

# تہذیب و تمدن

تالیف

مدرسہ اسلامیہ دارالافتاء اسلامیہ ہندوستان

تشریح و تفسیر مع ضروری اضافات

مولانا سید عبدالذاکر صاحب مدظلہ العالی

دارالافتاء اسلامیہ ہندوستان  
کراچی پاکستان

# تفسیر مطہری

جلد اول

سورۃ بقرہ

پارہ ۱ و پارہ ۲

تالیف

حضرت علامہ قاضی محمد شہناز اللہ عثمانی مجددی پانی پتی

تشریحی ترجمہ مع ضروری اضافات

مولانا سید عبد الدائم الجلالی

رفیق تدوین المصنفین

ناشر

دارالاشاعت

اردو بازار کراچی ۱ — فون ۲۱۳۷۹۸



کاپی رائٹ رجسٹریشن نمبر  
اس ترجمہ و کمپوزنگ کے حقوق ملکیت پاکستان میں سخن دار الاشاعت کراچی محفوظ ہیں۔

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی دار الاشاعت کراچی  
طباعت : ۱۹۹۹ء تکلیل پریس کراچی۔  
ضخامت : صفحات در ۶ جلد

﴿..... ملنے کے پتے .....﴾

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
ادارہ کاسلامیات۔ ۱۹۰۔ انارکلی لاہور  
مکتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور  
مکتبہ اہادیہ فی ملی ہسپتال روڈ ملتان  
مکتبہ رحمانیہ۔ ۱۸۔ اردو بازار لاہور

بیت القرآن اردو بازار کراچی  
بیت العلوم 26- ۲۶ھ روڈ لاہور  
کشمیر بک ڈپو۔ بیٹھ بازار فیصل آباد  
کتب خانہ رشیدیہ۔ ہدینہ مارکت راج بازار راولپنڈی  
یونیورسٹی بک ایجنسی خیبر بازار پشاور

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

### عرض ناشر

اللہ تعالیٰ کا انعام ہے کہ کئی ماہ کی کوشش کے بعد درالاشاعت کراچی کی جانب سے تفسیر مظہری اردو کالائڈیشن زیور طبع سے آراستہ ہو کر قارئین کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔

میرے والد ماجد جناب الحاج محمد رضی عثمانی رحمۃ اللہ علیہ نے جہاں اشاعت دین کے پیش نظر قرآن و حدیث، فقہ و تصوف، سیرت و تاریخ کی متعدد کتب کی طباعت کی خدمات انجام دی وہاں ان کی یہ بھی خواہش تھی کہ تفسیر مظہری کی طباعت و اشاعت کا شرف بھی حاصل کریں کیونکہ حضرت قاضی شام اللہ عثمانی بانی پٹی نے اس تفسیر میں ایک خاص طرز یہ بھی اختیار فرمایا کہ مسلک کے اعتبار سے احناف اور شافعی مسلک کے نظریاتی اختلافات بھی واضح فرمائے ہیں اور یہ بھی بتایا کہ احناف کا اس سلسلے میں کیا مقام ہے۔ اس وجہ سے اس کی افادیت اور بھی بہت بڑھ گئی ہے، نیز معتقد رحمۃ اللہ علیہ ایک طرف قرآن و حدیث اور فقہ میں ایسے وقت کے نامور علماء میں شامل تھے تو دوسری طرف باطنی علوم اور تزکیہ و سلوک میں بھی شیخ و تلمیذ کے ساتھ جاتے تھے، شاید اسی وجہ سے یہ تفسیر تمام دینی حلقوں میں مستند سمجھی جاتی ہے۔

اس تفسیر کا اردو ترجمہ مولانا سید عبدالدائم جلالی رحمۃ اللہ علیہ نے خود المصنفین دہلی کے زیر اہتمام فرمایا تھا، لیکن یہ تفسیر اب تک عوام کو سہولت دستیاب نہ تھی۔ اللہ تعالیٰ کے فضل سے ہم نے (حسب اجازت حکومت سندھ پاکستان) DPR (NO/2/PB/91.213.24.3.1991) سے شائع کرنے کی سعادت حاصل کی ہے۔

حتی الامکان اس کی اشاعت میں کوشش کی ہے کہ اغلاط نہ رہ جائیں، لیکن پھر بھی تمام حضرات سے درخواست ہے کہ کوئی غلطی نظر آئے تو ادارے کو مطلع فرما کر شکور فرمائیں۔

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اس کو شرف قبولیت سے نوازیں اور دنیا و آخرت کے لئے بافہ بنائیں، آمین

طالب دعا خلیل اشرف عثمانی  
ولد محمد رضی عثمانی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

نوٹ:- پہلے یہ تفسیر ہاتھ کی کتابت اور دستخط طبعیت سے مستحکم ہو چکی تھی اب الحمد للہ کمپیوٹر کی عمدہ کتابت اور آڈٹ طریقہ طبعیت کے ساتھ اور آیات کے نمبر کے ساتھ اور عنوان کے مقامات کو انڈر لائن کر کے ہماری کوششوں کو قبول فرمائیں۔ آمین

## ..... تفسیر مظہری اور اس کے مصنف ..... ﴿﴾

قرآن کریم نبی نوع انسان کے لئے اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ وہ آخری کتاب ہے جو رہتی دنیا تک مشعل راہ اور ہدایت کا سامان ہے۔ یہ وہ کتاب ہے جس کا ایک ایک لفظ اور نقطہ محفوظ طور پر اس کا ایک ایک جملہ دریا بگوزہ کی حیثیت رکھتا ہے، اس کا پڑھنا اتنا آسان کہ دنیا کے ہر خطے میں دس بارہ سال کے معصوم بچے آسانی پورے قرآن کو اپنے سینوں میں محفوظ کر لیتے ہیں، اس کی تعلیمات اتنی ہر گیر کہ جن کی مثال کہیں ڈھونڈنے سے نہیں ملتی، اس کے احکام اس قدر مستحکم کہ صدیوں پر صدیاں گزرنے کے باوجود ان کی حقانیت روز بروز مسلم ہوتی جاتی ہے، اس کے الفاظ اتنے جامع کہ مفسرین و محققین اپنی پوری کوشش کے باوجود ان کے معانی و مقابیم کو اپنے قابو میں لانے سے عاجز نظر آتے ہیں۔ یہ وہ کلام اللہ ہے جسے خالق دو جہاں نے تمام آسمانی سیدنا احمد مصطفیٰ محمد نجفی علیہ السلام پر تیس سال میں نازل فرمایا اور دنیا بھر کے تمام فصیح و بلیغ انسانوں کو اس کے مقابلے کا چیلنج دے کر اسے ہمیشہ کے لئے معجزہ بنا دیا۔

قرآن مجید کا اعجاز اس کے الفاظ میں بھی ہے اور اس کے معانی میں بھی، الفاظ کی بندش، نشست و برخاست، روانی و تسلسل، شوکت و دبدبہ کے ساتھ لطافت و حلاوت کا حیران کن اجتران، صوتی تاثرات کی ہم آہنگی اور دلوں پر بجلی کی طرح گرنے والی تاثیر، حسن تلوات اور حسن استماع کی ناقابل بیان خوبصورت کیفیات، آفتاب قرآنی کی چند کرنیں ہیں جن سے اعجاز قرآنی کی کچھ جھلک نمودار ہوتی ہے، اس کے ساتھ ساتھ معانی کی سحر آفرینی، اس کی ہمہ گیر وسعت، انسانی زندگی کے ہر شعبے کے بارے میں واضح ہدایات، انباء الغیب کی منبہ بولنی صداقت، ترغیب اور ترہیب کی دلوں پر غیر معمولی تاثیر، آفاقی رہنما اصول اور ان کی صداقت، معانی کے اعجاز کی وہ چند پتھریاں ہیں جن سے قرآن کا معجزہ ہونا مکمل آکھوں نظر آتا ہے۔

قرآن مجید اللہ کا کلام ہے اور جس طرح اللہ تعالیٰ ہر انسان کی شہ رگ سے بھی زیادہ قریب ہیں مگر ان کی ذات و صفات کا مکمل اور اک، محدود انسانی عقل کے بس سے باہر ہے، اسی طرح اللہ کے کلام کا پڑھنا آسان، اسے یاد کرنا آسان، اس سے نصیحت حاصل کرنا اور پھر اس پر عمل پیرا ہونا آسان، مگر اس کے معانی و مطالب کا مکمل استیعاب اور اس کے جملہ پہلوؤں کا زبان و قلم سے احاطہ کر لینا اسی طرح ناممکن ہے جیسے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات اور اس کی دیگر صفات کا احاطہ کرنا ناممکن ہے۔

رحمت عالم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اقوال و افعال کے ذریعے سے نہ صرف قرآن حکیم کی تشریح و تفسیر کی بلکہ آپ کی ذات لقدس قرآن مجید کا عملی نمونہ تھا اور آپ کی احادیث طیبہ قرآن حکیم کی مکمل تفسیر علم و عمل کی یہ تفسیر اور اس کا نمونہ پہلے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین اور اس کے بعد تابعین و مجتہدین نے قرآن کی عملی زندگی اور ان کے اقوال کی شکل میں منتقل ہو اور پھر اس مقصد کے لئے بے شمار مفسرین نے تفاسیر لکھیں جن میں کلام خداوندی کے معانی و مقابیم کو ایسا کر کے لوگوں کے لئے راہ عمل کو آسان بنایا گیا، ان میں ہر طرح کی تفاسیر تھیں مختصر بھی طویل بھی، یہ تفاسیر مختلف ادوار میں مختلف مفسرین اپنے اپنے ذوق علمی کے پیش نظر تحریر کرتے رہے اور خدمت قرآن کی سعادت حاصل کرتے رہے، مگر ان سب میں صرف وہ تفاسیر ممتاز رہیں جنہیں قبولیت عامہ نصیب ہوئی اور جن پر جمور اہل سنت و الجماعت نے بھرپور اعتماد کیا انہیں تفاسیر میں سے ایک تفسیر ”تفسیر مظہری“ ہے جس کا ترجمہ شائع کرنے کی سعادت دار الاشاعت کو حاصل ہو رہی ہے۔

مصنف: اس تفسیر کے مصنف علامہ قاضی محمد ثناء اللہ صاحب پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ ہیں، یہ مشائخ چشت کے مشہور بزرگ حضرت شیخ جلال الدین کبیر اللہ یامانی تہی قدس سرہ کی لولاد میں سے ہیں اور ان کا سلسلہ نصب سیدنا عثمان غنی رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے جس کی وجہ سے انہیں عثمانی بھی لکھا جاتا ہے۔

قاضی ثناء اللہ پانی پت میں پیدا ہوئے وہیں قرآن مجید حفظ کر کے ابتدائی درجہ کی دینی تعلیم مکمل کی جس کے بعد وہلی جا کر حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی جیسی جلیل القدر شخصیت سے حدیث کا باقاعدہ علم حاصل کیا، اٹھارہ سال کی عمر میں

تحصیل علوم سے فارغ ہو کر تزکیہ باطنی کی طرف متوجہ ہوئے لولہ شیخ محمد عابد سنائی کے ہاتھ پر بیعت کی اور مدارج طے کئے۔ ان کی وفات کے بعد اس وقت کے نامور ولی اللہ حضرت میرزا منظر جان جاناں شہید (۱۱۹۵ھ) کے دست مبارک پر بیعت کا شرف حاصل کیا اور ان کے نامور خلفاء میں شامل ہوئے، حضرت میرزا منظر جان جاناں ان سے بہت زیادہ محبت کرتے تھے، فرمایا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھ سے کسی نئے کا مطالبہ فرمائیں تو میں ثناء اللہ کو پیش کر دوں گا، یہ بھی فرماتے تھے کہ ثناء اللہ کی دیانت و تقویٰ اور ان کی نیکی کی وجہ سے میرے دل پر بہت رہتی ہے، یہ پیشین گوئی بھی فرمائی کہ اللہ تعالیٰ ان سے ترویج شریعت اور اظہار طریقت کا کام لیں گے، یہی وجوہات تھیں جن کی وجہ سے حضرت میرزا صاحب قدس سرہ نے اپنے اس جیتے خلیفہ کا لقب ”علم الہدیٰ“ رکھا ہوا تھا۔

نزہۃ الخواطر کے مصنف لکھتے ہیں کہ قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتی کے علم و تدبر اور فقہ و حدیث میں مہارت کی وجہ سے حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی نے انہیں بیہمی کا خطاب دیا ہوا تھا۔

آپ کے حیر بھائی شیخ غلام علی دہلوی (۱۲۳۰ھ) اپنی کتاب میں بیان کرتے ہیں کہ قاضی ثناء اللہ تقویٰ و تدین کے اندر اپنے دور میں اپنی مثال آپ تھے، دن بھر میں درس و تدریس، وعظ و تصنیف، مراقبہ و اشغال، ذکر و اذکار کے علاوہ سور کت فواہل اور قرآن مجید کی سات منزلوں میں سے روزانہ ایک منزل کا معمول تھا، خدا اور دیانت اور سلامت طبع ان کا خاص وصف تھا۔

علامہ اور مسٹر شہین کی کثیر تعداد کے علاوہ مختلف موضوعات پر وسیع دینی تصانیف حضرت قاری صاحب اپنے بعد بطور صدقہ جاریہ چھوڑ کر گئے، تفسیر میں ”تفسیر منظری“ سات جلدوں میں اور حدیث میں ”کتاب مسبوط“ دو جلدوں میں تحریر کی، فقہ حنفی میں مشہور درسی کتاب ”مالا بدمنہ“ ان ہی کی تحریر کردہ ہے، تردید شیعہ میں ”السیف المسلول“، ”تصوف و سلوک میں“، ”ارشاد الطالبین“، ”تذکرہ المونی القیور“، ”تذکرہ العاد“ اور ”حقیقت الاسلام“ ان کی معروف تصانیف ہیں، ان کے علاوہ موسیقی کی حرمت، متعہ کی حرمت اور حشر و خراج کے احکام پر ان کے رسائل بھی مفید خواص و عام رہے ہیں، حضرت قاضی صاحب کا انتقال یکم رجب ۱۲۲۵ھ کو پانی پت میں ہوا اور وہیں ان کی تدفین عمل میں آئی رحمۃ اللہ رحمہموسلوت۔

تفسیر منظری: حضرت قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف میں سب سے نمایاں حیثیت ان کی تفسیر منظری کو حاصل ہے جسے انہوں نے عربی زبان میں سات بڑی جلدوں میں تحریر کیا اور اپنے مرئی و شیخ حضرت میرزا منظر جان جاناں شہید کے نام پر اس کا نام ”منظری“ رکھا اس تفسیر کو مختاب اللہ قبولیت عامہ حاصل ہوئی، عربی میں تو اس سے استفادہ ہوتا ہی رہا، اردو ترجمہ کے بعد اس کا افادہ اور عام ہو گیا۔

حضرت مولانا مفتی محمد تقی عثمانی صاحب مدظلہم (فرزند ارجمند حضرت اقدس مولانا مفتی محمد شفیع صاحب قدس سرہ) دور حاضر کی مقبول و معروف تفسیر معارف القرآن کے مقدمے میں رقم طراز ہیں۔

”تفسیر منظری علامہ قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتی کی تصنیف ہے، ان کی یہ تفسیر بہت سادہ اور واضح ہے اور اختصار کے ساتھ آیات قرآنی کی تفسیر معلوم کرنے کے لئے نہایت مفید، انہوں نے الفاظ کی تشریح کے ساتھ متعلقہ روایات کو بھی کافی تفصیل سے ذکر کیا ہے اور دوسری تفسیروں کے مقابلے میں زیادہ چھان چھان کر روایات لینے کی کوشش کی ہے۔“

(معارف القرآن، اول صفحہ ۵۸ جلد ۱)

امید ہے کہ دارالاشاعت کے زیر اہتمام جیسے والا تفسیر منظری کا یہ نیا ایڈیشن انشاء اللہ عوام و خواص میں مقبول ہو گا اور قرآن حکیم کی تعلیمات کو عام کرنے اور اس پر عمل پیرا ہونے کے لئے متصل راہ ثابت ہو گا، اللہ تعالیٰ اس خدمت کو قبول فرمائے۔ آمین۔

احقر محمود اشرف عفی عنہ،

استاد دارالعلوم کورنگی کراچی



## بسم اللہ الرحمن الرحیم

## ..... فہرست عنوانات .....

## تفسیر منظری اردو پارہ الم و سيقول

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
			(سورۃ فاتحہ)
۴۰	حدیث جبرائیل علیہ السلام و ذکر اسلام و ذکر لکۃ و روزہ و رمضان و حج و احسان و علامات قیامت	۲۱	وجہ تسمیہ و اسماء و آیات سورۃ فاتحہ اور وہ کہاں اور کب اور کہاں سے نازل ہوئی اور یہ بیماری کیلئے شفا ہے۔
۶	ذکر غیوبات خمسہ یعنی پانچ اشیاء کا علم بجز خدا تعالیٰ کے کسی کو نہیں۔	۶	بسم اللہ اور اس کو لکھنے کا قاعدہ
۶	اسلام کی تعریف	۶	ہر بڑا کام بسم اللہ پڑھ کر شروع کیا جائے
۶	نبی کریم ﷺ کو دیکھ کر اور بلا دیکھے ایمان لانے کا ذکر۔	۲۲	اللہ، الرحمن، الرحیم کی تحقیق اور یہ کہ بسم اللہ کسی سورت یا فقرہ کی
۴۱	کن تین اشخاص کو دوسرا لہجہ ہے	۶	قرآن کریم کا جڑ ہے یا نہیں۔
۶	مسئلہ مد منفصل و متصل و لازم	۶	نماز میں بسم اللہ کو بلند آواز سے نہ پڑھنا
۴۲	دنیا و آخرت و یقین کی تحقیق	۲۳	ذکر الحمد و بیان رب و تحقیق عالم
۴۵	فصل و مقام قلب و ذکر حواس خمسہ	۲۳	قواعد قرأت
۶	حدیث: تمام بنی آدم کے دل خدائے تعالیٰ کی دو انگلیوں میں	۲۸	بیان اجتناب سنت
۶	حدیث: جب مؤمن گناہ کرتا ہے تو ایک چھوٹا سیاہ نقطہ اس کے دل میں پیدا ہو جاتا ہے۔	۲۹	غیر المغضوب علیہم ہائے کون لوگ مرا ہیں اور
۵۱	حدیث: جو لوگوں سے ٹھٹھا کرتے ہیں ان میں سے ایک کے لئے جنت کا روزہ کھولا جائے گا۔	۳۱	قاصی صاحب کی تحقیق، فضائل سورۃ فاتحہ
۵۲	آیت منہم	۶	ذکر نزول سورۃ بقرہ اور اس کے آیات اور کلمات و حروف کی تعداد، تحقیق مقطعات کی روایات۔
۵۳	بارش آسمان سے رستی ہے یا برے	۳۳	اقسام حروف اور یہ کہ حروف مقطعات اللہ تعالیٰ اور رسول میں راز کی باتیں ہیں۔
۵۴	تمام اسباب کی تاثیر حقیقت میں اللہ تعالیٰ کے ہی چاہنے سے ہے لفظ شئی باری تعالیٰ کو بھی شامل ہے۔	۳۴	حضرت مجدد صاحب کا ارشاد کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر قرآنی مقطعات اور اس کے اسرار کی جو میل ظاہر فرمادی ہے۔
۵۵	حدیث: جب اللہ تعالیٰ نے جنت پیدا کی تو حضرت جبرائیل کو حکم ہوا کہ جاؤ و یخبروا الخ	۳۵	دعا حضور نبی کریم ﷺ
۶	بیان وجہ دو مثالوں کی منافقین کے واسطے جیسا کہ سلف نے مقرر کیا ہے اور جو کچھ مجھ کو معلوم ہوا ہے۔	۳۷	متقی کی تعریف اور تقویٰ کے درجے
		۳۸	حدیث: حلال بھی ظاہر ہے اور حرام بھی ظاہر ہے
		۴۰	ایمان کے لغوی و شرعی معنی

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۵۷	عرش اور آسمان کر دی ہیں۔	۵۷	حدیث: جماعت پر اللہ کا ہاتھ یعنی حفاظت ہے۔
۷۳	قول صوفیہ کرام در بارہ معیت اللہ تعالیٰ	۵۹	آیت: یا ایہا الناس اعبدوا سے عبادت اور توحید کا واجب ہونا ایمان خوف اور امید دونوں کو متقاضی ہے۔
۷۴	مؤمن کا قلب اللہ تعالیٰ کا عرش ہے	۶۱	آیت فاتحہ ايسورہ سے قرآن پاک کا اعجاز اور رسول پر ایمان لانے کا وجوب۔
۷۵	ذکر تجلیات باری تعالیٰ شانہ	۶۲	آتش دوزخ اور اس کے امید حسن کا بیان
۷۶	ذکر آبادی فرشتوں کا آسمان پر اور جنوں کا زمین پر	۶۳	عمل صالح کی تعریف
۷۷	مٹی اور پھاڑوں اور درختوں اور امر کر دہ نور و چو پاؤں وغیرہ کے پیدا ہونے کے دن	۶۴	جنت اور اسکی انتہا اور اس کی نہروں اور اس کے سامان کا ذکر
۷۸	خلافت آدمؑ پر فرشتوں کا استیلاء	۶۵	حدیث: اول جو گروہ جنت میں جائے گا ائح
۷۹	حدیث: کو نسا کلام افضل ہے	۶۶	حدیث: اگر جنت کی کوئی عورت زمین پر بھانک بھی لے ائح
۸۰	حدیث: آدمی اپنے محبوب کے ساتھ ہے۔	۶۷	حدیث: جنتی سب کے سب بے روٹکٹے بے ڈاڑھی سر رکھیں ہوں گے ائح
۸۱	حدیث قدسی: میرا بندہ نواطل کے ذریعہ مجھ سے قرب طلب کرتا رہتا ہے۔	۶۸	حدیث: جنت میں ایک بازار ہو گا ائح
۸۲	حدیث: اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے ابن آدم میں پیدا ہوا تو نے میری تیار داری نہیں کی۔	۶۹	حدیث قدسی: میں نے اپنے بندوں کے لئے جنت میں ایسی ایسی نعمتیں تیار کی ہیں ائح
۸۳	صوفیائے کرام کا قول کہ تجلی ذاتی کو انسان ہی برداشت کر سکتا ہے۔	۷۰	حدیث: اللہ تعالیٰ جنت میں اہل جنت سے فرمائے گا ائح
۸۴	حضرت آدمؑ کی پیدائش تمام روئے زمین کی مٹی سے	۷۱	حدیث: اللہ تعالیٰ اپنے اور جنتیوں کے درمیان سے حجاب اٹھائے گا۔
۸۵	قاضی صاحب کی تحقیق کہ آدم علیہ السلام کو تمام روئے زمین کی مٹی سے کیوں پیدا کیا۔	۷۲	حدیث: سب سے کم درجہ کا جنتی
۸۶	خدا تعالیٰ نے انسان کی فضیلت فرشتوں پر ظاہر فرمائی جب کہ فرشتوں نے پیدائش آدمؑ پر اعتراض کیا۔	۷۳	آیت: بیشک اللہ تعالیٰ کسی مثال کے بیان کرنے میں ذرہ بھر بھی نہیں بھیجتا۔
۸۷	اس میں اختلاف کہ آدمؑ کو کن کن چیزوں کے نام بتلائے گئے اور قاضی صاحب کا فیصلہ	۷۴	اللہ تعالیٰ کو بوڑھے مسلمان کو عذاب دینے سے حیا آتی ہے
۸۸	قاضی صاحب اور دیگر مفسرین کی تحقیقات میں موافقت	۷۵	تم کیونکر خدا تعالیٰ کا نکر کر سکتے ہو ائح
۸۹	حدیث کنت نبیاء آدم بین الروح والجسد	۷۶	بیان عالم خلق و عالم امر
۹۰	ہولاء کی ہمزوں کی قرأت	۷۷	قبر میں ثواب و عذاب کا بیان
۹۱	فرشتوں نے جب اپنے مجرود ذاتی اور بشری فضیلت کا اقرار کیا تو اللہ تعالیٰ نے بطور انعام آدمؑ کو فرمایا کہ تم کو جو علم دیا گیا فرشتوں کو سکھا دو۔	۷۸	آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرتے ہیں
۹۲	انہیں لعین کا حضرت آدمؑ پر گزرنا جب کہ ان کا جسد بلامرورحہ اور طائف کے درمیان پڑا تھا۔	۷۹	حدیث: ایک پہاڑ دوسرے پہاڑ کا نام لے کر پکارتا ہے
۹۳	انبیاء علیہم السلام خاص فرشتوں سے افضل ہیں۔	۸۰	آیت: تکالیف شرعیہ
		۸۱	ذکر پیدائش آسمان
		۸۲	اہل ارصاد کا قول آسمانوں کے بارے میں اور شرع سے آسمانوں اور زمینوں کا ثبوت
		۸۳	حدیث: ابرو اور آسمان دوزخ میں اور انکی مسافت کا بیان ائح

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۸	قصہ آدم علیہ السلام سے تین امر معلوم ہوئے اعلیٰ لفصیل فرقہ حشویہ کا استدلال کہ انبیاء علیہم السلام معصوم نہیں ہیں اور اس کی تردید	۸۲	حدیث: مومن اللہ کے نزدیک بعض فرشتوں سے افضل ہے حدیث: حضرت آدم کو جب پیدا کیا تو فرشتوں نے عرض کیا کھانچ آخرت میں انسان ہی کو دیدار جناب باری تعالیٰ ہوگا۔
۸۹	بنی اسرائیل کو خطاب کرنے کی وجہ اور لفظ اسرائیل کی تحقیق، ذکر دل سے یاد کرنے کو کہتے ہیں۔	۸۳	روایت جناب باری تعالیٰ پر اعتراض اور اس کا قاضی صاحب کی طرف سے جواب
۹۰	کون کون سی نعمتیں ہیں جو بنی اسرائیل کو عطا فرمائی گئی تھیں آیت اور فوابعہدی اوف بعدہ کم میں عمدہ سے کیا مراد ہے عمدہ کے حقیقی علامہ بنوی "کی بحوالہ کلی" تحقیق قاضی صاحب کی تحقیق دربارہ لفظ عمدہ	۸۴	حدیث: جس نے بندہ کا شکر ادا نہیں کیا اسے خداوند تعالیٰ کا شکر نہیں ادا کیا۔
۹۱	آیت ولاتکونوا اول کافرہ میں اول سے کون لوگ مراد ہیں اور اس پر اعتراض و جواب اور قاضی صاحب کی تحقیق۔	۸۵	فرشتوں کے معصوم ہونے نہ ہونے کا ذکر جنوں اور فرشتوں کی پیدائش کا ذکر شیطان کے کفر کی وجہ
۹۲	آیت ولاتشتروا ابایاتی کاشان نزول فارہبون اور فاتقون فرمانے کی توجیہ	۸۶	حضرت حوا علیہ السلام کی پیدائش کا ذکر درخت کے پاس جانے سے منع کرنے کی وجہ وہ کون سا درخت تھا جس کے پاس جانے سے حضرت آدم و حوا کو منع کیا تھا۔
۹۳	آیت ولاتلبسوا العقب بالباطل کس کے بارے میں نازل ہوئی کفار اصول ایمان کی طرح کیا فروغ ایمان کے بھی سلفک ہیں لفظ کوا کی تحقیق	۸۷	شیطان کی وجہ تسمیہ۔ جب شیطان جنت سے نکالا گیا تو پھر کس طرح سے آدم و حوا کو برکات جنت میں پہنچا اور کس طرح برکایا۔
۹۴	آیت و ارکعوا مع الراكعين سے نماز باجماعت پڑھنے کی ترغیب	۸۸	حضرت آدم و حوا کے جنت سے نکلنے کی کیفیت حضرت حوا اور ان کی لڑکیوں پر اس لغزش کی وجہ سے کیا سزا تجویز ہوئی۔
۹۵	آیت اناسرون الناس کن لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی اور اس کے شان نزول کی وجہ	۸۹	بنی آدم اور سانیوں میں دشمنی پیدا ہو گئی۔ وہ کون سے ملکات تھے جن کو آدم و حوا نے پہچالو تو یہ قبول ہوئی انہی مدت تک حضرت آدم و حوا روتے رہے اور باہم ملاقات نہیں ہوئی۔
۹۶	غرض آیت اناسرون الناس سے واعظ لوگوں کو اپنے نفس کے اصلاح کرنا حکم ہے نہ وعظ سے روکنا عالم کا گناہ جاہل سے زیادہ برا ہے	۹۰	توبہ کے شرعی و لغوی معنی جناب باری تعالیٰ کا دوسرے یہ فرمانا کہ اتر جا اور اسکی وجہ لفظ ہدی کے مکرر فرمانے کی وجہ
۹۷	آیت واستعینوا کو آیت اناسرون الناس کے بعد ذکر فرمانے کی وجہ	۹۱	خوف اور حزن میں فرق
۹۸	مراد صبر سے روز ہے		
۹۹	جب کوئی معصیت میں آئی تو آپ ﷺ نماز کی طرف توجہ فرماتے		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۰۹	یسودہ پر ذلت و غضب الہی کی وجہ	۹۴	صلوٰۃ کے معنی اور صلوٰۃ الحاجات کا بیان
۱۱۰	ان الذین امنوا اور من امن منہم سے کون لوگ مراد ہیں	۹۶	ربیبہ کو نبی کریم علیہ السلام نے فرمایا کہ مانگ کیا مانگتا ہے
۶	من امن منہم سے قاضی صاحب نے کون سے لوگ مراد لئے ہیں۔	۶	حدیث: سجدہ میں اللہ تعالیٰ سے زیادہ قرب ہوتا ہے
۶	تم میں سے کوئی مؤمن نہ ہو گا جب تک کہ میں اس کے نزدیک سب سے زیادہ محبوب اور پیارا نہ ہوں	۹۷	انبیاء علیہم السلام اور نیک بندوں کی شفاعت کا بیان
۶	بندہ ایمان کی حقیقت کو نہیں پہنچتا جب تک کہ اپنی زبان کو محفوظ نہ کرے۔	۶	آل کی تحقیق
۱۱۱	آیت واذ اخذنا ميثاقكم ورفعتنا فوقكم كاشان نزول یسودیوں کی آزمائش کا ذکر	۶	فرعون کا نام اور لفظ فرعون کی تحقیق
۶	واقعه ذبح یقرہ	۶	فرعون کا بنی اسرائیل کو عذاب دینا ان کے بیٹوں کا قتل کرانا اور لڑکیوں کو زندہ رکھنا اور اس کی وجہ
۱۱۳	گائے کے لوصاف کے متعلق بنی اسرائیل کے سوالات مطلق سے متعین مراد لینے نہ لینے کی بحث	۶	قبیلوں کی فرعون سے شکایت جب بنی اسرائیل نوے ہزار تک قتل ہو چکے
۱۱۴	جملہ حوادث اللہ تعالیٰ کے ارادے سے ہیں	۶	لفظ بلقاء کی تحقیق
۱۱۶	معتزل اور کرامیہ کا مذہب اور اہل سنت والجماعت کی طرف سے جواب	۶	بنی اسرائیل کا فرعون سے نجات پانا اور فرعون کا ڈوب جانا
۱۱۷	گائے میں اتنی شرطیں لگانے کی وجہ	۶	قصہ: موسیٰ علیہ السلام کا طور کی طرف تشریف لیجانا اور تورات کا لانا اور پیچھے بنی اسرائیل کا گوسالہ کی عبادت کرنا۔
۱۱۸	طالب کو چاہئے کہ خداوند تعالیٰ کی راہ میں عمدہ اور قیمت میں گراں چیز صرف کر کے قربت حاصل کرے	۶	لفظ عنقو کی تحقیق
۶	حدیث حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے تین سواشرنی کی لوٹنی اللہ کی راہ میں قربان کی	۶	شکر سے کیا مراد ہے اور شکر کن اعضاء سے ادا ہوتا ہے
۱۱۸	بعض بنی آدم کے دل پتھر سے زیادہ سخت ہیں	۶	شکر کے بارے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قصہ
۶	مسئلہ اہل سنت والجماعت کا مذہب، جمادات و حیوانات کی تسبیح اور ان میں خوف الہی کے متعلق۔	۶	لفظ فرقان سے کیا مراد ہے
۱۱۹	پتھر اور درختوں کے نبی کریم ﷺ کو السلام علیکم کرنے کے بارے میں جو احادیث آئی ہیں	۶	بنی اسرائیل نے جب گوسالہ پر نبی کی تو حضرت موسیٰ نے ان کو کیا حکم دیا۔
۶	حدیث احد: پہاڑ ہم سے محبت کرتا ہے۔	۶	بنی اسرائیل کی توبہ کیونکر قبول ہوئی۔
۶	پہاڑ وغیرہ کا آپ سے کلام کرنا اور ستون کا گریہ و زاری کرنا	۶	نقل: بنی اسرائیل کا قصہ اور یہ قتل اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر اور بہتر ہونے کی وجہ۔
۶	رسول اللہ ﷺ کو منافقین کے ایمان لانے سے ناامید کر دینا	۶	قصہ بنی اسرائیل کی گستاخی اور یسودہ سوال پر ان کا حرام جانا اور پھر موسیٰ کی دعا سے زندہ ہونا اور ابر کا مقام تیرے میں ان پر
۱۲۰	یسودیوں کے قبائح اور خباثوں کا ذکر	۶	سایہ کرنا اور آسمان سے من و سلویٰ اترنا۔
۶	لفظ اسانی کے معنی اور تحقیق	۶	من اور سلویٰ سے کیا مراد ہے؟
۱۲۲	لفظ دلیل کی تحقیق کہ اس سے کیا مراد ہے	۶	لفظ خطایا کی اصل اور تحقیق
۶		۶	بنی اسرائیل کی نافرمانی اور ان پر جزا کا عذاب
		۶	جزا سے کیا مراد ہے اور اس کے لغوی معنی
		۶	موسیٰ کا مقام تیرے میں اپنی قوم کے واسطے پانی طلب کرنا
		۶	وہ پتھر کون سا تھا جس میں حضرت موسیٰ نے عصا دیا
		۶	بنی اسرائیل کا من و سلویٰ کی جگہ مسود اور پہاڑ طلب کرنا



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۳۷	موت کی تمنائیں قاضی صاحب کا فیصلہ	۱۲۲	حدیث: ویل جنم میں ایک جنگل کا نام ہے اور صعود جنم میں ایک آگ کا پہاڑ ہے۔
۱۳۸	حدیث جو اللہ تعالیٰ سے ملاقات چاہتا ہے	۱۲۳	آیت ثم یقولون ہذا من عند اللہ کے متعلق قصہ
۱۳۹	قل من کان عدواً للجبیل الخ کے شان نزول میں	۱۲۴	دنیا کی مدت یودیوں کے نزدیک سات ہزار سال کی ہے
۱۴۱	اختلاف اور قاضی صاحب کا فیصلہ	۱۲۵	آیت الا ایاما معدودات سے نکتے روزِ یودے مراد لئے ہیں
۱۴۲	فرشتوں اور رسولوں سے دشمنی کرنا فخر ہے	۱۲۶	آیت واحاطت بہ خطیبتہ سے کیا مراد ہے
۱۴۳	آیت او کلما عاہدوا عہدا میں عمد سے کیا مراد ہے	۱۲۷	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے
۱۴۴	آیت ولما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے	۱۲۸	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟
۱۴۵	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۲۹	قصہ شیطان کے سلیمان کو ساحر مشہور کرانے کا
۱۴۶	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۰	سحر کی حقیقت، اور سحر کفر ہے یا نہیں
۱۴۷	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۱	جادو کے ذریعہ کسی کو مار ڈالنے کا حکم
۱۴۸	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۲	اس شخص کا حکم جو دعا اور سیفی اور عملیات سے کسی کو مار ڈالے
۱۴۹	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۳	ہدوت و ہدوت کے قصہ میں ابن عباس سے روایت
۱۵۰	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۴	منجانب قاضی صاحب قصہ ہدوت و ہدوت کی تضعیف
۱۵۱	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۵	قول علامہ بیضاوی کہ یہ قصہ یودے سے لیا گیا ہے اور ہو سکتا ہے کہ پہلے لوگوں کے اشارات سے ہو اور قاضی صاحب کی طرف سے اس کا حل تصوف کے اعتبار سے علم کی تقسیم
۱۵۲	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۶	علماء انبیاء علیہم السلام کے وارث ہیں
۱۵۳	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۷	قصہ شان نزول آیت یا ایہا الذین امنوا لا تقولوا راعنا
۱۵۴	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۸	شان نزول مایود الذین کفرو الخ اور فضل کے معنی
۱۵۵	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۳۹	شان نزول ما ننسخ اور نسخ کے معنی
۱۵۶	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۰	حکم منسوخ کی اقسام اور یہ کہ کس کس چیز میں ہوتا ہے
۱۵۷	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۱	لفظ ننسھا کے معنی اور قرأت کا اختلاف
۱۵۸	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۲	حدیث: چند صحابہ نماز کو کھڑے ہوئے اور سورت پڑھنی چاہی یا نہ آئی
۱۵۹	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۳	آیت ما ننسخ الخ سے مسائل کا استنباط
۱۶۰	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۴	ولی اور نصیر میں فرق اور ولی کے معنی
۱۶۱	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۵	آیت ام تریدون ان تستنلو الخ کا شان نزول
۱۶۲	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۶	دکثیر من اهل الكتاب کا شان نزول
۱۶۳	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۷	ذکر آیت وقالوا لن یدخل الجنة الخ
۱۶۴	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۸	شان نزول آیت وقالت اليهود لیست النصری کا
۱۶۵	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۴۹	حدیث: موت ایک بل ہے جو دوست کو دوست سے ملا دیتا ہے
۱۶۶	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۵۰	حدیث: اگر یودی موت کی تمنا کرتے تو فوراً سب اپنے آپ مر جاتے
۱۶۷	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۵۱	مسئلہ: موت کی تمنا کرنا جائز ہے یا نہیں
۱۶۸	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۵۲	جب چہ باتیں بائی جائیں موت کی تمنا کیا کرو
۱۶۹	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۵۳	ذوالنون مصری کا قول شوق کے بارے میں
۱۷۰	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۵۴	مرض موت میں رسول اللہ ﷺ کی دعا
۱۷۱	آیت و لما جاء ہم رسول میں رسول سے کون مراد ہے؟	۱۵۵	حضرت ابراہیم کا ملک الموت سے مرض الموت میں گفتگو کرنا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۶۹	دنیاء اور جو کچھ اس میں ہے ملعون ہے ارج	۱۵۵	شان نزول ومن اظلم بمن منع مساجد اللہ کا
۶	مجاہد رضی اللہ عنہ کا قول بابت مکہ معظمہ	۶	سمن منع مساجد اللہ کے متعلق قصہ
۱۷۰	خانہ کعبہ کی ابتدا اور اس کے بنانے کا ذکر	۱۵۶	رسول اللہ ﷺ کا سوار پر نفل نماز پڑھنا
۱۷۱	حدیث: صحیح اور کامل مسلمان کی پہچان	۶	شان نزول و نزل المشرق والمغرب کا
۶	عرقہ کی وجہ تسمیہ	۶	اندھیری رات میں نماز پڑھنا اور قبلہ معلوم نہ ہو
۶	حدیث: میں نبی تھا جبکہ آدمی نبی اور مٹی میں تھے	۱۵۷	حضرت مجدد الف ثانی کا قول نماز کی صفت میں
۶	میں اپنی ابتدا کی خبر تم کو دیتا ہوں	۶	حدیث کذبہ بنی ابن آدم الخ کے متعلق
۶	حکمت سے کیا مراد ہے	۶	توت کے معنی
۱۷۲	لفظ عزیز کے معنی	۱۵۸	تقصا کے معنی اور قول فعل دونوں میں استعمال ہوتا ہے
۶	شان نزول آیت ومن یرغب الخ	۶	آیت کن فیکون اور اس میں چند بحثیں
۶	لفظ سکہ کے معنی اور من سفہ نفسہ کی تفسیر	۱۵۹	صوفیہ کرام کا قول کہ ممکن کے لئے دو درجہ ہیں
۱۷۳	صلاحیت کا کمال عصمت ہے	۱۶۰	آیت ولا تستل عن اصحاب الجحیم کا شان نزول
۶	لفظ اسلم کی تفسیر جو کلینی نے فرمائی ہے	۶	آیت ولین ترضی عنک الیہود کا شان نزول
۱۷۴	جب ابراہیم آگ میں ڈالے گئے تو جبرئیل تشریف لائے	۱۶۱	آیت الذین اٰتینا ہم الكتاب کا شان نزول
۶	وصیت کے لغوی معنی	۱۶۲	لفظ ابراہیم کی قرأت کے بیان میں
۶	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آٹھ بیٹے تھے	۱۶۳	آیت واذ ابلیس ابواہیم ربہ بکلمات سے کون کلمات مراد ہیں
۶	آیت فلا تموتن الا وانتم مسلمون کی تفسیر	۱۶۴	آیت انی جاعلک للناس اماما میں امام سے مراد نبوت ہے
۶	شان نزول آیت ام کنتم شہداء الخ	۶	فاسق کی امامت کے متعلق گفتگو
۶	پیغمبر کو موت سے پہلے اختیار دیا جاتا ہے	۶	حدیث: خالق کی نافرمانی کی صورت میں مخلوق کی
۶	حدیث: آدمی کا چچا محل باپ کے ہے	۶	تاجداری جائز نہیں
۱۷۵	تلك امۃ میں امت سے مراد کیا ہے	۱۶۵	حدیث: مسجد حرام کی ایک نماز کی فضیلت
۱۷۶	آیت قالوا کو نو اھودا او نصاریٰ کا شان نزول	۶	خانہ کعبہ امن کی جگہ کیوں ہے اور اس کی حرمت کا بیان
۶	لفظ حیف کے معنی	۶	مقام ابراہیم سے کیا مراد ہے؟
۶	حضرت ابراہیم کے صحفوں کا ذکر	۶	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فرمان کہ میری رائے میرے
۶	لفظ ایماط سے کیا مراد ہے	۶	رب سے تین باتوں میں موافق آگئی
۱۷۷	حدیث دنیاء اور آخرت میں عیسیٰ علیہ السلام سے مجھے زیادہ	۱۶۶	طواف کے بعد کی دو رکعتوں کے وجوب پر امام صاحب کا استدلال
۶	تعلق ہے	۱۶۷	اسامیلن و ہاجرہ کو مکہ چھوڑ آنے اور بیت اللہ کی تفسیر کا واقعہ
۶	تمام انبیاء بھائی بھائی ہیں ارج	۱۶۸	حدیث: جبرائیل اور مقام ابراہیم دونوں جنت کے یا قوت ہیں
۶	صیغۃ اللہ سے کیا مراد ہے اور اس کا شان نزول	۶	و عانۃ ابراہیم بابت مکہ معظمہ
۶	اخلاص کے متعلق سعید بن جبیر کا قول	۶	طائف کے ذکر میں
۱۷۹	شہادت کو چھپانے والے کے لئے وعید	۱۶۹	اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کی کیا حقیقت ہے
	☆.....☆	۶	ایک شبہ اور اس کا جواب

## ﴿..... پارہ سیقول .....﴾

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۸۷	رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کے اندر نماز پڑھی اس میں اختلاف اور فیصل قول	۱۸۰	سفہاء سے کیا مراد ہے؟
۶	شان نزول آیت ولئن ائیت الذین ارتکا	۶	عن قبلتہم سے کیا مراد ہے اور اس خبر میں کیا فائدہ اور لکھتے ہے
۶	آیت ولئن اتبعت اھوائہم پر اعتراض اور اس کا جواب	۶	قبلہ کی وجہ تسمیہ اور آیت سیقول السفہاء کا شان نزول
۱۸۸	حدیث در بارہ یعرفونہ کما یعرفون ابناء ہم	۶	استقبال قبلہ عبادت ہے
۶	آیت فلا تکنون من الممترین کی تحقیق	۶	مراد مستقیم سے کون مراد ہے
۱۸۹	لفظ وجہہ کے بیان میں	۶	وسط کے معنی کے بیان میں حدیث شریف
۱۹۰	حدیث شریف اس بیان میں کہ اس امت کو دیگر امتوں پر	۶	وسط کے معنی لغوی اور اس امت مرحومہ کو وسط کیوں فرمایا
۶	تین باتوں سے فضیلت ہے	۶	اس آیت سے علماء نے اجماع امت کو حجت اور دلیل بنا ہے
۶	تحویل قبلہ سے اغراض کیا کیا ہیں	۶	امت مرحومہ کی تعریف میں احادیث
۱۹۱	خداوند تعالیٰ نے جو نعمتیں امت پر پوری فرمائی ہیں ان	۶	قرأت میں حضرت ﷺ کے حالات
۶	نعمتوں سے کیا مراد ہے۔	۱۸۲	اس امت مرحومہ کو عادل اور وسط کیوں قرار دیا گیا
۶	ابراہیم علیہ السلام کی دو دعائیں	۶	امت محمدیہ کے دوسری امتوں پر گواہ ہونے کی روایات
۱۹۳	علوم کے دو مرتب	۶	سوال در بارہ علم ہادی تعالیٰ بابت تحویل قبلہ اور اسکے جوابات
۶	احادیث کے جو دوسرے معنی شرح نے لکھے ہیں قاضی	۱۸۳	سوال مذکور کا تحقیقی جواب
۶	صاحب کی طرف سے جواب اور تحقیق	۱۸۴	شان نزول آیت لیضح ایماکم اور لفظ ایمان سے کیا مراد ہے
۱۹۵	احادیث در بارہ فضائل ذکر	۶	حجرت سے پہلے قبلہ کون سا تھا بیت المقدس یا بیت اللہ اس
۶	صوفیہ کرام کے ذکر لا الہ الا اللہ کو پسند فرمانے کی وجہ	۶	میں اختلاف کا بیان ہے
۶	اور مجدد صاحب نے جس کو ترجیح دی اس کا ذکر	۱۸۵	بعد حجرت بیت المقدس کی طرف کتنے زمانہ تک نماز پڑھی
۶	صبر کے معنی	۶	اس میں اختلاف اور منہاج قاضی صاحب قول فیصل اور
۶	خاص نماز سے مدد چاہنے کی وجہ اور اس بارے میں احادیث	۶	روایات مختلفہ میں باہم تطبیق
۶	اور مجدد صاحب کا قول	۶	شان نزول آیت فلنولينک
۱۹۶	آیت ان اللہ مع الصابین کے بارے میں قاضی صاحب	۶	لفظ شکر کی تحقیق
۶	کی توجیہ باعتبار تصوف اور آیت ولا تقولوا الخ کا شان	۱۸۶	مسجد حرام کی وجہ تسمیہ
۶	نزول	۶	کعبہ کی جگہ مسجد حرام کا لفظ فرمایا اس میں کیا حکمت ہے
۶	حیات شہداء کے معنی	۶	حدیث تحویل قبلہ کے بیان میں
۶	شہداء بدر کی ارواح کے متعلق علامہ بغوی کا قول	۶	اس میں اختلاف ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو کس نماز میں
۶	احادیث فضائل شہداء کے بارے میں	۶	تحویل قبلہ کا حکم ہوا تھا اور باہم تطبیق روایات

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۱۰	خطوات سے کیا مراد ہے؟	۱۹۶	حیات شہداء اور غیر شہداء کے متعلق بحث اور صوفیہ کرام کا قول اور مجدد صاحب کا قول اور قاضی صاحب کی تحقیق بحديث
۲۱۱	لفظ سوء اور فحشاء سے کیا مراد ہے اس میں اختلاف کا ذکر	۱۹۷	مسئلہ مردہ کو قبر سے نکلنے کے بارے میں
۶	حدیث کہ شیطان اپنا تخت پانی پر بچھاتا ہے۔	۱۹۸	حدیث: حامل قرآن کے گوشت کو زمین نہیں کھاتی اسکے بارے میں قاضی صاحب کی تحقیق
۶	حدیث: آدمی میں شیطان کا بھی اثر اور قریش کا بھی	۱۹۸	ذکر آیت ولنلونکم بنشئ
۶	شان نزول آیت واذقيل لهم اتبعوا الخ	۱۹۸	خوف کا لفظ جو آیت ولنلونکم میں مذکور ہے امام شافعی صاحب نے اس سے کیا مراد لیا ہے۔
۲۱۲	لفظ مل تبیح کی قرأت کا بیان اور لفظ مل وبل کے لام کو جن حرفوں میں اوعام کرتے ہیں ان کا ذکر	۱۹۹	مصیبت کے معنی اور اس کے فضائل
۶	آیت اولوکان اباہم لا یعقلون شینا کے اعتراض کا جواب	۱۹۹	مصیبت کے وقت کے کلمات کی اسی امت کو تعلیم دیا ہے۔
۶	ذکر آیت ومثل الذین کفرو اکمل الذی ینعق الخ	۲۰۰	آیت اولنک ہم المہتدون کا ذکر
۲۱۳	آیت یا ایہا الذین امنوا کلو الخ کا پہلے آیت	۲۰۰	صابرین اور اہل بلاء کی فضیلت کی احادیث صحیح اور عمرہ کے لغوی اور اصطلاحی معنی
۶	یا ایہا الناس کلو ما سفی الارض سے ربط	۲۰۰	ان الصفا و المروء الخ کا شان نزول
۶	حدیث: حلال اور طہیبات کے بیان میں	۲۰۰	صفا مردہ میں سنی یعنی دوڑنا واجب ہے یا فرض اس میں اختلاف سنی کے وجوب کی دلیل اور اس کی شرائط
۲۱۴	حدیث قدسی: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا جن اور انسان کے ساتھ ایک حرمت ناک واقعہ ہے۔	۲۰۱	من تطوع خیرا سے کیا مراد ہے
۶	لفظ انما حرم پر شہرہ کا جواب	۲۰۲	آیت ان الذین ینکتون الخ کا شان نزول
۶	علماء کا اجماع ہے کہ مردار کی بیخ و شراب اور چربی وغیرہ سب حرام ہیں اس کا ثبوت احادیث سے۔	۲۰۳	یلعنہم اللعنون سے کیا مراد ہے اور اس میں اختلاف
۲۱۵	مردار کی کھال کا حکم	۲۰۳	فضائل توبہ ذیل آیت وانا التواب الرحیم
۶	مردار کی ہڈی، پٹھے، سینگ، سم وغیرہ کا حکم	۲۰۴	ذکر آیت ان الذین کفرو اور ماتوا ہم کفار الخ
۲۱۶	سورہ کی جملہ چیزیں نجس العین ہیں	۲۰۴	شان نزول آیت والہکم الہ واحد
۲۱۷	ذکر آیت ما اهل بہ لغیر اللہ کا اور اہل ال کے لغوی معنی	۲۰۴	حدیث: الہکم الہ واحد الخ اور لا الہ الا هو الحق القیوم کے اسم اعظم ہونے میں۔
۶	آیت فمن اضطر میں قراء کا اختلاف	۲۰۵	شان نزول آیت ان فی خلق السموات والارض الخ
۶	حالات اضطرار میں مردار کا حکم	۲۰۵	سموات کو جمع کے اور ارض کو مفرد کے سینے سے لائے گی وجہ
۶	آیت غیر باغ ولا عادی کی تحقیق	۲۰۶	لفظ ریحاح میں قرأت کا اختلاف۔
۲۱۸	شان نزول آیت ان الذین ینکتون ما نزل اللہ من الکتاب الخ	۲۰۶	ذکر آیت ومن الناس من ینخذس دن اللہ اندادا
۲۱۹	شان نزول آیت لیس المران تولوا	۲۰۷	لفظ بیرون میں قراء کا اختلاف
۲۲۰	فرشتوں کا ذکر	۲۰۷	ذکر آیت ادتبرہ الذین اتبعوا
۲۲۱	احادیث: اللہ تعالیٰ کی راہ میں مال خرچ کرنے کے بارے میں	۲۱۰	لفظ سب کے معنی
۲۲۲	حدیث: برشتہ داروں پر مال خرچ کرنے کے بارے میں	۲۱۰	شان نزول آیت یا ایہا الناس کلو ما سفی الارض الخ
۶	یتیم کس کو کہتے ہیں اور ان پر صرف کرنے کے بیان میں		



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۲۲	جوروزہ کی طاقت رکھے اسکے حق میں فدیہ کا حکم منسوخ ہے	۲۲۲	مسکین اور امین سبیل سے کیا مراد ہے۔
۲۲۳	قرآن شریف کو قرآن کیوں کہتے ہیں	۲۲۳	احادیث: سوال کرنے کے بارے میں
۲۲۴	قرآن شریف کے نزول کا حال	۲۲۴	آیت وآئی الزکوٰۃ سے اور آیت وآئی الحال سے کیا مراد ہے
۲۲۴	حیض اور نفاس والی عورت کو روزہ رکھنا حرام ہے	۲۲۴	حدیث: خلاف وعدہ کرنے کی مذمت میں
۲۲۴	جو شخص متیم ہو اور رمضان کا مہینہ آجائے اور وہ ستر کرے	۲۲۴	لفظ الصابین کی حرکت کے بیان میں
۲۲۴	اس کو اظفار جازز ہے یا نہیں اس میں علماء کا اختلاف	۲۲۴	شان نزول آیت یا ایہا الذین امنوا کتب علیکم
۲۲۴	مسئلہ: اگر کوئی شخص اول دن میں متیم ہو اور پھر ستر کرے اس کو اظفار جازز ہے یا نہیں۔	۲۲۴	القصاص الخ
۲۲۵	مسئلہ: اگر مریض یا مسافر نے روزہ حالت مرض یا ستر میں	۲۲۵	مسئلہ: قصاص کے متعلق ائمہ کا اختلاف
۲۲۶	رکھ لیا اور پھر اظفار کا رادہ ہو تو اس کا حکم	۲۲۶	مسئلہ: قصاص کے معاف کر دینے کے متعلق اور غنوکے متقی
۲۲۶	آیت ومن کان مریضا وعلیٰ سفر کو مکرر فرمانے کی وجہ	۲۲۶	حدیث: جو قصاص معاف کرنے کے بعد قتل کرے اس کے بیان میں۔
۲۲۶	حافظہ اور نفاس والی مریض اور مسافر کی طرح روزہ قضا کریں گی نماز کی قضا واجب نہیں	۲۲۶	آیت ولکم فی القصاص حیوۃ کے بیان میں۔
۲۲۶	مسئلہ: مریض یا مسافر پر اچھا ہونے یا متیم ہونے کے بعد قضا واجب ہے	۲۲۶	آیت ان ترک خیرا سے مال کا مراد لینا احادیث سے ثبوت
۲۲۷	مسئلہ: اگر کوئی شخص مر گیا اور اس کے ذمہ روزہ واجب ہے اس کا حکم	۲۲۷	ورثہ کے حق میں وصیت کا منسوخ ہونا
۲۲۷	مسافر یا مریض پر اظفار واجب نہیں	۲۲۷	تمامی مال سے زیادہ کی کسی کو وصیت کرنا جائز نہیں اس کا ثبوت احادیث سے
۲۲۷	آیت ولتکملوا العدة کے متعلق	۲۲۷	لفظ موس میں قراء کا اختلاف
۲۲۷	آیت ولتکبروا اللہ سے کیا مراد ہے	۲۲۷	حدیث: اصلاح وصیت کے ذکر میں
۲۲۷	ماہ رمضان اور اس کے روزوں کی فضیلت کا بیان	۲۲۷	حدیث: جو وصیت میں حق تلفی کرے اس کے ذکر میں
۲۲۷	شان نزول آیت واذاسألک عبادی الخ	۲۲۷	صوم کے لغوی اور شرعی معنی
۲۲۷	آیت واذاسألک الخ سے ذکر فحشی کی ترجیح	۲۲۷	پہلے امت کتنے روزے رکھا کرتی تھی اس کا ذکر
۲۲۷	اللہ تعالیٰ کے بندوں سے قریب ہونے کے کیا معنی ہیں	۲۲۷	روزوں سے ہم کو کیا نفع ہے۔
۲۲۷	آیت اذا دعان میں قرآن کا اختلاف	۲۲۷	آیت ایامنا معدودات سے کیا مراد ہے
۲۲۷	آیت ولیؤمنوا بی میں ایمان لانے سے کیا مراد ہے	۲۲۷	مسائل مریض اور مسافر کو روزہ رکھنے کے بیان میں
۲۲۷	اگر کوئی کہے کہ اللہ تعالیٰ نے دعا قبول فرمانے کا وعدہ فرمایا ہے اور پھر بندوں کی دعا قبول نہیں ہوتی تو اس میں خلاف وعدہ لازم آتا ہے۔ اس کا جواب	۲۲۷	آیت وعلی الذین یطیقونہ فدیۃ کے بیان میں
۲۲۷	آیت احل لکم لیلة الصیام الرفث الخ کے شان نزول میں مختلف واقعات۔	۲۲۷	جوروزہ کی طاقت نہ رکھتا ہو اس کا حکم
۲۲۷	آیت هن لباس لکم وانتم لباس لهن کا ذکر۔	۲۲۷	مسافر کو ستر میں اگر روزہ سے زیادہ تکلیف نہ ہو تو افضل ہے ورنہ نہیں اس کا ثبوت احادیث سے
		۲۲۷	علاوہ مسافر کے مریض، حاملہ، مرضعہ وغیرہ کو اگر تکلیف نہ ہو تو روزہ رکھنا واجب ہے۔

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۶۳	شان نزول آیت الشہر الحرام بالشہر الحرام الخ کا بعض مفسرین کے نزدیک آیت الشہر الحرام کا پہلی آیت۔	۲۵۲	بیوی سے جماعت کی غرض کیا ہے اور اس کے متعلق حدیث
۳۶۵	وفاتلوا فی سبیل اللہ کے ساتھ تعلق ہے اور اس صورت میں آیت فتن اعتری کا مضمون بہت مناسب ہوگا۔	۲۵۳	آیت کلاوا واشربوا حتیٰ یسین لکم الخ کے متعلق تحقیق مسئلہ: جنبی روزہ دار کو صبح صادق کے بعد غسل کرنا جائز ہے
۳۶۵	آیت وانفقوا فی سبیل اللہ کا شان نزول احسان عبادات اور معاملات دونوں میں ہوا کرتا ہے اس کی روایات۔	۲۵۶	حدیث: متعلق آیت ثم اتموا الصیام الی اللیل نیت کے متعلق بحث اور تحقیق اعکاف کے لغوی اور شرعی معنی
۳۶۶	آیت واتموا الحج والعمرة کا ذکر اور حج کے فرض ہونے پر اجماع اور عمرہ کے بارے میں اختلاف اور ہر ایک کے دلائل اور امام صاحب کی تحقیق۔	۲۵۷	آیت ولا تبشروہن وانتم عاکفون الخ کا شان نزول مسائل متعلق اعکاف اور اس کے متعلق احادیث اعکاف سنت مؤکدہ ہے
۳۶۶	جمہور علماء کا مذہب ہے کہ احرام حج کو عمرہ سے بدل کر ناجائز نہیں	۲۵۸	حد کے لغوی معنی حدود و اللہ کے قریب بھی نہ جانے کے بارے میں حدیث۔
۳۶۹	آیت فان احصرتم حدیبیہ کے قصہ میں نازل ہوئی۔ اجماع کی تفسیر اور احصاء کس شے سے ہوا کرتا ہے اس میں ائمہ کا اختلاف محدود لامل کا ذکر۔	۲۵۸	آیت ولا تکلوا اموالکم بینکم بالباطل الخ کا شان نزول بیان معنی آیت وتدلوا بها الی حکام کے حاکم کا فیصلہ کسی امر میں کر دینا حرام کو حلال نہیں کرتا
۳۷۱	آیت فما استبسر من الہدی سے کیا کیا مراد ہے اور ہدی پر قدرت نہ ہو تو کیا کرے۔	۲۵۹	امام صاحب کے نزدیک بیع، اجارہ، نکاح وغیرہ میں قاضی کا حکم ظاہر باطن ہر طرح سے نافذ اور جاری سمجھا جاتا ہے۔
۳۷۲	ہدی کوکب اور کس جگہ ذبح کیا جائے۔	۲۵۹	حضرت علیؓ کا فیصلہ دربارہ نکاح شان نزول آیت ویسئلونک عن الاہلہ چاند کے کبھی چھوئے کبھی بڑے ہونے کی حکمت کا بیان جو علوم آخرت میں فائدہ نہ دیں ان میں عمر برباد کرنا جائز نہیں
۳۷۲	امام صاحب کے نزدیک قرآن کرنے والا یعنی حج اور عمرہ دونوں کی نیت کرنے والا اگر احرام باندھ کر رک جائے تو دو وحدی ہے۔	۲۶۰	آیت والذین اتوا البیوت اتوا البیوت الخ کا شان نزول
۳۷۳	حج یا عمرہ سے روکا گیا تو وہ کب حلال ہو۔	۲۶۱	شان نزول آیت وقتلوا فی سبیل اللہ الذین اتوا الخ کا
۳۷۳	جس شخص کا احرام حج یا عمرہ کا ہو اور وہ روکا گیا اور ہدی دیدی اب اس پر قصداً واجب ہے یا نہیں۔	۲۶۲	آیت ولا تعدوا اکاشان نزول جب کفار پہلے لڑیں تب تم لڑو۔ یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ قاضی صاحب کی تحقیق۔
۳۷۳	آیت فممن کان منکم مریضاً اذی کا شان نزول لفظ نسیک کے معنی	۲۶۳	آیت وقتلوا فی سبیل اللہ الذین اتوا الخ کا
۳۷۳	مذکورہ اگر عذری وجہ سے ممنوعات احرام کا مرتب ہو تو کیا کرے	۲۶۳	آیت ولا تعدوا اکاشان نزول جب کفار پہلے لڑیں تب تم لڑو۔ یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ قاضی صاحب کی تحقیق۔
۳۷۳	تہنح کرنے والا یا قرآن کرنے والا جو ہدی ذبح کرتا ہے اس کے کھانے کا حکم ہدی تہنح کو دسویں دن سے پہلے ذبح کرنے کا حکم جو شخص ہدی کی طاقت نہ رکھتا ہو وہ کس قدر روزے رکھے اور کہاں اور کب رکھے اس کا ذکر	۲۶۳	آیت وقتلواہم حتیٰ لا یكون فتنۃ الخ

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۷۶	آیت واللہ سریع الحساب کے تحت میں مفسرین کے اقوال	۲۷۶	اٹھائے روزوں یا بعد روزے رکھ لینے کے ہی عمل کو توہم کیا کرے
۲۷۷	آیت فاذکروا اللہ فی ایام معدودات میں	۲۷۷	تہنہ یا قرآن کا حکم کس کے لئے ہے؟
۲۷۸	معدودات سے ایام تشریق مراد ہیں	۲۷۸	کئی نے وجود منع ہونے کے تہنہ یا قرآن کر لیا تو اس پر دم
۲۷۹	ایام تشریق ۱۱-۱۲-۱۳ اذی ایام ہیں اور تیرہ صوم کی رات کا	۲۷۹	دینا واجب ہے یا نہیں اس میں ائمہ کے اختلاف کا ذکر
۲۸۰	اعتبار ہے یا دن کا اس میں اختلاف	۲۸۰	تہنہ اور قرآن اور افراد کس کو کہتے ہیں اور رسول اللہ ﷺ
۲۸۱	دسویں تاریخ میں رمی کرنے کا وقت کب سے شروع ہوتا ہے	۲۸۱	نے قرآن فرمایا تھا یا تہنہ اس کا ذکر اور ان دنوں میں کونسا افضل ہے
۲۸۲	آیت ومن الناس من یعسک قوله الخ کاشان نزول	۲۸۲	حج کے احرام باندھنے کے کون سے مہینے ہیں اور ذی الحجہ کا
۲۸۳	فضول مجھلا کرنے والے کے بارے میں حدیث	۲۸۳	مہینہ پورے یا دس دن اس میں ائمہ کے اختلاف کا ذکر
۲۸۴	آیت واذا تولی سعی فی الارض کس کے بارے	۲۸۴	حج کے مہینوں سے پہلے اگر حج احرام یا تمیز احرام بھگا یا نہیں۔
۲۸۵	میں نازل فرمائی	۲۸۵	آیت فمن فرض فیہن الحج کے بیان میں
۲۸۶	آیت ومن الناس من یشری نفسہ کاشان نزول اور	۲۸۶	رفق کے معنی اور اس میں اختلاف کا ذکر
۲۸۷	مختلف قصے	۲۸۷	فسوق سے وہ شے مراد ہے جس سے محرم کو منع کیا گیا ہے
۲۸۸	لفظ سلم میں قراء کا اختلاف	۲۸۸	اور منوعات کی تفصیل
۲۸۹	حدیث ایمان کی سترے اوپر شاخیں ہیں	۲۸۹	محرم حالت احرام میں نکاح کرے یا نہیں
۲۹۰	حدیث در بارہ شان نزول آیت یا ایہا الذین امنوا	۲۹۰	آیت ولا جدال کاشان نزول
۲۹۱	ادخلوا فی السلم	۲۹۱	آیت وتزودوا کے متعلق قصہ اور شان نزول
۲۹۲	لفظ یبظرون اور غمام کے معنی	۲۹۲	آیت لیس علیکم جناح ان تبغوا فضلا من ربکم
۲۹۳	اللہ تعالیٰ تمام صفات جسمیہ اور علامات حدوث سے پاک ہے	۲۹۳	کاشان نزول
۲۹۴	ذکر آیت سل بنی اسرائیل کم آتینا ہم الخ	۲۹۴	عرفات کی وجہ تسمیہ کا بیان
۲۹۵	شان نزول آیت ویسخرن من الذین امنوا	۲۹۵	مزدلفہ کی وجہ تسمیہ
۲۹۶	حدیث شریف در بارہ فضیلت غرباء متقیین	۲۹۶	یوم ترویہ آنھوں کی تاریخ کو کہتے ہیں اور اس روز کو ترویہ
۲۹۷	تفسیر آیت کان الناس امۃ واحده الخ	۲۹۷	کیوں کہتے ہیں اس کا بیان۔
۲۹۸	انبیاء کی تعداد ایک لاکھ چوبیس ہزار ہے جن میں سے تین	۲۹۸	مشعر حرام کس جگہ کو کہتے ہیں اور مشعر حرام کیوں نام ہوا
۲۹۹	سو پندرہ رسول ہیں۔	۲۹۹	شان نزول آیت ثم افیضوا من حیث افاض الناس
۳۰۰	قرآن شریف میں جن نبیوں کا نام آیا ہے وہ اٹھائیس ہیں	۳۰۰	لفظ الناس سے کون لوگ مراد ہیں اس میں اختلاف ہے
۳۰۱	بعض مفسرین حضرت مریم کی نبوت کے قائل ہوئے	۳۰۱	لفظ ثم پر شبہ اور اس کی توجیہ
۳۰۲	یہود اور نصاریٰ کن باتوں میں باہم مختلف تھے	۳۰۲	مزدلفہ میں حاجی کو دسویں تاریخ کی رات کی ٹھہرا کر اور تہنہ یا تہنہ
۳۰۳	آیت ام حسبت ان تدخلوا الجنة لیسئلوا عن مختلفہ	۳۰۳	عرفات میں ٹھہرا کر فرض سے اگر نہ ٹھہرا تو حج نہ ہوگا۔
۳۰۴	شان نزول آیت یسئلونک ماذا ینفقون الخ	۳۰۴	عرفات میں حاجی کے لئے ٹھہرنے کا کیا وقت ہے
۳۰۵	جماد فرض سے یا نفل یا واجب یا فرض کفایہ	۳۰۵	آیت فاذکروا اللہ کذکرکم اباء کم کاشان نزول
۳۰۶	فصل، جماد کی فضیلت میں	۳۰۶	ذکر آیت فمن الناس من یقول ربنا فی الدنیا حسنة
۳۰۷	آیت یسئلونک عن الشهر الحرام قتال فیہ	۳۰۷	حدیث صحابی کو دعاء ربنا اتفانی الدنیا کی تعلیم فرمانا
۳۰۸	الخ کاشان نزول	۳۰۸	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۲۷	آیت ویحب المتطہرین سے درپس بیٹھی کرنے کی حرمت	۳۰۸	آیت قل قتال فیہ کبیر کے منسوخ ہونے میں اختلاف
۳۲۸	آیت نساء کم حرث لکم سے درپس بیٹھی کرنے کی حرمت	۳۰۹	میں نے حرام یعنی شوال، ذی قعد، ذی الحجہ، رجب میں قیامت تک جنگ حرام ہے اس میں قاضی صاحب کی تحقیق
۳۲۸	امام شافعی اور ابن عبدالحکم کا معاہدہ ضرر اور درپس و ملی کرنے کے	۳۱۰	ابن ہمام آیت قل قتال فیہ کبیر کے منسوخ ہونے میں جو دلیل لائے تھے قاضی صاحب کی طرف سے اس کا جواب
۳۲۹	احادیث، درپس و ملی حرام ہونے کے بارے میں	۳۱۱	جو شخص مرتد ہو گیا ہو اسکے اعمال صالحہ جو پہلے کر چکا ہے وہ ضائع ہوئے یا نہیں امرہ کا اس میں اختلاف ہے
۳۳۰	جو لوگ و ملی درپس جائز ہونے کے قائل ہیں ان کی دلیل	۳۱۲	ان الذین امنوا والذین ہاجرنا الخ کا شان نزول
۳۳۰	شان نزول آیت نساء کم حرث لکم الخ	۳۱۳	شان نزول آیت ویسئلونک عن الخمر الخ
۳۳۱	حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما دربارہ شان نزول	۳۱۵	خمر کے معنی میں امرہ کا اختلاف اور قاضی صاحب کی تحقیق
۳۳۱	آیت نساء کم حرث لکم	۳۱۶	خمر اور دیگر شرابوں کے حقیقی احکام شرعیہ کا بیان
۳۳۲	آیت وقدموالانفسکم سے کیا کیا مراد ہے	۳۱۶	(تنبیہ) گھوڑا یا انگور پانی میں بھگونئی ہوئی جب تک نشہ نہ ہو اس کی حلت احادیث سے
۳۳۲	حدیث: بیوی سے محبت کرنے میں بھی ثواب ہے	۳۱۷	جوئے کی حرمت میں احادیث
۳۳۲	حدیث کہ نیک اولاد اور صدقہ جاریہ اور علم سے مرنے کے بعد بھی ثواب پہنچتا ہے	۳۱۷	شراب کی مذمت کی روایات
۳۳۲	حدیث: جس مسلمان کے تین بیچ مر جائیں اور وہ صبر کرے تو کیا ثواب ہے	۳۱۷	شراب اور جوئے کے منافع
۳۳۳	شان نزول آیت ولا تجعلوا اللہ عرضۃ لایمانکم الخ	۳۱۸	حالات بظہر اور میں شراب سے نفع اٹھانا جائز ہے
۳۳۳	زیادہ قسمیں کھانا مکروہ ہے	۳۱۸	دوا میں شراب کا استعمال جائز ہے یا نہیں
۳۳۳	حدیث: اگر قسم کھائی اور اس کا خلاف پتھر معلوم ہو تو کیا کرے؟	۳۱۹	شراب کاسر کہ بنانا جائز ہے یا نہیں
۳۳۳	بعض مفسرین کا قول کہ آیت ولا تجعلوا اللہ عرضۃ الخ حضرت ابو بکر کے شان میں نازل ہوئی	۳۲۰	شان نزول آیت ویسئلونک ماذابتفقون
۳۳۳	آیت لایؤاخذکم اللہ اور ولكن یؤاخذکم سے کس قسم کا مواضعہ مراد ہے اور قسم کا کفارہ کب واجب ہو جاتا ہے	۳۲۰	حاجت سے جو زیادہ مال ہو اس کو اللہ کی راہ میں صرف کرے یا جمع کرے
۳۳۳	لغو سے کون سی قسم مراد ہے	۳۲۲	شان نزول آیت ویسئلونک عن البیئنی فل اصلاح لہم خیر
۳۳۳	امام ابو حنیفہ کے نزدیک اگر بارہ لغو قسم کھائی اور توڑی تو کفارہ واجب ہے اس کے حقیقی حدیث اور حدیث کے متعلق اختلاف الفاظ کا ذکر اور قاضی صاحب کی تحقیق	۳۲۳	شان نزول آیت ولانکسوا المشرکات حتی یؤمنن الخ
۳۳۵	امام صاحب کے نزدیک قسم لغو کس کو کہتے ہیں	۳۲۳	آیت ولامۃ مؤمنۃ خیر من مشرکۃ کاشان نزول
۳۳۵	قسم لغو میں کفارہ اور گناہ دونوں نہیں	۳۲۴	دیندار عورت اگرچہ غریب ہی ہو اس سے نکاح کرنے کے بارے میں حدیث
۳۳۶	بیان آیت ولكن یؤاخذکم بماکسبت قلوبکم میں قسم کی قسموں کا بیان اور ان کے احکام	۳۲۴	شان نزول آیت ویسئلونک عن المحیض الخ
۳۳۸	آیت للذین یؤلون من نساء ہم الخ کی تفسیر	۳۲۵	حالیہ عورت سے سوائے محبت کے بظہر امور جائز ہیں
۳۳۲	والمطلقات یتربصن بانفسنہن ثلثۃ قروہ کی تفسیر	۳۲۵	آیت حتی یطہرن کی قرأت میں اختلاف
		۳۲۶	حالت حیض میں محبت کرنا بکے نزدیک حرام ہے اگر کسی نے کرنی تو کفارہ واجب ہے یا نہیں
		۳۲۶	حالت حیض میں نماز، روزہ اور مسجد میں جانے وغیرہ کا حکم



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۵۹	شان نزول آیت فان طلقها فلا تحل له من بعد الخ کا حلالہ کے بعد بلا شوہر کئی طلاقوں کا مالک ہوگا	۳۴۲	نقذ قرع کے نفی اور امام صاحب اور ائمہ کا اختلاف آیت وبعولتھن میں بطل کے نفی اور شوہر کو کیوں کہتے ہیں
۳۶۰	حلالہ بالشرط کا بیان	۳۴۵	طلاق رجسی میں ولی یا پوسر وغیرہ سے رجعت ثابت ہوتی ہے یا نہیں۔
۳۶۱	اگر بلا شرط عورت نے نکاح کر لیا مگر شوہر کے دل میں تھا کہ طلاق دیدوں گا یہ نکاح سب کے نزدیک صحیح ہو گیا۔	۳۴۶	مسئلہ رجعت کرنے پر گواہ ہونا ضروری ہے یا نہیں۔ قول ابن عباس کہ جیسے میری بیوی میرے واسطے زینت کرتی ہے میں بھی اس کے واسطے زینت کروں شوہر پر بیوی کے حقوق
۳۶۲	شان نزول آیت ولا تتخذوا ایات اللہ ہزوا الخ شواہخ کا استدلال اور امام صاحب کا جواب	۳۴۶	بیوی پر شوہر کے حقوق
۳۶۳	مسئلہ: آزاد کا عقد، بالغہ بغیر ولی کے نکاح کر سکتی ہے یا نہیں	۳۴۶	آیت الطلاق مرتان الخ کا شان نزول
۳۶۴	مسئلہ: سب ائمہ کا اختلاف ہے کہ بارگاہ صفحہ کے نکاح کا باپ کو اختیار ہے اور یہ صفحہ میں اختلاف ہے کہ ایک کے لڑائی	۳۴۶	نقذ مرتان جناب ہدی نے فرمایا، انتہان فرمایا اسکی حکمت
۳۶۶	بائوں پر بچوں کا دودھ پلانا واجب ہے۔	۳۴۶	آج کل طلاق میں ایک نقطہ فقہ ویدینے کا حکم بعض کے یہاں نہیں سے ایک ہی پڑنے کی
۳۶۷	اگر مائیں دودھ پلانے سے عاجز ہوں تو طرح نہیں اس کا ذکر	۳۴۶	اگر شوہر طلاق دینا چاہے تو بہتر طریقہ طلاق کا کیا ہے
۳۶۸	مسئلہ: عورتوں کو اپنے بچے کے دودھ پلانے پر اجرت لینا اپنے خاوند سے جائز نہیں۔	۳۴۹	حدیث کہ اطمین اپنا تخت پانی پر بچتا ہے الخ
۳۶۹	طلاق ہو جانے اور عدت گزر جانے کے بعد بچے کو دودھ پلانے کی اجرت لے سکتی ہے یا نہیں	۳۵۰	مسئلہ جنسی کی حالت میں طلاق بالاتفاق پڑ جاتی ہے فرقہ امامیہ مخالف ہے
۳۷۰	دودھ پلانے کی مدت کب تک ہے	۳۵۱	جنسی میں طلاق دیدینے اور رجعت کر لینے کے بعد اگر پھر سنت طریقہ پر طلاق دینا چاہے تو اس کا کیا طریقہ ہے
۳۷۱	بچے کے جملہ اخراجات کس کے ذمے ہیں	۳۵۱	طلاق میں عورتوں کا اقتدار ہے یا مردوں کا
۳۷۲	نقذ لا تنصار میں قراء کے اختلاف کا ذکر	۳۵۱	امام صاحب کے قاعدہ کلیہ پر کسی مترشح کا اعتراض اور اس کا جواب عدولاً لگ
۳۷۳	آیت وعلی الوارث میں نقذ وارث کی تفسیر میں مفسرین کا اختلاف	۳۵۲	اوتسریع باحسان سے کیا مراد ہے
۳۷۴	دولت مند پر اپنے عزیز قریب کا نقذ واجب ہے۔	۳۵۳	شان نزول آیت ولا یحل لکم ان تأخذوا مسالیتہن کا
۳۷۵	حدیث کہ تلوور تیر مال سب باپ کے واسطے ہے	۳۵۵	طلوع عورت کو کرنا کب درست ہے اور مرد کو مال لے کر طلاق دینا کیسا ہے
۳۷۶	حدیث: مال طیب وہ ہے جو آدمی اپنی اولاد کے مال سے کھائے۔	۳۵۶	طلوع مرد سے زیادہ پر مرد کو کرنا جائز ہے یا نہیں امام صاحب نے مکر وہ بتایا۔
۳۷۷	ذکر آیت فان ارادوا فصلا الخ	۳۵۸	سوائے سعید بن مسیب کے سب کے نزدیک حلالہ میں دوسرے شوہر کی محبت شرط ہے۔
۳۷۸	جس عورت کا خاوند مر جائے اس کی عدت اور حاملہ کی عدت کا بیان		
۳۷۹	مسئلہ: جس باندی کا شوہر مر جاوے اس کی عدت بالاتفاق دو مہینہ پانچ دن ہیں		
۳۸۰	مرنے کی عدت میں سوگ اور غم کرنا اور زینت نہ کرنا بالاتفاق واجب ہے اور سوگ کے مسائل کا ذکر۔		
۳۸۱	بعد ختم عدت زینت وغیرہ جس کو شریعت نے جائز رکھا ہو		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
	شان نزول اللہ تعالیٰ کو قرخص دینے سے کیا مراد ہے۔		وہ عورت کے لئے جائز ہے۔
۶	حدیث قدسی: اللہ تعالیٰ فرمادیں گے کہ اے بندے میں نے تجھ سے کھا نا طلب کیا تو نے نہیں دیا پناغ	۳۷۵	آیت عرضتہم میں تفریض کے معنی کا بیان
۳۸۹	جو اللہ کی مرضی میں مال خرچ کرے اس کو کہاں تک ثواب ملتا ہے۔	۳۷۶	حالات عدت میں نکاح کا پیغام صراحتاً یا کنایتاً بھیجنے کا حکم
۶	بخل کی ذمت اور سخاوت کی فضیلت میں احادیث	۳۷۷	پورا مہر واجب ہو تا ہے اور نصف کس صورت میں
۳۹۰	لفظ ملاء کے معنی	۳۷۸	اگر بغیر مہر مقرر کئے نکاح کر لیا اور بغیر صحبت کے طلاق دیدی تو شوہر پر کیا واجب ہے
۶	آیت اذ قالوا النبی لہم میں نبی سے کوئے نبی مراد ہیں	۳۷۹	جس عورت کو صحبت سے پہلے طلاق دیدی ہے وہ اپنا نصف مہر معاف کر دے یا شوہر پورا مہر اور اگر چکا تھا بلا صحبت کے طلاق دیدی اس نے اپنا نصف مال عورت کو معاف کرنا
۶	آیت الم ترالی الملاء من بنی اسرائیل من بعد موسیٰ کے متعلق قصہ	۳۷۹	ربط آیت حافظوا علی الصلوٰت کا پہلی آیات سے نمازوں کی محافظت کے بیان میں
۳۹۱	طاہوت کا نبی اسرائیل پر بادشاہ ہونے کا قصہ	۳۸۰	تمام امت کا اجماع ہے کہ منکر نماز کا کافر ہے اور جو جان بوجہ کر ترک کرے اس کے کفر میں ائمہ کا اختلاف ہے۔
۳۹۲	تابوت کے لغوی معنی	۳۸۱	احادیث در بارہ فضائل نماز
۶	تابوت کا بیان کہ وہ کیا تھا	۳۸۲	نماز و سہٹی کون سی نماز ہے اس میں اختلاف کا ذکر معہ
۶	سکینہ سے کیا مراد ہے	۳۸۳	دلائل شان نزول آیت وقوم اللہ فانتین
۶	تابوت میں کیا کیا تھا	۳۸۴	تقوت کے معنی کی تحقیق اور اختلاف
۶	تابوت کے متعلق قصہ	۳۸۵	اونٹ اور گھوڑوں کی سواری پر نماز پڑھنا جائز ہے یا نہیں
۳۹۳	لفظ غرفہ کی قرأت کا بیان اور غرفہ کس کو کہتے ہیں	۳۸۶	دشمن کے خوف کے وقت نماز پڑھنے کا طریقہ
۶	اصحاب طاہوت کتنے آدمی تھے۔	۳۸۷	مسئلہ خوف کی وجہ سے نماز کی رکعتوں میں کمی نہیں ہوتی
۳۹۵	صوفیہ کرام کے ہاں مع الصابریں سے کیسی معیت مراد ہے۔	۳۸۸	بیوی کے لئے سال بھر کے نفقہ کی وصیت پہلے واجب تھی
۶	لفظ فنیۃ کی تحقیق	۳۸۹	ماں باپ کے واسطے وصیت کرنا پہلے واجب تھا بعد کو منسوخ ہو گیا
۶	داؤد علیہ السلام کے جاوت کو قتل کرنے کا قصہ۔	۳۹۰	زمانہ جاہلیت کی عدت کا ذکر اور اس کا نسخ
۳۹۶	داؤد علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے کیا کیا عطا فرمایا تھا۔	۳۹۱	آیت والذین یتوفون منکم ویدرون ازواجاً وصیۃ
۶	آیت لفسدت الارض میں کس قسم کا فساد مراد ہے۔	۳۹۲	لازواجہم الخ کس کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔
۶	حدیث کہ اللہ تعالیٰ ایک بندے مؤمن نیک کی وجہ سے اس کے ہمسایہ کے سوگمروالوں سے بلا دور فرماتا ہے۔	۳۹۳	عدت طلاق کا نفقہ شوہر کے ذمے واجب ہے یا نہیں اس کی مکمل بحث
		۳۹۴	ذکر آیت الم ترالی الذین خرجوا من ديارهم اور اس کے متعلق قصہ۔
		۳۹۵	الم ترالی الذین میں جو قصہ مذکور ہے اس کے نزول میں کیا حکمت ہے۔
		۳۹۶	آیت من ذالذی یقرض اللہ قرضاً حسناً الخ کا

فہرست مضامین ختم شد

## تفسیر مظہری اردو جلد اول

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سورۃ فاتحہ کی ومدنی

وجہ تسمیہ :- سورۃ الحمد شریف کا نام فاتحہ الکتاب اور آم القرآن اس لئے رکھا گیا ہے کہ یہ سورہ قرآن مجید کی اصل ہے قرآن اسی سے شروع ہوتا ہے اسی سورت کو سبع مثانی کہتے ہیں کیوں کہ اس کی بلا تفاق سات آیتیں ہیں اور نماز میں مکرر پڑھی جاتی ہیں یا اس لئے مثانی کہا گیا ہے کہ ایک بار مکہ میں نازل ہوئی ہے اور ایک بار مدینہ میں زیادہ صحیح قول یہ ہے کہ سورۃ فاتحہ علی ہے۔ سورۃ حجر سے پہلے نازل ہوئی تھی۔ ابن جریر رضی اللہ عنہ نے بحوالہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا سورۃ فاتحہ یعنی الحمد آم القرآن ہے، فاتحہ الکتاب ہے، سبع مثانی ہے۔ اتنی۔ سورۃ الحمد کا نام سورۃ التمر بھی ہے۔ اسٹی بن راہو یہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورت اس خزانہ سے نازل ہوئی ہے جو عرش کے نیچے ہے اس سورت کا نام سورۃ شفا بھی ہے چنانچہ ہم اس کے فضائل میں عنقریب ذکر کریں گے کہ یہ ہر بیماری کے لئے شفا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ (شروع کرتا ہوں میں ساتھ نام اللہ) میں لفظ اسم کا الف کثرت استعمال کے باعث ساقط ہو گیا ہے اور اس کے بدلے بے لکھی جاتی ہے بخدی نے عمر بن عبدالعزیز کا قول نقل کیا ہے کہ لوگوں کو دور از نگہ اور اس کو اچھی طرح ظاہر کرو اور م کو نول لکھا کرو اس میں کتاب اللہ کی تعظیم ہے۔ اسم سموسے مشتق ہے نہ کہ وسم سے کیونکہ تھی اور تسمیہ اس کی دلیل ہیں۔ اور حرف مصاحبت یا استعانت یا تبرک کے لئے اور استعانت اللہ کے ذکر سے ہوا کرتی ہے اور یہ ب اس فعل سے متعلق ہے جو الرحیم کے بعد مقدر ہے (یعنی اقراء) جیسے بسم اللہ معجزیہا و مرسمہا میں اور یہ بات محقق ہے کہ ابتدا اسم اللہ ہی سے ہوئی چاہئے۔ عبدالقادر نے ہادی راہی میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو بڑا کام بسم اللہ سے شروع نہ ہو وہ نہ تمام رہے گا (بسم اللہ کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ میں اللہ کے نام سے پڑھنا شروع کرتا ہوں) لفظ اللہ بعض قول کے مطابق اسم جامد ہے اور حق یہ ہے کہ اللہ بمعنی معبود سے مشتق ہے ہمزہ حذف کر کے الف لام اس کے عوض لایا گیا ہے اور چونکہ یہ عوض بطور لزوم ہے اس لئے یا اللہ کہنا جائز ہو گیا۔ جو جمع کمالات اور ذائل سے پاک ہے اور اس لئے یہ لفظ خود موصوف ہوا کرتا ہے۔ کسی اور لفظ کی صفت واقع نہیں ہوتا اور (ظاہر) توحید کے وقت لا الہ الا اللہ کہا جاتا ہے اور بھی اس کا اطلاق اصل معنی پر ہوتا ہے فرمایا ھو اللہ فی السموت و فی الارض (آسمانوں اور زمینوں میں صرف وہی معبود ہے)۔

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ (بخشش کرنے والے مہربان کے) یہ دونوں لفظ رحمت سے مشتق ہے اور رحمت رقت قلب (دل)

سہ عربی زبان کا عام ضابطہ ہے کہ کسی لفظ کے مادہ کے اصلی حروف تصغیر میں ظاہر کر دیے جاتے ہیں اس قاعدہ کے موافق اگر اسم کی اصل سبوتن قرودی جائے نکلے و غیر قرودی جائے تو تصغیر میں و سبوتن و سبوتن ہو نا چاہئے مگر ایسا نہیں ہے بلکہ اسم کی تصغیر تھی اور تسمیہ تھی ہے، معلوم ہوا کہ اسم کی اصل سو تھی اور سو تھی تھی اور تسمیہ قاعدہ کے مطابق ہے۔

کی نرمی) کو کہتے ہیں جس کا مقتضی فضل و احسان ہے مگر یہ یاد رہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسماء صفات میں مبارکی و الفاظ کا لحاظ نہیں ہے بلکہ غایت و معانی کا لحاظ رکھا گیا ہے (رحمت کا انجام احسان ہے انجام کو غایات کہتے ہیں اور آغاز کو مبادی) اور یہ ظاہر ہے کہ مبادی و انفعالات ہوا کرتے ہیں (اور انفعالات سے اللہ تعالیٰ منزہ ہے) بعض کا قول ہے کہ یہ دونوں ہم معنی لفظ مبارک کے سینے ہیں اور حق یہ ہے کہ رحمن میں زیادتی لفظ کے باعث رحیم کی نسبت مبارک زیادہ تر ہے اسی لئے لفظ رحیم اللہ تعالیٰ کے ساتھ مخصوص نہیں ہوا (رسول اللہ ﷺ کی نسبت بالمؤمنین رؤف رحیم موجود ہے اور رحمن صرف اللہ تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہے) ابن عباس فرماتے ہیں یہ دونوں اسم مریاتی پر دال ہیں اور ایک دوسرے کی نسبت زیادتی اور مبارک زیادہ جاتا ہے پھر یہ زیادتی کبھی مقدر (کی پیشی) کے لحاظ سے ہوتی ہے (یعنی رحمت سے فائدہ اٹھانے والے زیادہ ہوتے ہیں اس اعتبار سے اللہ کو رحمن اللہ تعالیٰ اور رحیم الآخرہ کہتے ہیں کیونکہ رحمت آخرت میں صرف پرہیزگاروں کا حصہ ہے اور کبھی یہ زیادتی محض کیفیت کے لحاظ سے ہوتی ہے اس لحاظ سے اللہ کو رحمن الدنیا و الآخرہ رحیم الدنیا کہتے ہیں کیونکہ آخرت کی تمام نعمتیں پیش قیمت ہیں اور دنیا کی بعض نعمتیں حقیر ہیں اور بعض جلیل القدر چونکہ لفظ رحمن اعلام کی طرح اللہ تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہے اس لئے لفظ رحیم پر مقدم رکھا گیا ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ رحمت کو تقدم زمانی حاصل ہے اور عموم رحمت دنیا میں مقدم ہے۔ قرآن مدینہ و بصرہ اور ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ فقہاء کو فد کا یہ مذہب ہے کہ بسم اللہ سورہ فاتحہ کا جز ہے نہ اور کسی سورت کا بلکہ تمبر کا (یاد و سورتوں کو جدا کرنے کے لئے) ہر سورت کا آغاز اس سے ہوا ہے۔ پھر بعض کا قول ہے کہ بسم اللہ قرآن ہی میں داخل نہیں مگر حق یہ ہے کہ بسم اللہ ضرور داخل قرآن ہے (دوسروں میں) فاصلہ کرنے کے لئے نازل ہوئی ہے۔ حاکم نے تفسیر میں شرطوں پر اس روایت کی تصحیح کی ہے کہ عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ رسول خدا ﷺ دو سورتوں کا فاصلہ معلوم نہ فرماتے تھے یہاں تک کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم نازل ہوئی۔ ابو داؤد نے اس حدیث کو مرسل روایت کر کے لکھا ہے کہ اس کا مرسل ہونا صحیح ہے۔ امام محمد بن حسن سے بسم اللہ کی بابت سوال ہوا تو فرمایا جو کچھ دونوں بیٹوں میں ہے سب قرآن مجید ہے میں کہتا ہوں کہ بسم اللہ اگر داخل قرآن نہ ہوتی تو لکھنے والے باوجود قرآن میں مبارک تجرید لکے اسے ہر سورت سے پہلے نہ لکھتے جیسا کہ لفظ امین کو نہیں لکھا اور بسم اللہ کے جزء فاتحہ نہ ہونے کی دلیل یہ حدیث ہے جو بخاری و مسلم میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے جناب رسول اکرم ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور جناب عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پیچھے نمازیں پڑھی ہیں۔ ان میں سے کسی نے بسم اللہ کو بلند آواز سے نہیں پڑھا اور دوسری دلیل ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی یہ حدیث ہے فَسَمِعْتُ الصَّلَاةَ بِنَبِيِّ وَبَيْنَ عَبْدِي نَصْفَيْنِ (میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندہ کے مابین آدھوں آدھ تقسیم کر دیا ہے) اس حدیث کو ہم فضائل میں عنقریب بیان کریں گے۔ تیسری دلیل وہ حدیث ہے جو احمد نے عبد اللہ بن مغفل سے روایت کی ہے کہ مجھ کو میرے باپ نے نماز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم، الحمد للہ رب العالمین بلند آواز سے پڑھتے سنا اور بعد فرغ کبابینے اسلام میں بدعت اور نبی بات پیدا کرنے سے احتراز کر، میں نے رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور عمر و عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پیچھے نمازیں پڑھی یہ تو قرأت کو بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع نہ کرتے تھے اور میں نے نہیں دیکھا کہ ان سے زیادہ کوئی بدعت کا دشمن ہو۔ ترمذی نے اس روایت میں لفظ کہے ہیں کہ میں نے رسول خدا ﷺ اور ابو بکر و عمر اور عثمان

لے یعنی آخرت میں رحمت سے فائدہ اٹھانے والے صرف مؤمن ہوں گے اور دنیا میں سب ہی لوگ تجس اندوز ہیں۔ مؤمن بھی اور کافر بھی۔ ۱۲

بعض مؤلف کا قاعدہ تھا کہ جو لفظ قرآن مجید کا جز نہ ہو یا اس کو قرآنی عبادت کے ساتھ اس طرح نہیں لکھتے تھے کہ سطلی نظر والے کو وہ قرآن کی آیت کا جز معلوم ہونے لگے اسی لئے (دو انشائیں کے بعد امین) نہیں لکھی جاتی تھی اگرچہ سورہ فاتحہ ختم کرنے کے بعد آمین کہنا سنسون ہے اور تمام علمائے سلف قرأت فاتحہ کے بعد آمین ضرور کہتے تھے۔ لیکن قرآن میں لکھتے نہ تھے کہ جزو قرآن ہونے کا دھوکہ نہ ہو۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے پیچھے نماز پڑھی ہے اور کسی کو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنے نہیں سنا۔ قراءت کے اور کوفہ اور اکثر فقہاء جہاز اس طرف گئے ہیں کہ بسم اللہ سورہ فاتحہ کے سوا اور کسی سورت کا جز نہیں ہے بلکہ دیگر سورتوں میں فصل کے لئے لکھ دی گئی ہے کیونکہ حاکم نے سند صحیح کے ساتھ ولقد آتيناكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ کی تفسیر میں سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ بن جبر کی یہ روایت بیان کی ہے کہ صحیح مثانی ام القرآن سورہ فاتحہ ہے اور بسم اللہ الرحمن الرحیم اس کی ساتویں آیت ہے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اس کو اسی طرح پڑھا جس طرح میں نے پڑھا اور پھر یہ فرمایا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم ساتویں آیت ہے دوسری دلیل ترمذی کی حدیث ہے جو ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول خدا ﷺ اپنی نماز بسم اللہ الرحمن الرحیم سے شروع کیا کرتے تھے۔ میں کہتا ہوں پہلی حدیث میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا یہ قول کہ بسم اللہ ساتویں آیت ہے فقط ابن عباس کا ٹکنا ہے مرفوع حدیث نہیں اور ترمذی کی حدیث باعتبار اسناد قوی نہیں۔ ایک گروہ کا یہ قول ہے کہ بسم اللہ سورہ توبہ کے سوا سورہ فاتحہ اور دیگر تمام قرآنی سورتوں کا جز ہے۔ سفیان ثوری، ابن مبارک اور شافعی اسی طرف گئے ہیں کیونکہ بسم اللہ قرآن میں ہر جگہ اسی خط سے لکھی گئی ہے جس خط سے تمام قرآن لکھا گیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ تو اس بات کی دلیل ہے کہ بسم اللہ داخل قرآن ہے نہ کہ اس بات کی کہ وہ ہر سورت کا جز ہے اور یہ کیونکر ہو سکتا ہے حالانکہ صحیح حدیث ہے کہ جناب رسول اکرم ﷺ نے سورہ ملک کی بابت فرمایا ہے سورۃ من القرآن ثلثون آیتہ (سورہ ملک تیس آیتوں کی ہے) اس کو ہم اپنے موعظ پر انشاء اللہ تعالیٰ مفصل بیان کریں گے۔ یہاں اسی قدر کہنا کافی ہے کہ سورہ ملک کی آیت گنتے والوں نے اتفاق کیا ہے کہ اس سورت میں بسم اللہ الرحمن الرحیم کو الگ کر کے تیس آیتیں ہیں۔

التَّحْمُدُ (سب تعریف) کسی اچھادی خوبی پر زبان سے تعریف کرنے کو حمد کہتے ہیں (اس میں) نعت کی خصوصیت نہیں ہے ہویانہ ہو، اس لئے حمد باعتبار متعلق شکر کی نسبت عام ہے کیونکہ شکر نعت کے ساتھ مخصوص ہے اور باعتبار مورد کے خاص ہے کیونکہ شکر زبان و دل اور دیگر تمام اعضا سے صادر ہو سکتا ہے (اور حمد صرف زبان سے خصوصیت رکھتی ہے) اسی لئے رسول خدا ﷺ نے فرمایا ہے کہ حمد شکر کی اصل ہے جس شخص نے خدا کی حمد نہ کی اس نے ذرا بھی شکر نہ کیا۔ اس حدیث کو عبد الرزاق نے بروایت قتادہ اور انمول نے بروایت عبد اللہ بن عمر سے بیان کیا ہے اور مدح حمد کی نسبت عام ہی کیونکہ مدح صرف خوبی پر ہو کرتی ہے (اس کا اختیار یا غیر اختیار ہو نا ضروری نہیں) الحمد میں لام تعریف یا توجہ جس کے لئے ہے اور حمد کے اس معنیوں کی طرف اشارہ کر رہا ہے جسے ہر شخص جانتا ہے یا استغراقی ہے کیونکہ ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے وہ افعال عباد کا خالق ہے خود فرماتا ہے وما یسئکم من نعمۃ فمن اللہ (لوگو! تم کو جو کچھ نعمت ملی ہے خدا ہی کی طرف سے ہے) اس میں اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ زندہ، قادر، ارادہ کا مالک اور عالم ہے اس لئے ہر طرح کی حمد کا مستحق ہے۔ رَلِّهِ (اللہ کو ہے) اس میں لام اختصاص کا ہے جیسا کہ الدار لزید میں (یعنی ہر طرح کی حمد اللہ کے لئے مخصوص ہے) اور جملہ خبریہ اسمیہ استحقاق حمد کے استمرار و بردالات کر رہا ہے اور اس جملہ سے شاکرنا مقصود ہے اور بندوں کو حمد کی تعلیم دی گئی ہے۔ تقدیر جملہ یہ ہے قُولُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ (لوگو! اللہ کا حمد کرو) اس تقدیر کی ضرورت اس لئے ہے کہ آیت اِنَّا كُنَّا نَعْبُدُكَ مِنْ قَبْلُ (کیونکہ تمہارا تعبد کے قائل بندے ہیں)۔

سَبَّاتِ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾ (جو صاحب سارے جہاں کا ہے) رب کے معنی مالک کے ہیں جیسا کہ رب الدار (گھر کا مالک) اور نظر رب تربیت (مصدر) کے معنی میں بھی ہو سکتا ہے۔ آہستہ آہستہ درجہ کمال تک پہنچانے کو تربیت کہتے ہیں اس وقت مصدر کا اطلاق بطور مبالغہ ہوگا جیسا کہ خَالِدٌ صَوْمًا اور زَيْدٌ عَدْلًا میں۔ رب کا اطلاق بلا قید اضافت وغیرہ غیر اللہ پر نہیں ہو سکتا۔ اس آیت میں اشارہ ہے کہ عالم ملبتداء کی طرح ابتداء میں بھی رب کا محتاج ہے۔ اور عَالَمِينَ عالم کی جمع ہے اور

یعنی قرآن اور حدیث میں لفظ عالم صیغہ مفرد استعمال نہیں کیا گیا۔

استعمال میں اس کے لفظ سے اس کا واحد نہیں پایا جاتا۔ عالم اس چیز کو کہتے ہیں جس سے صالح معلوم ہو جیسا کہ خاتم (وہ چیز ہے جس سے مہر کی جائے) اور عالم تمام ممکنات ہیں کیونکہ تمام ممکنات پر عالم صادق آتا ہے۔ فرعون نے جب کہا و ما رب العالمین (رب العالمین کیا چیز ہے) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا رب السموات و الارض و ما بینہم (یعنی رب العالمین وہ ہے جو آسمان و زمین اور ان کے مابین کا مالک ہے) چونکہ عالم کے تحت میں اجناس مختلف موجود ہیں اس لئے عالمین بصیغہ جمع لایا گیا ہے اور جمع ذمی العقول باعتبار تغلیب ہے۔ وہب کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اٹھارہ ہزار عالم پیدا کئے ہیں ان میں سے ساری دنیا ایک عالم ہے، تمام مکانات اور جنگلوں کو ایسا جھنڈا چاہئے گویا کسی صحرا میں ایک پشت رکھا ہو۔ کب احبار کہتے ہیں عالموں کی تعداد اور خدا کے لشکروں کی گنتی اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ بعض کا قول ہے کہ اہل علم یعنی فرشتوں اور انسان اور جنات کا نام عالم ہے۔ دیگر اشیاء جہان کے ماتحت ہیں۔

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾ (بہت مہربان نہایت رحم والا) قراء اس میں بحالت وقف بلکہ ہر حرف مکسور میں روم (حرکت خفیف جو سنی جائے) کو جائز رکھتے ہیں یہ آیت اس پر دلالت کرتی ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سورہ فاتحہ کا جز نہیں ہے ورنہ لفظ الرحمن الرحیم کی تکرار لازم آتی ہے اور بعض کا قول ہے کہ یہ الفاظ رب العالمین کی تغلیل کیلئے تکرار ہوئے ہیں۔ ل۔

مِلْبَکِ یَوْمَ الدِّیْنِ ﴿۲﴾ (مالک انصاف کے دن کا) عاصم و کسائی اور یعقوب کی قراءت میں مالک آیا ہے اور دیگر قاریوں نے مِلْبَکِ پڑھا ہے۔ ابو عمر الرَّحِیْمِ مِلْبَکِ یَوْمَ الدِّیْنِ پڑھتے ہیں یعنی مِم کو مِم میں او عاصم کرتے ہیں۔ اسی طرح ان دو متحرک حروف میں او عاصم ہوتا ہے جو ایک جنس یا ایک حخرج کے ہوں یا دونوں قریب الحرج ہوں اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب ایک جنس کے دو حرف دو دکلموں میں واقع ہوں تو ایسے سترہ حروف میں باہم او عاصم جائز ہے (لیکن چند مواقع او عاصم

سے مستثنیٰ ہیں کیونکہ سترہ حروف یہ ہیں۔ باء، تا، حائے حطی، رائے غیر منقوط، سین، مملہ، عین مملہ اور عین کے بعد والے دس حرف (عین سے لے کر کہیائے تختائی تک) ان حروف میں سے ایک جنس کے دو حرف جب دو دکلموں میں پاس پاس جمع ہو جائیں تو او عاصم جائز ہے (ترتیب وار مثالی الذَّهَبُ بِسْمِعِهِمْ) (دیکھو لذهب کی باور بسمیعہم کی باور دکلموں میں واقعہ ہیں مگر پاس پاس ہونے کے سبب ان میں او عاصم جائز ہے) علیٰ ذلٰلِ القِیَاسِ غَیْرَ ذَٰلِ الشُّوْكَهٖ تَكُوْنُ لَکِیْمٌ (الشوکہ اور تکون کی ت) ثَالِثٌ ثَلَاثَةٌ (ثا لا ابرح حتیٰ حطی) حائے حطی) فَاسْتَغْفِرُ رَبِّهٖ (راء ہائے غیر منقوط) وَتَرَى النَّاسَ سَخِرَآءِ (سین سہملہ) وَطَبَعَ عَلَیْ قُلُوْبِهِمْ (عین مملہ) کَوْسٌ یَّبْتَغِ غَیْرَ الْاِسْلَامِ (عین مجملہ) تَعْرِفُ فِیْ وُجُوْهِهِمْ (فا) اَدْرَکُ الْعَرَقِ قَالَ (قاف) اَنْتَ کُنْتَ بِنَا (کاف) جَعَلَ لَکُمْ (لام) یَعْلَمُ مَا اَحْسِنُ نَدَبًا (میم و نون) اِلَّا هُوَ وَالْمَلٰئِکَةُ (واو) اِنَّهٗ هُوَ (ہائے ہوز) یہاں ہائے ہوز کا صلہ ہونا مانع او عاصم نہیں ہے۔ نُوْدِیْ یَا مُوسٰی (یائے تختائی) ان تمام

حروف میں باہم او عاصم جائز رکھا گیا ہے۔ مگر اس قسم کے او عاصم میں یہ شرط ہے کہ پہلا حرف تائے منکلم یا تائے مخاطب نہ ہو ورنہ او عاصم جائز نہیں چنانچہ کُنْتَ تَرَا اَبَاو اَنْتَ تَنْکِرُهٗ مِثْلُ کَاو عاصم تار درست ہے اور اسی طرح یہ بھی شرط ہے کہ پہلا حرف تنوین یا تشدید نہ رکھا ہو اس لئے وَاِیْسَعُ عَلَیْکُمْ کَا عین اور تَمَّ وَیَقَاتُ کَا میم مدغم نہ ہو سکے گا۔ جو موقع او عاصم سے مستثنیٰ ہیں ان میں ایک لَآ یَحْزَنُ نَفْسٌ کَفْرُهٗ ہے چونکہ کاف سے پہلے اتفاقاً نون کا انحصار اس لئے ابو عمر نے او عاصم نہیں کیا۔ دوسرا وہ موقع ہے جہاں پہلے کلمہ کا پہلا حرف محذوف ہو اور اس حذف کے باعث دو ہم جنس حرف ایک جامع ہو گئے ہوں مثلاً یَبْتَغِ غَیْرَ الْاِسْلَامِ (دراصل یَبْتَغِیْ تھما) اور اَنْ یَّکُمُ کَا ذِیَا (کہ اصل میں یَکُن تھما) اور یَحِلُّ لَکُمْ (دراصل یَحِلُّوْ تھما) ان کلمات میں ابو عمر نے او عاصم اور اظہار دونوں باتوں کو جائز رکھا ہے۔ تیسرا موقع بعض کے نزدیک ال لوط ہے مگر صحیح یہ ہے کہ اس میں او عاصم جائز ہے۔ چوتھا موقع لفظ ہو کا واو ہے جس کے ہائے ہوز ابو عمر کی قراءت کے مطابق مضموم ہو اور اس کے بعد واو واقع

لہ یعنی اللہ کے رب العالمین کی وجہ یہ ہے کہ وہ رحمن اور رحیم ہے

ہو مثلاً هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ يَهْدِهِ جگہ ہے اور اس کے اوامع میں اختلاف ہے لیکن اوامع کی روایت قوی ہے یا نچوں موقع  
 اسی ہو گا و لہے جبکہ ابو عمر کی قرات کے مطابق ہائے ہوز ساکن ہو اور یہ تین جگہ ہے فَهَوُوا لِيَهُمْ وَهَوُوا لِيَهُمْ اس میں  
 بعض قراء بلا خلاف اظہار کے قائل ہیں اور بعض بلا خلاف مگر اظہار زیادہ قوی ہے۔ یہ سب باتیں اس وقت ہیں کہ وہ جس حرف  
 دو کلموں میں ہوں لیکن اگر ایک کلمہ میں ہوں تو ابو عمر سے اوامع کی روایت صرف دو جگہ آئی ہے اول مَسَانِسُكُمْ سورہ بقرہ  
 میں دوم سَلَكُكُمْ سورہ مدثر میں مذکورہ بالا تمام قاعدے دو ہم جس حروف کے اوامع کی بابت تھے۔ وہاں اگر دو قریب الحرج  
 حرف ایک کلمہ میں جمع ہو جائیں تو قاف کاف میں مدغم ہو گا بشرطیکہ دونوں میں کا پہلا حرف ساکن ہو اور دونوں کے بعد میم  
 واقع ہو اسی لئے يَزِفُكُمْ میں اوامع ہو سکتا ہے۔ وَيُنَاقُكُمْ اور يَزِفُكُمْ میں نہیں ہو سکتا طَلَقُكُمْ کے اوامع میں اختلاف  
 ہے اس کے سوا اور کہیں اوامع نہیں۔ البتہ اگر دو قریب الحرج حروف دو کلموں میں ہوں تو سولہ حروف میں اوامع جائز ہے  
 بشرطیکہ وہ حروف تینوں والے اور تائے مخاطب یا مجرد یا مشدندہ ہوں چنانچہ (۱) زَجْرَحَ عَنِ النَّارِ میں حائے حطی عین میں  
 مدغم ہو گئی اور یہ بھی مروی ہے کہ یہ دونوں حرف جہاں کہیں مل جائیں تو حائے حطی عین میں مدغم ہو سکتی ہے مثلاً ذَبِحَ عَلَيَّ  
 النَّصْبِ، الْمَسِيحِ عَيْسَى، لَاجِنَاحَ عَلَيْهِمَا (۲-۳) قاف میں کاف مدغم ہوتا ہے اور کاف قاف میں بشرطیکہ دونوں کا  
 قبل متحرک ہو مثلاً خَلِقَ كُلَّ شَيْءٍ، لَكُم مَصُورَاهَا فَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ اور تَرَكُوكُمْ قَائِمًا اس لئے اوامع نہیں  
 ہو گا کہ دونوں کا قبل ساکن ہے (۳) جیم تائیں مدغم ہوتا ہے چنانچہ ذِي الْمَعَادِجِ تَعْرُجُ، عَلِيُّ بْنُ أَبِي الْقَيْسِ جِيمٌ كَالِقَامِ شَيْنٌ میں  
 درست ہے مثلاً اَخْرَجَ شَطَاةً (۵) ثین مجتہ سین مملہ میں مدغم ہوتا ہے مثلاً ذِي الْعُرَشِ سَبِيلًا (۶) ضاد مقطوعہ کو  
 برشین میں مدغم کرتے ہیں مثلاً لِيَبْعُضَ شَأْنِيَهُمْ (۷) سین مملہ کا اوامع زائے مقطوعہ میں درست ہے مثلاً اِذَا التَّقْوَى  
 زُوِجَتْ عَلَيَّ بِذِي الْقَيْسِ ثَيْنٌ مقطوعہ میں مثلاً وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَبِيلًا (۸) وال مملہ جہاں کہیں آئے دس حروف میں مدغم  
 ہو جاتی ہے (۱) ت میں مثلاً عَاكِفُونَ فِي الْمَسْجِدِ طَبَلُكُمْ (۲) س میں مثلاً عَدَدُ سَبِينِ (۳) ذ میں مثلاً وَالْقَلَانِذُ  
 ذَلِكُمْ (۴) ش میں مثلاً شَهِيدٌ شَاهِدٌ (۵) ض میں مثلاً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءَ (۶) ث میں بَرِيدٌ تَوَابِ الدُّنْيَا (۷) ز میں  
 مثلاً تَرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (۸) م میں مثلاً تَفَقَّدَ صَوَاعِ الْمَيْلِكِ (۹) ظ میں مثلاً مِنْ بَعْدِ ظُلْمٍ (۱۰) ج میں مثلاً  
 دَاوُدَ جَالُوتَ الْبَيْتِ دَاوُدَ الْخَلْدِ جِزَاءً میں اختلاف ہے۔ تمام قرآن مجید میں دال طائے مملہ کے ساتھ کہیں جمع نہیں  
 ہوئی۔ دال مقطوعہ اگر ساکن کے بعد واقع ہو تو ت کے سوا اور کسی حرف میں مدغم نہیں ہوتی مثلاً لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ۔ بَعْدَ  
 ذَالِكِ زَيْنِمْ اِلَ دَاوُدَ شُكْرًا۔ اَتَيْنَا دَاوُدَ زَيْوْرًا۔ بَعْدَ ضَرَاءَ مَسْتَهْ بَعْدَ ظُلْمٍ۔ بَعْدَ تَبْوَيْهَا (ان مثالوں میں کہیں  
 دال کا اوامع نہیں ہوا) لیکن کا دَنْدِيْنِ اور بَعْدَ تَوَكُّدِيْهَا میں اوامع جائز ہے اور اس کی تیسری مثال نہیں پائی جاتی۔ ت ان ہی  
 دس حروف میں مدغم ہوتی ہے۔ لیکن جہاں ۲ ت جمع ہو جائیں اس کے متعلق اوامع کے قاعدے بیان ہو چکے ہیں عَلِيُّ بْنُ الْقَيْسِ  
 ت جہاں کہیں آئے گ میں مدغم ہو جائے گی۔ ت ہمیشہ ساکن ہو کر دال سے ملا کرتی ہے مثلاً قَدْ اُحْبِبْتَ دَعْوَتَكُمْ اَلَيْسَ  
 صَوْرَتِمْ مِيں اوامع واجب ہے۔ جواز اوامع کی مثالیں یہ ہیں الْمَلٰٓئِكَةُ طَبِيْنِ۔ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا۔ وَالَّذِي اَرٰٓيْتَ ذُرُوْرًا  
 سَابِرِيْعَةً شَهِيْدًا۔ اَبُو الْعَدِيْتِ ضَبْحَاتٍ کے میں میں اوامع ہونے کی دوسری مثال (قرآن مجید میں نہیں ہے) وَالْتَوِيْعَةُ  
 ثُمَّ يَقُوْلُ۔ اِلٰٓي الْعِنَةِ رَسْمًا، وَالطَّبِيْعَةُ صَفَا، وَالْمَلٰٓئِكَةُ ظَلْمِيْمْ (یہ لفظ صرف سورہ نساء اور سورہ نحل میں ہے۔ تیسری  
 مثال قرآن مجید میں نہیں ہے) عَمِلُو الصَّٰلِحٰتِ جِنَاحُ حَرْفِ سَاكِنِ كِي تَائے مقطوعہ جہاں کہیں واقع ہوگی اس کا نام تائے  
 خطاب ہے اور اس میں اوامع درست نہیں مگر ہاں چند موقعے، مثلاً میں میں مثلاً لَفٍ کے بعد واقع ہو جیسا کہ اَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفِيْ  
 الشَّهَارِ اِنْ مِيں بلا خلاف اوامع جائز ہے البتہ حَمَلُوْا التَّوْرَةَ ثُمَّ لِمَ يَحْمَلُوْهَا مِيں اختلاف ہے۔ اسی طرح بعض موقعوں میں  
 تائے کمورہ کی بابت اختلاف ہے۔ مثلاً اَبِ ذِي الْقُرْنِيِّ، وَلَتَاثِ طَافِيْعَةٍ مِيں کسی نے اوامع جائز رکھا ہے کسی نے ناجائز  
 حَسْبًا كِي تَائے خطاب کمورہ ہے مگر اس کے اوامع میں بھی اختلاف ہوا ہے ہاں تائے مقطوعہ کے اوامع میں





میں بندوں کو ڈرانا اور ان کو ایسا کُفَعْبُدُ کی طرف بلانا مقصود ہے صفت کو طرف یعنی مَالِکِ کو یوم کی طرف اس لئے مضاف کیا گیا ہے کہ یہاں طرف مفعول ہے کے قائم مقام ہے چنانچہ سَارِقُ الذَّلِيلَةِ میں بھی اسی قسم کی اضافت ہے مَالِکِ ہے تو اسم فاعل کا مینو (اور اسم فاعل حال اور مستقبل دونوں زبانوں میں مشترک ہوا کرتا ہے) مگر یہاں اس کے معنی ہاشمی کے ہیں جیسا کہ نَادِيًا صَحْبُ الْحَجَّةِ میں کیونکہ جس چیز کا وقوع یعنی اور قطعی ہوا کرتا ہے وہ بمنزِلہ واقع کے ہو کرتی ہے اور جب یہ ہے تو اس کا مرفوع کی صفت واقع ہوتا صحیح ہے۔ صفات مذکور یعنی رَبِّ الْعَالَمِينَ اور الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اور مَالِکِ يَوْمَ الدِّينِ اس لئے ذکر کی گئی ہیں تاکہ معلوم ہو جائے کہ صرف ایک خدا ہی معنی حمد اور بزرگوں اور تعریف ہے اور جو ان صفات کے ساتھ متصف نہ ہو وہ قابلِ حمد نہیں چہ جائے کہ معبود قرار دیا جائے۔ نیز آئندہ جملے اِيَّاكَ نُعْبُدُ کی تہمید قائم کرنا بھی مقصود ہے اور الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (جیسا کہ) اِخْتِيَارِ (کلی) پر دلالت کرتا ہے (وہی اسی) اِيَّابِجَابِ بِالذَّلَاتِ کی نفی بھی کرتا ہے بلکہ پھر جب اللہ تعالیٰ اپنی ذات مقدس کی نسبت اس بات کا اظہار فرما چکا کہ ہر طرح کی تعریف کامزوں اور میں ہی ہوں اور ساتھ ہی ان بڑے اور عظیم الشان اوصاف سے اپنی ذات مہدک کو موصوف کر چکا جو تمام مخلوقات کی ذوات سے ممتاز اور جدا ہے اس طرح ایک معین ذات بندوں کے داعیوں میں مختصر ہو گئی تو غیب کے درجہ سے مرتبہ خطاب کی جانب عدول کر کے فرمایا۔ ۲

اِيَّاكَ نُعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ (یعنی اے خدا ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے مدد مانگتے ہیں) قراء نے نَسْتَعِينُ کے نون کو اور نہ صرف نَسْتَعِينُ ہی کے نون کو بلکہ ہر مضموم حرف کو بجات وقف روم اور اشہام دونوں طرح سے پڑھا ہے۔ آیت کے خلاصہ (یعنی یہ ہیں کہ اے خدا جو صفات مذکورہ کے ساتھ متصف ہے ہم خاص کر تیری ہی بندگی کرتے اور تجھی سے توفیق اطاعت کے خواست گار ہیں اور نہ صرف عبادت میں ہی تجھ سے امداد کے طالب ہیں بلکہ اپنے سارے چھوٹے بڑے کاموں میں تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔ چونکہ سلسلہ کلام میں ایک طرز سے دوسرے طرز کی طرف انتقال کرنا بغیبت سے خطاب، خطاب سے غیبت، تکلم سے خطاب وغیبت اور غیبت و خطاب سے تکلم کی جانب التفات کرنا عرب کی عام عادت ہے اور اس سے ان کی غرض صرف سننے والے کے دل میں رغبت و شوق کا پیدا کرنا منظور ہوتا ہے اس لئے یہاں بھی اسی کی رعایت کی گئی اور غیبت کے اسلوب سے خطاب کی طرف انتقال کیا گیا۔ عبادت اصل میں اِتِّمَارُ ج کے خضوع اور اظہار فروتنی کا نام ہے۔ یہی وجہ ہے کہ لعل زبان اپنے محاورات میں بولا کرتے ہیں طَرِيقُ مُعْبَدٌ یعنی پیمانہ راستہ اور

لہ اس طور اور اس کے تعین اس کے قائل ہیں کہ واجب تعالیٰ تمام ممکنات کی علت العلل ہے یعنی اس کا نکت کا واجب سے صدور بلا ارادہ اور بے اختیار ہوا ہے جس طرح سورج سے شعاعوں کا خروج بے ارادہ ہے اور نہ صرف حدوٹ کا نکت میں ارادہ واجب کو دخل نہیں بلکہ صدور عام واجب تعالیٰ سے بالذات لازم ہے یعنی یہ کا نکت اہلاً اگرچہ ممکن ہے حادث ہے مگر قدم بغیر ہے اس باطل نظریہ کی کجی کجی لفظ الرحمن الرحیم سے ہو جاتی ہے۔ رحمت یعنی مہربانی اور احسان غیر واجب تفصل کو کہتے ہیں۔ رحمت کرنے والا اپنے ارادہ اور اختیار سے غیر لازم مہربانی کرتا ہے ضروری حق کو ادا کرنے کو رحمت اور احسان نہیں کہا جاتا، بلکہ اداء فرض کہا جاتا ہے۔ پس اللہ کے رحمن رحیم ہونے کا تقاضا ہے کہ اس کا نکت کا صدور اس کے ذمہ واجب اور لازم نہ تھا نہ وجود و بقاء وجود کو کوئی حق اس پر لازم تھا بلکہ اس نے اپنی مہربانی سے اس جہاں کو دنیا اسباب بقاء پیدا کئے اور رفتہ رفتہ ترقی دے کر توڑا۔

یہ علم اگر کسی چیز کے احوال و صفات ناقابلِ اشتراک اور مخصوص ہوں اور وہ صفات ذکر کر دی جائیں تو اس چیز کی ذہن میں ایسی تعین ہو جاتی ہے کہ گویا وہ نظر کے سامنے آگئی شدت تجلیل غیر محسوس کو محسوس کر کے دکھائی ہے علم غائبانہ شہود سے بدل جاتا ہے۔ حضور ذہنی وجود خارجی کے قائم مقام ہو جاتا ہے۔ علم حصولی معاینہ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ پس جب ذات الوہیت کا نام ذکر کر دیا اور مخصوص صفات کو بھی بیان کر دیا تو ذات غائب شدت اختصار کی وجہ سے عارف کی نظر کے سامنے آگئی اس لئے اس نے غائبانہ طرز کلام سے انتقال کر کے مخاطب کا اسلوب اختیار کیا جس ذات کا وہ غائبانہ ذکر کر رہا تھا وہ اس کے سامنے حاضر ہو گئی اور اس نے حاضر ذہنی سے اس طرح بات کرئی شروع کر دی جیسے حاضر مرنی خارجی سے کی جاتی ہے۔

تَعْبُدُ وَنَسْتَعِينُ دونوں فعلوں میں ضمیر جمع شکم ہے اس سے قاری اور اس کے ساتھ والے مراد ہیں اور اس میں التزام جماعت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے آیات (جو بلحاظ ترکیب نحوی مفعول واقع ہوا۔ اگرچہ اس کا درجہ فعل اور فاعل سے پیچھے ہے مگر یہاں) تعظیم اور اظہار اہمیت اور حصر کے فائدہ کی غرض سے مقدم کیا گیا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا نَعْبُدُ کے معنی ہیں تَعْبُدُكَ وَلَا تَعْبُدُ غَيْرَكَ (یعنی خداوند اہم تیری عبادت کرتے ہیں اور تیری عبادت میں غیر کو شریک نہیں کرتے) اس اثر کو ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بطریق ضحاک ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے۔ بعض مفسروں کا بیان ہے کہ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ میں واؤ (عاطفہ نہیں بلکہ) حالہ اور معنی یہ ہیں کہ اے خدا اہم تجھی سے طلب امداد کرتے ہوئے تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔

إِهْدِنَا سیدھی راہ دکھا یا چونکہ سیدھے رست کی ہدایت تمام باتوں میں اہم اور مقصود اعظم تھی اس لئے اس کو علیحدہ ذکر کر دیا گیا۔ ہدایت کے معنی لطف و مہربانی کے ساتھ رہنمائی کرنے اور رستہ بتانے کے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا استعمال ہمیشہ خیر و نیکی میں ہوا کرتا ہے۔ یہ لفظ اور اس کے مشتقات اصل میں تو لام اور الی ہی کے ساتھ متعدی ہوا کرتے ہیں مگر کبھی کبھی بغیر کسی واسطہ کے خود ہی متعدی ہو جاتے ہیں۔ خلاصہ یہ کہ إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ دعا ہے نبی کریم ﷺ کی اور نیز تمام مسلمانوں کی اور اگرچہ وہ پہلے ہی سے آسمانی ہدایت پر تھے مگر پھر بھی خدا تعالیٰ نے استقامت و ثابت قدمی اور مزید ہدایت طلب کرنے کے لئے دعا تعظیم فرمائی کیونکہ اہل سنت کے مذہبی کے مطابق خدا تعالیٰ کے الطاف و ہدایات کی کوئی انتہا اور حد نہیں ہے۔ ابن کثیر نے قبیل کی روایت کے مطابق لفظ۔

الصِّرَاطُ خواہ معرف بلا نام اور مصاف ہو یا مکرمہ نہ صرف سورۃ فاتحہ بلکہ تمام قرآن مجید میں جہاں کہیں بھی آیا ہے السِّرَاطِطین کے ساتھ پڑھا ہے اور سِرَاطُ کے لغوی معنی نکل لینے کے ہیں اہل زبان بولا کرتے ہیں۔ سَرَطُ الطَّعَامِ أَيُّ اِبْتِغَاءُ (یعنی جب کوئی کھانے کا لقمہ نکل جاتا ہے تو سَرَطُ الطَّعَامِ بولا جاتا ہے) اسی طرح جس راہ میں کثرت سے مسافر چلتے ہیں اس کی نسبت کہا جاتا ہے الصِّرَاطُ یُسْرَطُ السَّابِلِیْنَ اور باقی قراء نے صاد سے پڑھا ہے اور یہ قریش کا لغت ہے۔ خلف نے صاد اور زاء کے درمیان اس لفظ کو قرآن میں ہر جگہ پڑھا ہے اور خلا نے صرف اس جگہ اَلْمُسْتَقِيمِ معنی مستوی اور سیدھے کے لئے ہیں مگر مراد طریق حق ہے۔ اور بعض کہتے ہیں ملت اسلام ان دونوں قولوں کی نسبت ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف کی ہے۔ ابو العالیہ اور امام حسن نے إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ کی تفسیر میں کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا اور ان کے دو اصحاب ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا راستہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے بعد میری سنت اور خلفاء راشدین کی سنت کو خوب مضبوط پکڑو اور فرمایا میرے بعد دو شخصوں ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اقتدا کرو۔

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ؟ یہ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ سے بدل ہے اور بدل بھی بدل کل جس کا فائدہ تاکید ہے اور اس بات پر استدلال ہے کہ ان لوگوں کا راستہ وہ ہے جس کے مستقیم ہونے کی شہادت دے دی گئی ہے (مطلب یہ ہے کہ خداوند اہمیں ان لوگوں کا راستہ دکھا جن پر تو نے اپنا فضل کیا) اور ان سے وہ باخدا اور نیک دل لوگوں مراد ہیں جنہیں خدا نے ایمان اور اطاعت پر ثابت قدم رکھا یعنی انبیاء علیہ السلام اور صدیقین اور شہداء اور صالحین۔ لفظ علیہم اور الہم اور لدیہم کو جہاں کہیں بھی قرآن میں آیا ہے حمزہ نے وصل اور وقف دونوں حالتوں میں ضمہ ہا سے پڑھا ہے لیکن حمزہ کے علاوہ اور تمام قاریوں نے ہ کو مکسور پڑھا ہے۔ ابن کثیر نے ہر میم جمع کو حالت وصل میں ضمہ اور اشباع سے پڑھا ہے جبکہ اس کے بعد ساکن نہ ہو۔ قالون ہر حالت میں خواہ اس کے بعد ک حرف ساکن ہو یا نہ ہو اشباع اور عدم اشباع دونوں طرح سے پڑھنا جائز رکھتے ہیں۔ لیکن ورش صرف الف قطع کے اقبال کے وقت اشباع سے پڑھنا جائز بتاتے ہیں اور جب میم جمع کے بعد الف وصل ہو اور ہ سے پیشتر کسریاں ساکن ہو جیسے بِہِمُ الْأَسْبَابِ وَعَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تو حمزہ اور کسائی ہ اور م دونوں کو مضموم پڑھتے ہیں اور ابو

عمر و کمزور اور اسی طرح یعقوب بھی ابو عمر کے ساتھ متفق ہیں جبکہ اس سے چھتر کا حرف کمزور ہو۔ ان قراء کے علاوہ باقی لوگ م کو مضموم پڑھتے ہیں اس واسطے کہ وہی اصل ہے اور وہ کوسرہ سے اس واسطے کہ اس سے چھتری ساکتا یا کسرہ ہے لیکن یہ اختلاف وصل کی حالت میں تقدیری وقف کی حالت تو اس صورت میں سب لوگ مائل کے کمزور ہونے کی وجہ سے کسرہ کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ البتہ جزہ کا اختلاف اس صورت میں بھی باقی رہتا۔

عَبْدُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ دَلَا الْفَالِقِينَ ﴿۱۰﴾  
یہ الذین انعمت علیہم سے بدل ہے یعنی جن پر خدا نے اپنا فضل کیا۔ ان سے وہ لوگ مراد ہیں جو غضب خداوندی اور گمراہی سے سالم و محفوظ ہیں یا صفت کا لفظ یا صفت استرازیہ ہے۔ بشرطیکہ موصول نکرہ کے قائم مقام فرض کیا جائے اور اس سے کوئی معین اور مقرر گردہ مراد نہ لیا جائے جیسا کہ اس مصرعہ میں ہے مصرعہ ولقد امر علی اللہیم یسئب (یعنی جب میں کسی دینی الطبع اور نالائق شخص کی طرف سے گزرتا ہوں جو مجھے گالیں دیتا ہے لیاہوں کہیے کہ لفظ غیر چوں کہ ایسی چیز کی طرف مضاف ہوا ہے جس کی ایک ہی ضد موجود ہے اس لئے ہر حال مصرعہ ہے اور اس اضافت کے سبب سے اس میں ایک قسم کی تعین ہو گئی ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے علیکم بالحركة غیر الشکون لفظ علیہم فاعل کے قائم مقام واقع ہونے کی وجہ سے رفع کے محل میں ہے (یعنی ترکیب میں المغضوب کا مفعول مام بسم فاعلہ واقع ہوا ہے) اور لا اس نفی کی تاکید مزید کر رہا ہے جو غیر کے معنی سے مستفاد ہوتی ہے گویا تقدیر عبارت یوں ہے لا المغضوب علیہم (یعنی نہ ان کا رستہ جن پر خدا کا غضب نازل ہوا) انتقام کے ارادہ سے نفس کے برا بھونٹے اور پُر جوش ہونے کو غضب کہتے ہیں لیکن جب اس کی نسبت خدا کی طرف ہوتی ہے تو اس سے نتیجہ غضب (اور) اس کا قسمی مراد سوا کرتا ہے یعنی عتاب۔ اور مثلاً تجد ایضاً کی ضد ہے (یعنی اس رولہ سے عدول کرنے کو ضلالت کہتے ہیں جو خدا تک پہنچانے والی ہے) اور اس کے سمت سے مراد بد مزاج ہیں۔ عدی بن حاتم سے روایت ہے کہ جناب نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جن پر خدا کا غضب نازل ہوا ان سے یہود اور گمراہوں سے نصاریٰ مراد ہیں۔ اس حدیث کو امام احمد نے اپنی مسند میں اور ابن جناب نے اپنی صحیح میں روایت کیا ہے اور ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی تحسین کی اور ان کے علاوہ اوروں نے عدی ابن حاتم سے روایت کیا ہے ابن مردویہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے اسی کے قریب قریب ایک اور حدیث نقل کی ہے ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت ابن مسعود، زبیر بن اسلم اور زید بن اسلم کی طرف اسی تفسیر کی نسبت کی ہے۔ ابن ابی حاتم کہتے ہیں کہ باوجود تحقیقات کے مجھے اب تک معلوم نہیں ہوا کہ اس تفسیر میں مفسروں کا اختلاف ہو۔

میں کہتا ہوں الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْفَالِقِينَ ایسے دو عام لفظ ہیں جن کے تحت میں تمام کفار اور خدا کے نافرمان اور بدعتی سب لوگ داخل ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اس شخص کے حق میں جو کسی ممنوع القتل کو عمداً قتل کر دے غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ فرمایا اور کفار و بدعتوں کے بارے میں ارشاد ہوا فَاصْدَأْ بِعَدَا الْحَقِّ إِلَّا الذِّلِّينَ وَصَلَّ سَعْتَهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا۔ سورۃ فاتحہ کے ختم پر قدرے فصل کے ساتھ آمین کہنا مسنون ہے اور یہ لفظ بدون تشدید و قصر دونوں طرح سے مقول ہوا ہے۔ امام لغوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بیان کیا کہ میں نے جناب نبی کریم ﷺ سے آمین کے معنی دریافت کئے فرمایا اس کے معنی ہیں ارحم الراحمین ابن ابی شیبہ نے اپنے مصنف میں اور امام بیہقی نے دلائل میں حضرت ابو میرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے جناب نبی کریم ﷺ کو سورۃ فاتحہ پڑھا لی اور والی الصّٰلِحِیْنَ پر پہنچ کر فرمایا آمین کیسے ادا دواؤں نے اپنی سن میں حضرت ابو زہیر کی روایت سے جو ایک جلیل القدر صحابی ہیں بیان کیا کہ آمین ایسی ہے جیسی خط پر مہر۔ حضرت ابو زہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک رات آنحضرت ﷺ کے ساتھ باہر نکلے اور چلتے چلتے ہمارا گزرا ایک ایسے شخص پر ہوا جو جناب الہی میں دعا کر رہا تھا اور نہایت الخاج ذرا سی سے کر رہا تھا۔ نبی ﷺ نے اس کی یہ الخاج و ذرا دیکھ کر فرمایا اس کی دعا مقول ہوئی اگر اس نے دعا پر مہر بھی لگائی۔ حاضرین میں سے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ دعا پر کس چیز کی مہر لگائی جاتی ہے فرمایا لفظ آمین کی۔ یحییٰ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا (لوگو) جب امام دلا الضالین تک پہنچ جائے تو آمین کہا کرو کیونکہ اس وقت فرشتے بھی آمین کہتے ہیں اور..... جس شخص کی آمین فرشتوں کی آمین کے موافق پڑ جائے گی اس کے تمام گزشتہ گناہوں پر قلم غفور مٹا دیا جائے گا۔ ابو داؤد، ترمذی، دارقطنی، میں یہ حدیث موجود ہے کہ نبی اکرم ﷺ جب دلا الضالین پڑھ چکے تو آمین کہتے اس حدیث کی صحیح میں ابن حبان نے نہایت پر زور اور بیش بہا الفاظ لکھے ہیں۔

## فصل در بیان فضائل سورہ فاتحہ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ جناب نبی کریم ﷺ نے فرمایا مجھے اس ذات پاک کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے کہ سورہ فاتحہ جیسی کوئی سورت نہ تو اوریت و تاجیل اور زبور میں نازل ہوئی نہ قرآن مجید میں یہ وہی سجع ثنائی ہے جو خدا تعالیٰ نے مجھے عطا فرمائی ہے۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کر کے حسن صحیح بتلایا ہے۔ اور حاکم کہتے ہیں کہ شرط مسلم پر صحیح ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم صحابیوں کی ایک جماعت جناب نبی اکرم ﷺ کے حضور میں حاضر تھی اور جبرئیل علیہ السلام آپ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے دفعتاً لوہے سے دروازہ کھلنے کی سی آواز آئی جبرئیل (علیہ السلام) نے آسمان کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا اور فرمایا یہ دروازہ جو اس وقت کھلا ہے اس سے پیشتر کبھی نہیں کھلا۔ راوی کا بیان ہے کہ اتنے میں ایک فرشتہ آسمان سے اتر اور نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا کہ آپ کو ایسے دونوں کا شرمہ ہو جو آپ سے پیشتر کسی نبی کو نہیں دیئے گئے۔ ایک فاتحہ الکتاب دوسرے سورہ بقرہ کا فاتحہ ان دونوں میں سے اگر آپ ایک حرف بھی پڑھیں گے تو وہ نور آپ کو دے دیا جائے گا۔ (مسلم)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا خدا فرماتا ہے کہ میں نے اپنے نور بندہ کے درمیان نماز کو آدھوں آدھ تقسیم کیا ہے اس کا نصف میرے لئے ہے اور نصف میرے بندہ کے واسطے اور میرے بندہ کو وہ چیز ملے گی جس کی وہ خواستگاری کرے گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جب بندہ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ کہتا ہے تو خدا فرماتا ہے حَمْدُنِیْ عَبْدِیْ (میرے بندہ نے میری تعریف کی) اور جب وہ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کہتا ہے تو خدا فرماتا ہے اِنِّیْ عَمِلِیْ عَبْدِیْ (میرے بندہ نے میری خوب حمد و ثنا کی) بندہ مالک یوم الدین کہتا ہے تو خدا فرماتا ہے حمد فی عبدی (میرے بندہ نے میری بزرگی اور عظمت کا اظہار کیا) بندہ اِیَّاکَ نَعْبُدُ وَاِیَّاکَ نَسْتَعِیْنُ کہتا ہے تو خدا فرماتا ہے ہَلْدَا بَیْنِیْ وَبَیْنَ عَبْدِیْ وَرَبِّیْ (یعنی یہ مضمون میرے اور میرے بندہ کے درمیان تقسیم ہے اور میرے بندہ کے لئے میرے پاس وہ چیز موجود ہے جس کی وہ درخواست کرے) جب بندہ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمَسْتَقِیْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْہِمْ غَیْرِ الْمَغضُوْبِ عَلَیْہِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ کہتا ہے تو فرماتا ہے فَہُوَ لَآءِ عَبْدِیْ وَرَبِّیْ مَا سَأَلَ (یعنی میرے بندہ کی یہ تمام درخواستیں مقبول ہیں اور اس کے علاوہ جو بھی درخواست کرے گا منظور کروں گا)۔ (مسلم)۔

عبد المالک بن عبید سے مرسل روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا فاتحہ الکتاب ہر مرض کے لئے شفا ہے اور دلاری نے اپنی سند میں نور بیہقی نے شعب الایمان میں صحیح سند کے ساتھ روایت کیا ہے۔ حضرت عبد اللہ بن جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت نبی ﷺ نے فرمایا جابر میں تجھے بہترین سورت کی جو قرآن میں نازل ہوئی ہے خبر دوں۔ جابر کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ فرمائیے ارشاد ہوا کہ وہ فاتحہ الکتاب ہے اور میرا خیال ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ ہر مرض کے لئے شفا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ فاتحہ الکتاب بجز موت کے ہر مرض کی دوا ہے۔ اسے طلحی نے اپنے فوائد میں نقل کیا ہے۔ سعید بن اسلمی سے روایت ہے کہ قرآن میں سب سے بڑی سورت (باعتبار ثواب یا لحاظ قدر و



اس کا ملک بے زوال مراد ہے۔ عبد بن حمید اور ابن جریر اور ابن منذر اور ابن ابی حاتم ابو العالیہ سے یہ بھی نقل کرتے ہیں کہ المر اور حتم اور ن کا مجموعہ الرحمن ہے۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ التم کے معنی ہیں انا اللہ اعلم (یعنی انا کا الف اللہ کا لام اور اعلم کی میم سے) علامہ بغوی نے بروایت سعید بن جبیر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ التمصی کے معنی ہیں انا اللہ اعلم وافصل (یعنی میں خدا ہوں ہر چیز کو دیکھتا) اور التمر سے انا اللہ اعلم واری مراد ہے (والا) اسی طرح التمر کے معنی ہیں انا اللہ اری (یعنی میں خدا ہوں ہر چیز کو دیکھتا) اور التمر سے انا اللہ اعلم واری مراد ہے (یعنی میں خدا ہوں جانتا ہوں اور دیکھتا ہوں) لہٰذا بعض علماء کا خیال ہے کہ حروف مقطعه سے قوموں کی زندگی کی مدت میں اور اس امت کے بڑے انقلابات مراد ہیں بحسب اہل سجدہ چنانچہ امام بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ابن جریر نے سند ضعیف بیان کیا ہے کہ جب نبی کریم ﷺ کے پاس کچھ یہودی آئے اور آپ نے ان کے رد و رد سورہ بقرہ پڑھی تو انہوں نے حساب لگا کر اور نبی ہی میں کچھ شمار کر کے کہا کہ ہم ایسے دین میں کیوں کر داخل ہو سکتے ہیں جس کے دراج کی مدت زیادہ سے زیادہ آہتر (۱۰) برس ہیں (کیونکہ التم کے کل اعداد بحسب اہل سجدہ آہتر ہوتے ہیں) نبی کریم ﷺ نے سنا تو مسکرا کر خاموش ہو گئے اس پر یہودیوں نے حضور ﷺ کی طرف متوجہ ہو کر کہا کیا اس کے علاوہ کچھ اور بھی آپ پر نازل ہوا ہے۔ فرمایا ہاں! التمصی اور التمر اور التمر یہ سن کر یہودیوں نے کہ ابو القاسم! تم نے ہم کو امتیاء میں ڈال دیا (کیونکہ التمصی کے عدد ۶۱۱ اور التمر کے عدد ۲۳۱ اور التمر کے عدد ۲۷۱ ہیں) اب ہم حیران اور سخت حیران ہیں کہ کس کو لیں اور کس کو چھوڑیں۔

میں کہتا ہوں کہ یہ تمام اقوال جو حروف مقطعات کی تحقیق میں بعض مفسرین نے نقل کئے ہیں (اور جن کا میں نے قدرے بسط کے ساتھ ذکر کیا ہے) سب کے سب علماء محققین کے نزدیک مردود اور نامقبول ہیں قول اول اس لئے غلط ہے کہ حروف مقطعات کو سورتوں کے نام تسلیم کر لینے کی تقدیر پر لازم آتا ہے کہ ایک ہی واضع کی طرف سے اعلام میں اشترک واقع ہو اور یہ (نہ صرف بلغاء کے نزدیک ناپسند اور مکرہ ہے بلکہ) مقصود بالعلمیہ کے صریح منافی ہے۔ علاوہ بریں ایک چیز کا تین یا تین سے زیادہ کلمات سے مرکب کر کے نام رکھنے کو اہل دانش کا ذوق سلیم انکار کرتا ہے اور نیز بعض سورتوں کا ان ناموں کے ساتھ موسوم ہونا اور بعض کا نہ ہونا یہ بھی شان مشکم سے بعید ہے۔ دوسرا قول اس لئے غلط ہے کہ حروف مقطعات نہ صرف وضعا بلکہ عرفا بھی اس لئے مقرر نہیں کئے گئے ہیں کہ ان سے ایک کلام کے منتزع ہونے اور دوسرے کلام کے از سر نو شروع ہونے پر مزید تشبیہ مقصود ہو جو یہ کہ اگر ایسا ہوتا تو ہر سورت کی ابتداء میں حروف مقطعات کا ہونا ضروری اور لازمی تھا۔ تیسرے قول کی غلطی کی یہ وجہ ہے کہ حروف مقطعات سے کلمہ کے بعض حرف پر اقتصار کرنے کی طرف اشارہ ہونا یہ کلام عرب میں غیر مستعمل ہے اور اس پر شعر سے سند لانا محض شاذ اور نامقبول ہے۔ علاوہ ازیں شعر میں کلمہ قوی اس بات پر قرینہ صریح ہے کہ شاعر کی مخاطبہ کا قول قاف وقت سے مانوڑ ہے بخلاف حروف مقطعات کے کہ وہاں اس قسم کا کوئی قرینہ پانا نہیں جاتا مثلاً التم میں کوئی قرینہ اس بات پر دلالت نہیں کرتا کہ الف کلمہ آلاء اللہ سے اور لام لطف اللہ سے اور میم ملک اللہ سے ماخوذ ہے (اور جب یہ ہے تو الف سے خداوندی نعمتیں اور لام سے اس کا لطف اور میم سے ملک بے زوال مراد لیتا کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا) اب رہی یہ بات کہ بعض صحابیوں اور تابعیوں سے جو اس قسم کے آثار و اقوال منقول ہیں ان کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ وہ اقوال مصروف عن الظاہر ہیں کیونکہ اگر ایسا نہ ہو گا تو ان کے اقوال میں تعدد ما ناپڑے گا (اور قطع نظر اس کے تریخ بلا مرجح لازم آئے گی جو

لہٰذا ابو العالیہ اور حضرت ابن عباسؓ کے مختلف الروایۃ اقوال سے ثابت ہوتا ہے کہ مختلف حروف مقطوعہ مختلف کلمات کے مخففات ہیں اور ایک ایک حرف ایک ایک کلمہ کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ ۱۲

۱۳ اہل فارس نے کسی کے سنہ ولادت و وفات یا کسی بادشاہ کی تاج پوشی یا کسی غیر معمولی واقعہ کی مدت وقوع یاد رکھنے کے لئے حروف اہجد کا عددی حساب مقرر کر رکھا تھا۔ عدد اہجد کا واضع عرب نہیں۔ نہ عرب میں اس کا استعمال کبھی ہو اس لئے اس حساب کو ملحق یا معریہ یا معرب بھی نہیں قرار دیا جاسکتا لیکن یہودی علماء حساب اہجد سے واقف تھے اس لئے حساب لگا کر انہوں نے سوال کیا تھا۔ ۱۴

شیوہ منظم اور شان فصیح کے سراسر خلاف ہے) کیونکہ جب چند کلمے کئی حرفوں کو شامل ہیں تو ان میں سے صرف ایک کلمہ کے ساتھ حرف کی تخصیص کرنا اور دیگر حرفوں سے اعراض کرنا بھی ترجیح بلا مرجح ہے۔ راجحاً نبی کریم ﷺ کا فہم یہودی پر مسکراتا تو ظاہر یہ ہے کہ آپ کا یہ تبسم (تبسم رضانہ تھا بلکہ) اس کی جہل و نادانی اور کم فہمی پر تعجب اور تعجب کے ساتھ تبسم تھا۔ اور بعض مفسروں نے جو یہ کہا ہے کہ حروف مقطعه قسمیہ حروف ہیں۔ یعنی یہ حروف چونکہ خاص قسم کی شرافت و بزرگی رکھتے ہیں کیونکہ یہ مادہ اسماء الہی اور اصول لغات ہیں اور اس لئے خدا نے ان کی قسم کھائی ہے تو یہ تاویل چند ایسی چیزوں کی محتاج ہے جن پر اب تک کوئی یقینی دلیل اور قطعی برہان قائم نہیں کی گئی (الغرض علماء محققین نے مفسروں کی ان توجیہات کی جو حروف مقطعات کے بارے میں یہاں مذکور ہوئیں جو بوجہ بالاترید کی ہے اور کسی توجیہ کو قابل تسلیم نہیں بتلا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قاضی بیضاوی نے (جو مفسرین کے طبقہ میں بڑی پانگاہ رکھتے ہیں) ان تمام توجیہات سے پہلو بچا کر ایک عجیب (اور نہایت معرکتہ لآرا) توجیہ اختیار کی ہے (چنانچہ فرماتے ہیں کہ) چونکہ حروف حتمیہ عصر کلام اور مادہ لغات ہیں اور کلام ان ہی سے ترکیب پاتا ہے ان لئے ان میں سے بعض حروف کے ساتھ قرآن مجید کی سورتوں کی ابتداء کی گئی ہے اس سے ان لوگوں کو متنبہ کرنی مقصود ہے جو قرآن مجید کے منزل من اللہ ہونے کا انکار کرتے اور اسے غیر خدا کا کلام بتاتے تھے کہ جو کلام تمہیں پڑھ کر سنایا جاتا ہے ان ہی حروفوں سے مرکب ہے جن سے تم اپنے کلام کو ترکیب دیتے ہو پھر اگر یہ خدا کا کلام نہیں ہے تو اس جیسے کلام بتلانے سے تم کیوں عاجز ہوتے ہو اور نیز حروف حتمیہ اس لئے بھی سورتوں کی ابتداء میں لائے گئے ہیں کہ سب سے پیشتر جو سامعین کے کانوں میں پہنچے وہ اعجاز کی ایک نوع مستقل ہو کیونکہ (حرفوں کے نام بغیر لکھے پڑھنے کی مشق کے پچھلے نہ صرف دشوار بلکہ ناممکن ہیں اور جب یہ ہے تو ای محض کا اسماء حروف کو ذکر کرنا صریح مجرہ ہے (علاوہ ازیں) ان حرفوں کے لانے میں ان نکات و دقائق کی رعایت کی گئی ہے جن سے بڑے سے بڑا ادیب جو فن ادب میں فائق و مشہور ہو محض عاجز و قاصر رہتا ہے اور ماہر عربیت ان کی نگہداشت نہیں کر سکتا۔ نچلے ان کے ایک یہ ہے کہ قرآن مجید کی آیتیں سورتوں میں (جو گنتی کے لحاظ سے حروف حتمیہ کے برابر ہیں) چودہ حروف لائے گئے ہیں (جو حروف حتمیہ سے نصف ہیں) اور ایسے انداز سے لائے گئے ہیں کہ حروف کی تمام قسموں یعنی مسمومہ، مجرہ، شمدیدہ اور خود وغیرہ سب کو احاطہ کئے ہوئے ہیں کیونکہ ہر قسم کے نصف نصف حروف ان میں موجود ہیں جیسا کہ اس کی تفصیل سابق میں گزر چکی ہے۔ نچلے ان کے ایک یہ ہے کہ قرآن کی سورتوں کی ابتداء میں وہی چودہ حروف لائے گئے ہیں جن سے اکثر کلام مرکب ہوا کرتا ہے ان کے علاوہ باقی چودہ حروف جو مقطعات کی فرست سے خارج ہیں وہ ترکیب کلام کا کام نہیں دیتے گویا اللہ اور اللہ وغیرہ کے معنی یہ ہیں کہ یہ قرآن جس کے مقابلہ کی دعوت دی جا رہی ہے ان ہی حروف کی جس سے مرکب ہے جسے تمہارے کلام ترکیب پاتا ہے (تو اگر یہ کلام خدا نہیں بلکہ کلام بشر ہے) تو تم اسے مٹکر بن کر ان جیسا کلام بتلانے سے کیوں عاجز ہوتے ہو۔

قرآنی مقطعات میں میرے نزدیک (قطعی فیصلہ اور) حق بات یہ ہے کہ وہ قرآن مجید کے مشابہت اور ان مخفی رموز و اسرار میں سے ہیں جو صرف حق تعالیٰ اور اس کے نبی کریم ﷺ کے مابین و اذن ہیں اور جنہیں عام لوگ سمجھنے کی لیاقت نہیں رکھتے بلکہ خود خدا کو منظور نہیں کہ عام لوگ ان سے مطلع ہوں۔ خدا تعالیٰ نے اپنے رسول کریم ﷺ کو اور آپ کے کامل پیروں اور معتقدوں میں سے جسے چاہا اس کو سمجھا دیا۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ جناب صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہر کتاب میں ایک مخفی مجید اور پوشیدہ راز ہوا کرتا ہے۔ قرآن مجید میں خدا کا مجید لوائے سور یعنی حروف مقطعات ہیں۔ حضرت علی کریم اللہ وجہ نے فرمایا کہ ہر کتاب کا ایک انتخاب اور خلاصہ ہوا کرتا ہے۔ قرآن مجید کا خلاصہ حروف حتمیہ ہیں۔ اس روایت کو امام بخاری نے حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت علی وغیرہ سے روایت کیا ہے اور سمرقندی نے حضرت فاروق اعظم اور حضرت عثمان بن عفان اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کیا ہے۔ قرطبی نے سفیان ثوری سے اور بیہقی نے ششم اور

ابو بکر بن الانباری اور ابن حاتم اور محمد بن میں کی ایک کثیر جماعت نے (مختلف روایت سے) نقل کیا ہے۔

حضرت سجاد ندی کا قول ہے کہ حروف مقطعات کے بارہ میں صدر اول کے تمام لوگوں کے متفقہ الفاظ یہ ہیں اِنَّهَا سَبْعُوْ  
مَبِيْنٌ اللّٰهُ وَبَيْنَ يَدَيْهِ صَلَّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (یعنی وہ خدا اور اس کے نبی کریم ﷺ کے درمیان میں ایک جمید ہیں) اور کبھی  
ایسے دو شخصوں کے درمیان جو باہم ایک دوسرے کے راز دار اور مزاج شناس ہوتے ہیں وہ راز کی باتیں اور معنی جاری ہوتے ہیں  
جو ان کے باہمی اسرار کی طرف مشیر ہوتے ہیں اور یہ جو کہا گیا ہے کہ مقطعات اور مشابہات کا علم صرف خدا ہی کے ساتھ  
مخصوص ہے نہ تو جناب نبی کریم ﷺ ہی ان پر مطلع ہوئے اور نہ آپ کے اتباع اور پیروں ہی میں سے کوئی شخص مطلع  
ہوا۔ نہایت بعید اور دور از قیاس ہے کیونکہ اس سے لازم آتا ہے کہ قرآن کریم معلوم المستفی نہ ہو نیز مستحکم کی جانب سے جب  
خطاب ہوتا ہے تو اس سے سامع کی تفہیم مقصود ہوا کرتی ہے تو اگر حروف مقطعات سے سننے والوں کو کوئی فائدہ مترتب نہ ہوگا  
اور شارع کو ان سے کسی طرح کی تفہیم و افہام مد نظر نہ ہوگی تو حروف مقطعات سے لوگوں کو خطاب کرنا گویا مہمل اور بے معنی  
کلمات سے خطاب کرنا ہوگا یہندی شخص سے عربی زبان میں کلام کرنا اور اس صورت میں قرآن مجید تمامہ بیان و ہدایت نہ رہے گا  
اور نیز خدا کا اسے اس قول تَمَّ اِنْ عَلَيْنَا بَيَانَةٌ میں معاذ اللہ وعدہ خلاف ہونا لازم آئے گا کیونکہ یہ آیت بطریق اقتضاء صاف اس  
بات پر دلالت کرتی ہے کہ قرآن مجید مشابہ ہوا یا مستحکم اس کا بیان و تفسیر نبی ﷺ کے لئے خدا کی طرف سے واجب و ضروری  
ہے۔

خلاصہ یہ کہ حروف مقطعات اور مشابہات کا علم جناب نبی کریم ﷺ کو ضرور تھا اور نہ صرف نبی ﷺ کو بلکہ آپ کے  
اتباع کا ملین کو بھی تھا چنانچہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے کہ میں راتیں فی العلم میں سے ہوں اور جو لوگ  
مشابہات اور مقطعات کی تفسیر کے عالم ہیں ان میں سے ایک میں بھی ہوں۔ یہی قول (بہ تبدیل الفاظ) حضرت مجاہد کا بھی ہے  
اس امت مرحومہ میں سے کہ جس کا حال معلوم نہیں کہ اس کا اول بہتر ہے یا آخر اور شاید اس کا آخر کثرت کے اعتبار سے بڑا  
عریض اور بڑا عمیق ہے اور نہایت اچھا ہے۔ محدود الف ثانی نے جو اس بات کا دعویٰ کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر قرآنی مقطعات  
اور اس کے اسرار کی تاویل ظاہر کی ہے لیکن ان کا بیان و تفسیر عام لوگوں کے لئے ناممکن ہے تو اس سے بھی حروف مقطعات کا  
اسرار الہی میں سے ایک سر ہونا اور ان کے علم کے ساتھ صرف خدا ہی کا مخصوص ہونا باطل اور غلط ٹھیرتا ہے۔ واللہ اعلم۔ بعض  
لوگ کہتے ہیں کہ حروف مقطعات اسمائے الہی ہیں جیسا کہ ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ نے کتاب الاسماء  
والصفات میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا ہے اور اس کی سند کو صحیح بتایا ہے۔ ابن ماجہ کی ایک حدیث میں  
آیا ہے کہ حضرت علی کریم اللہ وجہ اپنی دعائیں فرمایا کرتے تھے یا کَهِيعَصَّ اِغْفِرْ لِي۔ ربيع بن اُمس کہتے ہیں کَهِيعَصَّ کے یہ  
معنی ہیں کہ وہ جس کو چاہے پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلہ میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دیتا۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ حروف مقطعات  
قرآن کے نام ہیں جیسا کہ عبد الرزاق نے قادمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے قادمہ کے قول کی وجہ یہ ہے کہ حروف  
مقطعات سے قرآن اور کتاب ہونے کی خبر دی گئی ہے۔ لہ

میں کہتا ہوں کہ اگر قرآنی مقطعات کی بات اس بات کو تسلیم کر لیا جائے کہ وہ اسماء الہی ہیں تو ساتھ ہی یہ بھی قطعاً ماننا  
پڑے گا کہ وہ خدا کی بعض صفات پر دلالت کرتے ہیں جیسے کہ اور اسماء صفات دلالت کرتے ہیں۔ علی بن ابی القیاس جب وہ قرآن  
کے نام مان لئے جائیں گے تو بعض صفات قرآنی پر ضرور دلالت کریں گے جیسا کہ لفظ قرآن اور فرقان اور نور اور حیات اور  
روح اور ذکر اور کتاب وغیرہ قرآنی صفات میں سے ایک نہ ایک صفت پر ضرور دلالت کرتے ہیں مگر مقطعات کی دلالت دونوں

لہ جب کتاب اور قرآن کو حروف مقطعات کی خبر قرار دیا گیا اور خبر و ہدایت میں اتحاد وجود ضروری ہے تو معلوم ہوا کہ حروف مقطعات  
قرآن کے اسماء ہیں۔ کیوں کہ اسمہ کسی حمد بالذات ہوتے ہیں۔



تقدیر پر اس طرح کی نہیں ہے جسے عام لوگ سمجھ سکتے ہوں بلکہ ہم مخاطب کے ساتھ مختص ہے یا جسے خدا تعالیٰ سمجھنا چاہے اور اس بات کا علم لگا دیا کہ وہ اسما الہی ہیں اسی وقت تصور ہو سکتا ہے جبکہ ان کے معنی بھی سمجھے جاتے ہوں تو یہ دونوں قول پر تقدیر صحت اسی قول کی طرف راجح ہوں گے جس کی ہم سابق میں تحقیق کر آئے ہیں کہ حروف مقطعات خدا اور اس کے نبی کریم ﷺ کے درمیان امر لڑ ہیں جنہیں نبی ﷺ کے سوا دوسرا سمجھ نہیں سکتا ہاں اگر خدا چاہے تو آپ کے اتباع کا ملین بھی سمجھ سکتے ہیں (اس قول کی بنا پر جس طرح حروف مقطعات کی حقیقت ہم عوام سے خارج ہے) اسی طرح قرآنی تشابہات کی حقیقت بھی انہیں دریافت نہیں ہو سکتی مثلاً آیت **يَذُ اللّٰهُ فَوْقَ اَيْدِيهِمْ**، **الرَّحْمٰنُ عَلٰى الْعَرْشِ اسْتَوٰى** اور **هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّاتِيَهُمُ اللّٰهُ فِىْ ظُلُمٍ مِّنَ الْعَمَامِ** وغیرہ اس قسم کی آیتیں ہیں جن کو ان کے ظاہری معنی پر حمل کرنا جیسا کہ حج فہم فرقہ مجسمہ نے کیا ہے مشکل اور محال ہے کیونکہ ان میں سے ہر ایک آیت صفات الہی میں سے ایک ایسی صفت خاص پر دلالت کرتی ہے جس کے سمجھنے کی عام لوگ قابلیت نہیں رکھتے البتہ نبی کریم ﷺ اور آپ کے اتباع میں سے بعض کا ملین حضرات اس کی حقیقت لوریہ کو پہنچ گئے ہیں۔

اور اس اجمال کی تفصیل اور ابہام کی توضیح یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی صفات لامتناہی اور غیر محدود ہیں جیسا کہ وہ خود فرماتا ہے۔ **قُلْ لَوْ كَانُ الْعِزَّةُ مِثْلَ مَا مَلَكَتْ اَيْدِيكُمْ لَافْتَدٰى بِالْعِزَّةِ رَبِّىْ لَعَفَا عَن ذُنُوبِكُمْ لَئِيْنِ سَعِىْرًا لَّو كُوْنُ سَعٰىكُمْ اِلَّا مِثْرًا** میرے پروردگار کی باتوں کے لکھنے کے لئے سمندر کا پانی سیاہی کی جگہ ہو تو قبل اس کے کہ میرے پروردگار کی باتیں تمام ہوں سمندر ختم ہو جائے گا) اور فرمایا **ذُلُوْا نَسْفًا مِّنْ اَرْضٍ مِّنْ شَجَرَةٍ اَقْلَامٌ وَّ الْبَحْرُ يَمُدُّهٖ مِنْۢ بَعْدِهٖ سَبْعَةَ اَشْرَاطًا فَنَقَدْتُ كَلِمَاتُ اللّٰهِ** (یعنی زمین میں جتنے درخت ہیں اگر ان سب کے قلم ہوں اور سمندر کی سیاہی اور وہ بھی اس طرح پر کہ اس کے ہو چکے پیچھے ویسے ہی سات سمندر اور اس کی مدد کریں غرض ان تمام قلموں اور ساری روشنائیوں سے خدا کی باتیں لکھی جائیں تو بھی خدا کی باتیں تمام نہ ہوں)۔

اور اس میں کچھ شبہ نہیں کہ جو الفاظ معانی کے مقابلہ میں موضوع ہوئے ہیں وہ متناہی اور محدود ہیں۔ اور ہر عقول انسانیہ خدا تعالیٰ کی ذات و صفات کی کہتے اور حقیقت دریافت کرنے سے محض قاصر و عاجز ہیں بلکہ معیت ذاتیہ یا صفات غیر محیفہ میں سے ایک نوع کے ساتھ اس کا دریافت کرنا ممکن اور تصور ہو سکتا ہے لوریہ بات فہم عوام لور نہ صرف فہم عوام بلکہ فہم خواص سے بھی بہت دور ہے کیونکہ خواص لوگ باوجود حصول اور ایک کے اس کی حقیقت کا اور اک مرتبہ ذات میں نہیں کر سکتے جیسا کہ رئیس الصدیقین کا قول ہے۔ **شِعُو الْعِزَّةِ عَنْ ذُرْبِ الْاَدْرَاكِ اِدْرَاكٌ**۔ **وَالْحِجْتِ عَنِ سَبْرِ الذَّاتِ اِشْرَاكٌ** (یعنی اور اک کے پالنے سے عاجز ہونا بھی ایک قسم کا اور اک ہے اور ذات خداوندی کے سر کی تلاش و جستجو میں مستغرق رہنا شرک) مگر چونکہ بعض صفات باری تعالیٰ کو صفات ممکنات کے ساتھ غایت یا بعض طرح کی مشکلات میں شرکت ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان صفات کو ایسے اسماء کے ساتھ تعبیر کیا ہے جو ان صفات پر دلالت کرتے ہیں جو مخلوقات میں بھی پائی جاتی ہیں مثلاً حیات اور علم اور سم اور بصیر اور ارادہ اور رحمت اور قہر یا اس قسم کی اور صفات باری جب بیان کی جاتی ہیں تو آدمی بجائے خود گمان کر لیتا ہے کہ میں سب صفات الہیہ کو سمجھا گیا اور ان کی حقیقت مجھے معلوم ہو گئی۔ حالانکہ واقع میں بجز بعض وجوہ صفات کے اور کچھ خاک نہیں سمجھتا بوجہ یہ کہ بعض دوسری صفات جو ممکنات کی صفات سے شرکت نہیں رکھتیں وہ اس طریقہ کے ساتھ تعبیر ہی نہیں کی جاتی تو ان میں سے بعض تو ایسی ہیں جن کا علم صرف خدا ہی کو ہوتا ہے اور بعض صفات وہ بھی ہوتی ہیں جن کا علم و فہم اپنی مخلوقات میں سے خواص (اور اخص الخواص) کو عنایت فرمادیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جناب نبی اکرم ﷺ دعا میں فرمایا کرتے تھے۔ **اللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْتَلْکَ بِکُلِّ اِسْمٍ هُوَ لَکَ سَمِّیْتٌ بِہٖ نَفْسٌکَ اَوْ اَنْزَلْتَهٗ فِىْ کِتَابِکَ اَوْ عَلَّمْتَهٗ اَحَدًا مِّنْ خَلْقِکَ اَوْ اِسْتَاثَرْتْ بِہٖ فِىْ عِلْمِ الْعَنِیْبِ عِنْدَکَ** (یعنی اے بار خدا میں تم سے ہر اس نام کا واسطہ دے کر سوال کرتا ہوں جو تم سے لئے مخصوص ہے اور جو تو نے اپنے پاس رکھ کر کسی کو اس کی اطلاع تک نہیں دی ہے) حدیث کو ابن حبان نے اپنی

صحیح میں اور حاکم نے مستدرک میں اور امام احمد اور ابو یوسف نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ایک بڑی طویل حدیث میں روایت کیا ہے۔ جس کا شروع ان لفظوں سے ہے لمن اصابہ الهم۔ اسی طرح طبرانی نے حدیث ابی موسیٰ میں روایت کیا ہے۔ الغرض ممکن ہے کہ خدا تعالیٰ نے ان اسماء میں سے جو عام لوگوں سے مخفی ہیں اور جن کے مقابلہ میں ان کی زبان و لہجہ میں الفاظ وضع نہیں کئے گئے ہیں بعض اسماء اپنے نبی ﷺ کو اور نبی ﷺ کے علاوہ ان لوگوں کو بھی تعلیم و الہام کر دیئے ہوں جنوں نے نبی اکرم کی پیروی میں اتنا سے زیادہ سرگرمی دکھائی اور نہ صرف تعلیم و الہام پر بس کی ہو بلکہ ان میں اللہ تعالیٰ نے ایک ایسا بدیہی اور یقینی علم پیدا کر دیا ہو جو (خود بخود) ان حروف سے مستفاد ہوتا ہو جیسا کہ خدا تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو تمام چیزوں کے نام تعلیم کر دیئے اور ان میں ایک بدیہی علم پیدا کر دیا بغیر اس کے کہ انہیں پہلے سے اس بات کا علم ہو کہ یہ لفظ اس معنی کے لئے وضع کیا گیا ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو تسلسل لازم آتا اور ممکن ہے کہ یہ اسماء اور اسماء کے ساتھ صفات جناب نبی عربی ﷺ پر ان حروف مخفی یعنی مقطعات کی تلاوت کے وقت جلوہ گر ہو گئے ہوں۔ میرے شیخ و استاد قدس اللہ سرہ نے فرمایا ہے اور کیا یہی خوب فرمایا ہے کہ اگر کوئی شخص سارے قرآن کو من اولہ الی آخرہ نظر کشف سے دیکھے گا تو اس پر یہ بات بخوبی ظاہر ہو جائے گی کیونکہ قرآن مجید گویا برکات الیہ کا ایک نہایت عمیق اور گہرا دریا ہے اور اس عمیق اور طویل و عریض دریا میں حروف مقطعات ایسے ظاہر ہوتے ہیں جیسے بحرِ خدا میں ایلٹے ہوئے چشمے اور جوش مارتے ہوئے فوارے جسے ایک بڑا دریا نکل کر بہتا ہے۔ اس مکاشفہ کے لحاظ سے اگر قرآنی مقطعات اسماء قرآنی قرار دیئے جائیں تو چند اہل بعید نہیں گویا سارا قرآن اس اجمال کی تفصیل ہے جو حروف مقطعات میں موجود ہے واللہ اعلم۔

میں کہتا ہوں یہ توجیہ اس قول کے ہرگز مخالف و منافی نہیں جسے بیضاوی نے اختیار کیا ہے کیونکہ قرآن کی ہر آیت کے لئے ایک ظاہر ہے اور ایک باطن اور ہر حد علم کے واسطے ایک مطلع ہے اور یہ بھی مردی ہے کہ ہر حرف کے لئے حد ہے اور ہر حد کے لئے مطلع ہے۔ اس کو بغوی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا پس جس طرح حروف مخفی ظاہر میں عنصر قرآن اور بساط قرآن ہیں اور اکثر کلام ان ہی سے ترکیب پاتا ہے نیز قرآن میں طرح طرح کے لطائف اور قسم قسم کے اعجاز کی رعایت رکھی گئی ہے اسی طرح یہی حروف اجمال قرآن اور برکات الیہ کے بحرِ خدا کے جوش زن چشمے اور خدا اور رسول کے درمیان وہ اسرار ہیں جن پر خدا کے سوا اور کوئی مطلع نہیں ہو سکتا ہاں وہ شخص اطلاع پاسکتا ہے جسے خدا تعالیٰ خطاب کا اعزاز بخشے یا کسی اور طرح سے اپنے اسرار خاص پر واقف کرنا چاہے۔ واللہ اعلم بمرادہ۔

ذٰلِكَ الْكِتٰبُ یعنی وہ کتاب ہے جسے محمد ﷺ پڑھتے اور مشرکین اس کی تکذیب کے دوپے ہوتے ہیں ذٰلِكَ سے قرآن مجید کے اس حصہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جو سورۃ بقرہ سے پیشتر نازل ہو چکا تھا اور ممکن ہے کہ سارے قرآن مجید کی طرف اشارہ ہو جس کا کچھ حصہ اس سے پہلے نازل ہو چکا تھا بھر صورت ذٰلِكَ مبتدأ ہے اور الْكِتٰبُ خبر یعنی یہ وہ کتاب ہے جس کا وعدہ پیغمبر صاحب کو دیا گیا۔ یا یوں کہو کہ یہی وہ کامل مکمل کتاب ہے جو کتاب کے ساتھ ناجز ہونے کے قابل ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے الْكِتٰبُ صفت ہو اور ما بعد خبر۔ بعض مفسروں کا بیان ہے کہ میرا لہذا کا لفظ مفسر ہے اور تقدیر عبارت یوں ہے کہ اے محمد ﷺ یہ جو کچھ تم پر وحی کیا جاتا ہے یہ وہ کتاب ہے جس کے اتارنے کا وعدہ ہم نے تیرے اور انجیل میں کیا ہے۔ یا یہ وہ کتاب ہے جس کا ہم نے اس سے پیشتر اپنے قول اِنَّا سَنَنْقِلُ عَلَیْكَ قَوْلًا نَّقِیْلًا میں تم سے وعدہ کیا تھا اس صورت میں لفظ ذٰلِكَ مبتدأ محذوف کی خبر ہو گا اور الْكِتٰبُ اس کی صفت۔ کتاب ہے تو مصدر لیکن معنی میں ہے مکتوب کے (اور مصدر کا مفعول کے معنی میں مستعمل ہونا کثرت سے شائع ہے) اور اس کے اصلی معنی ملانے اور جمع کرنے کے ہیں۔ لشکر کو اسی واسطے تسمیہ کہا جاتا ہے کہ اس میں آدمی جمع ہوتے ہیں۔ کتاب کا یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ اس میں ایک حرف دوسرے حرف سے ملتا اور جمع ہوتا ہے۔ یا اس لئے کہ وہ لکھی جاتی ہے۔ پھر ذٰلِكَ کا لفظ جو بعید مشد الیہ کے لئے مستعمل ہوتا ہے یہاں اس سے کتاب کی تعظیم شان کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے۔



گناہ اور معصیت سے بچنا تقویٰ کا وسطی مرتبہ ہے مگر اعلیٰ درجہ کا تقویٰ وہ ہے جو لامتناہی چیزوں سے منہ موڑ کر ذرا الٹی میں مستغرق ہو اسی تقویٰ کی طرف اشارہ ہے اس آیت میں یٰٰتِبَاہِ الذِّیْنَ اٰمَنُوْا اَتَقُوْا اللّٰهَ حَقَّ تَقَاتِهٖ وَلَا تَمُوْنُوْنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتے ہیں اصل میں تقویٰ اس کا نام ہے کہ تو اپنے نفس کو کسی سے ہمزور نہ دیکھے۔ شہر بن حوشب کہتے ہیں تقویٰ وہ ہے جو حرام اور ناجائز باتوں میں پڑ جانے کے خوف سے ان چیزوں کو ترک کر بیٹھے جن میں کوئی شرعی خطرہ نہ ہو۔ یحییٰ میں روایت ابن عدی بخوالہ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ آیا ہے کہ جناب نبی کریم ﷺ نے فرمایا حلال بھی ظاہر ہے اور حرام بھی ظاہر ہے اور ان دونوں کے درمیان میں بہت سے مشتبہ امور ہیں جنہیں اکثر لوگ نہیں جان سکتے تو جو شخص مشتبہ امور سے بچ گیا اس نے اپنی آبرو اور دین کو بے لوث اور پاک کر لیا اور جو مشتبہ امور میں پڑ گیا وہ حرام میں جا پڑا مثلاً اگر کوئی چرواہا کسی محفوظ ممنوع چراگاہ کے ارد گرد جانور چرا رہا ہو تو قریب ہے کہ وہ چراگاہ میں جا پڑے سنو! اور غور سے سنو کہ ہر بادشاہ کا ایک ممنوع باڑہ ہوتا ہے اور زمین پر خدا کا ممنوعہ علاقہ اس کے محلہ میں! اجسم میں گوشت کا ایک ٹوٹھرا ہے جب وہ درست اور اصلاح یافتہ ہوتا ہے تو سارا بدن درست اور صحیح رہتا ہے اور جب وہ بگڑ جاتا ہے تو سارا اجسم بگڑ جاتا ہے۔ سنو! وہ گوشت کا ٹوٹھرا دل ہے۔

طبرانی صغیر میں روایت کرتے ہیں کہ حلال و حرام دونوں ظاہر ہیں تو جو چیز تجھے شک میں ڈالے اسے ترک کر کے غیر مشکوک کی طرف رخ کر۔

میں کہتا ہوں حدیث میں جو دل کی صلاحیت اور درستی کا ذکر ہوا ہے اس سے اصطلاح صوفیہ رحمہم اللہ تعالیٰ کے مطابق فنائے قلب مراد ہے یعنی دل کی صلاحیت یہی ہے کہ اسے فنا فی اللہ کر دیا جائے اور یہ مراتب ولایت میں سے پہلا مرتبہ ہے اور درست جسم کو مستلزم ہے نیز ارتکاب محرمات کے خوف کے سبب مشتبہ امور سے تحفظ کسی ہی بدولت حاصل ہوتا ہے الغرض تقویٰ ولایت کو لازم ہے (اور ہر تقویٰ بشر طیکہ وہ کامل اور پورا تقویٰ ہے ولایت کے ممتاز مرتبہ تک پہنچنا ضرور پہنچتا ہے) ان ہی مشقیوں کی بابت خدا نے فرمایا ہے۔ اِنْ اَوْلِیَاؤُہٗۤ اِلَّا الْمُتَّقُوْنَ یعنی خدا کے ولی تو صرف پرہیزگار لوگ ہیں۔ لیکن اس آیت میں مجازاً اس شخص کو تقویٰ کہا گیا ہے جو تقویٰ کے دروازے کو کھٹکھٹا رہا ہے (اور گو! ابھی تقویٰ کے لباس سے آراستہ نہیں ہو مگر آخر کار اس کے درجے تک ضرور پہنچ جائے والا ہے) اس صورت میں ہُدٰی لِلْمُتَّقِیْنَ کے بالکل واپس ہی مٹی ہوں گے جو من قتل قتیلہ فلہ سلبہ کے ہیں (یعنی جس طرح اس حدیث میں اس شخص کو مقتول کہا گیا ہے جو بالفعل نہیں مگر آئندہ مقتول ہو گا اسی طرح آیت میں اس شخص کو تقویٰ کہا گیا ہے جو آئندہ تقویٰ کے مرتبہ کو پہنچے گا۔

اَلَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِالْغَیْبِ یہ المتقین کی صفت ہے پھر اگر تقویٰ کی تفسیر شرک سے بچنے کے ساتھ کی جائے گی تو صفت احترازیہ ہوگی ورنہ کاشفہ یعنی تمام اصول اعمال کو جو ایمان اور نماز اور زکوٰۃ میں شامل ہوگی ان چیزوں کو اصول اعمال کہنے کی یہ وجہ ہے کہ ایمان ہر عمل کا سر ہے اور نماز دین کا ستون اور زکوٰۃ اسلام کا پل، اور ممکن ہے کہ صفت مادہ ہو پھر اس صورت میں اَلَّذِیْنَ مُتَّبِعُوْا ہُوْا کُلٌّ مِّنْ اٰوْلِیٰئِکَ عَلٰی ہُدٰی خیر۔ ابو جعفر اور ابو عمر ولوروش نے یُؤْمِنُوْنَ کو واؤ سے پڑھا ہے جو ہمزہ سے بدلا ہوا ہے اسی طرح ابو جعفر ہر ساکن ہمزہ کو حذف کرتے اور ضمہ کے بعد واقع ہو تو واؤ سے اور کسره کے بعد واقع ہو تو یا سے بدلتے ہیں مگر انبشہم اور نبشہم کو اس قاعدہ سے مستثنیٰ کرتے ہیں۔ ابو عمر و بغیر استثناء سب جگہ ساکن ہمزہ کو حذف کرتے ہیں مگر جہاں کہیں حالت جزم میں ہمزہ ساکن ہو یا وہ کلمہ ایک لغت سے نکل کر دوسرے لغت میں منتقل ہو گیا ہو تو حذف نہیں کرتے جیسے بیہمی اور مٔ صدۃ اور نیا وغیرہ۔ ورش اس ساکن ہمزہ کو حذف کرتے ہیں جو فعل میں فاعلہ کی جگہ واقع ہو لیکن نوعی اور نونہ کو مستثنیٰ تاتے ہیں۔ فعل میں عین کلمہ کی جگہ ہمزہ واقع ہو تو بجز باب رُفِیَا مَسُوْر العین فعل کے کہیں حذف نہیں کرتے۔ ایمان کے لغوی معنی تصدیق کے ہیں جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا یساں مؤمن بمعنی مصدق ہے) اور یہ تصدیق دل اور زبان دونوں سے تعلق رکھتی ہے لیکن شرعی ایمان یہ ہے کہ دل اور زبان دونوں سے اس

چیز کی تصدیق کی جائے جس کو جناب نبی عربی ﷺ خدا کے ہاں سے لائے اور جس کا علم یعنی ہو۔ یہی وجہ ہے کہ دلی تصدیق بغیر لسانی تصدیق کے معتبر نہیں البتہ حالت اکراہ اور اجبار میں معتبر ہے خدا تعالیٰ فرماتا ہے۔ **وَجَعَلُوا أَيْهَاتُهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ** (یعنی باوجود یہ کہ فرعونوں کے دل موسوی معجزوں کا یقین کر چکے تھے مگر انہوں نے ہیکڑی اور سخی کے مارے ان کو نہ مانا، کیا کوئی یہاں چونکہ دلی تصدیق کے ساتھ زبانی تصدیق نہ تھی اس لئے دلی تصدیق کا اعتبار نہیں کیا گیا اور فرمایا **يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمْ** (یعنی یہودی جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اسی طرح (ہمارے) ان (پیغمبر محمد ﷺ) کو بھی پہچانتے ہیں) یہاں بھی یہودیوں کی دلی تصدیق کا اعتبار نہیں کیا گیا ہاں حالت اکراہ میں صرف تصدیق قلبی معتبر ہو سکتی ہے جیسا کہ قرآن میں ایک موقع پر ارشاد ہوا ہے **لَا مَنَ آكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْأَيْمَانِ** (یعنی جو شخص کفر پر مجبور کیا جائے مگر اس کا دل ایمان کی طرف سے مطمئن ہو تو اس سے کچھ مواخذہ نہیں)۔

خلاصہ یہ کہ تصدیق قلبی بدون تصدیق زبانی کے حالت اکراہ میں معتبر ہے لیکن زبانی تصدیق بغیر دلی تصدیق کے مطلقاً کسی حالت میں معتبر نہیں جیسا کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے **وَاللَّهُ يَشْهَدُ أَنَّ الْمُتَّقِينَ لَكَا ذُبُونٌ** (یعنی اللہ کو اپنی دیتا ہے کہ منافق بے شک جھوٹے ہیں کہے اعمال وہ ایمان میں داخل نہیں ہیں اس وجہ سے **يَقْبَحُونَ الصَّلَاةَ كَمَا يُقْبَحُونَ** پر اور **عَمَلُوا الصَّالِحَاتِ كَمَا آبْنُوا** پر عطف صحیح ہے۔ صحیح مسلم میں حضرت عمر بن الخطابؓ سے روایت ہے کہ ہم ایک دن آنحضرت ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کہ دفعۃً ایک شخص نمودار ہوا جس کے کپڑے نہایت سفید اور بال بہت سیاہ تھے نہ تو اس پر سفر کا کچھ اثر معلوم ہوا تا تھا اور نہ ہم میں سے کوئی اسے پہچان ہی سکتا تھا غرض یہ کہ وہ یہاں تک بڑھا چلا آیا کہ نبی کریم ﷺ کے پاس آ گیا اور اپنے زانو حضرت کے زانو سے ملا کر بیٹھ گیا اور اپنی دونوں ہتھیلیاں حضرت کے زانوں پر رکھ دیں اور عرض کیا اے محمد ﷺ! مجھے اسلام کی حقیقت بتلائیے۔ آپ نے فرمایا اسلام یہ ہے کہ تو اس بات کی گواہی دے کہ خدا کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں اور محمد رسول خدا ہیں اور نماز ٹھیک طور پر پڑھ و زکوٰۃ دے، رمضان کے روزے رکھ، اگر کسی سواری کا مقدور ہو تو خانہ خدا کا حج کر۔ اس شخص نے کہا آپ ﷺ نے بالکل صحیح فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں اس پر تعجب ہوا کہ یہ شخص خود ہی تو سوال کرتا ہے اور خود ہی تصدیق کرتا ہے پھر اس نے کہا حضرت! مجھے ایمان کی حقیقت بتلائیے فرمایا ایمان یہ ہے کہ تو خدا کو، اس کے فرشتوں، کو اس کی کتابوں کو، اس کے پیغمبروں کو، روز قیامت کو، تقدیر کے برے بھلے کو دل سے مانے۔ اس نے کہا آپ ﷺ نے ٹھیک فرمایا پھر کہا اب احسان کی حقیقت سے اطلاع دیجئے۔ ارشاد ہوا احسان یہ ہے کہ تو خدا کی اس طرح عبادت کرے جیسے کہ تو اس کو دیکھ رہا ہے اور اگر اس طرح نہ ہو سیکے تو (یہ یقین رکھ کہ وہ تجھے دیکھ رہا ہے، پھر اس نے کہا قیامت کے متعلق فرمائیے کہ کب برپا ہوگی ارشاد فرمایا کہ کیا جواب دیئے ملا جو چھنے والے سے اس کو کچھ زیادہ نہیں جانتا (یعنی قیامت کی تا واقعہ میں میں لوہر آپ دونوں برابر ہیں) اس نے کہا تو اس کے پتے کی بتا دیجئے فرمایا قیامت کی نشانی یہ ہے کہ لوٹدی اپنے مالک اور آقا کو جتنے۔ مطلب یہ کہ قیامت کے قریب لوٹدی کے بچوں کی کثرت ہوگی (دوسری نشانی یہ ہے کہ ننگے پاؤں برہنہ بدن محتاج کبریوں کے چرواہے باہم مقابلہ میں اونچی اونچی عمارتوں پر فخر کریں گے۔

حضرت عمرؓ کہتے ہیں اس کے بعد وہ شخص چلا گیا میں تھوڑی دیر تک حضرت کی خدمت میں بیٹھا رہا۔ حضرت نے مجھ سے فرمایا عمر! تم جانتے ہو یہ سائل کون تھا میں نے عرض کیا خدا اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں، فرمایا جبرئیل تھے اور اس غرض سے آئے تھے کہ تمہیں تمہارے دین کی تعلیم دیں۔ یہی روایت یحییٰ بن یسین نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے قدرے لفظی اختلاف کے ساتھ نقل کی ہے چنانچہ اس روایت میں بجائے **وَأَنَّ ذُرَى الْحَفَاةِ الْعُرَاةِ لِحُكْمِ** یہ الفاظ آئے ہیں **إِذَا رَأَيْتَ الْعُرَاةَ الصَّمَّ الْبِكْمَ مَلُوكًا الْأَرْضِ فِي حَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ** ثُمَّ قَرَأَ **إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ** الآية (یعنی جناب نبی کریم ﷺ نے سائل (جبرئیل علیہ السلام) سے فرمایا کہ قیامت کے برپا ہونے کی ایک یہ بھی

نشانئی ہے کہ تو برہنہ جسم، برہنہ پاء، گوگلوں، بہروں کو زمین کا بادشاہ اور ملک کا حکمران دیکھے۔ قیامت بھلہ ان پانچ چیزوں کے ہے جن کو خدا کی سوا کوئی نہیں جانتا ازاں بعد حضور ﷺ نے (سورۃ لقمان کے آخری) یہ آیت پڑھی اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعٰتِۙ اِلٰیۤہِ (خدا ہی کو قیامت کے آنے کا علم ہے اور وہی ایک وقت مقرر ہے جس کو اس کی سوا کوئی نہیں جانتا۔ مگر برساتا اور نرمادہ جو کچھ ماڈن کے پیٹ میں ہے وہی اس کو جانتا ہے اور کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ وہ خود کل کیا کرے گا۔ اور کوئی شخص یہ بھی نہیں جانتا کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔ بے شک اللہ سب باتوں کا جاننے والا اور باخبر ہے) الغرض حدیث مذکور صاف طور پر بتا رہی ہے کہ اسلام ظاہری اعمال کا نام ہے اور یہی معنی ہیں آیت قَالَتِ الرَّعْرَبَاتُ اَمْتًا قُلْ لَمْ تُوْحٰیۤنَاۤ اُوْلٰئِکِنۡ قَوْلُوْاۤ اَسْلَمْنَاۙ کَ (یعنی عرب کے دیہاتی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے۔ اے پیغمبر ﷺ تم ان سے کہہ دو کہ تم ایمان نہیں لائے ہاں یوں کہو کہ مسلمان ہو گئے) قرآن وحدیث کے اکثر مواقع سے ایمان و اسلام کی باہمی مفارقت اور تضاد کا ثبوت ملتا ہے اور ظاہر ہوتا ہے کہ ایمان اور چیز ہے اور اسلام اور چیز۔ لیکن قرآن وحدیث کے اکثر مواقع پر اسلام کا اطلاق ایمان پر بھی ہوا ہے جس سے واضح طور پر معلوم ہوتا ہے کہ دونوں میں کچھ تفاوت و فرق نہیں جیسا کہ اس آیت میں اِذۡ قَالۡ لَہٗ رَبِّیۡۤ اَسْلَمْتُۙ قَالَ اَسْلَمْتُمْۙ لِرَبِّۙ الْعٰلَمِیۡنَ (یہاں باقی علماء امت اسلام سے ایمان مراد ہے) خلاصہ یہ کہ شرعی اصطلاح میں اسلام کا لفظ ظاہری اعمال اور باطنی افعال دونوں معنوں میں مشترک ہے۔ غیب مصدر ہے اور اس کا تعلق یومنون کے ساتھ مبالغہ ہے جیسے شہادت کے لفظ کا قال اللہ تعالیٰ "عَالِمِ الْغَيْبِ وَ الشَّہَادَةِ" غیب سے مراد وہ چیزیں ہیں جو آدمیوں کی آنکھوں سے اوجھل ہیں، مثلاً خدا کی ذات وصفات، فرشتے، آدمیوں کا مرے پیچھے زندہ اٹھ کھڑا ہونا، جنت ودوزخ، پل صراط، میزان عذاب قبر وغیرہ

یا لَغٰیۡۢبِ اگرچہ بظاہر ترکیب اُچار مجرور واقع ہوا ہے لیکن حقیقت میں یُؤْمِنُوْنَ کا مفعول یہ ہے اور باز آمد ہے یا یوں کہو مصدر فاعل کے معنی میں ہے اور یُؤْمِنُوْنَ کے فاعل سے حال واضح ہوا ہے تقدیر عبارت یوں ہے یُؤْمِنُوْنَ عٰنِیۡنَ عَنۡکُمۡ اس بنا پر جملے کے معنی یہ ہوں گے کہ حقیقی وہ صاف باطن لوگ ہیں جو اے مسلمانو تم سے غائب ہونے کی حالت میں بھی ویسے ہی ایمان کا ادنیٰ اعتراف کرتے ہیں جیسے مندر منہ اور سامنے۔ وہ ان بد باطن اور دعا باز منافقوں جیسے نہیں ہیں جو مسلمانوں کے سامنے تو ان کو رضا جوئی کیلئے ایمان کا اقرار کرتے ہیں مگر پیٹھے پیچھے صاف انکار کر جاتے ہیں یا یوں کہیے کہ مؤمن یہ (یعنی رسول اللہ ﷺ) سے غائب ہونے کی حالت مراد ہے۔ اس وقت مفعول یہ سے حال ہو گا عبادت کا مطلب صاف ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جس شخص نے جناب نبی کریم ﷺ کو آنکھوں سے دیکھا اور آپ کی پاک صحبت میں حاضر ہوا اس پر آپ کی نبوت آفتاب سے زیادہ واضح اور ظاہر تھی اور اس کا حضور پر ایمان لانا آپ کے دعوت کی تصدیق کرنا قابل تعریف نہ تھا ایمان تو اس شخص کا قابل تعریف اور لائق مدح و ثنا ہے جو نابدیدہ آپ پر ایمان لانا جسے اس قادر مطلق خدا کی قسم جس کے سوا کوئی پرستش کا استحقاق نہیں رکھتا کوئی تنفس ایمان میں اس سے بہتر و افضل نہیں ہو سکتا جو بن دیکھے حضور ﷺ پر ایمان لانا اور آپ کے دعویٰ کی تصدیق کرتا ہے پھر انہوں نے استشاداً یہ آیتیں یعنی الم سے اَلْفٰلِحٰیۡنَ تک پڑھیں۔

و یَقِیۡمُوۡنَ الصَّلٰوٰۃَ اور نماز پڑھتے ہیں یقیسون کے معنی یحافظون کے ہیں یعنی متقی وہ لوگ ہیں جو نماز کی مکاتیب نگرانی کرتے ہیں اس کی حدود و شرائط بجالاتے اور ارکان اور صفات ظاہرہ یعنی سنن و آداب اور صفات باطنہ یعنی خشوع و خضوع اور دلنی توجہ سے ادا کرتے اور اوقات کی پوری حفاظت کرتے ہیں اس وقت یَقِیۡمُوۡنَ اَقَامَ الْعُوۡدَۃَ کے محاورہ سے ماخوذ ہے جب کوئی لکڑی کو سیدھا اور سڈول کر لیتا ہے۔ تو عرب اَقَامَ الْعُوۡدَۃَ بولا کرتے ہیں یا یَقِیۡمُوۡنَ اور یُؤٰطِیۡبُوۡنَ کے معنی میں ہے یعنی وہ نماز پر بیعتی کرتے اور پابندی اوقات کے ساتھ ہمیشہ وقت پراکرتے ہیں۔ اس صورت میں یَقِیۡمُوۡنَ قامت السجود سے مشتق ہو گا۔ جب باز پر رونق اور ترقی پر ہوتا ہے تو اہل محاورہ اسے قامت السجود سے تعبیر کیا کرتے ہیں۔ صلوة کے اصلی معنی ہیں دعا اور چونکہ نماز میں دعا بھی شامل ہوتی ہے اس لئے اسے صلوة کہتے ہیں۔ حدیث میں صلوة کی لام کو پڑ کر کے پڑھا

ہے جبکہ وہ صاویطاء یا طاء کے بعد واقع ہو اور نیز فتح کی حرکت رکھتا ہو جیسے السلوۃ مصطفیٰ العظم، الطلاق، معطل، بطل وغیرہ مگر ورس کے سوا باقی قاریوں نے باریک کر کے پڑھا ہے البتہ لفظ اللہ کے لام کو پر کر کے پڑھنے میں تمام قراء کا اتفاق ہے بشرطیکہ لام کا پہلا حرف متحرک یا مضموم ہو۔

اور جو کچھ ہم نے ان کو دے رکھا ہے اس میں سے کچھ راہ خدا میں بھی خرچ کرتے ہیں۔ رزق کے لغوی معنی ہیں نصیب اور حصہ جیسا کہ آیت وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تَكَذِّبُونَ میں (رزق سے یہی لغوی معنی حصہ (بہرہ) مراد ہیں مگر عرف میں رزق کہتے ہیں اس چیز کو جس سے جاندار قائمہ اٹھائے۔ رہا اتفاق اس کے اصلی معنی کسی چیز کو ہاتھ سے یا ملک سے نکال دینے کے ہیں اور اسی سے نفاق السوق لیا گیا ہے یعنی رائج اور پر رونق بازار اور یہ اس لئے کہ بازار میں مال واسباب نکالا جاتا اور بیچ کے لئے پیش کیا جاتا ہے لیکن اصطلاح میں اتفاق کہتے ہیں نیک راہ میں مال صرف کرنے کو یہ جملہ ان مشرکین عرب کے بارہ میں نازل ہوا ہے جو جناب نبی عربی ﷺ پر (بے درود کہ) ایمان لائے تھے۔

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن تِلْكَ وَالَّذِينَ يَبُوءُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن تِلْكَ  
وہ ہیں کہ جو (قرآن) تم پر اترا ہے اس پر اور جو (کتابیں یعنی) تورات و انجیل اور وہ تمام صحیفے جو انبیاء علیہم السلام پر تم سے پیشتر اتراے ہیں سب پر ایمان لاتے ہیں ان سے مومنین الہل کتاب مراد ہیں جیسے کہ ابن جریر نے حضرت عبد اللہ بن مسعود اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ہے اس فقہ پر دونوں آیتیں متفقین کی تفصیل واقع ہوں گی یا ان سے وہی پہلے والے لوگ مراد ہیں جیسا کہ شاعر کے اس شعر میں

إِلَى الْمَلِكِ الْقَرِيمِ وَإِلَى الْهَمَامِ وَلَيْتَ الْكَتِيبَةَ فِي الْمُدْحَمِ

مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں نے ایمان کی دونوں قسمیں جمع کر لی ہیں ان چیزوں پر بھی ایمان لاتے ہیں جن کو عقل اور اک کر سکتی اور جو ارجح محسوس کر سکتے ہیں اور ساتھ ہی شرعی امور بھی، مجالاً ہے اور ان باتوں پر بھی ایمان رکھتے ہیں جن کی طرف بجز آلہ سمیع کے اور کسی جس کو راہ نہیں ملتی یا یوں کہو کہ یہ دونوں جملے عطف خاص علی العام کے قبیلے سے ہیں جیسے تَنْزِيلَ الْمَلٰٓئِكَةِ وَ التَّرْوِیْحِ مِنَ الرُّوحِ كَمَا عَطَفَ الْمَلٰٓئِكَةُ عَلَى عِزِّ بْنِ مَرْثَدٍ کی غرض سے ہوا ہے سخنیں نے حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت کی ہے کہ رسول خدا ﷺ نے فرمایا تین فخصوں کے لئے دوہرے اجر ہیں جملہ ان کے ایک وہ اہل کتاب ہے جو اپنے پیغمبر پر بھی ایمان رکھتا ہے اور محمد ﷺ پر بھی، اللہ یث۔

انزال کہتے ہیں کسی چیز کے اوپر سے نیچے کی طرف انتقال کرنے کو اور یہاں کلام الہی کا جبرئیل علیہ السلام کے توسط سے لوح محفوظ سے زمین پر منتقل ہونا مراد ہے یا لحاظاً تہہ اور قدر و منزلت کے علو و سفلیٰ مقصود ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کے علم سے علم بشر کی طرف نازل کیا گیا۔ جو مدد گلوں کے بیچ میں واقع ہو اسے ابو جعفر اور ابن کثیر اور یعقوب اور سوسی قصر سے پڑھتے ہیں اور قائلوں اور دوری قصر اور دونوں سے۔ ان کے علاوہ تمام قراء مد سے ہی پڑھتے ہیں اسی لئے اس قسم کے مد کو مد جائز اولم منقصل کہتے ہیں اس کے سوا ایک اور مد ہے جسے مد متصل کہتے ہیں یعنی وہ مد جو کلمہ واحد میں حرف مد کے بعد واقع ہوتا ہے جیسے السَّمَاءُ الْمَاءُ وغیرہ کلمہ کو کھینچ کر پڑھنے میں کسی کا اختلاف نہیں بلکہ تمام قراء مد سے پڑھنے میں متفق ہیں اور اس مد کا نام مد

سے عمل ذہنی اور تصور کے بعد جو علم حاصل ہوتا ہے اس کو حصولی کہتے ہیں لیکن اگر صورت ذہنیہ کے حصول کے بغیر، نفس شنے میں انکشاف ہو جیسے ہر شخص اپنی ذات کو بغیر تصور ذہنی کی وساطت کے جانتا ہے تو یہ انکشاف حضوری کہلاتا ہے۔ علم حصولی اگر نظر و استدلال کے بعد حاصل ہو تو کسی اور نظری کہا جاتا ہے، اگر نظر و فکر کی ضرورت نہ ہو جیسے دھوپ کو دیکھنے اور آگ کی حرارت معلوم کرنے کے لئے کسی ترتیب ذہنی اور غور و خوض کی ضرورت نہیں ہوتی تو ایسا علم ضروری اور مدہی کہلاتا ہے، اللہ کا علم حضوری ہے، اس لئے اس کے علم کو ضروری کہہ سکتے ہیں نہ کسی اور نظری، یقین، ظن اور تقلید وغیرہ چونکہ علم کسی ہی کی شائیں ہیں۔ اس لئے اللہ کے علم کو علم حقیقی یا یقین نہیں کہا جاسکتا۔

واجب ہے۔ مد متصل اور اسی طرح مد منفصل کی مقدار کشش میں البتہ قراء کا اختلاف ہے۔ امین کثیر اور ابو عمر و اور قانون مد متصل کو تین حرکتوں کی مقدار سمجھ کر پڑھتے ہیں اور امین عامر رضی اللہ عنہ اور کسائی بقدر چار حرکتوں کے، عامم بقدر پانچ حرکتوں کے، وورش اور حمزہ بقدر چھ حرکتوں کے مگر یہ اختلاف اس مد میں ہے جہاں حرف مد کے بعد ہمزہ ہو کیونکہ جب مد کے ..... بعد حرف ساکن واقع ہوتا ہے وَلَا الضَّالِّين اور الٹم تو اسے تمام قراء چھ حرکتوں کی مقدار سمجھ کر پڑھتے ہیں اور اس قسم کے مد کو مد لازم کہتے ہیں لیکن جب حرف ساکن کو وقف عارض ہو جائے تو تمام قراء اس بات پر متفق ہیں کہ قادی مختار ہے چاہے تو بقدر دو حرکتوں کے سمجھ کر پڑھے چاہے بقدر چار حرکتوں کے یا چھ حرکتوں کے البتہ جو حرف ساکن اصل میں مضموم ہو جیسے نستعین اسے بقدر سات حرکتوں کے سمجھ کر پڑھنے میں سب کا اتفاق ہے، واللہ اعلم۔

و بِالْآخِرَةِ هُمْ يُؤْتُونَ ﴿٥﴾ (اور وہ آخرت کے گھر کا بھی یقین رکھتے ہیں) دنیا مشتق ہے دنو بمعنی قرب سے (اور چونکہ وہ حال سے قریب اور بہت ہی قریب ہے اس لئے اسے دنیا کہتے ہیں اسی طرح) آخرت کو اس کے متاخر اور پیچھے ہونے کی وجہ سے آخرت کہتے ہیں، اصل میں دنیا اور آخرت دونوں دو صفیں تھیں اب ان پر اسمیت غالب آگئی اور استعمال میں دنیا اور آخرت دونوں اسم کلمائے جانے لگے۔ ایقان کہتے ہیں استحکام علم کو یعنی از روئے نظر اور استدلال کے نفی شک کے بعد جو آدمی کو علم کا ایک مرتبہ اور مضبوط دستور درجہ حاصل ہو جاتا ہے اسے یقین اور ایقان سے تعبیر کرتے ہیں یہی وجہ ہے کہ خدا موقن کے نام سے نہیں پکارا جاسکتا۔ لہ امام ورش بِالْآخِرَةِ کو نقل حرکت ہمزہ اور پھر حذف ہمزہ دونوں سے پڑھتے ہیں (یعنی اول ہمزہ کی حرکت لام کو دیتے پھر حمزہ کو گرا دیتے ہیں اور یہ کچھ اسی لفظ کے ساتھ خصوصیت نہیں ہے) بلکہ جس کلمہ میں ہمزہ متحرک واقع ہو ابتدائے کلمہ میں اور اس سے پہلے کا حرف یعنی دوسرے کلمہ کا اخیر حرف ساکن تو ہو مگر مد ولین نہ ہو تو ہمزہ کی حرکت ما قبل کے ساکن حرف کو دے کر اسے حذف کر دیتے ہیں عام ہے کہ حرف ساکن نون تو نون بالام تعریف یا اس کے علاوہ کوئی اور حرف ہو جیسے مِنْ شَيْءٍ اذْكَانُوا مَسِينٌ اِنْ اَعْبَدُوا واللّٰهُ كَفُوًا اَحَدٌ بِالْآخِرَةِ، اَلْاَرْضِ الْاُولٰى مگر لام یعقوب کے پیروں نے کتابتہ یعنی ظننت کو اس قاعدے سے مستثنیٰ کر لیا ہے اور عبادان الْاُولٰى اور اَلان میں قراء کے اختلاف ہے بعض تو یہاں بھی ورش کے ساتھ اتفاق کرتے ہیں اور بعض اختلاف۔ پھر ورش کبھی تو اس کلمہ کو مد طویل یعنی زیادہ سمجھ کر پڑھتے ہیں کبھی بہت ہی کم۔ کبھی متوسط اور اسی طرح حرف مد ہمزہ کے بعد واقع ہو تو وہ ہمزہ لفظوں میں موجود اور ظاہر ہو چکی اسن اور اوسن اور ایماننا میں یا نقل حرکت کے بعد حذف ہو گیا ہو جیسے بِالْآخِرَةِ اور قل اوحى مَنْ اَمَنَ مِنْ يٰ اٰمَنَ کسی حرف سے بدل ہو گیا ہو جیسے هُوَ لَآءِ الْهَيْئَةِ میں کہ ورش هُوَ لَآءِ يٰ الْهَيْئَةِ یعنی ہمزہ کو یا سے بدل کر مع المد پڑھتے ہیں مہلہ ہو جیسے جَاءَ اَنْ اِلٰى بَاءِ اسْرَانِيْلِ تو ورش ان سب صورتوں میں ابدال اور مد دونوں سے پڑھتے ہیں مگر بنی اسرائیل کے لفظ کو اس قاعدے سے بائیں وجہ مستثنیٰ جاتے ہیں کہ اس میں پے در پے اور متواتر تین مدوں کا ہونا لازم آتا ہے (اور یہ نہ صرف زبان قرآنی اور گرائی ہی گزرتا ہے بلکہ کتب طبری پر لاد اگر ناسخ اور تحت شکل پڑ جاتا ہے یعنی (قراء جو فن قرآۃ میں اعلیٰ درجہ کا مال رکھتے ہیں اسے عقداۃ فن تسلیم کیے جاتے ہیں اس قاعدہ میں ورش کی مخالفت کرتے ہیں اور حمزہ ثابت کی اور کسی موقع پر مگر ظاہر نہیں جاتے۔ حمزہ بر مدیث صلیف بِالْآخِرَةِ کو اس کے ساتھ پڑھتے ہیں اور قاعدہ صرف اس صورت کے ساتھ مخصوص جاتے ہیں بلکہ جو ساکن بشر طیکہ وہ مد نہ ہو اور اس کے بعد ہمزہ آجائے تو وہ۔ اس پر سکتے اور ایک نہایت لطیف سکتہ کرتے ہیں (جس میں سننے والے کو) قطع اور فصل کا احتمال بھی نہیں ہوتا جیسے هَلْ اَتَاكَ عَلَيْهِمْ اَنْذَرْتَهُمْ اور اِنْبِيْ اَدَمُ اور خَلَقُوا اِلٰى شَيْبًا طَبِيْعُهُمْ اور الْاٰخِرَةَ الْاَرْضِ وغيرہ۔ حمزہ ہی سے یہ بھی روایت لعل کی جاتی ہے کہ وہ لام تعریف اور ششی اور ششينا کے علاوہ اور کہیں سکتہ کو جائز نہیں جاتے ضمیر ہم حصر کے فائدہ کی غرض سے يُوْفَوْنَ پر مقدم کی گئی ہے ورنہ شان عبادت کا تقاضا تھا کہ یوں کہنا ہوتا يُوْفَوْنَ بِالْآخِرَةِ يُوْفَوْنَ یعنی آخرت کے گھر کا یقین صرف ان ہی پر ہی ہرگز گاروں کو حاصل ہے جن کی چند صفیں اور مد ہو مگر جیسے اور اس طرح کا یقین ان کے علاوہ اور لوگوں کو مثلاً اہل کتاب کو ہرگز میسر نہیں کیونکہ اعتقاد واقع کے مطابق نہیں ہے یہی وجہ ہے



کہ وہ (کلمہ کلاماً) کہتے ہیں۔ لہٰذا دخل الجنة الامن کان هوذا اونصاری۔

اُولَئِكَ عَلٰی هُدًى مِّنْ رَبِّكَ ؕ وَرَبُّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (یعنی لوگ اپنے پروردگار کے سیدھے رستے پر ہیں) یہ جملہ محل رفع میں ہوگا اگر الذین یُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ اور الذین یُؤْمِنُونَ بِمَا اُنزِلَ مِنْ سَمٰوٰتِ رَبِّهِمْ سے ایک موصول کو المتقین سے جدا اور منقطع قرار دیا جائے گا یہاں صفات مذکورہ پر مرتب ہونے والا نتیجہ ہوگا کیونکہ اسم اشارہ کا صفات کے بعد ذکر کرنا گویا موصوف کا اس کے صفات سمیت اعادہ کرنا اور مکرر مذکور کرنا ہے۔ لہٰذا اور اس میں اس طرف اشارہ ہے کہ صفات مذکورہ اس کلمہ کو واجب کرنے والی ہیں اور کلمہ علی میں اس بات کا پتہ دیا گیا ہے کہ متقی لوگ ہدایت خداوندی پر مستحکم اور مستقر ہیں اور لفظ ہدی صرف تعظیم کے ثبوت کے لئے نکرہ کی صورت میں لایا گیا ہے اور چونکہ ہدایت کی توفیق صرف خدا ہی کی طرف سے ہے اس لئے من ربہم کہہ کر تعظیم کی تاکید کر دی گئی۔

اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰﴾ (اور یہی لوگ آخرت کے گھر میں من بانی مراد میں پائیں گے) یعنی تمام مقصودوں پر فحیات ہوں گے اور ہر قسم کی کامیابیاں انہیں حاصل ہوں گی۔ مَفْلِحُونَ، فَلَحَّ مصدر سے بنا لیا گیا ہے اور فَلَاحٌ فَلَحٌّ، فَلَدٌ، فَلَى سبب مراد لفظ ہیں اور سبب مفہوم شق یعنی جانب اور قطع کے مفہوم پر دلالت کرتے ہیں گویا مَفْلِحُونَ یعنی کامیاب ہونے والا شخص اپنے غیر سے علیحدہ ہو کر نکسو ہو جاتا ہے اور ان دونوں میں فرق بعید اور دور دراز کی مسافت واقع ہو جاتی ہے (مطلب یہ ہے کہ) پرہیزگاروں کے لئے (جن کا ذکر اوپر ہوا) دنیا و آخرت دونوں میں ہر طرح کی خیر و خوبی اور فلاح و فوز موجود ہے اور وہ قطعی و یقینی طور پر کامیاب ہونے والے ہیں۔ اسم اشارہ مکرر اور دوبارہ اس تنبیہ کے لئے لایا گیا ہے کہ پرہیزگاروں کا صفات مذکورہ کے ساتھ متصف ہونا اس بات کو متعنی ہے کہ ہدایت اور فلاح دونوں میں سے ہر ایک ان کے لئے ثابت ہے اور چونکہ دونوں جملے یعنی اُولَئِكَ عَلٰی هُدًى الْخ اور اُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ بجا مواضع مختلف تھے اس لئے بیچ میں حرف عطف (یعنی و) لایا گیا بخلاف اُولَئِكَ كَالْاَنْعَامِ كُلِّ هُمْ اَضَلُّ اُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ کے۔ کہ یہاں دونوں جملوں میں اختلاف نہ تھا اس لئے حرف عطف بیچ میں نہیں لایا گیا (داوُلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) میں ہم ضمیر فصل ہے یعنی خبر کو صفت سے جدا اور ممتاز کرنے کے لئے لائی گئی ہے۔ اور اس کا فائدہ تاکید نسبت اور اختصا ہے یا یوں کہنے (کہ ضمیر ہم) فصل کے لئے نہیں ہے بلکہ مبتدا واقع ہوتی ہے اور الْمُفْلِحُونَ اس کی خبر اور دونوں جملہ ہو کر اُولَئِكَ کی خبر ہے۔ فرقہ معتزلہ نے اسے ضمیر حصر قرار دے کر استدلال کیا ہے کہ یہ جملہ مرکب کبیرہ کے ہمیشہ دوزخ میں رہنے پر دلالت کرتا ہے۔ لیکن (حقیقت میں ان کا یہ حکم و استدلال نہایت ضعیف و کمزور ہے صرف کمزور بلکہ) مردود ہے (اور اس کی وجہ یہ ہے۔ کہ) الْمُفْلِحُونَ سے مراد وہ لوگ ہیں جو فلاح و خیر میں کامل اور مکمل ہیں۔ ہاں اس سے یہ بات لازم آتی ہے کہ جو لوگ جیسے نہ ہوں ان کو کمال درجہ کی خیر و فلاح نصیب نہیں ہو سکتی نہ یہ کہ مطلقاً فلاح میسر ہو ہی نہیں سکتی۔ پھر جب خدا تعالیٰ ذکر قرآن کے ضمن میں باستقاراً (مگر موصول یعنی الذین کو المتقین سے جدا اور منقطع قرار دیا جائے) اپنے برگزیدہ اور خاص بندوں کا اور دوستوں کا ذکر فرمایا تو ان کے پیچھے اب ان سرکش اور متمرد لوگوں کا ذکر کرتا ہے جو پہلی قسم کے لوگوں کے بالکل مخالف اور ضد ہیں اور اختلاف سیاق کی وجہ سے کچھ ضرورت نہ تھی کہ حرف عطف لایا جاتا چنانچہ ارشاد ہوا۔

لہٰذا اولئك اسم اشارہ ہے۔ اس سے ان مومنوں کی طرف اشارہ کرتا ہے جن کی صفات کا ذکر اوپر کر دیا گیا ہے، گویا اختصار کلام کے پیش نظر موصوف اور صفات کے مجموعہ کو لفظ اولئك سے تعبیر کیا اور شیخ عبدالقادر جربانی نے صراحت کی ہے جس کو صاحب مطول نے بھی نقل کیا ہے کہ کسی کا حکم کسی وصف پر ترتب ظاہر کرتا ہے کہ وہ وصف، حکم کی علت ہے جیسے احسن رالی زینب صَلَوَاتُكَ اَجِبْنِي دُوسْت زید کے ساتھ بھلائی کر۔ اس مثال میں زید کا دوست ہونا حسن سلوک کے حکم کی علت ہے۔ پس آیت کا مطلب بھی یہی ہے کہ ایمان بالغیب ، ایمان بالانبیاء و الرسل ، ایمان بالآخرة ، اقامت صلوة و اداء زکوٰۃ ، ہدایت یافتہ ہونے کے اسباب موجب ہیں۔ ان اوصاف کا تقاضا ہے کہ ان کے دل ہدایت یافتہ ہوں ۱۲



اطلاق عقل اور معرفت پر بھی ہوا کرتا ہے جیسا کہ قرآن مجید کے دوسرے مقام پر ارشاد ہوا: **فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرٌ لَّي لَعْنُ كَانَتْ فَذَٰلِكُمْ وَاصِحٌّ** ہو کہ خدا تعالیٰ ان کے تمام چیزوں کا پیدا کرنے والا ہے خواہ وہ اعراض ہوں یا جو اہر اور اسباب سب کے اسباب نظریہ ہیں جن کے عقب میں خدا تعالیٰ ان کے نتائج پیدا کرتا ہے تو جب آدمی اپنے حواس یعنی کان آنکھ وغیرہ سے کام لیتا اور انہیں استعمال میں لاتا ہے تو اس کے بعد خدا علم بالمحسوسات پیدا کرتا ہے اور جب اسے علم بالمحسوسات حاصل ہو جاتا ہے اور وہ اپنے ذہن کو دو مقدماتوں کی ترتیب میں خرچ کرتا ہے تو حق سبحانہ و تعالیٰ علم بالنتیجہ پیدا کرتا ہے۔ اگر خدا چاہے تو کوئی چیز بھی پیدا نہ کرے اور حواس کو مہطل دے کارورڈ نہ بن کر مشوش و پریشان کر دے اور چاہے تو علم بالمحسوسات حاصل کر اڑے لیکن یہ علم قلب میں ذرا بھی مؤثر و مفید نہ ہو۔ اسی واسطے جناب نبی عربی ﷺ نے فرمایا کہ **إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كَلْهَاءَ بَيْنَ اصْبَعَيْنِ بِنِ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ كَقَلْبِ وَاجِدٍ يَصِيرُ فَهْ كَيْفَ يَشَاءُ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مَصْرِفِ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ** (رواہ مسلم عن عبد اللہ بن عمر) یعنی تمام بنی آدم کے دل خدا کی دو انگلیوں میں اس طرح واقع ہیں جیسے ایک دل، وہ دل کو جس طرف چاہتا ہے پلٹ دیتا ہے پھر آپ نے فرمایا **خدا دلوں کے پلٹ دینے والے تو ہمارے دلوں کو اپنی فرمانبرداری کی طرف پلٹ دے (مسلم)۔**

الغرض چونکہ خدا تعالیٰ کو کفار کے دلوں کا پاک کرنا منظور نہ تھا اس لئے ان کو آیات میں فکر کرنے اور قدرت کی نشانیوں میں غور کرنے سے روک دیا اگرچہ انہوں نے آیات و معجزات بھی دیکھے مگر اس کے بعد بھی ان کے دلوں میں ایمان و یقین کے اثر قبول کرنے کا ملکہ پیدا نہیں کیا۔ اسی عدم تاثر اور تعریفِ قلوب کو کہیں ختم سے اور کہیں طبع سے کسی موقعہ پر اغفال سے کسی جگہ اقسام اور عقائد سے مجازاً تعبیر کیا گیا ہے مثلاً **خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ** کے یہ معنی نہیں ہے کہ خدا نے اس گوشت کے لوٹھڑے پر جسے ہم دل کہتے ہیں کوئی پتھرا شیشے کی بیج مہر لگا دی ہے بلکہ مہر لگانے کا یہ مطلب ہے کہ اس نے دلوں میں یہ صلاحیت و قابلیت ہی پیدا نہیں کی کہ وہ ایمان و یقین کے اثر کو قبول کر سکیں یا یوں کہیں کہ خدا نے ان کے دلوں کو اور حواس کو ان چیزوں سے مشتمل دی ہے جن پر پروہ ڈال دیا جاتا ہے۔ یا یوں کہو کہ ختم سے وہ سیاہی مراد ہے جو گناہوں کے مرتکب ہونے کی وجہ سے خدا تعالیٰ گناہوں کے دلوں پر پیدا کر دیتا ہے چنانچہ امام باغوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جناب نبی اکرم ﷺ نے فرمایا **لَوْ سَوَّيْتُ لَكُمْ قُلُوبَكُمْ لَوَدَّعْتُمْ مَنَ إِذَا ذُنِبَ كَانَتْ نَكْتَةً سَوْدَاءَ فِي قَلْبِهِ فَاتَّبَعِ قَابُ وَ نَزَعُ وَ اسْتَغْفِرُ صَفْلًا قَلْبِهِ مِنْهَا وَ لَنْ زَادَ زَادَتْ حَتَّى تَعْلُو قَلْبَهُ فَذَلِكِ الرَّانَ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** (یعنی مومن جب گناہ کرتا ہے تو ایک چھوٹا سا سیاہ نقطہ اس کے دل میں پیدا ہو جاتا ہے پھر اگر اس نے جھٹ پٹ توبہ کر لی اور آگے کو گناہ سے باز رہا اور بارگاہِ الہی میں غفورِ جبار تم کی درخواست کی تو اس کے دل سے وہ سیاہ نقطہ چھیل دیا جاتا اور قلب صاف شفاف کر دیا جاتا ہے اور اگر گناہوں میں مبتلا ہوتا ہے تو وہ سیاہ نقطہ بھی بڑھتا اور پھیلتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ سارے دل پر چھا جاتا ہے تو جس رنگ کا خدا نے اپنی کتاب یعنی آیت **كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ** میں ذکر فرمایا ہے یہ وہی رنگ ہے۔

میں کہتا ہوں یہاں دل کے سیاہ ہونے کا وہی مطلب ہے جو سابق کی حدیث میں مذکور ہو چکا یعنی دل کا بگڑ جانا اور اس کا خراب و فاسد ہو جانا ارشاد فرمایا **هَذَا إِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كَلَّةٌ أَوْ فَسَادَ قَلْبِ ضِدِّهِ** صلاحت قلب کی اور جب مومن کے گناہ کی یہ کیفیت ہے کہ ایک گناہ کرنے سے دل سیاہ ہو جاتا ہے تو کافر کی کیا کچھ کیفیت ہوگی اسی کیفیت اور بیت کے پیدا کرنے کو کہیں طبع سے تعبیر کیا ہے اور کہیں اغفال سے اور کہیں اقسام وغیرہ سے۔ ختم کے لغوی معنی چھپانے کے ہیں چونکہ کسی چیز پر مہر لگانے سے اس کے مضبوط کرنے اور چھپانے میں مبالغہ کرنا مقصود ہوا کرتا ہے اس لئے دلوں پر مہر لگانے کو ختم سے تعبیر کیا گیا یوں کہیے کہ جس طرح کسی چیز پر مہر لگانا یہ اس شخص کا آخری فعل ہے جو اس چیز کے محفوظ کرنے اور چھپانے میں کیا کرتا ہے اسی طرح دلوں کے فاسد و خراب ہونے کا یہ آخری نتیجہ ہے کہ وہ اس مہر لگانے کے بعد بالکل نکلے اور بے کار ہو

جاتے ہیں۔

(اور ان کے کانوں پر بھی مہر لگادی ہے) سح اگرچہ لفظاً مفرد ہے لیکن معنی میں ہے جمع کے یعنی وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَسْمَاعِهِمْ اور چونکہ التباس کا خوف نہ تھا اور نیز اعتبار اصل لمبی مقصود اور مد نظر تھا اس لئے ایسا کیا گیا سح اصل میں مصدر ہے اور مصادر جمع کی صورت میں نہیں لائے جاتے اس لئے یہاں لفظ سح مفرد لایا گیا۔ اس کا عطف عَلَى قُلُوبِهِمْ پڑ ہے جیسا کہ قرآن مجید میں دوسرے موقع پر ارشاد ہوا ہے وَخَتَمْنَا عَلَىٰ قَلْبِهِ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَرَّ بِهِ وَلَا يَمُرُّ بِهَا كَمَا كَانَ فِي خَيْرٍ كَمَا كُنَّا نَعْمُ قَرَارِ دُرْدِي گئی۔ بخلاف آنکھ کے کہ وہ صرف مقابلہ کے ساتھ مخصوص ہے اس لئے اس کا مانع غشاوہ (پردہ) ٹھہرایا گیا جو مقابلہ کے ساتھ مختص ہے چنانچہ فرمایا۔

وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ (اور ان کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہے) البصل جمع ہے بصر کی اور اس کے معنی ہیں کسی چیز کا آنکھ سے اور اک کرنا۔ لیکن اس کا اطلاق کبھی قوت باصرہ پر بھی ہوا کرتا ہے مجاز اور کبھی نفس آنکھ کو بھی بصر کہتے ہیں۔ اور اسی پر قیاس کر لیجئے سح کو بھی۔ ابو عمر و البصل کو لالہ سے پڑھتے ہیں اور کسائی ہر اس الف میں کبھی بحالت وصل اور بحالت وقف مالہ جائز بتاتے ہیں جس کے بعد راء مجرور واقع ہو اور واقع بھی ہو تو لام کلمہ کی جگہ جیسے وَعَلَىٰ ابْصَارِهِمْ اور اَنَارِهِمْ اور اَلنَّارِ اور اَلنَّهَارِ اور بَقْتَضَارِ اور بَدِينَارِ اور اَلْاَبْرَارِ وغیرہ۔ ابو الجارث اس قاعدہ میں ابو عمر و اور کسائی دونوں کی تقلید تو کرتے ہیں مگر مطلق نہیں بلکہ صرف اس موقع میں جہاں راء مکرر واقع ہو جیسے الاشرار اور اَلْاَبْرَارِ وغیرہ۔ ورش ان تمام مقامات میں بین بین سے پڑھتے ہیں اور حمزہ اس قاعدہ میں ان کے تابع ہیں مگر اسی موقع میں جہاں راء مکرر واقع ہو یا اَلْقَهَّارِ اور دَارِ الْبُورِ کو مستثنیٰ کرتے ہیں بلا وجہ یہ کہ یہاں راء مکرر واقع نہیں لیکن پھر بھی مالہ جائز رکھتے ہیں ابن زکون نے فقط سورۃ بقرہ اور جمعہ کے ان لفظوں میں اَلِیٰ حِمَارِکَ ، اَلْحِمَارِکَ میں مالہ پڑھا ہے۔ غِشَاوَةٌ اس چیز کو کہتے ہیں جو کسی چیز کو حادوی ہو اور اسے سب طرف سے ڈھاکنے کے، یہ مرفوع ہے یا تو اس وجہ سے کہ ترکیباً متاخر واقع ہوا ہے یا اس لئے کہ ظرف کا قائل ہے۔

وَاَلَا تَعْلَمُونَ عَذَابَ عَظِيمٍ (اور آخرت میں ان کو بڑا عذاب ہونے والا ہے) عذاب لیا گیا ہے اَعْدَبَ الشَّيْئِی سے اور جب کوئی شخص کسی چیز کو منع کرنے اور روک دینے والا ہوتا ہے تو اہل مجاز ایسے موقع پر اَعْدَبَ الشَّيْئِی بولا کرتے ہیں چونکہ سزا بھی مجرم کو دوبارہ جرم پر دلیر ہونے سے منع کرتی اور روکتی ہے اس لئے اسے عذاب کہنے لگے پھر اس کے معنی میں یہاں تک تو سبوح ہو گئی کہ ہر دکھ اور درد کو عذاب کہنے لگے اگرچہ وہ سزا اور مانع نہ ہو۔ یا یوں کہیے کہ عذاب مشتق ہے تعذیب سے جس کے معنی ہیں عذب یعنی شیرینی کے زائل اور دور کرنے کے۔ عظیم ضد ہے حقیر کی (جیسا کہ کبیر نقیض ہے صغیر کی) اور جب یہ ہے تو عظیم کبیر سے بھی ایک درجہ لو پر رکھتا ہے جیسے حقیر صغیر سے کمر تہہ ہو جاتا ہے۔

وَوَصَّ النَّبِیْنَ بِهٖ وَوَصَّ الَّذِیْنَ اٰتٰہُمُ الْمَالَ بِهٖ لَعَلَّہُمْ یَتَّقُوْنَ (اور لوگوں میں سے) ابو عمر و سے التباس کے فخر کا لالہ موضع جہاں میں بھی آوے مردی ہے وصل اور وقف میں ان سے خلاف مروی ہے۔

مَنْ یَّقُوْلُ الصَّوَابَ لِقَوْلِ رَبِّهٖ لَیْسَ بِاٰمِنٍ (یہ آیت عبد اللہ بن ابی بن سلول اور محب بن قیس اور جد بن قیس اور ان کے رفقاء کے بارہ میں نازل ہوئی ہے جن میں اکثر تو یودی تھے اور بعض منافق۔ ناس اصل میں ناس تھا ہمزہ کو حذف کر کے اس کے عوض حرف تعریف یعنی الف لام لے آئے اسی وجہ سے ہمزہ اور حرف تعریف ایک کلمہ میں جمع نہیں ہو سکتے (کیونکہ عوض اور معوض میں اجتماع ناجائز ہے) یہ جمع ہے انسان کی اور بعض کے نزدیک جمع نہیں بلکہ اسم جمع ہے کیونکہ جمع کے اوزان میں فعال نہیں آیا۔ پھر یہ یا تو ناس سے مشتق ہے اور یہ اس لئے کہ آدمی باہم ایک دوسرے سے مانوس دماغ ہوتے ہیں یا ناس سے اور ناس کے معنی ہیں ظہر کے (جیسا کہ قرآن مجید کے دوسرے مقام میں ارشاد ہوا..... اَنَسَّ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا) اور

جو تکہ آدمی آپس میں ایک دوسرے پر ظاہر ہوتے اور دکھائی دیتے ہیں اس لئے انہیں ناس کہتے ہیں جس طرح جنوں کو ان کے مٹھی اور پوشیدہ ہونے کے سبب سے جن کہتے ہیں۔ اللہ ناس میں الف لام جنس کا ہے اور جنس موصوفہ ہے اس لئے کہ یہاں کوئی معبود نہیں اور بعض کہتے ہیں عہد کا اور معبود الَّذِينَ كَفَرُوا ہے یا جن کو موصولہ کہتے ہیں اور اس سے ابن ابی ابراہیم جیسے لوگوں کو مراد لیتے ہیں۔ یہ کہ وہ ان کفار میں داخل ہیں جن کے دلوں پر مہر لگادی گئی ہے۔ بلکہ ان سے بڑھ کر ایک اور خصوصیت بھی رکھتے ہیں یعنی فریب، مگر دھوکہ یہاں صرف خدا اور روز قیامت پر ایمان لانے کا خاص کر ذکر اس واسطے ہوا ہے کہ سلسلہ ایمان کی فرسٹ میں یہی دو باتیں مقصودا و عظیم اور مهمم باشند ہیں۔

وَصَاغِرًا

وَصَاغِرًا يَمْشِي عَلَى كِبَارِهِمْ ۗ وَصَاغِرًا يَمْشِي عَلَى كِبَارِهِمْ ۗ (حالانکہ وہ ایمان لائے نہیں) ان کے دعویٰ باطل کی تردید ہے اور اگرچہ سابق کلام کے اقتضاء کی وجہ سے اس کی جگہ وَمَا آمَنُوا لکننا چاہئے تھا کہ ان کے قول کے بالکل مطابق ہو جاتا کیونکہ اس میں فاعل کی تصریح نہیں بلکہ فعل کی ہے لیکن اس کے برعکس وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں جس قدر ان کی تکذیب میں مبالغہ ہے وہ مَا آمَنُوا میں نہیں پایا جاتا کیونکہ انہیں ایمان دار لوگوں کے جرگہ میں سے نکال دیناگزشتہ زمانہ میں ان کے ایمان کی نفی کر دینے سے زیادہ مؤکد ہے یہی وجہ ہے کہ نفی کی تاکید حرف ب کے ساتھ کی گئی۔

يُخَيِّدُ عَوْنُ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا (اللہ کو اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں دھوکا دیتے ہیں) اصل میں خَدَعَ اسے کہتے ہیں کہ تم کسی شخص کو اس کردہ اور ناپسند بات کے برخلاف دھوکہ ڈالو جسے تم مخفی رکھتے ہو اور یہ عرب کے قول خَدَعَ الضَّيْبَ سے لیا گیا یعنی جب گواہ اپنے بل میں چھپ کر شکاری کو ظاہر ہونے اور نکلنے کا دھوکا دیتی ہے (تو اہل زبان اسے خدع الضئب سے تعبیر کرتے ہیں) خدع کے لغوی معنی پوشیدہ کرنے کے ہیں۔ خدا کو دھوکا دینے کا یہ مطلب ہے کہ وہ رسول خدا ﷺ کو دھوکا دیتے ہیں۔ اس صورت میں یخاد عَوْنُ اللَّهِ میں ایک مضاف محذوف ماننا پڑے گا۔ یا یوں کہو کہ منافقوں کا رسول کے ساتھ یہ معاملہ کرنا گویا عین خدا کے ساتھ معاملہ کرنا ہے کیونکہ رسول زمین میں خدا کا نائب اور اس کا خلیفہ ہوتا ہے جیسا کہ فرمایا مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ اور فرمایا الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ بِكَ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ۔ یخاد عَوْنُ ہے تو باہم مقابلہ سے اور اس کا خاصہ ہے مشارکت یعنی ایک فعل کا دو مخصوصوں میں اس طرح واقع ہونا کہ ایک دوسرے کے ساتھ وہی برتاؤ کرے جو اس کے ساتھ کرتا ہے لیکن یہاں یخاد عَوْنُ کے معنی میں ہے اور مقابلہ کا سینہ مقابلہ کے لئے اختیار کر لیا گیا ہے کیونکہ فعل بوقت مقابلہ زیادہ قوی ہوتا ہے۔ یا یوں کہئے کہ منافقوں کا خدا تعالیٰ کے ساتھ یہ معاملہ کہ ظاہر میں ایمان کا دعویٰ کرتے اور دلوں میں کفر کی جز مخفی رکھتے ہیں اور خدا کا ان کے ساتھ یہ برتاؤ کہ ان پر اسلام کے احکام جاری فرماتا ہے، باوجود یہ کہ وہ کافروں سے بھی زیادہ خبیث اور گندے ہیں اور ہر جناب نبی اکرم ﷺ اور مسلمانوں کا حکم الہی بجالانے کا ان کا حال مخفی رکھتے۔ اور اسلام کے احکام ان پر جاری کرتے تھے۔ یہ سب معاملات چونکہ صورتہ ایسے دو مخصوصوں کے فعل تھے جو باہم ایک دوسرے کو دھوکا دیتے ہیں (اس لئے یخاد عَوْنُ کا لفظ جو مشارکت کو مقتضی تھا لایا گیا) پھر یہ جملہ یَقُولُ کا بیان ہے یا علیحدہ اور جدا مقصود کے بیان کے لئے جملہ شروع کیا۔

وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ (اور حقیقت میں دھوکا نہیں دیتے مگر اپنے آپ کو) کیونکہ خدا پر کوئی چھوٹی سی چھوٹی اور پوشیدہ سے چیز بھی چھپی نہیں رہتی اور وہ اپنے پرگزیدہ اور مقدس نبی ﷺ اور پاک باز مسلمانوں کو وقتاً فوقتاً ان کے حال پر مطلع کرتا ہے تو وہ اس لحاظ سے خود دھوکہ میں پڑنے کے اپنے نفسوں کو اس بات پر فریب خوردہ کر دیا کہ ہم عذاب و نصیحت سے بے خوف ہو گئے (اور نبی وقت اور مسلمانوں پر ہمارا دھوکا چل گیا لیکن حقیقت میں ایسا نہ تھا اور جب یہ ہے) تو ان کے دھوکا دینے کا ضرر انہیں پر پلٹ پڑنا ان کے غیر پر۔

وَمَا يَشْعُرُونَ ۗ (اور اپنی غفلت و بے خبری میں منہمک ہونے کی وجہ سے اس بات کو محسوس نہیں کرتے)

اور نہیں سمجھتے کہ ہمارے دھوکہ دینے کا ضرر خود ہم ہی پر پلٹ پڑتا ہے۔ شعور کتنے ہیں حواس سے کسی چیز کے معلوم کرنے کو یہاں انہیں کی طرف ضرر پلٹ جانے کو اس محسوس چیز کے قائم مقام کیا گیا جو صرف ماؤف الحواس شخص پر منحصر رہتی ہے۔

رَفِي قَلْبُهُمْ مَّوَدَّةً (ان کے دلوں میں یہ پہلے ہی سے کفر کا مرض تھا) مرض اسے کہتے ہیں جو بدن کو عارض ہو کر اسے خدا سے حیرت سے خارج کر دے اور (رفتہ رفتہ) ضعیف و کمزور کر کے ہلاکت (کے گڑھے) تک پہنچا دے۔ اور کبھی اس کا اطلاق اعراض نفسانی جیسے جہل، حسد، کفر اور سوء اعتقاد پر بھی مجازاً ہو چلا کرتا ہے کیونکہ (جس طرح مرض حقیقی مانع صحت ہو تا اور ہلاکت و موت کے پنجے میں گرفتار کر دیتا ہے اسی طرح) یہ اوصاف بھی فضائل و محامد کے حاصل ہونے سے مانع ہوتے ہیں اور ہلاکت ابدی تک پہنچا دیتے ہیں۔ منافق جن اعراض نفسانی کی بیماری میں مبتلا تھے وہ نہایت ہی موذی اور خبیث تھی۔ اس کے علاوہ ریاست و عظمت کے فوت ہونے اور مسلمانوں کی رفعت شان و شوکت ظاہر ہونے سے سخت متاثر اور رنجیدہ تھے۔

فَوَإِذْ هَمُّوا اللّٰهُ مَوَدَّةً (تو اب خدا نے ان کے ان اعراض خبیثہ کو زنگ اور ختم سے تقویت دے کر ان کا مرض اور بھی زیادہ کر دیا) اور قرآنی آیتیں نازل فرما کر ان کی اصل بیماری میں زیادتی کر دی کہ جو جو آیت الہی کے ساتھ کفر کرتے جاتے ہیں کفر و عداوت میں بڑھتے جاتے ہیں۔ یاد دوسرے لفظوں میں یوں کہو کہ خدا نے اپنے نبی اکرم ﷺ کی مدد کر کے اور منافقوں کی دشمنی و عداوت طشت از بام کر کے ان کے مرض کو اور بھی زیادہ کر دیا۔ حمزہ نے زاد اور اسی طرح جَاءَ اور شَاءَ اور رَانَ اور خَاف اور خَاب اور طَابَ اور حَاقَ کو المالد سے پڑھا ہے جس جگہ بھی اور جہاں کہیں بھی واقع ہوں۔ علی بن ابی طالب سورۃ و النجم میں لفظ زَاغَ کو اور سورۃ صف میں زَاغُوا کو المالد سے پڑھنا جائز بتایا ہے خواہ یہ افعال ضمیر سے متصل ہوں یا نہ ہوں۔ ہاں شرط یہ ہے کہ افعال مذکور غلطی اور مجرہ ہوں اور بس۔ ابن ذکوان اس قاعدہ میں حمزہ کے تابع ہیں لیکن نہ مطلقاً بلکہ صرف جَاءَ اور شَاءَ میں جہاں کہیں بھی واقع ہوں اور زاد کو بھی المالد سے پڑھتے ہیں مگر نہ ہر جگہ بلکہ صرف اسی موقع پر اور ایک روایت میں آیا ہے کہ ہر جگہ اور ہر موقع پر۔

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهِمْ (اور ان کو دردناک عذاب ہوتا ہے اَلْهِمَّ معنی میں ہے مولم کے اور یہ عذاب کی صفت میں بطریق مبالغہ واضح ہوا ہے بِمَا كَانُوا اسما مصدر یہ ہے۔

يَكْفُرُونَ ۝ اس کو کوفیوں نے تخفیف سے اور باقی قراء نے تشدید سے پڑھا ہے۔ پہلی تقدیر پر معنی یہ ہوں گے کہ منافق اپنے دعویٰ اِسْتَا میں جھوٹے ہیں اور دوسری توجیہ پر یہ مطلب ہو گا کہ منافقوں کو جناب نبی کریم ﷺ کی درپردہ تکذیب پر عذاب دردناک ہو گا۔

وَإِذْ أَقْبَلْتُمْ آلَهُمْ لَّا تُفْسِدُوا فِي الْآرْضِ (اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ ملک میں فساد نہ پھیلاؤ) فساد ضد ہے صلاح کی اور یہ دونوں لفظ ہر قسم کی ضرر دینے والی اور نفع بخشنے والی چیزوں کو عام ہیں (یعنی فساد کا لفظ ہر طرح کی مضرت رساں اور تکلیف دہ چیزوں کو شامل ہے اور صلاح کا لفظ ہر قسم کی مفید اور نفع بخش چیزوں کو) منافقوں کا ملک میں فساد پھیلانا (کیا تھا) مسلمانوں کو دھوکا دے کر لڑائیوں کی شورش پھیلانا، آتش جنگ ہر طرف بھڑکانا، مسلمانوں کے بھیدوں کو طشت از بام کر کے کافروں کو ان پر پل پڑنے کی ترغیب دینا، جناب نبی کریم ﷺ اور قرآن مقدس پر ایمان لانے سے لوگوں کو روکنا تھا۔ کسانے قبیل کو اور نہ صرف قبیل کو بلکہ غیضی اور جنسی اور حبیلی اور سبیقی اور سبیبی اور سینیتی اور اشٹام سے پڑھا ہے اور ابن عامر نے اخیر کے چاروں کلموں میں موافقت کی ہے مگر نافع نے صرف اخیر کے دو ضمینوں میں موافقت کی ہے۔ یہاں اشٹام سے مراد ہے فاء کلمے کے کسرہ کو ضمے کی طرف اور یاء کو واؤ کی طرف مائل کرنا (یعنی کسرہ کو ضمے اور یاء کو واؤ کی بو میں پڑھنا) اور بعض کہتے ہیں کہ فاء کلمے کو ضمے سے بطور اشباع اور بعضوں کے نزدیک بطور اختلاس پڑھنا۔ بعض قرآن سات کے قائل ہیں کہ دونوں ہونٹوں سے ضمہ مقدرہ کی طرف اشارہ کرنا اور پھر اسے خالص کسرے سے پڑھنا اشٹام ہے۔ لیکن پہلی روایت صحیح تر ہے (اور اسی پر قراء کا اتفاق بھی ہے) کسانے اور ابن عامر اور نافع کے علاوہ بانی قاری قبیل کو صرف کسرے سے

پڑھتے ہیں۔

قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصَلِحُونَ ﴿۱۰﴾ (تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو لوگوں میں میل جول کرانے والے ہیں) حالانکہ وہ محض جھوٹے اور دروغ گو ہیں۔ یہ منافقوں کا مقولہ ہے اور ان لوگوں کے رد میں استعمال کیا گیا ہے جو انہیں ملک خدا میں فساد نہ پھیلانے کی بابت نصیحت کرتے تھے۔ رد بھی پر زور طور پر کلمہ انما کے ساتھ ہے (یعنی جب مسلمان ان سے کہتے تھے کہ ملک میں فساد نہ ڈالو تو وہ انما نَحْنُ مُصَلِحُونَ کہہ کر ان کے قول کی تردید کرتے تھے) یا یوں کہو کہ جب مسلمان انہیں فساد کے برپا کرنے سے روکتے تھے تو وہ باہم کہتے تھے إِنَّمَا نَحْنُ مُصَلِحُونَ گو یا وہ فساد کو ملاح کی صورت میں دیکھتے تھے اور یہ اس لئے کہ ان کو ان کے تمام برے کرتوت اچھی اور مزین صورت میں دکھائے جاتے تھے۔

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿۱۱﴾ (سنو جی! یہی لوگ فساد ہی ہیں لیکن وہ سمجھتے نہیں) یہ خدا کی طرف سے منافقوں کے دعویٰ کی تردید ہے اور یہ تردید بھی نہایت تلخ (یعنی منافق جو اس بات کے دعویدار تھے کہ ہم ملک میں فساد نہیں پھیلاتے بلکہ لوگوں میں میل جول پیدا کرتے ہیں تو خدا تعالیٰ نے ان کے اس دعویٰ کو باطل کو ایسے پر زور طرز کے ساتھ رد کیا کہ اس سے تلخ زیادہ کوئی وجہ ہو نہیں سکتی مثلاً جملے کا مستفہ ہونا۔ حرف تنبیہ کے ساتھ شروع کرنا جو تحقیق مضمون کا فائدہ دیتا ہے پھر کلمہ ان سے اس کی تاکید مزید کرنا خبر کو معرف با لام لانا، اسم اور خبر کے بیچ میں ضمیر فصل داخل کرنا اور جملہ لَّا يَشْعُرُونَ کو استدراک کے ساتھ بیان کرنا۔

وَإِذْ أَقْبَلُ لَهُمْ فِتْنًا وَمَا كَأَنَّا آمِنُ النَّاسِ ﴿۱۲﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جس طرح اور لوگ ایمان لائے ہیں تم بھی ایمان لے آؤ (یعنی جس طرح مجاہدین و انصار اسلام میں سچے دل سے داخل ہو گئے ہیں تم بھی دیئے ہی صاف دل سے داخل ہو جاؤ) یا یہ معنی کہ جس طرح یہودیوں میں سے عبداللہ بن سلام وغیرہ ایمان لے آئے ہیں تم بھی اسی طرح ایمان لے آؤ یہ جملہ ان ہی منافقین کا مقولہ ہے جو منافقوں کو ملک خدا میں فساد پھیلانے سے منع کرتے تھے اور تکمیل نصیحت کے لئے لایا گیا ہے کیونکہ فساد سے اعراض کرنا اور قضاۃ ایمان کو بجالانا یہی کمال انسان ہے کَمَا آمِنُ النَّاسِ نصب کے محل میں ہے کیوں کہ آمِنُوا کا مفعول مطلق واقع ہوا ہے اور ما مصدریہ ہے یا کاف جیسا کہ رہنما میں۔

قَالُوا أَنْتُمْ كَمَا آمَنَ الشَّقِيَاءُ ﴿۱۳﴾ (تو کہتے ہیں باہم کہ کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لائیں جس طرح اور احمق ایمان لے آئے ہیں) سفسفہ کہتے ہیں خفت عقل کو اور اس کی ضد ہے حلم۔ بعض کہتے ہیں جو شخص عمد اور قصد اچھوٹ بولتا ہے اسے سفیہ کہتے ہیں۔ منافقوں نے مسلمانوں کو یا تو اس وجہ سے احمق اور بے وقوف کہا کہ واقعی وہ ان کے فساد رائے کے معتقد تھے یا تحقیر شان کی وجہ سے کہا۔

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الشَّقِيَاءُ وَلَكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿۱۴﴾ (سنو جی! یہی لوگ احمق ہیں) کیونکہ رات دن مجربات دیکھتے ہیں تو رات سے پیغمبر آخر الزماں کی معرفت حاصل کرتے ہیں اور باوجود اس کے ایمان نہیں لاتے تو جو شخص آسمانی کتاب کی شہادت اور معجزات کے ثبوت کے بعد بھی خدا کے کلام مقدس پر ایمان نہ لائے اس کے نبی کریم ﷺ کا انکار کرے اس سے بڑھ کر اور کون احمق ہو سکتا ہے اس جملہ میں بھی ویسا ہی رد اور مبالغہ ہے جیسا کہ سابق جملہ میں تھا۔ رحمن اور ابو عمر نے السفسفاء کو خاص کر وصل کی حالت میں دوسرے ہمزہ کی تسہیل سے پڑھا ہے اور یہی حال ہے اور دو ہمزوں کا جو دو کلموں میں واقع ہوں اور دونوں حرکت میں مختلف ہوں جیسے بن الحاء اور وسماً اور شہداء إِذْ حَضَرَ أُولَىٰ جَسْرًا طرہ اور وَجَاءَ أُمَّتُهُ میں اور تسہیل کا حکم یہ ہے کہ ہمزہ کا اس کے مخرج اور اس حرف کے مخرج کے درمیان تلفظ کریں کہ جس کے مناسب ہمزہ کی حرکت ہے یہ حکم دائمی نہیں ہے بلکہ اس وقت تک ہے جب تک کہ ہمزہ کا ما قبل مفتوح یا مکسور یا مضموم نہ ہو کیونکہ جس حالت میں کہ ہمزہ مکسور و ما قبل کے ساتھ ہو تو وہ یا مفتوح سے اور جس حالت میں ضمرہ یا ما قبل کے ساتھ ہو وہ مفتوح سے بدل دیا جاتا ہے اور جس ہمزہ مکسورہ کا ما قبل مضموم ہو وہ مکسور سے بدل دیا جاتا ہے اور رحمن اور ابو عمر کے سوال اور قراء نے سفسفاء

اور اَلَا اِنَّهُمْ كَافِرُونَ لَٰكِن لَّوْ لَمْ يَكُنْ لَہُمْ اٰیٰتٌ مِّنْ سَمٰوٰتٍ وَ اَرْضٍ لَّوْ لَمْ یَعْلَمُوْنَ (لیکن وہ جانتے نہیں) اس آیت میں حق تعالیٰ نے لَٰی یَعْلَمُوْنَ فرمایا اور اس سے پہلی آیت میں لَٰی یَشْعُرُوْنَ تو اس اختلاف عنوان کی وجہ یہ ہے کہ دینی کاموں کے آگاہ ہونے اور معلوم کرنے میں تو فکر اور غور اور نظر کرنے کی حاجت ہے اس لئے لَٰی یَعْلَمُوْنَ فرمایا رہا فساد تو وہ حس ظاہری اور ادنیٰ التفات سے بھی معلوم ہو سکتا ہے اس وجہ سے وہاں لَٰی یَشْعُرُوْنَ ہی فرمانا مناسب ہوا۔

وَ اِذَا قَالُوا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا قَالُوا اٰمَنَّا بِہٖ (اور جب مومنین سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم تو ایمان لائے ہیں) یعنی ہم بھی تمہاری طرح ایمان لے آئے ہیں۔ یہ آیت منافقین کے معاملہ کا بیان ہے کہ جس کو وہ کفار اور مومنین سے کیا کرتے تھے۔ اور جس آیت سے اصل قصہ منافقین کا شروع کیا گیا ہے (یعنی وَ مِمَّن النَّاسِ مَنْ یَقُوْلُ کُوْہِ اٰیٰتِ اَنْ كُفْرًا کِی تَمۡہِیۡدَ لَئِیۡ یَبۡیۡنَ کِیۡ کِی ہے) (مضمون مکرر نہیں ہے جیسا کہ بظاہر معلوم ہو تا ہے۔

وَ اِذَا حٰكَمُوْا (اور جب تمہاری میں) لفظ خلوا یا تو خلوت بفلان الیہ سے مشتق ہے اور یہ اس وقت بولتے ہیں جبکہ ایک آدمی دوسرے آدمی کے ساتھ تھا اور اکیلا ہوا یہ کہ خلاک ذم سے مشتق ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ تجھ سے مذمت بر طرف ہوئی اور القرون الخالیہ بھی اسی سے مشتق ہے۔ اِلٰی شَیْطٰنِہُمَّ

(اپنے شیطانوں سے ملتے ہیں) شیاطین سے مراد منافقین کے سردار و پیشوا ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا ہے کہ پانچ شخص یہود میں سے منافقین کے سردار و پیشوا تھے۔ مدینے میں کعب بن اشرف قبیلہ بنی اسلم میں، ابو بردہ قبیلہ جہینہ میں، عبدالدار بن اسد میں، عوف بن عامر شام میں، عبداللہ بن سواد۔ شیطان لغت میں سرش اور حد سے گزرنے والے کو کہتے ہیں خواہ وہ جنوں میں سے ہو یا آدمیوں میں سے چنانچہ حق تعالیٰ نے فرمایا شَیْطٰنِ الرَّۡنِیۡسِ وَ الْجِنِّ (یعنی اسی طرح ہم نے پیدا کر دیئے ہر نبی کے دشمن شیطان آدمیوں میں سے اور جنات میں سے) اور دوسری آیت میں فرمایا مِنَ الْجِنِّ وَ النَّاسِ (یعنی پناہ مانگتا ہوں میں شیطان کی برائی سے جو جنوں اور آدمیوں میں سے ہو) اور یامر اور شیطا میں سے کاہن ہیں۔ کہ ہر کاہن کے ساتھ شیطان ہوتا تھا جو اس کا تابع ہوتا تھا۔ لفظ شیطان یا تو شطن سے مشتق ہے کہ جس کے معنی ہیں دور ہو جیسا کہ عرب اپنے مجاورہ میں بولتے ہیں بیتر شطن (یعنی بہت گہرا کنواں) چونکہ شیطان شرم میں بڑھا ہوا ہے اور خیر سے دور ہے اس لئے اس کا نام شیطان رکھا گیا۔ یا یہ کہ شاط سے مشتق ہے کہ جس کے معنی ہیں باطل ہوا۔ چنانچہ شیطان کا ایک نام باطل بھی ہے اس صورت میں نون شیطان میں زائد ہو گا۔

قَالُوْا اِنَّا مَعَكُمْ (کہتے ہیں کہ ہم بے شک تمہارے ساتھ ہیں) یعنی دین اور اعتقاد میں تمہارے ساتھ ہیں جملہ امیہ کے ساتھ اور پھر اس کو ان سے مؤکد کر کے کافروں کو مخاطب کرنے کی وجہ یہ بھی کہ کافروں کو یعنی طور پر منافقوں کا اپنے دین و اعتقاد پر ثابت قدم رہنا معلوم ہو جائے۔

اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهۡزَوْنَ (ہم تو مومنین کے ساتھ ٹھساکرنے والے ہیں) یہ جملہ یا تو پہلے جملہ کی تاکید ہے کیونکہ جو شخص کسی کے ساتھ ٹھساکرنے والا اور اسے ہلکا سمجھنے والا ہوتا ہے وہ اس کے خلاف پر مصر ہوا کرتا ہے۔ یا پہلے جملے سے بدل ہے کیونکہ جو اسلام کی تحقیر کرتا ہے وہ بڑے کفر کا مرتکب ہے یا جملہ مستہزئہ سے گویا یہاں ایک سوال پیدا ہوا تھا اس کا یہ جواب ہے۔ سوال یہ ہے کہ جب منافقین نے اپنے شیطان سے کہا کہ ہم دین و اعتقاد میں تمہارے ساتھ ہیں تو انہوں نے کہا جب یہ بات ہے تو تم ایمان کا دعویٰ کیوں کرتے ہو۔ اس وقت منافقین نے اس کے جواب میں یہ جملہ کہا۔ استہزاء لغت میں حریت یعنی ٹھساکرنے اور استخفاف یعنی ہلکا سمجھنے کو کہتے ہیں اور لفظ ہزات اور استہزات، ہم معنی ہیں جیسا کہ اجبت اور استعجبت کے ایک معنی ہیں اور اصل استہزاء کے معنی خفتہ کے ہیں چنانچہ ناقصہ تہزاء یعنی بیک رو لہو معنی کہا جاتا ہے۔ ابو جعفر نے ان الفاظ میں ہمزہ کو حذف کر کے پڑھا ہے۔ مستہزون، یستہزون، استہزؤ، فہواطوا، یستہزونک،



خاطون ، مخاطین ، متکون ، متلین ، فمالون المسمون

اللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ (خدا ان کے ساتھ ٹھٹھا کرتا ہے) یعنی انہیں ٹھٹھا کرنے کی جرات ہے لفظی مقابلہ کے طور پر ٹھٹھا کرنے کی سزا کو ٹھٹھا کرنے سے تعبیر کر دیا ہے۔ علامہ بغوی نے ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے اللہ تعالیٰ کا ٹھٹھا کرنا یہ ہے کہ ان کے لئے جنت کا ایک دروازہ کھول دیا جائے گا۔ جب وہ اس دروازہ تک پہنچیں گے تو فوراً بند کر دیا جائے گا اور آگ کی طرف دھکیل دیئے جائیں گے۔ ایک روایت میں ہے کہ اللہ کا ٹھٹھا کرنا یہ ہے کہ مؤمنین کے لئے ایک نور پیدا کیا جائے گا کہ جس کی روشنی سے بل صراط پر چلیں گے جب منافق اس نور تک پہنچیں گے تو ان کے اور مؤمنین کے مابین ایک پردہ حائل ہو جائے گا جیسا کہ حق تعالیٰ اپنے کلام پاک میں ایک جگہ فرماتا ہے۔ فَضْرَبَ بَينَهُمُ بَينَهُمْ لَهٗ بَابٌ (یعنی پھر بنا دی جائے گی ان کے درمیان ایک دیوار کہ جس کا ایک دروازہ ہوگا) حسن نے فرمایا کہ ٹھٹھا کرنے کے یہ معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کے نفاق کو مؤمنین پر ظاہر فرماتا ہے۔ ابن ابی الدنیائے کتاب الصمت میں حسنؓ سے روایت کیا ہے کہ جو لوگوں سے ٹھٹھا کرتے ہیں ان میں سے ایک کے لئے جنت کا دروازہ کھولا جائے گا اور اسے پکارا جائے گا کہ آ، یہاں آجب وہ وہاں تک پہنچے گا اور دروازہ سے پرے ہی ہوگا کہ دروازہ بند کر دیا جائے گا۔ ایسا ہی ہوتا ہے گا۔ حدیث کا مضمون ختم ہوا۔ یہ حدیث مرسل اور جید ہے جملہ اللہ یَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ کو علیحدہ بیان کیا گیا اور پہلے کلام پر عطف نہیں کیا گیا تاکہ یہ بات خوب واضح ہو جائے کہ اللہ ہی ان کی جزا دینے کے لئے کافی ہے۔ مؤمنین کو ان سے تعرض کرنے کی حاجت نہیں اور بجائے اللہ یَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ کے اللہ یَسْتَهْزِئُ بِهٖمْ نہیں فرمایا تو اس میں یہ حکمت ہے کہ سزا استہزاء انہیں متواتر رہے گی (اور اس تکرار پر مضارع کا صنف خود دلالت کر رہا ہے) چنانچہ دوسرے مقام پر فرمایا ہے اُولٰٓئِہٖم یَفْتَنُوْنَ فِیْ کُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَیْنِ یعنی کیا نہیں دیکھتے وہ کہ سال میں ایک یا دو دفعہ جملائے مصیبت ہوتے رہتے ہیں۔

وَمِمَّنْ هُمْ (اور اللہ انہیں مصلت دیتا ہے) لفظ یمد، مَدَّ الْجَبِشَ سے مشتق ہے اور مد الجبش کے معنی ہیں لشکر کو زیادہ کیا اور اسے قوت دی۔ مد کے اصلی معنی زیادتی کے ہیں۔ لفظ مد اور امدو ہم معنی ہیں صرف فرق ہے تو اتنا ہے کہ مد کا استعمال اکثر شرم میں آتا ہے اور امدو کا خیر میں جیسا کہ حق تعالیٰ کے اس قول میں امدو کا استعمال خیر میں آیا ہے وَاَمْدَدْنَا كَوْمًا يَّسْؤٰلُ رَبِّیْنَ (اور ہم نے مال اور اولاد سے تمہاری مدد کی ہے) فِی طَعْنِ اِنھُمْ (اپنی سرکشی میں طغیان سے مراد گناہ اور کفر میں حد سے تجاوز ہونا۔ کسانے لفظ طغیان کو ہر جگہ مالہ سے پڑھا، یَعْمَهُونَ) (بیکے پھرتے ہیں) لفظ عم لغت میں بصیرت یعنی دانائی اور سمجھ کے ضائع ہونے کو کہتے ہیں جیسا کہ لفظ عمی بیانی کے ضائع ہونے کو بولتے ہیں۔

اُولٰٓئِہٖمَ الْکٰفِرِیْنَ اَشْتَرُوْا الضَّلٰلَۃَ بِالْهٰکِمٰی فَمَا رَیٰحَتٌ تَجَارِبُھُمْ (یہی ہیں جنہوں نے) ہدایت کے بدلے گمراہی خریدی سو نفع نہ لائی ان کی سوداگری) اَشْتَرُوْا میں اِشْتَرٰء سے مراد استبدال اور مَضْلٰتہ سے مراد کفر اور ہدای سے مراد ایمان ہے اور خرید و فروخت کے ذریعے سے اصل سرمایہ پر زیادتی طلب کرنے کو تجارت کہتے ہیں اور ربح (یعنی نفع) کو تجارت کی طرف مجازاً اسناد کر دیا ہے اور وجہ مناسبت یہ ہے کہ لفظ تجارت ربح کے فاعل کے ساتھ متصل ہے یا یہ مناسبت ہے کہ تجارت ربح کا سبب ہے جیسا کہ فاعل ربح کا سبب ہوتا ہے۔

وَمَا کَانَ اُولٰٓئِہٖمَ لِحٰکِمِیْنَ (اور وہ راہبانے والے نہ ہوئے) یعنی تجارت سے انہوں نے راہ نہ پائی کیونکہ تجارت سے مقصود سرمایہ کی سلامتی کے ساتھ نفع کا حاصل ہونا ہے سو انہوں نے اصل سرمایہ ہی کو ضائع کر دیا۔ یہاں سرمایہ سے فطرت (یعنی قبول حق کی استعداد) مراد ہے اور نفع حاصل نہ کرنے سے مراد حق اور کمال کا حاصل نہ کرنا ہے۔

مَشٰہُھُمْ (ان کا عجیب حال) لفظ مشل اور مثل اور مثل اصل میں نظیر کو کہتے ہیں پھر اس قول مشورہ کو کہنے لگے جس کا محل استعمال محل وضع سے مشابہ ہو۔ اور مثل وہی قول بن سکتا ہے جس میں کسی قسم کی غرابت ہو اس کے بعد ہر حال عجیب و نادر کو مثل بولنے لگے چنانچہ اس آیت میں مثل کے معنی حال عجیب اور نادر کے ہی ہیں۔

کَمَثَلِ الْكَلْبِ (ان لوگوں کے حال عجیب کی مانند ہے) اس مقام میں الذی بمعنی الذین ہے جیسا کہ آیت وخصّتم کا آدی خاصّوا (میں الذی بمعنی الذین ہے) اور الذی کو بجائے الذین کے ذکر کرنا جائز ہے حالانکہ لفظ القائم کو بجائے القائمین کے بولنا جائز نہیں اس فرق کی وجہ یہ ہے کہ الذی کی صورت میں مقصود بیان الذی خود نہیں ہے بلکہ اس جملہ کو بیان کرنا مقصود ہے جو صلہ ہے دوسری وجہ یہ ہے کہ الذی اسم تام نہیں بلکہ اس نام کا گویا جز ہے اور کسی اسم کی جزی جمع نہیں آتی (بلکہ اسم تام کی جمع آتی ہے) اور الذین اس کی جمع نہیں بلکہ وہ اسم مستقل ہے کہ اس میں کسی قدر زیادتی ہے کہ وہ زیادتی معنی زائد پر وال ہے اور اسی واسطے الذین ہمیشہ یا کے ساتھ آتا ہے۔

اسْتَوْفَى نَارَاهُ فَلَمَّا أَصْبَأَتْ مَاحَوْلَهُ (جنہوں نے آگ سلگائی پس جب آگ نے آگ جلانے والوں کے ارد گرد کوروشن کر دیا) ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ (تو لے گیا اللہ ان کی روشنی کو) یہ آیت لہما کا جواب ہے اور بجائے روشنی کے آگ نہیں فرمایا کیونکہ یہاں مقصود آگ سے ان کو روشنی ہی تھی اور نور کے ضائع کرنے کو اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کرنے کی وجہ یا تو یہ ہے کہ تمام امور اسی کے پیدا کرنے سے موجود ہوتے ہیں اور یا یہ ہے کہ اس موقع میں آگ بجھنا کسی فنی یا سہاوی سبب سے وقوع میں آیا ہو گا۔ اس لئے اس فعل کو اللہ کی طرف منسوب کر دیا ذہاب نور کو مؤکد بنانے کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت کر دی اور یا جواب لہما کا اختصار اور لہما سے ان کی وجہ سے محذوف ہے جیسا کہ حق تعالیٰ کے قول فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِمْ میں جواب لہما کا حذف کر دیا گیا ہے اس تقدیر پر جملہ ذَهَبَ اللَّهُ الخ یا تو مستحکم ہے یعنی ایک کلام سابق سے پیدا ہونے والے سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہو سکتا تھا کہ کیا وجہ ہے کہ منافقین کو اس شخص کے حال سے تشبیہ دی جس نے آگ سلگائی اور پھر وہ آگ بجھ گئی یا یہ کہ جملہ تشبیہ یعنی کَمَثَلِ الْكَلْبِ الَّذِي اسْتَوْفَى نَاراً سے بیان کے طور پر بدل ہو گا اور ان دونوں صورتوں میں ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ میں ضمیر منافقین کی طرف راجع ہو گی۔

وَكَمَثَلِ الْكَلْبِ فِي ظُلْمَتِهِ لَا يُبْصِرُ شَيْئًا (اور انہیں چھوڑ دیا بندھیریوں میں کہ کچھ نہیں دیکھتے) اس مقام پر اللہ تعالیٰ نے چند امور کو اختیار فرمایا اول یہ کہ ظلمت کو ذکر فرمایا (حالانکہ اصل مقصود بغیر ذکر ظلمت کے بھی حاصل تھا) دوسرے یہ کہ صیغہ جمع سے ذکر فرمایا، تیسرے یہ کہ بصورت نکرہ بیان فرمایا چوتھے یہ کہ ظلمت کی صفت لا يبصرون ذکر کی۔ یہ چاروں امر ظلمت کی شدت کو ظاہر کرنے کے لئے ذکر فرمائے حاصل یہ ہوا کہ گویا وہ ایک ظلمت تہ بہ تہ متعدد تاریکیوں کا مجموعہ ہے اور چونکہ لفظ ترک آیت میں صیغہ کے معنی کو شامل ہے اس لئے قائم مقام افعال قلوب کے کر دیا گیا اور لا يبصرون کا مفعول ترک کر دیا گیا گویا یہ فعل متعدی ہی نہیں اور اس طرح نفس رویت کی ہی لٹی ہو گئی۔ یہ آیت یا تو بطور مثل اللہ تعالیٰ نے اس شخص کے حق میں بیان فرمائی ہے جس کو ایک قسم کی ہدایت عطاء فرمائی اور اس نے ضائع کر دی اس کو نعمتِ ابدی تک پہنچنے کا ذریعہ نہ بنایا جب وہ ہدایت ضائع ہو گئی تو حیران اور حسرت مندرہ گیا۔ پس یہ آیت سابق آیت کے مضمون کی توضیح و اثبات کے لئے ذکر فرمائی کیونکہ منافقوں نے اس کلمہ حق کو جو ان کی زبانوں سے نکلا تھا، دلوں میں کفر کو پوشیدہ کر کے ضائع کر دیا تھا۔ یا یہ آیت مثل نہیں بلکہ حق تعالیٰ نے منافقین کے ایمان کو آگ سے تشبیہ دی کیونکہ دنیا میں وہ ایمان ان کے خون اور مال کو محفوظ رکھتا ہے اور احکام اور غنائم میں ان کو مسلمانوں کا شریک بنا دیتا ہے مگر اس کا اثر باقی رہنے والا نہیں ایسا ایمان ان کو آخرت میں تباہ کر دے گا اور دنیا میں ان کا حال سب پر ظاہر ہو جاتا ہے گویا آگ بجھادی جاتی ہے۔

صَلَّوْا لَهُمْ صَلَاةً مِمَّا صَلَّوْا لَهَا (وہ سہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں) مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے آگ سلگائی تھی جب اللہ نے ان کے نور کو ضائع کر دیا اور انہیں اندھروں میں چھوڑ دیا تو ان کو مد ہوش کر دیا اور ان کے جواس میں خلل آ گیا۔ پس اس تفسیر کے موافق یہ کلام حقیقت سے (بجائے ماننے کی ضرورت نہیں) اور اگر بنود ہم میں ضمیر منافقین کی طرف راجع ہو تو معنی یہ ہوں گے کہ جب انہوں نے حق کی طرف کان نہ لگائے حق بات کہنے اور آیات کو سمجھنے اور حق پر غور کرنے سے انکار کیا تو گویا ان کے جواس نور قوی جاتے رہے اور اس تقدیر پر ان کو سہرے گونگے اندھے کما تمثیل کے طور پر ہے استعارہ نہیں ہے

کیونکہ مستعار یہ یعنی کلمہ ”ہم“ اگرچہ لفظ محدود ہے لیکن حکم میں ملحوظ ہی کے ہے پس جو استعارہ کی شرط ہے وہ فوت ہو گئی اس صورت میں یہ آیت تشبیہ سابق کا کوئی نتیجہ ہو گی۔

﴿فَهُمْ لَا يَتَذَكَّرُونَ﴾ (سو وہ نہیں لوٹے) یعنی وہ حیران ہیں اتنا بھی نہیں جانتے کہ جس جگہ سے آئے تھے وہاں کس طرح واپس ہوں یا یہ معنی کہ مگر اسی سے اس ہدایت کی طرف جس کو ضائع کر دیا واپس نہیں ہوتے۔

أَذْكَبْتَ مِنَ السَّمَاءِ (یا انکا حال آسمانی بارش والوں کا سا ہے) لفظ صیب صوب بمعنی نزول

سے فیعل کے وزن پر ہے بارش کو صیب اس لئے کہتے ہیں کہ وہ بھی نازل ہوتی ہے اور لفظ صوب میں مبالغہ ہے کیونکہ صوب کے معنی بے حد بننے کے ہیں اور خود صیغہ فیعل میں بھی مبالغہ ہے اور تکثیر صیب کی تفسیر صیب کے لئے ہے اور کلمہ ”لو“ شک میں مساوات کے لئے اصل میں موضوع ہے پھر اس کے لئے استعمال میں وسعت کر لی گئی اور جو مساوات بغیر شک کے ہو اس کے لئے بھی استعمال کرنے لگے۔ اس آیت میں او کے یہ معنی ہوں گے کہ منافقین کو دونوں قصوں سے تشبیہ دینا

برابر ہے گویا مطلب یہ ہے کہ اے مخاطب تجھ کو تشبیہ میں اختیار دیا جاتا ہے۔ دونوں قصوں میں سے جس قصہ کے ساتھ چاہے تشبیہ دے جیسا کہ آیت وَلَا تَطْعُمْهُمُ إِنَّمَا أَتَوْكَ مُتَوَدِّعِينَ تفسیر میں بعض نے کہا ہے کہ معنی آیت کے یہ ہیں کہ اے مخاطب تجھ کو کفار کی خصلتوں میں اختیار دیا جاتا ہے (یعنی نسی اطاعت میں سب برابر ہیں) اور السماء کو معرف بلام لاننا بتارہا ہے کہ ابر آسمان کے تمام اطراف کو محیط ہو گیا تھا کیونکہ آسمان کے ہر جانب کو ساء کہتے ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ ساء کے معنی

آیت میں ابر کے ہیں کیونکہ ہر لوہی شے کو ساء ہوتے ہیں اور الف دلام تعریف جنس کے لئے ہے لیکن اور آیتیں ظاہر الفاظ کے لحاظ سے یہ بتلا رہی ہیں کہ بارش آسمان سے برستی ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا یعنی اتارا ہم نے آسمان سے پانی پاک کرنے والا) اور ابن حبان نے بیان کیا ہے کہ حسن سے کسی نے دریافت کیا بارش آسمان سے برستی ہے

یا ابر سے فرمایا آسمان سے ابر تو کھس علامت ہے۔ اور ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے بیان کیا کہ خالد بن معدان نے فرمایا بارش عرش کے نیچے سے نکل کر ایک آسمان سے دوسرے آسمان کی طرف اترتی ہوئی آسمان دنیا میں ایک مقام پر جس کو اترم کہتے ہیں جمع ہو جاتی ہے پھر سیاہ ابر ہو جاتا ہے اور وہ بارش اس میں داخل ہو جاتی ہے اور ابر اس کو پٹی لیتا ہے پھر اس کو اللہ تعالیٰ جس طرف چاہتا ہے لے جاتا ہے اور ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ بارش ساتویں آسمان سے اترتی ہے۔

فِيهِ (کہ اس بارش میں اندھیری اور گرج اور بجلی ہے) فیہ میں ضمیر یا توصیب کی طرف راجع ہے یا سماء کی طرف کیونکہ لفظ سماء مذکر مونث دونوں طرح آتا ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے السَّمَاءُ مَنْفُطَةٌ یہ اور فرمایا انفطرت۔ ظلمت مطلب یہ ہے کہ ظلمتیں برتہ ہیں اول ظلمت بارش کی دوسری ابر کی تیسری رات کی وَقَعْنَ رعد اس آواز کو کہتے ہیں جو ابر سے

سنائی دیتی ہے۔

وَبَرْقٍ برق اس آگ کو کہتے ہیں جو ابر سے نکلتی ہے اور لفظ رعد اور برق دونوں مصدر ہیں اسی واسطے ان کی جمع نہیں آتی۔ علی اور ابن عباس ثور اکثر مفسرین نے فرمایا ہے کہ رعد فرشتہ کا نام ہے جو ابر کو چلاتا ہے اور برق آگ کے کوڑے کی چمک ہے فرشتہ اس کوڑے سے ابر کو چلاتا ہے اور بعض نے کہا کہ یہ آواز ابر کے دھج کرنے کی ہے اور بعض نے کہا کہ یہ آواز فرشتہ کی تیغ کی ہے۔ مجاہد نے فرمایا کہ رعد فرشتہ کا نام ہے اور اس کی آواز کو بھی رعد کہتے ہیں اور بارش کو رعد اور برق کا مقام اس لئے فرمایا کہ

یہ دونوں چیزیں بارش برسنے کے وقت ہوتی ہیں اور لفظ رعد و برق کا رفع فاعل ظرف ہونے کی وجہ سے ہے۔

يَجْعَلُونَ أَصَابًا مِمَّنْهُمْ فِي آذَانِهِمْ (اپنی انگلیاں کانوں میں دے لیتے ہیں) یجعلون میں ضمیر اصحاب صیب (بارش والوں) کی طرف راجع ہے (اگرچہ لفظ) اصحاب لفظ مذکر نہیں مگر معنی نیت میں ہے۔ کسانے نے آذَانَهُمْ اور آذَانَنَا طَعْيَا رَبِّهِمْ کو ہر جگہ لالہ سے پڑھا ہے اور بجائے پوروں کے انگلیاں مبالغہ کیلئے ذکر کر دی ہیں، یہ جملہ



اور قادر کے یہ معنی ہیں کہ جو فعل وہ کرنا چاہے نہ کرے۔ لفظ قادر میں قادر کے بہ نسبت معنی کی زیادتی ہے باری تعالیٰ کے سوا اور کسی پر اس کا اطلاق بہت ہی کم آتا ہے۔ یہ آیت باتو تمثیل ہے یعنی منافقین کی حیرت و شدت کی حالت کو اس شخص کی حالت سے تشبیہ دی ہے کہ جسے اندھیری رات میں بارش نے آیا ہو اور ساتھ ہی اس کے گرج، بجلی کی چمک اور کڑک کی خوفناک آوازیں بھی ہوں یہاں یہ کہ اللہ تعالیٰ نے منافقین کو تو بارش والوں سے تشبیہ دی اور دین مقہور اور قرآن پاک کو بارش سے۔ اس تقدیر پر فیہ ظلمت کے یہ معنی ہوں گے کہ دین میں ایسی چیزیں موجود ہیں جو اجتناب اور چھوڑی کرنے سے روک رہی ہیں اور وہ ہیں عبادت، عبادہ نفس، اور نفسانی خواہشوں کا ترک کرنا جو سراسر محنت و مشقت اور رنج اور تکلیف سے لبریز ہیں۔ مسلم، امام احمد اور ترمذی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ سرور عالم ﷺ نے فرمایا جنت نامرغبات اور شدائد سے اور دوزخ مرغوبات سے ڈھانکی گئی ہے۔

ترمذی، ابوداؤد اور نسائی نے ابوہریرہ سے روایت کی ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جب حق تبارک و تعالیٰ نے جنت پیدا کی تو حضرت جبرئیل علیہ السلام گئے اور جو کچھ اللہ تعالیٰ نے جنت والوں کے لئے اس میں تیار کیا تھا دیکھ کر حاضر ہوئے اور عرض کیا تم سے تیرے عزوجل کی جو اسے بنا لیا ہے اس میں نہ رہے گا پھر اسے اللہ تعالیٰ نے سختیوں اور تکلیفوں سے ڈھانک دیا اور بار دیگر ارشاد ہوا کہ اب پھر جا کر دیکھو چنانچہ حضرت جبرئیل بموجب ارشاد باری پھر دیکھ کر واپس آئے اور عرض کیا کہ تیری عزت و جلال کی قسم اب تو مجھے یہ خوف ہے کہ کوئی بھی اس میں نہ جائے گا۔ اسی طرح جب جہنم کو پیدا کیا تو اس وقت بھی حضرت جبرئیل علیہ السلام کو دیکھنے کا حکم ہوا۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے دیکھ کر عرض کیا کہ رب العالمین تیری عزت و قدرت کی قسم جو اسے بنا لیا ہے اس میں نہ رہے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اسے مرغوبات سے ڈھانک کر دوبارہ دیکھنے کا حکم فرمایا۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام گئے اور دیکھ کر عرض کیا کہ لا اعلمن تیری عزت و جلال کی قسم کوئی بھی اس میں بغیر داخل ہونے نہ رہے گا۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں بھی اس مضمون کو اس طرح فرمایا ہے وَأَنهَآ لِكَبِيرَةٍ إِلَّا عَلَىٰ الْخَاشِعِينَ (نماز بے شک گراں ہے مگر انہیں گراں نہیں جو اللہ کے ساتھ عاجزی کرنے والے ہیں) (یعنی انہیں آسان ولنڈیڈے)۔

رعد سے مراد وہ آیات ہیں جو اللہ کے عذاب سے ڈرانے والی ہیں۔ برقی سے مراد فتوحات اور غنائم کثیرہ ہیں جنہیں منافقین حاصل کرتے تھے اور اس سبب سے انہیں اجتماع اور ظاہری اطاعت سہل تھی اور تکلیفوں کی تار کی دغ ہوتی تھی (یعنی منافقین چونکہ خالص ایمان کی دولت سے محروم تھے اس لئے وہ جو کچھ بھی اطاعت کرتے تھے اس کی وجہ صرف یہی تھی کہ غنیمتوں کے مال ہاتھ لگیں اور قتل و قید سے نجات پائیں۔ اس لئے جب انہیں غنائم ہاتھ آجائیں تو اطاعت گراں نہ ہوتی اور جب ہاتھ نہ لگتیں تو گراں گزر تیں یا برقی سے مراد وہ واضح و روشن دلائل ہیں جو راہ راست کی طرف بلاتے ہیں اور عبادت کی مشقت کو سہل و آسان کر رہی ہیں۔ کانوں میں انگلیاں دینے کی وجہ رعد اور کڑک ہے جو خوف کے سبب کانوں میں انگلیاں دے لیتے اور آپس میں کہتے تھے کہ اس قرآن کو نہ سنو اور اس میں بک بک نہ کیا کرو شاید تم ہی غالب آجاؤ۔ اور یہ جو فرمایا کہ موت کے ڈر سے کانوں میں انگلیاں دیتے ہیں تو اس کا مطلب اس تقدیر پر یہ ہے کہ انہیں یہ خوف لگا رہتا تھا کہ اگر ہم ایمان لے آئے تو عبادتوں کی محنت و مشقت میں پڑھ جائیں گے اور جو کچھ جہاد کا ثمر آگیا تو قتل و قتل کرنا ہو گا۔ سو یہ قتل و قتل اور عبادت کی تکالیف ان کی نظر میں ہموزن نہ ہوتی تھی چنانچہ حق تعالیٰ نے ان کے حال کو دوسرے موقع پر اس طرح فرمایا ہے فَإِذَا جَاءَ الْحُوفُ رَأَيْنَهُمْ يُنظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْتَمِرُ بِغَيْمِهِ عَالِمٌ مِّنَ الْمُؤْتَمِرِينَ (یعنی اے محمد ﷺ آپ انہیں دیکھتے ہیں کہ جب خوف پیش آتا ہے تو وہ آپ کی طرف دیکھتے ہیں ان کی آنکھیں ایسی چکرانی ہیں جیسے کسی پر موت کی بیہوشی طاری ہو گیا کانوں میں انگلیاں دینے سے ان کا یہ مطلب ہو کہ وہ بزعم فاسد یہ سمجھتے تھے کہ عذاب کی آیتیں سننے سے کانوں کا بند کرنا گویا ان کو عذاب سے بچالے گا جیسا کہ احق جب رعد اور کڑک سے سہمتا ہے تو کان بند کر لیتا ہے حالانکہ وہ اس بند کرنے سے نجات نہیں پاسکتا۔ اور اسی طرح خرگوش جب شکاری کو سامنے آتا ہوا دیکھتا ہے اور کوئی جگہ نجات کی نہیں پاتا تو وہ یہ خیال

کر کے آنکھیں بند کر لیتا ہے کہ اس کا نہ دیکھنا قتل و ہلاکت سے بچالے گا اور وَاللّٰهُ مُجِیْبٌ بِالْکُفْرِیْنِ سے اس تقدیر پر یہ مراد ہے کہ جو کچھ رنج، رسوائی، عذاب وغیرہ دنیا میں اور دائمی عذاب آخرت میں ان کے لئے کہا گیا ہے وہ ضرور ہو کر رہے گا۔ یہ مطلب کہ کانوں کا بند کرنا انہیں مفید نہیں اور نہ یہ فعل انہیں عذاب کی آفتوں سے درست کاری دے سکتا ہے جیسا کہ خرموش کو شکاری سے آنکھیں بند کرنا خلاصی نہیں دے سکتا بلکہ اسے مغلوب و عاجز کر دیتا ہے اور یَکَادُ السُّرُوقُ مِمَّ بَغْيِیْ سے مراد فتوحات اور غنائم اور شوکت اسلام ہے اس تقدیر پر آیت کے یہ معنی ہوں گے۔ چونکہ یہ لوگ دنیا کے حریص زیادہ ہیں اس لئے فتوحات و غنائم وغیرہ ان کی آنکھوں کو مغرب راہ حق دیکھنے سے اندھا کرنے والی ہیں یا یہ کہ برق سے مراد روشن اور واضح دلائل ہوں۔ اس صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ اسلام کی حقانیت کی واضح اور روشن دلائل عقرب ان کی آفت رسیدہ نگاہوں اور ان کی بسودہ عقلوں کو جن سے وہ باطل کو حق اور باطل کو باطل دیکھنے لگتی ہیں اور دل میں ایمان آجاتا ہے۔

کَلِمًا اٰضًا لِّہُمْ یعنی جب مسلمانوں کی دولت و فتح ظاہر ہوتی ہے اور وہ اسلام کی کلمی تجتس دیکھتے ہیں تو اس روشنی میں چلتے ہیں۔ یعنی مؤمنین کا اجتماع کرتے ہیں اور جب برق غائب ہو جاتی اور تاریکی چھا جاتی ہے یعنی فتح ظاہر نہیں ہوتی اور دین میں رنج و مشقت پاتے ہیں تو اسلام کے روشن دلائل کو بھول جاتے ہیں اور کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں اور چلنے سے ٹھہر جاتے ہیں اسی مضمون کے مطابق حق تعالیٰ نے دوسرے مقام پر بھی فرمایا ہے وَیَسِّرُ التَّائِمِیْنَ مِنْ یَعْبُدُ اللّٰہَ عَلٰی حَرْفٍ فَاِنْ اَصَابَہُمْ خَیْرٌ نَّاطِعًا لِّہُمْ وَاِنْ اَصَابَہُمْ فِتْنَةٌ نَّانْقَلَبْ عَلٰی وُجُوْہِہِمْ (یعنی بعض لوگ ایسے ہیں کہ وہ اللہ کی عبادت خشک اور تردد سے کرتے ہیں اگر کوئی نعمت حاصل ہو گئی تو مطمئن ہو گئے اور جو کوئی بلا آگئی تو اٹل پھر گئے) وَلَوْ شَاءَ اللّٰہُ لَیْسَ اللّٰہُ تَعَالٰی اَکْبَرَ چاہے تو ان کے کانوں اور آفت رسیدہ آنکھوں کو رعد کی شدت سے ضائع کر دے اور حق کو دیکھنے والی آنکھ اور سننے والے کان عنایت فرمادے جیسا کہ دوسرے مقام پر فرمایا وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَاکُمْ نَفْسٍ ہٰذِہَا وَاَلٰیحِیْنَ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّیْ لَا اَسْلَمْنَا جَہَنَّمَ (یعنی اگر ہم چاہتے ہیں تو ہر شخص کو اس کی ہدایت عطا فرماتے مگر میری یہ بات پوری ہو گئی کہ میں جہنم کو بھردوں گا۔

ابن جریر نے سدی کبیر کے طریق سے بروایت ابی مالکؓ بحوالہ ابن عباسؓ نیز ابن جریر نے مرہ سے بحوالہ ابن مسعودؓ اور دیگر صحابہؓ روایت کیا ہے کہ دو منافق سرور عالم ﷺ کے حضور سے مشرکین میں شامل ہونے کے لئے مدینہ سے چلے راستہ میں ان کو ایسی ہی بارش نے کہ جس کی نسبت حق تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ اس میں رعد اور برق نور ظلمت تھی اٹھرا۔ جب کڑک کی ہولناک آوازیں کانوں میں آئیں تو اس وقت اس ڈر سے کہ کہیں یہ کانوں میں گھس کر ہلاک نہ کر دے کانوں میں انگلیاں دیتے اور جب بجلی کو ندی تو اس کی روشنی میں چلے اور جب نہ کو ندی تو انہیں کچھ دکھائی نہ دیتا اسی طرح گرتے پڑتے اپنے مقام و منزل پر آئے اور کہنے لگے کہ خدا کرے جلدی صحیح ہو تو ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت مبارک میں حاضر ہوں اور ان کے ہاتھ میں ہاتھ دین چنانچہ جب صبح ہوئی تو خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور مسلمان ہو گئے اور بچے دل سے بیعت کر لی اور اسلام ان کا کامل ہو گیا پس اللہ تعالیٰ نے ان دونوں منافقوں کے حال کو مدینہ کے منافقین کے لئے مثل بنادیا کیونکہ ان کی حالت بھی انہیں کے مشابہ تھی چنانچہ جب سرور کائنات ﷺ کی مجلس شریف میں آتے تو کانوں میں انگلیاں دیتے رہتے کہ کبھی کوئی ایسی آیت نہ سن لیں جو ان کے بارہ میں نازل ہوئی ہو یا یہ کہ ایسی بات کا ذکر نہ سن پائیں کہ جو ان کے قتل کا سبب بن جائے جیسا کہ وہ دونوں انگلیاں کانوں میں دیتے اور تاریکی کے وقت توقف کرتے تھے۔

منافقین کی حالت یہ تھی کہ جب ان کے پاس مال و اولاد کثرت سے ہو جاتا اور غنیمت و فتح میسر ہو جاتی تھی تو اسلام کا اتباع کرتے اور کہتے تھے کہ محمد ﷺ کا دین اب تو سچا ہی معلوم ہوتا ہے اور دین پر کچھ قائم رہتے تھے جیسے کہ وہ دونوں بھی جب بجلی نہ چسکتی تو حیران کھڑے رہ جاتے تھے۔ تمام ہوا مضمون روایت جریرؓ۔

میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ ظلمات سے مراد آیات شفاہات ہوں کہ جو رائے و عقل سے سمجھ میں نہیں آسکتیں اور برق











﴿تَوَالِي سُوْرَةٍ﴾ (تو لے آؤ ایک سورۃ..... امر عجیب کے لئے ہے سورۃ۔ قرآن کے ایسے ٹکڑے کا نام ہے جس کا اول و آخر معلوم و متعین ہو یہ سور المدینہ سے مشتق ہے کیونکہ شہر کی فصیل کی طرح سورت بھی قرآن کے ایک مخصوص حصہ کو محیط ہوتی ہے یا سور بمعنی رتبہ سے ماخوذ ہے کیونکہ اس کے پڑھنے والے کو ایک قسم کا تہ اور شرف حاصل ہوتا ہے اور یہاں سورۃ سے مراد ایک سورۃ کی مقدار ہے (نہ خود سورۃ) اور سورۃ کی مقدار تین چھوٹی آیتیں ہیں۔

﴿قِنْ مَثْبُتَةٍ﴾ (اس قسم کی) سورۃ کی صفت ہے اور مثلاً میں ہی ضمیراً تو ماضی لٹنا کی طرف راجع ہے اس صورت میں من چھپھیہ یا بیانیہ یا زندہ ہو گا اور آیت کے معنی اس تقدیر پر یہ ہوں گے کہ بلاغت اور حسن نظم میں قرآن جیسی کوئی سورۃ لے آئے یا عبادت کی طرف راجع ہے اور من ابتداء سے ہے اس توجیہ پر یہ معنی ہوں گے کہ کوئی سورۃ محمد ﷺ جیسے امی شخص کی بنائی ہوئی لے آئی یا فتوا کا صلہ ہے پہلی ترکیب اولیٰ و انب ہے کیونکہ دوسری ترکیب سے یہ وہم ہوتا ہے کہ شاید قرآن کا مثل غیر امی شخص سے ممکن ہو چلا کہ قرآن پاک بڑا بہرہ حال میں معجزے چنانچہ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے ﴿لَقَدْ لَبِثْنَا الْاِنْسُ وَ الْجِنُّ عَلٰی اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا﴾ ﴿يَا تَوَالِي سُوْرَةٍ﴾ اور محمد ﷺ سے یہ وہم ہوتا ہے کہ شاید قرآن کا مثل غیر امی شخص سے ممکن ہو چلا کہ قرآن پاک بڑا بہرہ حال میں معجزے چنانچہ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے ﴿لَقَدْ لَبِثْنَا الْاِنْسُ وَ الْجِنُّ عَلٰی اَنْ يَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا﴾ محمد ﷺ ان لوگوں سے کہہ دو کہ اگر آدمی اور بن جن جمع ہو کر اس کی کوشش کریں کہ اس قرآن جیسا (اور کلام) بنا کر لائیں تو بھی ایسا کلام نہ لاسکیں گے اگرچہ بعض بعض کے لئے پشت پناہ ہو جائیں۔

﴿وَاذْعُوْا شِهَادًا كَلِمَةً﴾ (اور بلاؤ اپنے معبودوں کو) یعنی اپنے معبودوں سے مدد مانگو جن کی تم عبادت کرتے ہو اور سمجھ رہے ہو کہ قیامت کو اللہ کے سامنے وہ ہماری گواہی دیں گے۔ یا یہ معنی کہ ان لوگوں کو بلا جو تمہارے پاس آکر تمہاری امداد و اعانت کریں۔

﴿قِنْ دُوْنِ اللّٰهِ﴾ (اللہ کے سوا) یعنی اللہ کے اولیاء اور دوستوں کے سوا اور عرب کے فصحاء کو بلاؤ کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ جو کلام تم نے اپنے گمان کے موافق قرآن کا فی مثل بنا یا ہے آیا وہ واقع میں قرآن پاک کی مثل ہے (فصحاء عرب کو جو شہادت کے لئے طلب فرمایا حالانکہ وہ کفار تھے ممکن تھا کہ وہ جھوٹی شہادت دیں اور ان کی گواہی کو قرآن پاک کے ہم پل کہہ دیں تو اس کی وجہ یہ ہے) کہ عقل سلیم اس بات کو پسند ہی نہیں کر سکتی کہ جس شے کی خرابی اور فساد آفتاب کی طرح روشن ہو اس کی صحت اور حسن کی گواہی دے دے۔ (یہ تو ایسا ہے کہ جیسا کوئی آسمان کو زمین کے یا کسی مثال ہے کہ جیسے کوئی بڑا شاعر، فصیح و بلیغ ماہر فن شعر کے اور اس کے مقابلہ میں ایک ادنیٰ آدمی جو تک بندی سے بھی آشنا نہ ہو تک ملانے لگے تو ظاہر ہے کہ اس کے اشعار آبدار کے سامنے اس کی تک بندی کو کونسا عاقل سن سکتا ہے خواہ وہ موافق ہو یا مخالف سب کے سب ان کی تکذیب کرنے کو موجود ہو جائیں گے۔

﴿وَاِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝﴾ (اگر تم سچے ہو) کہ یہ قرآن بشر کا کلام ہے (تو کوئی سورت اس کی مثل لے آؤ) ﴿اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ﴾ کا جواب محذوف ہے کیونکہ ما قبل اس پر دل ہے۔

﴿فَاِنْ كُنْتُمْ تَفْعَلُوْنَ﴾ (اگر قرآن کا مثل نہ بنا سکے) ازمانہ ماضی میں۔

﴿وَكِنْ تَفْعَلُوْنَ﴾ (اور ہرگز نہ بنا سکو گے) یہ جملہ شرط اور جزا کے مابین جملہ معترضہ ہے اور جملہ خبر غیب سے اس مقام پر کلام پاک کے حق تعالیٰ نے دو اہجاب بیان فرمائے (ایک تو اس کا مثل بنانے سے عاجز ہونا دوسرے پیشین گوئی کہ اس کا مثل آئندہ بھی ہرگز نہ بنا سکو گے۔

﴿فَاتَّقُوا النَّٰرَ الَّتِيْ هِيَ وَاَوْقُوا نَفْسَكُمْ﴾ (تو بچو) یعنی جب یہ بات خوب ظاہر ہو گئی کہ قرآن معجز ہے تو اس پر ایمان لے آؤ اور ایمان لا کر بچو۔

﴿النَّارُ الَّتِيْ هِيَ وَاَوْقُوا نَفْسَكُمْ﴾ (اس آگ سے جس کا پندھن) ووقود اس شے کو کہتے ہیں جس سے آگ لگائی جائے۔

﴿النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ ۝﴾ (آدمی اور پتھر ہیں) لفظ ووقود مصدر بھی ہو سکتا ہے اس وقت النَّاسُ وَالْجِبَارَةُ سے پہلے مضاف محذوف ہو گا معنی یہ ہوں گے کہ روشن ہونا جسم کی آگ کا آدمیوں اور پتھر کا جلنا اور لگنا ہے۔

عبدالرزاق اور سعید بن منصور اور ابن جریر اور ابن منذر اور حاکم اور بیہقی اور دیگر روایت نے ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول اور ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول اور ایسا ہی ابن ابی حاتم نے عیاض اور ابو جعفر کے اقوال نقل کیے ہیں اور صدر اول میں سے کسی نے اس کے خلاف نہیں کہا کہ جو پتھر جنم کا بندھن ہو گا وہ گندہک سیاہ کا پتھر ہے اور بعض نے کہا ہے کہ سب قسم کے پتھر مراد ہیں۔ اور یہ اس لئے فرمایا تاکہ اس آگ کی عظمت و ہیبت معلوم ہو جائے اور بعض نے کہا ہے کہ تجارہ سے مراد بت ہیں حق تعالیٰ نے اِن لَمْ تَفْعَلُوْا فِیْہِمْ اَنْ اُرْشَادُ فَرَمَا یَہُے کہ جس کا ترجمہ ”اگر“ ہے حالانکہ یہ موقع اِذَا کا تھا کہ جس کا ترجمہ ”جب“ ہے کیونکہ ”اگر“ کا لفظ شک کے موقع پر استعمال ہوا کرتا ہے (چنانچہ کہتے ہیں کہ اگر زید آیا تو میں بھی آؤں گا) اور ”جب“ کا لفظ یقین کے محل پر بولتے ہیں (چنانچہ کہا جاتا ہے جب سورج نکلے گا تو آؤں گا زید کا آنا مشکوک اور سورج کا نکلنا یقینی ہے) اور یہ امر ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کو کسی قسم کا شک نہیں اس کے نزدیک گزشتہ اور آئندہ سب برابر ہے تو اس طرز سے کلام فرمانے کی دوجہ ہیں۔ ایک تو یہ کہ ان کے ساتھ ٹھٹھاوا استہزاء کرنا منظور ہے (جیسے کوئی کہے کہ میں تمہارے پاس جمعہ کے دن آؤں گا اور دوسرے کہے کہ اگر ہفتہ میں جمعہ ہی نہ آئے تو یہ کلام محض استہزاء و تمسخر ہو گا اس طرح قرآن کے مثل سے عاجز ہونا اللہ تعالیٰ کو محقق و معلوم تھا اس لئے اس طرز سے کلام کرنا محض استہزاء کے لئے ہے) اور دوسری وجہ یہ ہے کہ ان سے اللہ تعالیٰ نے ان کے گمان کے موافق کلام فرمایا ہے کیونکہ قبل از مثل و غور مثل سے عاجز ہونا ان کے نزدیک محقق و ثابت نہ تھا۔

اَعْدَاتٌ لِّلْکٰفِرِیْنَ ﴿۵۰﴾ (تبار کی گئی ہے کافروں کے واسطے) یہ جملہ مستفہ (یعنی جواب سوال مقدر کا ہے گویا مسائل سوال کرتا تھا کہ ایسی آگ کس کے لئے ہے تو اس کا جواب دیا گیا) یا اَلنَّارُ مِمَّا رَقَدَ اَسْفَلُہَا سَیُّمٌ لِّلْکٰفِرِیْنَ ﴿۵۱﴾ (یہ جملہ مستفہ (یعنی جواب سوال مقدر کا ہے گویا وقود دھا کی ضمیر ہا سے حال نہ ہو گا کیونکہ اس پر وقود دھا کی خبر (ذکال) اور حال کے درمیان) فاصل ہو جائے گی اور (یہ جائز نہیں۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہَا نَارُ کُمْ ہٰذِہٖ جُزْءٌ مِّنْ سَبْعِیْنَ جُزْءٍ مِّنْ نَّارِ جَهَنَّمَ متفق علیہ (یعنی تہمدی یہ آگ جنم کی آگ کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے اس حدیث کو بخاری و مسلم دونوں نے روایت کیا ہے) نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اِنَّ اَہْلَ النَّارِ عَذَابًا مِّنْ لَّہٗ نَعْلٰنٌ وَّشِیرَ اَکَانَ مِنْ نَّارٍ یَغْلِیْ بِسَہْمًا دِمَاعُہٗ کَمَا یَغْلِی الْمَرْجُلُ مَائِرَیْ اِذَا اَحَدًا اَشَدَّ مِنْہٗ عَذَابًا وَاِنَّہٗ لَا ہُوَ نَبْہَمٌ عَذَابًا۔ متفق علیہ (یعنی جنم میں سب سے کم عذاب والا وہ شخص ہو گا جسے دو جوتیاں اور تے لہ آگ کے پچھائے جائیں گے اور اس سے اس کا داغ ایسا جوش مارتا ہو گا جیسے دیگ جوش مارتی ہے اور وہ خیال کرے گا کہ مجھ سے زیادہ سخت عذاب کسی کو نہیں حالانکہ وہ باعتبار عذاب سب سے کم ہو گا اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سرور عالم ﷺ نے فرمایا اَوْ قَدْ عَلٰی النَّارِ اَلْفَ سَنَہٍ حَتّٰی اَحْمَرَتْ نَمَّ اَوْ قَدْ عَلَیْہَا اَلْفَ سَنَہٍ حَتّٰی اَبْیَضَتْ نَمَّ اَوْ قَدْ عَلَیْہَا اَلْفَ سَنَہٍ حَتّٰی اَسْوَدَتْ فَہُوَ سَوْدَاۃٌ مَّظْلَمَۃٌ رَوٰہُ الترمذی (یعنی جنم کی آگ ایک ہزار برس تک دھونکائی گئی یہاں تک کہ وہ بالکل سرخ ہو گئی پھر ایک ہزار برس اور دھونکائی تو سفید ہو گئی اور پھر ایک ہزار اور دھونکائی گئی یہاں تک کہ سیاہ ہو گئی اب بالکل سیاہ تاریک ہے اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اَنْذَرْتُکُمْ النَّارَ اَنْذَرْتُکُمْ النَّارَ (یعنی میں تمہیں جنم کی آگ سے ڈراتا ہوں) راوی حدیث نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کی الفاظ فرماتے رہے اور آپ نے اتنی بلند آواز سے فرمایا کہ اگر حضور ﷺ اس وقت میری جگہ تشریف رکھتے تو آپ کی آواز مبارک کو بازار والے سن لیتے اور اس جوش سے آپ فرماتے رہے کہ جو گھیم آپ زیب تن فرمائے ہوئے تھے وہ قدموں پر آ پڑی تھی۔ اس حدیث کو داری نے روایت کیا ہے اور ان آیات و احادیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جنم اب موجود ہے۔

سے شرکائے کو کہتے ہیں۔

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا

(اور اے پیغمبر ﷺ انہیں بشارت دو جو ایمان لائے) یہ جملہ جملہ سابقہ پر عطف ہے

عادۃً البشیرۃ قرآن پاک اسی طرح جاری ہے کہ تریب کے بعد تریب اور تریب کے بعد تریب ذکر کی جاتی ہے۔ عطف فعل کا فعل پر نہیں تاکہ دونوں میں کوئی وجہ مشارکت تلاش کرنے کی ضرورت پڑے۔ فَاقْتُواْ پر عطف ہے یعنی مراد یہ ہے کہ ایمان لے آؤ اور آگ سے بچو اور ڈرو اور جنت کی بشارت پاؤ۔ اللہ تعالیٰ نے خود ان ہی کو براہ راست بشارت سے یاد نہیں فرمایا یعنی اسی طرح نہیں فرمایا کہ بشارت پاؤ بلکہ فرمایا کہ بشارت دو دوچہ یہ کہ ایمان اور تقویٰ کے سبب ان کی تعظیم شان منظور ہے اور یہ بتانا مقصود ہے کہ اب یہ اس کے سزاوار ہیں کہ انہیں ہر شخص بشارت اور مبارک باد دے (ظاہر ہے کہ خود انہیں بشارت دینے میں یہ بات حاصل نہ ہوئی گویا یہ معنی ہوئے کہ اے مخاطب انہیں مبارک باد دے کیونکہ یہ اس کے لائق و مستحق ہیں) بشارتہ خوش کرنے والی خبر کو کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے قول فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ میں لفظ بشارت بطور استہزاء مستعمل ہوا ہے بعض نے کہا ہے کہ بشارت کا استعمال اچھی اور بری دونوں خبروں میں آتا ہے مگر اچھی خبر میں زیادہ۔

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

(اور انہوں نے نیک عمل کئے) لفظ صالحات ان عالیہ صفات میں سے ہے جو قائم مقام

اسماء کے ہوتے ہیں۔ اور اعمال صالحہ ان عملوں کو کہتے ہیں جن کو شرع نے اچھا کہا ہو اور لفظ صالحات کو مؤنث ذکر کرنا اس بناء پر ہے کہ یہ لفظ خصلت محذوف کی صفت ہے۔ علامہ بغوی نے کہا ہے کہ معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ عمل صالح وہ ہے جس میں چار چیزیں ہوں۔ عمل، نیت، صبر، اخلاص۔ امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ پڑھ کر فرمایا کہ عمل صالح کے معنی ہیں کہ ریاضے خالی کر کے خالص لوجہ اللہ کرے اس آیت سے یہ معلوم ہو گیا کہ اعمال ایمان سے خارج ہیں اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جنت کی بشارت کے استحقاق کا پورا سبب ایمان اور عمل دونوں وصف ہیں۔

أَنَّ لَهُمْ (کہ بے شک ان کے لئے) (ترکیب میں) یا تو منصوب بزرگ حرف جر ہے اور بَشِّرْ سے متعلق ہے۔ یا مجرد کہ حرف جر براء مقدر ہے۔

جَنَّتِ

(جنتیں ہیں) جَنَّتِ جنت کی جمع ہے جس کے معنی باغ کے ہیں کیونکہ باغ بھی درختوں سے پوشیدہ ہوتا ہے۔

ہے۔

تَجْعَلُوْنَ مِنْ تَحْتِهَا

(جن کے نیچے (نہیں) برہ رہی ہیں) جنت کے نیچے نہریں بننے کا یہ مطلب کہ جنت کے

درختوں اور مکانوں کے نیچے برہ رہی ہیں (النہرۃ نہریں) اور نہروں کے بننے کے یہ معنی کہ ان میں پانی بہہ رہا ہے یا تو لفظ مآء (پانی) انہار سے پہلے محذوف ہے یا مجاز لغوی اور یا اسناد میں جائز ہے الانہار میں الف اور لام جنس کا ہے حدیث شریف میں آیا ہے کہ جنت کی نہریں بغیر کھائیوں اور گڑھوں کے بہتی ہیں۔ یعنی جس طرح دنیا کی نہریں گڑھوں میں چلتی ہیں اسی طرح جنت کی نہریں نہیں بہتیں) اس حدیث کو ابن مبارک اور ابن جریر اور بیہقی نے روایت کیا ہے۔

كُلَّمَا رَزَقُوا مِنْهَا حَبًّا شَقَقُوا لَهَا رِزْقًا فَالْوَالِدُ الَّذِي رَزَقْتُمُوْنَ قَبْلَ (جب انہیں ان میں کا کوئی میوہ کھانے کو ملے گا تو کہیں گے یہ تو وہی ہے جو ہمیں پہلے مل چکا ہے) قَالَوْا هٰذَا الَّذِيْ رَزَقْتُمُوْنَ قَبْلَ (پانی) یا تو جنت کی دوسری صفت ہے یا خبر ہے مبتدا محذوف کی، تقدیر ثانی پر یہ معنی ہوں گے کہ جب انہیں جنتی پھل کھائے جائیں گے تو وہ یہ کہیں گے ان۔ یا جملہ مستفہ ہے جو جنت کے میوہ جات کے حال کی توضیح کے لئے لایا گیا ہے اور کُلَّمَا ظرف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور رَزَقُوا رَزَقُوا کا مفعول ہے۔ اور لفظ من دونوں جگہ یا تو ابتدائی ہے یا پہلے مقام پر یا تو ابتدائی اور دوسرے موضع پر یا یہی ہے اور دونوں من مع اپنے مجرد کے مل کر قائم مقام حال کے ہیں۔

لَقَدْ هَدَا سے نوع رزق کی طرف اشارہ فرمایا ہے یعنی اس نوع کے افراد بے در پے موجود ہونے کے سبب ہمیشہ موجود رہیں گے الَّذِي رَزَقْتُمُوْنَ سے پہلے لفظ مثل محذوف ہے اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ یہ پہلے رزق کی مثال ہے۔ لفظ مثل تشبیہ لے لغت میں "جن" کا معنی ہے چھپانے کے باغ کو جس میں سایہ دار درخت بکثرت ہوں جنت کہتے ہیں۔

کے بلیغ کرنے کے لئے حذف کر دیا گیا گویا یہ دوسری دفعہ کامیوہ بعینہ ملا ہے، من قبل اس سے پہلے یعنی دنیا میں جنت کے ثمرات اور نعمتیں دنیا کی نعمتوں کی مشابہ اس لئے پیدائی گئی ہیں کہ طبیعتیں غیر مالوف ہونے کے سبب متغیر نہ ہوں اور وہاں کی چیزوں کی فضیلتیں خوب ظاہر ہوں (اس لئے کہ اگر وہاں کے پھل وغیرہ یہاں کے پھلوں کے مشابہ نہ ہوتے اور بالکل نئی قسم کے ہوتے تو ان پر ان نعمتوں کی زیادتی و ترجیح ظاہر نہ ہوتی کیونکہ ترجیح و فضیلت ایک جنس کی چیزوں میں ہوا کرتی ہے) بعض نے کہا ہے کہ جنت کے پھل رنگ و روپ میں تو ایک دوسرے کے مشابہ اور دیکھنے میں یکساں مگر ذائقہ میں مختلف ہیں۔ اور جنتی پھلوں کے کھاتے وقت رزقنا من قبل اس لئے کہیں گے کہ وہ صورت سب پھلوں کو یکساں دیکھیں گے مگر جب ذائقہ میں نمایاں تفاوت معلوم کریں گے اور یہ مزایا میں گے تو بہت ہی خوش ہوں گے۔

(اور انہیں وہ پھل ایک دوسرے سے ملتے ہوئے دیئے جائیں گے) پہلی تفسیر بر جبکہ دنیا کے پھلوں سے تشبیہ دی جائے تو یہ کہ ضمیر رزق جنت اور دنیا کی طرف راجع ہو گی اور یہ آیت جملہ مترضہ ہے کہ مقبول سابق کی توجیح و تاکید کرتا ہے۔ ابن عباسؓ اور مجاہدؓ نے فرمایا ہے کہ مُتَشَابِهًا کے یہ معنی ہیں کہ رنگ میں تو وہ پھل یکساں ہوں گے مگر مزہ میں مختلف ہوں گے۔ حسن اور قتادہ رحمہما اللہ نے یہ معنی بیان فرمائے ہیں کہ جنت کے پھل نفاست اور ستھرے میں ایک دوسرے کے مثل ہوں گے یعنی وہاں کے سارے پھل بہتر اور عمدہ ہوں گے کہ ان میں نقص کا نام تک نہ ہو گا (مطلب یہ کہ جیسے دنیا کے پھل ہیں کہ کوئی اچھا اور کوئی برا، کوئی پکا، کوئی کچا وہاں کے پھل ایسے نہ ہوں گے بلکہ سب کے سب اعلیٰ ہی قسم کے ہوں گے۔

علامہ بغویؒ نے اپنی سند سے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جنتی سب کچھ کھائیں پئیں گے لیکن پیشاب پھانے کے اور منہ اور ناک کی ریش اور جملہ آلائش سے پاک صاف ہوں گے اور انہیں حمد اور تسبیح ایسی الہام کی جائیں گی جیسے سانس کا آنا (یعنی تسبیح و تحمید بجائے سانس لینے سے ہو جائے گی) ان کا کھانا، پینا، ڈکار کے ذریعے ہضم ہو جایا کرے گا اور پینہ منک کی خوشبو کا سا ہو گا۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے کہ آیت کے ایک یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ یہ ان اعمال و معارف الہیہ کا ثواب ہے جو ہمیں دنیا میں عطا کئے گئے تھے۔ اس کی نظیر کام پاک میں بھی ہے جیسا کہ فرمایا ذُو قُوَّامَاکُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (یعنی چکھو جو تم کرتے تھے)۔

امام ترمذی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنت کی مٹی نہایت پاکیزہ اور پانی نہایت شیریں ہے اور یاد رکھو کہ جنت بالکل ہموار میدان ہے اس کے درخت تسبیح و تحمید اور تکبیر ہیں۔ اس تفسیر کے بموجب وَ لَوْ تَوَدَّہُ مُتَشَابِهًا کے یہ معنی ہوں گے کہ وہ ثواب شرف و فضیلت میں ان کے معارف و طاعات کے مشابہ ہو گا۔ اور جیسا کہ اعمال میں باہم تفاوت ہو گا ویسا ہی اس ثواب میں ہو گا امام ترمذی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں سو درجے ہیں ہر درجے کی مسافت ایک سے دوسرے درجہ تک سو برس کی ہے۔ عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے بھی یہی مضمون مروی ہے مگر اس میں اتنا اور بھی ہے کہ ہر دور جوں کے مابین ایسی مسافت ہے جیسی آسمان و زمین کے درمیان کی۔ صاحب مصابیح نے اس حدیث کو صحاح میں اور ترمذی نے اپنی سنن میں روایت کیا ہے۔

(اور وہاں جنت میں ان کے لئے بیہاں پاک صاف) ہوں گی۔ اَزْوَاجٍ (بیویاں) ازواج سے مراد حوریں ہیں۔ حسن نے فرمایا کہ اَزْوَاج سے مراد یہی تسماری بوڑھیاں اندھی چندھی ہیں وہاں دنیا کی نجاستوں سے پاک صاف کر دی جائیں گی۔

مُطَهَّرَاتٍ (پاک و صاف) یعنی پیشاب، پانخانہ، حیض، نفاس، تھوک، سبک، منی اور ہر نجاست اور میل کچیل اور برے اخلاق سے پاک صاف کی گئی ہیں۔ نظیر کا لفظ جیسا کہ اجسام کے پاک کرنے میں استعمال کیا جاتا ہے ویسا ہی اس کا اطلاق افعال و اخلاق کی تہذیب پر بھی آتا ہے لفظ مطہرہ میں بہ نعمت ظاہرہ مبالغہ زیادہ ہے کیونکہ اس میں اشارہ ہے کہ اللہ پاک نے

خود انہیں پاک کیا ہے۔ لفظ زوج کا اطلاق مرد اور عورت دونوں پر آتا ہے اور اصل لغت میں زوج اسے کہتے ہیں کہ جس کا کوئی جوڑ ہو اس کی محسن سے جیسے موزہ، جو تاغیرہ۔

وَهُمْ فِيهَا أَخِلَّدُونَ ﴿۷۰﴾

(اور وہ ان (بانوں) میں ہمیشہ رہیں گے) (مطلب یہ کہ نہ تو وہاں موت آئے گی اور نہ وہاں سے نکلیں گے بلکہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے وہیں رہیں گے اور یہ اس لئے فرمایا کہ پہلے سے جنت کی نعمتوں کا بیان چلا آ رہا تھا تو سننے والے کو اس سے یہ وہم ہو سکتا تھا کہ دیکھتے یہ نعمتیں ہمیشہ کے لئے باقی رہیں گی یا دنیا کی نعمتوں کی طرح فنا اور زائل ہو جائیں گے تو یہ خوف اس پیش کو مilder کرنے والا تھا اس لئے اسے دفع فرمایا کہ تم اطمینان رکھو تم اس میں ہمیشہ رہو گے۔ علامہ بغوی نے اپنی سند سے بطریق بخاری ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو گروہ جنت میں پہلے داخل ہو گا وہ ایسا چمکتا دھکتا ہو گا جیسا چودھویں رات کا چاند اور اس کے بعد جو داخل ہو گا وہ ایسا چمکتا ہو گا جیسا آسمان میں سب سے زیادہ چمکتا ستارہ، جنتی پیشاب، پاخانہ، تھوک، منک اور سب آلائشوں سے پاک صاف ہوں گے۔ کنگھیاں ان کی سونے کی، پسینہ ان کا منک کی خوشبو کا، انگھوٹیاں ان کی خوشبو کی ہوں گی اور بیویاں ان کی حور عین (یعنی نہایت خوب صورت حسین بڑی آنکھوں والی ہوں گی) اور ان سب کے اخلاق ایک شخص جیسے ہوں گے (یعنی سب سے ملے جلے ہوں گے جیسے ایک شخص خود اپنی ذات سے محبت رکھتا ہے اور بغض نہیں رکھتا اور ایک ہی تمنا میں ہوتی ہیں ایسے ہی وہ سب کے سب ہوں گے اور قد ان سب کا مثل قد آدم علیہ السلام ۶۰ گز کا ہو گا۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اول جو گروہ جنت میں جائے گا ان کے چہرے چودھویں رات کے چاند جیسے ہوں گے اور دوسرا گروہ ایسا ہو گا جیسا آسمان میں روشن ستارہ۔ ہر شخص کی دو بیویاں ہوں گی اور ہر ایک پر ستر ملے ہوں اور بوجہ نفاست کے ان کی پنڈلیوں کی بڑی کا گوڈہ گوشت اور خون ان لباسوں کے اوپر سے نظر آئے گا۔

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر جنت کی کوئی عورت زمین پر جھانک بھی لے تو آسمان سے زمین تک اس کی چمک اور خوشبو پھیل جائے اور وہاں کی حور کے سر کا دوش بھی دنیا اور اس کی ساری نعمتوں سے بہتر ہے۔ اس حدیث کو بھی بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (ہم سب سے) فرمایا کوئی ہے جو جنت کے حاصل کرنے کے لئے تیار اور مستعد ہوئے شک جنت ایسی شے ہے کہ اس کا کسی دل میں خطرہ تک نہیں گزرا اور قسم ہے رب کعبہ کی کہ جنت ایک چمکتا ہوا نور، ممکنہ پھولاری، اونچے اونچے مضبوط محل، بہتی نہریں تیار اور کچے میوے، خوبصورت گوری گوری بیویاں اور طرح طرح کے بے شمار لباس اور ہمیشہ رہنے کی جگہ اور انواع انواع کے میوے، سبزے، لباس، تیل بوٹے اور طرح طرح کی نعمتیں ہیں۔ سب نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سب اس کے لئے تیار اور مستعد ہیں۔ فرمایا انشاء اللہ کہو۔ اس حدیث کو بغوی نے روایت کیا ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنتی سب کے سب بے روکتے، بے دائرہی، سرگلیں چم ہوں گے نہ ان کی جوئی ختم ہوگی نہ ان کا لباس پرانا ہو گا یہی مضمون مسلم کی حدیث میں ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جنت میں ایک بازار ہو گا کہ اس میں خرید و فروخت تو کچھ ہو گی نہیں مگر اس میں عورتوں اور مردوں کی صورتیں ہوں گی جو کوئی جس صورت کو چاہے گا اس میں داخل ہو جائے گا اور جنت میں حور عین کا ایک مجمع ہو گا کہ وہ سب کی سب اپنی بے مثل آواز سے پکار پکار کر کہیں گی کہ ہم سب کی سب ہمیشہ رہیں گی کبھی ہلاک نہ ہوں گی اور بیس و عشرت سے رہیں گی نہ ہم پر بھی جھکی آئے گی نہ فقر و فاقہ نہ غیظ و غضب بلکہ ہم سب ہمیں خوشی رہیں گی ان مردوں کے لئے بڑی خوشی ہے جو ہمارے لئے ہوں اور ہم ان کے لئے۔ اس حدیث کو ترمذی نے علی رضی اللہ عنہ سے اور احمد بن منیع نے ابو معاویہ سے مروی فرمائی ہے۔ اور مسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جنت میں ایک بازار ہے کہ جنتی ہر جمعہ وہاں آتے ہیں اور شمالی ہوا چل کر ان کے چروں کو زیادہ حسین بنا دے گی اور ان کے

فاخرہ لباس کی طرح کی خوشبوؤں سے معطر کر دے گی تو وہ حسن و جمال میں پہلے سے بدرجہا بڑھ جائیں گے اسی حالت میں جب اپنی بیویوں کے پاس آئیں گے تو وہ کہیں گی آج تو تم بہت ہی حسین و جمیل ہو رہے ہو جو اب دیں گے کہ واللہ ہم تمہیں بھی زیادہ خوبصورت بنا دیتے ہیں۔

میں کہتا ہوں چونکہ اہل دنیا کی نظر نعمتوں میں سے صرف سینے کھانے اور نکاح کرنے ہی برے (دوسری نعمتوں کی طرف دیکھنا) نہ موجود ہونے کے سبب نظر نہیں جاتی اور جو کوئی بیان کرے تو ذہن بھی اس طرف متقل نہیں ہو سکتا) اس لئے اللہ تعالیٰ نے اور اس کے رسول پاک ﷺ نے صرف ایسی ہی چیزوں کے ذکر پر اکتفا فرمایا۔ نہ جنت کی نعمتیں تو بڑی بڑی ہیں۔ چنانچہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں نے اپنے بندوں کے لئے ایسی ایسی نعمتیں تیار کی ہیں کہ انہیں نہ کسی آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی کے دل پر خطرہ گزارا۔ دل میں اگر چاہتے ہو تو یہ ہے فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ (یعنی کوئی نفس نہیں جانتا جو آنکھ کی ٹھنڈک ان کے لئے وہاں چھپائی گئی ہے) اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور نیز حضرت ابوہریرہ سے مروی ہے کہ فخر عالم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ جنت میں اہل جنت سے فرمائے گا کہ اب میں تم پر اپنی رضامندی اتار رہا ہوں تم بھی تم سے ناراض نہ ہوں گا اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ایک طویل حدیث میں مسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ پاک جنت میں اپنے اور جنتیوں کے درمیان حجاب اٹھا دے گا کہ وہ سب اللہ تعالیٰ کی ذات پاک کی زیارت کریں گے اور اس کے دیدار سے زیادہ کوئی شے بھی ان کے نزدیک پسندیدہ نہ ہوگی۔ پھر رسول اکرم ﷺ نے اس آیت کو پڑھا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَ زِيَادَةٌ (یعنی نیک کاروں کے لئے حسنیٰ یعنی جنت اور زیادتی ہے) (زیادتی سے مراد روایت باری تعالیٰ ہے۔

ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب سے کم درجہ کا جنتی وہ ہو گا جس کے مکانات، بیویاں، نوکر، چاکر اور تخت اس کثرت سے ہوں گے کہ ہزار برس کی راہ سے وہ انہیں دیکھے گا اور سب سے زیادہ نعمت یافتہ اللہ کے نزدیک وہ شخص ہو گا جو اللہ پاک کے دیدار سے صبح و شام مشرف ہو کر اے گا پھر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی وَ جُودٌ يُؤْتِيهَا نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ (یعنی بہت سے چہرے اس روز تروتازہ اور اپنے رب کی طرف دیکھنے والے ہوں گے) اس حدیث کو احمد اور ترمذی نے روایت کیا ہے ابن جریر نے سدی کبیر سے ہند معتبر روایت کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے آیت بِسْمِ اللَّهِ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا اَلْعِ اَوْرَ آيَتِهِ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ اَلْعِ اِیْنِ مَنَاقِبُوْنَ کی دو مثالیں بیان فرمائیں تو منافقین نے سن کر یہ بنیاد سرائی کہ اللہ تعالیٰ کی شان والا تو نہایت ارفع و اعلیٰ ہے پھر ایسی ایسی حقیر مثالیں کیوں بیان فرمائیں تو اس وقت اللہ پاک نے ان کے ان گستاخانہ کلمات کے جواب میں ذیل آیت نازل فرمائی۔

رَاٰۤاَ اللّٰهَ لَا یَسْتَعِیْۤیۡ اَنْ یَّصْبِرَ مَثَلًاۙ مَّا یَعُوْذُ بِہٖ (بے شک اللہ کسی مثال کے بیان کرنے میں ذرا بھی) نہیں جھینپتا (خواہ وہ مثال پتھر کی ہو) یا اس سے بھی بڑھ کر کسی چیز کی۔ بعض مفسرین نے اس کا شان نزول اس طرح بیان کیا ہے کہ جب حق تعالیٰ نے مشرکین کے بارے میں مکھی کا ذکر فرمایا جیسا کہ فرمایا اِنْ یَسْئَلُکُمُ الذَّبَابُ شَیْئًا لَا یَسْتَفِیْذُوْہُ بِہٖ (اگر مکھی ان سے یعنی جنوں سے کچھ جھین کر لے جائے تو اس کو اس سے چھڑا نہیں سکتے) اور ان کے عمرو فریب کو مٹڑی کے جالے کی مثل ارشاد فرمایا تو انہوں نے سن کر کہا مکھی اللہ تعالیٰ باوجود اپنی اس عالی شان کے اپنی کتاب میں مکھی اور مٹڑی کا ذکر کرتا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کی اس کجواں کے جواب میں یہ آیت نازل فرمائی۔ یہ جھیل روایت شان نزول میں واحدی نے بطریق عبدالغنی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے اور عبدالغنی ایک نہایت ضعیف رولوی ہے اور اس میں یہ بھی خدشہ موجود ہے کہ آیت تو مدنی ہے اور یہ معارضہ مشرکین سے مکہ میں ہوا تھا تو معلوم ہوا کہ روایت لولی (جو ہم نے آیت سے پہلے لکھی ہے) شان نزول میں باعتبار سند اور معنی کے نہایت صحیح ہے۔ جیانس کے بچھے اور چھینے کا نام ہے جو کسی برے



فعل سے بخوف مذمت پیدا ہو۔ حیاء قاحدہ اور مجل کے درمیانی درجہ کا نام ہے کیونکہ وہ قاحدہ تو جزا اور برے فعلوں سے لاپرواہی کرنے کو کہتے ہیں اور مجل کسی فعل سے رک جانے کو کہتے ہیں خواہ وہ برا ہو یا بھلا۔ حق تعالیٰ کی ذات پاک بھی حیاء کی صفت سے موصوف کی جالی ہے چنانچہ حدیث شریف میں وارد ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو بوڑھے مسلمان کے عذاب دینے سے حیاء آتی ہے اس حدیث کو بیہمی نے باب زہد میں حضرت انسؓ سے اور ابن ابی اللہ نیا نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور یہ بھی وارد ہوا ہے کہ جب بندہ اپنے مالک کے سامنے ہاتھ اٹھاتا ہے تو ارحم الراحمین کو اس کے ہاتھ خالی پھیر دینے سے بہت حیاء آتی ہے اس حدیث کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اسے حدیث حسن کہا ہے اور حاکم نے سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت کر کے کہا ہے کہ صحیح ہے (ظاہر ہے کہ ان مقالات میں حیاء کے حقیقی معنی تو ہیں ہی نہیں سکتے کیونکہ حقیقی معنی تو برے فعل سے نفس میں بھنجاؤ اور گرفت اور انفعال یعنی اثر قبول کر لینے کے ہیں اور حق تعالیٰ اس سے بالکل پاک و منزہ ہے پس) حیاء سے مراد یہاں اس فعل کا ترک ہے جو حقیقی معنی کو لازم ہے (کیونکہ آدمی جب کسی شے سے حیا کرتا ہے تو اسے چھوڑ دیتا ہے) آیت میں حیا کا استعمال اشکال سے خالی نہیں کیونکہ حیا کے معنی ظاہر ہے کہ یہاں فعل فحج کے ترک کے ہوں گے اور مثل کا بیان کرنا کسی درجہ میں بھی فحج نہیں تو جواب اس کا یہ ہے کہ جب کفار نے یہ بکواس کی کہ اللہ تعالیٰ ایسی ایسی مثالوں سے شرما تائیں تو جواب میں ارشاد ہوا کہ نہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ حیا کا استعمال محض مقابلہ کے ولود ہوا ہے جیسا کہ اسی انداز پر دوسرے مقام میں ارشاد ہے وَحِزَّاءُ سَبَّحَتْ سَبَّحَتْ بِمَنْحَاهَا (اور بدلہ برائی کا ویسی ہی برائی ہے) تو معلوم ہوا کہ برائی کے بدلہ کو برائی سے تعبیر فرمانا حلالانکہ وہ برائی نہیں محض مقابلہ پر مبنی ہے) ضرب مثل کے معنی مثل بیان کرنا ہے۔ ضرب کے اصلی معنی کسی شے کو دوسری شے برمانے کے ہیں لفظ آن مع اپنے صلہ کے ہتھ در یمن خلیل کے نزدیک مجرور ہے اور سیبویہ کے نزدیک فعل یعنی لَا يَسْتَجِجِي أَنْ يَضْرِبَ پر بعد حذف من واقع ہوا ہے (اس لئے أَنْ مع اپنے صلہ کے منصوب ہوگا) لفظ نَمَا یا توہامیہ ہے نکرہ میں اہام کی زیادتی کے لئے لایا گیا ہے اور اس کی تعین و تقييد کے باب کو بالکل مسدود کر دیا ہے اور یا زائدہ ہے جو اس لئے لایا گیا ہے کہ کسی غیر اسم کے ساتھ شامل ہو کر اس کی قوت کو بڑھا دے۔ بَعُوضٌ بوزن فعول بَعْضٌ سے مشتق ہے جس کے معنی قطع کے ہیں پشہ خورد پر اس کا اطلاق غالب ہو گیا ہے گویا کہ وہ بھی کسی بڑے پشہ کا ایک جزو ہے اور اس میں تا حدہ کے لئے ہے۔

فَمَا كَفَرْنَا (یاس سے بھی بڑھ کر) بعوضہ پر معطوف ہے اور اس کی دو تفسیریں ہیں ایک تو یہ کہ جو چھھر سے جش میں زیادہ ہو جیسے مکئی، مگڑی۔ اس تفسیر پر آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ چھھر تک کی مثال بیان کرنے سے نہیں شرما تا چہ جائیکہ اس سے کوئی بڑی شے ہو۔ دوسری تفسیر یہ ہے کہ جو چھھر سے بھی جش میں کم اور حقارت میں زیادہ ہو اس سے بھی نہیں شرما تا۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا (جو لوگ ایمان لائے وہ تو جانتے ہیں کہ یہ (مثال یا اس) کا بیان کرنا) ٹھیک ہے ان کے رب کی طرف سے اور جو منکر ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس (حقیر و ذلیل) مثال سے اللہ کو کیا غرض تھی یعنی جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ تو جانتے ہیں کہ یہ مثل یا اس کا بیان کرنا ٹھیک ہے یعنی جیسا کہ ہونا چاہئے اسی طریقہ پر ہے کہ اس کا انکار جائز نہیں۔ عرب کا محاورہ ہے ثوب محقق یعنی اس کی بناوٹ مضبوط ہے شے حقیر کی حقیر سے ہی مثال دے کر بیان کرنا چاہئے جیسا کہ ذی عظمت کو عظمت والی سے، اگرچہ تمثیل دینے والا ہر عظیم سے عظیم ہوو اَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا اور جو منکر ہیں وہ کمال جمل کی وجہ سے جانتے نہیں اور کہتے ہیں اللہ کی اس سے کیا مراد ہے مَاذَا میں ما استنہامیہ مبتدأ ہے اور ذامعنی الذی مع اپنے صلہ کے خبر ہے اور یا زائدہ مجموعہ ایک اسم بمعنی ای شیشی ہے اور مفعول ہونے کے سبب محلاً منصوب ہے اور ارادہ ایسی صفت کا نام ہے جو اپنی قدرت کے دو فعلوں میں سے ایک کو ترجیح دے اور لفظ ہذا میں ایک قسم کا استحقاق ہے (ہماری زبان میں

کسی حقیر آدمی کو کیا کسی کی حدیث کے وقت بولا کرتے ہیں کہ ”یہ وہ ہے“ اس لئے لفظ ہذا حقیر اور ذلیل سمجھنے پر دلالت کرتا ہے اور مثلاً کانسب یا تو حال ہونے کی بناء پر ہے یا تمیز واقع ہونے کی وجہ سے۔

يُضِلُّنَّ بِهِ كَيْتًا ۗ وَذَيْبًا ۗ وَبِهِ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٦٨﴾  
 ایسی مثال سے بہتروں کو اور ہدایت کرتا ہوں بہتروں کو لیکن انہیں لو گمراہ کرتا ہے جو بدکار ہیں (یہ آیت ساداً کا جواب ہے (یعنی جب کفار نے ٹھنڈے کے طور سے یہ کہا کہ خدا کو ایسی مثال سے کیا غرض پڑی تھی تو جواب میں ارشاد ہوا کہ اس سے ہمارا مقصود یہ ہے کہ بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیں یعنی تمہیں اور بہتروں کو ہدایت دیں (یعنی مومنین کو) اور کثرت سے مراد اضافی کثرت نہیں بلکہ کثرت فی حد ذاتہ مراد ہے مومن اگرچہ کفار سے بہت کم ہیں لیکن فی تقصہ بہت ہیں اور بجائے صیغہ مصدر یعنی لفظ اضلال و ہدایت کے یضلل و یهدی اس لئے فرمایا تاکہ حدوث اور تجدد سمجھا جائے (مطلب یہ ہے کہ یہ موقع تو مصدر کا تھا کیونکہ سوال یہ تھا کہ اس مثال سے کیا غرض تو جواب ظاہر کلام کے مقتضا کے موافق یہ تھا کہ اللہ کی مراد اس سے گمراہ کرنا اور ہدایت کرتا ہے لیکن چونکہ مقصود یہ تھا کہ جواب کے ساتھ ہی یہ بھی اچھی طرح مفہوم ہو جائے کہ یہ گمراہ کرنا اور ہدایت کرتا ہے درلے واقع ہوتا ہے گا اس لئے مضارع کے صیغہ کا استعمال فرمایا کہ اس معنی پر مضارع ہی کا صیغہ دلالت کرتا ہے۔ اس آیت کا حاضلی یہ ہے کہ جو آیت متضمن مثل نازل ہوتی ہے تو مومنین اس پر صدق و اخلاص کے ساتھ ایمان لے آتے ہیں اور انہیں کچھ شک و شبہ نہیں رہتا اس لئے وہ اس سے ہدایت پاتے ہیں اور کفار اسے نہیں مانتے اور انکار کرتے ہیں اور طرح طرح کے اعتراضوں سے اپنی زبان کو آلودہ کر کے گمراہ ہوتے ہیں۔ وَمَا يُضِلُّنَّ بِهِ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ میں فاسقین سے مراد وہ لوگ ہیں جو دائرہ ایمان اور محکم الہی سے نکلنے والے ہیں چنانچہ مجبور جب اپنے پوست سے نکل آتی ہے تو عرب فسقت الزَّطِيْبَةُ بُولْتِي ہیں۔ اصطلاح شرع میں فسق کے معنی کبیرہ گناہ کرنے کے ہیں۔ فسق کے تین درجے ہیں سب سے اعلیٰ یہ ہے کہ جن امور پر ایمان لانا واجب ہے ان کا انکار و کفر کرے اور کفر سب گناہوں میں بدتر گناہ ہے اور قرآن مجید میں فسق سے اکثر یہی معنی مراد ہیں۔ دوسرا درجہ یہ ہے کہ کبار میں منہمک ہو اور تیسرا یہ کہ کبار میں تو منہمک یعنی ڈوبا ہوا نہ ہو مگر کبیرہ کا مرکب ہو یا یہ کہ صغیرہ پر اصرار کرتا رہے مگر معاصی کو برا سمجھتا ہو۔

الَّذِيْنَ (جو) يَهْدِي الْفٰسِقِيْنَ کی صفت ہے یا تو مذمت اور فسق کی تاکید کے لئے لائی گئی ہے اور یا اگر فاسقین سے کفار اور مسلمان معاصی مراد ہوں تو اس وقت فاسقین کو اس صفت سے متعبد کرنا منظور ہے۔

يَفْقَهُونَ وَعَهْدًا ۗ اَللّٰهُ (اللہ کے عہد کو توڑتے ہیں) اللہ کے عہد سے یا تو وہ عہد مراد ہے جو اہل کتاب سے تو ریت میں لیا گیا تھا کہ محمد ﷺ پر ایمان لائیں اور جو نعت اس میں مذکور ہے اسے ظاہر کر دیں انھانہ کریں یا وہ عہد الست مراد ہے جو تمام بنی آدم سے لیا گیا تھا نقص کے اصلی معنی رسی وغیرہ کے نکل کھولنے کے ہیں پھر اس کا استعمال عہد توڑنے میں ہونے لگا کیونکہ عہد کو بھی جبل یعنی رسی سے تعبیر کرتے ہیں اور تعبیر کی وجہ یہ ہے کہ جیسے رسی سے دو چیزیں میں بٹگی اور تعلق پیدا ہو جاتا ہے اسی طرح عہد سے بھی آپس میں عہد کرنے والوں کا ایک ارتباط اور تعلق ہو جاتا ہے۔

مِنْ اَعْيُنٍ مَّبِيْنًا قِيَامًا (اس کو مضبوط کئے پیچھے) میناقا میں وہی ضمیر عہد کی طرف راجع میں اور میناقا یا تو مصدر یعنی لٹوٹ ہے اور یا میناقا سے وہ آیت و کتب مراد ہوں جن سے اس عہد کو تقویت دے کر یاد دلایا گیا ہے مِنْ بَعْدِ مَبِيْنًا قِيَامًا میں من ابتداء غایت کے لئے ہے کیونکہ عہد توڑنے کی ابتدا اس کے محکم و مضبوط کرنے کے بعد ہی واقع ہوتی ہے۔

وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اٰمَرَ اللّٰهُ بِهٖ اَنْ يُّقُوْصَلَ (اور جن (تعلقات) کے ملائے رکھنے کا اللہ نے حکم فرمایا انہیں قطع کرتے ہیں) اَنْ يُّقُوْصَلَ ضمیر مجرور سے جوہم میں ہے بدل ہے معنی آیت کے یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو حکم فرمایا تھا کہ تمام انبیاء علی نبینا وعلیہم السلوٰۃ والسلام کے ساتھ رشتہ ایمان ملا جائے اسے وہ قطع کرتے ہیں اور حکم تو یہ دیا جاتا ہے کہ یوں کو لا تفرقوا بین احدین دُسلِبہ (ہم فرق نہیں کرتے ہیں اس کے پیغمبروں میں) اور وہ اس کے مقابلہ میں اس کو توڑ کر کہتے

ہیں نُوْمِنُ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَ كَفَرُوا بِبَعْضِ (یعنی ہم کتاب کے بعض حکم تو مانتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں) یا یہ معنی ہیں کہ جن حقوق کی بسنکی کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے جیسے رحم و قریابت وغیرہ اس کی قطع و برید کرتے ہیں۔  
 وَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ (اور ملک میں فساد پھیلاتے ہیں) فساد پھیلانے سے مراد قرآن پاک اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کفر کرنا اور کھینچنا و مویشی کا جناہ کرنا ہے۔

اُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۵﴾ (یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں) نقصان و خسارہ میں اس لئے بڑے کہ انہوں نے صلاح و درسد و ہدایت کے بدلے گمراہی و فساد کو مول لیا جب حق تعالیٰ نے آیات سابقہ میں کفار کے اوصاف کو خوب کھول کر بیان فرمایا اور ان کے ہذیان و بگواس کو نقل کیا (تو یہ بات بھی اچھی طرح یاد ہے) ثبوت کو پہنچ گئی کہ یہ اپنے منعم حقیقی کے اداء حق سے بالکل غافل ہیں اور انہیں اس کی طرف بالکل توجہ نہیں) تو حق تعالیٰ انہیں آگے صنعت التفات کے طور پر استہمام انکار سے خطاب فرما کر جنتا ہے کہ یہ کفر و سرکشی جن حالات میں تم رہ رہے ہو وہ کسی طرح مقصی نہیں کہ کفر و نیکوئی کی جائے چنانچہ جو حالات آدمی پر وارد ہوتے ہیں مثلاً اول شخص لاشے ہونا پھر زندہ ہونا اس کے بعد مرنا اور پھر زندہ ہونا اور پھر جناب باری کی طرف لوٹ کر جانا اور اس کے علاوہ دیگر احوال و انقلابات جو قادر مطلق کی طرف سے وارد ہوتے ہیں یہ سب صاف صاف بول رہے ہیں کہ ایسے قادر، رحیم و مالک الملک پر ایمان لانا ضروری و واجب ہے اور کفر ان نعت کسی طرح اور کسی حال میں زیبا نہیں۔ ذیل کی آیت میں ان کے کفر و انکار پر ایک زبردست دھمکی ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

كَتَيْفًا تَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاحْيَاكُمْ ثُمَّ نُنَوِّدُكُمْ فَتَحْيٰوْنَ ثُمَّ نَلْمُكُمْ لَئِيْذِهٖ تُرْجَعُوْنَ ﴿۶﴾ (تم کیونکر خدا کا انکار کر سکتے ہو حالانکہ تم بے جان تھے پھر اسی نے تم میں جان ڈالی پھر وہی تمہیں مارتا ہے پھر وہی تمہیں (قیامت میں دوبارہ) جلائے گا پھر اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے یعنی یاد جو اس کے کہ اللہ تعالیٰ کے وجود پر بے انتہاء دلائل ہیں پھر کیونکر انکار کر سکتے ہیں۔ اَمْوَاتًا سے مراد عناصر، غذا، خوراک، خون، ہست، گوشت کے گلڑے اور جسم بلا روح ہے) (کیونکہ جان پرنے سے پہلے آدمی ان ہی اشیاء میں سے کوئی شے ہوگا۔

جاننا چاہئے کہ انسان دس چیزوں سے مرکب ہے پانچ عالم خلق سے یعنی چار تو عناصر (پانی، آگ، ہوا، خاک) پانچوں نفس حیوانی جو اربعہ عناصر سے ہی پیدا ہوتا ہے اور پانچ عالم امر سے قلب، روح، سر، نفسی، اخفی (اول کے پانچ جز تو ظاہر ہی ہیں دلیل کی حاجت نہیں) آخر الذکر پانچ بھی جنسکی فرست صحیحہ اسلامیہ ہو اس پر بحث نہیں۔ اس آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ان جملہ اجزاء میں سے عناصر اربعہ خصوصاً خاک زیادہ مہتمم بالشان ہے اسی لئے حق تعالیٰ نے تجملہ اور اجزاء کے اس خاک کو خاص کر کے فرمایا ہے چنانچہ ارشاد ہوتا ہے خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ یعنی اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا اور اسی لئے کافر یعنی شیطان (قیامت کے دن جبکہ اس طائر نفس خاکی مراتب اور درجات دیکھے گا تو بے اختیار بول اٹھے گا يَا لَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرَابًا (اے کاش میں مٹی ہوتا) اور اسی وجہ سے تجملہ انواع مخلوق کے یہ حضرت انسان ہی حق تعالیٰ کی رؤیت کے ساتھ خاص کیا گیا ہے اور اسی لئے وہ مشاہدہ قلبیہ کو رستہ کی پڑی ہوئی چیز جیسی خیال کرتے ہیں۔ فَاحْيَاكُمْ پھر اسی نے تم میں جان ڈالی یعنی پھر تمہیں عالم امر کے عناصر خمسہ مذکورہ کے ساتھ ترکیب دے کر زندہ کیا اور فاکے ساتھ عطف اس لئے فرمایا کہ زندہ کرنے اور اس موت میں جو عناصر کو لازم ہے کہ کوئی مدت فاصل نہیں ہے ثُمَّ يَمِيْتُكُمْ پھر تمہیں مدت گزر جانے کے بعد مارتا ہے (یہاں شمس کے ساتھ اس لئے عطف کیا کہ یہ موت عمر کے قسم ہونے پر ظہور میں آتی ہے) بے جان ہونے کو نعمتوں میں سے اس لئے شمار کیا کہ نیست سے ہست ہونا نعمت اور خیر محض ہے کیونکہ اس میں وجود حقیقی سے مشابہت ہے اور پھر موت کو جو عمر کے اختتام پر واقع ہوتی ہے اس لئے انعامات میں سے گنا کہ وہ ابدی حیات تک پہنچنے کا ذریعہ ہے ثُمَّ يَحْيِيْكُمْ یعنی جس دن صور پھونکا جائے گا تو پھر تمہیں دوبارہ زندہ کرے گا اس سے یہ بات معلوم ہوتی کہ قبر میں حیات نہ ہوگی کیونکہ حیات دس اجزاء مذکورہ کی ترکیب کا نام ہے اور یہی ظاہر ہے کہ قبر میں یہ اجزاء مجتمع نہ ہوں گے اس لئے وہاں زندگی متصور نہیں ہو سکتی (رہی یہ

بات کہ جب قبر میں حیات نہ ہوگی تو ثواب و عذاب کیسے ہوگا تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس کے لئے خاصیت اس حیات کا ہونا ضروری نہیں ہے) ثواب و عقاب اجزاء بسیط پر بھی ہو سکتا ہے اور جو بندہ اللہ تعالیٰ کی ان آیات پر ایمان رکھتا ہے اسے تو عذاب قبر کے انکار کی گنجائش ہی نہیں چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَلَنْ يَنْسِفَ اللَّهُ يُسُوحًا بِحَمَلِهِمْ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ (ایسی کوئی چیز نہیں جو اس کی حمد کے ساتھ تسبیح نہ کرتی ہو مگر تم لوگ اس کی تسبیح نہیں سمجھتے) اور دوسری جگہ ارشاد ہوتا ہے لَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَ النُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَ كَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ كِيَا تُوْنِيْنَ فِيْ سَمٰوٰتِيْ (اے مخاطب) کہ اللہ کو سجدہ کرتے ہیں جو آسمانوں اور جو زمین میں ہیں اور سورج، چاند، ستارے اور پہاڑ اور خست چوپائے اور بہت سے آدمی) اور حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک پہاڑ دوسرے پہاڑ کا نام لے کر پکارتا اور دریافت کرتا ہے کہ تجھ پر کوئی اللہ کا یاد کرنے والا بھی آیا ہے وہ اگر جواب دیتا ہے کہ ہاں آیا ہے تو خوش ہوتا ہے۔ اس حدیث کو طبرانی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ عَلٰی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا (ہم نے وہ کمانت (تکلیف شریعہ) آسمان اور زمین اور پہاڑوں کو پھر سب نے (ازراہ عجز) قبول نہ کیا کہ اسے اٹھائیں اور اس سے گھبرائیں) یہ بات ظاہر ہے کہ نصوص میں تسبیح جو زبان حال اور دلالت حال سے مراد نہیں کیونکہ جو فرمادیا ہے کہ تم ان کی تسبیح نہیں سمجھتے اور دوسرے مقام پر فرمادیا کہ بت سے لوگ بھی سجدہ کرتے ہیں تو یہ دونوں مضمون اس تاویل کا بڑے زور سے نکال کر رہے ہیں۔ لے (بلکہ قطعاً حقیقی سجود اور حقیقی تسبیح مراد ہے) ثُمَّ اَلَيْهِ تَرْجَعُوْنَ یعنی حشر کے بعد پھر اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے تو وہ تمہارے اعمال کی تم کو جزا دے گا، یعقوب کی قرأت تمام قرآن میں تَرْجِعُوْنَ اور يُرْجِعُوْنَ صحیح تاویلا معروف کے صیغہ سے ہے یہ آیت مدنیہ ہے اس میں کفار یسود اور منافقوں کو خطاب ہے اور یہ ظاہر ہے کہ یہود حشر و نشر کے معتقد و معترف تھے (کہ لال کتاب میں تو اب یہ کوئی نہیں کہہ سکتا کہ مخاطب تو حشر و نشر کے قائل نہیں پھر یہ آیت ان پر کس طرح حجت ہو سکتی ہے) ایک طرح منکرین بحث کو بھی خطاب ہو سکتا

لے امام رازی، امام غزالی اور اکثر علماء تفسیر نے جمادات، نباتات اور جانوروں کی تسبیح کو تسبیح حالی قرار دیا ہے یعنی ان کی بناوٹ پر خلقت اور لطیف ترین ٹکنوینی خصوصیت زبان حال سے خدا کی ہستی، توحید، تمام فائض و محبوب سے پائی اور تمام صفات کمالیہ کی جامعیت پر دلالت کر رہی ہے۔ حضرت موملن کے نزدیک ساری کائنات تسبیح حالی کے علاوہ تسبیح قوی میں بھی مشغول ہے اس دعوے کے ثبوت دو آیات سے ہوتا ہے۔ وَلَنْ يَنْسِفَ اللَّهُ بِحَمَلِهِمْ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ اس آیت میں تسبیح ٹکنوینی غیر اختیاری مراد نہیں ہو سکتی کیونکہ آخری فقرہ میں انسانوں کو مخاطب کر کے فرمایا ہے کہ تم ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے ہر معنوی کی صانع پر ہر مخلوق کی خالق پر دلالت اور ساری کائنات کا ایک نظام میں مربوط ہونا اور کسی نوع یا فرد کا نظام کلی سے سر تالی نہ کرنا تاقی بدیسی حقیقت ہے جس سے ہر شخص واقف ہے اس تسبیح حال سے کوئی شخص جاہل نہیں اگر کوئی منکر ہو تو اس کے انکار کی بناء محض عناد اور دانش پر ہوگی جب ہر شخص اس ٹکنوینی حالی تسبیح کو جانتا اور سمجھتا ہے تو ظاہر ہے کہ آیت میں اس کی نفی مراد نہیں ہے بلکہ تسبیح قوی کو سمجھنے کی نفی مقصود ہے ان گنت درختوں اور ان کے پھول کے لامحدود جمادات اور معدنیات کی اور بے شمار جانداروں اور کیڑے مکوڑوں یہاں تک کہ خاندان حساب نباتات و ذرات کی زبانیں کوئی نہیں سمجھتا اور آیت میں اسی تسبیح کو سمجھنے کی نفی کی گئی ہے جو کائنات کا ہر ذرہ اپنی زبان حال سے کر رہا ہے لَمْ تَرَ اَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ اِنَّ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ سجدہ عرض و ساء اور انقیاد کائنات سے مراد اطاعت اختیاری رادوی سے مضطرب کی ٹکنوینی نظری فرمان پذیری مراد نہیں ہے ورنہ آیت کے آخر میں من الناس نہ لکھا جاتا کیونکہ اطاعت ٹکنوینی اور نصیحت خلقی کی زنجیر میں توساری کائنات کے ساتھ تمام انسان بھی بندھے ہوئے ہیں کثیر کی قید نہ فقط غیر مقید بلکہ مومہم خلاف مقصود ہے ہاں سجدہ اختیاری ضرور کچھ انسان کرتے ہیں کچھ نہیں کرتے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سجدہ میں سجدہ سے مراد سجدہ اختیاری اور اطاعت شعوری ہے نہ کہ ہر آدمی باادونوں آیات سے بطور دلالت المصم مستفاد ہو رہا ہے کہ اس نظام ٹکنوینی کا ہر ذرہ اور ترکیب عالم کا دل ترین جز ٹوٹہ بھی ذی شعور اور صاحب اروہ ہے اگرچہ شعور وار وہ کے مراتب میں انواع و افراد کے مراتب کے لحاظ سے بہت بڑا تفاوت ہے، ۱۲۔

ہے یا تو اس طرح کے انکار کو بوجہ دلائل کثیرہ صدق رسول اللہ ﷺ سمندر عدم ٹھہرا کر خطاب کیا گیا ہے (جیسا کہ بلاغت کا قاعدہ ہے) اور یا اس طریق سے کہ اللہ تعالیٰ کو اس طرف اشارہ فرمانا منظور ہے کہ جس قادر مطلق نے ہمیں عدم محض سے موجود کر دیا ہے وہ دوسری دفعہ زندہ کرنے پر تو بطریق اولیٰ قادر ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ (وہی ہے جس نے بنایا تمہارے لئے) پھر متوجہ ہوا آسمان (بنانے کی طرف) خَلَقَ لَكُمْ یعنی (جو کچھ زمین میں ہے وہ دنیا و آخرت میں) تمہارے نفع اور فائدہ مند ہونے کے لئے پیدا کیا ہے دنیا میں (اس کی تمام چیزوں سے سود مند ہونا تو محتاج دلیل نہیں) بواسطہ پابلا واسطہ (دنیا کی) سب چیزوں سے انسان متبذع ہوتا ہے کہ با آخرت کا نفع سودیہ ہے کہ دنیا دانیہا کو دیکھ کر عبرت حاصل کی جاتی ہے۔

مَتَانِي الْأَرْضِ جَمِيعًا (سب کا سب جو کچھ زمین ہے) اور اس آیت کریمہ میں جو نعمت بیان کی گئی ہے وہ نعم مذکورہ آیت سابقہ پر مرتب ہے (کیونکہ دنیا کی اشیاء سے شفع ہونا تو ظاہر ہے کہ بعد اعطاء حیات وجود میں آیا ہے)۔

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ (پھر آسمان کا قصد کیا) (کی تفسیر میں مفسرین کا اختلاف ہے) ابن عباس رضی اللہ عنہما اور اکثر سلف صالحین نے تویہ تفسیر فرمائی ہے کہ پھر آسمان کی طرف صعود فرمایا۔ اس تفسیر پر یہ آیت مثل التَّحْمُنِ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ (رحمن عرش پر قائم ہوا) کے تشابہات میں سے ہوگی۔ ابن کسیران اور فراء اور نحویوں کی ایک جماعت کا میلان اس طرف ہے کہ استواء کے یہ معنی ہیں کہ آسمان پیدا کرنے کی طرف توجہ و قصد کیا۔ (اس وقت علی العرش کا معنی ہو گا الی العرش) آیت میں کہ استواء بمعنی قصد عرب کے قول استوائی الیہم کالسیہم المرسل سے مشتق ہے اور یہ اس وقت بولتے ہیں کہ جب سیدہ باندھ کر بغیر کسی دوسری طرف توجہ کئے کسی شے کی جانب کسی نے قصد کیا ہو۔

بیضاوی نے کہا ہے کہ تم استوائی میں کلمہ عنم (پھر) لانے کی دوجہ ہو سکتی ہے اول یہ کہ زمین اور اس کی کل چیزیں پیدا کرنے اور آسمان کے پیدا کرنے میں مدت فاصل ہو۔ دوسری وجہ یہ ہے یہ کہ بات ظاہر فرمائی ہے کہ آسمان کو زمین پر شرف و فضیلت ہے۔ چنانچہ دوسرے مقام پر بھی کلمہ عنم تری مرتبہ کے لئے ارشاد فرمایا ہے چنانچہ تَمَّ كَأَنَّ مِنَ الْبَيْنِ اَسْتَوَالَا یہ اور یہ دوسری وجہ بھی صحیح ہے کیونکہ اگر مدت فاصل ہونا مراد ہو گا تو بظاہر دوسری آیت سے تعارض لازم آئے گا اور وہ آیت یہ ہے وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا (یعنی زمین کو آسمان وغیرہ بنانے کے بعد پچھلایا) یہ آیت صاف بول رہی ہے کہ زمین کا پچھانا آسمان کے پیدا کرنے اور اس کے برابر کرنے کے بعد واقع ہوا ہے اور (جب زمین کا درست کرنا اور پچھانا آسمان کے بعد ہوا ہے تو زمین کی اشیاء ظاہر ہے کہ بطریق اولیٰ آسمان کے بعد ہوں گی اور جب آسمان کے بعد ہوئیں تو کلمہ عنم کا لانا کس طرح درست ہو گا۔

علامہ بغوی نے آیت وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اول زمین کو مع اس کی پیداوار کے جو اس کے اندر ہے پیدا فرمایا مگر اسے پچھلایا نہیں، پھر آسمان کی طرف توجہ فرمائی تو سات آسمان برابر بنائے پھر اس کے بعد زمین کو پچھلایا، بعض نے کہا ہے کہ وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا کے یہ معنی ہیں کہ آسمان کے پیدا کرنے کے ساتھ ہی زمین کو پچھلایا اور لفظ بعد بمعنی مع ہے جیسا کہ دوسرے مقام پر فرمایا ہے، عَنِ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْنِيم (یعنی بدخوبے اور اس سب کے ساتھ بداصل بھی ہے) یہاں بھی لفظ بعد بمعنی مع ہے، علامہ بغوی نے سورہ تم السجدہ کی آیت خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ الْآیہ کی تفسیر میں فرمایا کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ زمین کو اتوار اور پیر دو دن میں بنایا وَقَدَّرَ فِيهَا اَقْوَانَهَا (اور دو دن یعنی منگل اور بدھ میں اس کے رہنے والوں کی خوراک مقرر کر دی) تویہ دو دن پہلے دو سے مل کر چار روز ہو گئے، اسی واسطے فرمایا ہے وَقَدَّرَ فِيهَا اَقْوَانَهَا اَرْبَعَةَ اَيَّامٍ (یعنی زمین میں اس کے رہنے والوں کی خوراک چار دن کے اندر مقرر فرمادی) اس کے بعد فرماتا ہے فَجَعَلْنَاهُمْ سَبْعَ يَوْمَيْنِ (پھر انہیں سب سے شنبہ اور جمعہ دو دن میں سات

آسمان بنا دئے) یہی اقوال سلف سے مستفاد ہے، واللہ اعلم۔

فَسَمَوَاتٍ سَبْعَ سَمَوَاتٍ  
 (تو انہیں سات آسمان ہموار بنا دئے) یعنی ہموار برابر پیدا کئے کہیں ان میں رخنہ اور ڈر نہیں، ہن کی ضمیر السَّمَاءِ کی طرف اس تقدیر پر راجع ہے کہ سماء سے مراد ہیں اجرام سماویہ کیونکہ سماویہ ہوا جمع ہے یا جمع کے معنی میں ہے اور سَبْعَ سَمَوَاتٍ اس ضمیر ہن سے بدل ہے اور السَّمَاءِ کی تفسیر اجرام سے نہ کریں تو اس وقت ضمیر ہن مبہم ہے (یعنی کسی کی طرف راجع نہیں اور سَبْعَ سَمَوَاتٍ اس کی تفسیر ہے) جیسا کہ عرب کے قول رَبَّنَا رَبِّحَلَا فِي (ضمیرہ مبہم ہے اور رجلا اس کی تفسیر ہے) اب اگر کوئی کہے کہ اہل ارضاد نے تو افلاک ثابت کئے ہیں سات یہ اور آٹھویں فلک اطلس جو فلک الافلاک ہے اور نوں فلک ثابت ہے<sup>۱</sup> یہ دونوں بے جز کے ہیں ہے<sup>۲</sup> اور انہوں نے سات فلک کے کچھ اجزاء ثابت کئے ہیں، بعض تو ان میں سے تین افلاک سے مرکب ہیں کہ وہ افلاک مرکز کے باہر واقع ہیں اور ان میں ایک کو کوب اور ایک محم سماوی سے اور بعض ان میں سے پانچ افلاک خارج مرکز اور دو محم سماوی اور دو محم محوی سے مرکب ہیں اور اس میں اور بھی افلاک ہیں کہ جو بالکل ٹھوس ہیں اور ان میں بالکل خلا نہیں اور اس میں کو کوب متحیرہ قائم ہیں اہل بیت نے اس کا نام فلک لہند ویر رکھا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اہل بیت نے افلاک کا شمار کو کوب کی حرکات کے اعتبار سے کیا ہے جب انہوں نے دیکھا کہ کل کو کوب اور آفتاب رات دن دورہ کرتے ہیں تو ایک فلک الافلاک ثابت کیا جو تمام کو کوب کو مشرق سے مغرب کی طرف حرکت قمری دیتا ہے اور جب یہ دیکھا کہ کو کوب سیدہ کے سوا اور کو کوب ایک طرح حرکت کرتے ہیں اور کو کوب سیدہ سیارہ کی حرکت تیزی اور سستی میں مختلف ہے اور بھی بروج شمالیہ سے جنوبیہ کی طرف اور بھی بروج جنوبیہ سے شمالیہ کی طرف حرکت کرتے ہیں تو انہوں نے ان کی حرکات کے موافق فلک کی شہد کی اور جب یہ دیکھا کہ آفتاب کے سوا اور سیاروں کی حرکت کبھی تیز ہو جاتی ہے کبھی دھیمی کبھی مشرق کی طرف ہوتی ہے اور کبھی مغرب کی طرف اور کبھی ٹھہر ٹھہر کر تو انہوں نے تدویرات متعددہ ثابت کر دیں، تو اس حساب سے افلاک کی شہد قریب تیس کے پہنچ گئی، اگر مفصل بحث دیکھنی منظور ہو تو علم بیت لکھی طرف رجوع

۱۔ یہاں آٹھویں اور نویں آسمان کی ترکیب ظاہر کرنا مقصود نہیں ہے، کیونکہ اہل بیت کے نزدیک آٹھواں آسمان فلک ثابت اور نوں فلک اطلس یعنی فلک الافلاک ہے، ۱۲۔

۲۔ یعنی فلک ثابت اور فلک اطلس میں افلاک جزئیہ نہیں ہیں، باقی ساتوں افلاک میں افلاک جزئیہ بھی ہیں۔

۳۔ قول ٹھہر ٹھہر کر، حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا ہے کہ ٹھہرنے کی کوئی وجہ معلوم نہیں ہوئی کیونکہ اگر اس طرح افلاک کے درمیان انفصال فرض کر لیا جائے تو جد اجہ الافلاک ان کی حرکات سے واجب اور ضروری ہوں گے (اور اس میں کوئی قیاحت نہیں) یہاں کا متحرک ہونا ہی صورت میں لازم ہو سکتا ہے کہ حادی اور محوی دونوں میں تلاصق اور اتصال ہو اور یہ تعدد افلاک کے علاوہ دوسرے امر ہے (جس سے یہاں بحث نہیں) (حضرت قاضی صاحب جواب دیتے ہوئے فرماتے ہیں) میں کہتا ہوں افلاک کے تلاصق ہوتے ہوئے توقف (ٹھہر جانے) کی وجہ اہل بیت کا یہ خیال ہے کہ ہر کو کوب اور ایسے ہی شمس و قمر کی دو حرکتیں ہیں، ایک حرکت قمری جو نویں فلک کے تابع ہے جس سے اس کا دورہ ایک رات دن میں پورا ہوتا ہے، اور اسی حرکت پر رات اور دن کی بناء ہے، اور دوسری حرکت طبعی مشرق کی طرف ہے جس سے ان کی حرکتوں میں اختلاف ہو تا ہے اور جس پر فصول کا دور میمون وغیرہ کے اختلاف کا دار ہے، بلکہ ہر کو کوب کی وجہ قمر کے سمت کی حرکتیں ہیں، ایک تو یہی ہے جو فلک الافلاک کے تابع ہے دوسری سمت حادی اور نحوہ کے قمر کی وجہ سے اور متحیرہ کی طبعی حرکت ان کی تدویرات کی ہی حرکت ہو اگرتی ہے اور جس کو کوب کی تدویر نہ ہو تو اس کی حرکت طبعی وہی ہو اگرتی ہے جو اس کے فلک کی ہوتی ہے جس میں وہ مرکز ہو تا ہے اور حرکت قمری تو تدویر تلاصق کے متصور ہی نہیں ہو سکتی میرے نزدیک اس مقام کی تحقیق میں شبہات ہیں جن کی گنجائش اس جگہ نہیں ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ کو کوب اور شمس و قمر کے سب آسمان دنیا میں ہیں اور ہر ایک کی علیحدہ اور مختلف حرکت ہے، ہر کو کوب اپنے فلک میں ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے چھلی پانی میں، ان میں سے کوئی بھی دوسرے فلک کے قمر سے نہیں، رات دن اور موسموں کا اختلاف کو کوب کی حرکت کے اختلاف سے مربوط ہے، یہ بحث طویل ہے یہ مقام اس کے مناسب نہیں، ۱۲۔ (باقی اگلے صفحہ پر)

کرنا چاہئے جب نہ بات معلوم ہوگی تو اب جانا چاہئے کہ اس طرح پر افلاک کا شمار باعتبار حرکات کو اک ثابت کرنا محض باطل اور وہ بھی چند مفروضات پر مبنی ہے کہ وہ بھی بے اصل ہیں، ان مفروضات میں سے ایک مفروضہ تو یہ ہے کہ وہ زعم کرتے ہیں کہ تو جو زواجاں فکریہ کا باطل محال ہے اور ایک مفروضہ یہ ہے کہ تمام افلاک ایک دوسرے سے باہم ملے ہوئے ہیں جیسا کہ پیاز کے چھلکے کے وہ ایک دوسرے سے باہم متصل ہیں اور یہ مقدمات اسے مستلزم ہیں کہ فلک الافلاک کی حرکت سے تمام افلاک میں حرکت جبریہ ہو اور یہ جملہ مفروضات سے جو لازم آتا ہے سب کا سب باطل محض ہے کیونکہ آسمان کا پھٹ جانا عقلاً جائز اور تقلاً واجب ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ (کہ جب آسمان پھٹ جائے گا) اور مثل اس کے بہت سی آیتوں سے آسمان کا پھٹنا ثابت ہوتا ہے اور اس طرح آسمانوں کا باہم متصل نہ ہونا اور ہر دو آسمان کے مابین مسافت کا ہونا شرعاً ثابت ہے، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک وقت حضور فخر عالم ﷺ اور صحابہ رضوان اللہ علیہم تشریف فرماتھے کہ ایک بادل آیا، آپ نے فرمایا جانتے ہو یہ کیا ہے صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اللہ کے رسول کو زیادہ علم ہے، فرمایا برے، زمین کے لئے روایا کی مثل ہے، اللہ تعالیٰ اسے ایسی قوم کی طرف بھی بھیجتا ہے کہ جو اس کا شکر نہیں کرتی نہ اس سے دعا مانگتی ہے، پھر فرمایا جانتے ہو یہ تمہارے لو پر کیا ہے صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ عالم ہیں، فرمایا آسمان ہے جو ایک سقف محفوظ اور موج بستہ ہے، پھر فرمایا جانتے ہو تمہارے اور آسمان کے درمیان کس قدر مسافت ہے، صحابہ نے عرض کیا اللہ اور رسول ﷺ ہی کو خبر ہے فرمایا پانسو برس کی۔ پھر فرمایا جانتے ہو کہ اس کے لو پر کیا ہے عرض کیا اللہ اور رسول اللہ ﷺ کو علم ہے، فرمایا ایک اور آسمان ہے کہ اس آسمان اور اس کے مابین پانسو برس کی مسافت ہے اس طرح رسول خدا ﷺ فرماتے رہے اور صحابہ رضی اللہ عنہم سنتے رہے اور جواب دیتے رہے حتیٰ کہ آپ نے سات آسمان ٹوٹے اور ہر دو آسمان کے درمیان مثل اسی بعد (۵۰۰) پانسو برس کے جو آسمان دنیا اور زمین کے مابین ہے ثابت فرمایا، پھر فرمایا جانتے ہو ان سب کے لو پر کیا ہے صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ خبر ہے، فرمایا ان سب کے لو پر عرش عظیم ہے اس کے اور آسمان کے مابین پانسو برس کی مسافت ہے، پھر فرمایا جانتے ہو تمہارے نیچے کیا ہے، صحابہ نے کہا اللہ اور رسول ہی زیادہ جانتے والے ہیں فرمایا زمین ہے، پھر فرمایا کچھ خبر ہے کہ اس کے نیچے کیا ہے صحابہ نے مثل سابق ہی جواب دیا، فرمایا اس کے نیچے ایک اور زمین ہے اور دونوں زمینوں کے مابین پانسو برس کی مسافت ہے غرض یہ

(یقیناً) منطبق کرنے کی کو شش کی ہے جو میرے نزدیک تاویل زلف یا تحریف ہے۔ تحقیقات کائنات کی کوئی آخری حد نہیں نہ کسی قول کو آخری قول کہا جاسکتا ہے نہ کسی مسئلہ کو یقینی قطعی ناقابل شک کہہ سکتے ہیں ہاں اگر تحقیق ہی دینی ہے تو علم عقیدہ کو نص قرآنی کے مطابق بنانے کی کو شش محض نہیں مخصوص الہیہ کو اصل ناقابل شک قرار دینا ضروری ہے اور قصر بیانات علماء کو ان کی شہادت میں پیش کیا جاسکتا ہے، موجودہ ہیئت ترتیب انسانی کی قائل نہیں نہ افلاک کا حصر صرف تو میں کرتی ہے اس وقت تک کہ تحقیقات سے اس کائنات کے چالیس کروڑ کرے ثابت ہو چکے ہیں دس کروڑ آسمان اور تیس کروڑ زمینیں۔ ہر آسمان کے آس پاس تین زمینیں ہیں، ہر کرہ بعلاقہ شش اپنی جگہ قائم ہے اور حرکت مستدیر کر رہا ہے کوئی کسی سے متصل نہیں ہر کرہ کا فاصلہ دوسرے کرہ سے لاکھوں میل کا ہے بلکہ بعض کا فاصلہ تو کروڑوں اور اربوں میل تک پہنچتا ہے ہاں ایک کرہ کو دوسرے کرہ کے اوپر یا نیچے کہا جاسکتا ہے اور وہ بھی اضافی طور پر ورنہ حقیقی فوق و تحت تو موجود ہیئت میں مفقود الوجود ہے نہ کوئی مرکز عالم ہے نہ محیط کل۔ ہر کرہ کا مرکز اور محیط جدا جدا ہے کسی فلک کے مادہ تخلیق کی زمین بھی ابھی تک نہیں ہو سکی کہ کس قسم کے اجزاء سے بنا ہے اور اس کی فضا میں کون سے اجزاء موجود ہیں ہاں اگر مجمل حفظ بولا جاسکتا ہے تو برقیات منکوفہ یا است لہرین یا محدود شعاعیں ایسی قسم کا کوئی دوسرا لفظ بول سکتے ہیں مگر یہ لفظ بھی صرف فہمائش کے لئے بولا جائے گا حقیقت کی تعبیر کے لئے یہ بھی کافی نہیں پھر ہر فلک کارنگ، حجم اور دوسری یقینات کا علم حاصل کرنے کے لئے اشارات نبویہ ہی کی طرف رجوع کرنا پڑے گا اصطلاحی علوم اس کے واقعی بیان سے قاصر ہیں، ہر روز کی شش تیر تیر ہرے اور تری پذیر رہے گی، قرآن اور احادیث میں جو صحیح سہوات کا لفظ آیا ہے اور عرش و کرسی کی صراحت کی گئی ہے اس کو ہیئت قدیم کی خرافات کی تائید میں پیش کرنا احتیاطانہ کو شش ہے، صحیح سہوات کو سات اونچے ٹرے یعنی سیارات سبعہ کیوں نہ قرار دیا جائے اور عرش و کرسی کو اقتدار الہی کیوں نہ کہہ لیا جائے مگر یہ تاویلیں بھی قطعی نہیں۔

کہ حضور ﷺ نے ساتوں زمینیں شمار فرما کر ہر ایک کے مابین پانسو برس کی مسافت ظاہر فرمائی، پھر فرمایا قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ میں محمد ﷺ کی جان ہے اگر تم یہاں سے ایک رتی سب سے نیچے کی زمین کی طرف لٹکاؤ تو وہ رتی اللہ کی ذات پر جا کر اترے گی، پھر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی، هُوَ الْاَوَّلُ وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ يَكِلُ شَيْئًا عَلِيمٌ (وہی اول ہے وہی آخر ہے وہی ظاہر وہی باطن ہے اور وہی ہر شے کو جاننے والا ہے) اس حدیث کو امام احمد "اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا اس آیت کو تلاوت فرمانا اس پر دلیل قاطع ہے کہ حضور ﷺ نے ان الفاظ سے کہ وہ رسی اللہ پر اترے گی، یہ مراد لی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت پر اترے گی اور اللہ کا علم ہر مکان میں ہے اور وہ خود عرش پر ہے (چنانچہ اللہ تعالیٰ نے خود اپنی طرف نسبت فرمایا ہے، الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی (یعنی رُحمن عرش پر قائم ہے)۔

میں کہتا ہوں کہ حضور ﷺ کا یہ فرمانا کہ "وہ رسی اللہ پر اترے گی" متشابہات میں سے ہے، جیسا کہ الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی، اور ہو سکتا ہے کہ حضور ﷺ کی مراد اس سے یہ ہو کہ وہ رسی اللہ کے عرش پر اترے گی مضاف کو حذف کر دیا گیا ہے، اس تقدیر پر حدیث اس پر دلالت کرے گی کہ عرش اور اس کے اندر جس قدر سموات ہیں سب کے سب کر دی ہیں اور عرش زمین کے اطراف کو محیط ہے تو حدیث کے معنی اس تقدیر پر یہ ہوں گے کہ اگر تم ایک رتی سب سے نیچے کی زمین کی طرف لٹکاؤ، تو وہ ساتوں آسمانوں اور اللہ تعالیٰ کے عرش عظیم پر جا کر لگے گی، اور صوفیہ کرام کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی معیت بلا کیف ہر شے کے لئے ثابت ہے اور نیز فرماتے ہیں کہ مومن کے قلب پر جو عالم صغیر میں اللہ تعالیٰ کا عرش ہے ایک خاص تجلی ہے اور ایک تجلی خاص کعبہ کے اندر رکھی گئی ہے اور اسی طرح ایک تجلی رحمانی عرش پر واقع ہے جو عالم کبیر کا قلب ہے اور آیت الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی میں اسی تجلی کی طرف اشارہ ہے اور اسی لئے بعض نے کہا ہے کہ حدیث سابق میں جو آیا ہے "اگر تم ایک رتی سب سے نیچے کی زمین کی جانب لٹکاؤ تو وہ اللہ کی ذات پر اترے گی" اس میں تاویل کی حاجت نہیں بلکہ حقیقت اس رسی کا اللہ پر اترنا جائز ہے اور ہر ایک ایسا مضمون ہے جیسا کہ جناب باری نے اپنے کلام پاک میں فرمایا کہ "مجھے بندہ مومن کے دل کے سوا کوئی شے بھی سمائیں سکتی" "حدیث قدسی ترمذی اور ابوداؤد نے روایت حضرت عباسؓ ایک حدیث ذکر کی ہے کہ جس میں یہ مضمون ہے کہ آسمان اور زمین کے مابین اکثر یا بیشتر پانسو برس کا فاصلہ ہے اور جو آسمان اس سے اوپر ہے اس کے اور اس کے مابین بھی اسی قدر فاصلہ ہے اور اس طرح حضور سرور عالم ﷺ نے سات آسمان تک شمار فرمائے اور فرمایا کہ ساتوں آسمان کے اوپر ایک دریا ہے کہ اس کے نیچے اور اوپر والے حصہ کے مابین اتنا فاصلہ ہے جتنا کہ ایک آسمان سے دوسرے آسمان کا پھر اس سب کے اوپر آٹھ فرشتے بڑگوئی جیسے ہیں کہ ان کے سمنوں اور سرینوں کے مابین اتنی مسافت ہے جتنی ایک آسمان سے دوسرے

۱۔ ظاہر حدیث سے چند امور پر روشنی پڑتی ہے سات آسمان ہیں ہر آسمان کا فاصلہ دوسرے آسمان سے پانچ سو برس کی راہ ہے، ہر آسمان دوسرے آسمان سے اوپر ہے، عرش سب کے اوپر ہے، سات زمینیں ہیں ہر زمین کا فاصلہ دوسری زمین سے پانچ سو برس کی راہ کے برابر ہے اگر زمین کی طرف کوئی رسی لٹکانی جائے تو ذات خدا پر تھمتی ہوگی، اس کے ثبوت میں حضور ﷺ نے آیت هُوَ الْاَوَّلُ اٰخِ تِلْكَ اٰخِ TIL



آسمان کی لور ان کی پشت پر عرش عظیم ہے کہ اس کے اعلیٰ اور اسفل کے درمیان بھی اتنی ہی مسافت ہے جتنی ایک آسمان سے دوسرے آسمان کی اس پر اللہ تعالیٰ ہے۔

میں کہتا ہوں یہ اختلاف جو دربارہٴ مسافت احادیث میں آیا ہے سو یہ اختلاف یا تو چلنے والوں کے اختلاف کی وجہ سے ہو کہ اگر قدر تیز ہو تو مسافت کم مدت میں طے ہوگی اور جو دھیمی ہے تو زیادہ مدت لگے گی اور یا یہ وجہ ہو کہ مسافت کا بتلانا منظور نہیں بلکہ اس کی زیادتی بیان کرنی مقصود ہے (جیسا کہ ہم اپنے محاورے میں یوں لاکرتے ہیں "میکڑوں، ہزاروں" تو اس سے محض کثرت مراد ہوتی ہے نہ عدد) اور یہ جو وارد ہوا ہے کہ اکثر بہتر یا تیز تر تو یہ راوی کا شک ہے کہ یا تو اکثر فرمایا بہتر یا تیز تر واللہ اعلم، سلسلہ کام یہاں بہت طویل ہو گیا ہے، حاصل مقصود یہ ہے کہ علم ہیئت بالکل باطل اور نقش بر آب ہے، اور عقلاً یہ امر جائز اور شرعاً ثابت ہیں، چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے رَبَّنَا السَّمَاءَ الذَّنْبَانَ مَصَابِيحَ (یعنی آسمان دنیا کو ہم نے کو اکب سے زینت دی) پس تمام کو اکب اپنے فلک میں تیز ہو یا دھیمی جس چال سے اللہ میاں چاہتا ہے چلے ہیں جیسے چمچیل پانی میں تیرتی ہے اس تقدیر پر آسمان کو حرکت نہیں، واللہ اعلم۔

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۷۵﴾ (اور وہ ہر شے کو جاننے والا ہے) یہ آیت مضمون سابق کے لئے مضمون لہ دلیل اور علت کے ہے، گویا حاصل مراد یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ چونکہ تمام اشیاء کی حقیقت کو پوری طرح جانتا ہے اس لئے جو کچھ پیدا کیا ہے وہ بطور مناسب کامل اور بطریق احسن نافع پیدا کیا ہے۔ ابو جعفر، ابو عمر و کسائی اور قائلون دھو اور دھمی کو جبکہ ہاء سے پہلے ولو ہو بسکون ہاء پڑتے ہیں جیسے یہاں اور جیسے دھمی تَجْرِي بِهَيْمٍ اور ہاء سے پہلے فایا لام ہو تو جب بھی سکون ہی سے پڑتے ہیں جیسے

(بقیہ) کیا کہ اللہ ہر چیز کے ساتھ ہے، لیکن اس کی معیت بے کیف ہے نہ اس کا کوئی رنگ ہے، نہ بو، نہ شکل، نہ مسافت، نہ احتیاج زمانی، نہ آثر ان مکانی، ذات خداوندی اتنی لطیف ہے کہ اس کی لطافت ہر تصور سے باوراء ہے وہ ایسی نازک حقیقت ہے جو ہر بے حقیقت کو حقیقت کے لباس میں نمودار کرتی اور ہر جگہ، ہر وقت، ہر شے کو محیط ہونے کے باوجود نہ مرئی ہے، نہ سموع، نہ مشموم، نہ ملموس، نہ معقول، نہ مقصود، گویا ہر چیز اسی کی پر تو انداز سے ظاہر ہے ورنہ حقیقت میں بے حقیقت، روحانیت کی لطیف ترین منتفیج اور مشاہدات سے قطع نظر کر کے مادّی مشکلات بھی اسی نتیجہ تک پہنچ جاتی ہیں جس نتیجہ تک صوفی کا مشاہدہ پہنچتا ہے بلاہ کوئی کیا ہے۔ جو قوم لوئی جو ہر اول کائنات کا سنگ بنیاد، اول ترین انتم کیا ہے اس کی کیا حقیقت ہے پوست چھین کر دیکھو تو برقیات مثبت منفی لہریں اور متضاد القوی کر تیں ہیں جن میں کوئی رنگ نہیں کوئی بو نہیں لیکن قوام ہے وزن ہے حجم ہے مسافت ہے لیکن مثبت منفی لہروں کی کیا حقیقت ہے، محض طاقت خالص جو پیمائش سے خارج ہے ضخامت نہیں رکھتی حجم سے مزہ ہے پھر طاقت اور قوت کی مزید تحلیل کرو قوت برقیہ کی تلخیص کرو تو بریک بے کیف نور ہر روشنی سے بلند اور ہر تصور سے باوراء ہر طاقت کو طاقت بنانے والا ہر قوت میں چھا ہوا اور ہر طاقت کے روپ میں جھلکنے والا طے گا اس سے آگے کی حقیقت ناقابل تعبیر ہے صحیح ہے، "اللہ نور السموات والارض" ہر چیز کی تحلیل کرتے جاؤ تو تصور کی آخری حد پر وہی حقیقت طے گی پھر ہر چیز کی تکثیف، تحلیل، کمون اور تجسیم کرتے آؤ تو وہی باطن حقیقت سب سے زیادہ ظاہر نظر آئے گی بلکہ وہی ظاہر ہوگی، اس کے علاوہ کچھ دست نظر میں نہ آئے گا، پس اول بھی وہی ہے اور آخر بھی وہی، تلخیص کی آخری حد بھی وہی اور تکثیف کا انتہائی نقطہ بھی وہی ہے ہر سلسلہ خیال تختائی ہو یا فو قانی تکثیف کی جانب اس کو سمجھا جائے یا تلخیص کی جانب اسی حقیقت بے مثال پر جا کر ٹوٹ جائے گا پس وہ روشنی کے ساتھ ہے مگر بلا کیف اور ہر مادّی مسئلہ رسی اس کی ذات پر پہنچ کر اترے گی، رہا سموات کا یا ہی فاصلہ اور عرش کا سب سے بالا ہونا تو یہ حقیقت بالکل بدیہی ہے کہ اس کائنات میں کوئی کردہ ہر سے متصل نہیں نہ چسپاں ہے نہ دوسرے کو محیط، ایک فضائی خلاء ہے ہر کردہ اس میں معلق ہے اور ہر سیارہ اور ستارہ سر بیخ اور بلی حرکت کے ساتھ، ہموار رفتار سے اس میں تیر رہا ہے پانچ سو برس کی راہ کوئی محدود مسافت نہیں، معین مقدار نہیں نہ مسافر کی تعیین ہے نہ رفتار کی نہ سرعت اور بلوغ کی ستر جہانی ہے یا نظری یا برقی یا نوری کچھ نہیں معلوم، اس لئے آگاہی سمجھا جا سکتا ہے کہ کروں کے مابین مسافت بعیدہ ہے اور اقتدار خداوندی سب سے بالا ہے سب سے اعلیٰ ہے ممکن ہے کہ کسی کردہ کو عرش بریں فرمایا ہو اور وہ مظہر نور جمال خصوصیت کے ساتھ اسی طرح ہو جس طرح قلب مومن جلوہ گاہ الوہیت ہے، واللہ اعلم۔

فَهُوَ وَلِيَهُمْ أُولَئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتٌ أَنْ يَسُبُّوا إِيَّاهُ وَفِي ذَلِكَ لَعْنَةٌ لِقَوْمٍ أَصَابَتْ مِنْهُمُ ذُنُوبٌ كَبِيرَةٌ أُولَئِكَ نَمَّا نَبْتَلُكُمْ أَفَ تَنْفَرُونَ  
 وقت بھی ہاء کو ساکن کرتے ہیں جیسے تَمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ، علامہ بغوی فرماتے ہیں کہ کسائی اور قالون نے ہاء کی ہاء کو آیت اَنْ يَسُبُّوا هُوَ میں بھی ساکن پڑھا ہے لیکن قراء کے نزدیک بالافتاق ایسے موقع میں اسکان نہیں، شاطبی نے اسی طرح فرمایا ہے۔

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ  
 (اور یاد کیجئے اے محمد ﷺ) اس وقت کا تذکرہ جبکہ تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا اب میرا سے جناب باری ایک تیسری نعمت کو بیان فرماتے ہیں، کیونکہ حضرت آدم کو پیدا کرنا اور انہیں تمام فرشتوں پر فضیلت کا دینا ایسی نعمت ہے کہ کل اولاد آدم کو شامل ہے۔ اور اس کلام سے طاعات کے ادا کرنے اور معاصی سے اجتناب کرنے کی ترغیب مستفاد ہوتی ہے۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ حق تعالیٰ نے اول آسمان اور زمین اور ملائکہ کو پیدا کیا، ملائکہ کو آسمان اور جنوں کو زمین میں بسایا، جن ایک مدت دراز تک زمین میں آباد رہے پھر ان میں حسد، عداوت اور بغاوت پھیل گئی اور آپس میں فساد اور خون ریزی کی تو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کا ایک گروہ زمین کو ان مفسدوں سے پاک کرنے کے لئے بھیجا، ان فرشتوں کو بھی جن کہا جاتا تھا اور وہ فرشتے جنت کے محافظ تھے اور ان کا نام جن، جنت سے مشتق کیا گیا ہے کیونکہ وہ جنت کے محافظ تھے اور ان سب کا سر دار و سر شہزادہ سب سے زیادہ عالم الطیلس تھا تو وہ سب کے سب بحکم الہی زمین پر اتارے اور جنوں کو پہاڑوں کی کھووں اور بزیروں میں نکال دیا اور خود زمین میں آباد ہوئے اور اللہ تعالیٰ نے اپنی عبادت ان پر ہلکی فرمادی اور اطمینان کو زمین اور آسمان دنیا کی سلطنت اور جنت کی محافظت عطا فرمائی تو وہ کبھی اللہ تعالیٰ کی عبادت زمین میں کرتا تھا کبھی آسمان میں کبھی جنت میں بس ان مراتب جلیلہ کے باعث اسے غرور ہو گیا اور اپنے دل میں کہنے لگا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے یہ سلطنت و سر تہ اس لئے عطا کیا ہے کہ میں سب فرشتوں سے زیادہ بزرگ ہو جاؤں تو حق تعالیٰ نے اسے اور اس کے لشکر کو ذیل کی آیت سے خطاب فرمایا۔

إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۗ  
 (بے شک میں زمین میں ایک خلیفہ بناؤں والا ہوں)  
 علامہ بغوی کی روایت سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اطمینان فرشتہ تھا اور اسی پر آیت فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ اِلَّا ابليس میں جو استثناء واقع ہوا ہے دلالت کرتا ہے اور جو کوئی یہ کہے کہ مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑ کر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مٹی کو ہفت کے دن پیدا کیا اور اس میں پہاڑوں کو کھینچنے کے دن اور درختوں کو دو شنبہ کے دن اور امر مکروہ کو شنبہ کے دن اور نور کو چہار شنبہ کے دن اور چوپاؤں کو زمین میں بیچ شنبہ کے دن پیدا کیا اور حضرت آدم کو جمعہ کے دن تمام مخلوق کے بعد دن کی آخر ساعت میں مابین عصر اور رات کے پیدا کیا۔ تو اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حضرت آدم زمین سے چھ دن بعد پیدا کئے گئے، پھر یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ جن مدت دراز تک زمین میں آباد رہے ہوں اور پھر انہیں پہاڑوں میں نکال دیا ہو اور اس میں اطمینان مع لشکر خود اور فرشتے ایک عرصہ دراز تک سکونت پذیر رہے اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے انہیں یہ فرمایا کہ میں زمین میں خلیفہ بنانے والا ہوں۔ تو جو اس کا یہ ہے کہ اس حدیث سے یہ معلوم نہیں ہوا تاکہ جس جمعہ کو حضرت آدم پیدا کئے گئے ہیں یہ وہی جمعہ ہے جو زمین کے پیدا کرنے کے بعد آیا تھا، ممکن ہے کہ وہ جمعہ اور ہو جو مدتوں کے بعد آیا ہو اور یہ تاویل اس حدیث میں ضروری ہے اس لئے کہ اگر یہ تاویل نہ کی جائے گی تو یہ لازم آتا ہے کہ آسمان اور زمین وغیرہ سات روز کے اندر پیدا ہوئے ہیں حالانکہ قرآن مجید سے یہ ثابت ہے کہ آسمان اور زمین چھ دن میں پیدا کئے گئے ہیں، واللہ اعلم۔

خلیفہ سے مراد حضرت آدم ہیں کیونکہ وہ احکام الہیہ اور ضوابط کے اجراء اور بندوں کی ہدایت اور انہیں اللہ کی طرف دعوت دینے اور مراتب قرب پر فائز کرانے کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے خلیفہ تھے۔ ان کے خلیفہ بنانے کی تکمیل یہ وجہ نہ تھی کہ خدا تعالیٰ کو ان کی حاجت تھی وہ تو غنی اور بے نیاز ہے اسے کسی شے کی بھی حاجت نہیں بلکہ وجہ یہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام جن لوگوں کے خلیفہ بنائے گئے وہ حق تعالیٰ سے بلا واسطہ مستفیض نہیں ہو سکتے تھے اور نہ اس کے اوامر کو بلا وسیلہ اخذ

کر سکتے تھے پھر حضرت آدم کے بعد ہر نبی خدا کا خلیفہ ہوا۔  
**قَالَوَا** (فرشتوں نے عرض کیا) یہ بطور تعجب اور استغاضہ عرض کیا تھا نہ اعتراض اور حسد کے طور پر کیونکہ فرشتوں کی  
 شان میں عبادت مسموموں فرمایا گیا ہے۔

**أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ**  
 بنائے گا جو اس میں فساد اور خونریزی کرے (فساد اور خونریزی کرنے والوں سے مراد اولاد آدم ہے ان کا فساد اور خونریزی کرنا  
 انہیں حق تعالیٰ کے اطلاع دینے سے معلوم ہو گیا تھا۔

**وَمَنْ يُسْبِغُ بِحَمَلِكِ** (حالانکہ ہم تیری حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں) یہ جملہ ترکیب میں حال واقع ہوا ہے جو  
 سب اشکال کو اور زیادہ قوت دینے والا ہے۔ آیت کے حاصل معنی یہ ہیں کہ اے پروردگار کیا تو بنا فرمائوں کو خلیفہ بناتا ہے حالانکہ  
 ہم مہموم اور مستحقِ خلافت ہیں، تسبیح کے معنی اللہ تعالیٰ کو برائی سے منزه اور پاک سمجھنے اور بیان کرنے کے ہیں۔ مسح فی  
 الارض و الماء سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں "دور چلا گیا زمین اور پانی میں" اور بِحَمَلِكِ محل میں حال کے ہے کہ جس  
 کے معنی یہ ہیں کہ ہم تیری تسبیح کرتے ہیں اس حال میں کہ تیری حمد بھی اس پر کرتے ہیں کہ تو نے ہمیں اپنی تسبیح کی توفیق عطا  
 فرمائی۔

**وَنَقَّصْنَا لَكَ** (اور تیری پائی بیان کرتے ہیں) تقدیس بھی تسبیح کے معنوں میں ہے قدس نجاستوں سے  
 پاک ہوا اور تقدیس لنگ میں لام یا تو زائدہ ہے اور یا زائدہ نہیں۔ زائدہ ہونے کی صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ ہم تیرے  
 لئے اپنے نفسوں کو گناہوں سے پاک کرتے ہیں یعنی اس وقت تقدس کا مقول محذوف ہو گا اور زائدہ ہونے کی صورت میں ظاہر  
 ہے کہ مقول ضمیر ک ہے۔ فرشتوں نے فساد کے مقابل میں جس سے مراد شرک ہے تسبیح کو قرار دیا اور خونریزی کے مقابل  
 میں تقدیس کو گویا یہ عرض کیا کہ آدمی فساد کرے اور ہم ان کے مقابلہ میں تقدیس کرتے ہیں فخر عالم ﷺ سے کسی نے  
 عرض کیا کہ حضور کون سا کلام افضل ہے فرمایا جو اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں کے لئے اختیار فرمایا ہے اور وہ یہ ہے **سُبْحَانَ اللَّهِ**  
**وَبِحَمْدِهِ** اس حدیث کو مسلم نے حضرت ابو ذر سے روایت کیا ہے اور فرمایا کہ یہ کلمات خلق کے لئے رحمت کے باعث ہیں اور  
 ان ہی کے باعث خلق کو روز قیامت ملے۔ اسے ابن ابی شیبہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے اور علامہ بغوی رحمتہ اللہ علیہ نے  
 حسن رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

**قَالَ رَجُلٌ مِّنْهُمْ مَا أَتَىٰ لَكُمْ مَعُونًا**  
 ابن کثیر اور ابو عمر نے اپنی کویا کے فتح سے پڑھا ہے اور دوسرے قاریوں نے سکون سے۔ ملائکہ اللہ تعالیٰ کے خبر دینے سے یہ  
 جانتے تھے کہ بعض انسان نیک اور فرمانبردار ہوں گے اور بعض نافرمان و کفار اس لئے انہیں یہ اعتقاد ہو گیا کہ ملائکہ انسان سے  
 افضل ہیں کیونکہ وہ سب کے سب معصوم ہیں خدا کی نافرمانی نہیں کرتے جو حکم کر دے گئے اس کے موافق کرتے ہیں اور اسی بنا  
 پر یہ بھی سمجھ گئے کہ ہمیں خلیفہ بنانا لوئی اور بشر کو خلافت کا عطا فرمانا فساد کا سبب ہو گا۔ چنانچہ جو فساد تھا ان سے فساد ہی واقع  
 ہوا اور ہو رہا ہے مگر انہوں نے یہ نہ جانا کہ اللہ تعالیٰ ان میں سے بعض کے دلوں میں اپنی حقیقی محبت المانت رکھیں گے کہ اس کے  
 سبب انہیں معیت ذاتیہ اور محبوبیت خالص نصیب ہو گی چنانچہ سید اکبر بن سرور کا نکت علیہ الصلوٰت والرحمات نے فرمایا **الْمَرْءُ**  
**مَعَ مَنْ أَحَبَّ** (یعنی آدمی اپنے محبوب کے ساتھ ہے) اس حدیث کو بخاری و مسلم نے ابن مسعود اور انس رضی اللہ عنہما اور ابن  
 حبان نے اس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

حدیث قدسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرا بندہ نوافل کے ذریعہ مجھ سے قرب طلب کرتا رہتا ہے حتیٰ کہ میں اسے  
 دوست رکھتا ہوں اور جب میں اسے دوست رکھتا ہوں تو میں ہی اس کا کان بن جاتا ہوں جس سے وہ سنتا ہے اور میں ہی اس کی آنکھ  
 ہو جاتا ہوں جس سے وہ دیکھتا ہے فرشتوں نے یہ نہ سمجھا کہ بارگاہ الہی میں آدمی کو وہ قرب اور منزلت ہو گی کہ دوسرے کے لئے

وہ کسی طرح متصور ہی نہیں ہو سکتی اور اس کے نیک بندوں کو مرتبہ تقرب نصیب ہوگا۔

مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کو ایک شخص سے فرمائے گا اے ابن آدم میں بیارہو تھا تو نے میری عبادت نہ کی وہ کے پاور دگار میں آپ کی عبادت کس طرح کرتا آپ تو رب العالمین ہیں، امراض سے پاک ہیں۔ ارشاد ہو گا مجھے یاد نہیں فلاں بندہ پیار ہوا تھا تو نے اس کی عبادت نہ کی اگر تو اس کی عبادت کرتا تو مجھے اس کے پاس پاتا۔ پھر ارشاد ہوا کہ اے ابن آدم میں نے تجھ سے کھانا مانگا اور تو نے نہ دیا وہ پھر مثل سابق عرض کرے گا۔ جانا چاہئے کہ اکابر صوفیہ رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ امر باریہ ثبوت کو پہنچ گیا ہے کہ جیسے سورج کی روشنی کو زمین اپنی کثافت کے سبب برداشت کر سکتی ہے اور دیگر عناصر لطافت کے سبب تحمل نہیں ہو سکتے اسی طرح تجلی ذاتی کو بھی عنصر خالی ہی برداشت کر سکتا ہے اور باقی عناصر میں جتنی کثافت ہے اس کے سبب تجلی صفائی کو تو برداشت کر بھی سکتے ہیں مگر تجلی ذاتی کے تحمل نہیں ہو سکتے اور عالم امر کے لطائف چونکہ لطیف ہیں اس لئے انہیں تجلیات ذاتیہ سے تو حصہ ملتا نہیں لیکن تجلیات ظلیہ سے کچھ بہرہ مل جاتا ہے اور انسان چونکہ ان دس لطائف سے مرکب ہے جو اجزاء عالم کبیر ہیں اور سوائے انسان کے اور افراد عالم میں یہ لطائف جمع نہیں اس لئے وہ خلافت کے قابل اور اس بار لمانت کا حامل ہوں۔ جس کی نسبت حق تعالیٰ نے فرمایا **إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ** (پیشک ہم نے لمانت کو آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کیا تو سب اس کے اٹھانے سے خائف ہوئے اور انسان نے اسے اٹھالیا ہے) شک وہ بڑا ظالم و جاہل تھا) ظالم تو اس لئے فرمایا کہ اس نے اپنے نفس پر ظلم کیا کہ جس شے کی برداشت کی طاقت نہ تھی اس کی برداشت کی اور جاہل اس لئے کہ اس نے بار لمانت کی عظمت کو نہ جانا اور یہ انسان کو بظاہر عالم صغیر کھلاتا ہے مگر واقع میں عالم کبیر سے بڑھ کر ہے چنانچہ حق تعالیٰ نے فرمایا کہ مجھے نہ میری زمین سہا سکتی ہے نہ آسمان مگر مومن بندہ کامل کا لقب مجھے سہا سکتا ہے۔  
القصہ: جب حق تعالیٰ ملائکہ سے یہ فرما چکا اے اے علم تو حضرت آدم کو آدم زمین یعنی روئے زمین سے پیدا کیا یعنی زمین سے تمام اقسام کی مٹیوں لے کر اسے مختلف ہاتھیوں سے گوندھا پھر ہموار کر کے روح پھونک دی۔ امام احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن جریر، ابن منذر، ابن مردودہ، حاکم اور بیہقی رحمہم اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو موسیٰؓ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ فخر عالم ﷺ نے فرمایا اللہ نے آدم کو ایک مشت خاک سے پیدا کیا اور اس مٹی کو تمام روئے زمین کی مٹیوں سے لیا اسی وجہ سے اولاد آدم میں کوئی سرخ، کوئی گورا، کوئی بین بین، کوئی نرم خو، کوئی تشرؤ، کوئی ناپاک، بد طبیعت، کوئی پاکیزہ، مٹش ہوتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ تمام زمین سے مٹی لینے میں یہ حکمت ہے کہ سب قسم کی استعداد اس میں جمع ہو جائے۔ علامہ بغوی نے کہا ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بناؤں والا ہوں تو فرشتوں نے آپس میں چرچا کیا کہ اللہ تعالیٰ جو چاہے پیدا کرے مگر ہم سے زیادہ بزرگ کوئی مخلوق پیدا نہ کرے گا اور بالفرض کوئی مخلوق ہم سے زیادہ بزرگ پیدا بھی کی تو علم میں بہر حال ہم ان سے زیادہ ہوں گے کیونکہ ایک تو ہم اس سے پہلے پیدا کئے گئے ہیں اور دوسرے ہم وہ عجائبات دیکھ چکے ہیں جو اس مخلوق نے دیکھے بھی نہیں تو اس پر اللہ تعالیٰ نے انسان کی فضیلت کو ان پر ظاہر فرمایا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا (اور سکھائے اللہ تعالیٰ نے آدم کو سب کے نام) مفسرین نے اس میں اختلاف

کیا ہے کہ حضرت آدم کو اللہ تعالیٰ نے کن چیزوں کے نام سکھائے۔ جمہور مفسرین تو یہ کہتے ہیں کہ تمام خلائق کے نام سکھائے۔ بغوی کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما، مجاہد، قتادہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ ہر شے کا نام سکھایا حتیٰ کہ پیالہ، پیالی کا نام بھی بعض نے کہا ہے کہ جو کچھ پہلے ہو چکا اور جو آئندہ ہو گا سب کے نام بتلا دیئے۔ ریح بن انس کہتے ہیں کہ ملائکہ کے نام سکھائیے بعض نے کہا لواد کے نام اور بعض نے کہا ہر قسم کی صنعت۔ اہل تامل نے کہا تمام لغات سکھائیے اسی لئے اولاد آدم مختلف لغت بولتے ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ یہ کل اقوال میرے نزدیک غیر پسندیدہ ہیں کیونکہ بزرگی کا دار و مینی کثرت ثواب اور مراتب قرب پر



حَدِّ وَ لِكُلِّ حَدِّ مَطْلَعٌ

علامہ بغوی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے قول لکل حد مطلع میں مطلع کے معنی مقصد یعنی جائے صعود کے ہیں کیونکہ جسے حق تعالیٰ نے علم عطا فرمایا ہے وہ اپنے علم کے ذریعہ سے اس پر صعود کرتا ہے (یعنی معانی کے درجات پر اطلاع پاتا ہے) اور یہ کچھ تعجب کی بات نہیں کہ جو آیات میں تدبر و نظر کرتا ہے حق تعالیٰ اس پر معانی کے وہ ابواب مفتوح فرماتا ہے کہ اور لوگ ان سے محروم رہتے ہیں۔ حق تعالیٰ فرماتا ہے وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ یعنی جو علم والا ہے اس سے زیادہ اور عالم ہے۔ ختم ہو اکلام امام بغوی رحمۃ اللہ علیہ کا۔

میں کہتا ہوں کہ میں نے کچھ اس آیت کے تحت میں لکھا ہے اگر اس پر غیر منقول ہونے کے سبب اعتراض کیا جاتا ہے تو اس سے پہلے جو اقوال مفسرین کے گزرے ہیں ان میں سے کوئی قول بھی نہ تو مر فوع و منقول ہے اور نہ ایسا ہے جو صرف رائے سے معلوم نہ ہو سکے اگر تصریحاً مر فوع نہ ہو تا اور رائے سے غیر مد رک ہو تا تب بھی کہہ سکتے تھے کہ یہ مر فوع کے حکم میں ہے بلکہ یہ تمام اقوال تاویلات ہیں جو ان کے انکار کا نتیجہ ہیں اور اسی لئے ان اقوال میں باہم اختلاف ہے پس اسی طرح یہ تاویل جو میں نے لکھی ہے منجملہ ان ہی تاویلات کے ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے جو فرمایا ہے کہ ہر شے کا نام سکھایا حتیٰ کہ بیالے اور پیالی کا بھی۔ اور نیز یہ جو بعض نے تفسیر کی ہے کہ جو کچھ ہو اور جو ہونے والا ہے سب کے نام سکھائے اور تمام ذریت کے نام تعلیم فرمائیے اور بعض نے کہا ہے کہ ہر شے کا بیانا سکھایا تو یہ کل اقوال اسماء الیہ کی تعلیم کے (جو ہم نے توجیہ کی ہے) منافی نہیں بلکہ یہ ایسی توجیہ ہے جو ان سب اقوال اور اس سے زائد کو شامل ہے۔ کیونکہ اسماء الیہ میں الاول ہے کہ جس کے یہ معنی ہیں کہ کوئی شے اس سے پہلے نہ تھی الا جز یعنی کوئی شے اس کے بعد نہیں الظاہر کوئی شے اس کے اوپر نہیں۔ الباطن کوئی شے اس کے نیچے نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ممکنات کے نام پر اس لئے اکتفا فرمایا تاکہ عوام کی سمجھ میں آجائے اور تمام اکابر کی بھی شان تھی کہ لوگوں سے ان کی عقل کے موافق کلام کیا کرتے تھے فقط۔ واللہ اعلم بحقیقۃ الحلال۔

ثُمَّ عَزَّ وَجَّهَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ (پھر ان اشیاء کو فرشتوں کے سامنے کیا) مفسرین نے کہا ہے کہ عَزَّ وَجَّهَ میں ضمیر رُحَمَاءُ ان اشیاء کی طرف راجع ہے جن کے اسماء حضرت آدم کو تعلیم کئے گئے تھے اور وہ اشیاء اگرچہ پہلے حیثیتاً کو نہیں مگر تقدیراً کو ہیں کیونکہ وَعَلَّمَ اَدَمَ الْاَسْمَاءَ کی تقدیر وَعَلَّمَ اَدَمَ اسماء المسمیات ہے مضاف الیہ یعنی المسمیات حذف کر کے الف و لام تعریف کا اس کے عوض مضاف پر لے آئے جیسا کہ آیت اَسْتَعَلَّ الرَّاسُ سَبِيحًا (بھڑک اٹھا سر بڑھاپے سے) میں الراس مضاف محذوف ہے اور ضمیر مذکر کی لانا اس بنا پر ہے کہ مسمیات میں عقلاء بھی شامل ہیں۔ اور جب کہ مراد الاولیاء سے اسماء الیہ ہوں جیسا کہ ہم نے لکھا ہے تو ضمیر عَزَّ وَجَّهَ میں حضرت آدم کی طرف راجع ہوگی اور ضمیر جمع کی یا تو تعظیم کے لئے لائی گئی یا آدم سے خود حضرت آدم اور ان کی ذریت مراد لی جائے کیونکہ اکثر ہوتا ہے کہ اولاد کو دادا کے نام سے نامزد کر دیتے ہیں جیسا کہ ربیعہ و مضر کہ یہ نام ان قبیلوں کے جد اعلیٰ کے ہیں۔ اب قبیلہ کو اسی نام سے پکارتے ہیں۔ چنانچہ قاضی بیناوی نے بھی یہی علیٰ حُوفِ بَنِي فِرْعَوْنَ و ملتھم کی تفسیر میں یہی کہا ہے اور بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ نے حضرت آدم کی پشت سے نکال کر حضرات انبیاء کو فرشتوں پر پیش کیا اور سب سے عہد لیا اور نیز حضرت محمد ﷺ اور حضرت نوح، حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ، علیہم الصلوٰۃ والسلام سب سے محکم عہد لیا اور یہ توجیہ یعنی عَزَّ وَجَّهَ کی ضمیر حضرت آدم کی طرف راجع کرنا سبب اور اولیٰ ہے کیونکہ مسمیات ضمیر سے پہلے مذکور نہیں اور نیز ضمیر مذکر عقلاء کی ہے تو بغیر کسی تکلیف کے ضمیر مسمیات کی طرف راجع نہیں ہو سکتی اور چونکہ حضرت آدم ضمیر سے پہلے مذکور ہیں اس لئے کچھ تاویل و تکلف کی احتیاج نہیں۔ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی قرائت عَزَّهَا اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی عَزَّ وَجَّهَ ہے اس لئے ان دونوں قرائتوں کے موافق ضمیر اسماء کی طرف راجع ہوگی۔

**فَقَالَ** (پھر فرمایا) فرشتوں میں خلافت کی صلاحیت نہ ہونے پر ان کو سرزنش کرنے کے لئے فرمایا۔  
**أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ** (مجھے ان کے نام بتاؤ) عامہ مفسرین کی تاویل کے موافق ہُوَ لَاءِ کا مشا را لہ سمیات ہوں گے۔ اور میری توجیہ پر حضرت آدم اور ان کی ذریت اور اسماء کی اضافت ہُوَ لَاءِ کی طرف اولیٰ ملاست اور تعلق کی وجہ سے ہو گی اور معنی آیت کے یہ ہوں گے کہ آدم اور ان کی ذریت کو جو نام ہم نے سکھائے ہیں وہ بتاؤ۔ اس کے بعد معلوم کرنا چاہئے کہ حدیث شریف میں ہے **كُنْتُ نَبِيًّا وَ اَدَمَ بَيْنَ الرَّوْحِ وَ الْجَسَدِ** یعنی رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ میں اس حالت میں نبی تھا کہ جب حضرت آدم روح اور جسم کے درمیان تھے۔ اس حدیث کو طبرانی رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابو نعیم رضی اللہ عنہ نے حلیہ میں اور ابن سعد رضی اللہ عنہ نے ابوالجید عاص سے روایت کیا ہے۔ اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حق تعالیٰ کو جو علوم اور کمال نبوۃ حضور ﷺ کو عطا فرمائے منظور تھے اور وہ تجلیات ذاتیہ جو انبیاء کے ساتھ مخصوص ہیں سب کی سب اسی وقت عطا فرمادی تھیں۔ جبکہ حضرت آدم باپن روح و جسد تھے یعنی روح جسد کے ساتھ مرکب ہو چکی تھی کیونکہ جو تجلیات خالصہ ہیں وہ اس جسد خاکی کے ساتھ مشروط تھیں تو جب حضرت آدم کا جسد بن گیا اور ان کی ذریت کی رو میں ان کی پشت میں جاگزین ہو گئی تو وہ سب تجلیات ذاتیہ کے قبول کرنے کے لائق ہو گئے۔

**إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ** (اگر تم سچے ہو) یعنی اگر تم اس بات میں سچے ہو کہ جو ہم مخلوق پیدا کریں گے اس سے تم ہی افضل ہو (جیسا کہ تمہارا خیال ہے) تو ان کے نام بتاؤ۔ قبیل اور ورش نے ہُوَ لَاءِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ میں ہمزہ ثانیہ کو یاء ساکنہ سے بدل کر پڑھا ہے اور قالون، بزنی ہمزہ اولیٰ کو یاء مکسورہ سے بدلتے ہیں اور ابو عمرو ہمزہ ثانیہ کو ساکنہ کر کے پڑھتے ہیں۔ باقی قراء دونوں ہمزہ کو ثابت رکھتے ہیں اور جہاں کہیں دو ہمزہ مکسورہ دو ٹکڑوں میں جمع ہو جائیں وہاں بھی یہی اختلاف ہے۔ ورش سے ایک یہ روایت ہے کہ **مُطَوَّلًا** میں ہمزہ ثانیہ کو خاں اس جگہ اور سورہ نور میں **عَلَى الْبَغَاءِ اِنْ اُرْدَنْ تَصَحُّصًا** کی ہمزہ کو یاء مکسورہ سے بدلتے ہیں اور ان دو مقام کے سوا وہ قبیل کے موافق ہیں اور جب دو ہمزہ مفتوحہ دو ٹکڑوں میں جمع ہو جائیں جیسے **جَاءَ اَجْلَهُمْ** تو ورش اور قبیل ہمزہ ثانیہ کو مدہ کر لیتے ہیں جیسا کہ وہ مکسورہ کو بھی مدہ کرتے ہیں اور قالون، بزنی اور ابو عمرو ہمزہ اولیٰ کو ساکنہ کر دیتے ہیں۔ باقی قراء دونوں ہمزہ کی تحقیق کرتے ہیں یعنی کسی کو حذف یا بدل نہیں کرتے اور جب دو ہمزہ مضمومہ دو ٹکڑوں میں جمع ہوں تو یہ اجتماع صرف ایک جگہ سورہ احقاف میں ہوا ہے **اُولِيَاءِ اُولِيْكَ** تو اس ہمزہ کا حکم مثل مکسورہ کے ہے اور ورش اور قبیل دوسری ہمزہ کو واؤ ساکن سے اور قالون، بزنی ہمزہ اولیٰ کو واؤ مضمومہ سے بدلتے ہیں اور ابو عمرو ہمزہ اولیٰ کو ساکنہ کر دیتے ہیں باقی قراء دونوں کو ثابت رکھتے ہیں۔

**قَالُوا** (بولے) جب فرشتوں کو ثابت ہو گیا کہ حضرت آدم علیہ السلام ہم سے زیادہ عالم اور افضل ہیں تو اپنے بجز اور بشر کی انصافیت اور استحقاق خلافت کا اقرار کیا اور اس نعمت کا شکر کیا کہ حق تعالیٰ نے ان کے پیدا کرنے کے حکمت ظاہر فرمائی اس لئے ذیل کی آیت کے مضمون کو بجز وزاری اور تضرع کے ساتھ درگاہ الہی میں (ادا کیا) بولے۔  
**سُبْحٰنَكَ** (تو پاک ہے) سبحانک فعل محذوف کا مفعول مطلق ہے اس کی تقدیر **سُبْحٰنَكَ سُبْحٰنًا** ہے اور یہ معنی ہیں کہ خداوند آپ کے افعال، مصلحتوں اور حکمتوں سے خالی ہونے سے بالکل پاک اور منزہ ہیں۔  
**لَا عِلْمَ لَنَا** (ہمیں علم نہیں ہے) یعنی ہم آپ کے کسی علم کا احاطہ نہیں کر سکتے۔

**اَلَا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ** (اس کے سوا جو تو نے ہمیں بتا دیا ہے بے شک تو اپنی مخلوق کو جاننے والا اور اپنے امر میں حکمت والا ہے) (علیم اور حکیم کے ایک اور معنی بھی ہیں علیم کے معنی حاکم عادل اور حکیم کے معنی اپنے حکم کو محکم اور راست کرنے والا۔ جب فرشتوں نے درگاہ خداوندی میں گزارش کر دی اور یہ بھی انہیں اچھی طرح ثابت ہو گیا کہ ہم شخص عاجز ہیں تو حق تعالیٰ نے ان پر یہ انعام فرمایا کہ جو علم حضرت آدم کو عطا فرمایا تھا وہ ان کے ذریعہ سے فرشتوں کو بھی عطا فرمایا چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے۔

قَالَ يَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ السُّجَّةَ وَأَنْتُمْ لَهَا كَاذِبُونَ (فرمایا اے آدم تم فرشتوں کو ان (چیزوں) کے نام بتا دو) مفسرین کے قول کے مطابق بِاسْمَائِهِمْ میں تفسیر ہم ان اشیاء کی طرف راجع ہے کہ جن کے نام حضرت آدم کو سکھائے گئے تھے اور جو ہم نے تفسیر لکھی ہے اس کے موافق ملائکہ کی طرف راجع ہوگی اور یہ معنی ہوں گے کہ اے آدم فرشتوں کو ان ناموں کی خبر دو جو وہ سیکھ سکتے ہیں۔ یا یہ معنی کہ وہ نام بتاؤ جس کا سیکھنا ہم نے ان کے لئے مقدر کیا ہے اور بجائے بِاسْمَائِهِمْ کے بِاسْمَائِكُمْ (اے آدم جو تمہیں نام تعلیم کے لئے ہیں وہ انہیں بتا دو) اس لئے نہیں فرمایا کہ اجمالاً تمام اسماء الہیہ کا سیکھنا اس پر موقوف ہے کہ ذات باری تعالیٰ تک رسائی ہو اور یہ رسائی بشر کے ساتھ مخصوص ہے ملائکہ کو میر نہیں۔

فَلَمَّا أَنْبَأَهُمُ اللَّهُ بِمَا صَعِبَ عَلَيْهِمْ قَالُوا لَوْلَا كُنَّا فِى الْغُلَّتِىْنِ أَعْلَمُوْنَ وَعَذِبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

(سو جب آدم نے فرشتوں کو ان (چیزوں) کے نام بتا دیئے تو (خدا نے فرشتوں سے مخاطب ہو کر) فرمایا کیوں ہم نے تم سے نہ کہا تھا کہ آسمانوں اور زمین کی سب اچھی چیزیں ہمیں معلوم ہیں) یہ جو فرمایا ہم نے تم سے نہ کہا تھا، یہ پہلی آیت اَعْلَمُوْا مَا لَا تَعْلَمُوْنَ کی طرف اشارہ ہے۔ حرمین اور ابو عمر و نے اپنی کوایا کے فتح سے پڑھا ہے اور اسی طرح ہر اے اضافہ کو کہ اس کے بعد الف قطع مفتوح ہو فتح دیتے ہیں مگر چند حروف جو اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہیں انہیں ہم ان کے محل پر ذکر کریں گے انشاء اللہ تعالیٰ۔ باقی قراء اس باء کو سوائے چند جگہ کے فتح نہیں دیتے۔ ان مقامات کو بھی ہم ان کی جگہ پر ذکر کریں گے انشاء اللہ۔

وَأَعْلَمُوا مَا نُنَبِّئُكُمْ مِنْ مَّا تَدْبُرُوْنَ (اور میں وہ جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو) حسن رضی اللہ عنہ اور قادر رضی اللہ عنہ نے کہا ہے کہ وَأَعْلَمُوا مَا تَدْبُرُوْنَ میں مَا تَدْبُرُوْنَ سے مراد مضمون آیت تَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيْهَا ہے اور

وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ (جو تم چھپاتے تھے) سے مراد فرشتوں کا وہ قول ہے جو آپس میں چپکے چپکے کہا تھا کہ خدا تعالیٰ ہم سے زیادہ بزرگ کوئی خلق پیدا نہ کرے۔ گل علامہ بغوی نے لکھا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت آدم کا جب بد ملک اور طائف کے درمیان پڑا تھا اطمینان اور ہر گز اور کہاں کو کیوں پیدا کیا گیا ہے۔ پھر اس میں منہ کی راہ سے داخل ہو کر پیچھے کو نکل گیا اور کہا یہ مخلوق اپنے آپ کو کسی شے سے بچانے کے گی کیونکہ یہ اندر سے بالکل خالی اور کھوکھلا ہے پھر اور فرشتے جو اس کے ساتھ تھے ان سے کہا اگر اس کو تم سے افضل بنایا گیا اور تم کو اس کی اطاعت کرنے کا حکم دیا گیا تو بولو کیا کرو گے سب نے ایک زبان ہو کر کہا ہم اپنے رب جلیل کی اطاعت کریں گے۔ اطمینان نے اپنے دل میں کہا خدا کی قسم اگر میں اس پر مسلط کیا گیا تو میں اسے تباہ کر کے رہوں گا اور جو یہ مجھ پر مسلط کیا گیا تو میں اس کی نہ مانوں گا اور سرکش و سرتابی کے سوالور کچھ نہ کروں گا۔ اس پر حق تعالیٰ نے فرمایا وَأَعْلَمُوا مَا تَدْبُرُوْنَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُوْنَ یعنی فرشتوں نے جو ہماری اطاعت ظاہر کی اسے ہم جانتے ہیں اور شیطان نے جو سرکشی اور معصیت اپنے جی میں چھپا رکھی اس سے بھی ہم واقف ہیں۔ اس آیت سے یہ بھی نکلتا ہے کہ انبیاء جو انسانوں میں سب سے افضل و خاص بندے ہیں۔ وہ خاص اور افضل فرشتوں سے بھی افضل و اعلیٰ ہے۔ اور فرشتوں میں افضل وہ ہیں جو انبیاء کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے قاصد بن کر پیام رسائی کرتے ہیں اللہ سنت کا مذہب بھی یہی ہے اور یہ جو علماء نے کہا ہے کہ عوام بشر یعنی اولیاء، مفتی اور صالح عام ملائکہ سے افضل ہیں سو یہ امر قرآن سے ثابت نہیں ہاں حدیثوں سے ثابت ہے چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مومن اللہ کے نزدیک بعض فرشتوں سے افضل ہے۔ اس حدیث کو ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم اور ان کی ذریعت کو پیدا کیا تو ملائکہ نے عرض کیا اے رب کریم یہ تیرے بندے کھاتے پیتے، نکاح کرتے اور سوار ہوتے ہیں اور ہم سب کے سب ان تمام چیزوں سے بالکل پاک صاف ہیں تو انہیں دنیا کے ساتھ مخصوص کر دے اور ہمیں آخرت عطا فرما۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا جس مخلوق کو میں نے اپنے ہاتھ سے بنایا اور اپنی روح کو اس میں پھونکا تو اس مخلوق کی طرح ایسی مخلوق کو کس طرح کر دوں گا جو میرے کن کے کتے ہی فوراً پیدا ہو گئی۔ اس حدیث کو بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے۔ جنت میں بنی آدم اللہ تعالیٰ کی رؤیت سے مشرف ہوں گے اور فرشتے اس دولت عظمیٰ اور غنیمت کبریٰ





اکبر رضی اللہ عنہ کی مدح میں ہے لام الی کے معنی میں ہے شعر یہ ہے  
 اَلْبَسَ اَوَّلَ مَنْ صَلَّى لِقَبْلَتِكُمْ  
 وَاَعْرَفَ النَّاسَ بِالْقُرْآنِ وَالسَّنَنِ

کیا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں جو قبلہ رخ ہو کر نماز پڑھتے ہیں سب سے اول نہیں اور کیا وہ سب سے زیادہ قرآن اور حدیث سے واقف نہیں (یعنی ضرور ہیں) اس شعر میں لِقَبْلَتِكُمْ میں لام قطعاً بمعنی الی ہے۔ اور یہ کہ کما جائے کہ فرشتوں سے جو نیک بظاہر آدم کے پیدا کرنے پر ایک اعتراض صادر ہوا تھا اس لئے بطور توبہ کے ایک سجدہ ان کے ذمہ واجب ہوا تو اس سجدہ کا سبب بعینہ حضرت آدم ہوئے اس لئے لَادَمَ فرمایا تو اب آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ حضرت آدم کی وجہ سے ہمیں سجدہ کرو اس تقدیر پر لام لَادَمَ میں سببت کا ہو گا جیسا کہ صَلَّى لِدَلْوِكُمْ الشَّمْسِ (نماز پڑھ سورج ڈھلنے کے سبب) میں لام سببت کا ہے۔ یا سجدہ لغویہ مراد ہے یعنی حضرت آدم کے سامنے تحیہ اور تعظیم کے طور پر تذلل اور تواضع کرنا مراد لیا جائے جیسا کہ یوسفؑ کے ہمایوں نے انہیں سجدہ تحیہ کیا تھا۔ علامہ بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ یہ قول صحیح تر ہے اور یہ بھی فرمایا ہے کہ اس سجدہ میں فرشتوں نے زمین پر پیشانی نہیں رکھی بلکہ آدم علیہ السلام کے سامنے تعظیم کے لئے جھک گئے تھے اور جبکہ اللہ تعالیٰ نے اسلام بھیجا تو اسے بھی باطل و منسوخ کر کے بجائے اس کے سلام مقرر فرمایا۔

میں کہتا ہوں کہ حضرت آدم کی تعظیم کا جو حکم دیا گیا تھا تو اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ آدم نے جو انہیں اسماء الہیہ تعلیم فرمائے تو بطور شکر اور ادائے حق انہیں آدم کی تعظیم کا حکم ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے آدمی کی شکر گزاری نہیں کی اس نے اللہ کا بھی شکر نہیں کیا۔ اس حدیث کو امام احمد اور ترمذی نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اس کی تصحیح بھی کی ہے۔

فَسَجَدُوا  
 اِلَّا اِبْلِيسَ  
 (سب نے سجدہ کیا) یعنی ملائکہ نے سب کے سب نے۔  
 (سوا ابلیس کے) یہ آیت اس پر دلالت کرتی ہے کہ ابلیس ملائکہ میں سے تھا اور نہ استثناء صحیح نہ ہوگا۔

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت جو ہم پہلے لکھ آئے ہیں وہ بھی اس کی موید ہے اور اس سے یہ بھی مستنبط ہوا کہ تمام فرشتے معصوم نہیں ہوتے بلکہ اکثر ان میں معصوم ہیں جیسا کہ آدمیوں میں بعض معصوم اور اکثر غیر معصوم ہیں بعض نے کہا ہے کہ ابلیس جنوں میں سے تھا ملائکہ میں پیدا ہوا اور ہزاروں برس ان میں رہا اس لئے تعلیم اس پر بھی ملک کا اطلاق کیا جاتا ہے اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ فرشتوں کے ساتھ جنوں کو بھی سجدہ کا حکم ہوا تھا لیکن صرف فرشتوں کے ذکر پر اس لئے اکتفا فرمایا کہ جب بڑوں کو سجدہ کا حکم دیا تو چھوٹے کس شمار میں ہیں انہیں تو سجدہ کا حکم ہونا بغیر ذکر کے خود سمجھا جاتا تھا اس لئے انہیں صراحت کے ساتھ ذکر کرنے کی ضرورت نہ تھی گئی اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فرشتوں کی بعض قسم ایسی ہو کہ شیاطین اور ان کی جنس ایک ہو اور اختلاف عوارض کی وجہ سے ہو۔ اگر اس پر کوئی یہ اعتراض کرے کہ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ ملائکہ نور سے پیدا کئے گئے اور جن خالص آگ سے اور آدم اس شے سے جو تمہیں بتائی گئی (یعنی مٹی سے) تو یہ حدیث صاف اس پر دلالت کرتی ہے کہ ملائکہ اور جن مختلف جنس ہیں نہ متحد اجنس تو جواب اس کا یہ ہے کہ اس حدیث میں جنوں کی ایک خاص قسم کا بیان ہے کہ ان کی اور فرشتوں کی حقیقت بالکل مختلف ہے کہ وہ مذکر مؤنث اور صفت تولد سے موصوف نہیں ہوتے یا یہ تاویل کی جاوے کہ نور اور آگ ایک جنس ہے۔ فرق دونوں میں صرف اتنا ہے کہ نور میں شگنی و صفائی بہ نسبت نار کے زیادہ ہوتی ہے اور آیت وَجَعَلُوا اٰیٰتِنَا وَبَيِّنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا (اور ٹھہرایا کفار نے جنوں اور خدا تعالیٰ کے درمیان نسب اور رشتہ کہ وہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہتے تھے اس سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ جن اور ملائکہ کی ایک حقیقت ہے۔ واللہ اعلم بحقیقت الحال۔

ابنی (اس نے انکار کیا) یعنی سجدہ کرنے سے رکا  
 وَاَسْتَكْبَرُوْا (اور بڑا بنا) یعنی اس بات سے بڑائی ظاہر کی کہ آدم کی تعظیم کرے یا انہیں حق تعالیٰ کی عبادت کا ذریعہ بنائے۔

وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝ (اور تھا) یعنی اللہ کے علم میں اول سے کافر تھا یا یہ معنی کہ اب ہو گیا۔

بلکہ حق تعالیٰ نے جو اسے حضرت آدم کے سجدہ کرنے کا حکم دیا تو اس نے اس حکم کو فوج سمجھا اور استخفاف کیا اور اپنے آپ کو ان سے افضل سمجھا چنانچہ اناخیر بنہ (یعنی میں اس سے بہتر ہوں بول اٹھا اس لئے کافر ہوا۔

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ  
بہشت میں بسو) بغوی نے فرمایا ہے کہ جنت میں حضرت آدم کا کوئی ہم جنس نہ تھا (اس لئے اکثر ان کی طبیعت ہم جنس نہ ہونے کے سبب گنہگار یا کفری تھی) ایک دن وہ سو رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی بائیں جانب سے حضرت حوا علیہا السلام کو پیدا کیا جب سو کر اٹھے تو دیکھا کہ سر کے قریب ایک خوبصورت عورت بیٹھی ہوئی ہے۔ حضرت آدم نے پوچھا تو کون ہے انہوں نے جواب دیا میں حوا آپ کی بیوی ہوں اللہ تعالیٰ نے مجھے اس لئے پیدا کیا ہے کہ آپ کو میری وجہ سے آرام ہو اور مجھے آپ کی وجہ سے چین ہو۔ اللہ نے صرف آدم کو خطاب فرمایا اور اول سے دونوں کو خطاب نہ فرمایا اس لئے کہ حضرت آدم ہی کو امر فرمانا مقصود تھا اور حوا ان کی تابع تھیں۔

وَكَانَ مِنْهَا رَعْدًا (اور اس میں سے بافراغت کھاؤ۔)

حَيْثُ شِئْتُمَا (جہاں کہیں سے تمہارا جی چاہے۔)

وَأَلَّا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۝  
اور اس درخت کی پاس نہ پھٹکنا (اگر ایسا کرو گے) تو اپنی جانوں کو نقصان دینے والوں میں سے ہو گے) حکم میں قوت پیدا کرنے کے لئے درخت کے پاس جانے سے منع فرمایا اور نہ مقصود اس کے کھانے سے منع کرنا تھا اور نیز اس لئے منع فرمایا کہ کسی شے کے پاس جانے سے اس کی طرف خواہش اور رغبت ہوتی ہے اور فرط خواہش میں حکم شرع بھی یاد نہیں رہتا۔ اس آیت سے یہ مسئلہ مستنبط ہوتا ہے کہ جو چیز معصیت کے قریب کرنے والی ہے وہ مکروہ ہے۔ اور حجر کے بارہ میں اختلاف ہے کہ آیا وہ کونسا حجر (درخت) تھا حضرت ابن عباس اور محمد بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہم تو یہ کہتے ہیں کہ وہ گیوں کی بال تھی۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انکو تھا۔ ابن جریج کہتے ہیں ابیحجر تھا اور علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کافر تھا۔ بعض کا قول ہے کہ مراد شجرۃ العلم ہے اس میں بھی اختلاف ہے کہ شجر سے مراد جس شجر ہے یا شجرہ مخصوص۔ ظالمین کے معنی اپنی جانوں کو ضرر دینے والے کے ہیں ظلم کے اصل معنی کسی شے کو بے موقع رکھنے کے ہیں۔

فَأَرَادَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنَّا (پھر بھلا دیا شیطان نے انہیں وہاں سے) عنما میں ضمیر ہابا تو شجرہ کی طرف راجع ہے اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ شیطان نے آدم و حوا کو اس درخت کے کھانے کے سبب رستہ سے ڈگمگا دیا اور یا جنت کی طرف راجع ہے اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ شیطان نے انہیں جنت سے دور کر دیا اور اس اخیر معنی کی مؤید حمزہ کی قرات فَاذًا لهما ہے جس کے معنی ہیں دور کیا ان دونوں کو۔ شیطان شطن بمعنی بعد (دوری) سے مشتق ہے کیونکہ شیطان بھی خیر اور رحمت سے دور اور پرے ہیں۔ اس بارے میں اختلاف ہے کہ جب شیطان بارگاہ خداوندی سے طعون اور اراشدہ درگاہ ہو اور اسے نکل جانے کا حکم ہوا تو پھر کس طریق سے اسے آدم تک رسائی ہوئی کیونکہ وہ تو جنت میں تھے۔ علامہ بغوی رحمت اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب ابلیس نے آدم و حوا کو بہکانے کے لئے جنت میں جانے کا ارادہ کیا تو اسے جنت کے گنہگاروں نے روکا تو اس کے پاس سانپ آیا چونکہ ابلیس کچھ پہلے سے اس کے ساتھ دوستی تھی اور یہ سانپ کل جانوروں سے زیادہ خوبصورت تھا اس کے چاروں پاؤں مثل اونٹ کے تھے اور یہ بھی جنت کا محافظ تھا ابلیس نے کہا تو مجھے اسے منہ میں رکھ کر جنت میں پہنچا دے اس نے قبول کیا اور منہ میں لے کر چلا جب جنت کے اور محافظ ملے تو انہیں کچھ خبر نہ ہوئی کہ ابلیس اس کے منہ میں بیٹھا ہے یہ اس طریق سے جنت میں چلا گیا۔

ابن جریر نے ابن مسعود، ابن عباس، ابوالعالیہ، وہب بن منبہ اور محمد بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی اسی روایت کے موافق روایت کیا ہے۔ حسن نے کہا ہے کہ آدم و حوا اکثر جنت کے دروازے پر آیا کرتے تھے ایک روز جو وہ معمول کے موافق آئے تو شیطان نے انہیں بہکا دیا۔

علامہ بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جب حضرت آدم جنت میں گئے تو بولے کیا خوب ہو جو ہمیشہ اس میں رہا کریں پھر جبکہ شیطان جنت میں آدم و حوا کے پاس جا کھڑا ہوا تو انہیں خبر نہ تھی کہ یہ ابلیس ہے (یہ بات سنتے ہی) بے اختیار زلزلہ و قتلہ رونے لگا اور اتار دیا اور نوحہ کیا کہ ان دونوں پر بھی رقت طاری ہو گئی (سب سے پہلے نوحہ کرنے والا ابلیس ہے) جب آدم و حوا نے اس کے نوحہ و زاری کو دیکھا تو بولے کیوں رو رہا ہے۔ ابلیس نے کہا مجھے تمہارے ہی اوپر رونا آتا ہے کہ اب تم دونوں مرد گئے اور جنت کی نعمتیں تم سے چھوٹ جائیں گے یہ خبر وحشت اثرن کر آدم و حوا کو بھی اثر ہو اور دونوں کے دونوں غمزہ ہو گئے جب ابلیس لعین نے دیکھا کہ میرا جادو اثر کر گیا تو چارہ گرمی کے لیے میں کسے لگا کہ خبر جو مقدر میں ہے وہ تو ہو کر ہی رہے گا لیکن اب میں تمہیں ایک تدبیر بتاتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ فلاں درخت کھانے سے ہمیشہ کی زندگی نصیب ہو جاتی ہے۔ حضرت آدم نے انکار کیا اور کہا کہ میں اس درخت کو کبھی نہ کھاؤں گا۔ جب اس نے دیکھا کہ میرے ہاتھ سے شکار نکلا تو بولا خدا کی قسم میں تمہارا خیر خواہ ہوں۔ اس میں کوئی حرج کی بات نہیں۔ آدم و حوا اس لعین کی باتوں میں آکر دھوکہ کھا گئے اور خیال کیا کہ بھلا ایسا کون ہے جو خدا کی جھوٹی قسم کھائے (آخر کار) پہلے تو حضرت حوا نے پیش قدمی کی اور جا کر اسے کھایا پھر حضرت آدم نے کھایا۔ سعید بن المسیبؒ خدا کی قسم کھا کر فرمایا کرتے تھے کہ حضرت آدم نے ہوش و حواس میں نہیں کھلا بلکہ حوا نے انہیں شراب پلا دی تھی جبکہ خود نشہ میں مست ہو گئے تو حوا انہیں کھینچ کر اس درخت کے پاس لے گئیں انہوں نے کھایا۔

فَاَخْرَجْنَاهُمَا مَعًا كَانَا فِيهَا  
(پس نکلوا یادو دونوں کو اس (آرام) سے کہ جس میں تھے)

ابن عباس اور قتادہ رضی اللہ عنہم نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ سے فرمایا آدم! جو نعمتیں ہم نے تمہارے لئے جنت میں جائز اور مباح کر دی تھیں کیا وہ کافی نہ تھیں جو یہ تم نے کھلایا۔ آدم نے عرض کیا خداوند! جنت کی نعمتیں بے شک میرے لئے بہت تھیں مگر مجھے یہ معلوم نہ تھا کہ کوئی تیرے نام کی جھوٹی قسم بھی کھاتا ہے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ اللہ تعالیٰ نے آدم سے فرمایا آدم تم نے یہ فعل کیوں کیا۔ انہوں نے عرض کیا اللہ العالمین حوا نے ایسی باتیں بنائیں کہ وہ درخت مجھے بھلا معلوم ہوا۔ جناب باری تعالیٰ کا ارشاد ہوا کہ میں اس پر عذاب مسلط کروں گا۔ یعنی حمل میں تکلیف ہوگی اور پھر وضع حمل کے وقت دکھ اور تکلیف اور رنج علیحدہ اور ہر مہینے جو خون آیا کرے گا وہ جدا۔ یہ سن کر حوا رونے لگیں حکم ہوا کہ تجھ پر اور تیری سب بیٹیوں پر رونا مسلط کیا گیا۔

وَقَلْنَا اهْبِطُوا  
(اور ہم نے حکم دیا کہ تم سب اترا جاؤ۔)

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ (تم ایک دوسرے کے دشمن ہو) بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ حال ہے ضمیر کی وجہ سے وادعالیہ کی ضرورت نہ رہی۔ علامہ بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے عکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کر کے کہا ہے کہ یہ حدیث مرفوع ہی ہے کہ نبی ﷺ ساپیوں کے مار ڈالنے کا حکم فرمایا کرتے تھے اور فرمایا ہے جو انہیں خوف کی وجہ سے چھوڑ دے اور نہ مارے وہ ہم میں سے نہیں۔ ایک روایت میں ہے جب سے ہماری ان کی (یعنی ساپیوں کی) لڑائی ہوئی پھر صلح نہیں ہوئی۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ مدینہ میں جنوں کی ایک قوم مسلمان ہو گئی ہے اگر تم کہیں سانپ دیکھو تو (اسی وقت نہ مارو ممکن ہے کہ کوئی ان جنوں میں سے ہو) اول اسے تین بار مسلت دو پھر اگر دل چاہے تو مار ڈالو کیونکہ وہ شیطان ہے۔

وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مَسَاقِفٌ  
(اور تمہارے لئے زمین میں ٹھکانا ہے) مستقر موضع قرار ہے۔

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۰﴾ فَتَلَقُوا آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ  
لور نفع مند ہونا ہے ایک مدت تک (یعنی موت

کے آنے تک) پھر سیکھ لئے آدم نے اپنے رب سے (معدرت کے) چند گلے۔

ابن کثیر نے فَتَقَلَّبُوا اَدْمًا میں آدم کو مضموب اور کَلِمَاتٍ کو مرفوع بڑھا ہے اس قرأت پر یہ معنی ہوں گے کہ آدم کے پاس ان کے رب کی طرف سے کلمات آئے اور یہ کلمات حضرت آدم کی توبہ قبول ہونے کے سبب تھے۔ باقی اور قاریوں نے آدم کو مرفوع اور کلمات کو مضموب بڑھا ہے اس تقدیر پر نقلے کے معنی سیکھ لئے ہوں گے اور وہ کلمات یہ ہیں رَبَّنَا ظَلَمْنَا اَنْفُسَنَا وَاِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ اے ہمارے رب ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اگر تو ہم کو نہ بخشے اور ہم پر رحم نہ فرمائے تو ہم ضرور برباد ہو جائیں گے) بعض نے کہا ہے کہ وہ کلمات یہ نہ تھے بلکہ اور کلمات استغفار و زاری کے تھے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ آدم و حوا دو سو برس روئے اور چالیس روز تک نہ کچھ کھلے نہ پیا۔ حضرت آدم سو برس تک حوا کے پاس نہ آئے۔ یونس بن حباب اور علقمہ بن مرثد فرماتے ہیں کہ اگر سارے زمین والوں کے آنسو جمع کئے جائیں تو حضرت داؤد علیہ السلام کے آنسو ان سے زیادہ ہوں گے اور اگر حضرت داؤد اور زمین والوں کے آنسو جمع کئے جائیں تو حضرت آدم کے آنسو بڑھ جائیں گے۔ شمر بن حوشب فرماتے ہیں کہ مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ آدم نے گناہ کی شرمندگی سے تین سو برس تک سر نہیں اٹھایا۔

فَتَابَ عَلَيْهِ ﴿۱۰۰﴾ (تو اللہ ان پر متوجہ ہوا) یعنی پھر آدم کی توبہ قبول کر لی۔

توبہ گناہ کا اقرار کرنے اور اس پر تادم و شرمندہ ہونے اور آئندہ ایسا کام نہ کرنے کا عزم مصمم کرنے کو کہتے ہیں۔ صرف حضرت آدم کی توبہ قبول ہونے کو اس لئے ذکر فرمایا کہ حضرت حوا جفا مند اور ہو گئیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ قرآن پاک میں عورتوں کا ذکر نہیں کیا گیا (جیسا مردوں کے ساتھ عورتیں مذکور ہو گئیں۔

اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ ﴿۱۰۱﴾ (بے شک وہی توجہ فرمانے والا) یعنی بندوں پر مغفرت کے ساتھ رجوع کرنے والا اور متوجہ ہونے والا ہے۔ توبہ کے اصل معنی لغت میں رجوع کے ہیں۔ اگر بندہ کی طرف مضموب کریں تو گناہ سے پھر تاور باز ہمارا مد ہو گا۔ اور جب اللہ تعالیٰ کے طرف نسبت کریں تو توباب کرنے سے اعراض فرمانا اور مغفرت کی طرف توجہ فرمانا مقصود ہو گا۔

التَّوْبِيحِ ﴿۱۰۲﴾ (بہت بڑا مہربان ہے) مبالغہ کا صیغہ ہے۔

فَلَمَّا اَشْفَقْنَا مِنْهَا غَنِيْنَا ﴿۱۰۳﴾ (ہم نے حکم دیا کہ تم سب کے سب یہاں سے اتر جاؤ) بعض مفسرین نے کہا ہے کہ پہلی آیت میں جو اترنا مذکور ہے۔ تو وہ جنت سے آسمان پر تھا اور اس آیت میں جو مذکور ہے وہ آسمان سے زمین پر اترنا ہے۔ اور بعض نے کہا کہ دوسری مرتبہ یا تو تاکید کے لئے ذکر فرمایا ہے یا اختلاف مقصود کی وجہ سے کیونکہ اول تو بطور عقاب و عذاب اور دوسری دفعہ حکم تعمیلی دینے کے طریق پر ارشاد فرمایا۔ جمعاً ترکیب میں حال ہے اور معنی کے اعتبار سے پہلے مضمون کی تاکید ہے سو یہ اس کو مقتضی نہیں کہ انہیں جمع ہی ہو کر اترنے کا حکم ہو۔

فَاَمَّا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَذْكُرُوْا اللّٰهَ جَدِيْدًا ﴿۱۰۴﴾ (پھر اگر میری طرف سے تمہارے پاس ہدایت آئے) فاعطف کے لئے ہے۔ ان حرف شرط اور ماضی زائد ہے۔ ان کی تاکید کے لئے بڑھا دیا گیا ہے اور اسی بنا پر یا تھی فعل پر نون تاکید لانا صحیح ہو گیا ورنہ اس میں طلب کے معنی نہیں اور نون تاکید ایسے ہی افعال میں آتا ہے جن میں طلب کے معنی ہوں۔ ہدی سے مراد رسول ﷺ اور کتاب ہے اور خطاب لولاد آدم کو ہے (جو آدم کی پشت میں موجود تھی)۔

فَمَنْ تَبِعَ هٰذَا ﴿۱۰۵﴾ (تو جو میری ہدایت پر چلیں گے) اس حرف شرط ہے اور شرط ثانی یعنی مَنْ تَبِعَ اپنی جزا سے مل کر جزاء شرط اول (فَاَمَّا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَذْكُرُوْا اللّٰهَ جَدِيْدًا) کی ہے اس کلام سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ ہدایت کے آنے میں شک اور احتمال ہے تو اس طرز سے بیان فرمانے کی وجہ یہ ہے کہ رسول اور کتاب کا بھیجنا عقلاً واجب نہیں بلکہ ممکن ہے۔ کسائی نے ہدای، شہوائی، سحیائی کو جہاں کہیں بھی واقع ہوں مالہ سے بڑھا ہے اور ردِ یاکت کو صرف سورہ یوسف کے اول میں لالہ

سے بڑھا ہے اور ابو عمرو اور ورش نے خاص روایاک کو بین بین پڑھا ہے۔ بیضاوی نے کہا ہے کہ حق تعالیٰ نے لفظ ہدی کو مکرر ذکر فرمایا اور پہلے ہدی کی طرف ضمیر راجع نہ فرمائی اس کی وجہ یہ تھی کہ اول مقام پر تو ہدی سے مراد عام معنی میں اور دوسری جگہ خاص اور وہ یہ ہے کہ جو ہدایت رسول لائے ہیں اور جسے عقل مقتضی ہے تو اس کے موافق یہ معنی ہوں گے کہ جو میری ہدایت کا اتباع اس طرح پر کرے کہ جس امر پر عقل گواہی دیتی ہے اس کی بھی اس میں رعایت رکھے۔

(انہیں نہ کچھ ڈر ہوگا۔)

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ

وَلَا هُمْ يَصْذَبُونَ ﴿۲۰﴾ اور نہ وہ کبھی غمگین ہوں گے (یعنی جس امر سے انہیں خوف ہو گا وہ اس خوف سے غمگین نہ ہوں گے مطلب یہ کہ خوف ہی نہ ہو گا کیونکہ خوف تو ایسے امر پر ہوتا ہے جو آئندہ ہونے والا ہو اور حزن ایسے امر پر ہوتا ہے جو واقعہ ہو چکا ہو یا یہ معنی ہیں کہ آخرت میں تکلیف دہ امر کا انہیں خوف نہ ہو گا اور نہ کسی محبوب شے کے فوت ہونے کا غم۔ گویا بطور مبالغہ عذاب کی نفی فرمائی ہے اور ثواب ثابت کیا ہے۔

(اور جو نافرمانی کریں گے) مَنْ تَبِعَ پر عطف ہے گویا یہ ارشاد ہے جو ہماری ہدایت کو نہ مانے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا

بلکہ کفر کرے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَيْتَةِ الْأُولَىٰ وَبِالْبَيْتَةِ الْآخِرَةِ لَا يَفْتِنُكُمُ الشَّيْطَانُ

(وہی دوزخی ہوں گے) قیامت میں۔

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

ہُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱﴾ (دوہ دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے) یعنی اس میں رہیں گے نہ نکلیں گے نہ مریں گے۔ اس قصہ سے تین باتیں معلوم ہوئیں ایک یہ کہ جنت پیدا کر دی گئی ہے۔ دوسرے یہ کہ اوپر کی جانب ہے۔ تیسرے یہ کہ کافروں کو ہمیشہ ہمیشہ عذاب ہو گا۔ کبھی نجات نہ پائیں گے۔ فرقہ حشوی نے اس قصہ سے یہ نکالا ہے کہ حضرات انبیاء معصوم نہ تھے۔ کہتے ہیں کہ دیکھو حضرت آدم باوجود یہ کہ نبی تھے مگر پھر ایک امر ممنوع کے مرتکب ہوئے ہمارے علماء نے ان کو مختلف طور سے جواب دیے ہیں۔

(۱) جب یہ واقعہ ہوا اس وقت وہ نبی نہ ہوئے تھے اور جو اس کا مدعی ہے اسے دلیل لانی چاہئے (۲) یہ کہ وہ نبی تہذیبی تھی اور ظالم و خاسر اپنے آپ کو اس لئے کہا (اگرچہ ظالم و خاسر کا اطلاق مرتکب کبیرہ پر آتا ہے) کہ انہوں نے ایک اونٹنی و افضل کے ترک سے اپنے نفس کو ظلم و خسران میں ڈالا (۳) انہوں نے بھول کر کھلایا تھا نہ قصہ اور ارادہ چنانچہ خدا تعالیٰ خود اپنے کلام پاک میں فرماتا ہے فَتَنِي سَيِّئًا وَكُنْتُ مِنَ الْمَلْهُومِينَ ﴿۲۱﴾ اِنَّمَا يَتَّبِعُ الْاِنْسَانَ الْاِسْتِغْنَاءُ ﴿۲۲﴾ اور یہ بھولنا اس طرح واقع ہوا کہ جب ابلیس لعین نے باتیں بنائیں اور قسمیں کھائیں تو اس کے اس کہنے سننے اور قسمیں کھانے سے حضرت آدم کا میلان اس درخت کی طرف ہوا مگر انہوں نے اپنے نفس کو اللہ کے حکم کی وجہ سے روک لیا اس کے بعد شراب پی اور نشہ چڑھا تو کچھ باند نہ رہا اور میل طبعی جو ش زن ہو اور کھلایا۔ اب رہی بات کہ جب بھولے سے یہ فعل کیا تو معقوب کیوں ہوئے تو اس کی وجہ یہ تھی کہ عتاب اس بات پر ہوا کہ ایسے امور کے مرتکب کیوں ہوئے جس سے یہ آفت بھولنے کی پیش آئی، ہو شیار کیوں نہ رہے اور ممکن ہے کہ بھولنا امت سے تو معاف کر دیا گیا ہو اور انبیاء سے بوجہ ان کے مقرب اور معزز ہونے کے معاف نہ کیا گیا ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ خطا و نسیان صرف امت محمدیہ علیہ الصلوٰۃ و التحیۃ سے معاف کیا گیا ہو، یہ مسئلہ عقرب سورت کے آخر میں مفصل طور سے آئے گا (۴) اجتہاد میں خطا واقع ہوتی تھی تحریم کو نبی تہذیبی سمجھ گئے۔ اِلَهْدِي السَّبِيلَ ﴿۲۲﴾ سے خاص معنی درخت سمجھے اور اس قسم کے دوسرے درخت سے کھالیا جاتا ہے کہ اس قسم کا جو بھی درخت ہو اسے نہ کھاؤ۔ رہا عتاب تو وہ بطور مواخذہ نہیں ہو بلکہ بطور سبیت کے ہوا جیسا کہ کوئی بھولے سے زہر کھالے تو وہ اس کے اثر سے ضرور مرے گا۔

شروع سورت سے یہاں تک حق تعالیٰ نے توحید اور رسالت نبی کے دلائل بیان فرمائے ہیں اور کسی خاص قوم کی طرف خطاب کر کے نہیں فرمایا بلکہ عام طور سے سب کو مخاطب بنایا۔ اور جو نعمتیں تمام نبی آدم کو شال اور عام تھیں وہ سب بیان

فرمائیں اب عثمان خطاب خاص گروہ نبی اسرائیل کی طرف منعطف فرماتے ہیں اور مثملہ دیگر قبائل اور گروہوں کے انہیں اس لئے خطاب فرمایا کہ یہ سورت مدنی ہے۔ مدینہ میں نبی اسرائیل کثرت سے تھے اور ان لوگوں میں اکثر اہل علم بھی تھے اور ان کی بہ نسبت دوسری قوموں کا اتنا غلبہ بھی نہ تھا اور نیز دوسرے لوگ بے چارے آئی اور کم سمجھ تھے اس لئے مناسب ہوا کہ انہیں اسلام کی طرف متوجہ کیا جائے۔ تاکہ اور لوگ بھی ان کی تقلید سے راہ حق پر آجائیں اور ان کا اجتماع اوروں کے لئے جنت میں جائے اس لئے ارشاد ہوتا ہے۔

يٰۤاَيُّهَا اسْرَائِيْلُ (اے اسرائیل کی اولاد) بنی اصل میں بنین تھا انوں اضافت کی وجہ سے گر گیا۔ بنین ابن کی جمع ہے اور ابن۔ بناء سے مشتق ہے جس کے معنی بنا اور تفسیر کرنے کے ہیں کیونکہ ابن (پسر) بھی باپ کا بنا کیا ہوا ہوتا ہے۔ (یعنی باپ ایک ظاہری سبب اس کی بنا کا بن جاتا ہے) اسرائیل حضرت یعقوب کا لقب ہے۔ یہ عبرانی زبان کا لفظ ہے اس کے معنی ہیں عبد اللہ (اللہ کا بندہ) اسراہمتی عبد اور ایل یعنی اللہ۔ بعض نے کہا ہے کہ اسرائیل کے معنی ہیں صفوة اللہ (اللہ کا برگزیدہ) ابو جعفر نے اسرائیل کو بغیر ہمزہ کے پڑھا ہے۔

اَذْكُرُوْا (یاد کرو) ذکر اصل میں دل سے یاد کرنے کو کہتے ہیں اور جو زبان سے یاد ہوا ہے بھی اس وجہ سے ذکر کہہ دیتے ہیں کہ زبان سے یاد کرنا دل سے یاد کرنے کی دلیل ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اذکر دوا کے معنی ہیں شکر کرو کیونکہ شکر میں یہی نعمت کا ذکر ہوتا ہے۔ حسن فرماتے ہیں کہ نعمت کا ذکر کرنا ہی شکر ہے۔

يٰۤاَيُّهَا اسْرَائِيْلُ (میرے احسان) لفظ نعمت لفظاً بصیغہ واحد ہے مگر اس کے معنی جمع کے ہیں کیونکہ نعمت ایک نہ تھی بلکہ غیر متناہی نعمتیں تھیں۔

اَلَّذِيْ اٰتٰىكُمْ مِّنْ نِّعَمٰتِيْكُمْ (جو میں نے تم پر کئے) خاص انہیں نعمتوں کے یاد کرنے کا امر اور حکم فرمانا کہ جو انہیں دی گئی تھیں اس بنا پر ہے کہ یہ یاد رضاء شکر اور اطاعت نبوی کا باعث ہو کیونکہ جو نعمت اپنے پر ہو کرتی ہے وہی موجب شکر و اطاعت ہو کرتی ہے اور غیروں کی نعمت و خوشحالی بعض اوقات حسد اور غیرت کا سبب بن جاتی ہے چہ جائے کہ شکر اور اطاعت کا سبب بنے (اس میں اختلاف ہے کہ وہ کون کون سی نعمتیں ہیں جنہیں نبی اسرائیل کو یاد کرنے کا حکم ہوا) قادر رحمت اللہ علیہ فرماتے ہیں وہ وہی نعمتیں ہیں جو نبی اسرائیل ہی کے ساتھ خاص تھیں جیسا کہ فرعون سے نجات دینا اس کو غرق کر کے دریا میں راستہ بنا دینا۔ یہاں میں ابر کا سا تباہ بنا دینا۔ دیگر مفسرین نے فرمایا ہے کہ تمام نعمتیں مراد ہیں جو ان پر اور سب پر ہیں۔

وَاَوْفُوْا بَعْدَ نِعَمِيْ (پورا کرو میرا اقرار) اقرار پورا کرنے سے مراد یہ ہے کہ ایمان لاؤ اور اطاعت اختیار کرو۔

اَوْفُوْا بَعْدَ نِعَمِيْ (پورا کرو میں گا میں اقرار تمہارا) یعنی تمہیں اطاعت اور ایمان کا بدلہ اور اجر دوں گا۔ عہد کی اضافت معابد اور معاہدہ دونوں کی طرف ہوتی ہے چنانچہ اس آیت میں ایسا ہی ہوا ہے کیونکہ عہد کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے کہ نبی اسرائیل سے ایمان کا عہد لیا اور ثواب کا وعدہ فرمایا۔ پس بَعْدَ نِعَمِيْ میں اضافت عہد کرنے والے کی طرف ہے اور بَعْدَ نِعَمِيْ میں جس سے عہد کیا ہے اس کی طرف ہے۔ یہاں کہا جائے کہ دونوں جگہ اضافت مفعول ہی کی طرف ہے اس نقد پر یہ معنی ہوں گے کہ تم نے جو مجھ سے عہد کیا ہے اسے تم پورا کرو تو میں نے جو عہد کیا ہے اسے میں پورا کر دوں گا۔ ابن جریر نے تفسیر صحیح ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ آیت کے معنی یہ ہیں کہ میرے عہد کو پورا کرو یعنی محمد ﷺ پر ایمان لاؤ میں تمہارے عہد کو پورا کروں گا یعنی احکام شائد مثل قطع موضع نجاست وغیرہ تم سے اٹھا دوں گا۔ علامہ بجنوری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ نبی اسرائیل نے موسیٰ کی زبانی نبی اسرائیل سے یہ عہد کیا تھا کہ میں نبی اسرائیل میں ایک نبی ایسی بھیجوں گا جو تم میں سے اس کا اتباع کرے گا اور جو نور اس کے پاس ہو گا اس کی تصدیق کرے گا تو میں اس کے گناہ بخش دوں گا اور جنت میں داخل کر کے دو چند اجر دوں گا۔ اس میں اختلاف ہے کہ قرآن پاک میں اس عہد کا ذکر کون کون سی آیت میں ہے۔

کلی رحمت اللہ علیہ کہتے ہیں کہ وہ عمدیہ ہے وَاذْخَذَ اللَّهُ بَيْتَانَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ لِعَيْنِ يَادِرُوا اس وقت کو جبکہ اللہ نے اہل کتاب سے عمد لیا یعنی محمد ﷺ کے بارہ میں جو عمد لیا ہے اسے یاد کرو۔

میں کہتا ہوں کہ وہ عمد حق تعالیٰ کا وہ قول ہے جو موسیٰ کے جواب میں حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلِ وَآيَاتِي أَنَا تَاهَدُنَا الْبَيْتَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَاكُنْهَا لِلَّذِينَ يُتَّقُونَ وَايَاتِي وَبِئْسَ مَا يَأْتِي الْكَافِرِينَ الَّذِينَ يُتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأَيُّمَ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ نَكَبَ قَدَاهُ اور مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ عمد سے مراد سورہ مائدہ کی یہ آیت ہے وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمْ مَوَاهِبَهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا أُدْخِلَنَّكُمْ جَهَنَّمَ تَجَرُّي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ یعنی اللہ نے نبی اسرائیل سے عمد لیا اور ہم نے ان ہی میں سے بارہ سردار مقرر کئے اور اللہ نے فرمایا میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم نماز قائم کرتے اور زکوٰۃ دیتے رہو گے اور میرے پیغمبروں پر ایمان لاؤ گے اور ان کے مدد کرو گے اور اللہ کو نیک قرض دیتے رہو گے تو میں باہر ضرورت سے تمہارے گناہ دور کر دوں گا اور تیس جہنموں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں پھر جس نے تم میں سے اس کے بعد کفر کیا وہ بے شک سیدھی راہ سے بہک گیا اور حسن نے فرمایا ہے کہ عمد سے

مراد سورہ بقرہ کی یہ آیت ہے وَاذْخَذَ نَابِئِنَا قَوْمَكُمْ وَرَفَعْنَا قَوْمَكُمْ الطُّورَ وَخَذُوا مَائِنَا أَنْتُمْ قَوْمٌ يَتَّقُونَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ یعنی اور جب لیا ہم نے تم سے عمد اور بلند کیا تم پر پہاڑ اور کہا ہم نے پکڑو جو ہم نے تمہیں دیا مضبوطی سے لور یاد رکھو جو کچھ اس میں ہے تاکہ تم حج جاؤ اور جو شے نبی اسرائیل کو دی تھی وہ شریعت موسوی تھی (تو حسن کے قول کے موافق عمد سے مراد شریعت موسوی ہوتی) میں کہتا ہوں کہ ان اقوال میں باہم کچھ مخالفت اور اختلاف نہیں حسن اور قتادہ کے ہر دو قول کا حاصل بھی وہی ہے جو کلی اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے قول کا ہے کیونکہ اول قول جو قتادہ اور مجاہد کا ہے اس میں یہ ہے اور میرے پیغمبروں پر ایمان لاؤ گے اور پیغمبروں میں محمد ﷺ بھی ہیں تو آپ پر بھی ایمان لانے کا اقرار ہوا اور بعینہ یہی قول ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا اور دوسرا قول حسن کا ہے وہ یہ ہے کہ عمد سے مراد شریعت تورہ ہے لور ظاہر ہے کہ شریعت تورہ پکار پکار کر کہہ رہی ہے کہ محمد ﷺ پر ایمان لاؤ پس حسن کے قول کا حاصل بھی وہی ہوا جو ابن عباس اور کلی کے قول کا ہے۔

وَآيَاتِي (اور بوجھ سے) فعل مقدر مفعول ہے۔  
فَأَرْهَبُونَ ﴿۱۰﴾ (ڈرتے رہو) اس فعل کی تفسیر کر رہا ہے۔ فَأَرْهَبُونَ یعنی مجھ سے عمد ٹھکنی اور تمام اواسر نواہی میں ڈرو، رعبہ ایسے خوف کو بولتے ہیں جس میں پرہیز اور بجاؤ ہو۔ اور یہ کلام تخصیص کا فائدہ دیتا ہے (یعنی یہ ہیں کہ مجھ ہی سے ڈرو اور سے نہ ڈرو اور آیات کے تعبیر سے اس میں زیادہ تخصیص ہے کیونکہ اس میں مفعول مقدم اور مکرر لایا گیا ہے اور فعل مکرر ہے کیونکہ ایک فعل مقدر سے دوسرا مفعول اور پھر فاعل جزائی بھی ذکر کی گویا تقدیر کلام یہ ہوئی لَنْ كُنْتُمْ زَاهِبِينَ فَأَيَاتِي أَرْهَبُونَ فَأَرْهَبُونَ ﴿۱۱﴾ (یعنی اگر تم ڈرنے والے ہو تو مجھ ہی سے ڈرو اور پھر مجھ ہی سے ڈرو) اور یہ جملہ امور مفید تخصیص ہیں (اور آیات کے تعبیر میں اتنے امور مجتمع نہیں) اور یہ آیت وعدہ اور وعید دونوں کو شامل ہے (چنانچہ فرمایا ہے کہ میں تمہارا اقرار پورا کروں گا یعنی اجر اور ثواب دوں گا یہ وعدہ ہے اور فرمایا کہ مجھ سے ڈرو یہ وعید ہے) اور تیز و جوب ٹھکر لور دفاع عمد پر دلالت کرتی ہے اور اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مؤمن کو مناسب یہ ہے کہ اپنے اللہ کے سوا اور کسی سے نہ ڈرے۔ جن الفاظ میں یہ مخدوف ہے جیسے فَأَرْهَبُونَ، فانتقون، واخشون وغیرہ۔ یعقوب رحمۃ اللہ علیہ سب جگہ ان کو تحریر کے اندر ثابت رکھتے ہیں اور ایسی (یا) قرآن میں اکسہ ہیں اور نافع رحمۃ اللہ علیہ بروایت درش وصل کی حالت میں ان میں سے سینتالیس کو ثابت رکھتے ہیں اور فالون کی روایت کے موافق میں جگہ ثابت کرتے ہیں اور قاتلون کی روایت کے موافق دو جگہ اختلاف ہے لور وہ التلاق اور



التناد ہے۔ ابن کثیر وصل اور وقف دونوں حالتوں میں ایسی جگہ یا کو لکھنے میں باقی رکھتے ہیں اور ابن کثیر سے چھ موقعوں میں مختلف روایت ہے اور وہ چھ مواقع یہ ہیں (۱) تَقْبَلُ دَعَائِي سوره ابراہیم میں (۲) يَدْعُ الدَّاعِ سوره قمر میں اس میں یدع کی واؤ کو بھی باقی رکھتے ہیں (۳) اَكْرَمَسْنِ (۴) اَهْلَانَسْنِ سوره فجر میں (۵) اِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ سوره يوسف میں (۶) يُسِّرُ سوره فجر میں۔ چنانچہ اول کے پانچ موقعوں میں بڑی وصل اور وقف دونوں حالتوں میں (یا) کو لکھنے میں باقی رکھتے ہیں اور مَنْ يَتَّقِ میں قبل وصل اور وقف دونوں حالتوں میں یا کو ثابت رکھتے ہیں یُسِّرُ کی یا کو صرف وصل میں ثابت رکھتے ہیں اور اس میں ان سے خلاف بھی مروی ہے اور ابو عمرو وصل کی حالت میں چوتیس جگہ یا کو ثابت رکھتے ہیں۔ اور اَكْرَمَسْنِ اور اَهْلَانَسْنِ میں اختیار دیا ہے خواہ (یا) لکھی جائے یا نہ لکھی جائے۔ کسائی یَوْمَ يَأْتِي كِيَا کو سوره ہود میں اور مَا كُنَّا نَبْغِي كِيَا کو سوره کف میں ثابت رکھتے ہیں اور ان دونوں کے سوا اور جگہ ثابت نہیں رکھتے اور مَنْ تَقْبَلُ دَعَائِي كِيَا کو صرف وصل میں اَخَذَ وَتَنِي كِيَا کو سوره نحل میں وصل اور وقف دونوں حالتوں میں لکھنے میں باقی رکھتے ہیں اور عام سب جگہ حذف کرتے ہیں اور دوسرے دو موقعوں میں عام سے مختلف روایت ہے ایک فَصَا اِنَابِنِي اللّٰهُ وصل کی حالت میں حفص اس (یا) کو مفتوح کرتے ہیں اور وقف میں ساکن اور دوسرے یا عَبَادِ سوره زخرف میں وصل کی حالت میں ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس (یا) کو مفتوح پڑھتے ہیں اور وقف میں ساکن کرتے ہیں اور شعبہ پہلے موقع پر یعنی فَمَا اِنَابِنِي اللّٰهُ میں یا کو حذف کرتے ہیں اور حفص یا عَبَادِ میں حذف کرتے ہیں اور ابن عامر ہشام کی روایت کے موافق سوره کف میں فَلَا تَسْأَلْنِي كِيَا کو ثابت رکھتے ہیں اور یہ تمام اختلاف اپنے اپنے موقع میں انشاء اللہ تعالیٰ مفصل مذکور ہوگا۔

وَاَمِمْوَا يَمَا اَشْرَلَتْ (اور ماکن لوجو میں نے اتارا ہے) اس سے مراد قرآن پاک ہے اس آیت کا اَوْفُو اَبْعَهْدِي پر عطف تفسیری ہے یا یہ آیت تخصیص بعد تنہیم ہے یعنی اَوْفُو اَبْعَهْدِي سے عام شے یعنی مطلق ایمان لانے کا حکم ہوا تھا اس کے بعد پھر خاص شے یعنی قرآن پاک پر ایمان لانے کا حکم ہے۔

مُصَدِّقًا (اس شے کی تصدیق کرنے والی) اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ قرآن پاک ان تمام امور کی تصدیق کرتا ہے جو تورات انجیل وغیرہ کتب سلاہ میں مذکورہ ہیں مثلاً مختلف قصص نبی ﷺ کی بشت صفت اور بعث، دعویٰ ثواب، وعید عذاب، بیان توحید تمام انبیاء پر بلا تفریق ایمان لانے کا حکم، تمام احکام کا اقتال اور ممنوعات سے اجتناب یا یہ معنی ہیں کہ قرآن شریف اس کا گواہ ہے کہ جو کتب الہیہ تمہارے پاس ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہیں۔

لِيَمَّا مَعَكُمْ (جو تمہارے پاس ہے) یعنی کتب آسمانی توراہ وغیرہ۔ حاصل یہ ہوا کہ توراہ اور انجیل کا اجراع اس کا مقتضی ہے کہ تم قرآن پر ایمان لاؤ اور اسی لئے بطور تعریض ارشاد ہوا کہ اول اس کے ساتھ کفر کرنے والے نہ بنو (بلکہ سب سے اول ایمان لاؤ جیسے درق بن نوفل جو کہ توراہ کے عالم تھے دیکھو سب سے پہلے ایمان لے آئے۔

وَاَلَا تَنْوَوْنَ اَفْاَلْ كَا فَا فَا فَا (اور نہ بنو اس کے پہلے منکر) اس سے مراد حقیقی معنی نہیں بلکہ یہ کلام بطور تعریض فرمایا ہے جیسے تعریضاً کہا کرتے ہیں کہ بھائی میں تو جاہل نہیں ہوں، تو مراد اپنے سے جہل کی نفی منظور نہیں ہوتی بلکہ کسی شخص کے جہل کا اثبات مقصود ہوا کرتا ہے۔ اب یہ اعتراض واقع نہ ہوگا کہ مشرکین مکہ تو قرآن کے ساتھ یہود سے پہلے کفر کر چکے تھے پھر یہود پر کس طرح یہ متوجہ ہو سکتی ہے کہ تم اول کافر مت ہو یہ معنی ہیں کہ تم اہل کتاب میں سے ہو اول کفر کرنے والے نہ ہو جاؤ یا یہ مراد کہ اپنی کتاب کے ساتھ اول کفر کرنے والے نہ بنو کیونکہ قرآن شریف کے ساتھ کفر کرنا بعینہ دیگر کتب الہیہ کے ساتھ کفر کرتا ہے اس صورت میں یہ میں ضمیر مآء حکم کی طرف راجع ہوگی۔

میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ اولیت سے مراد اولیت ذاتی یعنی اولوں کے کفر کا سبب بننا ہو کیونکہ علماء اور رؤساء کا ایمان لانا اولوں کے ایمان لانے کا سبب اور ان کافر دوسروں کے کفر کا سبب ہوتا ہے اور اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آگاہ ہو کہ سب سے بدتر علماء بے عمل ہیں اس حدیث کو دارمی نے احوص بن حکیم سے اور احوص نے اپنے باپ سے روایت کیا ہے۔ اس تقدیر پر

آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ تم اپنے متبعین کے کفر کا سبب نہ بنو ورنہ ان کا گناہ بھی تمہارے ہی ذمہ ہو گا۔ اور آؤں کا فخر ضمیر تبع سے خبر ہے اور تاویل میں اول فریق کے ہے یہ معنی ہیں "تم میں سے ہر ایک اول کا فرزند ہے" جیسا بولتے ہیں کہ ہمیں فلاں شخص نے جوڑا پہنایا تو یہاں بھی یہی تاویل کی جانی ہے کہ ہم میں سے ہر ایک کو ایک ایک جلد پہنایا۔ اور لفظ آؤں افضل استھیل ہے اس کا کوئی فعل اس کے لفظوں سے نہیں ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ اصل آؤں کی یا تو اول تھی والی ہر وزن سائل سے مشتق ہے۔ ہمزہ ثانیہ خلاف قیاس واؤ سے بدل دیا گیا اور آؤں تھی جو آؤں سے مشتق ہے ہمزہ واؤ سے بدل کر او عام کر دیا گیا۔ علامہ بنگوی فرماتے ہیں کہ یہ آیت کعب بن اشرف اور دیگر علماء یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

وَلَا تَسْتَوُوا بِاللَّيْحَىٰ (اور نہ لو میری آیتوں کے عوض) یعنی میری آیتوں پر ایمان لانے کے بدلے میں دنیا کا سامان نہ لویا یہ معنی کہ تورات کی ان آیات کے بدلے میں کہ جن میں محمد ﷺ کی نعت مذکور ہے دنیا کا سامان نہ لو۔  
وَمَنْ مِّنكُمْ فَابْتَغِ الْوَدْعَةَ (مول تنخواز) یعنی دنیا کا سامان کیونکہ دنیا کا سامان خواہ آستانہ ہو لیکن آخرت کی لذات کے مقابلہ میں وہ بالکل لاشے اور حقیر ہے۔ شان نزول اس آیت کا یہ ہے کہ یہود کے علماء اور رؤساء کو جلاء اور عوام سے آمدنی بہت ہوتی تھی ان بیچاروں سے سالانہ وظیفہ مقرر کر رکھا تھا اور ہر قسم کے مال کھیت، مویشی اور نقد سب چیزوں سے حصہ لیتے تھے اب اسلام پھیلنا تو ڈرے کہ اگر ہم نے محمد ﷺ کی نعت ظاہر کی اور ان کا اتباع اختیار کر لیا تو یہ سب آمدنی ہمارے ہاتھ سے جاتی رہے گی۔ اس لئے انہوں نے دنیا کو دین پر ترجیح دی اور دین چھوڑ بیٹھے اور توراہ میں آپ ﷺ کی نعت کو بدل دیا اور آپ ﷺ کے اسم مبارک کو محو کر دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ (اور مجھ ہی سے ڈرتے رہو) یعنی ایمان لاؤ اور آخرت کو اختیار کرو۔ پہلی آیت میں چونکہ عوام بنی اسرائیل کو خطاب تھا اس لئے فَارْتَبِعُونِ فرمایا کیونکہ رہبت اسی خوف کو بولتے ہیں جو ابتدائے تقویٰ میں ہوتا ہے گویا رہبت تقویٰ کا مقدمہ ہے اور اس آیت میں علماء کو خطاب ہے اس لئے فَاتَّقُوا لائے کیونکہ تقویٰ رہبت کے بعد ہوتا ہے اور آخری حالت میں ظہور پاتا ہے۔

وَلَا تَتَّبِعُوا الْحَقَّ بِالنَّبَاطِلِ (اور نہ ملاؤ صحیح میں جھوٹ) تبسؤ کے معنی لغت میں غلط (ملانا) ہے اور یہاں ایک بات کو دوسری کے ساتھ ایسی طرح کرنا ملانا مراد ہے جس سے دونوں میں کچھ فرق اور تمیز نہ رہے۔ معنی آیت کے یہ ہیں کہ اے بنی اسرائیل جو سچی بات یعنی محمد ﷺ کی نعت اور صفت میں نے تم پر اتاری ہے اسے باطل کے ساتھ نہ ملاؤ اس کو اپنے ہاتھوں میں متغیر نہ کرو کہ حق اور باطل میں بالکل تمیز نہ رہے۔ مقاتل نے فرمایا ہے کہ توراہ میں جو سرور کائنات خلاصہ موجودات محمد ﷺ کی صفت اور نعت وارد ہوئی تھی اس میں سے یہود نے بعض چیزوں کا تو اقرار کیا اور بعض کو چھپایا اور یہ انہوں نے اس لئے کیا تاکہ اپنا کام بھی بن جائے اور خدا تعالیٰ کے دربار میں بھی جھوٹے نہ ہوں۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اس کے موافق۔ وَلَا تَتَّبِعُوا الْحَقَّ بِالنَّبَاطِلِ سے مراد بعض اشیاء کا اقرار اور الباطل سے بعض کا چھپانا مراد ہے۔

وَتَتَّبِعُوا الْحَقَّ (اور نہ چھپاؤ حق بات) یا تو لائیں کے تحت میں داخل ہونے کی وجہ سے جزم ہے۔ اور یا بعد واؤ کے ان مقدر ہونے کی وجہ سے منصب ہے اور ترکیب اثر کے موافق معنی یہ ہوں گے کہ حق و باطل کے ملائے جلائے اور حق بات کے چھپانے میں ان دونوں فعل کو جمع نہ کرو۔

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (جان بوجھ کر) یعنی جاہل ہونے کے کہ تم جانتے ہو کہ محمد ﷺ نبی برحق ہیں اور اس سے بھی خوب واقف ہو کہ یہ بہار فعل ایک امر حق کو چھپانے سے پھر بھی ایسے امور پر دلیر ہو یہ نہایت فحش اور برا ہے کیونکہ اگر جاہل ہوتے تب تو ظاہر یہ عذر بھی ہو سکتا تھا کہ ہم جاہل تھے ہم کو خبر نہ تھی جان بوجھ کر جرات کرنا مت بے حیالی ہے۔

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ (اور قائم کرو نماز اور دینے رہو زکوٰۃ) مراد یہ ہے کہ جیسی نماز مسلمان پڑھتے اور جیسی زکوٰۃ مسلمان دیتے ہیں ایسی ہی نماز اور زکوٰۃ تم بھی پڑھو اور ادا کرو۔ اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کفار جس

طرح اصول (اللہ پر ایمان لانے اور رسالت کا اقرار کرنے اور تمام عقائد کو درست کرنے) کے مکلف ہیں اسی طرح فروغ یعنی احکام مثل نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ وغیرہ کے بھی ادا کرنے کے مخاطب اور مکلف ہیں۔ لفظ زکوٰۃ یا توز کا لزوم (بڑھی کھیتی) سے مشتق ہے اور یا توز کی (پاک ہوا) سے مشتق ہے کیونکہ زکوٰۃ میں مال پاک بھی ہو جاتا ہے اور بڑھتا بھی ہے چنانچہ حق تعالیٰ نے فرمایا: **مَحَقِّ اللّٰهِ الرِّبَا وَبِئْرِنِ الصَّدَقَاتِ** یعنی اللہ تعالیٰ سود کو گھٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔

وَأَكْفَوْنَا مَعَهُ الرِّبَا ۝۱۱ (اور بھگو جھگٹنے والوں کے ساتھ) یعنی محمد ﷺ اور حضور کے صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ مل کر نماز پڑھا کر نماز کو بلفظ رکوع ذکر فرمایا حالانکہ رکوع نماز کا ایک رکن ہے خود عین نماز نہیں ہے وجہ اس کی یہ ہے کہ یہ حکم یہود کو ہے اور یہود کی نماز میں رکوع نہ تھا۔ اس آیت میں باجماعت نماز پڑھنے کی ترغیب و تحریش ہے۔

مسئلہ :- داؤد ظاہریؒ کے نزدیک جماعت رکن ہے اور امام احمدؒ کے نزدیک فرض ہے رکن نہیں۔ جمہور علماء کے نزدیک سنت مؤکداً واجب کے قریب ہے۔ چنانچہ صبح کی سنتیں سب سنتوں سے زیادہ مؤکداً ہیں ہاں اگر یہ خوف ہو کہ جماعت فوت ہو جائے گی تو سنت ترک کر دینا ضروری ہے اس سے معلوم ہوا کہ جماعت واجب کے قریب ہے۔ حدیث شریف میں ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا ہے جماعت کی نماز ستائیس درجے افضل ہے علیحدہ نماز پڑھنے سے۔

أَتَاكُمْ مِنَ النَّاسِ بِالْبَيْتِ (کیا تم لوگوں کو نیک کام کا حکم کرتے ہو) یہ آیت سابقہ آیت کے مضمون کی تاکید و تقریر ہے اور اس میں ایک نوحہ آمیز و ہمکنی بھی ہے۔ البتہ (خوب دل کھول کر سنی کرنا) ہو (بمعنی میدان وسیع) سے مشتق ہے اور ہر قسم کی سنی کو بڑ بولتے ہیں۔ علامہ بخاریؒ نے فرمایا ہے کہ یہ آیت علماء یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ شان نزول اس کا یہ ہوا تھا کہ یہود میں سے کچھ لوگ جو مسلمان ہو گئے تھے اپنے غیر مسلم عہد اور اقربا سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں دریافت کیا کرتے تھے کہ تمہاری کیا رائے ہے آیا یہ دین حق ہے یا کیا ہے تو ان کے عزیزو قریب کہتے کہ تم جس دین پر ہو جیسے رہو کیونکہ جو کچھ محمد ﷺ کہتے ہیں وہ سب حق اور سچ ہے اور اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ واحدی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے کی وجہ یہ ہے کہ علماء یہود عوام کو تو تورات پر عمل کرنے کی نصیحت کرتے تھے مگر خود عمل نہ کرتے تھے اور محمد ﷺ کی جو نعت اس میں موجود تھی اسے مستحقر کر دیتے تھے۔

وَتَسْوُونَ أَنْفُسَكُمْ (اور اپنے آپ کو بھولتے ہو) اپنے نفس کو بھولنے کے معنی اسے ہر بھلائی سے آزاد چھوڑ دینے کے ہیں جیسے دل سے بھلائی ہوئی چیزیں چھوٹ جاتی ہیں۔ حقیقی بھولنے کے معنی مراد نہیں ہیں (کیونکہ کوئی شخص اپنے آپ کو بھولا نہیں کرتا۔

وَأَنْتُمْ تَنْتَوْنُ الْكِتَابَ (حالانکہ تم کتاب الہی پڑھتے ہو) الکتب سے مراد تو اقرآن ہے معنی یہ کہ تم اور دل کو تو نیک بات بتاتے ہو اور خود اس پر عمل نہیں کرتے حالانکہ تم تورات پڑھتے ہو اور اس میں محمد ﷺ کی نعت اور صفت موجود اور مخالفت و سرکشی اور نیک کام کے ترک پر سخت وعید مذکور ہے۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۲ (کیا تم اپنے بد افعال کو سمجھتے نہیں) یا یہ معنی کیا تمہیں عقل نہیں جو ایسے افعال سے تمہیں باز رکھے۔ عقل کے معنی لغت میں جس (روکنا) کے ہیں اور اس سے عقال الدابہ (چوپایہ کا زانو بند) مشتق ہے چونکہ عقل انسان کو مہتر چیزوں سے روکتی ہے اس لئے اسے عقل کہتے ہیں۔ حاصل یہ ہوا کہ یہ تمہارے افعال علم اور عقل کے مرتج مخالف ہیں۔ علامہ بخاریؒ نے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ معراج کی رات میں نے کچھ آدمی دیکھے کہ ان کے ہونٹ آگ کی چینی سے کترے بنا رہے تھے۔ میں نے جبریل سے پوچھا یہ کون لوگ ہیں انہوں نے کہا یہ آپ کی امت کے واعظ ہیں لوگوں کو نیک کام بتاتے تھے اور اپنے آپ کو بھولے ہوئے تھے حالانکہ کتاب الہی پڑھتے تھے۔ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ قیامت کے دن ایک شخص لایا جائے گا کہ اسے آگ میں پھینک دیا

جائے گا آگ میں اس کی انتزیاں اور اوجھ سب نکل پڑے گا پھر اس کے پیچھے اس طرح گھومے گا جیسا کہ گدھا اپنی سچی کے گرد گھومتا ہے اس کا یہ حال دیکھ کر روزِ خدائے اس کے گرد جمع ہو جائیں گے اور پوچھیں گے تیرا کیا حال ہے تو تو ہمیں بھلی بات بتلایا کرتا تھا لیکن خود عمل نہیں کیا کرتا تھا وہ کسے گاہاں میں تمہیں بری بات سے روکتا تھا اور خود اسی میں مبتلا تھا۔ بیضاوی نے کہا ہے کہ مقصود اس آیت سے عالم اور واعظ کو تزکیہ اور اصلاح نفس کا حکم کرنا ہے۔ وعظ سے روکتا اور منع کرنا مراد نہیں کیونکہ وعظ اہل لوگوں کو بھلی بات بتانا ہے بھی اللہ کا حکم ہے اور اپنے نفس کو پاک کرنا اور معاصی سے بچنا ہے بھی ضروری ہے اور ایک حکم پر عمل نہ کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ دوسرے حکم کو بھی چھوڑ بیٹھے (اس کی مثال ایسی ہے کہ کوئی کے میاں جب ہم غیبت اور حق تلغیاں کرتے ہیں تو نماز کیوں پڑھیں ظاہر ہے کہ ایسا شخص سب کے نزدیک بے وقوف ہوگا۔

میں کہتا ہوں کہ حق تعالیٰ نے فرمایا کَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَسَآءًا تَفْعَلُونَ (سخت ناپسند ہے اللہ کے نزدیک یہ بات کہ ایسی بات کہو جو خود نہ کرے) اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر آدمی خود بد عمل ہو تو دوسروں کو بھی وہ بھلی بات کرنے کا حکم نہ کرے کیونکہ یہ اللہ کے نزدیک برا ہے۔ لیکن آیت کے یہ معنی نہیں بلکہ یہ معنی ہیں کہ عالم کا گناہ اللہ کے نزدیک جاہل کے گناہ سے زیادہ ناپسند ہے نہ یہ کہ عالم گناہ گار کا امر بالمعروف ناپسند ہے واللہ اعلم۔ جب اللہ تعالیٰ نے یہود کو ایسی باتوں کا حکم فرمایا جس سے ان کی دنیا کا نقصان اور مال و جاہ میں فرق آتا تھا تو یہ ان پر بہت ہی شاق گزار اور دل میں گواہی دلائی تھی مگر قبول اسلام سے چونکہ ریاست اور جاہ و مال سے ہاتھ دھو کر رہنا تھا اس لئے دائرہ کفر سے نہ نکلنے تھے اور قبول اسلام انہیں ایک پہاڑ نظر آتا تھا۔ آیت ذیل میں اللہ تعالیٰ محض اپنے فضل و رحم سے انہیں ایسے طریقہ کی ہدایت فرماتا ہے کہ اس پر عمل کرنے سے قبول اسلام اور ترک دنیا سہل ہو جائے اور تمام دنیوی و دینی حاجتیں پوری ہو جائیں چنانچہ ارشاد ہوتا ہے۔

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ (اور مدد چاہو صبر سے) مطلب یہ ہے کہ تم کو جو طرح طرح کی بلاؤں اور مصیبتوں نے منہ دکھا رکھا ہے ان کے دفع کرنے کے لئے صبر اور نماز سے مدد چاہو یعنی صبر کرو اور نماز پڑھو۔ لفظ صبر بہت سے معانی کو شامل ہے اول یہ کہ اللہ پر توکل کر کے خوشی اور حاجت روائی کا انتظار کرو۔ دوسرے یہ کہ اپنے نفس کو فریاد اور جرح و ذفر سے روکو کیونکہ جرح و ذفر کچھ نافع نہیں جو کچھ مقدر میں ہے وہی ہو کر رہے گا۔ تیسرے یہ کہ اپنے نفس کو معاصی سے بچاؤ اور طاعات پر جماؤ اس سے سب مصیبتیں جانی رہیں گی کیونکہ حق تعالیٰ فرماتا ہے وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فِيمَا كُنْتُمْ آيْدِيكُمْ فِيهَا لَكُمْ بِهِ نَصِيبٌ (جو کچھ تمہیں مصیبت پہنچتی ہے یہ تمہارے ہاتھوں کی کمائی ہے) مجاہد فرماتے ہیں کہ صبر سے مراد روزہ ہے۔ اس لئے رمضان کے مہینے کو شہر صبر کہتے ہیں روزہ اور نماز یہ دونوں جب جاہ و مال کے ترک کا باعث اس لئے ہیں کہ روزہ دنیا سے بے رغبت کرتا اور نماز آخرت کی طرف مائل کرتی ہے۔

وَالصَّلَاةُ (اور نماز سے) سے بعض مفسرین نے کہا ہے والصلوة میں واو بمعنی علی ہے اس تقدیر پر آیت کے یہ معنی ہیں کہ نماز پر صبر سے مدد چاہو۔ جیسا کہ دوسری جگہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَأَمَّا رَهْلُكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا (یعنی اے محمد ﷺ آپ اپنی اہل کو نماز کا حکم کیجئے اور خود بھی اس پر قائم رہئے) مفسرات کے رفع کرنے اور حوائج کے پورا ہونے میں نماز کو بڑا دل ہے۔ چنانچہ امام احمد اور ابو داؤد اور ابن جریر نے عبد العزیز سے جو حدیث بن الیمان رضی اللہ عنہ کے بھائی ہیں روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب کوئی مہم پیش آتی تو نماز کی طرف توجہ فرماتے تھے۔ اس آیت میں صلوة سے مراد دعا (علاج) کے لغوی معنی ہیں) بھی ہو سکتی ہے کیونکہ دعا سے بھی پریشانی دور ہوتی ہے اور دینی و دنیوی حاجتیں پوری ہوتی ہیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس کو اللہ سے یا کسی بندہ سے کوئی حاجت ہو تو اسے چاہئے کہ وضو کرے اور اترے دل سے وضو نہ کرے بلکہ خوب اچھی طرح سنوار کر کرے پھر دو رکعت پڑھ کر حق تعالیٰ کی حمد و ثنا کرے اور رسول اللہ ﷺ پر درود بھیجے پھر یہ دعا پڑھے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَسْئَلُكَ مَوْجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمِ مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ لَا تَدْعُ لِي ذَنْبًا إِلَّا

عَفَرَتَهُ وَلَا هَمًّا إِلَّا فَرَجَهُ وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضًا إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اس حدیث کو ترمذی نے عبد اللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور متدرک میں حاکم نے بھی اسی طرح روایت کیا ہے۔  
**وَأَنفِثَ لَكُمْ نَفْسًا** (اور پینک نماز شاق ہے) انہما میں ضمیر ہایا تو استعینہ (مدد طلب کرنا) کی طرف راجع ہو کیونکہ وہ استعینوا میں معنی موجود ہے اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ نماز اور روزہ سے مدد چاہنا شاق اور گراں ہے یا تمام او امر و نواہی کی طرف راجع ہے۔ یا صبر اور صلوة کی طرف کیونکہ ضمیر اگرچہ واحد ہے لیکن مرجع میں کوئی تاویل کر کے ضمیر واحد کی لانا جائز ہے۔ یہاں یہ تاویل کر لی جائے گی کہ انہما کی ضمیر ہر ایک شخص کی طرف راجع ہے تو اس تقدیر پر یہ معنی ہوں گے کہ دونوں شخصوں (صبر و صلوة) میں ہر ایک گراں اور شاق ہے چنانچہ آیت کریمہ **كَلِمَاتُ الْحَيِّثِينَ** اَنْتُمْ اَكْلَهَا (دونوں باغ اپنے پھل لائے) میں بھی یہی تاویل کی گئی ہے۔ اور اگر استعینوا بالصبر و الصلوة میں واو بمعنی علی ہو تو ضمیر انہما صلوة کی طرف بھی راجع ہو سکتی ہے اس تقدیر پر یہ معنی ہوں گے کہ صبر سے نماز پر مدد چاہو (یعنی اپنے نفس کو حب جاہ و مال سے روکو تو نماز سہل ہو جائے گی) بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ضمیر انہما خاص صلوة (نماز) ہی کی طرف راجع ہے کیونکہ نماز کی ستان بہت عظیم ہے اور نیز اس میں کئی قسم کے صبر ہیں نماز میں کئی قسم کے صبر آجانے کی مثال ایسی سمجھنی چاہئے جیسا کہ حق تعالیٰ نے ایک مقام پر ارشاد فرمایا ہے۔ **وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرَٰضَوْهُ** حالانکہ اللہ اور اس کا رسول اس کا زیادہ حق رکھتے ہیں کہ وہ انہیں راضی رکھیں چونکہ اللہ کی رضا بعینہ رسول کی رضا میں اس لئے **أَنْ يُرَٰضَوْهُ** میں ضمیر واحد اللہ کی جانب راجع فرمادی۔ بعض نے کہا ہے کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ صبر سے مدد چاہو اور بے شک وہ شاق ہے اور نماز سے بھی اعانت طلب کرو بے شک وہ بھی گراں ہے اختصار کی وجہ سے دونوں کو ایک جگہ ذکر فرمادیا۔

**الَّذِينَ الْغُلَبِيُّونَ** (گھران لوگوں پر جن کے دل پگھلے ہوئے ہیں) خشوع کے معنی لغت میں سکون کے ہیں اور ایسی سے خشعتمہ (بمخفی رتبی نرم زمین) مشتق ہے اور خشوع ہوتا ہے آواز و نگاہ میں۔ چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے **وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ** اور جب جا میں کی آوازیں رخصن کے خوف سے) اور فرماتا ہے **خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ** (نظریں جھکی ہوئی ہوں گی) خشوع کے معنی لغت میں نرم ہو جانے اور متقاد مطیع ہونے کے ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں کہ خشوع تو اعضاء سے ہوتا ہے اور خشوع قلب سے **الْخَاشِعِينَ** سے آیت میں وہ مومن بندے مراد ہیں جن کے جی کو حق تعالیٰ کی طاعت سے اطمینان اور جبین حاصل ہو گیا اور وہ اللہ سے ڈرنے والے اور متواضع ہیں۔

**الَّذِينَ يَنْظُرُونَ** (جنہیں خیال ہے) یعنی وہ لوگ جو اللہ کے ملنے کی امید یا یقین رکھتے ہیں۔ علامہ بقویٰ فرماتے ہیں کہ لفظ ظن اضداد سے ہے بھی تو اس کے معنی شک کے ہوتے ہیں اور بھی یقین کے۔ مراد یہ کہ لفظ ظن مشترک ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ یہ لفظ مشترک تو نہیں اس کے معنی لفظ گمان غالب کے ہیں لیکن مجازاً بھی بعض یقین کو ظن اس لئے بول دیتے ہیں کہ اس میں بھی ایک طرف غالب ہوتی ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حق تعالیٰ نے جو لفظ ظن ارشاد فرمایا اور علم و یقین کا لفظ نہ فرمایا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ بات معلوم ہو جائے کہ جسے اس امر کا گمان غالب بھی ہو گا کہ میں اللہ سے ملنے والا ہوں اور اللہ تعالیٰ تنگی بڑی کا بدلہ دے گا تو وہ اگر عقل صحیح و تعلیم رکھتا ہو گا تو طاعت پر قائم رہنا اور ہنا اور معصیت سے مجتنب رہنا ضرر سے بچنے کے لئے اس پر سہل و آسان ہو جائے گا۔ دیکھو اگر کسی کو بظن غالب یہ بات معلوم ہو کہ اس کو زہر کا پانی زہر آلود ہے تو وہ بیاس کی تکلیف اور شدت کو برداشت کر لے گا اور اس پانی کو بھی نہ پیے گا۔ ایسے ہی اگر کسی کو یہ بات معلوم ہو جائے کہ فلاں کو زہر کا پانی امر اس سے شفا دیتا اور بدن میں قوت بخشتا ہے تو وہ اگرچہ تلخ اور بد مزہ ہی کیوں نہ ہو اسے خوشی خوشی پی جائے گا تو جب ایسے تکلیف ضرر سے بچنے اور فانی نفع کے حاصل کرنے کے لئے آدمی ایسی مشقت کو برداشت کر لیتا ہے تو بھلا وہ شخص جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان لائے وہ تعب و مشقت محبوب حقیقی کی رضا کے لئے کیونکر نہ گوارا کر لے گا اور چونکہ ان تکالیف کا محبوب نے حکم فرمایا ہے اس لئے اس کی برداشت اور

مشغولی میں اسے ایک طرح کی لذت اور مزہ آنے لگا۔ اسی لئے فخر موجودات سرور عالم ﷺ نے فرمایا ہے جُعِلَتْ قُوَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ (یعنی میری آنکھ کی ٹھنڈک نماز میں ہے) اس حدیث کو حاکم اور نسائی نے روایت کیا ہے۔

کہ ضرور وہ اپنے رب سے ملنے والے (یعنی وہ اس کی توقع رکھتے ہیں کہ اپنے رب کو آخرت میں دیکھنے والے ہیں۔ سچ ہے کہ نماز مؤمن کی معراج ہے بندہ کے لئے روایت باری تعالیٰ کا وسیلہ بن جاتی ہے۔ چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ لَهُ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا (یعنی اور رات کے کچھ حصے میں تہجد پڑھو یہ تمہارے لئے فرض زائد ہے۔ عنقریب تمہیں تمہارا رب مقام محمود میں کھڑا کرے گا۔ بیچہ بن کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ میں سرور عالم ﷺ کے قریب سویا کرتا تھا ایک رات کا ذکر ہے کہ میں حضور ﷺ کے پاس وضو کا پانی لور بعض حاجت کی چیزیں لایا تو حضور ﷺ نے فرمایا گنگ کیا مانگتا ہے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں چاہتا ہوں کہ حضور ﷺ کے ساتھ جنت میں رہوں فرمایا اس کے سوا کچھ اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بس یہی فرمایا اگر یہی مطلب ہے تو یہ بہت کم کہ کثرت سے سجدے کیا کرو۔ (یعنی کثرت سے نوافل پڑھا کرو) اس کو مسلم نے روایت کیا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سب حالتوں میں سجدہ کی حالت خدا تعالیٰ سے زیادہ قریب کی ہے اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ مَلَأُوا رِيحَهُمْ میں لقا سے حشر اور معاملہ خداوندی مروا ہے۔

(اور بلاشبہ اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں) یعنی جو اسے جانتے ہیں کہ وہ اللہ کی طرف جانے والے ہیں اور وہاں اللہ تعالیٰ نیک و بد کا بدلہ دینے والا ہے جو شخص اس کا لحاظ کرے گا کہ مجھے اللہ تعالیٰ سے معاملہ پڑنا ہے اور وہاں جزا اور سزا بھی ہوتی ہے تو اسے صبر آسان ہو جائے گا۔ اسی لئے جو شخص مصیبت زدہ ہو اس کے لئے مسنون یہ ہے کہ وہ اَنَا لِلَّهِ وَاَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ پڑھا کرے۔

يُنَبِّئُنَا إِسْرَائِيلُ أَذْكَرٌ وَأَنْعَمِي النَّبِيِّ أَنْعَمْتَ عَلَيْنَا  
احسان جو میں نے تم پر کیا (حق تعالیٰ نے اس مضمون کو تاکید کے لئے مکرر ذکر فرمایا اور اس میں ایک نعمت لور زیادہ یاد دلانی کہ تمہیں اوروں پر فضیلت دی اور یہ نعمت سب نعمتوں سے زیادہ ہے اور اسے بڑی سخت وعید کے ساتھ مربوط فرمایا ہے (چنانچہ آگے ارشاد ہوتا ہے۔

وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ  
(اور میں نے تمہیں فضیلت دی) ان کو فضیلت دینے سے ان کے آباؤ اجداد کا فضیلت دینا مروا ہے (جیسے کہہ دیا کرتے ہیں کہ ہم تم لوگوں کو ہمیشہ دیتے لیتے رہے ہیں یعنی تمہارے باپ دادا کے ساتھ سلوک کرتے رہے ہیں) آباؤ اجداد سے بھی وہی لوگ مروا ہیں جو حضرت موسیٰ کے زمانہ میں تھے اور جو ان کے بعد گزرے مگر انہوں نے اپنے دین میں رخصت اندازی و فتنہ پر دازی نہیں کی نبوت، کتاب اور علم، ایمان، اعمال صالحہ، ملک و عدالت اور انبیاء کی نصرت یہ سب نعمتیں اللہ نے بنی اسرائیل کو عطا فرمائیں۔ باپ دادا کی نعمت کو اولاد پر جملانے کی وجہ یہ ہے کہ باپ دادوں میں اگر کوئی فضیلت ہوتی ہے تو وہ اولاد کے شرف کا باعث بن جاتی ہے، تو وہ نعمتیں جو انہیں دی گئی تھیں گویا کہ وہ انہیں بھی دی گئیں۔ اس آیت میں بنی اسرائیل کو اس پر متنبہ فرمایا ہے کہ تم نے اپنے شرف آباؤی کو کم کر دیا ہے اسے حاصل کرنا چاہئے اور اس کے حاصل کرنے کی یہی صورت ہے کہ محمد ﷺ اور قرآن یا ک کا اتباع کرو اور یہی موسیٰ اور تورات کا اتباع ہے کیونکہ تمہارے آباء کو جو شرف و فضل حاصل ہوا تھا اس کی یہی صورت تھی کہ انہوں نے وحی اور انبیاء لور کتاب اللہ کا اتباع کیا تھا اسی طرح تم بھی کرو۔

عَلَى الْعَالَمِينَ  
زمانہ میں موجود تھے ان پر فضیلت عطا فرمائی۔ ابن جریر نے مجاہد، ابو العالیہ اور قتادہ سے اسی طرح روایت کی ہے یا یہ مطلب کہ جہان والوں میں سے جن میں یہ فضائل نہیں ان پر فضیلت دی۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتُونَكَ مِنْ ثَمَرِهِمْ عَلَىٰ عَنَقِمْ يُدْرِكُونَ (لورڈ اور اس دن سے کون سے ڈرنے کا مطلب ہے اس دن کے عذاب و شدائد سے ڈرنا۔  
 لَآتُونَكَ مِنْ ثَمَرِهِمْ عَلَىٰ عَنَقِمْ يُدْرِكُونَ (کہ نہ کام آئے گا کوئی کسی کے کچھ امر ایہ ہے کہ کوئی کسی کافر کو کچھ  
 نفع نہ پہنچا سکے گا یہ معنی نہیں کہ مسلمان بھی مسلمان کے کام نہ آئے گا کیونکہ آیات و احادیث یہ صاف بتا رہی ہیں کہ حضرات  
 انبیاء علیہم السلام اور دیگر نیک بندے گناہ گاروں کی شفاعت کریں گے اور اس پر جملہ اہل حق کا اجتماع ہے اور نبینا سے مراد اگر  
 حق ہو تو اس وقت لفظ نبینا آیت میں مقبول ہونے کی وجہ سے منسوب ہو گا اور آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ کوئی کسی کے لئے  
 حق کا بدلہ نہ دے گا اور اگر نبینا سے مراد جزا ہو تو مقبول مطلق ہونے کی وجہ سے منسوب ہو گا اس صورت میں یہ معنی ہوں  
 گے کہ کوئی کسی کو بدلہ نہ دے گا۔ خواہ کسی قسم کا بدلہ دینا ہو، بعض نے یہ معنی بیان کئے ہیں کہ کوئی کسی کے کچھ کام نہ آئے گا،  
 بعض نے کہا ہے یہ معنی ہیں کہ کوئی قیامت کی سختیوں اور عذاب میں کسی کے لئے کفایت نہ کرے گا۔ جملہ لَا تَجْزِي نَفْسٌ لِّخ  
 يَوْمِئِذٍ صفت ہے اور ضمیر جو موصوف کی طرف عائد ہوتی ہے محذوف ہے تقدیر عبارت یہ ہے لَا تَجْزِي فِيهِ لِعَيْنِ اس دن  
 کوئی کام نہ آئے گا۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتُونَكَ مِنْ ثَمَرِهِمْ عَلَىٰ عَنَقِمْ يُدْرِكُونَ (لورڈ قبول ہوگی) امین کثیر، ابو عمر داور یعقوب نے لا تقبل تاہ فوفاتی کے ساتھ پڑھا ہے اور باقی قراء یا  
 کے ساتھ پڑھتے ہیں کیونکہ فاعل جب مونث غیر حقیقی ہوتا ہے تو اس میں فعل کو مذکر مؤنث پڑھنا دونوں جائز ہیں۔ منہا  
 (اس کی طرف سے) ضمیر ہا دو احتمال رکھتی ہے (۱) کیا تو نفس عاصیہ (گناہ گار نفس) کی طرف راجع ہو۔ اس تقدیر پر آیت کے یہ  
 معنی ہوں گے گناہ گار کی طرف سے سفارش مقبول نہ ہوگی (۲) یا نفس شافہہ (شفاعت کرنے والے) کی طرف راجع ہو اس  
 صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ کسی بنفس کی شفاعت منظور نہ ہوگی۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتُونَكَ مِنْ ثَمَرِهِمْ عَلَىٰ عَنَقِمْ يُدْرِكُونَ (کوئی سفارش اور نہ لیا جائے گا اس سے کوئی بدل) عدل سے مراد  
 فدیہ بعض نے کہا بدل لغت میں عدل کے معنی برابر کرنے کے ہیں۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتُونَكَ مِنْ ثَمَرِهِمْ عَلَىٰ عَنَقِمْ يُدْرِكُونَ (لورڈ انہیں مدد پہنچے گی) یعنی وہ اللہ کے عذاب سے محفوظ نہیں رہیں گے۔ ضمیر ہم  
 دوسرے نفس کی طرف راجع ہے۔ بظاہر یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ جمع کی ضمیر واحد کی طرف کس طرح راجع ہوتی تو جواب یہ ہے  
 کہ لفظ نفس چونکہ نفی کے نیچے آگیا ہے اس لئے وہ عام ہو گیا اب نفس واحد محض نہیں رہا بلکہ جمع کے حکم میں ہو گیا۔ باری تعالیٰ  
 کا مقصود اس آیت سے یہ ہے کہ کفار سے کوئی شخص کسی طرح سے عذاب دفع نہیں کر سکتا کیونکہ کسی پر سے عذاب دور کرنے  
 کی چند صورتیں ہو سکتی ہیں یا تو زبردستی اس امر ایسے والے کے ہاتھ سے چھڑائے جسے نصرہ (مدد) کہتے ہیں یا زبردستی تو نہیں  
 کر سکتے مگر کسی کے کہنے سے اسے مفت چھوڑ دیا جاتا ہے، اسے شفاعت کہتے ہیں یا جو اس کے ذمے ہو وہ اواد کر دیا جاتا ہے یہ جزا ہے  
 یا جو اس کے ذمے ہے وہ تو ادائیں کیا مگر اس کا بدلہ دیدیا عدل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سب صورتوں کی نفی فرمادی۔ تو حاصل یہ  
 ہوا کہ قیامت میں کوئی بھی کسی کافر سے کسی تدبیر کے ساتھ عذاب دفع نہ کر سکے گا۔

شان نزول: - اس آیت کا یہ ہوا تھا کہ یهود عموماً کہتے تھے کہ ہمارے باپ دادا ہماری شفاعت کریں گے تو اللہ تعالیٰ  
 نے ان کے اس گمان کو رد فرمایا۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ لَآتُونَكَ مِنْ ثَمَرِهِمْ عَلَىٰ عَنَقِمْ يُدْرِكُونَ (لورڈ یاد کرو جب ہم نے تم کو چھڑ لیا) یعنی تمہارے باپ دادوں کو، بنی اسرائیل پر جو نعمتیں حق  
 تعالیٰ نے میزوں فرمائی ہیں ان کو یہاں تفصیل سے بیان فرماتا ہے۔ شروع شروع میں تو انہا سب نعمتوں کا بیان آچکا تھا اب یہاں  
 سے اس اجمال کی تفصیل ہے چونکہ آیات و احوال سے لولاد کو بھی نجات حاصل ہوتی ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے اولاد  
 کو مخاطب بنا کر فرمایا کہ جب ہم نے تمہیں چھڑ لیا۔

مَنْ أَلِيٌّ فَرْعُونَ (فرعون کے لوگوں سے) فرعون کے متعلقین اور اس کے ہم مشرب لوگ مراد ہیں اور آل  
 اصل میں اہل تھا کیونکہ اس کی تفسیر اہل آتی ہے اور آل کے لفظ کا استعمال انبیاء اور بادشاہ اور بڑے بڑے لوگوں میں آتا

ہے۔ فرعون قوم عداقت کے بادشاہ کا لقب ہے حضرت موسیٰ کے زمانے کے فرعون کا نام ولید بن مصعب بن ربیع تھا اس کی عمر چار سو برس سے زیادہ ہوئی ہے اور حضرت یوسف کے زمانہ کا فرعون ربیع تھا ان دونوں فرعونوں کے درمیان چار سو برس کی مدت کا فاصلہ ہے۔

(تمہیں سخت تکلیف دیتے ہیں) سوم کے معنی لغت میں کسی شے کی تلاش و جستجو میں جانے کے ہیں۔ بعض نے کہا ہے کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ تمہیں طرح طرح کے عذاب کی گردش میں رکھتے ہیں۔ اس تقدیر پر یَسْمُوْنَكُمْ الْاٰیْلِ السَّائِمَةِ (اونٹ باہر پھرنے والے) سے ماخوذ و مشتق ہوگا۔ کیونکہ فرعون بنی اسرائیل کو طرح طرح کے عذاب میں رکھتا تھا عمارتیں بنواتا، کھیتی کراتا، بوجھ اٹھواتا، جزیہ لیتا ان کی عورتوں سے سوت کرواتا تھا۔

سُوْنَةُ الْعَذَابِ (یعنی سخت عذاب) سوء ساء یسوء کا مصدر ہے اور ترکیب میں یَسْمُوْنَكُمْ کا مفعول ہے اور جملہ یَسْمُوْنَكُمْ یا تَوَجَّيْنَكُمْ کی خبر سے حال ہے اور یا فِرْعَوْنَ سے یاد دونوں ضمیروں سے حال کہا جائے۔ یُنَبِّحُوْنَ اٰیْلًا كُفْرًا (تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے) یَسْمُوْنَكُمْ کا بیان ہے (یعنی عذاب کا بیان ہے کہ وہ کیا عذاب تھا) اس لئے واؤ عطف درمیان میں نہیں لائے بلکہ بدل کے طور پر ذکر فرمایا۔

وَيَسْمُوْنَ نِسَاءً كُفْرًا (اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ چھوڑتے تھے) علامہ بغوی نے کہا ہے کہ بیٹوں کو ذبح کرنے اور لڑکیوں کو زندہ چھوڑنے کی وجہ یہ تھی کہ فرعون نے خواب میں دیکھا تھا کہ آگ بیت المقدس کی طرف سے آئی اور سارے مصر کو اس نے گھیر لیا اور قبطیوں کو جلادیا۔ فرعون نے خواب دیکھ کر ڈر لگا ہوں کو بلا کر ان سے اس خواب کی تعبیر پوچھی انہوں نے کہا بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہو گا جو تجھے ہلاک کر دے گا اور تیرا سب ملک و مال جاتا رہے گا۔ ابن جریر نے سندھی سے اسی طرح روایت کی ہے۔

علامہ بغوی نے یہ بھی کہا ہے کہ اس کے بعد سے فرعون نے یہ حکم دیدیا کہ بنی اسرائیل میں جو لڑکا پیدا ہو اسے قتل کر دیا جائے اور شہر کی سب دایوں کو صبح کر کے حکم دیدیا کہ دیکھو آج سے بنی اسرائیل میں جو لڑکا پیدا ہو زندہ نہ چھوڑا جائے ہاں لڑکیوں کو ہاتھ نہ لگایا جائے۔ روایت ہے کہ اس جستجو و تلاش میں اس مردود نے بارہ ہزار بچے قتل کر دئے۔ وہب فرماتے ہیں مجھ سے بات پہنچی ہے کہ فرعون نے نوے ہزار بچے ذبح کرائے پھر بنی اسرائیل کے بوڑھے لوگوں میں مری پھیل گئی۔ قبطیوں کے رئیسوں نے یہ حالت دیکھ کر فرعون سے کہا کہ بنی اسرائیل کے بچے تو آب کے حکم سے مارے جاتے ہیں اور بوڑھے اپنی موت مر رہے ہیں اگر یہی حالت رہی تو بنی اسرائیل بالکل نیست و نابود ہو جائیں گے اور ساری بیگار ہم پر آ پڑے گی اور کوئی مزدور و پیگاری نہیں نہ مل سکے گا۔ فرعون نے یہ بات سن کر حکم دیا کہ اچھا ایک سال تو بچے قتل کئے جائیں اور ایک سال چھوڑ دئے جائیں۔ تقدیر الہی سے حضرت ہارون اس سال پیدا ہوئے جس میں بچوں کو چھوڑا جاتا تھا اور حضرت موسیٰ اس وقت رونق افروز عالم ہوئے جس میں بچوں کو قتل کیا جاتا تھا۔

(اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی آزمائش تھی) وَفِيٰ ذٰلِكُمْ بَلَاءٌ لِّمَنْ يَّمُنُ بِرَبِّهِ عَزِيْزٌ ﴿۶۵﴾ (اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی آزمائش تھی) کے معنی ہیں آزمائش کے اور آزمائش کبھی تو شدت عذاب سے ہوتی ہے اس وقت امتحان ہوتا ہے کہ آیا صبر کرتے ہیں یا نہیں اور کبھی نعمت و فریانی سے ہوتی ہے اس وقت یہ جانچ ہوتی ہے کہ آیا شکر کرتے ہیں یا نہیں۔ چنانچہ حق تعالیٰ دوسرے مقام پر ارشاد فرماتا ہے وَنَبَلُوْكُمْ بِالْمَسْرِ وَالنَّخِيْرِ فِتْنَةً (اور ہم تمہیں برائی اور بھلائی سے آزماتے ہیں) اس لئے کشائش میں شکر اور شگلی میں صبر واجب ہے اور ذلکم کا مشا الہ یا تو الی فرعون سے نجات دینا ہے اس صورت میں آزمائش کی دوسری صورت (یعنی نعمت و فریانی) مراد ہوگی اور یا مشا الہ فرعون کا بنی اسرائیل کو تکالیف و شدائد میں رکھنا ہے اس تقدیر پر امتحان کی پہلی صورت (یعنی شدت عذاب) مراد ہوگی۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آزمائش ہونے کی پہلی تقدیر پر (جبکہ آزمائش سے عذاب اور تکلیف مراد ہو) یہ معنی ہوں گے کہ تم پر حق تعالیٰ نے فرعون کو مسلط فرمادیا۔ اور دوسری صورت میں (جبکہ نعمت و فریانی سے



استحسان ہو گیا معنی ہوں گے کہ حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ کو مبعوث فرمایا اور انہیں تمہارے چمڑے کی توثیق عطا فرمائی عَزِيمٌ بِلَاۤءٍ كِي صِفَتٍ ۙ

(لور یاد کرو جب ہم نے تمہارے لئے دریا کو پھاڑا) فَرَقْنَا بَيْنَكُمْ یعنی ہم نے تمہارے داخل ہونے کے سبب دریا کو چیر دیا۔ بعض نے یہ معنی بیان کئے کہ دریا کو تمہارے لئے چیر دیا یہ قصہ یوں ہوا تھا کہ جب فرعون کے ہلاک ہونے کا زمانہ قریب آیا اور حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ کو حکم دیا کہ بنی اسرائیل کو لے کر چلے جاؤ تو موسیٰؑ نے سب کو کہہ دیا کہ راتوں رات یہاں سے چل نکلو اور کوچ کا سب سامان اپنے اپنے گھروں کے اندر ہی کریں حتیٰ کہ گھوڑوں کے زین بھی اندر ہی اندر کیس تاکہ کسی کو کانوں کا ن خبر نہ ہو اور قبیلوں میں جس قدر بنی اسرائیل کے ولد الزنا تھے ان سب کو اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل میں جمع کر دیا اور بنی اسرائیل میں جو قبیلوں کے ولد الزنا تھے خدا نے انہیں وہاں بھیج دیا اور قبیلوں میں ایسی مری پڑی کہ بہت سے آدمی ان کے مر گئے اور وہ صبح تک بلکہ طلوع شمس تک ان کے کفن و دفن ہی میں لگے رہے اور حضرت موسیٰؑ چھ لاکھ یا زیادہ بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے نکلے۔ حضرت یعقوب جب مصر میں آئے تھے تو کل بہتر آدمی ان کے ساتھ تھے (اب اتنا تسلل ان کا بڑھا) القصہ : یہ سب کے سب ابھی حدود مصر سے نکلے بھی نہ تھے کہ ایک میدان ایسا بے پایاں دکھائی دیا کہ حضرت موسیٰؑ حیران رہ گئے کہ کس طرف چلیں بوڑھے بوڑھے لوگوں کو بلا کر پوچھا کہ کیا تدبیر کرنی چاہئے انہوں نے عرض کیا کہ جب حضرت یوسفؑ کی وفات ہوئے گی تو انہوں نے بھائیوں کو بلا کر وصیت کی تھی کہ جب تم مصر سے نکلو تو مجھے ساتھ لے کر نکلتا میرے بغیر یہاں سے نہ نکلتا تو یہ اس وصیت کا اثر ہے کہ اب ہم راہ بھول گئے جب تک ان کا جسد مبارک اپنے ساتھ نہ لیں گے رستہ نلے گا حضرت موسیٰؑ نے ان کی قبر کا پتہ دریافت کیا تو سب نے کہا میں خبر نہیں ان کی قبر کہاں ہے پھر آپ نے پکار کر کہا کہ میں خدا کی قسم دیتا ہوں کہ جو تم میں سے یوسفؑ کی قبر سے واقف ہو وہ مجھے بتلا دے اور جو نہ جانتا ہو اس کے کانوں میں میری آواز نہ پہنچے۔ اللہ کی قدرت کہ آپ کی آواز کو ایک بوڑھیا کے سوال اور کسی نے نہ سنا اس نے کہا اگر میں تمہیں بتا دوں تو جو مانگوں گی وہ مجھے دے گا۔ حضرت موسیٰؑ نے کہا میں اپنے پروردگار سے پوچھ لوں اگر حکم ہو تو مجھ سے وعدہ کر لوں گا جناب باری سے ارشاد ہوا کہ موسیٰؑ تم اس سے وعدہ کر لو کہ جو مانگے گی دیں گے اور اس سے پوچھو کیا مانگتی ہے بڑھیا نے کہا وہ چیزیں مانگتی ہوں ایک دنیا کی ایک آخرت کی دنیا کی تو یہ ہے کہ مجھ سے چلائیں جاتا مجھے تم یہاں سے کسی طرح لے چلو اور آخرت کی یہ ہے کہ جنت میں جس بالا خانہ پر آپ تشریف لے جائیں میں بھی آپ کے ساتھ ہوں۔

موسیٰؑ نے فرمایا دونوں باتیں منظور۔ بڑھیا نے کہا یوسفؑ کی قبر دریا کے نلے کے بیچ میں ہے یہ سن کر آپ نے جناب باری میں عرض کیا دریا پھٹ گیا قبر شریف ظاہر ہو گئی آپ نے وہاں سے تابوت نکلا کر لدوا دیا اور پھر ملک شام میں لا کر دفن کیا۔ حاصل کلام یہ کہ رستہ نل گیا اور وہاں سے چلے حضرت موسیٰؑ علیہ السلام سب سے پیچھے اور ہارون آگے آگے تھے اور وہ تو یہ گزری۔ اب فرعون کی سننے کے جب اسے یہ معلوم ہوا کہ بنی اسرائیل نکل گئے تو حکم دیا کہ مرغ کے بولتے ہی بنی اسرائیل کی تلاش میں چل نکلو خدا کی قدرت اس رات کوئی مرغ ہی نہ بولا۔ صبح کو فرعون اور اس کے آگے آگے ہانان ایک کروڑ سات لاکھ آدمی لے کر نکلا تیر ہا سا یہاں گھوڑے بھی ہمراہ تھے بنی اسرائیل ابھی دریا ہی تک پہنچے تھے کہ دن نکل چکا تھا اور دریا خوب زرتا نے سے بہ رہا تھا کہ دیکھتے کیا بنی فرعون صبح اپنی قوم کے پیچھے لے چلا آ رہا ہے یا اس نلے کی مٹی نکل گئی اور جہر انہوں نے کئے چنانچہ حق تعالیٰ اس قصہ کو دوسرے مقام پر اس طرح ذکر فرماتا ہے فَلَمَّا تَرَأَى الْجَمْعَ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُوكَ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَسِيحَ رَبِّي سَيَهْدِيكُمُ (یعنی دونوں جماعتیں جب ایک دوسرے کو دیکھنے لگیں تو موسیٰؑ کے لوگ کہنے لگے ہم تو پکڑے گئے موسیٰؑ علیہ السلام نے کہا ہرگز نہیں میرے ساتھ میرا رب ہے جو مجھے راہ دکھائے گا) حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰؑ کو حکم دیا انْضُرْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فَرٍقٍ كَانَتُودِ الْعَظِيمِ تَوَانِعًا عَصَا رِبَارِمَا (موسیٰؑ نے بار) پس دریا پھٹ گیا تو ہر کھڑا ایک بڑے پہاڑ جیسا ہو گیا) بارہ گروہ کے لئے بارہ رستے پیدا ہو گئے اور دونوں رستوں کے مابین اتنا پانی اونچا

ہو گیا کہ پہاڑ کی طرح نظر آنے لگا اور اللہ تعالیٰ نے ہو اور دھوپ کے ذریعہ سے دم کے دم میں رستے خشک کر دیئے اور ہر گروہ نے اپنا اپنا رستہ لیا اور پانی چو تکہ اور اونچا چڑھا گیا تھا اس لئے چلنے میں ایک گروہ دوسرے کو دیکھتا نہ تھا تو وہ خوف کھانے لگے کہ ہمیں ہمارے بھائی ڈوب نہ گئے ہوں۔ حق تعالیٰ نے اس خوف کو بھی دور کر دیا اور پانی میں مورچے کھول دیئے کہ آپس میں ایک دوسرے کو دیکھنے اور باتیں سننے لگے اس طرح عافیت کے ساتھ صحیح و سالم دریا سے پار ہوئے۔

فَأَنجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ  
(اور پھر تمہیں بچلا اور فرعون کے لوگوں کو ڈوب دیا) اب فرعون کی سننے کہ کیا گت ہوئی جب اس نے دیکھا کہ دریا پھنا ہوا ہے اور رستے بنے بنائے موجود ہیں تو اسے لوگوں سے فخر یہ کہنے لگا کہ دیکھو دریا میرے خوف سے اس لئے پھٹ گیا کہ اسے گئے ہوئے بندوں اور پکڑیوں فرعون ایک سیاہ گھوڑے پر سوار تھا اور سارے لشکر میں گھوڑے تھے گھوڑی نہ تھی۔ حضرت جبرئیل بحکم الہی بصورت انسان گھوڑی پر سوار ہو کر آئے اور فرعون کے آنے سے پہلے دریا میں گھس گئے فرعون کا گھوڑا مادہ کی بوپا کر اس کے پیچھے ہی دریا میں ہو لیا اور فرعون بالکل بے بس ہو گیا اور جتنے گھوڑوں کے سوار تھے وہ بھی فرعون کے گھوڑے کے پیچھے پیچھے چلے اور حضرت میکائیل ایک گھوڑے پر سوار ہو کر فرعون کی قوم کے پیچھے پیچھے آئے اور سب کو آگے کو دھکیلا اور کہتے چلے۔ چلو چلو اپنے ساتھیوں سے جلد ملو جتنی کہ سب کے سب دریا میں گھس گئے (جب یہ سب کے سب پانی میں آگئے تو جو راستے بنی اسراٹکل کے لئے بنائے گئے برابر ہو گئے اور سب ڈوب مرے) اس دریا کا پات چار فرخ تھا۔ اس میں اختلاف ہے کہ فرعون کون سے دریا میں ڈوبا گیا۔ بعض نے کہا: بحر قزقم جو فارس کے دریاؤں میں سے ایک دریا ہے۔ قنادہ کہتے ہیں کہ مصر سے ورے ایک دریا تھا جسے اساف کہتے ہیں۔ یہ سب قصہ فرعون کے ڈوبنے کا تھی اسراٹکل کی دیکھتی آنکھوں ہو اپنا نچرا شاد ہوتا ہے۔

وَإِنَّكُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۵۱﴾ (اور تم دیکھ رہے تھے) یعنی تم ان کے ڈوبنے اور ہلاک ہونے کی جگہ دیکھ رہے تھے۔

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً  
(اور جب ہم نے وعدہ کیا) ابو جعفر اور ابو عمر نے وعدنا کو ہر جگہ وعدنا بلا الف پڑھا ہے اور بانی قراء نے وعدنا الف سے پڑھا ہے اور مقلد اگرچہ مشارکت کے لئے آتا ہے لیکن یہاں وعدنا اور وعدنا دونوں کے ایک ہی معنی ہیں جیسے عاقبت اللص میں مقلدہ مشارکت کے لئے نہیں۔ زبان نے کہا ہے کہ مشارکت کے معنی بھی بن سکتے ہیں اس طرح پر کہ حق تعالیٰ کی طرف سے تو امر ہو اور موسیٰ کی طرف سے قبول یا یہ معنی کہ اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجے کا وعدہ فرمایا اور موسیٰ نے طور پر آنے کا وعدہ کیا۔ حمزہ اور کسائی نے موسیٰ کو لالہ سے پڑھا ہے اسی طرح جس اسم یا فعل کے آخر میں یا ہو حمزہ اور کسائی اسے لالہ سے پڑھتے ہیں جیسا کہ موسیٰ عیسیٰ یحییٰ موتیٰ، اخریٰ، کسالیٰ، اساریٰ، بتالیٰ، فراءدی، نصاریٰ، ایامی، حوایا، بشریٰ، ذکریٰ، ضبیریٰ اور ان کے علاوہ جس اسم میں تائیت ہو اسے لالہ سے پڑھتے ہیں اور اسی طرح ہر اسم مقصور میں جیسے عمی، ہدیٰ، ضحیٰ، برء، یا ناواہ، ساواکم، مشواہ، مشواکم میں لالہ کرتے ہیں۔ جتنے صفت کے صیغے ہیں جیسے ادنیٰ، اذکیٰ، اولیٰ، اعلیٰ سب میں لالہ کرتے ہیں اور جن افعال کا لالہ یا سے بدلا ہوا ہے ان میں بھی لالہ کرتے ہیں جیسے اتی، سغی، فسویٰ، یخفی، یرضیٰ، یھویٰ اور حمزہ اور کسائی انہی بمعنی کیف میں جیسے انہی شبنم و انہی لک میں بھی لالہ کرتے ہیں۔ اور اسی طرح جو حرف یاہ کے ساتھ لکھے جاتے ہیں انہیں بھی لالہ سے پڑھتے ہیں جیسے متیٰ، بلیٰ، عسیٰ مگر پانچ الفاظ میں لالہ نہیں کرتے انہیں سب مفتوح پڑھتے ہیں حتیٰ، لدیٰ، علیٰ، النیٰ، ما زکنیٰ اور ایسے ہی جس اسم یا فعل کے آخر میں واؤ ہو اس میں لالہ کرتے ہیں جیسے الصفا، سنابقہ، بدادنا، عفا، علا وغیرہ لیکن جو آئیں یا پر ختم ہوتی ہیں اگر اس میں کوئی اسم اولیٰ یا فعل اولیٰ یا فعل یائی کے درمیان واقع ہو تو مالہ نہیں کرتے اور ایسے ہی اگر فعل میں کوئی زیادتی آخر یا اول میں ہو تو اس میں بھی لالہ نہیں کرتے جیسے تدعیٰ، تبلیٰ، فمن اعتدیٰ، من استعلیٰ، وانجاکم، انجانا، ونجاکم، زکاھا، یہ زیادتی سے یاہ کے علم میں ہو جائیں گے۔

اور ابو عمر والفاظ سابقہ میں سے جس میں راء بعد کیا کے ہوا اس میں لالہ کرتے ہیں اور جس سورہ کی آیتیں باء یا ہاء یا الف پر ختم ہوں یا جس سورہ کے آخر کے الفاظ فعلی یا فعلی یا فعلی کے وزن پر ہوں ان سب کو ابو عمر دین مین پڑھتے ہیں۔ اور ان کے سوا اور الفاظ کو فتح سے پڑھتے ہیں۔ اورورش نے ان سب الفاظ کو مین مین پڑھا ہے اور ابو بکر نے سورہ انفال میں لفظ رمی اور اور سبحان الذی میں لفظ اعمیٰ ان دونوں جگہ لالہ کیا ہے اور ابو عمر و اور علی نے پہلے اعمیٰ میں صرف لالہ کیا ہے اور دوسری جگہ فتح دیا ہے اور حفص نے سورہ ہود میں لفظ مجریھا کو مالہ سے پڑھا ہے اور سوائے اس کے کسی جگہ مالہ نہیں کیا اور ابو عمر و دیا ویلتی یا حسرتی اور انی استفہامیہ کو مین مین اور یا اسفی کو مفتوح پڑھتے ہیں اور الف محال اگر اجتماع ساکنین کی وجہ سے وصل کی حالت میں گر پڑے تو مالہ نہ کریں گے لیکن وقف میں کریں گے جیسے هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ وَ مَوْسَى الْكِتَابِ تَوَكَّرَ مَوْسَىٰ اور هُدًى پر وقف کریں گے تو مالہ نہ کریں گے اور وصل کی حالت میں نہ کریں گے۔ اور ابو عمر و سے بروایت یزیدی ثابت ہوا ہے کہ راء مملہ میں جب اس کے بعد حرف ساکن ہوا مالہ کرتے ہیں جیسے یزید الذین امنوا والنصارى، المسيح، الکبریٰ، اذهب، القوی، التی وغیرہ اور کسائی ذیل کے الفاظ میں لالہ کرتے ہیں اور دیگر قراء نہیں کرتے فاحیابہ، واحیابہ، خطایاکم، خطایا ہم رثویابہ ر و یابحہ مرضات اللہ مرضاتی اور ان الفاظ میں بھی مالہ کرتے ہیں اور دیگر قراء سے متحول نہیں۔ حق قحانہ آل عمران میں، قد هذان انعام میں، من عصانی ابرائیم میں، ما انسانیہ کف میں، اتانی الکتاب اور اوصانی بالصلوة مریم میں، مما اتانی اللہ عمل میں، محیابہم جاتیہ میں، دحاها نازعات میں، تلاهء طحها والقمس میں سجی والضحیٰ میں اور ذیل کے الفاظ میں کسائی کے ساتھ حمزہ بھی متفق ہیں۔ یحیی ولا یحیی وامات واحیا لیکن مالہ اس وقت کرتے ہیں جب ان الفاظ لبرع کے ساتھ واؤ آئے اور اگر واؤ نہ آئے تو مالہ نہیں کرتے کسائی اور حمزہ دونوں ذیل کے الفاظ کے مالہ میں شریک ہیں۔ الدنیا، العلیاء، الحویاء، الضحیٰ، ضحاهاء، الریاء، اننی، هدانی، اتانی، سورہ ہود میں یوانی اللہ هدانیء منہم قحانہ، مزجاء، اتانہ ان الفاظ میں اتانہ کے مالہ میں ہشام نے بھی حمزہ اور کسائی کا اتباع کیا ہے اور بانی قراء ان سب الفاظ میں فتح پڑھتے ہیں۔

آن یجیبین کئی لہ

(چالیس رات کا) تفسیر میں کہتے ہیں کہ جن چالیس رات کا حق تعالیٰ نے موسیٰ سے وعدہ فرمایا ان میں سے تیس راتیں تو ذی قعدہ کی تھیں اور دس ذی الحجہ کی اور یہ قصہ اس طرح ہے کہ جب فرعون ہلاک ہو گیا اور بنی اسرائیل پھر مصر میں آکر بے توحق تعالیٰ نے موسیٰ سے وعدہ فرمایا کہ ہم تم پر توریہ اتاریں گے اور چالیس رات کا وعدہ فرمایا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ میں اپنے پروردگار کی طرف متوجہ ہوتا ہوں اور ہارون کو اپنا خلیفہ بنا تا ہوں جبرئیل اسب حیات پر سوار ہو کر انہیں لینے کے لئے تشریف لائے جہاں اس گھوڑے کا قدم پڑتا سبزہ آگ آتا تھا۔ سامری نے یہ عجیب واقعہ دیکھ پایا۔ یہ سامری ایک سدا بارجی کلار بنے والا تھا۔ بعض نے کہا کہ ان کا ظاہر اسلام لے آیا تھا مگر منافق تھا اور اس قوم میں سے تھا جو گائے کو پوجتے ہیں جب اس نے یہ بات دیکھی تو حضرت جبرئیل کے گھوڑے کے زیر قدم کی ایک مٹھی خاک اٹھا کر رکھی اور بنی اسرائیل نے کہیں فرعون کی قوم سے خروج مصر سے پہلے بہت سازبورشادی کے ہمانے سے مستعار لے لیا تھا جب حق تعالیٰ نے فرعون اور اس کی قوم کو ہلاک کر دیا تو وہ زیور انہی کے پاس رہا جب حضرت موسیٰ توریہ لینے کے لئے کوہ طور پر تشریف لے گئے تو اس سامری نے بنی اسرائیل سے کہا کہ زیور جو تمہارے پاس ہے غنیمت کا مال ہے اور تمہیں حلال نہیں اسے کہیں گڑھا کھو کر دباؤ جب حضرت موسیٰ تشریف لائیں گے جیسی ان کی رائے ہوگی کیا جائے گا۔

سدی نے کہا کہ انہیں یہ مشورہ ہارون نے دیا تھا القصہ انہوں نے حسب مشورہ سامری یا ہارون وہ زیور سب کا سب ایک جگہ دفن کر دیا۔ سامری نے خفیہ طور پر وہ مال نکال لیا اور اس کا تین دن میں ایک چمچڑا تیار کر کے زیور سے مرصع کیا اور وہ خاک جو اس نے جبرئیل کے گھوڑے کے قدم کی اٹھائی تھی اس میں ڈال دی جو نکال اس میں مادہ حیات تھا مٹی پڑتے ہی بولنے لگا اور اوھر اوھر دوڑنے لگا۔ سامری نے بنی اسرائیل سے کہا هذا اللہکم والہ مونسى فنیستی یعنی تمہارے اور موسیٰ کا

معبود تو یہ ہے وہ بھول گئے (یعنی معبود کو بھول کر کوہ طور چلے گئے) اور بنی اسرائیل کا قاعدہ تھا کہ وہ ایک دن رات کو دو دن شمار کرتے تھے جب بیس دن گزر گئے اور موسیٰؑ نہ آئے تو سب کہنے لگے کہ چالیس دن تو گزر گئے اور حضرت موسیٰؑ اب تک نہ آئے معلوم ہوتا ہے کہ انتقال کر گئے ادھر سامری نے یہ فتنہ پھیلایا کہ لوگوں کو برکات شروع کر دیا۔ بعض نے کہا کہ حضرت موسیٰؑ نے قوم سے تمہیں رات کا وعدہ کیا تھا پھر دس رات اور بڑھادی گئیں اس لئے فتنہ میں پڑ گئے اور پتھر اچھڑا پونے لگے۔ بارون اور ان کے ہمراہ بارہ ہزار آدمی تورہ حق پر رہے اور باقی سب کے سب گمراہ ہو گئے۔

﴿ثُمَّ أَخَذْنَا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ﴾ (۵۱)  
(معبود) بنا لیا اور تم ظلم کر رہے تھے) اخذتہ اور اتخذتہ کی ذال کو ابن کثیر اور حفص جہاں کہیں بھی ہو ظاہر کرتے اور دیگر قراء، اذعام کرتے ہیں من بعدہ میں موسیٰ کی طرف راجع ہے۔ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (یعنی تم اپنا نقصان کرنے والے تھے) کہ عبادت بے عمل کرتے تھے۔

﴿ثُمَّ عَصَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (۵۲)  
(پھر تم نے موسیٰؑ کے بعد پتھرے کو (معبود) بنا لیا اور تم ظلم کر رہے تھے) اخذتہ اور اتخذتہ کی ذال کو ابن کثیر اور حفص جہاں کہیں بھی ہو ظاہر کرتے اور دیگر قراء، اذعام کرتے ہیں من بعدہ میں موسیٰ کی طرف راجع ہے۔ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ (یعنی تم اپنا نقصان کرنے والے تھے) کہ عبادت بے عمل کرتے تھے۔  
در گزر کی تاکہ تم احسان مانو) یعنی جب تم نے توبہ کی تو ہم نے در گزر کی غنوا (گناہ کے محو کرنے کو کہتے ہیں) عفا (مٹ گیا۔ محو ہوا) سے مشتق ہے مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ (یعنی بعد اس معبود بنانے کے) مفسرین نے کہا ہے کہ شکر سے مراد طاعت ہے اور شکر قلب، زبان، اعضا، سب سے ہوتا ہے۔ حسن نے کہا ہے کہ نعت کا شکر اس کا ذکر کرنا ہے اور سید الطائفہ حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نعت کا شکر یہ ہے کہ اس نعت کو منعم حقیقی کی رضا میں صرف کیا جائے۔ بعض نے کہا ہے کہ شکر کی حقیقت شکر سے بجز کا ظاہر کرنا ہے۔ علامہ بغویؒ فرماتے ہیں محتول ہے کہ موسیٰؑ بارگاہ باری تعالیٰ میں عرض کیا کرتے تھے خداوند مجھے آپ نے سیکڑوں نعمتیں عطا فرمائیں اور مجھے آپ نے ان نعمتوں پر شکر ادا کرنے کا بھی حکم فرمایا مگر آپ پروردگار میرا کسی نعت پر شکر ادا کرنا بھی تویری ہی نعت ہے ارشاد ہوا موسیٰؑ! تم بڑے عالم ہو تم سے زیادہ اس زمانے میں کسی کا علم نہیں یاد رکھو میرے بندہ کو شکر اتنا ہی کافی ہے کہ وہ یہ اعتقاد رکھے کہ جو نعمت ہے وہ اللہ ہی کی طرف سے ہے۔ حضرت داؤد اپنی مناجات میں عرض کیا کرتے تھے کہ یا رب اس ذات کے لئے جس نے بندہ کے شکر سے عاجز ہونے کے اقرار کو شکر قرار دیا جیسا کہ معرفت سے عاجز ہونے کے اقرار کو معرفت بنایا۔

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ  
فرمائی اور قانون (فیصل) (الکتاب سے مراد توریت اور الفرقان سے مراد بھی بعض مفسرین کے قول پر توریت ہی ہے۔ توریت ہی کو حق تعالیٰ نے دو ناموں سے ذکر فرمایا ہے۔ کساہی نے کہا کہ الفرقان (الکتاب کی نعت ہے اور واؤزائد سے الفرقان کے معنی ہیں حق اور باطل میں فرق کرنے والی۔ بعض نے کہا الفرقان سے مراد معجزات ہیں اور فرقان (فرق کرنے والا) انہیں اس لئے کہا کہ معجزات اہل حق اور اہل باطل میں فرق کر دیتے ہیں۔ بعض نے کہا الفرقان شریعت موسوی ہے جو حلال و حرام میں فرق کرنے والی تھی۔

﴿لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (۵۳)  
(تاکہ تم ہدایت پاؤ) یعنی تاکہ تم کتاب میں تدبر اور تفکر کرنے سے ہدایت پاؤ۔  
وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ أَوَلَمْ يَأْتِكُمْ الْكِتَابُ فَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
(اور وہ وقت بھی یاد کرو جب موسیٰؑ نے اپنی قوم سے کہا کہ بھائیو! تم نے پتھرے کی پرستش سے اپنے اوپر (بڑا ہی) ظلم کیا سو اب اپنے خالق کی جناب میں توبہ کرو) لِقَوْمِهِ سے مراد وہ قوم ہے جنہوں نے پتھرے کی پرستش کی تھی۔ ظلمتہم اللہ سے کہہ یعنی اپنا نقصان کیا الہی بار نکم یعنی اس ذات کی طرف رجوع کرو۔ جس نے تمہیں اعتدال کے ساتھ پیدا کیا اور کسی طرف کا تھنص تم میں نہ کیا۔ اور ایک دوسرے کی شکل و صورت تمہیں وجد بنائی اور اصل ترکیب ان حروف (یعنی ب د ہ) کی کسی

شے کو دوسری شے سے چھٹا لینے اور خاص کرنے کے لئے ہے اب یہ خاص کرنا خواہ اس طرح پر ہو کہ اس شے کو علیحدہ کر دیا جائے جیسے بولتے ہیں۔ بروی العریضی والمعدیون (رستگار ہو اپنا اور مقروض) یعنی مریض مرض سے اور مقروض دین سے علیحدہ ہو گیا اور یا یہ کہ خاص کرنا ایک شے سے دوسری شے کو ایجاد و استخراج کے طور پر ہو ﴿وَاللّٰهُ اَدَمٌ مِّنَ الطّٰیْنِ﴾ (پیدا کیا اللہ نے آدم کو گارے سے) یعنی نمناک مٹی سے انہیں خاص اور علیحدہ کر لیا۔ ابو عمر نے بارئ شکم میں دونوں جگہ اور اسی طرح یاسرکم، یا مرہم، یبصرکم و یبصرکم میں جہاں جہاں یہ آئے ہیں اختلاس ملے حرکت سے پڑھا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ ابو عمر نے بارئ شکم کی ہمزہ کو ساکن کر کے پڑھا ہے اس روایت کے موافق ہمزہ ابو عمر کے نزدیک یا سے بدل جائے گا اور ابو عمر کے سوا اور قراء نے پوری حرکت سے پڑھا ہے۔ اور کسائی نے بارئ شکم میں دونوں جگہ اور البارئ، المصور سارعوا، یسارعون، یسارع میں امالہ کیا ہے اور اسی طرح الحار میں دونوں جگہ اور جبار میں دونوں مقام میں اور الجوار میں سورہ شوریٰ اور حزن اور کورت میں اور من انصاری الی اللہ میں دونوں جگہ اور کمشکوٰۃ میں سورہ نور میں بھی امالہ کیا ہے اور ورش نے الحار اور الجبارین کو بین تین پڑھا ہے۔

فَاتَّقُواْ اَنْفُسَكُمْ (اور ہلاک کر دو اپنی جانیں) مطلب یہ ہے کہ توبہ کی تکمیل کے لئے تم میں سے جو بری ہیں وہ مجرموں کو قتل کریں اس تقریر پر یہ قتل توبہ کا تہہ ہو گا اور خود توبہ نہ ہوگی اور یہ بھی ممکن ہے کہ فاتحیر کے لئے ہو اس کے موافق یہ قتل، قتل خود توبہ ہو گا اور آیت کے معنی یہ ہوں گے کہ تم اپنے لوگوں کو قتل کر دو یہی توبہ ہے۔

ذٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ (یہی قتل بہتر ہے تمہارے حق میں تمہارے خالق کے نزدیک) اور اس قتل کے بہتر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ قتل شرک سے پاک کرنے اور حیات ابدی دوسرے مرد کی تک پہنچنے کا ذریعہ ہے۔ اس حکم الہی کے پہنچنے ہی موسیٰ نے یہ فرمان واجب الاذعان قوم کے گوش گزار کیا سب نے یہ حکم سن کر عرض کیا کہ ہم اپنے مولیٰ کے حکم پر دل سے صابر ہیں سب کے سب ایک محسن میں اپنی چادروں سے گوشت مار کر سر جھکا کر بیٹھ گئے۔ حکم ہوا کہ اگر کوئی اپنی گوٹ کھولے یا نگاہاٹھا کر قاتل کو دیکھے یا ہاتھ پیر کے ذریعہ سے بچے تو وہ ملعون ہے اور اس کی توبہ مقبول نہ ہوگی۔ سب نے حکم الہی کی تعمیل کی اور اپنی اپنی گردنیں کھول دیں۔ مجرمین میں ان قاتلین کے عزیز و اقارب بھی تھے کوئی کسی کا باپ، کوئی بیٹا، کوئی بھائی، کوئی قریبی رشتہ دار، کوئی دوست تھا۔ جب احتمال حکم الہی کے لئے تلوار اٹھائی تو قرط عیت و شفقت کی وجہ سے تلوار ہاتھ سے چھوٹ گئی اور حق تعالیٰ کے حکم کی تعمیل نہ ہو سکی۔ سب نے حضرت موسیٰ سے عرض کیا یا نبی اللہ! اب ہم کیا کریں ہم تو مغلوب ہو گئے۔ حق تعالیٰ نے زمین سے بخارات یا آسمان سے ایک ابر سیاہ بھیجا کہ اس سے تاریکی چھائی کہ کوئی ایک دوسرے کو نہ دیکھتا تھا۔ القصہ: قتل شروع ہوا اور کوئی روز تک یہ قتل ربا قیح سے شام تک برابر قتل کرتے تھے جب بنی اسرائیل کثرت سے مقتول ہوئے تو حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام نے بارگاہ الہی میں رورو کر دعا فرمائی کہ خداوند ابنی اسرائیل یک لخت ہلاک ہوئے جاتے ہیں اب اپنا تم نازل فرمائیے۔ حق تعالیٰ نے اس سیاہ ابر کو ہٹا دیا اور حکم بھیجا کہ اب قتل نہ کریں جب ابر کھلا تو دیکھا گیا کہ ہزاروں آدمی مارے گئے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ مقتولین کی تعداد ستر ہزار تھی۔ یہ دیکھ کر حضرت موسیٰ کو بہت غم ہوا حق تعالیٰ نے وحی بھیجی کہ موسیٰ کیا تم اس پر اصرار نہیں ہو کہ میں قاتل اور مقتول دونوں کو جنت میں داخل کروں اور جو قتل ہوئے انہیں شہادت کا مرتبہ دوں اور جو باقی رہیں ان کے گناہ معاف کر دوں۔

فَتَابَ عَلَيْكُمْ (پھر اللہ تعالیٰ تم پر متوجہ ہوا) یہ جملہ محذوف کے متعلق ہے۔ اگر اے حضرت موسیٰ کا کلام قرار دیا جائے تو تقدیر یہ ہوگی کہ اگر تم قتل کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ قبول کرے گا۔ اور اگر حق تعالیٰ کا مقولہ ہو تو اس کلام میں صنعت التفات کے طور پر غیبت سے خطاب کی طرف میلان ہو گا اور آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ اس کے بعد جو تمہیں حکم ہوا تھا (یعنی قتل کا) سو تم بجالائے تھے تو حق تعالیٰ تم پر متوجہ ہوا۔

اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۵۷﴾

(بیشک وہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے) تو اب کے معنی کثرت سے

توبہ قبول کرنے والا یا توبہ کی توثیق دینے والا۔ اس قصہ کے بعد حق تعالیٰ کی طرف سے موسیٰؑ کو حکم ہوا کہ تم چند آدمی بنی اسرائیل کے لے کر آؤ اور اس پکھڑے کی پوجا سے توبہ اور عذر کرو حضرت موسیٰؑ نے ان میں سے ستر نیک اور صالح منتخب کئے اور انہیں کہا کہ تم روزہ رکھو اور خوب نماز پڑھو اور صاف ہو جاؤ اور پاکیزہ کپڑے پہنو۔ سب نے حضرت موسیٰؑ علیہ السلام کے حکم کی تعمیل کی اور ان سے استدعا کی کہ آپ جناب باری میں عرض کیجئے کہ ہمیں اپنا نکال دیا جائے جب موسیٰؑ پہاڑ کے قریب ہوئے تو ایک ابر مثل ستون نمودار ہو اور سارے پہاڑ پر محیط ہو گیا۔ حضرت موسیٰؑ اس ابر میں گھس گئے اور اپنی قوم سے کہہ دیا کہ جب تم اس ابر میں آؤ تو سجدہ میں گر پڑنا۔ حضرت موسیٰؑ جب حق تعالیٰ سے کلام کرتے تو ان کے مبدک چہرہ پر ایک ایسا نور چمکتا تھا کہ کسی کو اس طرف دیکھنے کی تاب نہ ہوتی تھی پھر ان میں نور خود اوندی کے مابین ایک حجاب پیدا ہوا گیا انہوں نے سنا کہ حق تعالیٰ حضرت موسیٰؑ کو امر دینی فرماتا ہے۔ مجملہ ان کے یہ بھی گوش زد ہوا چونکہ میں اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں میں قاہر ہوں میں نے تمہیں اپنی قوت شدیدہ سے مصر سے نکالا تم میری ہی عبادت کرو اور کسی غیر کی عبادت نہ کرو جب موسیٰؑ مناجات سے فارغ ہوئے اور وہ ابر کھل گیا تو ان سب نے حضرت موسیٰؑ سے یہ آیت ذیل کا مضمون کہا۔

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ  
يَقِينُ نَه كَرِيْسَ (گے) یعنی ہم تمہارے کہنے سے ہرگز ایمان نہ لائیں گے یا یہ معنی کہ ہم ہرگز اس بات کا اقرار نہ کریں گے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں توریٰ عطا فرمائی ہے اور تم سے کلام کیا ہے تم ہی ہو۔

یہاں تک کہ دیکھ لیں ہم اللہ کو کھلم کھلا (جھوٹا) اصل میں جہرتہ بالقہرۃ (میں نے پڑھنے میں آواز بلند کی) کا مصدر ہے مگر یہاں معاینہ کے معنی میں مستعار لے لیا گیا ہے اور جہرتہ یا توریٰ کا مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے کیونکہ جہرتہ میں بھی ایک قسم کی رویت پائی جاتی ہے یا یہ قائل یا مفعول بہ سے حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔

فَاخَذْنَا مِنْكُمْ الصِّعْقَةَ  
مراد آگ ہے جو آسمان سے آئی تھی اور انہیں جلا دیا تھا۔

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۵۹﴾  
(اور تم دیکھ رہے تھے) یا توبہ معنی کہ تمہیں جو مصیبت پہنچی اسے تم دیکھ رہے تھے (جب صاعقہ سے مراد آگ ہو) یا یہ مراد اس مصیبت کا اثر تم دیکھ رہے تھے (جب صاعقہ سے مراد موت ہو) کیونکہ موت خود تو نظر آتی نہیں اس کا اثر ہی نظر آتا ہے۔ جب سب کے سب ہلاک ہو چکے تو حضرت موسیٰؑ بارگاہ الہی میں رونے اور آہ زاری کرنے لگے اور عرض کیا خداوند امیں ہی امر اہل کو کیا جواب دوں گا ان میں کے جو بزرگ لوگ تھے وہ تو آپ نے ہلاک کر ڈالے اور پھر عرض کیا رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ آهْلَهُمْ لَكُنَّا بِمَا فَعَلْتَ السَّفَهَاءُ وَمَثَلُ لَيْسَ اے پروردگار اگر تو چاہتا تو پہلے ہی ان کو بھجھ سمیت ہلاک کر دیتا کیا تو ہلاک کئے دیتا ہے ہمیں اس حرکت پر جو کر بیٹھے ہم میں سے احمق لوگ (حضرت موسیٰؑ برابر عجز و زاری کرتے رہے حتیٰ کہ دریائے رحمت میں جوش آیا۔ ایک دن رات مرے پڑے رہنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان سب کو یکے بعد دیگرے زندہ کر اٹھایا اور جو زندہ ہو کر اٹھا وہ دوسرے کو دیکھتا کہ کیوں گرا تھے جن چنانچہ اس مضمون کو حق تعالیٰ ذیل کی آیت میں بیان فرماتا ہے۔

ثُمَّ بَعَثْنَا  
(پھر ہم نے تمہیں زندہ کھڑا کیا) بعث کے معنی لغت میں کسی شے کو اسکی جگہ سے اٹھانے کے ہیں  
فَمِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ ﴿۶۰﴾ (تمہارے مرنے کے بعد) قادمہ کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے انہیں اس لئے زندہ کر دیا تاکہ وہ اپنی توبہ عریں اور رزق پورے کر لیں اور اگر اپنی عمر ختم کر کے مرتے تو پھر قیامت ہی میں اٹھائے جاتے۔  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾ (شاید تم احسان مانو) یعنی تاکہ تم اس زندہ اٹھانے کا شکر کر دیا صاعقہ کے پہنچنے سے جو تمہیں عذاب پہنچا اور اس سے تمہارے گناہ معاف کئے گئے اس کا شکر کرو۔

وَقَلْنَا لَنُعَذِّبَنَّكَ اللَّهُمَّ (اور ہم نے تم پر ابر کا سایہ کیا) غمام (ابر) غم (بمعنی چھپانے اور پوشیدہ کرنے) سے مشتق ہے اور ابر کو غمام اس وجہ سے کہتے ہیں کہ وہ آفتاب کو چھپالیتا ہے یہ قصہ اس طرح ہوا تھا کہ بنی اسرائیل کو قوم عاتقہ سے جہاد کرنے کا حکم ہوا یہ قبیل حکم میں جھجکے اور سستی کی اس پر انہیں ایک سندان ہو کے میدان میں چالیس سال تک حیران و پریشان پھرنے کی سزا ملی آخر کار اس ہولناک میدان میں کہ جس میں نہ کوئی درخت سایہ دار تھا اور نہ کوئی سایہ کی شے تھی جھجکتے پھرے۔ سب نے موسیٰ سے شکایت کی، آپ کی مناجات پر حق تعالیٰ نے ایک پتلا تپتا سفید ابر بارش کے ابر میں سے سایہ کے لئے بھیجا اور ایک نور کا ستون مرحمت فرمایا وہ اندھیری راتوں میں روشن ہو جاتا۔

وَأَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ (اور ہم نے اتارا تم پر من) یعنی تیرہ میں اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ من سے مراد تاجبین ہے اور بعض نے کہا پتلی چپاتی۔ مجاہد فرماتے ہیں کہ من گوند کی مثل ایک شے ہے درختوں پر آ کر گر جاتی تھی اس کا مزہ شدید کا سا ہوا تھا مردی ہے کہ اول اللہ تعالیٰ نے صرف من نازل فرمایا تھا جب کھاتے کھاتے انہیں بہت دن گزر گئے تو سب نے حضرت موسیٰ سے عرض کیا کہ حضرت اس من کی مٹھاس نے تو ہمیں جاہ کر دیا کہاں تک اسے کھائیں جناب باری میں دعا کیجئے کہ ہمیں گوشت کھلائے اس پر اللہ تعالیٰ نے سلویٰ نازل فرمایا۔

وَالسَّلْوٰی (اور سلویٰ) سلویٰ اکثر مفسرین کے نزدیک ایک پرندہ ہے جو شیر کے مشابہ ہوتا ہے اور بعض نے کہا خود شیر ہی تھا اور اس کے نزل کی یہ کیفیت ہوئی کہ اللہ تعالیٰ ایک ابر بھیجتا اس میں سے طلوع آفتاب تک نیزہ برابر طول اور میل بھر عرض میں سلویٰ برابر برستا، ہر ایک شخص اس میں سے ایک دن رات کی قدر اٹھالیتا اور جمعہ کے روز دو دن کی قدر کیونکہ ہفتہ کے دن کچھ نہ برستا تھا اور ہم نے ان سے کہہ دیا۔

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَرَّمْنَاكُمْ (کھاؤ پاکیزہ چیزیں جو ہم نے تمہیں دیں) طيبات حلال اور لذیذ چیزیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم ہوا تھا کہ ہر روز جس قدر کھا سکو لیا کرو مگر دوسرے دن کے لئے ذخیرہ کر کے نہ رکھنا۔ انہوں نے اس حکم کی تعمیل نہ کی اور سینت سینت کر کے گئے آخر کار وہ نعمت بند ہو گئی اور جو اٹھا رکھے وہ خراب ہو جاتا۔ امام احمد، بخاری اور مسلم نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے تو کھانا اور گوشت کبھی نہ سزا اور حرام نہ ہوتیں تو کوئی عورت اپنے خاوند سے بے وفائی نہ کرتی۔

وَمَا ظَلَمُونَا (اور ان لوگوں نے ہمارا تو کچھ نہ بگاڑا) اس میں اختصار ہے معطوف علیہ ہے۔ تقدیر کلام یہ ہے کہ پھر ان لوگوں نے نعمت کی ناشکری کر کے اپنا نقصان کیا اور ہمارا کچھ نہ کیا۔

وَلٰكِن كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ (لیکن کچھ اپنا ہی کھوتے رہے) اور اپنا نقصان اس طرح کیا کہ آخرت میں حق تعالیٰ کے عذاب کے سحق ہوئے اور دنیا میں اپنا رزق کھویا جو بلا مشقت دنیوی اور بلا حساب اخروی انہیں ملتا تھا۔ وَرَاٰ قُلُوبَنَا وَاَدْخَلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ (اور وہ وقت کی یاد کر دو جب ہم نے کہا داخل ہو جاؤ اس گاؤں میں) ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہذہ القریہ سے مراد "المحجہ" ہے۔ قریہ جبارین بھی یہی ہے اس میں قوم عاد کے بقیہ لوگ رہتے تھے جو عاتقہ کے نام سے مشہور تھے۔ مجاہد فرماتے ہیں کہ بیت المقدس مراد ہے۔ بعض نے کہا ایلیا بعض نے کہا شام۔ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ مَغْلُومًا (اور اس میں جہاں چاہو با فراغت کھاؤ) رعداً یا تو مقصول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور یا فکلو ا کی ضمیر سے حال ہونے کے سبب۔ حال ہونے پر یہ معنی ہوں گے کھاؤ جہاں سے چاہو اس حال میں کہ رزق تمہارے لئے وسیع ہے۔

فَاَدْخَلُوْا الْبَابَ (اور دروازہ میں گھس) یعنی گانوں کے دروازوں کے دروازہ میں داخل ہو۔ مردی ہے کہ ان گانوں کے سات دروازے تھے۔

مُجَدِّدًا (عاجزی کرتے ہوئے) یعنی عاجزی کرتے ہوئے جھکے جاؤ۔ وہب کہتے ہیں مسجداً کے یہ معنی ہیں کہ

جب داخل ہو جاؤ تو حق تعالیٰ کو شکر کا سجدہ کرو۔

وَقُولُوا حِطَّةٌ (اور حطّہ کہتے ہوئے جاؤ) لفظ حطّہ مبتدا محذوف مسئلنا کی خبر ہے۔ معنی یہ ہیں کہ اے اللہ ہمارے گناہ معاف اور ساقط کر دے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ اس سے یہ مراد ہے کہ لا الہ الا اللہ کہو کہ یہ کلمہ بھی گناہوں کو حط یعنی ساقط کر دیتا ہے۔

نَعْفِرْ لَكُمْ (تو ہم معاف کر دیں گے) غفر بمعنی سزا (پوشیدہ کرنا) سے مشتق ہے۔ نافع نے نغفر لکم کو یغفر لکم یا مضموم اور فتح فاء سے پڑھا ہے اور ابن عامر نے تاء مضموم سے اور سورۃ اعراف میں نافع عامر اور یعقوب تینوں نے تاء مضموم سے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے نون مفتوح اور کسر فاء سے۔

خَطِيئَتِكُمْ (تمہارے قصور) خطایا اصل میں خطائی بروزن ذبائح تھا۔ یاء زائدہ کو ہمزہ سے بدل دیا تو وہ ہمزہ جمع ہو گئے سیبویہ کے نزدیک اول ہمزہ کو ی سے بدل لیا اور خلیل کے نزدیک خطائی میں ہمزہ پر مقدم کر دیا خطائی ہو گیا۔ پھر دونوں صورتوں میں ی کو الف سے بدل لیا۔ اب ہمزہ و الف کے درمیان واقع ہو گیا۔ اس لئے اسے ی سے بدلا خطایا ہو گیا۔

وَسَيَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ (اور نیک بندوں کو ثواب زیادہ دیں گے) مطلب یہ ہے کہ اگر تم اطاعت کرو گے تو تم میں سے جو گناہ گار ہیں ان کے تو ہم گناہ بخش دیں گے اور جو پسلے ہی سے نیک ہیں ان کے لئے ثواب بڑھا دیں گے اور جملہ سَيَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ کو قولوا کے جواب سے علیحدہ اور مستقل اس لئے ذکر فرمایا تاکہ اس طرف اشارہ ہو جائے کہ نیکو کار تو اطاعت ضرور ہی کریں گے۔

فَبَلَّغْ الْكَلِمَاتِ كُلَّهَا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ (تو بدل ڈالی شریروں کو گولوں نے وہ بات جو ان سے کہی گئی تھی) دوسرے لفظ سے بظاہر اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تبدیلی کل بنی اسرائیل سے صادر نہیں ہوئی اس لئے بَدَّلُوا ضمیر راجع کر کے نہیں فرمایا۔ بلکہ ان میں سے بعض نے استغفرہ و توبہ کی بجائے جس کا حکم ہوا تھا لاندنوی کی طلب کے کلمات بدل دیئے تھے۔ علامہ بغویؒ نے اپنی سند سے بخاری کے طریق سے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بنی اسرائیل کو حکم ہوا کہ دروازہ میں سجدہ کرتے اور حطّہ کہتے ہوئے داخل ہونا سوائسوں نے حطّہ کو بدلا اور سُرین کے کلمہ گھستتے ہوئے گئے اور بجائے حطّہ کے حَبَّهٖ فُجِي شَعْرَةً (گیسوں جو میں) کہا۔

فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا (تو ہم نے ان شریروں پر نازل کیا) لفظ الَّذِينَ ظَلَمُوا مکرر ذکر فرمایا حالانکہ علیہم کافی تھا۔ اس میں نکتہ یہ ہے کہ ان کی حالت قبیحہ کا پوری طرح معاینہ کرنا منظور ہے اور نیز یہ تنبیہ فرمانا مقصود ہے کہ یہ عذاب ان پر بوجہ ان کے ظلم کے نازل ہوا کیونکہ وہ بجائے طاعت کے نافرمانی کرتے اور اپنی ہلاکت کا خود سامان کرتے تھے۔

میں کہتا ہوں کہ اس طور پر بیان کرنے کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ اگر علیہم فرماتے تو یہ شبہ ہو سکتا تھا کہ تمام بنی اسرائیل پر عذاب نازل ہو اور اب یہی سمجھا جاتا ہے کہ عذاب خاص مجرموں پر ہی نازل ہوا تھا۔

عذاب (ابن جریر نے ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے کہ قرآن پاک میں جہاں کہیں لفظ (جز و ارد ہوا ہے اس سے مراد عذاب ہے اور لغت میں (جز و ارد) (جہاں) اس شے کو کہتے ہیں جس سے طبیعت کو جہن آئے اور نفرت ہو۔

قَبْلِ السَّمَاوَاتِ (آسمان سے) بعض مفسرین نے کہا ہے کہ وہ عذاب طاعون تھا کہ اس سے ایک ساعت میں ستر ہزار آدمی ہلاک ہو گئے تھے۔ ابن جریر نے ابن زید سے روایت کیا ہے کہ طاعون ایک رجز ہے جو تم سے پھلوں پر نازل ہوا تھا (اس روایت سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ بنی اسرائیل پر طاعون آیا تھا)۔

يَمَّا كَانُوا يَتَفَقَّهُونَ (ان کی نافرمانی کی سزائیں)۔

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ (یاد کرو) جب موسیٰ (علیہ



السلام) نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا (اے موسیٰ) اپنا عصا مار۔ یہ قصہ اس وقت کا ہے جب بنی اسرائیل اس میدان لقی و دق میں پیاسے تھے۔ مروی ہے کہ موسیٰ کا عصا جتنی اس کا تھا آپ کے دق کی برابر دس ہاتھ لسا تھا اور اس میں دو شاخیں تھیں تاریکی میں روشن ہو جاتیں، اس عصا کو آدم جنت سے لائے تھے۔ حضرت آدم کے بعد انبیاء میں نسلاً بعد نسل چلا آیا حتیٰ کہ حضرت شعیبؑ کو مرحمت فرمایا۔

**الْحَجَّوۃُ** (پتھر پر) اس میں لام عہد کا ہے (یعنی خاص پتھر مراد ہے) ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ پتھر آدمی کے سر کے برابر بصورت مربع تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اسے اپنے توبرہ میں رکھتے تھے۔ عطاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اس پتھر کے چار گوشے تھے۔ ہر گوشہ میں سے تین چشمے نکلے بارہ گروہوں کے لئے بارہ چشمے نکل آئے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ پتھر وہی تھا جس پر موسیٰ نے غسل کرنے کے لئے کپڑے اتار کر رکھ دیئے تھے۔ پھر وہ پتھر کپڑے لے بھاگا تھا اور حضرت موسیٰ اس کے پیچھے دوڑے تھے حتیٰ کہ بنی اسرائیل کی ایک جماعت پر گزر ہوا انہوں نے آپ کی نسبت کہا تھا کہ انہیں اور پہلے کا مرض ہے اسی لئے پردہ کی بہت احتیاط کرتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان کی زبان بند کرنے کے لئے حضرت موسیٰ کا بدن دکھلایا اور اسی وقت جبرئیل تشریف لائے اور موسیٰ سے کہا، حکم الہی یہ ہے کہ اس پتھر کو اٹھا لو اس میں میری ایک قدرت اور تمہارا ایک معجزہ ظاہر ہوگا۔ آپ نے اٹھا کر اپنے توبرہ میں رکھ لیا۔ اور اس پتھر کے بھاگنے کا قصہ بخاری و مسلم میں مذکور ہے مگر بخاری و مسلم میں یہ نہیں ہے کہ جبرئیل آئے اور یہ فرمایا۔ عبد بن حمید نے قتادہ سے روایت کیا ہے کہ وہ طور کا پتھر تھا۔ بنی اسرائیل اسے اپنے ساتھ رکھتے تھے۔ اس میں اختلاف ہے کہ وہ پتھر کس نوع کا تھا بعض نے کہا سنگ مرمر تھا۔ بعض نے کہا سنگ کد ان اس میں بارہ گڑھے تھے ہر گڑھے میں سے ایک شیریں چشمہ جوش زن ہوتا تھا جب ہر گروہ پانی سے سیراب ہوتا تھا اور حضرت موسیٰ اسے اٹھانا چاہتے تو اس میں عصا مارتے تھے پانی بند ہو جاتا۔ وہ پتھر چھ لاکھ آدمیوں کو روزنہ سیراب کرتا تھا۔

وہب اور دیگر مفسرین نے کہا ہے کہ الحجر میں الف لام جنس کا ہے یعنی کوئی خاص پتھر نہ تھا بلکہ یہ حضرت موسیٰ کا معجزہ تھا کہ جس پتھر پر عصا مارتے اس میں سے چشمے نکل پڑتے۔ عطاء نے فرمایا حضرت موسیٰ بارہ جگہ اس پر بارہ دفعہ عصا مارتے تھے ہر جگہ سے ایک شے عورت کے پستان کی مثل ظاہر ہوتی اور اس میں سے ذرہ زرد پانی رستا پتھر تھوڑی دیر کے بعد نہریں پھوٹ پڑتیں۔

فَاَنْفَجَرَتْ مِنْهُ اَنْثَاكَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَايَا مِنْ مَشْرَبِهَا ۗ فَكَلَمَوا وَاَشْرَبُوْا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ وَلَا تَعْتَوْنَ فِي الْاَرْضِ مَضْيَعَتِيْنَ ۙ

(سورہ بقرہ نکلے اس سے بارہ چشمے (اور ہر قوم نے اپنا اپنا گھاٹ پہچان لیا) اور ہم نے انہیں کہہ دیا) کھاؤ اور پو اللہ تعالیٰ کی روزی اور نہ پھر روز میں فساد مچاتے) فانفجرت متعلق ہے کلام محذوف کے تقدیر کلام یہ ہے فَاَنْفَجَرَتْ اَنْفَجَرَتْ (یعنی اے موسیٰ) اگر تم مارو گے توبرہ نکلیں گے (یا تقدیر کلام اس طرح ہے فَتَسْرَبْنَ فَانْفَجَرَتْ یعنی حضرت موسیٰ نے عصا مارا توبرہ نکلے۔ اکثر مفسرین کہتے ہیں کہ اَنْفَجَرَتْ اور اَنْجَجَسَتْ کے ایک معنی ہیں۔

ابو عمرو کہتے ہیں کہ انججست کے معنی ہیں رستے لگے اور انفجرت کے معنی ہیں بمر نکلے بارہ چشمے ان کے گروہوں کی رشتگی کے موافق تھے۔ مشربوہم میں مشرب ظرف مکان ہے۔ مطلب یہ کہ ہر گروہ نے اپنا اپنا گھاٹ اختیار کر لیا۔ دوسرے کے گھاٹ پر کوئی نہ جاتا تھا کَلَمَوا وَاَشْرَبُوْا یعنی من اور سلویٰ کَلَمَوا اور چشموں کا پانی پیو۔ مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ یعنی اگرچہ سب رزق اللہ تعالیٰ ہی کے دیئے ہوئے ہیں مگر روز توں میں بظاہر تمہارے خیال میں تمہارے کسب کو بھی کچھ دخل ہے لیکن یہ رزق تمہیں بلا تمہاری مشقت کے ملتا ہے۔ عشی کے معنی سخت فساد کے ہیں مَفْسِدِيْنَ لَا تَعْتَوْنَ اَحَالَ حال مؤکد ہے۔ بیشادی کہتے

ہیں کہ مفسدین کے لانے میں ایک جدید فائدہ یہ ہے کہ عشی سے مراد اگرچہ اکثر قسوتی ہوتا ہے لیکن بھی عشی کا مفہوم عدم نفاذ میں بھی پایا جاتا ہے۔ مثلاً کسی ظالم جابر کا مقابلہ کرنا اور بھی صلاح جو فسوقی ضد ہے کے ضمن میں تحقق ہوتا ہے جیسے خضر کا طفل معصوم کو قتل کرنا اور کسی کو توڑ ڈالنا۔

میں کتا ہوں لہ ممکن ہے کہ عشی سے مطلق تیزیر (فضول خریدی و اسراف بیجا) مراد ہو، چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں عشی کا استعمال اس معنی میں آیا ہے حدیث کے یہ لفظ ہیں قال لرسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کسری و قیصر یعیثان فیما یعیثان فیہ و انت ہکذا یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جناب رسول اکرم ﷺ سے عرض کیا کہ (یا رسول اللہ ﷺ) یہ کسری اور قیصر مال کو خوب اڑا رہے ہیں اور آپ اس فقر و فاقہ کی حالت میں ہیں اس تقدیر پر مفسدین حال موافق نہ ہو گا بلکہ حال مقید ہوگا۔

وَلَا تَقْتُلُوا نَفْسًا الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكُم مَّا رَزَقَكُمْهَا وَلِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرٌ  
 موسیٰؑ ہم تو ایک کھانے پر ہرگز نہ رہیں گے (طعام واحد ایک ایک کھانے سے مراد من اور سلوئی ہے۔ واحد سے مراد وہ ہے جو تبدیل نہ کیا جائے یعنی دونوں وقت ایک ہی قسم کا کھانا ہو یہ مراد نہیں کہ ایک شے ہو۔

فَادْعُوا لَنَا يَا كَيْفَ يُخَوِّجُ لَنَا (پس مانگئے ہمارے لئے اپنے پروردگار سے کہ پیدا کر دے) یخروج جواب امر ہونے کی وجہ سے مجزوم ہے۔

مِمَّا تَنْبَغُ الرَّحْمَنُ مِنْ بَقْلِهَا وَقَتْلِهَا وَفُجْأِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا  
 سے جنمیں زمین اگاتی ہے، سبزی، مگزی اور گیوں اور مسور اور پیاز) مستما میں من تبعیض کا ہے اور تنبغ فعل ارض کی طرف مجازاً مسد کر دیا گیا ہے۔ گویا قابل (زمین) کو فاعل قرار دیا۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ قوم سے مراد اور لوٹی ہے اور عطاء کہتے ہیں کہ گیوں مراد ہیں۔ من بقْلِها میں من تبیین کے لئے یعنی مسامتت کا بیان ہے قائم مقام حال اور بعض نے کہا ہے کہ مسامتت سے باعادہ جاد (من) بدل ہے۔

قَالَ اسْتَنْبَغُوا لَنَا الَّذِي هُوَ اَدْنَى  
 میں ضمیر یا تو اللہ تعالیٰ کی طرف رابع ہے یا موسیٰؑ کی طرف۔ ادنیٰ سے خیس اور رومی شے مراد ہے اور دنو کے اصل معنی قرب مکانی کے ہیں لیکن یہاں حقارت کے لئے مجازاً استعمال کیا گیا ہے جیسے بعد کو بھی شرف اور رفعت کے لئے استعمال کرتے ہیں۔

يَا كَيْفَى هُوَ خَيْرٌ  
 اور خیر اسے اس نے فرمایا کہ نہ تو دنیا میں اس کے حاصل کرنے میں مشقت اور نہ آخرت میں اس کا کچھ حساب کتاب اور دنیا کی دوسری نعمتوں کے مقابلہ میں بدن کے لئے نہایت نافع۔

اِهْبِطُوا مِصْرًا  
 سے مراد فرعون کا شہر ہے۔ مصر ساکن الاوسط ہونے کے سبب مصر ہے۔

فَاِنَّ كَذِبًا عَسَا لَنَنصُرَنَّكَ وَهَٰؤُلَاءِ عَلَيْهِمْ اَلْعِقَابُ الَّذِي كَانُوا يَسْتَعْجِلُ بِهٖ  
 مانگتے ہو اور لگادی گئی ان پر ذلت اور سختی) اس تقدیر پر تو ضرریت، عَلَيْهِم الْعِقَابُ (سختی دیا گیا ان پر خیمہ) سے ماخوذ ہو گا اور یا یہ

سہ حدیث میں لفظ یعیثان آیا ہے یعیثان کا مادہ عیث ہے اور تمحو کا مادہ عی ہے، اول اجوف یا ئی ہے اور دوسرا ناقص یا ئی۔ لغت میں دونوں ہم معنی ہے، ہم معنی ہو اس بات کا قرینہ ہے کہ عیث کا مقلوب ہے جیسے طر طرح کا اور آرام، آرام کا حرف کے مکان کا قلب عربی الفاظ میں بکثرت وارد ہے شاید حضرت مؤلف رحمتہ اللہ علیہ نے اسی وجہ سے عیث کی معنی تحقیق میں لفظ یعیثان کو پیش کیا جس کا مصدر عیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ مؤلف کے نزدیک بھی عیث کا مقلوب ہے۔ واللہ اعلم



اکثر قبائل کے نام ان کے برزگوں کے نام پر ہوتے ہیں۔

وَالنَّضْرِي (اور نضری) جمع ہے نصران کی جیسے ندامی جمع ہے ندمان کی اور ی، نصرانی میں مبالغہ کی ہے جیسے لفظ احمری (بہت سرخ) میں بھی مبالغہ کی ہے۔ نصرانیوں کو یا تو اس لئے نصرانی کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ کی کفرت کی تھی اور یا یہ کہ وہ حضرت عیسیٰ کے ہمراہ موضع ناصرہ نصران میں آئے تھے۔

وَالظُّبَيْرِي (اور بے دین) اہل مدینہ نے بغیر ہمزہ کے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے ہمزہ سے صوبوس کے اصلی معنی خروج (نکلتا) ہیں اور صَبَا فُلَان اس وقت عرب بولتے ہیں جب کوئی ایک دین سے دوسرے دین کی طرف مائل ہو جائے اور صَبَا نَاب البعير (اونٹ کا دانت نکلا) اس وقت بولتے ہیں جب اونٹ کا دانت نکل آتا ہے اور فرقہ صابین کو صابین اس لئے کہتے ہیں کہ وہ کسی دین میں بھی داخل نہیں ہر دین سے نکلے ہوئے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ صابین اہل کتاب ہی کی ایک قوم کا نام ہے لیکن یہ دونوں ان کے احکام میں اختلاف کرتے ہیں۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ان کا ذبیحہ حلال ہے اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ نہ ان کا ذبیحہ حلال ہے اور نہ ان کی عورتوں سے نکاح جائز اور مجاہد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ صابین اہل کتاب میں سے ایک قوم ہے ان کا دین مجوسیت اور یہودیت کے بین بین ہے اور کلبی کہتے ہیں کہ ان کا دین نصرانیت اور یہودیت کے درمیان میں ہے نہ پورے نصرانی نہ بالکل یہودی۔ قادر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صابین اس قوم کا نام ہے جو زبور پڑھتی اور فرشتوں کی عبادت کرتی ہے اور کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتی ہے انہوں نے ہر دین میں سے کچھ کچھ حصہ لے کر ایک علیحدہ دین قائم کیا ہے۔

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ (ان میں سے جو لوگ اللہ اور آخرت کے روز پر ایمان لائے) ان سے وہ لوگ مراد ہیں جو اللہ اور محمد ﷺ اور قیامت کے دن پر ایمان لائے ہیں اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا سے امّت محمد ﷺ کے خالص مومن مراد ہیں اور بعض نے کہا پہلی امتوں کے مومن مراد ہیں (بعض نے کہا کہ لوگ مراد ہیں جو رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے ایمان لائے تھے اور دین حق کی تلاش و جستجو میں تھے جیسے حبیب نجد، قیس بن سعدہ، زید بن عمرو دین نقلی، ورقہ بن نوفل، البراء الشمی، ابوذر غفاری، سلمان فارسی، بجر اہب اور وفد نجاشی۔ ان میں سے بعض نے تو اپنا مقصد حاصل کر لیا یعنی نبی اکرم ﷺ کی دولت محبت سے مشرف ہو کر آپ کے جاں نثاروں میں شامل ہوئے اور بعض یہ آرزو اپنے ساتھ لے کر پہلے ہی رانی ملک عدم ہوئے۔ خطیب نے کہا ہے کہ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا سے وہ لوگ مراد ہیں جو حضرت موسیٰ کے دین پر منسوخ ہونے سے پہلے قائم تھے ان سب تفسیروں پر مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ الخ وہ لوگ مراد ہوں گے جو ایمان پر مرے میں کتا ہوں ممکن ہے کہ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ الخ وہ لوگ مراد ہوں جن کا ایمان تصفیہ و تزکیہ قلب و قالب سے کامل و منور ہو گیا ہے اور وہ حضرات صوفیہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین ہیں چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے تم میں سے کوئی کامل مومن نہ ہوگا جب تک کہ میں اس کے نزدیک اس کے باپ اور لوالہ اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔ اس حدیث کو بخاری، مسلم، احمد نسائی اور ابن ماجہ نے انس رضی اللہ عنہ سے مروی روایت کیا ہے اور حدیث میں آیا ہے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے فرمایا ہے تم میں سے کوئی مومن نہ ہوگا جب تک اس کی یہ حالت نہ ہو جائے کہ جو اپنے لئے چاہتا ہے وہی دوسرے کے لئے چاہے۔ اس حدیث کو بخاری، مسلم، احمد ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے اور حدیث میں وارد ہوا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بندہ ایمان کی حقیقت پر نہیں پہنچتا جب تک کہ اپنی زبان پر عکلمن نہ ہو (یعنی جب تک زبان سے نکلے ہوئے برے الفاظ پر عکلمن نہ ہو) اس حدیث کو طبرانی نے روایت کیا ہے۔ علامہ لغوی کہتے ہیں ممکن ہے کہ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ الخ سے پہلے واؤ مقدر ہو اور آیت کے یہ معنی ہوں کہ اے محمد ﷺ جو لوگ آپ کے بعد ایمان لائیں گے۔

وَعَمَلٍ صَالِحًا (اور نیک کام کرتے رہے) یعنی حق تعالیٰ کے امر کے موافق عمل کئے۔

﴿قَاتِلُوا أَجْرَهُمْ عَنْكُمْ رِيحَهُ﴾  
 (تو ان کے لئے ان کے پروردگار کے پاس اجر ہے) جس سے مراد وہ اجر ہے جس کا حق تعالیٰ نے ان سے وعدہ فرمایا ہے اور وہ جنت، مراتب قرب اور چشمہ تسنیم ہے جس سے اللہ تعالیٰ کے مقرب لوگ سیراب ہوں گے۔

﴿وَلَا حَافِظٌ عَلَيْهِمْ وَلَا اللَّهُمَّ يَحْذَرُونَ﴾  
 (اور نہ ان کو کسی قسم کا ڈر ہو گا اور نہ غمگین ہوں گے) یعنی جس وقت کفار عقاب سے ڈریں گے اور کو تباہی کرنے والے اپنی عمر کے اکارت جانے اور درجات سے محروم رہنے پر غمگین ہوں گے اس وقت ان کے پاس نہ خوف کا گز رہو گا نہ غم کی بازیابی من امن منہم میں من مبتدا ہے اور فلہم اجرہم خبر۔ مبتدا خبر سے ملکہ جملہ اسمیہ ہو کر ان کی خبر ہے۔ اور یازان کے اسم سے بدل ہے اور خبر ان کی اس صورت اخیرہ میں فلہم اجرہم ہوگی اور مندا لہ یعنی ان الذین استوا صفتی شرط کوشال ہے اس لئے فلہم اجرہم خبر پرف لانا جائز ہو گیا۔ سیبویہ کے نزدیک خبر ان پرف لانا منوع ہے۔ لیکن سیبویہ کے اس قول کی تردید میں آیت ان الذین فتنوا المؤمنین والمؤمنات تم لم یؤتوا فلہم عذاب جہنم کافی ہے کہ یہاں خبر ان پرف صریح آ رہی ہے۔

﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ﴾  
 اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم سے عہد لیا اور طور (پہاڑ) تم پر اٹھایا (لاکھا) یہ عہد حضرت موسیٰ کے اہل اور تورات پر عمل کرنے کا تھا طور سریانی زبان میں پہاڑ کو کہتے ہیں۔ علامہ بغوی کہتے ہیں کہ یہ قصہ اس طرح ہوا تھا کہ جب اللہ تعالیٰ نے تورات نازل فرمائی تو موسیٰ نے اپنی قوم کو اس کے قبول کرنے اور ماننے اور اس کے احکام پر عمل کرنے کا حکم فرمایا وہ صاف انکار کر بیٹھے کیونکہ اس میں طرح طرح کے احکام شائق تھے اور شریعت موسوی نہایت سخت تھی اس انکار پر حضرت جبرئیل نے حق تعالیٰ کے حکم سے بنی اسرائیل کے پھیلاؤ کے موافق ایک پہاڑ کو اس کی جگہ سے الگ کر کے قد آدم بلند ساہان کی طرح ان کے سر پر لا کھڑا کیا اور کہہ دیا کہ اگر تم تورات کو نہ مانو گے تو یہ پہاڑ تم پر چھوڑ دیا جائے گا۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس قصہ کو اسی طرح نقل کیا ہے اور عطاء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے سر پر طور کو لا کھڑا کیا اور ایک آگ ان کے سامنے سے بھیجی اور دیارے شور پیچھے سے آیا اور حکم ہوا کہ قبول کرو ورنہ یہ پتیریں تمہیں ہلاک کر ڈالیں گی۔

﴿حٰنًا وَاَصَابَ الْاَيْنَانَ بِقُوَّةٍ وَاذْكَرُوا مَا نَذَرْنَا لَكُمْ تَعْقُونَ﴾  
 مضبوطی سے پکڑے رہو اور جو کچھ اس میں ہے اس کو یاد رکھو۔ تاکہ تم نفاق جاؤ یعنی تورات پر عمل کرو تاکہ معاصی یا ہلاکت سے دنیا میں اور عذاب سے آخرت میں بچو یا یہ معنی کہ تورات پر اس امید سے عمل کرو کہ متقی ہو جاؤ۔ القصہ: جب بنی اسرائیل نے دیکھا کہ اب تو کوئی بچاؤ کی جگہ بھی نہیں تو جھٹ قبول کر لیا اور سجدہ میں گر پڑے اور اسی حالت میں لگے پہاڑ کو دیکھئے۔ اسی لئے یہودی میں یہ طریقہ جاری ہو گیا کہ وہ اپنے آدھے چہرہ سے سجدہ کرتے اور یہ کہتے ہیں کہ ہم پر سے اسی سجدہ کی بدولت عذاب اٹھایا گیا ہے۔

﴿ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَكُنُوا فَضْلًا لَلَّهِ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَتَهُ﴾  
 پھر گئے (یعنی عہد کے پورا کرنے سے تم نے منہ پھیرا) تو اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی، فضل سے مہلت دینا اور عذاب کو مؤخر کرنا مراد ہے اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اے بنی اسرائیل اگر محمد ﷺ کے وجود باوجود کا فضل تم پر نہ ہوتا تو تم پر ضرور عذاب الہی نازل ہوتا کیونکہ حق تعالیٰ نے حضور سرور عالم ﷺ کو رحمت للعالمین بھیلا ہے اس لئے حضور ﷺ کے وجود سر پایا جو سے عذاب مؤخر کر دیا گیا اور دھنس جانے اور صورتیں بدل جانے کا عذاب اٹھایا گیا۔

﴿لَكِنَّكُمْ مِنَ الْغٰثِيَةِ﴾  
 (تو بے شک تم خسارہ یاب ہوتے) یعنی اگر اللہ تعالیٰ کا فضل نہ ہوتا تو تم اب بھی خسارہ اور عذاب میں گرفتار ہوتے جس طرح کہ پہلے اگر اللہ کا حکم قبول نہ کرتے تو پہاڑ سے ہلاک کر ڈالے جاتے۔  
 (اور تم جان چکے ہو جنہوں نے ہفتہ کے

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْاٰيَاتِ الْاٰلِيْنَ اَعْتَدْنَا وَاٰسَاتِكُمْ فِي السَّبْتِ

دان میں زیادتی کی لفظ سبب کے معنی اصل میں قطع کے ہیں اور ہفتہ کو سبت یا تو اس لئے کہتے ہیں کہ اس دن اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو قطع کیا یعنی پیدا کیا یا اس لئے کہ یہود کو اس دن عبادت کے سوا اور کل کاموں سے قطع تعلق کرنے کا حکم ہوا تھا۔

یہ قصہ اس طرح ہوا تھا کہ حضرت داؤدؑ کے زمانہ میں دریا کے کنارے ایک شہر آباد تھا اس میں ستر ہزار بنی اسرائیل تھے ان پر اللہ تعالیٰ نے ہفتہ کے دن مچھلی کا شکار حرام فرمایا تھا ان کی آزمائش کیلئے کل مچھلیاں دریا کے اوپر جمع ہو جاتی ہیں اور اس کثرت سے جمع ہوتی ہیں کہ پانی بھی دکھائی نہ دیتا اور ہفتہ کے سوا اور دنوں میں ایک مچھلی بھی نظر نہ آتی۔ جب انہوں نے یہ کیفیت دیکھی تو شکار کے لئے ایک حیلہ نکالا کہ لب دریا حوض کھود دیتے اور دریا سے پانی اور مچھلیاں آنے کیلئے تالیاں بنا لیتے جب ہفتہ کا دن ہوتا تو پانی کی موج سے مچھلیاں حوض میں آجاتی اور حوض چونکہ گہرے خوب تھے اور پانی ان میں کم ہوتا تھا اس لئے وہ ان میں سے نکل نہ سکتی تھیں ہفتہ گزرتے ہی اتوار کو انکا شکار کرتے اور بعض مفسرین نے کہا یہ حیلہ کرتے کہ جال اور کانٹے لگا دیتے مچھلیاں آکر اس میں پھنس جاتی تھیں وہ اتوار کو نکال لیتے اور حیلہ والے تین قسم کے ہونگے ایک وہ کہ خود حیلہ نہ کرتے اور لوگوں کو منع کرتے، دوسرے وہ کہ خود حیلہ نہ کرتے مگر لوگوں کو منع بھی نہ کرتے، تیسری قسم کے وہ لوگ جو حیلہ کرتے تھے منع کرنے والے بدہ ہزار آدمی تھے۔ جب انہوں نے منع کرنے والوں کا کلمہ مانا تو داؤدؑ نے ان پر لعنت کی اور اللہ کا نصب نازل ہوا بندہ بن گئے۔

(تو ہم نے انہیں کہا بن جاؤ بندر دھکے ہوئے) یہ امر

فَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ الرَّسُولِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۰﴾  
 کہو یہی ہے نہ تشریحی۔

صاحب عبرت کے لئے گناہوں اور ناشائستہ افعال سے روکنے والی ہوا کرنی ہے اس لئے اسے بھی نکال بولنے لگے۔ اور اسی وجہ سے قید کو بھی نکل بولتے ہیں کہ وہ اسیر کو فرار سے مانع ہے۔

لَمَّا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا ﴿۱۰۱﴾ (موجودہ اور گزشتہ لوگوں کے لئے) اس کے یا تو یہ معنی ہیں جو ہم نے (آیت کے ترجمہ میں) اختیار کئے ہیں اور اس صورت میں مادوں جگہ بمعنی من ہوگا۔ اور یہاں معنی کہ ہم نے اس واقعہ کو ان کی گزشتہ اور آئندہ حرکات اور معاصی کی وجہ سے عبرت بنا دیا۔ اس صورت میں ما اپنے معنی پر رہے گا اور لام تعلیل کا ہوا اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت کی عبارت میں تقدیم و تاخیر ہے اور تقدیر عبارت اس طرح ہے فَجَعَلْنَا مَا وَرَاءَ خَلْفَهَا نِكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا اس صورت میں حاصل یہ ہوگا کہ ہم نے اس واقعہ کو اور جو اس کے بعد اس کی عقوبت جو قیامت میں مرتب ہوگی ان کے موجودہ گناہوں کی وجہ سے عبرت بنا دیا (اس میں سر اسر تکلف ہے)۔

(اور پرہیز گاروں کے لئے نصیحت) مستحقین سے امت محمد ﷺ کے متقی

وَعَوِّظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۰۲﴾

مومن مراد ہیں۔

(جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے) اس قصہ کا شروع تو اللہ نے دوسرے رکوع اِذْ قَالَتْ لِقَوْمِي اِنِّي اتقوا اللہ سے بیان فرمایا ہے اور یہاں اس مقام پر بقیہ قصہ ارشاد ہوتا ہے اور اس تقدیم و تاخیر کی وجہ یہ ہے کہ اگر قصہ کو ترتیب سے بیان فرماتے تو من وجہ یہ سمجھا جاتا کہ قصہ مقصود ہے اس لئے آخر کو اول بیان فرمایا تاکہ یہ سمجھا جائے کہ اللہ تعالیٰ کو مستقل طور سے بنی اسرائیل کا کفران نعت اور حکم الہی سے تسخر کرنا اور اس میں کرید کرنا اور حکم پہنچنے پر قیصل نہ کرنا بیان فرمانا مقصود ہے۔ قصہ اس طرح ہوا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک شخص عامل میل نامی مالدار تھا اور اس کا ایک بیچارہ بھائی فقیر تھا اور عامل میل کا اس بیچارہ بھائی کے سوا کوئی وارث نہ تھا جب اس نے دیکھا کہ میرے سوا اس کا کوئی اور وارث نہیں اور آخر کار اس کا ترکہ مجھے ہی ملے گا تو لاؤ اس کا کام ابھی تمام کر دو۔ اور سال مال اپنے قبضہ میں لاؤ یہ سوچ کر اسے قتل کر ڈالا اور اس کی لاش کو ایک دوسرے گاؤں میں لے جا کر عین آبادی میں پھینک دیا پھر دوسرے دن اس کی جستجو تلاش کرنے لگا کوئی آدمیوں پر خون کا دعویٰ بھی کر دیا۔ موسیٰ نے جب ان لوگوں کو بلا کر پوچھا تو انہوں نے کہا ہم نے قتل نہیں کیا۔ موسیٰ بہت حیران ہوئے پھر ان

سب نے حضرت موسیٰ سے التجا کی کہ آپ جناب باری میں دعا فرمائیں کہ یہ معاملہ فیصل ہو جائے اور قاتل کا پتہ لگ جائے  
حضرت موسیٰ نے دعا کی حکم ہوا

إِنَّ اللَّهَ بِأَعْمَالِكُمْ لَنَدَّ بِحُجَّتِكُمْ

(اللہ تعالیٰ ہمیں حکم فرماتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو) بقرۃ،

بقرہ بمعنی شق (بیرتا) سے مشتق ہے۔ بقرۃ کو بقرۃ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ زمین کو زراعت کے لئے چیرتی ہے۔

قَالُوا (انہوں نے کہا)۔

أَتَجِدَنَّ تَاهُزُوا (کیا تم ہم سے تمسخر کرتے ہو) گائے ذبح کرنے کے حکم کو اس لئے انہوں نے تمسخر قرار دیا کہ بھلا

گائے ذبح کرنے اور قاتل معلوم ہونے میں کیا مناسبت وہ اسے دل لگی و تمسخر سمجھ گئے اور یہ نہ سمجھے کہ احکام الہیہ میں اسرار ہوا

کرتے ہیں، عقول متوسطان کے فہم سے قاصر ہوا کرتی ہیں۔ انہیں چاہئے تھا کہ فوراً حیل حکم کرتے۔ ہزوا مصدر بمعنی اسم

مفعول ہے۔ حاصل یہ ہے کہ کیا تو ہمیں تمسخر بناتا ہے یا ہزوا کو بمعنی اسم مفعول نہ کہا جائے بلکہ مصدر کو خود اپنے ہی معنی پر

رکھا جائے اس وقت یہ توجیہ کی جائے کہ مبالغہ کے لئے بجائے مہزوا، ہزوا کہہ دیا اس تقدیر پر یہ مطلب ہوا کہ اے موسیٰ

کیا آپ نے ہمیں مذاق اور دل لگی سمجھ لیا۔ اور یا ہزوا سے پہلے لفظ اہل محذوف مانا جائے اس صورت میں یہ حاصل ہو گا کہ کیا

ہمیں قمخری کرنے والے بنا رہے ہو۔ حصص نے ہزوا اور کفوا میں زاء اور فاء کو مضموم پڑھا ہے اور حمزہ نے فا اور زاء کو ساکن

کر کے پڑھا ہے اور حمزہ نے کفوا اور ہزوا کو وصل کی حالت میں ہمزہ سے پڑھا ہے اور وقف کی صورت میں ہمزہ کو آواز سے بدل

کر پڑھا ہے اور باقی قراء نے ضم فاء اور زاء اور ہمزہ سے پڑھا ہے۔

قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝

حضرت موسیٰ نے (کہا) یا اللہ کی اس سے کہ میں

نادان بن جاؤں (مطلب یہ ہے کہ جی اور دل لگی اور جواب مطابق سوال نہ دینا تو جاہلوں کی عادت ہے جاہلوں سے اللہ کی پناہ میں

ایسا کیوں ہوتا گاویا اس کلام میں موسیٰ نے تمسخر کی حسرت کا انکار کر دیا۔ اَعُوذُ بِاللَّهِ یہ یہ ظاہر کر دیا کہ یہ حسرت استہزاء اور

خاص کر مجھ پر کہ میں نبی رحمت ہوں نہایت سخت اور عظیم ہے۔ جب ان لوگوں نے جانا کہ گائے ذبح کرنا اب ہم پر اللہ کی طرف

سے آئی پڑا اور پہلے سے گائے ذبح کرنے اور اپنے مقصود کے حصول میں بعد سمجھے تھے اس لئے یہ خیال ہوا کہ جس گائے کے

ذبح کرنے کا حکم ہوا ہے وہ کوئی بڑی عجیب گائے ہوگی اس لئے اس کی صفات کے طالب ہوئے اور یہ ان کی بڑی حماقت

تھی۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اگر یہ لوگ کوئی سی گائے لے کر ذبح کر دیتے تو کافی تھی لیکن انہوں نے اپنے آپ تنگی کی

اللہ تعالیٰ نے بھی ان پر تنگی و تشدد فرمایا۔

اس حدیث کو حضرت سعید بن منصور نے عکرمہ سے مرسل روایت کیا ہے اور ابن جریر نے مسند صحیح حضرت ابن عباس

رضی اللہ عنہما سے موقوف روایت کیا ہے ان کی اس پوچھ گچھ میں جو انہیں ایک خاص گائے ذبح کرنی پڑی خدا تعالیٰ کی ایک عجیب

حکمت تھی کہ نبی اسرائیل میں ایک مرد صالح تھا اور اس کا ایک صغیر سن لڑکا تھا اور اس کے پاس ایک گائے کا بچہ تھا جسے وہ اپنے

مرنے سے پہلے جنگل میں لایا اور اللہ تعالیٰ سے مناجات کی۔ خداوند میں اس گائے کے بچہ کو اپنے بیٹے کے جوان ہونے تک آپ

کے پاس امانت رکھتا ہوں پھر اسے چھوڑ کر چلا آیا۔ اور آکر سر گیا وہ بچھیا جنگل میں چرانی جو اسے دیکھا اس سے دور بھاگ جانی

جب وہ لڑکا جوان ہوا تو بڑا نیک امثالہ والدہ کا بہت خدمت گزار بنا۔ رات کے تین حصے کر کے ایک میں سوتا، دوسرے حصہ میں

نماز پڑھتا، تیسرے میں اپنی والدہ کے سر ہانے بیٹھ جاتا اور سویرے جنگل سے لکڑیاں لاکر بازار میں فروخت کرتا اور اس کی قیمت

کے تین حصہ کر کے ایک حصہ تو اللہ کی راہ میں دیتا اور ایک حصہ والدہ کو دیتا اور ایک میں آپ کھاتا پیتا۔ ایک دن اس کی والدہ نے

کہا بیٹا تیرا باپ تیرے لئے ایک گائے میراث میں چھوڑ گیا ہے اور فلاں جنگل میں سپرد خدا ہے تو چلا رہے کہہ کر آواز دے کہ اے

ابراہیم واسائیل کے معبود وہ گائے عنایت فرمادے۔ اس کی ملامت یہ ہے کہ جب تو اسے دیکھے گا تو تجھے معلوم ہو جائے گا کہ

اس کی کھال سے گویا سورج کی شعاعیں نکل رہی ہیں اور چونکہ وہ گائے بہت خوبصورت اور زرد رنگ تھی اس لئے لوگ اسے

سنہری گائے کہا کرتے تھے وہ جوان اپنی والدہ کے فرمانے کی بموجب اس جنگل میں آیا تو اسے چرتے دیکھ کر جس طرح ماں نے پکارنے کو کہا تھا پکارا وہ گائے بحکم الہی دوڑ کر سامنے چلی آئی جوان گردن پکڑ کر کھینچنے لگا گائے بولی اے ماں کے خدمت گزار مجھ پر سوار ہو لے مجھے آرام ملے گا اس نے کہا میری والدہ کا یہی حکم ہے کہ گردن پکڑ کر لانا نہ کہ سولہ ہو کر۔ گائے بولی اے جوان تو میرے کہنے سے سوار ہو جاتا تو پھر میں ہرگز تیرے قابو میں نہ آئی اور تیرا ماں کی اطاعت کے سبب وہ مرتبہ ہے کہ اگر تو پہاڑ کو حکم دے تو تیرے ساتھ چلے گئے۔ القصد وہ گائے لے کر اپنی ماں کے پاس آیا۔ ماں نے کہا بیٹا تو فقیر ہے دن کو نکلے یاں لانے رات کو قیام کرنے کی تجھ پر سخت مشقت و تکلیف ہے اس لئے مناسب یہ ہے کہ اسے فروخت کر دے جو ان نے قیمت پوچھی کہا تین دینار کو دے دی۔ (اس وقت گائے کی عام قیمت یہی تھی) ساتھ ہی یہی کہہ دیا کہ جب بیچنے لگے تو مجھ سے پوچھا لیتا جو ان اپنی ماں کو دے دیا۔ (اس وقت گائے کے بموجب گائے کو بازار میں لے گیا دھر اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت دکھلانے اور اس کو اس کی والدہ کی خدمت میں جانچنے کے لئے ایک فرشتہ بھیجا آتے ہی اس نے قیمت پوچھی جو ان نے کہا تین دینار مگر شرط یہ ہے کہ میں اپنی والدہ سے پوچھ لوں فرشتہ نے کہا تو مجھ سے چھ دینار لے اور گائے مجھے دے دیں ماں سے پوچھنے کی ضرورت نہیں، اس نے کہا تو مجھے اگر اس کے برابر سونا بھی تول دے تو میں بازار ضامندی اپنی والدہ کے نہ دوں گا یہ کہہ کر اپنی ماں کے پاس آیا اور کیفیت بیان کی ماں نے کہا جاؤ چھ ہی دینار کو دے دینا مگر خریدار سے میری رضامندی کی شرط کر لیتا۔ جو ان پھر بازار گیا اور اس سے ملا اس نے کہا تو نے اپنی والدہ سے پوچھ لیا کہا باں پوچھ لیا مگر ساتھ ہی یہ بھی کہا ہے کہ میری رضامندی کی شرط کر لیتا اس خریدار نے غیبی نے کہا تو اپنی ماں سے نہ پوچھ لو مجھ سے بارہ دینار لے جو ان نے انکار کیا اور اپنی ماں کے پاس آیا اور سدا قصہ بیان کیا ماں نے کہا وہ فرشتہ ہے تیرا امتحان لیتا ہے اب اگر اس سے ملتا ہو تو یہ پوچھنا کہ ہم اسے فروخت کریں یا نہ۔ جب وہ بازار گیا اور اس سے ملاقات ہوئی تو اس نے بیچنے کی بابت دریافت کیا اس نے کہا اپنی والدہ سے کہنا کہ اسے ابھی فروخت نہ کرنا چنانچہ انہوں نے اسے فروخت نہ کیا۔ دھر اللہ تعالیٰ نے نبی امرا اسل پر یہ امر مقدر فرما دیا تھا کہ یہ فلاں گائے ذبح کریں گے اس لئے وہ اس کی اوصاف حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پوچھتے رہے اور اللہ تعالیٰ اس گائے کے اوصاف بیان فرماتا رہا حتیٰ کہ اس کے تمام وکمال اوصاف بیان کر دیئے گئے یہ سب اس جوان کی نیک نیتی اور اپنی والدہ کی خدمت کا ثمرہ تھا اور اللہ تعالیٰ کا اس پر فضل و رحمت تھا۔

قَالُوا اذْكُرْنَا رَبَّكَ يَوْمَئِذٍ لَّنَا صَاحِبُهَا  
 دے ہمیں کہ وہ کیسی (گائے) ہے (لفظ ما سے اکثر جنس سے سوال ہوتا ہے اور یہاں جنس معلوم تھی جانتے تھے کہ گائے ہے لیکن یہاں اس کی حالت دریافت کرنی منظور ہے اور بظاہر یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ لفظ ای بقرة (وہ کوئی گائے) اکتیف رہی (وہ کیسی ہے) استعمال فرماتے لیکن ان الفاظ کے ترک کرنے اور مٹا ہونے کے اختیار کرنے میں یہی وجہ ہے جو پہلے گزر چکی کہ نبی امرا اسل سے بہت عجیب سمجھتے تھے کہیں ایسا بھی ہو ہے کہ گائے ذبح کرنے سے قاتل کا پتہ لگ جائے وہ اپنے نبی میں یہ سمجھتے ہوئے تھے کہ کوئی عجیب گائے ہوگی جس کی تمام گایوں سے شان نزلی ہوگی گویا کہ وہ گائے کی جنس ہی نہ ہوگی بلکہ کچھ اور ہوگی صرف برائے نام گائے ہوگی اس لئے یہ فرار دے کر کہ انہیں اس کی حقیقت ہی معلوم نہیں لفظ صابھی استعمال کیا۔

قَالَ رَبُّكَ يَقُولُ لَهَا بَقْرَةٌ  
 (حضرت موسیٰ نے (کہا اللہ تعالیٰ) فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے) یقول انہا میں ضمیر ہا اس گائے کی طرف راجع ہے جس کا حکم ہوا تھا۔ اگر کوئی یہ شبہ کرے کہ اس گائے کی طرف ضمیر راجع ہونے سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ پہلے سے انہیں ایک خاص گائے ذبح کرنے کا حکم ہوا تھا اور اس صورت میں وقت خطاب سے بیان کی تاخیر لازم آتی ہے اور یہ جائز نہیں۔ تو جواب یہ ہے کہ وقت خطاب سے بیان کی تاخیر جائز ہے البتہ وقت حاجت سے تاخیر نہ ہونی چاہئے نیز ضمیر کے راجع ہونے سے تعین ہرگز معلوم نہیں ہونی کیونکہ مطلق اطلاق پر دلالت کرتا ہے سو ضمیر سے اتنا سمجھا جاتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو اور وہ مطلق ہے تعین کہاں سمجھی گئی۔ اسی لئے حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر نبی امرا اسل کوئی سی ایک گائے ذبح کر دیتے تو کاتبی تھاں اس سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی مطلق کالول حکم ہو تو



اس کی تفسیر جائز ہے اور یہ تفسیر اگر اطلاق سے کچھ مدت بعد ہوگی تو سح کے حکم میں ہوگی اور اور سح او اسے پہلے جائز ہے۔ چنانچہ شب معرک میں پچاس نمازیں واجب ہوئی تھیں پھر اسی وقت منسوخ کر دی گئیں اور اگر مطلق اور اس کی تفسیر میں کچھ مدت فاصلہ نہ ہو تو یہ تفسیر مخصوص ہوگی جیسا کہ آیت فصیام ثلثۃ ایام میں ابن مسعود کی تراہ میں لفظ مستتابعات زیادہ ہے تو یہ لفظ ثلثۃ ایام کا مخصوص ہو جائے گا اور اسی بناء پر ایام ابو حنیفہ نے فرمایا ہے کہ اگر مطلق اور متعید دو واقعوں میں ہوں تو مطلق کو متعید پر حمل نہ کریں گے جیسا کہ کفارہ غلام میں تحریر ہے (آزاد کرنا ایک غلام کا) اور کفارہ قتل میں مؤمنہ کی قید زیادہ ہے تو ہر ایک پر عمل کریں گے مطلق کی جگہ مطلق پر، متعید کی جگہ متعید پر عمل اور جو مطلق و متعید ایک واقعہ میں ہوں اور تفسیر و اطلاق اسباب کے اندر ہوئی ہو تو اس صورت میں بھی دونوں پر عمل کریں گے چنانچہ حدیث میں صدقہ فطر کے باب میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے "صدقہ فطر ہر آزاد کی طرف سے ادا کیا کرو۔"

اور دوسری حدیث میں ہے کہ "غلام مسلمان اور آزاد مسلمان کی طرف سے دیا کرو۔" تو حنفیہ ان دونوں پر عمل کرتے اور مسلمان اور کافر دونوں کی طرف سے دیتے ہیں۔ مسلمان غلام کی طرف سے تو ہر دو حدیث کی وجہ سے اور کافر غلام کی طرف سے اول حدیث کی وجہ سے البتہ اگر ایک ہی حکم اور ایک ہی واقعہ میں مطلق اور متعید وارد ہوں تو مطلق کو متعید پر حمل کریں گے کیونکہ ایسے موقع پر دونوں کو کسی طرح جمع نہیں کر سکتے اور مطلق میں تفسیر کا احتمال موجود ہی ہے اس لئے حنفیہ نے قسم کے کفارہ میں روزوں کے اندر پے در پے ہونے کی شرط کی ہے۔

ابن جریر نے ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے کہ جب آیت وَلِلّٰهِ عَلٰی النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ (اللہ کے لئے لوگوں پر حجۃ کعبہ کا حج ہے) نازل ہوئی تو عکاشہ بن محسن نے سرور عالم ﷺ سے پوچھا رسول اللہ ﷺ کیا ہر سال حج فرض ہے۔ آپ نے کچھ جواب نہ دیا۔ پھر پوچھا پھر بھی آپ نے بولے۔ جب تیسری دفعہ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا ہر سال فرض نہیں اور فرمایا اگر میں ہاں کہہ دیتا تو ہر سال فرض ہو جاتا اور تم سے ہونہ سکتا اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مطلق میں تفسیر کا احتمال ہے۔

کَفَايَاضٍ (نہ بوڑھی) یعنی نہ ایسی بوڑھی ہو کہ بچہ دینے کے قابل نہ رہی ہو۔ گائے بچہ دینے کے قابل نہیں رہتی تو عرب فرضت البقرۃ فروضا (گائے بوڑھی ہو گئی) بولتے ہیں اور یہ لفظ فرض بمعنی قطع سے مشتق ہے بوڑھی کو فارض کہنے کی وجہ ہے کہ گویا اس کی عمر کے برس منقطع ہو گئے۔

وَلَا يَكْرَهُ (اور نہ بن بیاضی) یعنی نہ ایسی چھوٹی ہو کہ بچہ دینے کے قابل بھی نہ ہو۔ "ب ک ر" کی ترکیب اولیت کے واسطے ہے۔ جس کلمہ میں یہ حرف ہوں گے اس میں اولیت کے معنی ہائے جائیں گے چنانچہ پاکورہ اس پھل کو کہتے ہیں جو پہلے پھل اترے۔ فارض اور بکر سے تائے تائیس اس لئے حذف کر دی گئی کہ یہ دونوں صفیں مؤنث کے ساتھ مخصوص ہیں جیسا کہ لفظ حاضر سے حذف کر دی گئی ہے۔

عَوَانٌ يَبْنُ ذَلِكُمْ (ان دونوں میں بیچ کی راس) انھیں نے کہا ہے کہ عوان اس مادہ کو کہتے ہیں جو کئی دفعہ بچے دے چکی ہو چنانچہ عونت المرأة (عورت اور بیڑ ہو گئی) عرب اس وقت بولتے ہیں جبکہ عورت کا سن تیس سے متجاوز ہو جائے۔ ذلک کا مشابہہ جلوبل مذکور فارض اور بکر سے کیونکہ بین ہمیشہ متعدد کی طرف مضاف ہو کر آتا ہے۔

(اب کر جو کہ جس حکم دیا گیا) سبیا تو موصولہ ہے یا مصدر ہے اگر موصولہ ہو تو یہ معنی ہوں گے کہ "جس شے کا حکم کئے جاتے ہو اسے کرو" اور اگر مصدر ہے ہو تو مصدر کو اسم مفعول کی تائیل میں کریں گے اور معنی یہ ہوں گے کہ "اپنے امر شدہ حکم کو بجالاؤ۔" ان لفظوں میں احتمال امر الی پر تحریر و ترغیب اور بار بار سوال کرنے پر تعدید و توجیح ہے۔

قَالُوا اِنَّ رَبَّنَا لَذِيْ ذِكْرِ يُرْسِنُ لَنَا مَا لَمْ نَحْمِلْهُ فَالْاِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرًا اِنَّهٗ قَاوِعٌ لَّوٰثِنَا (وہ کہنے لگے ہمارے لئے اپنے رب سے دریافت کر دو کہ ہمیں اچھی طرح سمجھا دے کہ اس کا کیا رنگ ہے (موسىٰ علیہ السلام

(نے) کہا (خدا) فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے زرد ہے اور اس کا رنگ خوب گہرا ہے (لفظ فاقع۔ صفراء کی تاکید ہے۔ اور لونہا فاقلیت کی وجہ سے مرفوع ہے۔ ابن عباس نے فرمایا کہ فاقع کے معنی گہری زردی کے ہیں اور حسن نے کہا زردی سیاہی مائل۔ میں کہتا ہوں کہ فاقع کے معنی زردی سیاہی مائل کے نہیں ہیں کیونکہ فروع خالص زردی کو بولتے ہیں اور اسی لئے فاقع کو اس کی تاکید کہا گیا جیسا کہ اسود حالک (کالا بھنگ) احمر قانی (گہرا سرخ) اخضر ناصر (خوب سبز) ابیض نقق (بہت سفید) مبالغہ کے لئے بولتے ہیں۔

تَسْتَكْبِرُ النَّظْرَيْنِ ⑤ (دیکھنے والوں کو بھلی لگتی ہو) یعنی ایسی گہری زردی ہو کہ دیکھنے والوں کو بھلی معلوم ہو۔ سرور اصل میں اس لڑکھالی کا نام ہے جو کسی نفع کے حاصل ہونے یا حاصل ہونے کی امید سے پائی جائے۔

قَالُوا اذِمْ لَنَا رَبَّكَ يَبْنَؤُنَا لَنَا مَا هِيَ  
(بولے اپنے رب سے ہمارے لئے پوچھو کہ ہمیں اچھی طرح سمجھا دے کہ وہ کس قسم میں ہے) یہ پہلے ہی سوال کی تکرار ہے جو مزید انکشاف کی طلب کے لئے کیا ہے۔

إِنَّ الْبَقْرَةَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا  
(ہمیں گاؤں میں شہ پر گیا) یہ تکرار سوال کرنے کا عذر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن صفات کی گائے ارشاد ہوئی ہے اس جیسی کبھرت پائی جاتی ہیں اس لئے ہمیں یہ معلوم نہیں ہو تا کہ کونسی گائے سے ہمارا مقصود حاصل ہو گا اور تشابہت مؤنث کا صیغہ اس لئے نہیں استعمال کیا کہ لفظ بقرہ مذکر ہے (اگرچہ مراد مؤنث ہے)۔

وَأَنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ  
(خدا نے چاہا تو ہم ٹھیک پتہ لگائیں گے) یعنی اگر خدا نے چاہا تو ہم ایسی گائے ذبح کرنے کی طرف راہ یاب ہوں گے یا یہ مطلب کہ ہمیں قاتل مل جائے گا۔ آیت وَأَنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ سے ہمارے علماء نے یہ مسئلہ نکالا ہے کہ جہاں جو واقعات ہوتے ہیں وہ سب اللہ تعالیٰ کے ارادے سے ہوتے ہیں۔ معتزلہ اور کرامیہ نے یہ مستنبط کیا ہے کہ ارادہ خداوندی حادث ہے۔ اہل سنت کی طرف سے اس کا جواب یہ ہے کہ وَأَنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ تعین باعتبار تعین ہے (یعنی ارادہ جو جناب باری کی صفت ہے وہ تو قدیم ہی ہے لیکن واقعات کے ساتھ اس کا تعلق حادث ہے) جناب سرور کائنات علیہ افضل الصلوات والتحيات نے فرمایا ہے کہ اگر بنی اسرائیل لفظ ان شاء اللہ نہ کہتے تو ابدال اباد تک اس گائے کا پتہ نہ چلا۔ اس حدیث کو بقوی نے ابو ہریرہ سے روایت کیا ہے اور ابن جریر نے اس کی سند کو معطل کہا ہے۔

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ وَلَا تَسْقِي الْخَرَضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْتِ ۚ مُسَلَّمَةٌ لِأَشْيِئَةٍ فِيهَا  
(موسیٰ علیہ السلام نے) کہا (خدا) فرماتا ہے وہ ایک گائے ہے نہ تو تخت والی اور نہ زمین جو تتی اور نہ کھیتی کو پانی دیتی صحیح و سالم بے داغ (بے وجہ) لا تسقی الخرت میں لازماً ہے۔ یہ دونوں فعل یعنی نشیر اور لا تسقی، ذلول کی صفت ہیں۔ مسلمة کے یا تو یہ معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اسے عیوب سے صحیح و سالم رکھا ہو یا یہ مطلب کہ اس گائے کے مالک نے اسے کام لینے سے سلامت رکھا ہو۔ جو رنگ کھال کے رنگ کے مخالف ہو سے شبہ بولتے ہیں، عذہ کی وزن پر وشی یشی کا مصدر وشی اور شبہ ہے۔ جب کسی شے کے رنگ کے ساتھ دوسرا رنگ ملایا ہو تو اسے وشی سے تعبیر کرتے ہیں۔ جزری نے کہا ہے کہ وشی کے معنی نقش کرنے کے ہیں۔

قَالُوا لَئِن جِئْتِ بِالْحَقِّ  
(وہ بولے ہاں اب تم ٹھیک پتہ لائے) یعنی اے موسیٰ علیہ السلام تم نے اب پوری حقیقت اس گائے کی بیان کی ہے۔ القصہ بنی اسرائیل ایسی گائے کی ٹوہ میں لگے اور بہت تلاش و جستجو کی کہیں ایسی گائے نہ ملی آخر الامر نہایت کدو کاوش کے بعد وہ گائے اسی جوان کے پاس ملی کہ جس کا قصہ ابھی بیان ہوا ہے اور اس کی کھال بھر سونا دیا اور اسے خرید لیا۔ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ⑥ (سواناموں نے ذبح کیا اور لگتے نہ تھے کہ کریں گے) یعنی ان کے بار بار پوچھنے اور آپس میں اختلاف کرنے یا قاتل کے ظاہر ہونے سے جو رسوائی ہوتی اسی کے خوف سے یا ایسی صفات کی گائے نہ ملنے کے سبب یا اس کی قیمت کی گرانی سے یہ معلوم ہوا تھا، کہ بنی اسرائیل گائے ذبح نہ کریں گے۔

وَلَوْ ظَنَّمْ لِنَفْسِنَا  
(اور وہ وقت یاد کرو) جب تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا یہ اس قصہ کا شروع ہے اور اس سے

پہلے جو بیان ہو لو اس کے بعد واقعہ ہے۔

فَاذْرَهُ تَحْرِيقَ نَارٍ (پھر لگے تم ایک دوسرے پر دھرنے) یعنی اس قصہ کو تم میں سے ایک دوسرے کے سر دھرنا تھا اور خود اپنے کو بری کرتا تھا۔

وَاللَّهُ مُخَبِّرٌ (اور اللہ کو اس کا فاش کرنا تھا) مینہ اسم فاعل بمعنی مستقبل ہے کیونکہ کلام کرنے کے وقت زمانہ آئندہ کی حکایت ہے اسی واسطے اسے عمل دیا گیا ہے جیسے باسط ذرا عمیرہ میں باسط کو عمل دیا گیا ہے کیونکہ وہ حال ماضیہ کی حکایت ہے۔

مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ (جو تم چھپاتے تھے) یعنی قاتل قاتل کو چھپاتا تھا۔

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ (تو ہم نے کہا اس (مردے کو) اڈراؤ تم پر عطف ہے اور ان دونوں کے درمیان کلام جملہ مترضہ ہے اور اضربوہ میں ضمیرہ بتاویل شخص نفس کی طرف راجع ہے۔

بِبَعْضِنَاهَا (اس گائے کے ایک گلڑے سے) مطلب یہ ہے کہ مردے کو گائے کے گلڑے پارچے سے خواہ کوئی گلڑا

پارچہ ہو مس کر دو (یعنی گائے کا پارچہ لے کر اس مردے سے چھو اور) اور بیان کلام میں اختصار ہے تقدیر عبارت یہ ہے فضر ب

فحسی یعنی مردے کو ارشاد کے موافق گائے کے گلڑے سے لگایا تو وہ زندہ ہو گیا۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ انہوں نے اس بڑی

کو لگایا تھا جو عنصر دف کے متصل ہے اور وہ ایسا مقام ہے کہ وہاں کی چوٹ لگنے سے جاندار بے جان ہو جاتا ہے۔ بعض نے کہا دم کی

بڑی سے لگایا تھا اور بعض نے کہا زبان سے اور بعض نے کہا اس میں ران لگائی تھی۔ النبی مثل وہ مقتول بنجلم الہی اٹھ کھڑا ہو اس کے

حلقوم کی رگیں خون میں ترتیر تھیں اٹھتے ہی بول پڑا کہ مجھے فلاں شخص نے قتل کیا ہے یہ کہہ کر پھر مردہ ہو کر گر پڑا اور اس کا

قاتل میراث سے محروم رہا۔ حدیث میں وارد ہوا ہے کہ کوئی قاتل اس گائے والے قاتل کے بعد اپنے مقتول کا وارث نہیں

ہوا۔

كَذَلِكَ (اسی طرح) ذلک سے اس مقتول کے زندہ کرنے کی طرف اشارہ ہے۔

يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى (اللہ تعالیٰ مردے جلاتا) یہ یا تو ان لوگوں کو خطاب ہے جو اس مقتول کے زندہ ہونے کے

وقت موجود تھے اور یا اس آیت کے نزول کے وقت جو لوگ تھے انہیں ارشاد ہے اور ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان ہی لوگوں کو

ارشاد ہے جو اس واقعہ میں موجود تھے کیونکہ آگے ارشاد ہوتا ہے۔

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے شاید تم سمجھ جاؤ) حاصل تمام

آیت کا یہ ہے کہ اے نبی اسرائیل کے احمقو! کیوں اللہ تعالیٰ نے جس طرح اس مردہ کو زندہ کر دیا اسی طرح مردوں کو زندہ کرے

گا اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم اس سے سمجھ لو کیونکہ جو ایک مردہ کے زندہ کرنے پر قادر ہے وہ اسی طرح تمام

مردوں کے جلانے پر قدرت رکھتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو اس مردہ کو پہلے زندہ نہ کیا اور اس میں یہ شرطیں لگائیں تو اس کی وجہ

بظاہر یہ ہے کہ عادت اللہ اسی طرح چاری ہے کہ کسی کام کو بلا کسی ظاہری سبب کے ظہور میں نہیں لاتے اور تیز یہ وجہ ہے کہ اس

طرح کرنے میں بندوں کو اپنے مولیٰ سے تقرب اور ایک واجب ادا کرنے کا ثواب اور ایک یتیم کا نفع ہو اور اس قصہ سے یہ بھی

معلوم ہوا کہ طالب کو چاہئے کہ قرب الہی طلب کرے اور قرب والے کو چاہئے کہ اچھی سے اچھی شے خدا کی راہ میں خرچ

کرے اور اس کی قیمت دل کھول کر لگائے۔ ابو داؤد نے روایت کی ہے کہ حضرت عمرؓ نے ایک نہایت عمدہ اونٹنی قربانی کی جسے

تین سو دینار کو خریدا تھا۔

تَمَّتْ فِتْنَةُ قَوْمِهِمْ (پھر سخت ہو گئے تمہارے دل) قَسَاوَةٌ اصل میں اس مٹائی کو کہتے ہیں جو سختی و کڑنگی

لئے ہوتے ہو اور یہاں رحمت و نرمی اور خیر کا دلوں سے نکل جانا مراد ہے اور ایسے ہی قساوہ پر طول آرزو کر کے نسیان اور شہوات

نفسانیہ کے اتباع کے پھل پھول لگتے ہیں۔ اور کلمۃ ۴۴ (بچہ) یہاں بعد مکانی کے لئے نہیں بلکہ اس لئے ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ اتنی رفت اور نرمی کے اسباب دیکھنے پر یہ قیادہ ہے جو نہایت بعد سے (جیسے کوئی کے کہ میاں زید کو ہم نے ہر چند سمجھایا اس نے پھر بھی نہ مانا) تو یہاں لفظ نظم استبعاد کے لئے ہے نہ بعد مکانی کے لئے۔

قَمِنَ بَعْدَ ذَلِكَ (اس کے بعد) یعنی متول کے زندہ کرنے اور تمام نشانیوں کے ظاہر کرنے کے بعد پھر تمہارے دل پتھر ہو گئے۔ کبھی نے کہا کہ اس واقعہ کے بعد بھی بنی اسرائیل نے یہی کہا کہ ہم نے اسے قتل نہیں کیا۔  
فَقِيحٌ كَانُحِيحًا رَاقٍ (کہ گویا وہ) سختی میں پتھر ہیں۔

اَوْ اَشَدُّ قَسْوَةً (بلکہ سختی میں) اس سے بھی زیادہ) اس کا یہ معنی ہے کہ ان کے دل پتھر سے بھی زیادہ سخت ہیں یا یہ کہ ان کے دل اس شے کی مثل ہیں جو پتھر سے بھی زیادہ سخت ہو۔ اس صورت میں اشدّ سے پہلے لفظ مثل محذوف ہو گا اور مضاف الیہ یعنی اشدّ اس کے قائم مقام ہو گا اور لفظ اشدّ میں کہ جس کے معنی ہیں ”بہت زیادہ شدید“ اس قدر مبالغہ ہے کہ افسس میں اتنا نہیں اور لفظ اور (یا) یا تو تشبیہ میں اختیار دینے کے لئے ہے (یعنی یہ مراد ہے کہ اسے مخاطب تجھے اختیار ہے کہ ان کے دلوں کو خواہ تو پتھر سے تشبیہ دے یا جو پتھر سے بھی زیادہ کوئی سخت شے ہو اس سے تشبیہ دے دونوں صورتیں صحیح ہیں) اور یا ترید کے لئے ہے یعنی جو ان کے دلوں کے حالات کو پچھانتا ہو وہ انہیں پتھر سے تشبیہ دے گا پتھر سے بھی زیادہ سخت چیز سے اور مفضل علیہ یعنی جبارہ کی طرف ضمیر اس لئے راجع نہیں کی گئی کہ اس میں کسی قسم کا التباس نہ تھا خود ظاہر تھا اور جبارہ (پتھر) کے ذکر فرمانے اور دوسری سخت چیزوں مثلاً لوہا، کانسی وغیرہ کے ذکر نہ فرمانے کی وجہ یہ ہے کہ پتھر کے سوا اکل چیزیں آگ پر پھل جاتی ہیں اور پتھر آگ پر نہیں پھلتا۔ آگے بیان فرمایا ہے کہ قیادہ والے دل اور پتھر میں بڑا فرق ہے پتھر میں ایک طرح کی نرمی اور خمربائی جاتی ہے اور قلب قاسی میں یہ دونوں چیزیں مفقود ہیں۔

وَرَأَى مِنَ الْجِبَالِ اَنَّهَا بُرُجٌ مِّنْ سَائِبٍ  
وَرَأَى مِنَ الْجِبَالِ اَنَّهَا بُرُجٌ مِّنْ سَائِبٍ

(اور پتھروں میں تو بعض ایسے بھی ہیں کہ ان سے سرسری بھوٹ کر فطقی ہیں اور بعض ایسے ہیں کہ پھٹ جاتے ہیں اور ان سے پانی جھرنے لگتے) یعنی بعض پتھر تو ایسے ہیں کہ ان سے سرسری نکلتی ہیں اور بعض ایسے کہ ان سے سوئیں نکلتی ہیں اور پانی پتھر تازہ جن سے خدا کے بندے فائدہ اٹھاتے ہیں بخلاف کفار کے دلوں کے کہ ان میں بالکل منفعت نہیں۔

وَرَأَى مِنَ الْجِبَالِ اَنَّهَا بُرُجٌ مِّنْ سَائِبٍ (اور بعض ایسے ہیں جو اللہ کے ڈر سے گر پڑتے ہیں) یعنی بعض

پتھر ایسے ہیں کہ خدا کے خوف کے سب پہاڑ سے نیچے آ پڑتے ہیں۔ مگر اے کافرو! تمہارے دل ویسے کے ویسے ہی ہیں ان میں ذرا بھی نرمی اور خشوع نہیں آتا۔ اگر کوئی یہ کہے کہ پتھر تو بے جان چیز ہے اس کو خوف خدا کیسے ہو تا ہے تو بیضاوی نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ لفظ خشیتہ (خوف) کے معنی یہاں مجازی مراد لئے ہیں یعنی لو امر اللہ کا اتباع اور انقیاد مراد ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ جواب کچھ نہیں ہے کیونکہ ظاہر ہے کہ اوامر سے بیضاوی نے اوامر کو مراد لئے ہیں اور اوامر کو مراد لے کر انقیاد اور اتباع تو خود کفار میں بھی موجود ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے حَتَمَ اللَّهُ عَلَيَّ قُلُوبِهِمْ (اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی) چنانچہ کفار نے اس امر لگانے کا اتباع کیا چنانچہ ارشاد ہوتا ہے وَ لِيَلْهَ يَسْجُدَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ طَوْعًا وَ كَرْهًا (اور اللہ کے لئے آسمان و زمین میں جو کچھ ہے سب طوعاً و کرہاً سجدہ کرتے ہیں) حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نبی آدم کے قلوب اللہ تعالیٰ کی دو انگلیوں میں اس طرح ہیں جیسے ایک قلب وہ اس دل کو جس طرف چاہتا ہے پھیرتا ہے پھر اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا کی اَللّٰهُمَّ مَصْرِفِ الْقُلُوْبِ صَرَفِ قُلُوْبِنَا عَلٰی طَاعَتِكَ (اے خدا دلوں کے پھیرنے والے ہمارے دلوں کو اپنی اطاعت کی طرف پھیر لے) اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے پس اس حدیث و آیت سے یہ معلوم ہو گیا کہ انقیاد کو نبی سب میں موجود ہے خواہ کفار ہوں یا مسلمان۔

تحقیق جواب وہ ہے جو علامہ نبوی نے فرمایا ہے کہ اہل سنت والجماعت کا مذہب ہے کہ جمادات اور حیوانات میں بھی اللہ

تعالیٰ کا عطاء کیا ہوا ایک علم ہے کہ اسے اس صاحب علم کے سوا کوئی اور نہیں جانتا اس لئے تمام جمادات و حیوانات دعا بھی کرتے ہیں اور تسبیح بھی اور خوف الہی بھی موجود ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **وَانِ مِنْ شَيْئِيْ اِلَّا يَسْتَسِيْحُ بِحَمْدِيْ** (یعنی ہر شے اللہ کی پائی اور حمد کرتی ہے) اور دوسری جگہ ارشاد ہوتا ہے **وَالظُّمِرُ صَافَاتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَواتَهُ وَتَسْبِيْحَهُ وَيَكْمُرُ بِرَبِّهِ كَيْسِيْ** صرف باندھے ہوئے ہیں ہر ایک اپنی عبادت اور تسبیح کو جانتا ہے۔ اس کی زیادہ تحقیق عذاب قبر کے بیان میں آیت **ثُمَّ يَبْتَلِيْكُمْ** صاف باندھے ہوئے ہیں گزر چکی ہے۔ علامہ بنوئی نے فرمایا ہے کہ جناب سرور عالم **ﷺ** کو شیخ پر جلوہ افروز تھے اور کفار حضور **ﷺ** کی ٹوہ میں لگے ہوئے تھے کہ پہاڑ بول اٹھایا نبی اللہ آپ مجھ پر سے اتر جائے مجھے خوف ہے کہ تمہیں کفار آپ کو پکڑ لیں اور مجھے اس کے سبب اللہ تعالیٰ عذاب کرے اور کوہ ٹورنے عرض کیا یا رسول اللہ **ﷺ** آپ یہاں تشریف لے آئیے اور میرے پاس آئیے۔

اور نیز علامہ بنوئی نے اپنی سند سے جاہر بن سمرقہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ **ﷺ** نے فرمایا ہے کہ میں مکہ کے اس پتھر کو خوب پہچانتا ہوں جو مجھے میرے نبی **ﷺ** ہونے سے پہلے سلام کیا کرتا تھا میں اسے اب بھی پہچانتا ہوں۔ یہ حدیث صحیح ہے اسے مسلم نے روایت کیا ہے۔ حضرت انس سے یہ روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ آپ کو احد پہاڑ نظر پڑا تو فرمایا کہ یہ وہ پہاڑ ہے جو ہم کو دوست رکھتا ہے اور ہم اس کو دوست رکھتے ہیں اور حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ہمیں جناب رسول خدا **ﷺ** نے صبح کی نماز پڑھانی پھر نماز پڑھا کر لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ ایک وقت کا واقعہ ہے کہ ایک شخص ایک تیل ہانکے لئے جاتا تھا جب چلنے چلنے تک گیا تو اس پر سولہ ہوا لیا اور اسے مارا، تیل بول پڑا ہم سواری کے لئے پیدا نہیں کئے گئے ہم تو راعت میں کام آنے کے لئے پیدا ہوئے ہیں۔ لوگ یہ حیرت انگریز واقعہ دیکھ کر کہنے لگے سبحان اللہ تیل بھی باتیں کرتے ہیں۔ رسول اللہ **ﷺ** نے فرمایا میں اور ابو بکر و عمر اس قصہ کی تصدیق کرتے ہیں۔ روای کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر و عمر وہاں موجود نہ تھے اور نیز جناب رسول اللہ **ﷺ** نے فرمایا ایک شخص اپنی بکریوں میں تھا کہ ناگاہ ایک بھیڑیے نے بکری کو جا دیا وہ ابھی پوری طرح اس کے قابو میں نہ آئی تھی کہ مالک جا پہنچا اور اسے چمڑا لیا بھیڑیا بول اٹھا اب تو تو نے چمڑا لیا مگر جس دن درندوں ہی کا تسلط ہوگا۔ اس وقت ان کا کون حامی و مددگار ہوگا اس دن ہمارے سوا کوئی اس کا چرواہا نہ ہوگا لوگوں نے سن کر کہا سبحان اللہ بھیڑیا بھی باتیں کرتا ہے۔ حضور **ﷺ** نے فرمایا میں اور ابو بکر و عمر اس قصہ کی تصدیق کرتے ہیں۔ حالانکہ وہ وہاں موجود نہ تھے اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔

ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ فخر عالم **ﷺ** کوہ حرا پر تشریف فرما تھے اور حضرت ابو بکر و عمر و عثمان و علی و طلحہ و زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم انھیں بھی حاضر تھے کہ ایک پتھر کو جنبش ہوئی۔ حضور **ﷺ** نے فرمایا تمہیں جا تھہ پر سوائے ایک نبی **ﷺ** یا صدیق یا شہید کے اور کوئی نہیں۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور مسلم نے حضرت علی سے روایت کی ہے کہ ہم مکہ میں جناب رسول اللہ **ﷺ** کے ساتھ تھے جو سب ہم مکہ سے باہر اوھر اوھر پہاڑوں اور درختوں میں گئے تو جس درخت یا پہاڑ پر ہمارا گزر ہوا تھا وہ پہاڑ تا تھا **السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللّٰهِ** اور نیز صحیح مسلم میں جاہر سے مروی ہے کہ نبی اکرم **ﷺ** (منبر تیار ہونے سے پہلے) مسجد کے ایک ستون سے جو مجھور کی لکڑی کا تھا تکیے اور سہارا فرماتے جب منبر تیار ہو گیا اور اس پر آپ جلوہ افروز ہوئے تو وہ ستون بے قرار ہو کر مثل اونٹنی کے رونے لگا حتیٰ کہ اس کی آواز مسجد والوں نے سنی۔ رسول اللہ **ﷺ** منبر سے نیچے تشریف لائے اور اسے گلے سے لگا دیا آپ کے گلے سے لگاتے ہی بالکل چپ ہو گیا (ان سب احادیث سے معلوم ہوا کہ جمادات میں بھی علم اور حیات ہے) علامہ بنوئی کہتے ہیں کہ مجاہد نے فرمایا جو پتھر اوپر سے نیچے آتا ہے وہ اللہ کے ڈر سے نیچے آتا ہے۔

وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۷۰﴾ (اور اللہ تعالیٰ اس سے بے خبر نہیں جو تم کرتے ہو) یہ کفار کو دھمکی ہے۔ ابن کثیر نے **تَعْمَلُونَ كَيْتَعْمَلُونَ** (یائے تختہ پیسے) پڑھا ہے اور بانی قراء نے ناء سے پڑھا ہے۔  
**اَفْتَضَمُّوْنَ اَنْ يُّرِيْوْا اٰيَةً** (مسلمانوں) کیا تم توقع رکھتے ہو کہ (یہود) تمہاری بات مان لیں گے

أَفْتَضِعُونَ يَہ خطاب ہے تمام مؤمنین اور رسول اکرم ﷺ کو۔ یُؤْمِنُوا کی ضمیر یہودی طرف راجع ہے لکن معنی تمہارے کہنے سے ایمان لے آئیں گے یا یہ مطلب کہ تمہاری تصدیق کریں گے۔

(حالانکہ ان ہی میں ایسے لوگ بھی تھے جو اللہ کا

وَقَدْ كَانَ قَرِينًا مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ  
کلام سنتے) کلام اللہ سے مراد نورا ہے۔

(پھر اسے سمجھے پیچھے بدل ڈالتے) یعنی وہ اسے بلا تک و شبہ سمجھ  
(اور وہ جانتے تھے) یعنی وہ اپنے جھوٹے ہونے کو خوب جانتے

تھے۔ اس آیت کی یہ تفسیر تو مجاہد اور عکرمہ اور سدی وغیرہ رحمہم اللہ کے قول کے موافق ہے اور یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ ان کے آیات و اجداد میں جو اب فریق تھا انہوں نے کلام الہی سن سنا کر تحریف کر دی۔ یہ حضرت ابن عباسؓ کی تفسیر ہے چنانچہ وہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حسب حکم خداوندی ستر آدمیوں کو اللہ تعالیٰ کے وعدہ کاہ کے لئے انتخاب کر لیا اور انہیں وہاں لے گئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ کا کلام سنا پھر جب وہاں سے واپس آئے تو جو ان میں سچے تھے انہوں نے تو جس طرح سنا تھا اسی طرح قوم کو پوچھا یا اور جن کے دلوں میں فساد تھا انہوں نے آکر یہ کہا کہ ہم نے تو یہ سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آخر میں یہ بھی فرمایا ہے کہ اگر تم ان احکام کے کرنے کی طاقت رکھتے ہو تو کرو اور اگر نہ چاہو نہ کرو۔ پس یہی تحریف تھی حالانکہ وہ جانتے تھے کہ کلام الہی ایسا نہیں ہے۔

وَإِذْ أَقْبُوا (اور جب ملتے ہیں) اس سے مراد وہ یہود ہیں جو لوگوں کو نیک بات بتاتے تھے اور اپنے آپ کو بھولے ہوئے تھے ان کا ذکر پہلے ہو بھی چکا ہے۔

الَّذِينَ آمَنُوا (مسلمانوں سے) اس سے اہل مدینہ کے مومن مراد ہیں۔ مطلب اس تقدیر پر یہ ہے کہ جب مؤمنین نے جناب رسول اکرم ﷺ کے اتباع کی بابت یہود سے مشورہ کیا تو قَالُوا أَمَئْتًا (انہوں نے کہا ہم اپنے نبی میں تصدیق کرتے ہیں) کہ یہ تمہارے رسول وہی ہیں جن کی نسبت تورہ میں خوشخبری دی گئی ہے۔ تمہیں چاہئے کہ تم ان کا اتباع کرو اور ان پر ایمان لاؤ۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ منافقین یہود مراد ہیں اور حاصل آیت کا اس بنا پر یہ ہے کہ جب منافقین یہود مومنین خالص سے ملتے ہیں تو زبان سے کہتے ہیں کہ ہم تو تمہاری طرح خالص ایمان لے آئے۔

وَلَا ذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ (اور جب اکیلے ہوتے ہیں ایک دوسرے کے پاس) بعض سے کعب بن اشرف اور وہب بن یہود اور دیگر رداء یہود مراد ہیں۔

فَسَاءَ لِمَا أَتَتْهُمُ بَيِّنَاتٌ مِّنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ لَمُبْسًا لِّكُفْرِهِمْ وَعِندَ رَبِّكَ  
کے دیتے ہو مسلمانوں سے وہ علم جو اللہ نے تم پر ظاہر کیا تاکہ تم سے جھڑپیں اس کے ذریعہ تمہارے رب کے آگے) حاصل یہ ہے کہ جب آپس میں ایک جگہ تھامی میں جمع ہوتے ہیں اور کوئی غیر نہیں ہوتا تو جو کافر اور لوگوں کو ایمان کی ترغیب دیتے ہیں اور خود اپنے کو بھول گئے ہیں ان کو دوسرے کافر برا بھلا کہتے ہیں اور سمجھاتے ہیں کہ اے یو تو ان سے ایسا برا ذات مت کرو اور محمد ﷺ کی نعت جو تورات میں اللہ تعالیٰ نے بیان کی ہے وہ ان لوگوں سے نہ کہو ورنہ قیامت میں اللہ کے سامنے ان کو یہ تمہارا کہنا ایک جت ہو جائے گا۔ کہیں گے کہ اے اللہ یہ لوگ محمد ﷺ کی سچائی کو خوب جانتے تھے اور ہم کو ان کے اتباع کا حکم کرتے اور اس پر بھی حکم ٹھلا اور پوشیدہ ہر حالت میں کفر کرتے تھے۔ بیضادی نے اس موقع پر یہ کہا ہے کہ اس آیت کی اس تفسیر میں مجھے کچھ تامل ہے اس لئے کہ اللہ تعالیٰ تو عالم الابرار ہے وہ تو دلوں کے حال کو خوب جانتا ہے اگر یہود مسلمانوں سے اس نعت محمدی اور مشورہ کو نہ بھی ظاہر کرتے جب بھی اللہ تعالیٰ اسے جانتا تھا کہ یہود میں تو محمد ﷺ کو سچا جانتے ہیں گو تعصب سے ایمان

نہیں لاتے پھر چھپانے سے کیا کار بر آری ہو سکتی تھی۔

میں کہتا ہوں کہ بے شک یہ بات صحیح ہے کہ چھپانے سے کچھ کام نہ چل سکتا تھا لیکن وہ اپنی غایت ہے و قونی اور حماقت کی وجہ سے اس بات کو جانتے تھے اور یہی سمجھتے تھے کہ چھپانے سے یہ بات چھپ جائے گی۔ چنانچہ ان کا اسی جمالت اور حماقت سے بھر ایک اور مضمون بھی دوسرے مقام میں حق تعالیٰ نقل فرماتا ہے وہ یہ ہے مَا نَزَّلَ اللَّهُ عَلٰی بَشِيْرٍ مِّنْ شَيْءٍ (یعنی اللہ تعالیٰ نے کسی آدمی پر کچھ نہیں اتارا) حالانکہ یہ جانتے تھے کہ تورات حضرت موسیٰ علیٰ مینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام پر نازل ہوئی ہے اور شروع پارہ میں اس قوم کے اور قصوں سے خود معلوم ہوتا ہے کہ ان کے اقوال و افعال کچھ ایسے غیر منضبط تھے کہ معجزات و آیات موسوی دیکھنے کے بعد بھی ان سے دیوانوں اور پاگلوں جیسی حرکتیں صادر ہوتی تھیں اور اس تہدید و تنبیہ پر بھی ان کے کان پر جوں نہ رہتی تھی اور شروع پارہ میں اصحاب صیب (بارش والے) کے قصہ میں ہے کہ موت کے ڈر سے کڑک کے سبب کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیتے۔ حالانکہ یہ یقین ہے کہ کانوں میں انگلیاں دینا موت کو دفع نہیں کر سکتا۔

﴿اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ﴾

(کیا تم سمجھتے نہیں) سے اس آیت کو ختم کرنا اور اس سے اگلی آیت اس کی تائید کے لئے کافی ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے اس آیت کے یہ معنی ہیں کہ کافروں نے منافقین سے کہا ہے یہ تو فوفا تم ان کو سب باتیں کیا اس لئے بتائے دیتے ہو کہ وہ یعنی اصحاب محمد ﷺ تم سے کتاب اللہ کے ذریعہ سے حجت کریں (یعنی دنیا میں) اب رہی یہ بات کہ عِنْدَ رَبِّكُمْ کے کیا معنی ہوں گے سو وہ آگے مذکور ہیں اور عِنْدَ رَبِّكُمْ کے معنی میں مجاز لیتا پڑے گا یعنی کتاب اللہ سے حجت کرنے کو عِنْدَ رَبِّكُمْ سے تعبیر کر دیا ہے چنانچہ بولتے ہیں کہ یہ حکم اللہ کے نزدیک اس طرح ہے اور مراد یہ ہوتی ہے کہ کتاب اللہ میں یہ حکم اس طرح ہے یا یہ کہا جاوے کہ ربکم سے پہلے مضاف لفظ کتاب بار سول محذوف ہے یعنی عند کتاب ربکم یا عند رسول ربکم۔ بیضاوی نے گزشتہ تاویلات کو پسند کیا ہے اور اس آیت کو منافقین کا مقولہ بتایا ہے اور جو کھلم کھلا کافر تھے اور لوگوں کو اسلام لانے کا حکم کرتے اور خود اس سے روگرداں تھے ان کا مقولہ نہیں قرار دیا۔

میں کہتا ہوں کہ تاویلات بول تو سر پر انگلیاں ہیں اور محذوف معنی بن بھی نہیں سکتے کیونکہ مؤمنین کا منافقین سے حجت اور نزاع کرنا دنیا میں مقصور نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ تو بظاہر حق کے مفاد اور مطیع تھے اگر ان سے خصوصیت ہو سکتی ہے تو آخرت ہی میں ممکن ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ منافقین کی حرکات ناشائستہ بر جو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں کچھ عذاب چکھادیا تو انہوں نے اس کا ذکر مؤمنین سے کر دیا اور پھر آپس میں ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ اللہ تعالیٰ نے جو تم پر عذاب کا دروازہ کھول دیا ہے کیا اس کا ذکر تم ان مؤمنین سے کرتے ہو یہ مناسب نہیں اور نہ قیامت میں حق تعالیٰ کے نزدیک حجت کریں گے یعنی اللہ کے نزدیک اپنے مرتبہ کو تم سے زیادہ دیکھیں گے اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ (کیا تمہیں عقل نہیں) یعنی اے بے وقوف یہود! تمہیں اتنی سمجھ نہیں کہ مؤمنین کا احتجاج کرنا اللہ کے نزدیک اس پر موقوف نہیں کہ تم آپس میں یہ امور ایک دوسرے سے کہو یا خطاب مؤمنین کو ہے اس تقدیر پر اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ کے متعلق ہو گا اور معنی یہ ہوں گے اے مؤمنو! تم ان سے ایمان کی کیا طبع رکھتے ہو حالانکہ ان کے ایسے حالات تھے کیا تم کو اتنی سمجھ نہیں اور یا ان ہی لوگوں کا مقولہ ہے جو اتَّحَدُّوْا نَفْسَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ اِلَيْهِمْ قَائِلٌ تَحْتِ الْمَلْبَسِ اس صورت میں یہ ہو گا تم سمجھتے نہیں کہ یہ تم سے حجت کریں گے۔

﴿اَوْ لَّا يَعْلَمُوْنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَشْفُوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ﴾

(کیا یہ لوگ اتنا بھی نہیں جانتے کہ اللہ جو معلوم ہے جو کچھ یہ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اَوْ لَّا يَعْلَمُوْنَ میں ضمیر ان کفار کی طرف ہے جن کا ذکر اول گزر چکا ہے جو لوگوں کو ملامت کرتے تھے۔ حاصل یہ ہے کہ حق تعالیٰ فرماتا ہے یہ لوگ جو انہیں ملامت کرتے ہیں اتنا بھی نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ کو ان کے ظاہر اور پوشیدہ سب امور کی خبر ہے پس ان کا محمد ﷺ کی نعت کو چھپانا کیا کام آسکتا ہے اور کیا ان سے احتجاج کو دفع کر سکتا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ منافقین کی طرف ضمیر راجع ہو کیونکہ ان کے نفاق کی خبر اگرچہ جناب رسول اللہ ﷺ اور مؤمنین کو نہ تھی لیکن اللہ تعالیٰ عالم الغیب ہے وہ تو بخوبی جانتا تھا۔ یا تمام یہود کو مرجع ضمیر قرار دیا جاوے کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کے

چھپا کر کفر کرنے اور کھلم کھلا کفر کرنے اور نعت محمد ﷺ اور کلمات اللہ کی تحریف اور تمام حرکات ناشائستہ کو جاننا تھا۔  
 وَصِفَتْهُمْ أُمِّيَّةُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَةً (اور بعض ان میں ان پڑھ ہیں کہ خبر نہیں رکھتے کتاب کی سوائے ہانڈھی ہوئی آرزوؤں کے) لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ میں کتاب سے مراد تورات ہے إِلَّا أَمَانِيَةً استثناء منقطع ہے۔ امانی جمع امانیہ کی ہے اصل میں امانیہ اس آرزو اور تمنا کو بولتے ہیں جسے انسان اپنے دل ہی دل میں پکاتا ہے۔ یہاں مراد امانی سے وہ جھوٹی باتیں ہیں جنہیں علماء یہود نے گھڑا تھا۔ مجاہد اور قتادہ نے اسی طرح فرمایا ہے۔ قراء نے کہا ہے کہ امانی جھوٹی باتوں کو کہتے ہیں۔ چنانچہ حضرت عثمان غنی کا قول ہے۔ مَا تَعْنِيَتِ مِنْدَا سَلَمَتِ (یعنی جب سے میں مسلمان ہوا ہوں جھوٹ نہیں بولا یا مراد امانی سے آیت میں وہ من گھڑت آرزوئیں ہیں جو انہوں نے اپنے ہی میں بلا دلیل و حجت پکار کھی تھیں چنانچہ کہا کرتے تھے لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هَودًا أَوْ نَصَارَى یعنی جنت میں یہود اور نصاریٰ کے سوا کوئی بھی نہ جاویگا اور کہتے تھے لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً کہ ہم کو جہنم کی آگ گنتی کے چند دن لگے گی۔ حسن اور ابو العالیہ نے اسی طرح فرمایا ہے یا یہ مطلب ہے کہ اہل کتاب تورات کو کچھ نہیں جانتے سوائے زبانی پڑھنے کے معانی اور مطالب تک رسائی نہیں جیسا کہ دوسرے مقام پر حق تعالیٰ نے فرمایا ہے إِلَّا إِذَا تَمَسَّتِ النَّفْسُ الشَّيْطَانُ رَفِي أَمْسِيَّتِهِ یعنی جب پڑھتا ہے تو الفکار تارے شیطان اس کی قرائت میں یہ ابن عباس کی تفسیر ہے۔ ابو جعفر نے لفظ امانی کو کل قرآن میں تخفیف یا سے پڑھا ہے اور باقی قراء نے تشدید سے۔

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۝ (اور یہ ان کا خیال ہی خیال ہے) مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے گمان کی تقلید کرتے ہیں حقیقت کا علم انہیں خاک نہیں۔  
 قَوْلِي ۝ (پس وائے ہے) لفظ قول کے معنی حسرت اور ہلاکت کے ہیں۔

زجانب نے کہا ہے کہ دلیل ایک کلمہ ہے جو ہلاکت میں پڑنے والا کہا کرتا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ دلیل کے معنی شدت عذاب کے ہیں اور سعید بن المسیب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دلیل جہنم میں ایک دواوی ہے اگر اس میں جہنم کے پہاڑ بھی جلائے جاویں تو وہ بھی ریت ہو جاویں اور یا شدت حرارت سے بالکل پھل کر پانی کی طرح بہ جاویں۔  
 علامہ بھغوی نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ دلیل جہنم میں ایک دواوی ہے کہ کافر اس میں چالیس برس اترتا چلا جاویگا تب بھی اس کی تہہ تک نہ پہنچے گا اور صعود جہنم کی آگ کا پہلا ہے کہ اس پر کافر ستر برس تک چڑھایا جاویگا پھر وہاں سے اتنی ہی برسوں تک گرے گا۔

لَكِنَّ يَنْ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ (ان پر جو لکھتے ہیں کتاب) کتاب سے تحریف شدہ کتاب مراد ہے۔  
 بِأَيِّدِيهِمْ (اپنے ہاتھوں سے) تاکید ہے جیسے کہہ دیا کرتے ہیں کہ میں نے یہ شے اپنے ہاتھ سے لکھی ہے۔  
 ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْسَ تَوْرًا بِهِ نَسْمًا قَدِيلًا

(پھر کہہ دیتے ہیں یہ خدا کے ہاں سے ہے تاکہ لیوس اس کے ذریعہ سے تھوڑے سے دام) ثُمَّ نَسْمًا قَدِيلًا سے دنیا کا مال متاع مراد ہے اور قلیل اس لئے فرمایا کہ اس حرکت سے جس عذاب کے وہ متقی ہوئے ہیں اس کی نسبت یہ دنیا کا مال و اسباب کچھ بھی نہیں اگرچہ دنیا میں اس کو بہت شمار کیا جاتا ہو۔ قصہ یہ تھا کہ علماء یہود یہ تو خوب جانتے تھے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نبی برحق ہیں مگر ایمان لانے سے اس لئے ٹھٹھکتے تھے کہ اگر ایمان لے آئے تو یہ آمدنی جو ہم کو عام لوگوں سے ان کی مرضی کے موافق مسائل بتاتا کر اور علم کی قدر دانی کے سبب سے ہو رہی ہے یہ سب گاؤں خورد ہو جاویگا اور نیز یہ بھی سوچنے کہ اگر عوام کو اس بات کی اطلاع ہوئی کہ تورات میں جو صفات نبی آخر الزماں کی لکھی ہیں وہ محمد ﷺ میں سب موجود ہیں تو سب کے سب مسلمان ہو جاویں گے اور ہماری کمائی سب جانی رہے گی۔ اس لئے تورات میں جو صفت لکھی تھی اسے متغیر کر دیا۔ چنانچہ تورات میں جناب سرور کائنات فخر عالم رسول مقبول ﷺ کا حلیہ یہ لکھا تھا۔



خوبصورت اچھے بالوں والے، سر نکلیں چشم، متوسط قد والے، اس کی جگہ ان خالموں نے یہ لکھ دیا ہے قد والے، نیلگوں چشم، چھدرے بالوں والے جب عام لوگوں نے ان نام نداد علماء سے پوچھا کہ نبی آخر الزماں کا تورات میں کیا حلیہ لکھا ہے تو انہوں نے یہی مختصر شدہ الفاظ پڑھ دئے، ان سب نے دیکھا کہ محمد ﷺ ان سب احوال سے جدا ہیں اس لئے تکذیب کرنے لگے

قَوْلٌ كَثُفًا مِمَّا كَتَبَتْ آيَاتُهُمْ وَذُنُوبُهُمْ يَوْمَئِذٍ مُّكْتَبَةٌ ﴿٢٠﴾

کے لکھے سے اور وائے ان پر ایسے سال اور اعمال کی کمائی سے۔

وَقَالُوا إِنَّا تَمَتَّنَا النَّارَ دُونَ مَا نَحْمِلُ وَأَنَّا كَانُمَا مَعَدَّةٍ وَأَنَا

(اور کہتے ہیں کہ ہم کو آگ چھو دی گئی بھی نہیں مگر گنتی کے چند روز) جلد کو کوئی شے ایسی طرح پر لگے جو محسوس ہو اسے مس کہتے ہیں۔ ابن عباس فرماتے ہیں کہ یہودیہ کہا کرتے تھے کہ دنیا کی ساری عمر سات ہزار برس کی ہے ہر ہزار برس کے عوض ایک دن ہم کو عذاب ہو گا اور قیادہ و عطاء فرماتے ہیں کہ یہودیہ کی مراد وہ چالیس دن ہیں جن میں ان کے آباؤ اجداد نے گوسالہ کی عبادت کی تھی حسن اور ابو العالیہ نے فرمایا کہ یہودیہ کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے ہم پر ایک امر کے بارے میں عتاب فرمایا تھا اور یہ قسم کھائی تھی کہ چالیس دن ان کو عذاب کروں گا۔ اس لئے ہم کو قسم پوری کرنے کے واسطے صرف چالیس دن عذاب ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی تکذیب کے لئے آیت قل اتخذتم نازل فرمایا۔

قُلْ اتَّخَذْتُمْ اور (کیا لے لیا ہے تم نے) یہ استفہام انکاری ہے۔ ابن کثیر اور حفص نے اتخذتم اور اخذتم اور جو اس کے مثل الفاظ ہیں ذکو ظاہر کر کے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے او عام کیا ہے۔

عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا

(اللہ سے کوئی عہد) مطلب یہ ہے کہ کیا تم نے اللہ تعالیٰ سے یہ عہد لیا ہے کہ اتنا ہی عذاب کرے گا۔

فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَآ

(کہ ہرگز خلاف نہ کرے گا اللہ اپنے عہد کے) یہ شرط محذوف کا جواب ہے حاصل یہ ہے کہ اگر عہد لے لیتے تو اللہ تعالیٰ ہرگز اپنے عہد کے خلاف نہ کرتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے وعدہ میں مخالفت نہیں ہو سکتی اور یہ بھی معلوم ہوا کہ وعدہ کے خلاف کرنا خصائل ذمیرہ میں سے ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ عہد سے توحید کا عہد مراد ہے جیسا کہ آیت الْاٰمِنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمٰنِ عَهْدًا میں بھی عہد سے مراد الْاٰلِهَ الْاِكْبَادِ لَنْ كُنْ كَا عَمْدِ ہے۔ اس تقدیر پر حاصل معنی آیت کے یہ ہونے کہ اے نبی اسرا اٹل تم نے لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کا تواتر فرمایا نہیں کہ تمہارے لئے اللہ کے نزدیک عہد ہوتا۔

اَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

(باجوڑتے ہو اللہ پر جو نہیں جانتے) ام تقولون میں ام متصل اور مہظہ دونوں ہو سکتا ہے بلی (بج تو یہ ہے) یہود نے جو لاف زنی کی تھی کہ ہم کو جسم کی آگ سے صرف چند دنوں لگے گی اس آیت سے اللہ تعالیٰ نے اس کا رد فرمایا ہے۔

مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً

(کہ جس نے برائی کی) کسب کے معنی لغت میں نفع حاصل کرنے کے ہیں اور سببہ (گناہ) کے ساتھ اس کا تعلق بطور استہزاء کے ہے کیونکہ گناہ تو سراسر نقصان کی شے ہے نفی کی اس میں کون سی بات ہے (جیسے کہتے ہیں کہ میاں کیوں آگ کھا رہے ہو، مطلب یہ ہوتا ہے کہ کیوں ایسے کام کرتے ہو جس سے آگ میں جاؤ) جیسے آیت فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ (پس خوشخبری دیجئے ان کو سخت عذاب کی) میں بشارت کا لفظ استہزاء کے طور پر ہے۔

وَاَحَاطَتْ بِهَا حَبْلَتُهُ

(اور گھبر لیا اس کو اس کے گناہوں نے) مطلب یہ ہے کہ گناہ اس پر غالب ہو گئے اور اس کے گرد و پیش کو محیط ہو گئے اور وہ گھبرے ہوئے شخص کی طرح ہو گیا کہ کوئی جانب اس کی ایسی نہ رہی جو گناہوں سے خالی ہو۔ آیت کا یہ مضمون کفار ہی پر صادق ہے جس کے دل میں ذرہ بھر بھی ایمان ہے اس پر صادق نہیں کیونکہ اس کے ہر جانب اور ہر حصہ کو گناہ محیط نہیں ہوتا بلکہ جس جگہ ایمان ہے وہ حصہ سالم ہے اور اسی بناء پر ابن عباس اور ضحاک اور ابو العالیہ اور ربیع اور

دیگر علماء رضی اللہ عنہم نے فرمایا ہے کہ اس آیت میں خطیب سے مراد وہ شرک ہے جس پر آدمی مر جاوے۔ اس معنی کے موافق معتزلہ اور خوارج نے جو اس آیت سے یہ نکالا ہے کہ کبیرہ گناہ کرنے والا ہمیشہ ہمیشہ جنم میں رہے گا یہ صحیح نہیں کیونکہ یہ آیت مرتکب کبیرہ پر صادق ہی نہیں۔ اہل مدینہ نے خطیباً جمع کے ساتھ پڑھا ہے اور باقی قراء نے مفرد اور جزو نے وقف کی حالت میں ہمزہ کوئی سے بدلائے اور ادغام کیا ہے۔ ایسے ہی جس جگہ ہمزہ متحرک ہو اور وسط میں واقع ہو (اور ما قبل اس کے ی ساکن ہو اور زائد ہو جیسے ہنیشا، سریا، بربی، بریون، خطیبہ، خطیبانکم وغیرہ اور اگر ہمزہ سے پہلے سوائے ی کے کوئی اور حرف ساکن ہو تو اگر وہ الف نہیں تو اس کو ہمزہ کی حرکت دے کر ہمزہ کو ساقط کر دو جیسے شینا و خطا و المشمشة و تجشرون و یستلنون و سئل و الظمان و القران و مذہ و ما و مستول و سینت و المودہ اور اگر ساکن الف ہو خواہ وہ ہمزہ سے بدلا ہو یا زائد تو اس کے بعد ہمزہ کو یمن بین کرتے ہیں اور تم کو الف پر بد پڑھنے اور قصر کرنے میں اختیار ہے جیسے نسانتکم و ابنائکم و ماء و غشاء و سوا و اباؤکم و ہاؤم اقرؤا و من ابائہم و ملئکۃ اور اگر ہمزہ مفتوح ہو اور اس کا مقابل مسکور ہو تو اسکو سے بدلو اور مضموم ہو تو وہ جیسے ننشکم او ان شانتک و تولوا و ایشودہ اور اگر ایسی صورت نہ ہو اور ہمزہ ہی کی صورت میں نہ ہو تو اس کو یمن بین پڑھو اور اگر ی کی صورت میں ہو تو اس ہمزہ کو یا مضموم سے بدل کر پڑھو جیسے انبشکم مستقر تک اور جس صورت میں ہمزہ متوسط ساکن ہو اور ہمزہ کا ما قبل متحرک ہو تو اس کو خالص حرف سے تسہیل کی حالت میں بدلا جاتا ہے جیسے المؤمنون، یوفکون، الرویا۔

فَاُولَٰئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ (وہی لوگ دوزخی ہیں) یعنی ان کو دوزخ لازم ہے جیسے کہ وہ یہاں اسباب دوزخ کو لازم ہیں۔

۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹  
۶۴۰  
۶۴۱  
۶۴۲  
۶۴۳  
۶۴۴  
۶۴۵  
۶۴۶  
۶۴۷  
۶۴۸  
۶۴۹  
۶۵۰  
۶۵۱  
۶۵۲  
۶۵۳  
۶۵۴  
۶۵۵  
۶۵۶  
۶۵۷  
۶۵۸  
۶۵۹  
۶۶۰  
۶۶۱  
۶۶۲  
۶۶۳  
۶۶۴  
۶۶۵  
۶۶۶  
۶۶۷  
۶۶۸  
۶۶۹  
۶۷۰  
۶۷۱  
۶۷۲  
۶۷۳  
۶۷۴  
۶۷۵  
۶۷۶  
۶۷۷  
۶۷۸  
۶۷۹  
۶۸۰  
۶۸۱  
۶۸۲  
۶۸۳  
۶۸۴  
۶۸۵  
۶۸۶  
۶۸۷  
۶۸۸  
۶۸۹  
۶۹۰  
۶۹۱  
۶۹۲  
۶۹۳  
۶۹۴  
۶۹۵  
۶۹۶  
۶۹۷  
۶۹۸  
۶۹۹  
۷۰۰  
۷۰۱  
۷۰۲  
۷۰۳  
۷۰۴  
۷۰۵  
۷۰۶  
۷۰۷  
۷۰۸  
۷۰۹  
۷۱۰  
۷۱۱  
۷۱۲  
۷۱۳  
۷۱۴  
۷۱۵  
۷۱۶  
۷۱۷  
۷۱۸  
۷۱۹  
۷۲۰  
۷۲۱  
۷۲۲  
۷۲۳  
۷۲۴  
۷۲۵  
۷۲۶  
۷۲۷  
۷۲۸  
۷۲۹  
۷۳۰  
۷۳۱  
۷۳۲  
۷۳۳  
۷۳۴  
۷۳۵  
۷۳۶  
۷۳۷  
۷۳۸  
۷۳۹  
۷۴۰  
۷۴۱  
۷۴۲  
۷۴۳  
۷۴۴  
۷۴۵  
۷۴۶  
۷۴۷  
۷۴۸  
۷۴۹  
۷۵۰  
۷۵۱  
۷۵۲  
۷۵۳  
۷۵۴  
۷۵۵  
۷۵۶  
۷۵۷  
۷۵۸  
۷۵۹  
۷۶۰  
۷۶۱  
۷۶۲  
۷۶۳  
۷۶۴  
۷۶۵  
۷۶۶  
۷۶۷  
۷۶۸  
۷۶۹  
۷۷۰  
۷۷۱  
۷۷۲  
۷۷۳  
۷۷۴  
۷۷۵  
۷۷۶  
۷۷۷  
۷۷۸  
۷۷۹  
۷۸۰  
۷۸۱  
۷۸۲  
۷۸۳  
۷۸۴  
۷۸۵  
۷۸۶  
۷۸۷  
۷۸۸  
۷۸۹  
۷۹۰  
۷۹۱  
۷۹۲  
۷۹۳  
۷۹۴  
۷۹۵  
۷۹۶  
۷۹۷  
۷۹۸  
۷۹۹  
۸۰۰  
۸۰۱  
۸۰۲  
۸۰۳  
۸۰۴  
۸۰۵  
۸۰۶  
۸۰۷  
۸۰۸  
۸۰۹  
۸۱۰  
۸۱۱  
۸۱۲  
۸۱۳  
۸۱۴  
۸۱۵  
۸۱۶  
۸۱۷  
۸۱۸  
۸۱۹  
۸۲۰  
۸۲۱  
۸۲۲  
۸۲۳  
۸۲۴  
۸۲۵  
۸۲۶  
۸۲۷  
۸۲۸  
۸۲۹  
۸۳۰  
۸۳۱  
۸۳۲  
۸۳۳  
۸۳۴  
۸۳۵  
۸۳۶  
۸۳۷  
۸۳۸  
۸۳۹  
۸۴۰  
۸۴۱  
۸۴۲  
۸۴۳  
۸۴۴  
۸۴۵  
۸۴۶  
۸۴۷  
۸۴۸  
۸۴۹  
۸۵۰  
۸۵۱  
۸۵۲  
۸۵۳  
۸۵۴  
۸۵۵  
۸۵۶  
۸۵۷  
۸۵۸  
۸۵۹  
۸۶۰  
۸۶۱  
۸۶۲  
۸۶۳  
۸۶۴  
۸۶۵  
۸۶۶  
۸۶۷  
۸۶۸  
۸۶۹  
۸۷۰  
۸۷۱  
۸۷۲  
۸۷۳  
۸۷۴  
۸۷۵  
۸۷۶  
۸۷۷  
۸۷۸  
۸۷۹  
۸۸۰  
۸۸۱  
۸۸۲  
۸۸۳  
۸۸۴  
۸۸۵  
۸۸۶  
۸۸۷  
۸۸۸  
۸۸۹  
۸۹۰  
۸۹۱  
۸۹۲  
۸۹۳  
۸۹۴  
۸۹۵  
۸۹۶  
۸۹۷  
۸۹۸  
۸۹۹  
۹۰۰  
۹۰۱  
۹۰۲  
۹۰۳  
۹۰۴  
۹۰۵  
۹۰۶  
۹۰۷  
۹۰۸  
۹۰۹  
۹۱۰  
۹۱۱  
۹۱۲  
۹۱۳  
۹۱۴  
۹۱۵  
۹۱۶  
۹۱۷  
۹۱۸  
۹۱۹  
۹۲۰  
۹۲۱  
۹۲۲  
۹۲۳  
۹۲۴  
۹۲۵  
۹۲۶  
۹۲۷  
۹۲۸  
۹۲۹  
۹۳۰  
۹۳۱  
۹۳۲  
۹۳۳  
۹۳۴  
۹۳۵  
۹۳۶  
۹۳۷  
۹۳۸  
۹۳۹  
۹۴۰  
۹۴۱  
۹۴۲  
۹۴۳  
۹۴۴  
۹۴۵  
۹۴۶  
۹۴۷  
۹۴۸  
۹۴۹  
۹۵۰  
۹۵۱  
۹۵۲  
۹۵۳  
۹۵۴  
۹۵۵  
۹۵۶  
۹۵۷  
۹۵۸  
۹۵۹  
۹۶۰  
۹۶۱  
۹۶۲  
۹۶۳  
۹۶۴  
۹۶۵  
۹۶۶  
۹۶۷  
۹۶۸  
۹۶۹  
۹۷۰  
۹۷۱  
۹۷۲  
۹۷۳  
۹۷۴  
۹۷۵  
۹۷۶  
۹۷۷  
۹۷۸  
۹۷۹  
۹۸۰  
۹۸۱  
۹۸۲  
۹۸۳  
۹۸۴  
۹۸۵  
۹۸۶  
۹۸۷  
۹۸۸  
۹۸۹  
۹۹۰  
۹۹۱  
۹۹۲  
۹۹۳  
۹۹۴  
۹۹۵  
۹۹۶  
۹۹۷  
۹۹۸  
۹۹۹  
۱۰۰۰

۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹

وَالْمُسْكِينِ جمع ہے مسکین بروزن مفعیل کی اور سکون سے مشتق ہے۔ مسکین کو مسکین اس لئے کہتے ہیں کہ اسے فقر اور تنگدستی نے ایک جگہ ساکن کر دیا ہے، طبیعت میں چلے پھرنے کا نشاط نہیں رہا اور رشتہ داروں اور قریبیوں اور مسکینوں کے ساتھ حسن سلوک یہ ہے کہ ان پر تم کھائے اور ان کے حقوق ادا کرے۔  
وَقُولُوا لِلنَّاسِ مقدر ہو اور اس کا عطف اخذنا پر ہو۔  
(اور لوگوں سے) اس کا احسنوا پر عطف ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے پہلے قلنا

حُسْنًا (نیک بات) تخریج اور کسائی اور یعقوب نے حُسْنًا کو حاء اور سین کے فتح سے صیغہ صفت سے پڑھا ہے۔ اور دیگر قراء نے حسنا بضم حاء و سکون سین پڑھا ہے، اس صورت میں مصدر ہو گا اور مبالغہ کے طور پر قول کو حسن (نیکی) کہہ دیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایسی بات کہو کہ جو سر تباہی کی ہو اور لفظ قولاً حُسْنًا (نیک بات) ہر قسم کی تجملی بات کو شامل ہے۔ ابن عباس اور سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور دیگر مفسرین فرماتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ محمد ﷺ کی شان والا اور آپ کی صفت بیان کرنے میں سچی بات کہو۔ اور سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں معنی یہ ہیں کہ نیک بات لوگوں کو بتاتے رہو اور بری بات سے روکتے رہو یا یہ مطلب کہ آپس کے برتاؤ میں نرم بات بولو یا یہ مراد کہ سچی کو لائی دیا یہ مقصود کہ ایسی بات کہو جس پر ثواب ہو۔  
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَتَذَكَّرُوا بِيَوْمِئِذٍ (اور نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے رہو پھر تم سب پھر گئے) شروع شروع سے بنی اسرائیل کو بطور غیبت خطاب فرمایا اور ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ صیغہ خطاب سے کلام کا رخ موڑ دیا جو بنی اسرائیل نبی ﷺ کے زمانہ میں اور جو آپ سے پہلے تھے سب کو بطور تظلیب خطاب ہے۔

رَأَيْتُمْ كَيْفَ تَتَّبِعُونَ (سو اے تمہوڑے آدمیوں کے تم میں سے) مطلب یہ ہے کہ عہدے سوائے چند آدمیوں کے سب پھر گئے اور یہ چند آدمی وہ اہل کتاب تھے جو ایمان لے آئے تھے جیسے عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ وغیرہ۔  
وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۱۰﴾ (اور تم لوگ ہو بھی پھرنے والے) یعنی تمہاری تو عادت ہی عہدے پھرنے کی ہے یا تم تو یولیسیم الا قلیلا ان کے یہ معنی کہ پھر تمہارے باپ داوے عہدے پھر گئے، اس صورت میں تقدیر عبارت یہ ہو گی ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ أَبَا وَكَم (پھر تمہارے باپ داوے عہدے پھر گئے) اباء مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ کو قائم مقام کر دیا اور فعل کو اس کی طرف مندر کر دیا۔ اس صورت میں انتم معروضوں کے یہ معنی ہوں گے کہ تم اپنے باپ داوے کی طرح اعراض کرنے والے ہو۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَوَعَّاهُمْ وَوَلَّاهُمْ خُبْرَهُمْ وَأَوْصَاهُم بِأَنْفُسِهِمْ أَفَرَأَوْهُ (اور وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم سے اقرار لیا کہ آپس میں خونریزی نہ کرنا اور نہ اپنے شہروں سے اپنے لوگوں کو جلا وطن کرنا) لَا تَسْفِكُونَ کی وہی تفسیر ہوگی جو لَا تَقْتُلُونَ کی تھی جو شروع شروع میں گزر چکی۔ اس کے لفظی معنی تو یہ ہیں کہ نہ تو اپنے خون بہاؤ اور نہ اپنے شہروں سے اپنی جانوں کو نکالیں۔ مطلب یہ کہ آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ ایسا معاملہ نہ کریں اور دوسرے کے قتل کرنے اور نکالنے کو اپنے قتل کرنے اور نکالنے سے اس لئے تعبیر کیا کہ بنی اسرائیل سب آپس میں باعتبار نسب اور دین کے ایک تھے، نیز معاشرہ بھی اسی طرح ہے۔ بعض مفسرین نے کہا مطلب یہ ہے ایسے کام نہ کرو جو تمہارے خون بہانے اور جلا وطن کرنے کو مباح کر دیں۔ بعض نے فرمایا لا تخرجوا اللہ کے یہ معنی کہ تم اپنے ہمسایوں سے برابر تاؤ نہ کرو جس سے ناچار ہو کر وہ نکل جاویں۔

ثُمَّ أَقْرَسْتُمْ ﴿۱۱﴾ پھر تم نے (اس عہد کا) اقرار کیا۔ وَأَنْتُمْ تَنْهَدُونَ ﴿۱۲﴾ (اور تم گواہ ہو یا تو یہ معنی کہ تم اس بات کے گواہ ہو کہ یہ عہد ہوا تھا اس تقدیر پر وَأَنْتُمْ تَنْهَدُونَ ما قبل کی تاکید ہوگی یا یہ مطلب کہ اے موجودہ بنی اسرائیل کے گروہ تم گواہ ہو کہ تمہارے بزرگوں نے ایسا اقرار کیا تھا۔ اس صورت میں ثم اقررتہم میں اقراری اسناد موجودین کی طرف مجاز آہوگی۔

لَقَدْ اَنْتُمْ هٰؤُلَاءِ قَتَلْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتُحَرِّجُوْنَ فَوَيْقًا مِنْكُمْ مِمَّنْ دَيَّا وَهُمۡ

(پھر وہی تم)

ہو کہ خون کرتے ہو آپس میں اور نکال دیتے ہو اپنے ایک فرقہ کو ان کے وطن سے) یہاں نہم بعد زمانہ کے لئے نہیں بلکہ بعد عہد کے لئے ہے۔ عہد کے توڑ دینے کے استبعاد کو ظاہر کرنے کے لئے آیا ہے (جیسے کہتے ہیں کہ میاں ہم نے کہا تم نے پھر بھی نہ مانا) انتم مبتدایے اور ہوں لا خبر ہے اور معنی یہ ہیں پھر تم وہی بد عہد ہو۔ جیسے کہا کرتے ہیں کہ کیا تم وہی شخص ہو جس نے ایسا کیا۔ صفت کے بدلنے کو سبب لہذا ذات کے بدلنے کے ٹھہرا کر ایسے کلام کا استعمال کیا کرتے ہیں اور جملہ قتلون انفسکم یا تو حال ہے اور عامل اس میں معنی اشارہ کے ہیں اور یا انتم، ہوں لاء کا بیان ہے یا یہ کہا جائے کہ انتم مبتدایے اور ہوں لاء تاکید ہے اور قتلون انفسکم خبر ہے یا یہ کہا جائے کہ ہوں لاء بمعنی الذی ہے اور جملہ قتلون الخ صلہ موصول مگر انتم کی خبر ہے یا یہ توجیہ کی جاوے کہ ہوں لاء بر حرف نداء مقدر ہے اور معنی یہ ہیں پھر تم اے لوگو قتل کرتے ہو اپنی جانوں کو۔

تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْاَنْعَامِ وَالنَّعْدِ وَالرَّانِ  
(ایک دوسرے کی مدد کرتے ہو ان کے مقابلہ میں گناہ اور ظلم سے) عام، جزہ اور کسائی نے تظاہروں کو باب تفاعل سے ت کو حذف کر کے پڑھا اور اسی طرح سورہ تحریم میں پڑھا ہے اور دیگر قراء نے تظاہروں کی ایک ت کو ظ میں او عام کر کے پڑھا ہے۔ تظاہر کے معنی ایک دوسرے کی مدد کرنا۔ ظہر سے مشتق ہے اور تظاہروں، یعنی خروجوں کے فاعل یا مفعول یا دونوں سے حال ہے۔

وَإِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَىٰ آلِهَتِي  
(اور اور وہی لوگ تمہارے پاس قید ہو کر آئیں) جزہ نے اساری کے بجائے اسری پڑھا ہے اور اساری اور اسری دونوں اسیر کی جمع ہیں۔

تَفْذًا وَهُمْ تَوَعُّدًا وَهُمْ تَقْدُوهُمْ  
ابن عامر جزہ اور ابو جعفر نے تقدوہم (مانی عوض دے کر چھڑا لیتے ہو) یعنی ایک قیدی کو دے کر دوسرے قیدی کو چھڑا لیتے ہو۔ ابن کثیر، ابو عمرو واور تقدادوہم و تقدوہم کے ایک معنی ہیں۔ سدئی نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تورات میں بنی اسرائیل سے یہ عہد لیا تھا کہ آپس میں ایک دوسرے کو قتل نہ کریں اور ایک دوسرے کو جلاوطن نہ کریں اور جو غلام یا باندی بنی اسرائیل میں سے کہیں پائیں تو اسے خرید کر آزاد کر دیں اس پر جو کچھ انہوں نے عمل کیا اس کا قصہ یہ ہے کہ بنو قریظ لوہ کے حلیف تھے اور بنو نضیر خزرج کے حلیف تھے اور بنو قریظ اور ان کے حلیف نضیر اور نضیر کے حلیفوں سے قتال کرتے اور جب ایک دوسرے پر غالب آجاتے تو گھروں کو برباد کر دیتے اور گھر والوں کو جلاوطن کر دیتے تھے لیکن اگر کسی اور موقع پر دونوں گروہوں میں سے کسی گروہ کا کوئی آدمی قید ہو جاتا تو مال جمع کر کے فدیہ دے کر اس کو دونوں گروہ چھڑا لیتے اس پر عرب ان پر طعن کرتے اور کہتے کہ تم ان سے قتال بھی کرتے ہو اور پھر فدیہ دیکر چھڑاتے بھی ہو، تو جواب میں کہتے ہمیں اللہ تعالیٰ کا حکم ہوا ہے کہ فدیہ دے کر چھڑا لو۔ عرب کہتے کہ پھر قتال کیوں کرتے ہو تو کہتے کہ ہم اس بات سے شرماتے ہیں کہ ہمارے حلیف ذلیل سمجھے جاویں، اپنے حلیفوں کی نصرت کے لئے قتال کرتے ہیں اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا تَقْتُلُونَ اَنْفُسَكُمْ الخ غرض اللہ تعالیٰ نے ان کو تین احکام ارشاد فرمائے تھے۔

(۱) آپس کا قتل و قتال چھوڑنا (۲) جلاوطن کرنے کو ترک کرنا (۳) ایک دوسرے کی مدد کرنا۔ انہوں نے تینوں ارشادوں میں مخالفت کی اور صرف فدیہ دے کر چھڑا لینے کو اختیار کر لیا۔

وَهُوَ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ  
ہیں اس کی طرف رابع ہے اور یا اخراج مزدوف کی طرف رابع ہے اور تقدیر عبارت یہ ہوگی وَإِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَىٰ آلِهَتِي وَهُمْ مَعَ مَا صَدَرَ مِنْكُمْ اخراجہم وَهُوَ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ یعنی اگر وہ تمہارے پاس قید ہو کر آتے ہیں تو تم عوض دے کر انہیں چھڑا لیتے ہو یا جو داس کے کہ پہلے تمہاری طرف سے نکالنا صادر ہو چکا حالانکہ یہ ان کا نکالنا ہی تم پر حرام کیا گیا تھا۔

اِحْرَاجُهُمْ  
اس کی تفسیر فرار دی جائے اور جملہ وَهُوَ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ اِحْرَاجُهُمْ کو کلام سابق سے مربوط قرار دیا جاوے ربط کی تقریر یہ

ہے کہ نبی اس اہل نے جب فدیہ کا حکم ماننے کے وقت ایک حرام کام یعنی جلاوطن کرنے کا ارٹکاب کیا، تو اس سے معلوم ہوا کہ ان کی طاعت بھی معصیت سے خالی نہیں تو خود معصیت خالص تو ایسی کچھ ہوگی۔ اس تقریر سے خاص جلاوطن کرنے کے حرام ہونے کو مکرر ذکر فرمانے کی وجہ بھی معلوم ہوگئی اور بیضاوی نے کہا ہے کہ وَهَوُ سُوْحَرْمٌ عَلَیْكُمْ تَخْرِجُوْنَ قَرِیْبًا مِّنْكُمْ مِنْ دِیَارِهِمْ کے متعلق ہے اس صورت میں معنی یہ ہوں گے کہ تم ایک فریق کو ان کے وطن سے نکالنے ہو حالانکہ ان کا نکالنا تم پر حرام کیا گیا ہے۔ اور ان کے درمیان جو کلام ہے وہ جملہ معترضہ ہے اس صورت میں نکالنے کے حرام کرنے کو مکرر ذکر فرمانے کی وجہ ظاہر نہ ہوگی واللہ اعلم۔

(کیا مانے ہو کتاب کی بعض بات) بعض الکتاب سے فدیہ کا واجب ہونا

اَفْتَوْهُمُوْنَ بِبَعْضِ الْکِتَابِ  
مراد ہے۔

(اور نہیں مانے بعض بات) اس بعض سے مراد قتل اور جلاوطن کرنے کی حرمت وَتَكْفُرُوْنَ بِبَعْضِ ہے۔ مجاہد فرمانے ہیں کہ حاصل اَفْتَوْهُمُوْنَ الخ سے یہ ہے کہ کسی حماقت اور ظلم کی بات ہے کہ اپنے بھائیوں کو اگر غیر کے پاس پاتے ہو تو فدیہ دے کر سب کو چھڑاتے ہو اور پھر خود اپنے ہاتھ سے انہیں قتل کر ڈالتے ہو۔

وَمَا سَجَدَ اَوْ مَنَ یَفْعَلُ ذَٰلِكَ مِنْتُمْ (ہیں کچھ سزا نہیں اس کی جو کوئی تم میں سے) (اے یہودیہ کام کرتا ہے) ذلک سے کتاب کی بعض بات ماننا اور بعض کا انکار کرنا مراد ہے منکم کے مخاطب یہودیہ ہیں۔

رَاٰخِزُوْی (گھر رسوائی) یعنی عذاب اور ذلت۔ خزی کے اصل معنی ہیں اسکی ذلت جس سے شرم آئے۔

فِی الْحَیْوَةِ الدُّنْیَا (دنیا کی زندگی میں) چنانچہ یہ رسوائی اور عذاب واضح ہو۔ قرطہ کے لئے تو یہ رسوائی اور عذاب ہوا کہ قتل ہوئے اور قید کر لئے گئے اور نفسیز کے لئے یہ ہوا کہ مقام اذرعات اور اریحامیں نکال دیئے گئے اور وہاں ان پر اور دوسروں پر بھی جزیہ مقرر کیا گیا۔

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّوْنَ اِلَیْ اَسْخٰی الْعَذَابِ سخت عذاب میں) اس سے جہنم کی ہمیشہ کی آگ مراد ہے۔

وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ (اور اللہ بے خبر نہیں اس سے جو تم کر رہے ہو) ابن کثیر، نافع اور ابو بکر نے عَمَّا تَعْمَلُوْنَ میں تَعْمَلُوْنَ کوئی سے بصیرت غائب پڑھا ہے اور اس صورت میں ضمیر تَعْمَلُوْنَ میں من کی طرف راجح ہوگی جو من یفعل میں مذکور ہے اور دیگر قراء نے صیغہ خطاب سے پڑھا ہے۔

اَوْ لَیْسَ الْاٰیْمٰنُ اَشْتَرُوْا الْحَیْوَةِ الدُّنْیَا بِالْآخِرَةِ فَذٰلَکَ لَیُخْفَتْ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ یُبْصِرُوْنَ (کی لوگ ہیں جنہوں نے مول لے لی ہے دنیا کی زندگانی آخرت کے بدلے، سونہ ہلکا کیا جائے گا ان سے عذاب اور نہ ان کو مدد پہنچے گی) یعنی وہ اللہ کے عذاب سے محفوظ نہ ہوں گے۔

وَلَقَدْ اٰتٰیْنَا مُوسٰی الْکِتٰبَ وَفَقِیْمًا مِّنْ بَعْدِیْ بِالرَّسُوْلِی (اور ہم نے دی موسیٰ علیہ السلام کو کتاب (تورات) اور پے در پے پیچھے اس کے پیچھے رسول) یعنی ہم نے بعد موسیٰ (علی نبی و علیہ السلام) کے کتنے ہی رسول پے در پے پیچھے اس سے معلوم ہوا کہ من بعدہ (بعد اس کے) تا کہید کے لئے بڑھایا گیا ہے کیونکہ قفینا میں خود پیچھے لانے کے معنی پائے جاتے ہیں۔ موسیٰ علی نبی و علیہ السلام کے بعد یوشع، شوشیل، شمعون، داؤد، سلیمان، ایوب، شعبا، ارمیا، عزیر، حزقیل، ایشع، یونس، زکریا، عیسیٰ اور الیاس وغیر ہم علیہم السلام پیغمبر ہوئے ہیں۔

وَ اٰتٰیْنَا عِیْسٰی ابْنَ مَرْیَمَ الْبَنیٰتِ (اور دیئے ہم نے مریم کے بیٹے عیسیٰ کو کھلے معجزے) بینات سے مراد نبوت کی کھلی کھلی دلیل ہیں، جیسے اندھے مادر زاد اور برص والے کو شفا دینا اور مردوں کو زندہ کر دینا وغیر وہ غیر یا بینات سے مراد انجیل ہے۔

وَإِكْبَادُهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ (اور قوت دی اس کو روح پاک (جبرئیل) سے) ابن کثیر نے بروح القدس میں قدس کی دال کو سکون سے اور دیگر قراء نے ضمہ سے بڑھا ہے اور روح القدس سے مراد تو جبرئیل علیہ السلام ہیں یا وہ روح مراد ہے جو عیسیٰ علیہ السلام کے اندر اللہ تعالیٰ نے پھونکی تھی۔ القدس یعنی طہارت مصدر بمعنی اسم فاعل یعنی ظاہر ہے اور قدس (پاک) سے مراد اللہ تعالیٰ ہے۔ تعظیم کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات پاک کی طرف نسبت فرمائی ہے جیسے بیت اللہ (اللہ کا گھر) اور تاقۃ اللہ (اللہ کی اونٹنی) اور اسی کے ہم معنی دوسرے مقام پر فرماتے ہیں: وَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا (چھوٹکا ہم نے اس میں اپنی روح سے) یا روح کی اضافت القدس کی طرف ایسی ہے جیسے حاتم الجود (حاتم سخاوت کا) میں حاتم کی اضافت الجود کی طرف اس صورت میں القدس (پاک) صفت روح کی ہوگی اور جبرئیل اور عیسیٰ علیہ السلام کو معاصی سے معصوم اور پاک ہونے کی وجہ سے پاک فرمایا ہے اور خاص حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں پاک کی ایک یہ وجہ بھی ہے کہ ولادت کے وقت شیطان کے لگنے سے انہیں اللہ تعالیٰ نے پاک رکھا تھا، چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو بچہ اولاد آدم علیہ السلام میں پیدا ہوتا ہے اسے ولادت کے وقت شیطان چھوٹاتا ہے سوائے مریم علیہا السلام اور ان کے بیٹے کے کہ وہ دونوں شیطان سے محفوظ رہے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور نیز حضرت عیسیٰ علیہ السلام میں ایک وجہ طہارت کی یہ تھی کہ وہ مردوں کی پشت اور حیض والے رحم سے محفوظ رہے تھے۔ اور جبرئیل علیہ السلام سے عیسیٰ علیہ السلام کو تائید کی صورت یہ تھی کہ جبرئیل علیہ السلام کو حکم ہو گیا تھا کہ جس جگہ عیسیٰ علیہ السلام چلیں پھر جس تم ان کے ساتھ ہو چنانچہ حسب ارشاد خداوندی جبرئیل علیہ السلام ہر وقت ان کے ساتھ رہتے تھے حتیٰ کہ ان کو آسمان پر لے گئے۔

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ روح سے اسم اعظم مراد ہے جس کے ذریعہ سے عیسیٰ علیہ السلام مردوں کو زندہ کرتے اور لوگوں کو عجاibat دکھاتے تھے۔ بعض نے کہا کہ روح سے مراد جبرئیل ہے چنانچہ آیت أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا (وحی کی ہم نے طرف آپ ﷺ کے اے محمد ﷺ روح (یعنی قرآن) اپنے علم سے) میں بھی روح سے مراد قرآن پاک ہے۔ کتاب اللہ کو روح سے اس لئے تعبیر فرمایا کہ جس طرح روح بدن کی حیات کا سبب ہے اسی طرح کتاب اللہ دلوں کی حیات کا ذریعہ ہے الخیر کی دو تفسیروں پر روح کی اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف اور اس کو طہارت (پاک) کے ساتھ موصوف کرنا ظاہر ہے کیونکہ روح سے مراد جب کتابِ طہیری تو اللہ تعالیٰ کی طرف اضافت کرنا اور اس کو پاک کسانوں کو صحیح اور ظاہر ہیں۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ جب یہود نے جناب رسول ﷺ سے عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر سنا تو عرض کیا کہ معجزات عیسیٰ علیہ السلام اور جو قصے حضرات انبیاء علیہم السلام کے ہم سے کہتے ہو ہم تو آپ کو جب سچا سمجھیں کہ جب اسی قسم کے افعال اور معجزات تم بھی لاؤ اس پر ذیل کی آیت نازل ہوئی۔

أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أُمَّتِكُمْ  
(تو کیا جب کبھی لایا تمہارے پاس کوئی رسول وہ حکم کہ نہ پسند کیا تمہارے جی نے) جَاءَكُمْ كُمْ میں خطاب یہود کو ہے۔ ہوی کسر ہواؤ کے ساتھ بمعنی "محبت" اور ہوی نطق "لو پر سے نیچے کرنا"۔ أَفَكُلَّمَا كَا پیلے جملوں پر عطف ہے اف کلما الخ میں فاء اور مضمون متعلق فاء کے درمیان ہمزہ، یہود کو زبرد تو بیخ کرنے اور ان کی حالت پر تعجب ظاہر کرنے کے لئے آیا ہے کہ موسیٰ علیہ السلام اور دیگر انبیاء علیہم السلام کے متواتر بھیجنے پر انہوں نے یہ نتیجہ نکالا کہ رسول اللہ ﷺ سے ایسی بیجا فرمائش کرنے لگے (جیسے کہا کرتے ہیں کہ تم کو ہم نے پالا پرورش کیا کھلیا پڑھایا اس پر تمہاری یہ حالت ہے کہ ہمارا کہنا نہیں مانتے) اور یہ بھی تفسیر ہو سکتی ہے کہ أَفَكُلَّمَا سے کلام مستقل شروع ہوا اور فاء ایک کلام محذوف پر عطف کرنے کے لئے لائی گئی ہو اور چونکہ مضمون سابق (انبیاء کے بھیجنے) پر سوال پیدا ہوا ہو سکتا تھا کہ پھر ان لوگوں نے انبیاء علیہ السلام کے ساتھ کیا برتاؤ کیا تو جواب ارشاد ہوا فَكَفَرُوا بِهِمْ (یعنی انہوں نے انبیاء علیہم السلام کے ساتھ کفر کیا) پھر تو بیخ کے طور پر خطاب ہوا أَكْفَرْتُمْ بِهِمْ فَكُلَّمَا جَاءَكُمْ كُمْ کیا تم نے ان کا انکار کیا پس جب کبھی لایا تمہارے پاس الخ۔ (کتبیر کرنے لگے) یعنی تم ایمان لانے اور پیغمبروں کے اتباع سے تکبر کرنے لگے۔

فَقَرِيفًا كَذَّبْتُمْ ذ (پھر ایک جماعت کو تم نے جھٹلایا) یعنی ایک فریق کی جیسے عیسیٰ علیہ السلام و محمد ﷺ وغیرہما کی تم نے کذب کیا۔

اور ایک جماعت کو قتل کرنے لگے) یعنی انبیاء کی ایک جماعت کو جیسے ذکریا اور حتیٰ اور شیوا وغیرہم کو قتل کر دیا۔ انبیاء علیہم السلام کے قتل کو جو کہ زمانہ گزشتہ میں ہو چکا ہے صیغہ مضارع سے اس لئے تعبیر فرمایا کہ یہ ایک امر عظیم ہے اور یہ قاعدہ ہے کہ جو امر عظیم ہوتا ہے اس کو اس طرح بیان کیا کرتے ہیں کہ وہ بالکل پیش نظر ہو جائے گو اباب ہو رہا ہے اس بناء پر قتل انبیاء علیہم السلام کو جو نہایت ہولناک اور عظیم اور حیرت ناک امر ہے مضارع کے صیغہ سے تعبیر فرمایا (جیسے کہتے ہیں کہ میں دہلی گیا ہوں دیکھا ہوں کہ بڑی جامع مسجد ہے اور آگے چلا تو کیا دیکھا ہوں کہ ایک قلعہ ہے) نیز آیات چونکہ پہلے سے نون پر ختم ہو رہی ہیں اس لئے اس کی رعایت سے قتلون فرمایا اور اس لئے بھی صیغہ مضارع سے تعبیر فرمایا کہ یہ بات بخوبی معلوم ہو جائے کہ پہلے تو تم نے انبیاء علیہم السلام کو قتل کیا مگر اب بھی تم اس سے خالی نہیں ہو اور رسول اللہ ﷺ کے قتل کا ارادہ رکھتے ہو چنانچہ تم نے ان پر سحر کیا اور بارود قتل سے قتال کرتے ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ پر کسی نے سحر کیا حتیٰ کہ حضور ﷺ کی یہ حالت ہو گئی تھی کہ آپ کو یہ خیال ہوتا تھا کہ فلاں کام کر لیا حالانکہ وہ کام کیا ہوا نہیں ہوتا تھا، چند روز یہی حالت رہی پھر ایک روز آپ نے اللہ تعالیٰ سے خوب دعا کی پھر مجھ سے فرمایا عائشہ تمہیں بھی خبر ہے کہ جس کی تحقیق کے لئے میں نے جناب الہی میں مناجات کی تھی کہ اس کا حال مجھے معلوم ہو گیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہے فرمایا دو شخص میرے پاس آئے ایک میرے سر ہانے بیٹھا اور دوسرا لپا تھی۔ پھر ایک نے دوسرے سے کہا کہ ان کو کیا بیماری ہے، دوسرے نے جواب دیا جادو ہے، پھر پہلے نے پوچھا کس نے کیا ہے، دوسرے نے کہا الیہد بن عامر یہودی نے، پوچھا کس شے میں کیا ہے، کہا ایک کھٹی اور کچھ بال اور مہجور کے پھل کے غلاف کے اندر کیا ہے۔ پھر پوچھا یہ سب چیزیں کہاں ہیں کہا چاھذا وروان میں۔ اس کے بعد جناب رسول اکرم ﷺ مع ایک ساتھیوں کے اس کو تیس پر تشریف لے گئے، حضور ﷺ نے فرمایا اتوں الیہی ہے جس کی صورت اور پانی مجھے دکھایا گیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ قتلون صیغہ استقبال بھی ہو سکتا ہے اور معنی یہ ہوں گے کہ ایک فریق کو تم قتل کرو گے اور مراد فریق سے محمد ﷺ ہیں اور اس قتل کا ظہور اس طرح ہوا کہ جناب رسول اللہ ﷺ کو خیبر کی ایک یہود نے بکری کے گوشت میں زہر ملا کر کھلا دیا تھا سو اس کا اثر حضور ﷺ کو وفات کے وقت تک رہا اور اس صورت میں اور انبیاء کے قتل کا ذکر کیا تو بالکل متروک اور یا مقدر ہو گا اور تقدیر عبادت کی یہ ہوگی۔ و فریفا قتلتم و فریفا قتلون یعنی انبیاء کے ایک فریق کو تم قتل کر چکے اور ایک جماعت کو قتل کرو گے۔ حضرت جابر سے مروی ہے کہ خیبر کی یہود نے بکری کا گوشت زہر آلود کر کے رسول اللہ ﷺ کے لئے بدیہ میں لائی۔ حضور ﷺ نے ایک دست اس میں سے اٹھایا اور کھانا شروع کیا اور چند صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی کھانا شروع کیا جب کچھ کھالیا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ کھانے سے سب ہاتھ اٹھا لو اور یہود کے بلانے کو آدمی بھیجا جب وہ آئی تو دریافت کیا کہ تو نے اس گوشت میں زہر ملا یا ہے۔ اس نے پوچھا آپ کو کس نے خبر دی۔ فرمایا کہ بکری کے اس ہاتھ نے خبر دی ہے جو میرے ہاتھ میں ہے۔ اس نے اقرار کر لیا اور کہا میں نے یہ فعل اس وجہ سے کیا کہ اگر آپ ﷺ نبی ہیں تو آپ ﷺ کو کچھ نقصان نہ ہو گا اور جو نبی نہیں ہیں تو ہم آرام سے ہو جائیں گے۔ حضور ﷺ نے اس کے اس تصور کو معاف فرمایا اور کچھ سزا نہیں دی اور جس جس نے اس گوشت میں سے کھلا وہ وفات پا گیا اور رسول اللہ ﷺ نے اس زہر کو خارج کرنے کے لئے شانہ مبارک سے خون نکھلوا۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور دارمی نے روایت کیا ہے اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ مرض الموت میں فرماتے تھے، عائشہ خیبر میں زہر آلود کھانا جو میں نے کھایا تھا اس کا الم اب تک مجھے معلوم ہوتا رہا اب اس وقت اسی زہر کی وجہ سے میری زندگی کی رگ منقطع ہو رہی ہے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حق تعالیٰ نے جو یہودیوں کو انبیاء کے ایک فریق کا کذب قرار دیا اور فرمایا فَرِيفًا كَذَّبْتُمْ (ایک فریق

کی تم نے تکذیب کی) تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے بعض انبیاء کی تکذیب نہیں کی جیسے بوشع اور عزیر علیہما السلام اگر کوئی شبہ کرے کہ بعض انبیاء دونوں فریق میں داخل ہیں یعنی لوگوں نے ان کی تکذیب بھی کی اور قتل بھی کیا وہ ان میں سے کسی فریق میں نہ آئے۔ تو جواب یہ ہے کہ یہ شبہ تو جب وارد ہو سکتا تھا جب کہ عطف "و" کے ساتھ ہوتا یعنی مضمون اس طرح ہوتا کہ یا تو تم نے تکذیب کی اور یا قتل کیا، تو اس سے مستفاد ہوتا کہ تکذیب اور قتل میں سے انبیاء کے ساتھ ایک شے ضرور ہوئی ہے اور دونوں نہیں ہوئیں اور یہاں عطف "و" کے ساتھ ہے اس لیے یہ شبہ خود ہی مریقع ہے، واللہ اعلم۔

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ (پھر کہتے ہیں ہمارے دل غلافوں میں ہیں) غلغلف جمع غلغلف کی ہے۔ اغلغف وہ قلب ہے جس پر غلغلی پر وہ پڑا ہوا ہو کہ اس کی وجہ سے نہ حق بات کو سنے اور نہ سمجھے اور دوسری جگہ اسی کی نظیر یہ آیت ہے وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِجْیٰ اَكْتَمْنَا (اور کہا کفار نے کہ ہمارے دل پردوں میں ہیں) مجاہد اور قتادہ رحمہما اللہ نے اسی طرح فرمایا ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ غلغلف کی اصل غُلْفٌ ضمہ لام سے تھی پھر لام کو تخفیف کے لئے ساکن کر دیا اور اعرج اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی قرأت سے اس کی تائید ہوتی ہے کیونکہ ان دونوں حضرات نے غلغلف کو ضمہ لام سے پڑھا ہے اس تقدیر پر غلغلف جمع غلاف کی ہے اور معنی آیت کے یہ ہوں گے کہ ہمارے دل ہر قسم کے علم کے خلاف اور برتن ہیں، یعنی ان میں ہر قسم کا علم بھرا ہوا ہے تمہارے علم کی ضرورت نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عطاء نے اسی طرح فرمایا ہے اور کلبی نے فرمایا ہے کہ معنی آیت کے یہ ہیں کہ ہمارے دل پر علم کے برتن ہیں جو بات سنتے ہیں اسے محفوظ کر لیتے ہیں لیکن تمہاری بات کو نہ سمجھتے ہیں نہ محفوظ کرتے ہیں سو اگر تمہاری بات میں کسی قسم کی خیر اور نیکی ہوتی تو ہمارے دل ضرور اسے محفوظ رکھتے اور سمجھتے اس پر حق تعالیٰ نے ان کے قول کو رد کیا اور فرمایا کہ ان کے دل حلقہ پردوں میں نہیں ہیں بلکہ ان کے کفر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو ملعون بنا دیا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ہر بچہ فطرت (یعنی قبول حق کی استعداد) پر پیدا ہوتا ہے پھر اس کے والدین یا تو اسے یہودی بنادیتے ہیں یا نصرانی یا مجوسی و مشرک بنادیتے ہیں۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ جو اس سے پہلے (یعنی بلوغ اور کسی دین کے سمجھنے سے پہلے) ہی مر گئے ہیں ان کا کیا حال ہو گا فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو خبر ہے کہ وہ کیا عمل کرتے۔

بَلْ نَعْتَهُمُ الْاِنَّہُ (نہیں) (بلکہ پکار دیا ان کو اللہ نے) مطلب یہ ہے کہ ان کے دل غلم کے مخزن اور برتن ہر گز نہیں ان کا یہ کہنا محض لاف و باطل ہے بلکہ وجہ اس انکار کی یہ ہے کہ ان کے کفر کی وجہ سے اللہ نے ان کے دلوں کو ہر قسم کی خیر سے دور کر دیا اور دھتکار دیا ہے۔

يَكْفُرْهُمْ فَاصَتْهُمْ وَاَعْمَىٰ اَبْصَارُهُمْ (بہر کر دیا انہیں اللہ تعالیٰ نے اور ان کی بینائیوں کو اندھا کر دیا) پھر یہ دعویٰ علم لوریہ استفہام انہیں کس طرح شایاں ہو سکتا ہے۔

فَقَلَّبْنَا لَمَّا قُلُوبُنَا ﴿۷۰﴾ (سو بہت ہی کم ایمان لاتے ہیں) قَلْبًا یا تو حال ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور یا مبالغہ کے لئے زیادہ کیا گیا ہے۔ اس صورت میں معنی ہوں گے کہ یہ لوگ ایمان لاتے ہیں بہت ہی کم تعداد میں چنانچہ مشرکین یہود سے زیادہ ایمان لائے۔ قتادہ نے اس آیت کی تفسیر اسی طرح فرمائی ہے یا مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ ایمان لاتے ہیں بہت کم ایمان لانا اور یا منصوبہ مزعج حرف جر ہے اور اس تقدیر پر آیت کے یہ معنی ہیں کہ جس جس شے پر ایمان لانا واجب ہے ان میں سے بہت کم پر ایمان لاتے ہیں کیونکہ کتاب اللہ کے بعض حصہ پر ایمان لاتے اور بعض کو چھوڑ دیتے ہیں اور وہ اقدیٰ نے فرمایا ہے معنی یہ ہیں کہ نہ قلیل ایمان لاتے ہیں نہ کثیر یعنی بالکل ایمان نہیں لاتے جیسے بولتے ہیں ساقلاً ما نفعک کذا لفظی ترجمہ تو یہ ہے کہ فلاں کام تم بہت کم کرتے ہو اور مراد یہ ہے کہ فلاں کام تم بالکل نہیں کرتے پس اس صورت میں قلت سے مجاز اندم مراد ہے۔

(اور جب پہنچی ان کے پاس خدا

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَذِبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ۗ



کی طرف سے کتاب جو سچا بتاتی ہے اس کتاب کو جو ان کے پاس ہے (کتاب سے مراد قرآن شریف ہے لِیَمَّا تَعْتَهُمْ میں ماسے مراد تورات ہے اور لکھا کا جواب محذوف ہے اور دوسرے لکھا کا جواب اس پر دلالت کرتا ہے  
**وَكَأَنَّمِن قَبْلُ** (اور وہ پہلے سے) یعنی نبی ﷺ کے مبعوث ہونے سے پہلے۔  
**يَسْتَفْتِيحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا** (کافروں پر فتح بھی مانگا کرتے تھے) یعنی رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے اہل کتاب کی یہ حالت تھی کہ مشرکین عرب کے مقابلہ میں حضور ﷺ کے ویلے اور برکت سے مدد طلب کرتے اور کہا کرتے تھے کہ اے اللہ اس نبی کی برکت سے جو آخر زمانہ میں مبعوث ہو گا اور اس کی صفت اور حالات ہم تورات میں دیکھتے ہیں ہماری مدد کر اور حق تعالیٰ کی طرف سے امداد ہوتی تھی اور مشرکین جو ان کے مقابلہ ہوتے ان سے کہا کرتے کہ اب نبی آخر الزماں کا زمانہ قریب آتا جاتا ہے، وہ ہماری تصدیق فرمائیں گے پھر ہم ان کے ساتھ ہو کر تمہیں اس طرح قتل اور ہلاک کر ڈالیں گے جیسے عاد اور ثمود اور ارم بر باد اور ہلاک کئے گئے۔ یہاں معنی ہیں کہ یہود مشرکین پر جناب رسول اللہ ﷺ کی نعت اور اوصاف ظاہر کرتے اور کہتے کہ عنقریب ایک نبی تشریف لائے والے ہیں۔ اس تقدیر پر بیستفتیحوں میں سین مباہلہ کے لئے ہو گا اور نیز سین سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ حضور ﷺ کی نعت بیان کرنے والا گویا اپنے نفس سے خودیہ سوال کرتا ہے کہ ایسے نبی کب ہوں گے۔

**فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا** (پس جب آپ سچا بتانے کے پاس وہ جس کو جان پہچان رکھا تھا) ماسا موصولہ ہے اور ضمیر جو اس کی طرف عائد ہے محذوف ہے اور مراد ماسعرفوا سے محمد ﷺ ہیں کیونکہ تورات میں جو آپ ﷺ کی صفت مذکور ہے اس سے آپ کو بخوبی پہچان چکے تھے۔

**كَفَرُوا بِهَا** (تو انکار کر دیا) اس کفر کی وجہ وہ ہو سکتی ہیں یا تو اس بات کی ضد کہ یہودیوں میں سے کوئی نبی کیوں نہ ہو اور یا مال اور ریاست کے جانے کا خوف۔

**فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ** (پس خدا کی پھینکار کافروں پر) بجائے علی الکافرین کے علیہم ضمیر کے ساتھ لانے کا موعظ تھا لیکن اسے اس لئے ظاہر کر دیا کہ معلوم ہو جائے کہ یہی لوگ لعنت کے مستحق ہیں کیونکہ ان میں کفر موجود ہے اس صورت میں الکافرین میں "ال" عمد کا ہو گا اور یا "ال" جنس کا لیا جائے اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ اللہ کی لعنت تمام کافروں پر ہے اور مجملہ ان کے یہ بھی ہیں، سو یہ بھی ملعون ہوئے۔

**يَكْسِبُ مَا اتَّشَرُوا بِهِ** (بُری ہے وہ شے جس کے بدلے خرید انہوں نے اپنی جانوں کو) مطلب یہ ہے کہ جس شے کے عوض انہوں نے اپنے نفس کے آخری نصیب اور حصے کو بیچ ڈالا وہ بہت بری ہے اور یا یہ معنی ہوں کہ جس شے کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو اپنے گمان فاسد میں خرید لیا ہے یعنی پھڑ لیا ہے وہ بہت بری ہے۔

**أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا آتَاهُ اللَّهُ** کہ انکار کرنے لگے ایک کلام کا جو اتار اللہ نے (یہ میں کا مخصوص بالذم ہے۔  
**بَعْثِيَا** (اس حسد میں) **يَكْفُرُوا** کا مفعول لہ ہے **اِشْتَرُوا** کا نہیں کیونکہ **اِشْتَرُوا** اور **بَعْثِيَا** کے درمیان میں فاصلہ ہے۔ بغی کے معنی ہیں طلب اور فساد چنانچہ جعفی بیغی ببعثی ببعثی اس وقت بولتے ہیں جب کوئی کسی شے کو طلب کرے اور بغی الجرح اس وقت بولتے ہیں جب زخم میں فساد آجائے اور ظالم کو باغی اسی واسطے کہتے ہیں کہ وہ فساد کرتا ہے اور جو امام وقت کی مخالفت پر مقابلہ کے لئے نکلے اسے بھی اسی لئے باغی بولتے ہیں کہ وہ فساد کرتا ہے اور حاسد کو اس وجہ سے باغی کہتے ہیں کہ وہ محمود پر ظلم کرتا اور اس کی نعت کا زوال چاہتا ہے۔ معنی آیت کے یہ ہیں "کہ حسد اور غیر موجود کی طلب اور فساد کی وجہ سے کفر کرتے ہیں۔"

**أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ** (کہ اتارے اللہ) (قرآن) تمہ پر لام بغیاً کے متعلق ہے۔ معنی یہ ہیں کہ اس پر حسد کرنے کی وجہ سے کفر کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ قرآن کو اتار تا ہے۔ ابو عمر اور ابن کثیر نے **يُنَزَّلُ** کو ہر جگہ تخفیف زاء پڑھا ہے بلکہ تنزل اور منزل کو بھی غیر مشدوباب افعال سے پڑھا ہے لیکن ابن کثیر نے چند موقعوں کو مستثنیٰ کیا ہے لول و ما ننزلہ سورہ حجر میں،

دوم و نزل مِنَ الْقُرْآنِ، سوم حتی تنزل عَلَيْنَا سُورَةَ اسراء میں۔ ان تینوں جگہ میں ابن کثیر نے تشدید سے پڑھا ہے اور ابو عمرو نے بھی چند موقعوں میں تشدید سے پڑھا ہے لول علیٰ اَنْ يَنْزِلَ آيَةُ الْاٰيَةِ سُورَةَ الْاَنْعَامِ میں، دوم مَانَنْزِلَهُ سُورَةَ الْحَجْرِ میں جو اول گر چکا اور مَانَنْزِلَ الْمَلَكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ میں سب قراء تشدید سے پڑھتے ہیں اور بانی قراء سب جگہ تنزل سے مشتق کر کے تشدید سے پڑھتے ہیں لیکن حمزہ اور کسائی لفظ تنزل الغیث کو سورہ لقمان اور سورہ شوریٰ میں تخفیف سے پڑھتے ہیں۔

مِنْ فَضْلِهِ (اپنے فضل سے) یعنی بلا اس کے کہ کوئی عمل ان سے ایسا وجود میں آئے کہ جس سے وہ اس نعمت کے مستحق ہوں۔

عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ﴿۱۰﴾  
 قَبَاءً وَاَبْغَضًا عَلٰی غَضَبٍ  
 (اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے) مراد اس سے محمد ﷺ ہیں۔  
 (پس) کلمہ انہوں نے غصہ پر غصہ (یعنی رسول اللہ ﷺ اور قرآن کا انکار کیا)  
 ایک تو اللہ کا ان پر اس سبب سے غصہ ہو اور پہلے اس سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور انجیل کا انکار کرنے اور تورات پر عامل نہ ہونے اور گواہی کی عبادت کرنے اور ہفتہ کے دن حد سے زیادتی کرنے وغیرہ سے بھی غضب الہی میں مبتلا تھے اب غضب پر غضب ہو گیا۔

وَالَّذِينَ يَبْتغِيُونَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿۱۱﴾  
 (اور کافروں کے لئے عذاب ہے ذلت کا) مطلب یہ ہے کہ کافروں کو عذاب ہو گا اس سے ان کو ذلیل و رسوا کرنا مقصود ہو گا اور گناہ گار مؤمنوں کو جو عذاب ہو گا وہ ذلت اور رسوائی کے لئے نہ ہو گا بلکہ ان کو گناہوں سے پاک کرنے کے لئے ہو گا۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نَحْنُ نُوْمِنُ بِمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا وَنَكْفُرُ بِمَا وَدَّعَاۗنَا ﴿۱۲﴾  
 جب ان سے کہا جاتا ہے ایمان لے آؤ اس پر جو اللہ نے نازل کیا ہے تو وہ کہتے ہیں ہم تو ایمان لائیں گے اسی پر جو اترتا ہے ہم پر (تورات) اور کفر کرتے ہیں اس کے ماسوا کے ساتھ) (قرآن و انجیل) مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ (سے قرآن اور تمام کتب سلو یہ مر لو ہیں) وَنَكْفُرُوْنَ قَالُوْا کی ضمیر مستتر سے حال ہے۔ لفظ وراء اصل میں مصدر ہے ظرف بنا دیا جاتا ہے جب فاعل کی طرف مضاف ہو تو وراء بمعنی مسابواری بہ (وہ جانب جس سے پوشیدگی حاصل کی جاوے یعنی پشت) ہوتا ہے اور جب مفعول کی طرف اضافت ہو تو وراء بمعنی مسابواری بہ (وہ جانب جو پوشیدہ کر دے) یعنی آگے کی جانب ہوتا ہے اور اسی واسطے وراء کو اضداد میں گنا جاتا ہے اور بھی وراء کے معنی "سوا" کے بھی ہوتے ہیں جیسا قَمِيْنِ اَبْتَغِيْ وَرَاءَ ذٰلِكَ (پس جو طلب کرے اس کے سوا) میں وراء بمعنی "سوا" ہے۔

وَهُوَ الْحَقُّ  
 (حالانکہ وہ سچا ہے) ضمیر ہو مساوراً یعنی قرآن نیک کی طرف راجع ہے۔  
 مُّصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ  
 (سچ بتانے والا) اس کتاب کو جو ان کے پاس ہے) یہ حال موکدہ ہے یہود جو یہ کہتے تھے کہ ہم تو اسی پر ایمان لاتے ہیں جو ہم پر نازل کیا گیا ہے یعنی تورات پر تو اس سے ان کی تردید ہو گئی کیونکہ جب وہ قرآن کو نہیں مانتے جو تورات کے موافق ہے اور تورات اس کے موافق ہے تو یہ نہ ماننا خود تورات کو نہ ماننا ہے۔

قُلْ (کہہ دیجئے اے محمد ﷺ)۔  
 قَلْبَهُ (پھر کیوں) اصل میں ساتھ، خبریہ اور استفساریہ میں فرق کرنے کے واسطے لفظ حذف کر دیا چنانچہ فِيمَ و بِمِمْ وَعَمَّ آتَا ہے۔

نَقُتْلُوْنَ  
 (قتل کرتے رہے) بمعنی قتلتم سے انبیاء کا قتل کرنا اگرچہ ان کے آباء و اجداد سے ظہور میں آیا تھا لیکن جو تکذیب خلف اپنے سلف کے افعال سے راضی اور ان کے شیخ ہیں اور نیز یہ بھی نبی کریم محمد ﷺ کے قتل کے درپے ہیں اس لئے قتل کو ان کی طرف منسوب کر دیا ہے۔

أَتَيْنَا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنَكِّهَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰﴾ (خدا کے نبیوں کو اس سے پہلے اگر مؤمن تھے) یعنی اگر تم تو رات پر ایمان رکھتے ہو تو انبیاء کو کیوں قتل کرتے ہو کیونکہ تو رات تو یہ بول رہی ہے نَمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مَّصْدُوقٌ لِمَا مَعَكُمْ لِيُؤْمِنَنَّ بِهِ وَلا تُنْتَفِرُوا (پھر آوے تمہارے پاس کوئی رسول جو تصدیق کرتا ہو اس کتاب کی جو تمہارے پاس ہو تم ضرور اس کو ماننا اور ضرور اس کی مدد کرنا) اور تکذیب سے صاف صاف منع کر رہی ہے چہ جائیکہ انہیں قتل کرنا۔ ان کتنے اہم جزاء محذوف ہے پہلا کلام اس پر دلالت کرنے والا موجود ہے۔

(اور آپ کے تمہارے پاس) ابو عمر و حمزہ و کسائی اور حمام نے قَدْ جَاءَكُمْ میں جہاں کہیں ہو قد وَالْقَدْ جَاءَكُمْ کی دال کو جیم میں ادغام کر کے پڑھا ہے اور اسی طرح لَقَدْ ذَرَأْنَا میں دال اور ذال میں اور لَقَدْ زَيَّنَّا میں دال اور زاء میں اور قَدْ سَمِعَ میں دال اور سین میں اور قَدْ شَقَّهَا میں دال اور شین میں اور قَدْ ضَلَّ میں دال اور ضاد میں اور قَدْ ظَلَمَ میں دال اور طاء میں ادغام کر کے پڑھا ہے اور طاء مملہ کے ان شریف میں جس جگہ بعد دال کے واقع ہوئی ہے اس میں ادغام ضروری ہے اور حمام کے سوا اور قراء نے لَقَدْ ضَرَبْنَا كَيْدَ دَالٍ كُوَادٍ مِثْلَ كَيْدِ ابْنِ زُكُوَانَ کے چار موقعوں میں حمزہ کسائی اور ہشام کا اجاع کر کے ادغام کیا ہے یعنی ذال اور زاء اور ضاد اور طاء جب قد کے بعد واقع ہوں اور درش نے صرف اخیر کے دو حرفوں میں یعنی ضاد اور طاء میں موافقت کی ہے اور ابن کثیر اور عامر اور قالون نے ان آٹھوں حروف گزشتہ میں بغیر ادغام کے پڑھا ہے اور قد کے بعد اگر دال ہو تو وہاں سب کے نزدیک ادغام ہوگا جیسے قَدْ دَخَلُوا اِسِي طَرِحَ قَدْ کے بعد اگر تاء ہو تو وہاں بھی سب کے نزدیک ادغام ہوگا جیسے قَدْ تَبَيَّنَ لیکن حسین نے نابع سے روایت کیا ہے کہ اگر تاء بعد قد کے ہوگی تو ادغام نہ کریں گے بلکہ اظہار کریں گے۔

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا ﴿۱۱﴾ (موسیٰ کھلی نشانیاں لے کر) اس سے نبوت کی صاف صاف نشانیاں یعنی معجزات مراد ہیں اور وہ تو معجزے تھے۔

ثُمَّ اتَّخَذْنَا الْعِجْلَ مِنَ الْعِبَادِ ﴿۱۲﴾ (پھر بنا لیا تم نے گوسالہ کو معبودان کے پیچھے) یعنی موسیٰ علیہ السلام کی تشریف آوری کے بعد یا موسیٰ علیہ السلام کے طور پر جانے کے بعد۔ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۳﴾ (اور تم ظلم کرتے تھے) یہ کیا تو حال ہے اس صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ تم نے گوسالہ کو معبود بنا لیا اس حالت میں کہ تم ظالم تھے۔ یا جملہ معترضہ ہے اور مطلب یہ ہے کہ تمہاری توعادت ہی ظلم کی ہے۔ یہ آیت اور اس کے بعد کی آیت یہود کی تردید کے لئے لائی گئی ہے کیونکہ انہوں نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ نُوْنٍ بِمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْنَا یعنی ہم اس پر ایمان لاتے ہیں جو ہم پر نازل کیا گیا ہے۔ خلاصہ آیت کا رد کے حیرانہ میں یہ ہے کہ کیوں جی تم جو یہ کہتے ہو کہ جو ہم پر نازل ہوا ہے اس پر ایمان لاتے ہیں (بولو کیا یہی ایمان لانا ہے کہ گوسالہ کو معبود بنا لیا ہے اور یاد وجود معجزات دیکھنے کے بھی ایمان نہ لائے) اور نیز اس امر پر تنبیہ کرنا منظور ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بھی ان لوگوں کا برتاؤ ایسا ہی ہے جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ تھا۔ اس تفسیر پر اس قصہ کی تکرار یہ وجہ نہ ہوگی۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا كُوفَكُمْ لِكُلِّ صَوْرَةٍ حَذْرًا وَمَا أَتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ قَا سَمِعُوا ﴿۱۴﴾ (اور جب ہم نے تم سے اقرار لیا اور اٹھایا تمہارے لو پر طور (اور کہا ہم نے) کہ پڑو جو کچھ دیا ہے ہم نے تم کو مضبوطی سے اور سنو) یعنی قبول کرو اور اطاعت کرو۔ اطاعت کو سننے سے اس لئے تعبیر کیا کہ سنا اطاعت کا سبب ہے۔

قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ﴿۱۵﴾ (تو بولے سنا ہم نے اور نہیں مانا) یعنی ہم نے تمہاری بات تو سن لی اور تمہارا حکم نہ مانا۔ اہل معافی نے کہا ہے کہ یہود نے سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا زبان سے نہیں کہا تھا بلکہ زبان سے تو اقرار اطاعت ہی کیا لیکن بعد میں جب نافرمانیاں کرنے لگے تو اب معلوم ہوا کہ اس وقت زبان حال سے انہوں نے یہی کہا تھا اس لئے یہی قول ان کی طرف منسوب کر دیا گیا۔ میں کہتا ہوں کہ اہل معافی کا یہ قول بظاہر سچ ہے کیونکہ اگر اس وقت زبان سے یہی کہتے تو طور ان پر سے ہرگز نہ الگ کیا جاتا

اور ہلاک کر دئے جاتے۔

وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ

(اور رنج گیا تھا ان کے دلوں میں گوسالہ، ان کے کفر کی وجہ سے) یعنی گوسالہ کی محبت ان کے دلوں میں ایسی سرایت کر گئی تھی جیسے کہ رنگ کپڑے میں ساری ہو جاتا ہے اور گوسالہ کو مینود سمجھ جانے کی توجیہ یہ ہے کہ یہ لوگ غایت حماقت کی وجہ سے یا تو بجمہ تھے اور یا طولیہ تھے اور ایسا عجیب جسم دیکھنا تھا اس لئے سامری نے جو کچھ ہر گناہ دلوں میں رائج ہو گیا۔

قُلْ يَسْمَأُ مَا مَزَكَّهُمْ بِهِ إِنَّمَا كُفْرُ

(اے محمد ﷺ آپ فرمادیجئے بہت برا لکھاتا ہے تم کو تمہارا ایمان) يَسْمَأُ يَأْتُرْكُمْ فِيهِمْ يَسْمَأُ بِالذَّمِّ مَحْذُوفٌ هُوَ حَاصِلٌ يَهْدِي تَمَّ جُو تَوْرَاتٍ پَرَا اِيْمَانِ لَانِ كَادَ عَوِي كَرْتَهُ هُوَ (چنانچہ کہا تھا تُوْرَاتٍ مِنْ يَمَّا اَنْزَلَ عَلَيْنَا) تو اس تورات پر ایمان لانے نے تمہیں یہ بات (گوسالہ کی عبادت) کیسی بری بتائی یہ حاصل ہے کہ تورات پر ایمان لانے سے قبیح باتیں کہ جن کی قباحت بہت ظاہر ہے کیسی بری سمجھائی (اس کی ایسی مثال ہے جیسے کوئی بچہ شرارت کرتا ہو تو اسے کہتے ہیں کیوں صاحب تمہیں تمہارے استاد نے یہی تعلیم دی ہے)۔

ان كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰﴾ (اگر ہو تم ایمان والے) یہ ان کے دعوے میں اور زیادہ جرح و قدح ہے اور جو اب شرط کا محذوف ہے، پہلا کلام اس پر دلالت کرتا ہے، تقدیر عبارت کی یہ ہوئی اِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ بِالْتَوْرَةِ فَبِسْمَا يَأْتُرْكُمْ بِهِ اِيْمَانَكُمْ یعنی اگر تم (مواثق اپنے دعوے کے) ایمان والے ہو تو یہ تمہارا ایمان بہت بری بات بتاتا ہے کیونکہ مؤمن جو کام کرتا ہے وہ اپنے ایمان کے مقتضی کے موثق کرتا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ ایمان برے کام نہیں بتاتا اور یہ لوگ امور قبیحہ میں مبتلا ہیں، معلوم ہوا کہ مؤمن نہیں اور یا یہ معنی ہوں کہ اگر تم ایمان والے ہوتے تو ایسے امور قبیحہ تم سے سرزد نہ ہوتے لیکن سرزد ہوئے تو معلوم ہوا کہ مؤمن نہیں ہو۔ یہود جھوٹے دعوے اور لاف زنی کیا کرتے تھے کہ لَنْ نَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّا اِيْمَانًا تَعْدُوْدَةً (ہم کو آگ چھوئے گی بھی نہیں مگر گنتی کے چند روز) اور لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصَارًا (ہرگز نہ جاویں گے جنت میں مگر جو یہودی یا عیسائی ہوں گے) اور لَنْ نَحْنُ اِبْنَاءَ اللّٰهِ وَاَحِبَّآؤُهُ (ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے دوست ہیں) اللہ تعالیٰ نے ان کی ان یہودہ گویوں کا ذیل کی آیت سے جواب ارشاد فرمایا۔

قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ

(کہہ دیجئے اے محمد ﷺ اگر تمہارے واسطے) لَكُمْ، کانت کی خبر ہے اور

الدَّارُ الْاٰخِرَةُ (عاقبت کا گھر) کانت کا اسم ہے۔ عِنْدَ اللّٰهِ (خدا کے ہاں) یہ کانت کا ظرف ہے۔

خَالِصَةً (خاص ہے) دَارُ سے حال ہونے کی وجہ سے مضموب ہے۔

مَنْ ذُوْنَ النَّبَاِ (دوسروں کے لئے انہیں) النَّبَاِ میں "اَل" یا تو استغراق کا ہے یا جنس کا اور یا مراد اس سے مسلمان ہوں اور "اَل" عہد کا ہو۔

كُنْتُمْ اَوَّلَ الْبَشَرِ (تو مرنے کی آرزو کرو) یعنی اگر تم اس دعوے میں سچے ہو تو موت مانگو اس لئے کہ جس شخص کو یہ

یقیناً معلوم ہو جائے کہ میں جنتی ہوں اور اللہ کے پیاروں میں سے ہوں تو وہ ضرور اس طرح کی پریشانی والے گھر سے خلاصی اور نجات کی تمنا کرے گا اور اللہ کے ملنے کا مشتاق ہوگا۔

ابن مبارک نے باب زہد میں اور بیہقی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مؤمن کا تختہ موت ہے اور دیلمی نے بھی حضرت جابرؓ سے اس مضمون کو نقل کیا ہے اور حسین بن علیؓ سے مرثوعاً منقول ہے کہ مؤمن کا پھول موت ہے اور حیان بن الاسود فرماتے ہیں کہ موت ایک پل ہے جو دوست کو دوست سے ملا دیتا ہے۔ یہ آیت و احادیث اس پر دال ہیں کہ آخرت کی منزلوں میں سے قبر پہلی منزل ہے اور اس مضمون کو ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے مرثوعاً نقل بھی کیا ہے اور اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ سے بلا کیف وصل موت کے بعد قیامت سے پہلے دنیا سے زیادہ حاصل ہوگا کیونکہ اگر یہ امر نہ ہوتا تو موت کی تمنا میں کوئی فائدہ نہ ہوتا اور نہ موت دوست سے

ملنے کا پل ہو گا۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ آیت کے یہ معنی ہیں کہ اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو تو اس فراق کے عذاب شدید سے خلاصی کے لئے موت مانگو اس تقدیر پر یہ آیت آیت مہالہ کی نظیر ہو گی۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جناب رسول ﷺ نے فرمایا ہے کہ اگر یہ یہودی موت کی تمنا کرتے تو اس دم ہر شخص کا ان میں سے اپنے آپ دہن سے گھاگٹ جاتا اور رونے زمین پر ایک بھی یہودی باقی نہ رہتا سب کے سب ہلاک ہو جاتے۔ اس حدیث کو بیہقی نے دلائل میں لکھا ہے اور بخاری اور ترمذی نے بھی مروفاً کچھ الفاظ بدل کر اس حدیث کو نقل کیا ہے اور ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کو موقفاً نقل کیا ہے۔

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۵﴾ (اگر تم سچے ہو) اس کی جزا محذوف ہے کلام گزشتہ اس پر دلالت کر رہا ہے۔

فصل اس مقام پر یہ مسئلہ قابل نظر ہے کہ آیا موت کی تمنا کرنا جائز ہے یا نہیں، سواں کا جواب یہ ہے کہ اگر کسی مصیبت مالی یا جسمانی یا اولاد و اہل و عیال کے مرنے کی وجہ سے موت کی تمنا کرتا ہے تو جائز نہیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مصیبت کے سبب کوئی تم میں سے موت کی ہرگز تمنا نہ کرے اگر اس تمنا کرنے کوئی بھی چاہتا ہے اور بغیر تمنا کے رہ ہی نہیں سکتا تو اس قدر کہہ دے کہ اے اللہ جب تک میرے لئے زندگی بہتر ہو تو مجھے زندہ رکھ لو اور جب میرا بہتر ہو تو موت دے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور انہیں سے ایک روایت میں ہے کہ جب کوئی تم میں سے مرتا ہے تو اس کا عمل منقطع ہو جاتا ہے اور عمر خیر ہی کو بڑھاتی ہے (یعنی عمر بری چیز نہیں کچھ نہ کچھ اس میں مؤمن خیر ہی کرے گا) اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروفاً مروی ہے کہ کوئی تم میں سے موت کی ہرگز تمنا نہ کرے کیونکہ یہ شخص یا تو نیک کار ہو گا تو شاید نیکی زیادہ کرے اور یا بدکار ہے تو ممکن ہے کہ بدی سے باز آجاوے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے اور نیز ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی تم میں سے موت کی تمنا نہ کرے اور نہ موت کے آنے سے پہلے اس کی دعا کرے کیونکہ موت آنے کے بعد آدمی کا عمل بالکل منقطع ہو جاتا ہے اور مؤمن کی عمر خیر اور نیکی ہی بڑھاتی ہے۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور موت کی تمنا ممنوع ہونے میں اور بہت سی حدیثیں احمد اور بزاز اور بیہقی نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہیں اور مردی نے قاسم مولیٰ معاویہ رضی اللہ عنہ سے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے اور نیز اسی موضوع پر احمد اور ابویعلیٰ اور حاکم اور طبرانی نے أم الفضل سے روایت کی ہے اور یہ سب رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

ایک امر ضروری یہاں قابل توجہ یہ ہے کہ زبان سے موت کی تمنا کرنے اور سوال کرنے سے نئی وارد ہوئی ہے ورنے تمنا اور رغبت اگر ہو تو اس سے نئی نہیں۔ کیونکہ دل کا میلان تو ایک مجبوری امر ہے اس کے دفع پر آدمی کو قدرت نہیں ہاں اگر کوئی دینی فتنہ کے خیال سے موت کا سوال کرے تو کچھ حرج نہیں چنانچہ امام مالک اور بزاز و ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ اپنی دعائیں فرمایا کرتے تھے کہ اے اللہ جب آپ لوگوں میں فتنہ ڈالنا چاہیں تو مجھے اس فتنہ سے محفوظ رکھ کر اپنے پاس بلا لے جیو اور امام مالک نے روایت کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی دعائیں فرمایا کہ اے اللہ میری قوت ضعیف ہو گئی اور میری عمر زیادہ ہو گئی اور میری رعیت جا بجا بھگتی اب اے اللہ مجھے صحیح سالم بلا کسی کے حق کے ضائع اور کوتاہی کے ہوئے اپنے پاس بلا لے، چنانچہ اس دعا کو ایک مہینہ بھی نہ گزرا تھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی وفات ہو گئی۔

اور طبرانی نے عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی تم میں سے موت کی تمنا نہ کرے ہاں اگر اپنے عمل پر اعتماد نہ ہو (کہ شاید برا عمل ہو جائے) تو موت کی تمنا جائز ہے اور جب اسلام میں سچے خصلتیں دیکھو تو موت کی تمنا کرو اور تمہاری جان (بالفرض) تمہارے قبضہ میں بھی ہو تو اس کو چھوڑ دو (یہ تمنا اور دعائے موت میں مبالغہ ہے کہ وہ سچے خصلتیں ہیں (۱) خونریزی (۲) لڑائی کی سلطنت (۳) شرط کی کثرت (۴) جاہل یوں کا میر ہونا (۵) فیصلہ حکم کی

یعنی مقدمات کا فیصلہ کرنے کو بیچنا (۶) قرآن پاک کو راگ بنانا۔ اور ابن عبد البر نے تمہید میں روایت کیا ہے کہ عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے موت کی تمنا کی بابت بعض لوگوں نے پوچھا کہ آپ موت کی کیوں تمنا کرتے ہیں اس سے تو منع کیا گیا ہے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ فرماتے تھے چھ چیزیں ظاہر ہونے سے پہلے مر رہو۔ (یعنی موت کا سوال کرو جاہل بے وقوفوں کی سلطنت، شرط کی کثرت، حکم کی سختی، خون کے معاملہ کی پرواہ نہ کرنا، قربت کو قطع کرنا۔ ۶ قرآن کو مزامیر بنانا۔ حاکم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور ابن سعد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح روایت کیا ہے اور خوف فتنہ کی وجہ سے بعض سلف صالحین نے اکثر تمنا کی ہے چنانچہ اس قسم کے مضامین ابن سعد نے خالد بن معدان سے اور ابن عساکر اور ابو نعیم نے خالد مذکور سے اور محول اور ابن ابی الدنیانے ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے اور ابن ابی شیبہ اور ابن ابی الدنیانے ابی جیفہ سے اور ابن ابی الدنیانور خلیب اور ابن عساکر نے ابو بکر سے اور ابن ابی شیبہ اور بیہقی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور طبرانی اور ابن عساکر نے عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت کئے ہیں اور اگر موت کی تمنا اللہ کے ملنے کے شوق میں کرے تو یہ بہت ہی اچھا ہے۔ ابن عساکر نے ذوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے آپ فرماتے تھے کہ شوق سب مقامات سے برتر مقام ہے اور سب درجوں سے بڑھ کر درجہ ہے جب بندہ کو یہ مقام نصیب ہوتا ہے تو اپنے پروردگار کے شوق میں موت کی آرزو کرتا ہے اور اس کے دیر میں آنے سے اکتا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس آیت میں مقصود خطاب سے یہی تمنا ہے کہ جو اللہ تعالیٰ کے شوق میں ہو اب اس تقدیر پر قَتَمُوا الْمَوْتِ کی تفسیر یہ ہوگی کہ اللہ کے شوق میں موت کی تمنا کرو۔

ابن سعد اور بخاری و مسلم نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ میں سنا کرتی تھی کہ ہر نبی کو وفات سے بیشتر اختیار دیا جاتا ہے کہ خواہ دنیا میں رہو یا یہاں چلے آؤ۔ جب رسول اللہ ﷺ کو مرض کی شدت ہوئی تو میں نے سنا کہ آپ فرماتے تھے مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا (ان کے ساتھ جن پر خدا تعالیٰ نے احسان اور انعام فرمایا ہے یعنی نبی اور صدیق اور شہید اور نیک بندے اور یہ لوگ اچھے ساتھی ہیں) میں سمجھ گئی کہ اب حق تعالیٰ کی طرف سے اختیار ملا ہے اور آپ نے آخرت کو اختیار فرمایا ہے۔ اور نسائی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ (مرض الموت میں) رسول اللہ ﷺ میری گود میں لیئے تھے کہ آپ پر ہوشی طاری ہوئی، میں آپ کے بدن مبارک پر ہاتھ بچھرتی تھی اور آپ کے لئے ان کلمات سے دعائے شفا کرتی تھی اَذْهَبِ الْبَأْسَ رَبِّ النَّاسِ (اے لوگوں کے پروردگار شدت کو دور فرمائیے) اس کے بعد آپ کو افاقہ ہوا تو آپ نے ہاتھ کو میرے ہاتھ سے الگ کر لیا اور فرمایا نہیں میں تو اللہ تعالیٰ سے رفیق اعلیٰ کا سوال کرتا ہوں۔

طبرانی نے روایت کی ہے کہ ملک الموت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس ان کی روح قبض کرنے آئے ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ ملک الموت ابھلا کہیں ایسا دیکھا ہے کہ کوئی دوست اپنے دوست کی روح قبض کرے ملک الموت نے یہ سنا حق تعالیٰ سے عرض کیا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ دو کہ تم نے یہ بھی دیکھا ہے کہ کوئی دوست اپنے دوست کے ملنے کو ناکو گولہ جانے۔ ابراہیم علیہ السلام نے سن کر فرمایا میری روح ابھی قبض کر لو اور یوسف علیہ السلام نے فرمایا اللہ مجھ کو اسلام کی حالت میں وفات دے اور نیک بندوں سے ملائے اور علی رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ مجھے کچھ پرواہ نہیں خواہ موت مجھ پر گرانی جائے یا میں موت پر گر لیا جاؤں، اس کو ابن عساکر نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے اور عمار رضی اللہ عنہ ضمن میں فرماتے تھے کہ میں آج اپنے دوستوں سے یعنی محمد ﷺ اور آپ کے گروہ سے ملوں گا۔ اس قول کو طبرانی نے کبیر میں اور ابو نعیم نے دلائل میں نقل کیا ہے اس پر اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ امام احمد نے ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں بیٹھے تھے آپ نے وعظ فرمایا اور ہمارے دلوں کو نرم کیا، سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ یہ وعظ سن کر خوب روئے اور کہہ اٹھے اے کاش میں تو مر جاتا حضور ﷺ نے فرمایا کہ سعد امیر سے پاس ہو کر موت کی تمنا کرتے ہو اور یہی مضمون

تین بار فرمایا، پھر فرمایا سجدہ کرتے ہوئے کہ تم جنت کے لئے پیدا کئے گئے ہو اور تمہاری عمر طویل اور عمل اچھے ہوں تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے پس اس حدیث سے معلوم ہوا کہ موت کی تمنا کرنا ہر حال میں ناجائز ہے خواہ کوئی مالی یا جسمانی ضرر ہو یا نہ ہو، چنانچہ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے اس قصہ میں موت کی تمنا کی مالی یا بدنی ضرور غیر ہے نہیں کی بلکہ اللہ کے عذاب کے خوف سے ہی تھی۔

میں کہتا ہوں بے شک یہ امر صحیح ہے کہ عذاب کے خوف سے تمنا کی لیکن موت سے اللہ کا عذاب دفع نہیں ہو سکتا بلکہ اس کے لئے تو استغفار کرنا اور اعمال صالحہ میں سبقت کرنا اور گناہوں سے بچنا ضروری ہے اور اسی بنا پر جناب رسول اللہ ﷺ نے موت کی تمنا کرنے کو منع فرمایا ہے۔

تحقیق مقام یہ ہے کہ گناہ میں مبتلا ہو جانے یا طاعت میں کوتاہی کے خوف سے موت کی تمنا کرنا جائز ہے اس میں شبہ نہیں اور محبوب حقیقی کی لقاء کے شوق میں خود تمنا کرنا بعض سلف سے مرض الموت میں وارد ہوا ہے چنانچہ پہلے ہم نے جناب رسول اللہ ﷺ اور ابراہیم علیہ السلام اور عمار وغیرہم سے نقل کیا ہے کہ جب موت کا وقت قریب ہو اور اعمال صالحہ کی زیادتی کی ان کو امید نہ رہی تو اللہ تعالیٰ کی لقاء کے شوق میں موت کو حیات پر ترجیح دی۔

عبادہ بن الصامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ سے ملنا چاہتا ہے اللہ اس سے ملنا چاہتا ہے اور جو اللہ تعالیٰ سے ملنے کو کمرہ بھجھتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو بھی کمرہ جانتا ہے۔ اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا یا کسی زوجہ مطہرہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم تو سب موت کو کمرہ اور برا سمجھتے ہیں، فرمایا یہ مطلب نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ مؤمن جب مرنے کے قریب ہوتا ہے تو اللہ کی رضا مندی اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اعزاز کی خوشخبری اس کو دی جاتی ہے پھر اس وقت اس کو کوئی شے آخرت سے زیادہ پیاری نہیں ہوتی پس وہ اللہ کے ملنے کو دوست رکھتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس کے ملنے کو چاہتا ہے اور کافر کی موت جب قریب ہوتی ہے تو اللہ کے عذاب اور عقاب کی خوشخبری اس کو دی جاتی ہے اس وقت کوئی شے اسے آئندہ حالت سے زیادہ بری اور مبغوض اور کمرہ نہیں ہوتی پس وہ اللہ کے ملنے کو کمرہ جانتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ملنے کو کمرہ جانتا ہے اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور تندرستی کی حالت میں کسی سلف سے موت کی تمنا کرنا مقبول نہیں لیکن ہاں خوف فتنہ کی وجہ یا عمل میں تقصیر کے خوف سے البتہ مقبول ہے۔ جیسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ہم نے اوپر نقل کیا ہے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا مقولہ بھی اسی پر محمول ہے اور غلبہ حال میں بھی موت کی تمنا کرنا لایا کہ رام رحمہم اللہ سے وارد ہے انبیاء اور صحابہ اور اصحاب صحو (ہو شیرازی والے یعنی ان پر حال غالب نہیں حال پر وہ خود غالب ہیں) سے یہ تمنا نہیں ہو سکتی وہ باوجود اس کے کہ اللہ تعالیٰ سے ملنے کے لئے تڑپتے ہیں مگر اعمال صالحہ کی زیادتی کو عقیم سمجھتے ہیں کسی نے کیا خوب کہا ہے۔

فَاتَّبِعْنِي فِي الْوَصَالِ عُبَيْدٌ نَفْسِي وَفِي الْهِجْرَانِ مَوْلِي لِمَوْلَائِي

(یعنی میں وصال میں تو اپنے نفس کا غلام ہوں (یعنی حسرت اور اعمال صالحہ میں جو کہ حفظ نفس کے لئے ہیں مشغول رہتا ہوں اور ہجر میں غلام غلام کا بھی غلام ہوں) یہود چونکہ شدت جہل اور عناد کی وجہ سے مدعی تھے کہ ہم اللہ کے دوست ہیں ہمیں عمل کی حاجت نہیں اس لئے ان کو کہا گیا کہ اگر تم اپنے اس دعوے میں سچے ہو تو موت کی تمنا کرنا تمہارے لئے ضروری ہے اور چونکہ ان کا دعویٰ جھوٹا تھا اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے قول کو ذیل کی آیت میں رد فرمایا

وَلَكِنْ يَتَّبِعُونَكَ آيَاتٍ  
(اور کبھی ہرگز آرزو نہ کریں گے موت کی) اس جملہ میں پیشین گوئی اور غیب کی خبر کے طور پر ایک معجزہ ہے۔

لہٰذا لوایا نے کرام کو خوشدوی باری تعالیٰ کا علم قریب موت کے وقت یا تو کشف سے معلوم ہوتا ہے، یا ہاتھ کے کلام سے یا اس حالت میں کثرت سے ان پر برکات نازل ہونے کو ان کا ذوق محسوس کرتا ہے، یا ملک الموت اور رحمت کے فرشتوں کو جب دیکھتے ہیں تو رضائے حق کا ان کو علم ہو جاتا ہے، منہ رحمہ اللہ تعالیٰ، ۱۲۔





ہے یعنی کسی کی طرف راجع نہیں اور اَنْ یَعْتَمِرَ اس کی تفسیر ہے۔ اگر کوئی یہ شبہ کرے کہ دنیا میں عمر زیادہ ہونے سے عذاب اخروی لا محالہ دور ہو جاتا ہے پھر یہ کیسے فرمایا کہ عذاب دور نہیں ہوتا۔

میں کہتا ہوں کہ ہزار سال بلکہ دنیا کی تمام عمر جب دوامی آخرت کے مقابلہ میں ایسی نسبت رکھتی ہے جیسے ایک ساعت کو ایک دن سے یا ایک مرتبہ آنکھ جھپکنے کو ایک زمانہ تنہائی سے تو عذاب سے وہ دوری جو ہزار برس یا زیادہ کی عمر کی وجہ سے حاصل ہو کس شمار میں ہوئی، اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ ناقابل توجہ ہے اور یا مراد وہ دوری ہے جو عمل صالح کی وجہ سے عذاب سے ہوتی ہے اس صورت میں اور بھی زیادہ دھمکی ہوگی کہ عمر کا بڑھنا عذاب کو دور کرنے والا نہیں بلکہ عذاب کو بڑھانے والا ہے کیونکہ جس قدر عمر بڑھے گی گناہ بڑھیں گے اور اعمال صالحہ کم ہوں گے اور یہ زیادتی عذاب کا موجب ہے۔

۱۱

وَاللّٰهُ بِصِيْرَتِكُمْ اَبْعَدُ مِنْ شَيْءٍ (اور اللہ دیکھتا ہے جو وہ کرتے ہیں) یعقوب نے یعملون کو بصیْرۃ خطاب (تعملون) پڑھا ہے اس قرآن پر خطاب یہود کو ہوگا۔ اور باقی قراء نے صیْرۃ عناب سے پڑھا ہے۔ اسحاق بن راہویہ نے اپنی مسند میں اور ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے بطرق مختلفہ شعبی سے اور انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ حضرت عمرؓ یہود کے پاس تشریف لاتے اور تورات سنتے تھے اور اس سے خوش ہوتے اور تعجب فرماتے کہ یہ قرآن پاک کی تصدیق کرتی ہے ایک روز حسب دستور یہود تورات پڑھ رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ اس طرف تشریف لے گئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سب کو مخاطب کر کے فرمایا کہ میں تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں جو بیجا تو مت جانتے ہو کہ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ ان میں سے جو عالم تھا اس نے کہا ہاں، ہم جانتے ہیں کہ یہ اللہ کے رسول ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا پھر تم لوگ اجراع کیوں نہیں کرتے کہا کہ اس وجہ سے کہ ہم نے ان سے پوچھا تھا کہ وحی کون لاتا ہے تو معلوم ہوا جبرئیل وحی لاتا ہے اور وہ ہمارا دشمن ہے وہی شدت اور ہلاکت اور عذاب لاتا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے پوچھا ملائکہ میں سے کس سے تمہاری صلح ہے جو اب دیا میکائیل سے کیونکہ وہ بدشاہ اور رمت لاتے ہیں۔ میں نے پوچھا حق تمہارے ہاں ان دونوں کا مرتبہ کیا ہے کہا ایک اللہ کے دائیں ہے اور دوسرا بائیں، میں نے کہا جب ان کے قریب اور مرتبہ کی یہ کیفیت ہے تو جبرئیل کو یہ روادا نہیں کہ میکائیل سے عدالت رکھے اور نہ میکائیل کو یہ جائز ہے کہ جبرئیل کے دشمن سے صلح کرے اور میں نے خشک اس کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اور جبرئیل اور میکائیل سے جو صلح کر کے اس سے یہ بھی صلح کرتے ہیں اور جو ان کو دشمن رکھے اس کے یہ بھی دشمن ہیں۔ پھر میں وہاں سے اٹھ کر نبی ﷺ کی خدمت اقدس میں آیا اور میرا روادا تھا کہ آپ کو اس قصہ کی خبر کروں کہ مجھ سے پہلے ہی آپ نے فرمایا عمر آج جو آیات نازل ہوئی ہیں کیا ان کی تمہیں خبر نہ دوں یہ فرمایا حضور ﷺ نے ذیل کی آیت کو کفرین تک پڑھنا شروع کیا۔

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلجِبْرِیْلِ (یعنی اے محمد ﷺ آپ کہہ دیجئے کہ جو کوئی دشمن ہو جبرئیل کا) حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں حضور کی خدمت میں یہود کے پاس سے آیا ہوں اور بعینہ یہی قصہ پیش آیا جو حق تعالیٰ نے ان آیات پاک میں بیان فرمایا میرا روادا تھا کہ حضور ﷺ سے سب واقف عرض کروں کہ حق تعالیٰ نے مجھ سے پہلے ہی آپ کو مطلع فرمادیا۔ سند اس حدیث کی شعبی تک صحیح ہے کلام اس قدر ہے کہ شعبی نے حضرت عمر رضی

لحمکم نے حضرت ابو سعید خدریؓ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے میرے دو وزیر آسمان والوں میں سے تو جبرئیل و میکائیل ہیں اور زمین والوں میں سے ابو بکر و عمرؓ، طبرانی نے سند حسن حضرت ام سلمہؓ سے روایت کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا آسمان میں دو فرشتے ہیں ایک تنہی کا حکم دیتا ہے دوسرا زمی کا اور ہر ایک ٹھیک کرتا ہے، یہ دونوں حضرت جبرئیل و میکائیل ہیں پھر فرمایا دونی میں ایک تنہی کا حکم دیتا ہے دوسرا زمی کا اور دونوں حق پر ہیں، یہ دونوں حضرت موسیٰ اور حضرت نوح علیہ السلام ہیں، پھر فرمایا میرے دو ساتھی ہیں، ایک زمی کا حکم دیتا ہے دوسرا تنہی کا اور دونوں حق کرتے ہیں، فرمایا یہ دونوں حضرت ابو بکر اور حضرت عمرؓ ہیں۔ ۱۲ منہ رحمۃ اللہ تعالیٰ۔

اللہ عنہ کو نہیں پایا۔ اور اس حدیث کو ابن جریر نے بطریق سدی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور بطریق قتادہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی یہ حدیث مروی ہے لیکن یہ دونوں سندیں بھی منقطع ہیں اور اس کو ابن ابی حاتم نے ایک اور طریق سے عبد الرحمن بن ابی لیلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے کہ ایک یہودی حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملا اور کہا کہ یہ جبرئیل جس کو تمہارے پیغمبر ذکر کرتے ہیں ہمارے دشمن ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فوراً فرمایا مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِيَلَهُ وَ تَلِيكَيْتِهِ وَرَسُولِهِ وَ جِبْرِيلَ وَ مِيكَائيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّهُ (جو اللہ کا اور اس کے فرشتوں اور پیغمبروں اور جبرئیل و میکائیل کا دشمن ہے بے شک اللہ اس کا دشمن ہے)۔

روای حدیث حضرت عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوا کہ یہ آیت حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زبان پر نازل ہوئی اور ابن جریر نے اس پر اجماع نقل کیا ہے کہ نزول آیت کا سبب یہی قصہ ہے اور امام بخاری نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ (اپنے اسلام لانے سے پیشتر) اپنی زمین کا کام کاج کرتے تھے اسی حالت میں انہوں نے سنا کہ جناب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہیں یہ سن کر آپ کی خدمت مبارک میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں آپ سے تین باتیں پوچھتا ہوں کہ ان کو نبی کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ ایک تو یہ کہ قیامت کی علامتوں میں سے سب سے پہلی علامت کون سی ہے اور دوسرے یہ کہ سب سے پہلے جنت والوں کا کھانا کیا ہوگا۔ تیسرے یہ کہ بچہ کبھی باپ کے مشابہ ہوتا ہے اور کبھی ماں کے ہم شکل اس کی وجہ کیا ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا مجھے ابھی جبرئیل علیہ السلام نے ان تینوں سوالوں کا جواب بتلایا ہے۔ عبد اللہ بن سلام نے جبرئیل کا نام سن کر کہا کہ یہ تو فرشتوں میں سے یہود کے دشمن ہیں آپ نے فرمایا آیت یعنی قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلِ الْآیۃ پڑھی۔ شیخ ابن حجر کہتے ہیں کہ ظاہر عبارت کے طرز سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضور نے یہ آیت یہود کا زعم فاسد کر دینے کے لئے پڑھی۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اسی وقت خاص اسی واقعہ میں یہ آیت نازل ہوئی ہو اور یہی قول قابل اعتماد ہے۔ امام احمد ترمذی اور نسائی نے بطریق یحییٰ بن شہاب حضرت سعید بن جبیر سے اور سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ یہودی جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور عرض کیا ابو القاسم ہم آپ سے پانچ باتیں دریافت کرتے ہیں اگر آپ نے بتادیں تو ہم جانیں گے کہ بیشک آپ نبی ہیں، رولوی نے تمام حدیث بیان کی۔ خلاصہ یہ ہے کہ یہود نے ایک تو یہ دریافت کیا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے کیا شے اپنے اوپر حرام کر لی تھی اور پیغمبر کی علامت کیا ہے اور رعد اور اس کی آواز کا حال پوچھا اور یہ بھی پوچھا کہ اس کا کیا سبب ہے کہ عورت کے کبھی لڑکا پیدا ہوتا ہے اور کبھی لڑکی۔ حضور علیہ السلام سب باتوں کا جواب دیتے رہے آخر کار یہ پوچھا کہ آسمانی خبریں آپ کے پاس کون لاتا ہے اور آپ کا ساتھی خدا نے تعالیٰ کی طرف سے کون ہے۔ حضور نے فرمایا جبرئیل۔ جبرئیل کا نام سننے ہی بولے وہ جو قتال حرب اور عذاب ہم پر لے کر اترتا تھا اور ہمارا دشمن ہے۔ اگر آپ میکائیل فرماتے کہ جو رحمت اور سزای اور بارش لے کر آسمان سے اترتے ہیں تو بت اچھا ہوتا۔

علامہ بغوی نے بلا سند بیان کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ علماء یہود میں سے ایک عالم عبد اللہ بن صوریہ کے نام سے مشہور تھا اس نے جناب رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ آپ کے پاس کون سا فرشتہ آسمان سے آتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا جبرئیل، کہا یہ تو فرشتوں میں سے ہمارا دشمن ہے۔ اگر میکائیل ہوتے تو بے شک ہم آپ پر ایمان لے آتے جبرئیل علیہ السلام نے بارہا ہم سے دشمنی کی باتیں کی ہیں، بخلاف ان کے یہ ہے کہ ہمارے نبی ﷺ کو خبر دی کہ بیت المقدس ایک شخص کے ہاتھوں تباہ و برباد ہو گا اور اس شخص کا نام بخت نصر بتلایا اور ہم کو اس کے آنے اور جانیں ڈالنے کا وقت بھی بتلایا۔ ہم نے اس کے دفعیہ کی یہ تدبیر سوچی کہ ایک شخص کو بھیجا کہ بخت نصر کو پہلے ہی قتل کر ڈالے اور وہ اس وقت ایک مسکین سلاز کا تھا اور باہل میں رہتا تھا ہمارا آدمی جب پہنچا تو جبرئیل علیہ السلام نے اس کی حمایت کی اور ہمارے آدمی کو وہاں سے الگ کر دیا حتیٰ کہ بخت نصر بڑا ہو گیا اور بیت المقدس کو برباد کیا۔

مقابل نے فرمایا کہ یہود نے کہا تھا جبرئیل ہمارے دشمن ہیں کیونکہ ان کو تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم ہوا تھا کہ نبوت ہم میں اتاریں انہوں نے غیروں کو دی۔ میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ یہ دونوں قصے جو شان نزول میں بیان کئے گئے ہیں نزول آیت سے پیشتر واقع ہوئے ہوں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی یہود سے ملے ہوں اور ان سے یہ گفتگو یہودی ہوئی ہو اور یہود بھی اسی وقت جناب رسول اللہ ﷺ سے ملے ہوں اور آپ سے یہ باتیں کی ہوں۔ ابن کثیر نے جبرئیل کو یہاں دونوں جگہ اور سورہ تحریم میں جیم کے فتح اور راء کے کسرہ سے بغیر ہمزہ کے پڑھا ہے اور ابو بکرؓ نے جبرئیل جیم اور راء کے فتح اور ہمزہ کسورہ سے پڑھا ہے اور حمزہ اور کسائی نے بھی اسی طرح پڑھا ہے لیکن یہ دونوں بعد ہمزہ کے کی بھی پڑھاتے ہیں اور جبرئیل پڑھتے ہیں بانی قراہ جیم اور راء کے کسرہ سے بغیر ہمزہ کے جبرئیل پڑھتے ہیں۔

فَاِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰی قَلْبِكَ (اس نے تو اتارا ہے یہ کلام آپ کے دل پر) فَاِنَّهُ میں ضمیر جبرئیل علیہ السلام کی طرف اور نَزَّلَهُ میں قرآن پاک کی طرف راجع ہے۔ اضرار قبل الذکر قرآن شریف کی عظمت شان کی وجہ سے ناجائز نہیں ہے کیونکہ ذہن اس طرف فوراً منتقل ہو جاتا ہے مرجع کا ذکر پہلے ہونے کی ضرورت نہیں۔ قلب کی تخصیص اس وجہ سے فرمائی کہ وحی کو قبول کرنے والا اول قلب پاک نبوی علیہ السلام ہے حق عبارت یہ تھا کہ قلبی (میرے دل پر) فرماتے ہیں لیکن بطور حکایت کلام باری تعالیٰ کے قَلْبِكَ فرمایا گیا حاصل یہ ہوا کہ اے محمد ﷺ جو کچھ میں کلام کروں وہ ان سے مجھے نقل کر دو۔

بِاِذْنِ اللّٰهِ (خدا کے حکم سے) یعنی اس کے حکم سے جبرئیل علیہ السلام نے اتارا ہے۔ یہ نَزَّلَ کے قائل سے حال ہے۔ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ (جو صحیح بتاتا ہے اس کلام کو جو اس سے پہلے ہے اور ہدایت اور خوشخبری ہے ایمان والوں کے لئے) یہ بھی نَزَّلَ کے مفعول سے حال ہیں۔ اور جواب شرط (جو اصل میں قائم مقام جواب شرط ہے) بظاہر فَاِنَّهُ نَزَّلَهُ ہے۔ حاصل آیت کا یہ ہے کہ جو شخص جبرئیل علیہ السلام کا دشمن ہو اس نے انصاف کا خون ہی کھا اور کتاب الہی جو اس کے پاس ہے اس کا کھلا انکار کیا کیونکہ جبرئیل علیہ السلام نے قرآن پاک کو اتارا اور قرآن بھی کیا جو پہلی آسمانی کتابوں کو سچا بتانے والا ہے۔ جواب شرط کو حذف کر کے اس کی علت کو اس کے قائم مقام کر دیا یہ مطلب ہے کہ جو شخص جبرئیل علیہ السلام سے دشمنی اور عدولت باندھتا ہے تو اس کی عدولت کا سبب یہ ہے کہ اس نے قرآن پاک کو اللہ کے حکم سے آپ پر اتارا۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ جواب شرط کو حذف سے موقع کے مناسب جملہ مقدر ہے مثلاً جو جبرئیل علیہ السلام کا دشمن ہو اس کو چاہئے کہ اپنے اسی غیظ و غضب میں مر رہے یا جو شخص جبرئیل علیہ السلام کا دشمن ہو وہ میرا دشمن ہے یا میں اس کا دشمن ہوں اور آخر کی تقدیر پر آئندہ آیت یعنی فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِيْنَ کا مفہوم دلالت کر رہا ہے۔

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلّٰهِ وَمَلَائِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبْرِئِلَ وَسَمِيْئِلَ (اے محمد) کہہ دیجئے کہ جو دشمن ہے اللہ کا اور اس کے فرشتوں کا اور رسولوں کا اور جبرئیل اور میکائیل کا) بجزلہ اور فرشتوں کے خاص جبرئیل اور میکائیل کا ذکر بطور تخصیص بعد جیم اس لئے فرمایا کہ تاکہ ان دونوں کی تفصیلت کا اظہار ہو، گویا یہ فرشتوں میں داخل ہی نہیں۔ علوم مرتبہ کی وجہ سے ان کی جس ہی اور ہے نیز کلام بھی ان ہی دونوں میں تھا۔ اس لئے خصوصیت کے ساتھ ان کا ذکر علیحدہ کر دیا پھر یہ بھی ظاہر کرنا تھا کہ ایک کی عدولت ہو یا سب کی کفر اور اللہ کی دشمنی میں یکساں ہے۔ شخص، یعقوب اور ابو عمر و نے میکال کو بغیر ہمزہ اور بغیر یا کے پڑھا ہے۔

فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِيْنَ (جینک اللہ کا فردوں کا دشمن ہے) اس میں بجائے ضمیر کے اسم ظاہر لانے کی) یعنی موقع اس کا تھا کہ یوں فرماتے اِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ هُمْ یعنی بے شک اللہ ان کا دشمن ہے) کہ اس امر کو ظاہر کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی دشمنی کا سبب ان کا کفر ہے نیز ملائکہ اور پیغمبروں سے دشمنی رکھنا کفر ہے۔ ابن ابی حاتم نے سعید اور عمرہ کے طریق سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ابن مسویب یہودی نے جناب رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کہ تم کوئی ایسی نشانی تو اپنی نبوت کی لاتے نہیں جسے ہم بھی پہچان لیں اس پر اللہ تعالیٰ نے ذیل کی آیت نازل فرمائی۔

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْبَيِّنَاتِ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿۵۰﴾ (اور ہم نے انہیں اس کی طرف کھلی نشانیاں اور نہ انکار کریں گے ان کا کفر وہی جو نافرمان ہیں) الْفَاسِقُونَ کے معنی کفر میں بڑھنے اور سرکش کرنے والے کے ہیں کیونکہ جب کسی معصیت پر فسق کا اطلاق آتا ہے تو اس معصیت کی عظمت پر دلالت کیا کرتا ہے۔ الْفَاسِقُونَ میں الف لام محض کا ہے عہد کا ہونے کی صورت میں اشارہ یہودی کی طرف ہو گا۔ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مالک بن حنیف یہودی سے ذکر فرمایا کہ دین محمدی کے بارے میں تم سے عہد و پیمان لیا گیا ہے کہ جب وہ دین ظاہر ہو اس کا اتباع کرنا، مالک نے سن کر کہا کہ قسم اللہ کی ہم سے ہرگز اس قسم کا عہد نہیں لیا گیا۔ اس کی تکذیب میں اللہ تعالیٰ نے ذیل کی آیت کریمہ نازل فرمائی۔

اَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدًا وَعَهْدًا (کیا جب کبھی کوئی عہد کرتے ہیں) اَوْ كَلِمَاتٍ میں ہمزہ استقیام کا انکار کے لئے ہے اور ایک کلام مقدر پر عطف کرنے کے واسطے ہے۔ تقدیر عبارت کی اس طرح ہے اَكْفَرُوا بِالْآيَاتِ وَكَلِمَاتٍ عَاهِدُوا الْخ (کیا آیات کا یہ لوگ انکار کرتے ہیں اور جب بھی عہد کرتے ہیں ان) اَوْ كَلِمَاتٍ عَاهِدُوا میں ضمیر فاعل سے یہود مراد ہیں اور وہ عہد جو یہود نے کیا تھا یہ تھا کہ اگر محمد ﷺ تشریف لائے تو ہم ان پر ایمان لے آویں گے۔

چنانچہ اور جاء عطار دی کی قرأت اَوْ كَلِمَاتٍ عَاهِدُوا (جب بھی عہد لے گئے) بھی یہی بتلا رہی ہے کہ عہد سے مراد یہی ہے کہ نبی آخر الزماں پر ایمان لے آویں گے (اس قرأت سے یہ معنی اس طور سے معلوم ہوئے کہ عہد جو یہود سے لیا گیا تھا وہ بالیقین یہی تھا کہ محمد ﷺ پر ایمان لانا چنانچہ دوسرے مقام پر ہے وَاِذْ اخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتَكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْتِنَّوْا مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۚ وَكَنتُمْ نَكٰٔرًا لِّهَا ۗ وَلَٰكِن تَضَرُّعًا وَاغْتِيَابًا لِّمَا كَانَتْ اٰیٰتُ الْاَنْبِيَاۥءِ كَيْفَ يَكْفُرُوْنَ لٰكِن مَّقْصُوْد اِن كِي اَم م س ع ه د ل ت ا و ر ع ط ا ف ر م ا ت ه ي ن ك ا س ع د س م ر ل و ه ع ه د ي ن ج و ر س و ل ا ل ل ه ع ه د ي ن ا و ر ي ه و د ك ه د ر م ي ا ن ه و ن ت ه ك ه م ش ر ك ي ن ك ي ق ا ل م ي ن ا ع ا ن ت ن ك ر ي س ا ن م و ل ن ع ا ن ع م د و ك و پ و ر ن ك ي ا ي ل ك ل ت و ز ي د ج ي ا س ا ك ن ب ي ق ر ط ل و ر ن ب ي ن ف ي ر ن ت و ز ا س ت س ي ر ي ر ك و ي ا ي ه آ ي ت ا ل ذ ي ق ي ن ع ا ه د ت م ن ه م ث م ي ن ف ي ق و ن ع ه د ه م (وہ لوگ کہ ان سے آپ نے عہد لیا پھر اپنے عہد کو وہ توڑتے ہیں) کے ہم معنی ہوئی۔

تَبٰٓءُ ذٰلِكَ فَبِئْسَ مَا يَفْعَلُوْنَ (بھینک دیا اور توڑ دیا) اس عہد کو ایک گروہ نے ان میں سے) اس سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ بد عہدی کرنے والے کم تھے اس لئے آگے فرمایا۔

بَلْ اَلْتَّوْحٰٓءُ كَا لِيُوْمِنُوْنَ ﴿۵۱﴾ (بلکہ ان میں سے بہت تو ایمان ہی نہیں رکھتے) یعنی بد عہدی تو ادنیٰ درجہ کی شے ہے بہت سے تو ان میں سے اللہ تعالیٰ یا تورات پر ایمان ہی نہیں رکھتے جب ایمان ہی نہیں تو بد عہدی کرنے کو وہ کیا گناہ سمجھیں گے۔

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ (اور جب آیا ان کے پاس خدا کی طرف سے رسول) سے مراد عیسیٰ اور محمد ﷺ ہیں۔

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ نَبِيًّا فَبِئْسَ مَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۵۱﴾ (جو ان کی تصدیق کرنے والا ہے تو جس فرقہ کو کتاب دی گئی تھی اس نے کتاب اللہ کو پس پشت ڈال دیا) ماسے مراد تورات ہے۔ پیغمبر کے پیچھے پھینکنے سے حقیقی معنی مراد نہیں بلکہ مطلب یہ ہے کہ کتاب اللہ پر عمل نہ کیا اگر عمل کرتے تو ہر نبی پر ایمان لانا پڑتا کیونکہ اس کا مقصد تو یہی تھا۔ اللہ تعالیٰ نے یہود کے اعراس کرنے اور احکام مندرجہ تورات (یعنی بعد کے انبیاء پر ایمان لانے اور ان کی مدد کرنے) پر عمل نہ کرنے کو اس شخص کے ساتھ تشبیہ دی کہ جو کسی شے کو پس پشت ڈال دے اور اس کی طرف کچھ التفات نہ کرے۔

كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۵۲﴾ (گویا وہ کچھ جانتے ہی نہیں) یعنی کتاب اللہ کے ساتھ ایسا معاملہ کرتے ہیں گویا کہ

جاننے ہی نہیں کہ یہ کتاب اللہ ہے۔ یا یہ مطلب کہ جانتے تو ہیں کہ کتاب اللہ ہے لیکن عناد کی وجہ سے تجاہل کرتے ہیں۔  
 (اور پیچھے پڑ گئے) یعنی یہود نے جادو کے علم پر عمل کیا اس کو سیکھا اور آپس میں ایک دوسرے کو تعلیم دی  
 وَأَتَّبَعُوا كَانِذِرٍ عَظِيمٍ حاصل یہ ہے کہ کتاب اللہ کو تو پس پشت ڈال دیا اور سحر و شعبدہ کی کتابوں کے پیچھے پڑ گئے۔  
 میں کہتا ہوں کہ نَبَذَ رِعَظْفَ کرنا اس کا بظاہر صحیح نہیں کیونکہ نَبَذَ متعید ایک شرط (رسول کے آنے) کے ساتھ ہے  
 اور وَأَتَّبَعُوا الخ کا اس شرط سے تعلق سمجھ میں نہیں آتا اسلئے وَأَتَّبَعُوا کا عطف جملہ شرطیہ وَلَمَّا جَاءَهُمْ پر ہونا مناسب ہے۔  
 مَا تَشَاءُوا الشَّيْطَانِ (جو پڑھتے تھے شیطان) تَتَلَوْا اگرچہ صیغہ مضارع کا ہے لیکن حال ماضیہ کی حکایت  
 کے طور پر یعنی ماضی ہے اور کلام عرب میں اکثر مضارع یعنی ماضی اور ماضی یعنی مضارع مجازاً مستعمل ہوتا ہے اور تَتَلَوْا کو یا تو  
 تلاوت جمعنی قرأت (پڑھنا) سے مشتق کہا جاوے اور یا تَلَوْا بمعنی جمعیت (پیچھے پڑنا) سے لیا جاوے۔ تقدیر اول پر معنی آیت  
 کے وہ ہوں گے جو ترجمہ میں اختیار کئے گئے ہیں اور تقدیر ثانی پر معنی یہ ہوں گے کہ یہود نے اس علم کا اتباع کیا جس کا  
 شیطان، سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں اتباع کرتے تھے۔

عَلَىٰ مَلِكٍ مُّسْلِمٍ (سلطنت حضرت سلیمان علیہ السلام میں) یہ تَتَلَوْا کی مؤخر الذکر توجیہ سے متعلق ہے اگر  
 تَتَلَوْا میں معنی افتراء کے بقاعدہ تَضْمِين لے لئے جاویں۔ گویا حاصل یہ ہو گا کہ اس علم کا اتباع کیا جس کو شیطان یہ سمجھ کر پڑھتے  
 تھے کہ اس علم سے سلیمان علیہ السلام کی سلطنت قائم ہے اس تفسیر پر وَمَا كَفَرُ سَلِيمَانَ كَمَا نَبَذَ سے پورا اثر جٹاؤ جو چاہے گا اور  
 یا علیٰ کو بمعنی نبی لے لیا جاوے معنی عَلَىٰ مُلْكٍ مُّسْلِمٍ کے یہ ہوں گے کہ سلیمان علیہ السلام کے عہد حکومت میں اس تقدیر  
 پر تَضْمِين وغیرہ کے تکلف سے نجات ہو گی۔ علامہ بنوئی نے فرمایا ہے کہ سدئی نے کہا ہے کہ زمانہ گزشتہ میں شیطان آسمان پر  
 چڑھا کرتے اور ملائکہ جو آسمان میں آئندہ واقعات کے متعلق گفتگو کرتے، سنتے اور سن کر اس میں بہت سا اپنی طرف سے جھوٹے  
 ملا کر کہہ دیتے اور کہہ دیتے لوگ ان اخبار کو لکھ لیتے تھے حتیٰ کہ بنی اسرائیل میں یہ بات پھیل گئی تھی کہ  
 جن علم غیب جانتے ہیں۔ یہ قصہ دیکھ کر سلیمان علیہ السلام نے ایسی تمام کتابوں کو جمع کیا اور انہیں ایک صندوق میں رکھ کر اپنی  
 کرسی کے نیچے دفن کر دی اور حکم دیا کہ خبردار آج کے بعد میں یہ بات کسی سے نہ سنوں کہ جن علم غیب جانتے ہیں اگر میں نے  
 پھر کسی سے یہ بات سنی تو اس کی گردن ماروں گا۔ جب سلیمان علیہ السلام نے وفات پائی اور وہ علماء بھی رحلت کر گئے جو سلیمان  
 علیہ السلام کے اسرار اور اس دفن کے قصہ سے واقف تھے اور بعد کے لوگ پچھلوں کے جانشین ہوئے تو ایک شیطان آدمی کی  
 صورت میں بنی اسرائیل کے چند آدمیوں کے پاس آیا اور کہا کہ میں تمہیں ایسا نذرانہ نہ بتاؤں کہ جسے تم لوگ تمام عمر نہ کھا سکو اس  
 کرسی کے نیچے سے کھودو لوگوں نے کھودنا شروع کیا اور وہ شیطان الگ جا کھڑا ہوا اس کی وجہ یہ تھی کہ کرسی کا یہ خاصہ تھا کہ جو  
 شیطان اس کے پاس آتا فوراً اہل جاتا تھا۔ لوگوں نے اس جگہ کو کھودا اور وہ کتب مدفونہ نکالیں۔ شیطان نے کہا سلیمان علیہ السلام  
 جن دن انسان اور پرند چرند کو اسی کے ذریعہ سے سحر کرتے تھے شیطان تو یہ بتا کر اڑ گیا اور لوگوں میں یہ بات پھیل گئی کہ سلیمان  
 علیہ السلام سحر تھے اور بنی اسرائیل نے وہ کتابیں لے لیں۔ اسی واسطے اکثر یہود میں سحر پایا جاتا ہے جب ہمارے پیغمبر ﷺ رونق  
 افروز عالم ہوئے اللہ تعالیٰ نے سلیمان علیہ السلام کی قرآن پاک میں برأت ظاہر فرمائی۔

میں کہتا ہوں بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ سلیمان علیہ السلام نے جو دفن کیا تھا وہ سحر کی کتابیں تھیں اور جو شیطان  
 کا ہوں کو ملائکہ سے روزانہ حواش کے متعلق خبریں دیتے تھے وہ نہ تھیں کیونکہ سالہا سال گزرنے کے بعد وہ خبریں کیا مفید  
 ہو سکتی تھیں۔ اور کبھی فرماتے ہیں کہ شیطانوں نے سحر اور شعبدہ کی کتابیں آصف بن برخیا کی زبانی لکھیں پھر ان کو سلیمان علیہ  
 السلام کے مصلے کے نیچے دفن کر دیا اور سلیمان علیہ السلام کو اس کی خبر نہ ہوئی جب سلیمان علیہ السلام کی وفات ہوئی تو شیطانوں  
 نے ان کتابوں کو نکالا اور لوگوں سے کہا کہ سلیمان علیہ السلام نے اسی کی بدولت تمہیں سحر کیا تھا۔ یہ افسوس شائین کا عوام  
 کا انعام پر تو چل گیا لیکن جو علماء صلحاء تھے انہوں نے کہا کہ توبہ توبہ یہ سلیمان علیہ السلام کا علم نہ تھا عوام اور ذلیل لوگ اس پر

کرے اور اسے سیکھنا شروع کیا اور کتب الہیہ کو جو انبیاء علیہم السلام نے پہنچائی تھیں پھوڑ بیٹھے۔ اور سلیمان علیہ السلام ساحر مشہور ہو گئے تھی کہ قرآن پاک میں حق تعالیٰ نے ان کی برأت ان لفظوں سے بیان فرمائی۔

وَمَا أَكْفَرُ مَلِكِينَ (اور نہیں کفر کیا سلیمان نے) یعنی سلیمان علیہ السلام نے سحر نہیں کیا کہ اس سے کافر ہوتے۔ سحر کو کفر سے اس لئے تعبیر فرمایا تاکہ یہ معلوم ہو جاوے کہ سحر کفر ہے اور نبی کفر سے معصوم ہوتا ہے۔

وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا (لیکن شیطانوں نے کفر کیا) ابن عامر اور حمزہ اور کسائی نے ولکن کو تخفیف نون اور شیطین کے نون کو فرغ سے پڑھا ہے اور باقی قراء نے نون مشدود اور شیطین کے نون کو نصب سے پڑھا ہے اور ایسا اختلاف وَلَكِنَّ الْبِرَّ أَوْسَرُ اور سورہ انفال میں وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ اور وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ میں ہے۔

یہی الفاظ اور اعمال کے جاننے کا نام ہے جن کے ذریعہ سے انسان کو شیطین سے قرب ہو جاتا ہے اور شیطین اس کے مسخر ہو جاتے ہیں اور اس کی منشاء کے مطابق امداد کرتے ہیں اور وہ الفاظ آدمی کے نفس اور بدن میں مرض اور موت اور جنون کا اثر پیدا کر دیتے ہیں اور کان اور آنکھ میں خلاف واقع امر کا خیال جمادیتے ہیں جس سے آدمی ایک شے کو دیکھتا ہے حالانکہ وہ شے کچھ اور شے ہوتی ہے جیسا کہ فرعون کے ساحروں نے رسیاں اور عصا ڈال کر موسیٰ علیہ السلام اور حاضرین کے خیال میں جمادیا تھا کہ یہ چلنے سانپ چھو ہیں اور یہ جملہ تاثیرات حق تعالیٰ نے آزمائش کے لئے پیدا کر دی تھیں۔

علامہ بغویؒ فرماتے ہیں کہ سحر کا وجود اہل سنت کے نزدیک حق ہے لیکن اس پر عمل کرنا کفر ہے اور شیخ ابو منصور فرماتے ہیں کہ مطلقاً یہ کہنا کہ سحر کفر ہے ٹھیک نہیں بلکہ یہ دیکھنا چاہئے کہ اس کی حقیقت کیا ہے۔ اگر اس کے اندر کوئی ایسی بات ہو کہ جس سے کسی شرعی بات کی تردید ہوتی ہے تو البتہ کفر ہے ورنہ کفر نہیں۔ علامہ بغویؒ نے فرمایا ہے کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ سحر کی تاثیرات عجیب ہیں، خلاف واقع کو عقلی کر دیتا ہے۔ ستر دست کو مریش کر دیتا ہے اور بسا اوقات اس کے اثر سے قتل تک نوبت پہنچ جاتی ہے حتیٰ کہ جس نے اس کے ذریعہ سے کسی کو قتل کیا ہے اس پر قصاص واجب ہو جاتا ہے، ختم ہوا قول امام شافعیؒ کا۔ امام شافعیؒ کے اس قول سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ سحر کا بعض حصہ تو کفر ہے اور بعض نہیں۔ اور مدارک میں ہے کہ جو سحر کفر ہے اسے اگر کوئی مرد دیکھے تو حنیفہ کے نزدیک قتل کر دیا جائے۔ عورت اگر دیکھے تو قتل نہ کیا جائے جیسا کہ مرتد کے بارے میں یہی حکم ہے اور جو سحر کفر نہیں ہے لیکن ایسا ہے کہ اس سے کسی کو ہلاک کر سکتے ہیں تو ایسے سحر دیکھنے والوں کا حکم قطع الطریق (رہزن) کا سا ہے اس میں مرد اور عورت برابر ہیں دونوں کو سزا دی جائے اور اگر ساحر توبہ کرے تو توبہ اس کی قبول کی جائے گی خواہ وہ سحر کفر ہو یا نہ ہو جس نے یہ کہا ہے کہ ساحر کی توبہ مقبول نہیں اس نے غلطی کی، دیکھو فرعون کے ساحروں کی توبہ مقبول ہو گئی حالانکہ وہ کفار تھے۔

میں کہتا ہوں کہ حق تعالیٰ شانہ نے جو سحر کو کفر سے تعبیر فرمایا ہے اور نیز فرمایا ہے وَمَا أَكْفَرُ سَلَمَانَ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا وَيَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ (اور نہیں کفر کیا سلیمان (علیہ السلام) نے لیکن شیطانوں نے کفر کیا کہ لوگوں کو سحر سکھاتے تھے) اور یہ آیت کریمہ وَالْقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مِمَّا فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ لَّاوربے شک وہ جان چکے تھے کہ جس نے اس سحر کو خرید اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں) ان جملہ آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ سحر کے کل یا اکثر الفاظ و اعمال کفر کے موجب اور شرط ایمان کے بالکل مخالف ہیں اور ایسا ہی ہونا بھی چاہئے کیونکہ شیطان آدمی سے جب ہی راضی ہوتا ہے جب وہ کفر کرے اور بغیر راضی ہونے اس کی تحییر اور اس سے قرب ممکن نہیں۔ رہا امام شافعیؒ اور شیخ ابو منصورؒ کا قول (کہ سحر کے کل اعمال و الفاظ کفر نہیں ہیں) سوا اس کی بنا احتمال عقلی پر ہے (یعنی ممکن ہے کہ سحر کا کوئی فرد ایسا نکلے کہ اس کے الفاظ و اعمال کفر نہ ہوں)۔

فائدہ : جاننا چاہئے کہ جو شخص بذریعہ سنی یا دعویٰ بذریعہ اسماء جلالہ ایسے آدمی کو قتل کر ڈالے کہ جس کا خون حلال

نہیں یا اس کی نعمت بدنی یا مالی کو ضائع کر دے تو وہ اگرچہ کافر نہیں لیکن فاسق قطعاً ہے اور اس کا حکم ریزوں جیسا ہے۔ حق تعالیٰ فرماتا ہے وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَّا كُنْتُمْ سُبُوًا قَدِيدًا أَحْمَلُوا بُهْتَانًا وَإِنَّمَا تُبْسِنُ (جو لوگ مسلمان مرد اور مسلمان عورتوں کو بلا تصور ستاتے ہیں وہ بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اٹھاتے ہیں) اور جناب رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَبَدَنِهِ (یعنی مسلمان تو وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے مسلمان بچیں) اور علم بن باعور کا موسیٰ علیہ السلام کے لئے بد دعا کرنا بھی اسی نوع سے ہے۔ یلعلم بن باعور کا پورا قصہ سورہ اعراف کی آیت وَمَا أُنزِلَ عَلَيَّ الْمَلَكِينَ (اور اس علم پر جو دو فرشتوں پر اترا تھا) اس کا یا تو السحر پر عطف ہے یا ماتلو

پر اور معطوف و معطوف علیہ سے ایک ہی شے مراد ہے۔ عطف یا تو تقاریر اعتباری کی وجہ سے ہے اور یا اس لئے کہ معطوف یعنی وہاں انزل لیسے اور نوع محرک مراد ہے جو پہلے سے زیادہ قوی ہے۔

بیبابیل (بابل میں) یا تو الْمَلَكِينَ کا ظرف ہے یا حال اور یا أُنزِلَ کی ضمیر سے حال ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بابل کوفہ کی زمین کا نام ہے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ بابل جبل دماندہ ہے واللہ اعلم۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ مجملہ دیگر علوم آسمانیہ کے سحر بھی آسمانی علم ہے جو حق تعالیٰ کی طرف سے آزمائش کے لئے اترا ہے کیونکہ حدادی مضل تو اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ اس پر اگر کوئی یہ کہے کہ حق تعالیٰ نے تو سحر سے بچنے کا حکم فرمایا ہے بھلا وہ اسے کس طرح نازل فرماتا تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ کچھ ضرور نہیں کہ جو نازل ہو اور جس کا ارادہ ہو وہ شرعاً بھی مامور بہ ہو ارادہ الہی جس کے متعلق ہوتا ہے وہ اور شے ہے اور امر شرعی کا تعلق دوسری شے ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے بندوں کا اپنے دو فرشتوں کے ذریعہ سے امتحان فرمایا جو شقی ازلی تھا وہ سحر دیکھتا اور اللہ کے ساتھ کفر کرتا اور جو سعید ازلی تھا وہ ترک کر دیتا اور ایمان برپا کرتا اور وہ دونوں فرشتے سحر کے بطلان کو ظاہر کر دیتے، اس سے بچنے کا حکم فرماتا واللہ اعلم۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ وَمَا أُنزِلَ میں سانا فیہ ہے اس تقدیر پر آیت کی توجیہ اس طرح ہوگی کہ یہود کہا کرتے تھے کہ سحر کا علم آسمان سے فرشتوں پر اترا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے زعم فاسد کو رد فرمایا اور معنی آیت کے یہ ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ نے سحر کو فرشتوں پر نازل نہیں فرمایا اور مَا أُنزِلَ کا عطف اس تفسیر پر مآکفر سَلِيمَانَ پر ہو گا اور بیبابل یَعْلَمُونَ النَّاسَ کے متعلق ہو گا۔

ہَا زُورٌ وَمَا زُورٌ (ہاروت و ماروت پر) الْمَلَكِينَ کا تقدیر اول پر عطف بیان ہے اور یہی ظاہر ہے اور مَا ہَا زُورٌ کے نافیہ ہونے کی صورت میں التَّسَابُطِينَ سے بدل البعض ہے۔

وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ (اور نہ سکھاتے وہ ہاروت و ماروت کسی کو) مِنْ أَحَدٍ میں من زائد ہے۔  
حَتَّى يَقُولُوا (جب تک کہ ان سے یہ نہ کہہ دیتے) یعنی خیر خواہی کے طور پر وہ فرشتے کہتے۔  
إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ (کہ ہم تو ذریعہ آزمائش ہیں۔)

فَلَا كُفْرًا (تو کافر مت ہو) یعنی سحر مت سکھ تو اس کے سبب کافر ہو جائے گا نتیجہ (کفر) کا اطلاق سبب (سحر) پر کیا گیا ہے۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے وہ فرشتے سکھنے والے کو سات دفعہ یہی نصیحت کرتے تھے۔ عطاء اور سدی فرماتے ہیں جب وہ کسی طرح نہ مانتا تو کہتے اچھا جلا فلاں جگہ کی راگھ پر تو پیشاب کر دے وہ پیشاب کر کر تا پیشاب کرتے ہی اس کے اندر سے ایک چمکنا ہوا نور نکلا اور آسمان کی طرف چلا جاتا یہ ایمان و معرفت تھی اور آسمان سے ایک سیاہ شے دھوس جیسی آئی اور کانوں کے ذریعہ اندر اتر جاتی اور یہ اللہ کا غضب اور کفر ہوا تھا تو عوذ باللہ منہ اور تقدیر ثانی یعنی مآ کے نافیہ ہونے کی صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ شیطان اس سکھنے والے کو سکھاتے نہ تھے جب تک یہ نہ کہہ دیتے کہ ہم تو امتحان فتنہ میں پڑے ہوئے ہیں تو ہمارے جیسا کیوں ہوتا ہے۔

میں کہتا ہوں یہ کہنا نصیحت ہے اور شیطان سے اس کا صدور ممکن نہیں اس واسطے ہم نے کہہ دیا کہ تفسیر اول ظاہر ہے۔

فَيَتَعَلَّمُونَ (پھر سیکھتے تھے) ضمیر ہم مستتر منْ اَحَدٍ سے جو عموم سمجھا گیا ہے اس کی طرف راجع ہے۔

وَمِنْهُمْ اُولُو بَدْنٍ فَيَتَعَلَّمُونَ (ان دونوں سے) یعنی بدوت ماروت سے اور فَيَتَعَلَّمُونَ کا عطف یا تو جملہ مقدرہ پر ہے اور تقدیر عبارت کی یہ ہے قِيَا بَدْنٍ فَيَتَعَلَّمُونَ یعنی وہ لوگ انکار کئے جاتے تھے اور يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّبِعُوا حُرِّمًا عَلَافًا ہے۔

مَا يَفْقَهُونَ بِهٖ بَيْنَ الْمَرْءِ وَرَوْحِهٖ (وہ باتیں کہ جدائی ڈال دیں ان کی وجہ سے میاں بی بی میں) یعنی سحر کی وہ قسم تعلیم کرتے تھے جس سے میاں بی بی میں بغض اور عداوت واقع ہو جائے۔

وَمَا هُمْ بِصَاحِبِيْنَ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ (اور وہ نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے اس سے کسی کو بغیر حکم خدا کے) ضمیر یا تو ساحروں کی طرف اور یا شیاطین کی جانب راجع ہے۔ مِنْ اَحَدٍ میں من زائد ہے اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ (یعنی ساحر یا شیطان سحر کے ذریعہ سے کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے مگر اللہ کی تضا اور قدر اور مشیت سے کیونکہ

اسباب دنیویہ سب کے سب عادی و ظاہری ہیں متوثر بالذات نہیں عادتہ اللہ یونہی جاری ہے کہ جب ان اسباب کا وجود ہوتا ہے تو تاثر ان کے بعد پیدا کر دیتے ہیں۔

وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ (اور سیکھتے تھے جو ان کو نقصان پہنچا دے) مَا يَضُرُّهُمْ سے مراد سحر ہے اور ضرر اس کا ظاہر ہے کہ کفر تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔

وَلَا يَنْفَعُهُمْ (اور نفع نہ دے) اس طرف اشارہ ہے کہ علوم غیر نافعہ جیسے طبعی بلحاظی وغیرہ کا سیکھنا سبب وقت برباد ہونے کے مکروہ ہے۔ اسی واسطے جناب رسول اللہ ﷺ اپنی دعائیں فرمایا کرتے تھے اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ (یعنی اے اللہ میں علم غیر نافع سے پناہ مانگتا ہوں۔

فائدہ) علم غیر نافع کی دو قسمیں ہیں ایک قسم تو وہ ہے جو کسی کو نافع نہ ہو کیونکہ اس سے نفع متصور ہی نہیں جیسے طبعی اور مثل اس کے اور دوسری قسم وہ ہے کہ اس کا عالم جب اس پر عمل نہ کرے تو نافع نہ ہو واللہ اعلم۔ اور جو علم ضرر کرنے والے ہیں جیسے سحر و شہیدہ اور فلاسفہ کے لہیات بلا دلیل صریح ان کی حرمت میں تو شک ہی نہیں۔

علامہ بغوی نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بدوت ماروت کے قصہ کو اس طرح نقل کیا ہے کہ جب فرشتوں نے دیکھا کہ اولاد آدم کے دفتر کے دفتر گناہوں کے آسمان پر جاتے ہیں تو بطور طعن کہا کہ دیکھو یہ کیسے بندے ہیں اپنے مالک حقیقی کی نافرمانی کرتے ہیں حق تعالیٰ نے فرمایا اگر میں تمہیں زمین پر اتار دوں اور جو قوی امین میں رکھے ہیں وہی اگر تم میں بھی پیدا کر دوں تو تم بھی ایسے ہی گناہوں میں مبتلا ہو جاؤ فرشتوں نے عرض کیا خداوند تو پاک ہے ہم ہرگز تیری نافرمانی نہ کریں گے۔ حکم ہوا کہ جو تم میں بہت اچھے ہیں انہیں منتخب کر لو فرشتوں نے بدوت اور بدوت اور عزرائیل کو منتخب کیا اللہ تعالیٰ نے ان میں شہوات کو پیدا کر دیا اور حکم کیا زمین پر جاؤ اور لوگوں کے مقدمات عدل کے ساتھ فیصلہ کیا کر اور شرک خون خاقن اور زنا اور شراب سے ان کو منع فرمایا۔ حسب ارشاد خداوندی تینوں فرشتے زمین پر آئے اور اپنی خدمات میں مصروف ہوئے ایک

۱۔ طبعی علوم ہوں یا ریاضی یا الہی ہر حال غیر مفید اور بیکار علوم کی تحصیل کی عقل سلیم بھی اجازت نہیں دیتی۔ قاضی صاحب نے ایسے ہی علوم کی تحصیل کو شرعاً مکروہ قرار دیا ہے لیکن وہ طبعیات اور ریاضیات جو عمرانیات کی جان ہیں، ہندسہ، حساب، علم الاشغال، معدنیات، نباتات اور خواص کا نباتات وغیرہ ان سب کی تحصیل اگر اصول اسلام کو توڑنے اور تعلیم اسلام کے خلاف دلائل قائم کرنے کے لئے ہو تو ظاہر ہے کہ حرام ہوگی، اسلام کے خلاف کوئی کوشش جائز نہیں ہو سکتی لیکن اگر اسلامی افکار و مسائل کی ترویج اور اشاعت کے لئے ہو تو نہ فقہاء کے مکروہ نہیں بلکہ مستحب بلکہ بعض مواقع پر واجب ہو جاتی ہے۔ علوم لسانیہ میں اور ان میں کوئی فرق نہیں۔ حلت و حرمت کی بنا پر اغراض و غایات کے اختلاف پر ہے جیسی غایت و غرض ویسا ہی حکم۔ رہے لہیات فلسفہ تو ظاہر ہے کہ ان کی بنا بھی فساد علی پر ہے۔ اندھیرے میں پھر پھینکنا لا حاصل غیر مفید بلکہ بعض وقت ضرر رساں ہوتا ہے۔ ہاں اگر افکار لسانیہ کی تحصیل عقائد اسلامیہ کی صداقت ثابت کرنے کے لئے کی جائے اور منکرین اسلام کے اعتراضات کو دفع کرنا مقصود ہو تو ان کی تحصیل میں بھی کوئی کرہات نہ ہوگی۔ اسی لئے متکلمین اسلام نے مشابہ اور اشتراک کے قلفہ کو حاصل کیا تھا کہ اس کو حاصل کر کے اس کی تردید کریں۔ چنانچہ علم کلام کی وضع کی اصل وجہ یہی تھی واللہ اعلم



مر جب عزرائیل کے قلب میں شہوت پیدا ہوئی۔ اسی وقت حق تعالیٰ سے معافی چاہی اور توبہ کر کے دعا کی خد لوند مجھے تو آسمان کی طرف اٹھا لیجئے اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول فرمائی اس کے بعد عزرائیل علیہ السلام اس داعیہ عصمت کے کفارہ میں چالیس برس سجدہ میں پڑے رہے اور اب تک ندامت کی وجہ سے سر ٹھول رہتے ہیں۔ اب رہے ہاروت و ماروت دونوں دن بھر تو لوگوں میں برابر حکومت کرتے رہتے شام کو اسم اعظم کے ذریعہ آسمان پر چلے جاتے۔ ابھی ایک مہینہ بھی اس حالت میں نہ گزرا تھا کہ امتحان خداوندی پیش آیا۔ وہ یہ ہوا کہ ایک عورت سماتہ زہرہ اور اس کے شوہر کا قصہ ان کے اجلاس میں پیش آیا اور یہ زہرہ اہل فارس کی ملکہ نہایت حسینہ جمیلہ تھی یہ اسے دیکھتے ہی فریفتہ ہو گئے اور اس کو پھلانا شروع کیا اس نے انکار کیا اور کہا جب تک تم بت پرستی اختیار نہ کرو اور میرے خاندان کو قتل نہ کرو اور شراب نہ پیو میں تمہارے پاس نہیں آسکتی۔ غرضیکہ پہلے اس نے شراب پیش کی وہ انہوں نے پی پھر ان سے قتل کر لیا۔ پھر ان کے ساتھ ہم بستر ہوئی۔

نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے زہرہ کو توبہ کر کے شاب بنادیا اور ان پر یہ گزری کہ جب شام ہوتی اور حسب معمول انہوں نے آسمان پر چڑھنا چاہا تو بازوؤں نے پیاری نہ دی۔ اس زمانہ میں حضرت اور یس علیٰ نبینا و علیہ الصلوٰۃ والسلام زمین پر نبی تھے یہ دونوں فرشتے ان کی خدمت میں آئے اور دعا اور شفاعت طلب کی، بارگاہ الہی سے حکم ہوا کہ ان معاصی پر تمہیں عذاب تو ضرور ہو گا لیکن اس قدر تخفیف کی جاتی ہے کہ دنیوی اور اخروی عذاب میں تمہیں اختیار دیا جاتا ہے جو چاہو پسند کر لو۔ فرشتوں نے دنیوی عذاب کو بہت سہل و آسان سمجھا کیونکہ یہاں کا عذاب تو عقرب منقطع ہونے والا ہے چنانچہ اب تک وہ باہل میں لائے ایک آگ بھڑے ٹکڑے میں لٹکے ہوئے ہیں۔ ابن راحویہ اور ابن مردویہ نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ زہرہ پر لعنت کرے کہ اسی نے ہاروت و ماروت دو فرشتوں کو فتنہ میں ڈال دیا اللہ اعلم۔

میں کہتا ہوں کہ یہ قصہ اخبار احاد بلکہ روایات ضعیفہ شاذہ ہے اور قرآن پاک اس پر کسی طرح دلالت نہیں کرتا اور اس قصہ میں بعض روایات تو ایسی ہی سر و پا ہیں کہ عقل اور نقل دونوں کے خلاف ہیں مثلاً ربیعہ بن انس سے مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زہرہ کو مسخ کر کے ستارہ بنادیا تھا۔ اور وہ اسم اعظم سیکھ کر آسمان پر چڑھ گئی اور ہاروت و ماروت باوجود اسکے کہ زہرہ کے معلم تھے اور ان کتاب عصمت میں اس کی برابر تھے بلکہ بوجہ مسخ کے زہرہ سے عصمت میں کم تھے لیکن وہ آسمان پر نہ چڑھ سکے واللہ اعلم۔

محمد بن یوسف صالحی سمیل الرشاد میں بحوالہ شیخ کمال الدین فرماتے ہیں کہ علماء نے اس قصہ کو صحیح نہیں مانا اور نہ حضرت علی اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اس کی روایت کو ثابت سمجھا۔ شیخ کمال الدین فرماتے ہیں کہ اس قصہ کے متعلق تمام روایتیں سر تپا موضوع ہیں، اس بارے میں جناب رسول اللہ ﷺ سے کوئی روایت صحیح نہ سقیم مروی نہیں اور فرمایا کہ یہ روایتیں یہودی گھڑت اور ان کی کتابوں سے ماخوذ ہیں۔ صالحی فرماتے ہیں کہ جب یہ قصہ محض بے اصل اور گھڑت ٹھہرا تو اس آیت کی تفسیر اس تقدیر پر کچھ اور ہونی چاہئے سو وہ یہ ہے کہ علماء نے اس کی تفسیر اس طرح کی ہے کہ جب سحر اور ساحر لوں کا شیوع ہو اور مجرہ لوہ کر مات اور سحر میں اشتہار ہو گیا تو حق تعالیٰ نے دو فرشتے اس غرض سے بھیجے کہ لوگوں کا امتحان کریں اور لوگوں کو سحر کی حقیقت بتادیں تاکہ حقیقت والا ہر معلوم ہو جاوے اور سحر اور مجرہہ کر مات میں فرق معلوم ہو، چنانچہ جو شخص ان کے پاس سحر سیکھنے آتا تھا اس کو لول ڈراتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم آزمائش کے لئے آئے ہیں چنانچہ جو شخص اس غرض سے سیکھتا تھا کہ اس سے پرہیز کرے اور مجرہہ کر مات میں فرق معلوم کرے تو وہ حق تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ اور مقبول ہوتا تھا اور جو اس لئے نہ سیکھتا تو اس کی کفر تک نوبت پہنچتی اسی واسطے فرشتے لول ہی کہہ دیتے تھے۔ (إِنَّمَا نَحْنُ وَفِئَةٌ فَلَا تَكْفُرُ) (ہم تو آزمائش کے لئے ہیں تو کافر نہ بن) پھر اسے بتاتے کہ جب ساحر فلاں کام کرتا ہے تو میاں بی بی میں عدلوت اور بعض پیدا ہو جاتی ہے۔ اس تفسیر کے موافق فرشتوں کا یہ فعل سحر اسرار حق تعالیٰ کی مطاعت ہو گی اور ملائکہ کی عصمت متفقہ کے خلاف نہ ہوگا۔ علامہ بیضاوی نے فرمایا ہے کہ یہ قصہ یہودی سے لیا گیا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ سلف صالحین کے رموز سے ہو اور اس کا حل ارباب بصیرت پر

منظری نہیں۔

میں کہتا ہوں کہ حل اس کا یہ ہے کہ مَلَکَیْن سے مراد قلب اور روح اور عالم امر کے تمام لطائف ہیں اور صرف دو کو یا تو اس لئے ذکر فرمایا کہ یہ جتنا منظور ہے کہ وہ لطائف متعدد ہیں ان کی تعداد بتانی مقصود نہیں اور یا اس واسطے کہ بعض سالکوں پر مجملہ لطائف ستہ ہی دو ہی مشکف ہوئے ہیں پس اس سالک نے لفظ مَلَکَیْن سے اپنے مکتوف (قلب اور روح) سے کنایہ کیا اور عورت جس کا نام زہرہ تجویز کیا ہے اس سے مراد نفس ہو جو کہ عناصر سے پیدا ہوا ہے اور جو اس کنایہ ہی سے ہے کہ جس طرح اس قصہ میں اس عورت نے ملکین کو گناہ کا حکم کیا تھا اسی طرح یہ نفس امارہ بھی برائی کا حکم کرتا ہے اور جب حق تعالیٰ نے اپنی حکمت بالغہ سے عالم امر کے لطائف کو نفس کے ساتھ مزوج فرمایا اور ان میں محبت اور عشق رکھ دیا تو یہ لطائف تاریک اور مکر اور اپنے خالق سے غافل ہو گئے چنانچہ اس تاریک قلب میں جو شہوت کی آگ سے بھرا ہوا ہے یہ لطائف محبوس اور بوندھے پڑے ہیں۔ بائبل کے آگ بھڑے ہوئے کوئیں سے یہی مراد ہے۔ پھر جب انسان مر جائے اور قیامت قائم ہوگی تو اگر کچھ نور ایمان ہے تو ان لطائف کو اس قید خانہ سے نجات ہو جاوے گی۔ اب رہا نفس سو اگر وہ نیک بندوں کا ہے تو لطائف کے قرب و مجاورت اور ریاضات تکلیفیہ اور اسم اعظم یعنی اللہ کے نام پاک کی بدولت آسمان پر ایسا پرواز کر جاوے گا گویا چمکتا ہوا روشن سفید ستارہ ہے اور اسے اس طرح خطاب کیا جائے گا۔ يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطَهَّرَةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً فَادْخُلِي فِي رَحْمَةِٰ رَبِّكَ عِبَادِي وَأَدْخُلِي جَنَّتِي (اے نفس مطہرہ اپنے رب کی طرف لوٹ چل تو اس سے راضی اور وہ تجھ سے راضی سودا غل ہو میرے خاص بندوں میں اور داخل ہو میری بہشت میں) نفس اگرچہ ابتدا میں خبیث اور شریر تھا لیکن اپنی قوت استعدادیہ کی بدولت جو کہ اس خاک دان میں رکھی ہے لطائف پر بھی فوق لے گیا۔ جیسا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو لوگ جاہلیت میں اچھے ہیں وہ اسلام میں بھی اچھے ہیں جب کہ دینی سمجھ رکھتے ہوں۔ اس حدیث کو امام مسلم نے ابو ہریرہؓ سے روایت کیا ہے۔

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ  
 (خزید) یعنی سحر کو کتاب اللہ کے عوض لیا۔ لَمَنِ اشْتَرَاهُ میں لام ابتدا کا ہے۔ اس لام نے علموا کو عمل سے متعلق کر دیا ہے۔  
 مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ الْأَنْفُسَ أَنْ تُكْفِرُوا بِاللَّهِ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۝

(اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور بے شک وہ نے تمہیں بت بری ہے جس کے عوض وہ اپنی جان بیچ رہے ہیں اگر جانتے ہوتے) (تو نہ خریدتے) لو کہ جو اب محذوف ہے کام سابق اس پر دال ہے اگر کوئی بطور شبہ یہ کہے کہ اللہ تعالیٰ نے تو تاکید سے یہ فرمایا کہ وَلَقَدْ عَلِمُوا (بے شک جان چکے) تو پھر لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (اگر جانتے) کے کیا معنی ہوں گے۔ اس شبہ کے علماء نے مختلف جواب دیئے ہیں۔ بعض نے یہ فرمایا ہے کہ جب انہوں نے اپنے علم پر عمل نہ کیا تو گویا جانا ہی نہیں۔ اور بعض نے فرمایا ہے کہ جس علم کا اثبات کیا ہے وہ عقل طبعی اور اپنے فعل کی برائی اور اس پر عقاب کے مرتب ہونے کا علم اجرائی ہے اور جس کی نفی کی ہے وہ قیامت کے عذاب لاحق کی حقیقت کا علم ہے۔

میرے نزدیک عمدہ جواب یہ ہے کہ علم کی دو قسمیں ہیں ایک علم تو وہ جو سنی ہو، ظاہر قلب سے اس کا تعلق ہو اس علم کا متقنی عمل نہیں ہے اور یہود کا جناب رسول اللہ ﷺ کو اپنے بیٹوں کی طرح پہچانا بھی اسی قبیل سے تھا کہ یہ پہچان ان کو کچھ نافع نہ تھی ان کی بعینہ ایسے ہی مثال تھی جیسے گدھے پر دفتر لے دے ہوں اور دوسرا علم وہ جو قلب کی تہ میں جاگئے اور اس کو منور کر دے اور نفس کے اندر اطمینان بخشنے، آیت کریمہ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ (اللہ سے تو اس کے بندوں میں سے علماء ہی ڈرتے ہیں) میں یہی علم مراد ہے۔ اور حدیث شریف میں جو آیا ہے کہ جناب سرور کا نعت ﷺ نے فرمایا ہے کہ علماء انبیاء کے وارث ہیں آسمان والے ان کو دوست رکھتے ہیں اور جب وہ مرتے ہیں تو قیامت تک دریا کی چھلیاں ان کے لئے مستغفار کرتی ہیں۔ تو اس حدیث کے مصداق اسی علم کے عالم ہیں۔ علم کی ان دونوں قسموں کی طرف جناب رسول اللہ ﷺ

نے اشارہ بھی فرمایا ہے۔ فرمایا ہے کہ بہترین بندے علماء حق ہیں اور بدترین لوگ برے علماء ہیں۔ اس حدیث کو دارمی نے احواس بن حکیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا ہے۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ علم دو چیزیں ایک علم دل میں ہے اور وہ نافع ہے اور دوسرا علم محض زبان پر ہے، یہ علم آدمی کے خلاف اللہ کی طرف سے حجت ہے اس کو بھی دارمی نے روایت کا ہے۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَآتَوْا الْقَرْضَىٰ كَمَا هُمْ عَلَىٰهَا مُسْتَوْبُونَ ﴿۱۳۹﴾  
 (اور اگر وہ (یہود) ایمان لے آتے (محمد ﷺ پر) اور (اللہ کے عذاب سے معافی اور سحر کو چھوڑ کر) سچے تو ان کا بدلہ کسی فعل کے بدلہ کو ثواب اور مستویہ اس لئے کہتے ہیں ثَاب، يَسْتَوِبُ کے معنی لوٹنے کے ہیں چونکہ نیکو کار بندہ بھی نیک کام کے بدلہ کی طرف رجوع کرتا ہے اس لئے اس بدلہ کو بھی ثواب کہنے لگے۔  
 (اللہ کے پاس بہتر ہوتا) كَمَا هُمْ عَلَىٰهَا مُسْتَوْبُونَ الخ کو کا جواب ہے اور اصل اس کی لَا يَسْتَوِبُونَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرًا بِمَا شَرُّوا وَإِيَّاهُمْ أَنفُسُهُمْ ہے (بے شک ایسا ثواب دیئے جاتے کہ وہ اللہ کے یہاں اس سے بہتر ہوتا جس کے بدلہ انہوں نے اپنے نفس (سچے) فعل کو حذف کر کے باقی کو جملہ امیر اس غرض سے بنا دیا کہ ثواب کے دوام اور ثبات اور اس کے یعنی خیر ہونے پر دلالت کرے اور مفضل علیہ (سحر) کو یا تو اس لئے حذف کیا کہ مفضل کو اس سے عالی سمجھا کہ مفضل علیہ سے اس کو کسی قسم کی مناسبت ہو اور یا اس واسطے کہ تخصیص کسی شے کی نہ رہے۔ تفصیل کل ہو جائے اور معلوم ہو جائے کہ جملہ اشیاء سے بہتر ہے۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ لو تمہنی کا ہے اور كَمَا هُمْ عَلَىٰهَا مُسْتَوْبُونَ کلام مستقل ہے۔  
 لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۴۰﴾ (اگر جانتے ہوتے تو ایمان لے آتے) یعنی اگر جانتے کہ اللہ کا ثواب بہتر ہے۔ اس کی جزا میں بھی مثل سابق کے کلام ہے۔

ابن منذر نے روایت کیا ہے کہ مسلمان جناب رسول اللہ ﷺ سے کہا کرتے تھے (راعتا اور اسے مراعاة سے مشتق گردانتے اور مطلب اس کلمہ کا یا تو یہ ہوتا کہ یا رسول اللہ کلام سننے میں ہماری رعایت فرمائیے۔ یعنی ہماری عرض معروض غور سے سنئے اور یا یہ معنی کہ جو کچھ آپ ہماری تعلیم کے لئے فرماتے ہیں اس میں رعایت فرمائیے اور ہمارے سمجھنے تک توقف فرمائیے۔) (رعی کے معنی نعت میں دوسرے کی مصلحت کی نگہداشت کے ہیں۔ یہود کی زبان میں لفظ (راعن نہایت فحش گالی تھی۔ بعض نے کہا کہ ان کے نزدیک اس کے یہ معنی تھے اَسْمِعْ لَأَسْمِعْتَ یعنی سن خدا کرے تو نہ سنے (یعنی معاذ اللہ تیرے کان چھوٹیں) معاذ اللہ۔ اور بعض نے کہا اس کے معنی تھے اور احمق گویا دعوت سے مشتق قرار دیتے تھے۔ بہر حال جو کچھ بھی ہوں یہود نے جو سنا کہ مسلمان جناب سرور کائنات ﷺ کی خدمت میں یہ کلمہ بولتے ہیں تو انہیں ایک شگوفہ ہاتھ آ گیا اور انہوں نے بھی اس کلمہ کو بہ نیت معنی (تفصیح استعمال کرنا شروع کیا اور آپس میں (خدا ان پر لعنت کرنے) خوب ہنسی اڑاتے۔ ایک روز سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ان کی اس نیت قاسد کو پوچھ گئے سن کر فرمایا اگر اب میں نے تم سے یہ کلمہ جناب فخر عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی جناب میں کہتے سنا تو یاد رکھنا گردن اڑا دوں گا وہ بولے کہ تم بھی تو کہتے ہو اس پر حق تعالیٰ نے ذیل کی آیت کریمہ نازل فرمائی۔  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا  
 کرو بلکہ انظُرْنَا کہا کرو۔ یعنی ہماری طرف نظر شفقت فرمائیے اور ہماری گزارش سماعت فرمائیے یا یہ معنی کہ ہمارا انتظار فرمائیے اور ذرا توقف فرمائیے تاکہ ہم آپ کا کلام سمجھ سکیں۔

وَأَسْمِعُوا  
 (اور سنا کرو) یا تو معنی کہ جو تم کو حکم کیا جاتا ہے اس کو سنو اور اطاعت کرو اور یا یہ مطلب کہ جمع میں حضور ﷺ کا کلام اچھی طرح سن لیا کرو تاکہ دوسری مرتبہ پوچھنے کی ضرورت نہ رہے۔

وَلَكِن كَفِرَ بِن  
 (اور کافروں کے لئے) کافروں سے مراد یہود ہیں جنہوں نے جناب رسول اللہ ﷺ کو برسے لکھ سے یاد کیا تھا۔  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۱﴾ (وردناک عذاب ہے) مسلمانوں کے جو یہود میں حلیف تھے ان سے مسلمان بطور خیر خواہی

کہتے تھے کہ محمد ﷺ پر ایمان لے آؤ، وہ جواب دینے تم جس شے کی طرف ہمیں بلائے ہو وہ ہمارے دین سے ہمت نہیں اگر ہمت ہو تا تو ہم ضرور اسے پسند کرتے ان کی کھذیب کے لئے حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

مَا يَكْفُرُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ  
(لور وہ لوگ جو کافر ہیں کتاب والے ہوں یا مشرک خوش نہیں ہیں) کہ وہ کے معنی ہیں کسی شے سے تمنا آئینہ محبت کرنا اسی واسطے اس لفظ کا استعمال تمنا اور محبت دونوں میں الگ الگ بھی آیا ہے۔ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ میں من بیانیہ ہے لور لازماً زائدہ ہے المشرکین کا اہل الکتاب پر عطف ہے۔

أَنْ يَكْفُرُوا عَلَيْكُمْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ الْبُرْهَانُ  
(اس بات سے کہ اتاری جائے تم پر بھلائی خدا کی طرف سے) مِنْ خَيْرٍ الْبُرْهَانُ کا مفعول ہے پہلا من استغراق کے واسطے زیادہ کیا گیا ہے لور دوسرا من ابتدا کے لئے ہے۔ خیر سے مراد وحی ہے۔ مطلب یہ کہ اے مومنو! کافر تم سے حسد رکھتے ہیں اور یہ نہیں چاہتے کہ وحی تم پر آتے۔

وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ  
(لور اللہ اپنی رحمت کے لئے خاص کر لیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور اللہ بڑی مہر والا ہے) رحمت سے مراد نبوت ہے۔ فضل بلا وجہ ابتداء کسی کے ساتھ نیکی کرنے کو کہتے ہیں۔ مشرکین کہا کرتے تھے کہ محمد ﷺ اپنے صاحب کو ایک شے کا مہر فرماتے ہیں پھر اسی بات سے منع کرتے ہیں اور اس کے خلاف کا حکم کرتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ یہ کہتے ہیں اپنی طرف سے کہتے ہیں۔ اس پر حق تعالیٰ نے ذیل کی آیت شریفہ نازل فرمائی۔

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ  
(جو منسوخ کر دیتے ہیں ہم کوئی آیت) میں بیانیہ ہے لور نسخ کے دو معنی آتے ہیں ایک نقل اور کاپی (نسخ الکتاب) بھی اسی سے ماخوذ ہے دوسرے معنی رفع اور ازالہ (اٹھانا علیحدہ کرنا) ہیں چنانچہ بولتے ہیں نسخت الشمس الظل (ظلیکھہ کر دیا دھوپ نے یا آفتاب نے سایہ کو) یہاں دوسرے معنی مراد ہیں۔ یہ کلام تو باعتبار لغت کے تھا۔ حقیقت الامر یہ ہے کہ کتاب اللہ میں نسخ چند وجوہ پر آیا ہے ایک تو کسی آیت کی تلاوت کا وقت انتہا بیان فرمانا اور حکم کا اپنے حال پر باقی رہنا جیسے آیت رجم کا حکم باقی ہے لور تلاوت منسوخ ہو گئی یا حکم کی انتہا بیان کرنا لور قرأت علی حال ما باقی رہنا جیسے آفتاب کے لئے وصیت کرنے کی آیت لور وہ آیت جس میں عدت و دفات ایک سال آئی ہے لور یا تلاوت لور حکم دونوں کی غایت بیان فرمانا، چنانچہ کہتے ہیں کہ سورہ احزاب مثل سورہ بقرہ طویل تھی اس کے اکثر حصہ کی تلاوت لور حکم دونوں اٹھائیے گئے۔

اس کے بعد جانا چاہئے کہ جس آیت کا حکم منسوخ ہو اس کی دو قسمیں ہیں ایک وہ کہ اس حکم منسوخ کی جگہ دوسرا حکم قائم مقام نہ ہو جیسے اپنے رشتہ داروں کو وصیت کرنا میراث سے منسوخ ہو گیا اور ایک سال عدت و دفات کا ہونا چار ماہ دس روز سے منسوخ ہو گیا اور دوسری قسم وہ ہے کہ دوسرا حکم قائم مقام نہ ہو۔ جیسے عورتوں کا امتحان کہ ابتداء میں قاعدہ میں منسوخ ہو گیا اور نسخ کو امر و نواہی پر وارد ہوتا ہے اخبار میں نسخ جاری نہیں ہوتا۔ جمہور نے مَا نَنْسَخُ کو مفعول نون اور سین سے نسخ بمعنی رفع سے مشتق کر کے پڑھا ہے معنی یہ ہوں گے ”جو اٹھاتے ہیں ہم کوئی آیت“ اس لور ابن عامر نے حمزہ نون لور کسرہ سین سے انساخ سے مشتق قرار دے کر پڑھا ہے اس صورت میں یا تو یہ معنی ہوں گے کہ ”ہم آپ کو یا جبرئیل علیہ السلام کو کسی آیت کے منسوخ کرنے کا حکم دیتے ہیں“۔ لور یا یہ کہ ”ہم کسی آیت کو منسوخ پاتے ہیں“۔ لور ما نَنْسَخُ میں ما شرطیہ ہے جو نسنسخ کو جزم کرنے والا ہے اور ما مفعول ہونے کی وجہ سے محل نصب میں ہے۔

أَوْ نُنسَخُهَا  
(یا ہلادیتے ہیں) ابن کثیر اور ابو عمر نے نَسْنَسَا کو نون لول لور سین کے فتح سے نساء بمعنی تاخیر سے مشتق کر کے پڑھا ہے اس صورت میں معنی یہ ہوں گے مؤخر کر دیتے ہیں حکم کسی آیت کا لور اس کی تلاوت کو اٹھالیتے ہیں اس تفسیر کے موافق نسخ کے معنی ”تلاوت لور حکم کا اٹھانا“ ہوں گے۔ لور یا یہ معنی کہ ہم اس آیت کو لوح محفوظ میں مؤخر

کر دیتے ہیں یعنی آپ پر نازل نہیں کرتے، اس تفسیر پر نسخ کے معنی کسی آیت کو اتارنے کے بعد اٹھانا اور نسیاء کے معنی بالکل نہ اتارنا ہوں گے اور باقی قراء نے نسیاء کو ضمہ نون اور کسره سین سے انسیاء (بھلانا) اور نسیان سے ”بھولنا“ جو حفظ کے مقابل ہے پڑھا ہے اس بقدر پر یہ معنی ہوں گے کہ ہم آپ کے قلب سے کسی آیت کو محو کرتے ہیں۔ ابوالامہ بن سہل بن حنفیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ چند صحابہؓ ایک شب نماز کے لئے کھڑے ہوئے اور ایک سورت پڑھنی چاہی تو وہ سورت بالکل یاد نہ آئی صرف بسم اللہ یاد رہ گئی۔ صبح ہی چنانچہ فجر عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ واقعہ عرض کیا حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس سورت کی حلاوت اور حکم دونوں اٹھالے گئے۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ نسیاء کے معنی نترکھا ہیں یعنی چھوڑتے ہیں، منسوخ نہیں کرتے جیسے آیت کریمہ نسوا اللہ فنیسہم میں بھی نسیان سے مراد ترک ہے مگر یہ معنی یہاں درست نہیں ہیں کیونکہ آگے ذات بخیر منہا اس پر چپاں نہیں ہوتا۔

نَايِتٌ مِّنْ قُرْآنٍ مَّعْنَاهَا  
یا سورت عمل یا کثرت ثواب میں اس سے بہتر آیت نازل فرماتے ہیں۔ یہ مطلب نہیں کہ کوئی آیت کسی آیت سے بہتر ہے اور دوسری بہتر نہیں ہے کیونکہ تمام کلام اللہ ایک ہے اور سب بہتر ہے۔

أَوْ هِيَ بِلَاغٍ  
(یا اس جیسی) یعنی نفی یا سورت یا کثرت ثواب میں برابر کی آیت نازل کرتے ہیں۔  
(کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ ہر شے پر قادر ہے) یہ استفہام تقریری ہے یعنی پیک آپ جانتے ہیں۔ بعض علماء نے اس آیت سے چند مسائل اپنے مسلک کے موافق استنباط کئے ہیں اول تو یہ کہ رخ بغیر بدل نہیں ہو سکتا، دوسرے یہ کہ حکم منسوخ کے عوض گراں حکم نہیں ہو سکتا، تیسرے یہ کہ کتاب اللہ کا حدیث سے منسوخ ہونا جائز نہیں۔ اور جواب اس کا یہ ہے کہ کسی حکم کا بالکل نہ ہونا ہی خیر ہوتا ہے اور جو زیادہ گراں ہوتا ہے وہ ثواب کی رو سے کبھی زیادہ نافع ہوتا ہے اور حدیث بھی اللہ تعالیٰ نے ہی اپنے نبی ﷺ کو دی اور سکھائی ہے اس لئے وہ ذات بخیر کے خلاف نہیں ہے۔

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِينَ  
(تم کو معلوم نہیں کہ آسمان و زمین کی سلطنت اسی اللہ کی ہے) مطلب یہ ہے کہ جب یہ معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ جو چاہے کرے اور بادشاہی آسمانوں اور زمین کی اسی کو ہے تو پھر اس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے اور جس حکم کو چاہے منسوخ بھی کر سکتا ہے گویا کلام سابق کی یہ دلیل ہے۔  
وَمَا لَكُمْ  
(اور تمہارے لئے کوئی نہیں) یعنی اے کافر و تمہارے لئے عذاب کے وقت کوئی حامی مددگار نہیں ہے۔

قِيَوْمَ ذُوْنَ النَّارِ مِنْ قَوْلٍ وَقَلًّا يُنصِرُونَ  
(اللہ کے مقابل کوئی حامی اور نہ کوئی مددگار) دلے قریب کو کہتے ہیں ولی اور نصیر میں یہ فرق ہے کہ ولی کبھی نصیر سے ضعیف ہوتا ہے اور نصیر کبھی ولی نہیں ہوتا بلکہ کوئی اجنبی بھی نصیر ہو سکتا ہے اس لئے ان دونوں کے درمیان عموم و خصوص من وجہ ہے واللہ اعلم۔ ابن ابی حاتم نے بطریق سعید اور عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رابع بن جراح اور وہب بن زید یسودی نے جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں عرض کیا کہ اگر آپ سچے رسول ہو تو ہمارے پاس آسمان سے کوئی کتاب لے آؤ، ہم اس کو پڑھیں یا زمین سے جیسے جاری کر دو اگر آپ ایسا کریں گے تو ہم سب آپ کا اتباع کریں گے اس پر حق تعالیٰ نے ذیل کی آیت کریمہ ارشاد فرمائی۔

أَمْ نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ بِمَا نَرُوكَ مُنَّاً  
(کیا تم یہ چاہتے ہو کہ سوال کرو اپنے رسول سے) علامہ بنوئی نے اس آیت کا شان نزول اس طرح بیان کیا ہے کہ یہود نے کہا تھا کہ آپ آسمان سے ساری کتاب ایک دفعہ لے آئیے جیسے موسیٰ علیہ السلام تورات لائے تھے۔ اس کے جواب میں یہ آیت ارشاد ہوئی اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ مشرکین نے جو یہ کہا تھا اَوْ تَرْفُقِ فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نَقُومَ بِرُفُوقِكَ حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ (یعنی ہم تو ہرگز آپ کا یقین نہ کریں گے یہاں تک کہ آپ چڑھ جاویں آسمان میں اور ہم ہرگز بھی چڑھنے کا یقین نہ کریں گے جب تک آپ ہم پر ایک کتاب اتار کر نہ

لا دین گئے جس کو ہم پڑھ لیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور ابن جریر نے مجاہد سے روایت کیا ہے کہ قریش نے حضور ﷺ سے کہا کہ صفا کو آپ سونا بنا دیجئے آپ نے فرمایا میں اس کا سونا بنانا ممکن ہے لیکن یہ یاد رہے اگر تم نے اس کے بعد انکار اور کفر کیا تو یہ بنی اسرائیل کے خوان کی طرح ہوگا (کہ جب انہوں نے باوجود فرما کی خوان اترنے کے کفر کیا تو سورا بنادئے گئے) اس کے بعد آیت کریمہ ام تریدون اس نازل ہوئی۔ اور سدی نے نقل کیا ہے کہ عرب نے جناب رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ آپ اللہ تعالیٰ کو لائیں تاکہ ہم اسے کھلم کھلا دیکھیں۔ اس کے جواب میں یہ آیت ارشاد ہوئی اور اسی طرح علامہ بغوی نے کہا ہے کہ عرب نے سوال کیا تھا اوتنا نبی باللہ والمملکتہ قبیلنا (یعنی ہم یقین نہ کریں گے جب تک لے آئے تو اللہ اور فرشتوں کو مقابل) اس پر یہ آیت اللہ تعالیٰ نے اتاری۔ اور سدی نے ابو العالیہ سے اس آیت کے شان نزول میں یہ بھی نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اگر ہمارے گناہوں کے کفار نے بھی ایسے ہی مقرر ہوتے جیسے کہ بنی اسرائیل کے لئے تھے تو بہت اچھا ہوتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا جو طریقہ حق تعالیٰ نے تمہیں عطا فرمایا ہے یہی بہتر ہے بنی اسرائیل میں تو یہ تھا کہ جب کوئی ان میں سے گناہ کرتا تو وہ گناہ اس کے دروازے پر لکھ دیا جاتا پھر اگر اس نے اس گناہ کا کفارہ دیدیا تو آخرت کی رسوائی اور عذاب سے محفوظ رہتا لیکن دنیوی رسوائی پھر بھی باقی رہتی تھی اور اگر کفارہ نہ دیدیا تو آخرت کی رسوائی اور عذاب مزید ہو جاتا تھا تمہیں تو اللہ تعالیٰ نے بہت اچھا طریقہ مرحمت فرمایا ہے چنانچہ فرماتے ہیں۔

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا (یعنی جو کوئی گناہ کرے یا اپنے اوپر ظلم کرے پھر اللہ سے استغفار کرے تو پائے گا اللہ کو بخشنے والا مہربان) اور شیخ گانہ نماز اور ایک جمعہ کی نماز دوسرے جمعہ تک اپنے درمیانی گناہوں کا کفارہ ہیں۔ اس واقعہ کے بعد حق تعالیٰ نے آیت کریمہ ام تریدون الخ نازل فرمائی ام تریدون میں ام معطلہ ہے اور حاصل آیت کا یہ ہے کہ اپنی طرف سے اس قسم کے سوالات نہ کیا کرو۔

علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ ام بمعنی ہمزہ ہے اور میم زائدہ ہے اور بعض نے کہا کہ ام بمعنی بدل (بلکہ) ہے اور ممکن ہے کہ ام متصل ہو اور جملہ التَّمَّ تَعَلَّمُ الخ اور جملہ تریدون الایہ میں برابری ظاہر کرنے کے لئے آیا ہو اور ام تریدون کا التَّمَّ تَعَلَّمُ بر عطف ہو، رہا یہ اشکال کہ اس صورت میں معطوف و معطوف علیہ ایک حال میں نہ ہوں گے کیونکہ معطوف علیہ یعنی التَّمَّ تَعَلَّمُ میں خاص حضور ﷺ کو خطاب ہے اور یہاں ام تریدون میں سب کو خطاب ہے تو جواب یہ ہے کہ اگرچہ التَّمَّ تَعَلَّمُ میں خطاب خاص آپ کو ہے لیکن مراد اس سے آپ اور آپ کی امت اجابت یا امت دعوت ہے اور فریضہ اس کا یہ ہے کہ آگے چل کر خطاب عام فرماتے ہیں وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ربی یہ بات کہ صیغہ واحد کیوں استعمال فرمایا تو اس کی وجہ یہ ہے کہ چونکہ حضور برور عالم ﷺ سب سے زیادہ عالم بلکہ سب کے علم کے آپ ہی نشان ہیں اس لئے آپ کو مخاطب بنایا اور مراد سب کو لیا۔ اس تفسیر کے موافق حاصل آیت کا مع اس کے معطوف علیہ التَّمَّ تَعَلَّمُ کے یہ ہوگا کہ اسے لوگو کی تائیم جانتے نہیں کہ آسمانوں کی اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کو ہے اور وہ تمام اشیاء پر قادر ہے جس طرح چاہے حکم کرتا ہے کیا تم جانتے اور جان کر بھی ویسے سوالات تراشتے ہو جیسا کہ یہود نے موسیٰ علیہ السلام سے کئے تھے لیکن یہ تفسیر یعنی ام کا متصل ہونا وغیرہ جب ہی درست ہو سکتا ہے کہ جب دونوں آیتیں یعنی التَّمَّ تَعَلَّمُ الایہ اور ام تریدون لایہ کا ایک ہی وقت میں نزول ہوا ہو اور اگر مختلف اوقات میں ارشاد ہوئے ہوں تو یہ تفسیر نہیں ہو سکتی کمالا یخفے علی الماہر اور سکا کے کہا ہے کہ یہ ام متصل نہیں ہے اور علامہ نے کہا ہے کہ ام کا متصل ہونا یہ ہے کہ اس کے بعد مفرد واقع ہو اور منقطع ہونا یہ ہے کہ اس کے بعد جملہ ہو۔

كَمَا سَأَلِ مَوْسَىٰ مِنْ قَبْلِهِ (جس طرح سوال کئے گئے موسیٰ علیہ السلام سے اس سے پہلے) موسیٰ علیہ

السلام سے ان کی قوم نے یہ بھی سوال کیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کو کھلم کھلا دلاؤ۔

(اور جو بدل لے کفر کو ایمان سے) یعنی کلی کلی نشانیوں اور

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ

دلیلوں کا انکار کرنے اور اپنی طرف سے نئی نئی باتیں تراش کر در خواست کرنے۔

۱۰. فَقَدْ صَلَّىٰ خَلْفَهُمَا سَبْعًا مِّنْ يَّوْمَيْنِ ۖ (وہ سیدھی راہ سے بھٹک گیا) حتیٰ کہ ایمان کی سیدھی راہ سے کفر کے چاہ میں جا پڑا۔ حاصل یہ ہوا کہ ایسی باتوں کا اپنی طرف سے سوال نہ کرو ورنہ گمراہ ہو جاؤ گے۔

علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ جب غزوہ احد کا واقعہ ہو چکا تو چند یہودیوں نے حذیفہ بن الیمان اور عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما سے کہا کہ اگر تم حق پر ہوتے تو تم ہرگز شکست نہ کھاتے، اس لئے اب مناسب یہ ہے کہ ہمارے دین میں آجاؤ کیونکہ یہاں راہ راہ ہدایت ہے اس پر ذیل کی آیت کریمہ نازل ہوئی۔

وَكَيْفَ يُؤْمِنُ أَهْلُ الْكِتَابِ (چاہتے ہیں بہت سے اہل کتاب) ابن ابی حاتم نے اس کا شان نزول یہ بیان کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ جی لور ابویاسر اخطب یہودی کے بیٹے عرب سے اس وجہ سے بہت حسد کرتے تھے کہ ان میں پیغمبر ﷺ کیوں ہوئے اور رات دن لوگوں کو اسلام سے پھیرنے کی کوشش میں لگے رہتے تھے ان کے بارے میں حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

كُوَيْدٌ وَنُكْمٌ (کہ تم کو پھیر کر بلاؤں) کم سے مؤمنین مراد ہیں اور لو مصدر یہ ہے معنی میں ان شرطیہ کا قائم مقام ہے لفظی عمل میں ان جیسا نہیں ہے اس کے موافق کُوَيْدٌ وَنُكْمٌ ترکیب میں ود کا مفعول ہو گا اور لُوٌّ بمعنی لَيْتَ (کاش) ہے اور یہ ان کی تمنا کا جس کو ود سے تعبیر فرمایا ہے بیان ہے۔

مِنْ بَعْدِ اِيْمَانِكُمْ لِنَاكَرٍ بِكُمْ حَسَدًا (مؤمن ہونے کے بعد کافر) كُفْرًا ضمیر كُمْ سے حال ہے حَسَدًا یا تو مفعول رہے ہونے کی وجہ سے اور یا فعل محذوف یعنی یحسدون کا مفعول مطلق ہونے کے باعث منصوب ہے۔

مِنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ (دلی حسد کی وجہ سے) یہ یا تو ود کے متعلق ہے مطلب اس تقدیر پر یہ ہے کہ ان کی یہ تمنا ہے فاسدان کے نفس کی خیات سے پیدا ہوئی ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کو کہیں اس کا حکم نہیں کیا اور یا حسدا سے اس کا علاقہ ہو اس صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ یہ حسدان کے نفس خبیثہ سے پیدا ہوا ہے۔

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْوَعْدُ (بعد اس کے کہ ظاہر ہو چکا ان پر حق) یعنی یہ سب ان کی گزشتہ کارروائی اس پر ہے کہ ان معجزات اور حضور ﷺ کی ان صفات سے جو تورات میں مذکور ہیں حق ظاہر ہو چکا۔

فَاَعْتَدُوا وَاَصْفَحُوا (سو تم درگزر کرو اور خیال میں نہ لاؤ) یہ معاف کرنے کا حکم جہاد کے حکم سے پہلے کا ہے۔

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللّٰهُ بِاٰمْرٍ (جب تک بھیجے اللہ اپنا حکم) یعنی یہ معافی کا حکم اسی وقت تک ہے کہ جب تک اللہ اپنا حکم تالی نہ بھیجے وہ حکم قاتل کرنے اور جزیہ کے مقرر کرنے کا ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ قرطط کے قتل کرنے اور نئی تفسیر کے جلا وطن کرنے کا ہے۔

اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ (بیشک اللہ ہر شے پر قادر ہے) پس ان کفار سے بدلہ لینے پر بھی اس کو پوری قدرت ہے۔

وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاَتُوا الزَّكٰوةَ (اور درست رکھو نماز اور دیتے رہو زکوٰۃ) فاعفوا پر اس کا عطف ہے یہ معنی ہوں گے کہ ان کو چھوڑ دو اور جانے دو اور ان کی مخالفت اس طور پر کرو کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں لگ جاؤ۔

وَمَا تَقْدِرُوْا اِلَّا نَفْسِكُمْ مِنْ خَلْقٍ (اور جو کچھ بھیج دو گے آگے اپنے لئے بھلائی) خبیث سے مراد شیطان ہے جیسے نماز، روزہ، صدقہ وغیرہ۔

تَجِدُوْا وَاَعْتَدُوْا اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ (وہ پاؤ گے اللہ کے پاس بے شک اللہ تعالیٰ جو کچھ تم کرتے ہو دیکھ رہا ہے) یاد گے اس کو یعنی اس کا ثواب تم کو ملے گا۔

وَقَالُوْا اِنَّا لَنُؤْمِنُ بِالْجَنَّةِ اِلَّا اَنْ كَانُ هُوَ الَّذِيٰ





وَقَالَتِ الْيَهُودُ كَذَّبْتَ الْقُرْآنَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا قَالَتِ النَّصْرَىٰ لَمَسَّتِ الْيَهُودَ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَكْفُرُونَ  
 (اور یہود تو کہتے ہیں کہ نصاریٰ کی راہ پر میں اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودی کسی راہ پر

نہیں حالانکہ وہ سب کتاب الہی پڑھتے ہیں) یعنی حالانکہ یہودی تورات پڑھتے ہیں اور تورات عیسیٰ علیہ السلام اور انجیل کی تصدیق کرتی ہے اور نصرائی انجیل پڑھتے ہیں اور انجیل موسیٰ علیہ السلام اور تورات کو سچا بتاتی ہے اس پر بھی آپس میں جھگڑتے

جنگل کَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ

(اسی طرح ان جیسی باتیں وہ کہتے ہیں جن کے پاس علم نہیں اس سے مشرکین عرب اور دیگر بت پرست اور مجوس مراد ہیں اور ان کے علاوہ جو فرقے کفار کے گزرے

ہیں کیونکہ ہر فرقہ دوسرے کی تکذیب کرتا رہا ہے مثل قولہم، ذلک کا بیان ہے۔ قَالَ اللَّهُ يَكْفُرُونَ كَيْفَ يَقُولُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿٢٠﴾ (سوال اللہ فیصلہ کر دے گا ان میں قیامت کے دن جس میں یہ جھگڑتے ہیں) یعنی اللہ

تعالیٰ قیامت کے دن ان دونوں فریقوں کو روگرداہوں کا فیصلہ فرمادے گا یعنی اہل باطل کی تکذیب کرے گا اور انہیں آگ میں

جھونک دے گا اور اہل حق کی تصدیق فرمائے گا اور انہیں جنت میں لے جائے گا۔ ابن جریر نے عبدالرحمن بن زبید سے روایت کیا

ہے کہ حدیبیہ کے دن جب مشرکین مکہ نے جناب سرور عالم ﷺ کو مکہ میں نہ آنے دیا تو حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ (اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو منع کرے خدا کی مسجدوں

میں) مَنْ أَظْلَمُ میں من استہامیہ مبتدأ ہے اور أَظْلَمُ اس کی خبر ہے۔ کفار نے اگرچہ ایک ہی مسجد سے روکا تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام پاک میں بیضہ جمع یعنی مساجد اس لئے ذکر فرمایا کہ حکم تو عام ہی ہے اگرچہ شان نزول خاص ہو۔

أَنْ يَدْعُوا مَعَ إِسْمِهِ (کہ لیا جائے ان میں خدا کا نام) یہ مَنَعَ کا مفعول ثانی ہے جیسا کہ آیت کریمہ

وَمَا سَأَلْنَا أَنْ يُرْسِلَ فِيهِمْ أَنْ تَرْسِلَ فِيهِمْ أَنْ تَرْسِلَ فِيهِمْ مَنَعَ مَعَنَا كَمَا دَرَسْنَا مَفْعُولُ ہے ان نرسل، مَنَعَ مَعَنَا كَمَا دَرَسْنَا مَفْعُولُ ہے ان یاد کر مفعول

ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔

وَسَيُجِئُ فِي خَوَابِهِمْ (اور کوشش کرے ان کے اجاڑنے کی) اجاڑنے میں کوشش کرنا یہ ہے کہ ذکر اللہ اس میں

نہ ہونے دے۔ علامہ بخاری نے ابن عباس اور عطاء رضی اللہ عنہم سے اس کی تفسیر اسی طرح نقل کی ہے اور قتادہ اور سدی سے یہ

بھی منقول ہے کہ ممن منع مساجد اللہ سے مراد طیطوس بن امسیانوس رومی اور اس کے پیروں ہیں۔ اس کا قصہ یہ ہوا

تھا کہ اس کو یہود سے بغض تھا اس لئے اس نے بخت نصر بابل کی اعانت کی اور سب نے حج ہو کر یہود سے قتال کیا اور ان میں سے

بڑے بڑے سواروں کو قتل کر ڈالا اور ان کی لولاد کو قید کر لیا اور تورات کو جلا دیا اور بیت المقدس کو اجاڑ دیا اور اس میں سوز و زنج کے

اور مردار ڈالے بیت المقدس نصاریٰ کے حج و زیارت کی جگہ تھی۔

میں کہتا ہوں کہ شاید اس کے بیان فرمانے سے یہ غرض ہو کہ نصاریٰ کو ان کے آباء اجداد کے کر توت یاد دلا کر عار

دلائیں کیونکہ یہ بھی تو آخر اپنے اجداد کے افعال سے راضی ہیں جیسا کہ صدر پارہ میں گوسالہ کی عبادت و دیگر حرکات سے یہود

کو ظن اور عار دلائی گئی ہے۔

أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لِهُمْ أَنْ يَدْعُوا إِلَىٰ خُلُوقِهِمْ (یہ لوگ اس لائق نہیں کہ گھنے پائیں

مسجدوں میں مگر ڈرتے ڈرتے) یعنی ان کو اس میں داخل ہونا اللہ کے علم اور قضا میں شبایں نہیں مگر ڈرتے ڈرتے۔ اس آیت میں

مؤمنین سے نصرت اور مساجد کے مشرکین اور کفار کے ہاتھوں سے چھوٹے کا وعدہ ہے۔ چنانچہ جب مکہ فتح ہوا تو حق تعالیٰ نے

اپنے وعدہ کو پورا فرمایا، یعنی بیت اللہ ان کے بچوں سے چھوٹ گیا اور حضور ﷺ نے اعلان عام کر دیا کہ خبردار اس سال کے بعد

کوئی مشرک حج نہ کرنے جائے اور نیز اس وعدہ کا ایسا طور پر ہوا کہ روم اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں فتح

کر لیا اور بیت المقدس بالکل خراب تھا اس کو مسلمانوں نے تعمیر کیا اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ آیت یعنی اولئک

ساکان لہم الآیۃ خبر بمعنی امر یا نسی ہے اور معنی اس تقدیر پر یا تو یہ ہیں کہ ان کفار سے یہاں تک قتال کرو کہ ان میں سے کوئی مساجد میں جانے نہ پائے اور اگر جاوے تو قتل اور قید سے ڈر تاؤر تاجاوے اور یا یہ کہ ان کو مساجد میں داخل ہونے کی قدرت مت دو اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ معنی اس آیت کے یہ ہیں کہ ان کفار کے لئے تو مساجد میں جا یا ہی مناسب نہیں اور اگر جائیں تو خوف اور خضوع سے جائیں چہ جائیکہ اس کے اجازت کے درپے ہوں اس صورت میں جملہ اولئک ساکان لہم منع اور سبغی کے فاعل سے حال ہوگا۔

كَهْرَفِ الدُّنْيَا حَزْمًا وَكَلْمًا فِي الْاُخْرَةِ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۱۰﴾  
 اور آخرت میں بڑا عذاب کو دنیا کی رسوائی تو قتل اور قید ہو نا اور جزیہ لو ا کرنا ہے اور آخرت کا بڑا عذاب یہ ہے کہ اپنے کفر اور ظلم کی وجہ سے ہمیشہ کی آگ میں رہیں گے۔

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ  
 (اور اللہ ہی کا ہے یورپ اور بچھم) یعنی ساری زمین مشرق اور مغرب اسی کی ملک اور مخلوق ہیں اور تمام مخلوقات اس کے وجود کے مظاہر اور اس کے نور کے جلوہ گاہ ہیں اور وہی آسمانوں اور زمین کا نور اور تمام چیزوں کا تھانے والا ہے اس لئے وہ کسی جگہ کے ساتھ خاص نہیں اور قبلہ کا مسئلہ تعبیری ہے اور تکلیف بقدر وسعت ہو ا کرتی ہے اس لئے اے مسلمانو اگر تم فرض میں سبب کسی دشمن یا قبلہ کے دریافت نہ ہونے کے قبلہ کی طرف مت کرنے پر قادر نہ ہو یا قبلہ کے بارے میں تم نے تجزیہ کی اور اس میں غلطی ہوئی یا نوافل میں سواری سے اتارنے میں تم اپنا حرج سمجھو کیونکہ نوافل میں فرض سے زیادہ سولت کی گئی۔

فَاَيْنَمَا تُوَلُّوا  
 (تو جہر تم اپنا منہ کر لو گے) فَاَيْنَمَا شرط ہے اور تُوَلُّوا مجرد ہے فَتَقَعُ وَجْهَ اللّٰهِ  
 (پس لو ہر ہی خدا کا سامنا ہے) یعنی وہی جہت قبلہ ہے۔ حسن اور مجاہد اور قتادہ اور مقاتل نے وجہ اللہ کی اسی طرح تفسیر کی ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ وہی جہت اللہ کی رخا ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ آیت مشابہت سے ہے جیسا کہ کل شنئی ہالک الا وجہہ اور آیت کریمہ یداللہ فوق ایدیہم مشابہت سے ہیں۔ مسلم ترمذی اور نسائی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ مکہ سے مدینہ آنے کے وقت اپنی سواری پر نوافل پڑھتے تھے سواری خواہ کسی طرف متوجہ ہوتی تھی۔ اس کے بعد ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بطور استدلال آیت وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ الا یضہ پڑھی اور حاکم نے روایت کیا ہے کہ مجاہد رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ آیت کریمہ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوا فَتَمَّ وَجْهَ اللّٰهِ کا مطلب یہ ہے کہ جس طرف تمہاری سواری کا رخ ہو اور وہی نفل پڑھو اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث مسلم کی شرط کے موافق صحیح ہے اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ جس وقت قبلہ تبدیل ہو اور آیت مَا وَكَلْنَاهُمْ عَنْ قِبَلِهِمُ الْبَنَىٰ كَمَا نُوَاعِلٰہُمْ (کس چیز نے پھیر دیا ان کو ان کے قبلہ سے جس پر یہ تھے) نازل ہوئی تو اس کے جواب میں آیت کریمہ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ الا یضہ نازل ہوئی اور دونوں کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے کیونکہ ما ولہم کا جواب تو خود وہی ہے اور اس آیت کے شان نزول میں اور روایات بھی آئی ہیں لیکن وہ سب ضعیف ہیں۔ مجملہ ان کے یہ ہے کہ ترمذی وابن ماجہ اور دارقطنی نے روایت کیا ہے کہ ربیعہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ اندھیری رات میں بحالت سفر جناب رسول اللہ رضی اللہ عنہ کے ہمراہ تھے نماز کے وقت یہ نہ جانا کہ قبلہ کس طرف ہے ہر شخص نے اپنے خیال کے موافق نماز لوائی جب صبح کو جناب رسول اللہ ﷺ سے ہم نے اس کا ذکر کیا تو یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ اور بعضی اور دارقطنی نے روایت کیا ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ایک مختصر لشکر کسی جگہ بھیجا اس میں میں بھی تھا اتنے میں ہمیں تاریکی نے آگھیر اور قبلہ کی پہچان نہ رہی سب نے اپنے خیال کے موافق نماز پڑھی اور جس طرف پڑھی خط صحیح دئے۔ صبح کو دیکھ تو وہ سب خطوط قبلہ کی طرف

تھے۔ جب ہم سفر سے واپس آئے تو یہ واقعہ حضور علیہ السلام سے ذکر کیا آپ نے سن کر سکوت فرمایا۔ اسی وقت اللہ تعالیٰ نے آیت ولله المشرق نازل فرمائی۔

ابن مردود نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی اس قصہ کو اسی طرح نقل کیا ہے اس میں اس قدر اور ہے کہ ابر کی وجہ سے قبلہ نہ ملا تھا۔ ابن جریر نے مجاہد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جب آیت کریمہ اذْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ (مجھ سے دعا مانگو میں تمہارے لئے قبول کروں گا) نازل ہوئی تو عرب نے کہا اللہ تعالیٰ کس طرف اور کہاں ہے کہ ہم دعا کریں اس کے جواب میں آیت شریفہ وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ لایہ نازل ہوئی۔

رَبِّ اِنَّ اللّٰهَ وَاَسْمَعُ (بے شک اللہ بڑی مگھاش والا ہے) یعنی اللہ تعالیٰ اپنے نور سے تمام اشیاء اور مشارق و مغارب کو محیط ہے اور وہ احاطہ کسی خاص کیفیت پر نہیں اور نہ اس کی حقیقت دریافت ہو سکتی ہے۔ امام ربانی محمد والد ثانی حضرت شیخ احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ حقیقت الصلوٰۃ میں تحریر فرماتے ہیں کہ اس وسعت سے مراد ذاتی وسعت بلا کیفیت ہے اور اس کی کنہ مدرک نہیں ہو سکتی۔

کَلِمَةٍ ۝ (خبر دار ہے) یعنی اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کے عذر اور ان کی مصلحتوں اور ان کی نیئوں کو خوب جانتا ہے۔  
وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۗ (اور وہ کہتے ہیں کہ اللہ اولاد رکھتا ہے) مدینہ کے یہود کہا کرتے تھے کہ عزیر علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں اور نجران کے نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت کہتے تھے کہ اللہ کے بیٹے ہیں اور مشرکین عرب کہتے تھے کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں ان سب کے رد میں حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ ارشاد فرمائی۔

سُبْحٰنَكَ ۙ (سبحان اللہ) کیا عمل بات ہے) یعنی میں اللہ تعالیٰ کی اس امر سے پاک اور تزیہہ بیان کرتا ہوں کیونکہ ولادت اس امر کو متعلق ہے کہ مولود اور ولد میں مشابہت ہو اور ولد والد کا جز ہو اور ظاہر ہے کہ حق تعالیٰ اس سے پاک ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حق تعالیٰ فرماتا ہے ابن آدم نے میری کفایت کی اور اسے یہ بات شایان نہ تھی اور ابن آدم نے مجھے سب و شتم کیا اور یہ بات اسے سزاوار نہ تھی۔ کفایت تو یہ ہے وہ گمان کرتا ہے میں اس کے مرنے کے بعد جیسا تھا اس طرح پر زندہ نہیں کر سکتا اور سب و شتم یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ بیوی بچوں والا ہے حالانکہ میں اس سے بالکل پاک ہوں اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اسی مضمون کے قریب قریب روایت کی ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ بندہ کا مجھ کو جھٹلانا تو یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھ کو دوبارہ پیدا نہیں کرے جیسا کہ اول بار پیدا کیا۔ حالانکہ پہلی دفعہ پیدا کرنا دوبارہ پیدا کرنے سے میرے لئے سہل نہیں (یعنی لوٹانا تو ابتدا سے بہت سہل ہے) اور سب و شتم یہ ہے کہ اللہ بچوں والا ہے حالانکہ میں احد صمد ہوں کہ نہ میں نے جتانہ میں کسی سے جتا گیا اور نہ کوئی میرے برابر کا ہے۔

بَلْ لَّعَنَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۙ (بلکہ اسی کا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے) یعنی جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے اسی کا ہے یعنی اسی کا پیدا کیا ہوا ہے اور اسی کی ملک ہے، پھر بیٹے ہونے کا تعلق کہاں رہا کیونکہ باپ اور بیٹے میں تو کچھ مناسبت اور مجاہت ضرور ہونا چاہئے اور یہاں کچھ بھی تعلق نہیں، کہاں ممکن محتاج عاجز مخلوق اور کہاں واجب غنی مستقل خالق۔

كُلُّ لٰكِهٖ قَدِيۡمُوۡنٌ ۝ (سب اسی کے تابع دار ہیں) یعنی جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے سب اس کی توحید کی شہادت دینے والے اور اس کے معبود ہونے کے مقرر ہیں کیونکہ ممکن کا وجود بزبان حال شہادت دے رہا ہے کہ بندہ ایک ایسے خالق واجب کا محتاج ہے کہ کوئی اس کا مثل نہیں۔ اس تفسیر کے موافق یہ آیت کریمہ وَإِنْ يَنْشِئِ الشَّيْءُ اِلَّا يَسْبِغُ بِحَمْدِهِ وَلٰكِنْ لَّا تَفْقَهُوۡنَ تَسْبِيۡحَهُمْ (اور کوئی چیز نہیں جو اس کی حمد کے ساتھ تسبیح نہ کرتی ہو لیکن تم لوگ ان کی تسبیح سمجھتے نہیں) کی نظیر ہوگی۔ ان کی شہادت تحمید و تسبیح صاحب دل، دل کے حواس سے سمجھتے ہیں اور ان ہی حواس سے ان کی حیات انہیں معلوم ہوتی ہے اور باعقول متوسط والے بھی ان کی صفت احتیاج اور دیگر آثار سے استدلال کرتے ہیں۔ قنوت کا اصل

معنی ہے قیام یعنی کھڑا ہونا۔ چنانچہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ افضل نماز وہ ہے جس میں طول قنوت (یعنی زیادہ دیر کھڑا ہوتا) ہو۔ اس حدیث کو مسلم احمد اور ترمذی نے روایت کیا ہے یا یہ معنی ہیں کہ سب اس کے مطیع ہیں۔

چنانچہ امام احمد نے بسند حسن ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن میں جہاں کہیں بھی لفظ قنوت ہو اس سے مراد طاعت ہے۔

مطلب اس صورت میں یہ ہو گا کہ کوئی چیز اس کی عظمت و تکوین سے علیحدہ نہیں ہوتی اور جس کی یہ حالت ہو اسے واجب سے کچھ بھی مجانت نہیں اور حرف ماں اس لئے لائے تاکہ غیر ذی عقل بھی شامل ہو جائے اور آگے قانتون صیغہ جمع مذکر سالم (جو ذوق العقول کے لئے ہے) ذوی العقول کو غلبہ دے کر استعمال فرمایا۔ اور یا اس لئے کہ قنوت (قیام) ذوی العقول کی خصوصیات میں سے ہے اس لئے جس صیغہ پر ذوی العقول کی جمع آئی ہے اسی کے موافق اسے بھی جمع کر دیا۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت کے یہ معنی ہیں کہ جن کو یہ لوگ معبود سمجھتے ہیں مثلاً مسیح، عزیر اور فرشتے سب اللہ کے مطیع اور عبدیت کے مشر ہیں اس تقدیر پر یہ آیت بعد دلیل کے الزام کے طور پر ہو گی۔

بَيِّنَاتٍ لِّلْمَلٰٓئِكِطِ وَاللّٰمِزِيۡنِ (موجود ہے آسمان اور زمین کا) یعنی جس طرح وہ آسمان و زمین کی چیزوں کا خالق ہے اسی طرح وہ خود آسمان و زمین کا بھی خالق و موجود ہے اور یا یہ معنی کہ آسمان اور زمین اسی کے پیدا کردہ اور مخلوق ہیں تقدیر اول پر بدیع بمعنی اسم فاعل مبدع ہو گا اور صورت ثانی پر بمعنی اسم مفعول یعنی مبدع ہو گا۔

وَ اِذَا قَضٰٓتِۭۤ اٰمْرًا (جب ارادہ کرتا ہے کسی کام کا) یعنی جب کسی شے کا ارادہ کرتا ہے۔ اصل معنی قضا کے کسی شے سے فراغ پانے کے ہیں اسی واسطے کسی شے کے تمام کرنے پر اس کا اطلاق آتا ہے خواہ وہ شے قولی ہو جیسے فرمایا قَضٰی رِبِكِ اَنْ لَا تَعْبُدُوْا اِلٰهًا اِلَّا اِيَّاهُ (اور طبعی حکم دے دیا آپ کے پروردگار نے کہ کسی کو نہ پوجو اس کے سوا) یادہ شے فعلی ہو جیسے فرمایا فَفَقَضٰهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ (پھر پورا بنادیا ان کو سات آسمان) اور کبھی اس کا اطلاق اس ارادہ الہی پر آتا ہے جو کسی شے کے وجود کے ساتھ بحیثیت موجب وجود ہونے کے متعلق ہو یہاں یہی معنی مراد ہیں۔

فَاَتَمَّۤا يَقُوْلُ لَكَ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۱۵﴾ (تو بس فرمادیتا ہے کہ ہو سو وہ ہو جاتا ہے) کن اور فیکون دونوں کان

تامہ سے مشتق ہیں کیونکہ چیز کہیں مذکور نہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ پیدا ہو وہ شے پیدا ہو جاتی ہے یہ مطلب نہیں کہ کسی صفت سے موصوف ہو جمور نے فیکون کو بطور کلام مستقل کے یا بقول پر عطف کر کے سب جگہ رفع سے پڑھا ہے اور کسائی نے ابن عامر کو متابعت کر کے سورہ نحل اور سورہ اٰنعام میں نصب سے پڑھا ہے اور ابن عامر رضی اللہ عنہ نے سب جگہ نصب سے پڑھا ہے لیکن سورہ آل عمران میں كُنْ فَيَكُوْنُ الْحَقُّ کو اور سورہ الانعام میں كُنْ فَيَكُوْنُ قَوْلُهُ الْحَقُّ کو رفع سے پڑھا ہے۔ نصب کی وجہ یہ ہے کہ جواب امر میں فاء کے بعد ان مقدر مانتا ہے۔ اس مقام پر چند بحثیں ہیں۔ اول یہ کہ معدوم کو خطاب کرنا تو جائز نہیں (بلکہ منسوخ نہیں) پھر اللہ تعالیٰ نے یہ لفظ کن کیوں اور کسے فرمایا۔ بعض علماء نے تو اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اس شے کا وجود چونکہ مقدر تھا اس لئے گویا وہ وقت خطاب میں موجود تھی اس طرح خطاب صحیح ہو گیا اور ابن انباری نے کہا ہے کہ بقول لہ کے معنی یہ ہیں کہ اس کو پیدا کرنے کے لئے یوں فرماتا ہے یہ مطلب نہیں کہ خود اس کو فرمان دیتا ہے اس مطلب پر یہاں خطاب ہی نہیں۔

علامہ بیضاوی نے کہا ہے کہ حقیقتاً یہ مراد نہیں کہ کسی شے کو امر فرمایا ہو اور اس نے امتثال کیا ہو بلکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کی یہ ایک مثال دی ہے کہ جس طرح کوئی امر کسی مامور کو کہے اور وہ فوراً مطیع ہو جائے اسی طرح ہم جب چاہتے ہیں تو شے کو پیدا کر دیتے ہیں۔ دوسری بحث یہ ہے کہ یکون کا نصب جو ان مقدرہ کی وجہ سے ہے چاہتا ہے کہ صیغہ امر اپنے معنی میں ہو کیونکہ ان تو امر حقیقی کے بعد ہی مقدر ہوتا ہے اور حالانکہ یہاں امر اپنے معنی میں نہیں بلکہ یہ مراد جلد حاصل ہو جانے کی مثال ہے پھر نصب کس طرح منسوخ ہو سکتا ہے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہ نصب ظاہر لفظ کے اعتبار سے ہے نہ معنی کے

اعتبار سے اور ظاہر صیغہ امر ہے۔ تیسری بحث یہ ہے کہ ان کے مقدر ہونے کی شرط یہ ہے کہ فاکا قبل مابعد کا سبب ہو اور اس صورت میں یہ لازم آتا ہے کہ ممکن کے لئے دو مرتبہ کون (وجود) ہوں۔ اس کا جواب اس طرح دیا گیا ہے کہ کون اول سے مجازاً وجود اس طور پر مراد ہے کہ مسبب کا سبب پر اطلاق کیا گیا ہے، کیونکہ ممکن جب تک حد و وجوب میں نہیں آتا موجود نہیں ہوتا پس حاصل کن کا یہ ہونا چاہئے کہ وجوب اس شے کا ہو جائے۔

میں کہتا ہوں کہ جواب اس طرح بھی ہو سکتا ہے کہ اول کون سے مراد اس کا دار العمل (دنیا) میں سبب ہو تا اور دوسرے کون سے دار الجزاء (آخرت) میں مسبب ہونا مراد ہو لیکن اس صورت میں یہ آیت متکلفین کے ساتھ خاص ہوگی حالانکہ طرز کلام عموم کو چاہتا ہے اور عمدہ جواب یہ ہے کہ اول کون سے مراد اس شے کا وجود علی کے ساتھ مرتبہ اعیان ثابتہ (یعنی مرتبہ تقریر) میں موجود ہونا ہے اور دوسرے کون سے اس شے کا خارج میں موجود ظلی موجود ہونا ہے۔ صوفیاء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ نے اسی طرح فرمایا ہے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اعیان ثابتہ کا مرتبہ بحدوث زمانی حادث ہے اور اس تفسیر کے موافق یہ آیت توحید شہودی پر دال ہے جیسا کہ حضرت مجدد الف ثانی نے فرمایا ہے، توحید وجودی پر دلالت نہیں کرتی جیسا کہ شیخ ابرہی الدین عربی قدس سرہ نے فرمایا ہے کہ ممکنات نے خارج میں وجود کی بونگ نہیں سو گھسی۔ واللہ اعلم۔

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (اور کہتے ہیں وہ لوگ جو نہیں جانتے) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ سے مراد یہود ہیں اور اسی طرح ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رافع بن حرم سلمہ یہودی نے جناب رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ اگر تم اللہ کی طرف سے پچھرا سول ہو تو اللہ تعالیٰ سے کہو کہ ہم سے باتیں کرے اور ہم اس کی باتیں سنیں اور مجاہد نے فرمایا ہے کہ نصاریٰ مراد ہیں اور یہود اور نصاریٰ اگرچہ کتاب سماوی کے عالم تھے لیکن جب انہوں نے اپنے علم پر عمل نہ کیا تو گویا جاہل ہی ہیں اور قتادہ نے فرمایا ہے کہ مشرکین عرب کے ان پڑھ لوگ مراد ہیں۔

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ (کیوں نہیں باتیں کرتا ہم سے خدا) لَوْلَا بَعْثْنَا لَوْلَا بَعْثْنَا اللَّهُ (کیوں نہیں) ہے اور اسی طرح جہاں کہیں قرآن پاک میں لولا آیا ہے وہ بھتی ہلا ہے سوائے آیت کریمہ قُلْ لَوْلَا أَنَا لَوْلَا بَعْثْنَا اللَّهُ (کیوں نہیں) ہے اور اسی طرح جہاں کہیں لولم لیکن (اگر نہ ہوتا) ہے یعنی اللہ ہم سے اس طرح باتیں کرتا جس طرح فرشتوں سے کرتا ہے یا جس طرح موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا ہے تو حاجت رسول کی ہی نہ ہوتی، یا اللہ ہم سے فرمادے کہ یہ ہمارا رسول ہے۔

أَوْ كَاتِبِينَ آيَةٌ (یا کیوں نہیں آتی ہمارے پاس کوئی نشانی) یعنی یا کوئی دلیل تمہاری سچائی کی آتی۔ اول درخواست کا ہنسی تکبر ہے اور دوسرے سوال کا حاصل دلائل اور آیات کا بطور عناد انکار ہے۔

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِن قَوْمِهِمْ قَوْلَهُمْ (اسی طرح کہہ چکے وہ لوگ جو ان سے پہلے گزرے ہیں) یعنی گزشتہ یہود اور نصاریٰ بھی اسی قسم کی باتیں کہا کرتے تھے۔ چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے یہود نے کہا تھا کہ ہمیں اللہ تعالیٰ کو علی الاعلان دکھا دے اور نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے فرمائش کی تھی کہ ہم پر آسمان سے کھانے کا بھر اہو اخواں اترے۔

تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ (اے شک ہم بیان کر چکے نشانی ان لوگوں کے لئے جو یقین کرتے ہیں) یعنی ہم نے اس قوم کے لئے دلائل بیان کر دیئے جو حق بات کے ساتھ یقین کے طالب ہیں، یہ جو فرمایا کہ یقین کرنے والوں کے لئے بیان کر دیا حالانکہ سب کے لئے بیان فرمایا ہے تو وجہ تھمیں یہ ہے کہ چونکہ آیات کی منفعت یعنی ہدایت اور رشد سے ایسے ہی منتفع ہیں اور جو عناد اور جدال کرنے والے ہیں وہ محروم اور نامراد ہیں تو گویا آیات ان کے لئے ہی بیان ہوئیں۔

إِنَّمَا أَسْتَلْئِكُم بِالْحَقِّ (ہم نے تجھ کو بھیجا ہے حق (کلام) کو کیونکہ) ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ بالحق میں حق سے مراد قرآن ہے جیسا کہ آیت کریمہ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ (بلکہ جھٹلایا انہوں نے حق کو جب ان کے پاس آیا) میں بھی الحق سے مراد قرآن پاک ہے۔

بَشِيرًا وَنَذِيرًا (خوشی سنانے والا اور ڈرانے والا) یعنی اہل طاعت کے لئے خوشخبری دینے والے اور اہل معصیت کے واسطے ڈرانے والے۔  
وَلَا تَسْتَعْلِفْ (اور تجھ سے پوچھ نہ ہوگی) مانع اور یعقوب نے ولا تستعفل کو صیغہ نئی معروف سے اور باقی قراء نے رفع سے مضارع منفی مجہول سے پڑھا ہے۔

عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ (دوزخ والوں کی) جحیم سخت آگ کو کہتے ہیں۔ جمہور کی قراءت کے موافق وَلَا تَسْتَأْئِلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ کے یہ معنی ہوں گے کہ اے محمد ﷺ آپ سے اس کی پوچھ گچھ نہ ہوگی کہ یہ لوگ ایمان کیوں نہ لائے آپ کے ذمہ تو صرف پیمانہ دینا ہے اور حساب ہمارے ذمہ ہے اور مانع کی قراءت پر سوال سے نئی کہنا شدت عذاب سے کنایہ ہو گا جیسے کہا کرتے ہیں کہ اس کا حال مت پوچھو (یعنی وہ بہت تکلیف میں ہیں کیا پوچھتے ہو مجھے بارے بیان نہیں ہے) بہت سخت حالت میں ہے اور علامہ بغوی نے کہا ہے کہ عطاء نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ایک روز جناب رسول خدا ﷺ نے فرمایا کاش مجھے خبر ہوئی کہ میرے والدین کس حال میں ہیں، اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی اور عبد الرزاق نے کہا ہے کہ مجھ سے ثوری نے موسیٰ بن عبیدہ سے لور موسیٰ نے محمد بن کعب قرظی سے اور انہوں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے یہ حدیث روایت کی ہے اور اسی طرح ابن جریر نے ابن جریج کے طریق سے کہا ہے کہ مجھ سے داؤد بن عاصم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ حدیث نقل کی ہے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ شان نزول جو علامہ بغوی وغیرہ نے ذکر کیا ہے میرے نزدیک پسندیدہ نہیں اور نیز قوی بھی نہیں اگر یہ حدیث بائیں ثبوت کو بھی پہنچ جاوے تو یہ محض ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا خیال ہے لور اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جاوے کہ حضور ﷺ نے ایسا فرمایا ہو اور اسی دن اتفاق سے یہ آیت بھی نازل ہوئی ہو تب بھی کوئی دلیل اس امر پر نہیں کہ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ سے حضور ﷺ کے والدین مراد ہوں اور اگر یہ بھی مان لیا جاوے کہ حضور ﷺ کے والدین ہی مراد ہوں تو یہ آیت ان کے کفر پر کسی طرح دال نہیں کیونکہ مؤمن بھی گناہوں کے سبب جہنم والوں میں سے ہوتا ہے لور پھر شفاعت یا لور کسی وجہ سے یا مدت عذاب کے تمام ہونے سے اس کی مغفرت ہو جاتی ہے۔ دیکھو امام بخاری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اولاد آدم کے سب قرونوں میں بہترین اور افضل ترین قرن میں پیدا کیا گیا۔ اور فرمایا کہ جب کبھی کسی گروہ کے دو ٹکڑے ہوئے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے مجھے اس میں سے کیا جو بہتر نکلا تھا حتیٰ کہ میں اپنے والدین سے پیدا ہوا اور جاہلیت کی ناپاکیوں میں سے کوئی نپاکی مجھے نہیں لگی اور میں آدم علیہ السلام سے لے کر اپنے ماں باپ تک نکاح سے پیدا ہوا ہوں، زنا سے نہیں پیدا ہوا ہوں۔ اس لئے میں اپنی ذات سے لور باعتبار آباء و اجداد کے تم سے بہتر ہوں۔ اس حدیث کو بیہقی نے دلائل نبوت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے لور ابو نعیم نے اپنی کتاب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور شیخ اجل شیخ جلال الدین سیوطی نے رسول اللہ ﷺ کے والدین شریفین کے اسلام کے بارے میں چند رسائل تصنیف کئے ہیں۔ میں نے ان رسائل میں سے ایک رسالہ اخذ کیا ہے اس میں دلائل اور اعتراضات واردہ کے شافی جوابات لکھے ہیں۔ فللہ الحمد۔

وَلَنْ كَرُحِي عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى حَتَّى تَتَّبِعُوا مَلَكُوتَهُمْ (اور ہرگز نہ خوش ہوں گے آپ سے یہودی اور نہ عیسائی تا وقتیکہ نہ اختیار کر لیں آپ ان کا دین) مسلت وہ طریقہ ہے کہ جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے واسطے اپنے انبیاء کی زبانی مقرر فرمایا ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اہل کتاب نے جناب رسول اللہ ﷺ سے صلح



ہیں یا جس کی وہ تصدیق کرتی ہے اس کا انکار کرتے ہیں یا محمد ﷺ کے ساتھ کفر کرتے ہیں۔

قَاتِلِيكَ هُمُ الْخٰمِدُونَ ﴿۱۶۲﴾ (وہی لوگ نقصان پانے والے ہیں) کیونکہ کفر کو ایمان کے عوض مول لیتے

ہیں۔  
يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّا جَعَلْنَا لَكُمْ فِىْ هٰذَا نِسْرًا لِّمَنْ يَّكْفُرُ بِاللّٰهِ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۳﴾ وَالَّذِيْنَ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لِّكُلِّ مَخْرَجٍ مَّوْجِبًا لِّرِزْقِهِۦٓ الَّذِيْ يَخْرُجُ مِنْهُۥ رِزْقًا كَثِيْرًا ﴿۱۶۴﴾ وَالَّذِيْنَ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لِّكُلِّ مَخْرَجٍ مَّوْجِبًا لِّرِزْقِهِۦٓ الَّذِيْ يَخْرُجُ مِنْهُۥ رِزْقًا كَثِيْرًا ﴿۱۶۵﴾

(اے نبی! اسرا نیل یاد کرو میرا احسان جو میں نے تم پر کیا اور یہ کہ میں نے تمہیں فضیلت دی سارے جہان کے لوگوں پر اور اس دن سے ڈرو کہ کوئی کسی کے کام نہ آئے گا اور نہ اس کی طرف سے کوئی معاوضہ قبول کیا جاوے گا اور نہ کسی کی سفارش اسے فائدہ دے گی اور نہ لوگوں کی مدد کی جائے گی) اللہ تعالیٰ نے شروع بارہ میں نبی اسرا نیل کا ذکر بھی ان ہی الفاظ سے فرمایا تھا جس کا حاصل نعمتوں کا یاد دلانا اور قیامت کا خوف وغیرہ ہے اور کلام کو ختم بھی اسی مضمون پر فرمایا تاکہ وصیائے مذکورہ سابقہ میں قوت بڑھ جاوے اور یہ معلوم ہو جاوے کہ تمام قصہ کا مقصود اور نچوڑی ہے۔

اِذَا بَلَغَ الْاِنۡثٰى اَبْرٰهِيْمَ رِزۡقًا يَّكۡفِيۡهِٓ

(اور) یاد کرو) جب آدمیا ابراہیم کو اس کے پروردگار نے چند باتوں میں (سھام) نے اس تمام سورت میں ابراہیم کو ابراہام پڑھا ہے اور اس سورت میں ابراہیم چندرہ جگہ ہے اور سورہ نساء میں تین مقام پر اور سورہ انعام میں ایک بار آخر میں اور سورہ توبہ کے آخر میں دو جگہ اور سورہ ابراہیم میں ایک جگہ اور سورہ نحل میں دو جگہ اور سورہ ابراہیم میں ایک جگہ اور سورہ نحل میں دو جگہ اور مریم میں تین جگہ اور عنکبوت میں ایک جگہ اور شوریٰ میں ایک جگہ اور زاریات میں ایک جگہ اور نجم میں ایک جگہ اور حدید میں ایک جگہ اور محنت میں ایک جگہ۔ ان کل تینتیس مقام پر عہام نے ابراہام پڑھا ہے اور تمام قرآن شریف میں ابراہیم اٹھتر ۸ جگہ ہے اور ابن ذکوان نے خاص سورہ بقرہ میں ابراہام اور ابراہام دونوں طرح پڑھا ہے۔ باقی قراء نے ابراہیم سب کو جگہ ی ہے پڑھا ہے۔ ابتلاء کے اصل معنی کس امر شاق کی تکلیف دینے کے ہیں یہ بلاء سے مشتق ہے۔ تکلیف دینا آزمائش کو، متلزم ہوتا ہے اکثر گمان ہوتا ہے کہ ابتلاء اور اختیار (آزمائش) دونوں مراد ہیں۔ اور کلمات سے مراد ان کے مدلول یعنی مضمون مراد ہیں خود کلمات مراد نہیں اور مضمون یہی امر و نسی ہے۔ عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ کلمات سے مراد تیس خصلتیں ہیں کہ وہ سب اسلام کے شرائع ہیں کسی نے سوائے ابراہیم علیہ السلام کے انہیں پورا نہیں کیا اور اسی واسطے ان کے لئے جنم کی آگ سے برأت لکھی گئی۔ چنانچہ دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے آزمائش میں پورے اترنے کو اس طرح تعبیر فرمایا وَابْرٰهِيْمَ الَّذِيْ وَفَّيْنَا (ابراہیم جس نے پورا کیا) ہم ان تیس خصلتوں کو مفصل بیان کرتے ہیں۔ دس سورہ براہ میں ہیں۔ التَّائِيْبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ السَّٰنِحُوْنَ الرَّٰكِعُوْنَ السَّٰجِدُوْنَ الْاَسْرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللّٰهِ وَبَشِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ (یعنی یہ لوگ توبہ کرنے والے عبادت گزار، شاکر کرنے والے، اللہ کی راہ میں سفر کرنے والے رکو ع و سجدہ کرنے والے، نیک کام کو کہنے والے اور برے کام سے منع کرنے والے اور تمہارے والے اللہ کی باندھی ہوئی حدود کے ہیں اور خوش خبری سناوے مسلمانوں کو اور دس سورہ احزاب میں ہیں۔ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَالْحٰنِثِيْنَ وَالْحٰنِثٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصّٰنِعِيْنَ وَالصّٰنِعٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ قُرُوْبِهِمْ وَالْحٰفِظٰتِ وَالذَّاكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَالذَّاكِرٰتِ (یعنی بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اور ایماندار مرد اور ایماندار عورتیں اور فرماں بردار مرد اور فرماں بردار عورتیں اور سچے مرد اور سچی عورتیں اور صابر مرد اور صابر عورتیں اور عاجزی کرنے والے مرد اور عاجزی کرنے والی عورتیں اور خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرمگاہ کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے مرد اور ذکر کرنے والی عورتیں اور دس



سورہ مؤمنوں اور سائل سائل میں ہیں۔

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرْوَتِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَآلِكِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنْ ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ لِلسَّائِلِ وَالْحَرَامِ ۝ وَالَّذِينَ يُبْذِرُونَ بِنَوْمِ اللَّيْلِ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرْوَتِهِمْ حَافِظُونَ ۝ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَآلِكِهِمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝ فَمَنْ ابْتِغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

(ترجمہ) نبی مراد کو پہنچ گئے ایمان والے کہ جو اپنی نماز میں عاجزی کرتے ہیں اور جو تکلیف بات سے منہ موڑتے ہیں اور جو کوڑہ دیا کرتے ہیں اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں مگر اپنی بیویوں سے یا اپنے ہاتھ کے مال (یعنی لوگوں کے مال سے) کہ (ان میں) ان پر کچھ ملامت نہیں پھر جو طلب کرے اس کے علاوہ تو وہی لوگ حد سے بڑھ جانے والے ہیں اور جو اپنی امانتوں کا اور اپنے عہد کا پاس ٹٹوڑتے ہیں اور جو اپنی نمازوں کی محافظت کرتے ہیں جو اپنی نماز پر ہمیشہ قائم ہیں اور جن کے مال میں حصہ ٹھہرا ہوا ہے سائل کا اور حاجت مند کو سوال کا اور جو یقین رکھتے ہیں روز جزا کا اور جو اپنے پروردگار کے عذاب سے خائف ہیں۔ بیشک ان کے پروردگار کا عذاب نذر ہونے کی چیز نہیں اور وہ لوگ جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں مگر اپنی بیویوں یا اپنے ہاتھ کے مال (یعنی لوگوں کے مال سے) تو ان پر کچھ ملامت نہیں پھر جو کوئی طلبگار ہو اس کے سوائے اور کا تو وہی لوگ حد سے باہر نکلنے والے ہیں اور وہ لوگ کہ اپنی امانتوں اور اپنے قول کو نباتے ہیں اور وہ جو اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں اور وہ جو اپنی نماز کی خبر رکھتے ہیں۔

اور طاؤس نے کہا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے دس چیزوں سے آزمایا تھا کہ وہ دسوں فطرت کے متصفی ہیں۔ پانچ تو ان میں سے سر میں ہیں مچھلیں کتر وانا، کلی کرنا، ناک میں پانی دینا، سوساک کرنا، سر میں مانگ نکالنا اور پانچ اور بدن سے متعلق ہیں ناخن ترشوانا، بھل کے بال اکھاڑنا، زیر ناف کے بال موٹنا، خفتہ کرنا، پانی سے استسجا کرنا، رنج اور قوادہ نے فرمایا کہ کلمت سے مراد رنج کے طریقے ہیں اور حسن نے فرمایا سات چیزیں مراد ہیں ان سے اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی آزمائش فرمائی تھی۔ ستارے، چاند، سورج حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو خوب بخیر غور دیکھ کر معلوم کیا کہ پروردگار ہمیشہ رہنے والا ہے ان کی طرح زوال پذیر نہیں اور چوتھے آگ سے آزمائش فرمائی کہ نمرود نے اس میں ڈال دیا اس پر ابراہیم علیہ السلام نے صبر فرمایا پانچویں ہجرت اور چھٹے بیٹے کے ذبح کرنے اور ساتویں خفتہ کرنے سے جانچنا ان سب پر ابراہیم علیہ السلام نے صبر کیا۔

سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ کلمت سے مراد ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کی دعا رَدْنَا قَبْلَ سِنًا الْآیۃ ہے کہ جس کو وہ دونوں بیت اللہ کے بنانے کے وقت اللہ تعالیٰ سے کرتے تھے اور ایمان بن رباب نے فرمایا کہ کلمت سے مراد ابراہیم علیہ السلام کا مناظرہ ہے جو قوم سے ہوا تھا۔ جس کو اللہ تعالیٰ آیت کریمہ و حَاجَّةٌ قَوْمَعَارِج سے بیان فرمایا ہے اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ کلمت سے مراد اگلی آیتوں کا مضمون ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ایسے معنی بیان کرنے مناسب ہیں کہ سب اقوال اس میں آجائیں اور وہ یہ معنی ہیں کہ کلمت سے مراد تمام لواہر و نواہی ہیں۔ تمیں خصال جو اول مذکور ہو میں وہ بھی اسی میں ہیں اور دس اور سات چیزیں جو بعد میں مسطور ہیں وہ بھی ان ہی کلمت میں شامل ہیں۔

قَاتَمَتْنِ (سواں نے پورا کر دکھایا) یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں پوری طرح ادا کیا۔

قَالَ لِي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا (تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا میں تجھ کو لوگوں کا پیشوا بنانے والا

ہوں) اور اِذْ اَبْتَلِيْ، قال کا ظرف ہے اور اگر اِذْ اَبْتَلِيْ کو اذْکُرْ (یاد کر) محذوف کے متعلق مانا جاوے تو قَالَ اِنِّيْ جَاعِلُكَ كَلَامَ مُسْتَقَلٍّ اور جو اب سوال مقدر کا کہا جاوگا، گویا ساکُل سوال کرتا ہے کہ جس وقت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں پوری طرح ادوا کیا تو پھر اللہ تعالیٰ نے کیا فرمایا۔ جواب دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے اِنِّيْ جَاعِلُكَ اِنْ فَرَمَ لِيْا يِه كَمَا جَاوے کہ قَالَ اِنِّيْ جَاعِلُكَ لِمَتَّسِ اِيْمَانًا، اِبْتَلِيْ کا بیان ہو، اس صورت میں کلمات سے مراد امامت اور بیت اللہ گویا کہ کرنا اور اس کی بنیادوں کو اٹھانا اور اسلام وغیرہ ہیں جو آگے مذکور ہیں اور جَاعِلٌ اِسِي جَعَلٌ سے مشتق ہے جس کے لئے دو مفعولوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ امامت سے مراد اس مقام پر نبوت ہے یا عام معنی مراد لئے جائیں یعنی امام وہ ہے جس کی اقتدا کی جاوے اور جس کی طاعت واجب ہو اور سلطنت اور امامت بمعنی خاص مراد نہیں ہے جسے امامیہ مذہب والوں نے گھڑا ہے اور امامت کا اس معنی میں شرع اور نعت میں کہیں استعمال نہیں آیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو امامت عامہ عطا فرمائی تھی حتیٰ کہ سید الانبیاء ﷺ کو بھی حکم ناطق آیا اَتَّبِعْ وَسَلْمَةً اِبْرَاهِيْمَ حَنِيفًا یعنی اتباع کرو دین ابراہیم کا جو ایک کاہر ہاتھا۔

قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ (ابراہیم علیہ السلام نے کہا اور میری اولاد میں سے) اس کا عطف جاعلک کے ل ضمیر پر ہے یعنی اے اللہ میری بعض اولاد کو بھی امام بنا۔ ذریعہ آدمی کی نسل کو کہتے ہیں۔ ذُرِّيَّةٌ يٰ اَوْ فَعْلِيَّةٌ اور بَا فَعْوَلَةٌ کے وزن پر ہے دوسری رکوی سے بدل لیا ہے جیسا کہ دستی میں دوسرے س کو ی سے بدلا ہے۔ الذر پر آگندہ و متفرق ہونا ذریت ذر سے مشتق اور یا الذر سے مشتق ہے اور الذر کا معنی ہے پیدا کرنا۔ اس وقت اس کا وزن فَعْوَلَةٌ یا فَعْلِيَّةٌ ہوگا، اس صورت میں ہمزہ کو ی سے بدلا ہے۔

قَالَ لَا يَنْتَالُ عَهْدِيْ الظَّلِمِيْنَ ﴿۳﴾ (فرمایا) ہاں مگر) ہمارے اس عہد میں وہ داخل نہیں جو ظالم ہیں) عہد سے مراد امامت مذکورہ الصدر ہے۔ شخص اور حمزہ نے عہدی کی کسی کو ساکن اور باقی قراء نے فتح سے پڑھا ہے یعنی اے ابراہیم علیہ السلام آپ کی اولاد میں سے جو لوگ ظالم ہیں انہیں امامت نہ پہنچے گی۔ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی دعا کو قبول فرمایا اور امامت کو متقیوں کے ساتھ خاص فرمایا اگر امامت سے مراد نبوت ہو تو الظالمین سے مراد فاسق ہیں۔ کیونکہ نبوت میں معصوم ہونا بالاتفاق شرط ہے اور اگر امامت سے عام معنی مراد ہو تو ظالم سے کافر بھی مراد ہو سکتا ہے، کیونکہ کافر کو امیر اور مقتدا بنانا جائز نہیں اخیر تقدیر پر لَا يَنْتَالُ عَهْدِيْ الظَّلِمِيْنَ سے یہ مستفاد ہوگا کہ فاسق اگرچہ امیر ہو لیکن اس کی طاعت ظلم اور معصیت میں جائز نہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ خالق کی نافرمانی میں مخلوق کی طاعت جائز نہیں ہے۔ اس حدیث کو امام مالک و امام احمد رحمہما اللہ نے عمران اور عظیم بن عمرو الغفاری رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ بخاری، مسلم اور ابوداؤد و نسائی نے علی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ اللہ کی معصیت میں کسی کی طاعت نہیں۔ طاعت نیک کام میں ہوتی ہے اور یہ وہ آیات جو کہ امراء کی طاعت میں وارد ہیں مثلاً اللہ تعالیٰ نے فرمایا اَطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاَطِيعُوا اَلسُّلْطٰنَ الَّذِيْنَ اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ سَمٰوٰتِہٖ اَنْ يُّخْرِجَكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ (اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور امیروں کی جو تم میں سے ہوں) اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اطاعت کرو رسول کی اور امیروں کی جو تم میں سے ہوں اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اطاعت کرو اور سنو اگرچہ امیر تمہارا حبشی غلام ہو تو ان نصوص سے مراد مطلق طاعت نہیں ہے خواہ جائز ہو یا ناجائز بلکہ ان ہی امور میں طاعت مراد ہے جو شرع کے مخالف نہیں چنانچہ دوسرے مقام پر فرماتے ہیں۔

فَاِنْ تَنَازَعْتُمْ فِيْ شَيْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلَى اللّٰهِ وَ الرَّسُوْلِ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللّٰهَ وَ النَّيَّوْمَ الْاٰخِرَ (پس اگر جھگڑا کرو تم کسی شے میں تو اس کو اللہ و رسول کی طرف رجوع کرو اگر تم اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتے ہو) اس تقریر کے موافق اس آیت سے امام معصوم ہونا جیسا کہ روافض کا خیال ہے مستنبط نہیں ہوتا اللہ اعلم۔

وَ اذْجَعَلْنَا (اور یاد کرو) جب فطیرا یا ہم نے ابو عمرو اور حوام سے اذْجَعَلْنَا میں اور جہاں کہیں ایسا موقع ہو ذکر ج میں ادغام کیا ہے اور اسی طرح واذ کے ذکر و اذ ذن کے ذ میں اور و اذ سَمِعْتُمُوْہُ کے س میں اور و اذْصَرَفْنَا کے ص میں

اور وَاذِّنْ بَنَاتٍ كَاتِبَاتٍ کے ت میں اور وَاذِّنْ بَنَاتٍ كَاتِبَاتٍ کی د میں او عام کر کے پڑھا ہے اور ابن ذکوان نے صرف د میں تو او عام کیا ہے اور کسی جگہ نہیں کیا اور حلف نے داورت میں کیا ہے اور غلام اور کسائی نے ج کی صورت میں صرف اظہار کیا ہے اور نافع اور ابن کثیر اور عام ان سب صورتوں میں اذ کی ذال کو اظہار کرتے ہیں۔

**الْبَيْتَاتُ** (بیت کو) اس سے مراد خانہ کعبہ ہے اگرچہ بیت عام ہے جیسے النجم کا اطلاق ثریا پر اکثر آتا ہے۔  
**مَكَاتِبَ الْبَنَاتِ كَاتِبَاتٍ** (لوگوں کے لئے اجتماع کی جگہ) یعنی خانہ کعبہ کو ہم نے مرجع بنادیا ہے کہ چاروں طرف سے لوگ وہاں آتے ہیں یا یہ کہ ثواب کی جگہ بنادی کہ وہاں حج اور عمرہ اور نماز پڑھ کر ثواب حاصل کرتے ہیں، چنانچہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسجد حرام کی ایک نماز ایک لاکھ نمازوں کے برابر ہے اس حدیث کو ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔

**وَأَمَّا بَنَاتُ** (اور اسن کا مقام) یعنی خانہ کعبہ کو ہم نے اسن کی جگہ بنایا کہ وہاں مشرکین کی ایذا رسانی سے اسن ہوتا ہے کیونکہ مشرکین اہل مکہ سے کچھ تعرض نہ کرتے اور کہتے کہ یہ لوگ اہل اللہ ہیں اور آپس پاس کے لوگوں کو ایذا میں پہنچاتے تھے جیسا کہ دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ نے اس مضمون کو بیان فرمایا ہے **وَأَنْتُمْ بَرٌّ وَأَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا أَسَافًا وَيَحْتَضِفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ** (کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے بنایا ہے حرم کو اسن کی جگہ اور لوگ اچھے جا رہے ہیں ان کے آس پاس سے) اور جناب سرور کائنات ﷺ نے فتح مکہ کے روز فرمایا کہ جس دن سے اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین کو پیدا فرمایا ہے اس شہر (مکہ) کو حرام فرمایا ہے اس لئے اللہ تعالیٰ کی حرمت سے وہ قیامت تک حرام ہے اور اس میں کسی کے لئے قاتل حلال نہیں، صرف میرے لئے دن کی ایک ساعت میں حلال ہو گیا تھا اس کے بعد پھر قیامت تک حرام ہے نہ اس کا شاکا نا جاوے اور نہ شکار کو بھگا جاوے اور نہ میمان کی گری پڑی چیز اٹھائی جائے مگر ہاں جو تعریف (تسبیح) کرے وہ لفظ لفظ اٹھالے اور نہ میمان کی گھاس کاٹی جاوے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کیا لیکن اذخر کو (مرچیا گند) مستحیٰ فرمادیجئے کیونکہ وہ لوہاروں کے کام میں آتی ہے اور گھروں میں بہت کار آمد ہے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں اذخر مستحیٰ ہے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی اسی مضمون کی حدیث منقول ہے۔

**وَأَنْتُمْ بَرٌّ وَأَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا أَسَافًا وَيَحْتَضِفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ** (اور ہم نے حکم دیا کہ) بناؤ ابراہیم علیہ السلام کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کی جگہ) یعنی بناؤ مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ اس نماز سے طواف کی دو رکعتیں مراد ہیں۔ مسلم نے حدیث طویل میں حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ جب ہم جناب رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ بیت اللہ تک آئے تو حضور نے رکن کو بوسہ دیا اور تین مرتبہ رمل فرمایا اور چار مرتبہ معمولی چال سے چلے، پھر مقام ابراہیم کے پاس آئے اور آیت **وَاتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَوْجِئًا** (یعنی بناؤ مقام ابراہیم کو اپنے لئے اور بیت اللہ کے درمیان کیا۔ واللہ اعلم ابراہیم مستحیٰ نے فرمایا ہے کہ مقام ابراہیم سے مراد تمام حرم ہے اس کے موافق من مقام میں من تجبیہ ہے اور یا مقام ابراہیم سے مسجد حرام مراد ہے جیسا کہ ابن میمان کا خیال ہے یا حج کے تمام مشاہد جیسے عرفہ اور مزدلفہ وغیرہ مراد ہیں اور اگر مقام ابراہیم سے وہ پتھر مراد ہو جس کی طرف ائمہ نماز پڑھتے ہیں اور جس پر بیت اللہ بنانے کے وقت ابراہیم علیہ السلام کھڑے ہوئے تھے اور اس پر آپ کے پاؤں کی انگلیوں کا نشان تھا پھر لوگوں کے ہاتھ پھیرنے سے مٹ گیا تو اس صورت میں من ابتدا یہ ہو گا اور یہ قول صحیح ہے اور حدیث جابر رضی اللہ عنہ جو اول گزر چکی ہے اس پر دلالت بھی کرتی ہے اس کے موافق معنی آیت کے یہ ہیں کہ مقام ابراہیم کے قریب مسجد حرام میں نماز کی جگہ بناؤ۔ نافع اور ابن عامر نے **وَاتَّخِذُوا مِنْ حَوْلِهِ مَوْجِئًا** (یعنی ماہی جعلنا پر عطف کر کے پڑھا ہے اور دیگر فراء نے بئینہ امر کسرہ خا سے پڑھا ہے **بئینہ** امر کی صورت میں **وَاتَّخِذُوا** میں اسن محمدیہ ﷺ کو خطاب ہوگا۔ اُس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میری رائے

اتفاقاً میرے رب سے تین باتوں میں موافق آگئی یا یوں فرمایا کہ تین باتوں میں میرے رب نے مجھ سے موافقت فرمائی۔ ایک تو یہ کہ میں نے عرض کیا تھا یا رسول اللہ میں اگر مقام ابراہیم کو مصلیٰ بناؤں تو بہتر ہو، اسی وقت اللہ تعالیٰ نے آیت واتخذوا لرجلاً نازل فرمائی۔ دوسری بات یہ کہ میں نے عرض کیا تھا یا رسول اللہ آپ کی خدمت میں نیک کار اور بدکار سب ہی طرح کے آدمی آتے ہیں۔ آپ اممات مؤمنین (یعنی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن) کو اگر پروردگار کا حکم فرمادیں تو اچھا ہو۔ اسی وقت اللہ نے پروردگار کی آیت نازل فرمائی۔ اور تیسرے یہ کہ مجھے یہ بات معلوم ہوئی کہ حضور ﷺ نے بیویوں پر عتاب فرمایا ہے۔ یہ سن کر میں گیا اور کہا کہ یا تو تم اپنی حرکتوں سے باز آ جاؤ۔ ورنہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو تمہارے بدلے تم سے بہتر بیویاں عطا فرمائے گا اسی وقت اللہ تعالیٰ نے آیت عَسَلَىٰ رَبِّكَ اِنْ طَلَقْتَنَ اَنْ يَّبْدِلَكَ اَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ الٰہِیۃ (اگر پیغمبر تم کو طلاق دے دیں تو کچھ بعید نہیں کہ ان کا پروردگار ان کو تمہارے عوض ایسی بیویاں مرحمت فرمائے جو تم سے بہتر ہوں)

اس حدیث کو بخاری نے ذکر کیا ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ نے اس آیت سے استنباط کیا ہے کہ طواف کے ہر سات پھیروں کے بعد دو رکعت پڑھنا واجب ہیں کیونکہ صیغہ امر وجوب کے لئے ہوتا ہے اور اگر صیغہ ماضی ہو تو ثبوت اور وجوب پر زیادہ دال ہے اور قیاس تو مقضیٰ تھا کہ یہ دو رکعتیں فرض ہوں کیونکہ نص قطعی موجود ہے لیکن چونکہ اس آیت کا نزول خاص اس نماز کے اندر احادیث احاد سے معلوم ہوا ہے اس لئے ہم ان دو رکعتوں کی فرضیت کے قائل نہیں ہوئے۔ نیز ان دو رکعتوں کا وجوب جناب رسول اللہ ﷺ کے ہمیشہ پڑھنے سے بھی ثابت ہوا اور کبھی ایک دو مرتبہ بھی ترک ثابت نہیں اور یہ خود آپ نے حج میں فرمایا ہی تھا کہ مجھ سے (یعنی میرے افعال دیکھ کر) اپنے حج کے طریقے سیکھ لو۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب حج یا عمرہ میں طواف فرماتے تو اول آتے ہی تین مرتبہ لپک کر طواف کرتے اور چار مرتبہ معمولی چال سے چلتے پھر دو رکعت ادا فرماتے پھر صفا و مرہ کے درمیان پکڑ لگاتے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور بخاری میں تعلیقاً (بلا سند) مروی ہے کہ اسماعیل بن امیہ کہتے ہیں کہ میں نے زہری سے پوچھا کہ عطا کہتے ہیں کہ فرض نماز طواف کی دو رکعتوں کے بدلے کافی ہے عطاء نے فرمایا کہ سنت کی اقتدا افضل ہے۔ رسول اللہ ﷺ جب کبھی سات پھیرے طواف کے فرماتے تو دو رکعتیں ضرور پڑھتے اور امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ بصیغہ امر واتخذوا احتجاب کے لئے ہے اور مالک رحمۃ اللہ علیہ سے بھی ایک روایت یہی ہے۔ اور شافعی رحمۃ اللہ کے دو قول ہیں لیکن ان امر کا اس امر کو احتجاب پر حمل کرنا جائز نہیں کیونکہ اصل تو وجوب ہے، اگر وجوب نہ بنے تو احتجاب وغیرہ پر حمل کریں گے۔ طواف کی یہ دو رکعتیں تمام مسجد میں بلکہ مسجد کے باہر بھی بالاتفاق جائز ہیں اور بخین میں ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ جب صبح کی جماعت ہو اور لوگ نماز پڑھتے ہوں تو تم اپنے اونٹ پر چڑھ کر طواف کر لینا۔ ام سلمہ فرماتی ہیں کہ میں نے ایسا ہی کیا اور بعد طواف کے نماز پڑھی حتیٰ کہ مسجد سے نکل آئے اور بخاری نے تعلیقاً روایت کیا ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے طواف کی دو رکعتیں حرم سے باہر ذی طوئی میں پڑھیں۔

میں کہتا ہوں اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر اس نماز کو ایک خاص جگہ کے ساتھ مقید کر دیتے تو اس میں سخت تنگی ہوتی اور بہت سے ضروری امور میں تنگی مقام کی وجہ سے سہولت نہ ہوتی دیکھو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فاعبدوا اللہ مخلصین لہ الدین۔ الایہ (اللہ کی عبادت کرو و خالص اس کے فرمانبردار ہو کر) اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اعمال نبیوں سے ہیں تو اس آیت اور حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ اگر اخلاص نیت سے نہ ہوں تو یہ عبادت درست ہی نہ ہوں، لیکن اس میں ظاہر ہے کہ تنگی ہے اس لئے نماز اور حج میں تو شروع ہی میں نیت کا ہونا کافی سمجھا گیا اور زکوٰۃ میں قدر واجب مال کو علیحدہ کرنے کے وقت نیت کا ہونا ضروری قرار پایا اور روزہ میں اگر طلوع فجر کے وقت نیت کو مشروط کر دیتے تو چونکہ یہ وقت خواب اور غفلت کا ہے اس لئے بہت دشواری ہوتی اس واسطے روزہ میں رات ہی سے نیت کر لینا کافی ہے بلکہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تو چاشت تک نیت جائز ہے اسی طرح یہاں بھی قیاس اسی کو چاہتا تھا کہ یہ طواف کی نماز بھی مقام ابراہیم کے پاس ہی جائز ہوتی

کیونکہ ظاہر آیت کا منشا یہی ہے لیکن اس میں دو شواہدی تھی اس لئے یہ نماز مسجد میں بلکہ تمام حرم میں جائز قرار دی گئی اور حرم کو تو اللہ تعالیٰ نے مسجد ہی فرمایا ہے چنانچہ فرمایا المسجد الحرام الذی جعلناه للناس سواہ بن العاکف فیہ والباد اور فرمایا ذلک لمنکم یکن اہلہ حاضرین المسجد الحرام اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جوڑی طوی میں طواف کی دو رکعتیں اور فرمائیں تو کسی ضرورت سے واجب کو اور فرمایا تفسیر ہی واتخذوا من تقاہم ابراہیم مصلیٰ کی اسی طرح کی جاوے کہ جس سے شبہ ہی واقع نہ ہو، وہ یہ ہے کہ مقام ابراہیم کا ذکر اس لئے فرمایا کہ غالب یہی تھا کہ جب از حد عام نہ ہو یا تھا تو یہ رکعتیں مقام کے پاس ادا کی جاتی تھیں، مقام کا ذکر تفسیر اور تعین کے لئے نہیں ہے جیسا کہ آیت کریمہ ورنابکم التی فی حضورکم میں فی حضورکم کی قید باعتبار غالب عادت کے ہے پس اگر کوئی مانے نہ ہو تو غالب عادت یہی ہے کہ یہ نماز مقام کے پاس ہی ادا کی جاوے جیسا کہ (بانث کاحضور (گود) میں ہو گا غالباً ہے ضروری نہیں واللہ اعلم۔

علامہ بغوی نے نقل کیا ہے کہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام نے باہرہ اور اسماعیل علیہ السلام کو مکہ میں چھوڑ دیا اور اس قصہ پر ایک مدت گزر گئی اور وہاں جرہمی لوگ آئے اور اسماعیل علیہ السلام نے ایک جرہمیہ عورت سے نکاح کر لیا۔ ایک روز ابراہیم علیہ السلام نے اپنی بی بی سارہ علیہ السلام سے باہرہ کے پاس آنے کی اجازت چاہی انہوں نے اجازت دیدی لیکن یہ شرط کر لی کہ وہاں اتریں نہیں ابراہیم علیہ السلام مکہ تشریف لائے اس وقت باہرہ علیہا السلام کی وفات ہو گئی تھی آپ اسماعیل علیہ السلام کے گھر پر تشریف لائے اور حضرت اسماعیل کی بیوی سے دریافت کیا تمہارے خاوند کہاں ہیں۔ اس نے کہا شکار کو گئے ہیں اسماعیل علیہ السلام نے پوچھا کہ تمہارے پاس کچھ کھانے پینے کی شے بھی ہے۔ اس نے کہا میرے پاس کچھ نہیں، پھر ابراہیم علیہ السلام نے ان کے گزران کا حال دریافت فرمایا۔ اس عورت نے کہا کہ ہم تو بڑی تنگی اور سختی میں ہیں اور بہت شکایت کی۔ ابراہیم علیہ السلام نے سن کر فرمایا جب تمہارا خاوند آوے تو میری طرف سے سلام کہنا اور کہنا کہ اپنے دروازہ کی دہلیز بدل دے یہ کہہ کر ابراہیم علیہ السلام چل دیئے۔ جب اسماعیل علیہ السلام شکار سے آئے تو باپ کی خوشبو معلوم ہوئی۔ اپنی بیوی سے پوچھا کیا یہاں کوئی آیا تھا۔ اس نے مری سی زبان سے کہا کہ ہاں ایک بڑھا ہوا ایسی صورت کا آیا تھا اسماعیل علیہ السلام نے پوچھا کیا انہوں نے کچھ فرمایا، جو کچھ ابراہیم علیہ السلام نے کہا تھا اس نے کہہ دیا اسماعیل علیہ السلام نے کہا میرے پدر بزرگوار تھے اور تجھ سے علیحدہ ہونے کا حکم فرمائے ہیں اس لئے اب تو اپنے گھر جا میں نے تجھے طلاق دی پھر آپ نے اسی قوم میں سے ایک دوسری عورت سے نکاح کر لیا ایک مدت کے بعد ابراہیم علیہ السلام حضرت سارہ سے اجازت لے کر پھر تشریف لائے اسماعیل علیہ السلام اس وقت بھی گھر پر موجود نہ تھے اس نئی زوجہ سے پوچھا کہ تمہارا خاوند کہاں ہے کہا شکار کے لئے گئے ہیں اور اب انشاء اللہ تعالیٰ آ رہے ہوں گے آپ تشریف رکھئے ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا کہ کچھ کھانے پینے کی چیز بھی تمہارے پاس ہے کہا ہاں بہت اسی وقت دودھ اور گوشت لائی۔ پھر ابراہیم علیہ السلام نے ان کی گزران کا حال دریافت فرمایا اس عورت نے کہا بفضل خدا، ہم خوب فراتی میں ہیں۔ ابراہیم علیہ السلام نے ان دونوں میاں بیوی کے لئے دعائے برکت فرمائی اگر وہ اس وقت گیسوں یا جو کی روٹی یا سجوریں ابراہیم علیہ السلام کے سامنے پیش کرتی تو آپ کی دعا کی برکت سے زمین میں گیسوں، جو، کھجوریں بہت ہو جاتیں۔ پھر اسماعیل علیہ السلام کی زوجہ نے عرض کیا کہ آپ سواری سے نیچے تشریف لائیے۔ میں آپ کا سہارا دھو دوں لیکن آپ نہ اتارے وہ فوراً ایک پتھر (یعنی مقام ابراہیم) لائی اور اس کو دائیں طرف رکھا ابراہیم علیہ السلام نے اس پر اپنا قدم مبارک رکھا اس نے سر کے دائیں جانب دھویا پھر پتھر کو بائیں طرف رکھا آپ نے اس طرف جھک کر بائیں جانب دھویا اس پتھر پر آپ کے قدم مبارک کا نشان ہو گیا۔ پھر چلتے وقت فرمایا کہ جب تمہارا خاوند آئے تو میری طرف سے سلام کہنا اور کہہ دینا کہ تمہارے دروازے کی چوکھٹ اب خوب درست ہے اسے نہ لکھانا۔ جب اسماعیل علیہ السلام گھر تشریف لائے تو باپ کی خوشبو معلوم کر کے پوچھا کوئی یہاں آیا تھا زوجہ نے عرض کیا ہاں ایک ضعیف سے آدمی بڑے خوبصورت اور بڑی خوشبو والے آئے تھے اور مجھ سے یہ یہ باتیں ہوئیں اور میں

نے ان کا سردھویا اور دیکھنے اس پتھر پر ان کے قدم کا نشان ہو گیا۔ اسماعیل علیہ السلام نے سن کر فرمایا وہ ابراہیم علیہ السلام میرے باپ تھے اور چوٹھ سے مراد تو ہے یہ فرمائے کہ اسے اپنے پاس رکھو۔

پھر چند روز کے بعد ابراہیم علیہ السلام تشریف لائے اس وقت اسماعیل علیہ السلام زمزم کے قریب ایک درخت کے نیچے تیر تراش رہے تھے، باپ کو دیکھتے ہی کھڑے ہو گئے اور آداب بجالائے انہوں نے دعائے خیر کی پھر ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اسماعیل علیہ السلام مجھے اللہ نے ایک بات کا حکم دیا ہے تو میری اس میں اعانت کیجئے اسماعیل علیہ السلام نے عرض کیا میں ضرور امداد کروں گا ارشاد ہو فرمایا اللہ تعالیٰ نے ایک گھر بنانے کا حکم دیا ہے یہ کہہ کر ابراہیم علیہ السلام مستعد ہو گئے اور خانہ کعبہ کی بنیادیں اٹھائیں اسماعیل علیہ السلام پتھر لاتے تھے اور ابراہیم علیہ السلام بناتے تھے جب دیواریں بلند ہو گئیں تو اس پتھر یعنی مقام ابراہیم علیہ السلام کو لائے ابراہیم علیہ السلام اس پر کھڑے ہو کر تعمیر کرتے اور اسماعیل علیہ السلام بدستور پتھر پکڑتے اور دیکھتے تھے قَبِّلْ بِنْتًا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ پڑھتے جاتے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ رکن اور مقام جنت کے یا قوتوں میں سے دو یا قوت ہیں۔ اس حدیث کو امام مالک نے اُس رضی اللہ عنہ سے مر فوعاً روایت کیا ہے۔ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رکن اور مقام ہے دونوں جنت کے یا قوت ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے نور کو سلب کر دیا ہے اور اگر ان کا نور رہتا تو یہ مشرق سے مغرب تک کو روشن کر دیتے۔ بزرگان دین یہاں سے یہ استنباط کرتے ہیں کہ جس جگہ لوہاء اللہ میں سے کوئی شخص ایک مدت تک رہے وہاں آسمان سے تمبرکات اور سیکڑے اترتی ہے اور اس کے سبب اللہ تعالیٰ کی طرف دل منجھتے ہیں اور وہاں نیک کام پر جیسے اجر زیادہ ملتا ہے ویسے ہی وہاں گناہ کرنے پر عذاب بھی دگنا لکھا جاتا ہے۔

وَعَهْدًا نَأْتِي اِبْرَاهِيْمَ وَاسْمَاعِيْلَ (اور کہہ دیا ہم نے ابراہیم و اسماعیل علیہ السلام سے) یعنی ہم نے ان دونوں کو حکم دیا اور ان کو نصیحت کی۔

اِنَّ طَهْرًا (کہ پاک صاف رکھو) یہاں یا تو بقاء جاہدہ مقدر ہے اور یا ان کو مفسرہ کہا جاوے کیونکہ عہد بمعنی قول ہے۔ بَيْتِي (میرے گھر کو) اللہ تعالیٰ نے خانہ کعبہ کو اپنی ذات پاک کی طرف اس کی فضیلت دینے کو نسبت فرمایا اور نہ حق تعالیٰ ظاہر ہے کہ مکان سے پاک ہے۔ معنی یہ ہیں کہ اس گھر کو طہارت اور توحید پر بناؤ اور سعید بن جبیر اور عطاء نے فرمایا اس کے یہ معنی ہیں کہ بتوں اور جھوٹ اور بری باتوں سے اسے پاک رکھو اور بعض مفسرین نے فرمایا مطلب یہ ہے کہ اس میں خوشبو جلاؤ اور خوب پاک صاف رکھو۔ مانع حھام اور حفص نے یہاں اور سورہ حج میں اور حفص نے سورہ نوح میں بھی بیسی کی یا کو فتح سے پڑھا ہے۔

لِلظَّالِمِيْنَ وَالْعَاقِلِيْنَ وَالَّذِيْنَ اٰتَى السُّجُوْدَ (طواف کرنے والوں اور بچاہدہ کرنے والوں اور کو کعبہ کرنے والوں کے لئے) یعنی جو لوگ وہاں مقیم ہیں یا جو اس میں اعکاف کرنے والے ہیں اور الذیْ رَكَعَ السُّجُوْدِ جمع ہے راکم اور ساجد کی اس سے مراد نماز پڑھنے والے ہیں۔

فَاذْ قَالِ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا اٰمِنًا (اور یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا کہ خداوند اِناس (شر) کو امن کا شر) یعنی امن والا جیسے عیشۃ راضیہ پسندیدہ زندگیا یہ معنی کہ جو اس مکان میں آجائے وہ امن میں ہو جاتا ہے جیسے لیلِ نائم (رات سونے والی) یعنی رات میں سونے والا۔

وَاذْ رَبِّيْ اٰهْلًا مِّنَ التَّمِيْمَاتِ (اور عطا فرما اس میں رہنے والوں کو پھل) پھلوں کی دعا ابراہیم علیہ السلام نے اس لئے فرمائی کہ مکہ ایسی جگہ ہے کہ وہاں زراعت وغیرہ کچھ نہیں خشکی کا ملک ہے۔ منقول ہے کہ طائف جو مکہ معظمہ سے کچھ دور ہے شام کے شروں میں سے تھا جب ابراہیم علیہ السلام نے یہ دعا فرمائی تو جبرئیل علیہ السلام نے بامر الہی اسے وہاں سے اکھاڑ کر مکہ معظمہ کے پاس لاکر قائم کر دیا اسی واسطے اس میں پھل بکثرت ہوتے ہیں اور مکہ میں آتے ہیں۔

مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ يٰلِلّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ (ان کو لوگوں کو جو ان میں سے ایمان لاویں خدا پر اور روز

آخرت پر اُھلکے سے بدل البعض ہے دعائیں مؤمنین کی تخصیص اس لئے فرمائی کہ مبادیہ دعا کافروں کے لئے کفر پر اعانت نہ ہو۔

**قَالَ وَمَنْ كَفَرَ** (فرمایا اور جو کفر کریں) وَمَنْ كَفَرَ کا عطف مَنْ اَمَنَ پر ہے تقدیر عبارت کی یہ ہے وادزق من کفر (یعنی میں کافروں کو بھی دوں گا) اور یہاں کلام تمام ہو گیا۔ اس آیت میں تشبیہ اس امر پر ہے کہ رزق جو رحمت و نسیب ہے اس میں مؤمن و کافروں شامل ہیں اسی واسطے اللہ تعالیٰ کے اسما میں رحمن الدنیا و رحیم الآخرۃ آیا ہے بخلاف نبوت اور دینی پیشوائی کے کہ یہ رحمت مؤمنین ہی کے ہے۔ یعنی مَنْ كَفَرَ متبد اور معنی شرط کا شامل ہے اور فاستعہ خبر ہے۔  
**فَاَمْتَعْتُهُمْ** (ان کو بھی فائدہ اٹھانے دوں گا) اَمْنِ عامر نے فَاَمْتَعْتُهُمْ کو تخفیف کے ساتھ باب افعال سے پڑھا ہے اور باقی قراء نے باب تفعیل سے مشدّد پڑھا ہے اور معنی دونوں کے ایک ہیں۔

**قَلِيلًا** (تھوڑے دنوں) قَلِيلًا یا تو مفعول مطلق محذوف ہے یعنی متاعاً قلیلاً (دنیا کا فائدہ تھوڑا) اس صورت میں یا تو یہ معنی ہیں کہ دنیا کفاح آخرت کے اعتبار سے کم ہے۔ چنانچہ ظاہر ہے اور یا یہ مطلب کہ اللہ کے نزدیک یہ متاع کچھ بھی نہیں۔ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ کے نزدیک اگر دنیا کی ایک چمچہ کے پر کی برابر بھی قدر ہوتی تو کافر کو ایک گھونٹ پانی بھی نہ پلاتا۔ اس حدیث کو ترمذی نے سل بن سعد سے روایت کیا ہے اور یاقلیلاً کے یہ معنی کہ ہم ان کو تھوڑے دنوں یعنی ان کی موت تک نفع دیں گے۔ اگر کوئی شبہ کرے کہ شرط و جزا میں تو یہ علاقہ ہوتا ہے کہ شرط جزا کا سبب ہوتی ہے اور یہاں کفر سبب تمتع کا نہیں پھر خبر پر فاء کیوں لائے۔ جواب یہ ہے کہ کفر اگرچہ تمتع کا سبب نہیں لکن تمتع کے کم ہونے کا باعث ہے کیونکہ کافر اپنے کفر کی وجہ سے دنیا ہی کی نعمتوں میں رہتا اور آخرت کے درجات سے محروم رہتا ہے اور یہ بھی جواب ہو سکتا ہے کہ دنیا کے متاع اللہ کے نزدیک ملعون اور غیبت ہیں اس لئے ممکن ہے کہ کفر اس کے حاصل ہونے کا سبب ہو چنانچہ دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَلَوْلَا اَنْ يَّكُونَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرْ بِالرَّحْمٰنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سِقْفًا مِّنْ فَضْوٰى مَّعٰرِجٍ عَلَيْهِمْ يَظْهَرُوْنَ و لِيُؤْتِيَهُمْ اَنْبَا وَاَسْرًا عَلٰی سَہٰبٍ يَّتَنَبَّهُوْنَ و زُخْرًا وَاَنْ كُلَّ ذٰلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحٰیٰوةِ الدُّنْيَا و الْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ (یعنی اگر یہ احتمال نہ ہوتا کہ تمام لوگ ایک ہی دین پر ہو جائیں گے تو ہم ضرور بنادیتے ان کے لئے جو منکر ہیں رحمن کے، ان کے گھروں کی چھتیں چاندی کی اور سبز ہیاں کے ان پر چڑھا کرتے اور ان کے گھروں کے دروازے (بھی چاندی کے بنادیتے) اور تخت کہ ان پر تکتے لگا کر بیٹھے اور یہ سب کا سب کچھ نہیں مگر دنیا کی زندگی کا فائدہ ہے اور آخرت تیرے پروردگار کے ہاں پر ہمیز گاروں کے لئے ہے) خلاصہ آیت کا یہ ہے کہ کفر کا مقتضی اصلی دنیا کی زندگی کا فائدہ ہے اگر لوگوں کے ایک دین پر ہو جانے کا احتمال نہ ہوتا تو کفر تو اس کو چاہتا ہے کہ ان کے گھر اور دروازے اور تخت سونے چاندی کے ہوں اور جناب رسول خدا ﷺ نے فرمایا ہے کہ دنیا ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ذکر اللہ اور اس کے متعلقات اور عالم اور محکم کے سوا وہ بھی ملعون ہے۔ اس حدیث کو ابن ماجہ نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور طبرانی نے بسند صحیح اوسط میں بھی روایت کیا ہے اور کبیر میں بھی بسند صحیح ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں یہ ہے کہ سوائے ان چیزوں کے جس سے اللہ کی رضامندی طلب کی جاوے سب ملعون ہے۔

**لَعْنَةُ اَصْحٰبَةِ الْاٰلِ عَدٰۤاِبِ النَّارِ وَاٰسٰتِ النَّارِ** (پھر اس کو مجبور کروں گا دوزخ کے عذاب کی طرف اور وہ برا ٹھکانا ہے) اس کا استعہ پر عطف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کفر اور متاع کو اللہ کی راہ میں خرچ نہ کرنے کے سبب میں اس کو مجبور کی طرح دوزخ کے عذاب کی طرف لے جاؤں گا۔ بئس کا مخصوص بالذم لفظ عذاب محذوف ہے۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ مقام کے پاس یہ مضمون لکھا گیا کہ میں اللہ مکہ کا مالک ہوں جس دن میں نے چاند سورج پیدا کئے اسی دن مکہ کو بھی پیدا کیا اور آسمان وزمین کے پیدا ہونے کے دن سے میں نے اس کو حرمت والا بنایا ہے اور سات فرشتوں کے ذریعہ سے میں نے اس کی حفاظت کی ہے اور اس میں تین راہے رزق آتا ہے اور یہاں گوشت اور پانی میں برکت رکھی گئی ہے۔

وَإِذْ نَبَّأَ قَوْمَ لُوطٍ بِمَا كَانُوا عَصَاةً مِنَ النَّبَاتِ  
 خانہ کعبہ کی یزید گزشتہ حال کی حکایت ہے۔ قواعد جمع ہے قاعدہ کی جس کے معنی بنیاد کے ہیں۔ قواعد صفات غالبہ سے ہے۔ قعود کو نبات کے معنی میں مجازاً لے کر اس سے قواعد کو مشتق کیا ہے اور بنیادوں کو اٹھانے سے مراد ہے تعمیر کرنا۔ کسانے نے کہا ہے کہ قواعد کے معنی دیواروں کے ہیں کیونکہ ہر دیوار اپنے مافوق کا قاعدہ ہوتی ہے اور اس کا اٹھانا تعمیر کرنا ہے۔  
 وَاسْمَاعِيلَ  
 اور اسماعیل (اس کا لدا ابراہیم پر عطف ہے اور مفعول کو مقدم لاکر فاصلہ اس لئے کر دیا کہ تعمیر کرنے والے تو صرف ابراہیم علیہ السلام ہی تھے اس واسطے لو ان کا ذکر فرمایا اور اسماعیل علیہ السلام پھر پکڑاتے تھے اس لئے ان کو بھی تعمیر میں دخل ہو اور اس لئے فاصلہ لاکر عطف فرمایا۔

علامہ نجوی نے فرمایا ہے منقول ہے کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے زمین کے پیدا کرنے سے دو ہزار برس پہلے بیت اللہ کا مقام پیدا فرمادیا تھا اور وہ مقام ایک سفید جھاگ پانی پر قائم تھا پھر زمین اس کے نیچے سے بچھائی گئی۔ پھر جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو زمین پر اتارا تو انہیں بڑی وحشت ہوئی اللہ تعالیٰ سے عرض کیا حق تعالیٰ نے جنت کے باقوت کا بنا ہوا بیت المعمور اتارا اس کے دروازے زمرہ کے تھے ایک دروازہ شرقی اور ایک غربی اور اس کو بیت اللہ کے مقام پر رکھ دیا اور حکم ہوا آدم علیہ السلام ہم نے تمہارے لئے یہ گھر اتارا ہے اس کا تم ایسے ہی طواف کرو جیسے عرش کے گرد کرتے تھے اور اس کے پاس اسی طرح نماز پڑھو جس طرح میرے عرش کے پاس پڑھتے تھے اور حجر اسود بھی اتارا اور اس وقت یہ پتھر روشن سفید تھا پھر جاہلیت میں حاکمہ عورتوں کے چھونے سے کالا ہو گیا۔ حضرت آدم علیہ السلام یہ حکم سنتے ہی ہند سے مکہ کو با پیادہ تشریف لائے اور اللہ تعالیٰ نے ایک فرشتہ کے ذریعہ سے انہیں بیت اللہ کا راستہ بتایا انہوں نے مکہ پہنچ کر بیت اللہ کا حج کیا اور تمام طریقے حج کے ادا کئے جب حج سے فارغ ہوئے تو فرشتوں نے کہا آدم علیہ السلام تمہارا حج مقبول ہو اور ہم اس گھر کا آپ سے دو ہزار برس پہلے حج کر چکے ہیں۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ آدم علیہ السلام نے ہند سے مکہ تک پیادہ چل کر چالیس حج کئے۔ القصہ طوفان نوح تک ہیست المعمور اسی طرح قائم رہا جب طوفان واقع ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اس کو چوتھے آسمان پر اٹھالیا ہر دن اس میں ستر ہزار فرشتے زیارت کے لئے جاتے ہیں اور پھر لوٹ کر نہیں آتے، دوسرے دن اور ستر ہزار آتے ہیں اسی طرح ہمیشہ آتے رہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جبرئیل علیہ السلام کو حکم فرمایا کہ حجر اسود کو کوہ ابونقیس میں چھپا دے تاکہ طوفان میں غرق ہونے سے محفوظ ہو جائے۔ پھر ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ تک بیت اللہ کی جگہ بالکل خالی رہی پھر جب اسماعیل اور اسحاق علیہما السلام پیدا ہوئے تو حق تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو بیت اللہ بنانے کا حکم فرمایا۔ ابراہیم علیہ السلام نے عرض کیا اے اللہ وہ جگہ مجھے بتا دے جہاں تعمیر کرنے کا حکم ہے اللہ تعالیٰ نے سکینہ بھیجی کہ اس نے بیت اللہ کی جگہ بتائی اور سکینہ ایک تہہ ہوا تھی کہ اس کے سانپ کی طرح دوسرے تھے اور ابراہیم علیہ السلام کو حکم ہوا کہ جس جگہ ہو سکینہ قائم ہو جائے وہاں خانہ کعبہ بناؤ۔ ابراہیم علیہ السلام اس کے پیچھے ہوئے جس جگہ اس وقت بیت اللہ ہے وہاں آکر سکینہ حش ڈھال کے بیٹھ گئی پھر وہاں ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ بنایا۔ یہ علی اور حسن کا قول ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کی برابر ایک بدلی بیبی وہ چلتی تھی اور ابراہیم علیہ السلام اس کے سایہ میں چلتے تھے حتیٰ کہ وہ بدلی خانہ کعبہ کی جگہ آکر ٹھہر گئی اور ابراہیم علیہ السلام کو حکم ہوا کہ بلا کی و بیٹی کے اس کے سایہ میں تعمیر کرو۔

اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نے با مر الہی بیت اللہ کا مقام ابراہیم علیہ السلام کو بتایا آیت کریمہ  
 وَإِذْ نَبَّأْنَا لِبٰرِہٖمِ مَكَانَ النَّبَاتِ الّٰیہِ كَے یہی معنی ہیں۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کو بائچ پہاڑوں کے پتھروں سے بنایا۔ طور سینا، طور زینا، لبنان جو ملک شام کا پہاڑ ہے اور جودی جو جزیرہ میں ایک پہاڑ ہے اور بنیاد ہے کوہ حراء سے بنائیں اور کوہ حراء مکہ میں



ہے، جب حجر اسود کی جگہ تعمیر کو پہنچی تو ابراہیم علیہ السلام نے اسماعیل علیہ السلام سے کہا کہ یہاں کوئی خوبصورت سا پتھر لگانا چاہئے تاکہ لوگوں کے واسطے ایک علامت ہو جاوے۔ اسماعیل ایک خوب صورت پتھر لائے ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا اس سے بھی عمدہ پتھر لاؤ، اسماعیل علیہ السلام پتھر تفریق لے گئے تو کوہ ابوقیس نے چلا کر کہا کہ آپ کی ایک لامنت میرے پاس موجود ہے اسے لیجئے۔ اسماعیل علیہ السلام نے حجر اسود وہاں سے لے لیا اور اس کی جگہ قائم کر دیا اور بعض نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان میں ایک گھربیت المعمور بنایا اور اس کا نام ضرائح رکھا اور ملائکہ کو حکم فرمایا کہ اس کے مقابلے میں اسی کے انداز کے موافق خانہ کعبہ بناؤ، بعض کا قول ہے کہ اول کعبہ آدم علیہ السلام نے بنایا وہ طوفان سے باہل مٹ گیا پھر ابراہیم علیہ السلام کے لئے وہ برآمد کیا گیا جس پر ابراہیم علیہ السلام نے تعمیر کی۔ واللہ اعلم۔

وَعَاكَرْتَنِي جاتے جاتے تھے کہ (اے ہمارے پروردگار ہم سے قبول فرما بے شک تو ہی سننے والا اور جاننے والا ہے) یعنی اے اللہ تو ہماری دعا کو سننے والا اور ہماری نیتوں کو جاننے والا ہے۔

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ (اور اے ہمارے پروردگار ہم کو بنا پنا فرما میرے دار) یعنی اے اللہ ہم کو اپنے تمام حکموں کا خالص فرمانبردار بنا دے۔ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسلمان وہ ہے کہ جس کے ہاتھ اور زبان سے مسلمان محفوظ ہوں۔ مطلب یہ ہے کہ حقیقی مسلمان وہ ہے کہ جس سے کوئی معصیت صادر نہ ہو اور دوسرے لوگ اس کی ایذاء سے بچے ہوئے ہوں۔ اسلام حقیقی سے ایسا ہی اسلام مراد ہے اور یہ درجہ بعد اطمینان نفس کے نصیب ہوتا ہے۔

وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسْلِمَةٌ لَكَ (اور ہماری نسل میں بھی ایک گروہ فرمانبردار پیدا کر) پس جعیہ ہے۔ ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام نے اپنی اولاد کے واسطے شفقت کی وجہ سے دعا فرمائی اور سب کے لئے اس لئے دعا نہ کی کہ یہ معلوم ہو چکا تھا کہ بعض ان میں سے کفار بھی ہوں گے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ من یہاں ہے۔

وَأَرْبَابًا (اور ہم کو بتا) اصل میں اربابا بروزن اکفنا ہے۔ این کثیر اور ابو شیبہ نے اربابا اور اذنی کی راکو جہاں کہیں ہوں ساکن اور ہمزہ کو جمع حرکت حذف کر کے پڑھا ہے۔ اور ابو عمر نے اختلاس سے پڑھا ہے اور باقی قراء نے ہمزہ کو حذف کر کے اور اس کی تمام حرکت رکاوے کر پڑھا ہے۔

مَسْأَلِكُنَا (ہماری عبادت کے طریقے) مسألیک سے مراد دین کے احکام اور حج کے ارکان ہیں۔ نسک کے اصل معنی ہیں خوب عبادت کرنا پھر اس سے حج کے ارکان اس وجہ سے مراد لینے لگے کہ حج میں بھی اکثر کلفت اور مشقت ہوتی ہے۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہما السلام عرفات میں پہنچے تو جبرئیل علیہ السلام نے کہا اے ابراہیم علیہ السلام آپ نے سب مساک پچان لئے، فرمایا ہاں پچان لئے، اسی دن سے اس مقام اور اس دن کا نام عرفہ ہو گیا۔

وَتُجِبُّ عَلَيْهِنَا (اور توجہ قبول کیجئے ہماری) اگرچہ خود ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہما السلام بوجہ پیغمبر ہونے کے گناہوں سے معصوم تھے لیکن اس کے باوجود بطور تواضع اور امت کی تعلیم کے لئے یہ دعا فرمائی۔

لَا تَنَالِكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ (بے شک تو ہی معاف کرنے والا مہربان ہے) یعنی اس کے لئے جو تیری طرف رجوع کرے۔

رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ (اور اے رب ہمارے بھیج ان میں ایک پیغمبر ان ہی میں کا) اللہ تعالیٰ نے اس دعا کو بھی قبول فرمایا اور جناب رسول اللہ ﷺ کو اپنی رحمت کاملہ سے نبی بنا کر بھیجا۔ عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آدم علیہ السلام ہنوز آب و گل کے درمیان تھے مگر میں اللہ کے نزدیک خاتم النبیین تھا۔ میں تمہیں اپنی شروع کی حالت بتاؤں، میں ابراہیم علیہ السلام کی دعا اور عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت اور اپنی ماں کا خواب ہوں جو کہ میری پیدائش کے وقت میری ماں نے دیکھا تھا کہ مجھ سے ایک ایسا نور نکلا ہے کہ اس کی روشنی سے شام کے

محل روشن ہو گئے۔ اس حدیث کو علامہ بنوئی نے شرح السنہ میں نقل کیا ہے اور امام احمد نے ابولہامہ سے بھی اس کو روایت کیا ہے۔

يَتَنَوُّوا عَلَيْهِمْ اَيْتَكَّ  
وَعَلِمَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
احکام ہیں یا سنت۔ بعض نے کہا ہے کہ تضاراد ہے بعض نے فقہ کہا ہے۔  
(اور ان کو سکھائے کتاب اور علم) حکمت سے مراد یا تو معارف اور

وَيُزَيِّنُهُمْ  
وَيُزَيِّنُ كَيْفَهُمْ كَيْهَمُ  
اور پاک و صاف بنادے ان کو یعنی شرک اور گناہوں سے ان کو پاک کر دے اور بعض نے  
وہم کے معنی بیان کئے ہیں کہ مالوں کی زکوٰۃ لے اور ابن کيسان نے کہا ہے وَيُزَيِّنُ كَيْهَمُ کے یہ معنی ہیں کہ قیامت کے دن  
لوگوں کے عدم فسق کی شہادت دے۔

اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ  
(بے شک تو ہی زبردست) حضرت ابن عباسؓ نے تفسیر میں کہا ہے کہ عزیز اسے کہتے ہیں  
جس کا کوئی مثل نہ ہو اور کبھی نے عزیز کی مستقیم سے تفسیر کی ہے اور بعض نے کہا عزیز اسے کہتے ہیں کہ جس پر کسی کا قابو  
نہ چلے اور بعض نے کہا عزیز اس غالب کو کہتے ہیں جس پر کوئی غالب نہ ہو۔

الْحَكِيْمَةُ  
(صاحب تدبیر ہے) یعنی حکمت بالغہ والا ہے، واللہ اعلم۔ ابن عساکر نے کہا ہے کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ  
عنه نے سلمہ اور مہاجر اپنے بھتیگوں سے کہا تم مسلمان ہو جاؤ، تم خوب جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے تورات میں فرمایا ہے کہ میں  
اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے ایک نبی پیدا کروں گا اور نام پاک ان کا احمد ﷺ ہو گا جو ان پر ایمان لائے گا وہ ہدایت پائیگا اور جو  
ایمان نہ لادے گا وہ ملعون ہو گا۔ سلمہ تو چچا کی یہ نصیحت سن کر مسلمان ہو گیا اور مہاجر نے صاف انکار کر دیا اس کے بارے میں اللہ  
تعالیٰ نے ذیل کی آیت نازل فرمائی۔

وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ اِبْرٰهِيْمَ  
نہایت واضح ہے، ایسا کون ہے جو اس طریقہ سے پھرے۔ رغبت کے بعد جب الٰہی آتا ہے تو اس سے مراد ارادہ ہوتا ہے اور  
جو عن آتاپے تو اعتراض کے معنوں میں آتا ہے۔  
(اور کون پسند نہ رکھے دین ابراہیم کا) یعنی ملت ابراہیمی کا حق ہونا

اَلَا مَن سَفِهَ نَفْسَهٗ  
یعنی سبکی۔ جو شخص بغیر نفع نقصان سوچے اپنی خواہشات کو پورا کیا کرتا ہے اسے خفیف اور سفید کہتے ہیں اور اس کی ضد حلیم  
ہے۔ اس معنی کے اعتبار سے سفہ کی اسناد خود کسی شخص کی ذات کی طرف بھی کی جاتی ہے اور اس کی رائے کی جانب بھی چنانچہ

بولتے ہیں سَفِهَ زَيْدٌ فِی نَفْسِهٖ وَفِی رَأْیِهٖ (زید اپنی ذات اور اپنی رائے کے اعتبار سے بے وقوف بنا) اور جب سفاهت یعنی  
بیوقوفی اور سبکی سے کسی موقع پر بے حرمتی اور اہانت یا ہلاکت لازم آجائے اور رائے کی خفت جہالت کو مستلزم ہو جائے تو لفظ  
سفہ اس وقت اہانت یا ہلاکت کرنے یا جہل کے معنی میں مستعار لے لیا جاتا ہے، چنانچہ سَفِهَ نَفْسَهٗ کے یہ معنی کہ اس نے اپنے  
نفس کی آپ اہانت کی یا ہلاکت کر دیا اس کو یا اجماع رہا، اس صورت میں سفہ کے بعد مفعول آئے گا اور یا بولن کہا جائے کہ ان  
صورتوں میں سفہ اہانت اور ہلاکت کرنے اور جہل کے معنی کو مضمّن ہو جائے گا اسی واسطے اَلَا مَن سَفِهَ نَفْسَهٗ کی تفسیر میں  
بعض نے کہا کہ سَفِهَ نَفْسَهٗ کے یہ معنی ہیں کہ نفس کو ذلیل بنا دیا اس واسطے کہ اسے خالق کا انکار کیا اور اپنے جیسی مخلوق کی  
عبادت کی اور ابو عبیدہ نے کہا سفہ نفسہ کے معنی ہیں ہلاکت کر دیا اپنے نفس کو اور اخص نے کہا کہ سَفِهَ نَفْسَهٗ اصل میں  
سَفِهَ فِی نَفْسِهٖ تھا فہی کو بنزع حاض حذف کر دیا اور نفسہ کو نصب کر دیا اور فراء نے کہا سَفِهَ نَفْسَهٗ اصل میں نفسہ  
کے رفع سے تھا جب فعل کی نسبت صاحب نفس کی طرف کر دی گئی تو نفسہ کو تیز ہونے کے سبب سے نصب دیدیا گیا جیسا  
کہ بجائے صنایع زدعی (میں تنگ دل ہوا) اور طاب نفس زدعی کے (زید کا نفس اچھا ہے) صفت بہ ذرا او طاب زید  
نفسا بولتے ہیں اور ابن کيسان اور زجاج نے کہا کہ سَفِهَ نَفْسَهٗ کے معنی ہیں اجماع بنا اپنے نفس سے کیونکہ جس نے غیر اللہ کی

عبادت کی اس نے اپنے نفس کو نہ جانا اور نفس کو نہ جانا تو خالق کو نہیں پہچانتا مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ مسلم ہے۔ یعنی جس نے اپنے نفس کو پہچانا اس نے اپنے رب کو پہچانا۔

میں کہتا ہوں کہ مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ کے یہ معنی ہیں کہ جس نے اپنے نفس کی حقیقت جان لی کہ یہ ایک ممکن شے ہے خود بالذات وجود کو متقاضی نہیں فی نفسہ اس کا وجود اور قیام اور بقا متصور نہیں اور اس کی ذات پر اس کا حمل اولیٰ نہیں ہو سکتا مثلاً ناممکن ہے کہ زید بذات خود زید ہو جو کچھ اس کا وجود اور بقا اور قیام نظر آتا ہے یہ اسی وقت ہے جب کہ اس کو واجب الوجود قائم بالذات قیوم کا فیض قرار دیں۔ وہ ذات یا ک سب اشیاء کے مقابلہ میں ایسی ہے جیسے عکس کے مقابلہ میں اصل وہ تمام آسمانوں اور زمین کا نور ہے، سب چیزوں سے حتیٰ کہ ان کی ذات سے بھی زیادہ نزدیک ہے کیونکہ ان اشیاء کو بغیر اس کی طرف نسبت کئے ہوئے ان کی ذات پر محمول نہیں کر سکتے ایسے شخص کو ضرور حق تعالیٰ شانہ کی معرفت نصیب ہو جاوے گی اور جو اپنے نفس کی اس حقیقت سے واقف رہا ہے اپنے پروردگار کی معرفت بھی نصیب نہ ہوگی۔

منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کو وحی فرمائی داؤد! اپنے نفس کو پہچان پھر تو مجھ کو پہچان لے گا۔ داؤد علیہ السلام نے عرض کیا پروردگار اپنے آپ کو کیونکر پہچانوں اور آپ کو کس طرح؟ حکم ہوا اپنے نفس کو اس طرح پہچانو کہ اپنا بجز اور فنا اور ضعف پیش نظر کر لو اور ہم کو اس طرح جانو کہ ہماری قدرت اور بقا اور قوت نظر ملاحظہ کرو۔ جانا چاہئے کہ اگر کسی نسبت کلامیہ کا یقینی علم اور ناقابل شک اعتقاد ہو تو (شرعی اصطلاح میں) اسے علم کہتے ہیں اور جہل اس کی ضد ہے اور جہل اپنی ضد یعنی علم کی طرح دو مفعول چاہتا ہے۔ علم کے حاصل ہونے کے چند اسباب ہیں، کبھی تو علم کسی شے کا اس شے کے بدینی یعنی غیر غنی ہونے کے سبب سے ہوتا ہے، کبھی استدلال سے، کبھی وحی سے اور کبھی وقت الہام سے اور علم کی ضد یعنی جہل جو کہ عدم اصلی ہے ان اشیاء کے نہ ہونے کا نام ہے اور معرفت صرف مفعول واحد کو متقاضی ہے، معرفت کا اطلاق صرف تصورات پر ہوتا ہے اور معرفت کسی شے کی کبھی اس کے بدینی ہونے سے حاصل ہوتی اور کبھی صاحب دلوں کو حق تعالیٰ کی دی ہوئی بصیرت سے نصیب ہو جاتی ہے اور جہل جس طرح علم کی ضد ہے اسی طرح معرفت کی بھی ضد ہے۔ اس مقام پر سفسہ سے وہ جہل مراد ہے جو معرفت کی ضد ہے کیونکہ ایک مفعول کی طرف اس کا تعدیہ ہو رہا ہے اس تقریر کے موافق سَفْسَفَ نَفْسَهُ کے معنی یہ ہوئے کہ اپنے نفس کو بصیرت سے نہیں پہچانا۔

(اور بے شک ہم نے دنیا میں اس کا انتخاب کر لیا) یعنی خلیل کے معزز

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَا فِي الدُّنْيَا

خطاب سے مشرف فرمایا۔

وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۵﴾ (اور بے شک ابراہیم علیہ السلام آخرت میں نیکو کار انبیاء میں سے ہوں گے) (صلاح فساد کی ضد ہے اور بگاڑ معاصی سے ہوتا ہے، خواہ معاصی قلب سے متعلق ہوں یا اعضاء سے۔ اس بنا پر صلاح عصمت سے حاصل ہوگی اور جس قدر عصمت میں کمی ہوگی صلاح میں بھی نقصان ہو گا اور آیت میں صلاح کامل مراد ہے یہ آیت گویا قہر کی دلیل اور جنت ہے۔ حاصل یہ ہے کہ جس شخص میں اس قدر صفات موجود ہوں اس کی اتباع اور اطاعت سے سوائے جاہلے و قوف رہنا سزا جہنم کے کوئی سرتابی نہ کرے گا۔

إِنْ قَالْ لَكَ رَبُّكَ أَسْمِعْ (جب ان سے کہا ان کے پروردگار نے حکم بردار بن جا)

عطاء نے فرمایا ہے کہ اَسْمِعْ کے یہ معنی ہیں کہ اپنے تمام کام اور نفس حق تعالیٰ کو سونپ دو۔ اور کلیبی نے اَسْمِعْ کی تفسیر یہ فرمائی ہے کہ اپنے دین اور عبادت کو اخلاص کی زینت سے مزین کرو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا یہ خطاب اس وقت فرمایا تھا جبکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام غار سے نکلے تھے۔ اذ قال یا تو اصْطَفَيْنَا کے متعلق اور اس کی علت سے اور یا بتقدیر اذکر منصوب ہے۔ صورت اخیرہ میں حاصل یہ ہو گا کہ اس وقت کو یاد کرو جب حق تعالیٰ نے یہ فرمایا تھا "تا کہ تمہیں معلوم ہو جاوے کہ ابراہیم (علیہ السلام) ہمارا برگزیدہ بندہ تھا۔"

قَالَ اسَلَّمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۷﴾ یعنی ابراہیم علیہ السلام نے جواب میں (عرض کیا میں نے اپنے تمام کام عالم کے ملک کے سپرد کر دیئے) بس آپ کی اس تسلیم کا یہ ثمرہ ہوا کہ جب نرود مردود نے آپ کی مشکلیں باندھ کر بذریعہ مہینق آگ میں پھینکا تو فوراً جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور کہا تمہیں کچھ حاجت ہے۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تمہاری تو حاجت نہیں۔ کہا پھر اللہ سے سوال کرو۔ فرمایا میرا حال اسے خوب معلوم ہے۔ مجھے سوال کی حاجت نہیں۔ حق تعالیٰ نے ان کی اس توفیض اور تسلیم کی برکت سے اس آتش کدہ کو ٹھنڈا بنا دیا اور اس آگ نے جبرائیل کے ہاتھ پاؤں کی بیڑیوں کے بال برابر بھی نہ جلائی۔

وَوَصَّي بِهَا اِبْرَاهِيمَ ﴿۱۸﴾ (اور اسی کی وصیت کر گئے ابراہیم) مدینہ اور شام کے قراء نے دوصیٰ کو وَاَوْصِيٰ بِابِ اٰنْعَالِ سَءِیْطٍ پڑھا ہے۔ ان کے مصاحف میں اسی طرح درج ہے اور باقی قراء نے دوصیٰ پڑھا ہے جس فعل میں بھلائی اور ثواب ہوا سے دوسرے کے سامنے پیش کرنے کو وصیت کرنا کہتے ہیں۔ اصل لغت میں توصیۃ کے معنی ہیں وصل یعنی ملنا اور وصیت کرنے میں ملانے کے معنی اس طرح ہیں کہ گویا موصلی (وصیت کرنے والا) اپنے فصل کو موصلی (وصیت کیا گیا) کے فصل سے ملاتا ہے بھلا کی ضمیر یا تو ملت کی طرف اور یا تاویل کلمہ اسلمت کی طرف راجع ہے۔

بِسَبِيحَةٍ ﴿۱۹﴾ (اپنے بیٹوں کو) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے آٹھ بیٹے تھے، اسماعیل علیہ السلام ان کی والدہ تو ہاجرہ قبلیہ تھیں اور اسحاق علیہ السلام کی والدہ سارہ تھیں اور باقی چھ فرزندوں کی والدہ قنطورا کنعانیہ دختر یقطن تھیں۔ حضرت سارہ کی وفات کے بعد ابراہیم علیہ السلام نے انہی سے نکاح کیا تھا۔ وَيَعْقُوبُ ﴿۲۰﴾ (اور یعقوب نے بھی) اس کا عطف ابراہیم پر ہے مطلب یہ ہے کہ جس طرح ابراہیم علیہ السلام نے اپنے آٹھ بیٹوں کو وصیت کی تھی اسی طرح حضرت یعقوب علیہ السلام نے بھی اپنے بارہ بیٹوں کو یہی سمجھایا تھا۔

يَسِيحُ ﴿۲۱﴾ (کہ اے بیٹو) اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰی لَكَ الدِّيْنَ ﴿۲۲﴾ (تمہیں اللہ نے جن کر دین عطا کیا ہے) الذین سے دین اسلام مراد ہے۔

فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۲۳﴾ (سو تم مسلمان ہی ہو کر مرنا) یعنی ایسی حالت میں مرنا کہ خالص مومن ہو اور اپنے امور کو اللہ کے سپرد کر چکے ہو۔ بظاہر بغیر ایمان کے مرنے کی ممانعت فرمائی، مگر حقیقت میں یہ مراد نہیں ہے (کیونکہ نئی امر اختیار سے مراد موت غیر اختیاری امر ہے) بلکہ مطلب یہ ہے کہ دیکھو ہوشیار ہو اسلام اور توفیض کو کسی وقت ہاتھ سے نہ دینا، مبادا کسی وقت اسلام کو چھوڑ بیٹھو اور اس وقت تم کو موت آجاوے تو ایسی موت میں کچھ خیر نہیں۔ گویا نبی واقع میں ترک اسلام سے ہے۔ یہود نے جناب رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا آپ کو معلوم نہیں یعقوب علیہ السلام نے اپنے انتقال کے وقت اپنے بیٹوں کو یہودیت پر قائم رہنے کی وصیت کی تھی اب تم اسی یہودیت سے ہمیں علیحدہ کرنا چاہتے ہو اس کے جواب میں حق تعالیٰ نے یہ آیت ارشاد فرمائی۔

اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ ﴿۲۴﴾ (کیا تم موجود تھے جب یعقوب علیہ السلام کا آخری وقت آیا) حضر کے معنی موت قریب ہوئی ام کنتم میں ام مطلقہ ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اے یہود! جس طرح تم کہتے ہو اس طرح نہیں ہو کیا تم وہاں موجود تھے یعنی موجود نہ تھے تو پھر کیوں ایسے بلا دلیل دعوے ہاں کہتے ہو۔ بعض مفسرین نے کہا ام کنتم میں مؤمنین کو خطاب ہے اور معنی یہ ہیں کہ اس وقت تم وہاں موجود نہ تھے بلکہ یہ قصہ تم کو وحی سے معلوم ہوا ہے۔

اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ ﴿۲۵﴾ (جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھا) یہ اِذْ حَضَرَ سے بدل ہے۔ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْۢ بَعْدِي ﴿۲۶﴾ (تم لوگ میرے بعد کس چیز کی پرستش کرو گے) یعقوب علیہ السلام کو اپنے بیٹوں سے یہ امر دریافت کرنے سے ان کو توحید اور اسلام پر پکا کرنا اور ان سے عہد لیتا منظور تھا۔ عطاء نے فرمایا ہے کہ جب کسی پیغمبر کی موت قریب آتی ہے تو موت سے پہلے حق تعالیٰ انہیں زندگی اور موت میں

اختیار عطا فرماتا ہے کہ تمہیں اختیار ہے چاہے دنیا میں رہو یا عالم بقائیں چلو۔ حسب معمول جب حضرت یعقوب علیہ السلام کو یہ اختیار ملا تو عرض کیا خداوند اچھ دیر کے لئے مجھے مہلت عطا فرمائیے تاکہ میں اپنے بیٹوں کو کچھ وصیت کر دوں۔ مہلت مل گئی اس وقت یعقوب علیہ السلام نے اپنے سب بیٹوں کو توں کو جمع کر کے یہ وصیت فرمائی۔

قَالُوا عِبْدُ اللَّهِ وَإِلَهُ أَبَاكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
 دیا ہم اس کی پرستش کریں گے جس کی آپ کے بزرگ ابراہیم اور اسماعیل واسحاق علیہم السلام پرستش کرتے آئے ہیں (ابراہیم و اسماعیل و اسحاق، اباؤک سے عطف بیان ہے اور اسماعیل علیہ السلام اگرچہ ان کے چچا تھے لیکن عرب کے لوگ چچا کو بھی باپ ہی کہتے ہیں جیسے خالد کو ماں کہہ دیتے ہیں جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چچا آدمی کا اس کے باپ کی مثل ہے۔ اس حدیث کو ترمذی نے علی رضی اللہ عنہ سے اور طبرانی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ نیز جناب سرور کائنات ﷺ نے اپنے چچا عباس رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرمایا تھا کہ میرے باپ کو میرے پاس لے آؤ۔ میں ڈرتا ہوں کہ قریش ان سے بھی وہی معاملہ نہ کریں جو یثیف نے عروہ بن مسعود سے کیا تھا (یثیف نے عروہ رضی اللہ عنہ کو قتل کر دیا تھا۔  
 إِلَهُاتُ أَحَادٍ ۖ (یعنی وہی معبود جو واحد (لا شریک لہ) ہے) یہ الہک والہ اباؤک کے مضاف سے بدل ہے۔  
 اگرچہ الہک والہ اباؤک سے خود معلوم ہوتا تھا کہ معبود برحق مراد ہے لیکن إِلَهُاتُ أَحَادٍ کی زیادتی سے توحید کی اور زیادہ تصریح ہو گئی اور نیز مضاف کو عطف کے تقدیر کی وجہ سے جو تکرر کیا گیا ہے اس سے وہم ہوتا تھا کہ یعقوب علیہ السلام کا الہ اور ہے اور آباؤ احد لو کا الہ دوسرا ہے إِلَهُاتُ أَحَادٍ سے اس وہم کو بھی دفع فرمایا اور يَا إِلَهُاتُ أَحَادٍ نَزِيدٌ مَقْدَرٌ كَمَا مَفْعُولٌ ہے مطلب یہ ہو گا کہ ہم الہک وَإِلَهُ أَبَاكَ سے الہ واحد مراد لیتے ہیں۔

وَيُحْنَنُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ (اور ہم اسی کی اطاعت پر رہیں گے) یا تو نعبد کے فاعل یا مفعول اور یادو نوں سے حال ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ جملہ معترضہ ہو۔

(وہ ایک جماعت تھی) اس سے حضرت ابراہیم اور حضرت یعقوب علیہ السلام اور ان کی اولاد علیہم السلام مراد ہے امت اصل میں مقصود کو بولتے ہیں، جماعت کو امت اس لئے کہنے لگے کہ جس جانب جماعت ہوتی ہے لوگ اسی کا قصد کرتے ہیں۔

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَرَكَ عَلَيْهَا كَسْبُهَا ۗ (ان کے کام ان کا کیا ہوا آئے گا اور تمہارے کام تمہارا کیا ہوا آئے گا) یعنی جب یہ امر مسلم ہے کہ جو جس نے کیا ہے وہی اس کے سامنے آئے گا تو پھر تمہارے یہود یو اپنے آپ کو اس شرف نسبت کی وجہ سے ناجی اور ستکار سمجھتے ہو یہ سراسر حماقت ہے، یاد رکھو جب تک تم ان کی اطاعت نہ کرو گے وہ اور ان کی نیکیاں تمہارے کچھ کام نہ آئیں گی۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ (اور تم سے ان کے کئے ہوئے کی پوچھ گچھ نہ ہوگی) بلکہ ہر شخص سے اس کے اعمال کی باز پرس ہوگی ابن ابی حاتم نے بطریق سعید و عکرمہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ ابن مسعود نے جناب رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ پدایت تو یہی ہے جس پر ہم قائم ہیں تم بھی اتباع کرو تو پدایت یاب ہو گے اور نصاریٰ بھی اسی طرح اس سے پہلے کہ تجھے عہدہ علامہ نبوی نے لکھا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ مدینہ کے بڑے بڑے یہودی جیسے کعب بن اشرف اور مالک بن حنیف اور وہب بن یہود اور ابی یاسر بن اخطب اور نجران کے نصاب نے سب جمع ہوئے اور مسلمانوں سے دین کے بارے میں مناظرہ کیا ہر فرقہ اپنی حقانیت کا دعویٰ کرتا تھا چنانچہ یہود نے کہا ہمارے نبی موسیٰ علیہ السلام تمام انبیاء سے افضل ہیں اور ہماری کتاب تورات تمام کتابوں سے اچھی ہے اور ہمارا دین تمام دینوں سے فائق ہے اور عیسیٰ علیہ السلام اور انجیل اور حضرت محمد ﷺ اور قرآن مجید کا کھلا انکار کیا اسی طرح نصاریٰ نے اپنے نبی اور اپنی کتاب اور اپنے دین کو افضل بتایا اور قرآن مجید اور دیگر کتاب انکار کیا اور ہر فرقہ نے مسلمانوں سے کہا کہ تم ہمارے دین پر ہو جاؤ اس پر حق تعالیٰ نے یہ

آیت نازل فرمائی۔

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ

(اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ تم یہودی یا عیسائی ہو جاؤ) وَقَالُوا میں ضمیر ہم سے مراد یہود اور نصاریٰ ہیں هُودًا اَوْ نَصَارَىٰ میں کلمہ کو توجیح کے لئے ہے یعنی یہودیوں نے یہودیت کی طرف بلایا اور نصاریوں نے نصرا نیت کی ترغیب دی۔

تَهْتَكُوا وَادِّعُوا (توراہ راست پر آ جاؤ گے) یہ جواب امر ہونے کی وجہ سے مجزوم ہے۔ فَمَنْ كَانَ مِنَ الْقَوْمِ

(آپ کہہ دیجئے کہ ہم تو ملت ابراہیم پر ہیں گے) یعنی ہم نہ یہودی ہیں نہ نصرائی، ہم تو ابراہیم علیہ السلام کے طریقے کا اتباع کرنے والے ہیں یا یہ کہ ابراہیم علیہ السلام کے طریقے پر ہیں یا یہ معنی کی ملت ابراہیمی کا اتباع کرتے ہیں یا یہ مطلب کہ اے یہود و نصاریٰ تم ملت ابراہیم کا اتباع کرو۔

حَنِيفًا

(کہ اس میں کجی کا نام نہیں) اصل میں حنیف کسی طریق سے مڑنے اور علیحدہ ہونے کو کہتے ہیں اور حنیف کے معنی ہیں تمام دینوں سے مڑ کر اسلام کی طرف جھکنے والا۔ حنیف یا تو مضاف یعنی ملت سے حال ہے اس وقت معنی یہ ہوں گے کہ ہم ایسی ملت پر ہیں کہ جو باطل سے علیحدہ ہونے والی ہے اور یا مضاف الیہ یعنی ابراہیم سے حال ہے اور کوفہ کے نخویوں کے نزدیک بِلَّةُ اِبْرَاهِيمَ منسوب علی القطع ہے یعنی اصل میں بِلَّةُ اِبْرَاهِيمَ الحنیف تھا الحنیف سے الف ولام کو دور کر دیا اب نکرہ معرف کی صفت نہیں بن سکتا۔ اس لئے اس سے منقطع ہو کر منسوب ہو گیا۔ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ (اور نہ تھے ابراہیم مشرکین میں سے) یہ اہل کتاب پر تعریض ہے کہ وہ ابراہیم علیہ السلام کے اتباع کا دعویٰ بھی کرتے ہیں اور شرک میں بھی مبتلا ہیں۔

فَقُولُوا (کہہ دو) یہ مؤمنین کو خطاب ہے۔

اُمَمًا يَدْعُوهُ وَاٰنْزِلْ اِلَيْنَا

(ہم ایمان رکھتے ہیں خدا پر اور اس پر جو ہمارے پاس بھیجا گیا) اس سے مراد قرآن مجید ہے، اسے اس لئے مقدم فرمایا کہ قرآن ہی اور کتابوں پر ایمان لانے کا سبب ہے۔

وَمَا اَنْزَلْنَا لِاِبْرَاهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَاٰدَمَ وَاٰسَاطِيْرَ

حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل اور حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب اور اولاد یعقوب علیہم السلام کی طرف بھیجا گیا) اس سے دس صحیفے مراد ہیں جو ابراہیم علیہ السلام پر نازل ہوئے تھے۔ ان ہی دس پر ان کی اولاد کا عمل در آمد رہا۔ اسی واسطے ان کے نزول کو اولاد کی طرف بھی منسوب فرمایا جیسا کہ قرآن پاک کا نزول جناب رسول اللہ ﷺ کی متابعت سے ہماری طرف بھی منسوب ہوتا ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں کہ قرآن ہم پر نازل ہوا ہے۔ اسباط بنی اسرائیل کی جماعتوں کو کہتے ہیں جیسے قبائل عرب کے گرد ہوں اور شعوب عجم کے فرقوں کو بولا جاتا ہے۔

بنی اسرائیل کی بارہ جماعتیں تھیں کیونکہ یعقوب علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے ہر بیٹے کی اولاد ایک ایک مستقل جماعت علیحدہ گنی جاتی تھی۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اسباط سے مراد خود یعقوب علیہ السلام کے بارہ بیٹے ہیں اور اسباط انہیں یا تو اس لئے کہتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک کی اولاد ایک سبط اور جماعت تھی اور یا اس لئے کہ سبط اولاد کی اولاد کو کہتے ہیں اسی واسطے حسین رضی اللہ عنہما کو رسول اللہ ﷺ سبطین فرماتے تھے اور یعقوب علیہ السلام کے بیٹے ابراہیم علیہ السلام کے پوتے تھے اس لئے انہیں اسباط فرمایا۔

وَمَا اَوْفِيْ مُوسٰی (اور اس پر بھی جو موسیٰ کو) اس سے مراد تورات ہے۔

وَعِيسٰی (اور اس پر بھی جو عیسیٰ گئے حضرت عیسیٰ) اس سے انجیل مراد ہے۔

وَمَا اَوْفِي الْكِتٰبُوْنَ مِنْ تٰوْحِيْدٍ لَّا نَفْرَقُ بَيْنَ اٰحَدٍ مِنْهُمْ (اور اس پر بھی جو انبیاء علیہم السلام کو ان کے پروردگار کی طرف سے دیا گیا، اس کیفیت سے کہ ہم ان میں سے ایک میں بھی تفریق نہیں کرتے) یعنی ہم یہود

اور نصاریٰ کی طرح کسی نبی میں فرق نہیں کرتے کہ کسی پر ایمان لادیں اور کسی پر نہ لادیں بلکہ سب ہمارے مقتدر اور دین و ایمان ہیں۔

﴿وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُسْلِمًا﴾ (اور ہم تو اللہ کے فرماں بردار ہیں) اور یہ ہمارا دین اسلام ملت ابراہیمی اور ہر نبی اور جناب خاتم الانبیاء محمد ﷺ کا دین ہے اور یہود اور نصاریٰ جس طریقہ پر ہیں وہ کھلا شرک ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا آخرت میں عیسیٰ علیہ السلام سے مجھے زیادہ تعلق اور قرب ہے انبیاء سب بھائی بھائی ہیں مائیں ان کی مختلف ہیں اور سب کا ایک دین ہے اور عیسیٰ علیہ السلام اور ہمارے درمیان نبی نہیں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ انبیاء کے آپس میں بھائی ہونے اور ماؤں کے مختلف ہونے کا مطلب یہ ہے کہ سب انبیاء کی اصل ایک ہے اور وہ وحی الہی ہے کہ اسی کے سبب سے نبی نبی ہوتا ہے اور استعدادیں کہ جو سمز لہ ماؤں کے ہیں مختلف ہیں اور اس اختلاف کی ہی وجہ سے شرائع کے فروغ میں اختلاف ہوا ہے۔ اور دین کے ایک ہونے سے مراد یہ ہے کہ سب انبیاء کی تعلیم کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اوامر کو بجا لادو اور منہیات سے بچو اور خواہش نفسانی کو چھوڑ دو اور اللہ تعالیٰ کی ذات (صفت اور احکام اور مبداء و معاد کے احوال) پر ایمان لادو۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ اہل کتاب تورات عبرانی زبان کی پڑھا کرتے اور عربی میں اہل اسلام کے سامنے اس کی تفسیر کرتے۔ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اہل کتاب کی نہ تصدیق کرو۔ اور نہ تکذیب کرو بلکہ یہ کو امتنا بالذکر و ما انزلنا الخ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔

﴿فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ﴾ (سو اگر ایمان لادیں وہ جس طرح تم ایمان لائے ہو) ﴿بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ﴾ باء زائد ہے جیسے جزاء سبب بھینٹھا میں باء زائد ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر وہ تمہارے ایمان لانے کی طرح ایمان لادیں یا یہ کہا جائے کہ مثل کا لفظ صحیح میں زائد ہے جیسے کہ آیت کریمہ ﴿وَشَهِدْ شَاهِدًا مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلِيٌّ﴾ مثلہ میں مثل کا لفظ زائد کہا گیا ہے اور ابن عباسؓ کی قرأت ﴿فَإِنْ آمَنُوا بِمَا آمَنْتُمْ بِهِ﴾ اس اخیر توجیہ کی مؤید بھی ہے۔

﴿فَقَدْ أَهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَكَّلْتُمْ أَفَإِنَّمَا يَهْتَفُ فِي شِقَاقِي﴾ (تو بیشک ہدایت پائیں گے اور لہر انحراف کریں تو بس وہی ضد پر ہیں) یعنی جانب حق کے خلاف ہیں اور بعض نے شقاق کی تفسیر عداوت سے بھی کی ہے۔

﴿فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ﴾ (سو کافی ہے تمہاری طرف سے ان کو اللہ) یہ مومنین کے لئے حفاظت اور نصرت کا وعدہ ہے۔ چنانچہ حق تعالیٰ نے اس وعدہ کو اس طرح پورا فرمایا کہ اہل کتاب میں سے فرقہ تفسیر کو جلا وطن کر دیا اور قریظہ کو قتل کر دیا اور یہود و نصاریٰ پر جزیہ مقرر ہو گیا۔

﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (اور وہ سنے والا واقف کار ہے) یعنی اللہ تعالیٰ مومنین اور کفار کے اقوال کو سنتا اور ان کی نیوٹوں اور حالوں سے واقف ہے، ہر ایک کو اس کے کئے کی جزائیگی۔

﴿صِبْغَةَ اللَّهِ﴾ (لے لیا، ہم نے رنگ اللہ کا) اس سے اللہ کا دین مراد ہے۔ کلبی، قتادہ اور حسن نے ابن عباسؓ نے اسی طرح اس کی تفسیر نقل کی ہے۔ دین کو رنگ سے اس لئے تعبیر فرمایا کہ جیسے رنگ کپڑے پر چڑھا جاتا ہے اسی طرح دین دہار پر دین کا اثر ہو جاتا ہے۔ صبغة اللہ ترکیب میں یا تو آمنا کا مفعول مطلق من غیر لفظ ہونے کی وجہ سے منصوب ہے یا ملت ابراہیم

۱۔ بطریق متعددہ مروی ہے کہ مصری لوگ حضرت عثمان غنیؓ پر چڑھ کر آئے اور ان کا محاصرہ کر لیا اور حضرت عثمانؓ کے پاس گھر میں پہنچے اس وقت ان کے سامنے قرآن شریف کھلا رکھا تھا، کلوار سے حضرت کے ہاتھ پر دار کیا خون جو جاری ہوا تو کہیے ﴿سَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ﴾ وحواسمع التعلیم پر گرا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اسلام میں۔ یہ پہلا ہاتھ ہے جو ناحق قطع کیا گیا کہا جاتا ہے کہ اگاشقیہ میں سے کوئی اچھی حالت میں نہیں مرے۔ ۱۲ نہ

سے بدل ہونے کے سبب منصوب ہے یا حالت نصب میں ذکر کرنے سے مراد ہے براہِ حقیت کرنا۔ تقدیر عبارت اسی طرح ہوگی  
عَلَيْكُمْ صِبْغَةَ اللَّهِ (اللہ کے رنگ کو اپنے اوپر لازم پکڑو) اور بعض مفسرین نے کہا کہ صِبْغَةَ اللَّهِ سے مراد ختنہ ہے کیونکہ  
اس سے نختون خون آلودہ ہو جاتا ہے۔ اس صورت میں بھی صِبْغَةَ اللَّهِ منصوب علی الاغراء ہوگا۔ ابن عباسؓ نے فرمایا ہے  
کہ نصاریٰ کے ہاں جب کوئی بچہ پیدا ہوتا تو اس پر سات روز گذر جاتے تو وہ اسے ایک بانی میں جسے محمودیہ کے نام سے موسوم  
کرتے غوطہ دیتے اور یہ خیال کرتے کہ اس سے یہ پاک ہو گیا اور سب آلائشیں دور ہو گئیں اور یہ فعل بجائے ختنہ کے کرتے۔  
جب اسے غوطہ دیتے تو کہتے کہ اب یہ سچا نصرانی ہو گیا اس پر حق تعالیٰ نے آیت کریمہ صِبْغَةَ اللَّهِ اِنْ نَّازَلَ فِرْيَانِي۔ مطلب یہ  
ہے کہ اللہ کا دین اسلام اور احکام ہیں۔

(اور کس کا رنگ بہتر ہے خدا کے رنگ سے) یعنی تمام رذائل سے پاک  
وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً  
کرنے میں اللہ کے دین سے کوئی طریقہ اچھا نہیں۔

وَوَضَحْنَا لَكَ عَلَيْهِمْ ذَوْنًا ۝  
(اور ہم اسی کی عبادت کرتے ہیں) یہ اہل کتاب پر تعریض ہے یعنی ہم تمہاری  
طرح شرک میں مبتلا نہیں ہیں۔ ہم اسی کی عبادت کرتے ہیں۔ اگر صِبْغَةَ اللَّهِ مفعول ہونے کی وجہ سے منصوب ہو تو وَضَحْنَا  
لہ عبادوں کا اُمتار پر عطف ہے ورنہ صِبْغَةَ اللَّهِ پر اَتَّبِعُوا مِلَّةَ اِبْرَاهِيمَ پر تقدیر قولوا عطف ہوگا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ  
کے رنگ کو لازم پکڑو اور کہو کہ ہم اسی کی عبادت کرنے والے ہیں یا یہ معنی کہ ملت ابراہیمی کا اتباع کرو اور کہو کہ ہم اسی کی عبادت  
کرنے والے ہیں۔ قُلْ اِنَّ مُحَمَّدًا عَبْدٌ وَمِنَ الْمَرْسُومِ (یہود سے) کہہ دیجئے۔

اَتَّبِعُوا مِلَّةَ نَبِيِّنَا اِنَّ اللَّهَ  
(کیا تم جھگڑا کرتے ہو خدا کے بارے میں) یعنی اللہ کے دین میں اور اس بارے میں کہ اس نے  
عرب میں سے پیغمبر پیدا فرمایا اور تم میں سے پیغمبر نہ بنایا جھگڑتے ہو۔

وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۝  
(حالانکہ وہی ہمارا اور تمہارا رب ہے) یعنی اس بارے میں ہم تم برابر ہیں کہ حق تعالیٰ ہمارا  
بھی رب ہے اور تمہارا بھی، اسے کسی خاص قوم سے زیادہ خصوصیت نہیں وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہے نبوت کے لئے  
انتخاب کر لے اس میں تمہارا کچھ اجارہ نہیں۔

وَلَكِنَّا اَعْمَالُنَا وَكَلَّمَا اَعْمَالِكُمْ ۝  
(اور ہمارے واسطے ہیں ہمارے اعمال اور تمہارے لئے ہیں تمہارے  
اعمال) یعنی ہر شخص کو اس کے لئے کی جزا ملے گی۔

وَوَضَحْنَا لَكَ مَخْصُومًا ۝  
(اور ہم خالص اسی کو ماننے ہیں) یعنی تم تو مشرک ہو اور ہم مخلص۔ اس لئے ہم  
تم نے یاد مستحق ہیں یہودیہ میں زیادہ ہے کہ اغلاص یہ ہے کہ بندہ عمل محض اللہ کے واسطے کرے، کوئی غرض اور نمائش نہ ہو  
اور فضل نے فرمایا کہ لوگوں کے دیکھنے کی وجہ سے (برے) عمل کو چھوڑ دینا یا یہ ہے اور لوگوں کے دکھاوے کے لئے عمل کرنا  
شرک ہے۔ اغلاص تو یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان دونوں سے نجات بخشنے۔

اَمْ تَقُولُونَ  
(کیا تم کہتے ہو) اَمْ تَقُولُونَ میں ام قطعہ ہے اور ہمزہ انکار کے لئے ہے اور بعض نے کہا ہے کہ  
ام یعنی ہمزہ اور مراد تو بیخ (دھرانا) ہے۔ ابن عامر، حمزہ اور کسائی، حفص نے تقولون کو صیغہ خطاب سے اور باقی قراء نے صیغہ  
غائب سے پڑھا ہے۔

اِنَّ اِبْرَاهِيمَ وَاِسْمَاعِيلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَاٰلَهُمْ سُلٰطٰتٌ كَاٰلِ اٰدَمَ نَصَرٰنِي ۝ قُلْ اِنَّكُمْ اَعْمَالُكُمْ اِنَّ اللّٰهَ  
(کہ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب اور ان کی اولاد یہودی یا نصرانی تھی۔ اے  
محمد کہہ دیجئے کیا تم زیادہ جاننے والے ہو یا اللہ) یعنی تم تو ابراہیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب علیہم السلام کو یہودی اور نصرانی بتاتے ہو  
حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نہ یہودی تھے نہ نصرانی خالص مسلمان تھے، بخلاف یہودی و نصاریٰ کے کہ وہ  
مشرک ہیں اور جو لوگ دین حق کا اتباع کرتے تھے وہ سب کے سب ابراہیم علیہ السلام کے پیرو تھے نہ کہ مشرک۔ اور تورات و



انجیل دونوں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد نازل ہوئی تو ابراہیم علیہ السلام نصرانی یا یہودی کس طرح ہو سکتے ہیں، بلکہ دین ابراہیمی کے منسوخ ہونے سے پہلے موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام خود اسی دین کے متبع تھے۔ اب تم بتاؤ تمہیں زیادہ علم ہے یا اللہ کو اور یہود و نصاریٰ یہ سب کچھ جان بوجھ کر چھپاتے تھے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَ عَدُوِّهِ  
 چھپائی گواہی جو اس کے پاس خدا کی طرف سے تھی یعنی تورات میں شہادت اس بات کی موجود ہے کہ ابراہیم علیہ السلام مخلص تھے، مشرک نہ تھے اور یہودیت و نصرانیت سے بری تھے اور نیز جناب رسول اللہ ﷺ کی شہادت موجود ہے پھر جو شخص اس شہادت کو چھپا دے اس سے زیادہ کوئی ظالم نہیں۔

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۷۹﴾ (اور اللہ بے خبر نہیں اس سے جو تم کر رہے ہو) یہ اہل کتاب کو دھمکی ہے کہ ان کے سب کبرتوت سے اللہ تعالیٰ واقف ہے۔

تِلْكَ آيَةٌ قَدْ خَلَتْ هَلْ هَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْتَلْتُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸۰﴾

(یہ ایک جماعت تھی جو گذر چکی ان کا کیا ہوا ان کے کام آئے گا اور تمہارا کیا ہوا تمہارے کام آئے گا اور تم سے ان کے کئے ہوئے کی پوچھ گچھ نہ ہوگی اس مضمون کو مبالغہ کے لئے مکرر بیان فرمایا تاکہ اپنے آباؤ اجداد کے بھروسے پر نہ رہیں۔ اور بعض نے کہا ہے کہ پہلے مضمون میں تو خطاب اہل کتاب کو تھا اور اس میں ہم کو ہے کہ مبادا یہ مسلمان ان کا اقتداء کرنے لگیں اور بعض نے کہا ہے کہ چلی آیت سے انبیاء علیہم السلام مراد ہیں اور دوسری سے یہود اور نصاریٰ کے آباؤ اجداد۔ واللہ اعلم۔

﴿☆☆☆☆☆☆☆☆﴾

## ..... پارہ سیقول ..... ❁

### جز (۲)

**سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلَتِهِمْ اَلَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا** (عنقریب کہیں گے یہو قوف لوگ کہ ان کو کس بات نے پھیر دیا ان کے اس قبلہ سے جس پر کہ یہ تھے) **سَفَهَاءٌ** سے مراد لادوہ ہیں جن کی عقل اپنے آباء اجداد کی تقلید اور نظر شیخ سے روگردانی اور عناد کے سبب سے کم ہو گئی یعنی منافقین اور یہود اور مشرکین مراد ہیں۔ **قِبَلَتِهِمْ** میں قبلہ سے مراد بیت المقدس ہے۔ اس پیشین گوئی کا فائدہ اور نکتہ یہ ہے کہ تحویل قبلہ ایک عظیم الشان انقلاب تھا اور اگر دقت تحویل و تبدیل کا حکم نازل ہوتا تو طبیعتوں میں اس سے لگاؤ پیدا نہ ہوتا اور من و جبر انکار کی صورت پیدا ہوتی، اس خبر دینے سے یہ بات جانی رہی اور تحویل کا حکم دلوں میں خوب جم گیا، نیز یہ قبل از وقت اطلاع اس اعتراض کے جواب کے لئے پہلے سے مستعد کر دیتی ہے۔ قبلہ اصل میں کسی شے کے سامنے ہونے کی حالت اور بیت کو کہتے ہیں جیسے جلسہ بیٹھے کی حالت کو بولتے ہیں۔ پھر بطور نقل کے اس مکان کو کہنے لگے جس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ یہود اور مشرکین نے بیت المقدس سے کعبہ کی طرف تحویل پر اعتراض و وطن کیا تھا اس وقت آیت نازل ہوئی تھی۔ ابن جریر نے سدی کے طریق سے باسانید مختلف روایت کی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو کعبہ کی طرف توجہ کرنے کا حکم فرمایا تو مشرکین کہہ کرے کہ تم محمد ﷺ کو اب اپنے دین میں خود کچھ جبرانی ہونے لگی اور اب یہ سمجھ گئے ہیں کہ ہم لوگ راہ راست پر ہیں۔ اسی لئے اپنے قبلہ کو چھوڑ کر ہمارے قبلہ کو اختیار کر لیا اور عنقریب شدہ شدہ ہمارے دین میں شامل ہو جائیں گے۔ علامہ بغوی کہتے ہیں کہ تحویل قبلہ یہود نے معاذ بن جبل سے کہا محمد ﷺ نے ہمارے قبلہ کو حسد سے ترک کر دیا۔

**قُلْ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ وَآلَمْ يُدْرِىْ مَنْ يَّبْتَدِئُ الْاَلَمْنَ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۱۹** (کہہ دیجئے خدا ہی کا ہے پورب اور پچھم، چلا تا ہے جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ پر) حاصل آیت کا یہ ہے کہ سب جہات اور تمام مکان اللہ ہی کے ہیں اور استقبال قبلہ عبادت میں سے ہے اور عبادت میں اللہ تعالیٰ کے حکم پر اعتماد کرنا چاہئے، کسی خصوصیت مکانی کا لحاظ اس میں معتبر نہیں تو ہم کو اللہ تعالیٰ نے کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم دے دیا اسی لئے ہم حکم کا اتباع کرتے ہیں۔ **صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ** سے مراد وہ راہ ہے جسے اللہ تعالیٰ پسند کرے۔

**وَكَذٰلِكَ** (اور اسی طرح) اے امت محمد ﷺ۔ ذلک کا مشار الیہ یا تو پہلی آیت کا مضمون ہے۔ اس صورت میں

۱۔ سفاهت کا لغوی معنی ہے خفت، سکی، ہلکا ہونا۔ سفیہ سبک سر، بے وقوف، قاصر الفہم۔ سفاهت عقل کے تین ہی سبب ہوتے ہیں، اسلاف کی گورانہ تقلید۔ ناپائیدار نہیں جانتا کہ اس کارا بہر اس کو کہاں لے جا رہا ہے، بے وقوف جاہل بھی اسلاف کا اندھا بھرو ہوتا ہے۔ سلف کے زمانہ کی ولایت کو وہ ان کی صداقت، حق پرستی اور روشنی عقل کی دلیل خیال کرتا ہے اور کسی معاصر کی راہنمائی کو جو راہ اسلاف کے خلاف ہو کجروی خیال کرتا ہے۔ جہالت، خواہش نفس، محبت اسلاف، توہم پرستی، قومی رسم و رواج، خاندانی وطنی لسانی تمدنی اور اسی طرح کے دوسرے یہودہ جذبات اس کے اندر ضد پیدا کرتے ہیں اور اس ضد کی وجہ سے طلبہ دلائل صداقت اور اہل حق سے ان کو عناد ہو جاتا ہے اور یہی عناد اس کو سبک سر بنا دیتا ہے۔ منافقین، مشرکین اور یہود اسلاف کے بالکل مقلد بھی تھے اور اہل عناد بھی اور نظر و فکر سے روگرداں بھی ۱۲ منہ



لَسْتَ كُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ (تاکہ بنو تم گواہ لوگوں پر) یعنی قیامت کے روز امت محمدیہ حق تعالیٰ کے سامنے گواہی دے گی کہ انبیاء نے اپنی امت کو احکام پہنچائے دیئے۔ یہی معنی گواہ ہونے کے ہیں اور لَسْتَ كُونُوا الْآیۃ امت محمدیہ ﷺ کے عادل بنانے کی علت ہے۔ اس آیت سے یہ بھی سمجھا جاتا ہے کہ شہادت کے لئے عدالت شرط ہے۔

وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا (اور ہو جائے رسول تم پر گواہ کہ رسول سے مراد محمد ﷺ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے گواہ ہونے کے یہ معنی ہیں کہ قیامت میں آپ ﷺ اپنی امت کے گواہ اور مزمکی ہوں گے۔ اور گواہ چونکہ مثل رقیب یعنی مگر اس کے ہوتا ہے اور رقیب کا صلہ علیٰ آتا ہے اس لئے شہید کا صلہ علیہ لائے اگرچہ بظاہر لام لانامناسب معلوم ہوتا تھا۔ علامہ بغوی فرماتے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اولین و آخرین کو ایک جگہ جمع کرے گا پھر گزشتہ امتوں کے کفار سے خطاب کر کے فرمائے گا کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں پہنچا وہ صاف انکار کر دیں گے کہ ہمارے پاس کوئی نہیں آیا پھر اللہ تعالیٰ انبیاء سے دریافت فرمائے گا، انبیاء متفق اللفظ ہو کر کہیں گے کہ اے اللہ ہم پیام پہنچا چکے۔ یہ صریح جھوٹ بولتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ یا وجودیک عالم الغیب ہے، مگر اتمام حجت کے لئے انبیاء سے گواہ طلب فرمائے گا۔ اس وقت امت محمدیہ ﷺ حاضر ہو گی اور گواہی دے گی کہ انبیاء نے سب احکام انہیں پہنچا دیئے ہیں۔ کفار بولیں گے انہیں کیسے معلوم ہوا کہ پہنچا دیکھے تو ہم سے برسوں بعد پیدا ہوئے ہیں۔ امت محمدیہ جو اب دے گی کہ حق تعالیٰ نے ہمارے پاس رسول بھیجا اور اس پر کتاب نازل فرمائی، اس میں ہم کو خبر دی کہ سب انبیاء نے اپنی اپنی امت کو احکام پہنچا دیئے ہیں اور اللہ تعالیٰ سب چچوں سے زیادہ سچا ہے۔ اس کے بعد محمد ﷺ بلائے جائیں گے اور امت کی حالت ان سے پوچھی جائے گی آپ ان کی سچائی اور عدالت کی گواہی دیں گے۔

بخاری، ترمذی اور نسائی نے ابو سعید خدری کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن نوح علیہ السلام بلائے جائیں گے اور ان سے دریافت کیا جائے گا کیا تبلیغ کی؟ نوح علیہ السلام عرض کریں گے۔ پروردگار میں نے بے شک تیرا پیام پہنچا دیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ انکی امت سے دریافت فرمائے کہ تم کو نوح علیہ السلام نے احکام پہنچائے وہ کہیں گے کہ ہمارے پاس تو کوئی آیا نہیں۔ پھر نوح علیہ السلام سے پوچھا جائے گا کہ تمہارا کوئی گواہ ہے۔ نوح علیہ السلام عرض کریں گے میرے گواہ محمد ﷺ اور ان کی امت ہے۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ پھر تم وہاں آ کر گواہی دو گے۔ پھر آپ ﷺ نے آیت وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ الخ اور فرمایا تم نوح علیہ السلام کی تبلیغ کی گواہی دو گے اور میں تمہاری گواہی دوں گا۔ امام احمد نسائی اور بیہقی نے ابو سعید خدری کی روایت سے اس طرح بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن ایک نبی آئیں گے کہ ان کے ساتھ صرف ایک ہی آدمی ان کا امتی ہو گا پھر ایک اور نبی آئیں گے ان کے ساتھ دو آدمی ہوں گے اس طرح آتے رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سب سے دریافت فرمائیں گے کہ تم نے تبلیغ کی۔ سب کہیں گے کہ خداوند کی بھی پھر ان کی امتوں سے دریافت کیا جائے گا کہ انہوں نے تمہیں احکام پہنچائے۔ وہ سب انکار کریں گے پھر انبیاء سے گواہ طلب کئے جائیں گے۔ وہ امت محمدیہ کو پیش کریں گے پھر امت محمدیہ سے پوچھا جائے گا کہ تمہیں کس طرح معلوم ہوا عرض کریں گے ہمارے پاس نبی کتاب لے کر آئے اس میں یہ بھی تھا کہ انبیاء علیہم السلام نے اپنی امت کو احکام پہنچائے ہم نے اس کی تصدیق کی، کہا جائے گا بیچک تم حج کہتے ہو۔

(اور نہیں بتایا تھا ہم نے وہ قبلہ جس پر آپ پہلے تھے) جَعَلَ يَا

وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا

تو ایک مفعول کی طرف متعدی ہے اس تقدیر پر الہی اپنے مابعد سے ل کر القبلة کی صفت ہو گا اور مضاف محذوف ہو گا تقدیر عبارت کی اس طرح ہو گی وَمَا جَعَلْنَا تَحْوِيلَ الْقِبْلَةِ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا یعنی نہیں کی ہم نے تبدیل اس قبلہ کی جس پر آپ پہلے سے تھے مگر اس لئے الخ اور قبلہ سے مراد اس وقت بیت المقدس ہو گا یا دو مفعولوں کی طرف متعدی ہے اور مفعول جانی محذوف ہے اس صورت میں تقدیر آیت کی یہ ہو گی۔ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا مَسْخُوحَةً (یعنی نہیں کیا ہم نے اس قبلہ کو جس پر آپ پہلے سے تھے مسخوخ مگر اس لئے الخ اور یہ بھی ممکن ہے کہ القبلة، ماجعلنا کا مفعول اول ہو

اور الجہتہ محذوف ہو اور التی اپنے بائد سے مل کر اسی محذوف لفظ کی مفت ہو۔ اس صورت میں حاصل آیت کا یہ ہو گا کہ اصل تو یہی تھا کہ قبلہ بیت اللہ ہو لیکن ہم نے جو اول بیت المقدس کو قبلہ بنا دیا تو جب اس کی یہ ہے الخ اور ہو سکتا ہے کہ معنی آیت کے یہ ہیں کہ نہیں بنایا ہم نے قبلہ اس وقت اس جہت کو جس پر آپ پہلے ہجرت سے تھے یعنی کعبہ کو مگر اس واسطے الخ اور یہ تفسیر اس پر مبنی ہے کہ یہ ثابت ہو جائے کہ حضور سرور عالم ﷺ نے قبل از ہجرت کعبہ کی طرف نماز پڑھی ہے۔ اور تفسیر کے موافق یہ بھی لازم آتا ہے کہ رخ قبلہ کا دوسرا تہہ ہو۔ نیز آیت سَقُّوْا السُّفْهَاءَ الخ کی رفتار اور طرز سے جو سمجھا جاتا ہے یہ تفسیر اس کے مخالف ہے یہاں الَّتِي كَانُوْا عَلَيْهِمْ سے مراد قطعاً بیت المقدس ہے اس کے موافق اس آیت میں الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ سے بھی بیت المقدس ہی ہونا چاہئے۔ قیاس مقتضی تھا کہ عبارت اس طرح ہو وَوَمَا جَعَلْنَا الرِّيْثَ كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ قَبْلَةَ لِيْسِي الرِّيْثِ كُنْتُمْ عَلَيْهِمْ مَقْدَمٌ ہو اور قبلہ مؤخر لیکن اظہار اہمیت کے لئے قبلہ کو اول مفعول بنایا، یوں کہو کہ یہ عبارت باب قلب سے ہے۔

(مگر اس واسطے کہ ہم معلوم کر لیں ان لوگوں کو جو بیروی کریں رسول کی) اَلَا لِنَعْلَمَ مَنْ يَّتَّبِعِ الرَّسُوْلَ یعنی تبدل قبلہ اس غرض سے ہوئی ہے تاکہ ہم اس شخص کو جان لیں جو نماز میں رسول اللہ ﷺ کا اتباع کرتا ہے کہ جس طرف آپ بحکم الہی توجہ فرماتے اسی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور ایسا شخص ان لوگوں میں سے جو اٹلے پاؤں پھر جائیں یعنی اطاعت نہ کریں تمیز ہو جاوے۔

مِمَّنْ يَّتَقَلَّبُ عَلٰی عَقْبَيْهِ (الگ ان لوگوں سے جو پھر جائیں اٹلے پاؤں) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو تحویل قبلہ کے بعد مرتد ہو گئے تھے۔ چنانچہ حدیث میں وارد ہوا ہے کہ جب قبلہ کی تحویل واقع ہوئی تو مسلمانوں میں سے ایک قوم بیروی بن گئی اور یہ کہا کہ محمد ﷺ پھر اپنے باپ واداکے دین پر ہو گئے اَلَا لِنَعْلَمَ عَلِمَ یا تو بمعنی معرفت ہے اور مِّنْ يَّتَّبِعُ لِنَعْلَمَ کا مفعول ہے اور مِمَّنْ يَّتَقَلَّبُ، لِنَعْلَمَ کا مفعول کما جائے اور مِمَّنْ يَّتَقَلَّبُ کو مفعول ثانی قرار دیا جاوے۔ اس صورت میں معنی یہ ہوں گے تاکہ ہم اس شخص کو جو رسول کی بیروی کرتا ہے جدا جان لیں اس شخص سے جو اٹلے پاؤں پھرے۔ اس مقام پر ایک سوال مشور ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم قدیم تحویل قبلہ کی غایت کس طرح بن سکتا ہے وہ تو پہلے ہی سے ہر شخص کی حالت جانتا ہے۔ اس کے مختلف جواب دئے گئے ہیں۔ ایک جواب یہ ہے کہ اہل معانی نے کہا ہے کہ لام تعقیل کے لئے ہی غایت کا نہیں ہے اور صیغہ مضارع کا بمعنی ماضی ہے۔ جیسے فَلِمَ قَتَلُوْنَ اَنْبِيَاءَ اللّٰهِ میں مضارع بمعنی ماضی ہے تو اس جواب کے معنی اس طرح ہوں گے کہ تحویل قبلہ اس وجہ سے ہوئی کہ پہلے سے ہم رسول کی بیروی کرنے والے کو غیر مطہج اور اٹلے پھر جانے والے سے (الگ) جانتے ہیں یعنی ہم اول سے جانتے تھے کہ تحویل قبلہ ایک قوم کی ہدایت کا سبب ہے اور ایک قوم کی کراہی کا سبب ہے۔

بعض نے یہ جواب دیا ہے کہ علم سے مراد تمیز ہے جو علم کا سبب ہے۔ سبب کا نام مسبب کو دے دیا اس تقدیر پر یہ معنی ہوں گے تاکہ ہم حق پرست کو اہل باطل سے تمیز کر لیں۔ اور بعض کہتے ہیں کہ مضاف محذوف ہے اور معنی یہ ہیں، تاکہ ہمارے رسول اور اولیاء جان لیں۔ تو اس صورت میں علم، رسول اور اولیاء کی صفت ہو گا اور مجازاً اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اور

۱۔ اللہ کا علم ازلی، قدیم، محیط کل ہے۔ وہ ہر چیز کو اس کی پیدائش سے بہت پہلے ازل میں ہی جانتا تھا یہ علم زمانہ اور زمانیات سے پاک ہے اور اجہالی ہے لیکن اجہالی ناقص نہیں ہمارا اجہالی علم ناقص ہوتا ہے البتہ اللہ کا اجہالی علم ناقص نہیں ہوتا۔ اجہالی کہنے کی صرف یہ وجہ ہے کہ ہر چیز کے وجود سے پہلے بحیثیت مجموعہ انکشاف ہوتا ہے۔ اس کا تعلق حدوث شیئی سے نہیں ہوتا یعنی شیئی کے وجود بالفعل پر موقوف نہیں۔ اسی لئے یہ اللہ کی صفت کمالیہ ہے، لیکن اللہ کو ایک دوسرا علم بھی ہوتا ہے جس کو تمیز یا ظہور عقلی کہا سکتے ہیں یہ علم حادث ہوتا ہے۔ شیئی کے وجود کے بعد ہوتا ہے اسی لئے یہ اللہ کی صفت کمالیہ نہیں۔ حضرت مغلف نے دونوں طرح کے علم کی طرف اشارہ کر دیا اور دوسری شیئی میں علم حادث کی طرف۔

اولیاء کے اظہار شرف کے لئے اپنی ذات کی طرف منسوب کر دیا ہے جیسا کہ حدیث قدسی میں وارد ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک بندہ سے فرمائے گا کہ میں مریض ہوا تو نے میری عبادت نہ کی۔ تو جس طرح اس حدیث میں بندہ کے مریض ہونے کو اپنا مریض ہونا قرار دیا اسی طرح یہاں بندوں کے علم کو اپنا علم قرار دیا یہ جس قدر تاویلات اور جوابات ہیں تکلف سے خالی نہیں۔

حقیقی جواب یہ ہے کہ شیخ ابو منصور ماتریدی کہتے ہیں معنی آیت کے یہ ہیں کہ جس شے کو ہم بول سے جانتے تھے کہ وہ موجود ہوگی اس کو ہم موجود جان لیں کیونکہ اللہ تعالیٰ ازل میں اس امر کو تو جانتا تھا کہ جس وقت ہم چاہیں گے فلاں شے موجود ہو جائے اور ازل میں یہ کہنا صحیح نہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ اس وقت فلاں شے کو جواب تک موجود نہیں ہوئی تو جانتا ہے کہ جو شے موجود نہیں ہوئی اس کو موجود کس طرح جان سکتا ہے یہ تو خلاف واقع ہے۔ اس صورت میں علم باری میں تغیر لازم نہیں آتا کیونکہ تغیر معلوم میں ہوا ہے نہ علم میں۔ اور بعض نے اسی طرح تقریر کو ان الفاظ میں ادا کیا ہے کہ مراد علم سے علم کا تعلق حالی ہے جو مدار جزا کا ہے اور معنی لنعلم کے یہ ہیں تاکہ علم ہمارا اس کے وجود سے متعلق ہو۔

وَلَا تَكُنْ لَكَ بِيَدِهِ  
(اور بے شک یہ شائق گذرا ہے) ان مقلد سے محققہ کر لیا ہے اور لکھنویہ کلام ان شریہ اور اس ان میں فرق کرنے کے لئے آیا ہے سیو یہ کہتے ہیں کہ ان تاکید کے لئے آیا ہے اور مشابہ قسم کے ہے اسی واسطے اس کے جواب پر لام آیا اور کوئیوں نے کہا ہے کہ ان نافیہ ہے اور لام بمعنی الّا ہے اور وَاِنْ كَانَتْ كُفَيْرًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ فِيْ جَعَلْنَا مَفْسُومًا ہوتا ہے ہاتھوں کی طرف راجع ہے اور یا قبلتہ یا تبدیل و تحویل کی طرف راجع ہے۔

اَلَا عَلَيَّ الْاِيْمَانُ هٰذَا الَّذِي هُوَ مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ  
ہدایت دی اور اللہ ایسا نہیں کہ ضائع کر دے تمہارے ایمان) ہَدَى اللّٰهُ فِيْ مَفْعُولٍ هَمَّ مَحْذُوفٍ ہے۔

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ مراد ایمان سے یا تو ایمان پر ہمتا اور قائم رہنا اور اوپر اور یا قبلہ منسوخ شدہ پر ایمان رکھنا مقصود ہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ مراد ایمان سے نماز ہے۔ چنانچہ مروی ہے کہ حجاج بن اخطب یهودی اور اس کے رفیقوں نے مسلمانوں سے کہا تھا تم نے جو اتنے زمانہ تک بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی ہے۔ یہ ہدایت تھی یا گمراہی اگر ہدایت تھی تو تم نے ہدایت سے روگردانی کی اور اگر گمراہی تھی تو تم نے گمراہی کے ساتھ اللہ کی عبادت کی۔ مسلمانوں نے جواب دیا کہ ہدایت وہ ہے جس کا اللہ تعالیٰ حکم فرمائے اور گمراہی وہ ہے جس سے منع کرے۔ جب تک بیت المقدس کی طرف منہ کرنے کا حکم رہا اس وقت تک وہ ہدایت تھا اور جب منع کر دیا تو گمراہی ہے۔ تحویل قبلہ سے پہلے بنی النجار میں سے اسد بن زہرہ اور بنی سلمہ میں سے براء بن معرور و وفات پانگے تھے اور یہ دونوں نعتاء میں سے تھے اور بھی ہمت سے لوگ اس سے پہلے انتقال کر گئے تھے تو ان کے عزیز و اقارب حضور سرور دو عالم ﷺ کی خدمت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ کو تو قبلہ ابراہیمی کی طرف منہ کرنے کا حکم فرمایا ہے اور ہمارے بھائی جو بیت المقدس کی طرف ہی نماز پڑھتے پڑھتے مر گئے ان کا کیا حال ہو گا اللہ تعالیٰ نے آیت وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضَيِّعَ اِيْمَانَكُمْ نازل فرمائی یعنی اللہ تعالیٰ ایسا نہیں کہ تمہاری نماز کو جو بیت المقدس کی طرف تم نے پڑھی ہے ضائع فرمائے۔

عجین میں براء بن معاذ سے مروی ہے کہ تحویل قبلہ سے قبل ہمت سے آدمی مر گئے اور شہید ہو گئے ہم کو کچھ علم نہ تھا کہ ان کے بارے میں کیا کہیں (آیام کی نمازیں پڑھی ہوئی اکارت گئیں یا انہیں ثواب ملے گا) اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّائِسِ لَكَرُوْمٌ وَّ تَحِيْمَةٌ  
کثیر اور حفص نے لَرُوْمٌ کو فِعْلٌ کے وزن پر ضمہ کو خوب ظاہر کر کے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے فَعْلٌ کے وزن پر اِخْتِلاَس حرکت سے پڑھا ہے۔ رافعہ کے معنی شدت رحمت کے ہیں اور رحیم پر اس کو قطع آیات کی رعایت کی وجہ سے مقدم کیا ہے۔  
(ہم دیکھ رہے ہیں آپ کے منہ کا آسمان کی طرف پھر پھر  
كَذٰلِكَ نُنزِّلُ الْكَلِمَاتِ فِي السَّمَاوٰتِ

جانا) سر و دو عالم ﷺ کا دل اس بات کو چاہتا تھا کہ کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم ہو جائے کیونکہ وہ قبلہ ابراہیمی تھا نیز مشرکین کو ایمان کی طرف اور یہود کو مخالفت کی طرف زیادہ مائل کرنا ہوا تھا۔ یہ آیت توحیل قبلہ کے قصہ کا ابتدائی حصہ ہے جلالت میں اس کو مؤخر کر دیا گیا ہے۔ ہجرت کے بعد احکام شرعیہ میں سے اول جو حکم منسوخ ہوا وہ یہی قبلہ تھا اس میں اختلاف ہے کہ ہجرت سے پہلے قبلہ بیت اللہ تھا یا بیت المقدس۔ بعض کہتے ہیں کہ مکہ میں رسول اللہ ﷺ بیت المقدس کی طرف توجہ فرماتے تھے اور کعبہ بھی سامنے ہوا تھا اس حدیث کو امام احمد نے ابن عباس سے روایت کیا ہے اور سند اس کی جید ہے۔ اور بعض نے مطلقاً کہا ہے کہ بیت المقدس کی طرف رخ فرماتے تھے اس کا ذکر نہیں کیا کہ کعبہ کس طرف ہوا تھا۔

علامہ بغوی فرماتے ہیں کہ مکہ میں حضور سرور دو عالم ﷺ کعبہ کی طرف رخ فرماتے تھے اور جب ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو بیت المقدس کی طرف متوجہ ہوئے۔ چنانچہ ابن جریر وغیرہ نے ہند قوی ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ جب جناب رسول اللہ ﷺ نے مدینہ کو ہجرت فرمائی تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو امر فرمایا کہ بیت المقدس کی طرف رخ کیا کریں۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ اول رسول اللہ ﷺ نے کعبہ کی طرف نماز پڑھی پھر مکہ میں ہی رہنے ہوئے بیت المقدس کی طرف پڑھنے کا حکم ہو گیا۔ چنانچہ تین برس برابر بیت المقدس کی جانب نماز پڑھی پھر مدینہ کی ہجرت فرمائی اول قول یعنی علامہ بغوی کا مسلک صحیح اور قوی ہے اور دیگر احادیث اسی کی طرف راجح ہیں۔ اس میں بھی اختلاف ہے کہ بعد ہجرت کے بیت المقدس کی طرف کتنے زمانہ تک حضور ﷺ نے نماز پڑھی ہے۔ ابو داؤد کے نزدیک بروایت ابن عباس سترہ مہینے نماز پڑھی۔ طبرانی اور بزاز کے نزدیک حسب روایت عمر ابن عوف اور ابن ابی شیبہ نیز ابو داؤد وغیرہما کے نزدیک موقوف روایت ابن عباس اور امام مالک کے نزدیک حسب روایت سعید بن المسیب سولہ مہینے پڑھی اور بخاری کے نزدیک حسب روایت براء بن عازب سولہ یا سترہ مہینے پڑھی۔ حق یہ ہے کہ سولہ مہینے اور کچھ دنوں پڑھی ہے کیونکہ حضور ﷺ نے مکہ سے ریح الاول کی یا پنجویں تاریخ بروز دو شنبہ ہجرت فرمائی اور مدینہ میں بارہویں تاریخ ریح الاول بروز دو شنبہ کو تشریف لائے اور توحیل قبلہ کا حکم قول صحیح کے مطابق ۱۵ رجب دو ہجری واقعہ بدر سے دو ماہ پہلے بوقت زوال ہوا۔ جمہور علماء نے اسی قول کو معتبر ٹھہرایا ہے۔ اور سترہ مہینے جو بعض کا قول ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ دونوں کو پورا مہینہ شمار کر کے سترہ مہینے کہہ دیئے۔ بعض روایت میں جو تیرہ مہینے یا اٹھارہ مہینے یاد ہوا بدر برس آئے ہیں یہ اقوال سب ضعیف ہیں۔ مدینہ منورہ میں جب حضور ﷺ تشریف رکھتے تھے تو یسودی کہا کرتے تھے کہ محمد دین میں تو ہماری مخالفت کرتے ہیں مگر اجتماع ہمارے قبلہ ہی کا کرتے ہیں اس لئے آپ یہ چاہتے تھے کہ بیت اللہ قبلہ ہو جائے۔ چنانچہ حضور نے جبرئیل علیہ السلام سے اپنی یہ تمنا ظاہر کی۔ کہ بیت اللہ چونکہ میرے باپ ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ ہے اس لئے میری خواہش ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے قبلہ بنا دے۔ جبرئیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ میں مثل آپ کے بندہ ہوں اور آپ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مجھ سے زیادہ بزرگ اور مقرب ہیں آپ خود اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی اور اکثر اللہ کے حکم کے انتظار میں آسمان کی طرف دیکھتے رہتے آخر کار اللہ تعالیٰ نے آپ کی یہ دعا قبول فرمائی اور قَدْ نَرَى الْآيَةَ نَازِلًا هُوَ۔

فَلَقَوْلَيْكَ وَقِيلَةَ تَرَضُّهَا مَا  
(پس بیشک ہم پھیر دیں گے آپ کو اس قبلہ کی طرف جسے آپ چاہتے ہیں)  
ولیتہ میں نے اسے والی بنا دیا۔ اس صورت میں آیت کا معنی یہ ہو گا کہ ہم آپ کو استقبال برقدت عطا کر دیں گے یا یہ معنی ہیں کہ ہم آپ کو بیت اللہ کی طرف مصلح کر دیں گے یا یہ معنی ہوں گے پھیر دیں گے ہم آپ کو اس قبلہ کی طرف جسے آپ چاہتے ہیں تَرَضُّهَا یعنی جس قبلہ کو چند اغراض صحیحہ پسندیدہ کی وجہ سے آپ چاہتے ہیں اس قبلہ کی طرف پھیر دیں گے (یعنی پہلے قبلہ سے آپ ناراض نہ تھے بلکہ پہلے قبلہ سے بھی آپ راضی تھے کیونکہ وہ مامور ہوا تھا مگر اس قبلہ کو چند مصاعف دینیہ کی وجہ سے چاہتے تھے)

(تو اب پھیر لو اپنا منہ (بیت المقدس سے نماز کے وقت) مسجد

فَلَوْلَا وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

حرام کی طرف) یعنی جس جہت میں مسجد حرام ہے اس جہت کی طرف۔

لفظ شطرا اصل میں اس شے کو کہتے ہیں جو کسی شے سے علیحدہ ہو چنانچہ عرب دَارِ شَطْرٍ اس گھر کو بولتے ہیں جو اور گھروں سے جدا ہو۔ پھر اس کا استعمال بمعنی جانب آنے لگا اگرچہ وہ جانب علیحدہ نہ ہو اور شَطْرٌ منصوب بزعم خاضع ہے (یعنی اصل میں الدالی شَطْرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ تھا) البالی حرف جر کو حذف کر کے شَطْرٌ کو منصوب کر دیا (ایسے منصوب کو منصوب بزعم خاضع کہتے ہیں) اور بعض نے کہا ہے کہ شَطْرٌ ظرف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ مسجد حرام اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس میں قبال اور شکار کرنا اور درخت کا کاٹنا حرام ہے اور اسی کو حرام کہتے ہیں۔ اور بظاہر یہ مناسب تھا کہ بجائے مسجد حرام کے کعبہ فرماتے کیونکہ قبلہ تو کعبہ ہی ہے لیکن مسجد حرام اس لئے فرمایا کہ اس طرف اشارہ ہو جائے کہ جو کعبہ سے دور ہو اس پر جہت کعبہ کا استقبال واجب ہے عین کعبہ کا نہیں۔ چنانچہ ترمذی نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مابین مشرق اور مغرب کے قبلہ ہے (اس حدیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ دور والوں کے لئے قبلہ جہت کعبہ ہے)

میں لکھتا ہوں کہ اس حدیث میں مشرق سے بہت چھوٹے دنوں کی مشرق مراد ہے اسی طرح مغرب سے مراد بہت چھوٹے دنوں کی مغرب ہے اس کے مابین جہت جنوب ہوئی یہی قبلہ اہل مدینہ کا ہے۔ اسی طرح ہر ملک کے لوگوں کا علیحدہ قبلہ ہے۔ چنانچہ اہل ہند کا قبلہ دو مغربوں کے درمیان ہے اور وہ دونوں مغرب راس جدی کی مغرب ہیں۔ مواہب اور سمیل الرشاد میں مذکور ہے کہ نبی ﷺ قبیلہ بنی سلمہ میں ام بشر ابن برہان معرود سے ملنے براء کے انتقال کے بعد تشریف لے گئے ام بشر نے حضور کے لئے کھانا تیار کیا وہاں آپ ﷺ کو ظہر کا وقت آ گیا۔ آپ نے مع اصحاب کے مسجد بنی سلمہ میں نماز شروع فرمائی جب آپ دو رکعتیں پڑھ چکے تو جبرئیل علیہ السلام نے آکر اشارہ کیا کہ بیت اللہ کی طرف نماز پڑھو آپ نماز میں ہی کعبہ کی طرف میزبانی کی جانب پھر گئے۔ جس جگہ مرد تھے وہاں عورتیں آگئیں اور جہاں عورتیں تھیں وہاں مرد آگئے۔ غرض سب نماز میں پھر گئے اسی واسطے اس مسجد کو مسجد القبلتین کہتے ہیں۔ واحدی نے کہا ہے کہ ہمارے نزدیک یہ قصہ نہایت قوی سند سے ثابت ہے۔ غرض آپ نے ظہر کی دو رکعت تو بیت المقدس کی طرف پڑھیں اور دو رکعت کعبہ کی طرف۔ عباد بن بشرؓ آپ کے ساتھ نماز پڑھ کر جا رہے تھے کہ انہوں نے دیکھا کہ بنی حارثہ عصر کی نماز پڑھ رہے ہیں اور کوع میں ہیں انہوں نے باؤ بلند کہا کہ میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیت اللہ کی طرف نماز پڑھ کر آ رہا ہوں وہ سن کر فوراً بیت اللہ کی طرف پھر گئے اور صحیح بخاری میں براء بن عازبؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اول نماز جو کعبہ کی طرف پڑھی وہ عصر کی نماز تھی۔ یہ حدیث پہلی حدیث کے خلاف ہے کیونکہ اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے سب سے پہلے ظہر کی نماز پڑھی لیکن تحقیق یہ ہے کہ ظہر ہی کی نماز پڑھی ہے اور دوسری حدیث میں جو عصر کی نماز آئی ہے تو ممکن ہے کہ براء بن عازبؓ کو آپ ﷺ کے بنی سلمہ میں ظہر پڑھنے کی اطلاع نہ ہوئی ہو یا ان کی مراد یہ ہو کہ پوری نماز سب سے پہلے کعبہ کی طرف عصر کی نماز پڑھی کیونکہ ظہر کی تو دو ہی رکعتیں پڑھی تھی۔ یہ مقصود ہو کہ اپنی مسجد میں جو حضور ﷺ نے کعبہ کی طرف نماز پڑھی وہ عصر کی نماز تھی اور تھوہیل قبلہ کی خبر قبائلوں کو اگلے روز فجر کی نماز میں ہوئی ہے۔ چنانچہ صحیحین میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ قبائیل لوگ فجر کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک شخص نے آکر کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو اللہ کی طرف سے کعبہ کی طرف متوجہ ہونے کا حکم ہو گیا وہ سب اسی وقت کعبہ کی طرف پھر گئے۔ اول ان کے منہ شام کی طرف تھے اور رابع بن خدیج فرماتے ہیں کہ ہم بنی عبد الاشہل میں نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک شخص نے آکر پکارا کہ رسول اللہ ﷺ کو کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم ہو گیا ہمارا امام یہ سن کر کعبہ کی طرف پھر گیا اور ہم سب بھی پھر گئے۔

(اور تم جہاں کہیں ہو اگر دو تو کر لیا کر اپنے منہ اسی کی طرف)

وَحَدَّثَنَا مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرًا





انہم سے کسی کو یہ شبہ نہ ہو کہ اس آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ توبہ بہ امر جائز ہے کہ رسول اللہ ﷺ اہل کتاب کا اتباع کریں کیونکہ یہ قضیہ شرطیہ ہے اور قضیہ شرطیہ کے صدق کے لئے یہ لازم نہیں کہ اس کے طرفین بھی صادق ہوں (مثلاً اگر کوئی پیر ضعیف یوں کہے کہ اگر میں جوان ہو جاؤں تو فلاں کام کروں تو اس سے اس کے جوان ہونے اور اس کام کو کرنے کا جواز لازم نہیں آتا) چنانچہ دوسری جگہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے قُلْ اِنْ كَانَ يَلْتَمِسُ مِنْكُمْ اَنْ يَكُونَ اَوْلِيَ الْعَابِدِينَ (اگر اللہ کے کوئی اولاد ہوئی تو میں اس کی اول عبادت کرنے والا ہوتا) اس تقریر کے موافق اس آیت کا مضمون عصمت کے منافی نہ رہا۔ اگر کوئی کہے کہ جب ممکن ہی نہیں کہ آپ ان کا اتباع کریں، تو اس آیت سے فائدہ کیا ہو اور کیوں اس کو بیان فرمایا۔ جواب یہ ہے کہ اس آیت سے امت کو تمہید اور تادیب مقصود ہے کہ وہ اللہ کے حکم کے خلاف اہل کتاب کی خواہشوں کا اتباع کریں اور تمہید بھی نہایت مبالغہ کی اور مبالغہ بھی بہت سی وجود ہے۔ چنانچہ اول تو قسم مقدر سے اس مضمون کو مؤکد فرمایا، دوسرے لام تمہید قسم کا لائے، تیسرے فعل کو ان (اگر) کے ساتھ مطلق کیا کیونکہ یہ تطبیق اس پر صاف دال ہے کہ اگر کچھ بھی اتباع پایا جائے گا تو یہ بھی ظلم ہی شمار ہوگا۔ چوتھے رسول اللہ ﷺ کو باوجود حبیب ہونے کے یہ خطاب فرمایا تو اس سے اور دل کو نہایت یلغ نہ دھمکی ہوگی (جیسے کوئی حاکم اپنی رعایا کے سنانے کے لئے کسی اپنے مطیع و فرمان بردار سے کہے کہ دیکھو اگر تم بھی ایسا کرو گے تو سزا پاؤ گے کیا نہیں پس بعد ما جاءك مِنَ الْعِلْمِ فِي تَفْصِيلِ بَعْدِ اَجْمَالِ ہے کہ اول ماسموصولہ سے علم کو بخملا ذکر فرمایا۔ مِنَ الْعِلْمِ سے اس کی تفصیل فرمادی اور ظاہر ہے کہ تفصیل بعد اجمال میں زور ہی ہوتا ہے۔ چھٹے علم کو معرف باللام ذکر فرمایا۔ ساتویں جزاء کو ان اور لام تاکید اور جملہ اسمیہ سے مؤکد کیا۔ آٹھویں کلمہ اذا (اس وقت) کہ یہ بھی مفید مبالغہ کو ہے لائے۔ نویں من تبعیضہ لائے کہ اس سے نہایت مبالغہ ہو گیا کیونکہ جملہ زید علماء میں سے ہے بہ نسبت زید عالم ہے کہ زیادہ یلغ ہے۔ دسویں الظالمین کو معرف باللام لائے کہ کمال ظلم کو مقتضی ہے۔ گیارہویں ظلم کو کسی قید سے مقید نہیں کیا اس سے فائدہ عمیم کا ہو۔

اَلَّذِيْنَ اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يَعْرِفُوْنَہٗ  
(وہ لوگ جن کو ہم نے کتاب دی محمد ﷺ کو پہچانتے ہیں) حاصل آیت کا یہ ہے کہ اہل کتاب کے علماء محمد ﷺ کو خوب جانتے ہیں کہ یہ وہی نبی ہیں جن کا ذکر تورات میں سداور جن پر ایمان لائے اور جن کی مدد کرنے کا ہم کو حکم ہوا ہے۔ اس تفسیر کے موافق یَعْرِفُوْنَہٗ میں ضمیرہ محمد ﷺ کی طرف راجع ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ علم یا قرآن یا تحویل قبلہ کی طرف راجع ہے۔ مگر محمد ﷺ کی طرف راجع ہونا زیادہ ظاہر ہے۔ کیونکہ اگر قرآن یا علم یا تحویل قبلہ کی طرف راجع ہوتی تو۔

كَمَا يَعْرِفُوْنَ اٰبْنَاءَہُمْہٗ  
(جیسے پہچانتے ہیں اپنے بیٹوں کو) فرمانا مناسب نہ تھا بیٹوں کے پہچاننے سے اسی لئے تشبیہ دی کہ اپنا بیٹا جو اپنے گھر پیدا ہوا وہ کسی طرح مخفی نہیں رہ سکتا اب جو شخص حضور ﷺ کی نبوت کا انکار کرتا تھا اس کا منی تعصب اور عناد تھا۔ جس میں سب جانتے تھے کہ آپ نبی برحق ہیں۔ نیز اگر بعرفونہ کی ضمیر قرآن کی طرف راجع ہوتی تو بجائے یَعْرِفُوْنَ اٰبْنَاءَہُمْہٗ کے کہا یَعْرِفُوْنَ التَّوْرَہٗ (جیسے پہچانتے ہیں تورات کو) فرمانا مناسب تھا۔ مردی ہے کہ عمر ابن الخطاب نے عبد اللہ بن سلام سے دریافت کیا کہ آپ صاحبان رسول اللہ ﷺ کو بیٹے کی طرح کس طرح پہچانتے تھے۔ فرمایا جب میں نے حضور ﷺ کو دیکھا تو فوراً ایسا ہی پہچان لیا تھا جیسا اپنے بیٹے کو پہچانتا ہوں بلکہ اپنے بیٹے سے بھی زیادہ۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا یہ کیسے کہا اللہ تعالیٰ نے ہماری کتاب میں آپ ﷺ کی صفت اور علامات بیان فرمائی ہیں اس سے ہم نے فوراً معلوم کر لیا کہ آپ ﷺ نبی برحق ہیں۔ اور بیٹوں کا بیٹا ہونا تو صرف قرآن ظاہرہ حتملہ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیٹا کسی اور کا ہو، عورتوں کا کیا اعتبار ہے۔ عمرؓ نے فرمایا بے شک آپ نے سچ کہا اللہ نے آپ کو خیر کی توفیق دی۔

وَاِنَّ فَرِيقًا مِّنْہُمْ لَيَكْتُمُوْنَ النَّصِيْحَ وَہُمْ یَعْلَمُوْنَ ﴿۱۵﴾  
(اور کچھ لوگ ان میں ہیں کہ چھپاتے ہیں حق بات حالانکہ وہ جانتے ہیں) یعنی محمد ﷺ کی صفت اور آپ کا نبی قبالتین ہونا جو تورات میں مذکور ہے اس کو چھپاتے ہیں۔

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ (حق وہی ہے جو خدا کی طرف سے ہے) الحق یا تو خبر مبتدا محذوف کی ہے اور من ربک یا حال ہے یا خبر بعد خبر ہے یا فاعل فعل مقدر کا ہے۔ تقدیر اس صورت میں اس طرح ہوگی جَاءَ كُ الْحَقِّ (آیا آپ کے پاس حق) یا الحق مبتدا ہے اور من ربک خبر ہے۔ اس صورت میں معنی یہ ہوں گے حق وہی ہے جو آپ کے پروردگار کی طرف سے ثابت ہے اور جس پر آپ ہیں اور سوائے اس کے جس پر لال کتاب ہیں خلاف حق اور باطل ہے۔

فَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُتَمَرِّينَ ﴿۱۸۹﴾ (سو آپ شک کریں والوں میں سے نہ ہوئے) اس کے یا تو یہ معنی ہیں کہ آپ ان لوگوں میں سے نہ ہوں جو اس کے پروردگار کی طرف سے ہونے میں شک کرتے ہیں۔ یا یہ معنی ہیں کہ ان لوگوں میں سے نہ ہوں جو حق کو باوجود اس کے عالم ہونے کے چھپاتے ہیں اور باوجود علم یقینی ہونے کے شک کرتے ہیں۔ حقیقت میں رسول اللہ ﷺ کو شک سے نئی فرمانروائیاں نہیں کیونکہ آپ کو تو شک ہو ہی نہیں سکتا اور نیز نئی ایسے فعل سے ہوتی ہے جس میں آدمی کو اختیار ہو اور شک کا جو دو عدم دونوں اختیار سے خارج ہیں، اس لئے شک سے نئی فرمان تو بن نہیں سکتا بلکہ مراد یا تو یہ ہے کہ حق ایسی شے ہے کہ اس میں کسی صاحب نظر کو شک کی گنجائش ہی نہیں اور یا یہ کہا جائے کہ امت کو اس بات کی تعلیم ہے کہ وہ عارفین کی صحبت اختیار کریں اور معارف کو حاصل کریں تاکہ شک سے برکنار ہو جائیں اور شک والوں کی صحبت سے اجتناب و احتراز کریں۔ کیونکہ ان کی صحبت قسم قسم کے شک کو اور لوہا پیدا کرنے والی ہے۔

وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّجُهَا (اور ہر ایک کے لئے ایک سمت ہے جس طرف کو وہ منہ کرتا ہے) لِكُلِّ میں تو بن مضاف الیہ (امت) کے عوض میں ہے۔ وُجْهَةٍ اس جانب کو کہتے ہیں جس طرف منہ کرتے ہیں یعنی ہر امت اور گروہ کا ایک قبلہ ہے اور ضمیر ہوں کی طرف راجع ہے۔ مُوَلِّجُهَا کا دوسرا مضبوط وجہ محذوف ہے یعنی جس کی طرف وہ اپنا رخ کرنے والا ہے۔ چنانچہ عرب ولایت و ولایت الیہ اس وقت بولتے ہیں جب کسی شے کی طرف توجہ کی جائے اور ولایت عنہ اس وقت بولتے ہیں جب اعراض کیا جائے۔ ابن عمار نے هُوَ مُوَلِّجُهَا پڑھا ہے۔ اس تقدیر پر معنی یہ ہوں گے وہ پھیرا گیا ہے اس کی طرف۔ حاصل یہ ہے کہ عادت اللہ تعالیٰ ہمیشہ سے اسی طرح ہے کہ ہر ایک امت کا ایک قبلہ مقرر فرماتا ہے۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام کے لئے یطیہرہ قبلہ بنیالو محمد ﷺ کا علیحدہ۔ اسی طرح ہر نبی کا قبلہ جدا مقرر فرمایا۔ غرض قبلہ کا مسئلہ عبادات سے ہے کہ جس میں رائے کو دخل نہیں اور نہ کسی خصوصیت مکانی پر اس کا مدار ہے اس لئے اس میں نزاع جائز نہیں۔

فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ﴿۱۹۰﴾ (سو تم دوڑو نیکیوں کی طرف) یعنی امتثال امر خداوندی میں پیش قدمی کرو جس وقت اللہ تعالیٰ بیت المقدس کے استقبال کا حکم فرمائے اس طرف توجہ کرو اور جس وقت کعبہ کی طرف توجہ کرنے کا حکم دے تو کعبہ کی طرف سائل ہو جاؤ۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ جو چاہے حکم کرے تم کو نزاع کرنا کسی طرح مناسب نہیں۔

آيَاتِنَا تَكُوْنُوْنَ اٰيَاتٍ لِّمَنْ جَاهِلٌ بِهِنَّ (تم جہاں کہیں ہو گے) مطلب یہ ہے کہ تم خواہ ہماری مرضی کے موافق استقبال کرو یا نہ کرو۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۹۱﴾ (لائے گا اللہ تعالیٰ تم کو اکٹھا بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے) ہر حال حق تعالیٰ تمہاری سب کی ارواح قبض فرمائے گا اور پھر تمہیں بدلہ دینے کے لئے جمع کرے گا۔ اور تمہارے اعمال کے موافق تمہیں پاداش دے گا تو کیا چھی بات ہو کہ قبض روح کے وقت تم نماز میں ہو یا نماز سے فارغ ہو چکے ہو یہ عین سعادت و نوز ہے۔ ایک تفسیر ولکل ووجہ الخ کی یہ تھی جو ہم نے بیان کی اور ایک معنی اور ہو سکتے ہیں وہ یہ ہیں کہ ہر مسلمان کا ایک قبلہ ہے اگر جنت کعبہ کو جانتا ہے تو وہی قبلہ ہے اس کی طرف منہ کرے اور اگر معلوم نہیں ہے کہ قبلہ کس طرف ہے تو اس کا قبلہ وہی ہے جس طرف دل گواہی دے اور اگر آبادی کے باہر سواری پر نفل پڑھنا چاہتا ہے تو جہر سواری کا رخ ہو وہی قبلہ ہے۔ تو تم کو چاہئے کہ نماز کو اپنے وقت پر پڑھو اگر سفر میں بالفرض قبلہ کا پتہ نہ ملے تو اس میں حیلہ سے نماز میں دیر نہ کرو جس طرح دل گواہی دے، اس طرف پڑھ لیا کرو۔ خواہ تم شرق میں ہو یا غرب میں جہاں کہیں ہو گے اللہ تعالیٰ تمہاری نماز قبلہ ہی کی طرف کر دے گا اور اسے ایسا کرے گا کہ گویا کعبہ کی طرف پڑھی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو سب قدرت ہے۔

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ (اور جس جگہ سے آپ نکلیں) من حیث خرجت کا معطوف علیہ مقدر ہے اور معنی شرط کو شامل و متضمن ہے اسی واسطے جواب فول پر فاعل لائے۔ معنی یہ ہوں گے کہ اے محمد ﷺ جہاں کہیں تم ہو اور جس جگہ سے نکلو تو اپنا منہ مسجد حرام کی جانب کر لو۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے۔ ومن حیث خرجت کے معنی بطور مجاز کے یہ ہیں کہ آپ جہاں کہیں ہوں اور جس طرف متوجہ ہوں اور علامہ تفتازانی کہتے ہیں کہ حیث مضاف ہے اور خرجت مضاف الیہ اور مضاف مضاف الیہ سے مل کر من کا مجرد ہے۔ چار مجرد مل کر متعلق ہے فول کے اور ایسے موقع پر فاعل کا بعد بھی اپنے مائل میں عمل کرتا ہے لیکن اس ترکیب کے موافق واو اور فاعل کا اجتماع لازم آتا ہے اور یہ یا ناجائز ہے البتہ اگر من حیث کا معطوف علیہ مقدر مان لیا جائے تو دشواری جاتی رہے گی، تقدیر عبارت کی اس طرح ہو جائے گی فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ یعنی پس پھیر لیجئے منہ اپنا جہاں کہیں آپ ہوں اور جس جگہ سے آپ نکلیں۔

فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (تو کر لیجئے اپنا منہ مسجد حرام کی جانب) تکرار حکم یہ بتانے کے لئے ہے کہ سفر اور حضر میں حکم یکساں ہے کچھ فرق نہیں۔

مسلم نے حذیفہؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہم کو اور امتوں پر تین باتوں سے فضیلت ہے۔ اول تو ہماری نماز میں جماعتیں مثل ملائکہ کی جماعت کے بنائی گئیں۔ دوسرے ہمارے لئے زمین کو مسجد بنا دیا یعنی جہاں جائیں نماز پڑھ سکتے ہیں۔ تیسرے زمین کی مٹی ہمارے لئے پاک کرنے والی بنائی گئی۔ (یعنی پانی نہ ہونے یا مضر ہونے کے وقت حیم شروع فرمایا) وَارْتَأَتْ لِلْحَقِّ مِنَ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِعَاقِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۰﴾

اور اللہ بے خبر نہیں ہے ان کاموں سے جو تم کرتے ہو (تعمَلُونَ کو ابو عمرو نے ہاہ سے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے تاء سے۔) وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ (اور اے محمد ﷺ جہاں کہیں سے آپ نکلیں تو اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کر لیجئے اور اے

مسلمانوں تم بھی جہاں کہیں ہو اپنے منہ اسی طرف کر لیا کرو) مفسرین نے کہا ہے کہ تحویل قبلہ سے تین امر مقصود تھے اول وہ تینوں امر گویا تحویل کی علت ہیں۔ اول تو رسول اللہ ﷺ کا اظہار شرف و عظمت کو اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کی رضا کے موافق تبدیل قبلہ منظور فرمایا۔ دوسرے عادت اللہ اول سے جاری ہے کہ اولوا العزم پیغمبروں کے لئے مستقل جداگانہ قبلہ مقرر فرماتے ہیں (چنانچہ ابراہیم علیہ السلام کے لئے الگ اور موسیٰ علیہ السلام کا جدا قبلہ تھا) اس لئے حضور ﷺ کے لئے بھی الگ قبلہ قائم فرمایا۔ تیسرے مخالفین کے الزام اور حجت کو دفع فرمانا منظور تھا اور کلام کی خوبی یہ ہے کہ علت معلول دونوں ساتھ ذکر کئے جائیں، یہاں بھی ایسا ہی کیا گیا (اول غرض یعنی اظہار شرف نبوی کے لئے تاویل مرتبہ ذکر فرمایا اور دوسری علت یعنی ہر نبی کا الگ مستقل قبلہ ہونا اس کو دلچسپی و جہۃ الخ سے بیان فرمایا اور تیسرے علت کو مع معلول کے وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ سے آخر کوع تک بیان فرمایا) اس تقریر کے موافق عبارت میں کوئی تکرار نہیں رہی اور نیز مکرر بیان فرمانے کی یہ بھی وجہ ہے کہ چونکہ تحویل قبلہ ایک منہم بالشان واقعہ ہے اور علاوہ بریں کسی حکم کا منسوخ ہونا عمل قنہ اور موجب شبہ ہے تو مناسب اور لائق ہو کہ یہ مسئلہ مکرر بیان کر کے مؤکد کر دیا جائے۔

لَسَلَّا يَكُونُ لِنَبِيِّكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ﴿۱۱﴾ (تاکہ لوگوں کا تم پر کوئی الزام نہ رہے) یہ قولوا کی علت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مومنو تحویل قبلہ کی یہ وجہ ہے کہ یسوع کو تم پر کسی طرح کا الزام نہ رہے کیونکہ تورات میں صاف لکھا ہے کہ کعبہ قبلہ ابراہیمی ہے اور نبی آخر الزماں کا بھی قبلہ وہی کر دیا جائے گا تو اب اگر تحویل قبلہ نہ ہوتی تو یسوع حجت چکڑے اور کہتے کہ دیکھو تورات میں جو علامت نبی آخر الزماں کی لکھی ہے وہ ان میں موجود نہیں ہے اور نیز یہ وجہ ہے کہ مشرکین مکہ تم کو طعن نہ کریں کیونکہ وہ بھی جانتے تھے کہ ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ بیت اللہ تھا پس اگر تحویل نہ ہوتی تو اعتراض کرتے کہ محمد ﷺ علت ابراہیمی کے تو مدعی ہیں لیکن ان کے قبلہ سے روگرداں ہیں اب ہر دو فریق کی زبان بند ہو گئی۔

اَلَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ  
 (سوائے ان لوگوں کے جو ان میں ظالم ہیں) یہ للناس سے استثناء ہے۔ مطلب یہ ہے کہ سب کی زبان بند ہو جائے گی کوئی ظمن نہ کر سکے گا۔ مگر ظالم اور معاند اب بھی نہ مائیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہو گا کہ قریش میں جو لوگ معاند تھے انہوں نے تو یہ کہا کہ محمد ﷺ کو اب خبر ہوئی ہے کہ ہم لوگ راہ راست پر ہیں پہلے سے ہم کو گمراہ سمجھتے تھے اس لئے ہمارے قبلہ کو اختیار کیا اور یہود میں جو سرکش تھے انہوں نے یہ بکواس کی کہ محمد ﷺ جاتے تھے کہ بیت المقدس قبلہ ہے باوجود اس علم کے جو اس طرف پھر گئے اس کی وجہ حسد یا خود رانی ہے۔ کفار کے ان بے ہودہ الفاظ کو جت اس لئے فرمایا کہ وہ اپنے نزدیک ان خرافات کو جت ہی سمجھتے تھے اور آیت حججہم داخضہ میں بھی اسی وجہ سے جت کو بمعنی احتجاج کہا ہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ استثناء کی وجہ یہ ہے کہ بطور ماخذ یہ امر اچھی طرح ظاہر ہو جائے کہ لوگوں کے پاس تحویل قبلہ کے باب میں کسی اعتراض و الزام کی مجالش نہیں۔ کیونکہ ظالم اور معاند کے پاس تو کوئی جت ہو اسی نہیں کرتی ان سب توجہات پر الذین ظلموا مجرور ہو گا الناس سے بدل ہو گا اور بعض نے کہا ہے کہ استثناء منقطع ہے اور معنی یہ ہیں کہ کسی کو تم پر مجال ظمن کی نہ ہو گی لیکن معاندین البتہ خواہ خواہ کا مجاہدہ و بھڑکا کر رہیں گے۔

فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِيْ  
 (سو تم ان سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو) یعنی ان معاندین سے مت ڈرو کیونکہ ہم تمہارے حمایتی و مددگار ہیں تم کو ہی ان پر جت میں غلبہ رہے گا اور انکا ظمن تم کو مضرت نہ ہو گا البتہ ہماری مخالفت نہ کرو اور ہم سے ڈرو۔

وَلَا تَتَّبِعْتُمۡ بَنِيۡ عَادٍ وَّلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ  
 (اور تاکہ پورا کروں میں تم پر اپنا فضل اور تم ہدایت پاؤ گے تاکہ لا تبتلا الخ پر عطف ہے اور یا محذوف پر ہے اس صورت میں تقدیر عبارت کی یوں ہو گی اخشوننی لا حفظکم ولا تم نعمتی یعنی مجھ سے ڈرو تاکہ میں تمہاری حفاظت کروں اور تاکہ اپنی نعمت تمام کروں۔ حضرت معاذ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ نعمت کا پورا ہونا جنت میں داخل ہونا اور جہنم سے خلاصی پانا ہے۔ اس حدیث کو بخاری اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نعمت کی تکمیل اسلام پر مرنا ہے۔

كَمَا اَرْسَلْنَا فِيْكُمْ  
 (جیسا کہ بھیجا ہم نے تم میں) اس میں قریش کو خطاب ہے اور لوگ ان کے تابع ہیں کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے جب فرمایا تھا کہ اے ابراہیم ہم تم کو امام بنائیں گے تو ابراہیم علیہ السلام نے عرض کیا تھا کہ اے اللہ میری اولاد میں سے بھی امام بنائیے تو یہ اس وعاء کی قبولیت ہے کہ قریش اور لوگوں کے سردار ہیں۔ دوسرے لوگ ان کے تابع ہیں۔ جناب سرور دو عالم ﷺ نے فرمایا ہے کہ لوگ قریش کے تابع ہیں کَمَا اَرْسَلْنَا، لا یتیم کے متعلق ہے اور معنی یہ ہیں کہ تاکہ میں اپنی نعمت تم پر پوری کروں جیسے کہ رسول بھیجے کی نعمت پوری کی۔

مُحَمَّدُ ابْنُ جَرِيْرٍ رَّسَلْتُمْ اِلَيْهِمْ لِيُؤْتِيَهُمْ اٰيَاتِنَا وَاَنْزِلَ عَلَيْنَا لِقٰۤىٔ ذٰلِكَ الْحَقُّ  
 (یعنی اے اللہ ہم کو اپنا فرمانبردار بنائیے اور ہماری اولاد میں سے ایک امت کو بھی اپنا فرمانبردار بنائیے اور دوسری وعاء یہ تھی کہ اے اللہ ان میں سے ایک رسول بھیجئے سو آیت کے معنی یہ ہیں کہ ہم ابراہیم کی دعا قبول کریں گے یعنی تم کو ہدایت دیں گے اور مسلمان بنادیں گے اور اپنی نعمت تم پر کمال کریں گے جیسے ہم نے ان کے رسول بھیجے کی دعا قبول کر لی ہے اور کَمَا اَرْسَلْنَا اَلَّذِيْنَ كَرِهْتُمُوْا جو بعد میں مذکور ہے اس کے متعلق ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جیسے میں نے تم کو رسول بھیج کر یاد کیا تم مجھ کو یاد کرو پھر میں تم کو یاد کروں گا۔ اس سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ بندہ جو اللہ تعالیٰ کو یاد کرتا ہے تو اس کے یاد کرنے سے پہلے اور پیچھے اس کو اللہ تعالیٰ یاد کرتا ہے۔ پہلے تو اس طرح کہ ذکر کی توفیق دیتا ہے اور بعد میں اس طور پر کہ اس یاد کی جزا دے گا۔

رَسُوْلًا مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَاَعْلَمَ مَا تَعْمَلُوْنَ  
 (ایک رسول تم ہی میں سے جو پڑھتے ہیں تم پر ہماری آیتیں اور تم کو پاک صاف کرتے ہیں اور سکھاتے ہیں کتاب اور علم اور تمہارے ہیں تم کو وہ بائیں جو نہ جانتے تھے تم) رَسُوْلًا مِّنْكُمْ میں رسول سے مراد محمد ﷺ ہیں۔ تعلیم کو دوسرے ذکر فرمانے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ دوسری تعلیم اور قسم کی ہے تو ممکن ہے کہ اس دوسری تعلیم سے مراد علم لدنی ہو

کہ جو ظاہر قرآن سے ماخوذ نہیں ہے بلکہ باطن قرآن اور سینہ بہ سینہ جناب محمد رسول اللہ ﷺ سے حاصل کیا جاتا ہے اور اس کے حاصل کرنے کا سوائے انکا اس نور کے اور کوئی طریقہ نہیں اور اس کی حقیقت کا ادراک بعید لوقیاس ہے۔ چنانچہ رئیس صدیقین فرماتے ہیں کہ ادراک کے ادراک سے عاجز ہونا ہی خود ادراک ہے۔ حنظلہ بن ربیع اسیدی سے مسلم میں مروی ہے کہ مجھ سے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ ملے اور پوچھا کہ اے حنظلہ کیا حال ہے میں نے عرض کیا کیا پوچھتے ہو حنظلہ تو منافیق ہو گیا۔ فرمایا سبحان اللہ یہ کی بات ہے۔ میں نے کہا جس وقت ہم بارگاہ اقدس ﷺ میں حاضر ہوتے ہیں تو حضور ﷺ ہم کو دو زخ اور جنت کا وعظ فرماتے رہتے ہیں اس وقت یہ حالت ہوتی ہے کہ گویا ہم سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں اور جب وہاں سے چلے آتے ہیں تو بیوی بچوں اور جائیداد کے قصوں میں ایسے مشغول ہو جاتے ہیں کہ کچھ یاد نہیں رہتا۔ ابو بکرؓ نے فرمایا بھائی واللہ

۱۔ علم اور انکشاف دو طرح سے ہوتا ہے۔ ایک یہ کہ کسی چیز کے عمومی اور خصوصی احوال کو ذہن میں ترتیب دے کر ایک مخصوص نتیجہ اخذ کیا جائے مثلاً آگ کا محرق ہونا اس طرح سمجھا جائے کہ آگ ایک بہت زیادہ شدید الحرارة عنصر ہے اور ہر شدید الحرارة عنصر محرق ہوتا ہے اس لئے یقیناً آگ محرق ہے گویا حرارت کا علم چند اصول کی مقررہ ترتیب کے بعد حاصل ہوا۔ لہذا آگ کا شدید الحرارة عنصر ہونا تسلیم کیا گیا پھر ہر شدید الحرارة عنصر کا محرق ہونا مانا گیا اس ترتیب فکری کے بعد آگ کا محرق ہونا سمجھ میں آیا یہ انکشاف اور انکشاف ذہنی عمل ترتیبی کے بعد حاصل ہوا لیکن اس ترتیب فکری کے لئے ضروری ہے کہ اول ذہن میں آگ کا مفہوم اور شدت حرارت کا تصور موجود ہو اگر آگ کی بالذات حرارت کا تصور کرنے سے ذہن عاجز ہو گا تو آگ کے محرق ہونے کا انکشاف نہیں ہو گا۔ علم کی دوسری نوعیت اس طرح ہوتی ہے کہ بغیر ترتیب مقدمات کے نتیجہ کا انکشاف ہو جاتا ہے مثلاً سورج کا طلوع، برف کی سردی، آگ کی گرمی، ہم بغیر کسی خورد فکر کے سمجھتے جانتے اور محسوس کرتے ہیں یہ دونوں فہمیں علم تحصیل اور عملی کی ہیں۔ علم کی ایک اور قسم ہے جس کو علم حضوری کہتے ہیں اس میں تصور ذہنی کی ضرورت ہی نہیں پڑھتی نہ شئی معلوم کی صورت ذہن میں آتی ہے بلکہ انسان کے نفس کے سامنے خود معلوم اپنی پوری حقیقت اور احوال کے ساتھ بالاجمال موجود ہوتا ہے۔ جیسے ہم اپنے وجود اور اپنی انانیت کو جانتے اور یقین رکھتے ہیں کہ ہم ہم ہیں۔ باری تعالیٰ کی ذات وصفات اور مبدوء معاد کے تمام فوق الطبیعیات تفصیلی احوال کا انکشاف ذہنی ترتیب سے ممکن نہیں ہے۔ ذہنی ترتیب میں مقدمات کا علم پہلے سے ہونا چاہیے اور لہذا علم کے مباحث میں اس کا امکان نہیں۔ پھر ذہنی عمل کبھی غلط بھی ہوتا ہے۔ طبیعیات اور محسوسات میں بھی انسان کا فکر یہ کبھی صحیح نہیں ثابت ہوتا۔ لہذا لہیات کا تو ذکر ہی کیا ہے وہاں فکر سے کام لینا ایسا ہے جیسے تاریکی میں مار زوایا کا ہاتھ پاؤں مار کر سیدھا راستہ دریافت کرنا اس لئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ فکری اور کسی عمل لہیات کے مباحث کو دریافت کرنے کے لئے قطعاً بے سود بلکہ ضرر رساں ہے۔ رہا یہی کہ علم کا حصول تو اس کی نئی باطنی واضح ہے۔ جس علم کو ہم ضرور و فکر کے ساتھ بھی حاصل نہیں کر سکتے اس کا حصول بغیر فکر و نظر کے کس طرح ہو سکتا ہے لا محالہ یہ کہنا پڑے گا کہ ہم باری تعالیٰ کی ذات وصفات، ملائکہ، عالم مثال اور مبدوء معاد کے متعلق جو کچھ علم رکھتے ہیں اور ہم کو اس سلسلہ کا جو انکشاف ہوتا ہے وہ فوق انعتل ہے۔ عقل اس میدان میں دوڑنے سے عاجز ہے۔ اس روشنی کے حصول کا آگ صرف وجدان ہے۔ لیکن ہمارا عرفانی وجدان اتنا روشن اور مصفی نہیں کہ براہ راست صفحات قدیمہ اور موجودات غیر مادیہ اور حقائق ماضیہ و مستقبلہ کا ادراک کر سکے۔ ہم کو ضرورت ہے کہ کوئی قوی روشن عکاس وجدان والی ہستی ہو جو آئینہ کی طرح دور رخ رکھتی ہو اس کی پشت پر مادیات کا مصطلح چسپاں ہو اور سامنے کارن روشن ہو وہ اپنے روشن رخ کی صفائی کی وجہ سے غیر مادی لہیات کی آفتابی شمعوں کو حاصل کر کے مادی پشت کی وجہ سے اپنے اندر سامنے کے نور آفتاب معرفت کی طرف سے ہماری طرف ڈرا لے اور رخ کو موڑ کر ہم پر پروانہ از ہو سکے۔ یہی آئینہ نبوت ہے جو علوم غیر مادیہ اور صفات قدیمہ کا نور چین بھی ہے اور ہم پر عکس ریزی بھی کرتا ہے۔ ہمارا وجدان اسی آئینہ کے توسط سے روشن اور تابناک بن جاتا ہے۔ ہم اسی سرانح میر سے اپنے اپنے وجدان چراغوں کو بقدر ظرف روشن کرتے اور دوسروں تک اس سرانح میر کی روشنی پہنچاتے ہیں۔ لیکن اس نور چینی پر تو اندوڑی اور عکاسی کی حقیقت کو ادراک کرنے سے ہم عاجز ہیں۔ ہمارا یہ علم حصولی تو قطعاً نہیں ہوتا تاہم حکمت اور کتاب کی ظاہری تعلیم یقیناً تحصیل اور کسی ہوتی ہے مگر یہ باطنی وجدان روشنی حصولی نہیں ہو سکتی حضوری ہوتی ہے۔ تصور اور تصویر کے توسل سے نہیں ہوتی۔ مشاہدہ اور معائنہ کی عمل میں ہوتی ہے مگر ہم اس ادراک کی حقیقت سمجھنے سے قاصر ہیں۔ ایک کیف ہوتا ہے ناقابل فہم و انعام۔ ایک تاثر ہوتا ہے ادراک کی رسائی سے خالی صدیق اکبرؓ کا یہ قول اپنے اندر ایک حقیقت عرفانیہ رکھتا ہے کہ ذات وصفات کے ادراک اور ادراک سے قاصر رہنا ہی ہمارے لئے ادراک ہے۔ واللہ اعلم۔

ہماری بھی یہی حالت ہے (چلو حضور ﷺ سے چل کر اس بارے میں دریافت کریں) حضور ﷺ کی خدمت بابرکت میں آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ حنظلہ تو متناقض ہو گیا۔ فرمایا یہ کیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کی خدمت میں جب تک ہم رہتے ہیں تو آپ ہم کو جنت دوزخ کا ذکر سناتے ہیں حتیٰ کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ سب چیز ہمارے سامنے ہے اور جب ہم یہاں سے جاتے ہیں تو یوی بچوں اور دنیا کے دھندوں میں مشغول ہو جاتے ہیں کچھ یاد نہیں رہتا۔ حضور ﷺ نے سن کر فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے بقدر قدرت میں میری جان ہے اگر تمہاری ہمیشہ وہی حالت رہے جو میرے پاس رہتی ہے تو تم سے ملائکہ تمہارے پچھونوں پر اور راستوں میں آکر مصافحہ کرنے لگیں۔ لیکن حنظلہ یہ حالت کبھی بھی ہو کر نہ پائی ہے (حاصل یہ ہے کہ اگر یہی حالت رہے تو ملکیت غالب ہو جائے اور کارخانہ عالم بالکل درہم برہم ہو جائے اور یہ عالم عالم ملکوت ہو جائے اور اس عالم کے پیدا کرنے کی حکمت مفقود ہو جائے اس لئے یہی مناسب ہے کہ یہ حالت کبھی بھی ہو۔)

ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے علم کے دو درجن حاصل کئے ہیں ایک تو ان میں سے تم کو تقسیم کر دیا اور دوسرے کی اگر میں تم میں اشاعت کروں تو میرا حقوق کاٹ دیا جائے اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ شرح حدیث نے کہا ہے کہ اس دوسرے علم سے مراد وہ احادیث ہیں کہ جن میں ظالم بادشاہوں اور خلفاء کے نام اور حالات تھے۔ چنانچہ حدیث میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے اللہ! ۹۰ ہجری کے شروع سے اور لڑکوں کی سلطنت سے پناہ مانگنا ہوں۔ لڑکوں کی سلطنت سے یزید بن معاویہ کی خلافت مراد ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حدیث کا یہ مطلب نہیں ہے جو ان شرح نے لکھا ہے کیونکہ چند واقعات جزئیہ کے علم کو علم کا برتن کہنا اور علوم شرعیہ کا تقسیم بنانا کسی طرح مناسب نہیں۔ علم کا برتن کہنے اور علوم شرعیہ کا مقابل ٹھہرانے سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ اس علم سے مراد کوئی بڑا علم ہے جو علوم شرعیہ کی مثل اور مقابل بن سکتا ہے۔ تو ہم کہتے ہیں کہ اس علم سے مراد علم لدنی ہے۔ اگر اس پر کوئی کہے کہ اچھا علم لدنی ہی سہی تو پھر اس میں گلا کھانے کی کیا بات ہے۔ تو جواب یہ ہے کہ مطلب اس کا یہ ہے کہ اگر میں اس علم کو زبان سے بیان کروں تو لوگ گلا کاٹ دیں۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ علم لدنی کے معارف اور علوم کی تعلیم اس زبان قال سے ہرگز نہیں ہو سکتی اگر ہو سکتی ہے تو زبان حال سے یا ایک قلب کا دوسرے قلب پر عکس واضح ہونے سے کیونکہ زبان سے تعلیم و تعلم چند امور پر موقوف ہے۔ ایک تو یہ کہ وہ شے اس قسم کی ہو کہ جو علم آگہانی سے حاصل ہو سکتی ہو اور دوسرے یہ ہے کہ الفاظ اس کے مقابلہ میں موضوع ہوں اور تیسرے یہ ہے کہ سامع کو وضع کا علم ہو اور علم لدنی میں یہ سب امور مفقود ہیں نہ تو علم حصولی سے مدد رک ہو سکتا ہے بلکہ اس کا اور اک علم حضور سے ہوتا ہے کہ جس سے کسی وقت غفلت نہیں ہوتی اور نہ ان معارف کیلئے الفاظ موضوع اور نہ سامعین کو علم بالوضع۔ جب یہ بات ہے تو اب جو کوئی ان معارف و علوم کو تعبیر کریگا ضرور اس استعارات مجاز کو کام میں لائے گا اور استعارات سے مقصود تک راہیابی نہیں ہوتی بلکہ عوام تو ان استعارات کے مقصود سے کوسوں دور ہو جاتے ہیں، اسی لئے خیال میں پڑ جاتے ہیں اور جو مشکل کی مراد ہے اس کے خلاف معنی سمجھتے ہیں۔ اب یا تو مشکل کی تفسیق

لے جب تک حقیقت و حجاز کے درمیان کوئی علاقہ اور ماسبت نہ ہو اس وقت تک مجازی معنی مراد نہیں ہو سکتے۔ حقیقت و حجاز کو چھوڑ کر مجاز کا استعمال قرآن مجید میں بکثرت ہے اور قرآن مجید واضح ہے۔ لیکن معارف بلذات اور علوم لدنیہ کیلئے کلام غریبی بلکہ کسی زبان میں الفاظ کی وضع ہی نہیں ہے کیونکہ کسی اور عقلی معنی کیلئے الفاظ کی وضع ہو سکتی ہے اور ہوتی ہے۔ حضور کو کبھی حقائق دینی موضوعات سے خالی ہوتے ہیں اس لئے ان کو سمجھنے اور سمجھانے کیلئے الفاظ کی وضع ناممکن ہے۔ اب بطور استعارہ اگر ان غیر دینی حقائق کو بیان کیا جاتا ہے تو کچھ کاغذ کے کبھی ذہن کی رسائی سے وہ حقائق خارج ہیں اس لئے اس کی سمجھ میں اصل حقیقت نہیں آ سکتی اور استعارہ آیزبیاں اس کے لئے گراہ کن ثابت ہوتا ہے اور اس کا اعتقاد غلط ہو جاتا ہے۔ استعارہ کے قابل فہم مطلب کو سمجھ کر وہ مشکل کو قاسم اور کافر کہنے لگتا ہے جیسا کہ حضرت محمد بن عبد اللہ ابن عربی کے کلام حقیقت آئیں کو پڑھ کر اور استعارات کا صحیح مطلب نہ سمجھ کر کچھ علماء شریک آیزب تو حید میں مبتلا ہو گئے اور کچھ لوگوں نے ابن عربی کے کافر ہونے کا فتویٰ صادر کر دیا۔ بلکہ وہ علماء اس قدر سے محتوظ رہے جنہوں نے علوم غیر مادیہ اور حقائق کلیہ کو ہلکا کر رکھا اور کچھ فتوحات کے الفاظ سے نہیں کیا بلکہ اللہ نے براہ راست یا کسی صاحب باطن کی قلبی عکس ریزی کے ذریعہ سے غیر صوری معانی کا اکتشاف حضور مجمل طور پر عطا فرمایا اور اصل حقیقت نگاہ میں آئی۔ تفصیل تو صحیح اور تخلیق کیلئے جب انہوں نے ان کتابوں کو پڑھا تو اپنے وجدانی مجمل خاکہ کی تفصیل ان کو ان

اور تکفیر کرتے یا خود کفر کے اعتقاد میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ اس وجہ سے فرمایا کہ اگر میں اس علم کو اس زبان سے بیان کروں تو لوگ سمجھیں گے نہیں اور مجھے کافر مذبذب بنا کر قتل کر ڈالیں گے۔ اب اگر کوئی یہ کہے کہ جب اس علم کی یہ حالت ہے کہ کوئی اسے بیان نہیں کر سکتا اور اگر بیان بھی کرے تو اس سے مفاسد اور قتل و قتال تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔ تو پھر اس کے بیان کرنے کی ضرورت ہی کیا ہے حالانکہ بزرگوں نے اس باب میں بڑی بڑی صحیح کتابیں تصنیف کی ہیں جیسے فصوص الحکم، فتوحات وغیرہ۔ تو جواب یہ ہے کہ ان کتابوں سے یہ غرض نہیں کہ محصلین کو یہ علوم حاصل ہو جائیں یا یہ کہ ان کے دیکھنے سے کچھ قرب اور ولایت مل جاوے بلکہ مقصود یہ ہے کہ جو سالکین جذب یا سلوک سے ان علوم کو اجمالاً حاصل کر چکے ہیں وہ ان کتابوں کو دیکھ کر تفصیل پر قادر ہو جائیں اور اپنے احوال و کیفیات کو اکابر کے حالات سے تطبیق دیں تاکہ صحت ان احوال کی ہوید اہو جائے اور قلوب مطمئن ہو جائیں۔ دوسرا جواب یہ ہے کہ ان بزرگوں نے قصداً اس قسم کی کتابیں نہیں لکھیں بلکہ غلبہ حال میں بہت سے مضامین ان کی زبان سے نکل گئے لوگوں نے انہیں نقل کر لیا۔ اب عوام کے لئے یہ مناسب ہے کہ اگر ایسی کتب کا مطالعہ کریں یا بزرگوں کے کلام سنیں تو ان پر اثرات نہ کریں اور تاہم امکان تاویل کر کے ظاہر شریعت کے موافق انکے کلام کے معنی سمجھیں یا ان کے معانی اللہ تعالیٰ کے حوالہ کریں کیونکہ انکے کلام میں طرح طرح کے مجاز و استعارات ہیں اور وہ کسی طرح مخالف شرع کے نہیں بلکہ صحیح تو یہ ہے کہ کتاب و سنت کا مغز ہی ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم کو بھی یہ دولت اپنے فضل سے بخشیں آمین۔ جب یہ معلوم ہو چکا کہ معارف و حقائق یا تو انکس قلوب سے حاصل ہوتے ہیں اور یا اللقاء سے دستیاب ہوتے ہیں۔ اور کثرت ذکر و مراقبہ خواہ مجلس ذکر میں ہو یا خلوت میں اس انکس کی صلاحیت پیدا کر دیتی ہے۔ لہذا وہ انکس خود جناب رسول اللہ ﷺ سے بلا واسطہ یا واسطہ کے ذریعہ سے ہوتا ہے۔ ذیل کی آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ اس ذکر کو بیان فرماتا ہے۔

فَاذْكُرُونِيٓ (تو یاد رکھو تم مجھ کو) ابن کثیر نے فَاذْكُرُونِيٓ کی یا کو مفتوح پڑھا ہے اور باقی قراء نے ساکن پڑھا ہے۔ اَذْكُرُكُمْ (میں یاد رکھوں گا تم کو) ابو الشیخ نے اور دیلمی نے مسند فرودیں میں جو بیر کے واسطے سے جو بیر نے شحاک سے انہوں نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فَاذْكُرُونِيٓ اَذْكُرُكُمْ کے بارے میں فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اے بندو! تم مجھ کو میری عبادت سے یاد کرو یعنی میری عبادت کرو میں تم کو مغفرت سے یاد رکھوں گا میں تمہارے گناہوں سے درگزر کروں گا۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا بندہ جیسا میرے ساتھ اعتقاد رکھتا ہے میں اس سے اسی طرح پیش آتا ہوں اور وہ جب مجھے یاد کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں اگر مجھے اپنے جی میں یاد کرتا ہے میں بھی اس کو اپنے جی میں یاد کرتا ہوں اور اگر مجلس میں یاد کرتا ہے تو میں اسے اس کی مجلس سے اچھی مجلس میں یاد کرتا ہوں اور اگر وہ میری طرف بشت بھر آتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس کے قریب ہو جاتا ہوں اور اگر ایک ہاتھ میری طرف چلتا ہے تو میں ایک گز اس کی طرف چلتا ہوں اور اگر وہ میرے پاس چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑ کر آتا ہوں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور علامہ بنوئیؒ نے اس حدیث کو انسؓ سے روایت کیا ہے اور اس میں یہ بھی ہے کہ انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس حدیث کو جناب رسول اللہ ﷺ سے اپنی انگلیوں کی گتھی کی برابر سنا۔ اور عبد اللہ بن شعیبؒ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر آدمی کے دل میں دو کوٹھڑیاں ہیں۔ ایک میں فرشتہ رہتا ہے اور دوسری میں شیطان۔ جب آدمی ذکر اللہ کرتا ہے تو شیطان ہٹ جاتا ہے اور جب ذکر اللہ سے غافل ہوتا ہے تو

۱۔ یعنی جذب، استغراق اور غلبہ حال کے زیر اثر ان بزرگوں نے اپنے الفاظ میں مافوق المادیات حقائق کی تعبیر کی، جو ظاہر ضوابط شرعیہ کے خلاف ہے لیکن حالت جذب میں وہ چونکہ مرفوع القلم ہیں فقدان ہوش ان کو غیر مکلف بنا دیتا ہے۔ مجنوں تو ان کو ہواں کو ہواں سمجھتا ہے اس لئے حالت جنون میں مکلف نہیں رہتا۔ اصحاب جذب کا جذبہ و استغراق تو حسی دماغ کو یگانہ کے لئے معمولی جنون سے زیادہ مؤثر ہوتا ہے اس لئے ایسے لوگ مکلف ہی نہیں ہیں۔ یہ عبارتیں تو ان کی زبانوں پر حالت جذب میں آگئی تھیں لوگوں نے ان کو مبع کر کے کتابوں کی شکل دے کر شائع کر دیا۔ ان کا مقصد شریعت کے خلاف طریقت قائم کرنے کا تھا۔ ۱۲



شیطان اپنی چونچ اس کے قلب میں رکھتا اور برکاتا ہے۔ اس حدیث کو ابن ابی شیبہؒ نے روایت کیا ہے اور حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مفردین سبقت لے گئے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مفردین کون ہیں۔ فرمایا اللہ کا بہت ذکر کرنے والے اور ذکر کرنے والیاں۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ اے عزیز جانا چاہئے کہ ذکر کی حقیقت غفلت کو دفع کرنا ہے کیونکہ غفلت ہی سبب قساوت کا ہے اور جس امر مشروع سے خواہ وہ فعل ہو یا قول یا فکّر اللہ کی رضا مندی، اخلاص اور حضور قلب سے طلب کی جائے یہی ذکر ہے اور اگر بلا اخلاص ہو تو شرک ہے اور جو غفلت سے ہو تو وہ لغو غیر معتبر ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **قَدْ افْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ** یعنی بے شک مراد کو پہنچے وہ لوگ جو اپنی نمازوں میں خشوع کرنے والے ہیں اور فرمایا **قِيلَ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ** یعنی قرآنی ہے ان نمازیوں کے لئے جو اپنی نماز سے غفلت کرتے ہیں۔ سائی، ترمذی، ابن ماجہ، ابن حبان اور مالک نے بسند صحیح جابر سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ افضل الذکر ”لا الہ الا اللہ“ ہے اور افضل دعا ”الحمد للہ“ ہے اور سرہ بن جنہب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا افضل کلام چار کلمات ہیں۔ سبحان اللہ، الحمد للہ، لا الہ الا اللہ، اللہ اکبر۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ یہ کلمات قرآن کے بعد افضل کلام ہیں اور یہ خود قرآن ہی سے ماخوذ ہیں۔ اس روایت کو امام احمد نے روایت کیا ہے اور حدیث قدسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے جو شخص قرآن مجید میں مشغول رہے اور اس کی مشغولی کی وجہ سے میرے ذکر اور اپنی حاجت مانگنے کی بھی اسے فرصت نہ رہے تو میں اسے سائلوں سے زیادہ دوں گا۔ اور فرمایا کلام اللہ کی فضیلت اور کلام پر ایسی ہے کہ جیسے اللہ کی فضیلت تمام مخلوق پر۔ اس حدیث کو ترمذی اور دارمی نے ابو سعید خدری سے روایت کیا ہے۔ ان ہی احادیث کی وجہ سے صوفیہ کرام پر رحمہم اللہ نے ذکر لا الہ الا اللہ کو خواہ قلب سے ہو یا زبان سے جبری ہو یا خفی اختیار فرمایا ہے۔ لیکن حضرت مجدد صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک قرآن مجید کی تلاوت زیادہ پسندیدہ ہے، کیونکہ ایک تو قرآن مجید کی فضیلت خود زیادہ ہے اور دوسرے قرآن پاک اللہ تعالیٰ کی صفت حقیقیہ بلا واسطہ ہے۔ گویا ایک رتی ہے کہ ایک کتناہ اس کا اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اور ایک ہماری طرف ہے۔ سو جو اس میں فنا ہو گیا اس سے زیادہ اسے کوئی نعمت نہیں ملی اور نیز مجدد صاحب نے کثرت نواطل کو اختیار فرمایا ہے کیونکہ نماز مؤمن کی معراج ہے۔ لیکن یہ تلاوت قرآن مجید اور مشغولی نواطل بعد فناء نفس کے اختیار کرنے کو فرماتے ہیں اور قبل از فناء نفس ذکر نفی و اثبات پر اختصار کرنے کو ترجیح دیتے ہیں۔ کیونکہ قرآن پاک کی مشغولی قبل از فناء مناسب نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ** (یعنی نہیں مس کر سکتے قرآن کو مگر پاک لوگ) مطلب یہ ہے کہ جو لوگ رذائل نفس سے اب تک پاک و صاف نہیں ہوئے ان کو قرآن کی تلاوت سے زیادہ مناسب ذکر کرنا ہے۔

**وَأَشْكُرُ وَإِيَّايَ** (اور میرا احسان مانو) یعنی میری نعمتوں کا مثلاً رسول کے بھیجے کا اور ہدایت دینے کا اور جذب اور توفیق سلوک وغیرہ کا شکر یہ ادا کرو۔

**وَلَا تَكْفُرْ** (اور میری ناشکری نہ کرو) یعنی کفران نعمت نہ کرو۔ مثلاً نعمتوں کا انکار اور انبیاء کی تکذیب اور نیک کام کا کم دینے والے کی مخالفت اور وقت کو ضائع اور ذکر سے اعراض مت کرو۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالنَّبِيِّ** (اے ایمان والوں مدد چاہو صبر سے) یعنی اپنے حواریوں اور دنیوی میں خاص کر درجہ قرب و معرفت کے حاصل کرنے میں صبر اور نماز سے مدد لو، صبر لغت میں روکنے کو کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اپنی خواہشات نفسانیہ کو روکو کیونکہ جسم ان ہی سے ڈھکی ہوئی ہے اور اپنے نفس کو جانی اور مالی مشغولتوں اور تفتیوں پر روکو کیونکہ جنت ان ہی سے گھیری ہوئی ہے۔ نیز بری مجالس سے یکسوئی اور ذکر و اطاعت پر نفس کو مجبور کرو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ظلمت کی فضیلت میں فرمایا ہے کہ مسلمان کا عمدہ مال بکریاں ہیں کہ انہیں لے کر کسی پہاڑ کی چوٹی میں چلا جائے اور نعمتوں سے اپنے دین کو بچائے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔

وَالصَّلٰوةَ (اور نماز سے) صبر میں اگرچہ نماز بھی داخل ہو گئی تھی لیکن نماز کے معنی بالشان اور ام العبادات اور معراج مؤمن ہونے کی وجہ سے اسے خاص طور پر جداگانہ ذکر فرمایا۔ حضرت علیؓ سے مروی ہے کہ نماز دین کا ستون ہے۔ اس حدیث کو صاحب مسند فردوس نے روایت کیا ہے۔ اور اس سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ نماز مؤمن کا نور ہے۔ حضرت مجدد صاحب رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ عبادت گزاروں کے درجات کی اختصار بازگشت نماز کی حقیقت ہے اور نماز کی کثرت سے درجات میں ترقی ہوتی ہے۔ اور صلوٰۃ حاجت کا ذکر میلے گذر چکا۔

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّٰبِرِیْنَ ﴿۱۰﴾ (اور بے شک اللہ تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے)

اللہ کے صبر کرنے والوں کے ساتھ ہونے کے معنی مفسرین نے یہ بیان کئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مدد اور نصرت اور قبول دعا سے صابروں کے ساتھ ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ساتھ ہونے سے ایک بلا کیف قرب مراد ہے کہ وہ عارفین پر روشن ہے اور اس کی پوری حقیقت عالم الغیب کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

وَلَا تَقْوُوا الْمَوْلٰی اِنَّ اَوْلٰی اللّٰهِ اَحْسَنُ ﴿۱۱﴾ (اور نہ کہو جو لوگ مارے جائیں اللہ کی راہ میں کہ وہ مردے ہیں) اَمَوَاتٌ مَّبْتَدَاً مِّنْ حَمْدِ اللّٰهِ (ہم) کی خبر ہے۔ یہ آیت شہدائے بدر کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ شہداء بدر میں چھ آدمی تو مجاہدین میں سے تھے اور آٹھ انصار سے۔ لوگ ان کی نسبت کہا کرتے تھے کہ ہائے فلاں شخص مر گیا اور دنیا کی نعمت اس سے چھوٹ گئی۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے اس گمان کے ازالہ اور ان کے درجات پر آگاہ کرنے کے لئے یہ آیت نازل فرمائی۔

بِإِذْنِ اٰحِبَّآئِهِ ﴿۱۲﴾ (بلکہ وہ زندہ ہیں) شہداء کے زندہ ہونے کا مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی ارواح کو جسم کی سی قوت عطا فرماتے ہیں کہ اسکے ذریعہ سے وہ زمین، آسمان، جنت سب جگہ کی سیر کرتے ہیں اور اپنے دوستوں کی مدد کرتے اور اپنے دشمنوں کو ہلاک کرتے ہیں اور اسی حیات کی وجہ سے زمین ان کے بدن اور کفن کو نہیں کھاتی۔

علامہ بغویؒ فرماتے ہیں کہ شہدائے بدر کی رو میں ہر رات عرش کے نیچے سجدہ کرتی ہیں اور اسی طرح قیامت تک کرتی رہیں گی اور حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شہداء جب شہید ہوتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ایک نہایت عمدہ جسم میں ان کو اتار دیتے ہیں اور روح کو حکم ہوتا ہے کہ اس میں داخل ہو، وہ اس میں داخل ہو کر اپنے پہلے جسم کو دیکھتی ہے اور بولتی ہے اور سمجھتی ہے کہ لوگ میرا کلام سنتے ہیں اور مجھے دیکھتے ہیں، اسی حالت میں حوریں اس کے پاس آتی اور اس کو آکر لے جاتی ہیں۔ اس حدیث کو ابن مندہ نے مسرلاً روایت کیا ہے اور صحیح مسلم میں حضرت ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ شہداء کی ارواح اللہ تعالیٰ کے یہاں سبز طائرؤں میں رہتی اور جنت میں جہاں چاہیں سیر کرتی پھرتی ہیں اور عرش کے نیچے جو

قد ملیں ہیں ان میں آرام کرتی ہیں۔ ان احادیث پر نظر کر کے بعض علماء نے فرمایا ہے کہ یہ حیات شہداء ہی کو عطا نہیں ہوئی بلکہ آثار اور احکام سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء میں یہ ہے۔ میرے نزدیک تحقیق یہ ہے کہ یہ حیات شہداء ہی کو عطا نہیں ہوئی بلکہ آثار اور احکام سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء میں یہ حیات سب سے زیادہ ہے حتیٰ کہ اس کا اثر خارج میں یہ ہے کہ نبی ﷺ کی ازواج مطہرات سے آپ کی وفات کے بعد نکاح جائز نہیں، بخلاف شہید کے کہ اس کی زوجہ سے نکاح جائز ہے اور صدیق اس حیات ہی میں شہداء سے اعلیٰ درجہ میں ہیں اور صالحین

یعنی اولیاء شہداء سے کم ہیں لیکن ان کے ساتھ ملحق ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ مِنَ النَّبِیِّیْنَ وَالصَّٰدِقِیْنَ وَالشَّہِیْدَآءِ وَالصَّٰلِحِیْنَ (یعنی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا ہے وہ نبی لوہ صدیق اور شہداء اور صالحین ہیں) ترتیب ذکر سے ترتیب مرتبہ کی طرف اشارہ اکثر کلام میں ہوتا ہے، اس واسطے صوفیہ کرام ہر حکم اللہ نے فرمایا ہے کہ ہماری ارواح ہمارے بدن میں ہیں۔ اور ہمارے بدن ہماری ارواح ہیں۔ اور سیکلڑوں ہزاروں معتبر حکایتیں ایسی ہیں کہ جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اولیاء اپنے دوستوں کی اعانت کرتے اور اپنے دشمنوں کو ہلاک و تباہ کرتے ہیں اور جس کو اللہ تعالیٰ کی

دوستوں کی مدد کرنا اور دشمنوں کو ہلاک کرنا شہداء کے متعلق کسی صحیح حدیث سے ثابت نہیں۔ ہمیں معلوم حضرت مؤلف قدس سرہ نے کس حدیث کی بناء پر ایسا لکھا ہے۔

طرف سے حکم ہوتا ہے اس کو اللہ کی راہ دکھاتے ہیں۔

حضرت مجدد صاحبؒ نے فرمایا ہے کہ نبوت کے کمالات درہمچلے آتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ یہ لوگ جن کو کمالات نبوت درہمچلے مرمت ہوتے ہیں، انہیں اصطلاح شرع میں صدیق اور مقرب کہتے ہیں انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک وجود وہی عطا ہوتا ہے۔ ذیل کی احادیث و اخبار سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء اور شہداء اور بعض صالحین کے بدن کو بھی زمین نہیں کھاتی۔ حاکم اور ابوداؤد نے اس بن ابوس سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین پر انبیاء کا جسم حرام فرمایا ہے۔ اور ابن ماجہ نے بھی ابوالدرداءؓ سے اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ امام ہاک نے عبدالرحمن بن مصعب سے روایت کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھ کو یہ بات پہنچی ہے کہ عمرو بن لہموحؓ اور عبداللہ بن خبیر انصاریؓ کی قبر سیلاب کی وجہ سے دھنس گئی۔ یہ دونوں حضرات احد کے دن شہید ہوئے تھے اور دونوں ایک ہی قبر میں دفن کر دیئے گئے تھے۔ جب قبر سیلاب کی وجہ سے خراب ہو گئی تو چاہا کہ انہیں یہاں سے اور جگہ دفن کر دیا جائے، قبر کھودی گئی دیکھا تو اسی طرح ہیں کوئی تغیر نہیں آیا گویا کل دفن کئے گئے تھے۔ حالانکہ ان کی شہادت کو اس وقت چھیالیس برس ہو چکے تھے۔ طبرانی نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قبر کو نہ کھودا جائے کہ مردہ کی مخفی حالت معلوم ہو جائے کیونکہ قبر میں مردہ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے مخفی معاملے ہیں، نیز فرمایا کہ مردہ کو دفن کرنے کے بعد قبر میں سے نہ نکالنا چاہئے مگر اس صورت میں کہ زمین غضب کی ہوئی ہو یا شفعہ کی زمین ہو یا بیانی اور دریائے قرب کی وجہ سے اس کے خراب ہونے کا اندیشہ ہو یا دار الحرب کی زمین میں دفن کیا گیا ہو یا مقبرہ آبادی میں آکر پرانا ہو گیا ہو اور وہاں آنے جانے میں قبروں کا خیال نہ کیا جاتا ہوں اور اونٹوں وغیرہ کا گھیرنا لیا گیا ہو۔ ان صورتوں میں سے کوئی صورت پیش آجائے تو مردہ کو قبر سے نکالنا جائز ہے اس پر ہی فتوے ہے۔ ترمذی نے کہا ہے کہ مردہ کو قبر میں سے نہ نکالا جائے۔ مگر کسی عذر سے اور عذر وہی ہیں جو ہم ذکر کر چکے۔ مستحب یہ ہے کہ میت کو جہاں دفن کیا جائے وہیں رہنے دیں کیونکہ بعض صحابہؓ ارض حرب میں دفن ہوئے اور وہاں سے ان کی قبر کو کھود کر ان کے جنازہ کو نہیں لائے اور اس کو وہیں رہنے دینا مستحب ہے اور اگر ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف لے جائیں تو کچھ حرج نہیں اس لئے کہ حضرت یعقوب علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کا انتقال مصر میں ہوا اور عذرا کی وجہ سے ان کو شام لے گئے۔

اور حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کا انتقال مدینہ سے چار فرسخ پر ہوا اور لوگ اپنی گردنوں پر اٹھا کر مدینہ شریف لائے اور یہ واقعہ ان کے دفن کر دینے کے بعد کا ہے۔ ان دو کے علاوہ اوروں کی لاشوں کو بھی نقل کرنا مردی ہے۔ کہ جب امیر معاویہؓ کا ارادہ نہر سقظہ کے جاری کرنے کا ہوا تو اس کے بہنے کی جگہ شہداء احد کی قبریں واقع ہوئیں، تو حضرت معاویہؓ نے اعلان کر دیا کہ احد میں جو لوگ شہید ہوئے تھے ان کے وارث سب یہاں آئیں اور اپنے اپنے لوگوں کو لے جا کر اور جگہ دفن کریں لوگ آئے تو شہداء کو دیکھا کہ سب تروتازہ ہیں اور بال بڑھے ہوئے ہیں۔ اتفاقاً ایک شہید کے پاؤں پر پھاؤڑا پڑ گیا تو خون کا ایک ٹوٹا ہوا جوش مارنے لگا اور مٹی کھودنے کی حالت میں ایک جگہ سے جو مٹی کھودی تو تمام جگہ منگ کی خوشبو پھیل گئی۔ اس قصہ کو امیر ابی شیبہ نے بھی روایت کیا ہے۔ اور تیمی نے اس قصہ کو حضرت جابرؓ سے نقل کیا ہے اور اس میں اتنا زیادہ ہے کہ پھاؤڑا تھڑے کے پاؤں پر پڑا تھا۔ اور طبرانی نے حضرت ابن عمرؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب حال قرآن مرتا ہے تو اللہ تعالیٰ زمین کو حکم دیتا ہے کہ اس کے گوشت کو نہ کھانا۔ زمین عرض کرتی ہے۔ اے اللہ میں اس کے گوشت کو کیسے کھا سکتی ہوں اس کے پیٹ میں تو آپ کا کلام ہے۔

۱۔ مباحث شریعہ کے نبوت کے لئے حکایات کافی نہیں پھر شہداء بلکہ صدیقین اور انبیاء کی ارواح سے دنیوی امور میں استغانت باجماع علماء غیر صحیح ہے۔ سخاوی اور سبکی جیسے لوگ اس کو صحیح قرار دیتے ہوں تو دیتے ہوں اجماع محدثین و فقہاء کے مقابلہ میں ان کا قول ناقابل قبول ہے استغانت بالموتی کا جو از صرف استفاضہ من الارواح کی صورت میں بعض علماء (جیسے حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی قدس سرہ) کے نزدیک ثابت ہے۔ عام تہم میں اس کے بھی قائل نہیں۔ واللہ اعلم

ابن مندہ کہتے ہیں کہ اسی مضمون کی احادیث ابو ہریرہؓ اور ابن مسعودؓ سے بھی آئی ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث میں حامل قرآن سے مراد ممکن ہے کہ صدیق ہوں کیونکہ قرآن پاک کی برکات ان کے ساتھ مخصوص ہیں اور ان کے سوا اور تو برائے نام ہی حامل قرآن ہیں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ (یعنی نہ مس کرے قرآن کو سوائے پاک صاف لوگوں کے) یعنی جو اخلاقِ رزقیہ سے پاک ہیں وہ مس کریں اور ایسا شخص صدیق ہوتا ہے۔ مروزی نے بیان کیا کہ قادیانے فرمایا مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ زمین اس شخص کے جسم پر قابو نہیں پاسکتی، جس نے بالکل گناہ نہ کیا ہو۔ میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ اس سے مراد اولیاء اللہ ہوں کیونکہ وہ گناہوں سے محفوظ ہوتے ہیں ان کے قلوب اور اجسام دونوں میں ایسی صلاحیت آجاتی ہے کہ اس سے گناہ کا صدور نہیں ہو سکتا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۷﴾ (لیکن تم سمجھ نہیں سکتے) یعنی چونکہ ان کی حیات اس قسم کی نہیں ہوتی کہ ہر شخص کو محسوس ہو اور نہ وہ کوئی ایسا امر ہے کہ عقل کی وہاں تک رسائی ہو بلکہ وحی سے یا ایسی فرست صحیح سے جو وحی سے حاصل ہو وہ حیات معلوم ہو سکتی ہے اس لئے تم اس کو نہیں سمجھ سکتے۔

(اور بے شک ہم تمہیں آزمائیں گے کسی قدر) مطلب یہ ہے کہ اے امت محمدیہؐ ہم کسی قدر مصائب پہنچا کر برکات سلاویہ سے مستفید کریں گے جیسے کوئی کسی قوم کو آزمایا کرتا ہے کہ آیا یہ بلا پر صبر کرتے ہیں یا نہیں اور رضا بالقضاء سے آراستہ ہیں یا اس جو ہر سے خالی ہیں۔ اس پیشگوئی کی وجہ یہ ہے کہ مصائب کے نزول کے وقت نفس کو طہینان رہے اور زیادہ پریشانی نہ ہو۔ مصائب فی نقہ اگرچہ بہت ہیں لیکن جن مصائب سے اللہ تعالیٰ نے بندوں کو بچا رکھا ہے ان کی نسبت یہ کچھ بھی نہیں اس لئے توین تنخیر کے ساتھ قلت بیان فرمائی۔ نیز تقلیل کی وجہ یہ بھی ہے کہ سننے والوں پر گراں نہ ہو اور یہ جان لیں کہ اللہ کی رحمت کی حالت میں جدا نہیں ہوتی۔

فَمِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ ﴿۵۸﴾ (ذرا اور بھوک سے) حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ خوف سے مراد شرم کا خوف اور جوع سے مراد قحط ہے۔

وَلَقَدْ مَنَنَّا بِالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَمَزُوا فِي جَنَّتِمْ ﴿۵۹﴾ (اور مالوں اور جانوں اور پھلوں کی کمی سے) وقصص منننا بالذین آمنوا والذین همزوا فی جناتہم پر عطف ہے اور بالذین همزوا پر خبر ہے کہ کوئی آفت آجائے جس سے پھل جاتے رہیں یا کم ہو جائیں۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ خوف سے مراد اللہ عزوجل کا خوف ہے اور بھوک سے رمضان کے روزے اور مالوں کی کمی سے مراد روزگوار اور صدقات ہیں اور جانوں کا نقصان امراض ہیں اور پھلوں کی کمی اولاد کا مرنا۔

ابو موسیٰ اشعریؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب کسی کا بچہ مرتا ہے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے کیا تم نے میرے بندہ کے بچہ کی روح قبض کر لی۔ فرشتے عرض کرتے ہیں جی ہاں۔ پھر فرماتا ہے کیا تم نے اس کے دل کی ٹھنڈک کو لے لیا۔ فرشتے کہتے ہیں جی ہاں! پھر دریافت فرماتا ہے میرے بندہ نے اس مصیبت پر کیا کہا۔ فرشتے عرض کرتے ہیں انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا اور آپ کی حمد کی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اجماع میرے بندہ کے لئے جنت میں ایک گھر تیار کر اور اس کا نام بیت الحمد رکھو۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کر کے حسن کہا ہے۔

وَأَنْتَ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا كُنْتُمْ أُمَّةً مُّسْتَعَارَةً لِّأُمَّةٍ أُخِرَتِمْ ﴿۶۰﴾ (اور اے محمد ﷺ جو شجر کی شاخ تھیجے ان صبر کرنے والوں کو جب انہیں کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو کہتے ہیں ہم اللہ ہی کے ہیں اور ہم اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں) یعنی وہ کہتے ہیں کہ ہم اسی کے بندے اور مملوک ہیں اور جو نعمتیں اس نے عطا فرمائی ہیں یہ سب اسی کی طرف سے ہمارے پاس مستعار ہیں۔ ہمیں چاہئے کہ ہم اس کے حکم پر راضی ہوں اور اس کی امانت طلبی سے شاکری نہ کرنے لگیں۔ کیونکہ مالک کو اختیار ہے کہ اپنی ملک میں جس طرح چاہے تصرف کرے۔ وَاِنَّا لَآلِیُّہِ





کرتے تھے، اس لیے اب سنی سے جی میں سختی معلوم ہوتی ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت ان الصفاۃ المرودہ نازل فرمائی اور حبیبہ بنت ابی تجارت کی حدیث سے بھی جو ضعیفہ بنت شیبہ رضی اللہ عنہا کے واسطے سے مروی ہے یہی معلوم ہوتا ہے کہ صفاد مرہ میں دوڑنا واجب ہے اور وہ حدیث یہ ہے جبیر رضی اللہ عنہما مذکورہ فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ صفاد مرہ کے درمیان طواف فرماتے ہیں اور لوگ آپ کے آگے اور آپ سب کے پیچھے ہیں اور اس شدت سے آپ سنی فرماتے ہیں کہ تمہیں شریف محوم جاتا ہے اور فرماتے جاتے ہیں کہ اے لوگو سنو! اللہ تعالیٰ نے تم پر سنی مقرر فرمادی ہے۔ اس حدیث کو امام شافعی اور احمد رحمہما اللہ نے روایت کیا ہے۔ لیکن اس حدیث کی سند میں ایک راوی مجید اللہ بن مؤمل ہیں ان کو دارقطنی اور بہت سے علماء نے ضعیف کہا ہے۔ لیکن ابن جوزی کہتے ہیں کہ صحیحی نے کہا ہے کہ عبد اللہ بن مؤمل میں کچھ ضعف نہیں اور اس حدیث کو دارقطنی نے ایک اور طریق سے روایت کیا ہے کہ اس میں ایک راوی منصور بن عبد الرحمن ہیں ابو حاتم نے ان کی نسبت لفظ لا یحیی (ان کا قول جت نہیں) کہا ہے اور صحیحی بن معین نے فقہ، کہا ہے اور ذہبی نے فقہ مشہور اور رجال مسلم سے بیان کیا ہے۔ حافظ ابن حجر نے کہا ہے کہ طبرانی کی نزدیک اس حدیث کی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پہلی سند کے ساتھ جمع کی جاتی ہیں تو فائدہ قوت کا دیتی ہے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا اس کے بعد تم خانہ کعبہ اور صفاد مرہ کا طواف کرو۔ اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ سنی صفاد مرہ کی واجب ہے کیونکہ حضور ﷺ نے میزہ امر سے ارشاد فرمایا ہے اور امر واجب کے لئے ہی ہوتا ہے۔ اس کے بعد جانچا جائے کہ جو لوگ وجوب کے قائل ہیں ان میں یہ اختلاف ہے کہ آیا یہ سنی واجب ہے یا رکن۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تو واجب ہے کیونکہ ان کے نزدیک یہ قاعدہ ہے کہ وجوب کی دلیل اگر غلطی ہو تو اس سے کتاب اللہ پر زیادتی جائز نہیں اس لئے وہ فرماتے ہیں کہ سنی بین الصفاۃ المرودہ حج میں رکن نہیں، واجب ہے۔ اگر کوئی ترک کر دے گا تو حج میں ایک قسم کا نقصان رہے گا اگر ایک بکری ذبح کر دے گا تو وہ نقصان جاتا رہے گا اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ رکن ہے کیونکہ ان کے نزدیک فرض اور واجب میں کچھ فرق نہیں ہے اس پر سب علماء کا اتفاق ہے کہ صفاد مرہ کی سنی کے سات پھیرے ہیں اور اس پر بھی اجماع ہے کہ صفاد مرہ تک ایک پھیرا ہے اور صفاد لوثنا یہ دوسرا پھیرا ہے اور شافعیہ میں سے جریر طبری، ابو بکر صوفی اور حنفیہ میں سے علامہ طحاوی حنفی سے منقول ہے کہ صفاد مرہ تک جانا اور پھر مرہ سے صفاد جانا ایک پھیرا ہے جیسا کہ خانہ کعبہ کا طواف جہاں سے شروع ہوتا ہے اسی مقام پر ختم ہوتا ہے اور بعض نے کہا ہے کہ ہر پھیرا صفاد شروع ہونا چاہئے تو ان کے نزدیک صفاد مرہ تک ایک پھیرا ہو اور پھر مرہ سے صفاد لوثنا یہ دوسرے پھیرے کے لئے ہے اور یہ خود دوسرا پھیرا نہیں ہے۔

ہماری دلیل حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ اس میں یہ مضمون موجود ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آخری پھیرا مرہ پر کیا اور نیزہ مسور علماء کا عمل ہماری کافی دلیل ہے اور علماء نے اس پر بھی اجماع کیا ہے کہ سنی کے چند شرائط ہیں ایک تو ترتیب ہے اور وہ یہ ہے کہ سنی صفاد شروع کی جائے اور مرہ پر ختم کر دی جائے اور بعض نے جو کہا ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہ ترتیب شرط نہیں تو انہوں نے غلطی کی ہے۔ دلیل اس ترتیب کی رسول اللہ ﷺ کا اس پر مدامت کرنا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں آیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ سنی میں، میں بھی اسی شے سے! ابتدا کرتا ہوں جس کا اللہ تعالیٰ نے نول ذکر فرمایا ہے یہ کہہ کر آپ صفاد تشریف لے گئے، اس حدیث کو مسلم اور امام مالک و ترمذی و ابن ماجہ و ابن حبان و نسائی رحمہم اللہ نے روایت کیا ہے اور دارقطنی نے اس حدیث کو بعینہ امر روایت کیا ہے اور ابن حزم نے اس کو صحیح قرار دیا ہے تو اگر میزہ امر کی روایت پایہ ثبوت کو پہنچ جائے تب تو اس سے صاف طور سے وجوب معلوم ہوتا ہے اور اگر اس کے ثبوت میں کچھ کلام کیا جائے تب بھی اس سے وجوب مستفاد ہو سکتا ہے کیونکہ آپ نے فرمایا ہے کہ لوگو! آج کے طریقے مجھ سے لے لو۔ شاید آج کے بعد میں حج نہ کروں اور ظاہر ہے کہ حضور ﷺ نے صفاد سنی شروع کی ہے۔ اور ایک شرط یہ ہے کہ یہ سنی ایک نہ ایک طواف کے بعد ہونی چاہئے۔ طواف قدوم کے بعد ہو یا طواف زیارت کے۔ لیکن طواف اور سنی کے درمیان

و توقف عرف فاصل نہ ہو اب اگر کسی نے طواف قدم سے پہلے سعی کر لی تو کسی کے نزدیک یہ معتبر نہیں۔ لیکن عبد الرزاق عطاء سے روایت کرتے ہیں عطاء کہتے ہیں کہ اگر سعی کے بعد طواف کرے تو جائز ہے اور دلیل اس کی اسامہ بن شریک کی حدیث ہے جس کا مضمون یہ ہے کہ حضور ﷺ سے کسی نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میں نے طواف سے پہلے سعی کر لی آپ نے فرمایا کچھ حرج نہیں۔ ہماری طرف سے جو اب اس کا یہ ہے کہ امت نے اس حدیث پر عمل ترک کر دیا اس لئے یہ شاذ ہے اور نیز ہماری دلیل یہ ہے کہ سعی ایک خلاف قیاس عبادت ہے تو جس کیفیت و طریق سے شرع میں وارد ہوئی ہے اسی طرح کرنا چاہئے اور شرع میں طواف کے بعد ہی سعی آئی ہے اب اس کے خلاف کرنا جائز نہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ میں مکہ آئی اور میں اس زمانہ میں حاضر تھی اس لئے میں نے نہ خانہ کعبہ کا طواف کیا اور نہ صفا مرہ میں سعی کی اور میں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنا حال عرض کیا تو آپ نے فرمایا تم تو سوائے خانہ کعبہ کے طواف کے اور سب کام ایسے ہی کرو جیسے حاجی کرتے ہیں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ اس حدیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو طواف سے منع فرمایا اور سب امور کی اجازت دی اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے نہ طواف کیا نہ سعی کی اور حضور ﷺ کو بھی اس کی اطلاع ہوئی اور نیز آپ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ بعد پکی کے خانہ کعبہ کا طواف اور صفا مرہ کی سعی کر لیتا حج اور عمرہ دونوں تمہارے ذمے سے اتر جائیں گے۔

اب اس قصہ سے صاف طور سے معلوم ہو گیا کہ صفا مرہ کے درمیان سعی کرنا طواف کے تابع ہے اور یہاں سے یہ مسئلہ بھی سمجھا گیا کہ اگر کسی نے طواف زیارت کیا اور سعی بالکل نہ کی نہ بعد طواف قدم اور نہ بعد طواف زیارت، تو اس پر اس سعی کے ترک کی وجہ سے ایک بکری واجب ہے اور سعی کی قضا نہیں کیونکہ سعی کوئی مستقل عبادت نہیں، بعد طواف کے اگر ہو تو عبادت ہے ورنہ نہیں اسی طرح یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر کسی نے طواف اور سعی دونوں چھوٹ جائیں تو دونوں کی تقاضا از م سے اور سنت یہ ہے کہ جب صفا پھرے تو تین مرتبہ تکبیر کہہ کر پڑھے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اور پھر دعا مانگے۔ اسی طرح تین مرتبہ کہے اور ایسا ہی مرہ پر بھی کرے اور جب صفا سے اترنے لگے تو دوڑے نہیں بلکہ اپنی چال چلے جب بطن واوی میں پہنچے تو دوڑے جب اس سے نکل کر مرہ پر چڑھے تو پھر دوڑنا متوقف کر دے اور اپنی چال چلے، تین میں جاڑے ایسا ہی مروی ہے۔

وَصَنَّ نَطْوَعًا خَيْرًا (اور جو اپنے شوق سے کرے کوئی نیکی) حمزہ اور کسائی نے نَطْوَعٌ کو يَطْوَعٌ یا اور تشدید طاء سے بصیغہ مضارع جزم پڑھا ہے اور ایسے ہی فَمَنْ نَطْوَعٌ خَيْرًا کو بھی یا سے پڑھا ہے اور یعقوب نے صرف اس مقام پر یا سے پڑھا ہے اور باقی قراء نے نَطْوَعٌ ناء بصیغہ ماضی۔ نطوع کے معنی طاعت کے ہیں خواہ وہ طاعت فرض ہو یا نفل، مجاہد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں معنی یہ ہیں کہ جس نے اپنے شوق سے صفا مرہ کے درمیان طواف کیا کیونکہ یہ طواف سنت ہے۔ مقاتل اور کلبی کہتے ہیں کہ معنی یہ ہیں کہ جس نے بعد طواف واجب کے زیادہ طواف کیا اور بعض مفسرین نے کہا معنی یہ ہیں کہ جس نے بعد حج فرض کے ایک حج و عمرہ اور کیا اور حسن نے کہا ہے کہ مراد اس سے سب اعمال ہیں حج کی کوئی تخصیص نہیں اس کے موافق معنی یہ ہوں گے کہ جس نے کوئی کام نفل خواہ نماز ہو یا زکوٰۃ یا طواف وغیرہ کیا۔ خیر یا تو مفعول مطلق محذوف کی صفت ہونے کی وجہ سے منصوب ہے یا منصوب محذوف حرف جریا یہ کہا جانے کہ چونکہ نطوع معنی اتنی (کیا) کو شامل ہے اس وجہ سے متعدی کر دیا گیا۔

فَاتَّانَ اللَّهُ شَاكِرًا وَعَلِيمًا (تو بیشک اللہ تعالیٰ قدر دان واقف کار ہے) یعنی طاعت پر ثواب دینے والا ہے ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ معاذ بن جبل اور سعد بن معاذ اور خارجہ بن زید رضی اللہ عنہم نے علماء یومہ سے کوئی تورات کا مضمون دریافت کیا انہوں نے اس کو چھپایا اور بتلانے سے صاف انکار کر دیا اس پر حق تعالیٰ نے ذیل کی آیت نازل فرمائی۔



إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۗ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعُونُونَ ﴿۱۰۱﴾

(بے شک جو لوگ

چھپاتے ہیں جو کچھ ہم نے اتاریں کلی کلی نشانیاں حکم اور ہدایت کی باتیں اس کے بعد کہ ہم ان کو بیان کر چکے لوگوں کے لئے کتاب میں، یہی لوگ ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان پر لعنت کرتا ہے اور لعنت کرتے ہیں سب لعنت کرنے والے) الْبَيِّنَاتِ سے مراد وہ علائق ہیں جو محمد ﷺ کی سچائی بتلا رہی ہیں۔ الْهُدَىٰ سے مراد وہ شے ہے جو سیدھی راہ اور محمد ﷺ کے اتباع کی راہ بتائے الكتاب سے مراد تورات ہے۔ لَعْنٌ کے اصل معنی طرد (دھکا ہے) لَاعِنُونَ جو لعنت کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں خواہ وہ ملائکہ ہوں یا جن ہوں یا انسان یا زمین کے جانور۔ مطلب یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ان پر لعنت کرنے کی درخواست کرتے ہیں۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک جنازہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے آپ نے فرمایا کہ کافر جب مرتا ہے تو اس کی پیشانی پر مہر پڑتی ہے اور اس کو سوائے انسان اور جن کے ہر رونے زمین کا چلنے والا سنتا ہے اور لعنت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کے قول يَلْعَنُهُمُ اللَّعُونُونَ سے یہی مراد ہے۔ اس حدیث کو ابن ماجہ اور ابن ابی حاتم اور ابن جریر نے روایت کیا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ لَاعِنُونَ سے سوائے جن وانس تمام مخلوق مراد ہے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ فرشتے مراد ہیں۔ عطاء فرماتے ہیں کہ جن وانس مقصود ہیں اور حسن کا میلان اس طرف ہے کہ تمام اللہ کے بندے مراد ہیں اور جابر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب قحط پڑتا ہے اور بارش بند ہو جاتی ہے تو جانور گناہ کرنے والوں پر لعنت کرتے اور کہتے ہیں کہ یہ ان کم بختوں کی نحوست ہے۔

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا (مگر جن لوگوں نے توبہ کر لی) یعنی جن لوگوں نے علم کو چھپانے اور دیگر معاصی سے توبہ کر لی ہے وہ اس سے مستثنیٰ ہیں۔

وَأَصْحَابُ (اور اصحاب کی) یعنی جو کچھ خرابی کی تھی اس کا تدارک کر دیا۔

وَبِكُنُوزٍ (اور صاف صاف بیان کر دیا) یعنی تورات میں جو کچھ ہے اس کو صاف صاف بیان کر دیا۔

فَأُولَٰئِكَ أَكُتِبُ عَلَيْهِمُ (توبہ لوگ ہیں جن کی توبہ میں قبول کروں گا) قبول توبہ سے مراد معاف کرنا ہے کیونکہ توبہ اگر بندہ کی طرف منسوب ہو تو اس کے معنی گناہ سے باز رہنے کے ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ کی طرف مضاف ہو تو سزا دینے سے رجوع فرمانا مراد ہوتا ہے۔

وَإِنَّا التَّوَابُ الرَّحِيمُونَ ﴿۱۰۲﴾ (اور میں توبہ کا بڑا قبول کرنے والا مہربان ہوں) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ بندہ جب اپنے گناہ کا اقرار کرے اور توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کو اپنے بندہ کے توبہ کرنے سے اس شخص سے زیادہ خوشی ہوتی ہے جس کی سواری ایک سنسان جنگل میں گم ہو جائے اور اسی پر اس کا کھانا پانی ہو اور اس کے ملنے سے ناامید ہو کر ایک درخت کے سایہ میں آکر لیٹ رہے اور وہ اسی فکر اور رنج میں ہو کہ ناگاہ سواری آکر اس کے پاس کھڑی ہو جائے یہ اس کی باگ پڑ کر شدت خوشی میں کہے کہ اے اللہ تو میرا بندہ ہے اور میں تیرا پروردگار ہوں (یعنی خوشی میں حواس ٹھکانے نہ رہیں اور اٹھی پلٹی باتیں کہنے لگے) تو اس شخص سے بھی زیادہ اللہ تعالیٰ کو اپنے بندہ کی توبہ کرنے سے خوشی ہوتی ہے۔

إِنَّ الدَّيْنَيْنِ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كَفَّارًا ۗ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ ۗ وَاللَّهُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّبِيُّونَ يَرَوْنَ كَيْفَ

(بے شک جنہوں نے کفر کیا اور مر گئے کافر

یہی لوگ ہیں جن پر پھینکا ہے اللہ کی اور فرشتوں کی اور سب آدمیوں کی) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اللہ کے کلام کو چھپاتے ہیں اور بے توبہ مر گئے۔ ابوالعالیہ نے کہا کہ یہ لعنت قیامت کو ہوگی قیامت کے دن کافر کو کھڑا کیا جائے گا اور اس پر اللہ تعالیٰ لعنت کرے گا۔ پھر ملائکہ اور آدمی لعنت کریں گے اگر کوئی کہے کہ جس پر لعنت کی گئی ہے وہ بھی آدمی ہے تو وہ اپنے اوپر کیسے



سوال کرتے ہیں اس سے بڑی بڑی دلیلیں کے جوہر وقت ان کے مشاہدہ میں رہتی ہیں موجود ہیں۔ سموات کو صیغہ جمع اور ارض کو صیغہ واحد سے ذکر فرمانے کی یہ وجہ ہے کہ کفار ستاروں کی حرکت کی وجہ سے جانتے تھے کہ آسمان متعدد ہیں اور زمین کے چمکے کی انہیں آگاہی نہ تھی اور اس مقام پر اس مضمون کو دلیل وحدانیت کے پیرایہ میں بیان فرمایا ہے اور دلیل وہی شے ہو سکتی ہے جو مخاطب کو پہلے سے معلوم ہو۔ اس لئے سموات کو جمع لائے اور ارض کو واحد لانے پر اکتفا فرمایا اور بعض نے یہ وجہ بیان کی ہے کہ چونکہ ہر آسمان کی حقیقت مختلف ہے اس لئے اس کے چمکے کا اعتبار فرمایا اور زمین کی ماہیت میں اختلاف نہیں ہر زمین کی حقیقت مٹی ہے اس لئے اسے واحد گردانا اور بعض نے کہا ہے کہ چونکہ آسمانوں کے طبقے آپس میں ایک دوسرے سے علیحدہ علیحدہ ہیں اس لئے انہیں جمع سے تعبیر فرمایا اور زمین کے طبقات ایک دوسرے سے متصل و ملتصق ہیں، اسی لئے اس کو واحد قرار دیا۔ میں کہتا ہوں کہ وجہ آخر کچھ نہیں نقش بر آب ہے کیونکہ احادیث سے ثابت ہے کہ آسمان اور زمین دونوں کے طبقات میں فصل ہے فَسُوْهُنَّ اور سَبْعَ سَمَوَاتٍ کی تفسیر میں ہم مفصل لکھ چکے ہیں۔

وَ اَخْتِلَافِ الْاَيِّلِ وَالْكَوَاكِبِ (اور رات دن کی آمد و رفت میں) یعنی روز و شب کا آمد و رفت میں ایک دوسرے کے پیچھے ہونا اور موسم کے اختلاف سے رات دن کا گھٹنا بڑھنا مراد ہے کہ گرمیوں میں دن بڑا ہوتا ہے اور سردیوں میں چھوٹا۔

وَالْفَلَکِ الَّتِیْ تَجْرٰی فِی الْبَحْرِ (اور جہازوں میں جو سمندر میں چلتے ہیں) یعنی دیکھو اللہ تعالیٰ نے جہازوں کو کس طرح مسخر کیا ہے باوجود اس کے کہ ہزاروں لاکھوں من بوجھ لدا ہوتا ہے۔ پھر بھی کیسے فرلے سے جاتے ہیں اور غرق نہیں ہوتے ظن کا واحد اور جمع برابر ہے اسی وزن پر واحد کا صیغہ آتا ہے اور یہی صیغہ جمع کا ہے۔ جب جمع ہو تو اس کی صفت موزن لائی جائے گی اور جب مفرد مراد ہو تو صفت مذکر ہوگی جیسے اَبْقٰی فِی الْفَلَکِ الْمَشْحُوْرٍ میں مفرد مراد ہے اور وَ کُنْتُمْ فِی الْفَلَکِ وَ جَرٰیْنِ بِهٖمُ اور تَجْرٰی فِی الْبَحْرِ میں جمع مراد ہے۔

بِمَا یَنْفَعُ الْبٰنِیْنَ (وہ چیزیں لے کر جو لوگوں کو نفع دیتی ہیں) مسمایا تو مصدری ہے۔ اس وقت یہ معنی ہوں گے کہ چلتے ہیں لوگوں کے نفع کے ساتھ یعنی ان کے چلنے میں لوگوں کا نفع ہے اور یہ موصولہ ہے اس تقدیر پر یہ حاصل ہوگا کہ اشیاء نافعہ کے ساتھ چلتے ہیں مثلاً ان پر سوار ہوتے اور تجارتی مال لے جاتے اور اپنے دیگر مقاصد حاصل کرتے ہیں۔

وَمَا اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مِنْ مَّآءٍ (اور پانی میں جو اتارا ہے اللہ نے آسمان سے) پسلا من ابتداء یہ ہے اور دوسرا ابتداء۔

فَاَحْیَاۤیْہِ الْاَرْضِیْنَ (پھر حیات بخشی اس سے زمین کو) زمین کے زندہ کرنے کے یہ معنی ہیں کہ اس میں نباتات کو اگایا۔

بَعْدَ مَوْتِہَا (بعد اس کی موت کے) زمین کی موت سے مراد خشکی اور قحط سالی ہے۔

وَبَدَّلْنَا مِنْ مَّحَلِّ دَآبِّہِمْ (اور پھیلا دئے اس میں ہر قسم کے جانور) مطلب یہ ہے کہ زمین میں چھوٹے بڑے ہر قسم کے جانور پر اگندہ اور منتشر کر دیئے۔ ان میں سے بعض جانور تو اس قدر چھوٹے ہیں کہ دکھائی بھی نہیں دیتے اور بعض اس قدر بڑے ہیں کہ بدون اللہ تعالیٰ کی مشیت اور قوت کے آدمی انہیں کسی طرح قبضہ میں نہیں لاسکتا۔ وَبَدَّلْنَا کَافِعًا تَوَازُلًا پڑے یا اَحْیَاۤیْ پڑے کیونکہ جانوروں کی نشوونما اور زندگی کا مدار سرسبزی پر ہے اور سرسبزی پانی ہی سے ہوتی ہے۔

۱۔ اس قول کا مدار اسطور اور اس کے کاسر لیسوں کی فلفلی تحقیقات پر ہے اسطور اور اس کے اسلامی دور کے شعبین فارابی اور ابن سینا قائل ہیں کہ ہر آسمان کا مادہ جدا جدا ہے اور تمام عناصر کا مادہ ایک ہی ہے۔ گویا ان کے نزدیک کائنات کے دس مادے ہیں نونادے تو آسمانوں کے اور ایک عناصر کا کیونکہ ان کا سلسلہ ہے کہ عقل دس ہیں۔ ہر عقل اپنے ماتحت عقل اور ایک آسمان کی حامل ہے۔ اسی ترتیب نزولی کے موافق دسویں عقل عناصر کی حامل ہے۔ ۱۲

وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ (اور ہواؤں کے پھیرنے میں) ہواؤں کے پھیرنے کا مطلب یہ ہے کہ ہوا کس بھی مشرق کو اور کبھی مغرب کو چلتی ہیں، کبھی جنوب کا دورہ کرتی ہیں، کبھی شمال کا بھی مفید ہوتی ہیں، کبھی مضر، ایک وقت تند ہیں اور دوسرے وقت نرم، کبھی گرم ہیں، کبھی ٹھنڈی۔ جاننا چاہئے کہ سورۃ ذاریات میں تمام قراء نے الرِّيحُ الْعَقِيمِ میں الرِّيحِ کو بصیغۃ واحد پڑھا ہے اور سورۃ روم میں الرِّيحِ مُبْتَسِرَاتٍ میں بصیغۃ جمع پڑھا ہے اور اس کے سوا جہاں کہیں بھی یہ لفظ معرف بالکلام واقع ہوا ہے اس میں قراء کا اختلاف ہے۔ چنانچہ اس موقع پر حمزہ اور کسائی نے نصربین الرِّيحِ کو صیغۃ جمع سے پڑھا ہے اور سورۃ کھف، سورۃ جاثیہ، سورۃ اعراف، سورۃ نمل اور سورۃ روم میں دوسری جگہ اور سورۃ قاطر میں بصیغۃ مفرد پڑھا ہے اور ابن کثیر نے اخیر کے چار مقامات میں کسائی اور حمزہ کا اتباع کیا ہے اور ابن کثیر نے سورۃ فرقان میں اور حمزہ نے سورۃ حجر میں بصیغۃ واحد پڑھا ہے اور باقی قراء نے سب مقامات میں بصیغۃ جمع پڑھا ہے اور مانع نے سورۃ ابراہیم اور سورۃ شوریٰ میں الرِّيحِ صیغۃ جمع سے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے الرِّيحِ مفرد پڑھا ہے اور ابو جعفر نے ان سب مقامات میں بصیغۃ جمع پڑھا ہے اور لفظ ریح بلا الف ولام کے جہاں آیا ہے وہ بالافتقار بصیغۃ مفرد ہے۔

وَالسَّحَابِ الْمُسْتَوْدِعِينَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ (اور ابر میں جو آسمان اور زمین کے درمیان روکا ہوا ہے) یعنی دیکھو آسمان اور زمین کے درمیان ابر کیسا مطلق ہے نہ گرتا ہے نہ چھٹتا ہے۔ حالانکہ اس کی طبیعت کا مقتضی باصعود ہو گا یا نزول اور جہاں اللہ تعالیٰ چاہتا ہے اسے بھیج دیتا ہے۔ ابن وہب کہتے ہیں کہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ کسی کو ان کی خبر نہیں کہ وہ کہاں سے آتی ہیں۔ ایک کڑک، دوسری بجلی، تیسرا ابر۔

لَا يَلْبِثُ لِقَوْمٍ عَصِيبًا (ان سب میں سمجھدار لوگوں کے لئے دلیلیں ہیں) یعنی ان اشیاء میں ان لوگوں کے لئے دلائل ہیں جو ان میں فکر کرتے اور سوچتے ہیں کہ یہ تمام اشیاء اپنی ذات کے اعتبار سے حادث اور ممکن ہیں ان کی ذات ان کے وجود کو نہیں چاہتی اور ایسے ہی ان کے آثار جو مختلف وجود اور متعدد طریقوں سے واقع ہوتے ہیں ممکن ہے اور حادث ہیں اب لامحالہ کوئی نہ کوئی ان کا صانع ضرور ہے اور وہ صانع ایسا ہے کہ اس کی ذات خود وجود کو مقتضی ہے اور حی علیہم حکیم قادر مطلق تمام صفات کمال سے آراستہ اور تمام نقائص اور عیوب سے منزہ ہے اور اس کا کوئی مماثل و معارض نہیں۔ بے وہ ہر صفت میں یکتا ہے کیونکہ اگر دوسرا بھی ایسا ہی قادر مان لیا جائے تو دو ذرات خرابیوں میں سے ایک خرابی ضرور لازم آئے گی یا تو

۱۔ حضرت مؤلف کے اس قول کی بنا فلاسفہ اور بعض متکلمین کے اس مسلک پر ہے کہ شے ممکن کی ذات الگ ہے اور اس کا وجود الگ۔ ذات حقیقت کو کہتے ہیں اور وجود اس کی صفت زائدہ ہے۔ گویا ذات ممکن موصوف ہے اور وجود دوسری صفات کی طرح ایک صفت۔ لیکن امام اہل حق ابوالحسن اشعری رحمتہ اللہ علیہ ممکن کی ذات وجود کی عنینت کے قائل ہیں ان کا قول ہے کہ شے کی جو ذات ہے وہی اس کا وجود ہے اور چونکہ ممکن کا وجود حادث اور واجب کا محتاج ہے اس لئے ہر ممکن اپنی ذات میں بھی کسی صانع کی محتاج ہے ان خصوصاً مدعیوں نے یہ سارا سنہار خود بخود نہیں ہو گیا اس کا حادث تغیر اور تیرنگی دے ثباتی تیار ہی ہے کہ کوئی اس کا بنانے والا ہے اور چونکہ اس کے نظم میں یکتائیت مناسب اور وحدت نظام ہے اس لئے اس کا بنانے والا ضرور صاحب علم و قدرت داراودہ ہونا چاہئے۔ بحر، کمزوری اور مضطر مر سے یا کہ، حوادث اور لوازم حادث سے منزہ اور تمام عیوب و نقائص سے مبرا۔ اور ظاہر ہے کہ ایسی ہستی صرف ایک ہی ہو سکتی ہے۔ کوئی اثر شخصی مثلاً زید کا ساتھی کرپانچ منٹ دو سیکنڈ اور تین پل پر پیدا ہونا دو فاعلوں کا فعل نہیں ہو سکتا یا تو کرنے والا ایک ہو گا اور دوسرا اس کا مددگار یا دوسرا اس سے متفق یا اس کا مخالف اول الذکر دونوں نقدیوں پر بجز ایک کا یا دونوں کا لازم آئے گا اور آخر الذکر نقد پر جو غالب ہو گا وہی متحق الوہیت ہو گا۔ اہل کلام کی اصطلاح میں اس دلیل کو برہان تمانح کہتے ہیں اور آیت لو کان فیہما الہة الا اللہ لفسدتا میں اسی کو بیان کیا گیا ہے۔ علامہ قنطاری نے اس دلیل کو اتفاقی کہا ہے۔ عقلی ہونے سے انکار کیا ہے اور اعتراض کیا ہے کہ اثر شخصی کا فاعل اگر ایک ہی ہو اور دوسرا اس سے متفق ہو تو نہ کسی کا بجز لازم آتا ہے نہ امتیاج۔ مگر علامہ نے یہ خیال نہیں فرمایا کہ اتفاق بغیر ارجاء اعتدائی کے ممکن نہیں اور افتقار علامت حادث ہے۔ واللہ اعلم۔



چیزوں سے زیادہ محبت ہے کیونکہ اخروی منافع اور مضار کا انہیں اعتقاد ہے اور اس کے معترف ہیں کہ جزا کے دن کا مالک اللہ واحد  
 قہار ہے، اسی واسطے اللہ تعالیٰ کو غیر اللہ سے زیادہ چاہتے ہیں کیونکہ جانتے ہیں کہ دنیا کا نفع نقصان تو اللہ کے ہاتھ میں ہے ہی۔  
 لیکن ابداً ابداً تک اللہ تعالیٰ سے ہی معاملہ رہے گا۔ یہ حال تو ان میں سے ان لوگوں کا ہے جو دیندار اور قبیح ہیں اور جو ان میں دنیا دار  
 ہیں وہ تو اسلام سے بالکل ہی خارج ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کی محبت میں اوروں کو شریک کرتے ہیں، اس وجہ سے کہ محبت کا مدار نفع  
 اور ضرر پر ہے اور وہ بندوں کو نفع اور ضرر سمجھتے ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کا اعتقاد ہے کہ بندوں کے افعال اللہ تعالیٰ کے پیدا  
 کئے ہوئے نہیں بلکہ بندے خود اپنے افعال کے خالق ہیں وہ تو فلاسفہ کی نجاسات میں واقع ہو کر مشرکین کے ہم پلہ ہو گئے۔ اب  
 رہے اہلسنت والجماعت ان کو سوائے اللہ کے اور کسی شے کی محبت نہیں کیونکہ ان کا اعتقاد یہ ہے کہ بندوں کے افعال کا خالق بھی  
 اللہ تعالیٰ ہی ہے اور اللہ تعالیٰ ہی کو نفع و ضرر پہنچانے والا سمجھتے ہیں اور جیسے یہ لوگ غیر اللہ کی عبادت نہیں کرتے اسی طرح حمد  
 بھی غیر اللہ کی نہیں کرتے۔ اسی طرح ان کا بغض اور حب اور سب افعال اللہ ہی کے لئے ہیں۔ اگر کسی دوسرے کی مدح وغیرہ  
 کریں گے تو مجاز اور ظاہر آہو گی۔ لیکن یہ محبت اور بغض ان کا اپنی دینی غرض کے لئے ہے۔ خالص اللہ کی رضامندی کے لئے  
 نہیں ہے مثلاً اس خیال سے عبادت کرتے ہیں کہ اگر ہم محبت اور اطاعت نہ کریں گے تو اللہ ہم کو جہنم میں جھونک دے گا۔ یہ تو  
 عام اہل سنت کی حالت ہے اور جو محققین اہل سنت ہیں اور وہ صوفیہ کرام رحمہم اللہ ہیں ان کا مسلک یہ ہے کہ جو محبت کسی خوف یا  
 دینی یا دنیوی طمع پر مبنی ہو وہ محبت ہی نہیں۔ ان کا قول ہے کہ محبت کی آگ جب محبت کے دل میں شعلہ مارتی ہے تو وہ سوائے  
 محبوب حقیقی کے کسی کو بھی نہیں چھوڑتی حتیٰ کہ خود اپنا نفس بھی محبت کی نظر میں نہیں رہتا نفع اور ضرر اور ماسوا تو کہاں۔ اس کا تو  
 یہ حال ہو جاتا ہے کہ اگر محبوب حقیقی کی طرف سے یہ سوال ہو ہل اُنہی علیٰ الإنسان جینّ مِنَ الذّہرِ لَمْ یَکُنْ شَیْئاً  
 مَذْکُوراً یعنی کیا انسان پر کوئی ایسا وقت آتا ہے کہ اس میں وہ کوئی شے قابل ذکر نہیں تھا۔ تو وہ زبان حال سے جواب دیتا ہے۔  
 نَعْمَ رَبِّ قَدْ آتَتْ عَلَی الْإِنْسَانِ مُسْتَمِرّاً مِنَ الذّہرِ لَمْ یَکُنْ شَیْئاً مَذْکُوراً وَلَا مَحْظُوراً یعنی اے اللہ ہاں بیشک  
 انسان پر ایک وقت کیا بلکہ ایک زمانہ دراز آیا اگر آتا ہے کہ وہ کوئی شے قابل ذکر نہ تھا بلکہ دل میں اس کا خیال بھی نہ گزرتا تھا (یعنی  
 مرتبہ فنا کو پہنچ گیا تھا۔ ماسوا اللہ تعالیٰ کوئی شے حتیٰ کہ اپنا وجود بھی پیش نظر نہ تھا) اور اس کی وجہ اور راز یہ ہے کہ عوام کے نزدیک  
 سب سے زیادہ قریب شے ان کا نفس ہے اس لئے وہ اپنے نفس کو چاہتے ہیں اور اللہ کی محبت بھی اگر ہوتی ہے تو وہ بھی اپنے نفس  
 کے لئے (مثلاً اس واسطے کہ اگر ہم عبادت کریں گے تو وہاں راحت و آرام ہوگا) اور محققین یہ سمجھتے اور چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو  
 ہم سے خود ہمارے نفس سے بھی زیادہ قرب ہے چنانچہ فرماتا ہے وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَیْكُمْ وَلَٰكِنْ لَا تُبْصِرُونَ (یعنی ہم اس  
 سے تمہاری نسبت زیادہ قریب ہیں لیکن اے عام لوگو! تمہیں نظر نہیں آتا) اس لئے وہ اللہ تعالیٰ کے سوا اپنی جان کو بھی نہیں  
 چاہتے اور اپنے نفس کو بھی اللہ تعالیٰ کے لئے ہی چاہتے ہیں اور اسی طرح ہر محبوب شے سے اللہ ہی کے لئے محبت کرتے ہیں تو  
 جی محبت اور ذاتی الفت ان ہی لوگوں کو ہے اور بچ تو یہ ہے کہ محبت میں سچے لوگ یہی لوگ ہیں اور جب اس پاک گروہ کو اللہ کی  
 محبت اس درجہ ہوتی ہے کہ ہر شے سے محبت اللہ ہی کے واسطے ہو جائے تو اس وقت محبوب کا ستانا بھی ان کے نزدیک انعام سے  
 کم نہیں ہو تا بلکہ ستانے میں انعام کی نسبت اور زیادہ لطف آتا ہے کیونکہ اس میں اخلاص خوب ظاہر ہوتا ہے بخلاف انعام کے کہ  
 اس میں اس قدر اخلاص مترشح نہیں ہوتا (کیونکہ مثل مشور ہے جس کا کھانے اس کا گانے) اور قیامت کے روز ان لوگوں کو علی  
 الاعلان کفار کے رو برو حکم دیا جائے گا کہ اگر تم میرے دوست ہو تو جہنم میں داخل ہو جاؤ۔ وہ سنتے ہی اس میں گھس جائیں گے اس  
 وقت عرش کے نیچے ایک پکارنے والا پکارے گا۔ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبّاً لِّكُلِّ تَوْبَةٍ أَوْ لِحْمَةٍ أَوْ لِحْمَةٍ أَوْ لِحْمَةٍ  
 کو دہریس گئے۔ رہے وہ لوگ جو اللہ کی عبادت جہنم کے خوف اور جنت کی امید پر کرتے ہیں تو وہ اللہ کی رضامندی کے لئے دیدہ و  
 دانستہ آگ کو ہرگز اختیار نہ کریں گے۔ یہ تو اسی سے ہو سکتا ہے جس کو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ساتھ معیت اور قرب ذاتی ہو اور بار  
 امانت کا حامل ہو۔

وَلَوْ يَرَىٰ الَّذِينَ يَنْظُرُونَ

(اور اگر کوئی دیکھے ان لوگوں کو جو ظالم ہیں) مانع ابن عامر اور یعقوب نے تری باء سے پڑھا ہے۔ اس صورت میں یا تو نبی ﷺ مخاطب ہوں گے یا ہر شخص کی طرف کلام کا رخ ہوگا۔ اور مقول تریٰ کا الذین ظلموا ہو گا اور دیگر قراء نے یزی عیبا سے پڑھا ہے اس تقدیر پر یزی کا قائل یا تو ضمیر واحد غائب ہوگی جو سامع کی طرف راجع ہے اور یا ایہا الذین ظلموا ہوگا۔ ظلموا میں ظلم سے اللہ کا شریک ٹھہرانا اور ان سے اللہ کی سی محبت کرنا مراد ہے اور ظلموا کا مقول انفسہم ہے یعنی جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا۔

إذ يرون العذاب (جبکہ دیکھیں گے وہ عذاب) ابن عامر نے یرون صیغہ مجہول سے بعیم باء پڑھا ہے اور باقی قراء نے فتح سے جواب لوح محفوظ ہے اگر تریٰ کی بصیغہ حاضر قرأت کی جاوے تو جواب کرايت اُسرافطیعا (دیکھیں گے آپ ایک امر ہو لاک) نکالا جائے گا اور یزی بصیغہ غائب لیا جائے تو جواب لندتمو اندامہ شدیدۃ (بے شک سخت نام ہوں گے) مقدر مان لیا جائے گا اور لو کا جواب حذف کر دینے سے یہ فائدہ ہوتا ہے کہ اگر لو کسی ایسے امر پر آیا ہے کہ اس کی طرف قلب کو میلان اور شوق ہو تو جواب حذف کرنے سے کمال شوق مترشح ہوتا ہے اور اگر کسی امر خوفناک پر آیا ہے تو کمال خوف مستفہم ہوتا ہے کیونکہ حذف میں تعین تو ہوتی نہیں، جو چاہے جواب مقدر کر لیا جائے۔ تو حذف کرنا گویا اس کو بتلا رہا ہے کہ یہ امر ایسا ہے کہ اگر واقع ہو تو سب کچھ ہو بخلاف ذکر کر دینے کے کہ اس میں تعین ہو جاتی ہے (مثلاً ہماری زبان میں کہا جاتا ہے کہ "اگر زید آتا" تو مطلب یہ ہوا کہ اگر زید آتا تو کیا پوچھتے ہو، کیا ہوتا، غصہ ہونا جانا بہت اچھا ہونا لو اور اذ دونوں ماضی پر آتے ہیں۔ یہاں مستقبل پر اس لئے آئے کہ اللہ تعالیٰ کے کلام میں تو مستقبل بھی مش ماضی کے ہے جیسے ماضی کا وقوع یقینی ہوتا ہے اسی طرح اللہ کے نزدیک مستقبل کا وقوع بھی یقینی ہے۔

أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ذَوَاتِ أَنْ اللَّهُ شَيْءٌ مِنَ الْعَذَابِ (تو بڑے خوف کا وقت دیکھیں اس لئے کہ ہر طرح کی قوت اللہ ہی کو ہے اور بے شک اللہ کا عذاب سخت ہے) اَنَّ الْقُوَّةَ پر لام حرف جر مقدر ہے اور جار مجرور مل کر جواب مقدر کے متعلق ہیں۔ ابو جعفر اور یعقوب نے اَنَّ الْقُوَّةَ اور اِنَّ اللّٰهَ میں ران کو ہمزہ کے کسرہ سے پڑھا ہے۔ اس صورت میں یہ دونوں سوال مقدر کے جواب ہوں گے۔ گویا کوئی سائل سوال کرتا ہے کہ مضمون بالاک کیا وجہ ہے تو جواباً ارشاد ہے کہ قوت اللہ کو ہے اور اس صورت میں کلام اذ يرون العذاب پر تمام ہم چلے گا۔ یزی بصیغہ واحد غائب کی قرأت پر یہ ترکیب بھی ہو سکتی ہے کہ یزی فعل قلب ہو اور الذین ظلموا اس کا قائل قرار دیا جائے اور اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ کو قائم مقام دو مقول کے ٹھہر لیا جائے اور اس تقدیر پر یا تو آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ اگر ظالم عذاب اور مصائب دنیوی دیکھتے وقت یہ جانتے کہ تمام قوت اللہ ہی کو ہے اور اللہ تعالیٰ ہی ضار اور نافع ہے اور بندوں کے افعال اسی کی مشیت اور قدرت سے صادر ہوتے ہیں اور یہ جانتے کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب سخت ہے اور یہ جانتے کہ جس کو اللہ تعالیٰ دینا چاہے اسے کوئی رکے والا نہیں اور جس کو نہ دے اس کو کوئی دینے والا نہیں اور اس کی قضاء کا کوئی رد کرنے والا نہیں جیسا کہ یہ سب باتیں مؤمنین جانتے ہیں تو ہرگز اللہ کا شریک نہ ٹھہراتے اور نہ غیر اللہ سے محبت کرتے اور یا معنی یوں ہوں گے کہ اگر یہ ظلم کرنے والے قیامت کے دن عذاب دیکھنے کے وقت یہ بات جانیں گے کہ تمام قوت اللہ تعالیٰ کو ہے تو سخت نام ہوں گے اور ممکن ہے کہ اَنَّ الْقُوَّةَ لِلّٰهِ جمیعاً کا جواب ہو اس تقدیر پر معنی یہ ہوں گے کہ اگر ظلم کرنے والے اپنے معبودوں کو دیکھتے کہ یہ کچھ نفع و ضرر دینے والے نہیں تو جان لیتے کہ تمام قوت اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔

إذ تروا الذين اتبعوا من الذين ظلموا وازوا العذاب

(باد کرو اس وقت کو کہ) (جب الگ ہو جائیں گے وہ سرد رہیں گی بیروی کی کسی کسی ان لوگوں نے جنہوں نے بیروی کی تھی اور دیکھیں گے عذاب) اذ تروا ایما تو بھتر بر اکثر منصوب ہے اور یا اذ يرون سے بدل ہے۔ وَا الْعَذَابِ میں وا وصالیہ ہے اور قد اس پر سے مقدر ہے اور یا وا و عطف کا ہے اور عطف تبرا پر ہے۔ اسی طرح وقطعت میں بھی دونوں احتمال ہیں اور یہ بیزاری و علیحدگی قیامت میں اس







فرمائیے کہ جب انہیں ٹھیک بات بتائی تو کیا جواب دیتے ہیں۔

قَالَ لَوْ اَبَاكَ لَتَكْفُرَنَّ (تو کہتے ہیں (نہیں) بلکہ چلیں گے ہم) کسائی نے بل نَسَبٌ میں لام کو نون میں اوغام کر کے پڑھا ہے۔ کیونکہ کسائی ہل اور بل کے لام کو ان حروف میں اوغام کرتے ہیں۔ وہ حرف یہ ہیں نانا ناسین طاطا ضاد نون جیسے ہل تعلم۔ ہل ثوب۔ بل زین، بل سولت، بل طبع، بل ظننتم، بل ضلوا ہل ندلکم، ہل نبتکم، ہل نحن وغیر ہا اور حمزہ صرف نانا سین میں اوغام کرتے ہیں۔ اور ہل طبع میں۔ خاد سے مختلف روایتیں ہیں۔ اور ههههه نون اور صاد میں اظہار کرتے ہیں اور ہل نسوی کی تاء میں سورہ رعد میں اظہار کرتے ہیں اور بانی اور مقالت پر اوغام کرتے ہیں اور ابو عمر وہل تری من فطور سورہ ملک میں اور فہل تری لہم سورہ حاد میں اوغام کرتے ہیں اور ان کے سوالور قراء انھوں حروف میں اوغام نہیں کرتے اظہار کرتے ہیں۔

مَا اَلْفَيْنَا عَلَيْهِ اَبَاءَنَا (اس پر کہ جس پر ہم نے اپنے باپ دوا کو پایا ہے) اس سے مراد یا تو اتباع تورات ہے اور یا بعض حلال کو حرام سمجھنا۔

اَوْ كَوْكَا اَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰﴾ (بھلا اگر ان کے باپ دوا کچھ بھی نہ سمجھتے ہوں اور نہ راہ راست پر چلتے ہوں) واؤ اصل میں ہے تو عطف کے لئے لیکن اَوْ لَوْ كَا میں کہتے ہیں کہ واؤ تعجب کا ہے اور اس پر حمزہ استفہام کا توجیح کے لئے ہے۔ تقدیر عبادت کی ہے۔ اَيْتَعُونَ اَبَانَهُمْ لَوْ كَا اَبَاؤُهُمْ يَعْقِلُونَ وَلَوْ كَا اَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ (کیا اپنے باپ دوا کا اتباع کریں گے چاہے باپ دوا نے ان کے سمجھتے ہوں یا نہ سمجھتے ہوں) صدر جملہ حذف کر دیا گیا۔ یہ جملہ ترکیب میں حال ہے۔ لفظ شَيْئًا تحت میں لٹی کے آکر عام ہو گیا ہے تو مقصد اس کا یہ ہے کہ وہ کچھ نہ سمجھتے ہوں، مگر وہ تو مت ہی باتیں سمجھتے تھے۔ اس لئے یہاں ایک قید کا لحاظ کیا جائے گا یعنی دینی امور بالکل نہیں سمجھتے اگرچہ دنیا کے دھندے سمجھتے ہیں۔ اگر کوئی یہ کہے کہ یہ آیت یہود کے بارہ میں نازل ہوئی تھی تو یہ کہے کہہ سکتے ہیں کہ ان کے باپ دوا کچھ نہ سمجھتے ہوں کیونکہ وہ تو تورات کے تابع تھے تو جواب اس کا یہ ہے کہ وہ تورات کے ہرگز متعلق تھے اگر وہ تورات پر عمل کرتے تو عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آتے۔ یا یوں کہا جائے کہ یہ کلام بطور تعریض کے ہے اور حاصل یہ ہے کہ یہود نے شاید اپنے باپ دواوں کو تورات کی تحریف کرتے ہوئے پایا ہو گا۔ اسی واسطے یہ خود بھی تحریف کرتے ہیں۔ اگر ان کو تورات کا تابع پاتے تو یہ خود اسلام کے طالب اور منتظر ہوتے نہ کہ مخالف (جیسے کوئی پر اکام کرے تو اس کو کہا جاتا ہے کہ تمہارے باپ دوا بھی ایسے ہی ہوں گے)

وَمَثَلُ الْاٰدِيْنَ كَقُرْحٍ كَثِيْلٍ اَلَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ اِلَّا دَعَاةَ وَاٰدِيْنَ اَعْمٰ (اور مثال ان لوگوں کی کہ کافر ہیں اس شخص کی سی ہے جو چلا چلا کر ایسی شے کو پکار رہا ہے جو کچھ بھی سوائے پکارنے کے سوائے چلانے کے نہیں سنتے) نعق اور اسی طرح نعیق چرواہے کے بکریوں پر چلانے اور آواز دینے کو کہتے ہیں۔ اگر یہ آیت بت پرستوں کے بارے میں ہو تب تو سہل ہے کچھ تاویل و توجیہ کی ضرورت نہیں۔ حاصل یہ ہو گا کہ جن کو پکارنے اور ان سے حاجت طلب کرنے کی ایسی مثال ہے جیسے کوئی جانوروں کو پکارے کہ وہ سوائے آواز سننے کے خاک بھی نہیں سمجھتے۔ اس تقدیر پر یہ آیت مضمون میں آیت لَا يَسْمَعُوْا عَنَّا كُمْ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا سْتَجَابُوْا لَكُمْ (نہیں سنتے ہیں وہ پکار تمہاری اور اگر سنیں تو جواب نہ دیں گے) کے قریب قریب ہو جائے گی اور یہ تمثیل تمثیل مرکب ہوگی (یعنی ہر جزو مثال کا مشمل لہ کے ہر جزو کے مشابہ ہونا ضروری نہ ہو گا۔ بلکہ صرف تشبیہ پکار کے فضول اور یہ فائدہ ہونے میں ہوگی) اور اِلَّا دَعَاةَ وَاٰدِيْنَ سے بھی کچھ فساد تشبیہ میں لازم نہ آئے گا (فساد یہ تھا کہ کوئی کہہ سکتا تھا کہ بت جو مشمل لہ ہیں ان میں یہ امر کہاں پایا جاتا ہے کہ آواز سنتے ہوں وہ تو آواز سننے سے بھی معز ہیں) اور اگر اس آیت کو یہود کے بارے میں کہا جائے تو اس وقت معنی آیت کے یوں ہوں گے کہ اے محمد ﷺ آپ جو ان کو اسلام کی طرف دعوت فرماتے ہیں اور وہ یہ جواب دیتے ہیں کہ ہم اپنے باپ دوا کی اقتدا کرتے ہیں، تو اس جواب کی

ایسی مثال ہے جیسے کوئی بہائم کو آواز دے یعنی جیسے بہائم کو آواز دینا بالکل معمول اور بے سود اور حماقت ہے اسی طرح ان کا یہ جواب معمول اور غیر مقبول ہے اور یا اس آیت میں کفار کو بہائم سے تشبیہ دینا منظور ہے۔ اس تقدیر پر تاویل کی ضرورت ہوگی اور وہ تاویل یہ ہے کہ یا تو وَمِثْلَ الَّذِينَ سے پہلے وَمِثْلَکَ مقدر مانا جائے اور یا یہ یعنی الَّذِينَ كَفَرُوا سے پہلے مضاف محذوف مانا جائے اور تقدیر یہ قرار دی جاوے وَمِثْلَ دَابَعِ الَّذِينَ كَفَرُوا الخ۔ معنی آیت کے پہلی صورت میں یہ ہوں گے کہ محمد ﷺ آپ کی اور کافروں کی ایسی مثال ہے جیسے کوئی بہائم کو آواز دے یعنی آپ تو گویا مثل آواز دینے والے کے ہیں اور یہ کفار مثل بہائم کے ہیں اور دوسری صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ جو شخص کفار کو اسلام کی طرف بلاتا ہے اس کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی جانوروں کو پھکے یا یہ توجیہ کی جائے کہ اَلَّذِي يَنْعُقُ سے پھکنے والا مراد نہ لیا جائے بلکہ جس کو پھکا گیا ہے یعنی بہائم وغیرہ مراد لئے جائیں اور ایسا استعمال کلام عرب میں شائع ہے کلام کو بدل لینے میں چنانچہ بولتے ہیں فَلَا تَخَافُکَ خَوْفَ الْاَسَدِ لِقَوْلِکَ مِنْهُمُ الرَّسُولُ بِآیَاتِهِمْ اَلَا لَنْ نَعْبُدَکَ اِنَّکَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَلِيمُ معنی یہ ہیں کہ کنجیاں اس کی بیشک تھک جاتی تھیں۔ جماعت سے اور مراد یہ ہے کہ ایک جماعت اس کی کنجیوں سے تھک جاتی تھی۔

اس تقدیر پر حاصل یہ ہے کہ کافر اپنے باپ و دادا کی تقلید کے لیے پیچھے بڑے ہیں کہ جو احکام ان کو سنائے جاتے ہیں ان پر کان نہیں دھرتے اور ان میں غم و فکر سے کام نہیں لیتے، بہائم کی سی حالت ہے کہ ان کو خواہ کتنا ہی آواز دے اور آواز سننے کے سوا اور کچھ نہیں سمجھتے یا یہ معنی ہوں گے کہ یہ بود اپنے باپ و دادا کا اتباع تو کرتے ہیں لیکن ان کو ان کے حقیقت حال کی خبر نہیں جیسے بہائم ہوتے ہیں کہ آواز سننے میں اور سمجھنے میں ان کے باپ و دادا کا تو یہ حال تھا کہ تورات کے مفسون ہونے سے پہلے تورات کے بتائے ہوئے احکام کا اتباع تو کرتے تھے اور محمد ﷺ اور قرآن کا انتظار کرتے تھے اور ان کی یہ حالت ہے کہ دعویٰ تو کرتے ہیں کہ ہم تورات کا اتباع کرتے ہیں، لیکن واقع میں اس کی مخالفت کرتے ہیں۔ تورات تو بتلا رہی ہے کہ قرآن اور محمد ﷺ پر ایمان لاؤ ورنہ اس کا صاف انکار کر رہے ہیں۔

صَمٌّ وَاَعْوَجُّنَّ عُنُقًا (بہرے، گونگے، اندھے ہیں) حُصْمٌ مُّبْکَمٌ الخ مرفوع علی الذم ہے (یعنی اس سے پہلے فضل ذم (غدمت کے گئے) مقدر مانا جائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ یہ کافر آیات کو فکر سے نہیں سنتے اس لئے بہرے ہیں اور نہ کلمات خیر ان کی زبان سے نکلتے ہیں اس لئے گونگے ہیں اور ہدایت کو دیکھتے نہیں اس وجہ سے اندھے ہیں۔

فَهُمْ لَا یَعْقِلُونَ ۝ (سودہ کچھ نہیں سمجھتے) یعنی چونکہ ان کی فکر و نظر میں خلل واقع ہو گیا ہے، اس لئے دین کی بات کو سمجھتے نہیں، اول حق تعالیٰ نے لذیذ اور حلال نعمتیں کھانے کا حکم فرمایا اب اس کے بعد حلال کھانے کی عاقبت اور غرض یعنی شکر کرنے کا امر فرماتے ہیں، لیکن چونکہ اس امر اور اس کی عاقبت میں اور مضامین بھی درمیان میں آگئے تھے اس لئے اس امر کو پھر اعادہ فرماتے ہیں اور چونکہ شکر قابل اعتبار اہل ایمان کا ہے اس لئے یہاں یَاٰیہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا الخ سے خطاب فرماتے ہیں۔

یَاٰیہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُلُوْا مِنْ طَیِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاکُمْ کَمَا وُحِّلَ لَکُمْ (اے ایمان والو! ہم نے جو تم کو رزق دیا ہے اس میں سے کھاؤ حلال اور ستھری چیزیں)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ خود پاک ہیں اس لئے پاکیزہ ہی چیز کو قبول کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ نے مؤمنین کو حلال کھانے کا حکم فرمایا جیسا کہ پیغمبروں کو بھی یہی حکم فرمایا ہے۔ چنانچہ دوسری جگہ ارشاد ہے یَاٰیہَا الرَّسُوْلُ کُلُوْا مِنْ الطَّیِّبَاتِ وَاعْمَلُوْا صٰلِحًا (ای پیغمبر و حلال چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو) اور فرمایا یَاٰیہَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا کُلُوْا مِنْ طَیِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاکُمْ۔ پھر فرمایا کہ آدمی سفر طویل کرتا ہے اور دعا کے لئے ہاتھ اٹھا کر اللہ تعالیٰ سے دعائیں مانگتا ہے اور بالآخر ہونے اور غیر آلودہ ہیں یعنی سامان قبولیت دعا کے سارے مجتمع ہیں، لیکن

اس کا کھانا پینا اور پمناسب حرام ہے اور حرام رزق سے اس کی غذا ہے پھر دعائے قبول ہو۔

وَاشْكُرُوا لِلَّهِ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۝ (اور شکر کرو اللہ کا اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو) مطلب یہ ہے کہ اگر تم خاص اللہ ہی کی پرستش کرنے والے ہو اور اسی کو مولا جانتے ہو تو اس کا شکر کرو۔ کیونکہ عبادت کی تکمیل بغیر شکر کے نہیں ہوتی۔ سرور عالم ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میرا جن و انس کے ساتھ ایک بہت بڑا حیرات ناک واقعہ ہے، وہ یہ ہے کہ ان کو پیدا تو میں کرتا ہوں اور وہ غیر کی عبادت کرتے ہیں اور میں رزق دیتا ہوں اور وہ اوروں کا شکر کرتے ہیں۔ اس حدیث کو طبرانی نے مسندات شامیین میں اور بیہقی نے شعب الایمان میں اور بیہقی نے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے راویت کیا ہے۔

اِنَّهَا حَرَمٌ عَلَيْكُمُ الْمَيْمِئَةُ (بس اس نے تو حرام کیا ہے تم پر مردار) ابو جعفر نے المینتہ کو تمام قرآن میں تشدید سے پڑھا ہے اور قراء نے بعض مواقع میں مشدود پڑھا ہے اور بعض میں نہیں۔ ہم انشاء اللہ عنقریب مفصلاً ذکر کریں گے۔ اگر کوئی یہ شبہ کرے کہ لفظ انما (سوائے اس کے نہیں) مفید حصر کو ہے، تو معلوم ہوا کہ اللہ نے سوائے مردار اور خون کے اور کوئی شے حرام نہیں فرمائی، حالانکہ سینکڑوں چیزیں حرام ہیں۔ تو جواب یہ ہے کہ حنیفہ کے نزدیک کوفہ کے نخیوں کا قول صحیح اور پسندیدہ ہے اور ان کے نزدیک لفظ انما حصر کے لئے نہیں، بلکہ یہ لفظ ان حرف تحقیق اور ما کا فہ سے مرکب ہے اور اگر بالفرض حصر کے موافق آیت کا ترجمہ کیا جائے اور انما کو حصر ہی کے لئے رکھا جائے تو یہ حصر حقیقی نہیں بلکہ اضافی ہے۔ یعنی ان چیزوں کے اعتبار سے حصر ہے، جن کو کفار نے اپنی طرف سے حرام کر لیا تھا جیسے بخیر ہوسا، دو میلہ دو جام وغیرہ اور اللہ اعظم۔

میں یہ اس جاندار کو کہتے ہیں جو بغیر ذبح کئے مر جائے مگر اس میں اتنی قید اور ہے کہ ذبح ہونے کی اس میں شرعاً قابلیت بھی ہو۔ اب اس کے موافق پھلی اور مری ہوئی مڈی سے نکل جائیں گے یا تو یہ توجیہ کی جائے کہ تعریفیہ میں تو ان کو داخل رکھا جائے لیکن یہ کما جائے کہ حدیث نے ان کی تخصیص کر دی ہے۔ چنانچہ ابن ماجہ اور حاکم نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہارے لئے دو مردار اور دو خون حلال کر دیئے گئے۔ مردار تو پھلی اور مڈی اور خون جگر اور تلی اور اسی طرح جو گوشت زندہ جانور سے علیحدہ کر لیا جائے۔ وہ بھی حکم حدیث مردار کے حکم میں ہے۔ چنانچہ ابوداؤد اور ترمذی اور رحمۃ اللہ علیہما نے ابی واقد لیثی سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو گوشت زندہ جانور سے کاٹ لیا جائے وہ مردار ہے۔ علماء نے اس پر اجماع کیا ہے کہ مردار کی بیخ و شراہ اس کی قیمت کھانا اور اس کی چربی اور کھال سے بغیر وباغت کے نفع اٹھانا جملہ امور ناجائز ہیں۔

چنانچہ صحیحین میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے جس سال مکہ فتح ہوا تھا رسول اللہ ﷺ سے مکہ میں سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے شراب اور مردار اور سٹور اور بتوں کی بیخ کو حرام فرمادیا۔ کسی نے پوچھا مردار رسول اللہ ﷺ مردار کی چربی کا کیا حکم ہے لوگ کو مستیوں میں ماش کرتے ہیں اور کھالوں میں اس کا روغن لگاتے اور روختی سے اس کی منفع ہوتے ہیں۔ فرمایا سب حرام ہے۔

پھر آپ نے فرمایا کہ یہود کو خدا کھودے اللہ تعالیٰ نے ان پر مردار کی چربی حرام فرمائی تھی، انہوں نے اس کو پکھلا کر اس کی خرید و فروخت کی اور اس کی قیمت کھائی۔ نیز حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خدا یہود کو کھودے ان پر مردار کی چربی حرام ہوئی، انہوں نے اسے پکھلا کر بیچنا شروع کر دیا۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے اور امام شافعی و احمد اور چاروں اصحاب سنن نے عبد اللہ بن محمد سے روایت کی ہے کہ وہ فرماتے ہیں ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ کا اس مضمون کا خط آیا کہ آگاہ ہو مردار کی غیر مدیو بوع کھال اور اس کے پٹھے سے فائدہ اندازندہ ہو۔ ابوداؤد نے اپنی روایت میں اتنا اور زیادہ کیا ہے کہ یہ واقعہ آپ کی وفات سے ایک ماہ پیشتر کا ہے اور امام احمد کی روایت میں ایک ماہ یا دو ماہ پہلے آیا ہے۔ حضرت جابر سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ مردار کے کسی جزو سے نفع نہ لو۔ اس حدیث کو ابو بکر شافعی نے

روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ اس کی سند حسن ہے۔

اور ابو داؤد اور نسائی و حاکم رحمۃ اللہ علیہم نے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے درندوں کی کھال سے منع فرمایا ہے۔ حاکم نے اتنا بڑھایا ہے کہ درندوں کی کھال کو فرش بنانے سے منع فرمایا ہے اور معاویہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور ﷺ نے چیتوں کی کھال پر سوار ہونے سے منع فرمایا ہے۔ اور احمد و نسائی رحمۃ اللہ علیہما نے مقدم ابن محد کبیر رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے ریشم اور سوئے اور چیتوں کی کھال کے ٹکڑوں سے منع فرمایا ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس کپڑے میں چیتے کی کھال ہو فرشتے اس سے علیحدہ رہتے ہیں۔ اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ آیا مردار کی کھال سے بعد دباغت کے بھی متنع ہونا جائز ہے یا نہیں۔ ابو حنیفہ اور شافعی رحمہما اللہ کا تو یہ مسلک ہے کہ دباغت کے بعد کھال پاک ہو جاتی ہے اس سے نفع اٹھانا بھی جائز ہے اور اس کی بیع بھی جائز اور امام احمد اور مالک رحمہما اللہ عدم جواز کے قائل ہیں۔ ہمدانی دلیل مندرجہ ذیل احادیث ہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک مری ہوئی بکری کی طرف سے گزر ہوا فرمایا تم اس کی جلد کو کام میں کیوں نہ لائے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ تو مردار ہے۔ فرمایا اس کا کھانا حرام ہے، کیا یہ کھال پانی اور قرظ سے پاک نہ ہو جاتی (قرظ ایک دوا ہے جس سے کھالوں کو دباغت دیتے ہیں) اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس کا گوشت حرام ہے اور جلد کی اجازت ہے۔ دارقطنی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ اس حدیث کی سب سندیں صحیح ہیں۔

اور نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے جو کھال دباغت دی جائے وہ پاک ہو جاتی ہے اور اسی مضمون کی اوروں سے بھی احادیث مروی ہیں۔ چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دباغت ہر کھال کو پاک کرنے والی ہے۔ نیز حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے امر فرمایا ہے کہ کھالوں کو جب دباغت دیدیا جائے تو اس نے متنع ہو کر نہیں۔ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے وہ فرماتی ہیں کہ ہماری ایک بکری مر گئی تھی ہم نے اس کی کھال کو دباغت دیدی اور مالکیہ و امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں آپ نے فرمایا ہے کہ مردار کے جزو سے متنع ہونا جائز نہیں اور کہتے ہیں کہ آخری قول رسول اللہ ﷺ کا یہی ہے کیونکہ عبد اللہ بن حکیم رضی اللہ عنہ کی حدیث میں مصرح ہے کہ ہمارے پاس حضور ﷺ کا خط اس مضمون کا وقات سے ایک ماہ یا دو ماہ چھتر آیا کہ مردار کے کچے چمڑے اور پٹھے سے نفع حاصل نہ کرو۔ ہماری طرف سے مالکیہ اور امام احمد کو یہ جواب ہے کہ عبد اللہ بن حکیم کی حدیث کی سند اور متن مضطرب ہے۔ اس لئے ہم نے جو صحیح حدیثیں پیش کی ہیں ان کے حزام نہیں ہو سکتی اور پھر دوسری بات یہ ہے کہ عبد اللہ بن حکیم کی حدیث میں لفظ اھاب مروی ہے اور اھاب کچے چمڑے کو کہتے ہیں۔ کچے چمڑے سے ہمارے نزدیک متنع ہونا جائز نہیں۔ اگر کوئی کہے کہ عبد اللہ بن حکیم کی حدیث اوسط میں طبری اور ابن عدی کے نزدیک اس مضمون کی ہے کہ ہم حبیبہ کی زمین میں تھے کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ نے تحریر فرمایا کہ میں تم کو مردار کی کھال کے بارہ میں اجازت دے چکا تھا مگر اب لکھتا ہوں کہ مردار کی کھال اور پٹھے سے نفع حاصل نہ کرو۔ تو اس سے تو صریح عدم جواز معلوم ہوتا ہے نیز یہ معلوم ہوتا ہے کہ آخری قول آپ کا یہی ہے تو جواب اس کا یہ ہے کہ اس کی سند میں فضالہ بن مغضل روئی ہے اور ابو حاتم رازی نے اس کی نسبت کہا ہے کہ وہ اس کا اہل نہیں ہے کہ اہل علم اس سے حدیث لکھیں۔ مردار کے بال ہڈی پٹھے سینگ اور سہم میں علماء کا اختلاف ہے۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ جملہ اشیاء پاک ہیں ان کی بیع اور انتفاع دونوں جائز ہیں امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ناپاک ہیں امام احمد و مالک رحمہما اللہ بال کو پاک فرماتے اور باقی چیزوں کو ناپاک کہتے ہیں۔ شافعی و احمد و مالک رحمہما اللہ تینوں حضرات کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مردار کے کسی جزو سے انتفاع حلال نہیں اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ بالوں کی نجاست کے لئے حضرت امین عمر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا۔ تاخن اور خون اور بالوں کو دفن کر دیا کرو کہ یہ سب مردار ہیں۔ حنفیہ کی طرف سے ان حضرات جملہ کو یہ جواب دیا جاتا ہے کہ دوسری حدیث کی سند میں ہم کلام کرتے ہیں کیونکہ اس میں ایک راوی عبد اللہ بن عزیز ہے اور اس کی نسبت ابو حاتم رازی نے یہ کہا ہے کہ اس کی احادیث منکر ہوتی ہیں اور میرے نزدیک باہر صدق پر بھی نہیں سمجھیں۔ اور علی بن حسین رضی اللہ عنہم فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن عزیز کچھ نہیں اس لئے ہم اس سے جھوٹی احادیث نہیں لیتے اور رعی پہلی حدیث سواس کی سند میں بھی کلام ہے اور قطع نظر اس کے ایک صحیح حدیث کے بھی معارض ہے اور وہ صحیح حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مردار کا صرف کھانا حرام ہے۔ چنانچہ تامرہ اسے ہم پہلے نفل کر چکے ہیں اور جس قدر سنہریں اس حدیث اول کی ہیں سب منکر ہیں۔ اس لئے قابل اعتماد نہیں۔ ہماری دلیل ایک اور حدیث ہے اس کا مضمون یہ ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صرف مردار کا گوشت کھانا منع فرمایا ہے۔ باقی جلد اور بال اور ان میں کیا برائی ہے۔ لیکن اس کی سند بھی متذوق ہے کیونکہ اس لعبد الجبار راوی ضعیف ہے، اگرچہ ابن حبان رضی اللہ عنہ نے اسے ثقات میں شمار کیا ہے۔ نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ مردار کا وہ حصہ جو کھایا جاتا ہے وہ تو حرام ہے۔ باقی جلد، بال، صوف، دانت، اتخون سب سے اشفاق حلال ہے۔ لیکن اس کی سند بھی خالی از نظر نہیں اس میں ابو بکر بنی راوی متروک ہے۔ غدر نے اس کی نسبت کذاب کا لفظ کہا ہے اور حنفی بن مہین اور علی نے کہا ہے کہ ابو بکر بنی کچھ نہیں اور ثوبان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فاطمہ رضی اللہ عنہما کے لئے ایک بار عصب کا اور دو ٹکٹن ہاتھی دانت کے خرید فرمائے۔ اس کی سند بھی نقش بر آب ہے کیونکہ حمید اور سلیمان دونوں مجہول راوی ہیں اب ہمارا استدلال ذیل کے آثار سے ہے کہ جو بخاری نے تعلقاً لکھے ہیں۔ زہری رحمۃ اللہ علیہ نے مردار کی ہڈی جیسے ہاتھی دانت وغیرہ کے بارے میں فرمایا ہے کہ میں نے علماء سلف کو ہاتھی دانت کے کنگھے سے بال درست کرتے اور ہاتھی دانت کی پھالی وغیرہ میں تیل لگاتے دیکھا ہے اس میں وہ کچھ حرج نہ جانتے تھے۔

میں کہتا ہوں کہ زہری کے سلف یا تو صحابہ رضی اللہ عنہم ہیں یا بڑے بڑے تابعین ہیں۔ اس تقدیر پر یہ فعل صحابہ اور تابعین رضی اللہ عنہم کا ہو پھر اس کے جواز میں کیا کلام رہا۔ حدیث بن مسلمہ کہتے ہیں کہ مردار کے رول سے نفع مند ہونے میں کچھ حرج نہیں ابن سیرین اور ابراہیم نے کہا ہے کہ ہاتھی دانت کی تجارت میں کچھ برائی نہیں واللہ اعلم۔

وَاللَّحْمَ (اور خون) اس سے سب کے نزدیک اودماً مسفو حاً کی موافقت کی وجہ سے ہر تاخون مرد ہے۔

وَاللَّحْمَ الْخَنِيزِيَّةِ (اور سڑکا گوشت) سؤر بالاشفاق نجس العین ہے اس کے اجزاء کی حتی کہ بالوں کی بیج وغیرہ بھی جائز نہیں۔ قرآن پاک میں صرف گوشت کی اس لئے تخصیص فرمائی کہ حیوان سے بڑا مقصود گوشت ہی ہے اور باقی اجزاء تو محض تابع کے ہیں۔ خنزیر کے نجس العین ہونے پر آیت قرآنہ رجس صاف دال ہے اور اس کی مفصل تفسیر مع مالہ رد علیہ کے انشاء اللہ تعالیٰ سورۃ النعام میں آئے گی۔ خنزیر کے بالوں سے نفع حاصل کرنے میں علماء کا اختلاف ہے امام ابو حنیفہ و امام مالک رحمۃ اللہ علیہ تو اس سے جو تے و منگ سینے کی اجازت دیتے ہیں۔ امام شافعی حرام فرماتے ہیں اور امام احمد کراہت کے قائل ہیں۔ اگر سور کا بال قلیل پانی میں گر پڑے تو امام ابو یوسف کے نزدیک پانی نجس ہو جائے گا۔ امام محمد فرماتے ہیں کہ نجس نہ ہوگا کیونکہ اشفاق کی اجازت پانی کی دلیل ہے اور امام ابو یوسف اس کے جواب میں فرماتے ہیں کہ یہ اجازت ضرورت کے وقت ہے اور ضرورت کا ظہور حالت استعمال میں ہوتا ہے۔ پانی میں گرنا اور شے ہے اور استعمال اور شے ہے۔ ہدایہ میں ایسا ہی مذکور ہے۔ فقیر ابو الیث کہتے ہیں کہ اگر سور کے بال خریدنے سے ہی ملتے ہوں تو خریدنا جائز ہے۔ ابن ہمام نے کہا ہے کہ سینا ضرورت سے خارج ہے اور شے سے بھی کسی سکتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ ابن سیرین خنزیر کے بالوں کا سلا موزہ پہنتے تھے۔ ابن ہمام کہتے ہیں کہ اس کے موافق نہ اس کی بیج جائز اور نہ اشفاق جائز ہے۔

وَمَا أَهْلُهَا بِرِغْبَا لِلَّهِ (اور جس پر پکارا گیا اللہ کے غیر کانام لکن بن افس فرماتے ہیں کہ مردار اس سے وہ

جانور ہے کہ جس کے ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام ذکر کیا گیا ہو۔ اہلال اصل میں بہلال (پہلی رات کا چاند) دیکھنے کو کہتے ہیں چنانچہ بولتے ہیں اہل بہلال یعنی دیکھا چاند جو تک چاند دیکھنے کے وقت لوگ بلند آواز سے بھیر کھاتے ہیں۔ اس لئے مطلق آواز بلند کرنے کو اہلال کہنے لگے۔ اور کفار کی یہ عادت تھی کہ جب اپنے معبودوں کے لئے ذبح کرتے تو ان معبودوں کا یا آواز بلند کر دیتے تھے پھر اس فعل نے اس قدر شہرت پائی کہ ہر ذبح کرنے والے کو مہل (آواز بلند کرنے والا) کہنے لگے اور جس جانور پر بسم اللہ پڑھی ہو یا قصداً ترک کر دی جائے اس کا ذکر انشاء اللہ ہم سورۃ انعام میں کریں گے۔

فَمِنْ اَضْطَرٍّ (جو کوئی ناچار ہو جائے) کا معنی اور ابو عمر و ابو حمزہ نے فَمِنْ اَضْطَرٍّ لَوْ اَنَّ اَعْبَدُوا اللّٰهَ لَوْ اَنَّ اَحْكَمَكُمْ اور وَلٰكِنْ اَنْظُرْ لَوْ اَنَّ اَعْدُوْا فِيْ نَوْنٍ کو مسکور پڑھا ہے اور لَقَدْ اِسْتَهْزَءَ اِيْ دَالٍ كُو لُو رٍ قَالَتْ اَخْرَجْ كِي تَاءُ كُو لُو رٍ فَيَتِيْلَانِ اَنْظُرْ اور مَبِيْتَانِ اَقْتُلُوْا كِي تُوْنِ كُو جِبْ دُو سْرَ سَاكُنِ كَ بَعْدِ مَضِيٍّ لَازِمٌ هُو لُو رٍ هَمَزَةٌ وَصَلٌ كِي اِبْتِدَاءِ ضَمِّ سَ هُو، مسکور پڑھا ہے اور ابن عامر تونین کی صورت میں اتفاق کرتے ہیں اور اسی طرح قَبْلِ اَذْعُوْا اللّٰهَ كَ لَامٍ كُو لُو رٍ اُوَادِعُوْا الرَّحْمٰنِ كَ وَاوْ كُو عَامٍ اور حمزہ نے مسکور پڑھا ہے اور لام کی صورت میں یعقوبؒ بھی موافق ہیں اور باقی قراء نے تمام الفاظ مذکورہ میں فعل اول کو ضم سے پڑھا ہے اور ابو جعفر نے فَمِنْ اَضْطَرٍّ طَاءُ كُو نُوْنِ كَ كَسْرَ هُو كِي وَجِبْ سَ مَسْكُو رٍ پڑھا ہے۔ حاصل آیت کا یہ ہے کہ جس کو بھوک کی شدت یا کسی کے زبردستی کرنے سے چار ناچار مرداریا خون یا سوز کا گوشت کھانا پڑے اس کے لئے کھانا ان چیزوں کا حلال ہے اور یہ مسئلہ متفق علیہا ہے۔

غَيْرِ بَيْعٍ وَلَا عَادٍ (کہ نہ خلاف کرنے والا اور نہ حد سے بڑھنے والا) ترکیب میں حال واقع ہوا ہے معنی یہ ہیں کہ ان چیزوں کو صرف جان بچانے کے لئے کھایا لذت اور خواہش کا طالب ہو کر نہیں کھایا اور نہ قدر ضرورت سے زیادہ کھلایا۔ یہاں سے یہ مسئلہ مستحب ہوتا ہے کہ معطر کو جان بچانے کی قدر کھانا جائز ہے اور زیادہ کی اجازت نہیں۔ اور شافعی رحمت اللہ علیہ کے ایک قول کے موافق میر ہو کر کھانا بھی جائز ہے اور یہی قول امام مالک کا ہے اور امام احمد سے بھی ایک روایت کے موافق یہی منقول ہے اور ابن امام شافعی رحمت اللہ علیہ کے نزدیک یہ ہے کہ اگر یہ توقع ہو کہ حلال قریب مل جائے گا، تب تو سوائے جان بچانے کے زیادہ کھانا جائز نہیں اور اگر امید نہ ہو تو اس کے لئے میر ہونا اور کچھ ساتھ توشہ کے طور پر لے لینا بھی جائز ہے۔ بعض شافعیہ نے غَيْرِ بَيْعٍ وَلَا عَادٍ کے معنی یہ بیان کئے ہیں کہ ضرورت کے وقت ان چیزوں کو کھلایا مگر حاکم سے بغاوت نہیں کی اور نہ راہ زنی اور فساد کیا۔ بیضاویؒ نے کہا ہے کہ امام شافعیؒ اور امام احمد رحمت اللہ علیہما کا مذہب یہی ہے کہ جو گناہ کی نیت سے سفر کرتا ہو اس کو ضرورت کے وقت بھی مرد و غیرہ کھانے کی اجازت نہیں اور جس قدر مسافر کے لئے سمولت اللہ تعالیٰ نے فرمائی ہے وہ بھی اسے بلا توبہ کئے جائز نہیں۔ علامہ بخویؒ نے فرمایا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور مجاہد اور سعید بن جبیر کا بھی یہی مسلک ہے۔

میں کہتا ہوں کہ ظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ باغ اور عباد میں بغی (خلاف حکم کرنا) اور عدوان (حد سے متجاوز ہونا) سے کھانے میں بے حکمی کرنا اور حد سے متجاوز ہونا مرد ہے اور مقاتل بن حبان نے کہا ہے کہ باغ کے معنی حلال سمجھنے والا اور عباد کے معنی طلب حلال میں کوتاہی کرنے والا ہیں۔

فَلَا تَحْرَمُوْهُ عَلَيْهِ (تو اس پر کچھ گناہ نہیں) یعنی اضطرار کی حالت میں ان چیزوں کے کھانے سے کچھ گناہ نہیں۔ اِنَّ اللّٰهَ عَسُوْرٌ رَّحِيْمٌ (بے شک اللہ بخشنے والا اور مہربان ہے) یعنی جو کچھ بڑی کی حالت میں کھایا اللہ تعالیٰ اسے بخشنے والا ہے اور ان اشیاء کے کھانے کی اجازت دیدی اس لئے رحم کرنے والا ہے۔ یہ آیت اس پر دال ہے کہ معطر اگر مردانہ کھائے اور مرد جائے تو اس پر کچھ گناہ نہیں کیونکہ مجبوری اور ناچاری میں اللہ تعالیٰ نے اجازت دیدی اور مباح فرمادیا ہے واجب نہیں فرمایا اور امام شافعیؒ کا یہی مذہب ہے اور ابو حنیفہ رحمت اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر مرد جائے گا اور نہ کھائے گا تو گناہ ہر دو گناہ اس لئے کھانا واجب ہے اور دلیل ان کی یہ آیت ہے وقد فصل لكم ما حرم عليكم الا ما اضطررتم له (یعنی جو کچھ تم پر حرام کیا گیا ہے اسکو خوب

بیان کر دیا گیا ہے، مگر جس وقت مجبور ہو جاؤ اس کی جانب) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے حرام چیزوں سے ناجاری اور مجبوری کی حالت کی شے کو استثناء فرمایا ہے۔ تو اس سے استثناء شدہ چیز مباح ثابت ہوئی اور یہ مسلم ہے کہ اگر ہلاکت کا خوف ہو تو مباح چیز کا کھانا واجب ہے اس لئے یہ وغیرہ کا خطر ار کے وقت کھانا واجب ہے۔ یہی بات کہ اس کو رخصت کیوں کہتے ہیں تو یہ اطلاق مجاز ہے ورنہ واقع میں وہ واجب ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ  
(بے شک جو لوگ چھپاتے ہیں وہ آیتیں کہ اللہ نے کتاب میں) انما انزل اللہ سے مراد تو رات کی وہ آیتیں ہیں جو محمد ﷺ کی شان میں وارد ہوئی ہیں۔ اس آیت کا شان نزول اس طرح ہوا تھا کہ یہود کے رؤساء اور علماء پیچھے سے غریب لوگوں سے طرح طرح کے ہدایا اور کھانے پینے کی چیزیں لیا کرتے تھے اور نبی میں یہ سمجھتے تھے کہ نبی آخر الزماں ہم لوگوں میں سے ہوں گے۔ جب جناب سرور عالم ﷺ ان میں مبعوث نہ ہوئے، تو اب یہ ڈرے کہ اگر ہم نے آپ کا اتباع کر لیا تو یہ ساری آمدنی ہاتھ سے جانی رہے گی۔ اس لئے انہوں نے یہ یہود کی کی کہ آپ کی صفت کو بدل ڈالا پھر وہ صفت عوام کے رو بردیان کی، تو وہ صفت حضور کی صفات سے مخالف و مغفرائی۔ اس لئے آپ ﷺ کا اتباع نہ کیا۔ علامہ بغوی نے اسی طرح ذکر کیا ہے اور ایسے ہی علما نے ابوصالح سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے اور ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ یہ آیت اور آل عمران کی آیت دونوں یہود کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔

وَلَيْسَتُورُونَ بِهِ كُفْرًا قَلِيلًا  
(اور لیتے ہیں اس کے بدلہ کچھ مول) نعمنا قلیلاً سے مراد نبیوی اغراض ہیں اور قلیل انہیں اس لئے فرمایا کہ اگرچہ فی نفسہ وہ بہت ہیں لیکن آخرت کے ثواب کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں۔  
أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ  
(یہ نہیں کھاتے مگر پیٹ بھر کر آگ) الا النار میں نار سے مراد رشت اور حرام ہے کیونکہ یہ نار (آگ) تک پہنچانے والی ہے یا اس لئے نار فرمایا کہ آخر کار آخرت میں یہ چیزیں نار (آگ) ہو جائیں گی یا یہ متنی کے آخرت میں یہ لوگ نار کے سوا کچھ نہ کھائیں گے۔

وَلَا يَخْرُجُوهَا اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
(اور بات بھی نہ کرے گا ان سے اللہ تعالیٰ کے دن) اللہ تعالیٰ کے کلام نہ کرنے سے یا تو یہ مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سے کلام رحمت نہ فرمائیں گے یا کلام کے حقیقی معنی مراد نہ لئے جائیں بلکہ یہ کہا جائے کہ مراد کلام نہ کرنے سے اللہ تعالیٰ کا غضب ہے، نعوذ باللہ من غضب اللہ۔

وَلَا يُزَكِّيهِمْ  
(اور نہ ان کو پاک کرے گا) اس سے یا تو یہ مراد کہ اللہ تعالیٰ ان کی مدح و ثناء نہ کرے گا اور یا یہ مطلب کہ اللہ تعالیٰ انہیں گناہوں کی نجاست سے پاک نہ کرے گا۔ بخلاف مؤمنوں کے کہ اگر ان کو عذاب بھی کرے گا تو یہ ان کو گناہوں سے پاک کرنے اور ان کو جنت میں داخل کرنے کے لئے ہوگا۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ  
(اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے)۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابُ أَلِيمٌ  
(یہی ہیں جنہوں نے خریدی مگر اسی ہدایت کے بدلے اور قہر مر کے بدلے) ایسی ہی یہ لوگ حق بات کو اپنی اغراض فاسدہ کی وجہ سے سمجھنے کی رکھ کر سود مند نہ ہونے ہر طرح سے خسارہ ہی خسارہ میں رہے۔ دنیا میں تو یہ خسارہ کہ ہدایت کی دولت چھوڑ کر چاہ ضلالت میں گر گئے اور آخرت کا یہ نقصان کہ مغفرت سے روگردانی کر کے عذاب دائمی میں گرفتار ہوئے۔

فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ  
(سو کس قدر سہا ہے ان کو آگ کی) یہ مؤمنوں کے تعجب دلانے کے لئے فرمایا۔ حاصل یہ ہے کہ اے مؤمنو! بھو تو یہ لوگ کیسے جرات سے جہنم میں جانے کے اسباب کو جان بوجھ کر اختیار کر رہے ہیں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کو جہنم کی آگ پر بڑا صبر ہے۔

ذلک کا مشاۃ الیہ عذاب ہے۔



ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى الْكُتُبَ بِالْحَقِّ (اس لئے کہ اللہ ہی نے اپنی کتاب سچی کتاب سے یا تورات مراد ہے اور یا مطلق کتاب مراد ہے کہ جو تورات اور قرآن اور دیگر کتب ساری کو شامل ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اللہ نے تو اپنی سچی اور حق کتاب نازل فرمائی تھی، لوگوں نے اس میں اختلاف کیا۔ کسی نے کفر اختیار کر لیا کسی نے کفر ہی کو شیوہ بنا لیا کوئی راہ راست پر رہا اس سبب سے مستوجب عذاب ہوئے اور بعض مفسرین نے کہا ہے إِنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ فِي الْكِتَابِ مِنْ الْكِتَابِ مِنْ الْكِتَابِ مِنْ الْكِتَابِ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ يَنْبَغِرْ لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ الخ ہے یعنی خواہ آپ ان کو ڈرائیں یا ان میں ان کو سب برابر ہے ایمان نہ لائیں گے۔ مہر کر دی اللہ نے ان کے دلوں پر۔ حاصل آیت کا اس صورت میں یہ ہے کہ یہود کو ارتکاب معاصی اور اہتمام حق کی اس لئے جرات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سیدھی سچی دو ٹوک بات فرمادی ہے کہ یہ ایمان نہ لائیں گے اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی ہے یہ سن کر جری ہو گئے کہ جب ہماری قسمت میں یہی لکھا ہے تو آؤ خوب دل کھول کر شرارتیں کریں۔

وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۷۰﴾

(اور جنہوں نے اختلاف کیا کتاب میں) بے شک وہ پر لے در لے کر مخالفت میں ہیں (الکتاب میں الف لام یا تو جنس کا ہے اور اختلاف کے یہ معنی ہیں کہ کتاب کے بعض حصے پر تو ایمان لائے اور بعض کے ساتھ کفر کیا اور الف و لام عہد کا ہے، اس صورت میں اشارہ یا تو تورات کی جانب ہے اور اس میں اختلاف کرنے کے یہ معنی ہیں کہ بعض احکام تو ماننے ہیں اور بعض پر مطلق کان نہیں دھرتے مثلاً محمد ﷺ کا اتباع نہیں کرتے حالانکہ یہ بھی تورات کا ہی حکم ہے اور یا الف و لام سے قرآن پاک کی طرف اشارہ ہے، اس میں یہ اختلاف کرتے ہیں کہ کبھی اس کو سحر سے تعبیر کرتے ہیں کبھی اس کا کلام بشر ہونا گاتے پھرتے ہیں کبھی کہتے ہیں کہ پہلے لوگوں کی کمائیاں ہیں۔ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ یعنی حق سے مرحوں اور منزلوں دور ہیں۔

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُوَكُّوْا وُجُوْهُكُمْ بِقِبْلِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

(نیکی یہی نہیں کہ تم اپنے منہ مشرق یا مغرب کی طرف کر لیا کرو) حفص اور حمزہ نے البر کو لیس کی خبر ہونے کی وجہ سے منصوب پڑھا ہے اور ان تو لو اسخ لیس کا اسم ہونے کی وجہ سے محذوف فروع ہے اور دیگر قراء نے البر کو مرفوع پڑھا ہے اس صورت میں ترکیب بر عکس ہوگی اللہ کے نزدیک جو فصل پسندیدہ ہو اس کو بر کہتے ہیں۔

عبد الرزاق نے قتادہ سے روایت کیا ہے کہ یہود مغرب یعنی بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور نصاریٰ مشرق کی طرف منہ کرتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ حاصل آیت کا اس تقدیر پر یہ ہے کہ جس دین پر یہود نصاریٰ ہیں یہ کوئی خوبی نہیں ہے کیونکہ ان کا قبلہ منسوخ اور ان کا دین کفر ہے، اس لئے اس کی طرف منہ کرنا نیکی کی بات نہیں اور اسی طرح ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ سے روایت کی ہے۔ علامہ بغوی نے کہا ہے کہ قتادہ اور مقاتل کا بھی یہی قول ہے بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت کے اندر مسلمان مخاطب ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ ابتداء اسلام میں جس وقت تک فرائض اور احکام پوری طرح نازل نہ ہوئے تھے، اگر آدمی توحید و رسالت کا قرا کر لیتا تھا اور جدھر چاہتا منہ کر کے نماز پڑھ لیتا تھا اور سوائے اس کے کوئی عمل نہ کرتا تھا، تو جنت میں جانے کے لئے اتنا ہی کافی تھا۔ جب سرور عالم ﷺ نے ہجرت فرمائی اور حدود اور احکام اور فرائض نازل ہوئے اور شریعت خوب کامل ہو گئی تو اللہ تعالیٰ نے آیت لیس البر اسخ نازل فرمائی۔ حاصل اس صورت میں یہ ہو گا کہ نیکی صرف یہی نہیں کہ مشرق یا مغرب کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ لو اور اس کے سوا کچھ عمل نہ کرو نیکی تو یہ ہے جو ہم بیان کرتے ہیں۔

علامہ بغوی نے کہا ہے ابن عباس اور مجاہد رضی اللہ عنہ اور ضحاک رضی اللہ عنہ کا بھی یہی قول ہے۔

میں کہتا ہوں کہ ابن جریر اور ابن منذر نے بھی قتادہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ حق تعالیٰ کا منہ پھیرنے کے عنوان سے ذکر کرنا اور نماز پڑھنے کے الفاظ سے ذکر نہ کرنا اس پر قرینہ ہے کہ اس آیت کے مخاطب یہود اور

نصاری ہیں۔ مؤمنین نہیں ہیں چنانچہ مؤمنین کو دوسرے مقام پر لایضیح ایمانکم (یعنی تمہیں ضائع فرمائیں گے اللہ تعالیٰ تمہاری نماز کو) کے عنوان سے یاد فرمایا ہے۔  
**وَاللّٰكِنِ الْيٰسِرِ** (بلکہ نیکی ان کی ہے) نافع اور ابن عامر نے لکن کو مخفف پڑھا ہے اور البیر کو دونوں جگہ مرفوع پڑھا ہے اور دیگر قراء نے مشدود اور منصوب پڑھا ہے۔

**مَنْ اٰمَنَ يٰ اٰمِنُو** (جو ایمان لائے اللہ پر) من اامن کو البیر پر حمل کرنے کے لئے ضروری ہے کہ مصدر بمعنی فاعل بطور مبالغہ لیا جائے یا اسم میں یا خبر میں مضاف مقدر مانا جائے۔ تقدیر عبارت یوں ہوگی لکن البار یا ذا البیر یا لکن البیر من اامن آخری تقدیر سیاق کے زیادہ موافق ہے۔ اللہ پر ایمان لانا یہ ہے کہ اس کو جلال ذات اور کمال صفات میں یگانہ اعتقاد کرے اور حدوث کے عیب اور ضد و متضاد سے پاک سمجھے اور جیسا اپنے آپ کو اس نے بتلایا ہے ویسا ہی اعتقاد کرے۔  
**وَالْيَوْمِ الْآخِرِ** (اور روز آخرت پر) اس سے مراد یا تو قیامت کا دن ہے کیونکہ وہی سب سے پچھلا دن ہے اور یا قبور سے اٹھنے کے وقت سے ہمیشہ ہمیشہ تک مراد ہے۔ اس میں حساب و کتاب، میزان، صراط، جنت، دوزخ، شفاعت و مغفرت، ثواب، عذاب داعمی سب آگیا۔

**وَالْمَلٰئِكَةِ** (اور فرشتوں پر) ملائکہ پر ایمان لانا یہ ہے کہ یہ سمجھے کہ وہ اللہ کے بندے ہیں، نور سے پیدا ہوئے ہیں، جسم و روح والے ہیں، کسی کے ان میں دو دو بازو ہیں، کسی کے تین تین، کسی کے چار چار۔ رسول اللہ ﷺ نے جبرئیل علیہ السلام کو دیکھا کہ ان کے چھ سواڑھتے اور نیزیہ اعتقاد رکھے کہ وہ نہ کھاتے ہیں، نہ پیچتے ہیں، نہ نکاح کرتے ہیں۔ ان کی روزی تسبیح اور تہلیل ہے۔ اللہ کی نافرمانی نہیں کرتے، جو ان کو حکم ہو جاتا ہے وہی کرتے ہیں، موت ان کو بھی آنے کی اور پھر محض اور اور کے زندہ ہو کر اٹھیں گے اور بعض ان میں سے اللہ کے قاصد ہیں۔ انبیاء علیہم السلام کے پاس وحی لاتے تھے اور ان کے اعمال کا بدلہ اللہ کی رضامندی اور مراتب قرب ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے عند ذی العرش مسکین یعنی وہ عرش والے کے نزدیک صاحب مرتبہ ہے۔ اسی واسطے وہ اعمال کے ثواب لیتے ہیں۔ جنت میں جانے کے محتاج نہیں بلکہ خود جہنم کے محافظ اور عذاب کے فرشتے بھی اپنے اپنے ثواب کو پورا پورا لپائیں گے۔ اس مقام پر یہ امر قابل یادداشت ہے کہ عوام مؤمنین فرشتوں سے افضل نہیں کیونکہ عام مؤمن تو اپنے ثواب اور بدلے کے لئے جنت میں جائیں گے۔ اور فرشتے نہ جائیں گے ہاں یہ امر ضروری ہے کہ خواص بشر یعنی انبیاء اور رسل علیہم الصلوٰۃ والسلام ملائکہ سے افضل ہیں کیونکہ جو تجلیات ذاتیہ اس مشیت خاک کے ساتھ خاص ہیں وہ ان ہی کو نصیب ہوں گی، ملائکہ اس دولت سے محروم ہیں گے کیونکہ ان کی پیدائش خاک سے نہیں ہے اور جانا چاہئے کہ جس طرح فرشتوں کے اعمال کا ثواب اور بدلہ جنت میں جانے پر موقوف نہیں اسی طرح بعض برگزیدہ لوگوں کو بھی دنیا میں وہ نعمتیں اور دولتیں حاصل ہو جاتی ہیں کہ جو جنت میں ہوں گی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں فرمایا ہے **وَاٰتَيْنَاہُ اٰخِرَہُ فِی الدُّنْيَا وَ الْآخِرَہُ لَیْمَنَ الصّٰلِحِیْنَ** یعنی ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو ان کا ثواب دنیا میں دے دیا تھا اور آخرت میں بیشک وہ نیک کاروں میں سے ہوں گے۔

**وَالْكِتٰبِ** (اور کتاب پر) اس سے یا مطلق کتاب مراد ہے اس صورت میں سب آسمانی کتابیں اس میں داخل ہو جائیں گی یا صرف قرآن پاک مراد ہے کیونکہ اس پر ایمان لانا تمام کتب سلویہ پر ایمان لانے کو مستلزم ہے۔ قرآن اور تمام کتب الہیہ سب اللہ کے کلام ہیں اور غیر مخلوق ہیں۔ اس میں اختلاف ہے کہ قرآن نام الفاظ کا ہے یا معنی کا یا دونوں کا تو حق یہی ہے کہ الفاظ اور معنی دونوں قرآن میں اور بعض علامات جو حدوث کی اس میں پائی جاتی ہیں مثلاً الفاظ کا یکے بعد دیگرے زبان پر آنا اور کان میں پڑنا تو ان سے یہ لازم نہیں آتا کہ باری تعالیٰ کے اندر بھی یہ صفت کلام اسی طرح پائی جاتی ہو اللہ تعالیٰ اس سے پاک و منزہ ہیں۔

(اور پیغمبروں پر) پیغمبروں پر ایمان لانے میں یہ امر ملحوظ ہے کہ تمام انبیاء پر یکساں ایمان لانے کی

**وَالنَّبِیِّیْنَ**

کے درمیان فرق نہ کرے سب سے پہلے ان میں آدم علیہ السلام ہیں اور سب سے آخر اور تمام سے افضل ہمارے نبی محمد ﷺ ہیں۔ پیغمبروں پر ایمان لانے میں کسی عدد کا لحاظ نہ کرے کیونکہ صحیح طریق سے یہ ثابت نہیں ہے کہ انبیاء کس قدر ہیں۔ چنانچہ خود اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں منہم من قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ بعض ان میں وہ ہیں جن کے احوال ہم نے آپ کو سنائے ہیں اور بعض ایسے ہیں کہ جن کا قصہ ہمیں سنایا اور بعض احادیث میں جو عدد وارد ہوئے ہیں تو وہ احادیث احاد ہیں اور احاد مفید قطعیت نہیں ہیں اور ایمان کا مدار ایسے نصوص پر ہے جو قطع اور یقین کا فائدہ دیں۔ انبیاء سب کے سب صحابہ اور کبار سے معصوم اور پاک ہیں۔ اعتقادات میں تو آپس میں ایک دوسرے کے خلاف نہیں ہیں۔ اگر مخالفت ہے تو فردوع میں ہے کیونکہ ان میں حج جاری ہو سکتا ہے۔ روافض کہتے ہیں کہ ائمہ پر بھی ایمان لانا ایمان کے مفہوم میں داخل ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس آیت سے ان کے اس مسلک کا بطلان ظاہر ہے کیونکہ ائمہ پر ایمان لانا اگر ایمان کی حقیقت میں داخل ہوتا تو اللہ تعالیٰ نے جس طرح یہاں انبیاء اور ملائکہ وغیرہ پر ایمان لانے کو ذکر فرمایا ہے ائمہ پر بھی ایمان لانے کو ذکر فرماتے، واللہ اعلم

وَ اٰتٰى السَّمٰلٰتِ عَلٰى حُبِّهَا

(اور دیامال باجوہ اس کی محبت کے) علیٰ حبہ میں جاہر و مجرور ملاحظہ حال ہے اور ضمیر اللہ تعالیٰ کی طرف راجح ہے۔ معنی اس صورت میں یہ ہوں گے دیامال اللہ تعالیٰ کی محبت میں کیونکہ جو مال خالص اللہ تعالیٰ کے واسطے دیا جاتا ہے تو اس کا ثواب اللہ تعالیٰ دیتے ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کے لئے نہ ہو تو اللہ تعالیٰ کا اس سے کوئی تعلق نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز اول جن کا فیصلہ ہوگا تین شخص ہوں گے تیسرا ان میں وہ ہوگا جس کو اللہ تعالیٰ نے دنیا میں وسعت اور ہر قسم کا مال دیا ہو گا وہ پیش کیا جائے گا اللہ تعالیٰ اس سے پوچھیں گے کہ یاد ہے ہم نے تجھ کو فلاں فلاں نعمت دی تھی۔ وہ اقرار کرے گا اور عرض کرے گا پروردگار بے شک یہ نعمتیں مجھ کو ملی تھیں۔ اللہ تعالیٰ دریافت فرمائیں گے پھر تو نے اس میں ہمارے لئے کیا۔ عمل کیا وہ عرض کرے گا اللہ جتنی آپ کی راہ میں میں نے کوئی نہیں چھوڑی، سب میں آپ کے لئے مال خرچ کیا، حکم ہوگا تو چھوٹا ہے تو نے اس واسطے دیا تھا کہ لوگ تجھے سخی کہیں سو لوگوں نے تجھے سخی کہا پھر حکم کریں گے کہ اس کو منہ کے بل آگ میں جھونک دو۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے نیز حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور مالوں کو نہیں دیکھتے وہ تمہارے دلوں اور اعمال کو دیکھتے ہیں۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ نیز حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں سب شرکاء سے زیادہ شکر سے بے نیاز ہوں، جو شخص ایسا عمل کرے کہ اس میں میرے غیر کو شریک کرے میں اس کو اور اس کے عمل کو چھوڑ دیتا ہوں۔ اور ایک روایت میں ہے کہ میں اس سے بری ہوں وہ عمل اسی کو مزہ اور ہے جس کے لئے اس نے کیا ہے۔ یا علیٰ حبہ میں ہر کی ضمیر مال کی طرف راجح ہے اس تقدیر پر یہ معنی ہیں کہ دیامال کو تندرستی اور اس کی محبت کی وقت۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہی تفسیر فرمائی ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ کون سے صدقہ کا زیادہ ثواب ہے فرمایا کہ زیادہ ثواب اس وقت ہے کہ صدقہ کرنے کی حالت میں تندرست، ہنسا کٹا اور حاجت مند ہو، فقر سے ڈرتا ہو اور تو تگر کی امید میں ہو اور ایسا نہ کرے کہ دینے میں نال مثل کے جائے جب روح حلق تک آجائے اور جان نکلنے لگے تو اس وقت دینے بیٹھے کہ فلاں کو اس قدر اور فلاں کو اس قدر، اس وقت تو وہ مال وار ٹوں کا ہے ہی۔

اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور آیت لَنْ نُّكَلِّمَ الْبِرَّ حَتَّىٰ تَنْفُقُوا بِمَتَانِجِيُونَ (ہرگز نہ پہنچو گے تم تکلی کو جب تک اپنی پیاری چیز خرچ نہ کرو) سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ ضمیر علیٰ حبہ میں مال کی طرف راجح ہونا مناسب ہے اور مال کی طرف ضمیر راجح ہونے کی تقدیر پر یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ ایسے مال کو دیا جو سب قسم کے مالوں سے زیادہ پیارا تھا اس صورت میں یہ آیت انفقوا من طيبات ما كسبتم وما اخرجنا لكم من الارض ولا تكمموا

الْحَبِيبَاتِ يَسْتَنْفِقُونَ (الآيتہ) یعنی خرچ کرو انی کمائی کی پاکیزہ اور عمدہ چیزیں اور ان چیزوں میں سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کیں اور بری چیز کے دینے کا ارادہ مت کرو کہ ہم معنی پام، پلمہ ہو جائے گی اور یہ بھی ممکن ہے کہ ضمیر مصدر ایستاء (دینا) کی طرف راجع ہو۔ مطلب یہ ہو گا دیال کو دینے کی محبت سے یعنی دل ان کا دینے سے ناخوش اور ناراض نہیں ہو بلکہ خوب جی کھول کر دیا۔

ذوی القربى (رشتہ داروں کو) قربانی بمعنی قرابت مصدر ہے اور اہل حقوق پر رشتہ دلوں کو اللہ تعالیٰ نے اسی لئے مقدم فرمایا کہ اوروں سے ان کو دینا زیادہ بہتر اور موجب اجر ہے۔ ذوی القربى میں سب طرح کے رشتہ دار شامل ہو گئے خواہ ان سے نسب کا تعلق ہو یا اور کوئی جیسے خاندان، بیوی، غلام۔

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اگر تو ایک دینار اللہ کی راہ میں خرچ کرے اور ایک دینار مسکین کو دے اور ایک دینار اپنی اہل کو دے ان میں سب سے زیادہ ثواب اس دینار کا ہے جس کو تو نے اہل پر صرف کیا ہے۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ اور زینب زوجہ ابن مسعود رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے عورتوں کے گروہ صدقہ اور خیرات کرو اگرچہ اپنے زیور سے ہی ہو۔ زینب رضی اللہ عنہا اور ایک دوسری عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اپنے خاندان کو اور جو یتیم اپنی پرورش میں ہو اس کو اگر صدقہ دے تو کفایت کرے گا یا نہیں۔ فرمایا کہ ایسے دینے میں دو ثواب ہیں ایک ثواب رشتہ داری کا اور ایک صدقہ کا۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے اور سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسکین کو صدقہ دینا تو صدقہ ہی ہے اور رشتہ دار کو صدقہ دینا صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی ہے۔ اس حدیث کو امام احمد اور ترمذی اور نسائی اور ابن ماجہ اور دلری نے روایت کیا ہے۔

وَالْيَتَامَى (اور یتیموں کو) یتیم اس بچہ کو کہتے ہیں جس کا باپ بائخ ہونے سے پہلے مر جائے یا کم ہو جائے۔ بیضاوی نے کہا ہے کہ ذوی القربى اور یتامى سے مراد حاجت مند رشتہ دار اور یتیم ہیں چونکہ اس قید کا لحاظ بہت ظاہر تھا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اس قید کو ذکر نہیں فرمایا۔

میں کہتا ہوں کہ اس قید کی کچھ حاجت نہیں کیونکہ منظور نظر اور مقصود اصلی مال کے دینے کو ذکر کرنا ہے خواہ وہ دینا فرض ہو یا نفلی ہو، اگر خاص قرض کو بیان کرنا منظور ہو تا تو البتہ ضرورت اس قید کی تھی اور زکوٰۃ فرض کا بیان خود آگے آتا ہے اور مال کا نفل کے طور پر دینا، یہ ضروری نہیں کہ حاجت مندوں کو ہی ہو۔ چنانچہ صلہ رحمی اور یتیم کا بھی خوش کرنا باوجود اس کے مالدار ہونے کے بھی ہو سکتی ہے بلکہ صلہ رحمی تو اسلام پر بھی موقوف نہیں۔ کافر کے ساتھ بھی صلہ رحمی ہو سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں و صا جہما فی الدنيا معروفا یعنی ان کا دنیا میں عمدہ طور پر ساتھ دے۔

حضرت اسماء ابو بکر رضی اللہ عنہا کی دختر فرماتی ہیں کہ میری ماں میرے پاس آئی اور وہ مشرک تھی، میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ میری ماں آئی ہے اور وہ مشرک ہے میں اس کے ساتھ کیا معاملہ کروں فرمایا کہ اس کے ساتھ صلہ رحمی کر عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ فلاں قبیلہ والے میرے دوست نہیں ہیں میرا دوست تو اللہ تعالیٰ اور نیک مؤمن ہیں ہاں ان کی جھ سے قرابت ہے اس کی رعایت البتہ میں کروں گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ بدلہ دینے والا صلہ رحمی کرنے والا نہیں۔ صلہ رحمی کرنے والا تو وہ ہے کہ ٹوٹی ہوئی رشتہ داری کو جوڑ دے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اتنے قریب ہوں گے جیسے شہادت کی انگلی بیچ کی انگلی سے قریب ہے۔ اس کو امام بخاری و احمد و ابو داؤد و ترمذی نے روایت کیا ہے۔

(اور محتاجوں اور مسافروں کو) مجاہد فرماتے ہیں کہ ابن سبیل سے مراد مسافر ہے وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ

جو اپنے اہل و عیال سے الگ ہو۔ اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ مراد مہمان ہے۔ ابو شریح رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو، اس کو چاہئے کہ اپنے مہمان کی مدارات کرے، اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔

**وَالسَّائِلِينَ** (اور مانگنے والوں کو) ام حیدر رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسائل کو ضرور کچھ دو اگرچہ بکری کا جلا ہو اگر ہی سہی۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اے ام حیدر اگر تجھ کو بکری کے جلے ہوئے ٹکڑے کے سوا کچھ اور میسر نہ ہو تو یہ دیدے۔ اس حدیث کو احمد اور ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور حسین بن علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مانگنے والے کا حق ہے اگرچہ وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر آئے اس حدیث کو امام احمد نے روایت کیا۔ ابو داؤد نے علی رضی اللہ عنہ سے اور ابن راحویہ نے قاسم زہراء رضی اللہ عنہا سے اور طبرانی نے ہر ماں بن زیاد رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور امام احمد نے کتاب الزہد میں سالم بن ابی الجعد سے روایت کیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ مسائل کا حق ہے اگرچہ وہ تمہارے پاس ایسے گھوڑے پر سوار ہو کر آئے جس کا حلقہ چاندی کا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسائل کو اگرچہ بوجہ اس کے مالدار ہونے کے سوال حرام ہے لیکن اس کو دینا ضروری ہے۔

**وَفِي الرِّقَابِ** (اور اگر دونوں کے چمڑانے میں) رقاب سے مراد یا تو مکتب ہیں اس تقدیر پر تو یہ آیت **وَأَنْتُمْ هُمْ** میں مال اللہ الذی اناکم (دو مکتبوں کو اللہ کے دیئے ہوئے مال سے) کے ہم پلہ ہوگی اور یا غلام آزاد کرانا مراد ہے اس صورت میں یہ آیت فک رقیۃ (چمڑانا گردن کا) کے ہم پایہ بنے گی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس آیت سے قیدیوں کا فدیہ دینا مراد ہے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں **وَيَطْعَمُونَ** الطعام علی حبہ مسکینا ویتیمًا واسبیغًا یعنی اور کھلاتے ہیں کھانا باوجود اس کی خواہش کے مسکین اور یتیم اور یتیم اور قیدی کو۔

**وَأَقَامَ الصَّلَاةَ** (اور درست کرتے رہے نماز) مطلب یہ ہے کہ نماز فرض اور نفل کو خوب آداب اور مستحبات اور سنن کے ساتھ پڑھتے رہے۔

**وَأَتَى الزُّكُوفَةَ** (اور دیتے رہے زکوٰۃ) یہاں زکوٰۃ سے زکوٰۃ فرض مراد ہے اور اتی المال سے مراد یا تو صدقات نافلہ ہیں یا مطلق مال دینا مراد ہے خواہ نفل ہو یا فرض۔ اخیر صورت میں زکوٰۃ کو بعد میں مکرر فرمانا زیادتی اجتنام کے لئے ہوگا۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ دونوں جگہ زکوٰۃ مفروضہ مراد ہے لیکن اول جگہ مصارف کو بیان کرنا منظور ہے اور دوسری جگہ زکوٰۃ کا ادا کرنا اور اس پر ترغیب دینا مقصود ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اول توجیہ زیادہ مناسب ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو بد (نیکی) کو بیان کرنا مقصود ہے۔ اور جو اس نفل کو کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ہو خواہ وہ فرض ہو یا نفل ہو۔ چنانچہ اس تفسیر کی یہ حدیث تائید کرتی ہے۔ قاسم بنت میسر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مال میں سوائے زکوٰۃ کے اور بھی حق ہیں پھر آپ نے **لَيْسَ** **الْبِرَّانَ تَوَلَّوْا وَجْهَكُمْ** الآية تلاوت فرمائی۔ اس حدیث کو ترمذی اور ابن ماجہ اور دارمی نے روایت کیا ہے اور حق سے مراد عام ہے خواہ واجب ہو یا مستحب۔ چنانچہ طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں ایک شخص حاضر ہوا اور اسلام کی حقیقت دریافت کی فرمایا کہ بچکانہ نماز اور رمضان کے روزے اور زکوٰۃ۔ اس نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ مجھ پر اور بھی کچھ ہے فرمایا نہیں لیکن اگر تیرا حق چاہے تو نفل کے طور پر کچھ کر لے۔

**وَالْمَوْفُونَ** بعضیہم هذا اذا عهدوا فاء (اور پورا کرتے رہے اپنا اقرار جب کوئی عہد کرتے ہیں) مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ سے معاہدہ کرتے ہو تو اس کو پورا کرتے ہیں مثلاً روزانہ میں جو عہد ہو اس کو پورا کرتے ہیں اور دنیا میں جب قسم کھاتے ہیں اس کو سچا کر لکھاتے ہیں اور جب منت مانتے ہیں اس کو پورا کرتے ہیں۔ ایسے ہی جب مخلوق سے عہد کرتے

ہیں تو اس کو پورا کرتے ہیں مثلاً جب وعدہ کرتے ہیں تو اس کو وفا کرتے ہیں اور جب کچھ کہتے ہیں تو سچ کہتے ہیں ان کے پاس کوئی امانت رکھتا ہے تو اس کو جوں کی توں ادا کرتے ہیں اور جب حق بات پر ان سے کوئی طلب کی جاتی ہے تو گواہی دیتے ہیں۔

ابو بھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ منافق کی تین علامتیں ہیں جب بات کہے تو جھوٹ کہے اور جب وعدہ کرے تو اس کے خلاف کرے اور جب امانت اس کے پاس رکھی جائے تو خیانت کرے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ مسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ اگرچہ وہ روزہ نماز کا پابند ہو اور اپنے آپ کو مسلمان سمجھتا ہو۔

اور عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ چار خصلتیں جس میں پائی جائیں وہ منافق خالص ہے اور جس میں ان میں سے ایک خصلت ہو اس میں اس خصلت کے چھوڑنے تک ایک خصلت نفاق کی رہے گی۔ جب ایمن بنایا جائے تو خیانت کرے۔ جب بات کہے تو جھوٹ بولے اور جب وعدہ کرے تو اس کو پورا نہ کرے اور جب بھگڑا کرے تو گالیاں بکے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے والموفون النخ کاسن آمن پر عطف ہے۔

وَالصَّابِرِينَ (اور صبر کرتے رہے) وَالصَّابِرِينَ بھی سن آمن پر عطف ہے اور درمیان میں ایک کلام طویل فاصل ہونے کی وجہ سے منصوب ہے اور عرب کی عادت ہے کہ جب کلام طویل ہو جاتا ہے تو اعراب کو مختصر کرتے ہیں۔ ابو عبیدہ نے اسی طرح کہا ہے اور ایسے ہی سورہ مائدہ میں وَالصَّابِرِينَ اور سورہ نساء میں وَالْمُحْسِنِينَ الصَّلٰوةَ کلام طویل ہونے کے سبب سے مرفوع منصوب ہے اور ظلیل نے کہا ہے وَالصَّابِرِينَ منصوب علی المدح ہے اور عطف نہ کرنے کی یہ وجہ ہے کہ صبر اور اعمال سے زیادہ افضل ہے۔ کیونکہ اعمال میں افضل وہ ہے جس پر مداومت ہو اور صبر میں مداومت سب سے زیادہ ہے۔ اس صورت میں تقدیر عبارت کی اس طرح ہوگی اَخَصَّ الصَّابِرِينَ بِمَزِيدِ الْبِرِّ اَوْ اَمْدَحُ الصَّابِرِينَ بِمَزِيدِ الْبِرِّ یعنی خاص کرتا ہوں میں صابروں کو یا مدح کرتا ہوں میں صابروں کی زیادتی سبکی کے ساتھ۔ اور اس وقت جملہ کا جملہ پر عطف ہو گا اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ وَالصَّابِرِينَ کا ذوی القربیٰ پر عطف ہے۔ اس صورت میں تقدیر عبارت کی یوں ہوگی۔ وَاَنْتِ الْمَالِ الصَّابِرِينَ یعنی اور یا مال صابروں کو اور یہ آیت اس توجیہ پر معنی کے اعتبار سے آیت لِفَقْرَاءِ الذِّیْنِ اَحْصَرُوْا فِی سَبِيْلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيعُوْنَ ضَرْبًا فِی الْاَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ اَغْنَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ (ترجمہ) ”یا کرو مفلسوں کو جو گھر سے ہوئے ہیں خدا کی راہ میں نہیں چل پھر سکتے ملک میں سمجھتا ہے ان کو انجان آدمی مالداران کی بے سوائی کی وجہ سے“ کے قریب قریب ہو جائے گی۔

فِي الْبِاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ (نگلی اور تکلیف میں اور لڑائی کے وقت) بِاَسَاءِ شِدَّتِ اور فقر کو کہتے ہیں ضَرَّاءُ مرض اور لاپنج پن کو بولتے ہیں۔ بِاَسِ کے معنی قتال اور حرب کے ہیں۔

اَوْ لَيْسَ الَّذِيْنَ صَدَّقُوْا وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَّقُوْنَ (۱۵) (کیوں لوگ سچے ہیں اور یہی لوگ پرہیز گار ہیں) مطلب یہ ہے کہ یہی لوگ ایمان اور سبکی میں سچے ہیں اور یہی کفر اور تمام بری خصلتوں سے بچتے ہیں۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ (اے ایمان والو تم پر لازم کیا جاتا ہے برابری کرنا مقتولوں میں) معنی اور کتب اور قوادہ نے کہا ہے کہ زمانہ اسلام سے کچھ ہی پہلے عرب کے دو قبیلوں میں خوب قتل و قتال ہوا اور آپس میں ایک دوسرے کے ذمہ بہت سے خون ہوئے۔ جب اسلام کا عہد برکت آیا تو آیت يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا نَزَلَ هُوَی۔ مقاتل بن حبان نے کہا ہے کہ یہ قتل و قتال قرظہ اور نضیر میں ہوا تھا اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اوس اور خزرج میں ہوا تھا اور سعید اور مقاتل اور بھتی فرماتے ہیں کہ یہ واقعہ اس طرح ہوا تھا کہ ان میں ایک قبیلہ دوسرے سے تعدا اور غلبہ میں زیادہ تھا اسی واسطے دوسرے قبیلہ کی عورتوں سے بغیر مہر نکاح کرتے تھے اور طرح طرح کی زیادتیاں کرتے تھے جب ان پر ایسی زیادتی ہوئی تو یہ قسم کھا بیٹھے کہ ہم اپنے غلام کے عوض آزاد کو اور عورت کے بدلے مرد کو اور ایک کے بدلے دو کو قتل کریں گے اور ایک زخم کے عوض دو زخم لگائیں گے اور اس واقعہ کو نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ

آیت نازل فرمائی اور مساوات کا حکم فرمایا اس پر وہ سب راضی ہو گئے اور تسلیم کر لیا۔ ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے اسی طرح روایت کیا ہے۔

میں کہتا ہوں ان کا راضی ہونا اور تسلیم کرنا اور یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الخ سے ان کو خطاب فرمانا اس پر صاف دلیل ہے کہ مخاطب اس آیت میں لوہ اور خنزیر ہیں جو کہ اللہ کے دین کے مددگار ہیں قریطہ اور نصیر نہیں کیونکہ یہ اللہ کے دشمن اور کفار تھے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ عمد اقل کرنے میں فقط قصاص واجب ہے۔ خون بہا بغیر قاتل کی رضامندی کے واجب نہیں۔ امام صاحب کے اس مسلک کی اللہ تعالیٰ کے قول كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْقصاص (لکھا گیا تم پر قصاص) سے تائید ہوتی ہے اور نیز حدیث فی العمد القود (قتل عمد میں قصاص ہو) بھی امام صاحب کے مذہب پر صاف دال ہے۔ اس حدیث کو امام شافعی اور ابو داؤد اور ابی یوسف اور ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے۔ محدثین نے اس حدیث کے مرسل اور متصل ہونے میں اختلاف کیا ہے وار قطنی کے نزدیک صحیح ہے کہ مرسل ہے اور مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے اور دار قطنی نے اسی حدیث کو مر فوعاً عبداللہ بن ابی بکر بن محمد بن حزم سے بواسطہ ان کے باپ اور جد کے یا اس الفاظ العمد قود والخطاء دية (قتل عمد میں قصاص ہے اور خطا میں دیت ہے) روایت کیا ہے لیکن ان کی سند میں کسی قدر ضعف ہے۔ امام شافعی اور مالک اور امام احمد رحمہم اللہ کے اس مسئلہ میں دو قول ہیں۔ ایک قول تو یہ ہے کہ قصاص واجب ہے لیکن مقتول کے وارثوں کو یہ پختہ ہے کہ بغیر قاتل کی رضا کے قصاص کے عوض میں دیت لے لیں اور دوسرا قول یہ ہے کہ قصاص اور دیت میں سے ایک شے واجب ہے یا قصاص ہی اختیار کر لیا دیت لے لو اور ان دونوں قولوں میں مال کار کچھ فرق نہیں۔ ایک صورت میں اگر البتہ فرق ہو گا وہ یہ ہے کہ جب مقتول کے وارث یہ کہیں کہ ہم نے قصاص معاف کر دیا اور دیت کا کچھ ذکر نہ کریں تو پہلے قول کے موافق تو قصاص ساقط ہو جائے گا اور دیت ساقط نہ ہوگی اور دوسرے قول کے مطابق قصاص کے معاف کر دینے سے دیت ثابت و مقرر ہو جائے گی۔ ائمہ ثلاثہ مذکورین رحمۃ اللہ علیہم اجمعین نے بغیر رضا مجرم کے مال لینے پر احادیث ذیل سے استدلال کیا ہے۔

ابو شریح کہتی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح ہونے کے دن فرمایا کہ اس کے (کسی مقتول کے بارہ میں) وارثوں کو اختیار ہے خواہ قتل کریں یا دیت لیں۔ اس حدیث کو ترمذی اور امام شافعی نے روایت کیا ہے۔ اور ابن جوزی اور دارمی نے ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ جس شخص کا کوئی عزیز قتل کیا جائے یا اس کو کوئی زخمی کر دے تو اس کو تین باتوں میں سے ایک کا اختیار ہے جو چھٹی بات کا اگر ارادہ کرے تو اس کے ہاتھ پکڑ لو یا تو قصاص لے یا معاف کر دے، یا دیت لے سو اگر ان تینوں باتوں میں سے ایک کا اختیار کر لیا اور پھر حد سے تجاوز کیا تو اس کے لئے ہمیشہ ہمیشہ آگ ہے۔ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس کا کوئی مقتول ہو اس کو اختیار ہے یا فدیہ لے لے یا قتل کر دے۔

اور عمر و بن شعیب بواسطہ اپنے اب وجہ کے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص کسی کو جان کر قتل کر دے، تو اس کو مقتول کے وارثوں کو دیدیا جائے یا تو وہ اس کو قتل کر دیں اور یا دیت لے لیں اور دیت تمیں حقے اور تمیں جذبے اور چالیس غلہ (جن کے پیٹ میں بچے ہوں) ہے۔ اس حدیث کو امام احمد اور ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔ حنفیہ ان احادیث کا یہ جواب دیتے ہیں کہ معنی ان احادیث کے یہ نہیں ہیں جو تم سمجھے ہو بلکہ مقصود رسول کریم ﷺ کا یہ ہے کہ مقتول کے وارثوں کو اختیار ہے کہ خواہ قصاص لیں یا صلح کریں اور صلح بغیر قاتل کی رضا کے نہیں ہو سکتی اور ظاہر یہ ہے کہ قاتل اپنے خون کے پیادے کے لئے راضی ہو جائے گا۔ اسی لئے نبی ﷺ نے قاتل کی رضا کو ذکر نہیں فرمایا اور ظاہر پر چھوڑ دیا اور اللہ اعلم۔

الْحُوبِ بِالْحَبِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأُنْثَى (آزاد کے بدلے قتل کیا جائے آزاد کے غلام کے بدلے غلام لور عورت کے عوض عورت) اس آیت سے یہ نہیں نکلتا کہ آزاد غلام کے عوض لور غلام آزاد کے عوض اور مرد عورت

کے بدلے قتل نہ کئے جائیں ان احکام سے اس آیت میں کچھ بحث نہیں آیت اس بارے میں محض ساکت ہے اور مفہوم مخالف کا امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اعتبار نہیں ہے۔ اور جو لوگ مفہوم مخالف کے قائل ہیں ان کے نزدیک بھی اس آیت سے یہ احکام مستخرج نہیں ہوتے کیونکہ مفہوم ان کے نزدیک اس وقت معتبر ہوتا ہے جب تخصیص ذکر کا سوائے اختصاص حکم کے کوئی فائدہ نہ ہو اور اگر کوئی فائدہ ہو تو اس وقت مفہوم کا اعتبار نہیں کرتے اور اس آیت میں تخصیص ذکر کا یہ فائدہ ہے کہ تخصیص سے یہ معلوم کرنا ہے کہ ایک حیثیت کو دوسری پر کچھ زیادتی و شرف نہیں ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اس آیت سے یہ مفہوم ہو گا کہ آزلو جب کسی آزاد کو قتل کرے تو اس کے عوض اس آزاد ہی کو قتل کیا جائے اور مقتول کے شرف یا مرتبہ کی وجہ سے اس کے ساتھ اوروں کو قتل نہ کیا جائے اسی طرح جب کوئی غلام کسی غلام کو مار ڈالے تو اس کے قصاص میں قاتل ہی کو مارا جائے کسی آزاد کو اس مقتول کے کسی شرف و کمال کی وجہ سے نہ مارا جائے اور ایسے ہی کوئی عورت جب کسی دوسری عورت کو قتل کر ڈالے تو اس کے بدلے اس عورت کو ہی مارا جائے اس عورت کے کسی کمال و شرف کی وجہ سے کسی مرد کو اس قبیلہ کے ساتھ مارنے میں شریک نہ کیا جائے۔ اب رہے وہ احکام جو آیت سے نہیں نکلتے ہیں جن کی طرف ہم نے اوپر اشارہ کیا ہے تو امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ایک جان دوسری جان کی عوض قتل کر دی جائے گی خواہ کوئی ہو آزلو ہو یا غلام، مرد ہو یا عورت، مسلمان ہو یا کافر کیونکہ اللہ تعالیٰ عام طور سے بلا تفصیل فرماتا ہے وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ (یعنی اور لکھ دیا ہم نے ان پر) (یعنی امیر اہل پر) تو اس میں کہ بیشک جان کے بدلے جان لی جائے گی) اور پہلی آیتوں پر جو احکام اللہ تعالیٰ نے اتارے ہیں ان کے تاقل اگر خود یہود اور نصاریٰ ہوں تب تو کچھ اعتبار نہیں اور اگر خود اللہ تعالیٰ یا رسول اللہ ﷺ بلا انکار نقل فرمائیں تو ان احکام کا ہم کو بھی اتباع ضروری ہے۔ کیونکہ جب حاکم ایک اور طریقہ ایک ہے پھر اتباع و اطاعت نہ کرنا چاہتی۔ اللہ تعالیٰ نے فرماتا ہے فَيَهْدِيَاهُمْ أَفَتَهُدِيَهُمْ بَلَدًا مَّوَدَّعًا (یعنی اب ان ہی کے طریقہ کی پیروی کریں اور فرماتا ہے سَمِعَ لَكُمْ مَرْحَمَةُ الدِّينِ مَا وَصَّي بِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ أَوْ حِينَمَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ (یعنی اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے وہی راہ مقرر فرمائی جس کا نوح علیہ السلام کو حکم فرمایا تھا اور جو ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی اور وہ جس کا ہم نے ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ اور عیسیٰ کو حکم کیا تھا) اور احکام میں بغیر منسوخ ہونے اختلاف نہیں ہوتا خواہ وہ منسوخ ہوا تک کتاب میں ہو یا چند کتابوں میں ہو اور جب تک صحت ظاہر نہیں ہو گا حکم باقی رہے گا اس حکم کے باقی رہنے پر ذیل کی دو حدیثیں صاف دلالت کرتی ہیں۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان آدمی جو اللہ کے ایک ہونے اور میرے رسول ہونے کا اقرار اور گواہی دیتا ہو، اس کا خون گرانا بغیر تین باتوں کے جائز اور حلال نہیں یا تو اس نے کسی کو قتل کر دیا ہو، اس لئے اس کو قصاص میں قتل کیا جائے یا باوجود نکاح ہونے کے زنا کرے یا اپنے ذین اور مسلمانوں کی جماعت کو چھوڑ دے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ابولہامہ سے مروی ہے کہ بروز محاصرہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے گھر کے اوپر سے جھانک کر محاصرین سے کہا کہ میں تم سے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسلمان کا خون بغیر تین باتیں ہوئے حلال نہیں یا تو احسان کے بعد زنا کرے یا اسلام کے بعد کفر کرے یا تانہ کسی جان کو مار ڈالے۔ اس حدیث کو شافعی اور احمد رحمہما اللہ اور ترمذی اور ابن ماجہ اور دارمی نے روایت کیا ہے۔ اور اس بارے میں مسلم اور ابوداؤد وغیرہ نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی روایت کیا ہے لیکن ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے ضرور فرماتے ہیں کہ اگر کوئی شخص اپنے غلام کو اپنے مدبر کو اپنے مکاتب کو یا ایسے غلام کو جس کے بعض حصہ کا یہ مالک ہے یا اپنے بیٹے کے غلام کو مار ڈالے تو اس کے عوض قتل نہ کیا جائے گا کیونکہ اگر قصاص میں یہ قتل کیا جائے تو لازم آتا ہے کہ خود اپنے سے قصاص لے اور آدمی دوسرے سے پانے کا مستحق ہے نہ کہ اپنی ذات سے۔ اسی طرح بیٹا بھی دیت باپ سے نہیں لے سکتا اور داؤد ظاہری کہتے ہیں کہ ان سب صورتوں میں قصاص لیا جائے گا اور دلیل میں ترمذی اور ابوداؤد اور ابن ماجہ اور دارمی کی یہ حدیث پیش کرتے ہیں حسن سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص اپنے غلام کو قتل کر دے اس کو ہم قتل کر ڈالیں گے اور جو اپنے



غلام کی ناک کاٹنے ہم بھی اس کی ناک کاٹیں گے۔ جمہور علماء کہتے ہیں کہ یہ حدیث سیاست پر محمول ہے۔ نیز یہ حدیث مرسل بھی ہے کیونکہ حسن کو سمرقہ سے سماعت نہیں ہوئی اور نیز دوار قطنی نے عمرو بن شیبہ سے بواسطہ ان کے اب وجد کے روایت کیا ہے کہ ایک شخص نے اپنے غلام کو جان کر مار ڈالا تھا تو نبی ﷺ نے اس کے سو کوڑے مارے اور ایک سال کے لئے اس کو جلا وطن کر دیا اور غنیمت سے اس کو حصہ نہیں دیا، مگر قصاص نہیں لیا اور اس کو حکم فرمایا کہ ایک غلام آزاد کر دے لیکن اس کی سند میں اسامعیل بن عیاش راوی ضعیف ہے۔ واللہ اعلم۔

۶ اور سوائے لام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے اور سب اس پر متفق ہیں کہ غلام آزاد کے بدلے اور عورت مرد کے بدلے اور کافر مسلمان کے بدلے قتل کئے جائیں اور اس کا عکس جائز نہیں، کیونکہ پہلی صورتوں میں تو ادنیٰ اعلیٰ کے عوض قتل کیا جاتا ہے اس میں تو کوئی حرج نہیں کیونکہ اعلیٰ کا عوض ادنیٰ ہو سکتا ہے اور دوسری صورتوں میں اعلیٰ ادنیٰ کے عوض میں جاتا ہے یہ نامناسب ہے۔ لیکن اس پر متفق ہیں کہ مرد عورت کے بدلے قتل کیا جائے گا۔ کیونکہ عمرو بن عہام سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے نائل بن کنانہ کو ایک خط میں لکھا تھا کہ مرد عورت کے عوض قتل کیا جائے۔ یہ ایک حدیث مشہورہ کا ٹکڑا ہے جس کو امام مالک اور شافعی رحمۃ اللہ علیہما نے روایت کیا ہے۔ متحدہ تین نے اس حدیث کی صحت میں اختلاف کیا ہے ابن حزم نے کہا ہے کہ عمرو بن حزم کا صحیفہ جس میں یہ حدیث ہے منقطع ہے قابل احتجاج نہیں اور نیز سلیمان بن داؤد راوی کے ترک پر سب کا اتفاق ہے اور ابو داؤد نے کہا ہے کہ سلیمان بن داؤد کسی نے وہم سے کہہ دیا ہے واقع میں یہ سلیمان بن ارقم ہیں اور حاکم اور ابن حبان اور بیہقی نے اس حدیث کی تصحیح بھی کی ہے اور امام احمد سے منقول ہے وہ فرماتے ہیں مجھے امید ہے کہ یہ حدیث صحیح ہو اور ابو زرہ اور ابو حاتم اور حنظل نے ایک جماعت نے سلیمان بن داؤد کو اچھے الفاظ سے یاد کیا ہے اور اس حدیث کو ائمہ کی ایک بڑی جماعت نے اس کی شہرت کے اعتبار سے صحیح کہا ہے اگرچہ سند کی حیثیت سے صحیح نہیں کہا ہے چنانچہ امام شافعی اپنے رسالہ میں فرماتے ہیں۔

کہ علماء نے اس حدیث کو جب تک ان کو یہ ثابت نہیں ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کا نام ہے قبول نہیں کیا۔ ابن عبدالبر نے کہا ہے کہ یہ خط لائل میر کے نزدیک بہت مشہور ہے اور اس کا مضمون اہل علم کے نزدیک بخوبی روشن ہے۔ رہی یہ بات کہ آزاد کو دوسرے کے غلام کے بدلے قتل کیا جائے یا نہیں۔ امام مالک اور شافعی اور احمد رحمہم اللہ تو یہ فرماتے ہیں کہ نہ قتل کیا جائے اور امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ قتل کیا جائے گا۔ ائمہ محدثہ رحمہم اللہ کی دلیل ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آزاد غلام کے بدلے قتل نہ کیا جائے۔ اس حدیث کو دوار قطنی اور بیہقی نے روایت کیا ہے۔ حنفیہ کی طرف سے اس کا یہ جواب ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث کے اندر جو بیز اور عثمان بزی دور راوی ضعیف اور

متروک ہیں۔ ابن جوزی اور حافظ ابن حجر نے اسی طرح کہا ہے اور اسی مضمون کی ایک حدیث حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے اس میں جابر جمععی ایک راوی ہے اس کو لوگوں نے کذاب کے لفظ سے یاد کیا ہے۔ اس میں بھی اختلاف ہے کہ مسلمانوں کو کافر کے عوض قتل کریں یا نہیں، امام شافعی اور احمد رحمہما اللہ تو فرماتے ہیں کہ قتل نہ کریں گے کیونکہ ابو حنیفہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس سوائے قرآن کے اور بھی کچھ ہے، فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے دن کو پیر اور جان کو پیدا کیا ہمارے پاس سوائے قرآن پاک کے کچھ نہیں ہے، مگر ہاں ایک سمجھ ہے جو مسلمان کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب سمجھنے کے لئے عطا فرمائی ہے اور ایک وہ شے ہے جو اس صحیفہ میں ہے۔ میں نے پوچھا کہ اس صحیفہ میں کیا ہے فرمایا اس میں دیت اور امیر کے چھوڑنے کے احکام ہیں اور اس میں یہ بھی ہے کہ مسلمان کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ امام احمد نے بھی اس حدیث کو روایت کیا ہے اور اس میں اتنا اور زیادہ ہے کہ کوئی ذمی اپنے ذمہ کی حالت میں قتل نہ کیا جائے اور نیز لائل بن داؤد اور ابن رحمہما اللہ عمرو بن شیبہ کی حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ وہ بواسطہ اپنے اب وجد کے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا ہے کہ مسلمان کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے اس حدیث کو امام احمد اور اصحاب سنن نے سوائے نسائی کے روایت کیا ہے اور ابن ماجہ نے

ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن حبان نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی اس حدیث کو روایت کیا ہے اور امام شافعی نے عطاور طاؤس اور حسین اور مجاہد رضی اللہ عنہم سے مرسل روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حج مکہ کے دن فرمایا کہ کوئی مؤمن کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے۔ امام بیہقی نے بھی اس حدیث کو عمر ان بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور عاکثر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مسلمان کا کسی حالت میں سوائے تین حالتوں کے قتل کرنا جائز نہیں یا تو محصن ہو کر زنا کرے تو اس صورت میں سنگسار کر دیا جائے گایا کسی مسلمان کو جان کر مار ڈالے یا اسلام سے نکل کر اللہ و رسول سے مقابلہ کرے اس صورت میں قتل کر دیا جائے یا سولی دیا جائے یا جلاوطن کر دیا جائے۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے اور عبدالرزاق نے معمر سے معمر نے زہری سے زہری نے سالم سے سالم نے اپنے باپ سے روایت کی ہے کہ ایک مسلمان نے ایک ذمی کو مار ڈالا یہ قصہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے رد وروپوش ہوا، تو حضرت عثمان نے اس کو قتل نہیں کیا مگر دیت میں بہت شدت فرمائی۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ ابن حزم کہتے ہیں کہ یہ حدیث نہایت صحیح ہے اور اس بارے میں صحابہؓ سے سوائے اس کے اور کوئی حدیث باع ثبوت کو نہیں پہنچی، لیکن ہاں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اس قصہ میں اتنا منقول ہے کہ انہوں نے لکھا کہ ایسے موقع میں قصاص لیا جائے۔ پھر اس کے بعد عمر رضی اللہ عنہ نے تحریر فرمایا کہ ایسے شخص کو قتل مت کر دیت لو۔ ان سب احادیث کا جواب یہ ہے کہ ان احادیث میں کافر سے مراد حربی ہے ذمی نہیں ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کا قول ولادو عہد فی عہدہ (یعنی نہ قتل کیا جائے ذمہ والا ذمہ کی حالت میں) اس پر صاف دال ہے کیونکہ مطلب اس کا یہ ہے کہ ذمی اپنے عہد کی حالت میں کافر کے عوض قتل نہ کیا جائے اور یہ ظاہر ہے کہ ذمی ذمی کے بدلے قتل کیا جاتا ہے تو لا محالہ کافر سے مراد حربی ہو گا۔ راہ حضرت عثمان اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا فتویٰ سوہنہ اور اجتہاد اور رائے ہے۔ اسی واسطے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا جواب اس بارے میں مختلف ہوا۔ باقی حضرت عاکثر رضی اللہ عنہما کی حدیث سوا اس میں اسلام کی قید اتفاقاً واقع ہوئی ہے اور مسلمان کو ذمی کے بدلے قتل کرنے پر صاحب ہدایہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ نبی ﷺ سے مروی ہے کہ مسلمان ذمی کے بدلے قتل کیا جائے میں کہتا ہوں کہ دار قطنی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسلمان کو ذمی کے بدلے خود قتل کیا ہے اور فرمایا کہ میں ذمہ کے پورا کرنے والوں میں زیادہ کریم ہوں۔ لیکن دار قطنی نے یہ کہا ہے کہ اس حدیث کو سوائے ابراہیم بن یحییٰ کے کسی نے سند روایت نہیں کیا اور ابراہیم بن یحییٰ متروک الحدیث ہے۔ ابن جوزی نے کہا ہے کہ ابراہیم بن یحییٰ کذاب ہے اور ٹھیک یہ ہے کہ یہ حدیث مرسل ہے ابن سلیمان پر جا کر ختم ہو جاتی ہے اور ابن سلیمان مرسل تو علیحدہ اگر متصل سند بھی بیان کرے تب بھی ضعیف ہے قابل سند نہیں ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اولیٰ یہ ہے کہ آیت اَنْ النَّفْسُ بِالنَّفْسِ النِّخ لور حضرت ابن مسعود اور عثمان اور حضرت عاکثر رضی اللہ عنہم کی حدیث سے استدلال کیا جائے، باقی سب چھوڑ دیا جائے۔ اس میں بھی اختلاف ہے کہ باپ بیٹے کے عوض مارا جائے گا یا نہیں۔ امام مالک تو یہ فرماتے ہیں کہ جب باپ نے اس کو لانا کر ڈنچ کیا ہو تو قتل کر دیا جائے اور داؤد ظاہری اور امام ابو حنیفہ اور شافعی اور احمد رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ کسی حالت میں قتل نہ کیا جائے گا، ہماری دلیل حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ باپ سے بیٹے کے عوض قصاص نہ لیا جائے۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور اس کی سند میں حجاج بن ارجط اور ابی ہریرہ کے نزدیک یہ حدیث اور طریق سے ہے اور دار قطنی کے نزدیک ایک ایک اور طریق سے مروی ہے کہ وہ طریق پہلے دو طریق سے زیادہ صحیح ہے اور بیہقی نے اس کی صحیح ہے اور ترمذی نے اس حدیث کو سر اقر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کیا ہے، مگر اس کی سند ضعیف ہے اور نیز اس میں عمر بن شعیب پر آکر اختلاف اور اضطراب ہے۔ بعض نے تو عمر سے روایت کیا ہے اور بعض نے سر اقر سے اور امام احمد کے نزدیک عمر بن شعیب سے بلا واسطہ مروی ہے لیکن اس میں ابن لہیعہ راوی ضعیف ہے اور نیز اس حدیث کو ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے مگر اس سند میں اسماعیل بن مسلم کی ضعیف ہے۔ لیکن بیہقی نے کہا ہے کہ حسن بن

عبداللہ غزیری نے عمرو بن دینار سے اس کی متابعت کی ہے۔ شیخ عبدالحق کہتے ہیں کہ یہ سب احادیث معلول ہیں کوئی ان میں درجہ صحت کو پہنچی ہوئی نہیں اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ میں نے بہت سے لائل علم سے یہ مضمون محفوظ کیا ہے کہ باپ بیٹے کے بدلے قتل نہ کیا جائے اور یہی میرا مذہب ہے واللہ اعلم۔

﴿جب ایک جماعت مل کر ایک آدمی کو قتل کر ڈالے﴾

مسئلہ :- ایسی صورت میں کہ جماعت میں سے ہر شخص نے ایسا زخمی کیا ہو کہ ہلاکت کے قریب کر دینے والا ہو تو ان سے قصاص لیا جائے گا۔ بخلاف قطع طریق کے کیونکہ قطع طریق پر قتل بوجہ اعانت کے آتا ہے اور یہاں ہر ایک سے زخم کا ہونا شرط ہے۔

مسند اور چلی میں ہے کہ ایسی حالت میں کہ جماعت قاتلین میں سے ہر ایک سے زخمی کرنا ثابت ہو سب سے قصاص لیا جائے گا اور اگر بعض سے صادر ہو اور بعض سے نہ ہو تو اس شخص سے قصاص لیا جائے گا جس نے زخم لگایا ہے اور جس نے زخم نہیں لگایا..... اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا خواہ اس نے اعانت کی ہو یا نہ کی ہو۔ بخلاف قطع طریق کے کہ وہاں سب پر قتل واجب ہو گا سب کو قتل کیا جائے گا اور داؤد کہتے ہیں کہ ایک روایت امام احمد سے بھی یہی ہے کہ قتل نہ کئے جائیں بلکہ دیت لی جاوے۔

سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک شخص صنعا میں مارا گیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کے عوض سات آدمیوں کو مارا اور یہ فرمایا کہ اگر اس کے قتل میں تمام اہل صنعا شریک ہوتے تو سب کو قتل کر دیتا اس حدیث کو امام مالک نے موطا میں اور امام شافعی نے امام مالک سے اور بخاری نے ایک اور سند سے روایت کیا ہے اور اگر ایک شخص جماعت کو قتل کرے تو اس میں بھی ائمہ کا اختلاف ہے امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ تو یہ فرماتے ہیں کہ قصاص کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ اگر اس نے جماعت کو یکے بعد دیگرے قتل کیا ہے تو فقط اول مقتول کے عوض قتل کیا جائے گا اور باقی مقتولوں کے لئے دیت ہوگی اور اگر دو فقہا ایک حالت میں سب کو مارے تو ان مقتولین کے وارثوں کے درمیان قرعہ ڈالا جائے گا جس کا قرعہ نکلے گا اس کے عوض تو قتل کر دیا جائے گا اور باقی کے لئے دیت لے جائے گی اور امام احمد فرماتے ہیں کہ وارث سب آئیں اور قصاص طلب کریں تو سب کے عوض قتل کر دیا جائے گا اور دیت نہیں ہے اور اگر بعض نے تو قصاص طلب کیا اور بعض دیت کے طالب ہوئے تو جو طالب قصاص ہیں ان کے واسطے قتل کیا جائے گا اور جو دیت کے طالب ہیں ان کے لئے دیت واجب ہوگی اور اگر سب کے سب دیت ہی کے طالب ہوں تو ایک دیت پوری ہر ایک کو ملے گی۔ اس پر سب متفق ہیں کہ قتل خطا میں قصاص نہیں قصاص عمد میں ہے اور عمد کی تفسیر میں اختلاف ہے۔ امام احمد، ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ قتل عمد یہ ہے کہ کسی ہتھیار یا دھار دار لکڑی یا پتھریا آگ سے جان کر مارا جائے اور شخصی اور غشی اور حسن بصری رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ قتل عمد صرف لوہے کے ہتھیار سے ہوتا ہے اور عمد کے سوا اور کسی قتل میں قصاص نہیں اور اگر ہتھیار یا کسی دھار دار شے کے سوا اور کسی چیز سے جان کر مارا تو یہ قتل شہہ عمد کہلاتا ہے اور اس میں قصاص نہیں دیت واجب ہے اور امام ابو یوسف و محمد و شافعی رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی بڑے ہتھیار بڑی بھاری لکڑی سے مارا اور یہ گمان غالب ہے کہ اس کے لگنے سے آدمی مر جاتا ہے تو یہ بھی عمد ہے اور اس میں قصاص ہے اور اگر پانی میں غرق کر دیا گیا گھونٹ دیا یا چند روز تک کھانا پانی روک دیا اور مر گیا تو یہ سب قتل عمد میں شہہ ہو گا اور قصاص واجب ہو گا اور امام مالک فرماتے ہیں کہ اگر ایسے عضل یا کوڑے یا چھوٹے پتھر سے جان کر مار ڈالا کہ عادتاً اس کے لگنے سے آدمی مرتا نہیں تو یہ بھی عمد ہے اور اس میں بھی قصاص ہے اور جمہور کہتے ہیں کہ یہ خطا العمد ہے اور اس میں قصاص نہیں ہے بلکہ دیت واجب ہے۔ لیکن شافعی اتنا زیادہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی مرتبہ مارا حتیٰ کہ مر گیا تو قصاص واجب ہے۔ غرض سوائے امام ابو حنیفہ کے اس پر سب متفق ہیں کہ اگر کسی بھاری چیز سے اگرچہ دھار دار نہ ہو جان کر مارا تو قصاص واجب ہے

اور دلیل صحیحین کی حدیث ہے جو حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ایک یہودی نے ایک عورت کا سر دو پتھروں کے بیچ میں چکل کر مار ڈالا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے سر کو بھی دو پتھروں کے بیچ میں رکھ کر چکل دیا اور امام احمد نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور ابن عباس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس وقت رسول اللہ ﷺ نے جنین کے بارے میں فیصلہ فرمایا میں حاضر تھا اور قصہ یوں ہوا تھا کہ ابن مالک آئے اور آکر حضور ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میرے یہاں دو عورتیں تھیں وہ دونوں آپس میں لڑیں اور ایک نے دوسری پر خیمہ کا ستون چنچ مارا کہ وہ مر گئی اور اس کے بیٹ میں جو بچہ تھا وہ بھی مر رہا ملک عدم ہو ل حضور ﷺ نے اس بچہ کے بدلے تو ایک غلام دیدینے کا حکم فرمایا اور اس عورت کا متولہ کے عوض قاتلہ کے قتل کرنے کو لہذا فرمایا۔ اور کوڑے اور عصا سے مارے جانے میں قصاص نہ ہونے کی دلیل جمہور کے نزدیک یہ ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ خطا یعنی شہید کا متولہ کوڑے اور عصا کا متولہ ہے اس میں سوا نیت میں چالیس ان میں ایسے ہوں کہ ان کے بیٹ میں اولاد ہو۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور نسائی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اور ابن حبان نے اس کی تصحیح کی ہے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ فرماتے ہیں کہ دو عورتیں قبیلہ ہذیل کی آپس میں لڑیں ایک نے دوسرے کے ایک پتھر مارا اس کے صدمہ سے وہ مر گئی اور جو اس کے بیٹ میں بچہ تھا وہ بھی مر گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا کہ جنین کی دیت تو ایک غلام یا باندی دیدینا چاہئے اور عورت کی دیت اس کے عاقلہ پر مقرر فرمائی اور مغیرہ بن شعبہ سے بھی ایسی طرح مروی ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اگر کسی کے لہذا ہند اور گزبوں میں کوئی پتھر لگایا کوئی کوڑا لایا اٹھی آگئی اور اس سے وہ مر گیا تو یہ قتل خطا ہے اور اس کی دیت بھی قتل خطا کی دیت ہوگی اور جو جان کر مارا گیا تو قصاص واجب ہے۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ وزنی چیز بے دھار سے مارے جانے میں قصاص کے قائل نہیں ہیں۔ ان کی دلیل علی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سوائے لوہے کے کسی اور چیز سے مارے جانے میں قصاص نہیں ہے۔ اس حدیث کو دلفظی نے روایت کیا ہے۔ لیکن اس کی سند میں معنی بن جلال راوی ہے۔ یحییٰ بن معین نے اس کی نسبت کہا ہے کہ وہ حدیث کو بنا لیا کہ تھا اور جمہور نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اول تو یہ حدیث پایہ بیعت اور صحت کو نہیں پہنچی اور اگر مان بھی لی جائے تو حدیث لا قود الا بالسیف (یعنی قصاص سوائے تلوار کے اور کسی چیز سے نہ لیا جائے گا) پر محمول ہے (یعنی جو اس کے معنی ہیں وہ ہی اس حدیث کے لئے جائیں گے اور یہ حدیث یعنی لا قود الا بالسیف ابو ہریرہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما سے مروی ہے اور اس کی سند میں ابو معاذ سلیمان بن ارم متروک ہے اور ابو بکرہ اور نعمان بن بشیرؓ سے بھی یہ حدیث منقول ہے اور ان کی راوی مبارک بن فضالہ امام احمد کچھ اعتبار نہ کرتے تھے اور نعمان بن بشیرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سوائے تلوار کے ہر شے سے مارنا خطا ہے اور ہر خطا میں دیت ہے اور ایک روایت میں یہ ہے کہ ہر شے سے سوائے لوہے کے مارنا خطا ہے اور اس کی سند میں جابر جمعی کذاب ہے۔ اس میں اختلاف ہے کہ آیا جس شے سے قاتل نے قتل کیا ہے اسی سے قصاص لیا جائے یا تلوار سے۔ ابو امام حنیفہ اور امام احمد رحمہما اللہ تو یہ فرماتے ہیں کہ قصاص تلوار ہی سے لیتا چاہئے اور اس مضمون کی حدیث اور اس کی سند اور جو کچھ اس میں کلام ہے وہ پہلے گزر چکی ہے اور امام شافعی و مالکؒ فرماتے ہیں اور نیز امام احمد کا دوسرا قول ہے کہ جس شے سے قاتل نے مارا ہے اس سے اس کو مارا جائے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے لفظ قصاص فرمایا ہے اور قصاص کے معنی برابر ہی کرتا ہے اور نیز صحیحین کی حدیث انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے اول گزر چکی ہے کہ ایک یہودی نے ایک عورت کا سر پتھروں سے چکل دیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے بھی اس کا سر پتھروں ہی سے چکلا۔ اس سے خود معلوم ہوتا ہے کہ قصاص یہی ہے کہ جس چیز سے قاتل نے مارا ہے اسی سے اس کو مارا جائے۔ اور نیز مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو کسی کو غرق کرے اس کو ہم بھی غرق کر دیں گے اور جو کسی کو آگ سے جلادی اس کو ہم بھی جلادیں گے۔ اس حدیث کو بیہقی نے معرف بن عمرو بن نوفل بن یزید بن براء سے، عمرو نے اپنے باپ

سے انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا ہے اور اس کی سند میں ایک زلوی مجہول ہے۔

**فَمَنْ عَفَىٰ لَكَ مِنْ أَخِيهِ شَيْئًا** (پھر جس کو معاف ہو جائے اس کے بھائی کی جانب سے کچھ) صاحب قاموس نے کہا ہے کہ عفو کے معنی درگزر کرنا اور سختی عقوبت کی عقوبت چھوڑنا ہے اور کہا ہے کہ عرب عفی عنہ ذنبہ اور عفی له ذنبہ (اس کا گناہ معاف کیا گیا) بولتے ہیں۔ صاحب قاموس کی اس عبارت سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ عفو ذنب (گناہ) کی طرف تو بلا واسطہ معافی ہوتا ہے اور مجرم کی جانب بواسطہ عن یا لام کے متعدی ہوتا ہے۔ اس صورت میں مَنْ، فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ، میں خواہ شرطیہ ہو یا موصولہ ہو مبتدا ہو گا اور مراد مَنْ سے قاتل ہو گا اور مَنْ، مِنْ أَخِيهِ میں یا تو ابتدا ہے اور ظرف لغو ہو گا اور مراد اخ سے مقتول کا ولی ہو گا اور یا تبعیضیہ ہو گا اور اخیہ سے پہلے دم مضاف محذوف ہو گا اور تقدیر عبارت کی یہ ہو جائے گی فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ مِنْ دَمِ أَخِيهِ شَيْئًا (پس اگر قاتل کے لئے اس کے بھائی کے خون سے کچھ معاف کیا جائے) اور مراد اخ سے اس صورت میں مقتول ہو گا اور ظرف اس تقدیر پر مستقر ہو گا اور ترکیب میں حال مقدم نے گا اور شئے عفو کا مفعول بہ قرار دیا جائے گا کہ جس کی طرف فعل مند کر دیا گیا اور مراد شئے سے جنایت (قصور و خطا ہوگی) اگر مَنْ تبعیضیہ لیا جائے تو حاصل اس صورت میں یہ ہو گا کہ جس قاتل کی کسی قدر خطا و قصور کہ جو اپنے بھائی مسلمان کے خون سے ہوئی ہے معاف کر دی جائے اور اگر مَنْ ابتدا ہے لیا جائے تو یہ معنی ہوں گے کہ جس قاتل کی خطا و ولی مقتول کی طرف سے معاف ہو جائے۔ بیضاوی نے کہا ہے کہ عفا لازم ہے اور بعض نے جو یہ کہہ دیا ہے کہ عفی بمعنی ترک ہے (چھوڑ دی جائے) اور شئے مفعول بہ ہے یہ قول ضعیف ہے کیونکہ عفی بمعنی ترک اب تک ثابت نہیں ہو بلکہ عفی عنہ بمعنی ترک مستعمل ہے اور عفو بواسطہ عن کے مجرم اور جرم دونوں کی طرف متعدی ہوتا ہے چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے عفا اللہ عنک (معاف کیا اللہ نے آپ سے) یہاں خطا کرنے والے کی طرف متعدی ہے اور فرمایا عفی عنہا (معاف وہ خطا) یہاں گناہ کی جانب تعدیہ ہو ہے اور جب عفو ذنب (گناہ) کی جانب متعدی ہو تو مجرم کی طرف بواسطہ لام کے متعدی ہوتا ہے۔ یہ آیت کریمہ اسی استعمال کے موافق ہے گویا حاصل اس تقدیر پر یہ ہو گا کہ جس شخص کو اس کے قصور سے اس کے بھائی مسلمان کی طرف سے کچھ معافی دی جائے۔ پس اس صورت میں عفی مصدر کی طرف مند ہو گا اور مَنْ اخیہ میں مَنْ ابتدا کے لئے ہو گا۔ آخر کی ان دونوں ترکیبوں پر شئے کی تکمیل پہلی صورت میں تو اس لئے ہوگی کہ یہ سمجھا جائے کہ قاتل کی کسی قدر خطا معاف ہوئی ہے اور دوسری صورت میں اس سبب سے ہوگی تاکہ یہ مفہوم ہو کہ کچھ حصہ عفو کا موجود ہے کل نہیں ہے۔ اور اسی بناء پر یہاں فعل کی اسناد مصدر کی طرف صحیح ہوگی کیونکہ اس صورت میں مصدر یہاں نوع کے لئے ہو گا اور مراد عفو قلیل (کسی قدر معاف کرنا) ہو گا جیسے آیت ان نطقن الاظننا (بس خیال ساہم کو بھی آتا ہے) میں ظننا سے ظن قلیل مراد ہے۔ اس تفسیر کے موافق آیت سے یہ نہیں سمجھا جاتا کہ جب مقتول کے تمام وارث معاف کر دیں اور پوری جنایت معاف ہو جائے اس وقت دیت واجب ہے اور امام شافعی اور ان کے تبعین نے اس مسلک پر یہ آیت حجت ہوگی۔

ازہری کہتے ہیں کہ عفو اصل میں بمعنی فضل (پس ماندا) ہے اور آیت یَسْتَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ (اے محمد ﷺ) آپ سے یہ سوال کرتے ہیں کہ کیا شے خرچ کریں آپ فرمادیتے کہ جو بچے) میں عفو بمعنی فضل ہی مستعمل ہے اور نیز جب کسی کو بچا ہو مال دیا ہو تو عرب اس کو عفو قلیل نفلان بحالی اور عفو قلیل لہ عمالی علیہ سے تعبیر کرتے ہیں اس توجیہ پر اخیہ میں اخ سے مراد مقتول کا وارث ہے اور معنی یہ ہوں گے کہ جس ولی مقتول کو اس کے مسلمان بھائی یعنی قاتل کے مال سے بطور صلہ کے کچھ دیا گیا۔ اور ان تفاسیر پر قاتل یا مقتول یا ولی مقتول کو اللہ تعالیٰ نے لفظ برادر سے کہ وہ برادری محض جلیسیت اور اسلام کی وجہ سے ہے اس لئے یاد فرمایا تاکہ اس پر رقت اور مہربانی سے متوجہ ہو اور اس عنوان سے یہ بھی سمجھا جاتا ہے کہ قاتل سے مسلمان کافر نہیں ہوتا کیونکہ اگر کافر ہو جاتا تو لفظ اخ (بھائی) سے ذکر نہ فرماتے اور نیز صدر آیت میں اے ایمان والو سے خطاب فرمایا بھی اس پر صاف دال ہے۔

فَاتَّبَعُوا بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَّوْا إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ  
(تو کچھ چلنا چاہئے دستور کے موافق اور اس کو دیدینا چاہئے خوش معاملگی سے، یہ آسانی ہے تمہارے پروردگار کی طرف سے اور مہربانی فاتحاً یعنی یا تو فعل محذوف کا فاعل ہے۔ اس صورت میں تو یہ حاصل ہوگا کہ دلی مقبول کی طرف سے اجاب یعنی قبول ہونا چاہئے اور یا مبتدا محذوف کی خبر ہے اس تقدیر پر یہ شخص ہوگا کہ دلی مقبول کو اجاب کا حکم ہے بالعرف یعنی دلی مقبول کو بخشنے نہ کرنی چاہئے بلکہ سلوک اور ملاحظت سے قبول کر لے۔ واداء الخ مبتدا محذوف الخبر ہے۔ حاصل یہ ہے کہ قاتل کے ذمہ پر دلی مقبول کو ادا کرنا ہے۔ باحسان یعنی ادا کرنے میں ٹال مٹول نہ کرے اور نہ مقدار میں کمی کرے پورا پورا وقت پر دیدے ذلک الخ یعنی یہ صلح کے جائز ہونے اور بعض ورثہ کے معاف کر دینے کے بعد دوسرے ورثہ کے لئے دیت واجب ہونے کا حکم تمہارے پروردگار کی جانب سے تخفیف اور رحمت ہے۔

ابن جریر نے قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس امت محمدیہ ﷺ پر بڑی رحمت ہے کہ ان کو موت کا مال حلال فرمایا۔ پہلے کسی کے لئے حلال نہیں فرمایا۔ یہود کے ذمہ قصاص تھا یا خون معاف کرنا۔ دیت نہ تھی اور اہل انجیل کو خون معاف کر دینے کا حکم تھا۔ قصاص بھی نہ تھا اللہ تعالیٰ نے اس امت پر کیسی تخفیف اور سہولت فرمائی کہ ان کے لئے قصاص اور معاف کر دینا اور دیت لینا تینوں امر مشروع فرمادئے۔ اللہ الحمد۔

فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَعَلَهُ عَدَاۗءُ آبِ اٰلِیْہِٖٓۤ اَوَّلِیِّہِۗۙ  
(پھر جو زیادتی کرے اس کے بعد اس کے لئے عذاب دردناک ہے) یعنی جو کوئی معاف کر دینے یا دیت لینے کے بعد پھر بھی قتل کرے تو اس کو آخرت میں سخت عذاب ہوگا۔ حدیث میں ہے کہ جو شخص غنویا دیت میں سے ایک چیز کو اختیار کرے اور پھر حد سے تجاوز ہو یعنی قتل کے درپے ہو وہ آگ میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ابن جریر نے کہا ہے کہ ایسے شخص کو قتل کر دینا واجب ہے، ہرگز معافی نہ دی جائے، کیونکہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ حضرت سرور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص دیت لینے کے بعد قتل کرے اس کو معافی نہیں دوں گا۔ اس حدیث کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے۔

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤ اُولِیَ الْاَلْبَابِ  
(تفہم کرو) القصاص میں الف لام جس کا ہے اور حیاة کی تنکیر تعظیم کی ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اس قصاص کے حکم میں ایک بڑی بھاری زندگی ہے۔ تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ جب قصاص کا حکم معلوم ہو جائے گا، تو یہ قاتل کو قتل کے ارادہ سے باز رکھے گا کیونکہ وہ ڈرے گا کہ اگر میں قتل کروں گا تو قصاص میں میری بھی جان جائے گی، تو اس قصاص کے مشروع ہونے سے دو جانیں بچ گئیں۔ نیز اہل جاہلیت کی یہ عادت تھی کہ ایک شخص کے عوض سیکڑوں کو مار ڈالتے تھے اور اس سے فتنہ عظیمہ اٹھتا تھا۔ جب قصاص کا حکم ہو گیا تو ہزاروں کی جانیں بچ گئیں۔ پہلی صورت میں تو یہ معنی ہوں گے کہ تمہارے لئے قصاص کے مشروع ہونے میں زندگی ہے اور دوسری صورت میں یہ حاصل ہوگا کہ قصاص میں تمہارے لئے سوائے قاتل کے اوروں کی حیاة ہے اور یہ بھی معنی ہو سکتے ہیں کہ تمہارے لئے قصاص کے اندر آخری حیاة ہے کیونکہ جب دنیا میں اس سے قصاص لے لیا جائے گا تو آخرت میں مواخذہ نہ ہوگا اور پاکیزہ زندگی ابدی ملے گی اور عقل والوں کو اس لئے خطاب فرمایا کہ اہل عقل ہی احکام شریعہ کی حکمتیں اور مصالح سمجھتے ہیں۔

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ  
(تاکہ تم باز آ جاؤ) یعنی تاکہ تم قصاص کے خوف سے قتل سے بچ جاؤ یا یہ معنی کہ تم قصاص کی وجہ سے آخرت کے عذاب سے بچ جاؤ یا یہ مطلب تاکہ تم قصاص کی حکمت پر اظہار پانے سے قصاص کو نالے سے بچ جاؤ۔

كَتَبَ عَلَیْكُمْ هٰذَا اِحْصَاۗءَ اَحَدِكُمْ الْمَوْتَ اِن تَرَكَ خَیْرًا ؕ  
(تم پر لازم کیا جاتا ہے جب سامنے آ موجود ہو تم میں سے کسی کی موت اگر چھوڑے کچھ مال) یعنی موت کے اسباب اور علامات موجود ہو جائیں اور ظن غالب ہو جائے کہ

اب موت آنے والی ہے۔ ان ترک میں ترک ماضی سے مستقبل مراد ہے۔ خیر سے مراد مال ہے۔ چنانچہ دوسری جگہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ وَمَا تَنْفَعُوا مِنْ خَيْرٍ لِّمَنۢ لَّمۡ يَجِدۡكُمْ تَمَّ مَالَهُ خَرَجَ كَرۡوَلۡوَرٍ فَرَمٰلِوَانِهٖ لِحُبِّ النَّخۡلِ لَشَدِيدٍ یعنی اور بیشک انسانوں کو مال کی بہت ہی محبت ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ خیر سے مراد مال کثیر ہے۔ چنانچہ علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ ان کے آزاد کردہ غلام نے وصیت کا ارادہ کیا اور اس کے پاس کل نو سو درہم تھے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کو منع فرمایا اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے وصیت کے بارے میں ان ترک خیراً (اگر چھوڑے خیر کو) فرمایا ہے اور خیر مال کثیر کو کہتے ہیں، اس لئے تو وصیت مت کر اس حدیث کو ابن ابی شیبہ نے مصنف میں روایت کیا ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک شخص نے وصیت کرنے کا ارادہ کیا میں نے اس سے پوچھا کہ تیرے پاس کس قدر مال ہے اس نے کہا کہ تین ہزار درہم ہیں۔ پھر میں نے پوچھا کہ تیرا کبہ کتنا ہے اس نے کہا کہ چار آدمی ہیں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ان ترک خیراً فرمایا ہے اور یہ مال تو ہوا ہے اس کو تو اپنے عمال کے لئے چھوڑ دے۔

۱۱ التَّوَصِيۡتَةُ (کہ وصیت کر مرنے) الوصیۃ، کتب کا نائب فاعل ہے اور کتب کو باوجود جواز تائید یا تو نسبت فصل کے مذکور ذکر فرمایا وصیت کو بمعنی مصدر مانا گیا اور اسی بنا پر فمں بدلہ میں ضمیر مذکر ذکر کی گئی اور اذا کا عامل کتب کے اندر جو ضمنا مصدر بمعنی فرض ہونا موجود ہے وہی اذا کا عامل ہے۔ وصیت عامل نہیں کیونکہ وصیۃ مؤخر ہے اور مصدر اپنے سے مقدم میں عمل نہیں کرتا۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا اَلۡقُرۡبٰنَ (مال باپ اور رشتہ داروں کے لئے) للوالدین الخ وصیۃ کے متعلق ہے ابتداء اسلام میں اس آیت کی وجہ سے وصیت فرض تھی پھر یہ آیت منسوخ ہو گئی۔ علماء نے کہا ہے کہ اس آیت کو آیت میراث نے منسوخ کیا ہے اور نیز رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر حق دار کو اس کا حق پہنچا دیا ہے، آگاہ ہو جاؤ کہ وارث کے لئے وصیت نہیں ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس استدلال میں نظر ہے اس واسطے کہ آیت میراث تو اس آیت کے معارض نہیں بلکہ اس کی مؤید ہے۔ کیونکہ اس سے صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ وصیت میراث پر مقدم ہے اور جب اسکے معارض بھی نہیں ہے تو ناخ کیسے بن سکتی ہے اور یہی حدیث سو دہ خبر واحد ہے اور خبر واحد سے کتاب کا نسخ کیسے ہو سکتا ہے اور تحقیق یہ ہے کہ یہ آیت اس وجہ سے منسوخ ہے کہ بغیر ورثہ کی رضا کے کسی وارث کے لئے وصیت ناجائز ہونے پر اجماع ہو گیا ہے اور نیز ائمہ اربعہ اور جمہور علماء نے اس پر اتفاق کر لیا ہے کہ غیر وارث کے لئے وصیت واجب نہیں اور زہری اور ابو بکر حنفی سے اور بعض اصحاب ظاہر سے جو مروی ہے کہ رشتہ داروں میں سے جو وارث نہ ہوں ان کے لئے وصیت واجب ہے تو اس کا کچھ اعتبار نہیں کہ یہ قول سر اسر جمہور کے خلاف ہے۔ جب اجماع ثابت ہو گیا تو یہ بات معلوم ہو گئی کہ سلف کے پاس ضرور کوئی دلیل قطعی اس قسم کی ہوگی جس سے انہوں نے صریح کتاب کو چھوڑ دیا اور نہ ہرگز نہ چھوڑتے اگرچہ وہ ناخ ہوں کسی معتبر قطعی طریق سے معلوم نہ ہو۔ اب یہاں چند احادیث لکھتے ہیں کہ وہ سند اجماع بن سکتی ہیں۔

ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے خطبہ میں فرمادے تھے کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے ہر حقدار کو اس کا حق دیا ہے اس لئے اب وارث کے لئے وصیت نہیں ہے۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور ترمذی اور نسائی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اور حافظ ابن حجر نے اس کی سند کو حسن کہا ہے اور امام احمد اور ترمذی اور نسائی اور ابن ماجہ نے عمرو بن خارجہ سے اور نیز ابن ماجہ نے سعید بن ابی سعید سے اور انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اور بیہقی نے بطریق شافعی ابن عمیرہ سے اور ابن عمیرہ نے سلیمان احوال سے اور سلیمان نے مجاہد سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ وارث کے لئے وصیت نہیں ہے۔ اس حدیث کو دار قطنی نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ اس سند سے یہ مرسل ہے اور علیؑ سے بھی روایت کیا ہے لیکن اس کی سند ضعیف ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے حدیث روایت کیا ہے اور نیز دار قطنی

نے عمر و بن شعیب سے بواسطہ ان کے اب وجد کے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ولہث کے لئے بدون اجازت و رش کے لئے وصیت نہیں ہے اور ان ہی الفاظ سے ابو داؤد نے عطاء خراسانی سے مرسل روایت کیا ہے اور یونس بن راشد نے عطاء سے اور عطاء نے عمرہ سے اور عمرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کو متصل بھی روایت کیا ہے۔ یہ جملہ احادیث اس پر دلالت کرتی ہیں کہ یہ آیت حق و رش میں منسوخ ہے اور سوائے ولہثوں کے اور اقارب کے بارے میں سکت ہے اس سے نہ اثبات نکلتا ہے نہ نفی۔ لیکن وصیت کے واجب نہ ہونے پر ابن جوزی ایک حدیث لائے ہیں جس کا مضمون یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس شخص پر دو یا تین راتیں گزریں اور اس کے پاس کچھ مال ہو اور وہ وصیت کرنے کا ارادہ کر تا ہو تو اس کی وصیت لکھی گئی ہے (یعنی وصیت کا ثواب اس کو ملے گا) اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے وصیت واجب نہ ہونا اس حدیث سے اس طرح نکلتا ہے کہ حضور ﷺ نے وصیت کو اس کے ارادہ پر رکھا ہے اس سے خود معلوم ہوتا ہے کہ وصیت واجب نہیں۔ اپنے اقارب میں سے غیر ولہث کے لئے وصیت کے جائز ہونے پر سب علماء کا اتفاق ہے بلکہ اپنے رشتہ دار کو وصیت کرنا اور بھی زیادہ لوہی اور باعث ثواب ہے کیونکہ یہ وصیت صدقہ بھی ہے اور صلہ رحمی بھی ہے اور نیز اس سب کے بعد اس پر بھی اتفاق ہے کہ بغیر رضامندی و رش کے تمنائی سے زائد میں وصیت جائز نہیں۔ اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے ایک قول کے موافق وارثوں کی رضامندی سے بھی تمنائی سے زائد میں وصیت جائز نہیں۔ تمنائی سے زائد میں جائز نہ ہونے پر ذیل کی دو حدیثیں صاف دلالت کرتی ہیں، سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں سخت بیمار تھا رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لئے تشریف لائے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ میری حالت تو ملاحظہ فرمائی رہے ہیں کہ کسی اتر ہے، اب میں چاہتا ہوں کہ اپنے تمام مال کی وصیت کر مردوں، فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا کہ نصف کی کر دوں۔ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا کہ تمنائی۔ فرمایا ہاں تمنائی اور تمنائی بھی بہت ہے، اپنے مال بچوں کو خوش حال چھوڑنا اس سے بہتر ہے کہ در در لوگوں سے بھیک مانگتے پھریں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔

اور وار قطنی اور بیہقی نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے تمہارے مرنے کے وقت تمہارا تمنائی مال نیکیاں بڑھانے کے واسطے تم کو دے ڈالا ہے۔ تاکہ اس کو تمہارے مال کی زکوٰۃ بنایا جائے، لیکن اس کی سند میں اسماعیل بن عیاش اور اس کا شیخ دونوں ضعیف راوی ہیں اور اس حدیث کو امام احمد نے ابو الدرداء سے روایت کیا ہے اور نیز ابن ماجہ اور بیہقی نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے، لیکن سند ضعیف ہے اور اس باب میں عقیلی نے بطریق حفص بن عمر ابو بکر رضی اللہ عنہ سے ایک حدیث روایت کی ہے لیکن حفص بن عمر در لوی متروک ہے۔

(دستور کے موافق یہ ضروری ہے پرہیز گاروں پر) یعنی وصیت عدل **بِأَمْرٍ حَقٍّ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ** (۱۵)

سے گرتا چاہئے۔ ایک رشتہ دار کو دوسرے پر بلاوجہ ترجیح نہ دے اور ایسا نہ کرے کہ مالدار کو وصیت کرے اور مفلس کو چھوڑ دے حقیقا تو فعل محذوف حق کا مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منسوب ہے۔ اس صورت میں یہ حاصل ہو گا کہ یہ وصیت پرہیز گاروں پر حق ہے حق ہونا۔ اور یا مفعول یہ ہونے کے سبب سے منسوب ہو تو اس تقدیر پر یہ معنی ہوں گے کہ کر دیا اللہ نے وصیت کو حق۔

**فَمَنْ بَدَّلَهُ** (جو کوئی وصیت کو بدل دے) بَدَّلَهُ میں ضمیرہ ایصاء (وصیت کرنا) کی طرف راجع ہے اور ایصاء الوصیۃ میں ضمیرنا کو رہے۔ مطلب یہ ہے کہ وارثوں یا گواہوں یا وصیتوں میں سے اگر کوئی وصیت کو بدل ڈالے تو اس کے لئے یہ سزا ہے۔

**بِعَنَّا مَّا سَمِعْنَا** (اس کے بعد کہ سن چکا ہے) یعنی وصیت کرنے والے کا قول سنا یا اپنے نزدیک اس کا قول ثابت اور تحقق ہو چکا پھر بھی وصیت کو بدل دے۔

**فَأَنَّهُ كَأَشَدِّ** (تو بس اس کا گناہ) ضمیرہ یا تو تبدیل شدہ ایصاء کی طرف راجع ہے اور یا خود تبدیل کی طرف راجع ہے۔



عَلَى الْكِبَارِ مِنَ بَنِي لُؤَيٍّ كَذَلِكَ قَالَ اللَّهُ سَمِعَ عَلِيمٌ ۝  
والواقف کار ہے) یعنی وصیت کرنے والے نے جو وصیت کی ہے اللہ تعالیٰ اس کو سننے والے ہیں اور اس میں بدل بدل کر کے  
والے کی حرکت سے واقف ہیں۔

فَمَنْ خَافَ (پھر جس نے اندیشہ کیا) خوف کے معنی اس جگہ ڈر کے نہیں بلکہ یہ معنی ہیں کہ جس شخص کو اندیشہ  
ہو جیسے آیت فان خفتن ان لایقیما میں بھی خوف کے یہی معنی ہیں۔  
مِنْ مَّوْجِبٍ ذَوِ صِدْقٍ کرنے والے کی جانب سے) آخر زور کسائی اور ابو بکر اور یعقوب نے موص کو داؤ مفتوح اور صاڈ مشدود  
باب تفہیل سے شفق کر کے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے واؤ کے سکون سے باب افعال سے پڑھا ہے۔

جَنَاحًا آفَاشًا فَاصْلَحَ بَيْنَهُمْ (طرف دری کا یا گناہ کا پس صلح کر لوی آپس میں) جَنَاحٌ سے مراد حق سے روگردانی ہے  
جو خطا صادر ہو۔ انما سے مراد وہ ظلم ہے جو جان کر کیا ہو فَاصْلَحَ بَيْنَهُمْ مجاہد فرماتے ہیں کہ معنی اس کے یہ ہیں کہ کوئی  
شخص کسی مرغن کے پاس آئے اور اس کو وصیت کر تا دیکھے اور دیکھے کہ وہ حق سے اعراض کر رہا ہے تو اس کو راہ حق  
کی ہدایت کرے اور بے راہی سے منع کرے۔ جس طرح رسول اللہ ﷺ نے حضرت سعد بن ابی وقاص کو تمنا سے زیادہ میں  
وصیت کرنے کو منع فرمایا تھا اور حضرت علی و عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما نے خود وصیت ہی سے روک دیا تھا۔ چنانچہ ہر سے قصے  
گزر چکے اور نعمان بن بشر سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ میرے باپ مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت بابرکت میں لائے اور  
عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ میں نے اپنے اس بیٹے کو کچھ دیا ہے (مقصود آپ کو گواہ بیٹا تھا) آپ نے دریافت فرمایا، کیا تم نے اپنی  
سب لواد کو اسی قدر دیا ہے جتنا اس کو دیا ہے کیا رسول اللہ ﷺ نہیں سب کو تو نہیں دیا فرمایا اگر یہ بات ہے تو پھر جو تم نے اس  
کو دیا ہے وہ لو تلو اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ میں ظلم پر گواہ نہیں ہوتا۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت  
کیا ہے اور باقی مفسرین فرماتے ہیں کہ یہ معنی ہیں کہ جب میت نے وصیت میں خطا کی تو اس کا ولی یا وصی یا جو مسلمانوں کا حکم ہو وہ  
اس وصیت کو منسوخ کر دے اور اس میں عدل کرے۔

میں کہتا ہوں کہ کوئی یہ ہے کہ ایسے معنی بیان کئے جائیں کہ یہ دونوں معنی اس میں آجائیں۔

فَلَا تَقْرَأُوا عَلَيْهِ ۝ (تو اس پر کچھ گناہ نہیں) بلکہ خود اس وصیت کنندہ پر گناہ ہے اور اصلاح کرنے والے کو اصلاح کا ثواب  
اور اجر ملے گا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایسا ہو جاتا ہے کہ مرد اور عورت دونوں  
ساتھ برس تک اللہ کی اطاعت میں رہتے ہیں پھر مرتے وقت وصیت میں ظلم اور نقصان پہنچاتے ہیں اور جنم کے مستحق ہو جاتے  
ہیں۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور فلا اثم علیہ (اس پر کچھ گناہ نہیں) اس واسطے فرمایا کہ وصیت کا  
بدل ڈالنا شرعاً منع ہے اور اس مصلح نے صورتاً تبدیل کی تھی اگرچہ معنی وہ اصلاح اور درستی تھی تو یہ تبدیل مظہر گناہ کا تھا اسی لئے  
اس کی نفی فرمادی۔

کلی فرماتے ہیں کہ جب آیت فَمَنْ بَدَّلَهُ الْخ سے تبدیل وصیت کی و عید شہید نازل ہوئی تو وصی اور وارث میت کی  
وصیت کو (اگرچہ وہ تمام مال کی وصیت کر مرے اور ورثہ کے لئے کچھ باقی نہ رکھے) نافذ اور جاری کرتے تھے چند روز اسی طرح  
عمل زور دہراں کے بعد اللہ تعالیٰ نے آیت فَمَنْ خَافَ مِنْ مَّوْجِبٍ سے اس کو منسوخ فرمایا۔

لَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَفِيٌّ ۝ (بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے) یہ مصلح کے لئے وعدہ ہے اور مغفرت کا  
ذکر اثم (گناہ) کے ذکر کی تقریب سے ہوا ہے۔

يَأْتِيهَا مِنَ الْبَيْنِ أَمْ مَوْتُكُمْ عَلَيْكُمْ الضِّيَامُ (اے ایمان والو فرض کر دیئے گئے تم پر روزے) صوم  
لغت میں اساک (رکنا) کو کہتے ہیں۔ چنانچہ جب ٹھیک برابر دوپہر ہوتا ہے عرب بولتے ہیں صام النهار (رک گیا  
دن) کیونکہ سورج جب دوپہر کو پھول نکل آسمان کے آتا ہے۔ اس وقت باؤی النظر میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ اب ٹھہر گیا ہے اور

اصطلاح اہل شرع میں صوم کے معنی ایک وقت مخصوص میں نیت کے ساتھ کھانے پینے اور جماع سے رکنا ہے۔ چنانچہ عنقریب تفصیلاً معلوم ہوگا۔

کَمَا كَتَبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ  
(جس طرح فرض تھے ان پر جو تم سے پہلے تھے) الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
سے مراد انبیاء علیہم السلام اور امم سابقہ ہیں۔ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ کَمَا كَتَبَ سے ناس و وجوب میں تشبیہ و تمایز ارادے اور کیفیت اور وقت وغیرہ کے اندر مماثل کرنا مقصود نہیں (یعنی یہ مطلب ہے کہ جیسے اوروں پر روزہ واجب تھا تم پر بھی کیا گیا یہ مراد نہیں کہ جس کیفیت سے اور جتنے دنوں کے روزے اوروں پر تھے۔ اسی طرح اور اسی مدت کے موافق تم پر بھی واجب کئے جاتے ہیں) حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پہلے لوگوں پر رات کی تاریکی شروع ہونے سے دوسری رات تک کا روزہ فرض تھا اور ابتدائے اسلام میں بھی اسی طرح روزہ فرض تھا اس لئے دونوں مشابہ ہوئے۔ اہل علم کے ایک گروہ نے کہا ہے کہ جس طرح ہم پر ماہ رمضان کے روزے فرض ہیں اسی طرح نصاریٰ پر بھی اس مہینے کے روزے فرض تھے تو اکثر ایسا ہوتا تھا کہ جب یہ روزے سخت گرمی میں واقع ہو جاتے تھے تو نسیء کی شدت سے روزے ان پر بھاری ہوتے تھے اور جب موسم سرما میں آتے تھے تو بھوک کی وجہ سے شاق ہو جاتے تھے جب یہ حالت دیکھی تو سب علماء اور رؤساء جمع ہوئے اور آپس میں مشورہ کر کے روزوں کو موسم بہار میں فرما دیا اور اپنی اس کر توت کی وجہ سے دس دن بطور کفارہ کے اور بڑھادے۔ اب کل چالیس دن کے روزے اپنے لو پر مقرر کر لئے پھر اتفاقاً جو ان میں بادشاہ تھا وہ بیمار ہو گیا اس نے یہ نذری کہ اگر مجھے شفا ہو گی تو میں ایک ہفتہ کے روزے اور بڑھادوں گا اللہ تعالیٰ نے اس کو شفا دی اسے ایک ہفتہ کے روزے اور مقرر کر دیئے۔ پھر اس کے بعد ایک اور بادشاہ ہو اس نے پورے پچاس کر دیئے اور مجاہد فرماتے ہیں کہ نصاریٰ میں ایک مرتبہ مری پڑی۔ کثرت سے لوگ مرنے لگے انہوں نے آپس میں کہا کہ روزے بڑھادو۔ دس روزے اول بڑھائے پھر چند روز کے بعد دس اور بڑھادے۔

شعبی نے کہا ہے کہ اگر میں تمام سال کے سال روزے رکھوں تو جس دن میں شک کیا جاتا ہے کہ کوئی اس کو رمضان سے شمار کرے اور کوئی شعبان سے اس میں ضرور اظہار کروں اور وجہ اس کی یہ ہے کہ جب نصاریٰ پر رمضان کے روزے فرض ہوئے تو انہوں نے یہ کیا کہ اھر تیس شعبان سے پہلے ایک روزہ رکھا اور اسی طرح تیس رمضان کے بعد روزہ رکھا اور اسی طرح ہر سال روزے بڑھاتے گئے حتیٰ کہ پچاس تک نوبت پہنچ گئی۔ علامہ بغوی نے اسی طرح کہا ہے اور ابن جریر نے سدی سے بھی اس قصہ کو نقل کیا ہے۔

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۰۰﴾ (تاکہ تم پر ہیزگار بن جاؤ) یعنی روزہ رکھو تاکہ معاصی سے بچ جاؤ کیونکہ روزہ سے شہوت منکسر ہوتی ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے جانوں کے گروہ جو تم میں سے نکاح کی استطاعت رکھتا ہو اس کو چاہئے کہ نکاح کرے کیونکہ نکاح نگاہ کو پست کر دیتا ہے اور فرج کو حرام سے محفوظ بناتا ہے اور جس میں نکاح کا مقدر نہ ہو اس کو روزے رکھنے چاہئیں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ یا یہ معنی ہیں کہ روزہ اسی لئے فرض کیا گیا ہے کہ روزے میں تم خلل ڈالنے سے بچو (یعنی جب تک فرض نہ تھا تو اس میں یہ خلل ہوتا تھا کہ بھی رکھا بھی چھوڑ دیا اب چونکہ فرض کر دیا گیا اس سے محفوظ ہو گئے۔)

اَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ ﴿۱۰۱﴾ (چند روز ہیں گنتی کے) فعل محذوف صوموا (روزہ رکھو) کا مفعول فیہ ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ الصيام مصدر کی وجہ سے منصوب نہیں ہے کیونکہ درمیان میں ایجابی فاعل ہے۔ معدودات کا مطلب یہ ہے کہ گنتی کے چند دن ہیں کیونکہ عادتاً جو چیز کم ہوتی ہے اسی کو شمار کیا کرتے ہیں اور بہت کو شمار نہیں کرتے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ آیاتاً معدودات (گئے ہوئے دن) سے ہر مہینے کے تین روزے اور ایک روزہ عاشورہ کا مراد ہے۔ کیونکہ یہ روزے رجب الاول سے لے کر رمضان تک ہر مہینے میں تین تین روزے واجب تھے، پھر رمضان کے روزوں کا حکم ہو گیا اور یہ منسوخ ہو گئے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہجرت کے بعد اول جو حکم منسوخ ہوا وہ قبلہ کا اور روزہ کا حکم تھا اور بعض مفسرین نے یہ

فرمایا ہے کہ رمضان کے روزوں کا حکم بدر کے واقعہ سے ایک ماہ اور چند دن بیشتر نازل ہوا ہے اور غزوہ بدر ۷ اربرمضان ۲ ہجری روز جمعہ کو ہوا ہے۔

عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان کے روزے نازل ہونے سے پہلے عاشورہ کے روزہ کا حکم فرمایا کرتے تھے جب رمضان کے روزوں کا حکم آیا تو پھر یہ ہو گیا کہ جو چاہے اس دن روزہ رکھے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ سلمہ بن الاکوع رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو بھیجا کہ اعلان کر دو کہ آج یوم عاشوراء ہے جس نے کچھ کھا لیا ہے وہ شام تک نہ کھائے پئے اور جس نے نہیں کھایا وہ اپنا نہ کھائے روزے کی نیت کر لے کیونکہ آج کا دن روز عاشوراء ہے۔ اس کو بھی بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ایاماً معدودات سے مراد رمضان کا مہینہ ہے اور آیت منسوخ نہیں ہے۔

حافظ ابن حجرؒ نے کہا ہے کہ سب اقوال میں سے راجح یہ ہے کہ عاشورہ کا روزہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بالکل فرض نہ تھا بلکہ نبی ﷺ نے اپنے اجتہاد سے اس کو پسند فرمایا تھا یا ایسا ہو کہ حضور ﷺ کی عادت شریف اس دن روزہ رکھنے کی ہو اس لئے اوروں کو بھی اس کا حکم فرماتے ہوں فرض کچھ ہو فرض تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب جناب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو یہود کو دیکھا کہ وہ عاشوراء کا دن روزہ رکھتے ہیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ تم اس دن کیوں روزہ رکھتے ہو۔ انہوں نے کہا یہ بہت مبارک دن ہے اس دن اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو دشمن سے نجات دی تھی تو اس دن موسیٰ علیہ السلام نے شکر یہ کے طور پر روزہ رکھا تھا اس لئے ہم بھی رکھتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر یہ بات ہے تو میں موسیٰ علیہ السلام کی اقتدار کرنے کا تم سے زیادہ حق رکھتا ہوں۔ اس لئے حضور ﷺ نے خود بھی روزہ رکھا اور اوروں کو بھی رکھنے کا حکم فرمایا۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ قریش عاشورہ کے دن ایام جاہلیت میں روزہ رکھا کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ بھی قبل از بعثت اس دن روزہ رکھتے تھے جب آپ مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہاں بھی اس روزہ رکھا اور دوسروں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم فرمایا۔ جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو پھر عاشوراء کا روزہ چھوڑ دیا۔ اس حدیث کو بھی بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ علامہ سیوطی نے فرمایا ہے کہ امام احمد اور ابو داؤد اور حاکم نے معاذ بن جبلؓ سے عاشوراء کا روزہ اور ہر مہینے میں تین روزے کا واجب ہونا روایت کیا ہے لیکن یہ وجوب اس آیت کے نازل ہونے سے پہلے تھا اور اس آیت سے منسوخ ہو گیا بس معلوم ہوا کہ ایاماً معدودات سے مراد رمضان کا مہینہ ہے۔

﴿مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا﴾ (جو بیمار ہو) مریضاً سے مراد وہ شخص ہے کہ وہ یا توفی الحال مریض ہو اور روزہ رکھنے سے مرض بڑھے یا درمیان میں شفا ہونے کا خوف ہو یا بالفضل تو ختم درست ہے، لیکن ایسا ست اور کٹر ور ہے کہ مگن غالب ہے کہ اگر روزہ رکھوں گا تو مرض پیدا ہو جائے گا یا اس میں شامل ہیں وہ حاملہ عورتیں اور دودھ پلانے والی کہ ان کو اپنی اپنی پانپنے بچے کی جان کا خوف ہو۔

جاننا چاہئے کہ مریض کو روزہ رکھنے کی اجازت پر سب علماء کا اتفاق ہے مگر امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کھانا پینا تو جائز ہے لیکن عورت سے صحبت کرنی درست نہیں اگر مسافر یا مریض جماع کرے گا تو ان کے نزدیک اس پر کفارہ واجب ہے لیکن ہاں اگر قبل از جماع کچھ کھا لیا ہے اور بعد اس کے جماع کیا تو کفارہ نہیں ہے۔ اور درمیان میں شفا ہونے یا مرض بڑھنے کے اندیشے سے روزہ نہ رکھنے پر سب کا اتفاق ہے۔ ابن سیرینؒ فرماتے ہیں کہ تھوڑی سی بیماری بھی جس کو بیماری کہا جاتا ہے افطار کے لئے کافی ہے کیونکہ آیت میں بلا کسی قید کے مریض کا لفظ ہے اور حسنؒ اور ابراہیمؒ فرماتے ہیں کہ ایسی بیماری مراد ہے کہ جس کی وجہ سے نماز بیٹھ کر پڑھنا درست ہو جاوے۔

﴿يَا سَفَرٌ﴾ (یا سفر ہو) لفظ علیؓ (اوپر) اس طرف مشیر ہے کہ اگر کوئی شروع دن میں روزہ سے ہو اور پھر اس کو سفر پیش آئے تو اس کو افطار جائز نہیں اور اسی پر اجماع ہے۔ لیکن واؤد ظاہری سے منقول ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ سفر خواہ طویل

ہو یا تفسیر افطار جائز ہے۔ اس میں اختلاف ہے کہ جس سفر سے روزہ کے افطار اور نماز کے قصر کی اجازت ہے اس کی کتنی مسافت ہے۔ امام مالکؒ اور شافعیؒ اور احمدؒ رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ ادنیٰ مقدار سفر کی سولہ فرسخ چار برید ہے کیونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے مکہ والو چار برید سے کم کی مسافت میں قصر مت کرو اور چار برید کی مقدار اس قدر ہے جیسے مکہ سے عسفان تک۔ اس حدیث کو دار قطنیؒ نے روایت کیا ہے لیکن اس کی سند میں اسماعیل بن عیاش ضعیف رولوی ہے اور عبد الوہاب بہت ہی ضعیف ہے۔

امام احمد اور حنفی بن معین فرماتے ہیں کہ عبد الوہاب کچھ نہیں اور سفیان ثوری فرماتے ہیں کذاب ہے اور نسائی نے کہا ہے متروک الحدیث ہے اور امام اوزاعی فرماتے ہیں کہ ایک دن کی مسافت میں قصر کرے اور امام ابو حنیفہؒ تین دن تین رات کی مسافت میں کہ جو اونٹ اور آدمی کی چال سے ہو افطار و قصر جائز فرماتے ہیں اور امام ابو یوسفؒ دو دن پورے اور تیسرے دن کے اکثر حصہ کی مسافت کے قائل ہیں۔ ابو حنیفہؒ کی دلیل حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ ان سے موزوں برسخ کرنے کی مدت دریافت کی گئی فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تین دن تین رات مسافر کے لئے اور ایک دن اور ایک رات عیم کے لئے مقرر فرمایا ہے۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے یہ حدیث تو صحیح ہے مگر یہ استدلال ضعیف ہے اور اطلاق آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ گناہ کے لئے اگر کوئی سفر کرے تو اس میں بھی افطار جائز ہے اور امام ابو حنیفہؒ رحمۃ اللہ علیہ کا یہی مذہب ہے اور امام مالکؒ و شافعیؒ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ گناہ کے سفر سے افطار مباح نہ ہو گا کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ فمن اضطر غیر باغ الخ اور حق یہ ہے کہ بغی اور عدوان سفر کی ذلت میں داخل نہیں بلکہ سفر سے ان کا تعلق ہے اور اس آیت کی تفسیر اور امام مالکؒ و شافعیؒ رحمۃ اللہ علیہ کا مذہب کا مستبط نہ ہونا ہم اس کے موقع میں تفصیل سے لکھ چکے ہیں۔

فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ (تو ضروری ہے کتنی دوسرے دنوں سے) فَعِدَّةٌ أَيُّهَا تَوْفَلُّ مَحْذُوفٌ كَانَتْ جَابِلٌ فَاعِلٌ هُوَ الْوَابِرُ يَأْتِي مَحْذُوفٌ كِي خَبْرٍ اس صورت میں عدت کا مضاف اور مضاف الیہ اور ایک شرط محذوف ماننی ہو گی کہ یہ سب بقرہ میں مقام حذف کر دیئے گئے۔ تقدیر عبارت کی اس طرح ہوگی۔ فالواجب علیہ صیام عدة ایام مرضہ و سفوف من ایام اخراں افطر یعنی اگر مریض اور مسافر افطار کرے تو اس پر بیماری اور سفر کے دنوں کی شکر کی قدر روزے واجب ہیں اور اطلاق آیت سے یہ معلوم ہوا کہ قضاء روزوں کی پے در پے رکھنا واجب نہیں اس پر سب علماء کا اتفاق ہے۔ داؤد ظاہری فرماتے ہیں کہ پے در پے ہونا ضروری ہے اور اطلاق سے جو پے در پے ہونے کی شرط نہ ہونا مستفاد ہوتا ہے اس کی ایک حدیث بھی تائید کرتی ہے وہ یہ ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قضاء رمضان کے بارے میں فرمایا ہے کہ اگر چاہے تو جد اجدا رکھے اور چاہے پے در پے رکھے۔ اس حدیث کو دار قطنیؒ نے متصل اور مرسل دونوں طرح روایت کیا ہے اور حدیث میں ہے کہ محمد بن المنکدر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ کو یہ بات پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے کسی نے رمضان کی قضاء روزوں کو جدا جدا رکھنے کو دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ اس کا تجھ کو اختیار ہے جس طرح چاہے رکھے۔ اس حدیث کو دار قطنیؒ نے مرسل روایت کیا ہے اور اس کی سند حسن ہے اور متصل بھی روایت کی گئی ہے لیکن اتصال صحیح نہیں اور اس مضمون کی حدیث دار قطنیؒ نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت کی ہے لیکن اس کی سند میں واقدی اور لہیعہ دونوں ضعیف رولوی ہیں۔ اور سعید بن منصور نے انس رضی اللہ عنہ سے بھی اس کو روایت کیا ہے اور بیہقی نے ابو عبد اللہ معاذ بن جبل اور انس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ اور ابو ہریرہ اور ابو ہریرہ بن خدیج رضی اللہ عنہم سے بھی اس حدیث کو روایت کیا ہے۔ داؤد پے در پے کے واجب ہونے پر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اسی حدیث کو دلیل لاتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ جس کے ذمہ رمضان کے روزے ہوں اس کو چاہئے کہ مسلسل رکھے اور بیچ میں نہ توڑے۔ اس حدیث کو دار قطنیؒ نے روایت کیا ہے اور اس کی سند میں عبد الرحمن بن ابراہیم بن العاص ایک رولوی ہے اس کی نسبت صحیحی الفاظ لیس بٹشہنی (کچھ نہیں) استعمال کرتے ہیں اور دار قطنیؒ نے ضعیف لیس بالقوی (ضعیف ہے قوی نہیں) کہا ہے۔ اس میں اختلاف ہے کہ حاملہ اور دودھ پلانے والی جب افطار کریں تو ان پر قضاء کے ساتھ فدیہ

بھی واجب ہے یا نہیں حالانکہ اس پر سب متفق ہیں کہ مریض اور مسافر پر قضا کے ساتھ فدیہ واجب نہیں۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ تو فرماتے ہیں کہ قضا ہی واجب ہے فدیہ نہیں۔ اور ایک روایت امام مالک سے بھی یہی ہے اور ایک روایت امام مالک سے یہ ہے کہ دودھ پلانے والی پر فدیہ ہے اور حاملہ پر نہیں۔ اور امام احمد اور شافعی رحمۃ اللہ علیہما کے نزدیک واجب ہے لیکن وجوب کی دلیل قابل اعتماد کسی کے پاس نہیں۔ حضرت ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ حاملہ اور دودھ پلانے والی پر کفارہ واجب ہے۔ قضا واجب نہیں اور اگر قضاء رمضان میں بغیر عذر تاخیر کرے حتیٰ کہ دوسرا رمضان آپہنچا تو اس میں اختلاف ہے کہ قضا کے ساتھ فدیہ بھی واجب ہے یا نہیں۔ امام احمد اور شافعی رحمہما اللہ تو فرماتے ہیں کہ واجب ہے اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر برسوں کے بعد بھی قضا کرے تب بھی قضا کے سوا اور کچھ واجب نہیں کیونکہ یہ کتاب اللہ پر بغیر قطعی دلیل کے زیادتی ہے اور اگر مرض یا سزے کے عذر کے سبب سے دوسرے رمضان سے بھی تاخیر ہو جائے تو اس میں بالاتفاق قضا کے سوا کچھ واجب نہیں۔ عبدالرزاق اور ابن منذر نے بطریق صحیحہ نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ جس کو بیمار میں سے درپے دور رمضان گزر گئے اور اس کے بیچ میں ستر دست نہیں ہو تو دوسرے رمضان کی تو قضا واجب ہے اور پہلے رمضان کا کفارہ طحاوی نے کہا ہے کہ یہ قول ابن عمر رضی اللہ عنہما کے سوا اور کسی کا نہیں۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ عبدالرزاق نے ابن جریج سے ابن جریج سے حنفی بن سعید سے روایت کیا ہے حنفی فرماتے ہیں مجھ کو یہ بات پہنچی ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ کا بھی یہی قول ہے لیکن عمر رضی اللہ عنہ کا مشہور قول اس کے خلاف ہے۔ قضا کے ساتھ کفارہ واجب ہونے کی دلیل ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص رمضان میں بیمار ہو اور اس نے روزے رکھے پھر ستر دست ہو گیا اور روزے نہیں رکھے حتیٰ کہ دوسرا رمضان آ گیا تو جناب رسول اللہ ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا کہ اس رمضان موجودہ کے روزے رکھے اور اس کے بعد پہلے رمضان کے رکھے اور ہر دن کے عوض ایک مسکین کو کھانا دے۔ اس حدیث کو دارقطنی نے روایت کیا ہے لیکن یہ حدیث صحیح نہیں کیونکہ اس کی سند میں ابراہیم بن ناہع روی ہے اور ابو حاتم نے اس کی نسبت لفظ کان یکذب (جھوٹ بولتا تھا) کہا ہے اور ایک روی عمر بن موسیٰ ہے وہ جھوٹی حدیث بنا لیا کرتا تھا۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ کفارہ کے وجوب میں کوئی حدیث مرفوعہ پایہ ثبوت کو نہیں پہنچی البتہ آثار صحابہ سے کچھ اس کا ثبوت ہوتا ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ فرماتے ہیں کہ اس بارے میں علی اور جابر اور حسین بن علی رضی اللہ عنہ سے بھی آثار وارد ہیں۔

لیکن میں کہتا ہوں کہ مجھے سوائے ابو ہریرہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کے آثار کے کسی اثر کی سند صحیح نہیں پہنچی اور اگر باقرض کوئی حدیث مرفوعہ بھی اس بات میں ہوئی تو اس وقت بھی اس سے استدلال نہ ہو سکتا کیونکہ زیادتی کتاب اللہ پر لازم آتی ہے اور خبر واحد سے زیادتی جائز نہیں۔

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ فَدْيَةٌ

(اور ان لوگوں پر جن کو طاقت ہے فدیہ ہے)

علامہ بغوی فرماتے ہیں کہ اس آیت کی تاویل اور حکم میں علماء نے اختلاف کیا ہے۔ اکثر علماء تو یہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت منسوخ ہے ابن عمر اور سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہما اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کا بھی یہی مذہب ہے۔ شان نزول اس کی یہ ہوئی کہ ابتداء اسلام میں اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو اختیار دیا تھا کہ اگر ہمت ہو تو روزے رکھیں ورنہ اظفار کر لیں اور فدیہ دیں اور یہ اس واسطے تھا کہ لوگوں کو روزہ رکھنے کی عادت نہ تھی۔ اگر ابتداء روزے ہی کا حکم ہو جاتا تو شاق ہوتا یا پھر اس کے بعد یہ اختیار منسوخ ہو گیا اور فمن شہد منکم الشہدہ روزے ہی کا حکم قطعی ہو گیا۔

میں کہتا ہوں کہ اس فقہ پر مریض اور مسافر کو تین باتوں کا اختیار ہو گا۔ روزہ، اظفار یہ نیت قضاء فدیہ۔ پھر جب فدیہ منسوخ ہو گیا تو روزہ رکھنے اور قضا میں اختیار ہو گیا۔ اور قنادر فرماتے ہیں کہ جو شخص ہمت بوڑھا ہو اور روزہ رکھنے کی طاقت تو

ہو لیکن اس کو روزہ رکھنا بوجہ بڑھاپے کے شاق ہو تو اس کو اس آیت کی وجہ سے لول روزہ اظہار کرنے اور فدیہ دینے کی اجازت تھی پھر یہ اجازت منسوخ ہو گئی اور حسن فرماتے ہیں کہ یہ آیت اس مریض کے بارے میں ہے کہ جو روزہ کی طاقت رکھتا ہو اس کو اختیار ہے یا تو روزہ رکھے اور یا اظہار کرے اور فدیہ دے پھر یہ اختیار منسوخ ہو گیا ان سب اقوال کے موافق قرآن کریم سے ایسے بوزھے کا حال معلوم نہ ہو اوجوب بضعف کے روزہ کی طاقت نہیں رکھتا۔ اسی واسطے امام مالک فرماتے ہیں اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا بھی ایک قول یہی ہے کہ شیخ فانی کو اظہار کرنا جائز ہے کیونکہ وہ عاجز ہے اور اللہ تعالیٰ کسی کو اس کے وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا اور اس پر فدیہ واجب نہیں کیونکہ فدیہ کے واجب ہونے کے لئے کوئی دلیل چاہئے کیونکہ فدیہ روزہ کا مثل غیر معقول ہے اور مثل غیر معقول رائے اور عقل سے ثابت نہیں ہوتی۔ اور ایک جماعت کا مسلک یہ ہے کہ یہ آیت منسوخ نہیں اور معنی اس کے یہ ہیں کہ جو لوگ روزہ رکھنے کی جوانی میں طاقت رکھتے ہیں پھر بعد بڑھاپے کے عاجز ہو گئے ان پر بجائے روزے کے فدیہ واجب ہے لیکن نظم کلام اس تاویل سے انکار کر رہی ہے۔ شیخ اجل جلال الدین اس آیت کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ بطریقوں پر ایک لامقدر ہے اور معنی یہ ہیں کہ جو لوگ روزہ کی طاقت نہیں رکھتے ان کے ذمہ پر فدیہ ہے جیسے آیت **يَسِّرِنَا لِلَّهِ لَكُمْ اَنْ تَصُومُوا اِنْ تَصُومُوا لَرِاحَةً لَكُمْ اِنْ تَصُومُوا لَرِاحَةً لَكُمْ اِنْ تَصُومُوا لَرِاحَةً لَكُمْ** میں کتا ہوں کہ لا کا مقدر مانا بھی بعید ہے کیونکہ ظاہر عبارت کی بالکل ضد ہے پہلے ایجاب منسوخ ہوتا تھا اور اس تقدیر پر سلب سمجھا جائے گا۔ اگر کوئی یہ کہے کہ امام ابو حنیفہ اور احمد اور شافعی اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہم کا مذہب یہ ہے کہ شیخ فانی پر بجائے روزے کے فدیہ واجب ہے اور بنی ان مذہب کا اس آیت کے سوال پر کچھ نہیں اور اس آیت کی اگر یہ تاویل بعید نہ کی جائے تو شیخ فانی پر اور اس مریض پر جس کی صحت یابی کی امید نہیں کس دلیل سے فدیہ واجب ہوگا۔ تو میں کتا ہوں کہ عمدہ اور سالم تاویل اول ہے اور حاصل اس کا یہ ہے کہ ابتداء اسلام میں قوی لوگوں کو روزہ اور فدیہ میں اختیار دیا گیا تھا اور جو لوگ طاقت نہ رکھتے تھے وہ تو حالات انحصار سے بطریق اولیٰ عذر تھے کیونکہ جب اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے قوت والوں کو اپنے فضل سے ان کی آسانی و سہولت کے لئے اختیار دیدیا تو جو کمزور اور ضعیف تھے وہ تو اس رخصت کے پہلے سے بھی مستحق تھے اور اسی بنا پر ہم نے اول ذکر کیا ہے کہ مریض اور مسافر کو تین باتوں کا اختیار دیا گیا تھا پھر جب آیت **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ** نازل ہوئی تو جو لوگ روزہ کی قوت رکھتے تھے ان کے حق میں فی الفور اور جو لوگ اب بسبب کسی عذر کے روزہ نہیں رکھ سکتے تھے جیسے وہ مریض اور مسافر کے بعد سفر یا مرض ختم ہونے کے قضا کر سکتے ہیں ان کے حق میں مال کار حکم فدیہ کا منسوخ ہو گیا اور جو لوگ نہ اب روزہ رکھ سکتے ہیں اور نہ آئندہ کو بسبب بڑھاپے یا بیماری کے رکھنے کی توقع ہے ان کے لئے فدیہ کے جائز ہونے کا حکم بدالات انحصار اسی طرح رہا جیسا کہ تھا کیونکہ وہ **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ** (جو تم میں سے ماہ رمضان میں حاضر ہو) میں داخل ہی نہیں ہوئے کیونکہ من شہد سے مراد تندرست متمم ہے اور فمن کان منکم مریضاً میں مریض سے مراد وہ مریض ہے جو شفا کی توقع رکھتا ہو کیونکہ جو ایسا بیمار ہے کہ اچھے ہونے کی امید نہیں ہے اس کو قضا کی تکلیف دینا۔ تکلیف مالا بطلاق ہے اور یہ ظاہر ہے کہ جو حکم عبارت انحصار سے ثابت ہو چکا ہے اس کا منسوخ ہونا اس حکم کے منسوخ ہونے کو مقتضی نہیں جو بدالات انحصار سے ثابت ہو۔ واللہ اعلم وکلمہ تمہدوا حکم۔

**طَعَامٌ مِّنْکُمْ** (ایک محتاج کا کھانا کھلانا ہے) نافع اور ابن ذکوان نے فدیہ طعام مسکین میں فدیہ کو طعام کی طرف مضاف کر کے اور مسکین کو مساکین بیعتہ جمع بڑھاپے اور حفاہانے فدیہ کو تنوین سے اور طعام کو مرفوع فدیہ سے بدل قرار دے کر اور مسکین کو صیغہ جمع سے بڑھاپے اور دیگر قراء نے فدیہ کو تنوین اور طعام کو رفع اور مسکین کو صیغہ واحد سے بڑھاپے۔

فدیہ بدلہ کو کہتے ہیں اور فدیہ کی اضافت طعام کی طرف یہاں ہے اور فدیہ ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کے موافق صدقہ فطر کی طرح کندم کا نصف صاع اور جو یا کھجور کا پورا صاع ہے اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو غلہ اس شہر میں اکثر کھایا جاتا ہے اس کا ایک مد بردن کے بدلہ ایک مسکین کو دے اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جو کا نصف

صالح اور گیوں کا ایک مدد واجب ہے اور بعض فقہاء کا قول ہے کہ جو غذا اس روز کھائے وہ دے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہر مستغنی کورات اور محرمی کا کھانا دیدے اور طعام فدیہ کی تحقیق انشاء اللہ آیت ومن کان منکم مریضاً او بہ اذی الخ کی تفسیر میں عنقریب آئے گی۔

فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ  
(پھر جو اپنی خوشی سے نیکی کرے تو وہ اس کے لئے بہتر ہے اور یہ صورت کہ تم روزہ رکھو تمہارے واسطے بہتر ہے) فمن تطوع خیراً (جو اپنی خوشی سے نیکی کرے) یعنی فدیہ میں قدر واجب سے زیادتی کرے فہو خیر لہ (تو وہ اس کے لئے بہتر ہے) یعنی یہ زیادتی تمہا فدیہ سے بہتر ہے وان تصوموا میں روزہ کی قوت اور طاقت رکھنے والے مخاطب ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اے روزہ کی طاقت رکھنے والے روزہ رکھنا فدیہ سے بہتر ہے اس سے صراحاً معلوم ہوتا ہے کہ وعلى الذین یطیقونہ میں روزہ کی قوت رکھنے والے مراد ہیں اور جن کو قوت نہیں جیسے بوڑھے اور بیمار مراد نہیں کیونکہ جن کو طاقت نہیں ان کے لئے روزہ رکھنا بہتر نہیں بلکہ روزہ کانہ رکھنا بہتر ہے اور اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اگر مسافر کو روزہ سے زیادہ تکلیف نہ ہو تو اس کے لئے روزہ رکھنا افضل ہے۔ جمہور علماء کا یہی مسلک ہے لیکن امام احمد اور لوزاعی اور سعید بن مسیب رحمہم اللہ کہتے ہیں کہ روزہ رکھنا افضل نہیں ان کی دلیل ذیل کی چند احادیث ہیں۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ جناب رسول اللہ ﷺ سفر میں تھے کہ ایک اثر وحام دیکھا جس کے اندر ایک شخص پر لوگ جھگڑے ہوئے تھے۔ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا یہ کیا قصہ ہے لوگوں نے عرض کیا کہ یہ شخص روزہ دار ہے۔ فرمایا سفر میں روزہ رکھنا کوئی نیکی کی بات نہیں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور جابر رضی اللہ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ حج مکہ کے سال رسول اللہ ﷺ کو رمضان میں مکہ مکرمہ تشریف لے گئے اور روزہ رکھا اور لوگوں نے بھی روزہ رکھا جب کراخ ہیم پر پہنچے تو ایک چال پانی منگایا اور اس کو اونچا کر کے سب کو دکھایا پھر سب کے سامنے نوش فرمایا۔ لوگوں نے اس قصہ کے بعد عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ بعض لوگوں نے روزہ رکھا ہے فرمایا یہ لوگ نافرمان ہیں۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سفر میں رمضان کا روزہ رکھنے والا ایسا ہے جیسے حضر میں افطار کرنے والا۔ اس حدیث کو ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔

ہماری طرف سے ان احادیث کا یہ جواب ہے کہ احادیث اس شخص کے حق میں ہیں جس کو روزہ سے بہت تکلیف ہو اور اس کے حق میں افطار کرنا افضل ہے خواہ وہ مسافر ہو یا مریض اور اسی طرح جب جہاد میں جائے تو افطار کرنا افضل ہے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے لوگو تم دشمن کے قریب آگئے ہو اب تمہارے لئے افطار کرنا موجب قوت ہے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ افطار کی اجازت رخصت تھی اس لئے ہم میں سے بعض نے تو روزہ رکھا اور بعض نے افطار کیا پھر جب ایک اور منزل میں ہم آئے تو آپ نے فرمایا کہ اے لوگو صبح کو دشمن کا سامنا ہے افطار کرنا تمہارے واسطے موجب قوت ہے، سب نے افطار کیا اور یہ افطار کرنا عزیمت ہو۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ نیز امام مالک نے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم سے موطا میں اس حدیث کو نقل کیا ہے اور امام شافعی نے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مسند میں اور ابو داؤد اور حاکم اور ابن عبد البر نے بھی اس حدیث کو روایت کیا ہے اور اگر روزہ رکھنے سے تکلیف نہ ہو تو اس آیت کی وجہ سے روزہ رکھنا افضل ہے۔ چنانچہ ابو داؤد اور رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھا اور گرمی کی اس قدر شدت تھی کہ پیش سے بچنے کے لئے ہم سر پر ہاتھ رکھ لیتے تھے اور ہم میں سوائے رسول اللہ ﷺ اور عبد اللہ بن رواحہ کے کوئی روزہ دار نہ تھا۔

میں کہتا ہوں کہ سب تفصیل مسافر کے حق میں ہے کیونکہ اس کے لئے رخصت کا مدار محض سفر پر ہے خواہ اس کو روزہ رکھنے میں مشقت ہو یا نہ ہو ہے۔ شیخ اور مریض اور ضعیف اور حاملہ اور مریض تو ان کے حق میں رخصت کا مبنی خود مشقت

اور روزہ سے تکلیف ہونا ہے اگر روزہ سے ان کو تکلیف نہ ہوتی ہو تو رخصت بھی نہیں اور جب روزہ سے تکلیف ہوتی ہو اور وہ تکلیف یہی ہے کہ یا تو مرض کے بڑھنے کا خوف ہو اور یا نیا مرض پیدا ہونے کا ڈر ہو اس وقت ان کا حکم بھی ایسا ہے جیسے سفر کی وجہ سے مشقت ہونے کا۔ واللہ اعلم۔

(اور اگر تم سمجھو) جواب ان محذوف ہے مطلب یہ ہے کہ اگر تم روزہ کی فضیلت کو گنتہ تعالون ﴿۵﴾ جانتے تو اس کو افطار اور فدیہ پر اختیار دینے کے باوجود ترجیح دیتے۔ لیکن یہ یاد رہے کہ اب چونکہ یہ فدیہ کا حکم منسوخ ہو چکا ہے اس لئے اب اگر کوئی بلا عذر رمضان میں روزہ نہ رکھے اور اس کو حلال سمجھتا ہو تو کافر ہے اور اگر حلال نہیں جانتا تو فاسق ہے اور قضا اس پر واجب ہے۔ کیونکہ تدارک بقدر امکان ضروری ہے نیز جب معذور کو قضا کا حکم ہے تو جو بلا عذر رمضان میں روزہ نہ رکھے اس کے لئے تو بطریق اولیٰ قضا کا حکم ہو گا اور استغفار بھی اس پر بالا جماع لازم دو واجب ہے۔ لام غمی فرماتے ہیں کہ اگر بلا عذر رمضان میں روزہ نہ رکھے تو پھر برس تک اگر روزہ نہ رکھے تب بھی تدارک نہ ہو گا اور علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ تمام عمر اگر روزہ نہ رکھے جب بھی تلافی نہ ہوگی۔

شہدہ صحابہ (رمضان کا مہینہ یہ یا تو مبتدا ہے اور خبر اس کے بعد ہے اور یا مبتدا محذوف ذلک کی خبر ہے اور صورت اخیر میں معنی یہ ہوں گے یہ مہینہ رمضان کا ہے۔ اور یا بدل ہے الصیام ہے جو صدر کو روح میں مذکور ہے بخلاف مضاف۔ اس تقدیر پر معنی یہ ہوں گے مقرر رکھے گئے تم پر روزہ ماہ رمضان کے اور یہ ترکیب جب ہوگی جس وقت یہ آیت یا ایہا الذین امنوا کتب علیکم الصیام کے ساتھ نازل ہوئی اور اگر اس سے ایک مدت کے بعد نازل ہوئی ہو اور اس کی تاریخ ہو تو اس وقت یہ ترکیب نہ ہوگی لفظ شہر۔ شہرت سے مشتق ہے اور رمضان، مرض بمعنی احتراق (جمل گیا) سے مشتق ہے۔ پھر اس کی طرف شہر مضاف کر کے ایک خاص مہینے کا علم بتادیا گیا۔ علمت اور الف و نون زائدہ کی وجہ سے لفظ رمضان غیر منصرف ہے۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ رمضان کو رمضان اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ گناہوں کو مرض کر دیتا ہے یعنی جلادیتا ہے اس حدیث کو اسمانی نے ترغیب میں روایت کیا ہے۔

الذی أنزل فیہ القرآن (ایسا ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا) قرآن کو قرآن اس لئے کہتے ہیں کہ قرآن کے معنی لغت میں جمع کرنے کے ہیں چونکہ قرآن پاک میں بھی سورتیں اور آیتیں اور حرف اور قصبے اور امر و نہی اور وعدہ و وعید جمع کئے گئے ہیں اس لئے اس کا نام بھی قرآن رکھ دیا اور یا قراءت سے اس کو مشتق مانا جائے اس وقت قرآن بمعنی مقروء (پڑھا گیا) ہو گا۔ ابن کثیر نے القرآن، قرانا، قرانہ کو جہاں کہیں واقع ہوں ہمزہ کو حذف کر کے اور اس کی حرکت را کو دے کر پڑھا ہے اور حمزہ نے حالت وقف میں ابن کثیر کا اتباع کیا ہے اور ان کے سوا دیگر قراء نے ہمزہ سے پڑھا ہے۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ شامی لفظ قرآن کو بغیر ہمزہ کے پڑھتے تھے اور فرماتے تھے کہ یہ لفظ قراءت سے مشتق نہیں بلکہ کتاب اللہ کا نام ہے جیسے تورہ و انجیل نام ہیں۔ علامہ بغوی نے یہ بھی فرمایا ہے کہ مستم فرماتے ہیں کہ کسی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے متعدد موقعوں میں قرآن شریف کے نزول کا حال مختلف طور سے بیان فرمایا ہے۔ چنانچہ اس آیت سے تو معلوم ہوتا ہے کہ قرآن پاک رمضان میں نازل ہوا ہے اور دوسری جگہ فرماتے ہیں ہم نے اس قرآن کو لیلۃ القدر میں نازل فرمایا ہے اور ایک اور موقع پر فرماتے ہیں کہ ہم نے اس قرآن کو برکت والی رات میں اتارا ہے۔ حالانکہ تمام مہینوں میں نازل ہوا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے قرآنا فرقناہ یعنی قرآن کو ہم نے متفرق طور سے نازل کیا ہے۔ یہ کیا بات ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ قرآن سب کا سب لوح محفوظ سے رمضان کے مہینہ کی لیلۃ القدر میں آسمان دنیا کے بیت العزت میں نازل ہوا، پھر جبرئیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس تھوڑا تھوڑا مہینوں میں بتدریج لائے۔ آیت کریمہ بمواقع النجوم کے بھی یہی معنی ہیں اور اوڈین ابی ہند فرماتے ہیں کہ میں نے شعبی سے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قرآن ماہ رمضان میں اتارا گیا ہے کیا تمام سال میں نہیں نازل ہوا۔ فرمایا کیوں نہیں تمام سال ہی میں نازل ہوا ہے۔ رمضان میں نازل ہونے کو اس لئے فرمایا



کہ جس قدر نازل ہو چکا تھا اس مہینے میں جبرئیل علیہ السلام اس کا روز کرتے تھے۔ پس جس مقدار کو اللہ تعالیٰ چاہتے تھے حکم اور نایت رکھتے تھے اور جتنا چاہتے تھے بھلا دیتے تھے اور ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے صحیفے رمضان کو اور ایک روایت کے موافق کم رمضان کو نازل ہونے اور تورات موسیٰ پر ۶ رمضان کو نازل ہوئی اور انجیل عیسیٰ علیہ السلام پر ۳ رمضان کو نازل ہوئی اور زبور حضرت داؤد علیہ السلام پر ۱۸ رمضان کو نازل ہوئی اور قرآن پاک محمد ﷺ پر رمضان کی اخیر چھ راتوں میں نازل ہوا۔

امام احمد اور طبرانی نے داخلہ بن الملاح سے روایت کیا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے صحیفے رمضان کی اول رات میں نازل ہوئے اور تورات ۶ رمضان کو نازل ہوئی اور انجیل ۱۳ رمضان کو نازل ہوئی، واللہ اعلم۔ شہر رمضان اگر مبتدا ہو تو الادی اپنے صلہ سے مل کر اس کی خبر ہو گا اور اگر مبتدا محذوف کی خبر ہو یا بدل ہو تو موصول صلہ سے مل کر شہر رمضان کی صفت قرار دیا جائے گا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مبتدا کی صفت ہو اور خبر فمن شہد ہو اور مبتدا چونکہ معنی شرط کو متضمن ہے اس لئے خبر پر فال لائے اور اس فقرہ پر انزل فیہ القرآن کے معنی یہ ہوں گے کہ ماہ رمضان جس کی شان میں قرآن نازل کیا گیا ہے۔ قرآن سے مراد آیت کتب علیکم الصیام (فرض کئے گئے تم پر روزے) ہوگی اور یہ اس لئے تفسیر کی گئی تاکہ قرآن کے نازل ہونے کو روزے کے واجب ہونے سے کچھ خصوصیت حاصل ہو (کیونکہ اگر یہی معنی رکھے جائیں جو اول لکھے گئے ہیں تو اس مبتدا کی خبر یعنی فمن شہد جس سے وجوب صوم مستفاد ہوتا ہے اس کو نزول قرآن سے کچھ تعلق نہ ہوگا)۔

هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ  
(جو لوگوں کا رہنما ہے اور جس میں ہدایت اور امتیاز حق و باطل کے صاف صاف حکم ہیں) یعنی قرآن اپنے اعجاز سے گراہی سے نکالتا ہے اور قرآن میں ایسی آیات واضح ہیں کہ وہ حلال، حرام اور حدود اور احکام کی طرف راہ دکھاتی ہیں اور حق جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور باطل جو شیاطین انس و جن کی جانب سے ہے دونوں میں فصل اور فرق کرتی ہیں اور ہدیٰ اور الفرقان دونوں القرآن سے حال ہیں۔

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ  
(سو جو شخص تم میں سے یہ مہینہ پائے) مطلب یہ ہے کہ جو تم میں سے مہینہ رمضان کا پائے اور تندرست اور مقیم ہو اور حیض و نفاس سے پاک و صاف ہو روزے رکھے۔ تندرست اور مقیم کو تو ہم نے اس لئے استثناء کیا ہے کہ اگلی آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مریض اور مسافر کو اظہار کی اجازت ہے اور حیض و نفاس سے پاک ہونے کی شرط احادیث مشہورہ سے لگائی گئی اور نیز اس پر اجماع بھی منعقد ہے۔

حدیث میں آیا ہے کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا رسول اللہ ﷺ عورتوں کے دین میں کیا کیا ہے۔ آپ نے فرمایا دیکھتی نہیں ہو کہ جب حیض آتا ہے تو روزہ نماز کچھ نہیں کر سکتیں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔

فائدہ: سب علماء نے اجماع کیا ہے کہ حیض والی عورت پر روزہ حرام ہے اور اگر رکھ لے تو صحیح نہیں اور قضا لازم ہے، اللہ اعلم۔

قَابِضَةٌ  
(تو ضرور اس کے روزے رکھے) یعنی روزہ رکھنا چاہئے۔ جیسے شروع اسلام میں فدیہ کا کافی تھا۔ اب کافی نہیں۔ علامہ نعویٰ نے فرمایا ہے کہ جو شخص مقیم ہو اور رمضان کا مہینہ آجائے پھر اس نے سفر کیا تو اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ آیا اس کو اظہار کرنا جائز ہے یا نہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے تو یہ منقول ہے کہ اظہار جائز نہیں۔ اور عیدہ سلمانی کا بھی یہی قول ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ یعنی جو تم میں رمضان کا مہینہ پائے اور وہ تندرست اور مقیم ہو تو روزہ رکھے یعنی تمام ماہ کے روزے رکھے اور اکثر صحابہ اور فقہاء یہ کہتے ہیں کہ جب ماہ رمضان میں سفر کرے تو اس روزہ کو اظہار جائز نہیں اس کے بعد اظہار جائز ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اسی پر اجماع منعقد ہے۔ اور اس صورت میں فلیصمه کے معنی یہ ہیں کہ جتنے دن پائے روزہ رکھے اگر تمام مہینہ پائے تمام مہینہ روزہ رکھے۔ اور کچھ دن پائے تو اس میں روزہ

رکھے۔ اس تفسیر کی تائید حضرت جابر اور ابن عباس رضی اللہ عنہم کی یہ حدیث کرتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حج مکہ کے سال مکہ تشریف لے گئے اور رمضان کے دن تھے اور آپ نے روزہ رکھا جب آپ مکہ پہنچے تو روزہ اظہار کیا اور لوگوں نے بھی اظہار کیا اور صحابہ رضی اللہ عنہم جناب رسول اللہ ﷺ کے پچھلے سے پچھلے فعل و قول پر عمل کیا کرتے تھے۔

**مسئلہ :-** اگر کوئی شخص اول دن میں متیم ہو اور پھر سفر کرے تو اس کو اس دن امام ابو حنیفہؒ اور مالکؒ اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس آیت کی وجہ سے اظہار جائز نہیں کیونکہ اس نے اول دن کو توپا لیا اس لئے روزہ رکھنا چاہئے امام احمد اور داؤد ظاہری کہتے ہیں کہ اس دن بھی اظہار جائز ہے اور دلیل اس کی علامہ ابن جوزی ابن عباس رضی اللہ عنہما کی گزشتہ حدیث کو (کہ جس میں یہ ہے کہ جب جناب سرور کائنات ﷺ کراخ محکم میں پہنچے تو آپ نے اظہار کیا) لائے ہیں اور نیز ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان میں سفر کیا جب آپ عسکان میں پہنچے تو ایک پالہ پانی منگوا تاکہ سب کو دکھا دیں اور پیا، پھر سفر سے واپسی تک آپ برابر ناغہ فرماتے رہے (ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی اول دن میں متیم ہو اور روزہ دار ہو اور پھر اسی دن سفر کرے تو اظہار جائز ہے)

ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ ان دونوں قصوں میں جناب رسول اللہ ﷺ اس روز شروع دن میں متیم نہ تھے کیونکہ موضع کراخ عسکان مدینہ کی اول ہی منزل میں واقع تھے۔ **مسئلہ :-** اگر مرض یا مسافر نے حالت مرض یا سفر میں روزہ رکھ لیا اور پھر اظہار کا ارادہ کیا تو امام احمد کے نزدیک جائز ہے۔ صاحب منہاج نے کہا ہے کہ شافعی کا بھی یہی مذہب ہے اور ابن ہمام کہتے ہیں کہ امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ ایسے شخص کو اظہار اس وقت جائز ہے کہ جب روزہ کی نیت نہ کی ہو اور اگر رات ہی میں نیت کر چکا ہے اور صبح اس حالت میں کی ہے کہ قبل از فجر اپنے ارادہ کو اس نے توڑا نہیں تو وہ روزہ دار ہے اس کو اس دن اظہار جائز نہیں لیکن اس پر بھی اگر اظہار کیا تو کفارہ نہیں جیسا گزشتہ مسئلہ میں کفارہ نہیں اور کراخ عسکان والی حدیث اس مسئلہ میں امام احمد اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے لئے حجت ہے۔

(اور جو پہلے ہو یا سفر میں ہو تو لازم ہے  
وَصَحَّ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ قَبْدًا ثَلَاثِينَ آيَةً أَحْرًا  
گفتنی دوسرے دنوں سے) اس حکم کو مکرر اس لئے بیان فرمایا کہ یہ معلوم ہو کہ فدیہ منسوخ ہے اور محذور کے لئے اظہار اور قضا کرنا منسوخ نہیں اور اگر فدیہ کا حکم منسوخ نہ ہو تا اور ایسا معدودات سے مروی صرف رمضان ہی کا مہینہ ہوتا تو البتہ مریض اور مسافر کے حکم کو مکرر بیان فرمانے کا کوئی فائدہ نہ تھا۔

فائدہ :- قضا واجب ہونے کے حکم میں حاضر اور نساء بھی اجماع اور احادیث کی رو سے مریض اور مسافر کی طرح ہیں۔ چنانچہ معاذ و عدویہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے کہ حیض والی عورت روزہ کی تو قضا کرتی ہے اور نماز کی قضا نہیں کرتی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ زمانہ نبوی میں ہم کو حیض آتا تھا تو ہم کو روزہ ہی کی قضا کا حکم تھا اور نماز کی قضا کا حکم نہ تھا۔

**مسئلہ :-** اس آیت سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ مسافر جب متیم ہو اور مریض جب تندرست ہو تو بعد رمضان جتنے دنوں تک مریض تندرست رہا اور مسافر متیم رہا ان دنوں کی قضا لازم ہے۔ ملکا کی کے مرض یا سفر کی وجہ سے دس روزے فوت ہوئے اور بعد رمضان کے وہ دونوں تندرست یا متیم رہا تو صرف ان ہی دونوں کی قضا لازم ہے۔ اس میں اختلاف ہے کہ جس نے رمضان کے سوا اور دن پائے اور روزے قضا نہ کئے اور مر گیا تو کیا وارث پر فدیہ یا قضا واجب ہے یا نہیں۔ امام ابو حنیفہؒ اور مالک رحمۃ اللہ علیہم تو فرماتے ہیں کہ وارث پر کچھ لازم نہیں لیکن ہاں اگر میت فدیہ کی وصیت کر مرے تو تہائی مال سے وصیت کو جاری کرنا واجب ہے اور تہائی سے زیادہ میں بغیر وارثوں کی رضا کے تصرف کرنا جائز نہیں۔ اسی طرح اگر کسی کے ذمہ نذر کیا کفارہ کے روزے ہوں وہ اگر وصیت کر مرے تو تہائی ترک میں وصیت جلدی ہو سکتی ہے۔ امام شافعیؒ کا فدیہ ہی قول تو یہ ہے کہ خواہ رمضان کے روزے ہوں یا نذر وغیرہ کے ہوں میت کی طرف سے دلی روزے رکھے اور جدید اور آخری قول یہ ہے کہ اس کی

طرف سے اس کا دلی کھانا کھلائے اور امام احمدؒ رمضان کے روزوں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ کھانا کھلایا جائے اور روزے رکھنا کا نئی نہیں اور اگر روزے نذر کے ہوں تو دلی روزے رکھ دے۔ ولی کے ذمہ روزے واجب ہونے پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث پیش کرتے ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک عورت جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئی اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ میری ماں مر گئی ہے اور اس کے ذمہ ایک مینے کے روزے ہیں اب میں اس کی طرف سے روزے رکھ دوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بھلا اگر تیری ماں کے ذمہ قرض ہو تو تو ادا نہ کرے گی۔ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں نہیں ضرور ادا کروں گی۔ فرمایا پھر اللہ کا فرض تو اور زیادہ ادا کے قابل ہے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت سر لیاہرکت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میری ماں کے ذمہ ایک ماہ کے روزے ہیں اگر میں روزے رکھوں تو کیا اس کی طرف سے ادا ہو جائیں گے۔ فرمایا ہاں۔ اس حدیث کو امام احمد نے روایت کیا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک عورت نے دریا کا سفر کیا اور یہ نذر کی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے مجھ کو اس سے نجات دیدی تو میں ایک مینے کے روزے رکھوں گی۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے اس کو نجات دیدی۔ اس نے وہ روزے نہ رکھے حتیٰ کہ وہ مر گئی۔ اس کی کسی رشتہ دار عورت نے یہ قصہ فخر عالم ﷺ کی خدمت بابرکت میں ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تو اس کی طرف سے روزے رکھ دے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میری ماں کے ذمے ایک نذر تھی اور وہ بغیر کے مر گئی۔ آپ نے فرمایا تو اس کی طرف سے ادا کر دے۔ ان احادیث میں سے بعض میں نذر کا صریح ذکر ہے اور بعض مطلق ہیں ان میں نذر کا ذکر نہیں۔ اب امام احمدؒ نے تو فرمایا ہے کہ نذر کی صورت میں ولی پر روزہ واجب ہے اور جس حدیث میں نذر کا ذکر نہیں اس کو بھی صوم نذر ہی پر محمول کریں گے۔

میں کہتا ہوں کہ جب الفاظ حدیث کے مطلق ہیں اور نذر کی اس میں قید نہیں پائی جاتی تو اس کو نذر پر حمل کرنے کی کوئی وجہ نہیں بلکہ یہ احادیث صحیح جو مذکور ہوئیں ہیں، یہ تو اس پر دلالت کرتی ہیں کہ ولی کو میت کی طرف سے مطلقاً روزہ رکھنا جائز ہے خواہ وہ روزہ نذر کا ہو یا رمضان کا اور کوئی حدیث ان میں سے اس پر دلالت نہیں کرتی کہ وارث پر روزہ واجب ہے، اس لئے یہ احادیث امام ابو حنیفہؒ کے مسلک کو کچھ معزز نہیں اور خود اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ولا تنذر وازرة و زراخری (یعنی کوئی نفس دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا) اور اس صورت میں اس آیت کے خلاف لازم آتا ہے کیونکہ اگر میت کی طرف سے وارث روزہ نہ رکھے تو واجب کا ترک ہو اور واجب کے ترک میں عقاب ہوتا ہے۔ تو دوسرے کے فعل سے اس کا ماخوذ ہونا لازم آتا ہے اور جو لوگ میت کی طرف سے کھانا کھلانے کو فرماتے ہیں ان کی دلیل ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے کہ نبی ﷺ فرماتے ہیں کہ جو شخص مر جائے اور اس کے ذمہ ایک ماہ کے روزے ہوں تو اس کی طرف سے ہر دن کے عوض ایک مسکین کو کھانا کھلایا جائے۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ ہم اس حدیث کی سند سوائے اس سند کے کہ جس میں اشعث بن سوار روای ہے اور کوئی نہیں جانتے اور اشعث بن سوار کچھ نہیں اور اس میں محمد بن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ بھی روای ہے وہ بھی ضعیف اور مظہر الحدیث ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما پر موقوف ہے اور امام ابو حنیفہؒ ولی کے روزے رکھنے اور کھانا کھلانے کو جو ناکافی سمجھتے ہیں، تو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ قاعدہ مسلمہ ہے کہ طاعت میں نیابت جاری نہیں ہوتی کیونکہ طاعت سے نیت اور امتثال حکم خداوندی مقصود ہے اور یہ نیت اور امتثال ہی ثواب اور عقاب کا مدار ہے اور وارث پر روزہ یا مال واجب ہونے کو حق تعالیٰ کا قول ولا تنذر وازرة و زراخری صاف منع کر رہا ہے، اس لئے وارث پر کچھ واجب نہیں۔ ہاں اگر میت وصیت کرے تو اس کی وصیت کو پورا کرنا واجب ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں من بعد وصیة یوصی بہا وودین یعنی میراث بعد وصیت یا فرض کے ہے کہ میت وصیت کرے اور اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ روزے کے عوض اس کو قبول فرمائیں واللہ اعلم۔

میں کہتا ہوں کہ تحقیق مقام یہ ہے اگر ولایت میت کی طرف سے بطور تبرع و احسان روزہ رکھ دے یا صدقہ دیدے تو حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے اس کو قبول فرمائیں گے اور میت کو خلاصی بخشیں گے۔ لیکن یہ وارث کے ذمہ واجب نہیں جیسا کہ ہم ذکر کر چکے ہیں۔ چنانچہ برزائے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا ہے کہ اگر چاہے تو ولی میت کی طرف سے روزہ رکھ دے۔ اس حدیث سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ولی کے ذمہ واجب نہیں لیکن اس کی سند ضعیف ہے کیونکہ یہ ابن لہیعہ کے طریق سے مروی ہے۔

اللہ تعالیٰ چاہتا ہے تم پر آسانی کرنی اور نہیں  
 تَرِيدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ لَكُمْ الْعُسْرَ  
 چاہتا ہے (حتیٰ) یعنی اللہ تعالیٰ تم پر سہولت کا ارادہ کرتے ہیں۔ چنانچہ اسی واسطے مرض اور سفر میں فطر اور قضا کو مباح فرمایا۔ ابو جعفر نے العسر اور اليسر کو بنیم سین پڑھا ہے اور بانی قراء نے سین کو ساکن کر کے پڑھا ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ مریض اور مسافر کے لئے اظہار کرنا بوجہ سہولت کے رخصت ہے، عزیمت نہیں ہے۔ حتیٰ کہ اگر مریض اور مسافر روزہ رکھ لیں تو سب کے نزدیک صحیح ہے لیکن ابن عباس و ابو ہریرہ و عروہ بن الزبیر و علی بن الحسین رضی اللہ عنہم سے مروی ہے کہ سفر میں روزہ جائز نہیں اور اگر کوئی روزہ رکھ لے تو اس پر قضا واجب ہے۔ اس قول کی دلیل آیت فعدة من ایام اخر (اس پر گنتی ہے اور دنوں سے) ہے اس لئے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مسافر کے لئے اور دنوں میں ہی روزہ رکھنے کو شروع فرمایا ہے اگر رمضان میں رکھ لیا تو گویا قبل از وجوب رکھا۔ اس لئے جائز نہ ہوگا۔

ہم کہتے ہیں کہ سب وجوب ماہ رمضان ہے اور سفر وجوب ادا کو مانع ہے نفس وجوب کو مانع نہیں، اس لئے اگر رمضان میں مسافر نے روزہ رکھا تو وجوب کے بعد ہی رکھا اس لئے صحیح ہے اور اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی نے سال گزرنے سے پیشتر زکوٰۃ ادا کر دی اور جمہور کے مذہب کی تائید ابو سعید رضی اللہ عنہ کی حدیث کرتی ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ رمضان کی ۱۶ تاریخ کو غزوہ میں گئے، بعض نے تو ہم میں سے روزہ رکھا اور بعض نے اظہار کیا تو جو روزہ دار تھے انہوں نے روزہ رکھنے والوں کو عیب اور طعنہ نہیں دیا اور نہ روزہ رکھنے والوں نے روزہ داروں کو کچھ کہا۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور اس مضمون کی حدیث جابر رضی اللہ عنہ اور انس رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث تو مسلم میں ہے اور انس رضی اللہ عنہ کی موطا میں۔

وَلِتَكْمَلُوا الْحَجَّ  
 (اور تاکہ تم گنتی پوری کرو) العدة میں الف و لام مضاف الیہ کے عوض ہے۔ تقدیر عبارت کی یہ ہے عدہ شہر رمضان بقضاء ما افطر منه یعنی تاکہ ماہ رمضان کی شہد اظہار کئے ہوئے روزوں کو قضا کر کے پوری کرو۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ مہینہ ۲۹ دن کا بھی ہوتا ہے اس لئے بغیر چاند دیکھے روزہ نہ رکھو اور نہ بغیر دیکھے اظہار کرو اور اگر انتیس کو چاند نہ دکھائی دے تو پورے تیس دن کرو۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ ابو بکر نے ولتکملوا کو تقدیر میم سے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے تحف سے پڑھا ہے ولتکملوا العدة کا مع اپنے معطوف و لتکبر و الخ کے الیسر پر عطف ہے یا تو اس وجہ سے کہ الیسر باعتبار معنی کے ما قبل کی علت ہے۔ اس صورت میں معنی آیت کے یہ ہوں گے کہ ہم نے یہ احکام یعنی مریض اور مسافر کے لئے اظہار کو مباح کرنا اور مرض کے ایام کی قدر قضا واجب کرنا اس لئے شروع کر دیئے تاکہ تم پر سہولت ہو اور تاکہ تم ماہ رمضان کے دنوں کی گنتی اظہار (کئے) ہوئے روزوں کو قضا کر کے پوری کر لو الخ بالتکملوا کے لام کو تاکید کے لئے زائد کیا جائے اور تکملوا کا تقدیر ان الیسر پر عطف مانا جائے اور تکملوا کو یرید کا مفعول گردانا جائے۔ اس تقدیر پر یہ حاصل ہوگا کہ اللہ تعالیٰ تم پر سہولت کا (اور اس امر) کا کہ تم ماہ رمضان کی گنتی قضا سے پوری کر لو اور اس بات کا کہ تم اللہ کی بڑائی بیان کرو اور اس کا شکر کرو اور ارادہ کرتے ہیں۔

یا لتکملوا کو فعل محذوف کے متعلق کیا جائے اور اس فعل کا یرید اللہ الخ پر عطف کما جائے۔ اس بنا پر یہ مطلب ہوگا۔ اللہ تعالیٰ سہولت کا ارادہ فرماتا ہے اور تم کو قضا کا حکم فرماتا ہے تاکہ تم ماہ رمضان کی شہد پوری کر لو۔

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۴۷﴾ (اور تاکہ برائی کرو اللہ کی اسباب پر کہ اس نے تم کو میدھی راہ دکھائی) عملی ماحد اکم میں مایا تو مصدر یہ ہے یا موصولہ اگر مصدر یہ ہو تو یہ معنی ہوں گے تاکہ تم اللہ کے ہدایت کرنے اور راہ بتانے پر اس کی برائی کرو اور اگر موصولہ ہو تو یہ حاصل ہو گا کہ تم اللہ کی برائی ان اشیاء پر کرو جن کی تم کو رہنمائی کی ہے اور جن کے ذریعہ سے تم اپنے پروردگار کی رضا حاصل کر سکتے ہو اور اپنے ذمہ کو فارغ کر سکتے ہو اور بہت بڑے ثواب کی دولت لے سکتے ہو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ لتکبیر واللہ الخ سے مراد عید الفطر کی رات کی تکبیرات ہے۔

امام شافعی نے ابن مہیب اور عروہ اور ابی سلمہ رضی اللہ عنہم سے روایت کیا ہے کہ لوگوں کی عادت تھی کہ عید الفطر کی رات میں تکبیرات پکار پکار کر پڑھتے تھے اور بعض نے کہا ہے کہ خود عید الفطر کے دن کی تکبیرات مقصود ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ ممکن ہے کہ تکبیر سے مراد عید کی نماز ہو یا عید کی نماز کی تکبیرات ہوں۔ پس اس تقدیر پر اس آیت سے یہ مستطہ ہو کہ تکبیرات عید کی واجب ہیں اور خود نماز بھی بالاتزام واجب ہے۔ کیونکہ صرف تکبیرات نماز سے باہر عید کی رات یا دن میں کسی کے نزدیک واجب نہیں، اس لئے ہم ان تکبیرات کو یا تو نماز عید کی تکبیرات پر محمول کریں گے اور یا جزو کا نام کل کو دینے کے طور پر خود نماز عید اس سے مراد لیں گے جیسے آیت وَقُرْآنَ الْفَجْرِ سے صبح کی نماز اسی طریق سے مراد ہے، واللہ اعلم اور چونکہ آیت کے اندر کئی احتمال ہیں اس لئے عید کی نماز فرض قرار نہیں دی گئی۔ رہا جو بسوہو جناب رسول اللہ ﷺ کے ہدایت فرمانے سے سمجھا گیا۔ واللہ اعلم۔

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۴۷﴾ (اور تاکہ تم احسان مانو) یعنی تاکہ تم روزہ کے واجب ہونے پر شکر کرو، اس لئے کہ وہ رجات کے طے کا وسیلہ و ذریعہ ہے اور مر بیض اور مسافر کے لئے اظہار کے مباح ہونے پر شکر کرو کیونکہ اس میں تمہارے لئے تخفیف اور نخصت ہے اور لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ کا لتکبیر واللہ پ عطف ہے۔

### ﴿فصل ماہ رمضان اور اس کے روزوں کی فضیلت﴾

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے جب رمضان کا مہینہ آتا ہے تو شیطان اور سرکش جن بکڑ دئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں، کوئی دروازہ اس کا کھولا نہیں جاتا اور جنت کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اس کا کوئی دروازہ بند نہیں ہوتا اور منادی ندا دیتا ہے کہ اے بھلائی کے طالب اور اے برائی کے طالب بس کر آج جہنم سے اللہ کی طرف سے بہت سے نجات پانے والے ہیں۔ یہ نذرانات ہوتی ہے۔ اس حدیث کو ترمذی اور ابن ماجہ اور احمد نے روایت کیا ہے۔

طبرانی نے لوسط میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ کو رمضان میں یاد کرنے والے کے لئے مغفرت ہوتی ہے اور دعا کرنے والا محروم نہیں رہتا اور مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جو شخص رمضان میں اخلاص سے اور ثواب کی امید کر کے روزے رکھے اس کے پچھلے گناہ بخشے جائیں گے اور جو لیلۃ القدر میں اخلاص اور ثواب کی امید سے قیام کرے اس کے بھی پچھلے گناہ بخشے جائیں گے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ۳۰ شعبان کو خلیفہ پڑھا اور اس میں فرمایا ہے لوگو! ایک بڑا عظیم الشان مہینہ آیا ہے یہ مہینہ بڑی برکت والا ہے اس مہینہ میں لیلۃ القدر ہے جو ہزار مہینے سے بہتر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے روزوں کو فرض فرمایا ہے اور اس کی رات میں قیام کرنے کو نفل فرمایا ہے جو شخص اس مہینے میں کوئی خیر کا کام کرے تو اس کا ایسا ثواب ہے جیسے اور مہینے میں فرض کا اور جو اس مہینے میں فرض ادا کرے اس کا ایسا ثواب ہے جیسے کسی نے ستر فرض ادا کئے۔ یہ مہینہ صبر کا ہے اور صبر کا ثواب جنت ہے اور یہ مہینہ تم کو خوار کی کا ہے اور اس مہینے میں رزق بڑھتا ہے جو اس مہینے میں کسی روزہ دار کا روزہ اظہار کرے اس کے گناہوں کی مغفرت اور ایک گردن آزاد کرنے کا ثواب ہو گا اور

اس کو مثل روزہ دار کے ثواب ہو گا اور اس کا ثواب بھی کم نہ ہو گا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہر ایک کو تو اتنی مقدار ت نہیں کہ روزہ افطار کرانے حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو کوئی ایک گھونٹ دودھ کا ایک گھوڑا یا ایک کھونٹ پانی کا پلائے گا اللہ تعالیٰ اس کو اس قدر ثواب دیں گے اور جو روزہ دار کو حکم سیر کھانا کھلائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس کو میرے حوض کوثر سے ایسا گھونٹ پلائیں گے کہ جنت میں داخل ہونے تک پیسا نہ ہو گا۔

اس مہینے کے شروع میں تو رحمت سے اور درمیان میں مغفرت ہے اور آخر میں آگ سے خلاصی اس لئے تم کو اس ماہ میں چار خصلتوں کی پابندی کرنی چاہئے۔ دو خصلتیں تو ایسی ہیں کہ ان سے تم اپنے پروردگار کو راضی کرو اور دو ان میں ایسی ہیں کہ ان سے تم کو لاپرواہی نہیں ہو سکتی۔ پروردگار کے راضی کرنے کی دو خصلتیں یہ ہیں کہ اول تو گو اہی اس بات کی دد کہ کوئی مہبود سوائے اللہ کے نہیں اور دوسرے اللہ تعالیٰ سے مغفرت چاہو۔ اور دو خصلتیں جن سے تم کو لاپرواہی نہیں ہو سکتی ان میں سے اول تو یہ ہے کہ جنت کا سوال کرتے رہو اور دوسرے یہ ہے کہ آگ سے پناہ مانگتے رہو۔ اس حدیث کو علامہ بغوی نے روایت کیا ہے اور حضرت ابو بھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابن آدم کو ہر نیکی کا ثواب دس نیکیوں سے لے کر سات سو نیکیوں تک ملتا ہے اور یہ سب ثواب روزہ کے سوا دوسرے اعمال خیر کا ہے۔ روزہ کی نسبت تو حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روزہ میرے لئے ہے اور میں ہی اس کا ثواب دوں گا۔ وہ اپنا کھانا اور پینا اور شہوت میرے ہی لئے چھوڑتا ہے اور فرمایا روزہ دل کے لئے دو طرح کی خوشی ہے۔ ایک خوشی افطار کے وقت اور ایک خوشی پروردگار سے ملنے کے وقت۔ روزہ دل کے منہ کی بوالہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بہتر ہے۔ سنو روزہ ڈھال ہے اس لئے روزہ دل کو چاہئے کہ جس دن روزہ رکھے تو بے ہودہ باتیں اور شور و شعبدہ نہ کرے اور اگر کوئی اس کو برائے یا لڑے تو کہہ دے کہ بھائی میں روزہ دل ہوں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ روزہ لور قرآن یہ دونوں قیامت کے دن بندہ کی شفاعت کریں گے۔ روزہ رکھے گا کہ اے پروردگار میں نے اس کا کھانا اور خواہشیں دن کو روک دی تھیں، اب اس کے بارے میں میری شفاعت قبول فرما۔ اور قرآن شریف کے گا کہ اے اللہ میں نے رات کو اس کی نیند کھوٹی تھی اس لئے میری سفارش قبول فرما۔ اللہ تعالیٰ دونوں کی شفاعت قبول فرمائیں گے۔ اس حدیث کو بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے اور ابو بھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب سرور عالم ﷺ نے فرمایا ہے کہ رمضان کی آخری شب میں میری امت کی مغفرت کی جاتی ہے۔ کسی نے پوچھا یا رسول اللہ کیا وہ رات لیلۃ القدر ہے فرمایا نہیں لیلۃ القدر تو نہیں، لیکن قاعدہ ہے کہ جب کام کرنے والا اپنے کام سے فارغ ہوتا ہے تو اس کو مزدوری پوری دی جاتی ہے (ایسے ہی اس رات میں بندے مالک کے فرض سے ادا ہوتے ہیں اس لئے ان کو مغفرت ملتی ہے) اس حدیث کو امام احمد نے روایت کیا ہے، واللہ اعلم۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم اور ابن مردیہ اور ابوالشیخ وغیر ہم نے بطریق جریر بن عبد الحمید السجستانی سے اور انہوں نے صلت بن حکیم بن معاویہ بن جبیر سے اور انہوں نے اپنے باپ سے اور انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور پوچھا یا رسول اللہ ﷺ ہمارا پروردگار کہاں ہے اگر قریب ہے تو اس سے چپکے چپکے دعا کریں اور دور ہے تو اس کو پکارس حضور ﷺ نے سن کر سکوت فرمایا اس کے بعد ہی آیت ذیل نازل ہوئی۔

(اور جب پوچھیں آپ سے میرے بندے

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ

میری بابت (تو کہتے) میں پاس ہی ہوں) عبدالرزاق نے حسن سے روایت کی ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ ہمارا پروردگار کہاں ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے جواب میں یہ آیت نازل فرمائی۔ یہ حدیث مرسل ہے۔

میں کہتا ہوں کیا جب ہے کہ سائل اعرابی ہو (اس صورت میں آیت سے ما قبل جو روایت لکھی گئی ہے اس سے موافقت ہو جائے گی) ابن عساکر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دعا میں کمی مت کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مجھ پر آیت اذعوننی استجب لکم (تم مجھ سے دعا کرو میں قبول کروں گا) نازل فرمائی ہے

صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ ہم کو یہ معلوم نہیں کہ کس وقت دعا کریں اس کے جواب میں واذا سألک عبادی الخ نازل ہوئی اور علامہ بغوی نے اس کا شان نزول یہ بیان فرمایا ہے کہ کلمتی نے ابوصالح سے اور ابوصالح نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ مدینہ کے یہود نے جناب رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ اے محمد یہ تو جادو کہ پروردگار ہماری دعا کس طرح سنتے ہیں۔ تم تو یہ کہتے ہو کہ آسمان کی ہم سے پانچ سو برس کی مسافت ہے اور ہر آسمان کا اتنا ہی دل ہے اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

میں کہتا ہوں کہ سائل کو جو اللہ تعالیٰ نے لفظ عبادی (میرے بندے) کے معزز خلعت سے سرفراز فرمایا ہے اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ سائل یہودی کا فر نہ ہوگا، واللہ اعلم۔ آیت سے پہلے شان نزول میں ہم نے ان الفاظ سے جو حدیث لکھی ہے کہ سائل نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ہمارا پروردگار کہاں ہے اگر قریب ہے تو اس سے مناجات کریں اور اگر دور ہے تو پکاریں اس کے جواب میں یہ آیت نازل فرمانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ ذکر کلمتی کو اختیار کرنا چاہئے۔ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ خیبر پر تشریف لے گئے تو وہاں پہنچ کر بہت سے لوگ ایک دواہی کی طرف جھک پڑے اور با آواز بلند تکبیر لآلہ اللہ والہ اکبر کہنا شروع کیا۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ لوگو اپنی جانوں پر نرمی کرو تم میرے اور غائب کو نہیں پکارتے ہو تم تو ایسی ذات کو پکارتے ہو جو سمیع (بہت سننے والا) اور قریب (نزدیک) ہے اور وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے مفسرین نے کہا ہے کہ انہی قریب کے یہ معنی ہیں کہ علم کے اعتبار سے تمہارے قریب ہوں کوئی چیز مجھ پر پوشیدہ نہیں۔

بضادوی نے کہا ہے کہ انہی قریب بطور تفسیر اور تمثیل کے فرمایا ہے اللہ تعالیٰ کو جو بندوں کے افعال و اقوال و احوال کا انکشاف تام ہے اس کو اس شخص کے حال سے کہ جو کسی شے کے قریب ہو اور اس کا پورا حال معلوم ہو تشبیہ دی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ تاویل کرنے کی یہ وجہ ہے کہ قریب کو انہوں نے قریب مکانی میں منحصر کیا ہے اور اللہ تعالیٰ مکان سے منزہ اور پاک ہے، اس لئے اس تاویل کی ضرورت ہوئی اور حق یہ ہے کہ اللہ سبحانہ کو ممکنات سے قریب واقعی ہے کہ اس قریب کا اور اک عقل سے ممکن نہیں بلکہ اس کا اور اک یا تو وحی سے ہوتا ہے اور یا فرست صحیح سے اور وہ قریب مکانی کی جنس سے نہیں، نہ اس کو کسی مثال سے بیان کر سکتے ہیں، اس لئے کہ جب اللہ تعالیٰ بے مثل اور بے نظیر ہیں تو ان کا قریب بھی ایسا ہی ہے۔ نہایت عرق ریزی کے بعد اگر اس کی کوئی مثال ہو سکتی ہے تو یہ ہے کہ اس کا قریب ایسا ہے جیسے کہ شعلہ جو الہ کا قریب دائرہ موہوم سے کیونکہ شعلہ نہ تو اس دائرہ میں داخل ہے کیونکہ موجود حقیقی اور موجود وحی میں بہت فرق ہے اور نہ وہ شعلہ اس سے خارج ہے اور نہ اس کا عین ہے اور نہ غیر ہے اور وہ دائرہ سے اتنا قریب ہے کہ وہ دائرہ اپنے سے اتنا قریب نہیں کیونکہ وہ دائرہ خود اس شعلہ ہی سے پیدا ہوا ہے اور اس دائرہ کا وجود خارج میں نہیں بلکہ خارج میں ایک نقطہ خارجیہ کے سبب سے اس کا وجود بھی پیدا ہو گیا ہے، واللہ اعلم۔

أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَاكَ (تبول کرتا ہوں دعا کرنے والے کی دعا جب مجھ سے دعا کرتا ہے) اہل مدینہ نے سوائے قانون اور ابو عمرو کے دعوة الداع اذا دعان میں الدعان کو وصل کی حالت میں بیاہ کے ساتھ پڑھا ہے اور دیگر قراء نے وصل اور وقف دونوں صورتوں میں حذف بیاہ سے پڑھا ہے اور جہاں کہیں اس قسم کی آیا آتی ہے کہ لکھی نہیں جاتی اس میں قراء کا اختلاف ہے۔ بعض اس کو ثابت رکھتے ہیں اور بعض حذف کرتے ہیں اور یعقوب نے اس قسم کی یا کو سب جگہ وصل اور وقف کی حالت میں ثابت کیا ہے اور جو یا لکھتے ہیں آتی ہے وہ سب کے نزدیک وصل اور وقف دونوں صورتوں میں پڑھی جاتی ہے۔ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي

(تو چاہئے کہ وہ بھی میرا حکم مانیں) یعنی مجھ سے ہی انہی دعا کی قبولیت طلب کریں۔ استجابہ کو لام سے اس لئے متعدی کیا ہے کہ طلب اور دعا اللہ کی عبادت سے اور بعض نے کہا ہے کہ فلیستجیبوا لہی یہ معنی ہیں کہ بندوں کو بھی چاہئے کہ جب میں ان کو طاعت کے لئے بلاؤں تو قبول کریں جیسا کہ میں ان کی دعائیں قبول کرتا ہوں۔

وَلَيُعَذِّبُنَا رَبِّي (اور مجھ پر ایمان لائیں) بھی کیا کوورش نے فتح سے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے ساکن کر کے پڑھا ہے۔ یعنی ایمان پر قائم اور جہاد بنا چاہیے۔ معنی اس لئے ایمان کئے گئے کہ اصل ایمان تو پہلے ہی سے لائے ہوئے تھے اب جو ایمان کا حکم ہوا ہے تو یہی مراد ہے کہ ایمان پر تھے اور اولیٰ یہ ہے کہ ایمان سے مراد ایمان حقیقی ہو جو بعد فناء نفس کے اس ایمان مجازی کے بعد حاصل ہوتا ہے کیونکہ تائیس یعنی جدید معنی تاکید یعنی پہلے معنی کو مؤکد کرنے سے بہتر ہے۔

(تاکہ وہ سیدھا راستہ میں) کیا تو یہ معنی کے گزشتہ خصال کے باندہر ہو اور اللہ سے اپنی راہبانی کی امید رکھو اور یا یہ معنی کے خصال گزشتہ پر کاربند رہو تاکہ راہباز و رشد (راہبانی) غنی (گمراہی) کی ضد ہے۔ رشد سے مراد مقصود پر پختہ ہے۔ اگر کوئی کہے کہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ دعا کے قبول فرمانے کا وعدہ فرمایا ہے اور وعدہ خلافی ناجائز ہے حالانکہ بندہ بارہا دعا کرتا ہے اور قبول نہیں ہوتی۔ علامہ بخوی نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ اس آیت کے معنی میں اختلاف ہے۔ بعض نے تو یہ کہا ہے کہ دعا کے معنی یہاں طاعت کے ہیں اور اجابت (قبول کرنا) کے معنی ثواب دینے کے ہیں۔ اس لئے کچھ اعتراض وارد نہیں ہو تا اور بعض نے کہا ہے کہ اس آیت کے معنی خاص ہیں اگرچہ الفاظ عام ہیں۔ معنی یہ ہیں کہ میں دعا کرنے والے کی دعا اگرچاہوں تو قبول کرتا ہوں اور اس کی نظیر اور ہم معنی یہ آیت ہے فَيَكْفِفُ مَا كَدُّ عَوْنِ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ۔ یعنی تم جو مصیبت کے زائل ہونے کی دعا کرتے ہو تو اگر اللہ چاہے تو یہ مصائب دفع کر دے گا) اس تقدیر پر مقصود اس آیت سے کفار کے اس گمان کو دفع کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہماری دعا کو نہیں سنتا، کیونکہ وہ غائب ہے یا یہ معنی ہوں کہ میں دعا قبول کرتا ہوں اگر قبول کرنا تمہارے لئے بہتر ہو۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم کسی گناہ کے واسطے یا قطع رحم کے لئے دعائے کرو اور جلدی نہ مجاؤ تو اللہ تعالیٰ تمہاری دعا قبول کرے گا، صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ جلدی چمانے کے کیا معنی۔ فرمایا کہ جلدی چمانا یہ ہے کہ کہہ بیٹھے کہ اے اللہ میں نے آپ سے دعا کی تھی، آپ نے قبول نہ فرمائی۔ بس آگے دعا کرنی چھوڑ دی۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے معنی ہوں کہ دعا قبول کرتا ہوں اگر بندے کسی امر محال کے طالب نہ ہوں اور بعض نے کہا ہے کہ آیت عام ہے لیکن معنی قبول کرنے کے یہ ہیں کہ میں اس کی پکار سنتا ہوں، آیت سے پکار قبول کرنے سے زیادہ کچھ نہیں نکلتا، رہی یہ بات کہ آرزو اور تمنا بر آتیاہ دوسری بات ہے۔ آیت میں اس سے کچھ تعرض نہیں اور بعض نے کہا ہے کہ معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ دعا قبول کرتا ہے سوا اگر مقدر میں اس کے وہ امر ہو جس کے لئے دعا کی ہے تو مل جاتا ہے اور اگر نہ ہو تو اس دعا کا یا تو آخرت میں ثواب ملتا ہے یا دنیا میں کوئی برائی اس سے دور ہو جاتی ہے۔

عمادۃ بن صامتؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی روئے زمین پر اللہ تعالیٰ سے کوئی دعا کرتا ہے یا تو اللہ تعالیٰ اس کو اس کی مانگی ہوئی شے عطا فرماتا ہے یا کوئی برائی اس کی شکل دور کر دیتا ہے مگر یہ جب ہے کہ جب کسی گناہ یا قطع رحم کی دعائے کر بیٹھے۔ اس حدیث کو علامہ بخوی نے روایت کیا ہے اور امام احمد نے ابو ہریرہؓ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو مسلمان کسی حاجت کے واسطے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو تو اللہ تعالیٰ یا تو اس کو وہ حاجت دیتا ہے اور یا اس کے لئے ذخیرہ کر رکھتا ہے وہاں اس کو ملے گی۔

ترمذی نے بھی حضرت جابرؓ سے مروی ہے کہ مضمون کو روایت کیا ہے کچھ الفاظوں کا تفاوت ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ مومن کی دعا اس وقت قبول فرماتا ہے یعنی پکار کا جواب دیتے ہیں، لیکن اس کی مراد کو اس لئے مؤخر کرتے ہیں تاکہ وہ دعا کرے تو اس کی آواز سنیں اور جس کو اللہ تعالیٰ دوست نہیں رکھتے اس کی مراد اور آرزو جلدی پوری کر دیتے ہیں کیونکہ اس کی آواز کو پسند نہیں فرماتا اور بعض نے کہا ہے کہ دعا کے بہت سے آداب اور شرطیں ہیں اور وہ شرائط قبولیت کے اسباب ہیں۔ جو شخص ان سب اسباب اور آداب کو پوری طرح حاصل کر لیتا ہے، اس کی دعا قبول ہوتی ہے اور جو اس میں کمی کرتا ہے تو وہ دعا کے اندر اعتداء (حد سے تجاوز) کرنے والوں میں شمار ہوتا ہے، اس لئے قبولیت کا معنی نہیں ہوتا۔ ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ



رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کا ذکر کیا کہ جو سفر میں ہے اور اپنے ہاتھ آسمان کی طرف دعا کے لئے اٹھاتا ہے اور پر اگندہ بال و حال ہے۔ (یعنی اسباب قبولیت کے سب جمع ہیں) لیکن حالت یہ ہے کہ کھانا بھی اس کا حرام اور پینا بھی حرام اور پیننا بھی خبیث اور اب تک نفاذ بھی حرام، پھر بھلا کہاں دعا قبول ہو۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔

میرے نزدیک تحقیق یہ ہے کہ یہ جس قدر اقوال لکھے گئے ہیں سب صحیح اور درست ہیں اور یہ بات صحیح ہے کہ دعا قبول نہیں ہوتی۔ لیکن کلام اس میں نہیں۔ بحث اس میں ہے کہ مدلول آیت کا کیا ہے، سو میرے نزدیک مدلول آیت کا یہ ہے کہ دعا کا مقصود یہ ہے کہ قبول ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ جو آدم کریم ہر شے پر قادر ہیں اور جس میں یہ صفات ہوں وہ کسی سائل کو ہرگز عقلاً نقلاً رد نہیں کرتا۔

ترمذی اور ابوداؤد نے مسلمان سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے لوگو! تمہارا پروردگار بہت حیادال اور کریم والا ہے۔ جب بندہ اس کے سامنے ہاتھ اٹھاتا ہے تو اس کو شرم آتی ہے کہ اس کے ہاتھوں کو خالی پھیرے۔ اب رہی یہ بات کہ اکثر دعائیں قبول ہوتی یا قبولیت میں کیوں دیر ہوتی ہے، تو اس کی کئی وجوہ ہوتی ہیں۔ کبھی تو کوئی حکمت ہوتی ہے اور یا قبولیت سے کوئی مانع ہوتا ہے اور کسی وقت کوئی شرط مفقود ہوتی ہے یا دعا مانگنے والے کے لئے اس میں کچھ عقوبت ہوتی ہے واللہ اعلم۔

أَحْسِنَ لَكُمْ لَيْكِلَةَ الصِّيَامِ وَالزَّوْفِ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ (جائز کر دیا گیا تمہارے لئے روزوں کی راتوں میں پاس جانا اپنی بیویوں کے) لفظ رفق جمع سے کنایہ ہے نہ جانے کہا ہے کہ رفق ایک لفظ جامع ہے جس قسم کا مرد عورتوں سے فائدہ اٹھائیں سب کو شامل ہے اور رفق کوالی سے اس لئے متعدد کیا ہے کہ اس لفظ کے اندر انشاء (جماع) کا مضمون ہے (اور انشاء کا مصدر آتا ہے) امام احمد اور ابوداؤد اور حاکم نے عبدالرحمن ابن ابی لیلیٰ سے انہوں نے معاذ ابن جبل سے روایت کی ہے کہ ابتداء اسلام میں لوگ اول شب میں سونے تک کھاتے پیتے تھے، عورتوں سے جماع کرتے تھے اور سونے کے بعد سے پھر صبح تک سب چیزوں سے باز رہتے تھے۔ ایک مرتبہ ایسا قصہ ہوا کہ ایک شخص انصاری حرمة نام نے عشا کی نماز پڑھی پھر بغیر کچھ کھائے پیئے سو رہے۔ صبح کو یہ حالت ہوئی کہ بھوک پیاس کی بہت شدت تھی اور ایک مرتبہ عمرؓ کی بھی یہ کیفیت ہوئی کہ بعد سونے کے بی بی سے صحبت کر بیٹھے۔ یہ قصہ جناب رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اسی وقت آیت احل لکم ارج نازل فرمائی۔ یہ حدیث ابن ابی لیلیٰ سے مشہور ہے اور ابن ابی لیلیٰ نے حضرت معاذ سے نہیں سنا لیکن اس حدیث کے اور بہت سے شواہد ہے۔

امام بخاری نے حضرت براء سے روایت کی ہے کہ اصحاب رسول اللہ ﷺ کی یہ حالت تھی کہ جب کوئی شخص روزہ رکھتا تھا اور افطار کا وقت آجاتا تھا اور روزہ افطار کرنے سے پہلے ہی سو جاتا تھا تو پھر وہ نہ اس رات کو کھاتا پیتا تھا اور نہ اگلے روز شام تک کچھ کھاتا پیتا تھا۔ ایک مرتبہ ایسا ہوا کہ قیس بن صرمہ انصاری روزہ دار تھے جب افطار کا وقت ہوا تو اپنی زوجہ سے پوچھا کہ تمہارے پاس کچھ کھانا ہے۔ اس نے کہا موجود تو نہیں لیکن تمہارے واسطے کہیں سے لائی ہوئی۔ یہ تمام دن تو کام کاج کرتے تھے اس کے جانے ہی نیند غالب ہوئی سو رہے جب وہ آئی تو ان کو سوتے دیکھ کر بولی۔ بد قسمتی اس کے بعد تو کھا ہی نہیں سکتے تھے، دوسرے دن جب دوپہر ہوئے آئی تو ضعف کی وجہ سے ان پر غشی طاری ہو گئی، یہ قصہ جناب رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش ہوا اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

بخاری نے حضرت براء سے روایت کیا ہے کہ جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو لوگ تمام رمضان عورتوں کے پاس نہ جاتے تھے اتفاقاً چند آدمی اپنی بیویوں سے صحبت کر بیٹھے اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت علم اللہ انکم الخ نازل فرمائی۔ اور امام احمد اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے عبداللہ بن کعب کے طریق سے ان کے باپ سے روایت کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ رمضان میں لوگوں کی یہ حالت تھی کہ جب کوئی شخص شام کو سو رہتا تھا تو اس پر کھانا پینا اور عورتوں کے پاس جانا سب حرام ہو

جاتا ہے۔ دوسرے دن اظہار تک حرام رہتا تھا ایک روز رات کو حضرت عمرؓ کو جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں باتوں میں دیر ہو گئی جب وہاں سے تشریف لائے تو بی بی سے مشغول ہونے کا ارادہ فرمایا انہوں نے عذر کیا کہ میں سو گئی تھی، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ میں تو نہیں سویا۔ یہ کہہ کر مشغول ہو گئے اور یہی فعل کعب بن مالک سے ہو گیا۔ صبح کو عمرؓ نے یہ واقعہ جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کیا۔ اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی اور علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ ابتداء اسلام میں جب آدمی عشا کی نماز پڑھ لیتا تھا لباس سے پہلے سو رہتا تھا تو اس پر کھانا پینا جماع اگلی رات تک سب حرام ہو جاتا تھا اور عمر بعد نماز عشاء کے اپنی بی بی سے صحبت کر بیٹھے، پھر رسول اللہ ﷺ نے عذر کیا نبی ﷺ نے فرمایا کہ اے عمر تم کو یہ بات لائق نہ تھی پھر اور بھی چند آدمی کھڑے ہوئے اور انہوں نے بھی اپنا ہی قسم کا واقعہ بیان کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

هُنَّ لِيَسْمُنَّ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَسْمُنَّ لَكُمْ  
(وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کا لباس) ترکیب لغوی کے اعتبار سے یہ آیت ایک سوال مقدر کا جواب ہے۔ گویا کوئی سوال کرتا تھا کہ روزوں کی رات میں جماع کے حلال ہونے کی کیا وجہ ہے۔ تو اس کا سبب ارشاد ہوتا ہے کہ تم کو عورتوں سے صبر نہیں ہو سکتا اور کثرت میل جول اور شرت نقلت کی وجہ سے ایسی حالت ہو گئی جیسے ایک دوسری کا لباس ہو۔ احتراز مشکل تھا اس لئے روزوں کی رات میں جماع حلال کر دیا گیا۔ چونکہ مرد اور عورت آپس میں ایک دوسرے سے لپٹے ہیں اور ہر ایک دوسرے پر مثل لباس کے مشتمل ہو جاتا ہے اس لئے مرد اور عورت دونوں کو ایک دوسرے کے لباس سے تشبیہ دی اور لباس لے کر لباس جس طرح لباس (پسینہ والے) کو چھپا لیتا ہے اسی طرح مرد اور عورت ایک دوسرے کو حرام سے چھپاتا اور روکتا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے نکاح کر لیا اس نے دو تہائی دین جمع کر لیا۔

عَلِمَهُ اللَّهُ أَنَّهُ لَيُبَدِّلَنَّهُ لَمَتَّ وَأَوْنَ الْاُنْسُ لَكُمْ  
(اللہ نے معلوم کیا کہ تم چوری سے اسے نقصان کرتے تھے) یعنی بعد عشاء یا بعد سو رہنے کے جماعت کر کے اپنی جانوں کو عقاب اور سزا کے مقام میں لا کر ان پر ظلم کرتے تھے اور ثواب کا حصہ کم کرتے تھے۔ اختیار میں خیانت سے زیادہ مبالغہ ہے۔

فَتَابَ عَلَيْهِمْ  
وَعَفَا عَنْهُمْ  
فَالَّذِينَ بَشَرُوا هُنَّ  
صحبت مراد لی ہے۔  
(سو اس نے معاف کیا تم کو یعنی جب تم نے توبہ کر لی اللہ تعالیٰ نے بھی معاف کر دیا۔)  
(اور درگزر کی تم سے) یعنی تمہارے گناہوں کو محو فرمادیا۔  
(پس اب تم ان سے ہم بستر ہو) یعنی اب حلال طور سے جماعت کرو مباشرت بول کر

وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ  
(اور چاہو جو اللہ نے لکھ دیا تمہارے لئے) یعنی جو تمہاری قسمت میں لولا اللہ تعالیٰ نے لکھ دی ہے وہ بدزبانیہ صحبت کے طلب کرو۔ یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ جب کوئی شخص اپنی عورت سے جماعت کرے تو مناسب یہ ہے کہ جماعت سے اولاد کی نیت کرے صرف اپنی خواہش ہی پوری کرنے کا ارادہ نہ کرے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایسی عورت سے نکاح کرو جو خاندان کو دوست رکھنے والی ہو اور خوب جھنڈوالی ہو کیونکہ میں تمہاری کثرت پر اور امتوں کے سامنے فخر کروں گا۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور نسائی نے معقل بن یسار سے روایت کیا ہے اور اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عزل (وقت انزال ذکر کو فرج سے باہر کرنا تاکہ منی فرج کے اندر نہ نکلے) مکروہ ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جماع بچہ پیدا ہونے کی جگہ ہی میں مباح ہے۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ حضرت معاذ بن جبل فرماتے ہیں کہ ما کتب اللہ سے مراد لیلۃ القدر ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ معنی سیاہ آیت سے بعید ہیں۔

وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ  
(کھاتے پیتے رہو یہاں تک کہ صاف نظر آنے لگے تمہیں صبح سفید و صبح کالی حداری سے) خیط ابیض سے دن کی روشنی اور خیط اسود سے رات کی سیاہی مراد ہے اور خیط (دھاکا) اس لئے فرمایا کہ جب صبح ابتداء ظاہر ہوتی ہے تو یہ خوب سے شمال کو مثل

دھاگے کے صحیح جاتی ہے اور من الفجر من الخیط الابيض سے حال اور اس کا بیان ہے اور خیط اسود کا بیان اس لئے نہیں لائے کہ جب خیط ابیض سے مراد فجر ہوئی تو خیط اسود سے رات مراد ہونا خود ہی سمجھ میں آجائے گا اور من الفجر میں من یا تو جمعیت کے لئے ہے۔ اس تقدیر پر تو یہ معنی ہوں گے کہ اس حال میں کہ وہ خیط ابیض خود فجر کا حصہ ہو۔ اور صراحتاً حتیٰ یتبین الفجر (یساں تک کہ صبح صاف ظاہر ہو جائے اس لئے نہیں فرمایا تاکہ معلوم ہو جائے کہ اونٹنی حصہ بھی ظاہر ہوتے ہی کھانا پنا حرام ہو جاتا ہے اور بغیر ذکر من الخیط الاسود کے اس طرح بھی نہ فرمایا حتیٰ یتبین لکم الخیط الابيض من الفجر (یساں تک کہ سفید دھاری صبح کی تم کو صاف ظاہر ہو جائے) اس واسطے کہ یہ معلوم ہو جائے کہ فجر سے مراد صبح صادق ہے کیونکہ صبح صادق ایک سفید دھاری جنوب سے شل کو پھیل جاتی ہوئی ہوتی ہے اور اس کے متصل ہی اس سے قبل ایک سیاہ دھاری ہوتی ہے جو غربی جانب پھیل جاتی ہوئی ہوتی ہے اور وہ رات کی سیاہی کا ایک حصہ ہوتی ہے بخلاف فجر کا جب کہ وہ بھی ایک سفید دھاری لیکن لمبی شرق و غرب کو ہوتی ہے کہ اس کے بعد تاریکی تمام اطراف کا احاطہ کرتی ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ من الفجر، الخیط الاسود اور الخیط الابيض دونوں کا بیان ہو کیونکہ فجر میں دونوں باتیں ہوتی ہیں تاریکی بھی ہوتی ہے اور روشنی بھی اور یہ ترکیب لوٹی ہے۔ کیونکہ اس صورت میں حال اور ذوالحال میں اجنبی سے فصل لازم نہ آئے گا۔ واللہ اعلم۔

سمرۃ بن جندب سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے لوگ! بلال کی زبان اور فجر طویل (صبح کا جب) کے سبب سے تم سحری کھانے سے مت رکا کرو بلکہ اس فجر سے رکا کرو جو افاق میں پھیل جاتی ہے (یعنی صبح صادق) اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے۔ اور حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (اے لوگو!) بلال رات سے ہی اذان دیتے ہیں تو تم ابن ام کلثوم کے اذان دینے تک کھاتے بیٹے باہر کرو۔ راوی کہتے ہیں کہ ابن ام کلثوم اندھے آدمی تھے اور اذان اس وقت دیتے تھے کہ جب ان سے کئی مرتبہ کہا جاتا تھا کہ صبح ہو گئی۔

اگر کوئی یہ کہے کہ حضرت علی سے ثابت ہے کہ انہوں نے صبح کی نماز پڑھ کر فرمایا کہ اب سفید دھاری کالی دھاری سے متمیز ہوئی ہے۔ اس روایت کو ابن منذر نے روایت کیا ہے اور اسی طرح ابن منذر نے سند صحیح حضرت ابو بکر صدیق سے روایت کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ اگر کھانے کی رغبت اور حرص نہ ہوتی تو میں صبح کی نماز پڑھ کر سحری کھلیا کرتا۔ اور ابن منذر اور ابن ابی شیبہ نے حضرت ابو بکر صدیق سے روایت کی ہے کہ انہوں نے امر فرمایا کہ دروازہ فجر کے دکھائی دینے تک بند رہے۔ پس یہ سب آثار اس پر صاف دال ہیں کہ صبح کے پھیل جانے کے بعد کھانا جائز ہے اب ان اقوال کی کیا توجیہ ہوگی۔

میں کہتا ہوں کہ غیب کی خبر تو اللہ جانے بظاہر ان اقوال کی یہ وجہ معلوم ہوتی ہے کہ ابو بکر صدیق اور علی نے یہ سمجھا ہو گا کہ من الفجر میں من سیبہ ہے اور خیط سے حقیقی معنی (دھاگا) مراد ہیں۔ حالانکہ حدیث سے ثابت ہے کہ من الفجر میں من بیابہ ہے اور خیط ابیض سے مراد صبح ہے اور اسی پر اجما ہے عدی بن حاتم سے روایت ہے کہ جب آیت حتیٰ یتبین لکم الخیط الابيض من الخیط الاسود نازل ہوئی تو میں نے ایک سیاہ دھاگا اور ایک سفید دھاگا لیا اور ان کو اپنے نکیہ کے نیچے رکھ لیا اور رات کو ان کو دیکھا تو مجھ کو دونوں میں کچھ فرق نہ معلوم ہوا، صبح کو میں جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس کا ذکر کیا، آپ نے فرمایا کہ اس سے تورات کی سیاہی اور دن کی سفیدی مراد ہے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ پھر آپ نے فرمایا کہ تو عویض الفقا (کم عقل) ہے یہ تو دن کی سفیدی اور رات کی سیاہی ہے۔

مسئل بن سعد سے روایت ہے کہ جب کلووا شر بوا حتی یتبین لکم الخیط الابيض من الخیط الاسود نازل ہوئی اور اس وقت تک من الفجر نازل نہ ہوا تھا تو بت سے آدمی یہ کرتے تھے کہ جب روز رکھے کارادہ کرتے تو اپنے دونوں پاؤں میں سفید اور سیاہ دھاگا باندھ لیتے اور کھاتے رہتے جب وہ دونوں صاف نظر آنے لگتے اس وقت کھانے پینے سے

رکتے۔ جب اللہ تعالیٰ نے من الفجر نازل فرمایا تو انہوں نے جانا کہ خطیہ اور خطیہ اسود سے دن اور رات مراد ہیں۔ اس حدیث کو بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ سہل بن سعد کی حدیث سے یہ معلوم ہوتا ہے اور یہ جائز نہیں۔ میں کہتا ہوں کہ خطیہ ایضاً اور اسود کا استعمال دن کی روشنی اور رات کی تاریکی میں شائع و ذائع تھا۔ بیان کرنے کی حاجت نہ تھی اور اگر بالفرض بعض لوگوں پر تامل و تدبر نہ کرنے کی وجہ سے پوشیدہ بھی ہو تو پھر بھی یہ جمل کی قسم سے نہ ہو بلکہ اس کو مشکل کہا جائے گا اور مشکل (اصطلاح میں) اس لفظ کو کہتے ہیں کہ مشکل کو جو کچھ اس سے مقصود ہے اس میں صیغہ کی رود سے یا استعمال مجاز سے خفا آجائے اور وہ خفا ایسا ہو کہ تامل اور طلب سے زائل ہو جاتا ہو۔ اب اس تقدیر پر لفظ من الفجر صرف اس لئے نازل فرمایا تاکہ اور زیادہ وضوح ہو جائے اور جو لوگ کو تاہ فہم ہیں وہ محفوظ کریں اور ان کو طلب و تامل کی ضرورت نہ رہے اور باب جمل سے نہ ہو گا کہ جس کے معنی بغیر شارع کے بتائے سمجھ میں نہ آئیں۔ اس لفظ کے نزول میں دیر ہونے سے کسی قسم کا اشکال نہ رہا اور اگر بالفرض اس کا جمل ہوتا تسلیم بھی کر لیا جائے تو کیا عجب ہے کہ اس کا بیان شارع کی طرف سے وحی غیر تلاوت میں آچکا ہو اور حدیث سے ثابت ہے۔ (چنانچہ عدی بن حاتم کی حدیث اس پر دال ہے) اور اس کے بعد تائید اور تاکید کے طور پر من الفجر نازل ہوا ہو۔ ہم حمادی فرماتے ہیں کہ خطیہ اسود اور خطیہ ایضاً سے ان کے ظاہر معنی مراد ہیں اور من الفجر اس کا ناخ ہے اور طحاویؒ کے اس قول کی حضرت حذیفہؓ کی حدیث ذیل تائید کرتی ہے فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بالکل دن نکلنے سے سحری کھائی اتنی بات بھی کہ سورج نکلنا نہ تھا۔ دن بالکل روشنی تھی۔ اس حدیث کو سعید بن منصور نے روایت کیا ہے۔ پس کیا بعید ہے کہ حضرت حذیفہؓ نے جناب سرور کائنات ﷺ کے ساتھ من الفجر کے نزول سے پہلے سحری کھائی ہو۔ اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ لفظ من الفجر مستقل کلام نہیں اور ناخ کلام مستقل ہوتا ہے تو من الفجر کیے ناخ بن سکتا ہے اور اگر اس کو نزول میں متاخر مانا جائے تو پھر کلام سابق کا مخصص بھی نہیں بن سکتا کیونکہ قصر اور تخصیص کے لئے یہ ضروری ہے کہ ما قبل سے متصل ہو تو جب نہ ناخ بن سکتا ہے اور نہ مخصص تو اس کی کیا توجیہ ہے۔ اس اشکال کا جواب میرے نزدیک یہ ہے کہ اول پوری آیت بغیر لفظ من الفجر کے نازل ہوئی پھر ایک مدت کے بعد یہی آیت دوسری مرتبہ قید من الفجر کے ساتھ اتری اس لئے پہلے آیت کی باعتبار محکم اور تلاوت کے ناخ بن گئی، واللہ اعلم۔

فائدہ عدی بن حاتم کا قصہ من الفجر کے نازل ہونے کے بعد ہوا ہے کیونکہ عدی بن حاتمؓ ۹ھ میں اسلام لائے ہیں اور روزہ کی آیت ۲ھ میں نازل ہوئی ہے اور لفظ من الفجر اس کے تقریباً ایک سال بعد نازل ہوا تھا۔ پس عدی بن حاتم نے جو دو دھاگے تکیہ کے نیچے رکھ لئے تھے تو اس کی وجہ یہ تھی کہ انہوں نے من الفجر میں من کو سبب کے لئے سمجھا تھا واللہ اعلم۔

فائدہ: جماع کو فجر تک جائز رکھنے سے یہ مسئلہ مستنبط ہوتا ہے کہ جنسی کو صبح کے بعد بھی غسل کرنا جائز ہے اور نیز یہ کہ کوئی اگر صبح تک جنابت کی حالت میں رہا تو اس کا روزہ بالاتفاق صحیح ہے۔

وَمِنَ الْفَجْرِ مَثَلَةُ آتَمُوا الصَّيَامَ إِلَى الْبَيْتِ؟ (پھر پورا کرو روزہ کو رات تک یہ آیت روزہ کے آخر وقت کا بیان ہے۔ حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب رات کی سیاہی اس طرف چھا جائے اور دن اس طرف منہ پھیرے اور آفتاب غروب ہو جائے تو یہ وقت اظہار کا ہے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ اس آیت سے معلوم ہوا کہ روزہ کی حقیقت کھانے پینے اور جماع سے صبح صادق سے غروب آفتاب تک نیت کے ساتھ رکنا ہے اور نیت کا وجوب لفظ من الفجر سے صاف ظاہر ہے کیونکہ تمام (پورا کرنا) فعل اختیاری ہے یا یہ کہا جائے کہ روزہ جب عبادت ہے تو اس کے لئے نیت بھی ضروری ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں وَمَا أَسْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مَخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ یعنی اور ان کو یہی حکم دیا گیا کہ اللہ کی عبادت کریں خاص اسی کی عبادت سمجھ کر۔ اور رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اعمال کا مدار نیت پر ہے اور آدمی کو وہی ملتا ہے جو اس کے نیت ہے۔ اس لئے جس شخص کی نیت اللہ اور رسول کی طرف ہجرت کرنے کی ہے اس کو اسی کا ثمر ملے گا اور جس کی ہجرت دنیا کی طرف ہے کہ دنیا ملے یا کسی عورت سے نکاح کرے تو اس کو اس کا پھل ملے گا۔ اس حدیث کو تمام

محمد شہین نے سوائے امام مالک کے روایت کیا ہے لیکن امام مالک سے بھی بخاری نے روایت کیا ہے اور یہ حدیث معنی کے اعتبار سے متواتر ہے اور تمام امت محمدیہ علیہ السلام نے اس کو قبول کیا ہے اور اس پر سب علماء کا اتفاق ہے کہ ہر عبادت مقصودہ بغیر نیت کے صحیح نہیں۔ اس قاعدہ کا مقصد یہ ہے تھا کہ نیت پوری عبادت میں شرط ہے لیکن حرج اور تنگی کی وجہ سے یہ تمام اوقات میں ساقط ہو گئی۔ نماز میں تو نیت اول جزو نیتی تکبیر تحریمہ کے مقرران ہونا شرط ہو گئی اور دیگر اجزاء میں حکماً اعتبار کر لی جائے گی اور روزہ کے جزو اول میں بھی یہ شرط نہیں کیونکہ روزہ کا جزو اول طلوع فجر کے وقت ہے اور یہی وقت اکثر غفلت اور سونے کا ہے اس لئے روزہ میں شروع سے پہلے کی نیت بھی کافی ہے اور باقی وقت میں جب تک اس نیت کو توڑے نہیں اعتبار کر لی جائے گی۔ اس میں اختلاف ہے کہ کیا بعد طلوع فجر کے اگر نیت کرے تو روزہ ہو جائے گا یا نہیں۔

امام ابو حنیفہؒ تو یہ فرماتے ہیں کہ اگر شرعی دن کے نصف سے پہلے نیت کر لے تو رمضان اور نذر معین اور نفل کے روزے صحیح ہو جائیں گے اور امام شافعیؒ اور احمدؒ فرماتے ہیں کہ اگر زوال سے پہلے نیت کر لے تو نفل روزہ صرف صحیح ہے اور روزے صحیح نہ ہوں گے اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ کوئی روزہ دن کی نیت سے صحیح نہ ہو گا اور حضرت حصہؓ کی حدیث امام مالکؒ کی مؤید ہے، وہ فرماتی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص طلوع فجر سے پہلے روزے کا عزم نہ کرے اس کا روزہ نہیں۔ اس حدیث کو امام احمد اور ابو داؤد اور ترمذی اور نسائی اور ابن خزیمہ اور ابن ماجہ اور دار قطنی اور دارمی نے روایت کیا ہے اور ایک روایت میں یہ مضمون ہے کہ جس شخص نے رات سے روزہ کا قطع ارادہ نہ کیا اس کا روزہ نہیں اور ایک روایت میں یہ ہے کہ جس نے اپنا روزہ فجر سے پہلے نہ ثابت کر لیا اس کا روزہ نہیں۔ اگر کوئی یہ کہے کہ اس حدیث کی نسبت ابو داؤد نے کہا ہے کہ اس حدیث کا مرفوع ہونا صحیح نہیں اور ترمذی نے کہا ہے کہ اس حدیث کا موقوف ہونا صحیح ہے۔ تو ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ ابن جریر اور عبد اللہ بن ابی بکر نے اس کو مرفوع کہا ہے۔ یہ دونوں اس حدیث کو زہری سے اور زہری سالم سے اور سالم اپنے باپ سے اور وہ ام المؤمنین حضرت حصہؓ سے اور وہ حضور ﷺ سے روایت کرتی ہیں۔ اور ابن جریر اور عبد اللہ بن ابی بکر دونوں ثقہ ہیں اور مرفوع کہا اس حدیث کا زیادتی ہے اور زیادتی ثقہ کی مقبول ہو ا کرتی ہے اور محمد شہین کی عادت ہے کہ موقوف اور مرسل دونوں کو موقوف کہتے ہیں اور موقوف کا صحیح ہونا مرفوع کے صحیح ہونے کے منافی نہیں۔ اور حاکم نے اس حدیث کے مرفوع ہونے کی صورت میں کہا ہے کہ یہ حدیث شرط تخمین پر صحیح ہے اور مستدرک میں کہا ہے کہ شرط بخاری پر صحیح ہے اور یہی اور دار قطنی نے کہا ہے کہ اس حدیث کے راوی سب ثقہ ہیں۔

اور اسی مضمون کی حدیث ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓ سے منقول ہے وہ فرماتی ہیں کہ جس شخص نے روزہ کو قبل از فجر ثابت نہ کیا اس کا روزہ نہیں، اس حدیث کو دار قطنی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ اس کے راوی ثقہ ہیں، لیکن اس کی سند میں ایک راوی عبد اللہ بن عباد ہے۔ ابن حبان نے اس کو ضعیف راویوں میں شمار کیا ہے اور ایک صحابی بن ایوب ہیں وہ بھی کچھ قوی نہیں۔

اور یمونہ بنت سعد سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے رات سے ٹھان لیا کہ کل کو روزہ رکھوں گا تو اس کو رکھنا چاہئے اور جس نے صبح تک عزم نہ کیا ہو اس کو روزہ نہ رکھنا چاہئے۔ اس کو دار قطنی نے روایت کیا ہے لیکن اس کی سند میں واقدی راوی کچھ نہیں۔

اور جو لوگ نفل روزہ کے لئے دن کو نیت کر لیں کافر سمجھتے ہیں۔ ان کی دلیل حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب میرے پاس تشریف لاتے تو فرماتے کہ تمہارے پاس کچھ کھانا ہے جب ہم کہہ دیتے ہیں کہ نہیں ہے تو فرماتے کہ بس تو میں روزہ دار ہوں۔

ایک روزہ کا قصہ ہے کہ آپ تشریف لائے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس کچھ حصص (کھجوریں اور گھی و مکہ وغیرہ سے مرکب کر کے ایک کھانا بنایا جاتا ہے) ہدیہ میں آیا ہے۔ فرمایا کہ لاؤ اور صبح سے تو میں روزہ دار تھا اور مسلم کی

روایت میں یہ مضمون ہے کہ حضور ﷺ نے دریافت فرمایا کہ تمہارے پاس کچھ ہے۔ میں نے عرض کیا کہ ہمارے پاس کچھ نہیں۔ فرمایا کہ بس تو میں روزہ دار ہوں، یہ کہہ کر حضور ﷺ باہر تشریف لے گئے۔ اس کے بعد ہمارے پاس کچھ ہدیہ آیا جب پھر گھر میں جناب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے پاس کچھ ہدیہ آیا ہے، فرمایا کیا ہے، میں نے عرض کیا صحیح ہے فرمایا لاؤ، میں لائی تو حضور ﷺ نے نوش فرمایا۔ پھر فرمایا کہ صبح سے تو میں روزہ دار تھا اس حدیث کا مکتوب یہ جو اب دیتے ہیں کہ اس حدیث سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے دن کو روزہ کی نیت کی اور رات سے نیت روزہ کی نہیں تھی بلکہ بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ صبح سے روزہ دار تھے اور رات سے نیت روزہ کی آپ نے فرمائی تھی پھر اپنی زوجہ مطہرہ کے پاس تشریف لائے تھے اور روزہ نفل کو توڑ دیا تھا چنانچہ مضمون ”صبح سے میں روزہ دار تھا“ اس پر صاف دال ہے۔

وَلَا تَبْتَاعُوا شُرُوكَ وَأَنْتُمْ عَلَيْكُمْ فَاكُونَ فِي الْمَسْجِدِ  
(اور نہ ہم بستر ہو ان سے جس حالت میں کہ تم اعکاف میں بیٹھے ہو مسجدوں میں) عکوف کے معنی لغت میں کسی شے پر اقامت کرنے اور ٹھہرنے کے ہیں اور اصطلاح اہل شرع میں اعکاف مسجد میں نیت کے ساتھ اللہ کی عبادت پر ٹھہرنے اور اقامت کرنے کو کہتے ہیں۔ علامہ بنوئی نے فرمایا ہے کہ یہ آیت چند صحابہ کے بارہ میں نازل ہوئی ہے وہ مسجد میں اعکاف کرتے تھے جب کسی کو ان میں اپنی زوجہ کے پاس جانے کی ضرورت ہوتی تھی تو اعکاف سے نکل کر اس سے صحبت کر لیتے اور پھر غسل کر کے مسجد میں آجاتے تھے پھر اس آیت سے رات اور دن دونوں میں اعکاف سے فارغ ہونے تک عورت کے پاس جانا حرام ہو گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ جماع سے اعکاف ٹوٹ جاتا ہے اور سب کے نزدیک اعکاف میں جماع حرام ہے۔ لیکن شافعی فرماتے ہیں کہ اگر بھول کر جماع کر لیا تو جیسے روزہ نہیں فاسد ہوتا اسی طرح اعکاف بھی فاسد نہیں ہوتا۔

ہم کہتے ہیں کہ اعکاف اور روزہ میں فرق ہے۔ اعکاف کی حالت تو خود اعکاف کو یاد دلانے والی ہے بخلاف روزہ کے کہ روزہ میں کوئی ایسی حالت جدیدہ نہیں ظاہر ہوتی کہ جس سے روزہ یاد رہے اور حسن بصری اور زہری رحمہ اللہ سے منقول ہے کہ جو اعکاف میں اپنی زوجہ سے جماع کرے تو اس پر کفارہ لازم ہے اور کفارہ وہی ہے جو قسم کا کفارہ ہے۔ لیکن سب علماء کا اس پر اجماع ہے کہ کفارہ نہیں ہے اور اگر شہوت سے بوسہ لیا پھو اور انزال ہو گیا تو سب کے نزدیک اعکاف باطل ہو گیا اور اگر انزال نہیں ہو تو نفل حرام ہوا لیکن اعکاف فاسد نہیں ہوا۔ لیکن امام مالک کے نزدیک اس صورت میں اعکاف باطل ہو جائے گا۔ اور اگر چھوٹے سے لذت حاصل کرنا مقصود نہ ہو تو اس میں کچھ حرج نہیں۔ چنانچہ حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ جب جناب رسول اللہ ﷺ اعکاف فرمایا کرتے تھے تو اپنا سر مبارک میرے قریب فرمادیتے تھے میں کھٹی کر دیتی تھی۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ مسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ حضور ﷺ گھر میں حاجت انسانی کے سوا اور کسی شے کے لئے تشریف نہ لے جاتے تھے اور انہم عاکفون فی المساجد (اور تم اعکاف کرنے والے ہو مسجدوں میں) سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اعکاف سوائے مسجد کے اور جگہ کبھی نہ ہو گا اور مسجد سے مراد وہ مسجد ہے جس میں جماعت ہوتی ہو گھر کی مسجد مراد نہیں اور المساجد کا اطلاق یہ بتا رہا ہے کہ اعکاف ہر مسجد میں درست ہے۔ مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ اور مسجد نبی ﷺ اور مسجد جمعہ کی کوئی خصوصیت نہیں اور حدیقہ سے مراد یہ ہے کہ مساجد مذکورہ میں صبح ہو گا دوسری مسجد میں درست نہیں اور عطا فرماتے ہیں کہ مسجد مکہ میں جائز ہو سکتا ہے اور ابن مینب ”مسجد مدینہ میں حصر کے قائل ہیں اور امام مالک کے نزدیک مسجد جمعہ میں صبح ہے۔ اور امام شافعی کے بھی پہلے قول میں اسی طرف اشارہ ہے کہ مسجد جمعہ میں اعکاف درست ہے اور دوسری مسجد میں مشروع نہیں۔

ابن عباس فرماتے ہیں کہ سب سے زیادہ بغض اور عداوت کی چیز بدعات ہیں اور یہ بھی بدعات میں سے ہے کہ گھروں کی مسجدوں میں اعکاف کیا جائے۔ اس حدیث کو بیہقی نے روایت کیا ہے اور علی فرماتے ہیں۔ کہ اعکاف سوائے مسجد جماعت کے

اور مسجد میں صبح نہیں اس کو ابن ابی شیبہ اور عبدالرزاق نے اپنی اپنی مصنف میں لکھا ہے اور حذیفہؓ فرماتے ہیں کہ لوگو سنو میں یہ امر خوب جانتا ہوں کہ مسجد جماعت کے سوالور جگہ اعکاف درست نہیں۔ اس حدیث کو طبرانی روایت کیا ہے اور ابن جوزی نے حذیفہؓ سے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جس مسجد میں امام اور مؤذن ہے اس میں اعکاف صحیح ہے۔ ابن جوزی کہتے ہیں کہ یہ حدیث نہایت ضعیف ہے اور حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ متکلف کو چاہئے کہ کسی مریض کی عبادت نہ کرے اور نہ کسی جنازہ پر حاضر ہو اور نہ عورت کو ہاتھ لگائے اور نہ صحبت کرے اور سوائے بہت ضروری حاجت کے کہیں نہ نکلے اور اعکاف روزہ ہی میں ہو تا ہے بغیر روزہ کے صحیح نہیں اور مسجد جامع کے سوالور جگہ اعکاف نہیں۔ اور ایک روایت میں ہے کہ مسجد جماعت کے سوالور جگہ اعکاف نہیں۔

مسئلہ :- رمضان المبارک کے آخر میں دس دن میں اعکاف سنت مؤکدہ ہے کیونکہ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کے آخری دس دنوں میں اعکاف فرمایا کرتے تھے اور وفات تک فرماتے رہے پھر بعد آپ کے آپ کی ازواج مطہرات نے اسی طرح اعکاف فرمایا۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کی آخر دس راتوں میں اعکاف فرماتے تھے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان کی آخر دس راتوں میں اعکاف فرمایا کرتے تھے۔ ایک سال اعکاف نہ فرمایا آئندہ سال میں رات اعکاف فرمایا۔ اس حدیث کو ترمذی نے روایت کیا ہے اور ابو داؤد اور ابن ماجہ نے ابی بن کعبؓ سے روایت کیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ اور ازواج مطہرات سے تو بے شک اعکاف کرنا ثابت ہے۔ لیکن اس کو اکثر صحابہؓ نے ترک فرمایا ہے۔

ابن نافعؓ فرماتے ہیں کہ اعکاف مصل صوم دو سال کے ہے کہ حضور ﷺ نے خود کیا ہے اور لوگوں کو منع فرمایا ہے اور میرا گمان یہ ہے کہ صحابہؓ نے اعکاف کو اس وجہ سے چھوڑ دیا کہ اس میں ایک تنگی اور شدت ہے اور فرماتے ہیں کہ سلف میں سے کسی سے سوائے ابو بکر بن عبد الرحمن کے اعکاف کرنا ثابت نہیں اور حافظ ابن حجرؒ فرماتے ہیں کہ اکثر صحابہؓ سے اعکاف کا ترک ثابت ہے۔ میں کہتا ہوں کہ چونکہ اکثر صحابہؓ نے اس کو ترک فرمایا ہے۔ اسی بنا پر بعض حنفیہ نے اس کو سنت کفایہ فرمایا ہے۔ واللہ اعلم۔

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا

(یہ خدائی ضابطے ہیں سوان کے نزدیک بھی نہ جاؤ) تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ احکام مذکورہ بالا ہیں۔ جیسے روزہ میں کھانا پینا، جماع کا حرام ہونا اور اعکاف میں بھمستی کا نادرست ہونا وغیرہ وغیرہ۔ حدود اللہ یعنی یہ وہ چیزیں ہیں جن سے اللہ نے روک دیا ہے اور اصل معنی حد کے منع (روکنا) ہیں۔ فلا تقربوہا (مت قریب جاؤ ان کے) کا مطلب یہ ہے کہ ان حرام کی ہوئی چیزوں کو مت کرو۔ مبالغہ کے لئے فلا تقربوہا (مت قریب جاؤ) سے تعبیر کیا ہے (جیسے کہتے ہیں کہ تم اس کام کے پاس بھی نہ پھٹکتا) سورت کے شروع میں یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حلال بھی ظاہر ہے اور حرام بھی ظاہر ہے اور ان دونوں کے درمیان میں بہت سے امور ایسے ہیں کہ جن میں اشتباہ اور دھوکا ہوتا ہے ان کو بہت سے آدمی نہیں جانتے سو جو شخص ان امور سے بچنا چاہے اپنی آبرو اور دین کو بچالیا اور جو ان امور مشتبہ میں پڑے گا وہ حرام میں جاگے گا جیسے وہ چرواہا جو خاص چراگاہ (سلطانی) کے گرد چراتا ہے کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ چراگاہ (سلطانی) میں واقع ہو جاتا ہے۔ آگاہ ہو کہ یہ بادشاہ کے لئے ایک خاص چراگاہ ہوتی ہے کہ وہ اس میں دوسرے شخص کو دخل نہیں دیتا۔ خبر رکھو کہ اللہ کی محفوظ چراگاہ اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں (پس جو اس کی چراگاہ میں جائے گا یعنی حرمت کا کتاب کرے گا اللہ تعالیٰ سزا و عذاب کریں گے) اور چونکہ حرام شے کے قریب بھی جانے کو حرام فرمایا ہے اس لئے ہمارے ائمہ نے فرمایا کہ جو چیزیں جماع کی طرف رغبت والانی ہیں جیسے شہوت سے چھوٹا اور بوسہ وغیرہ اعکاف اور روزہ میں یہ سب حرام ہیں اور اگر چھوٹے یا بوسہ سے انزال ہو گیا تو روزہ اور اعکاف دونوں فاسد ہو جائیں گے۔

كَذَلِكَ يَبْتَلِيكَ اللَّهُ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۰﴾

اسی طرح صاف صاف بیان کرتا ہے اللہ اپنی نشانیاں لوگوں کے لئے تاکہ وہ پرہیزگار بنیں یعنی ہم نے یہ احکام بیان کیے، لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ یعنی تاکہ لو امر و نواہی کی مخالفت سے بچیں اور اس کے ذریعہ سے پھر جنم کی آگ سے محفوظ رہیں۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ

(اور نہ کھاؤ اپنے آپس میں اپنے مال ناحق) باطل سے مال کھانا اس طرح

ہے جیسے کسی شخص کے مال پر جھوٹا دعویٰ کر دیا جھوٹی گواہی دے دی یا کسی کی حق بات کا انکار کر کے اس پر قسم کھا بیٹھے یا کسی کا

مال غصب کر لیا، لوٹ لیا، چر لیا، خبیثت کر لی، یا جو سے کسی کا مال لیا اور جیسے زنا کی اجرت اور زوم کے گانے کی اجرت اور

کاہن کو کچھ دینا اور زکوٰۃ پر گدا نے کی مزدوری اور دیگر عقود فاسدہ اور رشوت وغیرہ یہ سب امور باطل میں داخل ہیں اور بین یا

تو ظرف ہونے کی وجہ سے اور یا اس الکم سے حال ہونے کے باعث سے منسوب ہے۔ اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ امرا

القصص پر ربیعہ بن عبدالمطلب نے جناب رسول اللہ ﷺ کے دربار میں ایک زمین کے متعلق یہ دعویٰ کیا کہ اس نے مجھ سے

غلام زمین جو میری ملک تھی غصب کر لی۔ جناب رسول اللہ ﷺ نے حضرت سے فرمایا کہ تمہارے پاس اس امر کے گواہ ہیں۔

حضرت نے کہا کہ میرے پاس گواہ تو نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر گواہ نہیں تو امراء القصص مدعی علیہ کی قسم پر فیصلہ

ہو گا۔ امراء القصص یہ سن کر قسم کھانے کیلئے مستعد ہوئے۔ آپ نے فرمایا کہ اگر جھوٹی قسم اس غرض سے کھائے گا کہ اس کا مال ناحق

کھائے تو قیامت کے دن اللہ سے ناراضگی کی حالت میں ملے گا۔ اس حدیث کو ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیرؓ سے روایت کیا ہے۔

وَلَا تَوْلُوا الْيَتَامَىٰ اِلَى الْاَحْقَابِ

(اور نہ ذریعہ بیٹاوان مالوں کو حاکموں تک رسائی کا یا تو تم ہی یعنی تاکلوا پر معطوف اور لا

کے تحت میں ہے اور یا بتقدیر ان منسوب ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اے مؤمنو! اموال کے فیصلہ کو حکام تک مت پہنچاؤ۔ اور مجاہد

نے فرمایا کہ معنی یہ ہیں کہ آپس میں ظالم ہو کر خصوصت اور نزاع مت کرو۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ اس شخص

کے بارے میں ہے جس کے ذمہ کچھ مال ہو اور اس پر گواہ نہ ہو اور وہ اس مال کا انکار کر بیٹھے اور حاکم تک جب یہ جھگڑا اپنے تو وہاں

جھوٹی قسم کھا بیٹھے۔ کلبیؓ فرماتے ہیں کہ یہ اس شخص کا حال ہے جو جھوٹی گواہی دے۔

میں کہتا ہوں کہ الفاظ آیت ان جملہ تفسیر کو شامل اور عام ہیں، سب معنی ہو سکتے ہیں۔

لَيْتَا كُنْتُمَا فَرِيضَيْنِ مِّنْ اَمْوَالِ النَّاسِ بِالْاِثْمِ

(تاکہ کھا جاؤ تھوڑا سا لوگوں کا مال گناہ کے ساتھ) بالا نم میں

انہم سے مراد وہ شے ہے جس سے گناہ لازم آجائے جیسے جھوٹی شہادت اور جھوٹی قسم۔

وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾

(حالانکہ تم جانتے ہو جیسے ہو) کہ اس معاملہ میں تم حق پر نہیں بخلاف حکام کے کہ وہ

حقیقت حال سے واقف نہیں، ظاہر حال پر فیصلہ کر دیتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ حاکم اگر موافق شرع کے فیصلہ کر دے اور

کسی جانب اس کا میلان نہ ہو، نہ مدعی کی طرف نہ مدعی علیہ کی جانب تو اس کو اجر ملے گا۔ اگرچہ وہ فیصلہ فی نفسہ گناہ ہو اور اسی سے

یہ بھی معلوم ہوا کہ قضاء قاضی سے کوئی حرام شے حلال نہیں ہوتی۔ چنانچہ حضرت ام سلمہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا ہے کہ اے لوگو! میں تمہاری طرح بشر ہوں اور تم میرے پاس جھگڑا، مقدمے فیصلہ کرانے کے لئے لاتے ہو

اور یہ بھی ممکن ہے کہ بعض تم میں سے اپنی دلیل اور اظہار بیان میں دوسرے سے زیادہ لسان اور فصیح ہو، پھر اس کے بیان پر میں

اس کے موافق فیصلہ کر دوں، تو تم کو چاہئے کہ جس کے لئے میں اس کے بھائی مسلمان کے حق میں سے کچھ دلاؤں اس کو نہ لو

کیونکہ یہ لینے والے کے لئے میں نے گویا آگ کا ایک انگارہ دے دیا ہے (لہذا اس سے بچنا چاہئے) اس حدیث کو امام شافعیؒ نے امام

مالکؒ سے روایت کیا ہے۔ اور بخاری اور مسلم میں بھی یہ حدیث اسی طرح منقول ہے۔

اور امام ابو حنیفہؒ بھی مثل دیگر علماء کے یہی فرماتے ہیں کہ یہ مال اس پر حرام اور نجیست ہے، لیکن اوروں کے خلاف یہ

فرماتے ہیں کہ عقود (یعنی معاملات جیسے اجراء، بیع، نکاح وغیرہ) اور فسوخ (یعنی معاملات کے رخ کرنے اور توڑنے) میں قاضی کا

حکم ظاہر (یعنی دعوئی احکام میں) اور باطن (عند اللہ) میں یکساں بلا فرق نافذ اور جاری ہو تا ہے اور جمہور علماء اس میں امام صاحب



کے مخالف ہیں۔ امام صاحب کی دلیل اس بات میں یہ ہے کہ دو گواہوں نے حضرت علیؑ کے حضور میں گواہی دی کہ فلاں شخص کا نکاح فلاں عورت سے ہو گیا ہے۔ حضرت علیؑ نے وہ عورت اس مرد کو دلادی اور نکاح پر فیصلہ فرمایا۔ عورت نے کہا کہ ہمارا تو نکاح نہیں ہوا اگر آپ کو یہی منظور ہے تو میرا نکاح اس کے ساتھ پڑھا دیجئے۔

حضرت علیؑ نے فرمایا ان گواہوں نے تیرا نکاح کر دیا۔ لے

يَسْتَأْذِنُكَ عَنِ الْاَهْلِ (اے محمد ﷺ آپ سے پہلے رات کے چاندوں کا حال پوچھتے ہیں) اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ معاذ بن جبل انصاری اور ثعلبہ بن غنم انصاری نے جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ یہ کیا بات ہے کہ بلاں اول تو باریک سا ظاہر ہوتا ہے پھر بڑے بڑے بالکل بھر جاتا ہے اور پورا ہوا جاتا ہے اس کے بعد باریک ہونا شروع ہوتا ہے حتیٰ کہ ویسا ہی ہوا جاتا ہے جیسا کہ لول تھا، ایک حالت پر نہیں رہتا۔ اس کے جواب میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ یہ روایت علامہ بغوی نے نقل کی ہے اور ابو نعیم اور ابن عساکر نے تاریخ دمشق میں بطریق صدی صغیر

لے یہ بعض علماء کی ذاتی رائے اور شخصی استنباط ہے نہ حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ کا یہ مقصد ہے کہ جموئی شہادتوں سے حرام چیز حلال ہو جاتی ہے نہ امام صاحب کے قول کا یہ مطلب ہے۔ حضرت علیؑ کے فرمان کا یہ مثنیٰ ہے کہ قاضی کو کسی کا نکاح اس کی مرضی کے خلاف کر دینے کا حق نہیں ہے، نہ نکاح پر نکاح ہونا ممکن ہے۔ جب شہادت سے نکاح ثابت ہو گیا تو قاضی عند اللہ ماخوذ نہ ہو گا کیونکہ اس کے فیصلہ کی بناء شہادت پر ہے لہذا اس کا حکم ظاہر اذنیائیں بھی نافذ ہو گا اور عند اللہ بھی اس سے کوئی مواخذہ نہ ہو گا۔ عذاب رہے گا تو جھوٹے مدعی اور غلط گو شاہدوں کی گردن پر۔ قاضی کا حکم ظاہر اذنیائیں جاری ہونے کا مطلب بظاہر امام صاحب کے نزدیک بھی یہی ہے کہ گویا امام صاحب کے نزدیک بھی دینیت حرام چیز حلال نہیں ہو جاتی گو قضاء افتاء ہو گیا ہو اور قاضی عند اللہ ماخوذ نہ ہو کیونکہ حضرت ام سلمہؓ کی روایت کردہ حدیث جو صحیحین میں مذکور ہے اور حضرت علیؑ والی حدیث کا امام صاحب نے انکار نہیں کیا، حضرت والی حدیث کا تعلق گو ایک زمین کے دعویٰ سے تھا لیکن صحیحین کی حدیث تو عام ہے محمود کا استثناء کس طرح اپنی رائے سے کیا جا سکتا ہے۔ اس کے علاوہ روایت اسلامی کا بھی یہی فیصلہ ہے کہ خدا کا فیصلہ حرمت قاضی کے فیصلہ ملت کے تابع کس طرح ہو سکتا ہے۔ حضرت علیؑ جو واقف اسرار شریعت تھے فرمان رسول اللہ ﷺ کے خلاف فیصلہ کر دیں اس کا امکان ہی نہیں ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت کا مطلب بھی وہی تھا جو ہم نے اوپر لکھ دیا کہ قضاء کی بناء شہادت پر ہے۔ شہادت سے نکاح ثابت ہو گیا قضاء نافذ ہو گئی اور قاضی عند اللہ ماخوذ بھی نہیں ہوا۔ اب مزید قضاء نکاح کا کوئی حاصل نہیں، رہا دینیت نکاح تو اس کا اختیار قاضی کو نہیں۔ قاضی کے فیصلہ سے حرام چیز مدعی کے لئے حلال نہیں ہو جائے گی، واللہ اعلم۔ امام صاحب کا یہ قول بدایہ وغیرہ کتب فقہ میں عام طور پر مذکور ہے مگر نفاذ باطنی کی وہ تشریح جو سرخسی نے کی ہے کتب فقہ میں مذکور نہیں۔ امام محمدؒ چونکہ صرف نفاذ ظاہری کے قائل ہیں اور دینیت حلت کے قائل نہیں اس لئے غالباً سرخسی نے یہ سمجھ لیا کہ امام صاحب قاضی کی قضاء تحلیل کو عند اللہ بھی تحلیل مانتے ہیں۔ اسی قسم کی بناء پر محیط اور مبسوط میں سرخسی نے مختلف مسائل نکاح و طلاق کا تفریح کیا اور مختلف کتب فقہ نے اس تشریح کو نافذ کیا یہاں تک کہ صاحب بدایہ نے بھی کتاب النکاح میں حضرت علیؑ کے قول مذکور کا یہی مطلب قرار دیا حالانکہ انہی کتابوں میں قضاء اور دیانت کا فرق موجود ہے۔ قضاء نفاذ کو دینیت نفاذ نہیں قرار دیا گیا ہے۔ شامی اور عالمگیری میں صاف صراحت ہے کہ اگر عورت طلاق کا دعویٰ کرے اور گواہ نہ ہوں اور مرد منکر ہو تو اگر عورت حقیقت میں اپنے دعویٰ میں سچی ہو اور ثبوت سے قاصر ہو اور قاضی اس کے خلاف فیصلہ کر دے تب بھی عورت کے لئے مرد سے قربت دینیت جائز نہیں، جہاں تک ممکن ہو اپنے کو بچائے، ایک جگہ کہ نہ کہنے کے تو بھاگ جائے۔ ممکن ہے اس کا جواب یہ دیا جائے کہ امام محمدؒ کے قول پر چونکہ فتویٰ ہے اس لئے فتاویٰ کی کتابوں میں ان مسائل کا بصورت مذکورہ اندراج ہے۔ امام صاحب کا قول اس کے خلاف ہے جو مفتی یہ نہیں ہے لیکن یہ جواب بطریق تزلزل ہے۔ امام صاحب کے قول کا مطلب جب سرخسی کی تشریح کے مطابق مان لیا گیا اور امام محمدؒ کے قول کو اس کے خلاف سے قرار دے دیا گیا تو مسائل متفرعہ میں بھی اختلاف قائم رکھا گیا اور پھر امام محمدؒ کے قول پر فتویٰ ہونے کی صراحت کی گئی ورنہ اگر امام کے قول اور حضرت علیؑ کے فرمان و شاہد اک و زوجا کا مطلب وہ تسلیم کر لیا جائے تو اس تاویل کی ضرورت ہی باقی نہیں رہتی اور حضرت ام سلمہؓ کی صحیحین والی روایت اور حضرت علیؑ کے فیصلہ میں بھی کوئی تعارض باقی نہیں رہتا۔ واللہ اعلم۔

ابن عباس سے بھی اس روایت کو نقل کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے بطریق عوفی حضرت ابن عباس سے روایت کی ہے کہ لوگوں نے چاند کا حال جناب رسالت مآب ﷺ سے دریافت کیا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ صحابہ نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ یہ چاند کیوں پیدا کیا گیا ہے اسی پر یہ آیت نازل ہوئی۔

قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَاجِجِ (فرمادیتے کہ یہ وقت ہیں لوگوں کے (معاظلت) کے لئے اور حج کے واسطے) اگر چاند کے مختلف ہونے اور تغیر و تبدل کی حکمت کا سوال ہو تو یہ جواب مطابق سوال کے ہو گیا۔ حاصل جواب کا یہ ہوا کہ حکمت اس تغیر و تبدل میں یہ ہے کہ لوگوں کے لئے ان کے معاملات دینی و دنیوی میں علامت ہو جائے کہ اس سے اپنے کاروبار کا وقت مقرر کر لیں۔ مثلاً کا وقت، روزہ کا وقت اس سے معلوم ہوتا ہے۔ اور اگر چاند کے حالات بدلنے کی علت کا سوال ہو تو اس وقت بظاہر جواب مطابق سوال سے نہیں بنتا، لیکن نظر تحقیق سے دیکھا جائے تو نہایت عمدہ اور حکیمانہ جواب ہے۔ گویا حاصل جواب کا یہ ہے کہ مسائل کے حال کے لائق یہ ہے کہ چاند کے اختلاف حال کا فائدہ اور نفع دریافت کرے، علت کی تحقیق سے کچھ نفع نہیں اس میں اشتغال بے فائدہ ہے۔ اس لئے لازم ہے کہ اس سے بچے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ علوم لہ غریبہ یعنی جن علوم سے دین کا کوئی فائدہ خاص نہیں ہے جیسے بیعت اور نجوم وغیرہ میں عمر بر باد کرنا جائز نہیں۔ موافقت جمع سیقات کی ہے۔ میقات، وقت سے اسم آگے ہے اور مراد موافقت سے اس مقام پر وہ ہے جس سے حج، روزہ، عدت، قرض اور دیگر معاملات کی مدت اور وقت معلوم ہو۔

وَلَيْسَ الذِّبْيَانُ تَانُوا الْبَيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا (اور نیکی یہ نہیں کہ تم آؤ گھروں میں ان کے پچھوڑے سے) ابن کثیر اور ابن عامر اور حمزہ اور کسائی نے الفاظ ذیل میں یا کی وجہ سے حرف لول کو مکسور کر کے پڑھا ہے۔ البیوت، العیون۔ الشمیخ اور ابن عامر اور حمزہ اور کسائی نے حیو بہن کو اور حمزہ اور ابو بکر نے العیوب کو بھی کسر و حرف اول سے پڑھا ہے اور دیگر قراء نے انہی اصل کے موافق ضمہ سے پڑھا ہے۔ امام بخاری نے حضرت براء بن عازب کی روایت سے لکھا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں لوگوں کی یہ عادت تھی کہ جب احرام باندھ لیتے تھے تو گھروں میں دروازوں سے نہ آتے تھے بلکہ پچھوڑے

سے یہ عجب تفریح اور استنباط سے علوم دینیہ کون کون ہے اور علوم غریبہ کون کون اور کس علم دنیوی کی دین کے لئے ضرورت نہیں اور کس علم کی تحصیل بے کلام ہے اس کا فیصلہ دشوار ہے علوم متداولہ سے ہر علم کا براہ راست یا بالواسطہ دین سے تعلق ہے۔ تفسیر اصول تفسیر، حدیث، اصول حدیث فقہ، اصول فقہ، تصوف، فرائض کلام وغیرہ علوم دینیہ ہیں صرف نحو، ادب، علم الامثال، عرب جاہلیت کا منظوم کلام اور خطبات مبارکی۔ موقوف علیہ یادگار ہیں طب ہیبتہ، نجوم، کیمسٹری، ہیضالوجی اور سائنس کی تمام طبیعاتی شاخص خصوصاً وہ طبعی تحقیقات جو اسلامی سیاست و اقتدار کو مستحکم بنانے اور غیر مسلم اقتدار کا مقابلہ کرنے کے لئے ضروری ہیں سب کے سب اسلامی علوم ہی ہیں ستاروں کا طلوع غروب، مقارن اور مطالع کا پیمانہ نایل و نمد کی گردش، تعیین اوقات کی شناخت۔ نماز اور کبکثرت اسلامی احکام کا علم حاصل کرنے کے لئے ضروری ہے۔ قطبین کی سمت اور قبلہ کی جہت کو جاننا جغرافیائی حدود کو جاننے بغیر کس طرح ممکن ہے پھر علم الاحکام۔ علم المساحت۔ علم الاولیاء۔ علم الحساب غرض تمام علوی اور سفلی طبعی تحقیقات عارف کے لئے معرفت کا دروازہ کھولتی ہیں اللہ کی قدرت صنعت حکمت، ربوبیت، حکومت اور الوہیت کا یقین پیدا کرتی ہیں، عارفانہ اور عالمانہ عقیدہ اگر مشاہدہ کی طرح بن جائے تو اس سے بڑھ کر مستحکم ایمان اور کونسا ہوتا ہے ہاں اگر علوم دنیوی اور مباحث دینی کو حصول دولت کا ذریعہ یا کمزور فریب کا جال یا فانی اور عیاشی کا آل یا محض تفریح مشغلہ بنالیا جائے تو یقیناً یہ ناقابل غور ہر دم ہے مگر جس طرح نوشت و خواند کی استعداد فعلی بہم پہنچا یا مستحب یا سنون یا واجب ہے۔ افسانہ تو کسی اور بیہودہ داستانیں پڑھنا توشت و خواند کی استعداد بہم پہنچانے کو ناجائز نہیں بلکہ سنا حسن و عشق کے ناجائز ذرائع اور تال لکھنا پڑھنا فی نفس کبکبت و قرأت کے جواز کے موانع نہیں ہو سکتے اسی طرح ہر وہ علم جس کو اصطلاح خاص میں دنیوی کہا جاتا ہے دینی ہے بشرطیکہ اس کی غرض دینی ہو۔ اشیاء کے احکام اغراض کے اختلاف سے مختلف ہو جائے ہیں۔ دنیوی یا دینی ہونے کا فیصلہ نصب العین پر مبنی ہے اس لئے حضرت مؤلف قدس سرہ کی یہ رائے کہ ہیبت، نجوم وغیرہ علوم غریبہ میں دین کا کوئی خاص فائدہ ان میں نہیں عمل تال ہے۔

سے کیا کرتے تھے۔ (اس کی وجہ انہوں نے یہ سوچی تھی کہ جن دروازوں سے آلودہ معاصی و نجاسات ہو کر جاتے آتے ہیں احرام کی حالت میں انہی دروازوں سے آنا جانا برابر ہے) اس پر حق تعالیٰ نے آیت کریمہ و لیس النبیان تأتوا البیوت الذیہ نازل فرمائی۔ اور ابن ابن حاتم اور حاکم نے حضرت جابرؓ کی روایت بیان کی ہے حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ قریش خمس کلماتے تھے۔ انصار اور تمام عرب تو احرام کی حالت میں گھروں میں دروازوں سے نہ جاتے تھے اور قریش دروازوں سے آمد و رفت رکھتے تھے۔ ایک روز ایسا اتفاق ہوا کہ جناب رسول اللہ ﷺ بستان میں تھے۔ جب آپ وہاں سے تشریف لانے لگے تو دروازہ سے نکلے۔ حضور ﷺ کے ساتھ قطبہ بن عامر انصاری بھی نکلے۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ قطبہ ایک فاجر شخص ہے اور وہ بھی آپ کے ہمراہ دروازہ سے نکلا۔ آپ نے اس سے پوچھا کہ تو نے یہ کام کیوں کیا، اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے آپ ﷺ کو جس طرح کرتے دیکھا اسی طرح میں نے بھی کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں دین باطل سے لگ ہوں۔ قطبہ نے عرض کیا جو آپ کا دین ہے وہی میرا بھی دین ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔ ابن جریر نے ابن عباسؓ کی روایت سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے اور عبد بن حمید نے قیس بن جبر سے بھی اس کو روایت کیا ہے لیکن عبد بن حمید کی سند میں بجائے قطبہ بن عامر کے رافع بن تابوت ہے۔ علامہ بخاری نے اس قصہ کو اس طرح ذکر کیا ہے کہ ایک روز جناب رسول اللہ ﷺ کسی انصاری کے گھر تشریف لے گئے اور آپ کے پیچھے رافع بھی گئے اور دروازہ سے اندر داخل ہوئے۔ زھرئی نے اس کا شان نزول اس طرح بیان کیا ہے کہ چند انصاری جب عمرہ کا احرام باندھتے تھے تو اس کا التزام رکھتے تھے کہ ہمارے اور آسمان کے درمیان میں کوئی چیز (چھت و سائیان وغیرہ) حاصل نہ ہو اور جب کوئی شخص اپنے گھر سے نکل کر عمرہ کا احرام باندھ لیتا تھا اور پھر اس کو گھر جانے کی ضرورت ہوتی تھی تو دروازہ سے نہ جاتا تھا کیونکہ اگر دروازہ سے جائے گا تو چھت حاصل ہو جائے گی اس لئے گھر میں جانے کی یہ تدبیر نکالی تھی کہ دیوار کو توڑ کر اندر جاتا تھا اور وہاں جا کر جو کام ہوتا تھا گھر والوں سے کہہ کر چلا آتا تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ کے دنوں میں عمرہ کا احرام باندھا اور آپ حجرہ میں دروازہ سے اندر تشریف لے گئے اور آپ کے پیچھے ایک شخص انصاری بنی سلمہ میں سے بھی گیا۔ اس سے آگے پھر وہی قصہ ہے جو لول حدیث میں گزر چکا ہے۔ و لیس البئر کا ویسٹلونک پر عطف ہے اس سے لگ نہیں ہے (اس لئے ربط کی ضرورت ہے) تو ان دونوں قصوں میں ربط کی یہ وجہ ہو سکتی ہے کہ لوگوں نے شاید یہ دونوں باتیں ایک وقت میں ہی دریافت کی ہوں اور یا یوں کہو کہ جب اول انہوں نے چاند کا حال کہ جو ان کو کچھ نافع نہیں تھا اور نہ علم نبوی کے مناسب تھا دریافت کیا اور جو بات ان کے لئے نافع اور مفید تھی اور علم نبوت کے متعلق بھی تھی اس کا سوال نہ کیا اس لئے مناسب ہوا کہ اس کو بطور عطف کے ذکر کر دیا جائے فرمایا کہ لائق یہ ہے کہ ایسی ایسی باتیں پوچھیں۔ اور گھروں میں آنے جانے کے قصہ کو ماقبل سے مربوط ہونے کی ایک اور بھی وجہ لطیف ہے وہ یہ ہے کہ ممکنات کے حقائق کا بے سود سوال کرنا ایسا ہی ہے جیسے گھر میں پچھوڑے سے جانا اور دروازہ کو چھوڑ دینا کیونکہ علوم کے اندر مشغول ہونا ایسا ہے جیسے گھر میں داخل ہونا اور ظاہر ہے کہ گھر میں داخل ہونے اور گھر سے متع ہونے کے لئے دروازہ موضوع ہے، ان حقائق کے منافع اور بھران سے صالح اور دریافت کرنا ہے، نہ مباحث ہیئتہ وغیرہ کو حاصل کرنے کی تکلیف اٹھانا سے تو کوئی نئی فائدہ دلائے نہیں۔

وَلٰكِنْ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا (بلکہ نیکی اس کی ہے جو پرہیزگاری کرے) اس کے صحت حمل کی وجہ اور قرأت کا اختلاف رکوع لیس البئر میں بیان ہو چکا اس لئے حاجت اعادہ کی نہیں۔

وَأَتُوا الْبُیُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا (اور آؤ گھروں میں ان کے دروازوں کے طرف سے) یعنی گھروں میں احرام کی حالت میں ہمیشہ کی طرح دروازوں سے داخل ہو۔

وَأَتَعُوا اللَّهَ (اور ڈرو اللہ سے) یعنی جو اشیاء تم پر حرام کر دی گئیں ان سے بچو۔

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۷۰﴾ (تا کہ نیکی سے فائز ہو) کو واحدی نے بروایت ابو صالح حضرت ابن عباسؓ کا قول بیان

کیا ہے کہ جب کفار نے نبی ﷺ کو سال حدیبیہ میں بیت اللہ سے روک دیا اور پھر مشرکین نے اس پر صلح کی کہ سال آئندہ آپ پھر تشریف لائیں اور جب یہ خوف ہوا کہ شاید کفار بد عمدی کریں اور مثل سال سابق بیت اللہ سے روک دیں اور قتال شروع کر دیں اور صحابہؓ بلکہ حرام میں قتال کو مکروہ جانتے تھے اس تردد اور پریشانی کو دفع کرنے کے لئے حق تعالیٰ نے آیت ذیل نازل فرمائی۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

(لڑو اللہ کی راہ میں)

الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

وَلَا تَعْتَدُوا

(ان سے جو تم سے لڑائی کریں) ان سے مراد وہ لوگ ہیں کہ جن سے لڑائی کا اندیشہ ہو۔ (اور زیادتی نہ کرو) یعنی عورتوں اور بچوں اور بہت بوڑھوں اور راہبوں اور صلح کرنے والوں کو قتل نہ کرو۔ بریدہؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ جب کہیں لشکر بھیجتے تھے تو (بطور وصیت) فرماتے کہ اللہ کے نام پر اور اللہ کی راہ میں غزوہ کرو جو اللہ کے ساتھ کفر کرتے ہیں ان سے قتال کرو اور قتال میں حد سے مت تجاوز کرو اور بد عمدی نہ کرو اور عورت اور بچہ اور بوڑھے کو قتل نہ کرو۔ اس حدیث کو بغویؒ نے روایت کیا ہے اور مسلم نے ایک حدیث طویل اسی مضمون کی نقل کی ہے۔ اس میں اس قدر مضمون اور ہے کہ مثلاً نہ کرو۔ اور بچہ کو قتل نہ کرو۔ اور عبد اللہ بن عمرؓ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے (لشکر بھیجنے کے وقت) فرمایا کہ اللہ کے نام پر اور رسول اللہ ﷺ کی طاعت پر جاؤ، بہت بوڑھے کو اور بچے کو اور عورت کو قتل نہ کرنا، غنیمت میں خیانت نہ کرنا اور غنیمتوں کو جمع کر لینا اور اپنے سب حالات کو درست رکھنا اور احسان کرنا۔ بے شک نیکی کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ دوست رکھتے ہیں۔ اس حدیث کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے اس تفسیر کے موافق یہ آیت محکم ہوگی منسوخ نہ ہوگی۔ ابن عباس اور مجاہد کا بھی یہی قول ہے۔

بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ابتداء اسلام میں حق تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو مشرکین کے قتل کرنے سے روک دیا تھا پھر جب حضور ﷺ مدینہ کو ہجرت فرمائے تو اس آیت میں حکم دے دیا جو تم سے قتال کرے اس سے تم بھی قتال کرو۔ ربیع فرماتے ہیں کہ جہاد کے بارے میں یہ آیت اول نازل ہوئی پھر اس کے بعد یہ حکم ہو گیا اَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ كَمَا فَىٰ لَيْسَ بِمَمَامٍ مُّشْرِكِينَ کو قتل کرو خواہ ان میں سے کوئی تم سے قتال کریں یا نہ کریں۔ اس تقدیر پر ولاتعتدوا کے معنی یہ ہوں گے کہ تم ابتداء قتال کی مت کرو۔ اس تفسیر پر یہ آیت منسوخ ہوگی۔

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ ﴿۱۰﴾

(بے شک اللہ نہیں دوست رکھتا حد سے بڑھنے والوں کو) یعنی اللہ حد سے بڑھنے والوں کے ساتھ ارادہ خیر کا نہیں کرتا۔

وَاَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ

(اور ہار ڈالو ان کو جہاں کہیں پاؤ) مقاتل بن حبان کا قول ہے کہ یہ آیت منسوخ ہے ولا تقاتلوہم عند المسجد الحرام سے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ آیت منسوخ نہیں بلکہ مخصوص ہے اتران کی وجہ سے جیسا کہ ارشاد باری و احل اللہ البیع و حرم الزبوا اس لئے کہ ناح مترانی ہوتا ہے۔ تقف کسی شے کو تیزی سے اچھی طرح پالنا علم ہوا عمل۔ یہ لفظ غلبہ کو متضمن ہے تو معنی یہ ہیں کہ جس جگہ ان کے قتل پر تم قادر ہو۔

وَاَخْرَجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ اَخْرَجُوْكُمْ

(اور نکال دو ان کو جہاں سے انہوں نے تم کو نکالا ہے) یعنی مکہ سے اور یہ فتح مکہ کے دن ان لوگوں کے ساتھ کیا گیا جو مسلمان نہ ہوئے تھے۔

وَالْفِتْنَةُ اَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ

(اور فساد قتل سے بڑھ کر ہے) فتنہ سے مراد ہے کفار کا خدا کے ساتھ دوسروں کو شریک کرنا اور مسلمانوں کو مسجد حرام سے روکنا۔ اشد کے یہ معنی ہیں کہ باعتبار گناہ کے اللہ کے نزدیک بہت برا ہے۔ اور قتل سے یہ مطلب ہے کہ مسلمان ان کو قتل کریں اور اسی لئے اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو یہ قتل ایک خاص وقت میں مباح کر دیا تھا۔ علامہ ابن جریر نے حضرت مجاہد اور شاک اور قتادہ اور ربیع اور ابن زید کا قول اسی طرح نقل کیا ہے۔



مجوسی اور بت پرست سے بھی لینا نام ابو حنیفہ کے نزدیک قیاساً ثابت ہوا کیونکہ دین باطل کے اندر سب شریک ہیں اور سوائے ابو حنیفہ کے اور ائمہ کے نزدیک ثابت نہیں ہو اور عقرب سورہ توبہ میں ہم جزیہ کا مسئلہ ذکر کریں گے۔

**فَانِ أَنْتَهُوَا** (پھر اگر وہ باز آجائیں) یعنی اگر جزیہ دے کر حرب اور شرک سے باز رہیں تو پھر ان پر قتل اور قید کرنے اور لوٹنے کی راہ نہیں فان انتہوا کی فاء تعقیب کی ہے۔ اور

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَالْعَاقِبَةُ لِلَّهِ وَالنَّبِيِّينَ

(تو کسی پر زیادتی نہیں) اس میں فاء جزائیہ ہے۔ (سوائے ظالموں کے) یعنی جو ان میں سے شرک اور حرب پر باقی ہیں ان پر اب بھی قتل اور قید کی زیادتی باقی ہے۔ ابن عباسؓ نے عدوان کی تفسیر اسی طرح کی ہے (یعنی راہ نہیں ہے) جیسا کہ آیت اِنَّمَا الْاِجْلِبِينَ قَضَيْتُمْ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ میں بھی عدوان کی یہی تاویل ہے۔ اور یا یہ کہا جائے کہ عدوان (زیادتی) کی جزاء کا مشابہت کے طور پر عدوان نام رکھ دیا گیا ہے جیسا کہ آیت فَاَعْتَدُوا عَلَيَّ يَوْمَئِذٍ مَا اَعْتَدْتُمْ عَلَيَّكُمْ (زیادتی کرو اس پر جیسا کہ زیادتی کی اس نے تم پر) میں جزائے اعتد اکانام اخترا فرمایا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس آیت کے یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اگر کفار قال سے باز رہیں تو پھر زیادتی کرنے کا گناہ ان پر ہی ہے جو ظالم ہیں یعنی اگر تم نے باز رہنے والوں سے تعرض کیا تو تم ظالم ہو گے۔ اس تفسیر پر یہ معنی پہلے معنی کے بالکل عکس ہو گئے۔ مقداد بن اسودؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے جناب سرور کائنات ﷺ کی خدمت اقدس میں عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ اگر میری کسی کافر سے مٹ بھیڑ ہو جائے اور دونوں آپس میں لڑیں پھر وہ میرے ایک ہاتھ پر تلوار مار کر اس کو کاٹ ڈالے پھر کسی درخت کی آڑ میں مجھ سے بچ جائے اور جب میں اس کو قتل کرنے کا قصد کروں تو لا الہ الا اللہ بول اٹھے تو آیا میں اس کو اس کلمہ کے کہنے کے بعد قتل کروں۔ فرمایا اس کو مت قتل کر کیونکہ بالفرض اگر تو نے قتل کر دیا تو قتل کرنے سے پہلے جو تیرا مرتد تھا وہ اس کا اب ہے اور کلمہ پڑھنے سے پہلے جس مرتد میں وہ تھا وہ تیرا اب (قتل کرنے کے بعد) ہو گا۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ ابن جریر نے قتادہ سے روایت کیا ہے کہ حضور سرور کائنات ﷺ اور آپ کے اصحابؓ عمرہ کی نیت سے مدینہ منورہ سے ذیقعد ۶ھ میں چلے اور بدی ان کے ساتھ تھی۔ جس وقت حدیبیہ میں پہنچے، تو حضور کو مشرکین نے روک لیا۔ آخر کار اہل مکہ سے اس پر مصالحت ہوئی کہ اس سال تو آپ تشریف لے جاویں اور سال آئندہ تشریف لائیں جناب رسول اللہ ﷺ تشریف لے گئے اور اگلے سال ذیقعد ۷ھ میں پھر تشریف لائے اور عمرہ ادا فرمایا اور مکہ معظمہ میں تین شب قیام فرمایا۔ مشرکین آپ کے روکنے پر فخر کرتے تھے اس پر حق تعالیٰ نے ذیل کی آیت کریمہ نازل فرمائی۔

**اَلشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ**  
(حرمت کا مہینہ بدلہ میں ہے حرمت کے مہینے کے اور حرمت کی چیزوں میں برابر ہی برابر ہے) پہلے الشہر الحرام سے مراد ذیقعدہ ۷ھ ہے جس میں مکہ میں گئے اور عمرہ ادا کیا اور دوسرے الشہر الحرام سے چھ ذیقعدہ ۶ھ ہے کہ جس میں مشرکین نے روک لیا تھا۔ قصاص کے معنی مساوات (برابری) کے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ حرمت کی شے میں برابری جاری ہوتی ہے۔ اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ آیت گزشتہ واقعات اور فی سبیل اللہ الخ کے لئے بمنزلہ علت کے ہے۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ جب سال آئندہ جناب رسول اللہ ﷺ عمرہ کے لئے تشریف لے گئے تو مسلمانوں کو یہ خوف ہوا کہ ایسا نہ ہو کہ مشرکین اپنا عہد پورا نہ کریں اور سال گزشتہ کی طرح پھر بیت اللہ سے روکیں اور حرم اور احرام اور ماہ حرام میں قال واقع ہو جائے۔ اس پر حق تعالیٰ نے آیت الشہر الحرام بالشہر الحرام الخ نازل فرمائی۔ مطلب یہ ہوا کہ اے مسلمانو! اگر مشرکین ماہ حرام کی حرمت کی پروا نہ کریں اور تم سے قال کریں تو تم بھی قال کرو کیونکہ یہ ان کے کرتوت کا بدلہ ہے یہ تفسیر مضمون لاحق فعن اعتدی الخ کے بہت مناسب ہے۔

فَمَنْ اَعْتَدَىٰ عَلَيَّكُمْ فَاَعْتَدُوْا عَلَيَّ يَوْمَئِذٍ مَا اَعْتَدْتُمْ عَلَيَّكُمْ (جو زیادتی کرے تم پر تم زیادتی کرو اس پر) یعنی

اگر کوئی باحرمت مقام باحرمت ماہ اور احرام کی حالت میں تم پر زیادتی کرے تم اس پر زیادتی کرو۔ اعتدا (زیادتی) کی جزا کو اعتداء کہنا صرف لفظی مشابہت ہے۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ (اور ڈرتے رہو اللہ سے) یعنی جس سے شے کی تم کو اجازت نہیں دی گئی اس میں اللہ سے ڈرو۔

وَأَعْمُوا أَنْ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ (اور جانو اللہ ڈرنے والوں کے ساتھ ہے) یعنی ان کی مدد لے کر رہو اور ان کے حال کی اصلاح فرماتا ہے۔

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ﴿۳۱﴾

(اور خرچ کرو اللہ کی راہ میں اور نہ ڈالو اپنے ہاتھوں کو (یعنی اپنے آپ کو) ہلاکت میں) سبیل اللہ سے مراد جہاد ہے۔ بائیدیکم میں بازا آمد ہے۔ اور بعض نے کہا ہے کہ اصل کلام اس طرح تھا کہ لا تُلْقُوا أَنْفُسَكُمْ بائیدیکم (یعنی اپنی جانوں کو اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو) لہذا کا تقد یہ الٹی سے اس واسطے ہوا ہے کہ القاء معنی انتہاء کو شامل ہے اور القی بیدہ عرب جب ہی بولتے ہیں جب کوئی شر اور ضرر رس چیز میں اپنے کو جھٹکا کر دے۔ تہلکہ اور ہلاک ہم معنی ہیں۔ بعض نے کہا جس شے کا انجام کار ہلاک ہو اس کو تہلکہ کہتے ہیں اور بعض نے فرمایا ہے جس شے سے بچنا ممکن ہو اس کو تہلکہ کہتے ہیں اور جس سے ناممکن ہو اس کو ہلاک بولتے ہیں۔ امام بخاری نے حضرت حذیفہؓ کی روایت بیان کی ہے کہ آیت ولا تُلْقُوا الْخِجْمَ جہاد کے اندر خرچ کرنے کے باب میں نازل ہوئی ہے۔ ابو داؤد اور ترمذی اور ابن حبان اور حاکم وغیرہ نے حضرت ابویوب انصاریؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ یہ آیت ہم انصار کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ اس کا قصہ یوں ہوا تھا کہ جب حق تعالیٰ نے اسلام کو غلبہ دیا اور حامی اسلام بکثرت ہو گئے تو ہم میں سے بعض لوگوں نے ایک دوسرے سے سرگوشی کی کہ اب تو اللہ تعالیٰ نے اسلام کو غلبہ دے دیا (یعنی جہاد کی ضرورت نہیں) اور اس زمانہ میں ہمارے بہت سے مال جو بر باد اور تباہ ہو گئے آؤ ان کا کچھ تدارک کریں اور ان کی دیکھ بھال کریں۔ اس کے رد فرمانے کو حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ تہلکہ سے مال کی اصلاح اور تدارک نقصان اور جہاد چھوڑ بیٹھنا مراد ہے۔

میں کہتا ہوں معنی آیت کے یہ ہیں کہ اے مسلمانو! اگر تم جہاد چھوڑ بیٹھے تو تمہارا دشمن تم پر غالب آجائے گا، پھر تم ہلاک ہو جاؤ گے۔ علامہ بیہقیؒ فرماتے ہیں کہ اس آیت کے نزول کے بعد پھر ابویوب انصاریؓ ہمیشہ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو کر قسطنطنیہ کی شہر تباہ کے نیچے مدفون ہوئے۔ قسطنطنیہ والے ان کے ویسے سے بارش کی دعا کرتے ہیں۔ اور ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص مر گیا اور اس نے جہاد نہ کیا اور نہ اس کے جی میں بھی جہاد کا خیال آیا تو وہ نفاق کی ایک شاخ لے کر مرے گا۔

بعض مفسرین نے فرمایا کہ یہ آیت نازل ہوئی، یہ قول حذیفہ اور حسن اور قتادہ اور عکرمہ اور عطا کے اور ابن عباسؓ کا بھی یہی قول ہے۔ چنانچہ طبرانی نے مسند صحیح ابو جیمیرہ بن الصخاک سے روایت کیا ہے کہ لوگ اللہ کی راہ میں صدقہ کرتے تھے اور خوب فقراء کو دیتے تھے۔ اتفاق سے ایک مرتبہ قحط نے گھیر لیا لوگوں نے صدقہ و خیرات کرنی چھوڑ دی تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ اور محمد بن سیرین اور عبیدہ سلمانی فرماتے ہیں کہ تہلکہ میں

یعنی اللہ نہ جسم ہے نہ جسمانی، نہ وہ کسی چیز میں طول کر سکتا ہے۔ ہاں ہر چیز اس کے زیر حکم ہے اس لئے متقین کے ساتھ خدا کے ہونے کی حقیقی مفہوم یہاں مراد نہیں، نہ معیت زمانہ مقصود ہے، نہ معیت مکانیہ، بلکہ اس کی مدد اور نصرت کا ساتھ ہونا اور اصلاح حال فرمانا مراد ہے۔

سے یعنی دوسری مفعول پر مجاہد فی کے الٹی لے استعمال کیا کہ یہاں القاء کا سادہ معنی مراد نہیں ہے بلکہ ڈالنے سے مراد ہے ڈال کر پھینکانا یعنی اپنے ہاتھوں کو اپنے ہاتھوں سے ہلاکت تک نہ پہنچاؤ اور چونکہ پہنچاؤ فعل، مفعول دو نم پر الٹی کو چاہتا ہے اس لئے لا تُلْقُوا کے بعد الٹی التہلکہ فرمائی۔

سے یعنی القاء کا مطلق معنی تو ہے ڈالنا خواہ برائی میں یا چھائی میں لیکن اگر القی بیدہ کہا جائے تو برائی اور ضرر میں ڈالنے کو ہی کہتے ہیں۔

ہاتھوں کو ڈالنے سے مراد اللہ کی رحمت سے ناامیدی کی ہے کہ لوگوں کی حالت یہ تھی کہ جب کسی سے گناہ سرزد ہو جاتا تھا تو وہ کہتا تھا کہ بس اللہ تعالیٰ مجھ کو نہ بخشیں گے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت ولا تلقوا الخ نازل فرمائی۔ یہ حدیث حضرت براء بن عازبؓ کی روایت سے بھی آئی ہے۔

(اور نیکی کرو بے شک اللہ محبت کرتا ہے نیک لوگوں) وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۱﴾  
یعنی اپنے اعمال اور اخلاق کو درست اور نیک کرو۔ اور حاجت مندوں سے بھلائی کرو۔ جاننا چاہئے کہ خوبی عبادات میں بھی ہوتی ہے اور معاملات میں بھی۔ عبادات کی خوبی وہ ہے جو ایک طویل حدیث کے تحت میں حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نے جناب رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ فرمائیے خوبی کیا چیز ہے، فرمایا خوبی یہ ہے کہ تو اللہ کی اس طرح عبادت کر کہ گویا اس کو دیکھ رہا ہے کیونکہ اگر تو اس کو نہیں دیکھتا تو وہ تجھ کو دیکھتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حضور قلب اور خشوع اور خضوع سے عبادت کر اور معاملات میں خوبی وہ ہے جس کی صراحت رسول اللہ ﷺ نے فرمائی ہے کہ جو تو اپنے لئے پسند کرتا ہے وہ ہی لوگوں کے لئے پسند کر اور جو اپنے لئے برا جانتا ہے وہ ہی لوگوں کے لئے برا جان۔ اس حدیث کو امام احمد نے معاذ بن جبلؓ سے روایت کیا ہے اور فرمایا کہ مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے مسلمان محفوظ ہوں۔ اس حدیث کو اصحاب سنن نے ابو ہریرہؓ سے روایت کیا ہے اور احمد نے عمر بن عبد سے روایت کی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے تم میں سب سے زیادہ پیار وہ ہے جس کے اخلاق پسندیدہ ہوں۔ اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمام امور میں خوبی کر دیا کہ فرض فرمایا ہے پس جب تم قتل کرو تو اس کو اچھی طرح کرو (یعنی مثلاناک، کان مت کاٹو پیچ، عورت بڈھے، کو مت قتل کرو) اور جب ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو، چھری کو تیز کر لو اور جانور کو راحت دو۔ اس حدیث کو مسلم نے شداد بن اوسؓ سے روایت کیا ہے۔

وَأَسْتَوُوا الْحَبْرَ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ  
(اور پورا کرو حج اور عمرہ اللہ کے واسطے) یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ حج اور عمرہ اور ان کا پورا کرنا اور حج کو عمرہ سے نختہ کرنا جملہ امور واجب ہیں۔ حج پر تو اجماع ہو چکا ہے کہ حج فرض عین محکم غیر قابل نختہ ہے اور اسلام کے ارکان میں سے ایک رکن ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا (اور اللہ کا فرض ہے لوگوں پر حج کرنا اس گھر کا جس کو مقدور ہو اس تک پہنچنے کا) اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔

۱۔ اول گواہی دینا اس امر کی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے پیچے رسول ہیں، ۲۔ دوسرے قائم کرنا نماز کا، ۳۔ تیسرے ادا کرنا، نیکو کا، ۴۔ چوتھے حج، ۵۔ پانچویں روزے رکھنا رمضان کے۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور اس مضمون کی بہت حدیثیں ہیں۔ رہا عمرہ سو امام احمدؓ کے نزدیک عمرہ واجب ہے اور امام شافعیؒ کے دو قول ہیں۔ صحیح ترین یہ ہے کہ عمرہ واجب ہے اور امام ابو حنیفہؒ سے وجوب مروی ہے اور امام مالکؒ نے فرمایا ہے کہ عمرہ سنت ہے اور امام ابو حنیفہؒ کا بھی مذہب مشہور یہی ہے۔ اور امام شافعیؒ کا بھی ایک قول یہی ہے کہ سنت ہے۔ جو لوگ سحیت کے قائل ہیں ان کے نزدیک تاویل آیت اس طرح ہوگی کہ عمرہ شریعت کے لئے سے پورا کرنا واجب ہو جاتا ہے اور حج کی بھی یہی شان سے امام احمدؓ کے مذہب (دوجوب عمرہ) کی تائید علامہ اور ابوالفتح کی قرأت وانتصو الحج والعمرة لله سے ہوتی ہے۔ حضرت علیؓ کی بھی یہی قرأت ہے اور بہت سی احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ عمرہ واجب ہے۔

چنانچہ چند احادیث نقل کی جاتی ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ، حضرت عمر بن خطابؓ کے حوالے سے تعلیم جبرئیل کی حدیث میں روایت کرتے ہیں کہ جبرئیل علیہ السلام نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھ کو خبر دیجئے کہ اسلام کیا ہے فرمایا اس امر کی گواہی دینا کہ کوئی معبود سوائے اللہ کے نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور قائم کرنا نماز کا اور ادا کرنا کوہ کالور حج و عمرہ کرنا اور جنابت سے غسل کرنا اور وضو کو پورا کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔ عمرہ کا ذکر اگرچہ صحاح میں نہیں ہے، لیکن اور ثقات نے اس کو روایت کیا ہے اور دارقطنی نے اس کو صحیح کہا ہے، نیز عمرہ کا ذکر ابوبکر جو سنی نے اپنی کتاب میں کیا ہے اس لئے یہ مقبول ہے۔



اور حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا عورتوں پر بھی جہاد ہے۔ فرمایا ان پر ایسا جہاد ہے کہ اس میں قتال نہیں، وہ حج اور عمرہ ہے۔ اس حدیث کو ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔ اس کے علاوہ اور بہت سی احادیث ضعیف ہیں کہ ان کو ہم ذکر نہیں کرتے ہیں اور آثار صحابہؓ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عمرہ واجب ہے۔ بخلاف ان کے یہ ہے کہ ضعیبی بن معبد نے حضرت عمرؓ سے عرض کیا کہ میں نے حج اور عمرہ دونوں کا بہ نیت فرض احرام باندھ لیا۔ فرمایا تجھے طریقہ رسول اللہ ﷺ پر چلنے کی توفیق عنایت کر دی گئی۔

حضرت ابن عمرؓ کا قول ہے کوئی صاحب مقدر اور ایسا نہیں کہ حج اور عمرہ اس پر واجب نہ ہو۔ اس اثر کو ابن خزیمہ اور دار قطنی اور حاکم نے روایت کیا، سند اس کی سند صحیح ہے اور بخاری نے تعلیقات اس کو ذکر کیا ہے اور اسی باب میں حضرت ابن عباسؓ کا اثر ہے کہ اس کو امام شافعیؒ نے ذکر کیا ہے اور بخاری اسے تعلیقات لائے ہیں۔ اور جو لوگ عمرہ کے سنت ہونے کے قائل ہیں ان کا احتجاج اور استدلال ان احادیث سے ہے۔ حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے، کہ ایک اعرابی نے آکر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ مجھے بتائیے کہ عمرہ واجب ہے یا نہیں حضور ﷺ نے فرمایا کہ واجب نہیں لیکن اگر کرے گا تو تیرے لئے بہتر ہے، اس حدیث کو ترمذیؒ اور امام احمدؒ اور بیہقیؒ نے روایت کیا ہے لیکن اس کے راویوں میں ججاج بن الطائرؒ اور ی مدلس اور متروک ہے۔ ابن سعدی اور عطان اور سحبی بن معین اور احمد بن حنبل اور ابن مبارک اور نسائی نے اس کو ترک کر دیا ہے، ہاں ذہبی نے اس کے بارہ میں لفظ صدوق (سچا) کہا ہے اور ترمذی نے اسی حدیث کو حسن صحیح کہا ہے اور بیہقی نے اسی حدیث کو ایک اور طریق سے روایت کیا ہے اس طریق میں یحییٰ بن ایوب ہے۔ اس کی نسبت امام احمد نے سنی الخط (برے حفظ والا) فرمایا ہے۔ اور ابو حاتم نے لایحییج بہ (قابل استدلال نہیں) کے خطاب سے یاد کیا ہے اور ابن عدی صدوق (سچا) فرماتے ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ حضرت جابرؓ سے مروی عمرہ دونوں فریضہ ہیں۔

ابن عدی نے ابن لہیعہ کے طریق سے اس حدیث کو روایت کیا ہے تو اس حدیث اور حدیث گزشتہ میں تقاض ہو گیا لیکن اس آخر کی حدیث میں ابن لہیعہ ضعیف ہے۔ ابو امامہؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص فرض نماز کے واسطے چلا اس کو مثل حج کے ثواب ملے گا اور جو نفل نماز کے لئے چلا اس کو مثل عمرہ کے ثواب ہوگا، اس حدیث کو طبرانی نے حجتی بن حارث کے طریق سے روایت کیا ہے۔ عبد اللہ بن قانع، ابو ہریرہؓ کی روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حج جہاد ہے اور عمرہ نفل ہے۔ اس حدیث کو امام شافعیؒ نے ابو صالح حنفی سے مرسل روایت کیا ہے۔ اور اسی مضمون کی حدیث طلحہ بن عبد اللہ اور ابن عباسؓ سے بھی بیہقی نے روایت کی ہے۔ دار قطنی نے عبد اللہ بن قانع کی نسبت کان یخطلے (چوک جاتا تھا) کہا ہے۔ ترقاتی نے ضعیف قرار دیا ہے۔ لیکن شیخ تقی الدین نے کبار حفاظ (بڑے حافظوں) میں سے شمار کیا ہے۔ اور ابو صالح حنفی جس کا نام ماہان ہے۔ ابن حزم نے اس کی تصحیف کی ہے، لیکن ابن ہمام نے کہا ہے کہ اس کا ضعیف ہونا صحیح نہیں۔ ابن معین نے اس کی توثیق کی ہے اور ایک جماعت نے اس سے احادیث لی ہیں۔ اور طلحہؓ کی حدیث کی سند میں عمرو بن تیسر اور ی مجروح ہے۔ حافظ ابن حجرؒ نے کہا ہے کہ اس کی سند ضعیف ہے۔ ربیع ابن عباسؓ کی حدیث سواس کی سند میں بہت سے مجول راوی ہیں۔ اور عمرہ واجب نہ ہونے میں آثار صحابہؓ کے بھی ہیں۔ ابن ہمام نے کہا ہے کہ عبد اللہ بن مسعودؓ بہت اچھے منقذ ہیں اس لئے ان کی اقتدا ضروری ہے۔ پس تحقیق یہ ہے کہ اس بارہ میں احادیث اور آثار سب متعارض ہیں، ابن ہمام نے فرمایا ہے کہ جب تقاض ہو تو شک سے وجوب ثابت نہ ہوگا اور صاحب ہدایہ نے کہا ہے کہ تقاض کے ہوتے ہوئے فرضیت ثابت نہیں ہو سکتی اور صاحب ہدایہ کا یہ قول نہایت مناسب ہے کیونکہ فرضیت کا ثبوت دلیل قطعی پر ہے اس لئے تقاض کے وقت احتیاطاً وجوب کا قائل ہونا بہتر ہے تاکہ حکم راسخ لازم نہ آئے۔ جمہور علماء کا مذہب ہے کہ حج کو عمرہ سے فتح کرنا جائز نہیں۔ ان کی دلیل یہی آیت و اتصوا الحج ارجح ہے۔ امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ حج کو عمرہ سے فتح کرنا جائز ہے، ان کی دلیل یہ ہے کہ حجۃ الوداع میں صحابہؓ کا احرام حج کا تھا جناب رسول اللہ ﷺ نے سب کو حکم فرمایا کہ حج کو فتح کر کے عمرہ بنالیں اور فرمایا کہ تم

اپنے حج کے احرام کو عمرہ بنا لو مگر جس نے ہدی کے قلاوہ ڈالا ہے وہ حج نہ کرے۔ اور دس سے زیادہ احادیث صحیحہ اس پر شاہد ہیں ان سے شک زائل ہو جاتا ہے اور علم حاصل ہو جاتا ہے۔ بخلاف ان احادیث کے یہ ہے کہ ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ کو جناب رسول اللہ ﷺ نے یمن میں میری قوم کے پاس بھیجا جب میں وہاں سے واپس ہو کر آیا تو دیکھ کہ حضور ﷺ بطحایں تشریف رکھتے ہیں، فرمایا تم نے کاہے کہ نیت کی ہے، میں نے عرض کیا جو حضور ﷺ نے نیت کی ہے وہ میری ہے۔ پھر فرمایا کہ تمہارے پاس ہدی ہے میں نے عرض کیا نہیں پھر میں نے حضور کے حکم سے بیت اللہ اور صفارہ کا طواف کیا۔ طواف کر کے حلال ہو گیا پھر ترویہ کے روز حج کا احرام باندھا۔ پھر جب حضرت عمرؓ کا زمانہ ہوا تو فرمایا کہ ہم کتاب اللہ پر عمل کریں گے اللہ تعالیٰ نے اتمام کا حکم فرمایا چنانچہ فرمایا واتموا الحج والعمرة لله اور حضور ﷺ کی سنت پر عمل کرتے ہیں۔ چنانچہ آپ نے ہدی کی قربانی ہوئے تک احرام نہیں کھولا۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ صحابہؓ نے صرف حج کا احرام باندھا تھا۔ پھر جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیت اللہ اور صفارہ کا طواف کر کے اسے احرام کھول دو اور بال کتراؤ پھر حلال ہو کر مقیم رہو۔ اور ابن عباسؓ کی حدیث میں ہے کہ صحابہؓ کو آپ ﷺ نے حکم فرمایا کہ حج کو عمرہ بنا لیں۔ اور حضرت عائشہؓ و حضرت حصہؓ سے بھی اسی مضمون کی حدیثیں مروی ہیں اور ان میں اتنا زیادہ ہے کہ تم نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمارے ساتھ کیوں نہیں احرام کھولتے، فرمایا میں نے اپنی ہدی کے قلاوہ ڈالا ہے اس لئے میں خرخر کرنے تک حلال نہیں ہوتا۔ اور ابن عمرؓ سے اسی مضمون کی حدیث مروی ہے اور یہ حدیثیں صحیحین میں ہیں۔ مسلم نے ابو سعید خدریؓ کی روایت بیان کی ہے کہ ہم نکلے اور حج کی لمبیک پکارتے تھے حتیٰ کہ جب میں نے بیت اللہ کا طواف کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عمرہ بنا لو لیکن جس کے پاس ہدی ہے وہ اپنے حال پر رہے۔

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں حلال ہو جاتا ہے۔ اسی مضمون کی احادیث حضرت براء بن عازبؓ اور ریح بن صبرہؓ سے مروی ہیں۔ ہم نے منار الاحکام میں تفصیلی سے لکھا ہے۔ اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ آیت واتموا الحج والعمرة الخ قطعی ہے اور قطعی کی تخصیص اور رخ احادیث احادیث جازئہ نہیں۔ تو میں اس کے جواب میں کہتا ہوں کہ یہ احادیث بسبب کثرت شہرت کے اس حد تک پہنچی ہیں کہ اس واقعہ کا انکار نہیں ہو سکتا۔ نیز آیت واتموا الحج آیت فان احصرتہم سے عام مخصوص بعض ہے۔ علاوہ اس کے یہ بھی ہے کہ واتموا کے عمومی حکم سے جناب رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کو مخصوص فرمایا ہے، جس کا حج فوت ہو گیا ہو اور عمرہ کے افعال سے اس کے لئے حج سے نکلنے کی اجازت فرمائی ہے اور اس پر اجماع منعقد ہے پس معلوم ہوا کہ یہ آیت ظنی الدلالات ہے اور خبر واحد سے اس کی تخصیص جازئہ ہے اور جمہور نے امام احمدؒ کے دلائل کا یہ جواب دیا ہے کہ حج جو ان احادیث سے مفہوم ہوتا ہے یہ صحابہؓ کے ساتھ خاص ہے اور خصوصیت کی دلیل یہ ہے کہ بلال بن حارثؓ فرماتے ہیں کہ میں نے جناب رسول اللہ ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ حج خاص ہمارے ہی لئے ہے یا سب کے واسطے۔ فرمایا نہیں بلکہ خاص ہمارے واسطے ہے۔ اس حدیث کو ابوداؤد اور نسائی نے روایت کیا حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ حج اور عمرہ میں فصل کرو کہ حج کوچ کے مہینوں میں ادا کرو۔ اور عمرہ کو ان مہینوں کے علاوہ۔ اس طرح تمہارا حج اور عمرہ پوری طرح ادا ہوگا۔

میں کہتا ہوں کہ غالباً یہ اس کا بیان ہے جو حضرت عمرؓ کے نزدیک افضل ہے۔ علامہ ابن جوزیؒ نے فرمایا ہے کہ اس حدیث کو سوائے عبدالعزیز بن محمد اور درودی کے کسی نے روایت نہیں کیا اور ابو حاتم نے کہا ہے کہ یہ حدیث قابل استدلال نہیں اور امام احمد فرماتے ہیں کہ کوئی حدیث صحیح اس مضمون کی نہیں ہے کہ حج حج خاص صحابہؓ کے لئے تھا میں کہتا ہوں کہ عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ زمانہ رسول اللہ ﷺ میں دو متہ تھے (ایک تو متہ حج یعنی حج کوچ کہ ناجو یہاں مراد ہے دوسرے متہ نکاح جو بالافاق حرام ہے) میں ان کو حرام کرتا ہوں یعنی وہ حرمت جو رسول اللہ ﷺ سے میرے نزدیک ثابت ہے اس کو ظاہر کرتا ہوں پس حضرت عمرؓ کے اس قول سے وہ احادیث سب قابل العمل نہیں رہے۔ اگر یہ قول نہ ہوتا تو بے شک بلالؓ کی

حدیث ان احادیث کے دفع کے لئے کافی نہ تھی کیونکہ بظاہر ضعیف ہے لیکن حضرت عمرؓ کا قول اس حدیث کی صحت پر مبنی ولادت کرتا ہے۔ حضرت عثمانؓ سے کسی نے متعہ حج کے متعلق سوال کیا۔ فرمایا متعہ حج ہمارے لئے تھا تمہارے لئے نہیں۔ اس حدیث کو ابو داؤد نے سند صحیح روایت کیا ہے اگر حج کا اختصاص صحابہؓ کے ساتھ حضرت عمرؓ و عثمانؓ کے نزدیک ثابت نہ ہو تا تو یہ دونوں جناب رسول اللہ ﷺ کے حکم کی کسی مخالفت نہ فرماتے اور حضرت عمرؓ کے قول میں متعہ جو لفظ آیا ہے اس سے عمرہ سے حج کا حج کرنا مراد ہے۔ متعہ جو قرآن پاک سے ثابت ہے وہ مراد نہیں۔ اس کی مشرور عیت پر تو اجماع منقذ ہے چنانچہ جب ضعیبی بن معبد نے حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تو حضرت عمرؓ نے ان کو فرمایا کہ تجھے اپنے نبی کی سنت کی توفیق مل گئی۔ اس حدیث کو ابو داؤد نے روایت کیا ہے۔

ایک شخص نے حج کی نیت کی تھی پھر عمرہ سے اس کو حج کر دیا۔ تو حضرت ابو ذرؓ نے فرمایا یہ شخص ان ہی لوگوں کے واسطے تھا جو جناب رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے۔ یہ قول ابو ذرؓ کا بھی بلال بن حارثؓ کی حدیث گزشتہ کا مؤید ہے۔ دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابو ذرؓ کے اس اثر کو کوفہ کے ایک ایسے شخص نے روایت کیا ہے کہ وہ ابو ذرؓ سے نہیں ملا۔ میں کہتا ہوں کہ اس سے اس اثر میں کوئی تردید نہیں کیونکہ اس تقدیر پر یہ اثر مرسل ہو گا اور مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے، واللہ اعلم۔

فَاِنْ اُحْصِیْتُمْ (پھر اگر تم روک لئے جاؤ) یعنی اگر تم حج سے یا اس عمرہ سے جسکی تکمیل کا تم کو حکم دیا گیا ہے روک کے جاؤ۔ علماء نے اتفاق کیا ہے کہ یہ آیت حدیبیہ کے قصہ میں نازل ہوئی ہے اور یہ امر ثابت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ کا حدیبیہ کے سال میں عمرہ کا احرام تھا، اس کے بعد آپ روک لئے گئے پھر آپ حلال ہو گئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ امام مالکؒ نے جو فرمایا ہے کہ احصار (روکناج یا عمرہ سے حج کے ساتھ خاص ہے عمرہ کی احصار سے حلال ہونا جائز نہیں یہ قول صحیح نہیں۔ احصر تم کے معنی یہ ہیں کہ اے مسلمانو! اگر تم مسلمان یا کافر دشمن کی وجہ سے یا مرض یا خرچ کے فنا ہونے یا عورت کے لئے محرم کے مرجانے کے سبب سے بیت اللہ تک پہنچنے سے روک کے جاؤ۔ امام ابو حنیفہؒ نے احصار کی یہی تفسیر کی ہے کیونکہ احصار اور حصر کے معنی لغت میں منع (روکنا) ہے اب اس روکنے کا خواہ کچھ سبب ہو بلکہ اکثر استعمال تو اس لفظ کا ہی روکنے میں ہے جو مرض کی وجہ سے ہو۔ فراء اور کسائی اور انحصار اور ابو عبیدہ اور ابن سبیت اور دیگر اہل لغت سے منقول ہے کہ احصار کا استعمال تو اس روکنے میں ہے جو مرض کے سبب سے ہو اور حصر کا استعمال اس رکاوٹ میں ہے جو دشمن کے سبب سے ہو۔ ابو جعفر نحاس نے کہا ہے کہ تمام اہل لغت کا اس پر اجماع ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اہل لغت کے اس قول کا مطلب یہ ہے کہ اکثر استعمال اس طرح ہے یہ مطلب نہیں کہ احصار کا استعمال مرض کے ساتھ اور حصر کا دشمن کے ساتھ خاص ہے۔ اگر یہ مطلب ہو تا تو یہ اعتراض لازم آتا کہ آیت فان احصرتم ویکھو قصہ حدیبیہ میں نازل ہوئی ہے اور وہاں مرض کی وجہ سے نہیں رکے تھے۔ علامہ بقوی نے فرمایا ہے کہ حصر اور احصار ہم معنی ہیں چنانچہ عرب بولتے ہیں حصرت الرجل عن حاجۃ (روکنا) میں نے اس شخص کو اس کی حاجت سے) اور احصرہ العدو و دشمن نے چلنے سے روک دیا۔ پس معلوم ہوا کہ یہ آیت اپنے عموم لفظ سے امام ابو حنیفہؒ کی دلیل ہے۔ اور امام مالکؒ اور امام شافعیؒ اور امام احمد جو فرماتے ہیں کہ حصر دشمن سے ہی ہوتا ہے، ان پر یہ آیت حجت ہے اور امام شافعیؒ نے حصر حدیبیہ کے ہند ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے اسی لئے امر غلط کا قول ہے کہ یہ آیت دشمن کے ہی روکنے میں نازل ہوئی ہے۔ ہم جو اب میں کہتے ہیں کہ اعتبار عموم لفظ کا ہوتا ہے نزول کے سبب خاص کا اعتبار نہیں۔ اگر کوئی کہے کہ سیاق آیت سے تو تخصیص مفہوم ہوتی ہے، چنانچہ آگے چل کر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں فاذا امنتم (جب امن میں ہو تم) اور امن خوف سے ہی ہوتا ہے۔ تو ہم اس کا یہ جواب دیتے ہیں کہ اس تقریر سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ احصار دشمن سے ہی ہوتا ہے بلکہ اس سے تو یہ سمجھا جاتا ہے کہ دشمن سے جو روک ہو وہ بھی احصار ہے جیسے کہ آیت کریمہ وَالْمُطَلَقَاتُ یَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ (وہ عورتیں جن کو طلاق دی گئی ہے روکے رکھیں اپنے آپ کو تین حیض) اور آیت کریمہ وَبِعُولَتِنِ أَحْقٰی بُرِّدِهِنَّ (اور ان

کے شوہر زیادہ حقدار ہیں ان کے لوٹا لینے کے) اس پر دال نہیں ہیں کہ المطلقات سے مراد فقط زوجی طلاق دی ہوئی عورتیں ہیں بلکہ اس پر دال ہے کہ رجع طلاق والیاں بھی المطلقات میں داخل ہیں۔ مرض کے سبب سے احصاء کے ثبوت کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ ضیاع بنت زبیر کے پاس تشریف لائے اور پوچھا کہ تو نے حج کارا وہ کیا ہے ضیاع نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں تو بیمار ہوں (یعنی بوجہ مرض اندیشہ ہے کہ شاید حج کو تمام نہ کر سکوں) فرمایا میں حج کر اور شرط کرے، یہ کہہ دے کہ اے اللہ جس جگہ مرض کی وجہ سے تو مجھ کو روک دے گا وہی میرے حلال ہونے کی جگہ ہوگی۔ اس حدیث کو بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے اور مسلم نے ضیاع کے قصہ کو ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے اور ابو داؤد اور نسائی کی روایت اس طرح ہے کہ ضیاعؓ جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں حج کارا وہ رکھتی ہوں کیا شرط ارادہ کر سکتی ہوں فرمایا ہاں! ضیاع نے عرض کیا کہ اس طرح کون فرمایا اس طرح کو لبیک الکہم لبیک مسلحی من الارض من حیث تحبسنی (یعنی میں حاضر ہوں اے اللہ میں حاضر ہوں زمین کے جس حصہ میں تو مجھ کو روکے وہ وہی میرے حلال ہونے کی جگہ ہے) اس کہہ لینے سے تجھ کو اختیار ہو جائے گا کہ جہاں مرض کی وجہ سے آگے نہ جا سکے وہاں حلال ہو جائے۔ اس حدیث کو ترمذی نے صحیح کہا ہے لیکن مرسل ہے۔

عقیلی نے فرمایا ہے کہ ابن عباسؓ سے ضیاع کا قصہ باسانید صحیحہ جیدہ مروی ہے اور ابن خزیمہ نے خود ضیاع ہی سے اس کو روایت کیا ہے اور بیہقی نے انس اور جابرؓ سے اس قصہ کو روایت کیا ہے اور اسی حدیث سے امام احمد اور شافعی نے مستنبط کیا ہے کہ اگر شرط کر لے تو اگرچہ احصاء دشمن سے نہ ہو اور تب بھی حلال ہونا جائز ہے۔ حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی، حضرت عمار، حضرت ابن مسعود، حضرت عائشہ اور حضرت ام سلمہ وغیر ہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمعین سے بھی شرط کرنا ثابت ہے۔ علامہ ابن جوزی نے فرمایا ہے کہ اگر مرض ہی حلال ہونے کو مباح کرنے والا ہے تو پھر شرط کرنا لغو ہے۔ حدیث ضیاع کا ہم جواب دیتے ہیں کہ یہ حدیث خبر واحد ہے اس لئے آیت کے معارض نہیں ہو سکتی اور بعض نے یہ جواب دیا ہے کہ شرط کرنا منسوخ ہے۔ چنانچہ ابن عباسؓ سے ایک حدیث مروی ہے اس سے منسوخ ہونا ظاہر ہوتا ہے۔ لیکن اس حدیث میں حسن بن عمارہ راوی متردک ہے۔ میرے نزدیک حدیث ضیاع کے یہ معنی ہیں کہ یہ حدیث استحباب پر محمول ہے جس شخص کو یہ خوف ہو کہ میں مریض ہو جاؤں گا یا اور کسی عذر کا خیال ہو تو مستحب ہے کہ احرام کے وقت شرط کر لے تاکہ خلاف وعدہ لازم نہ آئے اگرچہ عذر کی وجہ سے یہ خلاف وعدہ جائز ہے اور امام ابو حنیفہ کے مذہب کی تائید عکرمہ کا وہ قول کرتا ہے جو حجاج بن عمر والنصاری سے مروی ہے۔ اس کا مضمون یہ ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس کا کوئی عضو شکستہ ہو جائے یا لنگڑا ہو جائے (حالات احرام میں) وہ حلال ہو گیا اور آئندہ سال اس کے ذمہ ایک حج ہے۔ اس حدیث کو ترمذی اور ابو داؤد اور نسائی اور ابن ماجہ اور دارمی نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے۔ لیکن علامہ بغوی نے اس کی تصغیف کی ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اس کو ضعیف کہنے کی اس کے سوا کوئی وجہ نہیں کہ اس کی سند میں حجتی بن کثیر پر اگر اختلاف ہوا ہے اور حافظ ابن حجر نے کہا ہے کہ صحیح یہی ہے کہ اس حدیث کو یحییٰ نے عکرمہ سے اور عکرمہ نے حجاج سے روایت کیا ہے اس کے آخر میں اتنا زیادہ ہے کہ عکرمہ کہتے ہیں میں نے ابو ہریرہ اور ابن عباسؓ سے اس حدیث کی نسبت پوچھا تو فرمایا حجاج نے حج کیا ہے اور صحیحہ الاطلاق کی روایت میں عکرمہ نے حجاج سے بلفظ سماع روایت کیا ہے (یعنی یہ کہا ہے کہ میں نے حجاج سے سنا ہے) اور ابو داؤد اور ترمذی نے عکرمہ اور حجاج کے درمیان میں عبد اللہ بن رافع کو زیادہ کیا ہے۔

اور ترمذی نے فرمایا ہے کہ اس زیادتی پر معاویہ بن سلام نے معمر کی متابعت کی ہے اور میں نے محمد یعنی بخاری سے سنا ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ معمر اور معاویہ کی حدیث اصح ہے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ زیادتی صحت حدیث کے منافی نہیں، اس لئے کہ اگر عکرمہ نے خود حجاج سے سنا ہے تو فوالہر او، ورنہ عبد اللہ بن رافع جو واسطہ ہیں وہ بھی ثقہ ہیں اگرچہ بخاری نے خود ان کے واسطہ سے روایت نہیں کیا۔ حافظ نے اسی طرح کہا

ہے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ بھی تو ممکن ہے کہ عکرمہ نے حجاج سے بلا واسطہ اس حدیث کو سنا ہو اور بواسطہ عبد اللہ بن رافع بھی حاصل کیا ہو، واللہ اعلم اور ہمارا مذہب حضرت ابن مسعودؓ سے بھی مروی ہے۔

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الصَّغِيرِ (تو جو کچھ ہو سکے قربانی سمجھو) یہ یا تو مبتدا ہے اور خبر محذوف ہے۔ تقدیر عبارت کی اس طرح ہے۔ فَعَلَيْكُمْ مَا اسْتَيْسَرَ الصَّغِيرِ یا مبتدا محذوف کی خبر ہے اور تقدیر اس طرح ہے الواجب مَا اسْتَيْسَرَ الصَّغِيرِ اور یا فعل محذوف کا مفعول اس کو مانا جائے یعنی اھد و اما استیسر الخ "ہمدی" یا لوٹ ہے یا گائے یا بکری اور بکری اونٹنی درجہ ہے۔ یہ آیت امام مالکؒ پر حجت ہے، کیونکہ وہ فرماتے ہیں کہ محصر پر ہدی واجب نہیں اور جو لوگ ہدی کی واجب ہونے کے قائل ہیں ان میں اختلاف ہے۔ امام شافعیؒ سے تو ایک روایت یہ ہے کہ اگر ہدی نہ ملے تو بکری کی قیمت کا کھانا مسکین کو کھلا دے اور اگر اس کا بھی مقدور نہ ہو تو ہر ایک مدغلہ کے عوض ایک دن روزہ رکھے۔ شافعیؒ نے اس کو دم جنائت پر قیاس فرمایا ہے اور امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں اور ایک روایت امام شافعیؒ سے بھی یہی ہے کہ بجز ہدی کے اور کچھ جائز نہیں کیونکہ بدلہ کا مقرر کرنا اس لئے اور قیاس سے جائز نہیں اور دم احصا کو دم جنائت پر بسبب فرق ہونے کے قیاس نہیں کر سکتے۔

وَلَا تَحْلِفُوا رءُوسِكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ (اور نہ منڈاؤ اپنے سر یہاں تک کہ پہنچ جائے قربانی اپنے ٹھکانے)۔ بحدیث کی تفسیر میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہؒ تو یہ فرماتے ہیں کہ محل ہدی سے مراد حرم ہے کیونکہ دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ثُمَّ مَحَلُّهَا إِلَىٰ السَّبِيْتِ الْعَتِيقِ (پھر ہدی کے اتارنے کی جگہ بیت اللہ ہے) اور اس لئے کہ خون بہانایا نہ ہو تو عبادت نہیں ہے کسی زمانہ خاص یا مکان خاص میں ہو تو اس وقت یہ عبادت ٹھہر لیا جائے گا اور اس لئے اگر حرم میں ذبح نہ ہو تو عبادت نہ ہو گا اور جب ذبح عبادت نہ ہو تو محصر حلال نہ ہو گا۔ اس لئے واجب یہ ہے کہ محصر ہدی کو حرم میں بھیجے اور ذبح کے لئے کوئی دن مقرر کر دے کہ فلاں دن ذبح کر دیتا۔ جب وہ دن آئے، محصر حلال ہو جائے گا۔ ابو حنیفہؒ کے نزدیک ذبح کے لئے دسویں تاریخ کا ہونا ضروری نہیں

اور امام ابو یوسف اور محمدؒ فرماتے ہیں کہ اگر حج سے روکا گیا ہے تو دسویں ہی تاریخ کو جو یوم نحر کہلاتا ہے ذبح کرے۔ اس بنا پر ان کے نزدیک دن مبین کرنے کی ضرورت نہیں اور امام مالک، شافعی اور احمدؒ نے فرمایا ہے محلہ سے وہ موضع مراد ہے جہاں وہ روکا گیا ہے خواہ وہ جگہ حرم ہو یا حرم سے باہر، کیونکہ قصہ حدیبیہ میں مسور بن مخرمہؓ سے روایت ہے کہ جب عہد نامہ کے لکھنے سے فراغت ہوئی تو جناب رسول اللہؐ نے اپنے اصحابؓ سے فرمایا کہ اٹھو نحر کرو پھر بال منڈاؤ۔ حضور ﷺ نے تین بار یہ کلمات فرمائے لیکن کوئی اپنی جگہ سے نہ اٹھا۔ حتیٰ کہ خود حضور ﷺ نے اپنے اونٹ کو نحر کیا اور حجام کو بلا کر سر منڈایا۔ جب لوگوں نے یہ دیکھا تو اٹھے اور نحر کیا اور آپس میں ایک دوسرے کا سر مونڈا اور غم کی وجہ سے یہ حالت تھی کہ ہو گیا ایک دوسرے کو قتل کرنا تھا۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے اور یعقوب بن سفیان نے مجمع بن یعقوب کے طریق سے اپنے باپ سے روایت کیا ہے کہ جب جناب سرور کا نکاح ﷺ اور آپ کے اصحاب روکے گئے تو حدیبیہ میں سب نے نحر کیا اور سر منڈایا اور اللہ تعالیٰ نے ایک ہوا نتیجی کہ اس نے سب کے بالوں کو حرم میں جا کر ڈال دیا۔ اور امام مالکؒ نے موطا میں ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب حدیبیہ میں حلال ہوئے تو ہدی کا نحر کیا اور سرور کو منڈایا اور ہر شے سے حلال ہوئے۔ امام مالکؒ اور شافعیؒ نے فرمایا ہے کہ حدیبیہ حرم سے باہر ہے۔

حنیفہ نے اس کا دو طرح سے جواب دیا ہے۔ اول یہ کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے اپنی ہدی حرم میں ناجیہ بن جندب اسلمیؓ کے ہاتھ نتیجی تھی۔ اس حدیث کو امام طحاوی اور نسائی نے ناجیہ سے روایت کیا ہے۔ دوسرے یہ کہ حدیبیہ کا بعض حصہ تو صل میں سے اور بعض حصہ حرم میں۔ چنانچہ طحاوی نے مسور سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا حدیبیہ میں خیمہ تو صل میں تھا اور بعض حرم میں۔ جب یہ امر ثابت ہو گیا تو ظاہر یہ ہے کہ حرم میں ہی نحر کیا ہو گا۔

۱۔ وجہ اس کی یہ تھی کہ یہ صلح صحابہؓ کو ناکوار ہوئی تھی سب یہ کہتے تھے کہ مغلوب ہو کر کیوں صلح کریں۔ ۱۲۔

میں کہتا ہوں کہ ناجیہ کی حدیث شاذ اور مشہور کی مخالف ہے اور اگر اس کا ثبوت بھی ہو جائے تو دونوں روایتوں کی تطبیق کے لئے یہ کہہ سکتے ہیں کہ نبی ﷺ نے اپنی بعض ہدیٰ حرم میں بھیج دی ہیں اور بعض کا حل میں خر کیا ہو اور نیز آیت ہم الذین کفرا وصدوکم عن المسجد الحرام والہدیٰ معکوفان یبلغ محلہ (یہ لوگ وہ ہی تھے جنہوں نے کفر کیا اور تم کو روکا مسجد حرام سے اور قربان کے جانور کو روکا کہ وہ رک کی کھڑی رہنے نہ پہنچنے پائے اپنی جگہ) سے بھی یہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ ہدیٰ اپنی جگہ نہیں پہنچی اور یہ بھی اس آیت سے معلوم ہوا کہ ہدیٰ کی جگہ حرم ہے۔ اس لئے بہتر جواب یہی ہے کہ بخاری نے ابن عباسؓ سے تعلیقا روایت کیا ہے کہ محصر اگر ہدیٰ کو حرم میں بھیجے گا مقدور نہ رکھتا ہو تو جہاں کہیں روکا جائے خر کر دے اور اگر ہو سکے تو اس پر بھیجتا واجب ہے۔ اس تقدیر پر آیت وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ یَبْلُغَ الْهَدٰیٰ مَحَلَّہٗ کے معنی یہ ہوں گے کہ اگر تم سے ہو سکے تو ہدیٰ کے اس کی جگہ پہنچنے تک سر مت منڈاؤ۔ اور یہ آیت عام ہوگی لیکن بعض افراد جناب رسول اللہ ﷺ کے فعل سے اور آیت والہدیٰ معکوفان الخ سے مخصوص ہوں گے واللہ اعلم۔

اگر کوئی یہ کہے کہ ابو داؤد نے محمد بن اسحاق سے محمد بن اسحاق نے عمرو بن میمون سے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو حاضر حمیری سے سنا ہے کہ وہ ابو میمون بن مهران سے بول بیان کرتے تھے کہ جس سال اہل شام نے مکہ میں ابن زبیر کا محاصرہ کیا تھا اسی سال میں بھی عمرہ کرنے کے لئے گیا اور میری قوم کے چند لوگوں نے میرے ساتھ ہدیٰ روانہ کر دی تھیں کہ ان کو حرم میں ذبح کر دینا۔ جب ہم یہاں آئے تو اہل شام نے ہم کو حرم میں گھسنے سے روکا۔ میں نے ہدیٰ کو اسی جگہ خر کیا پھر حلال ہو کر وہاں سے واپس ہو گیا۔ جب سال آئندہ عمرہ فضا کرنے آیا تو ابن عباسؓ کی خدمت میں بھی حاضر ہوا اور ان سے یہ مسئلہ پوچھا انہوں نے فرمایا کہ ہدیٰ کے عوض دوسری ہدیٰ بھیج دو۔ کیوں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا تھا کہ جو ہدیٰ تم نے حدیبیہ میں خر کی تھیں ان کے عوض دوسری قربانیاں کرو۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حرم سے باہر خر کرنا جائز نہیں اور اگر کر دیا تو اگادہ کرنا چاہئے۔

میں کہتا ہوں کہ محمد بن اسحاق رولوی اس کی سند میں مختلف فیہ ہے اور اس حدیث پر تمام امت نے عمل ترک کیا ہے کوئی اس کا قائل نہیں اس مقام پر اور مسائل میں بھی اختلاف ہے چند مسئلے ہم ذکر کرتے ہیں۔  
مسئلہ :- امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک قرآن کرنے والے پر دو دم واجب ہیں کیونکہ اس کے دو احرام ہیں ایک حج کالور ایک عمرہ کا۔ اور جمہور کے نزدیک ایک دم ہے۔ جمہور تو یہ کہتے ہیں کہ احرام ایک ہے اس لئے ایک ہی دم کافی ہے۔ فان احصر تم فما استیسر من الہدیٰ کا عموم جمہور کے قول کی تائید کرتا ہے۔

مسئلہ :- اس میں اختلاف ہے کہ جب کوئی حج یا عمرہ سے روکا گیا تو آیا محض اس رکنے ہی سے وہ حلال ہو گیا یا حلال ہونے کی نیت کے ساتھ ذبح کر لینا بھی ضروری ہے یا نیت اور ذبح اور سر منڈانا تینوں لازم ہیں۔ تیسرا قول امام شافعی اور جمہور کا ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ روکے جانے سے حج کے افعال ساقط ہو گئے احرام کے افعال باقی ہیں۔ حلق (سر منڈانا) شرع میں مکمل (حلال کرنے والا) قرار دیا گیا ہے، اس لئے بغیر حلق کے حلال نہ ہوگا۔ اور حلق کا بحیثیت مکمل ہونے کے حرم کے ساتھ متعین ہونا ثابت نہیں۔ حلق (سر منڈانا) یا قصر (کترانا) کے واجب ہونے اور حلق کے لوٹی ہونے کی دلیل یہ ہے کہ حدیبیہ کے دن جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ سر منڈانے والوں پر رحم فرمائے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اور کتروانے والوں پر بھی۔ آپ ﷺ نے پھر فرمایا منڈانے والوں پر اللہ رحمت فرمائے۔ صحابہ نے پھر عرض کیا کتروانے والوں پر بھی، تیسری مرتبہ میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ کتروانے والوں پر بھی۔ اس حدیث کو طحاوی نے ابن عباسؓ اور ابو سعیدؓ سے روایت کیا ہے۔ امام ابو حنیفہؒ و محمدؓ فرماتے ہیں کہ اگر حرم میں روکا گیا تو حلق واجب ہے اور اگر حل میں روکا گیا تو واجب نہیں کیونکہ حلق کا عبادت ہونا خاص زمانہ یا مکان کے ساتھ مخصوص ہے۔ کافی میں اسی طرح ہے اور ہدیہ میں ہے کہ امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؓ کے نزدیک حلق واجب نہیں ذبح ہی سے حلال ہو جاتا ہے اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک حلق لازم ہے کیونکہ نبی ﷺ نے حدیبیہ کے

سال اس کا حکم فرمایا تھا لیکن اگر حلق نہ کیا تب بھی کچھ حرج نہیں (یعنی دم وغیرہ اس کے ذمے واجب نہیں) فقط ذبح ہی سے حلال ہو جائے گا اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ صرف احصاء سے حلت احرام ہو جاتی ہے، ذبح واجب نہیں۔ یہ آیت امام مالک کے خلاف حجت ہے۔ دلیل امام مالکؒ کی یہ ہے کہ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ حدیبیہ کے دن ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ستر اونٹ ذبح کئے۔ ہر اونٹ سات آدمیوں کی طرف سے قہلہ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک ہدی کے اندر سات تک شریک ہو جائیں۔ اس حدیث کو دو اہل قہلی نے روایت کیا ہے اور یحییٰ نے جابر سے اس طرح روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے ۶ھ میں عمرہ کا احرام باندھا۔ آپ کے ہمراہ ایک ہزار چار سو آدمی تھے۔ اب ان دونوں حدیثوں کے ملانے سے یہ امر معلوم ہوا کہ ہدی ہر محصر پر واجب نہیں اور صرف نیت سے احرام کھل جاتا ہے ذبح کی ضرورت نہیں کیونکہ ستر اونٹ پانچ سو آدمیوں کو بھی کافی نہیں تو اور باقی آدمی بغیر ہدی کے رہ گئے۔

میں کہتا ہوں کہ ممکن ہے کہ اور لوگوں نے بکریاں ذبح کی ہوں اور علاوہ انہیں یہ ہے کہ یہ امام مالکؒ کا استدلال نص قطعی کے مقابلہ میں خبر واحد سے ہے اس لئے مقبول نہیں۔

مسئلہ :- اس میں اختلاف ہے کہ جس شخص کا حج یا عمرہ کا احرام ہو اور وہ محصر ہو جائے اور ذبح سے حلال ہو جائے تو آیا اس پر قضا واجب ہے یا نہیں۔ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ اور امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ قضا واجب نہیں۔ اور امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ اگر حج سے حلال ہو جائے تو ایک حج اور ایک عمرہ اور اگر عمرہ سے حلال ہو جائے تو ایک عمرہ اور اگر قرآن سے حلال ہو جائے تو ایک حج اور دو عمرے بطور قضا کے واجب ہیں۔ علامہ بیضاویؒ نے فرمایا ہے کہ حق تعالیٰ نے جو صرف ہدی پر انکفار مایا ہے اور آگے اور کچھ قضا وغیرہ کا ذکر نہیں فرمایا یہ دلیل اس امر کی ہے کہ قضا واجب نہیں۔ ابن جوزیؒ نے فرمایا کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ۶ھ میں عمرہ کا احرام باندھا اور حضور ﷺ کے ہمراہ ایک ہزار چار سو آدمی تھے۔ پھر دوسرے سال آپ تشریف لائے اور آپ کے ہمراہ تھوڑی سی جماعت تھی۔ اگر قضا واجب ہوتی تو ضرور آپ ان کو متنبہ فرماتے اور وہ سب قضا کرنے آتے۔ امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ ہم نے متواتر احادیث سے معلوم کیا ہے کہ جب حضور ﷺ نے عمرہ القضا کا ارادہ فرمایا تو بعض صحابہؓ بغیر ضرورت کے الگ ہو گئے اگر قضا ان پر لازم ہوتی تو ضرور آپ ان کو ہمراہی کا حکم فرماتے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ اگر قضا واجب نہ ہوتی تو اس عمرہ کا نام عمرہ القضا کیوں رکھا گیا۔

جواب اس کا یہ ہے کہ عمرہ القضا کو اس لئے کہتے ہیں کہ قضا کے معنی فیصلہ کرنے کے ہیں تو چونکہ قریش سے اس زمانہ میں فیصلہ ہوا تھا اس لئے اس عمرہ کا نام عمرہ القضا رکھا گیا۔ واقدی نے ابن عمرؓ سے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ عمرہ قضا (فیصلہ) نہ تھا صرف یہ شرط ہو گئی تھی کہ اگلے سال مسلمان اسی ماہ میں عمرہ کریں گے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ حج یا عمرہ شروع کر لینے کے بعد پورا کرنا بالاتفاق واجب ہے اور دلیل اس کی آیت واتحوا الحج والعمرة للہ ہے قضا کے واجب ہونے کے لئے نبیؐ دلیل کی حاجت نہیں اور آیت فان احصرتہم الخ صرف اس پر دلالت کرتی ہے کہ عذر احصاء سے تحلیل جائز ہے اس پر دال نہیں کہ قضا ساقط ہوگی۔ اس لئے قضا ساقط نہ ہوگی۔

اگر ثلثہ کے دلائل کا جواب دو طرح سے ہو سکتا ہے اول یہ ہے کہ ہم اس کو تسلیم نہیں کرتے کہ دوسرے سال حضور ﷺ کے ہمراہ تھوڑے سے آدمی تھے اور نہ اس کو ہم مانتے ہیں کہ حضور ﷺ نے قضا کا حکم نہیں فرمایا۔ چنانچہ واقدی نے مغازی میں اپنے مشائخ کی ایک جماعت سے نقل کیا ہے کہ جب ۷ھ میں ذوالقعدہ کا مہینہ آیا تو جناب رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا کہ جس عمرہ سے روکے گئے تھے اس کی قضا کرو اور جو حدیبیہ میں حاضر ہوا تھا وہ الگ نہ ہو چنانچہ جو خیر میں شہید ہو گئے تھے ان کے علاوہ باقی سب آپ ﷺ کے ہمراہ تھے اور بعض لوگ ایسے بھی آئے جو حدیبیہ میں نہیں آئے تھے اور تمام مسلمان حضور ﷺ کے ہمراہ اس وقت دو ہزار تھے اور واقدی کی روایت مغازی کے باب میں اگر روایات صحیح کی معارض نہ ہو تو مقبول ہے دوسرے یہ کہ امام شافعیؒ کا یہ فرمانا کہ ہمت سے آدمی بلا عذر الگ رہ گئے اس کی بناء روای کے زعم پر ہے اور نفی پر شہادت مقبول

نہیں ہوتی (کما ہوا مسلم) پس جو اگ رہ گیا تو ممکن ہے ان کو کوئی عذر ہو اور بعد میں اس نے قضا کی ہو۔ نیز ہماری دلیل یہ ہے کہ حجاج بن عمر انصاری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو نکلزا ہو گیا یا اس کا کوئی عضو ٹوٹ گیا تو وہ حلال ہو گیا اور سال آئندہ اس کے ذمہ حج ہے، واللہ اعلم۔

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ آذَىٰ مِمَّنْ رَأْسِهِ فَفَدَا يَوْمَهُ فَمَنْ صَبَأَ أَوْ صَدَقَ أَوْ نَسِيَ ۗ

(پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو یا اس کو تکلیف ہو سر کی تو اس پر بدلہ لازم ہے روزے یا خیرات یا قربانی) منکم میں خطاب احرام والوں کو ہے۔ مریضا ایسا مرض مراد ہے کہ جس میں سر منڈانے کی احتیاج ہو۔ او اذی من راسہ ایضاً (یا) اس کو تکلیف ہو سر میں) مثلاً کوئی زخم ہو یا جو میں ہوں اور ان سے سر منڈایا تو اس کے ذمہ فدیہ واجب ہے۔ اسی طرح جو شخص کسی عذر سے خوشبو لگائے یا سلا کپڑا پہنے اس کا بھی یہی حکم ہے۔ من صیام سے تین روزے مراد ہیں کیونکہ تین اونٹنی فرد جمع کا ہے اور ان روزوں کو پورے دو روزے رکھنا ضروری نہیں کیونکہ نص اس بارہ میں مطلق ہے او صدقہ صدقہ بیان نہیں فرمایا کیونکہ یہ مجمل ہے۔ حدیث نے اس کی تعیین کر دی ہے۔ چنانچہ امام بخاری نے کعب بن عجرہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو دکھا کہ منہ تک جو میں آری ہیں فرمایا اس نے تجھ کو ستر کھائے، عرض کیا حضور ﷺ بے تنگ ستر کھا، ہے آپ نے ان کو سر منڈانے کا حکم فرمایا اس وقت آپ حدیبیہ میں تشریف رکھتے تھے اور اب تک یہ امر ظاہر نہ ہوا تھا کہ سب یہاں حلال ہوں گے بلکہ مکہ جانے کے ارادہ سے بیٹھے تھے پھر اس وقت اللہ تعالیٰ نے فدیہ کا حکم نازل فرمایا پس حضور ﷺ نے کعب بن عجرہ کو حکم فرمایا کہ یا تو ایک فرقہ لے غلہ چھ مسالین کو تقسیم کر دیں یا ایک بکری ذبح کریں یا تین روزے کے روزے رکھیں۔

میں لکھا ہوں کہ فرقہ تین صاع کا ہو تا ہے۔ نسک، حج نسک، کہ ہے نسک کے معنی ذبیحہ ہیں۔ اعلیٰ درجہ ذبیحہ کا اونٹ ہے اوسط لگائے، اونٹنی بکری۔ من صیام الخ فدیہ کا بیان ہے جو ہدیٰ محرم کے ذمہ پر واجب ہے اس کو بالا جماع مکہ میں ذبح کرنا واجب ہے سوائے دم احصار کے کہ اس میں اختلاف ہے۔

فَاذًا أَمْسَلْتُمْ رَهْنَةً فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ (پھر جب تمہاری خاطر جمع ہو جائے تو جو شخص نفع اٹھاتا چاہے عمرہ کوچے ملا کر) فاذا اؤستتم یعنی جب تم احصار سے امن میں ہو مثلاً دشمن کا خوف جا تا ہے یا مریض تھے ستر دست ہو گئے اور اب تک اپنے احرام سے حلال نہیں ہوئے یا یہ کہ پہلے ہی سے امن میں تھے۔ فمن تمتع الخ یعنی جو شخص حج کے مہینوں میں عمرہ کوچے ساتھ ملا کر متنع ہو۔ اس تفسیر سے قرآن کے الفاظ قرآن اور تمتع دونوں کو شامل ہو جائیں گے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے۔ معنی یہ ہیں کہ جو شخص اپنے عمرہ سے حلال ہو کر احرام میں جو چیزیں ممنوع ہو گئیں ان سے احرام حج تک متنع ہو۔ اس تفسیر پر قرآن کا ذکر نہ آئے گا۔ اور نیز اس تقدیر پر بالعمرة کی باکے کچھ معنی نہ ہوں گے کیونکہ تمتع (نفع مند ہونا) تو احرام کی ممنوعات سے حاصل ہوا، عمرہ سے کما حاصل ہوا۔ پس اس لئے پہلی تفسیر لفظاً اور معنی دونوں طرح اونٹنی ہے لفظاً تو اس لئے کہ باکے معنی بن جاتے ہیں اور معنی اس واسطے کہ قارن پر ہدیٰ بالا جماع لازم ہے۔

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ (تو جو کچھ میسر ہو قربانی کرے) یعنی ایسے شخص پر تمتع کی نعت کا شکر ادا کرنے کے واسطے جیسی ہدیٰ میسر ہو واجب ہے اور اونٹنی درجہ اس کا بکری ہے۔ یہ تفسیر امام ابو حنیفہ اور امام احمد کے مذہب کے موافق ہے۔ کیونکہ ان کے نزدیک یہ شکر کلام ہے اس لئے اس کا کھانا خود ہی جائز ہے۔ اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ یہ دم جبر ہے اس لئے خود کھانا جائز نہیں ہے۔ کھانے کے جائز ہونے کی دلیل میں بت سی احادیث وارد ہیں۔ بخلاف ان کے یہ ہے کہ جائزگی حدیث طویل میں ہے کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے ہر ہر اونٹ سے ایک ایک گلڑا کٹنے کا حکم فرمایا اور سب گلڑوں کو ایک ہنڈیا میں ڈال کر رکھا یا اور جناب رسول اللہ ﷺ اور حضرت علیؑ نے اس میں سے گوشت بھی کھایا اور شور با بھی پیلا۔ وجہ استدلال یہ کہ حضور ﷺ قارن تھے اور جب آپ ﷺ نے ہر اونٹ کا ایک گلڑا کٹنے کا حکم فرمایا پھر اسے کھایا تو قرآن کی ہدیٰ سے کھانا آپ کا



ثابت ہو بلکہ کھانے کا احتیاج ثابت ہو۔ ورنہ ہر لوٹ کے کھانے کا حکم نہ فرماتے۔

علامہ ابن جوزی نے فرمایا ہے دوسری دلیل جو اہل کی عبدالرحمن بن ابی حاتم کی روایت ہے کہ حضرت علی نے فرمایا کہ مجھ کو جناب رسول ﷺ نے سوائے کھانے کی مقدار کے ہدیٰ تہن کے گوشت کو صدقہ کرنے کا حکم فرمایا ہے اور بھی زیادہ صریح ہے کہ کھانا جائز ہے اور امام شافعیؒ کے نزدیک جو ہدیٰ واجب ہے اس سے خود کھانا حرام ہے۔ دلیل ان کی یہ ہے کہ ناجیہ خزاہیؒ کے پاس جناب رسول اللہ ﷺ کے اونٹ تھے انہوں نے حضور ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اگر کوئی اونٹ ہلاک ہونے لگے تو کیا کروں۔ فرمایا اس کو خر کر دے اور نفل کو اس کے خون میں رنگ کر اس کے پہلو پر چھاپے لگادے اور لوگوں کے کھانے کے لئے اس کو چھوڑ دے۔ اس حدیث کو امام مالک، احمد، ترمذی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے اور ترمذی نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ واقعہ کی روایت میں اس قدر اور زیادہ ہے کہ یہ بھی فرمایا کہ تو اور تیرا کوئی رفیق اس میں سے نہ کھائے۔ ایسے ہی ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سولہ اونٹ ایک شخص کے ہمراہ بھیجے اور اس کو امیر بیتا اور فرمایا کہ اس میں سے تو اور تیرا کوئی رفیق مت کھانا۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور ذویب سے بھی اسی مضمون کی حدیث مروی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ ان احادیث کو قرآن اور تہن سے کیا تعلق ہے کیونکہ یہ احادیث جتہ الوداع میں نہیں ہیں بلکہ یا تو حدیبیہ کا قصہ ہے یا کوئی۔ اور جناب رسول اللہ ﷺ نے بعد ہجرت کے سوائے جتہ الوداع کے اور کوئی حج ہی نہیں کیا۔ پھر یہ بدایا جو ان احادیث میں مذکور ہیں ہدیٰ تہن کیسے ہو جائے گی بلکہ یقیناً یہ ہدیٰ نفل کا ذکر ہے۔ اور ہم خود قائل ہیں کہ نفل ہدیٰ اگر راہ میں ہلاک ہونے لگے اور اس کو ذبح کیا جائے تو اس سے خود کھانا جائز نہیں، واللہ اعلم۔

**مسئلہ :-** امام ابو حنیفہ، شافعی اور احمدؒ کے نزدیک ہدیٰ تہن کو یوم نحر یعنی دوسوں تاریخ سے پہلے ذبح کرنا جائز نہیں بلکہ بعد رمی کے ذبح کرنا چاہئے۔ بعض اہل علم نے کہا ہے کہ پہلے بھی جائز ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ حضرت حصہؓ نے جناب رسول اللہ ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمارے ساتھ کیوں نہ حلال ہوئے، فرمایا میں ہدیٰ روانہ کر چکا ہوں اور سر کو چکا چکا ہوں اب میں ہدیٰ کے خر ہونے تک حلال نہ ہوں گا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اگر میں ہدیٰ نہ لاتا تو حلال ہو جاتا۔ یہ دونوں حدیثیں اول گزر بھی چکی ہیں۔ اگر ہدیٰ، قرآن کو یوم نحر سے قبل ذبح کرنا جائز ہوتا تو حضور ﷺ کا ہدیٰ لانے کو حلال نہ ہونے کا عذر بیان فرمانا صحیح نہ ہوتا۔

فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَاُولَئِكَ هُمُ الْفٰكِرُونَ (مائدہ ۱۰۷)

(اور جس کو ہدیٰ نہ میسر ہو تو (رکھے) تین روز کے روزے (زندہ حج میں) فصيام ثلثة ايام مبتدأ محذوف کی خبر ہے۔ یعنی واجب ہیں اس پر تین دن کے روزے فنی الحج یعنی احرام حج میں۔ ان تین دن میں آخر دن یوم عرفہ ہونا چاہئے اور اگر احرام کی حالت میں اس سے پہلے روزے رکھ لئے تب بھی اجتماعاً جائز ہے لیکن ان ایام کے بعد احرام نہ ہونے کی وجہ سے جائز نہیں۔ علاوہ ان میں ہے کہ یوم نحر اولیام تشریق کو روزہ رکھنا حرام ہے اس لئے ان ایام کے روزوں سے واجب بھی اول دن ہو گا۔ صحیحین میں عمر بن خطابؓ سے مروی ہے کہ دو دن کے روزوں سے جناب رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے ایک تو وہ دن جس میں فرض روزے ختم کرتے ہو یعنی روز عید الغفر اور دوسرا وہ دن جس میں اپنی قربانی کا گوشت کھاتے ہو۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے اور ابو سعید اور ابو ہریرہؓ سے بھی اسی مضمون کی حدیثیں مروی ہیں۔ عمرو بن العاصؓ ایام تشریق کے بارہ میں فرماتے ہیں کہ ان دنوں کے روزوں سے جناب رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے اور ان میں روزہ نہ رکھنے کا حکم فرمایا ہے۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور ابن منذر نے روایت کیا ہے اور ابن خزیمہ اور حاکم نے اس کی صحیح کی ہے اور مسلم نے کعب بن مالک سے مروی روایت کی ہے کہ یہ کھانے اور پینے کے دن ہیں۔ اور مسلم میں عیصہؓ ہڈی سے بھی اسی مضمون کی حدیث مروی ہے اور انس بن مالک سے بھی اسی مضمون کی حدیث منقول ہے اور اصحاب سنن اور حاکم اور ابن حبان نے نسہ حج عقبہ بن عامر سے روایت کی ہے اور ابن عبد البر نے عبد اللہ بن عمرؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ یہ ایام تشریق کھانے اور پینے اور نماز کے دن ہیں ان میں کوئی روزہ نہ رکھے۔ اس کے

علاوہ اور احادیث اس مضمون کی بکثرت منقول ہیں اور امام مالکؒ، شافعیؒ اور احمدؒ فرماتے ہیں کہ متنتج اگر ہدی پر قادر نہ ہو اور یوم نحر سے پیشتر اس نے روزے بھی نہیں رکھے تو اس کے لئے ایام تشریق میں روزے رکھنے جائز ہیں اور خاص یوم نحر کو اجاماً جائز نہیں۔ ابن عمرؓ اور عائشہؓ نے فرمایا ہے کہ ایام تشریق کو روزے نہ رکھے جائیں لیکن جس نے ہدی نہ پائی وہ اگر رکھ لے تو اجازت ہے۔ اس حدیث کو بخاری نے روایت کیا ہے اور امام بخاری نے روایت کی ہے کہ ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ روزے یوم عرفہ تک اس شخص کے واسطے ہیں جو جمع کرے اگر ہدی اس کو نہ ملے اور روزے یوم عرفہ تک بھی نہ رکھے ہوں تو ایامِ ثلثی میں روزے رکھ لے۔ ائمہ ثلاثہ فرماتے ہیں کہ یہ اثر حکم میں مرفوع ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ ہم اس کو نہیں مانتے کہ حکم میں مرفوع کے ہے بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عمرؓ اور حضرت عائشہؓ نے آیت کریمہ ثلثتہ ایام فی الحج سے یہ سمجھا ہے کہ ایام تشریق بھی ایام حج ہیں کیوں کہ بعض افعال حج شکاری ان دنوں میں ہوتے ہیں اس لئے ان دنوں میں بھی روزے جائز ہونے چاہئیں۔ اس بناء پر روزے کے جائز ہونے کا نئی دے دیا ہے۔ اگر کوئی کہے کہ دار قطنی نے ابن عمرؓ سے روایت کیا ہے کہ متنتج اگر ہدی نہ پائے تو اس کو رسول اللہ ﷺ نے اجازت دی ہے کہ ایام تشریق میں روزے رکھ لے اور طحاوی نے عائشہؓ اور ابن عمرؓ سے اسی مضمون کی حدیث روایت کی ہے۔ اس کا کیا جواب ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ ابن عمرؓ کی حدیث میں یحییٰ بن سلام راوی قوی نہیں۔ دار قطنی اور طحاوی نے اس کی تصحیف کی ہے۔ نیز اسی حدیث میں یحییٰ بن سلام راوی قوی نہیں۔ دار قطنی اور طحاوی نے اس کی تصحیف کی ہے پھر احادیث نبی کے کیسے معارض ہو سکتی ہے۔ امام طحاوی فرماتے ہیں کہ آثار متواترہ سے یہ امر ثابت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ میں تقیم تھے اور حجاج بھی وہاں موجود تھے اور ان میں متنتج بھی تھے بلکہ میں تو کہتا ہوں کہ کل متنتج یا قارن تھے کیونکہ جناب رسول اللہ ﷺ نے اس سال حج کے فتح کرنے کا حکم دیا تھا اور بروز ترویہ احرام کا حکم فرمایا تھا جو دن سب امور کے حضور ﷺ نے ان ایام کے روزوں سے نبی فرمائی۔

فائدہ: امام مالک و شافعی و احمد کے قول کے موافق ثلثہ ایام فی الحج کے معنی یہ ہیں "ثلثہ ایام فی ارکان الحج او ایام الحج" (یعنی تین دن کے روزے ارکان حج میں یا ایام حج میں)۔

میں کہتا ہوں کہ یہ تفسیر صحیح نہیں کیونکہ ارکان حج صیام کا ظرف نہیں بن سکتا، رہے ایام حج سو وہ عرفہ تک فتح ہو جاتے ہیں چنانچہ عنقریب آنے والا ہے کہ الحج اشہر معلومات میں اشہر معلومات سے مراد وہاں نوروز یا دس رات یوم نحر کے طلوع صبح تک ہیں اور نیز آیت کریمہ فَلَا رَفَّتْ وَلَا فُسُوْقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَجِّ (تو نہ عورت کے پاس جانا ہے اور نہ کوئی گناہ کا کام اور نہ جھگڑا ایام حج میں) اس کی محقق ہے کہ ایام تشریق ایام حج نہ ہوں کیونکہ یہ دن تو کھانے پینے اور جماع کرنے کے ہیں ان میں شکار کرنا وغیرہ سب جائز ہے واللہ اعلم۔

مسئلہ :- جس شخص کو سر منڈانے سے پہلے روزے رکھنے کے درمیان میں یاروزے رکھنے کے بعد ہدی مل جائے اس پر ہمارے نزدیک ذبح واجب ہے اور امام مالکؒ و شافعیؒ و احمدؒ کے نزدیک ذبح واجب نہیں۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ شخص خلف پر عمل کرنے سے پیشتر اصل پر قادر ہو گیا، اس لئے خلف باطل ہو گیا، اس کی مثال ایسی ہو گئی جیسے کوئی تیم سے نماز پڑھتا تھا کہ پانی مل گیا۔ اور اگر ہدی بعد سر منڈانے کے پائی تو روزے رکھ ہی چکا اس پر ہدی اتفاقاً واجب نہیں جیسے کسی نے تیم سے نماز پڑھ کر پانی پایا۔ تو اس پر نماز کا اعادہ نہیں اور اگر ایام حج میں یہ تین روزے فوت ہو گئے تو ایک قربانی اس کے ذمہ واجب ہو گئی اور امام مالک و شافعی فرماتے ہیں کہ ان تین روزوں کو بعد حج کے رکھ لے کیونکہ یہ قضا بمثل منقول ہو جائے گی۔

ہم کہتے ہیں کہ روزے ہدی کے بدل ہیں اور بدل کا اپنی رائے سے مقرر کرنا جائز نہیں اور روزے کے ہدی کا بدل ہونا خصوصیات مخصوصہ سے ہی ہو سکتا ہے، رائے کو اس میں دخل نہیں۔ واللہ اعلم۔

(اور سات جب تم لوگو) یعنی سات روزے رکھو جب لوٹو یعنی جس وقت اعمال حج سے

وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ

فارغ ہو جاؤ۔ رجعتہم کی یہ تفسیر امام ابو حنیفہ اور محمدؐ کے نزدیک ہے اور امام مالکؒ اور ایک قول امام شافعیؒ کا یہ ہے کہ جب مکہ سے اپنے اپنے وطن کو لوٹنے کے ارادہ سے چلو۔ مشہور مذہب امام شافعیؒ کا یہ ہے اور ایک روایت امام احمدؒ سے بھی یہی ہے کہ جب تم اپنے اہل و عیال کی طرف لوٹو یعنی اپنے وطنوں میں جاؤ۔ امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ لوٹنا تو یہی ہے کہ اپنے گھر واپس ہو اس لئے اس سے پہلے یہ روزے جائز نہیں اور امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ جب مکہ سے بھدو وطن نکلا تو اس پر رجوع کا لفظ صادق آگیا اس لئے اس کی وطن پہنچنے سے پہلے ہی یہ روزے رکھنے جائز ہیں۔ امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ رجوع کے معنی حج سے فارغ ہونا ہیں۔ دیکھتے نہیں کہ جس نے بعد حج کے مکہ میں رہنا اختیار کر لیا اس کا کوئی وطن نہ ہو اس کے لئے سب کے نزدیک مکہ میں روزے رکھنا جائز ہیں پس اسی طرح جس کا وطن مکہ کے سوا اور کوئی ہو اس کو بھی حج سے فراغت کے بعد یہ روزے رکھنا جائز ہیں ورنہ حقیقت اور مجاز کا جمع ہونا لازم آجائے گا اور یہ باطل ہے، واللہ اعلم۔

تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ (یہ دس ہیں پورے) یہ جملہ تاکید کے طور پر اس لئے ذکر فرمایا کہ مبادا کوئی یہ نہ سمجھے کہ وسبعۃ میں واؤ بمعنی او سے نیز یہ وجہ بھی ہے کہ جس طرح عدد تقصیلاً معلوم ہوا ہے جمع ہو کر بھی معلوم ہو جائے کیونکہ عرب کے اکثر لوگ حساب میں اچھی طرح سہمات نہ رکھتے تھے۔ کاملۃ، عشرۃ کی صفت مؤنکہ ہے۔ عدد کے یاد رکھنے کے اندر مبالغہ کو بڑھا رہی ہے۔

ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرًا حَضْرَى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (یہ اس کے لئے ہے جس کے گھر والے مسجد حرام کے پاس نہیں) یعنی تمتع غیر مکہ کے لئے جائز ہے۔ اور اس بنا پر مکہ کے لئے تمتع جائز نہ ہوا۔ یہ امام ابو حنیفہؒ کا مذہب ہے اور امام مالکؒ اور شافعیؒ اور احمدؒ کے نزدیک مکہ کو بھی تمتع جائز ہے لیکن اس پر ہدی واجب نہیں اور فرماتے ہیں کہ ذالک کا مشاغلہ الیہ ہدی کا واجب ہونا ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ لمن لم یکن کالام ہماری تفسیر کے صحیح ہونے پر دال ہے کیونکہ لام کا استعمال اکثر ایسے موقع میں آتا ہے کہ جس کا گرانہم کو جائز ہو، اسی واسطے ہم نے اوپر کہا ہے کہ غیر مکہ کے لئے تمتع جائز ہے۔ اگر مشاغلہ الیہ "وجوب ہدی" ہو تا تو اس وقت یجب (واجب ہے) مقدر ہوتا پھر اس کے اوپر علی ہو تا۔ اور جو ہم نے تفسیر کی ہے یہی تفسیر حضرت عمرؓ اور ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے منقول ہے۔ چنانچہ بخاری میں ہے کہ ابن عمرؓ سے کسی نے حج کے متعلق یعنی تمتع کے متعلق پوچھا کہ جائز ہے یا ناجائز۔ فرمایا اللہ تعالیٰ نے تمتع کا ذکر اپنی کتاب میں فرمایا ہے اور حدیث میں بھی موجود ہے اور سوائے اہل مکہ کے سب کے لئے مباح فرمایا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے ذلک لمن لم یکن اہلہ حاضرًا حاضری المسجد الحرام۔

ابن ہمام نے لکھا ہے کہ عمرؓ سے ثابت ہو چکا ہے کہ اہل مکہ کو تمتع اور قرآن جائز نہیں اور حاضرًا حاضری المسجد الحرام سے مراد امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک وہ لوگ ہیں جو میقات سے پرے رہتے ہیں۔ عمرؓ بھی اسی کے قائل ہیں۔ اور امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ وہ لوگ مراد ہیں جن کا وطن مکہ سے مسافت سفر شرعی سے کم پر ہو۔ طاؤس اور دیگر اہل علم نے فرمایا کہ اہل حرم مراد ہیں۔ کیونکہ خود مسجد تو یالاتفاق مراد نہیں، پس حرم ہی مقصود ہے۔ جیسا کہ آیت کریمہ هٰذَا بِلَاغِ الْكَعْبَةِ اور آیت کریمہ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سُبُوًا مِنَ الْعَالَمِ فَبِذَلِكَ يُبَلِّغُ الْكَعْبَةَ اور آیت ہے۔ امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ خاص مکہ والے ہیں۔ تابع و اعراب اور حنفیہ میں سے طحاوی نے بھی اس قول کو اختیار کیا ہے واللہ اعلم۔ پس اگر کسی نے باوجود ممنوع ہونے کے تمتع کر لیا تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اس کے ذمہ بطور تادان کے ایک بکری کی قربانی ہے کیونکہ اس نے ایک ممنوع فعل کا ارتکاب کیا اور وہ اس قربانی کے قائم مقام نہیں ہو سکتا اور خود اس بکری کا کھانا جائز نہیں۔ امام شافعیؒ اور دیگر ائمہؒ فرماتے ہیں کہ اس کے ذمہ کچھ واجب نہیں۔

وَاتَّقُوا اللَّهَ (اور ڈرو اللہ سے) یعنی اللہ تعالیٰ کے اوامر و نواہی میں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو۔

(اور جانے رہو کہ اللہ تعالیٰ کا عذاب سخت ہے۔)

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۞

فائدہ :- جانتا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں حج اور عمرہ کے مناسک ذکر فرمادئے اور ہر ایک کے ادا کرنے کو علیحدہ علیحدہ بیان فرمایا اور دونوں کے تمام کرنے کو بھی واجب فرمایا۔ پھر تمتع یعنی دونوں کو جمع کر کے ادا کرنے کو بھی ذکر فرمایا۔ اس کے بعد معلوم کرنا چاہئے کہ ان دونوں حدیث اس جمع کرنے کی دو قسمیں ہیں۔ اول یہ کہ حج اور عمرہ دونوں کا ایک مرتبہ احرام باندھ لے پھر دونوں سے ایک وقت میں حلال ہو جائے اس کو تو قرآن بولتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ اول عمرہ کا احرام باندھ لے پھر عمرہ ادا کر کے مکہ میں حلال ہو کر رہے اور یہ صورت اس وقت ہے کہ ہدی لے گیا ہو پھر بزور ترویج مکہ سے حج کا احرام باندھ لے اور یوم نحر کو حلال ہو یہ فقہاء کے نزدیک تمتع کہلاتا ہے اور یہ سب بلا خلاف جائز ہیں۔ اختلاف ان امور میں ہے کہ ان میں کون افضل ہے اور نبی ﷺ جتہ الوداع میں قارن تھے یا مفرد تھے۔ اور قارن کو ایجاب اور عمرہ کے واسطے ایک طواف اور ایک سعی کافی ہے۔ جیسا کہ جمہور کا مذہب ہے یا دو طواف اور دو سعی کی ضرورت ہے جیسے امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں۔ سو یہ بحثیں بہت طویل ہیں۔ منار الاحکام میں ہم نے سب کو ذکر کیا ہے۔

امر محقق یہی ہے کہ نبی ﷺ قارن تھے اور قرآن تمتع سے افضل ہے۔ بشرطیکہ ہدی بھی لے گیا ہو۔ اور اگر ہدی نہیں لے گیا تو تمتع افضل ہے اور افرانسے ہر ایک افضل ہے۔ اور نبی ﷺ جب مکہ واپس تشریف لائے تو طواف فرمایا اور صفاد مرہ کے درمیان سعی فرمائی۔ پھر عرفات سے واپس ہونے تک آپ ﷺ نے طواف نہیں فرمایا۔ اس کو بخاندی نے ذکر کیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ طواف اور سعی عمرہ کی تھی اور یہی طواف قدموں کے لئے بھی کافی ہو گیا۔ یہ طواف سعی آپ ﷺ نے پیادہ فرمائی، سوار نہیں ہوئے۔ چنانچہ حبیبہ بنت ابی جراح اور ابن عمر اور جابر کی احادیث جو مسلم وغیرہ میں مذکور ہیں ان میں یہ مصرح ہے۔ پھر طواف زیارت کے بعد جناب رسول ﷺ نے صفاد مرہ کے درمیان سعی فرمائی۔ چنانچہ جابر کی حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کا طواف اور صفاد مرہ کی سعی سوار ہو کر اس غرض سے فرمائی تاکہ لوگ آپ کی زیارت سے مشرف ہوں اور مسائل پوچھیں۔ اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے اور ایک روایت میں ہے کہ جتہ الوداع میں حضور ﷺ اپنی سواری پر طواف فرماتے تھے اور لکڑی سے رکن کا بوسہ لیتے تھے۔ یہ تحقیق وہ ہے جو مختلف روایات جمع کرنے کے بعد حاصل ہوئی ہے واللہ اعلم۔

الحج والعمرة معلومت  
ہیں۔ کیونکہ ارکان کا وقت تو یوم عرفہ اور یوم نحر کے سوا اور نہیں ہے۔ طبرانی نے ابولہامہ سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حج کے مہینے شوال اور ذیقعدہ اور ذی الحجہ ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ پورا شوال اور پورا ذی قعدہ اور دونوں یوم نحر کی صبح تک ماہ ذی الحجہ کے مراد ہیں۔ اور ابن عمر سے مروی ہے کہ شوال اور ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے ہیں۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ دونوں روایتوں کے الفاظ حج ہیں کیونکہ مقصد دونوں کا ایک ہے جس نے دس کہا ہے اس نے دس رات مراد لی ہیں اور جس نے نو ذکر کئے ہیں اس نے نو دن لئے ہیں اور دو ماہ دس روز کو لفظ حج سے اس لئے تعبیر فرمایا کہ عرب کی عادت ہے کہ وقت کو پورا ذکر کرتے ہیں اگرچہ فعل اس کے بعض حصہ میں ہو جیسا کہ دوسرے مقام پر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ سبحان الذی اسرنا بعدہ لیلنا (پاک ہے وہ ذات جو اپنے بندے کو رات کو لے گیا) حضور رات کے بعض حصہ میں تشریف لے گئے مگر پوری رات ذکر فرمائی اور عروۃ بن زبیر فرماتے ہیں کہ اشرف سے شوال اور ذیقعدہ اور پورا ذی الحجہ مراد ہے کیونکہ بعد عرفہ کے بھی حاجی پرست سے افضال کرنے واجب ہوتے ہیں مثلاً ذی کرتا۔ ری اور سر منڈانا۔ اور طواف زیارت اور منیٰ میں رہنا اور لیام تشریح میں ری جملہ کرنا اس لئے یہ بقیہ لیام بھی حج میں شمار کرنے لگے۔ میں کہتا ہوں کہ یہ جملہ افضال ذی الحجہ کی تیرہ تاریخ تک تمام ہو جاتے ہیں، اب پورے مہینہ کو شمار کرنا نظر ہر صحیح نہیں ہے۔ علامہ بیضاوی نے فرمایا ہے کہ تمام ذی الحجہ حج کا مہینہ ہے کیونکہ وقت حج سے مراد ان کے نزدیک یہ ہے کہ سوائے حج کے اور مناسک اس میں مستحسن نہ ہوں۔ چنانچہ امام مالک بقیہ ذی الحجہ میں عمرہ کو مکروہ بتاتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ

یہ توجیہ درست نہیں کیونکہ حج کے مہینوں میں آفاقی کے لئے بالاتفاق عمرہ مکروہ نہیں اور خود جناب رسول اللہ ﷺ نے ذیقعدہ میں چار عمرے کے ہیں اسی طرح امام مالک اور شافعی کے نزدیک کسی کو تمتع جائز ہے، چنانچہ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں۔ امام شافعی اس آیت سے مستنبط کر کے فرماتے ہیں کہ حج کے مہینوں سے پہلے حج کا اہرام جائز نہیں اور اگر اہرام باندھا بھی تو وہ حج کا نہ ہو گا عمرہ کا ہو جائے گا اور داؤدؑ نے فرمایا کہ ان مہینوں سے پہلے اہرام حج کا ہو تا ہی نہیں لغو ہوتا ہے۔ امام ابو حنیفہ اور مالک اور احمد فرماتے ہیں اگر ان مہینوں سے پہلے حج کا اہرام باندھا تو منعقد ہو جائے گا لیکن مکروہ ہے۔ ان کی دلیل یہ ہے کہ اہرام حج کی شرط ہے۔ رکن نہیں ہے اسی واسطے اگر کسی نے محرم اہرام باندھا یعنی حج کی نیت کی نہ عمرہ کی اور پھر اس کے بعد حج یا عمرہ یا قرآن کی نیت کر لی تو جائز ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ اس بن مالک فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ یمن سے جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے تو حضور ﷺ نے دریافت فرمایا تم نے کابے کی نیت کی ہے اور کس چیز کا اہرام باندھا ہے۔ حضرت علیؓ نے جواب دیا جو حضور ﷺ کی نیت ہے وہی میری ہے اور ابو موسیٰؓ کی حدیث بھی اسی مضمون کی ہے۔ یہ دونوں حدیثیں صحیحین میں موجود ہیں۔ جب ثابت ہو گیا کہ اہرام شرط ہے تو وقت پر اس کی تقدیم جائز ہے جیسے وضو نماز سے پہلے کرنا درست ہے۔ لیکن فرق اس قدر ہے کہ وضو تو محض شرط ہے اور اس میں کچھ مشابہت رکن کی بھی پائی جاتی ہے۔ چنانچہ غلام نے اگر اہرام باندھا لیا تھا اور اس کے بعد یوم عرفہ سے پہلے وہ آڑ لگایا گیا تو اس کا فرض ادا نہ ہو گا۔ اسی مشابہت کی وجہ سے ہم کہہ رہے ہیں۔ جب یہ معلوم ہو گیا کہ اہرام حج کا وقت چند مہینے ہیں اور یہ مہینے ارکان کا وقت نہیں ہیں۔ ارکان کا وقت صرف دو دن ہے۔ تو اب بظاہر امام شافعی کا قول درست معلوم ہوتا ہے کیونکہ اہرام اگر حج کی شرط ہے رکن نہیں اور شرط اگرچہ شرط کے وقت پر مقدم ہو سکتی ہے لیکن شرط کی خود اس کے وقت پر تقدیم جائز نہیں جیسا کہ عشاوائے وتر کی شرط ہے تو جس نے عشا غروب شفق سے پہلے اوا کر لی اس کے وتر جائز نہیں اور اس کی وجہ یہ نہیں کہ عشا کو وقت وتر سے پہلے اوا کیا بلکہ اس سبب سے کہ عشا کو خود اس کے وقت سے پیشتر بڑھا، واللہ اعلم بالصواب۔

فَمَنْ كَرِهَ فِيهِمْ الذَّبْحَ (پس جس نے لازم کر لیا ان میں حج یعنی جس نے اپنے ذمہ ان مہینوں میں حج کو واجب کر لیا یعنی حج کا اہرام باندھا۔ اس میں اختلاف ہے کہ اہرام کیا ہے۔ امام مالک اور شافعی احمد توجیہ فرماتے ہیں کہ اہرام نام قلب سے نیت کرنے کا ہے جیسا کہ روزہ کی نیت ہوتی ہے اور تلبیہ اس میں شرط نہیں، لیکن امام مالک فرماتے ہیں کہ اہرام کے وقت تلبیہ واجب ہے، اگر چھوڑ دیا تو ایک قربانی واجب ہے اور امام احمد و شافعی سے بھی ایک روایت اسی طرح ہے۔ لیکن مشہور مذہب ان دونوں کا یہ ہے کہ تلبیہ سنت ہے اور امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ اہرام نیت کے ساتھ تلبیہ ہونے کو کہتے ہیں۔ جیسے نماز میں تکبیر ہے اور ایک روایت امام شافعی سے بھی اسی طرح ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ نماز پر اس کو قیاس کرنا باعتبار روزہ کے زیادہ مناسب ہے۔ ابن عباسؓ سے اس آیت کی تفسیر میں منقول ہے کہ حج کا فرض الہلال (یعنی تلبیہ کے اندر آواز بلند کرنا) ہے اور ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ تلبیہ فرض ہے اور ابن ابی شیبہؓ نے ابن مسعودؓ کا قول بھی مثل ابن عمرؓ کے قول کے روایت کیا ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اہل مدینہ ذی الحلیفہ سے الہلال کریں اور حضرت عائشہؓ کی حدیث میں ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس کے پاس بڑی ہو اس کو چاہئے کہ حج اور عمرہ دونوں کا اہرام باندھے۔ تو دیکھو کہ حضور ﷺ نے الہلال کا حکم فرمایا اور الہلال کے معنی تلبیہ کو پکار کر کہنا ہے اور امر واجب کے لئے ہوتا ہے توجیہ تلبیہ کے وجوب کے قائل نہیں یہ احادیث ان پر بحت ہیں اور اہرام کو حضور ﷺ نے الہلال سے تعبیر فرمایا اور پہلے معلوم ہو چکا کہ الہلال پکار کر تلبیہ کہنا ہے، تو معلوم ہو گیا کہ اہرام کی حقیقت تلبیہ ہے۔ لیکن امام ابو حنیفہؒ یہ بھی فرماتے ہیں کہ جس نے اونٹ کے علاوہ ڈالا اور اس کو لے کر حج کے ارادہ سے چلا تو وہ حرم ہو گیا اگرچہ اس نے تلبیہ نہ کہا ہو تو اس صورت میں امام صاحب نے فعل کو قول کا نائب قرار دیا کیونکہ ذکر جس طرح قول سے حاصل ہوتا ہے اسی طرح فعل سے بھی اس کا وجود ہوتا ہے دیکھو جو شخص تو ان سن کر نماز کے لئے فوراً چلا تو یہ چلنا ہی جواب اذنان کی جگہ ہو جائے گا کیونکہ پکارنے والے کی اجابت فعل

سے کرنا زیادہ بہتر ہے اور تلبیہ کے معنی ہی خود حاضر اور اطاعت کے لئے مستعد ہونے کے ہیں واللہ اعلم صاحب ہدایہ نے اس مسئلہ کی دلیل یہ بیان کی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے جس نے لونٹ کے قلابہ ذوالادہ محرم ہو گیا لیکن یہ حدیث جہول ہے۔ ابن ہمام نے فرمایا ہے کہ ابن ابی شیبہ نے اپنے مصنف میں اس حدیث کو ابن عباس اور ابن عمر پر موقوف کیا ہے۔

میں کہتا ہوں ان دونوں اثروں کو اصل مدعی سے کچھ بھی لگاؤ نہیں کیونکہ یہ تو ابن عباس اور ابن عمر کا مذہب ہے کہ جس نے مکہ کو ہدیٰ بھیجی اور اس کا ارادہ حج کا نہیں وہ محرم ہو گیا جو چیزیں محرم پر حرام ہو جاتی ہیں وہ اس پر قربانی ذبح ہونے تک حرام ہو گئیں اور ابن عباس و ابن عمر کے قول کے یہی معنی ہیں اسی طرح اور صحابہ سے بھی منقول ہے لیکن پھر اس کے خلاف پر اجماع منعقد ہو گیا۔ امام بخاری نے روایت کی ہے کہ زیاد بن ابی سفیان نے حضرت عائشہ کو لکھا کہ عبد اللہ بن عباس فرماتے ہیں کہ جس نے ہدیٰ بھیج دی اس پر نحر کرنے تک وہ چیزیں حرام ہو جاتی ہیں جو حاجی پر ہوتی ہیں حضرت عائشہ نے سن کر فرمایا یہ بات درست نہیں۔ میں نے خود اپنے ہاتھ سے رسول اللہ ﷺ کی ہدیٰ کے قلابہ بٹے ہیں اور پھر حضور ﷺ نے ان قلابوں کو ہدیٰ کے گلے میں ڈال کر تیسرے باپ کے ہمراہ مکہ بھیجا ہے اور کوئی شے حضور ﷺ نے اپنے اوپر حرام نہیں فرمائی۔ حافظ نے فرمایا ہے کہ یہ واقعہ ۹ ہجری کا ہے اب کوئی یہ نہ کہے کہ یہ مسئلہ ابتداء اسلام کا ہے اور پھر منسوخ ہو گیا۔

فَلَا رَفَثَ (تو نہ عورت کے پاس جانا ہے) ازواج نے کہا ہے کہ رَفَث ہر اس شے کو کہتے ہیں جو مرد عورت سے چاہتا ہے۔ بھض نے کہا ہے کہ رَفَث فحش اور بری بات کو کہتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ فحش اور بری بات تو ہمیشہ حرام ہوا کرتا تھا اس کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔

وَأَلْفَسَوْقٍ (اور نہ کوئی گناہ کا کام کرنا) ابن عمر فرماتے ہیں کہ فسوق اس شے کو کہتے ہیں جس سے محرم منع کیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ محرمات احرام کا ارتکاب مت کرو۔ اور ایسی چیزیں بالاتفاق چھ ہیں۔ ۱۔ اول رَفَث یعنی وہی اور جو چیزیں وہی کی طرف مائل کریں جیسے بوسہ وغیرہ۔ اس کو اللہ تعالیٰ نے الگ کر کے اس کے لئے ذکر فرمادیا کہ ایسی شے ہے کہ حج اور عمرہ کو بالکل ہی فاسد کر دیتی ہے بخلاف اور محرمات کے کہ ان کے ارتکاب سے صرف قربانی لازم آتی ہے۔ اور حج و عمرہ فاسد نہیں ہوتا لیکن اگر جماع و قوف عرفہ کے بعد ہو تو اس وقت حج کے فاسد ہونے میں اختلاف ہے لیکن حرمت میں اس وقت بھی شک نہیں۔ ۲۔ دوسرے خشکی کے شکار کا قتل کرنا اور اس کی طرف اشارہ کرنا یا اور کسی طرح سے دوسرے کو بتانا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ (شکار کو تم حالت احرام میں قتل مت کرو) اور فرمایا حُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا (تم پر خشکی کا شکار حرام کیا گیا جب تک تم محرم رہو) انشاء اللہ تعالیٰ اس کی مفصل بحث سورہ مانہ میں آئے گی۔ ۳۔ تیسرے بالوں کا اور ناخن کا دور کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ (اور مت منڈاؤ سر وں کو یہاں تک کہ ہدیٰ اپنے ٹھکانے پر جائے) اور جوں جو میل سے پیدا ہوتی ہے اس کا قتل کرنا بال منڈانے کے حکم میں ہے۔ ۴۔ چوتھے بدن یا کپڑے میں عطر کا استعمال کرنا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ایسی شے مت پہنو جس کو زعفران یا درس لگا ہو، اس حدیث کو ابن عمر نے روایت کیا اور بخاری و مسلم میں ہے یہ چار اشیاء تو مردوں اور عورتوں دونوں پر حرام ہیں۔ اور دو چیزیں خاص مردوں پر حرام ہیں۔ اول سلا کپڑا اور موزے پہننا لیکن اگر کسی کے پاس جوئی نہ ہو اس کو موزے پہننے کی اور جس کے پاس تہبند نہ ہو اس کو پانچا پہننے کی اجازت ہے۔ دوسرے سر کا ڈھانکنا، ہاتھ کا ڈھانکنا، ابو حنیفہ اور امام مالک کے نزدیک تو یہ مردوں اور عورتوں سب پر حرام ہے اور امام شافعی اور احمد فرماتے ہیں کہ خاص عورتوں پر حرام ہے کیونکہ ابن عمر فرماتے ہیں کہ مرد کا احرام سر میں ہے اور عورت کا احرام چہرہ پر ہے اس حدیث کو دار قطنی اور بیہقی نے روایت کیا ہے اور بعض نے اس حدیث کو مرفوع بھی کہا ہے لیکن صحیح نہیں۔

اور عثمان بن عفان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حالات احرام میں چہرہ مبدک ڈھاکتے تھے۔ اس حدیث کو دار قطنی نے روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ اس حدیث کا موقوف ہونا ہی صحیح ہے۔ چنانچہ موطا میں ہے کہ فراتصہ بن عیسر حطی نے

حضرت عثمانؓ کو عرج میں دیکھا کہ حالت احرام میں اپنا چہرہ ڈھانکے ہوئے تھے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ ایک محرم کو اس کی سواری نے چمک دیا تھا (جب عقین کے وقت اس کا سر اوپر ڈھانکنے لگے) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے سر اوپر چہرہ کو مت ڈھانکو کیونکہ قیامت میں یہ تلبیہ کہتا ہوا اٹھے گا۔ ایک ساتویں شے اور ہے حالت احرام میں اس کی حرمت کے اندر اختلاف ہے وہ عقد نکاح ہے۔ امام مالکؒ اور شافعیؒ اور احمدؒ تو فرماتے ہیں کہ محرم کو جائز نہیں کہ اپنا یاد دوسرے کا عقد نکاح کرے یا دوسرے کو نکاح کا مکمل کرے اور اگر کیا تو منعقد نہ ہوگا۔ دلیل ان کی یہ حدیث ہے کہ حضرت عثمان بن عفانؓ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ محرم نہ نکاح کرے اور نہ نکاح کیا جائے اور نہ منگنی کرے۔ اس حدیث کو مسلم اور ابوداؤد وغیرہ نے روایت کیا ہے اور امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ محرم کو نکاح کرنا جائز ہے اور منعقد بھی ہو جائے گا کیونکہ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے حضرت میمونہؓ سے عقد نکاح کیا اور آپ محرم تھے اور وہی آپ نے ان سے حلال ہونے کے بعد کی اور حضرت میمونہؓ مقام سرف میں رحلت فرما ہوئیں۔ اس حدیث کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے۔ جمہور نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اس نکاح میں خود اختلاف ہے۔ چنانچہ مسلم نے یزید بن اہم سے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے خود میمونہ بنت المارثؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے نکاح کیا اور آپ اس وقت حلال تھے اور یزید فرماتے ہیں کہ حضرت میمونہ میری اور ابن عباسؓ کی خالہ ہوتی ہیں۔

جمہور کہتے ہیں کہ خود میمونہؓ کا بیان زیادہ معتبر ہے کیونکہ وہ اپنے حال سے نسبت ابن عباسؓ کے زیادہ واقف تھیں اور اگر بالفرض تضاد بھی مان لیا جائے تو حضرت عثمانؓ کی حدیث جو صاف حرمت کو بتا رہی ہے وہ تو معارضہ سے سالم ہے۔ اور علاوہ انہیں حضرت عثمانؓ کی حدیث قوی ہے اور میمونہؓ کا قصہ ایک آپ کا فعل ہے۔ ممکن ہے کہ آپ کی خصوصیت ہو خصوصاً نکاح کے باب میں آپ کے لئے بہت سی ایسی خصوصیات ہیں کہ دوسرے کے واسطے نہیں ہیں۔ ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ فسوق تمام معاصی کو کہتے ہیں لیکن فسوق کی تفسیر لول ظاہر ہے کیونکہ کہ معاصی اگر مراد ہوں تو حج کے ساتھ خصوصیت نہ رہے گی۔ ابن کثیر اور ابو عمر نے لارفت لاقسوق کو رفع اور توہین سے لا کا عمل باطل کر کے پڑھا ہے اور باقی قراء نے نصب سے بلا توہین پڑھا ہے۔ اور دونوں طرح پڑھنا جائز ہے اور نظیر اس کی لاحول ولا قوہ الا باللہ ہے۔

﴿وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ﴾ (اور نہ جھگڑا کرنا ہے حج میں) وَلَا جِدَالَ كَوَالِ ابُو جَعْفَرٍ نَزَعَ رُحْلَهُ اور توہین سے پڑھا ہے۔ اور دیگر قراء نے نصب سے پڑھا ہے۔ اہل جاہلیت کی عادت تھی کہ عرفات میں مختلف مواقع پر ٹھہرتے تھے۔ اور ہر ایک یہ سمجھتا تھا کہ میں ابراہیم علیہ السلام کی جگہ ٹھہرا ہوں اور اسی پر آپس میں لڑائی جھگڑا ہوا تھا۔ اسی بناء پر بعض عرفات میں قیام کرتے تھے اور بعض مزدلفہ میں بعض ذیقعدہ میں حج کرتے تھے اور بعض ذی الحجہ میں اور ہر ایک کہتا تھا کہ جو میں کرتا ہوں یہی ٹھیک ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا کہ وَلَا جِدَالَ یعنی جس طرح رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے اب اس پر حج کرنا پکڑ گیا۔ اس میں اختلاف نہ کرو۔ مجاہد نے فرمایا کہ وَلَا جِدَالَ کے یہ معنی ہیں کہ اب اس میں کچھ شک اور نزاع نہیں ہے کہ حج ذی الحجہ میں ہے۔ تو اس سے اللہ تعالیٰ نے نبی کو باطل فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سنو! یہ زمانہ پھر کراہی بیت پر آگیا جیسا آسمان زمین کی پیدائش کے وقت تھا (یعنی اب اس میں کوئی گھٹانا بڑھانا نہ کرے) اس حدیث کو بخاری و مسلم نے ابو بکرؓ سے روایت کیا ہے فی الحج الا کی خبر ہے۔

﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ (اور جو کچھ تم کرو گے نیکی اللہ اس کو جان لے گا) مطلب یہ ہے کہ

سے قبائل مضر کے معاشی ذرائع بہت محدود تھے۔ ملک میں زراعت تھی نہ بڑی تجارت۔ قبائل حیمیر (یعنی) کی حالت مضر سے بہتر تھی۔ ان کا ملک بھی زرخیز تھا اور غیر ملکی تجارت بھی ان کے ہاتھ میں تھی اور صنعت میں بھی وہ مضر سے بہتر تھے لیکن کعبہ کی تولیت مضر کے ہاتھ میں تھی۔ قریش قبائل مضر ہی کی ایک شاخ تھی اسلئے نہ ہی سیادت اور فراخسج کا تعلق مضر ہی سے تھا۔ مضر کی معاش کا بیشتر تعلق آپس کی لوٹ مار سے تھا ایک قبیلہ دوسرے قبیلہ پر چڑھائی کرتا اس کے مومنینوں کو لوٹا مار عورتوں (اگلے صفحے پر ملاحظہ فرمائیے)

جو کچھ تم بھلا کام کرتے ہو اللہ تعالیٰ اس کو جانتے میں تم کو اس کا بدلہ دیں گے نھی عن المعمر کے بعد خیر پر پرہیزگت فرمایا ہے۔  
**وَتَزِدُّوْا** (لور زاوراہ لے جلیا کرو) اس کے متعلق ایک قصہ ہے، بخاری نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ اہل یمن کی عادت تھی کہ جب وہ حج کو آتے تو زاوراہ ساتھ نہ لاتے اور یہ کہتے تھے کہ ہم لوگ متوکل ہیں اور جب مکہ آتے تو لوگوں سے بھیک مانگتے تھے۔ اور علامہ بغویؒ نے کہا ہے کہ لوٹ اور غصب تک ان کی نوبت پہنچتی تھی اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا و تزدووا یعنی زاوراہ اس قدر لے جلیا کرو کہ جس سے وہاں تک پہنچ جاؤ اور آبرو کو بچاؤ۔  
**فَاِنَّ خَيْرَ الْاَنْدَادِ التَّقْوٰی** (بے شک بہتر زاوراہ پرہیزگاری ہے) التقویٰ سے مراد وہ شے ہے جو سوال کرنے اور لوٹ مار کرنے سے محفوظ رکھے۔

**وَالْقَوْنِ** (اور بچھ سے ڈرو) ابو عمر نے والتقون کو وصل کی حالت میں یا کے ساتھ پڑھا ہے۔ اور باقی قراء نے وصل اور وقف دونوں صورتوں میں حذف یا سے پڑھا ہے۔

**يَاۤوٰی الْاَنْبِيَاۤءِ** (اے تعظمنو) اس خطاب سے اسلئے یاد فرمایا کہ عقل کا اقتضا ہے کہ اللہ غالب کے ذریعے۔  
**لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ** (تم پر کچھ گناہ نہیں کہ چاہو فضل اپنے پروردگار کا) فضلا یعنی تجارت وغیرہ سے اللہ تعالیٰ کی عطا اور رزق اگر سفر حج میں طلب کرو تو کچھ گناہ نہیں۔ بخاری نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ جاہلیت میں تین بازار تھے عکاظ اور حینہ اور ذوالحجاز۔ جب اسلام کا زمانہ آیا تو لوگ گناہ سمجھ کر ان بازاروں میں تجارت سے رکے اس پر حق تعالیٰ نے لیس علیکم جنح ان تبغوا فضلا من ربکم (تم پر کچھ گناہ نہیں کہ چاہو فضل اپنے پروردگار کا) کہ ابن عباسؓ نے لیس علیکم جنح ان تبغوا فضلا من ربکم فی موسم الحج پڑھا ہے۔

اور امام احمد اور ابن ابی حاتم اور ابن جریر اور حاکم وغیر ہم نے روایت کی ہے کہ ابو امامہؓ نے حضرت ابن عمرؓ سے پوچھا کہ ہم لوگ مکہ تک سواریاں کرایہ پر چلاتے ہیں، اب لوگ کہتے ہیں کہ تمہارا حج ادا نہیں ہوتا۔

حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا کہ کیا تم اوروں کی طرح احرام نہیں باندھتے، طواف نہیں کرتے، ربی نہیں کرتے۔ میں نے کہا کیوں نہیں سب ارکان ادا کرتے ہیں۔ فرمایا بس توج اوادو گیا۔ اس کے بعد ابن عمرؓ نے فرمایا کہ ایک شخص جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آیا اور یہی سوال پیش کیا جو تو نے کیا، حضور ﷺ نے کچھ جواب نہیں دیا حتیٰ کہ جبرئیل علیہ السلام آیت لیس علیکم جنح ان لے کر نازل ہوئے۔

**فَاِذَا اَقَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ** (پھر جب تم لوٹو میدان عرفات سے) افاضہ کے معنی بکثرت چلنے کے ہیں۔  
**عَرَفَاتٍ** جمع عرفہ ہے عرفات ایک میدان کا نام ہے۔ جمع اس کی اس اعتبار سے ہے کہ اس کا ہر ٹکڑا گویا عرفہ ہے۔ عرفات کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کو یہ مقام علامات سے بتایا گیا تھا، جب اس کو دیکھا تو پوچھا کیا اس لئے اس کا نام عرفات رکھ

(یہی پچھلے صفحہ کا) مردوں اور بچوں کو کوگر فدا کر کے باندی غلام بناتا اور بازار میں لے جا کر فروخت کر دیتا۔ یہ عام دستور تھا اور ہر زمانہ میں قتل و غارت کا بازار گرم رہتا تھا۔ لیکن حج کے مینوں میں علاوہ مذہبی فرض ادا کرنے کے تین میلے بھی لگتے تھے۔ ذوالحجاز، ذوالحجہ اور عکاظ۔ اس لئے ان مینوں میں راستوں کا مومن رہنا ضروری تھا ورنہ تجارت قطعاً بند ہو جاتی اور کوئی حج کو نہ آسکتا تھا اس لئے مارہر جب، ذیقعدہ، ذی الحجہ اور محرم کو عرب نے ماہے حرام قرار دے رکھا تھا یعنی ان چار مینوں میں جدال، قتال، مارہر، بائکل، بندر کھی جاتی اور جو شخص جہاں جاتا اس کے ساتھ چلا جاتا مگر جب کو چھوڑ کر مسلسل تین ماہ تک جدال قتال سے رکھا تا عرب کی جنگجو طبائع کے خلاف تھا اس کے علاوہ مسلسل بندش قتال سے ان کی معاش پر بھی اثر پڑتا تھا اس لئے انہوں نے کبھی ایک یا کسی کی ایک رسم ایجاد کر رکھی تھی۔ حج کے بعد عکاظ کے میلہ میں جب سب لوگ شریک ہوتے تھے تو قریش کا ایک سردار کہڑے ہو کر اعلان کر دیتا کہ آئندہ محرم کے مینہ میں نے جدال قتال جائز کر دیا اس سال محرم کا مینہ ماہ حرام نہیں رہا۔ بلکہ محرم کی حرمت کی جگہ میں نے ماہ صفر کو حرام بنا دیا۔ آئندہ صفر میں جدال قتال ناجائز ہے اس رسم کو قرآن نے زیادت فی الصفر قرار دے دیا اور اس جگہ فی الحج فرمایا۔ ۲۔



دیا۔ یا اس لئے کہ جبرئیل علیہ السلام نے ابراہیم علیہ السلام کو تمام مشاعر میں گھمایا، جب سب مقامات دکھائے، تو ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا ”عرفت“ یعنی میں نے پہچان لیا۔ اس مضمون کو ابن جریر نے ابن عباس اور علی سے نقل کیا ہے۔ اور علامہ بنو کثیر نے فرمایا ہے کہ خمشاک نے کہا ہے کہ جب آدم علیہ السلام زمین پر اترے تو ہند میں آئے اور حواہدہ میں رہیں۔ ایک مدت تک ایک دوسرے کی تلاش میں رہے۔ عرفات میں آکر دونوں ملے اور وہاں ایک دوسرے کی معرفت ہوئی۔ اس لئے اس میدان کو عرفات کہتے ہیں۔ اور سدی نے کہا ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام نے لوگوں میں حج کا اعلان کیا۔ اور سب نے تلبیہ سے اس کی اجابت کی اور جن کو آتا تھا وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم فرمایا کہ عرفات میں جائیں اور علامات سے اس کو بتادیا۔ جب عقبہ کے پاس ایک درخت پر پہنچے تو سامنے سے شیطان آیا اور وہاں سے لوٹانے لگا تو ابراہیم علیہ السلام نے اس کے ساتھ کنکریاں ماریں اور ہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہتے تھے۔ شیطان وہاں سے بھاگا اور دوسرے جمرہ پر آیا وہاں بھی ابراہیم علیہ السلام نے رمی کی اور تکبیر کہی وہاں سے بھی اڑا اور تیسرے پر آیا ابراہیم علیہ السلام نے وہاں بھی کنکریاں ماریں۔ جب شیطان نے دیکھا کہ یہ تو مانے ہی نہیں تھک کر چلا گیا۔ پھر ابراہیم علیہ السلام وہاں سے چل کر ذوالحجاز میں تشریف لے گئے اور اس کے بعد عرفات میں قیام فرمایا اور اس کو بتائی ہوئی علامات سے پہچانا اس لئے وہ وقت تو عرفہ اور وہ مقام عرفات کے نام سے مشہور ہو گیا۔ جب شام ہوئی تو ابراہیم علیہ السلام مزدلفہ میں آئے اور ازدلوف کا معنی ہے قرب چونکہ ابراہیم علیہ السلام اس مقام کے پاس آئے تھے اس لئے اس کو مزدلفہ کہنے لگے اور ابو صراح سے روایت ہے کہ ابن عباس نے فرمایا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام نے ترویہ کی رات یہ خواب دیکھا کہ اپنے بیٹے کو ذبح کر رہے ہیں صبح ہوئی تو تمام دن فکر کیا کہ یہ خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے یا شیطان کی جانب سے اور ترویہ کے معنی لغت میں فکر کرنا ہے اس لئے اس دن کو یوم ترویہ کہنے لگے پھر یہی خواب عرفہ کی رات دیکھا جب صبح ہوئی تو پہچانا کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے اس لئے یہ دن عرفہ کہلانے لگا کیونکہ معرفت کے معنی لغت میں پہچانا ہے۔

قَدْ كَرِهَ اللَّهُ عِنْدَ الْمُشْرِكِينَ الْأَضَاقِصَ (توبہ یاد کرو اللہ کی مشعر حرام کے پاس) مشعر حرام مزدلفہ کے دو پہاڑوں کے درمیان کی جگہ کا نام اور اس کی حد ما زمانا سے حمر تک ہے خود ما زمانا اور حمر، مشعر کے اجزا نہیں ہیں۔ اس مقام کو مشعر اس لئے کہتے ہیں کہ مشعر، شعلہ بمعنی علامت سے ماخوذ ہے چونکہ یہ مقام بھی معاملہ حج سے ہے۔ اس لئے اس کو مشعر کہنے لگے۔ اور حرام کے اصل معنی منع (روکنا) ہیں اور معنی منع کے اس میں یہ ہیں کہ یہ مشعر حرام حرم میں ہے اس لئے جن امور کی اجازت شرع سے نہیں وہ اس میں بھی کرنا ممنوع ہیں اور مزدلفہ کو حج اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں مغرب اور عشاء کی نمازیں جمع کی جاتی ہیں۔ اور عرفہ سوائے بطن عرنہ کے تمام ٹھہرنے کی جگہ ہے اسی طرح مزدلفہ میں بھی اجازت ہے کہ جمال چاہو ٹھہرو و گمراہی کو حمر مشعلی ہے۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عرفہ سب ٹھہرنے کی جگہ ہے لیکن بطن حمر سے الگ ہو جاؤ۔ اس حدیث کو طبرانی نے نور مطلق اور حاکم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے اور بیہقی نے اس کو موقوف اور مرفوع دونوں طرح روایت کیا ہے اور اسی مضمون کی احادیث جابر، جبیر بن مطعم، ابو ہریرہ اور ابو رافع سے بھی منقول ہیں لیکن ان کی سندوں میں کلام ہے اور لام مانگنے سے موطا میں اسی حدیث کو مرفوع روایت کیا ہے۔

وَأَذْكُرُوهَا كَمَا هِيَ لَكُمْ • (توبہ یاد کرو اسے جس طرح اس نے تم کو بتلایا ہے) یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ نے تم کو سکھلایا ہے باہدایت کیا ہے اس طور پر اللہ تعالیٰ کو یاد کرو یعنی توحید کے ساتھ یاد کرو۔ شرک کے ساتھ کفار کی طرح اللہ کا ذکر نہ کرو۔ کما ہدایتکم میں ما مصدر یہ یا کاف ہے۔

وَلَنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ﴿۳۰﴾ (اور بے شک تم تھے اس سے پہلے گمراہوں میں) یعنی بے شک تم اس ہدایت سے پہلے مشرک تھے، یا اطاعت اور ایمان سے بالکل جاہل تھے۔ وان کہتہم میں ان محققہ ہے اور لام فارقہ ہے اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان نافیہ ہے اور لام بمعنی ایسے جیسے کی آیت کریمہ وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَافِرِينَ میں بھی

یہی صورت ہے۔

﴿بِحُرْمَتِهِمْ﴾ اور ﴿بِحُرْمَتِهِمْ﴾ (پھر تم بھی چلو جہاں سے چلیں دوسرے لوگ) ابن جریر نے حضرت ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ حج کے واسطے عرب تو عرفہ میں ٹھہرتے تھے اور قریش مزدلفہ میں قیام کرتے تھے۔ اس پر حق تعالیٰ نے نمہ افیضوا من حدیث افاض الناس کے بعد ابراہیمؑ اور اسماعیل علیہ السلام کی سنت ہے۔ ان روایت کے موافق آیت میں الناس سے سوائے تمس کے تمام لوگ مراد ہیں اور ضحاک نے فرمایا ہے کہ الناس سے یہاں ابراہیم علیہ السلام مراد ہیں جیسے اَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ الْاٰیةِ مِیْنِ النَّاسِ سے محمد ﷺ مقصود ہیں۔ اسی طرح آیت کریمہ اِنْ قَالْ لِهٰمْ النَّاسُ اِنْ النَّاسُ قَدْ جَمَعُوْا لَكُمْ مِیْلَةَ النَّاسِ سے نعیم بن مسعود اجمعی مراد ہے۔ زہری نے فرمایا ہے کہ اس مقام پر الناس سے مراد آدم علیہ السلام ہیں، دلیل اس کی یہ ہے کہ سعید بن جبیرؓ نے قرأت نمہ اَفِیْضُوْا مِنْ حَیْثُ اَفَاضَ النَّاسُ ہے اور ناسی آدم علیہ السلام ہیں کیونکہ ناسی کے معنی بھولنے والا ہے اور آدم علیہ السلام بھی اللہ کے عہد کو بھول گئے تھے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ معنی آیت کے یہ ہیں نمہ یعنی عرفات سے آنے کے بعد افیضوا ایعین مزدلفہ سے مٹی کو چلو۔ اور تفسیر اول اکثر مفسرین کا قول ہے لیکن تفسیر اول پر لفظ نمہ نہیں بنتا کیونکہ عرفات سے چلنا مشعر حرام سے پہلے ہوتا ہے۔ اس لئے بعض مفسرین نے اس کی توجیہ کی ہے کہ یہاں نمہ بمعنی واو ہے اور وجہ یہ ہے کہ نمہ اس مقام پر عرفات اور مزدلفہ کے ٹھہرنے میں فرق مرتبہ بیان کرنے کے واسطے آیا ہے کیونکہ وہ بالافتقار و خوف تو فرض اور حج کارکن ہے اس کے فوت ہونے سے حج فوت ہو جاتا ہے۔ بخلاف مزدلفہ میں ٹھہرنے کے کیونکہ وہ بالافتقار حج کارکن نہیں۔ لیکن لیث اور علقمہ فرماتے ہیں کہ مزدلفہ کا وقف بھی رکن ہے اور اس کی نظیر قرآن شریف میں یہ آیت ہے ﴿فَاَنْزَلْنَا مِنْ سَمٰوٰتِنَا مِیْنًا مَّقْرَبَةً اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَقْرَبَةٍ اَوْ مِسْكِيْنًا ذَا مَقْرَبَةٍ مِّنَ الدِّیْنِ اَسْمُوْا النَّخِ﴾ (پھر انہاں گردن کا یا کھانا کھلانا بھوک کے دن تیمر رشتہ دار کو یا محتاج خاک افتادہ کو بعد ازاں ہونا ان لوگوں میں جو ایمان لائے ہیں) معنی اس آیت کا یہ ہے کہ ایمان تمام نیکیوں سے مرتبہ میں زیادہ ہے واللہ اعلم۔ اس کے بعد معلوم کرنا چاہئے کہ اس پر تو سب کا اتفاق ہے کہ مزدلفہ کا ٹھہرنا رکن نہیں ہے۔ اختلاف اس میں ہے کہ آیا واجب ہے کہ اگر فوت ہو جائے تو قربانی واجب ہو یا سنت ہے۔ جمہور تو واجب کہتے ہیں لیکن قدر واجب میں اختلاف ہے۔ ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ یوم نحر کی طلوع فجر کے بعد مزدلفہ کا وقف واجب ہے۔ اور امام مالک فرماتے ہیں کہ نحر کی شب کو مزدلفہ میں ٹھہرنا واجب ہے اگرچہ ایک ہی ساعت ہو اور

۱۔ عربی زبان میں نمہ (پھر) عطف ترتیبی کیلئے آتا ہے لیکن اس ترتیب میں تعقیب اور تاخیر شرط ہے یعنی نمہ سے پہلے جس چیز یا فعل کا وقوع ہوا ہو اس سے کچھ دیر کے بعد اس چیز یا فعل کا وقوع ہونا چاہئے جو نمہ کے بعد مذکور ہو۔ نمہ کا یہ حقیقی استعمال ہے۔ لیکن آیت میں تعقیب کا معنی درست نہیں ہے بلکہ واقعہ برعکس ہے۔ ہونا تو یہ چاہئے کہ عرفات سے روانگی سے مزدلفہ کا قیام پہلے ہو کیونکہ نمہ سے پہلے مزدلفہ کے قیام کا بیان ہے اور نمہ سے بعد عرفات سے روانگی کا حکم ہے مگر واقعہ میں اس کے خلاف ہوتا ہے۔ عرفات کا قیام پہلے ہوتا ہے اور مزدلفہ کا قیام اس کے بعد۔ معلوم ہوا کہ آیت میں نمہ کا حقیقی معنی مراد نہیں بلکہ مجازی معنی مراد ہے کیونکہ نمہ مجازاً ترتیب مرتبہ کے لئے بھی آتا ہے اگر بعض چیزوں کا مرتبہ کم ہو اور بعض کا زیادہ تو ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی کرنے کیلئے نمہ (باقی اگلے صفحے پر)

امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ آدھی رات کے بعد ٹھہرنا واجب ہے۔ وجوب کی دلیل یہی آیت کریمہ **فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتِ الْبَحِّ** ہے۔ یہ آیت شریفہ اپنی عبادت سے وجوب پر دلالت کرتی ہے اور اس کے اشارہ سے وقوف عرفات سمجھا جاتا ہے۔ گو نیکو کلام سے مقصود تو مشعر حرام کے پاس ذکر کرنا ہے اور عرفات سے چلنا اس کی شرط ہے اس لئے وقوف مزدلفہ واجب ہوا اگر کوئی کے ذکر مشعر حرام کے پاس کسی کے نزدیک واجب نہیں اور یہ امر بطور احتیاج کے ہے پھر وقوف مزدلفہ کے واجب ہونے پر استدلال اس آیت سے کیے صحیح ہوگا۔ تو جواب اس کا یہ ہے کہ ذکر کے معنی غفلت کو دور کرنا ہے اور غفلت کا ازالہ جیسا کہ زبان سے ہوتا ہے اسی طرح اعضاء کے کام میں لانے سے بھی ہوتا ہے۔

صاحب حصین نے فرمایا ہے کہ جو نیکو کا مطیع ہے وہ ذکر ہے اس بناء پر مزدلفہ کا وقوف عبادت کی نیت سے لاحمال ذکر ہے اور یہی مامور بہ ہے اس لئے وقوف واجب ہوا۔ دوسری بات یہ ہے کہ جب مزدلفہ میں ٹھہرنا ہوگا تو تلبیہ اور دعا اور مغرب اور عشاء اور فجر کی نماز بھی ضرور ہی وہاں پڑھنی ہوگی اور یہ سب ذکر ہے تو ممکن ہے کہ لازم (نماز، دعا، تلبیہ) بول کر مزدوم (وقوف) مراد لیا ہو جیسا کہ آیت کریمہ **فَاقْرَأْ وَاتْلُ مَا تَشْتَرِي مِنَ الْقُرْآنِ** (پڑھو جو آسمان ہو قرآن میں سے) اس میں نماز پڑھنا مراد ہے لیکن چونکہ قرأت نماز کے لئے لازم تھی اس لئے اس کو ذکر فرمایا ہے۔ تو وقوف کے واجب ہونے کا اثبات قرآن سے تھا اب سننے کی حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ مزدلفہ کا ٹھہرنا واجب ہے۔ عروہ بن مضرؒ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو شخص مزدلفہ میں ہمارے ساتھ فجر کی نماز میں یوم خمر کے دن حاضر رہا اور ہمارے ساتھ چلنے تک ٹھہرا اور عرفہ میں رات یا دن کو اس سے پہلے ٹھہرا اس کا حج پورا ہوا۔ اس حدیث کو اصحاب سنن اور ابن حبان اور حاکم نے روایت کیا ہے اور حاکم نے کہا ہے کہ یہ حدیث تمام اہل حدیث کی شرط کے موافق صحیح ہے۔ تو دیکھئے کہ اس حدیث میں جناب رسول اللہ ﷺ نے حج کی تکمیل کو مزدلفہ کے ٹھہرنے پر موقوف فرمایا ہے۔ یہی دلیل وجوب کی ہے اور نسائی نے اس حدیث کو اس طرح روایت کیا ہے کہ جس نے مزدلفہ کے ٹھہرنے کو امام کے ساتھ پایا یا اس نے حج پایا اور جس نے نہیں پایا اس نے حج نہیں پایا اور ابو یعلیٰ نے اس مضمون کو اس طرح کہا ہے کہ جس نے مزدلفہ کو نہیں پایا اس کا حج نہیں۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مزدلفہ میں ٹھہرنا بعد صبح کے واجب ہے اور یہی امام ابو حنیفہؒ کا مذہب ہے۔ نیز اس آیت سے بھی یہی سمجھا جاتا ہے کہ مزدلفہ میں بعد صبح کے ٹھہرنا واجب ہے کیونکہ آیت میں مزدلفہ کا ٹھہرنا عرفات کے ٹھہرنے پر مرتب ہے اور اس پر سب کا اجتماع ہے کہ عرفات میں ٹھہرنے کا وقت آخر رات تک ہے۔ اس بناء پر جو شخص عرفات میں آخر دسویں رات تک اگرچہ ایک ساعت ہی ٹھہرا ہو اس نے حج پایا۔ اب لاحمال مزدلفہ میں ٹھہرنے کا وقت بعد صبح کے ہوگا۔ اور عبدالرحمن بن یزید دیمی فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ عرفات میں ٹھہرے ہوئے ہیں اور لوگ آ رہے ہیں۔ نجد والے بھی آئے اور انہوں نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ حج بردز عرفہ ہے (یعنی عرفات میں نویں تاریخ کو ٹھہرنا) اور جس نے مزدلفہ کو صبح کی نماز سے

(بقیہ پچھلے صفحہ کا) نم کا استعمال کر لیا جاتا ہے جیسے آیت فک رقبہ او اطعام الخ میں مذکور ہے غلام آزاد کرنا، بھوکوں کو کھانا کھلانا اور یتیموں کی پرورش کرنا سب ایسے کام ہیں اور ضروری بھی ہیں مگر ایمان کا درجہ سب سے اونچا ہے اس لئے نم سے پہلے مذکورہ نیکیوں کا ذکر کیا اور نم کے بعد ایمان کا۔ یہ فقیر کہتا ہے کہ یہ مطلب اس تقدیر پر ہوگا جب نم کان کو کلام مثبت قرار دیا جائے اور فک رقبہ پر اس کا معنوی عطف ہونا کہا جائے لیکن بعض علماء تفسیر نے نم کان کو معنی منفی کلام قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ نم کان کا عطف اقتحام العقبہ پر ہے اور دونوں لا تحت ہیں۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ وہ نگہانی میں داخل ہوتا ہوں۔ مومنوں کی صف میں شامل ہوا، اس وقت نم کا استعمال اپنے حقیقی معنی میں ہوگا کیونکہ جو امور مسلم الثبوت کارہائے خیر تھے مثلاً تہنیر پروری، غریب نوازی غلاموں کی آزادی۔ یہ کام اسلام سے پہلے کافروں کی نظر میں بھی ایسے تھے اور پھر لوگ یہ نیکیاں کرتے تھے لیکن شریک لوگ اس زمانہ میں بھی ان نیکیوں سے محروم تھے۔ جس آیت کی مراد یہ ہے کہ یہ شخص دور جاہلیت کے محاسن اور خصائل حمیدہ سے بھی محروم تھا پھر جاہلیت کے بعد جب اسلام آیا تو یہ ایمان سے بھی بے سہرا ہوا۔

پہلے پایا اس نے حج آیا۔ اور ایام منیٰ ایام تشریح میں جو وہی دن ٹھہر اور چل دیا اس پر کچھ گناہ نہیں اور جو ٹھہر اہاس پر بھی کچھ گناہ نہیں۔ اس پر بھی کچھ گناہ نہیں اس حدیث کو بخادمی نے روایت کیا ہے اور اس حدیث سے امام مالک یہ مسئلہ مستنبط کرتے ہیں کہ مزدلفہ میں صبح سے پہلے ٹھہرنا واجب ہے۔ لیکن یہ استنباط صحیح نہیں کیونکہ اصحاب سنن اور حاکم اور دارقطنی اور بیہقی نے اس حدیث کو اس مضمون سے روایت کیا ہے کہ حج عرفہ ہے جو شخص صبح کی نماز سے پہلے مزدلفہ کو رات کو آگیا اس کا حج پورا ہو گیا۔ یہ مضمون مزدلفہ میں ٹھہرنے پر بالکل دال نہیں۔ اور امام احمد حدیث مذکورہ سے یہ مستنبط فرماتے ہیں کہ مزدلفہ میں رات گزارنا واجب ہے کیونکہ جناب رسول اللہ ﷺ نے مزدلفہ میں رات گزارنی اور بعد نماز صبح کے آپ ٹھہرے اور آپ نے فرمایا کہ مجھ سے اپنے حج کے طریقے سیکھ لو۔

میں کہتا ہوں کہ مقتضی اس استدلال کا یہ معلوم ہوتا ہے کہ شب باشی اور بعد صبح کے قیام کرنا دونوں واجب ہیں لیکن چونکہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے کنبہ کے ضعیف لوگوں کو مزدلفہ سے منیٰ کی طرف صبح ہی جانے کی اجازت عطا فرمادی تھی اس سے معلوم ہوا کہ صبح کے بعد کا ٹھہرنا واجب نہیں۔ چنانچہ صحیحین نے صحیحین میں روایت کیا ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ میں بھی ان ہی لوگوں میں تھا جن کو رسول اللہ ﷺ نے آگے بھیج دیا تھا اور صحیحین میں حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ہم کو منیٰ کی طرف چاند چھپنے کے بعد چلنے کی اجازت دیدی تھی اور ابن عمر اور ام حبیبہ رضی اللہ عنہم سے بھی اسی مضمون کی احادیث منقول ہیں۔ ہم اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ ضعیف کو اجازت ہو جانے سے یہ نتیجہ نہیں نکلا کہ اور قوی لوگوں کے ذمہ بھی مزدلفہ میں ٹھہرنا واجب نہیں۔ اگر کوئی کہے کہ اس آیت سے جب یہ نتیجہ نکلا کہ عرفہ اور مزدلفہ میں ٹھہرنا واجب ہے اور مزدلفہ میں ٹھہرنا کن نہیں ہے تو پھر تم کیسے کہتے ہو کہ عرفات میں ٹھہرنا کن ہے۔ تو جواب اس اعتراض کا یہ ہے کہ وقوف عرفہ کے رکن ہونے پر اجماع ہے اگر عرفہ میں ٹھہرنا فوت ہو جائے تو حج فوت ہو جائے گا۔ اور اگر مزدلفہ کا ٹھہرنا فوت ہو تو حج نہیں جاتا۔ اور سند اجماع یہ ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حج عرفہ ہے (یعنی عرفہ کا ٹھہرنا) اور خبر واحد اجماع کی سند بن سکتی ہے اور کیا عجب ہے کہ اہل اجماع نے وقوف عرفات کی رکیت کو حضور ﷺ کے ہی قول سے لیا ہو۔ واللہ اعلم۔

اس میں اختلاف ہے کہ عرفات میں ٹھہرنے کا وقت کیا ہے۔ امام احمد نے تو یہ فرمایا ہے کہ عرفہ کے دن کی صبح صادق کے بعد سے ٹھہرنے کا وقت ہے اور امام ابو حنیفہ اور امام شافعی رحمہما اللہ فرماتے ہیں کہ عرفہ کے دن بعد زوال سے ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ عرفہ کے دن غروب آفتاب سے دسویں تاریخ کی صبح صادق تک ٹھہرنے کا وقت ہے امام مالک کا استدلال عبد الرحمن بن یحییٰ بن عمر دیمی رضی اللہ عنہ کی حدیث گزشتہ سے ہے کیونکہ اس میں صاف مذکور ہے کہ جو شخص مزدلفہ کی رات صبح کی نماز سے پہلے آیا اس کا حج پورا ہو اور امام احمد رحمۃ اللہ کی دلیل عروہ بن نصر رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ہے کیونکہ اس میں مذکور ہے کہ جو عرفات میں اس سے پہلے آیات کو یاد کر لے گا اس کا حج تمام ہو اور امام ابو حنیفہ اور شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل یہ ہے کہ مسلم اور دیگر اہل حدیث نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ یوم ترویہ کو منیٰ کی طرف چلنے کے لئے سوار ہوئے اور وہیں آکر ظہر، عصر، مغرب، عشاء، فجر یا نچول نمازیں پڑھیں۔ پھر تھوڑی دیر ٹھہرے حتیٰ کہ سورج نکل آیا اس کے بعد حضور ﷺ نے ایک چرمی خیمہ (عرفات میں) نصب کرنے کا حکم دیا اس وقت ایک چرمی تہہ آپ کپلے نصب کر دیا گیا اسکے بعد آپ منیٰ سے چلے اور عرفات میں پہنچے تو تہہ نصب کیا ہو لیا آپ وہاں اتارے جب دن ڈھل گیا اپنی بوٹھی قصویٰ پر سوار ہو کر بطن وادی میں تشریف لائے۔ اب اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ٹھہرنے کا وقت بعد زوال کے ہے اگر قبل از زوال ہو تو ضرور حضور ﷺ پہلے بطن وادی میں تشریف لاتے اور تہہ میں تشریف نہ رکھتے۔ بعض نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ یہ حدیث تو صرف اس پر دال ہے کہ بعد زوال کے ٹھہرنا افضل ہے اس سے یہ نہیں نکلا کہ اگر زوال سے پہلے ٹھہرنا کو کافی نہیں اور سالم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما عرفہ کے دن زوال کے بعد حجاج کے پاس آئے اور میں

ساتھ تھاپیں فرمایا کہ اے حاج اگر سنت کا اتباع چاہتا ہے تو اس وقت چل اس نے کہا اٹھا بھی چلا ہوں۔ لیکن اس حدیث سے بھی زوال کے بعد ٹھہرنے کی فضیلت سمجھی جاتی ہے یہ نہیں نکلا کہ اگر زوال سے پہلے ٹھہرا تو جائز نہیں۔

استغفروا للہ سبحان اللہ عفوہم جہنم (اور گناہ بخشواؤ اللہ سے بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے) یعنی جاہلیت میں جو حرکات ناشائستہ کے دنوں میں کرتے تھے ان کو اللہ سے بخشاؤ۔

فَاذْكُرْ نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ (پھر جب تم پورے کر چکواؤ حج کے ارکان) یعنی جب ارکان حج سے فارغ ہو جاؤ اور یہ فراغت ہر عقبہ کی رمی اور ذبح اور سر منڈانے اور طواف اور سعی کے بعد یوم نحر کو ہوتی ہے۔ جانا چاہئے کہ ارکان حج احرام اور وقوف عرفہ اور طواف زیارت تو بالاجماع ہیں اور امام شافعی نے فرمایا ہے کہ سعی اور سر منڈانا بھی ہے اور سعی کی بحث پہلے گزرجی ہے طلق (سر منڈانا) کی بحث انشاء اللہ ہم سورہ حج میں ذکر کریں گے۔

فَاذْكُرُوا اللّٰهَ (تو یاد کرو اللہ کو) یعنی اللہ کی حمد اور تکبیر اور شایان کرو۔

کُنِيَ كُرْهُمُ اَبَاءَهُمْ (مثل اپنے باپ داداؤں کے یاد کرنے کے) اس کا قصہ یہ ہے کہ جاہلیت میں اہل عرب حج سے فارغ ہوتے تھے تو بیت اللہ کے پاس کھڑے ہو کر اپنے باپ داداؤں کے فضائل اور مفاخر بیان کرتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے ذکر کا حکم فرمایا تو نیکہ اللہ تعالیٰ ہی سب اور سب کے باپ داداؤں کا سولی ہے، اس کا ذکر کرنا چاہئے باپ داداؤں نے ان کو پیدا نہیں کیا بلکہ سب کا خالق اللہ تعالیٰ ہے۔ چنانچہ دوسرے مقام پر فرمایا ہے اَقْرَأْ يَتِيْمًا مَّا مَنَعُوْنَهُ ؕ اَنْتُمْ تَخْلُقُوْنَہٗ اَمْ نَحْنُ الْخَالِقُوْنَ (بھلاؤ کچھ تو سہی جو عورتوں کے رحم میں ٹکاتے ہو کیا تم اس کو پیدا کرتے ہو یا ہم پیدا فرمانے والے ہیں) ابن عباس اور عطاء رضی اللہ عنہم نے فرمایا ہے کہ معنی اس آیت ہے یہ ہیں کہ اللہ کی ابی یاد کرو جس طرح چھوٹے ننھے بچے اپنے باپ کو یاد کرتے ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ اس تقدیر پر تو یہ جسبت باپوں کے ماؤں کا ذکر کرنا زیادہ زیارت تھا۔

اَوْ اَسْتَكْبَرُوْا (بلکہ اس سے بھی بڑھ کر یاد ہو) اشد یا تو جو رور ذکر پر معطوف ہے اس وقت تقدیر عبارت کی یہ ہوگی وَاذْكُرْ اللّٰهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا (کم اور یاد کرو اللہ کو مثل اپنے باپ داداؤں کی یاد کے بلکہ مثل کسی یاد کے جو پہلی یاد سے بڑھی ہوئی ہو) اور یاد کرو کم کا مضاف الیہ پر عطف ہے یا منصوب ہے اس تقدیر پر یا تو بآباء کم پر عطف ہوگا اور ذکرا مصدر بمعنی مفعول ہوگا اور یا تقدیر اس طرح ہوگی کہ کو نوا اشد ذکر اللہ منکم لآباء کم اس عبارت کا بھی حاصل وہی ہے۔

فَيَوْمَئِذٍ يَنْسَوْنَ (پھر بعض آدمی کہتے ہیں) ان سے وہ لوگ مراد ہیں جن کی طبع صرف دنیا ہی پر منحصر ہے یعنی وہ شرک جو حشر و نشر کے منکر ہیں۔

رَبَّنَا اِنْتَا فِي الدُّنْيَا (اے ہمارے پروردگار دیدے ہم کو دنیا ہی میں) اذنا کا مفعول ثانی بغرض تعظیم حذف کر دیا گیا۔ مطلب یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم کو دنیا ہی میں شرعے دیدے۔ مشرکین کی عادت تھی کہ حج میں دنیا ہی کو مانگتے تھے۔

وَمَا لَكُمْ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ۝ وَ مِنْهُمْ مَّنْ يَقُوْلُ رَبَّنَا اِنْتَا فِي الدُّنْيَا حَسْبَةٌ (اور نہیں ان کا آخرت میں کوئی حصہ اور کوئی ان میں سے کہتا ہے اے ہمارے پروردگار دے ہم کو دنیا میں بھلائی) حسنة میں تعظیم کی ہے یعنی بڑی بھلائی یعنی عمل کا خالص اللہ کے لئے کرنا۔ اور ممکن ہے کہ عموماً سب بھلائیاں مراد ہوں کیونکہ نکرہ موقع اثبات میں بھی بعض مرتبہ قرینہ اور مقام کی وجہ سے عام ہو جاتا ہے جیسا کہ نعرۃ خَيْرٍ مِنْ جَزَاةٍ یعنی ہر ترہ ہر مذی سے بہتر ہے اس بنا پر مذی کے قتل کرنے کے بدلے اگر کوئی ترہ دے تو کوئی ہو جائے گا یہ آیت نظیر ہوگی اس دعا کی جو حدیث شریف میں آئی ہے اللھم انی اسألک من النخیر کلہ عاجلہ وأجلہ ما علمت منہ وما لم اعلم۔



گاری کریں) یعنی جس نے کوچ میں تاخیر کی اور تیسرے دن رمی کی اس پر بھی کچھ گناہ نہیں اور یہ بولی اور افضل ہے۔ اس آیت میں اہل جاہلیت کا رد ہے۔ بعض لوگ تو جلدی چلے جانے والوں کو گناہ گار سمجھتے تھے اور بعض تاخیر کرنے والوں پر گناہ کا دھبہ لگاتے تھے لمن اتقی یعنی یہ احکام اس شخص کے لئے ہیں جو پرہیز گاری اختیار کریں کیونکہ وہی ان سے شفع ہوگا اور بعض مفسرین نے فرمایا کہ لمن اتقی کے معنی یہ ہیں کہ جو شخص اپنے حج میں ان اشیاء سے بچا جن کو اللہ تعالیٰ نے منع کر دیا ہے تو وہ بخشنا بخشایا وہاں گیا اس پر کچھ گناہ نہیں خواہ وہ کوچ میں جلدی کرے یا دیر کرے۔ علامہ بغوی نے فرمایا ہے کہ حضرت علی اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما بھی یہی قول ہے۔ اور ایک حدیث مرفوعہ اس کی مؤید بھی ہے جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے اللہ کے واسطے حج کیا اور نہ اس میں جماع کیا نہ فسق کیا وہ ایسا ہو کر آیا گویا اس کی ماں نے ابھی اس کو جتا ہے (بے گناہ) اس حدیث کو ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے، نیز ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حج ہمبرو (جس میں کوئی امر خلاف شرع نہ ہو اور کابدلہ سوائے جنت کے اور کچھ نہیں اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ حج اور عمرہ دونوں نذر اور گناہوں کو ایسا دور کر دیتے ہیں جیسے بھٹی لوہے کے میل کو۔ اس حدیث کو امام شافعی اور ترمذی نے روایت کیا ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی امام احمد نے اسی مضمون کی حدیث روایت کی ہے۔

جاننا چاہئے کہ ایام تشریق میں منیٰ میں ٹھہرنا اور راتوں کو رہنا اور رمی یہ سب بالاتفاق رکن نہیں ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے فاذا قضیتہم مناسککم فاذکرو اللہ الایۃ۔ اس آیت میں مناسک کے اوپر لینے پر منیٰ میں ذکر کرنے کو مرتب فرمایا ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ بعد کے سب افعال داخل مناسک نہیں ہیں، رہا جو سوا اس میں اختلاف ہے امام احمد رحمۃ اللہ علیہ تو فرماتے ہیں کہ رات کو رہنا اور رمی کرنا دونوں واجب ہیں اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ٹھہرنا واجب اور رمی سنت مؤکدہ اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ بالعکس فرماتے ہیں یعنی رمی واجب اور ٹھہرنا سنت اور امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے دو قول ہیں ایک قول تو امام احمد کے موافق اور دوسرا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے موافق ہے اور بعض علماء نے فرمایا ہے کہ رمی تو تکبیر کی حفاظت کے لئے مشروع ہوئی ہے۔ پس اگر رمی ترک کر دی اور تکبیر کہ لی تو کافی ہے۔ اس مذہب کو ابن جریر نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے نقل کیا ہے اور ظاہر آیت کے بھی یہی موافق ہے لیکن اجماع کے خلاف ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ علیہ آیت کریمہ واذکرو اللہ فی ایام الایۃ سے استدلال کرتے ہیں کہ یہ آیت رمی اور اقامت دونوں کے واجب کرنے کا احتمال رکھتی ہے۔ گویا مجمل ہے جناب رسول اللہ ﷺ نے اپنے فعل سے دونوں کا وجوب صاف ظاہر فرمایا اور اپنے اتباع کا حکم فرمایا کہ مجھ سے اپنے حج کے طریقے سیکھ لو اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مقصود ٹھہرنے اور رات گزارنے سے رمی ہے، خود رات کا گزارنا مطلوب نہیں اور دلیل اس کی یہ ہے کہ امام بخاری نے روایت کیا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے یمن وادوی سے رمی کی، لوگوں نے ان سے کہا کہ اور لوگ تو اپری کی طرف سے رمی کرتے ہیں ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی کہ اس کے سوائے کوئی معبود نہیں جس مقام سے میں نے رمی کی ہے یہی مقام اس ذات پاک کا ہے جس پر سورہ بقرہ نازل ہوئی ہے (یعنی جناب رسول اللہ ﷺ)۔ پس ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ قول اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ یہ آیت رمی ہی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ دوسری دلیل امام صاحب کی یہ ہے کہ عام بن عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے منیٰ میں اونٹ کے چرواہوں کو رات سے چل دینے کا حکم فرمایا اور فرمایا کہ یوم نحری۔ ہی کر لو اس کے بعد گیارہویں تاریخ اور بارہویں کو اور پھر کوچ کے دن رمی کرو اور نسائی میں اس طرح ہے کہ چرواہوں کو حضور ﷺ نے رات سے چلنے کی اجازت عطا فرمائی اور فرمایا کہ یوم النحر میں رمی کریں اور دو دن بعد کی رمی بھی اس دن کر لیں ایک دن میں تینوں دن کی رمی جمع کر لیں۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ اس حدیث کی تفسیر یہ ہے کہ یوم النحر میں رمی





لنگریوں سے کرے۔ اس رمی کا لول وقت پہلے دن تو صبح سے ہے اور دوسرے دن بعد زوال کے ہے کیونکہ جابر رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ہے کہ پھر جناب رسول اللہ ﷺ نے دن ڈھلے تک رمی نہیں فرمائی۔ اور آخر وقت ہر دن میں بلا کراہت غروب تک رمی کا وقت ہے اور معذور کے واسطے اگلے دن کی صبح صادق تک ہے اور غیر معذور کے واسطے صبح تک تاخیر کرنا مکروہ ہے۔ دلیل اس کی وہی چرواہوں کو اجازت عطا فرمانے کی حدیث ہے۔ اسی طرح تیسرے دن یعنی تیرہویں تاریخ بھی بعد زوال کے لول وقت ہے اور آخر وقت غروب تک ہے اور یہی امام ابو یوسف اور محمد رحمہما اللہ کا مسلک ہے۔ صرف اول و دونوں اور اس تیسرے دن میں اس قدر فرق ہے کہ اس تیسرے دن میں بعد غروب کے رمی بلا اطلاق جائز نہیں کیونکہ وہ رات لیل تشریح کی نہیں اور رمی لیل تشریح ہی میں ہوتی ہے اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ تیرہویں تاریخ کو زوال سے پہلے بھی رمی جائز ہے لیکن مجھے اب تک اس قول کی دلیل صحیح معلوم نہیں ہوئی۔

ابن ہمام نے اس کی دلیل یہ بیان کی ہے کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے کہ یوم نقر (تیرہویں تاریخ) کو جب دن بلند ہو تو رمی اور طواف صدر کا وقت آگیا۔ اس حدیث کو بیہقی نے روایت کیا ہے لیکن اس کی سند میں طحہ بن عمر راوی ہے۔ بیہقی اور ابن عیین اور دارقطنی نے اس کو ضعیف کہا ہے اور امام احمد اس کو متروک الحدیث کے لقب سے یاد کرتے ہیں اس میں بھی اختلاف ہے کہ آیا لیل تشریح میں رمی جہاد کے اندر ترتیب واجب ہے یا نہیں جمہور کے نزدیک تو ترتیب واجب ہے۔ (یعنی اول پہلے جہرہ کی رمی کرے، پھر دوسرے کی، پھر تیسرے کی) اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ترتیب سنت ہے۔ جمہور کی دلیل تو یہ ہے کہ رائے سے کوئی امر تعبدی ثابت نہیں ہوتا اس لئے جس طریق و بیعت سے احادیث میں وارد ہے وہ طریق و بیعت واجب ہے اور ترتیب کا فوت ہونا کسی جگہ نہیں آیا اس لئے ترتیب واجب ہے اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر تینوں جہروں کی رمی ایک نیک ہوتی تو نیک تمام خصوصیات کی رعایت ضروری تھی لیکن یہ امر ثابت ہے کہ ہر جہرہ کی رمی علیحدہ مستقل نیک ہے، اس لئے ہر جہرہ کی رمی میں تو تمام خصوصیات واردہ کی رعایت لازم ہے اور تمام جہروں کی رمی میں جو کہ مختلف علیحدہ علیحدہ نیک ہیں واجب نہیں جیسا کہ رمی اور ذبح اور حلق میں ترتیب شرط نہیں۔

میں کہتا ہوں کہ امام صاحب کے قول کے موافق تو قیاس سے یہ امر ثابت ہوتا ہے کہ یہ ترتیب اگرچہ شرط نہیں ہے لیکن پھر بھی واجب ہے۔ اس کے ترک پر قربانی واجب ہونا چاہئے جیسے کہ اگر رمی اور ذبح اور حلق میں ترتیب فوت ہوتی ہے تو قربانی واجب ہوتی ہے اسی طرح یہاں بھی قربانی واجب ہونا ضروری ہے اب تک مجھ کو ان دونوں مسئلوں میں فرق صاف سمجھ میں نہیں آیا۔ واللہ اعلم۔

وَاقْتُوا اللَّهَ وَاعْتَمُوا إِلَيْهِ غَيْرَ حَسْرَةٍ ۝

(اور ڈرتے رہو خدا سے اور جانے رہو کہ تم اس کے پاس جمع ہو گے) مطلب یہ ہے کہ اللہ سے ڈرتے رہو اور جانے رہو کہ تم سب اسی کے پاس جمع ہو گے پھر وہ تم کو تمہارے اعمال اور اخلاص کے موافق بدلہ دیں گے فقط واللہ اعلم۔

علامہ بغوی نے بروایت کلبی و مقاتل و عطاء فرمایا کہ انض بن شریف بنی زہرہ کا حلیف تھا۔ انض اس کو اس لئے کہتے تھے کہ خص لغت میں الگ ہو جانے کو کہتے ہیں چونکہ انض بھی بدر کے دن تین سو اشخاص کو لے کر جناب رسول اللہ ﷺ کی معیت سے ہٹ گیا تھا اس لئے اس کا نام انض ہو گیا۔ یہ شخص بہت شیریں کلام، خوبصورت، بیخ تھا۔ جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آتا بیٹھتا اور باتیں بناتا تھا اور قسمیں کھا کھا کر کہتا تھا کہ مجھے آپ سے محبت ہے اور حضور ﷺ بھی اس سے ملاطفت فرماتے تھے واقع میں وہ منافق تھا اس کے بارے میں حق تعالیٰ نے ذیل کی آیت کریمہ نازل فرمائی۔

وَمِنَ الشَّايِسِ مَن يَعْجِبُكَ قَوْلُهُ  
(اور بعض آدمی ایسا ہے کہ تم کو پسند آتی ہے اس کی بات) یعنی آپ کو انض کی بات اچھی معلوم ہوتی ہے۔ ابن جریر نے سدئی سے اس آیت کی تفسیر اسی طرح کی ہے۔ اور ابن ابی حاتم اور ابن اسحاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ایک مختصر لشکر جناب رسول اللہ ﷺ نے کسی جگہ بھیجا تھا۔ اس میں عامر اور

مرحوم رضی اللہ عنہما بھی تھے، اتفاقاً اس لشکر نے شکست کھائی تو منافقین میں سے دو شخصوں نے کہا کہ یہ لوگ بھی کیسے بد نصیب تھے نہ تو چین سے اپنے اہل و عیال میں رہے اور نہ اپنے سردار (جناب رسول اللہ ﷺ) کا پیغام ہی ادا کیا اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت ومن الناس من یعجبک الخ نازل فرمائی۔

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا (دنیا کی زندگی میں) کیا تو عجبک کے متعلق ہے اس وقت یہ مطلب ہو گا کہ اس شخص کی بات آپ کو دنیا ہی میں پسند آتی ہے کیونکہ کلام صحیح اور شیریں ہوتا ہے اور آخرت کے اعتبار سے ناپسندیدہ ہے کیونکہ فصیحت اور رسوائی اس کا انجام ہے اور یا قولہ کے متعلق ہے اس صورت میں یہ مطلب ہو گا کہ یہ جو دنیا کی غرض سے دعویٰ محبت کرتا ہے اور اسلام ظاہر کرتا ہے یہ ہی آپ کو پسندیدہ ہے (نصاحت اور شیرینی کی حیثیت سے)

وَيَسْتَهْجِئُ اللّٰهَ (اور وہ گواہ بناتا ہے اللہ کو) یعنی یہ منافق اللہ کی قسم کھاتا ہے اور اللہ کو گواہ بناتا ہے۔

عَلٰى مَا فِيْ قَلْبِهٖ (اس بات پر جو اس کے دل میں ہے) یعنی اس پر قسمیں کھاتا ہے کہ جو کچھ میرے دل میں ہے وہ زبان کے مطابق ہے اور کہتا ہے کہ قسم اللہ کی میں آپ پر ایمان لانے والا ہوں اور آپ سے محبت کرتا ہوں۔

وَهُوَ الَّذِي الْخَصَمَ ۖ (حالانکہ وہ سخت جھگڑا لو ہے) یعنی حالانکہ یہ منافق مسلمانوں سے اشد درجہ کی عداوت اور خصومت رکھتا ہے۔ خصام، خصامت کا مصدر ہے۔ زجاج نے کہا کہ خصام، خصم کی جمع ہے جیسے بحار جمع بحر کی ہے اور وهو الد الخصام۔ شہید کے فاعل سے حال ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ مجبوس وہ شخص ہے جو اللہ خصم ہو۔ قادیہ فرماتے ہیں یعنی جو معصیت کے اندر سخت قساوت والا، باطل پر اڑنے والا ہو، کلام تو حکمت کے کرے اور اعمال اچھے نہ ہوں۔

وَ اِذَا تَوَلٰى سَعٰى فِي الْاَرْضِ لِیُفْسِدَ فِيْهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ (اور جب لوٹ کر جائے تو دوڑتا پھرے ملک میں، تاکہ فساد پھیلائے اس میں اور تباہ کرنے کھتی اور نسل مروی ہے کہ انض مذکور اور ثقیف کے درمیان کچھ نزاع تھا۔ انض نے ان پر شب خون مارا اور ان کی کھیتیں جلا ڈالیں اور ان کے مویشی ہلاک کر دیئے اور مقابلے سے فرمایا ہے کہ انض اپنے ایک مدیون کے پاس تقاضے کے لئے طائف گیا تھا وہاں جا کر اس کی کھیتی جلا دی اور اس کی ایک گدھی بھی اس کے ہاتھ پاؤں کاٹ ڈالے۔ اسی قصہ کو حق تعالیٰ نے واذا تولى الخ سے بیان فرمایا ہے۔ نسل ہر چوپایہ اور انسان کی نسل کو بولتے ہیں۔ شخاک نے فرمایا کہ اذا تولى کے معنی یہ ہیں کہ کسی ملک کا والی اور بادشاہ ہوتا ہے تو فساد کرتا ہے اور مجاہد نے فرمایا واذا تولى الخ کے معنی یہ ہیں کہ جب کسی ملک کا والی اور بادشاہ ہوتا ہے تو ظلم اور زیادتی کرتا ہے، پھر اس ظلم کا اثر یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ بارش روک لیتے ہیں اور کھیتی اور مویشی ہلاک کر دیتے ہیں چونکہ موجب اور باعث اس ہلاکت کا یہی تھا اس لئے مجاہد اسی کی طرف نسبت کر دی۔

وَ اللّٰهُ لَا يُحِبُّ الْفٰسَادَ (اور اللہ پسند نہیں کرتا فساد کو) یعنی اللہ تعالیٰ فساد کو ناپسند فرماتے ہیں اس لئے اس پر جو اللہ کا غضب ہو اس سے بچنا چاہئے۔

وَ اِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللّٰهَ اَخَذَ الْعِزَّةَ بِالْاِيْمَانِ (اور جب اس سے کہا جائے کہ ڈر اللہ سے تو آمادہ کرتا ہے اس کو غرور گناہ پر) قبیلہ میں وہ نصیر سے مراد انض ہے۔ اخذتہ العزۃ الخ یعنی عار اور جاہلیت کی نیرت اور تکبر اس کو گناہ پر آمادہ کرتے ہیں۔ عرب بولتے ہیں اخذ بكذا یعنی میں نے اس کو فلاں کام پر پراہنجتہ اور آمادہ کیا۔ بالانہم میں باہ سبوت کی ہے۔ معنی یہ ہیں کہ جو گناہ اس کے قلب میں ہے یعنی کفر اس پر تکبر اس کو آمادہ کرتا ہے۔

نَحْسَبُہٗمْ (بس کافی ہے اس کو دوزخ) یعنی جہنم اس کو عذاب اور بدلہ کے لئے کافی ہے۔ جہنم سزا کی جگہ کا نام ہے۔ اصل میں یہ لفظ نار (آگ) کا ہم معنی ہے۔ بعض نے کہا یہ معرب ہے مہاد کے معنی فرش یعنی چھوٹا۔

وَلَيَسَّ لِلَّذِيْنَ هُمْ بِالْمَدْمِمْ (اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے) یہ قسم مقدر کا جواب ہے اور مخصوص بالدم یعنی جہنم محدود ہے۔ علامہ



رہ جائیں گے ان کو مکہ جا کر بیچ دیں گے کچھ روپیہ ہی ہاتھ آئے گا۔ القصہ: عضل اور قارہ کے چند لوگوں نے جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں آکر سلام کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہمارے یہاں مسلمان ہیں آپ چند صحابہ کو ہمارے ہمراہ بھیج دیجئے تاکہ وہ دین کی باتیں ہم کو سکھائیں۔ حضور ﷺ نے ضیب بن عدی انصاری اور مرثد بن ابی مرثد غنوی اور خالد بن بکر اور عبد اللہ بن طارق اور زید بن زبیر رضی اللہ عنہم کو بھیج دیا اور عاصم بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کو ان کا امیر مقرر فرمایا۔ صحیح بخاری میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دس آدمی بھیجے اور عاصم بن ثابت رضی اللہ عنہ کو امیر بنایا۔ القصہ: ان کافروں نے بد عمدی کی اور چاروں طرف سے تقریباً سو تیر انداز ان کے گرد شور و غل کرنے لگے۔ ایک روایت میں دوسو آدمی آئے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ تیر انداز ان میں سو ہی ہوں گے جب حضرت عاصم رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں نے ان کو دیکھا تو ایک ٹیلے پر چلے گئے کافروں نے چاروں طرف سے احاطہ کر لیا اور کہا کہ ہم عمدہ بیان کرتے ہیں کہ ہم تم کو قتل نہ کریں گے اور نہ ہمارا ارادہ قتل کا ہے ہم تو تم کو اس لئے لائے ہیں کہ تم کو دس کر مکہ والوں سے کچھ مال لیں تم اتراؤ۔ حضرت عاصم رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں تو کافر کی ذمہ داری پر اترا تا نہیں۔ اے اللہ میں آج تیرے دین کی حمایت کرتا ہوں تو میرے گوشت کی حفاظت کر۔ اے اللہ اپنے رسول ﷺ کو ہارنی خبر کر دے۔ چنانچہ یہ دعائیں قبول ہوئی اور جناب رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے اس قصہ سے جس دن وہ قتل ہوئے مطلع فرمادیا۔ الغرض: قتال شروع ہو گیا کفار نے تیر اندازی کی اور حضرت عاصم رضی اللہ عنہ کو مع سات ساتھیوں کے شہید کر دیا اور ضیب اور عبد اللہ بن طارق اور زید رضی اللہ عنہم باقی رہ گئے۔ جب حضرت عاصم رضی اللہ عنہ مقتول ہوئے تو ہذیل نے ان کا لہر مبارک لینا چاہا اتفاقاً بہت سی بھڑیاں آگئیں ان کی وجہ سے وہ سر کو ہاتھ نہ لگا سکے۔ اسی دن سے حضرت عاصم رضی اللہ عنہ کا لقب حمی الدبیر (بھڑیوں کی حفاظت کے ہوئے) ہو گیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ایک بدلی بھیج دی وہ اس قدر برسی کہ بانی خوب بہا اور حضرت عاصم کے سر مبارک کو ہمالے گیا۔

حضرت عاصم رضی اللہ عنہ نے اللہ تعالیٰ سے یہ عمدہ کیا تھا کہ نہ میں کسی مشرک کو مس کروں گا اور نہ مجھ کو کوئی مشرک مس کرے گا اللہ تعالیٰ نے ان کی قسم کو پورا کر دیا۔ اب رہ گئے زید اور عبد اللہ اور ضیب رضی اللہ عنہم ان کو مشرکوں نے قید کر لیا اور بیچنے کے خیال سے مکہ لے چلے جب ظہران میں پہنچے تو عبد اللہ بن طارق رضی اللہ عنہ نے اپنا ہاتھ ہتھکڑی سے چھڑا لیا اور تلوار لے لی کفار نے جب یہ دیکھا تو ان کو پتھروں سے مار کر شہید کر دیا اور ظہران ہی میں ان کو دفن کر دیا اور زید اور ضیب رضی اللہ عنہما کو مکہ میں لا کر بیچ دیا۔ ابن اسحاق اور ابن سعد نے کہا ہے کہ زید کو تو صفوان بن امیہ نے خرید لیا یہ صفوان آخر میں مسلمان ہو گئے تھے) انہوں نے اس لئے خرید اٹھا کہ اپنے بیٹے امیہ بن خلف کے بدلہ میں ان کو قتل کرے، الغرض صفوان نے ان کو خرید کر اپنے غلام سطاس کے ہاتھ قتل کرنے کے واسطے عتیم بھیجا اور قریش کی ایک جماعت جس میں ابوسفیان بھی شامل تھا جمع ہو گئی۔ ابوسفیان نے کہا کہ زید میں تم کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا تم یہ چاہتے ہو کہ محمد ﷺ تمہاری جگہ ہوں اور (معاذ اللہ) ان کی گردن ماری جاوے اور تم چین سے اپنے گھر جاؤ۔ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ قسم ہے اللہ کی میں ہرگز نہیں چاہتا کہ جناب رسول اللہ ﷺ اس وقت میری جگہ ہوں اور ان کو کوئی کاٹنا تک بھی ستاے اور میں اپنے گھر بیٹھا ہوں۔ یہ سن کر ابوسفیان نے کہا مجھے نہیں معلوم کہ کسی کو کسی سے اس قدر محبت ہو جس قدر کہ اصحاب محمد کو محمد ﷺ سے ہے۔ اس کے بعد سطاس غلام نے حضرت زید رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا۔ اب رہ گئے ضیب رضی اللہ عنہ ان کو حارث کے بیٹوں نے خرید لیا کیونکہ بدر کے دن حضرت ضیب رضی اللہ عنہ نے حارث کو قتل کیا تھا۔ حضرت ضیب ان کے یہاں قید رہے ایک روز حارث کی ایک بیٹی سے حضرت ضیب نے بال وغیرہ لینے کے لئے استرہ مانگا اس نے دیدیا۔ اتفاقاً اس کا ایک بچہ بھی جہاں ضیب تھے وہاں جاکا اور اس کی ماں کو خبر نہ بھی کچھ دیر بعد حارث کی اس بیٹی نے دیکھا کہ حضرت ضیب رضی اللہ عنہ نے اس بچہ کو ان پر بٹھا رکھا ہے اور استرہ

لے یہ اس لئے سر لینا چاہتے تھے کہ سلاۃ بن سعد قبیلہ کی ایک عورت بھی اس کے ایک بیٹے کو حضرت عاصم نے احد کے دن قتل کیا تھا اس نے بذریعہ تمہی کہ اگر مجھے عاصم رضی اللہ عنہ کا سر لیا تو اس کی کوہڑی میں شراب پیو گی۔ (معاذ)

باتھ میں ہے۔ وہ عورت یہ دیکھ کر چلائی۔ حضرت خبیب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کیا تو اس بات سے ڈرتی ہے کہ میں اس کو قتل کر دوں گا میں ہر گز ایسا نہ کروں گا، بد عمدی ہم لوگوں کا شیوہ نہیں ہے، اس عورت کا بیان ہے کہ واللہ میں نے کوئی قیدی خبیب سے اچھا نہیں دیکھا۔ میں نے یہ بھی دیکھا کہ خبیب انکوڑ کا خوشہ کھا رہے ہیں، حالانکہ وہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے اور مکہ مکرمہ میں بھی اس وقت انکوڑ نہ تھا۔ ضرور اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے پاس سے کھلایا۔ اس کے بعد کفار نے ان کے قتل کا ارادہ کیا اور ان کو حرم سے نکال کر محل میں لائے اور سولی دینے کا ارادہ کیا۔ حضرت خبیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے ذرا سی دیر سملت دو تاکہ میں دو رکعت پڑھ لوں، کفار نے چھوڑ دیا، حضرت خبیب رضی اللہ عنہ نے دو رکعتیں پڑھیں اور یہ نماز کا طریقہ حضرت خبیب رضی اللہ عنہ ہی سے شروع ہوا کہ جب کوئی مسلمان اس طرح روک کر قتل کیا جائے وہ دو رکعتیں پڑھے۔ پھر حضرت خبیب رضی اللہ عنہ نے کفار سے کہا تم یہ گیلان کرو گے کہ موت سے گھبراتا ہے اگر یہ گمان نہ ہو تا تو میں اور زیادہ نماز پڑھتا پھر کہا کہ اے اللہ ان کفار میں سے ایک ایک کو قتل اور تباہ کر اور ایک کو بھی باقی نہ رکھ اور یہ اشعار پڑھے۔ اشعار

لست ابالی حین اقتل مسلماً  
علی ای شق کان فی اللہ مصرعے

وذلك مني لئلا له وان يشاء  
يبارك في اوصال شلو ممزع

(یعنی جب میں اسلام کی حالت میں قتل کیا جاؤں تو مجھے اس امر کی پروا نہیں کہ اللہ کی راہ میں کس کس کو تاروں گا۔ اور یہ قتل ہونا اللہ کی راہ میں ہے اور اگر اللہ چاہے گا۔ تو میرے پارہ پارہ اعضاء کے جوڑوں پر برکت بھیجے گا) اس کے بعد کفار نے حضرت خبیب رضی اللہ عنہ کو سولی پر چڑھا دیا اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت خبیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے اللہ اپنے رسول ﷺ کو میرا اسلام پختلا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ مشرکین میں سے ایک شخص مسلمان ابو میسرہ نامی تھا اس نے نیزہ حضرت خبیب رضی اللہ عنہ کے سینہ پر رکھا، حضرت خبیب رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا کہ اللہ سے ڈر۔ اس کہنے سے وہ اور زیادہ بھڑکا اور نیزہ کوچ کر آ رہا کر دیا۔ واذ قیل له اتق اللہ الایہ سے یہی مراد ہے محمد بن عمرو بن مسلمہ نے روایت کی ہے کہ حضرت اسامہ بن زیدؓ نے فرمایا ہے کہ ہم نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جبرئیل علیہ السلام نے ابھی مجھ کو خبیب کا اسلام پختلا ہے۔ جب جناب رسول اللہ ﷺ کو یہ قصہ معلوم ہوا تو حضور ﷺ نے اصحاب رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم میں کوئی ایسا ہے کہ جو خبیب کو سولی پر سے اتار لائے جو لائے گا اس کے لئے جنت ہے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اور میرا ساتھی مقداد بن اسود رضی اللہ عنہ اس کام کو کریں گے۔ غرض یہ دونوں چلے رات کو چلے اور دن کو خفی رہتے چلے چلے تھیم پیچھے، دیکھا کہ سولی کے پاس چالیس مشرک ہیں۔ انہوں نے جا کر اتار دیکھا تو اسی طرح ترو تازہ تھے حالانکہ چالیس روز کے بعد اتارا تھا۔ ہاتھ زخم پر تھا اور زخم میں خون ترو تازہ تھا اس کا رنگ خون کی طرح سرخ تھا مگر خوشبو مشک کی سی آ رہی تھی۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے ان کو گھوڑے پر لا دیا اور دونوں چلے کفار بھی جاگ گئے دیکھا کہ خبیب رضی اللہ عنہ نہیں ہیں۔ قریش کو جا کر خبر دی اسی وقت ستر سو ار دوڑے جب قریب آگے تو حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے خبیب کو وہاں ہی گرادیا لاش گرتے ہی زمین نکل گئی اسی دن سے ان کو بلیغ الارض (زمین کے نکلے ہوئے) کہتے ہیں۔ زبیر و مقداد دونوں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے اور اس وقت جبرئیل علیہ السلام بھی آپ کے پاس آئے اور کہا کہ اے محمد ﷺ ملائکہ ان دونوں (زبیر اور مقداد رضی اللہ عنہما) پرست فخر کرتے ہیں پھر ان کے بارے میں آیت کریمہ ومن الناس من یشرى نفسه الآیہ نازل ہوئی۔ اس واقعہ کے مطابق بشری نفسہ کے معنی یہ ہوں گے کہ اپنے نفسوں کو خبیب رضی اللہ عنہ کے اتارنے کے لئے بیچ ڈالا۔ واللہ اعلم۔

ابن جریر نے عکرمہ سے روایت کیا ہے کہ یہود میں سے جو لوگ مسلمان ہو گئے تھے ان میں سے حضرت عبد اللہ بن سلام اور ثعلبہ اور ابن مہین اور اسد اسید کعب کے بیٹے اور سعید بن عمرو اور قیس بن زبیر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم ہفتہ کے دن کی تعظیم کیا کرتے تھے اب بھی ہم کو آپ اجازت دیجئے کہ اس کی توقیر کیا کریں اور تورات بھی تو آخر کتاب الہی

ہے اس کو ہم رات کو کھڑے ہو کر پڑھا کریں۔ علامہ نجوی نے بھی اسی طرح بیان کیا ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ بعد اسلام لانے کے بھی یہ لوگ اونٹ کے دودھ اور گوشت کو حرام جانتے تھے اس پر یہ آیت کریمہ ارشاد ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلَاحِ كَاقْتِحَامِ (اے ایمان والو داخل ہو جاؤ اسلام میں پورے

پورے) **السلم** کسرہ اور فتح سین سے صلح اور طاعت کو کہتے ہیں اور اسی واسطے اس کا اطلاق اسلام پر بھی آیا ہے اور یہاں مراد اسلام ہی سے ہے۔ نافع اور ابن کثیر اور کسائی نے السلم کو یہاں فتح سین سے اور باقی قراء نے کسرہ سے پڑھا ہے اور ابو بکر نے اسی لفظ کو سورۃ انفال میں کسرہ سے اور باقی قراء نے فتح سے پڑھا ہے۔ کافہ کے معنی کل ہیں کیونکہ کف کہتے ہیں روکنے کو چونکہ کل بھی ایزائی پر اگندگی سے مانع ہو جاتا ہے اس لئے اس کو کافہ کہنے لگے اور کافہ یا تو ادخلوا کے ضمیر سے اور یا السلم سے حال ہے۔ السلم بھی اپنی ضد یعنی حرب کی طرح مونث آتا ہے۔ معنی آیت کے یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے سب دل سے ظاہر اور باطناً مقصد اور مطمح ہو جاؤ۔

میں کہتا ہوں کہ ایسی ظاہری باطنی طاعت تو صوفیہ کے سوا اور کسی کو میسر نہیں آسکتی، یا یہ معنی ہیں کہ اسلام میں پوری طرح داخل ہو جاؤ، اس میں سوائے اسلام کے اور کچھ متلاؤ یا یہ مطلب کہ اسلام کی تمام شاخوں میں اور احکام میں داخل ہو جاؤ اور کسی حکم میں خلل انداز مت ہو۔ حضرت حذیفہ بن الیمان نے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا ہے کہ اسلام کے آٹھ سہام ہیں۔ نماز، روزہ، زکوٰۃ، حج، عمرہ، جہاد، امر بالمعروف نہی عن المنکر۔ جس کے پاس ان میں سے ایک حصہ بھی نہیں وہ بے مراد اور محروم رہا۔

میں کہتا ہوں کہ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے جو کچھ ذکر فرمایا ہے بطور مثال کے ہے۔ یہ مطلب نہیں کہ اسلام کے کل اجزاء یہی ہیں اور آیت میں تو ہر مامور کا ماننا اور ممنوع سے باز رہنا مراد ہے۔ یا یہ توجیہ کی جانے کے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں سب چیزیں آگئیں کیونکہ کسی کو بھلی بات بتانے کا تقاضا ہے کہ بتانے والا خود بھی اس کام کو کرتا ہے اور بری خصلت سے روکنا اس امر کو بتاتا ہے کہ وہ خود اس سے برکتا ہے۔

ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایمان کی کچھ اوپر ستر شاخیں ہیں۔ افضل ان میں سے لا الہ الا اللہ کہنا اور اونی راستے سے ایذا کی چیز ہٹانا ہے اور حیا بھی ایمان کی ایک شاخ ہے۔ اس حدیث کو مسلم اور ابو داؤد اور نسائی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ہے۔

وَلَا تَتَّبِعُوا أَحْطَابَ الشَّيْطَانِ (اور نہ چلو شیطان کے قدموں پر) خطوات میں جو اختلاف قرأت کا ہے وہ اول گزر چکا ہے، حاجت اعادہ نہیں۔ یعنی شیطان کے نشان قدم پر مت چلو ملتا روز ہفتہ کی حرمت کرنے لگو اور اونٹ کو حرام کر لو حالانکہ یہ سب امور ممنوع ہو چکے۔

إِنَّمَا لَكُمْ عِدَّةٌ مِّنْهُنَّ ① (بے شک وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے) حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم یہود سے ایسی باتیں سنتے ہیں جو ہم کو اچھی معلوم ہوتی ہیں۔ اگر حضور کی رائے ہو تو ہم ان میں سے بعض باتیں لکھ لیا کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم بھی اسی طرح حد سے بڑھو گے جس طرح یہود اور نصاریٰ بڑھ گئے۔ میں تو تمہارے واسطے صاف روشن شریعت لایا ہوں اگر موسیٰ علیہ السلام بھی اس وقت زندہ ہوتے تو ان کو بھی سوائے میرے اتباع کے اور کچھ بن نہ پڑتا۔ اس حدیث کو امام احمد نے اور بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے۔

فَإِنْ زَكَرْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكُمْ مِنْ بَيِّنَاتٍ فَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ② (پھر اگر تم بھلے اس کے بعد کہ آپس میں تمہارے پاس نشانیاں تو جان رکھو کہ اللہ زبردست، حکمت والا ہے) یعنی پھر اگر تمہارے قدموں نے لغزش

۱۔ بھلی بات کا حکم کرنا۔ ۲۔ بری بات سے منع کرنا۔

کھائی اور اسلام پر مستقیم نہ رہے۔ سینات سے مراد وہ نشانیاں اور دلائل ہیں جو حقانیت اسلام کا پتہ دے رہی ہیں۔ فاعلموا ان اللہ عزیز یعنی اگر تم نے لغزش کھائی تو جان لو کہ اللہ تعالیٰ زبردست ہے، بدلہ لینے سے اس کو کوئی امر مانع نہیں ہے۔ حکیم یعنی حکمت والا ہے، انتقام حق پر لیتا ہے، کسی حکمت کی وجہ سے مصلحت دے رکھی ہے۔ لفظ عزیز سے وہم ہوتا تھا کہ جب زبردست ہے تو کیوں نہیں بدلہ لیتا، حکیم سے اس کو دفع فرمادیا کہ مصلحت کسی حکمت پر مبنی ہے۔

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْمٍ لَّيْلٍ الْعَنَامِ (کیا وہ اس کے منتظر ہیں کہ آجائے ان پر اللہ ابر کے ساتھیوں میں) بظنرون یہاں نظر یعنی انتظار ہے۔ ظلل، ظلمہ کی جمع ہے۔ الغمام: علامہ بخوی کا قول ہے کہ غمام تلے سفید ابر کو کہتے ہیں کیونکہ غم کا معنی ہے ڈھانک لینا اور غمام بھی ڈھک لیتا ہے۔ اور مجاہد فرماتے ہیں کہ غمام صحاب کے علاوہ ہوتا ہے۔ بنی اسرائیل پر تہ میں یہی غمام سایہ کئے ہوئے تھا۔ حسن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ فی ظلل من الغمام کے یہ معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ غمام کے پردہ میں آئے جس کو زمین والے نہ دیکھ سکیں۔

وَالْمَلَكُ (اور فرشتے) ابو جعفر نے غمام پر عطف کر کے یا ابر والے لفظ کے مجرور ہونے کی وجہ سے مجرور پڑھا ہے اور باقی فراء نے مرفوع پڑھا ہے یعنی ویاتیہم الملائكة

(اور طے ہو جائے معاملہ) یعنی کفار کے لئے عذاب واجب ہو اور مؤمنین کے لئے ثواب اور حساب سے فراغت ہو جائے۔ یہ واقعہ قیامت کا ہے، واللہ اعلم۔ علماء اہل سنت نے سلف سے لے کر خلف تک تواتر کے ساتھ اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ اللہ سبحانہ صفات اجماع اور علامات حدوث سے منزہ ہے تو اس آیت میں (جس سے بعض صفات جسمیہ کا پتہ چلتا ہے) انہوں نے دو طریقے اختیار کئے ہیں۔ اول یہ کہ اس معاملہ میں بحث سے کنارہ کشی کی جائے اور کہا جائے کہ اس کا علم باری تعالیٰ کو ہی ہے اور اسی پر ایمان لایا جائے۔ یہ طریقہ تو سلف کا ہے۔ کبھی فرماتے ہیں کہ یہ مخفی امر ہے جو قابل تفسیر نہیں۔ محمول، زہری، لوزاعی، مالک، ابن مبارک، سفیان ثوری، یث، احمد، اسحاق رحمہم اللہ تعالیٰ ایسی آیتوں کے بارے میں فرمایا کرتے تھے کہ انہیں ایسے ہی رہنے دو جیسے وارد ہوئی ہیں۔ سفیان بن عیینہ نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کو جن اوصاف سے اپنی کتاب میں متصف فرمایا ہے اس کی تفسیر یہی ہے کہ اس کو پڑھتے رہو اور اس کی بحث سے سکوت ہو، کسی کو سوائے اللہ اور رسول اللہ کے حق نہیں کہ ایسی آیات کی تفسیر اس طرف سے کرنے لگے۔ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی مسلک ہے کیونکہ انہوں نے مشابہات کے بارے میں فرمایا ہے لایعلم تاویلہ الا اللہ اور اس پر وقف کیا ہے اور والراسخون کو الگ جملہ بنایا ہے۔ ۲۔ دوسرا طریقہ یہ ہے کہ مناسب طریقہ سے ایسی آیات کی تاویل کی جاوے کیونکہ بعض کا قول ہے کہ وما یعلم تاویلہ الا اللہ والراسخون فی العلم میں والراسخون کا عطف لفظ اللہ پر ہے اور الا اللہ پر وقف نہیں کرتے۔ علامہ بیضاوی وغیرہ نے الا ان یاتیہم اللہ کی تاویل میں اُمرہ اوبأسہ (خدا کا حکم یا اس کا خوف) کہا ہے۔ مضاف کو محذوف مانا ہے تو اس تقدیر پر یہ آیت بعینہ دوسری آیت اویاتی امر ربک اور فجاہ ہم بأسمنا کی طرح ہوگی۔ یا یہ معنی کہ ان یاتیہم اللہ بیاسہ (اتارے ان پر اپنا خوف)۔

مطلب یہ ہے کہ غمام جس سے رحمت کی توقع ہوتی ہے اس سے عتاب نازل فرمائے گا۔ تو اس صورت میں سخت رسوائی کو بیان کرنا مقصود ہے۔ میں کہتا ہوں علامہ بیضاوی کی اس تاویل کا وہ احادیث جو اس آیت یا اس کے امثال کی تفسیر میں وارد ہوئی ہیں بالکل انکار کرتی ہیں۔

حاکم، ابن ابی حاتم اور ابن ابی الدنیانے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے یوم تشقیق السماء بالغمام کی تفسیر میں فرمایا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تمام مخلوق جن انسان، بہائم، درندوں، پرندوں، غرض تمام مخلوق کو جمع فرمائے گا۔ پھر آسمان دینا پھٹ جائے گا اور آسمان والے جو زمین والوں سے زیادہ ہوں گے اس میں سے اتریں گے تو آسمان والے زمین والوں کو گھیر لیں گے اس وقت زمین والے ان سے کہیں گے کیا ہمارا پروردگار تم میں ہے۔ وہ

جواب دین گے نہیں پھر دوسرے آسمان والے اتریں گے جو ان دونوں گروہوں سے زیادہ ہوں گے تو یہ دونوں گروہ ان سے کہیں گے کیا ہمارا رب تم میں ہے وہ کہیں گے نہیں اور ان ملائکہ کا جو ان سے پہلے آئے تھے اور زمین والوں کا احاطہ کر لیں گے پھر اسی طرح تیسرے آسمان والے آئیں گے پھر چوتھے اور پانچویں اور چھٹے اور ساتویں آسمان والے اسی طرح آئیں گے اور وہ پہلے آسمان والوں اور زمین والوں سے زیادہ ہوں گے اور یہ ان سے پوچھتے رہیں گے کیا تم میں ہمارا رب ہے۔ وہ کہتے جائیں گے نہیں۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ابر کے ساتواں میں نزول فرمائے گا اور اس کے گرد کروی ہوں گے جو ساتواں آسمانوں اور زمین والوں سے زیادہ ہوں گے اور حاملین عرش بھی جن کے سینگ ایسے ہوں گے جیسے نیزہ کی ابھری ہوئی جگہ۔ ان میں سے ہر ایک کے قدموں کا فاصلہ اتنا اتنا ہو گا۔ (راوی نے اس کی تعین نہیں کی صرف لفظ کذا و کذا ذکر کر دیا ہے) اور ان کے پیروں کے تلووں سے ٹخنوں تک پانچ سو برس کی مسافت ہے اور ٹخنوں سے گھٹنوں تک پانچ سو برس کا راستہ ہے اور حلقہ گردن سے کانوں کی لو تک پانچ سو برس کی دوری ہے۔ نیز میں کہتا ہوں کہ بیضاؤں نے مضاف کو حذف کر کے جو معنی بنائے ہیں اگر وہی معنی ہوں تو آیت واسئل القریۃ یعنی واسئل اهل القریۃ کی تفسیر ہوگی جس کو مشابہات میں سے کسی نے بھی نہیں کہا۔ اس کے علاوہ ایسی تو جہات کی بنا پر تو کوئی آیت قرآن شریف میں مشابہات میں سے نہ ہوگی حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے منہ آیات محکمات هن ام الكتاب و اخر مشابہات اهل دل (حضرات صوفیہ صافیہ) کالی آیات میں اور ہی مسلک ہے وہ یہ کہ اللہ کی تجلیات بلا کیف اس کی بعض مخلوق میں ہوتی ہیں جیسا کہ ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں کہ مؤمن کے قلب میں کعبہ شریف میں عرش عظیم پر خاص تجلیات ہوتی ہیں اور عام تجلیات ہر انسان پر ہوتی ہیں کیونکہ وہ اشرف المخلوقات ہے اور خلیفہ اللہ ہے اور یہ تجلیات کبھی تو برتی ہوتی ہیں کہ برق کی طرح چمک جاتی ہیں اور کبھی دائمی ہوتی ہیں۔ ان تجلیات سے ذات اقدس باری تعالیٰ میں کوئی حدوث لازم نہیں آتا اور نہ اس کا فعل حوادث ہونا میرا تہہ تنزیہ سے بچے آجائے اس کو مستلزم ہے بلکہ ان کا جہی ممکن میں کسی امر کا حادث ہونا ہے۔ جیسا کہ آفتاب اور آئینہ کے جس قدر آئینہ صاف ہوگا اسی قدر آفتاب کی چمکی اس میں اچھی طرح جلوہ گر ہوگی۔ اور اس قدر آثار یعنی روشنی وغیرہ اس میں زیادہ ہوں گے ان آثار کی کمی زیادتی سے جیسا کہ ذات آفتاب میں کوئی کمی یا زیادتی متصور نہیں، ایسے ہی یہاں بھی ہے باری تعالیٰ کے ارشاد و تجلی ربہ العجیل اور یاتیسہم اللہ فی ظلل من الغمام میں بھی تجلیات مراد ہیں یعنی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اپنی چمکی غمام میں ظاہر فرمائے گا۔ ہاں جس شخص کے قلب نے دنیا میں مجاہدات سے نور اور بصیرت حاصل کر لی ہے اس کی نظر ان بادلوں سے پرے پہنچے گی جیسے صاف شفاف آنکھ میں سے نظر پر لے پار آسمان تک پہنچتی ہے اور بلا تکلیف بغیر عینک لگائے ہوئے آسمان کو دیکھتی ہے۔ جنت میں جب رویت باری احادیث سے ایسی ثابت ہے جیسے چودھویں رات کا چاند تو بادلوں سے پرے صاف نظر کا پتہ کیا کیسے محال ہو سکتا ہے۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے دنیا میں بصیرت قلبی حاصل نہیں کی وہ تو دنیا میں بھی اندھے ہیں اور آخرت میں بھی راستہ سے دور بیٹھنے والے ہوں گے ایسے لوگوں کے لئے وہ غمام پر وہ ہو جائے گا۔

بدو سافرہ میں علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ میں نے شیخ بدر الدین زر کشی کے ہاتھ کا لکھا ہوا دیکھا کہ سلتہ بن القاسم نے کتاب غرائب الاصول میں یہ حدیث نقل کر کے کہ اللہ قیامت کے دن جلوہ افروز ہوگا کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ظلل میں آنا اس پر محمول ہے کہ اللہ تعالیٰ مخلوق کی نظروں کو متغیر کر دے گا کہ ان کو ایسا ہی نظر آئے گا۔ حالانکہ وہ عرش پر ہوگا۔ نہ متغیر ہوگا اور نہ منتقل۔

میں کہتا ہوں اس سے لطیف یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو ان بادلوں سے جو آئینہ سے زیادہ صاف ہوں گے پر پی طرف دیکھیں گے۔ علامہ سیوطی فرماتے ہیں عبدالعزیز جامشون سے بھی ایسے ہی معنی منقول ہیں کہ اللہ تعالیٰ مخلوق کی نظروں کو متغیر کر دے گا وہ اللہ تعالیٰ کو نازل ہوتا ہوا، چمکی فرماتا ہوا، خلقت سے سرگوشی سے خطاب کرتا ہوا دیکھیں گے حالانکہ وہ غیر متغیر اور غیر منتقل ہے۔ احادیث سے ہم کو اس بات کا پتہ چلتا ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھی اپنی



اصلی صورت میں آتے تھے اور لمبی درجہ کلیں رضی اللہ عنہ کی صورت میں۔ حالانکہ حضرت جبرئیل علیہ السلام درجہ کلیں رضی اللہ عنہ کی صورت سے بزرگ و برتر ہیں۔ سیوطی کا کلام تمام ہوا۔

میں کہتا ہوں کہ ہم نے جو تاویل ذکر کی ہے اس کو خلف کے اقوال سے ماسا بھی نہیں ہے ہاں اقوال سلف سے یہی مراد ہے یعنی یہ کہ وہ عرش پر ہے اور غمام وغیرہ میں نزول فرمائے گا یہ آیات جیسے قرآن پاک میں آئی ہیں انہیں ویسے ہیں بلا یاف رہنے دو تاکہ مرتبہ تخریجہ کے مزاحمت نہ ہو۔ یہ ایسی بات ہے کہ۔

ذوق ایں می شناسی بخدا تا بخشی

اور جن کو ان کا پتہ چلا ہے وہ اس کی تفسیر پوری طرح نہ کر سکے۔ سننے والوں کے انعام مخلوط ہو جاتے ہیں اور جو مراد نہیں وہ سمجھ جاتے ہیں۔ لہذا ایسی باتوں سے سکوت لازم ہے اور ان پر بلا کیف ایمان لانا واجب ہے، کسی کو حق نہیں کہ ایسی آیات کی تفسیر اپنی طرف سے کرے۔ سوائے اللہ اور رسول اللہ ﷺ کے۔ رسول کا عطف لفظ اللہ پر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ بھی مقابہات کی تفسیر جانتے تھے۔ میں کہتا ہوں کہ آپ کے جو کامل درجہ کے متبع ہیں وہ بھی جانتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

وَاللّٰهُ تَرَجَّحَ الْأَمْرَ (اور سب کام اللہ کے حوالے ہیں) امام ابن عامر اور حمزہ اور کسائی اور یعقوب نے ترجیح الامور کو جہاں کہیں آیا ہو، تا کے فتح اور جیم کے کسرہ سے وجوع سے جو لازم ہے پڑھا ہے اور باقی قراءت کے ضمہ اور جیم کے فتح سے ارجاع سے جو متعدي ہے بڑھتے ہیں۔

سَلَّ سَلَّ سَلَّ (اے محمد ﷺ) (آپ بنی اسرائیل سے پوچھئے) یہاں بنی اسرائیل سے مراد خاص مدینہ منورہ کے یہودی ہیں اور اس سوال سے مقصود ان کو بزور توحیح کرنی ہے۔

كَمْ اَتَيْنَهُمْ (ان کو ہم نے کتنی کچھ دی ہیں) ہم ضمیر سے موجودہ یہود کے باپ و ادا مراد ہیں اور کم یا تو استفہامیہ ہے اس صورت میں یہ سئل کو مفعول ثانی سے مانع ہے (یعنی سئل جو پہلے سے دو مفعولوں کو چاہتا تھا۔ اب کم کے آنے سے مفعول ثانی کی اسے ضرورت نہ رہی) اور یا کم خبر یہ ہے اس صورت میں کم مع اپنے ممیز کے سئل کا مفعول ثانی ہے اور من آیۃ الخ کا ممیز۔

وَمَنْ اَيُّ بَيِّنَةٍ (کھلی نشانیاں) احتمال ہے کہ کم مبتدا ہو اور ضمیر جو مبتدا کی طرف پھرتی ہے خبر میں سے محذوف ہو۔ مطلب یہ ہے کہ بہت سی کھلی نشانیاں ہیں جو ہم نے ان کو دی تھیں اور انہوں نے انہیں پہچان لینے کے بعد بدل ڈالا۔ اور جملہ کم اتینا ہم، کم کے استفہامیہ ہونے کی تقدیر پر سئل بنی اسرائیل سے حال ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بنی اسرائیل سے پوچھئے کہ کم اتینا ہم الخ اور کم کے خبر یہ ہونے کی تقدیر پر (جملہ کم اتینا ہم) جواب سوال کا ہے یعنی بنی اسرائیل سے پوچھئے کہ ان کے پاس بہت سی نشانیاں تھیں یا نہیں اور ان نشانوں سے مراد وہ کھلے کھلے معجزے ہیں جو موسیٰ علیہ السلام کی نبوت پر دال تھے یا تو ریت کی وہ محکم آیتیں مراد ہیں جو محمد ﷺ کی نبوت پر دال ہیں اور یہ دوسرے معنی زیادہ ظاہر ہیں۔

وَمَنْ يُبَيِّنُ لَنَا نِعْمَةَ اللّٰهِ (اور جس نے اللہ کی نعمت کو بدل دیا) نعمت سے مراد وہ معجزے ہیں جو اللہ نے اس پر انعام کئے۔ نعمت ان کو اس لئے کہا کہ وہ ہدایت کا سبب ہیں یا اس سے اللہ کی کتاب مراد ہے (اور تبدیل سے مقصود یہ ہے) کہ اس پر عمل نہ کیا۔

مَنْ اَيُّ مَوْعِدٍ مَّا جَاءَتْكُمْ (اس نعمت) کے آجانے کے بعد (یعنی وہ نعمت اس کے پاس پہنچ گئی اور اس کو تحقیق کرنے کا بھی موقع مل گیا۔ اس میں یہ اشارہ ہے کہ ان لوگوں نے ان کو تحقیق کرنے کے بعد بدل دیا۔)

قَالَ اللّٰهُ شَهِدْنَا الْعَهَابِ (بے شک اللہ تعالیٰ اس کو سب سے سخت عذاب دینے والا ہے) یعنی چونکہ وہ

سب سے سخت جرم کامر تکب ہو اسے لہذا اس کو عذاب بھی اللہ سب سے سخت دے گا۔

ذُنُوبٍ لَّكِن مِّنْ كَثْرَتِهَا وَلَئِن لَّمْ يَكْفُرُوا لَأَكْبَرُوا لَكَ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّطْبُوعٍ (دنیوی زندگی کا ان لوگوں کے لئے خوشنما کردی گئی جنہوں نے کفر کیا) اور خوشنما کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے کیونکہ تمام خوبصورت چیزوں اور عجیب منظروں کو اسی نے پیدا کیا ہے علیٰ ہذا القیاس ان لوگوں میں قوت شہوانیہ بھی اسی نے پیدا کی تھی اور ان کے دلوں میں ان چیزوں کی محبت یہاں تک ملائی کہ وہ ان ہی پر مرنے لڑنا جانتے ہیں کہ شیطان نے ان کے لئے خوشنما کردی یعنی ان لوگوں کو شہوانی خیالات سوچھائیے۔

میں کہتا ہوں کہ بندوں کے سب افعال کا پیدا کرنے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے اور شیاطین بھی بندوں ہی میں سے ہیں لہذا خوشنما کرنے والا تو اللہ ہی ہو گا ہاں شیطان کی طرف اس حیثیت سے نسبت کرنا جائز ہے کہ وسوسہ کا فاعل وہی ہے، واللہ اعلم۔ بعض مفسرین کا قول ہے کہ یہ آیت عرب کے مشرکین ابو جہل وغیرہ کے حق میں نازل ہوئی تھی۔

وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا (اور یہ (کفار) ان لوگوں سے ہنستے ہیں جو ایمان لے آئے) یعنی فقراء مؤمنین سے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہاں مؤمنین سے عبداللہ بن مسعود، عمار، حذیفہ، بلال، مصعب وغیرہ مراد ہیں۔ اور مقاتل کہتے ہیں کہ یہ آیت چند منافقین یعنی عبداللہ بن ابی اور اس کے ساتھیوں کے حق میں نازل ہوئی، جو دنیا میں عیش و عشرت سے رستے تھے اور غریب مسلمانوں سے مسخری کرتے اور کہتے تھے ذرا ان لوگوں کو دیکھنا (ان کے رسول) محمد ﷺ کہتے ہیں کہ ہم ان ہی لوگوں کی وجہ سے سب پر غالب آجائیں گے۔ عطا فرماتے ہیں کہ یہ آیت سردارانِ یسود کے حق میں نازل ہوئی، جو غریب مسلمانوں پر ہنسا کرتے تھے مسلمانوں سے اللہ نے یہ وعدہ کر لیا کہ نبی فریضہ اور نبی نصیر کے سب قسم کے مال بلا لڑائی بھڑائی کے ہم تمہارے حوالے کر دیں گے۔

وَالَّذِينَ اتَّقَوْا (اور جن لوگوں نے پرہیزگاری کی) یعنی وہی فقراء جو الذین آمنوا سے مراد تھے۔ یہ موقع اگرچہ ضمیر لانے کا تھا مگر اسم ظاہر یہاں اس لئے لایا گیا ہے تاکہ اس سے تین امر معلوم ہو جائیں۔ ایک یہ کہ متقی (پرہیزگار) بھی یہی لوگ ہیں۔ دوسرے یہ کہ ان کا عالی مرتبہ ہونا تقویٰ کی وجہ سے ہے۔ تیسرے یہ کہ عمل ایمان سے خارج ہے۔

قَوْمَهُمْ (ان سے اوپر ہوں گے) مکان میں یا تہ میں یا غلبہ میں کیونکہ متقی لوگ اعلیٰ علیین اور اللہ کے اعزاز میں ہوں گے اور کفار پر فخر کر کے ان پر اس طرح ہنسیں گے جس طرح کفار دنیا میں ان پر ہنستے تھے اور کفار اسٹیل الساطین اور ذلت میں ہوں گے۔

كَيْدًا قَلِيلًا (قیامت کے دن) جیسا کہ دارین میں اللہ کے نزدیک مؤمنین کفار سے بہتر اور معزز ہیں۔ سھل بن سعد کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس سے نکل رہا تھا، حضور ﷺ نے ایک دوسرے آدمی سے پوچھا جو آپ کے پاس ہی بیٹھا ہوا تھا کہ اس کو تم کیسا سمجھتے ہو۔ اس نے عرض کیا حضور پر بڑا شریف آدمی ہے اور قسم اللہ کی اس شان کا آدمی ہے کہ اگر کہیں رقعہ بھیجے تو فوراً (منظور ہو کر) اس کی شادی ہو جائے اور اگر کسی کی کہیں سفارش کرے تو فوراً قبول ہو جائے۔ حضور ﷺ یہ سن کر خاموش ہو گئے۔ اتنے میں ایک اور آدمی اوھر آ نکلا۔ آپ نے اس کے متعلق پوچھا کہ اس کے بارے میں تم کیا کہتے ہو اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ مسلمانوں میں بہت غریب آدمی ہے یہ ایسا ہے کہ اگر کہیں رقعہ بھیجے تو کوئی شادی بھی نہ کرے اور اگر کسی کی سفارش کرے تو وہ بھی کوئی منظور نہ کرے اور اگر کچھ کے تو کوئی سے بھی نہیں۔ اس پر حضور ﷺ نے فرمایا کہ دیسے آدمیوں کی بھری ہوئی زمین سے یہ اکیلا بہتر ہے۔ یہ روایت بخاری نے نقل کی ہے۔

اسامہ بن زید کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں بہشت کے دروازہ پر کھڑا ہوں گا تو اکثر اہل بہشت مساکین کو دیکھوں گا اور دوزخ کے دروازہ پر کھڑا ہوں گا تو اکثر دوزخی عورتوں کو دیکھوں گا اور اس وقت دولت مند کے ہونے ہوں گے ہاں جو ان میں سے دوزخی ہوں گے انہیں دوزخ میں جانے کا حکم ہو جائے گا۔ یہ حدیث بخاری و صحیح مسلم نے نقل کی ہے۔



قَبَعَتْ اللَّهُ النَّبِيِّينَ (پھر اللہ نے انبیاء کو بھیجا) اس کا عطف کان الناس امۃ واحدة رہے اگر اس سے کفر پر اجتماع مراد لیا جائے اور اگر اس سے حق پر اجتماع ہو نامراد لیا جائے تو اس کا عطف ایک مقدر فعل پر ہے۔ یعنی ان میں اختلاف ہوا تو اللہ تعالیٰ نے انبیاء کو بھیجا کیونکہ انبیاء کو بھیجنا کفر اور فساد ہی دفع کرنے کے لئے ہوتا ہے۔ ابوذر کہتے ہیں (نہیں کی بابت) میں نے آنحضرت سے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ کل نبی کہتے ہوئے ہیں فرمایا ایک لاکھ اور جو میں ہزار ان میں سے ایک بڑی جماعت تین سو پندرہ رسول تھے۔ یہ روایت امام احمد نے نقل کی ہے اور ایک روایت میں ابوذر سے تین سو دس سے کچھ لوہر ہونے بھی مروی ہیں۔ بغوی کہتے ہیں کہ رسول ان میں تین سو تیرہ ہوئے ہیں اور جن کا صریح نام قرآن شریف میں آیا ہے انھیں نبی ہیں۔

میں کہتا ہوں بلکہ قرآن شریف میں توکل جیسی مذکور ہیں جن میں سے اٹھارہ تو اس آیت میں وَتَلْكَ حُجَّتْنَا اٰتِنَا هَا اَبْرَاهِيْمَ عَلٰى قَوْمِهِ الْاٰثِيَةِ وَوَهَبْنَا لَهُ السَّحْقَ وَيَعْقُوبَ كَلَامًا هَدَيْنَا مِنْ نُوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ وَكَرَّمْنَا وَيْحٰى وَعِيسَىٰ وَالْيَاسَ كُلَّ مَنَ الصّٰلِحِيْنَ وَاِسْمَاعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكَلَّمْنَا عَلٰى الْعَالَمِيْنَ۔ اور آٹھ ان کے سوا ہیں یعنی آدم، اور لیس، صود، صالح، شعيب، ذوالکفل، عزير، محمد سيد الانبياء صلوات اللہ وسلامہ علیہم اجمعين، بعض مفسرين کا قول یہ ہے کہ سورہ مؤمن میں جو يوسف مذکور ہیں وہ يوسف بن يعقوب نہیں ہیں بلکہ وہ يوسف بن ابراهيم بن يوسف بن يعقوب ہیں اس حساب سے ستائیس ہو گئے اور بعض مفسرين عیسیٰ علیہ السلام کی والدہ حضرت مریم علیہا السلام کی بھی نبوت کے قائل ہیں۔ اس حساب سے پورے اٹھائیس ہو گئے مگر یہ آیت وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا تَوْحٰى اِلَيْهِمْ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى مَرِيْمَ كِيْ نَبُوْتِ كَا اَنْكَارِ كُرْنِيْ ہے اور احتمال ہے کہ اٹھائیسویں نبی لقمان (علیم) ہوں، واللہ اعلم۔

(خوشخبری دینے والے) ثواب ملنے کی اس کو جس نے اطاعت کی۔

وَصٰدِقِيْنَ (اور ڈرانے والے) اللہ کے عذاب سے اس کو جس نے نافرمانی کی۔

وَاَنْزَلَ مَعَهُدًا لِّكَلِمَتٍ بِالْحَقِّ لِيُحْكَمَ (اور ان کے ساتھ سچی کتاب نازل کی تاکہ فیصلہ کرے) کتاب سے مراد جس کتاب ہے۔ بالحق کتاب سے حال واقع ہے۔ یعنی شاہد ابا الحق لیحکم یعنی اللہ یا کتاب یا جو اس کتاب کے ساتھ نبی ہے۔ وہ علم کرے۔ ابو جعفر نے لیحکم کو یا کے ضمہ اور کاف کے فتح سے یہاں اور آل عمران میں سورہ نور میں دو جگہ پڑھا ہے۔ اس صورت میں نائب فاعل طرف یعنی بہ ہے اور معنی یہ ہیں کہ اس کتاب کا حکم کیا جائے۔

بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اختلفوا فِيْهِ (لوگوں میں اس امر کا جس میں انہوں نے اختلاف کیا) یا جس امر میں

انہیں شک ہو گیا۔

وَمَا اختلف فِيْهِ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰوْتُوْهُ (اور نہیں اختلاف کیا اس کتاب میں مگر ان لوگوں نے ہی جن کو وہ کتاب دی گئی) الذین موصول عہد کے لئے ہے اور اس سے مراد یہود اور نصاریٰ ہیں۔

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ التَّيْنَتُ (اپنے پاس کھلی نشانیاں آنے کے بعد) یعنی وہ حکم آیتیں جو تورات میں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے والی اور محمد ﷺ کی تشریف آوری کی بشارت دینے والی اور آپ کے اوصاف کریمہ کو بیان کرنے والی تھیں۔ ان کے اختلاف سے مراد ان کا یہ قول ہے کہ بعض کتاب پر ہم ایمان لاتے ہیں اور بعض کا انکار کرتے ہیں۔ علی ہذا القیاس آیتوں اور احکام کو ان کے موقعوں سے بدل دینا اور محمد ﷺ کی صفات اور قرآن شریف کا انکار کرنا۔

بَعْثًا لِّبَنِيْهِمْ فَهَكَذَا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلَا اختلفوا فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِہِمْ (آپس کی ضد سے) پھر اللہ تعالیٰ نے ایمان والوں (یعنی محمد ﷺ کی امت) کو اپنے حکم (یا اپنے ارادے یا اپنے لطف) سے وہ راہ حق دکھادی جس میں وہ اختلاف کرتے تھے) من الحق، ساکبیاں ہے۔ ابن زید کہتے ہیں ان لوگوں کا اختلاف قبلہ میں تھا کوئی شریک کی طرف نماز

پڑھتا تھا کوئی مغرب کی طرف، کوئی بیت المقدس کی طرف۔ اس بارے میں ہمیں اللہ تعالیٰ نے کعبہ (کی طرف پڑھنے) کا اشارہ فرمایا اور ان کا اختلاف روزوں میں بھی قائم رہا ہمیں اللہ تعالیٰ نے رمضان شریف کے روزے رکھنے کا حکم دیا اور اسی طرح (عبادت کے دنوں میں بھی ان کا اختلاف تھا۔ نصاریٰ نے تو اوار کا دن لے لیا اور یہود نے ہفتہ کا دن۔ ہمیں اللہ تعالیٰ نے حمد کی ہدایت فرمائی اور اسی طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مذہب میں بھی ان کا اختلاف تھا یہود ان کو یہودی کہتے تھے اور نصاریٰ نصرانی۔ اس بارے میں بھی ہمیں اللہ نے حق بات بتادی۔ اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں ان کا اختلاف تھا یہودی ان کو حرامی پڑتاتے تھے (معاذ اللہ) اور نصاریٰ نے ان کو عبود ٹھہرایا تھا (معاذ اللہ) اس میں بھی اللہ تعالیٰ نے ہمیں حق بات بتادی۔

وَاللّٰهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۷۷﴾  
(اور اللہ جسے چاہتا ہے سیدھا راستہ دکھا دیتا ہے) کہ اس پر چلے والا گمراہ نہیں ہوتا۔

امْرُؤٌ حَسِبْتَهُ  
(کیا تم نے یہ سمجھا ہے) ام مقلدہ ہے اس لئے کہ ام مقلدہ کو ہمزہ لازم ہوتا ہے اور یہ ام بمعنی بیل اور ہمزہ کے ہے۔ لفظ بیل کلام سباق سے اعراض کے لئے آتا ہے۔ یہاں یہود و نصاریٰ کے اختلاف سے اعراض کرنے کے لئے ہے اور ہمزہ مؤمنین کے خیال کے انکار اور استبعاد کے واسطے۔

اس سے غرض یہ ہے کہ مؤمنین صبر سے، سختی اور تکلیف میں کام لیں۔ فراء کا قول ہے کہ اس کے معنی ہیں اَحْسِبْتُمْ اور نیم زائد ہے۔ زبان نے کہا ہے کہ اس کے معنی بیل حسبتم ہیں۔ یہ آیت جنگ احزاب کے دن نازل ہوئی تھی جس وقت آنحضرت ﷺ اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم کو سخت مصیبت اور محاصرہ اور شدت خوف اور سردی اور طرح طرح کی تکلیفیں پہنچیں۔ جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا وَبَلَّغْتَ الْقُلُوبَ الْحَنَاجِرَ وَظَنُّونَ بِاللّٰهِ الظَّنُّونَا هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زَلْزَلًا شَدِيدًا۔ بعض مفسرین کا قول یہ ہے کہ یہ آیت جنگ احد میں نازل ہوئی ہے۔ عطا کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ پہنچے تو حضور ﷺ کے ہمراہیوں پر بہت تنگی گزرنے لگی کیونکہ وہ لوگ بالکل خالی مدینہ گئے تھے اپنے گھریلو مال و غیرہ سب مشرکین کے قبضہ میں چھوڑ گئے تھے اس کے علاوہ (مدینہ کے) یہود عدوت ظاہر کرنے لگے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ام حسبتم الخ

اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَيَأْتِيَنَّكُمْ مَثَلُ الْاَيُّوبَ الَّذِي كَانَ يَدْعُو اِلٰى رَبِّهِ حَتّٰى يَبْذُرَ  
الذَّرْعَ وَالَّذِيْنَ اٰتٰهُمُوْا مَعَهُ مَتّٰى نَصْرَ اللّٰهِ الْاٰرَاقَ نَصْرَ اللّٰهِ قَرِيْبٌ ﴿۱۷۷﴾  
(کہ

جنت میں (یونہی) چلے جاؤ گے حالانکہ جو تم سے پہلے (انبیاء اور مؤمنین) گزر گئے ہیں ان کی سی حالت (تنگی کی) تمہیں پیش نہیں آئی، انہیں سختی (بھی) پہنچی اور (فقرو بیماری کی) تکلیف (بھی) اور (طرح طرح کی بلاؤں اور تنگیوں میں) جھڑ جھڑائے گئے یہاں تک کہ رسول عظیم الصلوٰۃ والسلام اور جو لوگ ان کے ساتھ ایمان لائے تھے (مدد ہونے میں دیر ہونے کی وجہ سے) کہنے لگے کہ خدا کی مدد کب ہوگی (ان سے کہا گیا) آگاہ ہو چیک اللہ کی مدد قریب ہے۔ یعقول میں رفع اور نصب دونوں جائز ہیں کیونکہ حتیٰ کہ مابعد جب مستقبل بمعنی ماضی ہو تو اس میں دونوں اعراب جائز ہیں۔ تابع نے رفع سے اور باقی قراء نے نصب سے پڑھا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنت مصیبتوں سے اور دوزخ لذتوں سے گھری ہوئی ہے۔ یہ روایت مسلم نے انس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور امام احمد نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود سے نقل کی ہے۔ واللہ اعلم۔ ابن منذر نے ابن حبان سے روایت کی ہے کہ عمرو بن جموح نے نبی ﷺ سے دریافت کیا کہ ہم کس قسم کے مال اور کہاں کہاں خرچ کیا کریں۔ ابن جریر نے ابن جریج سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں مسلمانوں نے یہی سوال کیا تھا تو یہ آیت نازل ہوئی۔

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلّٰهِ وَاللّٰهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَاللّٰهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَاللّٰهِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

(اے محمد لوگ) (آپ سے دریافت کرتے ہیں کہ وہ کیا خرچ کریں تم کہہ دو کہ جو مال تم خرچ کرو تو (اول) مال باپ اور رشتہ داروں کو اور (اس کے بعد) یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کو (وہ) اللہ تعالیٰ نے ما انفقتم من خیر عام فرما کر خرچ کرنے کی مددوں کو صراحتاً اور مسائل کے جواب کو اشارہ بیان فرمادیا ہے اس لئے کہ مصرف کا خیال رکھنا زیادہ اہتمام کے قابل ہے کیونکہ خرچ کرنے کا اعتبار مصرف ہی کے لحاظ سے ہوتا ہے۔  
 وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ حَبِيبٍ (اور تم جو کچھ نیکی کرو گے) یعنی کوئی نیکی صدقہ ہو یا اور کچھ یہ جملہ شرط کے معنی میں ہے اور اس کا جواب آئندہ آیت ہے۔

قَالَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكُمْ ﴿۵۰﴾ (تو بیشک اللہ اس کو جانتا ہے) یعنی اس کی حقیقت اور تمہاری نیتوں کو جانتا ہے پھر تمہاری نیتوں کے مطابق اس کا پورا پورا اجر دے گا۔ مفسرین نے کہا ہے کہ یہ حکم زکوٰۃ کے فرض ہونے سے پہلے تھا پھر حکم زکوٰۃ (نازل ہونے) سے یہ آیت منسوخ ہو گئی اور حق یہ ہے کہ یہ حکم زکوٰۃ کی فرضیت کے منافی نہیں ہے کہ اس سے منسوخ ہو جائے۔ لہذا یہ آیت محکم ہے۔

كَيْبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ (مسلمانو) تم پر جہاد فرض کر دیا گیا ہے) عطا کتے ہیں (اب) جہاد نفل ہے اور اس آیت میں جو جہاد کا حکم کیا گیا ہے یہ آنحضرت ﷺ کے صحابہ کے ساتھ مخصوص تھا اور ان کو یہ حکم نہیں ہے۔ یہی مذہب امام ثوری کا ہے اور اللہ تعالیٰ کے اس قول کو وہ اپنی حجت کہتے ہیں کہ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَسْوَاقِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَلَّمَ وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنِيَّ (یعنی مال اور جان کے ساتھ جہاد کرنے والوں کو بیٹھ رہنے والوں پر اللہ تعالیٰ نے فضیلت دی ہے (اور ان دونوں میں سے) ہر ایک کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے بھلائی کا وعدہ فرمایا ہے) عطا اور ثوری دونوں فرماتے ہیں کہ اگر جہاد سے بیٹھ رہنے والا فرض کا تارک ہو تا تو اس کے لئے خدا کی طرف سے بھلائی کا وعدہ نہ ہوتا۔ سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ قیامت تک ہر ایک مسلمان پر جہاد کرنا فرض عین ہے اور آیت (کتب علیکم القتال الآية) ان کی دلیل ہے اور ذیل کی حدیث کو بھی وہ اپنی حجت گردانتے ہیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص مر گیا اور اس نے کبھی جہاد نہ کیا اور نہ کبھی اس کے جہاد کا خیال آیا تو یہ شخص ایک قسم کے نفاق پر مر اس حدیث کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ اور جمہور کا مذہب یہ ہے کہ جہاد فرض کفایہ ہے کہ جب کچھ لوگ جہاد کرنے پر کھڑے ہو جائیں تو اور لوگوں کے ذمہ سے ساقط ہو جاتا ہے جیسا کہ جنازہ کی نماز (کا وجوب) ہے اور اسی پر اجماع (بھی) ہو گیا ہے اور سب ائمہ کا اس پر اتفاق ہے کہ سب شہداء والوں پر واجب ہے کہ جو کفار ان کے قریب ہوں ان سے جہاد کریں اگر ان سے نہ ہو سکے یا یہ ہمت نہ ہو تو پھر جو ان سے قریب کے مسلمان ہیں اور پھر ان سے جو قریب کے مسلمان ہیں (ان پر ان کی مدد کرنی واجب ہے) اور اس پر بھی اتفاق ہے کہ جب جہاد کا اعلان عام ہو اور کفار اسلامی شہروں پر چڑھ آئیں تو پھر ہر ایک شخص پر جہاد کرنا فرض ہے اور اس پر بھی اتفاق ہے کہ جو شخص جہاد کے لئے متعین نہ ہو اور اس کے والدین مسلمان ہوں تو بلا ان کی اجازت کے یہ جہاد میں نہ جائے اور جس کے ذمہ قرض ہو وہ اپنے قرض خواہ کی اجازت کے بغیر نہ جائے۔ جمہور کی حجت وہی ہے جو فریقین کے دلائل میں ہم ذکر کر چکے ہیں اس کے علاوہ یہ آیت بھی ان کی دلیل ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَالَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا قَدْ لَقِّنَّاكُمْ اس کا بیان انشاء اللہ تعالیٰ سورہ توبہ میں (مفصل) آئے گا۔ عبد اللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے کہ نبی ﷺ سے ایک شخص نے جہاد میں جانے کی اجازت مانگی۔ حضور ﷺ نے پوچھا تیرے مال باپ زندہ ہیں۔ عرض کیا ہاں زندہ ہیں۔ فرمایا جاؤ ان ہی کی خدمت کر کے انہیں آرام دو۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے اور ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ نے بھی اسی کے ہم معنی نقل کی ہے۔

وَهُوَ كَرَّةٌ لَكُمْ (اور وہ تمہیں ناگوار ہے) اہل معانی نے کہا ہے کہ یہ ناگوار ہونا بحیثیت طبعی نفرت کے ہے کیونکہ اس میں جان پر مشقت اور مال کا خرچ کرنا ہوتا ہے نہ یہ کہ صحابہ کو حکم الہی ناگوار معلوم ہوتا تھا۔  
 وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ (اور شاید کہ تمہیں ایک چیز بری لگے حالانکہ وہ تمہارے

حق میں بہتر (یعنی) ہو اور اسی قسم میں سے جملہ ہے کیونکہ اس میں سخیائی، مال غنیمت کا ملنا، دنیا پر قبضہ ہونا، شہادت حاصل ہونا اور ثواب ملنا سب ہی بھلائیاں ہیں۔

وَعَسَىٰ أَنْ يَكْفُرُوا بِنِعْمَتِ اللَّهِ وَهُوَ شَرٌّ لَّكَ  
(اور شاید ایک چیز تمہیں اچھی معلوم ہو حالانکہ وہ تمہارے حق میں بری ہو) جیسے جہاد سے بیٹھ رہنا کیونکہ اس میں گناہ، ذلت، ثواب اور مال غنیمت سے محروم رہنا ہے۔ اور لفظ عسی جو اصل میں شک کے لئے ہے یہاں اس لئے لایا گیا ہے کہ جس وقت نفس پاکیزہ ہو جاتا ہے تو اس کی تمام خواہشیں حکم شرعی کے موافق ہو جاتی ہیں اس وقت وہ ان ہی چیزوں (اور ان ہی افعال) کو برا سمجھتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک بری ہوں اور ان ہی چیزوں کو پسند کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہوں۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾  
(اور اللہ تمہاری بھلائی برائی کو جانتا ہے اور تم نہیں جانتے) پس تم کو چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کو ادا کرنے میں جلدی کرو تاکہ تمہیں ایسی چیز نصیب ہو جائے جو دین و دنیا میں تمہارے حق میں بہتر ہو۔

## ..... فصل ..... ❁

### ❁ جہاد کے فضائل کا بیان ❁

ابن مسعودؓ کہتے ہیں میں نے پوچھا رسول اللہ ﷺ سب سے افضل کون سا عمل ہے۔ فرمایا نماز وقت پر پڑھنا میں نے کہا پھر کون سا، فرمایا مال باپ کو آرام دینا۔ میں نے کہا اس کے بعد، فرمایا اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ (ابن مسعود کا قول ہے کہ میں نے بس اتنا ہی پوچھا) اور اگر میں اور پوچھتا تو آپ اور بھی فرماتے، یہ حدیث بخاری نے نقل کی ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کسی نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا کہ سب عملوں سے افضل کون سا عمل ہے، فرمایا اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ اس نے عرض کیا پھر کون سا، فرمایا راہ خدا میں جہاد کرنا۔ اس نے کہا اس کے بعد، فرمایا مقبول حج۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے اور یہ حدیث اگرچہ بظاہر پہلی حدیث کے معارض ہے کیونکہ پہلی حدیث سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ نماز جہاد سے افضل ہے اور اس دوسری حدیث سے اس کے برعکس معلوم ہوا لیکن ان دونوں کے معنی اس طرح بن سکتے ہیں کہ حضور ﷺ کا ارشاد ہر سال کے حال کے موافق تھا (جو جس کے حق میں بہتر ہو آپ نے وہی فرمایا کیا یہ کہا جائے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں ایمان کے لفظ سے فرض نماز اور فرض زکوٰۃ مراد ہیں اب کوئی تضاد نہیں رہتا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں یوں کہا جائے کہ ایمان کے بعد جہاد کرنا درست ہے اگرچہ جہاد، نماز اور زکوٰۃ کے بعد ہے۔

عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آدمی کا صف جہاد میں (ایک روز) کھڑا ہونا اللہ تعالیٰ کے نزدیک ساٹھ برس کی عبادت سے بہتر ہے۔ یہ حدیث حاکم نے نقل کی ہے اور کہا ہے کہ بخاری کی شرط کے موافق یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ آنحضرت ﷺ سے مروی روایت کرتے ہیں کہ تم میں سے ایک کاراہ خدا میں (ایک دفعہ) کھڑا ہونا پنے گھر میں ستر برس نماز پڑھنے سے افضل ہے۔ یہ روایت ترمذی نے نقل کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا رسول اللہ جہاد کے برابر بھی کوئی عمل ہے، فرمایا تم میں اس کی طاقت نہیں ہے اس لئے دو یا تین مرتبہ۔ پوچھا حضور کی فرماتے رہے کہ تم میں اس کے کرنے کی طاقت نہیں ہے پھر فرمایا کہ جو شخص خدا کی راہ میں جہاد کرتا ہے اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو (ہر وقت) کھڑا ہو اتر کر ان شریف پڑھ رہا ہے۔ اپنے نماز، روزہ میں ہرگز

فرق نہیں آئے دیتا (یہ مثال مجاہد کی ہے) یہاں تک کہ وہ جماد سے واپس آجائے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

ابوالامد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ایک دست فوج میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے، ہرست میں ایک صحابی کا ایک ایسے غدار پر سے گزر ہوا جہاں پر کچھ بریالی اور باری تھا (وہ جگہ ان کو پسند آگئی) انہوں نے اپنے دل میں سوچا کہ بس تارک الدنیا ہو کر اب یہیں رہا کریں گے۔ پھر آنحضرت ﷺ سے اجازت چاہی، حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہودی یا نصرانی بنانے کے لئے میں نہیں بھیجا گیا ہوں بلکہ میں ایک صاف ستھرا دین دے کر بھیجا گیا ہوں اور تمہارے اس ذات کی کہ جس کے قبضہ (قدرت) میں محمد کی جان ہے کہ فقط صحیح یا شام کو جماد میں چلا جانا ساری دنیا اور باقیات سے بہتر ہے اور صف جماد میں (فقط ایک دفعہ) تمہارا کھڑا ہو جانا ساتھ برس کی نماز سے بہتر ہے۔ یہ حدیث امام احمد نے نقل کی ہے۔

میں کہتا ہوں یہ سب حدیثیں نقلی نماز، روزہ سے جماد کے افضل ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جماد فرض کفایہ ہے جب ایک نے ادا کر دیا تو اس کی فرضیت ادا ہو گئی اور وہ ہر وقت ادا ہو سکتا ہے لیکن جماد شہادت کا ذریعہ بھی ہے جو نبوت کے قریب قریب ہے۔ بخلاف نماز اور روزہ کے کہ یہ دونوں غیر وقت میں ادا کرنے سے نفل ہی ہوتے ہیں اور نفل فرض کے برابر نہیں ہو سکتے۔ اگر کوئی کہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ہے کہ آدمی کو اللہ کے عذاب سے بچانے والا سوائے ذکر الہی کے کوئی عمل نہیں ہے، صحابہ نے عرض کیا اور نہ جماد، فرمایا اور نہ جماد اگرچہ (کفار پر) اس قدر تلوار چلائی جائے کہ تلوار کے ٹکڑے ہو جائیں۔ یہ الفاظ آپ نے تین دفعہ فرمائے۔ یہ حدیث امام احمد طبرانی ابن ابی شیبہ نے معاذ کی سند سے نقل کی ہے۔ یہ حدیث ان تین حدیثوں کے جو حضرت عمر ان، ابوہریرہ، ابوالامد سے منقول ہو چکی ہیں) معارض ہے تو ان دونوں کے معنی باہم موافق ہو جانے کی کیا صورت ہے۔ ہم کہتے ہیں اس حدیث میں ذکر سے مراد ہو حضور دائمی ہے جس میں کبھی کی نہیں ہوتی نہ وہ نماز اور روزہ جو زاہد لوگوں کا حصہ ہے اور یہی جماد اکبر سے مراد ہے۔ اس روایت میں ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ایک غزوہ سے لوٹتے ہوئے فرمایا رجعتنا من الجہاد الا صغیر الی الجہاد الا کبیر (یعنی اب ہم جماد اصغر سے جماد اکبر کی طرف لوٹتے ہیں) اگر کوئی کہے کہ جس وقت آنحضرت ﷺ جماد اصغر میں تھے کیا جماد اکبر میں مشغول نہ تھے۔

ہم کہتے ہیں ہاں اس میں بھی مشغول تھے لیکن زیادہ اہتمام کرنے کی وجہ سے حال مختلف ہو جاتا ہے اس لئے پہلے گویا جماد اصغر کا زیادہ اہتمام تھا اور اب جماد اکبر کا زیادہ اہتمام ہو چکا۔ واللہ اعلم

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ مر فوعار وایت کرتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جنت میں سورہے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے راہ خدا میں جان دینے والوں کے لئے تیار کئے ہیں اور ہر دور درجوں کا درمیان فاصلہ اس قدر ہے جیسا آسمان و زمین کے درمیان میں ہے۔ پس جس وقت اللہ سے سوال کرنا چاہو تو فرمادوس کا سوال کیا کرو کیونکہ وہ سب سے اعلیٰ درجہ کی ہے اور اس کے اوپر ہی خدا تعالیٰ کا عرش ہے اور وہیں سے اور بہشتوں میں نہریں آتی ہیں۔ یہ حدیث بخاری نے روایت کی ہے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ اشرفی، روپیہ، روٹی، کپڑے کے بندہ کا ناس ہو کہ اگر اسے مل گئی تو راضی ہو گیا اور نہ ملی تو راضی ہے۔ خوشی اس بندہ کے لئے ہے جو جماد میں اپنے گھوڑے کی باگ تھا سے رہا اس کے بال بکھرے ہوئے ہیں بیرون پر ریتا چڑھا ہوا ہے اگر پہرہ داروں میں ہے تو وہیں ہے اگر عقدتہ انجش میں ہے تو وہیں ہے اگر کسی کے پاس داخل ہونے کی اجازت چاہتا ہے تو اجازت نہیں ملتی اور اگر کسی کی سفارش کرتا ہے تو کوئی قبول نہیں کرتا۔ یہ حدیث بخاری نے

۱۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جس کے قدم خدا کے راستے میں غبار آلود ہوئے اس پر اللہ تعالیٰ نے دوزخ کی آگ حرام کر دی ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور اکرم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک رات مورچہ پر خدا کے لئے پہرہ پینا ہزار رات کی عبادت کھڑے ہو کر کرنے اور ہزاروں کے روزوں سے افضل ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو قوم جماد چھوڑ بیٹھے اس پر اللہ تعالیٰ ضرور عذاب عام نازل کرے گا ۲۱۔



فضل کی ہے جہاد میں شامل ہونے کے فضائل سورہ آل عمران کے آخر میں انشاء اللہ تعالیٰ عنقریب آئیں گے۔ اصل میں جہاد کو تمام حسنت پر اس وجہ سے فضیلت دی گئی اور کو ان اسلام اس کو اس لئے کہا گیا کہ یہ اسلام کی اشاعت اور خلق (اللہ) کی ہدایت کا سبب ہے پس جس شخص کو کسی مجاہد کی کوشش کے سبب سے ہدایت ہوئی تو اس کی نیکیاں بھی اس مجاہد کی نیکیوں میں لکھی جائیں گی اور علوم ظاہرہ اور علوم باطنہ کی تعلیم دینا اس سے بھی افضل ہے کیونکہ اس میں اسلام کی حقیقت کی اشاعت ہے۔

يَسْتَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَكَيْفَ يَفِيءُ  
(اے محمد مسلمان) آپ سے ماہ حرام میں جنگ کرنے کی بابت پوچھتے ہیں) ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے اور طبرانی نے کبیر میں اور ابن سعد اور بیہقی نے اپنی اپنی سنن میں جناب بن عبد اللہ سے روایت کی ہے کہ جنگ بدر سے دو مہینے پہلے ماہ جہاد الی الاخری ۲ ہجری میں آنحضرت ﷺ نے اپنے پھوپھو جی زاد بھائی عبد اللہ بن حسن کو ان کی اردلی میں آٹھ نفر مہاجرین دے کر بھیجا ان مہاجرین کے نام یہ ہیں۔ سعد بن ابی وقاص زہری، عکاشہ بن محسن اسدی، عقبہ بن عروان سلمی، ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ، سھیل بن بیضاء، عامر بن ربیعہ، واعد بن عبد اللہ، خالد بن کبیر۔ اور بعض راویوں نے سھیل بن بیضاء کو ذکر کیا ہے اور سھیل، خالد، عکاشہ کو ذکر نہیں کیا اور بعض نے مقداد بن عمرو کو ذکر کیا ہے۔ ابن سعد کہتے ہیں یہ سب (اصل میں) بارہ آدمی تھے اور دو آدمی ایک ایک اونٹ پر سوار ہوتے تھے اور حضور انور رسول مقبول ﷺ نے ان کے افسر عبد اللہ بن حسن کو ایک حکمتنامہ لکھ کر دیدیا تھا اور یہ فرمادیا تھا کہ اللہ کا نام لے کر روانہ ہو جاؤ اور جب تک دو دن کا سفر طے نہ کرو اس حکم نامہ کو (کھول کر) نہ دیکھنا دوسری منزل پر پہنچ کر اس حکم نامہ کو دیکھنا اور (جو کچھ اس میں تحریر کیا ہے) وہ اپنے ساتھیوں کو بھی بتاؤ پانچ روز ہمارے حکم کا اجراء کرنا اس کے علاوہ اپنے ساتھ لے جانے میں اپنے کسی ساتھی پر زبردستی نہ کرنا۔ اس کے بعد جب عبد اللہ چلے گئے تو چلنے سے پہلے ہی پوچھا رسول اللہ میں کس طرف جاؤں فرمایا نجد کی طرف عبد اللہ وہاں سے روانہ ہو گئے اور دو روز کا سفر کر لینے کے بعد ایک جگہ پڑاؤ کیا اور وہ حکمتنامہ کھولا تو اس میں یہ مضمون (لکھا ہوا) تھا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم اما بعد فسر علی بركة اللہ بمن تبعک من اصحابک حتی تنزل بطن نخلہ فتر صدبھا غیر قریش لعلک ان تاتینا منہ بخیر (یعنی بسم اللہ الرحمن الرحیم بعد حمد و صلوة کے واضح ہو کہ تم اللہ کی برکت پر (اور اس کی رحمت پر بھروسہ کر کے) اپنے ان ہمراہیوں کو لے کر چلے جاؤ جو تمہارے کسے میں ہوں اور جس وقت بطن نخلہ میں پہنچو تو قریش کے قافلہ کے منتظر ہو، امید ہے کہ ان کا مال تمہارے ہاتھ لگے اور تم اسے ہمارے پاس لاؤ) جس وقت عبد اللہ نے اس حکم نامہ کو دیکھا فوراً (رضامندی ظاہر کرنے کے لئے) سمعاً و طاعتاً کہا، اس کے بعد وہ مضمون اپنے ساتھیوں کو سنایا اور یہ بھی کہہ دیا کہ حضور ﷺ نے اس سے مجھے منع فرمایا ہے کہ تم میں سے کسی میں زبردستی کرو اب تم میں سے جس کا ارادہ شہادت (یعنی شہید ہونے) کا ہو وہ تو چلے اور جسے یہ پسند نہ ہو وہ لوٹ جائے پھر آپ آگے بڑھے اور آپ کے سب ساتھی بھی ساتھ ہی رہے کوئی ان میں سے نہیں پھرا۔ جب یہ لوگ معدن پینے جو علاقہ حجاز میں فرغ سے اوپر ایک مقام سے جسے لوگ نجران کہتے ہیں تو وہاں پہنچ کر سعد بن ابی وقاص اور عتبہ بن عروان کا اونٹ جس پر یہ دونوں سوار ہوتے تھے کم ہو گیا یہ دونوں اس اونٹ کو تلاش کرنے میں پیچھے رہ گئے اور عبد اللہ اپنے باقی ہمراہیوں کو لے کر آگے بڑھ گئے یہاں تک کہ مکہ اور طائف کے درمیان بطن نخلہ میں جا رہے تھے یہ ٹھہرے (بھی) نہ پائے تھے کہ اتنے میں قریش کا قافلہ دکھائی دیا جو طائف کی تجارت کا مال کشش اور چڑھے (دغیرہ) لئے آ رہا تھا انہیں میں عمرو حفصی، حکم بن کيسان مولیٰ ہشام بن مغیرہ، عثمان بن عبد اللہ بن مغیرہ مخزومی اور اس کا بھائی نوفل بن عبد اللہ مخزومی بھی تھے۔ جس وقت ان لوگوں نے ان مسلمانوں کو دیکھا تو ان سے دہشت کھا گئے (افسر) عبد اللہ بن حسن نے کہا کہ وہ لوگ تم سے خوف کھا گئے ہیں اب تم یہ کر دو کہ اپنے میں سے ایک آدمی کا سر موٹ کر ان کے پاس پہنچ دو (تا کہ) انہیں کچھ اطمینان ہو جائے) چنانچہ عکاشہ کاسر موٹ کر ان کی طرف پہنچ دیا گیا جب عکاشہ ان کے پاس پہنچے تو وہ دیکھتے ہی کہنے لگے کہ یہ تو عمار کی قوم (کے آدمی) ہیں ان سے ڈرنے کی کوئی بات نہیں۔ غرض کہ ان سے

وہ بے خوف سے ہو گئے اور یہ واقعہ اس تاریخ کو ہوا جس کو وہ لوگ تو جمادی الثانی کا آخری دن سمجھ رہے تھے اور سبھی اصل میں رجب کی پہلی، پھر انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ اگر آج کی رات تم انہیں چھوڑ دے دیتے ہو تو پھر یہ حرم میں داخل ہو جائیں گے اور تمہارے قبضہ سے نکل جائیں گے (کیونکہ حرم میں لڑنا جائز نہیں) اس کے علاوہ ماہ حرام (رجب) بھی شروع ہو جائے گا یہ سمجھو یہ ہونے کے بعد واقد بن عبد اللہ سمی نے عمرو حضری کے تیر مار کر اسے توجہ دیا اور باقی مسلمانوں نے بڑی مردانگی سے ان پر حملہ کیا عثمان بن عبد اللہ بن مغیرہ اور حکم بن کیسان کو متفید کر لیا اور نفل بھاگ گیا وہ ان کے ہاتھ نہ آیا پھر ان دونوں قیدیوں اور اونٹوں کو لے کر آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔

بعض مفسرین کا قول ہے کہ اس مال غنیمت میں سے عبد اللہ بن حشش نے رسول اللہ ﷺ کے لئے خمس علیہ کر کے باقی مال اپنے ساتھیوں میں تقسیم کر دیا تھا اور اسلام میں سب سے پہلا خمس اور سب سے پہلا مال غنیمت یہی تھا اور مشرکین میں جو سب سے پہلے قتل ہوا وہ یحییٰ عمرو حضری تھا اور سب سے پہلے قیدی عثمان اور حکم بن اور یہ واقعہ مال غنیمت میں خمس فرض ہونے سے پہلے کا ہے، پھر عبد اللہ بن حشش کی اس کارروائی کے مطابق خمس فرض ہوا اور جب یہ لوگ آنحضرت ﷺ سے ملے تو آپ نے فرمایا کہ ماہ حرام میں جنگ کرنے کا میں نے حکم نہیں دیا تھا (یہ تم نے عدول حکمی کی) اور اس مال غنیمت میں سے آپ نے کچھ نہ لیا۔ اس مال اور ان دونوں قیدیوں کو دیکھ کر وہی ہمارے دیا اور (جب یہ خبر حکم میں پہنچی تو) قریش نے ان مسلمانوں سے جو مکہ میں رہتے تھے طعنہ کے طور پر کہا کہ اے بے دینو تم نے ماہ حرام کو بھی حلال سمجھ لیا اور اس میں بھی قتل و قتل کرنے لگے یہ سن کر ان لشکریوں کو بہت برا صدمہ ہوا اور انہوں نے یہ خیال کیا کہ بس ہم ہلاک ہو گئے (ہم سے بہت بڑی غلطی ہوئی) اور حضور انور ﷺ کی خدمت میں عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ عمرو حضری کو قتل کرنے کے بعد شام کو ہم نے رجب کا چاند دیکھا لیکن ہمیں یہ نہیں معلوم ہوا کہ یہ خون ہم نے رجب میں کیا یا کہ جمادی الثانی میں۔ پھر اس کے بارے میں لوگوں نے مختلف اقوال بیان کئے اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی تب آنحضرت ﷺ نے وہی خمس لے لیا جو عبد اللہ بن حشش نے نکالا تھا آپ نے سارا مال لے کر اس میں سے خمس نکال لیا اور باقی مال ان لشکریوں میں تقسیم کر دیا۔

بعض مفسرین یہ بھی کہتے ہیں کہ (جنگ) بدر سے واپس آنے تک یہ اہل نخلہ کا مال غنیمت دوسرے ہی رکھار ہا اور بدر کی غنیمتوں کے ساتھ ہی یہ بھی تقسیم ہوا اور اہل مکہ نے اپنے دونوں قیدیوں کے فدیہ میں انہیں چھوڑنے کی امید پر کچھ مال بھیجا حضرت نے فرمایا کہ سعد اور عقبہ کے آنے تک ان دونوں قیدیوں کو ہم قیدی میں رکھیں گے کیونکہ ہمیں تمہاری طرف سے اندیشہ ہے اگر (ہمارے) وہ دونوں آدمی نہ آئے تو ان کے عوض ہم ان دونوں کو قتل کر دیں گے کچھ دنوں کے بعد سعد اور عقبہ بھی (بخیر و عافیت) آگئے۔ تب آنحضرت ﷺ نے ہر قیدی کے فدیہ میں چالیس چالیس اونٹ لے کر دونوں کو رہا کر دیا۔ حکم بن کیسان تو بیس مسلمان ہو گئے اور آنحضرت اس کے پاس ہی مدینہ منورہ میں رہنے لگے پھر بیز معونہ (کی لڑائی) میں شہید بھی ہو گئے، لیکن عثمان بن عبد اللہ بن مغیرہ مکہ چلا گیا اور وہیں کفر ہی کی حالت میں مر گیا۔ رہا نونفل اس نے جنگ خندق میں اپنے گھوڑے کو خندق میں ڈالنے کی غرض سے اس کے ایزد لگائی اور مع گھوڑے کے خندق میں گر پڑا اور دونوں کا چلا ہوا گیا، اللہ تعالیٰ نے وہیں اس کی جان لے لی۔ اس کے بعد مشرکین نے کچھ قیمت پر اس کا لاشہ مانگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ لے لو کیونکہ اس کا لاشہ بھی تباہ اور اس کی دیت بھی تباہ ہے۔

(اے محمد ان سے) کہہ دو کہ اس ماہ حرام میں لڑنا بڑا گناہ ہے) اکثر

قُلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ

علماء کا قول یہ ہے کہ آیت منسوخ ہے آیت فاقتلوا المشرکین حیث و جدتموہم سے (یعنی مشرکین کو تم جہاں پاؤ قتل کر دو) ابن حمام فرماتے ہیں کہ (منسوخ کتا) اس بنا پر ہے کہ حیث کا لفظ زمانہ (کے معنی) میں مجازاً ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہ کثیر الاستعمال ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حیث کے لفظ کو مکان کے معنی میں حقیقی اور زمانہ کے معنی میں مجازی کہنے کی کوئی دلیل نہیں ہے

اور اگر ہم یہ مان لیں کہ یہ لفظ مکان اور زمان دونوں میں مشترک ہے تب بھی تمام زمانوں کو شامل ہونے میں شک رہتا ہے اور شک کے ہوتے ہوئے منسوخ کہنا جائز نہیں ہے۔ بیضاوی فرماتے ہیں کہ یہ عام سے خاص کا منسوخ ہونا ہے اور اس میں اختلاف ہے یعنی عام سے خاص کا منسوخ ہونا امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے کیونکہ وہ فرماتے ہیں کہ عام بھی اپنے افراد میں خاص کی طرح قطعی دلیل ہوتا ہے اور امام شافعی وغیرہ کے نزدیک جائز نہیں ہے ان کا قول یہ ہے کہ عام قطعی دلیل ہے بخلاف خاص کے کیونکہ کوئی عام ایسا نہیں جس میں سے بعض افراد خاص نہ ہو گئے ہوں اور اس کی مفصل بحث اصول فقہ میں ہے۔

قاضی بیضاوی کہتے ہیں لوئی یہ ہے کہ اشہر حرام میں مطلقاً جنگ حرام ہونے پر اس آیت کو دلیل نہ کہا جائے کیونکہ قتال (کالفظ) نکرہ ہے جو مثبت (فعل) کے تحت میں ہے۔ لہذا یہ عام نہ ہوگا (کیونکہ نکرہ منفی فعل کے تحت میں آکر عام ہوا کرتا ہے نہ مثبت کے تحت میں) میں کہتا ہوں کہ مثبت (فعل) میں بھی قرینہ موجود ہونے کے وقت نکرہ عام ہو گیا کرتا ہے جیسا کہ آنحضرت ﷺ کے اس ارشاد میں کہ نمرۃ خیر من جرادة اگر یہاں نکرہ عموم کے لئے نہ ہو تو سائل کا جواب نہیں ہو سکتا۔ ابن ہمام نے اس حرمت کے منسوخ ہونے پر چند عموماً سے استدلال کیا ہے مثالیہ آیت اَقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً اور آنحضرت علیہ السلام کا یہ قول امرت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا الہ الا اللہ۔

میں کہتا ہوں یہ استدلال ٹھیک نہیں ہے کیونکہ ان آیتوں کا عام ہونا مکلفین اور ان کے احوال کے بارے میں ہے نہ کہ زمانوں کی بابت کہ اس میں اشہر حرام داخل ہو جائیں اور ان پر منسوخ ہونے کا حکم لگ جائے بلکہ زمانوں کا عموم اگر ثابت ہوگا تو اتقواء الناص سے ہوگا اور اتقواء الناص یہاں ہے نہیں، لہذا اس میں تخصیص اور نسخ جاری نہیں ہو سکتا۔ اور اشہر حرام میں قتل و قتال کی حرمت منسوخ ہونے کا کوئی کس طرح دعویٰ کر سکتا ہے حالانکہ خود اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان عدة الشہور عند اللہ اثنا عشر شہرا فی کتاب اللہ یوم خلق السموات والارض منها اربعة حرم ذلک الدین القیم فلا تظلموا فیہن انفسکم (یعنی بے شک مہینوں کا شمار اللہ کے نزدیک اللہ کی کتاب میں بارہ مہینے ہیں جن دن کہ اس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ان میں چار (مہینے) حرام ہیں یہ مضبوط دین ہے پس ان (مہینوں) میں (قتل و قتال کر کے) اپنی جانوں پر ظلم نہ کرو) وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا یَقُولُوا لَوْلَا نَحْنُ كَافَّةً وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِیْنَ اِنَّمَا التَّسْبِیْحُ زِیَادَةٌ فِی الْكُفْرِ یُضِلُّ بِهٖ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا یُجِلُّوْنَہٗ عَاثِمًا وَیُخَوِّضُوْنَہٗ عَاثِمًا لِّیُؤَاطِفُوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ فِیْجَلِّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ زَیِّنٌ لَّہُمْ سُوْءٌ اَعْمَالِہِمۡمۡ وَاللّٰهُ لَا یَہْدِی الْقَوْمَ الْکَافِرِیْنَ (یعنی اور تمام مشرکوں سے لڑو جس طرح وہ تم سب سے لڑتے ہیں اور جان لو کہ اللہ پر ہیز گاروں کے ساتھ ہے۔ سو اس کے نہیں کہ (مہینے کا) آگے پیچھے کر لیتا کفر میں زیادتی ہے جو لوگ کافر ہیں اس کے ذریعے سے گمراہ کئے جاتے ہیں ایک سال (تو کہ اس مہینہ کو حلال کر لیتے ہیں اور دوسرے سال اسے حرام کر لیتے ہیں تاکہ ان (مہینوں) کا شمار پورا کر لیں جن کو اللہ نے حرام کیا ہے اور ح اللہ نے حرام کیا ہے اسے (اس تدبیر سے) حلال کر لیں۔ ان کے لئے ان کے برے کام زینت دینے گئے ہیں اور اللہ کا فروں کو ہدایت نہیں کرتا ہے) آیت قتال کی آیتوں میں سب سے آخر میں نازل ہوئی ہے اور یہی آیت سیف ہے جو ۹ ہجری کے آخر میں نازل ہوئی ہے اور اس میں ان مہینوں کے حرام ہونے کا ذکر ہے۔ لہذا اس سے یہ خصوصیت ثابت ہوئی کہ ان مہینوں کے سوا ہی میں قتل و قتال کرنا واجب ہے ان میں جائز نہیں) واللہ اعلم۔

اس کے علاوہ آنحضرت ﷺ کی وفات سے دو مہینے پہلے حجۃ الوداع میں بقرہ عید کے روز کا خطبہ جو حضور ﷺ نے پڑھا تھا ان اشہر حرام میں قتل و قتال کرنے کی حرمت پر دلالت کرتا ہے کیونکہ اس میں آپ نے فرمایا تھا کہ یاد رکھو زمانہ پھر اسی حالت پر آ گیا ہے کہ جس حالت پر آسمان و زمین پیدا ہونے کے دن تھا۔ سال کے بارہ مہینے ہوتے ہیں ان میں سے چار مہینے حرام ہیں تین بے در پے ذیقعدہ ذی الحجۃ اور محرم اور ایک (ان سے علیحدہ یعنی کرجب۔ اسی حدیث کے آخر میں فرمایا کہ تمہارے خون تمہارے مال، تمہارے اسباب ایک کے دوسرے پر ایسے حرام ہیں جیسے تمہارے اس شہر اور اس مہینے میں آج کے دن کی حرمت

ہے۔ یہ حدیث حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مندرجہ متفق علیہ ہے۔ ابن ہمام کہتے ہیں کہ ماہ ذی الحجہ کی بیسویں تاریخ کو آنحضرت ﷺ نے طائف کا محاصرہ کیا تھا اور یہ محاصرہ محرم کے آخر تک یا ایک مہینہ تک رہا فرض یہ ہے کہ اس سے اس آیت کا منسوخ ہونا ثابت ہوتا ہے اور یہ قول ٹھیک نہیں ہے کیونکہ طائف کا محاصرہ ماہ شوال ۸ ہجری میں ہوا تھا۔ ابو سعید خدری فرماتے ہیں کہ فتح مکہ کے سال ماہ رمضان شریف کی دوسری تاریخ کو پھر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ سے چلے تھے۔ یہ روایت امام احمد نے صحیح سند کے ساتھ نقل کی ہے۔ بیہقی نے زہری سے صحیح سند کے ساتھ روایت کی ہے کہ رمضان شریف کی تیرہویں تاریخ کو آنحضرت ﷺ نے مکہ پر فتح پائی تھی۔

میں لکھتا ہوں اس روایت سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ بارہ روز آنحضرت کہیں راستہ میں ٹھہر گئے تھے۔ اور انیس روز اور ایک روایت میں سترہ روز آپ نے مکہ معظمہ میں قیام کیا۔ یہ روایت بخاری نے نقل کی ہے اور ایک روایت میں اٹھارہ روز ہیں پھر مکہ فتح ہو جانے کے بعد شوال کی چھٹی تاریخ کو ہفتہ کے دن آپ حنین کو روانہ ہو گئے۔ ابن اسحاق کہتے ہیں کہ آپ پانچویں (شوال) کو روانہ ہوئے تھے یہی قول عروہ اور ابن جریر کا ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ شوال کی دسویں کو آنحضرت حنین پہنچ گئے تھے اور جب (قبیلہ) ہوازن کے لوگ شکست کھا کر بھاگ گئے اور آپ نے سب تعینتیں اکٹھی کر لیں تو (قبیلہ) ثقیف کا سردار نوفل طائف چلا آیا اور سب لوگوں کو اندر کر کے شہر کے دروازے بند کر دیئے اور ان لوگوں نے جنگ کی تیاری کر لی۔ ادھر حضور ﷺ بھی لوٹ کے مکہ نہیں گئے اور نہ حنین کی تعینتیں تقسیم کرنے سے پہلے سوائے جنگ طائف کے اور کہیں کی چڑھائی کی۔ قیدیوں کو آپ جبراً نہ ہی میں چھوڑ آئے تھے یہاں آکر آپ نے طائف کا محاصرہ کر لیا۔ مسلم نے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہ محاصرہ چالیس روز رہا تھا۔ ہدایہ میں اس روایت کو غریب کہا ہے۔ ابن اسحاق نے محاصرہ کی مدت

تیس دن بیان کی ہے اور ابن اسحاق کی ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ محاصرہ بیس روز سے کچھ لوپر رہا تھا۔ بعض بیس روز ہی کہتے ہیں اور بعض نے دس روز سے کچھ اوپر کہا ہے یہ روایت ابو داؤد نے نقل کی ہے۔ ابن حزم کہتے ہیں کہ بلا شک یہی صحیح ہے پھر آنحضرت ﷺ نے مکہ کو کوچ فرمایا اور ذیقعدہ کی پانچویں تاریخ کو جمعرات کے دن آپ جبراً نہ پہنچ گئے۔ جبراً نہ سے آگے نہیں بڑھے تیرہ روز وہیں رہے اور دسویں عمرہ کر لیا۔ پھر ذیقعدہ کی اٹھارہویں کو بدھ کے دن آپ ﷺ مدینہ کو روانہ ہو گئے اور ذیقعدہ کی ستائیسویں تاریخ کو جمعہ کے دن مدینہ پہنچ گئے۔ ابو عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے مدینہ میں نہ رہنے کی مدت اس وقت سے لے کر کہ آپ مدینہ سے مکہ کو روانہ ہوئے اور اول مکہ فتح کیا پھر ہوازن پر چڑھائی کی پھر اہل طائف سے جنگ کی (ان سب سے فارغ ہو کر) مدینہ واپس آنے تک دو مہینے اور سولہ دن بلکہ دو مہینے اور چھ مہینے دن ہیں۔ پھر ابن ہمام کا یہ کہنا کیونکر خیال میں آسکتا ہے کہ طائف کا محاصرہ ذی الحجہ کی بیسویں تاریخ سے لے کر محرم کے آخر تک رہا تھا۔ خلاصہ یہ ہے کہ اشھر حرم کی حرمت کا منسوخ ہونا ثابت نہیں ہوا، واللہ اعلم۔ ہاں یہ آیت اس آیت سے منسوخ ہے جو پہلے گزر چکی ہے کہ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ کیونکہ یہ آیت اشھر حرم میں قتل و قتل کے مباح ہونے پر دلالت کرتی ہے ایسی حالت میں کہ جنگ کی ابتدا کفار کی طرف سے ہو کیونکہ یہ آیت جنگ بدر سے پہلے نازل ہوئی ہے اور وہ آیت عمرہ قضا کے ہجری میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ ہم بیان کر چکے ہیں پس اشھر حرم میں (مسلمانوں کو) جنگ شروع کرنا حرام ہی رہا، واللہ اعلم۔

(اور اللہ کی راہ سے یعنی اسلام اور طاعات و صدقہ عن سبیل اللہ و کفر بہ و التمسید الخ) سے روکنا اور مسجد حرام سے روکنا) المسجد الحرام میں مضاف محذوف ہے یعنی وحسد المسجد الحرام اور بجز در ضمیر پر (جو بہ سے) اس کا عطف جائز نہیں کیونکہ اس صورت میں (حرف) جار کا اعادہ واجب ہو گا اور نہ سبیل اللہ پر جائز ہے کیونکہ کفر بہ کا عطف اس سے مانع ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ صد پر عطف ہونا اس

عطف سے مقدم نہیں ہو سکتا جو موصول پر ہے اور یہاں وکفر، المسجد الحرام سے مقدم ہے۔

وَالْحَبَاذِخِ أَهْلِيهِ  
مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ  
اور اس کے رہنے والوں کو نکال دینا یعنی مسجد والوں کو اور وہ نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ ہیں۔  
(اللہ کے نزدیک بڑا گناہ ہے) اس سے جو (حضور کے) اس چھوٹے سے لشکر نے کیا تھا کیونکہ  
کفار مکہ سے جس قدر گناہ سرزد ہوئے قصد اور عتداؤ سرزد ہوئے اور اس لشکر سے وہ گناہ بجا قصد اور ایک گمان کی وجہ سے سرزد  
ہو گیا تھا۔

وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ  
اور فساد یعنی شرک کرنا اس قتل سے بھی زیادہ سخت ہے یعنی حضری کو قتل  
کر دینے سے بھریہ کفار مکہ ان مسلمانوں پر کیوں طعن و تشنیع کرتے ہیں باوجودیکہ ان سے وہ فعل غلطی سے ہو گیا انہوں نے تو  
اس سے بدرجہا بڑھ کر جان بوجھ کر کیا ہے۔

وَلَا يَزَالُونَ لِقَاتِكُمْ حَتَّىٰ يَبْرُؤُوا وَكَذَلِكَ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ قِيمَتُهُ مِمَّا كَانُوا  
فَاعِلِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ  
(اور وہ تو تم سے ہمیشہ لڑتے رہیں گے)

(کفار قریش کی طرف اشارہ ہے) یہاں تک کہ وہ تمہیں تمہارے دین سے پھیر دیں اگر قابو پائیں (اس میں قابو نہ پانے کا اشارہ  
ہے) اور جو تم میں سے اپنے دین سے بھر جائے گا اور کفر کی حالت میں مرجائے گا تو ایسوں کے عمل ضائع ہو جائیں گے) اس  
آیت سے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر استدلال کیا ہے کہ جو شخص مرتد ہو جائے تو جب تک وہ کفر کی حالت پر نہ مرے  
اس کے عمل ضائع نہیں ہوتے کیونکہ مثلاً جس نے ظہر کی نماز پڑھی پھر وہ مرتد ہو گیا نعوذ باللہ منہا اور ابھی وقت (نماز  
کا) باقی تھا کہ وہ پھر مسلمان ہو گیا تو اس نماز کو پھر بڑھانا اس پر واجب نہیں ہے اور اسی طرح جو شخص حج کر کے مرتد ہو جائے پھر  
مسلمان ہو جائے تو اس پر بھی دوبارہ حج کرنا واجب نہیں ہے۔ شافعی کا یہ استدلال صحت کے مفہوم کے ساتھ ہے اور یہ (یعنی  
مفہوم صفت) امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک معتبر نہیں ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ اگر وہ مسلمان ہو جائے اور وقت نماز کا باقی  
ہو تو دوبارہ نماز پڑھنا اس پر واجب ہے اور اسی طرح بھی دوبارہ کرنا لازم ہے۔ ہمارے دلیل یہ آیت ہے ومن ینکفر بالایمان  
فقد حبط عمله (یعنی جو کوئی ایمان سے پھر گیا اس کے عمل ضائع ہو گئے) اور یہ آیت مطلق ہے اور مطلق کو مقید پر حمل کرنا  
ہمارے نزدیک جائز نہیں ہے واللہ اعلم۔

فِي الدُّنْيَا  
قتل کر دیا جائے گا اور (رفع شکوک کے لئے) تین دن تک اسے مہلت دینی بھی واجب نہ ہوگی ہاں مستحب ہے پس یہ آیت امام  
شافعی پر حجت ہے کیونکہ مہلت دینے کو وہ واجب فرماتے ہیں۔

وَالْحَبَاذِخِ  
(اور آخرت میں) یعنی ثواب ساقط ہو جائے گا۔

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

(اور یہی لوگ دوزخی ہیں)

وہ اہل آباد تک اس میں رہیں گے) جیسے کہ لور کفار۔ پھر ان لشکریوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہمارے اس سفر کا ہمیں اجر  
ملے گا اور کیا ہے جہاد شہادہ ہو گا اس وقت اللہ پاک نے یہ (اگلی) آیت نازل فرمائی۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

(بیشک جو لوگ ایمان

لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا (اس آیت میں) ہجرت اور جہاد کی عظمت بیان کرنے کی وجہ سے  
موصول مکرر لایا گیا ہے گو یا امید محقق ہونے میں یہ دونوں فعل مستقل ہیں۔

أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ

(یہی ہیں جو اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں) یعنی اللہ کے اجر دینے کے  
(امیدوار ہیں) امید کو ان کے لئے اس لئے ثابت کیا گیا ہے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ عمل نہ موجب ثواب ہے اور نہ ثواب کے  
ثبوت کا یقین دلانے والا ہے، خاص کر اس صورت میں کہ اعتبار خاموشی کا ہوتا ہے۔

وَ اللَّهُ عَفْوٌ رَحِيمٌ ﴿۱۰﴾  
يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ

(اور اللہ بخشنے والا ہے) یعنی ان کی خطا کو اور مہربان ہے) یعنی ثواب عطا کرنے میں۔

(اے محمد یہ لوگ تم سے شراب کی بابت دریافت کرتے ہیں) امام احمد نے ابوہریرہ سے

روایت کی ہے کہ حضور انور رسول مقبول ﷺ مدینہ منورہ میں تشریف لائے اس وقت مدینہ کے باشندے شراب پیتے اور جو اکیلے تھے ان دونوں کی بابت انہوں نے خود ہی آنحضرت ﷺ سے پوچھا تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی یَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَهَ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۰﴾ (اس آیت سے ہم پر (اس کی) حرمت ثابت نہیں ہوئی کیونکہ تم نے انہیں نازل فرمایا گیا ہے کہ فیہما اثم کبیر (یعنی ان دونوں میں بڑا گناہ ہے) اور یہ خیال کر کے شراب وہ برابر پیتے رہے۔ ایک روز ایسا اتفاق ہوا کہ مساجدین میں سے ایک شخص نے نماز پڑھائی یعنی اپنے ساتھیوں کو مغرب کی نماز پڑھانے کھڑا ہوا تو وہ شراب کے نشہ میں تھا اسے قرأت میں متشابہ لگ گیا۔ تب اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ (یعنی اے مسلمانو! نشہ کی حالت میں تم نماز کے قریب بھی نہ جایا کرو) اس کے بعد سورہ مائدہ میں اس سے بھی زیادہ سختی کا حکم نازل ہوا کہ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ سَاءَ مَا يَكْتُمُونَ قُلُوبَكُمْ قُلْ بَرِّئُوا مِمَّا يَكْتُمُونَ ﴿۱۱﴾ (یعنی اے مسلمانو! تم نے انہیں نازل فرمایا گیا ہے کہ شراب نہ پیئیں گے یہ حکم ہمیں کافی ہے آخر حدیث تک۔ یعنی فرماتے ہیں خلاصہ اس بیان کا یہ ہے کہ شراب کے بارے میں اللہ نے چار آیتیں نازل فرمائی ہیں۔ اول تو مکہ میں یہ آیت نازل ہوئی وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبَّحُوا لَهُ وَاللَّهُ فِي سُبْحَانَكَ مُبَارَكٌ وَرِزْقًا حَسْبًا اس وقت سب مسلمان شراب پیتے تھے اور اس زمانہ میں وہ ان کے لئے حلال بھی پھر جب عمر بن خطاب اور معاذ بن جبل اور چند انصاری آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ شراب اور جوئے کی بابت ہمیں کچھ فتویٰ دیجئے کیونکہ یہ دونوں عقل اور مال کو برباد کر دینے والے ہیں تب اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی یَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ الْآیةِ اس پر بعض لوگوں نے تو اللہ کے اثم کبیر فرمانے کی وجہ سے شراب کو چھوڑ دیا اور بعض و متنافع للناس کو دلیل کو سمجھ کر پیتے رہے۔ ایک روز عبدالرحمن بن عوف نے کچھ مہمانداری کی اور اس میں آنحضرت کے بہت سے صحابہ کو بھی بلایا اور اس دعوت میں شراب بھی پلائی شرابی کران کو نشہ ہو اور مغرب کی نماز کا وقت ہو گیا اسی حالت میں انہوں نے ایک شخص کو نماز پڑھانے کے لئے آگے کر دیا اس نے نشہ میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ اَعْبُدُوا مَا سَاجَدُونَ پڑھا اور آخر سورہ تک اسی طرح بلا لاکے پڑھتا چلا گیا، تب اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ الْآیةِ پس (اس آیت سے) نماز کے وقتوں میں نشہ حرام کر دیا گیا۔ بعض لوگوں نے تو شراب کو بالکل چھوڑ دیا اور یہ کہا کہ ایسی چیز میں کوئی خوبی نہیں ہے جو ہمیں نماز نہ پڑھنے دے اور بعض لوگ نماز کے وقتوں کے علاوہ اور وقتوں میں پیتے رہے کوئی عشاء کی نماز کے بعد پی لیتا تو صبح تک اس کا نشہ اتر جاتا اور کوئی صبح کی نماز کے بعد پی لیتا تو اس کا نشہ ظہر کے وقت تک اتر جاتا ایک روز عثمان بن مالک نے بہت سے آدمیوں کی دعوت کی اور چند مسلمانوں کو بھی بلایا ان میں حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بھی تھے اور عثمان نے ان کے لئے لوٹ کا سر اچھوڑا ان لوگوں نے کھانا کھا کر شراب اس قدر پی کہ وہیں نشہ ہو گیا۔ اور نشہ کی حالت میں بڑا ایمان پانے اور اشعد پڑھنے لگے۔ سعد نے وہیں ایک قصیدہ پڑھا جس میں انصاری کی بجز اور ان کی قوم کی بڑائی تھی۔ انصاریوں سے ایک شخص نے اونٹ کا بچڑا لے کر سعد کے سر میں مارا جس سے سعد کاسر پھٹ گیا۔ سعد نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آکر اس انصاری کی شکایت کی۔ (انصاری نے سارا قصہ بیان کیا تب آنحضرت ﷺ نے یہ دعا کی کہ خداوند ہمارے لئے شراب کا حکم صاف طور سے بیان فرمادے اس پر وہ آیت نازل ہوئی جو سورہ مائدہ میں ہے۔ واللہ اعلم۔

اس بارے میں علماء کا اختلاف ہے کہ خمر (کا لفظ جو قرآن شریف میں آیا ہے) کیا چیز ہے امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ نر انگور کے کچے شیرہ کو کستے ہیں جس وقت اس میں نشہ ہو جائے اور جھاگوں سے اٹل جائے۔ صاحبین کے نزدیک جھاگوں سے اٹلنے کی شرط نہیں ہے) امام مالک، امام شافعی، امام احمد (تینوں) کا قول یہ ہے کہ جس شربت کا زیادہ پی لیتا نشہ کرتا ہو وہی شراب ہے۔

حنفیہ کہتے ہیں کہ خمر خاص اسی کا نام ہے جس کو ہم نے ذکر کیا ہے اور یہی اہل لغت کے نزدیک مشہور ہے اور اسی وجہ سے (خاص) اسی شربت میں اس کا استعمال مشہور ہو گیا ہے اس کے علاوہ اور نشہ کی چیزوں کے اور نام مشہور ہیں جیسے مثلث، طلا، منصف، باذنق وغیرہ اور لغت میں قیاس نہیں چلا کرتا۔ جموں کا یہ قول ہے کہ لغت میں خمر اس چیز کا نام ہے جو عقل کو خبط کر دے۔ اور میرے نزدیک تحقیقی بات یہ ہے کہ خمر ایک ایسا لفظ ہے جو عام اور خاص کے درمیان میں مشترک ہے یا تو حقیقی طور پر اور یا عموماً مجاز کے طریقہ سے اور اس میں وہ عام ہی معنی مراد ہیں۔

صاحب قاموس کہتے ہیں کہ خمر یا تو انگوڑی کے اس شربت کا نام ہے جو نشہ کرتا ہو یا عام ہے اور عام ہونا زیادہ صحیح ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جس وقت خمر حرام ہوئی ہے مدینہ میں یہ (انگوڑی شراب) بالکل نہ تھی۔ یہ روایت بخاری نے نقل کی ہے اور انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کہ خمر حرام ہونے کے دن میں ساتی بنا ہوا تھا اور اس وقت کچے کچے چمکے چھوڑوں کی شراب کے سوال اور کوئی شراب نہ تھی۔ یہ روایت متفق علیہ ہے۔ اور ایک روایت میں یہ ہے کہ میں کھڑا ہوا ابو طلحہ اور فلاں فلاں کو پلا رہا تھا اور بعض روایتوں میں یہ نام لگتے ہیں کہ ابو سعید بن جراح، ابی بنی کعب، سہیل گوأتے میں ایک آدمی نے آکر کہا کہ خمر حرام ہو گیا ہے یہ سنتے ہی ان اپنے والوں نے کہا کہ اے انس رضی اللہ عنہ یہ برتن اوندا حاد۔ اس خبر کے بعد نہ اس شخص سے پھر شراب کی بابت کچھ پوچھا اور نہ کسی سے اس کی تحقیق کی۔ انس بھی کہتے ہیں کہ جس وقت خمر حرام ہوئی ہمارے ہاں انگوڑی کی شراب بہت کم ملتی تھی اور اکثر شراب کچے کچے چھوڑوں کی ہوتی تھی۔ پس یہ آثار ہیں جو ہمارے بیان پر دلالت کرتے ہیں کہ خمر (کے لفظ) کا استعمال بھی خاص معنی میں بھی کیا جاتا ہے لیکن آیت میں عام ہی معنی مراد ہیں اگرچہ مجاز آیتوں اور اگر آیت میں خمر سے مراد وہ عام معنی ہوں تو جواب سوال کے مطابق نہ ہو گا کیونکہ سوال تو اسی شراب کے بارے میں تھا جسے سوال کے وقت لوگ پیتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور معاذ رضی اللہ عنہ نے کہا تھا یا رسول اللہ (ﷺ) ہمیں اس خمر کی بابت فتویٰ دیجئے کیونکہ یہ عقل کو خراب کر دیتی ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا اَلْمَازِيْزُ يَذْكُرُ النَّبِيَّ اَنْ يُّوْفِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْحُمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَذْكُرُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ وَعَنِ الصَّلٰوةِ اِسْمِ شِرْبِ الْاَنْغُوْرِ كُوْنِيْ حَمِيْمٌ لِّمَنْ يُّشْرِبُ مِنْهَا وَلَكِنْ اِنْ لَمْ يَكُنْ فِيْهَا اَنْغُوْرٌ فَهِيَ حَلٰلٌ اِنْ لَمْ يَكُنْ فِيْهَا اَنْغُوْرٌ

اور اسی بارے میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے کہ آپ نے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ خمر کی حرمت نازل ہو گئی ہے اور خمر ان پانچ چیزوں سے بنتی ہے انگوڑی، کھجور، گیہوں، جو، شہد اور خمر اسی کو کہتے ہیں جو عقل کو خراب کر دے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

امام احمد نے اپنی مسند میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کی ہے کہ گیہوں، جو، کھجور، شمش، شہد ان سب چیزوں کی خمر ہوتی ہے اور اسی بارے میں نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے اس طرح مروی ہے اس کو ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ نے نقل کیا ہے اور امام احمد نے ایک روایت نقل کی ہے اس کے آخر میں یہ ہے (آنحضرت نے فرمایا) کہ نشہ کرنے والی ہر چیز سے میں منع کرتا ہوں۔ اور یہ بھی مروی ہے آنحضرت نے فرمایا کہ ہر نشہ کی چیز حرام ہے اور ہر نشہ کرنے والی چیز حرام ہے۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ انگوڑی، کھجور، شہد، جو، ان سب چیزوں سے خمر بنتی ہے اور جو ان میں سے نشہ لائے وہ ہی خمر ہے۔ یہ روایت امام احمد نے نقل کی ہے جب یہ ثابت ہو گیا کہ خمر کا لفظ ان سب شربوں کو شامل ہے جو کہ نشہ لاتے ہیں تو نص قرآن ہی سے یہ ثابت ہو گیا کہ نشہ کی چیز خواہ تھوڑی ہو یا بہت سب حرام اور ناپاک ہے اس کے پینے (کھانے) والے کو شریعت کے موافق سزا دی جائے گی اس کا پیننا وغیرہ جائز ہے نہ اس کو تلف کر دینے والے پر اس کا تاول لازم آتا ہے، ہاں اس اختلاف ہونے کی وجہ سے یہ فرق رہے گا کہ انگوڑی کے کچے شہد کے علاوہ جو اور (گیہوں وغیرہ کی) شراب کو حلال سمجھے گا اسے یا نہ سمجھے گا۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ خمر کے سوائے تین قسم کی شرابیں حرام ہوتی ہیں ایک ان میں سے طلا ہے یہ انگوڑی

کے شیرہ کی ہوتی ہے جس وقت اتنی پکائی جائے کہ تھائی حصہ سے کم جل جائے اور اگر نصف جل جائے تو اسے منصف کہتے ہیں یا اس سے کم جلے تو اسے بذاق کہتے ہیں۔ جس وقت خوب جوش آجائے اور جھاگ اٹھ کر ابلنے لگے۔ دوسری قسم سکر ہے یہ شراب کھجور کے شربت سے بنائی جاتی ہے جس وقت اس میں خوب جوش آجائے اور جھاگ اٹھ کر ابلنے لگے۔ تیسری قسم کشمش کا شیرہ ہے یہ کشمش کے کچے شیرہ سے بنائی جاتی ہے جس وقت اس میں خوب جوش آکر دیے جھاگ اٹھنے لگیں۔ امام ابو یوسفؒ جھاگ اٹھنے کی شرط نہیں لگاتے۔ پس یہ سب شرائین ناپاک ہیں ایک روایت میں نجاست خفیہ ہیں اور دوسری میں نجاست غلیظ ہیں ان میں سے تھوڑی سی شراب بھی ایسی حرام ہے جیسے پیشاب حرام ہوتا ہے کیونکہ آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد پہلے گزر چکا ہے کہ نمران و دودر خنثوں سے بنائی جاتی ہے لیکن جب تک کہ نشہ نہ کرے اس کے پینے والے کو حد نہ لگائی جائے گی کیونکہ اس کی حرمت اجتہادی ظنی ہے اور حد و شیرہ سے جاتی رہتی ہیں۔

اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ان کا پینا بھی جائز ہے اور ان کے تلف کر دینے والے سے تاوان بھی لیا جائے گا۔ صاحبین کے مخالف ہیں اور مثلث انگوری اور کھجور اور کشمش کے شیرہ کو جس وقت تھوڑا سا جوش دے کر پی لیا جائے اگرچہ وہ غلیظ ہو جائے لیکن غالب گمان یہ ہو کہ اس سے نشہ نہ ہو گا تو یہ سب امام ابو حنیفہؒ رحمۃ اللہ علیہ اور امام ابو یوسفؒ رحمہما اللہ کے نزدیک حلال ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ اس کے مخالف ہیں۔ یہ حکم اس وقت ہے کہ جب کوئی ان کو طاقت آنے کی غرض سے پیے اور اگر اس سے لہو و لب بھی مقصود ہو تو یہ بالافتق حرام ہیں اور ان تینوں میں سے اتنی پی لیتا جو نشہ لائے بالا تفاق حرام ہے اور اس کے پینے والے کو حد لگائی جائے گی۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ جس وقت یہ تینوں شرابیں نشہ کر سکیں تو ان کا فقط اخیر کا پیالہ حرام ہوتا ہے کیونکہ حقیقت میں وہی نشہ لانے والا ہے اور اس کے سوا اور شرابیں یعنی گیوں، جو، جوار، شہد، فانیز، بھنگ اور رماک کے دودھ وغیرہ سے جو بنائی جاتی ہیں امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ رحمہما اللہ کے نزدیک سب حلال ہیں اگرچہ نشہ کرتی ہوں، ان کے پینے والے کے حد نہ لگائی جائے گی اور نہ ان کے نشہ میں طلاق دینے سے طلاق پڑے گی۔ اور ایک روایت میں دونوں سے یہ بھی مروی ہے کہ اگر نشہ کرے گی تو حرام ہے اور اس کے پینے والے کے حد بھی لگائی جائے گی۔

بدایہ میں ہے علماء نے کہا ہے کہ حد پنجہب کی ہے کہ ان کے پینے والے کے حد لگائی جائے گی اور یہی مذہب امام محمد رحمۃ اللہ کا ہے کہ یہ شرابیں حرام ہیں اور ان کے پینے والے کو حد لگائی جائے گی اور نشہ کی حالت میں طلاق دینے سے طلاق بھی پڑ جائے گی جیسے کہ اور شرابوں کا حکم ہے لیکن تینوں کے نزدیک یہ ناپاک نہیں ہیں کیونکہ ان کی تھوڑی سی مقدار کو وہ حرام نہیں فرماتے۔ فتاویٰ نسفی میں ہے کہ بھنگ پینا حرام ہے اور بھنگ بانہ کے طلاق دینے سے طلاق پڑ جاتی ہے اور جو اسے حلال سمجھے اسے قتل کر دیا جائے اور اس کے پینے والے کو ایسی ہی حد لگائی جائے گی جیسے شرابی کے لگائی جاتی ہے اور ہمت سی حدیشیں اس پر دلالت کرتی ہیں کہ ہر نشہ کی چیز حرام ہے اور اس پر بھی کہ ہر نشہ کی چیز خواہ تھوڑی ہو یا بہت ہو سب حرام ہے۔ جاہل روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی یمن سے آیا اس نے نبی ﷺ سے جوار کی شراب کو دریافت کیا (کہ حلال ہے یا نہیں) جس کو وہاں کے لوگ پیتے اور اسے مزر کہتے تھے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ اس سے نشہ ہوتا ہے، عرض کیا ہاں فرمایا نشہ کی ہر چیز حرام ہے۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جو چیز بہت سی نشہ لائے وہ تھوڑی سی بھی حرام ہے۔ یہ حدیث ترمذی نے نقل کر کے اسے صحیح کہا ہے ابو داؤد اور ابن ماجہ نے بھی اس کو نقل کیا ہے۔ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے آنحضرت ﷺ سے روایت کی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ جس شراب کا ایک فرق (یعنی بہت سا) پینا نشہ لائے اس میں سے ایک چلو بھر بھی پینا حرام ہے۔ یہ روایت امام احمد نے نقل کی ہے اور ترمذی نے نقل کر کے اسے حسن کہا ہے ابو داؤد اور ابن جہان نے بھی اپنی اپنی صحیح میں اس کو نقل کیا ہے۔

ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نشہ اور بیہوش کرنے والی ہر چیز سے آنحضرت ﷺ نے منع فرمایا ہے۔ یہ روایت ابو داؤد نے نقل کی ہے و سلمہ تیسری کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ حضور ہم سر و ملک کر رہنے والے ہیں اور



وہاں بڑی مشقت کے کام کرتے ہیں اور اس کاموں کے کرنے کی طاقت آنے اور اس ملک کی سر دی سے بچنے کی غرض سے اس کیوں کی ہم شراب بنا لیتے ہیں۔ حضور نے پوچھا کہ اس میں نشہ ہوتا ہے میں نے عرض کیا ہاں فرمایا اس سے پرہیز کرو میں نے کہا حضور لوگ اسے چھوڑنے کے لئے تیار نہیں فرمایا اگر نہ چھوڑیں تو تم ان سے جہاد کرنا۔ یہ روایت ابو داؤد نے نقل کی ہے ابو مالک اشعری سے روایت ہے انہوں نے آنحضرت ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے کہ میری امت کے لوگ ضرور شراب خوری کریں گے اور اس کا نام اور رکھ لیں گے۔ یہ روایت ابو داؤد نے نقل کی ہے اسی بارے میں دار قطنی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے خوات بن جحیر سے اسی طرح مستدرک میں سر دی ہے جو علماء نبیذ کی اباحت کے قائل ہیں انہوں نے چند حدیثوں سے حجت کی ہے۔ جملہ ان کے ایک حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ہے کہ نبی ﷺ کے لئے شام کو کھجوریں بھجودی جانی تھیں اور صبح کو ان کا شربت آپ پی لیتے تھے اور پھر اس دن کی رات کو اور اگلے دن صبح کو اور شام کو اور پھر تیسرے دن صبح کو عصر تک اسی کو پیتے رہتے تھے، اس کے بعد اگر کچھ شربت رہ جاتا تو یا تو خادم کو پلا دیتے اور یا بھجکوا دیتے تھے۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر یہ شربت حرام ہوتا تو خادم کو نہ پلائے اور اس کا جواب یہ ہے کہ اگرچہ اس میں نشہ نہ ہوتا تھا لیکن چونکہ اس کا مزہ جاتا رہتا تھا اور اندیشہ تھا کہ عنقریب اس میں نشہ ہو جائے گا اس لئے آپ خادم کو دیدیتے تھے اور اگر اس میں نشہ ہونے پر آپ کو غائب گمان ہوتا تھا تو اسے آپ بھجکوا دیتے تھے۔ لہذا اس سے حجت نہیں ہو سکتی۔ اور اس مسئلہ پر کہ خمر کے سوا (اور شرابوں میں) فقط اخیر کا پیالہ حرام ہے نہ کہ تھوڑی بھی اس روایت سے حجت کی ہے جو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب کی جاتی ہے کہ آپ نے فرمایا کہ کل مسسکر حرام سے وہ شربت مراد ہے جو تمہیں نشہ کر دیتا ہو۔ یہ روایت دار قطنی نے نقل کی ہے ابن ہمام فرماتے ہیں یہ روایت ضعیف ہے۔

حاجب بن لوط اور طاہر بن عمار بن مطر اس میں راوی ہیں اور حقیقت میں یہ قول غلطی کا ہے اور ابن مبارک سے سند کے ساتھ ثابت ہے کہ کسی نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی اسی حدیث کو ان کے سامنے بیان کیا تو آپ نے فرمایا کہ یہ حدیث باطل ہے اور ان علماء نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت سے بھی استدلال کیا ہے کہ خمر تو بعینہ حرام کر دی گئی باقی اور شرابوں میں نشہ حرام ہے۔ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ یہ روایت مسلم نہیں ہے۔ ابن جوزی نے ذکر کیا ہے کہ نبی ﷺ سے ابو سعید نے اسی طرح حدیث نقل کی ہے پھر کہا ہے کہ یہ حدیث موقوف ہے ابو سعید رضی اللہ عنہ تک نہیں پہنچی۔ ابن ہمام کہتے ہیں ہاں یہ حدیث بہت عمدہ سند سے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ان لفظوں سے پہنچتی ہے کہ خمر کی ذات کو حرام کیا گیا ہے خواہ تھوڑی ہو یا بہت اور ہر شراب جو نشہ لائے۔ اور ایک روایت میں یہ لفظ ہیں کہ جو شراب نشہ لائے وہی حرام ہے۔ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ نشہ کا لفظ یہاں کہنا نصیحت ہے۔

میں کہتا ہوں ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کی مراد یہ ہے کہ نشہ کرنے والی ہر شراب حرام ہے خواہ تھوڑی ہو یا بہت ہو۔ اور انہیں علماء نے ابو سعید انصاری کی اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے کہ نبی ﷺ کو بیت اللہ کا طواف کرتے ہوئے پیاس لگی تو کسی نے مشکیزہ میں سے نبیذ لا کر حضور ﷺ کو دیا آپ اس پر بہت ناراض ہوئے۔ اس نے پوچھا کہ یا رسول اللہ کیا یہ حرام ہے فرمایا نہیں لیکن زمر کے پانی کا ایک ڈول میرے پاس لاؤ (اسی وقت پانی لایا گیا تو) پھر آپ نے اس میں پانی ملا کر طواف ہی کرتے ہوئے اسے پی لیا۔ مطلب بن وادعہ سہمی سے بھی اس طرح مروی ہے اور اس کے آخر میں یہ ہے کہ جس وقت تمہیں زیادہ پیاس لگا کرے تو اسی طرح کر لیا کرو کسی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس نبیذ کی بابت پوچھا جس میں حدت آگئی ہو فرمایا کہ ایک جلسہ میں رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے آپ کو نیند کی کچھ بو معلوم ہوئی آپ نے کسی کو بھیج کر اسے اپنے پاس منگوایا اور تاک لگا کر اسے سو گھنٹا تو اس میں حدت پانی لگی آپ نے اس میں پانی ملا کر اسے لیا پھر فرمایا کہ جب تمہاری نیندوں میں حدت آجایا کرے تو پانی سے اسے کم کر لیا کرو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی نبی ﷺ سے اسی طرح روایت کی ہے۔ ان سب حدیثوں کو دار قطنی نے نقل کیا۔

ابو مسعود انصاری سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے آنحضرت ﷺ سے نیذ کی بابت دریافت کیا کہ حلال ہے یا حرام۔ فرمایا حلال ہے یہ روایت ابن جوزی نے نقل کی ہے سعید بن ذی لقوہ فرماتے ہیں کہ ایک دہقان نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لوٹے میں سے نیذ پی لی تو اسے نشہ ہو گیا حضرت نے اس کی حد میں اس کے درے لگوا دیئے وہ بولا کہ میں نے تو آپ ہی کے برتنوں میں سے نیذ پیا تھا فرمایا ہم تو فقط نشہ کی وجہ سے تیرے درے لگواتے ہیں، یہ روایت ابن جوزی نے نقل کی ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ابو مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت کی بابت دارقطنی نے کہا ہے کہ وہ حنفی بن یمان سے مشہور ہے اور امام احمد بن حنبل نے سحلی بن یمان کو ضعیف راوی کہا ہے اور یہ فرمایا ہے کہ یہ غلطیاں بہت کرتا ہے کسی نے اس سے پوچھا کہ اس روایت کا اور کسی نے بھی نقل کیا ہے فرمایا نہیں۔ ہاں ایک ایسے راوی نے جو اس سے بھی زیادہ ضعیف ہے۔ امام نسائی فرماتے ہیں کہ اس کی حدیث جت نہیں ہو سکتی۔ ابو حاتم کا قول ہے کہ یہ مضطرب الحدیث ہے اور مطلب بن وداعہ کی حدیث محمد بن سائب کلبی کے طریقہ سے مشہور ہے اور محمد بن سائب کذاب ہے اعتبار کرنے کے لائق نہیں۔ لیث، سعدی، سلیمان کا بھی یہی قول ہے۔ نسائی اور دارقطنی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث میں متروک ہے۔ ابن حبان فرماتے ہیں کہ جھوٹ اس کے چہرہ سے معلوم ہوتا ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث کی سند میں عبد الملک بن نافع راوی ہے اور وہ مجہول ضعیف ہے اور صحیح حدیث ابن عمر سے فقط اتنی مرفوع ہے کہ ما لئسکر کثیرہ فقلیلہ حرام (یعنی جو نشہ لائے وہ ٹھوڑی ہو یا بہت سب حرام ہے)۔

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کا روایت کرنے والا فقط قاسم بن ہرام ہے۔ ابن حبان فرماتے ہیں کہ اس سے کسی طرح جت کرنا جائز نہیں ہے اور ابو مسعود کی حدیث میں عبد العزیز بن ابان راوی ہے امام احمد فرماتے ہیں میں نے اس کو چھوڑ دیا ہے (یعنی میں اس کی حدیث نہیں لیتا) اور ابن خمیر فرماتے ہیں کہ یہ کذاب ہے اپنی طرف سے حدیث کھڑ لیتا ہے اور سعید بن لقوہ کی حدیث کی بابت ابو حاتم فرماتے ہیں کہ یہ سعید جال کا بھی استاد ہے اور ابن ابی شیبہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے مگر وہ روایت منقطع ہے۔ ان سب کے علاوہ نیذ میں کچھ اختلاف نہیں ہے کیونکہ اگر اس میں خوب جوش آکر نشہ ہو گیا ہے تو وہ بالافتاق حرام ہے خواہ ٹھوڑا ہو یا بہت ہو اور اگر نشہ نہیں ہوا تو وہ بالافتاق حلال ہے لہذا ان حدیثوں کو خلاف کے بارے میں بالکل دخل نہیں ہے، واللہ اعلم۔

وَالْمَيْسِرُ (اور جوئے کی بابت) لفظ میسر مصدر ہے جیسے موعد، جوئے کا یہ نام اس لئے رکھا گیا کہ اس میں غیر کامال آسانی سے لیا جاتا ہے۔ عطا، طاؤس، مجاہد تینوں کا قول یہ ہے کہ جس چیز میں جوا ہو وہ اس میسر کے حکم میں ہے یہاں تک کہ لڑکوں کا خرد اور کوڑیوں سے کھیلتا بھی۔ یہی نے شعب الایمان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ آپ فرماتے تھے کہ شطرنج عجم کے لوگوں کا جوا ہے۔ نزد اور شطرنج وغیرہ کے منع ہونے کے متعلق بریدہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص نزد شتر سے کھیلا گویا اس نے اپنا تھ سور کے گوشت میں سان لیا۔

عبدالان، ابو موسیٰ، ابن حزم نے جب بن مسلم سے مرسل روایت کی ہے کہ جو شخص شطرنج سے کھلے وہ ملعون ہے اور اسے دیکھنے والا سور کا گوشت کھانے والے کے برابر ہوتا ہے۔ ابو موسیٰ اشعری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص نزد سے کھیلا اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔ یہ حدیث امام احمد اور ابو داؤد نے روایت کی ہے۔ ابو موسیٰ ہی سے روایت ہے کہ شطرنج سے سوائے گناہ گار کے اور کوئی نہیں کھیلتا۔ اور ان ہی سے کسی نے شطرنج کی بابت پوچھا تھا فرمایا کہ یہ فعل باطل ہے اور باطل کو اللہ پاک پسند نہیں کرتا۔ یہ روایت بیہقی نے شعب الایمان میں نقل کی ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ شراب، جوا، کوبہ، تینوں سے نبی ﷺ نے منع فرمایا ہے۔ یہ روایت ابو داؤد نے نقل کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مرفوعاً اسی طرح مروی ہے۔ بعض کا قول یہ ہے کہ کوبہ طبلہ کو کہتے ہیں یہ روایت بیہقی نے شعب الایمان میں نقل کی ہے۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو کوبتر کے پیچھے بھاگتے دیکھ کر فرمایا کہ شیطان



احمد نے روایت کی ہے۔ ابن ماجہ اور بیہقی نے بھی ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کی ہے۔ ابو موسیٰ نے روایت ہے وہ فرمایا کرتے تھے کہ میرے نزدیک شراب پینا اور اللہ کو چھوڑ کے اس ستون کی پرستش کرنا دونوں برابر ہیں۔ یہ روایت نسائی نے نقل کی ہے۔

وَمَمَّا فَعَّرَ لِبَثَائِنِ (اور لوگوں کے فائدے بھی ہیں) کیونکہ شراب میں پینے کے وقت مزہ آتا ہے، فرحت ہوتی ہے، کھانا جلدی ہضم ہوتا ہے، بزدلوں میں ہمداری آجاتی ہے، مروت بڑھ جاتی ہے، طبعیت قوی ہو جاتی ہے اور بعض بیماریاں بھی جاتی رہتی ہیں اور جوے میں بلا محنت اور مشقت کے مال ہاتھ آجاتا ہے۔

مسئلہ :- اس پر سب (ائمہ) کا اتفاق ہے کہ اختداری حالت میں شراب سے فائدہ اٹھانا جائز نہیں ہے، ہاں مجبوری اور اضطراری حالت میں جائز ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے۔ **الْأَسْطِطُضُطْرُّ رُفْمَ الْبِئْرِ** اور فرمایا **فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** بس جس کے حلق میں لقمہ انگ گیا اور سوائے شراب کے اور کوئی چیز نہ ملی تو امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام احمد کے نزدیک لقمہ اتارنے کے لئے اسے شراب پی لینی جائز ہے اور امام مالک سے مشہور قول یہ ہے کہ جائز نہیں ہے۔ اس میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ شراب کا دوا میں استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں، امام ابو حنیفہ، امام مالک، امام احمد فرماتے ہیں کہ جائز نہیں ہے ایک صحیح قول امام شافعی کا بھی یہی ہے اور ان کا دوسرا قول یہ ہے کہ (دوا میں) تھوڑی سی شراب استعمال کر لینا جائز ہے۔ صاحب بدایہ فرماتے ہیں کہ شراب کی پیچھٹ وغیرہ بھی پیٹی مکر وہ ہے کیونکہ اس میں شراب کے اجزاء ہوتے ہیں اور حرام چیز سے نفع اٹھانا بھی حرام ہے اور اسی واسطے اسے زخم پر لگانا اور جانوروں کے کیرٹوں میں ڈالنا بھی جائز نہیں ہے اور نہ یہ جائز ہے کہ دوا کے طور پر بچہ یا ذمی کو پیائے اور اگر پیادے تو اس کا وبال پلانے والے کے ذمہ رہتا ہے اور اسی طرح جانوروں کو بھی پلانا جائز نہیں ہے۔ واکل بن حجر کہتے ہیں ایک آدمی نے آنحضرت ﷺ سے شراب کے استعمال کو پوچھا تو حضور نے اسے شراب سے منع کر دیا وہ بولا کہ میں خوفظ دوا کے لئے بنانا ہوں، فرمایا وہ دوائیں ہے بلکہ یقیناً بیماری پیدا کرنے والی ہے۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے۔ طارق بن سوید کہتے ہیں میں نے حضرت سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہمارے ملک میں انکو ہوتے ہیں اور انہیں نچوڑ کر ہم شربت بنا لیتے ہیں فرمایا یہ نہیں چاہئے میں نے پھر پوچھا تو آپ نے پھر اسی طرح فرمایا میں نے کہا کہ دوا کے طور پر پیاروں کو بھی ہم شراب پیادے تے ہیں۔ فرمایا اس میں شفا نہیں ہے بلکہ یہ یقیناً بیماری ہے۔ یہ حدیث امام احمد نے روایت کی ہے۔

ام مسلمہ فرماتی ہیں میں نے ایک پیالہ نمیز تیار کیا تھا پھر تھوڑی سی دیر میں نبی ﷺ تشریف لے آئے اور اس وقت اس میں جو ش آ رہا تھا پوچھا یہ کیا ہے کہ میں نے کہا میری بیٹی کو کچھ تکلیف ہے اس کے واسطے میں نے یہ دوا بنائی ہے۔ فرمایا ان چیزوں میں تمہارے لئے اللہ نے شفا نہیں رکھی جو اس نے تم پر حرام کر دی ہیں۔ یہ روایت بیہقی اور ابن حبان نے نقل کی ہے ابن حبان کی روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ حرام چیزوں میں تمہارے لئے اللہ نے شفا نہیں رکھی۔ یہی روایت ابن مسعود سے بخاری نے تعلقاً روایت کی ہے۔

میں کہتا ہوں آنحضرت کے اس اشارہ کا کہ حرام چیزوں میں اللہ نے تمہارے لئے شفا نہیں رکھی یہ مطلب نہیں ہے کہ شفا ان میں پیدا ہی نہیں کی کیونکہ یہ تو نص آیت کے خلاف ہے اس کے علاوہ حرام ہونے سے خلقی اور جبلی فائدے نہیں بدل جایا کرتے **لَا تَبْدِيلُ لِخَلْقِ اللَّهِ** بلکہ مقصود اس سے یہ ہے کہ حرام چیز سے شفا حاصل کرنے کی تمہیں اجازت نہیں دی گئی۔ اور کبھی حرام چیز کا دوا میں استعمال جائز ہونے پر حضرت انسؓ کی حدیث سے حجت کی جاتی ہے، وہ حدیث یہ ہے کہ انہں کہتے ہیں کہ عقل یا عینہ کے خاندان کے چند آدمی مدینہ منورہ میں آئے اور مدینہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہ آئی تو آنحضرت ﷺ نے انہیں یہ حکم دیا کہ اونٹوں کے گلے کے ساتھ جنگل چلے جایا کریں اور ان کا دودھ موت پیئے رہیں۔ وہ پینے لگے جب خوب تندرست ہو گئے تو چرواہے کو قتل کر دیا اور اونٹ لے کر اپنے وطن کا راستہ لیا۔ آخر حدیث تک یہ حدیث بخاری و مسلم نے روایت کی ہے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حکم منسوخ ہے کیونکہ ان عربیوں کا قصہ سورہ مائدہ کے نازل ہونے سے پہلے ہوا ہے۔ امام شافعیؒ اس حدیث سے استدلال لاتے ہیں کہ جس جانور کا گوشت کھلایا جائے اس کا پیشاب پاک ہے پس اس حدیث سے اس مسئلہ پر حجت کرنا جائز نہیں ہے کہ حرام چیز کے ساتھ دوا کرنا جائز ہے۔ اس میں بھی اختلاف ہے کہ شراب کا سرکہ بنا لینا جائز ہے یا نہیں امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں جائز ہے اور سرکہ ہو کر وہ شراب پاک ہو جاتی ہے۔ امام مالکؒ کا قول یہ ہے کہ مکروہ ہے لیکن سرکہ ہو کر پاک ہو جاتی ہے۔ امام شافعیؒ اور امام احمد فرماتے ہیں جائز نہیں ہے اور نہ سرکہ ہو کر پاک ہوتی ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کی دلیل اس مسئلہ کی حدیث ہے کہ ان کے ہاں دودھ کی ایک بکری تھی پھر (ایک روز) حضور ﷺ نے اس بکری کو نہ دیکھا تو پوچھا کہ تمہاری بکری کیا ہوئی۔ ہم نے کہا مر گئی فرمایا کہ اس کی کھال کو اپنے کام میں کیوں نہیں لائیں۔ ہم نے کہا یا رسول اللہؐ مردہ تھی فرمایا دعاغت سے وہ پاک ہو جاتی ہے جیسا کہ شراب سرکہ ہو کر پاک ہو جاتی ہے۔ یہ روایت دلاہ قطنی نے نقل کی ہے۔ دلاہ قطنی کہتے ہیں کہ اس کو روایت کرنے والا فرح بن فضالہ اکیلا لوی ہے اور وہ ضعیف ہے۔ ابن حبان کہتے ہیں کہ یہ رولوی سندوں کو الٹ پلٹ کر دیتا ہے اور وہ اپنی ہاتھی متون کے ساتھ صحیح سندیں لگا دیتا ہے۔ لہذا اس کی روایت کو حجت بنانا جائز نہیں ہے اور انہوں نے بہت سی حدیثیں ایسی ذکر کی ہیں جن کی کوئی اصل نہیں ہے۔ جملہ ان کے ایک یہ ہے کہ تمہارے لئے عمدہ سرکہ شراب کا ہے اور کھال دعاغت سے اس طرح پاک ہو جاتی ہے جیسے سرکہ ہونے سے شراب حلال ہو جاتی ہے۔ یہ حدیث مشہور نہیں ہے۔

امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کی دلیل حضرت انسؓ کی یہ حدیث ہے کہ ابو طلحہؓ نے آنحضرت ﷺ سے ان تینوں کی بابت دریافت کیا جن کے درش میں شراب آئی تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا اسے پھینک دو، ابو طلحہؓ نے کہا حضور ہم اس کا سرکہ نہ بنا لیں فرمایا نہیں۔ یہ حدیث مسلم نے روایت کی ہے۔ اور یہ حدیث اور طریقوں سے بھی مروی ہے جن کو دلاہ قطنی نے نقل کیا ہے اور بعض میں یہ ہے ابو طلحہؓ نے کہا کہ چند یتیم بچے جو میری پرورش میں ہیں ان کے لئے شراب خرید لی ہے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ شراب پھینک دو اور اس کے مکھوں کو توڑ دو، آپ نے تین مرتبہ اسی طرح فرمایا۔ دوسری حدیث ابو سعیدؓ کی ہے وہ کہتے ہیں کہ جب شراب حرام ہو گئی تو ہم نے آنحضرت ﷺ سے عرض کیا کہ ہمارے پاس ایک یتیم بچہ کی شراب ہے، فرمایا اسے پھینک دو۔ ہم نے پھینک دی۔

وَالْتَمِيمَا الْكَبِيرَيْنِ تَعْرِيمَاهُمَا

(اور ان کے فائدے سے ان کا گناہ زیادہ ہے) بغوی کہتے ہیں شحاک (اس کے یہ معنی) کہتے تھے کہ حرام ہونے کے بعد ان کا گناہ اس فائدے سے بڑا ہے جو حلال ہونے سے پہلے تھا اور بعض کا قول یہ ہے کہ حرام ہونے سے پہلے ہی ان کے فائدے سے ان کا گناہ زیادہ تھا اور میرے نزدیک ظاہر یہ ہے کہ حرام ہونے کے بعد ان کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ بڑھ کر ہے کیونکہ گناہ کی مضرتیں آخرت میں ہوں گی اور اس کے فائدے دنیا میں حاصل ہو جاتے ہیں اور دنیا چند روز ہے اور آخرت بڑی سخت کشمکش ہے، واللہ اعلم۔

شان نزول :- ابن ابی حاتم نے سعید اور عمرؓ کے طریق سے انہوں نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے کہ جس وقت صحابہؓ کو راہ خدا میں مال خرچ کرنے کا حکم ہوا تو چند صحابہؓ نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہنے لگے کہ ہمیں معلوم نہیں کہ اس خرچ کرنے سے کیا مراد ہے جس کی بابت ہمیں حکم ہوا ہے لہذا ہم کیا خرچ کریں۔ ابن ابی حاتم نے بھی صحابی سے روایت کی ہے کہ انہیں کہیں سے یہ خبر ملی تھی کہ معاذ بن جبل اور عقبہؓ دونوں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس چند غلام اور گھر کے لوگ ہیں اب ہم اپنے مالوں میں سے کیا خرچ کریں اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَيَسِّرْ لَكَ تَابًا يُنْفِقُونَ قُلْ الْعَفْوَ

(آپ سے دریافت کرتے ہیں کہ (خدا کی راہ میں) کیا خرچ کریں کہ

دو حاجت سے زیادہ کو) ابو عمرو نے (الافو کو) رفع کے ساتھ پڑھا ہے (اس وقت معنی یہ ہیں) کہ جو یہ خرچ کریں وہی غنہ ہے۔

عطا، سدی، قادیہ تینوں کا قول یہ ہے کہ عفو حاجت سے زیادہ مال کو کتے ہیں اور اسی آیت کے حکم کی وجہ سے صحابہ کی یہ حالت تھی کہ مالک کما کر اپنے خرچ کے موافق رکھ کر باقی خیرات کر دیتے تھے۔

ابولہبؓ سے روایت ہے کہ اصحاب صفہ میں سے ایک شخص کا انتقال ہو گیا تھا اور اس کے پاس ایک اشرفی نعلی، حضرت نے (یہ سن کر) فرمایا کہ یہ (دوزخ کی آگ کا) ایک داغ ہے۔ پھر ایک اور کا انتقال ہو گیا تو اس نے دو اشرفیاں چھوڑیں اس وقت حضور نے فرمایا کہ یہ دوزخ ہیں۔ یہ حدیث امام احمد نے اور شعب الایمان میں بیہقی نے روایت کی ہے۔ ابی ہاشم بن عقبہ فرماتے ہیں کہ ہم سے رسول اللہ ﷺ نے یہ عمد لے لیا تھا کہ تمہیں مال جمع کرنے کی ضرورت نہیں۔ فقط ایک خادم اور بقدر ضرورت مال کافی ہے۔ یہ حدیث امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ نے روایت کی ہے پھر یہ حکم زکوٰۃ کی آیت سے منسوخ ہو گیا ہے۔

میں کہتا ہوں یہ (کننا) ٹھیک نہیں کیونکہ زکوٰۃ کا حکم سورہ بقرہ کے شروع میں نازل کیا گیا ہے اور اس کا نزول اجزری یا ۲ اجزری میں ہے۔ پس زکوٰۃ کی آیت اس آیت سے پہلے نازل ہوئی ہے۔ اب یا تو یہ جواب دیا جائے کہ اس آیت سے مراد یہ شرط بیان کرتا ہے کہ زکوٰۃ میں مال کا نصاب حاجت اصلہ یعنی قرض وغیرہ سے زیادہ ہو یا کیا جائے کہ (صحابہؓ کا) یہ سوال نقلی صدقہ کی بابت تھا۔ اور آیت کا مقصد یہی ہے کہ افضل صدقہ وہی ہے جو تو نگر کی کے ساتھ ہو۔ مجاہد کہتے ہیں اس (عفو) کے معنی یہ ہیں کہ صدقہ تو نگر کی کے ساتھ ہو تاکہ لوگوں پر گراں نہ گزرے۔

عروبن دینار کہتے ہیں کہ عفو کے معنی اوسط درجہ کے ہیں یعنی نہ اسراف ہو اور نہ بخل ہو۔ اللہ نے فرمایا ہے وَالَّذِينَ إِذَا انفقوا مِمَّا يَسْبغونَ قَوْماً يَسْتَفْتونَ الْاٰلٰیئۃَ (اور وہ لوگ کہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ اسراف کرتے ہیں اور نہ بخل کرتے ہیں) طواؤں کہتے ہیں عفو سے مراد یہ ہے کہ جو جسے آسان ہو اور یہی مطلب اللہ تعالیٰ کے اس قول کا ہے کہ خذ العفو (یعنی جو لوگوں کو عادت دینا) آسان ہو تو وہی لے لو) پس آدمی اور خاد میں وہی خرچ کرے جو جسے آسان ہو اور جس کے خرچ کرنے سے تکلف نہ اٹھانی پڑے۔ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں اشخص نے فرمایا کہ سب سے بہتر صدقہ وہی ہے جو تو نگر کی کے ساتھ ہو اور اپنے متعلقین سے دینا شروع کرو (یعنی سب سے مقدم انہیں سمجھے) یہ حدیث بخاری، ابوداؤد اور نسائی نے روایت کی ہے حکم بن حزام سے بھی اسی طرح مروی ہے اور وہ متفق علیہ ہے۔ بغزی نے ابو ہریرہؓ سے اسی طرح نقل کی ہے اور اتنا زیادہ کیا ہے اور کہ لو پر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ ابن عباسؓ سے بھی اسی طرح ان لفظوں سے مروی ہے کہ بہتر صدقہ وہی ہے جس میں تو نگر کی باقی رہے۔ یہ روایت طبرانی نے نقل کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس ایک اشرفی ہے (کے دوں) حضور ﷺ نے فرمایا اپنی جان پر خرچ کرو۔ عرض کیا میرے پاس ایک اور ہے فرمایا وہ اپنی اولاد پر خرچ کرو۔ وہ بولا میرے پاس ایک اور بھی ہے فرمایا اپنے گھروالوں پر خرچ کرو۔ کہا میرے پاس ایک اور ہے۔ فرمایا وہ اپنے خادم کو دے دینا۔ اس نے کہا میرے پاس ایک اور بھی ہے فرمایا بچھے اختیار ہے۔ یہ حدیث ابوداؤد۔ نسائی نے روایت کی ہے حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی سونے کی خود لے کر جو کسی غنیمت میں سے اس کے ہاتھ لگی تھی آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آیا اور کہنے لگا کہ یہ میری طرف سے صدقہ میں لے لیجئے۔ حضور ﷺ نے اس کی طرف سے منہ پھیر لیا۔ پھر اس نے کئی مرتبہ اسی طرح کہا تب آپ نے غصہ ہو کر فرمایا کہ لا اور لے کر اسے اس زور سے پھینکا کہ اگر اس کے سر میں لگ جاتی تو سر بھٹ جاتا۔ پھر فرمایا کہ تم لوگ اپنا مال صدقہ کرنے کے لئے آجاتے ہو اور پھر بیٹھ کر لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے ہو یاد رکھو صدقہ وہی (متبول ہوتے) ہیں جو تو نگر کی کے ساتھ ہوں۔ یہ حدیث بزاز، ابوداؤد، ابن جناب اور حاکم نے روایت کی ہے۔ بزاز کی روایت میں یہ بھی ہے کہ کسی غنیمت میں سے اس کے حصہ میں آئی تھی اور باقی محمد شین کی روایت میں ہے کہ کسی جنگ میں سے اس کے ہاتھ لگی تھی اگر کوئی کہے کہ یہ حدیث اور آیت دونوں تمام مال خرچ کرنے اور جہد المصلحہ کی کراہت پر دلالت

کرتی ہیں کیونکہ حمد عنونیٰ ضد ہے اور ابولمامہ کی حدیث تمام مال خرچ کرنے کے واجب ہونے پر دلالت کرتی ہے اور آنحضرت ﷺ سے صحیح طور پر ثابت ہے کہ کسی نے آپ سے پوچھا تھا کہ صدقہ کو نسا افضل ہے فرمایا جہد المقل اور لول اپنے متعلقین کو دے۔ یہ حدیث ابوداؤد نے ابوہریرہ سے نقل کی ہے۔ ابوہریرہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو تو مجھے یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ تین روز مجھ پر نہ گزریں کہ اس میں سے کچھ بھی میرے پاس رہے، ہاں فقط اتنا کہ جو قرض میں دینے کے لئے میں رکھ لوں۔ یہ حدیث بخاری نے روایت کی ہے۔

اسماء کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا کہ خرچ کرو اور روک کر نہ رکھو ورنہ اللہ تمہیں دینے سے روک لے گا اور نہ بند کرے رکھو ورنہ اللہ تمہیں دینا بند کرے گا، تم سے جہاں تک ہو سخاوت کرو۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ میں کہتا ہوں کہ احوال اور اشخاص کے مختلف ہونے کے باعث حکم بھی مختلف ہو جاتا ہے پس جو شخص ایسا ہو کہ اپنا سارا مال خیرات کر دینے کے بعد لوگوں کے آگے ہاتھ پیرا تاچھرنے لگے۔ اور فقر وفاقہ پر صبر نہ کر سکے تو اس کے لئے یہ جائز نہیں ہے (کہ اپنا سارا مال خیرات کر دے) اور جو شخص صبر کر سکے اور لوگوں کے حقوق بھی اس کے ذمہ نہ ہوں تو اس کے حق میں راہ خدا میں خرچ کرنا ہی افضل ہے اور لوگوں کے حقوق یعنی قرض اور متعلقین اور خادم کا خرچ، اجنبی پر خیرات کرنے سے یقینی مقدم ہے کیونکہ وہ (نفقہ) فرض ہے اور یہ صدقہ نقل سے اور جس نے زاہد بن کر رہنا اور نبی ﷺ کی طرح زندگی گزارنا اپنے لو پر لازم سمجھ لیا ہو جیسے صحابہ میں اہل صفہ اور صوفیوں میں اہل خانقاہ تھے تو اس کو حاجت سے زیادہ چیز اپنے لئے رکھنا مکروہ ہے اور ابولمامہ کی حدیث کو بھی اسی پر حمل کر لیا جائے گا اور شاید افضل عمل کے فوت ہو جانے پر افسوس ہونے کو نبی ﷺ نے (ابولمامہ کی حدیث میں) داغ سے تعبیر فرمایا ہے۔

اگر کوئی کے کے نصاب ذکوۃ تک مال کے پہنچنے اور پورا سال گزارنے سے پہلے اگر کسی نے حاجت سے زائد مال کو خرچ کر دیا تو اس نے نقلی فعل ادا کیا اور اگر نصاب اور سال پورا ہونے کے بعد خرچ کیا تو قرض ادا کیا اور فرض ادا کرنا نقل ادا کرنے سے افضل ہوتا ہے تو پھر اس کے برعکس کا (یعنی نقل بہتر ہونے کا) کوئی کس طرح قائل ہو سکتا ہے۔

ہم کہتے ہیں خرچ کرنے کے واجب ہونے کا سبب فقط مال کا مالک ہونا ہے اور اس سے قدرت ممکنہ حاصل ہوتی ہے کیونکہ شکر سے مراد یہی ہے کہ نعمت کو مستعم کی رضا جوئی میں خرچ کیا جائے نصاب اور بڑھوتری اور سال پورا ہونے کی شرط یہ محض اللہ تعالیٰ کی طرف سے فضل اور ایک قسم کی آسانی ہے اور اسی سے قدرت میسرہ حاصل ہوتی ہے پس اگر کسی نے قدرت میسرہ نہ ہونے کے باعث خرچ نہ کیا تو اسی آسانی کی بناء پر اس کے ذمہ کوئی گناہ نہیں ہے۔ لیکن جس نے قدرت ممکنہ کے بعد قدرت میسرہ نہ ہونے پر بھی خرچ کیا تو اس نے اصل ہی دے ڈالا مال میں (سے ذکوۃ ادا کرنا) نصاب کے بعد واجب ہے مگر جس نے سارا مال راہ خدا میں خرچ کر دیا تو اس سب کے دینے سے فرض (ذکوۃ) ادا ہو جائے گا۔ جیسا کہ نماز میں قرأت واجب ہے۔ الحمد اور چھوٹی چھوٹی تین آیتیں پڑھنے سے وہ ادا ہو جاتی ہے لیکن جس نے سارا قرآن ایک رکعت میں پڑھا لیا تو یہ سب پڑھنا قرآن میسرہ ہی میں شہر ہو گا کیونکہ فاقروا ماتیسر من القرآن اور اکتفوا ویساراً زوّنا کم ان دونوں صورتوں کو شامل ہے اور ویساراً زوّنا کم میں من تبعیضہ صادق آنے کے لئے مال کا حاجت سے زیادہ ہونا کافی ہے۔

کُنْ لَكَ يَوْمَئِذٍ نَبِيًّا ۗ لِكُلِّ لَدَيْكَ بِرِئَاسَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۗ لِكُلِّ لَدَيْكَ بِرِئَاسَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۗ لِكُلِّ لَدَيْكَ بِرِئَاسَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۗ

(اسی طرح اللہ تعالیٰ تم سے صاف آیتیں بیان کرتا ہے تاکہ تم غور کرو) کولائل میں اور احکام میں اور جان جاؤ کہ یہ آیتیں سوائے اس خدا کے اور کسی کی طرف سے نہیں ہو سکتیں جو ہر کام کی مصلحت اور ان کے انجام سے خوب واقف ہے۔ پس اس کے احکام کو ادا کرنے اور جن باتوں سے اس نے منع کیا ہے ان سے باز رہنے میں تم جلدی کرو تاکہ تمہیں دونوں جہاں کے فائدے حاصل ہوں۔ کذلک میں کاف مصدر محذوف کی صفت ہونے کی وجہ سے منصوب ہے معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے صاف صاف آیتیں بیان کرتا ہے جیسا کہ نفقہ و دیگر احکام کو صاف بیان کر دیا ہے کذلک میں (ک) علامت خطاب واحد ہے اور اس کے مخاطب جمع یا تو جماعیل جماعت

میں یا خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے اور آپ کو خطاب تمام امت کو خطاب ہے جیسا کہ آیت **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ** **الْأَيَّةِ** **فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ** تمہارے لئے وہ امتیں بیان کرتا ہے جو دین دنیا میں تمہارے لئے بہتر ہوں تاکہ تم غور کرو اور بعض کا قول یہ ہے کہ یہ طرف تشفکرون کے متعلق ہے اور معنی یہ ہیں کہ تم ان چیزوں میں غور کرو جن کو دین و دنیا سے تعلق ہو۔ پس تم اسی کو اختیار کرو جو تمہارے حق میں زیادہ بہتر ہو اور اپنے مال میں سے فقط اتنا رکھ لیا کرو جو دنیا میں تمہاری معاش کے لئے کافی ہو۔ باقی سب خرچ کر دیا کرو تاکہ اس سے تمہیں عیبی میں فائدہ ہو۔ اصل مقصود یہ ہوا کہ دین و دنیا میں تم غور کرو تاکہ ان میں سے جو ہمیشہ رہنے والا اور زیادہ نفع پہنچانے والا ہو اسی کو اختیار کرو۔

حضرت علیؓ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ دنیا پیٹھ پھیرے جاتی ہے اور آخرت سامنے سے منہ کئے آتی ہے اور ان دونوں کے اولاد ہے پس تم آخرت کی اولاد ہو جاؤ اور دنیا کی اولاد نہ ہو۔ کیونکہ آج (دنیا میں) عمل ہے اور حساب نہیں ہے اور کل (قیامت میں) حساب ہوگا عمل نہ ہوگا۔ یہ روایت بخاری نے ترجمہ الباب میں نقل کی ہے اور یہی روایت بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت جابرؓ سے مروی روایت کی ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ (ایک روز رسول اللہ ﷺ پورے پر (بلا بستر) سو گئے اور اٹھے تو آپ کے جسم مبارک پر پورے کے نشان ہو گئے تھے میں نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ ہمیں حکم میں تو ہم آپ کے لئے چھوٹا بچھا دیا کریں فرمایا مجھے دنیا سے کیا تعلق ہے میری اور دنیا کی ایسی مثال ہے کہ جیسے کوئی سواریک درخت کے نیچے سایہ میں بیٹھ گیا اور پھر اسے چھوڑ کر چل دیا۔ یہ روایت امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ نے نقل کی ہے۔ ابو درداء سے مروی ہے کہ تمہارے آگے ایک بڑی گہری گھائی (یعنی آخرت) ہے جسے (گناہوں کے) بوجھ والے نہیں پھلانگ سکتے۔ یہ روایت بیہقی نے شعب الایمان میں نقل کی ہے واللہ اعلم۔

ابوداؤد، نسائی اور حاکم نے روایت کی ہے اور ابن عباسؓ کی سند سے اسے صحیح کہا ہے کہ جب آیت **وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ** اور **آيَةُ الدِّينِ يَا كَلْبُونَ** اموال الیتیمین ظلمنا الایۃ نازل ہوئی تو اس حکم سے سارے مسلمان ہمت ہی ڈر گئے یہاں تک کہ (اسی ڈر سے) انہوں نے یتیموں کے مال اپنے مال سے بالکل علیحدہ کر دیئے کھانا بھی یتیم کا علیحدہ ہی پکایا جاتا اور اس میں سے کچھ بچتا تو اسے دینی ہی رہنے دیتے خود نہ کھاتے آخر وہ خراب ہو کر یوں ہی جاتا پھیرے (نقصان ہوتا) بھی انہیں باگوار گزار اور سب نے مل کے آنحضرت ﷺ سے پوچھا تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

**وَيَسْتَأْذِنُكَ عَنِ الْيَتِيمِ فَإِنْ رَاضَا بِكَ فَلَاحْزَانٌ لَّهُمْ حَتَّىٰ** (اور اسے محمد ﷺ) آپ سے (یہ لوگ) یتیموں کے بارے میں سوال کرتے ہیں آپ کہہ دیں کہ ان کی اصلاح کرنا بہتر ہے) یعنی یتیموں کے مال اور ان کے ہر امر کی اصلاح کرنا بہتر ہے پس اگر تم، یسوکہ ان کی اصلاح (اور خیر خواہی) ان کا مال علیحدہ کر دینے میں ہے تو یہ کرو۔

**وَإِنْ مَنَعُوا لِيُطِيعُوهُمْ فَرَحَبٌ لَّهُمْ** (اور اگر انہیں اپنے شریک رکھو) اور شریک رکھنے میں ان کی بہتری سمجھو۔ (تو وہ تمہارے بھائی ہیں) یعنی دین میں اور نسب میں بے شک وہ تمہارے بھائی ہیں اور بھائی آپس میں **فَلْيُؤْتُوا ذِكْرًا**

ایک دوسرے کی امداد کیا کرتے ہیں اور خیر خواہی کے طور پر ایک دوسرے کے مال سے نفع اٹھائی لیتے ہیں۔ (اور اللہ جانتا ہے مفسد کو) یعنی اس کو جو شرکت کرنے سے خیانت کرنا اور یتیم کا مال **وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ**

خراب کرنا چاہے اور ناحق کھائے۔ **مِنَ الْمُضْلِيحِ** (اور مصلح کو) یعنی جو یتیم کی خیر خواہی کا قصد کرے۔ (اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو تمہیں مصیبت میں ڈال دیتا) یعنی تم پر تنگی کر دیتا اور یہ **وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَكَرِهْتُمُوهُ**



شرکت کرنا تمہارے لئے مباح نہ کرتا لیکن اس نے تم پر آسانی کی اور بطور خیر خواہی تیسوں کے شریک رکھنے کو تمہارے لئے مباح کر دیا۔

(بے شک اللہ زبردست ہے) یعنی غالب ہے جو چاہتا ہے حکم کرتا ہے خواہ وہ حکم ہندوں پر آسان ہو یا گرام کزیرے۔

(حکمت والا ہے) یعنی اپنے فضل سے اپنی حکمت کے مطابق اور لوگوں کی طاقت کے موافق حکم دیتا ہے، واللہ اعلم۔

شان نزول :- بنوئی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو مرثد غنوی کو اس لئے مکہ بھیجا کہ وہاں سے مسلمانوں کو پوشیدہ طور پر نکال لائیں۔ جب یہ مکہ پہنچے تو ایک مشرک عورت نے جس کا نام عناق تھا اور جاہلیت کے زمانہ میں وہ ان کی آشنا تھی ان کی آمد کی خبر سن پائی وہ ان کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ اے ابو مرثد کیا تم مجھ سے غلط نہیں کرتے۔ انہوں نے فرمایا کہ بخت عناق مجھے اسلام نے ایسی باتوں سے روک دیا ہے وہ بولی (اچھا) تم مجھ سے نکاح کر سکتے ہو۔ انہوں نے کہا ہاں لیکن رسول اللہ ﷺ کے پاس جا کر آپ سے اجازت لوں گا اس نے کہا کیا تم مجھ سے نخرے کرتے ہو۔ اتنا کہتے ہی دیانی مجادی۔ مشرکوں نے (آکر) ابو مرثد کو بے انتہا مارا پھر چھوڑ کے چلے گئے۔ جب ابو مرثد مکہ آنے کا کام پورا کر چکے اور حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچے تو جو کچھ انکا اور عناق کا قصہ ہوا تھا سب آپ سے بیان کر دیا اور پوچھا رسول اللہ ﷺ کیا اس سے نکاح کرنا میرے لئے جائز ہے اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ اگلی آیت نازل فرمائی۔

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِيْنَ حَتّٰى يُؤْمِنُوْا

(اور مشرک عورتیں جب تک ایمان نہ لائیں تم ان سے نکاح نہ کرو) ابن منذر، ابن ابی حاتم، واحدی نے بھی مقاتل سے اسی طرح روایت کی ہے۔ سیوطی کہتے ہیں کہ ان صحابی کے بارے میں یہ آیت نازل نہیں ہوئی تھی بلکہ سورہ نور کی یہ آیت نازل ہوئی تھی کہ التَّرَانِيْ لَا يَنْكِحُ الْاَزْوَاجَ الْاَلِيَّةَ كَوَالِدِهَا وَتَرْمِيْ، نسائی نے ابن عمر کی روایت سے نقل کیا ہے اور یہ آیت اہل کتاب کی عورتوں کے حق میں آیت وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الدِّيْنِ اُوْتُوْا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ سے منسوخ ہے باوجودیکہ وہ بھی مشرک ہیں کیونکہ مسیح علیہ السلام اور عزیز علیہ السلام کی پرستش کرتی ہیں۔

اور بے شک لوٹنی) یعنی عورت خواہ حرہ ہو، خواہ لونڈی ہو کیونکہ سب مرد و عورت اللہ تعالیٰ کے غلام اور باندیاں ہیں۔

مُؤْمِنَةٌ كَخَيْرِ مَنْ شُكِرَتْ وَكَلَوْا اَنْجَبَتُمْ

(مسلمان عورت مشرک عورت سے بہتر ہے اگرچہ وہ تمہیں اچھی معلوم ہو) یعنی اپنے مال یا جہاں یا عادات کی وجہ سے۔ بنوئی کہتے ہیں۔ یہ آیہ خضاء کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو حدیث بن ییمان کی ایک حسین لونڈی تھی پھر حدیث نے اسے آزاد کر کے اس سے نکاح کر لیا تھا۔ واحدی نے واقفی کے طریق سے بحوالہ ابو مالک ابن عباس سے روایت کی ہے کہ عبد اللہ بن رواحہ کی ایک بہ صورت لونڈی تھی ایک دن عبد اللہ نے اس پر خفا ہو کر اس کے طہا پھر مار دیا (لیکن پھر گھبرائے اور آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ قصہ حضور سے عرض کیا آپ نے پوچھا کہ عبد اللہ اس کی حالت کیا ہے عرض کیا وہ مکہ پڑھتی ہے اشھدان لا الہ الا اللہ و انتک رسول اللہ اور رمضان شریف کے روزے رکھتی ہے، اچھی طرح وضو کرتی ہے نماز پڑھتی ہے۔ حضرت نے فرمایا پھر وہ تو مؤمنہ ہے۔ عبد اللہ بولے یا رسول اللہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے میں اسے آزاد کر کے اس سے اپنا نکاح کر لوں گا۔ چنانچہ ایسا ہی کیا۔ بعض مسلمانوں نے ان کو طعنہ دیا اور کہا کہ کیا لونڈی سے شادی کرتے ہو اور ایک حرہ مشرک عورت ان کو دیکھائی (کہ اس سے شادی کر لو) اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اور بطور قیاس کے اس آیت سے یہ نکلتا ہے کہ خوش اخلاق نیک بخت عورت اگرچہ کچھ بد صورت ہو نکاح کرنے میں اس عورت سے بہتر ہے جو بدکار بد اخلاق ہو اگرچہ یہ دولت

مند خو بصورت ہو۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ عورت سے نکاح چار وجہ سے کیا جاتا ہے مال، جمال، حسن، دین لیکن تم دیدار ہی کو اختیار کرنا۔ یہ حدیث بخاری و مسلم دونوں نے روایت کی ہے۔

عبداللہ بن عمرو سے مراد عامر دی ہے کہ (آنحضرت ﷺ نے) فرمایا دنیا ایک پونجی ہے اور اس کی بہتر پونجی نیک بخت عورت ہے۔ یہ حدیث مسلم نے روایت کی ہے۔ ابو سعید خدری سے مراد روایت کرتے ہیں کہ عورتوں سے بچتے رہنا کیونکہ نبی اسرائیل میں اول تہابی عورتوں ہی کے ذریعے سے آئی تھی۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے۔

وَلَا تَنْكِحُوا (اور نہ نکاح کرو) یعنی مسلمان عورت کا یہ خطاب یا تو (عورتوں کے) اولیوں کو ہے یا حکام کو ہے مطلب یہ ہے کہ عورتوں کو مشرک مردوں سے نکاح نہ کرنے دو۔

الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا (مشرک مردوں سے جب تک کہ وہ ایمان نہ لائیں) یہ آیت محکم ہے (لہذا) مسلمان عورت کا نکاح مشرک سے کر دینا بالافتق جائز نہیں خواہ وہ مشرک اہل کتاب میں سے ہو یا اور کسی مذہب کا ہو۔

وَلَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ خَيْرٌ مِنْ شُرَكَائِكُمْ وَلَا تَعْجَبُوا لِكُلِّ لَيْسٍ عَوْنٍ إِلَى النَّكَاحِ (اور بیشک مسلمان غلام (یعنی آدمی) مشرک سے بہتر ہے اگرچہ وہ (مال یا جاہ وغیرہ کی وجہ سے) تمہیں اچھا معلوم ہو یہ (یعنی مشرک عورتیں اور مرد مسلمانوں کو) دوزخ کی طرف بلا تے ہیں) یعنی کفر اور معاصی کی طرف کیونکہ صحبت اور ملاقات کا دلوں میں اثر ہو کر آدمی کو اپنے دوست اور ہم نفسین کے دین پر کر دیتا ہے۔

وَاللَّهُ يَدْعُو (اور اللہ بلا تے) اپنے پیغمبروں کی زبانی یا یہ مراد ہے کہ اولیاء اللہ بلا تے ہیں۔ ان کی بزرگی ظاہر کرنے کی وجہ سے مضاف کو حذف کر کے مضاف الیہ (یعنی لفظ اللہ) کو اس کے قائم مقام کر دیا ہے۔

إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ (جنت اور مغفرت کی طرف) یعنی ایسے عقیدوں اور عملوں کی طرف جو جنت اور مغفرت کو واجب کرتے ہیں پس اولیاء اللہ ہی کے ساتھ رہنا چاہیے۔

يَأْذَنُ (اپنے حکم سے) یعنی توفیق دے کر اور آسانی کر کے یا اپنے حکم اور اپنے ارادے سے۔

وَيُؤَيِّدُ الْيَتِيمَ لِلنَّاسِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (اور اپنے احکام (اور اور انہی) لوگوں کے سامنے صاف صاف بیان کرتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں) یا ایسے ہو جائیں کہ ان سے نصیحت یاب ہونے کی امید ہو، واللہ اعلم۔

شان نزول :- بخاری، مسلم، ترمذی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ یہود کی یہ عادت تھی کہ جب ان میں کسی کی عورت کو ایام آتے تو نہ اسے وہ اپنے ساتھ کھلاتے تھے اور نہ اپنے ساتھ گھروں میں رہنے دیتے تھے۔ صحابہ نے اس کی بابت حضور ﷺ سے دریافت کیا، امین عباس سے مروی ہے کہ یہ دریافت کرنے والے ثابت بن دحلان تھے ابن جریر نے سدی سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحْضِيِّ (اور اے محمد ﷺ) لوگ تم سے حیض کی بابت دریافت کرتے ہیں۔ معیض مصدر (مسی) ہے جیسے معیج اور مسیبت اور معنی یہ ہیں کہ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ عورت سے حیض کی حالت میں کس طرح برتاؤ کرنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ نے یسئلونک (پسلے) تین جگہ بغیر واؤ کے فرمایا ہے اور پھر تین جگہ واؤ کے ساتھ فرمایا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلے تین سوال تو متفرق وقتوں میں کئے گئے تھے اور اسی واسطے ان کو جمع کے لفظ کے ساتھ فرمایا ہے۔

قُلْ هُوَ آدَمِيٌّ فَاغْبِرُوا الْبِئْسَاءُ فِي الْمَحْضِيِّ (اے محمد ﷺ) کہہ دو کہ وہ (یعنی حیض) بناؤ کی ہے اس لئے حیض میں عورتوں سے تم الگ رہو) اور الگ رہنے سے مراد سب علماء کے نزدیک ان سے صحبت نہ کرنا ہے نہ یہ کہ کھانے پینے اور پاس بیٹھنے وغیرہ میں (ان سے) پرہیز کیا جائے۔ بخاری اور مسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں جو پہلے مذکور ہو چکی ہے نقل کیا ہے کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سوائے صحبت کے اور سب کچھ کر لیا کرد۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرمائی ہیں کہ میں انہی نبی ﷺ و دونوں بناؤ کی حالت میں ایک برتن سے

نہا لیتے تھے اور بعض اوقات میں نپاک ہوتی تو حضرت مجھے تہنند باندھ لینے کیلئے فرماتے اور جب میں باندھ لیتی تو آپ میرے پاس لیٹ جاتے تھے۔ اور اعکاف کی حالت میں (مجد سے) آپ باہر سر نکال دیتے تو میں حضور کا سر و حدود جی تھی یہ روایت متفق علیہ ہے۔

اور فرماتی ہیں کہ میں پانی پی کر پیالہ حضرت کو دیدیتی تھی تو آپ اس میں میرے منہ کی جگہ منہ لگا کر پانی پی لیتے تھے۔ اسی طرح میں ایک ہڈی کو چوس کر آپ کو دیدیتی تھی آپ میرے منہ کی جگہ منہ لگا کر اسے چوس لیتے تھے۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے اور فرماتی ہیں کہ میری نپاکی کی حالت میں حضرت میری گود میں سر رکھ لیتے اور پھر قرآن شریف پڑھتے رہتے تھے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے اور فرماتی ہیں کہ ایک روز حضرت نے مسجد میں سے مجھ سے فرمایا بوریائٹھادو میں نے کمانا پناک ہوں، فرمایا تمہارے ہاتھ میں نپاکی نہیں ہے۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے۔

ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک ایسی چادر میں نماز پڑھ لیتے تھے کہ کچھ ان پر ہوتی تھی اور کچھ مجھ پر اور میں نپاک ہوتی تھی۔ یہ روایت متفق علیہ ہے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ میں لیام سے ہوتی تو میں نے اپنے وہی لیام کے کپڑے پہن لئے۔ حضرت نے پوچھا کیا تمہیں لیام آگے ہیں، میں نے کہا ہاں پھر آپ نے مجھے اپنی چادر میں لے لیا۔ یہ روایت بخاری نے نقل کی ہے۔

(اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں تم ان کے قریب بھی نہ جاؤ) یہ حکم **وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ** سابق کی تاکید اور اس کی اختتام بیان ہے۔

عاصم نے بروایت ابو کرب اور حمزہ اور کسائی نے یطھرن کو ط اورہ کے تشدید سے پڑھا ہے اور باقی قرآن ط کے جزم اور ہ کے ضم سے مخفف پڑھا ہے اور معنی دونوں قراتوں کے امام مالک، امام شافعی، امام احمد کے نزدیک ایک ہی ہیں یعنی جب تک وہ نہانہ لیں پس خون منقطع ہونے کے بعد ان کے نہانے سے پہلے مردوں کو ان کے قریب جانا ہرگز جائز نہیں۔ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ تخفیف کی قرات کے یہ معنی ہیں کہ یہاں تک کہ وہ حیض سے پاک ہو جائیں اور خون بند ہو جائے اس قرات پر خون بند ہونے کے بعد نہانے سے پہلے قریب جانا جائز ہے اور تشدید کی قرات کے معنی نہانے کے ہیں اس قرات پر یہ جائز نہیں ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ امام ابو حنیفہ نے تخفیف کی قرات کو اس صورت پر حمل کیا ہے کہ جب دس روز کے بعد خون بند ہو اور تشدید کی قراہ کو دس روز سے کم پر لیکن اس پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ تشدید کی قرات تو اس معنی پر ناطق (اور وال) ہے کہ نہانے سے پہلے (عورتوں کے) قریب جانا منع ہے اور تخفیف کی قراہ نہانے سے پہلے قربت کے مباح ہونے پر دال نہیں ہے بلکہ فقط اس کے مفہوم سے معلوم ہوتا ہے اور (حکم) مفہوم (حکم) منطوق کا مقابل نہیں ہو سکتا اور سب علماء کا اس پر اجماع ہونے کے بعد کہ حیض کی حالت میں صحبت کرنا حرام ہے اس بارے میں اختلاف ہے کہ جو شخص اس فعل کا مرتکب ہو جائے آیا اس پر کفارہ واجب ہے یا نہیں۔

امام ابو حنیفہ اور امام مالک کا قول یہ ہے کہ کفارہ واجب نہیں ہوتا، محض استغفار کر لینا کافی ہے اور جدید قول امام شافعی کا بھی یہی ہے اور امام احمد فرماتے ہیں کہ ایک دینار خیرات کرے، اگر اتنی تو قین نہ ہو تو نصف دینار اور امام شافعی کا پہلا قول یہ ہے کہ جو شروع حیض میں صحبت کرے اس پر ایک دینار صدقہ کرنا لازم ہے اور جو اخیر میں کرے اس پر نصف دینار ہے۔ کیونکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے آنحضرت ﷺ سے ایسے شخص کے بارے میں روایت کی ہے جس نے اپنی بیوی سے لیام کی حالت میں صحبت کر لی تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا ایک یا نصف دینار صدقہ کر دے۔ یہ روایت امام احمد نے بخاری سے انہوں نے شعبہ سے انہوں نے حکم سے انہوں نے عبد الحمید سے انہوں نے مقیم نے نقل کی ہے اور اہل سنن اور دار قطنی نے بھی اسے نقل کیا ہے اور یہ حدیث صحیحین میں بھی مروی ہے مگر مقیم کی روایت کو فقط بخاری ہی نے نقل کیا ہے اور ابن قطان، حاکم، ابوداؤد، ترمذی، العبد نے اسے صحیح کہا ہے لیکن جس نے اسے موثوقاً روایت کیا ہے اس کی روایت بھی کچھ مضمر نہیں ہے کیونکہ ثقہ کا

مر فزع کرنا زیادتی مقبولہ ہے۔

امام شافعیؒ کے پہلے قول کی دلیل علماء نے یہ بیان کی ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جس وقت خون زرد آتا ہو (اور کوئی صحبت کرے) تو نصف دینار ہے اگر سرخ آتا ہو تو پورا دینار اس حدیث کی روایت کا مدار عبدالکریم ابوامیہ پر ہے اور ابوامیہ کی روایت کے ترک پر سب کا اجماع ہے۔ ابویوب سختیانی اسے جھوٹا کہتے تھے۔ احمد اور یحییٰ کا قول ہے کہ یہ آدمی معتبر نہیں ہے۔ سوائے جماع کے کچھ دوسری لذت آفریں حرکت کرنے کے جو از حد ممانعت میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام احمد کا قول ہے کہ لذت اٹھانا جائز ہے اور جمہور کہتے ہیں جائز نہیں، امام احمد کی دلیل حضرت انسؓ کی وہ حدیث ہے جو پہلے گزر چکی کہ اصنعوا کل شئنی الا النکاح (یعنی سوائے جماع کے اور سب کچھ کو لیا کرو) اور حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ بعض ازواج مطہرات رضی اللہ عنھن سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ جس وقت ناپاک عورت سے کچھ کرنا چاہتے تو اس کی شرمگاہ پر کچھ ڈال لیتے تھے۔ یہ روایت ابن جوزی نے نقل کی ہے اور جمہور حضرت معاذ بن جبل کی حدیث سے حجت لاتے ہیں۔ حضرت معاذ کہتے ہیں میں نے (حضرت سے) پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ مجھے اپنی بیوی سے ناپاک کی حالت میں کیا کیا کرنا چاہئے۔ آپ نے فرمایا کہ پاجامہ کے اوپر سب کچھ کرنا درست ہے اور اس سے بھی بچنا زیادہ افضل ہے۔ یہ روایت زرین نے نقل کی ہے۔ حنفی السنۃ کہتے ہیں کہ اس کی اسناد قوی نہیں ہے اور عبداللہ سے بھی اسی طرح مروی ہے اسے ابو داؤد نے نقل کیا ہے اور زید بن اسلم سے روایت ہے، کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ میرے لئے اپنی بیوی سے ناپاک کی حالت میں کیا کرنا جائز ہے فرمایا کہ اسے پاجامہ پہنا کر اس سے اوپر تمہیں سب کچھ کرنے کا اختیار ہے۔ یہ روایت امام مالک اور دارمی نے مرسل نقل کی ہے اور تحقیقی بات یہ ہے کہ اگر کسی کی شہوت اس کے بس میں ہے تب تو فرج کے علاوہ پاجامہ کے اوپر مساس کرنے میں کچھ حرج نہیں ہے کیونکہ آیت سے صحبت ہی کا منع ہو تا مراد ہے اور حقیقت و مجاز میں جمع کرنا جائز نہیں ہے، ورنہ پھر اس کا ترک واجب ہے۔ وجہ اس کی یہ ہے کہ جو کھیت کے گرد گھومتا ہے اس کا اندر گھس جانا کچھ بعید نہیں ہوتا۔ اور اس پر سب کا اجماع ہے کہ عورت کو ناپاک آنا نماز کے وجوب اور جواز دونوں کو روک دیتا ہے۔ علیؓ اللہ القیاس روزہ کے جواز کو بھی روک دیتا ہے، ہاں اس کے وجوب کو نہیں روکتا۔ (یعنی اس حالت میں روزہ روکنا تو جائز نہیں لیکن ذمہ واجب ہو جاتا ہے، اس لئے نماز کی قضا نہیں کی جاتی اور روزوں کی قضا کی جاتی ہے کہ بعد میں رکھنے پڑتے ہیں)۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے زمانہ میں ہم لیم سے ہوتیں تھیں تو حضور ﷺ ہم سے روزوں کی قضا کراتے تھے اور نماز کی قضا نہیں کراتے تھے۔ یہ حدیث مسلم اور ترمذی نے نقل کی ہے اور یہ حدیث مشہور ہے اکثر صحابہ رضی اللہ عنہم سے صراحتاً اور دلالتاً اس کے معنی مروی ہیں اور صحیحین میں بھی آنحضرت علیہ السلام کا یہ قول مروی ہے کہ آپ نے ایک عورت سے فرمایا تھا ایسیں اذا حاضمت لم فصل ولم تصم (یعنی کیا یہ بات نہیں ہے کہ جب کسی کو لیم آتے ہیں تو وہ نہ نماز پڑھتی ہے اور نہ روزہ رکھتی ہے) علاوہ اس کے (ایک عورت سے) آپ نے یہی فرمایا تھا کہ جس وقت لیم آئیں تو نماز تم پھوڑ دیا کرو۔ لیم آنے کی حالت میں مسجد میں جانا، طواف کرنا، قرآن شریف پھوڑنا اور پڑھنا بلا جماع منع ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ لایمسہ الا المظہرون (یعنی اس (قرآن شریف) کو پاک ہی لوگ ہاتھ لگایا کریں) اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ ان مکانوں (کے دروازوں) کو مسجد سے پھیر دو کیونکہ ناپاک عورت اور جسی کا مسجد میں آنا میں جائز نہیں سمجھتا۔ یہ حدیث ابو داؤد نے نقل کی ہے اور آنحضرت نے فرمایا کہ ناپاک عورت اور جسی قرآن مجید کی کوئی آیت وغیرہ پڑھا کریں۔ یہ روایت ترمذی ابن ماجہ دار قطنی نے نقل کی ہے اور اسی کی شاہد حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی بھی حدیث ہے دار قطنی نے مر فوعاً روایت کی ہے لیکن ان دونوں حدیثوں کی سند میں کچھ شبہ ہے، واللہ اعلم۔

قَادًا انظہرون (اسی بس وقت، پاک، ہو جائیں) یہاں سب قاریوں کا تشدید کے ساتھ پڑھنے پر اتفاق ہے اور اس سے معلوم ہو کہ مقاربت مباح ہونے کے لئے منسل شرط ہے۔

قَاتِلُوهُمْ (پس ان سے مجامعت کرو) یعنی پاک ہونے کے بعد جماع کو تمہارے لئے اللہ نے مباح کر دیا ہے۔

مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ (جہاں سے تمہیں اللہ نے امر کیا ہے) یعنی فرج میں نہ کہ در میں اور مباح ہونا ہم نے اس لئے کہا ہے کہ جماع امر اباحت کے لئے ہے، نہ کہ وجوب کے لئے۔ مجاہد قوادہ، مکرّمہ نے کہا ہے (اس آیت کے معنی یہ ہیں) یعنی جہاں سے تمہیں اللہ نے عورتوں سے بچنے کا حکم کیا تھا اور وہ فرج ہے اور یہی ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے۔ بعض مفسرین کہتے ہیں کہ اس آیت میں مین کے معنی فی کے ہیں یعنی جس جگہ میں تمہیں اللہ نے اجازت دے رکھی ہے اور وہ جگہ فرج ہی ہے جیسا کہ اس آیت میں إِذَا نَوَدَيْتَ لِلصَّلَاةِ مِنَ الْيَوْمِ الْجُمُعَةِ یعنی فی یوم الجمعة اور ابن حنیہ نے یہ معنی کے ہیں یعنی "جس جگہ مقاربت کرنا حلال ہے نہ کہ جہاں گناہ ہے"۔

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ (کفر اور گناہ سے) توبہ کرنے والوں کو بیشک اللہ تعالیٰ دوست رکھتا ہے۔

وَيُحِبُّ الْمُتَّقِينَ (اور پاک ہونے والوں سے بھی محبت رکھتا ہے) یعنی جو ناپاکوں سے بچتے ہیں جیسے ایام والی عورت سے مقاربت کرنا یا در میں (بد فعلی) کرنا اس کے علاوہ اور ناپاکوں اور پلیدیوں سے بچنا۔ خلاصہ یہ ہے کہ عورتوں کی در میں وطی کرنے کی حرمت اس آیت سے اشد ثابت ہے یا ایام والی عورت کے ساتھ وطی کرنے کی حرمت پر قیاس کرنے سے ثابت ہے کیونکہ یہ بھی ایسا ہی برافعل ہے جیسا کہ حیض میں وطی کرنا بلکہ وطی توہر طرح برافعل ہے خواہ فرج میں ہو خواہ در میں ہو عورت کے ساتھ ہو یا مرد کے ساتھ ہو اور اسی وجہ سے اس کے بعد غسل کرنا واجب ہوتا ہے لیکن فرج میں وطی کرنا محض نسل باقی رکھنے کی ضرورت کی وجہ سے مباح کر دیا گیا ہے تاہم اس کے مباح ہونے میں چند شرطیں ہیں۔ ایک یہ کہ نکاح ہو چکا ہو۔ دوسرے عورت محرم نہ ہو۔ تیسرے رحم (دوسرے کے نطفہ سے) خالی ہو۔ چوتھے حیض سے پاک ہو وغیرہ وغیرہ۔ اور در میں وطی کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے چاہے موقوف بہ مرد ہو یا عورت ہو پس برافعل ہونے کی وجہ سے اس کا حکم حرمت کا ہے۔ گامردوں کو مردوں کے ساتھ بد فعلی کرنے کی حرمت نصوص قطعہ اور اجماع سے ثابت ہے اور اسی (فعل کی سزا) میں لوط علیہ السلام کی قوم ہلاک ہو چکی ہے اور ایسا ہی عورتوں کی در میں بد فعلی کرنا ہے اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے آیت فأتوہن کومن حیث امرکم اللہ کے ساتھ متعید کر دیا ہے اور ناپاک ہونے کی وجہ سے جماع حرام ہونے کے وہم کو دفع کرنے اور مباح ہونے کی ضرورت کا بیان کرنے کے لئے اس آیت کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنا یہ قول بیان کیا ہے۔

بِسَاءِ مَا كَذَبْتُمْ (تمہاری عورتیں تمہاری کھتی ہیں) یعنی تمہارے کھتیوں کی جگہ ہیں۔ کھتیوں کے ساتھ انہیں اس لئے تشبیہ دی ہے کہ ان کے رحموں میں جو نطفہ ڈالے جاتے ہیں وہ تخموں کے مشابہ ہیں غرض اس سے یہ ہے کہ عورتوں سے صحبت کرنا محض نسل باقی رکھنے کے لئے تمہارے واسطے مباح کر دیا گیا ہے۔

قَاتِلُوا حُرُوثَكُمْ (پس تم اپنی کھتیوں میں آؤ) یعنی ان کی فرجوں میں صحبت کرو گویا یہ آیت قاتلوہن من حیث امرکم اللہ کا بیان ہے۔

آتَىٰ شَيْئَكُمْ (جہاں سے چاہو) یعنی جس طرح تم چاہو کیونکہ کلہ انہی، کیف اور این کے معنی میں مشترک ہے اور این کے معنی یہاں بن نہیں سکتے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ جگہ کے عام ہونے پر دلالت کرے گا۔ حالانکہ کھتی کی جگہ ایک ہی ہے اس لئے یہاں کیف ہی کے معنی میں بن ہو گئے اس آیت کے شان نزول میں جو ایک تحقیق ہم عقرب بیان کریں گے۔ اس کا مقتضی بھی یہی ہے، واللہ اعلم۔

عورتوں کی در میں وطی کرنے کی جو ہم نے حرمت بیان کی ہے امام ابو حنیفہ اور امام احمد اور جمہور اہل سنت کا یہی قول ہے، ایام مالک سے اس کے جواز کا فتویٰ نقل کیا گیا ہے لیکن امام مالک کے شاگرد امام مالک کی طرف جواز کے انتساب سے منکر ہیں۔ صحابہ یہ ہے کہ پہلے ان کا یہ مذہب تھا پھر انہوں نے اس سے رجوع کر لیا۔ اور امام شافعی کے اس میں دو قول ہیں۔ پہلا قول جو ابن عبدالحکم نے نقل کیا ہے یہ ہے کہ اس کی حرمت اور حلت میں رسول اللہ ﷺ سے کچھ ثابت نہیں ہے اور قیاس بھی

یکی (چاہتا) ہے کہ یہ حلال ہو، گویا انہوں نے اس فعل کو اس پر قیاس کیا ہے کہ کوئی شخص اپنا ذکر اپنی بی بی کے ہاتھ میں یا رن سے لگا کر حاجت پوری کرے۔

حاکم نے سند کے ساتھ ابن عبدالحکم سے نقل کیا ہے کہ اس مسئلہ میں، میں نے امام شافعی سے گفتگو کی تھی انہوں نے یہ جواب دیا کہ محمد بن حسن نے بھی (اس بارے میں) مجھ سے پوچھا تھا تو میں نے ان سے یہ کہا کہ اگر تم اس بارے میں محض جھگڑا کرنا اور رایتوں کو صحیح کرنا چاہتے ہو (اگرچہ اس کی بابت روایت کوئی بھی صحیح نہیں ہے) تو تم خود واقف اور جاننے والے ہو اور اگر متصفانہ بحث کرتے ہو تو میں موجود ہوں۔ انہوں نے کہا کہ نہیں متصفانہ ہی گفتگو کرنا چاہتا ہوں۔ تب میں نے ان سے پوچھا کہ تم اس فعل کو کس دلیل سے حرام کہتے ہو، کہا اللہ عزوجل نے فرمایا کہ فَاتَوَدَّعْنَ مِنْ حَيْثُ مَلَأَ أَمْرَكُمْ اللَّهُ فَاتَوَادَّعْنَ حَرْزَكُمْ انہی ششتم اور کھیتی فقط فرج ہی میں ہوتی ہے میں نے پوچھا کیا اس جگہ کے سوا اور سب جگہیں اس آیت سے حرام ہو جائیں گی کہاں۔ میں نے پوچھا کہ اس میں تم کیا کہتے ہو کہ کوئی شخص اپنی بی بی کی پنڈلیوں کے بیچ میں یا بغل میں دخل کر لے یا اپنا ذکر اس کے ہاتھ میں دیدے کیا اس میں بھی کوئی کھیتی ہے کہا نہیں۔ میں نے کہا کیا یہ فعل حرام ہے کہا نہیں۔ تب میں نے کہا کہ تم ایسی آیت کو اپنی دلیل کیوں بناتے ہو جو کسی طرح دلیل نہیں ہو سکتی۔ کہنے لگے (دوسری جگہ) اللہ نے فرمایا وَالَّذِينَ هُمْ لِغُرُوحِهِمْ حَافِظُونَ (یعنی جو اپنی فرجوں کی حفاظت کرنے والے ہیں) تو اس میں فرج کو نام لے کر کہا ہے۔ میں نے کہا کہ یہی دلیل ہے جس سے علماء اس کے جواز پر حجت لاتے ہیں کیونکہ یہاں اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کی تعریف کی ہے جنہوں نے اپنی بی بی اور اپنی لونڈی کے علاوہ اوروں سے اپنی شہوت پوری کرنے کو روکا اور اس کے تو تم بھی قائل ہو۔

میں کہتا ہوں کہ جب ہم نے یہ بیان کر دیا کہ عورتوں سے بد فعلی کرنے کی حرمت کا سبب پلیدی ہی ہے اور یہ پلیدی اس صورت میں مشہی ہے کہ جب کوئی عورت کی پنڈلیوں وغیرہ میں دخل کرے تو اس سے امام شافعی کے قیاس کا ضعیف ہونا صاف معلوم ہو گیا امام موصوف نے اسی وجہ سے اپنے اس قول سے رجوع کر لیا ہے (اب ان کا یہ قول نہیں ہے)۔

حاکم کہتے ہیں شاید امام شافعی اس (کے جواز) کے پہلے قائل ہو گئے ورنہ اب ان کا یہ قول نہیں ہے اب تو ان سے بھی اس کی حرمت ہی مشہور ہے۔ راجح کہتے ہیں کہ ابن عبدالحکم نے (جو امام شافعی سے یہ روایت کی ہے اس نے) صریح جھوٹ بولا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا اور کوئی معبود نہیں کہ امام موصوف نے اپنی سنن میں اس کی حرمت کی خوب تشریح کر دی ہے اور ان سے بہت سے علماء نے اسے نقل بھی کیا ہے۔ مجملہ ان کے ماوردی نے حاوی میں اور ابو نصر بن صباح نے شامل میں اور ان کے علاوہ اوروں نے بھی۔ شیخ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ راجح کی ابن عبدالحکم کی تکذیب کرنے سے کوئی فائدہ نہیں نکلتا کیونکہ وہ اس بارے میں اکیلے ہی راوی نہیں ہیں بلکہ ان کے بھائی عبد الرحمن نے بھی اس میں ان ہی کی موافقت کی ہے۔

تحقیق بات یہ ہے کہ اس بارے میں امام شافعی کے دو قول ہیں اخیر قول یہ ہے کہ اس سے انہوں نے رجوع کر لیا ہے وہ اس کی حرمت میں جمہور کے موافق ہیں۔ اس بد فعلی کی حرمت میں بہت سی حدیثیں وارد ہیں۔ ابن جوزی کہتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک بڑی جماعت سے یہ مروی ہے، جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کو روایت کیا ہے۔ مجملہ ان کے عمر بن الخطاب، علی بن ابی طالب، خزیمہ بن ثابت، ابو ہریرہ، ابن عباس، عبد اللہ بن عمرو بن عاص، ابن مسعود، عقبہ بن عامر، براء بن عازب، طلحہ بن علی، ابو ذر، جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم انجمین بھی اس کے راوی ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ حضرت عمرؓ کی حدیث نسائی اور بزاز نے زمعتہ بن صالح کی سند سے روایت کی ہے۔ زمعتہ نے طاؤس سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حاوی سے انہوں نے عمرؓ سے اور زمعتہ ضعیف ہیں۔ احمد اور ابو حاتم نے ان کا ضعیف ہونا بیان کیا ہے اور ذہبی کہتے ہیں کہ یہ صالح الحدیث ہیں لیکن ان پر موقوف اور مرفوع ہونے میں اختلاف ہے۔ باقی رہی

۱۔ (ترجمہ) آدم (اپنی بیویوں کے پاس) جس طرح اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا۔

۲۔ (ترجمہ) تم اپنی کھیتوں میں جس طرح چاہو آؤ۔

حضرت علیؑ کی حدیث اس کو ترمذی، نسائی، ابن ماجہ نے ان لفظوں سے نقل کیا ہے ان اللہ لا یستحی من الحق لا تأتوا النساء فی اعجازهن (یعنی اللہ حق بات بیان کرنے سے نہیں شرماتا تم عورتوں سے بد فعلی (یعنی دبر میں ودلی نہ کیا کرو) اور خزیمہ بن ثابت کی حدیث کے نبی ﷺ سے ایک آدمی نے عورتوں کی دبر میں ودلی کرنے کو پوچھا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ جائز ہے جب وہ پشت پھیر کے چلنے لگا تو آپ ﷺ نے پھر بلا کے فرمایا تم نے کیا پوچھا تھا آیا یہ پوچھتے تھے کہ دونوں راستوں میں سے کون سے میں جائز ہے سو اگر پیچھے ہو کر فرج میں ودلی کرے تو جائز ہے اور اگر پیچھے ہو کر دبر میں ودلی کرنے لگے تو یہ ہرگز جائز نہیں ہے بے شک اللہ تعالیٰ حق (بات بیان کرنے) سے نہیں شرماتا۔ تم لوگ عورتوں کی دبر میں ودلی ہرگز نہ کیا کرو۔ یہ روایت امام شافعی، امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ، دلمری نے نقل کی ہے اور اس میں عمرو بن ابی نعیر (راوی) مجہول الحال ہیں اور یہی روایت وہب بن سوید بن حلال کے طریق سے نسائی نے نقل کی ہے اس طرح کہ انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے علی ابن سائب سے انہوں نے حصین بن محسن سے انہوں نے ہریری بن عبد اللہ سے انہوں نے خزیمہ سے روایت کی ہے اور ہرمی کے طریق سے بھی امام احمد، نسائی، ابن حبان نے نقل کیا ہے اور ان کا حال بھی معروف نہیں ہے بزاز کہتے ہیں مجھے اس بارے میں کوئی حدیث صحیح معلوم نہیں ہوئی۔ اور جو خزیمہ بن ثابت سے روایت کی جاتی ہے وہ صحیح نہیں ہے اور اسی طرح حاکم نے حافظ ابو علی نیشاپوری سے نقل کیا ہے اور ایسا ہی نسائی سے مروی ہے اور انہوں نے کہا ہے کہ ان دونوں روایتوں کو امام بخاری نے تسلیم کر لیا ہے۔ رہتی ابو ہریرہؓ کی حدیث کے نبی ﷺ نے فرمایا ملعون من اتى امرأة فی دبرها (یعنی جو عورت کی دبر میں ودلی کرے وہ ملعون ہے)۔

اور ایک روایت میں یہ ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ایسے شخص کی طرف رحمت کی نگاہ سے نہیں دیکھے گا جو عورت کی دبر میں ودلی کرے۔ اس روایت کو امام احمد اور ابو داؤد نے نقل کیا ہے اور باقی اصحاب سنن نے سہل بن ابی صالح کے طریق سے انہوں نے حارث بن مخلد سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے روایت کی ہے اور بزاز نے بھی اسے نقل کیا ہے اور یہ کہا ہے کہ حارث بن مخلد مشہور نہیں ہیں اور ابن قتان کہتے ہیں کہ ان کا حال معروف (بین الحدیثین) نہیں ہے۔ اس کے علاوہ سہیل پر اس میں اختلاف بھی ہے چنانچہ اسمعیل بن عیاش نے اسمیل سے انہوں نے محمد بن مہر سے انہوں نے جابر سے روایت کی ہے جسے دار قطنی اور ابن شاہین نے نقل کیا ہے اور اسی کو عفرہ کے مولیٰ عمر نے اسمیل سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے جابر سے روایت کی ہے۔ جو ابن عدی نے نقل کی ہے اور اس کی سند ضعیف ہے اور ابو ہریرہؓ کی حدیث ایک اور سند سے بھی مروی ہے جسے امام احمد اور ترمذی نے حماد بن سلمہ کے طریق سے روایت کیا ہے۔ حماد حکیم اثرم ہے وہ ابو تیمہ سے وہ ابو ہریرہؓ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں کہ جس شخص نے امام دوالی عورت سے یا عورت کی دبر میں ودلی کی یا کسی نے کابن (نجومی) کے کہنے کو سچا جانا اس نے محمد ﷺ پر نازل شدہ احکام کا کفر کیا۔

ترمذی کہتے ہیں یہ حدیث غریب ہے سوائے حکیم کے طریق کے اور کسی سند سے ہم اسے نہیں جانتے اور امام بخاری فرماتے ہیں کہ ابو تیمہ کا ابو ہریرہؓ سے سننا کچھ مشہور نہیں ہے۔ بزاز کا قول یہ ہے کہ یہ حدیث منکر ہے اور حکیم (دوالی سند) دلیل بنانے کے لائق نہیں ہے جس سند میں وہی اکیلے ہوں کہ وہ اور روایت اور سند سے مروی نہ ہو) تو وہ تو کوئی چیز ہی نہیں ہے یہ حدیث ایک تیسرے طریق سے بھی مروی ہے جسے نسائی نے زہری کی روایت سے انہوں نے ابو سلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے نقل کیا ہے۔ جزہ کتابی کہتے ہیں کہ یہ حدیث منکر ہے اور اس میں عبد الملک جو راوی ہیں ان کے بارے میں رحیم ابو حاتم وغیرہ نے گفتگو کی ہے اور محفوظ بھی ہے کہ وہ روایت موقوف ہے۔ اس حدیث کی روایت ایک چوتھے طریق سے بھی آئی ہے جسے نسائی نے بکر بن حنیس کے طریق سے انہوں نے لیث سے انہوں نے مجاہد سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے ان لفظوں سے نقل کیا ہے کہ من اتى شبيثان الرجال و النساء فى الادبار فقد كفر بكرة اور لیث دونوں ضعیف ہیں۔ یہی روایت سے ترجمہ: جس شخص نے مرد یا عورت کے ساتھ دبر میں ودلی کی اس نے کفر کیا۔

پانچویں طریق سے بھی مروی ہے جسے عبد اللہ ابن عمر بن ابان نے مسلم بن خالد زحیٰ سے انہوں نے علا سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے ان لفظوں سے روایت کیا ہے کہ ملعون من انہی النساء فی ادبارہن (یعنی وہ آدمی ملعون ہے جو عورتوں کی درمیں و طہی کرے) یہ روایت امام احمد اور نسائی نے نقل کی ہے اور نسائی وغیرہ نے مسلم (بن خالد کو ضعیف کہا ہے۔ ذہبی کہتے ہیں کہ یہ بہت سچا آدمی ہے۔ سحیحی بن معین وغیرہ نے اسے معتبر راوی کہا ہے، رہی ابن عباسؓ کی حدیث سواس کو ترمذی، نسائی، ابن حبان، امام احمد، بزاز نے کثیر بن عباس کے طریق سے روایت کیا ہے۔ بزاز کہتے ہیں ہم نہیں جانتے کہ وہب کی سند سے زیادہ اچھی سند کے ساتھ کسی نے اس کو ابن عباسؓ سے روایت کیا ہو۔ ابو خالد الامراس کے اکیلے راوی ہیں جو ضحاک بن عثمان سے وہ محمد بن سلیمان سے وہ کریم سے روایت کرتے ہیں اور اسی طرح ابن عدی نے کہا ہے اور اسی کو نسائی نے ہناد سے انہوں نے وکیع سے انہوں نے ضحاک سے مو قوفاروایت کیا ہے اور ان کے نزدیک مرفوع سے یہ زیادہ صحیح بھی ہے۔ ابن عباسؓ سے ایک اور طریق سے بھی مو قوفاروی ہے جسے بزاز نے معمر سے انہوں نے ابن طاہرؓ سے انہوں نے اپنے باپ سے نقل کی ہے کہ ابن عباسؓ سے ایک آدمی نے عورتوں کی درمیں و طہی کرنے کو پوچھا تو آپ نے فرمایا تو مجھ سے کفر کی بات کیوں پوچھتا ہے۔ اسے نسائی نے ابن المبارک کی روایت سے انہوں نے معمر سے نقل کیا ہے اور اس کی سند قوی ہے زہبی۔ عبد اللہ بن عمرو بن عاص کی حدیث سواسے امام احمد نے عن عمرو بن شیبہ عن ابیہ عن جدہ کی سند کے ساتھ ان لفظوں سے نقل کیا ہے کہ کسی نے رسول اللہ ﷺ سے یہ مسئلہ پوچھا کہ مرد عورت کی درمیں و طہی کرے تو کیا ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ لواط صغریٰ ہے (یعنی جائز نہیں ہے) نسائی نے اسے نقل کیا ہے اور محفوظ یہ ہے کہ یہ عبد اللہ بن عمرو کا قول ہے عبد الرزاق وغیرہ نے اسے اسی طرح بیان کیا ہے اور اس بارے میں حضرت انسؓ سے بھی روایت ہے جو اساعلیٰ نے معجم میں نقل کی ہے لیکن اس میں یزید قاشی راوی ضعیف ہیں اور ابی بن کعب سے بھی بہتر ہی ضعیف سند کے ساتھ جزء الحسن بن عرفہ میں روایت ہے اور ابن مسعودؓ سے بھی بہت واپسی سند کے ساتھ ابن عدی کے ہاں روایت ہے علی بن القیاس۔

عقیقہ بن عامر سے امام احمد کے ہاں اس میں ابن لھیعہ راوی ہیں اور یہ سب حدیثیں اگرچہ ضعیف ہیں لیکن ایک کی دوسری سے قوت ہو جانے کے باعث اس کا علم یقیناً ہوتا ہے کہ نبی ﷺ سے اس بارے میں ایسی کئی نئی وارد ہے، جو اب کسی طرح رد نہیں ہو سکتی لہذا اس کا قائل ہونا بے شک واجب ہے، واللہ اعلم۔ اور جو لوگ اس فعل کے مباح ہونے کے قائل ہیں انہوں نے ابن عمرؓ کی روایت کو اپنی دلیل بنایا ہے جو ان سے بہت سے طریقوں کے ساتھ صحیح طور پر مروی ہے کہ عورتوں کی درمیں و طہی کرنے کی بابت انہوں نے فرمایا نساؤکم حرت لکم فأقوا حرنکم انہی شنتم (یعنی تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں اب تم اپنی کھیتی میں جہاں سے چاہو آؤ) اسے بخاری نے روایت کیا ہے اور اسی طرح طبرانی نے بہت عمدہ سند کے ساتھ ان سے روایت کی ہے کہ انہوں نے فرمایا یہ آیت درمیں و طہی جائز ہونے کے بابت نازل ہوئی ہے۔ ابن عمرؓ سے یہ بھی نقل کیا گیا ہے کہ نبی ﷺ کے زمانہ میں ایک آدمی نے عورت کی درمیں و طہی کر لی تھی لوگوں نے اسے برا بھلا کہا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نساؤکم حرت لکم (الایہ) نازل فرمائی۔

اسی طرح ابن جریر، ابو نعیم ابن مردویہ عبد اللہ بن نافع کی سند سے انہوں نے ہشام سعد سے انہوں نے زید بن اسلم سے انہوں نے عطاب بن یسار سے انہوں نے ابو سعید خدری سے یہ روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے ایک عورت کی درمیں و طہی کر لی تھی لوگوں نے اسے اس پر لعنت ملامت کی تو اللہ تعالیٰ نے نساؤکم حرت لکم آیت نازل فرمائی۔

میں کہتا ہوں کہ ابن عمرؓ اور ابو سعید خدری دونوں کا یہ وہم ہے اس آیت کے معنی میں دونوں نے غلطی کھائی ہے اور اگر اس آیت کے نازل ہونے کا یہی سبب تھا (جو ان دونوں نے بیان کیا ہے) تو حکم واقعہ کے مطابق نہیں ہو تا اس لئے کہ فانوا حرنکم انہی شنتم اللہ تعالیٰ کا فرمان کھیتی میں جانے کا حکم ہے نہ کہ درمیں و طہی کرنے کا کیونکہ یہ کھیتی کا موقع ہی نہیں ہے



لہذا اور کے مباح کرنے پر یہ آیت جت ہر گز نہیں بن سکتی۔ بعض علماء کا قول ہے کہ یہ وہم نافع کا ہے کیونکہ عبد اللہ بن حسن سے مروی ہے کہ وہ سالم بن عبد اللہ سے لے اور ان سے کہا کہ اے ابو عمرو وہ کسی حدیث سے جو نافع ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ ابن عمرؓ عورتوں کی دبر میں دخلی کرنے میں کچھ برائی نہیں سمجھتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ نافع جھوٹ بولتا ہے اور اس کی غلطی ہے بلکہ اللہ کا حکم یہ ہے کہ عورتوں کے پیچھے سے ہو کر فرجوں میں ہی دخلی کیا کرو۔ میں کہتا ہوں کہ یہ سالم کا قول بھی ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ ابن عمرؓ سے اس کو روایت کرنے میں نافع ہی تھما نہیں ہیں بلکہ اس کو زید بن اسلم، عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر، سعید بن زیاد وغیرہ نے بھی ابن عمرؓ سے روایت کیا ہے اسی طرح شیخ ابن حجر عسقلانی نے ذکر کیا ہے۔ پس صحیح ہے کہ یہ وہم توفیقاً بن ابن عمرؓ سے ہوا ہے اور ابن عمرؓ سے اس وہم ہونے کا راسخ المفسرین حضرت ابن عباسؓ نے بھی حکم کیا ہے، ابو داؤد اور حاکم نے ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے تھے کہ ابن عمرؓ کی خدا مغفرت کرے ان سے یہ غلطی ہو گئی۔ اس کی وجہ یہ ہونی کہ انصاری کے ایک قبیلہ کے لوگ پہلے بت پرست تھے ان کا زیادہ میل جول ایک یہودی قبیلہ کے ساتھ تھا وہ اہل کتاب تھے یہ (بے چارے) انصار علم میں انہیں اپنے سے افضل سمجھتے تھے اسی لئے ان کے افعال میں اکثر ان کا اقتداء کر لیتے تھے اور اہل کتاب کی یہ عادت تھی کہ وہ عورتوں سے فقط ایک ہی طرف سے دخلی کرتے تھے اور اس میں عورت کے لئے پردہ زیادہ ہوتا ہے پس انصار کے اس قبیلہ نے یہ ان ہی کا طریقہ لے لیا تھا۔ قریش کے قبیلہ کے لوگ عورتوں کو خوب چرتے تھے اور کبھی سیدھی کبھی الٹی کبھی چت لٹا کے خوب ان سے مزے لیتے تھے۔

پھر جب ماجرین مدینہ منورہ میں آئے تو ان میں سے ایک شخص کا نکاح انصاریہ عورت سے ہو گیا یہ ماجر اس عورت کے ساتھ بھی ویسا ہی کرنے لگے اس عورت نے اس کو برا سمجھ کر انکار کر دیا اور کہا ہارے ماں تو فقط ایک ہی طرح سے ہم بستری کی جاتی ہے پھر ان کا یہ قصہ سب لوگوں میں پھیل گیا اور رسول اللہ ﷺ کو بھی یہ خبر پہنچ گئی۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ نساؤکم حرث لکم فأتوا حرنکم انہی شنتم یعنی خواہ انہیں سیدھی الٹی خواہ چت لٹا کر کسی طرح کرو اور مرد اس سے ولادت ہی کی جگہ تھی (نہ کہ دبر) اس آیت کے شان نزول میں اسی طرح بخاری، ابوداؤد، ترمذی نے جاہر سے روایت کی ہے۔ جاہر کہتے ہیں کہ یہود کہا کرتے تھے کہ جس وقت عورت سے کوئی پیچھے سے صحبت کرے تو بھیگا پچھ پیدا ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو جھوٹا کیا اور فرمایا کہ نساؤکم حرث لکم فأتوا حرنکم انہی شنتم یعنی پیشاب گاہ میں تو جس طرح کرو اللہ تعالیٰ کا مقصود اس سے بچ پیدا ہونے ہی کی جگہ ہے کہ وہ بھتیگی کے لئے ہے۔ اسی طرح امام احمدؒ نے عبد الرحمن بن ثابت سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں میں عبد الرحمن کی بیٹی ھصہ کے پاس گیا میں نے کہا کہ تم سے ایک مسئلہ پوچھنا چاہتا ہوں لیکن تم سے پوچھتے ہوئے مجھے شرم آتی ہے کہنے لگیں کہ بھتیجے شرم نہ کرو (پوچھو) میں نے کہا عورتوں کی دبر میں دخلی کرنے کو پوچھتا ہوں فرمایا یہود کہا کرتے تھے کہ جو کوئی عورت کو پچھیر کے دخلی کرے تو اس کا پچھ بھیگا ہوگا۔ پھر جب ماجر لوگ مدینہ منورہ میں (مکہ سے ہجرت کر کے) آئے تو انصار کی عورتوں سے ان کی شادیاں ہونے لگیں اور انہوں نے عورتوں کو پچھیر کے دخلی کی تو ایک عورت نے اپنے میاں کا کمانے سے انکار کر دیا اس نے کہا کہ جب تک رسول اللہ ﷺ نہ آجائیں ہم اس طرح نہ کرائیں گے۔ پھر میں ام سلمہؓ کے پاس گئی اور ان سے یہ قصہ میں نے ذکر کیا وہ بولیں کہ بیٹھ جاؤ حضرت ﷺ کو آنے دو (دریافت کر لیں گے) جب حضرت ﷺ تشریف لائے تو ان انصاریہ کو تو آپ ﷺ سے دریافت کرتے ہوئے شرم آئی وہ تو نکل کے چلی گئی اور ام سلمہؓ نے حضرت ﷺ سے یہ قصہ بیان کیا آپ نے فرمایا اس انصاریہ کو بلا لو وہ بلائی گئی تو اس کے آنے پر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھ کر اسے سنا لی کہ (نساؤکم حرث لکم فأتوا حرنکم انہی شنتم) یعنی راست تو ایک ہی ہے اور اس میں جس طرح چاہے کر لیا کرو۔

امام احمدؒ اور ترمذی نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ عمرؓ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے عرض کیا کہ رسول اللہ ﷺ میں تو بلاؤں ہو گیا۔ فرمایا کیا سبب، عرض کیا کہ رات میں نے (صحبت کرتے ہوئے) اپنی بی بی کو پچھیر لیا تھا اور

اس نے کچھ انکار نہ کیا ایسا وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی (نَسُوا كُمْ حَزْرَتٌ لَكُمْ الْاَيَةُ) جب حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ جاؤ چٹ پیٹ جس طرح چاہو کرو لیکن در اور لایام کی حالت میں بچا کرو۔ اس سے صاف ظاہر ہو گیا کہ آنحضرت ﷺ نے اس آیت کی تفسیر یہی فرمائی کہ چٹ پیٹ جس طرح چاہو کرو لیکن در اور لایام کی حالت میں نہ کیا کرو جیسا کہ حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے قول فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْحَيْضِ لَمْ يَكُنْ تَفْسِيرُ فَرَمَائِي تَحِيٌّ كَيْ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ الْاِلَّا النِّكَاحَ (یعنی سوائے وطی کے سب کچھ کر لیا کرو) اگرچہ بظاہر یہ آیت اس پر بھی دلالت نہ کرتی تھی کہ عورتوں کے کھانے پینے میں شریک رہنا جائز ہے پس اس سے اس روایت کا رد صاف ظاہر ہو گیا جو ابن عبدالحکم نے امام شافعی سے نقل کی ہے کہ یہ آیت در (میں وطی کرنے) کو حرام کرنے والی نہیں ہے جیسا کہ یہ پندلی میں وطی کرنے کو حرام نہیں کرتی۔

(اور اپنے لئے (اعمال صالحہ) آگے بھجھو) یعنی صحبت کرنے سے فقط اس وقت کی لذت ہی مقصود نہ رکھو بلکہ ان فائدوں کا قصد کرو جو دین کی طرف راجع ہوتے ہیں۔ مثلاً حرام کاری سے بچنا، نیک اولاد ہونا کہ تمہارے لئے دعا اور استغفار کرے اور مر جائے تو قیامت میں پیش خیمہ ہو کیونکہ مباح امور اگر خالص صحیح نیت کے زیر اثر ہوں تو عبادت بن جاتے ہیں۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا تھا کہ تمہارے صحبت کرنے میں بھی ثواب ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم اپنی شہوت پوری کریں تو جب بھی ہمیں اجر ملتا ہے۔ فرمایا تم ہی تیار کرو کوئی حرام کاری کرے تو کیا اس کا اس کے ذمے گناہ نہیں ہوتا۔ پس اسی طرح اگر کوئی حلال جگہ کرے گا تو اسے اجر بھی ملے گا۔ اس کو مسلم نے ابو ذر کی حدیث میں نقل کیا ہے۔

اور حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب آدمی مر جاتا ہے تو اس کے عمل سب ختم ہو جاتے ہیں سوائے تین چیزوں کے یا تو صدقہ جاریہ ہو، یا معلم ہو جس سے (اس کے مرنے کے بعد) لوگ فائدہ اٹھائیں یا نیک اولاد ہو کہ اس کے حق میں دعا کرے۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے اور ابو ہریرہؓ سے یہ بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کے تین بیٹے مر جائیں تو اسے دوزخ کی آگ نہ چھوئے گی، یہاں قسم پوری ہونے کے لئے یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے یہ بھی مروی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے ایک انصاری عورت سے فرمایا تھا کہ تم میں سے جس کے تین بیٹے مر جائیں اور وہ ان پر صبر کرتی رہے تو ضرور بہشت میں جائے گی۔ ایک عورت نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں دو بچے اس کو چھپی مسلم نے نقل کیا ہے اور ابن عباسؓ سے مروی ہے (حضور ﷺ نے فرمایا) کہ میری امت میں سے جس کے دو (بیٹے) بھی پیش خیمہ ہوں گے تو ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ بہشت میں بھیج دے گا۔ حضرت عائشہؓ کہنے لگیں کہ آپ کی امت میں سے جس کا ایک بچہ ہی ہو، فرمایا ایک والی کا بھی یہی حکم ہے، الحدیث۔ یہ روایت ترمذی نے نقل کی ہے۔ بعض مفسرین نے کہا ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وقد موالاتفسکم پہلی آیت فانوا حردکم کے لئے عطف تفسیری ہو اور معنی یہ ہوں کہ تمہارے اپنی کہتی میں جانے (یعنی اپنی بی بی سے ہم بستری کرنے) میں تمہارے ہی لئے پیش خیمہ بنانا اور دعوت اور استغفار کرنا ہے یعنی اگر نیک اولاد ہو جاوے۔ اس سے نکاح کی فضیلت ظاہر ہوتی ہے اگرچہ اس کی نیک نیتی نہ ہو۔ عطا اور مجاہد کہتے ہیں کہ اس (وقد موالاتفسکم) سے وطی کرتے وقت بسم اللہ اور دعا پڑھنی مراد ہے۔ امام بخاری نے بروایت ابن عباسؓ بیان کیا ہے کہ نبی نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی اپنی عورت سے صحبت کرتے وقت یہ دعا پڑھ لیا کرے اللہم حبیبنا الشیطان وحبیب الشیطان مار ذقتنا تو اگر ان مرد و عورت کے مقدر میں اس صحبت سے کوئی بچہ ہو گا تو اسے شیطان کبھی ضرر نہ دے گا

وَأَعُوذُ بِاللَّهِ  
وَأَعُوذُ بِكُمْ مَلْفُؤُهُ  
(اور اللہ سے ڈرو) یعنی گناہوں سے بچنے کے ساتھ۔  
(اور جان لو کہ تمہیں (ایک نہ ایک روز) اس سے ملنا ہے) پس وہ تمہیں تمہارے

احمال کی جزا دے گا نیک عمل میں تو نیک جزا ملے گی اور اگر برے عمل میں تو بری سزا ملے گی۔

وَيَسِّرُ اللَّهُ لِيُؤْتِيَهُمْ (اور اے محمد ﷺ) مسلمان کو خوشخبری سنا دو) صحیب سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ مسلمان کا نجیب حال ہے اگر اسے خوشی ہوتی ہے اور (اللہ کا) شکر ہے اور اگر تائب ہے تب بھی اس کے لئے بہتری ہوتی ہے اور اگر کوئی تکلیف ہو جائے اور اس پر صبر کر لیتا ہے تب بھی اس کے لئے بہتری ہوتی ہے۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے۔

شان نزول :- بغویؒ نے ذکر کیا ہے کہ عبد اللہ بن رواحہ اور ان کے بہنوئی بشیر بن نعمان انصاری کے درمیان میں کوئی ایسی بات ہو گئی کہ عبد اللہ نے قسم کھائی کہ نہ بشیر کے پاس بھی جاؤں گا اور نہ ان سے بولوں گا نہ ان کے اور ان کے مخالف کے درمیان میں کبھی صلح کروں گا۔ جب عبد اللہ سے اس کی بابت کوئی کچھ کہتا تو جواب دے دیتے کہ میں نے تو اللہ کی قسم کھائی ہے کہ میں ایسا نہ کروں گا لہذا اب بلا قسم سے بری ہوئے مجھے یہ جائز نہیں ہے اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُذْرَةً لَّأِيْتَانِيَهُمْ (اور اللہ کو اپنی قسموں کی آڑ نہ بناؤ) عرضہ کے معنی روکنے والی چیز کے ہیں مراد یہ ہے کہ تم اللہ کی قسم کو نیکیوں سے روکنے والی چیز نہ کرو اور ایمان سے مراد وہ امور ہیں جن پر قسم کھائی جاتی ہے۔ (کہ سلوک کرو اور پرہیز گاری کرو اور لوگوں میں صلح

ان تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلُّوا بَيْنَ النَّاسِ (کہ ان تیرا و ماخ اپنے مطہونوں کے ایمانکم کا عطف بیان ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ لایمانکم میں لام علت کا ہو اور ان فعل لاتجعلوا یا عرضہ کے متعلق ہو یعنی لَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُذْرَةً لَّاجِلِ اِيْمَانِكُمْ لان تَبَرُّوا یعنی اللہ تعالیٰ کی قسم کو لوگوں کے ساتھ سلوک کرنے سے تم آڑ نہ بناؤ) کہ تم اللہ تعالیٰ کی قسم کھا لو کہ فلاں شخص کے ساتھ سلوک نہ کریں گے اور کبھی عرضہ کا اطلاق ایسی چیز پر ہوتا ہے جو دوسری شے کے سامنے گاڑ دی جائے (جیسے نشانہ) عرب کا حمار وہ ہے جعلتہ عرضہ لکھا یعنی فلاں کام کے واسطے فلاں شے کو میں نے گاڑ دیا۔ تو اب یہ معنی ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی قسموں کا نشانہ نہ بنا لو کہ ہر بات میں اس کی قسم کھانے لگو۔

قاموس میں ہے العرضۃ الاعتراض فی الخیر والنشر اس صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ (ہر وقت) خدا کی قسم نہ کھایا کرو (آخر کی دو صورتوں میں) ان تَبَرُّوا تو نبی کی علت ہوگی یعنی تمہیں قسم سے منع کیا جاتا ہے تاکہ تم متقی ہو جاؤ یا نبی کی علت ہوگی اس صورت میں ایک لام مقدر مانا جائے گا۔ یعنی زیادہ قسمیں نہ کھایا کرو (کہ زیادہ قسمیں کھانے سے) تم پرہیز گار نہ ہو گے (اور لوگوں میں تمہارا اعتبار نہ رہے گا تو لوگوں میں صلح کرانا جو اہم کام ہے اس کو انجام نہ دے سکو گے)۔

اس آیت سے ثابت ہو گیا کہ زیادہ قسمیں کھانا مکروہ ہے اور یہ بھی کہ زیادہ قسمیں کھانے والا اللہ پر جرات کرنے والا ہے نہ وہ صاحب پرہیز گار ہوتا ہے اور نہ لوگوں میں صلح کرانے کے اندر وہ اعتبار کے قابل ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ یا تو قسم ٹوٹ جاتی ہے یا اس سے ندامت ہوتی ہے۔ یہ حدیث صحیح سند کے ساتھ حاکم نے ابن عمرؓ سے روایت کی ہے اور بخاری نے اپنی تاریخ میں نقل کی ہے ایک امر یہ بھی ثابت ہو رہا ہے کہ جو شخص کسی نیک عمل کے چھوڑنے کی قسم کھالے تو اس پر واجب ہے کہ اپنی (اس) قسم کو نبی کرنے سے آڑ نہ بنائے۔ بلکہ قسم توڑ کے کفارہ دے دے۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص قسم کھالے اور پھر اسے اس کے خلاف میں بہتری معلوم ہو تو چاہئے کہ اپنی اس قسم کھار دے کہ جو بہتر ہے اسے کر لے۔

یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے، بخاری میں عبد الرحمن بن سمرہؓ سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ ابو موسیٰؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ فرماتے تھے کہ خدا کی قسم انشاء اللہ تعالیٰ میں جس بات پر کبھی قسم کھاؤں گا اور پھر اس کے خلاف کو اس سے بہتر دیکھوں گا تو میں اپنی قسم کا کفارہ دے کر ضرور اسی کو کروں گا جو اس سے بہتر ہے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

بعض مفسرین کا قول یہ ہے کہ یہ آیت حضرت صدیق اکبرؓ کے حق میں نازل ہوئی تھی۔ یعنی جس وقت آپ نے قسم



ہے کیونکہ وہ عطالی رباح کے بیٹے ہیں (محلان کے بیٹے نہیں ہیں اور عبدالرحمن بن حبیب میں بھی محدثین کا اختلاف ہے۔ امام نسائی فرماتے ہیں کہ یہ منکر الحدیث ہیں۔ لیکن لاروں نے ان کی توثیق بھی کی ہے پس یہ حدیث حسن ہے۔ اور اسی کو ابن عدی نے کامل میں ان لغتوں سے نقل کیا ہے۔ ثلث لیس فیہا لعب من کلمہ بئسفی منہا لا عبا فقد وجب الطلاق والعقاق والنکاح یعنی تین چیزیں ایسی ہیں جن میں ہی نہیں ہوتی جو شخص انہیں ہی کے طور پر زبان سے نکال دے وہ اس کے ذمہ لازم ہو جائیں گی (وہ یہ ہیں) نکاح، طلاق، عقاق۔ اس میں ابن لہیعہ راوی ضعیف ہیں اور عبدالرزاق نے حضرت عمرؓ اور حضرت علیؓ کو مافوق حدیث کی ہے ان دونوں نے فرمایا کہ تین چیزیں ایسی ہیں جن میں حرام نہیں ہوتا۔ نکاح، طلاق، عقاق۔

اور ایک روایت ان ہی دونوں سے یہ ہے کہ ایسی چار چیزیں ہیں اور نذر کا لفظ زیادہ کیا ہے۔ ابن ہمامؒ فرماتے ہیں اس میں شک نہیں کہ قسم بھی نذر کے معنی میں ہے پس اس کو بھی نذر پر قیاس کر لیا جائے گا۔ میں کہتا ہوں کہ جو امام شافعیؒ نے ذکر کیا ہے وہ مرفوع حدیث ہے جو آیت کے لئے تفسیر اور بیان ہو گیا ہے اور نص کے مقابلہ میں قیاس کا اعتبار نہیں ہوگا۔ اس کے علاوہ مفسر علیہ فقط ایک موقوف اثر میں وارد ہے وہ مرفوع نہیں ہے۔ ابن ہمامؒ فرماتے ہیں کہ اگر قسم کی حدیث ثابت بھی ہو جائے تو اس میں کوئی دلیل نہیں ہے کیونکہ اس میں توقف اتنا مذکور ہے کہ نہی سے قسم کھانے والا سمرانہ جان بوجھ کر قسم کھانے والے کے شہد ہو گا اور نہی سے قسم کھانے والا ارادہ سے قسم کھانے والا ہے ہاں اس کے حکم سے راضی نہیں ہے۔ پس ارادی تخلیق سبب کے بعد اس کے رضامند نہ ہونے کا اعتبار نہ کیا جائے گا۔ اور محمول کر کوئی بات کہنے والا تو کسی شے کا قصد بھی نہیں کرتا ہے اور نہ اس کو یہ خبر ہوتی ہے کہ میں کیا کرتا ہوں اور اسی طرح غلطی سے کہہ دینے والا ہوتا ہے کہ وہ بھی اس کو زبان سے نکالنے کا ارادہ نہیں کرتا بلکہ اس کا ارادہ کوئی اور بات کہنے کا ہوتا ہے (اور غلطی سے نکل کچھ جاتا ہے) پس یہ بھی نہی سے کہنے والے کے حکم میں نہیں ہے لہذا اس کے بارے میں نہ کوئی نص ہے اور نہ قیاس ہے اس کے علاوہ لغوی قسم کی تفسیر میں امام ابو حنیفہؒ کا قول یہ ہے کہ کوئی آدمی کسی شے پر یہ سمجھ کر قسم کھالے کہ میں اس میں سچا ہوں پھر اسے اس کے خلاف ظاہر ہو تو اس کو لغوی قسم کہا جائے گا۔

زہریؒ، حسنؒ، ابراہیمؒ بھی کا یہی قول ہے اور قادی اور محمولؒ فرماتے ہیں کہ ایسی قسم میں نہ کفارہ ہے اور نہ کچھ گناہ ہے۔ باوجود یہ کہ اس میں قسم کھانے والے کا ارادہ قسم کا ضرور ہوتا ہے اگرچہ یہ گمان بھی اس کو ہوتا ہے کہ میں اس میں بری ہوں پس جس قسم کا کسی نے ارادہ ہی نہیں کیا بلکہ وہ مثل سوئے والے کے تھا کہ کچھ اس کی زبان سے نکل گیا تو اس کی قسم کا اعتبار نہ کیا جانا چاہئے۔

امام شافعیؒ کا قول یہ ہے کہ جو قسم ارادہ کے ساتھ ہو اگرچہ سچ بھی ہونے کے گمان پر ہو اگر وہ نفس الامر کے خلاف ہوگی تو اس میں کفارہ دینا واجب ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کی تفسیر کے مطابق یہ قسم لغوی قسم میں سے نہیں ہے بلکہ یہ قلبی کسب میں سے ہے۔ جیسے (یمین) غموس ہوتی ہے۔ ہاں اتنا فرق ہے کہ وہ اپنے گمان کے باعث معذور ہے اس لئے اس میں گناہ نہیں ہوگا۔

میں کہتا ہوں کہ اگرچہ یہ قسم (لغوی قسم) میں سے نہیں ہے، لیکن نہ اس میں کفارہ ہے اور نہ گناہ ہے۔ گناہ ہونے کی دلیل تو اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ (یعنی جو تمہارے منہ سے غلطی سے نکل جائے اس میں تم پر گناہ نہیں ہے ہاں جس کا تم دل سے ارادہ کر کے کہو) اور کفارہ نہ ہونے کی دلیل یہ ہے کہ کفارہ کا رد اور گناہ کا تو گناہ ہی ہوتا ہے۔ کیونکہ کفارہ گناہ رفع کرنے کے لئے ہے اور جب گناہ نہیں تو کفارہ بھی نہیں۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ یہ قسم فیما عقدتم الايمان میں داخل نہیں ہے حالانکہ کفارہ اسی طرف راجع ہوتا ہے اگر کوئی یہ اعتراف کرے کہ (تمہارے کہنے کے مطابق) اگر کفارہ کا رد اور گناہ ہی ہے تو اوزاروں کے اجتماع و حدیث خطا اور نسیان میں تو گناہ نہیں ہوتا، پس

(اس قاعدہ کے مطابق) خطا سے قتل کر دینے پر بھی کفار نہ ہوگا۔

ہم کہتے ہیں قتل کر دینا بہت سخت کام ہے اس لئے اللہ تعالیٰ نے (اس میں) کو گناہ مقرر رکھے ہیں۔ ایک گناہ تو اس جان کے مارنے (یعنی خون کرنے) کا اور یہ کبیرہ گناہ ہے جو جان کے قتل کر دینے میں ہو تا ہے اور یہ کفارہ سے رفع نہیں ہو تا اسی لئے اس میں کفارہ واجب ہونے کے ہم قائل نہیں ہیں اور خطا سے قتل کر دینے میں یہ گناہ رفع ہو جاتا ہے اور دوسرا گناہ احتیاطاً نہ کرنے کا ہے اور اسی گناہ کی وجہ سے خطا سے قتل کر دینے میں کفارہ واجب ہو تا ہے۔ سعید بن جبیر فرماتے ہیں کہ قسم لغوہ ہے جو معصیت پر ہے اس میں حائث ہو جائے پھر اللہ مؤاخذہ نہیں کرتا بلکہ اس میں حائث ہو جائے اور کفارہ دے دے اور اس قول پر لغو اور منعقدہ دونوں قسمیں ایک ہو جائیں گی۔ حالانکہ آیت دونوں کے علیحدہ علیحدہ ہونے پر دلالت کرتی ہے جو شرکت کے بالکل منافی ہے اس کے علاوہ کفارہ واجب ہونے کا قائل ہونا مؤاخذہ ہونے کے منافی ہے۔ کیونکہ کفارہ تو گناہ ہی پر مبنی ہو تا ہے اور مسروق فرماتے ہیں کہ معصیت پر قسم کھانے میں کفارہ نہیں ہے۔ کیا کہیں شیطانی لغزشوں پر بھی کفارہ دیا جاتا ہے اور شعیب نے ایک آدمی کے حق میں فرمایا تھا جس نے معصیت کرنے پر قسم کھالی تھی کہ اس کا کفارہ یہی ہے کہ اس معصیت سے توبہ کر لے۔ میں کہتا ہوں کہ معصیت پر قسم کھالی تو اللہ تعالیٰ کے قول ولکن یؤاخذکم بما عقدتم الایمان کے عموم میں داخل ہے کیونکہ اس قسم میں تو اس کے پورا کرنے کا ارادہ لگتی ہو تا ہے۔ پس وہ منعقدہ میں سے ہوتی نہ کہ لغو میں سے اور منعقدہ قسم کفارہ واجب کر دیتی ہے ہاں اس کا معصیت پر ہونا اس کے توڑ دینے کو واجب کرتا ہے اور یہ بعینہ آنحضرت ﷺ کے اس قول کا مقتضی ہے کہ فَلْيَكْفُرُوا لِيَأْتِ بِمَا هُوَ خَيْرٌ مَّا اللَّهُ أَعْلَمُ۔

وَلٰكِنْ يُّؤَاخِذُكُم بِمَا كَسَبْتُمْ فَاُولٰٓئِكَ حَمِيْلٌ عَلَيْهِمْ (لیکن ان قسموں پر تم سے مؤاخذہ کرے گا جن کا تمہارے دلوں نے ارادہ کیا ہے) یعنی جس جھوٹی قسم کا تم نے قصد اور ارادہ کیا ہو اور قصد دار وہ ہی ہے معصیت کے مرتکب ہوئے ہو۔ ہم نے یہ تفسیر مؤاخذہ کے قرینہ سے کی ہے۔ کیونکہ مؤاخذہ تو معصیت ہی پر ہو تا ہے پس اس قید سے سچی قسمیں سب نکل گئیں اور وہ قسمیں بھی جو سچی ہونے کے خیال سے ہوں اور اسی طرح اس قید سے منعقدہ (قسم) بھی نکل جاتی ہے کیونکہ اس میں بھی (لفظ قسم کھانے میں) معصیت نہیں ہوتی بلکہ قسم کھانے کے بعد حائث ہو جانے میں ہوتی ہے۔ اگر کوئی کہے کہ سورہ مائدہ میں یہ آیت ہے ولکن یؤاخذکم بما عقدتم الایمان (یعنی اللہ تم سے ان پر ضرور مؤاخذہ کرے گا جن قسموں کا تم نے ارادہ کیا ہو) اور یہ معصیت ہونے اور اس پر مواخذہ ہونے پر دلالت کرتی ہے پھر تم کیونکر کہتے ہو کہ اس سے منعقدہ قسم نکل گئی، الی آخرہ میں کہتا ہوں وہاں تقدیر کلام کی یہ ہے لیکن اللہ تم سے ان قسموں پر مواخذہ کرے گا جن کا تم نے ارادہ کیا ہو اگر تم حائث ہو جاؤ اور یہاں یہ تقدیر نہیں ہے کیونکہ تقدیر بھی مجاز کی ایک قسم ہے اور حقیقت اور مجاز دونوں جمع نہیں ہوتے ہیں اور (یمین) غموس پر مواخذہ محض قسم کھانے سے ہو تا ہے۔ پس اس آیت سے مراد فقط یمین غموس باقسامہ ہے اور یہاں وہ تقدیر نہیں ہے اور سورہ مائدہ کی آیت سے مراد فقط منعقدہ قسم ہے اور اس میں یہ تقدیر ہے، واللہ اعلم۔

اور امام شافعی کا قول یہ ہے کہ بما کسبت قلوبکم اور بما عقدتم الایمان دونوں کا مطلب ایک ہی ہے اور وہ لغو (قسم) کی ضد ہے۔ (عرب) کہتے ہیں کہ قلب کا کب عقد اور نیت ہے پس ما کسبت قلوبکم اور ما عقدتم الایمان دونوں (یمین) غموس (یمین) منعقدہ (یمین) منظومہ سب کو شامل ہیں لہذا ان سب میں کفارہ دینا واجب ہوگا۔ ہم کہتے ہیں ایسا نہیں ہے بلکہ عقد یمین (یعنی منعقدہ قسم) سے مراد یہ ہے کہ قسم کھا کر اپنے اوپر ایک چیز کو ایسا لازم کر لیا کہ اس کا پورا کرنا اس آیت کی وجہ سے واجب ہو یا ایضاً الذین آمنوا اوفوا بالعقود (یعنی اے ایمان والو اپنے عقود کو پورا کیا کرو) اور اس میں نہ کوئی معصیت ہے اور نہ کچھ مواخذہ ہے ہاں حائث ہونے کے بعد۔ اور کب قلب حضرت عائشہؓ کی تفسیر کے مطابق لغو قسم کی ضد ہے پس وہ اس سے مطلقاً عام ہے لیکن مواخذہ کے قرینہ سے آیت میں بلا کسی قسم کی تقدیر کے ہم اسے اس معصیت پر حمل کرتے ہیں جو محض قسم کھانے سے حاصل ہو جس پر فقط (یمین) غموس ہی ہے اور غموس میں کفارہ نہیں ہے کیونکہ اللہ کے قول

فکھارتہ کی تعمیر فقط ما عقد تم الايمان کی طرف راجح ہے۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ غموس محض کبیرہ گناہ سے پس اگر اس قسم پر کفارہ واجب ہوگا۔ تو پھر یہ کفارہ غموس کی معصیت کے لئے یا تو اسے جیسے اور زائل کرنے والا ہو گا یا نہ ہو گا اگر نہیں ہے تو کفارہ کفارہ نہ رہا اور اگر ہے تو پھر یہ بہت سی صورتوں کو شامل ہے۔ مثلاً کوئی جھوٹی قسم کھا کے کسی مسلمان کا مال دبا لے پھر اس کا کفارہ دے دے (تو تمہارے قول کے مطابق یہ بری ہو جائے گا) حالانکہ اس کا کوئی بھی قائل نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **اِنْ تَجْتَنِبُوْا اَكْبَارَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكْفِرْ عَنْكُمْ سِتَاتًا يَّكْفُرُ عَنْهَا كَمَا تَكْفُرُونَ** (یعنی اگر تم ان کبیرہ گناہوں سے بچتے رہو گے جن سے تمہیں منع کیا گیا ہے تو ہم تمہارے گناہ معاف کر دیں گے) اور فرمایا **اِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ**۔ آنحضرت ﷺ کا ارشاد ہے کہ پانچوں نمازیں اور جمعہ دوسرے جمعہ تک اور رمضان دوسرے رمضان تک اپنی درمیانی گناہوں کا کفارہ ہو جاتے ہیں جب تک کہ آدمی کبیرہ گناہوں سے بچتا رہے۔ پس اس سے صاف معلوم ہو گیا کہ طاعات صغیرہ ہی گناہوں کے کفارہ ہوتے ہیں کبیرہ کے نہیں ہوتے۔ باقی رہے کبیرہ گناہ سوان سے خلاصی ہونے کی صورت سوائے استغفار کے اور کوئی نہیں ہے، ہاں اگر اللہ اپنی رحمت سے اسے چھپالے اور اس کی معفرت کر دے اور شاید اللہ تعالیٰ نے اپنے اس آئندہ قول سے اسی طرف اشارہ کیا ہو کہ **وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ** (اور اللہ بخشنے والا بردبار ہے) اگر وہ چاہے تو تو یہ سے یا بلا تو یہ بھی کبیرہ گناہوں کو بخش دیتا ہے اور یہ معفرت اور بردباری کا وعدہ بظاہر اس آیت کی طرف راجح ہے کہ **لَا يُؤْخَذُ بِكَلِمَتٍ اَللّٰهُ بِاللَّغْوِ اِنْ اِيْمَانَكُمْ كِيُوْنَكُمْ** (اور اللہ کلام لغو قسم ہی کی بابت ہے اور یمن غموس اس کے تابع ہونے کے طور پر ذکر کر دی گئی ہے اس پر بخاری کی روایت جو انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ سے نقل کی ہے دلالت کرتی ہے کہ انہوں نے فرمایا آیت **لَا يُؤْخَذُ بِكَلِمَتٍ اَللّٰهُ بِاللَّغْوِ اِنْ اِيْمَانَكُمْ** ایسے شخص کے بارے میں تازل کی گئی ہے جو کہتا تھا **واللّٰہ و اللّٰہ و اللّٰہ** علم جانا چاہئے کہ یمن کے معنی اصل میں قوت کے ہیں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے **لاخذنا منہ بالیمن** (یعنی بے شک ہم نے اسے قوت کے ساتھ پکڑ لیا) اور بائیں ہاتھ کے خلاف عضو کو (یعنی سیدھے ہاتھ کو) بھی اس کی قوت ہی کی وجہ سے یمن کہتے ہیں اور قسم کو بھی یمن اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اللہ کا نام بول کر اس میں کلام کی تقویت ہو جاتی ہے۔ قسم دو طرح کی ہوتی ہے اول قسم یہ کہ بلا ارادہ زبان سے نکل جائے خواہ وہ گڈ شہ خیر کے متعلق ہو یا آئندہ کے متعلق۔ صادق ہو یا کاذب ہو یا انشاء میں ہو اسی کا نام لغو یمن ہے اور اس کا کچھ اعتبار نہیں ہو تا نہ اس کے ساتھ کوئی حکم متعلق ہوتا ہے۔ سوائے اس کے جو ہم بیان کر چکے ہیں انشاء میں امام ابو حنیفہ کا خلاف ہے۔ دوسری قسم وہ جو ارادہ سے ہو اور اس کی بھی دو قسمیں ہیں یا تو خبر میں ہو یا انشاء میں۔ اگر خبر میں ہے تو وہ خبر اگر فی الواقع اور مستحکم کے گمان میں بھی سچی ہے مثلاً تم نے یہ کہا قسم ہے اللہ کی محمد ﷺ بے شک اللہ کے رسول ہیں اور قیامت یقیناً آئے والی ہے اس میں کوئی شک نہیں اور آفتاب یقیناً نکلنا ہوا ہے تو اس میں کسی قسم کا کلام نہیں ہے کہ ایسی قسم بے شک عبادت ہے اسی واسطے اللہ کے سوا اور کسی کی قسم کھانی جائز نہیں ہے۔ حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں منع کرتا ہے کہ تم اپنے باپ دادوں کی قسمیں کھا کر دو۔ جسے قسم کھانی ہو وہ اللہ ہی کی قسم کھا لے اور نہ خاموش رہے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ ابن عمر سے یہ بھی مروی ہے کہ رسول اللہ سے میں نے خود سنا کہ جس نے اللہ کے سوا اور کسی کی قسم کھانی اس نے شرک کیا۔ یہ حدیث ترمذی نے نقل کی ہے حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنے باپ دادوں اور ماؤں اور بتوں کی قسمیں ہرگز نہ کھا کر اور اللہ کی بھی قسم نہ کھاؤ، ہاں اگر تم سچے ہو۔ یہ حدیث ابو داؤد اور نسائی نے نقل کی ہے اور اگر خبر فی الواقع جھوٹی ہے اور مستحکم اسے اپنے گمان میں سچ سمجھ رہا ہے تو پھر دیکھنا چاہئے کہ اگر اس کا گمان کسی ظنی دلیل پر مبنی ہے۔ جیسے خبر واحد کہ اس میں کسی راوی نے جھوٹ بول دیا ہے یا اس کے معنی میں غلطی کر دی ہو یا کسی سلف صالح کا اثر ہو یا حس وغیرہ میں غلطی ہو گئی ہو اور اس کے جھوٹ پر کوئی یقینی دلیل وہاں نہ ہو تو امام ابو حنیفہ کی تفسیر کی مطابق اسی کا نام یمن منظور اور یمن لغو ہے اور اس کا حکم ہم بیان کر چکے ہیں اور اگر اس کا گمان کسی دلیل پر مبنی نہیں ہے (مثلاً کوئی بلا جانے بلا دیکھے بلا کسی کے خبر دے) کہ دے کہ زید کھڑا ہے یا اب کھڑا ہوگا) تو اس کا نام یمن غموس ہے جس سے منع کیا گیا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ولا

تفت مالیس لک بہ علم (اور نہ روپے ہو اس چیز کے جس کا تجھے علم نہ ہو)۔

اور اگر کسی کے جھوٹے پردیل بھی قائم ہو تو وہ بطریق اولیٰ یحییٰ غموس ہوگی جیسا کفار کہتے ہیں کہ مسیح علیہ السلام اللہ کے بیٹے ہیں اور قبروں والوں کو (زندہ کر کے) اللہ تعالیٰ نہیں اٹھائے گا اور اگر خبرنی الواوئیح سچی اور مستحکم کے گمان میں جھوٹی ہے جیسے رسول اللہ ﷺ سے مناقق لوگ کہتے تھے کہ آپ بے شک اللہ کے رسول ہیں یا وہ خبرنی الواوئیح سچی اور مستحکم کے گمان میں بھی جھوٹی ہے جیسے یہود کا قول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی بشر پر کوئی شے نہیں نازل کی اور کہتے ہیں کہ جو مر گیا اللہ اسے نہیں اٹھائے گا اور جیسے فرض دار (فرض خواہ سے) کہا کرتا ہے کہ میرے ذمہ تیرا کچھ نہیں ہے پس اس کا نام یحییٰ غموس ہے اس کے قریب جانا (یعنی ارادہ کرنا) بھی جائز نہیں ہے اور یہ کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کبیرہ گناہ یہ ہیں اللہ کے ساتھ شریک ماننا۔ والدین کی نافرمانی کرنا، خون کر دینا اور یحییٰ غموس۔ یہ حدیث بخاری نے نقل کی ہے ابن مسعودؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ جس نے یحییٰ بن پر حلف کیا تو اس کے ذریعہ سے کسی مسلمان آدمی کا مال دبا لے حالانکہ وہ اس میں جھوٹا۔ تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ پیشی کے وقت اس پر سخت ناراض ہوگا پھر اس کی تصدیق میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی اِنَّ الدِّیْنَ یَشْتَرُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَایمانہم نَمٰنًا قَلِیْلًا لَّا یَدْرِیۡہِمْ حٰدِیْثٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ سِوٰی مَا نَزَّلَ عَلَیْہِ فَاَنصَبْ عَلَیْہِ۔

ابو امامہؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے اپنی قسم سے کسی مسلمان کا حق چھین لیا تو اس کے لئے اللہ تعالیٰ نے دوزخ واجب کر دی اور جنت اس پر حرام کر دی۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے۔ عبد اللہ بن امیہؓ کہتے ہیں کہ آنحضرت نے فرمایا کہ سب سے بڑے کبیرہ گناہ یہ ہے اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ماننا، والدین کی نافرمانی کرنا اور یحییٰ غموس۔ یہ حدیث ترمذی نے نقل کی ہے۔ خرم بن فاک نے مر فوعا میں مرتبہ کہا کہ جھوٹی شہادت اللہ کے ساتھ شریک کرنے کے برابر ہے پھر یہ آیت پڑھی فَاَجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّوْرِ وَرِوَاۡیَ الْاَوْدَادِ اور ابن ماجہ نے نقل کی ہے اور اگر وہ خبر انشاء میں ہے اس پر کہ مستحکم اپنے اوپر کوئی شے لازم کرتا ہے یا کسی شے سے اپنے آپ کو روکتا ہے تو اس کا نام یحییٰ غموس منقذہ ہے اور سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ کے اس قول سے یہی مراد ہے وَلٰكِنْ یَاۡۤاِحْذِ كُمْ بِمَا عٰقَدْتُمْ الَۤاٰیْمَانَ اَسْ كَا حَمِ اَنْشَاءِ اللّٰهِ تَعَالٰی یہاں ہم عنقریب ذکر کریں گے۔

(جو لوگ اپنی بیویوں کے پاس جانے سے قسم کھا بیٹھتے ہیں) یعنی یہ حلف لَلَّذِیۡنَ یُوۡلُّوۡنَ مِنْۢ بَیۡتِہُمۡ کر لیتے ہیں کہ ہم ان سے مجامعت نہ کریں گے۔ اَلْبَیۡتُ کے معنی قسم کے ہیں اور اس کا تعدیہ علیٰ ہے ہوتا ہے لیکن جب یہ دوری کے معنی کو تخصیص ہوتا ہے تو اس کا تعدیہ من سے کر دیا جاتا ہے۔ قنارہ کہتے ہیں ایلاء اہل جاہلیت کی طلاق تھی۔ سعید بن مسیب فرماتے ہیں کہ ایلاء اہل جاہلیت کا ستانا تھا جب کسی کو اپنی بیوی سے محبت نہ ہوتی تھی اور نہ وہ یہ چاہتا تھا کہ دوسرے سے نکاح کرے۔ تو وہ یہ قسم کھا لیتا تھا کہ میں کبھی اس کے نزدیک نہ جاؤں گا اس کو اس طرح چھوڑے رکھا تھا کہ وہ نہ بیوہ ہوتی تھی نہ خاندان والی رہتی تھی۔ شروع اسلام میں سب لوگ اس کے پابند تھے پھر اسلام میں اس کی مدت معین ہو گئی۔

تَرٰہُمْ اَرْبَعًا اَنْہُمْ یَاۡۤیۡہِمْ (انہیں چار مہینے انتظار کرنا لازم ہے) یہ سارا مبتدأ ہے اور اس سے پہلے اس کی خبر ہے یا یہ ظرف کا فاعل ہے۔ تربص کے معنی انتظار اور توقف کرنے کے ہیں۔ ظرف کی طرف اس کی نسبت مجاز کر دی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس مدت میں ایلاء کرنے والے کو ٹھہرنے کا حق ہے اس میں طلاق نہیں پڑتی یا اس میں طلاق کا مطالبہ نہیں کیا جاتا یہ اختلاف آگے آئے گا۔

فَاَنۢ کَانَ فَاۡنًا وَا (پس اگر رجوع کر لیں) یعنی چار مہینے گزرنے کے بعد وہی کے ساتھ اپنی قسم سے عورتوں کی طرف رجوع کر لیں۔ یہ معنی امام شافعیؒ امام مالکؒ اور امام احمدؒ کے قول کے مطابق باعتبار ظاہر آیت کے ہیں کیونکہ "تف" تعقیب کے لئے ہے اس کے علاوہ یہ وجہ بھی ہے کہ آدمی اس طرح مولیٰ (ایلاء کرنے والا) نہیں ہوتا کہ چار مہینے (تک نہ جانے) یہ قسم کھا



لے جیسا کہ اس سے کم میں بھی مولیٰ نہیں ہوتا بلکہ اس وقت ہوتا ہے کہ جب اس سے زیادہ پر قسم کھائے کیونکہ رجوع ایاء کی مدت میں ہونا ضروری ہے دوسرے یہ کہ چار مہینے گزر جانے سے طلاق نہیں پڑتی اور ابن مسعودی قرأت اس طرح ہے فان فاء وافہن یعنی ان (چار مہینے) میں (اگر رجوع کر لیں) اسی قرأت کی وجہ سے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول یہ ہے کہ اگر کسی نے چار مہینے کی قسم کھائی تو وہ مولیٰ ہو جائے گا اور ان چار مہینے میں ہی رجوع کرنا درست ہے۔ پس اس اختلاف کا اردو مدار اس پر ہے کہ قرأت شاذہ پر عمل کرنا جائز ہے یا نہیں۔ اور اگر کہہ کا قول یہ ہے کہ جائز نہیں ہے کیونکہ نہ وہ حدیث ہے اور نہ قرآن ہے۔ اگر قرآن کی آیت ہو تو متواتر ہوئی اور امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ اس پر عمل کرنا واجب ہے کیونکہ اس سے خالی نہیں کہ یا تو وہ قرآن (کی آیت) ہے اور یا قرآن کی تفسیر میں رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہے اور یہ دونوں حجت ہیں اگر کوئی کہے کہ یہ ہم نے مانا کہ قرأت شاذہ حجت ہے۔ لیکن جب اس کے اور قرأت متواترہ کے درمیان تضاد ہو جائے تو اس وقت اس کا سا قاطع ہونا ضروری ہے۔ ہم کہتے ہیں، سا قاطع ہونا اس صورت میں ضروری ہے کہ دونوں مجتمع ہو سکیں اور یہاں تو جمع ہو سکتی ہیں کیونکہ ف جیسا کہ تعقیب کے لئے آتی ہے، اسی طرح کبھی کسی مجمل وغیرہ کی تفصیل کے لئے بھی آتی ہے جو مجمل اس سے پہلے ہو جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ہے وَادَّأى نُوْحٌ رَبِّهٖ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ اٰنِسِیْ بِنِ اٰهْلِیْ نُوْرٍ جِیْسِے اِسْ اٰیْتِ مِیْنِ یَسْتَسَلِّکَ اٰهْلَ الْکِتَابِ اَنْ تَنْزَلَ عَلَیْہِمْ کِتَابًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ فَقَدْ سَاَلُوْا مُوسٰی اَکْبَرَ مِنْ ذٰلِکَ فَقَالُوْا اٰرِنَا اللّٰہَ جَہْرَۃً اُوْر یہاں جب یہ بیان کیا گیا کہ ایسے مردوں کو بلا دو مٹی کے چار مہینے انتظار کرنا چاہئے تو ایسا موجب ہے جو تفصیل کو چاہتا ہے اس لئے فان فائو فرما کر سمیع علیہم تک اس کی تفصیل کی اس کے علاوہ اگر ”ف“ کو زمانہ میں تعقیب کے لئے مان لیں تو یہ احتمال ہوتا ہے کہ شاید یہ باعتبار ایلا کے ہو یعنی ”پس اگر وہ ایلا کے بعد رجوع کریں اور متواتر قرأت مطلقاً رجوع کرنے پر دلالت کرتی ہے خواہ وہ ان چار مہینے میں ہو ان کے بعد ہو اور قرأت شاذہ مقید ہے کہ رجوع ان ہی چار مہینے میں ہو۔ پس مطلق کو مقید پر حمل کر لیا جائے گا۔ امام ابو حنیفہ نے فرمایا ہے کہ ابن مسعودی قرأت مشہورہ ہے (شاذہ نہیں ہے) اس سے کتاب (اللہ) کی تخصیص اور مطلق کو مقید پر حمل کر لینا جائز ہے۔

وَإِنَّ اللّٰہَ عَفُوْرٌ رَّحِیْمٌ ﴿۷۰﴾ (تو ہے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے) حسن۔ ابراہیم۔ قتادہ فرماتے ہیں کہ جس وقت مولیٰ (ایلاء) کرنے والا رجوع کرے تو اس کے ذمہ کفارہ نہیں ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے مغفرت اور رحمت کا وعدہ کیا ہے اور جہور کے نزدیک اس کے ذمہ کفارہ واجب ہے۔ کیونکہ مغفرت کا وعدہ کرنا اس کفارہ کی نفی نہیں کرتا جو سورہ فاتحہ کی آیت سے ثابت ہو چکا ہے اور آنحضرت ﷺ کے اس قول سے بھی کہ من حلف علیٰ یمین فرغیٰ غیر ہا خیرا منہا فلیکفر ولیات بما ہو خیر۔

وَإِنْ عَدَّوْا الطَّلَاقَ (اور اگر انہوں نے طلاق کا ارادہ کر لیا ہو) امام مالک، امام شافعی، امام احمد فرماتے ہیں اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر چار مہینے کے بعد انہوں نے رجوع نہ کیا اور طلاق دینے کا ارادہ کر کے طلاق دے دی۔

فَإِنَّ اللّٰہَ سَمِیْعٌ عَلِیْمٌ ﴿۷۱﴾ (تو ہے شک اللہ شننے والا ہے) (ان کے طلاق دینے کو) جاننے والا ہے) (ان کی نیتوں کو) اور اسی تاویل کی بنا پر انہوں نے کہا ہے کہ محض چار مہینے گزر جانے سے طلاق نہیں پڑے گی بلکہ طلاق کا پڑنا طلاق دینے پر موقوف رہے گا کیونکہ اگر طلاق دینے پر موقوف نہ رہے اور فقط چار مہینے ختم ہوتے ہی طلاق پڑ جائے۔ تو اس کے طلاق کا ارادہ کرنے کے کوئی معنی نہ ہوں گے اور نہ اس کے ذیل میں اللہ کا قول ان اللہ سمیع مناسبت رہے گا۔ اس تاویل پر تردید نفی و اثبات میں دائر نہیں ہے بلکہ ایک تیسری صورت اور ہے وہ یہ کہ نہ وہ رجوع کرے اور نہ طلاق دے اور اس صورت کے حکم سے یہاں سکوت ہے سو اس میں اس تاویل کے قائلین کا بھی قول مختلف ہے۔ اکثر فقہاء کا قول یہ ہے کہ حاکم اسے طلاق دے دے کیونکہ جب ایلاء کرنے والا اسماک بالمعروف سے رکا رہا تو تسریح بالا احسان میں حاکم اس کے قائم مقام ہو جائے گا جیسا کہ عمین کا حکم ہے اور ایک روایت میں امام شافعی اور امام احمد سے یہ بھی مروی ہے کہ حاکم اس پر زبردستی کر کے طلاق دلوا

دے۔ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں اس کے معنی یہ ہیں کہ اگر انہوں نے ارادہ طلاق کی وجہ سے رجوع کو چھوڑے رکھا یہاں تک کہ وہ مدت (چار مہینے کی) گزر گئی اور اس سے طلاق پڑ گئی (تو اللہ سننے والا اور جاننے والا ہے) ۱

نیز علماء فرماتے ہیں کہ اگر اس سے طلاق نہیں پڑے گی تو اس کے لئے چار مہینے کے بعد رجوع کر لینا جائز ہو گا پھر رجوع کرنے کی قید جو ابن مسعود کی قرأت میں ان کے قول فیہن سے ہوتی ہے اس کے کوئی معنی نہ ہوں گے اور اگر ہم یہ کہیں کہ چار مہینے کے بعد رجوع کرنا جائز نہیں ہے اور طلاق دینا اس پر لازم ہے تو (اس کہنے سے) اجماع مرکب کا خلاف لازم آئے گا کیونکہ اس کا کوئی بھی قائل نہیں ہے اس کے علاوہ آیت میں جو تریدید ہے وہ بھی اس کا انکار کرتی ہے اور اس تاویل پر اللہ تعالیٰ کے قول فان اللہ سمیع کے یہ معنی ہیں کہ اللہ اس لڑائی جھگڑے وغیرہ کو سننے والا ہے جو رجوع نہ کرنے کا سبب ہو جیسا کہ وہ شیطان کے دوسرے کو سنتا ہے یا وہ اس ایلاء کو سننے والا ہے جو طلاق ہے اور بلاوٹلی کے چار مہینے گزر جانے پر موقوف رہتی ہے علیہم جاننے والا ہے ان کے ظلم کو جو جو پیش اس پر رہتے ہیں۔ اس تاویل پر آیت کا معنی دو عید آمیز ہو گا اور آثار صحابہ اس بارے میں متعارض ہیں چنانچہ حضرات عمر، عثمان، علی، زید بن ثابت، ابن مسعود، ابن عباس، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین تو یہی فرماتے ہیں جو امام ابو حنیفہ کا قول ہے سوائے اس روایت کے جو حضرت عمرؓ سے مروی ہے کہ وہ رجوعی طلاق ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ دار قطنی نے اسحاق سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں مجھ سے مسلم بن شہاب نے بیان کیا اور وہ سعید بن مسیب اور ابو بکر بن عبدالرحمن سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ بن الخطاب فرماتے تھے کہ جب چار مہینے گزر جائیں تو وہ ایک طلاق ہے اور جب تک عورت عدت میں رہے خاندان کو رجوع کر لینے کا پورا اعتبار ہے۔ عبدالرزاق نے نقل کیا ہے کہ ہم سے معمر نے انہوں نے عطاء خراسانی سے انہوں نے ابی سلمہ بن عبدالرحمن سے نقل کیا کہ عثمان بن عفان اور زید بن ثابتؓ دونوں ایلاء کی بابت فرماتے تھے کہ جب چار مہینے گزر جائیں تو وہ ایک ہی طلاق ہے اور عورت اپنی جانب کی زیادہ حقدار ہے وہ طلاق والی عورت کی طرح عدت پوری کرے، اور عبدالرزاق ہی نے یہ بھی نقل کیا ہے کہ ہم سے معمر نے انہوں نے قتادہ سے نقل کیا کہ علی اور ابن مسعود دونوں فرماتے تھے کہ جب (ایلاء کے) چار مہینے گزر جائیں تو وہ ایک طلاق ہوتی ہے اور عورت اپنی جانب کی سب سے زیادہ حقدار ہے طلاق والی عورت کی طرح وہ بھی عدت گزارے اور عبدالرزاق ہی نے یہ بھی نقل کیا ہے کہ ہم معمر اور ابن عیینہ نے بیان کیا وہ ابی قلابہ سے نقل کرتے تھے۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ نعمان نے اپنی بیوی سے ایلاء کر لیا تھا آپ (ایک روز) ابن مسعودؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے ابن مسعود نے ان کی ران پر ہاتھ مار کر فرمایا کہ جب چار مہینے گزر جائیں تو تم ایک طلاق کا اقرار کر لینا۔ ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے کہ ہم سے ابو معاویہ نے انہوں نے انعمش سے انہوں نے حبیب سے انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس اور ابن عمر سے نقل کیا وہ دونوں فرماتے تھے کہ جب کسی نے ایلاء کر کے رجوع نہ کیا یہاں تک کہ چار مہینے گزر گئے تو یہ بایںہ طلاق ہے اور حضرت عثمان اور حضرت علی اور حضرت ابن عمر سے ایک ایسی روایت بھی ہے جو اس کے خلاف ہے اور امام شافعیؒ کے مذہب کے موافق ہے اسی طرح ان کے علاوہ اور صحابہ سے بھی مروی ہے دار قطنی نے روایت کی ہے کہ ہم سے ابو بکر میمون نے بیان کیا وہ کہتے تھے میں نے امام احمد بن حنبلؒ کو عطاء خراسانی کی حدیث سنائی جسے وہ حضرت عثمانؓ سے روایت کرتے ہیں تو آپ نے فرمایا مجھے معلوم نہیں یہ کیسی ہے۔ عثمان غنیؓ سے تو اس کے خلاف مروی ہے کسی نے پوچھا اس کا روای کون ہے فرمایا حبیب ابن ثابت بروایت طاوس از حضرت عثمانؓ امام مالک نے موطا میں جعفر بن محمد سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے علی بن ابی طالبؓ سے روایت کی ہے۔ آپ فرماتے تھے کہ جب کسی نے اپنی بیوی سے ایلاء کر لیا تو اسے طلاق نہیں ہوتی پھر اگر چار مہینے گزر گئے تو اب اختیار کیا جائے کہ یا تو وہ طلاق دے دے یا رجوع کر لے۔ امام بخاریؒ نے سند کے ساتھ ابن عمر سے نقل کیا ہے کہ آپ اس ایلاء کی بابت فرماتے تھے جس کا اللہ تعالیٰ نے نام لیا ہے کہ اس مدت گزرنے کے بعد عورت حلال نہیں رہتی ہاں یا تو خوش خوئی کے ساتھ

رکھے یا طلاق کا ارادہ کر لے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حکم کیا ہے اور امام بخاری کہتے ہیں مجھ سے اسماعیل بن لوئیس نے فرمایا کہ مجھ سے امام مالک نے انہوں نے تابع سے انہوں نے ابن عمر کا قول نقل کیا ہے کہ چار مہینے گزر جانے پر انتظار کرنا چاہئے تاکہ وہ طلاق دے دے۔ امام شافعی فرماتے ہیں ہم سے سفیان نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے انہوں نے سلیمان بن یسار سے روایت کی سلیمان فرماتے تھے کہ دس سے کچھ اوپر صحابہ سے میں ملا ہوں وہ سب کے سب یہ فرماتے تھے کہ ایلاء کرنے والے کا انتظار کرنا چاہئے۔ میں کہتا ہوں کہ صحابہ میں سے جو لوگ انتظار کی طرف گئے ہیں۔ بغوی نے حضرت عمرؓ اور ابو الدرداءؓ کو بھی ابن ابی ہاشم میں ذکر کیا ہے۔ ابن ہمام کہتے ہیں کہ جو روایت ہم نے حضرت عثمانؓ اور زید بن ثابتؓ سے نقل کی ہے وہ اس سے بہتر ہے جو امام احمد نے حضرت عثمانؓ سے نقل کی ہے۔ کیونکہ ہماری سند بہت قوی اور سلسلہ دار ہے بخلاف امام احمدؓ کی روایت کے کہ اس میں حبیبؓ تک چند راویوں کا حال کچھ معلوم نہیں اور نہ یہ کہیں معلوم ہوتا ہے کہ طاہسؓ نے حضرت عثمانؓ سے حدیث سنی ہے اور محمد بن علیؓ کی روایت جسے وہ علی ابن ابی طالبؓ سے روایت کرتے ہیں مرسل ہے جیسے کہ قتادہ کی روایت حضرت علیؓ سے مرسل ہے اور یہ دونوں ہم عصر بھی ہیں اور جو روایت ہم نے ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے نقل کی ہے اس کے سب راویوں سے صحیحین نے صحیحین میں حدیثیں نقل کی ہیں پس اس روایت پر اس روایت کو جو صحیح بخاری میں ابن عمرؓ سے مروی ہے کسی طرح کی ترجیح نہیں ہے۔ بغوی کہتے ہیں کہ (ایلاء میں) انتظار کرنے کی طرف تابعین میں سے سعید بن جبیر سلیمان بن یسار اور مجاہد گئے ہیں اور اس کے خلاف کی طرف سفیان ثوری، سعید بن میتب اور زہری گئے ہیں۔ لیکن ان دونوں کا قول یہ ہے کہ ایک رنج طلاق پر جائے گی۔ عبدالرزاق نے امام ابو حنیفہؒ کے مذہب کے موافق تابعین میں سے عطاء، جابر بن یزید، عکرمہ، سعید بن میتب، ابو بکر بن عبدالرحمن و کھول سے روایت کی ہے اور اسی طرح دلم قطنی نے ابن حنیفہؒ، شعبی، غنمی، مسروق، حسن، امین سیرین، قیسہ، سالم، ابی سلمہ سے روایت کی ہے اور ترجیح میں یہ کہا گیا ہے کہ اس میں شک نہیں کہ ظاہر میں قرأت متواترہ امام شافعیؒ وغیرہ کے مذہب کی موافق ہے، امام ابو حنیفہؒ کا مذہب اس سے بلا ایسے تکلف کے مستفاد نہیں ہوتا کہ جس کی طرف بغیر ساعت کے رجوع کرنا جائز نہیں ہے۔ پس صحابہ میں سے جس نے یہ کہا کہ یہ ظاہر آیت کے مطابق ہے تو جان لیا جائے گا کہ یہ بات انہوں نے رائے سے کہی ہے اور جس نے امام ابو حنیفہؒ کی تاویل کے مطابق کہا اس کا قول سننے پر محمول کر لیا جائے گا۔ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ یہ ترجیح کا عام قاعدہ ہے، واللہ اعلم اور میرا اور بھی چند اختلاف ہیں ایک یہ کہ جب کسی نے بلا اللہ کی قسم کھائے ایلاء کیا تو وہ مولیٰ (ایلاء کرنے والا) شہر ہو گیا نہیں جیسے کہ طلاق، عتاق، صدقہ اور عبادتوں کو واجب کر لے (مثلاً کہے کہ اگر میں ایسا کروں تو غلام آزاد یا میرے ذمہ حج واجب) اس بارے میں امام ابو حنیفہؒ کا قول یہ ہے کہ وہ شخص مولیٰ شہر ہو گا خواہ اس نے عورت کو فقط تکلیف میں رکھنے ہی کا ارادہ کیا ہو یا اس کی کوئی بہتری بھی ہو مثلاً وہ بیمار ہو یا اپنی بہتری بھی ہو کہ مثلاً خود بیمار ہو اور امام مالکؒ کا قول یہ ہے کہ وہ مولیٰ نہیں شہر ہو گا بلکہ اسی صورت میں کہ غصہ میں یا عورت کو تکلیف دینے کے ارادے سے قسم کھالے اور امام احمدؒ کا قول یہ ہے کہ فقط عورت کو تکلیف دینے کی صورت میں مولیٰ ہو گا اور امام شافعیؒ سے دونوں (طرح کے) قول مروی ہیں لیکن ان میں سے صحیح امام ابو حنیفہؒ ہی کے قول کے مطابق ہے۔ دوسرا اختلاف یہ ہے کہ جس شخص نے اپنی بیوی کو تکلیف دینے کے لئے بلا قسم کھائے چار مہینے سے زیادہ تک وہ طہی نہ کی تو وہ مولیٰ شہر ہو گیا نہیں امام مالکؒ اور امام احمدؒ سے ایک روایت میں یہ ہے کہ ہاں (مولیٰ ہو جائے گا) اور جمہور کا قول یہ ہے کہ نہیں۔ تیسرا اختلاف یہ ہے کہ غلام کے ایلاء کی مدت بھی عموم آیت کی وجہ سے امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک چار مہینے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت ایسے امر کے لئے بیان کی گئی ہے جس کا میلان طبیعت کی طرف ہے اور وہ یہ کہ اتنی مدت تک عورت کو بلا خاندان کے صبر کم ہوتا ہے پس اس میں غلام اور آزاد برابر ہیں جیسے کہ عثمان کی مدت میں امام ابو حنیفہؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک غلام ہونے کی وجہ سے مدت نصف ہو جائے گی۔ ہاں امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عورت کی رقیبت (یعنی باندی ہونے) کا اعتبار ہو گا اور امام مالکؒ کے نزدیک خاندان کے غلام ہونے کا۔ یہ اختلاف ان دونوں کے طلاق میں اختلاف ہونے پر مبنی ہے۔ چوتھا اختلاف یہ ہے کہ جب کوئی وہ طہی کرنے سے معذور ہو جائے تو

وہ رجوع کس طرح کرے امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ اتنا کہہ دے کہ میں نے رجوع کر لیا (اس سے رجوع ہو جائے گا) پھر اگر وہ اس مدت کے گزرنے سے پہلے وطی پر قادر ہو جائے گا تو طی کرنی اس پر واجب ہوگی اور امام شافعی کے نزدیک بلا وطی کے رجوع نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ قسم کی خلاف ورزی بھی اس کے بغیر نہیں ہوتی۔

وَالْمُطَلَّاتُ (اور جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو) یہ لفظ عام ہے تمام مطلقہ عورتوں کو شامل ہے۔ طلاق رجعی ہو یا بائنہ عورت کو حمل ہو یا نہ ہو، عورت سے صحبت ہو چکی ہو یا نہ ہو، لونڈی ہو یا حرة، حدیث اور اجناس کی وجہ سے لونڈیوں کو اس آیت سے خاص کر لیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ باندی کے لئے دو طلاق ہیں اور اس کی عدت بھی دو ہی حیض ہیں۔ یہ روایت ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ، دارمی نے حضرت عائشہ سے نقل کی ہے۔ اس بحث کو جو اس حدیث میں ہے اور یہ مسئلہ کہ عموم قرآن کی تخصیص خبر واحد سے کی گئی ہے آیت الطلاق مرتان کی تفسیر میں انشاء اللہ تعالیٰ ہم غریب ذکر کریں گے اس آیت کا حکم حاملہ عورتوں کے حق میں آیت وَأَزْلَاجُ الْأَحْمَالِ اجْلُفُونَ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ کی وجہ سے منسوخ ہے اسی طرح حکم مذکور کا عموم اس عورت کے حق میں بھی منسوخ ہے جس سے صحبت نہ کی گئی ہو کیونکہ اللہ نے دوسری آیت میں فرمایا ہے۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا طَلَقْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِلْمَةٍ لَآتِيَنَّ يَكْتُمْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ (وہ اپنے آپ کو روکے رکھیں) اور یتربصن خبر بمعنی امر تاکید کے لئے ہے بانفسہن کے لفظ سے عورتوں کو روکے رہنے پر بھیجتے کرنا مقصود ہے یعنی وہ اپنی جانوں کو روکے رکھیں اور اس پر غالب رہیں اگرچہ یہ ان کی خواہش کے خلاف ہے۔

(تین حیض آنے تک) اس مدت میں خاندان نہ کر لیں۔ لفظ قرء اضمدا میں سے ہے اور مشترک ہے۔ باقی اہل لغت حیض اور طہردوں پر یوں لاجا تا ہے۔ امام شافعی اور امام مالک فرماتے ہیں اور یہی حضرت عائشہ، ابن عمر و زید بن ثابت سے مروی ہے کہ یہاں (اس قرء سے) امر او طہر ہے۔ ابن عمر کی اس روایت کی وجہ سے کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی پھر حضرت عمر نے آنحضرت ﷺ سے اس کا ذکر کیا حضور ﷺ سنتے ہی غصہ میں بھر گئے پھر فرمایا اسے چاہئے کہ عورت سے رجوع کر لے، یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے، پھر اسے حیض آئے، پھر پاک ہو جائے، اس کے بعد اگر طلاق ہی دینی ہو تو طہر کی حالت میں ہاتھ لگانے سے پہلے پہلے طلاق دے دے۔ پس یہی دو عدت (اور وقت) ہے جس میں عورتوں کو طلاق دینے کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے۔ یہ روایت متفق علیہ ہے اور اس حدیث کو دلیل بنانے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ پاک نے فرمایا ہے۔ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلَقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ (یعنی اے نبی جب تم عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کے وقت میں دو) وہ کہتے ہیں کہ عدتہن میں لام کے معنی وقت کے ہیں یعنی ان کی عدت کے وقت میں دو اور اس حدیث میں اس عدت کا اشارہ اس طہر کی طرف ہے جس میں (عورت کو) ہاتھ تک نہ لگایا ہو پس اس سے ظاہر ہو گیا کہ (آیت میں) قرء سے مراد چند طہر ہیں۔ ہم کہتے ہیں کہ استعمال میں لام وقت کے معنوں میں وہاں ہوتا ہے جہاں عدت کا نہ ہو اور یہاں (لام کو وقت کہنے سے) عدت کا طلاق پر مقدم ہاں کے ساتھ ساتھ ہونا لازم آتا ہے کیونکہ اس کا مقتضایہ ہے کہ طلاق کا وقوع عدت کے وقت میں ہو (اور یہ ٹھیک نہیں) بلکہ یہاں لام آئندہ عدت ہونے کے معنی کا فائدہ دینے کے لئے ہے بافتاق تمام اہل ہر یہ تاریخ کے متعلق اس طرح لکھا کرتے ہیں کہ خرج لثلاث نفین من رمضان ہمارے اس قول کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ ابن عباس اور ابن عمر اس طرح پڑھتے تھے یا ایہا النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن فی فصل عدتہن اور اس حدیث میں جو مسلم نے روایت کی ہے ہو ہونے کے آنحضرت ﷺ نے اس طرح پڑھا و اذا طلقتم النساء فطلقوهن فبقولہن فی فصل عدتہن فی فصل عدتہن یا آنحضرت ﷺ کے اس ارشاد میں کہ فلنک العدة النبی امر اللہ سبحانہ ہمیں کہہ کے کہ اس حدت سے مراد طلاق کا وقت ہے یعنی وہ یہی وقت ہی جس میں اللہ تعالیٰ نے عورتوں کو طلاق دینے کا حکم دیا ہے نہ کہ (یہ وہ

عدت (ہے) جو طلاق کے بعد واجب ہوتی ہے کبھی امام شافعی کی طرف سے (اس آیت سے) اس طرح بھی حجت پیش کی جاتی ہے کہ نثلثتہ میں ت متمیز نہ مذکر ہونے پر دلالت کرتی ہے اور جس قزوے کے معنی حیض کے ہیں وہ مؤنث ہے اور جو بمعنی طہر ہے وہ مذکر ہے لہذا یہاں یہ (طہر) ہی مراد ہے اور یہ حجت بھی کچھ نہیں۔ کیونکہ جب کسی چیز کے دو نام ہوں ایک مذکر ہو جیسے بر (گیسوں کو کہتے ہیں) اور دوسرا مؤنث ہو جیسے حنطنہ (اس کے بھی معنی گیسوں کے ہیں) اور وہاں حقیقی تائیت نہ ہو تو اعتبار ان میں سے مذکر کا ہوتا ہے (یہ قاعدہ مسلم ہے) اور یہاں اسی طرح ہے کیونکہ حیض مؤنث ہے اور قزوے مذکر ہے اور جس وقت تائیت حقیقی ہوتی ہے اور لفظ مذکر جیسے شخص (کے لفظ) سے عورت مراد لے لیں تو اس میں دونوں صورتیں جائز ہوتی ہیں۔ امام ابو حنیفہ اور امام احمد کا قول یہ ہے کہ اس (قزوے کے لفظ) سے حیض مراد ہے اس کی چند دلیلیں ہیں ایک تو وہی جو امام شافعی کے ابن عمرؓ کی حدیث کو حجت بنانے میں گزر چکی ہے۔ جو مسلم نے نقل کی ہے اور ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ کی قرأت بھی ہے۔ دوسری دلیل یہ ہے کہ نثلثتہ کا لفظ ایک خاص عدد ہے نہ اس سے کم ہونے پر دلالت کرتا ہے۔ اور نہ اس سے زیادہ ہونے پر اور طلاق سنت طریقہ کے مطابق بالاجماع طہر ہی میں ہوتی ہے۔ اجماع کے علاوہ اس کی دلیل ابن عمرؓ کی حدیث بھی ہے جو پہلے گزر چکی ہے پس نثلثتہ قزوے حیض ہی میں بنتا ہے نہ کہ طہر میں کیونکہ اس میں شک نہیں کہ یہ طہر جس میں طلاق واقع ہوتی ہے یا تو عدت میں شمار ہی نہ ہوگا۔ حالانکہ یہ اجماع کے بالکل خلاف ہے اس کا کوئی قائل نہیں اس کے باوجود اس وقت تین پر زیادتی لازم آتی ہے یا یہ طہر عدت میں شمار ہوگا۔ تو اب عدت یہ ہوگی کہ دو طہر پورے اور ایک طہر کا کچھ حصہ (یعنی جس میں طلاق واقع ہوتی ہے) اور یہ تین طہر نہ رہے اور اگر دو طہر پورے اور ایک طہر کے کچھ حصہ پر نثلثتہ کا اطلاق کر دینا جائز ہے تو اللہ تعالیٰ کے قول فعدتھن نثلثتہ اشہر میں نثلثتہ اشہر کا بھی اطلاق (دو مہینے پورے اور ایک مہینے کے کچھ حصہ پر) جائز ہو گا حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں ہے۔ اگر کوئی کہے کہ اللہ تعالیٰ کے قول الحج اشہر معلومات میں اشہر کا اطلاق دو مہینے پورے اور ایک مہینے کے کچھ حصہ پر ہوا ہے، ہم کہتے ہیں وہاں اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا کہ الحج نثلثتہ اشہر بلکہ فقط اشہر کہا ہے اور یہاں یہ نہیں کہا کہ قزوے بلکہ فرمایا نثلثتہ قزوے اور یہ اور بھی بڑی دلیل صراحت کے ساتھ ہے۔ پس اس قزوے کو تین سے کم پر حمل کرنا مجازاً بھی جائز نہیں ہے کیونکہ نثلثتہ کا لفظ مجازی معنی لینے سے مانع ہے کہ یہاں معتبر پورے پورے قزوے ہیں قزوے کا کچھ حصہ معتبر نہیں ہے۔ اس کی دلیل وہی ابن عمرؓ کی حدیث ہے جس سے امام شافعی نے حجت کی ہے کیونکہ آنحضرت ﷺ نے اس طہر میں طلاق دینے کی اجازت نہیں دی جو اس حیض کے مشعل تھا جس میں پہلے طلاق دی گئی تھی تاکہ بلا پورے پورے قزوے کا فاصلہ ہوئے دو طلاقیں جمع نہ ہو جائیں۔

تیسری دلیل آنحضرت علیہ السلام کا یہ قول ہے۔

طلاق الامة تطليقتان وعدتها حیضتان (یعنی باندی کی طلاقیں دو ہیں اور اس کی عدت دو حیض ہیں) باوجود یہ کہ اس پر اجماع ہے کہ لوٹھی حرۃ کے عدت کرنے میں مخالف نہیں بلکہ فقط مقدر کے اندر دونوں میں تفاوت ہے پس اس سے ظاہر ہو گیا کہ قزوے سے مراد حیض ہی ہیں۔

چوتھی دلیل یہ ہے کہ عدت فقط اس لئے مشروع کی گئی ہے تاکہ رحم کا (بچہ سے) خالی ہونا معلوم ہو جائے اور یہ حیض ہی آنے سے (معلوم) ہوتا ہے نہ کہ طہر سے اور اسی واسطے لوٹھی میں استبراء کرنا حیض ہی سے واجب ہے نہ کہ طہر سے۔ پانچویں دلیل یہ ہے کہ اگر قزوے بمعنی طہر ہو تو تیسرا حیض آنا شروع ہوتے ہی عدت ختم ہو جائے گی اور اگر بمعنی حیض ہو تو جب تک عورت تیسرے حیض سے پاک نہ ہو عدت ختم نہ ہوگی پس شک سے عدت نہیں پوری ہوتی۔

ہمارا مذہب خلفاء راشدین، عبد اللہ، ابی بن کعب، معاذ بن جبل، ابی الدرداء، عبادہ بن صامت، زید بن ثابت اور ابو موسیٰ اشعرئی سے مروی ہے۔ ابو داؤد اور نسائی نے معبد جمہی کو بھی انہی میں شمار کیا ہے اور تابعین میں سے سعید بن مسیب، ابن جبیر، عطاء، طاؤس، مجاہد، قتادہ، مکرّمہ، صحاک، حسن بصری، مقاتل، شریک القاضی، ثوری، اوزاعی، ابن شبرمہ، ربیعہ،

سدی، ابو عبیدہ اسحاق سے بھی یہی مروی ہے اور اسی کی طرف امام احمد بن حنبل نے بھی رجوع کیا ہے۔ امام محمد بن حسن موطا میں فرماتے ہیں کہ ہم سے عیسیٰ بن ابی عیسیٰ خیاط نے انہوں نے شعیبی سے شعیبی نے نبی ﷺ کے تیسرے صحابہ سے روایت کی ہے۔ وہ سب کے سب یہ فرماتے تھے کہ مرد اپنی بیوی کا سب سے زیادہ حقدار ہے یہاں تک کہ وہ تیسرے حیض سے (پاک ہو کر) غسل کر لے واللہ اعلم۔

وَلَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ يَكْتُمَنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَنْفُسِهَا  
 ہے جو اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا کیا ہے) یعنی عدت پوری ہونے کی جلدی کرنے اور رجعی طلاق کا شوہر کا حق باطل کرنے کے لئے حمل اور حیض کا چھپانا جائز نہیں ہے اور اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ اس بارے میں عورت کا قول مقبول ہے۔  
 (اور عورتوں کو اس کا چھپانا جائز نہیں ہے جو اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا کیا ہے) یعنی عدت پوری ہونے کی جلدی کرنے اور رجعی طلاق کا شوہر کا حق باطل کرنے کے لئے حمل اور حیض کا چھپانا جائز نہیں ہے اور اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ اس بارے میں عورت کا قول مقبول ہے۔  
 (اگر اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں) جزا محذوف ہے یعنی اگر وہ اللہ پر ایمان رکھتی ہیں تو نہ چھپائیں کیونکہ مؤمن کی شان یہی ہے کہ حرام فعل کا مرتکب نہ ہو اس سے غرض تاکید اور توجیح کرنی ہے، واللہ اعلم۔

وَبَعُولَتِهِنَّ  
 (اور ان کے خاوند) بعول، بعول کی جمع ہے لورت اس میں جمع کے لحاظ سے ہے۔ جیسا کہ عموماً ہے۔ اور اصل میں بعول کے معنی مالک اور سردار کے ہیں۔ خاوند کا نام اس لئے بعول رکھ دیا گیا ہے کہ وہ بھی اپنی بیوی کا کار مختار ہوتا ہے اور ہونے کی ضمیر رجعی طلاق والی عورتوں کی طرف ہے اور اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ جیسا کہ اگر ظاہر کو مکرر کر کے دوبارہ اس کی تخصیص کرتے، یا بعولۃ مصدر ہے۔ مضاف محذوف کے قائم مقام ہے یعنی اہل بعولتہن۔  
 اَحْبَبُ بَرِّهِنَّ  
 (ان کو) اپنی زوجیت میں) کو اپس لینے کے حقدار ہیں) یعنی نکاح کی طرف رجعت کرنے کے ساتھ۔ خواہ عورت رضامند ہو یا نہ ہو اور افضل یہاں بمعنی فاعل ہے یعنی حقیق۔

فِي ذَلِكَ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ  
 (اس انتظار کرنے کے زمانہ) میں اگر انہیں) اس رجعت سے) اصلاح منظور ہو) نہ کہ عورت کو ستانا جیسا کہ جاہلیت کے زمانہ میں لوگ کرتے تھے کہ ایک آدمی اپنی بیوی کو طلاق دے دیتا تھا اور جب اس کی عدت پوری ہونے کو ہوتی تھی تو پھر رجعت کر لیتا تھا بعد اس کے پھر طلاق دے دیتا تھا اور اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ رجعت کے لئے اصلاح کا قصد شرط ہے۔ یہاں تک کہ اگر کسی نے ستانے ہی کے قصد سے رجعت کی تو بھی رجعت نہ ہوگی۔ بلکہ یہ ستانے سے منع کرنے اور اصلاح (کا قصد کرنے) کی رغبت دلانے کے لئے ہے یا اس سے مراد یہ ہے کہ اگر انہیں اصلاح کرنی منظور ہو تو رجعت کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے۔ رجعی طلاق سے رجعت کرنے پر سب کا اتفاق ہے اس میں اختلاف ہے کہ اس عدت میں وطی کرنا بھی جائز ہے یا نہیں۔

امام ابو حنیفہ اور امام احمد کا قول اظہر روایت میں ہے کہ جائز ہے اور دوسری روایت میں ان کا قول بھی امام شافعی کے موافق ہے کہ جائز نہیں۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ قاطع یعنی طلاق ہونے کی وجہ سے زوجت کا علاقہ باطل جاتا ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ طلاق کا عمل عدت پوری ہونے تک بالاتفاق ہو تا کیونکہ دونوں (میاں بیوی) میں میراث جاری ہوتی ہے اور عورت کی رضامندی بغیر رجعت جائز اور اس کا نان نفقہ واجب ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ (عدت میں) نکاح قائم رہتا ہے اور اس پر اللہ تعالیٰ کا قول و بعولتہن بھی دلالت کرتا ہے۔ وہ کہتے ہیں بعول کا اطلاق ہو سکتا ہے کہ باعتبار گذشتہ زمانہ کے ہو اور رد کا لفظ نکاح نہ رہنے پر دلالت کرتا ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ بعول کے معنی یعنی لرد کے مجازی معنی لینے سے بہتر نہیں ہیں کیونکہ اس طرح بولا جاتا ہے رد البیع فی البیع اس سے بائع کے لئے اختیار ثابت ہو جاتا ہے اس کے علاوہ جب اس آیت میں لفظ بعول اور لفظ رد کے مجازی معنی مراد لینے میں تضاد ہو تو ان دونوں کا اعتبار کرنا ساقط ہو جائے گا اور اللہ تعالیٰ کا قول فامساک بمعروف اور امسکوهن بمعروف سالم رہا کیونکہ امساک (نکاح کے) باقی رہنے پر دلالت کرتا ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ رد کو پہلے

حالات کی طرف رد کرنے پر محمول کر لیا جائے اور وہ حالت عورت کی اس طرح ہوتی ہے کہ عدت گزرنے کے بعد وہ حرام نہ ہو پس اس وقت کوئی اشکال نہ ہوگا۔ اس میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ رجعت میں (عورت سے) کنہا شرط ہے یا نہیں۔ امام شافعی کا قول یہ ہے کہ بلا عورت سے کہ رجعت نہ ہوگی۔ ان کے اس قول کی وجہ یہ ہے کہ رجعت ان کے نزدیک ممنوعہ نہ تھے سرے سے نکاح کرنے کے لیے۔ امام ابو حنیفہ اور امام احمد کا قول یہ ہے کہ جب خاندان نے اس سے صحبت کر لی یا اس کا بوسہ لے لیا شہوت سے اسے ہاتھ لگا دیا شہوت سے اس کی شرمگاہ کو دیکھ لیا تو ان سب سے رجعت ہو جائے گی جیسے کہ کتنے سے رجعت ہو جاتی ہے۔ ان کے اس قول کی وجہ وہی ہے جو پہلے ہم بیان کر چکے ہیں کہ ان دونوں کے نزدیک رجعت ممنوعہ نہ تھی۔ جدید نکاح کے نہیں ہے بلکہ وہ پہلے ہی نکاح کو باقی رکھنے کے لئے ہے۔ لہذا اس میں ایسا فعل کافی ہے جو اس کے باقی رکھنے پر دلالت کرے جیسا کہ خیار ساقط کرنے میں۔ اور امام مالک کا قول مشہور روایت میں یہ ہے کہ اگر صحبت کرنے سے رجعت کی نیت کرنی ہے تو رجعت ہو جائے گی ورنہ نہ ہوگی۔ اس میں بھی اختلاف ہے کہ رجعت پر گواہ کرنے شرط ہیں یا نہیں۔ امام احمد فرماتے ہیں کہ شرط ہے اور یہی ایک قول امام شافعی سے بھی مروی ہے اور قول کی بناء ایک آیت پر ہے جو سورہ طلاق میں ہے: **وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ** (کہ تم اپنے میں سے دو منصف گواہ کر لیا کرو) امام ابو حنیفہ اور امام مالک فرماتے ہیں اور ایک صحیح قول امام شافعی کا بھی یہی ہے اور ایک روایت میں امام احمد کا بھی مذہب یہی ہے کہ یہ شرط نہیں ہے اور آیت میں امر استحباب پر محمول ہے۔ کیونکہ اگر (رجعت پر) گواہ کرنا واجب ہے تو طلاق پر بھی کرنا واجب ہوگا کیونکہ یہ امر اللہ تعالیٰ کے قول فار قوہن بمعروف کے ساتھ ہی ہے حالانکہ اس کا کوئی قائل نہیں ہے اور اگر وہاں بھی واجب ہے تو بالاستقلال واجب ہوگا اور فقہ رجعت کے لئے شرط نہ ہوگا کیونکہ اللہ تعالیٰ کا قول **فَأَسْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْسَرَ حَوْهِنَّ بِمَعْرُوفٍ** عام ہے۔

**وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ**

(اور عورتوں کا حق مردوں پر ایسا ہے جیسا عورتوں پر ہے) یعنی عورتوں کے

حقوق مردوں کے ذمہ ایسے ہی ہیں جیسے عورتوں کے ذمہ مردوں کے لیکن وجوب اور مطالبہ کے مستحق ہونے میں نہ کہ جنس میں (کہ دونوں کے حقوق ایک ہی قسم کے ہوں)۔

**بِالْمَعْرُوفِ** (دستور کے مطابق) یعنی جو شریعت سے معلوم ہو مثلاً نکاح کے حقوق اور اگر بنا اور حسن سلوک سے رہنا۔ پس دوسرے کو ستانے کا ارادہ کرنا کسی کے لئے جائز نہیں ہے۔ بلکہ سب کو اصلاح ہی کرنی منظور ہوتی چاہئے۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں بھی اپنی بیوی کے (خوش کرنے کے) لئے ویسی ہی زینت کروں جیسے وہ میرے (خوش کرنے کے) لئے زینت کرنے کو پسند کرتی ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا **وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ** بِالْمَعْرُوفِ۔ معاویہ قصیری کہتے ہیں میں نے (حضرت سے) پوچھا کہ یا رسول اللہ ہم پر ہماری بیوی کا حق کیا ہے فرمایا جب تم کھاؤ اسے بھی کھاؤ اور جب تم پہنؤ تو اسے بھی پہنؤ اور منہ پر نہ مارو اور نہ برا کہو اور نہ اس سے کشیدگی کرو (ہاں گھر ہی گھر میں) یہ حدیث امام احمد، ابو داؤد، اور ابن ماجہ نے نقل کی ہے جعفر بن محمد اپنے باپ سے وہ حضرت جابر سے جنت الوداع کے قصہ میں نقل کرتے ہیں کہ عرفہ کے دن رسول اللہ ﷺ نے اپنے خطبہ میں فرمایا کہ تم عورتوں کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہو کیونکہ ان کو تم نے (اپنے قبضہ میں) اللہ کے لہان پر لیا ہے اور اللہ ہی کے ایک حکم کی وجہ سے تم نے ان کی شرمگاہوں کو حلال سمجھا ہے تمہارا حق ان پر یہ ہے کہ وہ تمہارے بستروں پر ایسے شخص کو نہ لائیں جو تمہیں تا گوارا گزرنے اگر وہ ایسا کریں تو تم انہیں مارو لیکن حد سے زیادہ نہیں، تمہارے ذمہ ان کا یہ حق ہے کہ تم دستور کے مطابق انہیں کھانا پکڑا دو۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان اکمل المؤمنین ایمانا احسنہم خلقا وخياركم خيار کم لنسائهم (یعنی سب مسلمانوں میں پورا ایمان دار وہ ہے جو سب سے زیادہ خوش خلق ہو اور اچھے لوگ تم میں وہی ہیں جو اپنی بیویوں سے اچھی طرح رہیں) یہ حدیث ترمذی نے نقل کی اور کہا ہے کہ یہ حسن صحیح ہے ابو داؤد نے بھی یہ حدیث خلفاء تک نقل کی ہے اور ترمذی نے ایسی ہی روایت حضرت عائشہ صدیقہ سے نقل کی ہے اور عبد اللہ بن زعد سے مروی ہے کہ رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا کہ کوئی تم میں سے اپنی بیوی کو اس طرح نہ مار کرے جس طرح غلام کو مارتے ہیں۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ تم سب میں اچھا وہی ہے جو اپنی اہل سے اچھی طرح رہے اور میں تم سب سے اپنی اہل سے اچھی طرح رہتا ہوں۔ یہ حدیث ترمذی اور دارمی نے نقل کی ہے اور ابن ماجہ نے بھی ابن عباسؓ سے نقل کی ہے۔ ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عورتوں کے ساتھ بھلائی کرنے میں تم میری وصیت یاد رکھنا۔ کیونکہ عورتیں پہلی سے پیدا کی گئی ہیں اور پہلی میں زیادہ نیر ہا ہیں اوپر کی طرف ہوتا ہے پس اگر تم اسے سیدھا کرنا چاہو گے تو توڑ بیٹھو گے اور اگر چھوڑ دو گے تو ہیشہ نیر ہی رہے گی۔ لہذا ان کے بارے میں میری وصیت یاد رکھنا۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

لِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ (اور مردوں کو عورتوں پر فوقیت ہے) یعنی مردوں کا حق اور مرد بہ زیادہ ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں کسی کو (اللہ تعالیٰ کے سوا) سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو اپنے خاوند کے لئے سجدہ کرنے کا ضرور حکم دیتا، بوجہ اس حق کے جو اللہ تعالیٰ نے عورتوں کے ذمہ مردوں کا کر دیا ہے۔ یہ حدیث ابوداؤد نے قیس بن سعد سے نقل کی ہے اور امام احمد نے معاذ بن جبلؓ سے اور ترمذی نے ابو ہریرہؓ سے اسی طرح نقل کی ہے اور بخاری نے ابو یوسف سے اور امام مسلمہ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جس عورت کا خاوند مرتے وقت اس سے راضی ہو تو وہ ضرور بہشت میں جائے گی۔ یہ حدیث ترمذی نے نقل کی ہے۔ طلق بن علی کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا جس وقت خاوند اپنی بیوی کو بلائے تو اسے اس کے پاس آجانا چاہئے۔ اگرچہ خوربر (روٹی بیکارہی) ہو یہ حدیث ترمذی نے نقل کی ہے۔

(اور اللہ غالب ہے) یعنی جو کسی پر ظلم کرے اس سے بدل لینے پر قادر ہے۔

حکیمہ (حکمت والا ہے) یعنی حکمتوں اور مصلحتوں کی وجہ سے احکام کو شروع کرتا ہے۔

الطَّلَاقِ مَوْتَانِ (طلاق دو بار تک) ہے یعنی جس کے بعد رجعت ہو سکتی ہے کیونکہ تیسری کا ذکر اور دو کے

بعد رکھنے کا حکم عقیب آتا ہے۔

مردی ہے کہ نبی ﷺ سے کسی نے پوچھا کہ (یہ تو وہی طلاقیں ہوئیں) تیسری کہاں ہے فرمایا او تسریح باحسان (تہ تیسری مراد ہے) یہ روایت ابوداؤد نے اپنی تاح میں اور سعید بن منصور نے اپنی سنن میں اور ابن مردودہ نے ابن رزین اسدی کی سند سے نقل کی ہے اور دارقطنی اور ابن مردودہ نے حضرت انس کی سند سے بھی نقل کی ہے۔ بخاری نے بھی اس کے علاوہ ابن زبیر کہتے تھے کہ شروع اسلام میں لوگ کی یہ حالت تھی کہ بے حد و حساب طلاقیں دے دیتے تھے کوئی یہ کرتا تھا کہ بیوی کو طلاق دے دی اور جب اس کی عدت ختم ہونے پر آئی تو اس سے رجعت کر لی پھر اسی طرح طلاق دے دی اسے ستانے کے علاوہ سے پھر رجعت کر لی اس پر یہ حکم نازل ہوا کہ الطلاق سرتان اور جب کسی نے تیسری طلاق بھی دے دی تو اب کسی اور سے نکاح کے بغیر یہ عورت اس کے لئے حلال نہیں ہوتی تھی اور اللہ تعالیٰ کے مرتان فرمانے اور ننتان نہ فرمانے میں اس امر کی دلیل ہے کہ ایک ہی دفعہ دو طلاقیں دے دینی مکروہ ہیں کیونکہ سرتان کا لفظ عہدہ تو تفرق پر دلالت کرتا ہے اور اشارہ عد پر اور (الطلاق میں) لام جنس کے لئے ہے اور جنس کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے پس قیاس تو یہ چاہتا تھا کہ اکھٹی دو طلاقیں معتبر نہ ہوں اور جب دو طلاقیں معتبر نہ ہوں تو تین طلاقیں اکھٹی دے دینی تو بدرجہ اولے معتبر نہ ہوں گی کیونکہ تین میں دو کے علاوہ اور زیادہ ہے۔

لیکن تا قول یہ ہے کہ طلاق سے مراد اطلاق ہے اور معنی (آیت کے) یہ ہیں کہ شرعی طلاق دینا یہ ہے کہ اطہار میں متفق طور پر یکے بعد دیگرے طلاق دے نہ کہ اکھٹی اور اس وقت سرتان سے شنیہ مراد نہ ہو گا بلکہ تکرر مقصود ہوگی جیسا کہ ائمہ تہائی کے اس قول میں ہے نہ ارجع البصر کرتین یعنی کبرۃ بعد کبرۃ لیکن اس وقت اللہ تعالیٰ کے قول فاسساک سعروف کا عطف ہونا مشکل ہے۔ جائے گا اور اسی طرح فان طلقہا فلا تحیل لہ من بعد کا عطف بھی دشوار ہوگا۔ کیونکہ اس تاویل پر الطلاق تینوں طلاقوں کو بھی شامل ہو سکتا ہے ان دونوں تاویلوں سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ دو طلاقیں یا تین طلاقیں



ایک لفظ سے ہوں یا مختلف الفاظ سے ایک طہر میں اکٹھی دے دینی حرام، بدعت، باعث گناہ ہیں۔ امام شافعیؒ اس کے مخالف ہیں، ان کا قول یہ ہے کہ اس میں کچھ حرج نہیں ہے۔ لیکن اس پر سب کا اتفاق ہے کہ جس نے اپنی بیوی سے یہ کہا کہ تجھے تین طلاقیں ہیں تو بلاجماعتیوں طلاقیں پڑ جائیں گی۔

امامیہ کا قول یہ ہے کہ اگر کسی نے ایک ہی دفعہ تین طلاقیں دے دیں تو اس آیت کی وجہ سے ایک بھی طلاق نہ پڑے گی اور بعض صحابیوں کا قول یہ ہے کہ ایک ہی طلاق پڑے گی کیونکہ عین میں مروی ہے کہ ابو الصہبانے حضرت ابن عباسؓ سے کہا کیا آپ کو یاد نہیں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں اور حضرت ابو بکرؓ کے زمانہ میں اور حضرت عمرؓ کی خلافت میں بھی دو سال تک تین طلاقیں ایک شہر کی جاتی تھیں ابن عباسؓ نے فرمایا کہ بے شک لوگوں نے ایسے امر میں جلدی کی جس میں انہیں تاخیر کرنی چاہئے تھی۔ پس اگر اب اسے ان پر جاری کریں تو کر سکتے ہیں۔ ابن اسحاق نے عکرمہ سے انہوں نے ابن عباسؓ سے روایت کی ہے وہ فرماتے تھے کہ رکانہ بن عبد نے اپنی بیوی کو ایک ہی جگہ بیٹھے تین طلاقیں دے دی تھیں پھر انہیں اس پر بہت رنج ہوا بعد میں آنحضرت ﷺ نے ان سے پوچھا کہ کس طرح طلاق دی ہے عرض کیا کہ (حضور) میں نے تو ایک ہی مجلس میں تین طلاقیں دے دی ہیں فرمایا یہ تو ایک ہی طلاق ہے۔ لہذا تم اس سے رجعت کر لو۔ طاؤس اور عکرمہ سے منقول ہے وہ کہتے تھے جس نے تین طلاقیں دیں اس نے سنت کے خلاف کیا اس لئے وہ سنت کی طرف لوٹنا جائے گا۔ یہی قول ابن اسحاق کا ہے اور بعض علماء کا قول یہ ہے کہ انت طالق، ثلثا کہنے سے مدخول بہا کو تین طلاقیں ہو جائیں گی اور غیر مدخول بہا کو ایک طلاق ہوگی۔ کیونکہ مسلم ابو داؤد، نسائی نے روایت کی ہے کہ ابو الصہبان ابن عباسؓ سے بہت پوچھنے والے آدمی تھے (ایک روز ابن عباسؓ سے) انہوں نے کہا کیا آپ کو یاد نہیں کہ جب کوئی اپنی بیوی کو اکٹھی تین طلاقیں دے دیتا تھا تو صحابہ اس کو ایک شہر کیا کرتے تھے۔ ابن عباسؓ نے فرمایا کہ یہ بات نہ تھی بلکہ جب کوئی اپنی بیوی کو مدخول کرنے سے پہلے تین طلاقیں دے دیتا تھا تو اس کو آنحضرت اور ابو بکرؓ کے زمانہ میں اور حضرت عمرؓ کی شروع خلافت میں صحابہ ایک شہر اتے تھے۔ لیکن جب علماء نے یہ دیکھا کہ اکثر لوگ ایسا ہی کرنے لگے ہیں تو انہوں نے کہا کہ ان کے خلاف عورتوں کی تائید کرنی چاہئے۔ امام شافعیؒ کا قول ہے کہ ایک کلمہ سے چند طلاقیں دینی جائز ہیں اور وہ بلاگناہ ہوئے پڑ جاتی ہیں۔ اس کی دلیل وہ روایت ہے جو اسل بن سعد کی سند سے عین میں مروی ہے کہ عومر بن لعلی نے اپنی بیوی پر لعان کیا جب (میاں بیوی) دونوں لعان کر گئے تو عومر نے (حضور کی خدمت میں) عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ اگر اب میں اس عورت کو رکھوں گا تو اس کی وجہ سے جھوٹا کھلاؤں گا۔ لہذا میں نے اسے تین طلاقیں دے دیں۔ اور ایک روایت میں یہ ہے کہ اسے تین طلاقیں ہیں۔ اس پر نبی ﷺ نے بھی انہیں منع کیا۔ فاطمہ بنت قیس کی بعض روایتوں میں یہ ہے کہ میرے میاں نے مجھے تین طلاقیں دے دی تھیں۔ پھر آنحضرت ﷺ نے نہ مجھے تان نفقہ دولا اور نہ (رہنے کو) کوئی گھر دولا اور ابو عبد الرحمن بن عوف نے اپنی بیماری میں تماظر کو طلاق دے دی تھی اور حسن بن علی نے اپنی بیوی شہابہ کو تین طلاقیں دے دی تھیں جس وقت اس نے حضرت علیؓ کے وصال کے بعد آپ کو خلافت کی مبارک باد دی، پس یہاں دو مقام ہیں۔ ایک یہ کہ تین طلاقیں دینے کی صورت میں تین ہی طلاقیں پڑ جاتی ہیں۔ دوسرا یہ کہ اس کے باعث آدمی گنہگار ہوتا ہے۔

ہماری دلیل حدیث اور اجماع دونوں ہیں حدیث تو وہی ابن عمرؓ کی کہ انہوں نے اپنی بیوی کو حیض میں طلاق دے دی تھی۔ پھر یہ چاہا کہ اور دو طلاقیں دو حیض کے وقت دے دیں۔ یہ خبر رسول اللہ ﷺ کو بھی ہو گئی۔ حضور نے فرمایا اے ابن عمر کیا ہے کیا اللہ تعالیٰ نے تمہیں اسی طرح کرنے کا حکم دیا ہے۔ بے شک تم نے سنت (طریقہ) کو چھوڑ دیا۔ سنت (طریقہ) یہ ہے کہ اول طہر ہو، دو پھر ہر حیض کے لئے طلاق دو۔ ابن عمر کہتے ہیں میں نے حضور کے حکم سے اس سے رجعت کر لی۔ پھر حضور نے فرمایا کہ جب وہ پاک ہو جائے اس وقت یا تو طلاق دے دینا اور یا رکھ لینا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اگر میں اسے تین طلاقیں دے دوں تو پھر میرے لئے اس سے رجعت کرنی جائز ہے یا نہیں۔ فرمایا نہیں۔ وہ تم سے بات نہ ہو جائے گی اور یہ گناہ

ہوگا۔ یہ روایت دار قطنی نے اور ابن ابی شیبہ نے اپنے مصنف میں حسن سے نقل کی ہے حسن کہتے ہیں ہم سے ابن عمر نے بیان کی یہی ہے اس روایت کو عطاء خراسانی کی وجہ سے ضعیف کہا ہے وہ کہتے ہیں کہ عطاء نے چند زیادتی بیان میں کی ہیں کہ کسی نے ان میں ان کی موافقت نہیں کی اور یہ خود ضعیف ہیں۔ جس روایت کو یہ اکیلے بیان کریں وہ مقبول نہیں ہوتی۔ ابن ہمام کہتے ہیں کہ بیہقی کا اسے ضعیف کہنا مردود ہے۔ کیونکہ عطاء کی موافقت سند اور تین دونوں میں شعیب بن رزق نے کی ہے جسے طبرانی نے نقل کی ہے اور جو ابن عباس کی حدیث ذکر کی جاتی ہے اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ وہ حدیث منسوخ ہے کیونکہ بہت سے صحابہ کے سامنے حضرت عمر کا تین طلاقیں کو جاری کرنا اور اسی پر عمل درآمد ہونا ان کے نزدیک بائع کے ثابت ہونے پر دلالت کرتا ہے اگرچہ حضرت عمرؓ سے پہلے حضرت ابو بکرؓ کی خلافت میں یہ مسئلہ صحیح میں رہا اور ابن عباس نے جو روایت کی ہے اس کے خلاف ان کا فتویٰ صحیح طور پر ثابت ہے، ابو داؤد نے مجاہد سے نقل کیا ہے۔ مجاہد کہتے ہیں میں ابن عباس کے پاس موجود تھا کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے یہ کہا کہ میں نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دی ہیں (یہ سن کر) آپ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ مجھے یہ خیال ہوا کہ آپ ان طلاقیں کو لوٹا دیں گے۔ اتنے میں آپ نے فرمایا کہ تم لوگ طلاقیں دے کر حماقت پر سوار ہو جاتے ہو، پھر کہتے ہو ایہ ابن عباس (یہ ہو گیا اور وہ ہو گیا تم اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتے) حالانکہ اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا جُو اللہ تعالیٰ سے ڈرے اللہ تعالیٰ اس کی خلاصی کی صورت کر دیتا ہے) تو نے اپنے پروردگار کی نافرمانی کی اور عورت تجھ سے باندھ ہو گئی۔ طحاوی نے ان لفظوں سے نقل کی ہے کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کو سو طلاقیں دے دی تھیں (اس سے) ابن عباس نے فرمایا کہ تو نے اپنے پروردگار کی نافرمانی کی اور تیری بیوی تجھ سے باندھ ہو گئی، تو اللہ سے نہیں ڈرا کہ وہ تیری خلاصی کی صورت کر دیتا۔ موطا امام مالک میں ہے کہ ایک آدمی نے ابن عباس سے کہا کہ میں نے اپنی بیوی کو سو طلاقیں دے دی ہیں آپ کی کیا رائے ہے ابن عباس نے فرمایا کہ تیری طرف سے تین طلاقیں تو اسے ہو گئیں اور باقی ستانوے کے ساتھ تو نے اللہ کی آیتوں کو کھیل بنایا اور تین طلاقیں پڑ جانے پر اجماع منعقد ہو چکا ہے اور بڑے بڑے فقہاء صحابہ سے مروی ہے۔ موطا امام مالک میں ہے کہ ایک آدمی ابن مسعود کے پاس آیا اور یہ کہا کہ میں نے اپنی بیوی کو آٹھ طلاقیں دے دی ہیں آپ نے پوچھا کہ تجھے علماء نے کیا جواب دیا کہا یہ جواب ملا ہے کہ وہ مجھ سے باندھ ہو گئی آپ نے فرمایا انہوں نے سچ کہا۔ حکم یہی ہے جو انہوں نے کہا ہے اس سے بھی اس جواب پر اجماع ظاہر ہوتا ہے۔ عبد الرزاق نے عقلمند سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی ابن مسعود کے پاس آیا اور یہ بیان کیا کہ میں نے اپنی بیوی کو ننانوے طلاقیں دی ہیں۔ ابن مسعود نے اس سے فرمایا کہ اسے تو تین ہی طلاقیں نے باندھ کر دیا ہے اور باقی سب (تہماری) سرکشی میں داخل ہیں۔ سنن ابی داؤد اور موطا امام مالک میں محمد بن ایاس بن بکیر سے مروی ہے کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کو دخول سے پہلے تین طلاقیں دی تھیں۔ پھر اسے یہ خیال آیا کہ اس سے نکاح کر لوں اس خیال سے وہ توتوے پوچھنے جانے لگا تو میں بھی اس کے ساتھ ہو گیا اس نے اس کی بابت اول ابن عباس اور ابو ہریرہ سے دریافت کیا دونوں نے جواب دیا کہ جب تک وہ عورت اور کسی سے نکاح نہ کر لے تمہارے ساتھ اس کا نکاح جائز نہیں ہے وہ بولا کہ میں نے تو ایک ہی مرتبہ (تین) طلاقیں دے دی تھیں اس پر ابن عباس نے فرمایا کہ بس جو کچھ تمہارے پاس پچانچا تھا تم نے سب ہی اپنے آگے کر لیا۔ موطا امام مالک میں ابن عمر سے بھی اسی طرح مروی ہے۔ وکیع نے اعمش سے انہوں نے حبیب بن ثابت سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت علیؓ ابن ابی طالب کے پاس آیا اور بیان کیا کہ میں نے اپنی بیوی کو ایک ہزار طلاقیں دے دی ہیں آپ نے فرمایا کہ وہ تو تجھ سے تین ہی طلاقیں سے باندھ (یعنی غلط) ہو گئی تھی اور باقی طلاقیں کو تو اپنی اور بیبیوں پر تقسیم کر دے۔ وکیع نے معاویہ بن ابی سفیان سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں ایک آدمی حضرت عثمان بن عفان کے پاس آیا اور کہا کہ میں نے اپنی بیوی کو ایک ہزار طلاقیں دے دی ہیں (اب میرے لئے کیا حکم ہے) فرمایا وہ تو تین ہی طلاقیں سے تجھ سے باندھ ہو چکی۔

طلاقیں دے دیں۔ پھر عبادہ آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے یہ مسئلہ پوچھا۔ حضور نے فرمایا کہ باوجود خدا کی تافرمانی ہونے کے تین طلاقیں سے وہ عورت باندہ ہو گئی اور باقی ستانوںے طلاقیں سرکشئی اور ظلم ٹھیسریں۔ اگر اللہ چاہے گا عذاب کرے گا اور چاہے گا بخش دے گا۔ طحاوی نے حضرت انسؓ سے (اسی مسئلہ کی بابت مروایت کی ہے کہ وہ عورت بغیر دوسرے سے نکاح کئے اس کے واسطے حلال نہیں ہے، حضرت عمرؓ کی خدمت میں جب کوئی ایسا آدمی آتا تھا۔ جس نے اپنی بیوی کو (ایک بار کی) تین طلاقیں دی ہوتی تو اس کی پشت پر آپ دے لگولیا کرتے تھے، حضرت انس نے حضرت عمرؓ سے یہ بھی مروایت کی ہے کہ آپ نے اس شخص کی بابت فرمایا جس نے کوٹوری لڑکی سے نکاح کر کے اسے تین طلاقیں دے دی تھیں کہ بغیر دوسرے سے نکاح ہوئے یہ لڑکی اس کے لئے حلال نہیں ہے۔ مخالف نے جو حضرت ابن عباسؓ کی حدیث ذکر کی ہے اس میں اس طرح تاویل ہو سکتی ہے کہ شروع اسلام میں تین مرتبہ اس طرح کہنے سے کہ تجھے طلاق ہے۔ تجھے طلاق ہے ایک ہی طلاق ہوتی تھی کیونکہ اس زمانہ میں اس طرح کہنے سے ان لوگوں کا مقصود محض تاکید کرنی ہوتی تھی پھر جب وہ چند طلاقیں ہی کے قصد سے اس طرح کہنے لگے تو ان کا قصد معلوم ہونے پر (شارع نے) ان کے ذمہ تین ہی طلاقیں لازم کر دیں یا احتیاط کی غرض سے ایسا کیا گیا ہو۔ باقی رکاتہ کی حدیث منکر ہے اور صحیح اس طرح ہے جو ابوداؤد۔ ترمذی ابن ماجہ نے روایت کی ہے کہ رکاتہ نے اپنی بیوی کو باندہ طلاق دے دی تھی لیکن حضور ﷺ نے یہ فرمایا کہ اس نے ایک ہی طلاق کا ارادہ کیا ہے اس لئے آپ نے اس سے رجعت کرا دی پھر رکاتہ نے حضرت عمرؓ کے زمانہ میں اسے دوسری طلاق دی اور حضرت عثمانؓ کے زمانہ میں تیسری دے دی۔ ابوداؤد فرماتے ہیں کہ یہی روایت زیادہ صحیح ہے اور جس قدر حدیثیں اور آثار ہم نے ذکر کئے ہیں ان سے جیسا تین طلاقیں کا ایک بار کی پڑ جانا ثابت ہوتا ہے اسی طرح یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ یہ فعل بدعت اور سنگاہ ہے اور امام شافعیؒ نے جو عمر کے بارے میں یہ ذکر کیا ہے کہ انہوں نے لعان کرنے کے بعد تین طلاقیں دی تھیں تو یہ امام شافعیؒ ہی پر حجت ہے اس طرح کہ آنحضرت ﷺ نے جو عمر کو منع نہیں فرمایا پس یہ منع نہ فرمانے پر شہادت ہے۔ لیکن دوسرے قصہ میں حضور کا منع فرمانا ثابت ہو جانے کے بعد اس کا کچھ اعتبار نہیں ہے اور شاید حضرت نے منع فرمایا ہو۔ لیکن راوی نے اسے چھوڑ دیا آپ نے منع ہی نہ فرمایا ہو اس وجہ سے کہ لعان کے بعد عورت محل طلاق نہیں رہتی اور فاطمہ بنت قیس کی وہ روایت صحیح نہیں ہے۔ جس میں تین طلاقیں کا ذکر ہے۔ صحیح یہ ہے کہ ان کے شوہر نے انہیں باندہ طلاق دے دی تھی۔ اس کے علاوہ ان کا شوہر طلاق دینے کے وقت کسی لشکر میں تھا، اپنی بیوی فاطمہ کے پاس موجود نہ تھا کہ اس کے کہنے کو سب سن لیتے۔ ہاں تین طلاقیں کا دینا ان کی طرف سے (اور ان کی زبانی) ثابت ہو اور نیز فاطمہ بنت قیس کی روایت کو حضرت عمرؓ نے تسلیم نہیں کیا اور یہ فرمایا ہم نہیں جانتے کہ یہ صحیح کہتی ہے یا جھوٹ بولتی ہے اور اسے یاد بھی ہے یا کہ بھول گئی اور عبدالرحمن بن عوف اور حسنؓ کا اثر مرفوع حدیث کے مقابلہ میں حجت نہیں بن سکتا۔

مسئلہ :- یک بارگی تین طلاقیں دینی بدعت اور حرام ہے اور ہر طہر میں ایک ایک طلاق دینا فان طلقھا لآیہ کی وجہ سے جائز اور مباح ہے۔ اور ان سب سے بہتر طریقہ یہ ہے کہ جب آدمی اپنی بیوی کو طلاق دینے پر مجبور ہی ہو جائے تو ایک طلاق دے اور پھر اگر رجعت کرنے کا ارادہ نہ ہو تو اسے دلے ہی رہنے دے، یہاں تک کہ اس کی عدت پوری ہو جائے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مباح چیزوں میں طلاق دینی سب سے زیادہ بری ہے اور ضرورت ایک ہی کے دینے سے پوری ہو جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جاہلوں کی برائی میں فرمایا ہے۔ **فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَوَجْهِهِ** (یعنی لوگ ان دونوں (ہدوت و مروت) سے ایسا جاہلوں کی طرح سیکھتے ہیں جس سے میاں بیوی میں جدائی کی باتیں ہوتی ہیں۔) (اس سے معلوم ہوا کہ میاں بیوی میں جدائی کرا دینا بہت بری بات ہے۔ حضرت جابرؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایسی باتیں اپنا تخت بانی پر بچھا کر بیٹھ جاتا ہے اور اپنے گرموں کو لوگوں میں فساد پھیلانے کے لئے بھیج دیتا ہے اور ان سب میں اس کا برا مقرب وہ ہوتا ہے جس نے فساد زیادہ پھیلایا۔ ہوا ایک آکر کہتا ہے کہ میں نے ایسا ایسا کیا ہے۔ ایسی کہتا ہے تو نے کچھ نہیں کیا۔ دوسرا آکر کہتا ہے کہ میں ایک شخص

کے ایسا پیچھے پڑا کہ اس کے اور اس کی بیوی کے درمیان میں جدائی کرا کے چھوڑی پس اس سے اٹھیں کستاہے کہ ہاں بس کام تو تو نے کیا ہے۔

آنحضرتؐ کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ حضرت جابرؓ نے یہ بھی فرمایا کہ اٹھیں اس کو اپنی چھاتی سے لگا لیتا ہے۔ یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا حلال چیزوں میں اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ بری طلاق ہے یہ حدیث ابوداؤد نے نقل کی ہے۔

مسئلہ :- حیض کی حالت میں طلاق دینے سے بالاتفاق طلاق پڑ جاتی ہے۔ امامیہ اس کے مخالف ہیں وہ کہتے ہیں کہ بالکل طلاق نہیں پڑتی اور ہمارے نزدیک طلاق پڑ جاتی ہے ہاں (ایسا کرنا) حرام ہے۔ اس کے بعد رجعت کر لینی واجب ہے اور ابن عمرؓ کی حدیث جو پہلے گزر چکی ہے وہ طلاق پڑ جانے اور حرام ہونے اور رجعت واجب ہونے تینوں پر دلالت کرتی ہے اس میں (ائمہ کا) اختلاف ہے کہ اگر کوئی شخص رجعت کرنے کے بعد سنت کے موافق طلاق دینی چاہے تو تک دے۔

امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ جب وہ اس حیض سے پاک ہو جائے جس میں طلاق دی ہو اور پھر حیض آکر اس سے بھی پاک ہو جائے تو اس وقت اسے (دوسری) طلاق دے۔ امام محمد نے مبسوط میں اسی طرح ذکر کیا ہے اور امام ابو حنیفہ کا اور صاحبین کا خلاف انہوں نے ذکر نہیں کیا۔ یہی قول امام مالک اور امام احمد کا ہے یہی مذہب امام شافعی کا مشہور ہے اور یہی ابن عمرؓ کی اس حدیث سے نکلتا ہے۔ جو صحیحین میں مذکور ہے کیونکہ حضرت علیؓ نے (حضرت عمرؓ سے) فرمایا کہ ابن عمرؓ سے کہو کہ اس سے رجعت کر لے اور اپنے پاس رکھے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے اور پھر دوسرا حیض آکر اس سے بھی پاک ہو جائے پھر اگر اسے طلاق دینی ہی تو تو اس طہر میں ہاتھ لگانے سے پہلے اسے طلاق دے دے۔ پس یہی عدت (کا وقت) ہے جس کا اللہ عزوجل نے حکم دیا ہے اور ایک روایت میں یوں ہے یہاں تک کہ اس حیض کے سوا جس میں طلاق دی ہے اسے ایک اور حیض آ لے (جب طلاق دے) اور طہوای نے امام ابو حنیفہ کا قول ذکر کیا ہے کہ اس طہر میں طلاق دے جو اس حیض کے بعد ہو جس میں پہلے طلاق دی تھی۔ یہی قول امام شافعی کا بھی ہے۔

طہوای کہتے ہیں کہ پہلا قول امام ابو یوسف کا ہے اور دوسرے قول کی دلیل ابن عمرؓ کی گزشتہ حدیث میں سالم کی روایت ہے کہ ابن عمرؓ سے کہو کہ اس سے (اب تو) رجعت کر لے اس کے بعد طہر یا حمل کی حالت میں طلاق دے دے۔ یہ روایت مسلم اور اصحاب سنن نے نقل کی ہے۔ لیکن بہتر یہی قول ہے۔ کیونکہ وہ صحیح بھی اس سے زیادہ ہے اور تشریح بھی اس میں بہتر ہے اس کے علاوہ اس میں زیادتی (بیان) ہے اور زیادتی کی اختیار کرنا بہتر ہو تا ہے۔

ابن ہمام کہتے ہیں آنحضرتؐ کا (ابن عمرؓ کے حق میں) یہ فرمانا کہ اسے اپنے پاس رکھے یہاں تک کہ وہ پاک ہو جائے اس پر دلالت کرتا ہے کہ رجعت کا مستحب یا واجب ہو تا اسی حیض کے ساتھ خاص ہے۔ جس میں طلاق دی ہے اگر اس میں رجعت نہ کی یہاں تک کہ وہ پاک ہو گئی تو پھر یہ گناہ (اس کے ذمہ) ثابت ہو جاتی ہے۔

﴿فَاَمْسَاكَ بِمَعْدُوِّنٍ﴾ (پھر خوش خوئی کے ساتھ رکھے) یعنی رجعت کر کے سلوک کے ساتھ رہے اور یہ یعنی دو طلاقیوں کے بعد رکھنا بالاتفاق ثابت ہے۔ جس وقت میاں بیوی دونوں آزاد ہوں اور اگر دونوں غلام لونڈی ہوں تو پھر دو طلاقیوں کے بعد بالاتفاق رجعت نہیں ہو سکتی اور اگر لونڈی آزاد مرد کے نکاح میں ہو یا آزاد عورت غلام کے نکاح میں ہو تو اس میں ائمہ کا اختلاف ہے۔

امام مالکؒ، امام شافعیؒ اور امام احمدؒ تینوں کا قول یہ ہے کہ اگر خاندان آزاد ہے تو اس کی تین طلاقیں ہیں اگرچہ اس کے نکاح میں لونڈی ہو اور اگر غلام ہے تو دو طلاقیں ہیں اگرچہ اس کی بیوی آزاد ہو یہی قول حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ اور زید بن ثابتؓ کا ہے۔ امام ابو حنیفہ اس کے بالعکس فرماتے ہیں یعنی وہ طلاق کا اعتبار عورتوں پر کرتے ہیں، یہی قول حضرت علیؓ اور ابن مسعودؓ

ہے جس میں اس بات کا شبہ ہو تا ہے کہ طلاق دینے والا لڑکا ہے وہاں لونڈی کو باندی کے لفظ سے بدل دیا ہے۔ (مترجم)

کا ہے۔

ابن جوزی فرماتے ہیں کہ دونوں فریق (کے قول) کی تائید میں بہت سی حدیثیں مروی ہیں لیکن سب ضعیف ہیں۔ ابن جوزی نے حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ غلام کی دو طلاقیں ہیں اور باندی کی عدت دو حیض ہیں۔ ابو داؤد ترمذی، ابن ماجہ، دارمی، دارقطنی نے حضرت عائشہؓ سے روایت کی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ باندی کے لئے دو طلاقیں ہیں اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔

ابن جوزی کہتے ہیں کہ ان دونوں حدیثوں کی سند میں مظاہر بن اسلم (راوی) ہے جس کی بابت حلی بن سعید فرماتے ہیں کہ مظاہر کا کچھ اعتبار نہیں ہے۔

ابو حاتم کہتے ہیں کہ مظاہر منکر الحدیث ہے۔ ابن ہمام فرماتے ہیں کہ ابن حبان نے مظاہر کو معتبر کہا ہے اور حاکم کہتے ہیں کہ مظاہر اہل بصرہ کے استاد ہیں۔ ہمارے مشائخ متقدمین میں سے کسی نے ان کی نسبت جرح نہیں کی۔

ابن جوزی کہتے ہیں جن لوگوں نے طلاق میں مردوں کا اعتبار کیا ہے انہوں نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا طلاق مردوں کے اعتبار سے ہوتی ہے اور عدت عورتوں کے اعتبار سے۔ مگر واقع میں یہ کلام ابن عباسؓ کا ہے۔ ابن جوزی نے دارقطنی کے طریق سے ابن عمر سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ باندی کے لئے دو طلاقیں ہیں اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔ ابن جوزی کہتے ہیں یہ دونوں حدیثیں بھی ثابت نہیں ہیں پہلے تو اس لئے کہ اس (کی سند) میں سلیم بن سالم (راوی) ہے ابن مبارک اسے جھوٹا فرمایا کرتے تھے اور یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ اس کی حدیث کا کچھ اعتبار نہیں ہے۔

سعدی کہتے ہیں کہ سلیم ثقہ نہیں ہے اور دوسری حدیث اس لئے ثابت نہیں کہ اس کو مرفوع روایت کرتے ہیں۔ عمرو بن شیبہ تمہارے اور یہ راوی ضعیف ہے۔

یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ عمرو بن شیبہ کا اعتبار نہیں ہے۔ ابو ذر کہتے ہیں کہ یہ وہی جاہلی حدیثیں روایت کرتا ہے اور صحیح یہ ہے کہ یہ ابن عمر کا قول ہے (مرفوع حدیث نہیں ہے) امام ابو حنیفہؒ کے مذہب کو اس طرح ترجیح ہو سکتی ہے کہ پہلے ہم یہ ثابت کر چکے ہیں کہ طلاقوں کو طہروں پر بابت و یا ضروری ہے۔ پس طلاقوں کی تعدد بھی طہروں ہی کی تعدد کے موافق ہوگی اور اس پر سب ائمہ کا اتفاق ہے کہ لونڈی کی عدت دو حیض ہیں۔ پس اس سے ثابت ہو گیا کہ اس کی طلاق بھی دو ہیں، واللہ اعلم۔

اور یہاں امام ابو حنیفہؒ کے مذہب پر ایک اشکال لازم آتا ہے وہ یہ ہے کہ امام موصوف کے قاعدہ کے موافق عام اپنے افراد کو یقیناً شامل ہوتا ہے (اسی وجہ سے) فرقان شریف کے عام (لفظ) کی تخصیص خبر واحد یا قیاس سے جائز نہیں ہے، نہ خبر واحد اور قیاس سے اس کا منسوخ ہونا جائز ہے۔ حالانکہ آیتہ والمطلقات يترن بصنن بانفسهن ثلثة قروء اور دوسری آیتہ الطلاق مرتان یہ دونوں آراء عورتوں اور لونڈیوں سب کو شامل ہیں (یعنی ان آیتوں سے سب کے لئے ایک ہی حکم معلوم ہوتا ہے پھر آنحضرت ﷺ کے اس ارشاد طلاق الامۃ ننتان وعدتها حیضتان سے ان دونوں آیتوں کی تخصیص کر لینا درست نہیں ہے کیونکہ یہ خبر واحد ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ عام قطع میں سے جس وقت کسی قطع دلیل کے ساتھ اول بعض افراد خاص لئے جائیں تو پھر وہ عام باقی افراد میں تقی ہو جاتا ہے اور اس وقت اس کی تخصیص خبر واحد اور قیاس سے جائز ہو جاتی ہے۔ اور اللہ کا قول والمطلقات يترن بصنن پیلے چند آیتوں کے باعث مخصوص ہو چکا ہے ایک تو یہ آیت واولات الاحمال اجلھن الایۃ دوسری یہ آیت واللانی یمنسن من الحیض الایۃ پس اس وقت اس کی تخصیص خبر واحد سے کر لینی جائز ہے۔ اتویہ کہنا ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ ہم کہتے ہیں کہ مخصوص وہ (حکم) ہوتا ہے جو اس کے متصل ہو اور جو متراتی ہو وہ ناسخ ہوتا ہے مخصوص نہیں ہوتا اور یہ آیتیں جو تم نے پیش کی ہے ان میں سے اس آیت کے کوئی متصل نہیں ہے بلکہ متراتی ہیں

لہذا یہ اس کے لئے ناخ ہوئیں اور عام کے بعض افراد سے حکم کا منسوخ ہونا اس عام کو باقی افراد میں ظنی نہیں کیا کرتا بلکہ باقی افراد میں وہ قطعی رہتا ہے جیسا کہ اس سے پہلے تھا۔ ہاں اس اشکال سے چھوٹنے کی یہ صورت بن سکتی ہے کہ یہ کہا جائے کہ جب تمام امت کا اجماع اس پر (ہونا) ثابت ہو گیا کہ عدت کی آیت اور طلاق کی آیت دونوں آزاد عورتوں کے ساتھ مخصوص ہیں تو اس سے یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ پہلے اجماع والوں نے (جو صحابہ کرام ہیں) رسول اللہ ﷺ سے کوئی ایسا قول سنا ہوگا جو ان کے حق میں قطعی تھا۔ اس قول سے انہوں نے ان آیتوں کی تخصیص کر لی اگرچہ ہم تک وہ قول تو اتر کے ساتھ نہیں پہنچا اور اگر وہ اس بارے میں آنحضرت ﷺ سے کچھ نہ سنتے تو قطعی آیت کی تخصیص کرنے پر کبھی جرأت نہ کرتے اور اگر اسی پر ان سب کا اتفاق نہیں ہو سکتا۔ پھر تابعین نے بھی انہیں کا طریقہ اختیار کیا کیونکہ ان کا طریقہ چھوڑ کر اور طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے۔

اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ اس پر اجماع نہیں ہے کہ طلاق کا اعتبار مردوں کے ساتھ ہے یا کہ عورتوں کے ساتھ۔ تو پھر یہ جواب یہاں جس طرح بن سکتا ہے۔

ہم کہتے ہیں اجماع سے یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ اللہ کے قول الطلاق مردان کے عام معنی مراد نہیں ہیں اور یہ خلاف کچھ مفسر نہیں ہے، واللہ اعلم۔

(یا حسن سلوک کے ساتھ (رخصت کر دے)۔

آذِنْتُمْ بِمَا حَسَنًا

بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد تیسری طلاق ہے۔

میں کہتا ہوں یہ کتنا ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ اس کا عطف فاسساک بمعروف پر ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ ان دونوں باتوں میں سے ایک کو اختیار کرے یا تو خوش خوئی کے ساتھ رکھے اور یا تیسری طلاق دے کر حسن سلوک ساتھ رخصت کر دے حالانکہ (حکم) اس طرح نہیں ہے بلکہ اس کے لئے جائز ہے کہ نہ رکھے اور نہ طلاق دے اور عدت پوری ہونے تک ویسے ہی رہنے دے۔

بعض کہتے ہیں تسریح باحسان سے یہ مراد ہے کہ اس سے رجعت نہ کرے یہاں تک کہ وہ عدت گزار کر علیحدہ ہو جائے اور اس قول پر بھی وہی اعتراض وارد ہوتا ہے جو پہلے پروارد ہوا تھا۔

بخوی وغیرہ نے ان دونوں قولوں کو ذکر کیا ہے اور سب سے بہتر یہ ہے کہ او تسریح باحسان کی یہ تفسیر کی جائے کہ اس سے عورت کو فقط علیحدہ کر دینا مراد ہے خواہ تیسری طلاق دے کر یا عدت پوری کر کر اور معنی (آیت کے) یہ ہونے کہ پس واجب یہ ہے کہ یا تو خوش خوئی کے ساتھ اسے رکھے یا حسن سلوک کے ساتھ علیحدہ کر دے، برابر ہے کہ تیسری طلاق دے یا نہ دے۔ اس سے غرض یہ ہے کہ (عورت کو) محض ستانے کے لئے خلاف دستور کے روکے رکھنا حرام ہے اور اس بنا پر آیت فان طلقھا فلا تحل لہ من بعد اس کے بعد احتمالوں میں سے ایک کی تفصیل ہے اور اگر تسریح سے علیحدہ طلاق مراد ہو تو پھر یہ چوتھی طلاق ہو جائے گی۔

اگر کوئی کہے کہ آنحضرت ﷺ سے کسی نے پوچھا کہ یا رسول اللہ الطلاق مردان (کے بعد) تیسری طلاق کہاں مذکور ہے۔ فرمایا او تسریح باحسان۔ یہ روایت ابوداؤد نے اپنے ناخ میں اور سعید بن منصور نے اپنی سنن میں اور ابن مردودہ نے ابی رزین اسدی سے مرسل نقل کی ہے یہی روایت دارقطنی نے حماد بن سلمہ سے انہوں نے قتادہ سے انہوں نے انس سے منقول روایت کی ہے ابن قنطاز نے اسے صحیح کہا ہے۔

بیہقی کہتے ہیں کہ یہ روایت ٹھیک نہیں ہے اس کے علاوہ دارقطنی اور بیہقی نے عبد الواحد بن زیاد کی سند سے انہوں نے اسلمعیل سے انہوں نے انس سے روایت کی ہے اور ان دونوں نے کہا ہے کہ اس کی عمدہ سند اس طرح ہے کہ اسلمعیل نے ابورزین سے انہوں نے نبی ﷺ سے مرسل روایت کی ہے۔

بیہقی کہتے ہیں کہ معتبر راویوں میں سے (محمد شین کی) ایک جماعت نے اس کو اسی طرح نقل کیا ہے۔ ابن قنطاز کہتے ہیں



حرمت کی دوسری دلیل یہ ہے کہ ناحق ایک مسلمان کامل چھیننا اور عورت کو بلا خواہش کے اس لئے روکنا کہ وہ حنکلی اور تکلیف میں رہے، تاکہ اس سے کچھ مال وصول ہو، حرام ہے اور اگر زیادتی عورت ہی کی طرف سے ہے تب بھی مال دینا حرام ہے اور عورت گناہ گار ہوگی نہ کہ خاندن جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں اور اگر زیادتی کسی طرف سے بھی نہ ہو اور نہ انہیں اللہ کے قانونوں کی رعایت نہ رکھنے کا اندیشہ ہو تو پھر نہ خاندن کو مال لینا جائز ہے اور نہ عورت کو طلاق مانگنا اور مال دینا جائز ہے۔ ہاں خلع ہو جائے گا اور بالاتفاق سب صورتوں میں عورت کے ذمہ مرد کامل حکماً واجب ہو جائے گا (فرقہ) ظاہر یہ (کے لوگ) اس کے مخالف ہیں۔

ہماری دلیل یہ ہے کہ خلع خواہ طلاق (کا حکم رکھتا) ہو یا فسخ (نکاح) ہو دونوں صورتوں میں یہ امر شرعی ہے اور امر شرعی کا ممنوع ہونا ان کے منقہد اور جاری ہو جانے پر دلالت کرتا ہے تاکہ اس میں جملہ ہونا معلوم ہو۔

مزنی کا مذہب یہ ہے کہ خلع شریعت میں بالکل معتبر نہیں ہے اور یہ آیت مذکورہ اس آیت سے منسوخ ہے ان اردنہم

استبدال زوج الایۃ

اس کا جواب یہ ہے کہ اس نکاح کے معاوضہ میں میاں بیوی کی رضامندی کے ساتھ لینے دینے کا اس آیت میں کچھ ذکر نہیں ہے۔ پس ان دونوں میں تعارض نہ ہو اور بدلون اعتبار کے منسوخ نہیں ہوتا، واللہ اعلم۔

اس میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ خلع طلاق ہے یا فسخ (نکاح)۔

امام ابو حنیفہ، امام مالک اور مشہور قول امام شافعی کا یہ ہے کہ خلع طلاق ہے اور ایک روایت امام احمد سے بھی یہی ہے۔

دوسرا قول امام احمد کا اور ایک روایت امام شافعی سے یہ ہے کہ خلع فسخ (نکاح) ہے طلاق نہیں ہے۔ پس جو خلع کو حاکم کہتے

ہیں نہ اس سے ان کے نزدیک طلاق کا عدد کم ہوتا ہے اور نہ اس کے ساتھ دوسری طلاق ملتی ہے اور نہ عدت کے اندر میاں بیوی میں وراثت جاری ہوتی ہے اور دونوں فریق اسی آیت کو دلیل پیش کرتے ہیں۔ حاکم نے والوں کی دلیل اس طرح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اول آیت میں دو طلاقیں کو ذکر کر کے پھر خلع کو ذکر کیا ہے اور اس کے بعد پھر اپنے قول فان طلقھا فلا تحل لہ سے تیسری طلاق کو ذکر کیا ہے پس اگر اب خلع بھی طلاق ہو تو چار طلاقیں ہونی لازم آتی ہیں (حالانکہ طلاقیں بالاتفاق تین ہی ہیں) یہ استدلال ابن عباس سے مروی ہے۔

ابن جوزی نے سند کے ساتھ طاؤس سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں میں نے ابراہیم بن سعد سے سنا۔ ابن سعد نے ابن عباس سے اس آدمی کی بابت مسئلہ پوچھا جس نے اپنی بیوی کو دو طلاقیں دیدی تھیں اور پھر اس عورت نے اس سے خلع کر لیا تھا۔ ابن عباس نے فرمایا اگر وہ چاہے تو اس عورت سے نکاح کر لے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آیت کے اول میں اور آخر میں طلاق کا ذکر کیا ہے اور خلع اس کے درمیان میں ہے۔ عبدالرزاق نے بھی اسے نقل کیا ہے اور ابن عباس سے دارقطنی نے نقل کیا ہے کہ خلع علیحدگی ہے۔

ابن عمر کے آزاد کردہ غلام نافع سے مروی ہے کہ انہوں نے معوذ ابن عفرہ کی بیٹی رضی سے سنا، وہ ابن عمر سے بیان کر رہی تھی کہ حضرت عثمان بن عفان کے زمانہ میں، میں نے اپنے خاندن سے خلع کر لیا تھا پھر میرے چچا حضرت عثمان کی خدمت میں گئے اور ان سے بیان کیا کہ معوذ کی بیٹی نے آج اپنے خاندن سے خلع کر لیا ہے کیا وہ اب اپنے گھر چلی جائے۔ حضرت عثمان نے فرمایا کہ ضرور چلی جائے، نہ اب ان میاں بیوی کے درمیان میں میراث ہے اور نہ عورت کے ذمہ عدت ہے، ہاں جب تک کہ اس کو ایک حیض نہ آئے اور اتنے تک یہ نکاح نہ کرے کیونکہ یہ اندیشہ ہے کہ شاید اسے حمل ہو۔ ابن عمر نے یہ سن کر فرمایا کہ عثمان ہم سب سے بہتر اور ہم سب سے بڑے عالم تھے۔ ہمارے استدلال کی صورت یہ ہے کہ رجعت والی طلاق کو اللہ نے دو مرتبہ ذکر کیا ہے اور اس کے بعد عورت کے فدیہ دینے کا ذکر کیا ہے اور باوجودیکہ طرز کام سے، فعل کی اسناد میاں بیوی دونوں کی طرف ہوتی ہے، پھر دینے کی اسناد خاص عورت کی طرف کرنا اور بغیر او اسکے خاندن سے جدائی نہ ہونا اس امر کی صاف دلیل ہے



کہ طلاق خاوند ہی کا فعل ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے طلاق کی دو قسمیں بیان کی ہیں ایک مال کے ساتھ دوسری بغیر مال کے پھر فرمایا فان طلقھا فلا تحفل لہ اور فت تعقب کے واسطے ایک خاص لفظ ہے اور فدیہ دینے کے ذکر کے بعد اللہ تعالیٰ نے طلاق کو بیان کیا ہے پس اگر خلع کے بعد طلاق واقع نہ ہو تو فت کا موجب باطل ہو جاتا ہے۔ بانی یہ کہنا کہ یہ پہلے کلام کے ساتھ متعلق ہے اور لایحل لکم سے الظالمون تک جملہ مقررہ ہے ٹھیک نہیں ہے، اور بلا دلیل کے نظم کلام میں خلل ڈالنا ہے اور امام شافعی کا فرمانا (کہ اس آیت کے اول اور آخر میں اللہ تعالیٰ نے طلاق کا ذکر کیا ہے اور اس کے درمیان میں خلع کا ذکر ہے) بھی ٹھیک نہیں ہے کیونکہ خلع اور طلاق کا تو اس کلام الہی میں بالکل بھی ذکر نہیں ہے ہاں فقط عورت کے دینے کو ذکر کیا ہے اور خاوند کے فعل سے سکوت ہے۔ پس اس کا فعل وہی طلاق ہے جو پہلے مذکور ہو چکا۔ اس سے صاف ظاہر ہو گیا کہ جس طلاق کا پہلے ذکر ہوا اور وہ مال کے ساتھ نہیں تو رجعی ہے اگر مال کے ساتھ ہے تو پائے ہے تاکہ دینا محقق ہو جائے اور بدل اور مہمل منہ (یعنی طلاق اور مال) خاوند کی ملک میں جمع نہ ہوں گے خواہ یہ (جمع نہ ہونا) طلاق کے لفظ سے ہو یا طلع کے لفظ سے ہو یا اور کسی لفظ سے جس سے یہ معنی حاصل ہو جائیں اور اس کا نام خلع رکھنا ایسی اصطلاح ہے جس کا ثبوت قرآن (مجید) سے نہیں ہے۔ واللہ اعلم اور خلع کے طلاق ہونے پر اس آیت کی شان نزول بھی دلالت کرتی ہے کہ عبد اللہ بن ابی کی بنی ثابت بن قیس کی بیوی جلیلہ (اور دار قطنی نے کہا ہے کہ اس کا نام زینب تھا۔ ابن حجر کہتے ہیں، شاید اس کے دو نام ہوں ایک اور حدیث میں ہے کہ اس عورت کا نام حبیبہ بنت سہل تھا۔ ابن حجر کہتے ہیں مجھے ایسا معلوم ہوا ہے کہ یہ اصل میں دو قصے ہیں دونوں دو عورتوں کے حق میں وارد ہیں کیونکہ دونوں حدیثیں بھی مشہور، دونوں کی سندیں بھی صحیح ہیں، ہاں دونوں کے طرز بیان میں اختلاف ہے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور حضور سے اپنے خاوند کی شکایت کی اور اپنے بدن پر اس کی ماریٹ کے نشان بھی آپ کو دکھلائے اور کہنے لگی یا رسول اللہ نہ میں اس سے خوش ہوں اور نہ وہ مجھ سے۔ حضرت نے اسی وقت ثابت کے پاس آدمی بھیج کر اسے بلوایا اور پوچھا کہ تمہارا میاں بیوی کا کیا بھڑا ہے۔ ثابت نے قسم کھا کے کہا کہ (حضرت) آپ کے سوا دنیا پھر میں اس سے زیادہ بوجھ کوئی پیارا نہیں ہے۔ تب حضرت نے جملہ کی طرف اشارہ کیا کہ تو کیا کہتی ہے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ میں تو آپ سے ایک بات کہہ چکی ہوں اب اس کے خلاف نہ کہوں گی بیشک یہ سب سے زیادہ اپنی بیوی پر مہربان ہیں لیکن میرے دل کو نہیں بھاتے نہ میں ان سے (خوش) ہوں نہ یہ مجھ سے (خوش) ہیں۔

بخاری نے اپنی صحیح میں ابن عباس سے روایت کی ہے کہ ثابت بن قیس کی بیوی کی آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آئی اور کہنے لگی کہ یا رسول اللہ ثابت بن قیس کی عادت اور دین میں، میں کوئی برائی نہیں نکالتی لیکن اسلام میں کفر کرتا مجھے برا معلوم ہوتا ہے۔ حضور نے پوچھا کہ تم اس کا باغیچہ لوٹا سکتی ہو۔ کہاں ہاں۔ تب حضور نے (ثابت سے) فرمایا کہ تم وہ باغیچہ لے لو اور انہیں ایک طلاق دے دو۔

بیہقی نے دوسرے طریق سے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ جلیلہ خلع کے ارادے سے آنحضرت کی خدمت میں آئی۔ حضور نے پوچھا کہ تمہیں (تمہارے خاوند نے کھرا کیا یا ہے کہا ایک باغیچہ ہے۔ فرمایا اس کا وہ باغیچہ اے واپس دے دو۔ ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کی ہے فرماتے ہیں کہ اسلام میں سب سے پہلا خلع ثابت بن قیس کی بیوی کا ہوا ہے۔ وہ حضرت کی خدمت میں آئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ میرا سر اور ثابت کا سر ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ میں نے برقع اٹھا کر بست سے لوگوں میں اسے آتے ہوئے دیکھا ہے کہ وہ سب سے زیادہ کالا اور سب سے چھوٹے قدم کا اور سب سے زیادہ بد صورت ہے۔ حضور نے پوچھا تم اس کا باغیچہ واپس دے سکتی ہو۔ کہاں اگر وہ چاہے تو میں اور کچھ زیادہ بھی دے سکتی ہوں۔ تب حضور نے ان دونوں میں جدائی کرادی۔

ابو داؤد، ابن حبان اور بیہقی نے حبیبہ بنت سہل سے روایت کی ہے کہ وہ ثابت بن قیس کے نکاح میں تھیں حضرت کی

خدمت میں آئیں اور کہانہ میں (ثابت سے خوش) اور نہ ثابت (مجھ سے خوش ہے) آخر حدیث تک۔ ابن جریر نے ابن جریر سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت ثابت ابن قیس اور حبیبہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ حبیبہ نے آنحضرت سے شکایت کی تھی۔ حضور نے پوچھا کہ تم ان کا باغیچہ واپس کر سکتی ہو۔ کہا ہاں۔ تب حضور نے ثابت کو بلا کر اس کا تذکرہ کیا۔ ثابت نے پوچھا کیا آپ بھی میرے حق میں یہی بہتر سمجھتے ہیں۔ حضور نے فرمایا ہاں۔ ثابت نے کہا (اچھا) میں نے رہا کر دیا۔ تب یہ آیت نازل ہوئی۔

حاصل یہ ہے کہ یہ قصہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ خلع طلاق ہے جیسا کہ صحیح (حدیث) میں آیا ہے کہ آنحضرت ﷺ نے (ثابت سے) فرمایا کہ تم وہ باغیچہ لے لو اور اسے ایک طلاق دے دو۔

اگر کوئی کہے کہ خود راوی کا اپنی روایت کے خلاف عمل کرنا امام ابو حنیفہ کے قاعدہ کے مطابق ممنوع نہ تارخ کے ہوتا ہے اور بخاری میں جو روایت ہے وہ ابن عباس سے ہے اور پہلے ابن عباس کا یہ قول ذکر کیا گیا ہے کہ خلع جدائی ہے (یعنی خلع کے بعد طلاق کی ضرورت نہیں رہتی)۔

ہم کہتے ہیں شاید ابن عباس نے یہ خیال کیا ہو کہ ثابت نے آنحضرت ﷺ کے حکم کی پیروی کرنے کی وجہ سے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی اور یہ طلاق مال کے عوض میں ہو گئی۔ خلع نہیں ہوا پھر انہوں نے آیت کی تاویل سے یہ فتویٰ دے دیا کہ خلع فسخ (نکاح) ہے۔ پس ابن عباس کا عمل ان کے خیال کے مطابق ان کی روایت کے خلاف پر نہ ہو اور ابن عباس کا یہ فرمانا کہ اسلام میں سب سے پہلا یہی خلع تھا مجاز پر حمل کیا جائے گا۔ اور ہم پر ابن عباس کے خیال (اور گمان) کا اتباع کرنا لازم نہیں ہے۔ خلع کے طلاق ہونے کی جو دلیلیں ہیں ان میں سے ایک وہ ہے جو عبدالرزاق نے سعید بن مسیب سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے خلع کو ایک طلاق کر دیا تھا اور یہ روایت مرسل صحیح ہے اور ہمارے نزدیک مرسل حجت ہے اور امام شافعی نے بھی فرمایا ہے کہ سعید بن مسیب کی مرسل حدیثیں مسند حدیثوں کے حکم میں ہیں اور یہ وجہ بھی بیان فرمائی ہے کہ میں نے ان کو مسند پایا ہے اور خلع کا طلاق ہونا ابن مسعود سے بھی مروی ہے انہوں نے فرمایا ہے کہ باندہ طلاق خلع یا ایلاء ہی میں ہوتی ہے جس کو ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے اور اسی طرح حضرت علی سے بھی مروی ہے ام بکرہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے خاندان سے خلع کر لیا تھا پھر ان کا یہ مقدمہ جب حضرت عثمان کے ہاں پہنچا تو آپ نے فرمایا کہ یہ باندہ طلاق ہے ہاں اگر ان دونوں نے کوئی چیز نخرائی ہو تو اسی پر فیصلہ ہے۔ یہ روایت امام مالک نے نقل کی ہے اور جو یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ اس اثر کے راویوں میں سے ایک راوی جہمان ہے جو مشہور نہیں ہے۔ تو ابن ہمام فرماتے ہیں کہ جہمان ابو یعلیٰ اسلمین کے مولیٰ ہیں اور بعض کا قول یہ ہے کہ جہمان یعقوب قبطی کے مولیٰ تابعی ہیں، انہوں نے سعد بن ابی وقاص، عثمان بن عفان ابو ہریرہ، ام بکرہ سے روایت کی ہے اور ابن سے عروہ بن زبیر، مولیٰ بن عبیدہ الزبیدی وغیرہ نے روایت کی ہے ابن حبان نے ان کو ثقہ راویوں میں ذکر کیا ہے۔

مسئلہ :- عموم آیت کی وجہ سے اس پر سب کا اتفاق ہے کہ خلع مہر سے زیادہ پر درست ہے، لیکن امام ابو حنیفہ اور امام احمد کے نزدیک مکروہ ہے اور اکثر ائمہ کا قول یہ ہے کہ مکروہ نہیں۔ یہ امام ابو حنیفہ سے جامع صغیر کی روایت ہے۔ اس مسئلہ میں صحابہ کے درمیان اختلاف ہونا پہلے بیان ہو چکا ہے۔ کراہت کی وجہ وہ ہے جو ابو داؤد نے اپنے مراسیل میں اور ابن ابی شیبہ اور عبدالرزاق نے ثابت بن قیس کی بیوی کے قصہ میں نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم وہ باغیچہ واپس دو گئی جو ثابت نے تمہیں مہر میں دیا تھا۔ بولی ہاں اور کچھ زیادہ بھی۔ حضور نے فرمایا کہ زیادہ تو نہیں چاہئے اور دار قطنی نے بھی اسی طرح نقل کیا ہے اور یہ کہانہ کے وید نے ابن جریر سے انہوں نے عطا سے انہوں نے ابن عباس سے اس کو مسند کر کے بیان کیا ہے اور مرسل زیادہ صحیح ہے۔

ابن جوزی نے دار قطنی کے طریق سے انہوں نے ابی الزبیر سے نقل کیا ہے کہ عبد اللہ بن ابی سلول کی بیٹی زینب ثابت بن قیس بن شاس کے نکاح میں تھی اور ثابت نے اس کے مہر میں اسے ایک باغیچہ دے دیا تھا پھر ثابت اس کو نہ بھایا (اور اس

نے حضرت سے شکایت کی) حضور نے پوچھا کہ وہ باغیچہ واپس دے سکتی ہو جو ثابت نے تمہیں دیا تھا۔ عرض کیا ہاں اور کچھ زیادہ بھی۔ آپ نے فرمایا زیادہ تو نہیں چاہئے لیکن باغیچہ ان کا ہو جائے گا کہتا ہے۔ حضور نے وہ باغیچہ ثابت کے لئے لے کر زینب کو چلتا کر دیا اور جب ثابت بن قیس کو خبر ہوئی تو بولے کہ رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ کو میں نے قبول کر لیا۔ ابن جوزی کہتے ہیں اس کی سند صحیح ہے اور دارقطنی فرماتے ہیں کہ ابوالزبیر نے اس کو بہتوں سے سنا ہے اور دارقطنی نے سند کے ساتھ عطا سے روایت کی ہے نبی ﷺ نے فرمایا کہ مرد غلط دانی عورت سے اس سے زیادہ نہ لے کہ جس قدر اسے دیا ہو۔ ابن ماجہ نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ سلول کی بیٹی جبیلہ نبی ﷺ کی خدمت میں آئی۔ الحدیث اور اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ حضور نے ثابت کو یہ حکم دیا کہ اپنا باغیچہ لے لینا اور زیادہ نہ لینا۔

خلاصہ یہ ہے کہ مرد سلحیح (حدیث) سے اس زیادتی کے ثابت ہونے میں کوئی شک نہیں ہے اور اس بارے میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بھی اثر ہے کہ مرد نے جو عورت کو دیا ہو (خلع میں) اس سے زیادہ نہ لے اس کو عبدالرزاق نے اور اسی طرح دحیح نے نقل کیا ہے اور عبدالرزاق نے جو ربیع بنت معوذ سے یہ روایت کی ہے کہ انہوں نے اپنے خاوند سے اپنی تمام مملوک چیزوں کے عوض میں خلع کیا تھا پھر اس میں بٹھکا ہو کر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاں مقدمہ گیا تو آپ نے یہی حکم بحال رکھا اور ربیع کو یہ حکم دیا کہ اپنے سر کی چوٹی وغیرہ اس میں سے لے لے اور اسی طرح جو باغیچہ سے مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بیوی کی ایک آزاد کردہ لونڈی نے اپنی تمام چیزوں اور تمام کپڑوں پر خلع کیا تھا تو یہ دونوں اثر کر اہت کے کئے کے منافی نہیں ہیں کیونکہ یہ دونوں تو قضاء (خلع) کے جاری ہونے پر دلالت کرتے ہیں اور اس کا کوئی انکار نہیں کرتا اور جو لوگ کر اہت کے قائل نہیں ہیں ان کی دلیل یہی آیت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا ہے کہ فلا جناح علیہما فیما اقتدت بہ اور ما کا لفظ عام ہے تو ہرے اور بہت سب کو شامل ہے اور احاد حدیثوں کے قبول ہونے میں یہ شرط ہے کہ وہ حکم قرآنی قطعی کے معارض نہ ہوں اور یہ معارض ہیں۔

میں کہتا ہوں یہ امام ابو حنیفہ کے قاعدہ پر مبنی ہے کہ جو عام شامل ہونے میں قطعی الدلالت ہو تو خبر واحد سے اس کی تخصیص جائز نہیں ہے اور اگر ہم یہ کہیں کہ خبر واحد سے تخصیص جائز ہے تو پھر ہم کہہ سکتے ہیں کہ آیت کا حکم سر کی مقدار کے ساتھ مخصوص ہے اور اس سے تم ان حدیثوں کے ساتھ، واللہ اعلم۔ اور ابو سعید خدری سے ایک حدیث مروی ہے جو اس کے کردہ نہ ہونے پر دلالت کرتی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میری بہن ایک انصاری کے نکاح میں تھی اس انصاری نے اپنے ایک باغیچہ پر اس سے نکاح کیا تھا۔ (الحدیث) اور اسی میں یہ بھی ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نے (میری بہن سے) پوچھا کہ تم اس کا وہ باغیچہ واپس دے سکتی ہو اور وہ تمہیں طلاق دیدے گا۔ عرض کیا ہاں بلکہ میں کچھ اور زیادہ بھی دوں گی۔ حضور نے فرمایا کہ اس باغیچہ بھی واپس کر دو اور کچھ زیادہ بھی دے دو۔ یہ حدیث ابن جوزی نے نقل کی ہے لیکن یہ حدیث صحیح نہیں ہے اس میں عطیہ عوفی (راوی) ہے۔ ابن حبان کہتے ہیں کہ اس کی حدیث کو لکھنا بھی جائز نہیں ہے۔ اسی میں ایک راوی حسن بن عمارہ ہے شعبہ کہتے ہیں کہ یہ کذاب ہے۔

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ فَاعِلٌ بِمَا يُعْمَلُ ۚ

(یعنی لو امر اور نواہی) اللہ کی (مقرر کی ہوئی) حدیں ہیں (یعنی جن سے بڑھنا منع کیا گیا ہے) پس ان سے آگے نہ بڑھو اور جو خدا کی حدوں سے آگے بڑھے ہیں وہ ہی بے انصاف ہیں پس اگر (دو دھاتیوں کے بعد بھی) عورت کو طلاق دیدے اور یہ اللہ کے قول اور تسبیح باحسان کے دو احتمالوں میں سے ایک احتمال ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اسی احتمال کا حکم بیان کرنے کے لئے فرمایا۔

فَلَا تَحِلُّ لَهٗ مِنْ بَعْدِ  
عدت گزرنے تک بلا طلاق کے اصلی حالت پر چھوڑ دے یعنی پہلے شوہر کی نکاح کی حالت پر۔ (تو اب اس کے بعد وہ اس کے لئے حلال نہیں ہے) اور دوسرا احتمال باقی ہے وہ یہ کہ

حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَكَ (جب تک کہ شوہر ثانی کے نکاح میں نہ آئے) یعنی وہ نکاح صحیح نہ کر لے اور صحیح کی قید ہم نے اس لئے بڑھادی ہے کہ مطلق سے کامل (فرد) مراد لیا جاتا ہے۔ اور نکاح کی نسبت میاں بیوی دونوں کی طرف ہو سکتی ہے کیونکہ وہ ایجاب اور قبول سے منعقد ہوتا ہے اور یہ دونوں سے صادر ہوتا ہے اور اس آیت کے ظاہری معنی کی طرف سے سعید بن مسیب اور اواد فرماتے ہیں کہ دوسرے خاندان کی صحبت کے بغیر پہلے خاندان سے نکاح ہو جانا درست ہے۔ لیکن اس پر اجماع منعقد ہو چکا ہے کہ دوسرے خاندان سے صحبت ہونا (پہلے خاندان سے دوبارہ نکاح) درست ہونے کی شرط ہے اور اسی وجہ سے بعض (ائمہ) نے کہا ہے کہ آیت میں نکاح سے مراد صحبت ہے، کیونکہ لغت میں نکاح کے معنی صحبت کے ہیں۔

اگر کوئی اعتراض کرے کہ یہ کتنا ٹھیک نہیں ہے کیونکہ صحبت کرنا تو خاندان کا فعل ہے اور عورت اس کا محل ہے۔ پس عورت کی طرف اس کی نسبت کرنا جائز نہیں ہے۔

ہم کہتے ہیں مجازاً جائز ہے اور یہ آیت مجاز سے خالی نہیں ہے کیونکہ اگر نکاح کے معنی عقد کے ہیں تو زوج کے لفظ میں مجاز ہے گویا باعتبار آئندہ زوج کہہ دیا ہے اور اگر نکاح کے معنی صحبت کے ہیں تو نسبت میں مجاز ہے اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ نکاح سے مجازاً مراد ہے کہ وہ صحبت کر سکے اس آیت کی یہ تاویلات بعیدہ کرنے کا باعث حضرت عائشہ صدیقہ کی حدیث ہے، فرماتی ہیں کہ میں اور ابو بکر رضی اللہ عنہما نبی ﷺ کے پاس تھے کہ اتنے میں رفاعہ قرظی کی بیوی آگئی اور حضرت سے کہنے لگی کہ رفاعہ نے مجھے مغضاب طلاق دیدی تھی اور عبدالرحمن بن زبیر نے مجھ سے نکاح کر لیا تھا اور اس کے پاس (یعنی اس کا عضو متاسل) اس پھند نے جیسا ہے اور اپنے ہمیں کا پھندا پکڑ کر دکھایا۔ حضور ﷺ (اس کی اس بات سے) مسکرائے اور فرمایا کہ تو پھر رفاعہ کے ہاں جانا جاتی ہے۔ یہ نہیں ہو گا جب تک کہ تو اس کا مزہ اور وہ تیرا مزہ نہ چکھ لیں۔ اس حدیث کو (محمد ثین کی) ایک جماعت نے نقل کیا ہے اور صحیحین کی روایت میں یہ ہے کہ وہ رفاعہ کے نکاح میں تھی پھر رفاعہ نے اسے تین طلاقیں دے دی تھیں۔ موطا میں امام مالک نے مسور بن رفاعہ قرظی سے انہوں نے زبیر بن عبدالرحمن بن زبیر سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں رفاعہ بن مسول نے اپنی بیوی حمیمہ بنت دہب کو تین طلاقیں دیدی تھیں پھر حمیمہ سے عبدالرزاق بن زبیر نے نکاح کر لیا تھا لیکن یہ (نامرود ہونے کی وجہ سے) اسے ہاتھ بھی نہ لگا سکے اور اس سے علیحدگی کر لی اس کے بعد پھر رفاعہ نے اس سے نکاح کرنا چاہا تو حضور نے اسے منع کر دیا اور فرمایا جب تک عبدالرحمن کا مزہ نہ چکھ لے تمہارے لئے حلال نہیں ہے۔ بت سے محمد ثین نے حضرت عائشہ کی حدیث اس طرح نقل کی ہے کہ آنحضرت ﷺ سے مسئلہ پوچھا گیا کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دیدی تھیں پھر اس نے دوسرے سے نکاح کر لیا اور اس سے خلوت بھی ہو گئی لیکن صحبت ہونے سے پہلے ہی اس نے بھی اسے طلاق دیدی تو اب یہ عورت پہلے خاندان کے لئے حلال ہے یا نہیں۔ حضرت نے فرمایا نہیں جب تک کہ یہ دوسرا خاندان اسی طرح اس سے صحبت نہ کر لے کہ جس طرح پہلا خاندان کر چکا ہے۔ ابن منذر نے مقاتل بن حبان سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت عائشہ عبدالرحمن بن عتیک کی بیٹی کے حق میں نازل ہوئی ہے اور وہ رفاعہ بن وہب بن عتیک کے نکاح میں تھی اور رفاعہ اس کا چچا بھائی تھا اس نے اسے باندہ طلاق دیدی اس کے بعد عبدالرحمن بن زبیر قرظی نے اس سے نکاح کر لیا پھر اس نے بھی طلاق دیدی تب عائشہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ مجھے میرے (دوسرے) خاندان سے صحبت کرنے سے پہلے ہی طلاق دیدی ہے کیا اب میں اپنے پہلے خاندان کے پاس جاؤں، فرمایا نہیں جب تک کہ یہ صحبت نہ کر لے اور یہ آیت نازل ہوئی فَإِنْ طَلَّقْنَا فَلَا يَحِلُّ لَهَا مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ اور اگر وہ صحبت کرنے کے بعد طلاق دے تو ذللاً حَسَبًا حَسَبًا سَبَّأْنَا نِسَاءَ أَهْلِهَا (یعنی دونوں پر اس میں پتھہ کناہ نہیں کہ (نکاح کر کے) بھڑل جائیں۔

حامد بنوفی نے ذکر کیا ہے کہ (اس قصہ کے بعد) یہ عائشہ پتھہ دونوں تک ٹھہری رہی پھر حضرت کی خدمت میں آئی اور نے لکھی کہ یا رسول اللہ اب میرے (دوسرے) خاندان سے نہ صحبت کر لی۔ حضور نے فرمایا کہ تو اپنے پہلے قول کو جھوٹا کر گئی۔ لہذا اگر دوسرے قول میں ہم ہرگز تیری تصدیق نہ کریں گے پھر یہ خاموش رہی یہاں تک کہ حضور کی وفات ہو گئی پھر

یہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میرے (دوسرے) خاندان نے مجھ سے صحبت کر کے مجھے طلاق دیدی۔ ہے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا کہ تو حضرت کے پاس بھی آئی تھی اور آپ نے جو کچھ تیرے بارے میں فرمایا تھا اسے سب جانتے ہیں، پس تو پہلے خاندان کے پاس نہیں جا سکتی۔ پھر جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بھی وفات ہو گئی تو یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آئی اور اسی طرح ان سے بھی بیان کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر تو پہلے خاندان کے پاس گئی تو میں تجھے سنگسار کروا دوں گا۔ (آیت میں) نکاح کے معنی عقد کے لینے پر اس حدیث سے کتاب (اللہ) پر زیادتی ہوگی اور خبر واحد سے کتاب (اللہ) پر زیادتی امام شافعی وغیرہ کے نزدیک جائز ہے لیکن امام ابو حنیفہ کے مذہب پر مشکل ہوگی کیونکہ ان کے نزدیک یہ جائز نہیں ہے۔ بعض علماء نے ابو حنیفہ کے مذہب کی توجیہ میں کہا ہے کہ یہ حدیث مشہور ہے اس سے کتاب اللہ پر زیادتی جائز ہے لیکن یہ کہنا ٹھیک نہیں ہے کیونکہ یہ حدیث احاد میں سے ہے، ہاں یہ کہہ سکتے ہیں کہ جب اس حدیث کی موافقت پر اجماع ہو گیا اور جمہور امت نے اسے قبول کر لیا تو یہ حدیث مشہور حدیث کے حکم میں ہوگی اس لئے اس سے کتاب (اللہ) پر زیادتی جائز ہے۔

﴿إِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَوَجَّعَا﴾ (پھر اگر یہ (دوسرا) خاندان صحبت کرنے کے بعد) اسے طلاق دیدے تو دونوں (یعنی اس عورت اور پہلے خاندان پر) اس میں کچھ گناہ نہیں کہ (نکاح ثانی کر کے) پھر مل جائیں) يتوجعا فعل کا دونوں کی طرف منسوب ہونا نکاح ثانی مراد ہونے پر دلالت کرتا ہے بخلاف اس آیت کے جو پہلے گزر چکی ہے یعنی دیولتسہن احق بردہن کیونکہ وہاں فعل کی اسانوفظ خاندانوں ہی کی طرف ہے۔ **إِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَوَجَّعَا**۔

(بشرطیکہ دونوں کو (غالب) لگمان ہو کہ ہم اللہ کی حدود کو قائم رکھ سکیں گے) اور یہاں ظن کی تفسیر علم کے ساتھ نہیں ہو سکتی کیونکہ غیب کا علم بوجہی نہیں سکتا اور دوسری وجہ یہ ہے کہ ان ہاں توجع کے لئے ہے اور توجع یقین کے معنی ہے۔ مسئلہ :- اس پر سب کا اتفاق ہے کہ دوسرے خاندان سے صحبت ہونا پہلے خاندان کی تینوں طلاقوں کو منادیتا ہے پس اگر وہ عورت پھر پہلے خاندان کے پاس چلی جائے تو وہ بالا جماع پھر تین طلاقوں کا مالک ہو جاتا ہے اور اس میں اختلاف ہے کہ تین طلاقوں سے کم کو بھی منادیتا ہے یا نہیں یعنی اگر پہلے خاندان نے ایک یا دو طلاقیں دیدیں اور اس کے عدت بھی پوری ہو گئی پھر اس نے نکاح صحیح سے دوسرا خاندان کر لیا پھر اس دوسرے خاندان نے بھی صحبت کرنے کے بعد اسے طلاق دیدی اور اس کی عدت پوری ہو جانے کے بعد پھر یہ عورت پہلے خاندان کے پاس چلی گئی تو اب یہ پہلا خاندان تین طلاقوں کا مالک ہو جائے گا یا کہ ایک یا دو طلاقوں کے بعد ان کے بقدر ہی کا مالک رہے گا امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف رحمہما اللہ کا قول ہے کہ دوسرے خاندان سے صحبت ہونا تین طلاقوں سے کم کو بھی مناد ہے گا اور پہلا خاندان اب نئے سرے سے پوری تین طلاقوں کا مالک ہو جائے گا

امام محمد فرماتے ہیں کہ وہ تین طلاقوں

سے کم کو نہیں منادے گا کیونکہ اللہ پاک نے اپنے قول لا تتجلا لہ یقیناً یقیناً حتی تنکح میں دوسرے خاندان کی صحبت کو اس معطل حرمت کی انتہا ٹھہرائی ہے جو تین طلاقوں سے حاصل ہو، پس یہ حکم ان تین ہی طلاقوں کے لئے ہو گا اور کوئی شے ثابت ہونے سے پہلے منع نہیں ہو اگر تین اور بہاری دلیل یہ ہے کہ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے دوسرے خاندان کی صحبت کرنے کے بعد طلاق دینے کو پہلے خاندان کیلئے حلال ہونے کا سبب ٹھہرایا ہے کیونکہ فرمایا **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ أَنْ يَتَوَجَّعَا** اور اسی طرح آنحضرت ﷺ کے اس ارشاد: **لَعَنَ اللَّهُ الْمُحَلَّلَ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ** نے دوسرے خاندان کو پہلے خاندان کے لئے حلال کرنے والا ٹھہرایا ہے اور قاعدہ حلال ہونے میں یہ ہے کہ سب ہی حلال ہو لہذا پہلا خاندان تین طلاقوں کا مالک ہو جائے گا اس کے ماوردیاب دوسرے خاندان سے صحبت ہونا حرمت علیہ لکن ما تبت تو خفیضہ کو وہ بدرجہ اولیٰ منادے گا۔ **اللہ اعلم**۔

مسئلہ :- اس میں ائمہ کا اختلاف ہے کہ پہلے خاندان کے تین طلاق دینے کے بعد اگر عورت نے دوسرا خاندان کر لیا اور یہ



کیونکہ ضرر تو مطلقاً ظلم اور زیادتی ہے جو ممنوع فعل ہے۔ اول اللہ پاک نے حسن معاشرت کے ساتھ رکھنے کا حکم فرمایا پھر اس کی ضد یعنی تکلیف دینے کے واسطے سے منع فرمایا پھر اس کے ظلم اور زیادتی ہونے کی تصریح کی اور اس کے بعد فرمایا۔

وَمَنْ يَعْصِلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ  
(اور جو ایسا کرے گا اس نے یقیناً اپنی ہی جان پر ظلم کیا) کہ اپنے کو خود سختی عذاب کا بنایا۔ ابن جریر نے عوفی کے طریق سے ابن عباس سے روایت کی ہے فرماتے ہیں (پہلے یہ حالت تھی) کہ بعض لوگ اپنی بیوی کو ستانے اور مشکل میں ڈالنے کی غرض سے اسے طلاق دیدیتے تھے پھر اس کی عدت پوری ہونے سے پہلے اس سے رجعت کر لیتے تھے پھر طلاق دیتے اور اسی طرح کرتے رہتے تھے۔ اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ نبوی نے اور اسی طرح سدی سے ابن جریر نے نقل کیا ہے کہ یہ آیت ایک انصاری کے حق میں نازل ہوئی ہے، جن کا نام ثابت بن یسر تھا۔ ثابت نے اپنی بیوی کو طلاق دیدی تھی۔ جب اس کی عدت ختم ہونے لگی تو اس سے رجعت کرنی اور اسے محض ستانے ہی کی غرض سے پھر طلاق دیدی اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا۔ وَلَا تَمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا الْاٰیَةَ۔

وَلَا تَتَّخِذُوا اٰیَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا  
(اور اللہ کی آیتوں کو مذاق نہ بناؤ) یعنی ان سے ۲ اعراض اور تعمیل حکم میں سستی نہ کرو۔ کلبی فرماتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے اس حکم کو مستساک نہ سمجھو، اَوْ تَسْتَرِيحُ بِاِحْسَانٍ کو مذاق نہ بناؤ اور جس نے شرع کے خلاف کیا اسی نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا (گویا) مذاق اڑایا۔ ابن ابی عمرو نے اپنی مسند میں اور ابن مردودی نے ابوالدرداء سے روایت کی ہے فرماتے ہیں (پہلے لوگوں کی یہ حالت تھی) کہ بعض آدمی اول طلاق دیدیتے اور پھر کہتے کہ ہم نے تو مذاق کیا تھا اور اسی طرح کوئی غلام لوٹنے کو آزاد کر کے کہتا تھا کہ میں نے تو ہنسی کی تھی۔ نبوی نے بحوالہ حضرت ابودرداء سے بھی نقل کیا ہے کہ نکاح کر کے بھی لوگ ایسا ہی کہہ دیتے تھے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی وَلَا تَتَّخِذُوا اٰیَاتِ اللّٰهِ هُزُوًا۔ ابن مردودی نے ابن عباس سے اور ابن جریر نے اسی طرح حسن سے مرسل روایت کی ہے اور ابن منذر نے عبادہ بن صامت سے ان الفاظ کے ساتھ روایت کی ہے کہ تین امر ہیں۔ جو شخص انہیں کے خواہ ہنسی سے یا بلا ہنسی تو وہ اس پر جاری ہو جائیں گے۔ طلاق، عتاق، نکاح اور ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث پہلے مذکور ہو چکی ہے کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ تین امر ہیں جن کو ہنسی سے اور بے ہنسی کہا جا رہا ہے یعنی ایک حکم ہے نکاح، طلاق، رجعت۔

فَاذْكُرُوا النِّعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ  
ساتھ۔ بخلفہ اس احسان کے مدایت کرنا اور محمد ﷺ پر قرآن نازل کرنا بھی ہے۔

وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتٰبِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهَا وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْلُغُ سِتْرِيْ عَزِيْزًا  
اور جو کتاب تم پر نازل کی (یعنی قرآن) اور حکمت (یعنی وہ وحی غیر متلو جو محمد ﷺ پر کی گئی) اس سے تمہیں نصیحت کرتا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔ (یہ تاکید اور تہدید ہے)

وَاِذَا اٰتٰتِكُمُ النِّسَاءَ فَبِكُنَّ اَجْمَعْنَ فَلَا تَضْحَكُوْهُنَّ  
(اور جب تم عورتوں کو طلاق دیدو اور وہ اپنی مدت کو پہنچ جائیں (یعنی ان کی عدت پوری ہو جائے) تو تم انہیں نہ روکو) یعنی منع نہ کرو عضل کے معنی منع کرنے کے ہیں اور اصلی معنی اس کے ضیق اور شدت کے ہیں (چنانچہ) الداء العضال عرب میں اس بیماری کو کہتے ہیں جس کا علاج نہ ہو سکے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ دونوں کلاموں کے بیابان سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں جگہ بلوغ کے الگ الگ معنی ہیں۔

اِنَّ يَتَّخِذُ كُنَّ اَذْوَابًا جَهَنَّمَ  
(اس سے کہ وہ اپنے خاندانوں سے نکاح کریں) اس کے مخاطب (عورت کے) اولیاء (یعنی وراثت) ہیں۔ یہ آیت معتقل بن یسار کی بہن حواء بنت یسار کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ بداح بن عاصم بن مجلان نے اسے طلاق دیدی تھی۔ بخاری، ابوداؤد، ترمذی وغیرہ نے معتقل بن یسار سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں۔ میں نے اپنی بہن کا نکاح ایک شخص سے کر دیا تھا پھر اس نے اسے طلاق دیدی اور جب اس کی عدت پوری ہو گئی تو وہ پھر پیغام لے کر آئے۔ میں نے ان سے یہ بات کہی کہ پہلے تو میں نے تم سے اس کا نکاح کر دیا تھا تمہارا گھر برباد یا تقاسم طرح تمہاری آبرو تھی لیکن تم نے اسے

طلاق دیدی اور اب پھر پیغام لے کر آئے ہو۔ ایسا نہیں ہو سکتا، خدا کی قسم وہ تمہارے ہاں ہرگز نہیں جا سکتی اور وہ آدمی کچھ برا نہ تھا اور میری بہن بھی پھر اس کے ہاں جانا چاہتی تھی۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ فَلَا تَعْضَلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ تَبَٰئِبٌ مِّنْهُنَّ (حضور ﷺ کی خدمت میں) عرض کیا یا رسول اللہ! تب میں ضرور کر دوں گا۔ چنانچہ پھر اسی سے نکاح کر دیا۔ ابن جریر نے بہت سے طریقوں سے جو بحالہ صدی نقل کیا ہے کہ یہ آیت جابر بن عبد اللہ انصاری کے حق میں نازل ہوئی، ان کی ایک بیچازاد بہن تھی اس کے خاندان نے اسے طلاق دیدی تھی اور جب اس کی عدت پوری ہو گئی تو پھر اس نے ان کی بہن سے نکاح کرنا چاہا تو جابر رضی اللہ عنہ نے صاف انکار کر دیا۔ پہلا قول زیادہ صحیح اور قوی ہے اور شاید یہ دونوں ہی قصوں میں نازل ہوئی ہے۔ آیت کا سیاق یہ چاہتا ہے کہ یہ خطاب ان مردوں کو ہو جنہیں آیت و اذا طلقتم النساء میں خطاب کیا گیا ہے (یعنی جو اپنی بیویوں کو ان کی عدت پوری ہونے کے بعد دوسرے خاندانوں سے نکاح کرنے سے نظر انداز کرتے تھے۔ اور ہم نے جو بخاری وغیرہ کی روایت شان نزول میں ذکر کی ہے اس کا مقتضایہ ہے کہ یہ خطاب اولیاء کو ہو کیونکہ وہ رو کرنا جماعہ کے بھائی مقتول بن یسار کی جانب سے ہوا تھا۔ پس میرے نزدیک بہتر یہ ہے کہ یہ خطاب سب لوگوں کو ہو کیونکہ (یہ قاعدہ ہے کہ) جس وقت کوئی فعل ایک آدمی سے صادر ہوتا ہے تو اس کی نسبت ایک جماعت کی طرف کر دی جایا کرتی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں ہے کہ لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ (ایک دوسرے کے مال نہ کھایا کرو) اور فرمایا وَلَا تَحْرِجُوا أَنْفُسَكُم مِّنْ دِيَارِكُمْ الْآيَةَ (تم خود ایک دوسرے کو ان کے گھروں سے نہ نکالو) اور اس وقت آیت کے سیاق اور شان نزول میں کوئی مزاحمت (اور مخالفت) نہیں ہے۔ اس وقت مطلب یہ ہو گا کہ جب تم میں سے کچھ مرد عورتوں کو طلاق دیدیں اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو اسے اولیاء پہلے تم ان کو پہلے خاندانوں سے یا ان کے علاوہ اور کسی کے ساتھ نکاح کر لینے سے مت روکو۔ لفظ ازواج کے بہر صورت مجازی معنی مراد ہیں کیونکہ اس موقع پر خاندان کنہا یا تو باعتبار گزشتہ کے ہے (یعنی جو پہلے خاندان تھا اور یا باعتبار آئندہ کے ہے) (یعنی جو نکاح کرنے کے بعد خاندان ہو جائیں گے) واللہ اعلم۔ شافعی نے اس آیت میں اولیاء کو مخاطب قرار دیتے ہوئے کہا ہے کہ آیت میں دلیل ہے اس امر کی کہ عورت خود اپنا نکاح نہیں کر سکتی کیونکہ اگر وہ خود ایسا کر سکتی تو پھر ولی کے روکنے کے کوئی معنی ہی نہیں ہیں۔ شافعی نے عورت کی طرف نکاح کی نسبت کرنے کو مجاز پر حمل کیا ہے اور کہا ہے کہ نکاح کی نسبت عورتوں کی طرف فقط اس سبب سے ہے کہ نکاح ان کی اجازت پر موقوف ہوتا ہے۔ مگر یہ استدلال ضعیف ہے کیونکہ ولی اس صورت میں بھی روک سکتا ہے کہ جب نکاح عورت کا اختیاری فعل قرار دیا جائے۔ دیکھو آحضرت ﷺ نے فرمایا لا تمنعوا اماء اللہ عن مساجد اللہ (یعنی اللہ کی لوٹھوں کو مسجدوں کو مسجدوں (میں آنے) سے تم نہ روکا کرو) باوجودیکہ مسجدوں میں آنا عورت کا اختیاری فعل ہے بلکہ روکنا اور برہنہ کرنا اختیاری ہی فعل میں ہوتا ہے۔ پس اس مسئلہ میں شافعیہ (کو اگر استدلال کرنا ہی تھا تو ان) کے لئے اس آیت سے استدلال کرنا بہتر تھا کہ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يَزِيدُوا دِينَكُمْ کیونکہ اصل اساتذہ میں حقیقت ہی ہے۔

مسئلہ: کیا آزاد عاقلہ بالغہ عورت بغیر ولی کے اپنا نکاح کر سکتی ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ عورت کو خود اپنی نیتوں کے ساتھ اپنا نکاح کر لینا جائز ہے اور اس کی رضامندی سے اس کے وکیل کے ذریعہ سے بھی نکاح ہو جاتا ہے۔ الریجہ ولی اس پر رضامند نہ ہوں۔ برابر ہے کہ وہ خاندان کا کفو ہو یا نہ ہو، ہاں کفو نہ ہونے کی صورت میں ولی اعتراض کر سکتا ہے اور ایک روایت میں ان سے یہ بھی مروی ہے کہ بغیر کفو (کی صورت) میں نکاح نہیں ہو تا اور امام محمد کے نزدیک کفو اور بغیر کفو دونوں سے نکاح ہو جاتا ہے لیکن ولی کی اجازت پر موقوف رہتا ہے۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ اگر عورت شریف زادی اور خوبصورت یا بالدار ہے کہ ایسی عورتوں سے نکاح کرنے کا ہر کوئی خواہاں ہوتا ہے تو اس کا نکاح بغیر ولی کے درست نہ ہو گا اور اگر عورت ایسی نہیں ہے تو اس کا نکاح اس کی رضامندی سے کوئی اجنبی بھی کر سکتا ہے ہاں اس کی گفتگو سے نہیں ہو تا۔ امام شافعی اور امام احمد کا قول یہ ہے کہ بغیر ولی کے نکاح ہو تا ہی نہیں اور یہی ایک روایت امام ابو یوسف سے بھی ہے انہوں نے اسی



(مذکورہ) آیت سے استدلال کیا ہے اور اس پر جو اعتراض ہے اس کو تم ابھی سن چکے ہو اور چند حدیثوں سے بھی استدلال کیا ہے۔ جملہ ان کے ایک حدیث حضرت عائشہ صدیقہؓ کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایما امرأة نکحت بغیر اذن ولیہا فنکاح باطل فنکاحا باطل فان دخل بها فلها المہر بما استحل من فرجہا فان اشتجروا فالسلطان ولی من لا ولی له (یعنی جو عورت اپنے ولی کی اجازت بغیر اپنا نکاح کر لے تو اس کا نکاح باطل ہے تو اس کا نکاح باطل ہے اس کا نکاح باطل ہے پس اگر اس سے صحبت ہو جائے تو اس کی شرمگاہ کو حلال سمجھ لینے کی وجہ سے وہ مہر کی مستحق ہوگی اور اگر ان میں کچھ جھگڑا ہو جائے تو جس کا کوئی ولی نہ ہو اس کا ولی سلطان ہے۔ یہ حدیث اصحاب سنن نے ابن جریج کی سند سے انہوں نے سلیمان بن موسیٰ سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے حضرت عائشہ سے نقل کی ہے اور ترمذی نے اسے حسن کہا ہے۔ طحاوی کہتے ہیں ہم سے ابن ابی عمر ان نے یہ بیان کیا کہ مجھ سے سحیح بن معین بیان کرتے تھے انہوں نے ابن عتبہ سے اور ابن عتبہ نے ابن جریج سے روایت کی ہے۔ ابن جریج کہتے ہیں کہ میں زہری سے ملا اور یہی حدیث میں نے انہیں سنائی تو انہوں نے اس کا (صاف) انکار کر دیا (کہ مجھے معلوم نہیں) ابن جوزی نے اس کا یہ جواب دیا ہے کہ زہری نے سلیمان بن موسیٰ کی تعریف کی ہے، لہذا زہری کا یہ انکار کر دینا ان کے بھول کی وجہ سے ہوا ہے، نیز حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی دوسری حدیث ہے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لا نکاح الا بولی والسلطان ولی من لا ولی له۔ اس حدیث کو ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ نے نقل کیا ہے اور اس (کی سند) میں حجاج بن ارطاہ (راوی) ضعیف ہے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لا نکاح الا بولی و شامدی عدل (یعنی ولی اور دو منصف گواہوں کے بغیر نکاح نہیں ہوتا) اس حدیث کو دارقطنی نے نقل کیا ہے اور اس کی سند میں یزید بن سنان اور اس کا باپ رلوی ہیں جن کی نسبت دارقطنی نے کہا ہے کہ یہ اور اس کا باپ دونوں ضعیف ہیں اور نسائی نے کہا ہے کہ یہ متروک الحدیث ہے اور امام احمد نے بھی اس کو ضعیف ہی شمار کیا ہے۔ نیز حضرت عائشہ ہی سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا لا بد للنکاح من اربعة الولی و الزوج و شامدین (یعنی نکاح کے لئے چار آدمیوں کا ہونا ضروری ہے ولی شوہر اور دو گواہ) یہ حدیث دارقطنی نے روایت کی ہے اور اس کی سند میں تابع بن میسر ابوخطیب (راوی) مجہول ہے اور ایک حدیث ابو بردہ کی ہے جو انہوں نے اپنے باپ ابو موسیٰ سے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کی ہے کہ نکاح بغیر ولی کے نہیں ہوتا یہ حدیث امام احمد نے نقل کی ہے اور ایک مرفوع حدیث ابن عباسؓ کی ہے کہ نکاح بغیر ولی کے نہیں ہوتا اور جس کا کوئی ولی نہ ہو اس کا ولی سلطان ہے۔ یہ حدیث امام احمد نے حجاج بن ارطاہ کی سند سے روایت کی ہے اور یہ (راوی) ضعیف ہے اور یہی ایک اور سند سے بھی مروی ہے اس (سند) میں عدی بن فضل اور عبد اللہ بن عثمان دونوں ضعیف ہیں اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہ عورتیں زناکار ہیں جو اپنا نکاح خود کر لیں نکاح بغیر ولی اور دو گواہوں اور مہر کے نہیں ہوتا۔ مہر تھوڑا ہو یا بہت ہو۔ یہ حدیث ابن جوزی نے روایت کی ہے اور اس (کی سند) میں ایک راوی تھا جس نے سحیح نے کہا ہے کہ یہ رلوی ضعیف ہے اور ابن عدی کہتے ہیں کہ راوی کسی قابل نہیں اور ایک حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابن مسعود کی ہے دونوں کہتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نکاح بغیر ولی اور دو عادل گواہوں کے نہیں ہوتا۔ ابن مسعود کی حدیث میں (ایک راوی) مکی بن بلابہ سے اس کی بات کہی ہے کہ بلابہ کو لڑی کہتے ہیں اور (بلابہ کی) جملہ اہل بن مخزوم سے دارقطنی نے متروک کہا ہے اور ابن عمر کی حدیث میں ثابت بن زہیر (راوی) متروک ہے اور ابن عمر کی حدیث میں بلابہ نے کہا ہے کہ اس کی حدیث قابل حجت نہیں ہوتی اور ایک حدیث ابو ہریرہؓ کی ہے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہ عورت کسی عورت کا نکاح کرے اور نہ خود اپنا نکاح کرے کیونکہ وہ زناکار عورت ہے جو اپنا نکاح آپ کر لیتی ہے۔ یہ حدیث دارقطنی نے دو طریقوں سے نقل کی ہے۔ ایک طریق میں جمیل بن حسن راوی ہے اور دوسرے میں مسلم بن ابی مسلم ہے یہ دونوں مجہول ہیں اور ایک مرفوع حدیث جابرؓ کی ہے کہ بغیر مہر شد ولی اور دو عادل گواہوں کے نکاح نہیں ہوتا۔ یہ حدیث ابن جوزی نے روایت کی ہے اس (کی سند) میں محمد بن عبید اللہ عزریٰ ہے نسائی اور سحیح کہتے ہیں کہ یہ راوی متروک ہے اس کی

حدیث لکھنے کے قابل نہیں اور اس میں قطر بن لیسر (بھی) راوی ضعیف ہے اور ایک حدیث معاذ بن جبل کی ہے جو انہوں نے آنحضرت ﷺ سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا کہ جو عورت بغیر ولی کے اپنا نکاح کر لے تو وہ زنا کار ہے، یہ حدیث دار قطنی نے نقل کی ہے اور اس میں ابو عجمہ اسم بن ابی مریم (راوی) ہے جس کی بابت حجتی نے کہا ہے کہ یہ راوی کچھ نہیں اور دار قطنی نے کہا ہے کہ یہ متروک ہے۔ حنفیہ نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد حَسْبِيَ نَذْبُحُ زَوْجًا غَيْرَهُ اور ان یَنْكِحْنَ اَزْوَاجَهُنَّ سے استدلال کیا ہے کیونکہ اصل اسناد میں حقیقت ہے یعنی یہ کہ عورت اپنا نکاح خود کر لے اور حضرت ابن عباسؓ کی اس مرفوع حدیث سے بھی کہ الایم احق بنفسہا من ولیہا والبکر تستاذن فی نفسہا واذنہا صامتہا (یعنی بیوہ اپنی جان کی اپنے ولی سے زیادہ حقدار ہے۔ اور بن بیانی کا نکاح کرنے میں اس سے اجازت لینی چاہئے اور اس کی اجازت اس کا خاموش ہو جانا ہے) یہ حدیث مسلم۔ امام مالک ابوداؤد، ترمذی، نسائی نے روایت کی ہے اور اس سے استدلال کرنے کی یہ وجہ ہے کہ اولیاء کا سوائے نکاح کر دینے کے اور کوئی حق نہیں ہے اور بیوہ عورت اپنے نفس کی اس سے زیادہ حقدار ہے۔ تو یس نے اپنا نکاح کرنے میں بھی اس سے اولیٰ ہو گی اور ابوسلیمان بن عبدالرحمن کی حدیث سے (بھی) استدلال کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئی اور کہنے لگی کہ میرے باپ نے ایک آدمی سے میرا نکاح کر دیا ہے اور میں راضی نہیں ہوں۔ حضور ﷺ نے اس کے باپ سے فرمایا کہ تمہیں نکاح کا اختیار نہیں اور اس عورت سے فرمایا کہ جاؤ جس سے چاہے نکاح کر لے۔ یہ حدیث ابن جوزی نے روایت کی ہے شافعیہ نے کہا ہے کہ یہ حدیث مرسل ہے اور مرسل سے حجت نہیں ہو سکتی۔ ہم کہتے ہیں (ہمارے نزدیک مرسل حدیث) حجت ہے۔ حضرت عائشہؓ کی ایک حدیث ہے کہ قتادہ (نامی ایک عورت) ان کے پاس آئی اور کہا کہ میرے باپ نے اس کا حسب (نسب) بڑھانے کے لئے میرا نکاح اپنے بھتیجہ سے کر دیا ہے اور یہ نکاح مجھے ناپسند ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا بیٹھ جا۔ اتنے میں آنحضرت ﷺ بھی تشریف لے آئے، اس عورت نے یہ قصہ بچھ حضور سے بیان کیا آپ نے اس کے باپ کے پاس ایک آدمی بھیجا اور اس بارے میں اس عورت کو یہ اختیار دیدیا وہ بولی یا رسول اللہ میں اپنے باپ کے لئے ہونے نکاح کو ایسے ہی رہنے دیتی ہوں، میں نے فقط یہ چاہا تھا کہ سب عورتوں کو یہ بات جہلا دوں کہ باپوں کو اس بارے میں کچھ اختیار نہیں ہے۔ یہ حدیث نسائی نے روایت کی ہے یہاں استدلال کی یہ صورت ہے کہ اس حدیث میں اس عورت کے اس کہنے کو کہ اس بارے میں باپوں کو کچھ اختیار نہیں ہے آنحضرت ﷺ کا ثابت رکھنا (یعنی) اس کا انکار نہ فرمانا) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مذکورہ حدیث کے اور حدیث لانکاح الاحولبی کے معارض ہے۔ حنفیہ کہتے ہیں کہ جب نصوص آپس میں متعارض ہوں تو ان میں ترجیح کا کوئی طریقہ نکالنا کچھ تاویل کر کے دونوں کو جمع کرنا (یعنی دونوں کے معنی بنانا) واجب ہے۔ پس ترجیح کے طریقہ پر تو جو روایت مسلم نے نقل کی ہے وہ سند کی رو سے سب سے زیادہ صحیح اور قوی ہے۔ بخلاف ان حدیثوں کے جو اور محدثین نے نقل کی ہیں کیونکہ وہ ضعیف یا مضطرب سے خالی نہیں ہیں۔ اور احادیث کا تقدس دور کرنے کے لئے ہم کہتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کے قول لانکاح الاحولبی کے یہ معنی ہیں کہ وہ نکاح مسنون طریقہ پر نہیں ہو تا یا یہ مطلب ہے کہ نکاح اسی شخص کے ساتھ ہوتا ہے جس کے لئے ولایت ہوتا ہے، کہ اس سے مسلمان عورت کے ساتھ کافر کے نکاح کرنے کی نفی ہو جائے، علیٰ نذالقیاس نکاح فاسد میں سے محرم عورت کے ساتھ نکاح کرنے یا پہلے خاندان کی عدت میں نکاح کرنے وغیرہ کی بھی نفی ہو جائے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث کے یہ معنی ہیں کہ عورت غیر کفو سے نکاح کر لے (وہ نکاح نہیں ہوتا) جو لوگ غیر کفو سے عورت کے نکاح کرنے کو بالکل ناجائز کہتے ہیں ان کے قول پر باطل کے معنی حقیقی ہیں اور جو لوگ اسے درست کہتے ہیں اور نکاح فحش کرنے میں ولی کے حق کا ثابت کرتے ہیں ان کے قول پر باطل صحیحاً مراد ہے اور نصوص کے اطلاقات میں یہ سب تاویلیں شامح (ذائع) ہیں اور دفع تعدد کے لئے اس کا مرتکب ہو نا واجب ہے، یا ہم نہیں گے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ جب عورت اپنا نکاح اپنے ولی کی اجازت سے

کر لے تو وہ نکاح جائز ہے۔ امام شافعی کے قاعدہ پر تو اس لئے کہ وہ مفہوم کے قائل ہیں اور امام ابوحنیفہ کے قاعدہ پر اس لئے کہ یہ بطلان کے حکم میں داخل نہیں ہے اور اصل جوڑا ہے۔ پس اس سے ثابت ہوا کہ عورت کا خود نکاح کر لینا (نفس) نکاح میں خرابی نہیں لاتا بلکہ خرابی لانے والا دلالت کرتا ہے جو آنحضرت ﷺ کے اس قول سے مستفاد ہوتا ہے کہ الایم احق بنفسہا من ولیہا اور ولی کا حق غیر کفو (سے نکاح کر لینے) میں دفع عار کے لئے روک سچا ہوتا ہے۔

إِذَا تَرَكَصَوَابًا يَنْهَى  
(جب وہ باہم رضامند ہو جائیں) یعنی پیغام دینے والے مرد اور عورتیں۔ یہ رضامندی شرط ہونے کی بنا پر تمام فقہاء کا اس پر اجماع ہے کہ بالغہ عورت جب بیوہ ہو اس پر زبردستی کرنا جائز نہیں ہے اور بن بیاہی بالغہ میں اختلاف ہے امام شافعی فرماتے ہیں کہ باپ اور دادا کے لئے ایسی لڑکی کا نکاح بغیر اس کی رضامندی کے کر دینا جائز ہے صرف باپ کے بارے میں یہی قول امام مالک کا ہے اور یہی ایک مشہور روایت امام احمد سے بھی ہے کیونکہ یہ آیت بیوہ عورتوں کے بارے میں ہے۔ ابن جوزی نے اس روایت کے مفہوم سے حجت کی ہے جو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے مرفوعاً ان لفظوں سے نقل کی ہے کہ الشیب احق بنفسہا من ولیہا والیکر یستامرہا ابوہا فی نفسہا۔ ہم کہتے ہیں کہ یہ استدلال ایسے مفہوم سے ہے جو حدیث یا آیت سے مخالف ہے اور مفہوم ہمارے نزدیک حجت نہیں ہے۔ اس کے علاوہ یہ حدیث اور یہ آیت ہماری حجت ہے نہ کہ ہمارے مقابلہ میں، کیونکہ یہ حدیث بکر سے اجازت لینے کے واجب ہونے پر صریح دال ہے اور اجازت لینا زبردستی کرنے کے باطل منافی ہے اور اس آیت میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ذلکم ازکی لکم واطہر الایہ اس پر دلالت کرتا ہے کہ (عورتوں کو لوگوں کے کی حرمت اور رضامندی کی شرط ان خرابیوں کے خلاف ہے جو رکھنے اور زبردستی کرنے میں ہوتی ہیں جیسا کہ ہم عنقریب ذکر کریں گے اور یہ خرابیاں بکر اور بیوہ دونوں پر زبردستی کرنے میں برابر ہیں۔ اگر کوئی اعتراض کرے کہ جب اختیار ہونے میں بکر اور بیوہ دونوں برابر ہیں تو پھر آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ارشاد الشیب احق بنفسہا من ولیہا اور والیکر یستامرہا میں فرق کرنے کی کیا وجہ ہے اور اسی طرح مسلم کی روایت کے مطابق الایم احق کے بعد بکر کو ذکر کرنے کی کیا وجہ ہے؟ ہم کہتے ہیں فرق کی وجہ اس کی اجازت کی کیفیت بیان کرنا ہے کہ لذنہا صما تھا (یعنی باکرہ کا اجازت دینا اس کا خاموش ہو جانا ہے) بخلاف بیوہ عورت کے کہ اس کا خاموش ہو جانا اجازت ہونے میں معتبر نہیں ہے بلکہ اس کے لئے ضروری ہے کہ پہلے سے ایک دلیل کر دے یا صریح اجازت دے اور اس کے علاوہ باکرہ لڑکیاں اپنا نکاح اکثر خود نہیں کیا کرتیں۔ اور اسی وجہ سے حضور ﷺ انور نے عام طور پر فرمادینے کے بعد پھر اس کو خصوصیت کے ساتھ فرمایا تاکہ لوگ اجازت لینے میں سستی نہ کرنے لگیں۔ ابن جوزی نے اس روایت سے بھی حجت لی ہے جو حسن سے مرسل مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لیستامر الایکار فی انفسہن فان ابنین احببن (یعنی باکرہ لڑکیوں کے نکاح کرنے میں ان سے اجازت لینی چاہئے اگر وہ انکار کریں تو ان پر زبردستی کی جائے) اور یہ حدیث متن اور سند دونوں اعتبار سے ساقط ہے۔ متن کے اعتبار سے تو اس لئے کہ اجازت لینے اور زبردستی کرنے میں صریح تاقص ہے کیونکہ اس وقت (یعنی جب اس پر زبردستی کر سکتے ہیں تو) اس سے اجازت لینے میں کوئی فائدہ نہیں ہے اور سند کے اعتبار سے اس لئے کہ اس کی سند میں عبدالکریم (راوی) ہے، ابن جوزی نے (اس کی بابت) کہا ہے کہ اس کے متہم ہونے پر سب محدثین کا اجماع ہے۔ اور ہمارے موافق (بھی) بہت سی حدیثیں ہیں بعض ان میں سے وہ ہیں جو ہم نے ذکر کر دی ہیں۔ بخلاف ان کے ایک حدیث ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ہے کہ ایک باکرہ لڑکی نبی ﷺ کی خدمت میں آئی اور بیان کیا کہ میرے باپ نے میرا نکاح کر دیا ہے اور وہ مجھے ناپسند ہے اس پر حضور نے اس کو اختیار دے دیا۔ یہ حدیث امام احمد، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ نے متصل سند کے ساتھ اور صحیح ابویوں سے نقل کی ہے اور یہی کافی ہے کہنا کہ یہ مرسل ہے کچھ معتبر نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ بعض طریقوں سے مرسل ہے اور ہمارے نزدیک مرسل (بھی) حجت ہے اور بعض صحیح طریقوں سے متصل ہے۔ ابن قتبان نے کہا ہے کہ ابن عباس کی یہ حدیث صحیح ہے اور یہ عورت خضاء بنت جذام نہیں ہے کہ جس کا نکاح اس کے باپ نے کر دیا تھا اور وہ بیوہ تھی، پھر

اس کی مرضی نہ ہوئی تو آنحضرت ﷺ نے اس کا نکاح توڑ دیا۔ یہ روایت بخاری نے نقل کی ہے۔ ابن ہمام کہتے ہیں مروی ہے کہ خنساء بھی باکرہ تھی۔ نسائی نے اس کی حدیث روایت کی ہے اور اس میں یہ (ذکر) ہے کہ یہ باکرہ تھی لیکن تریح بخاری کی روایت کو ہے اور دارقطنی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک باکرہ اور ایک بیوہ کا نکاح توڑ دیا تھا ان دونوں کا نکاح ان کے باپ نے بغیر ان کی رضامندی کے کر دیا تھا اور دارقطنی نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے اپنی باکرہ لڑکی کا نکاح کر دیا تھا وہ اس نکاح سے راضی نہ تھی تو آنحضرت ﷺ نے اس کا نکاح توڑ دیا اور ایک اور روایت میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہتے ہیں کہ جو عورتیں اپنے باپوں کے نکاح کئے ہوئے کو پسند نہ کرتی تھیں تو آنحضرت ﷺ انہیں ان کے خاندانوں سے علیحدہ کر لیتے تھے خواہ وہ باکرہ ہوں یا بیوہ ہوں۔ دارقطنی نے جابر سے روایت کی ہے کہ ایک شخص نے اپنی باکرہ لڑکی کا نکاح بغیر اس کی اجازت کے کر دیا تھا پھر وہ لڑکی حضور ﷺ کی خدمت میں آئی (اور اس نے اپنی ناخوشی ظاہر کی) تو آپ نے ان میں تفریق کرادی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے فرماتی ہیں کہ قتادہ نبی ﷺ کی خدمت میں آئی، کہنے لگی کہ میرا باپ اچھا آدمی ہے اس نے میرا نکاح اپنے بھتیجہ سے اس لئے کر دیا ہے تاکہ اس کا ذلیل پن جاتا رہے۔ یہ سنتے ہی حضور نے نکاح کے بارے میں اسے اختیار دیدیا، وہ بولی کہ میں نے اپنے باپ کے کئے ہوئے نکاح کو تو ویسے ہی رکھا ہے لیکن میں نے یہ چاہا تھا کہ سب عورتوں پر یہ بات ظاہر کر دوں کہ اس بارے میں باپوں کو کچھ اختیار نہیں ہے۔ دارقطنی کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور جابر اور عائشہ رضی اللہ عنہما تینوں کی حدیثیں مرسل ہیں اور ابن ربیعہ کا حضرت عائشہ سے سننا ثابت نہیں ہے اور جابر کی حدیث کا امام احمد نے (بھی) انکار کیا ہے اور دارقطنی کہتے ہیں کہ صحیح یہی ہے کہ یہ حدیث عطا سے مرسل ہے اور اس کے مرفوع (کر کے بیان) کرنے میں شعیب کو وہم ہو گیا ہے۔ ابن جوزی کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث ثابت نہیں کیونکہ ابن ابی ذئب نے نافع سے کچھ نہیں سنا بلکہ عمر بن حسین سے سنا ہے اور اسی حدیث کی بابت کسی نے امام احمد سے پوچھا تھا تو انہوں نے فرمایا تھا (یہ باطل ہے)، ہم کہتے ہیں کہ مرسل حدیثیں حجت ہیں خاص کر استشاد اور تقویت کے لئے اور ابن جوزی کا یہ کہنا کہ یہ حدیثیں اس صورت پر محمول ہیں کہ کوئی باکرہ بالغ غیر کفو سے نکاح کر لے تو یہ بلا سبب خلاف ظاہر پر حمل کرنا ہے اس کے علاوہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں اس حمل کے ابطال پر یہ لفظ صریح ہے کہ میرے باپ نے اپنے بھتیجہ سے میرا نکاح کر دیا ہے کیونکہ چچا کا بیٹا تو کفو ہوتا ہے اور یہ کہنا کہ یہ بھتیجہ ان کی ماں کی طرف سے تھا تو یہ بھی احتمال بعید بلا دلیل ہے، واللہ اعلم۔

مسئلہ :- اس پر سب (فتنساء) کا اتفاق ہے کہ باکرہ صغیرہ کے نکاح کر دینے کا باپ کو اختیار ہے اور بیوہ صغیرہ میں اختلاف ہے امام مالک، امام شافعی، امام احمد فرماتے ہیں کہ بیوہ صغیرہ کا نکاح ہرگز جائز نہیں ہے کیونکہ بالغ ہونے سے پہلے اس کے اجازت دینے کا اعتبار نہیں ہوتا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اجازت عقل پر موقوف ہے اور بالغ ہونے سے پہلے عقل (کا ہونا) معتبر نہیں ہے لہذا اس کا نکاح بغیر اس کی اجازت کے نہیں ہو تا اور بیوہ کا نکاح بغیر اس کی اجازت کے نہیں ہو تا پس اس کا نکاح بھی درست نہ ہو گا اس نتیجہ کا سفر کی تواجہا (ہونے) کے بعد بدیہی ہے، ہاں کبریٰ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کے اس ارشاد سے ثابت ہوتا ہے کہ الشیب احق بنفسہا لہذا اور یہ پہلے بیان ہو چکا ہے اور ابوہریرہ کی حدیث کہ بیوہ کا نکاح اس سے اجازت لئے بغیر نہ کیا جائے، اسے ترمذی نے نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے اور خنساء کی حدیث کہ میرے باپ نے میرا نکاح کر دیا ہے اور میں رضامند نہیں ہوں اور وہ بیوہ تھی تو نبی ﷺ نے اس کا نکاح توڑ دیا۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث کہ بیوہ کے ولی کو (اس کا) کچھ اختیار نہیں ہے، اسے دارقطنی نے نقل کیا ہے اور یہ حدیث ضعیف ہے، دارقطنی نے اس میں نقص بیان کیا ہے اور جواب یہی ہے کہ خنساء بالغ تھی کیونکہ اس پر اجماع ہے کہ بیوہ صغیرہ سے اجازت نہ لی جائے اور نہ اس کا اجازت دینا صحیح ہے اور اس پر بھی اجماع ہے کہ اسے خود نکاح کر لینا جائز نہیں ہے اور امام

ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول یہ ہے کہ باپ کے لئے اس کا نکاح کر دینا جائز ہے اگرچہ وہ رضامند نہ ہو کیونکہ باکرہ صغیرہ میں ولایت کا سبب یا تو صغیرہ ہونا و تاہم یا باکرہ ہونا، اس کے سوا اور کوئی سبب نہیں ہے اور بالغہ میں نکاحات معتبر نہیں ہے جسے ہم پہلے بیان کر چکے ہیں اس کی اسی طرح صغیرہ میں بھی اور اب فقط صغیرہ ہی ہونا (سبب) اور وہ اس (مذکورہ صورت) میں بھی ہے **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَنْكِحُوا الَّذِينَ كَفَرُوا حَتَّىٰ يَتُوبُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ** (یعنی جو شریعت میں معروف ہو اور شرافت (بھی) اسے مستحسن سمجھے بالمعروف، فتراضوا کی تفسیر مرفوع سے حال ہے یا مصدر محذوف کی صفت ہے یعنی تراضیا کائناتاً بالمعروف اور اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ غیر کفو کے ساتھ نکاح کرنے سے اور اس نکاح سے جو شریعت میں جائز نہیں ہے جیسے عدت میں نکاح کرنا اور اس کے علاوہ اور نکاح جو ممنوع ہیں ان سے روکنا جائز ہے۔ اس آیت میں اس سے منع نہیں کیا گیا **ذٰلِكَ** (یہ) اشارہ اس طرف ہے جو (عورتوں کو) روکنے سے پرہیز کرنا اور باہم رضامندی کا خیال رکھنا پہلے بیان ہو چکا ہے۔ یہ انفرادی خطاب ہر ایک کو ہے یا کاف محض خطاب کے لئے ہے مخاطب لوگوں کی تعین نہیں ہے ایک ہو یا چند، یا یہ خطاب آنحضرت ﷺ کو ہے جیسے **يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَإِنْ يَأْتِيَنَّكُم مِّنْ بَنَاتٍ صَغِيرَاتٍ لَّا يَمْلِكْنَ آبَاءُهُنَّ وَلَا أَبْنَاءُهُنَّ وَلَا أُخْتُهُنَّ وَلَا عَمَلُهُنَّ وَلَا مَا كُنَّ يَحْتَمِلْنَ عَلَيْهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْتُمْ فِي هُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ أُولَٰئِكَ مَن يُؤْتِي السُّلْطٰنَ مَا يَؤْتِي ۚ وَهُنَّ كَافٍ لِّفَسَادِكُمْ كَمَا بَدَأَ فِي هُنَّ أُولَٰئِكَ مَن يُؤْتِي السُّلْطٰنَ مَا يَؤْتِي ۚ وَهُنَّ كَافٍ لِّفَسَادِكُمْ كَمَا بَدَأَ فِي هُنَّ أُولَٰئِكَ مَن يُؤْتِي السُّلْطٰنَ مَا يَؤْتِي ۚ** (اس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے) کہ آیت اس کی دلیل ہے کہ احکام شریعت کے کفار مخاطب نہیں ہیں یا یہ کہا جائے کہ خاص انہی کو اس لئے ذکر کیا ہے کہ نصیحت حاصل کرنے والے اور نفع اٹھانے والے اس سے یہی لوگ ہیں۔

**ذٰلِكُمْ** (یہ) سب لوگوں کو خطاب ہے۔ **اِنَّكُم لَعَمْرٰٓؤُا ظٰهَرٌ**

(تمہارے حق میں نفع دینے والی اور بڑی پاک کرنے والی ہے) یعنی گناہوں کی پلیدی سے کیونکہ اگر (عورتوں کو) مطلق نکاح سے روکا جاتا ہے تو اکثر زنا (کاری) میں پڑ جاتیں اور اگر اس نکاح سے روکا جاتا جس سے وہ خور رضامند ہو گئی ہیں اور ایسے شخص سے نکاح کرنے پر زبردستی کی جاتی جس سے وہ رضامند نہیں ہیں تو اندیشہ تھا کہ یہ دونوں (میاں بیوی) اللہ تعالیٰ کی حدود کو قائم نہ رکھیں اور خلع کرنے یا طلاق دینے کی نوبت آئے **وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ** (اللہ اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے) (اس کو جس میں نفع اور بہتری ہے) اور تم نہیں جانتے) یعنی اپنی تم عقلی اور انجام کار سے ناواقف ہونے کے باعث۔ **وَالْوَالِدٰتُ يُرِضِعْنَ اَوْلَادَهُنَّ حَتّٰىٰ يَسْتَمِعْنَ اَصْوٰتَ الْوَالِدَيْنِ ۗ وَاُولٰٓئِكَ لِيُزَيِّنَ لَكُمْ اَصْوٰتَ الْوَالِدَيْنِ ۗ وَاُولٰٓئِكَ لِيُزَيِّنَ لَكُمْ اَصْوٰتَ الْوَالِدَيْنِ ۗ** اور دودھ پلانے کا باعث ہو اور یہ امر دوجوب کے لئے ہے جو بالغہ کی غرض سے جملہ خبریہ سے بیان کر دیا گیا ہے لیکن یہ حکم اس صورت میں منسوخ ہے کہ جب ماں دودھ پلانے سے قاصر ہو یعنی اس میں قدرت نہ ہو اور باپ (انا کو) نوکر رکھ لینے پر قادر ہو تو باپ بیچے کو اور عورت سے چلوانے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے **فَاِنْ تَعٰسَرَ تَم فَمَسْرُوعٌ لِّهٖ اٰخِرٰى** (یعنی اگر تم آپس میں جھگی کرو تو دودھ اور عورت پلانے) (یہ) آیت اللہ تعالیٰ کے ارشاد **لَا تَضْرٰٓرَ وَلَا اِلَآءَ لِّبُحْرٰٓنِكُمْ** (یعنی اگر تم آپس میں حکم اپنی اصل پر ہے اور اسی وجہ سے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ اگر مرد اپنی بیوی یا اپنی معتدہ کو دودھ پلانے کے لئے نوکر رکھے تو یہ جائز نہیں ہے اور امام شافعی علیہ الرحمۃ کا قول ہے کہ اسے نوکر رکھ لینا جائز ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ دودھ پلانا دینت عورت کے ذمہ ہے مگر جب وہ باوجود اہتمام درج کی محبت ہونے کے دودھ نہ پلانے تو اس کے معذور ہونے کے خیال سے قضاء اسے معذور سمجھ لیا گیا ہے۔ پھر جب وہ اجرت پر پلانے کے لئے آمادہ ہو گئی تو اس سے (دودھ پلانے پر) اس کا قادر ہونا ظاہر ہو گیا اور یہ دودھ پلانا اس پر واجب تھا تو اب اسے اجرت لینا جائز نہیں ہے۔ اگر کوئی یہ کہے کہ یہ دلیل چاہتی ہے کہ مطلقہ کی عدت پوری ہونے کے بعد اس کے بچہ کو دودھ پلانے کے لئے اسی کو نوکر رکھ لینا جائز نہ ہو حالانکہ یہ بالافتقار جائز ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ عدت پوری ہونے کے بعد اس کو نوکر رکھ لینے کا جو از اللہ کے اس فرمان سے ثابت ہوا ہے **فَاِنْ اَرْضَعْنٰ لَكُمْ فَاَنْتُمْ حٰنِفٌ** **اَجْوَرٰهِنَّ اِلَآءَہٗ بِسِ اِس سے معلوم ہوا کہ ماں پر دودھ پلانا واجب اس شرط سے ہے کہ باپ کے ذمہ آیت و علی المولدہ**

رزقہن وکسو تنہن سے اس کا نان نفقہ واجب ہو، پس زوجہ ہونے اور عدت میں ہونے کی حالت میں وہ ایجاب سے نان نفقہ دینے کی وجہ سے قائم ہے اور عدت کے بعد اس کے ذمہ نان نفقہ نہیں ہے اس لئے یہ اجرت اس کے قائم مقام ہو جائے گی **حَوْلَيْنِ كَالْمَلَائِكِينَ** (پورے دو برس) صفت کمال سے اس لئے تاکید کر دی ہے کہ (اکثر مائیں وغیرہ) اس میں سستی کر دیتی ہیں اس قید کا مقصد یہ ہے کہ پورے دو برس تک دودھ پلانا واجب ہو، لیکن اس کے بعد چونکہ اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا **فَإِنْ أَرَادَا فِضَالًا عَنِ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا تُوَاسًا** سے معلوم ہوا کہ وہ قید فقط اس لئے ہے کہ دو برس کے بعد دودھ پلانا جائز نہیں ہے۔ نیز دو برس کے بعد دودھ پلانے کے جواز کی نفی ہونا اپنی اصل پر ہے کیونکہ اصل یہی ہے کہ آدمی کی تعظیم کی وجہ سے اس کے اجزائے فائدہ اٹھانا جائز ہے اس کے علاوہ یہ نفی اللہ کے اس ارشاد سے بھی ظاہر ہوتی ہے۔

**لِيَمْنَّ آدَا أَنْ يَبْغَا الرِّضَاعَةَ** (اس شخص کے لئے جو پوری مدت تک دودھ پلانا چاہے) کیونکہ دودھ کی مدت پوری ہونے کے بعد اور کوئی چیز نہیں ہے اور یہ اس شخص کے لئے بیان ہے جس کی طرف وجوب کا حکم متوجہ ہوتا ہے یعنی یہ دو برس تک دودھ پلانا اس شخص کے لئے ہے جو دودھ پلانے کی مدت پوری کرنا چاہے یا یہ رضع کے متعلق ہے کیونکہ باپ کے ذمہ دودھ پلانا مثل نان نفقہ کے واجب ہے اور ماں کے ذمہ دودھ پلانا واجب ہے اگر اسے تکلیف نہ ہو۔ قاعدہ فرماتا ہے کہ اللہ نے پورے دو برس دودھ پلانا ماؤں پر فرض کیا تھا پھر اپنے قول **لِئِنْ أَرَادَا نِجْمَ الرِّضَاعَةِ** سے اس میں تخفیف کر دی۔ پس اس آیت سے ثابت ہوا کہ دودھ پلانے کی مدت دو برس ہے اس کے بعد جائز نہیں ہے اور نہ دو برس کے بعد دودھ پلانے سے محروم ہونا (یعنی رضاعی ماں وغیرہ ہونا) ثابت ہوتا ہے۔ اور یہی قول امام ابو یوسف، امام شافعی، امام احمد کا ہے اور یہی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے ان دونوں روایتوں کو دار قطنی نے نقل کیا ہے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے (بھی) مروی ہے ان دونوں کو ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے امام مالک کا قول یہ ہے کہ (دودھ پلانے کی مدت) دو برس سے کچھ زیادہ ہے اور اس زیادہ کی انہوں نے کوئی حد نہیں بیان کی۔ امام ابو حنیفہ نے (اس سے زیادہ کی حد) تین مہینے فرمائی ہے اور امام زفر نے تین برس فرمائے ہیں اور سب ائمہ نے دو برس سے زیادہ ہونے کو اللہ کے ارشاد کا مسلمین سے لیا ہے کیونکہ کمال یہ چاہتا ہے کہ ان دو برس میں بچہ (اچھی طرح) کھاتا نہیں لہذا اتنی مدت (اور) ہونی ضروری ہے کہ اس میں بچہ کو کھانا کھانے کی عادت ہو جائے اور اس زیادتی (کی مدت) کو ہر ایک امام نے اپنی اپنی رائے سے مقرر کیا ہے اور امام مالک نے کوئی مدت مقرر نہیں کی۔ ہم کہتے ہیں کہ کمال کا یہ تقاضا ہونا ممنوع ہے کہ دو برس میں بچہ کھانا نہیں کھاتا بلکہ کمال کو (اللہ نے) اس لئے ذکر کیا ہے تاکہ لوگ سستی کر کے ان دو برس کو ان سے کم پر نہ حمل کریں، ہمارے اس قول پر ابن عباس رضی اللہ عنہما کی یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا **الرِّضَاعُ الْأَمَّاكَانُ فِي حَوْلَيْنِ** (یعنی دودھ پلانا وہی ہے جو دو برس کے اندر ہو) اس حدیث کو ابن ابی شیبہ نے دار قطنی نے نقل کیا ہے۔ دار قطنی کہتے ہیں ابن عیینہ سے مروی ہے کہ اس حدیث کے سب راوی ٹھیک ہیں سوائے یثیم بن جمیل کے اور یہ (بھی) ثقہ (اور) حافظ ہے اسی طرح امام احمد، بخاری، ابن حبان وغیرہ نے اس کو ثقہ کہا ہے **وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ** (اور جس کا بچہ ہے اس پر) یعنی باپ پر کیونکہ بچہ اسی کی وجہ سے ہوتا ہے اور اسی کی طرف منسوب کیا جاتا ہے۔ عبارت کا تفسیر اس معنی کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ہے کہ دودھ پلانے کا وجوب اور دودھ پلانے والی کا خرچہ باپ کے ذمہ ہے اور (ام میں) لام اختصاص کے لئے ہے اور اسی وجہ سے ظاہر روایت میں امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ بالغ لڑکی اور بالغ لڑکے کا خرچہ خاص باپ ہی کے ذمہ ہے ماں کے ذمہ نہیں ہے جیسا کہ چھوٹے بچہ کا اور خنصاف اور حسن کی روایت میں امام ابو یوسف سے یہ مروی ہے کہ یہ خرچہ دونوں کے ذمہ ہے لیکن میراث کے قاعدہ کے موافق تین حصے کر کے (یعنی دو حصے باپ کے ذمہ اور ایک حصہ ماں کے ذمہ)

(دستور کے مطابق ان (ماؤں) کے کھانے اور کپڑے کی ذمہ داری **رِثْتُهُنَّ وَكِسْفَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ** (کے باپ) کی بیوی ہے یا عدت میں ہے تو یہ کھانا اور کپڑا اس کے بیوی ہونے کے حکم کی وجہ سے جائز ہے)

اور اگر وہ عدت پوری ہونے کی وجہ سے اجنبی عورت ہو گئی ہے تو پھر یہ (باپ کے ذمہ) اجرت کے طور پر واجب ہے چنانچہ اس پر اللہ تعالیٰ کا ارشاد فاتحہ میں اجودہ بین دلالت کرتا ہے اور اس خرچ کی مقدار بقدر وسعت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے (آگے) فرمایا ہے۔

لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا وِزْرًا وَسَعْتَهُمَا (ہر شخص کو گنجائش ہی کے مطابق تکلیف دی جاتی ہے) اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ گنجائش سے زیادہ تکلیف (دیا جاتا) اگرچہ عقلاً جائز ہے لیکن شرعاً جائز نہیں ہے۔ خاص کر اللہ تعالیٰ کی طرف سے لَا تُكَلِّفُ نَفْسًا وِزْرًا وَلَا مَوْلًا دَيْنًا وَلَا مَوْلًا كَثِيرًا (نہ بچہ کی وجہ سے ماں کو تکلیف دی جائے اور نہ بچہ کی وجہ سے اسے جس کا بچہ ہے) یعنی باپ کو) ابن کثیر اور یعقوب نے لاتضار کو ربح کے ساتھ پڑھا ہے اس وجہ سے کہ یہ لاتکلف سے بدل ہے۔ پس یہ خبر بمعنی نبی سے اور بانی قاریوں نے نبی کے صیغہ سے نصب کے ساتھ پڑھا ہے اور ان دونوں صورتوں میں یہ صیغہ معروف اور مجہول ہونے کا احتمال رکھتا ہے اور (ب) سبیت کے لئے ہے معنی یہ ہیں کہ نہ ماں اپنے بچہ کی سبب سے اپنے خاندان کو کوئی تکلیف دے یعنی اس سے خرچے کرے اور نفقہ یا اجرت میں اس سے زیادہ مانگے اور بچہ کی خبر گیری میں کمی کرے اس کے دل کو پریشان کرے یا بچہ کے اپنے سے مانوس ہو جانے کے بعد اس سے کہے کہ اور اتالے آؤ وغیرہ اور نہ باپ اپنے بچہ کے سبب سے اپنی بیوی کو تکلیف دے اس طرح کہ اس سے بچہ چھین لے حالانکہ وہ اسے اسی اجرت پر دودھ پلاتا چاہتی ہے جو کوئی غیر عورت لے یا اس کی اجرت میں کمی کرے یا اس سے زبردستی پلوئے باوجودیکہ اور اتال سکتی ہے اور ماں دودھ نہیں پلا سکتی وغیرہ وغیرہ۔ یہ معنی لاتضار کے معروف ہونے کی صورت میں اور مجہول ہونے کی صورت میں بھی یہی معنی ہیں لیکن عکس ترتیب کے ساتھ اور احتمال ہے کہ کہ معنی لاتضار کے ہوں اور ب) زائد ہو یعنی نہ ماں اپنے بچہ کو تکلیف دے نہ باپ اپنے بچہ کو تکلیف دے اس طور پر کہ اس کی خبر گیری میں اور دودھ پلوئے میں اور اس پر خرچ کرنے میں کمی کرنے لگے اور ماں اسے باپ کو نہ دے یا ماں سے مانوس ہونے کے بعد باپ اسے چھین لے۔ اور بچہ کو دونوں کی طرف منسوب کر کے اس لئے ذکر کیا ہے کہ دونوں کو اس سے محبت زیادہ ہو جائے وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ؟ (اور ایسا ہی اس کے وارث پر ہے) اس کا عطف وعلی المولود لہ پر ہے اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے وہ معروف کی تفسیر اور معطوف و معطوف علیہ کے درمیان جملہ معترضہ ہے۔ وارث کی تفسیر میں اختلاف ہے امام مالک اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ یہاں وارث سے مراد وہ لڑکا ہی خود ہے جو اپنے باپ متوفی کا وارث ہے اس کے دودھ پینے کی اجرت اور اس کا خرچہ اس کے مال میں سے لیا جائے گا اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو ماں کے ذمہ ہے اور بچہ کے خرچ کے لئے سوائے والدین کے اور کسی پر جبر نہیں ہو سکتا اور بعض کا قول یہ ہے کہ اس (وارث) سے مراد ہے ماں یا باپ جو بھی زندہ ہو اس کے ذمہ دودھ پلوئے کی اجرت اور روٹی کپڑا، ایسا ہی ہے جیسا باپ کے ذمہ یہ قول بھی امام شافعی اور امام مالک کے مذہب کے موافق ہے۔ پہلے قول پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ بچہ کا خرچ اسی کے مال میں سے ہونا اس پر مقدم ہے کہ اس کا خرچہ اور کسی پر ہو خواہ وہ باپ ہو یا کوئی ہو۔ ہاں جس وقت یہ مان لیا جائے کہ بچہ کے پاس مال نہیں ہے۔ پس یہ کہتا ٹھیک نہیں ہے کہ بچہ کے ذمہ اس کا خرچہ ویسا ہی واجب ہے کہ جیسا اس کے باپ کے ذمہ تھا بلکہ یہ بات الٹی کہنی پڑے گی اور یہ کوئی کیونکر کہہ سکتا ہے یہ مان لینے کے بعد کہ بچہ کے پاس مال نہیں ہے اور دوسرے قول پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ اگر فقط باپ زندہ ہے یا دونوں زندہ ہیں تو یہ حکم تو پہلے گزر چکا ہے کہ ماں کا کپڑا باپ کے ذمہ ہے اس کے دوبارہ بیان کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے بلکہ یہ آیت ان دونوں کے زندہ رہنے کی صورت میں یہ چاہتی ہے کہ نفقہ ان دونوں ہی کے ذمہ ہو اور یہ یا مستحق کے منافی ہے اور اگر فقط ماں ہی زندہ ہو تو یہ معنی ہوں گے کہ ماں پر ماں کا رزق ہے اور اس وقت یہ لازم آئے گا کہ وہی مستحق ہو اور اس پر استحقاق ہو۔ امام احمد استحقاق، قنابہ، ابن ابی لیلیٰ کا قول یہ ہے کہ الوارث سے مراد بچہ کا وارث ہے خواہ مرد ہو یا عورت ہو۔ مطلب یہ ہے کہ ہر وارث سے بقدر اس کی میراث کے زبردستی نفقہ لیا جائے وہ عصبہ ہو یا نہ ہو اور برابر ہے کہ وہ بچہ اس کا وارث ہو تا ہو یا نہ ہو تا۔ مثلاً جس صورت میں کوئی لڑکی ہو کہ اس کے چچا کا بیٹا اور اس کا بیٹہ تیجہ تو اس کے وارث ہوتے ہیں اور وہ ان کی وارث نہیں ہوتی اور ایک روایت میں امام احمد سے یہ بھی ہے کہ زبردستی اسی پر کی جائے کہ جہاں ان دونوں میں

تواریث بھی جاری ہو (یعنی ایک دوسرے کا وارث بھی ہو) اور امام احمد کی پہلی روایت کے موافق امام ابو حنیفہ کا بھی یہی قول ہے اور آیت سے یہی ظاہر و متبادر بھی ہے اور اس میں کوئی خفا نہیں ہے، ہاں امام ابو حنیفہ نے وارث میں ذی رحم محرم کی قید لگائی ہے۔ پس اس قید سے متفق اور پچازاد بھائی وغیرہ نکل جائیں گے اور وجہ اس قید کے بڑھانے کی عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت ہے کہ وعلی البوارث ذی رحم المحرم مثل ذالک۔ پس امام ابو حنیفہ نے اپنے اصل قاعدہ پر عمل کیا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت سے کتاب (اللہ) کی تخصیص اور اس پر کچھ زیادتی کرنا جائز ہے اور بغض کا قول یہ ہے کہ وارث سے مراد عصبہ ہے پس بچہ کے عصبوں پر (نفقہ کے بارے میں) از بردستی کی جائے جیسے داؤا، بھائی، بیٹی، چچا، ماما، بھوی کتے ہیں یہی قول حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا ہے اور ابراہیم، حسن، مجاہد، عطاء، سفیان بھی اسی کے قائل ہیں اور بعض (مفسرین) کا قول یہ ہے کہ یہاں نفقہ مراد نہیں ہے بلکہ اس کا مفاد مراد ہے مثنیٰ ہے ہیں کہ وارث پر مضرت کا ترک کر دینا لازم ہے (یعنی وہ اس بچہ کو کسی طرح کی تکلیف نہ دے) بھوی کتے ہیں یہی قول زہری اور شعبی کا ہے۔ میں کہتا ہوں یہ معنی ہرگز ٹھیک نہیں ہیں کیونکہ ترک مضرت کا واجب ہونا تواریث ہی کے ساتھ خاص نہیں ہے۔ بلکہ والدین کے بارے میں یہ اس لئے ذکر دیا گیا ہے کہ مضرت کا وہ دفع و ہم جو جائے جو مذکورہ آیت سے ہوتا تھا اس کے علاوہ وضع کے اعتبار سے ذالک کا لفظ بعید کے لئے ہے اور بعید وجوب نفقہ ہے نہ کہ قریب کے لئے جو مضرت ہے، واللہ اعلم اور اسی آیت کی وجہ سے امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ دو ہند پر (اس کے) ہر ذی رحم محرم کا نفقہ واجب ہے جس وقت کہ وہ ذی رحم محرم صغیر (سن) تنگ دست ہو یا بالغہ عورت تنگ دست ہو یا مرد بی لنگڑا، لولا ہو یا اندھا تنگ دست ہو اور یہ قیدیں اس وجہ سے لگائیں ہیں کہ مورد نص تو صغیر ہے (یعنی نص صغیر سن ہی کے بارے میں آئی ہے) اور صغر محتاجگی کے اسباب میں سے ہے پس ذی رحم محرم میں کوئی محتاجگی کا سبب ہوگا تو اس سبب کی وجہ سے (اس حکم میں) اسے صغیر کے ساتھ نہیں ملا سکتے لہذا اس کا کسی پر نفقہ واجب ہوتا ہے اور (نفقہ) کیونکہ وہ اپنے کمانے کی وجہ سے غنی ہے ان کو صغیر کے ساتھ نہیں ملا سکتے لہذا اس کا کسی پر نفقہ واجب ہوتا ہے اور (نفقہ) میں میراث کی مقدار کا اعتبار ہوگا (یعنی جس قدر ورثہ پہنچتا ہوگا اس پر اسی قدر نفقہ بھی واجب ہوگا) کیونکہ ایک حکم کو کسی مشتق کی طرف منسوب کرنا اس امر کی دلیل ہوتا ہے کہ ماخذ استحقاق اس حکم کی علت سے پس ماں پر اور دادے پر تہائی نفقہ لازم ہوگا اور لایح بھائی تنگ دست کا نفقہ اس کی متفرق منقول بہنوں پر میراث کے موافق پانچواں حصہ ہوگا۔ علیٰ ہذا القیاس اور علماء کہتے ہیں کہ معتبر اہلیت وراثت ہے نہ کہ اس کا حاصل کرنا کیونکہ یہ تو مرنے کے بعد معلوم ہوتا ہے۔ پس (اس قول کے مطابق) جس کسی تنگ دست کے ایک ماموں اور ایک پچازاد بھائی ہو تو اس کا نفقہ ماموں کے ذمہ ہوگا نہ کہ پچازاد بھائی کے ذمہ اور باوجود اختلاف دین کے نفقہ واجب نہیں ہوتا (یعنی اگر ایک کافر ہو دوسرا مسلمان ہو تو ان میں ایک کا دوسرے کے ذمہ نفقہ نہ ہوگا) کیونکہ ان میں اہلیت وراثت نہیں ہے اور (نفقہ کے) وجوب کی علت وہی ہے اور نہ تنگ دست پر نفقہ واجب ہے کیونکہ یہ صلہ رحمی کرنے کے لئے واجب ہوتا ہے اور صلہ رحمی میں خود تنگ دست ہی کا اور اول پر استحقاق ہے پس اس پر کسی کا استحقاق کیونکر ہو سکتا ہے، لیکن ظاہر روایت میں جو امام ابو حنیفہ کا یہ قول ہے کہ ہر شخص پر اپنے والدین اور داداؤنی کو خرچ دینا واجب ہے جس وقت کہ وہ محتاج تنگ دست ہوں اگرچہ وہ کافر ہوں اور یہ کہ ان کا نفقہ اولاد ہی کے ذمہ ہے اور سب پر برابر ہے خواہ (اولاد) مرد ہوں یا عورتیں ہوں۔ تو یہ وراثت کے طریقہ پر نہیں ہے، اس میں امام احمد کا اختلاف ہے وہ فرماتے ہیں کہ مرد اور عورتوں پر تہائی کے طور پر ہے (یعنی مرد کے ذمہ دو حصے اور عورت کے ذمہ ایک حصہ) اور یہی ایک روایت امام ابو حنیفہ سے بھی ہے تو ان کے اس قول کا جہتی (اور دلیل) یہ آیت نہیں ہے، بلکہ وہ کہتے ہیں کہ ان کا نفقہ جریت (یعنی اولاد ہونے) کی وجہ سے واجب ہے نہ کہ وراثت کی وجہ سے والدین کا کافر کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وان جاهدک علی ان تشرک ہی مالیس لک بہ علم فلا تطعمہما وصاحبہما فی الدنیا معروفا (یعنی اور اگر تیرے ماں باپ تجھے اس بات پر مجبور کریں کہ تو میرے ساتھ اس چیز کو شریک کر جس کا تجھے علم نہیں تو تو ان کی پیروی نہ کر اور دنیا میں ان کے ہمراہ اچھی طرح



رہ اور یہ تو اچھی طرح رہتا نہیں ہے کہ وہ دونوں بھوکے مر جائیں اور وہ دولت مند ہو اور آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ انت و مالک لایبیک (یعنی تو اور تیرا مال سب تیرے باپ کی ملک ہے) اس حدیث کو نبی ﷺ سے صحابہ کی ایک جماعت نے نقل کیا ہے اور اصحاب سنن اربعہ نے حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت کی ہے فرماتی ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان اطیب ما اکل الرجل من کسب ولده وان ولده من کسبه (یعنی مال طیب وہ ہے جو آدمی اپنی اولاد کی کمائی میں سے کھائے اور اس کی اولاد اس کی خود کی کمائی میں سے ہے) اس حدیث کو ترمذی نے حسن کہا ہے۔ ابو داؤد اور ابن ماجہ نے عمرو بن شعیب سے انہوں نے باپ سے اور ان کے باپ نے اپنے دادا سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی نے آنحضرت کی خدمت میں عرض کیا کہ میرے پاس مال ہے اور میرے والد (کے پاس کچھ نہیں وہ) میرے مال کے محتاج ہیں (انہیں دوس یا نہیں) تو آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا انت و مالک لوالدک ان اولادکم من اطیب کسبکم کلوا من کسب اولادکم (یعنی تم اور تمہارا مال تمہارے والد کا ہے۔ تمہاری اولاد تمہاری ہی اعلیٰ درجہ کی کمائی میں سے ہے لہذا تم اپنی اولاد کی کمائی میں سے کھایا کرو) ان حدیثوں کا مقصد یہ ہے کہ بیٹے کے مال کا باپ مالک ہو تا ہے لیکن اجتماع اور آیت میراث کی دلالت وغیرہ کی وجہ سے یہ ظاہری مقصدی مراد نہیں لیا جاتا بلکہ اس سے یہ مراد ہے کہ ضرورت کے وقت باپ (بیٹے کے مال کا) مالک بن سکتا ہے لہذا مال باپ کا نفقہ بیٹے پر واجب ہے اور اثوں میں سے اور کوئی شخص اس درجہ میں شریک نہیں اور جب یہ نفقہ وراثت کے طور پر ثابت نہ ہو تو اس میں وراثت کا طریقہ بھی معتبر نہ ہو گا ہاں قیاس کی وجہ سے دادا وادی مال باپ کے حکم میں ہیں۔ اسی واسطے وہ دونوں مال باپ (کے نہ ہونے کی صورت میں ان) کی میراث کو لے لیتے ہیں اور دادا انکس میں ولی ہو جاتا ہے۔ عمرو بن شعیب اپنے دادا سے ان کے دادا اپنے سے روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے آنحضرت ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں فقیر ہوں میرے پاس کچھ نہیں ہے اور ایک یتیم بچہ میرے پاس (پرورش کے لئے) ہے آپ نے فرمایا کہ اپنے یتیم کے مال میں سے کھاؤ (یو) لیکن اسراف نہ کرنا اور نہ اپنے پاس بیخ کر لینا یہ حدیث ابو داؤد۔ نسائی، ابن ماجہ نے نقل کی ہے اور جب امام شافعی اور امام مالک نے وراثت کی یہ تفسیر کی جو ہم بیان کر چکے ہیں تو اب امام مالک فرماتے ہیں کہ سوائے والدین اور ضلی اولاد کے اور کسی کے لئے (نفقہ) واجب نہیں، نہ دادوں کے لئے، نہ دادیوں کے لئے، نہ پوتوں کے لئے اور نہ نواسوں کے لئے۔ اور امام شافعی فرماتے ہیں کہ اصول اور فروع (یعنی باپ و دادا وغیرہ اور بیٹا پوتا وغیرہ) دونوں کے لئے (ان کے آپس میں) نفقہ مطلقاً واجب ہے ہاں زب کے ان دونوں ستونوں سے تجاوز نہیں کر سکتا اور یہ بھی فرماتے ہیں کہ نفقہ کا بار خاص مردوں ہی پر ہے مثلاً دادا، بیٹا، پوتا، عورتوں پر نہیں ہے اور امام مالک فرماتے ہیں کہ نفقہ کا بار ضلی اولاد پر برابر ہے جس وقت وہ دونوں دو تہہ ہوں (خواہ لڑکے ہوں یا لڑکیاں ہوں اور اگر ان میں ایک دو تہہ ہوں اور دوسرا فقیر ہے تو پھر فقط دو تہہ ہوں۔ خواہ لڑکے ہوں یا لڑکیاں ہوں اور اگر ان میں ایک دو تہہ ہوں اور دوسرا فقیر ہے تو پھر فقط دو تہہ ہوں) اور والد اعلم،

فَإِنْ أَرَادَ فِصَالًا (پھر اگر وہ دونوں (یعنی مال باپ) کو دودھ پھرتا چاہیں (یعنی دو برس سے پہلے) کیونکہ دو برس کے بعد چھڑانا تو واجب ہے چنانچہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ دودھ پلانے کی انتہائی مدت دو برس ہے اس شخص کے لئے جو بچہ مدت تک پلوانا چاہے۔ اگر کسی کو شہ ہو کہ فان ارادہ کی فاسا بات کو چاہتی ہے کہ دودھ چھڑانا دو سال کے بعد ہو۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں فامطلق دودھ پلانے کی بعدیت کو بیان کرنے کے لئے ہے نہ دو سال کے بعد کو اور مدارک میں کہا ہے کہ یہاں مطلق حکم بیان کیا گیا ہے خواہ دو برس سے زیادہ ہو یا کم ہو۔ یہ ایک (مدت اور) حد بیان کرنے کے بعد وسعت دینا (اور آسانی کرنا) ہے۔ صاحب مدارک نے یہ اس لئے کہا ہے تاکہ یہ آیت امام ابو حنیفہ کے مذہب کے موافق ہو جائے (کیونکہ امام اعظم کا مذہب ہے) کہ دو برس کے بعد اور چھ مہینے دودھ پلوانا جائز ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اگر یہ آیت اس تمہید کے لئے ناخ ہے اور یہ حکم مطلق ہے یا دو برس کے بعد کے ساتھ معتد ہے تو اس سے تین برس کے بعد بھی دودھ پلانے کا جواز لازم آئے گا اور یہ اجتماع کے خلاف ہے اس کا کوئی بھی قائل نہیں ہے اور نہ ذہالی برس وغیرہ کی مدت معین کرنے کی کوئی وجہ ہے اور حنیفہ نے جو یہ کہا

ہے کہ ڈھائی برس تک دودھ پلانے کا ثبوت اللہ تعالیٰ کے ارشاد و حملہ و فصالہ فلثون شہرا سے ہوتا ہے تو یہ کہنا ٹھیک نہیں ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ ہم اس کو اس کے موقع پر یعنی سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ کے قول و اسمہاتکم النہی ارضعتکم کی تفسیر میں عنقریب بیان کریں گے۔ اگر کسی کو شبہ ہو کہ فصال (دودھ چھڑانے) کو دو سال سے پہلے لینے کی صورت میں بھی تو دو سال کی مدت معین کرنے کا صحیح لازم آتا ہے ہم کہتے ہیں کہ پورے دو برس تک دودھ پلانے کے واجب ہونے میں اللہ کے اس قول کی قید ہے۔ لیکن ارادان یتیم الرضاعة لور یہ آیت دودھ چھڑانے کے مباح ہونے پر دلالت کرتی ہے جس وقت کہ ان کا یہ ارادہ آپس کی رضامندی اور مشورہ سے ہو لہذا نہ یہاں منافات ہے اور نہ صحیح ہے واللہ اعلم۔

عَنْ تَرَاوِيحٍ قَتْمَةَ وَتَشَادُرٍ (آپس کی رضامندی اور مشورہ سے) یعنی اہل علم کے مشورہ سے تاکہ وہ بتلائیں کہ اس وقت میں دودھ چھڑانا اس بچہ کو کچھ مضرنہ ہو گا اور مشاورت کے معنی رائے زنی کرنا ہے۔

فَلَا حُتْمًا عَلَيْهِمَا (تو ان پر (اس میں کوئی گناہ نہیں ہے) اور دونوں رضامندی اس لئے معتبر رکھی گئی ہے تاکہ ان میں سے ایک کسی غرض وغیرہ کی وجہ سے ایسا نہ کر بیٹھے کہ جس سے بچہ کو ضرر ہو اور اس سے معلوم ہوا کہ دونوں میں سے ایک کے لئے بغیر آپس کی رضامندی اور رائے والوں سے مشورہ لینے کے دو برس سے پہلے دودھ چھڑانا جائز نہیں ہے۔

وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ (اے بچوں کے باپ) اگر تم اپنی اولاد کو دودھ پلوانا چاہو (یعنی ان بچوں کی ماؤں کے سوا اور انوکوں سے جب کہ ان کی مائیں انہیں دودھ پلانے سے انکار کر دیں یا تو اپنی کسی تکلیف کی وجہ سے یا دودھ نہ ہونے کی وجہ سے یا وہ نکاح کرنا چاہتی ہیں یا وہ انوکوں سے زیادہ تنخواہ مانگتی ہیں اور یہ قیدیں ہم نے اس لئے لگادی ہیں کہ والدین میں سے ایک کے دوسرے کے ضرر نہ دینے کا ذکر پہلے ہو چکا ہے مفقول اول کو استثناء کی وجہ سے حذف کر دیا گیا ہے۔

فَلَا حُتْمًا عَلَيْهِمَا إِذَا اسْتَرْضَعْتُمْ (تو تم پر کچھ گناہ نہیں ہے جبکہ تم نے جو کچھ دینا مقرر کیا تھا وہ ان کے (یعنی ان کی ماؤں کے) حوالے کر دیا ہو۔ ما آیتیم سے یہ مراد ہے کہ جو کچھ تم نے ان کی ماؤں کے دودھ پلانے کی تنخواہ بقدر ان کے دودھ پلانے کے مقرر کر دی ہو یا یہ مطلب ہے کہ جب تم انوکوں کی تنخواہ ان کے حوالے کر چکے (تو اب تم پر کچھ گناہ نہیں ہے) اور حوالے کر دینا جماعاً مستحب ہے۔ جواز کی شرط نہیں ہے۔ ابن کثیر نے یہاں اور سورہ روم میں آیتیم الف مقصودہ کے ساتھ پڑھا ہے اور اس کے معنی ما فعلنتم کے ہیں اور اس وقت تسلیم کے معنی اطاعت کرنے اور اعتراض نہ کرنے کے ہیں یعنی جب والدین میں سے ایک نے دوسرے کے فعل یعنی دودھ پلوانے کی اطاعت کر لی (تو دونوں پر کچھ گناہ نہیں بلکہ معروف دستور کے مطابق) یہ مسلمتم کے متعلق ہے یعنی ایسے طریقہ پر جو شریعت میں مستحسن اور متعارف ہو اور شرط کا جواب محذوف ہے اس پر اس کا قائل دلالت کرتا ہے وَأَتَّقُوا اللَّهَ (اور اللہ سے ڈرتے رہو) بچوں اور انوکوں کی بابت جو پہلے بیان کیا گیا ہے یہ آیت اس کی حفاظت کرنے (اور اس پر کار بند ہونے) کی تاکید کے لئے ہے۔

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (اور جان لو کہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے دیکھ رہا ہے) یہ ترغیب اور تہدید ہے۔ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنُكُمْ (اور جو تم میں سے مر جا میں) تنوفی کے معنی ایک شے کو جتاہ حاصل کرنے کے ہیں یعنی وہ اپنی عمریں پوری کر لیں۔

وَيَذَرُونَ أَذْوَابًا تَرْتَضُونَ (اور بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ رکیں) یعنی انتظار کریں اس میں ضمیر بیویوں کی طرف ہے یعنی ان مردوں کی بیویاں انتظار کریں اور مبتدا پر سے مضاف محذوف ہے یعنی واذواج الذین يتوفون تیربصن بعد ہم۔ يَا نَفْسِہِمْ اَرْبَعَةٌ اَشْهُرٌ وَعَشْرًا (اپنے کو چار مہینے اور دس دن) لفظ عشر کو مؤنث ذکر کرنا لیا لیا کے اعتبار سے ہے۔ کیونکہ لیبالی سے ہی مہینوں اور دنوں کی ابتدا ہوتی ہے۔ عرب کا قاعدہ ہے کہ جب کسی عدد کو لیبالی اور لیا م میں ہم کرنا منظور ہوتا ہے تو لیبالی کو لیا م پر غلبہ دے کر لیبالی کا استعمال کرتے ہیں اور ایسے موقعہ میں مذکر کا استعمال نہیں کرتے چنانچہ کہتے ہیں۔ صمت عشر قرآن شریف میں ہے ان لیشتم الاعشرا اور آگے فرمایا ہے ان لیشتم الایوما یہ آیت حاملہ وغیرہ سب عورتوں کو

شامل تھی پھر اس کا حکم حاملہ عورتوں کے بارے میں اللہ کے اس قول سے منسوخ ہو گیا اور اولاد الاحمال اجلہن ان یضعن حملہن (یعنی حاملہ عورتوں کی عدت یہی ہے کہ وہ اپنے حملوں کو جن لیں) ابن مسعود کا قول ہے کہ میں ہر شخص سے (اس بارے میں) مہابلہ کر سکتا ہوں کہ چھوٹی سورۃ نساء یعنی سورۃ طلاق بڑی سورۃ نساء یعنی سورۃ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے اور اسی پر اجماع ہو گیا ہے۔ مسور بن مخرمہ سے روایت ہے کہ سیدہ اسمیہ کو کفاس آگیا یعنی ان کے شوہر کے مرنے سے چند ہی روز کے بعد ان کے بچہ پیدا ہو گیا وہ نبی ﷺ کی خدمت میں آئیں اور نکاح کر کے ان کی آپ سے اجازت مانگی آپ نے انہیں اجازت دے دی۔ انہوں نے فوراً نکاح کر لیا۔ یہ روایت بخاری نے نقل کی ہے اور صحیحین میں بھی سیدہ کی حدیث اسی طرح ہے اور ام سلمہ کی سند سے بھی مروی ہے اور نسائی نے نقل کیا ہے کہ سیدہ کے شوہر کے مرنے سے پندرہ روز کے بعد ان کے بچہ پیدا ہو گیا تھا اور بخاری کی روایت میں چالیس روز کے بعد ہے، ایک اور روایت میں دس رات کے قریب مذکور ہیں اور امام احمد نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے وہ فرماتے تھے کہ ان کے شوہر کے مرنے سے پندرہ روز کے بعد بچہ ہو گیا تھا حضرت علیؑ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایسی عورت اس عدت کو پوری کرے جو دو دنوں میں بڑی ہو (یعنی اگر چار مہینے دس دن سے زیادہ میں بچہ ہونے والا ہے تب تو بچہ کے پیدا ہونے کی عدت پوری کرے اور اگر اس سے کم ہیں ہونے والا ہے تو چار مہینے دس دن کی عدت گزارے) یہ روایت ابوداؤد نے اپنے ناخ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہے عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے انہوں نے فرمایا کہ اگر عورت کے بچہ پیدا ہو جائے اور اس کے شوہر کا بھی جنازہ ہی رکھا ہو تب بھی اس کی عدت پوری ہو گئی یہ روایت امام مالک اور امام شافعی اور ابن ابی شیبہ نے نقل کی ہے۔

مسئلہ: جس باندی کا شوہر مر جائے اس کی عدت بالا جماع دو مہینے اور پانچ دن ہیں۔

فصل: مرنے کی عدت میں سوگ کرنا بالا جماع واجب ہے سوائے اس کے کہ حسن اور شعبی سے یہ منقول ہے کہ واجب نہیں ہے اور رجعی طلاق کی عدت میں بالا جماع سوگ نہ کرنا چاہئے اور باندہ طلاق کی عدت میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں واجب ہے اور امام مالک فرماتے ہیں واجب نہیں اور امام شافعی اور امام احمد سے بھی ایسے ہی دو قول منقول ہیں۔ ہمارے نزدیک صغیرہ (یعنی چھوٹی بچی) پر سوگ نہیں ہے کیونکہ وہ مکلف نہیں۔ اور نہ ذمہ عورت پر ہے کیونکہ وہ شریعت کے احکام کی مخاطبہ نہیں ہے۔ امام مالک، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ان دونوں پر بھی واجب ہے۔ سوگ کرنا اسے کہتے ہیں کہ خوشبو، سرہ اور مہندی نہ لگائے نہ بناؤ سنگار کرے اور نہ سنگار کرنے کے لئے تم اور زعفران وغیرہ کے رنگے بونے اور جریر اور دیباج کے کپڑے پہنے اور نہ سر کو اور بدن کو تیل لگائے، خواہ خوشبودار ہو یا بے خوشبودار ہو۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ سر کے سوا اور بدن پر خوشبودار تیل لگانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ پس اگر کسی عورت کو سر نہ لگانے کی ہمت ہی سخت ضرورت ہو تو ایسی صورت میں اکثر علماء نے اس کی اجازت دیدی ہے۔ امام شافعی کا قول ہے کہ رات کو سر نہ لگایا کرے اور دن کو اسے تو پونچھ دیا کرے اسی طرح کسی عذر کی وجہ سے خضاب وغیرہ میں بھی کوئی حرج نہیں ہے اور رجعی اور باندہ طلاق والیوں کو اپنے گھر سے نکلتا جائز نہیں ہے نہ رات کو اور نہ دن کو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ولا تخرجن من بیوتہن ولا تخرجن (یعنی اور نہ تم انہیں ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں) اور جس کا شوہر مر گیا ہو اس کو باہر نکلتا مطلقاً جائز ہے (خواہ دن ہو خواہ رات ہو) اور باندہ طلاق والی کے لئے دن کو نکلتا جائز ہے۔ عطا کا قول ہے کہ میراث کی آیت نے (عورت کے لئے) گھر مقرر ہونے کو منسوخ کر دیا ہے اس لئے وہ جہاں چاہے عدت گزارے سوگ کرنے کا جو اب جمیعہ اور زینب بنت جحش کی حدیث سے ثابت ہوتا ہے جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہے آپ نے فرمایا لیحل لامرأۃ تو من باللہ والیوم الآخر ان تخرج علی میت فوق ثلث لیال الاعلیٰ زوج اربعۃ اشہر و عشرۃ (یعنی جو عورت اللہ پر اور روز قیامت پر ایمان رکھتی ہو اسے کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا جائز نہیں ہے سوائے خاندان پر چار مہینے اور دس دن سوگ کرنے کے) یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ ام عطیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی عورت کو کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا جائز

نہیں ہے سوائے خاندان پر چار مہینے اور دس دن سوگ کرنے کے اور اس سوگ میں نہ وہ روز نگاہا پکڑا پینے نہ سرمہ لگانے نہ خوشبو لگانے ہاں جب پاک ہو جائے تو تھوڑا سا قیابا نظر استعمال میں لے آئے۔ یہ حدیث (بھی) متفق علیہ ہے اور ابو داؤد نے یہ زیادہ بیان کیا ہے کہ نہ وہ خضاب کرے۔ ام سلمہ فرماتی ہیں کہ ایک عورت آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آئی اور عرض کیا یا رسول اللہ میری بیٹی بیوہ ہو گئی ہے اور اس کی آنکھیں دکھتی ہیں کیا ہم اس کے سرمہ لگادیں فرمایا نہیں پھر اس نے دو یا تین دفعہ پوچھا آپ ہر دفعہ یہی جواب دیتے رہے مگر نہیں پھر فرمایا کہ آپ تو یہ عدت کھل چار مہینے اور دس ہی دن ہے پہلے تو تمہاری یہ حالت تھی کہ بیوہ ہر سال بھر کے بعد اونٹ کی میٹھنیاں ماری جاتی تھیں یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ ام سلمہ ہی فرماتی ہیں کہ (میرے شوہر) ابو سلمہ کا انتقال ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے میں نے اس وقت اپنے چہرہ پر ایلوہ مل رکھا تھا آپ نے پوچھا ام سلمہ یہ کیا چیز ہے میں نے کہا حضرت یہ ایلوہ ہے اس میں کچھ خوشبو نہیں ہے فرمایا اس کے چہرہ پر رونق آ جاتی ہے اس لئے اسے تم نہیں رات کو لگایا کرو اور دن کو اتار دیا کرو کسی خوشبو کو نہ لگانا اور نہ سمنڈی لگانا کیونکہ یہ خضاب ہے میں نے پوچھا یا رسول اللہ پھر کبھی میں اور کوئی بی بی چیز لگا کے کروں فرمایا کہ بس بی بی کے بچوں سے سردھو لیا کرو۔ یہ حدیث ابو داؤد اور نسائی نے نقل کی ہے ام سلمہ ہی آنحضرت ﷺ سے روایت کرتی ہیں آپ نے فرمایا المتوفی عنہا زوجہا لاتبلسن المفسفر من الشیاب ولا للممشقة ولا الحلی ولا تختضب ولا تکحل (یعنی بیوہ عورت نہ کسی کپڑے پہنے اور نہ لگانا اور نہ زیور پہنے اور نہ خضاب کرے اور نہ سرمہ لگائے) یہ حدیث ابو داؤد اور نسائی نے نقل کی ہے زینب بنت کعب سے روایت ہے کہ مالک بن سنان کی بیٹی فریجہ جو ابو سعید خدری کی بہن تھی یہ بیان کرتی تھی کہ میں آنحضرت ﷺ کی خدمت میں اس امر کی اجازت لینے کے لئے گئی کہ میں اپنے میکے میں حذرہ میں چلی جاؤں کیونکہ میرا شوہر اپنے غلاموں کو ڈھونڈنے گیا تھا ان غلاموں نے اسے وہیں مار ڈالا میں (حضرت کی خدمت میں پہنچی اور میں نے پوچھا یا رسول اللہ میں اپنے میکے چلی جاؤں کیونکہ میرے شوہر نے تو میرے لئے اپنا کوئی مکان بھی نہیں چھوڑا اور نہ کچھ کھانے پینے کو ہے۔ حضرت نے فرمایا ہاں (چلی جاؤ) اور جب میں آئے گی تو حجرہ یا مسجد تک آئی تھی مجھے پھر بلایا اور فرمایا جب تک عدت پوری نہ ہو جائے تم اپنے گھر ہی میں رہو۔ کتنی ہیں پھر چار مہینے اور دس دن تک میں عدت میں رہی۔ یہ روایت امام مالک نے اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں اور ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، دارمی نے نقل کی ہے اور حاکم نے دو طریقوں سے نقل کی ہے اور صراحت کی ہے کہ دونوں طریقوں سے اس کی سند صحیح ہے اور ترمذی نے اس حدیث صحیح کہا ہے اور ابن عبد البر کہتے ہیں کہ یہ حدیث مشہور ہے اور علماء نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے جو دار قطنی نے نقل کی ہے کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام نے ایک بیوہ کو یہ حکم دیا تھا کہ وہ جہاں چاہے عدت گزار لے۔ بعض نے اس حدیث کی بابت کہا ہے کہ سوائے ابو مالک انجلی کے اور کسی نے اسے مرفوع نہیں بیان کیا اور ابو مالک ضعیف ہے ابن قطان نے کہا ہے کہ (اس کی سند میں) محبوب بن محرر (روای) بھی ضعیف ہے۔ اور عطاء ابن سائب مختلط ہے اور ابو بکر بن مالک ان سب سے زیادہ ضعیف ہے اسی واسطے دار قطنی نے بھی اسے معطل کہا ہے۔ امام ابو حنیفہ کا قول ہے کہ اگر میت (یعنی عورت کے مرے ہوئے شوہر کے مکان میں سے اس عورت کا اتنا ہی حصہ ہے کہ وہ اسے کافی نہیں ہوتا اور باقی ورثہ اپنے حصہ میں سے اسے نکالتے ہیں تو یہ عورت وہاں سے چلی آئے کیونکہ یہ اتنا ایک عذر کی وجہ سے ہے اور عبادات میں عذر کا اثر ہوتا ہے۔ پس یہ ایسی صورت ہو گئی کہ جیسے کسی عورت کو مکان کے گرنے کا ڈر ہو یا وہ کرایہ پر رہتی تھی اور کرایہ دینے کو کچھ نہیں ہے۔

فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِيْ اَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوْفِ ثُمَّ يَجْرِبُوْنَ اٰمِنًا يَوْمَ يَأْتِيَنَّكَ السَّخَابُ وَرَبُّكَ عَلِيمٌ عَلِيمٌ (یعنی ان کی عدت ختم ہو جائے) تو (اے اممہ اور مسلمانو) تم پر اس کا کچھ گناہ نہیں جو وہ اپنے نفسوں میں دستور کے مطابق کریں (یعنی زینت کرنا اور نکاح کرنا اور باہر جانا وغیرہ) معذوف ہے یہ مراد ہے کہ ایسے طریقے پر کریں جو شریعت کے خلاف نہ ہو اور اس سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اگر وہ کچھ خلاف شریعت کریں تو مسلمانوں پر انہیں روکنا لازم ہے کیونکہ خلاف شریعت سے روک

دینا واجب ہے اگر اس میں وہ کو تابی کریں گے تو انہیں گناہ ہوگا۔

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ اور اللہ تمہارے کاموں سے باخبر ہے پس وہ تمہارے اعمال کے مطابق تمہیں جزا دے گا۔ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَزَّوَجَلَّتْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ (اور اسے نکاح کے پیغام دینے والی) تم پر کچھ گناہ نہیں اس میں کہ تم اشارہ (ان) عورتوں کو نکاح کا پیغام دو) خطبہ کے معنی نکاح کا پیغام دینے کے ہیں۔ اور تعریض اس کلام کو کہتے ہیں جس سے سننے والا مشکوک کی مراد کو سمجھ لے بغیر اس کے کہ حقیقتاً بجاؤ وہ لفظ اس کی مراد کے لئے موضوع ہو اور کہنا یہ اس کو کہتے ہیں کہ شے کے لوازم کو ذکر کر کے اصل شے کو بتلایا جائے۔ چنانچہ طویل النجاد (لبے پر تلے والا) لبے قد والے کو اور کثیر الرماد (بہت رکھ والا) بہت مہماندار کو بولتے ہیں اور تعریض ہی کی قسم سے یہ ایک روایت ہے کہ سیکڑ بنت حنظلہ بیوہ ہو گئی تھیں تو ان کی عدت کے اندر ابو جعفر محمد بن علی الباقران کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اے بنت حنظلہ میں وہ ہوں کہ رسول اللہ ﷺ سے میری قربت داری تو تم خوب جانتی ہو اور میرے دادا علی کے حق سے اور ان کے قدیمی مسلمان ہونے سے بھی تم خوب واقف ہو۔ اس پر سیکڑ بولیں کہ کیا میری عدت ہی میں تم مجھ سے نکاح کرنے کا پیغام دیتے ہو حالانکہ اس کا تم سے بھی مواخذہ ہوگا، کہنے لگے کہ میں نے تو اپنی آنحضرت سے قربت دلائی ہوئی تمہارے سامنے ظاہر کر دی ہے اور رسول اللہ بھی ام سلمہ کے پاس (اپنے نکاح کا پیغام دینے) ان کے شوہر ابو سلمہ کی عدت ہی میں تشریف لے گئے تھے اور اللہ عزوجل کے ہاں اپنا عالی مرتبہ ہونا ان سے بیان کیا تھا اور اس وقت آپ اپنے ہاتھ میں (ایک بہت بڑا) بوریا لے ہوئے تھے اس کے بوجھ کی وجہ سے اس کے نشان آپ کے ہاتھ پر بڑ گئے تھے۔

أَوَلَيْسَ فِي الْقِسْمِ (یا اپنے دلوں میں چھپائے رکھو) یعنی تم اسے ذکر نہ کرو نہ صرف عیال اور نہ تعریضاً۔

عَلَيْهِمُ اللَّهُ أَنْتُمْ سِنْدٌ كَرِيمٌ (اللہ کو معلوم ہے کہ تم عنقریب ان کو یاد کرو گے) اور ان سے چپکے بیٹھ رہنے پر صبر نہ کر سکو گے، اس لئے اشارہ سے ذکر کرنا اس نے تمہارے لئے مباح کر دیا اور دل میں رکھنے پر کچھ مواخذہ نہیں کیا اس آیت میں (ایسی حالت میں) نکاح کا پیغام دینے پر ایک طرح کی توجیہ ہے۔

وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوا هُنَّ بَيْتًا (اور لیکن ان سے نکاح کا وعدہ نہ کرو) یہ محذوف (آیت) سے استنباط ہے جس پر سند کرو نہیں دلالت کرتا ہے۔ یعنی تم انہیں دلوں میں ذکر کرو اور اشارہ نکاح کا پیغام دو لیکن ان سے صراحتاً نکاح کا بیجا وعدہ نہ کرو۔ سر کے لفظ سے جماع مراد ہوتا ہے اور کبھی نکاح بھی مراد لے لیا جاتا ہے کیونکہ یہ جماع کا سبب ہوتا ہے۔

إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا (مگر یہ کہ کوئی ایسی بات کہہ دو جس کا رواج ہو) اور وہ یہ کہ اشارہ کو اور صراحتاً نہ کہو۔ معنی منہ محذوف ہے تقدیر آیت یہ ہے لا تو اعدوہن مواعدة الامواعدة معروفاً یا مواعدة بقول معروف جاننا چاہئے کہ جو عورتیں (اپنے شوہروں سے رضاعت وغیرہ) کا تعلق ہونے کی وجہ سے علیحدہ ہو کر عدت میں ہوں یا جو لعان کی وجہ سے باندہ ہو گئی ہوں یا جن کو تین طلاقیں مل گئی ہوں کہ ان سے ان کے پہلے شوہر کو نکاح کرنا جائز نہیں ہے، پس ان سے بھی اجنبی آدمی کو اشارہ نکاح کا پیغام دینا جائز ہے اور اگر کوئی باندہ ہو تو پھر دیکھنا چاہئے کہ اگر اس کے پہلے شوہر کو اس سے نکاح کرنا جائز ہے تو اس کے شوہر کو اس سے اشارہ اور صراحتاً نکاح کا پیغام دینا جائز ہے لیکن غیر آدمی کو بھی اشارہ جائز ہے یا نہیں۔ سو نبیؐ کہتے ہیں کہ جائز ہے جیسے کہ تین طلاقیں والی کو کیونکہ اس کے پہلے شوہر کا حق اس سے منقطع ہو چکا ہے اور بعض کہتے ہیں جائز نہیں ہے کیونکہ نکاح کا اثر باقی ہے پہلا قول زیادہ ظاہر ہے۔

وَلَا تَعِدُّوا عَقْدَةَ النِّكَاحِ (اور تم عقد نکاح کا قصد نہ کرو) یہ عدت میں عقد نکاح سے منع کرنے کی طرف اشارہ ہے کیونکہ قصد عقد کے لئے لازم ہے اور اس نئی میں اس طرح کہنے سے زیادہ مبالغہ ہے کہ لا تعقدوا النکاح (یعنی عقد نکاح نہ کرو) اور قصد کے حرام ہونے پر اس میں کوئی دلیل نہیں ہے کیونکہ ولی سے قصد کرنے پر بالاجماع مواخذہ نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد عَلِيمٌ اللَّهُ أَنْتُمْ سِنْدٌ كَرِيمٌ (اللہ تعالیٰ سے اس کا مباح ہونا پہلے بیان ہو چکا ہے اور یہ ایسا ہے کہ کوئی کہے کہ زید

طویل النجاد اور کثیر الرماد ہے (عرب میں ان دونوں لفظوں سے بہادر اور سختی کو بیان کیا کرتے ہیں) پس اگر زید بے قد کا اور مہمان نواز ہو تو اس کئے والے کو جھوٹا نہیں کہہ سکتے اگرچہ بنجاد اور رماد اس کے ہاں بالکل نہ ہو (اور یہ مجازی معنی ہوتے ہیں) اور ممکن ہے کہ اسے حقیقی ہی معنی پر حمل کر لیں اور یہ عدت میں عقد نکاح کے قصد کرنے سے نئی ہوگی اس صورت میں یہ نئی تنزیہی ہے اس وجہ سے کہ جو شخص قصد کر لے تو عجب نہیں کہ وہ نکاح ہی کر بیٹھے کیونکہ جو چراگاہ کے قریب قریب گھومتا ہے وہ اس میں گھس بھی جاتا ہے۔

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابَ الْجَبَلَكَ (جب تک کہ عدت پوری نہ ہو جائے) عدت کا نام اس کے فرض ہونے کی وجہ سے کتاب رکھ دیا ہے (کیونکہ کتب کے معنی فرض کے ہیں) جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کتب علیکم یعنی تم پر فرض کر دیا گیا ہے۔  
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْلُغُهُمْ مَّا فِي الْأَنْفُسِ كُمْ (اور جان لو کہ اللہ اس کو جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے) یعنی قصد یہ آیت قصد کرنے کے کمرہ ہونے پر دلالت کرتی ہے۔

فَاتَّخَذُوا زَوْجًا مِّمَّا فِي الْأَنْفُسِ كُمْ (تو اس سے ڈرو اور ایسا قصد نہ کرو) اور یہ (بھی) جان لو کہ اللہ بخشنے والا بردبار ہے) یعنی اس شخص کو بخش دینے والا ہے جو قصد کر کے اللہ کے خوف کی وجہ سے اس کو نہ کرے۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَوِيضًا عَصِيبٌ لِّمَنْ نَزَعْتُمْ مِمَّا زَوَّجْتُمْ وَأَنْتُمْ بِاللَّهِ عَاذُونَ (اگر تم محرموں کو طلاق دیدو تو اس کا تم پر کچھ گناہ نہیں) چونکہ مباح چیزوں میں طلاق سب سے بری چیز ہے اس لئے اللہ نے اسے ان لفظوں سے ذکر کیا ہے اور مقصود یہ ہے کہ اگر تم نے انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدی ہے تو تم پر مہر واجب نہیں ہے، ہاں اگر تم نے مقرر کر لیا ہو تو اس صورت میں نصف مہر واجب ہوگا جیسا کہ اس کا حکم عنقریب آتا ہے اور اگر ہاتھ لگانے کے بعد طلاق دی ہے تو مہر مقرر پورا واجب ہوگا کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے فاتھون اجورھن بالمعروف اور اگر کچھ مقرر نہیں کیا تو بھر بالا جماع مہر مثل واجب ہوگا۔ حمزہ، کسانے نے یہاں اور احزاب میں لاتماسوھن باب مفاصلتہ سے پڑھا ہے۔ معنی دونوں کے ایک ہیں یعنی ہم تجامعوھن (ان سے جماع نہ کیا ہو) اور تفرضوا میں او بمعنی الا ان یا بمعنی حتی کے ہے یعنی مگر یہ کہ معین کردوان کے لئے یہاں تک کہ مقرر کردوان کے لئے یا اس کا عطف مدخول لم پر ہے (جس کا ترجمہ آیت کے ترجمہ میں لکھ دیا ہے) فویضہ فعلیہ بمعنی مفعول ہے۔ اس میں (ت) اس لئے لائی گئی ہے کہ لفظ وصفیت سے اسیت کی طرف منقول ہو جائے اور اس کا منصوب ہونا مفعول ہونے کی وجہ سے ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ مصدر ہونے کی وجہ سے منصوب ہو۔

وَمَتَّعُوهُنَّ (اور انہیں متعہ دے دو) یہ مقدر پر عطف ہے (گویا اللہ تعالیٰ نے فرمایا) فطلقوهن ومتعوهن (یعنی طلاق دیدو اور انہیں فائدہ پہنچاؤ) کہ اپنے مال میں سے انہیں اتنا دیدو کہ جس سے وہ کچھ فائدہ اٹھائیں۔ امام ابو حنیفہ، امام شافعی، امام احمد کے نزدیک جبکہ ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دی ہو اور کچھ مہر مقرر نہ کیا ہو تو کچھ دے دینا واجب ہے۔ امام مالک کا قول یہ ہے کہ واجب نہیں ہے بلکہ یہ مستحب ہے اور یہ امر استحبالی ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے ارشاد حقا علی المحسنین میں حقا اور علی کا لفظ استحباب کے منافی ہے اور امر میں اصل وجوب ہی ہے اس میں (فقہاء کا) اختلاف ہے کہ (متعہ) کس قدر دینا واجب ہے۔ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ تین کپڑے دینے چاہئیں۔ ایک کڑیہ ایک لوزھنی ایک چادر اس قسم کے کپڑوں میں سے جو اس جیسی عورتیں پہنتی ہوں۔ امام عورت کے حال کا اعتبار کرتے ہیں اس وجہ سے کہ متعہ مہر مثل کے قائم مقام ہے۔ لہذا یہ نصف مہر مثل سے نہ بڑھے اور نہ پانچ درہم سے کم ہو اور یہی قول کرخی کا ہے اور صحیح ہے کہ مرد کا حال متعہ سے کم ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِقْرَاهُ وَعَلَى الْمُؤْتَرِقِ قَدْرُهُ (دوسعت والے پر اس کی حیثیت کے مطابق اور سنگدست پر اس کی حیثیت کے مطابق) ابن ہمام فرماتے ہیں اور یہی تقدیر (یعنی حیثیت شوہر کے مطابق دینا) حضرت عائشہ صدیقہ، ابن عباس،

سعید بن مسیب، عطاء، شیبی سے مروی ہے۔ بغوی کہتے ہیں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ اعلیٰ درجہ کا متہ یہ ہے کہ ایک خادم (بھی) ہو اور اوسط درجہ یہ ہے کہ تین کپڑے ہی ہوں ایک کریمہ ایک اوڑھنی ایک پاجامہ اور اونٹی درجہ یہ ہے کہ ایک رقیہ (یعنی کوئی کپڑا جس سے بدن ڈھک جائے) یا کچھ چاندی ہو۔ امام شافعی کے دو قولوں میں صحیح قول اور ایک روایت میں امام احمد کا (بھی) قول ہے کہ یہ حاکم ہے اجتہاد پر ہے (وہ جس قدر مناسب سمجھے دلائے) اور امام شافعی سے یہ بھی مروی ہے کہ اتنا دینا چاہئے کہ جس مال کہ نکلیں تھوڑا ہوا بہت ہو ان کے نزدیک مستحب یہ ہے کہ تیس درہم سے کم نہ ہو اور ایک روایت امام احمد سے یہ ہے کہ متہ کی مقدار یہ ہے کہ اتنا کپڑا دیدے جس سے نماز جائز ہو جائے اور وہ دو کپڑے ہیں ایک کریمہ ایک اوڑھنی۔ بغوی کہتے ہیں عبدالرحمن بن عوف نے ایک عورت کو طلاق دیدی تھی اور متہ میں اسے ایک جھنڈی لوٹنڈی دی تھی اور حسن بن علی نے ایک عورت کو متہ میں دس ہزار درہم دیئے تھے۔

مَتَاعًا إِلَى الْمَعْرُوفِ (فائدہ پہنچانا اچھی طرح سے) یعنی ایسی طرح سے جو شرع میں مستحسن ہونے کا حاکم کی زبردستی سے۔ متاعاً مصدر ہونے کی وجہ سے منصوب ہے علیٰ ہذا حقاً۔

حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَرْصُفٌ مَّا قَرَضْتُمْ (سبکی کرنے والوں پر لازم ہے اور اگر ہاتھ لگانے (جماع کرنے) سے پہلے تم طلاق دیدو اور ان کے لئے مہر معین کر چکے ہو تو جو کچھ تم نے معین کیا ہے اس کا آدھا (دینا) لازم ہے یعنی جو کچھ تم ان کے لئے مقرر کر چکے ہو اس کا آدھا دینا واجب ہے۔ اس صورت میں جمہور کے نزدیک آدھے مہر سے زیادہ متہ دینا واجب نہیں ہے، مگر حسن اور سعید بن جبیر سے مروی ہے کہ ہر مطلقہ کے لئے متہ واجب ہے، خواہ مہر مقرر کرنے اور ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدنی ہو یا مقرر کرنے کے بعد اور ہاتھ لگانے سے پہلے دیدی ہو۔ کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ (یعنی مطلقہ عورتوں کیلئے متہ ہے) اور سورہ الاحزاب میں فرمایا، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَالِكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّ حَوْهِنَّ سِرًّا جَمِيلًا (یعنی اے ایمان والو جب تم مسلمان عورتوں سے نکاح کرو پھر تم انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدو تو تمہارے لئے ان کے ذمہ عدت نہیں جیسے تم گھمواؤ۔ پس تم انہیں کچھ متہ دو اور اچھی طرح سے رخصت کرو) اور ان عورتوں میں مفوضات اور غیر مفوضات سب داخل ہیں اور جمہور کی دلیل یہ ہو سکتی ہے کہ اس صورت میں یہ متہ ہی آدھا مہر ہے کیونکہ مہر بیع (یعنی عورت کی فرج) کے مقابلہ میں ہوتا ہے اور بیع اس کی طرف سالم لوٹ گیا ہے۔ (یعنی اس عورت سے صحبت وغیرہ نہیں ہوئی ہے) لہذا یہ آدھا مہر بطور متہ ہی کے واجب ہوتا ہے۔

إِلَّا أَنْ يَتَّفِقُوا (مگر یہ کہ وہ (یعنی مطلقہ عورتیں) معاف کر دیں) یعنی آدھا مہر چھوڑیں پھر سارا مہر شوہر کا ہو جائے گا۔

أَوْ يَتَّفِقُوا الَّتِي بَيْنَهُمَا عَقْدًا أَوْ الْبَيْعَ (یادہ شخص معاف کر دے جس کے اختیار میں عقد نکاح ہے) یعنی شوہر جو نکاح کے باندھنے اور کھولنے کا مالک ہے اس کا معاف کرنا یہ ہے کہ جو تقسیم ہونے کی وجہ سے اسے ملتا تھا اسے چھوڑ دے پھر پورا مہر عورت کی طرف آجائے گا اور الٰذی بیدہ عقدۃ النکاح کی تفسیر شوہر سے کرنا (یعنی اس سے شوہر مراد لینا) طبرانی نے اوسط میں عمرو بن شیبہ سے مرفوعاً نقل کی ہے اور بیہقی نے اپنی سنن میں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہے اور یہی قول سعید بن مسیب، سعید بن جبیر، شعبی، شریح، مجاہد، قتادہ کا ہے اور یہی مذہب امام ابو حنیفہ کا ہے۔ اور امام شافعی کا بھی جدید اور راجح مذہب یہی ہے اور اس کو معاف کرنا اس لئے کہا کہ شوہر نکاح کرتے وقت عورتوں کو مہر دیتے تھے پھر جس نے ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدی تو وہ آدھا مہر واپس لینے کا مستحق ہو گیا اور جب اس نے وہ واپس نہ لیا تو (گویا) اس نے اپنی طرف سے معاف کر دیا۔ یا یعفون (مذکور) کی مناسبت سے اس کو بھی معاف کرنے سے تعبیر

فرمایا۔ جبیر بن مطعم سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک عورت سے نکاح کیا اور پھر صحبت کرنے سے پہلے ہی اسے طلاق دیدی اور اسے پورا عمر دیا اور یہ فرمایا کہ معاف کرنے کا میں زیادہ حقدار ہوں۔ اس کو بھیجتی نے اپنی سنن میں نقل کیا ہے اور بعض کا قول یہ ہے کہ الذی بیدہ عقدۃ النکاح سے (عورت کا بولی مراد ہے۔ یہ قول بھیجتی نے ابن عباس سے نقل کیا ہے اور یہی مذہب امام مالک کا اور پہلا قول امام شافعی کا ہے اور امام احمد سے دور وائتیں ہیں پس ان کے نزدیک آیت کے یہ معنی ہیں مگر یہ کہ عورت آدھا مر شوہر پر چھوڑ کے اسے معاف کر دے اگر وہ معاف کرنے کے قابل ہو یعنی شیب ہو، اگر عورت بکر ہو تو اس کا بولی معاف کر دے یا وہ ایسی ہو کہ اس کا کتنا قابل اعتبار نہ ہو۔ تو اس صورت میں اس کے ولی کو معاف کر دینا جائز ہے اور یہی قول علقمہ، عطاء، حسن، زہری اور ربیعہ کا ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ مر تو خالص عورت ہی کا حق ہے اس لئے کسی کو اس میں تصرف کرنا جائز نہیں ہے اور اس وجہ سے ولی کو یہ جائز نہیں کہ ضمیر کے مال میں سے کوئی چیز بہہ کر دے اور نہ بالا جماع طلاق سے پہلے اسے عورت کا ہمراہ کر دینا جائز ہے۔ لہذا آیت کے وہی معنی ٹھیک ہیں جو ہم نے کیے ہیں۔

وَإِنْ تَعَفَّوْا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَىٰ (اور اگر تم معاف کر دو تو پرہیزگاری کے سمت ہی قریب ہے) یہ خطاب مردوں اور عورتوں کو ہے کیونکہ مذکر مونث پر غالب ہوتا ہے اور ان تعفوا مبتدا ہونے کی وجہ سے محل رفع میں ہے یعنی عَفَوْا بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ (اور اقرب للتقویٰ اس کی خبر ہے۔ اور بعض کے بعض پر افضل ہونے کو مت بھولو) کیونکہ دینے والا اس سے افضل ہوتا ہے جس کو دیا ہے۔

وَإِنْ تَعَفَّوْا أَقْرَبَ لِلتَّقْوَىٰ (اور اگر تم معاف کر دو تو پرہیزگاری کے سمت ہی قریب ہے) یہ خطاب مردوں اور عورتوں کو ہے کیونکہ مذکر مونث پر غالب ہوتا ہے اور ان تعفوا مبتدا ہونے کی وجہ سے محل رفع میں ہے یعنی عَفَوْا بَعْضُكُمْ عَنْ بَعْضٍ (اور بعض کے بعض پر افضل ہونے کو مت بھولو) کیونکہ دینے والا اس سے افضل ہوتا ہے جس کو دیا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۶۰﴾ (بیشک اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے) ربط۔ جب میاں بیوی اور اولاد کے احکام (بیان کرنے) میں کلام بہت طویل ہو گیا تو اب اللہ بیک نے اس پر متبہ کیا کہ انہیں اپنی ہی حالت میں مشغول رہنا اللہ کے ذکر اور اس نماز سے غافل نہ کر دے جو (عمارت) دین کا ستون اور گناہوں کو مٹانے والی اور دلوں کے رنگ کو کھر چنے والی ہے اس لئے فرمایا۔

حُفُوظًا عَلَى الصَّلَاةِ (اور تمام نمازوں کی محافظت کر دو) یعنی ان کے وقتوں میں ادا کرنے اور ان کا التزام رکھنے اور ان کے ارکان اور صفات کو پورا کرنے کے ساتھ۔ اس پر تمام امت کا اجماع ہے کہ نماز طغی فرض ہے اس کا انکار کرنے والا کافر ہوتا ہے۔ لیکن جو جان بوجھ کے ترک کرے اس کی بابت امام احمد کا قول یہ ہے کہ وہ بھی کافر ہوتا ہے اور امام مالک اور امام شافعی کا قول یہ ہے اور یہی ایک روایت امام احمد سے بھی ہے کہ وہ کافر نہیں ہوتا لیکن اس سے توبہ کرانی جائے اگر توبہ کر لے تو خیر، ورنہ اسے قتل کر دیا جائے اور امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ قتل نہ کیا جائے ہاں اسے ہمیشہ قید میں رکھا جائے یہاں تک کہ یا تو توبہ کر لے یا مر جائے۔ امام احمد کی روایت کی دلیل جابر رضی اللہ عنہ وغیرہ کی یہ حدیثیں ہیں جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بین العبد و بین الکفر ترک الصلوة (یعنی بندہ اور کفر میں ترک نماز کا فرق ہے) یہ حدیث مسلم نے نقل کی ہے بریدہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا العهد الذی بیننا و بینہم ترک الصلوة فمن ترکہا فقد کفر یہ حدیث امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ نے روایت کی۔ عبد اللہ بن عمرو آنحضرت سے روایت کرتے ہیں کہ ایک روز آپ نے نماز کا ذکر فرمایا کہ جو شخص اس کی محافظت کرے گا تو یہ اس کے لئے قیامت کے دن نور اور برہان اور نجات (کاباعت) ہوگی اور قیامت کے دن وہ قارون، فرعون، ہامان، ابی ابن خلف (منافق) کے ساتھ ہوگا۔ یہ روایت امام احمد نے نقل کی ہے جسور ان حدیثوں کی تاویل کرتے ہیں اس بنا پر کہ اقامت نماز کا عطف ایمان پر ہے۔ ما حصل ان سب حدیثوں کا یہ ہے کہ نماز کا حکم تمام احکام اور تمام عبادات سے زیادہ سخت ہے پس جس نے اسے ترک کر دیا گویا وہ کافر ہو گیا یا یہ معنی ہیں کہ جس نے اسے حقیر اور ناجیز سمجھ کر ترک کر دیا تو بیشک کافر ہو گیا واللہ اعلم۔

نماز کے فضائل میں بہت سی حدیثیں ہیں۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا



اِذَا يَتَمَّ لَوَانَ نَهْرٍ ابَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسًا هَلْ يَبْقَى مِنْ دُونِهِ شَيْءٌ قَالَ لَا يَبْقَى مِنْ شَيْءٍ قَالَ فَذَلِكَ مِثْلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ بِمِثَالِ بَهْنِ الْخَطَايَا (یعنی تم یہ بتاؤ اگر تم میں کسی کے دروازے کے آگے نہر بہتی ہو اور وہ اس میں ہر روز پانچ دفعہ نہائے تو کیا اس (کے بدن) پر کچھ میل رہے گا۔ عرض کیا نہیں میل بالکل نہیں رہے گا۔ فرمایا بس یہی مثال ان پانچوں نمازوں کی ہے ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ تمام خطاؤں کو نسیٹ دنا بود کر دیتا ہے) یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ عبادہ بن صامت کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خمس صلوة افترضهن اللہ تعالیٰ من احسن وضوئہن وصلاتہن لو تھن وانتم رکوعھن وخشوعھن کان له علی اللہ عھدا ان یغفر له ومن لم یفعل فلیس علی اللہ عھدا ان شاء غفر له وان شاء عذبه (یعنی پانچ نمازیں ہیں جو اللہ نے فرض کر دی ہیں پس جس نے ان کے وضو کو اچھی طرح کیا اور انہیں ان کے وقت پر پڑھا اور ان کے رکوع اور سجود کو پورا کیا تو ایسے آدمی کو بخش دینے کا اللہ تعالیٰ نے ذمہ لے لیا ہے اور جس نے ایسا نہ کیا تو اس کا اللہ تعالیٰ نے ذمہ نہیں لیا وہ چاہے اسے بخش دے اور چاہے عذاب دے) یہ حدیث امام احمد اور ابوداؤد نے نقل کی ہے اور امام مالک اور نسائی نے بھی اسی طرح روایت کی ہے اور یہ حدیث جمہور کی دلیل ہے اس پر کہ تارک نماز کا نافر نہیں ہوتا، واللہ اعلم

وَالصَّلَاةُ الْوَسْطَى (اور سچ کی نماز کی مزید اہتمام کے لئے یہ خاص کا عطف عام پر ہے، اور وسطی، اوسط کی تائید ہے۔ بخوبی کہتے ہیں اول صحابہ کا اور ان کے بعد علماء کا صلوة وسطیٰ میں اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں وہ صحیح کی نماز ہے اور یہی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جمعین، ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما جمعین، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما جمعین اور معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما جمعین کا قول ہے اور یہی عطاء اور عکرمہ اور مجاہد نے کہا ہے اور یہی مذہب امام مالک اور امام شافعی کا ہے اور بعض لوگ اس طرف گئے ہیں کہ صلوة وسطیٰ ظہر کی نماز ہے اور یہ قول زید بن ثابت ابو سعید خدری اور اسامہ کا ہے کیونکہ ظہر کی نمازوں کے وسط میں ہوتی ہے اور وہ دن کی نمازوں کے درمیان میں ہے اور ان کی دلیل یہ حدیث ہے جو بخاری نے اپنی تاریخ میں اور امام احمد، ابوداؤد بیہقی اور ابن جریر نے زید بن ثابت سے روایت کی ہے (وہ کہتے ہیں) کہ آنحضرت ﷺ ظہر کی نماز میں دو صوب کے وقت پڑھا کرتے تھے اور اس وقت اس کا پڑھنا صحابہ پر بہت گراں گزرتا تھا اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ حافظوا علی الصلوات والصلوة الوسطیٰ امام احمد نے دوسرے طریقہ سے زید بن ثابت (رضی) سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر کی نماز میں دو صوب کے وقت پڑھا کرتے تھے اور آپ کے پیچھے سوائے ایک یاد و صفوں کے اور نہ ہوتی تھی (باتی) لوگ دوپہر کو سوتے اور تجارت (وغیرہ) میں رستے تھے۔ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی حافظوا علی الصلوات، الایہ۔ پھر آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ یا تو یہ لوگ ہاؤ آجائیں ورنہ میں ان کے گھروں کو پھونک دوں گا۔

ہم کہتے ہیں یہ دونوں حدیثیں (اس پر دلالت نہیں کرتیں کہ صلوة وسطیٰ ظہر کی نماز ہے کیونکہ حافظوا علی الصلوات ظہر کی نماز کو بھی شامل ہے۔ اور اکثر کا قول یہ ہے اور یہی سب اقوال سے راجح بھی ہے کہ صلوة وسطیٰ عصر کی نماز ہے رسول اللہ ﷺ سے ایک جماعت نے نقل کیا ہے اور یہی قول علی، ابن مسعود، ابویوب، ابوہریرہ، عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہم کا ہے اور یہی ابراہیم غنی، قتادہ، حسن نے کہا ہے اور یہی امام ابو حنیفہ اور امام احمد کا مذہب ہے، کیونکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ جنگ احزاب کے دن نبی ﷺ نے فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے گھروں کو اور ان کی قبروں کو آگ سے بھرے جیسا کہ انہوں نے ہمیں صلوة وسطیٰ (کے پڑھنے) سے روک دیا یہاں تک کہ آفتاب (بھی) غروب ہو گیا۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے اور مسلم کی روایت میں اس طرح ہے کہ انہوں نے ہمیں صلوة وسطیٰ یعنی عصر کی نماز سے روک دیا خدا ان کے دلوں کو اور ان کے گھروں کو آگ سے بھرے۔ ایک اور حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی ہے کہ (ایک مرتبہ) شریکین نے رسول اللہ ﷺ کو عصر کی نماز میں پڑھنے دی تھی یہاں تک کہ دوپہر میں زردی آگئی یا کہا کہ سرخی آگئی اس وقت حضرت نے فرمایا کہ انہوں نے ہمیں صلوة وسطیٰ (کے پڑھنے) سے روک دیا خدا ان کے پیٹوں میں اور ان کی قبروں

میں آگ بھرے۔ یہ حدیث مسلم نے روایت کی ہے ابویوس (حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ) کہتے ہیں کہ مجھے حضرت صدیقہ نے یہ حکم دیا کہ میرے لئے ایک قرآن مجید لکھ دو پھر فرمایا کہ جب تم اس آیت پر پہنچو تو مجھے اطلاع کر دینا چنانچہ جب میں اس آیت پر پہنچا تو میں نے اطلاع کر دی ام المؤمنین نے فرمایا کہ حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ وصلوٰۃ العصر اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ اسی طرح سنا ہے۔ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے۔ براء بن عازب کہتے ہیں کہ یہ آیت اس طرح نازل ہوئی تھی۔ حافظوا علی الصلوٰۃ وصلوٰۃ العصر اور جب تک اللہ عزوجل کو منظور ہوا ہم اسے اسی طرح پڑھتے رہے پھر اللہ نے اسے منسوخ کر دیا اور اس طرح نازل ہوئی حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ یہ روایت مسلم نے نقل کی ہے امام مالک وغیرہ نے عمر و بن رافع سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی بیوی ہند کے لئے قرآن شریف لکھتا تھا تو انہوں نے مجھ سے لکھو یا حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ وصلوٰۃ العصر ابوداؤد نے عبد بن رافع سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں میں ام سلمہ کے لئے قرآن شریف لکھتا تھا فرمایا کہ (یہ آیت اس طرح) لکھو حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ وصلوٰۃ العصر ابوداؤد نے ابن عباس سے روایت کی ہے کہ وہ بھی اس آیت کو اسی طرح پڑھتے تھے ابوداؤد نے حضرت ہند کے آزاد کردہ ابورافع سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں قرآن شریف لکھتا تھا حضرت ہند نے فرمایا کہ (یہ آیت اس طرح) لکھو حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ وصلوٰۃ العصر پھر میں ابی بن کعب سے ملا اور میں نے ان سے اس کو بیان کیا انہوں نے فرمایا یہ اسی طرح ہے جس طرح وہ کہتی ہیں۔ کیا ہم ظہر کے وقت اپنی بکریاں اور اونٹنیوں میں زیادہ مشغول نہیں ہوتے۔ حضرت عائشہ اور حضرت ہند کی حدیثوں کو اصحاب شامی اپنی حجت ٹھہراتے اور یہ کہتے ہیں کہ صلوٰۃ وسطیٰ پر صلوٰۃ عصر کا عطف کرنا مغایرت کی دلیل ہے (یعنی اس عطف سے معلوم ہوتا ہے کہ صلوٰۃ وسطیٰ اور ہے اور صلوٰۃ عصر اور ہے) ہم کہتے ہیں نہیں بلکہ یہ عطف تفسیری ہے اور بغوی نے اپنی تفسیر میں عائشہ صدیقہ کی حدیث بغیر واؤ کے اس طرح نقل کی ہے حافظوا علی الصلوٰۃ والصلوٰۃ الوسطیٰ صلوٰۃ العصر واللہ اعلم ابو قبیصہ بن ذویب کہتے ہیں کہ صلوٰۃ وسطیٰ مغرب کی نماز ہے کیونکہ یہ اوسط درجہ کی نماز ہے نہ سب نمازوں سے کم یعنی ثانی ہے اور نہ سب سے زیادہ یعنی رباعی ہے اور خلف میں یہ کسی سے منقول نہیں کہ صلوٰۃ وسطیٰ عشائی نماز ہے اور بعض متاخرین نے ذکر کیا ہے کہ صلوٰۃ وسطیٰ عشاء کی نماز ہے کیونکہ یہ ایسی دو نمازوں کے درمیان ہے جن میں قصر نہیں ہوتا بعض کا قول ہے کہ پانچوں نمازوں میں سے بلا تعین ایک نماز صلوٰۃ وسطیٰ ہے اس کو اللہ نے اس لئے مبہم کر دیا ہے تاکہ تمام نمازوں کے ادا کرنے کی محافظت پر بندوں کو ترغیب ہو جائے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے شب قدر کو اور ساعت جمعہ کو اور اسم اعظم کو پوشیدہ کر دیا ہے اکثر لوگوں کے کلام سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ تعظیم کے بعد صلوٰۃ وسطیٰ کی تخصیص کرنا اس لئے ہے کہ یہ اور نمازوں سے کوئی زیادہ نماز ہے اور میرے نزدیک یہ کہنا ٹھیک نہیں ہے بلکہ اس طرح بیان کرنا زیادہ تاکید اور اہتمام کے لئے ہے کیونکہ عصر کی نماز کا وقت لوگوں کے بازوؤں میں مشغول رہنے کا وقت ہے اس لئے اس میں تاکید اور اہتمام کی زیادہ رعایت کی گئی ہے تاکہ یہ نماز فوت نہ ہو جائے یا بغیر جماعت کے مکروہ طریقہ پر ادا نہ کی جائے یا مکروہ وقت میں ادا نہ کی جائے پس اس بنا پر پانچوں نمازوں میں سے جس نماز میں کوئی ایسا مانع ہو گا کہ اسے مسنون طریقہ پر ادا کرنے سے روکے تو اس میں زیادہ اہتمام کرنا اور اس کی حفاظت رکھنی ضروری ہے مثلاً صبح اور عشاء کی نماز جاؤں میں اور ظہر کی نماز گرمیوں میں اور عصر کی نماز بازوؤں کے لئے اگر ان کے بازو کر نے کا رواج اسی وقت ہو اور مغرب کی نماز ابل مواشی کے لئے واللہ اعلم۔

﴿وَقَوْمًا يَلْبَسُونَ﴾ (اور اللہ کے آگے مؤدب کھڑے رہا کرو) قنوت سے مراد لوگوں سے باتیں نہ کرنا ہے کیونکہ زید بن ارقم کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز میں باتیں کیا کرتے تھے ہمیں سے بعض آدمی اپنے پاس والے سے بات چیت کر لیتا تھا یہاں تک کہ آیت وقوم اللہ قانتین نازل ہو گئی تو ہمیں خاموش رہنے کا حکم ہو گیا اور باتیں کرنے

سے ہمیں منع کر دیا گیا ہے، روایت یا نحوں لاموں وغیرہ سے نفل کی گئی ہے۔ ابن جریر نے مجاہد سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کہ لوگ نماز میں باتیں کیا کرتے تھے بعض آدمی اپنے بھائی کو کسی ضروری کام کے لئے کہہ دیتا تھا پھر اللہ نے یہ علم نازل فرمایا کہ وقوم اللہ قانتین۔ اور مجاہد کہتے ہیں کہ قوت سے مراد خشوع ہے اور فرمایا کہ رکوع طویل کرنا اور نگاہ نیچی رکھنی اور مؤمنوں کو جب تک قوت میں داخل ہے۔ علماء کی یہ حالت تھی کہ ان میں سے جس وقت کوئی نماز پڑھنے کھڑا ہو جاتا تھا تو پھر اوہر ادھر دیکھتے یا نکلنے کو ہٹانے یا کسی چیز سے کھیلنے یا کوئی دنیاوی خیال دل میں لانے سے اللہ تعالیٰ سے ڈرتا تھا۔ بعض کا قول یہ ہے کہ قوت سے مراد طول قیام ہے کیونکہ ترمذی نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں کسی نے آنحضرت ﷺ سے پوچھا کہ افضل نماز کون سی ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ طول قوت اور یہ قول ضعیف ہے کیونکہ امر میں اصل وجوب ہے اور طول قیام واجب نہیں ہے۔ اصحاب شافعی کا قول یہ ہے کہ قوت سے دعا قوت مراد ہے کیونکہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ چند قبیلوں یعنی سلیم، رعل، زکوان، عصبہ پر رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینہ لگا تاہند عاک تھی۔ یہ قول بھی ضعیف ہے کیونکہ آیت کا سابق سب نمازوں میں قوت کے عام ہونے پر دلالت کرتا ہے نہ کسی مہینہ کی کچھ خصوصیت ہے اور نہ کسی نماز کی کہیں خصوصیت ہے۔ اس کے علاوہ صحیح طور پر ثابت ہو چکا ہے کہ صبح کی قوت بدعت ہے۔ ابومالک الجعفی کہتے ہیں میں نے اپنے والد سے کہا کہ ابائتم نے نبی ﷺ کے پیچھے بھی نماز پڑھی ہے اور ابو بکر اور عثمان رضی اللہ عنہما کے پیچھے اور یہاں کوئی حدیث میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پیچھے بھی پانچ برس کے قریب نماز پڑھی ہے کیا یہ صاحبین (دعا) قوت پڑھتے تھے فرمایا جہاں یہ تو بدعت ہے یہ روایت امام احمد نے نفل کی ہے اور ایک روایت میں اس طرح سے (ان کے والد نے کہا) کہ میں نے آنحضرت ﷺ کے کبھی پیچھے نماز پڑھی ہے آپ نے کبھی قوت نہیں پڑھی اور میں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بھی پیچھے نماز پڑھی ہے انہوں نے بھی قوت نہیں پڑھی اور میں نے عمر رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی ہے انہوں نے بھی قوت نہیں پڑھی اور میں نے عثمان رضی اللہ عنہ کے کبھی پیچھے نماز پڑھی ہے انہوں نے بھی قوت نہیں پڑھی اور میں نے علی رضی اللہ عنہ کے پیچھے بھی نماز پڑھی ہے انہوں نے بھی قوت نہیں پڑھی اور میں نے ابو مالک (الجعفی) کا نام سعد بن طارق بن اسلم سے بخاری نے کہا ہے کہ طارق بن اسلم صحابی ہیں اور اس حدیث کی سند صحیح ہے اور صبح (کی نماز) میں (دعا) قوت نہ پڑھنے کی نوحہ نہیں ہیں اور اس نماز میں قوت پڑھنے کی بابت لوگوں نے جو حدیثیں نفل کی ہیں وہ یا تو ضعیف ہیں یا مجہول ہیں قوت نازلہ (جو حادثات پیش آنے کے وقت پڑھی جاتی ہے) کے بارے میں بہت طول طویل بحث ہے جو یہاں بیان نہیں ہو سکتی۔ شعبی، عطاء، سعید بن جبیر، حسن، قتادہ، طاؤس کا قول یہ ہے کہ قوت کے معنی طاعت کے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا امہ قانتا یعنی مطیعاً کلبی اور مقاتل کہتے ہیں کہ ہر دین والوں کے لئے ایک نماز ہوتی ہے وہ اس میں عاصی ہو کر کھڑے ہوتے ہیں پس تم اپنی نماز میں قانت یعنی مطیع بن کر کھڑے ہو اور بعض کا قول یہ ہے کہ قانتین کے معنی مصلین کے ہیں جیسا کہ اللہ پاک نے فرمایا امن ہو قانت اناء اللیل یعنی مصل اور بعض کا قول یہ ہے کہ قوت کے معنی ذکر کے ہیں، قانتین سے مراد یہ ہے کہ تم لوگ قیام میں اللہ کو یاد کرتے اور اس کا ذکر کرتے رہو اور سب سے زیادہ ظاہر وہ میلے ہی معنی ہیں کیونکہ زید بن ارقم کی حدیث ان ہی معنی کے مراد ہونے میں بہت ہی صریح اور صحیح ہے بخلاف اور حدیثوں کے کیونکہ یہ سب احتمالات ہیں جو مسموع (بات) کے مقابلہ نہیں کر سکتے۔

قَانَ حَفَظَهُ فَرِحَ اَلَا اَوْ ذَرَبًا نَائِهًا (پھر اگر تمہیں (دشمن وغیرہ کا) خوف ہو تو یاد ہو سوار) امام شافعی اور امام احمد نے گھوڑ دوڑ کی حالت میں نماز (پڑھنے) کے جائز ہونے پر اس آیت سے استدلال کیا ہے اور ابن جوزی نے بخاری کی حدیث سے حجت کی جو تابع نے ابن عمر سے روایت کی ہے کہ جب ان سے کسی نے صلوة خوف (یعنی ڈر کی حالت میں نماز پڑھنے) کو پوچھا تو آپ نے اول اس کی تفصیل بیان کی پھر فرمایا کہ اگر خوف اس سے بھی زیادہ ہو تو پھر جس طرح بن پڑے۔ پڑھ لو خواہ پیادہ ہو یا چلتے ہو یا اپنے عیروں پر کھڑے ہو یا سوار ہو قبلہ رخ (بھی) منہ رہے یا نہ رہے۔ نافع کہتے ہیں میرا یہ خیال ہے کہ یہ ابن عمر نے رسول

اللہ ﷻ سے ضرور سنا ہو گا (وہ اپنی طرف سے ایسا نہیں کہہ سکتے) امام ابو حنیفہ کا قول یہ ہے کہ چلنے اور گھومنا کرنے کی حالت میں نماز (پڑھنا) جائز نہیں ہے اور گھومنا کرنے کی حالت میں نماز جائز ہونے کی اس آیت میں کوئی دلیل نہیں ہے۔ کیونکہ (آیت میں) رجال کی جمع ہے اور راجل کے معنی چلنے والے کے نہیں ہیں بلکہ راجل اپنے دونوں پیروں پر کھڑے ہونے والے کو کہتے ہیں اور اسی طرح حدیث میں بھی راجلا اور قیاما میں عطف تفسیری ہے۔ اس لئے وہ حدیث بھی چلنے کی حالت میں نماز کے جائز ہونے پر دلالت نہیں کرتی اس کے علاوہ اس کا مرفوع ہونا فقط نافع کا خیال اور گمان ہے اور وہ صریح مرفوع نہیں ہے۔ اگر کوئی کہے کہ صلوة خوف میں چلنا پھرنا بالاجماع جائز ہے جیسا کہ انشاء اللہ تعالیٰ سورہ نساء میں ہم عقرب ذکر کریں گے تو پھر چلنے کی حالت میں نماز ضرور درست ہونا چاہئے۔ ہم کہتے ہیں کہ جب شرع سے کوئی ایسا حکم ثابت ہو جائے جس میں رائے (اور) قیاس (کہ چل سکتے اور اسے (ہم اپنی طرف سے) بڑھا نہیں سکتے اس کے علاوہ نماز کے درمیان چل لینا جیسا کہ نماز میں کسی کا وضو ٹوٹ جائے تو وہ وضو کرنے کے لئے چلتا ہے یہ چلنے کی حالت میں نماز پڑھنے سے بہت کم درجہ ہے لہذا اعلیٰ کو ادنیٰ کے ساتھ (قیاس کر کے) نہیں ملا سکتے۔

مسئلہ: اسی آیت کی بنا پر تمام ائمہ کا اس پر اجماع ہے کہ اگر بہت ہی زیادہ خوف ہو اور لوگ قبلہ رخ منہ نہ کر سکیں تو پھر سوار ہوئے ہونے جس طرف ہو سکے پڑھ لیں۔ رکو عجبے اشاروں سے کریں لیکن امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول یہ ہے کہ اکیلے اکیلے پڑھیں (جماعت سے نہ پڑھیں) اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مروی ہے کہ وہ جماعت سے پڑھیں۔ ہدایہ میں کہا ہے کہ یہ (یعنی امام محمد کا قول) ٹھیک نہیں کیونکہ سب لوگ ایک جگہ نہیں ہوتے۔ مسئلہ ائمہ اربعہ اور جمہور کے نزدیک خوف کی وجہ سے رکعتیں کم نہیں ہوتیں اور مسلم نے مجاہد سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے ابن عباس کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کی زبانی حضرت میں نماز کی چار رکعتیں اور ستر میں دو رکعتیں اور خوف (کی حالت) میں ایک رکعت فرض کی ہے اور یہی قول عطاء، طاؤس، حسن، مجاہد، قتادہ کا ہے اور انشاء اللہ تعالیٰ صلوة خوف کے مسائل عقرب سورہ نساء میں ہم ذکر کریں گے۔

فَاِذَا اَمَّنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللّٰهَ (پس جب امن سے ہو جاؤ (اور تمہارا خوف جاتا ہے) تو اللہ کو یاد کرو) یعنی پوری نماز پڑھو جس میں تمام شرائط اور ارکان وغیرہ کے۔

كَمَا عَلَّمَكُمْ مَا كُنْتُمْ لَكُمْ تَلْمِزُونَ ﴿۱۰﴾ (جیسا تمہیں (اللہ نے) اپنی نبی ﷺ کی زبانی سکھایا جو تم نہ جانتے تھے) ما علمکم میں ما مصدر یہ ہے یا موصولہ اور ما لہم تکتونوا علم کا مفعول ثانی ہو گا۔

وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ مِنْكُمْ دِينَ اَوْ لِحَاظًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مِمَّا كَانُوا يَحْتَاجُونَ اِلَيْهِ الْخَوَلَاءِ غَيْرِ اَخْرَاجٍ (اور) (اے مردو) جو تم میں سے انتقال کر جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں تو (ان پر واجب ہے کہ) وہ اپنی بیویوں کے لئے سال بھر تک کھانے کے خرچ اور گھر سے نہ نکالنے کی وصیت کر جائیں) ابو عمر و ابن عمر، حمزہ اور حفص نے وصیہ کو منسوب پڑھا ہے اس صورت میں فلیوصوا کا مفعول ہو گا اور بانی قراء نے مرفوع پڑھا، تقدیر عبارت یہ ہوگی، کتب علیکم وصیہ۔ رفع والی قرأت کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ ایک قرأت کتب علیکم الوصیہ لازواجکم ہے یا یہاں حکمہم (متبدا محذوف ہو) متاعا یا تو مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے اے متعوهن متاعا یا فعل محذوف کا مفعول ہونے کی وجہ سے یعنی لیوصوا متاعا یا وصیہ کا مفعول ہونے کی وجہ سے یعنی لیوصوا وصیہ متاعا منسوب ہے اور متاعا سے مراد وہ چیزیں ہیں جن سے عورتیں نفع اٹھائیں یعنی نان نفقہ اور کپڑا وغیرہ اخراج یا تو بدلے یا مصدر مؤکد ہے جیسے تم کو۔ هذا القول غیر مانقول یا از واجہم سے حال ہے یعنی غیر منخرجات یا منسوب منزع الی نفس ہے یعنی من غیر اخراج۔ مقصود یہ ہے کہ مرنے والوں پر اپنی بیویوں کے لئے یہ وصیت کر دینا واجب ہے کہ وہ ان کے مال میں سے ایک سال بھر تک کھانے پینے کا فائدہ اٹھاتی رہیں عورتوں کے لئے مردوں کے ذمہ اس آیت کی وجہ سے یہ وصیت کر دینا واجب ہے جیسا کہ والدین اور اقربین

کے لئے وصیت کرو یہاں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے واجب ہوئی تھی کتب علیکم اذا حضر احدکم الموت ان ترک خیر ان الوصیۃ للوالدین والاقربین بالمعروف پھر یہ حکم منسوخ وہ گیا جیسا کہ وہ بھی منسوخ ہو گیا اور اس کا ناخ بھی وہی ہے جو اس کا ناخ ہے یعنی میراث کی آیت اور آنحضرت ﷺ کا یہ فرمادیا کہ لاوصیۃ لوارث (وارث کے لئے وصیت کرنے کی کوئی ضرورت نہیں) ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ عورت کے چوتھائی حصہ اور آٹھویں حصہ کے وارث ہونے کی وجہ سے اس کا نصف ساقط ہو گیا اور جو بحث اور تحقیق ہم نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد کتب علیکم اذا حضر احدکم الموت الایۃ کی تفسیر میں ذکر کی ہے وہ یہاں بھی جاری ہے اب اسے ہم دوبارہ بیان نہیں کرتے۔ (زمانہ) جاہلیت میں اور اسی طرح ابتداء اسلام میں عورتیں اپنے اپنے شوہروں کے مرجانے کے بعد سال بھر تک سوگ کیا کرتی تھیں جیسا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں آنحضرت ﷺ کا یہ ارشاد اس پر دلالت کرتا ہے کہ قد کاننت احدلکن ترمی بالبعرة علی رأس الحول۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ پھر (سال بھر کی) مدت اللہ کے قول اربعۃ اشہر و عشر اے منسوخ ہو گئی۔ پس وہ آیت تلاوت میں اگرچہ اس آیت سے پہلے ہے مگر نزول میں وہ اس سے پیچھے ہی ہے۔ یحییٰ نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ وہ (سال بھر کی) مدت اللہ تعالیٰ کے ارشاد اربعۃ اشہر و عشر اے منسوخ ہوئی ہے۔ بغوی کہتے ہیں کہ یہ آیت ایک طائف کے رہنے والے کے حق میں نازل ہوئی تھی جسے لوگ حکیم بن حارث کہتے تھے اس نے مدینہ منورہ ہجرت کر لی تھی اور اس کے بال بچے اور ماں باپ بھی اس کے ساتھ تھے اس کا انتقال ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرماید پھر نبی ﷺ نے اس کے ترکہ میں سے اس کے ماں باپ اور بچوں کو دیا اور اس کی جو رو کو کچھ نہیں دیا بلکہ ان ہی سے فرمادیا کہ اس کے خاندان کے ترکہ میں سے ایک سال بھر تک اسے بھی خرچ دیتے رہو۔ اسحاق بن راہویہ نے بھی اپنی تفسیر میں مقاتل بن حبان سے اسی طرح نقل کیا ہے کہ طائف کے باشندوں میں سے ایک آدمی مدینہ منورہ آ رہا تھا آخر حد تک تک میں کہتا ہوں (یہ سب کچھ صحیح) لیکن سیاق آیت اس حدیث کے منافی ہے کیونکہ یہ آیت تو وصیت کے واجب ہونے کو چاہتی ہے اور وہ حدیث بغیر وصیت کے اس عورت کے خاندان کے ترکہ میں سے اس کا خرچ واجب ہونے کو چاہتی ہے اور شاید اس کا انتقال اس آیت کے نازل ہونے کے بعد ہوا ہو اور اس نے اس آیت کے مطابق ایک سال بھر تک خرچ دینے کی وصیت کر دی ہو اور پھر نبی ﷺ نے بھی اس طرح عمل کیا ہو اس کے علاوہ یہ حدیث چاہتی ہے کہ یہ آیت اللہ کے ارشاد یوصیکم اللہ فی اولادکم کے بعد نازل ہوئی ہے اور بعض کا قول ہے کہ اللہ کے قول ولہن الربع مسانرتکم ان لم یکن لهن و لدا لایۃ کے بعد نازل ہوئی ہے۔ واللہ اعلم۔

(پھر اگر وہ (یعنی عورتیں سال

قَاتِ حَوَّجْنَ فَلَا جَنَاحَ عَلَیْکُمْ فِی مَا فَعَلْتُمْ فِی اَنْفُسِہِمْ مِنْ مَعْرُوفٍ

بھر پورا ہونے سے پہلے بغیر وارثوں کے نکالے) نکل جائیں تو (اے حاکم) تم پر کچھ گناہ نہیں اس میں جو شر بیعت کے مطابق وہ اپنے اندر کچھ کر لیں (یعنی سوگ کرنا چھوڑ دیں) اور دنیاؤں سے گناہ یاور نکاح کرنے لگیں تو تمہارے ذمہ ان کو منع کرنا نہیں ہے) بغوی کہتے ہیں کہ یہاں خطاب میت کے ورثاء کو ہے اور جناح کے رفع کی دو وجہ ہیں ایک تو وہی جو پہلے مذکور ہو چکی ہے اور دوسری یہ ہے کہ جب وہ عورتیں ایک سال پورا ہونے سے پہلے نکل جائیں تو ان کا خرچ بند کر دینے پر تم پر کچھ گناہ نہیں ہے میں کہتا ہوں کہ یہ معنی عبارت النص کے مناسب نہیں ہیں کیونکہ اگر یہ معنی ہوتے تو (فیما فعلن کی جگہ) فیما فعلتم کتنا چاہئے تھا جس سے مراد خرچ بند کر دینا ہوتا اور فیما فعلن یہاں ٹھیک نہیں ہو سکتا، واللہ اعلم۔ یہ آیت دلالت کرتی ہے کہ پورے سال بھر تک عدت میں بیٹھنا اور سوگ کرنا عورتوں پر پہلے بھی واجب نہ تھا بلکہ وہ میت کے فراق پر افسوس ظاہر کرنے کے لئے جاہلیت کی رسم کے مطابق ایسا کرتی تھیں پھر اللہ نے بطور مروت کے ان کو خرچ دینا واجب کر دیا کہ جب تک وہ میت کے فراق پر افسوس کریں اور اس کے گھر سے نہ نکلیں تو اتنے وقت تک انہیں خرچ دیا جائے۔ غرض کہ مردے کی عدت میں جو اللہ تعالیٰ نے چار مہینے اور اس دن نازل فرمائے یہ جدید حکم ہے یہ اپنے سے پہلے کسی اور حکم کو منسوخ کرنے والا نہیں ہے واللہ اعلم۔

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ۝۱۵ (اور اللہ زبردست ہے) یعنی جو اس کے حکم کے خلاف کرے اس سے بدلہ لیتا ہے۔

حَكِيْمٌ ۝۱۶ (حکمت والا ہے) یعنی مردت کے موافق اور مصلحت کے مطابق حکم دیتا ہے۔

وَاللّٰهُ صَقِيْبٌ مَّتَابِعًا لِّلْمَعْرُوْفِ (اور جن عورتوں کو طلاق دی گئی ہو ان کو دستور کے مطابق فائدہ

پہنچانا) یعنی وہ اتنا ہی اس کی حیثیت کے موافق اور تنگدست پر اس کی حیثیت کے موافق واجب ہے۔

حَقًّا عَنَّا لِّلْمُتَّقِيْنَ ۝۱۷ (یہ ان لوگوں پر لازم ہے جو (شرک سے) پرہیز کرنے والے ہیں) بعض کہتے ہیں کہ اس

آیت میں ستاح سے مراد ایام عدت کا نفقہ ہے اور یہی مراد اس سے پہلے اللہ تعالیٰ کے ارشاد و صبیہ لازوا جہم متاعاً الی

الصحول میں ہے اور ان دونوں آیتوں کے ایک معنی مراد ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان دونوں صورتوں میں یعنی موت میں اور طلاق

میں عورت شوہر کے حقوق کی وجہ سے مقید رہتی ہے اس لئے شوہر کے مال میں سے اس کو خرچ دینا واجب ہے۔ یہ حکم یعنی

طلاق کی عدت میں عورت کا خرچ واجب ہونا اگر رجعی طلاق ہو تو اس پر سب کا اجماع ہے لیکن اگر طلاق بائنہ ہو تو اس آیت میں

عام لفظ ہونے کی وجہ سے امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک تب بھی یہی حکم ہے اور دوسری دلیل یہ آیت

ہے۔ اسکنوھن من حیث سکنتم من وجدکم ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قرأت میں اسی طرح ہے۔ اسکنوھن

من حیث سکنتم وانفقوا علیھن من وجدکم (یعنی ان (مطلقہ عورتوں) کو وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو اور اپنی حسب

حیثیت ان پر خرچ کرو) تیسری دلیل جابر رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ہے کہ حضور نے فرمایا المطلقة ثلثا لہا السنکھی

والننقة (یعنی تین طلاق والی عورت کو (رہنے کو) گھر اور خرچ دینا چاہئے) یہ حدیث دارقطنی نے نقل کی ہے۔ اگر کوئی اعتراض

کرے کہ ابن جوزی نے لکھا ہے کہ اس (حدیث کی سند) میں حارث بن ابوالعالیہ (راوی) ہے اور حبی بن طعیان کہتے ہیں کہ یہ

ضعیف ہے۔ ہم کہتے ہیں ذہبی نے کہا ہے کہ حارث بن ابوالعالیہ، ابو حجاز عبداللہ قوریری کا استاد ہے اس کو ضعیف کہنا بلا حجت

ہے۔ چوتھی دلیل یہ ہے کہ عورت کو خرچ ملنے کی وجہ وہاں سے وہی یہاں بھی ہے اور وہ شوہر کے حقوق کی وجہ سے یا تو اس کا

مقید رہنا ہے تاکہ ریم کا (بچہ) نکالی ہو یا ظاہر ہو جائے یا اس کے ساتھ مردت کرنا ہے اور اس کے مقابلہ میں کہ وہ شوہر کی

جدالی میں سوگ کرنی اور صدمہ اٹھانی ہے اس کو خرچ دیا جاتا ہے۔ پھر یہ وہ کا نفقہ بالکل ہی منسوخ نہیں ہو بلکہ خرچ دینے کے

بدلے میں اس کے لئے میراث واجب ہو گئی اس لئے گویا یہ حکم منسوخ ہی نہیں ہوا۔ امام مالک اور امام شافعی کا قول ہے کہ یہ وہ کے

لئے نفقہ واجب نہیں ہے ہاں (رہنے کو) گھر دینا واجب ہے اور یہی ایک روایت امام احمد سے بھی ہے اور امام احمد کے نزدیک نہ اس

کے لئے نفقہ ہے اور نہ گھر ہے۔ انہوں نے فاطمہ بنت قیس کی حدیث سے دلیل لی ہے کہ (ان کے شوہر) ابو عمر و بن حفص نے

کہیں باہر جا کر انہیں بابتہ طلاق دیدی تھی اور اپنے وکیل کے ہاتھ تھوڑے سے جو (ان کے کھانے کے لئے) بھیج دیئے تھے۔

فاطمہ ان پر بہت ناراض ہوئیں تو وکیل نے کہا کہ خدا کی قسم ہمارے پاس آپ کے لئے اور کچھ نہیں ہے۔ یہ دوزی ہوئی

آنحضرت ﷺ کی خدمت میں آئیں اور یہ سارا ماجرا حضور ﷺ سے عرض کیا آپ نے بھی صاف فرمایا کہ لیس لک نفقہ

(تمہارے لئے نفقہ نہیں ہے) اور انہیں یہ حکم دیا کہ ام شریک کے گھر تم عدت گزار لو پھر خود ہی فرمایا کہ ام شریک کے ہاں تو

میرے اکثر صحابہ آتے جاتے ہیں (تمہیں پردہ وغیرہ کی تکلیف ہوگی) تم ابن ام کتوم کے ہاں عدت پوری کر لو۔ یہ حدیث مسلم

نے نقل کی ہے اور ایک روایت میں یہ ہے کہ فاطمہ کے شوہر نے انہیں تین طلاقیں دیدی تھیں، وہ نبی ﷺ کی خدمت میں

آئیں (آپ سے اس کا ذکر کیا) آپ نے فرمایا کہ تمہارے لئے نفقہ نہیں ہے ہاں اگر تم بیٹھ سہو تیں (تو نفقہ مل جاتا) امام احمد

نے ابن عباس سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں مجھ سے فاطمہ بنت قیس نے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے نہ مجھے (رہنے کو) کوئی

گھر دلویا تھا اور نہ کچھ خرچ دلویا تھا اور اس حدیث (کی سند) میں حجاج بن ارطاة (راوی) ضعیف ہے، امام احمد نے فاطمہ سے روایت

کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا تھا کہ عورت کے لئے گھر اور نفقہ جب ہی تک ہے کہ اس کا شوہر اس سے رجعت کر سکے

اور جب وہ اس سے رجعت نہیں کر سکتا تو نہ اس کے لئے نفقہ ہے اور نہ گھر ہے۔ پس اسی حدیث کی وجہ سے امام احمد فرماتے ہیں

کہ اس کے لئے گھر بھی نہیں ہے لیکن امام شافعی اور ان کے ساتھی گھر کو اللہ تعالیٰ کے ارشاد اسکنوہن کی وجہ سے واجب کہتے ہیں گویا انہوں نے (بھی) اس حدیث پر من وجہ عمل چھوڑ دیا ہے ہماری طرف سے جواب یہ ہے کہ فاطمہ بنت قیس کی حدیث کتاب (اللی) کے مخالف ہے اس لئے وہ متروک ہے اور اکثر صحابہ کی موجودگی میں حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے (بھی) اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا تھا۔ ترمذی نے سند کے ساتھ مفیر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے شعیبی سے روایت کی ہے وہ کہتے ہیں فاطمہ بنت قیس نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں میرے خاندان نے مجھے تین طلاقیں دیدی تھیں اور آنحضرت نے (مجھ سے) فرمایا تھا کہ تیرے لئے (تیرے خاندان کے ذمہ نہ گھر ہے اور نہ نفقہ ہے۔ مفیر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے اس حدیث کا ابراہیم سے ذکر کیا وہ کہنے لگے کہ (فاطمہ کے جواب میں) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا تھا کہ ایک عورت کے کہنے پر ہم اللہ کی کتاب اور اپنے نبی ﷺ کے طریقہ کو نہیں چھوڑتے ہمیں نہیں معلوم کہ اس کو خوب یاد ہے یا یہ کچھ بھول گئی ہے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایسی عورت کو (رہنے کے لئے) گھر برابر دلاتے تھے۔ ابن جوزی کہتے ہیں کہ ابراہیم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ نہیں پایا اور اکثر لوگوں نے اس حدیث کو اس طرح روایت کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا تھا کہ (اس کے کہنے سے) ہم اللہ کی کتاب کو نہیں چھوڑ سکتے اور نبی کے طریقہ کا ذکر نہیں کیا تھا اور یہی صحیح بھی ہے۔ دوسرے یہ کہ جب کسی صحابی کے قول کے خلاف رسول اللہ ﷺ سے صحیح طور پر ثابت ہو جائے تو اس کے مقابلہ میں صحابی کا قول نہیں مانا جاتا۔ ہم کہتے ہیں اگر ابراہیم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا زمانہ نہیں پایا تو یہ حدیث مرسل ہے اور مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے اور جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ فرنا کہ ”ہم اپنے نبی کے طریقہ کو نہیں چھوڑ سکتے“ ثابت ہو گیا تو یہی ان کی مرفوع روایت ہے اور اگر ہم اس کو تسلیم بھی کر لیں تو جب ابن جوزی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس قول کے صحیح ہونے کا اقرار کر لیا کہ ہم اللہ کی کتاب کو نہیں چھوڑ سکتے تو ہمارے مدعا کے لئے یہی کافی ہے کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول ابن مسعود کی قرأت کے صحیح ہونے پر دلالت کرتا ہے اَنْفَقُوْهُنَّ مِنْ وَاٰجِدُكُمْ پَسِ اَسَى مَدَعَا ثَابِتٌ هُوَ گویا اور اسی آیت کی تاویل میں بعض کا قول یہ ہے کہ متاع بالمعروف سے متہ مراد ہے جو نفقہ کے سوا ہو، اور وہ (یعنی متہ) تین پٹڑے ہیں جیسا کہ اس عورت کے حق میں ہے کہ جسے ہاتھ لگائے طلاق دیدی گئی ہو۔ اس تاویل کے مطابق امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک للمطلقات میں لام عمدہ خارجی کے لئے ہے اس پر وہ روایت دلالت کرتی ہے جو ابن جریر نے ابن زید سے نقل کی ہے وہ کہتے ہیں کہ جب آیت وَ مَتَعُوْهُنَّ عَلٰی الْمَوْبِقِ قَدْرَهُ وَعَلٰی الْمَقْتِرِ قَدْرَهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلٰی الْمُحْسِنِيْنَ نازل ہوئی تو ایک آدمی نے کہا کہ اگر میں (اپنی جو روپ) احسان کرنا چاہوں تو کروں اور اگر نہ چاہوں تو نہ بھی کروں۔ (مطلب اس کا یہ تھا کہ اس کو دینا میرے ذمہ لازم نہیں ہے) اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَلِلْمَطْلُوْقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوْفِ حَقًّا عَلٰی الْمُتَّقِيْنَ۔ پس اس معنی پر متہ اسی عورت کے لئے ثابت ہوتا ہے جسے ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدی گئی ہو اور یہی قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ اگر کوئی یہ اعتراض کرے کہ اگر یہی تاویل ہے تو پھر امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے یہ فرمانے کی کیا وجہ ہے کہ متہ اس عورت کو دینا مستحب ہے جسے ہاتھ لگانے کے بعد طلاق دی گئی ہو مگر مقرر ہو وہاں نہ ہو۔ ہم کہتے ہیں کہ ہاتھ لگانے کے بعد طلاق دی ہوئی عورت کو متہ دینے کا مستحب ہونا اس آیت سے ثابت نہیں ہوتا بلکہ سورہ احزاب میں اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے ثابت ہوتا ہے کہ فَتَعَالٰی اَنْتُمْ حٰكِمٰتٌ سَرَّاحًا جَمِيْلًا وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

امام شافعی فرماتے ہیں کہ لام (للمطلقات میں) استغراق کے لئے ہے اور اسی وجہ سے ان کے نزدیک ہر مطلقہ کے لئے متہ واجب ہے، سوائے اس عورت کے کہ جسے ہاتھ لگانے سے پہلے اور مقرر کرنے کے بعد طلاق دی گئی ہو۔ میں کہتا ہوں اگر تاویل اسی طرح ہے (یعنی تم اس لام کو استغراق کے لئے لیتے ہو) تو پھر اس عورت کو استثناء کرنے کی بھی کوئی وجہ نہیں ہے کہ جسے ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دی گئی ہو۔ ہاں کوئی یہ کہہ سکتا ہے کہ استثناء کی یہ وجہ ہے کہ اس صورت میں متہ وہ نصف مری ہے جیسا کہ پہلے ہم بیان کر چکے ہیں۔ تو اب ہم کہتے ہیں کہ لام شافعی نے جو یہ تاویل ذکر کی ہے یہ بھی ان ہی





وقت عبدالرحمن بن عوف نے انہیں یہ حدیث سنائی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اذا سمعتم بارض آخر تک اس لئے حضرت عمر سرخ ہی سے لوٹ آئے۔

کلبی، مقاتل، ضحاک کہتے ہیں کہ وہ لوگ (جن کا اس آیت میں ذکر ہے) جہاد سے بھاگے تھے اور اس کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ شہان بن اسراہیل میں سے ایک بادشاہ نے انہیں یہ حکم دیا تھا کہ وہ اپنے دشمن سے جنگ کرنے کے لئے چلیں اس وقت تو انہوں نے ہتھیار باندھ لئے لیکن پھر ہمت ہار دی اور مرنے کو برا سمجھنے لگے اور حیلے بھاننے کر کے اپنے بادشاہ سے کہا کہ اس ملک میں تو دبا بچیل رہی ہے، جب تک وہاں سے دبا نہ نکل جائے گی ہم وہاں نہیں جائیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان پر موت کو بھیج دیا اور یہ موت سے بھاگنے کے لئے سب کے سب اپنے گھروں سے نکل کھڑے ہوئے جب اس بادشاہ نے یہ کیفیت دیکھی تو اس نے یہ دعا کی کہ اے خدا اے یعقوب کے پروردگار اے موسیٰ کے معبود تو نے اپنے بندوں کی نافرمانی کرنی دیکھ لی ہے پس اب تو انہیں ان ہی کی جانوں کے متعلق کوئی ایسا شہانی دکھا جس سے انہیں یہ یقین ہو جائے کہ یہ تجھ سے (بچ کر) نہیں بھاگ سکتے۔

﴿قَالَ لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا﴾ (پھر اللہ نے انہیں (مرنا دینے کے لئے) حکم دیا کہ مر جاؤ یہ امر تو حیل ہی ہے پس وہ اور ان کے موسیٰ سب کے سب اس طرح مر گئے جیسے فقط ایک آدمی مر جاتا ہے پھر اور لوگ ان کے پاس آئے تو وہ انہیں دفن نہ کر سکے آخر انہوں نے درندوں سے بچانے کے لئے ان پر ایک باڑہ بنوادی اور انہیں وہیں رہنے دیا ان کو اسی حالت سے پڑے ہوئے ایک مدت گزر گئی۔ بعض کہتے ہیں آٹھ روز گزرے تھے اور بعض کہتے ہیں کہ ان کے بدن تک گل گئے تھے اور فقط ہڈیاں رہ گئی تھیں۔

﴿ثُمَّ أَحْيَاهُمْ﴾ (پھر اللہ نے) انہیں زندہ کر دیا) اس کا عطف محذوف فعل پر ہے جس پر موقوفوا دلالت کرتا ہے یعنی وہ مر گئے تو پھر اللہ نے انہیں زندہ کر دیا ابن جریر نے سدی کے طریق سے ابوالمک سے روایت کی ہے کہ حزقیل علیہ السلام لیل اور ودان کے پاس کو نکلے اور ان کی ہڈیاں (دھوپ میں) چمک رہی تھیں اور تمام جوڑان کے علیحدہ علیحدہ ہو گئے تھے۔ حزقیل کو اس سے بہت تعجب ہوا (کہ بھلا یہ ہے کیونکر زندہ ہوں گے) اللہ نے اسی وقت ان کی طرف وحی بھیجی کہ تم ان کے پاس کھڑے ہو کر یہ بیکارو کہ قوموا باذن اللہ (تم اللہ کے حکم سے کھڑے ہو جاؤ آپ نے آواز دی تو وہ سب کے سب کھڑے ہو گئے۔ حزقیل بن یوزی، موسیٰ علیہ السلام کے بعد خلفاء بنی اسرائیل میں سے تیسرے خلیفہ تھے۔ حسن اور مقاتل کہتے ہیں کہ یہی ذوالکفل ہیں اور یہ نام ان کا اس لئے ہو گیا تھا کہ یہ سترنیوں کے لفضل ہوئے تھے اور انہیں قتل ہونے سے بچایا تھا۔ مقاتل اور کلبی کہتے ہیں کہ یہ لوگ حزقیل ہی کی قوم کے تھے جب ان پر یہ حادثہ پیش آچکا تو حزقیل ان کی تلاش میں نکلے اور انہیں مرے ہوئے دیکھ کر آپ بہت روئے اور بارگاہ الہی میں التجائی کہ اے میرے پروردگار میں اے لوگوں میں تھا جو تیری حمد کرتے تھے، تیری پاکی بیان کرتے تھے، تیری تسبیح پڑھتے تھے، تیری بڑائی بیان کرتے تھے، تیرا کلمہ پڑھتے تھے اور اب میں اکیلا رہ

۱۔ اشعث بن اسلم بصری سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز پڑھ رہے تھے آپ کے پیچھے دو یہودی بیٹھے ہوئے تھے۔ ایک نے دوسرے سے کہا کہ یہ وہی ہیں۔ پھر کہنے لگے کہ ہماری کتاب میں تو یہ ہے کہ ان کے دو قرن لوہے کے ہوں گے اور جو حضرت حزقیل کو دیا گیا کہ جنہوں نے مردوں کو اللہ تعالیٰ کے حکم سے زندہ کیا وہ ان کو بھی ملے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز سے فارغ ہونے کے بعد ان سے فرمایا قرآن شریف میں تو حضرت حزقیل کا ذکر نہیں اور نہ سوائے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے اور کسی کے مردوں کو زندہ کرنے کا ذکر ہے۔ انہوں نے کہا کیا کتاب اللہ میں درسلامہ نقص صہم علیک نہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے اور مردوں کو زندہ کرنے کا واقعہ ہم آپ کو سنائیں کہ ایک دفعہ ان میں دبا بچیل تو ایک قوم ان میں سے نکل بھاگی ایک میل گئے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر موت بھیج دی اسی حالت میں مرے ہوئے پڑے رہے، یہاں تک کہ جب ان کی ہڈیاں خشک ہو گئیں، تو اللہ تعالیٰ نے حضرت حزقیل کو بھیجا ان پر کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ کو جو منظور تھا وہ انہوں نے کہا تو سب کو اللہ تعالیٰ نے زندہ کر دیا اس بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت الم ترالی الذین خرجوا من دیارہم یأزل فرمائی۔ ۱۲

گیا۔ میرے پاس کوئی نہیں ہے اسی وقت اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ ان کی زندگی تو میں نے تمہارے اختیار میں کر دی ہے اس وقت حذیفہ نے کہا۔ احویا باذن اللہ تعالیٰ (اللہ تعالیٰ کے حکم سے سب زندہ ہو جاؤ گے فوراً زندہ ہو گئے۔ مجاہد کہتے ہیں کہ جس وقت وہ زندہ ہو گئے تو انہوں نے کہا سبحانک ربنا و بحمدک لا الہ الا انت پھر وہ اپنی قوم کے پاس چلے گئے اور ایک عرصہ تک زندہ رہے موت نے ان کے چروں کی کھال بوزھی کر دی تھی وہ جو کیز اپنے تھے وہ مثل کفن کے ہو جاتا تھا یہاں تک کہ پھر سب اپنی وہ عمریں پوری کر کے مر گئے جو ان کے لئے لکھی گئی تھیں ابن عباس فرماتے ہیں کہ اس کا اثر یہود کے خاندان میں اب تک پایا جاتا ہے۔ قنادہ کہتے ہیں کہ ان کے موت سے بھاگنے کے باعث اللہ تعالیٰ کو ان پر غصہ آ گیا تھا سزا دینے کے لئے انہیں اللہ تعالیٰ نے مار دیا اور پھر زندہ کیا تاکہ وہ اپنی اپنی عمریں پوری کر لیں اور ان کی عمریں واقعی پوری ہو گئی ہوتیں تو وہ زندہ نہ ہوتے۔

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ (یعنی اللہ لوگوں پر بڑا فضل والا ہے) کیونکہ ان کو زندہ کیا تاکہ وہ عبرت حاصل کر کے کامیابی حاصل کریں اور تم سے ان کا حال بیان کیا تاکہ تم (بھی) بصیرت حاصل کرو اور اس سے مراد اللہ کا تمام لوگوں پر فضل ہونا ہے اس قرینہ سے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۰﴾ (اور لیکن اکثر آدمی (یعنی کفار) اس کا شکر نہیں کرتے) یہ قصہ اللہ تعالیٰ نے اس لئے ذکر کیا ہے کہ مسلمانوں کو توکل کرنے کی ترغیب ہو اور قضاء و قدر کو دل و جان سے مانیں اور جہاد پر جانے کے لئے دلیر رہیں گویا یہ آیت آئندہ آیت کے لئے تمہید ہے۔

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ (اور اللہ کی راہ میں لڑو) کیونکہ موت سے بھاگنا فائدہ نہیں دیتا اور جو مقدر میں ہے وہ ضرور ہونے والا ہے۔ پس اولیٰ درجہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنا ہے کیونکہ اگر موت آگئی تو اللہ کی راہ میں مرے گا اور فتح ہوگی اور ثواب ملے گا۔

وَأَعْلَوْا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ (اور جان لو کہ اللہ سنتا ہے) اس کو جو (جہاد سے) پیچھے رہنے والا اور آگے جانے والا کہتا ہے۔

عَلِيمٌ ﴿۳۱﴾ (جاننا ہے) یعنی جس بات کو وہ دونوں چھپاتے ہیں واللہ اعلم۔

شان نزول۔ امام بخاری نے اپنی صحیح (بخاری) میں اور ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے حضرت ابن عمرؓ سے روایت کی ہے کہ جب آیت مَسَلُ الَّذِينَ يَنْتَقُونَ أَسْمَاءَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمِثْلِ حَبَّةِ آذِنَتِ نَسْعَ سَنَابِلِ الْأَيَةِ نَازِلٌ هُوَ تَوْرَسُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے دعا کی کہ اے پروردگار میری امت کو اور زیادہ دے اس وقت اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ (ہے کوئی ایسا جو اللہ کو قرض دے) سن متبدا ہونے کی وجہ سے کل رفع میں ہے اور ذال اس کی خبر ہے اور الذی، ذاک صفت یا اس سے بدل ہے۔ لغت میں قرض کے معنی قطع کرنے کے ہیں اور ایک آدمی جو اپنے مال میں سے دوسرے کو اس لئے دیتا ہے تاکہ اس کے برابر پھر اس کے پاس آجائے تو اس کو بھی قرض اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں اس کے مال سے قطع ہونا پایا جاتا ہے اور یہاں قرض سے مراد یا تو اس کے حقیقی معنی ہیں، پس اس کلام میں مضاف مقدر ہونے کی وجہ سے مجاز ہے۔ یعنی (بقرض اللہ سے یہ مراد ہے کہ) بقرض عباد اللہ۔ جیسا کہ ایک حدیث میں ابو ہریرہ سے مروی آیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ یا ابن آدم استطعتمک فلم تطعنی قال یارب کیف اطعمک وانت رب العالمین قال استطعتمک عبدی فلان فلم تطعہ اما علمت انک لو اطعمتہ لوجدت ذلک عندی (اللہ ریٹ) ترجمہ (یعنی اے اولاد آدم میں نے تجھ سے کھانا مانگا تھا لیکن تو نے مجھے کھانا نہیں دیا۔ وہ عرض کرے گا کہ اے پروردگار میں تجھے کھانا کس طرح دے سکتا تھا تو رب العالمین ہے۔ سب جہان والوں کا پرورش کرنے والا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ فلاں میرے بندے نے تجھ سے کھانا مانگا تھا۔ اے تو نے کھانا نہیں دیا کیا تو نہ جانتا تھا کہ اگر تو

اسے دیدیتا تو اسے اب میرے پاس ضرور پاتا۔ یہ حدیث مسلم نے روایت کی ہے اور قرض کی فضیلت میں بہت سی حدیثیں ہیں۔  
 بخلف ان کے ایک حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اکل قرض صدقہ (یعنی ہر قرض صدقہ ہے) یہ حدیث طبرانی اور بیہقی نے حسن سند کے ساتھ روایت کی ہے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہی روایت کرتے ہیں نبی ﷺ نے فرمایا مامن مسلم یقرض مسلما قرضاً من الاکان کصدقہ مرتین (ترجمہ) یعنی جو مسلمان کسی مسلمان کو ایک دفعہ قرض دیتا ہے تو وہ اس کی طرف سے دو دفعہ صدقہ کرنے جیسا ہوتا ہے) یہ حدیث ابن ماجہ نے روایت کی ہے اور ابن حبان نے اسے صحیح کہا ہے اور بیہقی نے اسے مفروضہ دونوں طرح نقل کیا ہے اور یافرض کے یہاں مجازی معنی میں اور وہ دہائیں ایسا نیک عمل کرتا ہے جس کے ذریعہ سے ثواب طلب کیا جائے۔ اس پر بخاری کی یہ حدیث دلالت کرتی ہے جو ہم نے سب نزول میں ذکر کی ہے۔

(قرض حسد) بنا بر مفعولیت منصوب ہے یا مفعول مطلق ہے یعنی قرضاً مقرونا بالاخلاص و طیباً لنفس (یعنی جو اخلاص اور خوش دلی سے ہو) ابن ابی حاتم نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انہوں نے فرمایا کہ قرض حسد مجاہدہ اور راہ خدا میں خرچ کرنے کا نام ہے۔

فِيضْعَفَهُ لَهٗ اَضْعَافًا كَثِيرَةً (تاکہ اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس (کی جزا) کو کئی گونہ بڑھادے) ابن کثیر ابو جعفر، ابن عامر اور یعقوب نے فیضاعفہ کو جمال بھی قرآن شریف میں آیا ہے باب تفخیر سے فَيَضْعَفُهُ بڑھا ہے۔ سورہ احزاب میں ابو عمرو نے بھی ان کی موافقت کی ہے اور تشدید اس میں کثیر کے لئے ہے۔ باقی قراء نے باب مفاعلتہ سے بڑھا ہے اور یہ مفاعلة مبالغہ کے لئے ہے۔ دوسرا اختلاف یہ ہے کہ ابن عامر، عاصم اور یعقوب نے یہاں اور سورہ حدید میں استفہام کا جواب بنایا ہے اور اُن مقدّرمان کر منصوب بڑھا ہے اور باقی قراء نے یقرض پر عطف کر کے مرفوع بڑھا ہے۔ اب یہاں چار قرائتیں ہوئیں۔ ابن کثیر ابو جعفر نے فَيَضْعَفُهُ مرفوع بڑھا ہے اور ابن عامر اور یعقوب نے منصوب، عام نے فَيَضْعَفُهُ نصب سے، باقیوں نے رفع سے بڑھا ہے۔ اضعافاً، ضعف کی جمع ہے اور ضمیر منصوب فیضاعفہ سے حال ہونے کی وجہ سے یا مفعول ثانی ہونے کی بنا پر منصوب ہے، اس لئے کہ مضاعفہ کے معنی کے اندر بنادینے کا معنی ہے یا ضعف کو (جس کی جمع اضعاف ہے) اسم مصدر کہا جائے تو اب یہ مفعول مطلق ہوگا اور اس کو جمع بیان کرنا تلویح کے لئے ہے۔ سدی کہتے ہیں کہ اس بڑھانے (کی مقدار) کو اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا اور بعض کا قول ہے کہ ایک کی جزاسات سو تک دئی جائے گی زیادہ صحیح پہلا ہی قول ہے بخاری کی اس حدیث کی وجہ سے جس کو ہم شان نزول میں ذکر کر چکے ہیں۔

وَاللّٰهُ يَفِيضُ وَيَبْسُطُ (اور اللہ ہی تنگدست کرتا ہے اور وہی فارغ البال بناتا ہے) ابو عمرو، قتیل، حفص، ہشام، حمزہ نے یہاں یبسط کو اور سورہ اعراف میں بسط کو سین کے ساتھ بڑھا ہے اور باقی قاریوں نے صاد سے بڑھا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کو تنگ (اور کم) کر دیتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے فراخ کر دیتا ہے۔ پس تم صدقہ کرنے سے بخل نہ کیا کرو تاکہ تمہاری حالت نہ بدل دی جائے۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ مامن یوم یصبح العباد فیہ الاملکان یبز لان من السماء فیقول احدہما اللّٰهم اعط متفقاً خلفاً و یقول الآخر اللّٰهم اعط ممسکاً تلفاً۔ ترجمہ (ہر روز صبح کو جب (اللہ کے) بندے اٹھتے ہیں تو دو فرشتے آسمان سے اترتے ہیں ان میں سے ایک کہتا ہے کہ الہی تجھی کو عوض عطا کر اور دوسرا کہتا ہے الہی تجھیل کا مال تلف کر۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے اور بعض کا قول ہے کہ یہ (قبض اور بسط) کولوں میں ہے کیونکہ جب اللہ نے انہیں صدقہ کرنے کا حکم دیا تو انہیں یہ بھی بتادیا کہ وہ بغیر اس کی توفیق کے ایسا نہیں کر سکتے (اس وقت معنی یہ ہیں) یعنی بعض کے دل تنگ کر دیتا ہے وہ بھلائی سے خوش نہیں ہوتے اور بعض کے دل کھول دیتا ہے وہ اپنے لئے نیکی حاصل کرتے ہیں۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تجھیل اور تجھی کی مثال ان دو آدمیوں جیسی ہے جو لوہے کے دو کرتے پٹنے ہوئے ہوں اور ان کے ہاتھ ان کی چھاتیوں سے لگے ہوئے

ہوں، پس جب سخی خیرات کرنا چاہتا ہے تو اس کا ہاتھ کھل جاتا ہے اور جب پھیل خیرات کرنے کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا ہاتھ وہیں چپکا رہتا ہے اور (اس جبہ کا) ہر حلقہ اپنی جگہ پر ویسا ہی رہتا ہے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: **القلوب بین اصبعین من اصابع الرحمن یقلبہا کیف یشاء** (ترجمہ سب کے) کول رحمن کی دو انگلیوں میں ہیں وہ انہیں جس طرف چاہے پھیر دے) اور بعض کا قول (اس آیت کے معنی میں) یہ ہے کہ (اللہ تعالیٰ) صدقات کو لے لیتا ہے اور جزا اور ثواب کو بڑھاتا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا من تصدق بعدل ثمرۃ من کسب طیب ولا یقبل اللہ الا الطیب فان اللہ یقلبہا بیعینہ ثم یربہا لصاحبہا کمایری احدکم فلوہ حتی تکون مثل الجبل ترجمہ (یعنی جو شخص اپنی نیک کمائی میں سے ایک پھور کے برابر خیرات کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے دانے ہاتھ سے قبول کر لیتا ہے پھر اسے اس طرح پالتا ہے جس طرح کوئی تم میں سے اپنے بچھرے کو پالتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ ہماڑ کی برابر ہو جاتا ہے اور اللہ تعالیٰ نیک ہی کمائی کو قبول کرتا ہے) یہ حدیث متفق علیہ ہے اور بعض کا قول یہ ہے کہ موت کے وقت اللہ تعالیٰ ارواح اور انفس کو قبض کرتا ہے اور جن کی موت نہیں آئی ان کو نیند میں قبض کرتا ہے پھر جس پر موت کا حکم کر دیتا ہے اسے روک لیتا ہے اور باقیوں کو ایک موعین وقت مہلت دیدیتا ہے۔

وَاللَّهِ يُدْجِنُونَ ﴿۱۰﴾ اور (مرنے کے بعد) تم اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے کہ تمہیں تمہارے ان اعمال کی جزا دے گا جو تم پہلے کر چکے ہو۔ قنادہ کہتے ہیں (البہ کی) ضمیر مٹی کی طرف ہے۔ یہ غیر مذکور کی طرف اشارہ ہے یعنی تم مٹی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الْمَلَا (کیا تم نے اس جماعت کو نہیں دیکھا) ملا سر بر آوردہ اور اشرف لوگوں کی جماعت کو کہتے ہیں جو مشورہ کرنے کے لئے جمع ہوں اس کا مفرد کوئی نہیں ہے جیسے قوم ہاں اس کی جمع املاء ہے۔

مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِمْ (جو بنی اسرائیل میں سے تھے کہ موسیٰ کے (مرنے کے) بعد جب انہوں نے اپنے نبی سے کہا) قنادہ کہتے ہیں کہ وہ نبی یوشع بن نون تھے اور سدی کہتے ہیں شمعون تھے اور اکثر کا قول یہ ہے کہ وہ شموئیل تھے۔ وہب اور ابن ابی اسحاق اور کلبی وغیرہ کہتے ہیں کہ جب موسیٰ علیہ السلام کی وفات ہوئی تو ان کے بعد بنی اسرائیل میں یوشع بن نون (نبی) کے پھر ان کا بھی انتقال ہو گیا تو بنی اسرائیل میں کاب رہے اور ان کے انتقال کے بعد حزقیل رہے اور جب حزقیل کا (بھی) انتقال ہو گیا اور بنی اسرائیل میں نبی نئی باتیں بہت پھیل گئیں اور وہ اللہ کے عہد کو بھلا کر بتوں کی پرستش کرنے لگے تو توراہ کے بھولے ہوئے احکام کو رد و لاج دینے کے لئے اللہ پاک نے ایسا علیہ السلام کو بھیجا پھر ان کے بعد الیسع کو بھیجا پھر الیسع کا بھی انتقال ہو گیا اور ان میں بہت سی مخالف شریعت باتیں پیدا ہو گئیں اور خطائیں حد سے بڑھ گئیں تو ان کے ایک دشمن یعنی عاملتہ نے ان پر چڑھائی کی وہ مصر اور فلسطین کے درمیان میں دریا کے کنارے رہنے والے جاہلوت کی قوم کے لوگ تھے وہ ان کے ملک پر غالب آگئے انہوں نے ان کے بال بچوں کو قید کر لیا اور ان کے شاہی خاندان میں سے (بھی) چار سو چالیس لڑکوں کو قید کر لیا اور ان پر جزیہ مقرر کر دیا اور ان کی توریہت چھین لی۔ بنی اسرائیل کو ان سے بہت سخت تکلیف پہنچی اور اس وقت اسرائیلی کوئی نہ تھا جو ان کی سلطنت کی تدبیر کرتا اور خاندان نبوت میں سے فقط ایک حاملہ عورت رہ گئی تھی اس کے لڑکا پیدا ہوا اس عورت نے اس کا نام شموئیل رکھا اور اسے توریہت پڑھانے کی غرض سے بیت المقدس چھوڑ آئی اور وہیں کے علماء میں سے ایک بوڑھے اس بچے کے کھیل ہو گئے جب وہ لڑکا بالغ ہو گیا تو ایک روز وہ انہی بوڑھے کے پاس سوراہا تھا کہ جبرئیل علیہ السلام اس کے پاس آئے اور ان بوڑھے کے لہجہ میں اسے شموئیل کہہ کر آواز دی، لڑکا کھرا کر بوڑھے کے سامنے کھڑا: وہ گیا اور کہا۔ ابایا مجھے تم نے پکارا تھا انہوں نے اس وقت نہیں کہنے کو مناسب نہ سمجھا اس سے لڑکا اور گھبر لیا تب انہوں نے کہا: بیٹا ابھی سو جاؤ وہ پھر سو گیا تو جبرئیل نے اسے پھر آواز دی اس نے پھر اٹھ کر بوڑھے سے کہا: کیا مجھے تم نے پکارا تھا۔ انہوں نے فرمایا اب کے تیسری دفعہ میں تمہیں پکاروں تو میرے کے کو نہ سنا پھر جب تیسری دفعہ یہ قصہ ہوا تو جبرئیل

علیہ السلام اسے معلوم ہو گئے اور جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا کہ اب تم اپنی قوم کی طرف جاؤ اور انہیں اپنے پروردگار کا پیغام پہنچاؤ کیونکہ تمہیں اللہ تعالیٰ نے پیغمبر کر دیا ہے (وہ گئے) لیکن ان لوگوں نے ان کی کھدیب کی اور کہا اگر تم سچے (نبی) ہو تو۔  
**ابْعَثْنَا مَرْسَلًا تَقَاتِلَ فِي سَبِيلِنَا وَلَهُ**  
 خدا کی راہ میں لڑیں) مقاتل پر جزم امر کا جواب ہونے کی وجہ سے اس زمانہ میں سلطنت کا کام بادشاہوں سے ہوتا تھا اور وہ انبیاء کی اطاعت کرتے تھے۔

**قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ اَنْ تَكُوبَ عَلَيْهِمْ الْقِتَالُ**  
 جہاد فرض کر دیا جائے) عسیتم کو جہاں بھی قرآن شریف میں آیا ہے نافع نے سین کے کسرہ سے پڑھا ہے اور باقیوں نے فتح سے ہل کو فعل توح (عسیتم) پر داخل کر کے اس شے سے استفہام کرتے ہیں جو ان کے نزدیک متوقع ہے تاکہ اس کا پوری طرح ثبوت ہو جائے اِنْ كِتَبَ جملہ شرطیہ ہے جو عسلی اور اس کی خبر کے درمیان واقع ہوا ہے۔  
**الْاَنْتَقَاتُوا**  
 (تو پھر نہ لڑو) یہ عسلی کی خبر ہے اور معنی یہ ہیں کہ اگر تم پر جہاد فرض کر دیا گیا تو مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم اس بادشاہ کے ساتھ ہو کر جہاد نہ کرو گے۔

**قَالُوا وَمَا لَنَا اَلَا نَقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ**  
 لڑیں) (خوش نے کہا ہے کہ اُن یہاں زائد ہے معنی یہ ہیں کہ ہمیں کیا ہو گیا ہے جو ہم نہ لڑیں اور کسائی کہتے ہیں اس کے معنی یہ ہیں کہ ہمیں کیا چیز روکتی ہے جو ہم نہ لڑیں گے۔ صحیح یہ ہے کہ مالک لا تفعل و مالک ان لا تفعل (تفعل یران و بلا تفعل یران) دونوں لغت صحیح ہیں۔

**وَقَدْ اُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَاَبْنَاؤُنَا قَاتِلًا كَيْتَبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَكَّلُوا اِلَّا قَلِيْلًا لَّمْ يَمُنْهُمْ**  
 (حالانکہ ہم اپنے گھروں سے نکال دیئے گئے ہیں اور اپنے بال بچوں سے (جدا ہو گئے ہیں) پھر جب ان پر جہاد فرض کر دیا گیا تو ان میں سے چند آدمیوں کے سوا باقی پھر گئے) اور وہ چند آدمی وہ تھے جو نمر سے باز اتر گئے تھے جیسا کہ (اس کا بیان) عنقریب آئے گا۔

**وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ**  
 (اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے) یہ جہاد نہ کرنے پر وعید ہے پھر شمشیل نے اپنے پاک پروردگار سے دعا کی کہ ان کے لئے ایک بادشاہ بھیج دے، اس پر شمشیل کو ایک عصاب اور ایک سینک دیا گیا جس میں نبیت المقدس کا تیل تھا اور یہ حکم ہوا کہ جس کا قد اس عصا کے برابر ہو اور جب وہ مکان میں آئے تو اس تیل کو (خود بخود) جوش آجائے گا جو اس سینک میں ہے تو تم یہ تیل اس کے سر پر مل کر اسے بنی اسرائیل پر بادشاہ کر دینا پھر اتفاق سے طالوت کے یکایک گدھے کھوئے گئے اور وہ انہیں ڈھونڈنے کو نکلے اور وہ (اصل میں) کو باہر تھے یا تھے اور طالوت شمشیل کے گھر بھی آئے تاکہ ان سے (اپنے) گدھوں کو دریافت کریں ان کے گھر میں آتے ہی اس تیل میں جوش آگئی اور شمشیل کھڑے ہو گئے پھر عصاب سے طالوت کا قد ناپا تو وہ بھی اس کے برابر ہی تھا اب نے ان کے سر کو تیل مل کر انہیں بادشاہ کر دیا۔

**وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا**  
 (اور ان کے نبی نے ان سے کہا کہ بیشک اللہ تعالیٰ نے طالوت کو تمہارا بادشاہ مقرر کیا ہے) اور چونکہ بنی اسرائیل میں نبوت کے خاندان میں سے لادی بن یعقوب کی اولاد چلی آتی تھی اور شاہی خاندان میں سے یہود کی اولاد تھی اور طالوت بنیامین کی اولاد میں سے ایک فقیر آدمی تھے اس لئے

**قَالُوا اِنَّا يَكُوْنُ لَهٗ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحْسَبُ بِالْمُلْكِ مِنْهٗ وَكَمْ لُوْتُ سَعَةً مِنَ الْمَالِ**  
 (انہوں نے کہا کہ اس کی سلطنت ہم پر کہاں سے ہو سکتی ہے حالانکہ سلطنت کے تو اس سے ہم زیادہ مستحق ہیں (کیونکہ ہم شاہی خاندان میں سے ہیں) اور اس کو تو کچھ مال (دولت) کی فراہمی بھی نہیں دی گئی (اور ہم غنی ہیں) انہی بمعنی من این ہے اور واؤ ونحن میں حالیہ ہے۔

قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الْعَالَمِ (ان کے نبی نے) (کہا کہ بیشک اللہ نے اسے تمہارے مقابلہ میں برگزیدہ کر لیا ہے اور علم میں اسے فراخی دی ہے) کلی کہتے ہیں کہ طاہوت (فن) حرب کو سب سے زیادہ جانتے تھے۔

وَاجْتَسِمُوا (اور جسم میں) طاہوت بنی اسرائیل میں سب سے زیادہ خوبصورت اور سب سے زیادہ قد آور تھے آدمی اپنا ہاتھ اور اونچا کرتا تھا تو ان کے سر تک پہنچتا تھا اور بعض کا قول ہے کہ جب انہیں سلطنت مل گئی تو پھر ان پر وحی بھی آنے لگی تھی۔ میں کہتا ہوں چونکہ اللہ نے اصطفاء اور بسطۃ علم کے ساتھ طاہوت کی تعریف کی ہے اور ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس علم سے علم شریعت مراد ہے کیونکہ دین و دنیا کے امور اسی سے سنوتے اور درست ہوتے ہیں۔ تو اس سے معلوم ہوا کہ طاہوت کے قصہ میں جو لوگ بیان کرتے ہیں کہ طاہوت داؤد علیہ السلام کے داوا تھے اور انہیں ہارنا چاہتے تھے اس لئے داؤد بھاگ گئے۔ پھر علماء بنی اسرائیل نے طاہوت کو بہت طعنے تشنہ دیئے تو طاہوت نے ان سب عالموں کو قتل کر دیا یہ آخر تک قصہ بالکل جھوٹا ہے اس کی کہیں کوئی اصل نہیں ہے اسی لئے میں نے اسے ذکر نہیں کیا۔

وَاللَّهُ يُؤْتِي مَمْلُكَةً مَّن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ (اور اللہ اپنا ملک جیسے چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ بڑی وسعت دینے والا ہے) یعنی فقیر کو وسعت دے کر امیر کر دیتا ہے۔

عَلَيْكُمْ ﴿۱۵﴾ (جاننے والا ہے) اس کو جو بادشاہت کے لائق ہوتا ہے چونکہ ان لوگوں نے طاہوت کے بادشاہ ہونے کو بہت بعید سمجھا تھا تو ان کے اس بعید سمجھنے کو اللہ نے اول تو اس طرح رد کیا کہ بادشاہت کے لئے حقیقی سبب تو اللہ کا دینا اور اس کا برگزیدہ کر لینا ہے اور یہ اس پر موقوف نہیں ہے کہ حسب و نسب وغیرہ کی رو سے پہلے ہی سے بھی اس کی قابلیت رکھتا ہو اور دوسرے یہ کہ سلطنت کے قائل ہونے اور لوگوں کے امور کی اصلاح کرنے کا ظاہر ہی سبب یہ ہے کہ علم ہو اور قوت بدنیہ کے ساتھ اس علم کے موافق عمل کرنے کی قدرت بھی ہونے کہ مال کا زیادہ ہونا کیونکہ یہ تو آنے والی چیز ہے اس کے ہونے اور نہ ہونے کا کوئی اعتبار نہیں ہے، تیسرے یہ کہ اللہ کے اور اللہ کے رسول کے حکم کر دینے کے بعد (کسی امر کو) بعید سمجھنا جائز نہیں ہے کیونکہ تمام مصلحتوں کو اللہ تعالیٰ تم سے زیادہ جانتا ہے۔

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ (اور ان کے نبی نے ان سے کہا) یعنی جبکہ انہوں نے طاہوت کے برگزیدہ ہونے کی ان سے نشانی مانگی۔

إِنَّ آيَةَ مَلَكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ (کہ بیشک طاہوت کے بادشاہ ہونے کی یہ نشانی ہے کہ تمہارے پاس ایک تابوت آئے گا) تابوت بردزن نحلوت توب سے مشتق ہے جس کے معنی رجوع کے ہیں اور اسے تابوت اس لئے کہتے تھے کہ جو چیز اس میں سے نکالی جاتی تھی وہ پھر اسی میں چلی جاتی تھی۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد صندوق ہے جو شمشاد کی لکڑی کا تھا اور اس پر شہر اکام تھا، تین ہاتھ کے قریب لمبا اور دو ہاتھ چوڑا تھا۔ یہ روایت ابن منذر نے وہب بن منبہ سے نقل کی ہے اور بعض کا قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم پر ایک تابوت نازل کیا تھا جس میں انبیاء کی تصویریں تھیں۔ اول تو وہ حضرت آدم کے پاس رہا پھر ان کے بعد شیث کے پاس رہا اور پھر انبیاء میں میراث در میراث ہو تا موئی علیہ السلام تک پہنچ گیا، پھر موئی نے توریث اور اپنا کچھ اسباب اس میں رکھ دیا اور جب موئی علیہ السلام کا انتقال ہو گیا تو پھر انبیاء بنی اسرائیل کو کیے بعد دیگرے ملتا رہا۔ بعض کا قول ہے کہ وہ توریث ہی کا ایک صندوق تھا، بنی اسرائیل جب کہیں لڑائی میں جاتے تھے تو اسے آگے رکھتے تھے اس کی برکت سے ان کی فتح ہو جاتی تھی اور جب یہ صندوق چلتا تھا تو یہ بھی چلتے تھے اور جب وہ ٹھہر جاتا تو یہ بھی ٹھہر جاتے۔

فِيهِ مَبِئَاتُهُمْ وَمَنْ يَرْكَبُ (اس میں) (یعنی اس کے لانے میں) تمہارے پروردگار کی طرف سے تسکین ہے) یعنی اس سے تمہارے دلوں کو تسکین ہو جائے گی، پھر تمہیں طاہوت کی بادشاہت میں شک نہ رہے گا۔ فیہ کی ضمیر تابوت کی طرف ہے

یعنی اس میں ایسی چیز رکھی ہوئی ہے جس سے تمہاری تسکین ہو جائے گی اور وہ تورات تھی یا یہ مطلب ہے کہ اس کی یہ خاصیت ہے کہ اس کے یہاں آنے سے تمہارے دلوں کی تسکین ہو جائے گی۔ ابن اسحاق اور ابن جریر نے وہب بن عبدہ سے روایت کی ہے کہ جب موسیٰ علیہ السلام جنگ کرتے تھے تو اسے آگے کر لیتے تھے اس سے بنی اسرائیل (جنگ پر) بچے رہتے تھے بھاگتے نہ تھے۔ میں کہتا ہوں اس میں شک نہیں ہے کہ اللہ کا ذکر کرنے اور انبیاء اور ان کے پیروکاروں میں سے ایک کو لوگوں کے آچار دیکھنے سے دلوں کو اطمینان ہو جاتا ہے اور شیطانی دوسو سے جاتے رہتے ہیں۔ ابن عساکر نے کلبی کے طریق سے انہوں نے ابی صابر سے انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کی ہے کہ سیکندر زبرجدیایا قوت کی ایک تصویر بھیجو تاہم میں رکھی ہوئی تھی اس کا سر اور دم مثل مٹی کے سر اور دم کے تھی اور اس کے دو بازو تھے اور دونی جتنی تھی تو تاہم دشمن کی طرف دوڑتا تھا اور لوگ اس کے پیچھے پیچھے دوڑتے اور جب تاہم ٹھہر جاتا تھا تو یہ بھی ٹھہر جاتے تھے اور پھر مدد (الہی) نازل ہوتی تھی۔ بخوی نے مجاہد کی روایت سے ذکر کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ ایک تیز ہوا تھی، بروایت کلبی اس کے دوسرے تھے اور انسان کے منہ جیسا ایک منہ تھا۔ طبرانی نے حضرت علی سے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی ہے آپ نے فرمایا کہ سیکندر ایک تیز ہوا تھی واللہ اعلم اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ سیکندر سونے کا ایک بخشی طشت تھا اس میں انبیاء کے دل دھوئے جاتے تھے۔

وَرَبِّیۡنَا وَمِمَّا تَزَكَّیۡنَا اَلۡمُؤْمِنِیۡنَ وَاَلۡہٰدُوۡنَ (اور بقیہ وہ تبرکات ہوں گے جو آل موسیٰ اور آل ہارون چھوڑ گئے ہیں) یعنی خود موسیٰ اور ہارون علیہما السلام چھوڑ گئے ہیں اور آل کا لفظ ان دونوں کی عصمت شان ظاہر کرنے کے لئے ہے یا ان دونوں کے آل سے مراد انبیاء بنی اسرائیل ہیں کیونکہ وہ ان دونوں کی چچا کی اولاد میں تھے۔ بعض کا قول یہ ہے کہ اس تاہم میں دو تختیاں تورت کی (پوری) اور شکستہ تختیوں کے ٹکڑے تھے اور موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور آپ کے دونوں جو تے اور ہارون کا عصا اور ان کی لاٹھی اور اس میں ایک تھیز تھا جو بنی اسرائیل پر (آسمان سے) نازل ہو تا تھا اور یہ تاہم وہی تھا کہ جس وقت بنی اسرائیل نے اللہ کی نافرمانی کی اور قربانی میں بدعتیں جاری کر دیں اور بیت المقدس میں بد اعمالیاں کرنے لگے تو یہ تاہم ان کے ہاں سے کم ہو گیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ اسے اللہ نے آسمان پر اٹھایا تھا اور بعض کا قول یہ ہے کہ ان پر ایک دشمن غالب آ گیا تھا اس کی تفصیل یہ ہے کہ وہ کاغذ جس سے وہ لوگ اپنی قربانی (کے گوشت) کو بھوتے تھے دو شاخا تھا اور جس قدر گوشت اس کاٹنے سے ایک دفعہ نکلتا تھا وہ اس کا ہن کا ہو تا تھا جو اسے بھونتا تھا اور جب قربانیوں کے کار خند عملی ہوئے جنہوں نے شموئیل کی پرورش کی تھی تو ان کے دونوں بیٹوں نے ان دو کاٹوں کے کٹی کاٹنے (یعنی زیادہ گوشت آنے کے لئے کٹی شانے) کر لئے اور جو عورتیں بیت المقدس میں نماز پڑھنے آئیں یہ دونوں انہیں پھینٹتے اور ان سے ہاتھ پائی کرتے تھے اس پر اللہ نے شموئیل کی زبانی عملی سے فرمایا کہ تمہیں اولاد کی محبت نے اس سے روک دیا کہ تم اپنے دونوں بیٹوں کو میری قربانی اور میرے بیت المقدس میں بد اعمالیاں اور بدعتیں کرنے سے روکتے اس کی سزا میں تم سے اور تمہاری اولاد سے میں کسانت بیچوں لوں گا اور تم سب کو برابر کروں گا کچھ عرصہ کے بعد ایک غنیم نے ان پر چڑھائی کی تو عملی کے دونوں بیٹے اس کے مقابلہ کے لئے نکلے اور تاہم کو اپنے ساتھ لے گئے وہاں پہنچتے ہی یہ دونوں قتل ہو گئے اور وہ غنیم تاہم کو لے گیا جب عملی نے یہ قصہ سنا تو ٹھنڈا سا ناس بھر کر گر پڑے اور ہر دم نکل گیا پھر جب اللہ نے طالوت کو بادشاہ کیا تو اس تاہم کو اللہ نے پھر آسمان سے نازل کیا۔

تَحْمِلُہُمُ النَّوۡلَکَۃُ (اس تاہم) کو فرشتے اٹھا کر لاتے ہیں) یہ پہلے قول کے موافق ہے اور دوسرے قول کے مطابق یہ ہے کہ جب عمالقتہ تاہم کو لے گئے تو اسے انہوں نے اپنے بت خانہ میں ایک بڑے بت کے نیچے رکھ دیا پھر (قدرت الہی سے) وہ بت تاہم کو اپنے نیچے ہو گیا اور تاہم اس کے اوپر ہو گیا اور باقی سب بت ٹوٹ گئے پھر انہوں نے ایک اور مکان میں رکھا تو اس گھر کے اکثر آدمی مر گئے پھر انہوں نے اسے ایک اور گاؤں میں بھیج دیا اس گاؤں والوں میں اللہ نے ایک اس قسم کا چوہا پیدا کر دیا کہ آدمی رات کو (اچھا خاصا) سوتا تھا اور صبح کو اٹھتا تھا تو اس کے پیٹ کی تمام آلائش وغیرہ وہ چوہا کھا جاتا تھا بنی

اسرا اہل کے قیدیوں میں سے ایک عورت نے کہا کہ یہ تابوت جب تک تمہارے ہاں رہے گا تمہیں ہمیشہ اس قسم کے حادثے پیش آتے رہیں گے لہذا تم اسے اپنے سے کہیں دور کر چلا کر دو، اس کے کہنے سے وہ ایک ٹھنڈے لائے اور اس پر اسے لاد دیا پھر اس میں دو بیلیوں کو جوڑ کر انہیں خوب مارا بھگادیا پھر اللہ نے اس پر چار فرشتوں کو مقرر کر دیا تو ان فرشتوں نے ان بیلیوں کو بانگ کر بنی اسرا اہل تک پہنچا دیا۔ بعض کا قول یہ ہے کہ یہ تابوت تیرے میں تھا موسیٰ علیہ السلام اسے یوشع بن نون کے پاس چھوڑ گئے تھے پھر وہ طاووت کے زمانہ تک وہیں رہا پھر اسے فرشتے اٹھالائے اور طاووت کے گھر میں رکھ دیا۔

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ بَالِغٍ ذَلِيلٍ ﴿۱۰۰﴾ (بینک اس میں تمہارے لئے نشانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو) احتمال ہے کہ یہ شونیل بنی کے کلام کا بقیہ ہو اور یہ بھی احتمال ہے کہ اللہ کی طرف سے یہ علیحدہ خطاب ہو۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول یہ ہے کہ تابوت اور موسیٰ علیہ السلام کا عسائیرہ طبرہ میں ہیں اور یہ دونوں قیامت سے پہلے نکلیں گے۔

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ فَإِذَا يُرِيهُمُ نَهْرًا ﴿۱۰۱﴾ (پھر جب طاووت فوج میں لے کر شہر سے باہر نکلا) فصل کے معنی اصل میں قطع کے ہیں اور یہ متعدی ہے یعنی اپنے آپ کو انہوں نے شہر سے الگ کر لیا۔ کثیر الاستعمال ہونے کی وجہ سے مفعول کو حذف کر دیا۔ تو مسموع لہ فعل لازم کے ہو گیا یعنی ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف کوچ کر جانا۔ اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب ان لوگوں نے تابوت کو دیکھا اور (اپنی مدد ہونے کا) انہیں یقین ہو گیا تو پھر سب کے سب فوراً جہاد کے لئے کمر بستہ ہو گئے اس پر طاووت نے کہا کہ میرے ساتھ وہی آدمی چلیں جو جوان خوبصورت مجرد ہوں، اس کہنے پر مقابل کے قول کے مطابق ستر ہزار جوان نکلے اور بعض کا قول ہے کہ اسی ہزار تھے اور اس وقت بہت سخت گرمی پڑ رہی تھی انہوں نے (طاووت سے) التجائی کہ اللہ تعالیٰ سے (اس وقت) ہمارے لئے ایک نہر جاری کر دو۔ قَالَ (طاووت نے) کہا۔ اگر طاووت نبی تھے تو اللہ کی وحی کے ذریعہ سے اور اگر نبی نہیں تھے تو نبی کی ہدایت کی وجہ سے کہا۔

إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ﴿۱۰۲﴾ (بینک اللہ ایک نہر سے تمہاری آزمائش کرے گا) ابن عباس رضی اللہ عنہما اور سدی کہتے ہیں کہ وہ فلسطین کی نہر ہے۔ قنادہ کہتے ہیں کہ یہ نہر اردن اور فلسطین کے درمیان میں ہے۔ ابتلا کے معنی امتحان کے ہیں مطلب یہ ہے کہ تم سے اللہ تعالیٰ امتحان جیسا معاملہ کرے گا تاکہ مطیع اور عاصی میں فرق ظاہر ہو جائے۔

فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ﴿۱۰۳﴾ (پس جو اس (کے پانی) کو پیے گا وہ مجھ سے نہیں ہے) یعنی میری پیروی کرنے والوں میں سے نہیں ہے یا وہ میرے ساتھ رہنے والا نہیں ہے۔

وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ﴿۱۰۴﴾ (اور جس نے اس کو

نہ پیا) یعنی اس کا مزہ نہ چکھا) تو وہ بینک مجھ سے ہے ہاں اگر کوئی اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر کے پی لے لم يطعمه، من طعام الشنئی اذا ذاقه ماکولاً اور مشروباً سے مشتق ہے (یعنی طعام الشنئی اس وقت بھی بولا جاتا ہے کہ کسی چیز کو کھانے کی ہو یا پینے کی چلھے) منی کو نافع اور او بمرنے یا کے فتح سے اور باقی قراء نے یا کے جزم سے پڑھا ہے۔ الا من اغترف اغترف فممن شرب سے ہے۔ پہلے جملہ کو دوسرے جملہ پر اس لئے مقدم کر دیا تاکہ نہ پینے والوں کی اہمیت اور ان پر عنایت معلوم ہو جائے۔ مطلب یہ ہے کہ تم کی اجازت ہے زیادہ کی نہیں ہے۔ شاید اس میں یہ حکمت ہو کہ سخت گرمی اور زیادہ پیاس میں بہت پانی پینا آدمیوں کو مضر ہوتا ہے، آدمی مر جاتا ہے یا اس میں لڑنے کی طاقت نہیں رہتی اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ حرمت ان کو سزا دینے کے لئے کر دی گئی ہو کیونکہ وہ نہر انہوں نے خود اپنی رائے سے جاری کرانی تھی۔ غرْفَة کو اہل حجاز اور اہل بصرہ نے غین کے زبر سے پڑھا ہے اور باقی قاریوں نے پیش سے۔ کسانے کہتے ہیں کہ غرْفَة پیش سے اس پانی کو کہتے ہیں جو چلو بھر کے وقت ہاتھ میں آجائے اور زبر سے اس کے معنی چلو بھرنے کے ہیں۔ غرْفَة کا منصوب ہو یا تو مفعول بہ ہونے کی وجہ سے ہے یا مفعول مطلق کی وجہ سے ہے۔ حسب اختلاف قراءت۔

فَسْتَرِبُّوْا مِنْهُ ﴿۱۰۵﴾ (جب نہر پر پہنچے) (تو اس سے سب نے پی لیا) یعنی (کنارے پر) جھک کر کے سب نے پی لیا، کیونکہ من



ابتداء سے کہ حقیقی معنی یہی ہیں کہ چلو سے نہ ہو بلکہ منہ لگا کر پھا ہوا یہ مطلب ہے کہ انہوں نے بہت پی لیا اور لول (فصن شرب) میں شیم ہے (کہ منہ لگا کر پھا چلو سے پیا ہو) اور یہ شیم استثناء کرنے سے معلوم ہوتی ہے۔

﴿الْقَلِيلَ مِمَّا هُمْ﴾ (مگر ان میں سے چند لوگوں نے) سدی کہتے ہیں یہ چار ہزار آدمی تھے اور صحیح یہ ہے کہ جو امام بخاری نے براہ بن عازب سے نقل کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم محمد ﷺ کے صحابی یہ باتیں کیا کرتے (اور کہا کرتے) تھے کہ اصحاب بدر اور وہ اصحاب طالوت تعداد میں برابر تھے، جو طالوت کے ساتھ شہر اتر گئے تھے اور نسر سے ان کے ساتھ مسلمان ہی اترے تھے جو تین سو دس سے کچھ اور بڑے اور یہ بھی مروی ہے کہ تین سو تیرہ تھے پس (ان میں سے) جس نے چلو سے پانی لے کر پی لیا اس کا دل تو قوی ہو گیا اور اس کی پیاس بجھی گئی اور جن لوگوں نے زیادہ پی کر اللہ کے حکم کے خلاف کیا وہ نامرد (اور پست ہمت) ہو گئے اور نہ ان کی پیاس بجھی، ان کے ہونٹ سیاہ پڑ گئے اور وہ ہیں اس نسر کے کنارے رہ گئے، طالوت کے ساتھ شہر نہ اترے اور بعض کا قول یہ ہے کہ نسر سے سب کے سب پار ہو گئے تھے اور ظاہر یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ سب پار نہیں ہوئے تھے کیونکہ آگے اللہ نے فرمایا۔

فَلَمَّا جَاؤُا زُرَهُ هُوَ وَوَالِدَيْنِ اَمَوًا مَعًا لِقَاءِ اَبَا (پھر جب وہ (یعنی طالوت) اور ایمان والی جوان کے ساتھ تھے (یعنی جنہوں نے پانی پینے میں طالوت کی اطاعت کی تھی) پار ہو گئے تو کتنے گئے کہ

لَا حَاقَةَ لَنَا بِالْبَيْتِ (آج ہم میں طاقت نہیں ہے) یعنی شدت کی پیاس اور کمزوری ہونے کی وجہ سے یا آدمیوں کی کم ہونے کی وجہ سے

يُجَاوِزُوتُ وَجَوْدُہ (جالوت اور اس کے لشکر سے مقابلہ کرنے کی) ان کے زیادہ اور قوی ہونے کی وجہ سے  
قَالَ الْكَلْبَيْنِ يَطْوُونَ اَنْهَمُ مَلْعُوًا لِلّٰہِ (تو وہ لوگ کہنے لگے جنہیں یہ یقین تھا کہ ہمیں (مرنے کے بعد) خدا کو منہ دکھانا ہے) اور وہ اللہ سے ثواب ملنے کی امید رکھتے تھے، یہ وہی لوگ تھے جو ایک چلو بھرنی پر اتفاقاً کر کے شہر اتر گئے اور احتمال ہے کہ قالوا انہی ضمیر انہی لوگوں کی طرف راجع ہے جو شہر اتر گئے تھے اور (اس وقت) حتمی یہ ہیں کہ انہوں نے لول تو آپس میں ایک دوسرے سے یہ کہا کہ آج ہم میں طاقت نہیں ہے پھر ان میں سے خاص خاص لوگوں نے کہا۔

كَمْ مِّنْ فِئْتَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئْتَةً كَثِيْرَةً بِاِذْنِ اللّٰہِ وَاللّٰہُ مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۰﴾ (کہ بسا اوقات اللہ کے اذن سے (یعنی اس کے حکم اور ارادے سے) تھوڑی سی جماعت بڑی جماعت پر غالب آجاتی ہے اور اللہ صبر کرنے والوں کے سات (ہے) یعنی (ان کی مدد کرنے اور ثواب عطا کرنے کے طور پر) اور صوفیہ رحمہم اللہ اس معیت سے وہ معیت مراولینے ہیں جس کی کوئی کیفیت ہی نہیں ہے۔ کم من فئۃ میں کم خبر یہ ہے اور مبتدا ہونے کی وجہ سے مرفوع ہے یا کم استفہامیہ ہے اور استفہام تقریری مراد ہے اور من (من فئۃ) میں زائد ہے فئۃ آدمیوں کے ایک گروہ کو کہتے ہیں۔ فائت راسخ سے یا فاء بمعنی رجح سے مشتق ہے بعض کا قول ہے کہ یہ جمع ہے اس کا واحد (مستعمل) نہیں۔

وَلَمَّا بَسُرْ وَاِجْلَا نُوْتٌ وَجَوْدُہ ﴿۱۱﴾ قَالَ لَوْ رَتَّبْنَا اَفْرَیْخَ عَلَيْنَا صَبْرًا وَاَوْثَقْنَا اَقْدَامَنَا وَانْصَرْنَا عَلٰی الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۲﴾ (اور جب وہ (یعنی طالوت اور ان کی فوج) جالوت اور اس کی فوجوں کے مقابلہ میں آئے (یعنی دونوں لشکروں کی مدد بھیڑ ہوئی) تو انہوں نے (یعنی طالوت اور ان کے ساتھیوں نے) دعا کی کہ اے ہمارے پروردگار ہمیں صبر (یعنی استقلال) کو سے اور ہمارے قدم جمائے رکھ اور کافروں پر ہمیں فتدے) یہ تمام انبیاء اور صالحین کا طریقہ ہے کہ جب انہیں کوئی دشوار امر پیش آتا تو وہ دعا کے ذریعہ سے اللہ کے سامنے التجا کیا کرتے تھے۔

فَهَوَّ مَوْضِعًا بِاِذْنِ اللّٰہِ ﴿۱۳﴾ (پھر انہوں نے اللہ کے حکم سے (یعنی اس کی مدد سے) ان کو بھگا دیا) کو اؤذ علیہ السلام مع اپنے والد اور تیرہ بھائیوں کے طالوت کے لشکر میں تھے اور طالوت کے ساتھ وہ بھی شہر اتر گئے تھے و اؤذ سب بھائیوں میں چھوٹے تھے کبریاں چرایا کرتے تھے پھر اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کے نبی کی طرف وحی بھیجی کہ جالوت کو یہ (لڑاکا) مارے گا اور اس راستہ میں

تین پتھروں نے ان سے کہا کہ ہم سے تم جالوت کو مارو گے، اس لئے داؤد نے انہیں اٹھا کر اپنی جمہولی میں ڈال لیا۔ طاہرات انہیں ایک گھوڑا اور ایک زرہ اور ایک تلوار دینے لگے تو انہوں نے جواب دیا اگر اللہ نے میری مدد نہ کی تو یہ تلوار وغیرہ مجھے کچھ بھی فائدہ نہ دے گی اس لئے آپ نے ان سب چیزوں کو دوں پھوڑا اور اپنی جمہولی اٹھا کے دشمن کی طرف بڑھے آپ کا قد چھوٹا تھا دائم الریض، زرد رنگ رہا کرتے تھے جب انہیں جالوت نے دیکھا تو وہ بڑا قوی قد آور تند خویتر مزاج آدمی تھا اکیلا ہی بہت سے لشکروں کو بھگا دیتا تھا لیکن داؤد علیہ السلام کا اللہ تعالیٰ نے اس کے دل میں رعب ڈال دیا وہ (انہیں دکھ کر) کہنے لگا کیا تم میرے پاس گویا اور پتھر لے آئے ہو جیسے کوئی کہنے کو مارنے آیا کرتا ہے، آپ نے فرمایا ہاں تو تو کہتے سے بھی بدتر ہے، پھر آپ نے ان تینوں پتھروں کو گوچین میں رکھا اور (بسم اللہ کی جگہ) کہا بسم اللہ ابراہیم واسحاق ولیعقوب اور گویا ہاں تو پتھر جالوت کے نیچے میں لگ کے گدی میں کو نکل گیا۔

وَقَتَلَ دَاوُدَ جَالُوتَ (اور داؤد نے جالوت کو مار ڈالا) اور طاہرات نے اپنی بیٹی سے ان کی شادی کر دی۔

وَأَنشَأَ اللَّهُ لَدُنَّكَ (اور اسے (یعنی داؤد کو) اللہ نے سلطنت دی) یعنی طاہرات کے مرنے کے بعد بعض کہتے ہیں کہ داؤد سے پہلے بنی اسرائیل کسی سلطنت پر مجتمع نہیں ہوئے۔

وَالْحِكْمَةَ (اور نبوت) یہ دونوں چیزیں اللہ نے حضرت داؤد ہی کو دی تھیں اور اس سے پہلے یہ دونوں نعمتیں (ایک آدمی میں) کبھی جمع نہیں ہوئیں، بلکہ سلطنت شاہی خاندان میں رہتی تھی اور نبوت نبی کے خاندان میں۔

وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ (اور جو چاہا اسے سکھادیا) اللہ نے داؤد علیہ السلام کو زبور عنایت کی تھی اور زور ہیں بنانا سکھادیا تھا اور لوہے کو آپ کے واسطے نرم (مثل موم کے) کر دیا تھا۔ پس آپ اپنے ہاتھ ہی کے کام کی مزدوری میں سے کھلیا کرتے تھے مقدم بن معدیکرب کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کھانے سے بہتر کوئی کھانا نہیں ہے جو اپنے ہاتھوں سے کر کے کھائے۔ اللہ تعالیٰ کے نبی داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھوں سے کر کے کھاتے تھے۔ یہ حدیث بخاری نے روایت کی ہے داؤد علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے پرندوں کی بولی اور چوٹی وغیرہ کی زبان سکھلا دی تھی اور اعلیٰ درجہ کی خوش آوازی عطا کی تھی۔ بعض کہتے ہیں کہ جب آپ زبور پڑھا کرتے تھے تو جنگی جانور آپ کے قریب آجاتے تھے اور لوگ انہیں ہاتھوں سے پکڑ لیتے تھے اور پرند آپ پر سایہ کر لیتے تھے اور چلتا پانی ٹھہر جاتا اور ہوارک جاتی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ابو موسیٰ اشعری سے فرمایا کہ اے ابو موسیٰ تمہیں آل داؤد علیہ السلام کی خوش آواز یوں میں سے ایک خوش آوازی عطا ہوئی ہے یہ روایت متفق علیہ ہے۔

وَأَنزَلَ دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ (اور اگر اللہ تعالیٰ بعض لوگوں کو (یعنی کفار کو) بعض سے (یعنی مؤمنین سے) دفع نہ کرتا ہے) نافع اور یعقوب نے دفع اللہ کو دفاع اللہ سے اور سورہ حج میں بھی اہل کے کسرہ اور فاء کے بعد الف بڑھا کر پڑھا ہے۔ دفاع کے معنی میں دفع کے مضموم سے زیادتی ہے۔ باقی قراء نے وال کے فتح اور فاء کے جزم سے بغیر الف کے پڑھا ہے۔

لَتَفْسِدَنَ الْأَرْضَ (تو تمام زمین میں فساد پھیل جائے) یعنی تمام روئے زمین پر مشرک غالب آکر فساد برپا کر دیں، پھر تمام شروں کو ویران کر دیں اور بندگان الہی کو قتل کر دیں اور ان پر ظلم کریں اور تمام یہود و نصاریٰ کے عبادت خانے اور مسجدیں و ہادیں، جن میں اللہ کا نام بکثرت لیا جاتا اور اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے اور لوگوں کو اللہ پر ایمان لانے اور اس کی عبادت کرنے سے روک دیں۔ یہ قول حضرت ابن عباسؓ اور مجاہد کا ہے اس میں اس امر کی دلیل ہے کہ جہاد فرض ہونے (کا باعث اور اس) کی علت فساد دفع کرنا ہے جیسا کہ آیت لَا أَكْرَاهُ فِي الدِّينِ کی تفسیر میں ہم عنقریب ذکر کریں گے۔ بعض مفسرین نے یہ معنی لئے ہیں کہ اگر مؤمنین اور نیک لوگوں کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ کفار اور فاجر سے عذاب کو دفع نہ کرتا تو تمام روئے زمین کی مخلوق برباد ہو جاتی۔ بغوی نے عبد الرحمن بن احمد کے طریق سے انہوں نے ابن عمرؓ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان اللہ يدفع بالمسلم الصالح عن مائة اهل بيت من جيرانه البلاء یعنی ایک نیک مسلمان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ

اس کے مساویوں میں سے سوگمراہوں کی بلا کو دفع کر دیتا ہے، پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ولولا دفع اللہ الناس بعضهم ببعض لفسدت الارض الایة اس کے علاوہ ایک اور حدیث میں آیا ہے کہ اگر (مخلوق میں) نماز پڑھنے والے اور دودھ پینے والے اور بے خطا جانور نہ ہوں تو تم پر بہت سخت عذاب ڈال دیا جائے۔

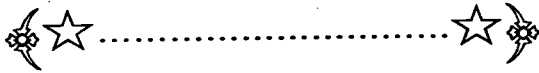
وَلٰكِنْ اِنَّهٗ ذُو فَضْلٍ عَلٰی الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰﴾ (اور لیکن اللہ سارے عالم (کے لوگوں) پر فضل کرتا ہے)

تِلْكَ (یہاں تِلْكَ جتند ہے اور آگے اس کی خبر ہے۔ یہ مذکورہ قصوں کی طرف اور طاہرات کو بادشاہ کرنے اور تابوت بھیجے اور سرکش لوگوں کو بھگانے اور داؤد علیہ السلام کے جالوت کو مار ڈالنے اور ان کو سلطنت اور حکمت دینے اور جو چاہا انہیں سکھانے کی طرف اشارہ ہے۔ اَلَيْسَ اَللّٰهُ (اللہ کی آیتیں ہیں) یعنی اس کی قدرت اور تمہاری نبوت کی دلیلیں ہیں۔

تَتَّوٰهُنَّ عَلَيْكَ بِالْحَقِّ (ہم سچائی کے ساتھ پڑھ کر تمہیں سناتے ہیں) یعنی اس طریقہ پر جو واقعہ کے مطابق ہے، جس میں اہل کتاب کو بھی شک نہیں ہے۔

وَاِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۱﴾ (اور بیشک تم پیغمبروں میں سے ہو) اور یہ آیتیں تمہاری پیغمبری پر یقینی شاہد ہیں کیونکہ جس نے کسی کتاب کو نہ پڑھا ہو وہ ان کو ہرگز نہیں جان سکتا۔ اللہ نے کفار کا یہ قول کہ ”تم پیغمبر نہیں ہو“ رد کرنے کے لئے یہاں اِنّ وغیرہ سے تاکید کی ہے۔

## تمت بالخیر



تفاسیر و علوم قرآنی اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم  
**دارالاشاعت** کی مطبوعہ دستاویز

**تفاسیر علوم قرآن**

تفسیر عرفانی بزرگ تفسیر مولانا ابوبکر عیسیٰ صاحب دہلوی	جلد ۱	مولانا ابوبکر عیسیٰ صاحب دہلوی
تفسیر مولوی آزاد	۱۲ جلدیں	مولانا محمد رفیع تھانی
قصص القرآن	۳ جلدیں ۲۰ جملوں میں	مولانا حفص الرحمن سید سعید
آرٹس آف القرآن		مولانا سعید علی شاہ
قرآن اور معاشرت		مولانا سعید علی شاہ
قرآن سائنس اور ترقی یافتہ تمدن		مولانا سعید علی شاہ
لغات القرآن		مولانا حفص الرحمن سید سعید
فائسوس القرآن		مولانا حفص الرحمن سید سعید
فائسوس الفاظ القرآن الکرم (عربی و انگریزی)		مولانا حفص الرحمن سید سعید
ملکت البیان فی مناقب القرآن (عربی و انگریزی)		مولانا حفص الرحمن سید سعید
احسان قرآنی		مولانا حفص الرحمن سید سعید
قرآن کی آیتیں		مولانا حفص الرحمن سید سعید

**حدیث**

تفسیر الہامی ترجمہ و شرح آزاد	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
تفسیر سلیم الملم	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
جام ترمذی	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
سنن ابوداؤد شریف	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
سنن نسائی	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
مسارف الحدیث ترجمہ و شرح	جلد ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
مشکوٰۃ شریف مترجم مع عنوانات	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
ریاض الصالحین مترجم	جلد ۲	مولانا حفص الرحمن سید سعید
الادب المفرد کتب ترجمہ و شرح		مولانا حفص الرحمن سید سعید
مناہج حق ہدیہ شریف مشکوٰۃ شریف و دیگر کتب		مولانا حفص الرحمن سید سعید
تقریر بکارت شریف	۳ جلدیں	مولانا حفص الرحمن سید سعید
تجربہ بکارت شریف	۱ جلد	مولانا حفص الرحمن سید سعید
تکلیف الاشاعت	۲ جلدیں	مولانا حفص الرحمن سید سعید
شرح العین نووی ترجمہ و شرح		مولانا حفص الرحمن سید سعید
قصص الحدیث		مولانا حفص الرحمن سید سعید

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۱۸۶۲-۲۶۳۱۸۶۳-۲۶۳۱۸۶۴





# تفسیر مظہری

جلد دوم

بقیہ سورۃ بقرہ سے سورۃ نساء  
پارہ ۳ تا پارہ ۴

تالیف

حضرت علامہ قاضی محمد شہار الدین عثمانی مجددی پانی پتی

تشریحی ترجمہ مع ضروری اضافات

مولانا سید عبد الدائم الجلالی

رفیق ندوۃ المصنفین

ناشر

دارالاشاعت

اردو بازار کراچی ۱ — فون ۲۱۳۷۹۸

کاپی رائٹ رجسٹریشن نمبر  
اس ترجمہ و کمپوزنگ کے حقوق ملکیت پاکستان میں بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں۔

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی دارالاشاعت کراچی  
طبیاعت : ۱۹۹۹ء کلکیل پریس کراچی۔  
ضخامت : صفحات در ۶ جلد

﴿..... ملنے کے پتے .....﴾

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
ادارۃ اسلامیات ۱۹۰۔ ابارنگی لاہور  
کتبہ سید احمد شہید اردو بازار لاہور  
کتبہ امدادیہ فی ملی ہسپتال روڈ ملتان  
کتبہ رحمانیہ ۱۸۔ اردو بازار لاہور

بیت القرآن اردو بازار کراچی  
بیت العلوم 26- ۶۶ روڈ لاہور  
کشمیر بک ڈپو۔ بیہوش بازار فیصل آباد  
کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار رولپنڈی  
یونیورسٹی بک اسٹینڈی خیبر بازار پشاور



## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### فہرست مضامین تفسیر مظہری اردو جلد دوم

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۱	قریہ مراد ہے حدیث :- ان الله حرم على الارض اجساد الانبياء کی تفصیل	۱۵	تلك الرسل فضلنا بعضهم على بعض رسول اللہ ﷺ کی تمام انسانوں پر فضیلت
۳۳	آیت :- <sup>وَاذْ قَالِ اٰبِرٰهٖمِ رَبِّ اٰرْبٰنِيْ كَيْفَ نَحْسِبُ</sup> المؤمنی کی تفصیل	۱۶	رسول اللہ ﷺ کے بعض معجزات اور خصوصیات
۳۴	حدیث :- نحن احق بالشك من ابراهيم	۱۷	حدیث ان الله خلق خلقه في ظلمة ارجح کی تشریح
۳۵	حدیث :- ليس الخیر كما لمعاينة صوفیہ کے نزدیک عروج و نزول کی حقیقت	۱۸	مسئلہ :- تقدیر الہی پر ایمان احادیث :- لا تفضلوا بین انبیاء اللہ اور لا تخیرونی
۳۸	حدیث :- حاضر عثمان ماعمل بعد الیوم	۱۹	علی موسیٰ اور لاقول ان احد الفضل من یونس کی تشریح
۴۰	حدیث :- لا یدخل الجنة منان ولا عاق اریاء اور شہرت پرستی کی ممانعت	۲۰	مسئلہ :- تمام حوادث اللہ کے ہاتھ میں ہیں اور اللہ پر کوئی چیز واجب نہیں
۴۱	حدیث :- ایکم مال وارثہ احب الیہ من مالہ	۲۱	حضرت عمر <sup>ؓ</sup> کا قول کہ رسول اللہ ﷺ کے وفات پاتے ہی عرب مرتد ہو گئے اور انہوں نے زکوٰۃ ادا کرنے سے انکار کر دیا ارجح
۴۲	حدیث :- نفی کشفہا من الانفاق	۲۲	مسئلہ :- جتنا سایہ اصل کا محتاج ہو تا ہے اس سے بڑھ کر یہ کائنات اپنی ہستی اور بقا ہی ہستی کے لئے خالق کی محتاج ہے
۴۳	مسئلہ :- بائبل کے مال پر زکوٰۃ واجب نہیں	۲۳	حدیث :- اللہ سوتا نہیں اور نہ سوتا اس کے لئے زیا ہے۔ کری کا ذکر اور تمام زمینوں اور آسمانوں کا کری سے توازن
۴۴	حدیث :- حرام مال سے صدقہ قبول نہیں آر مال اسباب اور غیر مقبول املاک بغرض تجارت ہو تو اس کی زکوٰۃ واجب ہے، کیا ہر سال کی زکوٰۃ واجب ہے	۲۴	آپ نے انگریزی کے فضائل جدا کی غرض دفع فساد ہے جبر اسلامان بنانا مقصود نہیں
۴۵	حدیث :- لا یدخل ہذانی بیت قوم الا ادخلہ الذل مسئلہ :- انگور، چھوڑے اور ہر قسم کے غلہ کا عشر یا نصف عشر او کرنا واجب ہے۔	۲۵	مسئلہ :- ایمان محض عطاء خداوندی ہے حدیث صامن مولود الی یولس علی الفطرۃ کی تشریح
۴۶	سبزیاں اور ترکاریاں کیا عشر سے مستثنیٰ ہیں۔	۲۶	نیرود اور حضرت ابراہیم <sup>ؑ</sup> کا قصہ
۴۷	مسئلہ :- کیا غلہ کی زکوٰۃ دینے کیلئے سال تمام ہونا اور عاقل، بالغ ہونا ضروری ہے یا صرف اسلام کافی ہے اور کیا غلہ کا	۲۷	آیت :- <sup>اَوَّلُ مَا آتٰی سَمَوٰتِیْ قُرْیٰتِیْ</sup> کے ذیل میں ار میا یا عزیز کا قصہ اور اس امر کی تشریح کی قریہ سے کون سا

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۶۴	مسئلہ :- سود کی حرمت، سود کی حرمت کی علت کیا ہے۔	۴۷	نصاب یعنی پانچ وقت ہونا لازم ہے
۶۵	مسئلہ :- ناپ تول کی چیزوں کو اگر ہم جنس چیزوں کے عوض فروخت کیا جائے تو کس بیشی اور ادا ہونا جائز ہے کسی ایک چیز کی تاخیر ادا کے عوض یا ریزی ہونے کی وجہ سے مقدار میں کمی بیشی کرنا جائز ہے	۴۸	مسئلہ :- خراج زمین کی پیداوار کا حکم اور اس کی تفصیل
۶۶	مسئلہ :- چھوڑوں کے عوض کھجوروں کی اور کشش کے عوض انگوروں کی اور ترگندم کے عوض خشک گندم کی بیج کا حکم	۵۰	مسئلہ :- چاندی اور سونے کی کان کا حکم، عام معدن کا حکم
۶۷	مسئلہ :- کتنے سے کتنے دلی بیجوں کا حجم تقریباً برابر ہے	۵۱	مسئلہ :- سکرا مال بچا کر رژی مال زکوٰۃ میں دینا جائز نہیں اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کی فضیلت اور کجیوشی کی مذمت علماء کی فضیلت
۶۸	مسئلہ :- جو کس بیج گیہوں کے عوض	۵۲	چھپا کر دینا ظاہر طور پر دینے سے افضل ہے
۶۹	مسئلہ :- گیہوں کی بیج لوبہ کے عوض	۵۳	حدیث :- سبعة یظلمہم اللہ، کی تفصیل
۷۰	مسئلہ :- کسی جانور کی بیج لوبہ سے یا گیہوں کے عوض	۵۴	حدیث :- ثلاثة یحبہم اللہ وثلاثة یبغضہم کی تفصیل
۷۱	مسئلہ :- ہم جنس یا غیر جنس جانوروں کا باہمی تبادلہ	۵۵	حدیث :- صدقة السر تطفئ الذنب
۷۲	مسئلہ :- بیج کو شرط سے مشروط کرنے کا حکم اور اس میں اختلاف بعض شرط لگا کر ہوتی ہیں نہ ان سے بیج فاسد ہوتی ہے، نہ خود ان کی پابندی کی جاتی ہے، بعض شرطیں بیج کو فاسد نہیں کرتیں اور خود بھی ان کی پابندی ضروری ہوتی ہے، بعض شرطیں بیج کو فاسد کر دیتی ہیں ایسی بیج سود کے حکم میں ہوتی ہے	۵۶	مسئلہ :- مال کو بر باد کرنا حرام ہے
۷۳	مسئلہ :- حرام کو حلال سمجھنا کفر ہے	۵۷	مسئلہ :- نقلی خیرات غیر مسلم ذمی کو دی جا سکتی ہے، زکوٰۃ عشر وغیرہ کا مستحق صرف مسلمان ہے
۷۴	حدیث :- ما احداکثر من الربوا الاکان عاقبة امرہ الی قلة کی توضیح	۵۸	مسئلہ :- دینی طالب علم اور مجاہدین اور سوال نہ کرنے والے فقراء جیسے اصحاب حصہ جن کی تعداد چار سو تھی خیرات کے زیادہ مستحق ہیں
۷۵	حدیث :- ماقتضت صدقة من مال وما زاد الله بعفو الا عزا ومانواضع احدلله الارفعہ	۵۹	سوال کی ممانعت اور مقدار مال جس کی موجودگی میں سوال کی ممانعت ہے
۷۶	حدیث :- الخلق عیال الله	۶۰	جماد کے لئے ٹھوڑا لالے کے متعلق حدیث
۷۷	خطیبہ الدواع کی حدیث :- الاکل شیئ من امر الجاہلیہ تحت قدمی موضوع	۶۱	آیت :- الذین یأکلون الربوا کی تشریح
۷۸	حدیث :- نہی رسول اللہ ﷺ ان تشتري التمرة حتى تطعم وقال اذا ظهر الربوا فی قریة الخ	۶۲	حدیث معراج کے ذیل میں سود خوردوں کو دیکھنے کا بیان جن کے بیٹ کیا تھے کو ٹھوڑیاں تھیں
۷۹	حدیث :- مامن قوم یظہر الربوا فیہم الخ	۶۳	سود کھانے والے، کھانے والے، لکھنے والے اور گواہی دینے والے کے متعلق حدیث
۸۰	مسئلہ :- سود خور کو قید کر دیا جائے جب تک توبہ نہ کرے نہ چھوڑا جائے، اگر وہ طاقتور ہو اور گرفتار نہ ہو تو حکم اسلام اس کے خلاف جنگ کرے، ہر تارک فریضہ اور	۶۴	مسئلہ :- دوامی عذاب کافروں کے لئے مخصوص ہے
		۶۵	مسئلہ :- بیج کیا ہے، دیوانہ اور نا سمجھ بچہ کی بیج درست نہیں سمجھ رکھنے والے بچہ کی بیج درست ہے
		۶۶	مسئلہ :- بغیر زبان سے الفاظ کے، بیج کے لین دین
		۶۷	مسئلہ :- فضولی کی خرید فروخت، بیج کی صحت کیلئے ولایت شرعیہ لازم ہے
		۶۸	مسئلہ :- بیج کے چار اقسام اور ان کے احکام

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۸۴	سے تبادلہ نہیں ہوتا ان کے اندر شی مباہلہ کا کسی قدر اجمول ہونا بھی درست ہے لیکن جہاں مال کا مال سے تبادلہ ہوتا ہے جیسے بیع اجارہ اور اقرار تو ان میں مکمل علم کی ضرورت ہے	۷۶	حضرت ابو بکرؓ کا قول لو منعونی عقلا جاهدتھم حدیث :- مالدار اگر قرض کی ادائیگی کو نالارہ ہے تو یہ ظلم ہے مسئلہ :- مرد کے مال کا حکم کہ کیا اس کا مال فنی ہے یا وارثوں کی میراث
۸۵	مسئلہ :- شریعت نے قرض کو عاریت کی طرح قرار دیا ہے مگر بدل قرض کو اصل قرض کا حکم دیا ہے مسئلہ :- کن چیزوں کا قرض لینا دینا جائز ہے	۷۷	مسئلہ :- تنگ دست کو اداء قرض کی مسلت دینی واجب ہے حدیث :- من یسر علی معسر الخ تادار کو اداء قرض کی مسلت دینے اور قرض معاف کر دینے کے متعلق احادیث
۸۶	مسئلہ :- قرض لینے والا قرض دینے والے کو کوئی تحفہ دینے کی شرط، قرض لینے کے وقت نہیں کر سکتا یہ ناجائز ہے لیکن بغیر شرط لگائے اگر دونوں میں تحفہ دینے لینے کی رسم ہو تو کوئی حرج نہیں	۷۸	آیت :- واتقوا یومنا ترجعون فیہ الی اللہ کی تشریح سب سے آخر میں یہی آیت نازل ہوئی اس کے نزول کے بعد رسول اللہ ﷺ کم بیش ۲۱ روز زندہ رہے اور ۳ ریح الاولیٰ اہ کو حضور ﷺ کی وفات ہوئی۔
۸۷	مسئلہ :- کیا روٹی اور خمیر قرض دینا لینا جائز ہے مسئلہ :- تحریر قرض اور اس سے متعلق بحث مسئلہ :- قرض دار کا اقرار کرنا قرض کا ثبوت ہے مسئلہ :- دیوانے، پاگل، دماغی مریض اور بچہ کی گواہی جائز نہیں	۷۹	مسئلہ :- بیع تسلیم جائز ہے مسئلہ :- اگر ادائے بیع کی مدت مقرر نہ ہو تو تسلیم جائز نہیں اگر قیمت فوراً دانہ کی جائے اور ادائیگی کی مدت مقرر کر لی جائے تو درست ہے
۸۸	مسئلہ :- کیا غلام کی شہادت معتبر ہے مسئلہ :- مسلمان کے خلاف کافر کی گواہی معتبر نہیں، ہاں ایک فرقہ کے کافر کی دوسرے فرقہ کے کافر کے خلاف شہادت قابل قبول ہے	۸۰	مسئلہ :- ادائے ثمن، ادائے بیع، ادائے مہر کی میعاد مقرر کرنی لازم ہے، میعاد سے پہلے مطالبہ جائز نہیں مگر قرض کی ادائیگی کی میعاد لازم نہیں، میعاد سے پہلے مطالبہ صحیح ہے مسئلہ :- جب تک چیز کی جنس، نوع، صفت اور مقدار معلوم نہ ہو، بیع تسلیم ناجائز ہے، میعاد اداء بھی مقرر ہونی چاہئے لیکن کیا اس المال کی مقدار اور اداء بیع کا مقام بھی معلوم ہونا ضروری ہے اور کیا وقت بیع سے وقت ادائے بیع کا بازاء میں موجود ہونا لازم ہے یہ مسئلہ اختلافی ہے
۸۹	مسئلہ :- زنا کے گواہ چار مرد ہونا لازم ہیں دوسرے امور کی شہادت کے لئے مرد اور ایک مرد اور دو عورتیں کافی ہیں تقریری جرائم اور قصاص میں عورتوں کی شہادت غیر مقبول ہے کیا عورتوں کی شہادت نکاح طلاق وغیرہ میں معتبر ہے؟	۸۱	مسئلہ :- ناپ تول والی اور غیر متفاوت گنتی کی چیزوں کی بیع تسلیم جائز ہے کیا معدودات متفاوتہ کی بیع تسلیم درست ہے مسئلہ :- کیا جانور کی بیع تسلیم درست ہے مسئلہ :- کیا جانور قرض لینا دینا جائز ہے مسئلہ :- نکاح، خلع، صلح اور وہ تمام عقود جن میں مال کا مال
۹۰	حدیث :- ان دماء کم و اموالکم و اعراضکم حرام حدیث :- حرمة مالکم کحرمة دسکم حدیث :- من قتل دون ماله فهو شہید الخ مسئلہ :- مالی معاملہ ہو تو ایک گواہی کیساتھ مدعی کو ملا کر	۹۳	



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۱۲	حدیث :- ترکت فیکم التعلین مسئلہ :- اللہ کی کتاب اور آل رسول کو رخصت کرنا، صوفیہ کا دامن پکڑنا ضروری ہے		اور راہن کی کوئی خطانہ ہو تو کیا اس کو ہلاکت کا ذمہ دار قرار دیاجائے گا نہیں
۶	مسئلہ :- گناہ کرنے سے دل پر زنگ آجاتا ہے آخرت میں اللہ بھول چوک کا مواخذہ نہیں کرے گا، دنیا میں نسیان اور خطا کو کاہلہم نہیں کہا جاسکتا، بھول کر ترک کی ہوئی نمازی یا روزہ کی قضاء سجدہ سوء، کفارہ اور قتل خطا کی وجہ سے میراث سے محرومی و نئی احکام شریعت میں موجود ہے	۲۳	حدیث :- لا ایمان لمن لاماتہ له ولادین لمن لا عہدہ لہ الخ
۱۱۳	مسئلہ :- نماز میں بھول کر کلام کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے	۱۰۳	مسئلہ :- شہادت کو پوشیدہ رکھنا حرام ہے
۶	مسئلہ :- کیا بھول کر جہاں کرنے سے حج فاسد ہو جاتا ہے	۱۰۴	مسئلہ :- اگر مشہور (مدعی) گواہ کے گواہ ہونے سے نادانقہ ہو تو شاہد پر واجب ہے کہ وہ اپنا شاہد ہونا مدعی کو بتا دے
۶	مسئلہ :- کیا غلطی سے یا جبر کی وجہ سے دی ہوئی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔	۱۰۴	حدیث :- خیر امتی قرنی ثم الذین یلونہم حدیث :- الاخبرکم بخیر الشہداء الخ
۱۱	مسئلہ :- کیا بھول کر کچھ کھالینے سے روزہ فاسد نہیں ہوتا اور غلطی سے کھالینے سے فاسد ہو جاتا ہے۔	۶	مسئلہ :- خیر مدعی مخلوق بھی کمناکت کی ایک قسم ہے مسئلہ :- قلبی افعال کا مواخذہ ہو سکتا ہے
۶	مسئلہ :- کیا ذبح کرتے وقت اگر نسیم اللہ کہتی بھول گیا تو ذبیحہ حلال ہے	۶	اندرونی برائیوں اور خوبیوں کا بیان
۱۱۴	سورہ بقرہ ختم کر کے آمین کہنا مستحب ہے	۱۰۶	حدیث :- من ہم بسینتہ علم یعمل بہا الخ مسئلہ :- حساب حق ہے
	<b>فصل</b>	۶	مسئلہ :- چھوٹے بڑے گناہوں کی سزا دینے کا اللہ کو حق ہے لیکن ان پر عذاب لازم نہیں اللہ جس کو چاہے بخش دے
	<b>فصل</b>		<b>فصل</b>
	سورہ بقرہ اور سورہ بقرہ کی آخری دو آیتوں کے فضائل کیاڑ کی وجہ سے مؤمن ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہے گا		بعض لوگ بلا حساب جنت میں جائیں گے بلا حساب جنت میں جانے والا گروہ صوفیہ اور شہداء وغیر ہم کا ہوگا
۱۱۵	<b>سورہ آل عمران</b>		مسئلہ :- صحابہؓ اور اہل السنۃ والجماعت کے ایمان کی تعریف
۱۱۸	اللہ کے اسم اعظم کی تحقیق جو دعاء حضرت یونس علیہ السلام نے پھلنے کے پیتھ کے اندک کی تھی	۱۰۸	نبی اسرائیل کے بہتر فریق بن جانے کی صراحت (اللہ) (بش) مسئلہ :- ناممکن عمل پر مکلف کرنا شریعت میں وارد نہیں
۶	اللہ کا اسم اعظم نے کر دعاء کی جائے تو وہ قبول فرماتا ہے فائدہ	۱۰۹	قدرت شرط ہے، قدرت موجود قبل از فعل اور قدرت حقیقی موجود مع الفعل کافرق
۱۲۰	ایک شہ لور اس کا زالہ	۱۱۱	حدیث :- ان اللہ تجاوز عن امتی ما وسوست بہ صدورہا
۶	الفرقان کی تحقیق		فائدہ :- اگر مؤمن نفسانی اور قلبی واردات خبیثہ کو دفع کرنے کی کوشش میں لگا رہے تو مجھے امید ہے کہ واردات خبیثہ پر اس کی گرفت نہ ہوگی
۱۲۱	اللہ سے زمین و آسمان کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہے		

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۳۸	حضرت ابن عباسؓ کی حدیث اللہ نے اجسام سے چار ہزار برس پہلے ازواج کو پیدا کیا	۱۲۲	اللہ ماں کے بیٹ میں تمہاری صورتیں جیسی چاہتا ہے بنا دیتا ہے حدیث :- ان خلق احدکم یجمع فی بطن امہ اربعین یوماً
۱	حدیث :- الاسلام ان تشہدان لا الہ الا اللہ الخ آیت :- شہد اللہ انہ انہ کی نقلی تشریح	۱۲۳	آیات حکمت کی تشریح
۱۳۹	رسول اللہ ﷺ کی نبوت میں اہل کتاب کے اختلاف کی تفصیل	۱۲۳	آیات تشابہات کی تشریح
۱۴۰	اہل کتاب کا رسول اللہ ﷺ سے مناظرہ کا ذکر نبی ﷺ کے ذمے صرف تبلیغ ہے	۱۲۴	ایک شہرہ اور اس کا ازالہ
۱۴۱	حدیث :- ای الناس اشد عذاباً علماء یود کا تذکرہ	۱۲۴	فی قلوبہم زین سے کون لوگ مراد ہیں
۱۴۲	یسوی عالم ابن صورت کا ذکر قرآن کا فیصلہ کہ اہل کتاب حق پر نہیں ہیں	۱۲۴	آیات حکمت اور تشابہات کی بحث، کیا تشابہات کی تاویل جائز ہے، کیا کسی حکم کو وقت حاجت سے مؤخر کرنا جائز ہے۔ رویت الہی کی بحث
۱۴۳	یسویوں کا غلط اعتقاد	۱۲۵	تشابہات میں پڑنا دین میں فتنہ ڈالنے کے لئے ہے
۱	آیت :- قل اللہم مالک المک کی شان نزول	۱۲۵	تشابہات کی تاویل سے صرف خدا وقت ہے
۱	آیت :- قل اللہم مالک المک کی تفسیر اللہم کی تحقیق	۱۲۵	اللہ اور اللہ کے رسول کے درمیان تشابہات ایک راز ہے
۱۴۴	مسئلہ :- وجود خالص خیر ہے جو واجب کی طرف سے حاصل ہوتی ہے اور عدم شر ہے جو ممکن کا جزء ذاتی ہے	۱۲۶	رامسختین فی العلم کون لوگ ہیں
۱۴۵	آیت :- ان اللہ علی کل شیء قدير کی تفسیر وہ آیات جو مقبول الشفاعت ہیں	۱۲۶	حدیث :- کوئی قلب ایسا نہیں جو رحمن کی چنگلی میں نہ ہو
۱۳۶	آیت :- لا یتخذ المؤمنون الکافرین کی شان نزول	۱۲۷	مسئلہ :- وعدہ خداوندی کے خلاف ہونا ناممکن ہے لیکن وعید عذاب کی خلاف ورزی جائز ہے
	<b>فصل</b>	۱۲۸	غزوہ بدر کا قصہ
		۱۲۸	بدر کے مجاہدین کی تعداد
		۱۲۹	ایک شہرہ اور اس کا ازالہ
		۱۳۰	ترین شہوات کی بحث
		۱۳۱	تظاہر کی تشریح
		۱۳۲	جنت کی نعمتوں کی تفصیل اور اس کی صراحت کہ تمام انسانی مرغوبات جنت میں ملیں گے
۱۳۷	حب فی اللہ اور بغض فی اللہ، قاسم کی دوستی کی ممانعت	۱۳۲	جنت کی نعمتوں میں ازواج کے خصوصی تذکرہ کی وجہ
۱۳۸	مسئلہ :- تہیہ کی بحث	۱۳۳	دنوی نعمتیں اللہ کو پسند نہیں
۱۳۹	کفار کی دوستی، خدا کی دوستی سے محروم کر دیتی ہے	۱۳۴	حضرت یعقوب علیہ السلام کو حضرت یوسف علیہ السلام سے والمانہ محبت ہونے کا راز
۱۴۰	آیت :- ان اللہ یدینی العبد فیضع علیہ کتفہ	۱۳۵	محض ایمان مستحق مغفرت بنا دیتا ہے
۱۴۱	آیت :- ما منکم من احد الا سیکلمہ ربہ	۱۳۶	سحر کے وقت استغفار کرنے کا ذکر
۱۴۲	بندہ کی خدا سے محبت اور خدا کی بندہ سے محبت اللہ سے	۱۳۷	اللہ ہر رات دنیوی آسمان کی طرف نزول اجال فرماتا ہے
۱۴۳	محبت کے لئے رسول اللہ ﷺ کا اتباع لازم ہے	۱۳۸	مستغفرین بلا سحر کی تفصیل
۱۴۴	ایک سوال اور اس کا جواب	۱۳۹	

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۴۳	مہابھ کا بیان اور خلفائے راشدین کے عقیدے پر ارضیوں کی دلیل کارو	۱۵۲	آل ابراہیم و آل عمران کی تشریح
۱۴۵	مسئلہ :- اگر اپنے مذہب کے خلاف صحیح حدیث مل جائے تو حدیث پر عمل واجب ہے	۱۵۳	غلمین کا معنی
۱۴۶	حدیث :- لا طاعة للمخلوق فی معصیة الخالق علماء اور صوفیہ کے اس قول پر عمل کرنا جس کی شرعی سند نہ ہو جائز ہے یا ناجائز۔	۱۵۴	امر آہ عمران کا قصہ
۱۴۷	مسئلہ :- قبروں پر مسجدیں بنانا چراغ جلانا اور طواف کرنا ناجائز ہے	۱۵۵	گر جا کی خدمت کے لئے لڑکے کو وقف کئے جانے کا دستور
۱۴۸	رسول اللہ ﷺ کا نامہ مبارک ہر قل کے نام	۱۵۶	حدیث :- جو بچہ پیدا ہوتا ہے، پیدائش کے وقت شیطان اس کو مس کرتا ہے سوائے حضرت عیسیٰ کے
۱۴۹	حضرت جعفرؓ کی حبشہ کو ہجرت اور نجاشی کے سامنے کفار قریش سے مناظرہ	۱۵۷	حضرت فاطمہؓ اور آپ کی اولاد کا معصوم ہونا
۱۵۱	آیت :- ودت طائفة من اهل الكتاب کی شان نزول	۱۵۸	حضرت مریم اور حضرت فاطمہؓ کی کراستیں
۱۵۲	یہودی علماء کی تدبیر مسلمانوں کو دین سے پھیرنے کے لئے کارگر نہیں ہوئی	۱۵۹	حضرت مریم علیہا السلام کی پرورش کا واقعہ
۱۵۳	ہدایت صرف اللہ کی طرف سے ہوتی ہے	۱۶۰	حضرت زکریاؓ کا سریم کی کفالت کرنا
۱۵۴	مسلمان کی امانت داری اور یہودی کی خیانت	۱۶۱	حضرت مریم کے پاس رزق جنت سے آتا تھا
۱۵۵	حدیث :- اسرت ان اقاتل الناس حتی یشہدوا الخ مناقب کی نشانیں	۱۶۲	اولیاء اللہ کی کرامت کا ثبوت
۱۵۶	یحییٰ بن عموس	۱۶۳	حضرت زکریاؓ کی دعاء
۱۵۷	حدیث :- الدواوین ثلثتہ لالعبابہ	۱۶۴	حضرت زکریاؓ کو حضرت یحییٰؓ کے پیدائش کی بشارت
۱۵۸	تین آدمی جن سے اللہ بات نہیں کرے گا عبادت خداوندی کا پھر صرف توحید میں ہے	۱۶۵	حضرت یحییٰؓ کی فضیلت
۱۵۹	ربانیین کی تشریح	۱۶۶	حضرت زکریاؓ علیہ السلام کا اپنے بڑھاپے کے باوجود لڑکے کی پیدائش پر اظہار حیرت
۱۶۰	اللہ کا تمام نبیوں سے عہد یہاں	۱۶۷	حضرت مریمؓ، حضرت خدیجہؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت فاطمہؓ اور حضرت آسیہؓ زوجہ پروفہؓ کے فضائل
۱۶۱	ایک انصاری کا مرتد ہونا اور پھر مسلمان ہو جانا	۱۶۸	قرعہ اندازی کے لئے دریا میں گھسوں کا ڈالنا لفظ صحیح کی تحقیق
۱۶۲	ان الذین کفروا بعد ایمانہم الخ کی شان نزول	۱۶۹	حضرت عیسیٰؓ کی پیدائش
۱۶۳	حدیث :- یقول اللہ لا ہون اهل النار عذابا	۱۷۰	حضرت عیسیٰؓ کے معجزات اور فضائل
۱۶۴	گفرت کی حالت میں مرنا خیرات قبول نہ ہونے کا سبب ہے	۱۷۱	حضرت عیسیٰؓ کو طبعی معجزہ کیوں دیا گیا
۱۶۵	پارہ کن ستا	۱۷۲	حضرت عیسیٰؓ کا کتب میں جا کر بچوں کو غیب کی باتیں بتانا
۱۶۶	آیت :- لن تتالوا البرحی تنفقوا کی تفسیر، محبوب ترین	۱۷۳	حضرت عیسیٰؓ کی قوم کو تبلیغ
۱۶۷		۱۷۴	حضرت عیسیٰؓ کا اپنے حواریوں کو مدد کے لئے بلانا
۱۶۸		۱۷۵	وسکروا و مسکروا اللہ کی تفسیر
۱۶۹		۱۷۶	حضرت عیسیٰؓ کا آسمان پر اٹھایا جانا اور قیامت سے پہلے اترنا
۱۷۰		۱۷۷	حضرت عیسیٰؓ کے زمین پر اترنے کی تفصیل
۱۷۱		۱۷۸	حضرت عیسیٰؓ کے آسمان پر اٹھانے جانے کی تفصیل
۱۷۲		۱۷۹	قیاس بھی ایک شرعی دلیل ہے

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۱۶	انصار کے ابتدائی اسلام کا واقعہ اور عقبہ ثانیہ کی بیعت	۱۹۶	مال میں سے زکوٰۃ دیا کرنا اور صدقہ دینا
۲۱۷	مصعب بن عمیر کی تبلیغ اسلام اور ان کی اسلام سے متعلق گفتگو	۱۹۷	اگر مقدار واجبہ سے کم دے گا تو واجب ادا نہ ہوگا
۲۱۸	عقبہ ثانیہ کی بیعت	۱۹۸	زکوٰۃ کس مال پر واجب ہے
۲۱۹	عقبہ ثانیہ کی بیعت کے بعد شیطان کا چیلنا	۱۹۹	کیا آیت میں انفاق سے مراد زکوٰۃ ہے؟
۲۲۰	امیرالمؤمنین اور نسی من المنصر، ان لوگوں کا بیان جو دوسروں کو نیکی کی ہدایت کرتے ہیں اور خود اپنے کو بھول جاتے ہیں	۲۰۰	حضرت ابو طلحہ کا باغ خیرہ صدقہ میں دینا
۲۲۱	ضوابط لہجہ میں سستی کرنے والے کی تمثیل	۲۰۱	ارواضہ میں دینے کا مفہوم کیا ہے
۲۲۲	ایک سوال اور اس کا جواب	۲۰۲	آیت: - کسل الطعام کان حلالہنی اسرائیل کی تفسیر
۲۲۳	مسائل میں علماء کا مختلف الراء ہونا	۲۰۳	آیت: - وعلیکم بالصدق وایاکم والکذب
۲۲۴	حدیث: - اختلاف العلماء رحمتہ	۲۰۴	اللہ پر جھوٹ باندھنے والے ہی ظالم ہیں
۲۲۵	آیت: - فاسأل الذین اسودت وجوہہم میں بدعتی مراد ہیں اسی طرح حدیث انہی علی الحوض میں پرے روکے جانے والوں سے مراد بدعتی ہیں	۲۰۵	آیت: - اول بیت وضع سے مراد کعبہ ہے
۲۲۶	حدیث: - یا ادر و ابالاعمال فتنا	۲۰۶	سب سے پہلی مسجد مسجد حرام کس نے بنائی اور کیسے بنی؟
۲۲۷	حدیث: - لا یدخل الجنة احد اعملہ	۲۰۷	کعبہ اور بیت المقدس وغیرہ میں نماز کے فضائل، کیا یہ حکم فضیلت صرف فرض نماز کے سلسلہ میں ہے یا عام ہے؟
۲۲۸	امت محمدیہ اور صحابہ کی فضیلت	۲۰۸	بیت اللہ کا احترام احادیث اور آیات کی روشنی میں
۲۲۹	امت محمدیہ کے مردان ہدایت کی قوت ارشاد	۲۰۹	مسجد حرام میں داخل ہونے والا مومن ہے
۲۳۰	حدیث: - اندرون ما الایمان باللہ وحدہ	۲۱۰	حج کی فرضیت اور شرائط اتمہ کا باہمی اختلاف مع دلائل
۲۳۱	حدیث: - نماز عشاء کو دیر سے پڑھنے کے متعلق کافروں اور بدعتیوں سے اندرونی دوستی رکھنے کی ممانعت	۲۱۱	کیا عورت بلا حرم کے حج کر سکتی ہے؟
۲۳۲	کافروں سے دوستی کا جواز بشرطیکہ مسلمانوں سے اسلام کی وجہ سے ان کو دشمنی نہ ہو	۲۱۲	حج میں توشہ لے جانا واجب ہے
۲۳۳	حدیث: - هل نفعنا اباطالب شینا الخ صابر متقی اور اللہ پر بھروسہ رکھنے والے کو دنیا کی کوئی طاقت ضرر نہیں پہنچا سکتی	۲۱۳	ترک حج پر سخت وعید
۲۳۴	غزوہ احد کے لئے رسول اللہ ﷺ کا برآمد ہونا اور غزوہ احد کے متعلق آیت کا نازل ہونا	۲۱۴	کعبہ کی صورت اور حقیقت
۲۳۵	غزوہ بدر کا مجمل تذکرہ	۲۱۵	نماز و قرآن کی صورت و حقیقت
۲۳۶	بنو قریظہ کا محاصرہ	۲۱۶	انصار میں چھوٹ پیدا کرانے کیلئے یہودیوں کی فتنہ انگیزی
۲۳۷	احد کی لڑائی میں حضرت جبرئیلؑ و حضرت میکائیلؑ کا کافروں سے لڑنا	۲۱۷	حدیث: - انی تارک فیکم کتاب اللہ و اهل بیتی
۲۳۸		۲۱۸	اہل بیت اور ان علماء کا ذکر جو ہدایت کے قطب ہیں
۲۳۹		۲۱۹	تقویٰ کا حق دل اور نفس وغیرہ کی توکفری ہے
		۲۲۰	کمال ولایت کیا ہے؟
		۲۲۱	اسلام ہی پر تمسکی موت ہو، اس کی تشریح
		۲۲۲	اجماع کے اجراع کا حکم
		۲۲۳	اس امت کے تہتر فریق بننے کی صراحت
		۲۲۴	اسلام میں اول ترین بھلائی
		۲۲۵	مگر وہ انصار پر اللہ کا احسان
		۲۲۶	حدیث: - ان اللہ یرضی لکم ثلاثا ویبغض لکم ثلاثا



صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۲۸۱	احد کے شہیدوں کی نماز رسول اللہ ﷺ نے آٹھ برس کے بعد پڑھی	۲۴۰	آیت :- لیس لک من الامر شیء کا شان نزول
۴	نماز سے کیا مراد ہے؟	۴	احد کے دن رسول اللہ ﷺ نے کافروں پر لعنت کی اور بعض قبائل کیلئے یدرعاہ کی، اس کی ممانعت میں آیت کا نزول
۲۸۲	غزوہ حراء الاسد کا بیان	۲۳۲	سود کھانے کی ممانعت، سود کھانے سے دل میں ایسی سختی پیدا ہو جاتی ہے کہ انجام کار کفر تک پہنچا دیتی ہے
۲۸۳	غزوہ یدر حصری کا ذکر	۴	حدیث :- بادر و ابوالاعمال سبعا
۲۸۴	حدیث :- کچھ مانگو تو اللہ سے مانگو اور مدد چاہو تو اللہ سے چاہو	۴	سختاوت کی فضیلت
۲۸۸	حدیث :- سب سے اچھا آدمی کون سا ہے فرمایا جس کی عمر لمبی ہو اور اعمال اچھے ہوں	۲۳۳	غصہ کو ضبط کرنے کا ذکر
۲۸۹	نخل اور ترکہ زکوٰۃ پر وعید	۲۳۴	احسان اور حسن سلوک اللہ کو مر خوب ہے
۲۹۳	حدیث :- قبر جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے	۲۳۵	استغفار اور صلوات استغفار کا بیان
۲۹۵	کعب بن اشرف کو قتل کرنے کے لئے محمد بن مسلمہ اور ابو نائلہ کا جانا	۲۳۶	حدیث :- استغفار کرنا اللہ کا گناہ پر قائم رہنے والا نہیں ہوتا
۲۹۶	مسئلہ :- کیا رسول اللہ ﷺ کو گالی دینے کی وجہ سے کبھی معاذ کافر کو قتل کرنا جائز ہے	۴	حدیث :- گناہوں پر قائم رہتے ہوئے استغفار کرنے والا ایسا ہے جیسے کوئی خدا سے مذاق کرے۔
۲۹۸	صبر کیا ہے؟ کیا صبر کافروں سے انتقام لینے کے منافی ہے	۲۵۲	جنگ احد کا بیان
۳۰۰	علم کو چھاپنے کی ممانعت	۲۵۵	کچھ لوگ ایسے ہیں جن کے اعمال کا مقصد صرف شکر اور اکرنا ہوتا ہے، ان کو دنیا سے یا آخرت سے کوئی سروکار نہیں ہوتا
۳۰۱	بہار، نماز پیلو کے بل یا چت لیٹ کر پڑھے فکر کا مستحق	۲۵۹	مسئلہ :- مسلمانوں کو مصائب میں مبتلا کرنا اللہ کی مہربانی ہے
۴	اللہ کی ذات میں تفکر کرنے کی ممانعت	۲۶۲	مسئلہ :- جنگ احد میں فرار ہونے کی وجہ سے صحابہ پر طعن کرنا جائز نہیں۔
۴	اللہ کا ذاتی علم نہ حصول ہے نہ حضور بلکہ سب سے وراہ ہے	۲۶۳	حدیث :- من تشبه بقوم فهو منهم
۳۰۸	حدیث :- فاجر پر رشک نہ کرو	۲۶۵	یاقوم مشورہ کرنے کا حکم
۴	حدیث :- دنیا آخرت کے مقابلہ میں ایسی ہے، جیسے کوئی سمندر میں اپنی انگلی ڈبو لے	۴	توکل کیا ہے؟
۳۰۹	حدیث :- حضرت عمرؓ نے عرض کیا تھا کہ کسریٰ اور قیصر تو ایسے عیش و راحت میں ہیں اور آپ رسول خدا ہوتے ہوئے ایسی حالت میں	۲۶۶	مال غنیمت میں چوری کرنے پر وعید
۴	حدیث :- دنیا مومن کے لئے قیہ خانہ ہے	۲۶۸	قریش اور عرب کے فضائل
۴	نجاشی کے جنازہ کی قائبانہ نماز کا ذکر	۲۶۹	احد کے شہیدوں کی تعداد
۳۱۰	صبر رکھنا، جنگ میں ثابت قدم رہنا، فوج کی وید بانی کرنا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا منتظر رہنا	۲۷۱	مسئلہ :- کیا شہید کے درجہ کو کوئی اور بھی پہنچ سکتا ہے
۴	سورہ آل عمران کے فضائل	۲۷۲	چاہ معونہ تو پیچھے ہوئے جہاد کی دست کا ذکر
۴		۲۷۵	باہر علماء شہید کو غسل نہ دیا جائے، اگر کوئی شخص بحالت جنابت شہید ہوا ہو تو کپاس کو غسل دیا جائے گا
۴		۲۷۸	شہید کے جنازہ کی نماز کے متعلق ائمہ کا اختلاف
۴		۲۷۹	احد کے شہیدوں کی نماز پڑھی گئی؟

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۳۳	والدین کا حکم		سورۃ النساء
۳۳۶	مسئلہ :- ماں کا حصہ ایک تہائی سے گھٹ کر چھٹا بھگتا ہے	۳۱۳	حدیث :- عورتیں آدم کی پہلی سے پیدا ہوئی ہیں
۱	مسئلہ :- اگر جبر صحیح میت کے بھائی بہنوں کے ساتھ	۳۱۴	رشتہ قرابت جوڑنے اور توڑنے کا بیان
۲	موجود ہو تو کیا حکم ہے	۳۱۵	حدیث :- لایتم بعد الاحتلام
۳۳۱	مسئلہ :- جدہ صحیحہ کا حکم	۳۱۶	مسئلہ :- پیام نکاح دینے والا جس عورت سے نکاح کرنا
۲	مسئلہ :- ترکہ سے تعلق رکھنے والے حقوق کی ترتیب	۳۱۷	چاہتا ہے اس کا چہرہ دیکھ سکتا ہے
۲	حدیث :- جب کوئی جنت میں وصیت کا نفاذ	۳۱۸	چار عورتوں سے زیادہ کو نکاح میں رکھنا جائز نہیں
۲	باپ بیوی اور اولاد کے متعلق سوال کرتا ہے	۳۱۹	مسئلہ :- اگر مسلمان ہونے کے وقت چار عورتوں سے
۳۳۲	حدیث :- وارث کے لئے وصیت نہیں		زیادہ یا دو نہیں اس کے نکاح میں ہوں تو کیا کرے؟
۲	شوہر اور بیوی کا حکم	۳۲۰	مسئلہ :- غلام کے لئے دو عورتوں سے زیادہ کو نکاح میں
۳۳۵	اخینائی بھائی بہن کی میراث		رکھنا جائز نہیں، نکاحوں کی کثرت افضل ہے اور جوش
۲	مقدار وصیت، اور وارثوں کی میراث کی کاٹ		شہوت سے مغلوب کے لئے نکاح فرض ہے
	فصل		عدل نہ کر سکنے کی صورت کا حکم
۲	وصیت کے اقسام	۳۲۱	مسئلہ :- نکاح شغار (یعنی تور) کا نکاح ناجائز ہے
۳۳۷	مسئلہ :- عیال کی بجٹ	۳۲۳	مسئلہ :- اپنا کل مال بیوی بچوں کو دے کر خود ناکاوست
۳۳۸	مسئلہ :- عصبہ کے اقسام		نگر نہیں جانا جائز نہیں
۳۳۹	مسئلہ :- رو کی بجٹ	۳۲۴	مسئلہ :- لڑکے اور لڑکی کا بالغ ہونا
۳۳۵	مسئلہ :- اگر فرضیت اور عصبیت دونوں وجوہ استحقاق جمع	۳۲۵	مسئلہ :- سادہ لوح بے وقوف کو مالی تصرفات سے روک
۱	ہو جائیں تو کیا حکم ہے		دینے کا حکم
۱	مولیٰ عتاق کی وراثت کب ثابت ہوگی	۳۲۶	مسئلہ :- ہو شہد اگر سادہ لوح ہو جائے تو کیا حکم ہے
۱	مسئلہ :- ذوی الارحام کی بجٹ	۳۲۷	مسئلہ :- قرض داری کی وجہ تصرفات سے روک دینا
۱	ذو چہتین (یعنی عصبہ اور اہل فرض) کا حکم	۳۲۸	مسئلہ :- کیا اداے قرض کے لئے قرض دہر مطلق کی
۳۵۲	مسئلہ :- ذوی الارحام کے اقسام		اجازت درست ہے
۱	مسئلہ :- قائل کو میراث نہیں مل سکتی، امام ابو حنیفہ کے	۳۲۹	مسئلہ :- کیا یتیم کے سرپرست کے لئے یتیم کا مال کھانا
۱	نزدیک قتل عمد اور قتل خطاء میں کوئی فرق نہیں		جائز ہے
۳۵۳	مسئلہ :- نہ مسلمان کافر کا وارث ہوتا ہے نہ کافر مسلمان کا	۳۲۹	آیت :- للرجال نصیب مما ترک الوالدان کا
۱	مسئلہ :- عیسائی یہودی کافر اور یہودی عیسائی کا وارث ہوتا ہے		شان نزول
۳۵۴	مسئلہ :- انبیاء کسی کے وارث نہیں ہوتے نہ کوئی ان کا	۳۳۰	آیت :- واذ احضر القسمة اولوا القربی والیتمی
۳۵۵	وارث ہوتا ہے		الح کی تشریح اور یتیم کا مال کھانے کی ممانعت
	زنا اور اس کی سزا	۳۳۲	تقسیم میراث کے مسائل
		۳۳۳	میت کی اولاد اور میت کے بیٹے کی اولاد کا حکم

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۶۶	مس باشہو سے بھی مصاہرت حرام ہو جاتی ہے	۳۵۵	مسئلہ :- لواطت اور اس کی سزا
۴	نسبی اور رضائی محرمات کے مسائل	۳۵۷	ایک شہ لور اس کا نزالہ
۳۶۷	کتنا ہی کم دودھ پیا ہو حرمت رضاعت ہو جاتی ہے	۴	توبہ کر لینے کے بعد اذیت نہ دی جائے
۳۶۸	شیر خواری کی مدت کے بعد عورت کا دودھ پینے سے حرمت رضاعت نہیں ہوتی	۳۵۸	سائس کا غرہ ہونے یا مغرب کی جانب سے سورج نکلنے سے پہلے توبہ قبول ہو سکتی ہے اس مضمون کی احادیث
۴	مسئلہ :- شیر خواری کی مدت دو سال ہے	۳۶۱	بہت زیادہ مہر مقرر کرنے کا بیان
۳۷۰	مسئلہ :- وہ خسرانی عورت جس جن سے نکاح حرام ہے	۴	رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادیوں اور بیبیوں کے مہر کا ذکر
۳۷۲	مسئلہ :- دو بہنوں کو نکاح میں جمع رکھنا حرام ہے	۳۶۲	مسئلہ :- جماع سے منکوحہ ہو تا ہے یا غلطی سے
۴	مسئلہ :- دودھ پلانے والی آنکا اعزاز اور رضائی رشتہ دلدلوں کے رشتہ کو قطع کرنے کی حرمت	۳۶۴	مسئلہ :- باپ کی منکوحہ سے نکاح حرام ہے
		۳۶۵	زنا باعث حرمت مصاہرت ہے

## ..... تفسیر مظہری اردو جلد ۲ ..... ❦

### ❦ پارہ تک الرسل (البقرۃ) ❦ بسم اللہ الرحمن الرحیم

**تِلْكَ الرَّسُلُ** تک سے مرسلین کی جماعت کی جانب اشارہ ہے آیت مندرجہ بالا وَ اِنَّكَ لَیَمِّنُ الْمُرْسَلِیْنَ سے جماعت مرسلین کا علم ہو چکا تھا الرسل میں لام استغراقی ہے (یعنی تمام پیغمبر) تک موصوف ہے۔ الرسل اس کی صفت ہے۔ دونوں کا مجموعہ جملہ ہے اور فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰی بَعْضٍ خبر ہے۔

فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلٰی بَعْضٍ (ہم نے (مذکورہ بالا) پیغمبروں کی جماعت میں سے ایک کو دوسرے پر برتری عطا فرمائی) (نعت میں) فضل کا معنی ہے کسی صفت میں زیادتی یعنی وصف مشترک میں ایک چیز کا دوسری چیز سے بڑھ جانا لیکن عرف اور اصطلاح میں فضل ایسے کمال کی زیادتی کو کہتے ہیں جس پر دنیا میں ستائش اور آخرت میں ثواب مرتب ہو۔ اب اگر ایک میں مخصوص طور پر ایک کمال ہو اور دوسرے میں خصوصیت کے ساتھ دوسرا کمال تو فی الجملہ ہر ایک کو دوسرے پر برتری حاصل ہو جاتی ہے یعنی (جد اجدا) دیوی ستائش اور اخروی ثواب کا استحقاق دونوں کو حاصل ہوتا ہے لیکن پوری پوری فضیلت اسی کو حاصل ہوتی ہے جس کو ثواب اور قرب الہی زیادہ حاصل ہو تمام انبیاء اور پیغمبر اگرچہ وصف رسالت و نبوت میں شریک ہیں اور سب کو اجر و ثواب کا استحقاق ہے لیکن کثرت ثواب اور مراتب قرب میں ان کے آپس میں اتنا تفاوت ہے کہ اللہ کے سوا کوئی بھی اس سے واقف نہیں ہاں اللہ کے بتانے سے ہی اس کا علم ہو سکتا ہے چنانچہ ارشاد ہے:

وَمَنْ يَّمْنُكُم بِاللّٰهِ  
ان میں سے کوئی تو وہ تھا جس سے اللہ نے کلام کیا۔ اہل تفسیر کہتے ہیں اس سے مراد حضرت موسیٰ ہیں کیونکہ اللہ نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کے متعلق ہی فرمایا ہے فَلَمَّا جَاءَ مُوسٰی لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ الخ لیکن اس آیت سے تو یہ نہیں معلوم ہوتا کہ حضرت موسیٰ کو ہی یہ فضیلت دی گئی تھی (ہاں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ہم کلام ہونا اس سے ثابت ہوتا ہے پس ہو سکتا ہے کہ اللہ نے کسی دوسرے پیغمبر سے بھی کلام کیا ہو) اسی لئے بعض لوگ کہتے ہیں کہ آیت مذکورہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور آنحضرت ﷺ دونوں مراد ہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ نے طور پر کلام کیا اور حضور سرور کائنات (علیہ التحیۃ والسلام) سے شب معراج میں جبکہ بقدر دو کمانوں کے یا اس سے بھی کم فاصلہ رہ گیا تھا اس وقت اللہ نے اپنے بندہ کو وحی سے سرفراز فرمایا ان دونوں حالتوں اور کلاموں میں عظیم الشان تفاوت ہے۔

وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ  
(اور کوئی وہ تھا جس کو بمراتب بلندی عطا فرمائی) یعنی بعض کو بعض پر یا بعض کو بانی تمام پر بہت درجے؟ او تھاکر بعض انبیاء کو بعض پر بمراتب بلندی تو بہت سے انبیاء کو حاصل ہوئی تھی رسولوں کو انبیاء پر فضیلت عطا کی گئی تھی پھر اولوا العزم رسولوں کو دوسرے رسولوں پر بھی بہت رفعت حاصل تھی لیکن تمام رسولوں اور نبیوں پر برتری صرف رسول ﷺ کو حاصل ہوئی تھی۔ اس قول کا ثبوت احادیث سے ہوتا ہے اور اسی پر اجماع امت ہے۔

حضرت ابو سعید خدریؓ راوی ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن میں بنی آدم کا سردار ہو گا اور (میرا یہ کلام بطور) فخر نہیں ہے۔ میرے ہاتھ میں حمد کا پھر برا ہو گا اور (میرا یہ قول بھی بطور) فخر نہیں ہے آدم کی تمام اولاد اور اس کے علاوہ دوسرے بھی میرے ہی جھنڈے کے پیچھے ہوں گے اور زمین بھٹ کر سب سے لول میں ہی برآمد ہو گا اور (یہ بھی بطور) فخر نہیں ہے اور میں ہی سب سے اول سفارشی ہو گا اور میری ہی سفارش سب سے پہلے قبول کی جائے گی۔ احمد - ترمذی - ابن ماجہ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما راوی ہیں کہ کچھ صحابی بیٹھے باتیں کر رہے تھے حضور اقدس ﷺ برآمد ہوئے اور صحابیوں کو باتیں کرتے سنا۔ ایک صاحبؓ کہہ رہے تھے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اللہ نے اپنا علیل بنایا تھا۔ دوسرے نے کہا موسیٰ علیہ السلام سے اللہ نے کلام کیا۔ تیسرے نے کہا عیسیٰ علیہ السلام کلمت اللہ اور روح اللہ تھے۔ چوتھے بولے آدم علیہ السلام کو صلی اللہ بنایا تھا۔ حضور ﷺ نے برآمد ہو کر فرمایا میں تمہاری تعجب آگئیں باتیں سنیں کہ ابراہیم علیہ السلام کیسے وہ ایسے ہی تھے اور موسیٰ علیہ السلام کلیم اللہ تھے واقعی وہ ایسے ہی تھے اور عیسیٰ علیہ السلام کلمت اللہ اور روح اللہ تھے حقیقت میں وہ ایسے ہی تھے اور آدم علیہ السلام صلی اللہ تھے وہ اسی طرح تھے لیکن میں حبیب اللہ ہوں (ﷺ) اور میرا یہ کلام بطور) فخر نہیں۔ میں ہی جنت کی تزئین سب سے پہلے کھٹ کھٹاؤں گا اور اللہ میرے لئے جنت کو کھول دے گا اور مجھے اندر داخل فرمائے گا۔ اس وقت میرے ساتھ فقراء مسلمین بھی ہونگے اور (یہ بات بطور) فخر نہیں۔ میں اللہ کے ہاں تمام انگوٹوں پتھروں سے زیادہ معزز ہوں اور (یہ کلام بھی بطور) فخر نہیں۔ (ترمذی و دارمی)۔

حضرت جابر راوی ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا میں قائد مرسلین ہوں اور (یہ کلام بطور) فخر نہیں۔ میں خاتم النبیین ہوں اور (یہ کلام بطور) فخر نہیں میں سب سے اول سفارش کرنے والا ہوں اور سب سے پہلے میری سفارش مانی جائے گی اور (یہ بات بھی بطور) فخر نہیں۔ (دارمی) حضرت ابی بن کعب راوی ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا قیامت کا دن ہو گا تو میں انبیاء کا امام خطیب اور ان کی طرف سے سفارشی ہو گا اور کوئی فخر نہیں۔ (ترمذی) حضرت ابو ہریرہ راوی ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا زمین بھٹ کر سب سے اول میں ہی برآمد ہو گا اور مجھے جنت کا خلعت پہنایا جائے گا۔ پھر عرش کے دائیں جانب اس مقام پر میں کھڑا ہو گا کہ میرے سوا اس جگہ پر مخلوق میں سے کوئی کھڑا نہ ہوگا۔ (ترمذی)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (میرے لئے) اللہ سے وسیلہ طلب کرو صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وسیلہ کیا چیز ہے فرمایا جنت کا سب سے اونچا درجہ ہے جس پر صرف ایک شخص پہنچے گا اور مجھے امید ہے کہ وہ پہنچنے والا میں ہی ہو گا، (ترمذی) یہ تمام احادیث اگرچہ آحاد ہیں لیکن معنی کے لحاظ سے ان میں توازن ہے اور امت اسلامیہ نے ان کو مانا ہے۔

امام حنی السنۃ بغوی رحمت اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ رسول ﷺ کو ان جیسے تمام معجزات دئے گئے تھے جو دوسرے پیغمبروں کو الگ الگ دئے گئے تھے اور اس مجموعہ معجزات کے علاوہ بھی آپ کو معجزات عطا فرمائے گئے تھے جیسے انگلی کے اشارہ سے چاند کا پھٹ جانا۔ آپ کے جدا ہونے کی وجہ سے ستون حنظلہ کا رونا پتھروں اور درختوں کا آپ کو سلام کرنا چوپایوں کا کلام کرنا اور آپ کی رسالت کی شہادت دینا۔ آپ کی انگلیوں کے درمیان سے فوارہ کی طرح پانی کا پھوٹ کر نکلنا، ان کے علاوہ بی شمار معجزات تھے جن میں سب سے نمایاں قرآن مجید ہے جس کی مثل پیش کرنے سے آسمان زمین کے باشندے عاجز رہے اس بیان کے بعد بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا ہر نبی کو کوئی ایسا معجزہ دیا گیا جو دوسرے انسانوں کی قدرت سے خارج تھا اور مجھے جو معجزہ عطا کیا گیا وہ اللہ کا کلام ہے جو میرے پاس وحی کے ذریعے سے بھیجا گیا پس مجھے امید ہے کہ قیامت کے دن میرے متبعین کی تعداد زیادہ ہوگی۔ (بخاری و مسلم)۔

بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند سے بحوالہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کیا ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا مجھے پانچ چیزیں ایسی عطا کی گئی ہیں جو مجھ سے پہلے کسی کو نہیں عطا کی گئیں ایک ماہ کی مسافت تک میرا رعب ڈال کر میری مدد کی گئی زمین

کو میرے لئے مسجد اور پاک قرار دیا گیا لہذا میری امت میں سے جس کسی کو (جمال) نماز کا وقت آجائے وہ (وہیں) نماز پڑھ لے (خواہ مسجد ہو یا گھر یا صحرا اور غیرہ) میرے لئے مالِ غنیمت حلال کیا گیا مجھ سے پہلے کسی نبی کے لئے حلال نہیں کیا گیا اور مجھے شفاعت (کا حق) دیا گیا اور ہر نبی کو صرف اسی کی قوم کی ہدایت کے لئے بھیجا جاتا رہا مگر مجھے سب لوگوں کی ہدایت کیلئے بھیجا گیا۔ (متفق علیہ)

بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی سند سے روایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کیا کہ رسول ﷺ نے فرمایا مجھ امور میں مجھے انبیاء پر برتری عطا فرمائی گئی مجھے الفاظ جامعہ (یعنی ایسے الفاظ جو باوجود مختصر ہونے کے معانی بکثیرہ اور حقائقِ عظیمہ کو حاوی ہوں) دیئے گئے دشمنوں کے دلوں میں رعب ڈال کر میری مدد کی گئی۔ مالِ غنیمت میرے لئے حلال کیا گیا۔ میرے لئے زمین کو مسجد اور پاک قرار دیا گیا۔ مجھے تمام مخلوق (جن وانس) کے لئے بھیجا گیا۔ مجھ پر انبیاء کو ختم کر دیا گیا، (مسلم) اس بحث کی تفصیل بہت طویل ہے مگر مکی مقام مفصل بیان کی اجازت نہیں دیتی اس موضوع پر بڑی بڑی کتابیں تصنیف کی جا چکی ہیں۔

وَالتَّائِبَاتُ عَنِ عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ الْبَيْتِ  
اور عیسیٰ بن مریم کو ہم نے کھلے ہوئے معجزات عطا کئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پالنے کے اندر ہی لوگوں سے باتیں کیں آپ ماورِ زنا دیا اور برص کی بیماری والے کو تندرست کر دیا کرتے تھے۔ آپ مردوں کو زندہ کر دیتے تھے اور آسمان سے آپ پر خوان اتار دیا تھا۔

وَآيَاتُ ذُرِّيَّتِهِمُ الْمُنْتَهَى (اور جبرئیل علیہ السلام کے ذریعہ سے ہم نے اس کی مدد کی تھی) اس کی تشریح پہلے گزر چکی ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ یہودی حد سے زیادہ آپ کی توجین کرتے تھے (نعوذ باللہ حرامی پچہ کہتے تھے) اور عیسائی آپ کی تعظیم میں بہت آگے بڑھ چکے تھے (نعوذ باللہ خدا کا بیٹا کہنے لگتے تھے)۔

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ (مفصل مخدوف ہے) یعنی اگر اللہ سب لوگوں کو ہدایت کرنا چاہتا تو

مَا أَقْتَلْنَا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ يَنْفَرُونَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ

مِنْ بَعْدِهِمْ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ  
کھلے ہوئے معجزات آنے کے بعد۔

ولیکن اختلافوا لیکن اللہ نے اپنی جلال و جمالی صفات اور اپنے مختلف اسماء (مثلاً ہادی، مصلح، عقدا، قدا، مستم اور غنوا کا ظہور چاہا اس لئے (کفر و اسلام اور ہدایت و گمراہی میں) لوگ مختلف ہو گئے۔

فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ یس کچھ تو ایمان لے آئے (یعنی اللہ نے اپنی مہربانی سے دین انبیاء کا پابند رہنے کی ان کو ہدایت، توفیق عطا فرمادی) یہ وہی لوگ تھے جن کا دین اللہ کی صفت ہدایت کا مظہر قرار پایا۔

وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ اور کچھ وہ لوگ ہوئے جنہوں نے کفر کیا یعنی اللہ نے تقاضائے عدل کے تحت انکی مدد نہیں کی۔ یہ وہی لوگ تھے جن کا دین اللہ کی صفت اضلال کا مظہر قرار پایا۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کو تاریکی میں پیدا کیا پھر ان پر اپنا نور ڈالا پس جس نے وہ نور پایا ہدایت یاب ہو گیا اور جو نور کو نہ پاسا وہ گمراہ ہو گیا اسی لئے تو میں کہتا ہوں کہ علم الہی کے مطابق قلم (لکھ کر) خشک ہو گیا، (احمد و ترمذی)۔

اس جملہ کا دواہرہ ذکر اول جملہ کی تاکید کے لئے ہے۔

وَإِنَّمَا اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا  
وَلَكِنَّ اللَّهَ يُفْعَلُ مَا يُرِيدُ

لیکن اللہ جو کچھ چاہتا ہے کرتا ہے اس پر اعتراض کرنا درست نہیں۔ کوئی اس کی حکمت کی تہہ تک نہیں پہنچ سکتا۔ بخاری کا بیان ہے کہ ایک شخص نے حضرت علی بن ابی طالب سے دریافت کیا امیر المؤمنین مجھے تقدیر کی حقیقت بتا دیجئے۔ فرمایا یہ تاریخ تارک راہ ہے اس پر نہ چل۔ اس نے کمر سوال کیا آپ نے فرمایا یہ گمراہی سمندر ہے اس میں داخل نہ ہو اس نے سوال کا پھر اعادہ کیا تو فرمایا یہ پوشیدہ راز ہے اس کی جستجو نہ کر۔ یعنی حقیقت تقدیر ناقابلِ فہم ہے

انسانی دانش کی وہاں تک رسائی نہیں جس طرح گہرے سمندر میں گھٹا اور تاریک راہ میں چلنا چاہی آفریں ہے اسی طرح اس حقیقت (سربستہ) کی جستجو ہلاکت انگیز ہے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا میں نے خود سنا کہ رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے جس نے تقدیر کے معاملہ میں کچھ گفتگو کی اس سے قیامت کے دن باز پرس ہوگی اور اگر کچھ نہ کہا تو سوال نہ ہوگا۔ (ابن ماجہ)۔

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر اللہ تمام آسمان وزمین کے رہنے والوں کو عذاب دے تو اس کا عذاب ظلم نہ ہو گا اور اگر سب پر رحم فرمائے تو اس کی رحمت ان کے اعمال سے بہتر ہوگی (یعنی اعمال موجب سزا ہیں اور مجرم کو سزا دینا ظلم نہیں اور رحم کرنا اس کی مہربانی ہے اور مہربانی اعمال کے زیر اثر نہیں بلکہ اعمال سے بہتر ہوگی اگر تم کو واحد کے برابر سونا اور خدا میں خرچ کرو تو اللہ قبول نہیں فرمائے گا۔ تاہم فتنہ تمہارا ایمان تقدیر پر نہ ہو اور جب تک تم کو اس کا یقین نہ ہو کہ جو کچھ تم کو پہنچنے والا ہے وہ پہنچ کر رہے گا اور نہیں پہنچنے والا ہے تو نہیں پہنچے گا۔ اگر اس عقیدہ کے خلاف دوسرے عقیدہ پر مردوگے تو دوزخ میں جاؤ گے۔ حضرت ابن مسعود اور حضرت خدیفہ بن یمان رضی اللہ عنہم کے اقوال بھی اسی مضمون کے سرودی ہیں بلکہ حضرت زید بن ثابت نے تو فرمان نبوی اسی مضمون کا بیان کیا ہے۔ (احمد ابوداؤد، ابن ماجہ)۔

### ..... ایک شبہ .....

آیت مذکورہ سے ثابت ہو رہا ہے کہ بعض انبیاء بعض سے افضل تھے لیکن حضرت ابو سعید و حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کے پیغمبروں کے درمیان (باہمی) تفہیل نہ کرو۔ دوسری روایت میں ہے کہ ایک کو دوسرے پر برتری نہ دو (تسکین) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک اور روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے موسیٰ (علیہ السلام) سے برتر نہ کو ایک دوسری حدیث میں فرمایا میں قائل نہیں کہ کوئی بھی یونس بن مثنیٰ سے افضل ہے (مشق علیہ)۔

### ..... ازالہ .....

حضور ﷺ کی مراد یہ ہے کہ جب تک اللہ نہ بتا دے خود اپنی رائے سے دلیل شرعی کے بغیر ایک پیغمبر کو دوسرے پر فضیلت دینا جائز نہیں کیونکہ فضیلت کا معنی کثرتِ ثواب اور قربِ خداوندی کے زیادتی کے علاوہ اور کچھ نہیں اور انسانی رائے سے اس کا فیصلہ نہیں کیا جاسکتا ہاں اگر قرآن واحدیث سے بعض انبیاء کی بعض پر فضیلت ثابت ہو تو تفہیل بین الانبیاء میں کوئی حرج نہیں ہے اب اگر دلیل فضیلت قطعی ہو تو تفہیل شخصی کا عقیدہ رکھنا واجب ہے اور اگر دلیل متین حدیث یا استنباط حدیث کے لحاظ سے ظنی ہو جس میں غلطی کا احتمال ہو سکتا ہو تب بھی تفہیل بین الانبیاء کا عقیدہ رکھنے میں کوئی گناہ نہیں اسی پر انبیاء کے علاوہ دوسروں کو قیاس کرنا چاہئے کہ دلیل ظنی کی بنا پر کسی عالم (صحابی، تابعی وغیرہ) کو دوسرے عالم پر فضیلت دینے میں کوئی حرج نہیں۔

یہ بھی ممکن ہے کہ مؤخر الذکر دونوں حدیثیں اس وقت کی ہوں جبکہ رسول اللہ ﷺ کو تمام انبیاء پر اپنی فضیلت معلوم نہ ہوئی ہو، واللہ اعلم۔

مسئلہ :- معقولہ کا قول ہے کہ جو چیز بندوں کے لئے اصل یعنی زیادہ مفید ہے اس کو کرنا خدا پر واجب ہے اہل سنت کہتے ہیں کہ اللہ پر کوئی چیز لازم نہیں تمام حوادث اس کی مشیت کے تابع ہیں وہ سب کچھ کر سکتا ہے اچھا ہی ہو یا برائی ایمان ہو یا کفر اس آیت سے اہل سنت کے قول کی تائید ہوتی ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمام آدمیوں کے دل ایک آدمی کے دل کی طرح رخصنی کی چنگی میں ہیں جس طرح چاہتا ہے موز دیتا ہے اس کے بعد حضور ﷺ نے دعا کی اللہ! دلوں کو پھیر دینے والے ہمارے دلوں کو اپنی طاعت کی طرف پھیر دے (مسلم، احمد، ترمذی، ترمذی اور ابن ماجہ نے حضرت انس کی روایت سے اور امام احمد نے

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی یہ حدیث نقل کی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مَآزِرَ ظَنُكُمْ  
کو خرچ کرنا تم پر واجب کر دیا ہے اس کو خرچ کرو۔

اس دن کے آنے سے پہلے جس میں تم اپنے قصور کی تلافی اور عذاب خداوندی سے بچاؤ  
مِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَهُ  
نہیں کر سکو گے۔

لَا تَبِعْ ۚ کیونکہ اس روز خرید و فروخت نہ ہوگی کہ مال حاصل کر کے راہِ خدا میں خرچ کر سکویا عذاب سے اپنی جانوں کو  
بچانے کے لئے بطور عوض مال دے سکو۔

اور نہ دوستی ہوگی کہ دوست تمہاری مدد کر سکیں یا دوستی کی وجہ سے چشم پوشی کر سکیں۔

فِيهِ وَلَا حِكْمَةٌ (اور نہ بغیر اذنِ خدا سفارش ہوگی) ابو عمرو و اور ابن کثیر نے اس آیت میں لا کے بعد تینوں لفظوں پر اور

نورہ ابراہیم کی آیت لَا تَبِعْ فِيهِ وَلَا خِلَافٌ میں دونوں لفظوں پر اور سورہ طور کی آیت لَا تَعُوذُ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ میں دونوں

لفظوں پر فتح بغیر تینوں کے پڑھا ہے اور اصل استعمال یہی ہے (یعنی لافنی جس کے لئے ہے اور یہی لاکا اصل استعمال ہے باقی

قاریوں نے ہر جگہ لاکے بعد رفع مع تینوں پڑھا ہے کیونکہ یہ سوال مخدوف کا جواب ہے سوال ہوتا تھا کہ کیا اس روز بیخود دوستی یا

سفارش ہو سکے گی اس کا جواب دیا اس روز نہ بیخ دوستی نہ سفارش۔

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اور کافر ہی بیجا حرکتیں کرنے والے ہیں عبادت بے عمل کرتے ہیں اور مالی

صرف بے عمل کرتے ہیں۔ علاوہ انہیں اللہ کے احکام کی تعمیل نہیں کرتے اور اپنی جانوں کو عذاب خداوندی میں مبتلا کرتے ہیں

اس طرح خود اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ پس اے ایمان والو! تم ان کی طرح نہ بنو۔ یا آیت میں الکافرون سے مراد وہ کافر ہیں  
جو زکوٰۃ کی فریضت کے منکر تھے۔

بیضاوی نے لکھا ہے الکافرون سے مراد ہیں زکوٰۃ نہ دینے والے ترک زکوٰۃ کی برائی کی شدت کو ظاہر کرنے کے لئے

زکوٰۃ نہ دینے کو کفر سے تعبیر کیا۔ جیسے حج نہ کرنے کو کفر کرنے سے تعبیر کیا ہے اور من لم یحج کی جگہ من کفر فرمایا ہے نیز

آیت وَيَلْمِ الَّذِينَ يَدِينُوا الزُّكُوتَ مِمَّنْ عَدِمُوا لَزُكُوتِ كُوفَرٍ کی صفت قرار دیا ہے اور یہ اشارہ کیا ہے کہ

ترک زکوٰۃ کافروں کی خصوصیت ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ حضور اقدس ﷺ کی وفات کے بعد عرب مرتد

ہو گئے اور کہنے لگے ہم زکوٰۃ نہیں دیں گے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر یہ اونٹ کی ٹانگ باندھنے کی رسی دینے سے

بھی انکار کریں گے تو میں ان کے خلاف جہاد کروں گا میں نے کہا اے جاہلین رسول اللہ ﷺ لوگوں کو ملائے رکھئے ان سے نرمی

کبھی فرمایا تم جاہلیت میں تو بڑے بکے تھے (اب) اسلام میں کیا ضعیف ہو گئے یقیناً حوجی ختم ہو گئی دین کامل ہو گیا تو کیا میری زندگی

میں دین میں نقصان ہو سکے گا۔ (واہ زین)۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (یعنی عبادت کا مستحق اللہ ہی ہے اس کے سوا کوئی مستحق عبادت نہیں۔ اسی کا دانا بیجا

شأن اور صاحبِ قدرت و وارادہ ہونا درست ہے اور تمام مناسب صفات اس کیلئے لازم ہیں وہ خود ہمیشہ ہے اور ہمیشہ رہے گا

اور اس کی تمام صفات بھی ازلی ابدی ہیں کیونکہ عدمِ فعلیت اور امکان سے وہ پاک ہے پس حیات ہی اس کی تمام صفاتِ کمالیہ کا

سرچشمہ ہے۔

الْقَيُّومُ (مخلوق کو تھانے والا) عمرو بن مسعود کی قرأت میں الْقَيَّامُ اور علقمہ کی قرأت میں الْقَيِّمُ ہے۔ بغوی

نے لکھا ہے ان تمام الفاظ کا معنی ایک ہی ہے۔ قیوم کا معنی ہے نگرال (ابن مجاہد) یا ہر نفس کے اعمال کا نگرال (کلبی) قیوم کا ترجمہ

منتظم بھی کیا گیا ہے۔ ابو عبیدہ نے کہا قیوم کا معنی ہے غیر فانی، بیضاوی نے لکھا ہے کہ قیوم وہ ہے جو ہمیشہ مخلوق کی حفاظت اور

تدبیر کرنے والا ہو سبیلو نے ترجمہ کیا ہے ہمیشہ بانی رہنے والا میں کہتا ہوں ان تمام اقوال کا مشترک معنی یہ ہے کہ اللہ لازوال



ہے بذات خود موجود ہے دوسری چیزوں کی عمرانی کرنے اور ہستی کو قائم رکھنے والا ہے اس کے بغیر کسی چیز کی بقاء اور ہستی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا، اللہ کے قیوم ہونے کا تقاضا ہے کہ جس طرح ہر چیز اپنی ہستی کے لئے خدا کی محتاج ہے اسی طرح بھائے ہستی میں بھی اس سے بے نیاز نہیں ہے جس طرح سایہ اصل شئی کا محتاج ہوتا ہے اسی طرح بلکہ اس سے بھی زیادہ کائنات اللہ کی محتاج ہے شان اعلیٰ اللہ کی ہی ہے۔

(اس کو نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند) لوگھ کا ذکر نیند سے پہلے کیا جاوے دیکھ زور بیان کا لَا تَأْخُذُكَ نِيَدٌ وَلَا نَوْمٌ تقاضا تھا کہ نیند کا ذکر اونگھ سے پہلے کیا جاتا (کیونکہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کو نیند نہیں آتی نیند تو نیند اونگھ بھی نہیں آتی) طرز بیان مذکور کی وجہ یہ ہے کہ وجود خارجی کے لحاظ سے اونگھ نیند سے پہلے ہوتی ہے اونگھ اعصاب دماغی کی وہ سستی ہوتی ہے جو نیند کا پیش خیمہ ہوتی ہے اور نیند اس استرخانی کیفیت کو کہتے ہیں جو مرطوب بخارات کے چڑھنے سے دماغی اعصاب میں پیدا ہو جاتی ہے اور پٹھوں کے اسی ڈھیلے پن کی وجہ سے ظاہری حواس (بیرونی احساس) سے بیکار ہو جاتے ہیں۔

آیت مذکورہ میں صفت سلبیہ کا اظہار ہے جس سے تشبیہ (مخلوق سے مشابہت) کی نفی ہو رہی ہے گویا اللہ کے ہی قیوم ہونے کی یہ تائید ہے۔ نیند موت کی بہن ہے جس کو نیند یا لوگھ آتی ہے اس کا (بیرونی) نظام زندگی درست نہیں رہتا وہ اشیاء کی حفاظت اور نگہداشت سے (نیند کے اوقات میں) قاصر ہو جاتا ہے اسی لئے اَلْقِيَوْمَ لَأُتَاخَذَنَّ دَرَمَانَ حَرْفِ عَاطِفٍ نَسِئًا لِيَايَا كِيَا (کیونکہ حرف عطف مغایرت بردالات کرتا ہے اور یہاں فقدان نفاص و نوم اللہ کی قیومیت کی دلیل ہے) حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے مجمع میں کھڑے ہو کر پانچ باتیں فرمائیں۔ فرمایا کوئی شک نہیں کہ اللہ نہیں سوتا اور نہ سونا س کیلئے زیبا ہے وہ میزان کو نیچا اونچا کرتا ہے اسکے سامنے رات کے اعمال دن کے اعمال سے پہلے لانے جاتے ہیں اور دن کے اعمال کی پیشی رات کے اعمال (آنے) سے پہلے ہو جاتی ہے۔ اس کا حجاب نور ہے اگر پردہ نور الٹ جائے تو اس کے انوار جمال حد نگاہ تک مخلوق کو سوختہ کر دیں، (مسلم)۔

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ (آسمانوں میں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے یہ جملہ اللہ کی قیومیت کی تائید اور توحید الوہیت کی دلیل ہے مراد یہ ہے کہ زمین و آسمان کی حقیقت کا جن اجزاء سے قوام ہوا ہے یا وہ اشیاء جو آسمان و زمین کے قوای اجزاء تو نہیں ہیں مگر ان کے اندر موجود ہیں سب کی سب اللہ ہی کی ہیں اِنَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُنَّ كَمَا جَاءَ تَوْحِيْدًا لِّمَنْ يُّدْعٰى اِلَيْهِمْ لِيُخْبِرُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ اَعْبَادًا (اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے کون سفارش کر سکتا ہے) یہ عظمت خداوندی کا اظہار ہے اور اس امر کا بیان ہے کہ کوئی بھی اللہ تعالیٰ کے برابر اور ہمسر نہیں کہ خود سفارش کر کے اللہ کے عذاب کو دور کر سکے مقابلہ کر کے عذاب کو روک دینے کا تو ذرہ بھی کیا ہے۔

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ (وہی ان کے سامنے کی اور پیچھے کی چیزوں کو جانتا ہے) یعنی ان سے پہلے کی اور بعد کو آنے والی چیزوں کو بیان چیزوں کو جانتا ہے جن کو انسان جانتے ہیں اور ان چیزوں کو بھی جن کو انسان نہیں جانتے یا ان چیزوں کو جانتا ہے جن کو لوگ لیتے یا ترک کرتے ہیں کسی چیز کو انداز کر دینا جانتا ہے کہ انداز کرنے والے نے اس چیز کو پس پشت پھینک دیا۔ ہم کی ضمیر مآبئی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ کی طرف راجع ہے مآبئی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عاقل اور بے عقل دونوں کو شامل ہے لیکن اہل عقل کو بے عقل مخلوق پر ترجیح دے کر ایسی ضمیر ذکر کر دی جو اہل عقل کے لئے مخصوص ہے اور بے عقل مخلوق اہل عقل کے ذیل میں آگئی یا ہم کی ضمیر ذاک کی طرف راجع ہے (جو مِّنْ ذٰلِكَ يَذِّبُ فِيْهِ مَنۡ يُّرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذَيِّبَهُمْ وَاُولٰٓئِكَ سَمِعُوا لَهَا حٰثِرًا) اور ذرا سے مراد ہیں انبیاء اور ملائکہ۔

وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنۡ عِلْمِہٖٓ اِلَّا بِمَا شَاءَ (اور اہل علم اللہ کے علم کے علم کسی حصہ کا احاطہ نہیں کر سکتے) یعنی اللہ کے معلومات کے کسی حصہ کو پورے طور پر نہیں جان سکتے۔ اللہ کو ہر چیز معلوم ہے پھر میں علمہ کی قید لگانے سے اس بات پر

تنبیہ کرنی مقصود ہے کہ کوئی علمی احاطہ نہیں کر سکتا۔ احاطہ علمی کی نفی سے مراد ہے ایسے علم کامل کی نفی جو تمام اشیاء کی حقیقت کو محیط ہو۔ علم محیط صرف باری تعالیٰ کی خصوصیت ہے کسی مخصوص چیز کی حقیقت کا کامل علم بطور ندرت ممکن ہے کہ کسی کو ہو جائے لیکن تمام اشیاء کی حقیقت کوئی نہیں جانتا علم سے مراد وہ علم غیب ہے جو اللہ کے لئے مخصوص ہے یعنی اللہ کے علم غیب کے کسی حصہ کو کوئی احاطہ کے ساتھ نہیں جانتا۔

إِلَّا بِمَا شَاءَ (ہاں جس چیز کا علم اللہ دینا چاہے) تو اس کو مخلوق کا علم محیط ہوتا ہے اور اس کا علم اللہ نے خود ارشاد فرمایا ہے وَمَا أَوْتَيْتُم مِّنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا وَلَا يُحِيطُونَ فِيهِ وَآدَاغَالِيہ ہے اور يَعْلَمُ كِي صمیر قاعلی ذوالحال ہے۔ یا وَاوِ عاطف ہے دونوں جملوں کا مجموعہ بتا رہا ہے کہ محیط کل اور ہمہ گیر علم ذاتی اللہ کی خصوصیت ہے اور یہ اللہ کی وحدانیت کا ثبوت ہے اس لئے دونوں جملوں کے درمیان حرف عطف کو ذکر کیا۔

وَسِعَ كُرْسِيِّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ (اس کی کرسی آسمانوں اور زمینوں کو اپنے اندر سمائے ہوئے ہے) بیضاوی نے لکھا ہے یہ کھن تمثال ہے اللہ کی عظمت کی تصویر کشی مقصود ہے ورنہ واقع میں نہ اللہ کی کرسی ہے اور نہ وہ کرسی پر بیٹھا ہوا ہے۔

سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کرسی سے مراد علم ہے مجاہد کا بھی یہی قول ہے صحیفہ علمی کو کراستہ اسی وجہ سے کہتے ہیں بعض علماء کا قول ہے کہ کرسی سے مراد حکومت اور اقتدار سے موروثی حکومت کو عرب کرس کہتے ہیں۔

میں لکھتا ہوں کہ اگر کرسی کا معنی علم یا اقتدار قرار دیا جائے تو آیت لہ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ کے بعد جملہ مذکورہ کا ذکر کرے سو ہو گا (کیونکہ آیت مذکورہ کا ابتدائی حصہ اللہ کے اقتدار پر اور آخری حصہ اللہ کے کمال علمی پر دلالت کر رہا ہے)۔

محمد ثنیں کا مشہور قول یہ ہے کہ کرسی ایک جسم ہے (جس میں لسانی، چوڑائی اور موٹائی ہے) لغوی کا بیان ہے کہ کرسی (کے مصداق) میں علماء کا اختلاف ہے حسن کا قول ہے کہ کرسی ہی عرش ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ کرسی عرش کے سامنے قائم ہے اور آیت وَسِعَ الْعَرْشَ كُلَّهُ کا مطلب یہ ہے کہ کرسی کی وسعت زمین اور آسمان کی وسعت کے برابر ہے۔

ابن مردویہ رحمۃ اللہ نے حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے رسول اللہ ﷺ کا فرمان نقل کیا ہے کہ ساتوں آسمان اور ساتوں زمینیں کرسی کے مقابلہ میں ایسی ہیں جیسے کسی بیابان میں کوئی چھلڑا ہوا اور کرسی سے عرش کی بڑائی (بھی) ایسی ہے جیسے چھلے سے بیابان کی بڑائی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول مروی ہے کہ کرسی کے اندر ساتوں آسمان ایسے ہیں جیسے کسی ڈھال میں سات ورم ڈال دیئے جائیں۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور مقاتل رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ کرسی کے ہر پایہ کا طول ساتوں آسمانوں اور ساتوں زمینوں کے برابر ہے کرسی عرش کے سامنے ہے کرسی کو چار فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں ہر فرشتے کے چار منہ ہیں ان فرشتوں کے قدم ساتویں چکنی زمین کے نیچے پتھر پر ہیں یہ مسافت پانچ سو برس کی راہ کے برابر ہے ایک فرشتہ کی شکل ابوالبشر یعنی حضرت آدم کی طرح ہے جو سال بھر تک آدمیوں کے لئے رزق کی دعا کرتا رہتا ہے۔ دوسرے فرشتہ کی صورت چوپایوں کے سردار یعنی تیل کی طرح ہے۔ چوپایوں کے لئے سال بھر رزق مانگتا رہتا ہے لیکن جب سے گو سالہ کی چوپا کی گئی اس وقت سے اس کے چہرہ پر کچھ خراشیں ہو گئی ہیں تیسرے فرشتہ کی صورت درندوں کے سردار شیر کی طرح ہے جو سال بھر درندوں کے لئے رزق کا طالب رہتا ہے چوتھے فرشتہ کی صورت پرندوں کے سردار یعنی گلہ کی طرح ہے جو پرندوں کے لئے سال بھر رزق کا سوال کرتا رہتا ہے۔



وَلَا يُغْنِي عَنْكَ كَثْرَتُ مَالِكَ وَلَا ذُرِّيَّتُكَ  
حَقِيقَةً  
(یہ لفظ اود سے ماخوذ ہے اود کا معنی ہے کچی)  
(یعنی آسمان وزمین یا کرسی اور کرسی کے اندر سہاٹی ہوئی چیزوں کی حفاظت کا اللہ پر بار نہیں پڑتا، ان کی نگہداشت اللہ کو تھکا نہیں دیتی)، یہ اور اس سے پہلے کا جملہ اللہ کی علمی وسعت اور اس کی عمومی واقفیت کی ہمہ گیری کا بیان ہے یا مرتبہ خداوندی کی عظمت و جلال اور اس کی قیومت معبطہ کا اظہار ہے مذکورہ بالا دونوں جملے ایک ہی جملہ کا حکم رکھتے ہیں اور چونکہ گزشتہ کلام میں سے ہر جملہ سابق جملہ کی تاکید اور توضیح ہے (گویا ایک ہی کلام کے متعدد اجزاء ہیں) اس لئے کسی جملہ کا دوسرے پر عطف نہیں کیا۔

وَهُوَ الْعَلِيُّ  
(اللہ ہر مثل اور نظیر سے برتر و بالا ہے) کوئی کسی طور پر اس کی طرح نہیں نہ ذات کے لحاظ سے نہ اوصاف کے لحاظ سے۔ تعریف کرنے والے اس کی تعریف کرتے ہیں اور بیان کرنے والے اس کے اوصاف بیان کرتے ہیں لیکن وہ ہر تعریف اور بیان سے برتر ہے اس کی شان وہی ہے جو اسی کے لئے زیاہ ہے۔  
وہ اتنی عظمت والا ہے کہ تمام کائنات اس کے مقابلہ میں بے مقدار ہے۔  
الْعِظِيمِ

آیت الکرسی میں خصوصیت کے ساتھ اللہ کی ذات وصفات کے مباحث بیان کئے گئے ہیں یہ آیت بتا رہی ہے کہ اللہ ہی کا وجود اصلی اور حقیقی ہے اسکی ہر صفت کامل ہے اس کی حیات اور حیات کی تابع دوسری صفات مثلاً علم، قدرت، ارادہ، سنا، دیکھنا اور کلام کرنا سب ہی اوصاف کمال ہیں وہ ساری کائنات کو ہستی اور قوام ہستی عطا کرنے والا ہے ہر چیز کا قیام اسی کی ذات سے ہے لیکن یہ قیام ایسا نہیں جیسا اعراض کا جو ہر کے ساتھ ہوتا ہے بعض اکابر کا قول ہے کہ عالم ایک مجموعہ اعراض ہے جو ذات واحد میں جمع ہیں اس قول سے دھوکہ ہو سکتا ہے کہ ذات خداوندی سے عالم کا قیام اس طرح ہے جس طرح جوہر کے ساتھ عرض کا قیام ہوتا ہے مگر یہ مطلب غلط ہے قیام عالم باللہ کی کیفیت ناقابل تصور ہے خیال کی پسنائیاں اس کو نہیں سما سکتیں قیام کے مفہوم کی قریب القوم تعبیر کے لئے ہم اتنا کہہ سکتے ہیں کہ اللہ ہماری رگ مچان سے بھی زیادہ قریب ہے مگر یہ قریب مکانی نہیں، نہ حلوی ہے اللہ احتیاج مکانی اور حلول سے پاک ہے ہر تغیر اور ضعف سے منزہ ہے مالک الملک والمکسوت ہے، اسکی گرفت بہت سخت ہے اس کا انتقام ناقابل برداشت ہے اس کی اجازت کے بغیر کوئی اس سے سفارش بھی نہیں کر سکتا۔ اس کا علم

(یقیناً حاشیہ گزشتہ صفحہ) تحقیقات جدیدہ کے موافق بنانے کے لئے آیات و احادیث میں تاویل بارہ کرنا مذہبی افلاس کا ثبوت اور عقلی دہشت زدگی کی علامت ہے۔

قرآن مجید میں سبع سموات کلاصھر نہیں کہ زیادتی کا انکار کیا جائے نہ مزید کی کوئی خاص شمار بتائی ہے کہ تعداد کو محدود کر دیا جائے طباقات کا ترجمہ نہ برتت محض احتمالی ہے احتمال سے تعین نہیں ہوتی بقا عن طریق کاترجمہ نہ برتت نہیں درج بدرجہ سے طباقات کا ترجمہ بھی درج بدرجہ ہو سکتا ہے اور یہ ترتیب و درجات بھی افسانوی اور عرفی ہے حقیقی فوق تحت کو تسلیم کرنا ضروری نہیں غیر محاذی اشیاء میں زیر و زور اور بالا و پست کا تصور بلکہ وقوع ہو سکتا ہے اور ہوتا ہے اس لئے ہو سکتا ہے کہ احاطہ کا قوت غلط ہو اور تاثیر جذب کے زیر اثر تمام کروی اجسام جدا معلق ہوں، حدیث معراج میں ایک آسمان کا دوسرے آسمان سے فاصلہ پانسو برس کی راو کے برابر بتایا گیا ہے اگر یہ طباقات کے لفظ کے معنی نہیں تو پھر تمام کرات کو جدا جدا اور درج بدرجہ قرار دینا کیوں طباقات کے مفہوم کے خلاف قرار دیا جاسکتا ہے، حضرت ابو ذر اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی احاطہ کر سی صراحتاً ثابت ہوتا ہے نہ استنباطاً کیونکہ اس میں عظمت کرسی کی تصویر کشی کی گئی ہے، دوسرے آسمانوں کو کرسی کے مقابلہ میں اتنا چھوٹا دکھایا گیا ہے جیسے ہر کے اندر سات چھلے یا سحرء میں ایک چھلا زیادہ سے زیادہ ہے کہا جاسکتا ہے کہ کرسی سموات کو محیط ہے لیکن یہ احاطہ محتاج تاویل ہے جسمانی احاطہ سے یا اقتدار اور حکم کا احاطہ یا عظمت و بزرگی کا احاطہ کوئی تعین از خود نہیں کی جاسکتی اللہ ہر چیز کو محیط ہے کیا یہ احاطہ جسمانی ہے یا قدرت شکست اور علم کا احاطہ ہے یا حکم اور اقتدار کا احاطہ ہے اہل ایمان کے قلوب کا رخص کی چٹکی میں ہو نا کیا قلوب کے جسمانی احاطہ پر دلالت کرتا ہے پھر وسعت کرسی کو جسمانی جو ف سے تعبیر کرنا اور فلک بچشم کو ہر طرف سے سموات کو محیط نا مانا فلسفہ قدیم سے شکست خوردگی کی علامت نہیں تو اور کیا ہے، پس مسلک اس فقیر کی نظر میں یہ ہے کہ احادیث مقدمہ اور قرآن مجید کی صراحتوں میں کوئی ایسی تاویل اور تعین اور خود بخود ایسا استنباط نہ کیا جائے جس کا مقصد وہی فلسفہ سے تعلق ہو ہاں اگر کوئی فلسفہ قرآنی صراحت کی تاکید کر رہا ہو تو اس کو شہادت میں پیش کیا جاسکتا ہے، واللہ اعلم۔

ہمہ گیر ہے ظاہر اور پوشیدہ چیز کی حقیقت کو ہر طرح محیط ہے اس کی معلومات کا علم کسی کو نہیں ہاں اگر وہی کچھ بتا دے تو ہو سکتا ہے اس کی حکومت اور قدرت سے کوئی چیز خارج نہیں وہ بعض مخلوق پر جلوہ انداز ضرور ہوتا ہے لیکن یہ یہ تو ان گنتی اس کی ذاتی برتری میں رخنہ انداز نہیں ہوتی کوئی امر دشوار اس کے لئے تعب و آفریں نہیں ہوتا کسی شے میں مشغولیت اس کو دوسری چیز سے غافل نہیں بنا سکتی وہ تمام نامناسب اوصاف سے پاک اور کل حمد کرنے والوں کی ستائش سے برتر ہے۔ وہ رسول اکرم ﷺ جس کے دست مبارک میں قیامت کے دن حمد کا جھنڈا ہو گا خود ذات الہی کی حمد کا حق ادا کرنے سے قاصر تھا اسی لئے اس نے (اپنی دعا میں) کہا تھا تو ویسا ہی ہے جیسی تو نے اپنی شاکہ ہے۔ اللہ کی عظمت کے سامنے ہر چیز حقیر ہے۔ اس کی بزرگی پورے طور پر کوئی عالم نہیں جانتا نہ کسی عابد کی عبادت اللہ کی عظمت کا حق ادا کر سکتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے خود اپنی عبادت کے قصور کا اقرار کیا ہے فرمایا ہے ہم نے تیری عبادت تقاضا کی عبادت کے برابر نہیں کی اسی لئے جب حضور ﷺ سے دریافت کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ قرآن میں سب سے بڑھ کر عظمت والی آیت کو کسی ہے فرمایا آیت **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** (تسبیح) عرض کیا گیا سب سے زیادہ عظمت والی صورت تو **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** (دار ابو رباح) (مصحف ابن عباس) سے

حادث بن اسامہ رضی اللہ عنہ نے روایت حسن مرسل بیان کیا کہ سب سے بڑھ کر عظمت والی آیت آیت الکرسی ہے۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابولہند (رضی اللہ عنہ) اللہ تعالیٰ کی کتاب کی سب سے زیادہ عظمت والی آیت کو کسی ہے میں نے عرض کیا **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** (تسبیح) حضور ﷺ نے میرے سینہ پر ہاتھ مارا اور فرمایا تجھ کو علم مبارک ہو۔ پھر فرمایا قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اس آیت کی ایک زبان اور دو لب ہیں پایہ عرش کے پاس فرشتہ اللہ کی پائی بیان کرتا ہے۔ (مسلم)

میں کہتا ہوں شاید اس آخری جملہ کا مطلب یہ ہے کہ فرشتے اس آیت کی تلاوت کر کے اللہ کی تقدیس کرتے ہیں حقیقت یہ ہے کہ عالم مثال میں ہر چیز کی ایک صورت ہے یہاں تک کہ قرآن کی آیات قرآن کی اور رمضان کی بھی (عالم مثال میں) شکلیں معین ہیں۔ ابن مردودہ نے بروایت حضرت ابن مسعود اور ابن راہویہ نے اپنی مسند میں بروایت حضرت عوف بن مالک اور امام احمد و امام مالک نے بروایت حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ ایسی ہی حدیث نقل کی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ آیت والکرسی آیات قرآنی کی سردار ہے (ترمذی و حاکم) حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ آیت والکرسی (ثواب میں) چوتھائی قرآن (کی برابر) ہے (احمد) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص آیت الکرسی اور **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ** (تسبیح) کے ساتھ صبح کو پڑھے گا وہ دن بھر شام تک محفوظ رہے گا اور جو شام کو پڑھے گا وہ رات بھر (اللہ کی) لمان میں صبح تک رہے گا۔ (رواہ الترمذی والداری) ترمذی نے اس حدیث کو غریب کہا ہے حضرت ابو ہریرہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے رمضان کی زکوٰۃ کے مال کی حفاظت پر مامور فرمایا (رات کو) کوئی آکر پل بھر بھر کر غلہ اٹھا کر لینے لگا میں نے اس کو پکڑ لیا اور اس سے کہا میں تجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے کر جاؤں گا وہ بولا میں محتاج ہوں، عیالدار ہوں بڑا ضرورت مند ہوں میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا حضور ﷺ نے فرمایا ابو ہریرہ رات والے تہمدارے قیدی کا کیا ہو انہیں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس نے اپنی سخت محتاجی اور عیالدار کی کادکھ ظاہر کیا تھا مجھے اس پر رحم آگیا میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ فرمایا آگاہ ہو جاؤ اس نے تم سے جھوٹ بولا آئندہ وہ پھر لوت کر آئے گا یہ سن کر مجھے اس کے دوبارہ آنے کا یقین ہو گیا۔ چنانچہ میں اس کی تاک میں رہا وہ آیا اور پھر پل میں غلہ بھر نے لگا فوراً میں نے اس کو پکڑ لیا اور کہا اب تو میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں تجھے ضرور لے کر جاؤں گا۔ اس نے پہلے کی طرح پھر وہی بات کہی کہ مجھے چھوڑ دو اے۔

اور (صبح کو) رسول اللہ ﷺ نے بھی وہی بات فرمائی جو پہلے فرمائی تھی آخر تیسری بار (جب) وہ پھر چوری کرنے آیا تو میں نے کہا یہ آخری باری ہے تو دوبارہ نہ آنے کا وعدہ کر تا رہا اور پھر واپس آتا رہا (اب تو میں تجھے ضرور لے جاؤں گا) اس نے

لکھا تم مجھے چھوڑ دو۔ میں تم کو چند لفظ ایسے سکھاتا ہوں جن سے اللہ تم کو فائدہ عطا فرمائے گا۔ جب تم اپنے بستر پر (رات کو لیٹنے کے لئے) جاؤ تو آیۃ الکرسی اللہ لایزالاً الا تموا علی القیوم الخ پڑھ لیا کرو تمہاری نگہداشت کے لئے اللہ کی طرف سے ایک نگرہاں مقرر رہے گا پھر صبح تک کوئی شیطان تمہارے پاس آنے نہ پائے گا۔ میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ صبح کو خدمت گراہی میں پچھتاؤ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارا دل والا قیدی کیا ہوا۔ میں نے عرض کیا حضور اس نے کہا میں تم کو چند لفظ ایسے بتاتا ہوں کہ ان کے ذریعہ سے اللہ تم کو فائدہ عطا فرمائے گا۔ ارشاد فرمایا سنو وہ ہے جو جوٹا مگر اس نے یہ بات تم سے سچ کہی کیا تم واقف ہو کہ تین راتوں سے تم کس سے گفتگو کرتے رہے ہیں نے عرض کیا نہیں فرمایا وہ شیطان ہے (بخاری) سنا، ایمن حبان اور دارقطنی نے بروایت حضرت ابو امامہ اور شعب الایمان میں یہی بتی ہے بروایت حضرت صلصالہ دیمہی و حضرت علی بن ابی طالب مروفا بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص ہر فرض نماز کے بعد آیت الکرسی پڑھے گا اس کو (حجاب) موت کے علاوہ جنت کے داخلہ سے اور کوئی چیز روکنے والی نہ ہوگی۔ ایک اور روایت میں آیا ہے کہ جو شخص بستر خواب پکڑتے وقت آیت الکرسی پڑھے گا اللہ اس کے گھر کو اس کے ہمسایہ کے گھر کو اور گرد آگردد کے دوسرے گھر والوں کو اپنی امان میں رکھے گا۔ یہی نے شعب الایمان میں حضرت انس کی مرفوع روایت لکھی ہے کہ جو شخص ہر فرض نماز کے بعد آیت الکرسی پڑھے گا اللہ اگلی نماز تک اس کا محافظ رہے گا اور اسکی ہانڈی صرف نبی کریم سے یا صدیق یا شہید

لَا إِلَهَ إِلَّا فِي الدِّينِ (دین میں کسی طرح کا جبر نہیں ہے۔ ابو داؤد سنا، اور ابن حبان نے حضرت ابن عباسؓ کا مقولہ نقل کیا ہے کہ (اسلام سے پہلے مدینہ میں) جس عورت کا بچہ نہ جیتا تھا وہ منت مان لیتی تھی کہ اگر میرا بچہ کوئی زندہ رہا تو میں اس کو یسودی بنا دوں گی (یہ منت قابل انصاری عورتیں مانتی تھیں) چنانچہ بنو نضیر (کے یسودیوں) کو جب جلاوطن کیا گیا تو ان کے اندر کچھ انصار کے بچے بھی تھے (جن کو یسودی بنا دیا گیا تھا) انصار کہنے لگے یہ تو ہمارے بچے ہیں ہم ان کو نہیں جانے دیں گے اس پر مذکورہ بالا آیت نازل ہوئی نزول آیت کے بعد رسول ﷺ نے فرمایا تم اپنے آدمیوں کو اختیار دے دو اگر وہ تمہارے ساتھ رہنا پسند کریں تو تم میں سے ہیں (ان کو مدینہ سے خارج نہ کیا جائے) اور اگر وہ ان (یسودیوں) کے ساتھ رہیں تو یسودیوں کے ساتھ ان کو بھی جلاوطن کر دو مجاہد کا بیان ہے کہ قبیلہ لوس کے کچھ لوگ یسودی قبائل میں اپنے بچوں کو دودھ پلوا کر کرتے تھے (جب یسودیوں کو جلاوطن کیا گیا تو) جن لڑکوں نے یسودوں کا دودھ پیا تھا وہ کہنے لگے کہ ہم بھی اسی کے ساتھ جاؤں گے ورنہ (کم از کم) ان کا مذہب اختیار کریں گے ان لڑکوں کے سر پر ستوں نے ان کو (دو دنوں باتوں سے لرو کا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ ابن جریر نے بوساطت سعید یا عکرمہ حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ قبیلہ سالم بن عوف کے انصار یوں میں سے ایک آدمی تھا جس کا نام حمین تھا۔ حمین کے دو بیٹے عیسائی تھے لیکن وہ خود مسلمان ہو گئے تھے انہوں نے رسول ﷺ کی خدمت میں عرض کیا میرے دونوں بیٹے تو عیسائیت کے سوا کسی دین کو ماننے نہیں کیا میں جبر کر کے ان کو مسلمان بناؤں اس پر آیت لایزالاً الا تموا علی القیوم نازل ہوئی، آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایماندار ہونے میں جبر کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اگر اہل

دینوری نے مجالس میں حسن کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جبرئیل نے مجھ سے آکر کہا کہ جہنمی شیطان تمہارے ساتھ فریب کرنے (کی گھات) میں لگا رہتا ہے لہذا جب بستر پہنچا کرو تو آیت الکرسی پڑھ لیا کرو، فردوس میں حضرت ابو قتادہؓ کی روایت سے منقول ہے کہ بے چینی کے وقت جو شخص آیت الکرسی پڑھتا ہے اللہ اس کی مدد کرتا ہے، حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما راوی ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما ایک روز برآمد ہوئے اور فرمایا کہ تم میں سے کوئی مجھے بتا سکتا ہے کہ قرآن مجید میں سب سے زیادہ عظمت والا سب سے بڑھ کر عدل آگئیں اور خوفناک ترین اور سب سے بڑھ کر امید آفریں کوئی آیت ہے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے خود آنحضرت ﷺ سے سنا ہے کہ قرآن میں سب سے زیادہ عظمت والی آیت اللہ لا الہ الا هو الصبی القوی الخ ہے اور سب سے بڑھ کر عدل آگئیں آیت ان اللہ یامر بالعدل والاحسان الخ ہے اور خوفناک ترین آیت فمن یعمل یشقلاً ذقہ حراماً ذقہ، ومن یشقلاً یشقلاً ذقہ شراً ذقہ ہے اور سب سے زیادہ امید آفریں آیت قل یا عباد الذین اتقوا علی انفسہم الی اخرہ ہے، مولف رحمۃ اللہ

(جبر) کا صرف یہ معنی ہے کہ کسی سے بزور ایسا کام کر لیا جائے جس کو وہ اپنی خوشی سے نہ کرنا چاہتا ہو ایسا اگر اہل قول و فعل میں تو ممکن ہے ایمان میں ممکن نہیں ایمان تو صرف ایک قلبی عقیدہ کا نام ہے اور قلبی عقیدہ اگر اہل سے نہیں پیدا ہوتا یا لاکراہ فی الدین ہے تو جملہ خبریہ منفیہ مگر اس کا معنی (انشائی یعنی) نبی کا ہے یعنی ایمان پر کسی کو مجبور نہ کرو کیونکہ ایمان جبر سے نہیں پیدا ہوتا جبر کرتا ہے فائدہ سے یا ممانعت کی یہ وجہ ہے کہ ایمان اور دوسری تمام عبادتوں کا حکم آزمائش کے لئے (کہ کون کرتا ہے اور کون نہیں کرتا) اللہ نے فرمایا ہے لِيَسْئَلُوْكُمْ اَيْتٰنَكُمْ اَحْسَنَ عَمَلًا اور تمہیں حکم میں خلوص کا ہی اعتبار ہے اللہ نے فرمایا فَاعْبُدُوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ لیکن جبر کرنے میں نہ آزمائش رہتی ہے نہ خلوص۔

کیا یہ حکم عام ہے یا مخصوص، بعض علماء کا قول ہے کہ عدم اگر اہل حکم صرف اہل کتاب کے ساتھ مخصوص ہے کیونکہ بیان مذکور بالا ہو گیا ہے کہ انصاریوں کے جو بچے یہودی یا عیسائی ہو گئے تھے لوہی کے سلسلہ میں آیت لا کر اہل الدین کا نزول ہوا تھا۔ میں کہتا ہوں موردی خصوصیت حکم کی خصوصیت کو نہیں چاہتی اس لئے حکم عام رہے گا۔

بعض علماء نے کہا آیت مذکورہ کا حکم آیت فَاتْلُوْا الَّذِيْنَ كُنْتُمْ كَاْفًا اور جَاهِدُوا الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ کے حکم سے منسوخ ہو گیا بقول بغوی حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہی قول ہے، میں کہتا ہوں صحیح تو اسی وقت ممکن ہے جب دو حکموں میں تضاد ہو، مگر یہاں تو ایک حکم دوسرے کی ضد نہیں ہے قال اور جہاد کا حکم اس لئے تو نہیں دیا گیا کہ جبراً مؤمن سے بیٹلا جائے بلکہ زمین پر بگاڑ اور تباہی کو روکنے کے لئے جہاد کا حکم دیا گیا ہے کہ فر ملک میں تباہی چلاتے ہیں اور اللہ کے بندوں کو راہ مستقیم پر چلنے اور اللہ کی عبادت کرنے سے روکتے ہیں پس ان کو قتل کرنا ایسا ہی جیسے سانپ، بچھو اور کانٹے والے کتے کو قتل کرنا بلکہ اس سے بھی زیادہ اہم ہے، اسی لئے اللہ نے اوائے جزئیہ کی صورت میں قال کے حکم کو ختم کر دیا اور فرمایا حَتّٰی يُعْطُوْا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُوْنَ اور یہی وجہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بچوں، عورتوں، درویشوں تارک الدینا عالموں، پانہو اور ابلوں کو قتل کرنے کی ممانعت فرمادی کیونکہ ان کی طرف سے بگاڑ اور تباہی ممکن نہیں، جبراً ایمان کا تو تصور ہی نہیں کیا جاسکتا پھر اسکے منسوخ ہونے کا معنی ہی کیا ہو سکتا ہے۔

یعنی حقیقت کھل گئی ہے، رسول اللہ ﷺ کے معجزات اور عقلی شواہد نے بتا دیا **قَدْ تَبَيَّنَ الرُّسُلُ مِنَ الْعَجَبِ** کہ ایمان ہی سیدھا راستہ ہے جو لازوال سعادت تک پہنچاتا ہے اور کفر کا راستہ میڑھا ہے جو ابلیسی بدبختی تک پہنچاتا ہے اب انسانوں کا ہر عذر ختم ہو گیا جنت تمام ہو گئی آزمائش صحیح ہو گئی اگر اہل کی ضرورت نہیں رہی۔

بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے آیت کی تفسیر اس طرح کی ہے کہ اگر اہل کا معنی ہے کسی کو ایسا کام کرنے پر مجبور کرنا جس میں اسے خود بھلائی نظر نہ آتی ہو لہذا دین میں اگر اہل نہیں ہو سکتا کیونکہ دین کو بھلائی، مگر اہل سے مستزاد ہو گئی ہے اور ہر دانشمند پر جب ہدایت واضح ہو گئی تو لامحالہ نجات و سعادت کی طلب میں وہ ہدایت کو ماننے کی طرف پیش قدمی کرے گا یہی اگر اہل کی کوئی ضرورت ہی نہیں، بیضاوی کے اس بیان پر لازم آتا ہے کہ ہر عقلمند اپنی مرضی اور خوشی سے مؤمن ہو جائے (کیونکہ ہر ہوشمند دین کی بھلائی دیکھ چکا) حالانکہ بکثرت عاقل کافر ہیں اور اگر دانشمند سے عقل سلیم رکھنے والا مراد ہو اور کافر اگرچہ بکثرت دانشمند ہیں مگر ان کی عقل سلیم نہیں ہے اس لئے ایمان میں ان کو بھلائی نظر نہیں آتی تو لامحالہ اگر اہل کی ضرورت ان کے لئے باقی رہتی ہے (یہ کیسے کہا جاسکتا ہے کہ دین میں اگر اہل کی ضرورت نہیں رہی)۔

طاغوت طغیان سے ماخوذ ہے اس کا وزن فطوت ہے (اصل میں طفوت تھا) لول واو کو **فَمِنْ يَكْفُرْ بِاللّٰكَاغُوتِ** طاغ اور غین کے درمیان لے گئے اور الف سے بدل دیا، یا طاغوت کا وزن فاعول ہے لام کو تاء سے بدل دیا یعنی اصل میں طاغول تھا لام کو حذف کر کے تاء کو بڑھا دیا۔

طاغوت سے مراد ہے اللہ کے سوا دوسرے تمام معبود یا وہ معبود جو اللہ کی عبادت سے مانع ہوں خواہ جنہی شیطان ہو یا انسان (یعنی جس نے اللہ کے سوا دوسرے معبودوں کا انکار کیا اور اللہ کو اس طرح مانا جس طرح رسول **وَيُؤْمِنُ بِاللّٰهِ**

ﷺ نے بتلایا کہ رسول کو مانے بغیر اور آپ کی ہدایت سے ہٹ کر اللہ کو بالکل صحیح طور پر ماننا ممکن ہی نہیں (ذات وصفات کا مسئلہ عقل کی رسائی سے خارج ہے رسول برحق کی تشعل راہ کی ضرورت ہے)۔

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ (تو اس نے پکڑنا چاہا مضبوط رسی کو) مضبوط رسی کو پکڑنے سے مراد ہے حق کو تمام لینا حق کو پکڑنے کی تعبیر بطور استعارہ مضبوط رسی کو پکڑنے سے کی ہے۔

لَا انْفِصَامَ لَهَا (رسی بھی ایسی جو ٹوٹ نہیں سکتی)۔  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ (یعنی تم جو لوگوں کو دعوت حق دے رہے ہو اور جو تمہارا قول ہے اور جو ان کے اقوال ہیں اللہ سب کو سننے والا ہے)۔

اللہ سب کا نیتوں سے واقف ہے تم ان کے مؤمن ہونے کے جتنے خواہشمند ہو اس کو بھی اللہ جانتا ہے ﷻ اس آیت میں اعمال اور ارادوں کو درست رکھنے کی ترغیب اور کفر و نفاق سے توختی بازداشت ہے۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ آمَنُوا (یعنی اللہ ایمان والوں کا دوست ہے ان کا کارساز ہے، الَّذِينَ آمَنُوا سے مراد وہ لوگ ہیں جن کو اللہ مؤمن بنانا چاہتا ہے۔)

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ (یعنی جن لوگوں کا مؤمن ہونا خدا چاہتا ہے ان کو اپنی توفیق و ہدایت کی مدد سے جہالت، نفس پرستی، ذہنی و سوسلو اور کفر تک پہنچانے والے شبہات سے نکال کر اس صراطِ مستقیم پر لا ڈالتا ہے جو ایمان تک ان کو پہنچا دیتی ہے۔)

واقفی نے لکھا ہے کہ قرآن مجید میں جس جگہ الفاظ ظلمت و نور آئے ہیں ان سے مراد کفر و ایمان ہے وہاں صرف سورہ انعام کی آیت تَجْعَلُ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ مِثْلَ شِبْرٍ وَرَوْحٍ مَراد ہیں، آیت مذکورہ بتا رہی ہے کہ ایمان (اختیاری نہیں) صرف عطیہ خداوندی ہے، جملہ یُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ یا تو لفظ اللہ کی دوسری خبر ہے یا انوکھی ضمیر کا حال ہے یا الذین کا حال ہے یا دو نوں سے حال ہے یا مستقل علیحدہ کلام ہے جس سے مضموم دلالت کی توجیح یا تاکید ہو رہی ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظُّلُمَاتُ (یعنی جن لوگوں نے ایمان سے انکار کر دیا ان کے دوست شیطان ہیں انسانی شیطان اور جناتی شیطان، انسانی شیطانوں میں سے کعب بن اشرف اور حمی بن اخطب (یسودی) بھی تھے، یا طاغوت سے مراد ہے انسان کو گمراہ کرنے والی ہر چیز خواہ خواہش نفس ہو یا شیطان وغیرہ کافروں کے خیال میں یہ گمراہی آفریں چیزیں ان کی دوست اور کارساز ہوتی ہیں مگر واقع میں وہ دوست نہیں دشمن ہیں۔)

يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ (یعنی کافروں کے یہ دوست ان کو فطری نور سے نکال کر شکوک و شبہات، نفس پرستی اور کفر انگیز تباہی کے اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ جناب رسول ﷺ نے فرمایا کہ پوچھو ایسا نہیں کہ فطرت پر نہ پیدا کیا جائے پھر اس کے ماں باپ اس کو یسودی اور عیسائی اور مجوسی بنا لیے ہیں (بخاری و مسلم) ابن جریر رضی اللہ عنہ نے حضرت عبدہ بن ابی لہبہ کا قول نقل کیا ہے کہ الذین کفروا سے وہ عیسائی مراد ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو تو مانتے تھے لیکن جب محمد رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو انہوں نے آپ کو نہیں مانا۔

ظلمت سے مراد وہیں شکوک و شبہات، نفس پرستی اور فطری قابلیت کا پکاڑ جس کا نتیجہ کفر ہے نور سے تاریکی کی طرف نکال کر لے جانے کا سبب طاغوت ہے اس لئے اخراج کی نسبت طاغوت کی طرف کر دی گئی لیکن اس کا یہ معنی نہیں کہ اللہ کی قدرت اور ارادہ کا تعلق اخراج سے نہیں (یقیناً اللہ کی قدرت اور ارادہ سے ہر قسم کا گناہ ہوتا ہے مگر گناہ کا ذریعہ اور سبب شیطان ہوتا ہے) لفظ طاغوت کا اطلاق مذکر پر بھی ہوتا ہے اور مونث پر بھی واحد پر بھی اور جمع پر بھی، اللہ نے فرمایا ہے، يَرِيدُونَ أَن

۱۔ حضرت ابو بردہ غامدی کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "میرے بعد ابو بکر اور عمرؓ اقتداء کرنا یہ اللہ کی تالی ہوئی رسی ہیں۔ جس نے ان کو پکڑ لیا اس نے اللہ کی مضبوط رسی کو پکڑ لیا جو ٹوٹ نہیں سکتی۔ (مؤلف رحمہ اللہ)





ایک محدود سوال کا جواب ہے یعنی کیفیتِ خصومت کے متعلق سوالِ مقدر کا جواب ہے ان دونوں صورتوں میں ظرفِ زمان کا تعلق جملہ قائل سے ہو گا یا یوں کہو کہ ظرف کا تعلق حَاجَّج سے ہے اور قائل حَاجَّج کا بیان ہے یا جہاں کلام ہے یا یوں کہا جائے کہ یہ ظرف جملہ ان آتاء اللہ المَلک سے بدل ہے۔

حزہ کی قرأت میں وصل و وقف دونوں حالتوں میں اس جگہ یا پھر کن ہے مندرجہ ذیل آیات میں بھی یاء کی قرأتِ حزہ کے نزدیک اسی طرح ہے، رَبِّيَ الْفَوَّاحِشُ، عَنِ آيَاتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ، قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آتَانِي الْكِتَابَ، مَسْنِيَ الضَّرَّ، عِبَادِيَ الظَّالِمُونَ، عِبَادِيَ الشَّاكِرُونَ، مَسْنِيَ الشَّيْطَانِ، إِنْ أَرَادَنِي اللَّهُ، إِنْ أَهْلَكَنِي اللَّهُ۔ کسی صرف آیتِ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا میں حزہ کے موافق ہیں اور ابنِ عامر آیتِ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا میں بھی اور آيَاتِي الَّذِينَ آمَنُوا میں بھی ساکن پڑھتے ہیں (بانی آیات میں یاء کو فتح دیتے ہیں باقی قراء ان تمام مقامات میں یاء کو مفتوح پڑھتے ہیں۔

الذَّيْنِ يُحْيِي وَيُمِيتُ؟  
نمرود نے حضرت ابراہیم سے سوال کیا تھا کہ تمہارا وہ رب کون ہے جس کی طرف سے تم ہم کو دعوت دے رہے ہو، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جواب میں فرمایا میرا رب وہ ہے جو زندگی بھی دیتا ہے اور موت بھی، نمرود شاید طمہ تھا اور بد عقل بھی دوسرے طمہ کی طرح اس کا خیال ہو گا کہ کائنات کے تمام حوادث محض اتفاق ہوتے ہیں جب ہی تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عالم امکان کی دو محسوس نشانیاں استدلالِ اہویت و خلافت میں ذکر فرمائیں اشیاء اور ایاتِ اللہ کے واجب الوجود اور صالح مطلق ہونے کی واضح نشانیاں ہیں شاید نمرود کا یہ بھی گمان ہو گا کہ اہل عقل اپنے فعال کے خود خالق ہیں جیسے اس امت میں معتزلہ اور روافض کا خیال ہے اس لئے اس نے دو آدمیوں کو طلب کیا ایک کو قتل کر دیا اور دوسرے کو چھوڑ دیا اور

قَالَ أَنَا مُخْيٍ وَأُمِيتُ؟  
بولامیں ہی زندہ کر تا اور مارتا ہوں (گویا نمرود نے عملِ حیوۃ و موت کو تخلیقِ موت و حیات قرار دیا اور خلافت و سیادت میں فرق نہ کر سکا) اگر آتا کہ بعد وصل کی حالت میں ہمزہ متحرک ہو تو اہل مدینہ آتا کہ الف کو قائم رکھتے ہیں اور مد کے ساتھ پڑھتے ہیں باقی قراء حذف کر دیتے ہیں لیکن وقف کی حالت میں تمام قاری الف کو ثابت رکھتے ہیں۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ نمرود انتہائی غمی ہے جو معمولی حوادث کے استدلال کو بھی نہیں سمجھ سکتا تو روئے سخن بدلا اور

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ  
کما یہ حقیقت ہے کہ اللہ ہی سورج کو مشرق سے برآمد کرتا ہے یعنی اللہ سورج کو مغرب سے نکال سکتا ہے یا جس طرح اس کی مشیت ہو کر سکتا ہے۔  
فَأْتِي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ۔ پس تو اگر اپنے اعمال پر خود اپنے کو قادر جانتا ہے اور اللہ کا انکار کرتا ہے تو سورج کو مغرب سے برآمد کر۔

فَبَهَّتِ الذِّمَى كَهْرًا؟  
اس دلیل کو سن کر نمرود حتمیہ، دہشت زدہ اور لاجواب ہو گیا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ اگر ابراہیم اپنے رب سے دعا کریگا تو اس کا رب سورج کو مغرب سے برآمد کر دے گا جس طرح آگ کو اس نے خشکی اور سلامتی میں تبدیل کر دیا۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۶﴾  
یعنی زبردست کافروں کو اللہ سیدھے راستہ پر چلنے کی توفیق نہیں دیتا خواہ ان کے سامنے اللہ کی کسی ہی نشانیاں آجائیں جب تک وہ دردناک عذاب میں مبتلا نہ ہو جائیں ان کو راہِ راست بھائی نہیں دیتا  
أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ

قریب سے مراد ہے بیت المقدس یا دبرِ ہرقل، آگے ہم قصہ ذکر کریں گے کہ آلِ ذبیحہ میں کاف زائد ہے اور آلِ ذبیحہ کا عطف آلِ ذبیحہ حَاجَّج پر ہے یہ گزرنے والا شخص ارمیا تھا بقول ابنِ اسحاق ارمیا ہی خضر تھے، لیکن حاکم نے حضرت علیؑ اور اسحاق بن بشر نے حضرت عبداللہ بن سلام کا قول نقل کیا ہے اور حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہما نے بھی یہی کہا ہے کہ یہ (ارمیا نہیں) عزیر تھے،

مجاہدین نے واقعہ نمود کے ساتھ اس قصہ کی عظیم کو پیش نظر رکھ کر صراحت کی ہے کہ یہ شخص کوئی کافر تھا لیکن مجاہد کا یہ استدلال غلط ہے کیونکہ کافر اس عزت انرازاں کا مستحق نہیں ہو سکتا، اگر اس کی توجیہ میں کوئی یہ کہے کہ وہ کافر تھا لیکن نشان قدرت کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد وہ مؤمن ہو گیا تھا تو ہم کہیں گے کہ پھر یہ شخص مؤمن بالغیب نہ رہا اور ایمان بالشیہود ناقابل اعتبار ہے (لہذا ایسا شخص عزت افزائی کے قابل نہیں) دونوں قصوں کی وجہ جامع صرف یہ ہے کہ دونوں واقعے تعجب انگیز ہیں اگرچہ ایک قصہ میں ادعا ربوبیت نہیں ہے جو شخص قدم بہ قدم اور لمحہ بہ لمحہ اپنی کمزوری محسوس کر رہا ہو اس کو اگر مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر تعجب نہ ہو تو کیا بعید ہے ایسا تو ہوا ہی رہتا ہے دیکھو نطفہ سے آدمی اور بیج سے درخت کس طرح بن جاتا ہے (یہ کیا کچھ کم تعجب انگیز ہے)۔

یعنی وہ بستی ویران ہو گئی تھی پہلے چھتیس گری تھیں اور اوپر سے دیواریں بھی گر گئیں۔

قَالَ اِنِّي بَعْثْتُ لَكُمْ هَذِهِ الْاُمَّةَ بَعْدَ مَوْتِكُمْ  
تو اس نے کہا اس بستی کو (یعنی بستی والوں کو) مرے پیچھے اللہ کیسے زندہ کرے گا (یہ استفہام انکاری نہیں بلکہ عاادہ چونکہ ایسا ہونا بعید تھا تو انہوں نے اس بستی کو زندہ کرنے کی تمنا کی اور آگے درخواست کی پھر وہ بطور تواضع اپنے کو اس قابل بھی نہ جانتے تھے کہ ان کی درخواست قبول ہو سکے اس لئے استفہام تمنائی کیا۔

محمد بن اسحاق نے بروایت وہب بن منبہ قصہ اس طرح لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ارمیا کو ناثیرہ بن اموص شاہ بنی اسرائیل کے پاس اس کی امداد کے لئے مقرر فرمایا تھا ناثیرہ نیک آدمی تھا حضرت ارمیا اس کے پاس اللہ کے احکام لے کر جاتے تھے جب بنی اسرائیل کے گناہ بہت بڑھ گئے تو اللہ نے ارمیا کے پاس وحی بھیجی کہ آئندہ میں اسرائیلیوں کو عظیم ترین مصیبت میں مبتلا کروں گا ایک ظالم کو ان پر مسلط کروں گا اور ان کی بیشتر تعداد کو تباہ کر دوں گا یہ حکم سن کر ارمیا نے فریاد زاری کی (اور بے قرار ہو گئے) اس پر وحی آئی جب تک تیری اجازت نہ ہوگی میں ان کو تباہ نہیں کروں گا اس حکم سے ارمیا خوش ہو گئے اس طرح تین سال گزر گئے مگر بنی اسرائیل کی نافرمانیاں بڑھتی ہی گئیں وحی آنا بھی کم ہو گئی بادشاہ نے ہر چند توبہ و استغفار کا مشورہ دیا، مگر لوگوں نے نہ مانا آخر بخت نصر شاہ بابل نے ناقابل مقابلہ فوج لے کر بنی اسرائیل کی طرف مارچ کیا بنی اسرائیل کا بادشاہ ڈر گیا، حضرت ارمیا نے فرمایا مجھے اللہ کے وعدہ پر پورا اعتماد ہے اس کے بعد حکم خدا ایک فرشتہ اسرائیلی آدمی کے ہمیں میں حضرت ارمیا کے پاس آیا اور کہا اے اللہ کے نبی میں اپنے گھر والوں کے متعلق آپ سے مسئلہ پوچھنے آیا ہوں میں نے بیشک ان سے اچھا سلوک ہی کیا مگر وہ میری ناراضگی بردھانے کی حرکتیں کرتے ہیں حضرت ارمیا نے فرمایا تم ان سے بھلائی کرتے رہو قطع تعلق نہ کرو اور خیر کی بشارت دو (فرشتہ چلا گیا) کچھ مدت کے بعد وہی فرشتہ اسی آدمی کے ہمیں میں پھر آیا اور پہلے کی طرح سوال کیا اور جواب بھی اس کو پہلے ہی کی طرح ملا کچھ زمانہ کے بعد بخت نصر نے بیت المقدس کا محاصرہ کیا اس وقت ارمیا بیت المقدس کے دیوار پر بیٹھے ہوئے تھے اور بنی اسرائیل کا بادشاہ آپ سے کہہ رہا تھا اللہ کا وہ وعدہ کیا ہو جو آپ سے کیا تھا لیکن حضرت ارمیا علیہ السلام کو اللہ کے وعدہ پر بھروسہ تھا اور وہ خوش تھے اپنا کون سا فرشتہ اسی آدمی کے ہمیں میں پھر آیا اور اپنے گھر والوں کی شکایت کی حضرت ارمیا نے فرمایا کیا ابھی تک وہ اپنی حرکتوں سے باز نہیں آئے فرشتہ نے کہا یا نبی اللہ اب تک تو جو دیکھتے ہو بچتا تھا میں صبر کرتا تھا لیکن اب تو وہ اللہ کی ناراضگی کے عظیم ترین کام کرتے ہیں اس لئے مجھے اللہ کے لئے غصہ آیا ہے جس خدا نے آپ کو برابر حق نبی بنا کر بھیجا ہے میں اسی خدا کے واسطے آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ آپ ان کے لئے بدعا کیجئے اللہ ان کو غارت کرے۔

یہ سن کر حضرت ارمیا علیہ السلام نے دعا کی اے زمین و آسمان کے بادشاہ اگر وہ تیری ناراضگی کے کام کر رہے ہیں تو ان کو تباہ کر دے، دعا کے بعد فوراً اللہ تعالیٰ نے ایک بجلی گرائی جس سے قربان گاہ میں آگ بھڑک اٹھی اور سات دو واڑے زمین

میں دھنسن گئے حضرت ارمیا (علیہ السلام) نے عرض کیا اے میرے رب تیرا وعدہ کیا ہوا، ندا آئی ان پر جو عذاب آیا وہ صرف تیری بددعا سے آیا ہے اس وقت حضرت ارمیا کو معلوم ہوا کہ وہ شخص حقیقت میں اللہ کا بھیجا ہوا فرشتہ تھا اس کے بعد ارمیا جنگل کو نکل گئے۔

بخت نصر نے آکر بیت المقدس کو تباہ کر دیا اور ملک شام کو روند ڈالا، اسراہیلوں کو قتل کیا اور قیدی بنایا، یہی وہ پہلی سزا تھی جو اللہ نے نبی اسراہیل کو ان کی بے جا حرکتوں کی وجہ سے دی تھی۔

جب بخت نصر لوٹ کر باہل کو چلا گیا تو ارمیا نے گدھے پر سوار ہو کر (جنگل سے واپس) آئے آپ کے ساتھ توشہ دان میں کچھ عرق انگور اور ایک نوکری انجیر تھے آکر بیت المقدس پر ٹھہر گئے اور بتائیں کہ وہ بولے اُنْجِی یٰحَیُّ هٰذِیْہُ اللّٰہُ بَعْدَ مَوْتِہَا پھر آپ نے رسی سے گدھے کو باندھا اور اللہ نے آپ پر نیند مسلط کر دی۔

فَاَمَّا نَبُؤُاۤیۡہِمْ فَسَمِعُوۡا نَبَاَ سَمِعِیۡنَ مَسْلُوۡۃِ کَرْدِیِّ سَعِیۡدِ بِنِ مَسْوُورٍ نَّصُوۡرَیۡہِمْ اَبُوۡۤا بِنِ اَبِیۡ حَاتِمَیۡنَ قَادَہٖ کَا قَوْلِ نَّعْلِ کَیۡا کَہٗ یَہِ نَیۡنَدِ چاشت کے وقت شروع ہوئی تھی پھر

سورس تک وہ مرد رہا، گدھا، انگور اور انجیروں کا ٹوکرا بھی ان کے پاس ہی رہا، اللہ نے لوگوں کی نظروں سے ان کو چھپا دیا کوئی آپ کو نہ دیکھ سکا، ستر سال اسی حالت پر گزر گئے۔ ستر برس کے بعد اللہ نے ایک فرشتہ تو شگ شاہ فارس کے پاس بھیجا فرشتے نے جاکر کہا اللہ تجھے حکم دیتا ہے کہ بیت المقدس اور ارمیا کی از سر نو تعمیر کر، تاکہ یہ پہلے سے زیادہ آباد ہو جائیں، حسب الحکم تو شگ نے آباد کاری شروع کر دی ادھر ایک چھمچ بخت نصر کے دماغ میں گھس گیا اور اللہ نے چھمچ کے ذریعہ سے اس کو ہلاک کر دیا اور جو اسراہیل باہل میں اس وقت تک زندہ رہ گئے تھے ان کو رہائی دلا دی وہ سب بیت المقدس اور اس کے مضافات میں واپس آ گئے اور تیس برس میں پہلے سے بہتر آبادی ہو گئی اس وقت اللہ تعالیٰ نے ارمیا (علیہ السلام) کو پھر زندہ کر کے۔

ثُمَّ رَعِیۡتَہٗ ۝ اٹھادیا یہ وقت غروب آفتاب سے کچھ پہلے کا تھا اللہ نے آپ کے پاس ایک فرشتہ بھیجا اور

قَالَ لَہٗ لَیۡسَ لَکَ لَیۡلَتُہٗ ۝ اس نے ارمیا سے پوچھا آپ کا یہاں توقف کتنا ہوا، ارمیا کو خیال ہوا کہ یہ یوم خواب کا ہی سورج ہے (جو قریب غروب ہے) اس لئے

قَالَ لَیۡسَ لَکَ یَوْمًا ۝ کہا کہ میں ایک دن یہاں ٹھہرا پھر سورج کی طرف منہ موڑ کر دیکھا تو سورج کو قریب غروب دیکھ کر فرمایا

اَوْ بَعْضُ یَوْمِہٖ یَادَنُ سَ کَچھ کم

قَالَ بَلْ لَیۡلَتُہٗ ۝ اَمَّا نَبُؤُاۤیۡہِمْ فَسَمِعُوۡا نَبَاَ سَمِعِیۡنَ مَسْلُوۡۃِ کَرْدِیِّ سَعِیۡدِ بِنِ مَسْوُورٍ نَّصُوۡرَیۡہِمْ اَبُوۡۤا بِنِ اَبِیۡ حَاتِمَیۡنَ قَادَہٖ کَا قَوْلِ نَّعْلِ کَیۡا کَہٗ یَہِ نَیۡنَدِ چاشت کے وقت شروع ہوئی تھی پھر

سورس تک وہ مرد رہا، گدھا، انگور اور انجیروں کا ٹوکرا بھی ان کے پاس ہی رہا، اللہ نے لوگوں کی نظروں سے ان کو چھپا دیا کوئی آپ کو نہ دیکھ سکا، ستر سال اسی حالت پر گزر گئے۔ ستر برس کے بعد اللہ نے ایک فرشتہ تو شگ شاہ فارس کے پاس بھیجا فرشتے نے جاکر کہا اللہ تجھے حکم دیتا ہے کہ بیت المقدس اور ارمیا کی از سر نو تعمیر کر، تاکہ یہ پہلے سے زیادہ آباد ہو جائیں، حسب الحکم تو شگ نے آباد کاری شروع کر دی ادھر ایک چھمچ بخت نصر کے دماغ میں گھس گیا اور اللہ نے چھمچ کے ذریعہ سے اس کو ہلاک کر دیا اور جو اسراہیل باہل میں اس وقت تک زندہ رہ گئے تھے ان کو رہائی دلا دی وہ سب بیت المقدس اور اس کے مضافات میں واپس آ گئے اور تیس برس میں پہلے سے بہتر آبادی ہو گئی اس وقت اللہ تعالیٰ نے ارمیا (علیہ السلام) کو پھر زندہ کر کے۔

نہ بکتستہ کوئی چیز بھی نہیں بڑی ہے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ انجیر ابھی درخت سے توڑے گئے ہیں اور عرق ابھی نچوڑا گیا ہے، کسان نے کہا گویا برسوں کی مدت ان پر نہیں گزری تھی، جزہ، کسان اور یعقوب نے حالت وصل میں لہم یتسنہ کی حاء کو حذف کر کے یتسنہ پڑھا ہے لیکن حالت وقف میں باقی رکھا ہے اسی طرح آیت فَبَیۡہُذِہُمۡ اَفۡتَدَہٗ میں بھی اصحاب ملاحہ کی یہی قرات ہے جو لوگ حاء کو حذف نہیں کرتے وہ اس کو اصل (یعنی مادہ کی) حاء قرار دیتے ہیں اور کہتے ہیں یہ لفظ یتسنہ سے بنا ہے اور یتسنہ کی تاء اصل میں ہاتھی اور یتسنہ کی اصل سحہ تھی کیونکہ یتسنہ کی تصغیر یتسنہ آتی ہے اور مصدر یتسنہ آتا ہے لیکن اگر اس کو اصلی حانہ کہا جائے اور لام کلمہ میں اصلا واؤ قرار دیا جائے تو یہ حاء سکتے ہوگی واؤ کو فتح ما قبل کی وجہ سے الف سے بدل دیا پھر الف کو حذف کر دیا اور ہا سکتے حالت وقف میں بڑھادی۔ بعض علماء کا قول ہے کہ لہم یتسنہ کی اصل لہم یتسنن تھی (اصل مادہ سن ہے) النحوا المسنون کا اور اس کا ایک مادہ ہے تیسرے نون کو حرف علت سے بدل دیا

گیا ہے جیسے آیت دَسَّاهَا میں (دَسَّاهَا اصل میں دَسَّسَ تھا) لَمْ يَتَسَّهَ كِي مَفْرَدٌ صَمِيرٌ طَعَامٌ وَشَرَابٌ كِي طرفِ رَاجِعٍ ہے (مرجح اگرچہ شنبہ ہے ضابطہ کے مطابق تھینہ کی صمیر ہونی چاہئے لیکن مفرد دلانے کی وجہ یہ ہے کہ (طعام و شراب کی جھس ایک ہی ہے یعنی دونوں غذا ہیں۔

وَ أَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ اور اپنے گدھے کی طرف دیکھو حسب الحکم ار میا نے گدھے کی طرف دیکھا، بقول بعض علماء گدھا یا مینا ہی زندہ سالم کھڑا تھا جیسا اس کو باندھ کر سونے تھے سو سال تک گدھے نے نہ کچھ کھایا نہ پیا، نئی رسی اس کے گلے میں بندھی ہوئی تھی رسی بھی خراب نہیں ہوئی تھی، بعض اہل علم کا قول ہے کہ گدھا مر چکا تھا ہڈیاں بھی گل چکی تھیں پھر ار میا کی نظر کے سامنے بنجکم خدا لیک ہو امید ان اور پہاڑ سے اس کی ہڈیاں سمیٹ کر لائی کیونکہ پرندے اور درندے ان کو باجبالے جا چکے تھے (پھر اللہ نے گدھے کو زندہ کر دیا)۔

میں کہتا ہوں کہ مؤخر الذکر قول پر لفظ وَأَنْظُرْ دلالت کر رہا ہے کیونکہ اگر کھانے پینے کی طرح گدھا بھی صحیح سالم باقی ہوتا تو فَانظُرْ إِلَى طَعَابِكَ وَ شَرَابِكَ وَ حِمَارِكَ کہنا چاہئے تھا (دوبارہ مستقل طور پر أَنْظُرْ کہنے کی ضرورت نہ تھی)۔ وَ لِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ یعنی ہم نے اس کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کی دلیل لوگوں کو دکھانے کے لئے تجھے بنائیں گے، بعض علماء کے نزدیک آیت کے شروع میں واؤزائد ہے، قراء نے کہا اس آیت کا تعلق فعل محذوف سے ہے (اور واؤ عطف جملہ کے لئے ہے) یعنی اور ہم نے ایسا اس لئے کیا کہ لوگوں کو دکھانے کے لئے تیری دوبارہ زندگی کو حیات بعد الموت کی دلیل بنائیں۔

وَ أَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ یعنی گدھے کی ہڈیوں کو دیکھو یہ مطلب اس صورت میں ہو گا جب گدھے کو مردہ اور فنا شدہ مان لیا جائے، اکثر اہل تفسیر کا یہی قول ہے بعض لوگوں کا قول ہے کہ خود حضرت ار میا علیہ السلام کی ہڈیاں مراد ہیں (لول) آپ کی آنکھیں اور سر زندہ کیا گیا اس وقت تک باقی بدن فرسودہ ہو سیدہ ہی تھا اور ہڈیاں صاف (بے گوشت اور) پرانگندہ پڑی ہوئی تھیں۔ لیکن اس قول کی تردید رسول ﷺ کے اس فرمان سے ہوتی ہے کہ انبیاء کے اجسام اللہ نے زمین کے لئے حرام کر دیئے ہیں (زمین ان کو گلا نہیں سکتی)۔

کَيْفَ نُنشِئُهَا کس طرح ہم ان کو زمین سے اٹھا کر باہم جوڑتے ہیں یہ ترجمہ ننشیز پڑھنے کی صورت میں ہو گا جو اہل حجاز و اہل بصرہ کے علاوہ تمام قاریوں کی قرأت ہے اہل حجاز و بصرہ ننشیز پھا راء کے ساتھ پڑھتے ہیں مطلب یہ ہے کہ ان کو کیسے زندہ کرتے ہیں (اشارہ زندہ کرنا اور نشور زندہ ہونا) آیت میں آیا ہے ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ أَيْک اور آیت ہے وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ثُمَّ نَكْسُوهُا لِحْمًا

اور وہ آدمی زندہ ہو گیا ہڈیاں گوشت کا لباس پہن کر گدھے کا جسم بن گئیں پھر فرشتے نے اس میں روح پھونک دی اور گدھا زندہ اٹھ کھڑا ہوا اور نکلنے لگا، آیت میں الفاظ کی کچھ تقدیم و تاخیر ہے اصل عبارت اس طرح تھی، بَلَى لَنَبْنِيَنَّ مَادَّةً عَظِمَ اَسْتِنَاكَ ثُمَّ أَحْيَيْنَاكَ فَانظُرْ إِلَى طَعَابِكَ وَ شَرَابِكَ لَمْ يَتَسَّهَ وَ أَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَ أَنْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِئُهَا ثُمَّ نَكْسُوهُا لِحْمًا وَ فَعَلْنَا ذَٰلِكَ لِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ، بلکہ تو سو سال یہاں رہا ہم نے تجھے مردہ کر دیا تھا پھر زندہ کر دیا، اب اپنے کھانے پینے کو دیکھ لے کہ کوئی چیز خراب نہیں ہوئی ہے اور گدھے کو دیکھ لو ہڈیوں کو دیکھ کہ کس طرح ہم ان کو جمع کر کے جوڑتے اور پھر ان کو گوشت پہناتے ہیں ہم نے یہ سب کچھ اس لئے کیا کہ تجھے لوگوں کو (قیامت کا) یقین دلانے کے لئے نشانی بنائیں۔

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهَا قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ جب اللہ کی حکمت (اور قدرت) اس شخص پر کھل گئی تو اس نے کہا، مجھے یقین ہے کہ اللہ سب کچھ کر سکتا ہے، علم قرأت جمور کی ہے، حمزہ اور کسائی نے اِعْلَمْتُ بَعِيدٌ امر پڑھا ہے، اس صورت میں کہنے والا فرشتہ ہو گا اللہ یا اس شخص نے خود اپنے نفس کو خطاب کیا ہو گا۔ روایت میں آیا ہے کہ بخت نصر بیت المقدس کو تباہ کر کے نبی اسرائیل کو قید کر کے بابل لے گیا، قیدیوں میں حضرت

عزیر علیہ السلام، حضرت وائیل علیہ السلام اور حضرت داؤد کی نسل کے کچھ لوگ بھی تھے کچھ مدت کے بعد عزیر قید سے چھوٹ گئے اور گدھے پر واپس آگئے، دیر ہرقل پر پہنچے تو درجہ کے ساحل پر اتارے اور بستی میں چکر لگایا مگر کوئی آدمی نہ ملا، ہاں تمام درخت پھلوں سے لدے ہوئے تھے آپ نے کچھ پھل کھائے اور انگریزوں کا عرق چموز کر پیا اور بقیہ پھل ایک نوکری میں رکھ لئے اور بجاہو عرق منگینے میں بھر لیا اور بستی کی تباہی کو دیکھ کر بولے انہی یحییٰ ہذیہ اللہ بعد موتہا الخ۔

قائد نے حضرت کعبہ کا قول اور ضحاک و ابن عساکر نے حضرت ابن عباس کا بیان نیز سدی نے بروایت مجاہد حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ جب سو برس تک مردہ رہنے کے بعد اللہ نے عزیر کو زندہ کر دیا تو وہ گدھے پر سوار ہو کر اپنے محلہ میں آئے لیکن نہ لوگوں کو پہچان سکے نہ ان کے مکانوں کو نہ لوگوں نے ان کو پہچانا صرف اندازہ سے اپنے گھر پر پہنچے تو ایک نابینا پانچ بڑھاپلی جس کی عمر ۲۰ سال تھی حقیقت میں وہ حضرت عزیر علیہ السلام کی باندھی تھی جب حضرت گھر سے نکلے تھے تو وہ بیس برس کی تھی آپ نے اس بڑھی سے پوچھا کیا یہ عزیر کا مکان ہے بڑھی نے کہا جی ہاں! لیکن میں نے عزیر کا تذکرہ اتنی مدت کے بعد آج سنا ہے (تم کون ہو) حضرت نے فرمایا میں عزیر ہوں، اللہ تعالیٰ نے مجھے سو سال تک مردہ کر دیا تھا پھر زندہ کر دیا، بڑھی نے کہا، عزیر علیہ السلام تو مقبول الدعوات شخص تھے اگر تم عزیر ہو تو اللہ تعالیٰ سے دعا کرو کہ میری آنکھیں واپس مل جائیں حضرت نے دعا کی اور اس کی آنکھوں پر ہاتھ پھیر دیا آنکھیں درست ہو گئیں پھر اس کا ہاتھ پکڑ کر فرمایا اللہ کے حکم سے اٹھ کھڑی ہو بڑھی بالکل تندرست ہو کر اٹھ کھڑی ہوئی اور حضرت کو دیکھ کر پہچان کر بولی میں شہادت دیتی ہوں کہ آپ بلاشبہ عزیر ہیں۔

اس وقت حضرت عزیر علیہ السلام کا بیٹا سو سال کا بوڑھا تھا اور پوتے پوتیاں بھی بوڑھے ہو چکے تھے مگر آپ کے سر اور داڑھی کے بال سیاہ تھے باندی آپ کو لے کر بنی اسرائیل کے جلسوں میں پہنچی اور پکار کر کہا، یہ عزیر ہیں لوگوں نے اس کی بات کو سنا نہ جانا باندی نے کہا میں تمہاری فلاں باندی ہوں، عزیر (علیہ السلام) کی دعا سے اللہ نے میری آنکھیں لوٹا دیں اور میرے پاؤں چلا دیئے یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو سو برس تک مردہ کر دیا تھا پھر زندہ کر دیا یہ سن کر لوگ اٹھے اور حضرت کے بیٹے نے کہا میرے باپ کے دونوں شانوں کے درمیان ہلائی شکل کا ایک کالا مسہ تھا کھول کر دیکھا گیا تو آپ کے دونوں شانوں کے درمیان مسہ برآمد ہوا اور ثابت ہو گیا کہ آپ عزیر ہی ہیں۔

سدی اور کلینی کا بیان ہے کہ جب حضرت عزیر اپنی قوم کے پاس لوٹ کر پہنچے تو تورات موجود نہ تھی کیونکہ بخت نصر نے تورات جلادی تھی آپ رو دیئے ایک فرشتہ نے ایک برتن میں پانی لاکر بلایا، پلاتے ہی پوری تورات کا نوٹول میں اتر آیا، آپ بنی اسرائیل کے پاس لوٹ کر آئے تو تورات باہر تھی فرمایا میں عزیر ہوں لوگوں نے آپ کی بات جھوٹ جانی، آپ نے اپنی یاد سے پوری تورت لکھوا دی بنی اسرائیل کہنے لگے تورت تو ضائع ہو چکی تھی کسی کو بھی یاد نہ تھی، اب جس شخص کے دل میں اللہ تعالیٰ نے تورت ڈالی وہ بلاشبہ خدا کا پیارا ہے سورہ توبہ میں پورا قصہ انشاء اللہ ذکر کیا جائے گا۔

وَلَا تَقَالُ زُجْرًا هُمْ رَبِّ اسْمِ كَيْفَ تَفْحَى الْمَوْتَى  
اور یاد کرو (اس واقعہ کو) جب ابراہیم علیہ السلام نے کہا تھا اے میرے رب مجھے دکھا دے کہ مردوں کو تو زندہ کس طرح کرتا ہے۔

(وجہ سوال) حسن، قائد، عطاء خراسانی اور ابن جریج نے سوال مذکور کی وجہ یہ بیان کی کہ گدھے کی ایک لاش حضرت ابراہیم علیہ السلام نے سمندر کے کنارے پر پڑی دیکھی جب سمندر چڑھتا تھا تو دریائی (مردار خور) جانور (سمندر کے پانی کے ساتھ) آکر اس لاش کو کھاتے تھے اور پانی کے اتار کے بعد صحرائی درندے اور پرندے اس کو کھانے لگتے تھے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ کیفیت دیکھ کر تعجب ہوا اور عرض کیا میرے رب میں تو جانتا ہوں کہ تو اس (مردار کے مختلف حصوں) کو سمندر و صحرا سے لاکر سبجا (کر کے زندہ) کر دے گا لیکن مجھے دکھا دے کہ تو اس کو کس طرح زندہ کرے گا تاکہ آنکھوں سے دیکھنے کے بعد میرے ایمان میں اضافہ ہو جائے۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ جب نمرود نے دو آدمیوں کو بلوا کر ایک کو قتل کر دیا اور دوسرے کو آڑ کر دیا، اور بولا اِنَّا اٰجِبِيْ وَ اٰيْتِيْ، تو حضرت ابراہیم نے فرمایا اللہ تو مرنے کے بعد زندہ کرے گا (اگر تو مجھی کر سکتا ہے تو کمر نہ دوئے کہا کیا تو نے خدا کو ایسا کرتے دیکھا ہے، ابراہیم علیہ السلام ہاں نہ کہہ سکے اور اس وقت اللہ نے مذکورہ بالا سوال کیا تا کہ نمرود کی ایسی بات کے جواب میں ہاں کہہ سکیں۔

سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ جب اللہ نے ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا تو بحکم خدا فرشتہ موت نے آکر آپ کو یہ بشارت دی ابراہیمؑ نے کہا، اس بات کی نشانی کیا ہے فرشتہ نے کہا اللہ آپ کی دعا قبول فرمائے گا اور آپ کی درخواست پر مردوں کو زندہ کر دے گا اس وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مذکورہ بالا سوال کیا۔

قَالَ اَوَلَمْ تُؤْمِنُ ۗ اللہ نے فرمایا کیا تجھے یقین نہیں ہے کہ مہ دینے کے بعد میں دوبارہ اجزاء کو جوڑ کر زندہ کر سکتا ہوں، اللہ اگرچہ واقف تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ایمان سب سے زیادہ پختہ ہے لیکن صرف اس وجہ سے کہ ابراہیم علیہ السلام کے جواب کو دوسرے لوگ سن لیں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے مذکورہ بالا سوال کیا۔

قَالَ بَلَىٰ وَ لٰكِنْ لِّيُظَهِّرَ قَلْبِي ۗ ابراہیم علیہ السلام نے کہا مانا کیوں نہیں مگر میرا یہ سوال تو اپنے دل کے ٹھہراؤ کے لئے ہے، یعنی مجھے قلبی اطمینان ہو جائے بصیرت اور سکون قلب معاینہ کے بعد بڑھ جائے استدلال (عقلی) اور وحی (وجدانی) کے ساتھ مشاہدہ مل جائے تو جی کا ٹھہراؤ ہو جائے، یا یہ مطلب ہے کہ میرے دل کو اس بات کا اطمینان ہو جائے کہ تو نے مجھے اپنا خلیل بنایا ہے اور میری دعا کو تو قبول فرمائے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول ﷺ نے فرمایا اَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ اِبْرٰهِيْمَ اِذْ قَالَ رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تَحْيِي الْمَوْتٰى (الایۃ) وَ رَجِمَ اللّٰهُ لُوْطًا لِّذَنْبِهٖ اَنَّا وِى الْاِلٰهِي رُكْنٍ شَدِيْدٍ، وَلَوْ لَيْسَتْ السِّجْنُ طَوَّلَ مَا لَيْتَ يُوْسُفَ لَا حَبِيَّتَ الدَّاعِي (متفق علیہ) یعنی ہم ابراہیم علیہ السلام سے زیادہ شک کے حق دار ہیں جب کہ انہوں نے رَبِّ اَرِنِيْ كَيْفَ تَحْيِي الْمَوْتٰى کہا تھا (اور اپنے لفظوں سے شک کا اظہار کیا تھا) اور لو پر اللہ کی رحمت ہو وہ ایک قوی سارے کی طرف رجوع کرنا چاہتے تھے (یعنی ظاہری سارے کے طالب تھے) اور اگر میں قید خانہ میں اتنی طویل مدت تک رہتا جتنی مدت یوسف رہے تو میں (بادشاہ کی طرف سے) بلانے والے کے قول کو (بلا شرط) مان لیتا (اور اس کے ساتھ چلا جاتا)۔

اس حدیث کی معنوی تشریح مختلف طور پر کی گئی ہے، اسماعیل بن حمی مزی رحمتہ اللہ علیہ کہتے تھے کہ اللہ کا مژدوں کو زندہ کرنا نہ رسول ﷺ کے لئے کوئی شک کی چیز تھا نہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے اس میں کسی کو شک نہ تھا شک صرف اس بات میں تھا کہ کیا اللہ تعالیٰ ہماری دعا بھی قبول فرمائے گا یا نہیں لیکن اس تشریح کی تردید خود آیت اَوْلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلٰى و لٰكِنْ لِّيُظَهِّرَ قَلْبِي سے ہو رہی ہے (آیت بتا رہی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقصد احیاء موتی کے متعلق اطمینان قلب حاصل کرنا تھا)۔

امام ابو سلیمان خطابی نے کہا کہ حدیث میں شک کا اعتراف ہی نہیں ہے رسول ﷺ نے نہ اپنے شک کا اعتراف کیا نہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے شک کرنے کا بلکہ شک کی نفی موجود ہے مطلب یہ ہے کہ جب مجھے شک نہیں تو ابراہیم کو تو بدرجہ اولیٰ شک نہ ہونا چاہئے (گویا) حضورؐ نے تواضع و انکسار نفس کے طور پر اپنے کو چھوڑا اور ابراہیمؑ کو بڑا قرار دیا، حدیث اَوْلَيْسَتْ فِى السِّجْنِ کا بھی یہی مطلب ہے حدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کی درخواست شک کی وجہ سے نہیں تھی (یقین تو ان کو پہلے ہی تھا) بلکہ معاینہ سے علم و یقین میں اضافہ چاہتے تھے، استدلال سے اطمینان قلب اور معرفت کا حصول اتنا نہیں ہوتا جتنا آنکھوں سے دیکھنے سے ہوتا ہے، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ خبر معاینہ کے برابر نہیں ہوتی، اللہ نے حضرت موسیٰ کو بنی اسرائیل کے گوسالہ پرستی کی اطلاع دے دی، مگر آپ نے تورات کی تختیاں نہیں چھینیں لیکن جب انکی حرکت اپنی آنکھوں سے دیکھی تو تختیاں پھینک دیں کہ وہ ٹوٹ گئیں، یہ حدیث امام احمد اور طبرانی نے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کی ہے لیکن جو حدیث طبرانی نے حضرت انس کی روایت سے اور خطیب نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے اچھی اسناد کے ساتھ بیان کی ہے اس میں حضرت موسیٰ کے واقعہ کا ذکر نہیں ہے (صرف لیس الخبیر کا المعاینۃ مذکور ہے)۔

یہ بھی روایت ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد بعض لوگوں نے کہا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تو شک کیا لیکن ہمارے حضور اقدس ﷺ نے شک نہیں کیا، میں کہتا ہوں یہ قول اور یہ توجیہ حدیث میں ضعیف ہے کیونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا شک نہ کرنا تو خود آیت میں مذکور ہے دیکھو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بلیٰ وَلَیْکِنَّ لَیْطَمِّئِنَّ قَلْبِیْ کَمَا تَمَّاس کَلَام کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف شک کی نسبت کس طرح کی جاسکتی ہے اور دفع توہم کی ضرورت ہی کیا ہے میرے نزدیک تحقیق وہ ہے جو صوفیہ صافیہ نے بیان کی ہے کہ سلوک کے دو مقام ہیں (۱) عروج (۲) نزول۔

عروج یہ ہے کہ آدمی تمام بشری اوصاف کا لباس اتار چھینے اس کے اندر ملکوتی صفات اور قدسی احوال پیدا ہو جائیں، رسول ﷺ نے جب خود پے در پے روزے رکھے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو پے در پے روزے رکھنے کی ممانعت فرمائی صحابہ نے عرض کیا یا رسول ﷺ آپ بھی تو پے در پے روزے رکھتے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا میں تمہاری (اس ظاہری بشری) بعیت کی طرح نہیں ہوں مجھے تو میرا رب کھلا پالا تا ہے اس حدیث میں مقام عروج ہی کا بیان ہے، اہل اللہ کی اصطلاح میں اس سیر حیوۃ کو سیر الی اللہ اور سیر فی اللہ کہتے ہیں۔ نزول کا یہ معنی ہے کہ عروج کے بعد پھر لوٹ کر بشری صفات سے موصوف ہو جائے اس رجوعی سیر کو سیر من اللہ باللہ کہتے ہیں، مقام نزول مقام تکمیل ہوتا ہے اس مقام پر پہنچنے والا مخلوق کو خالق کی طرف آنے کی دعوت دیتا ہے (یعنی صاحب دعوت ہوتا ہے)۔

نزول کی حکمت یہ ہے کہ فیض بخشنے والے اور فیض قبول کرنے والے میں باہم مناسبت ہونی ضروری ہو تاکہ فیض یابی میں سہولت ہو جیسے رنگ ریزی اور رنگ پذیر ی بظیر باہمی تناسب کے نہیں ہوتی (اسی طرح فیض بخشی اور فیض یابی کے درمیان خواص و صفات اور احوال میں قدرے مشابہت لازم ہے بالکل بیگانگی مانع استفادہ ہے) اسی لئے انسانوں کی ہدایت کے لئے اللہ نے انسانوں کو نبی بنا کر بھیجا، عوام براہ راست انبیاء کی وساطت کے بغیر بارگاہ الہی سے فیض یاب نہیں ہو سکتے (اللہ نور محض ہے اور

۱۔ یاد رکھنا چاہئے کہ سلوک میں مقام عروج تک پہنچنے سے صرف اپنی تکمیل ہوتی ہے عارف کارخ صرف حق تعالیٰ کی طرف ہوتا ہے، معرفت حق اس کو حاصل ہوتی ہے وہ صفات بشریہ فنا کر چھتا ہے، بشری انانیت کھو دیتا ہے وہ اس صاف آئینہ کی طرح ہوتا ہے جس پر اگر آفتاب کا عکس پڑتا ہے تو پار ہو جاتا ہے اور اس کے ذرہ ذرہ کو روشن کر دیتا ہے یہاں تک کہ سوائے آفتاب کی شعاعوں کے آئینہ کی ہستی نظر ہی نہیں آتی وہ نور چمکن ضرور ہوتا ہے عکس ریز نہیں ہوتا خود روشن ہوتا ہے لیکن دوسروں کو روشنی نہیں دے سکتا، تاریک کرہ میں اس کا عکس نہیں پہنچتا مقام عروج میں انسان میں محض ملکوتی صفات پیدا ہو جاتی ہیں نہ کھانے پینے کی خواہش نہ دکھ سکھ کا احساس نہ اس کے اندر بشری تقاضے کار فرما لیکن صاحب عروج کی مزید تکمیل کے لئے اس کو پھر لوٹ کر بشری صفات کے ساتھ متصف کیا جاتا ہے، خالص ملکوتیت اور نوری قدسیت باقی نہیں رہتی خواص بشریت اور لوازم انسانیت پھر برج اتم اس میں نمودار ہو جاتے ہیں اب وہ دوسرے انسانوں کی طرح ہوش خواص کی دنیا میں ہوتا ہے، ملاقا بشری سے وابستہ ہو جاتا ہے ولذلت والہم بیاس اور بھوک مہمی اور بھمی خواہشات کا احساس اس میں پیدا ہو جاتا ہے، اب وہ دوسرے انسانوں سے علیحدہ نہیں ہوتا تب کے ساتھ مخلوط ہوتا ہے جب دوسرے آدمیوں سے اس کو مناسبت تامہ ہو جاتی ہے تو مقام عروج میں جو کہ دیکھ کر آتا ہے اس مقام نزول میں اتر کر دوسروں کو بھی مانتا ہے جس چشمہ سے خود میراب ہو چکا ہوتا ہے دوسروں کو بھی امتی یابی سے سیراب کر تا ہے اب وہ آئینہ بنا ہو جاتا ہے جس کا ایک رخ روشن ہوتا ہے اور دوسرے رخ پر بشریت کا معاملہ لگا ہوتا ہے روشن رخ سے وہ آفتاب الوہیت و وحدت کی شعاعیں کھینچتا ہے اور تاریک رخ کی وجہ سے اس نور سے کیف اور ہدایت الہی کی روشنی کو اپنے اندر روک کر تاریک دلوں پر عکس ریزی اور نور پاشی کر تا ہے، پس اس مقام پر اس کو دوسرے انسانوں سے جتنی زیادہ مناسبت ہوتی ہے اور اتنی ہی اس کی تعلق ہدایت سے لوگوں کو فائدہ پہنچتا ہے، مرتبہ عروج پر کامل طور پر فائز توبہ بنی انبیاء اور اہل عرفان ہوتے ہیں گو در جات کافرق ہوتا ہے اور کمال عروج سب کو حاصل ہوتا ہے لیکن مقام نزول کے اعتبار سے انبیاء ایک جیسے نہیں ہوتے یہی وجہ ہے کہ ہر پیغمبر کی تعلق سے بھی ایک جیسا فائدہ نہیں ہوتا، کسی سے فیض یاب کم لوگ ہوتے ہیں کسی سے زیادہ۔



عام انسان کثافت خالص عظمت کا نور سے جوڑ نہیں ہو سکتا) یہی وجہ ہے کہ انسانوں کے لئے فرشتوں کو بھی پیغمبر بنا کر نہیں بھیجا (کیونکہ فرشتے بشری آلائشوں سے قطعاً پاک اور مجسم نور ہیں ان سے ظلمتی الطبع انسانوں کو کچھ فائدہ نہیں ہو سکتا) اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

(ترجمہ) اگر زمین پر ملائکہ جلتے پھرتے ہوتے تو ہم ان کی ہدایت کے لئے آسمان سے فرشتے کو رسول بنا کر اتارتے، دوسری جگہ فرمایا (ترجمہ) اگر ہم پیغمبر کو فرشتہ بناتے تو اس فرشتہ کو مرد بنا دیتے اور انسانی جامہ پہناتے جس شخص کی حالت نزول جتنی کامل ہوگی اتنی ہی اس کی تبلیغ کامل اور دعوت آفاق گیر ہوگی، دیکھو اگر کوئی شکاری کسی بلند ترین مقام سے شکار کے تیر مارے تو اکثر نشانہ خطا ہو جاتا ہے (اسی طرح صاحب عروج جب تک مقام نزول پر اتر کر تبلیغ نہیں کرے گا دعوت ناکام رہے گی) حضرت شیخ اکبر محی الدین ابن عربی قدس سرہ نے فرمایا حضرت نوح کی دعوت فراق کے ساتھ تھی اس لئے لوگوں نے رد کر دی اور رسول (ﷺ) کی دعوت مقارنت کے ساتھ تھی اس لئے لوگوں نے مان لی، شیخ کا مطلب یہ ہے کہ عوام کی استعداد اور صلاحیت انتہائی پست ہوتی ہے اور حضرت نوح مقام عروج پر تھے، آپ کے اور عوام کے درمیان زیادہ قرب نہ تھا فریقین کے احوال میں باہم مناسبت نہ تھی اس لئے دعوت ناکام رہی اور رسول (ﷺ) (تکمیل عروج کے بعد) اثنائے نزول پر اتر آئے تھے (اور عوام سے آپ کے احوال قریب اور متناسب ہو گئے تھے) اس لئے آپ کی دعوت پر لوگوں نے لیبیک کہی عارف کامل پر جب نزول کے آثار نمایاں ہوتے ہیں تو اس وقت وہ بالکل عوام کی طرح (ظاہری) کے دامن سے وابستہ نظر آتا ہے اسی مقام پر اتر کر رسول اللہ (ﷺ) نے جنگ کے موقع پر نہ برہ زورہ پہنی تھی (اور جسم مبارک کی حفاظت کے لئے لوہے کی زرہ استعمال کی تھی) اور مدینہ کے گرد آگردھن کی روک کے لئے خندق کھدوائی تھی، اسی مقام پر عارف کامل اپنے یقین کی زیادتی اور قلبی سکون حاصل کرنے کے لئے استدلالِ قطعی کا خولیاں ہوتا ہے پس حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ اسی مقام کی تشریح ہے اور حضرت لوط علیہ السلام نے لَوْ اَنَّ بِكُمْ قُوَّةٌ اَوْ اَوْدَىٰ اِلٰی رُكْنَيْ شِدْدِيْدٍ اِی مقام میں کہا تھا، حدیث مذکورہ میں رسول اللہ (ﷺ) نے زیادتی یقین کی طلب کو (لفظی اور) ظاہری مشابہت کی وجہ سے شکر فرمایا اور نحن احق بالشک من ابراہیم فرما کر اپنے مقام نزول کی تعبیر کی، مراد یہ ہے کہ ہمارا مقام نزول تو ابراہیم علیہ السلام کے مقام نزول سے زیادہ کامل ہے اس لئے زیادتی یقین کی طلب ہم کو ابراہیم سے زیادہ ہونی چاہئے حقیقت میں بھی رسول اللہ (ﷺ) کا مقام نزول حضرت ابراہیم کے درجہ نزول سے بڑھا ہوا تھا اسی لئے تمام انسانوں کی ہدایت کے لئے آپ کو بھیجا گیا اسی طرح آپ کا مرتبہ عروج بھی ہر عروج سے بلند تھا، فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی، گویا آپ کمال کے دونوں جہات (عروج و نزول) کو محیط تھے، رہا حضرت لوط علیہ السلام کے متعلق حضور (ﷺ) کا ارشاد مذکور تو اس کا معنی یہ ہے کہ حضرت لوط مقام نزول میں تھے اس تشریح پر یہ حضرت لوط علیہ السلام کی مدح ہوگی، باقی حضرت یوسف علیہ السلام کے تذکرہ والی حدیث سے تو ثابت ہو ہی رہا ہے کہ رسول اللہ (ﷺ) کا مرتبہ نزول حضرت یوسف علیہ السلام کے درجہ نزول سے زیادہ کامل تھا اگر حضرت یوسف علیہ السلام کا نزول حضور (ﷺ) کے مرتبہ نزول کے برابر ہوتا تو (چلی ہی مرتبہ بلانے والے کی دعوت کو قبول کر لیتے، واللہ اعلم۔

قَالَ فَخَدَّ اَرْبَعَةً مِّنَ النَّظِيْرِ  
اللہ نے فرمایا (جب تو اطمینانِ قلب کے لئے اپنی نظر سے مُردوں کو زندہ کرنے کی کیفیت دیکھنا چاہتا ہے) تو چار پرندے پکڑ لے، الظیر مصدر (بمعنی اسم فاعل ہے باطراز کی بیج ہے جیسے صحب صاحب کی بیج ہے مجاہدہ عطا میں) بائج اور ابن جریر نے بیان کیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چار پرندے لے لئے، مور، مرغ، کبوتر، کوا حضرت ابن عباس کے ایک قول میں بجائے کبوتر کے گلہ آیا ہے۔

عطا خزاسانی کا بیان ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس وحی بھیجی کہ سبز بلخ، کالا کوا، سفید کبوتر اور سرخ مرغ لے لے، میں کتا ہوں، چار پرندے لینے کا حکم شاید اس وجہ سے دیا کہ انسان اور دوسرے تمام حیوان چار اخطا سے بے ہیں اور چار اخطا چار عناصر سے پیدا ہوتے ہیں، سرخ مرغ خون کی تعبیر ہے اور سفید کبوتر بلغم کی اور سیاہ کوا سواد کوا پتار ہے

اور سبز لفظ سفراء کو۔ ان چاندوں کو مرے پیچھے زندہ کرنا اس امر کی دلیل ہے کہ انسانی اجزاء بھی مرنے کے بعد زندہ کئے جاسکتے ہیں۔

بیضاوی نے لکھا ہے کہ اس میں اس بات کی طرف لطیف اشارہ ہے کہ مذکورہ جانوروں کے خصوصی اوصاف کو فنا کئے بغیر نفس کو حیات ابدی حاصل نہیں ہو سکتی ظاہری سجاوٹ اور خواہشات کی محبت طاؤس کی خصوصیت ہے، رعب داب اور حملہ کرنے میں مرغ مشہور ہے، دنائت نفس اور طول آرزو کوئے کی صفت ہے، بلندی کی طلب اور ہوا کی طرف اٹھنا کبوتر کا خاصہ ہے

میں کہتا ہوں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام مقام نزول ودعوت میں نفع اس لئے آپ کو اللہ نے ہدایت کا طریقہ سکھایا کہ مرید کو فنا اور بقاء دونوں کی تعلیم دیں چنانچہ آپ نے جانوروں کو پکڑ کر پارہ پارہ کیا گویا یہ سلوک و فنا کی طرف اشارہ ہے پھر آپ نے ان کو بحکم خدا پکارا اس سے اشارہ جذب الی اللہ اور بقاء کی طرف ہے (ہماری یہ تمام تفصیل قرآن سے غیر متعلق ہے یہ صرف اہل بصیرت کی بصیرت اندوزیاں ہیں) واللہ اعلم۔

**فَصْرَهُنَّ** ابو جعفر اور حمزہ کی قرأت **فَصْرَهُنَّ** ہے یعنی ان کو پارہ پارہ اور زہرہ زہرہ کر دے یہ لفظ **صَارَ يَصِيرُ صَيْرًا** سے ماخوذ ہے اور قراء کے نزدیک **صَرِي يَصْرِئُ صَرِيًا** کا مقلوب ہے، بانی قاریوں کے **فَصْرَهُنَّ** پڑھا ہے یعنی ان کو ہلا لے ملا لے، اس وقت (اس لفظ کا مادہ **صَوَّرَ** ہو گا اور یہ) **صَوَّرْتُ اَصْوَرُ** سے ماخوذ ہو گا عطاء نے کہا **فَصْرَهُنَّ** کا معنی ہے ان کو جمع کر لے، **صَارَ يَصُوْرُ** کا معنی جمع کرنے کا ہے۔

**الْبَيْتِ** (اپنی طرف) برقرات جمہور اس کا تعلق **فَصْرَهُنَّ** سے ہے اور برقرات حمزہ ایک لفظ محذوف سے تعلق ہے یعنی **مَنْصُصًا اِلَيْكَ**۔

**ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا** پھر ہر پہاڑ پر ان کا ایک حصہ رکھ دے، عاصم نے بروایت ابو بکر **جُزْءًا** قرآن میں ہر جگہ پڑھا ہو اور ابو جعفر نے **جُزْءًا** اور جمہور نے **جُزْءًا**۔

ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ پرندوں کو ذبح کر کے ان کے پر نوچ کر سب پر اور خون اور گوشت مخلوط کر لیں پھر اس مخلوط کے حصے کر کے پہاڑوں پر رکھ دیں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کے ساتھ حصے کر کے سات پہاڑوں پر رکھ دیئے اور سب کے سر اپنے پاس روکے رکھے، ابن جریر اور سدی کی بھی روایت ہے لیکن ابن جریر نے بوساطت ابن اسحاق نیز قتادہ نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ حضرت ابراہیم نے ہر پرندہ کے چار حصے کر کے ایک ایک حصہ پہاڑ پر رکھ دیا (یعنی چار پہاڑوں پر چار حصے رکھ دیئے)۔

**ثُمَّ ادْعُهُنَّ** پھر ان کو پکارو یعنی یوں کہو کہ بحکم خدا آ جاؤ۔

**يَا أَيُّهَا سَعْيَاهُ** وہ جلد جلد آتے ہوئے یا تیز تیز پیدل دوڑے ہوئے آجائیں گے۔ حسب الحکم حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو پکارا اور انہر پرندہ کے خون کا ہر قطرہ دوسرے قطرہ سے ہر پر دوسرے پر سے اور ہر ہڈی اور ٹکڑا دوسری ہڈی اور ٹکڑے سے ملنے لگا اور ابراہیم علیہ السلام کی نظر کے سامنے ہر جسم بغیر سر کے پورا بن گیا پھر جسم اپنے اپنے سروں کی طرف آئے اور سروں سے جڑ کر بحکم خدا آئندہ پرندے بن گئے۔

**وَالْعَلَمَانَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ** اور جان رکھ کہ اللہ تعالیٰ غالب ہے یعنی کوئی چیز اس کو اس کے ارادہ سے روک نہیں سکتی۔

**حِكْمَتِهِنَّ** پوری حکمت والا ہے اس کا ہر فعل اور ترک جہی پر حکمت ہے سابق میں (حضرت عزیر یا مریا علیہم السلام کے قصہ کے خاتمہ پر) فرمایا **عَلِمْنَا مَا عَلِمْنَا اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ** اور اس جگہ (حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قصہ کے خاتمہ پر) فرمایا **اَعْلَمْنَا اَنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ حَكِيْمٌ** اس سے معلوم ہو رہا ہے کہ (عزیر یا مریا کا قول **اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ** ہذا اللہ بعد موتہا صرف اظہار



نے خود دیکھا کہ (انتہائی مسرت کے ساتھ) رسول اللہ ﷺ ان میں دست مہدک ڈالتے ان کو الٹ پلٹ کرتے اور فرماتے تھے آج کے بعد عثمان جو عمل بھی کرے اس کو (کسی عمل سے) ضرر نہیں ہوگا اس پر اللہ نے آیت مذکورہ نازل فرمائی۔ امام احمد نے بھی حضرت عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ کی یہ روایت بیان کی ہے لیکن اس میں نزول آیت کا ذکر نہیں ہے۔

ثُمَّ لَا يَذِبُونَ مِمَّا كَفَرُوا مَا وَلَا آذَى  
بعد نہ کسی قسم کا احسان رکھتے ہیں نہ دکھ دینے کی کوئی بات کرتے ہیں۔ مگر یہ کہ جس پر احسان کیا ہے اس پر احسان کی شکر کرے (یعنی احسان رکھے) اور آذی سے یہ مراد ہے کہ احسان کے بعد اس پر اپنی فوقیت قائم کرے اور اپنے کو بالادست قرار دے یا یہ کہ کہ تو مجھ سے کتنا ننگے گا۔ مجھے کتنا ستائے گا یا اپنے دینے والے لوگوں سے تذکرہ کرے جن کا مطلع ہونا لینے والے کو تا گوار ہو۔

بنوئی نے نقل کیا ہے کہ عبدالرحمان بن زید بن اسلم رضی اللہ عنہ بیان کرتے تھے کہ میرے باپ کہا کرتے تھے جب تو کسی کو کچھ دے اور پھر تجھے محسوس ہو کہ اس کو تیرا سلام کرنا بھی گراں گزر تا ہے تو اس کو سلام بھی نہ کر۔

لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۵۰﴾  
ان کا اجر خصوصیت کے ساتھ ان کے رب کے پاس ہے ان کو نہ (آئندہ کا) خوف ہو گا نہ (بچھلنے کا) غم۔ (الذین مبتدأ ہے اور لَهُمْ أَجْرُهُمْ خیر ہے) مبتدا کے اندر شرط کا معنی ہے لہذا خبر پر فاء آئی چاہئے لیکن اس جگہ فاء مذکور نہیں اس کی وجہ شاید یہ ہے کہ درپردہ یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ وہ اس سلوک کے پہلے سے ہی متحسبن ہیں خواہ اتفاق کریں یا نہ کریں اور اب توافق فی سبیل اللہ کرتے ہیں اس لئے ان کا اشتقاق مستحکم ہو گیا۔

قول معروف  
بھلی بات اور نرمی سے سائل کو رد کر دینا۔ کبھی نے کہا اس سے مراد وہ نیک دعا ہے جو کوئی مسلمان اپنے مسلمان بھائی کے لئے اس کی غیر موجودگی میں کرتا ہے۔ ضحاک نے کہا یہی نزاع کو دور کرنے کے مطلق اس آیت کا نزول ہوا (یعنی قول معروف سے وہ بات مراد ہے جو مسلمانوں کے باہمی نزاع کو دور کرنے کے لئے کہی جائے)۔

وَمَغْفِرَةٌ  
اور معاف کر دینا یعنی جو سائل اصرار کے ساتھ سوال کرتا ہے اور پیچھے ہٹ جاتا ہے اس کو مناسب الفاظ کے ساتھ رد کرنا اور رد گزر کرنا (جزیر نہ کرنا اور سخت الفاظ استعمال نہ کرنا) بنوئی نے لکھا ہے مغفرت سے مراد یہ ہے کہ سائل کا پردہ فاش نہ کرے اور اس کی محتاجی پر پردہ ڈالے رکھے (گویا بنوئی کے نزدیک مغفرت کا لغوی معنی یعنی چھپانا مراد ہے مجازی معنی یعنی معاف کرنا مراد نہیں ہے)۔

بعض علماء نے کہا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ نرم الفاظ میں رد کرنے سے من جانب اللہ مغفرت کا حصول اس کو مقصود ہو بعض لوگوں کا قول ہے کہ مغفرت سے مراد یہ ہے کہ سائل رد کرنے والے کے انکار سے درگزر کرے اور اس کو معذور سمجھے۔ کبھی اور ضحاک نے نزدیک مراد یہ ہے کہ جو شخص بھی اس کی حق تلفی کرے اس کو معاف کر دے۔

خَالِدٌ مِّنْ صِدْقٍ لِّتَبِعَهَا آذَى  
یعنی بھلی بات اور مغفرت اس دینے سے بستر ہے جس کے پیچھے دینے والے کی طرف سے لینے والے کو دکھ پہنچے۔ قول معروف و مغفرتہ مبتدأ ہے اور خیر دونوں کی خبر ہے قول مذکورہ مخصوصہ ہے اس لئے اس کا مبتدا ہونا درست ہے۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
یعنی جس عطاء کے بعد احسان رکھا جائے یا دکھ دیا جائے اس کی اللہ کو پردہ نہیں۔  
حَلِيمٌ ﴿۵۱﴾  
احسان رکھنے والے اور دکھ دینے والے کو فوری عذاب نہیں دیتا کیونکہ بڑی برداشت والا ہے یہاں آیت  
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَجِدُوا صِدْقًا عَلَيْهِمْ بِالْإِيمَانِ وَلَا آذَىٰ (اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اپنی خیرات کے ثواب کو سائل پر احسان رکھنے اور دکھ دینے سے انکارت نہ بناؤ یعنی دونوں میں سے کوئی فعل کر کے صدقہ کو ایسا نہ کرو۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے نزدیک احسان رکھنے سے مراد ہے اللہ پر احسان رکھنا اور عام مغفرتیں لینے والے پر احسان رکھنا مراد لیا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما راوی ہیں کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا دینے کے بعد احسان جتانے والا اور ماں باپ کی نافرمانی کرنے والا جنت میں داخل نہ ہوگا (یعنی جب تک لینے والا اس کو معاف نہ کر دے اور ماں باپ رضی نہ ہو جائیں) واللہ اعلم رواہ الترمذی والدارمی۔

كَالَّذِي يُبْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
جیسے وہ شخص اپنے ثواب کو اکارت کر دیتا ہے جو لوگوں کے دکھانے کے لئے خیرات کرتا ہے حالانکہ اس کا ایمان نہ اللہ پر ہو تا ہے نہ روزِ آخرت پر۔

كَالَّذِي فِي مِثْلِ مَعْلٍ نَصَبٍ فِيهِ عِلْمٌ نَصَبٍ مَطْلُوقٌ ہونے کی وجہ سے یہ حال ہونے کی بنا پر اول صورت میں اس طرح ترجمہ ہوگا کہ اس شخص کے ثواب کو ریاکارانہ کرنے کی طرح اپنے ثواب کو اکارت نہ کر دے جو اس اور مؤثر الذکر صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ ثواب کو برباد کرنے میں اس شخص کی طرح نہ ہو جاوے جو اس رِثَاءَ النَّاسِ کا نصب مفعول لہ، یعنی فعل مذکور کی علت ہونے کی بنا پر ہے یعنی لوگوں کو دکھانے کی غرض سے وہ مال خرچ کرتا ہے یا حال ہونے کی وجہ سے نصب ہے۔ یعنی لوگوں کو دکھاتے ہوئے خرچ کرتا ہے یا مفعول مطلق ہونے کی وجہ سے منصوب ہے یعنی لوگوں کی دکھاوٹ کا خرچ کرتا۔ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ اتفاق صدقہ کی قید نہیں ہے کیونکہ ریاکاری سے خیرات کا ثواب بہر حال برباد ہو جاتا ہے خواہ ریاکاری کرنے والا مومن ہی ہو۔ بلکہ اس جملہ کا ذکر حقیقت میں اس امر پر تنبیہ ہے کہ دکھاوٹ کیلئے خیرات کرنی مومن کی شان نہیں منافی کی خصوصیت ہے۔

فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانَ  
اس ریاکاری کی حالت ایسی ہے جیسے پتھر کی چکنی چٹان صفوان یا جمع ہے اور صفوانہ اس کا مفرد ہے یا مفرد ہے اور صفی جمع ہے۔

عَلَيْهِ تَوَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَمَرَّكَ صَلْدًا  
جس پر خاک پڑی ہو اور مولے قطر دلوں کی بارش اس پر برے اور صاف چکنا کر کے چھوڑ دے۔

لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا  
یعنی جو کچھ دنیا میں کمائی کی تھی آخرت میں اس سے بالکل نفع حاصل نہ کر سکیں گے۔ چونکہ الذی سے جنس یا جمع مراد ہے گو لفظ مفرد ہے اس لئے معنوی لحاظ سے لایقدرون کی تفسیر جمع الذی کی طرف راجع ہے۔

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾  
اور اللہ کافر (یعنی کفر پر جم جانے والی) قوم کو ہدایت نہیں کرتا اس جملہ میں درپردہ اس طرف اشارہ ہے کہ ریاکاری اور منت نہی اور سائل سے اذیت رسال بات کہنا کافروں کی خصوصیات ہیں مؤمن کے لئے زیبا نہیں۔ یا (کافر سے مراد ہے ناشکری کرنے والا) معمم حقیقی کی نعتوں کا کفر ان اور ناشکری کرنے والوں کو اللہ ہدایت نہیں کرتا۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں سب سے زیادہ شرک سے لاپرواہ ہوں اگر کوئی ایسا عمل کرتا ہے جس کے اندر کسی دوسرے کو میرا ساجھی قرار دیتا ہے (یعنی خالص میری رضا حاصل کرنے کے لئے نہیں کرتا) تو میں اس کو اور اس کے شرک کو چھوڑ دیتا ہوں ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں میں اس سے بیزار ہوں اس کا عمل اسی شرک کے لئے ہوگا جس کے لئے اس نے کیا ہوگا۔ (رواہ مسلم)۔

حضرت جنید کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص شہرت طلبی کے لئے عمل کرتا ہے اللہ بھی اس کے عمل کو شہرت طلبی کے لئے قرار دیتا ہے اور جو ریاکاری کرتا ہے اللہ بھی اس کے کام کو ریاکاری قرار دیتا ہے (بخاری و مسلم)

حضرت ابو سعید بن ابوقحافہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن یعنی اس دن جس کا آنا یقینی ہے لوگوں کو جمع کرے گا تو ایک بکھارے والا ندا دے گا جس نے کوئی کام اللہ کے لئے کیا ہو اور اس میں کسی دوسرے کو اللہ کے ساتھ شریک بتلایا ہو اس کو چاہئے کہ اپنا ثواب اسی شریک سے طلب کرے۔ اللہ سب سے زیادہ شرک سے بیزار ہے۔ (رواہ احمد)

حضرت محمود بن لبید راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے تمہارے متعلق سب سے زیادہ اندیشہ شرکِ اصغر کا



سے ہوتا ہے (کسی کے دباؤ یا لالچ کی وجہ سے نہیں ہوتا)۔ من تنبعضیہ ہے یعنی جو لوگ اسے نفسوں کی بعض قوتوں کو ایمان پر مستحکم کرنے اور جاننے کے لئے راہ خدا میں مال خرچ کرتے ہیں نفس کی قوتیں متعدد ہیں بعض کا تعلق مال کو خرچ کرنے سے ہے اور بعض روح کو کام میں لانے کا سرچشمہ ہیں مال جان کا ہمز او ہے جو شخص اللہ کی خوشنودی کے لئے مال خرچ کرتا ہے وہ اس قوت کو ایمان پر مستحکم کرتا ہے جو صرف مال کا مبداء ہے اور جو مال و جان دونوں اللہ کی راہ میں خرچ کرتا ہے وہ نفس کی ساری قوتوں کو ایمان پر جماتا ہے۔

بیضاوی نے لکھا ہے آیت میں اس امر پر تنبیہ ہے کہ راہ خدا میں مال خرچ کرنے کا فائدہ یہ ہے کہ مخلل اور مالی محبت سے نفس پاک ہو جائے۔ میں کہتا ہوں کہ اسی وجہ سے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک بچہ کے مال پر زکوٰۃ واجب ہی نہیں ہے کہ سرپرست اس کی طرف سے ادا کرے کیونکہ زکوٰۃ کی اصل علت یہ ہے کہ راہ خدا میں مال کو (جو جان کا ہمز او ہے) خرچ کر کے مأمور کا امتحان لیا جائے (کہ مال کی محبت دل گیر ہے یا حکم خدا کی تعمیل کا جذبہ غالب ہے) اور سرپرست کے ہاتھوں بچہ کی طرف سے خرچ کرنے سے یہ مصالحت پوری نہیں ہوتی۔

جیسے ہموار اونچے میدان کا باغ اس جگہ اور سورہ مؤمنون کی آیت **رَبُّوۃٌ مِّنْ اٰمِنٍ عَامِرٍ كَمَا تَبۡتَغِي رَبُّوۃٌ** اور عاصم نے ربوۃ پر بڑھانے لیکن دوسرے قاریوں نے بضم راء ربوۃ پڑھا ہے دونوں لغت آئے ہیں۔ ربوۃ وہ اونچا ہموار مقام جہاں شہر میں بس رہی ہوں لیکن شہر کے کنارے طرفین کی زمین سے اونچے ہوں نہ نیچے اس لئے پانی اوپر آسکتا ہوتا زمین اونچی اور پانی نیچا ہو۔ ایسے باغ کے درخت نہایت حسین اور صاف ستھرے ہوتے ہیں اسی لئے باغ کے ربوۃ پر واقع ہونے کی صراحت فرمائی۔

جس پر اگر موٹے قندروں کی خوب بارش برس جائے تو اس کے **اَصَابَهَا وَاٰیۡلٌ فَاَنۡتَ اُكۡلُهَا ضَعۡفٰیۡنٌ** درخت دو گنے پھل دیں۔ **اُكۡلُهَا** بسکون کاف قرأت نافع و ابن کثیر و ابو عمر و بیہم کاف قرأت جمہور اُکَل (یعنی سَاکُوۡل کھائی جانے والی چیز یعنی) پھل ضعیفین حال ہونے کی بنا پر حالت نصب میں ہے یعنی بارش نہ ہونے سے جتنے پھل اس باغ میں پیدا ہو سکتے ہیں اس سے دو گنے پھل بارش کے بعد پیدا ہوتے ہیں (گویا ضعیفین سے مراد ہوا ایک کا دو گنا) جیسے آیت ذَوۡجِیۡنِ اٰتِیۡنِیۡنِ میں ذوج سے مراد ہیں دو۔ بعض کے نزدیک دو ضعف سے چار مراد ہیں کیونکہ ضعف ایک کا دو گنا ہوتا ہے اور دو ضعف چار گنا۔

پس اگر اس پر بڑی بارش نہ ہو تو بارش کا ایک چھینٹا ہو جائے (تب بھی اس کے لئے کافی ہے) **طَلٌّ** کے بعد **اَصَابَهَا** مخدوف ہے باطل سے پہلے مخدوف ہے بہر تقدیر بمقصد یہ ہے کہ بارش کی کمی بیشی سے اس باغ کو کوئی نقصان نہیں ہوتا یا یہ معنی ہے کہ چونکہ اس کی زمین اچھی اور بوٹھنڈی ہے اس لئے خفیف بارش ہی اس کے لئے کافی ہے **طَلٌّ** چھوٹی بوندوں کی بارش کو کہتے ہیں۔

اگر مضاف کو مخدوف مانا جائے تو پوری آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والوں کی خیرات کی حالت مذکورہ باغ کی طرح ہے (باغ پر کثیر بارش ہو تو پھل زیادہ ہو جاتے ہیں کم بارش ہو تب بھی پھل ضرور پیدا ہوتے ہیں) یہی حالت مؤمن کی خیرات کی ہے اگر اس خیرات کے ساتھ ثواب کو دو گنا کر دینے والے اعمال بھی ملادے جائیں تو ثواب چند در چند حسب مشیت خداوندی ہو جاتا ہے ورنہ اصل عمل تو ضائع نہیں ہو سکتا اس کا اجر تو بہر حال لازمی ملے گا۔ اگر مضاف کو مخدوف نہ مانا جائے تو مطلب اس طرح ہو گا کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرنے والا مؤمن مذکورہ باغ کی طرح ہے جس طرح باغ میں پھل بقدر بارش پیدا ہوتے ہیں اسی طرح مؤمن کا ثواب بھی کم و بیش بقدر خرچ ہو گا صرف ہوا کا صرف اکارت نہیں جائے گا۔

اللہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھتا ہے اس جملہ کا تعلق دونوں فریقوں سے ہے **وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوۡنَ بَصِیۡرٌ** اللہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھتا ہے اس جملہ کا تعلق دونوں فریقوں سے ہے دیکھاؤ کے لئے خرچ کرنے والے فریق کے لئے اس میں تخویف ہے اور خوشنودی خدا کے لئے خرچ کرنے والے فریق کے





یہ آیت اجتماع علماء اور جمہور اہل سنت کی بڑی کچی دلیل ہے داؤد (ظاہری) کے اس قول کے خلاف کہ سوائے موسیٰ اور سونے چاندی کے اور کسی چیز میں زکوٰۃ واجب نہیں جمہور کے نزدیک منقولہ اور غیر منقولہ چیزوں پر بشرطیکہ تجارت کی ہو زکوٰۃ واجب ہے تجارت کی شرط اس لئے ہے کہ مال زکوٰۃ کا نامی ہو بشرطہے اور سامان میں بغیر نیت تجارت کے نمونہ نہیں ہو سکتا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا سامان میں زکوٰۃ واجب نہیں سوائے اس سامان کے جو تجارت کے لئے ہو۔ رواہ الدارقطنی۔

حضرت سمرہ بن جندب کا بیان ہے کہ ہم کو سامان تجارت کی زکوٰۃ داکر نے کا حکم رسول اللہ ﷺ دیا کرتے تھے۔ رواہ ابو داؤد والدارقطنی والبخاری۔

بزاز نے سلیمان بن سمرہ کی روایت بھی بحوالہ سمرہ نقل کی ہے لیکن اس روایت کی اسناد میں کچھ جہالت ہے (بعض راوی مجہول ہیں)۔

سامان میں زکوٰۃ کا وجوب اس حدیث سے بھی ہوتا ہے جو حماس نے روایت کی ہے حماس کا بیان ہے کہ کچھ کچھ چیزوں اپنی گردن پر اٹھائے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف سے گزرا۔ امیر المؤمنین نے فرمایا حماس تم زکوٰۃ داکر نہیں کرتے میں نے عرض کیا۔ میرے پاس تو سوائے اس کے اور کوئی مال نہیں فرمایا۔ یہ تو مال ہے نیچے اتار دینے اتار کر آپ کے سامنے رکھ دیا آپ نے ان کی کٹھنی کی اور قابل زکوٰۃ پایا اور فرمایا ان کی زکوٰۃ واجب ہے چنانچہ ان چیزوں لی آپ ﷺ نے زکوٰۃ وصول کر لی۔ رواہ الشافعی و احمد و عبد الرزاق و ابن ابی حنیہ و سعید بن منصور و الدارقطنی۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اونٹوں میں ان کی زکوٰۃ پورے گاٹے بھیجنوں میں ان کی زکوٰۃ اور کپڑے میں اس کی زکوٰۃ واجب ہے اس روایت میں اَلْبُرِّ زَاءُ منقولہ کے ساتھ آیا ہے دارقطنی نے اس حدیث کو تین کمزور طریقوں سے نقل کیا ہے دو طریقوں میں موسیٰ بن عبیدہ زیدی آتا ہے جس کے متعلق امام احمد نے کہا ہے کہ اس کی روایت لینا جائز نہیں اور تیسرے طریقہ میں عبد اللہ بن معاویہ بن عاصم آتا ہے جس کو نسائی نے ضعیف اور بخاری نے منکر قرار دیا ہے اسی طریقہ میں ایک راوی ابن جریج بھی ہے جس نے عمران بن انیس سے سن کر یہ حدیث نقل کی ہے لیکن بخاری نے کہا کہ ابن جریج نے عمران بن انیس سے حدیث نہیں سنی۔ ایک چوتھے سلسلہ سے دارقطنی اور حاکم نے اس حدیث کو اس طرح نقل کیا ہے۔ اونٹوں میں ان کی زکوٰۃ اور بکریوں میں ان کی زکوٰۃ پورے گاٹے بھیجنوں میں ان کی زکوٰۃ اور کپڑے میں اس کی زکوٰۃ واجب ہے اور جو شخص درہم یا دینار اٹھارے گا کہ نہ قرض خواہ کو دینا نہ راہ خدا میں خرچ کرے گا تو حقیقتاً یہ اس کے لئے کفر ہوگا جس سے قیامت کے دن اس کو داغا جائے گا۔ اس اسناد میں کوئی خرابی نہیں ہے۔

ابن دینق کا بیان ہے کہ میں نے (حاکم کی کتاب) مستدرک کے نسخہ میں البز کی جگہ البز (گیسوں) دیکھا تھا۔ اگر کسی تجارتی سامان کو چند سال تک فروخت نہ کرے تو اس مسئلہ میں علماء کے اقوال مختلف ہیں امام مالک کے نزدیک زکوٰۃ واجب نہیں خواہ کتنا ہی طویل زمانہ گزر جائے لیکن جب فروخت کرے گا تو صرف ایک سال کی زکوٰۃ داکر کرنی ہوگی باقی تینوں اماموں کے نزدیک ہر سال کی زکوٰۃ واجب ہے خواہ فروخت نہ کرے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جو سامان تجارت کے لئے ہو اس کی زکوٰۃ دی جائے۔ اور یہ حکم عمومی ہے خواہ فروخت کیا جائے یا نہ کیا جائے (دو جہ میں کوئی فرق نہیں آتا)

وَمِمَّا أَحْتَسِبُ أَنَّ لَكُمْ مِنْهُ الْفُرْقَانُ  
اور ان چیز میں سے کچھ راہ خدا میں خرچ کرو جو تم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کی ہیں۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ اس آیت میں صدقہ نافلہ مراد ہے (زکوٰۃ مراد نہیں) حضرت انس بن مالک راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو مسلمان کوئی درخت یا کھیت بوتا ہے اور اس میں سے کوئی آدمی یا پرندے یا چوپائے کھائے تو مالک کے لئے وہ خیرات ہوتی ہے (یعنی خیرات کا ثواب رکھتی ہے) رواہ احمد و الشیخان و الترمذی۔

میں کہتا ہوں اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کھیتی کرنی مستحب ہے لیکن حضرت ابولہاسہ کی حدیث ہے کہ رسول

اللہ ﷺ نے فرمایا یعنی سختی کے اوزار جس قوم کے گھر میں داخل ہوتے ہیں اس قوم کے اندر زلت داخل ہو جاتی ہے۔ (رواہ البخاری) یہ حدیث کاشت کاری کی نحوست پر دلالت کر رہی ہے (واللہ اعلم) صحیح یہ ہے کہ آیت مذکورہ زکوٰۃ کے متعلق ہے کیونکہ امر و جوہ کے لئے ہے احتجاب پر محمول کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ پس زمین کی پیداوار کا عشر دینا اس آیت کی روشنی میں واجب ہے۔

مسئلہ :- علماء و ائقاق ہے کہ مجبور، انگور اور ہر قسم کے غذائی غلہ میں دسواں حصہ ادا کرنا واجب ہے بشرطیکہ سخائی بارش، چشمے، وادی اور دریا کے پانی سے ہو جس کو حاصل کرنے کے لئے (کھدائی وغیرہ کی) کوئی مشقت اٹھانی نہیں پڑتی لیکن اگر آب پاشی، ڈول یا چرس وغیرہ سے ہو تو پیداوار کا بیسواں حصہ واجب ہے۔ گھاس اور ایندھن کی لکڑی پر زکوٰۃ واجب نہیں بشرطیکہ زمین اس کے لئے محفوظ نہ کر دی گئی ہو۔

اقسام مذکورہ کے علاوہ دوسری پیداوار کی زکوٰۃ واجب ہونے میں اختلاف ہے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ہر قسم کے غلہ پھل اور سبزی میں زکوٰۃ واجب ہے کیونکہ آیت مذکورہ کا حکم عام ہے اس کے علاوہ رسول اللہ ﷺ کا بھی فرمان ہے کہ جو چیز بارش اور چشموں کے پانی سے سیراب ہو یا عشری ہو اس میں عشر لازم ہے اور جس کی سخائی آب پاشی سے ہو اس میں نصف عشر (بیسواں حصہ) لازم ہے۔ یہ حدیث حضرت ابن عمر کی روایت سے بخاری، ابوداؤد، نسائی، ابن حبان اور ابن جارود نے نقل کی ہے اور مسلم نے حضرت جابرؓ کی روایت سے اور ترمذی و ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اور نسائی و ابن ماجہ نے حضرت معاذؓ کی روایت سے اور ابوداؤد وغیرہ نے حضرت علیؓ کی روایت سے بیان کی ہے۔

امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک زکوٰۃ صرف اس پیداوار میں ہے جس میں غذا ایت ہے جیسے کھجور، انگور، چنا، جو، گیہوں، چاول وغیرہ امام ابو یوسفؒ، امام محمدؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک زکوٰۃ کا وجوب اس کی اور ذنی چیز میں ہے جو لوگوں کے پاس (بطور ذخیرہ) رہ سکتی ہو (ذخیرہ کر کے رکھنے سے خراب نہ ہوتی ہو) جیسے تل، بادام، فندق، پست، زعفران، زیرہ، کسم کے بیج وغیرہ۔ سبزی میں زکوٰۃ واجب نہ ہونے کی دلیل حضرت معاذؓ کی حدیث ہے کہ جس کی بیچائی بارش یا دریائی پانی سے ہو اس میں عشر ہے اور جس کی سیرابی آب کشی سے ہوئی ہو اس میں نصف عشر ہے۔ اور یہ زکوٰۃ کھجور، گیہوں اور غلہ میں ہے کھیر، لکڑی، خربوزہ، تربوز، انار، مکنا اور سبزیاں معاف ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان میں زکوٰۃ معاف کر دی ہے۔ رواہ الدر القطنی والیاقوتی۔

لیکن اس حدیث کی روایت میں ضعف بھی ہے اور اقطاع بھی۔ اس کے راولوں میں سے اسحاق اور ابن نافع ضعیف ہیں۔ یحییٰ بن عیین (مشہور ناقد) نے کہا ہے کہ اسحاق کچھ نہیں اس کی حدیث نہ لکھی جائے اور امام احمد اور نسائی نے اس کو متروک الحدیث قرار دیا ہے۔ ترمذی کی روایت باس الفاظ آئی ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے لکھ کر پوچھا کہ سبزی ترکاری کا کیا حکم ہے حضور ﷺ نے فرمایا ان میں زکوٰۃ نہیں۔

یہ روایت بھی ضعیف ہے ترمذی نے لکھا ہے یہ صحیح نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے کسی فرمان کا اس بارے میں صحیح ثبوت نہیں۔ ہاں موسیٰ بن طلحہ نے رسول اللہ ﷺ سے مرسل نقل کی ہے۔ دارقطنی نے علل میں ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ اس حدیث کا مرسل ہونا صحیح ہے۔ یہی ترمذی نے موسیٰ بن طلحہ کی حدیث سے اس کو نقل کیا ہے اور لکھا ہے کہ موسیٰ جلیل القدر تابعی تھے اور کوئی شک نہیں ہے کہ ان کی ملاقات حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے ہوئی تھی لیکن ابن عبد البرؒ کا قول ہے کہ موسیٰ نے حضرت معاذ سے ملاقات کی نہ ان کا زمانہ پایا۔

دارقطنی نے چند طریقوں سے موسیٰ بن طلحہ روایت طلحہؒ مرفوعاً نقل کیا ہے کہ سبزیوں میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ اس روایت کے ایک طریق اسحاق بن حراث بن جہان ہے جس کا ضعف ایک جماعت کے اقوال سے منقول ہے اور دوسرے طریق

میں نصر بن حداد واقع ہے جس کو یحییٰ نے کذاب کہا ہے اور یعقوب بن ابی شیبہ نے کہا ہے کہ یہ کچھ نہیں ہے اور مسلم نے اس کو ضعیف الحدیث قرار دیا ہے۔ تیسرے طریق میں محمد بن جابر داخل ہے جو کچھ نہیں ہے اس کے متعلق امام احمد نے کہا کہ اس کی روایت کردہ حدیث وہی نقل کرے گا جو اس سے بھی زیادہ شریہ ہو گا۔ دارقطنی نے مردان بن محمد سخاوی کے طریق سے بروایت موسیٰ بن طلحہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کی ہے لیکن مردان بن محمد کی روایت کو دلیل میں پیش کرنا درست نہیں۔

امام ابو یوسف نے کتاب الخراج میں موسیٰ بن طلحہ کا قول نقل کیا ہے کہ سوائے گیسوں جو کھجور، انگور اور کشمش کے اور چیزوں میں زکوٰۃ واجب نہیں اور یہ بھی کہا ہے کہ حضرت معاذؓ کے نام جو خط رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا وہ معاذ رضی اللہ عنہ کے پاس سے ہم کو ملا ہے۔ تحقیق یہ ہے کہ موسیٰ بن طلحہؓ سے مرسل حدیث صحیح ہے۔ ترمذی وغیرہ کی بی روائے ہے اور مرسل قابل حجت ہے خصوصاً ایسی حالت میں کہ دوسری روایات بھی اس کی تائید میں موجود ہیں جن کو مختلف سندوں سے ہم نقل کر چکے ہیں پھر دارقطنی نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی جو مرفوع حدیث نقل کی ہے وہ بھی مؤید ہے اگرچہ اس کے سلسلہ میں صقر بن حبیب داخل ہے جو بہت ضعیف ہے۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت علی والی حدیث کو موثوقاً نقل کیا ہے اس کے سلسلہ میں قیس بن ربیع آتا ہے جو ہے تو سچا لیکن اس کا حافظ قوی نہیں۔

دارقطنی نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ زمین سے پیدا شدہ سبزی (زرکاری) میں زکوٰۃ نہیں ہے اس کے سلسلہ میں صالح بن موسیٰ واقع ہے جو بخاری کے نزدیک منکر الحدیث اور نسائی کے نزدیک متروک الحدیث ہے۔

محمد بن حش ایک بیان ہے کہ حضرت معاذؓ کو یمن بھیجتے وقت رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ ہر چالیس دینار پر ایک دینار لیتا اور سبزیوں پر زکوٰۃ نہیں ہے۔ یہ بیان بھی دارقطنی نے نقل کیا ہے اس میں صالح بن موسیٰ داخل ہے (جو منکر اور متروک ہے) اس جگہ ہم کچھ دوسری احادیث بھی نقل کرتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ سوائے کھجور، کشمش، گیسوں اور جو کے اور کسی پھل پر زکوٰۃ نہیں ہے بس انہی چار پر زکوٰۃ واجب ہے۔ حاکم اور بیہقی نے ابو بردہ کی روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو موسیٰ اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہما کو تعلیم دین کیلئے یمن بھیجا تو بقول حضرت ابو موسیٰ ان کو حکم دیا کہ سوائے ان چار چیزوں کے اور کسی چیز پر زکوٰۃ نہ وصول کرنا جو، گیسوں، کشمش، چھوڑا، بیہقی نے لکھا کہ اس حدیث کا سلسلہ متصل ہے اور اس کے راوی نقد ہیں۔

طبرانی نے بروایت موسیٰ بن طلحہ حضرت عمرؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان چار چیزوں میں زکوٰۃ کا طریقہ جاری فرمایا۔ دارقطنی نے اس حدیث کو بروایت عمرو بن شعیب از شعیب بن جوالہ والد شعیب بیان کیا ہے۔ امام ابو یوسف نے بروایت موسیٰ بن طلحہ حضرت عمرؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا زکوٰۃ واجب نہیں ہے مگر چار میں چھوڑا، کشمش، گیسوں اور جو۔

بیہقی نے بروایت شعبی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل یمن کو لکھا تھا زکوٰۃ صرف چار میں واجب ہے گیسوں، جو، چھوڑا، کشمش، ان چار کے ساتھ ایک پانچویں چیز یعنی جواریں بھی زکوٰۃ واجب ہونے کی روایت آئی ہے لیکن یہ روایت ضعیف اور کمزور ہے۔

میں کہتا ہوں جب علماء کا اجماع اور اتفاق ہو گیا کہ وجوب زکوٰۃ کا حصہ نہ کوہ بالا چار چیزوں ہی پر نہیں ہے تو لا محالہ حدیث کی کوئی توجیہ کرنی لازم ہے یعنی لفظ مثل کو مقدار قرار دیا جائے گا یعنی ان چاروں کی طرح کی چیزوں میں زکوٰۃ کا وجوب ہے (مثلاً حدیث لا زکوٰۃ الا فی اربعہ التمر والذبیب والحنطۃ والشعیر کی توجیہ بخلاف مضاف اس طرح ہوگی کہ لا زکوٰۃ الا فی اربعہ یعنی لا زکوٰۃ الا فی مثل اربعہ زکوٰۃ نہیں ہے مگر ان چار ایسی چیزوں میں، پس (جب زکوٰۃ کے وجوب

کا حصر نہیں بلکہ ان کی طرح دوسری چیزوں میں بھی زکوٰۃ واجب ہے اور مثبت اشیاء و جوہر زکوٰۃ کے لئے کافی ہے تو امام مالک اور امام شافعی کے نزدیک غنائیت علتِ مثبت ہے (یعنی جو چیزیں غذائی طور پر مستعمل ہیں ان میں زکوٰۃ واجب ہے لیکن اولیٰ یہ ہے کہ وہ مماثلت و دو صاف کو قرار دیا جائے ایک تو یہ کہ ان چاروں کی طرح دوسری چیزیں ذخیرہ اندوزی کے قابل ہوں (ذخیرہ اندوزی سے خراب نہ ہوتی ہوں ساگ پات اور سبز ترکاریاں جمع کر کے رکھ چھوڑنے سے خراب ہو جاتی ہے) اور سبب غناء بن سکیں۔ کھیتی کی پیداوار میں سال بھر جمع رہنا شرط نہیں ہے کیونکہ زکوٰۃ کے وجوب کے لئے مال کا نمونہ شرط ہے اور غلہ تو سر اسرا نامی ہی ہے یہ فیصلہ اجماعی ہے۔

مالک غلہ کا عاقل اور بالغ ہونا بھی واجب ہے عشر کے لئے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک شرط نہیں ہے اور دوسرے اماموں کے نزدیک تو کسی مال کے مالک کا عاقل بالغ ہونا واجب زکوٰۃ کی شرط نہیں ہے (یہاں تک کہ صغیر سن بچے اور دیوانے کے مال پر بھی زکوٰۃ واجب ہے) دونوں مسکوں میں امام اعظمؒ کے فرق کرنے کی وجہ یہ ہے کہ مال کی زکوٰۃ خاص عبادت ہے اور ہر عبادت کے لئے نیت ضروری ہے اور صحت نیت کے لئے نیت کرنے والے کا عاقل بالغ ہونا لازم ہے لہذا نابالغ اور دیوانے کے مال پر زکوٰۃ کا وجوب نہیں جس طرح ان دونوں پر نماز واجب نہیں) لیکن عشر عبادت ضرور ہے مگر موخت آمیز (گویا عشر کی دو خصوصیتیں ہیں عبادت ہونا اور مشقت آمیز ہونا) پس عبادت ہونے کے لحاظ سے عشر دینے والے کا مسلمان ہونا شرط ہے کافر پر عشر نہیں خرچ لازم جیسے عشری زمین کو اگر غیر مسلم خرید لے تو جمہور کے نزدیک اس کے ذمہ خرچ ہوگا عشر نہ ہوگا۔ امام محمد عشری زمین میں عشر ہی لازم ہونے کے قائل ہیں (خواہ اس کا مالک مسلم ہو یا غیر مسلم) اور سوخت مالی ہونے کے لحاظ سے بچہ اور دیوانہ پر بھی عشر واجب ہے جیسے بیوی کا نفقہ وغیرہ ان کے مال میں لازم ہے۔

کیا پیداوار پر عشر لازم ہونے کے لئے مقدار نصاب شرط ہے؟

امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مقدار نصاب شرط نہیں ہے بلکہ پیداوار کتنی ہی ہو عشر واجب ہے کیونکہ احادیث مذکورہ میں الفاظ عام ہیں۔ عمر بن عبدالعزیز، مجاہد اور ابراہیم غمی کا بھی یہی قول ہے عبدالرزاق اور ابن ابی شیبہ نے مؤخر الذکر تینوں حضرات کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ زمین کی پیداوار میں عشر واجب ہے پیداوار کم ہو یا زیادہ غمی کے قول میں اتنا زیادہ ہے یہاں تک کہ دس دہج میں بھی ایک دہج ہے۔ امام ابو یوسفؒ نے بھی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی روایت سے بوساطت حماد، ابراہیم غمی کا قول اسی طرح نقل کیا ہے۔ لیکن امام مالک، امام شافعی، امام احمد، امام ابو یوسفؒ اور امام محمد کے نزدیک عشر کے لئے نصاب شرط ہے اور مقدار نصاب پیمانہ ہے ناپ کی بیچ جانے والی چیزوں میں پانچ وسق ہے ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے (اور ایک صاع راج الوقت وزن سے تقریباً چار سیر ہوتا ہے) اور جو چیزیں وسق کے ناپ سے نہیں فروخت ہوتیں۔ ان میں وہ مقدار عددی معتبر ہے جس سے ان چیزوں کی فروخت ہوتی ہے پس ہر پانچ عدد ان کی مقدار نصاب ہوگی مثلاً روٹی کی پانچ کاٹھنیں مقدار نصاب ہیں ہر گاٹھ کا وزن تین سو سیر، زعفران پانچ سیر وغیرہ، پانچ وسق غلہ کی قیمت کا اندازہ اونٹنی غلہ سے کیا جائے گا۔ یہ قول امام ابو یوسفؒ کا ہے۔ جمہور کے نزدیک جو عشر کے لئے مقدار نصاب شرط ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا پانچ وسق سے کم میں زکوٰۃ واجب نہیں۔ رواہ البخاری و مسلم من حدیث ابی سعید الخدری، مسلم نے یہ روایت حضرت جابرؓ کے حوالہ سے بھی اور بیہقی نے حضرت عمرو بن حزم کی روایت سے۔

مسئلہ :- ہر زمین کی پیداوار پر عشر واجب ہے آیت کا حکم مطلق ہے کسی خاص قسم کی زمین کی قید نہیں ہے اگر مسلمان خرابی زمین کا مالک ہو جائے تو (دو صورتیں ہیں) یا خرچ ساقط ہو جائے گا صرف عشر قائم رہے گا یا خرچ و عشر دونوں قائم رہیں گے خرچ زمین کا اور عشر پیداوار کا۔ مؤخر الذکر قول جمہور کا ہے کیونکہ خرچ زمین کا نیک سے پیداوار سے اس کا تعلق نہیں اور عشر پیداوار کی زکوٰۃ ہے زمین کی زکوٰۃ نہیں۔ اسی لئے پیداوار میں (بصورت مذکورہ) نصاب کی شرط ہے۔ امام اعظمؒ نے فرمایا خرابی زمین کا خرچ بھی ساقط نہیں ہو سکتا اور عشر و خرچ جمع بھی نہیں ہو سکتے۔ عشر زمین کی زکوٰۃ ہے کھیتی کی نہیں اسی لئے

پیداوار کا نصاب تک پہنچنا امام صاحب کے نزدیک لازم نہیں ہے۔ حقیقت میں خرچ کے ساقط ہونے یا نہ ہونے کی بحث کا یہ مقام ہی نہیں (یہ مقام صرف بیان عشر کا ہے) اور عشر و خرچ کے جمع ہونے کی ممانعت پر کوئی شرعی دلیل نہیں (لہذا جمہور کے نزدیک خرابی زمین میں دونوں واجب ہیں) اسی وہ حدیث جو ابن عدی نے کامل میں اور ابن جوزی نے بروایت یحییٰ بن عیسیٰ ذکر کی ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے بروایت حماد بن عمار بن ابراہیم بحوالہ علقمہ بیان کیا کہ حضرت ابن مسعودؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کسی مسلمان پر عشر اور خرچ جمع نہیں ہوتے تو یہ روایت ہی غلط ہے ابو حاتم نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ کا کام نہیں ہے۔ یحییٰ بن عیسیٰ جھوٹا تھا اسے خود حدیث بنا کر ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اور آپ سے اوپر والے لوگوں پر دروغ بندی کی ہے۔ ابن عدی نے کہا اس اسناد کے ساتھ اس حدیث کا راوی یحییٰ بن عیسیٰ کے علاوہ کوئی دوسرا نہیں یہ ابراہیم کے قول کی نقل ہے لیکن ابراہیم قابل حجت نہیں، نہ ان کا قول حجت ہے، اسی طرح شعبی اور عکرمہ کا بھی یہی قول ہے کہ عشر اور خرچ جمع نہیں ہوتے نہ کسی ایک زمین میں نہ کسی ایک مال میں ان دونوں آثار کو ابن ابی شیبہ نے نقل کیا ہے۔ صاحب ہدایہ کا یہ دعویٰ قابل تسلیم نہیں کیونکہ ابن منذر نے بیان کیا ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے خرچ و عشر کو جمع کیا تھا اور عمر بن عبدالعزیز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے نقش قدم پر چلنے والے تھے اگر مسئلہ اجماعی ہوتا تو عمر بن عبدالعزیز رحمۃ اللہ سے یہ اجماع مخفی نہ رہتا۔

### ”مسئلہ“

کے اطلاق میں محدث سے نکلنے والا چاندی سونا داخل ہے امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کا مشہور قول یہی ہے اگر مقدار نصاب کو پہنچ جائے گا تو زکوٰۃ کی طرح چالیسواں حصہ دینا ہو گا۔ امام شافعیؒ کے نزدیک اس کا مصرف بھی زکوٰۃ ہی کی طرح ہے۔ مگر امام مالکؒ کے نزدیک اس کا مصرف مال فنی (کافروں کا جو مال بغیر جنگ کے ہاتھ آنے) کی طرح ہے۔ ایک روایت میں امام احمدؒ کا بھی یہی قول ہے لیکن امام ابو حنیفہؒ اور (مشہور قول کے اعتبار سے امام احمدؒ کے نزدیک یہ آیت معدنی اشیاء (یعنی سونے چاندی) کو شامل نہیں ہے بلکہ مال غنیمت کی طرح اس میں بھی پانچواں حصہ واجب الادا ہے اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا ہے **وَاَعْلَمُوْا اَنْمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَاَنْ لِّلّٰهِ خُمُسُهٗ** بات یہ ہے کہ سونا چاندی زمین ہی کا ایک جزو ہے پہلے کفار کے قبضہ میں تھا پھر مسلمانوں کو مل گیا لہذا اس کا حکم وہی ہو گا جو کافروں کی دوسری چیزوں کا ہے۔ اسی کی موافقت میں امام شافعیؒ کا بھی ایک قول مردی ہے۔ ہمارے نزدیک آیت مذکورہ معدنی اشیاء، (چاندی سونے) کو شامل نہیں ہے ہمارے اس قول کی دلیل یہ ہے کہ اخراج کا حقیقی معنی ہے کسی ایسی چیز کو برآمد کرنا جو پہلے اندر موجود ہو غلہ اور پھل زمین کے اندر پہلے موجود نہیں ہوتے اس لئے ان کے لئے لفظ اخراج کا استعمال حقیقی نہیں مجازی ہے (یعنی اس جگہ اخراج کا معنی ہے پیدا کرنا) اور یہی مجازی معنی آیت میں بافتاق علماء مراد ہے اب یہ نہیں ہو سکتا کہ حقیقی معنی بھی مراد لیا جائے (اور معدنی اشیاء کو حکم آیت میں داخل قرار دیا جائے) اور نہ حقیقت اور مجاز دونوں ایک وقت ایک جگہ جمع ہو جائیں گے اور اصول فقہ کی صراحت اس کے خلاف ہے۔ حقیقت اور مجاز کا ایک وقت مراد لینا ناجائز ہے لیکن امام شافعیؒ حقیقت و مجاز کے اجتماع کو جائز کہتے ہیں۔ اسی آیت کی طرح (اَوْ لَا مَسْتَمِعِیْنَ النَّسَاءَ) بھی ہے اس آیت میں لمس (چھونے) سے بالا جماع مراد مباشرت ہے یعنی مجازی معنی مراد ہے لہذا حقیقی معنی (یعنی چھونا) مراد نہیں ہو سکتا اسی لئے امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عورت کو صرف چھونا ناقض وضو نہیں امام شافعیؒ کے نزدیک عورت کو چھونے سے وضو ٹوٹ جاتا ہے کیونکہ ان کے نزدیک حقیقت و مجاز دونوں کو ایک وقت مراد لینا جائز ہے۔

امام احمدؒ کے نزدیک ہر معدنی چیز کا پانچواں حصہ واجب الادا ہے خواہ وہ جامد ناقابل سیلان ہو جیسے جست چونا یا جامد قابل سیلان ہو جیسے سونا چاندی لوہا وغیرہ یا سیال ہو جامد نہ ہو۔ جیسے مٹی کا تیل پتھر لوار تار کول وغیرہ کیونکہ اس سب کو مال غنیمت قرار دیا جاسکتا ہے (اور مال غنیمت کا پانچواں حصہ واجب الادا ہے) امام اعظمؒ کہتے ہیں کہ صرف جامد قابل سیلان اشیاء

یعنی چاندی سونے لوہے وغیرہ میں پانچواں حصہ واجب ہے کیونکہ حدیث میں آیا ہے فی الزکاتِ الخمس رکاز میں پانچواں حصہ ہے اور لفظ رکاز کا اطلاق صرف ان ہی چیزوں پر ہوتا ہے جو جامد قابل سیلان ہوں زمین کے اندر کی وہ چیزیں جو جامد قابل سیلان ہوں (وہ رکاز نہیں ہیں) ان سے تخیم بھی جائز ہے۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ امام شافعی کے نزدیک زکوٰۃ کا جوہ صرف سونے چاندی میں ہے لوہے وغیرہ کی کان حکم وجوب سے خارج ہے۔

میں کہتا ہوں کہ تحیت (یعنی اشیاء کی قیمت بننے کی صلاحیت) جو زکوٰۃ کے لئے شرط ہے وہ صرف نمونہ پر ہونے کی وجہ سے ہے اور زمین سے جو چیز برآمد ہوتی ہے وہ تو سراسر نمونہ ہی ہے اس لئے غلہ، پھل وغیرہ کی زکوٰۃ کے لئے باقیات علماء سال کا دور ان شرط نہیں ہے باوجودیکہ یہ چیزیں نقد میں سے نہیں ہیں پھر کوئی وجہ نہیں کہ معدنی اشیاء کی زکوٰۃ کے لئے ان کا نقدی ہونا (یعنی قیمت بننے کی صلاحیت رکھنا) ضروری قرار دیا جائے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ محدثین میں وجوب زکوٰۃ کے قائل نہیں اس قول کی دلیل وہ حدیث ہے جو امام مالک نے مؤطا میں لکھی ہے کہ ربیعہ بن عبد الرحمن نے کسی (نام معلوم الامم) کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلال بن جارت مزنی کو قبلہ کی طرف والی کانین بطور جاگیر عطا فرمادیں یہ کانیں فرغ کی طرف تھیں اس وقت تک ان کانوں سے سوائے زکوٰۃ کے اور کچھ (سرکاری طور پر) نہیں لیا جاتا۔ ابن عبد البر نے کہا مؤطا میں یہ حدیث منقطع ہے ابن جوزی نے کہا ربیعہ نے صحابہ کو پوچھا تھا ایسی حالت میں صحابی (کے نام) کو نہ جاننا (روایت میں) نقصان رسال نہیں اور اس کو مرسل نہیں کہا جاسکتا۔ ابو عبید نے کتاب الاموال میں لکھا ہے کہ یہ حدیث منقطع ہے اور منقطع ہونے کے باوجود اس میں یہ ذکر نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں زکوٰۃ لینے کا حکم دیا تھا بلکہ روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ آج تک ان کی زکوٰۃ لی جاتی ہے اس لئے جائز ہے کہ وصول زکوٰۃ حاکموں کا اجتہاد ہو۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے حدیث مذکور نقل کرنے کے بعد فرمایا کہ علماء حدیث نے اس حدیث کو نہیں لیا ہے اور نہ (اپنی کتابوں میں) نقل کیا ہے نہ بطور جاگیر عطا کرنے سے زائد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کوئی حکم اس میں ہے کانوں میں وجوب زکوٰۃ کا حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی نہیں ہے۔

حاکم نے مستدرک میں دروردی کا بیان لکھا ہے کہ ربیعہ نے روایت حارث بن ہلال بن حارث مزنی بیان کیا ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ والی کانوں کی زکوٰۃ حارث کے باپ سے لی تھی ابن جوزی نے بھی دروردی کی یہ روایت نقل کی ہے۔ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ وہ حدیث ہے جو صحاح ستہ میں مذکور ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ لفظ رکاز معدن کو بھی شامل ہے اور کنز (یعنی مسلمانوں کے قبضہ سے پہلے کے گڑے ہوئے خزانے) کو بھی قاموس میں رکاز کے معنی کے ذیل میں ہے کہ رکاز وہ ہے جو کانوں کے اندر اللہ پیدا کرتا ہے اور جاہلیت کے دینے (مسلمانوں کے قبضہ سے پہلے کے گڑے ہوئے خزانے) اور کان سے برآمد ہونے والے سونے چاندی کے ٹکڑے۔ نمایہ میں ہے کہ لعل حجاز کے نزدیک رکاز اس خزانہ کو کہتے جو جاہلیت کے زمانہ کا ہو (یعنی مسلمانوں کے قبضہ سے پہلے کافروں نے زمین کے اندر دیا ہو) اور اہل عراق کے نزدیک رکاز کان کو کہتے ہیں لفظ رکاز میں دونوں احتمال ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ جب رکاز کے ساتھ لفظ لام استغراق کا ہو تو رکاز کے تمام اقسام پر اس کا اطلاق واجب ہو گا لام محالہ کان سے برآمد ہونے والی اشیاء میں پانچواں حصہ واجب الاداء ہو گا۔ بھاری کے نزدیک لفظ رکاز مشترک ہے لیکن واقعہ ایسا نہیں بلکہ رکاز کلی متواہلی سے لفظ رکاز ایک ہی معنی کے لئے موضوع ہے لیکن یہ معنی مشترک ہے (جاہلیت کے دینوں کو بھی کہا جاسکتا ہے اور معدنی اشیاء کو بھی کیونکہ دونوں زمین کے اندر گڑے ہوئے ہوتے ہیں)۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جو بیہقی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے مرفوعاً نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رکاز میں حصہ ہے۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکاز کیا ہے؟ فرمایا سونا چاندی جو اللہ نے زمین کے اندر آسمان وزمین کی پیدائش کے دن ہی پیدا کر دیا ہے لیکن یہ حدیث ضعیف ہے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل کا جواب یہ ہے کہ در اور دی کی نقل کردہ روایت میں جو لفظ زکوة آیا ہے اس سے مجازاً شمس (یا نچوال حصہ) مراد ہے دیکھو کہ کتزیں بالاجماع شمس واجب ہے لیکن امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اس کا مصرف زکوة کی طرح ہے اور لفظ زکوة کا شمس پر اطلاق ہوتا ہے مہاج میں ہے کہ فقہ شافعی کے مطابق کتزیں کا مالک وہی ہے جس کو کتزیں ملا ہو اور اس پر زکوة (شمس) لازم ہے اور بالفرض اگر دونوں حدیثوں میں تعارض مان بھی لیا جائے تب بھی حدیث (فی الزکاة الخمس) زیادہ صحیح اور قوی تر ہے، واللہ اعلم۔

وَلَا تَتَّبِعُوا (اور قصد نہ کرو لا تتبعوا اصل میں لا تتبعوا تھا ایک تاء کو ساقط کر دیا گیا۔ ابن کثیر نے بروایت بڑی وصل کی حالت میں قرآن میں ۳۱ جگہ ساقط شدہ تاکولونا کر تشدید تاء کے ساتھ پڑھا ہے۔ نیز لفظ ہی، نمبر ۲۲ آل عمران میں وَلَا تَقْرَبُوا، نمبر ۳ النساء میں إِنَّ الَّذِينَ تَوَقَّعْتُمْ، نمبر ۴ المائدہ میں وَلَا تَعَادُوا، نمبر ۵ انعام میں فَتَقَرَّبُوا إِلَيْكُمْ، نمبر ۶ الاعراف میں فَاِذَا هِيَ تَلْقَفُ، نمبر ۷ یس میں، نمبر ۸ یس میں، نمبر ۹ یس میں، نمبر ۱۰ یس میں، نمبر ۱۱ التوبہ میں هَلْ تَرَبَّصُونَ، نمبر ۱۲ ہود میں وَاِنْ تَوَلَّوْا، نمبر ۱۳ اور فَوَلَّوْا، نمبر ۱۴ وَلَا تَكَلَّمْ نَفْسٍ، نمبر ۱۵ الحجر میں مَا تَنْزَلُ، نمبر ۱۶ الذلذلة، نمبر ۱۷ الْاِنْشَاقِ، نمبر ۱۸ الشعراء میں مَنْ تَنْزَلُ، نمبر ۱۹ الشَّيْطَانِ تَنْزِيلٌ، نمبر ۲۰ احزاب میں وَلَا تَبْتَغِجْ، نمبر ۲۱ وَلَا اَنْ تَبَدَّلَ، نمبر ۲۲ الصافات میں لَا تَنَا صِرُونَ، نمبر ۲۳ الجرات میں وَلَا تَتَّابِرُوا، نمبر ۲۴ وَلَا تَجَسَّسُوا، نمبر ۲۵ اَوْلِيَاءَ قَوْمٍ، نمبر ۲۶ المتحہ میں اَنْ تَوَلَّوْا هُمْ، نمبر ۲۷ الملك میں تَتَّكَاذَبْتُمْ، نمبر ۲۸ میں لَمَّا تَخَيَّرُونَ، نمبر ۲۹ عس میں عَثَّةٌ تَلْهَى، نمبر ۳۰ الليل میں نَارًا تَلْظِي، نمبر ۳۱ القدر میں تَنْزِيلٌ، بعض لوگوں نے بروایت بڑی دو لفظ اور بھی نقل کئے ہیں نمبر آل عمران میں وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَتُّونَ، نمبر ۲ الواقعہ میں فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ۔

اگر وصل نہ ہو اور ابتداء میں تاء واقع ہو تو سوائے تخفیف (یعنی ایک تاء کو ساقط کرنے کے) اور کوئی صورت نہیں۔ اب اگر تاء سے پہلے حرف مد ہوگا جیسا کہ اس آیت میں ہے تو حکمین میں زیادتی کی جائے گی یہ تمام تفصیل شیخ ابن کثیر سے بروایت بڑی منقول ہے دوسرے قاریوں کے نزدیک ہر جگہ وصل ہو یا ابتداء ایک تاء کو تخفیف کیا جائے گا۔

الْحَبِيبِكَ مِنْهُ يُنْفِقُونَ یعنی ردی مال، خراب، تنفقون حال ہے تیمموا کی ضمیر فاعل ذوالحال ہے یہ بھی احتمال ہے کہ بیشہ کا تعلق تنفقون سے ہو اور بیشہ کی ضمیر الخبث کی طرف راجع ہو۔ حاکم، ترمذی اور ابن ماجہ وغیرہ نے حضرت براء کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول ہمارے گروہ انصار کے متعلق ہوا تھا ہم غلستانوں والے تھے ہم میں سے کچھ لوگ دل سے خیرات دینا نہیں چاہتے تھے اس لئے اپنے درختوں سے جا کر کوہ میں چھوڑوں کا خوش ٹوٹا ہوا لاکر دیدیتے تھے اور خوشہ بھی کتور محض والے خراب ردی چھوڑوں کا ہوتا تھا۔ ابوداؤد نسائی اور حاکم نے حضرت سہیل بن حنیف کی روایت سے لکھا ہے کہ کچھ لوگ اپنے بدترین پھل عشر میں لاکر دیتے تھے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ حاکم نے حضرت جابر کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر میں ایک صاع چھوڑوں کا حکم دیا، میں خراب چھوڑوں لے آیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی، ابن ابی حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالہ سے لکھا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم ارزاں غلہ خرید کر صدقہ میں دیتے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلَسْتُمْ بِأَخِيْنَ يَهْدِيْهِ اِلَّا اَنْ نَّغْمِضُوْا فِيْهِ كے خود (یا ہم بدلہ میں) کو ایسا مال نہیں لیتے۔ مطلب یہ کہ تم اپنے حق میں ردی مال نہیں لیتے اور راہ خدا میں دیتے ہو ایسا کرنے کا قصد بھی نہ کرو۔

انماش کا معنی ہے آکھ بند کرنا یا مجازاً درگزر کرنا مراد ہے (تفسیری مطلب عام اہل تفسیر کے نزدیک یہ ہے کہ کم اگر کسی کا دوسرے پر حق ہو اور وہ ایسا خراب مال دے تو یہ شخص قبول نہیں کرتا ہاں قصد اگر حق چھوڑ دینا چاہتا ہو تو لے لیتا

ہے۔ حسن بصریؒ اور قوادہ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اگر ایسا دوی مال تم بازار میں بکتا دیکھتے ہو تو کھرے مال کی قیمت میں اس کو نہیں خریدتے۔ ایک روایت میں حضرت براءؓ کی طرف اس (تشریح) کی نسبت کی گئی ہے کہ اگر ایسا مال تم کو ہدیہ میں بھیجا جاتا ہے تو قبول نہیں کرتے سوائے اس کے کہ صحیحے والے کی شرم ہو تو نادر اٹھکی کے ساتھ لے لیتے ہو تو جو چیز اپنے لئے پسند نہیں وہ اللہ کی راہ میں دینا کیوں پسند کرتے ہو۔ رومیؒ مال راہ خدا میں دینے کی ممانعت اس وقت ہے جب سارا مال کھرا ہو لیکن اگر سب ہی خراب ہو تو عشر میں خراب مال ہی دینا ممنوع نہیں۔ اگر کچھ مال کھرا اور کچھ خراب ہو تو ہر قسم کے مال میں سے کچھ کچھ دینا چاہئے۔

وَاعْتَصُوا بِأَنْفِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ۝ اور جان رکھو کہ اللہ کو تو تمہارے صدقات کی ضرورت نہیں تمہارے صدقات کا نفع تمہارے ہی طرف لوٹ کر آئے گا، اللہ کے تمام افعال مستوجب حمد ہیں۔

الشَّيْطَانُ يُبْعِدُكُمْ بِالْفَقْرِ ۝ شیطان تم کو مفلس ہو جانے سے ڈراتا ہے لفظ وعدہ کا استعمال خیر و شر (اتجھے برے) دونوں میں ہوتا ہے لیکن اگر کوئی خصوصاً قرینہ نہ ہو تو خیر کا وعدہ مراد ہوتا ہے اور شر کے لئے ایعاد (ڈرانا، باب افعال) استعمال ہوتا ہے، فقرا کا معنی ہے بد حال اور مال کی کمی یہ لفظ فقار الظہر سے بنا ہے (فقار الظہر پشت کے مرے) مطلب یہ ہے کہ شیطان تم کو ڈراتا ہے کہ اگر صدقات دو گے تو مفلس ہو جاؤ گے۔

وَيَا مَعْزِرِي الْعَفْصَاءِ ۝ اور تم کو گناہ کا حکم دیتا ہے، الفحشاء سے مراد ہے نہ ذکوۃ نہ دینا عام معصیت کوئی ہو، کلیں نے کہا سوائے اس آیت کے قرآن میں ہر جگہ فحشاء سے مراد زنا ہے۔

وَاللَّهُ يُبْعِدُكُمْ مَعْصِرًا مِّنْهُ وَتَضَلُّوا ۝ اور اللہ تم سے تمہارے گناہوں کی معافی کا اور نعم البدل دینے کا وعدہ کرتا ہے (یعنی اگر تم راہ خدا میں خرچ کرو گے تو اللہ وعدہ کرتا ہے کہ تمہارے گناہ معاف فرمادیں گے اور جو کچھ تم دو گے اس سے بہترین دینا میں یا (صرف) آخرت میں تم کو عطا کرے گا۔

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ اور اللہ راہ خدا میں خرچ کرنے والے کے لئے اپنے فضل کو وسیع کرنے والا اور جاننے والا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ ہر صبح دو فرشتے اترتے ہیں ایک کہتا ہے الہی راہ خیر میں خرچ کرنے والے کو عوض عطا فرما، دوسرا کہتا ہے کہ الہی بخیل کو برپا دی دے، (بخاری و مسلم)۔

حضرت اسماء رضی اللہ عنہا راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (مجھ سے) فرمایا ہے تمہاری خرچ کر دینا اللہ تعالیٰ بھی تجھے حساب سے دے گا اور حج کر کے نہ رکھ ورنہ اللہ بھی حج کر لے گا (تجھے نہیں دے گا) جہاں تک تجھ سے ہو سکے یعنی حج رہ (کچھ نہ کچھ دینی رہ) بخاری و مسلم۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے کعبہ کے مالک کی وہ گناہاں پانے والے ہیں، میں نے عرض کیا وہ کون، فرمایا وہ جو زیادہ مالدار ہیں لیکن اس حکم سے وہ مالدار مستثنیٰ ہیں جو اس طرح اور اس طرح آگے پیچھے اور دائیں و بائیں سے دیتے ہیں مگر ایسے لوگ بہت ہی کم ہیں۔ بخاری و مسلم۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تخی اللہ کے قریب ہے، جنت کے قریب ہے، لوگوں سے قریب ہے، دوزخ سے دور ہے اور بخیل اللہ سے دور ہے، جنت سے دور ہے، لوگوں سے دور ہے، دوزخ سے قریب ہے اور جاہل تخی عبادت گزار بخیل سے اللہ کو زیادہ محبوب ہے۔ (ترمذی)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سخاوت جنت میں ایک درخت ہے۔ (جس کی مٹھنیاں جنت سے باہر نکلی ہوئی ہیں) پس جو شخص اس کی کوئی شاخ پکڑ لیتا ہے تو وہ شاخ اس آدمی کو جنت کے باہر نہیں رہنے دیتی (اٹھا کر اندر لے جاتی ہے) اور جو تیرہویں دوزخ میں ایک درخت ہے (جس کی شاخیں دوزخ سے باہر ہیں) پس جو شخص اس کی کوئی شاخ پکڑ لیتا ہے تو وہ شاخ اس آدمی کو دوزخ کے اندر لے جائے بغیر نہیں چھوڑتی، بیہقی، حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کا فرمان



مرفوعاً منقول ہے کہ خیرات دینے کی طرف جلد آگے بڑھو کیونکہ مصیبت خیرات کو کود کر (تھما دے پاس) نہیں چھین سکتی، رواہ زین۔

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ اللہ حکمت عطا فرماتا ہے، حکمت سے مراد ہے مفید صحیح علم اور اس کے مطابق عمل جو اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کا ذریعہ ہو، ایسا علم بغیر وحی کے نہیں حاصل ہو سکتا اور وحی انبیاء کے پاس آتی ہے لہذا حکمت سب سے پہلے انبیاء کو حاصل ہوتی ہے اور انبیاء کی معرفت دوسروں کو۔

ابن مردودینے بطریق جویر از سخاک حضرت امین عباسؓ کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ حکمت سے مراد قرآن ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا قرآن سے مراد ہے تفسیر قرآن کیونکہ قرآن تو نیک بیک سب ہی پڑھتے ہیں۔

صَحَّ بِشَايِعِهِ (جس کو چاہتا ہے) یہ مفعول اول ہے (الْحِكْمَةُ مَفْعُولٌ دَوْمٌ ہے) اس جگہ اہمیت مفعول دوم کی تھی اس لئے اس کو مفعول اول سے پہلے ذکر کیا یہی وجہ ہے کہ

وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكْمَةَ میں فعل جمول ذکر کیا کیونکہ اصل مقصد حکمت کا ذکر ہے، (فاعل کا ذکر اس جگہ اصل مقصد نہیں ہے) يُؤْتِ جَمُورٌ کی قرأت ہے یعقوب کی قرأت میں يُؤْتِ ہے۔

فَقَدْ آتَانِي خَيْرًا كَثِيرًا جس کو حکمت عطا کی گئی بلاشبہ اس کو بہت بڑی خیر دے دی گئی، خَيْرٌ آ میں تینوں عظمت خیر کو ظاہر کر رہی ہے یعنی ایسی خیر جس کے اندر دونوں جہاں کی بھلائیاں موجود ہوں۔

حضرت معاذیہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ جس کی بھلائی چاہتا ہے اس کو دین (کے مسائل) کی سمجھ عطا فرماتا ہے۔ میں (دینی احکام) تقسیم کرنے والا (یعنی بتانے والا) ہوں دیتا (یعنی بھیجتا) اللہ ہے، مشتق علیہ حضرت ابو ہریرہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب آدمی مر جاتا ہے تو اس کے اعمال کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے صرف تین اعمال (کا سلسلہ باقی رہتا ہے)۔

۱۔ صدقہ جاریہ (جیسے کتوال، سبیل، مدرسہ، سڑک، مسافر خانہ وغیرہ، ۲۔ وہ علم جس سے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں (جیسے تالیف کی ہوئی کوئی کتاب یا متقی عالم شاگرد) ۳۔ صالح اولاد جو والدین کے لئے دعا کرے۔ رواہ مسلم

حضرت ابو مسعود انصاری راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو بھلائی کا راستہ بتاتا ہے اس کو بھی نیکی کرنے والے کے برابر ثواب ملتا ہے، رواہ مسلم۔

حضرت ابو درر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ارشاد فرمادے تھے عابد پر عالم (دین) کی فضیلت ایسی ہے جیسے تمام ستاروں پر چودہ ہویں کے چاند کی علماء (اسلام) انبیاء کے وارث ہیں لیکن انبیاء نے میراث میں کوئی درہم و دینار نہیں چھوڑا بلکہ علم کی میراث چھوڑی جو اس میراث کو لیتا ہے وہ بڑے نصیب والا ہے، رواہ احمد، و الترمذی، و ابوداؤد، و ابن ماجہ، و الدارمی۔

حضرت ابوامامہ باہلی راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا آدمی میں ایک عابد دوسرا عالم، عابد پر عالم کی برتری ایسی ہے جیسے تم میں سے اونٹنی آدمی پر میری برتری، پھر فرمایا بلاشبہ اللہ اس کے فرشتے اور تمام زمین آسمان والے یہاں تک کہ سوراخوں کے اندر چوپونیاں اور پانی کے اندر جھلیاں سب اس شخص پر رحمت بھیجتے ہیں جو لوگوں کو نیکی کی تعلیم دیتا ہے (یعنی معلم خیر پر اللہ رحمت نازل کرتا ہے اور تمام مخلوق اس لئے دعا رحمت کرتی ہے کہ وہ الترمذی۔

وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ یعنی نصیحت پذیر نہیں ہوتے مگر دانشمند، مراد یہ ہے کہ صرف خیر اور دوسرے احکام کے متعلق اللہ نے جو آیات نازل فرمائی ہیں ان سے نصیحت اندوز اور خدا و علوم پر غور کرنے والے صرف وہی سمجھ دار لوگ ہوتے ہیں جن کا فہم و ہم کی مداخلت اور شیطانی خیالات سے پاک ہو تا ہے، میں کہتا ہوں کہ ایسا نظر صرف اسی وقت ہو سکتا ہے جب کامل طور پر نفس (امارہ) فنا ہو جائے۔

اور تم جو کچھ خرچ کرتے ہو کسی طرح کا خرچ ہو تو حوزا ہو یا بہت سب کے سامنے ہو یا چھپا کر

حق راستہ میں ہو یا باطل راستہ میں۔

اور جو اللہ کی نذر مانتے ہو یعنی اللہ کی فرمانبرداری کا جو کام (عبادت ہو یا مالی صرف) تم اپنے اور بوجہ کر لیتے ہو، خواہ نذر کسی شرط کے ساتھ مشروط ہو (جیسے اللہ اگر میرا یہ کام کر دے گا تو میں دس روزے رکھوں گا یا دس سکنیوں کو کھانا کھلاؤں گا یا بلا شرط ہو۔

فَاِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا  
وَقَالِ الظّٰلِمِيْنَ

لیکن جو لوگ بے جا تمہیں کرنے والے ہیں، راہِ خدا میں خرچ نہیں کرتے مانی ہوئی نذریں پوری نہیں کرتے یا دکھاوت کے لئے دیتے ہیں یا گناہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں۔

مِنْ اَصْحٰبِ  
(ان کا کوئی مددگار نہیں کہ اللہ کے عذاب کو دفع کر سکے)۔

یعنی اگر تم لوگوں کے سامنے خیرات دو بشرطیکہ دکھاوت کے لئے نہ ہو تو یہ عمل اچھا ہے، (ابن کثیرؒ) اور شہ اور حفصؒ نے اس آیت میں اور سورۃ النساء میں یُضَعَّفًا کو نون اور عین کے کسرہ کے ساتھ پڑھا ہے، قاتلون اور ابوبکر اور ابو عمر و نے نون کا ٹکڑہ پڑھا ہے مگر عین کی حرکت کا اخفاء کیا ہے اور سکون عین بھی جائز ہے، باقی قاریوں نے نون کا فتح اور عین کا کسرہ پڑھا ہے یہ سب لغات صحیح ہیں۔

وَلٰنْ مُّخَفَّوْهُمَا وَلَوْ تُوْهُمَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ  
اور اگر اہل احتیاج کو تم چھپا کر دو تو یہ فعل سب کے سامنے دینے سے بہتر اور افضل ہے، حضرت ابولہثمہؒ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چھپا کر خیرات کرنا اب کے غضب (کی آگ) کو بجھا دیتی ہے اور عزیزوں سے اچھا سلوک کرنا عمر بڑھا دیتا ہے، راہِ الطیر الی سید حسن۔

حضرت ابو ہریرہؒ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس روز اللہ کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہو گا اس روز سات (قسم کے) آدمیوں کو اللہ اپنے سایہ میں لے لے گا۔

۱۔ خلیفہ عادل (یا منصف حاکم) ۲۔ وہ جو ان کی اٹھان اللہ کی عبادت میں ہوئی ہے ۳۔ وہ شخص جس کا دل مسجد سے نکلنے کے بعد بھی واپس آنے تک مسجد میں ہی لگا رہے ۴۔ وہ وہ آدمی جو اللہ کی خوشنودی کے لئے باہم محبت کرتے ہیں، باہم اٹھتے ہوتے ہیں تب تو اللہ اور اللگ الگ چلے جاتے ہیں تب اس غرض سے ۵۔ وہ آدمی جو تمہاری میں اللہ کی یاد کرتا ہے اور روتا ہے ۶۔ وہ شخص جس کو کوئی بڑے حسب والی خوبصورت عورت اپنی طرف گناہ کے لئے بلاتی ہے اور وہ کہتا ہے میں اللہ سے ڈرتا ہوں ۷۔ وہ شخص جو اللہ کی راہ میں کچھ دیتا ہے اور اتنا چھپا کر دیتا ہے کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی معلوم نہیں ہو تا کہ دائیں ہاتھ نے کیا دیا (بخاری و مسلم)۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی مرفوع روایت ہے فرمایا تین آدمی ہیں جو اللہ کو پیارے ہیں ایک وہ جو رات سے اٹھ کر اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتا ہے، دوسرا وہ جو دائیں ہاتھ سے راہِ خدا میں کچھ دیتا ہے اور بائیں ہاتھ سے بھی چھپا کر دیتا ہے، تیسرا وہ جو کسی جمادی دستہ میں ہو ساقی ٹکست کھا کر بھاگ گئے ہوں مگر وہ دشمن کے مقابل ثابت قدم رہے، (ترمذی)۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین آدمی ہیں جن سے اللہ محبت کرتا ہے اور تین آدمی ہیں جن سے اس کو نفرت ہے۔ جن سے اللہ کو پیارے ان میں سے ایک یہ ہے کہ کچھ لوگوں کے پاس ایک آدمی بغیر کسی استحقاق فرابت کے شخص اللہ کے واسطے کچھ مانگنے آیا لیکن کسی نے کچھ نہ دیا صرف ایک آدمی لوگوں کی نظر سے بچ کر ہٹ گیا اور جا کر مسائل کو اتنا چھپا کر کچھ دیا کہ اللہ کے اور لینے والے کے علاوہ کسی کو معلوم نہ ہو، دوسرا یہ کہ ایک جماعت رات بھر (دشمن سے لڑنے کے لئے) ستر کرتی رہی جب (آخر رات کو) ایادقت آیا کہ لوگوں کو ہر مساوی المرتبہ چیز سے نیند زیادہ محبوب ہو گئی اور سب نے سونے کے لئے اپنے سر رکھ دیئے تو ایک آدمی کھڑا ہو کر مجھ سے دعا کرنے اور میری آیات کی تلاوت کرنے لگا۔ تیسرا وہ شخص جو کسی جمادی دستہ میں تھا مقابلہ کے وقت (ساقی) ٹکست کھا کر بھاگ نکلے مگر یہ شخص دشمن کے مقابل اس وقت تک

ثابت قدم ہوا کہ شہید ہو جائے یا اللہ فتح عنایت کر دے۔ جن تین لوگوں سے اللہ تعالیٰ کو نفرت ہے وہ یہ ہیں، زانی پوزھا، اترانے والا فقیر اور ظالم غمی (ان تینوں کے پاس اپنے گناہ کی کوئی وجہ نہیں ہوتی، بڑھاپے میں جوش جوانی نہیں ہوتا کہ زنا پر مجبور ہو، فقیر کے پاس دولت نہیں ہوتی کہ فخر اور غرور کرنے کا سامان ہو، مالدار اپنے گزارے کے لئے کسی کی حق تلفی پر مجبور نہیں ہوتا کیونکہ خود مالدار ہوتا ہے اور الہی و التسانی۔

یہ قرأتِ حفص اور ابن عامر کی ہے ابن کثیر ابو عمر اور ابو بکر نے تکفیر پڑھا ہے، ہر حال یہ جملہ فعلیہ ہے اور ما قبل پر معطوف نہیں، یہ جملہ اسمیہ ہے مبتدا احمد و ف ہے یعنی نحن تکفیر یا اللہ تکفیر نافع، جزو اور کسائی نے تکفیر پڑھا ہے کیونکہ اس کا معنی مضر و ملحق اور مدخول و فاعل مقام جزا ہے اس لئے جزم ہونا چاہئے۔

عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ہم تمہارے گناہ ساقط کر دیں گے، میں زائد ہوا یہ کہ ہم تمہارے کچھ گناہ معاف کر دیں گے اس وقت تبھی ضروری ملاحظہ فرمادہ معاف کر دیں گے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھر کہ خیرات کرنا گناہ (کی آگ) کو بھجواتی ہے۔ رواہ الطبرانی فی الصغیر من حدیث ابن سعید الحدادی۔

وَاللَّهُ يَسِّرُ الْعَمَلُونَ خَيْرًا ۝ اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے یہ چھپا کر دینے کی ترغیب ہے، (کہ تمہاری پوشیدہ خیرات ضائع نہ ہوگی)۔

آپ پر ان کا ہدایت یافتہ ہو جانا لازم نہیں، سناٹی، طبرانی، بزاز اور حاکم وغیرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان نقل کیا ہے کہ لوگ اپنے رشتہ دار مشرکوں کو کچھ دینا پسند نہیں کرتے تھے، یہ بات حضور اقدس ﷺ سے دریافت کی تو آپ نے (رشتہ دار مشرکوں کو دینے کی) اجازت دے دی اس پر آپ تہذیب نازل ہوئی، ابن ابی شیبہ نے حضرت محمد بن حنفیہ کی مرسل روایت بھی اسی طرح نقل کی ہے، ابن ابی حاتم نے حضرت عباس کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ صرف اہل اسلام کو خیرات دینے کا حکم دیتے تھے اس پر یہ آیت اتری، اس کے بعد ہر مذہب کے آدمی کو خیرات دینے کا حکم حضور نے دے دیا، بخاری نے سعید بن جبیر کا قول بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔ ابن ابی شیبہ نے مرسل سعید بن جبیر کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اپنے دین والوں کے علاوہ کسی کو خیرات نہ دو اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اس کے بعد حضور ﷺ نے تمام مذہب والوں کو خیرات دینے کی اجازت دیدی مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو اسلام میں داخل کرنے کی غرض سے جو آپ غیر مسلموں کی مالی امداد سے مسلمانوں کو روک رہے ہیں تو ایسا نہ کیجئے کیونکہ غیر مسلموں کو ہدایت یافتہ بنا دینا آپ کا ذمہ نہیں، کبھی نہ شان نزول اس طرح نقل کی ہے کہ مسلمانوں کی کچھ سرالی رشتہ داریاں یہودیوں سے تھیں اسلام سے پہلے یہ یہودیوں کی مدد کرتے تھے لیکن مسلمان ہونے کے بعد انہوں نے یہودیوں کو کچھ دینا مناسب نہیں سمجھا اور (ہاتھ روک لیا) مقصد یہ تھا کہ وہ مسلمان ہو جائیں (کیونکہ ان کی امداد کے سوالن یہودیوں کے گذران کا کوئی ذریعہ نہ تھا) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُعْطِي مَن يَشَاءُ بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت یاب کر دیتا ہے کیونکہ ہدایت اسی کی طرف سے اور اسی کی مشیت سے ہوتی ہے۔

اور جو کچھ تم خیرات کرو گے یہاں خرچ کرو گے، خیر سے مراد ہے صرف خیرات یہاں۔  
فَلَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ تو خود اپنے لئے کرو گے یعنی اس کا نفع لوٹ کر تم کو ہی ملے گا لہذا دینے کے بعد نہ فقیر پر احسان رکھو نہ ناپاک مال راہ خدا میں خرچ کرو۔

وَمَا تَنْفِقُوا إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَاُوْحَالِيہِ ہے تَنْفِقُوا کی ضمیر فاعل ذوالحال ہے مطلب یہ کہ تم جو کچھ خیرات کرو جس کی غرض سوائے خوشنودی رب کے حصول کے اور کچھ نہ ہو تو وہ تمہارے ہی لئے مفید ہوگی، باواؤ عاطفہ ہے مطلب یہ ہے کہ مسلمانو! تمہاری خیر خیرات تو صرف اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ہوتی ہے پھر کیا وجہ کہ اپنی خیرات کا احسان



أَحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
یعنی ظاہری اور باطنی علوم کی تحصیل یا جہاد میں مشغول ہیں۔  
(ان فقراء کے لئے جن کو راہِ خدا میں روک دیا گیا ہے) (کہ دوسرے کام نہیں کر سکتے)  
لَا يَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا بَلَىٰ الْأَرْضِ  
روزی نہیں کما سکتے۔  
کہ وہ علم اور جہاد میں مشغول ہونے کی وجہ سے کہیں آجا نہیں سکتے (اور)

يَجْسَبُهُمْ  
ابو جعفر، ابن عامر، عامر اور حمزہ نے يَجْسَبُ بروزن يَسْمَعُ سین کے فتح کے ساتھ پڑھا ہے اور باقی  
قاریوں نے يَجْسَبُ بکسر سین لیکن اگر فعل میں بجائے فاء کلمہ کے حرف علت نہ ہو تو مضارع کمور العین ہونا شاذ ہے۔  
الْجَاهِلُ الْأَعْيَاءُ مِنَ التَّعَفُّفِ  
یعنی ان کے حال سے نادانف لوگ ان کو اس وجہ سے غنی سمجھتے ہیں کہ وہ  
سوال سے بچتے ہیں، تعفف (باب تفعل کا مصدر) عفت سے بنا ہے اس سے مراد ہے قناعت کی وجہ سے سوال کو ترک  
کر دینا۔

تَعَفُّفِهِمْ سِيمَاهُمْ  
یعنی اے پیغمبر آپ ان کو محتاجی اور مفلسی کو ان پر ہونے والی نشانیوں سے پہچان سکتے ہیں  
مطلب یہ کہ بھوک اور دکھ کی وجہ سے چروں کی زردی اور لباس کی بوسیدگی فرسودگی سے ہی وہ پہچانے جاسکتے ہیں، بیشمار کسی  
چیز کی وہ خصوصی علامت جس سے وہ چیز پہچان لی جاتی ہے۔

لَا يَسْتَأْذِنُونَ النَّاسَ إِلَّا حَافًا  
وہ لوگوں سے لپٹ کر نہیں مانگتے، الحاف سے مراد ہے سائل کا مسئول سے چٹ  
جانا اور بغیر لئے نہ چھوڑنا، مطلب یہ ہے کہ وہ عموماً لوگوں سے سوال نہیں کرتے اسی وجہ سے نادانف ان کو غنی جانتے ہیں مگر ان  
کی خصوصی نشانیوں ان کی محتاجی کو بتاتی ہیں اور اگر کبھی مانگتے بھی ہیں تو لپٹ کر چٹ کر نہیں مانگتے بلکہ بعض علماء نے کہا آیت میں  
مطلق سوال کی نفی مراد ہے یعنی وہ کسی سے مانگتے ہی نہیں کہ اصرار کرنا پڑے۔  
إِنْ حَافًا مَفْعُولٌ مطلق بیان نوع کے لئے ہے گویا الحاف (اصرار) ایک طرح کا سوال ہی ہے، یا مصدر بمعنی اسم فاعل ہو کر  
لَا يَسْتَأْذِنُونَ کی ضمیر سے حال ہے یعنی پلٹتے ہوئے لوگوں سے نہیں مانگتے۔

ابن منذر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ یہ لوگ اہل صفہ (چھوڑے پر پڑے  
رہنے والے) تھے ان کی تعداد کوئی چار سو تھی، نادار اور مہاجر تھے مدینہ میں نہ ان کا کوئی ٹھکانا تھا نہ خاندان، قبیلہ، مسجد میں رہتے  
تھے اور ہمہ وقت عبادت اور مسائل دین سیکھنے میں لگے رہتے تھے (کبھی جہادی دستوں میں بھی رسول اللہ ﷺ ان کو بھیج دیا کرتے  
تھے۔ اللہ نے لوگوں کو ان کی امداد کی ترغیب دی تھی اس لئے شام کو جس کے پاس ضرورت سے زائد کھانے کی چیز ہوتی وہ لاکر  
ان کو دے دیتا تھا۔

عطاء بن یسار نے قبیلہ بنی اسد کے ایک شخص کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم میں سے کس  
کے پاس ایک اوقیہ یا اس کے مساوی (چاندی) موجود ہو اور وہ سوال کرے تو وہ سائل بالا الحاف ہے۔ رواہ مالک و ابو داؤد و  
التسائی۔

حضرت زبیر بن عوام راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم میں سے کوئی رسی لے کر (جنگل کو جا کر لکڑی کاٹ کر)  
گٹھا باندھ کر پشت پر لا کر (بازار میں) لائے (اور فروخت کرے) اور اس طرح اللہ اس کی آبرو بچائے تو اس سے بہتر ہے کہ  
لوگوں سے سوال کرے وہ وہیں پائے دیں (رواہ البخاری)۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ میر پر تشریف فرما تھے اور کچھ خیرات اور سوال کرنے  
سے پرہیز رکھنے کا بیان فرما رہے تھے دوران بیان میں فرمایا اوپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے۔ متفق علیہ۔  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کوئی شخص لوگوں سے کچھ مانگے حالانکہ

(سوال سے) غنی بنا دینے والی (مقدار) اس کے پاس موجود ہو تو قیامت کے دن اس سوال سے اس کے منہ پر خراشیں لپی ہوگی۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ غنی کر دینے والی مقدار کیا ہے فرمایا پچاس درہم یا اتنی قیمت کا سونا۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی و النسائی وابن ماجہ و الدارمی۔

حضرت سہل بن حفصہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص ایسی حالت میں سوال کرے کہ اس کے پاس غنی کر دینے والی (مقدار زر) موجود ہو تو قیامت (اپنے لئے) آگ بڑھانا چاہتا ہے۔ نقلی راوی کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ (حسی) نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ وہ مقدار کیا ہے جس کی موجودگی میں سوال کرنا درست نہیں فرمایا جس سے صبح اور شام کا کھانا بنا سکے۔ دوسری روایت میں آیا ہے ایک دن رات کی پوری خوراک، رواہ ابو داؤد۔

میں کہتا ہوں کہ (احادیث مذکورہ میں بظاہر اختلاف ہے) کتنے مال کی موجودگی سوال کو حرام کر دیتی ہے اس کی تعین میں احادیث مذکورہ کا باہم تضاد ہے اس تعداد کو اس طرح اٹھایا جاسکتا ہے کہ احادیث کے اختلاف کو لوگوں کے احوال کے اختلاف پر محمول کیا جائے مثلاً جس کے پاس آج کے لئے کھانا پورا پورا اور اوکل کے لئے مل جانے کی امید ہو اس کو سوال کرنا درست نہیں لیکن اگر اوکل کو بھی میسر آنے کی امید نہ ہو تو سوال کرنا حلال ہے اور اس وقت تک سوال کرنا جائز ہے گا جب تک آئندہ کھانا میسر آنے کی امید نہ ہو جائے جس کے پاس کھانا تو بقدر ضرورت ہو مگر ستر عورت کے لئے لباں نہ ہو یا دوسری ضرورتیں پوری کرنے کی سہیل نہ ہو اس کیلئے اپنی ضرورت کے موافق سوال کرنا درست ہے۔ رہی چالیس درہم کی مقدار تو یہ ہر سوال کو حرام کر دیتی ہے۔ (چالیس درہم کا مالک نہ کھانا مانگ سکتا ہے، نہ کپڑا، نہ کوئی اور ضرورت کی چیز۔

وَمَا تَشْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۱۰﴾ (تم جو مال راہ خدا میں خرچ کرو گے اللہ اس سے بخوبی واقف ہے۔ اس کلام میں نبی سہیل اللہ خرچ کرنے کی ترغیب ہے خصوصاً مذکورہ بالا فقراء کو دینے کی (یعنی) تمہارا دیا ہوا اللہ کے علم میں ہے بھی اس کا ثواب ضائع نہ ہو گا اس لئے تردد خدا کی راہ میں صرف کرو۔)

اَلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ اَهْوَاؤَهُمْ يَابِئِلٌ وَالنَّهَارِ سِيرًا وَاَعْلَانِيَةً (جو لوگ راہ خدا میں اپنا مال رات دن پوشیدہ اور ظاہر صرف کرتے ہیں یعنی ہر وقت اور ہر حالت میں دیتے ہیں جب کسی محتاج کی حاجت سامنے آتی ہے فوراً اس کو پورا کرتے ہیں قطعاً تاخیر نہیں کرتے نہ وقت کو بہانہ بناتے ہیں نہ مال کو۔)

ابن منذر نے سعید بن مسیب کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت عبدالرحمان بن عوف اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے متعلق ہوا ان دونوں بزرگوں نے جیشِ عمرت (تبوک کو جانے والے تنگ حال مجاہدین کے لشکر) کو خرچ دیا تھا۔ ابن جریر، عبدالرزاق، ابن ابی حاتم اور ابی طریٰ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت علی بن ابی طالب (کرم اللہ وجہہ) کے حق میں ہوا۔ آپ کے پاس چار درم تھے آپ نے ایک درم رات کو ایک درم دن کو ایک چھپا کر اور ایک علانیہ خیرات کیا تھا۔ بغوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ جب آیت للفقراء الذين احصوا واء ان نازل ہوئی تو حضرت عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ نے بہت سارے دینار اصحاب صفہ کو بھیجے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وسط رات میں ایک و سق چھوڑے بھیجے۔ اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔ دن میں علانیہ خیرات سے حضرت عبدالرحمان رضی اللہ عنہ بن عوف کو بھیجا ہوا روپیہ اور رات کو پوشیدہ خیرات سے

۱ امام احمد نے روایت ابن ابی ملیحہ لکھا ہے کہ اکثر ایسا ہوا کہ حضرت ابو بکر صدیق کے ہاتھ سے اونٹ کی مدار چھوٹ کر گر گئی تو آپ نے اونٹ کو بٹھا کر خود اتر کر کھیل اٹھایا لوگ کہتے تھے کہ حضرت آپ نے ہم کو حکم کیوں نہ دے دیا ہم اٹھا دیتے فرماتے میرے حبیب ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ لوگوں سے میں کچھ نہ مانگوں، منہ رحمہ اللہ۔

۲ عموماً یا خدا شو خراشیں، خدا شو خدا ش کی جمع ہے، خدا شو کا معنی ہے لکڑی یا کسی اور چیز سے کھال کو کاٹ دینا، کدوچ بھی خوش کا ہم معنی ہے اور کدو اس نشان کو بھی کہتے ہیں جو خراش یا رات سے کاٹنے سے پیدا ہو جاتا ہے، کدو صفت مہیہ کا صیغہ ہے، نما ہے، منہ رحمہ اللہ۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بھیجے ہوئے چھوڑے مراد ہیں۔ بغوی رحمتہ اللہ علیہ نے حضرت ابولامہ رضی اللہ عنہ حضرت ابو درحوہ رضی اللہ عنہ، مکحول اور اوزاعی کا قول نقل کیا ہے کہ آیت مذکورہ کا نزول ان لوگوں کے حق میں ہوا جو جہاد کے لئے گھوڑے پالتے تھے گھوڑوں کو رات دن پوشیدہ اور علانیہ چارہ دیا جاتا تھا۔ یہ قول ابن ابی حاتم اور طبرانی نے بحوالہ یزید بن عبد اللہ بن غریب رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کیا ہے مگر یزید اور عبد اللہ دونوں مجہول ہیں۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ روی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھے اور اس کے وعدہ کو سچا سمجھے ہوئے کوئی گھوڑا راؤدہ میں کام آنے کیلئے پرورش کرتا ہے تو گھوڑے کا کھانا، پینا، لید، پیشاب (سب کچھ) قیامت کے دن اس کی میزان میں رکھا جائے گا۔ اور نیکیوں کی تول میں آئے گا اور ابو بخاری۔

فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۰﴾ (تو ان کا اجر اللہ کے پاس مخصوص ہے نہ ان کو (کسی حق تلفی یا عذاب کا) خوف ہوگا نہ وہ (کسی فوت شدہ چیز پر غمگین ہوں گے) فَلَهُمْ اجرٌ خير ہے اور الَّذِينَ يَنْفِقُونَ مبتدا۔ فاء سبب کے لئے ہے (یعنی فاء کا ما قبل فاء کے مابعد کا سبب ہے) بعض اہل تفسیر نے لکھا ہے کہ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ مبتدا ہے اور خبر محذوف ہے یعنی يَنْفِقُونَ اس صورت میں فَلَهُمْ کی فاء عاطفہ ہوگی اور جملہ کا جملہ پر عطف ہوگا۔

اَلَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا (جو لوگ سود کھاتے ہیں) الرِّبَا کو الصَّلْوَةُ کی طرح واؤ کے ساتھ ان لوگوں کے نزدیک لکھا جاتا ہے جو اس کو پڑھتے ہیں اور الرِّبَا کی کتابت میں واؤ کے بعد الف بھی لکھا جاتا ہے کیونکہ یہ واؤ جمع کے مشابہ ہے۔

لَا يَقْوَمُونَ (یعنی وہ اپنی قبروں سے نہیں اٹھیں گے عبد الرزاق نے اپنی تفسیر میں حضرت عبد اللہ بن سلام کی روایت سے یہی مطلب لکھا ہے۔)

اَلَا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْتَبِطُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ (مگر اس طرح انھیں گے جیسے جن کے جھپٹنے میں آیا ہو انھیں اٹھتا ہے، شیطان سے مراد جن حسیط کا معنی ہے سخت ضرب جس کے ساتھ بگاڑ بھی ہو۔ قاموس میں ہے خَطَبُ الشَّيْطَانِ فَتَدَلُّهَا حَيْكَةُ (الشَّيْطَانِ) فَتَلْدُنَا، فلاں شخص کو جن نے چھو کر دکھ پنچا دیا، الْمَسُّ سے مراد ہے جنون یا چھو جانا، سن المسس کا تعلق یقوم سے ہے بِأَيْتِ خَطَبُ سے مطلب اس طرح ہوگا کہ سود خور قبروں سے اس طرح ہی اٹھیں گے جیسے جن کے جھپٹنے میں آیا ہو آدمی جنون زدہ ہو کر اٹھتا ہے اور شیطان اس کی عقل خراب کر دیتا ہے یا (اگر مسس کا معنی لمس لیا جائے تو) یہ معنی ہوگا کہ وہ اس طرح اٹھیں گے جیسے وہ شخص اٹھتا ہے جس کو شیطان کے چھو جانے سے دکھ پہنچ گیا ہو یعنی جن کے چھو جانے سے اس کا دماغ خراب ہو گیا۔ جسمانی بیماری، مرگی اور جنون کبھی جن کے چھو جانے سے پیدا ہو جاتا ہے اس لئے آیت میں کسی تاویل کی ضرورت نہیں کیونکہ جن کے چھو جانے سے مرض کا پیدا ہو جانا قرآن سے بھی ثابت ہے اور حدیث سے بھی۔ قرآن میں حضرت ابوب کے قصہ میں آیا ہے رَبِّ اَنْتَ مَشِيئُ الشَّيْطَانِ يَنْصِبُ و عَذَابٌ اور حدیث رسول اللہ ﷺ میں استحضار کے بیان میں ہے کہ یہ شیطان کی ایک رگڑ (اڑ) لگنے سے ہوتا ہے۔ بعض لوگوں کا قول ہے کہ عرب کا خیال تھا کہ جن انسان کو جُطْبِي بنا دیتا ہے۔ عرب ہی کے گمان کے موافق آیت میں اظہار کیا گیا (یعنی واقع میں تو جن انسان کا کچھ نہیں بگاڑتا یہ صرف دور جاہلیت کا مفروضہ اور مسلمہ تھا اسی مفروضہ کے ساتھ سود خور کے قیام کو تشبیہ دی) لیکن جب مس جن سے مرض پیدا ہوا جانا کتاب اللہ اور حدیث سے ثابت ہے تو اس توجیہ کی ضرورت نہیں۔ سود خوروں کے بیٹوں کو بھی بڑھا بڑھا کر اللہ ان کو ٹھڑیوں کی طرح کر دے گا جن کے اندر سانپ بھرے ہوں اس لئے وہ بو جھل ہو کر ٹھیک طرح کھڑے نہ ہو سکیں گے۔

حضرت ابو سعید خدری راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شب معراج کے قصہ میں فرمایا پھر جبرئیل علیہ السلام مجھے لے

کر بہت سارے آدمیوں کے پاس پہنچے ان میں سے ہر ایک کا پیٹ بڑی کوفٹری کی طرح تھا یہ لوگ فرعون کے ساتھیوں کی گزرگاہ میں بالکل سامنے تھے فرعونیوں کی پیشی صبح شام دوڑخ پر ہوتی ہے۔ فرعونی لوگ بھڑکائے ہوئے ان اونٹوں کی طرح جو اندھا دھند پتھروں اور (چھوٹے موٹے) درختوں کو روندتے چلے جاتے ہیں نہ سنتے ہیں نہ سمجھتے ہیں سامنے سے (دوڑے) آ رہے تھے جب ان ٹیل لوگوں کو ان کی آہٹ محسوس ہوئی تو وہ کھڑے ہوئے لگے (تاکہ راستہ سے ہٹ جائیں) لیکن ان کے پیٹ ان کو لے جھکے آخروہ پچھڑ گئے پھر ایک شخص اٹھنے گا لیکن اس کا پیٹ اس کو لے جھکا اور وہ پچھڑا گیا عرض وہ ہٹ نہ سکے اور فرعونی ان پر آئینے اور آتے جاتے ان کو روندتے رہے ان پر یہ عذاب برزخ میں دینا آخرت کے درمیان ہو رہا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا فرعونی کد رہے تھے الٹی کبھی قیامت برپا نہ کرنا کیونکہ قیامت کے روز اللہ فرمائے گا کہ فرعونیوں کو سخت ترین عذاب میں داخل کرو۔ میں نے پوچھا جبرئیل علیہ السلام یہ کون لوگ ہیں۔ جبرئیل علیہ السلام نے کہا "یہ وہ لوگ ہیں جو سود کھاتے تھے یہ نہیں اٹھیں گے مگر اس طرح جیسا کہ جن زدہ آدمی جن کے چھپنے کی وجہ سے اٹھتا ہے۔ (رواہ ابو نعوی)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شبِ معراج میں میں ایسے لوگوں پر پہنچا جن کے پیٹ سانپ بھری کوفٹریوں کی طرح تھے اور پیٹ کے باہر ہی سے سانپ نظر آ رہے تھے میں نے پوچھا جبرئیل یہ کون ہیں جبرئیل علیہ السلام نے کہا یہ سود خور ہیں (رواہ احمد و ابن ماجہ) ابو نعوی نے اس آیت کی تشریح میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ قیامت کے دن وہ لوگ اسی علامت سے پہچان لئے جائیں گے وہ کھڑے نہ ہو سکیں گے مگر جس طرح جن زدہ لڑتا اٹھتا ہے۔

ابن ابی حاتم نے صحیح سند سے حضرت ابن عباس کا قول بیان کیا ہے کہ سود خور قیامت کے دن پاگل دیوانہ (ہو کر) اٹھے گا۔ طبرانی نے حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت سے رسول اللہ ﷺ کا فرمان بھی اسی طرح نقل کیا ہے مگر اس روایت میں مجنون خطی کا لفظ ہے۔

آیت کا معنی اس طرح بھی بیان کیا جاسکتا ہے کہ سود خور سود خوری کے مقام سے دیوانہ کی طرح ہی اٹھتے ہیں۔ مطلب یہ کہ سود کا لقمہ کھاتے ہی سود خور کا دل سیاہ پڑ جاتا ہے حق و باطل اور حلال و حرام کی تمیز اس کو جاتی رہتی ہے جس طرح دیوانہ کو ایسے برے کی تمیز نہیں ہوتی۔

بات یہ ہے کہ لقمہ حرام اس کے بدن کا جز بن جاتا ہے جس کی وجہ سے اس کی حقیقت ہی بدل جاتی ہے دوسرے گناہ چونکہ بیرونی ہوتے ہیں اس لئے ان سے اندرونی جوہر نہیں بدلتا عارضی احوال کا تغیر ہو جاتا ہے اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے سود خور پر لعنت کی ہے اور سود خوری کو زنا سے بھی سخت قرار دیا ہے۔ مسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سود کھانے والے اور سود کھلانے والے پر لعنت کی ہے۔ ابوداؤد و ترمذی نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں اور مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت میں اتنا زائد نقل کیا ہے کہ (حضور ﷺ نے لعنت کی ہے) سود کے لکھنے والے پر اور سود کے گواہوں پر (بھی) اور فرمایا یہ سب برابر ہیں۔ نسائی نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے بھی حدیث اسی طرح نقل کی ہے لیکن اس روایت میں گواہان سود کی جگہ زکوٰۃ روکنے والے کا ذکر ہے۔ حضرت عبداللہ بن حنظلہ غلیل الملائکہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی جو سود کا ایک درہم دانستہ کھتا ہے اس کا جرم چستیس بار زنا سے زیادہ سخت ہے۔ رواہ احمد و الدارقطنی۔

ابن ابی الدنیا نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت بھی اسی طرح منقول ہے اس روایت میں حسب نقل یہ بھی اتنا زائد ہے کہ جس کا گوشت حرام کھا کر پیدا ہوا آگ اس کے لئے زیادہ مناسب ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سود ستر گناہ (کا)



مجموعہ) نے جن میں سب سے چھوٹا گناہ ماں سے زنا کرنا ہے۔ رواہ ابن ماجہ و البیہقی

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۗ  
یہ عذاب اس لئے ہوگا کہ انہوں نے کہا تھا کہ بیع بھی تو سود ہی کی طرح ہے۔ یعنی یہ عذاب ان کے کفر اور حرام کو حلال قرار دینے کی وجہ سے ہوگا۔

اس سے معلوم ہوا کہ عذاب مذکورہ صرف کافروں کے ساتھ مخصوص ہے۔ مؤمن سود جو جس کو اپنے گناہ کا قرار ہو ایسا عذاب نہیں پائے گا آیت میں عذاب کے دوائی ہونے کی طرف اشارہ ہے کیونکہ لایقومون میں غیر مبین مستقبیل کی نفی ہے مستقبیل کا کوئی حصہ مقرر نہیں اور فعل کے اندر مصدر ہوتا ہے تو گویا غیر مبین مصدر کی نفی ہوئی اور نہ کہ جب نفی کے بعد آتا ہے تو نفی عمومی اور استغراقی ہوتی ہے۔ اس صورت میں آیت کا مطلب یہ ہے کہ یہ دوائی عذاب صرف کافروں کے لئے ہے۔ اگر کوئی مؤمن سود خوری کا مرتکب ہو تو اس کو یہ عذاب ہوگا ضرور مگر (دوائی نہ ہوگا) نبی کی شفاعت یا رب کی (براہ راست) رحمت اور توحید رسالت محمدیہ ﷺ کے اقرار کی وجہ سے جاتا رہے گا۔

آیت میں کلام میں زور پیدا کرنے کے لئے ترتیب الفاظ کو الٹ دیا ہے ہونا تو چاہئے انما الربو اسئل البیع سود بیع کی طرح ہے لیکن انہوں نے کہا بیع تو سود ہی کی طرح تھا گویا سود کو اصل قرار دیا اور بیع کو اس کے مشابہ (مطلب یہ کہ سود تو حلال ہی ہے اور بیع بھی منفعہ خیزی میں کسی قدر سود کی طرح ہوتی ہے اس لئے وہ بھی درست ہے غرض اصلی صرف فائدہ اندوزی ہے)۔

وَأَحَلَّتْ اللَّهُ الْبَيْعَ اور اللہ نے بیع کو حلال کیا ہے۔ فخر الاسلام (بردوی) نے لکھا ہے کہ لغت میں بیع مالی تبادلہ کو کہتے ہیں شریعت میں بھی اسی تبادلہ مالی کو بیع کہا گیا ہے۔ مگر باہم رضامندی کی شرط شرط عازا اند لگادی گئی ہے۔ بیع یہ ہے کہ لغوی معنی میں رضامندی کی شرط ماخوذ ہے بغیر رضامندی کے اگر مالی تبادلہ ہو تو اس پر نصب کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ اختیار اور رضامندی کے لئے اچھے برے اور نفع نقصان کی تمیز ضروری ہے اسی لئے پاگل اور نا سمجھ بچہ کی بیع اجماعاً درست نہیں (کیونکہ ان کے اندر قوت تمیز نہیں ہوتی) البتہ سمجھدار بچہ کی بیع کے متعلق علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ علیہ اور امام شافعی رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک اس کی بیع بھی درست نہیں کیونکہ اس کی سمجھ ناقص ہوتی ہے۔ امام اعظم رحمہ اللہ علیہ اور امام احمد کے نزدیک درست ہے مگر اس کے سر پرست کی رائے کا شامل ہونا ضروری ہے کیونکہ نقصان عقل کی وجہ سے اس کو ضرر پہنچنے کا اندیشہ ہے جب سر پرست کی رائے بھی اس کے موافق ہو جائے گی تو ضرر کا اندیشہ جاتا رہے گا۔ یہ شرط شریعت نے خود لگائی ہے۔ اللہ نے فرمایا فليقبل وليته بالعدل و دوسری آیت میں ہے وابتلوا النبأ حتى إذا بلغوا النكاح فإن آنستم بينهم رشداً أفاد فتواً اليهم أنوالهم۔

بیع سے مبادلہ مالی کا ایجاب و قبول ہوتا ہے اور ایجاب و قبول حقیقت میں انشاء ہے (باعل مشتری سے کہتا ہے یہ مال اتنے کو لے لے اور مشتری بائع سے کہتا ہے کہ یہ مال اتنے کو دیدے) لیکن شرعاً ایجاب و قبول کیلئے ماضی کے صیغے مقرر کئے گئے ہیں ایک کہتا ہے میں نے بیع کیا دوسرا کہتا ہے میں نے قبول کیا خرید لیا۔ لیکن اگر (دست بدست) لین دین ہو اور الفاظ نہ استعمال کئے جائیں (جس کو بیع بالتعاہلی کہتے ہیں) تو امام اعظم رحمہ اللہ علیہ اور امام مالک رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک یہ لین دین لفظی ایجاب و قبول کے قائم مقام مان لیا جائے گا۔ ایک روایت میں امام احمد رحمہ اللہ علیہ اور امام شافعی رحمہ اللہ علیہ کا بھی یہی قول ہے۔ کرنی رحمہ اللہ علیہ کا قول ہے کہ بیع بالتعاہلی کم قیمت چیز کی تو ہو جائے گی اعلیٰ چیز کی نہ ہوگی امام احمد رحمہ اللہ علیہ کا (قوی) قول یہی ہے۔ امام شافعی رحمہ اللہ علیہ کا قوی قول یہ ہے کہ بیع بالتعاہلی قطعاً نہیں ہوتی۔ ہم کہتے ہیں کہ اصل مقصد باہمی رضا مندی، اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے إِنْ أَنْ تَكُونُ بِنِكَاحٍ عَنْ قَرَابٍ بَيْنَكُمْ أَوْ تَعَالَىٰ مِنْ بَيْنِهِمْ رِضًا بِرِضَا قَرِيبٍ وَغَيْرِهِ (یعنی مشتری اور بائع خود و پیہ اور مال کے مالک ہوں یا طرفین میں سے کسی نے انکو خرید و فروخت کیلئے مقرر کیا ہو وغیرہ)۔

مسئلہ :- بیع فضولی (کوئی غیر متعلق شخص جو بائع اور مشتری کی اجازت دینے سے پہلے بائع مشتری کے نام پر کچھ لین دین کرے) کے متعلق علماء کا اختلاف ہے امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک کے نزدیک اس کی فروخت درست ہے (اور بائع بعد میں اس کی خرید فروخت کو جاری اور قائم کر سکتا ہے) کیونکہ بعد میں حاصل ہونے والی اجازت سابقہ وکالت کی طرح ہو جائے گی (گویا اس کو پہلے سے فروخت کا اختیار حاصل تھا) مگر بعد میں بائع کی اجازت ضروری ہے۔ صاحبین کے نزدیک فضولی کی خریداری بھی بعد میں مشتری کی اجازت پر موقوف ہے بشرطیکہ فضولی نے یہ کہا ہو کہ میں فلاں شخص کیلئے خرید رہا ہوں تم فلاں شخص کیلئے اپنا یہ مال فروخت کر دو لیکن اگر فضولی نے خرید کے وقت یہ نہ کہا ہو کہ میں فلاں شخص کیلئے خرید رہا ہوں تو خریداری اسی فضولی کی مانی جائے گی (اور اصل مشتری اس کو نہیں لے سکتا) امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا بھی قدیم قول یہی ہے لیکن شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا قوی قول یہ ہے کہ فضولی کی بیع ہی درست نہیں۔ امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کے بھی دونوں قول مردی ہیں۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حکیم بن حزام سے فرمایا تھا جو چیز تیرے پاس نہ ہو اس کو فروخت نہ کر۔ ابن جوزی نے بسلسلہ عمرو بن شیبہ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو چیز تیرے پاس نہ ہو اس کی بیع (تیرے لئے) جائز نہیں اور نہ اس چیز کا تجارتی نفع (تیرے لئے) جائز ہے جو تیری ذمہ داری میں نہ ہو۔ ہم کہتے ہیں اس حدیث میں بیع سے مراد وہ بیع ہے جس میں جاہلین (یعنی جن کے لئے خرید و فروخت کی گئی ہو) کی طرف سے مطالبہ ہو سکے یعنی بیع نافذ پس حدیث کی مراد ہے اس بیع کی ممانعت جس کا مال وقت بیع بائع کے پاس موجود نہ ہو بلکہ بیع پہلے کر دے اور پھر کہیں سے خرید کر لاکر مشتری کو دیدے۔

حضرت حکیم بن حزام کا قصہ ہمارے اس بیان کی تائید کرتا ہے۔ حضرت حکیم رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تھا۔ یا رسول اللہ ﷺ بعض لوگ میرے پاس ایسا سامان خریدنے آتے ہیں جو میرے پاس (اس وقت) نہیں ہوتا میں فروخت کر دیتا ہوں پھر بازار جا کر خرید کر لاکر دیتا ہوں سرکار عالی ﷺ نے فرمایا جو چیز تمہارے پاس نہ ہو اس کو نہ فروخت کیا کرو۔ بروایت یوسف رضی اللہ عنہ میں مالک از حکیم یہ حدیث امام احمد اور اصحاب السنن نے نقل کی ہے اور ابن حبان رضی اللہ عنہ نے بھی اپنی صحیح میں بیان کی ہے اس روایت میں یوسف رضی اللہ عنہ نے صراحت کی ہے کہ مجھ سے حکیم نے یہ حدیث بیان کی۔ بعض استادوں میں یوسف رحمۃ اللہ علیہ اور حکیم رحمۃ اللہ علیہ کے درمیان عبد اللہ بن عاصم کا نام آتا ہے لیکن شیخ عبد الرحمن رحمۃ اللہ علیہ نے عبد اللہ کو ضعیف اور ابن حرم نے مجہول قرار دیا ہے مگر ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس جرح کی تردید کی ہے۔ اصحاب ثلاثہ رضی اللہ عنہ نے عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہی سے اور نسائی نے اس کی روایت حجت میں پیش کی ہے اور ترمذی نے اس روایت کو حسن صحیح کہا ہے۔ ہم دلیل میں عروہ ہارثی کی روایت کو پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حکیم کو ایک دینار دے کر ایک بکری خریدنے بھیجا حکیم نے ایک دینار کی دو بکریاں خریدیں۔ ایک بکری کو ایک دینار کو فروخت کر دی اور دوسری بکری اور ایک دینار لاکر خدمت اقدس میں پیش کر دی رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ تیرے ہاتھ کی خرید و فروخت میں برکت عطا فرمائے چنانچہ (اس کے بعد) اگر حکیم مٹی بھی خریدتے تھے تو اس میں بھی ان کو نفع ہو جاتا تھا، رواہ ابوداؤد و الترمذی و ابن ماجہ و الدرر القطی۔

لیکن اس کی اسناد میں ایک راوی سعید بن زید بھی ہے جس کو قطان اور دارقطنی نے ضعیف کہا ہے مگر ابن معین نے اس کو ثقہ قرار دیا ہے مسلم نے بھی (یہ حدیث) سعید ہی کے سلسلہ سے اپنی صحیح میں نقل کی ہے لیکن اس سلسلہ میں ایک راوی ابولیبہ لمزاحہ بن زیادہ واقع ہے جس کو مجہول مانگیا ہے مگر ابن سعد نے اس کی توثیق اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی تعریف کی ہے اور منذری و نووی نے لکھا ہے کہ اس کی اسناد حسن صحیح ہے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور کنزی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو دوسرے سلسلہ سے نقل کیا ہے جس کی اسناد یہ ہے کہ ابن عیینہ نے شعیب بن عرفہ سے سنا اور شعیب نے اپنی

قوم سے اور اس کی قوم نے عروہ باری سے امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو نقل کرنے کے بعد فرمایا اگر یہ صحیح ہوئی تو میں اس کا قائل ہو جاتا۔ بیہقی نے لکھا ہے کہ شیب کی قوم چونکہ معروف نہ تھی اس لئے شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو ضعیف قرار دیا۔ الامحالیہ یہ حدیث مرسل ہے (اور شافعی کے نزدیک مرسل قائل حجت نہیں ہے) لہذا قائل الخطابی بکرفی نے اسی اسناد کے ساتھ یہ حدیث نقل کی ہے لیکن اس اسناد میں شیب اور عروہ کے درمیان حسن کا نام صراحتاً آیا ہے لہذا حدیث کا سلسلہ متصل ہو گیا اور روایت مرسل نہیں رہی اس کے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے اور اس کی تائید تو مسند روایت سے ہو رہی ہے جو بحوالہ ابولبید از عروہ

ہم نے اوپر نقل کر دی ہے۔

ترمذی نے حسیب بن ابی ثابت کی وساطت سے حضرت حکیم بن حزام کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے قرہانی کا جانور خریدنے کے لئے ایک دینار دیا میں نے ایک بکری خرید کر دو دینار کو فروخت کر دی پھر ایک دینار کی ایک بکری خرید کر خدمت والا میں لا کر حاضر کر دی اور ایک دینار بھی پیش کر دیا اور حضور ﷺ سے واقعہ عرض کر دیا آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تجھے خرید و فروخت میں برکت عطا فرمائے۔ پھر آپ نے بکری کی قرہانی کر دی اور دینار خیرات کر دیا۔ ترمذی نے لکھا ہے کہ یہ حدیث صرف اسی طریق اسناد سے آئی ہے اور کسی طریقہ سے معروف نہیں۔ لیکن میرے خیال میں حسیب نے (خود) حضرت حکیم سے سماع نہیں کیا۔ ابوداؤد نے کسی مدنی بوڑھے کی وساطت سے حضرت حکیم رضی اللہ عنہ کا مذکورہ بیان نقل کیا ہے بیہقی نے لکھا ہے کہ اسی (غیر معروف) بوڑھے کی وجہ سے یہ حدیث ضعیف ہے۔ واللہ اعلم۔

بیع کی حقیقت مبادلہ مالی ہے اور مال دو طرح کا ہوتا ہے۔

(۱) وہ مال جو بعینہ مقصود ہوتا ہے یعنی اس کی شخصیت اور ذات مطلوب ہوتی ہے اس کو عین کہتے ہیں۔

(۲) وہ مال جو بعینہ مقصود نہیں ہوتا (وہ ہو یا اس کی مثل دوسرا ہو) ایسا مال کسی دوسری چیز کے حصول کا ذریعہ ہوتا ہے اور فطری طور پر وہ دوسری (ضرورت زندگی کی) چیزیں حاصل کرنے کے کام میں آتا ہے یہ عین یعنی قیمت کہلاتا ہے (عین بننے کے لئے فطرۃً چھوٹا چاندی عین ہے اس تقسیم کی روشنی میں بیع کی چار قسمیں ہو گئیں۔ (۱) کسی عین کی فروخت سونے چاندی کے عوض۔ اسی کو عموماً بیع کہتے ہیں لفظ بیع سے اسی مفہوم کی طرف انتقال ذہنی ہوتا ہے۔ ایسی بیع میں عین (فروخت شدہ چیز) ہوتا ہے اور سونا چاندی اس کی قیمت۔ اس بیع کے لئے ضروری ہے کہ بیع کے وقت بیع موجود اور عین ہو کیونکہ اس وقت بیع کی ذات، صورت اور مالیت ہی مقصود ہوتی ہے۔ حضرت حکیم ہالی حدیث سے بیع کا بوقت بیع موجود ہونا ضروری قرار پاتا ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بھی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع الکالی بالکالی کی ممانعت فرمائی ہے (کالی نسیہ کو کہتے ہیں یعنی وہ چیز جس کی بعینہ سپرد کی ضروری نہ ہو بلکہ وہ یا اس جیسی دوسری چیز دینا اس شخص کے ذمہ میں واجب ہو جیسے کسی چیز کی قیمت دس روپیہ ہو تو کوئی عین اور خاص دس روپیہ کا نوٹ دینا ضروری نہیں کوئی ایک نوٹ ہو یا ایک ایک روپیہ کے دس نوٹ ہوں یا پانچ پانچ کے دو ہوں بہر حال دس روپیہ کی قیمت ہو اس کا اور اگر خریدار کے ذمہ لازم ہوتا ہے مگر بیع اگر موجود نہ ہو گا تو اس کی ذات عین نہ ہوگی بیچنے والے کے پاس موجود ہی نہیں ہے تو عین کا معنی ہی کیا ہو سکتا ہے لہذا وہ بھی کالی ہو جائے گا اور اس طرح یہ بیع الکالی بالکالی ہوگی جو بحکم حدیث ناجائز ہے)۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث دارقطنی نے نقل کی ہے۔ عین کا مشتری کے پاس موجود ہونا ضروری نہیں ہے۔ نہ سامنے حاضر اور عین ہو یا بلکہ مشتری کے ذمہ پر اس کی ادائیگی ضروری ہے کیونکہ بعینہ اس کی شخصیت اور ذات مقصود نہیں۔ قیاس کا تو تقاضا تھا کہ اگر مشتری کے پاس عین نہ ہو تو بیع جائز نہ ہو کیونکہ جو چیز موجود نہیں وہ (مشتری کا) مال ہی نہیں ہے (اور تبادلہ کے لئے دونوں طرف مال ہونا چاہئے)۔

لیکن اہل معاملہ کی دشواری کو دور کرنے کے لئے ضمن میں شارع علیہ السلام نے موجود ہونے کی شرط نہیں لگائی بلکہ مشتری کے ادا ہونے کا وجوب کافی قرار دیا لیکن اگر قیمت فوری ادا نہ کی جائے تو چار چیزوں کو بیان کرنا لازم ہے۔ مدت ادا کی تعیین، جنس ضمن، مقدار ضمن، صفات ضمن، تاکہ آئندہ جھگڑا پیدا نہ ہو۔ آئندہ نزاع کا اندیشہ جو از بیع کو روک دیتا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی یہودی سے کچھ غلہ خریدے اور اس کے پاس اپنی فولادی زرہ رہن رکھی اور قیمت ادا کرنے کی مدت مقرر کر دی۔ متفق علیہ۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہی کی دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ کی وفات کے وقت آپ کی زرہ ایک یہودی کے پاس ۳۰ صاع جو کے عوض رہن رکھی ہوئی تھی۔ (رواہ البخاری) اس حدیث کو امام احمد اور ترمذی نے بھی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے لکھا ہے اور ترمذی نے اس کو صحیح کہا ہے۔

یہ فیصلہ بافق علماء ہے کہ بیع کی تعیین ضروری ہے اور ضمن کی تعیین (سامنے موجود ہونا یا قبضہ مشتری میں ہونا) ضروری نہیں البتہ (امور اربعہ مذکورہ کا) معلوم ہونا لازم ہے۔

(۲) دوسری بیع عین تعیین (یعنی ایک جنس کا دوسری جنس سے تبادلہ) ہے اس بیع میں دونوں جانب بیع ہوتا ہے (نقد یعنی ضمن نہیں ہوتی) اس لئے جو بیع میں شرط ہے وہی دونوں طرف یہاں شرط ہوتی ہے بشرطیکہ دونوں جانب ایسی چیزیں ہوں جو قیمت والی ہوں مگر نہ ہوں لیکن اگر ایک جانب قیمت والی چیز ہو اور دوسری طرف شئی ہو تو شئی چیز بیع اور قیمت والی چیز ضمن قرار پائے گی کیونکہ ضمن کا موجود ہونا تو ضروری نہیں ہے بلکہ مشتری کے ذمہ اس کا وجوب ہوتا ہے اور ذمہ میں کسی چیز کا وجوب اسی وقت ہو سکتا ہے جب اس چیز کی مقدار اور صفت معلوم ہو لہذا قیمت والی چیز کا ضمن ہونا یعنی بیع اور شئی چیز کا بیع ہونا متعین ہے لیکن دونوں طرف اگر قیمت والی چیز ہو تو علماء حنفیہ کے نزدیک ایک کا وجود اور تعیین یعنی بیع قرار پاتا اور دوسری کا وجوب فی الذمہ یعنی ضمن قرار دیا جاتا ضروری ہے میرے نزدیک دونوں کا موجود اور تعیین ہونا لازم ہے کیونکہ ایک کا ضمن اور دوسری کا بیع ہونا یا برعکس ہونا بلا دلیل ہے ہر ایک ضمن یا بیع بن سکتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی فرمایا ہے جب دونوں جنسیں مختلف ہوں تو جس طرح چاہو (کی بیٹی کے ساتھ) فروخت کرو مگر دست بدست ہونا چاہئے۔ دوسری روایت میں دست بدست کی جگہ عین بمقابلہ عین آیا ہے (یعنی دونوں موجود اور تعیین ہوں) دست بدست کا بھی یہی معنی ہوگا۔ اس بیع کو بقایضہ کہتے ہیں۔

(۳) تیسری قسم بیع صرف ہے اس میں دونوں طرف قیمت (یعنی سونایا چاندی) ہوتی ہے کسی جانب بیع (سونے چاندی یعنی نقد کے علاوہ کوئی چیز) نہیں ہوتی نہ تعیین کے ساتھ کسی ایک کو بیع اور دوسرے کو ضمن قرار دیا جاسکتا ہے (کیونکہ حقیقت میں دونوں طرف ضمن ہے اور فرضی طور پر ہر ایک کو بیع کہا جاسکتا ہے) دونوں کو بیع کہہ سکتے ہیں لہذا دونوں کا موجود اور تعیین ہونا ضروری ہے (کیونکہ بیع کا موجود اور تعیین ہونا لازم ہے) بلکہ دونوں پر مجلس عقد کے اندر ہی قبضہ واجب ہے (کیونکہ مجلس بیع کے اندر بیع بر قبضہ کرنا لازم ہے) تاکہ قبضہ کی وجہ سے ضمن کی تعیین ہو جائے اور اس کو بیع قرار دیا جاسکے۔

(۴) چوتھی قسم بیع مسلم ہے یہ بیع مطلق کے بالکل برعکس ہوتی ہے (بیع مطلق میں بیع موجود ہوتی ہے اور قیمت مشتری کے ذمہ واجب ہوتی ہے قیمت کا موجود اور تعیین ہونا ضروری نہیں ہوتا) بیع مسلم میں بیع (یعنی خریدی ہوئی چیز) بالفعل موجود نہیں مگر قیمت موجود ہوتی ہے اور مشتری پر قیمت فی الفور ادا کرنا اور بائع کا اس پر قبضہ کر لینا ضروری ہوتا ہے (گویا قیمت بیع کا حکم رکھتی ہے۔ بیع کی جانب کچھ مخصوص شرطیں ہونی لازم ہیں جبکہ مذکورہ ہم آیت اِذَا تَدَا بَيْنَهُمَا يَدَيُنِ الْاِجْلِ سُنَّتِي کی تفسیر میں لکھئے۔

جب یہ بات ثابت ہوگئی کہ بیع میں مال کا مال سے تبادلہ ہوتا ہے تو یہ امر واضح ہو گیا کہ مردار یا خون یا شراب یا خنزیر کی بیع درست نہیں (کیونکہ شریعت کی نظر میں یہ چیزیں مال ہی نہیں ہیں) بلکہ ہر وہ چیز جو واقع میں مال نہ ہو یا لوگ اس کو مال جانتے

ہوں مگر شریعت نے اس کی مالیت کو لغو قرار دیا ہو اس کی بیع باطل ہے۔ کیونکہ بیع کی حقیقت ہی موجود نہیں اگر ان اشیاء کو قیمت قرار دیا جائے اور کپڑا، جو تاور اسی طرح کی دوسری (حلال) چیزوں کو بیع بنایا جائے تب بھی بیع باطل ہے۔ مگر امام اعظم کا قول ہے کہ شراب اور خمر کی کو اگر شمن قرار دیا ہو اور کپڑے وغیرہ کو بیع تو بیع لغو باطل نہ ہوگی فاسد الحکم ضرور ہو جائے گی جس کو بیع کرنا ضروری ہے۔ لیکن اگر مشتری کپڑے وغیرہ پر قبضہ کر لے تو کپڑے کا مالک ہو جائے گا مگر اس وقت کپڑے کی طے شدہ قیمت یعنی شراب یا خمر یا وغیرہ بائع کو نہیں دی جائے گی بلکہ کپڑے کی جو قیمت بازاری ہوگی وہ ادا کی جائے گی لیکن بیع فاسد بھی (اگرچہ بیع پر قبضہ کے بعد مفید ملک ہو جاتی ہے مگر) گناہ ہے اس لئے بائع اور مشتری میں سے ہر ایک کو حرج کر دینے کا حق ہوگا۔

وَحَكْمَةُ الرِّبَا وَاللَّهِ عَلَىٰ سِدِّكَ حَرَامٌ كَرِّدِيَارِ بَوَاكَ لِقَوِي مَعْنَىٰ "بَيْتِي" اللَّهُ فِي رَبَّيَا بَعْدَ وَبِرَّي الصَّدَقَاتِ أَوَّلُ  
اللہ صدقات (خیرات) کو بڑھاتا ہے آیت کا مطلب یہ ہے کہ قرض میں دی ہوئی رقم سے زیادہ لینے کو اور خرید و فروخت میں کسی ایک عوض کو دوسرے عوض کے مقابل زیادہ لینے دینے کو حرام کر دیا ہے۔

جمہور علماء کا قول ہے کہ آیت کا حکم مجمل ہے کیونکہ تجارتی نفع تو شرعاً حرام نہیں ہے ایک آیت میں صاف صراحت ہے کہ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا أَفْضَلًا مِنْ رَبِّكُمْ اپنے رب کا فضل (تجارتی نفع) طلب کرنے میں تم پر گناہ نہیں ہے۔ معلوم ہوا کہ تجارتی نفع کی کوئی مخصوص شکل حرام ہے (جس کو آیت میں بیان نہیں کیا گیا) اور اس کا علم شارع کی طرف سے ہی ہو سکتا ہے لہذا آیت مذکورہ مجمل قرار پائی (اور دوسری جگہ شارع کے بیان سے اس کی توضیح ہوئی ہے) حضرت عبادہ بن صامتؓ کی روایت کردہ مندرجہ ذیل حدیث میں جن چیزوں کے تبادلہ میں کمی بیشی کو ممنوع قرار دیا ہے وہ اجمال آیت کا بیان ہو جائے گا۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سونا سونے کے عوض، چاندی چاندی کے عوض، گیسوں گیسوں کے عوض، جو جو کے عوض، چھوڑے چھوڑوں کے عوض، اور نمک نمک کے عوض برابر برابر دست بدست فروخت کر دو اور جب یہ اقسام مختلف ہوں تو جیسا (کمی بیشی کے ساتھ) چاہو فروخت کرو (مگر دست بدست) (رواہ مسلم) دوسری روایت میں ہے "مت فروخت کر سونے کو سونے کے عوض، نہ چاندی کو چاندی کے عوض، نہ گیسوں کو گیسوں کے عوض، نہ جو جو کے عوض، نہ چھوڑوں کو چھوڑوں کے عوض، نہ نمک کو نمک کے عوض مگر برابر برابر نقد بہ نقد دست بدست۔" ہاں سونا چاندی کے عوض، چاندی سونے کے عوض، گیسوں جو کے عوض، جو گیسوں کے عوض، چھوڑے نمک کے عوض، اور نمک چھوڑوں کے عوض (یعنی اختلاف جنس کے ساتھ) فروخت کر دو، دست بدست جس طرح چاہو نمک کم ہو یا چھوڑے یا دونوں میں سے کوئی زیادہ (اتحاد جنس کی صورت میں) جو زیادہ دیکھا زیادہ لگاؤ دیکھا، گواہ الشافعی۔

مسلم رحمہ اللہ علیہ نے حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت بھی حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ حدیث کی طرح نقل کی ہے لیکن اس روایت کے آخر میں اتنا اضافہ ہے کہ جس نے زیادہ دیکھا زیادہ لیا اس نے سود دیا لیا اس میں لینے والا اور دینے والا (دونوں) برابر ہیں۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے دوسرے سلسلہ استاد کے ساتھ مروی ہے کہ سونے کو سونے کے عوض نہ بیچو مگر برابر برابر ایک کو دوسرے سے نہ بڑھاؤ اور چاندی کو چاندی کے عوض نہ بیچو مگر برابر برابر ایک کو دوسرے سے نہ بڑھاؤ اور غائب کو نقد (حاضر) کے عوض نہ فروخت کرو (رواہ البخاری و مسلم)۔

ایک اور روایت میں آیا ہے کہ نہ فروخت کر سونے کو سونے کے عوض اور نہ چاندی کو چاندی کے عوض مگر برابر وزن کے ساتھ۔ چھ چیزوں میں حرمت ربوہ کی احادیث حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے صحاح ت میں اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت سے (حاکم کی) مستدرک میں اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے مسلم میں اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے دارقطنی میں اور حضرت ابو بکر رضی اللہ علیہ کی روایت سے صحیحین میں اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی روایت سے

سے بزاز میں اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے یہی ثمن مذکور ہیں۔ حدیث مذکورہ میں تعداد اشیاء کے پیش نظر اصحاب ثوابہر (داؤد ظاہری اور ان کے تبعین) اور ابن عقیل حنبلی کا قول ہے کہ حرمت سود صرف انہی چھ چیزوں میں ہے قنارہ رحمۃ اللہ علیہ اور طاؤس کی طرف بھی اس قول کی نسبت کی گئی ہے۔

جمہور کے نزدیک مذکورہ اشیاء میں تو حرمت مخصوص ہی ہے لیکن حکم کی بنا سب پر ہے لہذا جہاں سبب حرمت موجود ہو گا حکم حرمت بھی ہو گا چنانچہ ایک گروہ کے نزدیک محض باینت علت ربوا۔ اس قول پر تمام اموال میں ربوا حرام ہو گا اکثر علماء کا مسلک ہے کہ ہر جگہ علت ایک نہیں بلکہ سونے چاندی میں علت جدا ہے اور باقی چار چیزوں میں جدا ہے۔ چنانچہ امام شافعی اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ چاندی سونے میں شہیت کو علت قرار دیتے ہیں پس سونے چاندی کے علاوہ جو چیزیں بطور ثمن استعمال کی جاتی ہوں ان میں بھی کمی بیشی کے ساتھ تبادلہ حرام ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام احمد کے نزدیک وزن علت ہے پس جو چیزیں وزن سے فروخت ہوتی ہوں جیسے لوہا، رنگ، زعفران وغیرہ ان سب میں ربوا حرام ہے۔ باقی چاروں چیزوں میں جنسی اتحاد کے ساتھ دونوں کا بیانا اور ناپ سے فروخت ہونا حرمت ربوا کی علت ہے خواہ وہ کھائی جاتی ہوں یا نہ کھائی جاتی ہوں یہ قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ کا قول بھی ایک روایت میں یہی آیا ہے دوسری روایت کے اعتبار سے امام احمد کے نزدیک جنسی اتحاد کے ساتھ دونوں کا معلوم ہونا علت ربوا ہے امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جنسیت اور غذا ائنت علت ہے۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے اولین قول کے مطابق کسی چیز کا مطعوم ہونا اور مسکلی یا موزنی ہونا علت حرمت ہے لہذا جو مطعوم (کھائی جانے والی) چیز پیمانے یا وزن سے کئی ہو اس میں حکم ربوا نجات ہے لیکن اگر مسکلی یا موزنی نہ ہو جیسے اٹلے تو اس میں ربوا حرام نہیں۔ شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا آخری قول یہ ہے کہ جنسی اتحاد کے ساتھ دونوں چیزوں کا مطعوم ہونا علت ربوا ہے لہذا تمام کھائی جانے والی چیزوں میں پھل ہوں یا سبزیاں ترکاریاں دوائیں (مٹھائیاں وغیرہ) جنسی اتحاد کی صورت میں ربوا حرام ہے گویا شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اثمان میں شمی ہونا اور باقی چیزوں میں خوردنی ہونا علت ہے اور امام مالک رحمۃ اللہ کے نزدیک خوردنی اشیاء میں قابل غذا ائنت ہونا علت ہے۔ دونوں قولوں کی دلیل یہ ہے کہ شارع نے ان چیزوں میں برابر برابر ہونے اور دست بدست قبضہ کر لینے کی شرط لگائی ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شارع کی نظر میں یہ چیزیں عظمت اور وقعت رکھتی ہے جیسے نکاح کے لئے شہادت کی شرط بتا رہی ہے کہ عورت سے تمت اندوزی ایک با وقعت چیز ہے لہذا ضروری ہے کہ اس حکم کی علت بھی ایسی مستحب کی جائے جو با وقعت اور عظمت والی ہو اور ظاہر ہے کہ اشیاء کا خوردنی بلکہ غذائی ہونا بہت ہی وقعت رکھتا ہے کیونکہ اس سے بقاء حیات وابستہ ہے اور شہیت میں بھی غیر معمولی اہمیت ہے کیونکہ شہیت سے ہی تمام چیزوں کا حصول ہوتا ہے لہذا یہی دونوں چیزیں علت ربوا ہیں، اتحاد جنسی اور وزن یا پیمانہ سے فروخت ہونے کی اس میں کوئی دخل نہیں اس لئے ان اوصاف کو ہم نے اصل علت نہیں قرار دیا بلکہ شرط خارجی قرار دیا اور بھی ایسا ہوتا ہے کہ حکم کا تحقق شرط ربوا موقوف ہوتا ہے شرط مفقود ہو تو حکم بھی مرقف ہوجاتا ہے جیسے زنا کی سزا سنسکار کرنا ہے لیکن اس کی شرط یہ ہے کہ زنا کرنے والا محسن ہو (اگر محسن نہ ہو گا تو اس کو سنسکار نہیں کیا جائے گا)۔

اس کے علاوہ حضرت معمر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ مرفوع حدیث سے بھی یہی ثابت ہوتا ہے کہ خوردنی ہونا علت ہے، حضور ﷺ نے فرمایا طعام طعام کے عوض برابر برابر فروخت کرو، رواہ مسلم۔  
دیکھو (طعام مشتق ہے طعم سے اور) مشتق پر حکم کا نفاذ لالت کرتا ہے اس بات پر کہ ماخذ اشتقاق (یعنی مصدر) علت حکم ہے۔ لہذا طعام سے طعام کے تبادلہ کی حرمت کی علت دونوں کا مطعوم ہونا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ علت کا مناسب حکم ہونا ضروری ہے، ماخذ اشتقاق بھی مشتق پر حکم مرتب ہونے کی علت اسی وقت ہو گا جب مناسب رکھتا ہو لیکن یہاں آپ کی بیان کردہ علت غیر مناسب ہے کیونکہ جس چیز سے بقاء حیات وابستہ ہے اور جس کی حاجت بیش از بیش ہے اس میں تو عمومی اجازت ہونی چاہئے (شرائط اور قیود سے) تنگی نہ ہونی چاہئے جیسے پانی گھاس (وغیرہ) کی علت عمومی اور مطلق ہے اس کے علاوہ یہ کہ طعام

مشق ہی نہیں ہے (ہر وہ چیز جس میں طعم ہو طعام نہیں ہوتی) بلکہ گندم اور جو جیسی چند اجناس کو طعام کہتے ہیں، مخاطب لفظ طعام سے اپنی چیزوں کو سمجھتا ہے۔ عرب بلا وجود یہ کہ چھوڑوں اور مجھڑوں کے زیادہ ضرورت مند تھے اور زیادہ تر ان کی خوراک انہی سے ہوتی تھی لیکن لفظ طعام سے وہ چھوڑے نہیں سمجھتے تھے۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کے نزدیک اتحاد چکی اور مکئی یا موزونی ہونا علت حرمت ہے اس قول کی دلیل یہ ہے کہ حرمت سود کی وجہ صرف یہ ہے کہ لوگوں کا مال تلف ہونے سے محفوظ رہے۔ اس حفاظت کے لئے ناپ تول کی وضع ہوئی ہے اور ناپ تول میں عدل رکھنے کا اللہ نے حکم دیا ہے فرمایا، **وَزِنُوا بِالْقِسْطِ اُولَئِكَ الْمُسْتَقِيمُونَ**۔ دوسری جگہ فرمایا، **وَلِيْلَ لِمَطْفِقِيْنَ الَّذِيْنَ اِذَا اَكْتَالُوْا عَلٰى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ وَاِذَا كَالُوْهُمْ اَوْ زَوْنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ**۔ رسول اللہ ﷺ نے بیشکی کو حرام قرار دیا اور برابر برابر لین دین کو واجب کیا اور مساوات کی شناخت صرف پیمانہ کی ناپ یا تول سے ہوتی ہے اس لئے مناسب یہ ہے کہ کیل اور وزن کو ہی نلت قرار دیا جائے۔ خود رسول اللہ ﷺ نے بھی اسی کا اعتبار کیا ہے اور فرمایا ہے جو موزون ہو اس کو برابر برابر جبکہ وہ ایک نوع کی ہو اور جو مکئی ہو اس کا بھی اسی طرح تبادلہ کر لو اور جب نو میں الگ الگ ہوں تو کی بیشکی میں کوئی حرج نہیں۔ حضرت عبادہ اور حضرت انس رضی اللہ عنہما کی روایت سے یہ حدیث دار قطنی نے بیان کی ہے حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سواؤن عربیہ کو خیر کا امیر بنا کر بھیجا سواد نے وہاں کے عمدہ چھوڑے خدمت مہدک میں پیش کئے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا خیر کے سب چھوڑے ایسے ہی ہوتے ہیں سواد نے عرض کیا جی نہیں حضور (ﷺ) ہم گڈے کے مخلوط کے دو صاع دے کر ایک صاع اور تین صاع دے کر دو صاع خرید لیتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو بلکہ اس کو قیمت سے بیچ دیا کرو پھر اس قیمت سے یہ خرید لیا کرو، یہی حکم ترازو کا یعنی ان چیزوں کا ہے جو تولی جاتی ہیں۔ (روادار قطنی)۔

میری رائے میں آیت (ربوا) جمل نہیں ہے کیونکہ جمل وہی ہوتا ہے جس کے معنی دماغی کاوش اور غور کے بعد بھی حاصل نہ ہو سکیں بلکہ صرف شارع کے بیان سے ہی معلوم ہوں لیکن آیت (ربوا) ایسی نہیں ہے وہاں اس میں ایک طرح کا اشکال ضرور ہے جو غور کرنے سے حل ہو جاتا ہے تو شیخ مقدمہ یہ ہے کہ (ربوا) کا لغوی معنی ہے زیادتی جس کے مقابلہ میں کمی اور نقصان کا لفظ آتا ہے مساوات اور برابر ہی ہے بیشکی ہو جانا اور بڑھ جانا۔ مثلث کا یہی مفہوم دوسری آیت میں بھی مراد ہے اللہ نے فرمایا **فَاَعْتَدُوْا عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ مِّمَّا كَفَرْتُمْ** یعنی جتنی زیادہ اس نے تم پر کی ہو اور اتنی ہی تم اس پر کرو گویا بعد وان کا بدلہ برابر اور مساوی واجب ہے، بیع اور قرض میں بھی یہی مساوات اور برابر ہی واجب ہے۔ اب جو چیزیں مکئی یا موزونی ہیں یعنی پیمانوں سے ناپ کر یا وزن کر کے لی جاتی ہیں ان میں تعدی کا ضمان تعدی کے برابر ہو گا اور یہ برابر ہی ظاہری بھی ہوگی اور معنوی بھی یعنی ویسی ہی جنس اتنی ہی مقدار میں دینی ہوگی لیکن جو چیزیں مثلث نہیں ہیں بلکہ قیمت سے ان کا لین دین ہوتا ہے ان میں ظاہری مثلثیت تو ممکن نہیں صرف معنوی برابر ہی ملحوظ ہوگی اور ایسی چیزوں میں عدوان کے عوض ان کی قیمت دی جائے گی قیمت سے مراد ہے وہ قیمت جو بازار کے بصیرت رکھنے والے لوگ اس چیز کی قرار دیتے ہوں اور چونکہ زمانہ کے اختلاف اور خواہش مندوں کی کمی بیشی سے قیمت میں کمی بیشی ہوتی رہتی ہے اس لئے قیمت والی چیزوں میں نقصان کرنے کا بدلہ بھی کم و بیش ہوتا رہتا ہے، یہ تو ضروری کے تاوان کی صورت تھی۔ رہے اشیاء کے تبادلے تو مثلث چیزوں کے باہمی تبادلہ میں اتحاد جنس کی صورت میں مقدار ہی برابر ہی ہونا لازم ہے اور اختلاف جنس کی صورت میں صرف معنوی برابر ہی ہونا کافی ہے خواہ دونوں چیزیں مثلثیت میں سے ہوں یا نہ ہوں یا ایک معنی ہو اور دوسری غیر معنی کیونکہ اختلاف جنس ہونے کی وجہ سے ظاہری برابر ہی ممکن ہی نہیں ہے۔

ضروری کے تاوان اور تبادلہ اشیاء (بیع وغیرہ) دونوں کا حکم اس صورت میں ایک ہی ہے دونوں میں معنوی مساوات کافی ہے فرق یہ ہے کہ ضرر کے تاوان کی مثلثیت کا فیصلہ اہل بصیرت اور اقدار مالی کے ماہروں کے سپرد کیا جائے گا کیونکہ مالک نے

اپنے مال کی کوئی قیمت پہلے سے مقرر نہیں کی اور جاہلہ اشیاء کی صورت میں فریقین اپنے اپنے مال کی قیمت کی تعیین پہلے ہی کر چکے ہیں اور ایک چیز کو دوسری کے مثل قرار دے سکتے ہیں لہذا ان کا باہمی فیصلہ مثلی اقدار معلوم کرنے کے لئے کافی ہو گا جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب جنس مختلف ہو تو جس طرح (کی بیشی کے ساتھ) جاہلو فروخت کر اور اس تفصیل سے واضح ہو گیا کہ منکبلی اور موذنی چیزیں اگر متحد اجنس ہوں تو ان کی باہمی خرید و فروخت مساوات مقدار کی کے ساتھ ہونی چاہئے کی بیشی ناجائز ہے (ربوا حرام ہے نیز ایک طرف سے فوری قبضہ اور دوسری طرف سے ادھار بھی درست نہیں طرفین کا دست بدست قبضہ ہونا چاہئے کیونکہ فوری قبضہ اور عدم قبضہ سے اشیاء کی اقدار مالیت میں فرق آجاتا ہے نقد کی مالی قدر اور ادھار سے زائد ہوتی ہے اس لئے اگر ایک طرف سے فوری قبضہ اور دوسری طرف سے ایک مدت کے بعد قبضہ کا وعدہ ہو گا تو سود کی شکل پیدا ہو جائے گی اور مساوات باقی نہیں رہے گی، یہ بھی درست نہیں کہ فوری اولانہ کرنے والا تاخیر ادا کے عوض مقدار مال میں کچھ بیشی کر دے اور اس طرح فوری لینا اور تاخیر سے اس کا معاوضہ دینا باہم برابر ہو جائیں کیونکہ تاخیر ادا کے عوض مقدار مال کی بیشی کوئی معنی نہیں رکھتی تاخیر ادا ایک وصف (یعنی عرض) ہے اور مالی بیشی نفس شئی کی بیشی ہوتی ہے تاخیر ادا کا مقابلہ نفس شئی کی بیشی سے کس طرح کیا جا سکتا ہے درہم نقد لے کر گیارہ درہم ادا کرنے کا وعدہ کرنا اور ایک زائد درہم کو مدت ادا کی تاخیر کا عوض قرار دینا سود کو گیارہ کے مساوی نہیں بنا سکتا شریعت نے اس کی ممانعت کی ہے، اس طرح کھری چیز کے عوض بری چیز زیادہ دینا اور اول الذکر چیز کے کھرے پن کا عوض بری چیز کی بیشی کو قرار دینا بھی درست نہیں، مقدار زائد زائد ہی رہے گی، کم مقدار والی کھری چیز کا وزن کھرے پن سے نہیں بڑھ پاتا اور نہ بری چیز اپنی بیشی کی وجہ سے کھری بن سکتی ہے۔ حضرت سواہ بن عربیہ رضی اللہ عنہ کے واقعہ میں بروایت حضرت ابوسعید و حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما جو حدیث ہم نقل کر چکے ہیں اس میں اس کی ممانعت کر دی گئی ہے۔

لیکن اگر کتاب تول میں دونوں چیزیں برابر ہوں لیکن ایک کھری ہو اور دوسری خراب تو کیا ایک کا کھرہ اپن سود پیدا کر دیتا ہے۔ جمہور کا قول ہے یہ ہے کہ کھرے پن کا کوئی اعتبار نہیں مقدار کی مساوات میں کسی ایک چیز کے کھرے پن سے کوئی فرق نہیں آتا اس لئے وصف جو بد موجب ربوا نہیں۔

صاحب ہدایہ نے اس قول کی دلیل میں رسول اللہ ﷺ کا فرمان نقل کیا ہے کہ کھری اور بری (اجناس) برابر ہیں، اگر یہ حدیث صحیح ہے تو یہ کافنی دلیل ہے لیکن اگر حدیث کی صحت ثابت نہ بھی ہو تب بھی ہم کہیں گے کہ اوصاف کا صحیح اندازہ اور اقدار و صلی کی حدود کی تعیین ممکن نہیں اس لئے وصف جو بد و رداست ناقابل اعتبار ہے، ابن ہمام نے لکھا ہے کہ اگر وصف کے تفاوت کو موجب (ربوا) قرار دیا جائے گا تو بیع و شراء کا دروازہ بند ہو جائے گا میں کہتا ہوں کہ دروازہ تو بند نہیں ہو گا کیونکہ ردی چیز کو فروخت کر کے اس کی قیمت سے کھری چیز خریدی جا سکتی ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے (سواہ بن عربیہ کو) حکم دیا تھا البتہ قرض کا دروازہ بند ہو جائے گا اللہ نے فرمایا ہے وَ لَسْتُمْ بِالْحَائِذِينَ إِلَّا أَنْ تَعْمَضُوا فِيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا كَفَرُوا قَرْضٍ وَغَيْرِهِ هُوَ تَوَدَّ كَهْرِي حَيْزٍ كَ عَوْضِ رَدِي حَيْزٍ نَمِيلٌ لِيَتَاكُرَ حَيْزٌ مَوْشِيٍّ أَوْ اِغْنَاضٍ كَرَّهٍ تَوَيْرٍ، اس آیت سے معلوم ہوا کہ قرض میں جس کے کھرے برے ہونے کا لحاظ ضروری نہیں (کھرے کے عوض برابری اغناض کی صورت میں لیا جا سکتا ہے) لیکن اگر حق دار اپنے کھرے قرض کے عوض ردی چیز لینے سے انکار کر دے تو اس کو اس کا حق ہے۔

مسئلہ :- مجھوروں کی پھولوں کے عوض اور کنشش کی انگوروں کے عوض بیع بظاہر کسی طرح درست نہ ہونی چاہئے نہ برابر برابر نہ کی بیشی کے ساتھ۔ جمہور کا یہی قول ہے، اسی طرح تر اور خشک گندم کا تبادلہ یا خشک اور بالے ہونے یا بھونے ہونے کیوں کا باہم معاوضہ صحیح نہ ہونا چاہئے۔ کنشش کی انگوروں کے عوض بیع کے متعلق امام اعظم رحمہ اللہ علیہ کے دو قول (ثبت اور منقہ) روایت میں آئے ہیں اور مجھوروں کی پھولوں کے عوض بیع کو امام جائز کہتے ہیں۔

جمہور کے قول کی دلیل حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے



چھوڑوں کے عوض بیع کے متعلق دریافت کیا گیا حضور ﷺ نے فرمایا کیا (کھجوریں خشک ہونے کے بعد کم ہو جاتی ہیں عرض کیا کیاجی ہاں فرمایا تو اس وقت (جانز) نہیں، دوسری روایت میں ہے کہ حضور ﷺ نے اس کی ممانعت فرمادی۔ رواہ الشافعی واحمد و ابن خزیمہ وابن حبان والیٰ کم والداری قطنی والبراز والبیہقی واصحاب السنن، من حدیث زید ابی عیاش، صاحب بدایہ نے لکھا ہے کہ علماء روایت نے اس حدیث کو ضعیف قرار دیا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ کسی روایت میں ثابت نہیں کہ کسی نے اس کو ضعیف کہا ہو، ابن جوزی نے لکھا ہے کہ ابو حنیفہ نے کہا زید ابو عیاش مجھول ہے اگر ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ زید ابو عیاش کو نہیں جانتے تھے تو نہ جائیں علماء حدیث کے نزدیک تو زید مجھول نہیں، ابن حجر نے کہا کہ زید کی روایت ترمذی نے ذکر کی ہے اور اس کو صحیح قرار دیا ہے اور مسلم نے کتاب النکی میں اس کا تذکرہ کیا ہے اور بیان کیا ہے کہ زید نے حضرت سعد اور حضرت عبداللہ بن زید کی روایت بیان کی ہے ابن خزیمہ نے عدول کی روایات کے سلسلہ میں زید کی روایت کو نقل کیا ہے، دارقطنی نے زید کو ثقہ (معتبر) کہا ہے حاصل یہ کہ یہ حدیث صحیح ہے اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کھجور کی رطوبت کا شمار کھجور کے اصلی اجزاء میں نہیں ہے اور اصلی اجزاء میں مساوات معتبر ہے لیکن یہ پتہ نہیں کہ کھجور کے اندر اجزاء اصلیہ کتنے ہیں اور رطوبت کتنی ہے اس لئے چھوڑوں کے عوض نہ برابر برابر اس کی بیع درست ہے نہ کسی بیشی کے ساتھ۔

حنیفہ کہتے ہیں کہ کھجوریں چھوڑوں کی جنس سے اگر ہوں گی تو برابری کے ساتھ ان کی بیع درست ہوگی کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (اتحاد جنسی کی صورت میں) برابر برابر فروخت کرو اور اگر دونوں کی جنس الگ الگ مانی جائے تو جب بھی بیع درست ہوگی کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ (اختلاف جنس کی صورت میں) جس طرح چاہو فروخت کرو۔ ہم (جمہور کی طرف سے) اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ کھجوریں اور چھوڑے ہم جنس ہیں لیکن کھجوروں میں رطوبت ہوتی ہے اور اس کے اجزاء میں کھو کھلا ہیں، ہوتا ہے اس لئے پیمانہ کی برابری کے باوجود پتہ سے کھجوروں کا چھوڑوں کے برابر ہونا معلوم نہیں ہو سکتا ایسا ناپ تخمین اور اندازہ کی طرح ہوتا ہے (اور وہ ہم جنس چیزوں کا اندازہ سے تبادلہ درست نہیں)

جو چیزیں عدلی ہیں اور مقدار کا تفاوت ان میں کم ہو تا ہے جیسے اخروٹ اور ایک ہی نوع کے جانور کے انڈے ان کا بھی (بصورت اتحاد جنس) شمار سے تبادلہ ناجائز ہونا چاہئے ظاہر حکم میں ہے کیونکہ اجزاء کی کمی بیشی کا احتمال باقی ہے (خواہ عدلی کی کمی بیشی نہ ہو) ہاں وزن سے ان کا تبادلہ درست ہونا چاہئے کیونکہ دو چیزوں میں مساوات قائم کرنے کے لئے شریعت نے وزن کا اعتبار کیا ہے۔ وزن سے ہی اس میں مساوات ہو سکتی ہے اگرچہ وزن سے ان کی خرید و فروخت نہ ہوتی ہو، ہاں اگر انڈے دو مختلف النوع جانوروں کے ہوں تو ان کو مختلف الجنس قرار دیا جائے گا اور ان کا تبادلہ شمار سے ہو سکتا ہے۔

مسئلہ :- گندم جو کے عوض کمی بیشی کے ساتھ فروخت کرنا اور خرید ناجائز ہے آپس کی رضامندی سے مقرر کردہ ہر مقدار دوسری جنس کی مقرر کردہ مقدار کے مقابل مان لی جائے گی لیکن طرفین کا قبضہ فوراً ہونا چاہئے کسی چیز کو کچھ مدت کے بعد دینے کا وعدہ کرنے سے اس چیز کی وقعت گھٹ جاتی ہے اور نقد ادا کی ہوئی جنس کی قیمت زیادہ ہوتی ہے۔ اقدار کی یہ کمی بیشی سود ہے۔ اب اگر ایک جنس کی نقدیت کے مقابل دوسری جنس کی مقدار بڑھادی جائے گی تو وصف نقدیت کے عوض بعض اجزاء مقدار کی ہو جائیں گے اور یہ درست نہیں۔

مسئلہ :- اگر لوہے وغیرہ کے عوض گیسوں فروخت کئے جائیں تو چونکہ لوہا وزنی ہے اور گیسوں متکلی اس لئے) کمی بیشی کے ساتھ تبادلہ قیاساً درست ہے لیکن قبضہ دونوں چیزوں پر دست ہو نا چاہئے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان مبارک ہے جب دونوں کی جنسیں الگ الگ ہوں تو جس طرح چاہو فروخت کرو بشرطیکہ دست بدست ہو، یہ فرمان عام ہے۔

مسئلہ :- اگر کسی جانور کا تبادلہ متکلی یا موزنی چیز سے کیا جائے تو جانور مبیع اور اس کے مقابل والی جنس ثمن قرار پائے گی اور ثمن کافی القور موجود ہو نا ضروری نہیں بلکہ مدت معین کے اندر قیمت ادا کرنے کا وعدہ باجماع علماء کافی ہے اور نونے قیاس

یہ بیع ناجائز ہوتی چاہئے لیکن نص اور اجماع کا فیصلہ تو قیاس کے خلاف ہو چکا ہے اس لئے قیاس واجب الترتک ہے۔

مسئلہ :- اگر کسی جانور کا تبادلہ دوسرے ہم جنس یا غیر جنس کے جانور سے کیا جائے تو بالاجماع کی بیعتی جائز ہے، لیکن کیا قبضہ طرفین کا دست بدست ہونا چاہئے یا کسی طرف تاخیر قبضہ جائز ہے اس کے متعلق علماء کا اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک تاخیر قبضہ بہر صورت ناجائز ہے امام شافعی اور امام احمد بہر طور جواز کے قائل ہیں امام مالک کا قول ہے کہ اگر تبادلہ ہم جنس کا ہو تو تاخیر قبضہ کی بیعتی کی صورت میں ناجائز ہے اور بغیر کی بیعتی کے جائز ہے اور اگر تبادلہ غیر جنس کا ہو تو تاخیر قبضہ بہر صورت جائز ہے۔ مطلق جواز کے قائل اپنے استدلال میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کی روایت پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر کی تیاری کا حکم دیا عبداللہ بن عمرو نے عرض کیا میرے پاس تو کوئی سواری نہیں ہے، حضور ﷺ نے حکم دیا کہ تحصیل دار زرکوۃ کی واپسی تک قیمت ادا کرنے کے وعدہ پر کوئی سواری خرید لو۔ حضرت عبداللہ بن عمرو نے دو اونٹ دینے کے وعدہ پر ایک اونٹ خرید لیا۔ یہ حدیث آیت اِذَا نَدَّ اَبْنَتُمْ بِدَیْنِیْ اِخ کی تفسیر میں بسلسلہ بیع سلم ہم ذکر کریں گے۔

امام اعظم کے قول کی دو دلیلیں ہیں ایک قیاسی دوسری نقلی، ۱۔ جانور میں یہ صلاحیت نہیں کہ نقدی طرح ثمن بن سکے اور ثمن کی طرح اس کی ادا کیگی بذمہ مشتری واجب ہو جائے (یہاں تک کہ تعین کے بعد بھی اس کی تعین نہ ہو) کیونکہ یہ نہ کیلی اور ذوقی چیز ہے کہ اس کی مقدار معلوم ہو سکے، نہ بیان سے اس کے اوصاف معلوم ہو سکتے ہیں جنس نوع اور وصف کے اظہار سے اس کی تعین حد بندی نہیں ہو سکتی حد بندی اور تعین و صغیہ ہونے کے وجہ سے ہی اس میں بیع سلم جائز نہیں ہے۔

۲۔ امام احمد، ترمذی، نسائی، دولری، ابن ماجہ اور ابو داؤد نے حضرت سمرۃ بنت جندب کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جانور کے تبادلہ کی بصورت تاخیر قبضہ (خواہ ایک طرف سے تاخیر قبضہ ہو یا دونوں طرف سے) ممانعت فرمائی ہے، دارقطنی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے اسی طرح حدیث نقل کی ہے، ترمذی اور امام احمد نے مسلمہ حجاج بن ارطاة از ابو الزبیر بروایت حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو جانوروں کو ایک کے عوض بیچنا خریدنا بصورت تاخیر قبضہ درست نہیں (لیکن) اگر دست بدست ہو تو کوئی حرج نہیں، ترمذی نے اس حدیث کو حسن کہا ہے، طبرانی نے حضرت ابن عمر کی روایت سے بھی اسی طرح حدیث نقل کی ہے۔

ابن جوزی نے حضرت سمرۃ، حضرت ابن عباس اور حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی روایت کردہ حدیثیں ذکر کی ہیں اور ان کی اسناد میں کوئی خرابی نہیں بیان کی، حقیقتیں جواز کی پیش کردہ حدیث سے ان احادیث کا تقاضا ہو رہا ہے تو ایک اونٹ کی دو اونٹوں کی بیع والی حدیث پر ان احادیث کو ترجیح دی جائے گی کیونکہ احتیاطاً حرمت والی حدیث حلت والی حدیث پر راجح ہوتی ہے اس کے علاوہ یہ کہ ہماری بیان کردہ احادیث قیاس کے موافق ہیں اور حضرت عبداللہ بن عمرو والی حدیث مخالف قیاس سے نیز اس حدیث کو راجح قرار دینے کی صورت میں صحیح کی تکرار لازم آئے گی۔

مسئلہ :- اگر تقاضائے بیع کے خلاف کچھ شرطیں بیع کے وقت لگادی جائیں اور بائع یا مشتری کا ان شرطوں میں فائدہ ہو تو ایسی بیع فاسد ہے اور حکم ربو امیں داخل ہے۔ امام اعظم اور امام شافعی رحمہم اللہ کا یہی قول ہے لیکن ابن ابی کبیر، حنفی اور حسن کے نزدیک بیع ہو جائے گی۔ شرط فاسد مانی جائے گی (اس کو لغو قرار دیا جائے گا) ابن شبرمہ اور امام احمد کے نزدیک بیع اور شرط دونوں جائز ہیں۔ امام مالک نے فرمایا اگر شرط میں بائع کا کسی قدر نفع ہو تو درست ہے باقی شرطوں پر درست نہیں۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کی دلیل یہ ہے کہ ربو امیں مدت تاخیر قبضہ اور چیز کا کھر اہونا ناقابل اعتبار ہے ان اوصاف کے مقابل اصل بدل کے اجزاء میں اضافہ کرنا ربو امے جو مٹی چیزیں ہوں اور متحد اجنس ہوں ان میں مقدار کی برابری ضروری ہے اور غیر جنس ہو تو جو قیمت بطور بدل تجویز کر لی گئی ہو اس پر بیعتی قبضہ لازم ہے پس کسی قسم کی شرط جس میں فریقین میں سے کسی کا فائدہ ہو وہ بھی وصف وجودت اور تاخیر قبضہ کی طرح ہے بلکہ جو شرط تقاضائے عقد کے خلاف ہو اور اس

میں بیع کا فائدہ ہو اور بیع کا فائدہ اندوز ہونے کی صلاحیت رکھتا ہو اس کا بھی یہی حکم ہے۔ ایسی شرط خود بھی فاسد ہے اور عقد کو بھی فاسد کر دیتی ہے جیسے کسی باندی، غلام کو اس شرط پر فروخت کرنا کہ مشتری خریدنے کے بعد اس کو آزاد کر دے گا یا باندی کو ام ولد بنا لے گا۔ ابن حزم نے بھی میں، طبرانی نے اوسط میں، حاکم نے علوم حدیث میں تیز خطابی نے بروایت محمد بن سلیمان ذہلی عبد الوارث بن سعید کا قول نقل کیا ہے ابن سعید نے کہا میں مکہ پہنچا تو وہاں ابو حنیفہؒ اور ابن ابی لیلیٰ اور ابن شبرمہ سے ملا، میں نے ابو حنیفہ سے پوچھا کہ کسی نے اگر بیع میں شرط فاسد لگائی ہو تو کیا حکم ہے ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا بیع بھی باطل ہے اور شرط بھی باطل۔ پھر میں نے جاکر ابن ابی لیلیٰ سے پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ بیع جائز ہے اور شرط باطل ہے پھر ابن شبرمہ سے پوچھا تو انہوں نے کہا بیع درست ہے اور شرط بھی درست ہے۔ میں نے کہ سبحان اللہ عراق کے تین فقیہ ایک ہی مسئلہ میں اتنے مختلف ہیں۔ آخر ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے جا کر میں نے ابن ابی لیلیٰ اور ابن شبرمہ کی رائے بیان کی تو انہوں نے فرمایا مجھے تمہیں معلوم وہ دونوں ایسا کیوں کہتے ہیں مجھ سے تو عمرو بن شعیب نے اپنے باپ کی روایت اور اپنے دادا کی وساطت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شرط (فاسد) والی بیع کی ممانعت فرمائی ہے بیع بھی باطل ہے اور شرط بھی باطل۔

اس کے بعد میں ابن ابی لیلیٰ کے پاس گیا اور ان سے دونوں کی رائے بیان کی، ابن ابی لیلیٰ نے جواب دیا مجھے نہیں معلوم کہ وہ دونوں ایسا کیوں کہتے ہیں، مجھ سے تو ہشام بن عروہ نے اپنے باپ کی وساطت سے حضرت عائشہؓ کا بیان نقل کیا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ بریرہ کو (اس شرط پر کہ حق ولاء اس کے مالکوں کا ہوگا) خرید لوں اور آزاد کر دوں (اور شرط کے باوجود حق ولاء بائع کا نہ ہوگا) پس بیع جائز ہے اور شرط باطل پھر ابن شبرمہ سے جا کر میں نے واقعہ بیان کیا تو انہوں نے کہا میں نہیں جانتا کہ وہ دونوں ایسا کیوں کہتے ہیں مجھ سے تو معمر نے بروایت محارب بن دثار حضرت جابر کا قول نقل کیا تھا حضرت جابر کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ ایک اونٹنی فروخت کی تھی اور شرط کر لی تھی کہ اس پر سوار ہو کہ مدینہ تک جاؤں گا لہذا بیع بھی جائز ہے اور شرط بھی جائز ہے۔

### ..... سوال .....

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی بیان کردہ حدیث عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ہے، اکثر علماء کے نزدیک یہ مرسل ہے اور اس کے مقابل دونوں حدیثیں مسند ہیں اور مسند مرسل کے مقابل راجح اور اتومی ہے۔

### ..... جواب .....

ایسی حدیث کو اس وقت مرسل کہا جاتا ہے جب جدہ کی ضمیر کا مرجع صراحۃً کسی روایت میں مذکور نہ ہو لیکن ابوداؤد، ترمذی اور نسائی کی نقل کردہ اسناد میں عن جدہ عبد اللہ بن عمرو بن العاص صراحۃً مذکور ہے اور اس اسناد کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حلال نہیں ہے بیع کے ساتھ سلف (قرض) اور نہ بیع کے اندر دو شرطیں اور نہ ذمہ داری میں آئے بغیر کسی چیز کا نفع اور نہ اس چیز کی فروخت جو قبضہ میں نہ ہو، ترمذی نے لکھا ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جو امام مالک نے موطا میں حضرت حکیم بن حزام کی روایت سے بیان کی ہے اور طبرانی نے بوساطت محمد بن سیرین حضرت حکیم کا بیان نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع کے اندر چار باتوں سے مجھے منع فرمادیا۔ بیع کے اندر سلف، بیع کے اندر دو شرطیں، جو چیز قبضہ میں نہ ہو اس کی بیع، جو چیز ذمہ داری میں نہ آئی ہو اس کا نفع، (اتمی)، بیع کے اندر سلف ہونے کا معنی یہ ہے کہ بائع مشتری کے ہاتھ کوئی چیز اس شرط کے ساتھ فروخت کرے کہ مشتری بائع کو کچھ روپیہ قرض دے دے یہ منفعت احد المتقاتلین (بائع اور مشتری میں سے کسی ایک کی منفعت) کی ایک خاص صورت ہے۔

ابن ابی لیلیٰ نے جو حدیث نقل کی ہے وہ صحیحین میں اس طرح مذکور ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا بریرہ نے مجھ سے آکر کہا کہ میں نے اپنے مالکوں سے نواویۃ اور ایگی پر عقد کتابت کیا ہے سالانہ ایک اوقہ دینا ہوگا۔ آپ اس روپیہ کی ادائیگی میں

میری مدد کیجئے میں نے کہا اگر تیرے مالک پسند کر سیں تو میں یکدم کل روپیہ گن دوں گی اور تجھے آزاد کر دوں گی لیکن حق و دلاء میرا ہوگا۔ بریرہ نے جا کر اپنے گھر والوں سے یہ بات کہی انہوں نے اس شرط پر مکتاب کرنے سے انکار کر دیا اور حق و دلاء کے بغیر راضی نہ ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا تم بریرہ کو (اس کے مالکوں کی شرط پر) لے کر آزاد کر دو۔ اس کے بعد لوگوں کے مجمع میں کھڑے ہو کر (خلیفہ دیاور) حمد و ثناء کے بعد فرمایا لوگ ایسی شرطیں کیوں لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں ہیں اگر کوئی ایسی شرط ہو جو کتاب اللہ میں نہیں ہے تو وہ باطل ہے خواہ سو (بار) شرط (کردی گئی) ہو۔ اللہ کا حکم (ہر حکم سے زیادہ) جو باقی (کا) مستحق ہے اور اللہ کی قائم کی ہوئی شرط سب سے زیادہ حکم ہے۔ دلاء صرف آزاد کرنے والے کا حق ہے۔

دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کو اطلاع دی کہ بریرہ کے آقا اس شرط کے بغیر اس کو نہیں فروخت کر رہے ہیں کہ حق و دلاء ان ہی کے لئے رہے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم خرید لو اور انہی کے لئے شرط و دلاء مان لو، دلاء تو صرف اسی کا ہے جو آزاد کرے۔ بخاری و مسلم

رافعی نے کہا شرط مان لو کے لفظ کی روایت صرف ہشام نے کی ہے اور کسی راوی نے یہ لفظ نہیں بیان کیا ہے ابن حجر کا بیان ہے کہ بعض اقوال میں آیا ہے کہ یہ لفظ عبد الرحمن بن ابیمن کی روایت میں بھی آیا ہے، عبد الرحمن کی روایت ازہری از عروہ ہے۔ حضرت جابر والی حدیث غنین (بخاری و مسلم) نے اس تفصیل کے ساتھ بیان کی ہے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک ہمدان میں رسول اللہ ﷺ کے ہم رکاب مجھے جانا ہوا میں تھا تو اونٹ پر مگر میرا اونٹ کچھ کمزور ہو گیا تھا اس لئے (تیز) چل نہ سکتا تھا رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا تیرے اونٹ کو کیا ہو گیا۔ میں نے عرض کیا کچھ کمزور ہو گیا ہے حضور ﷺ نے اونٹ کے پیچھے جا کر ڈانٹا اور اس کے لئے دعا فرمائی اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ میرا اونٹ سب اونٹوں سے آگے چلنے لگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارے اونٹ کا کیا حال ہے میں نے عرض کیا بہت بتر ہے آپ کی برکت کا اثر ہے۔ فرمایا کیا ایک اوقیہ قیمت پر تم میرے ہاتھ اس کو بیچتے ہو میں نے (حضور ﷺ کے ہاتھ) اس شرط پر بیچ ڈالا کہ مدینہ تک مجھے اس پر سوار ہو کر بیچنے کا حق رہے گا چنانچہ رسول اللہ ﷺ جب مدینہ پہنچ گئے تو میں اونٹ پر سوار خدمت گرامی میں پہنچا، حضور ﷺ نے مجھے قیمت عطا فرمادی اور اونٹ بھی مجھے واپس کر دیا۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میرے ہاتھ اس کو ایک اوقیہ میں فروخت کر دو میں نے فروخت کر دیا لیکن گھر تک اس پر سوار ہو کر بیچنے کی شرط لگائی۔ بخاری و مسلم۔ بخاری کی روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے فرمایا اس کو اس کا فرض چکا دو اور زیادہ بھی دے دو چنانچہ حضرت بلال نے ایک قیراط زیادہ دے دیا، ابن جوزی نے اسی حدیث سے بیخ مع شرط کے جواز پر استدلال کیا ہے۔ ابن جوزی نے ایک دلیل وہ حدیث بھی ہے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان اپنی شرطوں کے باندہ ہیں جبکہ وہ حق کے مطابق ہوں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بھی یہ حدیث مروی ہے الفاظ یہ ہیں مسلمان اپنی شرطوں کے باندہ ہیں جو شرطیں حق کے موافق ہوں، احادیث مذکورہ بالا میں چونکہ تعارض ہے اس لئے غور کر کے توافق پیدا کرنے کی کوشش لازم ہے تاکہ اصل مقصد واضح ہو جائے۔

پہلی حدیث ہے مالکان من شرط لیس فی کتاب اللہ فہو باطل وان کان مائة شرط۔ دوسری حدیث ہے المسلمون علی شروطہم ماوافق الحق من ذلك۔ حقیقت میں ان دونوں حدیثوں میں تعارض ہی نہیں ہے۔ دونوں حدیثوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ بیخ میں کچھ شرطیں باطل ہیں اور کچھ صحیح ہیں۔ اختیار رد کی شرط باجماع علماء درست ہے اور دلاء کو بائع کے لئے مشروط کرنا جماعاً باطل ہے۔ معلوم ہوا کہ حضرت سرور رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ حدیث میں جو بیخ مع شرط کی ممانعت آئی ہے اس میں ہر شرط عموماً راضی نہیں ہے بلکہ بعض مخصوص قسم کی شرطیں مراد ہیں۔ لہذا شرطوں کی توجیح ضروری ہے کچھ شرطیں ایسی ہوتی ہیں جو خود ہی باطل قرار پاتی ہیں، بیخ ان کی وجہ سے باطل نہیں ہوتی۔ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے واقعہ کی شرط اس نوع کی تھی۔ کچھ شرطیں ایسی ہوتی ہیں جن سے بیخ فاسد ہو جاتی ہے، حضرت سرور والی

حدیث میں ایسی ہی شرط مراد ہے۔ کچھ شرطیں ایسی ہوتی ہیں جو خود صحیح ہوتی ہیں اور ان کا مشروط بھی صحیح ہوتا ہے، حضرت انس رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا والی حدیث میں جس شرط کا ذکر ہے وہ اسی نوع کی ہے۔

جو شرط خود لغو قرار پاتی ہے اور اس سے بیخ فاسد نہیں ہوتی اس کی ایک صورت وہ ہوتی ہے کہ مشروط علیہ کے لئے اس شرط کی پابندی ممکن ہی نہ ہو۔ جیسے بیخ کے وقت یہ شرط کر لی جائے کہ مشتری اگر غلام کو خریدنے کے بعد آزاد بھی کر دے گا تو آزادی واضح نہ ہوگی یا حق ولاء بائع کا ہوگا۔ اس طرح کی اگر سوشلٹی بھی لگادی جائیں تو ناقابل اعتبار اور بیخ ہیں۔ ایسی شرطوں سے بیخ فاسد نہیں ہوتی، حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کا قصہ اس کا شاہد ہے۔

شیخ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ اس قصہ میں شرط غنق کی صراحت نہیں ہے بلکہ بائع کے لئے ولاء کی شرط کی صراحت ہے۔ اسی نوع میں اس شرط کا بھی شمار ہے جو تقاضائے عقد کے خلاف ہے اور بائع مشتری میں سے کسی کا کوئی خاص فائدہ بھی اس میں نہیں کہ حکم ربوا میں اس کو داخل کر دیا جائے ایسی شرط بیخ ہے، اس کی وجہ سے بیخ فاسد نہیں ہوتی جیسے بائع کوئی کپڑا اس شرط کے ساتھ فروخت کرے کہ مشتری عیند کے موقع پر اس کو استعمال کرے یا کوئی گھوڑا اس شرط پر فروخت کرے کہ مشتری اس کو دانہ لگھاس خوب کھلائے گا۔ یہ شرطیں لغو ہیں بیخ کی صحت پر ان کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔

دوسری حدیث جو حضرت انس رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے جس میں شرط ناقابل اعتبار نہیں ہوتی بلکہ اس کو پورا کرنا لازم ہوتا ہے اس شرط کے ذیل میں مندرجہ ذیل صورتیں آتی ہیں مثلاً کسی نے ایسی شرط لگائی جو تقاضائے عقد میں پہلے سے داخل تھی مثلاً بائع شرط کر لے کہ جب تک میرا قبضہ ٹمن پر نہ ہو جائے گا۔ میں بیخ پر قبضہ رکھوں گا۔ ایسی شرط میں کوئی خرابی نہیں تو تقاضائے عقد کی مؤکدہ ہے۔ یا مثلاً ایسی شرط جس کا اختیار شرعاً ثابت ہے اور اس کی تردید ممکن نہیں جیسے بیخ مطلق میں ادائے ٹمن کی کوئی مہر مقرر کرنا یا بیخ سلم میں بیخ دینے کا کوئی وقت مقرر کرنا۔ ایسی شرط اگرچہ خلاف قیاس ہے لیکن احادیث میں اس کے جواز کی نص موجود ہے اس لئے جائز ہے۔ امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے اسی کے ذیل میں ان شرائط کو بھی شمار کیا ہے جو قرن اول میں موجود تھیں مثلاً اس شرط پر جو تا خریدنا کہ بائع اس میں تسدہ ڈال کر دیگا۔

شرائط جائزہ نافذہ میں سے ایک صورت یہ بھی ہے کہ بیخ کے وقت بائع مشتری سے اولیقت کا کوئی کفیل طلب کرے یا کچھ مال بطور رہن اپنے پاس رکھنے کی شرط کرے یہ بھی تقاضائے عقد کے خلاف نہیں بلکہ مؤکدہ ہے اس لئے جائز ہے۔ مقتضائے عقد ادائے ٹمن ہے اور کفالت یا رہن سے ادائے ٹمن کے وعدہ میں چنگی پیدا ہو جاتی ہے۔ اب اگر کفیل بیخ کے وقت موجود ہو اور کفالت کو قبول کر لے یا مال رہن مہین ہو اور مشتری کی اجازت سے اس پر بائع کا قبضہ ہو گیا ہو تو بیخ اور کفالت اور رہن ہر ایک صحیح ہو جائے گا ورنہ (یعنی اگر کفیل وقت بیخ موجود نہ ہو یا کفالت نہ کرے یا مظلوم رہن فی الغور مشتری نے بائع کو نہ دیا ہو) اگر مشتری (عقد کے بعد) شرط پوری کر دے تو بہتر (بیخ صحیح ہو جائے گی) اور ایسا صحیح نہ ہو سکے تو مشتری کو ادائے ٹمن کا حکم دیا جائے گا۔ ٹمن ادا نہ کر سکے گا، تو بائع کو بیخ صحیح کا اختیار ہوگا۔

جو شرط بیخ کو باطل کر دیتی ہے اس کی صورت مندرجہ بالا شرط کے خلاف ہوتی ہے اس میں بائع یا مشتری یا کسی اجنبی یا بیخ کا نفع ہوتا ہے اور بیخ نفع اندوزی کے قابل ہوتا ہے تو اس طرح کی شرط سے بیخ فاسد ہو جاتی ہے جیسے گیسوں اس شرط پر فروخت کرنا کہ بائع ہی بیخیں کر دے گا یا اپنے گھر ایک دن یا ایک ماہ یا ایک سال رکھے گا یا کوئی کپڑا اس شرط پر فروخت کرنا کہ بائع ہی اس کو سی کر دے گا یا کوئی اونٹ اس شرط پر بیچنا کہ بائع اس پر سوار ہو کہ مقررہ مسافت تک جائے گا یا مشتری خریدنے کے بعد بیخ کو کسی مقرر شخص کے ہاتھ فروخت کر دے گا ایسی شرائط سے عقد فاسد ہو جاتا ہے اس میں زیادتی بلا معاوضہ ہے جو ربوا ہے۔

اس توضیح کے بعد احادیث میں تعارض باقی نہیں رہا اور آیت ربوا کا مفہوم واضح ہو گیا ہاں حضرت جابر رضی اللہ عنہ والی

حدیث ضرور شقیح طلب رہی (جس میں بائع کے سوار ہو کر مدینہ پہنچنے کی شرط ہے)۔

اس کے جواب میں بعض علماء نے کہا ہے کہ سوار ہو کر جانے کی شرط نفس عقد میں نہ تھی یعنی بیع کو اس شرط کے ساتھ شرط نہیں کیا گیا تھا) بقول ابن ہمام امام شافعی رحمہ اللہ علیہ کا یہی قول ہے۔

میں کہتا ہوں کہ بخاری و مسلم کے روایت کردہ الفاظ اس کے خلاف ہیں (الفاظ حدیث صاف بتا رہے ہیں کہ سواری کی شرط سے بیع شرط تھی) امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا اگر بائع یا مشتری کے لئے قلیل نفع والی شرط ہو تو کوئی حرج نہیں۔ امام مالک رحمہ اللہ علیہ نے حضرت جابر والی حدیث کو پیش نظر رکھا۔ میں کہتا ہوں آیت ربوا کے مقابل یہ حدیث نہیں آسکتی آیت ربوا پر عمل کرنے سے حدیث پر عمل کرنا اولیٰ نہیں ہے۔ لہذا اس حدیث کو آیت ربوا سے منسوخ قرار دینا ہی اولیٰ ہے کیونکہ آیت ربوا کا شمار سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیات میں ہے۔ حکمنا رحمہ اللہ علیہ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا کہ رسول اللہ ﷺ سب سے آخر میں جو آیت نازل ہوئی وہ آیت ربوا ہے اس کے علاوہ یہ بات بھی اصول فقہ میں تسلیم شدہ ہے کہ اگر حلت اور حرمت کے احکام میں تعارض ہو تو حرمت کے حکم کو حلت کے حکم پر تقدیم حاصل ہوگی تاکہ احتیاط کا تقاضا پورا ہو جائے اور حکم راجح لازم نہ آئے۔ ربوا کا معاملہ بڑی اہمیت رکھتا ہے اس لئے اس میں وہ احتیاط ملحوظ رہے گی جو دوسرے امور میں نہیں ہوتی اللہ نے ربوا کی وعید کا بائع طور پر ذکر کیا ہے۔

(۱) تَحْتَطُّ شَيْطَانُكَ وَيَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَفِيهِمَا خَالِدُونَ (۳) محقق

(۲) دوا کی دوزخ کی وعید ہے فرمایا وَمَنْ عَادَ فَأَوْلَيْكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۳) محقق (متاثرین) کی وعید فرمایا يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيَذَرُ الْمُبْتَاعِينَ فِيهَا يُكَلِّفُ الْمُبْتَاعِينَ رِبَاً وَكَفْرًا وَغَيْبًا مُّزْمَنًا لِّئَلَّا يَقُولُوا مَاذَا كَفَرْنَا بِهِمْ أَوْ بِأَيِّ أَشْيَاءٍ كُفِرُوا بِهِنَّ يَوْمَ يَخْرُجُ أُمَّمُوكُمْ فِي الْغَيْبِ وَيَقُولُ كَتَبَ اللَّهُ الْبُرْجَانِ وَالصَّالِحِينَ يَوْمَئِذٍ مُّسْتَقِيمًا (۵) جنگ کی وعید فرمایا فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی روایت میں آیا ہے کہ سب سے آخر میں آیت ربوا نازل ہوئی حضور ﷺ نے وفات تک اس کی تشریح ہم سے نہیں فرمائی لہذا تم سو دو کو بھی چھوڑ دو اور سود کے شرہ کو بھی۔

فَمَنْ جَاءَهُمْ سَوْفَرًا وَآخَرًا فَلا يَأْتِ الْبَيْتَ وَبِئْسَ الْمَكْرُومَ (یعنی رسول اللہ ﷺ کی تبلیغ سے جس کے پاس سود کی حرمت اور ممانعت کا حکم پہنچ گیا)۔

فَأَنْتُمْ حَرَامٌ (اور وہ سود) کے لین دین سے باز آگیا رک گیا)۔

فَلَهُ مَا سَلَفَ (تو حرمت سود سے پہلے جو کچھ وہ لے چکا ہے وہ اسی کا ہے اس سے واپس نہیں لیا جائے گا اور گذشتہ سود خوری اس کو معاف کر دی جائے گی)۔

وَأَمْرًا إِلَى اللَّهِ (یعنی آئندہ گناہوں کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے گا۔ چاہے وہ معاف کر دے چاہے عذاب دے) بعض علماء کے نزدیک اس آیت کا یہ معنی ہے کہ اگر سچی نیت سے وہ سود (کے معاملہ) سے باز رہے گا تو اللہ اس کو جزا دے گا۔ بعض نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ ممانعت کے بعد جو شخص بازرے گا اس کا معاملہ اللہ کے سپرد رہے گا۔ وہ چاہے گا تو اس کو ثابت قدم رکھے گا اور نہ چاہے گا تو بے مدد چھوڑ دے گا اور وہ شخص دوبارہ سودی کاروباری کی طرف لوٹ جائے گا۔

وَمَنْ عَادَ (اور جو سود خوری کی طرف دوبارہ لوٹے گا۔ یا ربو کو بیع کی طرح قرار دینے کی جانب دوبارہ لوٹے گا۔

فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳﴾ (تو ایسے لوگ دوزخی ہوں گے، دوزخ میں وہ ہمیشہ رہیں گے) سُنَّ عَادَ کی دوسری تفسیر کی بنا پر تو آیت کا مطلب صاف ہے کیونکہ حرام کو حلال قرار دینا کفر ہے اور کفر دوا کی دوزخ میں بنا دیتا ہے۔ لیکن سُنَّ عَادَ کی پہلی تفسیر پر یہ تاویل کرنی ہوگی کہ غلو سے مراد ہے مدت طویل تک دوزخ میں رہنا (کیونکہ

سود خوری کتنا ہی بڑا گناہ ہو پھر بھی کفر نہیں اور کفر نہیں تو دوا کی دوزخ اس کی سزا نہیں ہو سکتی) جس طرح کہ آیت وَمَنْ يُقْتَلْ مَوْثِقًا فَجَزَاءُ مَا جَفَا فِيهَا مِنْ خَالِدًا فِيهَا مِنْ غُلُوٍّ مِنْ غُلُوٍّ طَوِيلٍ مَتَّعًا رَهْنًا۔

یَمْحُصُ اللَّهُ التَّوْبَا (یعنی اللہ سو کی برکت دور کر دیتا ہے) اور جس مال میں سود داخل ہو جائے اس کو تباہ کر دیتا ہے حضرت ابن مسعودؓ روای ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کسی کا مال سود سے زیادہ ہوگا آخر کار وہ قلت کی طرف جائے گا۔ رواہ ابن ماجہ صحیح الحاکم دوسری روایت میں آیا ہے کہ سود کتنا ہی زیادہ ہو جائے اس کا انجام کسی کی جانب ہوگا۔

وَيُزِيهِ الصَّدَقَاتُ (اور بڑھاتا ہے خیرات کو) یعنی جس مال میں سے خیرات نکالی جاتی ہے اس میں برکت عطا فرماتا ہے اور ثواب چند گنا کر دیتا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت اوپر گزر چکی ہے کہ اللہ خیرات کو قبول فرماتا ہے اور اس کو اس طرح بڑھاتا رہتا ہے جس طرح تم اپنے پچھیرے کی پرورش کرتے ہو۔ (متفق علیہ) حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صدقہ مال میں کمی نہیں کرتا اور معاف کر دینے سے اللہ عزت ہی بڑھاتا ہے اور اللہ کے لئے جو شخص تواضع اختیار کرتا ہے اللہ اس کو اور اونچا کرتا ہے۔ رواہ مسلم والترمذی۔

حضرت عبد الرحمن بن عوفؓ کی روایت میں حسب صراحت امام احمد حدیث مذکورہ کے یہ الفاظ ہیں کہ صدقہ سے مال میں کمی نہیں ہوتی۔ ایک حدیث ہم اوپر بیان کر چکے ہیں کہ روزانہ دو فرشتے اترتے ہیں۔ ایک کتا ہے الہی خیرات کرنے والے کو عوض عنایت فرماتا۔

وَأَنْتَ لَا كِبَىٰ (اور اللہ محبت نہیں کرتا یعنی نفرت کرتا ہے۔ اللہ تقویٰ ہے اور تقویٰ کا تقاضا ہے کہ اس کو اس عالم سے محبت ہو لیکن محبت نفرت (بغض) میں کسی عارض کی وجہ سے ہی بدل جاتی ہے اور ایسا عارض جو محبت کو نفرت سے بدل دینے کا سبب ہو صرف کفر ہے اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مخلوق اللہ کی عیال ہے جو اللہ کی عیال سے اچھا سلوک کرتا ہے وہی اس کو سب سے پیارا ہوتا ہے۔ رواہ ابن ماجہ فی شعب الایمان عن عبد اللہ۔

كُلُّ كَفَّارٍ أَثِيمٌ (ہر اس سخت کافر سے جو حرام کو حلال بنانے پر اڑتا رہتا ہے اور گناہوں میں منہمک ہوتا ہے۔ یعنی جو لوگ اللہ پر اور اس کے پیغمبروں پر اور ان تمام کتابوں پر جو اللہ کی طرف سے پیغمبر لے کر آئے ایمان لائے۔

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (اور انہوں نے نیک کام کئے یعنی پیغمبروں کی زبانی اللہ کے بھیجے ہوئے احکام کی پابندی کی۔ اور نماز ٹھیک ٹھیک پڑھی اور زکوٰۃ ادا کی نماز اور زکوٰۃ کی خصوصی بزرگی کو ظاہر کرنے کے لئے الصَّالِحَاتِ کے بعد ان کا خصوصی ذکر کیا بدنی عبادتوں کی سردار نماز ہے اور مالی عبادت کی چوٹی زکوٰۃ۔ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (انہی کے لئے ان کے رب کے پاس ان کا ثواب ہے نہ ان کو آئندہ کا خوف ہوگا نہ گنہگار کا غم جب کہ اللہ کی سب سے بڑی نعمت ایمان اور اعمال صالحہ حاصل ہو چکی تو پھر گزشتہ زندگی اور مصائب و آلام کا کیا غم۔

ابن مندہ اور ابو یعلیٰ نے مسند میں بحوالہ کلبی بروایت ابو صالح حضرت ابن عباسؓ کا یہ قول بیان کیا ہے کہ ہم تک یہ بات پہنچی تھی کہ اسلام سے پہلے عمرو بن عوف نفعی کے قبیلہ والے مغیرہ بن عبد اللہ بن عیسر بن خزوم کے خاندان کو سودی قرض دیا کرتے تھے جب رسول اللہ ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے مکہ کی فتح عنایت فرمادی اور آپ ﷺ نے فتح مکہ کے دن تمام سود کو ساقط کر دیا تو بنو عمرو اور بنی مغیرہ حضرت عتاب بن اسید کشتہ مکہ کے پاس آئے اور بنی مغیرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے سب لوگوں سے سود ساقط فرمادیا۔ تو یقیناً تم ہی ایسے بد نصیب نہیں کہ ہم پر سود قائم رہے بنی عمرو بولے ہم سے تو مصالحت اس شرط پر ہوتی ہے کہ ہمارا سود (جو لوگوں پر ہے) دو) قائم رہے گا حضرت عتاب نے یہ واقعہ حضور ﷺ کی خدمت میں لکھ کر بھیجا تو مندرجہ ذیل دو آیتیں نازل ہوئیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا (اے مسلمانو اللہ سے ڈرو اور بقیہ سود چھوڑ دو) یعنی شرط کے مطابق تمہارا جو سود لوگوں پر باقی رہ گیا ہوں وہ وصول نہ کر دو چھوڑ دو۔

﴿إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ الْإِسْلَامَ﴾ اگر تم دل سے ایمان لائے ہو تو اللہ کے حکم کی تعمیل کرو اللہ کے احکام کی پابندی صدق ایمان کی دلیل ہے۔

ابن جریر رضی اللہ عنہ نے عکرمہ رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول قبیلہ ثقیف کے چار بھائیوں کے متعلق ہوا مسعود، عبدیاسیل، حبیب، ربیعہ، یہ چاروں عمرو بن عمیر کے بیٹے تھے۔ مقاتل نے بھی یہی بیان کیا لیکن بغوی نے سدی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ آیت مذکورہ کا نزول حضرت عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت خالد بن ولید کے حق میں ہوا، یہ دونوں حضرات دور جاہلیت میں قبیلہ ثقیف کے بنی عمرو بن عمیر کو سودی قرض دیا کرتے تھے اور دونوں اس کاروبار میں شریک تھے اسلام آیا تو اس وقت ان کا بڑا سودی روپیہ لوگوں پر تھا انہی کے متعلق اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی چنانچہ حج واداع میں عرفہ کے دن رسول اللہ ﷺ نے اپنے خطبہ میں فرمایا خوب سن لو جاہلیت کی ہر چیز میرے پاؤں کے نیچے (پامال ہو چکی) ہے جاہلیت کے خون ساقط کر دیئے گئے (اب ان کا باہمی قصاص نہ ہوگا) اپنے خونوں میں سب سے پہلا خون میں ربیعہ بن حارث کا ساقط کرتا ہوں۔ ربیعہ بنی حارث کے قبیلہ کے شیر خوار تھے۔ ہنوز بچپن میں ان کو قتل کر دیا تھا۔ جاہلیت کا سود (بجھی) ساقط کر دیا گیا ہے سب سے پہلے میں عباس رضی اللہ عنہ بن عبدالمطلب کا سود ساقط کرتا ہوں عباس رضی اللہ عنہ کا سب سود چھوڑ دیا گیا۔

حج واداع میں بروز عرفہ رسول اللہ ﷺ نے جو خطبہ دیا اس کے الفاظ بروایت حضرت جابر رضی اللہ عنہ مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اسی طرح نقل کیے ہیں لیکن اس میں یہ نہیں ذکر کیا کہ آیت مذکورہ کا نزول اس بارہ میں ہوا تھا۔  
بغوی رحمۃ اللہ علیہ نے بحوالہ عکرمہ و عطاء بیان کیا ہے کہ حضرت عباس بن عبدالمطلب اوز حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہم نے کچھ چھوڑے بطور سلم خریدے تھے فصل ٹوٹنے کا زمانہ آیا تو چھوڑے والے نے کہا اگر آپ لوگ اپنا پورا حق لے لیں گے تو میرے بچوں کی ضرورت کے لئے کچھ نہیں بچے گا اس لئے مناسب ہے کہ آپ آدھا واجب الادا حق اس وقت لے لیجئے اور باقی کے لئے مدت مقرر کر دیجئے میں آپ کو دو گنا کر کے دیدوں گا۔ دونوں حضرات اس تجویز پر راضی ہو گئے جب مدت مقررہ گزری اور وقت ادا آ گیا تو (حسب وعدہ) زیادتی کا مطالبہ کیا اس کی اطلاع رسول اللہ ﷺ کو ہوئی تو آپ نے دونوں کو ممانعت فرمادی اور اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی دونوں بزرگوں نے حکم کی تعمیل کی اور اپنا اصل مال لے لیا (سود چھوڑ دیا)۔

﴿فَإِنْ كُنْتُمْ تَحِبُّونَ الْإِسْلَامَ﴾ (یعنی اگر تم نے بقیہ سود نہ چھوڑا تو آگاہ ہو جاؤ حمزہ رضی اللہ عنہ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فائدہ اٹھا کر بردن اُمنوا پڑھا ہے یعنی دوسروں کو اطلاع دیدو۔ لفظ اُيَذَانُ اذُن سے بنا ہے یعنی کانوں میں ڈال دو، سنا دو۔ باقی اہل قرأت نے فَاذُنًا پڑھا ہے یعنی جان لو اور یقین کر لو۔  
﴿يَحْرِبُونَ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾ اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف سے جنگ کا۔ حرب کی توہین سے جنگ کی عظمت کی طرف اشارہ ہے۔ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا اثر نقل کیا ہے کہ قیامت کے دن سود خور سے کما جائے گا۔ لڑائی کے لئے اپنے ہتھیار لے لے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی ایک اور روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چھوڑے کو کھانے کے قابل ہونے سے پہلے خریدنے کی ممانعت فرمائی اور فرمایا جب کسی بستی میں سود کھلم کھلا ہو جاتا ہے تو اس بستی والے اپنے اوپر اللہ تعالیٰ کے عذاب کو اتار لیتے ہیں۔ رواہ الحاکم و صحیح۔

حضرت عمر بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا میں نے حضور ﷺ سے سنا کہ جس قوم میں سود کھلم کھلا ہو جاتا ہے ان کی پکڑ بصورت خط ہوتی ہے اور جس قوم میں رشوت کھلم کھلا ہو جاتی ہے وہ (دشمنوں کے خوف (کے عذاب) میں پکڑے جاتے ہیں۔ رواہ احمد۔





کے خواستگار ہوئے مگر قرض خواہوں نے مہلت دینے سے انکار کر دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

وَإِنْ كَانَ دُونَهُمْ فَكَانَ كَأَنَّمَا لَمْ يَمْسَسُوا وَجْهًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمٌ بِذُنُوبِهِمْ وَلَئِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (البقرہ ۲۰۷)

مہلت دست قرض دار ہو۔ یعنی نبوی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ کان کی خبر اس جگہ گناہ سے خبر کی ضرورت نہیں ہے یعنی اگر کوئی جائز ہے جیسے اس جملہ میں ہے اِنْ كَانَ دُونَهُمْ فَكَانَ كَأَنَّمَا لَمْ يَمْسَسُوا وَجْهًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمٌ بِذُنُوبِهِمْ کہ غریباً خبر مفرد ہے اصل عبارت اس طرح تھی اِنْ كَانَ دُونَهُمْ فَكَانَ كَأَنَّمَا لَمْ يَمْسَسُوا وَجْهًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمٌ بِذُنُوبِهِمْ اور باقی علماء کی قرات میں غُسرۃ آیا ہے۔

تو فرزند تہی تک انتظار کا حکم ہے یا تم پر فراخ دستی تک انتظار لازم ہے (اول صورت میں مہلت مفرد ہے اور غُسرۃ اس کی خبر ہے اور دوسری صورت میں غُسرۃ مبتدا مؤخر ہے یا یہ معنی ہے کہ انتظار ہونا چاہئے (اس صورت میں فعل مفرد ہے اور جملہ فعلیہ ہو جائے گا) مانع نے غُسرۃ سین کے پیش کے ساتھ اور باقی قراء نے سین کے زبر کے ساتھ پڑھا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو مہلت کو سہولت دیگا اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کو سہولت دے گا۔ رواہ مسلم ورواہ ابن جناب رضی اللہ عنہ مختصراً

یعنی قرض معاف کر دینا تمہارے لئے بہتر ہے اور اکی مہلت دینے سے اس کا ثواب زیادہ ہے۔ ہو سکتا ہے کہ تصدیق سے مراد مہلت دینا ہی ہو کیونکہ حضرت عمر ان بن حفصین کی مرفوع حدیث ہے جس کی مسلمان کے قرض کی ادائیگی کا وقت آجائے اور وہ (قرض دار کو) مہلت دیدے تو پھر دن کے عوض اس کو ایک صدقہ (کا ثواب) ہو گا۔ رواہ احمد۔ مطلب یہ ہو گا کہ (وقت مقرر پر) لینے سے مہلت دینا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے۔ واضح مطلب وہی ہے جو ہم نے ترجمہ میں بیان کر دیا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا تھا میں شہادت دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے قیامت کے دن جس شخص پر سب سے پہلے اللہ کا سایہ ہو گا وہ شخص وہ ہو گا جس نے کسی تنگ دست کو ادائے قرض کی مہلت اس وقت تک دی ہو جب تک اس کو میسر آئے یا اپنا مطالبہ بالکل معاف کر دیا ہو اور کہہ دیا ہو کہ میں اپنے حق سے اللہ واسطے تجھے بیکدوش کرتا ہوں اور (معافی کے بعد) قرض کی تحریر جلادی ہو رواہ الطبرانی۔ یعنی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح السنۃ میں حدیث مذکور کی روایت ان الفاظ کے ساتھ کی ہے کہ جو قرض دار سے (قرض کو) دور کر دے گا مٹا لے گا تو قیامت کے دن وہ عرش کے سایہ میں ہو گا۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اسی طرح ہے۔ یعنی حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اسی طرح نقل کی ہے۔ طبرانی نے کبیر میں حضرت اسعد بن زرارہ کی اور اوسط میں حضرت شہاد بن ابی اس کی روایت سے بھی حدیث مذکور اسی طرح نقل کی ہے۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے متعلق منقول ہے کہ آپ کسی شخص سے اپنا قرض طلب کرتے تھے وہ آدمی چھپ گیا۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے پوچھا تو نے ایسا کیوں کیا اس نے جواب دیا تنگ دستی کی وجہ سے۔ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے اس سے مہلت ہونے کی قسم لی۔ اس نے قسم کھالی آپ نے اس کی تحریر منکوا کر اس کو دیدی اور فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص مہلت کو مہلت دے یا اس کو قرض معاف کر دے اللہ اس کو روز قیامت کی تختیوں سے محفوظ رکھے گا۔ مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کی یہ مرفوع حدیث نقل کی ہے۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص چاہتا ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کی دعا قبول فرمائے اور دنیا و آخرت میں اس کی سب سے زیادہ بخشش ہو تو چاہئے کہ وہ مہلت دست کو (ادائے قرض کی) مہلت دے اور قرض (کے مطالبہ) کو ترک کر دے اور جس شخص کو اس بات سے خوشی ہوئی ہو کہ قیامت کے دن اللہ اس کو قصر جنم سے بچا کر اپنے سایہ میں لے لے اور اس پر اپنا سایہ کر دے تو اس کو چاہئے کہ موتوں پر درشت خوش ہو بلکہ ان کے لئے نرم دل ہو۔

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ کا قول مروی ہے کہ گزشتہ اقوام میں سے ایک آدمی کی جان ملائکہ نے قبض کی اور روح سے پوچھا کیا تو نے بھی کوئی نیک کام کیا ہے اس نے جواب دیا نہیں ملائکہ نے کہا یاد کر لے اس نے کہا اور تو کوئی نیکی نہیں کی۔ ہاں اتنی بات ضرور تھی کہ میں لوگوں کو قرض دیدیا کرتا تھا اور میں نے اپنے کارندوں سے کہہ دیا تھا کہ فریادست کو (ادائیگی کی) مہلت دیا کرو اور تنگدست سے (بالکل ہی) درگزر کر لیا کرو اللہ نے فرشتوں سے فرمایا تم بھی اس شخص سے درگزر کرو۔ (رواہ مسلم) حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کی روایت بھی مسلم میں اسی طرح ہے اور صحیحین میں حضرت حذیفہؓ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث آئی ہے۔

لَئِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۷۸﴾ یعنی اگر مہلت دینے اور معاف کر دینے کی نفعیت تم جان جاؤ تو پھر یہ کام تم پر دشوار نہ ہو گا۔ (یعنی آیت میں شرط مذکور ہے جس کی جزا حمد و ثناء ہے)۔

وَاتَّقُوا يَوْمًا مَّا تَرْجِعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ﴿۷۹﴾ اور اس روز سے ڈرتے رہو جس میں تم کو اللہ کی طرف لوٹنا جائے گا۔ اس سے مراد ہے قیامت کا دن یا مرنے کا دن۔ یعنی اللہ کی طرف جانے کی تیار کرو۔ ابو عمر اور ابو یعقوب کی قرأت تَرْجِعُونَ رَجَعْتُمْ سے اور بانی قراء تَرْجِعُونَ پڑھتے ہیں۔ تم لوگوں کے یا لوٹنے یاؤ گے۔

تَهُنَّؤُنَّ فِي كُلِّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ﴿۸۰﴾ پھر ہر شخص کو اس کے ایسے ہرے کے ثواب کا بدلہ دیا جائے گا۔  
وَهُمْ فِي ظُلُمُونَ ﴿۸۱﴾ ثواب گننا کر لیا (جرم سے زیادہ) عذاب بڑھا کر ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا (سورہ بقرہ کی) یہ آخری آیت ہے جو رسول اللہ ﷺ پڑنازل ہوئی۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے آپ ﷺ سے کہا اس کو سورہ بقرہ کی دوسواں آیت کے کنارہ پر رکھو۔ کذا قال البغوی۔

تثانی نے بحوالہ سدی صغیر بروایت کلبی از ابو صالح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کے نزول کے بعد رسول اللہ ﷺ اکیس روز زندہ رہے۔ فریاری رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی قول بیان کیا ہے یہ بھی روایت میں آیا ہے کہ اس کے بعد آپ ﷺ (صرف) سات رات زندہ رہے اور وفات مبارک پیر کے دن ۳ رجب الاولاد کو زوال کے بعد ۱۱ھ میں ہو گئی۔ ابن ربیع حاتم رضی اللہ عنہ نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کا قول بھی یہی بیان کیا ہے۔ واللہ اعلم اللہ نے آیت تمدید پر وحی کو ختم کر دیا۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا آتَاكُمُ الْبَيْتُ

(یعنی مسلمانو! جب تم آپس میں کوئی ایسا لین دین کرو جس میں دونوں میں سے کسی ایک کے ذمہ کچھ قرض ہو) ہم نے کسی ایک کی قید اس لئے لگائی کہ دونوں کے ذمہ قرض کا معاملہ ہونا درست نہیں بلکہ اجتماع غیر مقبوض کی بیع غیر مقبوض کے عوض صحیح نہیں۔ بیع الکالی بالکالی کی ممانعت میں رسول اللہ ﷺ کا فرمان حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نقل کیا ہے جس کو دالر قطعی نے بیان کیا ہے۔ اس آیت کا حکم بیع، سلم، اجارہ، قرض بلکہ نکاح، خلع اور صلح سب کو شامل ہے۔

بِذَيْن (کسی قرض) کا اس لفظ کے اضافہ سے معلوم ہوا کہ تَدَايَيْنْتُمْ سے مراد بدلہ دینا نہیں ہے کیونکہ تَدَايِنٌ کا معنی بدلہ دینا بھی آتا ہے (بلکہ عقد مراد ہے یعنی لین دین کا معاملہ) نیز یہ بات بھی ملحوظ ہے کہ آئندہ فَآتَيْنَاهُ مَرَّةً

ہے اس میں ضمیر ہ ہے جس کا مرجع متعین کرنا مقصود ہے۔  
بِذَيْن نکرہ ہے اور شرط (اذا) کے تحت آیا ہے اسلئے اس لفظ کے اندر ہر قسم کا دین داخل ہے۔ ثمن ہو یا بیع۔ وزن سے فروخت ہونے والی چیز ہو یا بیعت کے ناپ سے یا کچھ اور ہو (عددی ہو تخمینی ہو) ادھار واجب الذمہ ہو یا بی الفور مقبوض ہو۔

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ﴿۸۲﴾ ایک مقررہ مدت میں ادائیگی پر، اس لفظ کی وجہ سے وہ معاملہ خارج ہو گیا جس میں طرفین سے

فوری ادائیگی ہو اس لئے مقبوض الطرفین بیع کو لکھنے کی ضرورت نہیں۔

مُسَمًّى سے مراد ہے تعیین جس دن مہینہ سنہ مقرر کر دیا گیا ہو۔ اس قید کے اضافہ کی وجہ یہ ہے کہ کوئی بیع جس میں

ختم بزمہ مشتری قرض ہو اور سلم (جس میں اوائلی بیع بزمہ بائع شرط ہو) بغیر تقرر مدت کے صحیح نہیں، مدت اور مقرر نہ ہوگی تو بھڑا پیدا ہوگا۔ مدت کا تعین ہر جگہ ضروری ہے۔ بیع میں اوائلی ثمن کے لئے سلم میں اوائلی بیع کے لئے اور نکاح میں (اوائلی مہر کے لئے) ہاں قرض میں اوائلی کی مدت مقرر کرنی ضروری نہیں۔ وقت ادا آنے سے پہلے صاحب حق کو قضاے کا حق نہیں اور مدت ادا ختم ہونے کے بعد مطالبہ دار کو روکنے کا حق نہیں۔ اوائے قرض کی اگر مدت مقرر کر بھی دی جائے تو مقرر نہیں ہوتی (قرض خواہ کوہر وقت مطالبہ دار کو رہتا ہے) گویا ادا کرنے والا عین مال کو ادا کرتا ہے اگر یہ اعتبار نہ کیا جائے تو نسیہ لازم آئے گا جو ایک طرح کا سود ہے۔

اس آیت کی عبارت سلم کو (جس میں بیع کی اوائلی ایک مقرر مدت کے بعد ہوتی ہے) شامل ہے اور اس بیع کو بھی جس کی ثمن (نی الغور) ادا نہیں کی جاتی بلکہ اس کی اوائلی کی ایک مدت مقرر کر دی جاتی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول کا بھی یہی مطلب ہے آپ ﷺ نے فرمایا تھا میں شہادت دیتا ہوں کہ سلم جس کی اوائلی ثمن کی ایک مدت مقرر کی جاتی ہے اللہ نے اپنی کتاب میں حلال کی ہے اور اس کی اجازت دی ہے فرمایا ہے یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْتُمْ بِدِينِ الْإِلٰهِ أَجَلٍ مَّسْمُومٍ فَآتُوهُ۔

یہ روایت حاکم نے مستدرک میں بیان کی ہے اور شرائط شیخین کے مطابق اس کو قرار دیا ہے اس کے راوی قتادہ از ابو حسان، امرع از ابن عباس ہیں، شافعی نے اپنی مسند میں اور طبرانی و ابن ابی شیبہ نے اس کو بیان کیا ہے بخاری نے بصورت تظلیق اس کو نقل کیا ہے۔

قیاس چاہتا ہے کہ سلم جائز نہ ہو یہ معدوم کی بیع ہے بیع کا اصل مقصد حصول میع ہے ثمن تو حصول میع کا ذریعہ ہوتا ہے اس کے لئے تو صرف واجب فی الذمہ ہو سکتا ہے۔ نقد کی ضرورت نہیں۔ بیع ہی ایسی چیز ہے جس پر عقد ہوتا ہے اس لئے اگر بیع ہی موجود نہ ہو تو بیع کیسے ہو سکتی ہے۔ اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے ایسی چیز کی بیع کرنے کی ممانعت فرمادی تھی جو بائع کے پاس موجود نہ ہو، لیکن بیع سلم کے جواز کی صراحت نص میں موجود ہے اور اجماع بھی اس پر ہے اس لئے قضاے قیاس کو ترک کر دیا گیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (مدینہ میں) تشریف لائے تو (دیکھا کہ) لوگ سال دو سال کے وعدہ پر چھوڑوں کی بیع سلم کرتے تھے۔ بعض روایات میں تین سال کا لفظ بھی آیا ہے، حضور ﷺ نے فرمایا جو پھلوں میں بیع سلم کرے تو معین بیانے، معین وزن اور معین مدت کے ساتھ کرے، متفق علیہ۔

حضرت عبداللہ بن ابی لوفی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں اور حضرت ابو بکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے زمانہ میں گیسوں، جو، چھوڑے اور کشش کی بیع بطور سلم کرتے تھے، (رواہ البخاری) ابن جوزی نے امام احمد کی روایت اس طرح نقل کی ہے، میں نے ابن ابی لوفی سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ہم گیسوں، جو، اور و عن زیتون کی بیع سلم کرتے تھے ابن ابی لوفی نے کہا جی ہاں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ہم کو مال غنیمت ملتا تھا تو ہم وہ مال دے کر گیسوں، جو، چھوڑے اور و عن زیتون بطور سلم خریدتے تھے میں نے کہا (کس سے خریدتے تھے) کیا اس شخص سے جس کے کھیتی ہوئی تھی یا اس شخص سے جس کے ہاں کھیتی نہیں ہوتی تھی۔ انہوں نے جواب دیا ہم ان سے یہ بات پوچھتے ہی نہ تھے (کہ تم کاشت کرتے ہو یا نہیں کرتے) اس قصہ کے بعد راوی نے جا کر ابن ابی اتری سے دریافت کیا انہوں نے بھی ابن ابی لوفی کی طرح جواب دیا۔

جواز سلم چونکہ قضاے قیاس کے خلاف ہے اس لئے صرف اسی صورت میں جائز ہو گا۔ جب میع دست بدست نہ دیا جائے کیونکہ نص شریعت میں اتھایا آیا ہے لہذا حکم سلم صرف اسی صورت میں ہو گا جس صورت کی صراحت شریعت نے کی ہے۔ اگر بیع کی اوائلی فوراً ہو جائے تو امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ امام مالک اور امام احمد کے نزدیک سلم درست نہیں ہاں امام شافعی کے نزدیک بیع ہے کیونکہ جب بیع کی اوائلی ایک مدت کے بعد ہونے کی صورت میں سلم درست ہے تو فی الغور اوائلی کی صورت تو بدرجہ اولیٰ درست ہو چاہئے یا صورت ثانیہ کو صورت اولیٰ کی طرح ہی مان لیا جائے۔

ہم کہتے ہیں کہ سلم کا جواز صرف اس لئے ہوا تھا کہ جو تدار آدمی اپنے گھر کے مصارف سے مجبور ہو اس کو بچوں کے صرف کے لئے کچھ فوراً مل جائے آئندہ بیع جب اس کے ہاتھ میں آئے گا (مثلاً چھ ماہ کے بعد اس کو غلہ میسر ہوگا) تو وہ ادا کیگی کر دے گا اور مشتری کو اپنے گھر والوں کے لئے آئندہ کچھ نفع مل جائے۔ کیونکہ سلم میں اکثر بیع کا مرنہ سناٹے سے کیا جاتا ہے لہذا بیع پر اگر دست بدست قبضہ ہو اور اسکی ادا کیگی فی الفور ہو جائے تو تدار کو کیا فائدہ بیع سکتا ہے۔

مسئلہ :- باجماع علماء جواز سلم کیلئے ضروری ہے کہ بیع کی جنس، نوع، حالت اور مقدار اس طرح بیان کر دی جائے کہ اس کو ذہنی تعین حاصل ہو جائے، نیز مدت ادا کی تعین بھی ضروری ہو، تاکہ بقدر امکان بیع کی تعین ہو جائے اور آئندہ کوئی جھگڑا باقی نہ رہے۔

جمہور کے نزدیک قیمت (راس المال) کی مقدار جاننا بھی ضروری ہے۔ لیکن امام ابو یوسف اور امام محمد کہتے ہیں کہ اگر راس المال کو اشارہ سے بتا رہا ہو تو مقدار بیان کرنے کی ضرورت نہیں، ہم اس کی تردید میں کہتے ہیں کہ کبھی قیمت کا کچھ حصہ کھوتا ہوتا ہے اور اس جگہ تو کھوتا ہونا معلوم ہی نہ ہو گا کہ لوٹا کر کھر الے لیا جائے اب اگر مقدار قیمت معلوم نہ ہوگی تو نہیں کہا جاسکتا کہ بیع سلم کے لئے قیمتی ادا کی گئی اور کتنا بیع خرید آیا گیا اس کے علاوہ بائع کبھی بیع کو ادا نہیں کر سکتا (اس کے پاس ادا کرنے کے لئے کچھ ہوتا ہی نہیں) اس لئے اصل مال واپس کرنا ضروری ہوتا ہے اس لئے قیمت کی مقدار معلوم ہونا ضروری ہے۔ رہی یہ بات کہ یہ تو محض امکانات ہیں ایسا ہوتا نہیں ہے (اور اگر ہوتا ہے تو محض اتفاقاً ہوا ہے) لیکن ایک بار تو ہم کہتے ہیں کہ سلم کا جواز قیاس کے تو خلاف ہی ہے (بظاہر اس میں سود کا شائبہ نظر آتا ہے پھر اصل رکن بیع بھی مفقود ہے) لیکن شریعت نے اس کو جائز قرار دیا ہے اس لئے اس کے اندر ممکن الوقوع صورت کو بھی واقع کی طرح مانا جائے گا (اور ممکن الوقوع احتمال سے بھی پرہیز لازم ہوگا)۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک صحت سلم کی ساتویں شرط یہ ہے کہ اگر بار برداری میں کچھ خرچ اور محنت پڑتی ہو تو بیع کی سپردگی کا مقام بھی وقت عقد معلوم ہونا لازم ہے، باقی آئمہ کے نزدیک مقام سپردگی وہی متعین ہے جو مقام عقد ہے (جس جگہ بیع ہوتی ہے اسی جگہ بیع کی ادا کیگی ہوگی) امام اعظم کے نزدیک آٹھویں شرط یہ بھی ہے کہ وقت عقد سے وقت ادا تک بیع (بازار میں یا ملک میں) موجود رہنا چاہئے، جمہور کے نزدیک یہ شرط ضروری نہیں صرف ادا کیگی کے وقت بیع کا (بازار یا شہروں وغیرہ میں) پایا جانا کافی ہے (تاکہ اگر بائع کے پاس اپنی پیداوار نہ ہو تو وہ دوسری جگہ سے خرید کر لاکر دے دے) کیونکہ یہ شرط شریعت کی طرف سے عائد کردہ نہیں (کیس حدیث میں مذکور نہیں) اور قاعدہ یہ ہی ہے کہ جو شرط مذکور نہ ہو اس کو ضروری نہیں قرار دیا جاتا۔ عام احکام (جن میں کوئی قید اور شرط نہ ہو) مباح ہونے کے لئے کافی ہیں۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول کی بناء اس حدیث پر ہے جو ابو داؤد اور ابن ماجہ نے ابن اسحاق کے حوالہ سے نقل کی ہے کہ ایک جزائی (یعنی) شخص نے بیان کیا، میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ کیا میں چھوڑوں اس کی بیع سلم اس وقت کر سکتا ہوں جب کہ درختوں پر ان کے غنچے بھی برآمد نہ ہوں۔ فرمایا نہیں، میں نے کہا کیوں۔ فرمایا اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک شخص نے اس طرح کی بیع سلم کی تھی مگر اس سال ان درختوں پر غنچے برآمد ہی نہیں ہوئے مشتری کہنے لگا میں اس وقت تک مہلت دیتا ہوں کہ (آئندہ یا تیسرے سال) درختوں میں غلوٹے برآمد ہو جائیں (اس وقت میں بیع وصول کر لوں گا) بائع نے کہا اسی سال کیلئے درختوں کا سودا ہوا تھا (اس سال پھل نہ آئے تدار حق ختم ہوا) دونوں جھگڑا لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچے آپ ﷺ نے بائع سے فرمایا کیا اس نے تیرے درختوں سے کچھ حاصل کیا ہے، اس نے عرض کیا نہیں۔ فرمایا تو پھر تو کیسے اس کے مال کو حلال سمجھتا ہے جو کچھ اس سے لیا ہے واپس دے دے جب تک درختوں پر صلاح (قابل استعمال پھل) برآمد نہ ہو جائے اس وقت تک ان کی بیع سلم نہ کیا کرو۔ بخاری نے ابو جہری کے حوالہ سے لکھا ہے کہ میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے سچور کے درختوں کی بیع سلم کا

حکم پوچھا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مجبور کے درختوں (کی ہلد) کی بیج کرنے کی ممانعت فرمادی ہے جب تک کہ ان میں صلاحیت نہ ہو جائے (یعنی قابل استعمال نہ ہو جائیں) اور نقد کے مقابل نسیئہ چاندی کی بیج کی بھی ممانعت فرمادی ہے (یعنی چاندی بصورت نقدی دی جائے اور بیج بصورت چاندی نبی الغفور اودانہ کیا جائے۔ یہ صورت بھی ممنوع ہے) میں نے حضرت ابن عباس سے مجبور کے درختوں کی (ہلد کی) بیج سلم کا حکم پوچھا۔ تو آپ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے مجبور کے درختوں کی (ہلد کی) بیج کی ممانعت کی ہے جب تک کہ وہ کھانے کے قابل نہ ہو جائیں۔ میں کہتا ہوں (یہ حدیث مجروح ہے) اس میں خبرانی شخص مجبول ہے اور ابن اسحاق کے معتبر ہونے نہ ہونے میں اختلاف ہے اور آثار کو دلیل میں نہیں پیش کیا جاسکتا۔ لیکن امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا قول احتیاط پر مبنی ہے کہ نیکو سلم عقد ہی ایسا ہے جس کا جواز خلاف قیاس ہے لہذا زیادہ سے زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے۔

مسئلہ :- علماء کا اتفاق ہے کہ پیانہ سے نپ کر یا گز سے نپ کر یا وزن کر کے فروخت کی جانے والی چیزوں کی بیج سلم درست ہے۔ لہذا اس ملک میں وہ موٹا کپڑا (جس کا عرض ۳۶ انچ یا چوالیس انچ یا ۶۰ انچ ہو تا ہے بیج سلم کے طور پر فروخت کیا جاسکتا ہے۔) بشرطیکہ عرض بتا دیا جائے) کیونکہ اس کپڑے میں نقاوت بہت کم ہوتا ہے مگر ایسے کپڑے کے علاوہ دوسرے (متنقاوت) کپڑوں کی سلم صحیح نہیں۔ رہیں وہ چیزیں جو شہد کر کے بتی ہیں اور ان کے افراد میں نقاوت نہیں ہوتا (یا نقاوت ناقابل اعتبار ہوتا ہے) جیسے اخروٹ اور انڈے وغیرہ ان کی بھی سلم درست ہے البتہ امام احمد کی طرف ایک روایت میں عدم جواز کی نسبت کی جاتی ہے اور وہ عددی چیزیں جن میں (نمایاں) نقاوت ہوتا ہے جیسے خربوزہ، تربوز، انار وغیرہ ان میں امام اعظم کے نزدیک بیج سلم کی طرح درست نہیں، نہ گنتی کے اعتبار سے نہ وزن کے لحاظ سے۔ لیکن یہ حکم ان ممالک میں ہو گا جہاں یہ چیزیں گنتی سے بتی ہیں ہمارے ملک میں تو ان کی بیج وزن سے ہوتی ہے لہذا ان میں یہاں بیج سلم درست ہے، امام مالک کے نزدیک معدودات متنقاوت کی بیج سلم ہر طرح جائز ہے وزن نا بھی اور شمار سے بھی، امام شافعی صرف وزن نا جو کے قابل ہیں، امام احمد کا قول بھی ایک روایت میں ہی آیا ہے۔

مسئلہ :- امام اعظم کے نزدیک جانور کی بیج سلم درست نہیں دوسرے تینوں اماموں کے نزدیک درست ہے موعثر الذکر مسلک کا شیوہ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص کی روایت کردہ حدیث سے ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبد اللہ کو لشکر کی تیار کی کا حکم دیا مگر اونٹ ختم ہو گئے (فوج کے لئے کافی نہ ہوئے) تو حضور ﷺ نے حکم دیا کہ زکوٰۃ کے اونٹوں (کی آمد) کی مدت کے ساتھ مشروط کر کے (لوگوں سے) لے لو (یعنی اب بقدر ضرورت اونٹ لے لو اور یہ شرط کر لو کہ جب زکوٰۃ کے اونٹ آئیں گے تو معاوضہ میں دے دیئے جائیں گے) چنانچہ حضرت عبد اللہ ایک ایک اونٹ کے بدلے دو دو اونٹوں کے دینے کی شرط پر لینے لگے۔ یہ حدیث ابوداؤد نے نقل کی ہے، اس کی اسناد اس طرح ہے محمد بن اسحاق، یزید بن ابی حبیب، مسلم بن حبیہ، ابو سفیان، عمرو بن حریش، عبد اللہ بن عمرو، حاکم نے بھی اس حدیث کو نقل کیا ہے اور شرط مسلم کے موافق صحیح کہا ہے۔

ابن قطان کے نزدیک یہ حدیث مضطرب الاسناد ہے۔ حماد بن سلمہ کی روایت تو مذکورہ اسناد کے ساتھ ہی ہے۔ لیکن جریر بن حازم کی روایت میں یزید بن ابی حبیب کا ذکر نہیں ہے اور ابو سفیان کے ذکر سے پہلے مسلم بن حبیہ کا ذکر ہے۔ میں کہتا ہوں ابن جوزی نے بھی تحقیق میں اسی طرح بیان کیا ہے عفان نے بروایت حماد بن سلمہ اس سند کے ساتھ ذکر کیا ہے ابن اسحاق، یزید، ابو حبیب، مسلم ابو سفیان عمرو بن حریش (گویا یزید سے ابو حبیب نے کہا اور ابو حبیب سے مسلم نے) ابو بکر ابی شیبہ نے عبد الاعلیٰ کی روایت نقل کی ہے اس روایت میں یزید بن ابی حبیب کا نام نہیں ہے اور ابو سفیان کا ذکر مسلم سے پہلے ہے اور مسلم کی ولدیت جریر نہیں، کثیر بیان کی ہے۔

اس سند مضطرب کے ساتھ ساتھ ایک خبرانی یہ ہے کہ عمرو بن حریش مجبول شخص ہے اور مسلم بن حبیہ کا ذکر مجھے کہیں نہیں ملا اور ابو سفیان کی حالت محل تا مل ہے۔ شیخ ابن حجر نے ابن اسحاق کی شخصیت کو مختلف فیہ کہا ہے۔ یعنی نے اس

حدیث کو سنن اور خلافت میں باسناد عمر و بن شعیب از شعیب از جدہ نقل کیا ہے اور صحیح کہا ہے۔ میں کہتا ہوں اس سلسلہ کو ابن جوزی نے بھی نقل کیا ہے میرا خیال یہ ہے کہ یہ حدیث اس حدیث کے خلاف ہے جو حضرت سرہ لور حضرت ابن عباس اور حضرت جابر رضی اللہ عنہم کی روایت سے آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جانور کو جانور کے عوض بطور نسیہ فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے لہذا حسب قاعدہ تحریم والی حدیث کو حلت والی حدیث پر ترجیح دی جائے گی۔

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ نے جانور کی بیع مسلم کے عدم جواز پر اس حدیث سے استدلال کیا ہے، حاکم اور دار قطنی نے بروایت اسحاق بن ابراہیم بن حو تا ز عبد الملک ذماری از سفیان ثوری از عمر از یحییٰ بن یزید کثیر از عمر از ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے جانور کی بیع مسلم سے منع فرمایا۔ حاکم نے اس اسناد کو صحیح کہا ہے۔ ابن جوزی نے ابو زرعہ کا قول نقل کیا ہے کہ عبد الملک ذماری منکر الحدیث ہے۔ رازی نے کہا یہ قوی نہیں ہے۔ لیکن حلاس نے اس کو ثقہ کہا ہے۔ اسحاق بن ابراہیم مجہول شخص ہے۔

میں کہتا ہوں شاید حاکم کو اسحاق کا علم ہو کہ اسکی روایت کو انہوں نے صحیح کہا ہے ظاہر یہ ہے کہ یہ حدیث حسن ہے، ابن ہمام نے لکھا ہے کہ یحییٰ بن معین کا ابن حو تا کو ضعیف قرار دینا محل ثائل ہے، جبکہ متعدد صحیح اور حسن طریقوں سے ابن حو تا کی روایت کردہ حدیث ثابت ہے۔ متعدد طرق سے روایت معنوی اس حدیث کے معنی کو پایہء حجت تک پہنچا دیتی ہے اس لئے اس حدیث سے حجت پیش کی جا سکتی ہے، امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کے مسلک کی تائید حضرت ابن مسعودؓ کے ایک اثر سے بھی ہوتی ہے جس کو حماد بن ابی سلیمان نے بروایت ابراہیم غمی بیان کیا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے زید بن خویلد بکری کو کچھ مال شرکت مضاربت کے طور پر دیا، زید نے عریس بن عرقوب شیبانی سے کچھ لونٹیاں بطور مسلم خریدیں۔ جب سپردگی کا وقت آ گیا تو زید نے کچھ اونٹنیوں پر قبضہ کر لیا اور کچھ لونٹیاں واجب الادارہ کیں۔ عریس نادار ہو گیا، لوہر اس کو یہ اطلاع بھی مل گئی کہ اصل مال حضرت عبد اللہ کا تھا اس لئے وہ آپ ﷺ کی خدمت میں مطالبہ میں نرمی کا طلب گار بن کر حاضر ہوا، حضرت نے فرمایا کیا زید نے ایسا کیا ہے عریس نے عرض کیا یہی ہاں! آپ نے دریافت کیفیت کے لئے زید کو طلب فرمایا۔ جب وہ حاضر ہو گیا تو فرمایا جو کچھ تم نے لیا ہے واپس کر دو صرف اپنا اصل مال لو۔ لور ہمارے مال سے کسی جانور کو بطور مسلم نہ خریدو۔ صاحب التتبیح نے لکھا ہے کہ اس سند میں انقطاع ہے یعنی ابراہیم غمی اور حضرت عبد اللہ کا درمیانی رولوی مذکور نہیں کیونکہ ابراہیم یا تو علاقہ کی روایت بیان کرتے ہیں یا اسود کی (علاقہ اور اسود کی دساطت کے بغیر براہ راست حضرت عبد اللہ بن مسعود کا اثر نہیں بیان کرتے)۔

ابن ہمام نے لکھا ہے کہ ایسے بیان میں ہمارے نزدیک کوئی خرابی نہیں۔ خصوصاً ابراہیم غمی کی مرسل حدیث تو یقیناً صحیح ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اگر یہ حدیث صحیح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جانور کی بیع مسلم کی ممانعت فرمادی ہے تو یہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کی تائید ایک اور اختلافی مسئلہ بھی کرتی ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک جانور کو بطور قرض دینا درست نہیں۔ لیکن ائمہ ثلاثہ اس کے جواز کے قائل ہیں اور حضرت ابو رافع کی روایت کردہ حدیث کو بطور دلیل پیش کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی شخص سے ایک نوجوان لونٹ بطور قرض لیا تھا۔ جب حضور ﷺ کے پاس زکوٰۃ کے لونٹ آگئے تو آپ نے فرمایا اس شخص کو دے دو صحابہ نے عرض کیا ہمارے پاس (وصول شدہ اموال زکوٰۃ میں) تو صرف چار سالہ عمدہ لونٹ ہیں (لور اس سے قرض نوجوان لونٹ لیا گیا تھا) فرمایا، دے دو، سب سے اچھا آدمی وہی ہے جو بیت اچھی طرح قرض چکاتا ہے۔ رواہ مسلم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ ایک آدمی کا رسول اللہ ﷺ پر کچھ حق (یعنی قرض) تھا اس نے کلام میں کچھ درشتی کی صحابہ نے اس (کو مارنے) کا ارادہ کیا حضور ﷺ نے فرمایا اس کو رہنے دو، حقدار کو کچھ کہنے کا حق ہے لور فرمایا اس کو یکسالہ لونٹ خرید دو، صحابہ نے عرض کیا ہم کو تو اس کے لونٹ سے بہتر یکسالہ لونٹ مل رہا ہے، فرمایا وہی خرید کر دے دو، تم میں سب

اسے اچھا وہی آوی ہے جو قرض چکانے میں سب سے بہتر ہو۔ بخاری و مسلم۔  
 امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کے قول کی دلیل یہ ہے کہ جانور کے اوصاف کا تعین بیان نہیں ہو سکتا لہذا اس کو قرض دینا درست نہیں۔ جس طرح بیع نیہ میں جانور کو ضمن بنانا یا مسلم میں بیع بنانا درست نہیں، لیکن مذکورہ بالا دو صحیح حدیثوں کے مقابلہ امام اعظم رحمہ اللہ علیہ کی قیامی وجہ قابل قبول نہیں، جب تک کہ یہ حدیث صحیح ثابت نہ ہو جائے کہ رسول اللہ ﷺ نے حیوان میں سلف کرنے کی ممانعت فرمائی ہے اگر اس حدیث کی صحت ثابت ہو جائے گی تو جانور میں مسلم کرنا اور قرض دینا دونوں ناجائز ہو جائیں گے، کیونکہ سلف کا لفظ مسلم کو بھی شامل ہے اور قرض کو بھی پس بر تقدیر صحت روایت ابن عباس رضی اللہ عنہما تحریم والی حدیث حلت والی حدیث سے راجح ہوگی، اور بر تقدیر عدم صحت صرف نوجوان اونٹ کو بطور قرض لینا جائز قرار پائے گا۔ کیونکہ حدیث میں اسی کا ذکر ہے اور جو حکم نص میں آجائے مگر وہ مخالف قیاس اس حکم کو اسی مسئلہ پر محدود کر دیا جاتا ہے اس پر قیاس نہیں کیا جاتا پس اونٹ پر دوسرے جانوروں کو قیاس نہیں کیا جاسکتا کیونکہ اونٹ کا قرض کے طور پر لین دین بجائے خود تقاضائے قیاس کے خلاف ہے۔

### ..... ایک شبہ .....

اگر جانور کے اوصاف بیان کرنے کے بعد بھی اس کی ذہنی تعین نہیں ہو سکتی اور بائع کے ذمہ اس کا ادا کرنا واجب نہیں ہو سکتا، تو کس طرح نکاح کے مہر اور خلع کے بدل میں غلام یا باندی یا گھوڑا مقرر کیا جاسکتا ہے اور غلام، باندی اور گھوڑا متوسط قسم کا ادا کرنا واجب ہوتا ہے۔

ازالہ شبہ :- اس جگہ دو قیاس ہیں ایک تو بیع پر قیاس (اس لحاظ سے جانور میں بیع مسلم قطعاً ناجائز ہوگی کیونکہ اگر مسلم اللہ ﷺ نے بیع نیہ سے منع فرمایا ہے۔

دوسرا قیاس دیت پر (اس لحاظ سے جانور کی بیع مسلم جائز ہونی چاہئے کیونکہ) دیت میں اونٹوں کی ادائیگی شرعاً واجب ہے، دونوں قیاسوں میں تضاد ہے۔ اس لئے ہم کہتے ہیں کہ بتادل مال بامال کی صورت میں اوصاف ممالی کی تعین پوری پوری ہونی چاہئے (کیونکہ مال کا مال سے مقابلہ ہے) جیسے بیع اور اجارہ اور اقرار ممالی کے دعوے میں کچھ مال دے کر مصالحت (ان سب صورتوں میں مال کا بتادل مال سے ہوتا ہے) لیکن جہاں بتادل مال بامال نہ ہو جیسے نکاح، خلع، قتل عمد کے عوض کچھ مال دے کر مصالحت اور انکار ممالی کی صورت میں کچھ مال دے کر صلح ان صورتوں میں ممالی اوصاف کا تعین بیان ضروری نہیں اور دیت پر قیاس کرتے ہوئے جانور کی خرید و فروخت بطور مسلم جائز ہے۔

اسی لئے علماء اسلام کا اجماع ہے کہ حرہ حاملہ کا حکمی بچہ ضرب سے ساقط کر دینے کی دیت ایک غلام یا باندی ہے اور حاملہ باندی کا جنین ضرب سے گرا دینے کی دیت غلام یا باندی نہیں بلکہ نقد روپیہ ہے جس کی مقدار امام ابو حنیفہ کے نزدیک قیمت جنین کا دسواں حصہ (اگر جنین لڑکا ہو) یا بیسواں حصہ (اگر جنین لڑکی ہو) ہے اور دوسرے علماء کے نزدیک دیت کی مقدار جنین کی مال کی قیمت کا بیسواں حصہ ہے اور جانور کے بچے کے اسقاط کی دیت اتنی ہے جتنی اسقاط سے اس جانور کی قیمت کم ہوگی ہو، دونوں میں فرق یہ ہے کہ ممالی بتادل کی صورت میں اکثر نزاع (جھگڑا) اور ادواء میں ٹال مٹول ہوتی رہتی ہے اور مال کا مال سے بتادل نہ ہو تو تاخیر اور جھگڑا کم ہوتا ہے کیونکہ اس وقت مال مقصود نہیں ہوتا بلکہ حصول مقصد کا ذریعہ ہوتا ہے۔

اونٹ کو قرض لینے اور بیع مسلم کے طور پر خریدنے کے جو ازکی وجہ شاید یہ ہو کہ عمر اور دوسرے اوصاف کے بیان کے بعد اس ملک میں اونٹوں کا باہمی تقاضا کم رہ جاتا ہے اور حقیر تقاضا ضرورت معاملات میں ناقابل توجہ ہوتا ہے (اس لئے خصوصیت کے ساتھ اونٹوں کا قرض اور بیع مسلم جائز ہو)۔

### ..... نتیجہ .....



ہر قسم کے قرض کا لین دین تقاضائے قیاس کے خلاف ہے کیونکہ اگر نقد روپیہ قرض دیا جائے گا تو بیع صرف میں نیسہ لازم آئے گا (ایک طرف سے روپیہ کی نقد سپردگی ہوگی اور دوسری طرف سے اس کے عوض کچھ مدت کے بعد نقد روپیہ کی شکل میں واپسی) اور اگر روپیہ کے علاوہ کوئی اور جنس قرض دی جائے (جس کے عوض کچھ مدت کے بعد ہی جنس واپس لی جائے) تو معدوم کی بیع لازم آئے گی اور بعض صورتوں میں نیسہ لازم آئے گا جو (بواکے حکم میں ہے لیکن ضرورت کے پیش نظر قرض لینے دینے کی اجازت شریعت کی نص میں بھی آئی ہے اور اجماع بھی اس پر ہے اس لئے علماء نے قرض کو جائز قرار دینے کیلئے ایک تاویل کی ہے۔

تاویل یہ ہے کہ شریعت کی نظر میں قرض عاریت (کے حکم میں) ہے گویا قرض لینے والا قرض دینے والی کی ایک چیز استعمال کے لئے لیتا ہے (جس کو عند الطلب واپس کرنا ضروری ہے) لیکن کچھ چیزیں ایسی ہیں کہ اگر ان کو خرچ نہ کر دیا جائے تو (صرف رکھنے یا کسی اور طریقے سے استعمال کرنے سے) کوئی فائدہ نہیں جیسے روپیہ پیسہ اور کھانے کی چیزیں۔ ایسی چیزیں اگر خرچ کر دی جائیں تو بعینہ ان چیزوں کی واپسی ناممکن ہے۔ پس شریعت نے اس ضرورت کے تحت اجازت دے دی کہ نفس شے خرچ ہو جانے کی صورت میں بالکل اسی کی طرح کوئی دوسری چیز واپس کر دی جائے (جیسے اگر ایک روپیہ یا کچھ کھانا لیا ہے اور اس کو خرچ کر دیا ہے تو ایک روپیہ دوسرا اور ویسا ہی کھانا واپس کیا جائے) قرض کا عاریت کے حکم میں ہونا اس بات سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ رعایت دینے والے کی طرح قرض دینے والا بھی جب چاہے اپنا قرض واپس لے سکتا ہے خواہ قرض بیعادی ہی دیا ہو جیسے عاریت دینے والا اپنی عاریت کا مطالبہ ہر وقت کر سکتا ہے، لہذا جن چیزوں کے منحل کی واپسی ممکن ہو (اصل شے کی واپسی ممکن نہ ہو جیسے روپیہ پیسہ کھانا پھل وغیرہ) تو ان کو قرض دینا بھی جائز ہے اور جن کے منحل کے واپس نہ ہو بلکہ اصل شے کو واپس کرنا ضروری ہو اس کو قرض دینا بھی جائز نہیں، جیسے باندی، غلام، کپڑا، چوپایا، مکان وغیرہ کیونکہ اس صورت میں نفس شے کو واپس کرنا لازماً ہے ایسی چیزیں اگر کسی کو استعمال کے لئے دی جائیں تو اس کو قرض نہیں بلکہ عاریت کہا جائے گا۔ یہی بنیاد ہے جس کی وجہ سے امام اعظمؒ نے جانور، لباس اور باندی، غلام کے بطور قرض دینے کو ناجائز کہا ہے اور علماء کا اجماع ہے کہ قربت منضمی کیلئے کسی کو اپنی باندی قرض دینا جائز ہے۔

مسئلہ :- اگر قرض دار قرض خواہ کو کچھ تحفہ دے یا اپنی سواری پر سوار کرے یا اپنا گھر رہنے کو دیدے اور اس سے پہلے ان کے آپس میں اس قسم کے تعلقات نہ ہوں یا جتنا قرض لیا ہو اس سے بڑھا کر (کچھ اپنی طرف سے بغیر شرط کے) یا اس سے اعلیٰ اور کھری چیز دیدے تو کیا قرض خواہ کے لئے یہ صورتیں جائز ہیں؟

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ ناجائز قرار دیتے ہیں۔ امام شافعی کہتے ہیں اگر غیر شرط کے قرض دار نے ایسا کیا: جو قرض خواہ کے لئے جائز ہے ورنہ ناجائز ہے۔

آئمہ ثلاثہ رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر تم میں سے کوئی کسی کو قرض دے پھر قرض لینے والا کچھ تحفہ دے تو قبول نہ کرے اور اپنی سواری پر سوار کرے تو سوار نہ ہو۔ اگر پہلے سے اس سے ایسے تعلقات ہوں (تو خیر کرواہ ابن ماجہ۔ بخاری نے تاریخ میں اس لفظ کے ساتھ روایت کی ہے کہ بدیہ نہ لے۔

سالم بن ابی الجعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا میں نے ایک ماہی فروش کو بیس درہم قرض دیئے تھے پھر اس نے تحفہ میں مجھے ایک مچھلی دی، جس کی قیمت میرے اندازہ کے مطابق تیرہ درہم تھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تو اب اس سے (صرف) سات درہم لینا، رواہ ابن الجوزی۔

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر تمہارا کسی پر کچھ حق (قرض) ہو اور وہ تم کو گون بھر ایخیرا جو وغیرہ دے تو تم مت لووہ سو دے۔ (رواہ البخاری)۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے قرض کی ممانعت فرمائی ہے، جو نفع کو پہنچ کر لائے۔ (رواہ الحدیث بن اسامہ فی منہ) اس روایت کی سند میں ایک راوی سوار بن مصعب ہے جو متروک الحدیث ہے۔

یہی نفع المعرفہ میں بروایت فضالہ بن عبیدان الفاظ کے ساتھ موقوفاً یہ حدیث نقل کی ہے۔ ہر قرض جو کسی قسم کے نفع کو پہنچ کر لائے وہ ایک قسم کا سود ہے۔ سنن کبیر میں یہی نفع نے اس حدیث کو حضرت ابن مسعود، حضرت ابی بن کعب، حضرت عبد اللہ بن سلام اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم پر موقوفاً درج کیا ہے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابورافع اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی روایت کردہ مذکورہ بالا حدیث سے استدلال کیا ہے کہ (جب صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا ہم کو تو اس کی ایک سالہ اونٹنی سے بہتر ہی دست یاب ہو رہی ہے (اس کی اونٹنی کی طرح نہیں ملتی تو) حضور ﷺ نے فرمایا وہی دیدو، تم میں بہترین شخص وہی ہے جو اوائے قرض میں سب سے اچھا ہو۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے قول کی تائید حضرت عائشہ کے بیان سے بھی ہوتی ہے، ام المؤمنین نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ کچھ خیر ماروئی ہمارے باہم قرض دے دیے ہیں اور واپسی کے وقت کم یا زیادہ واپس کرتے ہیں۔ فرمایا اپنی میں کوئی حرج نہیں۔ یہ تو ہمسایوں کا یا بھی حسن سلوک ہے اس سے قصود پیش نہیں ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے خیر اور روٹی کو بطور قرض لینے دینے کا مسئلہ پوچھا گیا، تو فرمایا سبحان اللہ، یہ تو اچھے اخلاق ہیں کم لے لو زیادہ دیدو، زیادہ لے لو کم دیدو۔ تم میں بہترین وہ شخص ہے جو ادا کرنے میں سب سے اچھا ہو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہی سنا ہے۔ یہ دونوں حدیثیں ابن جوزی نے نقل کی ہیں۔ امام شافعی کے استدلال کے جواب میں کہا جاسکتا ہے کہ ہمسایوں کے تعلقات میں یہ خوشگوار اور (کمی بیشی کے ساتھ) لین دین تو ہوتا ہی ہے (خواہ کوئی کسی سے قرض لے یا نہ لے) اور ہماری گفتگو کا موضوع وہ صورت ہے جب پہلے سے ایسے تعلقات نہ ہوں۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک روٹی اور خیر کالین دین بطور قرض ناجائز ہے۔ جمہور کے نزدیک مذکورہ بالا دونوں حدیثوں کی روشنی میں درست ہے۔ قائلین جواز میں سے کوئی قائل ہے کہ وزن کر کے قرض کالین دین ہونا چاہئے اور کسی نے کہا کہ شمار سے ہونا چاہئے۔ واللہ اعلم۔

فَاَنْتُمْ مَبْرُؤُونَ یعنی آئندہ نزاع کو دور کرنے اور معاملہ کو پختہ کرنے کے لئے عقد کو (مع تفصیل) لکھ لیا کرو جمہور کے نزدیک لکھنے کا حکم احتجابی ہے واجب نہیں۔ اگر نہ لکھا جائے تب بھی کوئی حرج نہیں جیسے آیت فاذا قضیت الصلوۃ فانتسروا میں نماز ختم ہو جانے کے بعد منتشر ہو جانے کا حکم ہے۔ بعض علماء نے امر کو جوئی کہا ہے یعنی لکھ لینا واجب ہے۔ شعبی نے کہا کہ ہن اور قرض کو مع گواہوں کے لکھنا فرض تھا لیکن آیت فَاِنْ اٰمِنَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ فَلَیْسَ الَّذِیْ اٰمَنَ اَسَآئَتْہُ سے وجوب منسوخ ہو گیا۔

میں کہتا ہوں ناخ کا زمانہ منسوخ سے پیچھے ہونا چاہئے اور مذکورہ دونوں آیتیں ایک ہی وقت میں نازل ہوئیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تحریر وغیرہ کا حکم احتجابی ہے۔

وَلَا یَأْتِیْ بَیْنَهُمْ کَاتِبٌ یَّأْتِیْہُمْ  
تحریر لکھ، کمی بیشی نہ کرے۔ کاتب کو عدل کے ساتھ لکھنے کا حکم جوئی ہے۔ ذیلی طور پر فریقین کے معاملہ کے لئے بھی یہ حکم لکھا ہے کہ سمجھدار دیندار کاتب کا انتخاب کریں۔

وَلَا یَأْتِیْ بَیْنَهُمْ کَاتِبٌ اَنْ یَّکْتُبَ کَمَا عَلَّمَتْہُ اللّٰہُ  
یعنی جس کو لکھنا آتا ہو وہ لکھنے سے انکار نہ کرے جس طرح اللہ نے اس کو لکھنا سکھایا ہے۔ مطلب یہ کہ اللہ نے جس طرح اپنے کرم سے اس کو لکھنا سکھایا ہے۔ ویسا ہی وہ بھی دوسروں کو اپنے فن سے فائدہ پہنچائے۔ دوسری آیت ہے اَحْسِنْ کَمَا اَحْسَنَ اللّٰہُ اِلَیْکَ جس طرح اللہ نے تمہارے ساتھ احسان کیا ہے اسی طرح تم بھی لوگوں سے بھلائی کرو۔

ﷺ نے اہل کتاب کے باہم ایک فریق کی دوسرے فریق پر شہادت کو جائز قرار دیا ہے۔ رواہ ابن ماجہ۔

تفصیلی حدیث اس طرح ہے کہ یہودی ایک مرد اور ایک عورت کو لے کر خدمت گرامی میں حاضر ہوئے، دونوں باہم زنا کے مرتکب ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے یہودیوں سے فرمایا کیا وجہ ہے کہ تم خود ان دونوں کو شرعی سزا نہیں دیتے۔ کتنے لگے جب ہماری حکومت تھی تو ہم خود ایسا کیا کرتے تھے اب ہماری حکومت نہیں رہی اس لئے ہم خود ایسا کرنے کی جرأت نہیں کر سکتے۔ فرمایا تم اپنے سب سے بڑے دو عالم میرے پاس لے آؤ۔ یہودیوں نے دونوں بیٹوں کو لے آئے۔ آپ نے ان سے فرمایا کیا تم اپنے لوگوں میں سب سے بڑے عالم ہو انہوں نے جواب دیا لوگ ایسا ہی کہتے ہیں۔ فرمایا میں تم کو اس اللہ کی قسم دیتا ہوں جس نے تورات موسیٰ پر نازل کی تھی کہ تورات میں تم کو ان دونوں کی سزا کیا ملتی ہے انہوں نے عرض کیا کہ اگر چار آدمی شہادت دیں کہ انہوں نے مرد کو عورت کے اندر داخل کرتے اس طرح دیکھا جیسے سرمہ دانی میں سلانی داخل کی جاتی ہے تو مرد کو سنگسار کر دیا جائے۔ ارشاد فرمایا تو گواہ پیش کرو۔ چنانچہ چار آدمیوں نے شہادت دی اور حضور ﷺ نے ان دونوں مجرموں کو سنگسار کرایا۔ رواہ ابوداؤد و اسحاق بن راہویہ و ابویعلیٰ الموصلیٰ و ابوالہز و الدار قطنی۔ طحاوی کی روایت کے یہ الفاظ ہیں میرے پاس اپنے میں سے چار مرد لے آؤ جو شہادت دیں۔ یہ دونوں حدیثیں سند کے لحاظ سے ضعیف ہیں دونوں میں امتیاز تھا مجالد بن سعید برہونی ہے اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے مجالد کے متعلق فرمایا وہ کچھ نہیں ہے۔ اور یحییٰ نے کہا: اس کی حدیث حجت میں نہیں پیش کی جاسکتی۔

(یعنی اگر وہ گواہ دو مرد نہ ہوں یعنی دو مردوں کو گواہ بنانا میسر نہ آسکے۔)

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ تَابِعًا لِحَدِيثِ  
فَوَجَلْ وَأَصْحَابُ

تو ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنایا جائے۔ دو مردوں کے میسر نہ آنے کی صورت میں ایک مرد اور دو عورتوں کو شہادہ بنانے کی صراحت تیار ہی ہے کہ دو عورتیں ایک مرد کے قائم مقام ہیں۔ اصل تو یہی ہے کہ عورتوں کی شہادت نہ لی جائے لیکن ایک مرد کا بدل دو عورتوں کو مان لیا گیا ہے اسی شہیدیت کی بنا پر ان حدود و قصاص میں جن کا سقوط ادنیٰ اشتباہ ہو جاتا ہے۔ عورتوں کی شہادت اجماعاً غیر معتبر ہے۔ اس کی تائید زہری کے اس قول سے ہوتی ہے جو ابن ابی شیبہ نے بروایت حفص از عجاج بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے بعد دونوں خلفاء کا طریقہ یہی رہا ہے کہ حدود و قصاص میں عورتوں کی شہادت جائز نہیں۔

یہ حدیث مرسل ہے اور ہمارے نزدیک مرسل قابل احتجاج ہے۔ حضرت ابو بکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے خصوصی ذکر کی وجہ یہ ہے کہ انہی حضرات کے زمانہ میں بیشتر قوانین شرع کا قیام اور اجماع صحابہ رضی اللہ عنہم ہوئے ہیں۔ ان کے بعد تو صرف اتباع (سابق) ہو (تاسیس، ضوابط اور انعقاد اجماع بہت کم ہوا) رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے ان دونوں کی اقتداء کرنا جو میرے بعد (خليفة) ہوں گے ابو بکر و عمر، رواہ الترمذی عن حدیقہ۔

ابن حجر نے لکھا ہے کہ ابن ابی شیبہ کی روایت کی طرح امام مالک رحمۃ اللہ علیہ نے بھی بروایت عقیل زہری کا قول نقل کیا ہے اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ عورتوں کی شہادت حدود و قصاص میں جائز نہیں اور نہ نکاح میں اور نہ طلاق میں۔ لیکن امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت پایہ صحت کو نہیں پہنچی۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک ہے کہ صرف مالی معاملات میں یا ان کے توابع میں عورتوں کی شہادت درست ہے۔ جیسے اجازت، خیاب کی شرط، شفقہ، اجارہ، نقل خطا اور ہر زخم جس میں مالی تاوان دینا پڑتا ہے۔ ان کے سوائے دوسرے امور میں عورتوں کی شہادت درست نہیں جیسے نکاح، طلاق، وکالت، وصیت، غلام کی آزادی، طلاق سے رجوع اور ثبوت نسب وغیرہ۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ قائل ہیں کہ سوائے حدود و قصاص کے تمام حقوق میں عورتوں کی شہادت درست ہے۔

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور مالک رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل یہ ہے کہ دو مردوں یا ایک مرد اور دو عورتیں ہر حال میں شہادت ایک خبر کی حیثیت رکھتی ہے جس میں غلطی کا احتمال ہے اس سے مدعی کا دعویٰ یعنی طور پر ثابت نہیں ہو سکتا۔ ہو سکتا

ہے کہ مدعی علیہ سچا ہو اور گواہ جھوٹے ہوں، اس لئے مدعی علیہ مجبور نہیں ہو سکتا کہ وہ ضرور ہی شہادت کو سچا تسلیم کرے، لیکن شہادت کا ثبوت نص قرآنی ہے ہے اس لئے تقاضائے قیاس کے خلاف ہوتے ہوئے بھی شاہدوں کی شہادت قبول کی جاتی ہے مگر جو حکم خلاف قیاس ہو اس کا حصر صرف اسی مقام پر ہوتا ہے جو نص میں آگیا ہو اس لئے عورتوں کی شہادت اسی معاملہ میں بجا تہ ہوگی جو نص میں آگیا ہے یعنی مالی معاملات میں۔ دیکھو اللہ نے رجعت کے متعلق فرمایا **وَاشْهَدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنْكُمْ** اور رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا **لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّيْ وَشَاهِدَيْ عَدْلٍ۔** ل

یہ حدیث حضرت عائشہ، حضرت ابن مسعود، حضرت ابن عمر اور حضرت ابن عباس وغیرہ رضی اللہ عنہم کی روایت سے دارقطنی نے لکھی ہے لیکن نقل حدیث کی بات ہی اور ہے (کہ عورتوں کی روایت محدثین قبول کرتے ہیں) راوی کی روایت سے کسی مسلمان پر کسی حکم کا لزوم نہیں ہو جاتا، مسلمان پر تو پہلے ہی سے اللہ کے احکام کی پابندی لازم ہے۔ اس کو صرف علم احکام کی طلب ہوتی ہے اور علم کے راستہ کا وہ طلب گار ہوتا ہے اب اگر کسی یقینی راستہ سے اس کو علم ہو گیا تو اس کو حکم کا یقین بھی ہو جاتا ہے اور اس پر وہ عمل بھی بطریق یقین کرتا ہے اور اگر کسی ظنی راستہ سے اس کو علم ہوتا ہے تو اس کو یقینی علم حاصل نہیں ہوتا ظنی ہوتا ہے مگر وہ ثواب کی امید یا عذاب کے خوف سے اس پر عمل کرتا ہے بشرطیکہ کسی دوسرے قوی طریق روایت سے لول حکم کے خلاف کوئی دوسرا حکم اس کو نہ پہنچا ہو اور یہ بات تقاضائے عقل کے موافق ہے۔ پھر قطعی نصوص اور اجماع سے بھی احادیث احکام کا موجب عمل ہونا ثابت ہے اس لئے اخذ احکام کے ظنی العلم ہونے کے باوجود عمل کرنا واجب ہے یہی وجہ ہے کہ روایت احادیث میں وہ شرطیں ضروری نہیں جو شہادت کے لئے لازم ہیں حتیٰ آزادی اور تعدد اور مرد ہونا۔ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے قول کی دلیل یہ ہے کہ قبول شہادت بے شک خلاف قیاس ہے اور محض تعمیل حکم ہے لیکن قبول شہادت کا حکم تو بالا اجماع تمام ہی حقوق میں ہے مالی حقوق ہوں یا غیر مالی اور اس آیت کی عبادت سے عورتوں کی شہادت قبول کرنے کا حکم ثابت ہو رہا ہے لہذا دوسرے حقوق میں قبول شہادت کا حکم دلالتاً بطریق اولیٰ یا کم سے کم بطریق مساوی معلوم ہوتا ہے۔ بات یہ ہے کہ انسانی حقوق کی حفاظت کی خاطر قبول شہادت کا حکم ہے اور حقوق عام ہیں مالی ہوں یا آبرو اور حرمت سے تلف رکھنے والے بلکہ حرمت نسوانی و آبرو کا تحفظ تو اور بھی اولیٰ ہے یا کم سے کم حفاظت مالی کے برابر ہے۔ رسول

۱۔ حاشیہ از مؤلف، فائدہ نمبر ۱۔ اعلان نکاح یا جماع علماء ضروری ہے اکثر علماء کہتے ہیں کہ یہ اعلان دومردوں کی شہادت سے ہو جاتا ہے امام مالکؒ اس کو کافی نہیں سمجھتے، بہر حال یا جماع علماء اعلان نکاح ضروری ہے اور اجماع سے کتاب اللہ پر زیادتی جائز ہے، کتاب اللہ میں **فَأَشْهَدُوا مَأْطَابَ لَكُمْ** اور **وَأَجَلْ لَكُمْ سَأُورَاءَ ذَلِكُمْ** اعلان کی شرط ہے بغیر آیت ہے۔

فائدہ نمبر ۲۔ امام احمدؒ نے فرمایا شہادت نکاح (کہ ضروری ہونے کا ذکر) کسی روایت میں نہیں، ابن منذر کا بھی یہی قول ہے اب اگر شبہ کیا جائے کہ نکاح کے لئے شہادت کی شرط جب کسی روایت میں نہیں آئی تو نکاح میں شہادت کو کیوں ضروری قرار دیا جاتا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ **أَعْلَمُوا بِالنِكَاحِ** صحیح حدیث ہے، جس کو امام احمدؒ اور ابن حبانؒ اور طبرانی نے بیان کیا ہے، نیز مستدرک میں حاکمؒ نے **عمر حلیہ میں ابو نعیمؒ** نے حضرت ابن زبیرؒ کی روایت سے اور زہریؒ نے حضرت عائشہؓ کے حوالے سے نقل کیا ہے اور حسن قرار دیا ہے۔ جب اس حدیث کی رو سے نکاح کا اعلان ضروری قرار پایا تو اب امام ابو حنیفہؒ کہتے ہیں کہ اعلان کی آخری حد تو کوئی نہیں ہو سکتی (لاکھ، دو لاکھ، کروڑ، ارب ساری دنیا کہاں کہاں اعلان نکاح پہنچائی جائے) اس لئے اونٹنی و چرہ یعنی دو شاہدوں کی شہادت کافی ہے، شریعت نے اظہار کے اسی طریقہ کو معتبر مانا ہے، دو آدمیوں کی شہادت کے بعد نکاح پوشیدگی کے پردہ سے نکل جاتا ہے، کہ فرنی کہتے ہیں (کہ شاہدوں کا شہادت ادا کرنا ضروری نہیں) جب حاضرین نکاح کے وقت موجود ہوں تو نکاح سری نہیں رہتا علانیہ ہو جاتا ہے، امام مالکؒ کہتے ہیں کہ اعلان نکاح دف، جانے سے بھی ہوتا ہے اور نکاح کے بعد اطلاع دینے سے بھی لیکن اگر دو مردوں کو نکاح کا گواہ ماننے کے بعد ان سے کہہ دیا جائے کہ کسی کو نکاح کی اطلاع نہ دینا تو اعلان (کا فائدہ) فوت ہو جاتا ہے، میں کہتا ہوں کہ بقاء اعلان کی شرط تو بالا اجماع نہیں ہے، نکاح ہو جانے کے بعد کو چھپانے یا انکار کر دینے سے نکاح منسوخ نہیں ہو جاتا اور دف سے اعلان تو انقضاء نکاح کے بعد ہوتا ہے (جو غیر ضروری ہے) اسی لئے ہم نے دو گواہوں کا ایجاد و قبول کے وقت حاضر ہونا اور ایجاد و قبول کو مستلزم ضروری قرار دیا ہے تاکہ انقضاء نکاح کے وقت اعلان نکاح ہو یعنی چھپ کر نکاح نہ ہو گواہوں کے سامنے ہو۔

اللہ ﷻ کا ارشاد ہے تمہارے مال کی حرمت تمہاری جانوں کی حرمت کی طرح ہے۔ حجۃ الوداع میں قربانی کے دن حضور اقدس ﷺ نے اپنے خطبہ میں فرمایا تھا۔ تمہارے خون تمہارے مال اور تمہاری آبرو میں حرمت والی ہیں۔ (نہ کسی کی آبرو بڑی جائز ہے، نہ قتل و خون ریزی، نہ مال کی چوری اور غضب) یہ حدیث صحیحین میں موجود ہے۔ ایک اور حدیث ہے جس کو امام احمد اور ابن حبان نے حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو اپنے مال کو بچانے میں مارا گیا وہ شہید ہے اور جو اپنی جان کی حفاظت میں مارا گیا وہ شہید ہے اور جو اپنے دین کو بچانے میں مارا گیا وہ شہید ہے اور جو اپنی بیوی بچوں کی حفاظت میں مارا گیا وہ شہید ہے۔ رہی یہ بات کہ حدود و قصاص میں عورتوں کی شہادت بالاجماع مقبول ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ حدود وغیرہ شہادت سے ساقط ہو جاتی ہیں مگر نکاح کی کیفیت تو ایسی نہیں (کہ شہادت سے ساقط ہو جائے)۔

رہی آیت وَأَشْهَدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنكُمْ تو اس سے عورتوں کی شہادت کا غیر مقبول ہونا ثابت نہیں ہو تا اور ایک نص پر زیادتی دوسری نص کی دلالت سے ایماً عاجز ہے بانی حدیث لانکاح الابولی و شہادۃ عدل سے استدلال تو یہ حدیث ہی نہیں ہے۔ حضرت عائشہؓ والی روایت میں تو ایک راوی محمد بن یزید ستان ہے جس کو امام احمد نے ضعیف، یحییٰ نے غیر ثقہ اور نسائی نے متروک الحدیث کہا ہے اور دارقطنی نے اس کو اور اس کے باپ کو ضعیف قرار دیا ہے اور دوسری سند میں نافع بن میسر ابو خطیب مجہول ہے اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما والی حدیث کے سلسلہ میں نماش ہے جس کو یحییٰ نے ضعیف کہا ہے اور ابن عدی نے صحیح قرار دیا ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ والی حدیث میں بکر بن بکاء ہے جس کے متعلق یحییٰ نے کہا ہے کہ یہ کچھ نہیں ہے اسی سند میں ایک راوی عبد اللہ بن محرز ہے جو دارقطنی کے نزدیک متروک ہے۔ حضرت ابن عمر والی حدیث میں ثابت بن زہیر منکر الحدیث ہے۔ اس کی روایت کردہ احادیث روایات ثقات کے خلاف ہیں اسی لئے یہ قابل احتجاج نہیں کذا اقول ابو حاتم و ابن عدی و ابن حبان۔ مسئلہ :- اسی آیت سے استدلال کرتے ہوئے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جس طرح غیر مالی امور میں بالاجماع ایک شاہد کی شہادت مدعی کی قسم کے ساتھ ملا کر ڈگری دینے کے لئے کافی نہیں اسی طرح مالی امور میں مدعی کی قسم اور اس کے ساتھ ایک شہادت پر فیصلہ کرنا جائز نہیں۔ جمہور کے نزدیک اگر مالی امور ہوں تو ایک شاہد کی شہادت کافی ہے بشرطیکہ مدعی سے صداقت و عدلی پر قسم لے لی جائے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شاہد کی شہادت کے ساتھ مدعی کی قسم کی بناء پر ڈگری دے دی تھی۔ اس حدیث کو ابن جوزی نے حضرت جابرؓ اور حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کی روایت سے نقل کیا ہے اور حضرت عمر، حضرت ابن عباس، حضرت ابو ہریرہ، ابن عمر، حضرت زید بن ثابت، حضرت ابو سعید خدری، حضرت سعد بن عبادہ، حضرت عامر بن ربیعہ، حضرت سہل بن سعد، حضرت عمارہ بن خرم، حضرت عمرو بن حزم، حضرت مغیرہ بن شعبہ، حضرت بلال بن حارث، حضرت سلمہ بن قیس، حضرت انس بن مالک، حضرت تمیم داری، حضرت زینب بنت علیؓ اور حضرت بیریق رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی مروی ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے اس حدیث کو امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ، بیہقی اور طحاوی رحمہم اللہ نے بسلسلہ عبد الوہاب بن عبد الحمید ثقفی جو والد جعفر بن محمد عن ابیہ نقل کیا ہے، ترمذی نے یہ بھی کہا ہے کہ اس حدیث کو ثوری وغیرہ نے بیان کیا ہے یعنی ثوری نے بروایت مالک از جعفر از محمد مرسل نقل کیا ہے اور یحییٰ زیادہ صحیح ہے۔ دارقطنی نے حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کی روایت سے الفاظ حدیث اس طرح نقل کئے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک گواہ اور صاحب حق کی قسم پر ڈگری دے دی۔ یہ سلسلہ منقطع ہے۔

دارقطنی نے العلل میں لکھا ہے کہ حضرت جعفر نے اس کو کبھی مرسل بیان کیا ہے اور کبھی موصول امام شافعی اور بیہقی نے بیان کیا کہ عبد الوہاب نے اس کو موصولاً نقل کیا ہے اور عبد الوہاب ثقہ ہے میں کہتا ہوں کہ ذہبی نے لکھا ہے کہ عبد الوہاب آخر میں مختلط الحواس ہو گیا تھا۔

حضرت امین عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ (مدعی کی) قسم پر مع ایک گواہ کے رسول اللہ ﷺ نے ڈگری دے دی۔ اس حدیث کو ابو داؤد اور طحاوی نے بیان کیا ہے۔ ترمذی نے اسکو حسن کہا ہے لیکن طحاوی نے اس کو منکر کہا ہے کیونکہ اس کے سلسلے میں قیس بن سعد رولی سے اور قیس کے مروی عنہ عمرو بن دینار ہیں۔ طحاوی نے کہا ہم نہیں جانتے کہ قیس نے عمرو بن دینار سے کوئی حدیث بھی روایت کی ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک گواہ اور قسم پر ڈگری دے دی اس روایت کو امام شافعی اور اصحاب السنن اور ابن حبان نے بیان کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے اس کو صحیح کہا ہے۔ اس حدیث کو سہیل بن ابی صالح نے بروایت ابو صالح بیان کیا ہے اور ربیعہ بن ابو عبد الرحمن نے بھی سہیل سے سنا ہے لیکن سہیل کی یادداشت اپنے شیخ کے محتقن جگہ گئی تھی، کیونکہ وہ کہتا تھا کہ مجھ سے ربیعہ نے کہا کہ میں نے ربیعہ کو اپنے باپ کی روایت سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے قول کی اطلاع دی ہے یہ قصہ شافعی اور طحاوی نے بروایت در آور دی بیان کیا ہے، یہی قی ہے یہ حدیث بروایت مغیرہ بن عبد الرحمن ابو زیاد اور عرج از ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کی ہے امام احمد کا قول منقول ہے کہ اس موضوع کی احادیث میں عرج کی حدیث سے زیادہ صحیح کوئی اور سلسلہ نہیں۔ طحاوی نے بروایت سہیل بن ابی صالح از ابیہ حضرت زید بن ثابت کے حوالہ سے حدیث مذکور رکھی ہے اور حدیث کے منکر ہونے کی صراحت کی ہے کیونکہ بقول طحاوی ابو صالح کی کوئی روایت زید سے معلوم نہیں اس کے علاوہ اس سند کے سلسلہ میں عبد اللہ بن وہب کا شیخ عثمان بن الحکم بھی ہے جو اس پایہ کا شخص نہیں کہ اسکی روایت سے ایسی حدیث ثابت کی جاسکے۔ میں کہتا ہوں ذہبی کا قول ہے کہ ابو حاتم کے نزدیک ابن وہب کا شیخ عثمان بن الحکم جزای حکم تھا

امام اعظم نے فرمایا اگر یہ حدیث صحیح بھی ثابت ہو جائے تب بھی خیر آحاد ہے جس سے کتاب اللہ پر زیادتی ناجائز ہے۔ پھر یہ اس حدیث کے بھی خلاف ہے جو اس سے زیادہ قوی ہے۔ یحییٰ نے یحییٰ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر لوگوں کو ان کے دعوے کے مطابق دے دیا جائے تو کچھ لوگ لوگوں کے خون اور مال کا دعویٰ کرنے لگیں گے۔ لیکن قسم مدعی علیہ پر (عائد ہوتی) ہے۔ یہی قی روایت کے یہ الفاظ ہیں اور گواہ (پیش کرنا) مدعی کے ذمہ ہے اور (بصورت عدم شہادت) قسم منکومہ (عائد ہوتی) ہے۔ عمرو بن شیبہ کی روایت اس طرح ہے کہ گواہ (پیش کرنا) مدعی کے ذمہ ہے اور قسم مدعا علیہ پر۔ رواہ الدارقطنی والترمذی۔

حضرت وائل بن حجر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدعی سے فرمایا اپنے گواہ لاؤ اس نے عرض کیا میرے گواہ نہیں ہیں فرمایا تو اس کی قسم (لے لو) اس نے عرض کیا اس وقت تو اس کو یعنی زمین کو لے جائے گا۔ ارشاد فرمایا اس کے سوا کچھ نہیں ہے۔ (رواہ الطحاوی بطریق)، اب دونوں حدیثوں کا تعارض اس طرح دور کیا جائے گا رسول اللہ ﷺ نے جنس قسم کو مدعی علیہ کے ذمہ قرار دیا اور مدعی پر عائد ہونے والی چیز سوائے، جنس قسم کے اور کچھ نہیں۔ اس کے علاوہ یہ بات ہے کہ جب مدعی اور مدعی علیہ کے درمیان تقسیم کردی گئی کہ ایک کے ذمہ شہادت پیش کرنا ہے اور دوسرے کے ذمہ قسم کھانا تو پھر قسم اور شہادت دونوں ایک شخص پر کس طرح ہو سکتے ہیں، تقسیم مخالف اشتراک ہے۔

طحاوی نے شافعی کی پیش کردہ حدیث کا یہ جواب دیا ہے کہ حدیث قضیٰ بالشہاد والیمن کے دو مطلب ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ یمین سے مراد وہ یمین مدعی دوسرے یہ کہ جب مدعی ایک شہادت سے زیادہ نہ لاسکا تو رسول اللہ ﷺ نے اس شہادت کی پرواہ نہیں کی اور مدعی علیہ سے قسم لی تاکہ اسکے حق میں فیصلہ ہو سکے اس حدیث سے یہ نتیجہ نکلا کہ صرف دعویٰ کرنے سے مدعی کو مدعی علیہ سے قسم لینے کا استحقاق ہو جاتا ہے ایسا نہیں ہے کہ دعویٰ دائر کرنے کے بعد سہیل مدعی یہ ثابت کرے اور گواہ پیش کرے کہ اسکے اور مدعی علیہ کے درمیان کچھ تعلقات اور روابط تھے (جن کی وجہ سے باہم یمین دین یا مالی رد و بدل ہو اور پھر معاملات میں اختلاف ہو اور خود دعوے تک پہنچی) جیسا کہ بعض لوگوں کا قول ہے۔

یہ بھی احتمال ہے کہ الشہید جس کی شہادت پر رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ کر دیا خیر ہے ہوں کیونکہ حضرت خزیمہ کو رسول اللہ ﷺ نے دو شاہدوں کے برابر قرار دیا تھا (گویا یہ واقعہ حضرت خزیمہ کا ہے جس کا حدیث میں ذکر ہے عام ضابطہ کا اظہار حدیث میں نہیں ہے) مگر میرے نزدیک یہ توجیہ بہت ہی بعید از قرآن ہے (بیان حدیث کے خلاف ہے) ہاں یہ تاویل ہو سکتی ہے کہ الشہید میں الف لام عمدی ہو (اور ایک شاہد مردانہ ہو بلکہ وہ شاہد مرد ہو جس کو شریعت نے (فیصلہ خصومات کے لئے) شاہد تسلیم کیا ہے یعنی دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں اور الیمین میں بھی الف لام عمدی ہو (یعنی وہ الیمین جس کا شریعت نے حکم دیا ہے اور اس کو بصورت عدم شہادت تسلیم کیا ہے) یعنی منکر کی قسم۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ الشہید اور الیمین میں الف لام جنسی ہو جیسا کہ حدیث البینۃ علی المدعی والیمین علیٰ من انکر میں ہے مطلب یہ کہ رسول اللہ ﷺ کا فیصلہ صرف شاہد اور الیمین پر مبنی تھا (خواہ شہادت اور قسم سچی ہو یا جھوٹی) وحی وغیرہ پر مبنی نہ تھا (وحی اور انکشاف قلبی کا دخل فصل مقدمات میں نہ تھا) یا یوں کہا جائے کہ الف لام جنسی ہی ہے اور الیمین سے مراد ہے شاہد کی قسم یعنی رسول اللہ ﷺ نے شاہد کی شہادت مع القسم پر فیصلہ کر دیا مطلب یہ کہ اس سے لفظ اشہد کھلو یا کیونکہ اشہد بجائے خود صیغہ قسم ہے اور قبول شہادت کے لئے لفظ اشہد کتنا لازم ہے (بغیر اشہد کہنے کے شہادت شہادت نہ رہے گی ایک اطلاع ہو جائے گی)۔

یہ توجیہات اگرچہ بعید ہیں لیکن نصوص کے تعارض کو دور کرنے کیلئے ان کی طرف رجوع کرنا ضروری ہے، واللہ اعلم۔ اصل بات یہ ہے کہ اس مسئلہ کی بناء اس اختلافی بحث پر ہے جو اصول فقہ میں ائمہ کے درمیان موجود ہے کہ خبر آحاد سے کتاب اللہ کے مفہوم پر زیادتی دوسرے الاموں کے نزدیک درست ہے اور امام اعظمؒ کے نزدیک جائز نہیں (پس حدیث مذکور میں جو ایک شہادت کو مع حلف مدعی کافی قرار دیا گیا، یہ حدیث خبر واحد ہے اور قرآن نے جو دو مردوں یا ایک مرد اور دو عورتوں کی تعداد شہادت بیان کیا ہے اس کے بیان پر اس حدیث نے زیادتی کی ہے اور خبر واحد سے کتاب اللہ پر زیادتی امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جائز نہیں لہذا ایک شہادت مع قسم مدعی کی ڈگری کے لئے کافی نہیں، دوسرے ائمہ کا قول اس کے برعکس ہے)۔

مسئلہ :- جن امور کی اطلاع مردوں کو عموماً نہیں ہوتی ان میں تمام عورتوں کی شہادت اجتماعاً کافی ہے جیسے بچہ کی پیدائش، دو تیزگی، عورتوں کے اندرونی عیوب وغیرہ، امام اعظم رحمۃ اللہ کے نزدیک ایسے امور میں صرف ایک مسلمان آزاد صالح، عورت کی شہادت کافی ہے اور وہوں کو تو زیادہ مناسب ہے۔ امام مالکؒ کے نزدیک دو ہو نا ضروری ہیں ایک کافی نہیں۔ امام شافعیؒ چار عورتوں کی شہادت ضروری قرار دیتے ہیں کیونکہ دو عورتوں کی شہادت کو ایک مرد کی شہادت کے قائم مقام شریعت نے مانا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کیا عورت کی شہادت مرد کی شہادت سے آدھی نہیں ہے؟ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ شہادت میں دو چیزیں ضروری ہیں تعداد اور گواہ کا مرد ہونا۔ ضرورت کے زیر اثر مرد ہونے کی شرط ساقط کر دی گئی لیکن تعداد کی شرط کو ساقط کرنے کی کوئی وجہ نہیں وہ باقی رہے گی، حنفیہ کی دلیل یہ ہے کہ امام محمد بن حسن نے بروایت امام ابو یوسفؒ بوساطت غالب بن عبد اللہ از مجاہد بیان کیا ہے کہ سعید بن مسیب اور عطاء بن ابی رباح اور طاؤس نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جن امور کو مرد (عاداً اور معمولاً) نہیں دیکھ سکتے ان میں عورتوں کی شہادت جائز ہے۔ یہ حدیث مرسل ہے (صحابی کا حوالہ نہیں دیا گیا) اور اس پر عمل واجب ہے۔ النساء میں الف لام جنسی ہے کوئی معمود متعین نہیں لہذا ایک شہادت کافی ہے زیادہ ہوں تو بہتر ہے۔

عبدالرزاق نے بروایت ابن جریرؒ زہریؒ کا قول بیان کیا ہے جس کو ابن ابی شیبہ نے بھی نقل کیا ہے کہ طریقہ (یعنی طریقہ رسول و خلفاء) یونہی چلا آیا ہے کہ جن امور پر مرد مطلع نہیں ہو کرتے جیسے بچوں کی پیدائش اور عورتوں کے خصوصی عیوب ان میں عورتوں کی شہادت جائز ہے۔ عبدالرزاق نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ سوائے ان امور

کے جن پر عورتیں ہی مطلق ہوتی ہیں یعنی عورتوں کی اندرونی چیزیں۔ دوسرے امور میں تمنا عورتوں کی شہادت کافی نہیں۔ اس اثر کی تخریج دوسرے طریقوں سے بھی کی گئی ہے (مختلف سندوں سے حضرت ابن عمر کا یہ قول مروی ہے)۔  
حضرت حذیفہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے دایہ کی شہادت کو جائز رکھا ہے اس حدیث کو دارقطنی نے بروایت محمد بن عبد الملک از اعش بیان کیا ہے لیکن یہ بھی کہ دیا کہ محمد بن عبد الملک نے اعش سے خود سماعت نہیں کی دونوں کے درمیان کوئی تیسرا شخص نامعلوم ہے۔

وَمِنْ تَدْوِينِ  
نفس کی پاسداری نہ ہونا، شاہد اور مدعی علیہ کے درمیان دنیوی عداوت ہونا، مدعی اور شاہد کے درمیان قرابت (قریب) ہونا یہ تمام چیزیں شاہد کی شہادت کو تبتم کر دیتی ہیں فاسق کی شہادت بافتاق علماء قابل قبول نہیں۔ روایت دوسری میں راوی کا عادل ہونا ضروری ہے اللہ نے فرمایا ہے اِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ كَايْمًا فَتَبَيَّنُوا۔ تو شہادت میں بدرجہ اولیٰ عادل ہونے کی شرط لازم ہے (کیونکہ خبر سے کسی پر کوئی علم لازم نہیں ہو جاتا اور شہادت سے حق لازم ہو جاتا ہے)۔

عدالت کا معنی ہے واجبات کو ادا کرنا اور کیا کرے پر ہیتر رکھنا اور صغیرہ گناہوں پر جمانہ رہنا، تفسیر کیا کرنا میں علماء کے مختلف اقوال ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کبیرہ گناہوں میں سے ہے۔ اللہ کا سبھی بنانا، جادو کرنا، کسی کو مار ڈالنا، سود کھانا، تبتم کا مال کھانا، جناس میں معرکہ سے بھاگنا، محسن ایماندار عورتوں کو زنا کی تہمت لگانا، (متفق علیہ بروایت حضرت ابو ہریرہؓ کے مال باپ کی نافرمانی کرنا، دانستہ جھوٹی قسم کھانا بخاری بروایت حضرت عبد اللہ بن عمروؓ) جھوٹی گواہی دینا (متفق علیہ بروایت حضرت انسؓ و حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما)۔

حضرت انسؓ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا میں تم کو سب سے بڑے گناہ نہ بتا دوں، شرک اور والدین کی نافرمانی۔ حضور اقدس ﷺ اس وقت تک یہ کھانا کھائے ہوئے تھے اٹھ کر بیٹھ گئے اور فرمایا سن لو اور جھوٹ بولنا، سن لو اور جھوٹی شہادت دینا، حضور ﷺ ان الفاظ کو بار بار فرماتے رہے یہاں تک کہ ہم نے (دل میں) کہا کہ کاش حضور ﷺ خاموش ہو جاتے۔

رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ زانی زنا کرتے وقت بحالت ایمان زنا نہیں کرتا (الحديث) چوری کرنا، شراب پینا، لوشا مال غنیمت میں خیانت کرنا (یہ بھی کیا کرنا ہیں کردہ البخاری عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ)۔

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا حاکم خصلتیں ہیں جس میں یہ چاروں ہوں گی وہ خالص (عملی) منافق ہو گا اور جس میں ان چاروں میں سے کوئی ایک ایک خصلت ہوگی اس میں نفاق کی خصلت رہے گی تا وہ فتنہ اس کو ترک نہ کر دے۔ لمانت میں خیانت کرے، بات کرنے کو تھوڑی کہے، معاہدہ کرنے کے بعد توڑ دے، جھگڑے کے وقت بخش کے (متفق علیہ بروایت حضرت عبد اللہ بن عمروؓ، بخاری و مسلم میں بروایت حضرت ابو ہریرہؓ (رضی اللہ عنہ) آیا ہے کہ حضور ﷺ نے مؤخر الذکر دونوں خصلتوں کی بجائے فرمایا کہ وعدہ کر کے اس کے خلاف کرے (گویا نفاق کی تین خصلتیں بتائیں لمانت میں خیانت، دروغ گوئی اور وعدہ خلافی)

بعض علماء نے کہا کہ کبیرہ وہ گناہ ہے جس کی کوئی دنیوی سزا (شرعاً) مقرر ہو۔ بعض نے کہا کہ کبیرہ وہ ہے جس کی حرمت نص قرآنی میں آئی ہو۔ بعض نے کہا کبیرہ وہ ہے جو بعینہ حرام ہو جیسے لواطت۔ عمرو بن شعیب نے اپنے باپ کی معرفت حضرت عبد اللہ بن عمروؓ کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خان مرد عورت کی شہادت جائز نہیں اور نہ کسی کینہ رکھنے والے کی اپنے بھائی (مسلمان) کے خلاف اور نہ گھر والوں کی طرف سے قانع کی شہادت، دوسروں کے لئے اس کی شہادت جائز ہے۔ قانع و شخص ہے جس کا خرچ اس کے گھر والوں کے ذمہ ہو، رواہ احمد و ابو داؤد و ابن ماجہ و ابن دینار و علی و ابی ہریرہؓ، ابو داؤد کی روایت میں اتنا زائد ہے کہ نہ خان عورت کی اور نہ زانی کی اور نہ زانیہ کی، ابن جوزی نے لکھا ہے کہ اس سند میں ایک رولوی



محمد بن راشد ضعیف ہے لیکن متفق میں ہے کہ امام احمد نے اس کو ثقہ مانا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شہادت درست نہیں خائن مرد کی، نہ خائن عورت کی، نہ اس شخص کی جس کو سزا میں کوڑے مارے گئے ہوں، نہ کسی دشمن کی اپنے (دشمن) بھائی کے خلاف، نہ قاتل کی اپنے گھر والوں کے لئے، نہ اس شخص کی جس پر ولادت یا قربت کا گمان کیا گیا ہو (یعنی باپ کی بیٹی کے لئے یا بیٹے کی باپ کے لئے یا کسی رشتہ دار کی رشتہ دار کے لئے) رواہ الترمذی والدارقطنی والبیہقی بروایت یزید بن زیاد الدمشقی، یزید بن زیاد ضعیف ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جائز نہیں ہے شہادت باپ کی، نہ ماں کی اولاد کے لئے، نہ عورت کی اپنے شوہر کے لئے، نہ شوہر کی اپنی بی بی کے لئے، نہ غلام کی اپنے آقا کے لئے، نہ آقا کی اپنے غلام کے لئے، نہ شریک کی اپنے شریک کے لئے جب کہ اس چیز کے متعلق ہو جس میں دونوں کی شرکت ہے لیکن دوسری چیز کے متعلق جائز ہے اور نہ مزدور (یا ملازم) کی اس شخص کے لئے جس کا مزدور (یا ملازم) ہو، رواہ النخسف بسند۔

مسئلہ :- امام ابو حنیفہ نے فرمایا حاکم گواہ کی ظاہری عدالت کو دیکھ لے اتنا ہی اس کے لئے کافی ہے لیکن اگر فریق ثانی گواہ کی عدالت بر طعن کرے تو حاکم اس کے احوال دریافت کرے۔ صاحبین کے نزدیک ظاہر باطن ہر طرح سے شاید کے احوال دریافت کرنا حاکم پر لازم ہے خواہ فریق ثانی گواہ کے چال چلن پر جرح کرے یا نہ کرے۔ امام شافعی اور امام احمد کا بھی یہی قول ہے۔ امام مالک نے فرمایا جس گواہ کا صاحب ہوتا مشہور ہو اس کے احوال دریافت نہ کرے اور جس کا فاسق ہوتا مشہور ہو اس کی شہادت رد کر دے اور جس کے صالح اور فاسق ہونے میں تردد ہو اس کے احوال دریافت کرے۔

امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سوائے اس شخص کے جس کو زبان کی حسمت تراشی کی وجہ سے کوڑوں کی سزا دی گئی ہو یا مسلمان باہم عادل ہیں (ہر ایک دوسرے پر شہادت دے سکتا ہے) رواہ ابن ابی شیبہ۔

حضرت عمر بن خطاب نے (اپنی خلافت کے زمانہ میں) حضرت ابو موسیٰ اشعری کو تحریر لکھوا کر دی تھی جس میں یہ بات بھی درج تھی کہ مسلمان باہم عادل ہیں (سب کی شہادت سب کے مقابل قبول کی جا سکتی ہے) سوائے اس شخص کے جس کو زبان کی حسمت تراشی کی وجہ سے سزا دی گئی ہو یا جھوٹی شہادت دینے کی وجہ سے کوڑے مارے گئے ہوں یا مولیٰ و غلام یا رشتہ قربت کا گمان کیا گیا ہو، رواہ الدارقطنی اس روایت کے ایک سلسلہ میں عبد اللہ ابو حمید ضعیف راوی ہے اور دوسرے سلسلہ کو دلفقطنی نے حسن کہا ہے اور بیہقی نے ایک تیسرے سلسلہ سند سے اس واقعہ کو نقل کیا ہے۔

علماء حنفیہ کا قول ہے کہ فتویٰ صاحبین کے قول پر ہے یہ بھی علماء نے کہا ہے کہ امام اور صاحبین کا اختلاف اختلاف دلیل پر مبنی نہیں ہے صرف زمانہ کے مختلف ہونے سے دونوں کے فتویٰ میں اختلاف ہے۔ امام صاحب کے زمانہ میں عوام لوگ صالح ہوتے تھے (فسق بہت کم تھے) اور صاحبین کے زمانہ میں لوگوں کی حالت بگڑ گئی، حقیقت بھی یہی ہے جو علماء نے بیان کی ہے، لیکن میں کہتا ہوں کہ ہمارے زمانہ میں امام صاحب کے قول پر فتویٰ ہونا چاہئے کیونکہ اس زمانہ میں کئی شرائط کے مطابق کوئی شخص صالح مکتاہی نہیں (سب ہی کسی نہ کسی صورت میں فاسق ہیں) اب اگر ہم شہادت کے دائرہ کو تنگ کر دیں گے تو حقوق تباہ ہو جائیں گے اور فیصلہ کے تمام راستے بند ہو جائیں گے بلکہ ہمارے زمانہ میں تو فاسق کی شہادت بھی قبول ہونی چاہئے بشرطیکہ وہ دنیا میں باوجاہت اور آبرودار ہو اور گمان غالب ہو کہ وہ جھوٹی شہادت نہیں دے گا یا قرآن سے اس کی سچائی معلوم ہو رہی ہو۔

متاخرین نے گواہوں کی اندرونی حالت کی تفتیش کے قائم مقام حلف کو قرار دیا ہے (گواہوں سے بقیہ شہادت لینا کافی

سمجھا گیا ہے)۔

﴿..... ایک اعتراض .....﴾

یہ تو نص کے مقابلہ پر قیاسی توجیہ ہے جو ناقابل قبول ہے۔

جواب :- ایسا نہیں ہے بلکہ نص کا تقاضا ہی یہ ہے

فَاسْتَشِهُوا شَاهِدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا سَوِيًّا فَسَبْعِينَ مِائَةً مِمَّنْ تَرْضَوْنَ كَاقْتِضَاءِ مَا كَانُوا عَلَيْهِ يَوْمَئِذٍ وَكَانُوا قَدِيمَةً  
 قاضیہ کے گواہ ہر زمانہ کے پسندیدہ لوگوں میں سے ہوں۔ ہمارے زمانہ میں ابوحنیفہ جیسے لوگ شہادت دینے کے لئے کہاں سے آئیں گے، اس زمانہ میں تو کوئی مرد صالح ملتا ہی نہیں، رسول اللہ ﷺ نے صحابہ سے فرمایا تھا تم ایسے زمانہ میں ہو کہ جن امور کا تم کو حکم دیا جاتا ہے اگر ان کا سوال حصہ بھی چھوڑ دو گے تو تباہ ہو جاؤ گے، پھر ایک زمانہ ایسا بھی آئے گا کہ اس زمانے کے لوگوں کو جو حکم دیا جائے گا اس کا سوال حصہ بھی اگر وہ کر لیں گے تو نجات پائیں گے، رواہ الترمذی عن ابی ہریرہؓ۔

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ بگڑے ہوئے زمانہ کے جو لوگ اللہ اور آخرت کے طلب گار ہوں گے ان کے گناہ اتنی کثرت سے اللہ معاف کر دے گا کہ نیکی کے دور کے نیک لوگوں کے اتنے گناہ معاف نہیں کرے گا اگرچہ اول الذکر گروہ کے گناہ مؤخر الذکر گروہ کے گناہوں سے بہت زیادہ ہوں گے کیونکہ قرن اول کے لئے جو گناہ تھے وہ بگڑے ہوئے زمانہ کے لوگوں کے لئے سبوح ہوں گے (گناہ نہ ہوں گے) اس کی مثال یوں سمجھو کہ مجاہدین کا ایک لشکر ایسا ہے جو سب کا سب پورا پورا جہاد میں سرگرم رہا ہے اور دوسرا لشکر ایسا ہے کہ اس کے اکثر فوجی مقابلہ کے وقت بھاگ نکلے مگر کچھ لوگ کسی قدر ثابت قدم رہے، انعام کے وقت بادشاہ نے انہی مؤخر الذکر چند لوگوں کو (جنہوں نے جنگ میں پوری پوری کوشش بھی نہیں کی تھی مگر کسی قدر ثابت قدم رہے تھے) انعام دیا کہ مجاہدین کا ملین کے پورے لشکر کو اتنا انعام نہیں دیا۔ فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے جس کو چاہتا ہے عطا فرماتا ہے، جس کو چاہتا ہے کبیر بھی معاف کر دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے صفاری کی سزا دیتا ہے۔

مِنْ الشَّاهِدَاتِ  
 (گواہوں میں سے) میں تعبیضیہ ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فاسق بھی شہادت دینے کا اہل ہے اگر حال میں اس کی شہادت قبول کر لے تو جائز ہے لیکن گناہ گار ہو گا کہ اس نے جیتنے کی پوری پوری کوشش نہیں کی۔  
 أَنْ تَفْضِلَ أَحَدًا مِمَّا قَاتَلُوا بِرَأْسِ الْآخِرَةِ  
 دو عورتوں کی شہادت اس لئے ہونی چاہئے کہ اگر ایک بھول جائے تو دوسری اس کو یاد دلا دے، جمہور قراء کی قرأت اَنْ تَفْضِلَ اور فتدکیر ہے اَنْ ناصبہ ہے تَفْضِلَ اَنْ کی وجہ سے منصوب ہے اور فتدکیر کا عطف تَفْضِلَ پر ہے اس لئے یہ بھی منصوب ہے۔

حزہ کی قرأت میں اِنْ شَرَطِيْہ اور تَفْضِلَ شَرَطِيْہ ہے اور فتدکیر مرفوع ہے اور پورا جملہ بن کر جزا ہے۔ تَفْضِلَ پر شرط کی وجہ سے جزم ہونا چاہئے، مگر تشدید کی وجہ سے جزم نہ آسکا اور فتدکیر کا فاعل ضمیر ہے اور اِحْدَا مِمَّا الْآخِرَةِ مفعول ہے اور پورا جملہ ہو کر مبتدا محذوف کی خبر ہے اور جملہ اسمیہ بجز شرط کی جزا ہے ذکر (یاد) آسکا (بھول) مکی ضد ہوتی ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کی عقل ناقص اور حافظہ کمزور ہوتا ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اَشْمَدُ مَرْدِيْ عَقْلٍ كُوْزَاكِلْ كَرْنِيْ دَالِيْ نَاقِصِ الْعَقْلِ نَاقِصِ الدِّيْنِ عَوْرَتُوْنَ سِيْءِ الْاَخْلَاقِ عَوْرَتُوْنَ عَرَضُ الْكِيَا، ہماری عقل میں کیا کمی ہے فرمایا کیا عورت کی گواہی مرد کی گواہی سے آدھی نہیں ہے۔ عورتوں نے جواب دیا ہے شُكٌّ ہے۔ فرمایا یہ اس کی عقل کی کمی کی وجہ سے ہے۔ عورتوں نے عرض کیا، ہمارے دین میں کیا کمی ہے۔ فرمایا حیض کی حالت میں نہ وہ نماز پڑھتی ہے نہ روزہ رکھتی ہے کیا ایسا نہیں ہے۔ یہی اس کے دین کی کمی ہے۔

وَلَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ الشَّاهِدَاتِ اِثْنَانِ اَوْ ثَلَاثٌ  
 اور جب گواہوں کو طلب کیا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ بعض علماء نے کہا کہ طلب کئے جانے سے مراد ہے گواہ بن جانے کے لئے طلب ہونا چونکہ آئندہ ایسے لوگوں کو شاید بنتا ہوتا ہے اس لئے مجازاً پہلے سے ہی ان کو شہداً فرمادیا۔ اس تفسیر پر بعض لوگوں نے کہا کہ امر و جوبی ہے، بعض نے کہا کہ اگر کوئی اور شاہد نہ ہو تو واجب ہے اور دوسرے گواہ ہوں تو تعین طلب واجب نہیں اختیاری ہے، یہی قول حسن بصری کا ہے بعض کے نزدیک امر استحبابی ہے، کچھ



تحریر کو اس سے بڑا قرب حاصل ہے۔ اَقْوَمُ لَمَّا اَذْنَى اَقْسَطَ عِنْدَ اللّٰهِ کے مضمون کو واضح کر رہے ہیں۔ یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ اللہ کے نزدیک تحریر مدعی اور مدعی علیہ دونوں کے حق میں بڑی انصاف کی چیز ہے۔ نہ مدعی بھولے گا نہ مدعی علیہ۔ مدعی زیادہ مانگے گا اور مدعی علیہ صرف تحریر کے موافق اقرار کرے گا اور شہاد کی شہادت کو بھی تحریر بہت درست رکھنے والی ہے اور ائے شہادت کے وقت وہ کسی بیشی نہیں کرے گا اور فریقین معاملہ نیز گواہوں کے شک میں نہ پڑ جانے سے اس کو بہت قرب حاصل ہے۔ (کسی کو شک کرنے کا موقع نہیں ملے گا)۔

مسئلہ :- شہاد کے لئے کتابت کا فائدہ صرف یہ ہے کہ وہ اس واقعہ کو یاد کرے جس کی اس کو شہادت دینی ہے جب تک اس کو خود اپنا معاینہ (تفصیل کے ساتھ) یاد نہ ہو محض تحریر پر اپنی دستخط دیکھ کر گواہی دینا جائز نہیں۔ کذا ذکر القدوری وغیرہ۔ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے یہ امام اعظم کا قول ہے لیکن صاحبین رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک صرف اپنی دستخط دیکھ کر شہادت دینی جائز ہے خواہ اپنا معاینہ اس کو یاد نہ ہو۔ بعض فقہا کہتے ہیں کہ صرف دستخط دیکھ کر شہادت کا جائز ہونا بالاتفاق ہے، اختلاف اس امر میں ہے کہ کیا حاکم بھی ایسی شہادت پر ڈگری دیدے یا نہ دے۔ اسی طرح اس تحریر کا حکم ہے جو مدعی کے پاس ہو اور گواہوں کی شہادت اس میں درج ہو کیونکہ ایک تحریر دوسری تحریر کے مشابہ ہو سکتی ہے اور دستاویز میں ردوبدل کیا جائے کا احتمال ہے۔

اس بیان سے ثابت ہوتا ہے کہ اگر تحریر شہادت شہاد کے قبضہ میں ہو تو گواہ کو معاینہ اور شہادت یاد نہ ہو لیکن اس کے مطابق شہادت دینا اس کے لئے جائز ہے کیونکہ ایسی تحریر میں تغیر کا احتمال نہیں ہے۔

یہ قول صاحبین کا ہے لیکن امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ عدم جواز کے قائل ہیں۔ صاحبین کے قول کی دلیل یہ ہے کہ تحریر میں جب ردوبدل کا احتمال ہی نہیں تو وہ یادداشت کی طرح مانی جائے گی۔ دیکھو صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین رسول اللہ ﷺ کی تحریروں پر ویسا ہی عمل کرتے تھے جیسا زبانی احکام پر کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ بن حش کی تحریر والا قصہ آیت بِسْمَلِئِلكَ عین الشہرہ الخرم قتلہ فیئ کی تفسیر کے ذیل میں گزر چکا ہے۔ امام صاحب کی دلیل یہ ہے کہ شہادت مشاہدہ پر موقوف ہے، اسی لئے لفظ شہادت ضروری ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جب تم آفتاب کی طرح دیکھ لو تو شہادت دو (پس تحریر کا یادداشت کے حکم میں ہونا تحریر کو مشاہدہ نہیں بنا دیتا اور قطعی مشاہدہ کے بغیر شہادت درست نہیں اس لئے صرف اپنی دستخطی تحریر کو دیکھ کر شہادت دینا درست نہیں)۔

ہاں اگر دست بدست تجارت ہو جس کا لین دین

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ  
تم فوراً کرتے ہو تو۔

(اس کو نہ لکھنے کا تم پر کوئی گناہ نہیں۔ اَنْ تَكُونَ میں ضمیر ہے

فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهُمَا

اور تِجَارَةً خَبْر۔ بعض قاری تِجَارَةً حَاضِرَةً رفع کے ساتھ پڑھتے ہیں اور تَدِيرُونَهَا کو خبر قرار دیتے ہیں۔ جموں کی قرات پر تَدِيرُونَهَا وَنَهَا تِجَارَت کی صفت ہے بشرطیکہ تَكُونَ کو تامہ قرار دیا جائے اور تِجَارَةً کو مرفوع پڑھا جائے اور اگر تَكُونَ کو ناقصہ اور تِجَارَةً کو اس کا اسم کہا جائے گا تو تمدد و نہا خبر ہوگی۔

لفظ حَاضِرَةً عام ہے خواہ مبادلہ عین کا عین سے ہو یا کسی چیز کو قیمت سے خریداجائے مگر ہودست بدست نقد۔

وَأَشْهُدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ  
اور خرید و فروخت کے وقت گواہ بنالیا کرو۔ خضاک اور داؤد نے (ظاہر لفظ کے

لحاظ سے) امر کو وجوب کے لئے قرار دیا ہے، لہذا فروخت نقد قیمت پر ہو یا ادھار پر۔ بہر حال گواہ بنالینا لازم ہے۔ حضرت ابو

سعید خدری نے فرمایا شروع میں وجوب تھا لیکن آیت قَانَ اَيْنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا سے یہ وجوب منسوخ ہو گیا۔ جموں کے

نزدیک امر اجابلی ہے (بمتر ہے کہ گواہ بنالیا کرو) بکثرت خرید و فروخت کے وقت رسول اللہ ﷺ نے کسی کو گواہ نہیں بنایا۔ چنانچہ

امام احمد نے عمادہ بن خزیمہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ عمادہ رضی اللہ عنہ کے چچا جو صحابی تھے بیان کرتے تھے

کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک اعرابی سے ایک گھوڑا خرید اور فوراً اس جگہ سے چل دیئے تاکہ گھوڑے کی قیمت ادا کر دیں۔ لیکن اعرابی نے کچھ تاخیر کی اتنے میں لوگ آکر اعرابی سے گھوڑے کا بھادھاؤ تاکہ کرنے لگے ان کو معلوم نہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ اس کو خرید چکے ہیں۔ بعض نے قیمت بڑھا بھی دی۔ قیمت میں اضافہ دیکھ کر اعرابی نے جناب رسول اللہ ﷺ کو آواز دی اور کہا اگر تم خریدنا چاہتے ہو تو تم خریدو، ورنہ میں فروخت کئے دیتا ہوں۔ آواز سننے ہی رسول اللہ ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے اور اعرابی سے فرمایا کیا میں تم سے اس کو نہیں خرید چکا ہوں، اعرابی نے کہا نہیں خدا کی قسم میں نے تو نہیں بیچا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلاشبہ میں نے خرید لیا ہے۔ اعرابی بولا کوئی گواہ لاؤ جو شہادت دے کہ میری تمہاری خرید و فروخت ہو چکی ہے۔ لوگ اعرابی سے کہنے لگے ارے رسول اللہ ﷺ غلط بات نہیں کہہ سکتے، اتنے میں خزیمہ رضی اللہ عنہ آگئے اور بولے میں شہادت دیتا ہوں کہ تیری رسول اللہ ﷺ سے خرید و فروخت ہو چکی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے خزیمہ رضی اللہ عنہ کی طرف رخ موڑا اور فرمایا تم کس بنا پر شہادت دے رہے ہو (خرید و فروخت کے وقت تو موجود ہی نہ تھے) خزیمہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ صرف آپ کی سچائی کا یقین رکھتے ہوئے (میں نے شہادت دی) چنانچہ خزیمہ رضی اللہ عنہ کی شہادت کو رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں کی شہادت کے برابر قرار دیا۔

(ایک شہہ ہو سکتا ہے کہ ان دیکھے واقعہ کی شہادت جائز نہیں اور خزیمہ نے محض تصدیق رسول اللہ ﷺ کی بنا پر بغیر دیکھے ہوئے شہادت دی تھی۔ اول تو یہ فعل ناجائز تھا اور اگر اس سے خزیمہ کی ایمانی قوت پر استدلال بھی تسلیم کر لیا جائے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی شہادت کو فیصلہ کن شہادت کیوں قرار دیا اس شہہ کو دور کرنے کے لئے)۔

ہم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو خرید و فروخت ہو چکنے کا پہلے ہی علم و یقین تھا آپ ﷺ جانتے تھے کہ اعرابی جھوٹا ہے جو فروختگی کا انکار کر رہا ہے۔ خزیمہ کی شہادت کی بنا پر آپ نے تحلیل عقد کا فیصلہ نہیں کیا تھا۔ رہی یہ بات کہ تمہا خزیمہ کی گواہی کو رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں کی گواہی کے برابر قرار دیا تو اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ آپ نے خزیمہ کے ایمان کی قوت اور نعم و انش کی چستی ملاحظہ فرمائی تھی۔

اس حدیث سے یہ مسئلہ نکلتا ہے کہ اگر حاکم کو کسی واقعہ کا یقینی علم ہو تو اسے علم کے مطابق اس کو فیصلہ کرنے کا اختیار ہے۔ کیونکہ دو آدمیوں کی شہادت سے گمان غالب حاصل ہوتا ہے (یقین حاصل نہیں ہوتا) اور حاکم کا علم بجائے خود یقینی ہے اور یقین کا درجہ ظن سے اونچا ہے یہی وجہ تھی کہ حضرت ابو بکرؓ نے حضرت سیدہ فاطمہؓ کے خلاف اس حدیث کی بناء پر فیصلہ کیا جو خود (تمہا) آپ نے سنی تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا تمہا، ہم انبیاء کے گروہ (اپنے بعد اپنے مال کا کسی کو کوارٹ نہیں بناتے۔

ایک مسئلہ یہ بھی اس حدیث سے نکلتا ہے کہ اگر بادشاہ یا حاکم وغیرہ کا کسی پر کوئی حق ہو یا اس نے کسی سے کچھ خریدا ہو تو اس کے لئے جائز ہے کہ اس سے اپنا حق جبراً وصول کرے خواہ وہ شخص انکاری ہو (اور حاکم کے پاس شہادت نہ ہو) لیکن اگر یہ مدعی حق کسی دوسرے حاکم کی عدالت میں اپنے حق کی چارہ جوئی کرے گا تو اس وقت شہادت کی ضرورت ہوگی، تمہا اس کا ذالی یقین دعویٰ کو ثابت کرنے کے لئے کافی نہ ہو گا اور حاکم کے لئے جائز نہیں ہو گا کہ بادشاہ یا کسی مدعی حق قاضی کے ذالی یقین کی بنا پر اس کو ڈگری دیدے۔

طاؤس، حسن اور قتادہؓ نے اس آیت کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اگر کتاب وَلَا يُضَاهَا كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ اور گواہ معین ہوں (یعنی وہاں نہ کوئی دوسرا کتاب ہو، نہ گواہ) تو کتابت یا شہادت سے انکار کر کے یہ دونوں خرید و فروخت کرنے والوں کو ضرر نہ پہنچائیں، نہ کتابت و شہادت میں رد و بدل اور تحریف کر کے کسی فریق کو نقصان پہنچائیں۔ اس صورت میں لایضار فعل معروف ہو گا لیکن یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ فریقین معاملہ کی طرف سے نہ کتابت کو دکھ دیا جائے نہ گواہ کو۔ مثلاً کتابت کی اجرت نہ دیں اور گواہ کو شہادت کے لئے ایسی حالت میں طلب کریں کہ وہ اپنے کام میں مشغول ہو یا بیمار ہو یا کمزور ہو اور شہادت کا اس پر حصر بھی نہ ہو بلکہ دوسرے گواہان واقعہ موجود ہوں۔ اس صورت میں لایضار فعل مجہول ہو گا۔

اور جس ضرر رسائی سے ہم نے تم کو منع کر دیا ہے، اگر وہ فعل کر دے (اور ضرر پہنچا دے)۔  
تو یہ اللہ کی نافرمانی ہوگی جس کا تم کو حق نہیں۔  
اور اللہ کے حکم کی مخالفت سے ڈرتے رہو۔

فَاِنَّ تَفْعَلُوْا  
فَاِنَّهُ سَوْفَ يَكُوْنُ  
وَاتَّقُوا اللّٰهَ  
وَيَعْبُدُوْهُ  
وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ

اور اللہ تم کو ایسی باتیں سکھاتا ہے جن سے تمہارے دین و دنیا کی مصلحتیں وابستہ ہیں۔  
اور اللہ ہر چیز سے بخوبی واقف ہے۔ لفظ اللہ کو تین جملوں میں تین بار ذکر کیا  
کیونکہ ہر جملہ اپنا خاص مقصد رکھتا ہے۔ پہلے جملہ میں ترغیب تقویٰ ہے، دوسرے جملہ میں وعدہ انعام ہے اور تیسرے جملہ  
میں اللہ کی عظمت شان کا اظہار ہے۔

اور اگر تم سفر میں ہو یعنی مسافر ہو۔

اور کوئی کاتب تمہیں نہ لے۔

فَاِنَّ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ  
وَلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا

ابن کثیر اور ابو عمرو کی قرأت میں قرہن ہے باقی قراء نے قرہن پڑھا ہے رھان، رھن کی جمع ہے جیسے  
بغال بغل کی۔ اور رھن، رھان کی جمع ہے۔ قراء اور کسا کی بھی تحقیق ہے۔ ابو عبیدہ کے قول پر رھن، رھن کی جمع ہے  
جیسے سقفت سقفت کی جمع ہے۔

لغت میں رھن کا معنی ہے کسی چیز کو روک لینا۔ اللہ نے فرمایا کل نفس بھکست دھینتہ ہر شخص اپنے اعمال سے  
وابستہ ہے۔ اصطلاح شریعت میں ایسی چیز کو کہتے ہیں جس کو کوئی شخص اپنے حق کے عوض (جائز طور پر) روک لے تاکہ اس  
سے اپنا حق وصول کر سکے۔ چونکہ روک لینا لغوی معنی ہے اور شرعی معنی میں لغوی معنی طوطا رہتے ہیں، اس لئے عقد رہن ایک  
عقد لازم ہے۔ گرد کرنے والا جب تک گرد رکھنے والے کے ایک درہم کا بھی قرضدار رہے گا اپنی چیز واپس لینے کا مستحق نہیں  
ہو تا قرہن ترکیب نحوی کے لحاظ سے یا مبتدا محذوف کی خبر ہے۔ یا فعل مجہول محذوف کا قائل ہے یعنی فلیتوخذ رھن یا  
فعلیکم رھان۔

بالاجماع امر ایجابی نہیں ہے بلکہ ایک قسم کی رہنمائی ہے۔ نہم تجذوا واکتابا شرط ضرور ہے۔ چونکہ ایسا ہوتا ہی ہے کہ  
کاتب نہ ملنے کی صورت میں اعتماد کے لئے کوئی چیز رہن رکھ دی جاتی ہے۔ اس لئے شرط کا مفہوم ان لوگوں کے نزدیک بھی  
اس جگہ معتبر نہیں جو مفہوم کو معتبر قرار دیتے ہیں (اور کہتے ہیں کہ انشاء شرط کے وقت انشاء حکم ہو جاتا ہے) لہذا بالاجماع  
شہروں کے اندر قیام کی حالت میں جہاں کاتب بھی موجود ہوں رہن رکھنا جائز ہے۔ ہاں مجاہد اور داؤد کا قول ہے کہ رہن رکھنا  
صرف سفر کی حالت میں جب کہ کاتب نہ مل سکے جائز ہے (ورنہ ناجائز ہے) ہم اپنی دلیل میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی  
حدیث کو پیش کرتے ہیں جو تمام کتب صحاح میں موجود ہے اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث کو بھی پیش کرتے ہیں  
جس کو بخاری نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں اپنی زرہ ایک یہودی کے پاس بیس صاع جو کے عوض رہن رکھی  
تھی۔ یہ جو حضور ﷺ نے اپنے گھروالوں کے لئے (قرض) لئے تھے اور وفات اقدس تک وہ زرہ اس یہودی کے  
پاس رہن رہی۔

یعنی رہن مع قبضہ کے ہو۔ اسی قید کی وجہ سے لام اعظم اور امام احمد اور امام شافعی قائل ہیں کہ بغیر مال  
مقبوضہ کے عقد رہن لازم نہیں ہوتا۔ امام مالک کہتے ہیں صرف عقد کرنے سے رہن لازم ہو جاتا ہے اور راہن کو  
مجبور کر کے مال رہن پر مرہن کا قبضہ کرنا چاہئے۔

ہم کہتے ہیں رہن کا جواز مع لزوم لفظ مقبوضہ سے ثابت ہو رہا ہے ورنہ قیاس کا تو تقاضا ہے کہ رہن عقد لازم نہ  
ہو، صرف راہن کا تہر ہو، کیونکہ اپنا مال مرہن کے پاس رکھنے کے عوض اس کو کچھ نہیں ملتا۔ (قرض کی ادائیگی تو بہر حال اس  
کے ذمہ لازم ہوتی ہے) لہذا تقاضا نے قیاس کے خلاف جب رہن کا لزوم نص قرآنی میں آگیا ہے تو اس کا اقتضار اس کے مقام پر

ہی رکھا جائے گا اور لزوم رہن قبضہ مرہمن کی صورت میں مانا جائے گا۔ لزوم رہن کے لئے قبضہ کی شرط چونکہ امام اعظم کے نزدیک ضروری ہے اسی لئے آپ کے نزدیک مشاع (وہ مشترک چیز جس کے ہر جز میں شرکت ہو اور تقسیم اجزاء نہ کی گئی ہو) کا رہن جائز نہیں خواہ قابل تقسیم ہو یا نہ ہو کیونکہ دونوں شریکوں کی شرکت جب ہر جز میں ہوگی تو وہ چیز ہمیشہ ایک کے قبضہ میں نہیں رہے گی بلکہ کچھ مدت کے لئے ایک کے قبضہ میں چلی جائے گی اور کچھ مدت کے لئے دوسرے کا اس پر قبضہ ہو جائے گا تو گویا مشاع کو رہن رکھنا ایسا ہو گا جیسے راہن بوقت رہن یوں کہے کہ میں تیرے پاس یہ چیز ایک دن کے لئے رہن رکھتا ہوں۔ دوسرے دن یہ چیز رہن نہ ہوگی (پھر تیسرے دن رہن رہے گی اور چوتھے دن نہ رہے گی) اور یہ طریقہ غلط ہے کیونکہ رہن بمعنی جس (اور ایسی فرض تک) مرہمن کے مسلسل قبضہ کو چاہتا ہے مطلق کار جو فر د کامل کی طرف ہوتا ہے۔ بہہ کی صورت اس کے خلاف ہے۔

(امام اعظم کے نزدیک قابل قسمت چیزوں کا بہہ بغیر قبضہ کے لازم نہیں اور جو چیز قابل تقسیم نہیں جیسے جائیداد اس کا بہہ بغیر قبضہ کے درست ہے۔ بہہ مشاع سے مانع فقط یہ ہے کہ بہہ کرنے والے پر تقسیم کا بار پڑے گا اور یہ بار تقسیم صرف قابل تقسیم چیزوں میں پڑتا ہے ناقابل تقسیم چیزوں میں نہیں پڑتا) لہذا اول الذکر صورت ناجائز ہے اور مؤخر الذکر (جائز) امام مالک امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک مشاع کا رہن مطلقاً جائز ہے قابل تقسیم ہو یا نہ ہو۔

مسئلہ :- جب مرہمن کا مال مرہون پر قبضہ ہو جائے تو وہ چیز راہن کی ملک میں رہتی ہے۔ صرف مرہمن کے قبضہ میں چلی جاتی ہے گویا حق ملکیت راہن کا ہوتا ہے اور حق قبضہ مرہمن کا۔ اس لئے رہن کے قبضہ کی تکمیل کے بعد راہن کے لئے مال مرہون سے نفع اندوزی کی اجازت نہیں نہ سواری کے جانور پر سوار ہو سکتا ہے نہ کپڑا پہن سکتا ہے نہ مکان میں رہ سکتا ہے۔ ہاں اگر مرہمن اجازت دیدے تو خبر۔ بات یہ ہے کہ مال مرہون مرہمن کے قبضہ میں ہر وقت رہنا چاہیے اور راہن کی مال مرہون سے کسی قسم کی نفع اندوزی سے بعض اوقات (خواہ تھوڑی دیر ہی کے لئے ہو) مال مرہون پر مرہمن کا قبضہ نہیں رہے گا۔ یہ مسلک امام اعظم کا ہے لیکن امام شافعی کا قول ہے کہ مال مرہون سے نفع اندوزی راہن کے لئے جائز ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ رہن (کے جانور) پر سواری لی جانی ہے (اور اس کا) دودھ دوہا جاتا ہے۔ یہ حدیث دار قطنی اور حاکم نے روایت کی ہے۔ لیکن ابن ابی حاتم نے اس کو معطل قرار دیا ہے اور کہا ہے کہ میرے باپ نے ایک مرتبہ اس حدیث کو مر فوعاً بیان کیا تھا۔ پھر رفع کو ترک کر دیا (اور موثقیان کیا) اور قطنی اور بیہقی نے اس حدیث کے موقوف ہونے کو مرفوع ہونے پر ترجیح دی ہے۔

ہم کہتے ہیں یہ حدیث مجمل ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ رہن کے جانور پر سواری لیا جانا راہن کے لئے ہولور یہ بھی احتمال ہے کہ مرہمن کے لئے ہو۔ لہذا اس حدیث سے راہن کے لئے جواز ثابت نہیں ہوتا۔

مسئلہ :- مال مرہون میں راہن کا ہر شرعی تصرف ناجائز ہے لیکن اگر اس نے کوئی تصرف کر لیا تو تصرف بجائے خود ہو جائے گا، مگر اس کا نفاذ مرہمن کی اجازت یا مال مرہون کی واگذاری پر موقوف رہے گا۔ کیونکہ نفس شی کی ملکیت تو راہن کو حاصل ہی ہے لیکن یہ حکم ان تصرفات کا ہے جو صحیح ہونے کے قابل ہیں جیسے بیع، ہبہ وغیرہ اور جو تصرفات صحیح کے قابل نہیں جیسے غلام کو آزاد کرنا تو چونکہ ان کے نفع ہونے کا امکان ہی نہیں ہے اور ملکیت راہن کو حاصل ہی ہے اس لئے ایسے تصرفات کا نفاذ ہو جائے گا۔ اگر راہن مالدار ہو گا تو آزاد کردہ غلام کی قیمت بجائے غلام کے مرہمن کے پاس بطور رہن رکھنا لازم ہو گا اور اگر مفلس ہو گا تو غلام محنت مزدوری کر کے اپنی قیمت مرہمن کے پاس رکھ دے گا۔ یہ مسلک امام اعظم اور امام احمد کا ہے۔ امام مالک کی رائے ہے کہ بیع کی طرح غلام کی آزادی بھی مرہمن کی اجازت یا رہن کی واگذاری پر موقوف رہے گی۔ امام شافعی نے فرمایا اگر راہن مالدار ہو گا تو ہر صورت میں اس کا تصرف جاری ہو جائے گا۔ (اور مال مرہون کا عوض بطور رہن مرہمن کے پاس رکھنا ہو گا) اور مفلس ہو گا تو اس کا کوئی تصرف جاری نہ ہو گا۔

مسئلہ :- راہن جو کچھ مرہون کا مالک ہے اس لئے مرہون کا ہر خرچ راہن کے ذمہ ہے اور مرہون سے جو کچھ پیدا ہو جیسے بیج، اون، دودھ، پھل وغیرہ وہ راہن کا ہے۔ اس پر اجماع ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کچھ فائدہ ہو وہ بھی راہن ہی کا ہے اور جو نقصان ہو وہ بھی راہن ہی کا ہے۔ بعض روایات میں کہا گیا ہے کہ امام احمد کے نزدیک مرہون کی پیداوار مرہن کی ہے۔ لیکن التحقیق میں ابن جوزئی نے جو کچھ لکھا ہے اس کا اقتضاء یہی ہے کہ امام احمد کے نزدیک بھی مرہون کی پیداوار راہن ہی کی ہے۔ ابن جوزئی نے لکھا ہے کہ مرہن جو کچھ مرہون پر خرچ کرے اس کو مرہون کے دودھ اور سواری سے وصول کرنے کا اس کو حق ہے (گویا مرہن کو مرہون کا دودھ لینا اور اس پر سوار ہونا جائز نہیں اور نہ اس کے ذمہ مرہون کا دانہ گھاس ہے لیکن اگر مرہون پر وہ کچھ خرچ کرے تو مرہون کی پیداوار اپنے خرچ کے عوض لے سکتا ہے)۔

مسئلہ :- مرہون کی تمام پیداوار (بیج، اون وغیرہ) مرہن کے پاس بطور مرہن رہے گی۔ اس کو بھی اصل مرہون کا حکم حاصل ہوگا البتہ راہن کی ملکیت ہوگی۔ مگر قبضہ مرہن کا ہوگا اور چونکہ مرہن کو حق ملکیت حاصل نہیں اس لئے مرہون میں وہ کوئی تصرف نہیں کر سکتا اور نہ مرہون سے کسی قسم کا فائدہ اٹھا سکتا ہے ورنہ سود ہو جائے گا۔

مسئلہ :- مرہن اگر راہن کی اجازت سے مال مرہون پر کچھ خرچ کرے تو وہ راہن پر قرض ہوگا اور اگر بغیر اجازت صرف کرے تو ایک قسم کا احسان ہوگا (راہن پر قرض نہ ہوگا) امام احمد کا قول ہے کہ ہر صورت میں راہن کے ذمہ قرض ہوگا اور مرہن مرہون کے دودھ اور سواری سے اس کو وصول کرنے کا حق رکھتا ہے۔ ابن جوزئی نے اس قول کی دلیل میں حدیث الربین مرکوب محلوب پیش کی ہے اور اس حدیث سے بھی استدلال کیا ہے جو بخاری نے بحوالہ شعبی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ الرهن بعمافیه یرکب بنفقته اذاکان مرهونا ولین الدریشرب بنفقته اذاکان مرهونا وعلی الذی یرکب ویشرب النفقۃ۔ ابو داؤد کی روایت میں یشرب کی جگہ سحلب ہے۔ طحاوی کی روایت بالفاظ ذیل ہے الرهن یرکب بنفقته اذاکان مرهونا ولین الدریشرب بنفقته اذاکان مرهونا (حسب استدلال ابن جوزی مطلب یہ ہے کہ اگر مرہن مع اس چیز کے رہن ہے جو مرہون کے اندر ہو (یعنی جو مرہون سے پیدا ہو جیسے دودھ، اون، بچہ وغیرہ) اس پر جو کچھ خرچ ہو اس کے عوض اس پر سواری کی جاسکتی ہے اور دودھ دینے والے (مرہون) جانور کا دودھ پیا جاسکتا ہے اور جو شخص سوار ہو یا دودھ پئے اس کے ذمہ مرہون کا خرچ ہے۔ ہم جواب میں کہتے ہیں اس حدیث سے تو معلوم ہوتا ہے کہ سوار ہونے والے پر مرہون کا خرچ ہے لیکن اجماع اس امر پر ہے کہ رہن کا خرچ راہن کے ذمے ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم حرمت ربوای سے پہلے تھا جب کہ منعت آفرس قرض کی ممانعت نہیں کی گئی تھی اور جبکہ کسی چیز کو کسی چیز کے عوض لینے کی بھی نہیں ہوئی تھی، خواہ معیار شرعی کے لحاظ سے دونوں چیزیں مساوی نہ ہوں۔ بشرطیکہ دونوں کے مالکوں میں پہلے سے خرید و فروخت نہ ہوئی ہو۔ اس کے بعد آیت ربوای سے منعت انگیز قرض کی حلت منسوخ کر دی گئی اقتضائے اجماع یہی ہے اللہ نے فرمایا ہے فَاَعْتَدُوا عَلَیْهِ بِمِثْلِ مَا آتَیْتُمْ عَلَیْکُمْ دُورًا ۚ لَیْسَ بِکُمْ جُنَاحٌ عَلَیْکُمْ اَنْ تَبْیَعُوْا بِرِہْتِکُمْ مَّا بَیَعْتُمْ بِالْبَاطِلِ اِلَّا اَنْ تَكُوْنَ بَیْعَارَةً عَنْ نِّرَاضٍ مُّبْتَغًۢمً۔

ربا حدیث کا یہ فقرہ کہ الرهن بعمافیه۔ تو یہ منسوخ نہیں ہے مگر اس فقرہ کا مطلب یہ ہے کہ جس ذین (قرض) کے عوض کوئی مال رہن رکھا گیا ہے وہ مال قرض کی ضمانت میں رہے گا یعنی اگر قرض مال مرہون کی قیمت کے برابر یا اس سے کم ہوگا تو مال مرہون تلف ہونے کی صورت میں قرض بھی ساقط ہو جائے گا اور جتنا مال مرہون قرض سے زائد ہوگا وہ مالانت سمجھا جائے گا اور اتنی مقدار کے تلف ہونے کا حکم مالانت کے تلف ہونے کے حکم کی طرح ہوگا)۔

مسئلہ :- اگر راہن مر جائے تو گروہ کا مال راہن کے قرض خواہوں کو نہیں دیا جائے گا بلکہ بیچ کر مرہن کا قرض ادا کیا جائے گا کیونکہ مال رہن مرہن کے قبضہ میں تو ہوتا ہی ہے اور اس کو ملکیت کا استحقاق بھی (دوسروں سے زائد) ہوتا ہے کیونکہ اس کا قبضہ اسی لئے ہوتا ہے کہ اگر اس کا قرض وصول نہ ہو سکے تو وہ مال رہن سے اپنا قرض وصول کرے۔



مسئلہ :- اگر مرہن کے قبضہ میں رہن کا مال بغیر مرہن کے قصور کے تلف ہو جائے تو امام اعظمؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک مرہن پر اس کا ضمان پڑے گا (اگرچہ مال رہن کے تلف ہونے میں مرہن کا کوئی قصور نہ ہو) کیونکہ مال رہن پر مرہن کا قبضہ تھا اور وہ (عدم وصول قرض کی صورت میں) اس کو بیچ کر اپنا قرض وصول کر سکتا تھا یعنی قبضہ استیفا تھا وہ مال اس کے قبضہ میں تلف ہو گیا تو (گویا) قرض مکمل وصول ہو گیا۔ اس کے بعد اگر رہن سے یہ ایسے قرض کا مطالبہ کرے گا تو سود ہو جائے گا۔ امام مالکؒ کے نزدیک مرہن پر ضمان باقیہ ہو گا (یعنی مال رہن کی جو قیمت بازاری ہوگی وہ مرہن پر پڑے گی۔ کیونکہ وصول قرض مال رہن کی قیمت کے اعتبار سے ہی ہوتا ہے۔

امام اعظمؒ رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا قیمت رہن اور مقدار قرض سے جو چیز کم ہوگی اتنی مرہن پر پڑے گی اور باقی حصہ بطور امانت رہے گا۔

طلحوی رحمہ اللہ علیہ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہی فیصلہ نقل کیا ہے۔

قاضی شریحؒ "حسن" بسری اور شعبیؒ کے نزدیک زہن مضمون بالذین مانا جائے گا (رہن تلف ہو گیا اس کی قیمت کم تھی یا زیادہ بہر حال قرض کا معاوضہ وصول شدہ قرار دیا جائے گا، مال رہن کی قیمت زیادہ ہو تو رہن کو بقیہ قیمت نہیں دی جائے گی اور کم ہو تو مرہن کو بقیہ قرض نہیں ملے گا)۔

امام شافعیؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک مال رہن امانت تھا اگر مرہن کے قصور سے تلف ہوا ہو تو ضمان دینا ہو گا ورنہ کچھ نہیں (اصل قرض قابل وصول رہے گا) کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ رہن کرنے والے سے رہن کے مال کو بند کر کے نہ رکھ لیا جائے مال رہن اسی کا ہے جس نے گنوا رکھا ہے۔ رہن کا نفع بھی اسی کا ہے اور رہن کا نقصان اسی پر ہے۔ رواہ ابن حبان فی صحیحہ والدارقطنی والحاکم من طریق زیاد بن سعد عن الزہری عن سعید بن المسیب عن ابی ہریرہؓ مرفوعاً۔

دارقطنیؒ نے لکھا ہے کہ زیاد بن سعد حافظ اور ثقہ ہے اور یہ حدیث حسن اور متصل اسند ہے۔ ابن ماجہ نے اسحاق بن راشد کے طریق سے بحوالہ زہری ابن کو بیان کیا ہے اور حاکم نے مختلف طریقوں سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث اس کو لکھا ہے۔ اوزاعی، یونس اور ابن ابی ذئب نے بروایت زہری از سعید بن المسیب اس کو مرسل نقل کیا ہے۔ شافعی نے بروایت ابن ابی عدیہ کہ ابن ابی شیبہ از کویح از ابن ابی الذئب اور عبد الرزاق نے بروایت ثور بن از ابن ابی ذئب اس کو نقل کیا ہے ابوداؤد، بزاز اور دارقطنیؒ کے نزدیک اس حدیث کا مرسل ہونا صحیح ہے۔ دارقطنیؒ اور بیہقی نے کچھ دوسری سندوں سے بھی اس کو نقل کیا ہے۔ لیکن وہ تمام اسنادیں ضعیف ہیں۔ ابن حزم اور دارقطنیؒ نے از شیبہ از ثور قاء از ابن ابی ذئب از زہری از سعید بن مسیب و ابو سلمہ بن عبد الرحمن از ابی ہریرہؓ بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا رہن نہ روک رکھا جائے رہن رہن کرنے والے کا ہے رہن کا نفع اسی کا ہے اور نقصان بھی اسی پر ہے۔ ابن حزم نے اس سند کو حسن اور ابن عبد البر نے صحیح اور عبد الحق نے موصول قرار دیا ہے۔ حافظ ابن حجرؒ نے لکھا ہے اس سند میں ایک شخص عبد بن نصر ہے جس کی احادیث منکر ہیں اور حدیث کے آخری الفاظ کہ رہن کا نفع اسی کا ہے اور نقصان بھی اسی پر ہے۔ بعض لوگوں نے سعید بن مسیب کے داخل کردہ قرار دیئے ہیں۔ ابوداؤد نے مراسل میں یہی لکھا ہے۔ ابن عبد البر نے کہا کہ ان الفاظ کا مرفوع یا موقوف ہونا مختلف فیہ ہے۔ ابن ابی ذئب اور معمر وغیرہ نے مرفوع کہا ہے اور دوسرے علماء نے موقوف کہا ہے۔ حدیث مذکور سے امام شافعیؒ کی صورت استدلال یہ ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مال مرہون اصل رہن کی ملک سے خارج نہیں ہوتا (مرہن کا اس پر صرف قبضہ ہو جاتا ہے) لایغلق الرهن کا یہی معنی ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ حدیث کا یہ معنی نہیں ہے۔ بلکہ اصل معنی وہ ہے، جو ابن جوزی کی روایت میں آیا ہے۔ ابن جوزی نے ابراہیم عمی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ لوگ کسی کے پاس مال رہن رکھتے تھے اور کہہ دیا کرتے تھے کہ اگر فلاں وقت تک ہم قرض ادا کر دیں تو خیر ورنہ یہ مال تمہارا ہو جائے گا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لا یغلق الرهن (یعنی اگر مدت مقررہ کے اندر تک رہن نہ ہو سکے تب بھی وہ مال مرہن کا نہیں ہو جاتا) طلحوی نے بھی

اپنی سند سے ابراہیم غمی کا یہ بیان نقل کیا ہے اور مالک بن انس اور سفیان بن سعید بھی حدیث کی تشریح اسی طرح کرتے تھے۔ وہ گئے آخری فقرے لہ غنمہ اور علیہ غز مہ تو (اس کا یہ معنی نہیں کہ اگر مال مرہون سالم رہے، جب بھی راہن کا بے اور تلف ہو جائے تب بھی راہن کا مال ہلاک ہوگا بلکہ) باجماع علماء یہ مطلب ہے کہ مال راہن میں کچھ بیشی ہو (مثلاً مرہون جانور کے بیچے ہو جائیں یا دودھ ہو) تو وہ راہن کی ہے اور جو کچھ مرہون کے کھلانے پلانے میں صرف ہو وہ بھی راہن کے ذمہ ہوگا۔

ہم جو جب ضمان کے قائل ہیں، ہماری دلیل وہ حدیث ہے جو طحاوی نے بسلسلہ محمد بن خزیمہ از عبید اللہ بن محمد جمحی از عبد اللہ بن مبارک از مصعب بن ثابت از عطاء بن ابی رباح بیان کی ہے کہ کسی آدمی نے ایک گھوڑا راہن لیا اور مرہن کے قبضہ میں وہ گھوڑا مر گیا اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرا حق جاتا رہا یہ حدیث مرسل ہے اور مرسل ہمارے نزدیک حجت ہے (یعنی سناہی نے اس حدیث میں صحابی کا ذکر نہیں کیا نہ کسی صحابی کا حوالہ دیا) اسی طرح ابن جوزی نے بحوالہ دارقطنی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت دو ضعیف سندوں سے بیان کی ہے۔ اس حدیث سے مستفاد ہوتا ہے کہ راہن کی قیمت کا جو آزاد حصہ ہو (قرض میں مجرانہ کیا جاسکتا ہو) وہ امانت رہے گا اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے۔ کیونکہ وصول قرض صرف اتنے حصہ سے ہو جاتا ہے جو قرض کے برابر ہو (باقی امانت ہی کے حکم میں ہونا چاہئے)۔

فَإِنْ آمَنَ بِبَعْضِكُمْ بَعْضًا  
پس اگر تم میں سے ایک دوسرے کو امین سمجھتا ہو۔ یعنی قرض دینے والا قرض لینے والے کی طرف سے مطمئن ہو اور قرض دار کی امانت کی وجہ سے تحریر راہن رکھنے کی ضرورت محسوس نہ کرتا ہو۔ حضرت ابن کی قرأت میں فَإِنْ آمَنَ بِبَعْضِكُمْ بَعْضًا ہے معنی ایک ہی ہیں۔

پس جس کی امانت پر اطمینان کر لیا گیا ہو اس پر لازم ہے کہ امانت دار کی امانت یعنی قرض دینے والے کا قرض ادا کر دے۔ قرض کو امانت اس لئے فرمایا کہ اس میں تحریر اور راہن کی ضرورت نہیں سمجھی گئی اور قرض دار کو امین سمجھ لیا گیا۔ حضرت انس راوی ہیں کہ دوران خطبہ میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس میں امانت نہیں اس میں ایمان نہیں اور جس میں وعدہ کی پابندی نہیں اس میں دین نہیں۔ رواہ البیہقی فی الشعب۔

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ  
اور خیات اور انکار حق کے معاملہ میں اللہ سے ڈرے جو اس کا رب ہے۔ اس بیان میں (حکم ادا کی) چند طرح سے تاکید کی گئی ہے۔ جس حدیث سابق الذکر میں مناقق کی تین نشانیاں بیان کی گئی ہیں اس میں یہ بھی (مناقق کی نشانی قرآدی گئی) ہے کہ جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیات کرے۔

وَلَا تَكْفُرُوا بِاللَّهِ مَا كَفَرْتُمْ  
یعنی اے گواہو، قرض داروں کے خلاف گواہی کو نہ چھپاؤ، اگر وہ خیات کریں اور اداء امانت نہ کریں اور واجب الاداء حق کے منکر ہو جائیں، یہاں مراد ہے کہ اے قرض دارو، تم پر جو حقوق واجب ہیں ان کی شہادت کو نہ چھپاؤ اور اپنے خلاف حق کا قرائر کر لو۔

اور جو شہادت حق کو چھپائے گا۔  
تو بلاشبہ اس کا دل گناہ گار ہے۔ قَلْبُهُ آثِمٌ كَمَا قَاعِلٌ بِأَلْثَمٍ خَبْرٌ مُقَدَّمٌ أَوْ قَلْبُهُ مُبْتَدَأٌ مَوْخِرٌ ہے اور  
قَائِلَةٌ أَنَّهُ قَلْبُهُ  
گناہ کی نسبت قلب کی طرف اس لئے کی کہ چھپانا دل ہی کا فعل ہے۔ اصل فاعل کی طرف فعل کی نسبت کرنے سے فعل میں شدت اور قوت پیدا ہو گئی۔ جیسے کہتے ہیں میں نے اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھا، اپنے کانوں سے سنا، اپنے دل سے یاد رکھا۔ یاد دل کی طرف نسبت کرنے کی یہ وجہ ہے کہ دل تمام اعضا کا سر دار ہے، اس کے افعال کا مرتبہ بھی سب افعال سے بڑا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ نبی آدم کے بدن میں ایک پونی ایسی ہے کہ جب وہ ٹھیک ہوتی ہے تو سارا بدن ٹھیک ہوتا ہے اور جب وہ بگڑ جاتی ہے تو سارا بدن بگڑ جاتا ہے سن لو وہ بونی دل ہے۔ رواہ الشیخان عن العثمان بن بشر۔ بعض علماء نے کہا کہ دل کے گناہ گار ہونے سے مراد ہے دل کا منہ ہو جانا۔

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ  
اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بخوبی واقف ہے یعنی شہادت دینے

اور شہادت کو چھپانے سے واقف ہے یہ جملہ بطور تہدید ہے۔ اس آیت سے معلوم ہو رہا ہے کہ شہادت کو چھپانا حرام ہے مشہورہ، خواہ طلب نہ کرے مگر اوائے شہادت فرض ہے اگر مشہورہ کو شاہد کا شاہد ہو نا معلوم بھی نہ ہو تب بھی شاہد پر لازم ہے کہ اسے شاہد ہونے کی اطلاع مشہورہ کو دے۔

بعض علماء کا خیال ہے کہ طلب شہادت کے بغیر شہادت دینی مذموم ہے کیونکہ حضرت عمران بن حصین کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا میری بہترین امت میرے زمانہ کی ہے۔ ان کے بعد ان لوگوں کا مرتبہ جو ان کے متصل آئیں گے پھر ان کا مرتبہ ہے جو ان (صحابہ) کے متصل ہوں گے ان کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو بلا طلب شہادت دیں گے خیانت کریں گے، اہانت دار نہ ہوں گے، نذریں مائیں گے، مگر پوری نہیں کریں گے اور عوامان میں فریبی ہوگی (یعنی موٹے، بے غیرت، بے حیا، حرام خور ہوں گے)۔

دوسری روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ بلا طلب قسمیں کھائیں گے۔ (متفق علیہ) حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے صحابہ کی عزت کرو۔ یہ تم میں سب سے اچھے ہیں ان کے بعد ان لوگوں کا مرتبہ ہے جو ان سے متصل آئیں گے پھر ان لوگوں کا درجہ ہے جو ان سے متصل ہوں گے پھر کذب پھیل جائے گا۔ یہاں تک کہ آدمی بلا طلب قسمیں کھائے گا اور بلا طلب شہادت دے گا۔ رواہ الترمذی و اسنادہ صحیح۔ اس موضوع پر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث بھی اسی طرح ہے۔ حضرت ابن مسعود (رضی اللہ عنہما) کی روایت کے یہ الفاظ ہیں کہ ان کی شہادت قسموں سے پہلے اور قسمیں شہادت سے پہلے ہوں گی طحاوی نے مؤخر الذکر دونوں روایتیں نقل کی ہیں۔

ہم کہتے ہیں کہ مذمومہ شہادت سے مراد ہے جھوٹ کی شہادت حدیث کے الفاظ یفشوا الکذب و یخونون و لا یؤتمنون و ینذرون و لا یوفون کا ایک تقاضا ہے۔ طحاوی نے بوساطت مالک حضرت زید بن خالد جہنی کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم کو بتاؤں کہ سب سے اچھا گواہ کون ہے سب سے اعلیٰ گواہ وہ ہے جو درخواست سے پہلے ہی اپنی شہادت دیدے یا طلب شہادت سے پہلے اپنی شہادت دیدے۔

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے یعنی سب کچھ یَدَّ مَافِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ اسی کا پید کیا ہوا ہے اسی کے زیر علم ہے اور اسی کی ملک ہے۔ بعض علماء نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ اللہ کے سواہر چیز مادی اور جسمانی ہے مادہ اور جسمیت سے خالی کوئی مخلوق نہیں۔ ورنہ اس جگہ اللہ کی خالقیت اور مالکیت کا بیان ناقص ہوگا کیونکہ غیر مادی مخلوق کے مالک ہونے کا اظہار زیادہ اہم ہے (اور آیت میں غیر مادی مخلوق کو اللہ کے زیر علم اور ملکیت کے اندر ظاہر نہیں کیا گیا ہے) لیکن یہ استدلال غلط ہے۔ کثرت ممکنات غیر مادی ہیں۔ انسانوں کی روحیں ملائکہ وغیرہ سب مادہ سے خالی ہیں۔ اہل دل واقف ہیں کہ قلب روح سرخشی (اعلیٰ تمام کے تمام غیر مادی ہیں، اللہ ہی اپنی مخلوق سے واقف ہے کہ کئی ہے مَا یَسْئَلُکُمْ جَنُودٌ رَبِّکَ اِلَّا قُوًی۔ ہر ہی اس کی وجہ کہ آیت میں صرف موجودات مسموٰی وارضی کا ہی ذکر کیوں کیا گیا تو اس کا سبب یہ ہے کہ عوام کی نظر صرف انہی چیزوں کو دیکھتی ہے، صالح کا وجود ثابت کرنے کے لئے انہی کا ذکر کافی ہے۔ استدلال میں صرف وہی چیزیں پیش کی جاتی ہیں جو عوام کی نظر کے سامنے ہوں اور ان کو معلوم ہوں، ایسے امور کو محل استدلال میں نہیں پیش کیا جاسکتا جو خواص سے بھی پوشیدہ ہوں، اسی لئے اس جگہ عرش و کرسی کا ذکر نہیں کیا گیا حالانکہ وہ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ سے خارج اپنی مستقل ہستی رکھتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

جو کچھ تمہارے دلوں کے اندر ہے اس کو ظاہر کر دیا چھپاؤ (اللہ اس سے واقف ہے) انسان کی نفسانی اور قلبی بیماریاں بہت ہیں جیسے نفاق، دکھاوت، بیجا تعصب، دنیا کی محبت، غصہ، غرور، پندار، آرزو، حرص، ترک توکل، ترک صبر، حسد، کینہ وغیرہ۔

حضرت جمیر بن مطعم راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا۔ ہم میں سے نہیں ہے وہ شخص جو اپنے (جاہلیت کے)

تغصب پر (کتبہ جتھ کو بلاتا ہے اور ہم میں سے نہیں ہے وہ شخص جو اپنے (جانبی) تغصب پر مرتا ہے۔ رواہ ابوداؤد۔  
حضرت حارث بن وہبؒ اوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تم کو بتاؤں کہ جنتی کون ہے جنتی ہر وہ ضعیف ہے جس کو کمزور سمجھا جاتا ہے لیکن اگر وہ خدا کے اعتماد پر قسم کھالیتا ہے تو اللہ اس کی قسم پوری کر دیتا ہے۔ میں تم کو بتاؤں کہ دوزخی کون ہے۔ دوزخی ہر وہ شخص ہے جو درشت خو، مال کو جوڑ جوڑ کر رکھے والا اور مغرور ہو۔ (مشفق علیہ) مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں مال کو جوڑ جوڑ کر رکھنے والا زہیم مغرور ہے۔

حسن بصریؒ کی مرسل روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا کی محبت ہر گناہ کی چوٹی ہے (رواہ البیہقی فی شعب الایمان) حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما سے محبت رکھنا ایمان ہے اور ان سے بغض رکھنا نفاق ہے۔ رواہ ابن عدی۔

حضرت جابرؓ کی مرفوع روایت ہے کہ ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما سے محبت رکھنا ایمان کا (جزایا عداوت) ہے اور ان سے بغض رکھنا کفر ہے اور انصار سے محبت رکھنا ایمان (کا جزایا نشان) ہے اور ان سے بغض رکھنا کفر ہے اور عرب سے محبت رکھنا ایمان (کا جزایا نشان) ہے اور ان سے بغض رکھنا کفر ہے اور جس نے میرے صحابہ کو گالی دی اس پر اللہ کی لعنت، اور جس نے میرے اصحاب کے بارہ میں میرا لحاظ رکھا میں قیامت کے دن اس کا لحاظ رکھوں گا۔ رواہ ابن عساکر۔

حضرت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا علیؑ سے محبت کرنا عبادت ہے۔ حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ نے خود فرمایا قسم ہے اس کی جو دن کو پھر کر سبزہ نکالتا ہے اور جاندار کو پیدا کرتا ہے، مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ تجھ سے محبت نہیں کرتا ہے مگر مؤمن اور تجھ سے بغض نہیں رکھتا ہے مگر منافق۔ رواہ مسلم

حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ خود روای ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرے اندر عیسیٰ کی مشابہت ہے۔ عیسیٰ علیہ السلام سے یہودیوں نے اتنی عدولتی کی کہ ان کی والدہ پر (زبانی) تمہمت لگائی اور عیسائیوں نے ان سے اتنی محبت کی کہ ان کو اس مقام پر لے گئے جو ان کے لئے سزا و دہانہ تھا (یعنی خدا کا بننا کئے گئے) یہ حدیث بیان کرنے کے بعد حضرت علیؑ نے فرمایا میرے سلسلہ میں دو (طرح کے) آدمی ہلاک ہو جائیں گے۔ ایک تو حد سے زیادہ مجھ سے محبت کرنے والا، جو میرے اندر افراط محبت کی وجہ سے ایسی چیزیں قرار دے گا جو مجھ میں نہیں ہیں۔ دوسرے وہ شخص جو مجھ سے بغض رکھتا ہے اور میری عداوت اس سے مجھ پر الزام تراشی کرانی ہے۔ (رواہ احمد)۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ کا ارشاد ہے بڑائی میری چادر ہے اور عظمت میری تہ بند (یعنی بڑائی اور عظمت میرا خصوصاً وصف ہے) جو شخص ان میں سے کسی ایک کو مجھ سے کھینچے گا (یعنی بڑائی یا عظمت کا دعویٰ کرے گا) میں اس کو دوزخ میں داخل کروں گا۔ (رواہ مسلم) حضرت عطیہؓ سعدی کی مرفوع روایت ہے کہ غصہ شیطان (کے اثر یا غلبہ) سے ہوتا ہے۔ رواہ (ابوداؤد)، بنز بن حکیم نے بوساطت حکیم اپنے دادا کی مرفوع روایت بیان کی کہ غصہ ایمان کو اس طرح بگاڑ دیتا ہے جیسے ایلو اشمد کو، رواہ البیہقی فی شعب الایمان۔

عمرو بن شعیب نے بوساطت شعیب اپنے دادا کی مرفوع روایت بیان کی کہ اس امت کی اول ترین سنوار یقین اور دنیا سے بے رغبتی ہے اور اول ترین بگاڑ بخل اور آرزو ہے۔ (رواہ البیہقی) حضرت سعدؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کے فیصلہ پر راضی رہنا آدمی کی خوش نصیبی ہے اور قضاء خداوندی سے ناراضگی آدمی کی بد بختی۔ (رواہ احمد و الترمذی) حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ نصف شعبان کی رات میں اللہ اپنی مخلوق کی طرف خاص نظر فرماتا ہے اور سوائے مشرک اور دل میں کینہ رکھنے والے کے سب کو بخش دیتا ہے۔ (رواہ الدارقطنی) ابن حبان نے اس روایت کو صحیح کہا ہے۔ نفسانی فضائل و عیوب کے متعلق ان گنت حدیثیں آئی ہیں۔

ل زہمہاں شخص کو کہتے جو رشہ اور قرابت کے لحاظ سے تو کسی اور خاندان کا فرد ہو لیکن اپنے قبیلہ کو چھوڑ کر کسی دوسرے قبیلہ میں وہ جاگھے اور اپنا نسب مؤخر الذکر قبیلہ سے جوڑ دے۔



فرماتے گا هُوَ لَا اَلَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ اَلَّا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلٰى الظّٰلِمِيْنَ، متفق علیہ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ ایک آدمی حاضر ہوا، اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے بیٹھ کر اس نے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ میرے کچھ غلام ہیں جو مجھ سے جھوٹ بولتے ہیں، میرے مال میں خیانت کرتے ہیں اور میری نافرمانی کرتے ہیں، میں ان کو گالیاں دیتا اور مارتا ہوں میرا ان سے یہ سلوک کیسا ہے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا تو ان کے جھوٹ، خیانت، نافرمانی اور تیری سزا کا حساب لگایا جائے گا اگر تیری سزا ان کے قصور کے برابر ہوگی تو برابر سزا برابر معاملہ جھوٹ جانے کا تیرا فائدہ ہوگا نہ ضرر۔ اگر سزا قصور سے کم ہوگی تو بقیہ حصہ تیرے لئے سود مند ہوگا (یعنی جس گناہ کی تو نے سزا نہیں دی ہوگی اس کا ثواب ملے گا) اور اگر سزا قصور سے زائد ہوگی تو زیادتی کا عوض ان کو تجھ سے دلوایا جائے گا۔ (رواہ الترمذی) حساب اور مغفرت کے سلسلہ کی حدیثیں ان گنت بکثرت ہیں۔

## فصل

بعض لوگ جنت میں بلا حساب داخل ہوں گے۔ حضرت ابولہامہ کی روایت ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرمایا ہے مجھ سے میرے رب نے وعدہ کیا ہے کہ میری امت کے ستر ہزار آدمیوں کو بغیر حساب و کتاب کے جنت میں داخل فرمائے گا اور ہر ایک کے ساتھ ستر ستر ہزار شخص ہوں گے اور (پھر) میرے رب کے تین لپ (بھر) بھی (بلا حساب و کتاب) جنت میں داخل ہوں گے۔ رواہ احمد و الترمذی و ابن ماجہ۔

حضرت اسماء بنت زید کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن لوگوں کو ایک میدان میں جمع کیا جائے گا، پھر ایک پکارنے والا پکار کر کہے گا، کہاں ہیں وہ لوگ جنکے پہلو بستروں سے الگ رہتے تھے۔ کچھ لوگ کھڑے ہو جائیں گے مگر وہ تھوڑے ہوں گے ان کو جنت میں بلا حساب داخل کر دیا جائے گا۔ پھر باقی لوگوں کو حساب کیلئے جانے کا حکم ہوگا۔ رواہ البیہقی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت کے ستر ہزار آدمی بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے یہ وہ لوگ ہوں گے جو جھاڑ پھونک نہیں کرتے ہوں گے، شگون نہیں لیتے ہوں گے اور اپنے رب پر ہی بھروسہ رکھتے ہوں گے۔ (متفق علیہ) حضرت ابن عباس سے ایک طویل حدیث میں اسی طرح مروی ہے۔

میں لکھتا ہوں کہ قرآن مجید اور احادیث مقدسہ کی رفتار عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ بلا حساب جنت میں جانے والے اہل تصوف ہی ہوں گے جو اللہ کے عاشق ہیں کیونکہ آیت وَإِنْ تَبَدُّوْا اِمَّاغِنٰی اُنْفِیْسِكُمْ مِّنْ اللّٰهِ نَعْمٰی كُوْنِیْ كُوْنِیْ نَفْسَانِیْ سے متعلق فرمایا ہے۔ اس آیت میں اظہار اور اثناء دونوں کو محاسبہ کے لئے مساوی قرار دیا ہے۔ جیسے آیت اِسْتَغْفِرْ لَهُمْ اَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ مِّنْ اِسْتِغْفٰرٍ اَوْ عَدَمِ اِسْتِغْفٰرٍ کو مساوی قرار دیا ہے۔ حساب فہمی اگرچہ اعمال اعضاء کی بھی ہوگی کچھ نفسانی گناہوں کی ہی خصوصیت نہیں ہے۔ لیکن اعمال کے مقابلہ میں نفسانی رذائل شدید ترین ہوتے ہیں ان کی بدی زیادہ ہے اور جسسانی گناہ بھی انہی سے پیدا ہوتے ہیں۔ تزکیہ نفس اور جلاء قلب کے بعد گناہوں کا ارتکاب بہت ہی کم ہوتا ہے اس لئے صرف باطنی گناہوں کی حساب فہمی کا ذکر کیا۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے بدن کے اندر ایک ایسی بونی ہے کہ جب وہ درست ہوئی ہے تو سارے بدن درست ہوتا ہے اور جب وہ بگڑ جاتی ہے تو سارے بدن بگڑ جاتا ہے اور وہ دل ہے۔

تمام آلودگیوں سے قلب کی صفائی اور نفس کے پاکیزہ و مطمئن ہونے کے بعد بھی آدمی سے کبھی گناہ کا صدور ہو جاتا ہے تو اس کو نورِ امانت ہوتی ہے اور توبہ کر لیتا ہے۔ اس طرح اس کی بدیاں نیکیوں سے بدل جاتی ہیں اللہ غفور و رحیم ہے اسکو معاف کر دیتا ہے۔ حضرت ابن مسعود کی مرفوع روایت ہے کہ گناہ سے توبہ کرینو الا بیگناہ کی طرح (ہو جاتا) ہے، رواہ ابن ماجہ و بیہقی شرح السنہ میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی موقوف حدیث آئی ہے کہ گناہ پر پشیمانی توبہ ہے۔ صوفیہ ہی وہ لوگ ہیں جن کو حدیث مبارک میں فقراء مؤمنین کے نام سے ذکر کیا گیا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت (کے دروازہ) کی زنجیر کو ہلانے والا سب سے پہلے میں ہی ہوں گا اللہ جنت (کا دروازہ) سب سے پہلے میرے لئے کھول دے گا اور مجھے اندر داخل

فرمائے گا اس وقت میرے ساتھ فقراء مؤمنین ہوں گے اور (میرا یہ کلام بطور) فخر نہیں ہے۔ آیت وَ رَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ کی تفسیر میں یہ حدیث گزر چکی ہے۔

فقیر وہی ہوتا ہے جس کے پاس کچھ نہ ہو۔ صوفیہ کے پاس بھی کچھ نہیں ہوتا، نہ اپنا وجود، نہ متعلقات وجود (وہ اپنی ہستی مرضی مولیٰ کے حصول کے لئے وقف کر دیتے ہیں) امراض نفسانیہ اور باطنی گناہ تو ان سے بالکل ہی سلب ہو چکتے ہیں، وجود اور کمالات ہستی ان کے پاس ضرور ہوتے ہیں مگر وہ ان کمالات کو اللہ کی امانت اور ودیعت سمجھتے ہیں اور ہر کمال کو خدا داد جانتے ہیں اور ہر نیکی کو نسبت اللہ کی طرف کرتے ہیں (گویا اپنی ذات کو نیکی سے متصف بھی نہیں کرتے اور نہ کسی ایسے کام کا صدور اپنی ذات سے جانتے ہیں) اسی لئے کسی ایسے کام سے ان کے اندر نہ غرور پیدا ہوتا ہے، نہ فخر، نہ الوہیت باطلہ کا کوئی شائبہ۔ حدیث مذکور میں حضور اقدس ﷺ نے اپنے ساتھ ستر ہزار کا داخلہ بتلایا ہے اور یہ بھی فرمایا ہے کہ ہر ایک کے ساتھ ستر ہزار ہوں گے۔ غالباً اول ستر ہزار سے تو حضور ﷺ کی مراد وہ لوگ ہیں جو بجائے خود کمال ہونے کے بعد دوسرے کا ملوں کے لئے رہنما ہوتے ہیں۔ جیسے انبیاء اور بہت سے اولیاء مرشدین ان میں سے ہر ایک کے ساتھ ایسے ستر ہزار علماء و ائمتین اور اولیاء صالحین اور صدیقین ہوں گے جن کے لئے اول گروہ اور اہنسا اور مرشد ہوتا ہے اول گروہ کمال گروں کا ہے اور دوسرا کا ملوں کا۔

رب اللہ کے تین لپ بھر لوگوں کا داخلہ تو ظاہر ہے کہ اس سے مراد کثرت ہے (ورنہ اللہ کے لپ کا نہ کوئی مفہوم ہے نہ لپوں کی تعداد کا) اللہ کے تو ایک لپ میں اول آخر سارا جہان آجاتا ہے (تین لپ کا کیا معنی) قیامت کے دن ساری زمین اس کی مٹھی میں اور تمام آسمان لپیلے لپیلے اس کے دست قدرت میں ہوں گے۔ پس غالباً تین لپ فرمانے سے انسانوں کی تین قسمیں مراد ہیں۔ ایک گروہ وہ جنہوں نے راہ خدا میں اپنی جائیں دیدیں یعنی شداء، دوسرا گروہ وہ جنہوں نے مرضی مولیٰ کی طلب میں اپنی عمریں اس کی اطاعت میں صرف کر دیں یہ گروہ ان باصفا مریدوں کا ہے جو مذکورہ بالا مکملین و کاملین کے دامن سے وابستہ ہے۔ تیسرا گروہ وہ جنہوں نے مرضی خدا حاصل کرنے کے لئے اپنے مال خرچ کئے وہ گروہ اول اور دوسرے نمبر کے گروہ کے درجہ تک تو نہ پہنچ سکا مگر ان کی راہ پر چلنے والا ضرور ہے (پس یہی تین گروہ اللہ کے تین لپوں میں ہوں گے اور ہر لپ بھر کر اللہ ایک ایک گروہ کو جنت میں داخل فرمائے گا) رب پر ہی بھروسہ رکھنا صوفیہ کی باطنی صفت ہے اور اوتوں کو ذکر و عبادت کے لئے بستروں سے پہلو الگ رکھنا ظاہری علامت ہے۔

بخاری، مسلم اور امام احمد نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور مسلم وغیرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جب آیت وَإِنْ تَبَدُّوا مَأْفِيْكُمْ أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخَفُّوْهُ بِحَايِسِكُمْ بِهِ اللہ نازل ہوئی تو صحابہ پر یہ بات بہت شاق گزری اور وہ زانو بیٹھ کر انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ نماز، روزہ، جہاد اور خیرات کا ہم کو حکم دیا گیا تمہارا کو اور کرنے کی ہم میں طاقت بھی لیکن اب آپ پر یہ آیت نازل ہوئی اس کو برداشت کرنے کی تو ہم میں طاقت نہیں (ہم نفسانی اور قلبی خطرات پر کس طرح قابو پا سکتے ہیں اور کس طرح مجاہد سے بچ سکتے ہیں) حضور ﷺ نے جواب میں فرمایا کیا تم وہ بات کہنی چاہتے ہو جو تم سے پہلے دونوں کتابوں والوں نے کہی تھی۔ انہوں نے کہا تَسْمَعْنَا وَعَصَيْنَا نَحْنُ أَيْمَانُ نَحْنُ كَمَا كُنَّا نَسْمَعُ نَحْنُ كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ نَحْنُ كَمَا كُنَّا نَسْمَعُ نَحْنُ كَمَا كُنَّا نَعْمَلُ یہ الفاظ خوب روا ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے مندرجہ ذیل آیت نازل فرمائی۔

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْ مَوْمِنٍ أَلَمْ يَأْتِ

أَصْحَابُ الرَّسُولِ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ

پر ایمان رکھتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے رب کی طرف سے ان پر اتاری گئی ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ آیت وَإِنْ تَبَدُّوا مَأْفِيْكُمْ أَنْفُسِكُمْ کے نزول کے بعد شاید صحابہ سمجھے کہ خطرات نفس (دوساوس) کا بھی اللہ مجاہد فرمائے گا یا انکار نفس کی وجہ سے انہوں نے نفسانی گناہوں کے ساتھ اپنے کو آلودہ قرار دیا اس لئے آیت کی (مکرم آمیز) اطلاع ان پر شاق گزری۔ آخر رسول اللہ ﷺ نے تسلیم و رضا اور توکل کا راستہ ان کو بتلایا کیونکہ نفوس مطمئنہ کی یہی

صفات ہیں اور اللہ نے ان کے اس خیال کا ذکر کر دیا کہ خطرات پر بھی محاسبہ ہوگا اور ان کو تسلی دی کہ تمہارے ایمان سچے ہیں تمہاری تینیں درست ہیں تمہارے نفس پاکیزہ اور دل صاف ہیں، رذائل نفس کا زوال ایمان کا مقتضا ہے (اور اللہ نے انکے مؤمن ہونے کی شہادت آیت مذکورہ میں دی ہے تو گویا رذائل نفسانی سے ان کے نفوس کو پاک اور دلوں کو صاف قرار دیا ہے) کیونکہ کامل ایمان حقیقی اسی وقت ہوتا ہے جب نفس اور رذائل نفس بالکل فنا ہو جائیں (اور آیت میں ایمان سے مراد ایمان کامل ہی ہے کیونکہ) مطلق کار جوع فرد کامل کی طرف ہوتا ہے (اور آیت میں لفظ اَمَّنْ مطلق ہے اس لئے ایمان کامل مراد ہے اور کمال ایمان کا تقاضا ہے کہ عیوب نفسانی فنا ہو جائیں) پس ایمان کامل کی شہادت اپنے ساتھ اس شہادت کو بھی لانی ہے کہ صحابہ کے دل تمام نفسانی گناہوں سے پاک ہیں۔

المؤمنون سے مراد وہی مؤمن ہیں جو اس زمانہ میں موجود تھے یعنی صرف صحابہ مراد ہیں جیسے آیت يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ میں المؤمنین سے مراد صرف صحابہ ہیں۔ بانی وہ اہل السنۃ والجماعۃ جن کا ایمان صحابہ کے ایمان کی طرح ہو ان کا شمول صحابہ کے ساتھ (ذیلی طور پر) ہو جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ بنی اسرائیل بستر فرقوں میں بٹ گئے میری امت تتر فرقوں میں بٹ جائے گی اور سوائے ایک فرقہ کے سب فرقے تاری ہوں گے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ (نجات پانے والا) کونسا فرقہ ہوگا فرمایا جو اس طریقہ پر ہوگا جس پر میں اور میرے صحابی ہیں۔ رواہ الترمذی عن عبد اللہ بن عمرو۔

ان میں سے ہر ایک مضاف الیہ محذوف ہے۔ توین اس کے عوض ہے۔ بیضاوی نے لکھا ہے کہ الْمُؤْمِنُونَ کا عطف بِالرَّسُولِ پر ہے اس صورت میں وہ ضمیر مضاف الیہ جس کی جگہ کُلِّ کی توین لانی گئی ہے اَلرَّسُولِ اور الْمُؤْمِنُونَ دونوں کے مجموعے کی طرف راجع ہوگی بِالْمُؤْمِنُونَ مبتدا ہے اس وقت ضمیر مضاف الیہ صرف الْمُؤْمِنُونَ کی طرف راجع ہوگی اور کُلِّ اپنی خبر کے ساتھ مل کر الْمُؤْمِنُونَ کی خبر ہوگی اس صورت میں اَمَّنْ کا فاعل تھا الرَّسُولُ ہوگا۔ عظمت شان رسول کی وجہ سے صرف اَلرَّسُولِ کی طرف اَمَّنْ کی نسبت کی گئی یا اس وجہ سے تھا ایمان رسول کا ذکر کیا گیا کہ رسول کا ایمان مشاہدہ اور معاینہ کے ساتھ تھا اور دوسرے لوگوں کا ایمان نظری اور استدلالی۔

ایمان لایا اللہ پر اور اسکے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر۔  
**اَمَّنْ بِاللّٰهِ وَصَلَّيْكَتِهٖ وَكِتَابِهٖ**  
 حزہ اور کسان کی قرأت میں وکتابہ آیا ہے اور کتابہ سے مراد ہے قرآن مجید، قرآن عزیز پر ایمان کے ذیل میں بانی کتابوں کا ایمان داخل ہے یا کتابہ سے جس کتاب مراد ہے۔ اسم جنس اور اسم جمع میں فرق یہ ہے کہ اول کا اطلاق افراد جس پر اور دوسرے کا اطلاق جس کے مجموعوں پر ہوتا ہے اسی لئے کہا گیا ہے کہ الكتاب (کا شمول) الكتب سے زیادہ ہے۔

اور اس کے پیغمبروں پر۔  
**وَالرَّسُولِ**  
**لَا تَقْرٰنُ بَيْنَ اٰحَدٍ مِّنْ رَّسُوْلَةٍ**  
 یعنی انہوں نے کہا یہ کہتے ہوئے تمام پیغمبروں پر ایمان لائے کہ ہم انبیاء کے درمیان ایمانی تفریق نہیں کرتے (کہ کسی پر ایمان لائیں اور کسی پر نہ لائیں) جیسا کہ یہودیوں نے کیا تھا اور کہا تھا کہ ہم بعض کو مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے چونکہ اَحَدٌ کمرہ ہے اور نفی کے ذیل میں واقع ہوا ہے اس لئے مفید عموم ہے اور اس پر لفظ تین آیا ہے۔ یعقوب کی قرأت میں لَا تَقْرٰنُ ہے اور ضمیر غائب لفظ کُلِّ کی طرف راجع ہے جیسے اَمَّنْ کی ضمیر مفرد لفظ کُلِّ کی طرف راجع ہے۔

وَقَالُوا  
 (اور انہوں نے کہا) یعنی رسول اللہ اور مؤمنوں نے، معنوی اعتبار سے لفظ کُلِّ کی طرف ضمیر راجع ہے۔

سَمِعْنَا  
 اور ہم نے آپ کا حکم مانا۔ نبوی نے حضرت جابر بن حکیم کا قول نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ سے کہا اللہ نے آپ کی اور آپ کی امت کی شاکہ ہے۔ آپ اللہ سے کچھ سوال



کچھ پورا کیا جائے گا پس اللہ کی تلقین سے آپ نے سوال کیا۔

عَفْوًا كَافٍ یعنی اپنی مغفرت عطا فرمایا ہم تجھ سے تیری مغفرت مانگتے ہیں۔

رَبَّنَا وَإِنَّكَ التَّوَّابُّ الْعَلِيمُ اے ہمارے رب! اور مرنے کے بعد تیرے ہی طرف لوٹنا ہے یہ آخری فقرہ حشر کا

اقرار ہے اسلئے ایمان میں داخل سے صحیحین کی جو حدیث ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مؤمنوں کا قول سمعنا

اس آیت کے نزول سے پہلے تھا اس جگہ اللہ نے اسی قول کو بطور نقل ذکر فرمایا ہے اور شاء کا اظہار کیا ہے یہی توجیہ زیادہ قوی ہے۔

لَا يَكْفُرُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعًا هَذَا اللہ کسی کو مکلف نہیں کرتا مگر اس کی قدرت کی سمانی کے موافق۔ یہ معنی

اس وقت ہوں گے جب قدرت سے مراد امکانی قدرت ہو یا سمانی سے مراد ہے مقدار قدرت سے کم درجہ والی سمانی یعنی

سہولت۔ اول قسم ان احکام میں جاری ہوگی جن کی بنا قدرت ممکنہ پر ہے اور دوسری قسم کا اجراء ان احکام میں ہوگا جن کی بناء

سہولت آفرین قدرت پر ہے جیسے زکوٰۃ کے وجوب کے لئے مال کا نموا اور سال گزر جانا۔

آیت دلالت کر رہی ہے کہ شریعت نے ناممکن (فعل) پر مکلف نہیں کیا لیکن ناممکن فعل پر مکلف کرنا (عقلاً) ممنوع

ہے اس مفہوم پر آیت کی دلالت نہیں ہے۔

اس جگہ قدرت سے مراد ہے وہ استطاعت جو فعل سے پہلے موجود ہوتی ہے جیسے اسباب اور آلات کا فراہم ہونا (موالغ

اور عواقب کا نہ ہونا) اور امر و احکام کے دلائل کا موجود ہونا۔ وہ حقیقی قدرت (جس کو استطاعت فعلی کہا جاتا ہے) مراد نہیں ہے

یہ تو فعل کے ساتھ ہوتی ہے (پہلے سے نہیں ہوتی) قدرت بالمعنی الاول کے موجود ہونے کی وجہ سے ہی قوم نوح و فرعون اور

ابو جہل و ابولہب سخت عذاب فرمایا اور ان کو عتاب کیا گیا اور مخاطب بنایا گیا حالانکہ اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی اور

کان بند کر دیے اور آنکھوں پر پردہ ڈال دیا (یعنی غفلت کی مہر کر دی اور جہالت کا پردہ ڈال دیا) لیکن اس کے باوجود فرمایا لیسن

شَاءَ يَنْتَقِمُ أَنْ يَسْتَبِقْتُمْ یہ قرآن تم میں سے اس شخص کے لئے ہدایت ہے جو سیدھا چلنا چاہے (مراد یہ ہے کہ اسباب ہدایت

موجود ہیں آنکھیں دیکھنے کو، کان سننے کو، دماغ سمجھنے کو خدا نے دیدیا ہے۔ پیغمبر کو بھیج دیا، اپنا پیام ہدایت بھی بھیج دیا، پیغمبر نے

حق و باطل کی تمیز بتادی، کوئی خارجی مانع بھی نہیں ہے اب جو چاہے سیدھی راہ چلے، قدرت بالمعنی الاول موجود ہے) مگر یہ

بھی فرمادیا وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ یعنی بغیر مشیت خدا کے تمہاری مشیت ہی نہیں ہوگی اور مشیت خدا تو انسان

کی قدرت سے باہر ہے۔ لہذا انسانی مشیت جس کا وجود اللہ کی مشیت سے وابستہ ہے اس کا ہونا بھی محال ہے (گویا قدرت بالمعنی

الثانی یعنی استطاعت فعلی جو فعل کے ساتھ ساتھ ہوتی چلے جس کو توفیق الہی بھی کہا جاسکتا ہے معدوم ہے۔ اس لئے فعل کا

وقوع نہیں ہوتا لیکن یہ قدرت و استطاعت مدار تکلیف نہیں اور امر و نواہی کی اس پر بنائیں، تو اللہ کی مشیت پر موقوف ہے

احکام کی بناء اول قدرت پر ہے جو پہلے سے موجود ہے اور ہر مکلف کو حاصل ہے) ایک طرف حکم دینا اور دوسری طرف توفیق نہ

دینا یہ اللہ کا خصوصی راز ہے اس کی چھان بین اور کاوش کی ضرورت نہیں یہ بہت بڑی ذہنی اور فکری لغزش گاہ ہے اندیشہ ہے کہ

کیسے قدم پھسل نہ جائے اس لئے صرف اس پر ایمان لانا اور خاموش رہنا ہی چاہئے۔

۱۱۔ اسی بناء پر اشاعرہ کا قول ہے کہ قرآن مجید میں کسی ناممکن عمل کا حکم نہیں دیا گئے سے قرأت کو، لکھنے سے چلنے کو اور پاگل سے صحیح

سوچنے کو نہیں مکہ نادر کو زکوٰۃ ادا کرنے کا حکم نہیں دیا و غیرہ وغیرہ لیکن اللہ کے احکام چونکہ ہر غرض سے پاک ہیں، خصوصاً علم الہی استیلا کر سکتے

سے منزه ہے (بیضاوی) اس لئے عقل کی ممانعت نہیں ہے کہ آدمی کو ناممکن عمل کی تکلیف دی جائے اگر وہ عدم استطاعت کی وجہ سے نہ کر سکتا ہو تو نہ

کرے امر تکلیفی بہر حال اپنی جگہ قائم رہے گا، لیکن دوسرے علماء کہتے ہیں کہ تکلیف بالمحال عقلاً محال ہی ہے، ۱۲۔

۱۳۔ صاحب ترمذی نے لکھا ہے کہ استطاعت اور قدرت حقیقہ وہ صفت ہے جو اللہ حیوان کے اندر پیدا کرتا ہے جس کے ذریعہ وہ اپنے

اختیاری افعال کرتا ہے گویا صاحب ترمذی کے نزدیک استطاعت فعلی عبد کی علت عادی ہے۔ لیکن جمہور کے نزدیک استطاعت اوام فعل کی شرط ہے،

علت نہیں ہے۔ خلاصہ یہ کہ جس وقت بندہ کوئی کام کرنے کا ارادہ کرتا ہے اور پہلے سے تمام اسباب و آلات فراہم ہوتے ہیں تو اللہ (بانی اگلے صفحہ پر)

تفہین نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ جب آیت ان تبدوا مافی انفسکم صحابہ پر شاق کرری اور رسول اللہ ﷺ کی تعلیم سے انہوں نے سمعنا و اطعنا غفر انک ربنا و الیک المصیر کما تواس پر اللہ نے آیت لایکلف اللہ نازل فرما کر اس سے پہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔

میں کہتا ہوں کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے صحیح کالفظ بطور مجازہ کیا کیونکہ حقیقی صحیح تو احکام میں ہوتا ہے۔ صحیح کا معنی ہے اس حکم شرعی کو اٹھانا جو پہلے دیا گیا تھا۔ اخبار میں صحیح نہیں ہوتا اور اس جگہ دونوں آیتیں خبری ہیں پہلی آیت میں قلبی افعال پر مؤاخذہ کی اطلاع دی ہے اور دوسری آیت میں طاقت سے زیادہ مکلف نہ کرنے کی خبر ہے اس لئے حقیقی صحیح اس جگہ احتمال ہی نہیں ہے لیکن چونکہ اس آیت سے صحابہ کے اس خیال کا ازالہ ہو رہا ہے کہ خطرات نفس پر بھی مؤاخذہ ہو گا اور یہ ان کی تسلی کا موجب ہے اس وجہ سے حضرت ابوہریرہ نے مجاز اس کو لفظ صحیح سے تعبیر کیا۔

ہاں اگر صحیح حقیقی ہی مراد قرار دی جائے تو یہ توجیہ کی جاسکتی ہے کہ آیت وان تبدوا اگرچہ خبر ہے لیکن (امر کے حکم میں ہے کیونکہ) اس سے رذائل نفس کا حکم حرمت معلوم ہوتا ہے جیسے آیت کُتِبَ عَلَیْکُمُ الصَّیَامُ (امر کے حکم میں ہے کیونکہ) کو جو صوم بردالات کر رہی ہے پس آیت وان تبدوا مافی انفسیکم أو تخفوه یحاسبکم یہ اللہ کالفظ حرمت رذائل نفسانی کو شامل ہے اور آیت لایکلف اللہ نفس کے خطرات پر غیر مکلف ہونے کو بتا رہی ہے کیونکہ خطرات نفس ہماری وسعت میں نہیں ہیں اور حکم تحریم ایک قسم کی پابندی ہے پس یہ آیت عدم تحریم بردالات کر رہی ہے لہذا ناخ تحریم ہو گئی واللہ اعلم (خلاصہ یہ کہ اللہ کے کلام میں خبر انشاء کے معنی میں ہوتی ہے اگر خبر کے بعد ممانعت نہ ہو تو وہ خبر جمل امر کے ہوتی ہے اور اس کی تعمیل امر کی طرح ضروری ہوتی ہے پس پہلی آیت میں مثبت خبر ہے۔ لہذا یہ سمجھا جائے گا کہ اللہ نے خطرات نفس پر مؤاخذہ کا حکم دیا ہے اور دوسری آیت میں منفی خبر ہے۔ اس لئے سمجھا جائے گا کہ اللہ نے خطرات نفس پر مؤاخذہ کی ممانعت فرمادی اور نبی امر کی ناخ ہوتی ہے لہذا دوسری آیت پہلی آیت کی ناخ ہو گئی۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو وسوسے دل میں پیدا ہوتے ہیں جب تک ان پر عمل نہ ہو یا ان کو زبان سے نہ کہہ دیا جائے، اللہ نے میری امت کے لئے ان سے درگزر فرمائی ہے۔ (محقق علیہ) بخوشی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما عطاء اور اکثر اہل تفسیر کے نزدیک آیت وان تبدوا مافی انفسکم میں خطرات نفس (یعنی وسوسے) مراد ہیں۔

میں کہتا ہوں آیت وان تبدوا اور لایکلف اللہ نفسا کے احکام کا تعلق صرف خطرات نفس سے ہی نہیں ہے بلکہ آیتوں میں عموم ہے ہاں خطرات نفس بھی اس عموم میں داخل ہیں لہذا خطرات نفس پر مؤاخذہ کا صحیح تفسیر نہ ہو جائے گا۔

﴿..... فائدہ.....﴾

جب ثابت ہو چکا کہ رذائل نفس کا مؤاخذہ اعمال بدنہ سے زیادہ سخت ہے اور طاقت سے زیادہ آدمی مکلف

(باقی پچھلے صفحہ پر) اس کے اندر ایک صفت پیدا کرتا ہے جس کی موجودگی میں وہ اچھا برا کام کرتا ہے اور اس قسم کی استطاعت کا فعل کے ساتھ ساتھ ہونا ضروری ہے ورنہ وجود فعل بغیر استطاعت کے لازم آئے گا، گویا قدرت کے دو معنی ہیں ایک آلات و اسباب کا فراہم ہونا اور موانع کا نہ ہونا اس قدرت کا وجود پہلے سے ہوتا ہے، لیکن یہ قدرت ناقص ہے دوسری وہ قدرت جس کے پیدا ہونے کے وقت تمام شرائط ضروری پہلے سے موجود ہوتی ہیں اور کام کرنے کے وقت اللہ کی طرف سے بندہ کو ایک خاص طاقت مل جاتی ہے جس کو ہم توفیق کہہ سکتے ہیں اور اس کے ساتھ اس فعل کا صدور لازم ہوتا ہے یا عاودہ ہو جاتا ہے، معتزل کہتے ہیں کہ استطاعت اور قدرت ایک قوت کا نام ہے جو بندہ کے اندر ہوتی ہے اور یہ پہلے سے ہوتی ہے فعل کے وقت اس کا وجود نہیں ہوتا ورنہ قوت اور فعل کا اجتماع لازم آئے گا حالانکہ قوت صرف استعداد ہوتی ہے اور فعل وجودی چیز ہے اور عدم وجود کا اجتماع ممکن نہیں اسی بناء پر وہ بندہ کو اپنے افعال کا حاقق قرار دیتے ہیں کیونکہ قدرت بندہ کے اندر پیدا کر دیتی ہے گویا توفیق الہی کی معتزل کو ضرورت نہیں بس طاقت دے دینا یا ان کے نزدیک توفیق ہے، ۱۲۔

نہیں ہے تو اگر بندہ اپنی امکانی کوشش کرے اور مجاہدہ نفسانی کے ذریعہ امراض نفسانی کو دور کرنے کی جدوجہد کو کام میں لائے اور خواہش نفس کے پیچھے نہ پڑ جائے اور رذائل نفس کو دور کرنے کے لئے فقراء کے دامن سے وابستہ ہو جائے تو امید ہے کہ اللہ اس کے اندرونی معاصی معاف فرمادے گا، مؤاخذہ نہ کرے گا۔ کیونکہ طاقت سے زیادہ بندہ مکلف نہیں اور ممنوعات خداوندی پر کاربند ہونے کی وہ امکانی کوشش کر چکا۔ لیکن جو شخص اپنے اندرونی عیوب کی طرف توجہ ہی نہ کرے اور رذائل نفس کو دور کرنے کا ارادہ ہی نہ ہو تو وہ یقیناً دوزخ میں جائے گا۔

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ صوفیہ کے طریقہ پر چلنا اور فقراء کے دامن سے وابستہ ہونا ایسا ہی فرض ہے جیسے کتاب اللہ کی تلاوت اور اس کے احکام کو سیکھنا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا میں نے تم میں دو عظیم الشان چیزیں چھوڑی ہیں (ایک) کتاب اللہ (دوسری) اپنی آل۔ پس اللہ کی کتاب کو استنطاق احکام، درستی اعمال، نصیحت پذیریری اور مدارج قرب کی ترقی کیلئے پڑھنا ضروری ہے اور مرضی خدا کے مطابق باطن کی صفائی اور نفس کے تزکیہ کیلئے آل رسول کے دامن سے وابستہ ہونا بھی لازم ہے۔

(یعنی اعضاء جسمانی کے اعمال ہوں یا اندرونی افعال) بہر حال جو نیکی کوئی نفس کرے گا اس کا

فائدہ اسی کو ملے گا۔

اور جو بدی کریگا اس کا وبال بھی اسی پر ہو گا یعنی طاعت و معصیت سے نفع و نقصان انسان کا اپنا ہی ہے۔ کسب اور اکتساب میں یہ فرق ہے کہ کسب کا معنی ہے صرف کمانا اور اکتساب کا معنی ہے اپنے لئے کوئی کام کرنا۔ شرکی طرف انسان کے نفس کو رغبت ہوتی ہے اس کی طرف طبیعت کھینچتی ہے اس لئے تحصیل شرکی زیادہ کوشش کرتا ہے اور خیر کی حالت اس کے خلاف ہے (خیر کی طرف نفس کی کشش نہیں ہوتی) اس لئے خیر کیلئے لفظ کسب اور شر کیلئے لفظ اکتساب استعمال کیا۔

یعنی تم کو کولے ہمارے رب ہم سے مؤاخذہ نہ کرنا ہم کو سزا نہ دینا۔

یعنی اگر ہم باندہ رہنے کی وجہ سے کسی واجب کو ترک کر دیں یا بے پروائی کی وجہ سے کسی کام کو درست طور پر نہ کریں۔ یہ آیت دلالت کر رہی ہے کہ نسیان و خطا پر گرفت عقلاً ممنوع نہیں ہے کیونکہ گناہ زہر کی طرح ہیں، غلطی سے زہر کھانا بھی مملک ہوتا ہے اسی طرح گناہ کا ارتکاب بھی موجب عذاب ہے یا سینہ میں تنگی اور دل میں زنگ پیدا ہو جانے کا سبب ہے خواہ بغیر ارادہ کے ہی ہو۔ حضرت شیخ شہدائے اپنے شیخ سید نور محمد بدایونی رحمہ اللہ علیہ کا واقعہ نقل کیا ہے کہ جب شیخ بدایونی کے پاس کھانا یا کچھ اور چیز ہدیہ میں آتی تھی تو شیخ بصیرت کی نظر سے اس پر غور کرتے تھے۔ اگر اس کے اندر کسی قسم کی تارکی نظر نہ آتی تو خود کھالیتے یا استعمال کر لیتے یا دوسرے کو دیدیتے اور بھی ہدیہ میں آئے ہوئے کھانے کو زمین میں دفن کر دیتے۔ کسی بے بصیرت شخص نے پوچھا شیخ آپ ایسا کیوں کرتے ہیں کسی دوسرے کو بھی کھلادیا کریں۔ فرمایا سبحان اللہ اگر مسلمان کو کھانے میں زہر ملا نظر آجائے اور وہ خود نہ کھائے تو کیا دوسرے کو کھانے کے لئے دینا جائز ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے فرمان استفت قلبک وان افتناک المفتون کاروئے خطاب انہی لوگوں کی طرف ہے۔ یعنی چاہے مفتی تم کو فتویٰ دے چکے ہوں پھر بھی اپنے دل سے فتویٰ طلب کرو (اگر مفتیوں کے جائز قرار دینے کے باوجود تمہارا دل اس کے جواز کی طرف راغب نہ ہو تو مت اختیار کرو)۔

حدیث سے ثابت ہے اور اجماع بھی منفقہ ہے کہ اس امت کی خطا و نسیان کو اللہ نے معاف فرمادیا ہے ایسی صورت میں آیت کے اندر جو دعائدہ کو ہے اس کا رد صرف طلب دوام اور شمار نعت کیلئے ہے۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ میری امت سے خطا و نسیان اور مجبوری (کا مؤاخذہ) اٹھالی گئی ہے۔ یہ حدیث طبرانی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کی ہے اور پہلے گزر چکی ہے۔ اٹھانے سے مراد ہے گناہ کا اٹھالینا یعنی آخرت میں بھول چوک (اور مجبوری) کا مؤاخذہ نہ ہو گا دنیا میں اٹھالینے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ دنیا میں بھول چوک اور مجبوری کا مؤاخذہ ہوتا ہے یہ دنیا دار العمل ہے یہاں اگر بھول چوک یا کسی کے جبر کرنے سے کوئی گناہ ہو جائے تو جہاں تک ممکن ہو اس کا تدارک ضروری ہے اسی لئے رسول اللہ ﷺ نے

ارشاد فرمایا تھا جو نماز سے سو جائے یا نماز پڑھنی بھول جائے تو جب یاد آئے پڑھے۔ بھول چوک کے عذر سے اجماعاً روزہ، نماز کی قضاء ساقط نہیں، نماز میں سو اہو جائے تو سجدہ سو بالا جماع واجب ہے۔ قتل خطاء موجب کفارہ ہے اور میراث سے بھی اجماعاً محروم کر دیتا ہے۔ امام شافعیؒ بھول چوک کا اعتبار دنیوی احکام میں بھی کرتے ہیں۔

مسئلہ :- بھول کر نماز میں کلام کرنے سے امام اعظمؒ کے نزدیک نماز ٹوٹ جاتی ہے اس کی دلیل ہم لکھ چکے ہیں۔ لیکن امام شافعیؒ کے نزدیک نہیں ٹوٹی کیونکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم کو پچھلے دن کی کوئی ایک نماز پڑھانی ظہر کی یا عصر کی اور دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا اور پھر مسجد کے قبلہ کی طرف تشریف لے جا کر ایک تیز سے لگ کر غصہ کی حالت میں بیٹھ گئے۔ لوگوں میں حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما موجود تھے مگر دونوں کو بات کرنے سے ڈر لگا۔ لوگ جلدی جلدی مسجد سے باہر نکل گئے اور کہنے لگے نماز میں قصر ہو گیا۔ ذوالیدین نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ بھول گئے یا نماز میں قصر ہو گیا۔ حضور ﷺ نے دائیں بائیں دیکھا اور فرمایا ذوالیدین کیا کہہ رہا ہے صحابہؓ نے عرض کیا انہوں نے حج کما آپ نے صرف دو رکعتیں پڑھی ہیں۔ حضور ﷺ نے فوراً (بقیہ) دو رکعتیں پڑھیں اور سلام پھیر دیا پھر تکبیر کی پھر سجدہ کیا۔ پھر تکبیر کی پھر سر اٹھا پھر تکبیر کی پھر سجدہ کیا پھر تکبیر کی پھر سر اٹھا (یعنی سو کے دو سجدے کئے) متفق علیہ۔ ہم کہتے ہیں یہ حدیث آیت قَوْمًا اِلٰیہِ قَانِتِیْنَ سے منسوخ ہے، اس آیت کی تفسیر میں حضرت زید بن ارقم کی روایت کردہ حدیث پہلے گزر چکی ہے۔

مسئلہ :- جمہور کے نزدیک بھول کر جماع کرنے سے حج فاسد ہو جاتا ہے۔ شافعی کا قول اس کے خلاف ہے ہمارے نزدیک جبر اور غلطی دونوں طرح کی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ شافعی کا مسلک اس کے بھی خلاف ہے۔ اس اختلاف کی بنیاد حدیث رفع عن امی میں لفظ رفع کی تشریح کا اختلاف ہے (شافعی کے نزدیک احکام دنیا کا رفع بھی مراد ہے اور ہمارے نزدیک صرف عذاب آخرت کا)۔

مسئلہ :- غلطی سے کچھ کھالینے سے امام اعظمؒ اور صاحبینؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک روزہ فاسد ہو جاتا ہے۔ امام احمدؒ اور شافعیؒ کے نزدیک فاسد نہیں ہوتا۔ بھول کر کچھ کھالینے سے امام مالکؒ کے نزدیک روزہ فاسد ہو جاتا ہے۔ قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے۔ جمہور کے نزدیک فاسد نہیں ہوتا۔

بھول کر کھالینے سے روزہ فاسد نہ ہونے کی دلیل حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ یہ حدیث ہے کہ حضور اقدس ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی بھول کر کھاپی لے تو اپنے روزہ کو پورا کرے کیونکہ یہ تو اس کو اللہ ہی نے کھلایا پلایا ہے، متفق علیہ۔

مسئلہ :- ذبح کے وقت بم اللہ بھول جانے سے امام مالکؒ کے نزدیک ذبیحہ حرام ہو جاتا ہے۔ حدیث مذکور کی وجہ سے ہمارے نزدیک حرام نہیں ہوتا۔ حدیث قیاس کے خلاف ہے اس مسئلہ کا ذکر ہم سورہ انعام میں کریں گے۔

### ﴿..... فائدہ.....﴾

کلبی کا بیان ہے کہ احکام کی بھوک چوک پر بنی امر ائکل کو جلد سزا مل جاتی تھی فوراً کھانے پینے کی کوئی چیز ان کے لئے حرام کر دی جاتی تھی۔

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا اِصْرًا  
اے ہمارے رب اور نہ لا، ہم پر بھاری بوجھ۔ اِصْرًا کا معنی ہے حبس۔ ایسا بار جو بوجھ والے کو روک دے۔ اِصْرًا کہلاتا ہے۔ یہاں وہ احکام شائق مراد ہیں جو اٹھانے نہ جا سکیں۔

كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَيَّ اَلْكَفَّيْنِ مِنْ قَبْلِكَ نَاه  
جیسا کہ تو نے ہم سے پہلوں پر یعنی یہودیوں پر لا دیا تھا۔ اللہ نے یہودیوں پر پچاس وقت کی نماز فرض کی بھی اور زکوٰۃ میں ایک چوتھائی مال دینے کا حکم دیا تھا۔ ان کو یہ بھی حکم تھا کہ اگر کپڑے پر نجاست لگ جائے تو کپڑے کو کاٹ دیا جائے۔ اگر کسی سے کوئی گناہ ہو جاتا تو صبح کو اس کے دروازہ پر لکھا ہو ایلیا جاتا۔ جب



مقابلہ میں فتحیاب نہیں کیا جاتا (کیونکہ) فتحیابی کا حکم عمومی نہیں ہے جیسے مغفرت ذنوب کا حکم عام نہیں ہے (نصرت اور فتحیابی کا مدار تو ولایتِ لہجہ پر ہے اور نہ کتاب معاصی کی صورت میں ولایتِ الہیہ بانی ہی کہاں رہتی ہے۔ اے اللہ امت محمدیہ کو بخش دے اللہ امت محمدیہ پر رحمت فرما اے اللہ امت محمدیہ کے اعمال کی اصلاح فرما۔ آمین

## ..... فصل ..... ❁

سورۃ فاتحہ کے فضائل میں یہ حدیث گزر چکی ہے کہ ایک فرشتہ آسمان سے اتر اور اس نے (رسول اللہ ﷺ سے) کہا آپ کو دو نوروں کی بشارت ہو جو آپ سے پہلے کسی پیغمبر کو نہیں دیئے گئے۔ فاتحہ الکتاب اور سورۃ بقرہ کی خاتمہ والی آیات۔ آپ جو حرف بھی ان کا پڑھیں گے وہ آپ کو ضرور دیا جائے گا۔ یعنی ایک تو اللہ کی تعلیم سے جو اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ پڑھنے کا حکم ہوا ہے اس کو اگر پڑھا جائے گا تو ضرور سیدھا راستہ اللہ دکھائے گا اور دوسرے رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِينَا سے آخر سورت تک اگر پڑھا جائے گا تو اللہ قبول فرمائے گا اور حسب دعا عطا کرے گا) اور یہ دونوں نور صرف رسول اللہ ﷺ کو ہی عطا کئے گئے ہیں اسی لئے آپ کے بعد بھی آپ کی امت (بحیثیت مجموعی) گمراہی پر جمع نہیں ہوگی۔ دوسری حدیث صحیحین میں معادہ کی روایت سے آئی ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ اللہ کے حکم پر قائم رہے گا، مدد نہ کرنے والے اس کو ضرور نہ پہنچا سکیں گے اور نہ اس کی مخالفت کرنے والے نقصان پہنچا سکیں گے۔ اسی حالت میں اللہ کا امر یعنی قیامت پابا ہونے کا حکم آجائے گا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو جب (معراج میں) لے جایا گیا اور آپ سدرة المنتہی تک پہنچے۔ سدرة المنتہی چھ آسمان پر ہے۔ زمین سے چڑھنے والے (اعمال) بھی اسی جگہ تک پہنچتے ہیں اور لے لئے جاتے ہیں اور لوہے سے اترنے والے (اکلام) بھی اسی جگہ تک پہنچتے اور لے لئے جاتے ہیں۔ سدرة المنتہی پر یہی وہ چیز چھائی ہوئی ہے جس کا ذکر آیت اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى میں آیا ہے یعنی سنہری پتنگے۔ اس جگہ آپ ﷺ کو تین چیزیں عطا ہوئیں۔ پانچ وقت کی نمازیں، سورۃ بقرہ کے خاتمہ کی آیات اور آپ ﷺ کی امت کے ان لوگوں کے کبار کی معافی جو شرک نہیں کرتے۔ (رواہ مسلم)

یعنی غیر شرک کے کبار کی معافی کا وعدہ کر لیا ہے، خواہ توبہ کے بعد ہو یا بغیر توبہ کے محض رحمت سے بغیر عذاب دیئے ہو یا عذاب کے بعد ہو۔ خلاصہ یہ کہ مؤمن کو کبیرہ گناہوں کی وجہ سے ہمیشہ دوزخ میں نہیں رکھا جائے گا۔ وہ قول صحیح نہیں ہے جو معتزلہ اور افضہیوں نے اور خادجیوں کا ہے (کہ مرتکب کبیرہ مؤمن نہیں رہتا)۔

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سورۃ بقرہ کے آخر کی دو آیتیں ہیں جو رات کو ان کو پڑھے گا۔ (رات بھر کے لئے کوہ اس کے لئے کافی ہوں گی۔) رواہ الامتہ السنۃ۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آسمان دوزخ کو پیدا کرنے سے دو ہزار سال پہلے اللہ نے ایک تحریر لکھ دی تھی، جس میں سے دو آیات سورۃ بقرہ کے خاتمہ والی نازل فرمادیں، جس گھر میں یہ دونوں آیات تین رات پڑھی جائیں تو ایسا نہیں ہو سکتا کہ شیطان اس کے قریب آسکے۔ رواہ البغوی۔

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کی مرفوع روایت ہے کہ اللہ نے جنت کے خزانوں میں سے دو آیات نازل فرمائیں، ان آیات کو پیدا کرنا مخلوق سے دو ہزار برس پہلے رحمن نے اپنے ہاتھ سے لکھ دیا تھا جو شخص عشاء کی نماز کے بعد ان کو پڑھے گا قیامت شب کی جگہ یہ اس کے لئے کافی ہوں گی۔ اخرجہ ابن عدی فی الکامل۔

۱۔ معتزلہ مرتکب کبیرہ کو ایمان سے خارج قرار دیتے ہیں مگر کافر بھی نہیں کہتے اور خارجی کافر کہتے ہیں بہر حال دونوں فرقتے مرتکب کبیرہ کو دوزخی دوزخی کہتے ہیں لیکن رواضع مرتکب کبیرہ کو ایمان سے خارج نہیں قرار دیتے۔ معلوم نہیں حضرت مؤلف نے ان رواضع کا لفظ یہاں کیوں بڑھا دیا۔ ۱۲۔

حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ سورت جس میں بقرہ کا ذکر ہے میزان قرآن ہے۔ تم لوگ اس کو سیکھو، اس کو سیکھنا برکت ہے اور اس کو چھوڑ دینا (باعث) حسرت ہے۔ باطلین اس کی تاب نہیں لاسکتے۔ عرض کیا گیا باطلین کون۔ فرمایا جادوگر۔ آخر جہ الدیلمی فی مسند الفردوس۔

سورہ بقرہ کی تفسیر ۲۲۵ ریح الثانی ۱۱۹۶ھ کو ختم ہوئی۔

اور اللہ کا شکر ہے کہ اس نے تفسیر مظہری سورہ بقرہ کا ترجمہ ختم کرنے کی توفیق اس فقیر کو بخشی دلہ اللہ العزیز۔

۱۱ شعبان المعظم ۱۳۸۱ھ

حضرت مولف سرہ نے سورہ بقرہ کے ختم پر فضائل سورت کے سلسلہ میں چند روایات حاشیہ میں درج کی ہیں، ہم..... نے ان کا ترجمہ حاشیہ میں درج کیا ہے۔

۱۔ بیہقی نے شعب الایمان میں بروایت صلیصال ضعیف سند کے ساتھ مرفوعاً بیان کیا ہے کہ جو شخص سورہ بقرہ پڑھے گا اس کو جنت میں تاج پہنایا جائے گا۔ دیلمی نے بروایت حضرت ابو ہریرہ مرفوعاً نقل کیا ہے کہ دو آیات میں جو قرآن (کا جزء) ہیں سورہ بقرہ کے آخر کی ہیں دونوں شفاعت کریں گی یہ دونوں اللہ کو محبوب ہیں، ابو عبیدہؓ نے ایک حدیث سے تخریج کی ہے کہ جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے اور شیطان سنتا ہے تو شیطان اس گھر سے نکل جاتا ہے، اس مضمون کی احادیث حضرت ابن مسعودؓ حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت عبداللہ بن مغفلؓ کی روایت سے بھی آئی ہیں، لام احمدؓ نے حضرت بریدہؓ کی حدیث سے تخریج کی ہے کہ سورہ بقرہ سیکھو اس کو لینا برکت ہے اور بن مفضلؓ کی روایت سے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے تخریج کی ہے، امام احمدؓ نے حضرت بریدہؓ کی حدیث سے تخریج کی ہے کہ سورہ بقرہ پڑھو، یہ دونوں دو ٹکلتہ بچوں ہیں (قیامت کے دن چھوڑنا باعث) حسرت، جادوگر اس کی تاب نہیں لاسکتے، سورہ بقرہ اور آل عمران سیکھو، یہ دونوں دو ٹکلتہ بچوں ہیں (قیامت کے دن پڑھنے والے پر ساری آگن ہوں گے گویا دو نماے یاد دہلیاں ہوئیں) تنظیم کے ساتھ رکے ہوئے پرندوں کی دو ٹکلیاں ہوں گی، ابن حبانؓ وغیرہ نے حضرت سہل بن سعدؓ کی حدیث سے تخریج کی ہے کہ ہر شی کی ایک چوٹی ہوتی ہے، قرآن کی چوٹی (کوہان) سورہ بقرہ ہے۔ جو شخص گھر کے اندرون میں اس کو پڑھے گا شیطان اس گھر میں تین دن تک داخل نہ ہو گا اور جو گھر کے اندر رات میں پڑھے گا شیطان اس گھر میں تین رات داخل نہ ہو گا۔ ابو عبیدہؓ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے تخریج کی ہے کہ جو شخص بقرہ اور آل عمران کو رات میں پڑھے گا اس کو قانتین میں لکھا جائے گا، دارمیؓ نے بروایت مغیرہؓ بن شفیق بیان کیا کہ جو شخص سورہ بقرہ کی اس آیات سوتے وقت پڑھے گا قرآن کو نہیں بھولے گا، چار آیات شروع کی، ایک آیہ الکرسی دو آیات اس کے بعد والی اور تین آیات آخر سورت کی۔

منہ نور اللہ مرقدہ



## .....: سورة آل عمران

مدنی ہے، اس کی آیات دو سو ہیں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ابن ابی حاتم نے بروایت ربیع بن انس بیان کیا کہ کچھ عیسائی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر حضرت عیسیٰ کے متعلق آپ ﷺ سے مناظرہ کرنے لگے اس پر اللہ تعالیٰ نے اَلَمْ يَلِدْ اِلَّا اِلٰهًا وَاَهْوٰءُ سِغَمًا اَوْرَ اَلَمْ يَكُنْ لَهَا كُفُوًا اَحَدًا آیت آل عمران کی نازل فرمائیں۔

ابن اسحاق نے بیان کیا کہ مجھ سے محمد بن اسلم بن ابی امامہ نے کہا کہ جب نجران کے نمائندے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حضرت عیسیٰ بن مریم کے متعلق سوال کرنے کے لئے حاضر ہوئے تو ان کے متعلق سورہ آل عمران شروع سے آتی ۸۰ آیات کے آخر تک نازل ہوئی، یہ تینتی الدلائل۔

بغوی نے کہی اور ربیع بن انس کا قول بھی یہی لکھا ہے کہ ان آیات کا نزول نجران کے نمائندوں کے متعلق ہوا جن کی تعداد ساٹھ تھی۔ وہ اونٹوں پر سوار ہو کر آئے تھے پوری جماعت کے سردار ۱۴ شخص تھے اور ان میں بھی صرف تین لیڈر تھے۔ عاقب سب کا امیر اور مشیر اعلیٰ تھا، جس کے مشورہ کے بغیر اہل وفد کچھ کام نہیں کرتے تھے۔ عاقب کا نام عبدالمسیح تھا۔ امیر سفر سید تھا جس کا نام ایہیم تھا۔ اور ابو حارثہ بن علقمہ یازری اور اہل قافلہ میں مذہبی عالم تھا۔ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز پڑھ چکے تھے کہ وفد مسجد میں داخل ہوا۔ یعنی متشکک پڑے کے چنے بنے اور خوبصورت مردانہ چادریں اوڑھے ایسے پھلے معلوم ہوتے تھے کہ دیکھنے والے کہہ رہے تھے ہم نے اس شان کا کوئی ڈیپوٹیشن نہیں دیکھا، ان لوگوں کی نماز کا وقت بھی ہو گیا تھا اس لئے وہیں مسجد میں نماز کو کھڑے ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی اجازت دیدی۔ مشرق کی طرف منہ کر کے انہوں نے نماز پڑھی۔ سید اور عاقب سے گفتگو ہوئی، رسول اللہ ﷺ نے اسلام لانے کی دعوت دی۔ دونوں نے جواب دیا، ہم تو آپ سے پہلے ہی اسلام لائے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم غلط کہتے ہو تم کو اسلام سے روک دینے والی چیز یہ ہے کہ تم اللہ کا بیٹا قرار دیتے ہو، صلیب کی پرستش کرتے ہو اور خنزیر کھاتے ہو (یعنی خنزیر کے گوشت کو حلال سمجھتے ہو) کہنے لگے اچھا بتاؤ اگر عیسیٰ کا باپ خدا نہیں تو ان کا باپ اور کون تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا تم نادانف ہو کہ ہمارا رب زندہ ہے، جس کو موت نہیں اور عیسیٰ پر موت آئے گی۔ اہل وفد نے کہا، بلاشبہ ایسا ہی ہے فرمایا کیا تم نہیں جانتے کہ ہمارا رب ہر چیز کو کھاتے ہوئے ہے مگر ان کل اور رزاق ہے۔ اہل وفد نے کہا جانتے کیوں نہیں ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا عیسیٰ کے قابو میں بھی ان امور میں سے کوئی شے ہے۔ اہل وفد نے جواب دیا نہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تم کو علم نہیں کہ اللہ سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں۔ نہ زمین میں، نہ آسمان میں، اہل وفد نے کہا جانتے کیوں نہیں۔ فرمایا تو کیا عیسیٰ بھی سوائے اپنے مخصوص علم کے اس میں سے کچھ جانتے ہیں، اہل وفد نے کہا، نہیں۔ فرمایا ہمارے رب نے عیسیٰ کی شکل ماں کے پیٹ کے اندر جیسی چاہی بنا دی۔ ہمارا رب نہ کھاتا ہے، نہ پیتا ہے، اہل وفد نے کہا جی ہاں، فرمایا کیا تم کو اتنی سمجھ نہیں کہ عیسیٰ کو ماں نے اپنے پیٹ میں اسی طرح رکھا جس طرح عورت بچہ کو اپنے پیٹ میں

حضرت مؤلف قدس سرہ نے لکھا ہے ظاہر یہ ہے کہ ان آیات کی شمار ۸۳ ہے یعنی لافرق بین احد منہم و نحن لہ مسلمون تک، اس کے بعد آیت دس بیسٹغ غیر الاسلام دینا الخ مردوں کے متعلق نازل ہوئی۔



رکھتی ہے اور اسی طرح جنا جس طرح عورت چلتی ہے پھر عیسیٰ کو اسی طرح غذا دی گئی جیسے بچہ کو دی جاتی ہے۔ عیسیٰ کھاتے بھی تھے، پیتے بھی تھے اور پیشاب، پانخانہ بھی کرتے تھے۔ اہل وفد نے کہا یہ ہم باتیں جانتے ہیں۔ فرمایا تو عیسیٰ تمہارے دعوے کے بموجب اللہ کا بیٹا کیسے ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد اہل وفد خاموش ہو گئے اور اللہ نے سورۃ آل عمران کی شروع سے کچھ لو پر اسی ۸۰ آیات نازل فرمائیں۔

بیت المقدس کے نزدیک الم پر وقت ہے اور اللہ سے الگ ابتداء ہے۔ جمہور کے نزدیک وقف نہیں ہے اور الم اللہ قرأت ہے سبب وہ کے نزدیک اللہ کا الف سا ق کر دیا گیا اور میم کے فتح کو اللہ کے لام سے ملا دیا گیا۔ زحشری کے نزدیک میم پر فتح اللہ کے الف کا دے دیا گیا۔ پھر الف کو سا ق کر دیا گیا۔ میم کو کم سے کم دو حرکات کے برابر اور زیادہ سے زیادہ چھ حرکات کے بقدر کھینچنا جائز ہے۔

یعنی سوائے اللہ کے کوئی اللہ موجود نہیں ہے۔  
یعنی وحی و قیوم ہے، آیت الکرسی کی تشریح میں ہم ان دونوں لفظوں کے معنی کی توضیح کر چکے ہیں۔

ابن ابی شیبہ، طبرانی اور ابن مردویہ نے ابولمامہ کی مرفوع حدیث بیان کی کہ اللہ کا اسم اعظم تین سورتوں میں ہے۔ البقرۃ اور آل عمران اور طہ۔ حضرت ابولمامہ کے شاگرد قاسم نے کہا میں نے تینوں سورتوں میں تلاش کیا تو الٰہی القیوم کو تینوں سورتوں میں مشترک پایا ایک سورۃ بقرہ کی آیت الکرسی، میں دوسرے آل عمران کی اسی آیت میں اور تیسرے سورۃ طہ کی آیت وعننت الوجوه للحي القيوم میں۔

جزری مؤلف حصن حصین نے لکھا ہے کہ میرے نزدیک اسم اعظم لا الہ الا هو الٰہی القیوم ہے (یعنی تینوں سورتوں میں مذکور ہے) میں کہتا ہوں کہ اسم اعظم لا الہ الا هو ہے۔ حدیثوں میں مطابقت اس طرح ہو جائے گی۔ ایک حدیث حضرت ابولمامہ کی روایت کردہ جو ابھی بیان کر دی گئی، دوسری حدیث اسماء بنت زید کی روایت کردہ کہ رسول اللہ ﷺ سے میں نے خود سنا، فرمایا ہے اللہ کا اسم اعظم ان دو آیات میں ہے الٰہکم الہ واحد لا الہ الا هو الرحمن الرحیم اور اللہ لا الہ الا هو الٰہی القیوم، رواہ الترمذی وابوداؤد وابن ماجہ والدارمی۔

تیسری حدیث حضرت سعد بن ابی وقاص کی روایت کردہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ ذوالنون (حضرت یونس علیہ السلام) نے چھلی کے پیٹ کے اندر اپنے رب سے جو دعا کی تھی وہ یہ تھی۔ لا الہ الا انت سبحانک ایتی کنت من الظالمین۔ جو مسلمان کسی چیز کے متعلق ان الفاظ کے ساتھ اللہ سے دعاء کرے گا تو اللہ اس کی دعا ضرور قبول کرے گا۔ رواہ احمد و الترمذی، متدرک میں حاتم نے لکھا ہے لا الہ الا انت سبحانک ایتی کنت من الظالمین۔ اللہ کا وہ اسم اعظم ہے کہ اگر اس کے ذریعہ سے اللہ سے دعاء کی جائے تو اللہ قبول فرماتا ہے اور اس سے کچھ مانگا جائے تو عطا فرماتا ہے۔ چوتھی روایت حضرت زبید کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو یہ کہتے سنا اللھم انی اسالک یانی اشھد ان لا الہ الا انت الاحد الصمد الذی لم یلد ولم یولد ولم یکن لہ کفو احد، فرمایا اس شخص نے اللہ سے ایسا اسم اعظم پڑھ کر دعا مانگی ہے کہ جب اس سے اس اسم کے ذریعہ سے کچھ مانگا جائے تو وہ عطا فرماتا ہے اور دعاء لی جائے تو قبول فرماتا ہے، رواہ احمد، ابو داؤد والنسائی وابن ماجہ و الترمذی و الناکم وابن حبان، ترمذی نے اس روایت کو حسن غریب کہا ہے اور حاکم نے نہ کہا کہ شرط تینوں کے مطابق صحیح ہے۔

پانچویں حدیث اس بوری جماعت نے حضرت انس کی روایت سے بیان کی ہے، حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں مسجد میں بیٹھا تھا اور ایک شخص نماز پڑھ رہا تھا اس نے نماز میں کہا اللھم انی اسالک بان لك الحمد لا الہ الا انت العنان المنان بدیع السموات و الارض یا ذا الجلال و الاکرام یا حی یا قیوم۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس نے اللہ کا ایسا اسم اعظم لے کر دعاء کی ہے کہ اگر اس سے یہ نام لے کر دعا کی جائے تو وہ قبول فرماتا ہے اور کچھ مانگا جائے تو عطا فرماتا ہے، ابن ابی شیبہؒ نے یا حی یا قیوم کے الفاظ کا ذکر نہیں کیا ان تمام احادیث کا تقاضا ہے کہ ان سب میں اور تینوں سورتوں میں اسم اعظم موجود ہے اور وہ صرف نئی و ثابت یعنی لا الہ الا ہو ہے سورہ بقرہ میں آیت الکرسی کے اندر اور آل عمران میں اسی آیت کے اندر کلمہ توحید مذکور ہے اور سورہ لہ میں آیت اللہ لا الہ الا ہو لہ الاسماء الحسنیٰ موجود ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لا الہ الا اللہ ہی افضل ذکر ہے۔  
رواہ الترمذی۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے کہ لا الہ الا اللہ جنت کی جتنی ہے اس مفہوم کی احادیث متواتر معنی آئی ہے۔

### فائدہ

احادیث میں اسم اعظم لا الہ الا ہو اور لا الہ الا انت کو کہا گیا ہے لا الہ الا اللہ (بھی) اگرچہ اسم اعظم ہے مطلب سب کا ایک ہی ہے ہو اور انت سے مراد بھی اللہ ہی ہے لیکن سے مذکورہ بالا دونوں جملوں کی عظمت زیادہ ہے کیونکہ ضمیریں (خواہ غائب کی ہوں یا مخاطب کی) محض ذات کے لئے موضوع ہیں (وصفی معنی کا ان کی وضع میں شائبہ بھی نہیں ہے ضمیروں سے ذہنی انتقال خالص ذات کی طرف ہوتا ہے۔ کسی نام یا صفت یا حالت کا تصور بھی نہیں ہوتا اور لفظ اللہ کی وضع اگرچہ ذات کے لئے ہے (کیونکہ یہ ذات خداوندی کا علم اور خصوصی نام ہے) لیکن یہ لفظ بولنے سے اول اسم کا تصور ہوتا ہے پھر ذات کی جانب ذہنی انتقال ہوتا ہے اور اگر اللہ کو اسم و صفی قرار دیا جائے تو استحقاقی معنی یعنی الوہیت کا مفہوم ذہن میں آتا ہے (اور نفس وضع کے لحاظ سے وصفی معنی یعنی الوہیت کی خصوصیت وضع ذات خداوندی کے لئے نہیں قرار پاتی) لیکن وصف الوہیت کا تقاضا ہے کہ اللہ کے اندر تمام صفات کمالہ موجود ہوں اور عیوب و نقائص اس میں بالکل نہ ہوں اس لئے دوسرے وصفی ناموں کے مقابلہ میں لفظ اللہ زیادہ جامع ہوگا (لیکن کوئی وصفی نام محض ذات پر دلالت نہیں کرتا اس لئے لفظ اللہ کو کتابی جامع الصفات ہو مگر اسم و صفی ہونے کی وجہ سے ذات خالص پر دلالت نہیں کرے گا)۔

صوفیہ نے مبتدی کے لئے لا الہ الا اللہ (کا ورد) ہی منتخب کیا ہے کیونکہ مبتدی کے لئے بغیر کسی اسم و صفی یا صفت کی وساطت کے ذات خالص تک رسائی ممکن نہیں۔

میں کہتا ہوں کہ اس نفی و اثبات کے اسم اعظم ہونے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اثبات الوہیت کا تقاضا ہے کہ تمام صفات کمالہ اس کی ذات میں بالذات موجود ہوں اور کوئی عیب و نقائص اس میں نہ ہو کیونکہ جو ذات ایسی جامع الصفات اور منزہ از نقائص نہ ہو اس کو استحقاقی معبودیت نہیں ہو سکتا۔

ایسی حالت میں غیر اللہ کی الوہیت کی نفی اور ذات الہی میں تمام صفات ثبوتیہ و سلبیہ کے حصر پر جو کلمہ دلالت کرے گا وہی اسم اعظم ہوگا اس لئے لا الہ الا اللہ ہی اسم اعظم ہے۔

تَنْزِيلَ عِبَادِكَ الْكِتَابِ بِالْحَقِّ  
حق سے مراد ہے سچائی یا دین حق، تَنْزِيلٌ (تفصیل) کا معنی ہے قدرے قدرے اتارنا۔  
اسی نے سچائی کا حامل یا دین حق کا حامل قرآن آپ پر تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا۔

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
یہ قرآن اپنے سے پہلے (آسانی) کتابوں کی تصدیق کرنے والی کتاب ہے اس لئے جو یہودی اور عیسائی پہلی کتابوں کو مانتے ہیں ان پر قرآن کی تصدیق بھی لازم ہے۔

وَ أَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ  
اور اسی نے تورات و انجیل کو (جدا جدا) یکبارگی نازل فرمایا تھا، انزال کا معنی ہے قدرے قدرے یا مجموعہ نازل کرنا اور تنزیل کا معنی ہے ٹکڑے ٹکڑے کر کے نازل کرنا۔ اسی لئے نزول قرآن کے لئے نزول اور نزول تورات و انجیل کے لئے انزل فرمایا۔

تورات عبرانی لفظ ہے، حضرت موسیٰ پر جو کتاب اتری تھی اس کا نام ہے اور انجیل سریانی لفظ ہے اور حضرت عیسیٰ پر جو کتاب اتری تھی اس کا نام ہے۔ یہ دونوں لفظ عربی نہیں ہیں بعض لوگوں نے کہا کہ توراہ کا وزن قَوْعَلَةٌ یَاتِقَعَلَةٌ ہے اور مادہ وَرَضِيَ وَرَضِيَ جَمْعَانِ رَوْضًا کرنا اور انجیل نَجَل سے مشتق ہے۔ یہ تو جسہ سر اسر تکلف ہے۔  
 قِرْآن کو نازل کرنے سے پہلے، تاکہ لوگ قرآن کو ماننے کے لئے تیار ہو جائیں۔  
 هُدًى لِّلنَّاسِ سب لوگوں کے لئے ہدایت بنا کر، بعض علماء کے نزدیک الناس سے مراد ہیں حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ کی امتیں، مگر اس قول کی کوئی وجہ نہیں (بلکہ الناس سے سب لوگ ہی مراد ہیں) کیونکہ تمام آسمانی کتابیں تمام انسانوں کو توحید الہی، تصدیق جمیع انبیاء اور مبدء و معاد پر ایمان لانے کی دعوت دے رہی ہیں۔ اللہ کے احکام و نواہی پر پابند رہنے کی ہدایت کر رہی ہیں اور تورات و انجیل و زبور نے محمد رسول اللہ ﷺ کی بعثت کی اطلاع دی ہے۔

### ..... ایک شبہ .....

قرآن مجید کے احکام سے گذشتہ آسمانی کتابوں کے بعض اعمال فرعیہ منسوخ ہو گئے، ایسی حالت میں ان سب کو ہدایت کے لئے بھیجے گا کیا معنی؟

### ..... ازالہ .....

اگر بعض اوقات میں سابق کتب کے بعض فرعی احکام منسوخ ہو گئے تو اس سے ان کتابوں کا سر امر ہدایت ہونا منسوخ نہیں ہو گیا، جس طرح قرآن مجید کے بعض احکام دوسرے احکام سے منسوخ ہو گئے، بات یہ ہے کہ صحیح کا معنی (یہ نہیں ہے کہ منسوخ حکم غلط تھا بلکہ مطلب یہ ہے کہ منسوخ حکم ایک مقررہ مدت کے لئے تھا اب نہیں رہا۔ امام شافعی کا قول ہے کہ گزشتہ انبیاء کی شریعتیں ہمارے لئے لازم نہیں۔ لیکن آیت مذکورہ اس قول کے خلاف ہمارے لئے شہادت دے رہی ہے کہ (بابتہاء بعض احکام منسوخ بانی احکام سابقہ ہمارے لئے بھی ضروری ہیں۔

وَ أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ ﴿۱﴾ اور اس نے (حق و باطل میں) تفریق کر دینے والی تمام آسمانی کتابیں نازل کیں۔ الفرقان میں لام استغرائی ہے اور تورت و انجیل و قرآن کے علاوہ جو آسمانی کتابیں ہیں ان سب کو یہ لفظ شامل ہے "یا الفرقان سے مراد بھی قرآن مجید ہے، مدح اور اظہار عظمت و شرف کے لئے دوبارہ قرآن کا ذکر فرمایا کیونکہ اللہ کی طرف سے نازل شدہ تو سب ہی کتابیں ہیں لیکن قرآن کی عبارت بھی مجزہ ہونے کی وجہ سے حق و باطل کے درمیان فرق قائم کرنے والی ہے۔

دوبارہ انزل کو ذکر کرنے کی دو وجہ ہیں۔ ۱۔ معظوف علیہ کا ذکر اور ہو گیا اس لئے اگر دوبارہ انزل کو ذکر کیا جاتا تو ممکن تھا کہ کوئی الفرقان کو ہدئی پر معظوف سمجھ لیتا جو غلط تھا، ۲۔ مگر انزل سے اس طرف اشارہ ہے کہ قرآن مجید کا نزل دوبارہ ہوا، ایک بار شہد قرآن (پورا قرآن) آسمان دنیا پر نازل ہوا، پھر دوسری بار ٹکڑے ٹکڑے ضرورت کے موافق اس زمین پر اتارا گیا۔

سدی کا قول ہے کہ عبارت میں کچھ تقدیم و تاخیر ہے، اصل عبارت اس طرح تھی وَ أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ وَالْإِنْجِيلَ مِنْ قَبْلِ وَالْفُرْقَانَ هُدًى۔

جن لوگوں نے اللہ کی اتاری ہوئی آیات

رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا آيَاتِ اللَّهِ تَنْزِيلًا

کا انکار کیا خواہ وہ کسی آسمانی کتاب کی ہوں ان کے لئے اس کفر کی وجہ سے عذاب شدید ہے۔

اور اللہ غالب ہے عذاب دینے سے اس کو کوئی نہیں روک سکتا۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ

ذُو الشَّعَائِرِ ﴿۱۰﴾ انتقام والا ہے، کوئی انتقام لینے والا اس جیسا انتقام نہیں لے سکتا۔ ہمسہ، سزا، اس سے فصل قیام آتا ہے۔ گذشتہ آیات میں اول اثبات توحید کیا پھر رسول کی سچائی کی طرف اشارہ کیا کہ قرآن مجید، دوسری آسمانی کتابوں کے مطابق ہے اور (عبادت کے لحاظ سے) طاقت بشریہ سے خارج بھی ہے آخر میں اس آیت میں انکار کرنے والوں کو عذاب کی تہیہ فرمادی۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿۱۱﴾ یہ حقیقت ہے کہ اللہ سے زمین اور آسمان کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں، مراد یہ ہے کہ سارے جہان میں کوئی چیز پوشیدہ نہیں، خواہ کئی ہو یا جزئی چونکہ حس کی رسائی صرف آسمان و زمین تک ہی ہے اس لئے انہی دونوں کا ذکر کیا گیا مراد سارا جہان ہے۔ پھر زمین کا ذکر آسمان سے پہلے کیا گیا تاکہ یہاں مقصود صرف یہ بیان کرنا ہے کہ بندوں کے اعمال سے اللہ واقف ہے اور وہ اعمال کی جزو سزا دے گا (اور بندوں کے اعمال کا مقام زمین ہے اس لئے زمین کا ذکر پہلے کیا)۔

مذکورہ بالا پورا جملہ اللہ کے وحی ہونے کو ثابت کر رہا ہے (ورنہ اس کا علم محیط کل کس طرح ہو سکتا ہے، علم کا مدار تو حیات پر ہے) اس کے بعد آئندہ آیت اللہ کی قیومیت کو ثابت کر رہی ہے۔

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ﴿۱۲﴾ وہی ہے جو ماں کے پیٹ میں تمہاری صورتیں جیسی چاہتا ہے بنا دیتا ہے یعنی تمہارے رنگ، مختلف شکلیں اور زردادہ جس طرح چاہتا ہے بناتا ہے۔  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴿۱۳﴾ اس کے سوا کوئی معبود نہیں پس کسی کو اس کے سوا نہ علم ہے، نہ قدرت ہاں جتنا اس نے عطا کر دیا ہے اتنا حاصل ہے۔

وہی غالب اور حکمت والا ہے۔ اس میں اللہ کے کمال قدرت اور ہمہ گیر علم کی طرف اشارہ ہے۔  
العَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۴﴾ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ہم سے اللہ کے چہے رسول (ﷺ) نے فرمایا تم میں سے ہر ایک کا تخلیقی قوام ماں کے پیٹ کے اندر چالیس روز تک بصورت نطفہ، پھر اتنی ہی مدت بصورت علقہ، پھر اسی قدر بصورت مہضہ ہوتا ہے۔ پھر اللہ فرشتہ کو چار بائیں لکھنے کے لئے بھیجتا ہے حسب الحکم فرشتہ اس کا رزق، (یعنی بھرے) اعمال، مدت زندگی اور نیک بخت یا بد بخت ہونا لکھ دیتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے بعض لوگ اہل جنت کے عمل (اتنے) کرتے ہیں کہ ان کے اور جنت کے درمیان صرف ایک گز کا فاصلہ رہ جاتا ہے آخر تقدیر کا لکھا آگے آتا ہے اور وہ شخص دوزخیوں کے کام کرتا ہے اور دوزخ میں چلا جاتا ہے کچھ لوگ دوزخیوں کے اعمال (اتنے) کرتے ہیں کہ ان کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک گز کا فاصلہ رہ جاتا ہے آخر تحریرِ نطفی غالب آتی ہے اور وہ شخص اہل جنت کے کام کرتا اور جنت میں داخل ہو جاتا ہے، متفق علیہ۔

حضرت حدیفہ بن اسید کی مرفوع روایت ہے کہ رحم کے اندر نطفہ کے چالیس یا بیست تین روز گھرنے کے بعد ایک فرشتہ اسکے پاس آتا ہے اور عرض کرتا ہے الٰہی یہ بد بخت ہے یا نیک بخت (حسب الحکم) دونوں باتوں میں سے کوئی بات لکھ دی جاتی ہے، پھر عرض کرتا ہے مالک یہ نہ ہے یا مادہ (حسب الحکم) یہ چیزیں بھی لکھ دی جاتی ہیں۔ اسی طرح اس کے اعمال، احوال، مدت زندگی اور رزق بھی تحریر کر دیا جاتا ہے پھر تحریر کو لپیٹ دیا جاتا ہے پھر اس میں زیادتی کی نہیں کی جاتی، رواہ ابوی۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ ﴿۱۵﴾ وہی ہے جس نے آپ ﷺ کے اوپر کتاب یعنی قرآن اتارا۔  
وَمِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ ﴿۱۶﴾ جس کی کچھ مضبوط آیات ہیں یعنی ایسی محکم آیات ہیں جن کو زبان داں شخص سن کر اشتباہ میں نہیں رہتا، نہ ظاہری الفاظ اس کے لئے شبہ آفریں ہوتے ہیں، نہ مفہوم کلام، نہ مقتضائے کلام، خواہ غور کرنے کے بغیر ہی مفہوم اور مقتضائے سمجھ میں آجاتا ہو جیسے آیت قل تعالوا اتل ما حرم ربکم علیکم اور آیت وقضی ربکم ان لا تعبدوا الا ایاہ اور آیت لیس کمثلہ شیء وهو السميع البصیر یا غور و تامل کے بعد کلام کا مقتضائے سمجھ میں آجاتا ہو۔ شریح کی طرف سے بیان کرنے کی ضرورت نہ ہو جیسے آیت السارق ولا سارقة الخ پر قدرے غور کرنے کے بعد خود ہی



مرا دکھان اور وضاحت ہو جائے تو اصول فقہ کی اصطلاح میں ایسے تشابہ کو مجمل کہتے ہیں جیسے صلوة، زکوٰۃ، حج، عمرہ اور آیت ربوا وغیرہ اور اگر شذیچ کی طرف سے بیان و تفسیر نہ ہو تو ایسے تشابہ کو اصول فقہ کی اصطلاح میں تشابہ کہتے ہیں۔ اس قسم کا تشابہ انہی امور میں ہو سکتا ہے جن سے عمل کا تعلق نہ ہو ورنہ تکلیف مالا یطاق لازم آئے گی جیسے سورتوں کے شروع میں حروف مقطعات ہیں یا آیت یداللہ فوق ایدیبہم اور آیت الرحمن علی العرش استوی ہے، اس طرح کے تشابہات کا علم بعض اہل عرفان کو الہام اور تعلیم الہی کے ذریعے سے بھی ہو جاتا ہے جس طرح حضرت آدم کو اللہ نے تمام اسماء کا علم عطا فرمایا تھا۔

مشکوٰۃ نبوت سے نور چینی شرح صدر کے بعد ہی ممکن ہے اور ایسی نور چینی کبھی کبھی ہوتی ہے اور اسی وقت ہوتی ہے جبکہ زبان اور لغت سے تعلیم و تعلم ممکن نہ ہو کیونکہ ان حقائق کے لئے کوئی لفظ موضوع ہی نہیں ہے اسی لئے عوام کا علمی خزانہ ان سے خالی ہے جن امور و احکام سے اعمال تکلیفہ کا تعلق ہے ان کے متعلق تاخیر بیان جائز نہیں تاکہ تکلیف بالجمال لازم نہ آئے۔

### ..... ایک شبہ .....

آیت الزکرات اب حُکِمَتْ آیاتہ بتاریخ ہے کہ تمام آیات محکم ہیں لیکن دوسری آیت میں یکتَابًا مَشْتَبِهًا آیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ پورا قرآن تشابہ ہے اور اس جگہ بعض آیات کو محکم اور بعض کو تشابہ قرار دیا ہے یہ اختلاف بیان کیوں ہے۔

### ..... ازالہ .....

پورے قرآن کے محکم ہونے کا یہ معنی ہے کہ تمام قرآن فساد معنی اور ضعیف عبارات سے محفوظ ہے ایسا محکم ہے کہ کوئی اس پر نکتہ چینی نہیں کر سکتا نہ مقابلہ کر سکتا ہے، اور پورے قرآن کے تشابہ ہونے کا یہ مطلب ہے کہ حسن اور کمال میں سادہ قرآن ایک جیسا ہے تمام آیات باہم حسن میں تشابہ ہیں اور اس جگہ تفریق و تقسیم سے مراد یہ ہے کہ بعض آیات کے معانی واضح ہیں (کہ مراد کا تعدد ممکن ہی نہیں) اور بعض کے خفی ہیں (کہ بغیر شارح کے بیان کے معلوم نہیں ہو سکتے)۔

فَمَا آتَا الذِّبْنَ فِي قُلُوبِهِمْ ذَنْبٌ  
پس جن لوگوں کے دلوں میں حق سے کجی ہے۔ رنج نے کہا آیت میں اہل نجران کا عیسائی وفد مراد ہے۔ اہل وفد نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کیا آپ عیسیٰ کو کلمہ اللہ اور روح اللہ نہیں کہتے، حضور ﷺ نے فرمایا کیوں نہیں کہتے، اہل وفد نے کہا ہمارے لئے یہی کافی ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

کلمے نے کہا یہودی مراد ہیں جنہوں نے ابجد کے حساب سے اس امت کی مدت بقاء کا علم حاصل کرنا چاہا تھا۔ حضرت ابن عباس کی روایت ہے کہ جہی بن اخطب اور کعب بن اشرف وغیرہ کا ایک یہودی گروہ خدمت گراہی میں حاضر ہوا۔ جہی نے کہا ہم کو اطلاع ملی ہے کہ آپ پر اللہ نازل ہوئی ہے۔ ہم آپ کو قسم دے کر دریافت کرتے ہیں کہ کیا اللہ نے آپ پر اس کو نازل فرمایا ہے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں! (جہی بولا اگر یہ بات صحیح ہے تو میں اس کو آپ کی امت کی مدت زندگی خیال کر تا ہوں اور یہ کل مدت ۱۱ سال ہوگی۔ کیا اس کے علاوہ کچھ اور بھی نازل ہوا ہے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں المص (بھی نازل ہوا ہے) جہی بولا اب تو بہت مدت ہوگی ۶۱ سال ہو گئے کیا اس کے علاوہ کچھ ہے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں الرسول بولا اس کی شمار بھی زیادہ ہے اس کی تعداد دو سو اسیس ہے کیا اور بھی کچھ اترا ہے حضور ﷺ نے فرمایا ہاں المر کہنے لگا یہ بھی بہت مدت ہے ۲۱ سال کی ہے آپ نے ہمارے لئے گڑبڑ کر دی ہم نہیں سمجھتے کہ زیادہ مدت قائم کریں یا کم مدت۔ ہم ایسی باتوں کو نہیں مانتے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

ابن جریر نے کہا آیت میں منافق مراد ہیں اور حسن کے نزدیک خوارج مراد ہیں۔ امام احمد وغیرہ نے حضرت ابولہامہ کی

روایت سے ارشاد نبوی اسی طرح نقل کیا ہے۔ قارہ جب یہ آیت پڑھتے تھے تو کہتے تھے اگر یہ لوگ حردویہ اور سایہ گروہ نہیں تو میں نہیں جانتا کہ اور کون لوگ ہیں۔ بعض لوگوں کے نزدیک تمام بدعتی مراد ہیں۔ صحیح یہ ہے کہ لفظ عام ہے مذکورہ بالا تمام گروہ اس میں داخل ہیں۔

حضرت عائشہ کی روایت سے کہ رسول اللہ ﷺ نے آیت ہُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ..... أَوَّلُو الْأَلْبَابِ تک تلاوت فرمائی اور فرمایا اگر تم ایسے لوگ دیکھو کہ تشابہات قرآن کے پیچھے پڑے ہیں تو (سمجھ لینا کہ) یہ وہی لوگ ہیں جن کا اللہ نے ذکر فرمایا ہے اور ان سے احتیاط رکھنا۔ (رواہ البخاری)۔

حضرت ابومالک اشعری کا بیان ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے مجھے اپنی امت کے متعلق صرف تین باتوں کا اندیشہ ہے ان تین باتوں میں حضور ﷺ نے ایک بات یہ بیان فرمائی کہ بعض (لوگ) کتاب کھول کر تشابہات کی تاویلیں کرنے کے طلب گار ہوں گے حالانکہ ان کی تاویل سوائے اللہ کے اور کوئی نہیں جانتا، بکے علم والے تو یہی کہتے ہیں کہ ہمارا اس (قرآن) پر ایمان ہے یہ سب ہمارے مالک کی طرف سے آیا ہے اور نصیحت پڑ بے صرف اہل دانش ہی ہوتے ہیں۔

فَيَتَّبِعُونَ مَا نَشَاءُ مِنْهُ  
یعنی ٹیڑھے دلوں والے قرآنی تشابہات کے پیچھے پڑ جاتے ہیں۔ مراد یہ ہے کہ اہل بدعت اپنی نفسانی خواہش کے زیر اثر تشابہ کے اس معنی سے وابستگی اختیار کرتے ہیں جو ان کے مسلک کے موافق ہوتا ہے اور الفاظ میں اس معنی کا کچھ احتمال ہوتا ہے نہ محکم آیات و احادیث کی طرف رجوع کرتے ہیں نہ اس معنی پر کلام کو محمول کرتے ہیں جو دوسرے حکمت کے مطابق ہوتا ہے یا یہ مراد ہے کہ تشابہات پر ایمان رکھتے ہوئے اور ان کی مراد کو تسلیم کرتے ہوئے سکوت نہیں اختیار کرتے (بلکہ اپنی طرف سے تاویلیں کرتے ہیں) پس بقدر امکان تشابہات کو حکمت کی طرف لوٹانا واجب ہے تاکہ جمل کی مراد واضح ہو جائے اور اس پر عمل کیا جاسکے۔ جیسے نماز، زکوٰۃ اور سود وغیرہ (جمل تشابہ ہیں لہذا دوسری محکم آیات و احادیث کی طرف رجوع کر کے ان کے معنی کی تعیین کی جائے) یا تشابہات کی تاویل اور تعیین معنی کو چھوڑ کر خاموشی اختیار کر لی جائے اور اس بات پر ایمان رکھا جائے کہ ان سے جو کچھ شائع کی مراد ہے وہ حق ہے ہم اس کو ماننے ہیں۔

جب اجماع امت اور احادیث متواترہ کی نصوص سے ثابت ہو چکا ہے کہ جو دھویں کے چاند کی طرح قیامت کے دن اہل ایمان کو دیدار الہی ہو گا تو اس پر ایمان رکھنا اور یہ کمال لازم ہے کہ آیت وَجْوهٌ يُؤْمِنُونَ تَأْخُذُهُمُ الْيَدْيَةُ نَاطِقَةٌ میں روایت اور نظر سے مراد آنکھوں سے دیکھنا ہے۔ ہاں محکم نص سے اگر معنی کی تعیین نہ ہوئی جیسے يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ اور الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى میں (دست خدا اور استوا ابالائے عرش کے معنی کی تعیین کسی محکم آیت یا متواتر حدیث میں نہیں آئی ہے) تو ایسی آیات کے معنی میں سکوت اختیار کیا جائے لیکن ان پر ایمان رکھنا لازم ہے اور ظاہری معنی پر ایسے تشابہ الفاظ کو محمول نہ کیا جائے اور محکم آیت لبس کمنثلہ شنی کے معنی پر عمل کرتے ہوئے کہہ دیا جائے کہ اللہ ممکنات کی تمام صفات سے پاک ہے نیز مقطعات کی تفسیر میں خواہ خواہ تکلیف نہ اٹھائی جائے۔ اس کی اجازت نہیں ہے۔

أَبْعَاءُ الْفِتْنَةِ  
یعنی وہ تشابہات کے پیچھے اس غرض سے پڑتے ہیں کہ مسلمانوں میں دین کی طرف سے فتنہ پکڑا دیں، شک ڈال دیں، اشتہار پیدا کر دیں اور محکم کا تشابہ سے مقابلہ کر کے محکم کو توڑ دیں۔ مناقعوں کا یہی وہ تیرہ ہوتا ہے۔

۱۔ (حاشیہ از مؤلف کواری نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فرمان نقل کیا ہے کہ عقریب ہمدے ہاں ایسے لوگ آئیں گے جو تشابہات قرآن میں تم سے جھگڑا کریں گے۔ تم سنت رسول اللہ ﷺ سے ان کی پکڑ کرنا کیونکہ اہل سنت کی کتاب اللہ کو خوب جانتے ہیں، حضرت ابو ہریرہؓ کا بیان ہے کہ ہم حضرت عمرؓ کے پاس موجود تھے کہ ایک شخص آیا اور قرآن کے متعلق پوچھنے لگا کہ قرآن مخلوق ہے یا غیر مخلوق، حضرت عمرؓ کھڑے ہو کر اس کے کپڑوں سے لپٹ گئے اور اس کو کھینچ کر حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کے پاس لے گئے اور فرمایا ابو الحسن سنتے ہو یہ شخص کیا کہہ رہا ہے، مجھ سے آکر یہ پوچھنے لگا کہ قرآن مخلوق ہے یا غیر مخلوق، حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ نے فرمایا اس بات (بقیہ اگلے صفحہ پر)

ہے چنانچہ روایت میں آیا ہے کہ بعض یہودیوں نے جب اسلام کی شوکت اور بلندی دیکھی تو جل گئے اور یقین کر لیا کہ اللہ کی طرف سے مسلمانوں کو یہ امداد ان کے دین کی وجہ سے ہو رہی ہے لہذا دو غلطیوں کے ظاہر میں اسلام لے آئے اور تشابہات کی غلط توجیہات تفسیری کرنے لگے اور مذاہب باطلہ کی ایجاد کرنی شروع کر دی چنانچہ حروریہ اور معتزلہ اور رافضی وغیرہ بن گئے۔

اس کا عطف **وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ** یعنی وہ اپنی خواہش کے موافق تشابہات کی تفسیر کرنے کے لئے ان کے پیچھے پڑتے ہیں۔ تفسیر تشابہات کی طلب بھی نبی جبرہات ہوتی ہے جیسا کہ بعض متاخرین اہل بدعت نے کیا ہے، البتہ حنفیہ میں منافق اکثر مذکورہ بالا دونوں وجوہ کی وجہ سے ہی تشابہات کی تفسیر کے در پے ہو کر تھے۔

حالانکہ تشابہات کی اصلی مراد سے واقف سوائے خدا کے کوئی نہیں۔ یعنی عربی زبان کو جاننا تشابہات کی مراد جاننے کے لئے کافی نہیں۔ بغیر خدا کے واقف کے ہوئے کوئی نہیں جان سکتا ہماری اس توضیح پر علم تشابہات کا اللہ میں حصر اضافی ہو گا حقیقی نہ ہو گا (یعنی یہ مطلب نہ ہو گا کہ اللہ کے سوا کوئی انسان یا فرشتہ تشابہات کی مراد سے واقف ہی نہیں ہو سکتا بلکہ یہ مطلب ہو گا کہ خدا کی طرف سے واقف کے بغیر محض عربی دانی اور قیاس آرائی کی وجہ سے کوئی شخص ان کی صحیح مراد سے واقف نہیں ہو سکتا) لہذا آیت اس بات پر دلالت نہیں کر رہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے بعض خصوصی کامل امتی بھی تشابہات کے متنی نہیں جانتے۔ جیسا کہ ایک اور آیت میں آیا ہے **لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ**۔ آسمانوں اور زمینوں میں کوئی بھی اللہ کے سوا غیب نہیں جانتا (یہ بھی حصر اضافی ہے یعنی بغیر خدا کی طرف سے واقف بنائے ہوئے کوئی بھی از خود غیب سے واقف نہیں) ہم نے ہر حصر کو اضافی اس لئے قرار دیا کہ اللہ نے خود فرمایا ہے **نَمَّ** ان علینا بیانا اس آیت کا قاضی ہے کہ اللہ کی طرف سے قرآن کے حکم و تشابہ کا بیان رسول اللہ ﷺ کے لئے ہونا لازم اور ضروری ہے رسول اللہ ﷺ کے لئے قرآن کو کوئی حصہ بھی بغیر بیان کے نہ رہنا چاہئے ورنہ خطاب بیکار ہو گا اور خلاف وعدہ لازم آئے گا۔

صحیح بات وہی ہے جو ہم نے سورہ بقرہ کے لول میں لکھ دی ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول کے درمیان تشابہات ایک راز ہیں عام لوگوں کو ان کا علم عطا کرنا مقصود ہی نہیں ہے بلکہ ان کے لئے تشابہات کا علم ممکن ہی نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے بعض کامل امتیوں کو ہی بتانا مقصود ہے اور اخص الخواص حضرات ہی علم لدنی کے ذریعہ سے ان سے واقف ہوتے ہیں اور علم لدنی کا حصول صرف بے کیف ذاتی یا صفاتی معیت کے سبب سے ہوتا ہے (تحصیل اور کسب اور غور و فکر سے نہیں ہوتا) **وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ فِي الْعِلْمِ** اور جو لوگ علم میں کچے اور جیسے ہوئے ہیں کہ ان کو کوئی شک شبہ لاحق ہی نہیں

(بقیہ حصہ کا) (برا) بچل عقرب نکلے گا۔ جو خلافت آپ کی ہے اگر میری ہوتی تو میں اس کی گردن مار دیتا، داری نے روایت سلیمان بن یسار لکھا ہے کہ ایک آدمی جس کا نام صبیح تھا مدینہ میں آیا اور تشابہات قرآن کے متعلق پوچھنے لگا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو بلوایا اور مجبور کی نگلی تجھیں اس کے لئے تیار رکھی جب وہ آیا تو آپ نے فرمایا، تو کون ہے اس نے جواب دیا میں اللہ کا بندہ صبیح ہوں حضرت عمر نے فرمایا میں اللہ کا بندہ عمر (رضی اللہ عنہ) ہوں یہ فرمانے کے بعد ایک تجھی لے کر اس کے ماری اور اس کے سر کو خون آلود کر دیا صبیح فوراً بول اٹھا میرا المؤمنین بس کچھ وہ چیز جاتی رہی جو پہلے میں اپنے سر میں پاتا تھا۔ ابو عثمان سندی کا بیان ہے کہ حضرت عمر نے بصرہ کو لکھ بھیجا تھا کہ صبیح کے ساتھ نفست و برخواست نہ رکھنا اس کے بعد اگر وہ (ہمارے جلسہ میں) آتا تھا اور ہم سو آدمی بیٹھے ہوتے تھے تو سب الگ الگ ہو جاتے تھے (اور جلسہ برخواست کر دیتے تھے) حضرت محمد بن سیرین کا بیان ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کو لکھ بھیجا تھا کہ صبیح کے ساتھ نفست و برخواست نہ رکھنا اور اس کو تنخواہ درودینہ نہ دینا، امام شافعیؒ نے فرمایا میرا فیصلہ اہل کلام (معتزلہ اور قدریہ وغیرہ) کے بارہ میں بھی وہی ہے جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فیصلہ صبیح کے بارہ میں تھا کہ ان کو چھوڑوں سے ہر اجائے اور نوٹ پر ہنسا کر تباہ اور خاندانوں میں گھمایا جائے اور نہ ان کو ای جانے کہ یہ اس شخص کی سزا ہے جو کتاب و سنت کو چھوڑتا اور علم کلام کی جانب اپنا رخ کرتا ہے، ۱۲۔







۱۴  
**إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيثَاقَ ۝** یہ یقینی بات ہے کہ اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کرے گا عباد بروزن مفعول وعدہ سے ماخوذ ہے۔ بھلائی کا وعدہ کر کے خلاف ورزی کرنا شان الوہیت کے لئے عیب ہے اس لئے نامکن ہے، ہاں وعید عذاب کی خلاف ورزی بصورت مغفرت ہمارے نزدیک جائز ہے خواہ توبہ کی ہو یا نہ کی ہو۔ وعید یہ معتزلہ کا قول ہے کہ وعید عذاب کی خلاف ورزی بھی جائز نہیں یہ لوگ اپنے قول کے ثبوت میں یہی آیت پیش کرتے ہیں۔

ہم کہتے ہیں کہ (یہ آیت مطلق نہیں مقید ہے) تمہارے اور ہمارے سب کے نزدیک وعید عذاب کی شرط یہ ہے کہ فاسق نے توبہ نہ کی ہو (توبہ کرنے کے بعد وعید عذاب متحقق نہ ہوگی) پس جس طرح وعید عذاب عدم توبہ کے ساتھ مشروط ہے اسی طرح ہمارے نزدیک عدم عفو کے ساتھ بھی مشروط ہے (کہ اگر گناہ گار کو اللہ معاف نہیں کرے گا تو عذاب ہوگا) کیونکہ مندرجہ ذیل آیت کا حکم عام ہے (کافروں کے علاوہ تمام گناہ گار اس کے اندر داخل ہیں) اللہ نے فرمایا ہے **إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ** دوسری جگہ ارشاد ہوا ہے **يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ** تیسری آیت ہے **وَمَنْ يَفْقَهُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ** ایک اور آیت میں حکم ہے **لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ** اس موضوع کی حدیثیں ان گنت آئی ہیں۔

بے شک جن لوگوں نے کفر کیا، کفر و کاف لفظ مشرکوں کو بھی شامل ہے اور اہل کتاب کو  
**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا**

بھی  
**لَنْ نَعْبُدَ عَنْهُمْ أُمُورَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا**  
 ان کے مال و اولاد اللہ کی رحمت یا طاعت کا عوض بالکل نہیں ہو سکتے۔ اس ترجمہ پر **شَيْئًا** موصوف محذوف کی صفت ہوگا یعنی **إِغْنَانًا شَيْئًا** اور **لَنْ نَعْبُدَ** کا مفعول مطلق ہے گا کیونکہ **إِغْنَانًا** (مصدر باب افعال) لازم ہے مفعول یہ کو نہیں چاہتا لیکن اگر ترجمہ اس طرح کیا جائے کہ ان کے مال و اولاد اللہ کے عذاب کے کسی حصہ کو دفع نہیں کر سکیں گے تو چونکہ اس وقت **إِغْنَانُ** دفع کے معنی کو ضمن ہوگا اس لئے **شَيْئًا** مفعول یہ ہو جائے گا۔

اور یہی وہ لوگ ہیں جو آگ کا ایندھن ہوں گے۔  
**وَأُولَئِكَ هُمُ قَوْمُ النَّارِ ۝**

دُا ب مصدر ہے دُا ب فِی الْعَمَلِ کَامِیْنِ عِنْتِی الْیَئِنِ الْوَلُؤْکُ الْفَعْلُ کَفْرٌ وَکَذِبٌ  
**کَذِبًا** ایسی بات کی طرف ہے حضرت ابن عباسؓ، عکرمہؓ اور مجاہدؓ کا یہی قول ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ دُا ب کا معنی انبیاء آل فرعون کے عمل کی طرف ہے یعنی ان کا حال کفر آل فرعون کے حال کی طرح ہے، ابو عبیدہ نے دُا ب کا ترجمہ طریقہ کیا ہے۔ انھیں نے اس ترجمہ کیا ہے **نَهْرٌ یَنْ شَمَلِیْنِ** یعنی عادت، طریقہ، شان، حال وغیرہ سے اس لفظ کی تشریح کی ہے

اور ان لوگوں کے حال کی طرح جو آل فرعون سے پہلے تھے۔  
**وَأَلْبِیْنِ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝**  
**کَذِبًا** ایسی بات کا حُذْوٌ ہُمُ اللّٰهُ یَدُّ لَوْ یُحِبُّوْا  
 انہوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی تو اللہ نے ان کے جرائم کی وجہ سے ان کو پکڑ اور سزا دی۔

اور اللہ سخت سزا والا ہے یعنی اس کی سزا سخت ہے۔  
**وَاللّٰهُ شَدِیْدُ الْعِقَابِ ۝**  
 ابو داؤد نے سنن میں نیز ابن جریر نے اور بیہقی نے دلائل میں محمد بن اسحاق کے سلسلہ روایت سے بحوالہ سعید بن جبیر و مکرّم، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بدر میں کامیاب ہو کر مدینہ کو واپس آئے تو آپ نے بنی قریظہ کے بازار میں یہودیوں کو جمع کر کے خطاب کیا اور فرمایا اے گروہ یہود قبل اس کے کہ قریشیوں کی طرح تم پر مصیبت آئے مسلمان ہو جاؤ۔ یہودیوں نے جواب دیا محمد ﷺ اس کا غرور نہ کرنا کہ چند قریشیوں کو تم نے قتل کر دیا ہے وہ تو ناجزبہ کار تھے جنگ سے واقف ہی نہ تھے، ہم سے لڑو گے تو معلوم ہوگا کہ آدمی ہم ہیں ہماری نظیر تم کو نہ ملی ہوگی۔ اس گفتگو

کے بعد اللہ نے مندرجہ ذیل آیات اولیٰ 'الْاَبْحَاثُ اَتَمَّ نَزَلَ فَرَمَا'۔

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
سَعْتٌ كَثِيرَةٌ  
عَنْ غَيْرِ تَم مَغْلُوبٌ هُوَ۔ اپنی یہ پیشین گوئی اللہ نے پوری کر دکھائی۔ بنی قریظہ کو قتل اور بنی نضیر کو  
دیں بدر کیا گیا۔ خیمہ فرخ ہو اور وہاں کے یہودیوں پر جزیہ مقرر کیا گیا۔

مقابل نے بیان کیا کہ ان آیات کا نزول بدر کے واقعہ سے پہلے ہوا تھا اور الذین کفروا سے مشترکین حکم مراد ہیں  
یعنی مکہ کے کافروں سے کہہ دو کہ تم بدر کے دن مغلوب ہو گے چنانچہ اس آیت کے نزول کے بعد رسول اللہ ﷺ نے بدر  
کے دن ان سے فرمایا کہ اللہ تم پر غالب آگیا اور تم کو ہنکار کر جنم کی طرف لے گیا۔

کلی نے بروایت ابوصالح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ جب بدر کے دن مشرکوں کو شکست  
ہو گئی تو مدینہ کے یہودیوں نے کہا خدا کی قسم یہ تو وہی نبی ہیں، جن کی بشارت موسیٰ نے دی تھی ان کا پھر یہاں نہیں لوٹنا جاسکتا۔  
چنانچہ یہودیوں نے آپ کے اتباع کا ارادہ کر لیا مگر پھر بعض لوگوں نے کہا ابھی جلدی نہ کرو، ایک واقعہ اور دیکھ لو اس کے  
بعد جب احد کی لڑائی میں صحابیوں کو شکست ہوئی تو یہودیوں نے کہا ابھی بد بختی غالب آئی اور مسلمان نہ ہوئے یہودی اور صحابہ کا  
مدت مقررہ کے لئے ایک معاہدہ تھا، یہودیوں نے بین المیاد اس معاہدہ کو بھی توڑ دیا اور کعبہ من اشرف ساتھ سواروں کو لے کر  
مکہ پہنچا اور اہل مکہ کو چڑھائی کرنے کی ترغیب دی اور سب نے با اتفاق رائے رسول اللہ ﷺ سے لڑنے کا ارادہ کر لیا اس پر اللہ  
نے یہ آیات نازل فرمائیں۔

اور آخرت میں تم کو ہنکار کر جنم کی طرف لے جایا جائے گا۔

وَيَحْمِلُونَ إِلَيَّ جَهَنَّمَ

اور جنم برائے اٹھانا ہے۔ یہ جملہ یا تو اس مقولہ کا جز ہے جو کافروں سے کہا گیا ہے یا جہاد اکلام ہے۔

وَيَسْئَلُ الْمَلَأَئِدَ

آر آیت سابقہ میں یہودیوں کو خطاب ہے تو اس میں بھی یہودی ہی مخاطب ہیں اور اگر  
آیت کا نزول مشرکوں کے متعلق ہے تو یہ خطاب بھی انہی کو ہے۔ بر تقدیر اول یہ مطلب ہو گا کہ اے گروہ یہودی جو تمہارے  
مغلوب ہونے کا دعویٰ کر رہا ہوں اس دعوے کی دلیل کھلی ہوئی ہے۔ بر تقدیر دوم یہ مطلب ہو گا کہ اے گروہ مشرکین میری  
نبوت کی نشانی اور دلیل واضح ہے۔

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ

ان دونوں گروہوں میں جن کا بدر کے دن مقابلہ ہوا تھا۔ فتنہ بمعنی فرقہ۔ قَيْشِي لَوْثًا لِّزَلَّاتِ  
کے دن بعض لوگ بعض کی طرف (مارنے یا پناہ لینے کے لئے) لوٹے ہیں اس لئے فرقہ کو فتنہ کہا جاتا ہے۔ ل

فِي فِتْنَتَيْنِ اللَّتَاتِي

ایک گروہ اللہ کی راہ میں لڑ رہا تھا یعنی رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھیوں کا  
مؤمن گروہ اللہ کے حکم کی اطاعت میں لڑ رہا تھا۔ اس گروہ کی تعداد ۳۱۳ تھی ۷۰ مہاجر اور ۲۴۳ انصار۔ مہاجرین کے  
علبردار حضرت علی کرم اللہ وجہہ تھے یہی صحیح روایت ہے۔ بعض نے حضرت مصعب بن عمیر کو علبردار کہا ہے۔ انصار کے  
علبردار حضرت سعد بن عبادہ تھے۔ اس لشکر میں سزواٹ اور دو گھوڑے تھے ایک گھوڑا حضرت مقداد بن عمرو کا اور دوسرا  
حضرت مرثد بن ابی مرثد کا۔ اکثر فوجی پیادہ تھے۔ اسلحہ میں صرف چھ زرہیں اور آٹھ تلواریں تھیں۔

فِتْنَةٌ لِّقَاتِلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اور دوسرا گروہ کافر تھا یہ مکہ کے مشرک تھے۔ ان کی تعداد ۹۵۰ تھی اور سپہ سالار عقبہ بن ربیعہ  
بن عبدالمطلب تھا ان کے پاس سو گھوڑے تھے۔ بدر کی لڑائی جس میں رسول اللہ ﷺ خود بنفس نفیس موجود تھے لول ترین جنگ  
تھی جو ہجرت سے اٹھارہ مہینے کے بعد ماہ رمضان ۲ھ میں ہوئی تھی۔

وَأَحْسَنُ كَافِرِينَ

تاخ لور یعقوب کی قرأت میں تَرَوْنَهُمْ آیا ہے۔ اب اگر یہودی مخاطب ہیں تو یہ مطلب

يَرَوْنَهُمْ مَعْلَمُهُمْ

۱۔ حضرت مولف کا بیان کردہ یہودج تسمیر صرف فتنہ جنگ کے لئے ہو سکتی ہے حالانکہ فتنہ کا لفظ عام ہے عام گروہ یا جماعت کے معنی  
میں اس کا استعمال ہے، اس لئے اگر لڑائی کے دن کا لفظ ج تسمیر سے سابقہ کر دیا جائے تو مناسب ہے، ۱۲۔

ہوگا کہ تم کافروں کو مسلمانوں سے دو گنا دیکھ رہے تھے اور اس کے باوجود تمہاری نظروں کے سامنے فتح مسلمانوں کو ہوئی۔ بات یہ ہوئی کہ کچھ یہودی میدان قتال میں معاینہ جنگ کے لئے جا پہنچے تھے کہ دیکھیں پانسہ کدھر پڑتا ہے۔

..... ایک شبہ .....

مشرک تو مسلمانوں سے تین گئے تھے ان کو دو گنا کیوں کہا گیا۔

..... جواب .....

تعداد معین مراد نہیں ہے دو گئے سے مراد ہے تعداد کی کثرت جیسے آیت فارح البصر کرتین میں کثرتین سے دو بار مراد نہیں بلکہ بار بار مراد ہے۔

اگر آیت کے مخاطب مشرک ہوں تو یہ مطلب ہوگا کہ تم کو لڑائی کے وقت مسلمان اپنے سے دو گئے نظر آرہے تھے۔ سوال :- سورہ انفال میں آیا ہے ویقللکم فی اعینہم اے مسلمانو! کافروں کی نظر میں تمہاری تعداد اللہ کم کر کے دکھا رہا تھا۔ اور اس آیت میں صراحت ہے کہ تمہاری تعداد ان کو اپنے سے دو گنی نظر آ رہی ہے۔ دونوں بیانوں میں تناقض ہے۔

جواب :- دونوں بیانوں میں تناقض بالکل نہیں ہے لڑائی سے پہلے کافروں کو مسلمانوں کی تعداد بہت ہی کم کر کے دکھائی گئی تھی جس کی وجہ سے وہ جری ہو گئے اور لڑائی پر آمادہ ہو گئے لیکن لڑائی شروع ہونے کے بعد ان کو نظر آیا کہ مسلمانوں کی تعداد ہم سے دو گنی ہے اس سے ان کے اندر بزدلی پیدا ہو گئی، ہمتیں پست ہو گئیں اور شکست کھا گئے (تناقض میں وحدت زمانہ بھی شرط ہے اور یہاں اختلاف وقت ہے اس لئے تناقض نہیں)۔

جسور کی قرأت بَرُوْا لہُمْ ہے یعنی مشرک مسلمانوں کو اپنے سے دو گنا دیکھ رہے تھے یا جتنی تعداد واقعی مسلمانوں کی تھی اس سے دو گنا دیکھ رہے تھے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ مسلمان کافروں کو اپنے سے صرف دو گنا دیکھ رہے تھے حالانکہ وہ دو گئے نہ تھے بلکہ تین گئے تھے۔ اللہ نے کافروں کی تعداد مسلمانوں کی نظر میں قلیل کر کے اس لئے دکھائی کہ مسلمانوں کو ثبات و اطمینان حاصل رہے اور فتح کے اس وعدہ پر یقین رکھیں جس کا اظہار اللہ نے آیت فان یکن منکم ماء صابرة یغلبوا ما بین میں فرمایا ہے۔ اس کے بعد ایسا بھی وقت آیا کہ کافروں کی تعداد مسلمانوں کو اپنے برابر نظر آنے لگی۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا اول ہم کو کافرا اپنے سے دو گئے نظر آتے تھے پھر جو ہم نے دیکھا کہ اپنے برابر آئی تعداد نظر آئی ایک آدمی بھی زیادہ نہ دکھائی دیا۔ آخر میں اللہ نے کافروں کی تعداد ہماری نظر میں اتنی گھٹادی کہ ہم ان کو اپنے سے کم دیکھنے لگے یہاں تک کہ میں نے اپنے برابر والے آدمی سے کہا ہم کو تو یہ کوئی ستر آدمی دکھائی دیتے ہیں، اس نے کہا مجھے تو سو معلوم ہوتے ہیں۔ آیت میں رویت بمعنی علم ہے کیونکہ یثلبہم اس کا دوسرا مفعول ہے (اور رویت بمعنی نظر کا دوسرا مفعول نہیں ہوتا) یثلبہم کو حال قرار دینا معنی کے لحاظ سے غلط ہے۔

رَأٰی الْعٰیْنِۃُ آنکھوں دیکھتے۔ جب رویت مذکورہ بالا بمعنی علم ہے تو علم کو رأٰی العین قرار دینے میں مبالغہ ہے علم کی تشبیہ علمی مشاہدہ کے ساتھ ہونے سے علم میں قوت پیدا ہو گئی۔ اس وقت رأٰی العین سے مراد ہوگا وہ علم جو آنکھوں سے دیکھنے سے حاصل ہوتا ہے۔ مسب بول کر سب مراد لینا بطور مجاز جائز ہے۔ یا حرف جر محذوف ہے یعنی مسلمانوں کا کافروں کی تعداد کو کم سمجھنا مشاہدہ کی طرح تھا۔

اور اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی مدد سے قوی کر دیتا ہے۔

وَاللّٰهُ يُؤَيِّنُ بِنَصْرِہٖ مَنۡ یَّشَآءُ  
مذکورہ تفسیر اور کزور قلت کی تسخیر کثرت پر فتح ثانی کے اندر

بصیرت والوں کے لئے یا ان لوگوں کے لئے جنہوں نے دونوں گروہوں کو دیکھا تھا

لَعِبْرَةٌ لِّاُولٰٓئِی الَّذِیْنَ



وسوسہ ڈالنے اور غافل بنانے کا سبب شیطان ہے فرمایا ہے اِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ اَعْمَالَهُمْ اور لَا زَيِّنَ لَهُمْ اُولَٰئِكَ اَوْ رَدَّيْنِ لَهُمُ الشَّيْطَانُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ۔

مِنْ النِّسَاءِ وَالْبَنِيْنَ وَالْقَنَاطِيْرِ قناطر جمع، قنطار مفرد، = برہے کثیر مال (ڈھیر) قنطار میں مضبوطی کا مفہوم بھی ہے۔ مجلہ ہے قنطرت النسی تمہیں نے اس چیز کو مضبوط کر دیا۔ قنطرة (بیل) اسی سے بنا ہے۔ حضرت معاذ بن جبل نے قنطار کی مقدار دو سو اوقیہ قرار دی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بارہ سو مثقال یا بارہ ہزار درہم ایک ہزار دینار۔ سعید بن جبیر اور عکرمہ نے سو ہزار اور سویر اور سور مل (پونڈ) اور سو مثقال اور سو درہم (غرض ہر چیز کا ایک سینکڑہ)۔ سدی نے چار ہزار مثقال، حکم نے کما کہ آسمان وزمین کی تمام چیزیں قنطار ہیں۔ بعض نے کہا تکلی کی کھال بھر مکمل قنطار ہے۔

قنطار کا وزن فعلال ہے یا ففعال یہ بحث اختلافی ہے (یعنی قنطار کا وزن اصلی ہے یا الحاقی یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے)۔ المَقْنَطَرُ یہ لفظ قنطار ہی سے بنا ہے، قنطار کے بعد مقنطرة کا لفظ تاکید کے لئے لایا (ڈھیروں جمع کیا ہوا مال) جیسے بدرۃ مبدرۃ کہا جاتا ہے، ضحاک نے مقنطرة کا ترجمہ کیا ہے مضبوط محکم۔ میان نے ذن کردہ اور سدی نے نکالی سکنہ (مری) اور فراء نے چند گنا ترجمہ کیا ہے پس القناطر سے قنطار کی جمع اور المقنطوره سے جمع الجمع مراد لی گئی ہے (یعنی ڈھیروں ڈھیر)۔

ذہب، سونا بعض نے ذہب کی وجہ تسمیہ یہ بیان کی کہ ذہب کا معنی ہے جانا اور سونا بھی آنے مِنْ الذَّهَبِ جانے والی چیز ہے۔ وَالفِضَّةِ فضة چاندی، بعض نے اس کی وجہ تسمیہ یہ بیان کی کہ فض کا معنی ہے منتشر ہونا اور چاندی بھی منتشر ہونے والی چیز ہے۔

وَالتَّحِيْلِ خیل فوس کی جمع ہے خیل کے لفظ سے مفرد نہیں آتا۔ الْمُسَوَّمَةُ مجاہد نے اس کا ترجمہ کیا مکمل ساخت والے کامل الاعضاء۔ خوبصورت نسویم کا معنی ہے حسن۔ سعید بن جبیر نے کہا چرنے والے یعنی جنگل میں آزادی سے چرنے والے جن بصری اور ابو عبیدہ نے ترجمہ میں کہ انشانہ لہ لفظ سیماء سے مشتق ہے اور سیماء کا معنی ہے علامت لیکن سیماء سے کیا مراد ہے کسی نے کہا گھوڑے کی جلد کا دھبہ اور رنگ بتاؤ تو کہا داغ وَالْاَنْصَابِ اقسام نغمہ کی جمع ہے اور نغمہ بھی جمع ہے مگر اس لفظ سے اس کا واحد نہیں آتا۔ اقسام کا اطلاق اونٹ، گائے، بھینس اور بکری پر ہوتا ہے۔ امام ابو حنیفہ نے فرمایا جنگلی چوپایوں پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے اسی لئے امام صاحب نے آیت جزء مثل ما قتل من النعم کی تفسیر میں النعم سے جنگلی چوپایہ مراد لیا ہے۔

وَالْحَوْرِيَّ اور بھیتی۔ یعنی انسانوں کے لئے اللہ کی طرف سے عورتوں میں، اولاد میں اور ڈھیروں اور ڈھیر سونے چاندی میں اور خوبصورت گھوڑوں اور چوپایوں میں اور بھیتی میں دل کشی کا سامان پیدا کیا گیا ہے۔

ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا یہ سب چیزیں دنیوی زندگی میں مزہ اڑانے کی چیزیں ہیں آخر فنا ہونے والی ہیں۔ وَاللّٰهُ عِنْدَکَ حُسْنُ الْمَتَابِ ۝ اور انجام کی خوبی اللہ ہی کے پاس ہے یعنی اچھا انجام جو انتہائی خوب ہونے کی وجہ سے گویا جسم خوبی ہے اللہ ہی کے پاس ہے۔ اس میں پوری پوری ترغیب ہے اس امر کی کہ دنیا کی فتا پذیر مرغوبات کو چھوڑ کر آخرت کی لذت آگئیں لازوال چیزیں حاصل کرنے کی کوشش کی جائے۔

۱۔ حاکم نے حضرت انس رضی عنہ روایت نقل کی ہے اور اس کو صحیح قرار دیا ہے کہ قنطار ایک ہزار اوقیہ ہے، امام احمد اور ابن ماجہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مر فوع حدیث نقل کی ہے کہ قنطار بارہ ہزار اوقیہ ہے، ۱۲۔  
۲۔ قتادہ کا قول ہے کہ ہم سے بیان کیا گیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ (اس آیت کی تلاوت کے بعد) کہتے تھے اللهم زینت لنا الدنيا وابنائنا ان مابعد ها خیر منها فا جعل حظنا فی الذی هو خیر وابقی، مؤلف

قُلْ أَذِنَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَ مَن يَشَاءُ ذَلِكُمْ  
 اس جملہ میں کافروں کے لئے زجر ہے اور اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ (باجود پیغمبر ہونے کے) اس امر میں  
 متردد ہیں کہ کیا تم جو مہربانی کے تقاضے کے تحت اور اللہ کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے کافروں کو اس بہترین چیز کی اطلاع  
 دیدیں یا کافروں کے انکار اور حق سے نفرت کے پیش نظر ان کو نہ بتائیں۔ پہلے اشارہ کیا تھا کہ اللہ کا عطا کردہ ثواب دنیوی لذتوں  
 سے بہتر ہے۔ اس جملہ میں اسی مضمون کو پختہ کر دیا۔

لِيَكُنَّ بَيْنَ أَقْوَامٍ عَذَابٌ رَّيْجٌ جَنَّتْ  
 متقیوں کا خصوصی ذکر اس وجہ سے کیا کہ حقیقت میں ثوابِ آخرت سے فائدہ اندوز وہی ہوں گے۔

تَجْرِبِي مَن تَخْتَبَاهَا الْأَنْهَارُ  
 جن کے درختوں کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔

خَلِيلِي بَيْنَ فِتْنَةٍ  
 متقی ان جنٹوں میں ہمیشہ رہیں گے یعنی داخلہ کے دن کے بعد ان کیلئے وہاں ہمیشہ رہنا مقدر ہے۔

وَأَسْرَابُهُمْ طَهْرَةٌ  
 اور پاک پیوٹیاں یعنی عورتوں کی آلائش جنس، نفاس، اور بول و براز سے پاک پیوٹیاں۔

وَأَسْرَابُهُمْ طَهْرَةٌ  
 اور اللہ کی عظیم الشان خوشنودی۔ بعض علماء نے بیان کیا کہ آیت میں اللہ نے جنات اور

ازواج کا ذکر کیا، یہ دونوں چیزیں انسانی مرغوبات کی ہم جنس ہیں، جنسیت کھینچ کی جنس سے ہیں اور ازواج عورتوں کی جنس

سے۔ اولاد کا ذکر اس لئے نہیں کیا کہ دنیا میں اولاد کا مقصد بقاءِ نوع اور زندگی کی مدد ہے اور آخرت میں اس کی ضرورت نہیں۔

اسی طرح گھوڑوں کا، چوپایوں کا اور سونے چاندی کا بھی ذکر نہیں کیا کیونکہ جنت میں گھوڑوں وغیرہ کی سواری کی تکلیف نہ ہوگی

اور حصول زر کے لئے جو بیع و شراء کی جانی ہے اس کی بھی ضرورت نہ ہوگی۔ آخر میں ایک ایسی عظیم الشان نعمت کا اضافہ کیا

جس پر زیادتی ممکن نہیں یعنی اللہ کی خوشنودی۔ پھر رضوان کو بصورت نکرہ (غیر معروف) لانے سے اشارہ کیا کہ اللہ کی رضا

مندی (کی حد) کوئی سمجھ نہیں سکتا۔

حضرت ابو سعید خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ اہل جنت سے فرمائے گا، اے اہل جنت! جو اب

دیں گے لیبیک ربنا و سعیدیک والخیر فی دیدیک، اللہ فرمائے گا، کیا میں اس سے بڑھ کر چیز تم کو دوں جنتی عرض

کریں گے اے ہمارے رب، اس سے بڑھ کر کیا چیز ہے اللہ فرمائے گا میں تم پر اپنی خوشنودی نازل کروں گا تم پر کبھی غصے نہ ہوں

گا۔ متفق علیہ

میں کہتا ہوں کہ آیت میں جنات کا ذکر انسان کے تمام مرغوبات کے دوش بدوش واقع ہوا ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا

ہے وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ۔ اولاد و اقربا سب جنت میں جمع ہوں گے اور سب سے ہمیشہ ملاقات

رہے گی۔ اللہ نے فرمایا ہے الْحَفَنَّا بِهِمْ ثُمَّ دَرَيْتَهُمْ وَمَا لَنْفُسِهِمْ مِنْ شَيْءٍ يَسْتَعِجُونَ۔ رسول اللہ ﷺ سے

دریافت کیا گیا کہ اولاد آنکھ کی خشکی اور دل کا کامل سرور ہوتی ہے تو کیا جنیتوں کے بچے پیدا ہوں گے، فرمایا مؤمن جب اولاد

کی خواہش کرے گا تو ایک ہی ساعت میں استقرار حاصل، وضع حمل اور سن (یعنی بالیدگی اور بڑھاد) اس کی خواہش کے مطابق

ہو جائے گا۔

ترمذی نے روایت کے بعد اس کو حسن کہا ہے، یہی نے بھی یہ روایت لکھی ہے اور ہناد نے زہد میں حضرت ابو سعید کی

روایت سے اس کو ذکر کیا ہے، اسی طرح حاکم نے تاریخ میں اور اصہبانی نے ترمذی میں اس کو نقل کیا ہے۔ رہے چاندی سونے

کے ذہیر تو (یہ ثابت ہے کہ) اللہ نے ایک جنت ایسی بنائی ہے جس کی ایک اینٹ چاندی کی، دوسری اینٹ سونے کی اور گھارا

منگ کا ہے (یعنی گنگا جمنی جنت) رواہ البرز از الطبرانی والبیہقی عن ابی سعید عن النبی ﷺ۔ ایک مرفوع حدیث میں آیا ہے کہ دو

جنتیں چاندی کی ہیں جن کے ظروف اور ان کے اندر کی تمام چیزیں چاندی کی ہیں اور دو جنتیں سونے کی ہیں جن کے برتن اور

ان کے اندر کی تمام چیزیں سونے کی ہیں۔ (رواہ البخاری و مسلم من حدیث ابی موسیٰ) باقی گھوڑوں اور چوپایوں کا جنت کے اندر



ہوتا تو یہ بھی ثابت ہے ایک اعرابی نے عرض کیا تھا یا رسول اللہ ﷺ مجھے گھوڑوں سے محبت ہے کیا جنت میں گھوڑے ہوں گے فرمایا جب تم جنت میں داخل ہو گے تو تمہارے سامنے یا قوت کا گھوڑا لایا جائے گا جس کے دو بازو ہوں گے تم کو اس پر سوار کیا جائے گا اور وہ تم کو تمہاری مرضی کے موافق اڑا کر لے جائے گا۔ رواہ الترمذی عن ابی ایوب وروی الترمذی وابتغی نحوہ عن ابی بردہ مرفوعاً والطبرانی والبیہقی بسند جید عن عبد الرحمن بن ساعدہ مرفوعاً۔

ابن مبارک نے حضرت شفی بن مانع رضی اللہ عنہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت کی آسائشوں میں سے یہ بات بھی ہوگی کہ جتنی باہم ملاقات کے لئے اونٹوں اور گھوڑوں پر سوار ہو کر جائیں گے اور جمعہ کے روز ان کے سامنے زین پوش گھوڑے لائے جائیں گے، جن کے لگائیں گی وہ لید اور پیشاب نہیں کریں گے۔ جتنی ان پر سوار ہو کر جہاں اللہ چاہے گا پہنچ جائیں گے۔

ابن ابی الدنیا اور ابوالفتح اور اصفہانی نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ جنت میں ایک درخت ہے جس کی بالائی چوٹی سے لباس کے جوڑے اور نچلے حصہ سے سونے کے اپٹن گھوڑے پیدا ہوں گے، جن کی زمینیں اور لگا میں سوتی اور یا قوت کی ہوں گی، ان کے پروں والے بازو بھی ہوں گے ان کا ایک پر بقدر رسائی نگاہ ہوگا، وہ لید اور پیشاب نہیں کریں گے، ان پر لولیا اللہ سوار ہوں گے اور جہاں چاہیں گے گھوڑے اڑا کر لے جائیں گے۔ نیچے والے کسین گے انہوں نے تو بہار انور ماند کر دیا (اللہ یافرشہ) کے گایہ اللہ کی راہ میں خرچ کرتے تھے، تم کجی کرتے تھے، یہ جہاد کرتے تھے، تم پیٹھے رہتے تھے۔

ابن مبارک نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ جنت میں عمدہ گھوڑے اور اعلیٰ اونٹیاں ہوں گی جن پر جتنی سوار ہوں گے۔ ابن وہب نے حسن بصری کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم سے کم مرتبہ والا جتنی وہ ہوگا جو ہزار در ہزار غلمان جنت کے ساتھ یا قوت سرخ کے گھوڑوں پر سوار ہوگا اور ان گھوڑوں کے بازو سونے کے ہوں گے۔ رہا کھیتی کا تذکرہ تو اس کے سلسلہ میں بخاری نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک جتنی اپنے رب سے کھیتی کرنے کی اجازت مانگے گا اللہ فرمائے گا کیا تو اپنی خواہش کے مطابق حالت میں نہیں ہے، جتنی عرض کرے گا کیوں نہیں لیکن میں کھیتی کرنا چاہتا ہوں۔ چنانچہ وہ کاشت کرے گا مگر پلک جھپکنے سے پہلے کھیتی اُگ آئے گی، پودے ٹھک ہو جائیں گے اور کھیت کٹنے کے قابل ہو جائے گا اور پہاڑوں کی طرح کھیتی ہو جائے گی اللہ فرمائے گا اے آدم کے بچے لے تجھے کوئی چیز سیر نہیں کرے گی۔ طبرانی اور ابوالفتح نے بھی اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے اس روایت میں اتنا اور بھی ہے کہ کھیتی کی ایک ایک بانی بارہ ہاتھ کی ہو جائے گی اور وہ شخص اپنی جگہ سے ہٹنے بھی نہ پائے گا پہاڑوں کے برابر (غلہ کا) ٹیلہ ہو جائے گا۔

جنت کی نعمتوں میں ازواج کے خصوصی تذکرہ کی وجہ غالباً یہ ہے کہ عرب کو عورتوں کی خواہش شدت کے ساتھ ہوتی تھی یا یہ وجہ ہے کہ جنت میں ہر ایک کو ازواج (حوریں) ملیں گی۔

باقی اولاد تو صرف انہی کو ملے گی جن کی دنیا میں اولاد ہوگی یا جنت میں اولاد کے خواہشمند ہوں گے عموماً اہل جنت کو اولاد کی خواہش نہیں ہوگی کیونکہ حضرت ابوسعید خدری کی روایت میں آیا ہے کہ جب جنت کے اندر مؤمن اولاد کا خواہشمند ہوگا تو فوراً اولاد ہو جائے گی مگر وہ خواہشمند ہی نہ ہوگا۔ (رواہ الترمذی والداری) مطلب یہ ہے کہ اکثر لوگ اولاد کے خواہشمند نہ ہوں گے ہم نے یہ تاویل مختلف روایات کو مطابق بنانے کے لئے کی ہے۔ اللہ نے (آخر میں) ایک ایسی نعمت کا ذکر فرمایا ہے جو دنیوی نعمتوں سے بڑھ چڑھ کر ہے اور اس سے بڑی نعمت کا امکان ہی نہیں ہے یعنی اللہ کی خوشنودی۔ اللہ کی رضا مندی ہی وہ امتیازی نعمت ہے جو جنت کی نعمتوں کو دنیوی نعمتوں سے ممتاز کرتی ہے۔ دنیا لمعون ہے جو کچھ اس میں ہے وہ لمعون ہے ہاں دنیا کی چیزوں میں سے جس چیز سے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنا مقصود ہو وہ لمعون نہیں ہے۔ بعض روایات میں اللہ

کے ذکر اور (علم دین کے) عالم و معظم کو ملعون ہونے سے مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ طبرانی نے اوسط میں حضرت ابن مسعود کی روایت سے اور صفیر میں حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور ابن ماجہ نے سنن میں حضرت ابوہریرہ کی روایت سے اسی طرح بیان کیا ہے اور جنت کی نعمتیں اللہ کی نظر میں پسندیدہ ہیں حضرت ربیعہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے خواب میں بتلایا گیا ہے کہ کسی سردار نے کوئی مکان بنایا اور (پھر) دسترخوان چنوا لیا اور ایک منادی کو لوگوں کے بلوانے کے لئے بھیجا اب جس شخص نے منادی کی دعوت کو قبول کیا وہ گھر میں آگیا اور اس نے دسترخوان پر کھانا کھلایا اور وہ سردار اس سے خوش ہو گیا اور جس نے دعوت کرنے والے کی دعوت نہ قبول کی وہ گھر میں نہ آیا اور دسترخوان سے کچھ نہ کھا سکا اور سردار اس سے ناراض ہو گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا سردار تو اللہ ہے اور اس کی طرف سے دعوت دینے والا محمد ﷺ ہے اور مکان اسلام ہے اور دسترخوان جنت ہے۔ رواہ الدارمی۔

میں کہتا ہوں کہ دنیا کی نعمتیں اللہ کو پسند نہیں ان کی طرف رخ پھیر کر دیکھنا بھی نہیں چاہئے اللہ نے فرمادیا ہے وَلَا تَمْتَلِنَ عَيْنِيكَ إِلَيَّ مَا مَسْتَعْتَابَهُ أَزْوَاجًا يَتَّبِعُهُمُ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَجنت کی نعمتیں اللہ کو پسند ہیں ان کی رغبت کرنے والا قابل ستائش ہے اللہ نے فرمایا ہے وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَبَّهْ فَسِ الْمُنْتَفِسُونَ اس کا ارادہ یہ ہے کہ موجودات دنیوی کا مدد وجود عدم ہے (تمام ممکنات اصلاً معدوم ہیں پہلے نہ تھے پھر ہوئے ان کا وجود حادث ہے ازلی نہیں ہے) تمام اعداد کا تقرر اللہ کے علم میں تھا (وجود نہ تھا اندازہ وجود تھا) جب اللہ کی صفات کمالیہ کا ان پر پر توڑا تو ان میں (وجود کی) چمک آگئی اور ان کا وجود ظلی ہو گیا جیسے جمالت پر علم کا اور بجز پر قدرت کا عکس پڑتا ہے تو جمالت میں ظلم کا اور عجز میں قدرت کا ظلی وجود پیدا ہو جاتا ہے۔ چونکہ موجودات دنیا کی اصل عدم ہے اسی لئے یہ جلد جلد فنا کی طرف جا رہے ہیں۔ (کیونکہ ہر چیز اپنی اصل کی طرف لوٹتی ہے) اور عدم ہی نقشہ خالص شری ہے اس میں نہ کوئی حسن ہے، نہ خیر، نہ کمال، ہاں (صفات خداوندی کا عکس پڑنے سے) اس میں اتنا ہی حسن پیدا ہو گیا ہے جتنا کسی ناقص الاصل چیز میں ملمع کرنے سے پیدا ہو جاتا ہے۔ آخرت کی موجودات کی حالت اس کے برخلاف ہے ان کی نعمتیں اور تحقق کے مبادی صفات خداوندی ہیں (صفات خداوندی ان کا سرچشمہ ہے، آفتاب صفات کی یہ شعاعیں ہیں لہٰذا) اسی لئے ان کی محبت اللہ کی محبت اور ان کی طرف رغبت اللہ کی طرف رغبت ہے حضرت مجدد نے لکھا ہے کہ باوجودیکہ انبیاء اور اولیاء کی توجہ اللہ کے سوا کسی اور کی طرف نہیں ہوتی مگر حضرت

۱! ممکن وہی ہوتا ہے جو اپنے وجود میں دوسرے کا محتاج ہوتا ہے اس کا وجود ضروری نہیں ہوتا اور ہمارے نزدیک ہر ممکن حادث ہے کوئی ممکن نہ قدیم بالذات ہے نہ قدیم بالفیر البتہ اس سطور اور اس کے ہیرو ممکن بالذات کو قدیم بالفیر کہتے ہیں یعنی ہر ممکن اپنے وجود کا خود مالک تو نہیں ہے مگر علت کی طرف سے اس کا وجود قدیم ازلی ہے جس کا کوئی آغاز نہیں، ہم کہتے ہیں کہ ہر ممکن کی اصل عدم ہے لیکن عدم محض نہیں کیونکہ عدم محض سے تو وجود نہیں پیدا ہو سکتا بلکہ عدم مقرر اصل ہے تقرر کا مرتبہ عدم محض اور وجود باقتل کے درمیان ہے تمام حقائق کو یہ کا تقرر اور تقرر علم باری تعالیٰ میں ہے بلکہ تقرر کا نجات نام ہی علم خداوندی کا ہے پس اصلاً یہ کا نجات معدوم ہے جب صفات باری تعالیٰ کا پر تو کا نجات پڑتا ہے تو کا نجات کا وجود ظلی یا عکسی نمودار ہو جاتا ہے لوگ اسی ظلی وجود کو جو خداوندی پر تو سے نمودار ہو گیا ہے غلطی سے وجود اصلی کہتے ہیں حالانکہ اگر وجود اصلی ہوتا تو ہمیشہ سے ہوتا اور ہمیشہ رہتا کبھی فناء ہوتا لیکن ہم محسوس کر رہے ہیں کہ دنیا کی ہر چیز فنا پذیر ہے اور عدم کی طرف دوڑتی جا رہی ہے اس لئے یہ امر ناقابل انکار ہے کہ اس کی اصل عدم ہے اور عدم کا مقابل وجود ہے عدم کی کوئی حقیقت نہیں اور جس کی حقیقت نہ ہو تو وہ نہ خیر ہو سکتی ہے نہ حسن و کمال..... لہٰذا دنیا کی ہستی نہ خیر ہے نہ حسن و کمال، علم واجب میں ساری دنیا کا تقرر ہی اصل وجود ہے اور وجود خارجی اس کا سایہ اور ظاہر ہے کہ سایہ کی نہ کوئی حقیقت ہے نہ حسن و کمال، ہاں اس دنیا کے مقابل آخرت کی نعمتیں اور مصائب لازوال ہیں ان کا بادیہ کنارہ کوئی نہیں اور ان کے مبادی تعین اعداد میں بلکہ اللہ کی صفات کاملہ ہیں صفات الہی آخرت میں بصورت مرد و قمر نمایاں ہوں گی، ہاں اس دنیا میں اگر کوئی چیز خیر ہے تو وہ ہی ہے جو نعمت آخرت کے حصول کا موجب ہے انبیاء اولیاء اور ان کی ہدایات اسی لئے خیر ہیں، واللہ اعلم۔

یعقوب کی محبت حضرت یوسف سے (عشق کی حد تک) تھی اس کی راز یہ ہے کہ حسن یوسف حسن اہل جنت کی جنس سے تھا۔ یوسف کی محبت حقیقت میں اللہ کی محبت تھی اور ان سے عشق خدا سے عشق تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا اگر میں کسی کو اپنا خلیل بناتا تو ابوبکر کو بناتا مگر تمہارا سنا تھی تو اللہ کو خلیل بنا چکا۔ رواہ مسلم۔

وَاللّٰهُ بِصِبْرٍ لِّبَا لِعِبَادٍ ﴿۱۰﴾  
یہ جملہ گزشتہ کلام کی دلیل کے مقام میں ہے اور العباد میں الف لام استغراقی ہے یعنی اللہ تمام بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے اچھے ہوں یا برے سب کو ان کے اعمال کے مطابق بدل دے گا۔ یا الف لام عمدی ہے یعنی متقی بندے اللہ کی نگاہ کے سامنے ہیں اسی لئے ان کے لئے اللہ نے جہنمیں تیز کر رکھی ہیں۔

اللَّذِيْنَ يَّقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اِنَّا كُنَّا قَانِعِيْنَ اَمَّا قَانِعُ لَنَا ذُلُوْمِنَا وَفِتْنَا عَذَابِ النَّارِ ﴿۱۱﴾  
یعنی اللہ خوب دیکھ رہا ہے ان پر ہیز گار بندوں کو جو کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم بلا شہرہ ایمان لے آئے پس ہمارے گناہ بخش دے اور ہم کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھ۔

فاغفر میں فاء سببیت کیلئے ہے (یعنی کلام سابق کلام لاحق کی علت ہے) مراد یہ ہے کہ ہم ایمان لے آئے اس لئے تو ہمارے گناہ بخش دے) اس آیت میں ثبوت ہے اس امر کا کہ صرف ایمان مغفرت کا اتقان پیدا کر دیتا ہے۔ حضرت معاذ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بندوں پر اللہ کا حق ہے کہ اس کی عبادت کریں اور کسی چیز کو اس کا شریک نہ قرار دیں اور اللہ پر بندوں کا حق ہے کہ غیر مشرک کو وہ عذاب نہ دے۔ حضرت معاذ نے عرض کیا (یا رسول اللہ ﷺ) کیا میں لوگوں کو اس کی بشارت نہ دیدوں۔ فرمایا لوگوں کو اس کی بشارت نہ دو کیس وہ (اسی پر) بھروسہ کر بیٹھیں (متفق علیہ)۔

اَلصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۲﴾  
نفس کی مخالفت پر جم جانے والے یعنی مصائب میں بے صبر ہونے سے نفس کو روکنے والے۔  
خوابشات اور بری باتوں کی پیروی سے بازداشت کرنے والے۔ طاعت الہی اور اچھی باتوں کا پابند رکھنے والے۔  
وَالصّٰدِقِيْنَ ﴿۱۳﴾ اور سچے۔ یعنی قول۔ اوعاء احوال اور تمام دعوؤں میں نقل واقعات میں اور ادائے شہادت میں سچے اور

سب سے بڑا حج الا الہ الا اللہ اور محمد عبدہ و رسولہ کی شہادت ہے۔  
وَالْقٰنِعِيْنَ ﴿۱۴﴾ اور اللہ کی طاعت پر ہمیشہ پابندی رکھنے والے جنکے پیش نظر ہر وقت اللہ کی خوشنودی کا حصول ہی ہوتا ہے۔  
وَالْمُتَّقِيْنَ ﴿۱۵﴾ اور اپنے مالوں کو اللہ کی خوشنودی کیلئے خرچ کرنے والے اس جگہ تک کلام مذکور ہر قسم کی طاعت کو حادی ہو گیا اس میں درستی اخلاق و احوال بھی آگئی اور جسمانی و مالی اعمال کی اصلاح بھی۔

وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحٰرِ ﴿۱۶﴾ یعنی ظاہری اور باطنی طاعت گزاروں کے باوجود وہ اللہ سے ڈرتے ہیں اپنی کوتاہی کا

۱۔ حضرت مؤلف کی مراد یہ ہے کہ عربی زبان میں لفظ صبر کے بعد عن آتا ہے یا علیٰ بر صورت اول صبر کا معنی ہوتا ہے روکنا، باز رکھنا اور برحق دویم معنی ہوتا ہے پابند بنانا، آیت میں الصابریں کے بعد نہ عن، نہ علیٰ اس لئے مطلق معنی مراد ہے روکنا بھی اور پابند رکھنا بھی مطلب یہ ہے کہ سختی اپنے نفوس کو بری باتوں سے روکنے اور اچھی باتوں کا پابند بنانا ہے۔ چلا وصف سلیبی ہے دوسرا وصف ثبوتی، سلیبی وصف کا معنی ہے رذل اور قباح سے خالی اور پاک ہونا، ثبوتی وصف کا معنی ہے فضائل اور محاسن سے آراستہ ہونا، ۱۲، ۱۳۔

۱۴۔ صدق کا لفظ عام ہے جیسے کذب عام ہے قول میں سچائی، تمام دعوؤں میں سچائی، کسی واقعہ کو نقل کرنے میں سچائی، ادا کے شہادت میں سچائی یہ تو صدق کی عام صورتیں ہیں لیکن صوفیہ کی اصطلاح میں صدق و کذب کا معیار ان صورتوں کے علاوہ ایک اور بھی ہے، سالک جب راہ سلوک طے کرتا ہے تو اثناء سیر میں کچھ موافق ملتے ہیں اور کوئی موقف اصل منزل نہیں ہوتا لیکن صوفی دعو کہ کھا کر یا دانی کی وجہ سے موقف کو منزل سمجھ لیتا ہے اور منزل پر پہنچنے کا دعویٰ کرنے لگتا ہے یا ابتدائی موقف پر پہنچ کر اگلے موقف تک پہنچنے کا دعویٰ بن جیستا ہے یہ سب کذب کی صورتیں ہوتی ہیں مثلاً سیر آٹھ کر کے والا صوفی سیر افعال کا دعویٰ ہو جائے تو جمعوت ہو گیا یا سیر افعال کرنے والا سالک سیر صفات کا دعویٰ کرنے لگے تو یہ بھی غلط ہو گیا سیر صفاتی میں مشغول رہنے والا عارف سیر ذاتی کا دعاء کرے تو یہ بھی اس کی بدوائی اور دودخ ہو گئی، عرض اوعاء احوال میں بھی صدق ضروری ہے، و اللہ اعلم۔



آیت میں اللہ نے ترتیب وار ہر گروہ کا ذکر اس کے مرتبہ کے موافق کیا ہے افضل ترین، افضل تر، افضل، فاضل وغیرہ۔

شَهِدَ اللَّهُ یعنی اللہ شاہد ہے یعنی عقلی دلائل قائم کر کے اور کتابیں نازل فرما کے اس نے واضح طور پر بیان کر دیا ہے۔  
 أَكْفَىٰ لِلَّهِ الْإِلَهَ الْاٰهَٔوْ  
 شام کے یودی علماء میں سے دو عالم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کے ارادہ سے آئے۔ مدینہ کو دیکھ کر ایک نے دوسرے سے کہا یہ شہر تو اس شہر سے بہت ہی مشابہ ہے جہاں نبی آخر الزماں ﷺ کا ظہور ہو گا۔ جب دونوں خدمت گرامی میں پہنچے تو اپنی کتاب میں بیان کردہ صفات کو حضور ﷺ کی صفات سے مطابقت پا کر پہچان لیا اور عرض کیا کیا آپ محمد ﷺ ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ ہاں۔ بولے کیا آپ احمد ﷺ بھی ہیں حضور ﷺ نے فرمایا میں محمد ﷺ بھی ہوں اور احمد ﷺ بھی۔ کہنے لگے ہم آپ سے کچھ پوچھتے ہیں اگر آپ ﷺ نے بتا دیا تو ہم آپ کو مان لیں گے اور سچا قرار دیں گے، فرمایا پوچھو، کہنے لگے بتاؤ اللہ کی کتاب میں سب سے بڑی شہادت کون سی ہے اس پر آیت مذکورہ کا نزول ہوا اور وہ دونوں مسلمان ہو گئے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا اللہ نے اجسام سے چار ہزار سال پہلے ارواح کو پیدا کیا اور ارواح کی تخلیق سے چار ہزار سال پہلے رزق کو پیدا کر دیا اور مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے جب کہ وہ خود ہی تھا۔ نہ آسمان تھا، نہ زمین، نہ نیک، نہ بد خود ہی اپنے ایک ہونے کی شہادت دی اور فرمایا شَهِدَ اللَّهُ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ۔  
 وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُو الْعِلْمِ  
 اور فرشتے اور اصحاب علم شاہد ہیں یعنی فرشتے اور ایماندار جن وانس اپنے دل سے مانتے اور زبانوں سے اللہ کی توحید کا قرار کرتے ہیں۔

فَاِيْمًا يٰۤاَنۡفُسَٔتِهَا فَاِيْمًا، شَهِدَ کے فاعل یعنی اللہ سے حال ہے یعنی عدل کے ساتھ تمام مخلوق کا انتظام قائم رکھنے کی حالت میں اللہ شاہد ہے عدل کے ساتھ اس کا انتظام مخلوق پر قیام توحید کی واضح دلیل ہے۔  
 یا ہو سے حال ہے یا فاعل مدح محذوف ہے اور اس کا یہ مفعول ہے اُوْلُو الْعِلْمِ کے اندر جو لفظ علم ہے فَاِيْمًا اس کا مفعول ہے یعنی علماء اللہ کو قائم بالعدل جانتے ہیں اور اس بات کو پہچانتے ہیں کہ اللہ تقسیم اور علم میں عادل ہے۔ اس کی شان میں ظلم کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کیونکہ مالک الملک ہے جس طرح چاہتا ہے اپنی ملک میں تصرف کرتا ہے نہ کسی اطاعت گزار کو ثواب دینا اس پر لازم ہے نہ نافرمان کو عذاب دینا۔ وہ جس کو چاہے گا بخش دے گا۔ اس تفسیر کے مطابق آیت میں معتزلہ کے مسلک کی کوئی دلیل نہیں (جو قائل ہیں کہ نیکو کار کا ثواب اور بدکار کا عذاب اللہ پر واجب ہے)۔  
 لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ  
 اس جملہ کا دوبارہ ذکر مزید تاکید کے لئے کیا نیز توحید کے دلائل کو جاننے اور دلائل کو دیکھ کر توحید کا اعتراف کرنے کی جانب مزید توجہ دلائی۔

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝  
 وہ اپنی حکومت میں غالب ہے صنعت میں حکیم ہے۔ اللہ کی قدرت کا علم پہلے ہوتا ہے اور اس کی حکمت کا علم پیچھے اسی لئے العزیز کو الحکیم سے پہلے ذکر کیا۔  
 اِنَّ الدِّيٰنَ عِنۡدَ اللّٰهِ الْاِسۡلَامُ  
 یعنی اللہ کے نزدیک پسندیدہ دین اسلام ہی ہے۔ کسی ان کی قرأت میں اَنَّ الدِّيٰنَ آیا ہے۔ اب اگر اسلام کو عین ایمان کہا جائے تو اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ سے یہ بدل اکل ہو گا۔ قنادہ نے بیان کیا کہ لا الہ الا اللہ کی شہادت اور اس بات کا اقرار کہ تمام پیغمبر جو کچھ لائے ہیں اللہ کی طرف سے لائے ہیں یہی دین اللہ ہے جس کو اللہ نے پیغمبروں کو دے کر بھیجا ہے اور اپنے اولیاء کو اس کا راستہ بتلایا ہے۔ اس کے علاوہ اور کسی دین کو وہ قبول نہیں کریگا نہ ثواب دیگا۔ (یابدل کل من البغض، دو گا اگر) اسلام کے اندر ایمان کو داخل قرار دیا جائے (اور ایمان کو عین اسلام نہیں بلکہ جز اسلام کہا جائے) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کی شہادت دینا اور نماز ٹھیک ٹھیک اور اگر نالاور زکوٰۃ دینا اور رمضان کے روزے رکھنا اور بشرط استطاعت راہ حج کرنا اسلام ہے۔ سوال جبرئیل کے جواب میں رسول اللہ ﷺ

نے جو بیان فرمایا تھا اس طویل حدیث کا یہ ایک حصہ ہے جو ہم نے بیان کیا۔ متفق علیہ۔

لیکن اگر اسلام سے مراد صرف شریعت محمدیہ ہو کیونکہ تمام ادیان کے منسوخ ہونے کے بعد اس دور (محمدی) میں اللہ کے نزدیک پسندیدہ دین صرف شریعت محمدیہ ہے تو بدل اشتمال ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا کہ موسیٰ (اس زمانہ میں) زندہ ہوتے تو ان کے لئے بھی میری پیروی کے سوا چارہ نہ ہوتا۔ رواہ احمد والبیہقی من حدیث جابر۔

جمہور کی قرأت میں اِنَّ الدِّينَ ہے اس صورت میں یہ مستقل ابتدائی کلام ہوگا۔ روایت میں آیا ہے کہ اعمش رات سے اٹھ کر تہجد پڑھنے لگے جب آیت شہد اللہ اِلٰہِکِ تِلٰوٰتِکِی تو کما میں بھی وہی شہادت دیتا ہوں جو اللہ نے دی ہے اور اس شہادت کو اللہ کے پاس المانت رکھتا ہوں۔ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ کی شہادت اللہ کے پاس میری ودیعت ہے۔ نماز پڑھ چکے تو کسی نے پوچھا حضرت آپ نے یہ کیا فرمایا تھا۔ فرمایا مجھ سے ابو اسحاق نے حضرت عبداللہ کی روایت سے بیان کیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس شہادت والے کو قیامت کے دن لایا جائے گا اللہ فرمائے گا میرے اس بندے کا میرے پاس ایک عمد ہے اور میں سب سے زیادہ وعدہ پورا کرنے کے لائق ہوں میرے اس بندے کو جنت میں داخل کر دو۔ یہ حدیث بخاری نے اپنی سند سے نقل کی ہے اور طبرانی نے نیز بیہقی نے شعب الایمان میں ضعیف سند کے ساتھ اس کو بیان کیا ہے۔

وَمَا اَخْتَلَفَ الْاَلْبَانِ اَوْ تَوَالِیْہِمْ یعنی محمد ﷺ کی نبوت اور اسلام کی حقانیت میں یہود و نصاریٰ نے اختلاف نہیں کیا۔ رسول اللہ ﷺ کی نبوت میں اہل کتاب کا اختلاف یہ تھا کہ بعض نے تو بالکل ہی انکار کر دیا اور بعض نے آپ کی نبوت کو صرف عرب کے لئے قرار دیا۔

مگر ان کو علم ہو جانے کے بعد کہ پسندیدہ دین اللہ کے نزدیک صرف اِلٰہِیْنَ اٰمِنُوْنَ مَسٰجِدَہُمْ الْعِلْمُ اسلام ہے۔ اس کی اطلاع اللہ نے ان کو تورات و انجیل میں کھول کر دیدی تھی۔

یعنی کسی شہر اور نباداقت کی وجہ سے انہوں نے نبوت محمدیہ اور حقانیت اسلام میں اختلاف اور حق کا انکار نہیں کیا بلکہ حقانیت کا ان کو علم ہو چکا تھا اس علم کے بعد صرف عناد اور حسد کی وجہ سے اور حکومت و ریاست کے لالچ میں انہوں نے اختلاف کیا۔

ابن جریر نے حضرت محمد ﷺ سے جعفر کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول نجران کے عیسائیوں کے متعلق ہوا تھا یعنی جن کو انجیل دی گئی تھی انہوں نے (کسی لاعلمی اور شہ کی وجہ سے) عیسائی کے معاملہ میں یہودیوں سے اختلاف نہیں کیا یہاں تک کہ یہودیوں کے مقابلہ میں عیسائی کو خدا کا بیٹا کہہ دیا مگر اس بات کے علم کے بعد کہ اللہ واحد ہے وہ کسی کا باپ نہیں اور عیسائی اس کے بندے اور رسول ہیں۔ محض یہودیوں کے عناد اور انکار کی وجہ سے اختلاف کیا۔ ایک طرف یہودیوں نے حضرت عیسائی کی نبوت کا انکار کیا اور آپ کی والدہ پر (زنا کی) تہمت لگائی باوجودیکہ تورات میں ان کو یقینی اطلاع دیدی گئی تھی کہ عیسائی اللہ کے بندے اور رسول ہیں۔ دوسری طرف عیسائیوں نے یہودیوں کے انکار کے مقابل محض عناد کی وجہ سے عیسائی کو ابن اللہ کہہ دیا، باوجودیکہ ان کے پاس بھی یقینی علم آچکا تھا کہ عیسائی خدا کے بندے اور رسول ہیں اور اللہ وحدہ لا شریک ہے کوئی بھی اس کا بیٹا نہیں۔

ابن ابی حاتم نے ربیع کا قول نقل کیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی وفات کے وقت بنی اسرائیل کے ستر علماء کو طلب کیا اور تورات ان کی المانت میں دیدی اور یوشع بن نون کو اپنا جانشین مقرر کر دیا جب پہلی دوسری اور تیسری صدی گزر گئی تو اس کے بعد یہودیوں میں تفرقہ پڑ گیا۔ آیت وَمَا اَخْتَلَفَ الْاَلْبَانِ اَوْ تَوَالِیْہِمْ میں اُنہی ستر علماء کی اولاد مراد ہے جن کو تورات دی گئی تھی۔ یہاں تک کہ ان میں خوب خوں ریزی ہوئی اور بدی پھیل گئی اور اِلٰہِیْنَ اٰمِنُوْنَ مَسٰجِدَہُمْ الْعِلْمُ سے مراد ہے اس چیز کا بیان جو تورات میں تھی (یعنی احکام تورات میں آپس کے عناد کی وجہ سے تفرقہ پڑ گیا) آخر اللہ نے ان پر جبارہ (بخت نصر وغیرہ) کو مسلط کر دیا۔

وَمَنْ يَكْفُرْ بِالآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ إِلَهَهُ سَيُغْفِرُ الْحَسَابَ ۝ اور جو شخص اللہ کی آیات کا انکار کرے گا تو یقیناً اللہ اس سے جلد حساب لے گا اور اس کو کفر کی سزا دے گا۔ یہ کافروں کے لئے وعید ہے۔

فَإِنْ حَاجِبُوكَ پس اسے محمد اگر وہ آپ سے مناظرہ کریں اور یہودی و عیسائی کہیں کہ یہودیت اور نصرانیت تو نسب ہے (مذہب نہیں ہے) دین تو ہمارا اسلام ہے۔

فَقُلْ تو آپ ان سے کہہ دیں کہ لفظ اسلام میں کوئی جھگڑا نہیں۔

أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ (بلکہ اسلام کی حقیقت بحث طلب ہے) میں تو اللہ کا فرماں بردار ہو گیا اس کے ساتھ کسی کو شریک قرار نہیں دیتا۔ اس کے احکام کے مقابل اپنی خواہش کی پیروی نہیں کرتا بلکہ دل، زبان اور سارے اعضاء گواہی کی اطاعت میں لگا دیا ہے۔ انسان کے (بیرونی) اعضاء میں چہرہ کا درجہ سب سے زیادہ ہے اس لئے چہرہ کا ذکر کیا اور نہ مراد تمام باطنی اور ظاہری اعضاء ہیں یا یہ مطلب ہے کہ میں نے تمام ظاہری اور باطنی اعضاء کو توجہ خالص اللہ کی طرف کر دی ہے کسی دوسرے کی طرف التفات بھی نہیں کرتا یا وجہ سے ذات مراد ہے یعنی میں نے اپنی پوری ہستی اللہ کے سپرد کر دی ہے اور ایسے اسلام کا تقاضا ہے کہ کسی کو اللہ کا سا جہی نہ قرار دیا جائے اسی کے اوامر و نواہی کی تعمیل فوراً کی جائے اور جو شریعت اس کی طرف سے آئی ہو اگر خود ہی اس نے منسوخ نہ کر دی ہو تو اس کی پابندی کی جائے۔

وَمِنَ التَّابِعِينَ اور جو لوگ میرے پیرو ہیں انہوں نے بھی اپنی ہستی اللہ کے سپرد کر دی ہے۔

وَقُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هُمْ عَرَفُوا سَلَامٌ اس کا عطف قُلْ أَسْلَمْتُ پر ہے یعنی (اول)

اپنے نفس سے آپ کہہ دیں کہ میں نے اپنے کو اللہ کے سپرد کر دیا اور اسلام پر دل کو مطمئن بنائیں اور (پھر) یہود و نصاریٰ سے جو اہل کتاب ہیں اور ان لوگوں سے جو اہل کتاب نہیں ہیں جیسے مشرکین عرب سب سے کہہ دیں کہ جب عقلی دلائل سے بھی واضح ہو گیا اور نورات و انجیل میں بھی اس کی صراحت آچکی کہ اللہ کے نزدیک پسندیدہ دین اسلام ہی ہے تو کیا میرے اسلام کی طرح تم بھی اسلام لے آئے یا تم ان کے بعد بھی کفر پر قائم ہو؟ أَسْلَمْتُمْ صیغہ استفہام کا ہے مگر معنی امر کے ہیں یعنی تم بھی مسلمان ہو جاؤ جیسے آیت فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ کا مطلب ہے باز رہو، آیت میں اہل کتاب کو ان کے عناد اور حماقت پر شرم دلانی مقصود ہے (یعنی تمہارا عناد اس حد تک پہنچ گیا کہ لفظ اسلام میں جھگڑا کرتے ہو اور اتنا بھی نہیں سمجھتے کہ اس لفظ میں جھگڑا نہیں بلکہ حقیقت مراد ہے اور حقیقت اسلام وہی ہے جو ہم پیش کر رہے ہیں یعنی کامل سپردگی اور ہر شریعت کا اقرار اور تمہارے اندر اسلام کی یہ حقیقت نہیں، تم کسی شریعت کو مانتے ہو کسی کو نہیں مانتے کوئی کسی پیغمبر کو خدا کا بیٹا کہہ دیتا ہے اور دوسرا پیغمبر کو حرامزادہ قرار دیتا ہے نہ تم کو خدا کا شریک بنانے سے اور اللہ کے پیغمبروں اور اس کی کتابوں کا انکار کرنے سے شرم آتی ہے نہ باہم عناد اور ہوا پرستی سے نفرت پیدا ہوتی ہے اور پھر اپنے دین کو اسلام کہتے ہو بس تمہارے اسلام کی یہی حقیقت ہے جس کا اسلام سے دور کا بھی تعلق نہیں اسلام تو میرا ہے میں نے اپنی خواہش اور میلان نفس کو چھوڑ دیا اور صرف اللہ سے اپنی ہستی کا تعلق جوڑ لیا تم بھی میری طرح مسلمان ہو جاؤ اور اپنے دعوے سے شرم کر دو۔

فَإِنْ أَسْأَلُوكَ فَقَدْ آهَتَكَ وَأَنَا حَسْبُ الْحُكْمِ رسول اللہ ﷺ نے (اہل کتاب کے سامنے) یہ آیت تلاوت فرمائی وہ کہنے لگے ہم تو پہلے ہی مسلمان ہو چکے آپ نے یہودیوں سے فرمایا عیسیٰ عبد اللہ تھے، رسول اللہ تھے، کلمہ اللہ تھے (کیا تم کو اس کا اقرار ہے) بولے معاذ اللہ، آپ نے عیسائیوں سے فرمایا عیسیٰ عبد اللہ اور رسول تھے (کیا تم کو اس کا اعتراف ہے) کہنے لگے اللہ کی پناہ کہ عیسیٰ بندے ہو اس پر اللہ نے فرمایا۔

وَأَنْ تَوَكَّلْ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ اور اگر وہ تمہارے اسلام سے روگردانی کریں تو تمہارا کوئی حرج نہیں وہ تم کو ضرر نہیں پہنچا سکتے تمہارے ذمہ تو صرف ہدایت بخانا ہے، ہدایت دینا نہیں۔

وَاللَّهُ بِصِدْقِكُمْ عَلِيمٌ اور اللہ تمام بندوں کو خوب دیکھتا ہے، مومن کو بھی کافر کو بھی ہر ایک کو اس کے کئے کا بدلہ

دیگ

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
سے یہودی مراد ہیں انہوں نے قرآن اور انجیل کا انکار کیا تھا اور تورات کی ان آیات کا بھی جن میں رسول اللہ ﷺ کے اوصاف بیان کئے گئے تھے۔

وَيَعْتَدُونَ الْبُقْعَيْنِ  
اور انبیاء کو قتل کرتے ہیں، یعنی ان کے اسلاف نے انبیاء کو قتل کیا تھا اور انہوں نے اپنے اسلاف کے اس فعل کو پسند کیا تو گویا یہ بھی قاتل ہو گئے، خود بھی رسول اللہ ﷺ کی شان میں وہی فعل کرنا چاہتے ہیں جو ان کے اسلاف دوسرے انبیاء کے ساتھ کر چکے تھے چنانچہ حضور ﷺ سے انہوں نے لڑائیاں کیں، آپ ﷺ پر جا دو کیا، آپ ﷺ کو زہر دیا، جس کے اثر سے آپ کی وفات ہوئی۔ جا دو اور زہر کا تذکرہ سورہ بقرہ میں گزر چکا ہے۔

يَعْتَدُونَ الْحِجْرَةَ  
ناحق یعنی اپنے خیال میں بھی ناقح، بات یہ ہے کہ انبیاء کا قتل تو بے ہر حال ناقح ہی ہے (پھر اس قید کو بڑھانے کی کیا ضرورت تھی) اور وہ بھی اپنے خیال میں ناقح ہی جانتے تھے مگر ریاست کی ہوس نے ان کو قتل انبیاء پر آمادہ کر دیا ورنہ قتل کی کوئی وجہ جو ازان کی نظر میں بھی نہ تھی۔

وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ  
اور جو لوگ انصاف کرنے کا حکم دیتے تھے ان کو بھی وہ قتل کرتے تھے یعنی انبیاء کے متبعین کو بھی قتل کرتے تھے، ابن جریر نے بیان کیا کہ انبیاء بنی اسرائیل کے پاس وحی آتی تھی، کتاب نہیں آتی تھی، وحی کے مطابق انبیاء قوم کو نصیحت کرتے تھے اور شہید کر دیے جاتے تھے پھر انبیاء کے پیرو نصیحت کرنے کھڑے ہو جاتے تھے مگر ان کو بھی شہید کر دیا جاتا تھا یہی وہ لوگ تھے جو لوگوں کو انصاف کرنے کا حکم دیتے تھے۔

بغوی نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح کا قول نقل کیا ہے، حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ قاتل کے دن سب سے زیادہ سخت عذاب کس کو ہو گا فرمایا جس نے کسی نبی کو قتل کیا یا منکر کا حکم دیا اور معروف سے نمانعت کی پھر حضور ﷺ نے آیت وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ تلاوت فرمائی اس کے بعد ارشاد فرمایا ابو عبیدہ بنی اسرائیل نے ۴۳ انبیاء کو ایک ساعت کے اندر دن کے اول حصہ میں قتل کر دیا، شہادت انبیاء کے بعد بنی اسرائیل کے عابدوں میں سے ۱۲۰ آدمی بھلائی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کیلئے کھڑے ہو گئے بنی اسرائیل نے اسی روز دن کے آخر حصہ میں ان کو بھی قتل کر دیا۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کا تذکرہ اللہ نے اپنی کتاب میں کیا اور ان کے بیان میں آیت نازل فرمائی۔

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ  
اے محمد (ﷺ) تم ان کو دردناک عذاب کی بشارت یعنی اطلاع دے دو، خبر کو بشارت سے بطور استہزاء تعبیر کیا۔

سبب یہ ہے کہ نزدیک فبشر ہم، ان الذین کی خبر نہیں ہو سکتی لیت و لعل کی خبر کی طرح ان کی خبر پر بھی فاء نہیں آسکتی (کیونکہ سب حروف مشبہ فعل ہیں) اس قول پر ان کی خبر یا تو اول لیتک الذین حیطت ہوگی اور فبشر ہم بعذاب الیم جملہ مترضہ ہوگا جیسے زید فافہم رجل صالح میں فافہم جملہ مترضہ ہے اور زید کی خبر رجل صالح ہے۔ یا خبر محذوف ہے اصل کلام اس طرح تھا لهم عذاب الیم فبشر ہم بعذاب الیم مسبب کو سبب کی جگہ ذکر دیا، جمود کے نزدیک ان الذین کی خبر فبشر ہم ہی ہے بغوی نے اس صورت میں ان کو عمل سے معطل قرار دیا ہے اور صراحت کی ہے کہ کلام بغیر ان کے ہی تھا۔ لیکن اکثر اہل نحو قائل ہیں کہ اگر ان کا اسم، موصول ہو تو خبر برفاء آسکتی ہے۔ کیونکہ اسم موصول شرط کے مشابہ ہوتا ہے جیسے بغیر ان کے اگر مبتداء موصول ہو تو (شرط کے مشابہ ہونے کی وجہ سے) خبر برفاء کا لانا جائز ہے۔ لیت اور لعل کے اسم پر قیاس کرنا صحیح نہیں کیونکہ یہ دونوں جملہ خبریہ کو انشاء کی طرف منتقل کر دیتے ہیں اس لئے شرط کی مشابہت فوت ہو جاتی ہے پس جمود کے مسلک پر آئندہ آیت کو دوسری خبر کہا جائے گا۔



أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ  
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
 وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ⑤

یہ وہ لوگ ہیں جن کے اعمال رائیگاں ہو گئے۔  
 پس ان کے لئے دنیا میں لعنت اور رسوائی ہے اور آخرت میں عذاب۔  
 اور ان کا کوئی حمایتی نہیں کہ اعمال کو برباد ہونے سے بچالے اور عذاب کو دفع کر سکے۔

ابن المنذر، ابن اسحاق، ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے عمرہ کی روایت سے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں یہودیوں کے پاس تشریف لے گئے اور ان کو اللہ کی طرف آنے کی دعوت دی، نعیم بن عمرو اور حارث بن زید نے پوچھا تم محمدؐ کس دین پر ہو، آپ ﷺ نے فرمایا ابراہیمؑ کی ملت اور دین پر، کہنے لگے ابراہیمؑ تو یہودی تھے، حضور ﷺ نے فرمایا آؤ ہمارے تمہارے درمیان تورات حاکم ہے (دیکھو تورات نے کیا فیصلہ کیا ہے) مگر انہوں نے انکار کیا اس پر مندرجہ ذیل آیت کا نزول ہوا۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ  
 تَوَكَّبُوا خَيْرَ بَعْضِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنَ الْبُحْتِ  
 يَعْتَدُونَ ⑥

یہ استفہام تقریری اور تعجب آفریں ہے۔ نصیباً میں  
 تنوین مختصر ہے اور میں الْكِتَابِ میں مِنْ تَبَعِضِ بَابِئِنَّ کے لئے ہے اور الْبُحْتِ میں مِنْ تَبَعِضِ بَابِئِنَّ کے لئے ہے اور تورات یا عام آسمانی کتابیں، یعنی دیکھو تو بڑی عجیب بات ہے کہ جن لوگوں کو تورات کا ایک حصہ (یعنی تورات کا تھوڑا سا علم) دیا گیا ہے کہ نہ وہ کتاب کے اندرونی مضامین سے واقف ہیں نہ پوری تورات کے احکام پر ان کا ایمان ہے۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خَيْرَ بَعْضِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنَ الْبُحْتِ  
 يَعْتَدُونَ ⑥

ان کو تورات (کے فیصلہ) کی طرف بلایا جاتا ہے یعنی محمد ﷺ ان کو تورات کی طرف دعوت دیتے ہیں، کبھی نے بروایت ابوصالح حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ خیر کے باشندوں میں ایک مرد عورت نے زنا کیا اور زنا کی سزا ان کی کتاب میں رجم (سنگ لکھ کر دینا) مقرر تھی، لیکن زانی چونکہ عالی مرتبہ تھے۔ اس لئے یہودیوں نے ان کو سنگسار کرنا مناسب نہ سمجھا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں معاملہ پیش کیا ان کو یہ امید تھی کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اس سزا میں کچھ تخفیف مل جائے گی۔

لیکن حضور ﷺ نے دونوں کو رجم کرنے کا حکم دے دیا، نعمان بن اوفیٰ اور بحر بن عمرو اس مزاکو سن کر بولے محمد ﷺ! آپ کا فیصلہ غلط ہے ان کے لئے سنگسار کرنے کا حکم نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میرے تمہارے قول کا فیصلہ تورات سے ہو سکتا ہے (تورات لاؤ) وہ بولے آپ ﷺ نے انصاف کی بات کہی، حضور ﷺ نے فرمایا تم میں تورات کا سب سے بڑا عالم کون ہے، انہوں نے جواب دیا ایک ایک چشم آدمی ہے جو فدک کا باشندہ ہے اس کو ابن صوریہ کہا جاتا ہے، چنانچہ یہودیوں نے ابن صوریہ کو بلوا بھیجا اور وہ مدینہ میں آ گیا۔

حضرت جبرئیلؑ نے رسول اللہ ﷺ کو ابن صوریہ کے حالات بتادیئے تھے ابن صوریہ حاضر ہوا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم ابن صوریہ ہو، اس نے جواب دیا جی ہاں فرمایا کیا تم یہودیوں کے سب سے بڑے عالم ہو، ابن صوریہ نے کہا لوگ ایسا ہی خیال کرتے ہیں، حضور ﷺ نے تورات کا وہ حصہ طلب فرمایا جس میں رجم کا حکم نہ لکھا تھا اور فرمایا اس کو پڑھو۔

حسب الحکم ابن صوریہ نے تورات پڑھنی شروع کی اور جب آیت رجم پر پہنچا تو اپنی پھیلی اس پر رکھ دی اور آگے پڑھنے لگا، حضرت عبد اللہ بن سلام بولے یا رسول اللہ ﷺ یہ آیت رجم کو چھوڑ گیا، پھر عبد اللہ نے خود اٹھ کر اس کا ہاتھ آیت رجم سے ہٹایا اور رسول اللہ ﷺ کو نیز یہودیوں کو پڑھ کر سنایا کہ محض اور محض جب زنا کریں اور شہادت سے ثبوت ہو جائے تو ان کو سنگسار کر دیا جائے اور اگر عورت حاملہ ہو تو پتھر پھینک دیا جائے تاکہ سزا موثوق رہی جائے اس فیصلہ کے بعد رسول اللہ ﷺ نے دونوں کو سنگسار کر دیا اور یہودی ناریاض ہو کر لوٹ گئے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ  
 تَاكُ تَوْرَاتِ يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خَيْرَ بَعْضِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنَ الْبُحْتِ  
 يَعْتَدُونَ ⑥

تاکہ تورات یا رسول اللہ ﷺ کے موافق ان کا فیصلہ کر دے۔ کتاب سبب حکم ہے حکم کی نسبت کتاب کی طرف مجازی ہے۔

پھر میں سے ایک گروہ کتر اکر (کتاب کے فیصلہ سے) منہ

تَعْتَدُونَ ⑥

موزن لیتا ہے، تم کا لفظ (بعد مسافت یا بعد زمان کو ظاہر کرتا ہے) اس جگہ یہ ظاہر کر رہا ہے کہ (رجم کی سزا کو حق جانتے ہوئے اس سے منہ موزن ثابت بعید ہے وہم شعروضون کا جملہ فریق کی حالت بیان کر رہا ہے یعنی یہ قوم ایسی ہے کہ فیصلہ سے کتر اجابنی ہے۔

قائدہ نے کہا آیت کا معنی یہ ہے کہ یہودیوں کو کتاب اللہ یعنی قرآن کے فیصلہ کی طرف بلایا گیا مگر وہ قرآنی فیصلہ سے روگرداں ہو گئے، حشاکا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ اللہ نے یہود و نصاریٰ اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان قرآن کو فیصلہ کن قرار دیا اور قرآن نے فیصلہ کر دیا کہ یہود و نصاریٰ حق پر نہیں ہیں مگر وہ اس فیصلہ سے روگرداں ہو گئے۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ آلِ رَأْفٍ  
 یہ اعراض اور حق سے روگردانی صرف اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے اپنے غلط اعتقاد کے سبب اپنے لئے عذاب کو خفیف قرار دے رکھا ہے اور خیال کر لیا ہے کہ ہم کو دوزخ کا عذاب چند گنتی کے بعد یعنی چالیس روز جتنے دن ہم نے پھڑکے کی پوجا کی تھی چھوڑ دے گا، (یعنی چالیس روز بھی ہم کو پورا عذاب نہ ہو گا بلکہ برائے نام چھو جاوے گا اور بس)۔

وَعَذَابُهُمْ فِيهَا كَأَوَّاهٍ مِّن مِّنْ ۝۱۱  
 اور اپنے دین کے اندر جو اتر بندیاں یہ کرتے چلے آئے ہیں اسی لئے ان کو دھوکہ میں رکھا ہے۔

ایک افترا تو یہی ہے کہ ہم کو صرف چالیس دن آگ چھوئے گی، دوسری دروغ بانی یہ ہے کہ ہمارے اسلاف جو انبیاء تھے ہماری شفاعت کر دیں گے، تیسری کذب تراشی یہ کہ حضرت یعقوب علیہ السلام سے اللہ نے وعدہ کر لیا تھا کہ ان کی اولاد کو عذاب نہیں دے گا۔

فَتَكْفُرُ إِذْ جُمِعَ لَهُمْ لَيْكُمُ الْآيَاتُ فِيهَا  
 حساب اور جزو لوسرا کے لئے جمع کریں گے۔

وَوَقَّيْتُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ  
 اور کسی کی حق تلفی نہیں کی جائے گی، ہم ضمیر جمع کل کی طرف راجع ہے کیونکہ لفظ

وَهُمْ لَا يَضِلُّونَ ۝۱۲  
 کل معنی کے لحاظ سے جمع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کسی انسان کی نہ نیکی میں کمی کی جائے گی، نہ بدی میں اضافہ، قائدہ نے کہا ہم سے بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ سے دعا کی تھی کہ فارس اور روم کا ملک میری امت کو عطا فرمادے۔

یعنی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کر لیا تو آپ نے اپنی امت کے لئے فارس اور روم کی حکومت کا وعدہ فرمایا۔ منافق اور یہودی کہنے لگے ارے ارے کہاں کہاں محمد ﷺ اور کہاں فارس اور روم کی حکومتیں، وہ ان سے کہیں طاقتور اور مضبوط ہیں۔ کیا محمد کے لئے کہ اور مدینہ کافی نہیں کہ فارس اور روم کی حکومت کا لالچ کرنے لگے، اس پر اللہ نے آیت قِيلَ اللَّهُمَّ مَا لَكِ الْاَسْلٰكُ نَازِلُ فَرْمَانِي، دو توں روایتوں میں اختلاف ہے مگر نزول آیت پر اتفاق ہے (کہ آنحضرت نے فارس اور روم کی فتح کی بشارت دی تھی یا اللہ سے دعا کی تھی) دو توں روایتوں میں تطبیق ممکن ہے (اس طرح کہ فتح مکہ کے بعد آپ نے دعا کی ہو اور دعا قبول ہو گئی ہو اور وحی سے دعا کی قبولیت معلوم ہو گئی ہو اور آپ نے لوگوں کو بشارت دے دی ہو)۔

بنیادی ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب (مدینہ کی حفاظت کیلئے) خندق کھودنے کے خطوط ڈالے اور ہر دس آدمیوں کیلئے بیس ہاتھ زمین کھودنا طے کر دی اور لوگوں نے کھدائی شروع کر دی تو کھودنے کے دوران زمین کے اندر ایک بڑی چٹان نمودار ہوئی جس پر کدال اتر نہیں کرتی تھی۔ لوگوں نے حضرت سلمانؓ کو اس بات کی اطلاع دینے کیلئے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا آپ تشریف لے آئے اور کدال ہاتھ میں لے کر ایک ایسی ضرب لگائی کہ پتھر پھٹ گیا اور ایک چمک پیدا ہوئی جس سے مدینہ کے دونوں کناروں کا درمیانی حصہ چمک اٹھا گویا تاریک کو ٹھٹھی میں چراغ روشن ہو گیا، حضور ﷺ نے تکبیر کہی

مسلمانوں نے بھی آپ کے ساتھ لغزہ تکبیر لگایا، حضور ﷺ نے فرمایا اس ضرب سے میرے سامنے حیرہ (عرق علائقہ فارس) کے محلات نمودار ہوں گے۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کتوں کے دانت پھر آپ ﷺ نے دوسری ضرب لگائی اور فرمایا اس ضرب سے میرے سامنے سر زمین روم کی سرخ کو ٹھکانا نمودار ہو گئیں۔ پھر تیسری ضرب لگائی اور فرمایا (اس ضرب سے) میرے سامنے صنعا (تخت گاہ یمن) کے محل نمودار ہوں گے اور جبریلؑ نے مجھے بتلایا کہ میری امت ان سب (ممالک) پر غالب آئے گی پس تم کو بشارت ہو، منافق کہنے لگے کیا تم کو اس بات سے تعجب نہیں ہوتا کہ محمدؐ کو امیدیں دلار ہے ہیں تم سے جھوٹے وعدے کر رہے ہیں اور تم کو بتا رہے ہیں کہ مجھے یغرب سے حیرہ سر زمین فارس کے محل نظر آ رہے ہیں اور تم کو حیرہ کے گرد گدے حالانکہ تم دشمن کے خوف سے (مدینہ کی حفاظت کیلئے) خندق کھود رہے ہو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، یہی اور ابو نعیم نے دلائل میں یہ قصہ بیان کیا ہے مگر آیت کے نزول کا ذکر نہیں کیا، ماہن خزیمہ نے قنادہ کی مختصر روایت نقل کی ہے اور اس میں نزول آیت کا ذکر کیا ہے

اے محمد ﷺ آپ کہہ دیں۔

قُلِ اللّٰهُمَّ یہاں سے منقول ہے (جس کو کہنے کا حکم دیا ہے) اللّٰهُمَّ کی اصل یَا اللّٰهُ تھی۔ حرف نداء کو حذف کر کے اس کے عوض آخر میں میم زاد کر دیا گیا اسی لئے حرف نداء اور میم دونوں ساتھ نہیں آتے (اور یَا اللّٰهُمَّ نہیں کہا جاتا تاکہ عوض و اصل دونوں کا اجتماع لازم نہ آئے) لفظ اللّٰہ کی خصوصیات میں سے ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ حرف نداء کے عوض اس کے آخر میں میم لایا جاتا ہے جیسے لام تعریف کے ساتھ حرف نداء لانا اس لفظ کی خصوصیت ہے (دیکھو یَا اللّٰہ کہا جاتا ہے اور اللّٰہ کے سوا کسی اور معرف بلا لام کے ساتھ حرف نداء نہیں آتا) اس اسم کی یہ بھی خصوصیت ہے کہ قسم کی تاء اس پر آتی ہے (اور تالّٰہ کہا جاتا ہے اور کسی جگہ قسم کے لئے تاء کا استعمال نہیں ہوتا)۔

بعض علماء کا خیال ہے کہ اللّٰہم کی اصل یَا اللّٰہ اُنّٰنَا یٰخَیْر تھی یعنی اے اللّٰہ ہماری خیر کا ارادہ کر (اُمّ امر کا میندہ ہے اُمّ یُوْمِ یٰضی اور مضارع ہیں) حرف نداء (یا) اور متعلقات فعل (نا یخیر) اور اُمّ کا مزہ حذف کر دیا گیا اور میم مشدود کو اللّٰہ سے ملا دیا گیا اللّٰہم ہو گیا، کبھی بطور تخفیف ال کو بھی ساقط کر دیتے ہیں اور صرف لاَ اِنّٰنَا یٰخَیْر کہتے ہیں یہ تمام مخدوفات اور تحفیفات کثرت استعمال کے زیر اثر ہوتی ہیں جس طرح هَلَمَّ الْاِنْسَانِ کی اصل هَلْ اَمَّ اِنْسَانٌ تھی یعنی ہمارا قصد کیا گیا ہے، جب اللّٰہم کے ساتھ اِغْفِرْ لَنَا کہا جاتا ہے تو گویا اِغْفِرْ لَنَا اِنّٰنَا یٰخَیْر کا بیان ہوتا ہے اسی طرح اللّٰہم اَلْعَن عَلًا و ذَکُوْا نَ (الحدیث) میں لعن اعداء اِنّٰنَا یٰخَیْر کا بیان ہو سکتا ہے۔

طِبْلِكِ الْمَلِكِ اے مالک ملک، منادی کی صفت ہے (یعنی اے وہ اللّٰہ جو مالک الملک ہے) بعض نے کہا دوسرا منادی ہے اور حرف نداء مخدوف ہے یعنی یا مالک الملک، مَلِكٌ مصدر ہے اس سے صفت کا میندہ مَلِكٌ آتا ہے مَلِكٌ (مصدر) سے مراد ہے مملوک (اسم مفعول) اور لام استقراتی ہے یعنی تمام جہان، کیونکہ اللّٰہ تمام جہان کا خالق اور مالک ہے جیسا چاہتا ہے تصرف کرتا ہے۔ جس کو جتنا چاہتا ہے بخشا ہے۔ کوئی بھی اس کی اجازت اور حق ملکیت عطا کئے بغیر کسی چیز میں تصرف کرنے کا اختیار نہیں رکھتا۔

تُوْفِی الْمَلِكُ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكُ مِمَّنْ تَشَاءُ الملک میں دونوں جگہ لام عمد ذہنی کا ہے یعنی اے ملک میں سے جس کو جتنا چاہتا ہے تو دیتا ہے اور جس سے جتنا چاہتا ہے واپس لے لیتا ہے۔

اور جس کو چاہتا ہے دنیا آخرت یا دونوں جہان میں عزت دیتا ہے وَتُعِزُّ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُنَزِّلُ مِمَّنْ تَشَاءُ اور جس کو چاہتا ہے عزت دے اور جس کو چاہتا ہے دنیا اور آخرت میں عزت بخشا ہے اور بد بختی، عدم توفیق اور عذاب کی وجہ سے جس کو چاہتا ہے ذلیل کر تا ہے۔

یٰبَدِیْكَ الْخَبِیْرُ تیرے ہی ہاتھ میں بھلائی ہے بعض علماء نے کہا کہ اصل کلام یٰبَدِیْكَ الْخَبِیْرُ وَالشَّرُّ مَا تَشَاءُ کیونکہ



تشریح کی ہے لیکن حسن بصریؒ اور عطاءؒ نے کہا کہ اللہ کا فر کو مؤمن سے اور مؤمن کو کافر سے پیدا کرتا ہے کافر مردہ ہے اور مؤمن زندہ، اللہ نے فرمایا ہے اومن کان میتاً فاحییناہ، ابن ابی حاتمؒ نے حضرت عمرؓ بن خطاب کی طرف اس تشریح کی نسبت کی ہے۔

وَتَوَكَّرْتُ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ حِسَابٍ ۝  
یعنی تو جس کو چاہتا ہے بغیر تنگی اور کمی کے اتار دیتا ہے کہ مخلوق کو نہ اس کی گنتی معلوم ہو سکتی ہے نہ مقدار، اگرچہ خدا اس کی گنتی اور مقدار کو جانتا ہے آیت تَوَكَّرْتُ مِنْ شَيْءٍ وَتَنَزَّعَ الْمَلِكُ مِنْ تَنَشَاءٍ (جن سے عطاء ملک اور انتزاع ملک پر اللہ کا قادر ہونا ثابت ہو رہا ہے)۔

بغوی نے اپنی سند سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ فاتحہ الكتاب (سورۃ الحمد) اور آیہ اکرسی اور سورۃ آل عمران کی دو آیات یعنی شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَدْلُ الْإِسْلَامُ تک اور قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكُ الْمَلِكِ بِغَيْرِ حِسَابٍ تک، مقبول الشفاعات میں ان کے اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں انہوں نے کہا تھا اے رب تو ہم کو زمین پر اتار کر ایسے لوگوں کے پاس بھیج رہا ہے جو تیری نافرمانی کریں گے۔ اللہ نے فرمایا میں اپنی قسم کھاتا ہوں کہ میرے بندوں میں جو کوئی ہر نماز کے بعد تمہاری تلاوت کرے گا وہ کیسا ہی ہو، میں جنت کو اس کا ٹھکانا ضرور بناؤں گا، میں حظیرۃ القدر میں اس کو ضرور ٹھہراؤں گا، میں اس کی طرف ضرور نظر رحمت کروں گا (یعنی روزانہ ستر ۷۰ بار) اور میں روز اس کی ستر ۷۰ حاجتیں پوری کروں گا، جن میں اوئی درجہ گناہوں کی مغفرت کا ہو گا (یعنی دنیوی حاجات مراد نہیں ہیں بلکہ آخرت کے مراتب کی ترقی مراد ہے اور مراتب کی ترقی کا درجہ بعد کو آتا ہے سب سے پہلے گناہوں کی بخشش کی ضرورت ہے لہذا مغفرت کا درجہ سب سے اوئی ہو گا) اور میں ہر دشمن اور حاسد سے اس کو پناہ دوں گا اور غالب کروں گا۔

طبرانی نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تجھے ایسی دعائوں کا اگر تو وہ دعا کرے تو اللہ تیرا قرض ادا کر دے خواہ وہ کوہ شیر کے برابر ہی ہو یہ پڑھ اَللّٰهُمَّ مَالِكُ الْمَلِكِ بِغَيْرِ حِسَابٍ تک (اور پھر عرض کر) رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا تَعْطَىٰ مِنْ تَنَشَاءٍ مِنْهُمَا وَتَتَمَعُ مِنْ تَنَشَاءِ أَرْحَمَنِي رَحْمَةً تَغْنَبُنِي بِهَا عَنْ سِوَاكَ، وَاللّٰهُ اعْلَمُ۔

ابن جریر نے سعید اور عکرمہ کی روایت سے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ حجاج بن عمر و عمر و بن اشرف کا حلیف تھا اور ابن ابی الحقیق اور قیس بن زید تینوں نے انصار کے چند آدمیوں سے اندرونی دوستی کا شخصی تاکہ دین کی طرف سے ان کو رو غلامیں اور برکائیں، رفاعہ بن منذر اور عبد اللہ بن جبیر اور سعید بن عقیبہ نے انصار سے کہا آپ لوگ ان یہودیوں سے بچتے رہیں کہیں دین کی طرف سے آپ کو برکات دیں انصار نے اندرونی دوستی ترک کرنے سے انکار کر دیا اس پر آیت ذیل کا نزول ہوا۔

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفْرَانَ أَبَدًا مِّنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ  
کو دوست اہل ایمان کو چھوڑ کر، مؤمنوں کو کافروں سے موالات کی ممانعت فرمادی خواہ رشتہ داری کی صورت میں ہو یا دوستی کی شکل میں یا جہاد اور دینی امور میں طلب امداد کے طور پر ہو (سب کی ممانعت فرمادی) مِّنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ کئے ہیں اس طرف اشارہ ہے کہ کافروں کی دوستی مؤمنوں کی دوستی کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتی، دود دشمنوں سے بیک وقت دوستی ممکن نہیں کفار کی دوستی بجاے خود بھی بری ہے اور اس لئے بھی بری ہے کہ مسلمانوں کی دوستی سے محروم ہو جائے کا سبب ہے۔

بغوی نے مقاتل کا قول نقل کیا ہے کہ آیت کا نزول حضرت حاطب بن ابی بلتعہ وغیرہ کے متعلق ہوا تھا جو کفار مکہ سے دوستی کا اظہار کرتے تھے اور کلبی کا قول بروایت ابو صالحؒ بغوی نے یہ نقل کیا ہے کہ آیت کا نزول عبد اللہ بن ابی اور اس کے منافق ساتھیوں کے بارہ میں ہوا جو مشرکوں اور یہودیوں سے دوستی رکھتے تھے اور مسلمانوں کی خبریں ان کو اس امید پر پہنچاتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ پر ان کو غلبہ حاصل ہو جائے گا۔ اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اور اہل ایمان کو منافقوں کے عمل سے

روک دیا۔

## فصل

حضرت اللہ کی خوشدودی کے لئے دوستی اور دشمنی کرنا، ایمان کا ایک عظیم الشان دروازہ ہے۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جس سے اس کو محبت ہوگی، متفق علیہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہ الفاظ ہیں تو اسی کے ساتھ ہوگا جس سے تجھے محبت ہوگی، متفق علیہ، حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک ہم نشین کی مثال ایسی ہے جیسے منگ اپنے ساتھ رکھنے والا اور برے ہم نشین کی مثال ایسی ہے جیسے بھی دھونکنے والا، منگ اپنے پاس رکھنے والا لایا تو مفت تجھے منگ دے دے گا۔ یا تو اس سے خرید لے گا اور نہ ہوگا تو خوشبو تو بہر حال تجھے پہنچے گی اور بھی دھونکنے والا تیرے کپڑے جلا دے گا یا کم سے کم تجھے اس کی طرف سے بدبو آئے گی، متفق علیہ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوذرؓ سے فرمایا، ابوذرؓ ایمان (کے حصول) کا کونسا قبضہ (ذریعہ) سب سے زیادہ مضبوط ہے۔ ابوذر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بخوبی واقف ہیں۔ فرمایا، اللہ کے لئے دوستی۔ اور اللہ کی خوشدودی حاصل کرنے کے لئے محبت اور بغض رکھنا۔ (رواہ البیہقی فی الشعب) حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا محبت فی اللہ اور بغض فی اللہ۔ اللہ کے نزدیک محبوب ترین عمل ہے۔

اور جو ایسا کرے گا یعنی کافروں سے اندرونی دوستی رکھے گا۔

فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ

تو اللہ سے اس کا کچھ بھی دوستی کا تعلق نہیں۔ شہنی کی توہین اظہار تحقیر کے لئے ہے مطلب یہ ہے کہ اللہ کی دوستی یا اللہ کے دین کی کم سے کم مقدار میں بھی اس کا دخل نہیں یعنی کافروں کی دوستی سب طرح مومنوں کی دوستی کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتی اسی طرح اللہ تعالیٰ کی دوستی کے ساتھ بھی نہیں ہو سکتی۔ اگر شروع میں ہی بجائے مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ کے من دون اللہ و المومنین کہہ دیا جاتا تو بیان کر دہ مطلب اوہو جاتا لیکن اللہ کی دوستی سے محرومی کا اظہار پر زور عبارت میں نہ ہوتا اس لئے آیت فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ کو (مستقل طور پر) ذکر کیا۔

إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاتُوا

مگر یہ کہ کافروں کی طرف سے تم کو کچھ شر کا اندیشہ ہو۔ تو کفار سے (ظاہری) دوستی جائز ہے اور اللہ کی دوستی سے محرومی نہ ہوگی۔

اس استثناء مفرغ کا معنوی حیثیت سے مذکورہ بالا دونوں جملوں سے تعلق ہے یعنی کافروں سے موالات سوائے خوف کے وقت کے اور کسی وقت جائز نہیں اور جو شخص سوائے وقت خوف کے اور کسی وقت ایسا کرے گا اس کو اللہ کی دوستی بالکل حاصل نہ ہوگی۔

انقاء باب اتعال (مصدر) وقایہ سے ماخوذ ہے یعنی کافروں سے اپنے کو بچانا اور اس بچاؤ کے لئے شر سے ڈرنا لازم ہے اس لئے بعض لوگوں نے الا ان تتقوا کا ترجمہ کیا ہے مگر یہ کہ تم کو اندیشہ ہو تقاہ اور تقہی اور تقیہ اور تقوی سب مصادر ہیں (اور ان کا باب ثلاثی مجرد ہے) مگر باب تعلق ثلاثی مزید کے بعد آجاتے ہیں ملاحظہ میں توقیہ تقاہ بولا جاتا ہے ہاں اہقیب کے بعد اگر مصدر ذکر کیا جاتا ہے تو انقاء کہا جاتا ہے۔

اس جگہ مصدر یا تو بمعنی مصدر ہی ہے یعنی موالات کفار جائز نہیں، مگر اس وقت کہ تم کو ان کی طرف سے شر کا کوئی اندیشہ ہو یا مصدر بمعنی اسم مفعول ہے یعنی موالات کفار اس وقت جائز ہے کہ کفار کی طرف سے تم کو کسی اندیشہ ناک چیز کا ڈر ہو۔ دونوں کا حاصل ایک ہی ہے کہ کافروں کے شر سے اندیشہ کے وقت ان سے موالات جائز ہے۔ لیکن ناجائز کا جواز بقدر ضرورت ہوتا ہے اس لئے صرف ظاہری دوستی جائز ہوگی اندرونی دوستی کا جواز نہیں ہو سکتا اور کافروں کی دوستی میں کسی حرام

خون یا حرام مال کو حلال قرار دینا یا گناہ کا ارتکاب کرنا یا کافروں کو مسلمانوں کی نقصان رساں تدبیریں بتانا یا مسلمانوں کے رازوں سے واقف کرنا جائز نہیں۔ بعض لوگوں نے ظہور اسلام کے بعد تقیہ کرنے کو ناجائز کہا ہے کیونکہ حضرت معاذ بن جبل کا قول ہے کہ: **بَدَأَ اللَّهُ اسْلَامَ فِي حَيْبِ نَبِيِّهِ** جب تک دین کا استحکام نہ ہو اتنا اور اسلام میں قوت نہ آئی تھی تقیہ جائز تھا لیکن اب مسلمانوں کے لئے دشمن سے تقیہ کرنا جائز نہیں۔

مذکورہ بالا آیات میں کفار کی دوستی کا نتیجہ مسلمانوں کی اور خدا کی دوستی سے محروم **وَيَجِدُكَ كَافِرًا لِّدِينِهِ** ہو جاتا ہے کیا تقاب مزید بازا داشت کے لئے فرمایا کہ اللہ تم کو اپنی ناراضگی اور عذاب سے ڈرا رہا ہے جو موالات کفار کی صورت میں ہوگا۔

نفس کا ذکر عذاب کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے فرمایا تاکہ کافروں کی طرف سے جس شر کا اندیشہ ہو اس کی پروا نہ رہے، اس سے ثابت ہو رہا ہے کہ ولایت کفار جس کی ممانعت کی جا رہی ہے انتہائی بری ہے۔

اور اللہ کے پاس تم کو جانا ہے یہ مزید وعید ہے کہ تم اللہ کی گرفت سے بچ نہیں سکتے اسی **وَلِلَّهِ الْمَصِيبُ** کے پاس تمہیں جانا ہے۔

اے محمد ﷺ کہ دو کافر لوں کی موالات وغیرہ خواہ تم اپنے دلوں میں چھپائے رکھو یا قول و عمل سے اس کا اظہار کرو بہر حال اللہ اس کو جانتا ہے یعنی چھپانا اور ظاہر کرنا دونوں برابر ہیں۔ خدا کو بہر حال علم ہوتا ہے۔

**وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ہے جزاء پر اس کا عطف نہیں ہے اور کلام سابق کی گویا علت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ زمین و آسمان کی جب کوئی چیز اللہ سے مخفی نہیں اور وہ سب پر قابو رکھتا ہے تو تمہارے دلوں کی حالت اس سے کیسے چھپی رہ سکتی ہے۔

عوام کی نظر کی رسائی چونکہ صرف آسمان و زمین تک ہے اس لئے انہی کا ذکر کیا گیا مقصود تمام کائنات ہے ہر چیز کا وجود اسی کے علم و قدرت سے ہے پھر اس کیلئے کوئی چیز کس طرح پوشیدہ ہو سکتی ہے۔ علم و قدرت کی ہمہ گیری کی صراحت کر کے یحذر کہ اللہ نفسہ کے مضمون کی توضیح مقصود ہے کہ جب اللہ کا علم ہمہ گیر اور قدرت محیط کل ہے تو اس کی نافرمانی پر جرأت کرنی خلاف عقل ہے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دنیا و آخرت میں اللہ سے ایسی کوئی چیز مخفی نہیں جس کے ذریعہ سے تم کو عذاب دیا جاسکتا ہو اور اس کے قابو میں ہر چیز ہے پس وہ جس طرح چاہے گا دنیا و آخرت یا دونوں جگہ تم کو عذاب دے گا اور کوئی شبہ نہیں اس حقیقت میں کہ کافروں سے موالات اور دین میں مددہت دینوی عذاب کو ذلت اور محکومی کی صورت میں لانے والی ہے۔

**يَوْمَ يَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمِمَّا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا** جس روز کہ ہر شخص اپنی کی ہوئی ہر نیکی (یا نیکی کے ثواب) کو اپنے سامنے موجود پائے گا اور جو بدی کی ہوگی اس کو بھی سامنے موجود پائے گا۔ تمنا کرے گا کہ اگر کاش اس کے اور اس کے عمل بد کے درمیان کبھی مسافت ہوتی (کہ عمل بد کی شکل ہی سامنے نہ آتی) تو تو طرف کا تعلق تو تو سے ہے مآموصلہ سے شرط نہیں ہے اسی لئے تو تو مرفوع ہے تجدد کا معنی ہے تہیث (پانے کا) اور محضراً حال ہے دوسرا مفعول نہیں ہے کیونکہ جو تجدد بمعنی تہیث ہو اس کو دوسرے مفعول کی ضرورت نہیں ہوتی۔ مآعملت من سُوء کا عطف مآعملت من خیر پر ہے۔ اس صورت میں غالباً نفس سے مراد ہے وہ ایماندار نفس جس نے کچھ اچھے کام کئے ہوں اور کچھ برے۔ رہے وہ لوگ جس کی صرف نیکیاں ہی ہوں بدی کوئی نہ ہو (جیسے انبیاء) یا صرف بدیاں ہی ہوں نیکی کوئی نہ ہو، تو ان کا حال مذکورہ کلام کے مضمون قیاس کر کے سمجھ میں آجاتا ہے۔ اللہ پاک اپنی مہربانی سے علی الاعلان مؤمن کے اچھے اعمال اس کے سامنے لائے گا مگر برے

عمل دوسروں کے سامنے نہ لائے گا بلکہ وہ خود اپنے گناہ محسوس کرے گا اور تمنا کرے گا کہ کاش اللہ اس کے گناہوں کی اطلاع ہی نہ دے اور اظہار کرنا ہی ہو تو پردے پردے کے اندر صرف اسی کو مطلع کر دے۔ تحسین میں حضرت ابن عمرؓ کی روایت آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ مومن کو قریب بلا کر اپنی تعظیمی اس پر رکھ کر خفیہ طور پر فرمائے گا کیا تو اپنے فلاں گناہ سے واقف ہے کیا تجھے اپنا فلاں گناہ معلوم ہے۔ بندہ عرض کرے گا بیشک میرے رب (مجھے معلوم ہے) جب اللہ اس سے اس کے گناہوں کا اقرار کر لے گا اور بندہ خیال کرے گا کہ اب میں جاہ ہوا تو اللہ فرمائے گا میں نے دنیا میں تیرے گناہ چھپائے اور آج معاف کرتا ہوں اس کے بعد نیکیوں کا اعمال نامہ اس کو دیدیا جائے گا۔ رہے کارفرور مناقق تو ان کے متعلق سب مخلوق کے سامنے نداوی جائے گی کہ ہولاء الذین کذبوا علی ربہم الا لعنة اللہ علی الظالمین۔

لیکن اگر تَجِدُ کامعنی تَعْلَمُ ہو تو مَحْضَرٌ دوسرا مفعول ہو گا اور مَاعَمِلَتْ سیلا مفعول یعنی خیر و شکر کو حاضر جانے گا۔ تَوَدُّ کے اندر تمنا کا معنی ہے لو زائد (برائے تحسین کلام) یا مصدریہ۔ بَیِّنَةٌ کی تفسیر یَوْمٌ کی طرف یا مَاعَمِلَتْ مِّنْ سُوِّءٍ کی طرف راجع ہے۔

پورا مطلب اس طرح ہو گا کہ ہر شخص اپنی نیکیوں کو یا نیکیوں کے صحیفہ کو یا ان کے ثواب کو پالے گا نیکی یا صحیفہ یا ثواب سامنے ہو گا اسی طرح عمل شر کو یا اس کے صحیفہ کو یا اس کے عذاب کو یا لے گا شر یا شر کا صحیفہ یا اس کا عذاب سامنے ہو گا یا خیر و شر دونوں کا بدلہ پائے گا جو اس کے سامنے لایا جائے گا۔ اس وقت اس کی تمنا ہو گی کہ اس کے اور روز جزا کے درمیان ایک بڑی مسافت حائل ہو جائے۔ اگرچہ یہ نیک اعمال بھی اس کے سامنے لائے جائیں گے لیکن عمل شر کی وجہ سے اس کی یہ تمنا ہو گی کیونکہ ضرر کے خوف کے وقت اس کو نیکی کے فائدہ کی امید نہیں رہے گی۔ اَمَد کا معنی ہے مدت اور آخری حد مسافت۔ حسن بصریؒ نے فرمایا ہر آدمی کو یہ تمنا ہو گی کہ اس کی بدی اس کے سامنے بھی نہیں آئے۔ بعض لوگوں نے تَوَدُّ کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ وہ شخص اس بات کی تمنا کرے گا کہ کاش اس نے یہ (برے کام) نہ کئے ہوتے۔

ممکن ہے کہ تَوَدُّ کا تعلق قَدِیْرٌ سے ہو، یوں تو اللہ ہر زمانہ میں قدر ہے اس کی قدرت سے کوئی وقت خارج نہیں لیکن قیامت کا دن سر او بڑا کم ہو گا (اس لئے اس روز خصوصیت کے ساتھ اس کی قدرت کا ظہور ہو گا) مطلب یہ کہ اللہ تم کو ہر طرح ثواب و عذاب دینے پر اس روز قادر ہو گا جبکہ ہر شخص کا اچھا برا کیا ہو اسانے آئے گا۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یَوْمٌ کو اَدْکُرُ محذوف کا مفعول فیہ قرار دیا جائے یعنی اس دن کو یاد کرو جب ایسا ایسا ہو گا۔ سب سے بہتر یہ ہے کہ یَوْمٌ کو یَحْدِثُکُمْ اللہ کا مفعول لکنا جائے یعنی اللہ تم کو ڈراتا ہے اس دن کے عذاب سے جبکہ ایسا ہو گا۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مَاعَمِلَتْ مِّنْ خَیْرٍ مَّحْضَرٌ اَبْر جملہ ختم ہو جائے اور مَاعَمِلَتْ مِّنْ سُوِّءٍ مستندا ہو اور تَوَدُّ خیر ہو اور مَاعَمِلَتْ مِّنْ سُوِّءٍ میں وَاَوْسُوْفِ کے لئے ہو۔ وَاَوْسُوْفِ ہو اور تَجِدُ کے دوسرے مفعول کی جگہ میں تَوَدُّ ہو۔ یعنی جس شخص نے جو برا عمل کیا ہو گا اس کو وہ اتنا ہولناک سمجھے گا کہ اپنے اور اس عمل کے درمیان مسافت بعیدہ ہو جائے کا خواست گار ہو گا۔

حضرت عدی بن حاتم کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر ایک سے اس کا رب اس طرح کلام کرے گا کہ اس کے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہو گا اور نہ کوئی حجاب مانع ہو گا وہ شخص اپنے دائیں طرف دیکھے گا تو اس کو وہی اعمال نظر آئیں گے جو اس نے پہلے کئے ہوں گے اور بائیں طرف دیکھے گا تب بھی سابقہ اعمال دکھائی دیں گے اور سامنے دیکھے گا تو منہ کے سامنے آگ ہی آگ دکھائی دے گی پس آگ سے بچو اگرچہ چھوڑا ہوا ایک ٹکڑا ہی دے سکو۔ متیق علیہ

وَيَجْعَلُ لَكَ اللَّهُ لِنَفْسِكَ  
یہ جملہ مستقل مفہوم رکھتا ہے۔ سابق کی تکرار نہیں ہے کیونکہ پہلے کارفرور کی

موالات کے عذاب سے ڈر لیا تھا اور اس جملہ میں ترک و اجابت اور ار کتاب معاصی سے ڈر لیا ہے۔

وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِيبَاتِ  
اور اللہ مومن بندوں پر بڑا مہربان ہے۔ پچھلی آیت میں کفار سے اللہ کے برتاؤ کا بیان





سے قریب کر دیں۔ اسی میلان اور نفس کے جھکاؤ کا نام محبت ہے۔ یہ صفائی محبت کی تعریف ہے جو محبت ذاتیہ سے گوسوں دور ہے۔ دیکھو ماں کی اپنے بچے سے محبت اس لئے نہیں ہوتی کہ بچہ کے اندر اس کو کوئی کمال نظر آتا ہے بلکہ (بالکل بے غرض) ایک قلبی کھینچاؤ ہوتا ہے۔ ماں کی محبت، ذاتیہ، محبت ذاتیہ کے قریب قریب تو ہوتی ہے مگر بعینہ محبت ذاتیہ نہیں ہوتی کیونکہ اس محبت کی بنا محض اس بات پر ہوتی ہے کہ ماں جانتی ہے کہ یہ میرا بچہ ہے۔ محبت الہی کا درجہ اس سے بہت اونچا ہے (وہاں رشتہ نسبی کا شائبہ بھی نہیں ہے) صحیح ذمیرہ میں حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت ابن عباسؓ اور دوسرے صحابہؓ سے مروی روایت آئی ہے جس کے الفاظ مختلف ہیں مگر مطلب ایک ہی ہے کہ اللہ کی سورتیں ہیں اس نے ایک رحمت مخلوق کو تقسیم کی ہے جس کی وجہ سے مخلوق آپس میں محبت کرتی ہے، ننانوے رحمتیں اللہ نے اپنے اولیاء کے لئے رکھے چھوڑی ہیں (جن کا ظہور کامل قیامت کے دن ہوگا) بخوبی نے بیان کیا ہے کہ اللہ سے بندہ کی محبت یہ ہے کہ اللہ کے حکم کی تعمیل کرے، اس کی طاعت اختیار کرے اور اس کی مرضی کا طلب گار رہے اور بندہ سے اللہ کی محبت کا یہ معنی ہے کہ اللہ بندہ کی تعریف کرے اور اس کو ثواب دے اور اس کی مغفرت کر دے۔ بخوبی کا یہ بیان محبت کی تعریف نہیں سے بلکہ تقاضائے محبت کا اظہار ہے۔

فَاتَّبِعُونِي یعنی تم اگر اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو۔ فابیہ ہے کیونکہ محبت طلب مرضی کا سبب ہے اور اللہ کو کیا پسندے اور کیا پسندے، یہ محض عقل سے بغیر اللہ کی اطلاع کے معلوم نہیں ہو سکتا اور اللہ کی طرف سے اطلاع پیغمبروں ہی کی معرفت سے آئی ہے پس محبت خدائے اتباع انبیاء کا سبب ہے، اتباع انبیاء ہی سے دل میں محبت الہی کا ہونا اور اتباع رسل نہ کرنے سے محبت کا نہ ہونا معلوم ہوتا ہے لہذا اگر کوئی محبت خدا کا مدعی اور طریقہ رسول اللہ کے خلاف ہو، تو وہ جھوٹا ہے جس کو اللہ کی کتاب جھوٹا قرار دے رہی ہے۔

يُحِبُّكَ اللَّهُ یعنی اگر میرا اتباع کر دے گا تو اللہ تم کو پسند فرمائے گا۔

### ..... ایک سوال .....

اس آیت سے معلوم ہو رہا ہے کہ بندہ سے اللہ کی محبت اتباع انبیاء پر موقوف ہے اور اتباع انبیاء اسی وقت ممکن ہے جب بندہ اللہ سے محبت رکھتا ہو نتیجہ یہ نکلا کہ بندہ سے اللہ کی محبت اس وقت ہوگی جب بندہ اللہ سے محبت کرتا ہو۔ مگر بیان سابق سے یہ معلوم ہوا تھا کہ اللہ سے بندہ کی محبت بعد کو ہوتی ہے اور بندہ سے اللہ کی محبت پہلے۔ محبت عبد نتیجہ ہے محبت اللہ کا، یہ تو کھلا ہوا دور (منطقی چکر) ہے۔

### ..... جواب .....

سابق میں جس محبت کا بیان تھا وہ اور تھی اور یہ محبت اس کے علاوہ ہے۔ حقیقت میں اللہ کی طرف سے دو محبتیں ہوتی ہیں ایک ابتدائی اور دوسری آخری۔ دونوں کے وسط میں اللہ سے بندہ کی محبت ہوتی ہے۔ اول اللہ کی طرف سے وہی محبت ہوتی ہے جو ہم نے پہلے بیان کر دی اس کے نتیجہ میں بندہ اللہ کی طرف کھینچتا اور اتباع انبیاء کرتا ہے۔

اتباع انبیاء کے بعد اللہ کی طرف سے بندہ کی ایک اور محبت ہوتی ہے یعنی اللہ بندہ پر رحم اور کامل مہربانی کرتا ہے یہ مہربانی اور محبت وہی ہے جس کا ذکر حدیث شریف میں آیا ہے کہ اللہ کی سورتیں ہیں۔ سو میں سے ایک رحمت تو اس نے مخلوق کو بانٹ دی ہے جس کی وجہ سے مخلوق آپس میں محبت کرتی ہے اور ننانوے رحمتیں اپنے اولیاء کے لئے اس نے رکھے چھوڑی ہیں۔ چونکہ اس آخری محبت کا تقاضا ہے کہ اللہ بندہ پر رحمت فرمائے اور اس کی مغفرت کر دے اس لئے فرمایا۔

اور اللہ تمہارے گناہ بخش دے گا اللہ بہت معاف کرنے والا بڑا مہربان ہے۔

بخوبی نے بیان کیا ہے کہ جب آیت فَاتَّبِعُونِي نازل ہوئی تو عبد اللہ بن ابی (منافق) نے اپنے ساتھیوں سے کہا محمد اپنی

اطاعت کو اللہ کی اطاعت قرار دے رہے ہیں اور ہم کو حکم دے رہے ہیں کہ ہم ان سے ویسی ہی محبت کریں جیسے نصاریٰ عیسیٰ سے کرتے ہیں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
آپ کہہ دیں کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ یعنی اللہ اور رسول کی اطاعت ایک ہی ہے۔ رسول کی حیثیت سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میری سب امت جنت میں جائے گی سوائے اس کے جس نے انکار کیا۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ (امت میں ہوتے ہوئے) انکار کون کر سکتا ہے فرمایا جس نے میرا انکارنا وہ جنت میں جائے گا اور جس نے میرا انکارنا تو اس نے انکار کیا، متفق علیہ۔ دیکھو اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے جنت کے داخلہ کو اپنی اطاعت کا نتیجہ قرار دیا ہے۔ دوسری حدیث میں فرمایا جس نے محمد کی نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔ محمد ﷺ ہی نے اللہ کے فرمان برداروں اور نافرمانوں میں امتیاز قائم کر دیا ہے۔ رواہ البخاری فی حدیث طویل عن جابرؓ۔

فَإِنْ تَوَلَّوْا  
پس اگر تم نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت سے روگردانی کی۔ تَوَلَّوْا ماضی کا صیغہ بھی ہو سکتا ہے اور مضارع کا بھی۔ مؤخر الذکر صورت میں خطاب کی تاء حذف کر دی گئی ہے اصل میں تَوَلَّوْا تھا۔

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ  
تو (مجھ کو) اللہ کافروں سے محبت نہیں رکھتا، اصل میں کلام یوں ہونا چاہئے تھا کہ اللہ تم سے محبت نہیں رکھتا، لیکن عام ضابطہ بیان کرنا مقصود ہے کہ اللہ کافروں سے محبت نہیں رکھتا اسی کے ذیل میں یہ بھی آگیا کہ اللہ تم سے محبت نہیں رکھتا۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جزاء محذوف ہو اور فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ اس کی دلیل ہو اور مدلول کی جگہ دلیل کو ذکر کر دیا۔ (تا کہ کلام میں قوت پیدا ہو جائے) یعنی اگر تم نے روگردانی کی تو اللہ تم سے محبت نہیں کرے گا کیونکہ اللہ کافروں سے محبت نہیں کرتا ہے، اس کی محبت مومنوں کے لئے مخصوص ہے۔ خلاصہ یہ کہ پیغمبر کی اطاعت سے روگردانی اس بات کی علامت ہے کہ اللہ ایسے بندہ سے محبت نہیں کرتا (اور جب اللہ کی طرف سے جذب نہیں تو بندہ کی طرف سے بھی اللہ کی محبت نہیں ہوتی اور بندہ اللہ سے محبت نہیں کرتا تو اللہ کی وہ محبت جو بصورت مغفرت و رحمت ظاہر ہوتی ہے اس سے بھی بندہ محروم ہو جاتا ہے)۔

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ  
بلاشبہ اللہ نے جن لیا۔ اصططفی (ماضی) اصطفاء (مصدر) باب افتعال، صفوہ سے ماخوذ ہے۔ صفوہ کا معنی ہے خالص۔ یعنی اللہ نے اپنے لئے اپنی محبت کے لئے اور اپنی رسالت کے لئے جن لیا۔

آدم کو جو سب انسانوں کے باپ تھے یہاں تک کہ ملائکہ سے ان کو سجدہ کر لیا جنت میں ان کا مسکن بتایا ماضی کی نسل سے تمام انبیاء کو پیدا کیا، آپ لول ترین نبی تھے۔  
وَنُوحًا  
اور نوح کو، پہلے سب لوگ شریعت الہی اور دین آدم پر تھے پھر ان میں پھوٹ بڑھی اور کافر ہو گئے تو اللہ نے سب لوگوں میں سے حضرت نوح کو نبوت کے لئے جن لیا آپ ﷺ کی بددعا سے تمام کافروں کو ہلاک کر دیا اور صرف آپ کی نسل کو باقی رکھا۔

وَالرَّبُّهُمْ وَآلِ عِمْرَانَ  
اور ابراہیم و عمران کی اولاد کو بعض علماء نے کہا ہے کہ دونوں جگہ آل کا لفظ زائد ہے، ابراہیم و عمران مراد ہیں جیسے آیت بقیۃ من ماترک ال موسیٰ و آل ہارون میں لفظ آل زائد ہے اور موسیٰ و ہارون مراد ہیں۔ بعض کا قول ہے کہ آل ابراہیم سے مراد ہیں اسماعیل، اسحاق، یعقوب، اسحاق اور تمام اسرائیلی پیغمبر اور محمد ﷺ اور عمران سے بقول مقاتل مراد ہیں عمران بن یصیر بن قاہت بن لادی بن یعقوب، یہی عمران حضرت موسیٰ اور ہارون کے والد تھے۔ بعض نے کہا کہ عمران بن ماٹان مراد ہیں۔ ماٹان حضرت سلیمان کی اولاد میں سے تھے اور یہ عمران حضرت مریم کے والد تھے۔



ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ۔ اولاد ذریت اس لئے ہوتی ہے کہ اللہ ان کو باپ سے پیدا کرتا ہے اور آباء کو ذریت اس لئے کہا جاتا ہے کہ وہ اولاد کا مبداء تخلیق ہوتے ہیں۔ ذریت کا اطلاق واحد پر بھی ہوتا ہے اور جمع پر بھی۔  
بَعْضَهَا مِنْ بَعْضٍ یہ جملہ ذریت کی صفت ہے یعنی اللہ نے نوح اور آل ابراہیم عمران کو پیدا کیا اور اتنی کثرت سے پیدا کیا کہ ان کی نسل چوتیوں کی طرح نکل پڑی ایک دوسرے کی نسل سے ہیں یا یا بھی امہ اور دینی اتحاد کے لحاظ سے ایک دوسرے کے گروہ میں سے ہیں، اللہ نے فرمایا ہے وَأَنْ مِنْ يَشِيعَتِهِ لِإِبْرَائِيمَ یعنی نسل یاسدینی لحاظ سے ان کے گروہ میں سے ابراہیم تھے۔

بعضها من بعض کا ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ قوم کے اندر سے کسی ایک کو جن لینا اللہ کا دستور ہے لہذا قریش کو کوئی تعجب نہ ہونا چاہئے کہ رسول اللہ ﷺ کا انتخاب اللہ نے قریش میں سے کر لیا۔  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ یعنی لوگ جو بعض لوگوں کے انتخاب پر تعجب کا اظہار کرتے ہیں اللہ ان کے اس قول کو خوب سنتا ہے اور عَدِيدٌ ﴿۱۵﴾ خوب جانتا ہے کہ منتخب کے جانے کی صلاحیت کس میں ہے یا یہ مطلب ہے کہ عمران کی بیوی کے کلام کو اللہ خوب سنتا تھا اور ان کی نیت سے واقف تھا۔

إِذْ قَالَتْ اُمَّوَاتٌ عَمْرُوْنَ اِذْكَ تَعْلَقُ عَلَيِّمْ سے ہے یا فعل محذوف سے یعنی یاد کرو جبکہ عمران کی بیوی نے کہا تھا۔ عمران کے باپ کا نام مانان تھا یا اہم۔ مانان کی اولاد ہی بنی اسرائیل کی سردار تھی انہی میں سے علماء اور بادشاہ ہوتے تھے عمران کی بیوی کا نام حذبت تھا تو وہاں تھا، حذبت بانی تھی اور بوڑھی ہو گئی تھیں ایک روز کسی درخت کے نیچے سے انہوں نے دیکھا کہ ایک پرندہ اپنے بچے کو چونچ سے چونچ سے چوگا رہا ہے۔ یہ دیکھ کر ان کے دل میں بچہ کے لئے ہوس اٹھی۔ تھیں اللہ کے مقبول گھرانے سے، فوراً اللہ سے بچہ کی دعا کی۔ دعا قبول ہوئی اور حاملہ ہو گئیں۔ ابن جریر نے ابن اسحاق کی روایت اسی طرح نقل کی ہے اور عکرمہ سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

رَبِّ اِنِّىۤ اِنَّا رَزَقْتُ لَكَ مَا فِىۤ بَطْنِىۤ مُحْتَرًا  
میرے پیٹ کے اندر جو کچھ ہے میں اس کو بیت المقدس کی خدمت کے لئے آزاد چھوڑ دوں گی۔ دنیا کے جسمیوں میں نہیں ڈالوں گی۔ تاکہ وہ فراغ خاطر کے ساتھ تیری عبادت کر سکے۔ یہودیوں کے مذہب میں ایسی منت لڑکوں کے سلسلہ میں مانتی شروع تھی (لڑکیوں کو گر جا کی خدمت کے لئے وقف نہیں کیا جاتا تھا) لہذا ابن جریر عن قتادہ والربیع۔

جب گر جا کی خدمت کے لئے کسی لڑکے کو وقف کیا جاتا تھا تو وہ جوان ہونے تک گر جا کی خدمت میں لگا رہتا تھا وہاں سے ہٹانہ تھا، جوان ہونے کے بعد اسکو اختیار ہوتا تھا کہ چاہے تو وہیں رہ کر گر جا کی خدمت کرتا رہے اور چاہے تو کہیں چلا جائے۔ کوئی پیغمبر اور مذہب عالم ایسا نہیں ہو کہ اس کی نسل کا کوئی فرد بیت المقدس کی خدمت کے لئے وقف نہ کیا گیا ہو مگر وقف کرنے کا دستور صرف لڑکوں کے لئے تھا لڑکیاں وقف نہیں کی جاتی تھیں۔ حذبت کا ذکر وہ دعایہ جملہ یا تو صرف تمنائی تھا (کہ خدا کرے لڑکا پیدا ہو) یا صرف فرض پر مبنی تھا (کہ اگر لڑکا پیدا ہوا تو میں وقف کر دوں گی)۔

فَتَقَبَّلْ صَبِيًّا  
اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ  
بلشبہ تو ہی میری بات کو سننے والا اور میری نیت کو جاننے والا ہے۔ عمران نے بیوی کی یہ دعا اور منت سن کر کما کر اسے تو نے یہ کیا کیا لڑکی ہوئی تو کیا ہو گا اس خیال کے آتے ہی دونوں فکر میں پڑ گئے۔ مریم کی پیدائش سے پہلے ہی عمران کا انتقال ہو گیا، حذبت یہ وہ ہو گئیں۔

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ اِنِّىۤ وَضَعْتُهَا اُنْثٰى  
کیونکہ واقع میں وہ لڑکی تھی یا نفس وغیرہ کی تاویل کے لحاظ سے مونث کی ضمیر راجع کر دی گئی (یعنی حمل بھی ایک نفس تھا اور عربی میں نفس مونث ہے) مطلب یہ کہ جب حذبت نے لڑکی جنی تو حسرت کے ساتھ کہا کہ اے میرے رب میں نے یہ لڑکی

جنی یا اللہ کے سامنے معذرت پیش کرتے ہوئے یہ الفاظ کہے کیونکہ لڑکی کو ہی بیت المقدس کی خدمت کے لئے حنہ نے وقف کیا (اور دستور کے خلاف کیا اس لئے اپنی مجبوری ظاہر کی)۔

وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا صَخَعْتُمْ  
یہ کلام بالکل ابتدائی ہے ما قبل سے اس کا تعلق نہیں۔ اس سے پیدا شدہ بجگی کی عظمت اور لڑکی کی حالت سے حنہ کی ناواقفیت ظاہر کی گئی ہے۔ ابن عمرؓ، ابو بکرؓ اور یعقوب کی قرأت وضعت بعینہ متکلم آیا ہے اس وقت یہ حنہ کے کلام کا جز ہوگا۔ حنہ نے اپنے دل کو تسلی دینے کے لئے کہا کہ جو لڑکی پیدا ہوئی ہے اس سے خدا کو بخوبی واقف ہے ممکن ہے اس کی اس میں کوئی مصلحت ہو اور یہ لڑکی لڑکے سے بہتر ہو۔

وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنثَىٰ  
یعقوب وغیرہ کی قرأت پر یہ جملہ بھی حنہ کے کلام کا جز ہوگا اور الذکر نیز الأنثیٰ میں الف لام جنسی ہوگا یعنی لڑکا جو نکلے تاکہ تورا اور مضبوط ہوتا ہے گر جاگی خدمت کر سکتا ہے اور لڑکی کمزور ہوتی ہے پھر اس کو عوارض نسوانی بھی ہوتے ہیں اس لئے گر جاگی خدمت کی صلاحیت نہیں رکھتی اس لئے لڑکا لڑکی کی طرح نہیں ہوتا (اور میں نے لڑکی جننی ہے وہ گر جاگی خدمت کس طرح کر سکے گی)۔

لیکن مشہور قرأت پر یہ جملہ معترضہ ہوگا اور اللہ کا مقولہ ہوگا اس وقت دونوں جگہ الف لام عددی ہوگا یعنی وہ لڑکا جو حنہ نے بنا رکھا تھا اس کی طرح نہیں ہو سکتا جو اس کو دی گئی۔ بلکہ وہ لڑکی اس لڑکے سے افضل تھی (اللہ کو اس کے بطن سے ایک عظیم الشان پیغمبر کو پیدا کرنا اور عجیب طریقہ سے پیدا کرنا مقصود تھا) مؤخر الذکر تشریح اول مطلب سے بہتر ہے اول مطلب پر لیست الانثیٰ کا ل ذکر کنا چاہئے تھا (یعنی شبہ ہے لڑکے کو اور شبہ لڑکی کو قرار دینے کے نفی تشبیہ کرنی چاہئے تھی)۔

وَلَقَدْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ  
یہ بھی حنہ کے کلام کا جز ہے۔ مریم کا معنی ہے عابدہ۔ حنہ نے بیٹی کا نام عابدہ اس امید پر رکھا کہ اللہ اس کو عابدہ بنا دے۔ یعنی میں نے ہی اس کا نام مریم رکھا ہے مراد یہ کہ یہ مہربانی کی مستحق ہے نام رکھنے والا اس کا باپ بھی نہیں ہے یہ پیغمبر ہے۔

وَلَقَدْ اسْمَعْتُهَا بِكَ وَذَرَيْتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
اور میں شیطان مردود سے بچانے کے لئے اس کو اور اس کی اولاد کو تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ اصل لغت میں رجم کا معنی ہے پتھر مارنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو بچہ پیدا ہوتا ہے پیدائش کے وقت شیطان اس کو ضرور مس کرتا ہے جس کی وجہ سے بچہ چیختا ہے سوائے مریم اور اس کے بچہ کے (کہ شیطان نے پیدائش کے وقت ان کو مس نہیں کیا) (متفق علیہ) یعنی حنہ کی اس دعا کی برکت سے (مریمؑ اور ان کا بچہ شیطان کے مس سے محفوظ رہے) حضرت ابو ہریرہؓ کی دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمام اولاد آدم کے دونوں پہلوؤں میں شیطان انگلی سے (پیدائش کے وقت) ٹھونگ مارتا ہے سوائے عیسیٰ بن مریم کے شیطان ان کے ٹھونگ مارنے چلا تھا مگر پردہ پر ٹھونگ مار سکا۔

میں کہتا ہوں کہ صحیح روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہؓ کا نکاح جب حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے کیا تو فرمایا الیٰ میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتا ہوں۔ حضرت علیؑ سے بھی یہی فرمایا تھا۔ رواہ ابن حبان من حدیث انس رضی اللہ عنہ۔

ظاہر ہے کہ حنہ کی دعا سے رسول اللہ ﷺ کی دعا زیادہ قابل قبول ہے لہذا مجھے امید ہے کہ حضرت سیدہ اور آپ ﷺ کی اولاد (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) کو اللہ تعالیٰ نے شیطان سے محفوظ رکھا ہوگا اور شیطان نے ان کو چھوا بھی نہ ہوگا۔ اس صورت میں حضرت مریمؑ اور ان کے بیٹے کے لئے شیطان کے عدم مس کی خصوصیت حقیقی نہیں ہوگی امانی ہوگی یعنی ہر بچہ کو پیدائش کے وقت عام طور پر شیطان کچھ کا مارتا ہے (کچھ خاص خاص افراد مستثنیٰ بھی ہیں جیسے حضرت مریمؑ اور ان کے بیٹے) اور حضرت فاطمہؓ اور ان کی اولاد کو اللہ نے محفوظ رکھا۔

تَقَبَّلَهَا  
پس اللہ نے حنہ سے مریم کو قبول کر لیا پیدائش ہوتے ہی لے لیا۔ مؤخر الذکر ترجمہ پر تَقَبَّلَهَا، اِسْتَقْبَلَهَا

کے معنی میں ہو گا جیسے تَعَجَّلِ اسْتَعْجَل کے معنی میں آتا ہے۔

رَبِّهَا يَقْبَلُ حَسَنًا قبول، وہ شے جس کے ساتھ کسی چیز کو قبول کیا جائے (مثلاً کشادہ روٹی، بارود گردانی، اعلیٰ مسرت، ترش روٹی وغیرہ) جیسے سَعَوْۃ اور لدود (ناس) جس سے چھبک لی جاتی ہے۔ جھگڑے کی چیز) یعنی اللہ نے اچھے طریقہ سے مریم کو قبول کیا۔ قبول اس جگہ مصدر نہیں ہے ورنہ قبولاً حسنًا کہا جاتا اگر مصدری معنی لیا جائے گا تو (تاویل کرنی ہوگی)

تقدیر حکام اس طرح ہوگی فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِمَا نَدَىٰ قَبُولِ حَسَنٍ حضرت مریم کو بغیر کسی سابق عمل اور کوشش کے اللہ نے اپنی مہربانی سے برگزیدہ بنایا، سارے جہان کی عورتوں پر فضیلت عطا کی، معاصی اور حیض سے پاک رکھا، اس لئے جس قبول حسن کے ساتھ اللہ نے ان کو لیا، اس سے مراد ہے ان لوگوں کا سا قبول جو درجہ مرادیت و محبوبیت پر فائز ہوتے ہیں۔ ان لوگوں کا سا قبول مراد نہیں جو اہل ارادت و اجتناد ہیں (کہ اللہ کے بتائے ہوئے راستے پر چلے اور ہر وقت مرضی الہی کے طلب گار رہتے ہیں آخر کار اللہ ان کے اعمال کو قبول فرماتا ہے) اور مصدری معنی کی صورت میں قبول سے مراد ہو گا اس امر کی وجہ سے قبول کرنا جس کو ہم اختصاص بھی کہہ سکتے ہیں، جس طرح تمام غیب لوگوں کے تعین کا مبدع الٰہی اختصاص ہوتا ہے۔ اسی طرح حضرت مریم کے تعین کا باعث بھی یہی اختصاص الٰہی تھا (یعنی اللہ نے اپنی طرف سے مریم کے اندر ایک خصوصیت رکھی تھی جو مریم کے غیب ہونے کا باعث ہوئی)۔

وَأَنبَتْنَا نَبَاتًا حَسَنًا اور اللہ نے مریم کو اچھی بالیدگی کے ساتھ بڑھایا چنانچہ ایک دن میں آپ کا بڑھاؤ اتنا ہوتا تھا جتنا دوسرے بچوں کا سال بھر میں ہوتا ہے۔ ابن جریر نے عکرمہ، قوادہ اور سدیی کے اقوال لکھے ہیں کہ جب مریم پیدا ہوئیں تو حد نے ایک کپڑے میں لپیٹ کر ان کو مسجد میں لے جا کر مشن مسجد کے سامنے رکھ دیا، یہ مشن ہارون کی اولاد میں سے تھے اور بیت المقدس کے متولی تھے جیسے دربان کعبہ کے متولی ہوتے ہیں اور ان سے جا کر کمالیہ نذیرہ ہے (مت میں پیش کی ہوئی لڑکی) مریم علیہ السلام چونکہ ان کے امام اور متولی قربانی کی بیٹی تھیں اس لئے سب نے ان کو لینے کی بڑھ چڑھ کر خواہش کی۔ حضرت زکریا نے فرمایا میں اس کا سب سے زیادہ مستحق ہوں کیونکہ اس کی خالہ میری بی بی ہے۔ آپ کی بیوی اشیر بنت قافو اتھی جو حضرت یحییٰ علیہ السلام کی والدہ تھی۔ دوسرے مجاہدوں نے بغیر قرعہ اندازی کے دینے سے انکار کیا، غرض سب مشن جن کی تعداد ستائیس تھی دریا پار گئے۔ سدیی نے اس دریا کا نام اردن بتایا ہے۔ سب نے اپنے قلم اس شرط پر پانی میں ڈالے کہ جس کا قلم پانی میں رک جائے گا اور سیدھا رہے گا وہی بچی کو لینے کا مستحق ہوگا۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ وہ لوگ تورات کی نقل کر رہے تھے اور ان کے ہاتھوں میں قلم تھے چنانچہ انہوں نے اپنے قلم پانی میں ڈال دیئے۔ زکریا علیہ السلام کا قلم ٹھہر گیا اور پانی کے اوپر اٹھ آیا پانی قلم پانی کے اندر چلے گئے، اور یہ نشین ہو گئے، یہ قول محمد بن اسحاق کا ہے۔ سدیی نے اور ایک جماعت نے لکھا ہے کہ زکریا کا قلم رک کر پانی کے اوپر کھڑا ہو گیا جیسے مٹی میں گڑ گیا ہوا پانی لوگوں کے قلم برہ گئے۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ زکریا کا قلم بھی ہاتھ سیدھا ہو کر پانی کے اوپر چڑھا ہوا، بانی قلم معمول کے موافق پانی کے ساتھ برہ گئے۔ غرض زکریا کے نام کا قرعہ نکل آیا، زکریا تمام مشن کے سردار اور نبی تھے۔

وَوَكَلْنَا آلَ زَكَرِيَّا وَاور اللہ نے زکریا کو مریم کا کفیل بنادیا کفیل کی ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے کیونکہ تمام اذیان میں یہ بات راجح ہے کہ یہ سب کام اللہ ہی کے حکم سے ہوئے (اس لئے مریم کا کفیل بنادیا کفیل کی ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے۔ بعض فراتوں میں كَفَلْنَا بغیر تقدید کے آیا ہے۔ جمہور کے نزدیک زکریا علیہ السلام فاعل ہے یعنی زکریا، مریم کے ذمہ دار بنے اور کو فیوں کے نزدیک زکریا علیہ السلام مفعول ہے یعنی اللہ نے قرعہ اندازی کے بعد زکریا کو مریم کا ذمہ دار بنایا۔ زکریا بن اذن بن مسلم بن صدون حضرت سلیمان کی نسل میں سے تھے۔ صدون حضرت سلیمان کا بیٹا تھا۔ حضرت زکریا نے مریم کے لئے ایک حجرہ بنوایا اور دو دو پلانے کے لئے ایک عورت مقرر کر دی۔ محمد بن اسحاق کی روایت میں ہے کہ

حضرت یحییٰ کی ماں یعنی مریمؑ کی خالہ کو مریمؑ کی نگہداشت اور پرورش پر مقرر کیا۔ جب مریمؑ جوان ہو گئیں تو ان کے لئے مسجد کے اندر ایک بالا خانہ بنا دیا جس کا دروازہ مسجد کے اندر تھا اور بغیر زینہ کے اس بالا خانہ پر چڑھنا ممکن نہ تھا جیسے آج کل کعبہ کا دروازہ ہے۔ حضرت زکریا کے علاوہ کوئی بالا خانہ پر مریم علیہ السلام کے پاس نہیں جاتا تھا آپ ہی کھانے پینے کی چیزیں اور مالش کے لئے ٹیل مریمؑ کو پہنچا کرتے تھے۔

چونکہ یہ جملہ گزشتہ جملہ کی یعنی فَتَبَلَّهَا رَبُّهَا لَهَا تَاكِيْدَہٗ نَبِيْ كُوْنِيْ كَلِمًا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ ۝ وجہ جامع بھی نہیں ہے اس لئے حرف عطف نہیں لایا گیا اور کَلِمًا ظرف زمان (مفعول فیہ) ہے اس میں شرط کا معنی ہے وَجَدَ جو آئندہ آ رہا ہے اس میں عامل ہے مِحْرَاب ہے جو حضرت زکریا نے مریمؑ کے لئے بنا دیا تھا۔ مِحْرَاب (نعت میں) سب سے اونچی اور اعلیٰ نشست گاہ کو کہتے ہیں۔ مسجد کو بھی محراب کہا جاتا ہے کیونکہ مسجد شیطان سے جنگ کرنے کا مقام ہے۔ مہرُذ کا قول ہے کہ محراب کا اطلاق اسی کمرہ پر ہوتا ہے جس پر زینہ کے ذریعہ سے چڑھا جاتا ہو۔ ابن جریر نے ربیع بن انس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ زکریا نے مریمؑ کو سات دروازوں کے اندر رکھا تھا یعنی جب بھی زکریا مریم کے پاس بالا خانہ پر جاتے تھے۔

تو ان کے پاس غیر موسیٰ پھل رکھے ہوئے پاتے تھے گرمی کے پھل سردی میں اور سردی وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۝ کے پھل گرمی میں۔

قَالَ يٰرَبِّ زَكِّيْ اَنِيْ لَكَ هٰذَا اِقْلَامٌ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۝ زکریا تعجب سے کہتے تھے مریمؑ یہ پھل تیرے پاس کہاں سے آیا ہے، مریمؑ جواب دیتی تھیں اللہ کے پاس سے آئے۔ ابن جریر نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ مریمؑ کے پاس ان کا رزق جنت سے آتا تھا، حسن بھریؓ نے کہا کہ پیدا ہونے کے بعد مریمؑ نے دو دوہ پینے کے لئے کسی کا پستان منہ میں نہیں پکڑا بلکہ ان کا رزق جنت سے آتا تھا اور عیسیٰؑ کی طرح انہوں نے بھی بچپن میں ہی بات کی تھی۔

اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بَغَيْرِ حِسَابٍ ۝ اللہ بلاشبہ جس کو چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا ہے۔ یعنی اتنی روزی دیتا ہے کہ کثرت کی وجہ سے اس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا یہ مطلب ہے کہ اپنی مرہ بانی سے بغیر استحقاق کے عطا فرمایا ہے۔ یہ حد کلام بھی ہو سکتا ہے اور اللہ کا کلام بھی۔

اس قصہ سے اولیاء کی کرامت کا ثبوت ملتا ہے۔ بعض لوگوں نے اس کو حضرت زکریا کا معجزہ قرار دیا ہے مگر یہ غلط ہے کیونکہ حضرت زکریا کو خود یقینی طور پر معلوم نہ تھا کہ رزق کہاں سے آتا ہے، اسی لئے تو انہوں نے مریمؑ سے پوچھا تھا۔ ابو یعلیٰ نے مسند میں حضرت جابرؓ کی روایت سے یہ واقعہ نقل کیا ہے کہ حضرت سیدہ فاطمہؓ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دو خمیری روٹیاں اور ایک پارچہ گوشت بطور ہدیہ بھیجا، حضور والا وہ ہدیہ واپس لے کر خود ہی حضرت فاطمہؓ کے پاس پہنچ گئے اور فرمایا بیٹی یہ لے لے حضرت سیدہ نے طباق کھول کر دیکھا تو اس میں روٹیاں اور گوشت بھر اہوا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا انہی لک ہذا تمہارے پاس یہ کہاں سے آیا۔ سیدہ نے کہا ہومن عند اللہ ان اللہ یرزق من یشاء بغیر حساب۔ حضور ﷺ نے فرمایا ستاسخ ہے اس اللہ کے لئے جس نے تم کو زمان بنی اسرائیل کی سردار (مریمؑ) کی طرح کر دیا۔ پھر آپ ﷺ نے حضرت علیؓ اور حسنؓ و حسینؓ اور سب گھروالوں کو جمع کر کے کھانے کا حکم دیا سب نے بیٹ بھر کر کھایا اور کھانا پھر بھی بچ رہا تو حضرت سیدہ نے بڑوسیوں کو تقسیم کیا۔

جب حضرت زکریا نے مریمؑ کی کرامت اور رحمت خدا کی وسعت دیکھی اور محسوس کیا کہ خاندان والے سب ختم ہو گئے اور میرا کوئی ایسا بچہ نہیں جو علم و نبوت کا وارث بنے اور آپ کو اندیشہ ہو کہ چچا کی اولاد میرے بعد دین کو کھو بیٹھے گی تو ایسے وقت میں یاں جگہ دروازے بند کر کے اپنے مالک سے دعا کی اور



قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً

عرض کیا پروردگار مجھے اپنی طرف سے پاکیزہ اولاد عطا فرما۔ چونکہ حضرت زکریا کی بیوی بانجھ تھی اور آپ بہت بوڑھے ہو گئے تھے اس لئے عرض کیا کہ اپنی طرف سے یعنی معمول کے خلاف مجھے اولاد عطا فرما۔ جیسے دستور اسباب کے خلاف تو مریم کو رزق عطا فرماتا ہے۔ ذریعہ سے مراد ہے اولاد۔ اس کا اطلاق واحد، جمع اور مذکر، مؤنث سب پر ہوتا ہے۔ طیبہ سے مراد ہے نیک، گناہوں سے پاک معصوم۔

إِنَّكَ سَمِيعٌ الدُّعَاءِ ﴿۱۰﴾

بیشک تو دعائے والہ یعنی قبول کرنے والا ہے۔

فَنَادَاهُ الْمَلَكُ

پس ملائکہ نے زکریا کو پکارا، پکارنے والے تہا جبرئیل تھے، یہ قول حضرت ابن مسعود کا ہے، جس کو ابن جریر نے نقل کیا ہے۔ اس صورت میں ملائکہ کو بصیغہ جمع ذکر کرنے وجہ پر قول مفضل بن مسلمہ یہ ہے کہ جب کسی قول کا فاعل جماعت کا سردار ہوتا ہے تو جماعت کی طرف اس قول کی نسبت صحیح ہوتی ہے کیونکہ سب اپنے سردار کے قول پر متفق ہوتے ہیں۔ جبرئیل بھی سید الملائکہ تھے عموماً ان کے ساتھ فرشتوں کی جماعت رہتی تھی۔ بعض نے یہ معنی بیان کیا کہ الملائکہ سے جس مراد ہے یعنی فرشتوں کی جنس میں سے کسی نے پکارا جیسے کہا جاتا ہے زید یارب النخیل زید گھوڑوں پر یعنی کسی نہ کسی گھوڑے پر سوار ہوتا ہے۔

وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ

اور زکریا اس وقت مسجد کے اندر کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ زکریا (علیہ السلام) شیخ اعظم تھے۔ قربانی پیش کرنا اور قربان گاہ کا دروازہ کھولنا آپ ہی کے سپرد تھا۔ آپ کی اجازت کے بغیر کوئی اندر داخل نہیں ہو سکتا تھا ایک روز قربان گاہ کے پاس مسجد کے اندر کھڑے نماز پڑھ رہے تھے اور لوگ اجازت داخلہ کے منتظر تھے کہ اچانک ایک نوجوان سفید کپڑے پہنے نمودار ہوا وہ جبرئیل تھے آپ ڈر گئے جبرئیل نے ندا دی زکریا۔

أَنَّ اللَّهَ يَبْشُرُكَ بِبُحْيٍ

کہ اللہ تم کو بچے کی پیدائش کی بشارت دے رہا ہے۔ بچے کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ ماں کے بانجھ پن کو اللہ نے ان کی وجہ سے کھو دیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہی فرمایا۔ قادی نے وجہ تسمیہ یہ بیان کی کہ اللہ نے ان کے دل کو ایمان و اطاعت کی وجہ سے زندگی عطا فرمائی تھی، کبھی آپ نے گناہ نہیں کیا بلکہ نافرمانی کا ارادہ بھی نہیں کیا۔

مُصَدِّقًا لِكَلِمَاتِهِ مِنَ اللَّهِ

بچے کا علیہ السلام اللہ کے کلمے کی یعنی عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کرنے والے ہوں گے عیسیٰ کو کلمہ اللہ کہنے کی یہ وجہ ہے کہ آپ بغیر باپ کے صرف لفظ کن سے پیدا ہوئے تھے۔ سب پر سبب کا اطلاق کر دیا گیا لفظ کن حضرت عیسیٰ کی پیدائش کا سبب تھا لہذا عیسیٰ کو ہی کلمہ کہہ دیا گیا بعض نے یہ وجہ تسمیہ بیان کی کہ جس طرح اللہ کے کلام سے لوگوں کو ہدایت ملتی ہے اسی طرح حضرت عیسیٰ کی ذات سے لوگ ہدایت پاب ہوتے تھے (گویا ہدایت آفرینی میں آپ کی ذات ہی کلام اللہ تھی) سو فیہ نے کہا کہ حضرت عیسیٰ کا مبداء تعین اللہ کی صفت کلامیہ تھی (اسی لئے شیر خوارگی کی حالت میں آپ نے کلام کیا تھا)۔

حضرت یحییٰ نے سب سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق کی اور آپ پر ایمان لائے۔ حضرت یحییٰ کی عمر حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے چھ ماہ زیادہ تھی۔ صحیحین میں حدیث معراج کے ذیل میں آیا ہے کہ یحییٰ اور عیسیٰ باہم خالہ زاد بھائی تھے لیکن ہم نے پہلے ذکر کیا ہے کہ یحییٰ سرسہم کی خالہ کے بیٹے تھے (گویا حضرت یحییٰ آپ کے ماموں تھے) اگر روایت کی صحت ثابت ہو جائے تو دونوں میں مطابقت اس طرح ہو جائے گی کہ حدیث میں خالہ زاد بھائی قرار دینا پر سبیل عبادت ہو گا جیسے رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ سے فرمایا تمہارے چچا کا بیٹا کہاں ہے۔ حالانکہ حضرت علیؓ، حضرت فاطمہؓ کے والد کے چچا کے بیٹے تھے لیکن مجازاً حضرت فاطمہؓ کے چچا کا بیٹا حضرت علیؓ کو قرار دیا۔ حضرت یحییٰ کی شہادت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسمان پر اٹھانے سے پہلے ہوئی تھی۔ ابو عبیدہؓ نے کہا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ كَمَا مَعْنَى بِكَلِمَةٍ مِنَ كِتَابِ اللَّهِ وَمِنْ أُنْبُوبِ كَلَامِ اللَّهِ۔

لور یحییٰ اپنی قوم کے سردار ہوں گے یعنی علم، عبادت، پرہیزگاری اور تمام خصال خیر میں سب کے

سردار ہوں گے۔ مجاہد نے سیدنا کا ترجمہ کیا ہے عند اللہ معزز بعض نے کہا ایسا حلیم جس کو کسی وجہ سے غصہ نہ آئے۔ سفیان نے کہا حد نہ کرنے والا۔ بعض نے قانع اور بعض نے سخی بھی ترجمہ کیا ہے۔ جنینے نے کہا سیدو ہے جس نے دونوں جہان دے کر خالق جہاں کو لے لیا۔ لہ

وَحَصُورًا یہ لفظ حصص سے مشتق ہے۔ حصر کے معنی ہیں بندش روک۔ حضرت یحییٰ عورتوں سے قربت صحتی نہیں کرتے تھے۔ اس کی علت بعض نے یہ بیان کی کہ آپ پیدائشی نامرد تھے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اگر یحییٰ پیدائشی نامرد بھی ہوں تب بھی اس جگہ حَصُورًا سے یہ مفہوم مراد نہیں ہے، مقام مدح کا ہے اور عین ہونا قابل مدح چیز نہیں۔ بلکہ حَصُورًا سے مراد ہے اپنے نفس کو خواہشات اور لہو و لعب سے روکنے والا۔

ابن جریر ابن المنذر ابن ابی حاتم اور ابن عساکر نے حضرت عمر بن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی اللہ کا بندہ ایسا نہیں کہ اللہ کے سامنے بغیر گناہ کئے جائے، سوائے یحییٰ بن زکریا کہ اللہ نے خود ان کے متعلق فرمادیا ہے۔ وَ سَيِّدًا وَ حَصُورًا حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ یحییٰ کی شرم گاہ کپڑے کی جھار کی طرح تھی (یعنی ماورد زو اعین تھے) حضور ﷺ کا آخری فقرہ کہ یحییٰ کی شرم گاہ کپڑے کی جھار کی طرح تھی۔ حضور ہونے کا بیان نہیں ہے بلکہ ایک واقعہ کا بیان ہے۔ حقیقت میں حضور ہونے کا بیان وہ ہے جو اوپر گزر گیا کہ آپ معصوم تھے بلکہ ابن ابی شیبہ نے (مصنف میں) اور امام احمد نے الزہد میں نیز ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا قول موقوفاً فی نقل بھی کیا ہے جو سابق کی حدیث مرفوع سے استاد کے اعتبار سے زیادہ قوی ہے۔

ابن ابی حاتم اور ابن عساکر نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمام ابن آدم جب اللہ کے سامنے جائیں گے تو اس گناہ کے ساتھ جائیں گے جو ان سے سرزد ہو ہو گا اگر اللہ چاہے گا تو معاف کر دے گا اور چاہے گا تو عذاب دے گا، سوائے یحییٰ بن زکریا کے کہ وہ سید اور حضور تھے (انہوں نے کوئی گناہ کیا ہی نہیں اس لئے اللہ کے سامنے جائیں گے تو بے گناہ کے جائیں گے) اور نبی تھے اور صالحین کی نسل میں سے تھے اس کے بعد حضور ﷺ نے دست مبارک جھکا کر زمین سے ایک ٹکڑا اٹھایا اور فرمایا ان کی شرم گاہ اس ٹکڑے کی طرح تھی۔

عبدالرزق نے اپنی تفسیر میں قادیہ کا قول موقوفاً اور ابن عساکر نے اپنی تاریخ میں حضرت معاذ بن جبل کی روایت سے مرفوعاً بیان کیا ہے کہ حضرت یحییٰ عیچین میں کچھ بچوں کی طرف سے گزرے لڑکوں نے ان کو کھیلنے کے لئے بلایا آپ نے فرمایا ہم کھیلنے کے لئے نہیں پیدا ہوئے ہیں۔

وَسَيِّدًا مِّنَ الصَّالِحِينَ © اور نبی تھے اور نیکوں کی نسل سے تھے یعنی معصوم انبیاء کی نسل سے تھے۔ یا ان لوگوں میں سے تھے جو صغیرہ بغیرہ گناہ سے پاک تھے۔

قَالَ سَرَاتٍ أَنِّي سَيِّدٌ لِّي عَالَمًا حضرت زکریا نے جبرئیل کی طرف توجہ دے بغیر مناجات میں کہا اے میرے رب میرا لڑکا کہاں ہو سکتا ہے۔ حضرت زکریا سے اس قول کا صدور بلا اختیار بتقاضا بشریت ہوا تھا۔ آپ کو عادت قدرت کی اس شکست پر تعجب بھی ہو اور حیرت بھی اور اس بات کو آپ نے بہت بڑا بھی سمجھا مگر یہ سب کچھ طبیعت بشری کے زیر اثر ہوا بھی طبیعت بشری عقل اور علم پر غالب آجاتی ہے۔ علم اور عقل کا فیصلہ ہے کہ قدرت خدا سے نہ کوئی چیز بعید ہے نہ تعجب انگیز، مگر طبیعت بشری معمولی قدرت کی شکست کو بعید بھی جانتی ہے اور عجیب بھی۔ جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے وعدہ کر لینے کے بعد بھی (بتقاضا بشریت) حضرت خضر پر اعتراض کیا تھا حالانکہ پہلے کہ چلے تھے سید جبرئیل **إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا**۔

لے جزی نے نمای میں لکھا ہے کہ لفظ کا اطلاق رب، مالک، سردار، فاضل، کریم، حلیم، مقہور، زوج، رئیس، قوم اور پیشوا سب ہی پر ہوتا ہے یہ سادیسود سے صفت خدہ کا صیغہ ہے اصل میں سیدو تھا سنا کہ ان کی وجہ سے واؤ کو یا سے تبدیل کر کے واؤ کا مرقبہ کر دیا۔ مولف

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ  
یہ مذکورہ قصے غیب کی اطلاعات ہیں۔

لَوْ حِجَّهِ الْبَيْتَ  
وحی کے ذریعہ سے ہم آپ کے پاس بھیجتے ہیں۔

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اذْ يَتَفَوَّنُونَ اَفْلَامَهُمْ  
اور آپ ان کے پاس نہیں تھے جب وہ قرعہ اندازی کے لئے

اپنے قلم دریا میں ڈال رہے تھے۔ یہ وحی ہونے کی تاکید اور منکرین کے ساتھ استہزاء کا نام ہے کیونکہ علم کے تین ہی ذرائع ہیں۔ عقل یا کسی خبر کا مکان سے سننا یا مشاہدہ کرنا۔ گزشتہ قصوں کا اپنی عقل سے دریافت کر لینا بد لہذا ممکن نہیں اور نہ سننا بھی تسلیم شدہ چیز ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ خود لکھنا پڑھنا جانتے نہ تھے کہ کتابوں میں بڑھ کر معلوم کر لیتے اور خبر دینے والا کوئی موجود نہ تھا۔ رہ گیا مشاہدہ تو کوئی دانشمند اس کا گمان بھی نہیں کر سکتا (کہاں حضور ﷺ کا زمانہ اور کہاں پانسو برس پہلے مریم اور حد کا زمانہ) لامحالہ ایسی صحیح خبریں حضور ﷺ نے وحی سے حاصل کر کے معجزہ کے طور پر بتائیں اس سے آپ ﷺ کا یقینی طور پر نبی ہونا اور اس بیان کا وحی ہونا ثابت ہوتا ہے۔

اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ  
وہ کہہ رہے تھے کہ مریم کی ذمہ داری اپنے اوپر کون لے لیا یہ مطلب ہے کہ وہ قرعہ اندازی یہ معلوم کرنے کے لئے کر رہے تھے کہ کون مریم کی کفالت کرے۔

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اذْ يَخْتَصِمُونَ ۝  
اور آپ ان کے پاس اس وقت بھی نہ تھے جب وہ مریم کی کفالت کیلئے باہم جھگڑا کر رہے تھے۔

اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ  
یہ سابق اذ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ سے بدل ہے، دور میان میں کلام بطور معترضہ کے تھا۔ اس قصہ کو ذکر کرنے سے مقصود یہ ہے رسول اللہ ﷺ کو وحی کا ممنون کرنا اور کافروں کو ان کی جہالت و عناد پر توجیہ کرنا۔

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتٰنَا مِنْهُ اَسْمٰٓءُ الْمَسِيْحِ  
یاد رکھو کہ جب جبرئیل نے مریم سے کہا مریم تجھے اللہ نے بدیہی رکھی ہے اور وہی ہے جس کا نام مسیح ہوگا۔ اسمہ کی ضمیر کلمہ کی طرف راجع ہے کلمہ سے مراد وہیں حضرت عیسیٰ، اس لئے ضمیر مذکر کی ذکر کی۔ مسیح کو مسیح برکت کی وجہ سے کہا گیا جیسے دجال کو دجال نحوست کی وجہ سے۔

مسیح عبرانی زبان میں مسیحا تھا جس کا معنی ہے مبارک۔ بعض نے عیسیٰ کو مسیح کہنے کی وجہ یہ بیان کی ہے کہ آپ کی ذات سے تمام گندگیاں صاف کر دی گئیں اور آپ کو گناہوں سے پاک رکھا گیا۔ حضرت ابن عباس نے مسیح کہنے کی یہ وجہ بیان کی ہے کہ آپ جس دیکھی مبارک ہاتھ لگاتے تھے وہ تندرست ہو جاتا تھا (مذکورہ بالا دونوں قولوں پر مسیح کا مادہ مسح ہوگا اور مسح کا معنی پونچھا، صاف کرنا۔ برحق اول اور چھوٹا ہاتھ لگانا۔ برحق دوم ہے) بعض نے کہا آپ ہمیشہ سیاحت کرتے رہتے تھے کہیں مقیم نہیں ہوتے تھے اس لئے مسیح کہا گیا (اس صورت میں مسیح کا مادہ مسح ہوگا) قاموس میں مسیح کا ترجمہ کثیر ایساحہ لکھا ہے (گویا سیاحت سے مسیح مبارک کا سینہ ہے) ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا مسیح صدیق حضرت عیسیٰ تھے اور مسیح کذاب دجال تھا۔ اس وقت یہ لفظ اضداد میں سے ہوگا۔ (کذابی القاموس) صحاح میں جوہری نے لکھا ہے کہ بعض لوگوں کا قول ہے کہ مسیح شخص ہوتا ہے جس کی ایک آنکھ منادی گئی ہو اور روایت میں آیا ہے کہ دجال کی سیدھی آنکھ مٹی ہوئی ہوگی اور عیسیٰ کے متعلق بھی کہا گیا ہے کہ آپ کی بائیں آنکھ مٹی ہوئی تھی ان دونوں قولوں کا مطلب یہ ہے کہ دجال کے اندر سے خصلت حمیدہ کا ازالہ کر دیا گیا تھا۔ ایمان، قلم، عقل، حلم اور دوسرے محاسن سے وہ محروم تھا اور حضرت عیسیٰ کے اندر سے بری خصلتیں بالکل نکال دی گئی تھیں۔ جہالت، حرص، حب مال، تنجوسی وغیرہ، ہر بری بات سے آپ پاک تھے۔ صاحب قاموس نے لکھا ہے کہ لفظ مسیح کے اشتقاق کے متعلق میں نے اپنی کتاب شرح مشارق الانوار وغیرہ میں پچاس قول لکھے ہیں۔

عیسیٰ  
یہ لفظ معرب ہے بعض کا قول ہے کہ عبرانی زبان میں اصل لفظ یسوع ہے جس کا معنی ہے سرور، عیسیٰ آپ کا نام اور مسیح لقب اور ابن مریم کنیت تھی۔ نام لقب اور کنیت سے زیادہ عام ہوتا ہے اس سے کسی کا کامل امتیاز ہو جاتا ہے۔ ابن مریم، ایک وصف ہے لیکن ایسی صفت ہے کہ اسماء کی طرح اپنے موصوف کو ممتاز کرتی ہے اس

ابن مریم

لئے اسماء میں اس کا شمار کیا گیا۔ بجائے اسمہ کے اسماء ہ نہیں فرمایا جو دیکھ اسماء تین ذکر کے اس لئے کہ لفظ اسم، اسم جنس ہے جس کی اضافت استغراق کے لئے کی گئی ہے۔ استغراق اگرچہ افراوی ہے لیکن استغراق افراوی کے مجموعہ پر متحد کو محمول کرنا درست ہے جیسے آیت سامن دابہ الا اسم استالکم میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ابن مریم بجائے خود خبر ہو اور ہو ضمیر مبتدا مخدوف ہو۔ ابن مریم عیسیٰ کی صفت نہیں ہے کیونکہ آپ کا نام صرف عیسیٰ تھا یعنی ابن مریم نہیں تھا۔ باوجودیکہ خطاب مریم کو ہے پھر بھی (انک کہنے کی بجائے) ابن مریم اس بات پر تنبیہ کرنے کے لئے فرمایا کہ عیسیٰ کا کوئی باپ نہیں ہو گا کیونکہ عام طور پر اولاد کی نسبت باپ کی طرف کی جاتی ہے ماں کی طرف صرف اسی صورت میں کی جاتی ہے کہ باپ موجود ہی نہ ہو۔

وَجِيحًا یعنی وہ باعزت، عالی مرتبہ اور باجاہت ہوگا۔ یہ کلمہ کا حال ہے اور کلمہ نکرہ موصوفہ ہے اس لئے ذوالحال ہو سکتا ہے۔

ذوالحال ہو سکتا ہے۔  
فی الدنيا والآخرة دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ دنیا میں نبی اور مقتداء خلق ہونے کی وجہ سے اور آخرت میں شیخ اقوام اور جنت میں عالی مرتبہ پر فائز ہونے کی وجہ سے۔

وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۷۰﴾ اور اللہ کے مقربین میں سے ہو گا یعنی اس کو قرب ذاتی اور دوامی تجلیات ذاتیہ حاصل ہوں گی۔  
وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْبِطِ اور پالنے میں لوگوں سے باتیں کرے گا یعنی شیر خوار کی حالت میں کلام کریگا۔  
وَكَلَّمَ اللّٰہُ اور درمیانی عمر کی حالت میں بھی لوگوں سے باتیں کرے گا جیسے دوسرے انبیاء کرتے ہیں یعنی اس کے کلام کے لئے اول و آخر عمر کا کوئی فرق نہیں ہوگا۔ وہ متوسط عمر کی طرح شیر خوار کی حالت میں بھی باتیں کرے گا۔ اس جملہ میں اس طرف اشارہ ہے کہ سن کولت کو پہنچنے سے پہلے اس کی وفات نہیں ہوگی اور کولت سے اس کی عمر آگے نہیں بڑھے گی۔ حسن بن فضل نے کہا یعنی آسمان سے اترنے کے بعد وہ کلام کرے گا کیونکہ آپ کو سن کولت سے پہلے آسمان پر اٹھایا گیا تھا (اس لئے آسمان پر اٹھانے سے پہلے بحالت کولت کلام کرنے کا احتمال نہیں)۔

عجائز نے کہا تھا کہ مراد ہے حلیم ہونا۔ عرب سن کولت کی مدح کرتے ہیں اس عمر میں عقل میں پختگی، رائے میں جودت اور تجربہ ہو جاتا ہے۔ کولت سے پہلے تجربہ ناقص ہوتا ہے اور عقل بھی درجہ کمال تک نہیں پہنچتی اور کولت کے بعد عقل میں کمزوری آجاتی ہے۔ وَیُكَلِّمُ النَّاسَ كَاعْطَفٍ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ پر ہے حالت شیر خوارگی میں کلام کرنے کی صراحت میں مریم کو سلی دینا مقصود ہے کہ بغیر شوہر کے بچہ ہونے پر جو لوگ ملامت کریں گے اس کا ازالہ یہ بچہ خود کر دے گا تم کو اندیشہ نہ کرنا چاہئے۔

اور وہ صالحین میں سے ہوگا اس کے دین میں کوئی نقص و بگاڑ نہیں ہوگا انبیاء کی یہی شان  
وَمِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۷۱﴾ ہوتی ہے گویا ان الصّٰلِحِیْنَ کے معنی ہیں مِنَ التّٰیْبِیْنَ۔

فَاَلَّتْ رِبَّتْ اَتَى بِكُوْنٍ لِّیْ وَكَذٰلِكَ نَقِیْصُ سَبْحِیْ بِسْمِیْ  
مریم نے کہا اے رب میرے بچہ کیسے ہو گا مجھے تو کسی مرد نہیں چھو، مریم نے یہ بات اظہار تعجب و حیرت کے طور پر کہی تھی یا یہ دریافت کرنا مقصود تھا کہ نکاح کے بعد بچہ پیدا ہو گا یا وہ نبی بغیر مرد کے۔

قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ یَخْلُقُ مَا یَشَاءُ  
اللہ نے جبرئیل کی زبان سے فرمایا وہ نبی (بچہ ہوگا) اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرے۔

اِذَا قَضٰی اَمْرًا  
جب وہ کسی چیز کے ہونے کا فیصلہ کر لیتا ہے۔  
فَاَنۢمَّا یَقُوْلُ لَهٗ كُنۢ فَاَیۡكُوْنُ ﴿۷۲﴾  
تو اس چیز کے ہونے کا حکم دیتا ہے بس فوراً وہ چیز ہو جاتی ہے یعنی جس طرح عادی اسباب اور مادہ کے ذریعہ ترتیب کے ساتھ اللہ چیزوں کو پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے اسی طرح بغیر اسباب کے

یکدم بھی پیدا کر سکتا ہے۔

وَيَعْلَمُ الْكَيْبَاتِ  
اس جملہ کا عطف یسخلق یا یبشیرک پر ہے۔ مریم کو جب معلوم ہوا کہ بچہ یونہی بغیر مرد کے پیدا ہو گا تو ان کو فکر ہوئی اور لوگوں کی لعنت ملامت کا اندیشہ پیدا ہوا، اس فکر کو دور کرنے اور ان کے دل کو تسکین دینے کے لئے فرمایا کہ اللہ اس کو لکھتا سکھائے گا، کتاب سے مراد سے تحریر اور خط چنانچہ آپ اپنے زمانہ میں سب سے بڑے خوش نویس تھے یا آسانی کتابیں مراد ہیں یعنی اللہ ان کو آسانی کتابوں کا علم عطا فرمائے گا من جملہ دیگر کتب کے تورات و انجیل کا خصوصی ذکر اس وجہ سے فرمایا کہ حضرت عیسیٰ کے لئے یہ دونوں کتابیں زیادہ اہم تھیں فروع اعمال میں ان کی پابندی آپ کیلئے لازم تھی، اصول دین تو تمام آسانی کتابوں کے ایک ہی ہیں۔

وَالْحِكْمَةَ وَالنُّورَانَ وَالْإِنجِيلَ  
اور سمجھ اور تورات و انجیل (یعنی سمجھ عطا فرمائے گا اور تورات و انجیل کے علوم خصوصیت کے ساتھ عنایت کرے گا)۔  
وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
رسولاً میں توین اظہد عظمت کے لئے ہے اور فعل محذوف ہے یعنی ہم اس کو بنی اسرائیل کے پاس عظیم الشان پیغمبر بنا کر بھیجیں گے۔

آتَىٰ قَدْ جِئْتَهُم بِآيَاتٍ  
یہ اور رسالت نطق کے معنی کو متضمن ہے۔ مطلب اس طرح ہو گا کہ ہم اس کو بنی اسرائیل کے پاس پیغمبر بنا کر بھیجیں گے، اور وہ ان سے کہے گا کہ میں تمہارے پاس معجزہ لے کر آیا ہوں جو میری رسالت کو ثابت کر رہا ہے، حضرت عیسیٰ کے معجزات اگرچہ متعدد تھے مگر آپ کی صداقت تمام معجزات سے ایک ہی طرح ثابت ہوتی تھی اس لئے آیات کی جگہ ہائیکہ فرمایا۔  
مِن رَّبِّكَ كَذٰلِكَ يَدْعُو  
یعنی معجزہ ایسا ہو گا، جو اللہ کا دیا ہوا ہو گا، یا جنتنکم سے اس کا تعلق ہے یعنی میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے آیا ہوں۔

آتَىٰ اَخْلَقَ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ  
کہ میں تمہارے سامنے مٹی کی ایک مورت بناؤں گا۔ خلق کا معنی ہے صورت بنانا اندازہ کرنا۔

كَلْبَجِيۡنَ الطِّينِ  
پرندہ کی شکل جیسی، ہیئت کا معنی ہے بنائی ہوئی صورت۔  
فَاَنْفَعُ فِيۡهِ  
یعنی اس مٹی میں پھونک ماروں گا یا فہ کی ضمیر کاف کی طرف راجع ہے یعنی اس مورت میں پھونک ماروں گا جو پرندہ جیسی ہوگی۔

فَيَكُوۡنُ فِطٰیۡرًا  
پس وہ پرندہ یا پرندہ ہو جائے گی، بغوی نے لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ نے صرف چوگاڑ بنائی تھی چوگاڑ کی خصوصیت کی وجہ یہ تھی کہ تخلیق (اور ساخت) کے لحاظ سے چوگاڑ سب پرندوں سے زیادہ کامل ہے اس کے پستان بھی ہوتے ہیں اور دانت بھی اور اس کو حیض بھی آتا ہے (گویا چوہا سے زیادہ مشابہ ہے) وہب نے بیان کیا وہ پرندہ جب تک لوگوں کی نظروں کے سامنے ہو تا تھا آزار ہتا تھا اور آنکھوں سے غائب ہوتے ہی گر کر مر جاتا تھا، ایسا صرف اس لئے ہوتا تھا کہ براہ راست خدائی تخلیق اور بندہ کی وساطت سے تخلیق میں فرق واضح ہو جائے۔

يٰۤاٰدٰیۡنَ اللّٰہِ  
اللہ کی اجازت یعنی اللہ کے حکم سے، اس لفظ سے یہ بتانا مقصود ہے کہ عطاء زندگی میری طرف سے نہیں ہوگی بلکہ اللہ کی طرف سے ہو۔

وَأٰیٰتِیۡنَ الْاٰکِمٰتِہٖ  
آئیمہ کا معنی ہے تابینا (حسن و سدی) یا وہ شخص جس کی آنکھیں دھنسی ہوئی ہوں (حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما) یا وہ شخص جس کی نظر کمزور ہو اور آنکھوں سے آنسو بہتے ہوں (عکرمہ) یا وہ شخص جس کو دن میں دکھتا ہو، رات کو نظر نہ آتا ہو (مجاہد)۔

وَالْاٰبۡصٰرِہٖ  
اور میں تندرست کر دوں گا اندھے کو اور سفید دل والے کو، یہ دونوں بیماریاں لاعلاج ہیں۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں طب کا زور تھا اس لئے آپ نے لوگوں کو طبی معجزہ دکھایا جیسے حضرت موسیٰ کے زمانہ میں جادو کا بہت شور تھا اس لئے آپ نے ہر ماہر جادوگر کو عاجز کر کے دکھادیا اور رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں کلام کی بلاغت و فصاحت کا بڑا پرچا تھا اس لئے قرآن نے ان کو بلاغت میں زیر کر دیا اور حکم دیا فاتو بسورۃ من مثلہ۔

وہب بن منبہ نے بیان کیا کہ ایک ایک دن میں پچاس پچاس ہزار مرلیض حضرت کے پاس جمع ہو جاتے تھے جو خود آسکتا تھا آجاتا تھا جو نہیں آسکتا تھا آپ اس کے پاس چلے جاتے تھے اور بہار پوں، پانچوں اور اندھوں کیلئے ان الفاظ سے دعا کرتے تھے۔  
 اَللّٰهُمَّ اَنْتَ اِلٰهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ اِلٰهُ مَنْ فِي الْاَرْضِ لِاِلٰهَةٍ فَيْهِمَا غَيْرِكَ وَاَنْتَ حَيْتَرَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ حَيْتَرَ مَنْ فِي الْاَرْضِ لَاحْتِيَارٍ فَيْهِمَا غَيْرِكَ وَاَنْتَ مٰلِكٌ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ مٰلِكٌ مَنْ فِي الْاَرْضِ لَآمٰلِكٍ فَيْهِمَا غَيْرِكَ قَدَرْتِكَ فِي الْاَرْضِ كَقَدْرِكَ فِي السَّمٰوٰتِ سُلْطٰنَكَ فِي الْاَرْضِ كَسُلْطٰنِكَ فِي السَّمٰوٰتِ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْكَرِيْمِ وَ وَجْهِكَ الْمُنِيْرِ وَ مٰلِكِكَ الْقَدِيْمِ اَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ۔ ل

وہب نے لکھا یہ دعا خفقان اور جنون کے لئے ہے مجنون اور خفقانی پر یہ دعا پڑھ کر دم کی جائے اور لکھ کر پانی سے دھو کر پلائی جائے، انشاء اللہ صحت ہو جائے گی۔

وَأُحْيِي الْمَوْتِي يَا ذِي الْعَرْشِ الْعَظِيمِ اور اللہ کے حکم سے میں مردوں کو زندہ کروں گا، مردوں کو زندہ کرنا بشری فعل کی جس سے خارج ہے، تو یہم الوہیت کو دور کرنے کے لئے آپ نے تکرر باذن اللہ فرمایا، نبوتی نے لکھا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے چار آدمیوں کو زندہ کیا، عاذر، ایک بوڑھا کا بیٹا، عاشر کی بیٹی، سام بن نوح۔ عاذر آپ کا دوست تھا مرنے لگا تو اس کی بہن نے حضرت کے پاس پیام بھیجا کہ آپ کا دوست مر رہا ہے، درمیانی مسافت تین روز کا سفر چاہتی تھی آپ اپنے ساتھیوں سمیت پہنچے تو عاذر کو مرے تین دن ہو گئے تھے حضرت نے اس کی بہن سے فرمایا مجھے اس کی قبر پر لے چل عاذر کی بہن قبر پر لے گئی آپ نے اللہ سے دعا کی عاذر اٹھ کھڑا ہو اس کے بدن سے روغن نیکر رہا تھا پھر قبر سے نکل آیا اور مدت تک زندہ رہا اس کے اولاد بھی ہوئی۔

ایک بوڑھیا کے بیٹے کا جنازہ چارپائی پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سے گزرا، آپ نے دعا کی وہ فوراً چارپائی پر اٹھ بیٹھا لوگوں کے کندھوں سے نچے اتر آیا اور کپڑے پہن کر چارپائی اٹھی گردن پر اٹھا کر لوٹ کر گھر پہنچ گیا وہ بھی بعد کو زندہ رہا اور اس کے بھی بیٹے ہوئے، ایک شخص عاشر یعنی محصل نیکس تھا اس کی بیٹی ایک روز پہلے مر گئی حضرت نے دوسرے روز اللہ سے دعا کی اللہ نے اس کو زندہ کر دیا وہ بھی بعد کو زندہ ہی رہی اور اس کے بھی بیٹے پیدا ہوئے، سام بن نوح کی قبر پر آپ خود گئے اور اللہ کا اسم اعظم لے کر صاحب قبر کو پکارا سام قبر سے نکل آیا قیامت پناہونے کے اندیشہ سے اس کا آدھا سر سفید ہو چکا تھا اس زمانہ میں لوگوں کے بال سفید نہیں ہوتے تھے، سام نے کہا کیا قیامت پر پناہو گئی، حضرت عیسیٰ نے فرمایا نہیں، میں نے تم کو اللہ کا اسم اعظم لے کر پکارا تھا۔ پھر آپ نے فرمایا اب مر جاؤ، سام نے کہا اس شرط پر (مرنے کو تیار ہوں) کہ اللہ موت کی سختی سے محفوظ رکھے آپ نے اللہ سے دعا کی اور دعا قبول ہوئی۔

وَأَنْبِئْهُمْ كَيْفَ بَيَّنَّا كَلِمَاتِكَ لِقَوْمٍ يَتَّبِعُونَ اور تم جو کچھ کھاتے ہو اور جو کچھ گھروں میں اندر دختہ رکھتے ہو میں تم کو بتا دوں گا، چنانچہ آپ رات کی کھائی چیز اور دن میں جو کچھ کھایا جاتا تھا اور شام کے لئے جو کچھ بچا کر رکھا جاتا تھا سب کی تفصیل بتا دیتے تھے۔

سدی نے بیان کیا کہ حضرت عیسیٰ کتب میں جا کر بچوں کو بتا دیتے کہ تمہارے باپوں نے یہ یہ بتایا ہے کہ کسی بچے سے اللہ حضرت عیسیٰ کی زبان عبرانی یا سریانی تھی عربی نہ تھی اور یہ دعا عربی ہے اس لئے شاید وہب کی مراد یہ ہے کہ ان عربی الفاظ کے ہم معنی الفاظ میں حضرت عیسیٰ دعا کرتے تھے، واللہ اعلم۔

فرماتے جاتیرے گھروالوں نے فلاں فلاں چیز کھائی اور فلاں فلاں چیز اٹھا کر رکھ دی ہے پچھ گھر جا کر روتا آخر گھر والے وہ چیز اس کو دے دیتے اور پوچھتے تھے کس نے بتایا، پچھ کہتا عیسیٰ نے۔ غرض گھروالوں نے اپنے بچوں کو عیسیٰ سے ملنے کی ممانعت کر دی اور کہہ دیا کہ اس جادوگر سے ہرگز نہ ملنا۔

ایک بار سب بچوں کو ایک گھر میں جمع کر لیا، حضرت ذہونڈھتے ہوئے تشریف لائے اور بچوں کو دریافت فرمایا لوگوں نے کہا بچے یہاں نہیں ہیں، فرمایا اس گھر میں کہا ہے لوگوں نے کہا سور ہیں فرمایا ایسے ہی ہو جائیں گے لوگوں نے گھر کھولا تو سب سور برآمد ہوئے، یہ خبر بنی اسرائیل میں پھیل گئی اور انہوں نے آپ کو قتل کر دینے کا ارادہ کر لیا، آپ کی والدہ کو جب آپ کے قتل ہو جانے کا اندیشہ ہو گیا تو اپنے گدھوں پر سوار کر کے مصر کو لے کر بھاگ گئیں۔

قائد نے کہا یہ واقعہ ماندہ کے سلسلہ میں ہوا تھا۔ بنی اسرائیل جہاں بھی ہوتے من و سلویٰ کی طرح خوان نازل ہوتا لیکن حکم یہ تھا کہ خیانت نہ کریں اور چھپا کر نہ رکھیں، مگر بنی اسرائیل نے چڑچھپا کر رکھا، آپ ان کو بتا دیے کہ تم نے کتنا کھلایا اور کتنا بچا کر رکھا آخر اللہ نے ان کی صورتیں بگاڑ کر سوروں جیسی کر دیں

ذکورہ معجزات میں عیسیٰ کے دعوے نبوت کی

إِن فِي ذَلِكَ لآيَةٌ لِّكُلِّ مَنَّانٍ ﴿۵﴾

سچائی کی تمہاری ہدایت یابی کے لئے بڑی دلیل ہے اگر تم کو ایمان کی توفیق ہے تو ایمان لاؤ۔

اس کا عطف رسولاً پر ہے یا فعل محذوف کی وجہ سے

وَصَصِدَّ قَالِئَمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ السُّورَةِ

منصوب ہے یعنی میں تمہارے پاس ایسی حالت میں آیا ہوں کہ اپنے سے پہلی تورات کی تصدیق کرتا ہوں۔ انبیاء کی شان یہی ہوتی ہے کہ ہر پیغمبر دوسرے پیغمبر کی اور تمام آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتا ہے۔

اور میں اس لئے آیا ہوں کہ بعض چیزیں جو تمہارے لئے

وَأَنذِرُكُمْ بِبَعْضِ الَّذِي خَوَّرْتُمْ عَلَيْهِ

حرام کر دی گئی تھیں حلال کر دوں یعنی بعض چربیاں اور گوشت جو تمہارے لئے تورات نے حرام کر دی تھیں ان کی حرمت کو منسوخ کر دوں، بعض احکام کا نسخہ تصدیق کے منافی نہیں جیسے قرآن کے بعض احکام بعض کے نسخہ ہیں (بادجوید کہ احکام نسخہ احکام منسوخ کے منزول من اللہ ہونے کی تصدیق کرتے ہیں کیونکہ نسخہ کا معنی ہی یہ ہے کہ پچھلا حکم اگرچہ صحیح تھا لیکن وحی اور ایک مدت خاص کے لئے تھا اب وہ وقت نہیں رہا لہذا وہ حکم بھی نہیں رہا۔

اور میں تمہارے پاس ایک بڑی نشانی لے کر آیا ہوں، یہ آیت پہلے بھی گزر چکی

وَجِئْتُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِّن رَّبِّكُمْ

لیکن وہاں آیت سے مراد تھے معجزات اور یہاں آیت سے مراد ہے انجیل کی آیات، لہذا انکار نہیں ہوتی، یہ بھی جائز ہے کہ تاکید کے لئے تکرار ہی قرار دی جائے۔

پس اللہ کے عذاب سے ڈرو، جو میری مخالفت اور تکذیب کی وجہ سے آجائے گا۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

اور اللہ کی توحید و اطاعت کا جو حکم میں تم کو دے رہا ہوں اس میں میری اطاعت کرو۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

اس میں قوت نظریہ اور قوت عملیہ دونوں کے اسکمال کی طرف اشارہ کیا ہے۔ صحیح اعتقاد جس کا بنیادی پتھر توحید ہے قوت نظریہ کا اسکمال کرتا ہے۔ اس کا بیان اِنَّ اللّٰهَ رَئِيْبٌ وَرَئِيْبُكُمْ سے کر دیا اور مامورات و منہیات کی پابندی سے قوت عملیہ کامل ہوتی ہے، اس کا اظہار قَاعِبُدُوْهُ سے فرمایا۔ پھر پہلے اللہ کو اپنا رب قرار دیا اور اپنی عبدیت کا اقرار کیا تاکہ آئندہ ہونے والے فتنہ کا دروازہ بند ہو جائے کہیں لوگ آپ کو اللہ کا بنیائا تین میں کا تیسرا اللہ نہ کہنے لگیں۔ آخر میں دونوں جملوں کے مضمون کو پختہ کرنے کے لئے فرمایا۔

یہ ہی سیدھا راستہ ہے یعنی اقرار توحید اور عبادت (تعمیل اور امر و نہی) دونوں کو

هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ ﴿۶﴾

جمع رکھنا ہی ایسا راستہ ہے جس کا صحیح ہونا ثابت ہے یہ ہی مطلب ہے رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کا قل انست بالله نہم





سَرَبِنَا أَمْثَلًا يٰمَآ أَنْزَلْتُمْ  
وَالنَّبِيَّاتِ الرَّسُولِ  
فَاكْتُمْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵﴾

اے ہمارے رب تو نے جو کتابیں نازل کیں انجیل، تورات وغیرہ ہم اس پر ایمان لائے۔  
اور جو کچھ تیرے پیغمبر یعنی عیسیٰ نے ہم کو حکم دیا ہم اس پر چلے۔  
پس تو ہم کو ان لوگوں کی فرست میں لکھ دینا جنہوں نے تیری وحدانیت اور  
تیرے انبیاء کی صداقت کی شہادت دی ہے، عطاء کے نزدیک الشَّاهِدِينَ سے مراد ہیں انبیاء کیونکہ ہر نبی اپنی امت کا شاہد  
ہوگا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا الشَّاهِدِينَ یعنی محمد ﷺ اور آپ کی امت کیونکہ امت محمد ﷺ یہ (قیامت کے  
دن) انبیاء کی رسالت و تبلیغ کی شہادت دے گی۔

وَ مَكْرُوًّا اور جن لوگوں کی طرف سے حضرت عیسیٰ نے کفر کا احساس کیا تھا، انہوں نے فریب کیا کہ حضرت کو  
(خفیہ) قتل کر دینے کا ارادہ کیا، کبھی نے بوساطت ابو صالح حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ ایک بار یہودیوں کی ایک  
جماعت حضرت عیسیٰ کے سامنے آئی آپ کو دیکھ کر کہنے لگے جاؤ گرجا جاؤ گرجی کا بیٹا آگیا۔ آپ پر بھی تہمت لگائی اور آپ کی  
والدہ پر بھی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ان پر لعنت کی اور ان کو بد عادی۔ فرماتا اللہ نے ان کو سور بنا دیا، یہودیوں کا سردار یسودا  
تھا اس نے جو یہ بات دیکھی تو غمیرا آگیا اور آپ کی بد دعا سے ڈر گیا آخر تمام یہودی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مار ڈالنے پر متفق  
ارائے ہو گئے اور قتل کرنے کے ارادہ سے حضرت کی طرف بڑھے لیکن اللہ نے جبریل کو بھیج دیا جبریل نے آپ کو چھت کے  
روزن میں داخل کر دیا پھر وہاں سے اللہ نے آپ کو آسمان پر اٹھالیا۔ سردار یسودا یعنی یسودا نے اپنے ساتھیوں میں سے ایک شخص  
کو جس کا نام طیطیانوس تھا کھڑکی کے اندر بیچا تاکہ اندر جا کر حضرت کو قتل کر دے، اللہ نے اس کی شکل حضرت عیسیٰ جیسی  
بنادی لوگوں نے اسی کو عیسیٰ (علیہ السلام) سمجھ کر قتل کر دیا، آیت۔

وَمَكْرًا إِنَّہٗ كَايِمٍ مَعْنِي ۝ یعنی اللہ نے عیسیٰ کو بچانے اور قتل کے ارادہ سے آنے والے کو قتل کرانے کی خفیہ تدبیر  
(کی) مگر اصل میں کسی کو نقصان پہنچانے کی تدبیر کو کہتے ہیں (ظاہر ہے کہ اللہ کی طرف اس کی نسبت حقیقت نہیں کی جاسکتی  
بلکہ) بر سبیل تقابل اللہ کی طرف اس کی نسبت کی جاتی ہے (جیسے اس جگہ مکروا کے مقابل مکرو اللہ آیا ہے)۔

ز جانے نہ کہا مگر خدا کا معنی ہے کافروں کے مکر کی سزا دینا جزاء کو مکر مقابلہ کی وجہ سے فرمایا۔  
وَ اِنَّہٗ حَكِيْمٌ الْمَكْرِيْنَ ﴿۶﴾ یعنی اللہ ایسے راستوں سے ضرر پہنچانے پر سب سے زیادہ قدرت اور قابو رکھتا ہے جو  
گمان میں بھی نہیں آسکتے۔

اِذْ قَالَ اللّٰهُ يٰعِيسٰى اِنِّىْ مَتَوَفِّىْكَ وَرَاٰعَلَمَ الْاٰخِرِ  
یٰعِيسٰى اِنِّىْ مَتَوَفِّىْكَ وَرَاٰعَلَمَ الْاٰخِرِ

یہ مکر اللہ سے متعلق ہے یا فعل محذوف ہے۔ یعنی یہ اس وقت واقع ہوا جب اللہ نے فرمایا۔  
الہی کا معنی یہ ہے کہ میں اپنے مقام عزت اور قرار گاہ ملائکہ کی  
طرف تجھے اٹھا کر لے جاؤں گا، حسن کلبی اور ابن جریر نے آیت کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ میں تجھے پکڑ لوں گا اور بغیر موت  
کے دنیا سے اٹھا کر اپنے پاس لے جاؤں گا، بنوی نے لکھا ہے کہ آیت کا معنی دو طرح سے ہو سکتا ہے۔

۱۔ میں پورا پورا تجھے اٹھا کر اپنے پاس بلا لوں گا وہ تجھے کچھ ضرر نہیں پہنچا سکیں گے۔ محاورہ میں تَوَفَّيْتُہٗ کا معنی  
اِسْتَوَفَّيْتُہٗ (پورا پورا لے لینا) آتا ہے، ۲۔ میں تجھے اپنی سپردگی میں لے لوں گا۔ تَوَفَّيْتُہٗ مِنْہٗ كَذًا (میں نے اس کو خود لے  
لیا، اپنی سپردگی میں لے لیا، وصول کر لیا) یعنی تَسَلَّمْتہٗ۔

ابن جریر نے ربیع بن انس کا قول نقل کیا ہے کہ توفی سے مراد ہے نیند، جیسے دوسری آیت میں آیا ہے هُوَ الَّذِي  
يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَاللَّهُ وَهِيَ اَنْ تَمُوتُمْ وَتَعْلَمُونَ، حضرت عیسیٰ کو نیند آگئی تھی اور سوتے میں اللہ نے ان کو آسمان پر اٹھالیا،  
اس وقت آیت کا معنی یہ ہوگا کہ میں تم کو سلا دوں گا اور سوتے میں اٹھا کر اپنے پاس بلا لوں گا۔ بعض علماء نے کہا کہ توفی سے  
مراد موت ہی ہے، علی بن ابی طلحہ کی روایت سے حضرت ابن عباس کا قول آیا ہے کہ اِنِّىْ مَتَوَفِّىْكَ کا معنی ہے اِنِّىْ مَيِّتِيْكَ  
، بنوی نے لکھا ہے اس صورت میں آیت کا معنی دو طرح ہوگا۔

۱۔ وہب کا قول ہے کہ دن میں تین ساعت کے لئے اللہ نے عیسیٰ کو موت دی پھر اپنی طرف اٹھایا، محمد بن اسحاق نے بیان کیا کہ عیسائی کہتے ہیں اللہ نے دن میں سات گھنٹے عیسیٰ کو میت رکھا پھر زندہ کر کے اٹھایا، ابن جریر نے وہب بن عبد کی یہ روایت نقل کی ہے، ۲۔ شحاک نے کہا مطلب یہ ہے کہ آسمان سے اتارنے کے بعد یہودیوں کے قتل سے محفوظ رکھ کر مدت زندگی پوری کر کے میں تم کو وفات دوں گا اور اس سے پہلے تم کو اپنے پاس اٹھا لوں گا۔ وَرَأَفَعْتُکَ مِیْنِ وَاوْتَرِیْبِکَ لَعَلَّی نَسِیْتُ بِہِ (کیونکہ واقع میں ربیع پہلے ہو اور وفات بعد کو ہوگی) بلکہ صرف دونوں فطوں کے ہونے کے لئے ہے۔ آیت کی یہ تفسیر دوسری آیت فَلَمَّا تَوَفَّیْتِیْہِیْ کُنْتُ اَنْتَ الرَّقِیْبُ عَلَیْہِمْ کے خلاف ہے کیونکہ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگ حضرت عیسیٰ کی توفی کے بعد عیسائی بنے اور یہ امر مسلم ہے کہ آپ کے رفع کے بعد لوگوں نے عیسائیت قبول کی تھی لہذا توفی سے مراد یا تو آسمان پر اٹھایا جانا ہے یا اٹھائے جانے سے پہلے وفات ہونا ہے، میرے نزدیک ظاہر اول صورت ہے یعنی توفی سے مراد بغیر موت کے آسمان پر اٹھایا ہے کیونکہ دوسری آیت میں آیا ہے، وَمَا قَتَلُوہُ وَمَا صَلَّوہُ نہ انہوں نے عیسیٰ کو قتل کیا نہ صلیب دی، وجدان شاہد ہے کہ اگر اٹھائے جانے سے پہلے عیسیٰ کی موت کی نفی تسلیم نہ کی جائے تو نفی قتل کی صراحت سے کیا فائدہ، قتل کا نتیجہ بھی تو موت ہی ہے (بلکہ قتل شہادت مزید اجر کی موجب ہے)۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے، عنقریب ابن مریم حاکم عادل ہو کر تمہارے اندر اتریں گے، صلیب کو توڑیں گے، خنزیر کو قتل کریں گے، جزیہ کو ساقط کر دیں گے، اور مال کو ہما میں گے کہ کوئی قبول بھی نہیں کرے گا۔ انتہا یہ ہوگی کہ ایک سجدہ دنیا اور دنیا کی ہر چیز سے بہتر ہوگا۔ یہ حدیث بیان کرنے کے بعد حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر تم (اس کی تصدیق) چاہتے ہو تو پڑھو وان من اهل الكتاب الالیوم سنن بہ قبل موتہ الایۃ، (متفق علیہ)، بخاری و مسلم کی دوسری روایت میں حضور اقدس ﷺ کے یہ الفاظ بھی آئے ہیں تمہارا کیا حال ہو گا اس وقت جب (عیسیٰ) ابن مریم تم میں اتریں گے اور تمہارا امام تم ہی میں سے ہوگا، مسلم کی ایک روایت میں اتنا زیادہ آیا ہے کہ اونٹیاں چھوڑ دی جائیں گی ان پر سوار ہو کر دوڑ نہیں کی جائے گی، آپس کی دشمنی بغض اور حسد جاتا رہے گا، لوگوں کو مال لینے کے لئے بلایا جائے گا لیکن کوئی قبول نہیں کرے گا۔

نبوی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت لکھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے متعلق فرمایا ان کے زمانہ میں تمام مذہب سوائے اسلام کے مردہ ہو جائیں گے اور دجال بھی ہلاک ہو جائیں گے آپ زمین پر چالیس سال رہیں گے پھر آپ کی وفات ہو جائے گی اور مسلمان آپ کے جنازہ کی نماز پڑھیں گے۔

ابن جوزی نے کتاب الوفاء میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا عیسیٰ بن مریم زمین پر اتریں گے، نکاح کریں گے، ان کے اولاد ہوگی، پینتالیس سال رہیں گے، پھر آپ کی وفات ہو جائے گی اور میرے ساتھ میری قبر میں دفن کئے جائیں گے، میں اور عیسیٰ ابن مریم ایک ہی قبر میں اوبکر و عمر کے درمیان رہیں گے۔ حضرت جابر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت کا ایک گروہ برابر حق پر جہاد کرتا رہے گا اور قیامت کے دن تک غالب رہے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا پھر عیسیٰ بن مریم اتریں گے۔ مسلمانوں کا امیر کے گا آئے ہوں تم نماز پڑھائے، عیسیٰ فرمائیں گے نہیں، تم ہی میں سے بعض بعض کے سردار ہیں۔ حضرت عیسیٰ یہ بات صرف اس لئے کہیں گے کہ اللہ نے اس امت کو عزت عطا فرمائی ہے، مسلم۔ حدیث معراج میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہا السلام کو دوسرے آسمان پر دیکھا تھا، بخاری و مسلم۔

اور کافروں کے ساتھ رہنے کی برائی سے تم کو پاک کر دوں گا (یعنی ان

وَمَصْطَبِكُمْ مِنَ الْاِنِّیْنَ كَعَصَا

کافروں سے لگے رکھوں گا)۔

اور جن لوگوں نے تمہاری

وَجَاعِلِ الْاٰیٰتِ فَوْقَ الْاِنِّیْنَ كَعَصَا وَاِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ

پیروی کی ان کافروں پر قیامت تک فوقیت عطا کروں گا۔ یعنی تمہاری پیروی کرنے والے دلائل اور اکثر اوقات میں اقتدار کے اعتبار سے (بھی) کافروں پر غالب رہیں گے۔ آپ کے متبع حواری تھے نیز وہ اسرائیلی بھی تھے جو آپ کے دین پر رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے تھے اور بعثت کے بعد مسلمان بھی آپ ہی کے دین پر ہیں کیونکہ مسلمانوں نے آپ کی تصدیق کی اور آپ کے دین کو توحید کو قبول کیا اور آپ نے جو رسول اللہ ﷺ کے اتباع کی وصیت کی تھی، جس کا ذکر آیت و مبشر ابرہہ رسول یأتی من بعدی اسمہ احمد میں آیا ہے۔ مسلمانوں نے اس پر عمل کیا۔ بعض علماء کا قول ہے کہ قبضین سے مراد ہیں نصاریٰ۔ نصاریٰ یہودیوں پر غالب رہیں گے اب تک کبھی عیسائیوں پر یہودیوں کا غلبہ نہیں سنا گیا۔ یہودیوں کی حکومت دین سے ختم ہو گئی نہ ان کا ملک رہا، نہ سلطنت۔ بنی اسرائیل کی ساری سلطنت اور حکومت نصاریٰ کو چھوٹی گئی۔ اس قول پر اتباع سے مراد اتباع دین نہ ہو گا کیونکہ موجودہ عیسائی حضرت عیسیٰ کے اصل دین پر نہیں ہیں بلکہ صرف نجات و اتباع کا دعویٰ مراد ہو گا۔

یہ خطاب حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور آپ کے قبضین اور منکرین سب کو ہے یعنی تم سب کی  
**وَأَجِبِي آخِر مِيرِي هِيَ حَاجِبِي هُوَ**  
 اور دین کے معاملہ میں جو تمہارا آپس کا اختلاف ہے

وَأَحْكُمَ بَيْنَكُمْ فِيمَا اُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵﴾  
 اس کا فیصلہ کر دوں گا اس فیصلہ کی تفصیل یہ ہے کہ  
**فَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ**  
 کفر کیا ہو گا ان کو دنیا میں سخت عذاب دوں گا۔ یعنی قتل، قید، جزیہ اور ذلت کا عذاب دنیا میں دوں گا اور آخرت میں دوزخ کا عذاب۔

وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرٍ ﴿۶﴾ اور ان کا کوئی حمایتی نہیں ہو گا جو ہمارے عذاب سے ان کو بچا سکے۔  
**وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ** رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کئے۔  
**فَيُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمُ** تو اللہ ان کی نیکیوں کا عوض ان کو پورا پورا دے گا۔  
**وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۷﴾** اور اللہ ظالموں کو یعنی کافروں کو پسند نہیں کرتا یعنی ان پر رحم نہیں کرے گا اور جبر رحم نہیں کرے گا تو ان کے کفر کے موافق عذاب دے گا۔

اہل تاریخ نے لکھا ہے کہ تیرہ سال کی عمر میں شکم مریم میں استقرار عیسیٰ ہوا اور سر زمین بابل پر سکندر کے حملہ کو ۶۵ سال گزرے تھے کہ آپ کی پیدائش ہوئی اور آغاز وحی کے وقت آپ کی عمر ۳۰ سال تھی اور جب آپ ۳۳ سال کے ہوئے تو شب قدر ماہ رمضان میں بیت المقدس سے (آسمان پر) اللہ نے آپ کو اٹھایا گیا اٹھانے کے وقت تک آپ کی نبوت کو تین سال گزرے تھے آپ کے بعد حضرت مریم چھ سال زندہ رہیں۔

ایک اور روایت میں آیا ہے کہ ہم شکل مسیح کو جب قتل کر دیا گیا اور صلیب پر لٹکا دیا گیا تو حضرت مریم علیہ السلام اور ایک اور عورت جس کے جنون کو اللہ نے حضرت عیسیٰ کی دعا سے دور کر دیا تھا روتی ہوئی صلیب پر لٹکی ہوئی نقش کے پاس پہنچیں۔ اچانک حضرت عیسیٰ نے (نمودار ہو کر) ان سے کہا تم کیوں روتی ہو اللہ نے مجھے اٹھایا اور سوائے بھلائی کے مجھے اس نے کوئی دکھ نہیں دیا، باقی یہ صلیب کشیدہ شخص تو میرا ہم شکل ہے اللہ نے ان کی نظر میں اس کو میری شکل کا کر دیا ہے (یہ کہہ کر عیسیٰ غائب ہو گئے) پھر سات روز کے بعد اللہ نے عیسیٰ کو حکم دیا کہ مریم کے پاس پہاڑ جا کر اترو، وہ سو گوار ہے مریم کی طرح نہ کوئی رو دیا، نہ اس کی برابر کسی کو غم ہوا، وہاں جا کر حواریوں کو جمع کرنا اور اللہ کی طرف لوگوں کو بلانے کے لئے ملک میں پھیلا دینا۔ حسب احکم حضرت عیسیٰ پہاڑ پر نازل ہوئے آپ کے نزول کے وقت پہاڑ بقرعہ نور بن گیا حواری آکر آپ کے پاس جمع ہوئے آپ نے دین کی دعوت دینے کے لئے ان کو ملک میں پھیلا دیا اس کے بعد اللہ نے آپ کو اٹھایا صبح ہوئی تو جس جس حواری کو جس جس کی ہدایت کے لئے حضرت عیسیٰ نے مقرر فرمایا تھا اس حواری نے اسی کی زبان میں گفتگو کی۔

ذٰلِكَ تَتْلُوْا عَلٰیكَ مِنَ الْاٰیٰتِ

یعنی یہ عیسیٰ، مریم اور حواریوں کے واقعات جو ہم تم کو پڑھ کر سنا رہے ہیں ان معجزات میں سے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتے ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ ان واقعات سے واقف نہ تھے اس کے باوجود اس طور پر بیان فرمایا جیسے بنی اسرائیل کے علماء جانتے تھے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ اطلاع آپ کو اللہ کی طرف سے دی گئی اور آپ ضرور خدا کے رسول تھے یا معجزات سے قرآن کی آیت مراد ہیں۔

وَالَّذِي كَذَّبَ وَتَكْبَرُ ﴿۷۰﴾ اور پر حکمت قرآن سے ہیں۔ مقاتل نے عیسیٰ کا ترجمہ کیا ہے حکم جو باطل (کی آمیزش) سے محفوظ ہے بعض کے نزدیک الذِّكْرُ الْحَكِيمِ سے لوح محفوظ مراد ہے۔ لوح محفوظ سفید موتی کی اتنی لمبی تھتی ہے جیسے زمین سے آسمان تک درمیانی خلا یہ عرش سے آویزاں ہے۔

لَا تَمَثَّلَنَّ عِيسٰى عِنْدَكَ كَمَثَلِ آدَمَ ﴿۷۱﴾ دونوں جگہ مثل کا معنی ہے عجیب حالت یعنی اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی عجیب حالت آدم کی طرح ہے۔ وجہ مشابہت یہ ہے کہ اللہ نے آدم کو مٹی سے بنایا۔ پھر اس کا لہر سے کماندہ آدمی ہو جا۔

ثُمَّ قَالَ لَمَّا كُنْتُ فَيَكُوْنُ ﴿۷۲﴾

نور اوہ ہو گیا۔ یہ گذشتہ حال کی حکایت ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ آدم کو مٹی سے بنانے کا اندازہ کیا اور اندازہ عملی کو موجود ہو جانے کا حکم دیا تو وہ موجود ہو گیا (تم تاخیر زمانی کے لئے مستعمل ہے لیکن) یہاں واقعہ کی تاخیر مدت مراد نہیں ہے بلکہ ایک بیان کی دوسرے بیان سے تاخیر مراد ہے یعنی اول آدم کا مٹی سے پیدا کرنا بیان کیا پھر پیدا کرنے کا طریقہ بتا دیا کہ حکم دیدیا بس وہ پیدا ہو گیا۔ مطلب یہ کہ آدم کے مال باپ نہیں تھے بہن بیٹی میں رہنے اور دودھ پینے اور دودھ چھوڑنے کی نبوت آئی۔ عیسیٰ کی پیدائش کی حالت بھی گویا عیسیٰ کے پیدا ہونے سے پہلے آدم کی پیدائش کی حالت اس سے بھی زیادہ عجیب ہونی کہ بغیر مال باپ کے پیدا ہوئے۔ تعجب آگیا ہونے میں دونوں کی پیدائش کی حالت مشترک ہے مگر ایک میں تعجب آئینی کم ہے اور دوسری میں زیادہ۔ کم عجیب کو زیادہ عجیب سے تشبیہ دی گئی ہے۔ عمومی ضابطہ تولید کی خلاف ورزی دونوں جگہ ہے لیکن ایک میں کم اور دوسری میں زیادہ۔ اس طرز زبانی سے مادہ خصوصیت ہی کی معنی ہو جاتی ہے اور نزاع پیدا کرنے والے شہ کا ہی اتصال ہو جاتا ہے۔

اس آیت کا نزول بجران کے عیسائی نمائندوں کے حق میں ہوا تھا۔ بجران کے نمائندوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا تھا آپ ہمارے آقا کیوں گالی دیتے ہو حضور ﷺ نے پوچھا میں کیا کہتا ہوں۔ بولے آپ ان کو بندہ کہتے ہیں فرمایا بے شک وہ اللہ کے بندے اللہ کے رسول اور اللہ کا کلمہ (یعنی صرف حکم) تھے جو عذراء بتول کے شکم میں اللہ نے ڈال دیا تھا۔ یہ سن کر اہل وفد کو غصہ آگیا اور کہنے لگے کیا آپ نے کوئی آدمی ایسا دیکھا ہے جو بن باپ کے پیدا ہوا ہو اس گفتگو کے بعد اللہ نے وفد بجران کو لاجواب بنانے اور خاموش کر دینے کے لئے یہ آیت نازل فرمائی۔

ابن ابی حاتم نے بطریق عمرفی حضرت امین عباس رضی اللہ عنہما کا قول بھی اسی طرح نقل کیا ہے۔ ابن ابی حاتم نے حسن بصری کا قول بیان کیا ہے کہ بجران کے دور اب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ایک نے پوچھا عیسیٰ کا باپ کون تھا۔ رسول اللہ ﷺ کی عادت تھی کہ اللہ کا حکم آنے سے پہلے آپ فوراً ہی جواب نہیں دیا کرتے تھے اس پر آیت ذٰلِكَ تَتْلُوْهُ سے سن المعتبرین تک نازل ہوئی (اور وہ اب لاجواب ہو گئے) کیونکہ بغیر مال باپ کے آدم کو مٹی سے پیدا ہونے کا ان کو بھی اقرار تھا۔ وہ عیسائی بھی کس قدر جاہل تھے کہ یہ تو پوچھا کہ کیا کوئی انسان بن باپ کے پیدا ہوتے آپ نے دیکھا ہے اور خود یہ نہ سوچا کہ انہوں نے بھی کسی بکری کا بچہ آدمی کو یا آدمی کا بچہ بکری کو دیکھا ہے حالانکہ دونوں میں حیوانی جنس کا اشتراک ہے۔ اختلاف ہے تو صرف نوعیت کا پھر (جنسی تائین بلکہ ہر طرح کے اختلاف کے باوجود) انہوں نے کیسے فیصلہ کر لیا کہ وہ اللہ جو ایک اور ہر چیز سے بے نیاز اور قدیم ہے اور اس کی مثل کوئی بھی نہیں ہے وہ عیسیٰ کا باپ ہو گیا حالانکہ عیسیٰ ایک مخلوق جس پر رکھا تھا جو



آدمی کے اپنے نفس پر کسی برائی کا وقوع مختلف پر واقع ہونے سے پہلے ہوتا ہے گویا (بصورت کذب) تحصیل لعنت اپنے لئے اصل غرض ہے (اور مخالف پر اس کے جھوٹے ہونے کی صورت میں لعنت کا بڑھانا ایک ضمنی چیز ہے)۔  
 بُهْلَةٌ اور بُهْلَةٌ کا اصل معنی ہے ترک، بَهْلَتُ النَّاقَةَ میں نے اونٹنی کو بلا قید چھوڑ دیا۔ لعنت میں ترک رحمت بھی ہوتا ہے اور دنیا دین میں رحمت سے دوری بھی اور ترک رحمت وقوع عذاب کو چاہتا ہے کیونکہ عذاب سے بچاؤ بغیر رحمت کے ممکن نہیں۔ تم کے لفظ سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عقلمند کو مہبلہ میں (جہاں تک ممکن ہو) تاخیر ہی کرنی چاہئے۔  
 فَتَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۷﴾ اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت کریں۔ یہ بصورت عطف تَنْتِیْہَالِ کی تشریح ہے فاء (جو بلا تاخیر عطف کیلئے مستعمل ہے) لانے سے اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ اَبْتِهَالِ کے بعد لعنت کا وقوع فوراً ہی ہو جائے گا۔ تاخیر نہ ہوگی۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ جب وفد نجران کے سامنے رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی اور ان کو مہبلہ کی دعوت دی تو انہوں نے جواب دیا ہم ذمہ رالوث کر اس معاملہ میں غور کر لیں ہم کل آئیں گے۔ عاقب اس سے زیادہ عقلمند اور سوجھ بوجھ والا تھا۔ اہل وفد نے تجلہ میں اس سے پوچھا عبدالمسح آپ کی کیا رائے ہے۔ عاقب نے جواب دیا بردار ان عیسائیت تم خوب پہچان چکے ہو کہ محمد نبی مرسل ہیں۔ خدا کی قسم بھی ایسا نہیں ہوا کہ کسی قوم نے کسی نبی سے مہبلہ کیا ہو اور پھر ان میں کا کوئی بڑا زندہ رہا ہو یا چھوٹے کو بڑھنے کا موقع ملا ہو (یعنی چھوٹے بڑے سب ہی مر جاتے ہیں) اب اگر تم نے ایسا کیا تو سب تباہ ہو جاؤ گے لہذا اگر تم اپنے انکار پر ہی قائم رہنا چاہتے ہو تو اس شخص سے صلح کر لو اور اپنے ملک کو لوٹ جاؤ اس مشورہ کے موافق سب لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے رسول اللہ ﷺ صبح کو گھر سے اس حالت میں برآمد ہوئے تھے کہ حضرت حسین آپ کی گود میں تھے، حضرت حسن کا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے، حضرت فاطمہ آپ کے پیچھے تھیں اور حضرت فاطمہ کے پیچھے حضرت علی کرم اللہ وجہہ تھے اور آپ فرما رہے تھے جب میں دعا کروں تو تم آئین کما۔

یہ دیکھ کر نجران کا پادری کہنے لگا۔ اے گروہ نصاریٰ! مجھے ایسے چرے نظر آ رہے ہیں کہ اگر یہ اللہ سے دعا کریں تو اللہ پہاڑ کو بھی اس کی جگہ سے ہٹا دے گا لہذا تم ان سے مہبلہ نہ کرو، ورنہ سب مر جاؤ گے اور روز قیامت تک روئے زمین پر کوئی عیسائی باقی نہیں رہے گا۔ آخر اہل وفد نے کہا، ابوالقاسم ہماری رائے یہ ہوئی ہے کہ ہم آپ سے مہبلہ نہ کریں آپ اپنے مذہب پر رہیں اور ہم اپنے مذہب پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم مہبلہ کرنے سے انکار کرتے ہو تو مسلمان ہو جاؤ جو مسلمانوں کے حقوق و فرائض ہیں وہ تمہارے بھی ہو جائیں گے۔

جب اہل وفد نے مسلمان ہونے سے انکار کیا تو حضور ﷺ نے فرمایا اب میری تمہاری جگہ ہوگی، کہنے لگے عرب سے لڑنے کی ہم میں طاقت نہیں ہے ہم آپ سے اس شرط پر صلح کر سکتے ہیں کہ آپ ہم پر نہ لشکر کشی کریں، نہ ہم کو خوف زدہ کریں، نہ اپنا مذہب ترک کرنے پر مجبور کریں اور ہم سالانہ دو ہزار جوڑے کپڑوں کے آپ کو ادا کرتے رہیں ایک ہزار عفر میں اور ایک ہزار رجب میں۔ حضور ﷺ نے اس شرط پر ان سے صلح کر لی اور فرمایا قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اہل نجران کے سردوں پر عذاب آہی گیا تھا اگر وہ مہبلہ کرتے تو ان کی صورتیں مسخ ہو کر بندروں اور سوروں جیسی ہو جاتیں، ساری واوی بھڑکتی ہوئی آگ سے بھر جاتی، نجران اور نجران کے رہنے والے یہاں تک کہ درختوں پر پرندے بھی سنج دین سے تباہ ہو جاتے اور سال پلٹنے نہ پاتا کہ سارے عیسائی ہلاک ہو جاتے کذا الخرج ابو نعیم فی الدلائل من طرق عن ابن عباس۔

اس آیت سے رافضیوں نے خلفاء ثلاثہ کی خلافت کے ابطال اور حضرت علیؑ کے خلیفہ اول ہونے پر استدلال کیا ہے ان کا قول ہے کہ اس آیت میں ابتداء سے حضرت حسنؑ اور نساء سے حضرت فاطمہؑ اور انفسنا سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ مراد ہیں۔ اللہ نے علیؑ کو نفس محمدؐ قرار دیا ہے۔ اس سے یہ مراد ہے کہ علیؑ انفسا میں محمدؐ کے مساوی تھے اور ظاہر ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو لوات الناس کا سب سے زیادہ حق تھا اللہ نے فرمایا ہے التَّيْحِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ۔ پس علیؑ

بھی ایسے ہی ہوئے لہذا علیؑ ہی رسول اللہ ﷺ کے بعد امام ہوئے۔

اس استدلال کا جواب چند طرح سے ہو سکتا ہے۔ نمبر ۱۔ انفس جمع کا صیغہ ہے جو تعدد نفوس پر دلالت کر رہا ہے۔ ایک نفس رسول اللہ ﷺ کا اور دوسرے نفوس آپ کے متبعین کے۔ وحدت انفس پر کوئی لفظ دلالت نہیں کر رہا ہے اور وحدت نفس نہ ہونا ہے بھی ظاہر (کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی شخصیت جدا تھی اور علیؑ کی شخصیت علیحدہ)۔

نمبر ۲۔ ممکن ہے کہ بطور عموم مجتہد حضرت علیؑ کا شہرہ بھی ایسا ہی میں ہو جائے کیونکہ عرف میں دہلا پر ابن کا اطلاق ہوتا ہے۔ نمبر ۳۔ ممکن ہے کہ انفسنا سے مراد وہ سب لوگ ہوں جو نسب اور دین کے اعتبار سے رسول اللہ ﷺ سے وابستہ ہوں دیکھو آیت وَلَا تَخْرُجُوْنَ اَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ اور تَقْتُلُوْنَ اَنْفُسَكُمْ میں وہ لوگ مراد ہیں جو دین اور نسب میں متحد ہوں اسی طرح آیت ظن المؤمنون واللمؤمنات بانفسهم خیر اور ولا تلمزوا انفسکم میں انفس سے وہی لوگ مراد ہیں جن کے باہم دینی اور نبی رشتہ ہو لہذا ضروری نہیں کہ فضائل میں مساوات ہو۔

نمبر ۴۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ، کی تمام ہی اوصاف میں مساوات تو باقی فریقین غلط ہے (کیونکہ وصف رسالت میں شرکت نہیں) اور بعض اوصاف میں برابر ہونے سے مدعی ثابت نہیں ہوتا (کیونکہ کیا ضروری ہے کہ وصف امامت میں حضرت علیؑ رسول اللہ ﷺ کے مساوی ہوں)۔

نمبر ۵۔ اگر اس آیت سے حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ، کا امیر المؤمنین ہونا ثابت ہوتا ہے تو پھر رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں بھی ایسا ہونا ضروری قرار پاتا ہے مگر آپ اس کے قائل نہیں البتہ اس واقعہ سے صرف اتنا ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے نزدیک یہ بزرگ ہستیاں سب سے زیادہ محبوب تھیں۔

یعنی عیسیٰ و مریم کا جو واقعہ بیان کیا گیا یہی سچا بیان ہے۔ ھُوَ ضمیر فصل  
 اِنَّ هٰذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ  
 ہے۔ یا مبتدا ہے اور القصص اس کی خبر ہے اور پر اجملہ اِنَّ کی خبر ہے۔ ضمیر فصل پر لام تاکید کا آنا سچ ہے کیونکہ اصل میں تو یہ لام مبتدا پر آتا ہے اسی لئے اس کو لام ابتدا کہتے ہیں مگر خبر پر بھی آجاتا ہے مگر جب مبتدا اور خبر کے درمیان ضمیر فصل ہو تو چونکہ ضمیر مبتدا کے قریب ہوتی ہے (اور خبر اس کے بعد آتی ہے) اس لئے اس پر لام آجاتا ہے۔  
 وَمَا مِنْ رَءِیْ  
 اور کوئی بھی الہ نہیں ہے۔ استغراق نفی کی تاکید کیلئے من کو زیادہ کیا ہے۔ یہ عیسائیوں کے عقیدہ تثلیث کا رد ہے۔

اِلَّا اللّٰهُ  
 سوائے اللہ کے۔  
 وَاِنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۵۰﴾ اور حقیقت میں اللہ ہی غالب اور حکمت والا ہے۔ اس جملہ کی نحوی ترکیب وہی ہے جو مذکورہ بالا جملہ اِنَّ هٰذَا هُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ کی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ عزت، کمالی قدرت اور احاطہ حکمت میں کوئی لمبی اللہ کے برابر نہیں ہے پھر الوہیت میں کوئی کس طرح اس کا شریک ہو سکتا ہے۔  
 فَان تَوَلَّوْا  
 پس اگر اب بھی انہوں نے دلائل حق سے روگردانی اور توحید سے اعراض کیا تو اللہ ان کو عذاب دے گا (کیونکہ یہ مفید ہیں)۔

اور اللہ مفیدوں کو خوب جانتا ہے اِنَّہٗ کی جزا محذوف ہے۔ اصل کلام  
 فَان اللّٰهَ عَلَیْمٌ بِالْمُفْسِدِیْنَ ﴿۵۱﴾  
 اس طرح تھا فان تَوَلَّوْا فَا اللّٰهُ یَعْلَمُ بِہُمْ عَذَابَ کَابَعَثَ تھامفد ہونا، پس علت کو معلول کے بجائے ذکر کر دیا (تاکہ حکم عذاب کی علت معلوم ہو جائے اور حکم کا ثبوت دلیل سے ہو جائے) کیونکہ کفر و معاصی کو دنیا میں پھیلا کر اور لوگوں کو ایمان سے روک کر ملک میں بگاڑ پیدا کرنا اور خود دنیوی نعمت کی ناشکری اور نافرمانی اور اس کے رسول کی مخالفت کر کے عالم کو تباہ کرنا عذاب پانے کا سبب ہے اور اللہ کو ان کا مفید ہونا معلوم ہے (پس لامحالہ اللہ ان کو عذاب دے گا) اس آیت میں اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ حق سے روگردانی فساد انگیز حرکت ہے (اس سے امن تباہ ہو جاتا ہے) واللہ اعلم۔

مفسرین نے لکھا ہے کہ نجران کا وفد مدینہ میں آیا تو اس کی ملاقات یسویوں سے ہوئی اور حضرت ابراہیم کے متعلق دونوں فریق کا مناظرہ ہو گیا۔ عیسائیوں نے کہا کہ ابراہیم نصرانی تھے اور ہم ان کے دین پر ہیں لہذا ہمارا ان سے خصوصی تعلق ہے اور یسویوں نے کہا ابراہیم یسوی تھے۔ ہم ان کے مذہب پر ہیں ان کا ہم سے قریب ترین تعلق ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دونوں گروہوں کا ابراہیم اور ان کے دین سے کوئی تعلق نہیں۔ ابراہیم ہر طرف سے کٹ کر اللہ ہی کے ہو گئے تھے اور اللہ کے فرمانبردار تھے میں ان کے دین پر ہوں لہذا تم سب ابراہیم کے دین یعنی اسلام کا اتباع کرو، یسودی بولے آپ تو یہ چاہتے ہیں کہ جس طرح عیسائیوں نے عیسیٰ کو رب بنا لیا اسی طرح ہم بھی آپ کو رب بنائیں۔ عیسائی کہنے لگے آپ کی تو یہ مرضی ہے کہ یسودیوں نے جو بات عزرا کے بارے میں کہی ہے وہی ہم آپ کے متعلق کہنے لگیں۔ اس پر اللہ نے آیت ذیل نازل کی۔

فَلَنْ يَأْتِيَهُمْ الْكِتَابُ  
تَعَاوَنًا إِلَىٰ كَلِمَةٍ  
کہہ دیتے ہیں اسی لئے قصیدہ کو کلمہ کہا جاتا ہے۔

جو ہمارے تمہارے درمیان ایک جیسی ہے سوا، مصدر بمعنی اسم فاعل ہے اسی لئے  
سَوَاءٌ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ  
اس کا مونث نہیں آتا کیونکہ مصدر کا شنیہ آتا ہے نہ جمع نہ مونث یعنی اس بات میں قرآن، تورات، انجیل کسی کو کوئی اختلاف نہیں۔

وَدَّيْهِمْ كَمَا كَانَ اللَّهُ  
انسان کو بندت کو نہ فرشتہ کو، نہ شیطان کو۔

وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا  
خدا کا بیٹا اور عیسائی سچ کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں اور نصاریٰ اللہ کو تین میں کا تیسرا قرار دیتے ہیں اور نتیجہ میں عزیز اور مسیح کی پوجا کرتے ہیں۔

وَلَا يَخْتَفِ بَعْضُهُمْ أِبْرًا بَعْضًا  
لوگ بعض کی اطاعت نہ کریں۔

مَنْ دُونِ اللَّهِ  
وَهُمَا نَهَمُ أَرَبًا بَيْنَ دُونِ اللَّهِ  
اللہ کی اجازت کے بغیر۔ حضرت عدی بن حاتم راوی ہیں کہ جب آیت اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَاءَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ نازل ہوئی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ تم تو علماء و مشائخ کی پوجا نہیں کرتے تھے فرمایا کیا وہ (اپنی مرضی سے اشیاء کو) تمہارے لئے حلال حرام نہیں بنایا کرتے تھے اور پھر تم ان کے قول پر عمل نہیں کرتے تھے میں نے عرض کیا جی ہاں (ایسا تو کرتے تھے) فرمایا جی تو وہ ہے (یعنی جی تو غیر اللہ کو رب بنانا ہوا) ترمذی نے اس روایت کو حسن کہا ہے۔

اطاعت رسول حقیقت میں اللہ ہی کی اطاعت ہے اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے اللہ نے فرمایا وَمَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ اطاعَ اللَّهَ۔ اسی طرح علماء، اولیاء، حکام اور بادشاہوں کا حکم جب کہ شریعت کے موافق ہو اللہ ہی کی اطاعت ہے اللہ کا ارشاد ہے اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاطِيعُوا اٰلَیْہِمْ سَلَامًا اور جو خلاف شرع ہو اس کی اطاعت غیر اللہ کی ربوبیت کی تسلیم ہے۔ حضرت علی کا قول ہے کہ معصیت خداوندی میں کسی کی اطاعت جائز نہیں۔ اطاعت تو معروف میں ہوتی چاہئے۔ رواہ

الشیخان فی صحیحہما و ابو داؤد والنسائی۔  
حضرت عمر بن الخطاب اور حضرت حکیم بن عمرو غفاری کی روایت ہے کہ خالق کی معصیت میں مخلوق کی اطاعت جائز نہیں۔ اس مقام سے اس بات پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ اگر کسی کی تحقیق میں کوئی مرفوع حدیث صحیح ثابت ہو جائے اور اس کے

مقابل کوئی دوسری حدیث بھی نہ ہو اور کوئی حدیث اس کی ناسخ بھی نہ ہو اور امام ابو حنیفہ کا فتویٰ حدیث مذکور کے خلاف ہو اور



باقی آئمہ میں سے کسی امام کا مسلک حدیث مذکور کے موافق ہو تو اس صورت میں حدیث کا اتباع واجب ہے ایسی حالت میں اگر امام اعظمؒ کے فتوے پر جمار ہے گا تو گویا یہ غیر اللہ کی ربوبیت کی تسلیم ہوگی۔ بیہقی نے مدظل میں صحیح اسناد کے ساتھ عبد اللہ بن مبارک کا قول نقل کیا ہے ابن مبارک نے کہا میں نے خود ابو حنیفہؒ کو یہ فرماتے سنا کہ اگر رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث مل جائے تو ہمارے سر آنکھوں پر اور کسی صحابی کا قول مل جائے تو ان کے اقوال سے ہم (کسی مسلک کو ترجیح دیں گے اور کسی تابعی کا قول ہو تو ہم اس سے مقابلہ کریں گے بیہقی نے روضۃ العلماء سے نقل کرتے ہوئے لکھا ہے کہ امام اعظمؒ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ کی حدیث اور صحابہؓ کے قول کے مقابلہ میں میرے قول کو ترک کر دو۔ یہ بھی منقول ہے کہ امام صاحب نے فرمایا اگر حدیث صحیح ثابت ہو جائے تو وہی میرا مذہب ہے۔ ہم نے عمل بالحدیث کے لئے یہ شرط لگائی ہے کہ چاروں اماموں میں سے کسی امام کا قول اس حدیث کے موافق ہو تا ضروری ہے۔ اس شرط کی وجہ یہ ہے کہ اس صورت میں حدیث کے خلاف عمل کرنے سے اجتناب کی خلاف ورزی لازم آئے گی کیونکہ تیسری یا چوتھی قرن کے بعد فرعی مسائل میں اہل سنت کے چار فرتے ہو چکے کوئی پانچواں مذہب باقی نہیں رہا۔ پس گویا اس امر پر اجماع ہو گیا کہ جو قول ان چاروں کے خلاف ہو وہ باطل ہے رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ میری امت کا اتفاق گمراہی پر نہیں ہوگا۔ اللہ نے بھی فرمایا ہے۔

میرى امت کا اتفاق گمراہی پر نہیں ہوگا۔ اللہ نے بھی فرمایا ہے۔  
 وَبَشِّرِ الصَّادِقِينَ الَّذِينَ إِذَا أُتُوا بِالْحَدِيثِ مِنْهُمْ وَقَعُوا بِهِمْ كَقَعُوا بِهِمْ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مَدَّوْا إِلَيْنَا وَاسْتَكْبَرُوا إِلَيْنَا إِنَّ صَفْوَةَ جَنَّتِمْ وَكَسَّابًا أُولَئِكَ فِي عَذَابٍ مُبِينٍ ۝۱۰  
 اس کے علاوہ یہ بات بھی ظاہر ہے کہ یہ بات تو ممکن ہے کہ حدیث مذکور کا علم چاروں اماموں میں سے کسی کو نہ ہو اور نہ ان کے شاگردوں میں سے کسی بڑے عالم کو اطلاع ہو اس سے معلوم ہوا کہ اگر سب نے بالاتفاق حدیث مذکور کے خلاف فتویٰ دیا ہے اور حدیث پر عمل ترک کر دیا ہے تو اس کی وجہ صرف یہ ہوگی کہ اس حدیث کو کسی دوسری حدیث سے انہوں نے منسوخ یا مؤول قرار دیا ہے۔

”..... فائدہ.....“

اگر علماء شرع کسی مسئلہ کے جواز یا عدم جواز کا فیصلہ کر چکے ہوں تو پھر اس فتوے کی خلاف ورزی یہ کہہ کر کرنی جائز نہیں کہ مشائخ صوفیہ کا طریقہ اس کے علاوہ ہے اور ہم صوفیہ کے طریقہ کے پابند ہیں۔ حقیقت میں صوفیائے کرام نے شرع کے خلاف کبھی کوئی کام نہیں کیا۔ شریعت کا بگاڑ تو ان جابلوں کی وجہ سے ہوا جو صوفیہ کے پیچھے آئے (اور تصوف کے علمبردار بنے)

”..... فائدہ.....“

اولیاء اور شہداء کے مزارات پر سجدے کرنا، طواف کرنا، چراغ روشن کرنا، ان پر مسجدیں قائم کرنا، عید کی طرح مزارات پر عرس کے نام سے میلے لگانا جس طرح آج کل جاہل کرتے ہیں۔ جائز نہیں۔

حضرت عائشہؓ اور حضرت ابن عباسؓ راوی ہیں کہ مرض (وفات) میں رسول اللہ ﷺ نے دھاری دار کبیل سے چہرہ مبارک ڈھانک لیا اور دم گھٹا تو منہ سے ہنسی اور اسی حالت میں فرمایا یسودود نصاریٰ پر اللہ کی لعنت۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا۔ حضرت عائشہؓ کا بیان ہے حضور ﷺ نے اس ارشاد میں یسودود نصاریٰ کے فعل سے مسلمانوں کو بازداشت کی۔ بخاری و مسلم، امام احمد اور ابو داؤد طیار کسی نے بھی حضرت اسامہ بن زید کی روایت سے یہ حدیث نقل کی ہے۔

حاکم نے حضرت ابن عباسؓ رضی اللہ عنہما کی روایت سے یہ حدیث نقل کی ہے اور اس کو صحیح بھی کہا ہے کہ قبروں کی زیارت کرنے والے عورتوں پر اور ان لوگوں پر جو قبروں پر سجدہ گاہ بناتے اور چراغ جلاتے ہیں۔ اللہ کی لعنت ہو۔ مسلم نے حضرت جنید بن عبد الملک کا قول نقل کیا ہے۔ جنیدؒ کا بیان ہے کہ میں نے خود سنا کہ اسے پانچ رات پہلے حضور ﷺ فرما رہے تھے ہو شیار! قبروں کو سجدہ گاہ نہ بنانا۔ میں تاکید کے ساتھ تم کو اس کی ممانعت کرتا ہوں۔

فَبِأَن تَوَكَّلُوا  
 یعنی اس سیدھی سادھی سچی بات سے جس پر اللہ کی تمام کتابیں اور پیغمبر متفق ہیں اگر یہ لوگ روگردانی کریں۔  
 تو اے پیغمبر تم اور سب مسلمان کہہ دیں کہ  
 فَتَوَكَّلُوا

اِنَّهٗنَّ وَاٰیٰتَا مُسْلِمٰتٍ ۝۱۰

اے اہل کتاب تم گواہ ہو کہ تمام آسمانی کتابوں کو ہم مانتے ہیں تم نہیں مانتے۔  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما لوی ہیں کہ ابوسفیان بن حرب نے مجھ سے بیان کیا کہ ہر قتل نے مجھے اور قریش کی ایک جماعت کو طلب کیا جس زمانہ میں ہماری اور رسول اللہ ﷺ کی صلح تھی، اس مدت صلح میں ہم شام میں بسلسلہ تجارت گئے ہوئے تھے، ایلیا میں ہم ہر قتل کے پاس بیچنے ہر قتل نے ہم سب کو اپنی مجلس میں طلب کر لیا سب اندر داخل ہوئے اس وقت اس کے گرداگرد سرداران روم موجود تھے اس کے بعد اس نے وہ خط منگولیا جو حیرہ کے ہاتھ رسول اللہ ﷺ نے حاکم بصری کو بھیجا تھا اور حاکم بصری نے وہ ہر قتل کو پچھوایا تھا خطن اللفاظ کے ساتھ تھا۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے بندے اور اللہ کے رسول محمد ﷺ کی طرف سے ہر قتل سردار روم کے نام جو ہدایت پر چلے اس پر سلام ہو۔  
ابا بعد۔ میں تم کو اسلام کی دعوت دیتا ہوں، مسلمان ہو جاؤ محفوظ رہو گے، اللہ تم کو ہر دوہرا ثواب دے گا اگر تم نے روگردانی کی تو رعایا کا گناہ بھی تم ہی پر پڑے گا۔ اے اہل کتاب ایک ایسی بات کی طرف آ جاؤ جو ہمارے ہمارے درمیان برابر ہے وہ یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کو پوجانہ کریں اس کا کسی چیز کو شریک نہ قرار دیں اور ہم میں سے کوئی کسی کی اطاعت اللہ کی اجازت کے بغیر نہ کرے۔ اس کے بعد بھی اگر انہوں نے روگردانی کی تو مسلمانو تم کہہ دو کہ (اے اہل کتاب) تم گواہ ہو کہ ہم (سب کو) مانتے ہیں (اور) اللہ کے فرمان بردار ہیں۔ (متفق علیہ۔)

## ”..... فَاَسَدُہ.....“

رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت نجرانی نمائندوں کو پڑھ کر سنائی اور ہر قتل کو لکھ کر بھیجی اور سب نے اس کو تسلیم کیا اور مضمون کا انکار نہیں کیا اور یہ کہہ کر رد نہ کر دیا کہ یہ بات ہماری کتابوں میں نہیں ہے یہ امور رسول اللہ ﷺ کی نبوت کا قطعی ثبوت ہیں اور یہ بات عیسائی ہے کہ مندرجہ آیت امور پر تمام کتابوں اور پیغمبروں کا اتفاق ہے۔ رباعز اور عیسیٰ کو خدا کا بیٹا قرار دینا یہ صرف دماغی تراشیدہ اور تقلیدی عقیدہ ہے۔ آسمانی کتابوں میں اسکی سند نہیں ہے۔ چونکہ عیسیٰ کا ابن اللہ ہونا کسی کتاب میں نہیں اسی لئے تو رسول اللہ ﷺ سے مناظرہ کے وقت انہوں نے (اپنی اختراعی عقلی یہ) دلیل پیش کی کہ کیا بن باپ کا آپ نے کوئی آدمی دیکھا ہے۔

بیشادی نے لکھا ہے کہ حضرت عیسیٰ کے قصہ میں کس قدر پر زور ہدایت کا طریقہ اختیار کیا اور مناظرہ میں کتنی خوبصورت ترتیب مناظرہ کو نظر رکھی قابل غور ہے۔ اول حضرت عیسیٰ کے وہ احوال و اطوار بیان کئے جو الوہیت کے منافی ہیں، پھر عیسیٰ کی تخلیقی حالت کو آدم کی تخلیقی حالت سے تشبیہ دے کر ان کے دل کی گرہ اور شبہ کو دور کرنے کا طریقہ اختیار کیا لیکن اس کے بعد بھی جب ان کی طرف سے ضد اور ہٹ دھرمی دیکھی تو اعجاز آگین طریقہ سے مبالغہ کی دعوت دی اور جب دیکھا کہ مبالغہ سے وہ کتر گئے اور کسی قدر اطاعت کا اظہار کرنے لگے تو پھر ان کو ہدایت کرنے کی طرف رخ کیا اور اس طریقہ سے ہدایت کی پیش کش کی جو بہت ہی آسان اور لا جواب بنا دینے والا ہے یعنی ان کو ایسی چیز کی دعوت دی جس پر حضرت عیسیٰ انجیل و تمام پیغمبر اور کتابیں متفق ہیں اور یہ طریقہ بھی سود مند ثابت نہیں ہوا اور تمام آیات و تنبیہات غیر مفید ہوئیں تو پھر ہر طرف سے رخ موڑ کر فرمایا۔ اِنَّهٗنَّ وَاٰیٰتَا مُسْلِمٰتٍ ۝۱۰۔

ابن اسحاق نے اپنی مکرر سند سے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ نجران کے عیسائی اور یہودی علماء رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جمع ہوئے علماء یہودی نے کہا کہ ابراہیم تو یہودی ہی تھے اور عیسائیوں نے کہا کہ وہ عیسائی تھے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

یٰۤاَهْلَ الْکِتٰبِ اے اہل کتاب یہ خطاب دونوں فریقوں کو ہے۔

تم ابراہیم کے دین کے متعلق باہم کیوں جھگڑا کرتے ہو۔

حالانکہ تورات وانجیل تو ابراہیم سے مدت کے

بہم بعد نازل کی گئی تھی اور تورات کے نزول کے بعد دین یہود پیدا ہوا اور انجیل کے نزول کے بعد دین عیسائیت۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ایک ہزار سال بعد حضرت موسیٰ آئے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دو ہزار برس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہوئے حضرت عیسیٰ انبیاء بنی اسرائیل میں آخری پیغمبر تھے۔

کیا تم اپنے قول کی غلطی نہیں سمجھتے۔ غالباً یہود و نصاریٰ کا دعویٰ ہے تھا کہ فرعی اعمال میں ابراہیم کا عمل توریہ وانجیل کے موافق تھا۔ بلکہ ممکن ہے یہ بھی خیال ہو کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات اور حضرت عیسیٰ کے آسمان پر جانے کے بعد دونوں فریقوں نے جو مسائل فرعیہ از خود ایجاد کر رکھے تھے ان میں بھی ابراہیم کا عمل ان کے اختراع کردہ اعمال کے مطابق تھا یہی بحث دونوں گروہوں میں محل نزاع تھی جو سر اسر غلط تھی کیونکہ ضابطہ الہی اور سنت خداوندی اس طرح ہے کہ جب گزشتہ شریعت کو زیادہ زمانہ گزر جاتا تھا تو ہر زمانہ کی مصلحت کے پیش نظر اللہ گزشتہ شریعت کے فرعی احکام منسوخ فرمادیتا تھا ایسی حالت میں یہودیت یا عیسائیت کے موافق دین ابراہیم کا ہونا کس طرح ممکن ہے ہاں اصول دین اور غیر منسوخ فرعی احکام جیسے غیر اللہ کی عبادت کی حرمت اور کذب و ظلم کی ممانعت تو یہ امور تمام شرع میں ایک ہی طرح موجود ہیں ان میں اختلاف کا احتمال ہی نہیں۔ واللہ اعلم

ہا اَنْتُمْ کو فیوں کی قرأت پر پھا حرف تنبیہ اور انتم ضمیر مذکر مخاطب ہے اور قنیل ددرش کی قرأت پر یہ لفظ بغیر مد کے ہانتم ہے جو اصل میں ء اَنْتُمْ تھا جیسے ہرقفت اصل میں اَرْقُتُ تھا ہمزہ استفہامیہ کو اے بدل دیا۔ اس صورت میں جملہ استفہامیہ انکار یہ ہو گا اور اول صورت میں مخاطب کو غفلت پر تنبیہ ہوگی۔

ہُوْا اَنْتُمْ مبتدایے اور ہُوْا ء اس کی خبر ہے اور آئندہ جملہ اس جملہ کے مضمون کا بیان ہے۔ یا اَنْتُمْ مبتدایے اور حَاجِحْتُمْ اس کی خبر۔ اور ہُوْا ء منادی ہے اور حرف نداء محذوف ہے یعنی اے لوگو! تم نے باہم جھگڑا کیا ان امور میں جن کا تم کو عالم ہے بعض لوگوں نے ہُوْا ء کو موصول کے معنی میں قرار دیا ہے کیونکہ کو فیوں کے نزدیک موصول کی جگہ اسم اشارہ کا استعمال جائز ہے یعنی کیا تم وہی لوگ ہو کہ تم نے جھگڑا کیا۔

حَاجِحْتُمْ تم نے باہم جھگڑا کیا۔

فِيْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ان امور میں جن کا تم کو علم ہے یعنی تم نے موسیٰ اور عیسیٰ علیہ السلام کے معاملہ میں جھگڑا کیا اور ان کے دین پر ہونے کا دعویٰ کیا حالانکہ تم واقف ہو کہ توریہ وانجیل کا دین کیا ہے اور تم نے کتنی تمسک کی ہے۔ توریہ وانجیل میں محمد رسول اللہ کے اوصاف موجود ہیں اور یہ بھی مذکور ہے کہ دین محمدی ہے ان کے احکام منسوخ کر دیئے جائیں گے مگر تم نے جانتے ہوئے ان باتوں کو چھپایا مگر اللہ نے یہ پردہ چاک کر کے تم کو سوا کر دیا۔

فِيْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ پس اے یو تو! جو اپنے دعویٰ کی غلطی کی طرف سے عاقل ہو تم ان امور میں کیوں جھگڑا کرتے ہو جن کا تم کو کچھ علم نہیں ہے، یعنی ابراہیم کے دین و شریعت میں تم کیوں نزاع کرتے ہو وہ تم سے ہزاروں برس پہلے تھے اور توریہ وانجیل میں ان کی شریعت کی تفصیل مذکور نہیں ہے۔

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اور ہر نبی پر جو احکام نازل کئے گئے ان کو اللہ ہی جانتا ہے۔

وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ اور تم نہیں جانتے مگر اتنا ہی جتنا تمہاری کتاب میں اللہ نے تم کو بتلایا۔ بلکہ تم کو کچھ علم ہی نہیں کیونکہ جو کچھ اللہ نے کتاب میں نازل کیا تھا اس کو تم نے چھوڑ دیا اور اللہ کی کتاب کو پس پشت بھینک دیا۔ یہاں تک کہ تم محمد ﷺ پر ایمان نہ لائے حالانکہ اللہ تم سے اس کا پختہ وعدہ لے چکا تھا پس اس مناظرہ ہادی میں بھی تم کو سوا ہی ہو گی کیونکہ تم جاہل ہو اور جاہل عالم سے مناظرہ کرنے کی اہلیت نہیں رکھتا۔ اس آیت میں اس امر پر تنبیہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے

دین ابراہیم (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کے سلسلہ میں مناظرہ صحیح ہے کیونکہ اللہ کے بتانے سے آپ کو دین ابراہیم کا علم ہو گیا تھا۔  
مَا كَانَ اِبْرٰهِيْمٌ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا  
ابراہیم نہ یہودی تھے، نہ نصرانی یعنی دین ابراہیم بہت سے فرعی  
مسائل میں نہ دین موسیٰ کے موافق تھا، نہ شریعت عیسیٰ کے۔

وَلٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا  
بلکہ وہ تمام عقائد سے روگرداں تھے۔ بعض علماء نے کہا ہے کہ حنیف وہ ہے جو موحد  
اور کعبہ کی طرف (نماز میں) منہ کرے اور یہ باتیں نہ یہودیوں میں تھیں نہ عیسائیوں  
میں۔

مُسْلِمًا  
اللہ کے تمام احکام کی تعمیل کرنے والے تھے، نفسانی خواہشات کے پیروند تھے اور تم اللہ کے احکام کی تعمیل  
نہیں کرتے تم اس پیغمبر کو بھی نہیں مانتے جس کا ذکر تورات و انجیل میں تمہارے پاس لکھا موجود ہے تم دوسروں کو اللہ کا شریک  
ٹھہراتے ہو اللہ کو تم میں کا تیرا کہتے ہو اور عز و سزا کو خدا کے بیٹے قرار دیتے ہو، پس تم ابراہیم کے دین و ملت پر ہونے کا  
دعوئی کس طرح کرتے ہو۔

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ  
اور ابراہیم مشرکوں میں سے نہیں تھے بلکہ موحدین میں سے تھے۔  
اِنَّ اَوْلٰى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ  
سب سے زیادہ ابراہیم سے خصوصیت اور ان کے دین سے قرب رکھنے  
والے اُولٰٓئِیْ وَاُولٰٓئِیْ سے مشتق ہے اور ذٰلِیْ کا معنی ہے قرب۔

لَكِنَّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰتٰوْا  
بے شک وہی لوگ ہیں جنہوں نے ابراہیم کی امت میں سے ان کی پیروی کی کیونکہ وہی لوگ  
بلاشبہ آپ کے دین پر تھے۔

وَهٰذَا الَّذِيْ  
اور یہ نبی یعنی محمد ﷺ  
وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
اور وہ لوگ جنہوں نے محمد ﷺ کو پیغمبر مانا۔ کیونکہ یہ لوگ اکثر احکام میں ملت ابراہیمی کے  
موافق ہیں موحد ہیں، قربانی کرتے ہیں، ختنہ کراتے ہیں، کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں، حج اور عمرہ کرتے ہیں اور ان  
احکام کو پورا کرتے ہیں جن سے اللہ نے ابراہیم کی جانچ کی تھی اور ابراہیم نے ان کو پورا کیا تھا۔

وَاللّٰهُ وَلِیُّ الْمُؤْمِنِيْنَ  
اور اللہ مؤمنوں کا دوست ہے کیونکہ ان کا ایمان اول سے آخر تک تمام انبیاء پر ہے  
یہودی اور عیسائی ایسے نہیں ہیں۔

بغوی نے کلبی کی روایت سے اور محمد بن اسماعیل نے زہری کی روایت سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول  
نقل کیا ہے کہ جب حضرت جمعہ بن ابی طالبؓ کو صحابیوں کو ساتھ لے کر مکہ چھوڑ کر حبشہ کو چلے گئے اور رسول اللہ ﷺ بھی  
مدینہ کو ہجرت کر گئے اور یحییٰ بن یحییٰ کی جنگ بھی ہو چکی (جس میں بڑے بڑے قریشی سردار مارے گئے اور بہت سے گرفتار ہو گئے) تو  
اس کے بعد قریش نے مشورہ گھر میں کمیٹی کی اور کہنے لگے محمد (ﷺ) کے جو ساتھ بھی نبی نبی کے پاس چلے گئے ہیں ان کے ذمہ  
ہمارے مقبولین بدر کا قصاص ہے لہذا ایک مال جمع کر کے نبی نبی کے پاس بطور ہدیہ لے جاؤ ممکن ہے کہ تمہاری قوم کے جو لوگ  
اس کے پاس پہنچ گئے ہیں ان کو وہ تمہارے سپرد کر دے اور تم انتقام لے سکو) پس دو ہفت روزہ آرمیوں کو اپنا نمائندہ بنا کر بھیجو،  
چنانچہ عمرو بن عاص اور عمارہ بن ابی محیط کو کچھ (طائف کے) چمڑے وغیرہ بطور ہدیہ کے نبی نبی کے پاس سب نے با اتفاق رائے  
بھیجا۔ یہ دونوں سمندری راستہ سے حبشہ جا پہنچے اور نبی نبی کے دربار میں حاضر ہو کر اس کو سجدہ کیا اور دعا سلامتی دی اور عرض کیا  
ہماری قوم آپ کی خیر خواہ اور شکر گزار ہے اور آپ کی عافیت کی طلب گار ہے قوم والوں نے ہم کو آپ کی خدمت میں اس بات  
پر آگاہ کرنے کے لئے بھیجا ہے کہ کچھ لوگ آپ کے پاس (مکہ کے) آئے ہیں ان سے آپ ہوشیار رہیں یہ لوگ ایک بڑے  
بھونٹے آدمی کے ساتھ ہیں جس نے رسول خدا ہونے کا دعویٰ کیا ہے مگر سوائے یہودوں کے ہم میں سے کوئی بھی اس کے  
پیچھے نہیں ہوا ہم نے ان کو اتنا تک کیا کہ مجبور ہو کر انہوں نے ہمارے ملک کی ایک گھائی میں پناہ لی اور وہاں لوگوں کی آمد و رفت

بند ہو گئی، نہ وہاں سے کوئی باہر نکلتا ہے، نہ باہر سے اندر جاتا ہے، بھوک اور پیاس سے ان کی جانوں پر پتی ہوئی ہے، آخر حتیٰ سے تنگ آکر اس نے اپنے پچا کے بیٹے کو آپ کی خدمت میں بھیجا ہے تاکہ وہ آپ کا مذہب خراب کر دے اور آپ کی حکومت و رعیت کو بھی تباہ کر دے آپ ان لوگوں سے احتیاط رکھیں اور ان کو ہمارے سپرد کر دیں تاکہ ہم ان کو آپ سے روک دیں اور آپ کا کام ہو جائے، ہمارے اس قول کا ثبوت یہ ہے کہ چونکہ وہ آپ کے دین اور طور طریقہ سے نفرت کرتے ہیں اس لئے جب وہ آپ کے سامنے آئیں گے تو سجدہ نہیں کریں گے۔ اور نہ دوسروں کی طرح آداب شاہی بجالائیں گے۔

نجاتی نے حضرت جعفرؓ کو ساتھیوں سمیت طلب کیا یہ حضرات دروازہ پر ہی پہنچے تھے کہ حضرت جعفرؓ نے چیخ کر کہا اللہ کا گروہ باریاب ہونے کی اجازت چاہتا ہے نجاشی نے آواز سن کر کہا اس چیخنے والے کو حکم دو کہ دوبارہ یہی الفاظ کہے حضرت جعفرؓ نے پھر وہی کہا۔ نجاشی نے کہا جی ہاں اللہ کے لذن اور ذمہ داری کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔ عمرو بن عاصؓ نے اپنے ساتھی سے کہا سن رہے ہو انہوں نے کس طرح لفظ حزب اللہ کہا اور نجاشی نے ان کو کیا جواب دیا۔ عمرو بن عاصؓ اور عمارہؓ کو حضرت جعفرؓ کے کلام اور نجاشی کے جواب سے دکھ ہوا۔ جب وہ حضرات اندر آئے تو نجاشی کو انہوں نے سجدہ نہیں کیا، عمرو بن عاصؓ نے نجاشی سے کہا آپ دیکھ رہے ہیں۔ یہ آپ کو سجدہ کرنے سے بھی غرور کرتے ہیں (یعنی غرور کی وجہ سے آپ کو سجدہ بھی نہیں کرتے) نجاشی نے ان حضرات سے کہا کیاجو کہ تم نے مجھے سجدہ نہیں کیا اور وہ آداب بجانہ لائے جو باہر سے آنے والے بجالاتے ہیں۔ صحابہؓ نے کہا ہم اس خدا کو سجدہ کرتے ہیں جس نے آپ کو پیدا کیا اور بادشاہ بنایا۔ سلام کا یہ طریقہ ہمارا اس وقت تھا جب ہم تمہوں کی پوجا کرتے تھے (گویا آپ کو بھی ایک بت سمجھ کر سجدہ کر لیتے تھے) لیکن اللہ نے ہمارے اندر ایک سچائی مبعوث فرمایا اس نے ہم کو اسی طرح سلام کرنے کا حکم دیا جو اللہ کو پسند تھا یعنی لفظ سلام کہنے کا یہی اہل جنت کا سلام ہے۔ اس گفتگو سے نجاشی سمجھ گیا کہ یہی بات حق ہے اور تورات و انجیل میں بھی یہی ہے۔ بولا تم میں سے کون ہے جس نے حزب اللہ کہہ کر باریاب ہونے کی چیخ کر اجازت طلب کی تھی۔ حضرت جعفرؓ نے فرمایا میں ہوں، اس کے بعد آپ نے فرمایا کوئی شبہ نہیں کہ آپ زمین کے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ ہیں اور اہل کتاب میں سے ہیں آپ کے سامنے نہ زیادہ باتیں کرنا مناسب ہے نہ کسی پر ظلم (آپ کے لئے سزاوار ہے) میں چاہتا ہوں کہ اپنے ساتھیوں کی طرف سے (تمہا) خود جواب دوں۔ آپ ان دونوں آدمیوں کو حکم دیدیتے کہ ان میں سے ایک بات کرے اور دوسرا خاموش رہ کر ہماری گفتگو سنتا رہے یہ سن کر عمرو نے حضرت جعفرؓ سے کہا بولو حضرت جعفرؓ نے نجاشی سے کہا ان دونوں سے دریافت کیجئے کہ ہم کیا آزاد ہیں یا غلام (کہ بھاگ کر آگئے ہیں) عمرو نے کہا نہیں تم آزاد ہو اور معزز ہو۔ نجاشی نے کہا غلام ہونے (کے الزام) سے توجہ گئے۔ جعفرؓ نے کہا ان سے دریافت کیجئے کیا ہم نے ناحق کوئی خون کیا ہے جس کا قصاص ہم سے لیا جائے۔ عمرو نے کہا نہیں۔ ایک قطرہ خون بھی نہیں بہلا۔ جعفرؓ نے کہا کیا ہم نے ناحق لوگوں کا مال لے لیا ہے جس کی ادائیگی ہمارے ذمہ ہے۔ نجاشی نے کہا اگر (تمہارے ذمہ) قطعا (یعنی ڈھیر دوں مال) بھی ہوگا تو اس کی ادائیگی میرے ذمہ، عمرو نے کہا کوئی مال نہیں ایک قیراط بھی نہیں۔ نجاشی نے کہا تو پھر تم ان سے کیا مطالبہ کرتے ہو۔ عمرو نے کہا ہم اور یہ ایک مذہب اور ایک طریقہ پر تھے باپ دادا کے دین پر تھے انہوں نے اس دین کو چھوڑ دیا اور دوسرے مذہب کے پیرو ہو گئے اس لئے ہماری قوم نے ہم کو آپ کے پاس بھیجا ہے کہ آپ ان کو ہمارے حوالے کر دیں۔ نجاشی نے پوچھا مجھے سچ بتاؤ وہ مذہب جس پر تم تھے وہ کیا تھا اور جس دین کے اب پیرو وہ کیا ہے؟ جعفرؓ نے کہا جس مذہب پر ہم تھے وہ شیطان کا دین تھا، ہم اللہ کا انکار کرتے تھے، پتھروں کو پوجتے تھے اور پلٹ کر جس دین کو ہم نے اختیار کیا وہ اللہ کا دین اسلام ہے، اللہ کے پاس سے اس دین کو لے کر ہمارے پاس ایک رسول آیا اور ایک کتاب بھی دیکھی ہی آئی جیسی لندن مرسم لے کر آئے تھے یہ کتاب تمہی اس کتاب کے موافق ہے۔ نجاشی نے کہا تم نے بڑا بول بولا ہے نرم رفتار پر ہو، اس کے بعد نجاشی کے حکم سے ناکوس بنایا گیا اور تمام عیسائی علماء و مشائخ جمع ہو گئے، جب سب اکٹھے ہو گئے تو نجاشی نے ان سے کہا میں تم کو اس خدا کی جس نے عیسیٰ پر انجیل نازل کی تمہی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا تم کو (کتاب میں) یہ بات ملتی ہے کہ عیسیٰ اور قیامت کے درمیان کوئی نبی مرسل آئے

گاہ علماء نے جواب دیا ہے شک خدا گواہ ہے ایسا ہے ہم کو عیسیٰ نے اس کی بشارت دی ہے اور یہ بھی فرمادیا ہے کہ جو اس پر ایمان لایا وہ مجھ پر ایمان لایا اور جس نے اس کا انکار کیا اس نے میرا انکار کیا۔ نجاشی نے جعفرؑ سے کہا یہ شخص تم سے کیا کہتا ہے کیا کرنے کا حکم دیتا ہے اور کس چیز سے منع کرتا ہے جعفرؑ نے جواب دیا وہ ہمارے سامنے اللہ کی کتاب پڑھتے ہیں، اچھے کاموں کا حکم دیتے ہیں، برے کاموں سے روکتے ہیں ہمایوں سے حسن سلوک کرنے، قربت دلوں سے میل رکھنے اور یتیموں کو نوازنے کا حکم دیتے ہیں اور یہ بھی ہدایت فرماتے ہیں کہ ہم فقط اللہ ہی کی پوجا کریں جس کا کوئی شریک نہیں ہے۔

نجاشی نے کہا جو کلام وہ تمہارے سامنے پڑھتے ہیں اس میں سے کچھ مجھے سناؤ۔ حضرت جعفرؑ نے سورہ عنکبوت ورم کی تلاوت کی جس کو سن کر نجاشی اور اس کے ساتھیوں کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے نجاشی کے ساتھی بولے۔ جعفرؑ یہ پاکیزہ کلام ہم کو کچھ اور سناؤ، حضرت جعفرؑ نے سورہ کہف پڑھ کر سنائی۔ یہ حالت دیکھ کر عمرو بن عاصؓ نے چاہا کہ نجاشی کو جعفرؑ پر غصہ دلا دے اس لئے کہنے لگا یہ لوگ عیسیٰ اور ان کی ماں کو گالی دیتے ہیں اس پر نجاشی نے جعفرؑ سے پوچھا تم عیسیٰ اور ان کی والدہ کے بارے میں کیا کہتے ہو حضرت جعفرؑ نے جواب میں سورہ مریم کی تلاوت کی اور مریمؑ کی تذکرہ پر بیچے تو نجاشی نے اپنے سواک کا اتنا باریک ریزہ جیسے آنکھ میں تنکا پڑ جاتا ہے اٹھایا اور کہنے لگا۔

خدا کی قسم سب آج بیان سے اتنے بھی زائد نہ تھے۔ پھر جعفرؑ اور ان کے ساتھیوں سے خطاب کر کے کہا جاؤ میرے ملک میں تم محفوظ ہو یعنی امن کے ساتھ رہو جو تم کو گالی دے گا یا کچھ ستائے گا اس کو ڈنڈ بھگتنا ہوگا۔ پھر کہنے لگا تم خوش رہو کچھ اندیشہ نہ کرو۔ ابراہیمؑ کے گروہ کا آج بگاڑ نہیں ہوگا۔ عمرو نے پوچھا نجاشی ابراہیمؑ کی جماعت کو کسی ہے نجاشی نے جواب دیا یہی گروہ اور ان کا وہ آقا جس کے پاس سے یہ آئے ہیں اور ان کی پیروی کرنے والے۔ مشرکین نے اس بات کو ماننے سے انکار کیا اور خود دین ابراہیمی میں ہونے کا دعویٰ کیا پھر نجاشی نے وہ مال واپس کر دیا جو عمرو اور اس کا ساتھی لے کر آئے تھے اور کہا تمہارا ہدیہ محض رشوت ہے اس پر اپنا قبضہ کرو اللہ نے بغیر رشوت لئے مجھے بادشاہت عطا فرمائی ہے۔ حضرت جعفرؑ کا بیان ہے کہ پھر ہم لوٹ آئے اور بہترین مکان اور بڑی عزت کی عمدہ مسمانی میں رہے اور اوسر اللہ نے اسی روز مدینہ میں رسول اللہ ﷺ پر حضرت ابراہیمؑ کے دین پر ہونے کے نزاع کے متعلق یہ آیت نازل فرمادی ان اولی الناس بابراہیم۔

حضرت معاذ بن جبل حضرت حدیفہ بن یمان اور حضرت عمار بن وَدَّتْ تَطَّارِفَةً مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ  
 حضرت معاذ بن جبل حضرت حدیفہ بن یمان اور حضرت عمار بن یاسر کو یہودیوں نے اپنے مذہب کی دعوت دی تو اس آیت کا نزول ہوا یعنی یہودیوں کی ایک کونڈ بھگتنا ہوگا۔ جماعت چاہتی ہے کہ تم کو تمہارے دین سے انکار لے اور لوٹا کر کفر کی طرف ملے جائے، لہذا بمعنی ان مصدری ہے لیکن لفظی عمل اذت کی طرح نہیں ہے ورنہ بصلوں کا نون حذف کر دیا جاتا (پورا جملہ (بتاویل مفرد ہو کر) و دت کا مفعول ہے یا لہو تبتائی ہے اس صورت میں یہ صورت کا بیان ہو جائے گا۔

اور وہ سوائے اپنے نفسوں کے کسی کو گمراہ نہیں کرتے یعنی اس انواء کا وبال انہی  
 وَمَا يَضِلُّونَ اِلَّا اَنْفُسِهِمْ  
 پر لوٹ کر پڑے گا اور عذاب دو گنا ہو جائے گا مسلمان تو ہر حال اللہ کی مدد کی وجہ سے ان کے شر سے محفوظ رہیں گے۔ اس مطلب کی بناء پر گمراہ کو گمراہ کرنا لازم نہیں آتا۔ لے  
 وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۹﴾ اور ان کو احساس بھی نہیں کہ ان کی ضرر رسانی (کی یہ کوشش) لوٹ کر انہی پر پڑے گی۔  
 يَا اَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِالْآيَاتِ  
 اے اہل کتاب تم اللہ کی ان آیات کا کیوں انکار کرتے ہو جو تورات و انجیل میں مذکور ہیں اور جن میں محمد رسول اللہ ﷺ کی نبوت اور آپ کے اوصاف کی صراحت ہے یا یہ مراد کہ تم

آیت پر یہ اعتراض کیا جاسکتا تھا کہ یہودیوں کو پہلے ہی گمراہ ہیں، دو بار دہرائے آپ کو گمراہ کرنے کا سعی کیا، گم کردہ راہ کو دوبارہ گمراہ بنانے کا مطلب یہ کیا ہو سکتا ہے، حضرت مولف نے توجیہ مطلب اس طرح کی کہ مسلمان تو گمراہ ہونے سے محفوظ ہیں لیکن یہودیوں کی منکرات انجیزی ان کے لئے موجب عذاب ہے، پس یہودیوں پر دو بار عذاب ہو گا ایک تو خود گمراہ ہونے کا دوسرا اعتلا انجیزی کی کوشش کا۔

آیات قرآن کا کیوں انکار کرتے ہو۔

وَأَنْتُمْ تَشْتَهَوْنَ

حالانکہ تم آپس میں چھپ چھپ کر اقرار کرتے ہو کہ محمد ﷺ سچے نبی ہیں جن کا بیان تورات و انجیل میں موجود ہے یا یہ مطلب ہے کہ معجزات کو دیکھ کر تم جانتے ہو کہ یہ نبی برحق ہیں۔

اے اہل کتاب تم کیوں حق کو باطل کے ساتھ مخلوط کرتے ہو یعنی اصل تورات کی آیات کے ساتھ اپنی طرف سے لکھے ہوئے باطل کو ملا دیتے ہو۔

وَنَكْتُمُونَ الْحَقَّ

اور حق کو چھپاتے ہو یعنی محمد رسول اللہ ﷺ کے جولو صاف تورات میں مذکور ہیں انکو چھپاتے ہو۔

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

اور جانتے ہوئے ایسا کرتے ہو یعنی جو کچھ کرتے ہو قصد کرتے ہو۔

محمد ابن اسحاق نے حضرت ابن عباس کا بیان نقل کیا ہے کہ عبد اللہ بن الصغیر اور عدی بن زید اور حارث بن عوف نے باہم مشورہ کیا اور کہا کہ محمد اور ان کے ساتھیوں پر جو کچھ اتارا گیا ہے (ہمارے لئے مناسب ہے کہ) شروع دن میں تو ہم اس کو سچ مان لیں اور پچھلے دن میں انکار کر دیں، اس تدبیر سے مسلمانوں کو بھی اپنے دین میں شبہ پڑ جائے گا۔ ممکن ہے ہماری طرح وہ بھی کرنے لگیں اور اپنے مذہب سے لوٹ جائیں۔ انہی کے بارے میں اللہ نے لایا اَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ تَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ سے وَ اَسْبَغْ عَلَيَّمْ تک آیات نازل فرمائیں۔

وَقَالَتْ طَلِيفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالْكَذِبِ عَلَى الْآذِينَ آمَنُوا وَجَهَ التَّهَارُ

یعنی اہل کتاب کے ایک گروہ نے (آپس میں) کہا کہ دن کے اول حصہ میں اس قرآن پر جو مسلمانوں پر اترا ہے صرف زبان سے ایسے ایمان لانے کا اظہار کرو۔

وَ اَلْقُرْآنَ اِخْرَجُوا اور پچھلے دن میں اسکا انکار کر دو اور کہہ دو کہ ہم نے اپنی کتابوں کا مطالعہ کیا اور اپنے علماء سے مشورہ بھی لیا، ہم پر واضح ہو گیا کہ محمد (نبی موعود) نہیں ہیں، ہم کو ان کا جھوٹ کھل گیا (اسلئے ہم اس مذہب کو ترک کرتے ہیں)۔

شاید اس ترکیب سے مسلمان بھی اپنے دین میں شک کرنے لگیں اور یہ خیال کر کے کہ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

تم ان کے مذہب میں کوئی خرابی پا کر ہی لوٹے ہو اپنے دین سے لوٹ جائیں۔ بخوی نے حسن بصری کا قول نقل کیا ہے کہ اس رائے پر خبیر اور دیہات عربین کے بارہ ہودی عالموں نے اتفاق کیا تھا۔ ابن جریر نے سدی کی روایت بھی اسی طرح نقل کی ہے اور مجاہد مقاتل اور کلبی کا قول ہے کہ یہ گفتگو قبلہ کے بارے میں ہوئی تھی جب بیت المقدس سے کعبہ کی طرف مسلمانوں کا رخ پھیر دیا گیا تو یہودیوں کو یہ بات شاق ہوئی کعب ابن اشرف اور اس کے ساتھیوں نے کہا کہ کعبہ کی تحویل کو (بظاہر) مان لو اور دن کے ابتدائی حصہ میں کعبہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ لو پھر دن کے آخری حصہ میں انکار کر دینا اور اپنے قبلہ کی طرف لوٹ

آنا

وَلَا تَتَّبِعُوا

اور دل سے نہ ماننا۔ اس کا عطف اسنوٰ پر ہے یعنی دل سے نہ ماننا اور کسی کو سچانہ جاننا۔

اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ

مگر انہی لوگوں کو جو تمہارے دین پر چلیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ شروع دن میں اپنے ایمان کا اظہار انہی لوگوں پر کرنا جو پہلے تمہارے مذہب تھے کیونکہ انہی سے سابقہ مذہب کی طرف لوٹنے کی زیادہ امید ہو سکتی ہے اور انہی کی اہمیت بھی ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ لَا تَتَّبِعُوا كُفْرًا وَ اَبْيَانًا ہو یعنی دن کے آخر حصہ میں اسلام کا انکار کر دینا

اور سوائے اپنے مذہب لوگوں کے کسی کی بات کو نہ ماننا۔

قُلْ اِنَّ الْهُدٰى سِىْ هٰذِى الْاٰیٰتِ

اے محمد آپ کا فرد سے کہہ دیں کہ مسلمانوں کو جو ہدایت ملی ہے وہ خدا داوے تم چھو لوں سے اللہ کے نور کو بجا نہیں سکتے اللہ تو اپنے نور کی تکمیل کر کے ہی رہے گا تمہاری مکاری مسلمانوں کو ضرر نہیں پہنچا سکتی یا یہ مطلب ہے کہ اے محمد آپ خود بھی اپنے دل کو سمجھا دیں اور مسلمانوں سے بھی کہہ دیں کہ یہ ہدایت خدا داو

ہے۔ کسی مکاری مکاری تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔

اَنْ يُؤْتِي لِحْدًا مِثْلَ مَا أُوتِيَ نَبِيُّهُ اس کا تعلق فعل محذوف سے ہے یعنی (اے اہل کتاب) تم اس جلن میں یہ مکاری کرتے ہو کہ جیسی کتاب و حکمت تم کو دی گئی ہے ویسی ہی دوسروں کو بھی عطا کی جا رہی ہے۔  
 اَوْ يُحِيطَ بِجَوْهَرٍ عَدَدَ رَيْحَانَةٍ بیجا جو ایک صغیر اُحَد کی طرف راجع ہے۔

احد اگرچہ لفظ مفرد ہے لیکن معنی جمع ہے کیونکہ دائرہ نفی میں واقع ہے۔ مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن دوسرے لوگ خدا کے سامنے تم پر غالب آجائیں گے کیونکہ تم ہدایت پر نہیں اور وہ ہدایت پر ہوں گے۔ مراد یہ ہے کہ ان دونوں باتوں پر حسد کرنے سے تم کو مکاری پر آمادہ کیا مگر یہ مکر و حسد مناسب نہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اَنْ يُؤْتِيَ نَبِيًّا كَاتِلِقَ لَا تَوْسُوَا سے ہو اس صورت میں مین طرح مطلب کی توجیہ کی جا سکتی ہے۔

(۱) لِيَمُنَّ نَبِيًّا میں لام زائد ہے جیسے رَدِيف لَكُمْ میں لام زائد ہے۔ اَحَدًا، يُوْتِي كَاتِلِقَ کا قائل ہے اور مستثنیٰ کو مستثنیٰ منہ سے پہلے ذکر کیا ہے یعنی اس بات کی تصدیق نہ کرنا، نہ اس امر کا اقرار کرنا کہ کسی کو بھی سوائے تمہارے ہم مذہب لوگوں کے ویسی کتاب و حکمت عطا کی جا سکتی ہے جیسے تم کو دی گئی ہے اور نہ اس بات کا یقین کرنا کہ قیامت کے دن خدا کے سامنے کوئی تم پر غالب آسکے گا۔ اس مطلب پر اَوْ يُحِيطَ بِجَوْهَرٍ میں او بمعنی واؤ ہو گا جیسے آیت لَا تَطْعَمُ بِشَهْمِهِمْ اِيْثًا اَوْ كَفُوْرًا میں لو، واؤ کے معنی میں ہے۔

(۲) ان انتفاع کے لئے سے باز آمد ہے۔ استثناء مفرغ ہے یعنی مستثنیٰ منہ محذوف ہے یعنی کسی کے کہنے کا یقین و اقرار نہ کرنا کہ تمہارے علاوہ کسی دوسرے کو بھی ویسی ہی چیز دی جا سکتی ہے جو تم کو دی گئی یا کوئی دوسرا خدا کے ہاں تم پر غالب آسکے گا ہاں اپنے ہم مذہب لوگوں کا یقین کرنا اور انہی کے لئے اقرار کرنا۔ (۳) لَا تَوْسُوَا کاتر جرح لا تظہروا ہے اور لام صلہ کا ہے یعنی سوائے اپنے ہم مذہب لوگوں کے کسی پر اپنے اس ایمان کا اظہار نہ کرنا کہ کسی کو تمہارا جیسا مذہب مل سکتا ہے یا خدا کے ہاں کسی کو تم پر غلبہ حاصل ہو سکتا ہے۔ مطلب یہ کہ سوائے اپنے ساتھیوں کے دوسروں کو اپنے ایمان کی اطلاع نہ دینا کیونکہ اگر اس کا اظہار کر دو گے تو مسلمانوں کا ایمان اور مضبوط ہو جائے گا اور مشرکوں کو ایمان کی رغبت ہو جائے گی۔

ان تمام توجیحات پر آیت قل ان الہدی ہدی اللہ معترضہ ہوگا، جس کو کلام کے درمیان اس بات کو ظاہر کرنے کے لئے داخل کیا گیا ہے کہ ان لوگوں کی مکاری سے نہ ان کو کچھ فائدہ ہوگا نہ مسلمانوں کو ضرر۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ہدی اللہ، الہدی سے بدل ہو اور ان یوتی، ان الہدی ہدی اللہ کی خبر ہو۔ اور اویحاح جو حکم میں انو، حتی کے معنی میں ہو۔ مطلب یہ ہوگا کہ ہدایت یعنی خدا والا ہدایت یہ ہے کہ جس کسی کو اللہ چاہے ویسی ہی کتاب دیدے جیسی تم کو دی گئی ہے یہاں تک کہ قیامت کے دن خدا کے سامنے تم پر غالب آجائیں۔

بعض علماء نے کہا کہ یوتی سے پہلے سیاقا لا محذوف ہے جیسے آیت ببین اللہ لکم ان تفضلوا میں ان لا تفضلوا مراد ہے۔ اس صورت میں مطلب اس طرح ہوگا کہ تم ان کی تصدیق نہ کرنا تاکہ جیسا تمہارا علم ہے ان کا بھی علم دیا ہی نہ ہو جائے اور تمہاری علمی فضیلت ان پر قائم نہ رہے اور اس لئے بھی ان کی تصدیق نہ کرنا کہ خدا کے سامنے تمہارے مقابلہ میں ان کو غلبہ حاصل نہ ہو جائے اور وہ قیامت کے دن یہ نہ کہنے لگیں کہ تم کو ہمارے دین کا حق ہوتا معلوم تھا مگر تم ایمان نہیں لائے۔ مطلب یہ توجیہ ابن جریج کے قول پر ہوگی مگر سب سے زیادہ بیچ راجح توجیہ ہے۔

قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَاءُ اے محمد ﷺ یہودیوں سے کہہ دیجئے کہ فضیلت اللہ کے ہاتھ میں ہے تمہارے ہاتھوں میں نہیں ہے۔ وہی جس کو چاہتا ہے دیتا ہے پس اسی نے محمد اور ان کے ساتھیوں کو فضیلت عطا فرمائی ہے۔

وَاللّٰهُ وَاَسِعَ عَلِيمٌ اور اللہ کا فضل وسیع ہے اور وہی ان لوگوں سے بخوبی واقف ہے جو فضل کے اہل ہیں۔

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وہی اپنی رحمت و نبوت کے لئے جس کو





فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۰﴾

کیونکہ اللہ تقویٰ والوں کو پسند کرتا ہے (اور ایسے لوگ تقویٰ والے ہیں) یُحِبُّهُمْ کی جگہ یُحِبُّ الْمُتَّقِينَ کہنے میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ تمام امور کا مدار تقویٰ پر ہے۔ وفاق عہد اور تمام فرائض کی ادائیگی اور ممنوعات سے اجتناب تقویٰ ہی کی شاخصیں ہیں۔ اسی عمومی وجہ سے بجائے تفسیر کے المتقین کو ذکر کیا۔ بلی بجائے خود ایک جملہ کا قائم مقام ہے اور اس جملہ کی تاکید سنن اَوْفَى بَعْدَهُدِہِ پورا جملہ کر رہا ہے۔

بخاری و مسلم میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کی روایت آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چار (خصلیتیں) ہیں جس کے اندر یہ چاروں ہوں گی وہ خالص (عملی) منافق ہو گا اور جس کے اندر ان میں سے کوئی ایک ہو گی وہ تادفتیکہ اس کو ترک نہ کر دے نفاق کی ایک خصلت اس میں رہے گی جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے، بات کرے تو جھوٹی کرے، وعدہ کرے تو خلاف درزی کرے، کسی سے جھگڑا ہو تو بیسودہ کرے۔

تصحیح میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا منافق کی تین نشانیاں ہیں جب بات کرے تو جھوٹی کرے وعدہ کرے تو خلاف درزی کرے، جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔ مسلم کی روایت میں حدیث کے اتنے الفاظ زائد ہیں کہ خواہ روزے رکھتا ہو اور نماز پڑھتا ہو اور مسلمان ہوئے نکلا عوید اور ہو۔

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا

تصحیح میں ابو اس کی روایت منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان کا مال مارنے کے لئے جھوٹی قسم کھائے گا تو اللہ کے سامنے اس کی پیشی ایسی حالت میں ہو گی کہ اللہ اس پر غضب ناک ہو گا۔ اس کی تصدیق میں آیت مذکورہ آخر تک نازل ہوئی۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے حضرت اشعث بن قیس باہر سے اندر آئے اور پوچھا ابو عبد الرحمن نے تم سے کیا حدیث بیان کی تھی لوگوں نے بتادیا کہ یہ یہ بیان کر رہے تھے حضرت اشعث نے کہا یہ آیت میرے متعلق نازل ہوئی تھی۔ بات یہ ہوئی کہ میرا ایک کونواں میرے چچا کے بیٹے کی زمین میں تھا، میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر گزارش کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا اپنے گواہ پیش کرو۔ درندہ اس کی قسم کو مانو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ تو اس پر قسم کھالے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے مسلمان آدمی کا مال مارنے کے لئے جھوٹی قسم کھائی اور (دانت) وہ قسم میں جھوٹا ہو تو قیامت کے دن جب اللہ کی پیشی میں جائے گا تو اللہ اس پر غضب ناک ہو گا۔

بخاری کے طریق سے بغوی نے اپنی سند سے یہ حدیث اسی طرح نقل کی ہے لیکن ابوداؤد اور ابن ماجہ وغیرہ کی روایت میں حضرت اشعث بن قیس کا قول اس طرح منقول ہے کہ میرے اور ایک یہودی کے درمیان کچھ زمین کا نزاع تھا یہودی (میرے حق کا) منکر تھا۔ میں اس کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے گیا۔ آپ نے مجھ سے فرمایا کیا تیرے پاس گواہ ہیں، میں نے عرض کیا نہیں، آپ نے یہودی سے فرمایا تو قسم کھا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ تو قسم کھالے گا اور میرا مال لے جائے گا اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ بخاری نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک شخص کچھ تجارتی سامان بازار میں لایا اور کسی مسلمان کو پھانسنے کے لئے اللہ کی قسم کھا کر کہنے لگا کہ مجھے اس کی اتنی قیمت ملتی تھی حالانکہ اس کو اس کی بیان کردہ قیمت نہیں ملتی تھی (بایوں ترجمہ کیا جائے کہ اس نے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ میں نے اس سامان کی اتنی قیمت دی ہے یعنی اتنے کو خریدا ہے حالانکہ اس نے اتنی قیمت نہیں دی تھی) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

حافظ ابن حجر نے بخاری کی شرح میں لکھا ہے کہ ان دونوں حدیثوں میں کوئی تضاد نہیں (کہ ایک کو صحیح ماننے کی صورت میں دوسری کو غلط ماننا ہی پڑے) بلکہ ممکن ہے کہ نزول آیت کے دونوں سبب ہوں (ایک واقعہ بھی ہوا ہو، اور دوسرا بھی)۔

تَسْتَأْذِنُ ۗ سَاۤءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۱﴾ سے مراد ہے متاع دنیا خواہ قلیل ہو یا کثیر کیونکہ جنت کی نعمتوں کے مقابل تو دنیا کا کثیر سامان بھی قلیل ہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اداء امانت کے عہد اور جھوٹی قسموں کے عوض متاع دنیا حاصل کرتے ہیں۔ ابن جریر نے مکررہ کا قول نقل کیا ہے کہ آیت کا نزول کعب بن اشرف، جہی بن خطب اور ان جیسے دوسرے یہودیوں کے حق میں ہوا جو توریت میں

نازل شدہ اوصاف محمدی کو چھپاتے بدلنے اور ان کی جگہ دوسری چیزیں درج کیا کرتے تھے اور قسم کھا کر کہتے تھے کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل شدہ ہیں۔ اس تبدیلی و تحریف سے ان کی غرض یہ تھی کہ ان کو کھانے کو ملتا رہے اور جو شوشا وہ اپنے مقببین سے لیتے رہتے تھے ان میں فرق نہ آئے۔ ابن حجر نے لکھا ہے آیت میں اس سبب نزول کا بھی احتمال ہے لیکن اصل سبب نزول وہی ہے جو صحیح حدیث میں آیا ہے۔

میں کہتا ہوں آیت کی رفتار اور کلام کاسیاق ابن جریر از عکرہ کی روایت کی صحت کو چاہتا ہے اور جس طرح دونوں مذکورہ بالا حدیثوں میں باہم تضاد نہیں ہے اسی طرح ان حدیثوں سے عکرہ کی روایت کا بھی تضاد نہیں ہے ہو سکتا ہے کہ اسباب نزول تینوں ہوں۔ علقمہ نے اپنے والد حضرت وائل کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دو آدمی حاضر ہوئے ایک حضرت موت کا دوسرا کندہ کا۔ حضرت نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس نے میری زمین چھین لی۔ کنڈی نے جواب دیا وہ میری زمین سے میرے قبضہ میں ہے اس میں کسی کا حق نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت سے فرمایا کیا تمہارے پاس گواہ ہیں اس نے کہا نہیں فرمایا تو تم کو اس سے قسم لینے کا حق ہے۔ حضرت نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ شخص تو عتلیہ فاسق ہے کسی چیز سے اس کو پاک نہیں۔ اس کو قسم کھانے کی پروا بھی نہ ہوگی۔ فرمایا اس کے علاوہ اس سے تم کو کوئی حق نہیں۔ چنانچہ کنڈی جب قسم کھانے چلا اور پشت پھیری تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر اس نے ناحق مال کھانے کے لئے قسم کھائی تو اللہ کی قسمی کے وقت خدا تعالیٰ اس سے رخ پھیرے ہوئے ہوگا۔ رواہ مسلم۔

ایک روایت میں آیا ہے کہ کنڈی کا نام امرء القیس بن عابس اور اس کے حریف کا نام ربیعہ بن عبدان تھا۔ ابو داؤد کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کوئی قسم کھا کر (کسی کا) کوئی مال مارے گا وہ اللہ کی قسمی کے وقت کوڑھی ہوگا۔ یہ سن کر کنڈی نے قسم کھانے کا ارادہ کیا تو یہ آیت نازل ہوئی اس پر امرء القیس (یعنی کنڈی) نے قسم کھانے سے انکار کر دیا اور اپنے حریف کے حق کا اقرار کر لیا اور زمین اس کو دے دی۔

قَدِيلًا أَوْ لَيْكًا لَخَلْفَانِ لَهْفًا فِي الْأَخْبَةِ  
ان لوگوں کا راحت آخرت میں کوئی حصہ نہ ہوگا۔

حضرت ابو امامہ کی روایت ہے کہ رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے قسم کھا کر کسی مسلمان شخص کا حق مارا اللہ نے اس کیلئے روزخ لازم کر دی اور جنت اس پر حرام کر دی۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اگرچہ تمہوڑی سی چیز ہو فرمایا اگرچہ درخت پیلو کی ایک شمش ہو۔ رواہ مسلم۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے یہ آخری لفظ تین مرتبہ فرمایا۔

وَأَلَا يَكْفُرُ هَٰؤُلَاءِ بِآيَاتِهِمْ وَلَا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِمْ كَوْمًا الْقَلِيمَةَ  
اور قیامت کے دن اللہ ان سے کلام نہیں کرے گا جس سے ان کو خوشی ہو اور نہ ان کی طرف نظر رحمت سے دیکھے گا، سچ یہ ہے کہ (آیت کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے بلکہ) بطور کنایہ غضبانک ہونا اور رخ پھیر لینا مراد ہے گویا اس آیت کی تفسیر ہے جو حضرت عبد اللہ اور حضرت اشعث کی روایت سے ذکر کر دی گئی ہے کہ لغی اللہ وهو عليه غضبان، اور حضرت وائل کی روایت سے بیان کیا گیا ہے کہ ليلقين الله وهو عنه معرض۔

وَأَلَا يَكْفُرُ هَٰؤُلَاءِ بِآيَاتِهِمْ  
اور اللہ ان کو پاک نہیں بنائے گا یعنی ان کی (پاکی کی) تعریف نہیں کریگا (یہ مطلب ضعیف ہے) صحیح

مطلب یہ ہے کہ اللہ ان کا گناہ معاف نہیں کریگا کیونکہ یہ بندوں کا حق ہے اس کا بدلہ تو ضرور ملتا ہے۔ حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اعماناموں کی تین مدتیں ہیں ایک مددہ ہے جس کی پرواہ (سختی کے ساتھ) اللہ نہیں کریگا، دوسری مددہ ہے جس میں سے کوئی چیز (بغیر عوض کے) نہیں چھوڑے گا، تیسری مددہ ہے جس کو معاف نہیں فرمائے گا، جس مددہ کو معاف نہیں فرمائے گا وہ تو شرک ہے اور جس کی مدد کوئی خاص پروا نہیں کرے گا وہ خود انسان کا اپنی ذات پر ظلم ہے یعنی وہ حقوق جو براہ راست خدا کے انسان پر ہیں ان کو ادا نہ کرنا (جیسے) کوئی روزہ ترک کر دیا کوئی نماز چھوڑ دی اور وہ مددہ جس کے اندراجات) میں سے کوئی چیز (بغیر بدلہ کے) نہیں چھوڑے گا وہ بندوں کی باہم حق تلفیاں ہیں اس میں لامحالہ بدلہ دینا ہوگا۔ رواہ

الحاکم واحمد۔

طبرانی نے بھی ایسی ہی حدیث حضرت سلمانؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اور بڑاڑ نے حضرت انسؓ کی روایت سے بیان کی ہے۔ اگر اوصاف رسول اللہ ﷺ کو چھپانے کی وجہ سے آیت کا نزول یہودیوں کے متعلق تسلیم کیا جائے تو عدم مغفرت کا حکم ان کے کفر کی وجہ سے قرار پائے گا۔

وَكَلَّمَ عَدَاِبَ اٰلِهٖمۡ ۝ اور انہی کے لئے دردناک عذاب ہوگا، یعنی ان کے اعمال کی سزا میں حضرت ابو ذرؓ کی روایت سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ کلام نہیں کرے گا، اور نہ ان کی طرف نظر فرمائے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا اور انہی کیلئے دردناک عذاب ہوگا، حضور ﷺ نے یہ آیت تین بار تلاوت فرمائی۔ حضرت ابو ذرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ ناکام اور نامراد ہوں گے مگر میں کون لوگ، فرمایا (غرور سے) تہمتہ بیچی لگانے والا (یعنی ٹھٹھوں سے بچنے) اور وہ احسان جتلائے والا کہ جب کچھ دیتا ہے تو اس کا احسان ضرور جتلا تا ہے اور جھوٹی قسم کھا کر اپنے مال کی فروخت کو فروغ دینے والا، رواہ مسلم واحمد و ابو داؤد و الترمذی و النسائی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین ہیں جن سے اللہ قیامت کے دن کلام نہیں کرے گا نہ ان کی طرف دیکھے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا اور انہی کے لئے دردناک عذاب ہوگا، ایک وہ شخص جس کے پاس بیابان میں ضرورت سے زائد پانی ہو اور وہ دوسرے مسافر کو نہ دے، ایک وہ شخص جس نے عصر کے بعد (جب کہ بازار میں رونق ہوئی ہے) کچھ سامان تجارت کا فروخت کرنا چاہا اور اللہ کی قسم کھا کر کہ میں نے یہ اتنے کو خریدا ہے حالانکہ بیان کردہ قیمت پر اس نے نہیں خریدا تھا اور لوگوں نے اس کی بات سچ مان لی، اور ایک وہ آدمی جس نے امام کی بیعت کی اور صرف دنیا کے لئے کی اگر امام نے کچھ دینا سے دے دی تو وفادار رہا اور نہ دی تو اس نے بیعت کی وفات کی (یعنی غداری کی) کرداہ اصحاب السید واحمد۔

بخاری و مسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی ایک مرفوع روایت اس طرح ہے کہ تین ہیں جن سے اللہ قیامت کے دن بات بھی نہیں کرے گا اور نہ ان پر نظر فرمائے گا۔ ایک وہ شخص جس نے کسی سامان کے فروخت پر جھوٹی قسم کھا کر کہا کہ میں نے یہ اتنے کو لیا ہے حالانکہ جو قیمت اس نے دی تھی اس سے بتائی ہوئی قیمت زیادہ تھی، دوسرا وہ شخص جس نے کسی مسلمان کا مال مارنے کے لئے عصر کے بعد جھوٹی قسم کھائی، تیسرا وہ آدمی جس نے اپنی ضرورت سے بچا ہوا پانی (حاجت مند مسافر کو دینے سے) روک لیا (قیامت کے دن) اللہ اس سے فرمائے گا آج میں تجھ سے اپنا فضل روکتا ہوں جس طرح تو نے اپنے طرف سے پٹی ہوئی وہ چیز روک رکھی تھی جو تو نے بتائی بھی نہ تھی، (یعنی پانی)۔

طبرانی اور بیہقی نے تین آدمیوں کی تفصیل حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کی روایت سے اس طرح نقل کی ہے ایک بوڑھا زانی، دوسرا سخی خور مغفل، تیسرا وہ شخص جس نے اپنا سہا رہا یہی اس بات کو بنا رکھا ہے کہ کچھ بیچے گا تو قسم کھا کر اور خریدے گا تو قسم کھا کر، طبرانی نے حضرت عاصمہ بن مالک کی روایت سے بھی ایسی ہی مرفوع حدیث نقل کی ہے۔

بے شک اللہ کتاب کا ایک گروہ ہے یعنی کعب بن اشرف حمی بن اخطب، ابو یاسر، مالک

بن الصغیف اور سفہ بن عمر و شاعر۔

تَبٰوُنَ اَلْاَسِنَّۃَ يٰۤاَلْکٰتِبِ (جو اللہ کی) کتاب پڑھتے وقت اپنی زبانوں کو نازل شدہ الفاظ سے اپنے اختراع کردہ الفاظ کی طرف پھیر دیتا ہے) (یعنی نازل شدہ الفاظ کی جگہ خود ساختہ عبارت کو بڑھتا ہے)۔

لَتَجَسَّوْۤا مِنْ اَلْکِتٰبِ تاکہ اے مسلمانو تم اس کی پڑھی ہوئی عبارت کو (اللہ کی اصل) کتاب کا جزو سمجھ لو۔

وَمَا هُوَ مِنَ الْکِتٰبِ حالانکہ وہ کتاب اللہ کا حصہ نہیں ہے (بلکہ خود پڑھنے والے کا پاس کے ساتھیوں کا بتایا ہوا ہے)۔

وَيَقُولُوْنَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ (اور صرف اسی پر بس نہیں کرتے کہ آہستہ سے پڑھتے چلے جائیں تاکہ مسلمان غلط فہمی میں پڑ جائیں بلکہ) وہ صراحتاً کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے پاس (یونہی) آیا ہے حالانکہ وہ اللہ کی

طرف سے (آیا ہوا) نہیں ہے۔

وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكِبْرُ وَهُمْ يَعْمُونَ ۝  
یہ لوگ دانستہ اللہ پر دروغ بنی کرتے ہیں یہ جملہ تاکیدیہ ہے اور بالارادہ دروغ بنی کرنے کی محکم صراحت ہے، شحاک نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ یہ آیت یہود و نصاریٰ سب کے حق میں نازل ہوئی تھی کیونکہ ان سب نے تو ریت و اخیل کو بگاڑ لیا تھا اور کتاب میں اس (عبادت) کو طویل کیا تھا جو کتاب کی نہ تھی۔ مَا كَانَ لِبَشَرٍ

ابن اسحاق، ابن جریر، ابن المنذر، ابن ابی حاتم نیز دلائل میں بیعتی نے حضرت ابن عباس کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ (جب علماء یہود اور نجران کے نصاریٰ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جمع ہوئے اور آپ نے ان کو اسلام کی دعوت دی تو انور ارفع قرظی (مدنی) نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تمہارا کیا تم یہ چاہتے ہو کہ ہم تمہاری ایسی ہی پوجا کریں جیسے نصاریٰ عیسیٰ کی کرتے ہیں حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کی پناہ کہ اللہ کے علاوہ کسی اور کو پوجنے کا میں حکم دوں، اللہ نے اس کے لئے مجھے نہیں بھیجا نہ اس کا مجھے حکم دیا اس پر اللہ نے آیت ماکان لبشر سے مسلمانوں تک نازل فرمائی۔

عبد نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ حسن بصری نے فرمایا مجھے یہ اطلاع پہنچی ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کو ایسی طرح سلام کرتے ہیں جیسے آپس میں ایک دوسرے کو کرتا ہے (آپ ﷺ کو سلام کرنے کا کوئی امتیاز نہیں) تو کیا ہم آپ کو سجدہ نہ کیا کریں، فرمایا نہیں، بلکہ اپنے نبی کی عزت کرو اور اہل حق کا حق پہنچانو، اللہ کے علاوہ کسی کو سجدہ کرنا جائز نہیں اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

مقاتل اور شحاک کا بیان ہے کہ نجران کے عیسائیوں نے کہا تھا کہ عیسیٰ نے ہم کو حکم دیا ہے کہ ہم ان کو رب بنالیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی، یعنی محمد ہوں یا عیسیٰ کسی بشر کے لئے جائز نہیں۔ بشر انسان کی طرح اسم بنفس ہے مذکر مونث مفرد جمع سب پر اس کا اطلاق ہوتا ہے بھی اس کا شنیہ بھی آتا ہے جیسے آیت انوم لبشرین مثلنا میں آیا ہے بشر کی جمع ابشار آتی ہے (قاموس) بنوی نے لکھا ہے کہ بشر جمع ہے اس کا اطلاق انسانوں کی جماعت پر ہوتا ہے اس لفظ سے واحد نہیں آتا جیسے قوم، جنش اور واحد کے مقام میں بھی اس کا استعمال ہوتا ہے۔

کہ اللہ تو اس کو کتاب اور حکم اور نبوت عطا کرے، حکم سے  
أَنْ يُذَرِّيَهُ اللَّهُ الْكُتُبَ وَالْحِجْرَةَ وَالنَّبُوَّةَ  
مرا دے حکمت و سنت یا حکومت۔

بِقَوْلِ اللَّيْلِ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ  
بِقَوْلِ كَمَا عطف يَوْمَئِذِي پر ہے اور وہ لوگوں سے  
کہے کہ اللہ کی توحید کو چھوڑ کر تم میرے پرستار بن جاؤ (یعنی میری بھی پوجا کرو) اس آیت میں اشارہ ہے کہ عبادت خداوندی کا حصر صرف توحید میں ہے اگر غیر اللہ کو عبادت میں شریک کیا تو عبادت اللہ نہیں ہو سکتی، مطلب یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے تو عطا کتاب و نبوت ہو اور بندہ کی طرف سے غیر اللہ کی عبادت کا حکم ہو ایسا ہونا ممکن نہیں (کوئی نبی غیر اللہ کی پوجا کا حکم نہیں دے سکتا کیونکہ) نبوت اور غیر اللہ کی عبادت کا حکم دو متضاد چیزیں ہیں اول دعوت توحید سے اور دوسری دعوت شرک۔

وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْحِينَ  
بلکہ وہ کہتا ہے کہ تم ربانی ہو جاؤ، یعنی احکام خداوندی کے مبلغ۔ حضرت علی اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے رایتین کا تفسیری ترجمہ کیا، فقہاء، علماء، قواد نے حکماء، علماء کہا۔ سعید بن جبیر کی روایت میں حضرت ابن عباس کا قول آیا ہے کہ رایتین سے مراد ہیں فقہاء معین۔ عطاء نے ترجمہ کیا یا قواد انشد علماء جو اللہ کی طرف سے مخلوق کے خیر خواہ ہوں۔ سعید بن جبیر نے کہا با عمل عالم۔ ابو عبید نے کہا میں نے ایک عالم سے سنا کہ ربانی وہ شخص ہے جو حلال حرام اور امر و نہی کو جانتا ہو امت کے گزشتہ اور آئندہ احوال سے واقف ہو۔ بعض نے کہا ربانی کا درجہ حمر سے اونچا ہے حمر تو عالم کو کہتے ہیں اور ربانی اس عالم کو کہتے ہیں جو صاحب بصیرت بھی ہو۔

تمام اقوال کا حاصل یہ ہے کہ ربانی اس شخص کو کہتے ہیں جو علم، عمل، اخلاص اور درجات قرب میں خود بھی کامل ہو اور

کامل کر بھی ہو کیونکہ زینت (ماضی) زینت (مضارع) زینت (مصدر) کا معنی ہے کسی چیز کی درستی اور تکمیل کرنا، ربانی علم کی ترقی اور تکمیل کرتے ہیں اور محفلین کو تربیت دیتے ہیں، بڑے بڑے علوم سے چھوٹے چھوٹے علوم کی تدریجی تعلیم دیتے ہیں اسی لئے ان کو ربانی کہا جاتا ہے ایک روایت میں حضرت علی کا قول آیا ہے کہ زینتین وہ لوگ ہیں جو اپنے اعمال سے علم کی تکمیل کرتے ہیں یہ ریتان کی جمع ہے جیسے ریتان، عطشان، بای نسبت ملادی گئی ہے۔

بعض نے کہا ربانی وہ شخص ہے جو رب کی طرف منسوب ہو (اللہ والا) الف نون کو مبالغہ کے لئے زیادہ کر دیا گیا ہے (بڑا اللہ والا) جیسے لیثانی بڑی کھٹی لمبی دائرہ والی اور اللہ والا (قبانی بڑی ہوئی گردن والا اگر مبالغہ مقصود نہ ہو اور صرف لہجے اور قریہ کی طرف نسبت کرنی غرض ہو تو لہجی اور قرنی کہا جائے گا۔

حضرت ابن عباس کی جس روز وفات ہوئی تو محمد بن حنفیہ نے فرمایا اس امت کے ربانی کا انتقال ہو گیا۔

بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿۱۰۰﴾  
یعنی تم ربانی ہو جاؤ اس وجہ سے کہ تم کتاب کے عالم اور معلم ہو اور ہمیشہ پڑھتے اور یاد رکھتے ہو تدریسوں کا معنی یہ ہے کہ ہمیشہ کتاب کو پڑھتے اور یاد رکھتے ہو ممکن ہے کہ لوگوں کے سامنے پڑھنا یعنی لوگوں کو پڑھانا مراد ہو، صحاح میں ہے دَرَسَ الدَّارُ لِعَلِيٍّ مَهْرَمَثَ غِيَا (لوگنے) نشانات باقی رہ گئے، درس الكتاب والعلم کتاب کو اور علم کو پڑھا یعنی کتاب اور علم کا اثر اپنی یادداشت میں لے لیا اور چونکہ یادداشت ہمیشہ پڑھتے رہنے سے ہوتی ہے اس لئے ہمیشہ پڑھنے کی تعبیر لفظ درس سے کی اللہ نے فرمایا ودرسوا مسافیہ، وبما كنتم تدرسون حاصل مراد یہ ہے کہ چونکہ تم کتاب کو پڑھتے پڑھاتے اور جانتے سکتا ہو اس لئے ربانی ہو جاؤ کیونکہ جانتے کا فائدہ عمل کرنا اور اپنی اصلاح کرنا ہے اور تعلیم کی غرض دوسروں کی اصلاح ہے مگر دوسروں کی اصلاح سے پہلے اپنی اصلاح لازم ہے تاکہ آیت لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ اور اَتَأْتُونَ النَّاسَ بِالْبَيِّنَاتِ وَ تَنْسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ کے مصداق ہو جاؤ۔  
وَلَا يَأْمُرُكُمْ اَنْ تَتَّخِذُوا مِنَ الْمَالِكَةِ وَالنَّبِيِّنَ اَزْوَاجًا

اور نہ! اس کیلئے یہ جائز ہے کہ ملائکہ اور انبیاء کورب بنائینے کا تم کو علم دے بلکہ وہ تو اس بات کی ممانعت کرتا ہے لایاسر کا عطف نیکدل پڑے اور مکان لبشر میں جو نبی کا معنی ہے اس کی تاکید کے لئے لا کو زائد کیا گیا ہے۔ قریش اور صابیوں کا فرق ملائکہ کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتا تھا یہودی عزیز کو اور عیسائی مسیح کو خدا کی اولاد تھے (اس کی تردید میں فرمایا کہ قریش اور یہودی نصاریٰ کی طرح) کسی ایسے شخص کے لئے جس کو اللہ نے نبی بنا یا ہو اپنی پوجا کا ملائکہ و انبیاء کو اولاد خدا کہنے کا حکم دینا جائز نہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لا زائد نہ ہو اس وقت مطلب اس طرح ہو گا کہ اپنی پوجا کا حکم دینا اس کے لئے جائز نہیں اور نہ وہ ملائکہ و انبیاء کو رباب بنانے کا حکم دیتا ہے بلکہ اس کی ممانعت کرتا ہے کہ خدا کی مثل ملائکہ اور انبیاء کورب بنایا جائے۔

اِيَّاكُمْ يَأْتِي الْكُفْرُ استہمام تعجب و انکار کے لئے یہ (یعنی تعجب ہے کہ وہ تم کو کفر کا حکم دے ایسا نہیں ہو سکتا) کفر سے مراد ہے نیر اللہ کی پوجا۔

بَعْدًا اِذْ اَنْتُمْ قَسِيْمُونَ ﴿۱۰۱﴾  
اس کے بعد کہ تم اللہ کے فرمانبردار ہو اگر یہ خطاب ان مسلمانوں کو ہے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے آپ کو سجدہ کرنے کی خواہش کی تھی جیسا کہ حسن بصری کی روایت ہے۔ تو آیت کا مطلب صاف ہے اسی طرح اگر یہ نصاریٰ کے اس قول کی تردید ہو کہ حضرت عیسیٰ نے حکم دیا تھا کہ ہم ان کورب بنالیں تب بھی مطلب میں کوئی خفاء نہ ہو گا کیونکہ حضرت عیسیٰ کے زمانہ میں عیسائی مسلمان تھے لیکن اگر مخاطب وہ یہودی نصاریٰ ہوں جنہوں نے حضور سے کہا تھا کہ محمد کی تم یہ چاہتے ہو کہ ہم تمہاری پوجا کریں تو (آیت کا مطلب واضح نہ ہو گا کیونکہ یہ لوگ مسلمان نہیں ہوئے تھے) اس وقت کلام کی توجیہ اس طرح ہو گی کہ یہ خطاب بطور فرض ہے یعنی اگر مان لیا جائے کہ تم مسلمان ہو جاؤ گے اور رسول اللہ ﷺ کے حکم کو مان لو گے تو کیا تمہارے مسلمان ہونے کے بعد وہ غیر اللہ کی پرستش کا حکم دے دیں گے۔

وَ اِذْ اَخَذَ اللّٰهُ مِنْ بَنِي اِسْرٰءِيْلَ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ یعنی اللہ نے ہر نبی سے پختہ وعدہ لے لیا تھا کہ اپنے بعد آنے والے نبی کی تصدیق

کرنا اور اپنی امت کو بھی حکم دینا کہ وہ آلے نبی کی پیروی کریں۔ حضرت ابن عباسؓ نے جو تشریح کی ہے اس کا یہی مطلب ہے، لیکن حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ آدم اور آدم کے بعد ہر نبی سے اللہ نے وعدہ لے لیا تھا کہ تم اور تمہاری امت محمدؐ کی تصدیق کرنا اور اگر تمہاری زندگی میں محمدؐ کی بعثت ہو جائے تو تم سب ان کی مدد کرنا گویا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے قول پر رسول اللہ ﷺ سے عام پیغمبر مراد ہیں اور حضرت علیؓ کی تشریح پر صرف رسول اللہ ﷺ کی ذات مہادک مراد ہے۔

بعض علماء نے لکھا ہے کہ ميثاق النبيين سے ميثاق اہل کتاب مراد ہے یعنی بنی اسرائیل سے اللہ نے عہد لے لیا تھا، اس صورت میں یا مضاف محذوف مانا جائے گا یعنی ميثاق اولاد النبيين، یا بطور استہزاء ميثاق اہل کتاب کو ميثاق انبیاء فرمایا کیونکہ اہل کتاب کا خیال تھا کہ ہم اہل کتاب ہیں، ہم محمدؐ سے زیادہ نبوت کے مستحق ہیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ ميثاق علیؓ اضافت فاعل کی طرف ہے انبیاء نے اپنی امتوں سے عہد لیا تھا۔ اس توجیہ کی تائید حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابی بن کعبؓ کی قرأت سے ہوتی ہے ان دونوں حضرات کی قرأت میں ميثاق الَّذِينَ اٰتَوْا النِّكَاحَ ہے (النبيين میں ہے)۔

مگر صحیح مطلب وہی ہے جو سب سے پہلے بیان کر دیا گیا، وہی متواتر قرأت کے موافق ہے پس اللہ نے حضرت موسیٰ سے عہد لیا تھا کہ تم خود عیسیٰؑ کی تصدیق کرو اور اپنی امت کو بھی حکم دو کہ وہ عیسیٰؑ پر ایمان لائے اور حضرت عیسیٰؑ سے بھی عہد لیا تھا کہ تم خود محمد ﷺ کی تصدیق کرو اور اپنی امت کو بھی حکم دو کہ وہ محمدؐ کی تائید اور ان کی مدد کریں، اسی لئے تو حضرت عیسیٰؑ نے کہا تھا، يَا نَبِيَّ اسْرَائِيْلَ اِنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ الْيَوْمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرٰتِ وَ مُبَشِّرًا بِرُسُوْلِيْ يٰ اٰنَبِيَّيْنَ مِنْ بَعْدِي اَسْمِعُوْا اَحْمَدَ (پھر قرأت ابن مسعودؓ اور قرأت متواترہ میں کوئی تضاد نہیں ہے کیونکہ لیڈر کا عہد اس کے متبعین کا عہد ہوتا ہے، جب انبیاء سے عہد لے لیا تو سب ان کی امتوں سے بھی لے لیا)۔

لَمَّا اٰتَيْنٰكُمْ حمزہ کی قرأت میں لام جاہ مکورہ ہے اور ما مصدریہ یا موصولہ، متواتر قرأت فتح لام کے ساتھ ہے، لام تمہید قسم کے لئے ہے کیونکہ ميثاق لینے کا معنی ہی قسم لینا ہے۔ اس صورت میں مایا بشرطیہ ہے اور لتؤمنن بہ جو اب قسم بھی ہے اور جزاء شرط بھی، اس وقت مطلب اس طرح ہو گا کہ اللہ نے پیغمبروں سے قسم لے لی تھی کہ اگر میں تم کو کتاب عطا کروں پھر اس کتاب کی تصدیق کرنے والا رسول تمہارے سامنے آجائے تو تم اس کی تصدیق کرنا، یا ما موصولہ ہے اور من کتاب اس کا صلہ ہے اور لتؤمنن بہ خبر ہے یعنی اللہ نے انبیاء سے عہد لیا تھا کہ جو کتاب میں تم کو دی۔

مِنْ كِتٰبٍ وَحِكْمَةٍ حِکْمَت سے مراد ہے سنت یا دین کی سمجھ۔

لَمَّا اٰتَيْنٰكُمْ مِّنْ كِتٰبٍ وَحِكْمَةٍ مِّنْ كِتٰبٍ بعض علماء کے نزدیک مِّنْ كِتٰبٍ مِّنْ كِتٰبٍ کی ذات کیونکہ تمام انسانوں کے لئے آپ ہی کی بعثت ہوئی تھی۔ حضرت ابن عمرؓ کے قول سے یہی مطلب اخذ کیا گیا اور حضرت علیؓ کے کلام میں تو اس کی صراحت ہے۔ میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ لفظ عام ہے تعین کی کوئی دلیل نہیں ہے گذشتہ امتیں ہوں یا آنے والی سب کے لئے تمام انبیاء پر ایمان لانا واجب ہے اور لافرق بین احد میں رسالہ کہنا لازم ہے (دین کی وحدت اور عدم تفرق کے متعلق) اللہ نے فرمایا مِّنْ كِتٰبٍ مِّنْ اللّٰهِ مَآ وُصِيَ بِهٖ نُوْحًا الَّذِيْ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَاٰدَمَ وَصَيْنَا بِهٖ اٰدَمَ وَ اٰنٰرًا بِهٖم وَاٰدَمَ وَ اٰنٰرًا بِهٖم وَاٰدَمَ وَ اٰنٰرًا بِهٖم وَاٰدَمَ وَ اٰنٰرًا بِهٖم وَاٰدَمَ وَ اٰنٰرًا بِهٖم حضرت علیؓ اور حضرت ابن عمرؓ کے قول میں رسول اللہ ﷺ کے ذکر کی خصوصیت صرف اہل کتاب کو قائل کرنے کے لئے ہے، کیونکہ اہل کتاب سے کلام صرف رسول اللہ ﷺ کے متعلق تھا۔ کسی دوسرے پیغمبر کے متعلق نہ تھا لیکن اس خصوصیت کا یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے علاوہ اس جگہ کوئی دوسرا پیغمبر مراد ہی نہیں ہے یہ بھی ممکن ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے متعلق خاص طور پر افذ ميثاق آپ کی فضیلت کے اظہار کے لئے ہو مصدقہ لَمَّا مَعَكُمْ کے لفظ میں اس طرف اشارہ ہے کہ اس رسول کی تکذیب سے کتاب سابق کی تکذیب لازم آتی ہے۔

تم ضرور اس رسول کی تصدیق کرنا۔

لَتُؤْمِنُنَّ بِهٖ

وَلْيَتَذَكَّرْ لَكُمْ

اور اگر تم کو اس کا زمانہ مل جائے تو خود اس کی مدد کرنا اور اگر وہ تمہارے زمانہ میں نہ آتے تو اپنے تبعین کو نصیحت کر دینا کہ جو اس کے زمانہ میں ہو وہ مدد کرے۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ اللہ نے آدمؑ کی پشت سے (تمام) ذریعات کو برآمد کیا، جن میں انبیاء چرانوں کی طرح (روشن) تھے اور سب سے محمد ﷺ کے بارہ میں یشاق لیا۔

قَالَ وَاذْخُلِ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ جَهَنَّمَ خَائِفًا لِيُحِيطَ بِمَا تَعْمَلُونَ

اور اذخُلِ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ جَهَنَّمَ خَائِفًا لِيُحِيطَ بِمَا تَعْمَلُونَ سے پہلے اگر لفظ اذکر محذوف قرار دیا جائے تو پورا جملہ اخذ اللہ اس کا مفعول ہو گا اور نہ قال کا مفعول ہو گا قال علیحدہ جملہ ہے جس میں یشاق لینے کی تفصیل ظاہر کی گئی ہے۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا تَعْمَلُونَ فِي الْأَرْضِ يُعْرَبُ عَنْكُمْ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَسَبِّحُوا لَهُ فِي حَرِّ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِهَا مَا تُخْبِرُونَ

اللہ نے فرمایا کیا تم نے اقرار کر لیا اور اپنے اس اقرار پر میرا امد لے لیا، یہ استفہام (سوالیہ نہیں ہے بلکہ) تقریری ہے (اقرار پر جمانے کے لئے ہے)۔ انبیاء نے یا انبیاء اور ان کی امتوں نے بروز یشاق کہا، تم نے اقرار کیا۔

قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ اب اس اقرار کے بعد جس نے پیغمبروں کے اقرار کی قیامت کے دن شہادت دینا۔ اور میں بھی تمہارے اور ان کے اقرار پر تمہارے ساتھ شہادت دوں گا۔

فَمَنْ تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ لَعَنَ اللَّهُ يهود و نصاریٰ ہیں۔

قَالَ وَلَيْكَ هُمْ الْفٰسِقُونَ ۝ پس وہی ایمان سے خارج یعنی کافر ہیں۔ یہ آیت صریحہ بتا رہی ہے کہ انبیاء اور ان کی امتوں سے سب سے عہد لیا گیا تھا مگر پیشواؤں کے ذکر کے بعد تبعین کے ذکر کی ضرورت نہ تھی اس لئے پیشواؤں ہی کے ذکر پر اکتفا کیا۔

أَفَعَبَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْعُونَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ

کیا وہ اللہ کے دین کے علاوہ کسی اور دین کے طلب گار ہیں اس جملہ کا عطف فَاوَلٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ پر ہے اور استفہام انکاری ہے یا فعل محذوف پر عطف ہے اصلی عبارت اس طرح تھی اَيْسَقُو فَعَبَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْعُونَ یا اصل میں کلام اس طرح تھا اَيْسَقُو فَعَبَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْعُونَ۔

مفعول کو فعل سے پہلے تخصیص کی وجہ سے ذکر کیا گیا گیا مخصص کا انکار مقصود ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کیا دین اللہ کے علاوہ کسی اور ہی دین کو وہ چاہتے ہیں۔ اس سے بطور اشارہ یہ بات معلوم ہوئی کہ دین اللہ کی طلب کے ساتھ دوسرے دین کی طلب نہیں ہو سکتی۔ بنوئی نے لکھا ہے کہ یہود و نصاریٰ میں سے ہر فریق نے دین ابراہیمی پر ہونے کا دعویٰ کیا اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ جھگڑانے لگے کہ حاضر ہوئے، حضور ﷺ نے فرمایا دونوں فریق دین ابراہیم سے علیحدہ ہیں اس فیصلے سے دونوں ناراض ہو گئے اور کہنے لگے ہم آپ کے فیصلے کو نہیں مانتے اور نہ آپ کے مذہب کو پسند کرتے ہیں اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

وَلَمَّا أَسْكَنَهُمْ فِي الْبَلَدِ الْمُنَوَّرِ جملہ لفظ اللہ سے حال ہے لفظ اللہ (اگرچہ مفعول نہیں ہے بلکہ دین کا مضاف الیہ ہے مگر) مفعول کے دائرہ میں واقع ہے۔

وَالَّذِينَ ظَلَعُوا مِنْهُمْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ لَعْنَةَ اللَّهِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهَا يَتَّبِعُونَ

اور جو زمین میں ہیں یعنی جن و انس۔ مطلب یہ ہے کہ ملائکہ اور ایماندار جن و انس اور امر تکلیف کی تعمیل بخوشی خاطر اپنے اختیار سے کرتے ہیں اور اور تخلیقہ میں اپنے محبوب کی مرضی پر راضی اور اللہ کے حکم کوئی فیصلے سے خوش ہیں۔

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ اور مجبوراً بھی مطاع ہیں۔ خواہ اسلام کی قوت کی وجہ سے یا ایسے اسباب کا معائنہ کرنے کی وجہ سے جو اسلام پر مجبور کرتے ہیں جیسے (بنی اسرائیل کے سروں پر) پہاڑ کو اکھاڑ کر مطلق کیا گیا یا آل فرعون کو غرق کیا گیا تھا یا موت کا پھندا اگلے میں پڑنے لگتا ہے تو منکر بھی اسلام پر مجبور ہو جاتا ہے یہ صورت تو امر تکلیف میں ہوتی ہے اور امر تنویہ میں تو کوئی اختیار



ہو تا ہی نہیں ہے، نچرل نشیخ سب کو محیط ہے اور سب مسخر ہیں (بہر حال مؤمن و کافر سب چاروں چار اللہ کے فرمانبردار ہیں)۔  
**وَاللّٰیہُ یُرَجِّحُونَ ﴿۷۰﴾** اور اسی کی طرف سب کو واپس جانا ہوگا۔

قُلْ اَمَّا اَنْتُمْ فَاَنْتُمْ لِرَبِّکُمْ اَعْمٰی اے تمہارے اپنے ساتھ اپنے معین کو بھی شامل قرار دے کر اظہار ایمان کرو، یا خطاب ہر مؤمن کو کہے اور حکم دیا گیا ہے کہ اپنے ساتھ ہر مؤمن بھائی کو شامل سمجھ کر اظہار ایمان کریں۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَنْزِلْ عَلَیْکُمْ اَوْرَاقُ الْقُرْاٰنِ جو ہم پر اتار آگیا ہے، اگر خطاب ہر مؤمن کو مانا جائے تو ہم پر نازل ہونے سے مراد ہوگا، رسول اللہ ﷺ کی وساطت سے ہم تک پہنچنا، ایوں تاویل کی جائے گی کہ اگر جماعت کے کسی ایک فرد کی طرف کسی فعل کی نسبت کی جائے (اور وہ فرد اہم ہو) تو پوری جماعت کی طرف اس فعل کی نسبت ہو جاتی ہے (اہل ایمان میں رسول اللہ ﷺ کا مرتبہ سب سے اہم ہے اور آپ پر قرآن نازل ہوا تو گویا سب پر نازل ہوا) مادہ نزول کے بعد کبھی الٰہی آتا ہے کیونکہ اللہ کا پیام پیغمبروں تک پہنچتا ہے کبھی علی آتا ہے کیونکہ اللہ کا پیام اوپر سے اترتا ہے۔

وَمَا اَنْزِلْ عَلٰی اٰبْنٰہِمُ وَاَسْبٰغِیْلِ وَاَسْحٰقَ وَاٰیْمٰنَ وَاٰیْمٰنَ وَاٰیْمٰنَ وَاٰیْمٰنَ اور ان کتابوں کی صحیفوں کو جو ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب اور دوسرے اسرائیلی پیغمبروں پر اتارے گئے۔ اسباط سے مراد ہیں حضرت یعقوب کی نسل کے انبیاء۔

وَمَا اَدْرِیْ مَوْسٰی وَعِیْسٰی جن میں سے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ بھی تھے۔ لیکن یا تو ان دونوں حضرات کی جلالت قدر کی وجہ سے ان کا خصوصاً ذکر کیا گیا ہے کہ یہ دونوں نصاریٰ کی طرف سے انہی کے متعلق خصوصاً نزاع تھا اور ان کو یہ خیال تھا کہ مسلمان حضرت موسیٰ اور عیسیٰ (علیہما السلام) کو نہیں مانتے، اس گمان کو دفع کرنے کیلئے خاص طور پر ان کا ذکر کیا۔

سے اس جگہ بھی کتابیں اور صحیفے مراد ہیں، یا ما انزل سے وحی جلی اور ما الوتی سے وحی خفی مراد ہے، یا معجزات و فضائل مراد ہیں۔  
**وَاللّٰیہُ یُرَجِّحُونَ ﴿۷۱﴾** اور اسکو بھی مانتے ہیں جو موسیٰ و عیسیٰ اور دوسرے انبیاء کو اللہ کی طرف سے دیا گیا تھا ہم انبیاء کے باہم تفریق نہیں کرتے کہ کسی کو سچا کہیں اور کسی کو جھوٹا۔  
**لَا تَفْرِقْ بَیْنَ اَحَدٍ ﴿۷۲﴾** اور ہم اللہ ہی کے فرمانبردار ہیں۔

جو طلب کرے گا سوائے اسلام کے کوئی دوسرا دین، اسلام سے مراد ہے توحید اور اللہ کی فرمانبرداری، یا دین محمدی جو تمام مذاہب کا ناخبرے دینا یا تمیز ہے یا بیعت کا مفعول، اس صورت میں غیر الاسلام حال ہوگا جو دینا کے مکمل ہونے کی وجہ سے پہلے ذکر کر دیا گیا ہے۔

فَلَنْ یُّقْبَلَ مِنْہُمْ تُوہر گزاس سے قبول نہیں کیا جائے گا کیونکہ وہ دین اللہ کے حکم اور پسند کے خلاف ہوگا۔  
**وَهُوَ مِنَ الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿۷۳﴾** اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا کیونکہ وہ اسلام کا تارک اور دوسرے دین کا طالب ہے اس نے اپنی فطرت سلیمہ کو بگاڑ لیا ہے اس لئے فائدہ سے محروم اور نقصان سے ہم کنار ہوگا۔

بغوی نے لکھا ہے کہ یہ آیت اور اس کی بعد والی آیات کا نزول بارہ آدمیوں کے حق میں ہوا تھا، یہ لوگ مرتد ہو کر مدینہ سے مکہ کو چلے گئے تھے، انہیں میں سے حارث بن سوبید انصاری بھی تھے (حارث مرتد ہو کر چلے گئے تھے لیکن پھر سچے دل سے ایمانی نے دعوت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ اگر کسی کاسواری کا جانور سرکش ہو اور اس پر سوار ہونا دشوار ہو تو اس کے کانوں میں آیت ومن ینبغ غیر الاسلام الخ، پڑھی جائے، مؤلف رحمۃ اللہ علیہ۔

توبہ کر کے واپس آگئے تھے۔

یعنی اللہ جنت کا راستہ کیسے دکھائے گا، یہ استفہام انکاری ہے یعنی اللہ ان کو جنت کی ہدایت

نہیں کرے گا ان کا ہدایت باب ہونا مست بعید ہے۔

ایسے لوگوں کو جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے، جیسے بارہ آدمیوں نے کیا۔

قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ

اور جو رسول کے حق ہونے کی شہادت دینے کے بعد کافر ہو گئے (اللہ ان کو

وَشَهِدُوا اَنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ

ہدایت نہیں کرے گا) شَهِدُوا اگرچہ فعل ہے لیکن مصدری معنی مراد ہے جیسے تَسْمَعُ بِالْمَعِيْدِي حَيْرٌ بَيْنَ اَنْ تَرَاهُ مِنْ

تَسْمَعُ فعل بمعنی مصدر ہے معیدی کا ذکر سننا اس کو دیکھنے سے بہتر ہے یا اِيْمَانِهِمْ میں اِيْمَان (مصدر) ہونے کے باوجود اپنے

اندر فعل کے معنی رکھتا ہے۔ اس لئے شَهِدُوا کا عطف اس پر کر دیا گیا۔ یعنی ایسے لوگوں کو اللہ جنت کا راستہ نہیں بتائے گا جو

ایمان لا چکے تھے اور حقانیت رسول کی شہادت دے چکے تھے اس کے بعد کافر ہو گئے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ شَهِدُوا سے پہلے لفظ

زمان محذوف قرار دیا جائے یہ بھی ممکن ہے کہ شَهِدُوا کا عطف كَفَرُوا پر ہو (شہادت رسالت اگرچہ کفر سے پہلے تھی

لیکن) عطف بالواو میں ترتیب واقعی کی مطابقت ضروری نہیں، یا شَهِدُوا حال ہے اور قَدْ محذوف ہے، بہر حال اس آیت سے

معلوم ہوتا ہے کہ زبان سے اقرار رسالت کرنا ہی ایمان کی حقیقت میں داخل نہیں (اسی لئے تو شَهِدُوا کا عطف اِيْمَانِهِمْ پر

کیا ہے، معطوف معطوف علیہ سے غیر ہوتا ہے)۔

وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ

بَيِّنَات سے مراد ہیں روشن دلائل جیسے قرآن اور تمام معجزات۔

اور اللہ کا ذیوں کو جنت کی راہ پر نہیں لے جائے گا۔

وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۰

یہی ہیں جن کی سزا یہ ہے کہ ان پر اللہ کی لعنت ہو۔ لعنت

اللہ سے مراد ہے اللہ کا غضب لیکن اللہ کے غضب کے بعد اس کی رحمت سے دوری ضروری ہے (اس لئے لعنت سے مراد ہوئی

رحمت سے دوری)۔

اور فرشتوں کی لعنت یعنی اللہ کی رحمت سے دور رہنے کی بددعا۔

وَالنّٰسِ اَجْمَعِيْنَ ۝۱۱

اور تمام لوگوں کی لعنت۔ تمام لوگوں سے مراد ہیں تمام مؤمن یا سب آدمی خواہ کافر ہوں یا

مؤمن کیونکہ کافر بھی مکر حق پر لعنت کرتا ہے اگرچہ (اس کی لعنت اسی پر پڑتی ہے کیونکہ وہ بھی مکر حق ہوتا ہے مگر) وہ حق کی

شناخت نہیں رکھتا یا یہ مراد ہے کہ قیامت کے دن بعض کافر بعض کافروں پر لعنت کریں گے اللہ نے فرمایا ہے یکفر بعضکم

ببعض ویلعن بعضکم بعضا۔

اس لعنت میں ہمیشہ رہیں گے یا آگ میں ہمیشہ رہیں گے۔ آگ کا ذکر موصراحتا نہیں ہے مگر

کلام اس پر دلالت کر رہا ہے (کیونکہ لعنت کے بعد دوزخ لازم ہے)۔

ان کے عذاب میں تخفیف نہیں کی جائے گی۔

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ

اور نہ ان کو سہلت دی جائے گی (کہ ٹھہر ٹھہر کر عذاب دیا جائے گا کچھ موقع دم لینے کا دے دیا

وَلَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝۱۲

جائے گا۔

ہاں جن لوگوں نے ار تدا سے توبہ کر لی۔

اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ

وَاَصْحٰبِ الْغَوَاظِ اور اصلاح نفس کر لی۔ یہ تَابُوْا کی تفسیر ہے توبہ کر لی یعنی نیک ہو گئے مراد یہ ہے کہ مسلمان ہو گئے یا یہ

مراد ہے کہ انہوں نے اپنے ایمان کو ٹھیک کر لیا یعنی (کفر کی وجہ سے) جو ملک میں بگڑا کیا تھا اس کو (ایمان کے بعد) درست

کر لیا۔

تو بلاشبہ اللہ معاف کرنے والا ہے ان کی توبہ قبول فرمائے گا اور ان سے جو اللہ کی حق

قَاتَ اللّٰهُ عَقُوْبًا

تلفیاض ہوئی ہیں ان کو معاف کر دے گا۔

۵۔ وہ مہربان ہے۔ ان پر مہربانی کر کے جنت میں لے جائے گا۔ نسائی، ابن حبان اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ ایک انصاری مسلمان ہونے سے کچھ مدت کے بعد مرتد ہو گیا لیکن پھر اسے پشیمانی ہوئی اس نے اپنے خاندان والوں کے پاس پیام بھیجا کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں کسی کو بھیج کر یہ دریافت کرو کہ کیا اب میرے لئے توبہ کی گنجائش ہے اس پر آیت کیفیت یدھی اللہ سے غفور رحیم تک نازل ہوئی اور انصاری کے خاندان والوں نے اس کے پاس (قبول توبہ کا) پیام بھیج دیا وہ (پھر) مسلمان ہو گیا۔ ابن المنذر نے (مسند میں) اور عبدالرزاق نے مجاہد کا قول بیان کیا ہے کہ حارث بن سوید آکر مسلمان ہوا لیکن کچھ عرصہ کے بعد کافر ہو کر اپنے قبیلہ میں لوٹ گیا۔ اللہ نے اس کے متعلق آیت کیفیت یدھی اللہ سے غفور رحیم تک نازل فرمائی، اس کے خاندان کے کسی شخص نے یہ آیت لے جا کر اس کو سنائی حارث نے کہا خدا کی قسم میری دانست میں تم بڑے سچے آدمی ہو اور رسول اللہ ﷺ تم سے زیادہ سچے ہیں اور اللہ دونوں سے بڑھ کر سچا ہے اس کے بعد حارث واپس آکر مسلمان ہو گیا اور اچھا مسلمان ہو گیا۔

۶۔ قادم اور حسن بصری کا بیان ہے کہ اس آیت کا نزول یہودیوں کے حق میں ہوا جنہوں نے حضرت موسیٰ اور توریث پر ایمان لانے کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور انجیل کو ماننے سے انکار کر دیا، پھر کفر میں اور ترقی کی کہ رسول اللہ ﷺ اور قرآن کو نہیں مانا۔ ابوالعالیہ کے قول پر آیت کا نزول یہود و نصاریٰ دونوں کے حق میں ہوا دونوں نے رسول اللہ ﷺ کے اوصاف و حالات اپنی کتابوں میں بڑھے اور ان کو مانا لیکن بعثت نبوی کے بعد رسول اللہ ﷺ پر ایمان نہیں لائے اور اس کفر کی حالت میں گناہوں کی وجہ سے مزید ترقی کی۔ مجاہد کے نزدیک آیت کا نزول تمام کفار کے حق میں ہوا جو اللہ کے خالق ہونے کا اقرار کرنے کے باوجود شرک کرتے ہیں پھر کفر میں بڑھ جاتے ہیں یعنی مرتے دم تک کفر پر قائم رہتے ہیں۔ حسن نے کہا کہ کفر میں بڑھنے کا معنی یہ ہے کہ جو آیت نازل ہوئی گئی وہ اس کا انکار کرتے گئے۔ کبلی نے کہا کہ آیت کا نزول حارث بن سوید کے ساتھیوں کے متعلق ہوا کہ حارث کے دوبارہ مسلمان ہونے کے بعد بھی وہ کفر پر قائم رہے اور مکہ ہی میں مقیم رہے۔ بعض علماء کے نزدیک الذین کفروا سے منافق مراد ہیں علانیہ کافروں سے منافقوں کا کفر زیادہ تھا وہ کفر کو پوشیدہ رکھتے اور ظاہر میں باوجود کراہت خاطر کے نماز، روزہ اور اکر نے کی مشقت اٹھاتے تھے کفر سے انکو انتہائی محبت تھی۔

۷۔ یعنی جن لوگوں نے کفر کیا پھر کفر میں بڑھ گئے ان کی توبہ ہرگز قبول نہیں کی جائے گی۔ اگر الذین کفروا سے یہود و نصاریٰ یا عام کافر مراد ہوں تو توبہ قبول نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جب تک وہ کفر پر قائم رہیں گے گناہوں سے توبہ قبول نہیں کی جائے گی ہاں غرغره کے وقت (بھی) کفر سے توبہ مقبول ہے کیونکہ فتح مکہ کے بعد حارث بن سوید کے ساتھیوں میں سے جس نے بھی کفر سے توبہ کی رسول اللہ ﷺ نے اس کی توبہ قبول فرمائی اور اگر آیت میں منافق مراد ہوں تو یہ مطلب ہو گا کہ جب تک دل سے کفر پر ہے رہیں گے زبان سے توبہ ناقابل قبول ہے۔

۸۔ اور یہی لوگ راہ حق سے بھٹکے ہوئے ہیں۔

۹۔ جن لوگوں نے کفر کیا اور کفر سے توبہ نہ کی اور کفر کی حالت میں ہی مر گئے۔

فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مَبْعُودٌ إِلَّا رَضِيَ ذَهَبًا

۱۰۔ وہ گناہ بھی قیامت کے دن قبول نہیں کیا جائے گا۔ اس سے کم کا تو ذکر ہی کیا ہے کیونکہ ایمان تمام صدقات و عبادات کے قبول ہونے کی شرط ہے بلکہ عبادت عبادت ہی نہیں ہوتی جب تک ایمان اور خلوص کے ساتھ نیت نہ ہو۔ چونکہ الذین میں شرط کا مفہوم ہے اس لئے ان کی خبر یعنی فلن یقبل میں فاء (جزائیہ) لائی گئی اس سے یہ بات بھی معلوم

ہو گئی کہ کفر کی حالت میں مرنا خیرات قبول نہ ہونے کا سبب ہے۔

**وَلَوْ اَفْتَدٰى بِهَا** ہو سکتا ہے کہ عذاب قیامت کے عوض اگر کوئی زمین بھر اور اس کے ساتھ اتنا ہی اور سونادے گا تب بھی قبول نہ ہوگا۔ یہ معنی بھی دوسری آیت میں آیا ہے کہ **وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مٰلِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَوَيْثَلَةَ مَعًا** (گویا یہ سے مراد ہے بےمثیلہ۔ لفظ ویتل محذوف ہے) چونکہ دو ایک طرح کی چیزوں کا حکم ایک ہی ہوتا ہے اس لئے کسی ایک چیز کے ذکر کے وقت اس جیسی دوسری چیز بھی اس کے ساتھ کبھرت مراد لے لی جاتی ہے۔

**وَلَوْ اَفْتَدٰى فِيْهَا** میں کو واصلیہ نہیں ہے (یعنی اگرچہ اور خواہ کا معنی نہیں ہے) کیونکہ شرط واصلیہ کی صورت میں تفتیض شرط کا جزاء ہونا بدرجہ اولیٰ صحیح ہوتا ہے جیسے آیت **يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوا مَن يَّسُوْا سُوْا** (درخت زیتون اتنا چمکیلا اور شفاف ہوتا ہے کہ اس کا تیل آگ کے چھوتے ہی مشتعل ہو جائے اور آگ اس کو نہ لگے تب بھی مشتعل ہو جائے۔ اس صورت میں آیت کا معنی یہ ہوگا کہ اگر وہ اپنے بدلہ میں زمین بھر سونادے تو قبول نہیں کیا جائے گا اور دے تب بھی قبول نہ ہوگا۔ (اور یہ مطلب غلط ہے) بعض علماء نے توجیہ مطلب اس طرح کی ہے کہ کوئی عوض قبول نہ ہوگا اگر زمین بھر سونے سے کم دے تب قبول نہ ہوگا اور زمین بھر سونادے تب قبول نہ ہوگا۔

**اَوَّلِيْكَ اَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ** اور انہی کے لئے دردناک عذاب ہے۔ اس آیت میں پرزور تخیف ہے کیونکہ جس کی طرف سے کوئی معاوضہ (جرم) قبول نہ ہو اس کو (بلا معاوضہ) محض کرم ذاتی کے زیر اثر معافی مل جانا بہت کم ہوتا ہے (مگر ہو سکتا ہے جس جب دردناک عذاب میں مبتلا ہونے کی صراحت کر دی تو) اس سے معافی کی طرف سے بالکل ناامید بنادیا۔

**وَمَا لَهُمْ مِّنْ تَّوْبَةٍ اَوْ اَعْتَابٍ** اور ان کا کوئی توبہ نہ ہوگا کہ عذاب کو دفع کر سکے۔ یس کی زیادتی مفید استغراق ہے (یعنی کوئی بھی مددگار نہ ہوگا)۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن خفیف ترین عذاب والے دوزخی سے اللہ فرمائے گا اگر تیرے پاس روئے زمین کی تمام چیزیں ہوں تو کیا (آج) عذاب سے چھوٹنے کیلئے تو وہ سب چیزیں دے دیگا دوزخی کے گاہی ہاں، اللہ فرمائے گا جب تو آدم کی پشت میں تھا اس وقت میں نے تجھ سے اس سے بہت زیادہ آسان چیز کی خواہش کی تھی کہ (پیدا ہونے کے بعد) میرے ساتھ کسی کو شریک نہ قرار دیتا۔ مگر تو بغیر شرک کے نہ رہا۔ (متفق علیہ)

## ..... چوتھا پارہ لن تنآ آل عمران ..... ﴿﴾

### بسم اللہ الرحمن الرحیم

لَنْ تَنَالُوا الدِّينَ ﴿﴾ یہ کا معنی ہے انعام، جنت، بھلائی، احسان کی وسعت، سچائی، طاعت (قاموس) میں کتا ہوں اگر بڑی نسبت بندہ کی طرف کی جاتی ہے تو مراد ہوتی ہے طاعت، سچائی اور احسان کی وسعت۔ اس وقت اس کے مقابل فُجُور اور عَقُوق کا لفظ آتا ہے لیکن اگر اللہ کی طرف کی نسبت کی جاتی ہے تو مراد ہوتی ہے رضا، رحمت، جنت۔ اس وقت اس کے مقابل غضب اور عذاب کا لفظ آتا ہے۔

آیت مذکورہ میں حضرت ابن مسعود اور حضرت ابن عباسؓ اور مجاہد کے نزدیک جنت مراد ہے۔ مقابل بن حبان کے نزدیک تقویٰ۔ بعض علماء کے نزدیک طاعت اور بعض کے نزدیک بھلائی۔ حسن بصریؒ نے آیت کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا تم برابر نہیں ہو سکتے یعنی کثیر الخیر، وسیع الاحسان اور طاعت گزار نہیں ہو سکتے۔ بیضاوی نے لکھا ہے کہ تم حقیقت بر یعنی کمال خیر تک نہیں پہنچ سکتے یا اللہ کی بر یعنی رحمت، رضا اور جنت کو نہیں پاسکتے۔ اول قول پر افسر میں لام جنسی اور دوسری صورت میں عمدی ہو گا۔ حضرت ابن مسعودؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سچائی کو اختیار کرو کیونکہ سچائی بڑی طرف لے جاتی ہے اور بڑی جنت کی طرف، آدمی برابر بوج بولتا رہتا ہے اور سچ کی نیت کرتا ہے یہاں تک کہ اللہ کے ہاں اس کو صدیق لکھ دیا جاتا ہے اور جھوٹ سے پرہیز رکھو کیونکہ جھوٹ بدکاری کی طرف۔ جاتا ہے اور بدکاری دوزخ کی طرف۔ آدمی برابر جھوٹ بولتا رہتا ہے اور جھوٹ کی نیت کرتا ہے یہاں تک کہ اللہ کے ہاں اس کو کذاب لکھ دیا جاتا ہے۔ رواہ مسلم و احمد و الترمذی۔

حضرت ابو بکر صدیقؓ کی مرفوع روایت ہے کہ صدق کو اختیار کرو، صدق بڑے کے ساتھ ہوتا ہے۔ اور یہ دونوں جنت میں (لے جاتے) ہیں اور کذب سے پرہیز رکھو، کذب فجور کے ساتھ ہوتا ہے اور یہ دونوں دوزخ میں (لے جاتے) ہیں۔ رواہ احمد و ابن ماجہ و البخاری فی الادب۔

حَتَّىٰ تَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ ﴿﴾ یہاں تک کہ تم اپنے محبوب مال کا کچھ حصہ راہ خدا میں خرچ کرو۔ ین تعینہ ہے یعنی کچھ مال۔ مَا تَنْفِقُونَ سے مراد ہر قسم کا مال ہے کیونکہ ہر قسم کے مال سے لوگوں کو محبت ہوتی ہے۔ ان کے دل ہر طرح کے مال کی طرف مائل ہوتے ہیں۔ پس اگر کوئی کسی قسم کا مال کچھ بھی راہ خدا میں نہ خرچ کرے یہاں تک کہ زکوٰۃ بھی ادا نہ کرے وہ فاجر ہو گا اور بڑے سے بالکل محروم۔ اس آیت سے ثابت ہوتا ہے کہ ہر قسم کے مال کا کچھ حصہ راہ خدا میں دینا فرض ہے اور اگر حلال حرام مال مخلوط ہو تو حلال مال کو چھوڑ کر حرام مال میں سے دینا ناجائز ہے۔ جیسے دوسری آیت میں آیا ہے يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا انْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَتَمَتَّعُوا بِالْخَيْبِئِثِ مِنْهُ تَنْفِقُونَ وَ أَنْتُمْ بِالْخَيْبِئِثِ الْآلَانَ تَمْتَتُّونَ۔

اگر مقدار واجب سے کم دے گا تو واجب ادا نہ ہو گا، یہ حکم بالا جماع ہے پھر یہ فعل عنوان محبوبیت کے تقاضے کے خلاف بھی ہے (جب مال محبوب سے تو اس کی محبوبیت کا تقاضا ہے کہ بقدر واجب اللہ کی راہ میں دیا جائے) ہر مال کی کتنی مقدار راہ خدا میں دینا واجب ہے اس کے متعلق آیت میں کوئی تفصیل نہیں البتہ مقدار زکوٰۃ کی تعیین کرنے والی احادیث میں اس کا بیان ہے گویا آیت کے اجمال کی توضیح احادیث سے ہو رہی ہے۔ آیت سے معلوم ہو رہا ہے کہ ہر مال کی زکوٰۃ واجب ہے، مال بڑھوتری والا اور روتتی ہو یا نہ ہو (گھر میں بیکار پڑا ہو) مقدار نصاب (فقیہی) کو پہنچ گیا ہو یا نہ پہنچا ہو، اپنی ضرورتوں سے بچا ہو یا بوجہ ضرورت سے زائد نہ ہو، اس پر سال گزر گیا ہو یا نہ گزرا ہو، لیکن بعض دوسری آیات و احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ وجوب زکوٰۃ کی کچھ

مخصوص صورتیں اور حالتیں ہیں (اس لئے اس آیت کا حکم عام مطلق نہیں ہے) ایک آیت ہے یَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ  
الْعَفْوُ اے پیغمبر مسلمان آپ سے پوچھتے ہیں کہ راہ خدا میں کیا خرچ کریں آپ جواب میں کہہ دیں کہ جو چیز ضرورت سے زائد  
ہو اور راہ خدا میں دے دو۔

ایک حدیث میں آیا ہے کہ کام کرنے والے اور بوجھ اٹھانے والے لوگ گھروں میں چارہ کھا کر پرورش پانے والے جانوروں  
میں زکوٰۃ نہیں ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ ایک شخص کے جواب میں حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ اس کے علاوہ تجھ پر کچھ  
فرض نہیں ہاں اگر اپنی خوشی سے بطور نفل تو ادا کرے تو خیر۔ تیسری حدیث ہے کہ زکوٰۃ کا جو بے بغیر تو گمری کے نہیں ہوتا  
ہے (یعنی جو شخص غنی نہ ہو اس پر زکوٰۃ واجب نہیں) ان احادیث و آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ زکوٰۃ ان جانوروں میں واجب ہے  
جو (سہل کے زیادہ حصہ میں) جنگل میں (مفت) چرتے ہوں (گھر پر ان کو خوراک نہ دی جاتی ہو) یا سونا چاندی بقدر نصاب ہو یا  
تجارتی سامان ہو (جس کی قیمت) بقدر نصاب ہو بشرطیکہ ایک سال سے یہ اشیاء ملکیت میں ہوں یا کھیتی کا غلہ ہو یا پھل ہوں، ان  
تمام چیزوں میں زکوٰۃ کے وجوب پر اجماع ہے۔ پس یہ آیت زکوٰۃ کے متعلق ہے لیکن حکم مخصوص بالبعض ہے۔ شحاک نے  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے۔ لیکن مجاہد و کلبی کے نزدیک اس آیت میں زکوٰۃ مراد نہیں  
ہے، بلکہ دوسری آیت زکوٰۃ اس آیت کے عمومی حکم کی تائید ہے مگر یہ قول غلط ہے۔ جب آیت کے حکم کو زکوٰۃ پر محمول کیا  
جاسکتا ہے (اور حکم آیت کو عام مخصوص بالبعض کہا جاسکتا ہے) تو منسوخ قرار دینے کی کوئی وجہ نہیں۔

سخ کا قول تو اس وقت اختیار کیا جاسکتا ہے جب دونوں آیات میں (نا قابل ازالہ) تضاد ہو، یہاں تضاد ہی نہیں ہے۔  
اس آیت میں بلاشبہ محبوب ترین مال کو خرچ کرنے کا جو بی حکم ہے لیکن محبوب ترین مال کے علاوہ دوسرے مال میں سے راہ خدا  
میں دینے کا عدم وجوب تو اس سے معلوم نہیں ہوتا (ہو سکتا ہے کہ محبوب مال میں سے راہ خدا میں دینا اس آیت کی رو سے واجب  
ہو اور دوسرے مال میں سے اتفاق دوسری آیت سے ثابت ہو) نہ آیت سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ مقدار زکوٰۃ کے علاوہ کوئی  
دوسری مقدار واجب نہیں ہے۔ پھر یہ آیت مدنی ہے اور زکوٰۃ کی آیات کئی ہیں، سابق النزول حکم مؤخر النزول کا تاح کس طرح  
ہو سکتا ہے، واللہ اعلم۔

عام مال کو یا شیئین سے تعبیر کرنا اس امر کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ جو مال زیادہ محبوب خاطر ہو گا اس کو راہ خدا میں خرچ  
کرنا زیادہ بہتر ہو گا۔ دلالت النص سے یہ بات بھی معلوم ہو رہی ہے کہ مال کا کچھ حصہ خرچ کرنا واجب ہے لیکن جو شخص کل مال  
راہ خدا میں دیدے وہ سب سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔

حسن بھریٰ نے فرمایا کہ اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے مسلمان (جس قسم کا) جو مال خرچ کرے گا یہاں تک کہ  
ایک چھوڑ دینے والا بھی اس پر کا سحی ہے جس کا ذکر آیت میں کیا گیا ہے۔ حضرت حسن کے اس قول کا مقنا یہ ہے کہ آیت  
میں جس اتفاق کا حکم ہے وہ اتفاق واجب اور اتفاق مستحب دونوں کو شامل ہے اگر کوئی مطلقاً راہ خدا میں خرچ نہ کرے یہاں تک کہ  
فرض زکوٰۃ بھی نہ دے تو وہی بڑھ کوڑ سے محروم ہو گا اور اسی پر فاجر (خارج از حکم خدا) کا اطلاق کیا جائے گا۔ عطاء نے آیت کا  
تفسیری مطلب ان الفاظ میں بیان کیا کہ تم فضیلت دین و تقویٰ اس وقت تک نہیں پاسکتے جب تک صحت اور ضرورت کی حالت  
میں تم خیرات نہ کرو۔

حضرت انس بن مالک کا بیان ہے کہ مدینہ میں حضرت ابو طلحہؓ انصاروں میں سب سے زیادہ مالدار تھے اور آپ کا مرغوب  
ترین مال (بستان) بیرحاء تھا جو مسجد کے سامنے تھا رسول اللہ ﷺ بھی (بھی بھی) تشریف لے جا کر وہاں کا عمدہ پانی پیتے تھے  
جب آیت لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ نازل ہوئی تو حضرت ابو طلحہؓ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر  
ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ (ﷺ) اللہ اپنی کتاب میں فرماتا ہے لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ مجھے اپنے مال میں  
بیرحاء سے زیادہ پسند ہے میں اللہ کی خوشنودی کے لئے اس کو دیتا ہوں امید ہے کہ اللہ اس کا ثواب اور اجر میرے لئے جمع



دردوں کے گوشت کو شامل ہی نہیں ہے۔

حلال اصل میں مصدر ہے لیکن اس سے مراد صیغہ صفت ہے، مذکر مؤنث جمع واحد سب پر اس کا اطلاق ہوتا ہے ایک اور آیت میں آیا ہے لَآھَنْ جِلَّ لَھُمْ وہ عورتیں ان مردوں کے لئے حلال نہیں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تورات میں جو کھانے حرام کر دیئے گئے ہیں وہ اسکے اولاد یعقوب اور یعقوب کے باپ دواو اسحاق و ابراہیم کے لئے حلال تھے۔

سوائے اس قسم کے کھانے کے جو یعقوب نے اپنے لئے خود حرام کر لئے تھے یعنی اونٹ کا گوشت اور اس کا دودھ۔

بات یہ ہوئی کہ اونٹ کا گوشت اور دودھ حضرت یعقوب کی مرغوب ترین غذا تھی لیکن آپ کو عرق النساء (درد ران) کی بیماری تھی اس لئے آپ نے سخت نانی تھی کہ اگر اللہ آپ کی بیماری دور کر دے گا۔ تو آپ اس محبوب غذا کو بھی نہیں کھائیں گے۔ احمد اور حاکم وغیرہ نے یہ حدیث حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے سند صحیح بیان کی ہے اور بغوی نے ابو العالیہ عطاء، مقاتل اور کلبی کی روایت سے اس کو کھایا ہے لیکن جو جبر کی روایت سے حضرت ابن عباسؓ کا قول اس طرح بیان کیا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام عرق النساء میں مبتلا تھے طبیعوں نے تجویز کی کہ آپ اونٹ کے گوشت سے پرہیز رکھیں اس لئے آپ نے اونٹ کا گوشت اپنے لئے ممنوع قرار دے لیا۔ یہ بھی بغوی نے لکھا ہے کہ حسنؓ یصری نے کہا کہ حضرت یعقوب نے اونٹ کا گوشت خدا پرستی کے جذبہ کے تحت اپنے لئے حرام کر لیا تھا اور اللہ سے دعا کی تھی کہ اللہ اس حرمت کو نافذ فرمادے، حسب دعا اللہ نے آپ کی اولاد کے لئے اونٹ کا گوشت حرام کر دیا۔ عطیہ کا بیان ہے کہ اولاد اسرائیل کے لئے اللہ کی طرف سے اونٹ کے گوشت کی حرمت نہیں ہوئی بلکہ حضرت یعقوب نے اپنی اولاد کیلئے خود حرام کر رکھا تھا کیونکہ (بطور مت کہتا تھا کہ اگر اللہ مجھے شفا عطا فرمادے گا تو میری اولاد اونٹ کا گوشت نہیں کھائے گی۔

تورات نازل کئے جانے سے پہلے اس فقرہ کا تعلق حَرَّمَ اِسْرَائِیل سے **مِنْ قَبْلِ اَنْ تُكْرَلِ التَّوْرَةُ** کیونکہ حضرت اسرائیل کا بعض اشیاء کو اپنے لئے حرام کر لیا تھا تو تورات سے پہلے ہی تھا (اس میں شبہ کی گنجائش نہیں ہے) پھر اس فقرہ کو ذکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اور کسان جلائے سے بھی اس کا تعلق نہیں ہے، ورنہ الا ما حرم اسرائیل کو درمیان میں لانا خلاف ضابطہ ہے جب تک پوری صفت ذکر نہ کر دی جائے۔ حصر صفت کا معنی کیا ہو سکتا ہے لامحالہ اس کا تعلق فعل محذوف سے ہے۔ کلام کا مطلب اس طرح ہو گا کہ نزول تورات سے پہلے تمام پاکیزہ چیزیں بنی اسرائیل کے لئے حلال تھیں مگر یہودیوں کی بیجا حرکتوں کی وجہ سے نزول تورات کے بعد بعض چیزیں حرام کر دی گئیں۔ اللہ نے فرمایا **فَيُظَلِّمُ بَيْنَ الَّذِيْنَ هَادَوْا حَرَمًا عَلَيَّھُمْ طَيِّبَاتٍ اُحِلَّتْ لَھُمْ۔** دوسری آیت ہے **وَعَلَى الَّذِيْنَ هَادَوْا حَرَمًا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَ مِّنَ الْبَقَرِ وَ الْغَنَمِ حَرَمًا عَلَيَّھُمْ شُحُوْمًا لِّاَمْلَحَمَتِمْ ظُھُورُھُمَْا وَ الْاَحْوَابِا اِوَا اِخْتَلَطَ بِعَظْمِھُمْ ذَلِكِ حَرَمٌ لَّھُمْ بِبَعِيْھُمْ۔**

کلبی کا بیان ہے کہ بنی اسرائیل نے جب بھی (بحیثیت اجتماع) کسی بڑے گناہ کا ارتکاب کیا اللہ نے (سزائیں) ان کے لئے یا کسی پاکیزہ حلال غذا کو حرام کر دیا بلاکت کی بارش کر دی۔ شحاک نے کہا بنی اسرائیل کے لئے کوئی غذا حرام نہیں تھی نہ تورات میں اللہ نے حرام قرار دی تھی بلکہ اپنے باپ (حضرت اسرائیل) کے اتباع میں انہوں نے خود اپنے لئے (بعض چیزوں کو) حرام کر لیا اور حکم حرمت کی نسبت اللہ کی طرف کر دی مگر اللہ نے ان کے جھوٹ کو ظاہر کر دیا۔ مگر شحاک کا یہ قول غلط ہے کیونکہ اللہ نے خود فرمایا ہے **حَرَمْنَا عَلَیَّھُمْ طَيِّبَاتٍ اُحِلَّتْ** دوسری جگہ فرمایا **حَرَمْنَا عَلَیَّھُمْ شُحُوْمًا۔** صحیح بخاری و مسلم میں ایک حدیث آئی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہودیوں پر اللہ کی لعنت ہو چڑھیاں ان پر حرام کر دی گئیں تو انہوں نے ان کو پگھلا کر فروخت کیا اور قیمت کھائی (گویا چربی نہ کھائی چربی سچ کر قیمت کھائی)۔

آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر سچے ہو تو

قُلْ فَاَنْتَوِا بِالْتَّوْرَةِ فَاَنْتَلُوْا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۵﴾



تورات لاؤ اور پڑھو (تمہارا جھوٹ خود تورات سے ظاہر ہو جائے گا) تورات میں مذکور ہے کہ جو چیزیں یہودیوں کیلئے نزول تورات سے پہلے حرام نہ تھیں ان کی بیجا حرکات کی وجہ سے توریت میں حرام کر دی گئیں اللہ نے یہودیوں کو لا جواب بنانے کے لئے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا کہ یہودیوں سے کہو کہ توریت لا کر پڑھو یہودی توریت نہیں لائے اور لا جواب ہو گئے۔ اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت اور آپ کے ملت ابراہیمی پر ہونے کا ثبوت ہے اور شیخ احکام کی ممانعت کے جو یہودی قائل تھے ان کے قول کی تردید بھی ہے۔

فَمِنْ أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
پس اب جو لوگ اللہ پر دروغ بندی کریں گے اور دعویٰ کریں گے کہ اللہ نے اونٹ کا گوشت حضرت نوح اور حضرت ابراہیم کے لئے حرام کر دیا تھا۔

مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ  
اس کے بعد کہ ان کے قول کے خلاف خود توریت میں دلیل موجود ہے۔  
فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۷۰﴾  
پس یہی لوگ درحقیقت ظالم (حق ناشناس) ہیں جو حقانیت کے واضح ہو جانے کے بعد جھگڑا کرتے ہیں۔

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ قَوْلَهُ  
اے محمد آپ کہہ دیجئے کہ اللہ نے سچ فرمایا ہے اِنَّ اَوَّلَى النَّاسِ بِاِبْرَاهِيمَ الَّذِي اتَّعَوْهُ  
وَهٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَهُودٌ وَمَسٰوِيْمٌ  
یہودی یا عیسائی تھے۔

پس اے طلب گار! دین ابراہیم ملت ابراہیمی یعنی اسلام کا اتباع کرو جو محمد ﷺ اور ان کی امت کا دین ہے، یہی دین ابراہیم تھا یعنی حضرت ابراہیم کے زمانہ میں آپ کا دین بھی تھا دین اسلام دین ابراہیم سے کامل مشابہت رکھتا ہے (گویا دونوں ایک ہی ہیں)۔

رسول اللہ ﷺ ان اسرائیل پیغمبروں کی طرح نہیں تھے جن کو حضرت موسیٰ کی شریعت کی تبلیغ کے لئے بھیجا گیا تھا۔ (بلکہ آپ خود صاحب شریعت تھے) لہذا ملت ابراہیم کا اتباع اس اعتبار سے واجب ہے کہ یہ ملت محمدی ہے اس لحاظ سے اتباع واجب نہیں کہ یہ ملت ابراہیم ہے اور محمد ﷺ ابراہیم کے تابع تھے یہی وجہ ہے کہ ملت ابراہیم (یعنی اسلام) پر چلنے کا حکم دیا اور ابراہیم کی پیروی کا حکم نہیں دیا۔

ملت کا اطلاق دین کی طرح ان امور پر ہوتا ہے جو بندوں کو مرتبہ قرب تک پہنچانے اور دونوں جہان میں کامیاب بنانے کے لئے اللہ نے پیغمبروں کی معرفت بندوں تک بھیجے اور ان کا مکلف کیا ہے۔ دین اور ملت کا فرق یہ ہے کہ ملت کی اضافت صرف انبیاء کی طرف ہوتی ہے دوسرے افراد کی طرف نہیں ہوتی نہ اللہ کی طرف ہوتی ہے۔ اس لئے نہ ملت خدا کہہ سکتے ہیں، نہ ملت زید و عمر بلکہ ملت محمد ﷺ، ملت موسیٰ، ملت ابراہیم بولا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ملت کا اطلاق پوری شریعت کے مجموعہ پر ہوتا ہے جیسے ملت اسلام ایک ایک رکن کو ملت نہیں کہتے اسی لئے صرف نماز (یا صرف زکوٰۃ یا صرف روزہ) کو ملت نہیں کہا جاتا دین اللہ کہا جاتا ہے۔ لفظ ملت اُمَّلَّتْ سے ماخوذ ہے (امملت میں نے لکھوایا گویا ہر ملت اسی پیغمبر کی لکھوائی ہوئی ہے جو اللہ کی طرف سے اس کو لایا ہو) کذانی صحاح الجوزہ۔

حَدِيثًا  
یعنی ابراہیم نے تمام باطل مذاہب سے منہ موز کر دین حق کی طرف رخ کر لیا تھا یا افراد تقریب سے رخ پھیر کر اعتدال کی طرف مائل تھے (گویا آپ نہ یہودی دین پر تھے، نہ عیسائی مذہب پر کیونکہ) یہودیوں کے مذہب میں افراط اور شدت ہے اور عیسائیوں کے دین میں تقریب یعنی نرمی حد سے زائد ہے۔ یہی مؤثر الذکر مطلب اولیٰ ہے۔

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۷۱﴾  
اور ابراہیم مشرکوں میں سے نہیں تھے۔ یہ یہودی نصاریٰ پر تعریض ہے یہ دونوں کردہ شرک کرنے کے باوجود دین ابراہیمی پر ہونے کے مذہبی تھے۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ یہودیوں نے مسلمانوں سے کہا ہمارا قبلہ بیت المقدس ہے جو کعبہ سے افضل بھی ہے اور پرانا بھی اور

انبیاء کا مقام ہجرت بھی مسلمانوں نے جواب دیا بیت المقدس سے کعبہ افضل ہے (اور مقدم بھی) اس پر آیت ذیل کا نزول ہوا۔  
**إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ**  
 لَئَلَّ يَتَذَكَّرَ فِيهِ لِمَ وَضَعْنَاهُ لَكَرِيمًا  
 لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ لَمْ يَتَذَكَّرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ  
 لے قبلہ بنا۔ بعض کے نزدیک یہ مطلب ہے کہ لوگوں کے حج کرنے کے لئے سب سے پہلا مکان جو لوگوں کے لئے قائم کیا گیا یعنی اللہ نے لوگوں کے  
 کلمے نے کہا کہ اول ترین مسجد اور عبادت خانہ مراد ہے جو اللہ کی عبادت کے لئے مقرر کیا گیا (گویا بیت سے مراد ہے مسجد) جیسا کہ  
 دوسری آیت میں آیا ہے فِي بُيُوتٍ أُذِنَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعَ أَسْفَلَ مِنْهَا حَتَّىٰ يَنْزِيلَ رُسُلَهُ فِيهَا فَتُؤْتَىٰ مِنْهَا خُبْرًا كَثِيرًا  
 وَرُسُلًا كَثِيرًا يَبْتَغُونَ الْوَجْهَ الْكَارِبَ مِنَ اللَّهِ لَعَلَّ هُمْ يَنْزِلُونَ  
 یعنی یاد ہی مکان ہے جو مکہ میں ہے پھر اور مکہ دونوں ہم معنی ہیں۔ اہل عرب میم کو باء سے بدل لیتے  
 ہیں جیسے نبط و نبطیہ لازم ولازب۔ راتب دراتم۔ بعض علماء نے کہا کہ شہر کا نام ہے اور پھر صرف وہ جگہ جہاں کعبہ ہے یا مقام  
 طواف۔ بکتہ کا معنی ہے اژدہ مکہ۔ مکہ میں (ایام حج میں) لوگوں کا اژدہا ہوتا ہے اس لئے اس کو پوجہ کتے ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن زبیر نے فرمایا کہ بڑے بڑے جاہلوں کی گردنیں توڑ دیتا ہے جس جاہل نے اصحاب قبل کی طرح کعبہ  
 (کو ڈھانے) کا ارادہ کیا اللہ نے اس کی گردن توڑ دی۔ مکہ کتنے کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ مکہ کا معنی ہے پانی کی قلت (مکہ میں پانی کم  
 ہے۔

آیت میں اولیت بیت سے کیا مراد ہے اس کے متعلق علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن عمر، مجاہد، قتادہ اور  
 سدی نے فرمایا آسمان وزمین کی پیدائش کے زمانہ میں پانی کی سطح سے سب سے اول کعبہ کا مقام نمودار ہوا شروع میں یہ سفید  
 جھاگ تھی (جو نچھوڑ گئے تھے) زمین کی پیدائش سے دو ہزار برس پہلے اس کی تخلیق ہوئی تھی پھر اسی کے نیچے سے زمین پھیلائی  
 گئی۔ حضرت علی بن الحسین (امام زین العابدین) نے فرمایا کہ اللہ نے عرش کے نیچے ایک مکان بنا لیا جس کا نام بیت المعمور ہے اور  
 آسمان کے) فرشتوں کو اس کے طواف کرنے کا حکم دیا پھر زمین پر رہنے والے فرشتوں کو حکم دیا کہ بیت المعمور کی طرح زمین پر  
 ایک مکان بنائیں فرشتوں نے حسب حکم کعبہ کی تعمیر اور اس کا نام صراح رکھا پھر اللہ نے زمین والوں کو حکم دیا کہ جس طرح  
 آسمان والے بیت المعمور کا طواف کرتے ہیں اسی طرح زمین والے صراح کا طواف کریں۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ آدم کی  
 پیدائش سے دو ہزار سال پہلے فرشتوں نے کعبہ کی عمارت بنائی تھی اور اس کا حج کیا کرتے تھے آدم نے حج کیا تو فرشتوں نے کہا  
 آپ کا حج مبرور ہے ہم نے آپ سے دو ہزار سال پہلے اس کا حج کیا تھا۔

ایک روایت میں حضرت ابن عباس کی طرف اس قول کی نسبت کی گئی ہے کہ حضرت آدم نے سب سے اول زمین پر  
 کعبہ کی عمارت بنائی تھی یہ روایت ازرقی نے تاریخ مکہ میں نقل کی ہے۔

تصحیح میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت آئی ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ زمین پر کون سی مسجد  
 سب سے پہلے قائم کی گئی، فرمایا مسجد حرام میں نے عرض کیا پھر کون سی، فرمایا مسجد اقصیٰ میں نے عرض کیا دونوں میں کتنا افضل  
 تھا، فرمایا چالیس سال پھر جہاں بھی تم کو نماز کا وقت آجائے پڑھ لو اس میں فضیلت ہے۔

روایت میں آیا ہے کہ کعبہ کی عمارت سب سے اول حضرت آدم نے بنائی تھی اور طوفان نوح کے وقت اس کو اٹھایا گیا  
 تھا۔ بعض نے کہا کہ طوفان سے مٹ گئی تھی پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کی تعمیر کی پھر مٹ گئی تو قبیلہ جرہم نے بنائی  
 پھر عمارت نے بنائی پھر قریش نے تعمیر کی۔

ابن جریر ابن ابی حاتم اور بیہقی کا بیان ہے کہ طوفان کے زمانہ میں کعبہ کی عمارت اٹھائی گئی تھی۔ پھر حضرت ابراہیم نے  
 اس کو بنانے کا ارادہ کیا تو اللہ نے اس کی جگہ آپ کو بتادی اس کی صورت یہ ہوئی کہ اللہ نے جو ج نام کی ہوا بھیجی ہو انے کعبہ کے  
 گرد و گرد کی مٹی اڑا کر بنیاد نمودار کر دی اور آپ نے قدم بنیاد پر تعمیر کی۔ جو ج ایک جانور ہوتا ہے جس کے دو بازو پر ندوں کی  
 طرح اور صورت سانپ کی طرح ہوتی ہے۔

بعض لوگوں نے کہا کعبہ کی اولیت زمانہ کے لحاظ سے مراد نہیں ہے بلکہ فضیلت کے اعتبار سے ہے یعنی کعبہ افضل ترین



تک سماجانا اور پتھر میں اٹانگر اگر چاہا پڑ جانا اور آثار انبیاء میں سے صرف اسی اشکاک اتنے زمانہ تک باقی رہنا اور کثرت اعداء کے باوجود ہزاروں برس تک اس کا محفوظ رہنا ان امور میں سے ہر چیز کو بے قبلہ ہونے کی واضح نشانی ہے اسی لئے بعض علماء نے مقام ابراہیم کو آیات کا عطف بیان قرار دیا ہے۔ بعض علماء کے نزدیک مقام ابراہیم پورا حرم ہے۔

وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آثِمًا  
اور جو حرم میں داخل ہوتا ہے وہ مقتول ہونے اور لوٹنے جانے سے بے خوف ہو جاتا ہے۔ یہ جملہ ابتدائیہ یا بشرطیہ ہے اور معنوی اعتبار سے مقام ابراہیم پر اس کا عطف ہے یعنی آیات نبیات میں سے ایک نشانی یہ بھی ہے کہ حرم میں داخل ہونے والا نامومن ہو جاتا ہے۔ اسلام سے پہلے عرب باہم کشت و خون اور قتل و غارت میں مشغول رہتے تھے لیکن جو شخص حرم میں داخل ہو جاتا تھا اس سے کسی قسم کا تعرض نہیں کرتے تھے۔ حسن، قنودہ اور اکثر اہل تفسیر کا قول ہے کہ اسی آیت کی طرح ایک اور آیت ہے فرمایا ہے **وَأُولَٰئِكَ يَرَوْنَ أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا مَّأْنِنًا يُتَخَفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ**۔

لام ابو حنیفہ نے فرمایا جو شخص حرم کے اندر آجائے وہ امن میں آجاتا ہے اس کو قتل کرنا جائز نہیں۔ پس حرم سے باہر اگر کسی نے کوئی جرم موجب قصاص یا موجب حد کیا ہو اور حرم میں آکر نہ گریہ ہو جائے تو اس سے حرم کے اندر نہ قصاص لیا جائے گا، نہ حد جاری کی جائے گی البتہ اس کا لکھنا پینا بند کر دیا جائے گا اور خرید و فروخت بھی اس سے ترک کر دی جائے گی تاکہ مجبور ہو کر وہ حرم سے باہر نکل آئے اور اس کو باہر سزا دی جاسکے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بھی یہی قول ہے۔ لام شافعی نے فرمایا بیرون حرم جرم کر کے حرم میں پناہ لینے والے سے حرم کے اندر بھی قصاص لیا جائے گا۔

لیکن حرم کے اندر کسی نے جرم کیا تو بقیات علماء حرم کے اندر ہی اس کو سزا دی جائے گی آیت **وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِیْهِ كِتَابُ اللَّهِ** تفسیر میں گزر چکا ہے کہ حرم کے اندر مسلمانوں کی طرف سے کافروں کو قتل کرنے کی ابتداء نہ کی جائے اگر کافر مغلوب ہو کر حرم میں داخل ہو جائیں تو ہاتھوں یا تلواروں یا کونڑوں سے مار کر ان کو نکال دیا جائے یا ان کا محاصرہ کر لیا جائے اور (باہر سے) کھانے پینے کی رسید بند کر دی جائے تاکہ مجبور ہو کر وہ باہر نکلیں اس وقت ان سے قتال کیا جائے اور اگر کافر خود حرم کے اندر قتال کا آغاز کر دیں تو مسلمانوں کے لئے بھی حرم کے اندر ان سے لڑنا جائز ہے۔

پس آیت مذکورہ بالا اگرچہ صورتہ خبر ہے۔ لیکن حقیقت میں امر سے مطلب یہ ہے کہ جو حرم میں داخل ہو جائے اس کو امن دو، جیسے آیت **فَلَارْفَتْ وَلَا فَسُوقَ** باوجود خبر ہونے کے امر کا حکم رکھتی ہے یعنی حج کے درمیان نہ بیوہ شخص کلام کر دے نہ گناہ کر دے۔

بعض علماء نے آیت کا مطلب اس طرح بیان کیا ہے کہ جو شخص حرم کی تعظیم اور اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لئے اندر داخل ہو گا قیامت کے دن عذاب سے مأمون ہو گا۔ ابو داؤد طیالسی نے مسند میں اور بیہقی نے شعب الایمان میں حضرت انسؓ کی روایت سے اور طبرانی اور بیہقی نے شعب میں حضرت سلمانؓ کی روایت سے اور طبرانی نے اوسط میں حضرت جابرؓ کی روایت سے اور دارقطنی نے سنن میں حضرت حاطبؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص دونوں حرموں میں سے کسی میں سرے گا قیامت کے دن دوزخ سے بے خوف اٹھے گا۔

حارث بن ابی اسامہ نے مسند میں سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا قیامت کے دن میں ابو بکر و عمر (کی قبروں) کے درمیان (قبر) سے اٹھایا جاؤں گا پھر بقیع غرقہ کو جاؤں گا اور میرے ساتھ وہ بھی اٹھے کر آئیں گے پھر اہل مکہ کا انتظار کروں گا یہاں تک کہ وہ بھی آجائیں گے، پس میری بخت اہل حرمین کے درمیان ہوگی۔

ابو نعیم نے دلائل النبوة میں سالم بن عبد اللہ کے حوالہ سے حضرت عبد اللہ کی یہ روایت موصول نقل کی ہے اور خطیب نے بحوالہ تابع حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن میں ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کے درمیان اٹھائوں گا یہاں تک کہ اہل حرمین کے درمیان جا کر کھڑا ہوں گا اور مدینہ و مکہ والے (وہاں میرے

(پاس) آئیں گے۔

وَلَيْلَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ

اور لوگوں پر اللہ کا فرض ہے اور اس کی طرف سے لازم ہے الناس سے مراد ہیں وہ لوگ جو آزاد ہوں، ہوش مند ہوں اور بالغ ہوں، بچوں اور دیوانوں پر حج فرض نہیں کیونکہ ان میں مخاطب ہونے کی اہلیت ہی نہیں ہے نہ غلاموں پر فرض ہے یہ فیصلہ اجماعی ہے۔ پس اگر کسی کافر نے یا ہوشیار بچہ نے یا غلام نے حج کیا تو بالاجماع کافر پر مسلمان ہونے کے بعد اور بچہ پر بالغ ہونے کے بعد اور غلام پر آزاد ہونے کے بعد حج دوبارہ واجب ہے (سابقہ اور ایسی کافی نہیں ہوگی) حضرت ابن عباس کی روایت کردہ حدیث اس کی دلیل ہے کہ جس بچہ نے حج کر لیا ہو پھر بالغ ہو گیا ہو تو اس پر دوسرا حج کرنا لازم ہے اور (جو غیر مسلم) دیہاتی حج کر چکا ہو پھر (مسلمان ہو کر) اس نے ہجرت کی ہو اس پر بھی دوسرا حج کرنا واجب ہے اور جو غلام حج کر چکا ہو پھر آزاد کر دیا گیا ہو تو اس پر بھی دوسرا حج کرنا فرض ہے (رواہ الحاکم)۔

دیہاتی سے غیر مسلم دیہاتی مراد ہے کیونکہ عرب کے مشرک بھی حج کیا کرتے تھے۔ حاکم نے اس حدیث کو شرط شیخین کے مطابق کہا ہے۔ ابن ابی شیبہ نے بھی یہ حدیث (مصنف میں) ذکر کی ہے اور محمد بن کعب قرظی کی روایت سے ابوداؤد نے اس کو مرسل ذکر کیا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے بھی یہ حدیث مروی ہے مگر اس کی سند ضعیف ہے ان احادیث کو امت اسلامیہ نے قبول کیا ہے اور ان کے مضامین پر اجماع امت ہے اس لئے آیت کے عموم کی تخصیص ان احادیث سے جائز ہے۔ (یعنی یہ احادیث اگرچہ آحاد میں لیکن امت اسلامیہ نے بالاجماع ان کے مضمون کو قبول کیا ہے تو گویا ان احادیث کا معنی درجہ استفاضہ یا تو اترا تک پہنچا ہوا ہے اس لئے آیت میں اگرچہ بچہ یا دیوانہ یا غلام کی کوئی تخصیص حکم حج سے نہیں ہے مگر ان احادیث کی وجہ سے حکم کتاب عام نہیں رہے گا۔ اور الناس سے سب لوگ مراد نہ ہوں گے بلکہ وہ لوگ مراد ہوں گے جو بچے اور دیوانے اور غلام نہ ہوں)۔

حجَّ النَّبِيِّ كَعْبٍ كَأَجِّ - ابو جعفر، حمزہ، کسائی اور حفص کی قرأت میں حج بکسر جاء آیا ہے، باقی قاریوں نے حج بفتح جاء پڑھا ہے، کسر جاء اہل نجد کے حمادہ میں اور فتح جاء اہل حجاز کے حمادہ میں ہے معنی دونوں کا ایک ہی ہے۔ صاحب مدارک نے لکھا ہے کہ بکسر جاء اسم ہے اور فتح جاء مصدر۔

حج کا لغوی معنی ہے قصد کرنا اس جگہ ایک مخصوص عبادت مراد ہے یہ لفظ اس جگہ مجمل ہے لیکن رسول اللہ ﷺ کے فعل اور دوسری آیات میں اس کا (تفصیلی) بیان موجود ہے، اللہ نے فرمایا ہے تَمَّ أَفِيضُوا مِن حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ، ایک اور آیت میں آیا ہے وَلِيَطَّوُّوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ پہلی آیت میں عرفات سے روانگی کا بیان ہے اور دوسری آیت میں طواف کعبہ کا حکم ہے)۔

مسئلہ :- اجماع امت سے کہ حج ارکان اسلام میں سے ایک رکن اور فرض عین ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسلام کی (عمارت کی) بناء پانچ امور پر ہے لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کا اقرار اور نماز ٹھیک ٹھیک ادا کرنا اور زکوٰۃ دینا اور حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔ حج بخاری و مسلم۔ فرضیت حج کے متعلق احادیث کثرت آئی ہیں۔ لہٰذا مِنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

یعنی ان لوگوں پر جو کعبہ تک پہنچنے کی استطاعت رکھتے ہوں۔ یہ جملہ الناس سے بدل ہے اس لئے جو مستطیع نہ ہو اس پر حج فرض نہیں۔ سبیل سے مراد ہے راستہ پر چلنا سبیل کی طرف استطاعت کی نسبت مجازی ہے جیسے جری النہر میں نہر کی طرف نسبت مجازی ہے (کیونکہ بننے والی چیز پانی ہے نہر یعنی گڑھا جس میں پانی بہتا ہے خود نہیں بہتا) چونکہ حج کی فرضیت صرف اہل استطاعت پر ہے۔ اس لئے علماء کا اتفاق ہے کہ وجوب حج کے لئے راستہ کا پر امن ہونا لازم ہے اور راستہ میں جو فرد

۱۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا حاضر تک حج کو چھوڑیں تو میں ان سے جملہ کروں گا جیسے نماز اور زکوٰۃ کے سلسلہ میں ہم جملہ کرتے ہیں۔

(از مولف)

گاہیں ہوں ان میں کھانا پانی ملنا بھی ضروری ہے خطرہ راہ کی صورت میں حج فرض نہیں۔ اگر راستہ میں سمندر پڑتا ہو اور اکثر سلامتی کے ساتھ سمندری راستے سے جو جاتا ہو توجہ واجب ہو گا صرف سمندر کارہ میان میں ہو نا جو حج سے مانع نہیں ہے۔<sup>۱</sup> امام شافعی کا ایک قول اس کے خلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام مالک کے نزدیک جسمانی صحت بھی شرط ہے (زیادہ) ضعیف اور پاؤں سے معذور شخص پر حج واجب نہیں، خواہ وہ مال خرچ کر کے اپنے قائم مقام دوسرے کو بھیج سکتا ہو کیونکہ وہ خود اہل استطاعت نہیں اور حج ایک بدنی عبادت ہے اور بدنی عبادت کا مقصد ہوتا ہے خود تکلیف اٹھانا تا جب کو اپنی جگہ بھیجنے سے اس عبادت کا اصل مقصد حاصل نہیں ہوتا۔

امام شافعی اور امام احمد (کے نزدیک بدنی صحت شرط نہیں ہے اس لئے ان کے نزدیک معذور، لنگڑ اور کمزور شخص اہل استطاعت ہے یعنی اس کو مالی استطاعت حاصل ہے۔ بخوی نے (اس قول کی تائید میں) لکھا ہے کہ عمارہ میں بولا جاتا ہے۔ زید اپنا مکان بنانے کی استطاعت رکھتا ہے یعنی مال خرچ کر کے مکان بنا سکتا ہے خواہ خود اپنے ہاتھ سے تعمیر نہ کر سکتا ہو۔ ہم کہتے ہیں کہ ایسا شخص حج کی استطاعت نہیں رکھتا یعنی حج کے خاص ارکان خود ادا نہیں کر سکتا خواہ مال خرچ کر کے دوسرے سے کر سکتا ہو۔ حج کو مکان کی تعمیر پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ حج بدنی عبادت ہے اور مکان کی تعمیر کا مقصد خود تعمیر کرنا نہیں ہوتا۔ امام شافعی اور امام احمد نے اپنے قول کی دلیل میں حضرت ابن عباس کی روایت پیش کی ہے کہ فضل (بن عباس) حضور اقدس ﷺ کے ردیف تھے، خانہ زنم کی ایک عورت آئی فضل اس کی طرف دیکھنے لگے وہ بھی فضل کی طرف دیکھنے لگی۔ رسول اللہ ﷺ نے فضل کا منہ دوسری طرف موڑ دیا اور اس عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اللہ کا فریضہ حج میرے باپ پر اس وقت آیا جبکہ وہ بہت بڑا بوڑھا ہے کجاہ میں سنبھل کر بیٹھ بھی نہیں سکتا کیا میں اس کی طرف سے حج کر لوں فرمایا، ہاں۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ وہ ٹھیک سے کجاہ میں بیٹھ بھی نہیں سکتا تو کیا اگر میں اس کی طرف سے حج کر لوں تو ادا ہو جائے گا فرمایا، ہاں! یہ واقعہ حج و عمرہ کا ہے۔ صحیح بخاری و مسلم۔

جواب :- یہ حدیث آحاد سے کتاب اللہ کی قائم کی ہوئی استطاعت کی شرط حدیث احاد سے منسوخ نہیں کی جاسکتی۔ جواب کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ اللہ کا فریضہ حج جس کی فرضیت کتاب اللہ میں بشرط استطاعت آئی ہے میرے باپ پر ایسی حالت میں آیا ہے کہ وہ استطاعت نہیں رکھتا تو کیا میں اس کی طرف سے حج کر لوں یعنی کیا میرے لئے اس کی طرف سے حج کرنا جائز ہے یا یہ مطلب ہے کہ کیا میرے حج کرنے سے اس کو ثواب اور نفع ہوگا۔ حضور ﷺ نے فرمایا (یعنی اگرچہ اس پر حج فرض نہیں ہے مگر تمہارے حج کرنے سے اس کو فائدہ ضرور ہوگا)۔

اعتراض :- بعض روایات میں یہ لفظ بھی آیا ہے کہ حج اس پر فرض ہے۔

جواب :- اگر یہ الفاظ باہر ثبوت تک پہنچ جائیں تو ان سے اس عورت کے خیال کا اظہار ہوتا ہے (کہ وہ اپنے نزدیک یہی سمجھی تھی کہ بوڑھے باپ پر بھی حج فرض ہے)۔

اعتراض :- رسول اللہ ﷺ نے اس کو جواب دیا اگر اس کا خیال صحیح نہ ہوتا تو حضور ﷺ بیان فرمادیتے (کہ تیرا خیال غلط ہے تیرے باپ پر اس حالت میں حج فرض ہی نہیں ہے) اس اعتراض کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ حضور ﷺ نے جواب اس کے سوال کا دیا تھا اس نے حج کرنے کے متعلق پوچھا تھا۔ حضور ﷺ نے ہاں فرمایا۔ یعنی اس کی طرف سے توجہ کر لے کیونکہ حضور ﷺ نے محسوس فرمایا تھا کہ اس عورت کے دل میں اپنے باپ کو نفع اور ثواب پہنچانے کا بڑا شوق ہے اس مطلب کی تائید حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس روایت سے ہوتی ہے جس کو عبدالرزاق نے بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا تھا اپنے باپ کی طرف سے حج کر لے اگر تو اس کی بھلائی میں اضافہ نہیں کر پائے گی تو برائی میں بھی زیادتی نہیں کرے گی۔ لیکن حفاظ

۱۔ فتاویٰ قاضی خان میں امام ابو حنیفہ کا مذہب یہ منقول ہے کہ سمندر حائل ہو تو راستہ کو غیر مامون قرار دیا جائے گا یعنی حج فرض نہیں ہوگا، جنون سمون، وجہ، فرات دریا میں سمندر نہیں ہیں۔ مولف

حدیث نے اس روایت کو شاذ کہا ہے (اور شاذ ناقابل استدلال ہے)۔

## اولی جواب یہ ہے

کہ حدیث مذکور کو اس صورت پر محمول کیا جائے کہ حالت صحت میں حج فرض ہو اور اداء فرض سے پہلے اس پر کمزوری کا دور آجائے یا پاؤں سے معذور ہو جائے، ایسے شخص سے فریضہ حج ساقط نہیں ہو تا جب تک اس کی زندگی میں اس کے مال سے کوئی دوسرا شخص اس کی طرف سے حج نہ کرے یا مرنے کے وقت حج کی وصیت نہ کر دے بغیر حج کئے مر جائے تو اس کا وارث اس کی طرف سے حج کرے یا کسی غیر کو مال دے کر اس کی طرف سے حج کر اے۔ پس کسی کی طرف سے حج فرض کرنا قضائے حج ضرور ہے مگر بمثل غیر معقول (یعنی خلاف قیاس) مگر اس حدیث میں اس کا حکم آگیا ہے (لہذا خلاف قیاس بھی مانا جائے گا) جیسے پیرناکارہ کے حق روزہ کا فدیہ کتاب اللہ کی صراحت سے ثابت ہے (اور خلاف قیاس ہے مگر واجب التسليم حج کی فرضیت حدیبیہ کے سال یعنی ۶ھ میں ہوئی تھی۔ اللہ نے فرمایا تھا واتموا الحج والعمرة لله اور حدیث والاقتصہ تجتہ الوداع کا ہے اس لئے ہو سکتا ہے کہ اس عورت کا باپ ۶ھ کے بعد حج واداع سے پہلے ضعیف ہو گیا ہو۔ واللہ اعلم۔

امام صاحبؒ کے نزدیک وجوب حج کے لئے بیانی بھی شرط ہے، ناپیا پر حج واجب نہیں ہے، خواہ ہر اس کے پاس موجود ہو کیونکہ وہ خود اہل استطاعت نہیں ہے اور دوسروں کے سہارے سے استطاعت قابل اعتبار نہیں ہے۔ امام ابو یوسفؒ، امام محمدؒ اور جمہور کے نزدیک ناپیا پر حج فرض ہے بشرطیکہ اس کے پاس رہبر موجود ہو۔ وجوب جمعہ میں بھی یہی اختلاف ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عورت پر ادا سنگی حج اس وقت واجب ہوتی ہے جب اس کے ساتھ اس کا شوہر یا کوئی دوسرا محرم ہو اور مکہ تک جانے میں تین منزل کا فاصلہ ہو۔ امام احمدؒ کے نزدیک مسافت کی قلت وکثرت کا اعتبار نہیں۔ ہر صورت بغیر محرم کے عورت پر وجوب حج ہوتا ہی نہیں۔ اس لئے اگر محرم موجود نہ ہو یا محرم اس کے ساتھ نہ جائے یا تین اجرت مانگتا ہو کہ عورت ادا کرنے پر قادر نہ ہو تو حج واجب نہیں۔ کیونکہ شرعاً عورت کو بغیر شوہر یا محرم کے سفر کرنے کی ممانعت کر دی گئی ہے اور جس چیز کی شرعاً ممانعت کر دی گئی ہے وہ غیر موجود کے حکم میں ہے تو گو بغیر محرم کے عورت کو صاحب استطاعت ہی نہیں سمجھا جائے گا۔

امام صاحبؒ کے قول کی دلیل وہ حدیث ہے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عورت بغیر محرم کے تین منزل پر سفر نہ کرے (صحیح بخاری و مسلم) مسلم کی روایت میں آیا ہے کہ جو عورت اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتی ہے دو تین رات کا سفر بغیر محرم کے نہ کرے۔ دوسری روایت میں تین رات سے زائد کا لفظ آیا ہے۔ تین رات کے لفظ والی حدیث حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مروی ہے جس کو مسلم اور طحاوی نے نقل کیا ہے تین رات سے زائد کا لفظ طحاوی کی روایت میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی منقول ہے۔

عمرو بن شعیبؒ کے داوا کی روایت میں تین دن کا لفظ طحاوی نے نقل کیا ہے۔ حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت میں ہے تین دن یا زائد کا فاصلہ، یہ روایت مسلم اور طحاوی نے نقل کی ہے۔ مسلم کی روایت میں تین رات سے اوپر یا زائد کا لفظ ہے۔ امام احمدؒ نے فرمایا تین رات یا تین رات سے زائد کی شرط محض اتفاق ہے (یعنی مدت مقصود نہیں ہے پھر امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک تو مفہوم مخالف معتبر بھی نہیں ہے کہ اگر تین دن کی مسافت نہ ہو تو بغیر محرم کے عورت کا سفر جائز ہو جائے اگر شرط کو ضروری قرار دیا جائے گا اور اتفاقاً نہ مانا جائے گا تو پھر احادیث میں (ناقابل ازالہ) تقاض ہو گا تین اور تین سے زیادہ والی روایات میں توافق نہ ہو سکے گا۔ امام احمدؒ جو تین روز کی مسافت سے کم سفر کو بھی عورت کے لئے بغیر محرم کے ممنوع قرار دیتے ہیں ان کے اس قول کا ثبوت حضرت ابو ہریرہؓ کی اس روایت سے ہوتا ہے جو صحیحین میں مذکور ہے اور اس میں ایک دن رات کی مسافت کی صراحت ہے۔ مسلم کی ایک روایت میں فاصلہ ایک یوم اور دوسری روایت میں مسافت ایک شب مذکور ہے اور

حضرت ابو سعید خدری کی روایت میں حسب ذکر مسلم مسافت دو روز اور حسب روایت طحاوی فاصلہ دو شب مذکور ہے۔ ابو داؤد اور طحاوی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے حدیث نقل کی ہے کہ سوائے شوہر یا کسی محرم کی ہر اہی کے عورت ایک منزل سفر نہ کرے۔ ابن حبان نے اس حدیث کو اپنی صحیح میں نقل کیا ہے اور حاکم نے نقل کرنے کے بعد شرط مسلم کے موافق کہا ہے اور طبرانی نے معجم میں تین میل کے لفظ کی صراحت کی ہے۔ ان مختلف روایات سے ظاہر ہوتا ہے کہ ایک دن یا دو دن یا تین دن کی شرط صرف تمثیلی ہے (عدد معین مراد نہیں ہے) قلیل ترین تعداد مزاد ہے ایک دن تو کم ترین ابتدائی عدد ہوتا ہی ہے اور بڑا اکثر ایک ہی منزل ہوتا ہے، دوسرے کثرت شروع ہوتی ہے اور تین جمع کا اول مرتبہ ہے۔ بعض احادیث میں بلا شرط ماہانت آئی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بغیر محرم کے عورت سفر نہ کرے اور عورت کے پاس کوئی (انجینی) شخص اس وقت تک نہ داخل ہو جب تک عورت کے پاس اس کا کوئی محرم نہ ہو۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں فلاں جنہاد میں جانا چاہتا ہوں اور میری بیوی حج کرنا چاہتی ہے فرمایا تم اس کے ساتھ چلے جاؤ، صحیح مسلم و بخاری۔ اس سلسلہ کی حدیث حضرت ابو سعید خدری اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے بھی آئی ہے۔

امام شافعی کا قول ہے کہ معتد عورتوں کے ساتھ عورت حج کو جاسکتی ہے، دوسرے قول میں کہ کسی ایک معتد عورت کے ساتھ جاسکتی ہے، لیکن جن معتد عورتوں کے ساتھ جائے ان میں سے کسی ایک کا محرم مرد اس کے ساتھ ہونا چاہیے۔ منہاج میں (یہ شرط مذکور نہیں ہے) بلکہ اس کا شرط نہ ہونا مذکور ہے۔ ایک روایت میں امام شافعی کا قول اس طرح آیا ہے کہ بغیر (معتد) عورتوں کے بھی عورت حج کو جاسکتی ہے۔

امام مالک نے فرمایا اگر راستے بے خطر ہو تو عورتوں کی جماعت (بغیر مرد کے) بھی حج کو جاسکتی ہے ان دونوں اماموں کے قول کے خلاف ہماری دلیل وہ حدیث ہے جس کا ذکر ہم اوپر کر آئے ہیں۔ استطاعت سے مراد سفر کی ایسی استطاعت ہے جس کی موجودگی میں حج کو جانے سے کوئی خرابی نہ پیدا ہو۔ اسی لئے جمہور کے نزدیک دیگر لوازم سفر کی فراہمی کے علاوہ زور اور سواری ہونا استطاعت کے لئے ضروری ہے اور یہ بھی لازم ہے کہ قرض دار نہ ہو اور بیوی بچوں کے مصارف واپسی تک کے دے چکا ہو کیونکہ جو مالہ اصلی ضروریات کی فراہمی میں مشغول ہو وہ تادار کی طرح ہوتا ہے اسی لئے اس کے مال پر زکوٰۃ واجب نہیں جس کے پاس زور اور سواری نہ ہو وہ عموماً سفر کرنے کی استطاعت نہیں رکھتا اور شریعت میں ہر قسم کی تنگی دفع کر دی گئی ہے (یعنی شریعت نے کسی پر تنگی نہیں کی ہے)۔ لہ

داؤد ظاہری کے نزدیک وجوب حج کے لئے نہ زور اور ضروری ہے، نہ سواری۔ امام مالک نے فرمایا اگر یہ شخص مانگنے کا عادی ہو یا راستہ میں کمائی کر سکتا ہو تو اس کے لئے زور اور شرط نہیں ہے اور اگر پیدل چلنے پر قادر ہو تو سواری کی شرط نہیں ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وَآذَن فِی النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ - ہم کہتے ہیں کہ یا تو تک ایک واقعہ کی خبر اور امر کا جواب ہے اور جو خبر امر کے جواب میں آتی ہے وہ امر کے حکم میں نہیں ہوتی، اس لئے آیت سے بلا سواری حج کا وجوب ثابت نہیں ہوتا۔ رہا پیدل چلنے کی قدرت کا مسئلہ تو چلنے کی قدرت ایک پوشیدہ امر ہے۔ کبھی راستہ میں یہ قدرت جاتی رہتی ہے اس لئے شروع ہی سے زور اور سواری ہونا لازم ہے تاکہ انجام میں ہلاکت کا سامنا نہ کرنا پڑے۔ شرعی احکام عمومی ہوتے ہیں (خاص خاص افراد کے لئے الگ الگ نہیں ہوتے) دیکھو بادشاہ کو سفر

لے اگر کوئی غیر کی دالہ ہو اور اس کی اولاد اپنی طرف سے اس کے زور اور سواری کا انتظام کر دے تو اس سے یہ شخص صاحب استطاعت نہیں سمجھا جاتا۔ امام شافعی کا قول اس کے خلاف ہے لیکن اگر زور اور سواری کا انتظام کرنے والا کوئی غیر شخص ہو تو اس میں۔ امام شافعی کے دو قول ہیں، مثبت اور منفی، بعض روایات میں آیا ہے کہ غیر ہونے کی حالت میں امام شافعی عدم استطاعت کے قائل ہیں اور اولاد ہونے کی صورت میں امام شافعی کے دو قول ہیں (قنوی قاضی حنفی)



میں کوئی تکلیف نہیں ہوتی لیکن اس کے لئے بھی مسافت سفر میں نماز کا قصر اور روزہ رکھنا جائز ہے اور مسافت سفر سے کم میں اس کے لئے بھی روزہ کا ترک جائز نہیں جس کو روزہ رکھنے سے تکلیف ہوتی ہے۔

جمہور کے قول کا ثبوت حضرت انسؓ کی روایت کردہ حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے آیت مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا کی تفسیر میں فرمایا کہ سبیل (سے مراد) سے زاد سواری۔ یہ حدیث دار قطنی بیہقی اور حاکم نے حضرت انسؓ کی روایت سے بیان کی ہے، حاکم نے اس کو شرط شیخین کے موافق صحیح کہا ہے، نیز حضرت حماد بن سلمہؒ کی روایت سے بھی حاکم نے نقل کیا ہے اور شرط مسلم کے مطابق صحیح قرار دیا ہے اور سعید بن منصور نے سنن میں مرسل مختلف طریقوں سے حسن بصری کی روایت سے بیان کیا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے جس کو امام شافعی، ترمذی، ابن ماجہ اور دار قطنی نے بیان کیا ہے کہ ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ حج کو واجب کرنے والی کیا چیزیں ہیں فرمایا زاد اور سواری۔ ترمذی نے اس سلسلے کو حسن کہا ہے لیکن اس سلسلہ میں ابراہیم بن یزید جوزی ہے جو امام احمد و نسائی کے نزدیک متروک الحدیث ہے۔ ابن ماجہ اور دار قطنی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا زاد و سواری یعنی اس آیت کی تفسیر میں (استطاعت سبیل کی تشریح کرتے ہوئے) فرمایا زاد و سواری مگر اس روایت کی سند ضعیف ہے۔

دار قطنی نے اس حدیث کی نسبت حضرت جابر بن عبد اللہ، حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ، حضرت عائشہؓ اور عمر و بن شیبہ کے دادا کی طرف بھی کی ہے مگر یہ سب طریقے ضعیف ہیں۔

حج میں توشہ ساتھ لینا واجب ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ اور توشہ لے لیا کرو اور بہترین توشہ سوال سے پکارا ہوتا ہے۔ بخاری وغیرہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے کہ اہل یمن بغیر توشہ ساتھ لئے حج کرنے میں چل دیتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم متوکل ہیں لیکن جب مکہ میں پہنچتے تھے تو لوگوں سے بھیک مانگتے تھے اس پر آیت وَتَزَوَّدُوا الخ کا نزول ہوا۔

اور جس نے فریضت حج کا انکار کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حسن بصریؒ اور عطاء خراسانی نے اس لفظ کی یہی تفسیر کی ہے۔ عبد بن حمید نے اپنی تفسیر میں تقیح کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی تو قبیلہ بذیل کے ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ جس نے حج کو ترک کر دیا وہ کافر ہو گیا۔ فرمایا جس نے (اس طرح) حج کو ترک کر دیا کہ اس کو نہ ترک حج کے عذاب کا خوف رہا، نہ ادا حج کے ثواب کی امید (وہ کافر ہو گیا) تقیح تاقی سے اس لئے یہ حدیث مرسل ہے۔ سعید بن مسیب نے فرمایا اس آیت کا نزول یہودیوں کے حق میں ہوا تھا جنہوں نے کہا تھا کہ مکہ کا حج کرنا واجب نہیں ہے۔

سعید بن منصور اور ابن جریر نے ضحاک کا قول بیان کیا ہے کہ جب شروع آیت (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ النَّبِیِّ الخ) نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے مختلف مذاہب والوں کو جمع کر کے ایک تقریر کی اور فرمایا کہ اللہ نے تم پر حج فرض کیا ہے اس لئے تم حج کرو۔ یہ سن کر ایک مذہب والوں نے تو اس حکم کو مان لیا یعنی مسلمانوں نے اور پانچ مذاہب والوں نے ماننے سے انکار

لے فتاویٰ قاضی خاں میں ہے کہ بعض علماء نے کہا اگر کوئی تاجر جس کا گزران تجارت سے ہوتا ہے اسے مال کا مالک ہو کہ جانے آنے کے لئے زاد اور زاد سواری کا انتظام کر لے اور واپسی کے وقت تک اہل و عیال کے لئے ضروری مصارف بھی فراہم کر دے اور پھر واپسی کے بعد اس کے پاس اتنا مال بھی رو جائے کہ تجارت کر سکے تو اس پر حج فرض ہو گا ورنہ نہیں ہو گا اگر کوئی جائیداد والا کچھ جائیداد لے کر زاد اور زاد سواری اور بیوی بچوں کے گزارے کا سامان فراہم کر سکتا ہو اور پھر بھی اس کے پاس اتنی جائیداد رہ جائے کہ اس کی آمدنی سے گزارا کر سکتا ہو تو اس پر حج فرض ہے ورنہ نہیں اگر کوئی کا شیکھ زاد اور زاد سواری اور بیوی بچوں کے گزاران کی فراہمی کے بعد تیل، مل اور دوسرے آلات کشادہ زنی باقی رکھتا ہو کہ واپس آکر کھیتی کر سکے تو اس پر حج فرض ہے ورنہ نہیں۔ (من المؤلف)

کر دیا یعنی یہودیوں نے، عیسائیوں نے، مشرکوں نے، صابوں نے، مجوسیوں نے نہ مانا۔ اس پر اللہ نے نازل فرمایا وَمَنْ كَفَرَ  
فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ۔ سعید بن منصور نے عکرمہ کا قول بیان کیا کہ جب آیت وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا  
(الایہ) نازل ہوئی تو یہودیوں نے کہا ہم تو مسلمان ہیں رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ اللہ نے مسلمانوں پر حج فرض کیا ہے  
یہودیوں نے حج کرنے سے انکار کر دیا اور کہنے لگے ہم پر حج فرض نہیں کیا گیا اس پر اللہ نے آیت وَمَنْ كَفَرَ أَوْ نَزَلَ  
(حج حقیقت و وسعت مال اور صحت جسمانی کا عملی شکر یہ ہے) پس حج نہ کرنے کا معنی ہوا خدا اولیٰ مال و صحت کا شکر یہ ادا

نہ کرنا بھی کفرانِ نعمت ہے (اس صورت میں کفر کا معنی ہوا کفرانِ نعمت کیا) اول صورت میں کفر کرنے کا معنی ہے حج نہ کرنا، حج  
نہ کرنے کی تعبیر کفر سے وجوب حج کو پختہ کرنے اور تارک حج کو سخت تہیہ کرنے کے لئے کی۔ یہ دونوں معنی حضرت ابولہامہ کی  
روایت کردہ حدیث میں مراد ہو سکتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کو کھلی ہوئی احتیاج یا روک دینے والا مرض یا ظالم بادشاہ  
حج آئے روکنے والا نہ ہو اور اس پر بھی وہ حج نہ کرے تو چاہے وہ یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر (اللہ کو اس کی پرواہ نہیں) یہ  
روایت داری نے مستند میں اور بخاری نے اور ابن جوزی نے موضوعات میں ذکر کی ہے۔ حفاظ حدیث نے اس حدیث پر نکتہ چینی  
کی ہے۔ حضرت علی کی حدیث ہے کہ جو شخص زاور اور سواری ایسی رکھتا ہو کہ بیت اللہ تک پہنچ سکے اور حج نہ کرے تو بعید نہیں  
کہ یہودی اور عیسائی ہونے کی حالت میں مرے۔ (رواہ الترمذی و ضعف)۔

قَالَ اللَّهُ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑤  
تو بلاشبہ اللہ سارے جہان سے بے نیاز ہے (اس کو کسی کی عبادت کی  
ضرورت نہیں جو پرکے گا لینے لئے کرے گا)۔

آیت وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حَقُّ عَمَلِهِمْ جَمْعًا حَقًّا۔ امر کو جملہ اسمیہ کی صورت میں ظاہر کیا۔ نمبر ۳۔ اللہ کا جو حق  
ہو بیان کیا نمبر ۳۔ اول عمومی حکم دیا (اور فرمایا لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حَقُّ عَمَلِهِمْ جَمْعًا حَقًّا) پھر حکم کو ایک شرط کے ساتھ مخصوص کر دیا  
(اور فرمایا مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا) گویا اہام کے بعد وضاحت کی اور دوبارہ حکم دیا (ایک بار میثم دوسری بار واضح) نمبر ۵۔  
ترک حج کو کفر فرمایا گویا یہ کافروں کا فعل ہے نمبر ۶۔ اپنا استغناء ظاہر کیا اور اس جگہ استغناء کا ذکر نفرت اور بغض پر دلالت کر رہا ہے  
(گویا مستغنی ہونے سے مراد یہ ہے کہ اللہ تارک حج سے نفرت اور بغض کرتا ہے نمبر ۷۔ لفظ اللہ کو دوبارہ ذکر کیا اور ضمیر ذکر  
نہیں کی تاکہ تارک حج کی طرف سے اللہ کا استغناء بصورت تقسیم مدلل طور پر ظاہر ہو جائے اور اللہ کا انتہائی غضب معلوم  
ہو جائے۔

حَجُّ النَّبِيِّ فِي حَجِّ كَعْبٍ وَجُوبِ حَجِّ كَعْبٍ  
لئے عمر میں حج کا وجوب بھی بابر نہیں ہوتا۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے حج (فرض) ایک بار ہے جو زیادہ کرے تو نفل  
ہو گا۔ رواہ احمد و النسائی۔

کعبہ نام کسی خاص چھت یا پتھر مٹی کی دیواروں کا نہیں ہے، پتھر مٹی کو اٹھا کر کہیں دوسری جگہ ڈال دیا جائے تو کعبہ منتقل  
نہیں ہو جائے گا اگر اس مصالحہ سے کسی دوسری جگہ کوئی عمارت بنادی جائے تو وہ قبلہ سمجھنا بن جائے گی۔ بلکہ کعبہ ایک ربانی  
لطیفہ ہے جس کی فرد گاہ ایک موہوم مکان ہے جہاں تجلیات ذاتیہ کی بارش ہوتی ہے۔ پس ظاہر کعبہ اگرچہ مخلوق ہے اور اس کا  
تعلق عالم خلق سے ہے مگر حقیقت میں کعبہ ایک باطنی نسبت ہے جس کا اور اک نہ حس کر سکتی ہے نہ خیال بلکہ محسوس (ظاہری)  
ہونے کے باوجود محسوس نہیں ہے۔ اور جنت مخصوصہ میں ہونے کے باوجود اس کی کوئی جنت نہیں۔ یہ ظاہر کعبہ کی شان ہے  
رہی کعبہ کی حقیقت تو وہ کون جانے پاك ہے وہ ذات جس نے ممکنات کو وجوب کا آئینہ (پور پر تو گاہ) بنایا اور عدم (ذاتی) کو  
وجوب و وجود کا منظر قرار دیا۔ پھر کعبہ کی حقیقت سے بالا حقیقت قرآن ہے (جو مخلوق بھی نہیں ہے) اور حقیقت قرآن سے بالا  
تر نفاذ کی حقیقت ہے اور اس مقام پر پہنچ کر سالک کی سیر بوساطت پیغمبر ختم ہو جاتی ہے اور فنا و بقا کا مقام آتا ہے اور اس سے

بھی اوپر چلا جس معبودیت (الوہیت) کا مقام ہے جس کی سیر صرف نظری ہی ہو سکتی ہے (سلوکی نہیں ہو سکتی) کو اللہ اعلم۔  
**قُلْ يَا هَٰؤُلَاءِ الْكِتَابُ لَمْ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ**  
 (سہاوی) تم اللہ کے ان عقلی اور عقلی دلائل کا کیوں انکار کرتے ہو جو محمد رسول اللہ کے فریضیت حج وغیرہ کے دعوے کی سچائی کو ظاہر کر رہی ہیں۔ اہل کتاب کو خصوصیت کے ساتھ مخاطب کرنے کا حکم اس وجہ سے دیا کہ کتاب کو جانتے ہوئے کفر کرنا بدترین فعل ہے۔

وَاللَّهُ يَشْهَدُ عَلٰی مَا تَعْمَلُونَ ﴿۵﴾  
 حالانکہ اللہ تعالیٰ تمہارے کفر اور تحریف کتاب کے عمل سے باخبر ہے (دیکھ رہا ہے) تم کو اس کی ضرورت سے اسے گا اس لئے حق کو پوشیدہ رکھنے کی تمہاری خواہش سود مند نہیں ہوگی۔

**قُلْ يَا هَٰؤُلَاءِ الْكِتَابُ لَمْ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ**  
 اہل کتاب تم کیوں اللہ کے راستے سے یعنی اسلام کی راہ سے جو اللہ تک پہنچاتی ہے۔ ایمان لانے والوں کو روکتے ہو یعنی جو لوگ ایمان لانا چاہتے ہیں، ان کو ایمان لانے سے کیوں روکتے ہو خطاب اور استفہام کی ٹھکرارے اس طرف اشارہ ہے کہ کفر اور ایمان سے بازداشت دونوں بجائے خود فیج اور موجب عذاب ہیں اور کسی ایک فعل کا عذر بھی ممکن نہیں، گویا دوسرے خطاب اور استفہام کر کے یہودیوں کی دونوں بیجا حرکتوں پر قوت کے ساتھ تنبیہ فرمائی ہے۔

**تَدْعُو لَهَا عِوَجًا**  
 ہی مراد ہے اور ہا سے پہلے لام محذوف ہے۔ یعنی تم اللہ کے راستے کے کج ہونے کے طلب گار ہو۔ یہودی حق کو چھپاتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے اوصاف مندرجہ تورات کو بگاڑ کر بیان کرتے تھے مذہب یہودیوں کو دوائی کہتے تھے مومنوں کو ایک دوسرے کے خلاف بھڑکاتے تھے تاکہ ان کی وحدت باقی نہ رہے اوس و خزرج کے قبائل کے درمیان گزشتہ جاہلیت کے زمانہ کی عدالتوں کی یاد دہانی کر کے کوشش کرتے تھے کہ از سر نو دیرینہ عدالتیں زندہ ہو جائیں۔

**وَأَن تَدْعُوا لَهَا عِوَجًا**  
 یعنی تم اپنے (نازیا) کر توت کے خود گواہ ہو یا یہ مراد ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اوصاف اور اسلام کا دین خدا ہونا جو تورات میں مذکور ہے تم خود اس کے گواہ ہو (اگرچہ زبانوں سے اس کی شہادت نہیں دیتے ہو)۔  
**وَمَا إِلَهُكُمْ إِلَّا اللَّهُ**  
 اور اللہ تمہارے اعمال سے غافل نہیں ہے اور نہ تمہاری اس خیانت نفس سے تاواقف ہے جو تم مسلمان ہونے والوں کو ایمان لانے سے روکتے ہو۔

ابن اسحاق اور ابوالفتح اور ابن جریر نے زید کی مرسل روایت بیان کی ہے جس کو بغوی نے بھی ذکر کیا ہے کہ شمس بن قیس یہودی بڑا سخت کافر تھا مسلمانوں پر بہت طعن و تشنیع کرتا تھا ایک مجلس میں اوس اور خزرج قبیلوں کے کچھ لوگ جمع تھے شمس ادھر سے گزر اور مسلمانوں کو باہم (الفت کی) بات چیت کرتے دیکھ کر جل گیا۔ جاہلیت کے زمانہ میں ان دونوں خاندانوں میں عداوت تھی دور اسلامی میں الفت ہو گئی۔ یہودی کو یہ دیکھ کر بہت غصہ آیا کہنے لگا یہی قبیلہ کی جماعتیں تو اس ملک میں کبھی جمع نہیں ہوئیں اگر یہ جمع ہو گئے تو ہمیں ان کے ساتھ اس جگہ استقرار حاصل نہ ہو گا یہ کہنے کے بعد اپنے ساتھی کو جو ایک یہودی جوان حکم دیا کہ جاؤ اور جا کر انصار کی مجلس میں بیٹھو ان کے سامنے جنگ بعاث اور جنگ بعاث سے چلی عدالتوں کا تذکرہ کرو اور جنگ بعاث کے متعلق فریقین نے جو (جزیرہ اور نضیرہ) اشعار کیے ہیں وہ بھی ان کے سامنے پڑھو بعاث قبائل اوس خزرج کی باہمی ایک لڑائی کا نام ہے جس میں خزرج پر اوس کو فتح حاصل ہوئی تھی۔ یہودی جو ان نے اوس و خزرج سے جا کر گفتگو کی (اور دیرینہ عداوت یاد دلا کر ہر فریق کو دوسرے کے خلاف بھڑکایا) نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں قبیلوں میں سے ایک ایک آدمی زانو کے تل کھڑا ہو گیا آپس میں سب جھگڑنے اور مقابل کے خلاف اپنے فخر کا اظہار کرنے لگے۔

ایک شخص قبیلہ اوس کے بنی حارثہ کے خاندان میں سے تھا جس کا نام اوس بن قبیلہ تھا۔ دوسرے خزرجی تھا جو بنی سلمہ میں سے تھا اس کا نام جبہ بن مضر تھا دونوں کے درمیان لاگ ڈانٹ ہوئی ایک نے دوسرے سے کہا اگر تم چاہتے ہو تو ہم بھی اس بازر

نواس کو (یعنی واقعہ بعثت کو) زندہ کرنے کو تیار ہیں دونوں فریق غضبناک ہو گئے اور کہنے لگے ہم زور آزمائی کو تیار ہیں مدینہ سے باہر، ظاہر ہے یعنی حرم میں جنگ ہوگی سب لوگ حرم کی طرف چل دئے۔ اوس اور خزرج نے دور جاہلیت کے لعنہ لگائے ہر فریق جمع ہو گیا۔ یہ اطلاع رسول اللہ ﷺ کو بھی پہنچ گئی آپ مہاجرین کی جماعت ساتھ لے کر تشریف لے آئے اور فرمایا اے کردہ اہل اسلام ابھی تو میں تمہارے اندر موجود ہوں باوجودیکہ اللہ نے تم کو اسلام کی عزت عطا فرمادی اور جاہلیت کی باتیں ختم کر دیں اور تمہارے آپس میں الفت پیدا کر دی پھر کیا دوبارہ تم جاہلیت کی ایسی پکار چاکر پہلے کی طرح کافر ہو جاؤ گے اللہ سے ڈرو، اللہ سے ڈرو اس وقت لوگوں کو احساس ہوا کہ یہ شیطانی اغواء اور دشمن کی دسیہ کاری تھی فوراً انہوں نے ہتھیار پھینک دیئے اور رونے لگے اور آپس میں گلے گلے پھر حضور اقدس ﷺ کے ساتھ انتہائی فرمانبرداری اور اطاعت گذاری کے ساتھ لوٹ آئے اس پر مندرجہ ذیل آیت اوس اور جبہ اور ان کے ساتھیوں کے متعلق نازل ہوئی۔

اے اہل ایمان یعنی اے انصار۔

اگر تم اہل کتاب کے کسی فریق یعنی شہاس اور اس کے

ساتھیوں کے کہنے میں آ جاؤ گے تو۔  
**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا**  
**يُؤَدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ**

وہ تمہارے مؤمن ہونے کے بعد دوبارہ تم کو کفر کی طرف لوٹا دیں گے یعنی اعمال کفر کی طرف لے جائیں گے، زید کا بیان ہے کہ حضرت جابر نے فرمایا میں نے اس روز سے زیادہ کوئی دن کبھی بد آغاز اور خوش انجام نہیں دیکھا۔

شہاس بن قیس ہی کے متعلق آیت قل یا اهل الكتاب لم تصدون الخ، نازل ہوئی تھی اس میں رسول اللہ کو حکم دیا گیا کہ اہل کتاب سے دریافت کریں (براہ راست اہل کتاب کو خطاب نہیں کیا گیا کیونکہ وہ اس قابل نہ تھے کہ اللہ ان کو خود مخاطب بناتا) اس سے اہل ایمان کی عظمت قدر کا اظہار اور مخاطب الہی بننے کی طرف اشارہ ہو رہا ہے۔

فریانی اور ابن ابی حاتم نے حضرت امین عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے کہ دور جاہلیت میں اوس و خزرج میں باہم جنگ تھی (دور اسلامی میں سب متفق ہو گئے لیکن پھر بھی جاہلیت کی یاد دلوں میں باقی تھی) ایک روز سب ملے جلے بیٹھے تھے کہ آپس کی عدولت کا کچھ ذکر آگیا اس تذکرہ (پارینہ) کا نتیجہ یہ ہوا کہ سب غضبناک ہو گئے اور ایک دوسرے کے مقابل ہتھیار اٹھا کر آگیا اس پر آیت۔

تازل ہوئی کیف استفہامیہ تجب وانکار کے لئے  
**وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُنْتَلَىٰ عَلَيْنَا آيَاتِ اللَّهِ**  
 ہے یعنی تجب ہے کہ تم اعمال کفر کی طرف جا رہے ہو حالانکہ ابھی تازہ بتا رہے اللہ کا کلام رسول اللہ ﷺ کی معرفت تم پر اتار جا رہا ہے اور پڑھو تم کو سنایا جا رہا ہے۔

اور اللہ کا رسول بھی تمہارے اندر موجود ہے جو تمہاری روک ٹوک کرتا، تو عظم فرماتا اور تمہارے شہادت مٹاتا ہے، مطلب یہ ہے کہ کفر سے روکنے والے اور ایمان کی طرف بلانے والے سارے اسباب الہی موجود ہیں اور تمہارے سامنے جمع ہیں، قنادی نے کہا اس آیت میں دو واضح علم مذکور ہیں اللہ کی کتاب اور اللہ کا نبی، رسول خدا تو چلے گئے کتاب اللہ باقی ہے جو اللہ کی رحمت اور نعمت ہے۔

میں کہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعد قیامت تک ہونے والے اپنے جانشینوں کی طرف ہماری رہنمائی فرمادی ہے، حضرت زید بن ارقم کی روایت ہے کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے ہمارے مجمع میں کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور اللہ کے حمد و ثناء کے بعد فرمایا لوگو میں محض ایک آدمی ہوں عقرب میرے رب کا قاصد میرے پاس آئے گا اور میں اس کی دعوت قبول کروں گا میں تمہارے اندر دو بڑی عظمت والی چیزیں چھوڑ رہا ہوں پہلی کتاب اللہ ہے جس کے اندر ہدایت اور نور ہے تم اللہ کی کتاب کو پکڑو اور مضبوطی کے ساتھ تمہارے رہو (دوسری چیز) میرے اہل بیت ہیں، میں اپنے اہل بیت کے متعلق تم کو اللہ (کے احکام اور

خوف کی یاد دلاتا ہوں۔

دوسری روایت میں آیا ہے کہ اللہ کی کتاب ہی اللہ تک پہنچنے کا ذریعہ ہے جو اس کے حکم پر چلے گا ہدایت پر ہو گا جو اس کو چھوڑ دے گا گمراہ ہو گا (رواہ مسلم)۔

ترمذی کی روایت کے یہ الفاظ ہیں کہ میں تمہارے اندر ایسی چیز چھوڑ رہا ہوں کہ اگر تم اس کو تھامے رہو گے تو میرے بعد ہرگز گمراہ نہ ہو گے (یہ دو چیزیں ہیں جن میں سے) ایک دوسری سے مراد میں زندہ ہے (ایک) اللہ کی کتاب ہے جو آسمان سے زمین تک ایک آویختہ رہی ہے (اس کو پکڑ کر آسمان تک پہنچا جا سکتا ہے) (دوسری چیز) میری عمرت یعنی میرے اہل بیت ہیں۔ حوض پر اترنے کے وقت تک یہ دونوں ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں گے اسکاٹے تم کو دیکھنا چاہئے کہ ان دونوں کے معاملہ میں تم میری نیت کس طرح کرتے ہو۔

ترمذی کی روایت ہے کہ حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں حج میں عرفہ کے دن رسول اللہ ﷺ کو اپنی اونٹنی قسواء پر سوار ہونے کی حالت میں خطبہ دینے دیکھا آپ فرمادے تھے کہ لوگو! میں نے تمہارے اندر ایسی چیز چھوڑی ہے کہ اگر اس کو پکڑ لو گے تو ہرگز گمراہ نہ ہو گے اللہ کی کتاب اور اپنی عزت یعنی اہل بیت، میں کہتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل بیت کو پکڑے رہنے کا اس لئے مشورہ دیا کہ اہل بیت ہی ولایت کے سلسلہ میں رہنمائی کے قطب ہیں۔ انھوں اور پکچھلوں میں سے کوئی بھی ان کے وسیلہ کے بغیر درجہ ولایت تک نہیں پہنچ سکتا۔ نمبر اول حضرت علیؓ کا ہے پھر آپ کے صاحبزادگان ہیں، حسن عسکری تک یہ سلسلہ آتا ہے اور آخری نمبر غوث الثقلین محی الدین عبدالقادر جیلانی کا ہے۔ حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے اسی طرح بیان کیا ہے، ان کے بعد دوسرے اولیاء اور علماء امت کا مرتبہ ہے جو بطور وراثت اہل بیت کے حکم میں داخل ہیں کیونکہ سب کے سب اہل بیت کے تابع ہیں، رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ علماء انبیاء کے وارث ہیں۔

اور جو مضبوط پکڑ لے گا اللہ کو یعنی اللہ کے دین کو اور اللہ کی طرف ہمیشہ رخ رکھے گا، اصل  
وَمَنْ يَتَّخِذْ صِدْقًا لِلَّهِ  
لَعْنَتٌ مِّنْ عَصْمَتِ كَامَعْنَى ہ حفاظت اور کسی چیز کی حفاظت کرنے سے اس کا بچاؤ ہو جاتا ہے لہذا عاصم کا معنی ہوا بچاؤ کرنے والا  
(یعنی اللہ کے دین کے ذریعہ سے اپنا بچاؤ کرنے والا) اعتصام (باب افعال) کا معنی ہے مضبوطی ہے کسی چیز کو پکڑ لینا تاکہ ہلاکت سے محفوظ ہو جائے۔

تو اس کو ضرور ہدایت مل جائے گی (اللہ تک پہنچنے کی) سیدھی راہ کی یعنی کھلے ہوئے راستہ کی جس پر چلنے والا کبھی بھٹک نہیں سکتا۔

بغوی نے مقاتلؓ بن حبان کی روایت سے لکھا ہے کہ جاہلیت کے زمانہ میں لوس اور خزرج کے درمیان دشمنی اور لڑائی تھی جب رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ پہنچے تو آپ نے دونوں میں صلح کروادی (اور دونوں قبیلے مسلمان ہو کر باہم صلح کے ساتھ رہنے لگے) اتفاقاً کچھ مدت کے بعد ثعلبہ بن غنم لوی اور اسعد بن زرارہ خزرجی میں باہمی قبائلی برتری کے متعلق نزاع ہو گیا لوی سے کہا ہم ہی ہیں سے تمہارے خزیمہ بن ثابت جس کی تمہا شہادت کو دو گواہیوں کے برابر مانا گیا تھا اور ہم ہی میں سے تھا حنظلہؓ جس کو ملائکہ نے قتل دیا تھا اور ہم میں ہی سے تھا عاصم بن ثابت بن علیؓ، اور ہم میں ہی سے تھا سعد بن معاذؓ جس کی وفات پر عرش الہی میں لرزہ آگیا تھا اور بنی قریظہ کے متعلق اس کے فیصلہ کو اللہ نے پسند کیا تھا، خزرجی نے کہا ہم میں چار آدمی ایسے ہیں جنہوں نے قرآن کو محکم کر لیا ہے (یعنی قرآن کے حافظ اور لفظ لفظ کے قاری اور معانی کے عالم ہیں)۔

ابی بن کعب اور معاذ بن جبلؓ اور زید بن ثابتؓ ابو زیدؓ اور ہم میں سے ہیں، سعد بن عبادہ جو انصار کے خلیفہ اور سردار ہیں۔ غرض اسی طرح گفتگو کا رد بدل ہو گیا دونوں کو غصہ آگیا اور دونوں نے فخر یہ اٹھاد پڑھے آخر دونوں قبیلے لوس اور خزرج ہتھیار لے کر آگے پھر رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے اور اللہ نے آیت ذیل نازل فرمائی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ

اے ایمان والوں اللہ (کے عذاب سے ڈرو جیسا کہ حق

ڈرنے کا ہے نفاۃ صل میں وَتَقِيَةً تَهَادُوتَهُ لور تہتمخہ کی طرح واڈ کو تہاء سے بدل دیا پھر یاء کو الف سے بدل دیا کیونکہ یاء سے پہلے حروف صحیح ساکن تھا اور یاء پر فتح تھا اس کے علاوہ یاء کو الف سے بدلنے کی یہ بھی وجہ ہے کہ اس مصدر سے جتنے افعال آتے ہیں ان میں یاء الف سے بدل دی گئی ہے جیسے وفی' وقوا وغیرہ) لہذا افضل سے موافقت پیدا کرنے کے لئے مصدر میں بھی یاء کی جگہ الف آگیا۔

عبدالرزاق، فریانی، ابن جریر، ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ نے اپنی اپنی تفسیروں میں اور طبرانی نے معجم میں اور حاکم نے مستدرک میں اور ابو نعیم نے حلیہ میں حضرت ابن مسعود کی موقوف روایت نقل کی ہے بلکہ ابو نعیم نے تو اس روایت کو مرفوع بھی کہا ہے کہ حق تعالیٰ کا یہ مطلب ہے کہ اللہ کے احکام کی اطاعت کی جائے تا فریانی نہ کی جائے، شکر کیا جائے تا شکر نہ کی جائے، اس کو یاد رکھا جائے تا فراموش نہ کیا جائے۔ بغوی نے بحوالہ حضرت ابن مسعود و حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہم صرف اول نکلوا نقل کیا ہے کہ اس کی اطاعت کی جائے تا فریانی نہ کی جائے۔

میں کہتا ہوں یاد کرنے اور بھول جانے کا مدار فناء قلب پر ہے، ربی اطاعت و عدم عصیان اور شکر و عدم کفر ان تو ان امور کا مدار نفس کے فناء پر ہے۔ حقیقی ایمان اور قلبی ایمان پر ہی اطاعت کلی اور شکر دوامی کی بناء ہے، پس اس آیت کا تقاضا ہے کہ کمالات ولایت کو حاصل کرنا واجب ہے۔ آیت کے سبب نزول کا بھی یہی تقاضا ہے اوس و خزرج کا باہمی تقاضا باقی ماندہ امراض نفس کا نتیجہ تھا اس لئے تمام امراض باطن سے نفس کو پاک کرنے اور مکارم اخلاق خشیدیہ اللہ اور ذکر دوامی سے قلب و نفس کو آراستہ کرنے کا حکم دیا گیا۔

مجاہد نے آیت کے مطلب کی توضیح اس طرح کی ہے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کا حق ادا کروا احکام خداوندی کی تعمیل سے تم کو کسی ملامت گر کی ملامت نہ روکے۔ اللہ کے لئے انصاف قائم کرنے کے لئے کھڑے ہو جاؤ خواہ خود تمہارا، تمہارے مال باپ اور لولاد کا اس میں نقصان ہو رہا ہو، حضرت انس کا قول ایک روایت میں آیا ہے کہ بندہ اس وقت تک حق تعالیٰ ادا نہیں کرتا جب تک اپنی زبان کی گمراہی نہ کرے، میں کہتا ہوں کہ مجاہد اور حضرت انس رضی اللہ عنہ نے زور استہتایا ہے جو کمالات ولایت کو پہنچاتا ہے کیونکہ تم کھانا، کم سونا، ہمیشہ ذکر کرنا، زبان کو لغو باتوں سے روکنا، عوام سے اختلاط کو رکھنا، اللہ کے حقوق کے معاملہ میں لوگوں کی پروا نہ کرنا کمالات ولایت تک پہنچنے کا ذریعہ ہے۔

بغوی نے لکھا ہے کہ اہل تفسیر کا بیان ہے جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہؓ کے لئے بڑی دشواری ہو گئی اور انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس حکم کی (پوری) تعمیل کرنے کی کس میں طاقت ہے اس قول کے بعد اللہ نے نازل فرمایا فاتحہ اللہ ما استطعتم، جہاں تک طاقت ہو تعویض اختیار کرو پس اس آیت سے مہول آیت کا حکم منسوخ کر دیا گیا۔ مقاتل نے کہا کہ آل عمران میں سوائے اس آیت کے کوئی دوسری آیت منسوخ نہیں۔

میں کہتا ہوں اس قول کا یہ مطلب نہیں کہ حق تعالیٰ کا واجب منسوخ ہو گیا کیونکہ غرور و بے جا غصہ، حسد، کینہ، نفاق، بد خلقی، دنیا کی محبت، اللہ کی طرف توجہ میں کمی، دوسروں سے دل کی لگاؤ اور اسی طرح کی دوسری نفسانی خباثتیں بہر حال ہر وقت حرام ہیں ان کی حرمت کے منسوخ ہونے کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا، ان بزرگوں کے قول کا مقصد یہ ہے کہ ایک دم تمام امراض نفسانیہ کا دور کر دینا تو کسی شخص کے اختیار میں نہیں ہے بلکہ اللہ کا طریقہ یوں جاری ہے کہ امراض سے تزکیہ (رفتر رفتہ) اہل دل اور مقدس نفوس والوں کی صحبت اور مختلف ریاضتیں کرنے سے ہوتا ہے، یکدم نہیں ہو جاتا اسی لئے اللہ نے اجازت دے دی اور بقدر امکان نفس کو پاکیزہ بنانے اور دل کو جلا دینے کی کوشش کو واجب قرار دے دیا اب جو شخص بالکل تزکیہ نفس کی کوشش سے منہ موڑ کر خواہشات کی طرف اپنا رخ پھیر لے گا اس پر تمام رزائل نفس کا گناہ ہوگا، جو کچھ دلوں کے اندر ہو گا خواہ اس کو ظاہر کر دینا نہ کرے، اللہ اس کی حساب منہی ضرور کرے گا پھر جس کو چاہے گامحاف کر دے گا اور جس کو چاہے گامزد دے گا اور جو شخص ازالہ

امراض کے طریقہ کی جستجو میں انکار ہے گا اور اندرونی بیرونی خباثوں کو دور کرنے کی امکانی کوشش کرتا ہے گا خواہ وہ درجہ کمال تک نہ پہنچا ہو مگر چونکہ اوائے قرض کر رہا ہے اس لئے امید ہے کہ اللہ اس کمی کو معاف کر دے گا جس کو پورا کرنا تھا عقیدے باہر ہے۔

وَكَاتَمُونَ شَيْئًا ۗ وَاللّٰهُ اَنۡتَبِهۡنَّ مُسۡلِمُوۡنَ ﴿۱۰﴾  
یعنی حقیقی اسلام پر ہی تم مرو۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کے تمام نواہی و اوامر کے پابند رہو تمام اعمال و انکار میں خلوص رکھو اپنے تمام کام اللہ کے سپرد کرو اس کے فیصلہ پر دل سے راضی رہو اس کے علاوہ تمہاری کوئی حالت نہ ہونی چاہئے اسی حالت پر تمہاری موت ہو۔

اگر کسی صفت یا حالت کے ساتھ کوئی فعل مقید ہو اور اس فعل کی ممانعت کی جائے تو کبھی (وہ قید محض اتفاقاً ہوتی ہے اور) مقصد ہوتا ہے مطلق فعل سے منع کرنا جیسے اللہ کی زمین پر زنا نہ کرو (لفظ زمین پر شخص اتفاقاً کو رہے اس سے مراد ہے مطلق زنا کی ممانعت خواہ زمین پر ہو یا ہوائی جہاز میں) کبھی نفی اور نفی کا رخ قید کی طرف ہوتا ہے جیسے اس آیت میں ہے (کہ) مطلق مرنے سے روکنا مقصود نہیں ہے بلکہ اسلام کے علاوہ کسی دوسری حالت پر مرنے کی ممانعت کی ہے جس سے مراد یہ ہے کہ اسلام کے علاوہ تمہاری کوئی دوسری حالت ہی نہ ہو کہ غیر اسلام پر تمہاری موت بھی آجائے) کبھی مجموعہ کی طرف نفی کا رخ ہوتا ہے جیسے مچھلی نہ کھاؤ جب کہ دودھ پی رہے ہو (یعنی دودھ مچھلی ایک وقت میں نہ کھاؤ، الگ الگ مختلف اوقات میں دونوں چیزیں کھا سکتے ہو) کبھی ممانعت کا رجوع دونوں میں سے ہر ایک کی طرف انفرادی حالت میں ہوتا ہے جیسے ہمسایہ کی بیوی سے زنا نہ کرو (اس میں ہمسایہ کی بیوی سے زنا کرنے کی ممانعت بھی مقصود ہے اور مطلق زنا کی بھی)۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ فرمایا لوگو! اللہ سے پورے پورے ڈرتے رہو (یعنی آیت یا ایہا الذین امنوا اتقوا اللہ حق تقیۃ، حلاوت فرمائی اور فرمایا) اگر زقوم کا ایک قطرہ زمین پر پڑا یا جاتا تو زمین والوں کی زندگی خراب ہوتی، پس کیا حال ہو گا اس شخص کا جس کا کھانا سوائے زقوم کے اور کچھ نہ ہو گا، رواہ الترمذی و قال حسن صحیح۔  
اور اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑے رہو۔ اللہ کی رسی سے مراد ہے دین اسلام

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللّٰهِ

کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے ومن کنفر بالطاغوت و یومن باللہ فقد استمسک بالعروة الوثقی لا انفصام لہا، (اس آیت میں ایمان باللہ کو عروہ و تھما فرمایا ہے) یا کتاب اللہ مراد ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی کتاب ایک ایسی رسی ہے جو آسمان سے زمین تک تھی ہوتی ہو (اس کو پکڑ کر آدمی اللہ تک پہنچ سکتا ہے)۔

جَمِیْعًا  
سب کے سب یعنی جو تفسیر کلام اللہ باجماع امت ہو اس کو مضبوطی سے پکڑ لو اجماع کی خلاف متفرق آراء کی طرف نہ جاؤ، حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہاری تین باتیں اللہ کو پسند ہیں اور تین ناپسند تم اللہ کی عبادت کرو، کسی کو اس کا سنا بھی نہ جانو اور سب کے سب اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑے رہو اور اللہ جس کو تمہارا حکام بنا دے اس کی خیر خواہی کرو، یہ باتیں اللہ کو پسند ہیں اور وہ ناپسند کرتا ہے فضول قیل و قال کو اور مال کو بر بار کرنے کو اور کثرت سوال کو، رواہ مسلم و احمد۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ میری امت کو مگر اتنی پر مجتمع نہیں کرے گا، اللہ کا ہاتھ جماعت پر ہے جو پھڑا وہ (جماعت سے) پھڑک کر دوزخ میں گیا، رواہ الترمذی، یہ بھی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب سے زیادہ عظمت والے فرقہ کا اتباع کرو اس لئے کہ جو اس سے پھڑا وہ پھڑک کر دوزخ میں گیا، رواہ ابن ماجہ۔ ۷

۷ حضرت مفسر قدس سرہ کے کلام سے معلوم ہو رہا ہے کہ آپ کے نزدیک سوا اعظم سے وہ فرقہ مراد ہے جس کی تعداد زیادہ ہو مگر اس فقیر کی نظر میں یہ مطلب غلط ہے کیونکہ حق و صداقت کا معیار کثرت تعداد نہیں، اگر شمار کی زیادتی پر صداقت کا مدار ہو تو سوا اعظم کی جگہ سوا اکثر کا لفظ ہو گا، بلکہ اعظم سے مراد ہے زیادہ عظمت والا، واللہ اعلم۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس طرح بکریوں کو شکار کرنے والا بھیڑیا گلے سے بچھڑنے والی، گلے سے دور رہ جانے والی اور گلے سے الگ ہونے والی بکری کو شکار کر لیتا ہے اسی طرح انسان کیلئے شیطان بھیڑیا ہے (جماعت سے ہٹ کر ادھر ادھر کی گمراہیوں (میں بھٹکتے پھرنے) سے بچو اور جماعت و جمہور کے ساتھ رہو، رواہ احمد۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو جماعت سے باشت بھر الگ ہو اس نے اسلام کی رسی اپنی گردن سے نکال دی، رواہ احمد و ابو داؤد، یہ تفسیر اس صورت میں ہو گی جب جمیعاً کو اعتصماً کو فاعل ضمیر سے حال مانا جائے، لیکن حبل اللہ سے اگر حال قرار دیا جائے تو یہ مطلب ہو گا کہ اللہ کی پوری کتاب کو پکڑے رہو ایسا نہ ہو کہ کتاب کے کچھ حصہ کو تو مانو اور کچھ کو نہ مانو کیونکہ رسی کے بل الگ الگ ہونے کی صورت میں طاقتور نہیں ہوتے۔

اور آجیسا میں پھوٹ نہ پیدا کرو، یہ جملہ اول صورت میں تاکید اور دوسری صورت میں تاسیسی **وَلَا تَفْرَقُوا** ہے، (دوسری صورت پر اس جملہ کا مطلب یہ ہو گا کہ پورے قرآن کو مانو اور آپس میں بھی تفرق نہ کرو کہ کوئی مانے کوئی نہ مانے بلکہ سب مل کر پوری کتاب کو پکڑے رہو) مطلب یہ ہے کہ دوسرے اہل کتاب کی طرح آپس میں اختلاف کر کے حق سے متفرق نہ ہو جاؤ۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو حالت بنی اسرائیل کی ہوئی وہی حالت میری امت پر آئے گی یہ ان کے نقش قدم پر چلے گی یہاں تک کہ بنی اسرائیل میں سے اگر کسی نے اپنی ماں سے علائہ زناء کیا ہو گا تو میری امت میں بھی کوئی ایسا کرے گا، بنی اسرائیل پھٹکر بہتر فرقت بن گئے تھے اور میری امت پھٹ کر ہتر گروہ ہو جائے گی جن میں سے سوائے ایک فرقت کے باقی سب دوزخی ہوں گے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ (نجات پانے والا فرقت) کون سا ہو گا فرمایا وہ (نجات یافتہ) ہو گا جو میرے اور میرے صحابہ کے طریقہ پر ہو گا، رواہ الترمذی۔

معاذ بن جبر (جو احمد، ابو داؤد نے نقل کی ہے) کے یہ الفاظ ہیں کہ بہتر (فرقت) دوزخ میں اور ایک جنت میں ہو گا اور وہ (ایک نجات یافتہ فرقت) جماعت ہے اور میری امت میں سے عنقریب کچھ جماعتیں ایسی نکلے گی کہ خواہشات (ان کے رگ و پے میں گھس جائیں گی اور) ان کو ہلاکت میں گرا دیں گی جیسے داء القلب ایسے مریض کے اندر گھس جاتا ہے کوئی رگ اور کوئی جوڑ ایسا نہیں رہتا کہ یہ بیماری اس میں گھس نہ جائے، میں کہتا ہوں صحابہ میں یہ تفرق تو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ہوا، نہ حضرت ابو بکر و حضرت عمر و حضرت عثمان رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کی خلافتوں میں، امام برحق کے خلاف اول ترین بغاوت اہل مصر نے کی جنہوں نے حضرت عثمان کے خلاف خروج کیا اور خلافت کے معاملہ میں معاویہ کی طرف سے اول ترین اختلاف پیدا ہوا اور دین میں اول ترین اختلاف فرقت حرور سے (خورج و نواصب) نے کیا جنہوں نے حضرت علی کے خلاف بغاوت کی پھر عبداللہ بن سبا نے مخالفت ڈالی اور حق کو چھوڑا یہی شخص رافضیوں کا سرچشمہ ہے پھر تابعین کے دور میں معتزلہ کا مسلک پیدا ہوا جنہوں نے فلاسفہ کا دامن جا پکڑا، قتل و قاتل میں پھنس گئے، مناظرہ بازی میں پڑ گئے، کتاب اللہ کی کھلی آیات اور رسول اللہ ﷺ کی سنت اور سلف کے طریقہ کو انہوں نے چھوڑ دیا اور اپنے ناقص گمراہ خیالات کے پیرو ہو گئے۔

وَأَذِّنْ لِيَوْمَ نَعْتَمُ اللَّهُ عَلَىٰ قَوْمٍ  
اور اے گروہ انصاریا در کھو اپنے لو پر اللہ کے احسان کو۔ بخمٹہ اس کے احسان کے ایک بات یہ ہے کہ اس نے تم کو اسلام کی ہدایت کی جس وجہ سے تمہارے اندر اتفاق پیدا ہو گیا۔

جس کو اسلام سے پہلے تم باہم دشمن تھے۔  
پھر اسلام کے ذریعہ سے اللہ نے تمہارے دلوں میں باہمی الفت پیدا کر دی۔  
اور تم اس کی رحمت و ہدایت سے بھائی بھائی ہو، یعنی دین، دوستی، ہمدردی اور محبت کے اعتبار سے بھائی بھائی بن گئے (اگرچہ نسباً برادری نہیں تھی)۔

محمد بن اسحاق اور دوسرے اہل تاریخ نے لکھا ہے کہ قبل اوس و خزرج ایک ماں باپ کی نسل سے تھے لیکن ایک مقتول کی



وجہ سے دونوں میں دشمنی ہو گئی اور اتنی بڑھی کہ ایک سو بیس برس تک باہم جنگ ہوتی رہی، آخر کار اسلام کی وجہ سے اللہ نے ان کی باہمی عداوت کی آگ بجھادی اور رسول اللہ ﷺ کی وجہ سے سب میں اتفاق ہو گیا ان کے اسلام اور باہمی الفت کا آغاز اس طرح ہوا کہ قبیلہ بنی عمرو بن عوف میں ایک شخص تھا جس کا نام سوید بن صامت تھا اور قوم والے اس کو طاقتور اور امیر ہونے کی وجہ سے کابل کہتے تھے۔ سوید حج یا عمرہ کرنے کیلئے مکہ کو گیا اس وقت رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہو چکی تھی اور آپ ﷺ کو اسلام کی دعوت دینے کا حکم چل چکا تھا، آپ نے سوید کی آمد کی خبر سنی تو اس کے پیچھے گئے اور اللہ اور اسلام کی اس کو دعوت دی سوید نے کہا شاید تمہارے پاس ویسی ہی کوئی چیز ہے جیسی میرے پاس ہے حضور نے پوچھا تمہارے پاس کیا ہے، سوید نے کہا لقمان کا رسالہ یعنی لقمان کا پر حکمت کلام حضور ﷺ نے فرمایا میرے سامنے لاؤ سوید نے پیش کیا (یعنی پڑھ کر سنایا) حضور نے فرمایا یہ اچھا ہے مگر میرے پاس جو چیز ہے وہ اس سے افضل ہے، میرے پاس قرآن ہے جسکو اللہ نے نور اور ہدایت بنا کر اتارا ہے پھر آپ نے اس کو قرآن سنایا اور اسلام کی دعوت دی، سوید نے نفرت نہیں کی اور کہنے لگا یہ اچھی چیز ہے پھر واپس مدینہ چلا گیا اور کچھ ہی مدت کے بعد جنگ بعثت میں قبیلہ خزرج نے اس کو قتل کر دیا، اس کی قوم والوں کا بیان ہے کہ مسلمان ہونے کی حالت میں اسکو قتل کیا گیا۔ اس کے بعد ابوالخیر انس بن رافع بنی شہل کی ایک جماعت کو ساتھ لے کر جس میں لیاں بن معاذ بھی شامل تھا، قریش سے معاہدہ تعاون کرنے کے لئے آیا، رسول اللہ ﷺ کو اطلاع ملی تو آپ تشریف لے گئے اور ان کے پاس بیٹھ کر فرمایا جس کام کے لئے تم آئے ہو کیا اس سے بہتر چیز کی تم کو خواہش ہے، لوگوں نے کہا وہ کیا چیز ہے، فرمایا میں اللہ کا پیغمبر ہوں اللہ نے مجھے اپنے بندوں کے پاس بھیجا ہے میں ان کو دعوت دیتا ہوں کہ کسی چیز کو اللہ کا سا سمجھی نہ قرار دو، اللہ نے مجھ پر کتاب بھی نازل فرمائی ہے اس کے بعد آپ نے ان کے سامنے اسلام کا ذکر کیا اور قرآن پڑھ کر سنایا۔ لیاں بن معاذ جو نوجوان لڑکا تھا کہنے لگا تو تم والو جس کام کے لئے تم آئے ہو خدا کی قسم یہ اس سے بہتر ہے، ابوالخیر نے ایک لپ بھر کر نکلیا لیاں کے منہ پر لیاں اور بولا یہ اپنی بات رہنے دے کہ ہم دوسری غرض سے آئے ہیں، لیاں خاموش ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور وہ لوگ بھی مدینہ کو لوٹ گئے، مدینہ پہنچنے کے بعد اوس و خزرج کے درمیان جنگ بعثت ہوئی اور کچھ ہی عرصہ کے بعد لیاں کا انتقال ہو گیا پھر جب اللہ نے چاہا کہ اس کا دین ظاہر اور رسول غالب ہو جائے تو ایک حج کے زمانہ میں ہر سال کے معمول کے موافق رسول اللہ ﷺ انصار کی ایک جماعت سے ملے اور - عقبہ کے پاس ایک خزرہ بنی گردہ سے ملاقات ہوئی اس گروہ میں چھ شخص تھے اسعد بن زرارہ، عوف بن حارث یعنی عوف بن عفراء، تابع بن مالک عجلانی، عطیہ بن عامر، عقبہ بن عامر اور جابر بن عبد اللہ، اللہ کو مقصود تھا کہ ان کو خیر نصیب ہو۔

حضور ﷺ نے دریافت کیا تم کون لوگ ہو انہوں نے جواب دیا خزرہ بنی گردہ فرمایا کیا یہودیوں کے دو پتھروں میں سے ہو، انہوں نے کہا ہاں، فرمایا کیا تم بیٹھ کر میری بات نہیں سنو گے انہوں نے کہا کیوں نہیں سنیں گے اس کے بعد سب بیٹھ گئے رسول اللہ ﷺ نے ان کو اللہ کی دعوت دی اسلام پیش کیا اور قرآن پڑھ کر سنایا (وہ مسلمان ہو گئے) ان کے اسلام کی خدا کی طرف سے ایک وجہ یہ بھی ہوئی کہ مدینہ میں وہ یہودیوں کے ساتھ رہتے تھے یہودی اہل کتاب اور اہل علم تھے اور یہ لوگ بت پرست اور شرک، یہودیوں سے ان کا کچھ بھگڑا ہوا جاتا تھا تو یہودی کہتے تھے اب ایک نبی آنے والا ہے جس کی بعثت کا زمانہ قریب آ گیا ہے ہم اس کا اتباع کریں گے اور اس کے ساتھ ہو کر تم کو قوم عادی کی طرح قتل کریں گے۔ بس اس گروہ نے جب رسول اللہ ﷺ کا کلام اور اسلام کی دعوت سنی تو آپس میں کہنے لگے لوگو تم جانتے ہو کہ یہ وہی پیغمبر ہیں جن نام لے کر یہودی تم کو دھمکیاں دیتے ہیں۔ اب یہودی تم سے اس کی مدد حاصل کرنے میں سبقت نہ کرنے یا میں چنانچہ سب نے حضور ﷺ کی تصدیق کی اور مسلمان ہو گئے اور عرض کیا ہم ایسی قوم کو چھوڑ کر آئے ہیں جن میں آپس کی جنگ اور دشمنی اتنی ہے کہ کسی قوم میں نہیں ہے اب امید ہے کہ اللہ آپ کے ذریعہ سے ان میں اتفاق کرادے گا، عنقریب ہم ان کے پاس جائیں گے اور ان کو اس بات کی دعوت دیں گے، اگر اللہ نے ان سب کو آپ کے معاملہ میں متفق کر دیا تو آپ سے بڑھ کر پھر کوئی عزت یافتہ نہ ہوگا، پھر یہ لوگ رسول اللہ ﷺ

ﷺ کے پاس سے اپنے شر کو لوٹ گئے اور مدینہ پہنچ کر رسول اللہ ﷺ کا تذکرہ کیا اور مدینہ والوں کو اسلام کی دعوت دی، حضور ﷺ کا ذکر مدینہ میں اتنا پھیل گیا کہ انصار کے ہر گھر میں آپ ہی کا چچا ہونے لگا۔

پھر آئندہ سال پیام حج میں بارہ انصاری آئے، اسد بن زرارہ، عوف بن عقراف، معاذ بن عقراف، رافع بن مالک عجلانی دکنان بن عبد القیس، عبادہ بن صامت، زید بن ثعلبہ، عباس بن عبادہ، عقبہ بن عامر، عطیہ بن عامر یہ سب خزرجی تھے اور قبیلہ اوس کے دو شخص تھے ابوالیشیم بن ہیران اور عومیر بن ساعدہ (رضوان اللہ علیہم اجمعین) عقبہ اولیٰ میں حضور ﷺ سے ان کی ملاقات ہوئی اور عورتوں کی بیعت کی انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی کہ شرک نہیں کریں گے، زنا نہیں کریں گے (حضور ﷺ نے فرمایا) اگر تم ان شرطوں کو پورا کرو گے تو تمہارے لئے جنت ہے اگر ان میں کچھ کھوٹ کرو گے اور دنیوی سزا میں گرفتار ہو جاؤ گے تو گناہ کا کفارہ ہو جائے گا لیکن اگر تمہارے جرم پر پردہ پڑا رہا تو تمہارا معاملہ اللہ کے سپرد رہے گا وہ چاہے تم کو عذاب دے چاہے معاف کر دے۔

راوی کا بیان ہے کہ یہ واقعہ جنگ پیش آنے سے پہلے کا ہے ان لوگوں کی واپسی کے وقت رسول اللہ ﷺ نے مصعب بن عمیر بن ہاشم بن مناف کو ان کے ساتھ کر دیا اور حکم دے دیا کہ ان کو قرآن پڑھانا، اسلامی تعلیم دینا اور احکام سمجھانا، مدینہ میں مصعب کا لقب مقرر کیا (قرآن پڑھانے والا) ہو گیا اور اسد بن زرارہ کے مکان پر آپ کا قیام ہوا۔ کچھ مدت کے بعد اسد بن زرارہ مصعب کو ساتھ لے کر بنی ظفر کے ایک باغ کو گئے اور اندر جا کر بیٹھ گئے وہاں دوسرے مسلمان بھی جمع ہو گئے دوسری طرف سعد بن معاذ نے اسید بن حضیر سے کہا یہ دونوں آدمی ہمارے گھر میں آکر ہمارے کزور سمجھ کے آدمیوں کو بھگانا چاہتے ہیں تم جا کر ان دونوں کو تھمک کر نکال دو، اسد میرے ماموں کا بیٹا ہے اگر یہ رشتہ نہ ہوتا تو میں خود ہی یہ کام کر لیتا تمہاری ضرورت بھی نہ ہوتی۔ سعد اور اسید بنی اشہل کے سردار تھے اور اس وقت تک مشرک تھے حسب مشورہ اسید اپنا چھوٹا بیٹا لے کر مصعب اور اسد کے پاس گیا دونوں باغ کے اندر بیٹھے ہوئے تھے اسید کو دیکھ کر اسد نے مصعب سے کہا یہ آنے والا اپنی قوم کا سردار ہے، اس کو مسلمان بناؤ، مصعب نے جواب دیا اگر یہ بیٹھ جائے گا تو میں اس سے بات کروں گا، اسید پہنچ کر دونوں کے سامنے کھڑا ہو گیا، اور گالیاں دینے لگا کہ تم ہمارے ہاں کیوں آئے ہو کیا ہمارے کزور سمجھ والوں کو بے وقوف بنا رہے ہو اگر تم کو اپنی جان سے کچھ محبت ہے تو میرا سے ہٹ کر چلے جاؤ، مصعب نے کہا آپ بیٹھ کر ذرا ہماری بات تو سن لیجئے اگر ہماری بات آپ کو پسند آجائے تو مان لینا پسند ہو تو آپ کے ناگوار خاطر بات نہیں کی جائے گی اسید نے کہا یہ بات تم نے ٹھیک کہی، یہ کہہ کر نیزہ زمین میں گاڑ کر دونوں کی طرف رخ کر کے بیٹھ گیا۔

مصعب نے اسلام کے متعلق اس سے گفتگو کی اور قرآن پڑھ کر سنایا۔ مصعب کا بیان ہے ابھی وہ کچھ بولا بھی نہ تھا مگر تم کو اس کے چہرہ کی چمک اور بشارت سے اسلام کے آثار دیکھنے لگے تھے قرآن سننے کے بعد کہنے لگا یہ تو بڑی اچھی اور خوبصورت چیز ہے اچھا بتاؤ کہ اس مذہب میں داخل ہونے کے وقت تم کیا کرتے ہو۔ مصعب اور اسد نے جواب دیا غسل کر لو کپڑے پاک کرو پھر شہادت حق دو پھر دو رکعت نماز پڑھو۔ اسید نے فوراً اٹھ کر جا کر غسل کیا کپڑے پاک کے اور کلمہ شہادت پڑھ کر کھڑے ہو کر دو رکعت نماز ادا کی پھر کہنے لگا میرے پیچھے ایک آدمی اور ہے اگر اس نے تمہاری بات مان لی تو اس کی قوم کا کوئی شخص تامل نہیں کرے گا۔ وہ سعد بن معاذ سے میں ابھی اس کو تمہارے پاس بھیجتا ہوں پھر نیزہ لے کر چلے یا اور اپنی چوپال پر جا کر ٹھہر گیا۔ سعد نے پوچھا پیچھے کیا چھوڑ کر آئے اسید نے کہا خدا کی قسم میں نے تو ان میں کوئی جرات نہیں پائی میں نے ان کو روک دیا انہوں نے کہا جیسا آپ کو پسند ہے ہم وہی سنا کریں گے۔ لیکن مجھے ایک خبر یہ ملی ہے کہ بنی حارثہ اسد کو قتل کرنے کے لئے نکلے ہیں کیونکہ اسد تمہارا ماموں کا بیٹا ہے وہ اس کو قتل کر کے تم سے عہد شکنی کرنی چاہتے ہیں یہ سن کر سعد غضب ناک ہو کر فوراً اٹھ کھڑا نیزہ ہاتھ میں لیا اور بولا خدا کی قسم میرے خیال میں تم نے کچھ کام نہیں کیا باغ میں پہنچ کر دیکھا تو مصعب اور اسد دونوں کو مطمئن پا کر سمجھ گیا کہ اسید نے مجھ سے اس لئے بھیجا ہے کہ میں خود پہنچ کر ان کی بات سنوں جب سامنے جا کر کھڑا ہوا تو

گالیاں دینے لگا اور اسعد بن زرارہ سے بولا اگر مجھ سے تیرا رشتہ نہ ہوتا تو پھر میرے متعلق تیری یہ جرات نہ ہوتی تو ہمارے گھر کے اندر ایسی باتیں لے کر آتا ہے جو ہم کو ناگوار ہیں سعد کو دیکھتے ہی اسعد نے مصعب سے کہہ دیا تھا کہ یہ آنے والا اپنی قوم کا سردار ہے اگر اس نے تمہاری بات مان لی تو پھر اس کی قوم میں کوئی تمہاری مخالفت نہیں کرے گا۔ مصعب نے سعد سے کہا زرارہ بیٹھ کر ہماری بات سن لیجئے اگر آپ کو دل پسند اور مرغوب ہو تو مان لیں ورنہ آپ کے ناگوار خاطر کام ہم آپ سے الگ رکھیں گے۔ سعد نے کہا تیری یہ بات ٹھیک ہے۔ پھر نیزہ زمین میں گاڑ کر بیٹھ گیا۔ مصعب نے اسلام پیش کیا اور قرآن پڑھ کر سنایا۔ مصعب اور اسعد کا بیان ہے کہ سعد کے چہرہ کی چمک اور بشارت دیکھ کر ہی ہم پہچان گئے تھے کہ اسلام اس کو پسند آگیا چنانچہ قرآن سن کر سعد نے کہا جب تم مسلمان ہوتے اور اس دین میں داخل ہوتے ہو تو کیا کرتے ہو۔ مصعب نے کہا غسل کرو دو دنوں کپڑے پاک کر لو پھر شہادت حق ادا کرو اور دو رکعت نماز پڑھو۔

سعد نے اٹھ کر غسل کیا۔ کپڑے پاک کئے شہادت حق ادا کی اور دو رکعت نماز پڑھی اور نیزہ لے کر قصد اپنی قوم کی چوپال کی طرف گئے ساتھ میں اسید بن خنسر بھی تھے۔ قوم والوں نے آتا دیکھ کر کہا خدا کی قسم اب سعد کا چہرہ نہیں جو جاتے وقت تھا۔ سعد نے قوم سے کہا ہے بنی عبدالاشہل تم مجھے اپنے اندر کیسا جانتے ہو۔ قوم والوں نے کہا کہ آپ ہمارے سردار ہیں سب سے زیادہ آپ کی رائے فضیلت رکھتی ہے۔ آپ کا قول و عمل نہایت مبارک ہے۔ سعد نے کہا تو (سن لو کہ) تمہارے مردوں اور عورتوں سے بات کرنا مجھ پر حرام ہے جب تک تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان نہ لے آؤ۔ سعد کے اس قول کے بعد بنی عبدالاشہل کے احاطہ میں کوئی مرد عورت بغیر اسلام لائے نہیں رہا۔

اسعد اور مصعب دو دنوں لوٹ کر اسعد کے گھر آگئے مصعب بیس مہینہ رہے اور لوگوں کو اسلام کی دعوت دیتے رہے یہاں تک کہ انصار کے احاطوں میں کوئی احاطہ ایسا نہیں رہا جس میں کچھ مرد اور عورتیں مسلمان نہ ہوں ہاں بنی امیہ بن زید اور حنظلہ اور وائل اور واقف کے احاطہ میں مسلمان نہ ہوئے کیونکہ ..... ابو قیس بن اسلم شاعر ان میں موجود تھا اور یہ خاندان والے اسی کی بات سننے اور کہنا سنتے تھے۔ اس نے سب کو اسلام سے روک دیا تھا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ میں تشریف لے آئے اور بدر، احد اور خندق کی لڑائیاں بھی گزر گئیں (اس کے بعد یہ لوگ مسلمان ہوئے)۔

اہل تاریخ نے لکھا ہے کہ اس کے بعد مصعب بن عمیر مکہ کو واپس چلے گئے۔ اس وقت آپ کے ساتھ ستر مسلمان انصاری اور کچھ مشرک تھے جو حج کے لئے گئے تھے مکہ پہنچ کر وسطیام تشریق میں عقبہ ثانیہ پر رسول اللہ ﷺ سے ملاقات ہوئے کا وعدہ ہوا۔ یہ بنی بیعت عقبہ ثانیہ کہلاتی ہے۔ کعب بن مالک کا بیان ہے کہ میں موجود تھا۔ ہم حج سے فارغ ہوئے اور وعدہ ملاقات والی رات آئی یوں تو ہم اپنے ساتھ والے مشرکوں سے اپنی باتیں چھپا رکھتے تھے مگر ابو جہلہ عبد اللہ بن عمرو بن حرام کو ہم نے بتا دیا تھا اور اس سے گفتگو کر لی تھی اور کہہ دیا تھا کہ آپ ہمارے سرداروں میں سے ایک سردار ہیں اور ہمارے بزرگ ہیں۔ ہم نہیں چاہتے کہ آپ کل کو آگ کا ایندھن بنیں اس لئے جس حالت میں آپ ہیں اس حالت میں آپ کو چھوڑ دینا ہم کو پسند نہیں۔ غرض ہم نے اس کو اسلام کی دعوت دی اور وہ مسلمان ہو گیا اور ہم نے رسول اللہ ﷺ کے وعدہ ملاقات کی اس کو اطاعت دیدی اور عقبہ میں ہمارے ساتھ آگیا اور نقیب ہو گیا۔ وعدہ والی رات کا کچھ حصہ ہم نے اپنی فرود گاہوں میں ہی گزارا جب ایک تہائی رات گزر گئی تو ہم چپکے چپکے چھپتے چھپاتے قحط (چلور) کی چال سے نکلے اور عقبہ کے پاس گھاٹی میں پہنچ کر جمع ہوئے اس وقت ہم ستر مرد اور دو عورتیں تھے ایک بنی نجار کی ام عمارہ نسیم بنت کعب اور دوسری بنی سلمہ کی ام منیع اسماء بنت عمرو بن عدی۔ گھاٹی کے اندر ہم رسول اللہ ﷺ کا انتظار کرتے رہے، آخر رسول اللہ ﷺ حضرت عباس بن عبد المطلب کے ساتھ تشریف لے آئے۔

حضرت عباس نے فرمایا ہے کہ وہ خزرج (خزرج کا اطلاق انصاریوں کے پورے گروہ پر ہوتا تھا خزرجی ہوں یا دوسی) تم واقف ہو کہ محمد ﷺ ہم میں سے ہیں جو لوگ ہماری قوم میں ہمارے خیالات کے ہیں ان سے ہم نے ان کی حفاظت کی ہے۔

یہ اپنی قوم میں باعزت اور اپنے شہر میں حفاظت سے ہیں لیکن یہ سب سے کٹ کر تم سے جڑنا چاہتے ہیں اور تم سے کٹنے پر راضی نہیں ہیں پس سوچ لو اگر اس بات کو تم پورا کر سکو جس کے لئے ان کو بلارہے ہو اور مخالفوں سے ان کی حفاظت کر سکو تو تمہاری ذمہ داری تم پر ہے اور اگر تم یہ خیال کرتے ہو کہ جب یہ تمہارے پاس پہنچ جائیں گے (اور ان کو مدد کی ضرورت ہوگی) تو تم ان کو بے مدد، بے سہارا چھوڑ دو گے تو ابھی سے ان کو چھوڑ دو۔ یہ عزت و حفاظت کے ساتھ ہیں (کعب کا بیان ہے) ہم نے جواب دیا جو کچھ آپ نے فرمایا ہم نے سن لیا۔ لیکن اے رسول خدا ﷺ آپ خود کچھ فرمائیے اور اپنے لئے اور اپنے رب کے لئے ہم سے جو عہد لینا چاہیں لے لیجئے۔

راوی کا بیان ہے اس پر رسول اللہ ﷺ بولے، قرآن مجید کی تلاوت کی اور اللہ کی طرف بلایا اور اسلام کی طرف راغب کیا پھر فرمایا میں تم سے ان شرطوں پر بیعت لیتا ہوں کہ اپنی بیوی بچوں کی جس چیز سے حفاظت کرو گے اس سے میری بھی حفاظت کرنا۔ یہ سن کر براء بن معمر نے دست مبارک پکڑ لیا۔ اور عرض کیا، قسم ہے اس کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بیچا ہے ہم جس چیز سے اپنی اور اسے بال بچوں کی حفاظت کرتے ہیں اس سے آپ کی بھی حفاظت کریں گے یا رسول اللہ ﷺ ہماری بیعت قبول کیجئے ہم خود بھی جنگجو ہیں اور دوسروں سے بھی نفعوں کا ہمارا معاہدہ ہے جو بزرگوں سے موردنی چلا آتا ہے۔ براء رسول اللہ ﷺ سے بات کر رہے تھے کہ ابوالہیثم بن تیمان بیچ میں بول اٹھے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ کچھ لوگوں سے ہمارے معاہدے ہیں اب ان کو ختم کرنا پڑے گا کہیں ایسا تو نہ ہو گا کہ ہم سب سے معاہدے ختم کر دیں اور اللہ آپ کو غلبہ عنایت فرمادے تو آپ ہم کو چھوڑ کر اپنی قوم کی طرف آجائیں۔ یہ کلام سن کر رسول اللہ ﷺ مسکرائے اور فرمایا نہیں۔ تمہارا خون میرا خون ہے۔

تم مجھ سے ہو اور میں تم سے جس سے تم لڑو گے میں بھی لڑوں گا۔ جس سے تم صلح کرو گے میں بھی صلح کروں گا پھر حضور نے فرمایا اپنے میں سے بارہ نمائندے چھانٹ کر نکال لو جو حضرت عیسیٰ کے حواریوں کی طرح اپنی اپنی قوم کے ذمہ دار ہوں حسب الحکم بارہ نمائندے چھانٹنے گئے نو خیزج میں سے اور تین اوس میں سے۔

عامم بن عمرو بن قنادہ کا بیان ہے کہ جب بیعت کے لئے لوگ جمع ہو گئے تو عباس بن عبادہ بن فضلہ انصاری نے کہا اے گروہ خیزج کیا تم جانتے ہو کہ کس شرط پر تم اس شخص کی بیعت کر رہے ہو۔ ہر گورے کالے سے لڑنے کی بیعت کر رہے ہو۔ اگر تمہارا خیال ہو کہ جب تمہارے مالوں پر کوئی مصیبت پڑے گی اور تمہارے سردار مارے جائیں گے تو تم اس کو بے مدد چھوڑ جاؤ گے تو ابھی بیعت نہ کرو، ورنہ اس وقت خدا کی قسم دنیا و آخرت کی رسوائی نصیب ہوگی اور اگر مالوں کی تباہی اور سرداروں کی ہلاکت کے باوجود تم اپنے اس وعدہ کو پورا کر سکتے ہو جس پر تم اس شخص کو دعوت دے رہے ہو تو اس کو لے لو۔ خدا کی قسم یہ دنیا اور آخرت کی بھلائی ہے۔

انصاری نے جواب دیا ہم مالوں کی تباہی اور سرداروں کے قتل ہو جانے کے بعد بھی ان کو نہیں چھوڑیں گے اور اسی شرط پر ان کو قبول کر رہے ہیں لیکن اے اللہ کے رسول اگر ہم نے یہ شرط پوری کر دی تو ہم کو اس کے عوض کیا ملے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا جنت۔ انصاری نے عرض کیا تو دست مبارک پھیلائے۔ حضور ﷺ نے ہاتھ پھیلائے۔ سب نے بیعت کر لی۔ اول براء بن معمر نے ہاتھ پر ہاتھ مارا پھر کے بعد دیگرے دوسرے لوگوں نے۔

جب ہم بیعت کر چکے تو عقبہ کی چوٹی سے انتہائی بلند آواز سے شیطان نے چیخ کر کہا اے اہل حجاب کیا تم کو مہذب (محمد) کی بھی اطلاع ہے بے دین اس کے ساتھ مل کر تم سے جنگ کرنے پر متفق ہو گئے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ اللہ کا دشمن ہے۔ یہ عقبہ کا زب سے (اس شیطان کا نام ازب تھا زب لغت میں سانپ کو کہتے ہیں) اے دشمن خدا ان لے خدا کی قسم میں تیرے (مقابلہ کے لئے بالکل فارغ ہو جاؤں گا پھر فرمایا اب تم اپنے اپنے پڑاؤ پر چلے جاؤ۔ عباس بن عبادہ بن فضلہ نے عرض کیا قسم ہے اس کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر آپ چاہیں تو ہم کل صبح ہی اہل منابر تلواریں لے کر ٹوٹ

پڑیں فرمایا مجھے اس کا حکم نہیں دیا گیا ہے تم اپنی فرود گاہوں پر چلے جاؤ حسب الحکم ہم اپنی خواب گاہوں پر آگے لور سونگے۔ صبح ہوئی تو قریش کے بڑے بڑے لوگ ہمارے پڑاؤ پر آئے اور کہنے لگے اے گروہ خزرج ہم کو اطلاع ملی ہے کہ تم ہمارے اس سانسھی کے پاس آئے ہو اس کو ہمارے پاس سے نکال کر لے جانا چاہتے ہو اور ہمارے خلاف جنگ کرنے کے لئے اس سے بیعت کر رہے ہو خدا کی قسم عرب کے کسی قبیلہ سے جنگ چھڑ جانا ہمارے نزدیک اتنی قابل نفرت نہیں جتنی تم سے ہے یہ سن کر ہمارے (یعنی خزرج اور اوس کے) مشرک کھڑے ہو گئے اور اللہ کی قسمیں کھا کر انہوں نے کہا کہ ایسی کوئی بات نہیں ہوئی اور نہ ہمیں اس کا علم ہے حقیقت میں انہوں نے سچ کہا تھا ان کو بیعت کا علم ہی نہ تھا۔ ان کی باتوں کے وقت ہم آپس میں ایک دوسرے کی طرف دیکھ رہے تھے غرض سب لوگ اٹھ کھڑے ہوئے۔

قریش میں ایک شخص حادث بن مغیرہ مخزومی بنی جوتیاں بننے ہوئے تھا۔ میں نے ابو جابر سے ایک بات کہی گویا میں (دوسرے قریش کو یہ دیکھنا چاہتا تھا کہ میں) مشرکین انصار کے کلام کی تائید کر رہا ہوں اور بات یہ تھی کہ میں نے اس سے کہا ابو جابر تم ہمارے سرداروں میں سے ہو لیکن اتنی بھی تم میں استطاعت نہیں کہ اس قریشی جو ان کی جوتیوں کی طرح جوتیاں ہی بنو الو حارث نے یہ بات سنی تو فوراً جوتیاں پاؤں سے نکال کر میری طرف پھینک دیں اور بلا خدا کی قسم اب ان کو تو بیعت گا ابو جابر نے کہا ہائیں تو نے جو ان کو غصہ دلا دیا جوتیاں واپس کر دے میں نے کہا میں تو واپس نہیں کر دوں گا۔ یہ سٹکون اچھا ہے اگر قال پچی ہوئی تو خدا کی قسم میں اس کے کپڑے اتار لوں گا۔ غرض مضبوط معاہدہ کے بعد انصار مدینہ کو لوٹ گئے اور مدینہ میں اسلام کا ظہور ہو گیا۔

قریش کو اس کی اطلاع ملی تو وہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کو دکھ دینے لگے حضور ﷺ نے ساتھیوں سے فرمایا اللہ نے تمہارے کچھ بھائی بنا دیئے ہیں اور ان کی ایک جگہ بھی دے دی ہے تم ہجرت کر کے مدینہ چلے جاؤ اور اپنے انصاری بھائیوں میں مل کر رہو۔ اس حکم پر سب سے پہلے سلمہ بن عبد اللہ مخزومی کے بھائی نے مدینہ کو ہجرت کی پھر عامر بن ربیعہ نے پھر عبد اللہ بن جحش نے پھر، بے درپے جتنے جانے لگے اس طرح اسلام کی وجہ سے اللہ نے مدینہ والے اوس اور خزرج کے قبیلوں کو متفق بنا دیا اور رسول اللہ ﷺ کے ذریعہ ان میں باہم صلہ کرا دی۔

اور تم دوزخ کے گڑھے کے کنارہ پر تھے یعنی قریب ہی تھا کہ  
وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ  
اس میں گر پڑو سوائے موت علی التفر کے کوئی چیز اس میں گرنے سے مانع نہیں رہی تھی۔

پس اللہ نے اسلام کی وجہ سے تم کو اس آگ یا گڑھے یا گڑھے کے کنارے سے بچا لیا۔ شفا کا لفظ اگرچہ مذکر ہے لیکن اس کا مضاف الیہ یعنی حفرة کا لفظ مونث ہے اس لئے مونث کی ضمیر اس کی طرف راجع ہو سکتی ہے اس کے علاوہ شفا اور شفۃ ہم معنی ہیں۔ شفاء البئر اور شفۃ البئر کنوئیں کا کنارہ جیسے جانب اور جانبۃ ہم معنی ہیں۔ دونوں کی اصل شفو تھی مذکر میں واؤ کو الف سے اور مونث میں تا سے بدل دیا اس لئے شفا کی جانب مونث کی ضمیر لوٹانا بھی درست ہے۔

اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی دلیل بیان فرماتا ہے۔

كَذَٰلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

تاکہ تم ہدایت پر تھے رہو تمہاری ہدایت میں اضافہ ہو۔

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۰﴾

اور تم میں سے بعض لوگوں کی ایک جماعت ہوئی چاہئے میں تبعیضیہ ہے کیونکہ امر

وَلَسْنَا مِّنكُمْ أُمَّةٌ

بالمعرف اور نئی عن المذکر فرض کفایہ ہے۔ ہر شخص پر فرض نہیں ہے وجہ یہ ہے کہ امر دوسری کے لئے علم شریعت اور احتساب کی قدرت ضروری ہے (اور یہ بات سب لوگوں میں نہیں ہو سکتی بعض میں ہوتی ہے) آیت میں خطاب اہل اسلام کی پوری جماعت کو ہے مگر مکلف بعض کو کیا۔ مطلب یہ ہوا کہ اگر کوئی اس فرض کو انجام دے گا تو فرض جماعت اول نہ ہو گا اور سب گناہ گار ہوں گے (کیونکہ امر بالمعروف اور نہی عن المذکر جماعت کا فرض ہے) اور اگر بعض نے کر لیا تو سب کے سر سے فرض ہوا

ہو جائے گا۔ عن بیانہ بھی ہو سکتا ہے اس وقت ہر شخص پر ممنوع امر سے بازداشت کرنی لازم ہوگی (خواہ ہاتھ سے ہو یا زبان سے اور یہ بھی ممکن نہ ہو تو کم سے کم اس سے ہی (اس فعل سے نفرت) ہو۔

جو لوگوں کو بھلائی کی طرف بلائیں یعنی ان عقائد، اخلاق اور اعمال کی دعوت دیں جن کے اندر دین و دنیا کی بہتری ہو۔ ابن مردویہ نے حضرت امام باقرؑ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ قرآن اور میری سنت پر چلنا ہی خیر ہے۔ سیوطی نے اس حدیث کو معضل کہا ہے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے متعلق روایت میں آیا کہ آپ نے اس آیت کو (اتنی ترمیم اور اضافہ کے ساتھ) اس طرح پڑھا تھا وَأَنْتُمْ لَا تَشْكُرُونَ يَا مَعْرُوفُ يَا مَعْرُوفُ وَيَهْوُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ - وَيَسْتَعِينُونَ عَلَيَّ مَا أَصَابَهُمْ - وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔ یعنی خیر نمائیں کہ لوگوں سے مصیبت دور ہو۔

اور ایسے کام کا حکم دیتے ہیں جس کی خوبی و خوبی طور پر یا احتیابی طور سے شریعت کی طرف سے جان لی گئی ہے۔

اور بری باتوں سے روکیں یعنی جن تحرمات اور مکروہات کو شرع نے برا قرار دیا ہے ان سے روکیں (خیر کا لفظ عام تھا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو شامل تھا لیکن) امر و نہی کی فضیلت خاص طور پر ظاہر کرنے کے لئے عطف کر دیا گیا۔

یعنی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے والے ہی کامیاب ہوں گے جو ایسا نہ کرے گا تا کام ہو گا اور گھانا اٹھانے گا۔

حضرت ابو سعید خدری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جس کو بری بات دکھائی دے وہ اپنے ہاتھ سے اس کو بدل دے ہاتھ سے نہ کر سکے تو زبان ہی سے (اس سے روک تمام کرے) اگر ایسا بھی نہ کر سکے تو دل سے ہی اس کو برا جائے، اور یہ کمزور ترین ایمان کا (درجہ) ہے۔ رواہ مسلم۔

حضرت نعمان بن بشر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ضوابط الہیہ میں سستی کرنے والے اور ان میں پڑ جانے والے کی مثال ایسی ہے جیسے کچھ لوگوں نے قرعہ اندازی کی ہو اور قرعہ ڈالنے کے بعد کوئی کشتی کے بالائی درجہ میں سوار ہو گیا اور کوئی نچلے درجہ میں۔ نچلے درجہ والا پانی لے کر بالائی درجہ والوں کی طرف سے گزرتا تھا تو ان کو تکلیف پہنچتی تھی اس لئے نچلے درجہ والے نے کھلاڑی لے کر کشتی کے نچلے حصہ میں سوراخ کرنا شروع کیا۔ بالائی درجہ والوں نے جا کر کہا تو یہ کیا کر رہا ہے اس نے جواب دیا آپ لوگوں کو میری وجہ سے تکلیف ہوتی تھی اور مجھے پانی کی بہو حال ضرورت ہے (اس لئے کشتی میں سوراخ کر رہا ہوں) اب اگر وہ لوگ اس کے ہاتھ پکڑ لیں گے تو اس کو بھی ڈوبنے سے بچالیں گے اور خود بھی محفوظ رہیں گے اور اگر (سوراخ کرتے) چھوڑ دیں گے تو اس کو بھی ہلاک کریں گے اور خود بھی ہلاک ہوں گے۔ رواہ البخاری۔

حضرت حذیفہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم سے اس کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے تم ضرور ضرور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتے رہو گے ورنہ قریب ہے کہ اللہ تم پر اپنا عذاب بھیج دے گا پھر تم اس کے دور ہونے کی دعا کرو گے مگر تمہاری دعا قبول نہ ہوگی۔ رواہ الترمذی۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا لوگو! تم آیت یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ پڑھتے ہو (اور خیال کرتے ہو کہ اگر کوئی برے کام کرے گا تو تم کو اس کا نقصان نہیں پہنچے گا خواہ ہم اس کی روک تھام کریں یا نہ کریں) حالانکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ اگر لوگ بدکاریاں دکھ کر ان کو بدلنے کی کوشش (ہاتھ یازبان یاد لیں) نہیں کریں گے تو ممکن ہے کہ اللہ ان سب پر اپنا عمومی عذاب بھیج دے۔ رواہ ابن ماجہ و الترمذی و قتال صحیح درودی ابو داؤد نخوعہ عن جریر بن عبد اللہ جاء نحو رواہ ابو داؤد وابن ماجہ۔

عدی بن عدی کنڈی کے ایک آزاد کردہ غلام کے دلو اکا بیان ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے کہ مخصوص لوگوں کے (برے) اعمال سے اللہ تعالیٰ عام لوگوں کو اس وقت تک ہلاک نہیں کرتا جب تک کہ عام لوگ اپنے سانسے بد کاریاں دیکھ کر باوجود تردید کی قدرت کے انکار نہ کرتے ہوں جب وہ ایسا کرتے ہیں تو اللہ عام و خاص سب کو عذاب میں گرفتار کر دیتا ہے۔ رواہ ابوی بنی شرح السنہ۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب بنی اسرائیل گناہوں میں پڑ گئے تو ان کے علماء نے منع کیا مگر وہ نہ مانے مگر علماء ان کی مجلسوں میں ان کے ساتھ بیٹھے اور کھاتے پیتے رہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے ان سب کے دل ایک جیسے کر دیئے اور داؤد عیسیٰ کی زبانی ان پر لعنت کرانی ذلک یما عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ رولوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس وقت تک یہ فرمائے ہوئے تھے یہ فرمانے کے بعد بیٹھ گئے اور فرمایا میں خدا کی قسم یہاں تک کہ تم بھی ان کی طرف جھک جاؤ گے پورے طور پر۔ رواہ الترمذی و ابوداؤد۔

### ..... ایک سوال .....

اگر کوئی خیر نہ کرتا ہو اور شر سے باز نہ رہتا ہو (یعنی بدکار ہو) تو کیا امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اس پر بھی واجب ہے۔

### ..... جواب .....

ہاں آیت کی عبارت سے ثابت ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر اس پر بھی واجب ہے لیکن اس سے بطور اقتضاء خود بھی پابندی کا واجب نکل رہا ہے تاکہ آیت اَتَمَّرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنَسَوْنَ اَنْفُسَكُمْ اور لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُولُوْا مَا لَا تَفْعَلُوْنَ کا مصداق نہ بن جائے۔

حضرت اسامہ بن زید کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیمت کے دن ایک آدمی کو لا کر دوزخ میں ڈال دیا جائے اور وہ اپنی انتہائی گھینٹا ہو اور دوزخ میں اس طرح چکر کاٹے گا جیسے گدھا چکی کو لے کر گھومتا ہے، دوزخی اس کے پاس جمع ہو کر کہیں گے اے شمشیر تیرا کیا حال ہے کیا تو ہم کو اچھے کام کرنے کا حکم اور برے کاموں سے بازداشت نہیں کرتا تھا وہ جواب دے گا میں تم کو نیکی کرنے کا حکم دیتا تھا مگر خود نہیں کرتا تھا اور برے کاموں سے روکتا تھا مگر خود کرتا تھا۔ متفق علیہ۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا معراج کی رات میں نے کچھ آدمی دیکھے جن کے لب آگ کی فینچوں سے کاٹے جا رہے تھے میں نے پوچھا جبریل یہ کون لوگ ہیں جبریل نے جواب دیا یہ آپ کی امت کے وہ خطیب ہیں جو لوگوں کو نیکی کا حکم دیتے اور خود اپنے کو بھول جا میں گئے۔ رواہ ابوی بنی شرح السنہ و ابوی بنی شعبہ الایمان۔

وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ نَفَقُوْا اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو پھٹ کر نٹ گئے۔ یعنی یہودیوں کی طرح نہ

ہو جانا جو پھٹ کر بہتر فرقوں میں بیٹ گئے۔

وَ اَحْتَلَفُوْا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ اور کھلے ہوئے قطعی دلائل آنے کے بعد باہم اختلاف

کرنے لگے۔ البیِّنَات سے مراد ہیں اللہ کی آیاتِ محکمہ اور انبیاء کی احادیث متواترہ اور انہی جیسی دوسری دلیلیں جیسے اجتماع

امت اسلامیہ۔

اختلاف عام ہے خواہ اصول دین میں ہو جیسے اہل سنت سے اہل بدعت (معتزلہ خوارج وغیرہ) کا اختلاف یا با فردی

مسائل میں ہو جن کا ثبوت اجتماع ہے جیسے وضو میں پاؤں دھونا اور خنجر پر صبح کرنا اور خلفاء اربعہ کی خلافت۔ قطعیت کی شرط

لگانے سے اس انتہائی حکم سے وہ اختلاف خارج ہو گیا۔ جو ظنی دلائل میں اجتہادی اختلاف کی صورت میں ہوتا ہے کیونکہ ظنی

دلائل کا اجتہادی اختلاف ضروری ہے اس اختلاف میں بعض مجتہدوں کی اجتہادی غلطی تو لا محالہ ہوتی ہے لیکن اگر ضد اور تعصب کے بغیر اجتہادی طاقت صرف کرنے کے بعد غلطی ہو جائے تو معاف ہے بلکہ لوگوں کے لئے رحمت (اور مجتہد کے





بعض اقوال میں آیا ہے کہ اس آیت کا نزول مرتدوں کے حق میں ہوا تھا۔ بعض علماء نے مورد نزول ان اہل کتاب کو قرار دیا ہے جنہوں نے حضرت موسیٰ اور تورات پر ایمان لانے کے بعد رسول اللہ ﷺ کا انکار کر دیا بیعت سے پہلے تو رسول اللہ ﷺ پر (غائبانہ) ایمان رکھتے تھے۔ مگر بیعت کے بعد انکار کر دیا۔ بعض نے کہا تمام کفار کے حق میں یہ آیت نازل ہوئی کیونکہ اللہ نے سب کو (ازل میں) اپنی ربوبیت کا شاہد بنا لیا تھا اور دنیا میں آنے کے بعد لوگ کافر ہو گئے۔ یاوں کہا جائے کہ دلائل پر غور کرنے کے بعد ایمان لانے پر قادر تھے مگر ایمان نہ لائے۔

اور جن لوگوں کے چرے گورے ہوں گے یعنی اہل سنت۔  
وَأَمَّا الَّذِينَ ابْتَدَتْ وُجُوهُهُمُ  
فَإِنَّهُمْ رَحِمَةُ اللَّهِ  
پس وہ اللہ کی رحمت یعنی جنت اور لازوال ثواب میں ہوں گے جنت کی تعبیر بل نظر رحمت کرنے سے اس امر پر تشبیہ کی گئی ہے کہ مؤمن کی چاہے پوری عمر اللہ کی اطاعت میں صرف ہوئی ہو مگر جنت میں اس کا داخلہ اللہ کی رحمت اور فضل کے بغیر ممکن نہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا راستی اختیار کرو اور درمیانی رفتار سے چلو اور خوش رہو کیونکہ جنت کے اندر کسی کو اس کے اعمال نہیں لے جائیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ کو بھی (آپ کے اعمال جنت میں نہیں لے جائیں گے) فرمایا نہ جھگڑا، ہاں اللہ اپنی مغفرت اور رحمت سے مجھ کو ڈھانک لے (تو جنت میں داخلہ مل جائے گا) رواہ الشیخانی فی الصحیحین وادھ۔ شیخین نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے ایسی ہی حدیث بیان کی ہے اور مسلم نے حضرت جابر کی روایت سے ان الفاظ کے ساتھ بیان کیا ہے کہ تم میں سے کسی کو اس کا عمل جنت میں داخل نہیں کرے گا اور نہ دوزخ سے بچائے گا اور نہ مجھے سوائے اللہ کی رحمت کے۔

یہ حدیث حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت سے امام احمد نے اور حضرت ابو موسیٰ اور حضرت شریک بن طارق کی روایت سے بزرگ نے نیز مؤخر الذکر روای اور حضرت اسامہ بن شریک اور حضرت اسد بن کرز کی روایت سے طبرانی نے نقل کی ہے لیکن ان تمام احادیث کا تقدس آیت ادْخَلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ سے ہوتا ہے (کیونکہ آیت میں اعمال کو داخلہ جنت کا سبب بتلایا گیا ہے) اس کا جواب صرف یہ ہو سکتا ہے کہ جنت کے اندر مختلف مدارج و مراتب ہیں جن کا حصول اعمال پر موقوف ہے آیت کا یہی مطلب ہے باقی ابتدائی داخلہ اور دوام سکونت یہ اللہ کے فضل اور رحمت کی ممنون ہے احادیث کا یہی مقصد ہے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے اس قول کا بھی اسی طرف اشارہ ہے کہ تم پہلے صراط سے گزرو گے اللہ کی معافی کی وجہ سے اور جنت میں داخل ہو گے اللہ کی رحمت سے اور (جنت کے اندر) تمہارے حصے میں (مختلف) منازل آئیں گے تمہارے اعمال کے موافق۔ رواہ ہنادی فی الزہد۔ ابو نعیم نے عون بن عبد اللہ کی سند سے بھی ایسا ہی نقل کیا ہے۔

وہ رحمت یا جنت میں ہمیشہ رہیں گے۔ یہ مستقل جملہ ما قبل کی تاکید بھی کر رہا ہے اور اس امر کی طرف اشارہ بھی کر رہا ہے اور جنت کے اندر ہمیشہ کا قیام یہ الگ مستقل نعمت ہے۔  
هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۵۰﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ  
يَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ  
وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿۵۱﴾  
یہ اللہ کی آیات ہیں جن کے اندر (جنت و رحمت کا) وعدہ اور دوزخ و عذاب سے وعید ہے۔ ہم آپ کو پڑھ کر سن رہے ہیں اور یہ آیت برحق ہیں کسی شبہ کی گنجائش نہیں۔ اور اللہ اہل جہان پر ظلم کرنا نہیں چاہتا کیونکہ اس کی طرف سے ظلم کرنے کا تصور بھی نہیں ہو سکتا۔ وہ مالک مطلق ہے اپنی ملکیت میں جیسا چاہتا ہے کرتا ہے اس پر نہ کچھ کرنا لازم ہے نہ نہ کرنے کا۔

اور جب کوئی چیز اس پر واجب ہی نہیں ہے تو ظلم کیسا؟ (ظلم تو ترک واجب کو کہتے ہیں)۔ میں کہتا ہوں آیت کی مراد ظاہر یہ ہے کہ اللہ بندوں کے معاملات میں ظلم کرنا نہیں چاہتا کہ نیکی کرنے والے کے ثواب کو گھٹا دے یا جرم کرنے والے کی سزا کو جرم کی مقدار سے بڑھا دے اور کفر چونکہ سب سے بڑا گناہ ہے اس لئے اس کا عذاب بھی سب گناہوں کے عذاب سے زیادہ اور دائمی ہو گا۔

وَلِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

اسی کی ملک۔

وَاللّٰهُ يَتْرُكُ الذَّمَّ وَمَنْ يَتْرُكِ الذَّمَّ

جزا مراد ہے۔

كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ

دو دنوں نے حضرت ابن مسعود اور حضرت معاذ بن جبل اور حضرت سالم مولیٰ ابی حفصہ سے کہا تم ہم سے افضل ہیں اور ہمارا

مذہب اس دین سے بہتر ہے جس کی دعوت تم ہم کو دیتے ہو اس پر مندرجہ آیت نازل ہوئی۔ خیر کی اضافت امت کی

جانب اضافت صفت الی الموصوف ہے (یعنی واقع میں معنی کے لحاظ سے خیر صفت اور امت موصوف ہے)۔

﴿..... ایک شبہ .....﴾

كُنْتُمْ مَاضِي كَاصِيحَةٍ

یعنی ماضی میں تم بہترین امت تھے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب بہترین نہیں رہے نہ آئندہ

بہترین رہنے کی کوئی صراحت ہے۔

جواب :- بے شک جگان ماضی ہے جو زمانہ ماضی میں کسی چیز کے ثبوت پر دلالت کر رہا ہے لیکن اس سے یہ معلوم

نہیں ہوتا کہ ثبوت ماضی منقطع ہو گیا آئندہ منقطع ہو جائے گا اس کی تعین تو خارجی قرینہ سے ہی ہوتی ہے (جیسے زید نے

اگر میرے ہر کہ کھانا کھا لیا ہو اور کوئی کہے کہ زید دو گھنٹے پہلے بھوکا تھا یہاں قرینہ موجود ہے کہ زید اس وقت بھوکا نہیں ہے بھوک کا

زمانہ ختم ہو گیا اگر اطلاع ماضی یا اطلاع مستقبل کا خارجی قرینہ موجود نہ ہو تو استمرار ہی سمجھا جائے گا جیسے) اللہ نے فرمایا ہے وکان

اللہ غفوراً رحیماً (یعنی اللہ کا غفور و رحیم ہونا کسی خاص زمانہ کے ساتھ مخصوص نہیں۔ اگرچہ اس جگہ یہی کان صیغہ ماضی

موجود ہے) پس کنتم خیر امتہ کی آیت دلالت کرتی ہے کہ وہ ماضی میں بھی بہترین تھے اور وقت خطاب میں بہترین ہیں

اور آئندہ بھی بہترین ہوں گے۔

جس طرح آیت تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

کرتے ہیں) یہ بھی احتمال ہے کہ امت اسلامیہ کے خیر الام ہونے سے مراد یہ ہے کہ تم علم الہی میں خیر الام تھے یا ذکر کے وقت

گزشتہ اقوام میں خیر الام تھے۔

أَخْوَجَتْ

وہ بہترین امت جو ظاہر کی گئی (عدم سے وجود میں لائی گئی) اور پیدا کی گئی ہے کنتم کے مخاطب یا تو

صحابہ ہیں، بروایت شحاک جویر نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا کہ کنتم خیر امتہ ہمارے اولین کیلئے ہے

پچھلوں کیلئے نہیں ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا یہ وہی لوگ تھے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ

کو ہجرت کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر اللہ چاہتا تو بجائے کنتم کے انتم فرماتا لیکن اس نے کنتم صرف صحابہ

کیلئے اور ان لوگوں کیلئے جنہوں نے صحابیوں کی طرح کام کئے فرمایا۔ یا مخاطب عام امت محمدیہ ہے دونوں مضمون نصوص سے

ثابت ہیں اور یہی اجماع امت کا فیصلہ ہے کیونکہ امت اسلامیہ تمام امتوں سے افضل ہے اور امت اسلامیہ میں قرن صحابہ

افضل ہے۔

اللہ نے فرمایا وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ۔ دوسری آیت

ہے ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا لَئِلاَّ تَكُونَ لِلدِّينِ عِوَابٌ لَّيِّنٌ۔ جو اللہ نے اس امت کیلئے مقرر کر دی ہیں۔

لا حاشیہ از مولف، قنودہ کی روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آیت کنتم خیر امتہ الخ تلاوت کی پھر فرمایا گو! جس کو اس امت میں داخل

ہونے سے خوشی ہو تو جو سب لوگوں کی ہدایت کیلئے پیدا کی گئی ہے تو ان شرک الہیہ کو لو کہ نالازم ہے جو اللہ نے اس امت کیلئے مقرر کر دی ہیں۔

ہو جاؤں جنت میں داخلہ انبیاء کے لئے حرام کر دیا گیا ہے اور جب تک میری امت داخل نہ ہو جائے دوسری امتوں کے لئے جنت میں داخلہ حرام کر دیا گیا ہے۔ رواہ الطبرانی بسند حسن عن عمر بن الخطاب۔

طبرانی کی مرفوع روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہے کہ جنت تمام امتوں کے لئے حرام کر دی گئی ہے تا وقتیکہ میں اور میری امت کے بعد دیگرے اس میں داخل نہ ہو جائیں۔ امام احمد اور بزاز اور طبرانی نے سند صحیح کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے یقینی امید ہے کہ جہنوں نے میری پیروی کی وہ (کل) جنت والوں کے ایک چوتھائی ہوں گے پھر فرمایا مجھے امید ہے کہ وہ آدھے ہوں گے۔

ترمذی نے بسند حسن اور حاکم نے بسند صحیح بیان کیا ہے کہ اہل جنت کی ۱۲۰ اقطاریں ہوں گی جن میں ۸۰ اس امت کی اور باقی دوسری امتوں کی ہوں گی۔ طبرانی نے بھی ایسا ہی نقل کیا ہے اس حدیث کے راوی حضرت ابو موسیٰ، حضرت ابن عباس حضرت معاویہ بن جندہ اور حضرت ابن مسعود رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تم ستر امتوں کا تہہ ہو اور سب سے بہتر ہو اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ عزت والے ہو۔ یہ حدیث بہزبن حکیم کے دادا کی روایت سے ابن ماجہ اور دارمی نے بیان کی ہے اور ترمذی نے اس کو حسن کہا ہے اور بغوی نے حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت سے بھی اس کو بیان کیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے میری امت کی مثال ایسی ہے جیسے بارش کہ معلوم نہیں اس کا ابتدائی حصہ بہتر ہے یا آخری حصہ۔ یہ حدیث ترمذی نے حضرت انسؓ اور حضرت جعفر بن محمد کے دادا کی روایت سے بیان کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نے معاف فرمادی میری امت کے لئے بھول چوک اور وہ گناہ جس پر اسکو مجبور کیا گیا ہو۔ یہ حدیث یحییٰ اور ابن ماجہ نے بیان کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہترین لوگ میرے دور کے ہیں پھر وہ لوگ ہیں جو ان سے متصل ہوں گے اس کے بعد وہ لوگ ہیں جو ان کے بعد ہوں گے پھر ایسے لوگ آئیں گے جن میں سے بعض کی شہادت قسم سے پہلے اور قسم شہادت سے پہلے ہوگی۔ یہ حدیث حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے یحییٰ اور ترمذی اور احمد اور طبرانی نے بیان کی ہے اور ایسی ہی حدیث مسلم نے حضرت عائشہؓ کی روایت سے اور ترمذی و حاکم نے حضرت عمران بن حصین کی روایت سے بیان کی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے اصحاب کو گالی نہ دو کیونکہ تم میں سے اگر کوئی (کوہ) احد کے برابر سونا راہ خدا میں خرچ کرے گا تو ان کے سیر بھر بلکہ آدھے سیر (خرچ کرنے کے درجہ) کو بھی نہیں پہنچے گا۔ یہ حدیث یحییٰ نے حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت سے بیان کی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے صحابہ میں سے جو کوئی کسی زمین میں مرے گا قیامت کے دن وہ ان لوگوں کے (یعنی اس زمین والوں کے) لئے قاسم پور نور راہ بنا کر اٹھایا جائے گا۔ یہ حدیث ترمذی نے حضرت بریدہؓ کی روایت سے بیان کی ہے۔

للتائیں لوگوں کے لئے۔ اس لفظ کا تعلق خیر سے ہے یعنی تم لوگوں کے لئے خیر ہو۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا، لوگوں کے لئے سب لوگوں سے زیادہ بہتر ہو کہ وہ زنجیروں میں بندھے آتے ہیں اور تم ان کو اسلام میں داخل کر لیتے ہو۔

میں کہتا ہوں کہ گذشتہ اقوام سے زیادہ اس امت کے مبلغین و مرشدین کی ہدایت میں اثر ہے کہ لوگوں کو بھیج کر اللہ کی طرف لے جاتے ہیں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ، قطب الارشاد اور شاہ دلایت تھے گذشتہ امتوں میں سے کوئی بھی آپ کی روحانی وساطت کے بغیر درج دلایت تک نہیں پہنچ سکتا۔ پھر آپ کی اولاد میں سے آئے کرام اس منصب پر فائز ہوئے جس کا سلسلہ امام حسن عسکری اور حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی تک مسلسل پہنچا، اسی لئے حضرت شیخ جیلانی نے فرمایا دو قسمی قبل قلبی قد صفالی۔ آپ اس منصب پر قیامت تک فائز ہیں گے اسی لئے آپ نے فرمایا تھا۔ افلت شمس اولین و

شمسنا: ابتدا علی افق العلی لا تغرب۔ پہلے لوگوں کے سورج چھپ گئے اور ہمارا سورج ہمیشہ بلندی پر رہے گا بھی غروب نہ ہوگا۔ بعض لوگوں کے نزدیک للناس کا مطلق اخرجت سے ہے یعنی لوگوں کے لئے تم کو پیدا کیا گیا ہے۔  
**تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ**  
 یہ مستقل جملہ امت کی فضیلت کے بیان کے لئے لایا گیا ہے۔ یا پورا جملہ اس کی صفت ہے یعنی جو امتیں ان صفات کی حامل تھیں ان سب سے تم افضل ہو۔

یعنی تم نیکی کا حکم دینے ہو بری باتوں سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو۔ ایمان باللہ سے مراد بعض علماء کے نزدیک ہر اس چیز پر ایمان لانا ہے جس پر ایمان لانا ضروری ہے کیونکہ ایسا ہی ایمان قابل اعتبار ہے (صرف اللہ کو ماننا اور کل یا بعض پیغمبروں کا انکار کر دینا قیامت کو نہ ماننا ایمان باللہ کے خلاف ہے) باوجودیکہ اہل کتاب (بعض پیغمبروں اور بعض کتابوں کو مانتے تھے مگر سب پیغمبروں اور کل کتابوں کو نہیں مانتے تھے مگر) اللہ پر ایمان رکھتے تھے پھر بھی اللہ نے ان کے متعلق فرمایا ولو امن اهل الكتاب۔

حضرت طلحہ بن عبید اللہ کی روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم واقف ہو کہ اللہ واحد پر ایمان لانا کیا (معنی رکھتا) ہے صحابہ نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول ہی بخوبی واقف ہے فرمایا (ایمان باللہ ہے) لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کی شہادت دینا اور نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ دینا اور رمضان کے روزے رکھنا اور مال غنیمت کا پانچواں حصہ دینا۔ صحیحین فی الصحیحین  
 سوال :- ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ ایمان باللہ کا ذکر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے پہلے کیا جاتا، کیونکہ ایمان کا درجہ مقدم ہے۔ اعمال خیر ایمان پر مبنی ہیں لیکن آیت میں ایمان کا ذکر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے بعد کو کیا گیا۔

### ﴿جواب﴾

اس تقدیم و تاخیر سے اس امر پر تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ وہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ایمان باللہ اور تصدیق قلبی کے ساتھ کرتے ہیں دکھاؤ کے لئے نہیں کرتے گویا تو سنو باللہ امر بالمعروف کی خصوصی شرط ہے یا مؤخر ذکر کرنے کی وجہ سے یہ کہ آئندہ جملہ کے ساتھ ارتباط ہو جائے۔

وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ  
 لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ  
 یعنی تمہاری طرح تمام اہل کتاب ایمان لے آتے۔  
 تو ان کے لئے بہتر ہو تا کیونکہ اس وقت ان کا شمول بھی خیر الامم میں ہو جاتا۔  
 میں کہتا ہوں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایمان باللہ سے مراد ہو حقیقی ایمان یعنی دل کو ماسوا کے خیال سے پاک اور نفس کو بری خصلتوں سے صاف کرنا اور ایسی خالص محبت کو دل میں جمانا جس میں کسی ذلی غرض کی آمیزش نہ ہو، نہ دنیوی لالچ ہو، نہ دینی۔

اہل کتاب میں سے کچھ لوگ قابل اعتبار ایمان رکھتے ہیں جیسے حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہم  
 وَكَانَ تَرَهُمُ النَّاسِقُونَ  
 اللہ عنہم وغیرہ۔

اور ان میں اکثر ایمان سے خارج ہیں۔ یہ جملہ سابق (ولو امن اهل الكتاب) کا بیان ہے کیونکہ جملہ سابقہ میں تمام اہل کتاب کا ایمان لانا مراد ہے اور موجود بعض کا ایمان ہے اکثر کافر ہیں۔ ولو امن اهل الكتاب سے ان اہل کتاب کو بدگمانی پیدا ہو سکتی تھی جو بچے دل سے مسلمان ہو گئے تھے (کہ اللہ کے نزدیک ہمارا ایمان شاید معتبر نہیں ہے) اس بدگمانی کو دفع کرنے کے لئے منہم المؤمنون فرمایا۔

وَهُمْ كَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ  
 وہ تم کو ہرگز ضرر نہ پہنچا سکیں گے سوائے معمولی تکلیف کے یعنی زبان وغیرہ سے تکلیف کے علاوہ (کوئی جانی و مالی دکھ نہیں پہنچا سکیں گے) مقابلہ کا بیان ہے کہ جب سردارانِ یود نے مسلمان اہل کتاب (جیسے عبد اللہ بن سلام وغیرہ) کو ضرر پہنچانے کا ارادہ کیا تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی تاکہ مسلمان اہل کتاب کو تسلی ہو۔

وَأَن يَتَّخِذُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ كَلِمَةً بَعْدَ مَا قَالُوا بِهَا غَدَابَةً كَالَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَ النَّبِيِّ ۚ وَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۰۰﴾  
اور اے مسلمانو! اگر وہ یہودی تم سے لڑیں گے تو پیچھے دے کر شکست کھا کر بھاگیں گے اور قتل و غارت یا قید کا دکھ تم کو نہ پہنچا سکیں گے۔  
پھر ان کو کلمہ نہیں مل سکتی تمہاری ہی ہوگی۔ یہ آیت گذشتہ لایضروکم کا بیان ہے اور ایک (بچی) بیٹھیں گویں ہے کیونکہ بنی قریظہ، بنی نضیر، اہل خیبر وفدک کا یہی حال ہوا۔  
صَبْرًا وَعِلْمًا ۚ وَإِن كَانِ مِن شِقَاكُم مَّن قَدْ اتَّخَذَ الْكُفْرَ عِلْمًا ۚ وَمَا كَانَ لِمَنْ يُعَاهِدَ فِيهَا أَنْ يَأْتِيَ بِهَا وَلَا يَتَّخِذَ فِيهَا حِزْبًا ۚ وَإِن يَدْرَأَكُم بِهِ يَأْتِي بِكُم بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَئِن رَّجَعَكُم لَيَآتِيَنَّهُمْ وَلَئِن رَّجَعَكُم لَيَآتِيَنَّهُمْ وَلَئِن رَّجَعَكُم لَيَآتِيَنَّهُمْ وَلَئِن رَّجَعَكُم لَيَآتِيَنَّهُمْ

اور مسلمانوں کے عہد سے یعنی اہل ان طلی کے اگر مسلمان اہل ان وہی کا عہد کر لیں یا قبول جزیہ کے بعد عقد ذمہ ہو جائے (تو یہودیوں کا جاننا وہاں محفوظ ہو جائے گا) گویا حیل اللہ اور حیل من الناس سے ایک ہی مراد ہے (یعنی عقد ذمہ بعد قبول الجزیہ یا اہل ان وہی) اگر دونوں جدا جدا چیزیں ہوتیں تو دونوں کے درمیان واؤ عاطفہ نہ ہوتا بلکہ اوہوتا۔  
وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ  
اور مسلمانوں کے عہد سے یعنی اہل ان طلی کے اگر مسلمان اہل ان وہی کا عہد کر لیں یا قبول جزیہ کے بعد عقد ذمہ ہو جائے (تو یہودیوں کا جاننا وہاں محفوظ ہو جائے گا) گویا حیل اللہ اور حیل من الناس سے ایک ہی مراد ہے (یعنی عقد ذمہ بعد قبول الجزیہ یا اہل ان وہی) اگر دونوں جدا جدا چیزیں ہوتیں تو دونوں کے درمیان واؤ عاطفہ نہ ہوتا بلکہ اوہوتا۔

وَبَاءٌ وَيُعْضَبُ مِنَ اللَّهِ  
اور اللہ کے غضب کے سزا وار ہو کر اپنی اصلی حالت کی طرف لوٹیں گے یعنی  
میں گے یا مرنے کے بعد زندہ ہوں گے۔ اللہ نے فرمایا ہے کنتم امواتا فاحیاکم ثم میتکم ثم یحییکم۔  
اور مسکینی یعنی تجوی اور حرص کا احاطہ ان پر کر دیا جیسے نصب کردہ ذریعہ خیمہ اپنے اندر رہنے والوں کو گھیرے ہوئے ہوتا ہے۔ تجوس آدمی مال خرچ نہیں کرتا، ہمیشہ مسکینوں کے حیلہ میں رہتا ہے اور حریص ہمیشہ کمانی کی کوشش اور مشقت میں لگا رہتا ہے۔ بیضاوی نے لکھا ہے کہ یہودی بیشتر فقیر اور مسکین ہوتے ہیں (یعنی باوجود مالدار ہونے کے فقیروں کی طرح بھیک مانگتے، مفلسی دکھاتے اور مال کو چھپائے رہتے ہیں)۔

ذَٰلِكَ  
یہ ذلت مسکینی اور غضب خدا کی مراد ہے۔  
بِأَنَّهُمْ كَانُوا يُكْفَرُونَ  
کہ وہ کفر کرتے رہے ہیں۔

بِأَيِّتِ اللَّهِ  
اللہ کی آیات کا  
وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ  
اور انبیاء کو قتل کرتے رہے ہیں۔  
بِغَيْرِ حَقٍّ  
یعنی وہ جانتے رہے ہیں کہ انبیاء کو قتل کرنا ظلم اور خلاف حق ہے مطلب یہ کہ مذکورہ بالا ذلت و خواری اور غضب کی باران پر کفر اور قتل انبیاء کی پاداش میں پڑی۔  
ذَٰلِكَ  
یہ کفر اور قتل انبیاء۔

بِمَا عَصَوْا  
ضد اور عناد کے زیراثر قصد اللہ کی نافرمانی کی وجہ سے ہوا۔  
وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۰۱﴾  
اور اس وجہ سے بھی کہ وہ اللہ کے ضوابط سے سرکشی کرتے رہے۔ بعض علماء کے نزدیک ذلک دو کم کا مشاعرہ بھی وہی دنیوی ذلت اور اخروی استحقاق عذاب ہے اور ذلت و استحقاق عذاب کی دو عتیں ہیں ایک کفر و قتل انبیاء اور دوسری معصیت و تجاوز از ضوابط کیونکہ وہ فرعی احکام کے بھی مکلف تھے (پس اصول کی مخالفت اور فروری احکام کی خلاف ورزی دونوں دنیوی ذلت اور اخروی استحقاق عذاب کی موجب ہیں) میں کہتا ہوں کہ اس تفسیر پر دوسرے ذلک پر حرف عطف لانا چاہئے تھا۔

ابن مندہ نے الصحابہ میں اور ابن ابی حاتم اور طبرانی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا جب حضرت عبد اللہ بن سلام اور ثعلبہ بن شعبہ اور اسید بن حنیفہ اور اسد بن عبید اور ان کے ساتھ دوسرے یہودی مسلمان ہو گئے اور ایمان لے آئے اور اسلام کی انہوں نے تصدیق کی اور دل سے اسلام کی طرف راغب ہوئے تو علماء یہود نے کہا کہ محمد پر ایمان لانے والے اور ان کی پیروی کرنے والے صرف وہی لوگ ہیں جو ہم میں برے تھے اگر اچھے ہوتے تو اپنے باپ دادا کا دین چھوڑ کر دوسرے کی طرف نہ جاتے، اس پر اللہ نے نازل فرمایا لیسوا سوا الی قولہ من الصالحین۔

احمد اور نسائی اور ابن حبان نے حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا کہ (ایک روز رسول اللہ ﷺ نے عشاء کی نماز میں تاخیر کر دی پھر دیر کے بعد (نبوت کدہ سے) برآمد ہو کر مسجد میں تشریف لائے لوگ نماز کے منتظر تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا جردار ہو جاؤ کہ اس وقت کسی مذہب کا کوئی شخص تمہارے سوال اللہ کی یاد نہیں کرتا اور یہ آیت نازل ہوئی۔

یعنی تمام یہودی مذکورہ برائیوں میں برابر نہیں ان میں سے ہی بعض لوگ ان کے برعکس ہیں

کيسوا سوا  
جس کی وضاحت یہ ہے کہ  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ  
اہل کتاب میں سے ہی ایک گروہ ہے جو نماز میں کھڑا رہتا ہے۔ قائمۃ سے مراد ہے نماز میں کھڑا رہنے والا۔ لیکن حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس سے مراد ہے ہدایت یافتہ اللہ کے امر پر قائم رہنے والا۔ مجاہد نے کہا مامت عادلہ مراد ہے۔ یہ لفظ اس جگہ اَقَمْتُ الْعُودَ سے ماخوذ ہے، میں نے گلڑی کو سیدھا کر دیا۔ سدی نے کہا فرماں بردار، اللہ کی کتاب اور ضوابط کا پابند گروہ مراد ہے۔ امۃ قائمۃ سے مراد ہیں حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ اور آپ کے ساتھی یہودی مسلمان۔

يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ  
جو اللہ کی آیات یعنی قرآن کی تلاوت کرتے ہیں۔  
اوقات شب میں۔ یعنی کھڑے ہوتے ہیں اور پڑھتے ہیں اوقات شب میں اناء جمع ہے اس کا مفرد انیٰ

وَهُمْ كَيْفَ جِدُّوْنَ ۝  
ایسی حالت میں کہ وہ سجدے کرتے ہیں یعنی نماز پڑھتے ہیں۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما نے فرمایا عشاء کی نماز مراد ہے کیونکہ اہل کتاب عشاء کی نماز نہیں پڑھتے ہیں (یعنی ان کے مذہب میں عشاء کی نماز فرض نہیں ہے)۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا ایک رات ہم عشاء کی نماز کا انتظار کرتے رہے ایک تمہائی رات گزر جانے کے بعد رسول اللہ ﷺ برآمد ہوئے ہم کو نہیں معلوم کہ تاخیر کا باعث کوئی کام تھا یا کوئی اور وجہ تھی۔ تشریف لا کر فرمایا تم نماز کے انتظار میں ہو (اس وقت) تمہارے علاوہ کسی اور مذہب والا نماز کا انتظار نہیں کرتا۔ اگر امت پر بار پڑنے کا اندیشہ نہ ہوتا تو میں ان کو اسی وقت نماز پڑھایا کرتا۔ پھر آپ نے حکم دیا مؤذن نے اقامت کی اور آپ نے (لوگوں کے ساتھ) نماز پڑھی۔ رواہ مسلم۔

میں کہتا ہوں سابق کلام سے ظاہر یہ ہے کہ تہجد کی نماز مراد ہے عشاء کی نماز مراد نہیں ہے کیونکہ آیت کی رفتار کا تقاضا یہ ہے کہ ان کی دوامی حالت یہ ہے (کہ اوقات شب میں نماز پڑھتے اور قیام رکھتے ہیں) کہ با تاخیر عشاء کا قصہ وہ ضرور ایک واقعہ ہے (دوامی عادت نہیں) پھر اس قصہ کے سلسلہ میں اس آیت کا نازل ہونا محین میں مذکور نہیں۔ اس کے علاوہ يتلون جمع کا صیغہ ہے اور عشاء کی نماز میں قرأت کرنے والا صرف امام ہوتا ہے۔ دوسرے لوگوں کو مجازاً قرأت کرنے والا کہا جاسکتا ہے۔ عطاء نے کہا کہ امۃ قائمۃ سے مراد ہیں نجران کے چالیس اور حبش کے تیس اور روم کے آٹھ آدمی یہ سب عیسائی تھے جنہوں نے (بعثت سے پہلے ہی) رسول اللہ ﷺ کی تصدیق کی تھی اور رسول اللہ ﷺ کی ہجرت سے پہلے انصار کی ان سے دوستی تھی۔ انصاروں میں سے اسد بن زرارہ اور براء بن معرور اور محمد بن مسلمہ اور محمود بن مسلمہ اور ابو قیس صرمہ بن انس



مطلب یہ کہ جس طرح سخت سرد ہو یا جلنا ڈالنے والی لو خالموں کی کھیتی کو تباہ کر دیتی ہے۔ اسی طرح کافروں کا مال خرچ کرنا بھی جاہلی کا موجب ہے کیونکہ ایسا خرچ اللہ کے عذاب کو لاتا ہے یا مال کو بالکل برباد کر دیتا ہے کہ نہ دنیا میں اس کا کوئی فائدہ حاصل ہوتا ہے نہ آخرت کے لئے ذخیرہ ہوتا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مایہ نقفون میں ما موصولہ ہو اور تشبیہ مرکب ہو ایک قصہ کو دوسرے سے تشبیہ دی ہے اسی لئے حرف تشبیہ کو حرف پر داخل کرنے کی بجائے ریح پر داخل کر دیا (حالانکہ ریح مشبہ نہیں ہے) یہ بھی جائز ہے کہ ضائع کردہ مال کو کھیتی سے تشبیہ دی گئی ہو لیکن اس وقت ریح سے پہلے لفظ مہلک محذوف قرار دیا جائے گا یعنی وہ کھیتی جو ریح کی وجہ سے تباہ ہو گئی ہو۔

اور اس صرف کو ناکارہ کھیتی کو تباہ کر کے اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا۔

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ  
وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۰﴾  
بلکہ وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے تھے کہ مال کو ایسے طریقہ پر صرف کرتے تھے جو اللہ کے ہاں فائدہ رساں نہیں تھا یا کھیتی والے ایسے کام کرتے تھے کہ سزا کے مستحق ہو گئے۔ ابن جریر اور ابن اسحاق نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ کچھ مسلمانوں کا میل ملاپ کچھ یہودیوں کے ساتھ تھا کیونکہ دونوں ہمسائے تھے اور جاہلیت کے زمانہ میں حلیف (ہم عهد) بھی تھے۔ اس سلسلہ میں ذیل کی آیت نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِيضَانَہٗ قَوْمًا قَوْمًا  
اے اہل ایمان اپنے لوگوں یعنی مسلمانوں کے علاوہ دوسروں کو اندرونی یا غارنہ بناؤ۔ بیضانہ رازدار اور وہ شخص جس پر اعتماد کر کے کوئی اس کو اپنے رازوں سے واقف بنا دے۔ دونوں یعنی ان لوگوں کو اپنا یا غارنہ بناؤ جو تم سے نچلے اور کم مرتبہ والے ہیں۔ اس میں مسلمانوں کی مدح ہے کہ تمہارا مرتبہ غیر مسلموں سے زیادہ ہے اور اس بات کی بھی آیت سے ہدایت (مستفاد) ہوئی ہے کہ اونچے مرتبہ والوں کے ساتھ رہو ان لوگوں کی صحبت اختیار کرو، گوشہ نشینی برے ہم نشین سے بہتر ہے اور اچھا ہم نشین تمہاری سے بہتر ہے۔  
من دو نکم کا لفظ رافضیوں، خاریجیوں اور دوسرے بدعتیوں کو بھی شامل ہے اس لئے کافروں کی طرح ان کو بھی

اندرونی رازدار بنانا جائز نہیں۔

لَا يَأْتُونَکُمْ خَبْرًا  
یعنی جو لوگ دوسرے مذہب پر ہیں وہ تمہارے اندر شر اور بگاڑ پیدا کرنے میں کوتاہی نہیں کریں گے بلکہ تمہارے اندر شر فساد کرنے کے لئے اپنی پوری کوشش خرچ کر دیں گے۔  
وَدُوًّا صَاعِبَةً  
ما مصدری ہے یعنی تمہارا سخت دکھ اور تکلیف میں پڑ جانا وہ دل سے پسند کرتے ہیں بلکہ (کبھی) دشمنی ان کے منہ سے ظاہر ہو جاتی ہے انتہائی بغض کی وجہ سے وہ اپنے پر قابو بھی نہیں رکھتے اور ایسی باتیں کہہ گزرتے ہیں جن سے تم کو دکھ ہو۔

وَمَا تَنْهَى صِدْقًا وَرَهْمًا  
اور جو بغض ان کے دلوں کے اندر چھپا ہوا ہے وہ ظاہر شدہ بغض سے بہت بڑا ہے کیونکہ وہ صومو اور فریب دینے کے لئے (عموماً) دوستی کا اظہار کرتے ہیں۔

فَمَا يَبْکِنَ لَکُمُ الْاٰیٰتِ  
ہم نے تمہارے سامنے کھلی ہوئی نشانیاں کھول کر بیان کر دیں جن سے ان کی عداوت معلوم ہو جاتی ہے یا جو دلالت کر رہی ہیں کہ اللہ کا مخلص ہونا اور مومنوں سے دوستی رکھنا اور کافروں سے دشمنی کرنا واجب ہے۔ مذکورہ بالا چاروں جملے علیحدہ علیحدہ مستقل ہیں اور عدم مولات کی علت میں یا پہلے تین جملے بیضانہ کے اوصاف ہیں۔ بہر صورت کلام سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ اگر کوئی غیر مسلم مسلمان سے اس کے ایمان کی وجہ سے دشمنی نہ رکھتا ہو اور شر و فساد کا مقصود نہ ہو یا رشتہ داری اور قربت کی وجہ سے مسلمان سے مودت رکھتا ہو اس سے مولات کرنے میں کوئی حرج نہیں جیسا کہ مسلمان ہونے سے پہلے حضرت عباسؓ اور رسول اللہ کے درمیان معاملہ تھا یا ابو طالب اور رسول اللہ ﷺ کا تعلق تھا۔ حضرت عباسؓ راوی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ابو طالب کو آپ نے کچھ فائدہ پہنچا وہ تو آپ کے ارد گرد گھومتے رہتے تھے (یعنی آپ کی حفاظت کرتے تھے) اور آپ کی حمایت میں دوسروں پر غصہ کرتے تھے فرمایا ہاں وہ خنوں تک



آگ میں ہے لیکن اگر میں نہ ہوتا تو وہ دوزخ کے نچلے طبقہ میں ہوتا۔ رواہ مسلم۔ اسی طرح بزاز نے حضرت جابر کی روایت سے اور مسلم نے حضرت حذیفہؓ اور

ہے شرطیہ جملہ ہے جس کو جزاء کی ضرورت نہیں کیونکہ کلام سابق مغموم جزاء پر دلالت کر رہا ہے یعنی اگر تم سمجھ رکھتے ہو تو کافروں کی اندرونی دوستی سے باز رہو ان کو دشمن ہی سمجھو اللہ سے خلوص رکھو اور مسلمانوں سے موالات کرو۔

ہا تَمْتَدُوا وَ لَکُمْ نَجْوٰتُہُمْ وَ لَآ یَجِبُ عَلَیْکُمْ

دیکھو تم تو قربات یا دوستی کے پیش نظر ان سے محبت کرتے ہو حالانکہ وہ اختلاف مذہب کی وجہ سے تم سے محبت نہیں کرتے (یہ عجیب بات ہے)۔

و تُوْمِنُوْنَ بِالْکِتٰبِ حٰجِلَہ

بلا جو دیکھ تم ہی سب کتابوں پر ایمان رکھتے ہو یا پوری تورات پر تمہارا ہی ایمان ہے۔ اول مطلب پر الکتاب میں الف لام جنسی ہو گا اور دوسری صورت میں عمدی۔ اس جملہ میں واو حال ہے اور مبتدا محذوف ہے اصل کلام و انتم تومنون بالکتاب تمہا (متنہ) (منہ الیہ) کو تومنون (خبر فعلی) سے پہلے لانا مفید حصہ ہے یعنی تم ہی ایمان رکھتے ہو کافر تمام کتابوں پر یا پوری تورات پر ایمان نہیں رکھتے کیونکہ تورات کے اندر جو نبی ﷺ کے لوصاف کا بیان ہے اس کو نہیں مانتے اس بیان میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ جتنے تم لوگ حق پر مضبوط ہو اس سے زیادہ وہ باطل پر سخت ہیں۔

وَ اِذَا التَّقْوٰی قَالُوْا اٰمَنَّا

جب وہ تم سے ملتے ہیں تو نفاق کے ساتھ کہتے ہیں ہم تمہاری طرح محمدؐ اور قرآن کو مانتے ہیں۔

وَ اِذَا حٰکَمُوْا عَضُوْا عَلَیْکُمْ الْاَکَامِلَ مِنَ الْعِظِ

اور جب تمہاری (اپنے ہم مشرب لوگوں کے ساتھ) ہوتے ہیں تو غصہ سے تم پر انگلیاں کاٹنے ہیں۔ صحاح میں ہے کہ غیظ کا معنی ہے شدت غضب یعنی وہ حرارت جو دل کے خون کے جوش میں آنے کی وجہ سے انسان محسوس کرتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب وہ تمہاری سلطنت دیکھتے ہیں اور تم کو ضرر پہنچانے کا کوئی راستہ ان کو نہیں مل جاتا تو شدت غضب کی وجہ سے نہایت حسرت و انوس کے ساتھ اپنی انگلیاں چباتے ہیں یا اس سبب سے انگلیاں چباتے ہیں کہ اظہار ایمان کے سوال ان کے لئے کوئی چارہ نہیں ہوتا اور وہ دل سے اس کو پسند نہیں کرتے۔ انگلیاں کاٹنے سے مراد مجازاً شدت غضب بھی ہو سکتی ہے، خواہ واقع میں انہوں نے انگلیاں نہ کاٹی ہوں۔

قُلْ اَنتُمْ اِنَّمَا بَشَرٌ مِّثْلُ مَا کَرَّمْنَا رُسُوْلًا لَّا یَلْمِزُوْنَکُمْ فِی شَیْءٍ مِّمَّا تَرَکُوْا وَاَنْتُمْ تَخْتَلِفُوْنَ

آپ کہہ دیں۔ یہ خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے یا ہر مسلمان کو ہے آئندہ کلام میں مسلمانوں کو کافروں کی عدولت پر برا سمجھتے کیا گیا ہے اور اس طرح خطاب کرنے پر ابھارا گیا ہے جیسے دشمنوں سے خطاب کیا جاتا ہے کیونکہ زخم شمشیر سے بھی زخم زبان تکلف دہ ہوتا ہے۔

مُوْتُوْا بِغِیْظِکُمْ

یعنی اے کافرو! اور منافقو! اپنے غصہ سے خود مر جاؤ۔ مطلب یہ ہے کہ اسلام کی شان یونہی بڑھتی رہے گی اور تم اسلام کی شوکت دیکھ کر ہمیشہ جلتے اور مرتے رہو۔ اس کلام میں ایک خوبی یہ ہے کہ جس کے لئے بددعا کی جارہی ہے اس کی طرف کلام کا رخ نہیں ہے بلکہ دعا اللہ سے کی گئی ہے۔ بظاہر کلام میں دو باتیں ہیں اول کافروں کو اس امر کی اطلاع ہے کہ آئندہ کبھی تمہارے سامنے کوئی ایسی صورت نہیں آئے گی جو تمہارے لئے خوش گُن ہو۔ دوسرے اس بات پر آگاہی دینا ہے کہ جو عدولت تمہارے دلوں میں ہے ہم اس سے واقف ہیں۔

اِنَّ اللّٰهَ عَلَیْمٌ بِذٰلِکَ الْغٰیْبِ

یہ حقیقت ہے کہ اللہ دلوں میں چھپی ہوئی باتوں سے خوب واقف ہے یعنی تمہارے دلوں کے اندر جو شدت غضب پوشیدہ ہے اس کو اللہ جانتا ہے۔

یہ جملہ یا تو موتو بغیضکم کی طرح قل کے ذیل میں داخل ہے یعنی تم ان سے موتو اغیظکم بھی کہ دو اور اِنَّ اللّٰهَ عَلَیْمٌ بِذٰلِکَ الْغٰیْبِ الصُّدُوْرِ بھی کہ دو یا مستقل اور الگ جملہ ہے یعنی اے مسلمانو! تم اگرچہ واقف نہیں کہ کافروں کو تم سے قلبی محبت نہیں ہے اور وہ غصہ سے تم پر اپنی انگلیاں چباتے ہیں مگر اللہ تو واقف ہے اس لئے تم پر لازم ہے کہ اللہ نے تم کو

جو کارفروں سے بعض رکھنے کا حکم دیا ہے اس پر چلو اور باہمی تعلقات کی وجہ سے ان سے محبت نہ کرو۔

اے مسلمانو! اگر تم کو کوئی بھلائی پہنچو بھی جانتی ہے مثلاً دشمن پر تم کو غلبہ حاصل ہو جاتا ہے، اسلام کی شوکت بڑھتی ہے، تم کو مال غنیمت یا زندگی کی فراغت نصیب ہو جاتی ہے تو ان کو دکھ پہنچتا ہے وہ اس سے جلتے ہیں۔ لفظ مس سے اس طرف اشارہ ہے کہ تمہاری لونی بہتری بھی ان کے لئے رنج آفریں ہوتی ہے۔

اور اگر تم پر کوئی برائی پڑ جاتی ہے مثلاً دشمن کو کچھ غلبہ حاصل ہو جاتا ہے یا قحط پڑ جاتا ہے اور تمہاری روزی تنگ ہو جاتی ہے تو وہ خوب خوش ہوتے ہیں۔

اور ان کی مولات سے اور دوسرے ممنوعات سے بچتے رہو گے۔

تو ان کی مکاری تم کو کچھ نقصان نہ پہنچا سکے گی۔ یعنی وہ پوشیدہ طور پر جو تم کو ضرر پہنچانا چاہتے ہیں کچھ ضرر نہ پہنچا سکیں گے۔ اللہ کا فضل اور اس کی طرف سے حفاظت جس کا وعدہ اہل صبر و تقویٰ سے کیا گیا ہے تمہارے شامل حال رہے گا۔ ایک بات یہ بھی ہے کہ صبر اور تقویٰ کا جو شخص آہستہ آہستہ مشاق ہو جائے اور رفتہ رفتہ کوشش کرتا رہے وہ متاثر بھی کم ہوتا ہے پھر مومن کو ہر مصیبت کے ثواب کی امید ہوتی ہے اس لئے نعت ملنے سے زیادہ اس کو مصیبت سے خوشی ہوتی ہے۔ عاشق کو اگر معلوم ہو جائے کہ اس پر جو دکھ آیا ہے وہ محبوب کا بھیجا ہوا ہے تو اس کو اس دکھ میں اتنی لذت حاصل ہوتی ہے جتنی نعت میں نہیں حاصل ہوتی کیونکہ محبوب کی مرضی اور خوشی اس کو اپنی مرضی اور خوشی سے زیادہ لذت بخش ہوتی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ایک روز میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پیچھے تمہارا شاد فرمایا لڑکے کا ناظر رکھ، اللہ تیری نگہداشت کرے گا اللہ کا ناظر رکھ، تو اپنے سامنے اللہ کو پائے گا اگر کچھ مانگے تو اللہ سے مانگ اور مدد کی درخواست کرے تو اللہت مدد طلب کر اور سمجھ لے کہ اگر سب لوگ جمع ہو کر تجھے کچھ نفع پہنچانا چاہیں تو بس اتنا ہی نفع پہنچائیں گے جتنا اللہ نے تیرے لئے لکھ دیا ہو گا اور اگر سب مل کر کچھ نقصان پہنچانا چاہیں گے تو صرف اتنا ہی ضرر پہنچائیں گے جتنا اللہ نے لکھ دیا ہے۔ قلم اٹھائے گئے اور لکھی ہوئی تحریریں خشک ہو گئیں۔ رواہ احمد و الترمذی۔ ترمذی نے اس حدیث کو حسن صحیح کہا ہے۔ حضرت ابو ذر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے ایک ایسی آیت معلوم ہے کہ اگر لوگ اس کو پکڑ لیں تو وہی ان کے لئے کافی ہے اللہ نے فرمایا ہے۔ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ رواہ احمد و ابن ماجہ و الدارمی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اگر میرے بندے میری فرمانبرداری کرتے تو میں رات میں ان پر بقدر میری پائی برساتا اور دن میں سورج نکالنا اور گرج کی آواز بھی نہیں سنا تا۔ (یعنی لوگوں کی تجارت صنعت اور دوسرے کا زور بھی خراب نہ ہوتے اور زراعت کا بھی نقصان نہ ہو تا اور نباتات و حیوانات پیاسے بھی نہ رہتے) رواہ احمد۔

حضرت صہیب کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مومن کا معاملہ بھی عجیب ہے اس کے سارے کام خیر ہی خیر ہیں اور یہ بات مومن کے علاوہ کسی کو میسر نہیں اگر اس کو راحت ملتی ہے تو شکر کرتا ہے اور یہ شکر اس کیلئے موجب خیر ہوتا ہے اور کچھ دکھ پہنچتا ہے تو صبر کرتا ہے اور یہ صبر اس کے لئے موجب خیر ہوتا ہے۔ رواہ مسلم۔

إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۱۰۰﴾ یقیناً اللہ ان کے اعمال کو کھیرے ہوئے ہے یعنی کفار جو مسلمانوں کو ضرر پہنچاتے ہیں اللہ کا علم اس کو محیط ہے وہ کارفروں کو سزا دے گا اگر وہ چاہے گا تو ان کی ایذا رسانی سے تم کو محفوظ رکھے گا اور اس کی

مرضی ہوگی تو تم کو تکلیف کی جزا عنایت کرے گا۔

وَاذْعَنْكَرُوا مِّنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ

اور یاد کرو اس وقت کو جبکہ تم گھر سے نکل کر مسلمانوں کو لڑائی کے لئے ان کے مقامات یعنی مینہ، میسرہ اور ساق میں ٹھیک کر کے بیٹھا رہے تھے۔

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰﴾ اور اللہ ان کے اقوال کو خوب سننے والا اور ان کی نیکیوں کو جاننے والا تھا۔ حسن بصری نے فرمایا یہ واقعہ جنگ بدر کا تھا اور مقاتل کے نزدیک جنگ احزاب کا اور باقی اہل تفسیر کے نزدیک جنگ احد کا یہی قول صحیح ہے۔

ابن ابی حاتم اور ابو یعلیٰ نے بیان کیا ہے کہ حضرت مسور بن مخرمہ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف سے کہا مجھ سے جنگ احد کا واقعہ بیان فرمائیے حضرت عبدالرحمنؓ نے فرمایا آل عمران کی ایک سو بیس آیات کے بعد والی آیات پڑھو تم کو ہمارا قصہ وہاں مل جائے گا اللہ نے فرمایا وَاذْعَنْكَرُوا مِّنْ أَهْلِكَ الی قولہ اِذْهَمَّتْ طُلُفْتَانِ بِنَكْمٍ اَنْ تَفْشِلَا یہ بزدل ہو جانے والے وہ لوگ تھے جنہوں نے کافروں سے اہل ان طلب کی تھی اور افان مات او قتل انقلبتم کا قصہ یہ ہوا کہ احد کے دن

بیان ہے جو مسلمانوں نے دشمن سے مقابلہ کے لئے کی تھی۔ اور افان مات او قتل انقلبتم کا قصہ یہ ہوا کہ احد کے دن شیطان نے چیخ کر کہا تھا محمد ﷺ مارے گئے اور ابسنۃ نغاسا کی صورت یہ ہوئی کہ مسلمانوں پر نیند کا دورہ پڑ گیا تھا (تاکہ خوف اور تھکان اور دہشت دور ہو جائے) حضرت عبدالرحمنؓ نے ساتھ آیات کے آخر تک یعنی وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ تک تلاوت فرمائی اور اس کے بعد آیت لقد سمع اللہ الخ ہے۔

ابن اسحاق کا بیان ہے کہ اللہ نے آل عمران کی ساٹھ آیات جنگ احد کے حالات کے بیان میں نازل فرمائیں جن کے اندر ان باتوں کو ظاہر فرمایا جو اس روز ہوئی تھیں اور جو لوگ جنگ سے غیر حاضر تھے ان پر عتاب فرمایا۔

مجاہد، کلبی اور اوادی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کو حضرت عائشہؓ کے مکان سے برآمد ہوئے اور پیادہ چل کر احد تک پہنچے اور لڑائی کے لئے اپنے ساتھیوں کی صف بندی (ایسی سیدھی) کرنے لگے جیسے تیر سیدھا کیا جاتا ہے۔ ابن جریر اور بیہقی نے دلائل میں ابن اسحاق کے حوالہ سے اور عبدالرزاق نے مصنف میں معمر کی وساطت سے زہری کی روایت سے بیان کیا ہے کہ ۱۲ شوال ۳ھ کو روز بدھ تین ہزار مشرکوں نے احد میں پڑاؤ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے صحابہؓ سے مشورہ طلب کیا اور

عبداللہ بن ابی بن سلول کو بھی (مشورہ کے لئے) بلوایا اس سے پہلے حضور ﷺ نے عبداللہ کو بھی طلب نہیں فرمایا تھا، عبداللہ اور اکثر انصاریوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ حضورؐ کو (سب مسلمانوں کے ساتھ) مدینہ کے اندر ہی رہنا چاہئے باہر نہ نکلنا چاہئے۔ کیونکہ خدا کی قسم (ہمیشہ یہ طریقہ رہا ہے کہ دشمن کے حملہ آور ہونے کے وقت ہم اگر باہر نکلے ہیں تو دشمن ہم پر

کامیاب رہا ہے اور اگر دشمن اندر آکر ہم پر حملہ آور ہوا ہے تو ہم اس پر کامیاب رہے ہیں اب جبکہ آپ ہم میں موجود ہیں ہم کو کیا زبرد ہے اگر مشرک جہاں ہیں وہیں قیام پذیر رہیں گے تو وہ ان کے قیام کیلئے بری جگہ ہے اور اگر وہ شہر کے اندر گھس گئے تو ہمارے مرد اور ان کے سامنے سے لڑیں گے اور بیچے اور عورتیں اوپر سے ان پر پھرتی برسائیں گے اور اگر لوٹ کر چلے جائیں گے تو

ناکام لوٹیں گے۔

رسول اللہ ﷺ کھویے رائے پسند آئی، بزرگ مہاجرین اور انصار کی یہی رائے تھی، لیکن حضرت حمزہؓ بن عبدالمطلب، حضرت سعد بن عبادہؓ، حضرت نعمان بن مالکؓ اور انصار یوں کی ایک جماعت (جن میں اکثر نوجوان تھے اور بدر کی شرکت سے محروم رہے تھے اور دشمن کے مقابلہ میں شہید ہونے کے خواستگار تھے اور اللہ نے احد کے دن ان کو شہادت عطا بھی فرمادی) کی رائے ہوئی کہ ان کتوں کی طرف نکل کر چلنا چاہئے تاکہ یہ خیال نہ کریں کہ ہم بزدل اور کمزور ہو گئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے خواب میں گائے دیکھی ہے، جس کی تفسیر ہے بھلائی اور میں نے اپنی تلوار کی دہل لٹوئی ہوئی دیکھی ہے۔ میرے

نزدیک اس کی تعبیر ہے شکست اور میں نے یہ بھی دیکھا ہے کہ میں نے اپنا ہاتھ مضبوط زہرہ میں داخل کیا۔ اس کی تعبیر میں نے دی مدینہ میں داخلہ (یا قیام) پس اگر مدینہ میں ہی قیام رکھنے کی تمہاری رائے ہو (تو بہتر ہے) آپ کو یہی بات پسند تھی کہ دشمن

منزل

مدینہ کے اندر آجائیں اور کئی کوچوں میں ان سے لڑائی ہو۔

احمد، دارمی اور نسائی کی روایت کے یہ الفاظ ہیں کہ میں نے (اپنا ہاتھ) مضبوط ذرہ میں اور دیکھا کائے کو ذبح کے جاتے دیکھا تو میں نے اس کی تعبیر یہ دی کہ مضبوط ذرہ مدینہ ہے اور گائے خدا کی قسم بھتری ہے۔ بزاز اور طبرانی نے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا جب اوسیان اور اس کے ساتھیوں نے پڑاؤ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے صحابہؓ سے فرمایا میں نے خواب میں اپنی شمشیر ذوالفقار کو نکلتا دیکھا ہے اور یہ مصیبت ہے اور گائے کو ذبح ہوتے دیکھا ہے یہ بھی مصیبت ہے اور اپنے بدن پر اپنی زرہ دیکھیں یہ ہے تمہارا شہر ہے انشاء اللہ وہ تمہارے شہر تک نہیں پہنچ سکیں گے۔

ابن اسحاق، ابن عقبہ اور ابن سعد وغیرہ کا بیان ہے کہ یہ خواب جمعہ کی رات کو دیکھا تھا۔ عروہ نے کہا تلوار کی شکرستی جو دیکھی تھی وہی وہی زخم تھا جو چہرہ مبارک پر لگا تھا۔ ابن ہشام کی روایت میں ہے کہ (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تلوار کی شکستگی تو یہ ہے کہ میرے گھردلوں میں سے کوئی آدمی مارا جائے گا۔ ایک اور روایت میں آیا ہے کہ (حضور ﷺ نے فرمایا) پھر میں نے اس کو یعنی تلوار کو دوبارہ پلایا تو وہ پہلی حالت سے بہتر حالت پر ہو گئی پس یہ وہی فتح ہے جو اللہ نے عنایت فرمائی۔ حضرت حمزہؓ نے کہا تھا قسم ہے اس کی جس نے آپ پر (قرآن) نازل کیا جب تک میں ان سے مدینہ کے باہر تلوار سے مقابلہ نہیں کر لوں گا، آج کھانا نہیں کھاؤں گا۔ حضرت حمزہؓ جمعہ کے دن بھی روزہ دار رہے اور سچے کے دن بھی۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا تمہارا رسول اللہ! آپ ہم کو جنت سے محروم نہ کریں۔ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تو جنت میں ضرور ضرور داخل ہوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ کیوں۔ حضرت نعمانؓ نے جواب دیا میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے محبت رکھتا ہوں۔ دوسری روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور لڑائی کے دن نہیں بھاگوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم نے سچ کہا۔ چنانچہ حضرت نعمانؓ اس روز شہید ہو گئے۔ نیز مالک بن سنان خداری اور یاس بن عتیک نے بھی لڑائی کے لئے مدینہ سے باہر نکلنے کی ترغیب دی۔

غرض جب لوگ نہ مانے تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو جمعہ کی نماز پڑھانی اور نصیحت کی اور خوب کوشش و محنت کرنے کا حکم دیا اور بتادیا کہ اگر صبر رکھو گے تو فتح تمہاری ہوگی لوگ دشمن کی طرف روانہ ہونے (کی اجازت سننے) سے خوش ہو گئے لیکن مدینہ سے خروج بہت سے لوگوں کو پسند بھی نہیں آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز بھی لوگوں کو پڑھادی اور بالاء مدینہ کے رہنے والے بھی آگے عورتوں کو اونچے ٹیلوں پر (محمفوظ مقامات میں) بھیج دیا اور رسول اللہ ﷺ حضرت ابو بکرؓ و حضرت عمرؓ کو ساتھ لے کر اپنے گھر میں تشریف لے گئے لوگ جبرہ مبارک سے ممبر تک صف بند ہو کر رسول اللہ ﷺ کی برآمدگی کا انتظار کرنے لگے اتنے میں حضرت سعد بن معاذؓ اور حضرت اسید بن حنیفہؓ آئے اور لوگوں سے کہا تم نے رسول اللہ ﷺ کی مرضی کے خلاف کیا اور جو کچھ کہنا تھا کمالا لکن آسمان سے وحی رسول اللہ ﷺ پڑتی ہے (تم پر نہیں اترتی) مناسب یہ ہے کہ معاملہ کو حضور ﷺ ہی کے سپرد کر دو اور جو کچھ آپ حکم دیں وہی کرو۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ ہتھیار لگائے زرہ پہنے برآمد ہو گئے اس وقت آپ کمر پر تلوار کا چہرہ کا پر نعل بطور پٹی باندھے، عمامہ پہنے اور تلوار لٹکائے ہوئے تھے لوگ حضور ﷺ کی مرضی کے خلاف رائے دینے پر پشیمان ہوئے اور عرض کیا۔

یاد رسول اللہ ﷺ ہم نے حضور کی مرضی کے خلاف رائے دی۔ ہم کو یہ نہ چاہئے تھا اب اگر آپ مناسب سمجھیں تو بیٹھ جائیے (یعنی مدینہ سے باہر نہ نکلے) فرمایا میں نے تم کو اسی بات کی دعوت دی تھی مگر تم نے نہ مانا اور کئی نبی کے لئے زیبا نہیں کہ جب وہ ہتھیار لگائے تو بغیر جنگ کے ہتھیار اتار دے، دیکھو میں جو حکم دوں اس پر چلو۔ اللہ کے نام پر (بھروسہ کر کے) روانہ ہو جاؤ جب صبر رکھو گے تو فتح تمہاری ہوگی۔

اس فرمان کے بعد مالک بن عمر و بخاری کا جنازہ جنازوں کے مقام میں آپ نے رکھا؛ اولیاء مالک کی وفات ہو گئی تھی اور

لوگوں نے میت کو لاکر رکھ دیا تھا۔ حضور ﷺ نے جنازہ کی نماز پڑھی، پھر باہر نکل کر اپنے گھوڑے پر جس کا نام سب تھا سوار ہو گئے مکان کا اندھے پر ڈالی۔ سعد بن عبادہ اور سعد بن معاذ مسیح دایں بائیں موجود تھے اور دوسرے لوگ بھی تھے۔ کھائی کے سرے پر بیٹھے تو وہاں ایک ہمار طاقتور فوجی دست ملا، دریافت فرمایا یہ کیا ہے لوگوں نے کہا یہ عبد اللہ بن ابی کے بیوی معاہدہ ہیں (جنہوں نے عبد اللہ سے تعاونی معاہدہ کیا ہوا ہے) فرمایا کیا یہ مسلمان ہو گئے ہیں۔ جواب دیا گیا، نہیں۔ فرمایا تو مشرکوں کے خلاف اہل شرک سے ہم مدد کے طالب نہیں، یہاں سے چل کر مقام یحنین میں پہنچ کر رسول اللہ ﷺ نے لشکر بندی کی یحنین دو ٹیلوں کا نام تھا۔

اس روز رسول اللہ ﷺ کے سامنے کچھ لڑکے جن کی عمریں ۱۳ برس کی تھیں لشکر میں شامل کئے جانے کے لئے پیش کئے گئے۔ آپ ﷺ نے ان کو لوٹا دیا، ان کی تعداد سترہ تھی۔ کچھ اور لڑکے جن کی عمریں پندرہ سال کی تھیں پیش ہوئے آپ ﷺ نے ان کو لڑائی میں شامل ہونے کی اجازت دے دی۔ جن میں سے عبد اللہ بن عمر، زید بن ثابت، اسامہ بن زید، زید بن ارم، براء بن عازب، ابو سعید خدری اور اوس بن ثابت انصاری بھی تھے، رافع بن خدیج کو لوٹا دیا گیا تھا لیکن جب بتایا گیا کہ یہ تیر انداز ہے تو شامل ہونے کی اجازت عطا فرمادی اس پر سمرہ بن جندب بولے کہ رافع بن خدیج کو تو رسول اللہ ﷺ نے اجازت دے دی اور مجھے لوٹا دیا حالانکہ کشتی میں، میں اس کو بچھاؤں گا۔ اس کی اطلاع رسول اللہ ﷺ کو بھی دی گئی تو آپ نے فرمایا دونوں کشتی لڑو، کشتی ہوئی تو سمرہ نے رافع کو بچھا لیا اس لئے سمرہ کو بھی جنگ میں شامل ہونے کی اجازت مل گئی، فوج کا معائنہ ختم ہو گیا اور سورج ڈوب گیا تو بلال نے مغرب کی اذان دی اور رسول اللہ ﷺ نے ساتھیوں کو نماز پڑھائی پھر (کچھ دیر کے بعد) عشاء کی اذان دی اور آپ نے عشاء کی نماز پڑھائی اور رات یحنین میں بسر کی، اس رات لشکر کی عمرانی کے لئے محمد بن مسلمہ کو پچاس آدمی دے کر مقرر کیا گیا ان لوگوں نے لشکر کے گرد گھوم پھر کر جو کیداری کی اور رسول اللہ ﷺ سو گئے۔ سحر ہوئی تو فجر کی نماز پڑھ کر فرمایا کیا کوئی ایسا رہبر ہے جو دشمنوں کی طرف سے گڈا بے بغیر ہم کو نیلہ سے نکال کر لے جائے، ابو یوسف نے کھڑے ہو کر عرض کیا رسول اللہ ﷺ میں ایسا کروں گا چنانچہ ابو یوسف بنی حارثہ کے میدان اور ان کے باغات کے درمیان سے لے کر چلا یہاں تک کہ مربع بن قطنی کے باغ میں لے پہنچا، مربع مناق اور نابینا تھا۔ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھیوں کی آہٹ پاکر ان حضرات کے منہ کی طرف خاک اڑانے لگا اور کہنے لگا کہ اگر تم رسول اللہ ﷺ بھی ہوتے بھی اپنے باغ میں داخل ہونے کی میں تم کو اجازت نہیں دیتا یہ کہہ کر اس نے لب بھر مٹی لی اور بولا اگر مجھے علم ہو جاتا کہ جس وقت میں یہ مٹی باروں گا تو تمہارے چہرہ پر ہی پڑے گی تو ضرور مار دیتا لوگ اس کو قتل کرنے کے لئے آگے بڑھے مگر حضور ﷺ نے فرمایا اس کا قتل نہ کر دینا ادا ہو کر دل بھی سے اور کور چشم بھی۔ لیکن حضور ﷺ کی ممانعت سے پہلے ہی سعد بن زبیدہ اشہلی اندھے کے پاس پہنچ چکے تھے اور مکان مار کر اس کو زخمی کر دیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ مدینہ سے ہزار آدمی لے کر وہاں کی طرف نکلے تھے، بعض روایات میں نو سو پچاس کی تعداد آئی ہے جب دونوں فوجوں کے ملنے کے مقام پر پہنچے تو عبد اللہ بن ابی ایک تہائی یعنی تین سو آدمی لے کر واپس لوٹ گیا اور کہنے لگا ہم کیوں اپنی اور اپنی اولاد کی جائیں دیں۔ ابو جابر سلمی اس کے پیچھے گیا اور کہا میں تم کو تمہارے نبی اور تمہاری جانوں کا واسطہ دیتا ہوں (لوٹ کر جاؤ) عبد اللہ بولا، تُو تَعَلَّم قِتَالًا لَا تَبْعَانَا۔

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سات سو آدمی اور دو گھوڑے رہ گئے ایک گھوڑا خود آپ کا تھا اور دوسرا ابو بردہ کا ابن عقبہ کا بیان ہے کہ اس روز مسلمانوں کے پاس کوئی گھوڑا نہیں تھا قبیلہ خزرج میں سے بنو اسلمہ اور قبیلہ لوس میں سے بنو حارثہ اسلامی لشکر کے دو باز تھے ان دونوں قبیلوں نے بھی عبد اللہ بن ابی کے ساتھ لوٹ پڑنے کا ارادہ کر لیا تھا مگر اللہ نے ان کو محفوظ رکھا اور وہ نہیں لوٹے اللہ نے اپنی یکتا عظمیٰ ان کو یاد دلائی اور فرمایا۔

اِذْ هَمَّتْ صَلَائِمَتُنَّ  
اس وقت کو یاد کرو جب دو گروہوں یعنی بنی حارثہ اور بنی اسلمہ نے ارادہ کر لیا تھا۔

تم میں سے۔ اس میں عبد اللہ پر طغیہ ہے کہ وہ اور اس کے سامنے تم میں سے نہیں تھے اس لئے انکی واپسی کا ذکر نہیں کیا۔

کہ بزدل اور کمزور ہو جائیں۔  
**وَاللّٰهُ وَلِيُّمُهَادٍ**  
 اور اللہ دونوں گروہوں کا دوست تھا ایسا خطرہ سے بچانے والا تھا ایسا کا مددگار اور کارساز تھا جس کی سبب تھا کہ وہ بزدل ہو رہے تھے اور اللہ پر اعتماد نہیں کر رہے تھے۔

وَعَلَى اللَّهِ فَلَيتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۳۵﴾  
 اور اللہ ہی پر اہل ایمان کو بھروسہ رکھنا چاہئے پس منافقوں کے بھاگنے سے ان کو بزدل نہ ہونا چاہئے تھا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ نے فرمایا اس آیت کا نزول ہمارے حق میں ہوا تھا (ہم نے ہی بھاگنے کا ارادہ کیا تھا) لوگوں نے کہا کہ جب اللہ نے فرمایا واللہ ولیہما تو اب ہم کو گزند شراۃ فرار سے اتنی مسرت ہے کہ اگر ہم ارادہ فرمائے کرتے تو اتنی مسرت نہ ہوتی۔

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ  
 مسلمانوں کی تعداد کی قلت اور اسباب کی کمزوری کے باوجود اللہ نے بدر میں مسلمانوں کو فتح عنایت کی تھی اور یہ واقعہ موجب توکل تھا، اس لئے یہاں سے واقعہ بدر کی یاد دلاتی ہے اکثر کے نزدیک بدر مکہ اور مدینہ کے درمیان ایک مقام کا نام تھا، بعض نے کہا ایک کنویں کا نام تھا یہ بھی ایک قول مروی ہے کہ بدر نام کے ایک شخص کا کنواں تھا یہ قول شعیبی کا ہے۔

وَأَنْتُمْ آذِنَةٌ  
 اذلتہ کا مفرد ذلیل ہے ذلیل کی جمع ذلائل بھی ہے مگر اذلتہ فرمایا ذلائل نہیں فرمایا اس کی وجہ یہ ہے کہ (اذلتہ بروزن افعلتہ ہے اور یہ جمع قلت ہے اور ذلائل جمع کثرت ہے) حالات کی کمزوری، سواروں اور ہتھیاروں کی کمی ظاہر کرنے کے ساتھ بدر میں مسلمانوں کی قلت کا اظہار بھی مقصود ہے، مسلمان تین سو مرد تھے اور ستر اونٹ ان کے ساتھ تھے جن پر براری باری سے سوار ہو جاتے تھے اور دو گھوڑے تھے ایک حضرت مقداد کا اور دوسرا حضرت زبیر بن عوام کا۔

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ﴿۳۶﴾  
 اس آیت کا مطلب دو طرح سے ہو سکتا ہے ایک یہ کہ اللہ نے تم کو فتح عنایت فرمائی تاکہ تم اس کا شکر یہ اس طرح ادا کرو کہ میدان جنگ میں ثابت قدم رہ کر اللہ سے ڈرتے رہو، دوسرا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ تم شکر گزار ہونے کی امید میں تقویٰ اختیار کرو۔ اس جملہ میں تنبیہ ہے اس امر پر کہ بندہ کی اصل نظر شکر کی طرف ہونی چاہئے اس کو اللہ کی نعمت کی رغبت اس لئے ہو کہ حصول نعمت شکر ادا کرنے کا ذریعہ ہے۔

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آفَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنَزَّلِينَ ﴿۳۷﴾  
 اللہ نے تم کو کیا یہ اس وقت کیا جب تم مؤمنوں سے کہہ رہے تھے کہ کیا تین ہزار فرشتوں کو اتار کر اللہ کی طرف سے تمہاری امداد کرنا کافی نہیں ہے۔ قاعدہ نے فرمایا یہ واقعہ بدر کے دن کا تھا شروع میں اللہ نے ایک ہزار ملائکہ سے امداد فرمائی تھی جیسے فرمایا ہے فاستجاب لكم انی مسدکم بالفتح من الملائکہ پھر فرشتے تین ہزار اور پھر پانچ ہزار کر دیئے گئے، ان یکفیکم میں استغناء انکار ہی ہے (اور لن نافیہ ہے اور انکار نفی، اثبات ہو تا ہے پس مطلب یہ ہو کہ تین ہزار فرشتوں کی مدد تمہارے لئے کافی ہے)۔

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں اور ابن ابی حاتم نے شعیبی کا قول نقل کیا ہے کہ بدر کے دن رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کو اطلاع ملی کہ گرزین جابر بخاری مشرکوں کی مدد کرنا چاہتا ہے۔ یہ بات مسلمانوں پر شاق گزری تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ لن (نفی تاکید) لانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ مسلمان اپنی کمزوری اور قلت اور دشمن کی قوت و کثرت کو دیکھ کر فتح سے گویا ناامید ہو چکے تھے (ایسی حالت میں اللہ نے مدد کی)۔

تجلی ۹ لایوں کافی نہیں۔ یہ نفی مؤکد کے بعد اثبات ہے، آگے صبر و تقویٰ کی ترغیب دینے اور دلوں کو قوی بنانے کے

لے مزید مشروط امداد کا وعدہ فرمایا۔

إِنْ تَصْبِرُوا

اگر تم قیام بر صبر رکھو گے۔

وَتَتَّقُوا

اور رسول اللہ ﷺ کے حکم کی مخالفت سے پرہیز کرتے رہو گے۔

وَيَأْتِيَكُم مِّن قَوْمِهِمْ هَذَا

اور اسی حالت میں کہ تم کمزور ہو اور وہ طاقتور ہیں تم پر اسی وقت آئیں گے،

فوراً یعنی ساعت۔ اصل میں یہ فارت القدر کا مصدر ہے (ہانڈی میں اہل آگیا) مجازاً بمعنی سرعت ہے پر اس حالت کو کہنے لگے

جو موجود ہو۔

میں کہتا ہوں کلام میں فور کی قید لگانے کا کوئی خاص مفہوم نہیں بلکہ بات میں قوت پیدا کرنا مقصود ہے کہ آئندہ جب

تم میں مشرکوں سے مقابلہ کرنے کی قوت ہو جائے گی تو اس وقت بدرجہ اولی اللہ تمہاری مدد کرے گا اور تم کو نجات دہانہ کرے گا لیکن

موجودہ حالت میں بھی اگر تم ثابت قدم رہے اور مخالفت امر رسول نہ کی اور مشرک تم پر آپڑے تب بھی۔

يُمِدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَسَّةٍ مِنَ الِٰهِنِّ مِنَ الْمَلَائِكَةِ

اللہ پانچ ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا، امداد

کا معنی ہے فوج ملک۔

جو نشاندار یعنی نشان والے ہوں گے۔

مَسَّوْمِيْنَ ۝۱۰

ابن ابی شیبہ اور ابن ابی حاتم نے اس روایت کی نسبت شعبی کی طرف کی ہے کہ کرز (بن جابر) کو بدر کے دن مشرکوں کی

شکست کی خبر پہنچی تو وہ پست حوصلہ ہو گیا اور اس نے مشرکوں کو مدد نہیں دی (اور چونکہ مسلمانوں کو ضرورت باقی نہیں رہی

تھی) اس لئے پانچ ہزار فرشتوں کی کمک مسلمانوں کے لئے بھی اللہ نے نہیں بھیجی، مسومین تسویم سے اسم فاعل ہے

تسویم کا معنی ہے نشاندار ہونا یا نشان دار بنانا) قادیہ اور ضحاک نے کہا فرشتوں نے (اپنے) گھوڑوں کی پیشانیوں اور دوسوں میں

اون کا نشان لگا دیا تھا۔ ابن ابی شیبہ نے مصنف میں عمرو بن اسحاق کی روایت مرسل نقل کی ہے کہ رسول اللہ نے بدر کے دن صحابہ

سے فرمایا تم اپنا نشان لگا لو کیونکہ ملائکہ نے سفید اون کے نشان اپنی ٹوپوں اور خودوں میں لگا لئے ہیں، ابن جریر نے یہ روایت

نقل کی ہے اور اتنا زائد لکھا ہے کہ یہ اول ترین جنگ تھی جس میں اون کا نشان لگا گیا

یا تسویم کا معنی ہے اسماہ یعنی لڑکانا چھوڑنا۔ عروہ بن زبیر نے فرمایا ملائکہ اہل گھوڑوں پر سوار تھے اور ان کے عمامے

زرد تھے، لیکن حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور حضرت ابن عباس نے فرمایا ان کے عمامے سفید تھے جن کی دہلیز دو نون شانوں کے

درمیان انہوں نے چھوڑ رکھی تھیں۔ ہشام بن عروہ اور کلبی نے کہا ان کے عمامے زرد تھے جو شانوں پر لٹکے ہوئے تھے۔

قادیہ نے فرمایا بدر کے دن مسلمان صابر رہے اور رسول اللہ ﷺ کے حکم کی خلاف ورزی سے مجتنب رہے اس لئے اللہ

نے حسب وعدہ پانچ ہزار ملائکہ کی ان کو مدد دی، حسن نے فرمایا بس یہی پانچ ہزار قیامت کے دن تک مسلمانوں کے لئے پشت پناہ

رہیں گے یعنی بشرط صبر و تقویٰ۔ حضرت ابن عباس اور مجاہد کا بیان ہے کہ بدر کے علاوہ ملائکہ نے کسی معرکہ میں جنگ نہیں کی

ہاں موجود ضرور ہے مگر لڑے نہیں، صرف تعداد بڑھانے اور مدد کرنے کے لئے حاضر رہے۔

کچھ علماء کا بیان ہے کہ بدر کے دن اللہ نے مسلمانوں سے وعدہ کیا تھا کہ اگر لڑائیوں میں ثابت قدم رہیں گے اور

ممنوعات سے اجتناب رکھیں گے تو اللہ تمام لڑائیوں میں ان کی مدد کرے گا مگر سوائے جنگ احزاب کے مسلمان کسی جنگ میں

صابر نہیں رہے، چنانچہ احزاب کے دن قرظ اور نفیر کے محاصرہ کے وقت اللہ نے ان کی مدد بھی کی، حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی

کا بیان ہے کہ ہم بنی قرظ اور بنی نفیر کا محاصرہ کئے رہے لیکن فتح حاصل نہیں ہوئی، رسول اللہ ﷺ پانی منگو کر مرہو رہے تھے

حاشیہ از مفسر قدس سرہ ل۔ طبرانی اور ابن مردودہ نے ضعیف سند کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے

کہ رسول اللہ ﷺ نے لفظ مسومین کی تشریح میں فرمایا، معلومین، نشان والے۔ حضرت ابن عباس نے فرمایا بدر کے دن فرشتوں کا

نشان سیاہ عمامے تھے اور احد کے دن سرخ عمامے۔

کہ جبرئیل نے آکر کہا تم لوگوں نے ہتھیار کھول دیئے اور ملائکہ نے ابھی تک اپنے اسلحہ نہیں اتارے یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فوراً ایک کپڑا منگوا کر سر سے لپیٹا، سر نہیں دھویا پھر ہم کو جمع کرنے کے لئے منادی کرائی ہم فوراً تیار ہو گئے اور قرظہ و نصیر کی بستیوں پر جا بیٹھے اس روز تین ہزار ملائکہ نے ہماری مدد کی اور آسانی سے فتح عنایت کر دی۔

شہاک اور عمرہ نے کہا کہ آیت اذ تقول للمؤمنین اللہ یکفیکم ان میں جنگ احد کے واقعہ کا بیان ہے (بدر کے واقعہ کا بیان نہیں ہے) اللہ نے مسلمانوں سے وعدہ ہمد و بشرط صبر و تقویٰ کیا تھا لیکن انہوں نے صبر نہیں رکھا، رسول اللہ ﷺ کے حکم کی مخالفت کی اس لئے ان کی مدد نہیں کی گئی۔

مجاہد و شہاک نے کہا کہ میں فوجیہم کا معنی ہے من غضبہم بات یہ ہوئی تھی کہ بدر کے دن کی شکست سے مشتعل ہو کر انتہائی غضب کے ساتھ احد میں لڑنے کے لئے کفار آئے تھے چونکہ رسول اللہ ﷺ احد کے دن ثابت قدم رہے تھے اور اللہ کے حکم کی خلاف ورزی نہیں کی تھی اس لئے اللہ نے جبرئیل اور میکائیل کے ذریعہ سے آپ کی مدد کی۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ احد کے دن میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اس وقت آپ کی معیت میں دو آدمی سفید کپڑے پہنے ہوئے دشمن سے لڑ رہے تھے ان دونوں آدمیوں کو میں نے نہ اس سے پہلے دیکھا تھا نہ بعد کو دیکھا، متفق علیہ، یہ دونوں آدمی جبرئیل و میکائیل تھے۔

محمد بن اسحاق نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر لوگ پراگندہ ہو گئے۔ صرف سعد بن مالک حضور ﷺ کی طرف سے تیر چلائے رہے تھے اور ایک جوان تیروں میں یوریاں لگا کر دے رہا تھا جب یوریاں ختم ہو گئیں تو جبرئیل یوریاں لے کر آئے اور اور لا کر نکھیر دیں اور دوسرے کہا ابو اسحاق تیر مارا۔ جب معرکہ ختم ہو گیا تو اس جوان کے متعلق دریافت کیا گیا (کہ کون تھا) مگر کسی کو معلوم نہ ہو سکا۔

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ  
وَلِتَنْظُمِينَ قُلُوبَكُمْ يَوْمَئِذٍ  
اور تمہارے دل مطمئن ہو جائیں دشمنوں کی کثرت اور اپنی قلت کی تم کو پروانہ ہو، ظاہری اسباب پر اعتماد انسان کی فطرت ہے، مددگاروں کی ظاہری کثرت دیکھ کر آدمی کو اطمینان خاطر ہوتا ہے۔ وَمَا الْغَضِبُ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ اور حقیقت فتح تو اللہ ہی کی طرف سے ہوتی ہے سامان کی فراوانی اور تعداد کی کثرت سے نہیں ہوتی، کیونکہ آدمی ہوں یا فرشتے سب کے افعال اللہ ہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں۔

العزیز  
ایسا غلبہ والا جس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔  
الحکیم  
حکمت والا کہ باقتضاء حکمت جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے، خواہ بالواسطہ یا بلاذریعہ اور جس کو چاہتا ہے بے مدد چھوڑ دیتا ہے اگر وہ مدد کرتا ہے تو اپنی مہربانی سے کرتا ہے اس پر لازم نہیں۔  
لیقطع  
تاکہ کاٹ دے (بلاک کر دے) اس کا تعلق یا نصیر کم اللہ سے ہے یا یمدکم سے یا ما النصر سے۔  
مؤثر الذکر صورت میں النصر میں لام عمدی ہوگا۔

طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
تاکہ کافروں کی ایک جماعت کو بلاک کر دے۔ قاموس میں طرف کا معنی ہے

۱۔ عیاض اشعری راوی ہیں کہ میں جنگ یرموک میں خود موجود تھا اس وقت ہمارے پانچ کمانڈر تھے۔ حضرت ابو عبیدہ، حضرت یزید بن ابی سفیان، حضرت ابن حنہ، حضرت خالد بن ولید، حضرت عیاض (یہ عیاض، عیاض اشعری نہیں ہیں)، حضرت عمرؓ نے فرمایا تھا کہ لڑائی کی نوبت آجائے تو تم سب کے کمانڈر ابو عبیدہ ہوں گے۔ ہم نے حضرت عمرؓ کو کھٹاک موت سامنے ہے، کمک بھیجئے۔ حضرت عمرؓ نے جواب میں کھٹا کہ مجھے تمہارا خط ملا تم مجھ سے مدد کے طالب ہو میں تم کو ایسی ہستی بتاتا ہوں جس کی امداد سب پر غالب اور جس کا نکل ہر وقت موجود ہے، وہ ہستی اللہ کی ہے اسی سے مدد مانگو کیونکہ بدر کے دن رسول اللہ ﷺ کا۔ ایمان اور متحدہ تم سے کم تھا مگر اللہ نے ان کو فتح یاب فرمایا تھا جب تم کو میرا یہ خط پہنچے تو خود کافروں سے جنگ کرنا مجھ سے مدد نہ ماننا، اس خط کے وصول ہونے پر ہم نے دشمن سے جنگ کی اور چار فرسخ تک اس کو بھگا دیا، ۱۲۔



کنارہ، کسی چیز کا ایک ٹکڑا اور شریف آدمی۔ چنانچہ بدر میں کافروں کے کانٹا زور سردار ستر مارے گئے اور ستر گر قمار ہوئے۔ جس مفسر نے ان آیات کو جنگ احد کے متعلق قرار دیا ہے اس نے کہا کہ احد میں کافروں کے سولہ سردار مارے گئے تھے اور شروع میں فتح مسلمانوں کی ہوئی تھی لیکن جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم کی مخالفت کی تو فتح شکست سے بدل گئی۔

أَوْ يَكْبِتُهُمْ يَا نَا كُوْلُوَادے۔ کبت کا معنی ہے سختی کے ساتھ لوٹا دینا (صحاح) کبتہ اس کو پچھاڑا، ہلاک کیا، رسوا کیا، بھیسر دیا، توڑ دیا، دشمن کو غصہ کے ساتھ لوٹا دیا، ذلیل کر دیا (قاموس)۔

میں کتا ہوں شکست کے لئے یہ تمام باتیں لازم ہیں، لفظ او تردید کے لئے نہیں بلکہ نوعیت کے اختلاف کو ظاہر کرنے کے لئے ہے یعنی اللہ نے تمہاری مدد کی تاکہ کافروں کی ایک جماعت کو ہلاک کر دے اور باقی کو شکست دے کر بھگا دے۔

یہ وہ اپنے شہروں کو ناکام ہو کر پلٹ جائیں، مسلم اور امام احمد نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ احد کے دن رسول اللہ ﷺ کا انگلا دانت اور چہرہ مہلک زخمی ہو کر خون سینے لگا، حضور ﷺ نے فرمایا ایسی قوم کیسے ٹھیک ہو سکتی ہے جس نے اپنے پیغمبر ﷺ سے یہ سلوک کیا ہو، حالانکہ پیغمبران کو اللہ کی طرف بلا رہا ہے اس پر مندر ج ذیل آیت نازل ہوئی۔

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ۗ

آپ کو اس امر کا کوئی اختیار نہیں ہے۔

(اس آیت کے شان نزول میں ایک اور قصہ بھی آیا ہے) جو امام احمد اور بخاری نے حضرت ابن عمر کی روایت سے بیان کیا ہے، حضرت ابن عمر کا بیان ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے، اے اللہ فلاں شخص پر لعنت کر۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ حضور ﷺ نے دعا کی اے اللہ ابوسفیان پر لعنت کر، اے اللہ حارث بن ہشام پر لعنت کر، اے اللہ اسمیل بن عمرو پر لعنت کر، اے اللہ صفوان ابن امیہ پر لعنت کر، اس پر آیت نازل ہوئی اور ان سب کو توبہ کی توفیق عنایت کی گئی، بخاری نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے۔

سخ ابن حجر نے دونوں روایتوں میں اس طرح تطبیق دی ہے کہ جنگ احد کے دن جو واقعہ ہوا، (اور حضور ﷺ نے جو کچھ فرمایا) اس کے بعد مذکورہ بالا اشخاص کے لئے رسول اللہ ﷺ نے نماز میں بددعا کی، پس ان دونوں قصوں پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ سعید بن مسیب اور محمد بن اسحاق نے بیان کیا کہ جب احد کے دن رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں نے دیکھا کہ کافروں نے مسلمانوں کے ناک کان اور آلات تاسل کاٹ کر سب کو مشلہ بنا دیا تو کہنے لگے اگر اللہ نے ہم کو ان پر غلبہ عنایت کیا تو جیسا انہوں نے کیا ہے ہم بھی ایسا ہی کریں گے اور اس طرح مشلہ بنائیں گے کہ کسی عرب نے کسی کے ساتھ نہ کیا ہو گا اس پر اس آیت کا نزول ہوا۔

بعض روایات میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کے پنجہ ذب سے تباہ ہو جانے کی بددعا دینے کا ارادہ کیا تھا تو یہ آیت نازل ہوئی کیونکہ اللہ کو معلوم تھا کہ ان میں سے بہت لوگ مسلمان ہو جائیں گے۔

لیکن ان روایات کا تقاضا اس روایت سے ہوتا ہے جو مسلم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی نماز میں پڑھا کرتے تھے اللهم العن مدد ذکوان وعیت یرا تک کہ اللہ نے یہ آیت نازل فرمادی (اور حضور ﷺ نے بددعا کرنا موقوف کیا) کیونکہ رعل و ذکوان کا قصہ اس کے بعد کا ہے۔ رعل و ذکوان قبائل کا تعلق بیر معدونہ کے قصہ سے تھا رسول اللہ ﷺ نے ستر قاری قرآن سکھانے پڑھانے کے لئے ان قبائل کے پاس روانہ کئے تھے جن کے امیر منذر بن عمرو تھے۔ مگر عامر بن طفیل نے ان سب قاریوں کو شہید کر دیا، حضور کو اس سخت رنج و ہوا اور ہمینہ بھر تک ہر نماز میں آپ نے ان قبائل کے لئے بددعا کی۔ حافظ ابن حجر نے اس روایت کو مدرج قرار دیا ہے، تقاضا کو دور کرنے کی ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ جنگ احد سے چار ماہ بعد ماہ صفر ۳ھ میں رعل و ذکوان کا قصہ ہوا تھا اس لئے ممکن ہے کہ اس آیت کا نزول دونوں واقعات کے بعد ہو ا ہو، اگر سب نزول سے کچھ مدت کے بعد آیت کا نزول ہوا تو بوجہ نہیں۔ لیکن بخاری نے مدرج میں

اور ابن اسحاق نے سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے آیت کا سبب نزول یہ لکھا ہے کہ ایک قریشی شخص نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر کہا تم ایک بات سے منع کرتے ہو پھر اس کو پلٹ دیتے ہو یہ کہہ کر اس نے اپنی پشت رسول اللہ ﷺ کی طرف پھیر دی اور پیچھے سے سرین کھول دیئے، حضور ﷺ نے (اس گستاخی کی وجہ سے) اس کے لئے بددعا کی اس پر یہ آیت نازل ہوئی پھر وہ شخص مسلمان ہو گیا اور اس کا اسلام اچھا رہا، یہ روایت مرسل اور خریب ہے۔

یہاں تک کہ اللہ ان کی توبہ قبول فرمائے گا اگر وہ مسلمان ہو جائیں گے یا ان کو عذاب دے گا اگر وہ کفر پر رہتے رہیں گے۔ دینی عذاب بصورت قتل و اگر فدا رہے ہو گا اور آخرت میں عذاب جنم ہوگا۔

اس لئے کہ وہ ظالم ہیں۔ یہ عذاب دینے کی علت ہے۔ فراء نے کہا اذیتوب میں لفظ او، حتی (یہاں تک) کے معنی میں ہے۔ ابن عیینی نے او کا معنی الا ان (مگر یہ کہ) کہا ہے جیسے بولا جاتا ہے لائز منک او تعطیبنی حتیٰ میں تیرا پیچھا نہیں چھوڑوں گا یہاں تک کہ تو میرا حق دے دے (بر قول فراء) یا مگر یہ کہ تو میرا حق دے دے (بر قول ابن عیینی) آیت کا مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کو عذاب دینا نہ دینا کوئی بات آپ کے اختیار میں نہیں ہے یہاں تک کہ اللہ مسلمان ہونے کی وجہ سے یا ان پر تم فرمائے گا اور تم کو اس سے خوشی ہوگی یا کفر پر رہتے رہنے کی وجہ سے (ان کو عذاب دے گا اور اس سے تم کو تسکین حاصل ہوگی۔

بعض علماء نے یہ احتمال بھی ظاہر کیا ہے کہ اذیتوب کا عطف الامر پر یا شئی پر ہو یعنی آپ کو ان کے معاملہ کا یا ان کو عذاب دینے کا تم کرنے کا کوئی اختیار نہیں آپ صرف اس بات پر مامور ہیں کہ ان کو ڈرا میں اور ان سے جماد کر سکتے نتیجہ کا اختیار اللہ کے ہاتھ میں ہے، تفتازانی نے اعتراض کیا ہے کہ اس صورت میں عام پر خاص کا عطف ہوگا (الامر عام ہے اور یتوب و یعذب خاص ہے) لیکن ایسے موقع پر لفظ او نہیں لایا جاتا، اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ امر سے اس جگہ حال مراد ہے، لیکن یہ بھی ہو سکتا ہے کہ امر بمعنی حکم ہو اس وقت یہ مطلب ہوگا کہ آپ جو حکم دیتے ہیں وہ آپ کی طرف سے نہیں ہوتا۔ حکم دینا اور فرض کرنا آپ کے ہاتھ میں نہیں ہے اور نہ تم کرنا اور عذاب دینا آپ کے اختیار میں ہے۔

میں کہتا ہوں کہ اگر اس آیت کے نزول کو پہلی آیت سے مربوط قرار دیا جائے تو اذیتوب علیہم کا عطف اذیتوب پر ہوگا اور مطلب اس طرح ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے بدر میں تمہاری مدد اس لئے کی کہ کافروں کی ایک جماعت کو ہلاک کر دے یا شکست دے کر ایک گروہ کو ناکام لوٹا دے یا مسلمان ہو جانے کی وجہ سے ان پر رحم کرے یا ان کو عذاب دے۔ گویا احوال کفار کی چار انواع بیان فرمائیں، اس تفصیل پر لیس لک من الامر شئی بددعا سے روکنے کے لئے جملہ معترضہ ہوگا۔

اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ اللہ ہی کی مخلوق اور مملوک ہے اس لئے تمام امور اسی کے قبضہ میں ہیں۔

وَلِيَقْضِيَ اللَّهُ لِمَن يَشَاءُ ۚ وَهُوَ جَسْمٌ مِّنْ مَّغْفِرَتٍ يُجَابَةُ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٠﴾

اور جس کو چاہے گا عذاب دے گا، یہ آیت صراحتاً بتا رہی ہے کہ گناہ گاروں کو عذاب دینا اللہ پر لازم نہیں۔

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٠﴾ اور اللہ غفور و رحیم ہے لہذا تم ان کے لئے بددعا کرنے میں پیش قدمی نہ کرو۔ فریانی نے مجاہد کا قول بیان کیا ہے کہ لوگ (ادائے سخن کی) ایک مدت مقرر کر کے خرید و فروخت کرتے تھے اور جب میعاد پوری ہو جاتی تو سخن میں اضافہ کر دیتے اور مدت او میں بھی توسیع کر دیتے تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَهُمْ مَّضْمَعَةً ۚ وَهِيَ كَالَّذِي تَأْكُلُ الْغَنَاءُ مَّضْمَعَةً ۚ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا كَسَبُوا ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَالِفِينَ ﴿٥١﴾ اے اہل ایمان سو نہ کھاؤ چند پر چند بڑھا کر اضعافاً مضاعفة قید احترازی نہیں ہے (کہ اگر چند در چند نہ ہو تو سود کھانے کی ممانعت نہیں) بلکہ مطلق رہو اس کی

ممانعت ہے اور ان کے طریق کار پر زجر ہے۔

اور فلاح کی امید رکھتے ہوئے سود اور دوسرے ممنوعات میں اللہ سے

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۵۰﴾

ڈرتے رہو۔

اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۵۱﴾

ہے۔ بیضاوی نے لکھا ہے اس آیت میں تشبیہ ہے اس امر پر کہ آگ اصل میں کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے اور بالعرض گناہ گار مؤمنوں کے لئے۔

میں کہتا ہوں ظاہر یہ ہے کہ (النار کی) صفت (یعنی اعدت للکافرین) تخصیص کے لئے ہے۔ جو آگ کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے وہ الگ ہے اور جو گناہ گار مؤمنوں کے لئے تیار کی گئی ہے وہ الگ ہے۔ اس توضیح پر آیت میں اس طرف اشارہ ہو گا کہ سود کھانے سے دل میں اتنی قساوت پیدا ہو جاتی ہے۔ جو اکثر کفر تک لے جاتی ہے اس توضیح کی تائید تفسیر مدارک کی اس صراحت سے ہوتی ہے کہ حضرت امام ابو حنیفہ فرماتے تھے قرآن میں یہ سب سے زیادہ خوفناک آیت ہے کہ اللہ نے اہل ایمان کو بصورت خلاف ورزی احکام اس آگ سے ڈرایا ہے جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے اس کے بعد اللہ نے اپنی رحمت کی امید واری کو اطاعت خدا اور رسول سے وابستہ کیا ہے اس سے آیت سابقہ کے مضمون کی تائید ہوتی ہے (جس میں امید فلاح کو تقویٰ کے ساتھ وابستہ کیا ہے)۔

اور رحمت کی امید رکھتے ہوئے اللہ اور رسول کی

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ يَرْحَمُونَ ﴿۵۲﴾

اطاعت کرو، ہر حال آگ کی تخلیق اصل میں کافروں کے لئے اور عارضی طور پر اہل ایمان کے لئے قرار دی جائے یا کافروں کے لئے الگ اور گناہ گار مؤمنوں کے لئے الگ تخلیق مانی جائے دونوں صورتوں میں اس آیت کا مضمون مرجمہ کے مسلک کے خلاف ہے مرجمہ قائل ہیں کہ اگر ایمان موجود ہو تو پھر کسی گناہ سے کوئی ضرر پہنچا

اکثر مفسرین نے صراحت کی ہے کہ اللہ کی طرف سے لعل اور عسلی کا استعمال تحقیق کے لئے ہے۔ (امید کا مفہوم نہیں ہے کیونکہ امید وہ کرتا ہے جس کو کسی بات کا انتظار ہو اور وہ بات حاصل نہیں ہوئی ہو اور اللہ کے لئے کوئی حالت منتظرہ نہیں اس لئے اس کی طرف سے کسی بات کی امید نہیں ہو سکتی) ظاہر یہ ہے کہ لعل اور عسلی مفید و خوب نہیں (یعنی راجحیت کا مفہوم بالکل معدوم ہو گیا ہو اور قطعیت کا مکمل مفہوم آیا ہو ایسا نہیں ہے) بلکہ بیم آمیز امید کے لئے ہے۔ بیضاوی نے لکھا ہے کہ ایسے مقامات میں لعل اور عسلی آئندہ خبر تک پہنچنے کی دلیل ہوتا ہے۔

اور تیزی سے بڑھو اپنے رب کی مغفرت اور جنت کی طرف۔

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ

حضرت ابن عباس نے الٰہی مغفرت کی تشریح میں الٰہی الاسلام اور عکرمہ کی روایت میں الٰہی التوبہ فرمایا (یعنی مغفرت سے مراد ہے اسلام یا توبہ)۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے ادائے فرض اور حضرت انس بن مالک نے نماز کی تکبیر اولیٰ سے تفسیر فرمائی۔ تمام اقوال کا مال یہ ہے کہ مغفرت سے مراد ہیں ایسے عقائد، اخلاق فاضلہ اور اعمال صالحہ جس سے گناہوں کی مغفرت، دوزخ سے رہائی، اور ظل رحمت میں پہنچنے کا استحقاق ہو جاتا ہے۔ حضرت ابو امامہ کی روایت کردہ حدیث پہلے گزر چکی کہ بادروا بالا اعمال ہر ما ناعضا الخ۔ حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات امور سے پہلے اچھے اعمال کر لو تمہارے سامنے (بس یہی سات امور ہیں) یا تو ایسا افلاس ہے جو ہر چیز کو فراموش کر دینے والا ہے یا ایسی مالداری ہے جو سرکش بنادینے والی ہے یا نظام صحت کو گناہ دینے والی بیماری ہے یا شہیادینے والا بزدلیا ہے یا جلد آجانے والی موت ہے یا دجال ہے اور وہ بدترین انتظار کی چیز ہے یا قیامت ہے اور قیامت عظیم ترین مصیبت اور ہمت شکن چیز ہے۔ رواہ الترمذی والحاکم۔

یہ جنت کی مغفرت ہے یعنی یہ جنت کی وسعت آسمانوں اور زمین کی وسعت

عَرْضَهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ ﴿۵۳﴾

کی طرح ہے۔ یہ کلام بطور تمثیل ہے، حقیقت مراد نہیں ہے (جنت تو ان سب سے زیادہ وسیع ہے لیکن) عوام کے خیال میں سب سے زیادہ وسعت مکانی آسمان وزمین کی ہے اس لئے آیت میں آسمان وزمین کی وسعت سے جنت کی وسعت کو تشبیہ دے کر بیان کیا جس طرح آیت خالدین فیہا مادامت السموات والارض میں جنت کے اندر دوام سکونت کو بتاتے ارض و سماء کی مدت سے تشبیہ دی ہے (کیونکہ عامی نظر میں آسمان وزمین سے زیادہ کسی چیز کی مدت کا بقاء نہیں ہے پس) انسانوں کے خیال کے مطابق تشبیہ دی۔ بغویؒ نے لکھا ہے کہ حضرت انسؓ بن مالک سے دریافت کیا گیا کہ جنت آسمان میں ہے یا زمین میں، فرمایا کہ زمین و آسمان میں جنت کی سمائی ہو سکتی ہے، دریافت کیا گیا پھر کہاں ہے، فرمایا ساتوں آسمانوں کے اوپر عرش کے نیچے۔ قتادہؒ نے کہا کہ وہ (یعنی صحابہؓ) خیال کرتے تھے کہ جنت ساتوں آسمانوں کے اوپر اور جنم ساتوں زمینوں کے نیچے ہے ابو اسحاق نے العظیمہ میں ہاندا ابو الزعراء حضرت عبداللہ کا قول نقل کیا ہے کہ جنت سب سے اونچے ساتویں آسمان میں (یعنی ساتویں آسمان کے اوپر) ہے اور دوزخ سب سے پچھلے، ساتویں زمین میں (یعنی ساتویں زمین کے نیچے) ہے۔

جو کامل طور پر تقویٰ رکھنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے کامل متقی وہی ہیں جو اللہ کے سوا اُعدتُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۷۰﴾

کسی چیز سے دل بستگی نہیں رکھتے اور ذائل نفس سے مجتنب رہتے ہیں۔

کیا حقیقت میں جنت کامل تقویٰ والوں کے لئے تیار کی گئی ہے اور غیر متقیوں کو ذیلی طور پر (غفو معاصی کے بعد) ملے گی یا دونوں گروہوں کے لئے الگ الگ مستقل طور پر تیار کی گئی ہے یہ دونوں تشریحیں اسی طرح اس آیت کی بھی ہیں جیسے دوزخ کے متعلق دونوں تشریحیں آیت اعدت للکافرین کے ذیل میں بیان کر دی گئی ہیں۔

وہ مسرت جو مالدار ہونے کی وجہ سے حاصل ہوتی  
الَّذِينَ يَبْتَغُونَ فِي السَّكَنَةِ وَالصَّخْرَةِ  
ہے۔ الصراء مال کی کمی (قاموس) یعنی وہ لوگ جو کسی حالت میں راہ خدا میں خرچ کرنے سے باز نہیں رہتے تو ہواست جو کچھ میسر ہو ہر حال میں راہ خدا میں دیتے ہیں۔

بغویؒ نے لکھا ہے کہ من جملہ ان اوصاف کے جو اہل تقویٰ کو مستحق جنت بناتے ہیں سب سے اول سخاوت کا ذکر اس آیت میں کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا اللہ سے قرب رکھنے والا ہے، جنت سے قرب رکھنے والا ہے، لوگوں سے قرب رکھنے والا ہے دوزخ سے دور بنے والا ہے اور کجوس اللہ سے دور جنت سے دور لوگوں سے دور، اور دوزخ سے قریب ہے۔ جاہل تخی، عابد بخیل سے اللہ کے نزدیک اچھا ہے۔ رواہ الترمذی عن ابی ہریرہ۔ بغویؒ کی نقل کردہ روایت میں عابد بخیل کی بجائے عالم بخیل لفظ آیا ہے۔ مذکورہ حدیث بیہقی نے حضرت جابرؓ کی روایت سے اور طبرانی نے حضرت عائشہؓ کی روایت سے بیان کی ہے۔ حضرت ابن عباسؓ کی مرفوع روایت ہے کہ سخاوت اللہ کی سب سے بڑی صفت ہے۔ رواہ ابن الجار۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سخاوت جنت کے درختوں میں سے ایک درخت ہے جس کی شاخیں دنیا میں لٹکی ہوئی ہیں جو شخص ان ٹہنیوں میں سے کسی ٹہنی کو پکڑ لے گا وہ ٹہنی اس کو جنت کی طرف کھینچ کر لے جائے گی اور کجوس دوزخ کے درختوں میں سے ایک درخت ہے جس کی شاخیں دنیا میں لٹکی ہوئی ہیں جو شخص ان ٹہنیوں میں سے کسی ایک ٹہنی کو پکڑ لے گا وہ ٹہنی اسی کو کھینچ کر دوزخ کی طرف کھینچے گی رواہ الدارقطنی والبیہقی عن علیؓ وابن عدی والبیہقی عن ابی ہریرہ وابو نعیم فی الحلیۃ عن جابرؓ والعلیؓ عن ابی سعیدؓ وابن مسعودؓ والرفیؓ عن معاویہؓ حضرت ابیہریرہؓ۔ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک درہم ایک لاکھ سے بازی لے گیا ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ کیسے فرمایا ایک آدمی جو بڑا مالدار ہو اور اپنے مال میں سے وہ ایک لاکھ درہم خیرات کرے اور ایک لاکھ لور آدمی ہو جس کے پاس صرف دو درہم ہوں اور وہ دو درہم ہوں میں سے ایک درہم خیرات کر دے (جس سے ایک درہم ایک لاکھ سے بہتر ہوگا) رواہ النسائی وصحیح ابی داؤد خزیمہ وابن حبان والحاکم۔

وَالكَافِرِينَ الْفٰطِرُ اور خنت غصہ کو ضبط کرنے والے۔ کظم کا معنی ہے باوجود بھر بھر کر آنے کے اپنے نفس کو روکنا۔ کظمت القربۃ میں نے منک کو بھر دیا اور اس کے منہ کو باندھ دیا۔ یعنی باوجود قدرت رکھنے کے غصہ نکالنے سے

اپنے آپ کو روکنے والے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے سخت غصہ کو روک لیا، باوجودیکہ اس کو پورا کرنے کی قدرت تھی اللہ اس کے دل کو امن اور ایمان سے بھر دے گا۔ رواہ احمد و عبد الرزاق، وابن ابی الدیانی ذم الغضب۔ بنوئی نے حضرت انسؓ کی مرفوع حدیث نقل کی ہے جو شخص سخت غصہ کو پٹی گیا۔ باوجودیکہ غصہ ٹکانے پر اس کو قابو تھا قیامت کے دن سب مخلوق کے سامنے اللہ اس کو بلائے گا اور اس کو اختیار دے گا کہ جس حور کو چاہے لے لے۔

ابن ابی الدیانی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ جو شخص اپنے غصہ کو روکے گا اللہ اس کی عیب پوشی کرے گا۔

وَالْعَافِينَ عَنِ التَّنَائِبِ  
اور لوگوں سے درگزر کرنے والے یعنی باندی، غلاموں کی لے لوبی کو معاف کرنے والے (کلمی) یا متن تلفی کرنے والوں اور براسلوک کرنے والوں سے درگزر کرنے والے (زید بن اسلم و مقاتل) رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ایسے لوگ میری امت کے تھوڑے ہیں سوائے اس کے جس کی اللہ نے حفاظت فرمائی۔ رواہ الضعیفی فی تفسیرہ عن مقاتل و التیمیثی فی مسند الفردوس من حدیث ابن مالک۔

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ  
المحسنین میں لام جنسی ہے جو مذکورہ بالا حقیقوں کو بھی شامل ہے یا عمدی ہے اور مذکورہ اوصاف کے مندرجہ بالا اشخاص ہی مراد ہیں۔ بر تقدیر دوم اسم ظاہر کو بجائے ضمیر کے لانے کی غرض مدح بھی ہے اور اس امر کی طرف اشارہ کرتا بھی کہ محسنین کے اوصاف وہی ہیں جن کا ذکر دیا گیا۔

حضرت سفیان ثوریؒ نے فرمایا برائی کرنے والے سے بھلائی کرنا احسان ہے اور بھلائی کا بدلہ بھلائی سے تو تجارت ہے۔ شیخین نے صحیحین میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے نقل کیا کہ جب حضرت جبریلؑ نے رسول اللہ ﷺ سے احسان کی تشریح پوچھی تو آپؐ نے فرمایا احسان (یعنی خوبی عبادت) یہ ہے کہ تم اپنے رب کی اس طرح عبادت کرو جیسے تم اس کو دیکھ رہے ہو پس اگر تم اس کو نہیں دیکھ پاتے تو وہ یقیناً تم کو دیکھتا ہے۔

میں کہتا ہوں اس صورت میں تو اہل احسان صوفیہ ہیں اور شاید کظم غیظ سے بطور کنایہ فناء نفس مراد ہو کیونکہ غرور، حسد، کینہ، بخل اور اسی طرح کی دوسری رذیل صفات ہی غضب کی بنیاد ہیں اور شاید عفو سے بطور کنایہ فنائے قلب مراد ہو کیونکہ قلب کے فنا کے بعد آدمی کی نظر سے قاطعیت انسان کا بردہ ہٹ جاتا ہے اور اس کو دیکھنے لگتا ہے کہ تمام افعال کی (فاعل حقیقی) نسبت اللہ ہی کی طرف ہے لہذا وہ کسی آدمی کو کسی عمل کی وجہ سے قابل مؤاخذہ نہیں سمجھتا ہے اور ماخوذ سمجھتا ہے تو بسلسلہ حق اللہ جتنا اللہ نے حکم دیا ہے۔ اور شاید تنگی و فریغی دونوں حالتوں میں راہ خدا میں خرچ کرنے سے یہ مراد ہے کہ ان کے دل دنیوی سامان سے وابستہ نہیں ہوتے۔ واللہ اعلم۔

اصحاب تقویٰ، اہل احسان، عارفوں کے ذکر کے بعد آئندہ آیت میں ان (گناہ گار) مسلمانوں کا ذکر فرمایا جو توبہ کر کے اہل تقویٰ کے ساتھ شامل ہو جاتے ہیں۔ فرمایا

وَإِن يَن لِّإِذْ أَفْعَلُوا فَأَحْسَبُهُ  
فاحشۃ فحش سے ماخوذ ہے فحش کا اصل معنی ہے بدی اور حد سے باہر نکل جانا یہاں فاحشۃ سے مراد ہے گناہ کبیرہ، کیونکہ مرتکب کبیرہ عصیان اور بدی کی حد سے آگے بڑھ جاتا ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا فاحشہ زنا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا مسلمانوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم سے تو نبی اسرائیل ہی اللہ کی نظر میں زیادہ عزت والے تھے ان میں سے اگر کوئی (رات کو) گناہ کر لیتا تھا تو صبح کو دروازہ کی چوکھٹ پر اس کا کفارہ لکھا، لکھا: اولماتھا کہ اپنی ناک یا کان کاٹ ڈال یا ایسا کر لے۔ حضور ﷺ یہ سن کر خاموش ہوئے تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

عطاء نے کہا اس آیت کا نزول مہان خرمہ فروش کے حق میں ہوا تھا جس کی کنیت ابو معبد تھی۔ قصہ یہ ہوا کہ ایک خوبصورت عورت چھوڑے خریدنے اس کے پاس آئی مہان نے کہا یہ چھوڑے اچھے نہیں ہیں مگر کے اندر اس سے کھرے

موجود ہیں چنانچہ اس عورت کو لے کر جہان گھر میں گیا اور اندر جا کر اس کو چٹا لیا اور بوسیدیا عورت نے کہا اللہ سے ڈر۔ جہان نے فوراً پھوڑ دیا اور اس حرکت پر پشیمان ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور قصہ عرض کر دیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

مقاتل اور کلبنی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں کو بھائی بھائی بنا دیا تھا۔ ایک انصاری تھا دوسرا ثقیفی۔ ثقیفی ایک جہاد پر گیا اور انصاری بھائی کو اپنے بال بچوں کا نگران بنا گیا۔ ایک روز انصاری نے ثقیفی کے گھر والوں کے لئے گوشت خرید اور ثقیفی کی بیوی نے جب انصاری سے گوشت لینا چاہا تو وہ عورت کے پیچھے پیچھے گھر میں آیا اور اس کے ہاتھ کو چوم لیا پھر اس کو پشیمان ہوئی اور واپس لوٹ آ گیا مگر خاک سر پر اڑاتا ہوا سرگرداں ہو کر (بجنگل میں) نکل گیا۔ ثقیفی لوٹ کر آیا اور انصاری استقبال کے لئے نہ آیا تو اس نے اپنی بیوی سے انصاری کا حال پوچھا عورت نے کہا ایسے بھائیوں کی تعداد خدا زیادہ نہ کرے اور پوری حالت بیان کر دی۔ اور انصاری پہاڑوں میں گھومتا اور توبہ استغفار کرتا پھر رہا تھا۔ ثقیفی نے اس کی تلاش کی اور جب مل گیا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں لے کر اس امید پر آیا کہ شاید کوئی سکون اور کشاکش کا راستہ آپ کے پاس مل جائے۔ انصاری نے قصہ عرض کر دیا اور کہا میں تباہ ہو گیا۔

حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا تیرا ابراہو کیا تجھے معلوم نہیں کہ غازی کے سلسلے میں اللہ اتنی رحمت رکھتا ہے کہ معقیم کے سلسلے میں نہیں رکھتا۔ اس کے بعد یہ دونوں حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی وہی جواب دیا جو حضرت ابو بکرؓ نے دیا تھا۔ آخر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے مگر آپ نے بھی سختی کا سا جواب دیا اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

یا انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہو یعنی صغیرہ گناہ کر کے یا زنا سے کم درجہ کا گناہ  
 اَوْ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ  
 کر کے جیسے بوسہ یا معاف نہ اور ہاتھ لگانا۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ فاحشہ کا کتاب کیا ہو تو لا اور اپنی جانوں پر ظلم کیا ہو عملاً۔ بعض اہل علم نے کہا کہ فاحشہ وہ ہے جو مستعدی گناہ ہو اور ظلم نفس سے وہ گناہ مراد ہے جو مستعدی نہ ہو۔ یہی زیادہ ظاہر ہے۔ مطلب آیت کا یہ ہے کہ جنت ان لوگوں کیلئے بھی تیار کی گئی ہے جو کسی فاحشہ کا کتاب اپنے نفس پر ظلم کرتے ہیں پھر،  
 ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ  
 اللہ کے عذاب کی یاد ان کو ہو جاتی ہے تو گناہ کے پیچھے وہ اپنے گناہوں کی معافی اللہ سے چاہتے ہیں۔ ذکر اللہ سے مراد یہ ہے کہ وہ اللہ کے عذاب کو یاد کرتے ہیں اور ان کو یہ احساس ہو جاتا ہے کہ اللہ ان سے پوچھے گا۔ لہذا پشیمان ہو کر وہ توبہ و استغفار کرتے ہیں۔ مقاتل بن حیان کے نزدیک ذکر اللہ سے مراد ہے اللہ کی زبانی یاد۔ میں کہتا ہوں ممکن ہے کہ ذکر اللہ سے صلوة استغفار مراد ہو کیونکہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ جو مؤمن بندہ یا جو شخص کوئی گناہ کرتا ہے پھر اچھی طرح وضو کر کے کھڑا ہو کر نماز پڑھتا ہے پھر اللہ سے معافی کا طلب گار ہوتا ہے تو اللہ اس کا گناہ ضرور معاف فرمادیتا ہے۔ رواہ ابو داؤد والترمذی والبیہقی وابن ماجہ وابن حبان۔ ترمذی نے اتنا لفظ اور روایت کیا ہے پھر حضور ﷺ نے پڑھا وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً وَظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ، الْآیٰتِ۔

استثناء مفرغ اور استفہام بمعنی نفی ہے۔ یعنی اللہ کے علاوہ کوئی بھی گناہ معاف نہیں کر سکتا، کیونکہ جو لوگ (دنیا آخرت میں) دوسروں کو معاف کرنے والے ہیں وہ صرف اپنے حقوق سے درگزر کرنے والے ہیں، گناہ معاف نہیں کر سکتے۔ گناہ کو معاف کرنا تو اللہ کا حق ہے (معصیت اللہ کے حق کے خلاف کرنے کا نام ہے) یا یوں کہا جائے کہ معاف کرنے والے اشخاص جو لوگوں کو معاف کرتے ہیں وہ اس امید پر معاف کرتے ہیں کہ اللہ ان کی مغفرت فرمائے گا گویا ان کی معافی تجارتی ہوتی ہے اور گناہوں کو معاف کرنے والا وہی ہوتا ہے جو بلا لالچ اور بغیر غرض کے معاف فرمادے اور ایسا وہ خدا کے کوئی نہیں۔ یہ جملہ معترضہ درمیان میں وسعت رحمت اور عموم مغفرت کو ظاہر کرنے کے لئے لایا گیا ہے پھر اس میں استغفار کی ترغیب اور توبہ قبول ہونے کا وعدہ بھی ہے۔

وَلَمْ يَبْصُرُوا عَلَيَّ مَا فَعَلُوا

یعنی اور اپنے گناہوں پر جم کر نہ بیٹھ رہے۔ صحاح میں ہے کہ (اس جگہ) اصرار کا

معنی ہے گناہ میں گھس کر بیٹھ رہنا اور شدت کرنا اور ترک گناہ سے باز رہنا۔

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ استغفار کے لئے جس طرح گناہ پر ندامت ضروری ہے اسی طرح ترک گناہ کا عزم بھی لازم ہے خواہ آئندہ یہ عزم ترک ٹوٹ جائے اور گناہ صادر ہو جائے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جس نے استغفار کیا اس نے اصرار نہیں کیا خواہ دن میں لوٹ لوٹ کر ستر بار (گناہ) کیا ہو۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا گناہ پر قائم رہتے ہوئے استغفار کرنے والا ایسا ہے جیسے کوئی اپنے رب سے استزاء کر رہا ہو۔ رواہ ابویوسفی و ابن عساکر عن ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

مسئلہ :- صغیرہ گناہوں پر جم جانا کبیرہ ہو جاتا ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا استغفار کے ساتھ کوئی کبیرہ کبیرہ نہیں رہتا۔ اور اصرار کے ساتھ کوئی صغیرہ صغیرہ نہیں رہتا (بلکہ کبیرہ ہو جاتا ہے) رواہ الدیلمی فی مسند الفردوس۔

یہ جملہ حالیہ ہے یعنی معصیت پر اصرار کو اس لئے انہوں نے ترک کر دیا کہ وہ معصیت کو **وہم یعلمون** معصیت جانتے ہیں اور معصیت پر اصرار سے ان کو اللہ کا خوف روکتا ہے۔ ترک گناہ کی وجہ ان کی اپنی سستی یا طبیعتی نفرت یا بندوں کا خوف یا موقع کا میسر نہ آنا نہیں کیونکہ اگر اطاعت کی نیت سے کسی ممنوع کام سے نفس کو روکا جائے تو اس پر ثواب مرتب ہوتا ہے (بغیر نیت اطاعت کے) محض ترک ممنوع موجب ثواب نہیں ہاں اس صورت میں اتنا فائدہ ضرور ہوتا ہے کہ مطلقاً ترک معصیت کی وجہ سے اس عذاب سے بچاؤ ہو جائے گا جو معصیت کے لئے مقرر ہے۔ گناہ پر قابو نہ پانا خود ایک قسم کا عذاب سے بچاؤ ہے۔

ضحاک نے کہا ہم یعلمون سے مراد یہ ہے کہ وہ اللہ کو مغفرت معاصی کا مالک جانتے ہیں۔ حسین بن فضل نے کہا کہ وہ اس امر کو جانتے ہیں کہ ان کا ایک رب ہے جو گناہ معاف فرماتا ہے۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے وہ اس بات کو جانتے ہیں کہ گناہ کتنے ہی ہوں اللہ کے غفور بڑے نہیں۔ بعض دوسرے علماء نے یہ مطلب کہا ہے وہ جانتے ہیں کہ اگر وہ اللہ سے معافی کے طلب گار ہوں گے تو اللہ معاف فرمادے گا۔

شعین نے صحیح مسلم اور صحیح بخاری میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت کردہ حدیث بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی بندہ نے ایک گناہ کیا پھر عرض کیا میرے رب مجھ سے ایک گناہ ہو گیا ہے تو اسے معاف کر دے، اللہ نے فرمایا میرے بندے نے جان لیا کہ اس کا ایک رب ہے جو گناہ کو معاف بھی کرتا ہے اور پکڑ بھی کرتا ہے، میں نے اپنے بندہ کو معاف کر دیا۔ کچھ مدت کے بعد اسی شخص نے پھر ایک گناہ کیا اور عرض کیا پروردگار مجھ سے ایک اور گناہ ہو گیا تو صحاف کر دے، اللہ نے فرمایا میرا بندہ واقف ہے کہ اس کا ایک مالک ہے جو گناہ بخش دیتا ہے اور (بھی) گرفت بھی کر لیتا ہے، میں نے اپنے بندہ کا گناہ بخش دیا۔ کچھ وقت کے بعد بندہ نے ایک اور گناہ کیا اور عرض کیا پروردگار تو معاف فرمادے۔ اللہ نے فرمایا میرا بندہ مجھتا ہے کہ اس کا ایک مالک ہے جو گناہ معاف بھی کرتا ہے اور گرفت بھی کر لیتا ہے، میں نے اپنے بندہ کو بخشا ہے وہ جو کچھ چاہے کرے۔ طبرانی اور حاکم نے صحیح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے یہ فرمان رسول اللہ ﷺ نقل کیا ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا جو شخص مجھے مغفرت معاصی پر قادر جانتا ہے میں اس کو بخش دیتا ہوں اور (اس کے گناہوں کی کثرت کی) رواہ بھی نہیں کرتا جب کہ اس نے کسی چیز کو میرا سا جی نہ ٹھہرایا ہو۔

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ مِمَّن رَّبِّهِمْ وَجَدَّتْ قَلْبِي مِنْ تَوْبَتِهَا ۖ أَلَمْ يَخْلُقْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ بَلَىٰ ۚ بَلَىٰ ۚ بَلَىٰ ۚ

ان ہی سب تقویٰ رکھنے والوں اور توبہ کرنے والوں کی یا انہی تو یہ کرنے والوں کی جزا مغفرت الہی ہے اور ایسے باغ ہیں جن کے درختوں کے نیچے نہیں بہ رہی ہیں ان جنتوں میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔

جنت کی تین ہزار ہی ہے کہ وہ اہل تقویٰ جو اوصاف مذکورہ کے حامل ہیں ان کی جزا سے ان مغفور گناہ گاروں کا ثواب کم درجہ کا ہو گا اس لئے اہل تقویٰ کی جزا والی آیت کا ترجمہ واللہ یحب المحسنین کے ساتھ کیا تھا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ اہل احسان محبت خداوندی کے مستحق ہیں اور مغفور اہل معصیت کے ثواب کا بیان ذیل کی آیت پر ختم کیا۔  
**وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ** ①  
 بے شک اپنی کوتاہی کی عطا کرنے والا اس شخص کی طرح ہے جو فوت شدہ چیز کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔

لیکن فوت شدہ کی عطا کر لینے والے میں اور صاحب احسان میں بڑا فرق ہے۔ اول اجر ہے دوسرا محبوب اور اجر محبوب کی طرح نہیں ہو سکتا شاید لفظ جزاء کو اس جگہ لفظ اجر سے بدل کر ذکر کرنے میں یہی نکتہ ہے۔  
 رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا گناہ سے توبہ کرنے والا بے گناہ کی طرح ہے۔ رواہ البیہقی وابن عساکر عن عباسؓ  
 والتفسیر فی الرسائل و ابن الخیار عن علی کرم اللہ وجہہ۔

فائدہ :- بے شک جنت اہل تقویٰ اور (گناہ گار) اہل توبہ کے لئے تیار کی گئی ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ گناہوں پر جم جانے والے (اہل ایمان) جنت میں نہیں جائیں گے جیسے دوزخ اگرچہ کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے لیکن دوسروں کا دوزخ میں نہ ہونا اس سے لازم نہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ مومن مر تکب کبیرہ کو اللہ گناہوں سے پاک کر کے جنت میں داخل فرمادے خواہ تفسیر کہ یہ صورت ہو کہ دوزخ کا عذاب دے کر پاک صاف کرنے جیسے بھیجی میں پڑ کر معدنی چیزوں کا میل صاف ہو جاتا ہے یا بغیر عذاب دیئے اللہ بخش دے اور اس طرح توبہ نہ کرنے والا گناہ گار بھی توبہ کرنے والے کے طرح ہو جائے۔  
 ثابت پہلی نے کہا مجھے اطلاع ملی ہے کہ جب آیت اذا فعلوا فاحشة ، نازل ہوئی تو اہل بیتؑ روایا۔

**فَدَاخَلْتُمْ مِنْ قِبَلِكُمْ مَسْجِدًا مَّذْمُومًا فِي الْأَرْضِ وَإِنِّي لَأَكْتُفُ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْفِرِينَ** ②  
 (سُنَنُ، سُنَنُہ کی جمع ہے اور) سنت کا معنی ہے اچھائی یا برائی کا وہ راستہ جس کی پیروی کی جائے۔ رسول اللہؐ نے فرمایا جس نے بچا طریقہ نکالا اس کو خود اس طریقہ پر چلنے کا ثواب بھی ملے گا اور ان لوگوں کو بھی جو اس طریقہ کے موافق عمل کریں گے مگر ان عمل کرنے والوں کے ثواب میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی اور جس نے بر طریقہ ایجاد کیا اس پر خود اپنا بھی گناہ ہو گا اور ان لوگوں کا بھی جو اس طریقہ پر عامل ہوں گے مگر ان عمل کرنے والوں کے بار میں سے کچھ کمی نہیں کی جائے گی۔

سُنَنُ سے مضاف محذوف ماننا بھی جائز ہے یعنی سنن سے مراد اہل سنن ہیں  
 بعض علماء نے سنن کا ترجمہ کیا ہے اقوام سننہ کا معنی ہے قوم۔ ایک شاعر کا قول ہے لوگوں نے ان کے فضل جیسا کوئی فضل اور ان کی طرح کی کوئی قوم گذشتہ اقوام (سالف السنن) میں نہیں دیکھی۔ اول صورت میں آیت کا مطلب اس طرح ہو گا کہ تم سے پہلے خیر و شر کے بہت طریقوں والے گزر گئے تم ملک میں چل پھر کر دیکھ لو کہ تکذیب خیر کا نتیجہ کیا ہوا اور انجام کار تکذیب کرنے والوں کی تباہی کس طرح ہوئی۔

مجاہد نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ تم سے پہلے گذشتہ کافر قوموں کے لئے میرے طریقے یہ رہے ہیں کہ میں ان کو اس حد تک مہلت اور ڈھیل دیتا رہا کہ وہ اپنی مقررہ حدود زندگی تک پہنچ جائیں آخر جب ان کی تباہی کا وقت آ گیا تو میں نے ان کو ہلاک کر دیا۔ اور اپنے پیغمبروں کو اور ان کے تبعین کو خوش عنایت کی چل پھر کر دیکھو اور عبرت حاصل کرو۔ کبھی نے کہا ہر قوم کے لئے اللہ کے طرف سے ایک طریقہ اور راستہ رہا ہے جن لوگوں نے اس کو مانا اور اس پر چلے اللہ ان سے راضی ہوا جس نے نہ مانا اور اس طریقہ پر نہ چلا اللہ نے اس کو تباہ کر دیا۔ تکذیب کرنے والوں کا انجام دیکھ لو۔

یہ قرآن کی طرف اشارہ ہے یا آیت قد خلت کی طرف یا فانظروا کے مفہوم کی طرف۔  
**بَيِّنَاتٍ لِّلنَّاسِ**  
 دکھلا: ہوا بیان ہے عام طور پر لوگوں کے لئے۔  
**وَهَدًى وَصُورَةً لِّلْمُتَّقِينَ** ③  
 اور خصوصیت کے ساتھ متقیوں کیلئے ہدایت اور نصیحت ہے کیونکہ متقی



ہی اس سے فائدہ اندوز ہوتے ہیں۔

اور احد کے دن تمہارے جو آدمی قتل یا زخمی ہو گئے ان کی وجہ سے تم دشمنوں کے مقابلہ سے کمزور اور

وَلَا تَهِنُوا

بے ہمت نہ ہو۔

اور مقتولوں کے قتل کا رنج نہ کرو۔

وَلَا تَحْزَنُوا

وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ

حالانکہ تم ہی ان سے اونچے ہو کیونکہ اس مصیبت کے اجر و ثواب کے تم امیدوار ہو اور کافروں

کو آئندہ ثواب کی امید نہیں۔ تمہارے مقتولین جنت میں ہیں اور ان کے مقتول دوزخ میں۔ احد کی لڑائی میں پانچ مہاجر حضرت

حزہ اور حضرت مصعب وغیرہ اور ستر انصاری شہید ہوئے تھے۔ یہی مغموم ہے ایک اور آیت کا جس میں فرمایا ہے۔ وَلَا تَهِنُوا

بِغِيَابِ الْقَوْمِ أَنْ تَحْزَنُوا نَالِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَالْمُونَ كَمَا تَالِمُونَ وَ تَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ۔ تبلی کا بیان ہے کہ

جنگ احد میں مسلمانوں کو زخمی ہونے کی تکلیف ہوئی لیکن باوجود زخمی ہو جانے کے رسول اللہ ﷺ نے ان کو دشمن کے تعاقب کا

حکم دیا۔ یہ حکم مسلمانوں پر بارگزار اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

یاب مطلب ہے کہ آخر میں تم ہی اونچے رہو گے اللہ کی طرف سے تم کو یہی فتح و ظفر حاصل ہوگی۔ حضرت ابن عباس کا

بیان ہے کہ گھائی میں صحابہ کو شکست ہوگئی، خالد بن ولید مشرکوں کا سوار دستہ ساتھ لے کر پہاڑ پر چڑھ کر اوپر سے حملہ کرنا

چاہتے تھے رسول اللہ ﷺ نے دعا کی اے اللہ ہمارے اوپر نہ آئے ہم کو تیرے سوا کسی اور کی قوت حاصل نہیں۔ مسلمان تیر

اندازوں کی ایک جماعت پہاڑ پر چڑھ گئی تھی اور انہوں نے رات وہیں گزار لی تھی اس گروہ نے مشرک رجسٹ کو تیروں پر رکھ لیا

اور بھگادیا آیت وانتم الاعلون کا یہی مطلب ہے۔

إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۵﴾ یعنی اگر تم ایماندار ہو اور تمہارا ایمان پکا ہے تو کمزور اور لرزیدہ نہ ہو کیونکہ ثواب کی

امید رکھنا اور اللہ پر بھروسہ کر کے قوی دل ہونا ایمان کا تقاضا ہے یا یہ مطلب ہے کہ اگر تمہارا ایمان درست ہو گا تو تم ہی آخر میں

اونچے رہو گے کیونکہ اہل ایمان کے مدد کرنے کا ہمارا ذمہ ہے۔

إِنْ يَدْرُسْكُمْ كُرْهُمُ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ مَرٌّ مُبِينٌ ﴿۶﴾ قرح اور قرح تصہار وغیرہ کی چوٹ جس سے

بدن زخمی ہو جائے (قاوس) فراء نے کہا قرح قرح قرح قرح اور بھیم قاف زخم اور بھیم قاف زخم کی تکلیف یعنی احد کے دن تم کو زخم لگے اور

تکلیف ہوئی تو بدر کے دن کفار قریش کو بھی ایسے ہی زخم لگے اور تکلیف ہوئی تھی مگر وہ دوبارہ تم سے لڑنے کے لئے آنے سے

بے ہمت نہ ہوئے پس تم تو اس کے زیادہ مستحق ہو۔ مسلمان جب دکھ اور رنج کے ساتھ احد سے لوٹے تو مسلمانوں کو تسلی دینے

اور کافروں کے مقابلہ میں حوصلہ بڑھانے کے لئے اس آیت کا نزل ہوا۔

وَتِلْكَ الْأَيَّامُ مِنْ دُونِهَا بَيْنَ النَّاسِ ﴿۷﴾ اور ایام فتح کو ہم لوگوں میں باری باری سے گھماتے

پھیرتے رہتے ہیں یعنی ہماری عادت ہوئی جا رہی ہے کبھی اس گروہ کی فتح ہوتی ہے اور کبھی اس کی۔ حضرت براء بن عازب کی

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پچاس پیادوں کا جہیز بن مطعم کو سردار بنا کر (گھائی کے دہلہ پر جمے رہنے کا) حکم دے دیا تھا

اور فرمایا تھا اگر تم دیکھو کہ پرندے ہم کو بچھٹ کر لئے جا رہے ہیں تب بھی اپنی جگہ سے نہ ہٹنا جب تک میرا پیام تمہارے پاس نہ

پہنچ جائے اور اگر دیکھو کہ ہم نے دشمن کو بھگادیا اور دند دیا تب بھی اپنی جگہ سے نہ چھوڑنا تا وقتیکہ میں تمہارے پاس پیام نہ بھیجوں۔

راوی کا بیان ہے کہ (شروع میں) رسول اللہ ﷺ نے ان کو بھگادیا میں نے خود دیکھا کہ عود میں ناگوں سے کپڑے

اٹھائے تیزی سے بھاگی جا رہی ہیں اور ان کی بازوئیں اور پنڈلیاں کھل گئیں ہیں۔ یہ دیکھ کر عبداللہ بن جہیر کے ساتھی بولے لوگو!

تمہارے ساتھی غالب آگئے تم کیا انتظار کر رہے ہو، کوٹو، کوٹو۔ عبداللہ بن جہیر نے کہا کیا تم رسول اللہ ﷺ کا فرمان بھول گئے۔

کہنے لگے خدا کی قسم ہم تو ضرور ان کے پاس پہنچ کر مال غنیمت حاصل کریں گے۔ چنانچہ جو غنمی یہ لوگ (بھاگتے ہوئے) کافروں پر

پہنچے ان کے رخ پھر گئے اور یہ شکست کھا کر بھاگے (اور رسول اللہ ﷺ چھپلی قطار میں کمرے تم کو پلٹ کر آنے کے لئے پکار

رہے تھے) یہ ہی مقوم ہے والرسول یدعوکم فی آخرکم۔ کا حضور ﷺ کے ساتھ بارہ آدمیوں کے سوا کوئی باقی نہیں رہا۔ کافروں نے ہمارے ستر آدمی تہ کے رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ نے بدر کے دن ستر مشرکوں کو قتل اور ستر کو قید کیا تھا۔ ابوسفیان نے تین بار (پکار کر) کہا کیا قوم میں محمد ﷺ ہیں رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو جواب دینے سے منع فرمایا۔ ابوسفیان نے تین بار کہا ابوقحافہ کا بیٹا موجود ہے۔ پھر تین بار کہا کیا ابن خطاب ہے (جب کوئی جواب نہ ملا تو) لوٹ کر اپنے ساتھیوں سے کہنے لگے سب مارے گئے یہ بات سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قابو ہو گئے اور بولے۔

”اے دشمن خدا، خدا کی قسم تو جھوٹا ہے جن کے تو نے نام لئے وہ سب زندہ ہیں اور تجھے دکھ دینے والا کاٹنا موجود ہے۔“

ابوسفیان بولا آج کا دن، بدر کے دن کا بدلہ ہو گیا۔ لڑائی چرخ کے ڈولوں کی طرح غمی اونچی ہوتی رہتی ہے۔ مقتولین میں تم کو کچھ لوگ مثلاً (ناک، کان، پیشاب گاہ کئے ہوئے) ملیں گے لیکن میں نے ان کا حکم نہیں دیا، تم مجھے یہ برا بھی نہیں معلوم ہو۔ اس کے بعد جنگی لے میں گانے لگا بہن کی ہے۔ بہن کی ہے (بہن ایک بت کا نام تھا قریش اس کی پوجا کرتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اس کو کیوں جواب نہیں دیتے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم کیا نہیں فرمایا کہ اللہ سب سے بالا برتر ہے۔ ابوسفیان نے کہا ہمارے غزوی ہے تمہاری کوئی غزبی نہیں (غزبی بھی ایک مورتی تھی جس کی شکل عورت کی تھی گویا بہن دیوتا تھا اور غزبی دیوی)۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم جواب نہیں دیتے صحابہ نے عرض کیا ہم کیا نہیں فرمایا کہ اللہ ہمارا مولیٰ ہے اور تمہارا کوئی مولیٰ نہیں۔ ایک روایت میں آیا ہے کہ ابوسفیان نے حضرت عمرؓ سے کلام خوشی کے ساتھ یہاں آؤ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عمرؓ جاؤ دیکھو اس کا کیا کام ہے حسب الحکم حضرت عمرؓ گئے۔ ابوسفیان نے کہا عمرؓ میں تم کو اللہ کی قسم دیکر پوجتا ہوں کیا ہم نے محمد ﷺ کو قتل کر دیا حضرت عمرؓ نے فرمایا بخدا نہیں وہ تو اس وقت بھی تیرا کلام سن رہے ہیں۔ ابوسفیان نے کہا تم میری نظر میں ابن قریہ سے زیادہ سچے ہو اور سچی قسم والے ہو۔ ابن قریہ نے قریش سے جا کر کہہ دیا تھا کہ میں نے محمد ﷺ کو قتل کر دیا۔ پھر ابوسفیان نے کہا سال ختم ہونے پر آئندہ بدر صغریٰ پر تم سے مقابلہ ہو گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ دو اچھا ہمارا تمہارا وعدہ ہو گیا پھر ابوسفیان اپنے ساتھیوں کو لے کر لوٹ گیا اور روانہ ہو گیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی اسی مضمون کی حدیث منقول ہے اس حدیث میں آیا ہے کہ ابوسفیان نے کہا دن کے بدلے دن اور لیام کی گردش رہتی ہے اور لڑائی چرخ کے ڈولوں کی طرح اوپر نیچے ہوتی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا دونوں برابر نہیں ہیں ہمارے مقتول جنت میں ہیں اور تمہارے مقتول دوزخ میں۔

زجاج نے کہا مسلمانوں کا غلبہ تو ہوتا ہی ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے وان جندنا لہم الغالبون احد کے دن جو مسلمانوں پر کافروں کو غلبہ حاصل ہو گیا تمہارا کی وجہ یہ تھی کہ مسلمان نے فرمان رسول اللہ ﷺ کے خلاف کیا تھا۔

اس جملہ کا عطف ایک محذوف جملہ پر ہے یعنی ہم لیام فتح و شکست کا باری **وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا** اور مصلحتوں کے تحت کرتے ہیں اور اس لئے بھی کہ جو مومن صبر اور ثبات ایمانی کی وجہ سے لوگوں کے نزدیک ممتاز ہو چکے ہوں ان کو ہم جان لیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ معطوف علیہ محذوف نہ ہو بلکہ اس جملہ پر عطف ہو جو آیت و تلک الايام ندلوها بین الناس سے سمجھ میں آرہا ہے اس صورت میں کلام اس طرح ہو گا کہ لیام فتح و شکست کا تبادلہ ہم اس لئے کرتے ہیں کہ یہی ہمارا معمول ہے پیدا کرنا اور فناء کرنا عادت خداوندی ہے اور اس لئے بھی کہ اللہ جان لے۔

اس جملہ (ثبت) یا اس کی خلاف (متنی) آیات میں اللہ کے علم کو ثابت کرنا لائق کرنا مقصود نہیں ہو تا بلکہ بزبانی طور پر معلوم خارجی کا ثبوت یا اس کی نفی مقصود ہوتی ہے کیونکہ علم خداوندی معلوم خارجی کے لئے لازم ہے اور نفی علم نفی معلوم کے لئے۔ دوسری طرف نفی معلوم نفی علم کو مستلزم ہے ورنہ علم علم نہیں رہے گا بلکہ جمات ہو جائے گا۔ پس آیت میں طردوم



فَقَدْ رَأَيْتُمْ أَهْلَ الْاِسْمَاءِ وَانْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۱۰﴾

اب تم نے اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا یعنی تمہارے بھائی بندہ تمہارے سامنے مارے گئے اور تم نے خود دیکھ لیا۔ آیت میں زجر ہے اس امر پر کہ پہلے لڑائی کی تمنا کیا کرتے تھے پھر لڑائی ہوئی تو بزدل بن کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ یازجر ہے تمہارا شہادت پر کیونکہ شہادت مسلمان کی تمنا کا معنی ہے غلبہ کی کفالت۔

ابن ابی حاتم نے ربیع کا قول نقل کیا ہے کہ احد کے دن جب مسلمانوں پر زخمی ہونے کی جو مصیبت پڑنی تھی پڑی تو انہوں نے اللہ کے رسول ﷺ کو پکارا۔ لوگوں نے کہا وہ تو شہید ہو گئے کچھ لوگ گھنے گئے اگر نبی ہوتے تو مارے نہ جاتے دوسرے لوگوں نے کہا جس چیز کے لئے تمہارے نبی نے قال کیا تھا اسی کے لئے تم بھی اس وقت تک لڑو کہ اللہ تم کو فتح عطا فرمادے یا تم بھی رسول اللہ ﷺ سے جا ملو۔ ابن المنذر نے حضرت عمرؓ کا قول نقل کیا ہے کہ احد کے دن ہم رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر رہ گئے۔ میں پہلا پڑھ گیا اور ایک یہودی کو کہتے سنا، محمد مارے گئے میں نے کہا جو کوئی بھی گامے کا محمد مارے گئے میں اس کی گردن مار دوں گا۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اور دوسرے لوگ واپس آ رہے ہیں۔

یہی نے دلائل میں ابوالہیجی کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک مہاجر کسی انصاری کی طرف سے گزرا انصاری خون میں تڑپ رہا تھا۔ مہاجر نے انصاری سے (یا انصاری نے مہاجر سے) کہا کیا تم کو معلوم ہے کہ محمد ﷺ قتل کر دیئے گئے اس نے جواب دیا اگر محمد ﷺ قتل کر دیئے گئے تو وہ (پیام خداوندی) پھنچا گئے اب تم اپنے دین کی طرف سے لڑو۔ اس پر مندرجہ ذیل آیت نازل ہوئی۔

وَمَا مَحْتَدًا لِلْاِسْمَاءِ ﴿۱۱﴾ اور محمد ﷺ نہیں ہیں مگر رسول یعنی خدا نہیں ہیں جن کا مرنا اور فنا ہونا ناممکن ہو اور نہ وہ لوگوں کو اپنی عبادت کی دعوت دیتے ہیں۔

محمد ﷺ کا وہ احدہ حمد ہے اور مصدر تجمید) قاموس میں ہے حمد کا معنی ہے شکر، رضا، جزا، ادا ہے حق اور تجمید کا معنی ہے پیہم کرنا پس محمد ﷺ کا معنی ہو وہ شخص جس کی پیہم حمد کی جائے۔ میں کہتا ہوں محمد ﷺ وہ شخص ہے جس کی پیہم غیر تنہا ہی حمد کی جائے۔

بخاری نے لکھا ہے محمد ﷺ وہ شخص ہے جو تمام حامد کا جامع ہو کیونکہ حمد کا مستحق صرف وہی شخص ہوتا ہے جو کامل الصفات ہو اور حمد کا درجہ حمد سے زیادہ ہے (باب تفصیل میں باب مجرد سے زیادہ قوت اور کثرت ہونی چاہئے کثرت لفظ کثرت معنی پر دلالت کرتی ہے) پس مستحق تجمید وہی شخص ہو گا جو انتہائی کمالات کو محیط ہو۔ حضرت حسان بن ثابت کا قول ہے۔

کیا تم کو نہیں معلوم کہ اللہ نے اپنے بندہ کو اپنی برہان (یعنی قرآن) دے کر بھیجا اور اللہ سب سے بزرگ و برتر ہے۔ اور

۱۔ بخاری نے حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابو بکر (کاشانہ نبوت سے برآمد ہوئے اس وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ لوگوں سے ہاتھ کر رہے تھے صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تمہیں بیٹھ جاؤ پھر فرمایا، ابابعد جو محمد ﷺ کی پوجا کرتا تھا تو (اس کو سمجھ لیتا جائے کہ) محمد ﷺ کی وفات ہو گئی اور جو اللہ کی عبادت کرتا تھا تو یا شہید اللہ زندہ ہے اللہ نے خود فرمایا ہے وما محمد الا رسول ..... الشاکرین تک، راوی کا بیان ہے خدا کی قسم ایسا معلوم ہوا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی تلاوت سے پہلے لوگوں کو علم ہی نہ تھا کہ اللہ نے یہ آیت بھی نازل فرمائی ہے اور ابو بکر سے سن کر سب نے اس کی تلاش شروع کر دی میں نے کوئی شخص نہیں پایا کہ وہ پڑھتے نہ لگا ہو۔ حضرت ابو ہریرہؓ اور عروہؓ وغیرہ راوی ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا اگر لوگ اونٹ کے پاؤں میں باندھنے کی رسی بھی مجھے دینے سے انکار کریں گے جو (زکوٰۃ کے اونٹوں کے ساتھ) اور رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تو میں ان سے جماد کروں گا، پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل افان مات او قتل انقلبتم علی اعقابکم۔

۱۔ حضرت علیؓ نے الشاکرین کی تفسیر میں فرمایا دین پر پتے رہنے والے یعنی ابو بکرؓ اور ان کے ساتھی۔ حضرت علیؓ فرماتے تھے ابو بکرؓ شاکرین کے سردار تھے، مؤلف

اس کی عزت افزائی کے لئے اپنے نام سے مشتق کر کے (اس کا نام رکھا) پس مالک عرش محمود ہے اور یہ محمد ﷺ ہیں (صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم)۔

عینی گزر گئے اور مر گئے۔

ان سے پہلے پیغمبر پس یقیناً وہ بھی مر گئے۔

قَدْ جَلَدَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَنَّا أَوْ قَتِيلًا أَنْفَعَبْنَهُ عَلَيَّ أَعْقَابًا كَيْفَ  
پس کیا اگر وہ (اپنی موت) مر جائیں گے یا مارے جائیں گے تو تم ایزویوں کے بل اپنے پہلے مذہب یعنی کفر کی طرف پلٹ جاؤ گے۔ استہقام انکار ہی ہے یعنی جب سابق انبیاء مر گئے تو ان کا دین نہیں مگر ایسا پس محمد بھی ایک رسول ہیں اگر مر جائیں گے تو ان کا دین نہیں مرے گا لہذا تم کو لوٹ کر مرتد نہ ہونا چاہئے، یہ بھی کہا گیا ہے کہ فناء سمیت کے لئے ہے اور ہمزا انکار ہی ہے یعنی رسول اللہ کی وفات تمہارے ارادہ کا سبب نہ ہونا چاہئے۔

اور جو اپنی ایزویوں کے بل پلٹ جائے گا یعنی دین سے پھر جائے گا۔

وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑے گا۔

لے اور جو لوگ اسلام پر قائم رہ کر نعمت اسلام کے شکر گزار رہیں گے اللہ

وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَيَّ عَقْبَيْهِ  
فَلَنْ يَصُرَ آلَهُ شَنْجًا  
وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿۵﴾

ضرور ان کو جزا دے گا۔

## قصہ احد

اہل مغازی نے بیان کیا ہے کہ احد کی گھائی میں رسول اللہ ﷺ سات سو صحابہ کی جمعیت کے ساتھ اترے اور عبد اللہ بن جبیرؓ کو (بچاس) پیادوں کا سردار بنا کر گھائی پر مقرر فرمادیا جیسا کہ حضرت براء بن عازبؓ کی سابق روایت میں گذر چکا ہے اب قریش آئے مینہ پر خالد بن ولید اور میسرہ پر عکرمہ بن لہی جمل کمانڈر تھے عوسر ان کے ساتھ تھے جو فہم بجا بجا کر شہر گار ہی تھیں گھسان کارن پزار رسول اللہ ﷺ نے دست مبارک میں تلوار لے کر فرمایا یہ تلوار لے کر کون اس کا حق ادا کرے گا کہ دشمن کو مارے اور خوب خون بہائے۔ ابودجانہ سماک بن حرسہ انصاری نے وہ تلوار لے لی اور لے کر سرخ عمامہ باندھ کر اٹھلا کر چلنے لگے، حضور ﷺ نے فرمایا یہ چال اللہ کو ناپسند ضرور ہے مگر اس موقع پر درست ہے مشرکوں کے سرداروں کو ابودجانہ نے اس تلوار سے قتل کیا، رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھیوں نے مشرکوں پر حملہ کیا اور ان کو مار بھگا اور اللہ نے مسلمانوں کو فتح عنایت کی اور اپنا وعدہ پورا کیا مسلمانوں نے کافروں کو تلوار سے کاٹ کر رکھ دیا میدان جنگ سے ان کو بھگا دیا اور خوب قتل کیا۔ مشرکوں کے سواروں نے مسلمانوں پر تین بار حملہ کیا لیکن ہر بار ان پر تیروں کی بوچھاڑ گئی اور ان کو پسا ہوا بڑا، تیر انداز مسلمانوں کی پشت کی حفاظت کر رہے تھے اور مشرکوں کے سواروں کو تیروں کا نشانہ بنا رہے تھے ہر تیر یا گھوڑے کے گلتا تھایا آدمی کے، آخر کار سب پشت دے کر بھاگے۔

حضرت علیؓ بن ابی طالب نے مشرکوں کے علیہ دار طلحہ بن طلحہ کو قتل کر دیا اور مسلمان بحیرہ کہہ کر کافروں کو خوب ہی مارنے لگے نتیجہ میں کافروں کی صفیں پر آگندہ ہو گئیں، حضرت ذبیر بن عوام نے فرمایا میں نے دیکھا کہ ہندہ اور اس کے ساتھ والیاں بھاگی ہوئی تیزی کے ساتھ پہاڑ پر جا رہی تھیں۔ ان کی بازوئیں (یعنی پنڈلیاں) کھلی ہوئی تھیں ان کی گردنوں سے کوئی مانع نہ تھا جب حضرت عبد اللہ بن جبیر کے ساتھ والے تیر اندازوں نے دیکھا کہ دشمنوں پر سے چھٹ گئے تو لوٹنے کے لئے یہ بھی میدان جنگ کی طرف چل دیئے جیسا کہ حضرت براء کی سابق حدیث سے واضح ہو چکا ہے۔

۱۔ حضرت علیؓ نے الشاکرین کی تفسیر میں فرمادین پر تھے رہنے والے یعنی ابو بکرؓ اور ان کے ساتھی۔ حضرت علیؓ فرماتے تھے ابو بکرؓ شاکرین کے سردار تھے، مؤلف

تیر اندازوں کے کاٹنا یعنی حضرت عبداللہ کے ساتھ دس سے کم آدمی رہ گئے خالد بن ولید نے جب پہاڑ کی طرف نگاہ کی اور پہاڑ کے محافظ کم نظر آئے اور مسلمانوں کو لوٹ میں مشغول پایا اور ان کی پشت خالی دکھائی دی تو کافروں کے سواروں کو جھج کر آواز دی اور مسلمانوں کے پیچھے آکر حملہ کیا، مگر وہ بھی خالد کے پیچھے سے آگے آخر مسلمانوں کو کافروں نے بھگا لیا اور قتل کیا، عبداللہ بن جبیر اپنی جگہ تھے رہے یہاں تک کہ لڑتے لڑتے شہید ہو گئے، کافروں نے آپ کے کپڑے اتار لئے اور بہت بری طرح سے شلہ کیا جب مسلمان لوٹ کھسوٹ میں مشغول تھے اسی وقت خالد بن ولید نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھیوں پر پشت کی طرف سے حملہ کیا، مار بھگا لیا اور بے تامل قتل کیا، مسلمان ہر طرف سے پر اگندہ ہو گئے جو مال لوٹا تھا اس کو بھی چھوڑ گئے جن لوگوں کو قید کیا تھا وہ بھی چھوڑنا پڑے شروع دن میں ہو اور داغی پھر (پچھلے دن میں) بچھی ہو گئی، بھاگتے لوگوں کے تین حصے ہو گئے، ایک حصہ زخمی ہوا، ایک حصہ قتل ہوا اور ایک حصہ بھاگ گیا۔

یہی تھے حضرت مقدادؓ کی روایت سے لکھا ہے حضرت مقدادؓ نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے رسول اللہ ﷺ کو ساتھ بھیجا آپ اپنی جگہ سے ہلاکت بھر نہیں بنے، دشمن کے سامنے مقابلہ پر رہے آپ کی طرف صحابہ کی ایک جماعت (محافظت کے لئے) کو لٹی رہی اور کبھی اس میں شگاف پڑتے رہے، میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ برابر کھڑے مکان سے تیر پھینک رہے تھے اور پتھر مار رہے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (اس روز) پندرہ آدمی بھی تھے رہے آٹھ مہاجر، ابو بکر، عمر، علی، طلحہ، زبیر، عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہم اور سات انصار صحابہ بن منذر، ابویانہ، عاصم بن ثابت، حارث بن صمہ، سہل بن حنیف، محمد بن مسلمہ اور سعد بن معاذ رضی اللہ عنہم۔ بعض روایات میں سعد بن معاذ کی جگہ سعد بن عبادہ کا ذکر ہے۔

عبدالرزاق نے مرسل از ہری کی روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک پر تلوار کے ستروار ہوئے اور کوئی ضرب کار گرنہ ہوئی اللہ نے محفوظ رکھا، عتبہ بن وقاص نے حضور پر چار پتھر مارے جن سے آپ کا گلہ دایاں نچلا دانت ٹوٹ گیا اور زیریں لب زخمی ہو گیا، حافظ نے کہا اس سے مراد وہ دانت ہے جو کانٹے والے اور چھینے والے دانتوں کے درمیان تھا، حاطب بن بلتعہ کا بیان ہے میں نے عتبہ کو قتل کر دیا اور اس کا سر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لا کر حاضر کر دیا، آپ ﷺ کو اس سے خوشی ہوئی اور میرے لئے دعا فرمائی۔ رواہ الحاکم۔

عبداللہ بن شہاب زہری نے حضور ﷺ کے سر کو زخمی کر دیا، اس واقعہ کے بعد یہ شخص مسلمان ہو گیا تھا۔ چہرہ مبارک پر خون بہنے لگا یہاں تک کہ ریش اقدس خون سے تر ہو گئی، عبداللہ بن قتیہ کے پتھر سے رخسار مبارک زخمی ہو گیا اور خود کی دو کڑیاں رخسار میں گھس گئیں عبداللہ بن قتیہ حضور ﷺ کو قتل کرنے کے ارادہ سے آگے آیا لیکن مصعب بن عمیر نے مدافعت کی۔ آپ رسول اللہ ﷺ کے علمبردار تھے، ابن قتیہ نے ان کو شہید کر دیا اور یہ سمجھا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو شہید کر دیا، لوٹ کر گیا تو اپنے لوگوں سے کہا میں نے محمد ﷺ کو قتل کر دیا اس پر ایک چینی والے نے ندا کی محمد مارے گئے، کہا جاتا ہے کہ یہ پکارنے والا ابلیس تھا، طبرانی نے حضرت ابولہامہؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابن قتیہ سے فرمایا تھا، ائناک اللہ اللہ تجھے بخ من سے ہلاک کر دے۔

اس بد دعائی کا یہ نتیجہ ہوا کہ کسی پہاڑی بکرے کو اللہ نے اس پر مسلط کر دیا اور بکرے نے سیگ مارے تارے اس کو پیارہ بارہ کر دیا، رسول اللہ ﷺ اٹھ کر ایک چٹان پر چڑھنا چاہتے تھے لیکن تیرتہ دوزر ہیں پہنچتے تھے اس لئے خود چڑھ نہ سکے، حضرت طلحہ نے نیچے بیٹھ کر اپنے اوپر رسول اللہ ﷺ کو اٹھایا اور اس طرح آپ چٹان پر پہنچ گئے، حضور ﷺ نے فرمایا طلحہ نے واجب کر دیا (یعنی اپنے لئے جنت کو) ہندہ اور اس کے ساتھ دوسری عورتیں شہیدوں کے ناک کانٹے نائیں یہاں تک کہ ہندہ نے ان کے ہاتھ روک دی اور حضرت جنہ کا بگڑ نکال کر چلیا مگر نکل نہ سکی تھوک دیا۔

ابو ہر رسول اللہ ﷺ کو لوگوں کو پکار رہے تھے اللہ کے بندو (اوپر آؤ) آواز سن کر حضور ﷺ کے پاس تیس آدمی جمع

ہو گئے جن میں سے ہر ایک کہہ رہا تھا میرا چہرہ (زخمی ہو) آپ کا چہرہ نہ ہو، میری جان (کام آئے) آپ کی جان ایسی نہ ہو (یعنی آپ محفوظ رہیں ہیں قربان ہو جاؤں) آپ سالم رہیں۔ غرض سب آپ کے محافظ ہو گئے اور مشرکوں کو آپ کی طرف سے پٹا دیا، سعد بن ابی وقاص نے اتنے تیر مارے کہ آپ کی چھ کمانیں ٹوٹ گئیں رسول اللہ ﷺ نے ان کے سامنے اپنی ترکش سے تیر بکھیر دیئے اور فرمایا تیر مارا تجھ پر میرے ماں باپ قربان، رواہ البخاری۔

ابو طلحہ بھی بڑے تیر انداز تھے اور کمان کھینچنے میں بڑے طاقتور تھے، آپ نے بھی اس روز دو یا تین کمانیں توڑی تھیں جو شخص بھی ان کی طرف سے تیر دان لے کر گزرتا آپ فرماتے تھے ابو طلحہ کے لئے تیر بکھیر دو، جب ابو طلحہ تیر پھینکتے تو رسول اللہ ﷺ بھی گردن اٹھا کر تیر لگنے کی جگہ کو دیکھتے۔

رسول اللہ ﷺ کی حفاظت کے لئے حضرت طلحہ بن عبید اللہ کا ہاتھ اتنا چھیلا ہوا کہ آخر خشک ہو گیا۔ ابو داؤد طیالسی اور ابن حبان نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا وہ دن سارا کا سارا طلحہ کے لئے ہوا (یعنی حضرت طلحہ کی حفاظت کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ محفوظ رہے) محمد بن عمرؓ کا بیان ہے کہ اس روز حضرت طلحہ کے سر میں ایسی چوٹ لگی کہ خون نچوڑ گیا اور آپ پر غشی طاری ہو گئی، حضرت ابو بکرؓ نے آپ کے چہرہ پر پانی چھڑکا جس سے آپ کو ہوش آ گیا، ہوش آتے ہی فرمایا رسول اللہ ﷺ کا کیا ہوا، حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا تیرت سے ہیں انہوں نے ہی مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے، حضرت طلحہ نے کہا اللہ کا شکر ہے اس کے بعد ہر مصیبت حقیر ہے اس روز حضرت قتادہؓ بن نعمان کی آنکھ میں چوٹ لگی تھی، جس کی وجہ سے آنکھ رخصار پر پڑی تھی رسول اللہ ﷺ نے دوبارہ جگہ پر لٹا دی اور آنکھ اچھی چھٹی ہو گئی۔

رسول اللہ ﷺ احد سے واپس آرہے تھے کہ (راستہ میں) ابی بن خلفؓ نے آیا اور کہنے لگا اگر اب (میرے ہاتھ سے) تم بچ نکلے تو مجھے خدا نہ بچائے (یعنی اس وقت میں ضرور قتل کروں گا) لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم میں سے کوئی آدمی اس پر نہ جھک پڑے (یعنی قتل نہ کر دے) فرمایا رہنے دو، جب وہ قریب آ گیا، اس سے پہلے ابیؓ رسول اللہ ﷺ سے ملنے کے وقت کہا کرتا تھا میرے پاس خاکستری رنگ کی ایک کھوڑی ہے جس کو روزانہ ایک فرق جو ار دے کر میں ہلاتا ہوں اسی پر سوار ہو کر تم کو قتل کروں گا۔ اس کے جواب میں حضور ﷺ نے فرمایا ایسا نہیں ہو گا بلکہ میں تجھے قتل کروں گا، تو رسول اللہ ﷺ نے حادث بن صمد سے چھوٹا تیر لے کر ابیؓ کے سامنے اس کی گردن پر مارا جس کی وجہ سے کچھ خراش پڑ گئی، ابیؓ کھوڑے سے لڑھک کر نیچے گر اور تیل کی طرح دھازنے لگا اور کہنے لگا محمد ﷺ نے مجھے مار ڈالا لوگوں نے کہا کوئی خطرہ کی بات نہیں ہے، بولا کیوں نہیں ہے اگر یہ تیرہ کا زخم (تمام قبائل) رعبید و مضمر کے لگتا تو ان کو بھی ہلاک کر دیتا کیا انہوں نے مجھ سے نہیں کہا تھا کہ میں تجھے قتل کروں گا، اس قول کے بعد تو اگر یہ مجھ پر تھوک دیتے تب بھی قتل کر دیتے غرض زیادہ مدت نہیں گزری کہ مقام سرف میں پہنچ کر وہ مر گیا۔

بخاری نے صحیح میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے جس کو نبی نے قتل کیا اس پر اللہ کا سخت غضب ہوا اور جس نے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک کو خون آلود کر دیا اس پر بھی اللہ کا غضب سخت ہوا۔

اہل مغازی نے لکھا ہے کہ لوگوں میں یہ بات پھیل گئی کہ محمد قتل کر دیئے گئے یہ سن کر بعض مسلمان کہنے لگے، کاش کوئی قاصد عبد اللہ بن ابی کے پاس چلا جاتا تاکہ ابن ابی ابو سفیان سے ہمارے لئے امان لے لیتا کچھ صحابی پست بہت ہو کر بیٹھ رہے بعض اہل نفاق کہنے لگے اگر محمد مارے گئے تو تم اپنے پہلے مذہب میں شامل ہو جاؤ، حضرت انس بن مالک کے چچا حضرت انس بن نضر بولے تو مالکؓ کو محمد مارے بھی گئے ہوں تو محمد کا رب تو قتل نہیں ہو گیا تم رسول اللہ ﷺ کے بعد زندہ رہ کر کیا کرو گے جس کام کے لئے رسول اللہ ﷺ لائے تم بھی اسی کے لئے لڑو اور جس غرض کے لئے وہ مرے تم بھی اسی کے لئے جاؤ پھر بولے اے اللہ یہ لوگ یعنی مسلمان جو کچھ کہہ رہے ہیں میں تیرے سامنے اس کی معذرت کرتا ہوں اور یہ لوگ یعنی منافق جو بات پیش کر رہے ہیں، میں اس سے بیزار ہی کا اظہار کرتا ہوں یہ کہہ کر کھول لے کر حضرت انسؓ نے حملہ کیا اور لڑتے لڑتے شہید ہو گئے۔

پھر رسول اللہ ﷺ پتھر کی چٹان کے پاس جا کر لوگوں کو پکارنے لگے سب سے پہلے حضرت کعب بن مالکؓ نے آپ کو پہچانا، خود کے نیچے حضور ﷺ کی آنکھیں چمکنی دیکھ کر شاخت کی، حضرت کعبؓ کا بیان ہے کہ میں نے حضور ﷺ کو پہچان کر اونچی آواز سے پکار کر کہا اے گروہ اہل اسلام تم کو بشارت ہو یہ رسول اللہ ﷺ موجود ہیں حضور ﷺ نے میری طرف اشارہ کیا کہ خاموش رہو پھر صحابہؓ کی ایک جماعت حضور ﷺ کے پاس آکر جمع ہو گئی آپ نے بھاگے پر ان کو کلامت کی صحابہؓ نے عرض کیا اے اللہ کے نبی ہمارے مال باپ آپ پر قربان ہم کو اطلاع ملی کہ آپ شہید کر دیئے گئے اس لئے ہمارے دل خوف زدہ ہو گئے اور ہم پشت پھیر کر بھاگ نکلے (یعنی آپ کو چھوڑ کر نہیں بھاگے تھے بلکہ جب آپ کی شہادت کی خبر سنی تو لڑائی کو بیکار سمجھ کر ڈر کر بھاگ نکلے تھے) اس پر اللہ نے نازل فرمایا، وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ۔

یعنی کوئی شخص بغیر اللہ کی مشیت اور حکم کے نہیں مر سکتا یہ مطلب کہ جب تک ملک الموت کو کسی کی جان قبض کرنے کی اجازت نہ مل جائے وہ نہیں مر سکتا۔

کِتَابًا مَّا وَجَّاهُ موجلا؛ کتابا کی صفت ہے اور کتاباً مصدر ہے فعل محذوف ہے یعنی اللہ نے موت کی موقت خر پر لکھ دی ہے لکھے ہوئے وقت سے آگے پیچھے موت نہیں آسکتی اس آیت میں مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب اور جنگ کی جرات دلانی کی ہے۔

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الآٰخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا۔ یعنی جو شخص اپنے عمل کا دنیوی بدلہ چاہتا ہے ہم دینا میں ہی اس کو اپنی مشیت کے مطابق جو کچھ ہم نے اس کے لئے مقدر کر دیا ہے دے دیتے ہیں اس آیت میں ان لوگوں پر تعریض ہے جو مال غنیمت کی طرف راغب ہو کر جہاد سے غافل ہو گئے تھے۔

وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الآٰخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا۔ آخرت کا ثواب اس کو دین گے۔

اور شکر گزاروں کو یعنی ثابت قدم رہنے والوں کو ضرور جزا دیں گے۔ میں کہتا ہوں کہ شاید اس فقرہ سے یہ مراد ہے کہ جو شخص اپنے عمل سے صرف شکر گزار ہونے کا طلب گار ہو، نہ اس کے پیش نظر ثواب دینا ہو، نہ ثواب آخرت تو اللہ اس کو ایسی عظیم الشان جزا دے گا جس کا اندازہ کوئی عقل نہیں کر سکتی، نہ کسی قسم کی رسائی وہاں تک ہو سکتی ہے اور یہ جزا صرف ذات باری ہے، جزاء کو محمم رکھنا (اور تعین کے ساتھ کسی خاص قسم کے ثواب کا ذکر نہ کرنا) بتا رہا ہے کہ جزاء غیر معروف ہے انسان کی عقل اس کو نہیں جان سکتی۔

تاقوس میں ہے شکر کا معنی ہے احسان کو پہچانا اور اس کو پھیلانا۔ حضرت انس بن مالکؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی نیت طلب آخرت کی ہو اللہ اس کے دل میں دنیا کی طرف سے بے نیازی پیدا کر دیتا ہے اور اس کی پریشانی کو جمع کر دیتا ہے اور دنیا اس کے پاس ذلیل ہو کر آتی ہے اور جس کی نیت طلب دنیا کی ہو اللہ محتاجی اس کی آنکھوں کے سامنے کر دیتا ہے اس کی جمعیت (خاطر) کو پر آئندہ بنا دیتا ہے اور دنیا میں سے اس کو اتنا ہی ملتا ہے جو اللہ نے اس کے لئے لکھ دیا ہے، رواہ ابوی۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اعمال صرف نیتوں سے وابستہ ہیں اور آدمی کے لئے صرف اس کی نیت کا پھل ہے پس جس کی ہجرت اللہ اور رسول اللہ ﷺ کے لئے ہے اس کی ہجرت اللہ اور رسول اللہ ﷺ کے لئے ہوگی اور جس کی ہجرت مال حاصل کرنے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لئے ہوگی اس کی ہجرت ہی غرض

لے مولف قدس سرہ نے اس جگہ حاشیہ میں فارسی کے یہ دو شعر کے ہیں، ہر کس کہ ترشاخت جال راچہ کند، فرزند و عیال و خاندان راچہ کند، دیوان کی ہر دو جہانش بخشی، دیوان تو دو جہاں راچہ کند۔

یعنی جس نے تجھے پہچان لیا وہ اپنی جان اہل و عیال اور خاندان کا کیا کرے گا تو اپنا دیوانہ بنانے کے بعد اس کو دونوں جہاں عطا فرماتا ہے تیرا دیوان دونوں جہاں کا کیا کرے گا۔



کے لئے ہوگی جس کے لئے اس نے ہجرت کی ہوگی، متفق علیہ۔

وَكَايُنْ مِّنْ نَّبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرًا  
 آدمیوں نے (کافروں سے) جنگ کی۔ حضرت ابن عباسؓ، مجاہد اور قتادہؓ نے ربیوں کا ترجمہ کیا ہے کثیر جیسے۔ حضرت ابن مسعودؓ نے اس کا ترجمہ کیا ہے ہزار بالکسی نے کہا ایک ربیہ دس ہزار، رضاک نے کہا ایک ربیہ ایک ہزار۔ حسن بصریؒ نے ربیوں کا معنی کیا، فقہاء، علماء، بعض نے متعین ترجمہ کیا ہے اس صورت میں ربانیوں سے مراد ہوں گے حکام اور ربیوں سے رعایا۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ ربی، عرب کی طرف منسوب ہے یعنی خدا پرست۔

فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
 یعنی جو لوگ قتل سے بچ رہے تھے وہ اللہ کی راہ میں زخمی ہوئے، شدا اند سانسے آئے اور ساتھیوں کے مارے جانے کی وجہ سے پست ہمت نہ ہوئے۔

وَمَا ضَعُفُوا  
 اور نہ جہاد کرنے سے کمزور پڑ گئے۔  
 وَمَا اسْتَكْبَرُوا  
 اور نہ دشمن کے مطیع ہوئے، نہ ذلیل و عاجز بنے بلکہ وہ اللہ کے حکم پیغمبر کی اطاعت اور دشمن سے جہاد کرنے پر جبر ہے۔

استکان کا مادہ وسکن اور (مجر د کا مصدر) سکون ہے عاجز فرمانبردار بھی اپنے مقابل کے سامنے بے حرکت ہو جاتا ہے وہ اس کے ساتھ جو کچھ چاہتا ہے کرتا ہے۔ اس جملہ میں تعریض ہے ان لوگوں پر جو ابوسفیان سے امن طلب کرنے کے خواستگار تھے بالرائی سے پست ہمت ہو بیٹھے تھے۔

وَاللَّهُ يَحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝  
 اور اللہ صبر کرنے والوں کو پسند کرتا ہے اس لئے ان کی مدد اور عزت افزائی کرتا ہے۔

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
 قَالُوا اسکان کا اسم ہے کیونکہ اسم کو خبر سے اعرف ہونا چاہئے اور قالوا چونکہ قاعلی نسبت اور زمانہ پر دلالت کر رہا ہے اس لئے قولہم سے (جو صرف نسبت پر دلالت کرتا ہے) معرّفہ ہونے میں زیادہ ہے، ذنوب سے مراد ہیں صغیرہ گناہ۔

وَأَسْرَأْنَا فِي أَمْرِنَا  
 اسراف حد عبیدت سے تجاوز۔ امر، حال، معاملہ۔ اسراف سے مراد ہیں کبیرہ گناہ، یعنی شدائد مصائب میں مبتلا ہونے کے بعد بھی ان کا قول (بجائے شکوہ و شکایت اور آہ و بکا دے صبری کے) صرف یہ تھا کہ اے رب ہمارے چھوٹے بڑے گناہ معاف کر دے۔

وَنَكُنْتَ أَقْدَامَنَا  
 اور ہمارے پاؤں اپنے سیدھے راستہ پر اور دشمن کے مقابل جہاد میں جمائے رکھ۔  
 وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْفُجُورِ الْكَافِرِينَ ۝  
 اور کافر و فاجر پر ہم کو فتح عطا فرما۔ اس قول کی وجہ سے ہے کہ اللہ نے اہل ایمان کو کھتر و ظلمہ کا وعدہ فرمایا ہے، چنانچہ ارشاد فرمایا ہے، حقا علینا نصر المؤمنین، دوسری جگہ فرمایا ہے ان جندنا لهم الغالبون اور ائیل ایمان پر جو دکھ اور مصیبت آتی ہے وہ گناہوں کے اور حدود مہویت سے تجاوز کرنے کے سبب سے آتی ہے، اللہ نے فرمایا ہے ما اصابکم من مصیبة فمما کسبت ایدیکم وبعفو عن کثیر، پس مصیبت کے وقت مومن کا فرض ہے کہ اپنے گناہ کا اقرار کرے تاکہ ندامت حاصل ہو اور معافی کا طلب گار ہو پھر اللہ سے امداد دینے اور ثابت قدم رکھنے کی دعا کرے، وما النصر الا من عند اللہ العزیز الحکیم گناہوں سے پاک ہونے اور استغفار کرنے کے بعد دعا بابت قبول تک جلد چکی ہے۔

فَأَشْهَرْنَا لِلدُّنْيَا  
 اس قول کی برکت سے اللہ نے ان کو عطا فرمایا۔  
 ثَوَابَ الْعَمَلِ  
 دنیاوی ثواب یعنی فتح، مال، نعمت، ملک اور نیک نامی (وغیرہ)۔

وَحَسُنَ ثَوَابُ الْآخِرَةِ ۝  
 اور ثواب آخرت کا۔ حسن یعنی جنت، مرتبہ قرب اور اپنی خوشنودی اور رب کی اونی خوشنودی ہی سب سے بڑھ کر ہے۔ حسن ثواب معمولی ثواب سے افضل ہے اور واجب القصد بھی، اس لئے ثواب آخرت

کے ساتھ حسن کا ذکر کیا۔

وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۷۱﴾

اور اللہ اہل احسان کو پسند فرماتا ہے۔ بحسبہم نہیں فرمایا بلکہ ضمیر کی جگہ اسم ظاہر کو ذکر کیا تاکہ اس امر کی صراحت ہو جائے کہ مذکورہ مقولہ کے قائل ہی اہل احسان ہیں کیونکہ احسان کا معنی ہے اللہ کو حاضر بنا کر نظر سمجھتے ہوئے عبادت کرنا یعنی ہر طرح کی غفلت دور کر کے دل کو حاضر رکھنا جس احسان کا تقاضا ہے کہ مقولہ مذکورہ زبان سے کہا جائے اور یہ یقین رکھا جائے کہ راحت و رنج کو رد رکھ سکے سب اللہ کی طرف سے آتا ہے مگر اللہ کریم ہے اس لئے انسان جب تک اپنی اطاعت میں کوئی قصور نہ کرے اللہ کی طرف سے نعمت نہیں بدلی جاتی جب اطاعت میں کمی آتی ہے تو اللہ اپنی نعمت بدل دیتا ہے اور نعمت کی جگہ کچھ تکلیف بھیج دیتا ہے تاکہ انسان بیدار ہو کر معافی کا طلب گار ہو اور دنیوی سزا بھگت کر پاک صاف ہو جائے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَنَجْزِيَنَّكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۷۲﴾

اے ایمان والو اگر تم (ان) کا فروں کا کسانو گے۔ حضرت علی کریم اللہ وجہ نے فرمایا کہ الذین کفروا سے منافق مراد ہیں اور اطاعت سے مراد ہے منافقوں کا یہ مشورہ ماننا کہ اپنے سابق مذہب میں لوٹ جاؤ اگر تم کوئی ہوتے تو مارے نہ جاتے۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اگر تم ابو سفیان اور اس کے ساتھیوں کی اطاعت کرو گے انکے سامنے عاجزی کرو گے اور ان سے امن کے خواہشمند ہو گے تو

يَذَرُوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ﴿۷۳﴾

تو وہ تم کو اسلام سے سابق شرک کی طرف ایڑیوں کے بل پلٹائیں گے۔

فَتَنقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿۷۴﴾

نتیجہ میں تم لوٹ کر گھٹا میں پڑ جاؤ گے دنیا اور دین دونوں تباہ ہو جائیں گے۔

بِئِنَّ اللَّهَ مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۷۵﴾

(یہ تمہارے دوست نہیں ہیں) بلکہ اللہ تمہارا دوست مددگار اور مسلمان ہونے کی حالت میں محافظ ہے لہذا اس کے سوا تم کافروں سے (اندرونی) کو دوستی نہ کرو۔

وَهُوَ خَيْرٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۷۶﴾

اور وہی بہترین مددگار ہے جس اس کے ہوتے ہوئے تم کو کسی دوسرے کی دوستی اور مدد کی ضرورت نہیں، روایت میں آیا ہے کہ ۱۶ شوال کو جب ابو سفیان اور مشرک مکہ کو جانے لگے اور روانہ ہو گئے تو کچھ راستے طے کرنے کے بعد ان کو پشیمانی ہوئی اور کہنے لگے ہم نے برا کیا اول تو ہم نے ان کو قتل کیا پھر جب پندھا گئے ہوئے لوگوں کے سوا ہمارے مقابلہ میں کوئی نہ رہا تو ہم ان کو چھوڑ آئے اس لئے مناسب ہے کہ ابھی لوٹ چلو اور ان کی جزیہ اٹھا دو۔ کافروں نے یہ ارادہ کیا یہی تھا کہ اللہ نے ان کے دلوں کے اندر مسلمانوں کا رعب ڈال دیا اور وہ اپنے ارادہ سے باز آ گئے اور اللہ نے ذیل کی آیت نازل فرمائی۔

سَسَلِّفِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ شَيْئًا ﴿۷۷﴾

یعنی ہم ابو سفیان اور اس کے ساتھیوں کے دلوں میں رعب ڈال دیں گے اس وجہ سے کہ وہ ایسی چیزوں کو اللہ کا سا جہی بناتے ہیں جن کی شرکت کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جب مکہ واپس جاتے وقت مشرکوں نے مدینہ کو لوٹنے کا ارادہ کیا تھا اس وقت ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا گیا۔ اگر اس آیت کا نزول واقعہ کے بعد مانا جائے تو پھر سننقلی میں سین صرف تاکید کے لئے ہوگی، استقبالیہ نہ ہوگی، بلکہ گذشتہ واقعہ کی نقل ہوگی۔

سلطان کا اصل نفوی معنی سے قوت۔ اس جگہ مراد ہے، برہان۔ مطلب یہ کہ ایسے مجبوروں کو انہوں نے اللہ کا سا جہی بنا رکھا ہے جن کے شریک ہونے کی نہ کوئی دلیل ہے نہ برہان بلکہ عظمیٰ نفی تمام دلیلیں اور جتیں اللہ کی توحید پر دلالت کر رہی ہیں۔

وَمَا لَهُمْ مِنَ النَّارِ وَبِئْسَ مَثْوًى لِلظَّالِمِينَ ﴿۷۸﴾

اور ان کا یعنی مشرکوں کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ ظالموں کی بری تر راگاہ ہے، ضمیر کی جگہ الظالمین کہنے کی وجہ سے ناراضگی کی درشتی کا اظہار بھی ہو گیا اور دوزخ ہونے کی علت کی بھی

صراحت ہو گی۔ محمد بن کعب کا بیان ہے کہ جب احد کی افتاد کے بعد رسول اللہ ﷺ اور صحابہؓ مدینہ کو لوٹے تو بعض صحابیوں نے کہا کہ اللہ نے ہم سے وعدہ تو فتحِ یاب بنانے کا کیا تھا پھر یہ کیا ہوا اس پر اللہ نے مندرجہ ذیل آیت نازل فرمائی۔  
 وَلَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ  
 یعنی اللہ نے جو تم کو فتحِ یاب بنانے کا وعدہ بشرط صبر و تقویٰ کیا تھا وہ اس نے پورا کیا آغاز جنگ میں تم کو فتحِ یاب کیا۔

جب اللہ کے حکم و فیصلہ کے مطابق تم کافروں کو بے دریغ تلوار سے کاٹ رہے تھے۔  
 اِذْ تَحْسَبُوهُمْ بآذِنَةٍ  
 ابو عبیدہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے کماحسب کا معنی ہے قتل کر کے بیخ و بن سے اکھاڑ دیا، یہاں قتل عام مراد ہے، لفظ احسنہ سے نکلا ہے، احسب کا معنی ہے جس کو باطل کر دیا، (پس تحسونہم کا مطلب یہ ہوا کہ تم قتل عام کر کے ان کے حواس بگاڑ رہے تھے ان کے اوسان بجا نہیں رہے تھے۔

حَتَّىٰ اِذَا قُتِلْتُمْ  
 لیکن جب تم بزدل اور کمزور پڑ گئے۔ بعض علماء نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ جب تمہاری رائے کمزور پڑ گئی اور تم مالِ غنیمت پر جھگڑنے لگے (گویا کمزوری سے مراد ہے رائے کی کمزوری) کیونکہ مال کی حرص ضعف عقل کی علامت ہے اور قیام و عدم قیام کے معاملہ میں تم باہم جھگڑنے لگے۔ عبد اللہ بن جبیرؓ کے ساتھیوں نے جب مسلمانوں کا غلبہ اور مشرکوں کی شکست دیکھی تو بعض نے کہا اب یہاں ٹھہرے رہنے کی کیا ضرورت، عبد اللہ نے کہا کیا تم رسول اللہ ﷺ کا فرمان بھول گئے انہوں نے جواب دیا رسول اللہ ﷺ کی یہ مراد نہیں تھی (کہ کافروں کو شکست ہو جائے تب بھی تم یہاں سے نہ ہٹنا) ہم تو ضرور جا کر لوٹ کا مال حاصل کریں گے، عبد اللہ اور ان کے ہم خیال لوگوں نے کہا، ہم حکم رسول سے بالکل تجاوز نہیں کریں گے۔

اور تم نے رسول اللہ ﷺ کے حکم کے خلاف کیا، بعض علماء نے کہا کہ حتیٰ اذا فشلتم اور تَنَازَعْتُمْ کے درمیان واؤزائد ہے (اور تنازعتم جزا ہے یعنی جب تم بزدل ہو گئے تو یا تم نزاع کرنے لگے) مگر یہ بات غلط ہے ورنہ لازم آئے گا کہ نزاعِ باہمی سے پہلے بزدلی پیدا ہوگی تھی (جزا سے پہلے شرط کا تحقق ضروری ہے) حالانکہ بزدلی باہمی نزاع کے بعد پیدا ہوئی تھی شروع میں تو وہ جرات مند تھے کافروں کی شکست دیکھ کر لوٹنے کے لئے میدانِ جنگ کی طرف گئے تھے۔ بعض علماء کا قول ہے کہ اگر واؤ کو زائد ہی مانا جائے تو کما پڑے گا کہ کلام کی ترتیب میں کچھ تقدیم و تاخیر ہے اصل کلام یوں تھا حتیٰ اذا تنازعتم فی الامر وعصیتم فشلتم (یہ خواہ خواہ کلام کی توڑ مروڑ ہے لہذا) صحیح یہ ہے کہ واؤ زائد نہیں ہے اور جزا محذوف ہے یعنی جب تم ہار بیٹھے اور قیام و عدم قیام کے متعلق باہم جھگڑنے لگے اور نافرمانی کی تو اللہ نے اپنی مدد و کوری اور تم پر مصیبت ڈال دی، چونکہ واؤ مطلق عطف کیلئے ہے ترتیب واقعہ کو ظاہر کرنے کیلئے نہیں ہے اس لئے نزاع اور نافرمانی پر بزدلی کی تقدیم لازم نہیں آتی۔

فَمَنْ بَعَدَ مَا اَرْكَمْتُمْ مَتَّحِبُونَ  
 اس فقرہ کا تعلق فشلتم سے ہے یعنی تم بزدل ہو گئے اس کے بعد کہ تم کو اللہ نے تمہاری محبوب چیز یعنی فتح اور مالِ غنیمت کی صورت دکھادی تھی۔  
 وَمَنْ كَفَرَ مِنْ بَيْنِ الْمُنَافِقِ  
 طرف متوجہ ہو گئے۔

اور کچھ آخرت کے طلبکار تھے جو عبد اللہ بن جبیرؓ کے ساتھ تھے رہے۔  
 وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْاٰخِرَةَ  
 حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ کے ساتھیوں میں سے کسی کو میں نے دنیا کا طلبکار نہیں پایا یہاں تک کہ احد کا دن آیا (اور) یہ آیت نازل ہوئی آپ کے کلام کا مقصد یہ ہے کہ صحابہؓ میں سے کسی نے سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے مالِ غنیمت کی طلب کی تھی دنیا کی طلب نہیں کی اور انہی کے متعلق اس آیت کا نزول ہوا۔

پھر تم کو تمہاری نافرمانی کی نحوست کی وجہ سے کافروں کی طرف سے پھیر دیا پانسہ پلٹ  
 ثُمَّ صَرَفْنَا وُجُوْكُمْ

گیا، کافر تم پر غالب آگے اور تم کو شکست ہو گئی۔

**يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا** تمہاری بیجا حرکت کی وجہ سے اللہ نے تم پر مصیبت ڈالنی چاہی۔ اس مطلب پر یہ مسئلہ نکلے گا کہ بعض لوگوں کی نافرمانی کی وجہ سے بھی عام لوگوں پر مصیبت پڑ جاتی ہے اور یہ مصیبت نافرمان کیلئے سزا اور فرماں بردار کیلئے زیادتی اجر کا باعث ہو جاتی ہے۔

**وَلَقَدْ عَفَا عَنَّا** اور اللہ نے تم سے درگزر فرمایا کہ مصیبت اور عزم رسول کی مخالفت کے بعد بھی اللہ کی یہ مہربانی ہوئی کہ کفار تمہارا استیصال نہ کر سکے یا یہ مطلب ہے کہ رسول اللہ کی نافرمانی پر جب تم تادم ہوئے تو اللہ نے تم کو معاف کر دیا۔

**وَ اِنَّهٗ ذُو فَضْلٍ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ** اور اللہ مومنوں پر بڑا مہربان ہے کہ اگر اس کی مشیت ہوتی ہے تو اپنی مہربانی سے معاف کر دیتا ہے یا یہ مطلب ہے کہ ہر حال میں اللہ مہربانی فرماتا ہے مصیبت کے بعد مومنوں پر مصیبت ڈالنا بھی اس کی مہربانی ہے کہ گناہوں سے پاکیزگی اور صفائی ہو جاتی ہے۔ بخوبی نے اپنی اسناد سے بیان کیا ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کیا میں تم کو قرآن کی وہ بزرگ ترین آیت بتاؤں جو رسول اللہ ﷺ نے ہم سے بیان فرمائی تھی وہ آیت یہ ہے **وَمَا اَصَابَكُمْ مِنْ مِّصِيْبَةٍ فَمَا كَسَبْتُمْ اَیْدِيْكُمْ وَ يَعْصُوا عَن كَثِيْرٍ** رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے علیؑ میں تم سے اس آیت کی تفسیر بیان کرتا ہوں تم پر جو بیماری، عذاب یا دیوبنی مصیبت آتی ہے وہ تمہارے اپنے ہاتھوں کے اعمال کی وجہ سے آتی ہے (ایسے لوگوں کو) آخرت میں دوبارہ عذاب دینا اللہ کی شان سے بعید ہے اور دنیا میں اگر سزا دینے سے اللہ درگزر فرمادے تو (آخرت میں) دوبارہ پکڑنے کا اس کو اختیار ہے۔

**اِذْ تَضَعُوْنَ** جب تم تیزی کے ساتھ چلے جا رہے تھے۔ اس فقرہ کا تعلق صرف کعبہ سے ہے یا بیتلکیم سے یا عافا عنکم سے یا ذکر محذوف سے۔ ابو عبد الرحمن سلفی حسن اور قوادہ کی قرأت میں تصعدون فتح تاء مجرد سے آیا ہے لیکن اجماعی قرأت بھیم تاء باب افعال سے ہے۔ فضیل نے کہا کہ **صعد** (صعود سے) اور **اصعد** (اصعاد سے) اور **صعد** (تصعيد سے) سب ہم معنی ہیں۔ ابو حاتم نے کہا باب افعال سے اصعاد کا معنی ہے اپنے منہ کے سامنے ہموار میدان میں جانا اور صعود کا معنی ہے پہاڑ پر چڑھنا۔ مرد نے کہا **اصعد** یعنی دور چلا گیا۔ بخوبی نے لکھا ہے کہ واقعہ دونوں طرح ہوا تھا کوئی ہموار میدان میں دور نکل گیا تھا اور کوئی پہاڑ پر چڑھ گیا تھا۔

**وَلَا تَلُوْنَ عَلٰى اَحَدٍ** اور کسی کی طرف گردن موڑ کر نہیں دیکھ رہے تھے یعنی شدت دہشت کی وجہ سے کوئی کسی کی طرف منہ موڑ کر نہیں دیکھتا تھا۔

**وَ اَلرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ فِىْ اٰخِرِكُمْ** اور پچھلی جماعت میں (کھڑے) رسول تم کو پکار رہے تھے اور فرما رہے تھے اللہ کے بند میری طرف آؤ میں اللہ کا رسول ہوں جو میری طرف مڑ کر آئے گا اس کے لئے جنت ہے۔ یہ جملہ حالیہ ہے۔ **فَاَنۢكَرۡتُمْ** پس انہوں نے تمہاری بزدلی اور نافرمانی کے بدلہ میں دیا۔ اناب، نواب سے ماخوذ ہے۔ بجائے عقاب کے ثواب کا لفظ (صرف استزاء کے طور پر) ذکر کیا یعنی تم ثواب کی امید لگائے ہوئے تھے مگر جو حرکت تم نے کی اس کے عوض اللہ نے تم کو سزا دی (اور یہی سزا تمہارے لئے ثواب کی جگہ تھی) جیسے **فَقَبِيْضْتُمْ بِعَذَابِ الْيَمِيْمِ** (میں عذاب کی وعید کو بشارت سے تعبیر کیا ہے)۔

**عَمَّا يَنْحَرِبُوْنَ** غم بالائے غم یعنی متواتر غم قتل، زخم، شکست، مشرکوں کی فتح اور شہادت رسول کی جھوٹی خبر کی اشاعت۔ بعض علماء نے کہا پہلے غم سے مراد ہے مال نسیبت ہاتھ سے جاتے رہنے کا غم اور دوسرے غم سے مراد ہے قتل اور زخمی ہونا اور شکست کھانا پہلے غم سے قتل اور زخمی ہونے کی مصیبت اور دوسرے غم سے رسول اللہ ﷺ کی شہادت کی خبر مراد ہے جس نے پہلے غم کو بھلا دیا تھا یا پہلے غم سے مراد ہے کھانی سے خالد بن ولید کا سواروں کا دستلے کر کر آمد ہونا اور دوسرے

غم سے مراد ہے ابو سفیان کا سامنے سے نمودار ہو جانا۔ قصہ یہ ہوا کہ اس روز رسول اللہ ﷺ لوگوں کو پکارتے پکارتے اس جگہ پہنچے جہاں چٹان والے (مسلمان) جمع تھے انہوں نے جب آپ کو دیکھا تو (نہ بچانے کی وجہ سے) ایک شخص نے کمان میں تیر جوڑ کر آپ ﷺ کو مارنا چاہا آپ ﷺ نے فرمایا میں اللہ کا رسول ہوں رسول اللہ ﷺ کو پکارو لوگ بہت خوش ہو گئے اور محافظین کو پکار کر رسول اللہ ﷺ کو بھی خوشی ہوئی پھر یہ لوگ فتح مندہ مال غنیمت کا اور اپنے ساتھیوں کی شہادت کا ذکر کرنے لگے اتنے میں ابو سفیان اپنے ساتھیوں کے ساتھ سامنے سے آکر گھائی کے دہانہ پر کھڑا ہو گیا۔ مسلمان ان کو دیکھ کر فکر میں پڑ گئے اور ان کو خیال ہوا کہ یہ لوگ ہم پر ٹوٹ پڑیں گے اور قتل کریں گے اس خیال نے آتے ہی ان کے پیلے خیال کو بھلا دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ لوگ ہمارے اوپر نہیں آسکیں گے۔ اے اللہ اگر یہ گروہ مارا گیا تو زمین پر تیری پرستش کرنے والا کوئی نہیں رہے گا پھر اپنے صحابہ کو آواز دی صحابہ نے کافروں کو پتھر مار مار کر نیچے اتار دیا۔ میں کہتا ہوں آیت سن لیں فے قلوب الذین کفرو الرعب اسی مقام پر نازل ہوئی۔ اسی جگہ ابو سفیان اور اس کے ساتھیوں کے دلوں میں اللہ نے رعب ڈال دیا۔ میں کہتا ہوں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دوسرے غم سے مراد مدینہ کے لوٹے جانے کے خیال سے پیدا ہونے والا غم مراد ہو کیونکہ روایت میں آیا ہے کہ جب ابو سفیان ساتھیوں سمیت کوچ کر کے مکہ کو چل دیا تو رسول اللہ ﷺ اور مسلمانوں کو اندیشہ ہوا کہ کہیں یہ لوگ مدینہ پہنچ کر بچوں اور عورتوں کو ہلاک نہ کر دیں اس لئے آپ نے حضرت علیؓ اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کو دیکھنے کے لئے بھیجا اور فرمایا اگر وہ لوگ اونٹوں پر سوار ہوں اور اونٹوں کو ساتھ لے جا رہے ہوں تو یقیناً وہ مدینہ کو جانا اور لوٹنا چاہتے ہیں۔ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر انہوں نے مدینہ پر چڑھائی کی تو میں خود جا کر ان سے مقابلہ کروں گا۔ حسب الحکم حضرت علیؓ اور حضرت سعدؓ مشرکوں کے پیچھے گئے اور دیکھا کہ وہ خود اونٹوں پر سوار ہیں اور گھوڑوں کو پیلوں سے لگائے لئے جا رہے ہیں لیکن ایسا انہوں نے مدینہ کو لوٹنے کے متعلق مشورہ کرنے کے بعد کیا تھا کیونکہ صفوان بن امیہ نے ان سے کہہ دیا تھا کہ ایسا نہ کرو (یعنی مدینہ پر چڑھائی نہ کرو)۔

آیت کا مطلب اس طرح بھی بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کر کے جو غم تم نے رسول اللہ ﷺ کو چھلایا تھا اس کے بدلہ میں اللہ نے تم کو غم دیا۔ تاکہ تم فوت شدہ فتح اور مال غنیمت پر غمگین ہو۔ لانحزنوا میں لامعنی کے

لَا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

اعتبار سے زائد ہے۔

اور قتل ہونے، زخمی ہونے اور شکست پانے کی جو مصیبت تم پر پڑی ہے اس پر بھی غمگین ہو۔ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ آیت کا مطلب اس طرح بھی بیان کیا گیا ہے کہ اللہ نے تم کو یتیم عم دیا اس کی غرض یہ تھی کہ مصائب پر صبر کرنے کی تم میں جرات پیدا ہو اور آئندہ کسی فوت شدہ فائدے یا بچنے والے دکھ سے تم کو رنج نہ ہو۔ میں کہتا ہوں یہ معنی بھی ہو سکتے ہیں کہ اللہ نے مسلسل غم کے عوض تم کو ثواب عطا فرمایا اور نبی کی زبانی تم کو اس کی اطلاع کر دی تاکہ فوت شدہ فائدے اور پیچھے ہوئے دکھ کا تم کو غم نہ ہو بلکہ اللہ کے ثواب کی خبر یا کہ تم خوش ہو جاؤ۔

بعض علماء کا قول ہے کہ اناب کی ضمیر رسول اللہ ﷺ کی طرف راجع ہے اور باء سمیت باء لیت کے لئے ہے یعنی اس غم میں رسول اللہ ﷺ تمہارے برابر کے شریک ہو گئے۔ مطلب یہ کہ جس مصیبت کی وجہ سے تم غمگین ہوئے تمہاری طرح رسول اللہ ﷺ بھی ہوئے اور نافرمانی پر انہوں نے تم کو ملامت نہ کی تاکہ تم کو تسلی رہے اور فوت شدہ نعمت اور بچنے والی مصیبت کا تم کو غم نہ ہو۔

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۶۰﴾ پھر اے گروہ اہل اسلام اللہ نے غم کے بعد تمہارے لئے امن یعنی قلبی اطمینان اور سکون اتارا۔ نزول رحمت کے وقت اس سکون کا جواہر صوفی کو ہوتا ہے۔

یعنی اوگھ۔ یہ امانت سے بدل یا انزل کا مفسول ہے۔ ممکن ہے کہ نعاس سے مراد وہ استغرائی کیفیت ہو جو نزول رحمت کے وقت صوتی کو حاصل ہوتی ہے اور وہ تمام ہاسو اسے غافل ہو جاتا ہے۔ کیونکہ یہ کیفیت اوگھ سے بہت زیادہ مشابہ ہوتی ہے۔

جو تمہارے ایک گروہ پر چھا گئی تھی۔ یہ گروہ اہل ایمان کا تھا۔  
بغدادی وغیرہ نے حضرت انسؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابو طلحہؓ نے فرمایا کہ احد کی دن جب ہم صف بند میدان میں تھے کہ ہم پر ایسی اوگھ چھا گئی کہ میرے ہاتھ سے چھوٹ کر تلوار گری جا رہی تھی اور میں اس کو پکڑ رہا تھا وہ گری جا رہی تھی اور میں پکڑ رہا تھا۔ ثابت ہے کہ حضرت انسؓ کی روایت سے بیان کیا کہ حضرت ابو طلحہؓ نے فرمایا احد کے دن میں نے سر اٹھایا تو لوگوں میں کوئی شخص ایسا نظر نہیں آیا کہ اوگھ کی وجہ سے ڈھال کے نیچے وہ چھکانہ بڑ رہا ہو۔

اور ایک گروہ یعنی منافقوں کو (صرف) اپنی جانوں کو فکر تھی (اس لئے وہ نزول اسن و سکون خاطر سے محروم رہے) کیا یہ مطلب ہے کہ ان کے نفوس نے خود ان میں غموں میں ڈال دیا تھا اور وہ سکون اطمینان سے محروم تھے۔

اللہ کے متعلق وہ نازیبا غلط گمان رکھتے تھے یعنی یہ گمان رکھتے تھے کہ اللہ محمد ﷺ کی مدد نہیں کرے گا یہ خیال کرتے تھے کہ اگر محمد ﷺ نبی ہوتے تو مارے نہ جاتے۔  
اہل جاہلیت یعنی مشرکوں اور کافروں کے گمان کی طرح۔  
دور رسول اللہ ﷺ سے کہتے ہیں یا اپنے دلوں میں کہتے ہیں۔

استغمام انکاری یعنی جس نصرت کا وعدہ اللہ نے کیا تھا ہم کو اس سے کچھ نہیں ملا، روایت میں آیا ہے کہ بنی خزرج کے شہید ہونے کی اطلاع جب ابن ابی کولبی تو اس نے یہ بات کہی۔  
یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ ہم کو خود اپنی تدبیر اور انتظار کرنے سے روک دیا گیا، ہمارے اختیار میں کچھ بھی نہیں رہا، یا یہ مطلب ہے کہ کیا ہم پر سے یہ جبر کبھی دور ہو گا اور اپنے معاملہ کا اختیار ہم کو حاصل ہو گا۔

ابن راہوی نے حضرت عبداللہ بن زبیرؓ کی روایت سے بیان کیا کہ حضرت زبیرؓ بن عوام نے فرمایا مجھے (اب تک) دکھ رہا ہے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا، سخت خوف کا وقت تھا تو اللہ نے ہم پر نیند مسلط کر دی ہم میں سے کوئی شخص ایسا نہیں رہا کہ اس کی ٹھوڑی سینہ سے نہ جاگتی ہو، خدا کی قسم مجھ پر اوگھ چھائی ہوئی تھی اور ایک خواب کی طرح میں محبت بن قشیر کا یہ قول سن رہا تھا لو کان من الامر شیء ما قتلنا ہننا، اسی کے متعلق اللہ نے آیت ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْغَيْمِ اَمْسَةً نَعَّاسًا تَغِيثِي وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ تک نازل فرمائی۔

اے محمد ﷺ آپ کہہ دیں کہ حکم سارا، اللہ ہی کا ہے وہ جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے اور جیسی منشا ہوتی ہے کہ تا ہے یا یہ مطلب ہے کہ حقیقی غلبہ تو اللہ اور اس کے دوستوں ہی کو حاصل ہے، اللہ کا گروہ ہی غالب رہتا ہے لیکن کسی مصلحت کی وجہ سے بعض اوقات اس (کا عارضی طور پر) ظہور نہیں ہوتا۔

وہ ایسے دلوں میں ایسی باتیں چھپائے رکھتے ہیں جن کا تم پر اظہار نہیں کرتے یعنی ظاہر تو یہ کرتے ہیں کہ وہ ہدایت کے طلبگار اور فتح کے خواستگار ہیں مگر باہم ایک دوسرے سے اس کے خلاف باتیں کرتے ہیں۔

یعنی ان الامر کلہ للہ کا انکار کرتے ہوئے آپس میں پوشیدہ طور پر کہتے ہیں۔  
لو کان لنا من الامر شیء ما قتلنا ہننا۔  
لو کان لنا من الامر شیء ما قتلنا ہننا۔  
محمد ﷺ کا خیال تھا کہ غلبہ پورا پورا اللہ کو اور اس کے دوستوں کو ہو تا ہے تو ہم یہاں مارے نہ جاتے، یا یہ مطلب ہے کہ اگر ہمارا

اختیار ہو تا اور ہماری تدبیر چلتی تو ہم مدینہ سے باہر نہ نکلتے جیسا کہ ابن ابی وغیرہ کا مشورہ تھا اور یہاں قتل نہ ہوتے۔

آپ کہہ دیں کہ

قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَكَرِهْتُمُ الْإِسْلَامَ لَكِنَّ كَيْدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمَّا قَتَلُوا رَسُولَهُمْ فَكَرِهُوا

اگر تم اپنے گھروں کے اندر بھی رہتے تب بھی جن لوگوں کیلئے قتل ہو یا لوح محفوظ میں لکھ دیا گیا تھا اور مقدر ہو چکا تھا وہ ضرور اپنی خواہاں ہوں یعنی قتل کا گواہوں میں نکل کر بیچتے، مدینہ میں قیام رکھنا، ان کیلئے سو مند نہ ہو تا بلکہ وہ مدینہ کے اندر ٹھہری نہ سکتے۔

وَلَيَبْتَغِيَنَّ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ

رہنے والے بھی ضرور اپنی قتل کا گواہوں میں آتے (اور مارے جاتے) کیونکہ حکم الہی کا نفاذ ضروری تھا اس کے علاوہ دوسری مصلحتیں بھی تھیں۔ نیز دلوں کے اخلاص اور نفاق کی جانچ اور پوشیدہ خیالات کا اظہار بھی مقصود تھا، یا اس کا تعلق فعل محذوف ہے اور جملہ کا عطف سابق جملہ پر ہے یعنی اللہ نے ایسا کیا تاکہ امتحان کرے، یا کیلا تخریجاً پر عطف ہے۔

وَلَيَمَيِّضَنَّ مَا فِي قُلُوبِكُمْ

مسلمانوں تمہارے دلوں کے اندر پیدا ہونے والے دوسووں کو دور کر دے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ لِّمَا اتَّصَدَّقْتُمْ وَإِنَّ اللّٰهَ لَشَهِيدٌ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اور اللہ تمہارے اندر وہی خیالات سے بخوبی واقف ہے نہ اس کو اظہار کی ضرورت ہے نہ جانچ کی، صرف مسلمانوں کو کتنا اور منافقوں کے حال کو ظاہر کرنا اور ان کے خلاف دلیل قائم کرنا اس کی علت ہے۔

إِنَّ الْإِنِّ يَنْ تَوَكَّلُوا إِنَّكُمْ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِينَ جس روز دونوں گروہوں کا معنی ابن اسلام اور ابن حرم کا معنی برابر اور تم میں سے مسلمانوں کو لوگ شکست کھا کر بھاگ گئے۔ یہ احد کے دن کا واقعہ ہے سوائے تیرہ آدمیوں کے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کوئی باقی نہیں رہا سب بھاگ گئے اور عبد اللہ بن جبیر کے ساتھ صرف دس آدمی قائم رہے (چالیس آدمی ان کا ساتھ چھوڑ کر چلے گئے)۔

إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ

بس شیطان نے ڈمگا کر دینا چاہا یا شیطان نے ان کے دلوں میں دوسو ڈال کر

لغزش یعنی گناہ پر آمادہ کر دیا، ازل اور استزل کو ہم معنی بھی کہا گیا ہے۔

بِبَعْضٍ مَّا كَسَبُوا

یعنی ان کے گناہوں کی وجہ سے کہ بعض لوگوں نے مرکز کو چھوڑ دینے کا مشورہ دیا تھا،

سُنَّ بَصْرِي فِي رَمَاهَا مَا كَسَبُوا سے مراد ہے شیطان کے دوسوہ کو مان لینا۔

وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ

یقیناً اللہ نے ان کو معاف فرما دیا۔

جب مصر والوں نے حضرت عثمان پر نکتہ چینی کی، احد کے دن آپ کے فرار ہونے کا ذکر کیا اور جنگ بدر اور بیعت رضوان سے غیر حاضر ہونے کا بھی اظہار کیا تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ نے یہی بات ان کے جواب میں فرمائی، فرمایا میں شہادت دیتا ہوں کہ جنگ احد سے فرار کو تو اللہ نے معاف فرما دیا اور بدر سے غیر حاضری کی وجہ یہ تھی کہ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا آپ کے عقد میں تھیں اور یہاں تھیں (جن کی وجہ سے باجارت آپ کو کرنا پڑا) اس لئے حضور ﷺ نے فرما دیا تھا کہ شرکاء بدر کے برابر تم کو ثواب بھی ملے گا اور حصہ بھی، رہا بیعت رضوان سے غیر حاضر رہنے کا معاملہ تو وادی مکہ کے اندر اگر حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے زیادہ کوئی معزز شخص ہو تا تو رسول اللہ ﷺ اس کو (قریش مکہ کے پاس) بھیج دیتے (لیکن عثمان ہی سب سے زیادہ عزت والے تھے اس لئے) حضور ﷺ نے آپ کو مکہ بھیج دیا تھا اور ان کے جانے کے بعد بیعت رضوان ہوئی، پس حضور ﷺ نے اپنے دائیں ہاتھ سے اشارہ کرتے ہوئے فرمایا عثمان کا ہاتھ ہے پھر اس کو دوسرے ہاتھ پر خود ہی مارا اور فرمایا عثمان کی بیعت ہے، حضرت ابن عمر نے یہ واقعہ بیان کرنے کے بعد نکتہ چینی کرنے والے سے فرمایا اس (تفصیل) کو اپنے ساتھ لے جا، (رواد البخاری)۔

لہذا جنگ احد سے فرار کرنے کی بنیاد پر کسی صحابی کو مطعون کرنا جائز نہیں، اس کے علاوہ یہ امر بھی تو ہے کہ فرار کی ممانعت سے پہلے یہ واقعہ ہوا تھا (اس لئے قابل تظہن نہیں ہے کیونکہ ورود و رد حکم سے پہلے عدم تعیل کوئی جرم نہیں بلکہ قابل تصور ہی نہیں)۔

کوئی شبہ نہیں کہ اللہ بڑی مغفرت اور حلم والا ہے (اس لئے اس نے اہل فرار سے

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مواخذہ نہیں کیا اور معاف فرمادیا۔

اے اہل ایمان تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا

جنہوں نے کفر کیا، کافروں سے مراد ہیں عبد اللہ بن ابی اور اس کے ساتھی منافق۔

منافقوں کی طرح نہ ہو جانے کا حکم اس لئے دیا کہ حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص کسی قوم (کے انکار و اعمال اس) کی مشابہت اختیار کرے گا وہ اسی قوم میں سے ہوگا، اس حدیث کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے ابوداؤد نے مرثیہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے طبرانی نے مرثیہ نقل کیا ہے، خصوصاً ایسی مشابہت (سے تو اجتناب فرض ہے) جو موجب کفر ہو، اس جگہ جس مشابہت کو اختیار کرنے کی ممانعت کی گئی ہے وہ موجب کفر ہی ہے کیونکہ یہ نقدیر کا انکار ہے اور نقدیر کا انکار کفر ہے۔

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَمَنْ لِي فِي آلِ فِرْعَوْنَ مِنْ حَقِيقَتِنَا مِنْ شَيْءٍ وَإِنَّ لَكُمْ فِي آلِ فِرْعَوْنَ لَعَلَّةَ عُيُونٍ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ

اور انہوں نے کہا، قالوا اگرچہ ماضی ہے لیکن اس جگہ استقبال کا معنی مراد ہے کیونکہ آگے اذا ضربوا اس کا ظرف (یعنی ظرف زمان) آیا ہے اذ نہیں ہے اور اذا اگر ماضی پر بھی داخل ہو تب بھی معنی استقبال کے ہوتے ہیں (گویا مطلب یہ ہو کہ یہ کافر آئندہ کہیں گے) لیکن صیغہ استقبال کی جگہ ماضی کا صیغہ اس لئے ذکر کیا گیا کہ یہ قول آئندہ کہنا، یقینی تھا اور مستقبل میں جو بات یقینی الوقوع ہو اسکو ماضی کے صیغہ سے تعبیر کر لیا جاتا ہے (گویا وہ بات ہو گئی) جیسے اذا السماء انشقت میں (کہ اگرچہ آسمان ابھی نہیں پھٹا لیکن پھٹنا یقینی ہے اس لئے تنسوق مضارع کی جگہ انشقت ماضی ذکر کیا ہے)۔

إِنَّا نَسِيْبُهُمْ

اپنے نبی بھائیوں کے متعلق یا منافق بھائیوں سے۔ بعض مفسرین نے ذکر کیا ہے کہ لاخوانہم کا مطلب اپنے بھائیوں کے بارے میں اور ان کے متعلق ہے (یعنی لاخوانہم کا ترجمہ بھائیوں سے نہیں ہے) کیونکہ آیت لوکانوا عندنا ماما تورا وما قتلوا پتار ہی ہے کہ اخوانہم سے مراد وہ لوگ نہیں ہیں جو مخاطب تھے بلکہ وہ لوگ مراد ہیں جو مرچکے یا مارے جا چکے تھے۔

میں کہتا ہوں کہ ممکن ہے اخوانہم سے مراد مخاطب ہی ہوں کیونکہ کچھ لوگ تو حاضر تھے ہی اور لوکانوا عندنا الخ میں وہ لوگ مراد ہوں جو مرچکے یا مارے گئے۔ اگر کسی فعل کے فاعل جماعت کے اندر چند اشخاص ہوں تو فعل کی نسبت جماعت کی جانب کر ہی دی جاتی ہے۔ اگر اخوان سے برادران نفاق مراد ہوں تو پھر صرف مخاطب ہی مراد ہوں گے کیونکہ غازی (سفر جہاد پر جانے والے) اکثر وہ لوگ تھے جو منافق نہ تھے۔

إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ

جب وہ تجارت وغیرہ کے لئے ملک میں چلیں پھر اس اور دور نکل جائیں۔ اذا کا تعلق قالوا سے ہے، گویا تین افعال کے صدور کا وقت ایک ہی ہے، ملک میں جانا مر جانا اور پھر کافروں کا یہ بات کہنا ایک ہی سمت زمانہ کے واقعات ہیں۔

بیشاویں نے لکھا ہے کہ چونکہ قالوا ماضی کا صیغہ ہے اس لئے بجائے اذا کے اذ ہونا چاہئے تھا لیکن گندہ شدہ حال کی اس وقت حکایت کی گئی ہے (تو گویا قالوا ماضی کا صیغہ نہیں رہا بلکہ حال کا صیغہ ہو گیا اس لئے اذا لایا گیا) بیشاویں کا یہ قول قابل اعتراض ہے کیونکہ ماضی کے ساتھ اذا کا لانا تو ماضی کو مستقبل بنا دیتا ہے حال کا معنی پیدا نہیں ہوتا پھر ماضی کی حکایت کہ ماضی کو حال فرض کر لیا جائے یا حال کے کلام کو ماضی میں قرار دے دیا جائے کوئی صورت جائز نہیں، نہ اذا کے داخلہ سے ماضی حال بنتی ہے نہ اذا کے ساتھ ماضی لانے سے حال ماضی ہوتا ہے بلکہ ماضی مستقبل ہو جاتا ہے۔ اس لئے صحیح بات یہ ہے کہ قالوا کا ماضی اس جگہ استقبال کا ہے۔

غزى، غزى کی جمع ہے عصى، عافى کی جمع ہے یعنی سفر پر ہوں یا جہاد پر پھر

أَوْ كَانُوا وَعْزَى



مر جائیں یا جہاد میں مارے جائیں۔

تَوَكَّلُوا عَلَيَّ نَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا (جہاد پر نہ جاتے تو) مارے نہ جاتے۔ یہ بات کہنے کی وجہ یہ تھی کہ لفظ پران کا ایمان نہ تھا۔ (اسلام میں) فرقہ قدر یہ بھی اسی کا قائل ہے۔

لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكُمْ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ (یعنی) لام کے بعد والا کلام پہلے کلام کا نتیجہ اور علت ہے) اور ذلک سے اشارہ اعتقاد کی جانب ہے اور لام کا تعلق قالوا سے ہے یعنی ان کا عقیدہ مذکورہ جس پر ان کا قول دلالت کر رہا ہے آخر کار ان کی قلبی حسرت بن جائے گا یا لاکھنوا سے لام کا تعلق ہے یعنی منافقوں کی طرح تمہارا عقیدہ اور قول نہ ہونا چاہئے تاکہ تمہارا یہ عقیدہ اور قول ان کے لئے حسرت بن جائے عقیدہ اور قول کی مخالفت منافقوں کے لئے حسرت آفریں ہے۔

وَاللَّهُ يَهْدِي وَيُضِلُّ حَيَاتِ أَفْرِسِ سَبْحِي مَقِيمِ خانہ نشین مر جاتا ہے اور مسافر مجاہد زندہ رہتا ہے۔ اور اللہ ہی زندگی اور موت دیتا ہے یعنی نہ سفر و جہاد موت آور ہیں نہ ترک سفر و جہاد

وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (اعتمادی و عملی) اختیار کرنے سے تمہید ہے۔ اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے اس آیت میں اہل ایمان کو منافقوں کی مشابہت (اعتقادی و عملی) اختیار کرنے سے تمہید ہے۔

وَلَكِنَّ قُلُوبَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْسَمَةٌ (اور اگر تم اللہ کی راہ میں مارے بھی گئے یا مر گئے۔ نافع، حمزہ اور کسائی کے نزدیک بستم بستم بشتا ہر جگہ بکسر میم باب خاف یخاف (سمع یسمع) سے ہے اور ابن کثیر و ابو عمرو و ابن عامر و ابو بکر کے نزدیک بجم میم۔ باب نصر ی نصر سے ہے حفص کے نزدیک بستم میما دونوں جگہ نصر عنصر سے بضم میم ہے باقی مقامات پر بستم بشتا بکسر میم۔

لَمَعْفَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ (یہ کلام جواب قسم ہے اور جزاء شرط کے قائم مقام ہے۔ یعنی سفر اور جہاد کو موت اور زندگی میں کوئی دخل نہیں اللہ ہی حیات بخش اور موت آفریں ہے لیکن ظاہری طور پر اگر سفر و جہاد موت کا سبب نظر آتا بھی ہے تب بھی ایسی موت جس کے نتیجہ میں اللہ کی طرف سے گناہوں کی مغفرت اور رحمت حاصل ہو اس دنیوی مال و متاع سے بہتر ہے پس مناسب یہی ہے کہ آئندہ خیر کی طلب کی جائے اور فوت شدہ دنیا کا افسوس نہ کیا جائے۔

وَلَكِنَّ مِنْكُمْ أَوْفَتُنْهُمْ لَأَلَى اللَّهِ تَشْتُونَ (اور اللہ کی راہ میں اگر تم مر گئے یا مارے گئے خواہ کسی طور پر ہو تو اللہ ہی کی طرف تمہارا حشر ضرور ہوگا کسی دوسرے کے پاس جاہانہ ہوگا اس لئے تم کو امکالی کو شش کرنی چاہئے کہ اللہ کی محبت تم کو حاصل ہو تاکہ مرنے کے بعد تم فریق کے قید خانہ سے چھوٹ کر بارگاہِ محبوب تک پہنچ جاؤ۔

فِيمَا رَحِمْتَهُ مِنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ (پس اللہ ہی کی عظیم الشان رحمت جو تم پر اور تمہاری امت پر ہے) کی وجہ سے تم مومنوں کے حق میں نرم دل ہو اور باوجودیکہ انہوں نے تمہارے حکم کے خلاف کیا پھر بھی ان کی تکلیف پر اللہ کی توفیق اور خدا داد قلبی وجدان کے زیر اثر رنجیدہ ہوتے ہو۔ تمہاری یہ نرمی قلب باعث رحمت اس وجہ سے ہے کہ

وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ (اگر تم درشت روزشت خاور سخت دل ہوتے۔ لَا تَقْضُوا مِنْ حَوْلِكُمْ تُووہ تمہارے آس پاس سے پھڑ جاتے آپ کے پاس نہ رہتے اور دائرہ اسلام سے نکل جاتے اور جنت کے استحقاق سے محروم ہو جاتے اور قہمیں کی تعداد کم ہونے سے تمہارا اجر کم ہو جاتا۔

فَاعْتَفِ عَنْهُمْ (پس ان پر جو تمہارا حق ہے اس سے درگزر کرو ان کو معاف کرو۔ اور اللہ کے جو حقوق ان کے ذمہ ہیں اور یہ ادا نہیں کر سکے ہیں ان کے لئے ان حقوق کی

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ

معافی کی اللہ سے دعا کرو۔

وَسْتَأْتِيكُمْ فِي الْأَمْثَلِ

لے اور جنگ کا معاملہ ہو یا کوئی اور معاملہ بہر حال جن چیزوں کا تعلق مشورہ سے

ہو اور اللہ کی طرف سے تم کو کوئی خاص ہدایت نہ ملی ہو تو ان کی رائے طلب کرو تاکہ تم کو ان کے مشورہ سے قوت حاصل ہو اور

ان کے دل بھی خوش ہو جائیں اور امت کیلئے بھی باہمی مشاورت کا ایک دستور مقرر ہو جائے۔ بغوی نے اسی سند سے بیان کیا

ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا رسول اللہ ﷺ سے زیادہ لوگوں کیلئے مشورہ لینے والا میں نے کسی شخص کو نہیں دیکھا۔

پھر جب مشورہ کے بعد تمہارا ارادہ محکم ہو جائے۔

فَقَدْ كَلَّمْتُ عَلَى اللَّهِ

تو اللہ پر بھروسہ کرو، اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کر دو اور اس پر اعتماد رکھو۔ رسول اللہ ﷺ کی یہی

حالت تھی۔ اسی لئے جب احد کے دن جنگ کے ارادہ سے برآمد ہو گئے (اور پھر پشیمان ہو کر لوگوں نے رد کرنا چاہا) تو فرمایا کسی

نبی کے لئے زیبا نہیں کہ جب اس نے زرہ پہنی ہو تو بغیر جنگ کے اتارے۔

آیت کا مطلب یہ ہے کہ باہم مشورہ کے بعد مشورہ سے جو کچھ ملے ہو اس پر عمل کرو اور اعتماد اللہ پر رکھو، یہ مطلب

نہیں کہ اپنی رائے پر عمل کرو (اور مشورہ کو نظر انداز کر دو) کیونکہ غیب کا علم تو اللہ کو ہے مگر باہم مشورہ کے بعد افکار و

خیالات کے رد و بدل سے وہ بات نکل آتی ہے جو زیادہ مفید ہوتی ہے۔ پھر بھی اجتماعی مشورہ قابل بھروسہ نہیں ہوتا کہ یقیناً

مفید ہی ہو کیونکہ انسانی افکار کی رفتار کبھی اندھا ہند ہوتی ہے اور اللہ معمول کے خلاف بھی نتیجہ پیدا کر دیتا ہے اس لئے بھروسہ

لوگوں کی رائے پر نہیں صرف اللہ پر ہونا چاہئے۔

توکل کا مطلب یہ ہے کہ ہر چیز اللہ کے سپرد کر دی جائے اسی سے درخواست کی جائے کہ کوشش کا نتیجہ اچھا نکلے اور

اللہ پر بدگمانی نہ کی جائے حسن ظن رکھا جائے (کہ وہ ضرور اچھا نتیجہ نکالے گا)۔

بعض علماء کا قول ہے کہ رزق حاصل کرنے کے لئے اللہ کی نافرمانی نہ کرنا توکل ہے اس قول پر اللہ کی طرف (رزق

کے معاملے میں) رجوع کرنا لازم ہے لیکن گناہ کے معاملہ میں اللہ سے التجا کا کوئی معنی نہیں۔

بعض علماء نے کہا کہ توکل کا معنی یہ ہے کہ اپنی ذات کے لئے اللہ کے سوا کسی کو ناصر اور رزق کا کسی کو خازن اور اعمال کا

کسی کو عمر ان نہ قرار دیا جائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت کے ستر ہزار آدمی بلا حساب

جنت میں جائیں گے عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ وہ کون ہوں گے فرمایا وہ لوگ وہ ہیں جو داغ نہیں لگواتے، منتر نہیں پڑھتے

پڑھواتے، شگون نہیں لیتے اور اپنے رب پر ہی بھروسہ رکھتے ہیں۔ متفق علیہ۔ بغوی نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ

کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم اللہ پر توکل کرو جیسا توکل کا حق ہے تو اللہ تم کو اسی

طرز رزق دے جیسے پرندوں کو دیتا ہے کہ صبح کو بھوکے نکلے ہیں اور شام کو پیٹ بھرے واپس آتے ہیں، رواہ الترمذی وابن ماجہ۔

اگر شبہ کیا جائے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے تو بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ظاہری معمولی اسباب کو

ترک کر دینا توکل ہے جیسے (زخم وغیرہ کے لئے) داغ نہ لگوانا اور منتر، افسوس کو ترک کرنا۔ میں کہتا ہوں ایسا نہیں ہے (ترک

حضرت عمر رضی اللہ عنہ مشورہ لیا کرتے تھے یہاں تک کہ عورت سے بھی، ۱۲۔



پڑے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں نے تم کو حکم نہیں دیدیا تھا کہ جب تک میرا حکم تم کو نہ پہنچے اپنی جگہ نہ چھوڑنا۔ کسے گئے ہم اپنے دوسرے ساتھیوں کو وہیں کھڑا چھوڑ آئے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا نہیں۔ بات یہ ہے کہ تم نے یہ خیال کیا کہ ہم مال غنیمت میں خیانت کر لیں گے بانٹ کر تم کو نہیں دیں گے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں اور ابن جریر نے ضحاک کی مرسل روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ جاسوس دشمن کے حال کی دیکھ بھال کے لئے بھیجے تھے ان کی غیر حاضری میں رسول اللہ ﷺ نے ساتھیوں کو مال غنیمت بانٹ دیا اور جاسوسوں کو کوئی حصہ نہیں دیا اس پر اس آیت کا نزول ہوا۔ پس بعض مستحقین کے محروم رہ جانے کو علول فرمایا۔ اگرچہ یہ خیانت نہ تھی لیکن سختی اور مبالغہ کی وجہ سے اس کو خیانت قرار دیا۔ آیت کی دوسری قرأت میں اَنْ يُغْلَبَ فَعَلَّ جَمُولَ آيا ہے یعنی نبی کو خائن قرار دینا جائز نہیں یا یہ مطلب کہ نبی سے امت کا خیانت کرنا جائز نہیں۔

قادر نے فرمایا ہم سے بیان کیا گیا تھا کہ کچھ صحابہ نے مال غنیمت میں خیانت کی تھی ان کے بارے میں اس آیت کا نزول ہوا۔ طبرانی نے کبیر میں باوثوق سند سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ لشکر کیس بھیجا مگر اس کا جھنڈا (ناکام) واپس آیا پھر بھیجا تو پھر واپس آگیا اور جب یہ تھی کہ انہوں نے ہرن کے سر کے برابر سوئے کی خیانت کر لی تھی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اور جو خیانت کرے گا قیامت کے دن چرائے ہوئے مال کے ساتھ آئے گا (مظرم مال کے ساتھ پکڑا ہوا آگے) کلبیؓ نے کمادوزخ کے اندر اس چرائی ہوئی چیز کی ہم شکل کوئی شئی بنادی جائے گی اور اس خائن سے کہا جائے گا جا تا کر اس کو لے لے وہ اتر کر اس چیز کو پشت پر اٹھا کر لے آئے گا جب اپنی جگہ آجائے گا تو وہ چیز چھوٹ کر پھر اندر گر پڑے گی اور اس شخص کو حکم دیا جائے گا کہ اتر کر جائے اور اس چیز کو لاد کر لے آئے وہ ایسا کرے گا اور یہی معاملہ اس کے ساتھ (خدا جانے کب تک) ہوتا رہے گا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ خیبر کے سال ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ نکلے وہاں سونا چاندی کچھ لوٹ میں ہاتھ نہیں آیا صرف اونٹ، کپڑے اور سامان ملا۔ یہاں سے حضور ﷺ نے ذوالقرنی کارخ کیا۔ ایک خوشی غلام جس کا نام مدغم تھا۔ رفاعہ بن زید نے رسول اللہ ﷺ کو بوجہ کیا تھا (وہ بھی ساتھ تھا) جب ہم ذوالقرنی میں پہنچ گئے اور مدغم رسول اللہ ﷺ کے اونٹ کا کچادہ اترنے لگا تو ایک ایک نامعلوم تیراں کے آگے۔ معلوم نہیں کس نے مارا اس تیرے سے وہ مر گیا لوگوں نے کہا اس کو جنت مبارک ہو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہرگز نہیں، قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ چھوٹی لمبی جو اس نے خیبر کی جنگ میں مال غنیمت سے لے لی تھی اور اس کے حصہ میں نہیں آئی تھی وہ اس کے اوپر آگ بن کر بھڑک رہی ہے۔ یہ بات سن کر ایک شخص ایک یادوتسے لے کر آیا اور خدمت گرامی میں پیش کر دیئے۔ فرمایا ایک یادوتسے بھی آگ کے ہیں (یعنی آگ داخل نہ کئے جاتے تو مرنے کے بعد یہ آگ کے ہو جاتے)، رواہ البغوی۔

صحیحین کی روایت میں بحوالہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حدیث کے الفاظ یہ ہیں کہ کسی شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک غلام جس کا نام مدغم تھا بطور ہدیہ بھیجا تھا۔

حضرت یزید بن خالد جہنی کی روایت ہے کہ خیبر کے دن ایک شخص کا انتقال ہو گیا لوگوں نے اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا آپ ﷺ نے فرمایا تم اپنے ساتھی کی نماز پڑھو یہ سن کر لوگوں کے رنگ فق ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارے ساتھی نے راہ خدا میں خیانت کی ہے ہم نے اس کا سامان کھول کر دیکھا تو اس میں یہودیوں سے لوٹنے ہوئے کچھ نقلی سونے (پوتھ) ملے جو دودر ہم کی قیمت کے ہوں گے۔ رواہ مالک والنسائی۔

حضرت ابو حمید ساعدی راوی ہیں کہ قبیلہ ازد کا ایک شخص تھا جس کا نام ابن التیمیہ تھا اسے رسول اللہ ﷺ نے وصول صدقہ کا آفسر بنا کر بھیجا جب وہ مال زکوٰۃ وصول کر کے واپس آیا تو (کچھ مال پیش کر کے) کہنے لگا یہ تمہارا ہے اور یہ مجھے ہدیہ

میں دیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے بعد کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور حمد و ثناء کے بعد فرمایا یا بعد اللہ نے جن امور کا مجھے مستم بنایا ہے میں ان میں سے بعض کاموں کا ناظم تمہارے بعض اشخاص کو بناتا ہوں پس وہ اگر کہتے ہیں کہ یہ (مال تو اسے مسلمانوں) تمہارا ہے اور یہ مجھے تمہارا ہے تو وہ آخروہ اپنی امان اور اپنے ابا کے گھر کیوں نہیں بیٹھ رہتا کہ اگر وہ سچا ہے تو اس کا بدیہ (گھر بیٹھے) اس کے پاس آجاتا خدا کی قسم جو شخص بھی تم میں سے کوئی چیز ناحق لے گا وہ ضرور جب اللہ کے سامنے جائے گا تو وہ چیز اپنے اوپر لادے ہو گا پس میں کسی کو ایسا نہ پاؤں کہ اللہ کی بیعتی کے وقت بلبلاتے اونٹ کو یا دہاڑتی گائے کو یا منٹائی بکری کو اپنے اوپر لادے ہوئے لائے۔ متفق علیہ۔

دوسری روایت میں آیا ہے کہ پھر حضور ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر فرمایا اے اللہ کیا میں نے (تیرا حکم) پہنچا دیا۔ اے اللہ کیا میں نے پہنچا دیا۔

حضرت عدی بن عسیرہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ ہم نے جس کسی کو تم میں سے کسی کام پر مقرر کیا اور اس نے ہم سے ایک سوئی یا اس سے زیادہ کوئی چیز چھپالی تو یہ چوری ہوگی جس کو ساتھ لے کر قیامت کے دن اس کو آتا ہوگا، رواہ مسلم۔

حضرت ابو ہریرہؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ (خطاب کرنے) کھڑے ہوئے اور (مال زکوٰۃ یا مال غنیمت کی) خیانت کو بڑا جرم بتایا اور فرمایا خوب سن لو قیامت کے دن تم میں سے کسی کی ایسی حالت میں مجھ سے ملاقات نہ ہو کہ اس کی گردن پر بلبلاتا اونٹ سوار ہو اور وہ کہہ رہا ہو یا رسول اللہ ﷺ وہانی ہے اور میں کہوں اللہ کے مقابلہ میں تیرے لئے کچھ نہیں کر سکتا میں تو تجھے حکم پہنچا چکا تھا پھر حضور ﷺ نے اس شخص کا ذکر کیا جس کی گردن پر گھوڑا اور بکری اور سونا چاندی لدا ہوگا اور اس سے آگے وہی فریاد کرنے اور مدد نہ کرنے کا نہ کرے فرمایا۔ بخاری و مسلم۔

ابو یعلیٰ اور بزاز نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور امام احمد نے حضرت سعد بن عبادہ اور بلب کی روایت سے اور بزاز نے حضرت ابن عمرؓ و حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کی روایت سے اور طبرانی نے حضرت ابن عباس و حضرت بن مسعود اور حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہم کی روایت سے اسی طرح کی حدیثیں نقل کی ہیں اور یہ تمام احادیث مال زکوٰۃ وصول کرنے والوں کے متعلق ہیں جو مال زکوٰۃ میں خیانت کرتے ہوں۔

حضرت ابوبالک اشعری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کے نزدیک سب سے بڑی خیانتی چوری گز بھر زمین کی ہے کسی زمین یا مکان میں اگر دو شخص ہم جوہار (شریک) ہوں اور ایک دوسرے کے حق کی ایک گز زمین کاٹ لے تو قیامت کے دن اللہ اس کو سات زمینوں کا طوق پسانے لگا۔ حضرت معاذ بن جبلؓ نے فرمایا مجھے رسول اللہ ﷺ نے (عالم بنا کر) یمن کو بھیجا اور فرمایا میری اجازت کے بغیر کوئی چیز نہ لے لینا کیونکہ وہ خیانتی چوری ہوگی ومن یغفل یات بما غل یوم القیامۃ جو شخص خیانتی چوری کرے گا وہ قیامت کے دن اس خیانتی مال کے ساتھ آئے گا۔

عمر و بن شعیب کے دادار راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے خیانتی چور کا سامان جلوایا اور اس کو مارا۔ رواہ ابوداؤد۔

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے سامان پر ایک شخص مقرر تھا جس کو کر کہہ کہا جاتا تھا کر کہہ مر گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ دوزخ میں ہے لوگ اس کا سامان دیکھنے گئے تو اس میں ایک عملا جس کی اس نے خیانت کی تھی۔ رواہ البخاری۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما راوی ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا خیبر کے دن صحابہ کی ایک جماعت آئی اور کہنے لگی فلاں شہید ہوا فلاں شہید ہوا یہاں تک کہ ایک آدمی (کے جنازہ) کی طرف سے گزرے اور بولے فلاں شہید ہوا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر گز نہیں میں نے اس کو آگ میں دیکھا ہے ایک چادر کی خیانت کرنے کی وجہ سے یا فرمایا ایک عملا

کی حیثیت کی وجہ سے پھر فرمایا اے خطاب کے بیٹے جاوڑ تین بار لوگوں میں منادی کر دے کہ جنت میں صرف مومن جائیں گے حسب الحکم میں نے باہر نکل کر تین بار لوگوں میں منادی کر دی کہ جنت میں صرف مومن جائیں گے، رواہ مسلم۔  
 تَعْتَوِي كُلِّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ  
 پھر پورا پورا دیا جائے گا۔  
 وَهُمْ لَا يظلمون ﴿۳۱﴾  
 اور ان کی حق تلفی نہیں کی جائے گی یعنی نہ اطاعت گزار کے ثواب میں کمی کی جائے گی

نہ نافرمان کے عذاب میں زیادتی۔  
 اَفَمِنْ اَنْتُمْ رِضْوَانِ اللّٰهِ  
 کہ تم بآپ کے بسخطِ قَسَمِ اللّٰهِ  
 بعض فاسق۔  
 وَمَا وَاوَهُ جَهَنَّمَ  
 اور جنہم برامقام واپسی ہے۔  
 وَيَسْئَلُ الْمَصِيْبُ ﴿۳۲﴾  
 حالانکہ اللہ کی نارا قسمی کے ساتھ لوٹنے والے کا ٹھکانا جنہم ہے۔

ہم درجت میں اول و دوم کا بڑا تفاوت ہے اس لئے ان لوگوں کو درجات فرمایا۔  
 هُمْ دَرَجَاتٍ  
 مرضی خدا کا اتباع کرنے والے اور اللہ کی نارا قسمی لے کر لوٹنے والے مختلف درجات والے ہیں مختلف  
 مراتب ہیں ثواب و عذاب میں اول و دوم کا بڑا تفاوت ہے اس لئے ان لوگوں کو درجات فرمایا۔  
 عِنْدَ اللّٰهِ  
 اللہ کے نزدیک بعض مومن، بعض مومنوں سے اللہ کے زیادہ مقرب ہوں گے اور بعض کفار و نافرمان  
 دوسرے کافروں اور نافرمانوں سے دوزخ کے زیادہ نچلے درجہ میں ہوں گے۔

وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۳۳﴾  
 اور اللہ ان کے اعمال سے واقف ہے پس اعمال کے موافق بدلہ دیگا۔  
 لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُولًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ  
 مومنوں پر احسان کیا جب کہ ان کے اندر انہی میں سے ایک عظیم الشان پیغمبر مبعوث فرمایا۔

بعض اہل تفسیر کے نزدیک المؤمنین سے مراد ہیں صرف حضور ﷺ کے خاندان (قریش) کے مومن کیونکہ نعت  
 بشت اگرچہ تمام مومنوں کے لئے عمومی ہے لیکن قریش کو زیادہ فائدہ حاصل ہوا اور حضور ﷺ کی ذات سے خصوصی بزرگی  
 ملی۔ اس لئے قریش پر یہ اللہ کا خصوصی احسان تھا کہ ان میں سے اللہ کا پیغمبر مبعوث ہوا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگ  
 قریش کے تابع ہیں (عام) مومن قریشی مومنوں کے اور (عام) کافر قریشی کافروں کے۔ متفق علیہ۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ امر یعنی خلافت ہمیشہ قریش میں رہے گی جب تک ان میں سے دو شخص بھی باقی رہیں گے  
 (یہ خبر یعنی امر ہے یعنی خلافت ہمیشہ قریش میں رہنی چاہئے لیکن یہ حکم بشرط صلاحیت و تقویٰ ہے، فاسقوں اور ظالموں کے  
 خلیفہ بنانے کے لئے امر نہیں ہے) بعض علماء کا خیال ہے کہ المؤمنین سے عرب کے تمام مومن مراد ہیں کیونکہ نبی تغلب  
 کے علاوہ باقی ہر عربی قبیلہ کا قریش سے کچھ نہ کچھ نسبتی تعلق ہے اللہ نے فرمایا ہے ہُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْاُمِّيِّينَ رَسُولًا  
 مِنْهُمْ (الامیین) سے عام عرب مراد ہیں اس لئے المؤمنین سے بھی عام عربی مومن مراد ہونا چاہئے)۔

من انفسہم سے مراد ہے من جنسہم یعنی اللہ نے رسول کو عربیوں کی جنس کا بنایا تاکہ آسانی سے اس کا کلام  
 سمجھ لیں اور اس کی صداقت و امانت کی حالت سے واقف ہوں اور اس کی وجہ سے حامل فخر ہو جائیں۔ حضرت سلمانؓ کا بیان  
 ہے کہ مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھ سے بعض نہ رکھنا (یعنی نفرت نہ کرنا) اور نہ دین سے الگ ہو جائے گا میں نے عرض  
 کیا یا رسول اللہ ﷺ میں حضور ﷺ سے کیسے نفرت کر سکتا ہوں۔ حضور ﷺ ہی کے ذریعہ سے تو اللہ نے ہم کو ہدایت فرمائی ہے۔  
 فرمایا عرب سے بغض رکھے گا تو مجھ سے بغض رہے گا۔ یہ حدیث ترمذی نے نقل کی ہے اور اس کو حسن کہا ہے۔

بعض علماء کا خیال ہے کہ تمام مومن مراد ہیں (مجمعی ہوں یا عربی) جیسے آیت لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ

میں تمام انسان مراد ہیں یعنی پیغمبر انسانوں میں سے آیا کوئی فرشتہ نہیں آیا تاکہ نوعی مناسبت کی وجہ سے اثر آفرینی اور اثر پذیر ی (بہسانی) ہو سکے۔ اللہ نے فرمایا ہے لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمَشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَرْنَا عَلَيْهِمُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ رَسُولًا أَوْ كَرَمِينَ پر ملائکہ چلتے پھرتے رہتے بیٹے ہوتے تو ہم ان پر آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر بھیجتے (مگر انسانوں کے لئے تو انسان ہی رسول ہونا چاہئے)۔

بِتِلْكَآءِ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ ۚ وَبِذِكْرِهِمْ ۚ اور ان کو پاک کرتا ہے یعنی ان کے دلوں کو غلط عقائد اور اللہ کے سوا دوسروں کے ساتھ لو لگانے سے پاک کرتا ہے، نفوس کو رذیل خصال سے ظاہر بناتا ہے اور اجسام کو نجاستوں، گندگیوں اور برے اعمال سے صاف کرتا ہے۔ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ اور ان کو کتاب کی تعلیم دیتا ہے یعنی وہ علوم سکھاتا ہے جو قرآن سے اخذ کئے جاتے ہیں یا وہ علوم سکھاتا ہے جو اوراق پر لکھے جانے کے قابل ہیں۔

وَالْحِكْمَةَ ۚ اور ان کو حکمت سکھاتا ہے یعنی ایسے صحیح یقینی علوم سکھاتا ہے جو ایک دانشمند دوسرے دانشمند سے کتاب اور بیان کے بغیر سیکھ لیتا ہے۔

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ اور ان کا اسم ضمیر شان محذوف ہے یعنی بلاشبہ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے پہلے گمراہی میں تھے۔

أَوَلَمْ نَأْتِكُمْ مِصْبِيحًا ۚ قَدْ آصَبْتُمْ مِنْهَا قُلُوبَكُمْ ۚ آتَىٰ هَذَا ۚ اور جب تم پر ایسی مصیبت پڑی کہ اس سے دو گنی تم (دشمنوں پر) ڈال سکے تھے تو اب تم کہتے ہو کہ یہ کدھر سے آئی۔ مصیبت سے مراد ہے ستر آدمیوں کا قتل اور شکست جو احد کے دن واقع ہوئی اور دو گنی مصیبت ڈالنے سے مراد ہے بدر کی لڑائی میں کارفوں کا قتل اور قید ہونا۔

امام احمد، بخاری، مسلم اور نسائی نے حضرت براءؓ کا قول نقل کیا ہے کہ احد کے دن مشرکوں نے ہمارے ستر آدمی مارے اور بدر کے دن رسول اللہ ﷺ اور صحابہؓ نے ایک سو چالیس مشرکوں پر مصیبت ڈالی۔ ستر کو قتل کیا اور ستر کو قید میں لکھا ہوں قیدی کو بھی اللہ نے مقول کے حکم میں قرار دیا کیونکہ مسلمان ان کو قتل کر سکتے تھے اور ان کو قتل کر ڈالنے کی ہی اللہ کی مرضی تھی۔ مذہبہ کے قتل نہ کرنا (اور رہا کر دینا) تو مسلمانوں کی اپنی رائے سے ہوا جو اللہ کی مرضی کے خلاف ہوا۔

لَتَأْتِيَ كَاتِلِقُمْ قُلُوبَكُمْ ۚ آتَىٰ هَذَا ۚ یعنی نبیؐ سے تم نے کہا کہ یہ شکست اور قتل کی مصیبت ہم پر کہاں سے پڑی ہم تو مسلمان ہیں اور اللہ کا رسول ﷺ ہم میں موجود ہے۔ لَتَأْتِيَ كَاتِلِقُمْ قُلُوبَكُمْ ۚ یعنی تم کو ایسا کہنا نہ چاہئے تھا۔ اس جملہ کا عطف یا آیت لقد صدقکم اللہ وعدہ پر ہے یعنی اللہ نے جو وعدہ تم سے کیا تھا وہ پورا کیا اور تم کہتے ہو کہ یہ مصیبت ہم پر کہاں سے آئی یا استنزلہم الشیطان پر عطف ہے بالقد من اللہ پر عطف ہے یعنی رسول اللہ ﷺ کا موجود ہونا تو تم پر اللہ کا احسان ہے اور تم مصیبت کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف کرتے اور کہتے ہو کہ ان کی وجہ سے یہ مصیبت آئی۔

یا محذوف جملہ پر عطف ہے کلام اس طرح تھا کہ اللہ نے تم سے فتح کا وعدہ صبر رکھنے اور تقویٰ اختیار کرنے کی شرط پر کیا تھا تم نے صبر نہیں کیا اور مصیبت پڑی تو کہنے لگے یہ کدھر سے آئی۔ یا اس طرح کلام تھا کہ تم نے باہم اختلاف رائے کیا اور رسول کی نافرمانی کی اور بزدل بن گئے اور جب مصیبت پڑی تو ایسی بات کہنے لگے۔ وغیرہ

فَلْيُؤْمِنُوا بَعْدُ أَنْ يَرْجِعُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ اے محمد ﷺ تم کہہ دو کہ یہ مصیبت خود تمہاری طرف سے آئی ہے۔ یعنی مرکز چھوڑ دینے اور رسول اللہ ﷺ کا حکم نہ ماننے کی وجہ سے آئی۔ کیونکہ فتح کا وعدہ تو صبر و تقویٰ کے ساتھ واجب تھا۔ بعض علماء نے کہا کہ من عند انفسکم سے مراد یہ ہے کہ تم نے بدر کے قیدیوں کا فدیہ لینا پسند کیا اور یہ تمہارا ذاتی فعل تھا اس سے یہ مصیبت پڑی۔ ابن ابی حاتم نے حضرت عمر بن خطابؓ کا قول نقل کیا ہے کہ احد کے دن مسلمانوں کو اس حرکت کی سزا

دی گئی جو انہوں نے بدر کے دن کی تھی کہ قیدیوں کا فدیہ لے لیا تھا (ستر کو فدیہ لے کر رہا کرنے کا نتیجہ یہ نکلا کہ احد کے دن ستر مسلمان مارے گئے اور صحابہؓ کو شکست ہو گئی اور رسول اللہ ﷺ کا انگلادانت شہید ہو گیا اور سر مبارک پر خود ٹوٹ کر گڑا گیا اور چہرہ مبارک پر خون بہنے لگا اور اللہ نے آیت **أَوْلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ آخِ نَزَلَ فَرْمَانِي**۔  
 نبویؐ نے حضرت علیؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ جبریلؑ نے آکر رسول اللہ ﷺ سے کہا آپ کی قوم کی یہ حرکت اللہ کو ناپسند ہوئی کہ قیدیوں کا محافضہ لے لیا حالانکہ اللہ نے آپ کو یہ حکم دیا تھا کہ آپ ان کو دو باتوں میں سے ایک بات پسند کر لینے کا اختیار دیدیں یا تو وہ آگے بڑھ کر قیدیوں کی گردنیں مار دیں یا فدیہ لے کر چھوڑ دیں، مگر اس صورت میں ان قیدیوں کی تعداد کے برابر مسلمانوں کا شہید ہونا لازم ہو گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کا تذکرہ مسلمانوں سے کیا، انہوں نے جواب دیا یا رسول اللہ ﷺ! ہمارے قبیلہ والے ہیں بھائی بند ہیں ہم ان سے فدیہ لے لیں گے اور اس مال سے دشمن کے مقابلہ کے لئے طاقت فراہم کر لیں گے، ہم میں سے ان کی تعداد کے برابر شہید ہو جائیں گے تو ہو جائیں (ہم اس پر راضی ہیں) چنانچہ احد کے دن بدر کے قیدیوں کی تعداد کے برابر ستر مسلمان شہید ہو گئے آیت **هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ** کا یہی مطلب ہے۔

### ﴿فائدہ﴾

سعید بن منصور نے ابوالصخر کی روایت سے مرسل نقل کیا کہ احد کے دن ستر شہید ہوئے چار مہاجر حضرت حمزہؓ، حضرت مصعب بن عمیرؓ، حضرت عبد اللہ بن جحشؓ، حضرت شمس بن عثمان اور باقی (۶۶) انصاری۔ لیکن ابن حبان اور حاکم نے حضرت ابی بن کعب کا قول نقل کیا ہے کہ احد کے دن ۶۳ انصاری اور چھ مہاجر شہید ہوئے (چار تو وہی تھے بن کا ذکر ابوالصخر کی روایت میں آچکا ہے اور) بقول حافظ یحییٰ مہاجر شہید حضرت حاطب بن بلتعہ کے آزاد کردہ غلام سعد تھے اور چھ تھے یقیف بن عمرو اسلمی تھے۔ بخاری نے قتادہ کا قول نقل کیا ہے کہ انصار سے زیادہ شہداء عرب کے کسی قبیلہ کے ہم کو معلوم نہیں۔ ہم سے حضرت انسؓ نے فرمایا تھا کہ احد کے دن ستر انصاری شہید ہوئے اور پیر معونہ لہ کے دن ستر اور جنگ یمامہ میں ستر۔ حافظ محبؓ طبری نے بروایت مالک لکھا ہے کہ شہداء احد ۷۵ تھے جن میں ۷۱ انصاری تھے۔ امام شافعیؒ کے ایک قول میں ۷۲ کی تعداد آئی ہے اور ایلیون میں شہداء احد کے ناموں کی ترتیب وافرست آئی ہے یہ کل تعداد ۹۶ ہوتی ہے ۱۱ مہاجر ۳۸ اوس کے اور ۷۳ خزرج کے۔ ایلیون میں دمیاطی کے حوالہ سے کل شہداء احد کی تعداد ۱۰۳ یا ۱۰۵ آئی ہے لیکن قرآن ان کی تعداد ستر بتا رہا ہے۔

مَدْرِكُ سِيَابِ مَدَدٍ وَجُوْدِ دَعَا اللّٰهِ بِرَجِيْزٍ بِرَقْدَتِ رَكْحَتِ اِهْـ

اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٥﴾

اور جو مصیبت تم پر پڑی جس روز کہ ان دونوں گرد ہوں کا مقابلہ ہو ایں اللہ کے حکم اور تقدیر سے پڑی یعنی احد کے دن جب مسلمانوں اور کافروں کا مقابلہ ہوا اور مسلمانوں پر قتل و شکست کی مصیبت پڑی تو وہ بحکم خدا پڑی۔

### ﴿..... ایک شبہ .....﴾

لہذا یعنی اجازت خداوندی کا تعلق جائز امور سے ہوتا ہے جو امر غیر مشروع ہے اس کی اجازت اللہ کی طرف سے نہیں ہو سکتی اور جہاد سے فرار امر غیر مشروع ہے اس کا باذن الہی وقوع کیسے ممکن ہے۔

ازالہ :- اذن سے مراد ہے امر ٹکونی یعنی وہ امر جس کی تعبیر کن فیکون سے کی ہے اور امر ٹکونی کا تعلق مشروع

۱۔ حضور ﷺ نے قبائل عرب میں تبلیغ کے لئے ستر قراء انصاری بھیجے تھے کافروں نے دھوکہ سے چاہ معونہ کے قریب ان سب کو شہید کر دیا اور حضور ﷺ نے ان قبائل کے لئے بد دعا کی۔ ۱۲۔



اور غیر مشروع دونوں سے ہے ہاں امر تکلیفی یعنی حکم شرعی کا لعلق امر مشروع سے ہی ہوتا ہے اور امر تکلیفی یہاں مراد نہیں بلکہ قضاء و تقدیر مراد ہے۔

وَلْيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦﴾ وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ يَدِينُونَ تَا فَعُوَا  
اس لئے بھی کہ اللہ مومنوں کو دیکھ لے اور ان لوگوں کو بھی دیکھ لے جنہوں نے نفاق کا برتاؤ کیا۔ یعنی لوگوں کی نظر میں دونوں گروہ الگ الگ آجائیں ان کا ایمان اور ان کا کفر پہچان لیا جائے۔

وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ دَعُوا  
میں لڑو یا (کم سے کم) دفعیہ ہی کرو۔ مطلب یہ کہ اگر طاقت رکھتے ہو تو اللہ کی راہ میں کافروں سے جہاد کرو ورنہ مسلمانوں کی جماعت بڑھانے کے لئے اپنی جگہ جے رہو فرار نہ کرو تاکہ دشمنوں کی مدافعت ہی ہو جائے۔ یہاں مطلب ہے کہ اگر سچے مومن ہو تو اخلاص کے ساتھ کافروں سے لڑو اور اگر ایسا نہیں کر سکتے (اور اخلاص نہیں رکھتے) تو اپنے بچوں کی طرف سے ہی دشمنوں کو دفع کرو۔

قَاتِلُوا انہوں نے کہا یعنی عبد اللہ بن ابی اور اس کے منافق ساتھی جن کی تعداد تین سو تھی مسلمانوں کے مذکورہ بالا قول کے جواب میں کہنے لگے۔

لَوْ نَعْلَمُ قَاتِلًا لَا تَبِعْنَاكُمْ  
اگر ہم (اس ٹکڑاؤ کو) لڑائی جانتے تو ضرور تمہارا ساتھ دیتے مگر یہ تو جنگ نہیں خود کشتی ہے یا یہ مطلب کہ اگر تم حق پر ہوتے اور ہم اس جنگ کو راہ خدا میں جنگ سمجھتے تو تمہارا ساتھ دیتے یا یہ مطلب کہ اگر ہم سمجھتے کہ یہ لڑائی ہمارے ساتھ ہے تو ہم تمہارا ساتھ دیتے مگر یہ لڑائی تو ہمارے ساتھ نہیں مشرکوں کو صرف تم سے لڑنا مقصود ہے یا یہ مطلب کہ اگر ہم اچھی طرح لڑنا جانتے تو تمہارا ساتھ دیتے۔ اس صورت میں یہ قول محض استہزاء کے طور پر کہا تھا۔

هُمْ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
وہ منافق جتنے ایمان سے قریب تھے اس روز اس سے زیادہ کفر کے قریب ہو گئے (یا قریب تھے) یعنی منافق ایمان و کفر کے درمیان چکر میں تھے جیسے اجنبی بکری دو گلوں کے درمیان ہوتی ہے۔ اگر اسلام میں ان کو کچھ دینی فائدہ مل گیا تو اطمینان سے رہے اور اگر کچھ دکھ پڑ گیا تو کفر کی طرف پلٹ گئے۔ جنگ احد میں مصیبت آ پڑی تھی اور یہ آزمائش تھی پس منافق اس روز کفر سے زیادہ قریب ہو گئے یہ ہی سہلان تھا جس میں ان کا کفر اور نفاق ظاہر ہوا۔ یا یہ مطلب ہے کہ یہ نسبت اہل ایمان کے کافروں سے ان کی مدد زیادہ قریب تھی کیونکہ مسلمانوں سے ان کا پیچڑ جانا اور مندرجہ بالا الفاظ کسنا اہل شرک کی قوت اور مسلمانوں کے ضعف کا باعث ہوا۔

يَقُولُونَ يَا أَوْلِيَاهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ  
وہ اپنے منہ سے ایسی بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہے۔ یعنی اسلام کو منہ سے ظاہر کرتے ہیں اور دلوں میں کفر پوشیدہ ہے۔ قول کی نسبت منہ کی طرف کرنے سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اسلام پر ان کا عقیدہ نہیں کہ دل سے اقرار کریں ان کا ایمان صرف زبانی ہے جو سچ ہے۔ اس جملہ میں منافقوں کی عام حالت کو بیان کیا ہے۔ صرف احد کے دن کی خصوصی حالت کا اظہار نہیں ہے اسی لئے الگ یعنی بغیر عطف کے یہ جملہ ذکر کیا گیا۔

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿٧﴾  
اور جس بات کو وہ دلوں میں چھپاتے ہیں اللہ اس سے بخوبی واقف ہے یعنی ان کے نفاق کو خوب جانتا ہے۔

الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوا  
یہ وہی لوگ ہیں کہ خود تو جنگ سے بیٹھ رہے اور اس حالت میں اپنے ان سبھی بھائیوں کے متعلق جو جنگ میں مارے گئے انہوں نے کہا کہ اگر وہ ہماری بات مان لیتے یعنی ہماری طرح جنگ سے بیٹھ رہتے تو جس طرح ہم نہیں مارے گئے وہ بھی نہ مارے جاتے۔

قُلْ قَادِرُونَ عَلٰى اَنْفُسِهِمُ الْمَوْتُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝

اے محمد ﷺ آپ ان سے کہہ دیں کہ

اب تو اپنی جانوں سے موت کو دفع کرو اگر تم اس دعوے میں سچے ہو کہ تدبیر تقدیر کو نال دیتی ہے۔

اور جو لوگ راہ خدا میں مارے گئے ان کو مردہ نہ

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا ۙ

کہو۔ ترمذی نے بنیاد حسن اور ابن خزیمہ نے تفسیر صحیح اور ابن ماجہ اور بغوی نے بیان کیا ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ نے فرمایا

رسول اللہ ﷺ مجھے ملے اور فرمایا جابرؓ کیا سبب ہے میں تجھے کچھ شکست (خاطر) دکھ رہا ہوں، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ

میرا باپ شہید ہو گیا اور اس کے پیچھے رہ گئے اور اس پر فرض بھی ہے فرمایا کیا تجھے بشارت نہ دوں کہ اللہ تیرے باپ سے کس

طرح ملاء، میں نے عرض کیا کیوں نہیں فرمائیے۔ ارشاد فرمایا اللہ نے جس سے بھی کلام کیا پر وہ کی لوٹ سے کیا مگر تیرے باپ

کو زندہ کر کے رو در رو دکھایا اور فرمایا میرے بندے اپنی آرزو مجھ سے بیان کر میں تجھے دلوں گا۔ تیرے باپ نے کہا میرے

باپ مجھے پھر زندہ کر دے کہ میں دوبارہ تیری راہ میں مارا جاؤں اللہ نے فرمایا میرا فیصلہ پہلے ہو چکا ہے کہ (مرنے کے بعد) پھر

وہ نہیں لوٹیں گے۔ راوی کا بیان ہے پھر ان شہداء کے بارے میں نازل ہوئی آیت لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قَتَلُوْا ۙ

مسلم، امام احمد، ابوداؤد، حاکم اور بغوی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا کہ احد کے دن جب تمہارے بھائی مارے گئے تو اللہ نے ان کی ردحوں کو سبز پرندوں کے پوتوں میں داخل کر دیا وہ جنت

کی سرور پر اترتے ہیں (یعنی انہار جنت کا پانی پیتے ہیں) جنت کے پھل کھاتے ہیں اور جنت میں جہاں چاہتے ہیں سیر کرتے

پھرتے ہیں اور لوٹ کر سونے کی ان قدیلوں میں چلے جاتے ہیں جو عرش کے نیچے آویزاں ہیں۔ جب انہوں نے اپنی عمدہ خواب

گاہ اور کھانا پینا دیکھا اور اللہ نے ان کے لئے جو عزت فراہم کی ہے اس کا معاہدہ کیا تو بولے کاش ہماری قوم کو ہماری اس موجودہ

راحت کی اور اس سلوک کی جو اللہ نے ہمارے ساتھ کیا اطلاع ہو جاتی تاکہ ان کو بھی جہاد کی رغبت ہوئی اور وہ جہاد سے روگرداں

نہ ہوتے، اللہ نے فرمایا میں تمہاری طرف سے اطلاع دے دوں گا اور تمہارے بھائیوں کو خبر پہنچا دوں گا، شہداء یہ سن کر خوش

اور ہشاش بشاش ہو گئے پس اللہ نے (آیت مذکورہ) نازل فرمادی۔

ابن المنذر نے حضرت انسؓ کی روایت سے بیان کیا کہ جب حضرت حمزہؓ اور آپ کے ساتھی احد کے دن شہید ہو گئے تو

شہداء نے کہا کاش کوئی خبر پہنچانے والا ہمارے بھائیوں کو اللہ کی عطا کردہ اس عزت کی جس میں ہم آگے ہیں اطلاع دے دیتا، اللہ

نے ان کو وحی بھیجی کہ میں تمہارے بھائیوں کو تمہارا پیام پہنچا دوں گا پس اللہ نے آیت لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قَتَلُوْا ۙ

يُضَيِّعُ اَجْرًا لِّلْمُؤْمِنِيْنَ، تک نازل فرمائی۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ شہداء کے اعزہ و اقارب کو جب (دنیا میں) کچھ راحت اور نعمت ملتی تو ان کو افسوس ہو تاکہ ہم تو

ایسے مزے میں ہیں اور ہمارے باپ بھائی بیٹے قبروں میں ہیں (کاش وہ بھی ہمارے ساتھ ہوتے) اس پر اللہ نے آیت مذکورہ

نازل فرمائی۔ لَا تَحْسَبَنَّ كَاخْتَابِ يٰرَسُولَ اللّٰهِ ﷺ كُوْبَةَ يٰشٰهِيْدُوْا كَالْاَقْرَابِ كُوْبَةَ، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ منافقوں کو خطاب ہو

کیونکہ (بطور طعن) انہوں نے کہا تھا لَوْ اَطَاعُوْنَا مَا قَتَلُوْا، اس وقت یہ آیت قل کے ذیل میں داخل ہوگی (یعنی قل کا

مفعول ہوگی)۔

سمیل اللہ سے مراد ہے جہاد، یہ لفظ عام ہے براہ خیر میں مرنے والے کو شامل ہے مگر لفظ قتل کی وجہ سے دوسرے خیر

کے راستوں میں مرنے والوں کو صراحتاً بشمول نہ ہو گا مگر بدالالت نص بدرجہ اولیٰ یا کم سے کم بالمساوات بشمول ہو جائے گا یا نفس

کے ساتھ جہاد ہونے والے کو مقتول فی سبیل اللہ پر قیاس کیا جائے گا کیونکہ اپنے نفس سے جہاد کرنا جہاد اکبر ہے اور جہاد اصغر سے

زیادہ سخت ہے، اموات سے مراد ہیں وہ مرے جن کو لذت و راحت کا احساس نہ ہو۔

بَلٰغٌ اٰتِيَاۗءٌ بلکہ وہ زندہ ہیں۔ ابو العالیہ نے اس فقرہ کی تشریح میں کہا کہ وہ سبز پرندوں کی شکلوں پر ہیں جنت کے اندر جہاں چاہتے ہیں اڑتے ہیں، رواہ ابو حاتم، بغوی نے لکھا ہے کہ روز قیامت تک ہر رات عرش کے نیچے ان کی رو میں رکوع

اور سجدہ کرتی رہیں گی۔

ابن مندہ روایتی ہیں کہ حضرت طلحہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا میں جنگل میں ہاپتے اونٹوں کی تلاش میں گیا وہاں مجھے رات ہو گئی تو میں عبداللہ بن عمرو بن حزام کی قبر کے پاس قیام پذیر ہو گیا وہاں قبر کے اندر سے مجھے قرآن پڑھنے کی ایسی اچھی آواز آئی کہ اس سے بہتر آواز میں نے نہیں سنی، میں نے واپس آکر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کا تذکرہ کیا فرمایا وہ عبداللہ تھا کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ نے ان (شہداء) کی ارواح قبض کرنے کے بعد زمر دیا قوت کی قدیلوں میں رکھ کر وسط جنت میں ان قدیلوں کو لٹکا دیا ہے جب رات ہوتی ہے تو ان کی رو صا واپس لوٹا دی جاتی ہیں اور رات بھر ایسی ہی رہتی ہیں پھر فجر نکلتی ہے تو روحوں کو پھر ان کے اصل مقامات پر (قدیلوں کے اندر) واپس کر دیا جاتا ہے، اس قول پر شہید کو مرنے کے بعد کی طاعات کا ثواب اور درجے بھی ملتے رہتے ہیں، اور شہید قبر کے اندر گھٹا سرٹا نہیں اور نہ اس کو زمین کھائی ہے یہ اس کی زندگی کے نشاںوں میں سے ایک نشان ہوتا ہے۔

یہی تھے اپنی سندوں سے اور ابن سعد و بیہقی نے دوسرے طریقوں سے اور محمد بن عمرو نے اپنے مشائخ کی سند سے نقل کیا ہے کہ حضرت جابرؓ نے فرمایا جب معاویہؓ نے چشمہ (نسر) جاری کر لیا تو ہم اپنے شہداء احد کے مزاروں پر جنتے ہوئے پہنچے اور ان کو باہر نکالا تو دیکھا وہ تروتازہ ہیں اور ان کے ہاتھوں اور پاؤں میں (زندہ کی طرح) ٹپک بے محمد بن عمرو کے مشائخ کا بیان ہے کہ لوگوں نے حضرت جابرؓ کے والد کو ایسی حالت میں پایا کہ ان کا ہاتھ اپنے زخم پر رکھا ہوا تھا جب ہاتھ زخم سے الگ کیا گیا تو خون ابلنے لگا مجبوراً ہاتھ کو پھر اس کی جگہ لوٹا دیا گیا تو خون نعیم گیا، حضرت جابرؓ کا بیان ہے کہ میں نے اپنے باپ کو قبر کے اندر دیکھا معلوم ہوتا ہے کہ سورہے ہیں اور جس دھاریدار لمبی کان کو کفن دیا گیا تھا وہ بھی ویسی ہی تھی حالانکہ اس کو چھالیس برس ہو چکے تھے، ان شہداء میں ایک شخص کی ٹانگ میں (زمین کھودتے وقت) پھاؤ لگ گیا تو اس سے خون ابل بڑا مشائخ نے کہا یہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ تھے، حضرت ابو سعیدؓ خدری نے فرمایا اس کے بعد کوئی منکر (حیات شہداء کا) انکار نہیں کر سکتا، لوگ (ان مزاروں کی) مٹی کھودتے تھے جب تھوڑی سی ہی مٹی کھودتے تھے تو خشک کی خوشبو مٹکتے لگتی تھی۔

بغوی نے حضرت عبید بن عمیرؓ کا بیان نقل کیا ہے کہ احد سے واپسی کے وقت رسول اللہ ﷺ کا گذر حضرت مصعب بن عمیر (شہید احد) کی طرف سے ہوا مصعب شہید ہو چکے تھے آپ ان کے پاس کھڑے ہو گئے اور ان کے لئے دعا کی پھر یہ آیت پڑھی سن المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا اللہ علیہ، پھر فرمایا میں شہادت دیتا ہوں کہ قیامت کے دن یہ سب اللہ کے نزدیک شہید ہوں گے، متنبہ ہو جاؤ تم ان کے پاس آیا کرو ان کی زیارت کیا کرو اور ان کو ملامت نہ کرو، قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے قیامت تک جو کوئی ان کو سلام کرے گا وہ ضرور اس کے سلام کا جواب دیں گے۔

حاکم اور بیہقی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور بیہقی نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور ابن مردودہ نے حضرت خبابؓ بن ارت کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت مصعب بن عمیر کی طرف سے گزرتے، حضرت مصعبؓ حضور ﷺ ہی کے راست پر شہید پڑے تھے آپ وہاں ٹھہر گئے ان کے لئے دعا کی پھر بڑا حسن المؤمنین رجال صدقوا ما مہدوا اللہ علیہ، اس کے بعد ارشاد فرمایا میں نے تجھے مکہ میں دیکھا تھا کہ تجھ سے زیادہ مکہ میں نہ کوئی خوش لباس تھا نہ حسین بالوں والا (یعنی نہ تجھ سے زیادہ خوش جمال اور آج اللہ کی راہ میں تیری یہ حالت ہو گئی کہ تجھے مثلہ کیا گیا)۔

سوال :- کیا شہید کے مرتبہ کو کوئی اور پہنچ سکتا ہے۔

جواب :- ہاں پہنچ سکتا ہے شہداء کے فضائل جو کچھ بیان کئے گئے ہیں ان کا اقصایہ نہیں کہ دوسرے وہاں تک نہ پہنچیں۔ ابو داؤد اور نسائی نے حضرت عبید بن خالد کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو آدمیوں میں بھائی چارہ کر دیا ان میں سے ایک راہ خدا میں شہید ہو گیا پھر تقریباً ایک جمعہ کے بعد دوسرا بھی مر گیا لوگوں نے اس کی نماز پڑھی رسول اللہ نے

فرمایا تم نے (نماز میں اس کے لئے) کیا کیا لوگوں نے عرض کیا ہم نے اللہ سے دعا کی کہ اللہ اس کی مغفرت فرمادے اس پر رحم کرے اور اس کو اس کے ساتھی تک پہنچا دے (یعنی اس کو بھی شہید کا درجہ مل جائے) حضور ﷺ نے فرمایا تو پھر اس کی نمازوں کے بعد اس کی نمازیں اور اس کے اعمال کے بعد والے اس کے اعمال یا فرمایا اس کے روزوں کے بعد والے اس کے روزے کہاں جائیں گے ان دونوں کے درمیان (مرتبہ) کا فاصلہ تو اتنا ہے جتنا آسمان زمین کا (یعنی بعد کو مرنے والا پہلے شہید ہونے والے سے مرتبہ بہت اونچا ہے اس کی نمازیں اور روزے اس سے زائد ہیں) انبیاء، شہداء، صدیقین اور مومنین کے مقابلات کا بیان ہم نے سورۃ المطففین میں کیا ہے۔ اور حیۃ شہداء کا مسئلہ سورۃ بقرہ کی آیت وَلَا تَقُولُوا لِلَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ کی تفسیر کے ذیل میں ذکر کر دیا ہے۔

اپنے رب کے پاس یعنی اللہ کے قرب میں جو بلا کیف ہے (جسمانی اور مکانی نہیں، انضمامی، ارغامی اور عین ربیبہ) نسبی نہیں ان سب سے الگ ایک ایسا قرب ہے جس کی کیفیت بیان نہیں کی جاسکتی نہ صحیحی جاسکتی ہے یعنی قرب اعزازی ہے۔ شیخ شہید نے جو میرے شیخ و امام تھے (عالم حضرت مولف قدس سرہ کی شیخ شہید سے مراد حضرت مرزا مظہر جان جاناں کی ذات مبارک ہے) کہ شہداء پر تجلیات ذاتیہ کی بارش کو کشف کی آنکھوں سے دیکھا جاتا ہے کیونکہ ان لوگوں نے اللہ کی راہ میں اپنی جانیں دے دیں اور اللہ نے فرمایا وَمَا تَقَدَّمُوا لَانْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ بِسِوَى مَا أَنْتُمْ لَهَا سَائِلُونَ (اپنی ذاتیں (ہمتیاں) خرچ کر دیں لہذا اللہ بھی ان کو خاص تجلیات ذاتیہ عطا فرمائے گا۔

یعنی ان کو جنت سے رزق دیا جاتا ہے یہ ان کے زندہ ہونے کی تائید ہے۔  
اللہ جو کچھ ان کو اپنے فضل سے عطا فرماتا ہے وہ اس پر خوش ہوتے ہیں کیونکہ وہاں تک کسی عقل کی رسائی نہیں نہ اس کی تفصیل لفظوں میں بیان کی جاسکتی ہے۔

عبدالرزاق نے مصنف میں اور ابن ابی شیبہ نے اور احمد اور مسلم اور ابن المنذر نے مسروق کا قول بیان کیا ہے کہ ہم نے حضرت عبداللہ یعنی ابن مسعود سے ان آیات کی تشریح پوچھی فرمایا ہم نے بھی رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا تھا تو حضور ﷺ نے فرمایا تمہارا ان کی روحیں سبز پرندوں کے پوٹوں میں ہوتی ہیں۔ عبدالرزاق کی روایت میں ہے کہ شہیدوں کی روحیں سبز پرندوں کی طرح ہوتی ہیں (بہر حال) ان پرندوں کے لئے سونے کی قندیلیں (بچرے) عرش سے آویزاں ہیں وہ جنت میں جہاں چاہتی ہیں سیر کرتی ہیں، پھر لوٹ کر قندیلوں میں آجاتی ہیں، اللہ ان کو ایک بار جھانکتا ہے اور فرماتا ہے کیا تم کچھ چاہتے ہو ایسا (روزانہ) تمیں بار کرتا ہے دوسری آیت میں آیا ہے کہ اللہ فرماتا ہے مجھ سے مانگو جو کچھ چاہو وہ جواب دیتے ہیں، اے رب ہم کیا مانگیں جس جنت میں ہم چاہتے ہیں سیر کرتے ہیں جب وہ دیکھتے ہیں کہ بغیر مانگے ان کو نہیں چھوڑا جاتا تو عرض کرتے ہیں اے رب ہم چاہتے ہیں کہ ہماری روحوں کو ہمارے جسموں کے اندر دوبارہ لوٹا دیا جائے تاکہ ہم ایک بار اور تیرے راستے میں جہاد کریں (اللہ فرماتا ہے میں لکھ چکا ہوں کہ دوبارہ دنیا میں لوٹا نہیں ہوگا) آخر جب اللہ دیکھتا ہے کہ ان کی کوئی ضرورت (باقی) نہیں تو ان کو (ان کی حالت پر) چھوڑ دیا جاتا ہے۔

اور وہ بشارت پائیں گے یعنی مسرور و خوش ہوں گے۔  
یا انہی کہ یلحفوا بیہم ان لوگوں کی جو ان سے نہیں ملے ہیں یعنی جن کو دنیا میں زندہ ایمان، اطاعت اور جہاد پر چھوڑ کر آئے تھے یا یہ مراد کہ جو مرتبہ میں ان کو نہیں پہنچے۔

ان کے پیچھے والوں میں سے یعنی بعد کے زمانہ والے یا مرتبہ میں پیچھے رہنے والے۔  
الْأَخَوَاتُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ کہ ان کو نہ کوئی خوف ہے نہ ان کو رنج ہے (یعنی نہ آئندہ تکلیف کا خوف ہے نہ دنیا کی زائل شدہ نعمت کا رنج) ممکن ہے آیت کا یہ معنی ہو کہ وہ اپنے ان بھائیوں کے سلسلہ میں جو ابھی نہیں مرے ہیں خوش ہوں کہ شہداء پر (زندہ) بھائیوں کی طرف سے کچھ اندیشہ نہیں یعنی بھائیوں کے حقوق جو شہداء کے ذمہ رہ گئے تھے

ان کا کوئی اندیشہ نہیں کیونکہ اللہ (شہداء کی طرف سے) اہل حقوق کو راضی کر دے گا اور دعوت سے دست بردار کر دے گا۔ میں کہتا ہوں یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ شہداء کے بھائی بند اور دوست جو مرتبہ میں شہداء کے درجہ کو نہیں سمجھتے شہداء ان کے معاملہ میں بشارت پائیں گے اور خوش ہوں گے کہ ان کے بھائی بندوں کو بھی عذاب کا کچھ اندیشہ نہیں اور نہ ان کو رنج ہو گا کیونکہ اللہ نے شہداء کو اپنے بھائی بندوں کی شفاعت کرنے کا حق عطا فرمایا ہے۔

ابو داؤد اور ابن حبان نے حضرت ابوہریرہؓ کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرمادے تھے شہید اپنے ستر گھر والوں کی شفاعت کرے گا، احمد اور طبرانی نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور ترمذی و ابن ماجہ نے حضرت مقدم بن محمد کرب رضی اللہ عنہ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے، ابن ماجہ اور بیہقی نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن انبیاء شفاعت کریں گے پھر علماء پھر شہداء بزاز نے بھی یہ حدیث لکھی ہے اور آخر میں اتنا زاد لکھا ہے پھر موزوں۔ میں کہتا ہوں حدیث میں جن علماء کو شفاعت میں شہداء پر سبقت عطا فرمائی ہے شاید ان سے مراد وہ علماء راضیین ہیں جو حقیقت کے عالم ہیں۔

وہ بشارت پائیں گے یہ پہلے بیست و تینوں کی تاکید ہے پہلے سے دفع حضرت کی بشارت مراد ہے اور اس سے حصول منفعت کی۔

بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَنِّذًا  
اللہ کی طرف سے نعت کی یعنی اعمال کے ثواب کی۔

وَقَضَىٰ  
اور (جزاء اعمال سے) زیادہ پانے کی بھی۔ اس سے مراد ہے دیدار الہی اور مراتب قرب، نعمیہ اور فضل کی تئیں ان دونوں کی عظمت شان کو ظاہر کر رہی ہے (کیونکہ تئیں بھی عظمت قدر کا بھی اظہار کرتی ہے)۔

وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۰﴾  
اور اس بات کی بھی ان کو بشارت ہو گی کہ اللہ اہل ایمان کے اجر کو اکارت نہیں کرے گا۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص راہ خدا میں جہاد کرے اور صرف جہاد فی سبیل اللہ (کا خیال) اور کلمت اللہ کی تصدیق ہی اسکے گھر سے نکلے گا سب ہو تو اللہ نے اس کے متعلق ذمہ لے لیا ہے کہ (اگر مر گیا تو) اسکو جنت میں داخل کرے گا یا اس گھر میں جس سے وہ نکلا ہے ثواب اور مال غنیمت کے ساتھ واپس لے آئے گا، قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جو کوئی راہ خدا میں زخمی ہو گا اور اللہ ہی خوب جانتا ہے کہ کون اس کی راہ میں زخم کھاتا ہے (اور کون نام آوری اور شہرت کے لئے زخمی ہوتا ہے) جب وہ قیامت کے دن (سامنے) آئے گا تو اس کے زخم سے خون ابلتا ہو گا جس کا رنگ تو خون کا ہو گا اور خوشبو مشک کی، رواہ ابوی۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شہید قتل کا دکھ بس اتنا (اتنی دیر) پاتا ہے جتنا (یعنی جتنی دیر) تم چبوتی کے کانٹے سے پاتے ہو، رواہ الدارمی والترمذی۔ ترمذی نے اس حدیث کو حسن غریب کہا ہے، نسائی نے سنن میں اور طبرانی نے الوسط میں صحیح سند سے حضرت ابو قتادہؓ کی روایت سے بھی اس کو بیان کیا ہے، آیت دلالت کر رہی ہے کہ مؤمنوں کا اجر ضائع نہ ہو گا خواہ کوئی مومن ہو، شہید ہو یا نہ ہو گویا شہداء کو سب مؤمنوں کی حالت سے خوشی ہو گی۔

بعض علماء نے کہا کہ اس آیت کا نزول شہداء بدر کے متعلق ہوا جن کی تعداد ۱۴ تھی، آٹھ انصاری اور چھ ماجہ، مگر یہ روایت ضعیف ہے، کسائی نے اُن کی جگہ اُن بکسر ہمزہ پڑھا ہے اور جملہ کو امتیاز تاقیہ مقررہ کہا ہے گویا آیت اس امر پر دلالت کر رہی ہے کہ یہ امر شہداء کے ایمان کا ہو گا کیونکہ جس کا ایمان نہ ہو اور اس کے تمام اعمال اکارت جائیں گے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ اس آیت کا نزول بدر موعودہ کے شہداء کے حق میں ہوا جس کی تفصیل محمد بن اسحاق اور عبد اللہ بن ابی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ وغیرہ کی روایت کی بناء پر اس طرح بیان کی ہے کہ عامر بن مالک بن جعفر عامری جس کا لقب طاعب الایبہ تھا، رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو اور دو گھوڑے اور دو اونٹیاں ہدیہ میں پیش کیں حضور ﷺ

نے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور فریاد میں مشرک کا ہدیہ قبول نہیں کروں گا اگر تم چاہتے ہو کہ میں تمہارا ہدیہ قبول کر لوں تو مسلمان ہو جاؤ، وہ مسلمان نہیں ہوا لیکن اسلام سے دور بھی نہیں گیا (یعنی نفرت کا اظہار بھی نہیں کیا) اور بولا محمد (ﷺ) جس چیز کی تم دعوت دیتے ہو وہ ہے تو اچھی خوبصورت پس اگر تم اپنے ساتھیوں میں سے کچھ لوگوں کو اہل نجد کے پاس (دعوت دینے کے لئے) بھیج دو تو مجھے امید ہے کہ وہ تمہاری دعوت کو قبول کر لیں گے حضور ﷺ نے فرمایا مجھے اہل نجد کی طرف سے اپنے آدمیوں کا خطرہ ہے۔ ابو براءؓ بولا میں ان کی پناہ کا ذمہ لیتا ہوں چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت منذر بن عمر ساعدی کو ستر منتخب انصاری صحابہؓ کا سردار بنا کر سب کو بھیج دیا، ان ستر آدمیوں کو قاری کہا جاتا تھا (یعنی یہ سب قاری اور عالم قرآن تھے) انہی میں حضرت ابو بکرؓ کے آزاد کردہ غلام حضرت عامر بن نعیرہ بھی تھے۔ یہ روایا گویا ۳۲ھ میں ہوئی، غرض یہ لوگ چل دیئے اور بیر معونہ پہنچ کر پڑاؤ کیا، بیر معونہ کی زمین بنی عامر کی زمین اور بنی سلیم کے پتھریلے علاقہ کے درمیان واقع تھی یہاں پہنچ کر ان لوگوں نے حضرت حرامؓ بن مٹحان کو رسول اللہ ﷺ کا نام مبارک دے کر بنی عامر کے کچھ آدمیوں کے ساتھ عامر بن طفیل کے پاس بھیجا، حضرت حرامؓ نے پہنچ کر کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کا قاصد ہوں تمہارے پاس آیا ہوں میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے بندے اور رسول ﷺ ہیں لہذا تم اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر ایمان لے آؤ، حضرت حرامؓ کی اس تبلیغ کے بعد ایک شخص نیزہ لے کر گھر کی جھونپڑی سے برآمد ہوا اور آتے ہی حضرت حرامؓ کے پہلو پر بڑھاماراجو دوسرے پہلو سے نکل گیا۔ حضرت حرامؓ فوراً بول اٹھے، اللہ اکبر، رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا اس کے بعد عامر بن طفیل نے بنی عامر کو ان صحابیوں کے خلاف حج کر آواز دی بنی عامر نے اس کی بات قبول کرنے سے انکار کر دیا اور بولے ابو براءؓ کی ذمہ داری کو نہ توڑو، عامر بن طفیل نے بنی سلیم کے قبائل عصبہ، رعل اور ذکوان کو پکارا انہوں نے آواز پر لپیک کئی اور نکل کر صحابہؓ پر چھاپے اور فرود گاہ پر آکر سب کو گھیر لیا، صحابہؓ نے مقابلہ کیا یہاں تک کہ سب شہید ہو گئے، صرف کعب بن زید بچ گئے اور وہ بھی اس طرح کہ کافران کو مردہ سمجھ کر چھوڑ گئے تھے مگر ان میں کچھ سانس باقی تھی اس لئے زندہ رہے اور آخر خندق کی لڑائی میں مارے گئے۔

حضرت عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہ کو ان لوگوں نے قید کر لیا تھا لیکن عمرؓ نے ان کو بتایا کہ میں قبیلہ مضر کا ہوں تو عامر بن طفیل نے ان کو چھوڑ دیا اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اطلاع دی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ حرکت ابو براءؓ کی ہے، ابو براءؓ کو اس کی اطلاع ملی تو عامر بن طفیل کی طرف سے اس کو اپنی ذمہ داری کی شکست بہت بارگزی۔ محمد بن اسحاق کا بیان ہے کہ عامر بن طفیل کستا تھا ان میں وہ شخص کون تھا کہ جب وہ مارا گیا تو اس کو آسمان و زمین کے درمیان اٹھایا گیا، یہاں تک کہ آسمان مجھے اس سے نیچا نظر آنے لگا لوگوں نے کہا وہ عامر بن نعیرہ تھے۔

اس واقعہ کے بعد ابو براءؓ کے بیٹے ربیعہ نے عامر بن طفیل پر حملہ کر دیا، عامر گھوڑے پر سوار تھا، ربیعہ نے اس کے نیزہ مارا اور قتل کر دیا، یحییٰ بن یوساط قہاہؓ حضرت انسؓ کا قول مروی ہے کہ رعل اور ذکوان اور عصبہ اور بنی لیحان کے قبائل رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ظاہر کیا کہ ہم مسلمان ہو گئے ہیں اور دشمنوں کے خلاف رسول اللہ ﷺ سے (فوجی) مدد مانگی، حضور ﷺ نے ان کے ساتھ ستر انصاری جن کو ہم قاری کہتے تھے بطور مدد کر دیئے یہ حضرات دن میں لکڑیاں جمع کرتے (اور فروخت کر کے گزارا کرتے) اور رات کو نمازیں پڑھتے تھے جب یہ لوگ بیر معونہ پر پہنچے تو کافروں نے ان کے ساتھ دھوکا دیا اور (سب کو) شہید کر دیا، رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر پہنچی تو آپ ﷺ نے ایک ماہ تک صبح کی نماز میں دعاء قنوت لہ پڑھی جس میں کچھ قبائل عرب یعنی رعل، ذکوان، عصبہ اور بنی لیحان کے لئے بددعا کی۔

امام احمدؒ اور بخاریؒ اور مسلمؒ اور بیہقیؒ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے اور بیہقیؒ نے حضرت ابن مسعود رضی

اللہ عنہ کی روایت سے اور بخاری نے عروہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا، ہمارے ساتھ کچھ لوگوں کو بھیج دیجئے جو ہم کو قرآن اور سنت کی تعلیم دیں، حضور ﷺ نے ان کے ساتھ ستر انصاری جن کو قاری کہا جاتا تھا بھیج دیئے، مقام پر پہنچنے سے پہلے ہی یہ درخواست کرنے والے ان قاریوں کے درپے ہو گئے اور سب کو شہید کر دیا، شہداء نے کہا اللہ! ہمارے نبی کو یہ خبر پہنچا دے، دوسری روایت میں آیا ہے کہ ہمارے بھائیوں کو یہ خبر پہنچا دے کہ ہم نے (اے اللہ) تجھے پالیا ہم تجھ سے راضی ہیں اور تو ہم سے راضی ہے اللہ نے وحی بھیجی کہ میں شہداء کی طرف سے (اے مسلمانو) تم کو یہ پیام پہنچانا ہوں کہ اللہ ان سے خوش ہے اور وہ اللہ سے راضی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا پہلے ہم (قرآن میں) ان شہداء کے بارہ میں پڑھتے تھے، بلغو عنا قومنا انا قد لقینا ربنا فرضی عنا و ارہانا لیکن پھر یہ جملے منسوخ کر دیئے گئے (اور قرآن سے خارج کر دیئے گئے) اس واقعہ کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ایک چلہ تک صبح کی نماز میں قباصل رعل، ذکوان، عصیہ اور بنی لحيان کے لئے بددعا کی ان قباصل نے اللہ اور اس کے رسول کی تافرمانی کی تھی۔

بغوی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے قول کے آخر میں اتنے الفاظ مزید نقل کئے ہیں کہ ہم اس کو ایک زمانہ تک پڑھتے رہے ہیں پھر اس کو اٹھالیا گیا اور اللہ نے نازل فرمایا ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل اللہ امواتا..... آخر آیت تک۔ میں کہتا ہوں آیت کے شان نزول میں اگرچہ اختلاف ہے جیسا مفسر بلا سے ظاہر ہو رہا ہے لیکن آیت کے الفاظ تمام شہداء کو شامل ہیں اور حکم عام ہے۔

مسئلہ :- اجماع علماء ہے کہ شہید کو غسل نہ دیا جائے کیونکہ احد کے شہداء کو غسل نہیں دیا گیا اور رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ان کے تمہید اور چہرے (کاسمان) تو اتار لئے جائیں باقی خون اور کپڑوں سمیت دفن کر دیا جائے۔ رواہ ابوداؤد وابن ماجہ عن ابن عباسؓ

نسائی نے صحیح سند کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن ثعلبہ کی روایت سے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان نقل کیا ہے کہ ان کو خون سمیت چھپا دو کیونکہ اللہ کی راہ میں جو شخص زخمی ہو گا وہ قیامت کے دن خون سمیت آئے گا اس کے خون کارنگ تو خون کاسا ہو گا اور اس کی خوشبو مشک ہوگی۔ اسی جوش کی ایک حدیث حضرت جابرؓ کی روایت سے آئی ہے کہ ایک آدمی کے سینہ میں تیر لگا جس سے اس کی موت ہو گئی اس کو انہی کپڑوں میں اور اسی طرح لپیٹ دیا گیا (اور دفن کر دیا گیا) اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کاب تھے۔ رواہ ابوداؤد باسناد علی شرط مسلم۔

مسئلہ :- اگر جنات کی حالت میں کوئی شہید ہو جائے تو کیا اس کو غسل دیا جائے۔ یہ مسئلہ اختلافی ہے۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک غسل دیا جائے۔ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کہتے ہیں غسل نہ دیا جائے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کا فرمان مذکورہ ہمدانہم عام ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک حضرت حنظلہ بن ابی عامرؒ کا قصہ ماخذ استدلال ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ میں نے دیکھا کہ فرشتے حنظلہ بن ابی عامرؒ کو آسمان وزمین کے درمیان سفید ابر کے پانی سے چاندی کے برتنوں میں غسل دے رہے تھے۔ ابواسید ساعدی کا بیان ہے ہم نے جاکر حنظلہؒ کی نعش کو دیکھا تو ان کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا میں نے واپس آکر رسول اللہ ﷺ کو اس کی اطلاع دی، حضور ﷺ نے ان کی بیوی کے پاس دریافت حال کے لئے آدمی بھیجا بیوی نے کہا وہ جنابت کی حالت میں باہر گئے تھے۔ حنظلہؒ کی اولاد کو اسی لئے غسلی الملائکہ (فرشتوں کے غسل دیئے ہوئے) کی اولاد کہا جاتا ہے۔

ابن الجوزی نے اس حدیث کو محمد بن سعد کی روایت سے مرسل اور ابن حبان اور حاکم اور بیہقی نے ابن اسحاق کے سلسلہ سے (بقول حافظ) مسنداً نقل کیا ہے حاکم نے اہلیل میں ابواسید کی روایت سے بھی اس کو نقل کیا ہے لیکن اس کی اسناد میں ضعف ہے۔ حاکم نے متدرک میں اور طبرانی و بیہقی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث بیان کی ہے لیکن حاکم کی

روایت میں معطلی بن عبدالرحمن راوی متروک ہے اور طبرانی کی اسناد میں حجاج مدلس ہے اور بیہقی کی سند میں ابو شیبہ واسطی ضعیف ہے۔

مسئلہ :- شہید کی نماز جنازہ پڑھی جائے (امام ابو حنیفہ و امام مالک) نہ پڑھی جائے (امام شافعی) امام احمد کے دونوں قول

روایت میں آئے ہیں۔

ہماری دلیل یہ ہے کہ نماز یا گناہوں کی مغفرت کے لئے ہے یا میت کی عزت افزائی اور ترقی درجات کے لئے اور شہید عزت افزائی کا زیادہ مستحق ہے اگر نماز نہ پڑھنے میں تکبریم میت ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اس کے زیادہ مستحق تھے، آپ کی نماز نہ پڑھی جاتی حالانکہ اجماعاً آپ کی نماز پڑھی گئی۔ پھر اصل نماز ہی ہے (جب تک کوئی شرعی معنی ہو ترک کرنا جائز ہے) امام شافعی نے حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت کردہ حدیث سے استدلال کیا ہے کہ احد کے شہداء میں دو دو کور رسول اللہ ﷺ ایک کپڑے میں جمع کر کے فرماتے تھے ان دونوں میں قرآن کس کو زیادہ یاد تھا جب ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو آپ اس کو لحد میں پہلے اتروا تے۔ حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ میں قیامت کے دن ان سب کا گواہ ہوں گا۔ پھر آپ ﷺ نے سب کو انہی کے کپڑوں میں دفن کرنے کا حکم دے دیا اور ان کی نماز نہیں پڑھی نہ ان کو غسل دیا گیا۔ رواہ البخاری والنسائی وابن ماجہ وابن حبان۔

حضرت انس کی بھی روایت ہے کہ احد کے دن رسول اللہ ﷺ نے دو دو، تین تین آدمیوں کو ایک ہی کپڑے کا کفن دلویا اور ان کو دفن کر لیا اور ان کی نماز نہیں پڑھی رواہ احمد و ابو داؤد و الترمذی والحاکم۔ ترمذی نے اس حدیث کو حسن اور حاکم نے صحیح کہا ہے مگر بخاری نے اس کو معطل قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ اسامہ بن زید کی روایت عن زہری عن انس غلط ہے۔ بخاری نے مذکورہ بالا حضرت جابر کی روایت کو ترجیح دی ہے۔ امام شافعی کی دلیل کا جواب یہ ہے کہ شاید رسول اللہ ﷺ نے شہداء احد کی نماز اس لئے نہ پڑھی ہو کہ آپ خود زخمی ہو گئے تھے اور دندان مدک بھی شہید ہو گیا تھا بہت ممکن ہے دوسروں نے پڑھی ہو اس احتمال کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جو ابو داؤد نے مراسیل میں اور حاکم اور طحاوی نے حضرت انس کی روایت سے بیان کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت امیر حمزہ کی طرف سے گزرے آپ رضی کی میت کو مشلہ کر دیا گیا تھا۔ حضور ﷺ نے حضرت حمزہ کے علاوہ (احد کے دن) اور کسی شہید کی نماز نہیں پڑھی۔ طحاوی کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میں قیامت کے دن تمہارا سب کا گواہ ہوں گا۔

ایک شبہ :- یہ حدیث دارقطنی نے نقل کرنے کے بعد لکھا ہے کہ سوائے عثمان بن عمرو کے اور کسی راوی نے یہ آخری جملہ (کہ حمزہ کے علاوہ اور کسی شہید کی نماز نہیں پڑھی) نہیں بیان کیا پس یہ زیادتی (حدیث میں) محفوظ نہیں ہے۔

ہم کہتے ہیں کہ ابن جوزی نے لکھا ہے کہ عثمان سے تخریج حدیث صحیحین (بخاری و مسلم) میں کی گئی ہے۔ (معلوم ہوا کہ عثمان ثقہ ہے) اور ثقہ اگر حدیث میں کچھ زیادہ بیان کرے تو قابل قبول ہے۔ طحاوی نے لکھا ہے کہ اگر شہید کی نماز نہ پڑھنا سنت ہو تو رسول اللہ ﷺ حضرت حمزہ کی نماز نہیں پڑھتے حالانکہ آپ کے شرف و فضل سے حضور ﷺ نے آپ کی میت کی نماز پڑھی البتہ دوسروں کی نہیں پڑھی کیونکہ حضور ﷺ کو خود (زخموں کا) دکھ تھا۔ پھر نماز نہ پڑھنے کی احادیث کے خلاف مختلف صحابہ سے متعدد احادیث آئی ہیں۔ مثلاً حضرت جابر کی حدیث میں آیا ہے کہ جب لوگ لڑائی سے (واپس) آئے تو رسول اللہ ﷺ نے حمزہ پر چادر ڈال دی پھر میت کو لایا گیا اور آپ نے اس کی نماز پڑھی۔ پھر دوسرے شہدائے کوا کر حمزہ کے برابر رکھ دیا گیا اور آپ ﷺ نے ان کی نماز پڑھی پھر دوسرے شہداء کو اٹھایا جانے لگا لیکن حمزہ کو (وہیں) چھوڑ دیا گیا آخر تمام شہداء کی نماز حضور ﷺ نے پڑھی اور فرمایا قیامت کے دن اللہ کے نزدیک حمزہ شہید الشہداء ہوں گے۔

اس حدیث کو حاکم نے نقل کر کے صحیح الاسناد کہا ہے مگر اس کی سند میں ایک شخص مفضل بن صدق ابو حماد حنفی ہے جس کو بعض لوگوں نے متروک کہا ہے اور نسائی و بیہقی نے بھی اسکو ضعیف قرار دیا ہے لیکن ابو داؤد کا بیان ہے کہ عطاء بن مسلم اس کو ثقہ جانتے تھے اور احمد بن محمد بن شعیب اس کی پوری پوری تعریف کرتے تھے اور ابن عدی نے کہا کہ مجھے اس میں کوئی



خرابی نظر نہیں آتی۔ بہر حال یہ حدیث حسن کے درجے سے گری ہوئی نہیں ہے۔

ایک حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے حکم پر حضرت حمزہؓ کی میت کو چادروں سے ڈھانک دیا گیا اور آپ نے ان کی نماز سات تکبیروں کے ساتھ پڑھی پھر دوسرے شہداء کو لاکر حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے برابر رکھا جانے لگا اور حضور ﷺ شہداء کی اور ان کے ساتھ حضرت حمزہؓ کی نماز پڑھتے رہے یہاں تک کہ حمزہؓ کی نماز بہتر مرتبہ پڑھی۔ یہ حدیث ابن اسحاق نے نقل کی ہے اور صراحت کی ہے کہ مجھ سے یہ حدیث ایک ایسے شخص نے بیان کی جس کو میں (کذب سے) بہتم نہیں کرتا اور اس سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ غلام مقسم نے بیان کی ہے مقسم سے حضرت ابن عباسؓ نے اس کو بیان کیا۔

مقدمہ مسلم میں عن شعبہ عن الحسن بن عمارہ عن الحکم عن مقسم عن ابن عباسؓ منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شہداء احد کی نماز پڑھی۔ لیکن میں نے حکم سے پوچھا تو انہوں نے کہا کہ حضورؐ نے شہداء احد کی نماز نہیں پڑھی۔ سبیلی نے کہا کہ حسن بن عمارہ ضعیف ہے۔ حافظ نے لکھا ہے کہ یہ حدیث حاکم اور ابن ماجہ اور طبرانی اور بیہقی سب نے بزرگ بن زیاد کی وساطت سے بروایت مقسم عن ابن عباسؓ بیان کی ہے۔ حافظ نے کہا کہ بزرگ بن زیاد نے جوڑی کے کماں کو پھینک دو۔ بخاریؒ نے کہا یہ منکر الحدیث ہے۔ نسائیؒ نے کہا یہ متروک ہے۔

حضرت ابن مسعودؓ کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث آئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حمزہؓ کی ستر نماز پڑھی۔ رواہ احمد۔ یہ حدیث بھی ضعیف ہے مگر ابن ہمام نے کہا ہے کہ حسن کے درجے سے گری ہوئی نہیں ہے۔ ایک حدیث ابو مالک غفاری (تابعی) کی روایت کردہ ہے جس کی تخریج ابو داؤد نے مراسیل میں کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شہداء احد کی دس دس کی نماز (سجائی) پڑھی اور ہر دس میں حمزہؓ (کا جنازہ) شامل تھا یہاں تک کہ حمزہؓ کی ستر نماز پڑھیں۔ حافظ نے کہا اس حدیث کے راوی ثقات ہیں اور ابن مالک تابعی تھے جن کا نام عزودان تھا۔

امام شافعیؒ نے اس حدیث کو معتدل قرار دیا ہے کیونکہ اس کے مضمون میں خود باہم ٹکراؤ ہے کیونکہ شہداء ستر تھے جب دس دس کی ٹولی کی نماز پڑھی تو کل سات نماز ہوئیں (ستر کیسے ہوئیں) شافعیؒ کے اس اعتراض کا جواب اس طرح دیا گیا ہے کہ حدیث کا مطلب (یہ نہیں ہے کہ دس دس کی ٹولی کی ستر نماز پڑھیں بلکہ) یہ ہے کہ ستر آدمیوں کی نماز پڑھیں اور ہر ایک کی نماز میں حمزہؓ کی میت کی نماز شامل تھی۔ ان احادیث کے اجتماع سے اتنا ثابت ہوتا ہے کہ شہداء کی نماز پڑھی گئی۔ مذکورہ بالا احادیث مختلفہ میں تطبیق اس طرح دی جائے گی کہ جس حدیث میں شہداء احد کی نماز پڑھنا مذکور ہے اس میں نماز پڑھنے کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف مجاہد سے یعنی آپ ﷺ نے نماز پڑھنے کا حکم دیا (خود نہیں پڑھی) اور جس حدیث میں یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شہداء احد کی نماز نہیں پڑھی تو یہ کلام حقیقی ہے یعنی خود نہیں پڑھی اور جس روایت میں تفصیل آئی ہے کہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی نماز حضورؐ نے پڑھی دوسروں کی نہیں تو یہ واقعہ کا صحیح بیان ہے۔

اس موضوع کی ایک حدیث وہ ہے جو نسائی اور طحاوی نے شہاد بن ہادی کی روایت سے مرسل بیان کی ہے کہ ایک اعرابی خدمت گرامی میں حاضر ہوا اور ایمان لاکر حضور ﷺ کا پیرو بن گیا اور عرض کیا میں حضور ﷺ کے مہر کا بھرتہ کر دوں گا رسول اللہ ﷺ نے اس کی تمکدداشت ایک صحابی کے سپرد کر دی اس کے بعد کوئی جہاد ہوا جس میں رسول اللہ ﷺ کو کچھ چیزیں مالِ غنیمت کی ملیں آپ ﷺ نے وہ مال تقسیم کیا تو اس اعرابی کا بھی حصہ دیا۔

اس حدیث میں آیا ہے کہ اعرابی نے عرض کیا میں نے آپؐ کی پیروی اس غرض کے لئے نہیں کی بلکہ اپنے حلق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے (کہا) اس لئے کی ہے کہ اس جگہ میرے تیر لگے اور میں مر جاؤں اور جنت میں چلا جاؤں۔ اس حدیث (کے آخر) میں ہے کہ اس شخص کو (شہید ہونے کے بعد) اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا اور جس جگہ اس نے اشارہ کیا وہیں اس کے تیر لگا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا وہی ہے صحابہؓ نے عرض کیا جی ہاں۔ حضور ﷺ نے اس کو آگے رکھا اور اس

کی نماز پڑھی اور نماز میں جو الفاظ ظاہر طور پر فرمائے تھے وہ یہ تھے اے اللہ یہ تیرا بندہ تیری راہ میں ہجرت کر کے نکلا تھا اور شہید ہو گیا میں اس کی شہادت دیتا ہوں۔ یہ حدیث مرسل ہے اور ہمارے نزدیک مرسل حدیث بھی ہجرت (کسی مسئلہ کی محکم دلیل) ہے۔

**فصل :-** بخاری وغیرہ نے حضرت عقبہ بن عامر کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شہداء احد کی نماز آٹھ برس کے بعد یعنی اپنی وفات سے کچھ پہلے پڑھی۔ یہی ہے اس حدیث میں لفظ صلوٰۃ سے دعا مراد لی ہے (یعنی حضور ﷺ نے آٹھ برس کے بعد شہداء احد کے لئے دعا کی) مگر یہ تاویل لغو ہے کیونکہ آٹھ برس کے بعد دعا صرف ایک بار کی ہو یہ قطعاً لغو ہے بلکہ طحاوی وغیرہ کی بعض روایات میں ان الفاظ کے ساتھ یہ حدیث آئی کہ ایک روز رسول ﷺ نے باہر نکل کر احد والوں کی نماز ایسی پڑھی جیسی میت کی نماز ہوتی ہے۔

اگر شبہ کیا جائے کہ احتلاف کے نزدیک تو تین روز کے بعد میت کی نماز جائز ہی نہیں ہے (اور مذکورہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ آٹھ برس بعد کا ہے پھر حنفیہ کے پاس اس کا کیا جواب ہے) تو ہم اس کے جواب میں کہیں گے کہ چونکہ تین روز کے اندر قبر میں مردہ پھٹ جاتا ہے (اور اس کا بدن اپنی ہیئت تر نہیں رہتا) اس لئے حنفیہ تین روز کے بعد جنازہ کی نماز کی اجازت نہیں دیتے لیکن شہید کے متعلق تو ثابت ہو چکا ہے کہ اس کو زمین نہیں کھائی اور وہ ہمیشہ ویسا ہی رہتا ہے جیسا دفن کے دن ہوتا ہے اس لئے اس کی نماز (خواہ کتنی ہی مدت کے بعد ہو) جائز ہے اور اس کی صحت رسول اللہ ﷺ سے منقول ہے (پھر انکار کی کوئی وجہ نہیں)۔

فریانی نسائی اور طبرانی نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ جب مشرک احد سے واپس چلے گئے تو آپس میں کہنے لگے تم نے بڑی غلطی کی نہ محمد کو قتل کر سکتے نہ نوجوان عورتوں کو (لوٹ کر) اپنی پشت کے پیچھے سوار کر کے لائے اب لوٹ پڑو۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ بات سنی تو مسلمانوں کو بلوایا سب نے دعوت پر لبیک کہی (اور حاضر ہو گئے)۔

محمد بن عمرو کی روایت ہے کہ جب پیچ کے دن ۱۵ تاریخ کو احد سے لوٹے تو دشمن کے لوٹ پڑنے کے اندیشہ سے خزیج اور اوس کے سرداروں نے حضور ﷺ کے دروازہ پر ہی رات گزار دی ۱۶ تاریخ کو اوس کے دن کی فجر نکلے تو بلال نے اذان دی اور حضور ﷺ کا انتظار کرنے لگے، حضور ﷺ برآمد ہوئے تو ایک مزنی شخص نے اطلاع دی کہ مشرک جب روجا، رہو پونچے تو ابو سفیان نے کہا (مدینہ کو) لوٹ چلو تاکہ جو لوگ باقی رہ گئے ہیں ہم ان کا جز سے صفایا کر دیں، صفوان بن امیہ نے انکار کر دیا اور کہنے لگا لوگو ایسا نہ کرو وہ لوگ شکست کھائے ہیں اب مجھے اندیشہ ہے کہ خزیج کے جو لوگ رہ گئے تھے وہ تمہارے خلاف جمع ہو جائیں گے، اگر لوٹ کر جاؤ گے تو مجھے خطرہ ہے کہ کہیں تمہاری فتح شکست سے نہ بدل جائے لہذا (کہہ کو ہی) واپس چلو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا صفوان سیدھے راستہ پر تو نہیں بھر اس رائے میں وہ سب سے زیادہ صاحب تھا۔ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ان لوگوں پر برسنے کے لئے تو (غیبی) پتھر نامزد کر دیئے گئے تھے اگر وہ لوٹ پڑتے تو گزرے ہوئے دن کی طرح گئے گزرے ہو جاتے (ان کا نشان بھی باقی نہ رہا) پھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوبکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو بلوایا اور اس خبر کا تذکرہ ان سے کیا دونوں نے جواب دیا یا رسول اللہ ﷺ دشمن کا تعاقب کیجئے نہیں وہ ہمارے بال بچوں پر سر نہ اٹھائیں اس مشورہ کے بعد رسول اللہ ﷺ نے بلال کو حکم دیا کہ منادی کر دو کہ رسول اللہ ﷺ دشمن کا تعاقب کرنے کا تم کو حکم دیتے ہیں لیکن ہمارے ساتھ آج وہی لوگ نکلیں جو کل لڑائی میں حاضر تھے۔

اسید بن خضیر جن کے نوزخم گئے تھے اور وہ ان کا علاج کرنا چاہتے تھے اس نداء کو سن کر بولے بسرو چشم ہم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے حکم پر حاضر ہیں۔ حضرت اسید زخموں کے علاج کی طرف مائل ہی نہ ہوئے (اور حاضر ہو گئے) خاندان بنی سلمہ کے چالیس زخمی نکل کھڑے ہوئے، طفیل بن نعمان کے ۱۳ زخم گئے تھے خراش بن صمد کو دس، کعب بن مالک کو کچھ اور دس اور عطیہ بن عامر کو نو۔ غرض مسلمانوں نے اپنے زخموں کے علاج کی طرف توجہ بھی نہ کی اور دوڑ کر اسلحہ اٹھالے۔

ابن عقبہؓ راوی ہیں کہ عبد اللہ بن ابی نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں حضور ﷺ کے ہم رکاب چلوں فرمایا نہیں۔ ابن اسحاق اور محمد بن عمرؓ راوی کی روایت ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کے منادی نے ندا کی ہے کہ صرف وہی لوگ ہمارے ساتھ آج نکل کر چلیں جو کل جنگ میں شریک تھے میرا قصہ یہ ہے کہ میں جنگ میں شریک ہونے کا بڑا خواہشمند تھا۔ لیکن میرے والد نے مجھے اپنی جگہ میری سات یا نوبتوں کا نگران مقرر کیا تھا اور کہا تھا کہ ان عورتوں کو بغیر کسی مرد کی سرپرستی کے یونہی چھوڑ جانا نہ تیرے لئے مناسب ہے نہ میرے لئے اور میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد پر جانے کے لئے تجھے اپنے اوپر ترجیح نہیں دے سکتا شاید اللہ مجھے شہادت نصیب فرمادے (تو میری جگہ تو ان کی نگرانی رکھے گا) اور میں شہادت کی تمنا رکھتا ہوں۔ اس مجبوری کی وجہ سے میں لڑکیوں کا نگران ہو کر شرکت جہاد سے رہ گیا اور باپ مجھے نگران چھوڑ کر شہید ہو گئے۔ اب یا رسول اللہ ﷺ مجھے اپنے ہم رکاب جانے کی اجازت دیدیتے۔

اس درخواست پر رسول اللہ ﷺ نے جابر کو اجازت دیدی۔ حضرت جابر کا بیان ہے بہت سے ان لوگوں نے جو گذشتہ دن دن جہاد میں شریک نہیں ہوئے تھے، رسول اللہ ﷺ سے اس روز نکلنے کی درخواست کی مگر حضور نے انکار کر دیا اور گذشتہ دن کے غیر حاضر دن میں سے سوائے میرے کوئی نہ جا سکا۔

ابن اسحاق اور ان کے تابعین کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ دشمن کو ڈرانے کے لئے تعاقب میں نکلے تھے تاکہ ان کو اطلاع پہنچ جائے کہ رسول اللہ ﷺ ان کے تعاقب میں نکلے ہیں اور مسلمانوں میں قوت ہے اور گزشتہ دن کی شکست دشمن کے مقابلہ سے ان کو کمزور نہیں بنا سکی چنانچہ رسول اللہ ﷺ ستر آدمیوں کو ساتھ لے کر مدینہ سے نکلے ان لوگوں میں حضرت ابوبکرؓ، حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ، حضرت حدیقہ بن یمان اور حضرت ابو عبیدہ بن جراح بھی شامل تھے۔

مدینہ سے نکل کر حراء الاسد کے مقام پر پہنچے یہ مقام مدینہ سے آٹھ میل کے فاصلہ پر راستہ سے بائیں ہاتھ کو ذوالحلیفہ جاتے ہوئے پڑتا ہے، سعد بن عبادہ نے تمیں اونٹ سواری کے لئے دیئے تھے اور کچھ جانور ذبح کرنے کے لئے اس جگہ پہنچ کر پیر کے دن ۱۸ اتار خ کو اور منگل کے دن ۱۸ اتار خ کو اونٹ ذبح کئے گئے (اور قیام کیا گیا) دن میں لکڑیاں جمع کرنے کا حضور ﷺ نے حکم دیدیا تھا۔ شام ہوئی تو آگ جلانے کا حکم آیا۔ حسب الحکم ہر شخص نے آگ روشن کی اور کل پانچ سو جگہ آگ روشن کی گئی (تاکہ کافروں کو دور سے دیکھ کر مسلمانوں کی کثرت محسوس ہو)۔

معد خزاعی جو اس زمانہ میں مشرک تھا، لیکن ابو عمر و اور ابن جوزی نے اس کے مسلمان ہونے کی قطع صراحت کی ہے، رسول اللہ ﷺ سے ملا اور بنی خزاعہ کے مسلمان اور کافر سب تمامہ میں رسول اللہ ﷺ سے میل جول رکھتے تھے، حضور ﷺ سے ان کا معاہدہ تھا وہ تمامہ کی کوئی بات رسول اللہ ﷺ سے پوشیدہ نہیں رکھتے تھے معد خزاعی نے کہا محمد ﷺ جو مصیبت آپ پر اور آپ کے ساتھیوں پر پڑی اس کا ہم کو بڑا دکھ ہوا، ہماری ولی خواہش تھی کہ اللہ (اس سے) آپ کو بچائے رکھتا اس کے بعد یہاں سے نکل کر معد ابو سفیان کے پاس روحاء میں پہنچا۔ مشرکوں نے لوٹ کر رسول اللہ ﷺ پر حملہ کرنے کا فیصلہ کر لیا تھا اور انہوں نے کہا تھا کہ مسلمانوں کے بڑے بڑے ساتھیوں اور لیڈروں کو تو ہم ختم کر چکے ہیں اب لوٹ کر باقی لوگوں پر حملہ کر کے ان کی طرف سے بالکل بے غم ہو جائیں گے۔ ابو سفیان نے جو معد کو دیکھا تو پوچھا تو پوچھا ہر کی کیا خبر ہے معد نے کہا محمد ﷺ اور ان کے ساتھی اتنی بڑی فوج لے کر تمہاری تلاش میں نکلے ہیں کہ اتنی فوج میں نے کبھی نہیں دیکھی وہ تم پر دانت پیس رہے ہیں جو لوگ اس روز جنگ میں شریک نہیں ہوئے تھے وہ اب ان کے ساتھ اکٹھے ہو گئے ہیں اور اپنی گذشتہ حرکت پر پشیمان ہیں ان کے اندر تمہارے اوپر اتنا شدید غصہ ہے کہ میں نے کبھی ایسا فتنہ نہیں دیکھا۔ ابو سفیان نے کہا ہے تمہارا ہوا ہو کیا کہ رہا ہے معد نے کہا خدا کی قسم میرے خیال میں تم کوچ کرنے بھی نہ پائو گے کہ گھوڑوں کی پیشانیں تم کو نظر آجائے گی۔ ابو سفیان نے کہا خدا کی قسم ہم تو یہ فیصلہ کر چکے تھے کہ لوٹ کر ان پر حملہ کر دیں تاکہ ان کے باقی لوگوں کو بھی جڑ سے اکھاڑ پھینکیں، معد نے کہا میں تم کو اس حرکت سے روکتا ہوں، معد کے اس قول نے صفوان کے مشورہ کے ساتھ مل کر ابو سفیان اور اس کے ساتھیوں

کارخ موڑ دیا اور تعاقب کے ڈر سے وہ جلد جلد لوٹ پڑے۔

اسی اثناء میں ابوسفیان کی طرف سے عبدالقیس کے کچھ سوار گزرے ابوسفیان نے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے سواروں نے کہا مدینہ کو غلہ لینے جا رہے ہیں۔ ابوسفیان نے کہا کیا تم محمد ﷺ کو میری طرف سے ایک پیام پہنچا دو گے اگر تم اس کام کو پورا کر دو گے تو میں کل عکاظ میں تمہارے اونٹوں پر کشمش لادوں گا، سواروں نے کہا ہاں، ابوسفیان نے کہا جب تم محمد ﷺ کے پاس پہنچو تو اس کو اطلاع دیدینا کہ ہم نے فیصلہ کر لیا ہے کہ محمد اور اس کے ساتھیوں پر حملہ کریں گے تاکہ جو لوگ باقی رہ گئے ہیں ان کی بھی تکمیل کر دیں۔ یہ پیام پہنچنے کے بعد ابوسفیان مکہ کو چلا گیا اور سواروں نے جا کر مقام حمرہ الالاسد میں رسول اللہ ﷺ کو یہ اطلاع دیدی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ رسول اللہ ﷺ نے اس جگہ ۸، ۱۰ اور ۱۹ یعنی پیر منگل اور بدھ تک قیام کیا اور اللہ نے آیت ذیل نازل کی۔

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآلِهِمْ

الذین مفعول ہے اسدح فعل محذوف ہے یا مبتدا ہے اور آئندہ جملہ خبر ہے یا المؤمنین کی صفت ہے یعنی جن لوگوں نے اللہ اور رسول کی دعوت جہاد کو قبول کیا ایسے مومن جنہوں نے اللہ اور رسول کی دعوت جہاد کو لبیک کہا۔

مَنْ بَعْدَ مَا آصَابَهُمُ الْقَرْحُ

جنگ احد میں دشمنوں کی تکلیف پہنچنے کے بعد۔

لَكِنِّ بِنَاحِسِنَا مِنْهُمْ وَأَنْفَعُوا أَجْرَ عَظِيمٍ

ان میں سے جس نے نیک اعمال کئے اور تقویٰ اختیار کیا اس کے لئے بڑا اجر ہے احسان اور تقویٰ کا ذکر بطور قید (یعنی بطور وصف تقدیری) نہیں ہے کیونکہ دعوت جہاد کو قبول کرنے والے سب ہی نیکو کار اور متقی تھے بلکہ ان دونوں کا ذکر بطور مدح ہے اور اجر عظیم ملنے کی علت کو ظاہر کرنے کے لئے ہے۔ مجاہد اور علامہ نے اکثر اہل تفسیر کے خلاف صراحت کی ہے کہ اس آیت کا نزول غزوہ بدر صغریٰ کے متعلق ہوا جس کی تفصیل یہ ہے کہ احد سے واپسی کے وقت ابوسفیان نے کہا محمد ﷺ اگر تم کو منظور ہو تو آئندہ سال بدر صغریٰ پر ہمارا ہتھیار مقابلہ ہو گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انشاء اللہ ہمارے ہتھیارے تمہارے درمیان بھی ہو گا (یعنی آئندہ سال بدر صغریٰ پر فریقین کی جنگ ہوگی) اگلے سال ابوسفیان مکہ سے قریش کو لے کر چلا، کل تعداد دو ہزار تھی جن میں پچاس سوار تھے مکہ سے نکل کر مر الظہیر ان کے اطراف میں بمقام جند اس نے پڑاؤ کیا یہاں پہنچ کر اللہ نے اس کے دل میں مسلمانوں کا رعب ڈال دیا اور واپس ہو جانے کا خیال پیدا ہو گیا نعیم بن مسعود انہی عمرہ کرنے کے لئے آیا ہوا تھا (جند میں) ابوسفیان سے اس کی ملاقات ہوئی ابوسفیان نے اس سے کہا نعیم میں نے محمد اور اس کے ساتھیوں کو چیلنج تو کر دیا تھا کہ آئندہ ہمارا ہتھیار مقابلہ بدر صغریٰ کے میلہ میں ہو گا مگر یہ خشکی کا سال ہے اور ہمارے لئے جنگ اسی سال مناسب ہے جب ہم جانوروں کو سبزہ چرائیں اور خود دودھ پیئیں اب میری رائے یہ ہو گی کہ بدر صغریٰ کو نہ جاؤں لیکن یہ امر بھی مناسب نہیں کہ میں وہاں نہ جاؤں اور محمد ﷺ پہنچ جائیں اس سے مسلمانوں کی جرات بڑھ جائے گی۔ میری طرف سے چیلنج کی خلاف ورزی سے یہ بہتر ہے کہ محمد ﷺ کی طرف سے خلاف ورزی ہو لہذا تم مدینہ پہنچ کر مسلمانوں کو روک دو اور ان سے جا کر یہ کہو کہ ابوسفیان کے پاس بہت فوج ہے تم میں اس کے مقابلہ کی طاقت نہیں ہے اگر تم اس خدمت کو انجام دیدو گے تو میں تم کو دس اونٹ دوں گا جو اسمیں بن عمر کے پاس بطور ضمانت جمع کر دوں گا۔ چنانچہ سبیل اونٹوں کا فاسخ ہو گیا اور نعیم مدینہ پہنچ گیا۔ وہاں لوگ ابوسفیان کے چیلنج کی تیاری کر رہے تھے نعیم نے پوچھا تم لوگوں کا کہاں کا ارادہ ہے لوگوں نے جواب دیا بدر صغریٰ کے میلہ کے موقع پر ہم نے ابوسفیان سے لڑنے کا معاہدہ کیا ہے، نعیم نے کہا تمہاری رائے بری ہے وہ تمہارے گھروں میں اور تمہارے مستقر پر آئے تھے تو تم میں سے سوائے بھگوڑے کے اور کوئی نچو نہ

حاشیہ! شیخ عبدالقادر جرجانی نے ذکر کیا ہے اور علامہ تفتازانی نے اس کو نقل بھی کیا ہے کہ اگر کسی کام میں کسی صفت پر کوئی حکم مرتب کیا جائے تو وہ صفت اس حکم کی علت ہوتی ہے آیت میں اجر عظیم کا حکم صفت احسان و تقویٰ پر مرتب کیا گیا ہے اس لئے یہ دونوں وصف اجر عظیم کے استحقاق کی علت ہیں، مترجم۔

سکا اب خود نکل کر (چڑھائی کر کے) جانا چاہتے ہو وہ بھی تمہارے مقابلہ کے لئے بدر صغریٰ کے موقع پر جمع ہو گئے خدا کی قسم (اگر تم وہاں گئے تو تم میں سے کوئی نہیں بچے گا۔

بعض صحابہ کو یہ تقریر سن کر مدینہ سے نکلنا مناسب نہیں معلوم ہو اور منافقوں اور یہودیوں کو بڑی خوشی ہوئی اور کہنے لگے محمد ﷺ اس گروہ سے نہیں بچ سکیں گے، یہ اطلاع رسول اللہ ﷺ کو بھی پہنچ گئی اور آپ کو اندیشہ ہوا کہ (شاید) کوئی نہ جائے۔ حضرت ابو بکرؓ و حضرت عمر رضی اللہ عنہما بھی یہ بات سن چکے تھے دونوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بلا شریک اللہ اپنے دین کو پھیلانے والا اور اپنے نبی ﷺ کو غالب کرنے والا ہے، ہم ان لوگوں سے معاہدہ کر چکے ہیں۔ اب اس سے ہٹنا نہیں چاہتے آپ وقت مقرر پر چلے بخدا ایسی بہتر ہے۔ رسول اللہ ﷺ کو اس تقریر سے خوشی ہوئی اور فرمایا تم بے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں ضرور جاؤں گا خواہ کوئی میرے ساتھ نہ جائے۔

چنانچہ آپ صحابہؓ کو لے کر نکل کھڑے ہوئے اور بدر صغریٰ پر پہنچ گئے وہاں مشرکوں سے قریش کے احوال دریافت کے مشرک مسلمانوں کو خوف زدہ کرنے کے لئے کہتے تھے کہ قریش نے تمہارے مقابلہ کے لئے (بمبت آدمی) جمع کئے ہیں مسلمان اس کے جواب میں کہتے تھے حسبنا اللہ و نعم الوکیل۔ جاہلیت کے زمانہ میں بدر کے مقام پر میلہ لگتا تھا لوگ جمع ہوتے تھے یکم ذیقعدہ سے آٹھ ذیقعدہ تک رہتا تھا آٹھویں تاریخ کزرنے کے بعد میلہ اکھڑتا تھا اور لوگ اپنے اپنے شہروں کو چلے جاتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ وہاں ٹھہر کر ابو سفیان کا انتظار کرنے لگے ابو سفیان چند سے ہی لوٹ کر مکہ کو چلا گیا اور رسول اللہ ﷺ نیز صحابہؓ سے کسی مشرک کا مقابلہ نہیں ہوا مسلمان بازار میں ٹھہرے رہے ان کے پاس کچھ تجارتی مال اور سودے بھی تھے جن کو بیچ کر انہوں نے ایک کے دو کئے اور مدینہ کو صحیح سالم نفع کما کر لوٹے اس وقت آیت الذین استجابوا للہ ان نازل ہوئی۔

صحیح اول قول ہے معمول بخاری بھی اسی کا مقتضی ہے اور ابن جریرؒ نے بھی اسی کی تائید کی ہے۔ میں کہتا ہوں آیت کی رفتار بھی اسی کی موید ہے کیونکہ آیت میں مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ آیا ہے اور مسلمانوں کی تعریف اس بنا پر کی ہے کہ ازخنی ہونے اور زخموں کا دکھ پانے کے ساتھ ساتھ وہ جہاد کو نکلے اور اللہ و رسول کی دعوت کو قبول کیا اور ظاہر ہے کہ ایسا (احد کے بعد ہی) حرماء الاسد کے غزوہ میں ہوا۔ بدر صغریٰ کا غزوہ تو ایک سال بعد کو ہوا تھا جبکہ لوگ سترست اور صحیح سالم ہو چکے تھے اگر یہ کہا جائے کہ غزوہ بدر صغریٰ بھی احد کے بعد ہوا تھا خواہ ایک سال بعد کو ہو مگر ہوا بعد ہی کو اس لئے آیت کلام مطلب صحیح ہے، یعنی متصل بعدیت کی ضرورت نہیں۔ تو میں کہتا ہوں پھر بدر صغریٰ کا غزوہ مراد لینے ہی کی کیا وجہ ہے اور غزوہ خندق اور بعد کو آنے والے تمام غزوات پر آیت کو محمول نہ کیوں کیا جائے یہ بھی تو احد کے بعد ہی ہونے تھے۔ واللہ اعلم۔

اَلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ  
اَلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ  
اَلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لَعَلَّكُمْ يَتَّقُونَ  
مفعول ہے یا مبتدا محذوف کی خبر ہے یعنی هو الذین یا مبتدا ہے اور فاعلہم خبر ہے۔

اکثر اہل تفسیر کے نزدیک الناس سے مراد عبد القیس کے وہ شتر سوار ہیں جو ابو سفیان کی طرف سے اس وقت خدمت گرامی میں پہنچے تھے جب آپ حرماء الاسد میں تھے۔ مجاہد اور عکرمہ کے نزدیک الناس سے مراد نعیم بن مسعود اجمعی ہے جو ابو سفیان اور اس کے مشرک ساتھیوں کی خبر لے کر مدینہ میں اس وقت پہنچا تھا جب رسول اللہ ﷺ غزوہ بدر صغریٰ کی تیاری میں مصروف تھے۔ اور الناس میں الف لام جنسی ہے۔ نعیم بن مسعود بھی انسانوں کی جنس سے تھا اس لئے الناس کہا گیا۔ جیسے زید یرکب الخیل زید گھوڑوں پر سوار ہوتا ہے محاورہ ہے حالانکہ زید کے پاس ایک ہی گھوڑا ہوتا ہے یا یوں کہا جائے کہ نعیم کے ساتھ کچھ مدینہ کے آدمی بھی مل گئے اور انہوں نے اس کے کلام کو پھیلا دیا تھا یہ سب لوگ مراد ہیں۔ میرے نزدیک ظاہر یہ ہے کہ اس آیت کا نزول بدر صغریٰ کے غزوہ کے متعلق ہوا اور الناس سے مراد نعیم بن مسعود ہے اور پہلی آیت غزوہ حرماء

الاسد کے متعلق نازل ہوئی تھی اور ان دونوں کے درمیان ایک سال کا فصل تھا۔ نزول آیت بدر صغریٰ کے متعلق ہوا اس دعوے کا ثبوت یہ ہے کہ آیت ان الناس قد جمعوا الکفر و اللات کر رہی ہے کہ مشرکوں کے جتنے کی یہ بھرتی پہلے نہیں تھی اب ہوئی ہے اور اس حدیث جمعیت کا تصور صرف بدر صغریٰ کے لئے کیا جا سکتا ہے جہاں جمع ہو کر لانے کے لئے آنے کا وعدہ کیا گیا تھا، باہد کے بعد مدینہ کی طرف رخ کرنے کا ارادہ تو اس کے لئے کسی جدید اجتماع کی ضرورت نہیں تھی سب مشرک تو پہلے ہی سے جمع تھے پھر جمعوا الکفر کہنے کی کوئی وجہ نہیں۔ امام مرازی کے قول سے بھی ہماری اس تشریح کی تائید ہوتی ہے کیونکہ امام نے لکھا ہے کہ اللہ نے مومنوں کی تعریف و دروغوں میں شریک ہونے کی بناء پر، ایک غزوہ حراء الاسد جس کا ذکر پہلی آیت میں کیا گیا ہے اور دوسرا غزوہ بدر صغریٰ جس کا بیان اس آیت میں ہے۔ واللہ اعلم۔

إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ  
لے آؤں اور ہتھیار جمع کئے ہیں۔

فَاخْشَوْهُمْ  
پس تم لوگ ان سے ڈرتے رہو (یعنی بدر صغریٰ کو جانے کا ارادہ ہی مت کرو مقابلہ سے بچتے رہو۔  
فَرَادَهُمْ إِيمَانًا كَافًا  
پس اللہ نے یا نعیم کے اس قول نے مسلمانوں کے اندر اور ایمان بڑھا دیا مطلب یہ کہ اس قول کی طرف انہوں نے توجہ ہی نہیں کی، نہ ہمت ہارے بلکہ حمایت اسلام کا مظاہرہ کیا اور اس عمل کی وجہ سے اللہ سے قربت بڑھ گئی۔ مراتب بزرگی میں اضافہ ہو گیا اور مرتبہ بلندی کے اضافہ سے ایمان میں بھی ترقی ہو گئی اور جو لوگ ایمان کے گھٹنے بڑھنے کے قائل نہیں ان کی نظر صرف ایمان مجازی پر ہے (یعنی اشاعرہ اور تمام اہل سنت جو ایمان کو کیفیت بسیطہ کہتے ہیں جس کے اندر ایمان کی کمی بیشی نہیں ہو سکتی بلکہ وہ حد فاصل جس سے گرنے کے بعد آدمی حد شرک میں داخل ہو جاتا ہے بسیطہ ایمان ہے ناقابل تقسیم۔ یہ قول ایمان مجازی کے متعلق ہے ایمان حقیقی بہر حال ترقی کرتا رہتا ہے جتنا مرتبہ قرب بڑھتا ہے اتنا ہی ایمان بڑھتا ہے۔

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ  
اور انہوں نے کہا اللہ ہمارے لئے کافی ہے، حَسْبُ مصدر ہے جس کا معنی اسم فاعل کا ہے یعنی حَسْبُنَا۔ لفظ حَسِبْتُ حَسِبْتُ سے مشتق ہے۔ حَسْبُنَا وہ اس کے لئے کافی ہے۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ جس طرح اسم فاعل مضاف ہونے کے بعد بھی نکرہ ہی رہتا ہے (کیونکہ اضافت لفظی مفید تعریف نہیں ہوتی) اسی طرح حَسْبُ بھی اضافت کے بعد نکرہ ہی رہتا ہے، کہا جاتا ہے ہذا رجل حَسْبِك (رجل موصوف حَسْبِك صفت) یہ ایسا آدمی ہے جو تیرے لئے کافی ہے۔

وَيُنْعِمُ الْوَكِيلُ ﴿۱۰﴾  
دکیل وہ شخص جس کے سپرد کوئی کام کر دیا جائے یعنی وہ بہت اچھا دکیل ہے (مخلوق کے تمام امور کا وہی ذمہ دار ہے) نعم الوکیل جملہ انشائیہ ہے (کیونکہ افعال مدح و ذم انشاء کی قسمیں ہیں) اس کا عطف حَسْبُنَا اللہ پر ہے اور حَسْبُنَا اللہ جملہ خبریہ ہے پھر یہ عطف کس طرح صحیح ہوا یہ مسئلہ آئمہ نحو کا اختلافی ہے۔  
لیفص لوگوں نے کہا کہ واؤ عطف جو دونوں جملوں کے درمیان ہے وہ مومنین کے کلام کا جز نہیں ہے بلکہ مومنین کے دونوں جملوں کو نقل کرنے والے نے درمیان میں عطف کے لئے بڑھا دیا ہے یعنی مومنین نے حَسْبُنَا اللہ کہا اور نعم الوکیل بھی کہا لیکن ظاہر یہ ہے کہ واؤ عطف مومنین کے کلام کا جز ہے (یعنی مومنین نے دونوں جملے ملا کر واؤ عطف کے ساتھ کہے) کیونکہ حضرت ابن عباس کا قول مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا حَسْبُنَا اللہ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ اس (ایک) جملہ کو حضرت ابراہیم نے اس وقت کہا تھا جب آپ کو آگ میں ڈالا گیا اور محمد نے (اور آپ کے صحابہ نے) بھی یہی (جملہ) کہا جبکہ قَالُوا إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَرَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللہ وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ (یعنی صحابہ اور رسول اللہ ﷺ نے بھی یہی جملہ کہا اس کا ثبوت یہ ہے کہ اللہ نے فرمایا ہے کہ) انہوں نے کہا لوگوں نے تمہارا مقابلہ کرنے کے لئے بہت آدمی اور ہتھیار جمع کئے ہیں لہذا تم ان سے ڈرو (اور بدر صغریٰ کو نہ جاؤ) لیکن اس قول نے ان کا ایمان اور بڑھا دیا اور

انہوں نے کہا حسبننا اللہ و نعم الوکیل۔ رواہ البخاری۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے کلام میں حسبننا اللہ و نعم الوکیل کی طرف مفرد کی ضمیر راجح کی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں جملے بحیثیت مجموعی حضرت ابراہیم نے کہے تھے اور حرف عطف دونوں کے درمیان ذکر کیا تھا۔ اگر حرف عطف کا اضافہ نقل کرنے والے کی طرف سے ہوتا تو حضرت ابن عباس کا کلام اس طرح ہوتا کہ یہ دونوں (جملے) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہے تھے یعنی تنبیہ کی ضمیر ہوتی۔ (اس صورت میں انشاء کا خبر پر عطف ہوگا) پس بعض علماء نے اس کی توجیہ یہ کی ہے کہ اول جملہ (خبریہ) کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے اللہ پر اعتماد کیا اور دوسرے (انشائی) جملہ کا مطلب یہ ہے کہ ہم نے اپنے امور اللہ کے سپرد کر دیئے۔

(یعنی یہ انشائی جملہ خبری جملہ کے معنی میں ہے) میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ جملوں کا باہم کوئی اعرابی محل نہیں خواہ ایک خبری اور دوسرا انشائی ہو۔ بہر حال ایک کا دوسرے پر عطف جائز ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ ایک عورت نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میرے باپ نے میرا نکال اپنے پیچھے سے کر لیا۔ (یہ جملہ خبریہ ہے) اور وہ بڑا اچھا باب ہے (یہ جملہ انشائیہ ہے) نیز ایک آیت میں آیا ہے **وَأُولَئِكَ جِزَاءُ مَن مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا** (یہ کلام خبری ہے) **وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ** (یہ کلام انشائی ہے)۔

پس وہ لوٹ آئے اللہ کی نعمت کے ساتھ یعنی ایمان، عافیت، مال اور عزت کے ساتھ جس کو ساتھ لے کر مدینہ سے نکلے تھے۔

**وَفَضِيلٌ** اور لوٹ آئے زیادتی کے ساتھ یعنی ثواب کی زیادتی سے ایمان میں ترقی ہوئی اور تجارتی نفع سے مال میں زیادتی ہوئی اور دشمن کی بزدلی سے عزت میں اضافہ ہوا۔ مال کی زیادتی کا تصور اسی وقت ہو سکتا ہے جب غزوہ بدر صغریٰ مروا لیا جائے کیونکہ وہیں یہ مسلمانوں نے بازار لگایا اور تجارت کی اور نفع کمایا تھا غزوہ حراء الاسد میں کوئی تجارت نہیں ہوئی۔ کسی دکان نے ان کو چھوا بھی نہیں۔ یعنی کسی حالت میں کوئی دکان کو نہیں پہنچا، نہ

زخمی ہونے کا، نہ قتل ہونے کا، نہ لوٹے جانے کا۔

اور وہ اللہ کی خوشنودی (کے راست) پر چلے جس پر دونوں جہان کی بھلائی

**وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ**

موقوف ہے۔

بخوبی نے لکھا ہے کہ مسلمانوں نے کہا تھا کیا یہ جہاد ہوگا اس پر اللہ نے ان کو جہاد کا ثواب عطا فرمایا اور ان سے راضی ہوا۔

**وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ** اور اللہ بڑے فضل والا ہے اس میں ان لوگوں کے لئے پیام حسرت ہے جو

جہاد میں شریک نہیں ہوئے نیز ان کی غلطی رائے کا اظہار ہے۔

**إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ** بے شک وہ یعنی نعیم یا ابوسفیان

شیطان ہے اس کے سوا اور کوئی نہیں۔ ذلکم کا اشارہ قول مذکور کی طرف بھی ہو سکتا ہے اس صورت میں الشیطان سے پہلے مضاف محذوف ہوگا یعنی قول مذکور شیطان کا فعل ہے شیطان نے ان کی زبانوں سے یہ بات

کھلائی ہے تاکہ وہ تم کو غزوہ بنادیں اور تم پست ہمت ہو جاؤ۔

**يَجْعَلُونَ أَوْلِيَاءَهُمْ** جو اپنے دوستوں کو ڈراتا ہے یعنی ان لوگوں کو ڈراتا ہے جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کو

نہیں نکلے تھے یا اولیاء سے پہلے حرف جر محذوف ہے یعنی اپنے دوستوں کے ساتھ ہیں (ابوسفیان کے ساتھیوں) سے تم کو ڈراتا ہے۔ سدی نے یہ مطلب بیان کیا کہ تمہارے دلوں میں اپنے دوستوں کو برا کر کے ظاہر کرتا ہے تاکہ تم ان سے ڈر جاؤ۔

پس تم ان سے نہ ڈرو کیونکہ اللہ کے بغیر کسی میں طاقت نہیں ہو سکتی۔

**فَلَا تَتَّخِذُوا لَهُمْ** اور مجھ سے ڈرو کہ میں ان کو تم پر غالب نہ کر دوں جیسے احد کے دن کر دیا تھا، غلبہ میری طرف سے

**وَحَا قُونَ**

عطا ہوتا ہے لہذا میرے احکام کے خلاف نہ کرو اور میرے رسول ﷺ کے ساتھ مل کر جناد کرو۔

اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللّٰهَ ۙ فَاَتُوا اللّٰهَ بِقُرْبٰنٍ طَيِّبَةٍ ۙ فَتُخَذَ مِنْكُمْ حُرْمٌ ۗ ذٰلِكَ اَنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۰﴾  
 اگر تم ایمان دار ہو کیونکہ ایمان کا یہی تقاضا ہے کہ اللہ سے ڈرا جائے اور اللہ کے سوا کسی سے خوف نہ کیا جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر مانگو تو اللہ سے مانگو اور مدد چاہو تو اللہ سے چاہو اور جان رکھو کہ اگر سب لوگ مل کر نفع پہنچانا چاہیں گے تو بس اتنا ہی پہنچائیں گے۔ جتنا اللہ نے تمہارے لئے لکھ دیا ہے اور اگر سب مل کر تم کو کچھ ضرر پہنچانا چاہیں گے تو بس اتنا ہی پہنچائیں گے جو اللہ نے تمہارے لئے مقدر کر دیا ہے قلم اٹھائے گئے اور کاغذ خشک ہو گئے۔ رواہ احمد و الترمذی ابن عباس رضی اللہ عنہما۔

وَلَا يَحْزَنُكَ ۗ اور تم کو رنجیدہ نہ کر دیں۔ جمہور کی قرأت یہی ہے۔ نافع کے نزدیک سارے قرآن میں سوائے سورۃ انبیاء کے یہ لفظ باب افعال سے آیا ہے صرف سورۃ انبیاء میں باب نھر سے ہے۔ ابو جعفر کی قرأت میں صرف سورۃ انبیاء میں باب افعال سے ہے باقی مقامات پر مجرور ہے۔

اَلَّذِيْنَ يُسٰٓءِرُ عَوْنًا فِي الْكُفْرِ ۗ وہ لوگ جو تیزی سے کفر میں گھس رہے ہیں۔ ضحاک کے نزدیک کفار قریش مراد ہیں اور دوسرے مفسرین کے نزدیک منافق مراد ہیں جو کافروں کی مدد کرنے کی وجہ سے کفر میں تیزی سے بڑھ رہے تھے، یعنی ان منافقوں کے کفر میں تیزی سے گھسنے سے تم کو اسلام اور مسلمانوں کے متعلق کوئی اندیشہ نہ ہو اور تم اس سے رنجیدہ نہ ہو، کیونکہ  
 اِنَّهُمْ لَنْ يَصُدُّوْا اللّٰهَ شَيْئًا ۗ وہ اللہ کو یعنی اللہ کے دوستوں کو کچھ ضرر نہیں پہنچا سکتے۔ اور نہ کافروں پر جذبہ رحمت رکھنے کی وجہ سے تم کو منافقوں کی اس حرکت سے کوئی رنج ہو کیونکہ۔

يُرِيْدُ اللّٰهُ اَلَّا يُجْعَلَ لِهٰمْ حِطّٰٓىۤا فِي الْاُخْرٰٓىۃِ ۗ اللہ ان کے لئے آخرت کے ثواب میں کوئی حصہ مقرر کرنا نہیں چاہتا چونکہ یہ بد بخت مخلوق ہے اور ان کے تقہماتے تعین اللہ کے اسم مصل کی طرف منسوب ہیں اسی لئے اللہ نے ان کی مدد نہیں کی اور یہ کفر میں تیزی کے ساتھ بڑھ گئے۔ (بقول اہل تصوف انسان صفات الہی کا مظہر ہے اور اللہ کی صفات متضاد ہیں، جس صفت کا جس پر توپڑا اسی وصف کا نقطہ تعین اس شخص میں پیدا ہو گیا اور وہ اس خصوصی وصف میں ممتاز ہو گیا پس اللہ کا ایک وصفی نام مصل بھی ہے اس کا بھی بعض لوگوں پر خصوصی پر توپڑا ہے اور وصف اضلال ان کے اندر پیدا ہو گیا ہے۔ پس منافق جو دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں وہ حقیقت میں اللہ کی صفت اضلال کا نظور ہوتا ہے لہذا تم کو اپنے جذبہ رحمت کے زیر اثر اس سے رنجیدہ نہ ہونا چاہئے۔

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۰۱﴾ اور انہی کے لئے عذاب عظیم ہے۔ یعنی ثواب سے محرومی کے ساتھ ساتھ ان کے لئے عذاب عظیم بھی ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا الْكُفْرٰٓىۤا لَيٰٓاِيْمٰنٍ اہل کتاب ہیں کہ رسول ﷺ اللہ کی بعثت سے پہلے (غائبانہ) آپ کی بعثت کا یقین رکھتے تھے لیکن جب آپ مبعوث ہو گئے اور کھلی ہوئی نشانیاں صداقت کی پیش کیں تو انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا اور دنیوی حرص میں آکر محض عناد کی وجہ سے ایمان کو چھوڑ دیا۔

لَنْ يَصُدُّوْا اللّٰهَ شَيْئًا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۰۲﴾ وہ اللہ کو ہرگز کچھ ضرر نہ پہنچا سکیں گے اور انہی کے لئے دکھ کا عذاب ہو گا۔

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنَّهٗمْ لَمْ يَلْحَقُوْا بِاللّٰهِ بِشَيْءٍ ۗ لَٰكِنَّهٗمْ رَجَعُوْا اِلٰى اللّٰهِ اِلٰٓهًا وَّاحِدًا ۗ وہ اللہ کو ہرگز کچھ ضرر نہ پہنچا سکیں گے اور انہی کے لئے دکھ کا عذاب ہو گا۔  
 اور انہا نملی دو مفعولوں کے قائم مقام ہے یعنی کافر یہ نہ خیال کریں کہ ہمارا ان کو مسلت و بنا اور عمر میں دراز کرنا اور ان کی حالت پر ان کو آزا و چھوڑنا ان کے لئے بہتر ہے انہا میں ما مصدری ہے اس لئے رسم الخط میں اس کو ان سے جدا لکھنا چاہئے لیکن شخص امام (حضرت عثمانؓ کے قرآن) میں اس کو متصل لکھا گیا ہے اس کے اتباع میں ملا کر لکھا جاتا ہے۔





مناقضوں کے اس قول کی خبر حضور ﷺ کو بھی پہنچ گئی تو آپ نے ممبر پر کھڑے ہو کر اللہ کی حمد و شاکے بعد فرمایا لوگ کس وجہ سے میرے علم پر طنز کرتے ہیں تم اپنے زمانہ سے قیامت تک کی جو چیز مجھ سے پوچھو گے میں بتاؤں گا (پوچھو دیکھو) اس پر عبد اللہ بن حذافہ سہمی نے کھڑے ہو کر پوچھا یا رسول اللہ ﷺ میرا باپ کون تھا فرمایا حذافہ۔ اس کے بعد فوراً عمرؓ کھڑے ہو گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم اللہ کے رب ہونے پر اسلام کے دین (برحق) ہونے پر قرآن کے لام (یعنی واجب التسلیم و اعلیٰ کتاب) ہونے پر اور آپ کے نبی ﷺ پر رضامند ہیں (یعنی دل سے مانتے ہیں) آپ ہم کو معاف فرما دیجئے اللہ تعالیٰ آپ کو معاف فرمائے۔ حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا کیا تم باز آگے کیا تم باز آگے پھر ممبر سے اتر آئے اور اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

شیخ جلال الدین سیوطی نے لکھا ہے کہ اس روایت کی مجھے اطلاع نہیں۔ میں کہتا ہوں کہ بر تقدیر صحت روایت آیت سے اس حدیث کی مناسبت اس طرح ہوگی کہ آیت میں رسول ﷺ کے بھتیجی اور غیب پر مطلع ہونے کی صراحت ہے اور حدیث میں ان (منکرین) کے قول کو رد کیا گیا ہے کیونکہ رسول ﷺ کے لئے یہ امر جائز نہیں کہ بغیر اللہ کی اجازت کے دوسروں کو غیبی علم میں شریک بنالے پس پیغمبر کا فردوں کے کفر سے واقف ہیں لیکن ظاہر نہیں کرتے کیونکہ ان کا غیبی علم شخصی ہے (دوسروں کو بغیر اذن خداوندی مطلع کرنے کا حق نہیں ہے)۔

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِؕ

پس اگلاص کے ساتھ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو تاکہ رسولانہ ہو۔

وَاِنْ تَوَلَّوْاۤ اِنَّا لِلّٰهِ اَعۡبِدُۭمْ ۗ

اور اگر تم سچے دل سے ایمان لاؤ گے اور نفاق و معاصی سے رہیز رکھو گے تو تمہارے لئے برا اثر ہوگا۔

وَلَا يَحۡسِبُنَ الَّذِيۡنَ يَتَّبِعُوۡنَ بِمَاۤ اَنۡهٰهُمْ اللّٰهُ مِنْۢ فَضۡلِهٖ هُوَ خَدُوۡعٌ ۙ

جو لوگ خدا و اموال میں بخل کرتے ہیں یعنی زکوٰۃ نہیں دیتے وہ بخل کو اپنے لئے بہتر نہ سمجھیں۔

الذین بیخلون کا فاعل ہے اور مفعول اول محذوف ہے اور مفعول دوم خیرا ہے اور ہو ضمیر فصل ہے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صو کو مفعول اول کے قائم مقام قرار دیا جائے۔ ہر صورت مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں کو اللہ نے مال دیا ہے اور وہ زکوٰۃ نہیں دیتے وہ اللہ کی اس عطا کو خدا و اموال کو یا بخل کو اپنے لئے بہتر نہ سمجھیں۔ ما ناناہم اللہ سے خدا و اموال مراد لینا لوٹی ہے کیونکہ آگے آیا ہے کہ جس چیز میں انہوں نے بخل کیا تھا اس کا ان کی گردنوں میں طوق ڈالا جائے گا (لہذا مناسب یہ ہے کہ وہی چیز مراد لی جائے جو اللہ نے عطا فرمائی اور بخیلوں نے اس کی زکوٰۃ نہ دی)۔

بَلۡ هُوَ شَرٌّ لَّهٖمْ

بلکہ وہ بخل یا عطاء خدا لیا مال جو خدا نے دیا ہے ان کے لئے برا ہے۔

سَيَبۡتَغُوۡنَ مَاۤ اَبۡغَاۡوۡا بِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

جس چیز کی انہوں نے زکوٰۃ نہیں دی قیامت کے دن اس کا طوق ان کو پہنایا جائے گا۔

اس آیت کا نزول زکوٰۃ نہ دینے والوں کے حق میں ہوا، حضرت ابن مسعودؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابو داؤد شعیبؓ اور سدیؓ کا یہی قول ہے حضرت ابو ہریرہؓ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کو اللہ نے مال دیا اور اس نے اس کی زکوٰۃ نہ دی تو قیامت کے دن اس کے مال کو ایسے سانپ کی شکل پر کر دیا جائے گا جو گھنچا ہوگا اور اس کی آنکھوں کے اوپر دو سیاہ دھبے ہوں گے۔ قیامت کے دن وہ سانپ زکوٰۃ نہ دینے والے کی گردن کا طوق ہو جائے گا اور اس کی دونوں یاٹھیں پکڑ کر کے گا میں تیرا مال ہوں میں تیرا بے زکوٰۃ خزانہ ہوں اس کے بعد حضور ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی ولا یحسبن الذین بیخلون ان۔

رواہ البخاری۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی بھی ایسا ہو کہ اس کے پاس اونٹ یا گائے بھینس یا بکریاں ہوں اور وہ ان کا فرض (زکوٰۃ) ادا نہ کرے تو قیامت کے دن یہ جانور بہت ہی جسامت اور فربہی کے ساتھ سامنے آئیں گے اونٹ اپنے موزوں سے اس کو روندیں گے اور گائیں بکریاں اس کو سینگوں سے ماریں گی جب بھیل پھیل قطار

روندتی اور مارتی) اس پر پہنچے گی تو گھوم کر) اول قطار آہنچے گی۔ یہ روندنے اور مارنے کا سلسلہ اس وقت تک قائم رہے گا کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ ہو جائے۔ صحیح بخاری و صحیح مسلم۔

عطیہ کی روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول آیا ہے کہ اس آیت کا نزول یہودی علماء کے حق میں ہوا جو رسول اللہ ﷺ کے خصوصی احوال اور ثبوت (جن کا اظہار تورات میں کیا گیا تھا) کو چھپاتے تھے۔ بخل سے مراد ہے علم کو پوشیدہ رکھنا اور سبیطوقون مابخلواہ کا یہ مطلب ہے کہ وہ اپنے نگاہ اور جرائم کا بار اٹھائیں گے۔

وَاللّٰهُ وَمَلَائِئِكَتُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ حٰنِیْنَ  
آسمان وزمین کی دروالت اللہ ہی کو حاصل ہے یعنی مخلوق کے فنا ہونے کے بعد اللہ باقی رہنے والا ہے، سب مر جائیں گے مال چھوڑ جائیں گے اللہ جس کو چاہے گا مال کا مال دے گا خواہ وارث ہوں یا غیر اور مرنے والوں کی گردن پر اس کا عذاب رہے گا اور (مرنے وقت) مال چھوڑ جانے کی حسرت ہوگی پھر کیا وجہ کہ وہ بخل کرتے ہیں اور راہ خدا میں مال خرچ نہیں کرتے۔

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ  
اور اللہ تمہارے اعمال سے خبردار ہے کہے کا بدلہ ضرور دے گا۔

محمد ابن اسحاق ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق کو ایک تحریر دے کر بنی قینقار کے یہودیوں کے پاس بھیجا اور تحریر میں ان کو اسلام لانے، نماز پڑھنے، زکوٰۃ لوانا کرنے اور اللہ کے لئے قرضہ حسد دینے کی دعوت دی حسب الحکم ایک روز حضرت ابو بکر یہودیوں کے مدرسہ میں گئے وہاں آپ نے دیکھا کہ بہت سے یہودی ایک شخص کے پاس جمع ہیں یہ شخص فحاض بن عازور تھا جو یہودیوں کے علماء میں سے تھا اور اس کے ساتھ ایک اور عالم بھی تھا جس کا نام اشع تھا۔ حضرت ابو بکر نے فحاض سے فرمایا اللہ سے ڈرو اور مسلمان ہو جاؤ خدا کی قسم تم خوب جانتے ہو کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ﷺ ہیں جو اللہ کی طرف سے حق کے ساتھ آئے ہیں ان کا ذکر تمہارے پاس تورات میں لکھا ہوا موجود ہے لہذا ان پر ایمان لے آؤ ان کی تصدیق کرو اور اللہ کو قرض حسد دو، اللہ تم کو نعت میں داخل کرے گا اور دوہرا ثواب دے گا، فحاض نے کہا ابو بکر تم کتے ہو کہ ہمارا رب ہم سے ہمارا مال قرض مانگتا ہے قرض تو فقیر غنی سے مانگتا ہے پس اگر تمہاری بات صحیح ہے تو اللہ فقیر ہو اور ہم غنی۔ اللہ تم کو تو سود (دینے) سے منع کرتا ہے اور خود ہم کو دینا گوارا دہ غنی بھی ہو تب بھی ہم کو سود نہیں دیگا۔ یہ سن کر حضرت ابو بکر کو غصہ آیا اور فحاض کے منہ پر آپ نے زور سے ضرب رسید کی اور فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر ہمارا تجھ سے معاہدہ نہ ہوتا تو اللہ کے دشمن میں تیری گردن مار دیتا۔ فحاض رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچا اور عرض کیا دیکھو محمد ﷺ تمہارے سامنے میرے ساتھ کسی حرکت کی۔ حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر سے فرمایا تم نے ایسی حرکت کس وجہ سے کی حضرت ابو بکر نے عرض کیا اب اللہ کے رسول ﷺ اس دشمن خدا نے بہت بڑی بات کہی تھی اس نے کہا تھا کہ اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں مجھے یہ سن کر غصہ آیا اور میں نے اس کے منہ پر مارا۔ فحاض نے حضرت ابو بکر کے اس قول کا انکار کر دیا (اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس کوئی ثبوت نہ تھا) اس پر اللہ نے فحاض کے قول کی تردید اور حضرت ابو بکر کی تصدیق میں مندرجہ ذیل آیت نازل فرمائی۔ گدا قاتل عکرمہ ولسدی و مقاتل۔

لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الْكٰفِرِيْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ فَقِيْرٌ وَّ نَحْنُ اَغْنِيَّا  
جینک اللہ نے ان لوگوں کی بات سنی جنہوں نے کہا کہ اللہ فقیر ہے اور ہم غنی ہیں۔ ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اللہ فقیر ہے ہم سے قرض مانگتا ہے۔ یہ بات یہودیوں نے اس وقت کہی تھی جب آیت من ذا الذی یقرض اللہ قرضاً حسناً نازل ہو چکی تھی اس پر آیت لقد سمع اللہ نازل ہوئی۔ حسن نے فرمایا کہ اس کلام کا قائل حمی بن اخطب تھا۔

سَنَسْتَدْرِبُ مَا قَالُوْا  
ہم لکھتے ہیں ان کے قول کو یعنی اعمال ناے لکھنے والے فرشتے ہمارے حکم سے لکھ لیتے ہیں

اسی کی مثل ہے آیت و انالہ کاتبون ہم یعنی ہمارے فرشتے اس کو بلاشبہ لکھ لینے والے ہیں۔

وَقَدْ كُفِّرْنَا كَلِمَاتِهِ الْاَنْبِيَاءَ بِعَذَابٍ حَقٍّ  
اور ان کے قتل کر دینے کو انبیاء کو ناحق یعنی ان کے اسلاف نے جو انبیاء کو ناحق قتل کیا تھا اور انہوں نے اپنے اسلاف کے اس فعل کو پسند کیا ان کی اس پسندیدگی اور خوشنودی کو ہم لکھتے ہیں۔ قتل انبیاء کو قتل مذکور کے ساتھ ملا کر بیان کرنے سے اس طرف اشارہ ہے کہ یہ بیہودہ قول ان کا پہلا ہی جرم نہیں ہے (بلکہ اس سے پہلے یہ قتل انبیاء جیسے سخت جرم کر چکے ہیں)۔

وَوَقُوعُ  
دُوْعُوْا عَذَابَ النَّارِ  
اور قیامت کے دن ان کے قول و فعل کی پاداش میں ہم ملائکہ کی زبانی کہیں گے کہ آگ۔ آتش سوزاں کے عذاب کو چکھو۔ حریق بمعنی محروق ہے یعنی جلانے والی آگ۔ جیسے عَذَابُ الْيَمِّ میں الیم بمعنی مولم (دکھ رساں) ہے یا عذاب الحریق میں اضافت بیانیہ ہے (موصوف کی صفت کی جانب اضافت ہے) یعنی جلانے والا عذاب۔ یہ قول ان سے اس وقت کہا جائے گا جب ان کو آگ میں ڈالا جائے گا۔ ذوق کا معنی ہے کسی مزہ کا احساس مجازاً اتمام محسوسات کے احساس کو ذوق کہہ لیا جاتا ہے چونکہ یہودی اپنے زیر دستوں سے رشوت کھاتے تھے اس مناسبت کی وجہ سے ان کی پاداش میں لفظ ذوق ذکر کیا۔

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اٰيٰتِيْكُمْ  
یہ عذاب ان اعمال کی سزا میں ہے جو تم نے پہلے کئے تھے یعنی قتل انبیاء اور دوسرے گناہ۔ ابدی (بد کی جمع ہاتھ) بول کر اشخاص اور نفوس مراد لئے کیونکہ اکثر حسی افعال ہاتھوں سے ہی ہوتے ہیں اور دل کے کاموں کا اظہار ہاتھوں اور پاؤں کی حرکات سے ہی ہوتا ہے۔

وَ اَنَّ اللّٰهَ لَبِصۡرٌ لِّعَبۡدِهٖ  
اور یہ عذاب تم پر اس وجہ سے بھی ہے کہ اللہ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے۔ اللہ ظالم نہیں اور نفی ظلم کے لئے عدل لازم ہے اور عدل کا تقاضا ہے کہ نیک کو ثواب اور بد کو عذاب دیا جائے پس اللہ کے ظالم نہ ہونے کا تقاضا ہے کہ کافروں کو عذاب دیا جائے۔

### ﴿..... ایک شبہ بر مسلک اشاعرہ.....﴾

ظلم کی نفی اللہ کی ذات کے لئے لازم ہے کیونکہ ظلم فیج لذا ہے اور تمام بری باتوں سے اللہ کا پاک ہونا ضروری ہے اور نفی ظلم عدل کو مستلزم ہے اور عدل کے لئے لازم ہے کہ نیک کو ثواب اور گناہ گار کو عذاب دیا جائے۔ پس فرمانبردار کو ثواب اور نافرمان کو عذاب دینا اللہ پر لازم قرار پایا اور یہ اشاعرہ کے مسلک کے خلاف ہے جو اللہ پر کسی چیز کو لازم قرار نہیں دیتے (بلکہ اللہ کو بخیر کل جانتے ہیں) بلکہ یہ بیحد معتزلہ کا مسلک ہے۔

### ﴿..... جواب.....﴾

لغت میں ظلم کا معانی ہے کسی چیز کو اس کی مخصوص جگہ کے علاوہ دوسری جگہ رکھنا خواہ کی بیشی کے ساتھ یا زمانہ و مکان کے تبدل و تغیر کے سبب اور چونکہ بارگاہ الوہیت میں اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور نہ مالک کی اجازت کے بغیر اس کی ملک میں تصرف لازم آئے گا یا حکم کے خلاف خود کرنا لازم آئے گا اور یہ ظاہر ہے کہ اگر بغیر کسی جرم کے اللہ سارے جہان کو عذاب دے تب بھی یہ ظلم نہ ہو گا کیونکہ وہ مالک مطلق ہے اپنی ملک میں جس طرح چاہے تصرف کر سکتا ہے لہذا اس کے لئے اس کے کسی فعل کو ظلم کہا ہی نہیں جاسکتا اور جب اس کی شان میں ظلم کا تصور ہی ممکن نہیں، تو ناممکن چیز کی نفی کا کوئی معنی نہیں کیونکہ قضیہ موجبہ کے لئے تو وجود موضوع کی یا ثبوت موضوع کی یا تقرر موضوع کی ضرورت ہے اور سبب اگرچہ ثبوت موضوع کا محتاج نہیں مگر بوقت حکم تصور موضوع بہر حال لازم ہے ورنہ نفی کسی چیز کی ہوگی) پس اس جگہ لفظ ظلم کا استعمال حقیقی معنی میں نہیں ہے بلکہ نفی ظلم سے مراد یہ ہے کہ جو فعل بندوں کے باہمی معاملات میں ظلم کہلاتا ہے اگرچہ اللہ سے اس کا

صدر ظلم نہیں مگر اللہ اس سے بھی پاک ہے اور نفی ظلم باس معنی اللہ کے لئے لازم نہیں (یعنی جو عمل بندوں کے باہمی معاملات میں ظلم کہلاتا ہے اس کی نفی بھی خدا کے لئے لازم ہو یہ ضروری نہیں کیونکہ حقیقت میں اس کا اللہ سے صدر ظلم ہی نہیں ہے پس اس کی نفی کیسے واجب ہو جائے گی) بلکہ اس ظلم کا بھی خدا سے صادر نہ ہونا محض اس کی مہربانی پر مبنی ہے۔

یہ بھی جواب ہو سکتا ہے کہ انبیاء پر ظلم کرنے والوں اور تکذیب کرنے والوں اور انبیاء کو قتل کرنے والوں سے انتقام لینا اگرچہ خدا پر واجب نہیں مگر انتقام نہ لینا صورت ظلم معلوم ہوتا ہے کیونکہ انبیاء پر اللہ کا جو فضل و کرم ہے اس کا تقاضا یہ ہے کہ انبیاء کے قاتلوں سے انتقام لیا جائے اور ان کو سزا دی جائے پس انتقام نہ لینا صورت ظلم ہے اور اللہ اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا (لہذا انبیاء کا انتقام وہ ضرور لے گا اور ان کے قاتلوں کو عذاب دیگا) اس صورت میں عبید سے مراد ہوں گے انبیاء اور اس لفظ سے انبیاء کی مدح مستفاد ہوگی کہ وہ عبدیت اور فرمان پذیری میں با اختیار خود اور بالارادہ اتنے کامل ہیں جیسے دوسری بے عقل چیزیں بلارادہ صرف طبعاً فرمان پذیری پر مجبور ہیں۔

اس آیت میں ایک نازک توجیہ اور بھی ہے آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ کافر عذاب کے اتنے مستحق ہیں کہ اگر اللہ ان کو عذاب نہ دے تو ان پر ظلم اور ان کی حق تلفی ہوگی پس گویا اس طرز کلام سے کافروں پر عذاب ہونے کو مؤکد طور پر ظاہر کر دیا۔

الَّذِينَ قَالُوا  
بن یسود اور زید بن ثابت اور فحاض بن عازر اور حسی بن اخطب نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا محمد ﷺ تم دعویٰ کرتے ہو کہ اللہ نے تم کو پیغمبر بنا کر ہمارے پاس بھیجا ہے اور تم پر کتاب اتاری ہے حالانکہ اللہ نے ہم کو تورات میں حکم دیدیا ہے کہ اگر کوئی شخص اللہ کی طرف سے پیغمبر ہونے کا دعویٰ کرے تو تم اس پر ایمان نہ لانا تا وقتیکہ وہ ایسی قربانی تمہارے سامنے نہ لے آئے جس کو آگ (خود بخود آسمان سے اتر کر) کھالے پس اگر تم ایسی قربانی پیش کر دو گے تو ہم تمہاری تصدیق کریں گے اور ایمان لے آئیں گے اس پر اللہ نے آیت الذین قالوا ان نازل فرمائی۔

کہ اللہ نے تورات میں ہم کو حکم دیدیا ہے اور ہدایت کر دی ہے۔  
کہ جو شخص بھی اللہ کی طرف سے پیغمبر ہو زیاد دعویٰ کرے ہم اس کی تصدیق نہ کریں۔  
تا وقتیکہ وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی نہ لائے جس کو (آسانی) آگ

کھا جائے۔ قربان پر روزانہ فعلان قربت سے مشتق سے اصل لغت میں ایسی چیز کو کہتے ہیں جس کو پیش کر کے بندہ اللہ کے قرب کا جو یاں ہوتا ہے خواہ کوئی ذبیحہ ہو یا صدقہ یا نیک عمل۔ پھر استعمال میں صرف اس ذبیحہ پر اطلاق ہونے لگا جس کو اللہ کا قرب حاصل کرنے کیلئے لوگ پیش کرتے قربانیاں اور ماغنیمت بنی اسرائیل کیلئے ہود کا نام ہیں لانا درست نہیں تھا اس لئے جب کوئی قربانی کرتے یا مال نصیبت اللہ کیلئے پیش کرتے تھے اور قبول یا عدم کی شکل یہ ہوتی کہ آسمان سے ایک آگ سفید بے دود آتی تھی جس کے آنے سے ایک گونج اور گڑ گڑاہٹ کی آواز ہوتی تھی اور اگر اس قربانی کو کھا جاتی تھی یہ قبول ہونے کی علامت تھی اور اگر آگ نہ آتی اور وہ قربانی اصلی حالت پر رہ جاتی تو نامقبول سمجھی جاتی۔

سہی کا بیان ہے کہ اللہ نے بنی اسرائیل کو حکم دیا تھا کہ اگر کوئی شخص اللہ کی طرف سے پیغمبر ہونے کا دعویٰ کرے تو تم اس کی تصدیق نہ کرنا تا وقتیکہ وہ ایسی قربانی نہ پیش کرے جس کو آگ کھا جائے ہاں صحیح اور محمد اگر آئیں تو تم ان پر ایمان ضرور لانا وہ قربانی پیش نہیں کریں گے (اسی بناء پر) اللہ نے بنی اسرائیل کے قول کے خلاف دلیل قائم کرتے ہوئے فرمایا کہ۔

قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْكِتَابِ الَّذِي قُلْتُمْ  
اے محمد ﷺ آپ کہہ دیجئے کہ اے گروہ یسود مجھ سے پہلے بہت پیغمبر کھلے کھلے معجزات تمہارے پاس لے کر آئے اور جس قربانی کو تم کہہ رہے ہو وہ بھی انہوں نے پیش کی یعنی ذریعہ اور حسنی وغیرہ دوسرے انبیاء آئے (معجزات لے کر آئے اور اپنے دعوے کی تصدیق کے لئے

انہوں نے قربانیاں بھی دیں۔

پھر تم نے ان کو کیوں قتل کر ڈالا یعنی تمہارے اسلاف نے ان کو کیوں قتل کیا اور ان کے اختلاف نے جو رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں تھے کیوں ان کی اس حرکت کو پسند کیا چونکہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کے یہودی اپنے اسلاف کی اس حرکت کو درست سمجھتے اور پسند کرتے تھے پس گویا یہ بھی اپنے باپ دادا کے فعل کے مرکب ہوئے اسی لئے استفہام انکاری کارخ حاضرین کی طرف کیا گیا۔

ان کنتم صلیقین ﴿۳۰﴾ اگر تم سچے ہو۔ اس شرط کی جزا محذوف ہے یعنی اگر تم اس قول میں سچے ہو کہ تمہارا ایمان نہ لانا اللہ کے سابق حکم کی وجہ سے ہے تو بتاؤ تم ذکر کیا اور کیا وغیرہ پر کیوں ایمان نہیں لائے (انہوں نے تو قربانیاں بھی پیش کی تھیں) پس جب تم ان پر ایمان نہیں لائے تو ظاہر ہو گیا کہ تمہارا ایمان نہ لانا محض عناد اور تعصب کی وجہ سے ہے حکم خدا کی وجہ سے نہیں ہے۔

اب اگر ان یہودیوں نے تم کو جھوٹا قرار دیا تو تم پر نیکہ نہ ہو۔

فَإِنْ كَذَّبْتُمْ فَسَاءَ مَا كَفَّرْتُمْ بِهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ الْأُولَىٰ ۗ

تم سے پہلے بھی بہت سے پیغمبروں کی تکذیب کی گئی تھی۔ اس مطلب پر فَاِنْ كَذَّبْتُمْ شَرُّهُ اور جزاء محذوف ہے اور فَقَدْ كَذَّبَ رَسُوْلُ اِسْ كے قائم مقام ہے (دوسرے پیغمبروں کی تکذیب کو دیکھ کر رسول اللہ ﷺ کو اپنی تکذیب پر صبر کرنا اور نیکہ نہ ہونا چاہئے کیونکہ پہلے سے کافروں کا دستور یہی چلا آیا ہے۔ صرف موجود الوقت کافروں ہی کی یہ حرکت نہیں ہے) پس سب کو ذکر کر کے اصل جزاء کو حذف کر دیا۔ ایک مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کرتے ہیں تو تمہارے آپ کی تکذیب نہیں ہے بلکہ آپ سے پہلے پیغمبروں کی بھی تکذیب ہے کیونکہ انہوں نے آپ کی بعثت کی خبر پہلے دیدی تھی (اور یہ آپ پر ایمان نہیں لائے پس حقیقت میں انہوں نے گذشتہ پیغمبروں کی پیشین گوئیوں کو نہیں مانا)۔

جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ ۖ وَالزُّبُرِ ۗ اور صحیفے بھی لائے تھے جیسے حضرت ابراہیم کے صحیفے۔

وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۳۱﴾ اور روشن کتاب بھی لائے تھے جیسے تورات و انجیل۔ اول الذکر تفسیر پر فَقَدْ كَذَّبَ سے المنیر تک رسول اللہ ﷺ کے لئے پیام تسلی ہو گا کہ جیسے گذشتہ پیغمبروں نے صبر کیا آپ بھی صبر کریں اور موخر الذکر توجیہ پر یہ یہودیوں کی غلطی پر تنبیہ ہو گی کیونکہ رسول اللہ ﷺ کو جھوٹا قرار دینا حقیقت میں ان پیغمبروں کو جھوٹا قرار دینا ہے جنہوں نے قربانیاں بھی پیش کی تھیں۔ الزُّبُرُ زبور کی جمع ہے۔ زبور وہ کتاب ہے جس میں صرف احکام ہوں یہ لفظ زَبْرَتِ الشَّنْسَى سے ماخوذ ہے زَبْرَتٌ کا معنی ہے أَحْسَنَتْ۔

ہر شخص مؤمن ہو یا کافر موت کا مزہ چکھنے والا ہے۔ بغوی نے لکھا ہے کہ حدیث میں آیا ہے جب اللہ نے حضرت آدم کو پیدا کیا تو زمین نے اللہ سے شکوہ کیا کہ میرا ایک جز لیا گیا اور اس سے آدم کو بنا لیا گیا اللہ نے زمین سے وعدہ کر لیا کہ جو کچھ تجھ سے لیا گیا ہے وہ تجھے واپس کر دیا جائے گا۔ چنانچہ جو شخص بھی جس مٹی سے بنا ہے وہ اسی مٹی میں دفن کیا جاتا ہے۔ آیت کا حاصل مطلب یہ ہے کہ دنیوی زندگی اور اس کی آسائشیں اطاعت (اور اللہ کی فرماں برداری) کا نتیجہ نہیں ہیں بلکہ

وَأَلْمَأَزُفُونَ أَجْرًا كَثِيرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ

قیامت کے دن تمہارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اچھے عمل ہوں گے اچھا بدلہ ہوگا، برے عمل ہوں گے برا بدلہ ہوگا۔ پس تم کو صبر و طاعت کی جزا ملے گی اور کافروں کو تکذیب حق کی جزا۔ لفظ توفون بتا رہا ہے کہ اعمال کا کچھ بدلہ قیامت سے پہلے دینا میں بھی ملتا ہے اللہ نے فرمایا ہے وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ہم نے ابراہیم کو دنیا میں ان کا اجر عطا کیا اور آخرت میں وہ صالحین (کے کردہ) میں ہوگا۔

حضرت ابو سعید خدری راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قبر جنت کے جنوں میں سے ایک چمن ہے یا آگ کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا، رواہ الترمذی۔ طبرانی نے الاوسط میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے یہ حدیث بیان کی ہے۔

فَمَنْ زُجِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ قَارَىٰ  
داخل کیا گیا وہ کامیاب اور ہمارا وہو۔

اور دنیوی زندگی تو کچھ بھی نہیں مگر صرف دھوکہ کا سودا ہے۔ متاع وہ سامان جس سے فائدہ اور نفع حاصل کیا جائے غر اور غرور مصدر ہے۔ باب نھر۔ غرہ اس کو دھوکہ دیا۔ غلط لالچ دیا غرور جمع ہے غار اس کا مفرد ہے۔ دنیا کو اس سودے سے تشبیہ دی جس کو پانچ مشتری کو فریب دینے کے لئے پیش کرتا ہے تاکہ دھوکہ میں آکر خرید لے اس کو خرید لے۔ ظاہر میں تو وہ کام کی چیز نظر آتی ہے اور حقیقت میں کچھ نہیں ہوتی، دنیا بھی ایسی ہی پر فریب ہے واقع میں کمزوریاں اور دکھوں سے بھری ہوئی ہے اور خواب کی طرح ناپائیدار بھی ہے مگر بظاہر راحت کدہ اور مجموعہ آسائش نظر آتی ہے۔

قاروئے کے نام غرور کا معنی ہے باطل۔ دنیا ایک ایسا سامان ہے جو دوسروں کا چھوڑا ہوا ہے اور چھوٹ جانے والا ہے، عنقریب دنیا اور دنیا دار سب مٹ جائیں گے لہذا اس سامان میں سے تم اللہ کی فرمائندہ داری کے ساتھ حسب توفیق لے لو۔ حسن بصری نے فرمایا، دنیا گھاس کی سبزی اور لڑکیوں کی گڑیوں کی طرح ہے جس کا کوئی حاصل نہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ فرماتا ہے میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے ایسی چیزیں تیار رکھ چھوڑی ہیں جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا، نہ کسی کان نے سنا، نہ کسی کے دل میں ان کا تصور آیا (حضور ﷺ نے فرمایا) اگر تم (اس کا ثبوت) چاہتے ہو تو پھر وہ فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قوۃ أعین جزاء ایما كانوا یعلمون اور جنت کے اندر ایک درخت ہے جس کے سایہ میں سو برس تک سوار چلتا ہے پھر بھی ملے نہ کر پائے۔ اگر تم (اس کا ثبوت) چاہو تو پھر وہ وظل متجدد اور جنت کی کوڑا برابر جگہ دنیا اور دنیا کی تمام چیزوں سے بہتر ہے اگر تم چاہو تو پھر وہ فتن زحیح عن النار وادخل الجنة فقد قارو وما الحيوة الدنيا الا متاع العور۔ رواہ البیہقی بسند صحیح میں حدیث کا پہلا ٹکڑا ایسا کاناوا یعلمون تک موجود ہے لیکن دوسرے اور تیسرے ٹکڑوں میں اقرء وان شنتم ظل ممدود اور اقرء وان شنتم فتن زحیح الخ نہیں ہے (صرف درخت کے سایہ کا اور جنت کے اندر کوڑا برابر جگہ کا نہ کر ہے)۔

تہمدی ضرور آزمائش کی جائے گی بالوں اور جانوں (کے سلسلہ) لئیلوئی فی أموالکم وانفسیکم  
میں یعنی اموال اور نفس کی تہمدی ضرور آئے گی، نماز، روزه، صدقات، زکوٰۃ، حج اور جہاد یا تکالیف میں مبتلا کر کے جیسے (طرح طرح کی) مصیبتیں، مالی تباہیاں، آفات، تجددی، گمناہ، بیہادیاں اور دوستوں عزیزوں کی موت۔

وَلَسَنَعْنِي مِنَ الَّذِينَ آذَنُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ آذَنُوا كَثِيرًا  
اور تم ضرور سنو گے ان لوگوں سے جن کو کتاب تم سے پہلے دی گئی اور مشرکوں سے دکھ کی باتیں بت یعنی رسول اللہ ﷺ کی ہجاء دین پر طعن مسلمانوں کے خلاف کافروں کو ترغیب۔ اللہ نے اس بات کی اطلاع پہلے سے اس لئے دیدی کہ آئندہ ہونے والے واقعات سے وہ متحمل نہ ہوں۔ صبر کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑیں اور برداشت کرنے کے لئے تیار رہیں۔ ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے اپنی منہ میں بسند حسن حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول اس واقعہ کے متعلق ہوا جو حضرت ابو بکر و عائشہ رضی اللہ عنہما کے درمیان ہوا تھا۔ جس میں عائشہ نے کہا تھا ان اللہ فقیر و نحن اغنیاء۔ عکرمہ مقابل کلثبی اور ابن جریر کا بیان بھی اسی کی تائید کرتا ہے۔ ان حضرات کا بیان یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو نبی قیامت کے سردار عائشہ کے پاس کچھ (مالی) امداد طلب کرنے کے لئے بھیجا اور ایک تحریر بھی اس کے نام لکھ دی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ میرے بغیر تیزی میں کچھ حرکت نہ کر بیٹھنا

(بلکہ) لو ایس آجانا حضرت ابو بکرؓ گردن میں تلوار لٹکانے کی غرض سے پاس پہنچے اور اس کو نامہ مبارک دیدیا، غرض نے خط پڑھ کر کہا اب تمہارا رب ہماری مدد کا محتاج ہو گیا۔ حضرت ابو بکرؓ نے (یہ بے ادبی کے الفاظ سن کر) تلوار کی ضرب رسید کرنی چاہی مگر حضور ﷺ کا فرمان یاد آ گیا کہ واپس آجانا تیزی میں کوئی حرکت نہ کر بیٹھنا یہ سوچ کر رک گئے اور یہ آیت نازل ہوئی۔ عبد الرزاق نے بروایت زہری عبد اللہ بن کعب بن مالک کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول کعب بن اشرف نے حق میں ہوا یہ شخص اپنے اشعد میں رسول اللہ ﷺ کی بجا کرتا تھا مسلمانوں کو گالیاں دیتا تھا اور مشرکوں کو رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہؓ کے خلاف بھڑکاتا تھا۔

میں کہتا ہوں یہ قصہ واقعہ بدر کے بعد کا ہے کعب نے جب اسلامی حکومت دیکھی سر و ارمان قریش بھی اس کی نظر کے سامنے مارے گئے تو مکہ کو خود گیا کہ مشرکوں کو رسول اللہ ﷺ سے جنگ کرنے کے لئے جمع کرے اور جب قریش نے اس سے پوچھا کہ ہمارا مذہب زیادہ ہدایت کا ہے یا محمد ﷺ کا دین تو کعب بن اشرف نے کہا تمہارا دین۔ رسول اللہ ﷺ کی اجازت سے حضرت حنظل رضی اللہ عنہ نے اس کی ہجاء کی تھی۔

صحیح روایت میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کعب بن اشرف نے اپنے اشعد میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو دکھ پہنچایا ہے اور ہمارے خلاف مشرکوں کو طاعت بہم پہنچائی ہے، میرے لئے کون اس کا کام تمام کر سکتا ہے محمد بن مسلمہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں حضور ﷺ کی یہ خدمت کروں گا دو مہر اماموں ہے میں اس کو قتل کروں گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر تم سے ہو سکے تو ایسا کرو محمد بن مسلمہؓ (گھر) لوٹ کر آئے لیکن تین روز تک سوائے اتنی غذا کے کہ سانس باقی رہے نہ کچھ کھایا نہ پیا، اس کا تذکرہ رسول اللہ ﷺ سے کیا گیا تو آپ ﷺ نے محمد بن مسلمہؓ سے دریافت کیا تم نے کھانا پینا کیوں چھوڑ دیا بن مسلمہؓ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں ایک بات کہہ لو گزرا لیکن معلوم نہیں کہ پورا بھی کر سکوں گا یا نہیں حضور ﷺ نے فرمایا تمہارے ذمے کوشش کرنا ہے سعد بن معاذ سے مشورہ کرو۔ محمد بن مسلمہؓ نے سعد سے مشورہ کیا تو انہوں نے فرمایا تم اس کے پاس جاؤ اپنی ضرورت کا اس سے شکوہ کرو اور کچھ غلہ قرض دینے کی اس سے درخواست کرو۔

عرض اس کے بعد محمد بن مسلمہؓ اور عباد بن بشر اور ابونا مکہ سلکان بن سلامہ جو کعب بن اشرف کے رضاعی بھائی تھے اور حارث بن عیسٰ اور حارث بن اوس بن معاذ جو حضرت سعد بن معاذ کے بھتیجے تھے اور پچانے ان کو بھیجا تھا اور ابو عیسٰ بن حبر ایک جگہ جمع ہوئے اور خدمت گرامی میں عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم اس کو قتل تو کر دیں گے مگر آپ ہم کو اجازت دیجئے کہ آپ کے متعلق اگر کچھ (نازیبا باتیں ہم آپس میں کہیں) تو قابل مؤاخذہ نہ قرار دیئے جائیں) فرمایا جیسا سمجھو ویسا کہو تم کو آزادی ہے اس کے بعد سعد بن ابونا مکہ کو آگے بھیجا۔ ابونا مکہ کعب کے پاس گئے اس سے کچھ باتیں کہیں اور آپس میں شعر سنانے لگے کیونکہ ابونا مکہ بھی شعر کہا کرتے تھے (اور کعب بن اشرف بھی شاعر تھا) پھر ابونا مکہ بولے ابن اشرف میں ایک کام سے تیرے پاس آیا تھا میں اس کا ذکر تو تجھ سے کرتا ہوں مگر شرط یہ ہے کہ ظاہر نہ کرنا ابن اشرف نے کہا میں ان کو ابونا مکہ نے کہا ہمارے ملک میں اس شخص کا آنا ہمارے لئے معصیت بن گیا ہے تمام عرب ہمارا دشمن ہو گیا اور ہمارے مقابلہ میں ایک کمان بن گیا ہمارے (سز کے) راستے سارے کٹ گئے یہاں تک کہ بال بچے بھوکے مرنے لگے اور ہم سخت دشواروں میں پڑ گئے۔ کعب نے کہا میں نے تو تم کو کیلے ہی بتا دیا تھا کہ آخر یہی ہوگا۔ ابونا مکہ نے کہا میرے ساتھ میرے کچھ ساتھی ہیں ہم سب چاہتے ہیں کہ تم ہمارے ہاتھ کچھ غلہ فروخت کر دو (اور قیمت کے عوض اس وقت) ہم تمہارے پاس کچھ رہن رکھ دیں گے اور تمہارا اعتماد کروا دیں گے تم سے اتنا سلوک کر دو۔ کعب نے کہا اپنے بیٹے میرے پاس رہن رکھ دو۔ ابونا مکہ نے کہا ہم کو شرم آتی ہے کہ اپنی اولاد کو گروہی ہونے کی عار میں جتلا کریں کہ آئندہ لوگ کہیں یہ ایک دوق کے عوض گروہی تھا اور یہ دو دوق کے عوض۔ کعب نے کہا تو اپنی عورتیں رہن رکھ دو۔ ابونا مکہ نے کہا عورتوں کو کیسے رہن رکھ دین تم عرب کے حسین ترین شخص ہو ہم تمہاری طرف سے بے خطر نہیں ہیں تمہاری خوبصورتی کو دیکھ کر کون عورت تم سے بیچ سکتی ہے البتہ ہم اپنے



اسلحہ تمہارے پاس رہا رکھ سکتے ہیں اور تم واقف ہی ہو کہ ہم کو اسلحہ کی کتنی ضرورت ہے۔

کعب نے کہا اچھا بیٹک اسلحہ پر (اوائے قیمت کا) پورا اعتماد ہے۔ ابونا نملہ نے چاہا کہ کعب ہتھیاروں کو دیکھ کر کہیں انکار نہ کر دے اس لئے اس سے دوبارہ آنے کا وعدہ کر کے لوٹ آئے اور اپنے ساتھیوں کو آکر اطلاع دیدی سب نے باتفاق رائے ملے کر لیا کہ شام کو مقررہ وعدہ کے مطابق کعب کے پاس جائیں گے پھر رات کو آکر رسول اللہ ﷺ کو اس تدبیر اور گفتگو کی اطلاع دے دی۔

محمد بن اسحاق اور امام احمد نے سند صحیح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان لوگوں کو رخصت کرنے یقین فرمادے تک ان کے ساتھ گئے پھر ان کو پہنچ کر فرمایا اللہ اللہ کے نام پر۔ اے اللہ ان کی مدد فرما۔ اس کے بعد آپ چاندنی رات میں جودن کی طرح تھی اسے گھر لوٹ آئے یہ چاندنی ماہ ربیع الاول کی چودھویں رات کی تھی۔ اوہرہ دو لوگ چلے گئے اور رات کو ابن اشرف کی گڑھی پر پہنچے، ساتھیوں سے ابونا نملہ نے کہا میں کعب کے سر کے بل ہاتھ سے بیٹوں گا اور جب تم دیکھو کہ میں نے اس کے سر کے بل مضبوطی سے قابو میں کر لئے تو اپنا کام کرنا اور تلواروں سے اس پر حملہ کرنا۔ گڑھی کے پاس پہنچ کر ابونا نملہ نے آواز دی۔ ابن اشرف کی شادی نئی ہی ہوئی تھی آواز سن کر وہ چادر پینے بیٹھا اٹھ کھڑا ہوا۔ بیوی نے چادر کا کونہ پکڑ لیا اور کہنے لگی آپ جلتی آدمی ہیں اور جلتی آدمی ایسے وقت نہیں اترتے (اس وقت باہر نکلے میں آپ جیسے لوگوں کے لئے خطرہ ہے) میں ایسی آواز سن رہی ہوں جس سے خون ٹپک رہا ہے آپ گڑھی کے اوپر سے ہی ان سے گفتگو کر لیں۔ کعب نے کہا میں نے وعدہ کر لیا ہے اور یہ تو میرا بھانجہ محمد بن مسلمہ اور رضاعی بھائی ابونا نملہ سے اگر یہ لوگ مجھے سوتا پائیں گے تو تیار کر لیں گے اور شریف آدمی کو آکر رات میں نيزوں کی طرف بھی بلایا جائے تو وہ قبول کرتا ہے، غرض کعب چادر گلے میں ڈالے نیچے اتر آیا، چادر سے خوشبو مہک رہی تھی۔ تھوڑی دیر تک ان لوگوں سے باتیں کرتا ہر کچھ دیر ہو گئی تو ان لوگوں نے کہا ابن اشرف چلو شعبہ عجز تک ٹھلے ہوئے چلیں وہاں پہنچ کر باقی رات باتیں کریں گے۔ کعب نے کہا اگر چاہتے ہو تو چلو۔ سب پیدل ٹھلے ہوئے چل دیئے کچھ دیر ہی چلے تھے کہ ابونا نملہ نے کہا مجھے تمہاری طرف سے خوشبو کی مہک آ رہی ہے۔ کعب نے جواب دیا فلاں عورت جو عرب کی عورتوں میں سب سے زیادہ معطر رہنے والی ہے میری بیوی ہے۔ ابونا نملہ نے کہا کیا مجھے سونگھنے کی اجازت ہے۔ کعب نے کہا ہاں ابونا نملہ نے اپنا ہاتھ کعب کے سر کے بالوں میں ڈالا پھر اپنے ہاتھ کو سونگھا اور کہا آج کی رات کی طرح میں نے کبھی کوئی خوشبو نہیں سونگھی۔

کعب حسین اور گھوٹنگریالے بالوں والا شخص تھا، مشک کو پانی میں گھس کر اور غیر ملا کر دونوں کپنیوں پر گوند کی طرح جرایا کرتا تھا ابونا نملہ کچھ دیر اور چلتے رہے پھر لوٹ کر وہی عمل کیا جو پہلے کیا تھا یہاں تک کہ کعب کو پورا مطمئن کر دیا اور ابونا نملہ کا ہاتھ کعب کے بالوں میں بھرنے لگا آخر کار لوٹ کر اس کے سر کی ٹپس پکڑ لیں اور خوب قابو میں لے کر اپنے ساتھیوں سے کہا دشمن خدا کو مار دو فوراً تلواریں چلیں مگر کچھ نتیجہ نہ نکلا محمد بن مسلمہ کا بیان ہے کہ مجھے ایک خنجر یاد آیا جو تلوار (کی نیام) میں میں نے رکھا تھا فوراً میں نے وہ خنجر ہاتھ میں لے لیا دشمن خدا نے ایک زور کی چیخ ماری۔ چیخ کے ساتھ ہی ہمارے گرداگرد جتنی گڑھیاں تھیں سب پر آگ روشن کر دی گئیں میں نے خنجر اس کے پیٹ میں گھونپ دیا اور خنجر پر دباؤ ڈال کر بیڑی بڑی تک پہنچا دیا اور اللہ کا دشمن گر پڑا۔

ابن سعد کی روایت میں آیا ہے کہ ابو عیسیٰ نے کعب کے پہلو میں برچھا مارا پھر ان لوگوں نے اس کا سر کاٹ لیا۔ حارث بن اوس بن معاذ کے سر پر ہمارا ہی کسی تلوار سے چوٹ آگئی تھی ہم پھر ہمارے یودیوں کے ڈر سے وہاں سے نکل کر تیزی سے بھاگے مگر ہمارا ساتھی حارث بن اوس سر کی چوٹ اور خون نکل جانے کی وجہ سے پیچھے رہ گیا اور اس نے ساتھیوں کو پکڑ کر کہا رسول اللہ ﷺ سے میرا سلام کہہ دینا۔ آواز سن کر لوگ اس کی طرف مڑے اور اٹھالائے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کے لئے چل دیئے آخر ارات میں یقین فرمادے پہنچ کر سب نے تجسیر کسی رسول اللہ ﷺ اس وقت کھڑے نماز پڑھ

رہے تھے بتبع میں عجمی کی آواز سن کر رسول اللہ ﷺ کو مسجد کے دروازہ پر کھڑا پایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا چہرے باہر ادھوں آنے والوں نے کلبا رسول اللہ ﷺ آپ کا چہرہ بھی باہر ادھوں۔ آنے والوں نے حضور ﷺ کے سامنے کعب کا سر ڈال دیا آپ نے اس کے قتل پر اللہ کا شکر کیا۔ لوگوں نے اپنے سانسھی حارث کو پیش کیا۔ حضور ﷺ نے ان کے زخم پر ہتھکارا جس کی وجہ سے پھر زخم نے تکلیف نہیں دی اور لوگ اپنے گھروں کو لوٹ گئے۔

صبح کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو یہودی مرد تمہارے ہاتھ لگے اس کو قتل کر دو۔ شعیبہ ایک یہودی تاجر تھا جس کا مسلمانوں سے اختلاط تھا اور مسلمانوں سے خزید و فروخت کرتا تھا۔ محیصہ بن مسعودؓ نے اس کو قتل کر دیا۔ محیصہ کا ایک بڑا بھائی خویصہ تھا اور اس وقت تک مسلمان نہیں ہوا تھا۔ خویصہ نے محیصہ کو مارا اور کہا اللہ کے دشمن تو نے اس کو قتل کر دیا۔ حالانکہ خدا کی قسم تیرے پیٹ کے اندر جتنی چربی ہے اس کا بیشتر حصہ اسی کے مال سے پیدا ہوا ہے۔ محیصہ نے کہا خدا کی قسم جس نے مجھے اس کے قتل کا حکم دیا تھا اگر وہ مجھے تیرے قتل کرنے کا حکم دیتا تو میں تیری بھی گردن مار دیتا۔ خویصہ نے کہا کہ اگر محمد ﷺ تجھے میرے قتل کا حکم دیدیں تو مجھے بھی تو قتل کر دے گا۔ محیصہ نے کہا ہاں۔ خویصہ نے کہا جس دین نے تجھے اس حد تک پہنچایا۔ خدا کی قسم وہ تو عجب دین ہے اس کے بعد خویصہ بھی مسلمان ہو گیا۔ کعب کے قتل کے بعد یہودی ڈر گئے پھر ان کے بڑے لوگوں میں سے کسی نے گردن نہیں اٹھائی اور کچھ نہ بولے ان کو اندیشہ ہو گیا کہ ابن اشرف کی طرح کہیں ان کو بھی رات کو قتل نہ کر دیا جائے۔

ابن سعدؒ کا بیان ہے کہ یہودی خوف زدہ ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر انہوں نے کہا ہمارے سردار کو نامعلوم طور پر قتل کر دیا گیا، رسول اللہ ﷺ نے ان سے کعب کی حرکتوں کا تذکرہ کیا اور بتایا کہ (کہ وہ کس کس طرح سے بھڑکا تا اور رسول اللہ سے لڑنے کی ترغیب دیتا اور حضور ﷺ کو دکھ پہنچاتا تھا اس کے بعد ان کو دعوت دی کہ رسول اللہ کے لور ان کے درمیان ایک صلح نامہ لکھ دیا جائے چنانچہ صلح نامہ لکھا گیا اور وہ تحریر حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کے پاس رہی۔

مسئلہ :- اس قصہ سے امام شافعیؒ نے استدلال کیا ہے کہ اگر کوئی کافر رسول اللہ ﷺ کو گالی دے یا آپ ﷺ کی توہین کرے یا آپ کو دکھ پہنچائے تو اس کو قتل کر دینا جائز ہے، خواہ وہ معاہدہ یہودیہ یا غیر معاہدہ ابوہام حنیفہؒ نے فرمایا اگر معاہدہ رسول اللہ ﷺ کو گالی دے تو اس کو قتل کرنا جائز ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کو گالی دینا کفر ہے اور کفر سے معاہدہ کی شکست نہیں ہوتی (معاہدہ تو پہلے سے ہی کافر ہوتا ہے) رہا ابن اشرف کا قتل تو اس کی وجہ جو ازیہ تھی کہ اس نے خود عمدہ شکنی کی تھی مکہ کو جا کر مشرکوں کو رسول اللہ ﷺ سے لڑنے پر ابھارا تھا حالانکہ اس سے معاہدہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ کے خلاف کسی کی مدد نہیں کرے گا مگر اس نے اس کے خلاف کیا۔

مسئلہ :- اس قتل کو حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو نائلہ کی غداری کہنا جائز نہیں ایک شخص نے حضرت علیؓ کی مجلس میں ایسا کہا تھا تو آپ نے اس کی گردن مار دی تھی۔ غداری تو مان دینے کے بعد ہو سکتی ہے مگر حضرت محمدؐ بن مسلمہ اور آپ کے ساتھیوں نے تو کعب کو لمان نہیں دی تھی صرف بیچ اور رہن کی گفتگو کی تھی یہاں تک کہ اس پر قابو پایا۔

فائدہ :- صحیح روایت میں آیا ہے کہ کعب سے گفتگو کرنے والے حضرت محمد بن مسلمہؓ تھے لیکن اکثر اہل مغازی نے لکھا ہے کہ گفتگو کرنے والے حضرت ابو نائلہؓ تھے دونوں روایتوں میں تطبیق کیلئے کہا جا سکتا ہے کہ دونوں حضرات نے گفتگو کی۔

وَلَا تَنْصِبُوا  
اور اگر تم آزمائشوں پر صبر رکھو گے۔

وَتَتَّقُوا  
اور اللہ کے حکم کی مخالفت سے بچتے ہو گے۔

فَلَنْ ذَلِكَ مِنْ عَذَابِ الْمُؤْمِنِينَ ۝  
تو یہ صبر و تقویٰ تاکیدی احکام میں سے ہے۔ عَزْمٌ مصدر بمعنی اسم  
مفعول ہے یعنی ان امور میں سے ہے جن پر عزم واجب ہے یا ان امور میں سے ہے جن کا اللہ نے تاکیدی حکم دیا ہے۔ عزم کا

اصل معنی ہے کسی چیز پر رائے کا جم جانا۔ عطاء نے منبرِ اقدس کا ترجمہ کیا ہے حقیقت ایمان میں کتنا ہوں کہ صبر سے مراد ہے آزمائشوں کے وقت بے قرار نہ ہو جانا اور فرما رہتا اور (مصائب نازلہ پر) اعتراض نہ کرنا لیکن اگر کفار مسلمانوں کو ایذا دین تو انتقام لینا صبر کے معنی نہیں ہے جیسے ابن اشرف کے قصہ سے واضح ہو رہا ہے۔ واللہ اعلم

اور یاد کرو اس وقت کو جب اللہ نے اہل کتاب

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ

سے وعدہ لیا تھا یعنی توریت کے اندر علماء اہل کتاب سے وعدہ لیا تھا۔

لَتَسْبِغَنَّهُمْ لِيَتَدَبَّرُوا

کہ لوگوں کے سامنے اس کتاب (کے احکام) کو کھول کر بیان کرنا۔

وَأَلَّا تَكْفُرُوا بِهِ

اور اس (کے احکام اور بیانات) کو پوشیدہ نہ رکھنا۔

پھر انہوں نے کتاب کو پس پشت پھینک دیا یعنی اس پر عمل چھوڑ دیا اور

فَقَبِلُوا ذُوقُوا وَعَسَاءَ ظُهُورُهُمْ

توریت کے اندر جو اوصاف محمدی کا بیان تھا اس کو پوشیدہ رکھا۔

وَأَشْرُوا بِهِ

اور اس کے (اتخاف کے) عوض انہوں نے لیا۔

ثُمَّ مَتَّعْنَا قَلِيلًا

حقیر معاوضہ یعنی کچھ کھانے کی چیزیں اور شو تھیں۔

فَيَسَّسَ مَا يَشْتَرُونَ ۝

پس بری ہے وہ چیز جو وہ (حق کو چھپانے کے) معاوضہ میں لے رہے ہیں یعنی جو

چیز وہ اپنے لئے پسند کر رہے ہیں وہ بری ہے۔ قادی نے کہا اللہ نے یہ عہد علماء سے لیا تھا کہ جو شخص کچھ جانتا ہو وہ دوسروں کو بتائے، چھپا کر نہ رکھے۔ اتخاف علم موجب ہلاکت ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ نے اہل کتاب سے یہ عہد لیا تھا کہ میں جو کچھ تم سے بیان کروں اس کو نہ چھپانا، پھر آپ نے آیت وَاِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ آتَوُوا الْكِتَابَ، صِدْقَاتِ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رولوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کسی شخص سے کوئی ایسی علم کی بات پوچھی جائے جس کو وہ جانتا ہو اور وہ چھپائے رکھے تو قیامت کے دن اس کے منہ میں آگ کی لگام دی جائے گی، رواہ احمد الجامع المسند صحیح۔ ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت انسؓ کی روایت سے نقل کی ہے۔

بغوی نے لکھا ہے کہ حسن بن عمارہ نے بیان کیا کہ میں زہری کے پاس اس زمانہ میں گیا جب انہوں نے حدیث بیان کرنا چھوڑ دیا تھا میں نے ان کو دروازہ پر پایا اور کہا اگر آپ مناسب سمجھیں تو مجھ سے کوئی حدیث بیان کریں بولے کیا تم کو معلوم نہیں کہ میں نے حدیث بیان کرنی چھوڑ دی ہے میں نے کہا تو آپ بیان کریں یا پھر میں آپ سے ایک حدیث بیان کروں، بولے تم بیان کرو میں نے کہا مجھ سے حکم بن عیینہ نے یہی جواز کے حوالے سے بیان کیا، جواز نے کہا کہ میں نے حضرت علیؓ بن ابی طالب سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ اللہ نے جاہلوں سے علم سکھنے کا عہد اس وقت تک نہیں لیا جب تک علماء سے علم سکھانے کا وعدہ نہ لے لیا، پھر زہری نے مجھ سے چالیس حدیثیں بیان کیں۔ ثعلبی نے اپنی تفسیر میں یہ حدیث حارث کی سند سے ابو اسامہ کی روایت سے لکھی ہے اور مسند الفردوس میں حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ سے یہ حدیث مرفوعاً منقول ہے۔

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا مِنْ حَيَاتِهِمْ أَنَّهُمْ يُفْعَلُونَ ۚ وَإِنَّمَا تَلْعَبُونَ بَأْسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۚ

۝ وَمِنَ الْعَذَابِ إِنَّهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

جو لوگ اپنے (بد) کردار پر خوش ہوتے ہیں اور جو (اتھم) کام نہیں کئے، چاہتے ہیں کہ ان پر ان کی تعریف کی جائے سو تم ہرگز مت خیال کرنا کہ ایسے لوگ خصوصاً عذاب سے بچ رہیں گے، (وہ نہیں نہیں گئے) اور ان کو دکھ کا عذاب ہو گا۔ مَا آتَوْا سے مراد ہے لوگوں کو گمراہ کرنا، فریب کاری کرنا، حق کو چھپانا، یا عام گناہ مراد ہیں۔ مَا لَكُمْ يَفْعَلُونَ سے مراد ہے کہ عہد کو پورا کرنا، حق کو ظاہر کرنا سچی خبر دینا اور دوسری نیکیاں، بد کرداری پر خوش ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان کی بد کرداری تکذیبِ نبوت کی مددگار تھی۔

ممکن ہے کہ اَلَّذِينَ يَفْرَحُونَ سے مراد وہ منافق ہوں جنہوں نے واقع میں دل سے تو اطاعت نہیں کی مگر دکھاوت کے لئے طاعت کا اظہار کرتے تھے اور باوجود یہ کہ زید اور ابوالنہد کے فرمانبردار نہ تھے مگر اس بات سے خوش ہوتے اور خواہش کرتے کہ ان کے زید و اطاعت کی تعریف کی جائے اور لَا تَحْسِنَنَّ سے خطاب رسول اللہ ﷺ کو ہے اس کا پہلا مفعول اَلَّذِينَ اور دوسرا مفعول بِمَقَازِةٍ ہے اور دوسرا اَلَّذِينَ پیلے لَا تَحْسِنَنَّ کی تاکید ہے اور جو فاعل اور اول مفعول پیلے لَا تَحْسِنَنَّ کا ہے وہی اس کا ہے۔ اَلْعَذَابُ سے مراد بے دنیا میں رسوائی، مذمت اور عدم قبول اور عَذَابُ الْيَمِّ سے مراد بے آخرت کا عذاب۔ یحییٰ و غیرہ نے حمید بن عبد الرحمن بن عوف کے طریق سے اور یحییٰ نے بخاری کے طریق سے روایت علقمہ بن وقاص بیان کیا کہ مروان نے اپنے دربان سے کہا جا کر ابن عباس سے دریافت کرو کہ جب ہم میں سے ہر شخص اپنے آپ پر خوش اور ناکردہ نیکی پر تعریف کے جانے کو پسند کرتا ہے اور ایسے شخص کو عذاب دیا جانا یعنی بے تو کیا پھر ہم سب کو عذاب دیا جائے گا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تمہارا اس آیت سے کیا تعلق، اس کا واقعہ تو یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہودیوں کو طلب فرمایا اور کوئی بات پوچھی یہودیوں نے اصل بات چھپائی اور کوئی دوسری بات بتائی اور رسول اللہ ﷺ پر ظاہر یہ کیا کہ آپ نے جو کچھ دریافت کیا تھا ہم نے وہی بتلایا اور اس فعل پر انہوں نے مستحق تعریف بننا چاہا، لیکن اپنی جگہ پر وہ اس امر سے خوش تھے کہ ہم نے وہ بات چھپائی جو رسول اللہ ﷺ نے دریافت کی تھی اس بیان کے بعد حضرت ابن عباس نے آیت وَاِذْ اخَذَ اللّٰهُ مِيثَاقَ الَّذِيْنَ ..... يَمَّا كَمُ يَفْعَلُوْا اَمْك تِلَاوَتِ كِ۔

یحییٰ نے حضرت ابو سعید خدریؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ کچھ منافق ایسے تھے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی جہاد پر جاتے تھے تو وہ روہر جاتے تھے جہاد پر نہیں جاتے تھے اور اپنے بیٹھ رہنے سے خوش ہوتے تھے لیکن جب حضور ﷺ واپس آتے تھے تو یہ لوگ قسمیں کھا کر معذرت پیش کرتے تھے اور ناکردہ نیکی پر تعریف کے خواستگار ہوتے تھے اس پر آیت لَا تَحْسِنَنَّ اَلَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ يَمَّا اَنْتَوْنَ اِلَيْهِ نَازِلُوْنَ۔

عبد بن ابی نعیم میں زید بن اسلم کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت رافع بن خدیج اور حضرت زید بن ثابت مروان کے پاس موجود تھے۔ مروان نے حضرت رافع سے پوچھا کہ آیت لَا تَحْسِنَنَّ اَلَّذِيْنَ يَفْرَحُوْنَ يَمَّا اَنْتَوْنَ اِلَيْهِ نَازِلُوْنَ کس بات نازل ہوئی تھی حضرت رافع نے فرمایا کچھ منافق ایسے تھے کہ جب رسول اللہ ﷺ کسی جہاد پر جاتے تو وہ عذر معذرت کر کے ساتھ نہیں جاتے تھے اور کہتے تھے ہم تو دل سے چاہتے تھے کہ آپ ﷺ لوگوں کے ساتھ ہوتے مگر خاص مجبوری کی وجہ سے رکنا پڑ گیا، انہی منافقوں کے متعلق اس آیت کا نزول ہوا، حضرت رافع کا یہ کلام سن کر معلوم ہوا تھا مروان کو اطمینان نہیں ہوا حضرت رافع نے گفتگو کا رخ بدل کر حضرت زید بن ثابت سے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں کیا آپ کو اس کا علم ہے حضرت زید نے فرمایا ہاں (ایسا ہی ہے) حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ دونوں روایتوں میں تطبیق اس طرح دی جا سکتی ہے کہ آیت کا نزول دونوں گروہوں (یہود اور منافقین) کے حق میں ہوا یعنی دونوں واقعات ایک ہی زمانہ میں ہوئے اور آیت کا نزول دونوں کے متعلق ہوا۔ فراء نے بیان کیا ہے کہ یہودی کہتے تھے ہماری کتاب پیلے ہے۔ ہم اہل الصلوٰۃ اور اہل طاعت ہیں لیکن اس کے باوجود وہ رسول اللہ ﷺ کی نبوت کا اقرار نہیں کرتے تھے اس کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی۔ ابن ابی حاتم نے مختلف طریقوں سے تابعین کی ایک جماعت کی روایت سے بھی اسی طرح نقل کیا ہے اور ابن جریر نے اسی کو ترجیح بھی دی ہے، ہو سکتا ہے کہ اس واقعہ کے متعلق بھی یہ آیت نازل ہوئی ہو کوئی وجہ مانع نہیں، یحییٰ نے عکرمہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ آیت کا نزول فحاش اور اشبح اور دوسرے علماء یہود کے متعلق ہوا جو لوگوں کو گمراہ کرنے اور علماء کلمانے سے خوش ہوتے تھے باوجود یہ کہ علماء نہیں تھے۔ مجاہد نے کہا یہودی خوش ہوتے تھے کہ اللہ نے آل ابراہیم کو مراتب عطا فرمائے حالانکہ وہ خود اس سے بے سہرہ تھے (حضرت ابراہیم کے پیروں تھے)۔

قائد اور مقاتل نے کہا کہ خیبر کے یہودیوں نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر کہا ہم آپ کو پہچانتے ہیں اور تصدیق

کرتے ہیں (کہ آپ نبی موعود ہیں) اور ہم تمہارے (یعنی مسلمانوں کے) خیال سے متفق ہیں اور تمہارے مددگار ہیں مگر یہ باتیں (وہ صرف زبان سے کہتے تھے) ان کے دلوں میں نہیں تھیں جب حضور ﷺ کے پاس سے اٹھ کر باہر آئے تو مسلمانوں نے ان سے کہا تم نے خوب کہا ایسا ہی کرنا، غرض مسلمانوں نے ان کی تعریف کی اور ان کے لیے دعا کی اس پر آیت مذکورہ نازل ہوئی۔

وَاللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۰﴾ اور اللہ ہر چیز پر قابو رکھتا ہے پس ان کو سزا دینے کی بھی اس کو قدرت ہے، اس آیت میں یہودیوں کے قول ان اللہ بغیر کی تردید ہے۔

طبرانی اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباسؓ کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ قریش یہودیوں کے پاس گئے اور ان سے پوچھا موسیٰ کیا معجزات لے کر آئے تھے، یہودیوں نے جواب دیا، عصالو یدرینشاء۔ پھر عیسائیوں کے پاس گئے اور ان سے پوچھا عیسیٰؑ کی کیا کیفیت تھی عیسائیوں نے کہا وہ ماوراءِ اُندھوں اور برص کی بیماری والوں کو تندرست اور مردوں کو زندہ کر دیتے تھے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور درخواست کی کہ اپنے رب سے دعا کرو کہ وہ کوہِ صفا کو ہمارے لئے سونے کا بنا دے، حضور ﷺ نے دعا کی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿۱۱﴾ بیشک آسمانوں کی اور زمین کی اور ان کے درمیانی کائنات کی تخلیق میں جو عجاب قدرت ہیں اور باوجود یہ کہ ذات ممکن مقتضی وجود نہیں (کیونکہ ذات امکان کی نسبت وجود عدم دونوں سے برابر ہوتی ہے) پھر بھی اللہ نے ماہیات ممکنات پر فیضان وجود کیا (اور نیست سے ہست کیا)۔

وَاٰخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ﴿۱۲﴾ اور رات دن کے تعاقب اور تربیت کے ساتھ ہر حکمت آمدورفت میں۔  
لَاۤ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ﴿۱۳﴾ خالق کی ہستی کمال علی، ہمہ گیری، قدرت اور ارادہ و حکمت کے ثبوت کی کھلی ہوئی دلیل موجود ہیں۔  
اِنَّ لَوْ اُولٰٓئِیْنَ الْاَلْبَابِ ﴿۱۴﴾ ان لوگوں کے (جاننے اور ماننے کے) لئے جن کی دانش و فہم توہمات کی آمیزش سے پاک اور شیطانوں و سوسوں سے منزہ ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انفسوس ہے اس پر جو یہ (آیت) پڑھتا ہے اور اس پر غور نہیں کرتا، آخر جہاں جناب فی صحیحہ۔

حضرت ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ (ایک رات) میں رسول اللہ ﷺ کے گھر سو گیا میں نے دیکھا کہ رات کو رسول اللہ ﷺ نے بیدار ہو کر مسواک کی، وضو کیا اور آیت ان فی خلق السموات والارض آخر سورت تک پڑھی، پھر کھڑے ہو کر دو رکعت نماز پڑھی جس میں قیام رکوع اور جود طویل کیا پھر واپس آکر سو گئے کہ سانس کی آواز آئی گئی پھر اسی طرح حضور ﷺ نے تین بار کیا، اس طرح چھ رکعتیں پڑھیں اور ہر مرتبہ مسواک بھی کی اور وضو بھی کیا اور ان آیات کی بھی تلاوت کی پھر تین ورت پڑھے، رواہ مسلم۔

اَلَّذِيْنَ يَدۡكُرُوۡنَ اللّٰهَ قِيۡمًا وَّتَعُوۡدًا وَّعَلٰی جُنُوۡبِهِۦمُ ﴿۱۵﴾ جو اللہ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بیٹھے اور پسلو کے بل لیٹے ہوئے۔ یہ اولی الالباب کی صفت ہے کیونکہ ذکر، فکر، تسبیح، استغفار، دعا، تضرع اور ایمان عقلی کا تقاضا ہے جو ان صفات سے متصف نہیں وہ جانور ہے بلکہ چوپایوں سے بھی زیادہ گمراہ کیونکہ چوپائے بھی کسی نہ کسی طرح تسبیح میں مشغول رہتے ہیں۔

یعنی نے لکھا ہے کہ حضرت علیؓ، حضرت ابن عباسؓ، طلحہؓ اور قتادہؓ کے نزدیک اس آیت میں آیت سے مراد نماز ہے، کھڑے ہو کر نماز پڑھے، کھڑا نہ ہو سکے تو بیٹھ کر پڑھے، بیٹھ نہ سکے تو روٹ سے لیٹ کر پڑھے، اسی آیت کی ہم مراد سورہٴ نساء

کی یہ آیت ہے، فَأَذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ۔  
حضرت عمران بن حصینؓ نے فرمایا مجھے بو اسیرؓ بھی میں نے رسول اللہ ﷺ سے مریض کی نماز کے متعلق پوچھا، حضور ﷺ نے فرمایا کھڑا ہو کر نماز پڑھ، کھڑا نہ ہو سکتا ہو تو بیٹھ کر (پڑھ) اور بیٹھ بھی نہ سکتا ہو تو پہلو پر لیٹ کر (پڑھ) اخرجہ البخاری واصحاب السنن الاربعہ۔ نسائی نے حدیث کے آخر میں اتنا زائد نقل کیا ہے کہ اگر (کردت سے لیٹ کر) نہ پڑھ سکے تو چت لیٹ کر (پڑھ) اللہ کسی کو طاعت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مریض کھڑے ہو کر نماز پڑھے اگر (کھڑا) ہو سکے نایاب کر سکے تو بیٹھ کر پڑھے پس اگر سجدہ نہ کر سکتا ہو تو اشارہ کرے اور سجدہ کا اشارہ رکوع سے زیادہ جھکا ہو کرے اگر (بیٹھنے کی بھی) استطاعت نہ ہو تو دائیں کردت سے لیٹ کر قبلہ کی طرف منہ کر کے پڑھے اگر دائیں پہلو پر لیٹ نہ سکے تو چت لیٹ کر پاؤں کو قبلہ کی جانب کر کے پڑھے، برواہ قطنی لیکن اس حدیث کے راویوں میں ایک شخص حسین بن زید ہے جس کو ابن الدینی نے ضعیف کہا ہے ایک اور راوی حسن بن حسن مغربی بھی ہے جو متروک ہے اسی بنیاد پر امام شافعیؒ نے فرمایا کہ مریض اگر کھڑا ہونے سے عاجز ہو تو بیٹھ کر نماز پڑھے، بیٹھنے سے بھی عاجز ہو تو دائیں کردت سے لیٹ کر قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھے، اگر کردت سے لیٹنے سے بھی عاجز ہو تو چت لیٹ کر پاؤں کا رخ کعبہ کی طرف کر کے پڑھے تاکہ اس کے رکوع اور سجود کا اشارہ قبلہ کی طرف ہو سکے۔

امام مالکؒ اور امام احمدؒ کا بھی یہی قول ہے مگر ان دونوں بزرگوں کا امام شافعیؒ سے اتنا اختلاف ہے کہ (امام شافعیؒ کے نزدیک) چت لیٹنے کی اجازت اس وقت ہے جب دائیں کردت سے نہ لیٹ سکتا ہو لیکن ان دونوں کے نزدیک اگر کردت سے لیٹ بھی سکتا ہو تب بھی چت لیٹ کر نماز پڑھنا درست ہے۔ امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا اگر بیٹھ نہ سکتا ہو تو چت لیٹ کر کعبہ کی طرف پاؤں کر کے پڑھے اور چت نہ لیٹ سکتا ہو تو کردت سے لیٹ کر پڑھے، امام ابو حنیفہؒ نے یہ بھی فرمایا کہ یہ آیت اور سورہ نساء والی آیت کوئی بھی صلوة مریض کے متعلق نہیں ہے، بلکہ عام اہل تفسیر کے نزدیک آیت کی مراد یہ ہے کہ ہر وقت اور ہر حالت میں اللہ کی یاد کی جائے کیونکہ عموماً انسان کی یہی تین حالتیں ہوتی ہیں یا کھڑا ہو تا ہے یا بیٹھتا ہے یا لیٹتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص جنت کے باغوں کی سیر پسند کر تا ہو اس کو اللہ کا ذکر بہت کرنا چاہئے، برواہ ابن ابی شیبہ والطبرانی من حدیث معاذ۔ اور اگر ہم مان بھی لیں کہ آیت کا نزول صلوة مریض کے متعلق ہے تب بھی چت لیٹ کر نماز پڑھنے کی نفی اس سے نہیں نکلتی اور شافعیؒ نے جو ترتیب بیان کی ہے آیت اس پر دلالت نہیں کرتی، رہی حضرت عمران بن حصینؓ والی حدیث تو انہیں (صاحب فتح القدریؒ) نے اس کے متعلق لکھا ہے کہ حضرت عمرانؓ کو بو اسیرؓ بھی آپ چت لیٹ ہی نہ سکتے تھے اسی لئے حدیث میں چت لیٹنے کا تذکرہ نہیں ہے، ہاں نسائی نے حدیث کے آخر میں جو زیادتی نقل کی ہے اگر وہ صحیح ثابت ہو جائے تو شافعیؒ کیلئے دلیل ہو سکتی ہے، باقی حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی حدیث تو وہ (روایت) ضعیف ہے اس سے استدلال نہیں کیا جاسکتا۔ امام ابو حنیفہؒ نے جو چت لیٹنے کو کردت سے لیٹنے سے ترتیب میں پہلے ذکر کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ (امام صاحبؒ کے نزدیک) نماز میں رکوع سجود کی اہمیت زیادہ ہے اس لئے امام صاحب نے فرمایا کہ جو شخص رکوع سجود نہ کر سکتا ہو مگر کھڑا ہو سکتا ہو اس کے لئے بیٹھ کر اشارہ سے نماز پڑھنا افضل ہے کیونکہ بیٹھ کر اشارہ کرنا سجدہ سے قریب پہنچا دیتا ہے (اور کھڑے رہ کر اشارہ کرنے سے سجدہ سے دوری رہتی ہے) لیکن جمہور کا قول اس کے خلاف ہے (اگر قیام کی قدرت ہے تو جمہور کے نزدیک بیٹھ کر نماز صحیح نہ ہوگی سجدہ سے قرب وبعد کی اتنی اہمیت نہیں کہ قیام کا حکم ساقط ہو جائے) اور چت لیٹ کر اشارہ کرنے سے جبکہ سورہ نساء کی یہ آیت مذکورہ آیت کے ہم معنی اگر قرار دی جائے تو اس آیت کا ترجمہ اس طرح ہو گا جب نماز ادا کرنے کا ارادہ کرو تو کھڑے بیٹھو اور پہلو کے بل لیٹے اللہ کی یاد کرو یعنی نماز پڑھو لیکن آیت کا مشورہ مطلب یہ ہے کہ جب تم نماز پڑھ چکو تو اللہ کا ذکر ہر طرح کرو، کھڑے بیٹھے لینے کوئی وقت یا خدا سے خالی نہ رہنا چاہئے ہواللہ اعلم۔

پاؤں قبلہ کی طرف ہوں اشارہ کعبہ کی طرف ہو گا لیکن کروث سے لیٹ کر خانہ کعبہ کی طرف منہ کر کے اشارہ کرنے سے اشارہ کعبہ کی طرف نہ ہو گا قدامتوں کی طرف ہو گا۔ لہذا کروث سے لیٹنے سے چپ لیٹ کر پڑنا بہتر ہے۔

امام مالک امام احمد اور امام شافعی کے نزدیک رکوع سجود کی اہمیت قیام سے زیادہ نہیں (لوکان صلوتہ ہونے میں سب برابر ہیں) اس لئے جو کھڑا ہو سکتا ہو اس کی نماز بیٹھ کر صحیح نہیں خواہ رکوع سجود نہ کر سکتا ہو بلکہ کھڑا ہو کر اشارہ سے نماز پڑھنا لازم ہے، رباہت لیٹنا تو یہ خیال غلط ہے کہ اس کا منہ کعبہ کی طرف ہو گا عام طور پر اس کا منہ آسمان کی طرف ہوتا ہے ہاں کروث سے لیٹ کر عموداں کا رخ قدامتوں کی طرف نہیں ہوتا کعبہ کی طرف ہوتا ہے اور آیت فول وجہک شطر المسجد الحرام میں اسی کا حکم دیا گیا ہے۔

وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فِي سَاعَاتٍ  
اور آسمانوں کی اور زمین کی پیدا نش پر نیز ان عجائب اور ندرتوں پر جو ان کے اندر اور درمیانی کائنات میں ہیں غور کرتے ہیں، تاکہ ان سے خالق، قادر، عظیم، حکیم، وحدہ لا شریک کی ہستی پر استدلال کر سکیں۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (آیات قدرت پر) غور کرنے کے برابر کوئی عبادت نہیں، آخر جہاں پہنچے فی شعب الایمان وایں جان فی العظما، بیعتی اور ابن حبان دونوں نے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روای ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک شخص اپنے بستر پر چٹ لینا ہوا تھا اوپر کو منہ تھا، اچانک اس کی نظر آسمان اور ستاروں پر پڑی تو اس نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ تیرا ایک مالک اور خالق ہے اے اللہ مجھے بخش دے اللہ نے اس کی طرف (رحمت کی) نظر فرمائی اور بخش دیا۔ رواہ ابو اسحاق ابن حبان والعلی۔

(اہل منطق کے نزدیک) فکر کا معنی ہے نامعلوم چیز کو جاننے کے لئے معلوم چیزوں کو (دماغ کے اندر مناسب ترتیب دینا۔ قاموس میں ہے کہ کسی چیز (کو جاننے) کے لئے غور سے کام لینا فکر ہے۔ جوہری نے صحاح میں لکھا ہے، فکر وہ قوت جو معلوم تک پہنچنے کے لئے علم کا راستہ بتاتی ہے اور تفکر کا معنی ہے قوت فکری حرکت جو عقلی نظر کے موافق ہو اور یہ صرف انسان کی خصوصیت ہے دوسرے حیوان تفکر سے محروم ہیں (کیونکہ کسی حیوان کو قوت عقلیہ نہیں ملی حیوان کے پاس صرف حس ہے) تفکر کا تعلق صرف انہی چیزوں سے ہوتا ہے جن کی صورت دماغ میں آتا ممکن ہو اسی لئے روایت میں آیا ہے کہ اللہ کی نعمتوں پر غور کرو، اللہ کی ذات میں غور نہ کرو، کیونکہ اللہ کی ذات ہر صورت سے پاک ہے۔

بعض علماء کا قول ہے کہ لفظ فکر، لفظ فکر کا مقلوب ہے (فکر کا معنی ہے تراشنا، چھیلنا، رگڑنا) مگر فکر کا استعمال معانی میں ہوتا ہے یعنی معانی کو چھیلنا، کھودنا، رگڑنا، تاکہ ان کی حقیقت تک رسائی ہو جائے (تفکر ہے) اتنی کلام الجوہری، میں کہتا ہوں حدیث میں آیا ہے کہ ہر شے میں غور و خوض کرو مگر اللہ کی ذات میں غور نہ کرو کیونکہ ساتویں آسمان سے اللہ کی کرسی تک سات ہزار نور ہیں اور اللہ اس سے بھی بالا ہے، رواہ ابو اسحاق فی العظما عن ابن عباس۔

حضرت ابن عباس کی دوسری روایت کے یہ الفاظ ہیں خلق میں غور کرو خالق (کی ذات) میں غور نہ کرو کیونکہ تم اس کا اندازہ کر نہیں سکتے، حضرت ابو ذر کی روایت میں اللہ کی خلق میں غور کرو اللہ (کی ذات) میں غور نہ کرو اور نہ ہلاک ہو جاؤ گے۔ ابو نعیم نے حلیہ میں حضرت ابن عباس کی روایت ان الفاظ کے ساتھ نقل کی ہے کہ اللہ کی مخلوق میں غور کرو اللہ (کی ذات) میں غور نہ کرو، طبرانی نے الاوسط میں اور ابو اسحاق نے اور ابن عدی نے اور بیہقی نے ضعیف سند سے یہ الفاظ نقل کیے ہیں کہ اللہ کی نعمتوں میں غور کرو، اللہ میں غور نہ کرو۔

ان تمام احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ کی ذات میں غور کرنا منع ہے، صرف افعال خدا، صفات خدا اور اسماء خدا پر غور کیا جا سکتا ہے اس سے یہ بات بھی سامنے آجاتی ہے کہ اسماء اور صفات کی آمیزش کے بغیر (اور تمام صفات سے قطع نظر کر کے) تنہا خالص ذات کا علم حصولی (یعنی علم تصوری) ناممکن ہے بلکہ حضرت محمد قدس سرہ نے تو فرمایا ہے کہ مرتبہ ذات سے تو علم

حضور کی کا تعلق بھی محال ہے کیونکہ علم حضور کی حرکت تو عالم کی جانب سے ہوتی ہے یعنی مرتبہ اتحاد و عنیت کی طرف ہوتی ہے۔ (مراد یہ ہے کہ علم حضوری بواسطہ صورت نہیں ہوتا مبادئہ انکشاف نفس ذات معلوم ہوتی ہے اس لئے علم حضوری کی حقیقت عالم کی ذات کے علاوہ کچھ اور نہیں ہوتی) پس اس سے کفر حقیقت لازم آتا ہے اللہ ہمارے نفس سے بھی زیادہ ہم سے قریب ہے (شدت قرب نے ہی اس کو ہمارے لئے نامعلوم بنا دیا ہے) پس وہ راء الراء ہے پھر راء الراء ہے پھر راء الراء ہے پھر راء الراء ہے پھر راء الراء ہے (یعنی انتہائی قرب کی وجہ سے وہ مستور ہو) بلکہ قرب کی جانب سے (یعنی انتہائی قرب کی وجہ سے وہ مجہول غیر مرتبی غیر معقول اور محضی ہے) لہذا مرتبہ ذات میں اس کی ذات کا علم حضوری بھی ناممکن ہے۔ بعض صوفیہ کو جو علم لدنی بے سبب (بے کیف بے مقدار بے صورت اور بے حضور) ہر وقت حاصل رہتا ہے اور اس کے علم کا تعلق ذات خالص سے ہوتا ہے وہ علم نہ حصولی ہوتا ہے نہ حضوری، معلوم نہیں اس کی کیا حقیقت اور کیا کیفیت ہوتی ہے اس پر تفکر کا حقیقی اطلاق درست نہیں ہاں مجازاً اس کو تفکر کہا جاسکتا ہے جیسا کہ بعض صوفیہ کے کلام میں آیا ہے، شریعت میں اس کی تعبیر لفظ ذکر سے کی گئی ہے، حدیث میں جو آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے تھے، اس سے مراد وہی مرتبہ علمی ہے جو نہ حصولی ہے نہ حضوری، ذکر لسانی مراد نہیں ہے کیونکہ ہر وقت ہمیشہ زبانی ذکر ناممکن ہے۔

چونکہ دوام ذکر ہی اصل مقصد ہے اور اس کا مرتبہ بہت اونچا ہے اور تفکر ہی ایک ایسا طریقہ ہے جو ذکر تک پہنچاتا ہے اس لئے اللہ نے سب سے پہلے اولیٰ الالباب کی صفت دوام ذکر کو قرار دیا اور اس کے بعد تفکر کا ذکر کیا جو علم (ذکر) تک پہنچاتا ہے اور ذکر کے لئے ایسا ہے جیسے کسی چیز کا ساہیہ پس کفرے بیٹھے اور کروٹ کے بل ذکر کرنے سے مراد ہے ہر حال میں ہر وقت ذکر کرنا اس کے بعد فرمایا یتفکرون فیحی خلقی السموات والأرض اس کے علاوہ فکر سے پہلے ذکر کو بیان کرنے سے اس امر پر تنبیہ بھی ہوتی ہے کہ عقل تنہا کوئی صحیح حکم اور فیصلہ نہیں کر سکتی جب تک نور ذکر اور لہذا ہدایت الہی سے فیض نہیں ہے (یعنی تفکر سے پہلے نور ذکر کی ضرورت ہے تنہا تفکر کرنے والے تو بہت ہیں مگر ذکر کی روشنی سے چونکہ نور نہیں اس لئے علم ذات سے محروم ہیں)۔

ذِكْرَنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا يَا بَاطِلًا  
نہیں بنایا، یعنی وہ یہ بات کہتے ہوئے غور کرتے ہیں، باطل حق کی ضد ہوتا ہے (قاموس) حق کا اطلاق تین معانی پر ہوتا ہے، ۱۔ وہ موجود جس کا وجود اصلی ہو خود بخود وہ وہ اپنے وجود اور تحقق بلکہ کسی چیز میں دوسرے کا محتاج نہ ہو، باطل معنی حق صرف اللہ ہے، ۲۔ وہ موجود جس کا وجود محض وہی تراشیدہ، اور خیالی نہ ہو بلکہ ذہن سے باہر واقع میں بھی ہو خواہ وہ اپنے تحقق میں موجود حق بمعنی اول سے خوش چمیں ہو (جیسے آسمان زمین ہو اپانی انسان حیوان نباتات وغیرہ)، ۳۔ وہ موجود جس کا وجود پر حکمت، پر مصلحت اور مفید ہو بے کار، بے فائدہ، بے حکمت اور بے ہودہ ہو۔

حق کے یہ تین معانی ہیں اور ہر معنی کے مقابل لفظ باطل آتا ہے اول معنی کے اعتبار سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ سب سے اچھا قول لید (بن ربیعہ) کا یہ قول ہے الْاَكْلُ شَيْءٌ مَا خَلَا اللَّهُ بِاطِلٍ آگاہ ہو جاؤ کہ اللہ کے سوا ہر چیز باطل ہے (یعنی اپنے وجود و لوازم وجود اور ہر وصف میں محتاج ہے کسی چیز کا وجود اصلی اور خود بخود نہیں ہے) باطل کا دوسرا معنی بھی شجر میں مراد ہو سکتا ہے یعنی اللہ کے سوا ہر موجود کی معبودیت وہی تراشیدہ اور خیالی تراشیدہ ہے، واقعی نہیں تیسرے معنی کے لحاظ سے باطل کا اطلاق شیطان پر ہوتا ہے اللہ نے فرمایا لایاتیہ الباطل من بین یدیه ولا من خلفہ اس کے آگے پیچھے (کسی طرف) سے شیطان نہیں آتا۔

آیت ذِكْرَنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا يَا بَاطِلًا میں باطل بمعنی دوئم اور بمعنی سوئم مراد ہو سکتا ہے اگر باطل بمعنی دوئم مراد ہو تو مطلب یہ ہو گا کہ یہ آسمان و زمین نے حقیقت نہیں ان کا وجود واقعی خارجی ہے محض خیالی دوئم نہیں۔ اہل حق (اشاعرہ) نے صنایع کے وجود کو ثابت کرنے کے لئے اسی مسئلہ کو اساس قرار دیا ہے اور صراحت کی ہے کہ حقائق اشیاء (یعنی کائنات اراضی و





اس آیت (میں رسولانہ کرنے) کا حکم ان لوگوں کے ساتھ مخصوص ہے جو صحیحی دوزخ سے نہیں نکلیں گے۔ حضرت جابرؓ نے فرمایا مؤمن کو رسوا کرنے سے مراد ہے اوب آموزی، رسوائی کا درجہ اس سے اونچا ہے۔

رَبَّنَا آتِنَا سَبْعًا مَثَارِدِيًّا اے ہمارے رب ہم نے ایک نداء دینے والے سے سنا۔ حضرت ابن مسعودؓ حضرت ابن عباسؓ اور اکثر علماء کے نزدیک منادی سے مراد ہیں رسول اللہ ﷺ قرطبیؒ نے کہا قرآن مراد ہے کیونکہ ہر شخص کی ملاقات تو رسول اللہ ﷺ سے نہیں ہو سکتی۔ میں کہتا ہوں رسول اللہ ﷺ کا متواتر فرمان سننا ہی ایسا ہے جیسے کسی نے خود حضور ﷺ سے سنا (یعنی روبرو ہو کر سننا جس طرح مفید یقین ہوتا ہے اسی طرح اگر کوئی فرمان تواتر کے ساتھ کسی کے پاس پہنچے تو وہ بھی خود زبان مبارک سے سننے کی طرح مفید یقین ہے) پکارنے والے کو سنا فرمایا، پکارنے والے کے قول کو سنا نہیں فرمایا کیوں؟ سننے کی قوت، بتانے کے لئے، پہلے مَثَارِدِيًّا کو نکرہ ذکر کیا۔ منادی کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے پھر اس کی ندا کو ایمان کے ساتھ مقید کیا منادی اور ندا کی مزید عظمت بیان کرنے کے لئے کیونکہ ایمان کے لئے پکارنے والے سے زیادہ باعظمت منادی اور ندا ہے ایمانی سے بڑھ کر کوئی ندا ممکن نہیں۔

يُنَادِي جِي لِلَّذِينَ آمَنُوا جو پکار رہا تھا ایمان لانے کیلئے، مادۂ نداء کے بعد الٹی بھی آتا ہے کیونکہ ندا کے مفہوم میں پہنچنے کا مفہوم شامل ہے اور لفظ نداء کے بعد لام بھی آتا ہے کیونکہ لام خصوصیت کو ظاہر کرتا ہے اور مقصود نداء مخصوص ہوتا ہے۔ اَنْ اَوْثُوا بِبَرِّكُمْ کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ۔ اَنْ مفسرہ ہے نداء کے اندر قول کا معنی ہوتا ہے (یعنی وہ ایمان کے لئے پکار کر کہہ رہا تھا کہ) اِيَّانَ مصدری ہے اور باء مقدر ہے اصل میں تھا اِيَّانَ اَيْتُوْا۔

قَامًا مَعَكُمْ سو ہم اس پر ایمان لائے۔ فقط دعوت ایمان پر ایمان لانا تیار ہے کہ ایمان کی بناء (عقلی دلیلوں پر نہیں ہے بلکہ) صرف شارع کی طرف سے دیئے ہوئے حکم پر ہے اس آیت سے شیخ ابو منصور ماتریدی نے استدلال کیا ہے کہ ایمان میں استثناء باطل ہے (یعنی یہ کہنا غلط ہے کہ میں انشاء اللہ مؤمن ہوں) بلکہ اس طرح کہنا واجب ہے کہ میں یقینی مؤمن ہوں۔ اے ہمارے رب پھر معاف کر دے ہمارے کبیرہ گناہ۔ فَاغْفِرْ مِّنْ فَاةٍ سَبَّيْتُكَ اے ہمارے رب پھر معاف کر دے ہمارے کبیرہ گناہ۔ فَاغْفِرْ مِّنْ فَاةٍ سَبَّيْتُكَ (یعنی فاء سے پہلا کلام بعد والے کلام کا سبب ہے) کیونکہ ایمان سبب مغفرت ہے مغفرت بغیر ایمان کے نہیں ہو سکتی۔

وَكَمْ مِّنْ مَّثَانِيٍّ تَتَابَعُوا اور ہماری بدکاریاں (یعنی صغیرہ گناہ) ہم سے دور کر دے كَفِّرْ بَاب تَفْصِيل سے امر ہے اور باب تَفْصِيل فعل کی کثرت کو ظاہر کرتا ہے صغیرہ گناہ بکثرت ہوتے ہیں اس لئے درخواست بھی باریبار معاف کرنے کی کی۔ یعنی بار بار ہماری برائیوں پر پردہ ڈال۔

وَكُوْفْنَا مَعَ الْاَكْبَرِ اور نیکوں (کے گروہ) میں شامل کر کے ہمیں موت دے۔ اَنْزَارُ جمع ہے بَيِّنَاتٌ کی مراد ہیں، سچے اور بکثرت سچے کرنے والے اور بہت بھلائی والے لوگ۔ اپنے آپ کو نیکوں میں شامل کرنے کی دعا کی اور خود نیک ہونے کا اظہار نہیں کیا محض عاجزی اور خضوع اور انکسار نفس کی وجہ سے کیونکہ خضوع ہی اللہ کو محبوب ہے۔ نیکوں کے ساتھ موت دینے کا معنی یہ نہیں ہے کہ نیکوں کی موت کے وقت ہماری موت ہو ایسی دعا علاوہ غیر مفید ہونے کے عاڈہ ناممکن بھی ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ ہم کو ان کے زمرہ میں داخل کر کے اور نیک بنا کے موت دے۔

ایک شبہ :- یہ تو موت کی دعا اور تمنا ہے اور موت کی دعا سے رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا جیسے سورہ بقرہ کی آیت فتمنوا الموت ان كنتم صادقين کی تفسیر میں گزر چکا ہے۔

ازالہ :- مسئلہ کی تحقیق ہم کر چکے ہیں کہ موت کی تمنا اور دعا کی مالی نقصان یا جسمانی دکھ سے تنگ آکر تاجاز ہے مطلقاً تاجاز نہیں ہے اس کے علاوہ اس آیت سے مراد موت کی دعا نہیں ہے بلکہ مرتے دم تک سچی اور صلاح عمل پر قائم رکھنے کی دعا مقصود ہے کہ موت آنے تو صلاح جو سچی کی حالت میں آئے، فوری موت کی طلب کا اظہار مقصود ہی نہیں ہے جیسے آیت ولا تموتن الا وانتم مسلمون میں غیر اسلامی حالت پر مرنے کی ممانعت کرنا نہیں ہے موت (کسی حالت میں ہو) انسان

کے بس میں ہی نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ تمہاری زندگی کی ہر حالت اسلامی ہو اور ہر وقت تم مسلمان رہو تاکہ جب بھی موت آئے تو اسلام پر آئے۔

اے ہمارے پروردگار اور ہم کو عطا کر جو تو نے ہم سے وعدہ کیا ہے یعنی ثواب جنت۔  
اے خداوند اور مرتبہ قرب آخرت میں اور دشمنوں پر فتح و نیامیں۔

عَلَىٰ رَسُولِكَ اپنے پیغمبروں پر ایمان لانے کے بدلہ میں پاپے پیغمبروں کی زبانی کئے ہوئے وعدہ پر۔ یہ مطلب کہ پیغمبروں پر جو وعدہ تو نے نازل کیا تھا وہ عطا فرما۔ یہاں مطلب کہ اپنے پیغمبروں کے ساتھ ہم کو بھی دے اور ہم کو بھی اپنی داؤد و ہش میں ان کا شریک بنا دے۔ اس صورت میں علی کا معنی ہو گا مع۔ اس درخواست معیت کے اظہار سے مقصود ہے حق رسالت کو ادا کرنا اور پیغمبروں کی شرکت کی برکت سے اپنے لئے فضل کو بردھانا۔

اٰتِنَا اور وَعَدْتَنَا جس جمع متکلم کی ضمیر سے مراد ہے مسلمانوں کا گروہ یعنی تمام صالحین سے جو تو نے وعدہ کیا وہ عطا فرما۔ ایک شبہ :- کیا اہل ایمان کو اللہ کی طرف سے وعدہ خلافی کا کچھ اندیشہ تھا کہ دعائیں ایفاء وعدہ کی درخواست کی۔

ازالہ :- نہیں ایسا نہیں بلکہ یہ دعا اس اندیشہ کی وجہ سے ہے کہ کہیں مسائل کا شران لوگوں میں نہ ہو جائے جن کو برے انجام کی وعید سنائی گئی ہے یا اس غرض سے ایسی دعا کر رہا ہے کہ اس کو اپنے ایمان اور خاعت میں کچھ قصور نظر آ رہا ہے یا

یوں کہو کہ یہ دعا محض تعبدی اور اظہار بجز کے لئے ہے، ورنہ ہو گا وہی جو اللہ کو منظور ہے، وہ جو چاہتا ہے کہ تاپے اور جیسا چاہتا ہے حکم دیتا ہے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ الفاظ دعا کے ہیں مگر معنی خبر کے مراد ہیں یعنی اے رب بلا شبہ جو تو نے پیغمبروں کی معرفت ہم سے فضل و رحمت کا وعدہ کیا وہ ہم کو ضرور دے گا۔ بعض علماء نے کہا دعا سے مراد ہے ایفاء وعدہ کی تعبیل یعنی یہ تو ہم جانتے ہیں

کہ جس فتح کا تو نے وعدہ کیا ہے وہ ضرور پورا کرے گا اس کے خلاف نہیں کرے گا لیکن ہم کو تیرے حکم کی برداشت نہیں اب جلد ان کو سورا اور ہم کو ان پر فتح فرمادے۔

وَلَا تُخْزِنَا اور ہم کو رسوا اور ہم کو رسوا نہ کر۔  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظہور میں اس دن جب یکدم سب لوگ قبروں سے اٹھ کھڑے ہوں گے سوائے کرنے سے مراد یہ ہے کہ ایسے اعمال کے ارتکاب سے بچا جن کے نتیجہ میں قیامت کے دن ہم کو رسوائی ہو اور ہم کو بخش دے اور ہمارے قصوروں پر پردہ ڈال دے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا قیامت کے دن اللہ بندہ کو اپنے قریب بلو کر اس پر ایٹنا تھہر رکھے گا اور مخلوق سے چھپا کر اس کے سامنے اس کا اعلا نامہ لاکر فرمائے گا اپنا اعمال نامہ پڑھے۔ حسب الحکم بندہ پڑھے گا اور نیکی کو لکھا دیکھ کر اس کا چہرہ

چمک جائے گا اور دل خوش ہو گا اللہ فرمائے گا میرے بندے کیا تو اس کو پہچانتا ہے، بندہ عرض کرے گا ہاں پروردگار پہچانتا ہوں اللہ فرمائے گا میں نے تیری نیکی قبول کی بندہ فوراً سجدہ میں گر پڑے گا اللہ فرمائے گا اپنا سر اٹھا اور اپنے اعمال نامہ کو (لو آگے) پڑھے۔ حسب الحکم بندہ پڑھے گا اور بدی لکھی دیکھ کر اس کا چہرہ سیاہ اور دل خوف زدہ ہو جائے گا۔ اللہ فرمائے گا میرے بندے کیا تو

اس کو پہچانتا ہے، بندہ عرض کرے گا، ہاں میرے رب پہچانتا ہوں اللہ فرمائے گا میں تجھ سے زیادہ اس کو جانتا ہوں مگر میں نے تجھے یہ گناہ معاف کیا۔ اسی طرح بندہ پڑھتا جائے گا نیکی کو پڑھے گا اور اللہ کی طرف سے قبول: تو نے کا فران سن کر سجدہ کرے گا اور

بدی کو پڑھے گا اور معافی کا حکم سن کر سجدہ کرے گا مگر مخلوق کو (کچھ معلوم نہ ہو گا کہ واقعہ کیا گزر رہا ہے فقط) اس کا سجدہ کرنا دیکھائی دے گا اس لئے بعض لوگ آپس میں چپکے چپکے کہیں گے بشارت ہو اس بندہ کو جس نے سبھی اللہ کی نافرمانی نہیں کی کسی کو

لے القیامت کی تفسیر یکدم اٹھ کھڑے ہونے سے کہنے میں اس طرح اشارہ ہے کہ القیامت میں تاودعت کی ہے یعنی ایک قیام کا دن اور دون

مترے یوں تو ہر شخص کا مرنا بھی اس کے لئے قیامت ہے اور ایسی قیامت کی تعداد اسوات کے مطابق ہے مگر یہاں ایک مخصوص دن مراد ہے جو سب لوگوں کے لئے ایک ہی ہو گا یعنی قبروں کے نکلنے سے حساب کتاب اور فیصلہ کے بعد جنت اور دوزخ میں داخل تک کا وقت ۱۲۰۔

معلوم نہ ہو گا کہ اللہ کا اور اس کا کیا معاملہ گزرا۔ راہ عبد اللہ بن احمد فی الزوائد وخرج البیہقی عن ابی موسیٰ نحوہ۔ حضرت امین عمرؓ کی روایت سے بخین میں بھی ایسی ہی حدیث آئی ہے۔

انکے لَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰﴾ اس میں شبہ نہیں کہ تودعہ کے خلاف نہیں کرے گا یعنی مومن کو ثواب دے گا اور دعا کرنے والے کی دعا قبول فرمائے گا۔ گذشتہ دعا میں اتنا سا وعدتنا سے چونکہ وہ ہم ہو سکتا ہے کہ شاید دعا کرنے والے کے نزدیک اللہ کی وعدہ خانی کا احتمال ہے اس لئے انکے لاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ کہہ کر اس کو دوہر کر دیا۔

پس ان کے رب نے ان کی دعا قبول فرمائی۔ استجاب اور اجاب بعض علماء کے قَامَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ حرف جار کے مفعول کی طرف متعدی ہوتا ہے اور لام کے ذریعہ سے بھی (پس استجاب لہم اور استجابہم دونوں طرح کہنا درست ہے)۔

آئی آؤ اَصِيْرٌ عَمَلٌ غَامِلٌ مِّنْكُمْ مَّنْ ذَكَرَ آؤ اُنْثَىٰ ہاں طور یا یہ کہتے ہوئے ان کی دعا قبول کی کہ میں تم میں لہ سے کسی عمل کرنے والے کا کوئی عمل اکارت نہیں کروں گا، کرنے والا مرد ہو یا عورت۔ حضرت ام سلمہؓ میں سن رہی ہوں کہ ہجرت میں اللہ مردوں کا ذکر فرماتا ہے عورتوں کا کوئی تذکرہ نہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اخرجہ الحاکم و صحیحہ والترمذی و ابی حاتم و عبد الرزاق و سعید بن منصور۔

بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ تمہارے بعض بعض سے ہیں۔ کبھی نے کہا یعنی دین میں باہم مدد کرنے میں اور آپس کی دوستی میں، بعض نے کہا سب اور انسانیت میں ایک کا دوسرے سے ہونا مراد ہے کیونکہ سب آدم وحواء کی اولاد میں ہر مرد بھی عورت کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے (یا با شتاء آدم و حوا) اور ہر عورت بھی مرد کی پشت سے پیدا ہوتی ہے۔ پس عورتوں کو بھی اعمال کا ثواب اسی طرح ملے گا جس طرح مردوں کو عام عمل کرنے والوں سے جو وعدہ کیا ہے اس میں مردوں کے ساتھ عورتوں کی شرکت ظاہر کرنے کے لئے یہ جملہ معترضہ بیان کیا، اس سے آگے بعض عمل کرنے والوں کے بعض اعمال کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے مستقل طور پر فرماتا۔

وَ اَنْ يِّنْ هَا جَسَدًا وَاَنْ يَخْرُجُوْا مِنْ وِیَارِهِمْ وَاَوْدُوْا فِیْ سَبِيْلِیٰ پھر جن لوگوں نے وطن چھوڑے اور اپنی بستیوں سے نکالے گئے اور میری راہ میں ان کو دکھ دیئے گئے۔ میری راہ سے مراد ہے میری طاعت اور میرے دین کی راہ میں یا مجھ پر ایمان لانے کی وجہ سے اور میرے سبب سے۔

وَقْتُلُوا وُقْتِلُوا اور لڑے اور مارے گئے۔ میں ضرور ضرور درو کر دوں گا ان سے ان کے گناہ یعنی ان کے گناہ منادوں کا اور مغفرت کر دوں گا۔

وَ اَوْ دُوْا فِیْ سَبِيْلِیٰ وَ اَوْ دُوْا فِیْ سَبِيْلِیٰ وَاَوْ دُوْا فِیْ سَبِيْلِیٰ وَاَوْ دُوْا فِیْ سَبِيْلِیٰ کروں گا جن کے درختوں کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔

تَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللّٰہِ اللہ کی طرف سے ثواب کے طور پر۔ مرد نے کہا تو ابیاً مفعول مطلق تاکید ہے فعل محذوف ہے یعنی لائیں ہم جنّت میں ان کو ضرور باہر اور یقیناً ثواب عطا کروں گا۔ زیادہ ظاہر یہ ہے کہ تو ابیاً جنّت سے حال قرار پایا جائے یعنی جنّت بطور ثواب دی جائیں گی۔ شاید من عند اللہ ثواب کہنے سے مراد ہو کہ جنّت سے بڑھ کر کوئی اور ثواب محض خدا و ان کو ملے گا (اس وقت تو ابیاً حال نہ ہوگا بلکہ فعل محذوف کا مفعول ہوگا کیونکہ یہ ثواب جنّت سے غیر ہوگا یہ ثواب

لہ تم سے یعنی اے ایمان تمہارا کوئی عمل ضائع نہیں کروں گا، یہ قید اس لئے لگائی کہ کافروں کو کوئی عمل قبول نہیں تمام عیبیاں اکارت جائیں گی بغیر ایمان کے ہر نیک کارے، ۱۲۔



نزل مسمانی کا وہ سامان جو کسی آنے والے مہمان کے لئے تیار کیا جاتا ہے۔ نزلا کا لفظ اصل تقویٰ کے مرتبہ کی بلندی کو ظاہر کر رہا ہے کہ اللہ نے ان کو اپنا مہمان بنایا اور کریم میزبان اپنی استعداد و قدرت کے مطابق بہترین ضیافتی سامان مہمان کے لئے مہیا کرتا ہے۔ (پس اللہ اپنے مہمانوں کے لئے اپنی لامحدود قدرت اور محیط کل کرم کے موافق سامان ضیافت پیش فرمائے گا) نزلا جنات سے حال ہے یا مفعول مطلق تاکید اور فعل محذوف ہے یا مفعول بہ دوئم اور فعل مع مفعول اول کے محذوف ہے یعنی جعل ذلک نزلا یا تیز ہے۔

اور جو چیز اللہ کے پاس ہے یعنی ثواب اور قرب کے درجات اور رضاد رحمت۔

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

وہ دنیا کے مال و متاع سے بہتر ہے یا ہر چیز سے بہتر ہے۔

خَيْرٌ

لِلْآلِ الْكَرِيمِ ﴿۳۰﴾ نیکوں کے لئے لہم نہیں فرمایا بلکہ لفظ ابرار کی صراحت کی۔ ان لوگوں کی تعریف اور ان کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے (کہ وہ نیک ہیں)۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں بالاخانہ پر خدمت گرامی میں حاضر ہوا میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ ایک کمری چٹائی پر استراحت فرما ہیں۔ سر کے نیچے چھوڑے کا تکیہ تھا جس میں پوست گھجور کے ریشے بھرے ہوئے تھے قدموں کے پاس کچھ پکا چھوڑا تہ کیا رکھا تھا سر ہانے چٹی کھال لٹک رہی تھی اور چٹائی کے نشان پہلو مبارک پر پڑ گئے تھے میں یہ دیکھ کر رونے لگا فرمایا کس وجہ سے روتے ہو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کسری اور قیصر اس (عیش کی) حالت میں ہیں اور آپ اللہ کے رسول ہیں (اور اس تنگ حالی میں ہیں) فرمایا کیا تم اس پر رضامند نہیں کہ ان کے لئے دنیا ہو اور ہمارے لئے آخرت۔ دوسری روایت میں آیا ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ دعا فرمائیے کہ اللہ آپ کی امت کو کشائش فرمادے کیونکہ اللہ نے فارس و روم والوں کو کشائش عطا فرمادی ہے حالانکہ وہ (خالص) اللہ کی عبادت بھی نہیں کرتے فرمایا اے ابن خطاب کیا تم اس خیال میں تھے کہ اس قوم کو تو اللہ نے دنیاوی زندگی میں ہی ان کی پسند کی چیزیں فوری طور پر دیدی ہیں۔ صحیحین۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو (بن عباس) فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیا مؤمن کے لئے قید خانہ اور کال (کا زمانہ) ہے جب وہ دنیا کو چھوڑتا ہے تو قید خانہ اور کال (کے زمانہ) سے چھوٹتا ہے۔ رواہ البیہقی فی شرح السنہ۔ حضرت قتادہ بن نعمان کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ کسی بندہ سے محبت کرتا ہے تو دنیا سے اس کو بچاتا ہے جیسے تم اپنے بیمار کاپانی سے پرہیز کرتے ہو۔ احمد و الترمذی۔

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ نَسَائِيں نے حضرت انس اور ابن جریر نے حضرت جابر کی روایت سے لکھا ہے کہ جب نجاشی کی وفات کی خبر آئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کی نماز پڑھو کسی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم ایک حبشی غلام کی نماز پڑھیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی، حضرت عبد اللہ بن زبیر نے فرمایا یہ آیت نجاشی کے متعلق نازل ہوئی، رواہ الحاکمی فی المستدرک۔

بیہقی نے لکھا ہے کہ جس روز نجاشی کی وفات ہوئی اسی روز حضرت جبریل نے رسول اللہ ﷺ کو وفات کی اطلاع دے دی آپ ﷺ نے صحابہ سے فرمایا (شر سے) باہر نکل کر اپنے بھائی نجاشی کی نماز پڑھو اس کا انتقال دوسرے ملک میں ہو گیا ہے چنانچہ بیہقی کو تشریف لے گئے آپ کے سامنے سے سر زمین حبش تک پردہ ہنایا گیا اور نجاشی کا جنازہ آپ نے خود (آنکھوں سے) دیکھ کر نماز جنازہ پڑھی (جس میں) چار تکبیریں کہیں اور دعا مغفرت کی۔ مناقب کئے لگے ان کو تو دیکھو ایک حبشی عیسائی کافر کی نماز پڑھ رہے ہیں جو ان کے دین پر نہیں تھا۔ نہ اس کو بھی انہوں نے دیکھا اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ عطاء نے کہا یہ آیت چالیس ہجرتوں کے متعلق نازل ہوئی جن میں ۳۲ حبش کے رہنے والے تھے اور آٹھ رومی تھے یہ سب پہلے حضرت عیسیٰ کے مذہب پر تھے پھر رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آئے تھے۔ ابن جریر نے ابن جریج کا قول نقل کیا ہے کہ اس آیت کا نزول حضرت عبد اللہ بن سلام اور آپ کے ساتھیوں کے بارے میں ہوا جب انہوں نے کمان تمام اہل کتاب کے متعلق اس آیت کا نزول

ہو اجوا ایمان لے آئے تھے۔

اہل کتاب میں سے کچھ لوگ یقیناً اللہ پر یعنی اللہ کی ذات و صفات اور اسماء پر صحیح ایمان رکھتے ہیں۔ اور اس قرآن پر ایمان رکھتے ہیں جو تمہاری طرف اتارا گیا۔

اور اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو ان کی طرف بھیجا گیا یعنی تورات انجیل اور زبور۔

اللہ کے سامنے عاجزی اور خضوع کرتے ہوئے خشعین، بہت سے حال ہے چونکہ منہ معنی کے لحاظ سے جمع ہے اس لئے خشعین بصد جمع لایا گیا۔

اللہ کی آیات (یعنی توریت کی وہ آیات جن کے اندر رسول اللہ

لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ شَيْئًا قَلِيلًا

کے اوصاف کا بیان ہے ان کو چھپا کر اس کے عوض حقیر معاوضہ نہیں لیتے (یعنی رشوتیں لے کر ان کو نہیں چھپاتے) جیسے اللہ کے کلام کو بگاڑنے والے علماء کرتے ہیں۔

یہی لوگ ہیں جن کا خصوصی اجر ان کے رب کے پاس ہے یعنی

أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

ان کے لئے مخصوص اجر ہے جو دوسروں سے زائد ہے جیسا کہ اس آیت میں بیان کیا گیا ہے اولئک یوتون اجرہم مرتبین حضرت ابو موسیٰ اشعری کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین (شخص) ہیں جن کا اجر دو برابر ہے (متیوں میں سے) ایک وہ کتابی شخص ہے جو (پسے) اپنے پیغمبر پر ایمان لایا (پھر) محمد پر بھی ایمان لایا۔ الحدیث صحیح مسلم و صحیح بخاری۔

یہ حقیقت ہے کہ اللہ جلد حساب کر لینے والا ہے کیونکہ وہ اعمال اور اعمال کے

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

لائق جزا و سزا سے واقف ہے اور سوچنے کی اس کو ضرورت نہیں۔ روایت میں آیا ہے کہ اللہ تمام مخلوق کا حساب آدھے دن کی بقدر مدت میں طے کر دے گا اور آدھا دن بھی دنیا کے ایک دن کے آدھے کے برابر۔ آیت کا مقصود یہ ہے کہ جس اجر کا وعدہ کیا گیا ہے وہ بہت جلد ملنے والا ہے۔ سرعت حساب سے مجازاً امر اوے جلد بدل دینا۔

اے ایمان والو جے رہو یعنی اپنے دین پر لو امر و نواہی کی تکلیفوں پر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا

خوابشات نفس کی مخالفت پر اپنے رب کی محبت و طاعت پر رب کی محبت و طاعت کی وقت نہ چھوڑو نہ دکھ میں نہ سکھ میں نہ سختی میں نہ نرمی میں۔ اور جے رہو دشمنوں سے جہاد کرنے پر شہداء و مصائب برداشت کرنے پر۔ جنید نے فرمایا صبر کا معنی ہے مصائب پر بغیر بے تابئی کے نفس کو جمائے رکھنا۔

وَصَابِرُوا اور شہداء جنگ پر دشمنوں سے زیادہ جے رہو کیونکہ تمہاری طرح (زخموں کا اور بھوک پیاس تھکان

وغیرہ کا) ان کو بھی دکھ ہوتا ہے مگر (نتیجہ میں) ان کو (جزاء آخرت اور جنت کی) کوئی امید نہیں ہوتی اور تم اللہ سے امید رکھتے

ہو۔ اصبروا میں عام صبر کا حکم دیا گیا ہے اور صابر و ا میں خاص قسم کے صبر کا۔

جس طرح کفار کے مقابلہ میں جہاد اصغر کرنے پر صبر ہوتا ہے اسی طرح نفس کے مقابلہ میں جہاد اکبر کرنے کا حکم ہے

نفس، دنیا اور دنیا کی خواہشات کی طلب میں بڑی بڑی تکلیفیں اور دکھ برداشت کرتا ہے اور کبھی ابدی نعمات جنت کو حاصل کرنے

کے لئے بھی دکھ اٹھاتا ہے پس صوفی پر لازم ہے کہ ان سب سے زیادہ مولیٰ کی طلب کے لئے شہداء برداشت کرے۔

وَسَابِرُوا اور مقابلہ کے لئے مستعد رہو۔

یعنی سرحدوں پر دشمنوں سے لڑنے کے لئے خود بھی تیار رکھو۔ یا یہ مراد ہے کہ اپنی جانوں کو اپنے دلوں کو اور اپنے

بدنوں کو اللہ کے ذکر و طاعت اور مسجدوں کے اندر ایک نماز کے بعد دوسری نماز کے انتظار اور ذکر کے حلقوں کے لئے تیار رکھو۔

ربط کا لغوی معنی ہے باندھنا۔ ہر ادر سرحدوں پر گھوڑے باندھے رکھنا اس کے بعد ربط کے مفہوم میں مزید توسیع کی گئی

اور معنی ہو گیا ہر حد پر ہر مقیم کا دشمن کو دفع کرنے کیلئے مستعد رہنا خواہ اس کے پاس گھوڑا ہو یا نہ ہو۔ پھر مفہوم میں اس سے بھی

زیادہ توسیع کی گئی اور معنی ہو گئے۔ ہر گنہگار پر لگے ہوئے آدمی کا رکاوٹوں کو دفع کرنا۔ مرابطہ (باب مفاعلہ) مستعدی اور

چوکسائی میں دشمن سے بڑھ جانا یعنی تم سے لڑنے کے لئے مستعد تو دشمن بھی ہوتے ہیں۔ مگر تم کو ان سے زیادہ مستعد رہنا چاہئے۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی راہ (یعنی جہاد) میں سرحد پر ایک دن کی چوکسائی دنیا اور دنیا کی ہر چیز سے بہتر ہے اور جنت کے اندر ایک کوڑے کی برابر تم میں سے کسی کی جگہ دنیا اور دنیا کی ہر چیز سے بہتر ہے اور جو بندہ ایک شام یا ایک صبح کو راہ خدا میں نکلتا ہے وہ اس کیلئے دنیا اور دنیا کی ہر چیز سے بہتر ہے، رواہ البغوی من طریق البخاری۔ اس حدیث کا پہلا حصہ صحیحین میں حضرت سہل کی روایت سے اور تیسرا ائمہ الاحقرات کی روایت سے بھی آیا ہے۔

حضرت سلمان الخیر کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اللہ کی راہ میں ایک دن اور ایک رات کی چوکسائی سرحد پر کی اس کو حالت اقامت میں ایک ماہ کے روزوں کا ثواب ملے گا اور جو سرحد پر چوکسائی کرنے کی حالت میں سرگیاں کے لئے (قیامت تک یہ عمل اور) اس کا صحابہ اجرا جاری رکھا جائے گا اور (شہیدوں کی طرح) اس کو رزق ملتا ہے گا اور وہ (قبر کے) قند سے مامون رہے گا۔ رواہ البغوی۔

مسلم کی روایت کے یہ الفاظ ہیں ایک دن رات کی سرحد پر چوکسائی مہینہ بھر کے روزوں سے اور مہینہ بھر راتوں کو نماز پڑھنے سے بہتر ہے اگر اسی حالت میں مر جائے گا تو جو عمل وہ کر رہا تھا وہ (قیامت تک) جاری رہے گا اور اس کا رزق جاری رکھا جائے گا اور وہ قند سے محفوظ رہے گا۔ احمد اور ابن ابی شیبہ کی حدیث کے یہ الفاظ ہیں جس نے ایک دن یا ایک رات اللہ کی راہ میں سرحد پر چوکسائی کی اس کے لئے یہ عمل ایسا ہو گا جیسے رمضان بھر کے روزے اور رات بھر کی نمازیں کو کوئی روزہ نافذ نہ ہو اور قضاء حاجت کے علاوہ (کسی اور کام کے لئے) نماز کو ترک نہ کرے۔

حضرت فضالہ بن عیاض راوی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر میت اپنے عمل پر ختم ہو جاتی ہے۔ (یعنی ہر شخص کا عمل مرنے سے ختم ہو جاتا ہے) سوائے اس کے جو راہ خدا میں سرحد پر چوکسائی کرتا ہو اور تاہم اس کا عمل قیامت تک بڑھتا رہے گا اور وہ قبر کے قند سے محفوظ رہے گا۔ رواہ الترمذی و ابوداؤد۔ داری نے یہ حدیث حضرت محققہ بن عامر کی روایت سے نقل کی ہے۔ حضرت عثمان کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا راہ خدا میں سرحد پر ایک دن کی چوکسائی دوسرے مقامات پر ہزار دنوں (کی چوکیداری) سے بہتر ہے۔ رواہ الترمذی و التسانی

بغوی نے ابو سلمہ عبد الرحمن کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں کبھی کوئی جہاد ایسا نہیں ہوا کہ اس میں سرحد پر چوکسائی کی گئی ہو بلکہ ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار ہی چوکسائی تھا اور یہی آیت میں مراد ہے) اس تفسیر کا ثبوت حضرت ابو ہریرہ کی روایت کردہ حدیث سے ملتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تم کو ایسا عمل بتاؤں جس سے اللہ تو گناہوں کو مٹاتا اور درجات اونچے کرتا ہے وہ ہے پورا پورا وضو کرنا جو دو مکروہات کے (یعنی سخت سردی، برسات باری و غیرہ) کے وقت پورا پورا وضو کرنا اور مسجدوں تک جانے کے لئے اپنے قدموں سے زیادہ مسافت طے کرنا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کے انتظار میں لنگر ہٹانا یہی تمہارا رباط ہے یہی تمہارا رباط ہے یہی تمہارا رباط ہے۔ رواہ البغوی و المسلم و الترمذی نحوہ عن ابی ہریرہ۔

وَ اتَّقُوا اللَّهَ  
اور اللہ سے ڈرو۔

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۰﴾ کامیاب ہونے کی امید رکھتے ہوئے۔ فلاح کا معنی ہے نامرغوب چیز سے خلاص ہونے کے بعد محبوب چیز کو پالینا۔ لعل (شاید امید رکھو) کا لفظ اس لئے استعمال کیا کہ مال تو پوشیدہ ہے۔ تمہیں لوگ بغیر اعمال کے امیدوں کے سدا پر ہی نہ رہنے لگیں۔

..... سورۃ آل عمران کی تلاوت کے فضائل ..... ﴿۱۰﴾

حضرت عثمان بن عفان نے فرمایا جو شخص آل عمران کا آخر حصہ کسی رات کو تلاوت کرے گا اس کے لئے قیام شب کا



ثواب لکھنا جائے گا۔ (رواہ الداری) حضرت ابوالمامہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ زہرا وین یعنی بقرہ اور آل عمران کو پڑھو قیامت کے دن یہ دونوں (پڑھنے والے کے سر پر) لٹکی ہوں گی جیسے دو بدلیاں یادو ساستان یا چھائے ہوئے پرندوں کے دو جھنڈ۔ اپنے پڑھنے والوں کی یہ دونوں سورتیں حمایت کریں گی۔ رواہ مسلم۔ حضرت نواس بن سمعان کی روایت ہے کہ میں نے خود سنا رسول اللہ ﷺ فرمایا ہے تھے قیامت کے دن قرآن اور ان قرآن والوں کو پیش کیا جائے گا جو قرآن پر عمل کرتے تھے سب سے آگے سورہ بقرہ اور آل عمران ہوں گی یہ دونوں لٹکی ہوں گی جیسے دو بدلیاں یادو سیاہ ساستان جن کے اندر روشنی کی چمک ہو یا جیسے چھائے ہوئے پرندوں کے دو جھنڈ۔ یہ دونوں سورتیں اپنے پڑھنے والے کی حمایت کریں گی۔ (رواہ مسلم) مکحول کا قول ہے جمعہ کے دن جو شخص سورت آل عمران پڑھتا ہے رات تک اس کے لئے فرشتے دعا کرتے ہیں۔ رواہ الداری۔ لے

الحمد لله رب العلمین وصلی اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین۔

سورہ آل عمران کی تفسیر ۹ ذیقعد بروز دوشنبہ ۱۱۹۷ھ کو ختم ہوئی اس سے آگے سورہ نساء کی تفسیر انشاء اللہ عنقریب آئے گی۔

الحمد لله والمنة له کہ سورہ آل عمران کی تفسیر مظہری کا ترجمہ ۲۹ ربیع الاول ۱۳۸۲ھ کو صبح تین بجے ختم ہوا۔

فالحمد قبل له والحمد بعد له۔

۱۔ طبرانی نے ضعیف سند کے ساتھ ابن سلیم کا قول نقل کیا ہے کہ جو شخص جمعہ کے دن دوسری تلاوت کرے گا جس میں آل عمران کا تذکرہ ہے غروب آفتاب تک اللہ اس پر رحمت نازل فرمائے گا اور فرشتے اس کے لئے دعا و عارحمت کریں گے۔ منہ۔ (حاشیہ از مولف قدس سرہ)

اے اللہ! اے مالک ملک ہم تیری شاکرتے ہیں تو جس کو چاہتا ہے حکومت دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے ملک نکال لیتا ہے جس کو چاہتا ہے عزت دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ذلت دیتا ہے۔ تیرے ہی ہاتھ میں ہر بھلائی ہے۔ درحقیقت تو ہر چیز پر قابو رکھتا ہے۔ اے ہمارے رب پھر ہمارے کبیرہ گناہ معاف کر دے اور ہماری خطاؤں کو دور کر دے اور نیکیوں کے گروہ میں شامل کر کے ہم کو موت دے اور اپنی رحمت سلامتی اور برکت نازل فرما اپنے حبیبؐ، پیغمبر اور ہمارے آقا اور شیخ اور سردار پر جن کا نام محمد ﷺ تھا اور وہ انہی تھے لیکن تمام لوگوں کے لئے رحمت و ہدایت بنا کر ان کو بھیجا گیا تھا۔ اللہ کی رحمت و سلامتی ہو ان پر اور ان کی اولاد پر اور ان کے ساتھیوں پر سب پر۔ ﷻ

## ..... سورة النساء ..... ❁

یہ سورہ مدنی ہے اس میں ایک سو چھیالیس آیات ہیں۔ یہی نے دلائل میں مختلف طریقوں سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا قول نقل کیا ہے کہ سورہ نساء مدینہ میں نازل ہوئی۔ ابن منذر نے قاعدہ کا قول بھی یہی نقل کیا ہے اور بخاری نے قاعدہ کی روایت سے ہی یہ مقولہ بیان کیا ہے۔

وَتَمَّوْبِالْحَيْدِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

رَبِّكَ سَبِّحْ

اے لوگو! جو لوگ نزول آیت کے وقت موجود تھے ان کو براہ راست خطاب ہے اور آئندہ تمام آنے والے ان کے ذیل میں مخاطب ہیں۔

اے رب سے ڈر یعنی اس کے عذاب سے ڈر جسکی (ظاہر) صورت یہ ہے کہ اس کے احکام پر چلو۔  
 اَلَّذِیْ خَلَقَکُمْ  
 مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ  
 وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجًا  
 اے تم کو پیدا کیا یعنی آغاز تخلیق کے زمانہ میں  
 ایک شخص سے یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے  
 اور اسی سے پیدا کیا اس کے جوڑے کو یعنی حضرت حوا کو بائیں پہلی سے۔ حضرت

ابوہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور تمیں آدم کی پہلی سے پیدا کی گئی ہیں۔ الحدیث صحیحین۔  
 ابو الشخ نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ حوا کو آدم کی سب سے چھوٹی پہلی سے پیدا کیا گیا۔ ابن ابی شیبہ،  
 عبد بن حمید، ابن جریر، ابن المنذر اور ابن ابی حاتم نے مجاہد کا قول بیان کیا ہے کہ آدم جب سو رہے تھے تو حوا کو ان سے پیدا کیا گیا  
 پھر وہ بیدار ہوئے۔ دوسرا جملہ خلق منسبا پہلے جملہ خلقکم من نفس واحدة کے مضمون کو پختہ کرنے کیلئے ذکر فرمایا۔  
 وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا کَثِیْرًا وَّنِسَاءً  
 اور آدم و حوا سے پھیلایا، بہت مردوں اور بہت عورتوں کو یعنی  
 جن کو خطاب کیا گیا ہے ان کے علاوہ بھی بہت مرد اور عورتیں حضرت آدم و حوا کی نسل سے اللہ نے پھیلانے کی کثیراً رجالات  
 کی صفت ہے اور چونکہ رجالات سے مجموعہ مراد ہے اس لئے کثیراً بےصفت مذکر ذکر کیا۔ مردوں کی کثرت کا ذکر کر کے عورتوں کی

۱۔ (حاشیہ از مولف قدس سرہ) ابن اسحاق اور ابن عساکر نے حضرت ابن عباسؓ کا قول بیان کیا ہے کہ آدم کے چالیس بیٹے ہوئے جس لئے  
 اور بیس لڑکیاں۔ ۲۔



ہوئے اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

اور یتیموں کو ان کا مال دے دو چچانے جب یہ حکم سنا تو کہا ہم اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے فرمانبردار ہیں ہم گناہ کبیرہ سے اللہ کی پناہ چاہتے ہیں پھر اس نے یتیم کا مال دے دیا، حضور ﷺ نے فرمایا جو قسمتی حرص سے محفوظ رہا اور اس طرح اپنے زب کا حکم مانا وہ اللہ کے گھر میں یعنی اللہ کی جنت میں ضرور فردوس ہو گا۔ اس لڑکے نے مال وصول کرنے کے بعد اللہ کی راہ میں خیرات کر دیا، اس پر حضور ﷺ نے فرمایا اجر پکا ہو گیا اور بارہ گیا یعنی اس لڑکے کا ثواب پکا ہو گیا اور اس کے باپ پر اس مال کو کمانے کا بارہ گیا، رواہ الطعیمی والواحد ذکرہ لبخوی، آیت میں اداء مال کا حکم سر پرستوں کو اور ان لوگوں کو ہے جن کو میت نے وصیت کی ہو۔

یتامی یتیم کی جمع ہے یتیم وہ بچہ ہوتا ہے جس کا باپ ہونہ وادوا لفظ یتیم یتیم سے مشتق ہے جس کا معنی ہے اکیلا ہونا اسی سے درۃ بیئفۃ کہا جاتا ہے سب میں اکیلا کیلنا موتی، لفظ یتامی کی تحقیق کے سلسلہ میں بیضادی نے لکھا ہے کہ یتیم (اگرچہ صفت مشبہ کا صیغہ ہے لیکن) اسماء کی طرح مستعمل ہے (گویا یہ موصوف کا محتاج نہیں رہا) جیسے صاحب اور فارس (باوجود اسم قائل ہونے کے) اسماء کی طرح مستعمل ہیں اس لئے یتیم کی جمع یتام ہے یا یتام کے ہمزہ اور میم کا قلب مکانی کرنے کے بعد یتامی ہو گیا یوں کہا جائے کہ یتیم کی جمع یتامی ہے جیسے امیر کی جمع امیری کیونکہ دونوں کے معنی کے اندر کسی نہ کسی دکھ کا مفہوم موجود ہے پھر یتامی کی جمع یتامی ہو گئی جیسے امیری کی جمع اماری۔

چونکہ یتیم کا معنی ہے اکیلا ہونا اور باپ کے مرنے کے بعد اولاد بن باپ کے رہ جاتی ہے اس لئے ازروئے لغت تو یتیم سب کو کہہ سکتے ہیں بالغ ہو یا نابالغ، لیکن عرف نے اس لفظ کی تخصیص نابالغ کے ساتھ کر دی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلوغ کے بعد یتیمی نہیں اور دن بھر رات تک خاموش رہنا روزہ نہیں، (رواہ ابوداؤد بائنا حسن عن علی) پس یہ حدیث یا تو عرفی معنی پر مبنی ہے یا بشریعت کا ایک ضابطہ بیان کرنا مقصود ہے کہ بالغ ہونے کے بعد یتیمی کا حکم نہیں رہتا، آیت کا مطلب باجماع علماء یہ ہے کہ یتیموں کو ان کا مال بالغ ہونے کے بعد دے دو، آیت ولا توتوا السلفیاء اموالکم بھی اسی مطلب پر دلالت کر رہی کیونکہ سفیہ (سبک سر) باوجود یہ کہ صاحب عقل اور بالغ ہوتا ہے لیکن اس آیت میں اس کے قبضہ میں مال دینے کی ممانعت کر دی لہذا یتیم جو نابالغ ہو اس کو مال نہ دینے کی ممانعت بدرجہ اولیٰ ہونی چاہئے۔

ایک شہر :- بالغ ہونے کے بعد تو یتیم نہیں رہتا اور یتیم کو مال دینے کا حکم ہے پس بالغ ہونے کی قید کہاں سے آئی۔  
ازالہ :- اصل لغت کے اعتبار سے تو یتیم کا اطلاق بالغ پر بھی ہو سکتا ہے پس اس جگہ بالغ پر اس لفظ کا اطلاق مفہوم لغوی کے اعتبار سے ہے، باطلاق مجازی ہے چونکہ بالغ ہونے کے بعد ان کی یتیمی کا دور قریب ہی گزرے اتنا قریب کہ قائل اعتبار قلیل مدت بھی نہیں گزری اس لئے لفظ یتامی کا اطلاق ان پر کر دیا گیا، اس صورت میں آیت میں اس امر کی ترغیب ہو گی کہ بالغ ہونے کے بعد جہاں تک ممکن ہو جلد سے جلد یتیموں کا مال دے دو۔

وَلَا تَتَّبِعُوا الْاِحْقَابَ بِالْقَلْبِ  
اور ٹاپاک کو پاک کے عوض نہ لو یعنی یتیم کے مال کو جو تمہارے لئے ٹاپاک اور حرام ہے اپنے مال کے عوض جو تمہارے لئے پاک اور حلال ہے نہ لو، تبدل باب تفاعل سے ہے مگر استبدال یعنی باب استعمال کے معنی میں ہے اور ایسا ہونا جائز ہے۔ سعید بن جبیر، زہری اور سدی کا بیان ہے کہ یتیموں کے سر پرست کا عمدہ مال خود لے لیتے اور اس کی جگہ اپنا روزی مال رکھ دیتے تھے، موتی بکری لے لی اور دہلی بدلہ میں دے دی۔ کھرا درہم نکال لیا اور کھوٹا درہم ان کے مال میں رکھ دیا، وہ کہتے تھے کہ درہم کے عوض درہم ہو گیا اس آیت میں ایسا کرنے کی ممانعت کر دی گئی، مجاہد نے کہا آیت کا معنی یہ ہے کہ فوری حرام رزق کو نہ لو اور جس حلال رزق کا اللہ نے وعدہ کر لیا ہے اس کے ملنے سے پہلے حرام روزی حاصل کرنے میں مجتہد نہ کرو، بعض علماء نے کہا کہ خبیث سے مراد وہ خبیث امر یعنی یتیموں کے مال کو یونہی بغیر کما داشت کے چھوڑ دینا اور طیب سے مراد وہ امر طیب یعنی یتیموں کے مال کی بخرانی رکھنا اور اصل مالک کو دینا۔

وَلَا تَنكحُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِهِمْ  
 نے کہا کہ الٰہی اموالکم میں الٰہی کا معنی ہے مع ابن المذر نے قناده کا قول اس طرح نقل کیا ہے۔

إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا  
 تیبوں کا مال کھانا بلاشبہ بڑا گناہ ہے، حضرت ابن عباسؓ نے یہی مطلب بیان فرمایا،  
 حضرت ابو ہریرہؓ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات تباہ کن چیزوں سے پرہیز رکھو، حضور ﷺ نے یتیم کا مال کھانے  
 کو بھی ان سات چیزوں میں ذکر فرمایا، صحیح بخاری و صحیح مسلم۔

وَأَنْ يَخْفَعَهُمُ الْأَنْفُسُ طُوفِي الْيَتِيمِ  
 نہ کرنا، کیونکہ قسطنط (علائی بجزد) کا معنی ہے ظلم کرنا اور باب افعال کا ہمزہ سلب ماخذ (ماذہ) کے لئے ہے اس لئے اقساط کا معنی  
 ہو گیا ظلم نہ کرنا یعنی اے یتیموں کے سر پرستوں! اگر تم کو اندیشہ ہو کہ جو یتیم لڑکیاں تمہاری زیر سرپرستی ہیں ان سے نکاح کرنے  
 میں تم عدل نہ کر سکو گے اور حق تلفی کرو گے۔

فَاتَنكحُوا صَاطِبًا لَكُمْ فَمِنْ النِّسَاءِ  
 ہوں ان سے نکاح کر لو بیویاں کا طلاق مرد و عورت دونوں پر آتا ہے، بخاری نے صحیح میں زہری کی روایت سے لکھا ہے کہ عروہ بن  
 زبیر بیان کرتے تھے کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے اس آیت کے متعلق دریافت کیا فرمایا اس سے مراد وہ یتیم ہے جو اپنے ولی کی  
 سرپرستی میں: دونی تھی اور ولی اس کا محرم نہ ہوتا تھا جیسے چچا کا بیٹا، ولی یتیم کے حسن و مال کو دیکھ کر سمجھ جاتا تھا اور اس سے نکاح  
 کر لینا چاہتا تھا مگر مہر مثل سے کم دینے کا ارادہ کرتا تھا آیت میں ایسے سر پرستوں کو اپنی زیر پرورش یتیم لڑکیوں سے بغیر تکمیل مہر  
 کے نکاح کرنے کی ممانعت کر دی گئی، باقی دوسری عورتوں سے (بہر طور سے) نکاح کی اجازت دے دی گئی، حضرت عائشہؓ نے  
 فرمایا پھر لوگوں نے یتیمی سے نکاح کا مسئلہ پوچھا تو آیت یسئفتونک فی النساء سے ان تنکحونہ تک نازل ہوئی اس  
 میں اللہ نے کھول کر بیان کر دیا اگر یتیمہ حسین اور مالدار ہوتی ہو تو لوگ اس کی طرف راغب ہوتے ہیں مگر اس کے درجہ کے  
 موافق اس کو مہر نہیں دینا چاہئے اور جب مال و جمال کے لحاظ سے وہ گری ہوئی ہوتی ہے تو اس سے منہ موڑ لیتے ہیں اور دوسری  
 عورتوں سے نکاح کے طلب گار ہوتے ہیں، پس جس طرح مال و حسن کی کمی کے وقت لوگ یتیمہ سے نکاح کرنے کے خواہشمند  
 نہیں ہوتے اسی طرح مال و جمال کی زیادتی کے وقت بھی ان کو نکاح کا طلب گار نہ ہونا چاہئے ہاں اگر یتیمہ کا پورا پورا حق اور کامل  
 ترین مہر (مثلاً) ادا کر دیں تو نکاح کر سکتے ہیں۔ بغوی نے لکھا ہے کہ حسن (بصری) نے فرمایا، مدینہ میں کچھ لوگوں کے پاس یتیم  
 لڑکیاں رہتی تھیں جن میں بعض ایسی بھی ہوتی تھیں جن سے اس سرپرست کا نکاح ہو سکتا تھا (اور وہ مالدار بھی ہوتی تھیں) یہ  
 شخص مال کے لالچ میں اسی یتیمہ سے نکاح کر لیتا تھا اور یہ امر اس کو گوارا نہ تھا کہ کوئی دوسرا اجنبی آجائے (اور مال میں شریک  
 ہو جائے)۔

اس آیت کی تفسیر میں عکرمہ نے کہا اور حضرت ابن عباسؓ کا بھی عطاء کی روایت میں یہ قول آیا ہے کہ بعض قریشی  
 دس دس بلکہ دس سے زیادہ عورتوں سے نکاح کر لیتے تھے اور جب بیویوں کے مصارف کی وجہ سے نادر ہو جاتے تو زیر پرورش  
 یتیم کے مال کی طرف جھکتے اور اس کو خرچ کرتے اسی بناء پر ان کو حکم دے دیا گیا کہ چارہ سے زائد سے نکاح نہ کر کہ یتیموں کا مال  
 لینے کی ضرورت پڑے۔

یہ بھی کہا گیا ہے کہ جب یتیموں کا مال کھانے کے سلسلہ میں وعید نازل ہوئی تو اموال یتیمی کو صرف کرنے میں بڑی  
 دشواری محسوس ہونے لگی تو (اس کا حل لوگوں نے یہ نکالا کہ) یتیم لڑکیوں سے نکاح کرنے لگے اور جس سے چاہتے نکاح کر لیتے  
 مگر اکثر عورتوں میں برابر کا سلوک نہ کرتے اس پر حکم نازل ہوا کہ حقوق یتیمی میں عدل نہ کرنے کا جب تم کو خوف ہے تو  
 عورتوں میں برابر کا سلوک نہ کرنے سے بھی ڈرو اس لئے اتنی ہی عورتوں سے نکاح کرو جن کے حقوق تم لوگوں کو دے سکتے ہو، اگرچہ  
 ابن جریر، سعید بن جبیر، ضحاک، اور سدی کا بھی یہی قول منقول ہے، بعض علماء نے کہا کہ لوگ یتیموں کی سرپرستی میں تو وقت

محسوس کرتے تھے مگر زنا میں ان کے لئے کچھ دشواری نہ تھی اس پر حکم دیا گیا کہ جب تینوں کے معاملہ میں عدل نہ کرنے سے تم ڈرتے ہو تو زنا سے بھی ڈرو اور حسب پسند نکاح کرو۔ یہ مجاہد کا قول ہے ما طاب لکم میں بجائے من کے ما ذکر کیا گیا کیونکہ ما کا استعمال ذی عقل کے لئے ہوتا ہے (اور من کا استعمال ذی عقل کی ذات کے لئے) اور یہاں صفت ہی کا بیان مقصود ہے گویا یوں کہا گیا کہ جن پسندیدہ اوصاف کی عورتوں سے چاہو نکاح کرو گویا یوں کہا جائے کہ عورتیں چونکہ کم عقل ہوتی ہیں اس لئے ان کو بے عقل قرار دیتے ہوئے ایسا لفظ استعمال کیا جو بے عقل کے لئے استعمال کیا جاتا ہے، جیسے ماملکت ایمان لکم میں۔ بعض علماء نے ما طاب لکم من النساء کا مطلب بیان کیا ہے کہ جو یتیم عورتیں بلوغ کو پہنچ جائیں ان سے نکاح کر سکتے ہو عمارہ میں طابت التمرہ کا معنی ہوتا ہے خرماتوزن کے قابل ہو گیا۔

یہ مطلب اس تفسیر کے مناسب ہے جو بخاری نے حضرت عائشہ کی روایت سے نقل کی ہے کہ آیت کا مطلب یہ ہے کہ یتیم لڑکیوں سے نکاح نہ کرو اور بالغ عورتوں سے نکاح کرو مگر اس تفسیر پر لکم کا لفظ نامناسب ہوگا، فاجحکوا ما طاب من النساء کہنا ہی مناسب ہے (یعنی جو عورتیں بالغ ہو جائیں ان سے نکاح کر سکتے ہو، جب یہ مطلب ہے تو پھر لکم کا اضافہ کیوں کیا گیا ورنہ یوں مطلب ہو جائے گا کہ جو عورتیں تمہارے لئے بالغ ہو جائیں ان سے نکاح کرو، اور یہ مطلب بظاہر غلط ہے)۔

بعض علماء نے طاب کا ترجمہ حلت کیا ہے یعنی جو عورتیں تمہارے لئے حلال ہیں ان سے نکاح کرو کیونکہ بعض عورتوں سے نکاح حرام بھی ہے جن کی تفصیل آیت تحریم میں آگئی ہے ان سے نکاح کی اجازت نہیں، یہ مطلب مجاہد کی تفسیر کے مناسب ہے کہ زنا سے ڈرو اور جو عورتیں تمہارے لئے حلال ہیں ان سے نکاح کرو، لیکن اس تفسیر پر آیت کا مجمل ہونا لازم آئے گا اور اجمال حکم خلاف اصل ہے، لہذا سب سے بہتر یہ ہے کہ وہی ترجمہ کیا جائے جو ہم نے لکھ دیا ہے کہ جو عورتیں دل کو پسند ہوں اور تمہاری طبیعت جن کی طرف مائل ہو ان سے نکاح کر لو یہ مطلب تمام تفسیری اقوال کے مناسب ہے، حضرت عائشہ کے قول کے موافق اس آیت کی تشریح یہ ہوگی کہ چونکہ یتیم لڑکیاں بے بس ہوتی ہیں ان کا کوئی حمایتی نہیں ہوتا پس اگر تم کو ان کی حق تلفی کا اندیشہ ہو اور عدل نہ کر سکتے کا خوف ہو تو جو پسند خاطر ہو اس سے نکاح کر لو خواہ وہ یتیمہ یا نالذہ ہو یا بالغہ کیونکہ تمہارا طبیعتی میلان ان کے حقوق کا محافظ ہو جائے گا اور منکوحہ کی طرف میلان اور تنگبازانہ سے بھی روک دے گا، چونکہ مرغوبات کا وجود زیادہ نہیں ہوتا اس لئے یہ کہنا بھی مناسب ہے کہ چار سے زیادہ کے ساتھ نکاح نہ کرو (ورنہ محبوبات بھی مرغوبات نہیں رہیں گے اور رغبت طبیعت بھی اعراس سے بدل جائے گی) واللہ اعلم۔

### مسئلہ

اسی لئے پیام نکاح بھیجنے والے کے لئے نکاح سے پہلے مخطوبہ کے چہرے اور دونوں کف کو دیکھ لینا بالاجماع مسنون ہے، داؤد ظاہری تو مخطوبہ کے تمام بدن کو سوائے عورت غلیظہ کے نکاح سے پہلے دیکھنے کو جائز کہا ہے، حضرت جابرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا اگر تم میں سے کوئی کسی عورت کو نکاح کا پیام بھجوائے تو اگر ایسی چیزوں کو دیکھ لینا ممکن ہو جو نکاح کی رغبت دلاری ہوں تو ایسا کرے (یعنی دیکھ لے) رواہ ابو داؤد، حضرت مغیرہ بن شعبہ کا بیان ہے کہ میں نے ایک عورت کو نکاح کا پیام بھجویا حضور ﷺ نے فرمایا کیا تو نے اس کو دیکھ لیا ہے میں نے عرض کیا نہیں، فرمایا اس کو دیکھ لے یہ دیکھ لینا تم دونوں کے درمیان اتفاق پیدا کرنے کے لئے بہت مناسب ہے، رواہ احمد والترمذی والسنائی وابن ماجہ والدارمی۔

مَشْنِي وَ تَلَّتْ وَ مَبَاهِغًا  
دود اور تین تین اور چار چار یہ تینوں الفاظ اعداد مکررہ سے بنائے گئے، مشنی شستین  
شستین (دودو) اور نلت نلات نلات (تین تین) اور رباع اربع اربع (چار چار) سے معدول ہے۔ یہ تینوں لفظ نحوی اعتبار سے غیر منصرف ہیں کیونکہ یہ معدول بھی ہیں اور ان کے مفہوم میں معنی و صفت بھی ہے۔ ان الفاظ کی بناء ہی و صلی معنی پر ہے ہاں ان کے اصول یعنی شستین اور نلات اور رباع کی بناء و صفت پر نہیں ہے (بلکہ ان کی و صفت عارضی ہے) بعض لوگوں نے ان الفاظ کے غیر منصرف ہونے کی علت حکم عدل کو قرار دیا ہے کیونکہ یہ الفاظ باعتبار لفظ بھی معدول ہیں اور باعتبار معنی بھی







والے شوہروں کو انتخاب کا اختیار دیا تھا) اور مندرجہ ذیل حدیث امام ابو حنیفہؒ کے قول کے خلاف ثبوت بہم پہنچا رہی ہیں، ضحاک بن فیروز دیلمی کی روایت اپنے باپ کے حوالہ سے ہے ضحاکؒ کے والد نے کہا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں مسلمان ہو گیا ہوں اور میرے نکاح میں دو گھنٹیں ہیں، فرمایا دونوں میں سے جو نسوی کو چاہئے اختیار کر لے۔

مسئلہ :- میں اماموں کے نزدیک غلام کو صرف دو عورتوں کو نکاح میں رکھنا جائز ہے، امام مالکؒ کے نزدیک غلام کیلئے چار کو نکاح میں رکھنا جائز ہے کیونکہ آیت مذکورہ عام ہے آزاد اور غلام سب اس کے حکم میں داخل ہیں، داؤد ظاہری اور بیہد کا بھی یہی قول ہے۔

ہم کہتے ہیں آیت مذکورہ میں روئے خطاب صرف احرار کی طرف ہے غلام مخاطب ہی نہیں ہیں کیونکہ آیت کے آخر میں ہے فان خفتنم الا تعدلوا فواحدة او ماملکت ایما نکمم اگر تم کو عدل نہ کرنے کا اندیشہ ہو تو (اللہ نے تمہارے لئے صرف ایک حلال کی ہے یا) ایک سے نکاح کرو یا ان باندیوں کو اپنے پاس رکھو جن کے تم مالک ہو، باندیوں کی ملکیت غلاموں کو تو حاصل ہونے سے نہیں سکتی، معلوم ہو کہ آیت میں غلام مخاطب نہیں ہیں۔ ابن جوزیؒ نے التحقیق میں لکھا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا غلام دو عورتوں کو نکاح میں رکھ سکتا ہے اور (صرف) دو طلاقیں دے سکتا ہے اور باندی کی عدت دو حیض ہیں، بغوی نے معالم میں بھی یہ روایت لکھی ہے بلکہ روایت کے آخر میں اتنا زائد ہے کہ اگر اس کو حیض نہ آتا ہو تو دو ماہ یا ڈیڑھ ماہ عدت گزارنے، ابن جوزی نے حاکم کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کا اجماع ہے کہ غلام دو عورتوں سے زائد نکاح میں نہ رکھے، رواہ ابن ابی شیبہ والبیہقی۔

پس اے نکاح کا ارادہ کرنے والا! اگر تم کو عورتوں کے درمیان عدل نہ رکھ سکنے کا

فَإِنْ خِفْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثًا

اندیشہ ہو۔

فَوَاحِدًا كَمَا

اَوْ مَمْلُوكًا إِيمَانًا تَحْتَهُ بَابَانِیَا ہوں، مساوات حقوق جو منکوحہ (آزاد) عورتوں کے لئے لازم ہے وہ باندیوں کے لئے لازم نہیں نہ ان کی تعدد کو کوئی خاص حد مقرر ہے۔

مسئلہ :- حق طلق کے ذر سے صرف ایک بیوی یا باندیوں پر اکتفا کرنے کی ہدایت بتا رہی ہے کہ اگر بیویوں کے حقوق ادا کرنے کی طاقت ہو اور ان میں عدل کر سکتا ہو تو تعدد نکاح افضل ہے، اور مغلوب الشہوت پر تو بالاجماع نکاح فرض ہے بشرطیکہ بیوی کا خرچ ادا کرنے کی طاقت ہو اور مغلوب الشہوت نہ ہونے کی صورت میں نکاح مستنون ہے بشرطیکہ ادائے حقوق میں کوتاہی کا اندیشہ نہ ہو، حضرت ابن مسعودؓ روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے اگر وہ جوانان تم میں سے جو نکاح کی طاقت رکھتا ہو وہ نکاح کر لے اور استطاعت نہ ہو تو روزہ کا التزام کرے روزہ اس کے لئے فرضی ہوتا ہے (یعنی مغلوب الشہوت غیر مستطیع کے لئے فرضی ہوتا تو جائز ہی نہیں ہے اگر شہوت کا زور توڑنا اور فتنہ میں مبتلا ہونے سے محفوظ رہنا مقصود ہو تو روزے رکھنا چاہئے، روزہ شہوت کے زور کو توڑ دے گا) متفق علیہ، صحیحین میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت سے آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر میں روزہ رکھتا ہوں اور نادم بھی کرتا ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں جو شخص میرے طریقہ سے اعراض کرے گا وہ مجھ سے متعلق نہیں۔

حضرت انسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نکاح کرنے کا حکم دیتے تھے اور ترک نکاح کی سخت ممانعت کرتے تھے اور فرماتے تھے شوہر سے زیادہ محبت کرنے والی، زیادہ پیچ پیدا کرنے والی سے نکاح کر دو، میں قیامت کے دن تمہاری کثرت کا (دوسرے) انبیاء (کی امتوں) سے مقابلہ کروں گا، (رواہ احمد) حضرت ابو زررہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عکاف بن خالد رضی اللہ عنہ سے فرمایا کیا تمہاری بی بی ہے عکاف نے عرض کیا نہیں فرمایا اور نہ باندی ہے عکاف نے کہا نہیں فرمایا

اور تم خیر سے مالدار بھی ہو عکاف نے کہا میں مالدار بھی ہوں فرمایا تو تم برادران شیاطین میں سے ہو ہمارا طریقہ نکاح ہے تم میں  
رنڈوے رہنے والے بہت برے ہیں اور کہنے ہیں تم میں رنڈوے رہنے والے مردے ہیں شیطانوں کے باپ۔  
داؤد ظاہریؑ ہی اسی آیت فاتحہ کو ماطاب لکم سے استدلال کرتے ہوئے نکاح کو فرض عین کہتے ہیں بشرطیکہ جماع  
اور بیوی کے مصارف کی طاقت ہو، واللہ اعلم۔

یہ فعل یعنی صرف ایک عورت سے نکاح اور باندیوں پر قناعت ایک طرف مژنہ  
ذٰلِكَ اَدْنٰى اَلَا تَتَوَلَّوْا ۗ ﴿۱۰﴾  
جانے کے قریب تر ہے۔ ابن ابی حاتم اور ابن حبان نے اپنی صحیح میں حضرت عائشہؓ کی روایت سے نقل کیا ہے کہ (اَلَا تَتَوَلَّوْا ۗ) کی  
تشریح میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یعنی حق تلفی نہ کرنے کے قریب تر ہے۔ اَلَا تَتَوَلَّوْا ۗ سے مراد ہے ایک کی طرف بہ نہ جاؤ  
مژنہ جاؤ۔ عال المیزاب پر ناز بہہ گیا مڑ گیا۔ عال الحاکم۔ عال عدل سے پھر گیا۔ عول الفریضہ، مقرر کردہ میرانی سهام  
کی حد سے مڑ جانا مجاہد نے اس کا ترجمہ کیا ہے مگر اہل ہوا جاؤ۔ فراء نے کہا اللہ کے فرض کی حد سے تجاوز نہ کر جاؤ۔ عول کا لغوی  
ترجمہ ہے تجاوز کرنا۔ عول الفرائض (علم الفرائض میں مخرج تقسیم کو وسیع کرنا) اسی سے بنا ہے۔

امام شافعیؒ نے ترجمہ کیا کہ تمہارے بچے زیادہ نہ ہو جائیں۔ بغوی نے کہا لا تعولوا کا یہ معنی کسی نے نہیں کہا۔ عیال کی  
کثرت تو (باب افعال سے) عال (ماضی) یعیل (مضارع) اعالة (مصدر) آتا ہے۔ ابو حاتم نے کہا شافعیؒ ہم سے زیادہ عربی  
زبان سے واقف تھے ممکن ہے یہ بھی لغت ہو۔ بعض علماء نے کہا یہ قابل حمیر (یعنی اہل نیکن) کی لغت ہے۔ بیضاوی نے کہا عال  
الرجل عیالہ اس شخص نے بیوی بچوں کا بار اٹھایا (یعنی اس کے بیوی بچے بہت ہیں) کثرت عیال کی درپردہ تعبیر کثرت  
مصارف سے کی (گویا بطور کنایہ کثرت عیال مراد ہے پس شافعیؒ کا ترجمہ صحیح ہو گیا) عیال سے مراد ہیں بیویاں اور اگر بچے مراد  
ہوں تب بھی درست ہے کیونکہ منکوحہ عورتوں کے مقابلہ میں باندیوں سے بچے ہونے کا احتمال کم ہے باندی سے عزل بھی جائز  
ہے جیسے ایک بیوی سے چار بیویوں کے مقابلہ میں کثرت اولاد کا احتمال کم ہے۔

وَ اٰتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ  
اور عورتوں کو ان کے مردوں، صدق اور صدقہ مہر کو کہتے ہیں۔ کلبی اور  
علماء کی ایک جماعت کی رائے ہے کہ اس آیت میں خطاب عورت کے سر پرستوں کو ہے۔ ابن ابی حاتم نے ابو صالح کا قول نقل کیا  
ہے کہ بعض لوگ اپنی لڑکی کا نکاح کرانے کے بعد مہر خود لے لیتے تھے لڑکی کو نہیں دیتے تھے اللہ نے اس کی ممانعت میں یہ آیت  
نازل فرمادی۔

بغوی نے لکھا ہے کہ عورت کا ولی جب اس کا نکاح کر دیتا اور نکاح کے بعد عورت خاندان میں ہی رہتی تو ولی مہر خود لے  
لیتا تھا اس کو کچھ بھی نہیں دیتا تھا اور اگر کوئی اجنبی آدمی عورت سے نکاح کر کے خاندان کے باہر لے جاتا تو ولی مہر پر خود قبضہ  
کرنے کے بعد عورت کو ایک اونٹ پر سوار کر کے روٹنہ کر دیتا پس یہ اونٹ اس کو مہر میں ملتا اور کچھ نہ ملتا۔  
حضری نے بیان کیا کہ لوگ نکاح شغار (تور کا نکاح) کرتے تھے جس کی صورت یہ ہوتی تھی کہ کسی عورت کا ولی اس  
عورت کا نکاح کسی شخص سے کر دیتا اور وہ شخص اپنی بہن بیٹی کا نکاح تبادلہ میں اول شخص سے کر دیتا اور اس طرح عورتوں کا  
تبادلہ ہو جاتا مہر کسی کچھ نہ ہو تا اس کی ممانعت کر دی گئی اور مہر مقرر کرنے کا حکم دیدیا گیا۔

مسئلہ :- امام مالکؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک نکاح شغار باطل ہے۔ امام شافعیؒ نے فرمایا اگر نكس عقد میں یہ الفاظ کہے کہ ہر ایک کا  
صحیح (گوشت کا ٹکڑا اور فرج) دوسری کا مہر ہے تو ہر ایک کا نکاح باطل ہے اور اگر یہ الفاظ کہے بلکہ اس طرح کہا کہ میں نے اپنی  
لڑکی کا نکاح تجھ سے اس شرط پر کیا کہ تو اپنی لڑکی کا نکاح مجھ سے بغیر مہر کے کر دے اور دوسرے شخص نے جواب میں کہا میں  
نے (اپنی لڑکی کا نکاح) تجھ سے کر دیا تو دونوں نکاح صحیح ہو گئے اور دونوں میں مہر مثل لازم ہو گا۔ امام مالکؒ و امام احمدؒ کے نزدیک  
اس صورت میں بھی نکاح باطل ہو گا۔ حقیقت میں یہ اختلاف شغار کی تعریف میں ہے۔ امام مالکؒ و امام احمدؒ کے نزدیک مہر الذکر  
صورت بھی شغار ہے اور امام شافعیؒ اس کو شغار نہیں کہتے۔ امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا دونوں صورتوں میں نکاح صحیح ہو گا اور مہر مثل

لازم ہوگا۔

اگر ایک شخص نے کہا میں نے اپنی بیٹی کا نکاح تجھ سے اس شرط پر کیا تو اپنی بیٹی کا نکاح مجھ سے کر دے۔ اور مہر کا ذکر نہیں کیا، نہ مہر کا لفظ کہا۔ تو بعض روایات میں آیا ہے کہ باقی آئمہ اربعہ نکاح صحیح ہوگا یہ شغداہ نہ ہوگا اور اگر یوں کہا کہ میری بیٹی کا بیع تیری بیٹی کا مہر ہوگا اور دوسرے نے (زبان سے) قبول نہیں کیا بلکہ اپنی لڑکی کا نکاح کر دیا اور اس کا مہر کچھ مقرر نہیں کیا تو دوسرا نکاح باقی آئمہ صحیح ہوگا (اور مہر مثل لازم ہوگا) لیکن امام ابو حنیفہ کے نزدیک پہلا نکاح بھی صحیح ہوگا اور اس میں بھی مہر مثل لازم ہوگا) نکاح شغداہ کے باطل ہونے پر حضرت ابن عمر کی حدیث دلالت کر رہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح شغداہ کی ممانعت فرمائی ہے اور شغداہ یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیٹی (یا بسن) کا نکاح کسی شخص سے کر دے کہ وہ شخص لہنی بیٹی (یا بسن) کا نکاح اس سے کر دے اور کسی کا مہر نہ ہو۔ یہ حدیث صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں موجود ہے اور اصحاب نے بھی اس کو ذکر کیا ہے۔ مسلم کی ایک روایت میں آیا ہے اسلام میں شغداہ (تور کا نکاح) نہیں۔ یہ حدیث شغداہ کے شرعی وجود کی نفی کر رہی ہے اور اول الذکر حدیث میں شغداہ کی ممانعت مذکور ہے اور ممانعت کا تقاضا ہے کہ شتی ممنوع (کا اگر رکنک کیا جائے تو) صحیح نہ ہو اور غیر صحیح نکاح مفید ملک بالافتاق نہیں ہوتا (لہذا مہر مثل اور کرنے کے بعد شغداہ صحیح نہ ہوگا) شغداہ کے باطل ہونے کی عقلی دلیل یہ ہے کہ شغداہ میں ہر بیع بجائے خود منکوح بھی ہوتا ہے اور دوسرے بیع کا مہر بھی پس منکوح ہونے کے اعتبار سے مستحق مہر ہوگا اور مہر ہونے کے اعتبار سے دوسرے کے نکاح کا بدل گیا اس کی حیثیت مشترک ہوگی اور یہ باطل ہے۔

استحاف نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ احادیث مذکورہ میں نئی یا نفی کا تعلق شغداہ کے مفہوم سے ہے یعنی جس کو شغداہ کہا جاتا ہے وہ ممنوع اور منہی ہے شغداہ کے مفہوم کے دو جز ہیں (۱) مہر سے خالی ہونا۔ (۲) بیع کو مہر قرار دینا۔ اگر اس مفہوم کا شغداہ ہو تو ہم بھی کہتے ہیں کہ بیع کو مہر قرار دینا باطل ہے۔ حقیقت شغداہ شرعی اور ممنوع ہے لیکن ماہیت شغداہ کی نفی سے نکاح کا نہ ہونا لازم نہیں بلکہ نکاح ہو جائے گا اور (بطور شغداہ جس چیز کو مہر قرار دیا ہے وہ مہر نہ ہوگا بلکہ) مہر مثل لازم ہوگا۔ جیسے وہ نکاح جس میں شراب یا خنزیر کو مہر قرار دیا گیا ہو باطل نہیں ہے بلکہ مہر مثل کا موجب ہے اور جس (مہر شغداہ یعنی بیع) سے شرعی نفی کا تعلق ہے اس کو ہم ثابت نہیں کرتے اور جس (مہر مثل) کو ہم ثابت کرتے ہیں اس سے نفی غیر متعلق ہے بلکہ شرعی کی عمومی عبارتیں تو اس کے صحیح ہونے کی مقتضی ہیں لہذا بیع کو مہر قرار دینا باطل ہے اور نکاح ہر طرح درست ہے بعض علماء کے نزدیک (اولیاء زوجہ کو خطاب نہیں ہے بلکہ) نکاح کرنے والے مردوں کو خطاب ہے کہ اپنی بیویوں کا مہر ادا کر دو۔

نِحْلَةٌ طَبِيبُ خَاطِرٍ (ابو عبیدہ)۔ یہ اَتْوَا کا مفعول مطلق ہے یا اَتْوَا کی فاعلی ضمیر سے حال ہے یعنی طیب خاطر رکھتے ہوئے دیبا صدقات سے حال ہے یعنی عورتوں کے مہر اس مال میں سے دو جو اللہ نے اپنی عنایت سے تم کو دیئے ہیں میں مراد یہ ہے کہ کسی غیر کے مال میں سے نہ دو نہ مشتبہ مال میں سے۔ ابو عبیدہ نے کہا نحلہ محدود زمین ہی ہوتا ہے۔ بعض لوگوں نے نحلہ کا ترجمہ عطیہ اور بخشش کیا ہے یعنی اللہ کی طرف سے عورتوں کے لئے مہر (ضروری قرار دینا) ایک مہر بانی اور عطیہ ہے اور چونکہ حق مہر عورتوں کو اللہ کی طرف سے عنایت کیا ہوا ہے اس لئے مردوں کے ذمے وہ فرض اور لازم ہو گیا۔ اسی کا لحاظ کر کے قتادہ نے نحلہ کا ترجمہ فریضہ کیا ہے اور ابن جریر نے مقررہ فریضہ لیکن زیاج نے نحلہ کا ترجمہ تَدْبِئْنَا کیا ہے یعنی مہر کا قانون اللہ کی طرف سے جاری کیا ہوا ہے پس وہی ضابطہ ہونے کی وجہ سے تم ان کا مہر ادا کر دو۔

فَاِنَّ طَبِيبًا لَكُمْ عَنْ نَبِيِّكُمْ وَمِنْهُ نَفْسًا  
 دیں۔ منہ میں واحد مذکر کی ضمیر صدقات کی طرف راجع ہے کیونکہ کلام سابق سے یہ سمجھا جا رہا ہے کہ ہر ایک کو اس کا مہر دیدو (جب تمام عورتوں کو ان کے مہر دینے کا حکم آیا تو ہر ایک کو اس کا مہر دینے کا حکم سمجھ میں آئی گیا)۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صدقات کے اندر جو صدقات منمانہ مذکور ہے اس کی طرف ضمیر راجع ہو۔ بعض کے نزدیک ابتداء (دینا) کی طرف ضمیر راجع ہے (جس پر

اُنوا دلائل کر رہا ہے) نفساً تمیز ہے طہین معنی و تجاویز کو مستغنی ہے یعنی اگر عورتیں خوش دلی کے ساتھ کچھ مہر چھوڑ دیں کچھ مہر سے درگزر کریں۔ منہ میں منہ تبعیضیہ ہے اس سے مردوں کو اس بات پر آمادہ کرنا ہے کہ مہر کا جو کچھ حصہ عورتیں تم کو معاف کر دیں تم اسی پر بس کرو مکمل یا زیادہ مہر کی معافی کی طبع نہ کرو۔

فَلَا تُؤْتُوا عَهْدَ اللَّهِ أَمْراً مَلَكُومًا ① تو اس کو کھا لو یعنی لے لو جتنے چاہتے۔ مزے اور خوشگوار ی کے ساتھ۔ یعنی بطور حلال بلا اعتراض۔ ھینثی، پائیزہ خوشگوار جس میں کوئی تلکد نہ ہو۔ بعض نے کہا مزہ دار میرٹھی کا معنی ہے خوش انجام کامل البھم غیر مضر ھینثی (ضرب بضر) اور میرٹھی (سح سمع) سے ھینثا اور میرٹھا صفت مشبہ کے صیغے ہیں اور بجائے مصدر کے مستعمل ہیں۔ یا محذوف مصدر کی صفت ہیں۔ ابو جعفر نے دونوں لفظ بغیر ہمزہ کے یا ع کی تشدید کے ساتھ پڑھے ہیں۔ باقی قرآن نے ہمزہ کے ساتھ پڑھا ہے۔ ابو جعفر اور دوسرے قاریوں کا یہی اختلاف میرٹھی بَرِيْتًا اور كَهَيْتِيہ میں ہے۔

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ اَمْوَالَكُمُ اور نہ دو اپنے مال بیوقوفوں کو یعنی اپنی عورتوں اور بچوں کو۔ عورتوں اور بچوں کو سفیہ اس لئے فرمایا کہ (شرع کے نزدیک) یہ سب عقل ہوتے ہیں شحاک مجاہد زہری اور کلبی وغیرہ نے یہی بیان کیا اور آئندہ آیت کے بھی یہی مناسب ہے۔

الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا زندگی کا پتلا اور گزر ان ہوتا ہے شحاک نے کہا (مال کے مایہ زندگی ہونے کا یہ مطلب ہے کہ) مال ہی سے حج، جہاد اور نیکی کے کام ہوتے اور اسی کے ذریعہ سے دوزخ سے نجات ملتی ہے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے (آیت کے مطلب کی توضیح میں) فرمایا جو مال اللہ نے تم کو عینیت فرمایا ہے اور ذریعہ معاش بنایا ہے اس پر اپنی عورتوں اور بچوں کو تسلط نہ دو، ورنہ وہ تمہارے خلاف کھڑے ہو جائیں گے اور تم ان کے ہاتھوں کو تکتے رہو گے بلکہ اپنا مال اپنے قبضہ میں رکھو اور اس کو ترقی دو اور خود اہل و عیال کی پرورش اور تربیت میں صرف کرو جیسا کہ اللہ نے فرمایا ہے۔

وَأَسْرَأُوهُمْ فِيهَا اور اس میں سے اہل و عیال کو کھانے کو

وَأَكْسُوهُمْ اور پہننے کو دیتے رہو۔

وَقَوْلِهِمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ② اور ان سے نرم گفتگو کرتے رہو کہ ان کے دل خوش رہیں۔ سعید بن جبیر اور عکرمہ نے فرمایا اس آیت میں وہ یتیم مراد ہیں جو تمہارے زیر پرورش ہوں کہ ان کے قبضہ میں ان کا مال نہ دو۔ بلکہ خود ان کے صرف میں لاؤ۔ اسوالکم میں خطاب اولیاء کو ہے یتیموں کے مال کو سرپرستوں کا مال قرار دینے کی وجہ یہ ہے کہ سرپرست ہی اس مال کے منتظم اور کر تادھر تا ہوتے ہیں۔ یہ تفسیر آیت کے سیاق اور اول و آخر حصوں کے مناسب ہے کیونکہ گذشتہ اور پوسستہ آیات میں روئے خطاب سرپرستوں ہی کی طرف ہے۔ وَأَسْرَأُوهُمْ جینھا فرمانے سے یہ مقصود ہے کہ اصل مال میں سے ان کے مصارف نہ کرو، ورنہ سارا مال خرچ ہو جائے بلکہ اس مال کو تجارت میں لگا کر اس کے نفع سے یتیموں کے مصارف کرو۔

وَأَبْتُوا إِلَيْكُمُ اور یتیموں کی جانچ کر لو۔ یعنی بالغ ہونے سے پہلے یتیموں کی عقل کی جانچ کر لو تو ہوز اسامال ان کے قبضہ میں دے کر دیکھو کہ وہ کس طرح اس میں تصرف کرتے ہیں اگر وہ ہوشیار ہوں گے تو شروع میں ہی ان کی ہوشیاری ظاہر ہو جائے گی۔ ہوشیار بچہ کو تجارتی لین دین کی اجازت اس آیت سے معلوم ہوتی ہے۔ یہی امام ابو حنیفہ کا قول ہے۔ امام شافعی کے نزدیک بچہ کو تجارت کی اجازت نہیں اور آیت میں جانچ کرنے سے مراد یہ ہے کہ ان کے نکاح کے مبادی ان کے سپرد

سے جمعیت نے شعب میں اور حاکم نے صحیح کے ساتھ نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہیں شخص ہیں جو اللہ سے دعا کرتے ہیں اور ان کی دعا قبول نہیں ہوتی (ایک) وہ شخص جس کی بیوی بدخلق ہو اور اس نے اس کو طلاق دی ہو اور (دوسرا) وہ شخص جس کا کسی پر کھانا ہو (یعنی مال کا دعویٰ کرے) اور شہادت پیش نہ کرے اور (تیسرا) وہ شخص جو سفیہ کو اس کا مال دے دے حالانکہ اللہ نے فرمایا ہے ولا تؤاؤ المسفہاء اسوالکم، اور مفسر رحمۃ اللہ۔

کر دیے جائیں۔ امام ابو حنیفہ کا قول زیادہ ظاہر ہے۔

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ  
یہاں تک کہ جب وہ نکاح کو پہنچ جائیں یعنی اس عمر کو پہنچ جائیں کہ نکاح اور نسل  
آفرینی کی ان میں صلاحیت پیدا ہو جائے، لڑکے میں اس کی علامت احتلام، جماع کے وقت انزال اور صلاحیت تولید ہے اور لڑکی  
میں حیض، احتلام اور حاملہ ہونے کی صلاحیت ہے اگر ان علامات میں سے کوئی علامت نہ پیدا ہو تو امام مالک، امام احمد، امام شافعی،  
امام ابو یوسف اور امام محمد کے نزدیک لڑکے اور لڑکی کے بلوغ کی عمر پورے پندرہ سال ہیں۔ ایک روایت میں امام ابو حنیفہ کا قول  
بھی یہی آیا ہے اور اسی پر فتویٰ بھی ہے۔ مگر امام صاحب کا مشہور قول یہ ہے کہ لڑکی کے لئے پورے سترہ اور لڑکے کے لئے پورے  
اٹھارہ سال اور ایک روایت کے بموجب پورے انیس سال ہونا چاہئے۔

جمہور نے اپنے مسلک کی دلیل میں حضرت انسؓ کی روایت کو پیش کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب مولود (بچہ اور  
بچی) کی عمر پورے پندرہ سال کی ہو جاتی ہے تو اس کے مفید مضر اعمال لکھے جاتے ہیں اور اس پر حدود قائم کی جائیں۔ رواہ البیہقی فی  
الخلائیات، اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ صحیحین میں حضرت ابن عمرؓ کا قول آیا ہے کہ احد کے دن جب کہ میری عمر چودہ سال  
تھی (شرکت جنگ کی اجازت کیلئے) مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا آپ نے شرکت کی اجازت نہیں دی۔ پھر  
خندق کے دن جب کہ میری عمر ۱۵ سال تھی مجھے حضور ﷺ کے معاینہ میں پیش کیا گیا اس وقت آپ ﷺ نے اجازت دے دی۔  
امام احمد کے نزدیک بلوغ کی ایک علامت پوشیدہ بالوں کی روئیدگی بھی ہے (مشرکین کے لئے بھی اور مسلمانوں کے لئے  
بھی) امام شافعی کے نزدیک مشرکین کے لئے بلوغ کی علامت روئیدگی ہے۔ مسلمانوں کے لئے نہیں ہے یا ہے۔ یہ دونوں  
روایتیں امام شافعی سے منقول ہیں۔ امام ابو حنیفہ پوشیدہ بالوں کی روئیدگی کا بیچ قرار دیتے ہیں تا قائل اعتبار۔ امام احمد  
و امام شافعی کے قول کی دلیل وہ حدیث ہے جس کو ابن حبان اور حاکم اور اصحاب سنن نے بیان کیا ہے اور ترمذی نے اس کو صحیح کہا  
ہے کہ عطیہ قرظی نے فرمایا بنی قریظہ (کی گرفتاری و قتل) کے دن مجھے رسول اللہ ﷺ کے معاینہ میں پیش کیا گیا کیونکہ  
لوگوں کو میرے بالٹھ اور تابناخ ہونے میں شک تھا رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ پوشیدہ بالوں کو دیکھو پیدا ہو گئے ہیں یا نہیں۔  
لوگوں نے حکم کی تعمیل کی مگر بال نہ پائے اس لئے مجھے (قتل سے) چھوڑ دیا گیا اور قید میں یوں شامل کر دیا گیا۔

فَإِنْ أَسْتَحْمَ مِنْهُمْ رَشْدًا  
پس اگر بلوغ کے بعد تم ان سے ہو شیدی دیکھو (محسوس کرو) یعنی لین  
دین میں خرابی محسوس نہ ہو اور معاملات میں درستی نظر آئے۔ امام ابو حنیفہ، امام مالک اور امام احمد نے رشدا کا مطلب یہی بیان کیا  
ہے امام شافعی نے فرمایا۔ صلاح دین، حفاظت مال اور مال کو ترقی دینے کی تدبیروں کا علم رشدا سے مراد ہے۔

یہی علی بن علی بن طلحہ کی سند سے حضرت ابن عباسؓ کا قول بیان کیا ہے کہ آیت کا معنی یہ ہے کہ جب تم کو ان کے اندر دینی  
صلاح اور حفاظت مال بلوغ کے بعد نظر آئے۔ ثوری نے جامع میں منسوخ کی روایت سے مجاہد کا قول بھی یہی نقل کیا ہے اور بیہقی  
نے یزید بن ہارون از ہشام بن حسان کی روایت سے حسن بصریؓ کی طرف بھی اس قول کی نسبت کی ہے۔ نتیجہ اختلاف یہ ہے کہ  
امام شافعی کے نزدیک فاسق صاحب رشدا نہیں ہے اور دوسرے لوگوں کے نزدیک فاسق رشدا ہے۔

فَإِذَا فَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ  
تو ان کا مال فوراً بائع ہوتے ہی بلا تاخیر ان کو دیدو۔  
ترکیب عبارت :- اذابلغوا اظرف ہے لیکن اس میں شرط کا معنی ہے اور ظرف کا تعلق اذفعوا سے ہے حتی  
ابتدا سے ہے، ما قبل متنا مابعد کا سبب ہے یہ حتی جاہہ نہیں ہے کیونکہ اذا کے اندر فی (ظرفیت) کا معنی ہے اس لئے متجاہہ اس پر  
داخل نہیں ہو سکتا۔

مطلب یہ ہے کہ قیاموں کی جانچ کر لو تا کہ نکاح کی عمر کو پہنچنے پر جب تم کو ان کی ہو شیدی نظر آجائے تو ان کا مال ان کو  
دیدو۔ گویا جانچ کر نامال دینے کا سبب ہے لیکن دینا دوش شرطوں کے ساتھ مشروط ہے بلوغ اور احساس رشدا۔ اسی لئے امام شافعی، امام  
مالک، امام احمد اور صاحبین نے فرمایا کہ جب تک رشدا دیکھ نہ لیا جائے ان کا مال ان کے ہاتھوں میں نہ دیا جائے مگر امام ابو حنیفہ کے

نزدیک احساس رشد لازم نہیں۔ مال دینے کے لئے چھپیس سال کی عمر پوری ہو جانا کافی ہے کیونکہ مال دینے کی ممانعت بچپن کے آثار کی وجہ سے لگی ہے اور ابتدائی بلوغ میں بچپن کے آثار باقی رہتے ہیں اور زیادہ وقت گزرنے پر نشان طولیت ختم ہو جاتا ہے لہذا ممانعت کا حکم بھی باقی نہیں رہ سکتا۔ اسی لئے امام صاحب کا قول ہے کہ بلوغ کے وقت اگر کوئی بچہ صاحب رشد تھا پھر (کسی بیماری کی وجہ سے سفیہ ہو گیا تو مال سے اس کو نہیں روکا جائے گا کیونکہ اس کی یہ سفاهت بچپن کے اثر کی وجہ سے نہیں ہے۔ امام صاحب نے فرمایا کہ (رشد آئی تو نین تقبیل کے لئے ہے یعنی اگر تم کو ان کے اندر کسی قسم کا تھوڑا سا رشد بھی نظر آئے تو ان کا مال دیدو۔ تکمیل رشد کا انتظار نہ کرو اور چونکہ چھپیس سال کی عمر میں کسی نہ کسی قسم کا رشد کی درجہ میں حاصل ہو ہی جاتا ہے لہذا اس کا مال دیدو، مال کی روک کا حکم تو اب آموزی کے لئے تھا اس عمر کے بعد اب سیکھنے کا مظاہر کوئی امکان نہیں یا یوں کہو کہ غالباً امکان اب آموزی ختم ہو جاتا ہے ایسی حالت میں مال روکنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ لہذا لایڈینا لازم ہے۔

مسئلہ :- جس سفیہ کو مال دینے کی ممانعت لگی ہے اس کا کوئی مال معاملہ نافذ نہیں ہو سکتا نہ بیع کر سکتا ہے نہ غلام کو آزاد کر سکتا ہے، یہ مسلک امام شافعی کا ہے۔ لیکن امام محمدؒ کے نزدیک سفیہ کا وہ تصرف تو جاری ہو جائے گا جو صحیح کر دینے کے قابل ہی نہیں ہے اور وہ تصرف نافذ نہ ہو گا جس کو ولی کی اجازت سے صحیح کیا جاسکتا ہے جیسے خرید و فروخت لیکن امام ابو یوسفؒ اور اکثر علماء کے نزدیک جب تک قاضی نے روک نہ کر دی ہو۔ سفیہ کے تمام تصرفات نافذ ہوں گے اور قاضی ہر تصرف سے روک سکتا ہے۔

قاضی روک دے تو سفیہ کی نہ بیع نافذ ہوگی نہ کوئی ایسا تصرف نافذ ہو گا جس میں مذاق کے طور پر زبان سے کہہ دینا بھی بخیر لگی کا حکم رکھتا ہے لیکن غلام کی آزادی کا حکم نافذ ہو جائے گا اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک غلام پر لازم ہو گا کہ محنت مزدوری یا اور کوئی کام کر کے اپنی قیمت (سفیہ کے ولی کو) ادا کرے۔ امام محمدؒ کے ثبت و منقح دو قول آئے ہیں اول قول امام ابو یوسفؒ کے قول کے موافق ہے اور دوسرے قول میں غلام کو اپنی قیمت کا ذمہ دار نہیں قرار دیا۔

امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا قاضی کے لئے جائز ہی نہیں کہ کسی عاقل بالغ کو سبکی عقل یا دین یا فسق کی وجہ سے تصرفات سے روک دے۔ اس فعل کا معنی ہے ہو گا کہ آدمیت کے حقوق سلب کر کے چوپایوں میں اس کو پھینچا دے اور حقوق انسانیت کا سلب بربادی مال سے زیادہ سخت ہے اور ضرر کو دفع کرنے کے لئے بڑے ضرر کو نہیں اختیار کیا جاسکتا۔

شافعیؒ اور احمدؒ وغیرہ سفیہ کو تصرفات سے روک دینے کے جواز کے قائل ہیں ان کے اس مسلک کی دلیل یہی آیت ہے۔ آیت دلالت کر رہی ہے کہ سفیہ سے مال کو روک دیا جائے لیکن اگر اس کے ہاتھ کو تصرف سے روک بھی دیا جائے تب بھی کوئی نتیجہ نہ ہو گا کیونکہ وہ زبان سے (خرید و فروخت وغیرہ) تصرفات کر کے گا اس لئے اس کو ہر طرح کی بازداشت قاضی کی طرف سے ہونی چاہئے۔ امام ابو حنیفہؒ نے فرمایا مالی تصرف سے صرف ہاتھ کو روکنا بھی مفید ہو سکتا ہے کیونکہ سب کی عقل کا نظور اکثر ہبہ اور صدقہ و خیرات کی صورت میں ہوتا ہے اور ایسا تصرف ہاتھ کا محتاج ہے زبانی ہبہ (اور صدقہ) بغیر قبضہ کے نافذ نہیں۔ امام اعظمؒ کی دلیل حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ ایک آدمی بیع و شراہ کے معاملہ میں کمزور تھا مگر خرید و فروخت کرتا ضرور تھا اس کے گھر والوں نے حضور ﷺ کی خدمت میں عرض کیا کہ اس کو خرید و فروخت سے روک دیا جائے حضور ﷺ نے اس کو بلوا کر بیع کرنے کی ممانعت فرمادی۔ اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھ سے تو بغیر بیع کے صبر نہیں ہوتا فرمایا تو بیع صحیح کیا کرو تو یہ کہہ دیا کرو کہ کوئی دھوکہ نہ ہونا چاہئے (مجھے) کا اختیار ہے) رواہ الترمذی و احمد۔ ترمذی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے دیکھو رسول اللہ ﷺ نے اس کو بیع سے بالکل بازداشت نہیں کی اور تحریمی ممانعت نہیں فرمائی۔

شافعی رحمہ اللہ علیہ کی طرف سے اس کا جواب اس طرح دیا گیا ہے کہ وہ شخص خود قصد اپنا مال برباد نہیں کرتا تھا بلکہ سبک عقلی کی وجہ سے خرید و فروخت میں اس کو نقصان ہو جاتا تھا اس کا تدارک حضور ﷺ کے اس قول سے ہو سکتا تھا کہ کوئی دھوکہ نہ ہونا چاہئے۔ (چنانچہ آپ نے یہی فرمایا) اور ہماری گفتگو اس سفیہ کے متعلق ہے جو دانستہ خود اپنا مال برباد کرتا ہو۔ بخوبی

نے لکھا کہ سفیہ کو تمام ہالی تصرفات سے روک دینے کے جو ان کی دلیل صحابہ کا اتفاق آراء ہے۔

عروہ نے ہشام سے ہشام نے قاضی ابویوسف سے امام ابویوسف نے امام محمد سے امام محمد نے امام شافعی سے بیان کیا کہ عبد اللہ بن جعفر نے کچھ بھوڑ زمین ساٹھ ہزار درہم کو خریدی حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا میں عثمان کے پاس جا کر تیری خرید کا اختیار بند کرادوں گا۔ عبد اللہ نے جا کر حضرت زبیر سے یہ بات کہہ دی حضرت زبیر نے کہا میں اس بیع میں تمہارا شریک (مشورہ) ہوں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور کہا اپنے بھتیجا کو تصرفات سے روک دیجئے (دوسفہ ہے) حضرت زبیر نے کہا میں (مشورہ میں) ان کا شریک ہوں۔ حضرت عثمان نے کہا اب میں کسی کو کیسے اس تصرف سے روک دوں جس (کے مشورہ) میں زبیر شریک ہیں۔ ابو عبیدہ نے کتاب الاموال میں اپنی سند سے ابن سیرین کی روایت سے لکھا ہے کہ عثمان نے علی سے کہا۔

آپ اپنے بھتیجا کا ہاتھ کیوں نہیں پکڑتے اور اس کی خرید و فروخت کی بندش کیوں نہیں کر دیتے اس نے ساٹھ ہزار درہم کے ایسی شوناک زمین خریدی ہے کہ مجھ و وہ اپنی جونی کے بدلہ میں بھی نہیں بھائی۔ بنوی نے کہا اس قصہ سے معلوم ہوتا ہے کہ سفیہ کی بندش مختیار صحابہ متفق تھے اسی وجہ سے تو حضرت زبیر نے بندش اختیار کر دود کرنے کا حیلہ کیا۔

مسئلہ :- اگر تابا بخ بالغ ہونے کے وقت تو صاحب رشد ہو پھر سبک سر برباد کن ہو جائے تو اس کو ممنوع التصرف قرار دینا ان علماء کے نزدیک جائز ہے جو بلوغ کے وقت سفیہ کو ممنوع التصرف قرار دینے کے قائل ہیں جیسا کہ عبد اللہ بن زبیر کے قصہ سے واضح ہو رہا ہے۔ رہا قرض دار تو اس کو بھی ممنوع التصرف قرار دیا جاسکتا ہے جیسا کہ کعب بن مالک نے اپنے باپ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ کو مال میں تصرف (خرید و فروخت) کرنے سے قرض دار ہونے کی وجہ سے روک دیا تھا اور آپ کا مال بکوادیا تھا۔ رواہ الدارقطنی والحاکم والبیہقی۔

ابو داؤد نے مراسیل میں اور سعید بن مسنن میں مرسلہ عبد الرزاق کی روایت سے اور ابن جوزی نے ابن مبارک از معمر کی روایت سے مرسلہ بیان کیا کہ حضرت معاذ بن جبل سنی جو ان تھے کچھ روک کر نہیں رکھتے تھے اور برابر قرض لیتے رہتے تھے یہاں تک کہ آپ کا کل مال قرض میں ڈوب گیا مجبوراً آپ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور درخواست کی کہ حضور ﷺ قرض خواہوں سے آپ اس کے متعلق کچھ گفتگو کریں اگر قرض خواہ کسی کو چھوڑ دیتے تو رسول اللہ ﷺ کی سفارش سے حضرت معاذ کو چھوڑ دیتے (لیکن انہوں نے کچھ نہیں چھوڑا) رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ کا مال فروخت کر دیا اور حضرت معاذ ہاتھ جھاڑ کر کھڑے ہو گئے۔ عبد الحق نے کہا کہ یہ حدیث بصورت ارسال متصل سے زیادہ صحیح ہے۔ ابن صلاح نے احکام میں لکھا ہے کہ یہ حدیث ثابت ہے۔ یہ واقعہ ۹ھ کا ہے۔ حضور ﷺ نے قرض خواہوں کے مطالبہ کا ۱/۵ حصہ دیا۔ قرض خواہوں نے کہا ۱/۲ بھی فروخت کر کے ہم کو دیدیتے فرمایا اب تمہارے لئے (باقی مال پر قبضہ کرینا) کوئی راستہ نہیں۔

امام ابو حنیفہ نے فرمایا کہ قاضی قرض دار کو نہ ممنوع التصرف کر سکتا ہے نہ اس کا مال فروخت کر سکتا ہے کیونکہ اس کے مال کی خود اپنے حکم سے فروختگی بھی ایک قسم کی بندش تصرف ہے اس کے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ یہ بغیر رضامندی کی بیع ہے جو ناجائز ہے کیونکہ اللہ نے فرمایا ہے الا ان نکون تجارۃ عن تراض بلکہ قاضی یہ کر سکتا ہے کہ قرض دار کو قید کر دے یہاں تک کہ وہ تنگ آکر اپنا مال فروخت کر دے اور قرض خواہوں کا قرض چکا دے اور اس پر بھی (قاضی کی طرف سے) ظلم نہ ہو۔ رہا حضرت معاذ کا قصہ تو ہم کو یہ تسلیم نہیں ہے کہ حضرت معاذ کی مرضی کے خلاف رسول اللہ ﷺ نے ان کا مال فروخت کر دیا تھا یہ ناممکن تھا کہ رسول اللہ ﷺ کے عمل سے معاذ ناراض ہوتے بلکہ حضور ﷺ نے ان کی مرضی سے ان کا مال فروخت کیا تھا جیسے کسی کی طرف سے وکیل فروخت کرتا ہے یا فضولی آدمی کسی کا مال بیچ دیتا ہے اور بعد کو اصل مالک رضامندی دیدیتا ہے۔

غالباً کتابت کی غلطی ہے حضرت عثمان نے حضرت علی سے یہ بات نہیں کہی بلکہ حضرت علی نے حضرت عثمان سے کسی بھی جیسا کہ شافعی کی مذکورہ بالا روایت میں صراحت ہے، ۱۲۔





بند و جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے لیکن مال کے صرف میں حد سے تجاوز کرنے پر سرف کا اطلاق زیادہ ہوتا ہے۔ حد سے تجاوز کبھی تو مقدار کے اعتبار سے ہوتا ہے یعنی کثرت ہو جاتی ہے، اللہ نے فرمایا ہے کُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تَمْسَسُوا كُفْرًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ اِنَّ كَثْرَةَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ اِلَّا اَعْتَادَ اللّٰهُ لَهَا حُدُودًا مَّا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ اور کبھی کیفیت کے لحاظ سے حد سے تجاوز ہوتا ہے اسی لئے سفیان ثوری نے فرمایا کہ اللہ کی طاعت سے ہٹ کر جو کچھ بھی خرچ کیا جائے وہ اسراف ہے خواہ اس کی مقدار قلیل ہی ہو، اللہ نے فرمایا ہے اِنَّ الْمُسْرِفِيْنَ هُمُ الْمُصْحَبُ النَّارِ (اللہ کی طاعت سے ہٹ کر صرف کرنے والے ہی دوزخی ہیں۔ آیت کا یہ ترجمہ حضرت مؤلف کے مقصد کی تائید کر رہا ہے کیونکہ مؤلف قدس سرہ نے اسراف حسب کیفیت کی تمثیل میں یہ آیت ذکر کی ہے لیکن ممکن ہے کہ المسرفین سے مراد وہ لوگ ہوں جو نافرمان گناہ گار اور حد طاعت سے تجاوز کرنے والے ہیں۔ اس صورت میں یہ ترجمہ ہو گا کہ اللہ کی طاعت سے ہٹنے والے خواہ تجاوز عملی ہو یا نظری یا مالی دوزخی ہیں)۔

میں کہتا ہوں اس صورت میں مالدار سرپرست کے لئے یتیم کا مال کھانا خواہ قلیل مقدار میں ہی ہو اسراف ہے اور نادار کے لئے یتیم کا مال اتنا کھالیا جو دستور کے خلاف ہو (یعنی اجرت تربیت سے زائد ہو) اسراف اور افراط کھلانے گا۔

آن تیکبروا مصدر بمعنی اسم فاعل ہیں اور مقام حال میں ہیں یعنی اسراف اور جلدی کرتے ہوئے دونوں مفعول لہ بھی ہو سکتے ہیں یعنی اسراف اور جلدی کرنے کی وجہ سے۔

وَمَنْ كَانَ عَدُوًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ  
اور جو مالدار ہو وہ یتیم کے مال سے بچتا رہے۔ یتیم کا مال بالکل نہ لے تو روزانہ بہت۔ استعفاف کے معنی میں عفاف سے زیادہ زور ہے عفاف بچنا استعفاف بچنا ہے۔

وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ  
اور جو محتاج ہو وہ دستور کے مطابق کھا سکتا ہے۔ حضرت عمر و بن شعیب کے دادا کی روایت ہے کہ ایک شخص نے خدمت گرائی میں حاضر ہو کر عرض کیا میں محتاج ہوں میرے پاس کچھ نہیں ہے اور میرے زیر پرورش ایک یتیم ہے (جس کا مال موجود ہے) حضور ﷺ نے فرمایا اپنے یتیم کے مال میں سے کچھ کھا لو مگر (حد اعتدال سے) زیادتی نہ کرنا نہ جلدی جلدی ہڑپ کرنا نہ (اپنی مزدوری کے) مال کو بچا کر اس کے مال کو کھانا۔ رواہ ابو داؤد والنسائی وابن ماجہ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا میری گود میں ایک یتیم ہے کیا یہ ۱۰۰ کے مال میں سے کھا سکتا ہوں فرمایا (کھا سکتے ہو) بغیر اس کے کہ اپنے مال کو بچا کر اس کے مال کو کھاؤ اور اپنا مال جمع رکھو۔ رواہ الترمذی۔ مراد یہ ہے کہ یتیم کی تربیت کے معاوضہ کے بقدر کھا سکتے ہو۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہی مسلک ہے اور ہم بھی اسی مطلب کو لیتے ہیں۔ عطاء اور نکرہ نے یا کل بالمعروف کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ انگلیوں کے پوروں سے کھانے زیادتی نہ کرے اور (یتیم کے مال میں سے) کپڑے نہ پہنے۔ نخعی نے کہا یتیم کے مال سے کتان اور صوف خرید کر نہ پہنے صرف بھوک دور کرنے کی بقدر کھالے۔ اور ستر پوشی کے بقدر پہن لے اور ان مصداق میں جتنی رقم آئی ہو اس کی واپسی لازم نہیں۔ حسن بصری اور ایک جماعت علماء نے کہا یتیم کے درختوں کے پھل کھا سکتا ہے اس کے جانوروں کا دودھ پی سکتا ہے مگر دستور کے موافق۔ اور اس کا معاوضہ لازم نہیں۔ البتہ چاندی سونا نہ لے، اگر لے گا تو اس کا معاوضہ لدا کرنا لازم ہے۔ کبھی نے کہا معروف سے مراد ہے یتیم کی سواری پر سوار ہونا اس کے خادم سے خدمت لینا یتیم کے مال میں سے کچھ کھانا جائز نہیں۔

بغوی نے اپنی سند سے قاسم بن محمد کی روایت لکھی ہے کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر حضرت ابن عباس سے عرض کیا میرے زیر تربیت ایک یتیم ہے اور اس کے اونٹ ہیں کیا میں ان کا دودھ پی سکتا ہوں، فرمایا اگر ایسا ہو کہ تم اس کے گم شدہ اونٹوں کو تلاش کرو۔ خارش خارش اونٹوں کی مالش کرو، ان کے پناؤ کو درست کر دو اور پانی پلانے کے دن ان کو پانی پلاؤ تو ان کا دودھ بھی پی سکتے ہو۔ لیکن اس طرح کہ اونٹوں کے بچوں کو (بھوک کا) ضرر نہ پہنچے اور نہ بالکل تھنوں سے دودھ چوڑ لیا جائے۔ جس نے کہا ایسی

مجبوری کے بغیر جس میں آدمی مردار کھانے پر مجبور ہو جاتا ہے یتیم کا مال نہ کھائے۔ مجاہد اور سعید بن جبیر نے معروف کا ترجمہ قرض کیا ہے یعنی ضرورت ہو تو یتیم کے مال میں سے قرض لے سکتا ہے جب فراخ دستی ہو تو واپس کر دے۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے اللہ کے مال (بیت المال) کے معاملہ میں اپنی ذات کو یتیم کے سر پرست کی طرح قرار دے رکھا ہے۔ اگر غنی ہوں گا تو پتخار ہوں گا اور محتاج ہوں گا تو معروف کے ساتھ (یعنی بطور قرض) کھاؤں گا اور جب فراخ دست ہوں گا تو ادا کروں گا۔

فَاِذَا دَفَعْتُمْ اُولَئِكَهَا فَاَمْوَالَهُمْ  
فَاَسْهَبُوْا عَلَیْهَا  
تو دیتے وقت شاید بناو۔ یہ حکم احتیاجی ہے واجب نہیں ہے۔ نہت کو دور کرنے اور آئندہ جھگڑے کو کانٹے کے لئے گواہ بنانا اولیٰ ہے۔ امام شافعی اور امام مالک نے اس آیت سے استدلال کیا ہے کہ اگر سر پرست یتیم کے بالغ ہونے کے بعد مال ادا کر دینے کا دعویٰ کرے تو بغیر گواہوں کے اس کا دعویٰ قابل قبول نہ ہوگا۔ امام اعظم نے فرمایا اگر گواہ نہ ہوں تو اس کا قول قسم کے ساتھ قبول کر لیا جائے گا کیونکہ وہ اپنے اوپر تادان عائد کئے جانے کا منکر ہے (اور منکر کا قول قسم کے ساتھ قبول کیا جاتا ہے) اسی مفہوم پر دلالت کر رہا ہے آئندہ قول۔ فرمایا۔

وَكَفَى بِاللّٰهِ حَسِیْبًا  
اور اللہ تعالیٰ ہی حساب لینے والا کافی ہے یعنی حساب فہمی کرنے والا، بدلہ دینے والا اور شہادت دینے والا اللہ ہی کافی ہے، کسی دوسرے گواہ کی ضرورت نہیں بلکہ ولی کا قول قسم کے ساتھ معتبر ہے حقیقت معاملہ کو اللہ کے سپرد کر دیا جائے۔ باللہ، کفئے کا فاعل ہے باء زائد ہے۔

## آئندہ آیت کی شان نزول

ابو السخّ ابیہان نے کتاب الفرائض میں بطریق کلی ابوصالح کی روایت سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان نقل کیا ہے کہ اہل جاہلیت نہ لڑکیوں کو میراث دیتے تھے نہ بالغ ہونے سے پہلے چھوٹے لڑکوں کو۔ ایک انصاری کا جن کا نام اوس بن ثابت تھا انتقال ہو گیا اور انہوں نے دو لڑکیاں اور ایک چھوٹا لڑکا چھوڑا اس کے دو چچا زاد بھائی خالد اور عرفہ تھے دونوں نے اگر ساری میراث پر قبضہ کر لیا اس کی بیوی حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور واقعہ عرض کر دیا رشاد فرمایا مجھے نہیں معلوم کہ کیا کہوں اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

لِّلرِّجَالِ نَصِیْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْاَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِیْبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْاَقْرَبُونَ

یعنی والدین اور (باہم وارث ہونے والے) نزدیک ترین رشتہ داروں کے ترکہ میں مردوں کا بھی حصہ ہے اور عورتوں کا بھی۔ عورتوں کی اہمیت ظاہر کرنے کے لئے مستقلاً ان کے لئے والدین اور اقارب کے ترکہ کا ذکر کیا۔  
وَمِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْاَقْرَبُونَ  
ترکہ کم ہو یا زیادہ۔ یہ فقرہ ممتازک سے بدل ہے، قلیل مقدار کی جو لوگ پروا نہیں کرتے تھے اس فقرہ میں ان کو تنبیہ کر دی گئی (کہ ترکہ کم ہو یا زیادہ میراث سب میں جاری ہوگی)۔

نَصِیْبًا مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْاَقْرَبُونَ  
حصہ قطعی۔ یہ مفعول مطلق تاکیدی ہے (فعل محذوف ہے) یا فاعل ظرف (للرجال) سے حال ہے، حال درحقیقت مفروضاً سے نصیباً اس کی تمہید، یا فعل اختصاص محذوف ہے اور نصیباً کا نصب اختصاص کی وجہ سے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہم نے وارثوں کے حصے قطعی اور واجب کر دیئے ہیں کسی کے لئے ان کو تبدیل کرنا جائز نہیں، لفظ مفروضاً بتا رہا ہے کہ وارث اگر اپنے حصہ سے اعراض بھی کر لے یا اظہار بیزاری کر دے تب بھی اس کا حصہ ساقط نہیں ہوتا، یہ آیت دو لحاظ سے مجمل ہے۔

(۱)..... اس میں حصوں کی تعیین نہیں (۲)..... اقرب سے کیا مراد ہے اس کی وضاحت نہیں ان دونوں باتوں کا بیان شریعت (یعنی حدیث) میں آیا ہے۔

والدین بھی اگرچہ اقرین میں داخل تھے مگر مستظاہر والدین کے ذکر کی اردو جمعیں ہیں۔ ایک تو والدین کی اہمیت دکھانی مقصود ہے، دوسری یہ کہ والد کے ترکہ کی تقسیم کے متعلق (اصل میں) آیت کا نزول ہوا تھا (اقرباء کا ذکر تو ضمنی طور پر کر دیا گیا)۔ بخوبی نے لکھا ہے کہ حضرت اوس بن ثابت انصاری کا انتقال ہوا اور پسماندگان میں ایک بیوی ام ککر اور تین لڑکیاں رہیں، سوید اور عرفہ جو میت کے چچا کے بیٹے اور وصی تھے کھڑے ہو گئے اور کل مال پر قابض ہو گئے نہ بیوی کو کچھ دینا بیٹیوں کو کیونکہ جاہلیت کے زمانہ میں وہ لوگ نہ عورتوں کو میراث دیتے تھے نہ چھوٹی اولاد کو خواہ اولاد میں کوئی لڑکا ہی ہو تا صرف بالغ مردوں کو میراث کا حصہ دیتے تھے اور کہتے تھے ہم صرف اسی کو دیں گے جو دشمن سے لڑے اور مال غنیمت لوٹے۔ ام ککر نے خدمت گرامی ﷺ میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اوس بن ثابت کا انتقال ہو گیا اوس نے تین بیٹیاں پیچھے چھوڑیں اور میں اس کی بیوی ہوں اور میرے پاس اتنا بھی نہیں کہ میں لڑکیوں کو کھلا سکوں، لڑکیوں کے باپ نے اچھا خاصا مال چھوڑا ہے مگر وہ مال سوید و عرفہ کے قبضہ میں ہے انہوں نے نہ مجھے کچھ دینا میری بیٹیوں کو، بیٹیاں میرے پاس ہیں نہ ان کے کھانے کو کچھ ہے نہ پینے کو۔ رسول اللہ ﷺ نے سوید اور عرفہ کو طلب فرمایا وہ بولے یا رسول اللہ ﷺ اس عورت کی اولاد اس قابل نہیں کہ گھوڑے پر سوار ہو سکے نہ (دیت اور تادان وغیرہ) بار اٹھا سکتی ہے نہ دشمن سے لڑ سکتی ہے اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ رسول اللہ ﷺ نے سوید اور عرفہ کو بلوا کر فرمایا ابھی اوس بن ثابت کے مال کو بالکل تقسیم نہ کرنا اللہ نے ترکہ میں اسکی لڑکیوں کو حصہ دار بنایا ہے مگر حصہ کی تعیین نہیں کی۔ میں منتظر ہوں کہ لڑکیوں کے بارے میں کیا حکم (تعیین کے ساتھ) نازل ہوتا ہے اس پر اللہ نے آیت یو صیکم اللہ الخ نازل فرمائی رسول اللہ ﷺ نے سوید اور عرفہ کو حکم دیا کہ اس کے مال میں سے ۸/۱۱ ام ککر کو اور ۲/۳ لڑکیوں کو دیدو باقی تمہارے میں کتاہوں کہ جب آیت للرجال نصیب کے بعد ہی آیت یو صیکم اللہ نازل ہو گئی تو وقت حاجت سے بیان کی تاخیر لازم نہیں آتی واللہ اعلم۔

سعد نے لکھا ہے کہ معتبر کتابوں میں اور

صحیح روایات میں آیا ہے کہ حضرت اوس بن ثابت، حضرت حسان بن ثابت کے بھائی تھے اور جنگ احد میں شہید ہوئے تھے۔ مگر شیخ طلال الدین سیوطی کی نظر میں یہ قول محل اعتراض ہے کیونکہ بھائی کی موجودگی میں چچا کے بیٹوں کو میراث ملنے کا کوئی قانون نہیں (اور حضرت حسان موجود تھے) بخوبی کے بیان کردہ شان نزول کو ابن حجر نے اسبابہ میں لکھا ہے اور غلط قرار دیا ہے کیونکہ حضرت حسان کے کسی بھائی کا نام اوس نہیں تھا اور نہ آپ ﷺ کے چچا زیدوں میں کوئی فسط یا خالد تھا۔ اس کے بعد شیخ سیوطی نے لکھا ہے کہ متعدد صحابہ کا نام اوس تھا مگر سب کی ولادت الگ الگ تھی اس لئے ممکن ہے کہ انہی میں سے کسی کی میراث کے سلسلہ میں آیت کا نزول ہوا ہو۔

وَاذْكُرْ الْقِسْمَةَ الَّتِي لَوَّالِقُرْبٰنِي وَالْمَسْكِينِ  
غیر مستحق (قرابتدار اور یتیم اور مسکین آجائیں۔ اللّٰو القربٰن سے وہ قرابتدار مراد ہیں جن کا میراث میں کوئی حصہ مقرر نہیں۔  
فَارَزَقُوهُمْ مِنْهُ  
تو ترکہ سے یا تقسیم سے ان کو بھی بطور خیرات کچھ دیدو۔

حسن نے بیان کیا کہ لوگ تابوت، برتن، پرانے کپڑے اور وہ سامان جس کو آپس میں تقسیم کرنے سے شرم آتی تھی دیدیا کرتے تھے۔ سعید بن جبیر اور شاک نے کہا کہ آیت یو صیکم اللہ سے یہ آیت منسوخ ہے۔ حضرت ابن عباس شیبلی، شعبی، عقی، زہری، مجاہد اور علماء کی ایک جماعت نے اس آیت کو محکم قرار دیا ہے۔ قتادہ نے بھی ابن عمر کا قول نقل کیا ہے کہ تین مدنی آیات جو محکم ہیں لوگوں نے ان کو چھوڑ دیا ہے ایک یہی آیت اور دوسری طلب اجازت کے متعلق آیت یا ایہا الذین امنوا یسئذونکم الذین ملکتم ایمانکم اور تیسری یا ایہا الناس انا خلقنکم من ذکر و انثی۔ آیت کو محکم قرار دینے کی صورت میں بعض علماء کے نزدیک فارز قوہم کا امر وجوب کے لئے ہے۔ وارث چھوٹے ہوں یا بڑے سب کے مال میں متغای مساکین اور اقارب بعید کا واجب حق ہے اگر وارث بڑے ہوں تو خود دیدیں اور نابالغ ہوں تو ان کی طرف سے ان کے ولی

دیدیں۔ محمد بن سیرین کی روایت ہے کہ اسی آیت کی وجہ سے عیدہٴ سلمانی نے تیبیوں کے مال میں سے بانٹ کر کچھ حصہ نکال کر ایک بکری خرید کر ذبح کر کے کھانا پکوا لیا اور اس آیت میں جن کا ذکر ہے ان کو دیدیا ہے اور فرمایا کہ یہ آیت نہ ہوتی تو یہ میرے مال سے ہوتا۔ صحیح یہ ہے کہ امر اجمالی ہے (وجوبی نہیں ہے)۔

حضرت ابن عباس نے فرمایا اگر وارث بڑے ہوں تو مذکورہ بالا آیت والوں کو کچھ دیدیں اور اپنے دینے کو قلیل سمجھیں ان پر اخیان نہ جتائیں اور اگر وارث چھوٹے ہوں تو ان کا دیواوصی مذکورہ بالا مستحقین سے عذر کر کے اور کہہ دے یہ مال بچوں کا ہے میرا نہیں ہے، اگر میرا ہوتا تو میں ضرور کچھ دیتا، جب یہ بچے بڑے ہو جائیں گے تو تمہارے حقوق پہنچائیں گے۔ (اس وقت ان کو تمہارے حقوق کا علم نہیں) آیت ذیل میں قول سے یہی قول مراد ہے۔

اور ان سے اجمالی کے ساتھ بات کرو۔

﴿وَلَقَوْلِهِمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا﴾

اور ڈریں وہ لوگ

﴿وَلِيَجْزِيَ الَّذِينَ كَانُوا مِنْكُمْ يَتِيمًا فَاصْبِرْ سَاعَةً وَنُجُومًا﴾

جن کو اپنے پیچھے چھوڑے ہوئے چھوٹے بچوں کے تباہ ہو جانے کا اندیشہ لگا رہتا ہے بظاہر ڈرنے کا یہ حکم طاقت والے وارثوں کو ہے اور اس آیت کا ربط آیت للرجال نصیب اور اذا حضرا القسمة سے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ طاقتور وارث عورتوں اور کمزور وارثوں کا مقررہ میراثی حصہ دیدیں، کہیں یہ کمزور طبقہ برباد نہ ہو جائے جیسے ان کو اپنے بعد بانی رہنے والی بیوی اور کسین بچوں کے تباہ ہونے کا اندیشہ لگا رہتا ہے اسی طرح مورث کے دور اور قریب کمزور رشتہ داروں کا بھی پاس لحاظ رکھنا چاہئے۔

پس اللہ سے ان کو ڈرنا چاہئے (یعنی جب ان کو اپنے بیوی بچوں کے تباہ ہونے کا ڈر رہتا ہے تو مورث کی بیوی اور دوسرے کمزور وارثوں اور دور کے رشتہ داروں اور تیبیوں، فقیروں کے متعلق بھی ان کو ایسا ہی سوچ رہنا چاہئے کہ کہیں یہ تباہ نہ ہو جائیں اور ان کی بربادی کی باز پرس اللہ ہم سے کرے، پس ان کو اللہ کی باز پرس سے خوف کرنا چاہئے)۔ فحشیت کی انتہا تقویٰ ہے اس لئے دونوں کا حکم دیوالیہ ضعیفا کی تباہی سے ڈرنے کا اور آخر میں اللہ سے ڈرنے کا۔

کبھی نے کہا حکم مذکور تیبیوں کے سر پرستوں اور وصیت والوں کو دیدیا گیا ہے کہ تیبیوں کے معاملہ میں اللہ سے ڈریں اور ان سے سلوک اچھا کریں جیسا اپنے ان کمزور بچوں کے ساتھ لوگوں سے سلوک کرنا پسند کرتے ہیں جو ان کے پیچھے رہ جائیں اس وقت اس آیت کا تعلق وابتلوا الیتیمی سے ہو گا اور للرجال نصیب سے آخر تک معترضہ کلام ہو گا اور اس کلام کو بیچ میں لانے کا فائدہ یہ ہو گا کہ جب تک جاہلیت کے دستور کو ختم نہ کر دیا جائے اور اہل جاہلیت جو کمزوروں کو میراث نہ دینے اور صرف اہل حرب کو حصہ دینے کے قائل تھے ان کے قول کو دفع و رفع نہ کر دیا جائے اس وقت تک نہ تیبیوں کی سر پرستی کا کوئی نتیجہ ہے، نہ ان کی جانچ کا، نہ ترکہ کی تقسیم ہو سکتی ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ وارثوں کو حکم ہو کہ کمزور غیر وارث رشتہ دار اور یتیم و فقیر اگر تقسیم کے وقت موجود ہوں تو ان سے شفقت کا سلوک کریں اور یہ خیال کریں کہ اگر یہ ہماری اولاد ہوتے اور ہمارے بعد رہ جاتے تو ہم کسی طرح ان کو محروم رکھنا گوارا نہ کرتے۔

بعض علماء نے کہا کہ آیت میں وہ شخص مراد ہے جو مرنے کے قریب ہو اور اس کے گرد و پیش کے آدمی اس سے کہیں کہ تیرے اور تیرے وارث کام نہیں آئیں گے لہذا اطفال غلام کو آزاد کر دے اور ففان ففان شخص کو اتنا اتنا دے دے، غرض کل مال اپنی زندگی میں ہی تقسیم کر دینے کا اس کو مشورہ دیں، ایسے ہی لوگوں کو اللہ نے حکم دیدیا ہے کہ اللہ سے ڈریں اور مر بیض کی اولاد کو اپنی اولاد سمجھیں کوئی ایسا مشورہ نہ دیں کہ ان کو نقصان پہنچے اور تمام مال صرف ہو جائے یا وصیت کرنے والوں کو حکم ہے کہ وہ کمزور وارثوں کے تباہ ہو جانے کا لحاظ رکھیں، وصیت میں حد سے تجاوز نہ کریں ایک تہائی مال سے زیادہ کی وصیت نہ کریں تاکہ ورثہ محروم نہ رہ جائیں۔

اور ان کو ٹھیک بات کہنی چاہئے، یعنی طاقت والے وارث کمزور وارثوں سے مر بانی

﴿وَلِيَجْزِيَ الْوَالِدَ وَالْوَالِدَاتُ﴾

اور تمذیب سے بات کریں، یا سر پرست تیبیوں سے شفقت اور مر بانی سے بات کریں جیسے اپنے بچوں سے کرتے ہیں یا مرنے

کے وقت موجود ہونے والے لوگ مرنے والے کو مشورہ دیں کہ وہ تمہاری مال سے کم خیرات کرنے اور کمی کو دینے کی وصیت کرے یا تقسیم کے وقت جو فقراء آجائیں ان سے تقسیم کرنے والے معذرت کریں، یا وصیت کرنے والے وصیت میں اچھی بات کہیں، ایک تمہاری سے کم کی وصیت کریں اور وصیت میں نیت کو اللہ کے لئے خالص رکھیں۔

إِنَّ الْكِبْرَانَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالِ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا  
مقاتل بن حبان کا بیان ہے کہ مرہم بن زید عطفانی نے جب اپنے یتیم بھتیجا کا مال کھایا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ یعنی جو لوگ یتیموں کا مال بیجا طور پر کھاتے ہیں۔ ظلماً مفعول مطلق ہے اس وقت موصوف محذوف ہو گا یعنی اکلاً ظلماً۔ یا حال ہو گا اس وقت مصدر بمعنی اسم فاعل ہو گا۔

إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَأَوْسَبُصًا لَمْ يَكُونُوا سَعِيدِينَ ﴿۱﴾  
بس وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں اور عنقریب بھڑکتی آگ میں داخل ہوں گے یعنی ایسی چیز پیٹ میں بھرتے ہیں جو ان کو کھینچ کر روزن میں لے جائے گی۔ حدیث میں آیا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا شب معرہ میں، میں نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ ان کے ہونٹ اونٹ کے لیوں کی طرح تھے بالائی لب سٹکا ہوا اور دونوں نتھوں پر تھا اور نچلا ہونٹ سینہ پر لٹکا ہوا، جنم کے کارندے ان کے منہ میں روزن کے انگارے اور پتھر بھر رہے تھے میں نے پوچھا جبرائیل یہ کون ہیں جبرائیل نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جو یتیموں کا مال بیجا طور پر کھاتے تھے۔ رواہ ابن جریر وابن ابی حاتم من حدیث ابی سعید الخدریؓ۔

ابن ابی شیبہ نے مسند میں اور ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر میں اور ابن ابی حبان نے صحیح میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ قبروں سے کچھ لوگوں کو ایسی حالت میں اٹھائے گا کہ ان کے منہ سے آگ کے شعلے بھڑک رہے ہوں گے عرض کیا گیا یہ کون لوگ ہوں گے فرمایا کیا تم کو نہیں معلوم کہ اللہ فرما رہا ہے کہ جو لوگ یتیموں کا مال ظلم کے ساتھ کھاتے ہیں بس وہ اپنے پیٹوں میں آگ بھرتے ہیں اور عنقریب بھڑکتی آگ میں داخل ہوں گے۔ سعیر بروزن فغعل اسم مفعول کے معنی میں مستعمل ہے۔ یہ لفظ سعیر النار (میں نے آگ دشمن کی) سے ماخوذ ہے۔

بخاری، مسلم، ابو داؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ نے لکھا ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ نے فرمایا (مخلفہ) بنی سلمہ میں رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ میری عیادت کو تشریف لائے اور مجھے غشی میں پا کر پانی منگوا کر وضو کیا پھر مجھ پر پانی کا بھینٹا دیا، فوراً مجھے ہوش آ گیا میں نے عرض کیا حضور ﷺ کا کیا حکم ہے، میں اپنے مال میں کیا (وصیت) کر سکتا ہوں۔ اس پر آیت یہو صیکم اللہ الخ نازل ہوئی۔ امام احمد، ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ اور حاکم نے حضرت جابرؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت سعد بن ربیع کی بیوی نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ سعد آپ کے ہمراہ ہو کر احد میں شہید ہو گئے اور ان کی یہ دو لڑکیاں ہیں لڑکیوں کے چچانے ان کا مال لے لیا اور ان کے لئے کچھ بھی نہ چھوڑا اور بغیر مال کا نکاح نہیں ہو سکتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ ان کا فیصلہ فرمائے گا اس کے بعد آیت میراث نازل ہوئی اور رسول اللہ ﷺ نے لڑکیوں کے چچا کو طلب فرما کر حکم دیا کہ ۳ / ۸ مال لڑکیوں کو اور ۱ / ۸ سعد کی بیوی کو دید و پائی تمہارا ہے۔

حافظ ابن حجرؒ نے کہا جو لوگ آیت کا نزول سعد کی لڑکیوں کے سلسلہ میں قرار دیتے ہیں اور جابر کے معاملہ میں نزول تسلیم نہیں کرتے ان کی دلیل یہ ہے کہ اس زمانہ میں حضرت جابرؓ کی اولاد ہی نہ تھی۔ (اور آیت میں میراث اولاد کا بیان ہے اس کا جواب یہ ہے کہ سب نزول دونوں واقعات ہوئے لڑکیوں کا بھی اور حضرت جابرؓ کا بھی) اور متعدد واقعات کا ایک حکم کے لئے سب نزول ہونا ناممکن نہیں) یہ بھی احتمال ہے کہ آیت کا ابتدائی حصہ حضرت سعد کی لڑکیوں کے حق میں اور آخری حصہ یعنی وان کان یتورث کلالۃ الخ حضرت جابرؓ کے سلسلہ میں نازل ہوا ہو اور حضرت جابرؓ نے جو فرمایا تھا کہ اللہ نے آیت یہو صیکم اللہ نازل فرمائی تو اس سے مراد ہے اس آیت سے بعد آنے والی آیت (جو کمالہ کے متعلق ہے)۔

شان نزول کے سلسلہ میں ایک اور واقعہ بھی بیان کیا گیا ہے ابن جریر نے سعد کی روایت سے لکھا ہے کہ جاہلیت والے نے لڑکیوں کو میراث دیتے تھے نہ چھوٹے لڑکوں کو۔ اولاد میں سے میراث اسی کو ملتی تھی جو دشمن سے لڑنے کی طاقت رکھتا تھا۔

حضرت حسان شاعر کے بھائی عبدالرحمن کا انتقال ہوا تو انہوں نے اپنے پیچھے ایک بی بی ام کر اور پانچ لڑکیاں چھوڑیں دوسرے وارث آکر مال پر قبضہ کرنے لگے ام کر نے اس کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی تو آیت فان کن نساء فوق انتنن فلھن لثنا ماترک نازل ہوئی اور ام کر کے متعلق نازل ہوا اولھن الربع معا ترکتم الخ حضرت سعد بن ربیع کے سلسلہ میں ان آیات کا نزول ایک اور سند سے بھی مروی ہے۔ قاضی اسماعیل نے احکام القرآن میں عبد الملک بن محمد بن حزم کے طریق سے بیان کیا ہے کہ عمرہ بنت حرام، حضرت سعد بن ربیع کی بیوی تھیں اور عمرہ کے بطن سے سعد کی ایک لڑکی تھی۔ عمرہ اپنی لڑکی کی میراث طلب کرنے کے لئے خدمت گرائی میں حاضر ہوئیں تو ان کے حق میں ہی آیت یو صیکم اللہ الخ نازل ہوئی۔

اللہ تم کو حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کی میراث کے بارہ میں۔ فی اولادکم یوصیکم اللہ فی اولادکم  
میں فی بمعنی لام بھی ہو سکتا ہے یعنی تمہاری اولاد کے لئے اللہ تم کو حکم دیتا ہے جیسے حدیث مبارک میں آیا ہے دخلت امراۃ النار فی ہرۃ ایک بی بی کی وجہ سے ایک عورت دوزخ میں گئی۔ یہاں تک مجمل حکم ہے آگے اس کی تفصیل ہے۔

لینذکرو مثل حظ الأنثیین  
ایک لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہے۔ اگر لڑکا اور لڑکی دو دونوں قسمیں موجود ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر دو یا زیادہ لڑکیاں ہوں اور ایک لڑکا ہو یا ایک سے زیادہ لڑکے اور ایک لڑکی ہو تو ہر لڑکی سے ہر لڑکے کا حصہ دو گنا ہوگا۔ خصوصیت کے ساتھ لڑکے کے حصہ کا ذکر لڑکے کی فضیلت کو ظاہر کر رہا ہے اور اس امر پر تنبیہ کر رہا ہے کہ لڑکے کا دو گنا حصہ ہونا ہی ان کی فضیلت کے لئے کافی ہے لیکن رشتہ میں چونکہ دو دونوں اصناف برابر ہیں اس لئے محروم کوئی نہیں ہوگا یہ حکم تو اس وقت ہوگا جب دونوں قسمیں موجود ہوں لیکن اگر محض لڑکیاں ہوں تو  
فان کن نساء فوق الذکرین فلھن لثنا ماترک  
ان کے لئے میت کے ترکہ کا دو تہائی حصہ ہے۔

اور اگر بی بی ایک ہی ہو تو اس کے لئے (کل ترکہ کا) آدھا حصہ  
فان کان الذکر واحد فلھا النصف  
ہے۔ اس آیت میں دو لڑکیوں کے حصہ کو بیان نہیں کیا۔ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ دو لڑکیوں کے لئے بھی وہی ہے جو ایک کے لئے ہے کیونکہ (دو تہائی اور نصف دو دونوں کا احتمال ہے مگر) کم سے کم لڑکی کا حصہ نصف یعنی ہے (لہذا یعنی کو چھوڑ کر احتمالی کی طرف رجوع نہیں کیا جائے گا)۔

تصحیح یہ ہے کہ دو ہوں یا زیادہ سب کے لئے دو تہائی مقرر ہے اس پر اجماع منعقد ہو چکا ہے لیکن آیت میں تو لفظ فوق موجود ہے، تو اس کی تاویل کے لئے بعض علماء نے کہا کہ لفظ فوق زائد ہے جیسے آیت فاضربوا فوق الاعناق میں لفظ فوق زائد ہے۔ اس کی تائید اس حدیث سے بھی ہوئی ہے جو حضرت سعد بن ربیع کے ترکہ کے سلسلہ میں لو پر ذکر کی جا چکی ہے اور آیت کا نزول بھی سعد کی دو لڑکیوں کے حق میں ہی ہوا ہے۔ بعض علماء نے دو لڑکیوں کے حصہ کو دو بہنوں کے حصہ پر قیاس کیا ہے۔ اللہ نے ایک بہن کا حصہ نصف مقرر کیا ہے جیسے ایک لڑکی کا حصہ نصف مقرر کیا ہے اور بھائی بہن اگر مخلوط ہوں تو بہن کا اکر اور بھائی کا دوہرا حصہ قرار دیا ہے جیسے اولاد اگر کچھ مذکر اور کچھ مؤنث ہو تو ان کا حصہ بھی دوہرا اکر اور اکر رکھتا ہے اور اگر محض دو بہنیں ہوں تو ان کیلئے دو تہائی کی صراحت کی ہے پس اگر صرف دو لڑکیاں ہوں تو قیاس کا تقاضا ہے کہ دو بہنوں کی طرح ان کو بھی دو تہائی دیا جائے پس سنت اور اجماع سے ثابت ہے کہ دو بہنوں سے زائد کا حصہ بھی اتنا ہی ہے جتنا دو بہنوں کا نص سے ثابت ہے اور دو لڑکیوں کا بھی وہی حکم ہے جو دو سے زائد کا نص میں آیا ہے۔ دو لڑکیوں کو ایک کی طرح قرار دینے کی تو کوئی وجہ ہی نہیں۔

پھر ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اگر ایک لڑکی اور ایک لڑکا ہو تو لڑکی کا حصہ ایک تہائی سے کم نہیں ہو سکتا (دو تہائی لڑکے کا اور ایک تہائی لڑکی کا ہوگا) لہذا اگر ایک لڑکی کے ساتھ دوسری اس کی بہن ہو تب بھی اس کا حصہ ایک تہائی سے کم نہ ہونا چاہئے (پس دو لڑکیوں کا دو تہائی ہوگا) آیت میں تمنا لڑکے کا حصہ نہیں بتلایا۔ یہ سکوت دلالت کر رہا ہے کہ اگر نرینہ اولاد تھا تو توکل مال اس کا ہے محروم تو ہو نہیں سکتا کیونکہ لڑکی سے ہر حال اس کو فضیلت حاصل ہے اور جب تمنا لڑکی محروم نہیں ہوتی تو لڑکے کو محروم

نہ ہونا چاہئے لیکن اس کا حصہ کوئی منقر نہیں کیا اگر اس کا کل مال نہ ہو تا تو کچھ حصہ مقرر کرنا اور بتانا چاہئے تھا ضرورت کے وقت بیان سے سکوت ناجائز ہے، لڑکے کی موجودگی میں کوئی دوسرا عصبہ بھی وارث نہیں ہو سکتا کیونکہ قریب ترین عصبہ لڑکا ہی ہے مال کا کوئی حصہ لڑکے سے بچا ہی نہیں سکتا کہ دوسرا کوئی وارث ہو۔

ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اللہ نے لڑکے کا لڑکی سے دو گنا حصہ مقرر کیا ہے اور لڑکی اگر تھا ہو تو اس کے لئے نصف مقرر ہے لہذا لڑکا اگر تھا ہو تو اس کے لئے نصف کا دو گنا یعنی کل ہونا چاہئے۔ چونکہ لڑکے کے لئے کل مال ہے اس لئے لڑکے کی موجودگی میں پوتے اور پوتیاں بالاجماع محرم رہیں گے۔

مسئلہ :- اجماع سلف ہے کہ اگر صلبی اولاد نہ ہو تو پوتے اور پوتیاں صلبی اولاد کی قائم مقام ہو جائیں گے اگر صرف ایک پوتا یا چند پوتے ہوں تو کل مال ان کو ملے گا اور ایک پوتی ہوتی تو آدھا مال ملے گا اور زیادہ ہوں گی تو دو تہائی اور پوتے پوتیاں مخلوط ہوں تو نذر کا دوہرہ اور موث کا اکرا ہوگا۔ اور اگر پوتے پوتیوں کے ساتھ ایک صلبی لڑکی یا چند لڑکیاں ہوں تو جو لڑکی یا لڑکیوں سے بچے گا وہ پوتے پوتیوں کو دوہرے اور اکرے کے حساب سے ملے گا۔ طحاوی نے نقل کیا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے دو بیٹیوں کی موجودگی میں پوتیوں اور پوتوں کو بقیہ (ایک تہائی) میں (دوہرے اور ایہرے کے حساب سے) باہم شریک کر دیا اسی طرح حقیقی بہنوں کی موجودگی میں علانی (ایک باپ اور دو ماؤں کی اولاد) بہنوں اور بھائیوں کو باقی مال میں شریک کیا۔

اگر ایک صلبی لڑکی یا چند لڑکیوں کی موجودگی میں تھا ایک پوتا یا چند پوتے ہوں گے تو لڑکیوں سے جو کچھ باقی رہے گا وہ پوتوں کو دیا جائے گا۔ بخاری اور مسلم نے صحیحین میں حضرت ابن عباس کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فرض حصے اہل فرض کو دو اور فرض فرماؤ اور ان سے جتنا بچ جائے وہ قریب ترین مرد کو دیدو۔ اگر ایک صلبی بیٹی ہو اور ایک یا زیادہ پوتیاں تو بیٹی کو (نصف) دینے کے بعد پوتیوں کو کل ترکہ کا چھٹا حصہ دیا جائے گا تاکہ دو تہائی ہو جائے (بیٹیوں، پوتیوں، بہنوں کا دو تہائی سے زائد نہیں ہے اس لئے دو تہائی پورا کرنے کے لئے پوتیوں کو چھٹا حصہ دیا جائے گا)۔

بخاری نے ہذیل بن شریح کی روایت سے لکھا ہے کہ ایک شخص نے حضرت ابو موسیٰ اور حضرت سلمان بن ربیعہ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسئلہ پوچھا کہ اگر کسی میت کی ایک بیٹی اور ایک حقیقی بہن رہ جائے تو ترکہ کی تقسیم کس طرح کی جائے، دونوں صحابیوں نے فیصلہ کیا کہ بیٹی کو آدھا اور بہن کو آدھا دیا جائے پوتی محروم ہوگی مگر یہ بھی فرمایا کہ تم ابن مسعود سے بھی جا کر پوچھو وہ بھی (اس فیصلہ میں) ہمارا ساتھ دیں گے وہ شخص حضرت ابن مسعود کی خدمت میں پہنچا، آپ نے فرمایا اگر ایسا فیصلہ میں کر دوں تو گمراہ ہو جاؤں گا، راہ راست پر نہ ہوں گا، میں تو وہی فتویٰ دوں گا جو رسول اللہ ﷺ نے دیا تھا۔ بیٹی کو آدھا اور پوتی کو چھٹا حصہ اور باقی ایک تہائی (بطور عصبیت) بہن کو دیا جائے۔ ہم حضرت ابو موسیٰ کے پاس لوٹ کر گئے اور حضرت ابن مسعود کا فتویٰ ان سے بیان کیا فرمایا جب تک یہ علامہ موجود ہے مجھ سے نہ پوچھا کرو (حضرت ابن مسعود کے فتویٰ کی وجہ یہ تھی کہ میت کی نسل کی موجودگی میں میت کے باپ کی نسل کا رشتہ قریب ترین نہیں ہے اس لئے بیٹی اور پوتی کی موجودگی میں بہن وارث بطور فرض نہیں ہو سکتی ہے ہاں عصبہ ہو سکتی ہے لہذا بیٹی اور پوتی کا حصہ دو تہائی دینے کے بعد جو کچھ بچے گا وہ بہن کو دیا جائے گا)۔

دو حقیقی بیٹیوں کی موجودگی میں پوتیاں وارث نہ ہوں گی کیونکہ بیٹیوں کو دو تہائی پورا ملے گا (اور عورتوں کا حصہ بطور فرضیت دو تہائی سے زائد نہیں) ہاں اگر پوتیوں کے ساتھ مساوی رشتہ کا کوئی پوتا ہو گا یا پوتیوں سے نیچے درجہ میں کوئی پوتا ہو گا تو وہ چونکہ عصبہ ہو گا تو اپنے ساتھ مساوی درجہ رکھنے والی پوتیوں کو بھی عصبہ بنادے گا بلکہ اوپر درجہ والی پوتیاں بھی اس کی وجہ سے عصبہ ہو جائیں گی۔

اور میت کے مال

وَلَا يُوْرِيهِ لِحُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا الشُّمُّسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَكُنَّا

باپ کے لئے یعنی دونوں میں سے ہر ایک کے لئے علیحدہ علیحدہ ترکہ کا چھٹا حصہ ہے بشرطیکہ میت کی کوئی اولاد ہو صرف لایویہ کے لئے لفظ سے شبہ ہو سکتا تھا کہ شاید چھٹا حصہ دونوں کو اشتراکاً ملے گا یعنی ایک ایک کو بارہواں حصہ دیا جائے گا اس شبہ کو دور کرنے کے لئے فرمایا کہ دونوں میں سے ہر ایک کا چھٹا حصہ ہوگا۔ ولد کا لفظ عام ہے بیٹا ہو یا بیٹی یا بیٹے کی اولاد، لیکن اگر مذکر اولاد نہ ہو بیٹی ہو تو باپ کو چھٹا حصہ بطور فرض ملے گا اور ذوی القربوں کو دینے کے بعد چھٹا باقی رہے گا وہ بطور عصبہ ہونے کے ملے گا کیونکہ بیٹوں اور پوتوں کے بعد باپ کا رشتہ تمام عصبات سے زیادہ قریب ہے۔

فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَ لَكَ ذَوْرَتْهُ أَبَوُهُ فَلَا تَبَهُ الثَّلَاثُ  
 ہو اور ماں باپ اس کے وارث ہوں تو اس کی ماں کے لئے ایک تہائی حصہ ہے یعنی اگر ماں باپ کے علاوہ کوئی دوسرا صاحب فرض وارث نہ ہو تو ماں کو کل ترکہ کا ایک تہائی حصہ ملے گا اور اگر کوئی دوسرا صاحب فرض یعنی شوہر یا بیوی بھی ہو تو شوہر یا بیوی کا حصہ دینے کے بعد جو کچھ بچے گا۔ اس کا ایک تہائی حصہ ملے گا۔ اگر اولاد صلبی اور پوتانہ ہو اور ماں باپ موجود ہوں تو علاوہ شوہر اور بیوی کے کوئی دوسرا صاحب فرض تو مستحق ہو سکتا ہی نہیں۔ بہن بھائی اور دادا باپ کی موجودگی میں وارث نہیں۔ اور وادی ثانی ماں کی موجودگی کی وجہ سے محروم ہیں۔ یا یہ مطلب ہے کہ اگر صرف ماں باپ وارث ہوں تو کل ترکہ کا ایک تہائی ماں کا ہے کیونکہ اولاد نہ ہونے کی صورت میں کل ترکہ کا ایک تہائی حصہ ماں کا تھا جیسا گذشتہ آیت میں بیان کیا تھا۔ رہی یہ بات کہ اگر زوجین میں سے کوئی موجود ہو تو ماں کو یادیا جائے (اس کی صراحت آیت میں نہیں ہے البتہ) اس کی تعیین قیاس سے معلوم ہو جاتی ہے اگر ماں باپ کے سوا کوئی وارث نہ ہو تو باپ کے مقابلہ میں ماں کو کل ترکہ کا ایک تہائی دیا جاتا ہے اور دو تہائی باپ کا ہو جاتا ہے پس اگر زوجین میں سے کوئی موجود ہو تو اسی پر قیاس کر کے زوجین ہر دو کو دینے کے بعد جو کچھ باقی رہے گا اس کا ایک تہائی ماں کو دیا جائے گا۔ حضرت ابن مسعود نے فرمایا جس راستہ پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ چلتے تھے ہم کو وہی آسان نظر آتا تھا اور ہم بھی اسی پر چلتے تھے آپ سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی میت کے وارث ایک بیوی اور ماں باپ ہوں تو کیا حکم ہے۔ فرمایا عورت کا چوتھائی اور باقی ماندہ میں سے ماں کا ایک تہائی اور بقیہ (دو تہائی) باپ کا ہوگا۔ یہی قول حضرت زید بن ثابت کا ہے کہ شوہر اور ماں باپ یا بیوی اور ماں باپ کی صورت میں زوجین کا حصہ دینے کے بعد باقی مال کے تین حصے کر کے ایک ماں کا اور دو باپ کے ہوں گے۔

اسی پر اجماع ہے اور اگر باپ نہ ہو بلکہ اس کی جگہ دادا ہو تو ماں کو کل مال کا ایک تہائی ملے گا۔ بیہقی نے عکرمہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت ابن عباس کے نزدیک دونوں مسکوں میں کل ترکہ کا ایک تہائی ماں کا حصہ ہوگا۔ شرح کا بھی یہی قول ہے لیکن ابن سیرین کے نزدیک بیوی اور ماں باپ کے مسئلہ میں تو ماں کے لئے کل مال کا ایک تہائی ہوگا مگر شوہر اور ماں باپ کے مسئلہ میں ماں کے لئے شوہر کو دینے کے بعد باقی مال کا ایک تہائی ہوگا۔ بیہقی نے بھی کا قول بیان کیا ہے کہ اس مسئلہ میں حضرت ابن عباس کا قول تمام علماء فرض کے خلاف ہے۔ آیت و درونہ ابواہ میں باپ کا کوئی حصہ نہیں بیان کیا۔ یہ سکتا بتا رہا ہے کہ باقی دو تہائی باپ کا ہے کیونکہ ماں سے زیادہ باپ مستحق ہے اس کو محروم رکھنا صحیح نہیں اور باپ کی موجودگی میں کوئی دوسرا عصبہ وارث نہ ہو سکتا کیونکہ اولاد نہ ہونے کی صورت میں باپ ہی قریب ترین عصبہ ہے کسی دوسرے کے لئے کچھ باقی ہی نہیں رہے گا۔ آیت و درونہ ابواہ سے یہ بات بھی معلوم ہو رہی ہے کہ اگر باپ نہ ہو اور ماں تمام وارث ہو تو ہر چیز اولیٰ اس کو ایک تہائی مال ملے گا۔ زیادہ ملنے کی (آیت میں) کوئی دلیل نہیں ہے۔

فَإِنْ كَانَ لَهَا إِخْوَةٌ  
 پس اگر میت کے بھائی (بہن) ہوں خواہ حقیقی ہوں یا ملاقا یا اختیابی (باپ کی طرف سے یا ماں کی طرف سے) مرد ہوں یا عورت یا مخلوط۔ اخوة سے مراد ابوالاجماع دو اور دو سے زائد ہیں۔ باپ فرض و وصیت میں ہر جگہ جمع کے صیغہ سے مراد ایک سے زائد ہوتا ہے یہ فیصلہ با اتفاق علماء ہے۔ لیکن حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ (اخوة سے مراد کم سے کم تین ہیں) تین سے کم بھائی بہن میت کی ماں کے حصہ کو ایک تہائی سے گھٹا کر چھٹا حصہ نہیں بنا سکتے۔ حاکم نے بیان کیا ہے اور اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے کہ حضرت ابن عباس، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور کماؤ بھائیوں کی وجہ سے آپ



ماں کے حصہ کو ایک تہائی سے گھٹا کر ۱/۶ اکیسے کرتے ہیں حالانکہ دو بھائی اخوة نہیں ہوتے (اخوة جمع کا مینو ہے اور جمع کا اطلاق کم سے کم تین پر ہوتا ہے)۔

حضرت عثمانؓ نے فرمایا جو مسئلہ مجھ سے پہلے ہو چکا ہے اور ملک میں جاری ہو چکا ہے اور لوگ برابر اس پر عمل کرتے رہے ہیں، میں اس کو پلیٹ نہیں سکتا، گویا حضرت عثمان رضی اللہ عنہما نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جواب میں اجماع امت سے استدلال کیا لیکن جب حضرت زید بن ثابتؓ سے لوگوں نے یہی مسئلہ دریافت کیا اور یہی اعتراض کیا تو آپ نے فرمایا عرب دو بھائیوں کو بھی اخوة کہتے ہیں (گویا حضرت زید بن ثابت نے لغت سے استشہاد کیا اور اشارہ کیا کہ ہمارا مسلک خلاف لغت نہیں ہے)۔

فَلَا يَتِيمَةَ الشُّدَّاسُ تو میت کی ماں کے لئے چھٹا حصہ ہے۔ یہ آیت مفہوم مخالف کے طور پر اور سابق آیت مفہوم موافق کے ساتھ دلالت کر رہی ہے اس امر پر کہ اگر ماں اور ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو ماں کو بدرجہ اولیٰ تہائی حصہ ملے گا کیونکہ جب ماں کو باپ کی موجودگی میں ایک تہائی ملتا ہے تو بھائی یا بہن کے ساتھ تو بدرجہ اولیٰ تہائی ملنا چاہئے۔

مسئلہ :- اگر ماں باپ اور چند بہن بھائی ہوں تو بھائی بہن اگرچہ باپ کی وجہ سے محروم ہوں گے مگر ماں کا حصہ گھٹا کر تہائی سے چھٹا کر دیں گے۔ یہ فتویٰ جمہور کا ہے لیکن حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا (باپ کو دو تہائی اور ماں کو چھٹا حصہ دیا جائے گا تو ۱/۶ جو باقی رہے گا وہ بہن بھائی کو دیدیا جائے گا۔ بھائی بہن محروم نہیں ہوں گے۔

مسئلہ :- داد اور واداعے اور جو دادا جہاں تک ہو سب کا حکم باپ کے نہ ہونے کی صورت میں باپ کا ہے نانا کا کوئی حصہ نہیں ہے کیونکہ نانا تو باپ کی جگہ لے سکتا ہے اس لئے کہ نانا کا میت سے رشتہ باپ کی طرف سے نہیں ہے۔ نہ ماں کی جگہ لے سکتا ہے۔ کیونکہ دونوں جنسیں الگ الگ ہیں (ایک عورت دوسرا مرد) اسی لئے اس کو جہ فاسد کہتے ہیں۔ پس دادا محض عصبہ سے اگر میت کی اولاد نہ ہو (یعنی اصحاب فرائض کو دینے کے بعد جو کچھ بچے گا وہ سب دادا لے لے گا) اور اگر زینہ اولاد ہو تو دادا کو ۱/۶ اکل ترکہ کا ملے گا اور اگر میت کی اولاد مؤنت ہو تو دادا کو چھٹا حصہ بھی ملے گا اور جو کچھ بچ رہے گا وہ بھی آخر میں لے گا یعنی عصبہ بھی ہوگا۔

## باپ سے دادا کے حکم کا اختلاف

دادا کی وجہ سے ماں کا ایک تہائی حصہ گھٹ کر ۱/۶ نہیں ہو تا جب کہ ورثہ دادا ماں اور شوہر ہوں اور اگر دادا کی جگہ باپ ہو تو ماں کا حصہ ۱/۶ ہو جاتا ہے۔ صحیح مسئلہ چھ سے ہوگی شوہر کے بہر حال ہوں گے ایک دادا کا اور ۲ ماں کے۔ اور اگر باپ ہو گا تو شوہر کے ۳ اور ۲ باپ کے اور ایک ماں کا ہوگا۔ لیکن اگر دادا یا باپ کے ساتھ میت کی ماں اور بی بی ہو تو دادا ماں کا حصہ ۳/۴ نہیں کر دے گا مگر باپ کر دے گا۔ اگر باپ ہو گا تو صحیح مسئلہ ۳ سے ہوگی ایک بی بی کا ایک ماں کا اور ۲ باپ کے ہوں گے لیکن باپ کی جگہ اگر دادا ہو گا تو مسئلہ ۱۲ سے ہوگا ۳ بی بی کے اور ۵ دادا کے ہونگے۔ باپ کی طرح دادا بھی تمام یعنی اور علانی اور اخیانی بھائیوں اور بہنوں کو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک محروم کر دیتا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ اور صحابہؓ کی کثیر تعداد سے بھی یہی قول منقول ہے باقی تینوں ائمہ اور صاحبین قائل ہیں کہ دادا اخیانی بھائی بہن کو محروم کر دیتا ہے۔ علانی اور بی بی پر کوئی اثر نہیں ڈالتا۔

ابن جوزئیؒ نے محروم نہ ہونے کی یہ دلیل بیان کی ہے کہ اخوت کی وجہ سے وراثت (یعنی بھائی بہن کا وارث ہونا) تو قرآن میں صراحت کے ساتھ موجود ہے لہذا ان کو محروم الارث قرار دینے کے لئے بھی کوئی قرآنی نص ہی ہونا چاہئے (اور ایسی کوئی نص دادا کے سلسلہ میں موجود نہیں ہے)۔ ہم کہتے ہیں کہ اگر یہی بات ہے تو دادا کی وجہ سے اخیانی بھائی بہنوں کے محروم ہونے کے آپ کیوں قائل ہیں۔ اخیانی

کے وارث ہونے کی تو قرآن میں نص موجود ہے پھر جب تم پوتے کو ہر قسم کے بھائیوں کے لئے حاجب (مخروم کن) مانتے ہو اور کہتے ہو کہ پوتا بیٹے کا قائم مقام ہے تو دادا کو ہر قسم کے بھائی بہنوں کے لئے حاجب (مخروم کن) کیوں نہیں مانتے، دادا کو بھی تو باپ کی جگہ ہوتا ہے۔ امام صاحب کے قول کی دلیل یہ حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فرأض (مقررہ) اہل حصص کو پچھاؤ۔ پھر جو کچھ رہ جائے وہ میت سے قریب ترین سطلق رکھنے والے مرد کو دید اور یہ امر یقینی ہے کہ دادا کا سطلق پوتے سے قریب ترین ہے کیونکہ وہ پوتے کی جڑ ہے۔ بھائی کو یہ قرب (نسبی) حاصل نہیں۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ دادا اور بھائی بہنوں کی جہات قرابت جدا جدا ہیں۔ بھائیوں کی وجہ سے دادا کے مخروم ہونے کا تو کوئی بھی قائل نہیں اور مقاسمہ کی کوئی وجہ نہیں لہذا دادا کی وجہ سے بھائی بہنوں کو ہی مخروم کیا جائے گا شیخ ابن حجر نے اس پر اعتراض کیا ہے کہ ابن حزم نے کچھ لوگوں کے اقوال ایسے بھی نقل کئے ہیں جو بھائی بہنوں کو دادا سے مقدم قرار دیتے ہیں (یعنی دادا کو مخروم کہتے ہیں) پھر دادا کے مخروم نہ ہونے پر اجماع کہاں ہوا۔ ہم کہتے ہیں کہ دادا کو مخروم کر دینے والے تو دنیا سے چلے گئے اور ان کے مسلک کا کوئی قائل بھی نہیں رہا، اقطاع مسلک کے بعد امت کا اجماع اس بات پر ہو گیا کہ یا بھائی بہن مخروم ہوں گے یا مقاسمہ ہو گا لہذا اجماع ثابت ہو گیا۔

مقاسمہ کا قول حضرت زید بن ثابت سے مروی ہے حضرت زید بن ثابت (رضی اللہ عنہ) کے نزدیک اگر یعنی یا علاقائی بھائی بہن دادا کے ساتھ ہوں گے تو دادا کے لئے یا جمیع اہل کا تہائی حصہ یا مقاسمہ کیا جائے گا جو دادا کے لئے بہتر ہو گا وہی اس کو دیا جائے گا بشرطیکہ کوئی دوسرا صاحب فرض موجود نہ ہو مقاسمہ کی توضیح اس طرح کی گئی ہے کہ تقسیم کے وقت دادا کو بجائے ایک بھائی کے مان لیا جائے اور جتنا ایک بھائی کا حصہ ہو اتنا دادا کو دیدیا جائے۔ اس وقت دادا کا حصہ کم کرنے کے لئے علاقائی بھائی بہن حقیقی بھائی بہن کے ساتھ شریک ہو کر ان کی تعداد بڑھا دیں گے تاکہ دادا کا حصہ بحیثیت ایک بھائی ہونے کے کم ہو جائے اور دا واجب اپنا حصہ پالے گا تو علاقائی تقسیم سے باہر نکل جائیں گے صرف حقیقی بھائی بہن وارث ہوں گے علاقائی مخروم رہیں گے۔ لیکن اگر ایک بہن کے سوا کوئی اور حقیقی بھائی بہن نہ ہو اور دادا کے ساتھ علاقائی بھائی بہن موجود ہوں تو دادا کا حصہ اور حقیقی بہن کا حصہ یعنی کل مال کا نصف دینے کے بعد جو کچھ باقی رہے گا وہ علاقائیوں کا دوہرے اور اکہرے کے حساب سے دے دیا جائے گا اور کچھ باقی نہیں رہے گا تو کچھ نہیں دیا جائے گا مثلاً دادا ایک حقیقی بہن اور دو علاقائی بہنیں (اس صورت میں اگر مقاسمہ ہو گا تو دادا کو بجائے ایک بھائی کے مانا جائے گا اور ایک بھائی دو بہنوں کے برابر ہوتا ہے تو گویا کل پانچ بہنیں ہو گئیں اصل مسئلہ دس سے ہو گا دادا چونکہ دو بہنوں کی جگہ ہے اس لئے اس کو چار اور حقیقی بہن کو کل ترکہ کا نصف یعنی پانچ دینے کے بعد ایک باقی رہے گا وہ دونوں علاقائی بہنوں کا ہو گا اور ایک کی دو پر تقسیم صحیح نہیں ہوتی اس لئے مسئلہ کی تصحیح ۲۰ سے کی جائے گی آٹھ دادا کو دس حقیقی بہن کو اور دو علاقائی بہنوں کو ملیں گے) لیکن اگر اسی مسئلہ میں دو علاقائی نہ ہوں صرف ایک علاقائی بہن ہو تو گویا وارث چار بہنیں ہوں گی دادا بجائے دو بہنوں کے ہے اس لئے دس سهام اس کے ہوں گے اور حقیقی بہن کل مال کا نصف یعنی دس سهام لے لے گی علاقائی بہن کے لئے کچھ نہیں بیچے گا۔

اگر دادا اور بھائی بہنوں کے ساتھ کوئی دوسرا فرضی قطعی وارث بھی موجود ہو تو دادا کو کل مال کا ۶/۶۱ یا ذوی الفروض کو دینے کے بعد باقی مال کا ۶/۶۱ یا حصہ مقاسمہ تینوں میں سے جو بھی بہتر ہو گا وہ اس کو دیا جائے گا جیسے اگر دادا، داوی، بیٹی اور دو بھائی موجود ہو (تو اصل مسئلہ کی تصحیح چھ سے ہوگی ۳ بیٹی کو ایک، داوی ایک، دادا کو اور ایک دونوں بھائیوں کو دیا جائے گا۔ اس مسئلہ میں دادا کو کل مال کا چھٹا حصہ یعنی ایک دینا زیادہ مفید ہے کیونکہ بصورت مقاسمہ تین بھائی ہو جائیں گے اور دو سهم کو تین بھائیوں پر تقسیم کرنے سے ایک ایک کے حصہ میں ایک سهم کا ۲/۳ آئے گا پورا سهم نہیں آئے گا اور بقیہ مال کا سدس یعنی چھٹا حصہ تو اس سے بھی کم ہوگا۔

صورت مذکورہ میں کوئی مثال ایسی بھی ہوتی ہے کہ ذوی الفروض کو دینے کے بعد کچھ بھی باقی نہیں رہتا، لامحالہ مسئلہ میں

عول کیا جاتا ہے یعنی خرچ میں توسیع کی جاتی ہے اور دوا کو چھٹا حصہ دیا جاتا ہے جیسے اگر دو بیٹیاں، ماں، شوہر اور دادا موجود ہوں (تو بیٹیوں کا دو تہائی، شوہر کا چھٹا حصہ، ماں کا چھٹا حصہ ہونا چاہئے مگر حنکلی خرچ اس کی اجازت نہیں دیتی مجبوراً ۱۲ کو ۱۵ کی طرف عول کیا جائے گا) اور ۱۵ کی تقسیم اس طرح کی جائے گی بیٹیاں ۸، شوہر ۳، ماں ۲، دادا ۳۔

یعنی ذوی القروض کو دینے کے بعد کچھ باقی تو رہتا ہے مگر  $\frac{1}{6}$  اسے کم جیسے اگر دو بیٹیاں اور شوہر موجود ہوں (اس صورت میں اصل نصیب ۱۲ سے ہوگی بیٹیوں کے آٹھ اور شوہر کے تین دینے کے بعد ایک باقی رہے گا جو ۱۲ اور ۱۶ نہیں ہے) لہذا عول کر کے ۱۳ سے تقسیم کی جائے گی اور دادا کو ۲، سہام دینے جائیں گے) ابھی پورا چھٹا حصہ باقی رہتا ہے جیسے اگر دو بیٹیاں اور ماں اور دادا موجود ہوں تو تقسیم ۶ کر کے بیٹیوں کو ۳ ماں کو اور دادا کو ایک دے دیا جائے گا) بہر حال ان تینوں صورتوں میں اگر بھائی بھی موجود ہوں گے تو حرم و مہر ہیں گے۔

دوسری صورت کی مثال (یعنی دادا کے لئے کل مال کا چھٹا حصہ دینے یا مقاسمہ کر کے حصہ دینے سے باقی مال کا چھٹا حصہ زیادہ مفید ہوتا ہے) جیسے اگر دادا، دادی دو بھائی اور ایک بہن موجود ہوں (تو اصل نصیب ۶ سے ہوگی چھٹا حصہ دادی کو دینے کے بعد باقی خرچ ہیں گے اور پانچ کا تہائی بغیر کسر کے نکل نہیں سکتا لہذا تہائی کے خرچ یعنی تین کو اصل نصیب یعنی ۶ میں ضرب دی جائے گی تو ۱۸ ہو جائیں گے ۱۸ میں سے ۳ دادی کو دینے جائیں گے اور باقی پندرہ کا ایک تہائی یعنی ۵ دادا کو اور ہر بھائی کو ۳ اور بہن کو ۳ دینے جائیں گے، اگر دادا کو کل مال کا چھٹا دیا جائے تو اصل مسئلہ ۶ سے ہوگا ایک دادا کے حصہ میں آئے گا اور اس ایک سے پندرہ کا تہائی یعنی ۵ بہر حال زائد ہے۔ اور مقاسمہ سے بھی دادا کے یہ پانچ زائد ہیں کیونکہ اگر دادا کو ایک بھائی کی جگہ مان لیا جائے تو تین بھائی اور ایک بہن اور ایک دادی وارث ہوں گے اور دادا کا حصہ ایک بھائی کے برابر ہوگا یعنی ۳ اور اگر دادی کا حصہ اوپر کر کے بعد باقی مال کا ایک تہائی دادا کو دیا جائے تو ۱۸ ہوگا اور ۱۸ سے کہ ۱۲ زائد ہے (۱۶ سے)۔

### ..... مسئلہ اکر دیہ ..... ❦

حضرت زید بن ثابتؓ کے نزدیک دادا کی موجودگی میں حقیقی یا علاتی بہن صاحب فرض نہیں ہوتی صرف مندرجہ ذیل صورت اس سے مستثنیٰ ہے اس میں بہن صاحب فرض ہے، صورت مسئلہ یہ ہے کہ شوہر، ماں، دادا، بہن (اصل مسئلہ ۶ سے ہوگا) شوہر کو نصف، ماں کو ایک تہائی، دادا کو چھٹا حصہ (چھ پورے ہو گئے، بہن کے لئے کچھ نہیں بچا لیکن حضرت زید اس صورت میں بہن کو وارث قرار دینا ضروری سمجھتے ہیں اور ایک بہن کے لئے نصف ترکہ ہونا چاہئے لہذا) عول کر کے چھ کو نو قرار دیا جائے گا اور تین سہام بہن کے ہو جائیں گے اس صورت میں دادا کے لئے ایک اور بہن کے لئے ۳ ہوں گے پس دادا کا حصہ بہن سے کم ہو جائے گا اس لئے دادا کا حصہ بہن کے حصہ سے ملا دیا جائے گا (اور مجموعہ چار ہو جائے گا اور چونکہ دادا بجائے بھائی کے ہے اور بھائی کا حصہ دو بہنوں کے برابر ہوتا ہے اس لئے دادا بجائے دو بہنوں کے ہو گیا اور مسئلہ میں تین بہنیں ہو گئیں جن کو چار سہام دیئے جائیں گے اور چونکہ عدد رؤس یعنی ۳ اور سہام یعنی ۳ میں تاجن ہے اس لئے ۳ کو عدد عول یعنی ۹ میں ضرب دیا جائے گا اور حاصل ضرب ۲۷ ہوگا) اور ۲۷ سے صحیح مسئلہ کی جائے گی، شوہر کو ۹، ماں کو ۶، دادا کو ۸ اور بہن کو ۳ دینے جائیں گے لیکن اگر بجائے ایک بہن کے ایک بھائی یا دو بہنیں ہوں تو نہ عول ہوگا نہ مسئلہ اکر دیہ رہے گا (اصل صحیح ۶ سے ہوگی شوہر کے ۳ ماں کے ۲، دادا کا ایک۔ بھائی عصبہ ہے مگر اس جگہ کچھ باقی نہ رہنے کے وجہ سے محرم ہے اور اگر بھائی کی جگہ دو بہنیں ہوں تو ماں کا حصہ ایک تہائی نہ ہوگا بلکہ چھٹا ہوگا شوہر کو ۳ ماں کو ایک، دادا کو ایک، دو بہنوں کو ایک اور چونکہ ایک کی تقسیم دو پر بغیر کسر کے نہیں ہوتی اس لئے ۲ کو اصل عدد تقسیم یعنی ۶ میں ضرب دیں گے اور حاصل ۱۲ ہوگا اب تقسیم اس طرح ہوگی شوہر ۶ ماں ۲، دادا ۲، دوسری بہن ۲)۔

چونکہ مسئلہ اکر دیہ یعنی اکر دیہ کی ایک عورت کا واقعہ ہے اس لئے اس مسئلہ کو ہی اکر دیہ یہ کہا جائے گا۔



حارشہ کے ایک لڑکے نے کہا امیر المؤمنین آپ اس عورت کو ایسی میت کی میراث کیوں نہیں دیتے کہ اگر یہ عورت مر جاتی اور دنیا بھر کو چھوڑ جاتی تب بھی یہ مردہ اس کا وارث ہو تا (کیونکہ پوتا تھا بیٹا نہ ہو تا تو پوتا ضرور وارث ہوتا) یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو وارث قرار دے دیا۔

موطا اور سنن بیہقی میں ہے کہ دو جدات (نانی اور دادی) حضرت ابو بکرؓ کے پاس آئیں آپ نے نانی کو ترکہ کا چھٹا حصہ دینا چاہا تو ایک انصاری نے کہا آپ ایسی عورت کو کیوں وارث نہیں قرار دیتے کہ اگر وہ مر جاتی اور یہ مردہ زندہ ہو تا تو یہ ضرور اس کا وارث ہو تا، یہ سن کر حضرت ابو بکرؓ نے ترکہ کا ۱/۶ ادونوں کو (یعنی نانی اور دادی کو برابر) بانٹ دیا، یہ اثر دار قطنی نے ابن عیینہ کے طریق سے بیان کیا ہے اور یہ بھی لکھا ہے کہ وہ انصاری عبدالرحمن بن اسلم بن حارشہ تھے۔

علماء نے بیان کیا ہے کہ نانی ماں کے قائم مقام تھی اس لئے اس کو ماں کا کم سے کم حصہ (یعنی ۱/۶) دے دیا اور دادی کو نانی پر قیاس کر کے حصہ دار بنا دیا کیونکہ بہر حال وہ بھی میت (کی اصل یعنی) باپ کی ماں تھی (ورنہ دادی حقیقت میں نانی کی قائم مقام ہو سکتی ہے کیونکہ ماں کے ذریعہ سے اس کا میت سے رشتہ نہیں ہو تا، نہ باپ کے قائم مقام ہو سکتی ہے کیونکہ باپ کی جنس جدا ہے وہ مرد ہے یہ عورت) حضرت ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تین جدات کو ترکہ کا چھٹا حصہ دیا تھا وہاں کی طرف سے ہمیں اور ایک باپ کی طرف سے۔ دار قطنی نے اس روایت کو مرسل سند سے بیان کیا ہے، ابو داؤد نے مراسیل میں دوسری سند سے ابراہیم نخعی کی وساطت سے نقل کیا ہے، دار قطنی اور بیہقی نے اس کو مرسل حسن (بصری) قرار دیا ہے۔ بیہقی کا بیان ہے کہ محمد بن نصر نے اس پر تمام صحابہؓ اور تابعینؓ کا متفق ہونا بیان کیا تھا البتہ سعد بن ابی وقاص اس کے منکر تھے مگر سعد کا یہ انکار صحیح اسناد سے مروی نہیں۔

مسئلہ :- ماں تمام جدات کو (باپ کی طرف سے ہوں یا ماں کی طرف سے) محروم کر دیتی ہے کیونکہ حضرت زیدہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جدہ کے لئے ترکہ کا چھٹا حصہ مقرر کیا ہے اگر اس کو روکنے والی ماں نہ ہو، رواہ ابو داؤد و الترمذی، اس حدیث کی اسناد میں ایک راوی عبد اللہ بن عثمان بن عقیل ہے جس کے متعلق علماء فقہ کا اختلاف ہے ابن سکن نے اس کو صحیح کہا ہے۔

باپ اپنی وساطت کی تمام جدات کا حاجب ہوتا ہے اس میں امام احمدؒ کے دو قول ہیں، انکاری اور تائیدی۔ انکاری قول کی تائید میں امام احمدؒ نے حضرت ابن مسعودؓ کی یہ روایت پیش کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے میت کے باپ کے زندہ ہوتے ہوئے دادی کے لئے سدس (ترکہ کا چھٹا حصہ) عطا فرمایا تھا، رواہ الترمذی والدارمی، ہم کہتے ہیں کہ ترمذی نے اس حدیث کو ضعیف کہا ہے، جمہور کے قول کا ثبوت اس ضابطہ سے ہوتا ہے کہ قریب ترین رشتہ دار دور والے کے لئے حاجب ہوتا ہے۔

بعد اس وصیت کے جو مرنے والا کرے، اس فقرہ کا تعلق روایت **مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ يُوصِي بِهَا** ہے، یعنی ماں کا چھٹا حصہ وصیت پوری کرنے کے بعد (بانی ترکہ میں سے) ہے۔ یہ تو لفظی تعلق ہے لیکن معنوی تعلق تمام گزشتہ جملوں سے ہے یعنی مرد کا دوہر اور عورت کا اکہر حصہ ہونا، اور دو بیٹیوں کے لئے ترکہ کا دو تہائی ہونا اور ایک بیٹی ہو تو اس کے لئے نصف ہونا اور ماں باپ میں سے ہر ایک کے لئے چھٹا حصہ ہونا اور ماں کا ایک تہائی حصہ ہونا یہ تمام احکام اجراء وصیت کے بعد جاری ہوں گے بشرطیکہ کوئی وصیت نہ ہو۔

اور ادائے قرض کے بعد اگر میت پر کچھ قرض ہو۔ وا کی جگہ لو کا استعمال بتا رہا ہے کہ وصیت ہو یا قرض یا **أَوْ ذِيْنٍ** دونوں بہر حال تقسیم ترکہ، اجراء وصیت اور ادائے ذمہ کے بعد ہو گی، وصیت کی دعوت چونکہ سب کو دی گئی ہے اس لئے باوجود یہ کہ دین ادا کرنے کا حکم اجراء وصیت سے پہلے ہے ذکر میں وصیت کو مقدم کر دیا گیا اور دین چونکہ سنت اسلامیہ کے نزدیک مغفرت سے بھی مانع ہے اس لئے تقاضائے سنت ہے کہ اتفاقاً کسی میت پر ہو پس دین کو وصیت سے پیچھے ذکر کیا۔

حضرت ابو قتادہؓ راوی ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اگر میں ثواب کی امید میں مبر کے ساتھ کافروں کے مقابل راہ خدا میں مارا جاؤں اور مقابلہ کے وقت پیچھے نہ دوں تو کیا اللہ میرے گناہوں

کا اتہار کروئے گا فرمایاں (ایسا ہو جائے گا) سوائے قرض کے، جبر علی نے ایسا ہی کہا ہے، رواہ مسلم، حضرت عبداللہ بن عمرو روایت ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سوائے قرض کے شہید کا ہر گناہ معاف ہو جاتا ہے، رواہ مسلم۔

مسئلہ :- علماء کا اجماع ہے کہ میت کی تجزیہ کا تعلق اس کے ترکہ سے مقدم ترین ہے پھر لوائے قرض لازم سے خواہ پورے ترکہ سے ہو اس کے بعد ایک تہائی ترکہ سے میت کی وصیت پوری کی جائے آخر میں جو کچھ بچا رہے وہ وارثوں کو تقسیم کر دیا جائے، حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا تھا یہ آیت من بعد وصیة تو صون بھا اودین پڑھتے ہو، اور رسول اللہ ﷺ نے تمکیل وصیت سے پہلے قرض ادا کرنے کا حکم دیا تھا، رواہ الترمذی وابن ماجہ، (یعنی آیت میں عطف ترتیبی نہیں ہے ادا کرنے کا مرتبہ اجراء وصیت سے مقدم ہے)۔

مسئلہ :- وصیت پوری کرنے کے لئے (صرف) ایک تہائی ترکہ صرف کیا جاسکتا ہے (علماء کا اس پر اتفاق ہے) کیونکہ حضرت سعد بن ابی وقاص کا بیان ہے کہ میں فتح مکہ کے سال ایسا بیمار ہوا کہ موت کے کنارے سے جا لگا، رسول اللہ ﷺ میری عیادت کو تشریف لائے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس بہت مال ہے اور سوائے ایک لڑکی کے اور کوئی (ذوی الفروض میں سے) وارث نہیں کیا میں اپنے کل مال کے استغنی وصیت کر سکتا ہوں، فرمایا نہیں، میں نے عرض کیا تو دو تہائی مال کی، فرمایا نہیں، میں نے عرض کیا تو آدھے مال کی فرمایا نہیں، میں نے عرض کیا تو ایک تہائی مال کی فرمایا تہائی (کی وصیت کر سکتے ہو) اور تہائی بھی بہت ہے اگر تم اولاد کو مالدار چھوڑ جاؤ تو اس سے بہتر ہے کہ ان کو فقیر چھوڑ جاؤ کہ وہ لوگوں کے ہاتھ تکتے پھریں تم جو خرچ بھی اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کرو گے تو اس کا ثواب تم کو ضرور ملے گا یہاں تک کہ جو لقمہ اٹھا کر اپنی بیوی کے منہ میں دو گے (اس کا ثواب بھی ملے گا) خدا و مسلم۔

ترمذی کی روایت کے الفاظ کچھ بدلے ہوئے ہیں اس روایت میں آیا ہے کہ (حضور ﷺ نے فرمایا) سو سو حصہ کی وصیت کر سکتے ہو، میں حضور سے برابر تم کو کچھ چھوڑنے کی درخواست کرتا رہا یہاں تک کہ حضور ﷺ نے فرمایا ترکہ کے تیسرے حصہ کے متعلق وصیت کر سکتے ہو اور تہائی بھی بہت ہو۔

حضرت معاذ کی مرفوع روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے کہ مرنے کے وقت تہائی مال (کی وصیت کرنے کی اللہ نے اپنی مہربانی سے تمہاری نیکیاں بڑھانے کے لئے تم کو اجازت دے دی ہے تاکہ وہ تمہارے مالوں کو پاک کر دے، رواہ الطبرانی بسند حسن، یہ حدیث طبرانی اور للاحمد نے حضرت ابودرداء کی روایت سے مرفوعاً بیان کی ہے، ابن ماجہ، بزاز اور بیہقی نے حضرت ابویہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے لور عقلی نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیان کی ہے۔

ابا فکھ و ابان و کھ لائن دون آجھہ اقرب لکنہ نفعہ  
پورے طور پر نہیں جانتے کہ ان میں کون شخص تم کو نفع پہنچانے میں نزدیک تر ہے یعنی تم کو نہیں معلوم کہ دنیا اور آخرت میں تمہارے لئے تمہارے اصول زیادہ مفید ہوں گے یا فروع۔ حضرت ابن عباس (رضی اللہ عنہما) کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب آدمی جنت میں داخل ہو جائے گا تو یہیںے مال، باپ، بیوی اور اولاد کے متعلق دریافت کرے گا جو اب ملے گا کہ تیسرے مرتبہ اور تیسرے عمل تک ان کی رسائی نہیں تھی (اس لئے وہ یہاں نہیں ہیں) وہ شخص عرض کرے گا میرے مالک میں نے تو اپنے اور ان کیلئے عمل کئے تھے فوراً حکم ہو گا کہ مذکورہ متعلقین کو اس کے ساتھ شامل کر دیا جائے یہ روایت طبرانی نے کبیر میں اور ابن مردویہ نے اپنی تفسیر میں لکھی ہے۔

۱۔ حضرت مفسر قدس سرہ نے تجزیہ میت کو ادا کرنے سے مقدم قرار دیا ہے لیکن اس کلام میں کچھ ایہام سے شاید مفسر کی مراد یہ ہے کہ جو قرض متعلق بعین نہ ہو اس پر تجزیہ مقدم ہے کیونکہ علماء فرائض کا فیصلہ ہے کہ جو دین متعلق بعین ہو اس کی ادائیگی تجزیہ پر بھی مقدم ہے جیسے تیسرے اگر دو سو روپیہ کو گھوڑا خرید کر قیت ادا کرے گا ادا کرنے میں مؤجل تھا پھر ادائیگی سے پہلے مر گیا اور گھوڑا موجود ہے تو گھوڑے کا باع تجزیہ و عین سے پہلے اپنا گھوڑا واپس لے جائے گا واد سے قرض خواہوں کا قرض ادا کرنے کی تجزیہ و عین کے بعد کی جائیگی۔ واللہ اعلم

بنوی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا تم میں جو میں سب سے زیادہ اللہ کا فرما تیرا وار ہو گا قیامت کے دن وہی سب سے اونچے مرتبہ والا ہوگا، اور اللہ مومنوں کی ایک دوسرے کے لئے سفارش قبول فرمائے گا اگر جنت میں باپ عالی مرتبہ ہو گا تو بیٹے کو اٹھا کر اس کے پاس پہنچا دیا جائے گا اور بیٹے کا درجہ اونچا ہوگا تو باپ کو اٹھا کر اس کے پاس پہنچا دیا جائے گا ایسا صرف اس لئے کیا جائے گا کہ باپ اور بیٹوں کو آنکھوں کی ٹھنڈک نصیب ہو اور چونکہ لوگوں کو معلوم نہیں کہ وارثوں میں سے کون ہمارے لئے زیادہ فائدہ رساں ہو گا اس لئے ترکہ کی تقسیم ان کی مرضی پر موقوف نہیں رکھی گئی یعنی اگر معلوم ہو جاتا کہ کون ہمارے لئے زیادہ مفید ہوگا تو زیادہ مفید آدمی ہی کی طرف جھکاؤ ہو جاتا اور جب زیادہ مفید شخص کا علم ہی نہیں ہے تو (سب وارث برابر ہیں) کسی ایک کو دوسرے پر ترجیح دینی ناجائز ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، وارثوں کی مرضی کے بغیر کسی وارث کے لئے وصیت کرنی درست نہیں، رواہ الدارقطنی من حدیث ابن عباسؓ ورواہ ابوداؤد ورسلا عن عطاء الخراسانی ورواہ یونس موصولاً عن عطاء عن عکرمۃ عن ابن عباسؓ اور رواہ الدارقطنی من حدیث عمر وبن شعبہ عن ابیہ عن جندہ۔

ابوداؤد نے حضرت ابوامامہؓ کی روایت نقل کی ہے حضرت ابوامامہؓ نے فرمایا میں نے خود سنا کہ جتہ الوداع کے سال رسول اللہ ﷺ خلیفہ میں فرمانے تھے کہ اللہ نے ہر حقدار کو اس کا حق عطا فرمایا ہے لہذا وارث کے حق میں وصیت (درست) نہیں، یا یہ مطلب ہے کہ تم کو نہیں معلوم کہ کون سا مورث تمہارے لئے زیادہ نفع رساں ہے کیا وہ مورث زیادہ نفع رساں ہے جو وصیت کرتا ہے اور تم کو موقع دیتا ہے کہ اس کی وصیت پوری کر کے تم کو ثواب حاصل کرو یا وہ مورث زیادہ نفع رساں ہے جو وصیت نہیں کرتا اور کل مال تمہارے لئے چھوڑ جاتا ہے۔

فَرِيضَةٌ مِنَ اللَّهِ <sup>یہ حکم من جانب اللہ مقرر کر دیا گیا ہے۔</sup> فريضة فعل محذوف کا مفعول مطلق تاکید کی ہے آیت یوصیکم اللہ بھی فرضیت پر دلالت کر رہی ہے اور وصیت کرنے کا مفہوم بھی فرض کرنے کے علاوہ کچھ نہیں فريضة سے اسی کے مفہوم کی تاکید کر دی گئی۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۱﴾ <sup>یہ حقیقت ہے کہ اللہ بڑے علم و حکمت والا ہے، یعنی مصلحتوں کو خوب جانتا ہے اور میراث وغیرہ کے احکام جو فرض کئے ہیں وہ پر حکمت ہیں۔</sup>

ازواج سے مراد ہیں بیویاں۔

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَتُمْ أَنْفُسًا وَآجَالًا <sup>تمہارا میراثی حصہ اپنی بیویوں کے ترکہ میں سے (کل ترکہ کا) نصف ہے بشرطیکہ ان کی (بطنی) اولاد (صاحب فرض اور عصبہ موجود) نہ ہو (یعنی اولاد یا اولاد کی اولاد غرض نسل میں سے کوئی موجود نہ ہو)۔</sup>

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَكُمْ النُّصَبُ مِمَّا تَرَكَتُمْ <sup>اور اگر ان کی (نسلی ذوی الفرض یا عصبہ) اولاد ہو تو انکے ترکہ میں سے تمہارا حجاب ہے۔</sup>

مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِكُمْ نِصْفًا بِمَا أَدْرَبْتُمْ <sup>ان کی وصیت (تمہاری مال سے) پوری کرنے اور (کل مال سے) قرض ادا کرنے کے بعد۔</sup>

وَلَكُمْ النُّصَبُ مِمَّا تَرَكَتُمْ أَنْفُسًا وَآجَالًا <sup>تمہارے ترکہ کا حجاب ہے اگر تمہاری اولاد نہ ہو یعنی نسلی اولاد اور بیٹی کی اولاد نہ ہو۔</sup>

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَكُمْ النُّصَبُ مِمَّا تَرَكَتُمْ <sup>اور اگر تمہاری اولاد موجود ہو تو تمہاری بیویوں کے لئے تمہارے ترکہ کا آنکھوں کا حصہ ہے۔</sup>

مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِكُمْ نِصْفًا بِمَا أَدْرَبْتُمْ <sup>تمہاری وصیت (تمہاری مال سے) پوری کرنے اور (کل مال سے) قرض ادا کرنے کے بعد۔</sup>

جو عورت طلاق رجعی کی عدت میں ہو اور شوہر نے صحیح طلاق دی ہو تو وہ وارث ہوتی ہے اگر طلاق بائن کی عدت میں ہو

تو وارث نہیں ہوتی۔ شوہر نے اگر مرض موت میں طلاق رجعی دی تو ایسی مطلقہ بالا جماع وارث ہوتی ہے لیکن یہ مسئلہ ذرا تفصیل طلب ہے، امام ابو حنیفہ نے فرمایا ایسی عورت اس وقت وارث ہوگی جب شوہر کے مرنے کے وقت عدت میں ہو۔ امام احمد نے فرمایا عدت گزار جانے کے بعد بھی وارث ہوگی، بشرطیکہ شوہر کی موت سے پہلے اس نے نکاح جدید نہ کر لیا ہو۔ امام مالک نے فرمایا اگر شوہر کے مرنے سے پہلے انقضاء عدت کے بعد اس نے کسی سے نکاح بھی کر لیا ہو تب بھی وارث ہوگی۔ امام شافعی کے تین مختلف قول منقول ہیں ہر قول ایک امام کے موافق ہے، اگر مرض موت میں شوہر نے طلاق بائن دی ہو تب بھی امام ابو حنیفہ اور امام احمد کا یہی قول ہے مگر امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس صورت میں وارث ہونے کی یہ شرط ہے کہ عورت نے خود طلاق کی اور خواست نہ کی ہو، ورنہ سمجھا جائے گا کہ وہ خود اپنے حق کے سوخت ہونے پر راضی ہے (اس لئے اس کو میراث نہیں دی جائے گی) امام شافعی کے دو قول آئے ہیں قوی قول یہ ہے کہ طلاق بائن والی عورت وارث نہ ہوگی۔

امام احمد نے صحیح روایت سے لکھا ہے کہ غیلان بن سلمہ کی مسلمان ہونے کے وقت دس بیویاں تھیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان میں سے چار کا انتخاب کر لو (باقی کو چھوڑ دو) جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا دور آیا تو غیلان نے بیویوں کو (رجعی) طلاق دے دی اور اپنا مال اپنے لڑکوں کو تقسیم کر دیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس کی اطلاع پہنچی تو فرمایا میرا خیال ہے کہ جو شیطان (فرشتوں کی گفتگو) چوری سے سن لیتا ہے اسی نے تیری موت کی خبر سن کر تیرے دل میں ڈال دی ہے اور تجھے بتا دیا ہے کہ تو زیادہ مدت زندہ نہیں رہے گا خدا کی قسم تو تو اپنی عورتوں سے مراجعت کر لے اور (لڑکوں سے) مال واپس لے لے، ورنہ میں ان عورتوں کو تیرا وارث بنا دوں گا اور حکم دے دوں گا کہ جس طرح ابو رغال (دور جاہلیت میں ایک قومی خداتھا) کی قبر پر سنگ باری کی جاتی ہے اسی طرح تیری قبر کو سنگسار کیا جائے۔

یہ حدیث جمہور سلف کے اس مسلک کی تائید کر رہی ہے کہ طلاق رجعی کے بعد (عدت کے اندر) عورت اپنے شوہر کی وارث ہوتی ہے، رہا طلاق بائن کے بعد عورت کا وارث ہونا تو جمہور کے اس قول کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف نے اپنی بیوی کو (جس کا نام تماظر بنت اصمغ بن زیاد تھا اور یہ خاندان کلب میں سے تھی بابت عمرو بن اشرف کو جو قبیلہ سلم کی تھی) جب طلاق دے دی اور عدت پوری ہونے نہ پائی تھی کہ آپ کا انتقال ہو گیا تو حضرت عثمان نے مطلقہ بیوی کو حضرت عبدالرحمن کا وارث قرار دیا یہ فیصلہ تمام صحابہ کی موجودگی میں صادر کیا اور کسی نے بھی اس کا انکار نہیں کیا تو گویا اجماع ہو گیا اور یہ بھی فرمایا کہ میں عبدالرحمن پر بدگمانی نہیں کرتا میرا مقصد صرف سنت پر عمل کرنا ہے۔

ہمارے مسلک کی تائید حضرت عمرؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت مغیرہؓ کے اقوال سے ہوتی ہے، ابو بکر رازی نے حضرت علیؓ، حضرت نبی بن کعبؓ، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ، حضرت عائشہؓ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہم کے اقوال بھی اسی کی موافقت میں نقل کئے ہیں بلکہ کسی صحابی کا قول اس کے خلاف منقول نہیں۔ عقی، شعبی، سعید بن مسیب، ابن سیرین، عروہ، شریح، ربیعہ بن عبدالرحمن، طاؤس بن شبرہ ثوری، حارث اور حماد بن ابی سلیمان کا بھی یہی مسلک ہے۔

قَوْلَانِ كَانَ رَجْعًا اور اگر کوئی آدمی یعنی میت یا وارث۔  
جس کی وراثت تقسیم کی جا رہی ہو یا جس کو وارث بنایا جا رہا ہو۔ اگر رجل سے مراد میت ہو تو اول ترجمہ ہو گا اور اگر وارث مراد ہو تو دوسرا ترجمہ کیا جائے گا۔

كَلَّةٌ ناصحا گویا ہو۔ کلالہ اصل لغت میں کلال کی طرح مصدر ہے اور کلال کا معنی ہے ٹھکانا عاجز ہو جانا کل الرجل فی منشیہ کلالاً فلاں شخص اپنی رفتار میں ست ہو گیا، ٹھک گیا وکل السیف عن ضربتہ کلولا وکلالۃ اور کموار مارنے سے کند ہو گئی، کل اللسان عن الکلام زبان بات سے عاجز ہو گئی، تیز نہ رہی، مجاز اکالہ سے مراد وہ قہر اتار ہوتے ہیں جن کا آپس میں رشتہ تولد نہ ہو یعنی باپ دادا اور بیٹے پوتے کا ان کے آپس میں رشتہ نہ ہو، یہ بھی ایک قسم کی عاجزی اور



درماندگی ہوتی ہے پھر کلالہ کو ذی کلالہ کے معنی میں استعمال کر لیا جاتا ہے اور اس سے مراد وہ شخص ہوتا ہے جس کی نہ اصل ہونہ نسل کہ اس کی وارث ہو یا اس کا وارث ہو کہ ذاقال البیضاوی۔

بنوئی نے لکھا ہے کہ کلالہ وہ شخص ہے جس کی نہ اولاد ہونہ والد، حضرت علیؓ اور حضرت ابن مسعودؓ نے یہی فرمایا گیا دونوں طرف اس کے نسبی ستون کمزور ہیں سعید بن جبیر نے کہا کلالہ وہ وارث ہے جو میت کا نہ والد (باپ) دادا پر دادا وغیرہ) ہونہ اولاد، ایسے وارث میت کو اپنے گھیرے میں لے لیتے ہیں لیکن بیچ میں کوئی نسبی ستون ہوتا ہے جیسے سر پرستی بر بندھی ہوئی شامی پٹی کو سر کو چاروں طرف سے محیط ہوتی ہے مگر سر کا درمیانی حصہ خالی ہوتا ہے، حضرت جابر والی حدیث میں کلالہ کا یہی مطلب ہے آپ ﷺ نے کہا تھا کہ میرے وارث کلالہ ہیں، یعنی نہ میری زینہ اولاد ہے نہ والد۔

حضرت ابو بکرؓ سے کلالہ کے متعلق دریافت کیا گیا، فرمایا میں اپنی رائے سے کہتا ہوں اگر صحیح ہو گا تو اللہ کی طرف سے اور غلط ہو گا تو میری طرف سے ہو گا اور شیطان کی طرف سے، میرے خیال میں کلالہ وہ ہے جو نہ (کمی کا) والد ہو اور نہ اولاد جب حضرت عمرؓ خلیفہ ہوئے تو فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جو کچھ کہا مجھے ان کی تردید کرنے سے بھجک آتی ہے (یعنی ٹھیک ہے کہ واہ البیہقی عن القسیمی، ابن ابی حاتم نے بھی اپنی تفسیر میں اس کو نقل کیا ہے اور حاکم نے صحیح اسناد کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس قول کو حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع حدیث ہے کہ کلالہ کی تشریح میں آپ نے فرمایا وہ ایسا شخص ہے جو نہ (میت کا) والد ہونہ مولود، رواہ الحاکم۔

ابو اسحاق نے حضرت براء کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کلالہ کے متعلق دریافت کیا فرمایا (میت کے) والد اور اولاد کے سوا (جو وارث ہونہ) کلالہ ہے۔ ابو داؤد نے اسرائیل میں ابو سلمہ بن عبد الرحمن کے روایت سے بیان کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جو والد کو چھوڑے نہ اولاد کو اس کے وارث کلالہ ہوتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ کلالہ کی تشریح میں والد اور ولد سے مراد ہیں مذکر اصول و فرع پس اگر میت کی ماں یا بیٹی موجود ہو اور باپ اور بیٹا نہ ہو تو وہ کلالہ ہے اس قول کا ثبوت حضرت جابرؓ کی حدیث سے ملتا ہے کیونکہ نزول آیت کے وقت حضرت جابرؓ کی ایک لڑکی موجود تھی، والد نہ تھے آپ کے والد عبد اللہؓ نہ حرام کا انتقال احد کے دن ہو چکا تھا اور بن بھائی ماں اور بیٹی کی موجودگی میں بالافتق وارث ہوتے ہیں ولد کا لفظ بھی عام ہے پوتا بھی اس میں داخل ہے، یہاں تک کہ پوتے کے ساتھ بھائی بھی بالا جماع وارث ہوتے ہیں۔ اسی طرح والد سے مراد بھی عام ہے، حقیقی والد ہو یا دادا کیونکہ کلالہ کی تشریح میں جو ولد کا مفہوم ہے وہی والد کا دونوں میں فرق نہیں (یعنی جس طرح لفظ ولد پوتے کو شامل ہے اسی طرح دادا بھی لفظ والد کے تحت داخل ہے)۔

یا عورت ہو اس کا عطف رجل پر ہے یعنی یا کلالہ عورت ہو۔

ضمیر مذکر رجل کی طرف راجع ہے، جس سے کلام کا آغاز کیا گیا ہے یا احد ہما کی طرف راجع ہے مراد یا

أَوْ امْرَأَةً

كَلَالَةً

عورت۔

اور اس میت کا کوئی بھائی یا بہن نہ ہو۔ باجماع اہل تفسیر اس جگہ بھائی بہن سے مراد ہیں اختیائی بھائی بہن، حضرت ابی بن کعبؓ اور حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کی قرأت میں تو یہ صراحتہ، آیا ہے۔ بیہقی کا بیان ہے کہ سعد (راوی کے گمان کے مطابق سعد سے مراد ہیں سعد بن ابی وقاص) پڑھتے تھے وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ لِأَبِي بَكْرٍ مِّنْ ذُرِّيَّتِهِ مَنزُورٌ بھی حضرت سعد کی طرف اس قرأت کی نسبت کی ہے۔ زعفرانی نے حضرت سعد اور حضرت ابی بن کعبؓ دونوں کی یہی قرأت بیان کی ہے بعض علماء نے حضرت ابن مسعودؓ کی قرأت بھی اسی طرح نقل کی ہے لیکن ابن حجر نے لکھا ہے میں نے ابن مسعود سے کوئی روایت ایسی نہیں دیکھی، یہاں سے یہ بات بھی ظاہر ہو رہی ہے کہ غیر متواتر قرأت پر بھی عمل کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس کی اسناد صحیح ہو۔ امام ابو حنیفہؒ کا یہی مسلک ہے۔ شافعیؒ نے اس کی مخالفت کی ہے۔ بنوئی نے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے خطبہ میں فرمایا تھا۔

سنو اللہ تعالیٰ نے جو آیت سورۃ النساء کے شروع میں بیان میراث کے سلسلہ میں نازل فرمائی وہ والد اور والدہ کے متعلق ہے اور دوسری آیت شوہر بیوی اور اخیانی بھائی اور بہن کے متعلق ہے اور جس آیت پر سورت کو حکم کیا وہ حقیقی بھائیوں اور بہنوں کے متعلق ہے اور جس پر سورۃ انفال کو حکم کیا وہ ان رشتہ داروں کے متعلق ہے جو اصحاب فرائض نہیں ہیں اللہ کی کتاب میں جن کا تعلق بعض کے ساتھ بعض کا زیادہ ہے۔

اگر ایک اخیانی بھائی یا بہن ہو تو دونوں میں سے کوئی ایک ہو ہر ایک کے

فَذِكْرُكِ وَأَيُّهَا الشُّرَكَاءُ  
لے کر کہ کا چھٹا حصہ ہے۔

اور اگر ایک سے زیادہ ہوں تو سب ایک تہائی

فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ

میں (برابر کے) شریک ہوں گے یعنی اخیانی بھائی، بہن اگر دو یا دو سے زائد ہوں تو ان کا کل حصہ ترکہ کا ایک تہائی ہے اس کی تہائی میں مرد و عورت سب برابر کے شریک ہوں گے استحقاق اور حصہ میں سب مساوی ہیں۔

### ..... مسئلہ حمار یہ .....

شوہر، ماں، دو اخیانی بھائی۔ ایک حقیقی بھائی، صحیح مسئلہ ۶ سے ہوگی نصف یعنی ۳ شوہر کے چھٹا حصہ یعنی ۶/۱ ماں کا ایک تہائی یعنی ۱۲/۱ اخیانی بھائیوں کے ہوں گے۔ حقیقی بھائی چونکہ عصبہ ہے اور اصحاب فرائض سے کچھ نہیں بحال اس لئے حقیقی بھائی کو امام ابو حنیفہ کے نزدیک کچھ نہیں ملے گا خواہ حقیقی بھائی ایک ہو یا متعدد امام مالک اور امام شافعی حقیقی بھائی کو اخیانی بھائیوں کے ساتھ تہائی میں شریک کر دیتے ہیں۔

طحاوی نے بیان کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ حقیقی بھائی کو اخیانی بھائیوں کے ساتھ میراث میں شریک نہیں کرتے تھے آخر ایک سوال سے لاجواب ہو گئے ایک حقیقی بھائی نے کہا امیر المؤمنین فرض کر لیجئے کہ ہمارا باپ گدھا تھا تو کیا کم سے کم ہم سب ایک ماں کی اولاد نہیں ہیں اس سوال کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حقیقی بھائیوں کو بھی اخیانیوں کے ساتھ شریک کر دیا اسی وجہ سے اس مسئلہ کو حمدیہ کہتے ہیں، اس مسئلہ کو حاکم نے مستدرک میں اور بیہقی نے سنن میں حضرت زید بن ثابت کی طرف بھی نسبت کر کے بیان کیا ہے اور حاکم نے اس روایت کو صحیح بھی کہا ہے مگر اس کی اسناد میں ایک شخص ابو امیہ بن یعلیٰ ثقفی ہے جو ضعیف ہے، حاکم نے بطریق شعبی حضرت علی اور حضرت عمر اور حضرت زید بن ثابت کا بھی یہ قول نقل کیا ہے اس روایت میں اتنا زائد ہے کہ باپ نے حقیقی بھائیوں کے قرب کو میت سے اور بڑھا دیا (یعنی اخیانی بھائیوں کو میت سے صرف قرب بطنی حاصل ہوتا ہے اور حقیقی بھائیوں کو قرب بطنی بھی اور شرکت صلبی بھی)۔

دارقطنی نے بطریق وہب بن منبہ مسعود بن حکم ثقفی کی روایت سے لکھا ہے کہ کچھ لوگوں نے حضرت عمر کی خدمت میں حاضر ہو کر مسئلہ پوچھا کہ اگر کوئی عورت مر جائے اور شوہر ماں چند اخیانی بھائی اور چند حقیقی بھائی چھوڑ جائے تو کیا حضرت عمر نے حقیقی بھائیوں کو اخیانی بھائیوں کیساتھ (تہائی میں) شریک کر دیا ایک شخص نے عرض کیا آپ نے فلاں سال تو حقیقی بھائیوں کو اخیانیوں کی میراث میں شریک نہیں کیا تھا فرمایا وہ ویسا ہی رہے گا جو ہم نے کر دیا تھا اور یہ ایسا ہی ہو گا جیسا ہم نے فیصلہ کر دیا۔

عبدالرزاق نے اس واقعہ کو بیان کیا ہے اور بیہقی نے بطریق ابن مبارک، معمر کی روایت سے بھی لکھا ہے لیکن اس روایت میں مسعود بن حکم کا نام نہیں ہے بلکہ حکم از ابن مسعود کی روایت ہے سنائی نے اسی کو صحیح قرار دیا ہے، بیہقی نے لکھا ہے کہ حضرت عمر نے سب (اخیانی اور حقیقی) بھائیوں کو شریک کیا تھا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے (حقیقی بھائیوں کو اخیانیوں کے حصہ میں) شریک نہیں کیا۔

مسئلہ :- اگر میت کا یا ماں یا باپ یا دادا موجود ہو تو اخیانی بھائی بہن با اتفاق آراء ساقط ہو جاتے ہیں۔ اختلاف اس مسئلہ

میں ہے کہ اگر واداموجود ہو تو عیالی یا حقیقی بھائی بہن ساقط ہو جاتے ہیں یا نہیں، قیاس کا تقاضا ہے کہ ماں موجود ہو تو اخیانی بھائی بہن ساقط ہو جائیں گو تکوین جس شخص کا رشتہ میت سے کسی ذریعہ سے ہو جب وہ ذریعہ خود موجود ہو تو وہ شخص ساقط ہی ہو جاتا ہے لیکن (اجماع سلف اس کے خلاف ہے، اجماع کے خلاف ہم نے قیاس کو ترک کر دیا۔ ترک کی ایک قیاسی وجہ یہ بھی ہے کہ ماں پورے ترکہ کی وارث نہیں ہوتی (لہذا اخیانی بھائی بہن کے محروم ہونے کی کوئی وجہ نہیں)۔

جو وصیت کی جائے اس کو پوری کرنے کے بعد۔  
**مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ تَوْصِيًّا بِهَا**

اور اداء قرض کے بغیر اس کے کہ ضرر پہنچائے یعنی تمہاری سے زیادہ کی وصیت کر کے یا کسی کے قرض کا چھوٹا قرار کر کے وارثوں کو ضرر نہ پہنچائے، وارثوں کو نقصان پہنچانا مقصود ہو کہ اللہ کا قرب حاصل کرنا تو مقصود نہ ہو صرف وارثوں کو دکھ پہنچانے کی غرض ہو۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بعض مرد اور عورتیں ساتھ برس اللہ کی طاعت کے کام کرتے ہیں پھر موت کا وقت آتا ہے تو وصیت میں (وارثوں کو) ضرر پہنچاتے ہیں اسی وجہ سے دوزخ ان کے لئے واجب ہو جاتی ہے، یہ حدیث بیان کرنے کے بعد حضرت ابوہریرہ نے آیت من بعد وصية يوصي بها او دين غير مضار..... ذلك الفوز العظيم تک تلاوت کی، رواہ احمد والترمذی وابوداؤد وابن ماجہ۔ حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو وارثوں کی میراث کھائے گا اللہ قیامت کے دن اس کا جنت کا حصہ کاٹ دے گا۔ رواہ ابن ماجہ۔ بیہقی نے شعب الایمان میں یہ حدیث حضرت ابوہریرہ کی روایت سے بیان کی ہے۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا اگر میں پانچویں حصہ کی وصیت کروں تو چوتھائی مال کی وصیت کرنے سے میرے نزدیک زیادہ اچھا ہے اور تمہاری مال کی وصیت کرنے سے میرے نزدیک زیادہ بہتر ہے، رواہ البیہقی۔  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ۵/۱۵۱ مال کی وصیت کرنے والا چھدم مال کی وصیت کرنے والے سے افضل ہے، الحدیث، رواہ البیہقی۔

نکتہ :- اس آیت میں اللہ نے وصیت اور قرض کو عدم ضرر کے ساتھ مشروط کیا اور پہلی آیت میں یہ قید نہیں لگائی حالانکہ وہاں بھی یہ قید ضروری ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ قرابت تو الدیاملاقہ و وجیت کا خود تقاضا ہے کہ وصیت یا قراردادین سے اس کو ضرر نہ پہنچایا جائے ہاں اخیانی رشتہ دار چونکہ قریبی قرابت نہیں رکھتے اس لئے ان کے معاملہ میں احتمال ہو سکتا تھا کہ کہیں وصیت کرنے اور اقرار قرض کرنے میں ان کو ضرر پہنچانے کا جذبہ کار فرما ہو اس لئے اس جگہ قید لگادی۔

فصل :- وصیت کی مختلف قسمیں ہیں۔ واجب، مستحب، مباح، حرام اور مکروہ۔ اگر میت قرض دار ہو یا اس پر زکوٰۃ یا منت یا حج فرض یا نوت شدہ نماز یا روزہ واجب الادا ہو تو اس وقت قرض اور زکوٰۃ وغیرہ کو ادا کرنے اور نماز روزہ وغیرہ کا فدیہ دینے کی وصیت کرنا واجب ہے پس اس کے کل ترکہ سے قرض ادا کیا جائے اور قرض میں بھی اس قرض کی ادا کیگی مقدم ہے جس کا سبب متعین معلوم ہو یہ قول امام ابوحنیفہ کا ہے۔ امام شافعی کے نزدیک ہر قسم کا قرض برابر ہے معلوم السبب ہو یا مجہول السبب، قرض کے علاوہ ہر قسم کی وصیت تمہاری ترکہ سے پوری کی جائے گی (زیادہ کی وصیت ناقابل قبیل ہے) اس قسم کی (واجب) وصیت کی طرف سے عقلمند کرنا جائز نہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس مسلمان آدمی پر کوئی حق ہو جس کی اس کو وصیت کرنا ہے اس کے لئے درست نہیں کہ دو راتیں بھی بغیر تحریر وصیت کے گزارے، صحیح بخاری و صحیح مسلم۔ مسلم کی روایت میں دو راتوں کی جگہ تین راتوں کا لفظ بھی آیا ہے۔

جس پر کوئی حق واجب نہ ہو اس کے لئے ۱۰/۱۰۳ اتز کہ تک خیرات کرنے کی وصیت کرنا مستحب ہے بشرطیکہ اس کے وارث غنی ہوں اس کا ثبوت گذشتہ احادیث سے ملتا ہے اور اگر وارث نادر ہوں تو ایسی حالت میں وصیت اور خیرات کرنا مکروہ تنزیہی ہے ترک وصیت لوٹی ہے ترک وصیت میں اقداب کے لئے اس کا مال میراث ہو گا اور خیرات بھی رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا کسی (غیر) مسکین کو خیرات دینا خیرات ہے اور کسی قربات وار کو خیرات دینا خیرات بھی ہے اور صلہ رحم بھی، رواہ احمد و الترمذی و ابی ناعور والد لاری۔ جس وصیت سے وارثوں کو ضرر پہنچانا مقصود ہو یا ضرر پہنچ رہا ہو ایسی وصیت حرام ہے۔  
**وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ** یہ یو صبیکم کا مفعول مطلق تاکید ہی ہے یا مضار کا مفعول ہے۔ یعنی اللہ نے جو حکم دیدیا ہے کہ تمہاری ترکہ سے زائد وصیت نہ ہو یا اولاد زور دہین و اقارب (قریب) کیلئے وصیت نہ ہو اس حکم کو ضرر نہ پہنچایا جائے نہ وصیت کی شرعی حدود سے تجاوز کر کے نہ جسوتے قرض کا قرار کر کے۔

اور اللہ ضرر پہنچانے والے کو خوب جانتا ہے۔  
**وَاللَّهُ عَلِيمٌ** (مگر وہ) حلیم بھی ہے اس لئے عذاب میں جلدی نہیں کرتا۔  
**حَدِيثٌ**

یہ یتیموں اور وصیتوں اور میراثوں کے تمام احکام۔

**تَبْلَاكُ** اللہ کے قائم کئے ہوئے ضوابط ہیں ان کی حدود سے تجاوز کرنا جائز نہیں۔  
**حُدُودَ اللَّهِ** **وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ مِّنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ**  
**وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا سَاءَ لِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ**

اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی پوری اطاعت کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں لے جائے گا جن کے (درختوں کے) نیچے نہریں بہتی ہوں گی ہمیشہ ان میں رہیں گے اور یہ بھی بڑی کامیابی ہے اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا (یعنی حکم کا انکار کرے گا) اور اس کے ضابطوں سے ہٹ جائے گا وہ اس کو آگ میں لے جائے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اس کو ذلت آفریں عذاب ہوگا۔  
 چونکہ لفظ مِّن مفرد ہے اس لئے ضمیر مفرد مذکر اور خالداً حال بصیغہ مفرد مذکر کر دیا لیکن معنی کے لحاظ سے مِّن جمع ہے اس لئے خالدين حال بصیغہ جمع مذکر کر دیا۔ واللہ اعلم۔  
 حقیقی اور علانی بن بھائی کا ذکر اس سورت کے آخر میں آئے گا۔ ہم چاہتے ہیں کہ فرائض کے مسائل اس جگہ پر سیر حاصل طور پر بیان کریں۔

### ”مسئلہ عول“

اگر اہل فرائض کے حصے ترکہ کے سام سے زائد ہوں تو لامحالہ ہر حصے والے کے حصہ میں اس کے حصہ کے تناسب سے کچھ کمی کی جائے گی اور اس طرح تمام اہل فرائض کو ان کا حصہ (کچھ کمی کے ساتھ) دیدیا جائے گا ایسے مسئلہ کو عاکلہ (اور ایسا عمل کرنے کو عول) کہتے ہیں۔ عول کا معنی ہے موڑنا جھکانا چونکہ اہل فرائض میں باہم تقاض ہو تا ہے اور کسی ایک کے مقررہ حصہ کو دوسرے کو مقررہ حصہ پر ترجیح نہیں دی جاسکتی اس لئے ترکہ کے اندر مقررہ حصے ہونے کے ساتھ (اصل تعداد سے) موڑ کر کچھ بڑھادیا جاتا ہے۔ عول کی وجہ تسمیہ یہی ہے اس کے علاوہ میراث کو قرض پر بھی قیاس کیا جاتا ہے (اگر قرض خواہ متعدد ہوں جن کے لئے ترکہ کافی نہ ہو تو قرض کے تناسب سے ہر قرض خواہ کے حق میں کچھ کمی کر کے دیا جاتا ہے اور قرض کے مناسب کٹڑے کر دیئے جاتے ہیں)۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں عول پر اجماع منعقد ہوا تھا آپ کی خدمت میں ایک مسئلہ پیش ہوا کہ ایک عورت شوہر اور دو بہنوں کو چھوڑ کر مری تو تقسیم کس طرح ہوگی (شوہر کو نصف ترکہ کا اور دو بہنوں کو دو تہائی ترکہ کا حق ہے نصف اور دو تہائی مل کر کل ترکہ سے ۶/۶ اہل بڑھ جاتا ہے پھر تقسیم کیسے ہو، مثلاً مسئلہ کی تصحیح ۶ سے گئی تو ۳ شوہر کے اور ۴ بہنوں کے ہونا چاہئے اور ان دونوں کا مجموعہ ۷ ہو تا ہے گویا ۶ سے ایک زائد ہو گیا پھر چھ کو دونوں فریق پر کس طرح بانٹا جائے)۔  
 حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے صحابہ کرام کو جمع کر کے ان سے مشورہ لیا اور فرمایا دیکھو اگر کوئی شخص مر جائے اور اس کا

ترک صرف چھ روپیہ ہو لیکن دو مستحق ہوں ایک تین روپیہ کا طلب گار ہو اور دوسرا چار روپیہ کا تو کیا کل مال کے سات حصے کر کے تقسیم نہیں کی جائے گی، صحابہؓ نے اس کی تائید کی اور آپ کے قول کے موافق عمل کیا لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد حضرت ابن عباسؓ نے اس کی مخالفت کی کسی نے پوچھا آپ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے ایسا کیوں نہیں کیا فرمایا ان کی ہمت کی وجہ سے، وہ بڑی ہمت شخص تھے۔ لوگوں نے کہا جو رائے آپ کی جماعت کے ساتھ تھی ہم کو آپ کی اس انفرادی سے وہی زیادہ پسند ہے۔ یہی نے لکھا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا جو شخص (صحراء عالج کے) ذروں کو گن سکتا ہے وہ مال کو آدھا آدھا کرنے کے بعد پھر اسی میں سے ایک تہائی بھی نکالتا ہے (یہ کیا حساب ہے) نصف اور نصف کرنے سے پورا مال ختم ہو جاتا ہے پھر تہائی مزید نکلنے کی گنجائش ہی کم کر رہتی ہے۔ دریا ت کیا گیا سب سے پہلے میراث کے مقررہ حصوں میں عول کس نے کیا تھا فرمایا حضرت عمرؓ نے، اس کے بعد پورا قصہ نقل کر دیا۔ پھر آپ نے فرمایا خدا کی قسم اگر اس کو حصہ میراث میں مقدم رکھا جائے جس کو اللہ نے مقدم رکھا ہے اور اس کو پیچھے رکھا جائے جس کو اللہ نے پیچھے رکھا ہے تو فرائض میں عول کرنے کی ضرورت ہی نہ پڑے گی۔ حاکم نے بھی حضرت ابن عباسؓ کا یہی مقولہ نقل کیا ہے ایک اور روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابن عباسؓ سے دریافت کیا گیا فرائض میں مقدم کون ہے اور مؤخر کون ہے۔ فرمایا اللہ نے مقدم اس کو رکھا ہے کہ جب اس کا مقرر کردہ حصہ کچھ گرایا گیا تو بدلے ہوئے حصہ کی بھی مقدار مقرر کر دی اور پیچھے اس کو رکھا ہے کہ جب اس کے مقررہ حصہ کو بدلا تو پھر اس کے لئے کوئی حصہ مقرر نہیں کیا بلکہ اگر کچھ بچا رہے تو اس کو دیا جائے گا ورنہ کچھ نہیں۔ مقدم فریضہ والے تو شوہر بیوی اور ماں ہے (کہ شوہر کا اصل حصہ نصف اور بیوی کا چہرام اور ماں کا تہائی ہے لیکن اگر میت کی اولاد ہو تو نصف بدل کر چہرام اور چہرام بدل کر آٹھواں اور تہائی بدل کر چھٹا ہو جاتا ہے) اور مؤخر فریضہ والی بیٹیاں اور بہنیں ہیں (کہ ان کا اصل حصہ تو ایک بیٹی کے لئے یا ایک بہن کے لئے نصف ہے اور دو بیٹیاں یا دو بہنیں ہوں تو دو تہائی ہے اور ایک بیٹی ایک بہن کے ساتھ ہو تو بیٹی کا نصف اور بہن کا چھٹا حصہ ہے لیکن جب بیٹیاں یا بہنیں اپنے بھائی کے ساتھ ہوں تو ان کا حصہ مقرر نہیں رہتا بلکہ یہ عصبہ ہو جاتی ہیں) اب اگر دو وارث بھی ہوں جن کو اللہ نے مقدم رکھا اور دو وارث بھی جن کو اللہ نے پیچھے رکھا ہے تو مقدم وارثوں کا پورا حصہ دیا جائے گا اور اگر کچھ باقی رہے گا تو بہنیوں اور بہنوں کو دیا جائے گا ورنہ کچھ نہیں۔ محمد بن حنفیہ کا قول بھی اس مسئلہ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے موافق ہے۔

مسئلہ :- اجماع صحابہؓ ہے کہ اہل فرائض کے مقررہ حصے دینے کے بعد جتنا مال باقی رہے گا وہ اس مرد کو دیا جائے گا جس کی قربت میت سے سب سے زیادہ ہوگی جیسا کہ حدیث مذکورہ بالا میں آچکا ہے ایسے شخص کو عصبہ کہتے ہیں اگر اہل فرض نہ ہو تو عصبہ کل مال کا وارث ہوتا ہے۔ میت کا قرب ترین قربت دار اس کا بیٹا ہو تا ہے بیٹے کے بعد پوتا، اسی طرح نیچے تک تمام زینہ نسل کا درجہ ہے۔ زینہ نسل کے بعد قریب ترین شخص باپ ہے، پھر دادا، پھر پردادا، اسی طرح زینہ سلسلہ کی اصل کا حسب ترتیب مرتبہ ہے۔ پھر حقیقی بھائی کا پھر علانی بھائی پھر حقیقی بھائی کے بیٹے کا، پھر علانی بھائی کے بیٹے کا، اسی طرح باپ کی زینہ نسل کی ترتیب نیچے تک دی جائے گی۔ پھر دادا کے حقیقی بھائی کا پھر اس کے علانی بھائی کا پھر دادا کے حقیقی بھائی کے بیٹے کا پھر دادا کے علانی بھائی کے بیٹے کا اسی طرح پردادا کی نسل نیچے تک جائے گی وغیرہ وغیرہ۔

حضرت علی کرم اللہ وجہہ، کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حقیقی بھائی باہم وارث ہوتے ہیں (یعنی عصبہ ہوتے ہیں) ان کی موجودگی میں علانی بھائی وارث نہیں ہوتے۔ رواہ الترمذی وابن ماجہ والحاکم۔ اس مسئلہ میں کوئی اختلاف نہیں صرف مقاسمۃ الحد کے مسئلہ میں اختلاف ہے۔

مسئلہ :- علماء اجماعی قول ہے کہ جن عورتوں کے لئے ایک ہونے کی حالت میں نصف اور دو ہونے کی حالت میں دو تہائی مقرر رہے وہ اپنے بھائی کے ساتھ مل کر عصبہ ہو جاتی ہیں اہل فرض نہیں رہیں۔ کیونکہ اولاد (مذکورہ مومنٹ اگر مخلوط ہوں) اور بھائیوں بہنوں کے لئے اللہ نے فرمایا ہے للذکر مثل حظ الانثیین اور جو عورتیں اہل فرض نہیں ہیں اور ان کا

بھائی عصبہ ہے تو ایسی عورتیں بھائی کے ساتھ مل کر بھی عصبہ نہیں ہوتیں جیسے پھوپھی اور بیٹی  
مسئلہ :- باجماع اہل فرائض آخری عصبہ مولیٰ عاتقہ ہے (اگر کسی آقا نے غلام کو آزاد کر دیا تو اس آقا کو مولیٰ عاتقہ کہا جاتا  
ہے۔ آزاد شدہ غلام اگر مر جائے تو سب سے پہلے اس کے وارث اس کے اہل فرائض ہوں گے پھر ورثہ دار وارث ہوں گے جو  
رشتہ میں عصبہ ہیں پھر نسبی عصبہ تہ ہوں گے تو عصبہ نسبی یعنی مولیٰ عاتقہ وارث ہوگا۔)  
بیٹی اور عبد الرزاق نے لکھا ہے کہ ایک آدمی دوسرے شخص کو لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض  
کیا میں نے اس کو خرید کر آزاد کر دیا اس کی میراث کا کیا حکم ہے فرمایا اگر یہ (نسبی) عصبہ چھوڑے گا تو (اہل فریضہ کے بعد) عصبہ  
سب سے زیادہ مستحق ہوگا اور نہ حق آقا ہی (یعنی آزاد شدہ غلام کی میراث) تجھے ملے گا۔ صحیحین میں ہے کہ حق آقا ہی اس کا ہے جس  
نے آزاد کیا نہ پھر مولیٰ عاتقہ کے عصبہ تہ کو حق آقا ہی حاصل ہے اور عورتوں کے لئے صرف انہی غلاموں کا حق آقا ہی ہے جن کو  
انہوں نے آزاد کیا ہو یا ان کے آزاد کردہ غلاموں نے آزاد کیا ہو۔

نسائی اور ابن ماجہ نے بنت حمزہ کی حدیث کے سلسلہ میں لکھا ہے کہ بنت حمزہ نے کسی غلام کو آزاد کیا۔ آزادی کے بعد وہ  
غلام مر گیا، اور اس کی ایک بیٹی اور آزاد کرنے والی بی بی رہ گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کا آدھا مال اس کی بیٹی کو اور آدھا  
بنت حمزہ کو دلوایا۔ دلر قطنی اور طحاوی نے اس حدیث کو مرسل بیان کیا ہے۔ بیہقی نے لکھا ہے کہ تمام راویوں کا متفقہ قول  
ہے کہ آزاد کرنے والی بنت حمزہ بھی بنت حمزہ کا باپ نہ تھا اس بحث کی ایک روایت حضرت ابن عباسؓ کی بھی آئی ہے جس کو دار  
قطنی نے ذکر کیا ہے۔

مسئلہ :- اہل فرائض کے حصے دینے کے بعد اگر کچھ مال بچا رہے اور عصبہ تہ ہوں تو لوٹا کر پھر اہل فرائض کو ان کے  
حصوں کے تناسب سے بانٹ دیا جائے گا مگر شوہر اور بیوی کو لوٹا کر دوبارہ کچھ نہیں دیا جائے گا یہ قول امام ابو حنیفہؒ اور امام احمدؒ کا  
ہے۔ امام مالکؒ اور شافعیؒ کے نزدیک بقیہ مال اہل فرائض کو دوبارہ نہیں دیا جائے گا بلکہ بیت المال میں داخل کر دیا جائے گا۔  
مناخزین شافعیہ نے امام ابو حنیفہؒ کے قول پر فتویٰ دیا ہے کیونکہ بیت المال کا کوئی انتظام نہیں ہے۔ بقول قاضی عبد الباقی مالکی،  
ابو الحسن نے بیان کیا کہ حضرت علیؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن مسعودؓ بقیہ مال کا وارث نہ ذوی  
الارحام (دور شدہ دار جو نہ لہل فرائض ہیں نہ عصبہ) کو قرار دیتے تھے نہ اہل فرائض کو دوبارہ تقسیم کرتے تھے۔ ابو الحسن نے کہا یہ  
روایت صحیح ہے طحاوی نے اپنی سند سے ابراہیم (حنفی) کا مقولہ نقل کیا ہے کہ حضرت عمرؓ اور حضرت عبد اللہ ذوی الارحام کو  
وارث قرار دیتے تھے۔ راوی کا بیان ہے میں نے کہا کہ کیا حضرت علیؓ بھی ایسا کرتے تھے ابراہیم نے کہا حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ  
تو اس امر میں بہت سخت تھے۔

طحاوی نے دو طریقوں سے سوید بن غنظلہ کا بیان نقل کیا ہے، سوید نے کہا ایک شخص مر گیا اس کی ایک لڑکی ایک بیوی  
اور اس کو آزاد کرنے والا ایک مرد پسماندگان کی فہرست میں رہے میں بیٹھا ہوا تھا کہ یہ مسئلہ حضرت علیؓ کی خدمت میں پیش ہوا  
آپ نے لڑکی کو نصف ترکہ اور بیوی کو ۸/ دیا اور جو باقی رہا وہ بھی لڑکی کو دوبارہ دیدیا مولیٰ (آزاد کرنے والے آقا) کو کچھ نہیں  
دیا۔ ابو جعفر کا مقولہ دو سلسلوں سے منقول ہے کہ حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ، (عطاء فرائض کے بعد) باقی مال بھی ان  
قرابتداروں کو دلواتے تھے جو اہل فریضہ ہوتے تھے۔

طحاوی نے اپنی سند سے مسروق کا بیان نقل کیا ہے کہ حضرت عبد اللہ سے مسئلہ پوچھا گیا کہ اگر چند اخیانی بھائی ہوں اور  
مال ہو تو تقسیم میراث کس طرح کی جائے آپ نے بھائیوں کو ایک تہائی اور ماں کو باقی کل مال دلوایا۔ اور فرمایا جس کا کوئی عصبہ  
نہ ہو تو مال اس کی عصبہ ہے۔ آپ ماں کی موجودگی میں اخیانی بھائیوں کو لوٹا کر باقی مال میں سے کچھ نہیں دیتے تھے نہ حنفی بیٹی کی  
موجودگی میں پونی کو دوبارہ کچھ دیتے تھے نہ حنفی بہن کے ساتھ علانی بہنوں پر مال کو رد کرتے تھے اور نہ بیوی اور شوہر اور والد کو  
فریضہ مقررہ سے زائد (بطور رد) کچھ دیتے تھے۔ طحاوی نے لکھا ہے کہ ہماری نظر میں حضرت علیؓ کا مسلک صحیح ہے حضرت ابن

مسعود کا قول ہمارے ہمارے لئے مجازب نہیں یعنی ذوی الفروض کو بقیہ میراث ان کے حصوں کے مطابق لوٹا کر دی جائے اور دور کے رشتہ والے پر قریب کے رشتہ دار کو ترجیح نہ دی جائے بلکہ سب کو انکے حصوں کے موافق دیا جائے کیونکہ قربت داروں کے جو حصہ مقرر رکھے ہیں، ہم نے دیکھا کہ وہ سب اپنی مختلف قریبوں کے لحاظ سے وارث ہیں اور کوئی بھی اپنے قرب قربت کی وجہ سے دور کی قربت والے سے استحقاق میراث میں اولیت کا حامل نہیں ہے یہی مسلک امام ابو حنیفہؒ اور صاحبین کا ہے۔

مسئلہ :- اجماع علماء ہے کہ جب کسی شخص میں دو جہتیں جمع ہو جائیں، اہل فرض بھی ہو اور عصبہ بھی تو دونوں کا لحاظ کیا جائے گا۔ مثلاً ایک عورت مرگئی اس کے تین چچا کے بیٹے رہے (تینوں کا شہر عصبہ میں ہے) لیکن اس کا اخیانی بھائی بھی ہے اور دوسرا اس کا شوہر ہے، تو اخیانی بھائی کو اس کا فریضہ یعنی ۶/۱۱ ادا کیا جائے گا شوہر کو نصف ملے گا اور باقی مال تینوں کو عصبہ ہونے کی وجہ سے برابر برابر دیدیا جائے گا۔ مسئلہ کے ابتدائی سام ۶ ہوں گے اور صبح ۱۸ سے کی جائے گی جن میں ۵ اخیانی کے ۱۱ شوہر کے اور ۲ صرف عصبہ کے ہوں گے (کیونکہ شوہر کا فریضہ ۱۸ میں سے نوے ہے اور ۲ عصبہ ہونے کی جہت سے ملا کر کل ۱۱ ہونگے اور اخیانی کے فریضہ کے ۳ ہیں اور دو عصبہ ہونے کی جہت سے ملا کر ۵ ہونگے اور تیسرے کی جہت سے صرف عصبہ ہونے کی ہے اس لئے اس کو صرف ۲ ملیں گے)۔

اگر کسی شخص کو دو طرف سے فریضہ کا استحقاق ہو تو یہ مسئلہ اختلافی ہے۔ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ کے نزدیک تو قوی ترین قربت کا لحاظ کیا جائے گا اور ضعیف قربت قابل ترک ہوگی۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک دونوں استحقاق معتبر رہیں گے اور دونوں قریبوں کا حصہ اس کو دیا جائے گا۔ اس قسم کی صورت صرف دو مسئلوں میں پیش آسکتی ہے، ایک تو صورت یہ ہے کہ کوئی مسلمان کسی محرم عورت سے ودعی شہہ میں کر لے اور پھر مرجائے (تو اس عورت کا دوسرا استحقاق ہو جاتا ہے) دوسری صورت یہ ہے کہ کوئی جو کسی محرم عورت سے نکاح کرے پھر مسلمان ہو جائے اور مرجائے مثلاً کسی جو کسی نے اپنی بیٹی (پرودین) سے نکاح کیا اور لڑکی (زرینہ) پیدا ہوئی پھر اس نواسی (زرینہ) سے بھی نکاح کر لیا اور اس سے لڑکا پیدا ہوا (سہراب) پس زرینہ سہراب کی ماں بھی ہے اور باپ کی لڑکی یعنی علانی بن بھی، اور پرودین، سہراب کی نانی ہے اور علانی بن بھی۔

مسئلہ :- اس پر دو علماء کا اجماع ہے کہ شوہر اور بیوی کو چھوڑ کر باقی اہل فرائض میں سے کوئی ایک بھی موجود ہو گا یا عصبہ میں سے اگر ایک شخص بھی ہو گا تو ذوی الارحام کو کچھ نہیں ملے گا۔ لیکن (باستثناء ذرہ جین) اگر کوئی اہل فرض بھی نہ ہو اور عصبہ بھی نہ ہو تو ذوی الارحام کی میراث میں اختلاف رائے ہے۔ ہاں صرف سعید بن مسیب کا نقل ہے کہ (باوجودیکہ ماموں ذوی الارحام میں سے ہے اور بیٹی اہل فرض ہے مگر) بیٹی کی موجودگی میں ماموں کو بھی میراث ملے گی۔

امام ابو حنیفہؒ اور امام احمدؒ ذوی الارحام کو وارث قرار دیتے ہیں۔ حضرت علیؓ، حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابن عباسؓ سے بھی یہی مسلک منقول ہے۔ امام مالکؒ اور امام شافعیؒ ذوی الارحام کو وارث نہیں مانتے اور (عصبہ نہ ہونے کی صورت میں بقیہ) کل مال بیت المال میں داخل کرتے ہیں۔ علماء کا قول ہے کہ یہی مسلک حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمرؓ حضرت عثمانؓ، حضرت زید بن ثابتؓ، زہریؒ اور اوزاعیؒ کا بھی منقول ہے، متاخرین شافعیہ کا فتویٰ امام ابو حنیفہؒ کے مسلک پر ہے۔

ہماری دلیل یہ ہے کہ ذوی الارحام کو وارث بنانے کے سلسلہ میں اللہ نے فرمایا ہے واولوا الارحام بعضهم اولیٰ ببعض فی کتاب اللہ۔ بغوی نے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے خطبہ میں فرمایا یہ آیت ذوی الارحام کے متعلق نازل ہوئی کہ ذوی الارحام میں بعض بعض سے زیادہ حق رکھتے ہیں۔ مخالفین نے اس کے جواب میں کہا ہے کہ تمہارے قول کی کوئی دلیل نہیں۔ واقعہ یہ تھا کہ اہل جاہلیت منہ بولے بیٹے کو بھی میراث دیتے تھے جیسے رسول اللہ ﷺ نے حضرت زید بن حارثہ کو بیٹا بنایا تھا اسی طرح کچھ لوگ آپس میں معاہدہ کر لیتے تھے کہ ایک دوسرے کا وارث ہو گا اس کی تردید میں اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی تاکہ میراث ذوی الارحام (قرابتداروں) ہی کی طرف لوٹ جائے اور (بنائے ہوئے بیٹوں کے متعلق) فرمایا ادعوہم لاصہم ہوا قسط عند اللہ۔ آیت میں اولوا الارحام سے مراد ہیں ذوی الفروض اور عصبہ۔

ہم کہتے ہیں کہ آیت کا نزول اگر اسی سلسلہ میں مان لیا جائے جو آپ نے بیان کیا تب بھی اعتبار لفظ کے عموم کا ہوتا ہے خصوصاً سبب کا نہیں ہو تا اور اولوالارحام کا لفظ عام ہے ذوی الفردوس کو بھی شامل ہے اور عصابت کو بھی اور دوسرے رشتہ داروں کو بھی۔

بعض احادیث سے بھی ہمارے قول کا ثبوت ملتا ہے، حضرت امامہ بن سہل کی روایت ہے کہ ایک شخص نے تیر لگا دہ مر گیا اور ماموں کے سوا اس کا کوئی وارث نہ تھا۔ حضرت ابو عبیدہ نے حضرت عمرؓ کو لکھا آپ نے جواب میں لکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے، جس کا کوئی وارث (زندہ نہ ہو) اس کا ماموں وارث ہے۔ رواہ احمد والبیہقی۔ از۔ طحاوی کی روایت کے یہ الفاظ ہیں جس کا کوئی سرپرست نہ ہو اس کا سرپرست اللہ اور اس کا رسول ہے اور جس کا کوئی وارث نہ ہو (اور ماموں موجود ہو) تو ماموں اس کا وارث ہے۔

حضرت مقدم بن معدیکرب کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کا کوئی وارث نہ ہو، ماموں اس کا وارث ہے وہ اس کا وارث ہو گا اور اس کی طرف سے دیت دے گا۔ رواہ احمد و ابوداؤد و النسائی و ابن ماجہ و النجم و ابن حبان، حاکم نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے ابن ابی حاتم نے ابو زرہ کا قول نقل کیا ہے کہ یہ حدیث حسن ہے لیکن بیہقی نے اس کو مضطرب قرار دیا ہے۔ طحاوی کی روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے جس نے مال چھوڑا تو وہ اس کے وارثوں کے لئے ہے اور میں اس کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کی طرف سے دیت ادا کریں گا اور اس کا وارث ہو گا اور ماموں اس کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو وہ اس کے مال کا وارث ہو گا اور اس کی دیت بھی دے گا۔ دوسری روایت میں ہے میں اس کا وارث ہوں گا اور اس کی جان چھڑاؤں گا اور جس کا کوئی وارث نہ ہو ماموں اس کا وارث ہو گا اس کا مال بھی اس کی جان چھڑائے گا۔ میں کہتا ہوں کہ حضور ﷺ نے جو فرمایا کہ میں اس کا وارث ہوں جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا مال بیت المال کا ہے اور رسول اللہ ﷺ بیت المال کے متولی تھے۔

حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ماموں اس کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو۔ رواہ الترمذی و النسائی و الطحاوی۔ نسائی نے اس حدیث کو مضطرب اور دارقطنی نے راجح اور بیہقی نے موقوف کہا ہے۔ حضرت واسع بن حبان کا بیان ہے کہ ثابت بن و حداد کا انتقال ہو گیا، ثابت باہر سے آیا ہوا تھا اس کے اصل (خاندان) کا کسی کو پتہ نہ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے عائشہ بن عدی سے فرمایا کیا تم کو اپنے (گروہ کے) اندر اس کا نسب معلوم ہے، عائشہ نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ ﷺ (مجھے نہیں معلوم) حضور ﷺ نے ثابت کے بھانجے ابوالبابہ بن منذر کو بلوا کر ثابت کی میراث اس کو دیدی رواہ الطحاوی۔ حضرت عمر بن خطابؓ کے چند آثار طحاوی نے نقل کئے ہیں کہ پھوپھی اور خالہ کو آپ ﷺ نے وارث قرار دے کر پھوپھی کو دو تہائی اور خالہ کو ایک تہائی دیا۔ پھوپھی کی قربت باپ سے ہوتی ہے اس لئے اس کو دہرا اور خالہ کی قربت ماں سے ہوتی ہے اس لئے اس کو اکرا احمد دیا جو لوگ ذوی الارحام کو وارث نہیں کہتے وہ اپنی دلیل میں حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث پیش کرتے ہیں کہ حضور ﷺ سے پھوپھی اور خالہ کی میراث کے متعلق دریافت کیا گیا فرمایا جب تک جبرئیلؑ نہ آئیں مجھے نہیں معلوم، کچھ دیر کے بعد فرمایا پھوپھی اور خالہ کی میراث کا مسئلہ پوچھنے والا کہاں ہے وہ شخص حاضر ہو گیا۔ فرمایا جبرئیلؑ نے مجھے خاموشی سے بتا دیا ہے کہ ان دونوں کے لئے کچھ نہیں ہے، ہوا اللہ راقطنی۔ یہ حدیث ضعیف ہے اسناد میں مسعدہ عن محمد بن عمرو ہے جو ضعیف ہے بلکہ جھوٹی حدیثیں بنانے والا ہے۔ صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث مرسل ہے۔ امام احمد بن حنبل نے فرمایا ہم نے اس کی حدیث کو آگ لگا دی۔ حاکم نے یہ حدیث عبد اللہ بن دینار عن ابن عمر بیان کی ہے اور اس کو صحیح بھی کہا ہے مگر اس کی سند میں عبد اللہ بن جعفر مدنی ہے جو ضعیف ہے۔ حاکم نے ایک اور حدیث اس کی شاہد بھی بیان کی ہے۔ شریک بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ حارث بن ابی عبیدہ نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ سے پھوپھی اور خالہ کی میراث کے متعلق دریافت کیا گیا اس کی سند میں سلیمان بن داؤد واقع ہے جو متروک ہے۔ دارقطنی نے شریک کی واسطت کے بغیر دوسرے طریقہ سے اس حدیث کو مرسل بیان کیا ہے۔



زید بن اسلم نے عطاء بن یسار کی روایت سے بیان کیا کہ ایک انصاری رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ایک شخص مر گیا اور ایک بھوپھی اور خالہ چھوڑ گیا۔ رسول اللہ ﷺ اس وقت اپنے گدھے پر چڑھ رہے تھے یہ بات سن کر رک گئے اور دونوں ہاتھ اٹھا کر کہاے اللہ ایک آدمی مر گیا اور اپنی بھوپھی اور خالہ کو چھوڑ گیا، اس شخص نے دوبارہ سوال کیا آپ ﷺ نے دوبارہ ایسا ہی کہا، اس نے تیسری بار پوچھا آپ نے تیسری مرتبہ بھی ایسا ہی کیا، پھر فرمایا ان دونوں کے لئے کچھ نہیں ہے۔ اس حدیث کو طحاوی نے چند طریقوں سے بیان کیا ہے اور نسائی و دارقطنی نے بھی نقل کیا ہے حدیث مرسل ہے۔ ابوداؤد نے مر اسئل میں اس کو لکھا ہے۔ حاکم نے مستدرک میں موصلاً بروایت ابو سعید بیان کیا ہے لیکن اس کی سند میں ضعف ہے طبرانی نے صغیر میں محمد بن حارث مخزومی کی سوانح کے ذیل میں اس حدیث کو موصلاً ابو سعید کی روایت سے بیان کیا ہے اس سلسلہ میں بھی کوئی دوسرا شخص سوائے ابو سعید کے قابل نظر نہیں۔

احادیث مختلفہ کو باہم مطابق اس طرح کیا جاسکتا ہے کہ آیت واولو الارحام بعضهم اولیٰ بعض فی کتاب اللہ کے نزول سے پہلے جب حضور ﷺ سے بھوپھی اور خالہ کی میراث کا مسئلہ پوچھا گیا تو چونکہ اس وقت تک ذوی الارحام کے متعلق کچھ نازل نہیں ہوا تھا اس لئے آپ نے فرمادیا کہ ان کے لئے کچھ نہیں ہے پھر جب ذوی الارحام کی میراث کا حکم نازل ہو گیا تو آپ نے فرمایا اموں اس کا وارث ہے جس کا کوئی وارث نہ ہو، واللہ اعلم۔

مسئلہ :- ذوی الارحام کی چار قسمیں ہیں (۱) میت کی نسل (۲) میت کی اصل (۳) میت کی اصل قریب کی نسل (۴) میت کی اصل بعید کی نسل۔ نمبر اول نمبر دوم کو وارث ہونے سے روک دیتا ہے اور نمبر دوم نمبر سوم کو اور نمبر سوم نمبر چہارم کو (یعنی نمبر چہارم کو اس وقت میراث لے گی جب نمبر سوم بھی نہ ہو اور نمبر سوم اس وقت وارث ہو گا جب نمبر دوم بھی نہ ہو اور نمبر دوم کا استحقاق اس وقت ہو گا جب نمبر اول نہ ہو) ہر صنف میں جو میت سے زیادہ قریب ہو گا وہ دور والے کو میراث پانے سے روک دے گا اگر قرب میں سب برابر ہوں تو میت سے جس کا رشتہ کسی وارث کے ذریعہ سے ہو گا وہ دور والے کو میراث پانے سے جس کا میت سے رشتہ کسی ذی رحم کے ذریعہ سے ہو گا بھائی بہن چچا چچی ماموں اور خالہ کی نسل میں قوت قربت کا لحاظ ہوتا ہے بشرطیکہ دائرہ قربت سب کا ایک ہو مثلاً حقیقی چچا کی لڑکی باپ کے علانی بھائی کی لڑکی سے اولی ہوتی ہے اگر دائرہ قربت مختلف ہو تو قوت قربت کا کوئی لحاظ نہیں کیا جاتا جیسے باپ کی علانی بہن اور ماں کی حقیقی بہن کوئی بھی دوسری کے لئے حاجب نہیں ہے۔ ترکہ کے تین حصے کر کے دو تہائی باپ کی قربت والی کو اور ایک تہائی ماں کی قربت والی کو دیا جاتا ہے، طحاوی نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اثر اسی طرح نقل کیا ہے۔

جس کی قربت دو جت سے ہو اس کا حصہ ایک جت کی قربت والے سے دگنا ہوگا۔

ذوی الارحام میں امام ابو حنیفہ امام ابو یوسف اور حسن بن زیاد کے نزدیک (تعدد جہات کا اعتبار نہیں بلکہ) اشخاص کا اعتبار ہے اور امام محمد کے نزدیک اشخاص کے ساتھ ساتھ کیفیت رشتہ بھی قابل لحاظ ہے (مثلاً اگر ایک دور شہہ والی ہو اور ایک کامیت سے رشتہ اکراہ تو امام صاحب کے نزدیک ترکہ آدھا آدھا تقسیم کر دیا جائے گا اور امام محمد کے نزدیک کل ترکہ کے تین حصے کر کے دو حصے دو قربت والی کو اور ایک حصہ ایک قربت والی کو دیا جائے گا) اس جگہ تفصیل کی گنجائش نہیں۔

مسئلہ :- اجماعی فیصلہ ہے کہ قتل عمد قاتل کو متول کی میراث سے محروم کر دیتا ہے اسی طرح قتل خطاء بھی امام ابو حنیفہ اور امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک مائع میراث ہے، امام مالک کے نزدیک قتل خطاء کا مرتکب متول کے مال کا وارث ہو گا لیکن جو دیت خود اوکے گا اس میں بطور ارث قاتل کا کوئی حصہ نہ ہو گا، ہماری دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا عام فرمان ہے کہ قاتل وارث نہیں ہوتا، حضرت ابو ہریرہ کی روایت سے یہ حدیث ترمذی اور ابن ماجہ نے نقل کی ہے لیکن اس کی سند میں ایک راوی اسحاق بن عبد اللہ ہروی ہے جو مترک اللہ یت ہے، نسائی اور دارقطنی نے ایسی ہی حدیث عمر بن شعیب عن ابیہ عن جدہ کی روایت سے بیان کی ہے اور بیہقی و دارقطنی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے اس کو بیان کیا ہے۔

امام مالکؒ نے اپنے قول کے ثبوت میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث پیش کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن فرمایا وہ (مختلف) مذہبوں والے باہم وارث نہیں ہونگے پیوی اپنے شوہر کی دیت کی بھی وارث ہوگی اور اس کے مال کی بھی اور شوہر اپنی پیوی کی دیت کا بھی وارث ہوگا اور اسکے مال کا بھی، بشرطیکہ ایک نے دوسرے کو قتل نہ کیا ہو اگر ایک نے دوسرے کو عداقت لیا ہو تو قاتل مقتول کی دیت کا وارث نہ ہوگا، رواہ الدار قطنی، اس سند میں حسن بن صالح راوی بجزوح ہے۔ دوسری حدیث امام مالکؒ نے یہ بیان کی کہ ہشام بن عروہ نے بروایت عروہ بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی اپنے ولی (قربت دار مورث) کو خطا قتل کر دے وہ اس کے مال کا وارث ہوگا اور (پنی دی ہوئی) دیت کا وارث نہ ہوگا۔ اس سند میں ایک راوی مسلم بن علی ہے جس کے متعلق یحییٰ نے کہا کہ وہ کچھ نہیں ہے اور دار قطنی نے کہا وہ مترک الحدیث ہے۔ دار قطنی نے سر سلاسیع بن میتب کی روایت سے بیان کیا ہے کہ (حضور ﷺ نے فرمایا) قاتل عدا ہو یا خطا دیت کا وارث نہ ہوگا۔ رواہ ابو داؤد۔

ہم کہتے ہیں ان احادیث کے مفہوم سے پتہ چلتا ہے کہ قتل خطا کا مرتکب مقتول کے ترکہ کا وارث ہوگا اور مفہوم ہمارے نزدیک قابل جتت نہیں۔ پھر یہ بات اصول کے بھی خلاف ہے کیونکہ قاتل جب مقتول کے ترکہ کا وارث ہوگا تو دیت کا کس طرح وارث نہ ہوگا۔ (دیت بھی ترکہ کا ایک حصہ ہے)۔

مسئلہ :- اجماعی فیصلہ ہے کہ مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوگا اور نہ کافر مسلمان کا۔ رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے مسلمان کافر کا وارث نہیں اور نہ کافر مسلمان کا۔ اس حدیث کے راوی حضرت اسامہ بن زید ہیں۔ رواہ الشیخان واصحاب السنن الاربعہ حضرت معاذ اور ابن میتب اور غنی کا قول اس طرح روایت میں آیا ہے کہ مسلمان کافر کا وارث ہوگا کافر مسلمان کا وارث نہ ہوگا جیسے اگر کوئی مسلمان کتابی عورت سے نکاح کر لے تو اس کا وارث ہوگا لیکن وہ اس کی وارث نہ ہوگی۔

امام احمد نے عدم تورث کے قانون سے دو صورتوں کو مستثنیٰ کیا ہے ایک یہ کہ اگر آزاد شدہ غلام کافر ہو اور مر جائے تو اس کا حق و علاء مسلمان آقا کو مل جائے گا۔ حضرت جابرؓ کی مرفوع حدیث ہے کہ مسلمان نصرانی کا وارث نہیں ہو تاہاں اگر وہ نصرانی اس کا غلام یا باندی ہو (تو وارث ہو جائے گا) رواہ الدار قطنی۔ دار قطنی نے لکھا ہے کہ یہ حدیث موقوف ہے ہم اس کے جواب میں کہتے ہیں کہ باندی غلام سے وہ باندی غلام مراد ہیں جن کو تجارت کرنے کی آفاقی طرف سے اجازت ہو ایسے باندی غلام کا مال آقا کا ہوتا ہے اسی مال کو حجاز امیراٹ کہا ہے کیونکہ آزاد کردہ غلام تو غلام ہی نہیں ہوتا (اور حدیث میں لفظ عبد آیا ہے) دوسری استثنائی صورت یہ ہے کہ میت مسلمان ہو اور اس کے فرزند کافر ہوں لیکن تقسیم ترکہ سے پہلے مسلمان ہو جائیں اس وقت میراث کے مستحق ہو جائیں گے۔ دوسری روایت میں امام احمدؒ کے نزدیک بھی میراث کے مستحق نہیں ہوں گے تو ایسا صورت میں امام احمدؒ کا قول بھی جمہور کے موافق ہے۔ اول قول کی دلیل حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو حصہ جاہلیت کے زمانہ میں بائٹ دیا گیا وہ سابقہ تقسیم کے موافق رہے گا اور جو حصہ اسلام کے دور میں تقسیم ہو وہ اسلامی تقسیم کے موافق ہوگا، رواہ ابو داؤد۔

حضرت ابن عمرؓ کی حدیث کے یہ الفاظ ہیں کہ جو میراث جاہلیت کے زمانہ میں بائٹ دی گئی وہ جاہلیت کی تقسیم پر رہے گی اور جو میراث دور اسلامی میں تقسیم ہوئی وہ اسلامی تقسیم پر ہوگی رواہ ابن ماجہ۔ لیکن دونوں حدیثوں میں امام احمدؒ کے قول کی کوئی دلیل نہیں کیونکہ حدیثوں کا مطلب یہ ہے کہ اسلام کی حالت میں اللہ کے قائم کردہ حصص کے مطابق تقسیم کی جائے گی۔ جاہلیت کے نظام کے مطابق تقسیم نہیں ہوگی۔ عروہ بن زبیرؓ کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان ہونے کے وقت جو چیز جس کی تھی وہ اسی کی ہے۔ علماء نے اس سے بھی امام احمدؒ کے قول پر استدلال کیا ہے مگر اس سے بھی کسی دلیل کا استنباط نہیں کیا جاسکتا۔ رواہ ابن الجوزی۔

مسئلہ :- یہودی نصرانی کا وارث ہوگا اور نصرانی یہودی کا اسی طرح الگ الگ ملت والے باہم وارث ہوں گے کیونکہ کفر

ایک ہی ملت ہے (خواہ کوئی فرقہ ہو) اور اصل میراث ہے۔ یہ مسلک امام ابو حنیفہؒ اور امام شافعیؒ کا ہے۔ امام احمدؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک ایک فرقہ کا کافر دوسرے فرقہ کے کافر کا وارث نہیں ہوگا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے دو مختلف ملتوں والے ایک دوسرے کے وارث نہیں ہوں گے، رواہ احمد و الترمذی و ابوداؤد و ابن ماجہ و الدارقطنی من حدیث عمرو بن شیبہ عن ابیہ عن جدہ۔ اس سند میں ایک راوی یعقوب بن عطاء ہے جو ضعیف ہے ابن حبان نے یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بیان کی ہے اور ترمذی نے حضرت جابرؓ کی روایت سے اس کو لکھا ہے اور روایت کو غریب کہا ہے اس سند میں ایک ضعیف راوی ابن ابی لیلیٰ ہے۔ بزاز نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کوئی ملت دوسری ملت کی وارث نہیں ہوگی اسکی سند میں عمرو بن راشد ہے جو لئین الحدیث ہے۔

نسائی حاکم اور دارقطنی نے حضرت اسامہ بن زیدؓ کی روایت سے انہی الفاظ کے ساتھ اس حدیث کو لکھا ہے لیکن دارقطنی نے کہا ہے کہ حضرت اسامہؓ کی حدیث میں یہ الفاظ محفوظ نہیں ہیں عبدالحق کو وہم ہو گیا انہوں نے اس حدیث کو ان الفاظ کے ساتھ مسلم کی طرف منسوب کیا ہے، یہی ہے حضرت اسامہؓ کی روایت کردہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ نقل کی ہے مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوگا اور نہ کافر مسلمان کا اور نہ دو ملتوں والے باہم وارث ہوں گے اس سند میں خلیل بن مرہ ضعیف راوی ہے پھر یہ بات بھی ہے کہ دو ملتوں سے مراد اسلام اور کفر ہے۔ واللہ اعلم۔

مسئلہ :- اجماعی فیصلہ ہے کہ انبیاء کا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ انبیاء کا ترک خیرات کا مال ہے جو مسلمانوں کے کاموں میں صرف کیا جاتا چاہئے۔ اس فیصلہ کے مخالف صرف شیعہ ہیں جو حضرت ابو بکرؓ صدیق پر طعن کرتے ہیں کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ کا ترک حضرت سیدہ فاطمہؓ کو نہیں دیا۔ شیہ نے اعتراض کیا ہے کہ حدیث نضح معاشر الانبیاء لانورث ماترکناہ صدقہ ہمارا انبیاء کا گروہ ہے ہم کسی کو اپنے مال کا وارث نہیں کرتے ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ (عمومی) خیرات ہوتی ہے۔ یہ حدیث خبر واحد ہے اور آیت یوصیکم اللہ الخ کے مخالف ہے لہذا آیت پر خبر واحد کی ترجیح لازم آتی ہے پھر دوسری آیات کے بھی یہ حدیث خلاف ہے۔ ایک آیت ہے وورث سلیمان دا دا الخ سلیمان داؤد کے وارث ہوئے۔ دوسری آیت میں حضرت زکریاؓ کا قول نقل کیا رب ھب لی من لدنک و لیا یرثنی و یرث من ال یعقوب۔ یہ لوگ عجیب بے وقوف ہیں اتنا نہیں سمجھتے کہ یہ حدیث ہمارے لئے آحاد میں سے ہے لیکن صدیق اکبرؓ نے جب اپنے کانوں سے رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے سن لی تو متواتر سے بھی بڑھ گئی محسوس کا درجہ متواتر سے بڑھ کر ہے۔ پھر یہ کہنا کہ اس حدیث کو صرف حضرت ابو بکرؓ نے روایت کیا بجائے خود غلط ہے اس کی راوی تو صحابہؓ کی ایک جماعت ہے جن میں سے حضرت حذیفہؓ بن یمان حضرت ابودرداءؓ حضرت عائشہؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ بھی ہیں۔

بخاری نے بیان کیا ہے کہ صحابہ کرامؓ کی ایک جماعت کے سامنے جن میں حضرت علیؓ، حضرت عباسؓ، حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ، حضرت زبیرؓ بن عوام اور حضرت سعد بن ابی وقاصؓ بھی تھے، حضرت عمرؓ نے کہا میں آپ کو اس اللہ کی جس کے حکم سے آسمان وزمین قائم ہیں قسم دیتا ہوں کیا آپ کو علم ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا لانورث ماترکناہ صدقہ ہم کسی کو اپنا وارث نہیں بناتے جو کچھ ہم چھوڑ جائیں وہ خیرات ہے اس سے مراد حضور ﷺ کی اپنی ذات تھی سب صحابہؓ نے جواب دیا یہی ہاں (ایسا فرمایا تھا) پھر حضرت علیؓ اور حضرت عباسؓ کی طرف حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے (خصوصی) رخ موڑ کر کہا میں آپ دونوں صاحبوں کو اللہ کی قسم دیکر پوچھتا ہوں کیا آپ کو معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا فرمایا تھا دونوں نے جواب دیا یہی ہاں بیشک۔ اللہ ریت

ان تمام صحابہؓ کی روایات حدیث کی کتابوں میں صحت کے ساتھ مذکور ہیں۔ پس یہ حدیث ہمارے لحاظ سے بھی درجہ شرت تک پہنچ چکی ہے اور امت اسلام نے بھی اس کو (بالافتقار) قبول کیا ہے اور سب کا اس کی صحت پر اجماع ہو چکا ہے پھر شیعہ کی کتابوں میں بھی ایسی احادیث آئی ہیں جو اس حدیث کی تائید کرتی ہیں۔ محمد بن یعقوب رازی نے بروایت ابو البختری

حضرت ابو عبد اللہ جعفر بن محمد صادق کا قول نقل کیا ہے کہ آپ نے فرمایا علماء انبیاء کے وارث ہیں اور یہ اس طرح کہ انبیاء نے درہم کا کسی کو وارث کیا، نہ دینار کا بلکہ صرف اپنی احادیث کا وارث بنایا ہے جس کو ان احادیث کا کچھ حصہ بھی مل گیا اس کو پورا حصہ مل گیا (یعنی پوری میراث مل گئی) اس حدیث میں لفظ صرف حصر کے لئے ہے (مطلب یہ کہ انبیاء کی میراث مال نہیں ہوتا علم کے سوالن کا کوئی ترک بطور میراث تقسیم نہیں کیا جاسکتا)۔

رہی آیت وورث سلیمان داؤد کا جواب، تو اس میں علم کی میراث مراد ہے آیت اسی رد لالت کر رہی ہے کیونکہ حضرت سلیمان نے فرمایا تھا یا ایہا الناس علمنا منطقی الطیر اس آیت میں علمنا سے اسی علمی میراث کو بیان کیا ہے۔ حضرت زکریا کی دعائیں بھی ایسے لڑکے کیلئے دعا ہے جو علمی میراث کا وارث ہو کیونکہ اس کا تو امکان ہی نہیں ہے کہ حضرت نجی بن زکریا تمام بنی اسرائیل کے مال کے وارث ہوتے ہاں علم کے وارث ہوتے تھے اور ہوئے تھے (اسی علمی میراث کی دعا حضرت زکریا نے کی تھی) واللہ اعلم۔

واللّٰہی یٰٰتٰیْبِیْنَ الْفٰحِشَۃَ مِنْ نِسَآءِکُمْ  
اور تمہاری عورتوں میں سے جو عورتیں کھلی بے حیائی  
کریں الفاحشہ سے مراد ہے زنا، اسی حکم میں عورت سے عورت کی زنا بھی داخل ہے کیونکہ لفظ عام ہے کسی غیر عورت سے  
لواطت کرنے کو بھی یہ لفظ شامل ہے۔

فَاَسْتَشْہِدُوْا عَلَیْہِمْ اَرْبَعَةً مِّنْکُمْ  
سے چار گواہ طلب کر دینی چار مرد جو مؤمن ہوں اور یاقین نہ ہوں عورتوں کی شہادت زنا کے مقدمہ میں بالاجماع جائز نہیں۔  
مرد شہادت دیں کہ ہم نے اس طرح دیکھا جیسے سرمد دانی میں سلا۔

فَاِنْ شَہِدُوْا وَاٰنِسْکُمْ فِی الْبُیُوْتِ  
اب اگر وہ (چاروں) شہادت دیدیں تو عورتوں کو گھروں کے  
اندر (قدی کے طور پر) بند کر دو۔

حَتّٰی یَبْرُوْا فِی النَّمُوْتِ  
یہاں تک کہ ان کو یعنی ان کی جانوں کو موت یعنی موت کے فرشتے لے لیں۔  
اَوْ یَجْعَلَ اللّٰہُ لَکُمْ سَبِیْلًا  
یا اللہ ان کے لئے کوئی راہ نکال دے یعنی کوئی شرعی حکم جاری کر دے۔

بعض علماء نے کہا ہے کہ اس جگہ لفظ اَوْ یعنی الیٰ ان کے ہے (یعنی اس وقت تک قید رکھو کہ اللہ ان کے لئے کوئی جدید حکم جاری کرے) مسلم نے حضرت عبادہ بن صامتؓ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لو مجھ سے لو مجھ سے۔ عورتوں کے لئے اللہ نے راہ نکال دی ناکتھذا ناکتھذا سے کرے تو اس کے لئے سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی اور شادی شدہ سے کرے تو سو کوڑے اور سنگساری۔

فائدہ :- گھر میں بند کرنا کیا ایک طرح کی سزا تھی جو منسوخ ہو گئی یا حوالات تھی کہ حکم سزا ظاہر ہونے تک کے لئے تھی یہ مسئلہ اختلافی ہے۔ میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ حکم سزا کے نزول تک اللہ نے بند رکھنے کا حکم دیا لیکن حکم سزا کے نزول کے بعد بھی یہ حکم منسوخ نہیں ہو گیا بلکہ باقی ہے تاکہ حوالات کے بعد (جب تحقیقات سے جرم ثابت ہو جائے تو) سزا دی جاسکے۔ صاحب ہدایہ نے لکھا ہے کہ اصل میں مذکور ہے حاکم اس کو بند کر دے تاکہ گواہوں کے عادل یا یاقین ہونے کی انکو آزاری کرے۔ زنا کی سزا کے مسائل ہم انشاء اللہ سورہ نور میں ذکر کریں گے۔

وَالَّذِیْنَ یٰٰتٰیْبِیْنَ اٰمَنَکُمْ فَاذُوْہُمْ  
تم میں سے جو دونوں فاحشہ یعنی زنا یا لواطت کا ارتکاب کریں تو  
دونوں کو دکھ پہنچاؤ۔ اکثر علماء کے نزدیک دونوں سے مرد اور دونوں زنا کرنے والے مرد اور عورت ہیں۔ اور اذُوْہُمْ کی تشریح میں  
عطا اور قتادہ نے کہا ان کو زنا بانی دکھ پہنچاؤ سخت سزا کو کہ تجھے اللہ سے شرم نہیں آتی تو اللہ سے نہیں ڈرتا۔ حضرت ابن عباس  
رضی اللہ عنہما نے فرمایا زبان سے عار دلاؤ اور ہاتھ سے بھی دکھ پہنچاؤ جو تے بارو۔ اگر آیت میں زانی اور زانیہ مراد ہوں تو اشکال نہیں  
پیدا ہوتا ہے کہ سابقہ آیت میں تو جس کی سزا تجویز کی تھی اور اس آیت میں ایذا کا حکم دیا (کون سا حکم قابل عمل ہے اور دونوں

میں تطبیق کی کیا شکل ہے) اس اشکال کو دور کرنے کے لئے بعض علماء نے کہا کہ پہلی آیت میں کتخہ کی سزا کا بیان ہے اور اس آیت میں ناکتخہ کی سزا کا۔ بعض نے کہا کہ مؤخر الذکر آیت نزول میں مقدم الذکر آیت سے پہلے ہے پہلے زانی کی سزا الیہ امتقرر کی پھر جس پھر تازیانہ۔

میرے نزدیک ظاہر یہ ہے کہ اللذَّان سے مراد (زانی اور زانیہ نہیں ہیں بلکہ) وہ دونوں مرد ہیں جو لواطت کے مجرم ہوتے ہیں یہی قول مجاہد کا ہے اس وقت اشکال دفع ہو جائے گا (کیونکہ پہلی آیت میں زانی اور زانیہ کی سزا کا ذکر ہے اور اس آیت میں اہل لواطت کی سزا کا) ایذا کی شرع میں کوئی حد مقرر نہیں ہے بقدر اور کیفیت ایذا لام (حاکم) کی تجویز پر موقوف ہے۔ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا یہی قول ہے امام جیسا مناسب سمجھے دونوں کو تعزیر کرے بار بار سزا دینے کے بعد بھی اگر مجرم باز نہ آئیں تو امام دونوں کو قتل کر سکتا ہے اس میں شادی شدہ اور نکواری سے کوئی تفریق نہیں ہے سیاست کا جیسا تقاضا ہو ویسا کیا جائے۔ ابن ہمام نے لکھا ہے کہ امام اعظمؒ کے نزدیک حد مقرر نہیں بلکہ تعزیر کی جائے اور مرتے دم تک قید رکھا جاسکتا ہے اور اگر کوئی لواطت کا عادی ہو تو امام اس کو قتل کرادے۔

امام مالکؒ، امام شافعیؒ، امام احمدؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک لواطت موجب حد شرعی ہے امام احمدؒ کے قوی قول میں اور امام شافعیؒ سے ایک قول میں اور امام مالکؒ کی رائے میں لواطت کی سزا سنگسار کر دینا ہے۔ شادی شدہ ہو یا نکواری۔ شافعیؒ کے دوسرے قول میں آیا ہے کہ تلوار سے اس کو قتل کر دیا جائے۔ صاحبینؒ اور امام احمدؒ کا ایک قول اور شافعیؒ کا قوی ترین قول یہ ہے کہ لواطت کی سزا زانی کی طرح ہے ناکتخہ کو کوڑے مارے جائیں اور شادی شدہ کو سنگسار کیا جائے حقیقت کے اعتبار سے لواطت بھی ایک قسم کا زنا ہے یہ بھی کامل شہوت رانی ہے بلکہ زنا سے بھی زیادہ سخت ہے کیونکہ فعل زنا کی حرمت تو نکاح سے ختم ہو جاتی ہے (اور لواطت کی حرمت بھی ختم نہیں ہوتی) پس دلالت النص سے لواطت حکم زنا میں داخل ہے۔ اس کے علاوہ یہی نے حضرت ابو موسیٰؓ کی مرفوع حدیث بھی بیان کی ہے کہ جب مرد مرد سے اس فعل کا ارتکاب کرتا ہے تو دونوں زانی ہوتے ہیں لیکن اس حدیث کی سند میں ایک راوی محمد بن عبدالرحمن قشیری ہے جس کو ابو حاتم نے جھوٹا کہا ہے اور ابو الفتح ازدی نے اس کا شمار ضعیفاء میں کیا ہے۔ طبرانی نے اس حدیث کو ایک اور سند سے حضرت ابو موسیٰؓ کی روایت سے بیان کیا ہے مگر اس سلسلہ میں ایک شخص بشر بن فضل بن علی جمول ہے۔ یہ حدیث ابو داؤد نے اپنی مسند میں بھی نقل کی ہے۔

امام ابو حنیفہؒ کا کہنا ہے کہ لغتاً لواطت زنا کا ہم معنی نہیں ہے اسی لئے صحابہؓ کا اس کے موجب میں اختلاف ہے اور زنا کی نسبت سے اس جرم کا وقوع بھی کم ہوتا ہے کیونکہ دونوں طرف سے اس فعل کے ارتکاب کا جذبہ تو کار فرما ہوتا نہیں (صرف فاعل کا اقتضاء ہوتا ہے) لہذا لواطت زنا کے معنی میں نہیں ہے۔ جو علماء لواطت کو موجب حد شرعی کہتے ہیں ان کی دلیل حضرت ابن عباسؓ کی یہ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کو تم قوم لوط کا ایسا عمل کرتے پاؤ تو فاعل و مفعول دونوں کو قتل کر دو۔ رواہ احمد و ابو داؤد و الترمذی و ابن ماجہ و الحاکم و البیہقی عن عکرمہ عن ابن عباسؓ، ترمذی نے کہا حضرت ابن عباسؓ کی یہ روایت عکرمہ ہی کے ذریعہ سے معلوم ہوئی ہے، حاکم نے اس روایت کو صحیح الاسناد کہا ہے، بخاری نے کہا کہ عکرمہ کا شاگرد عمرو بن ابی عمرو ہے تو سچا مگر عکرمہ کی طرف نسبت کر کے اس نے بہت سی منکرات نقل کی ہیں، نسائی نے بھی اس کو منکر قرار دیا اور کہا یہ قوی نہیں ہے۔ ابن معین نے اس کو ثقہ کہا ہے مگر جو حدیث اس نے بوساطت عکرمہ از ابن عباسؓ بیان کی ہے اس کو منکر کہا ہے ایک جماعت نے اس سے روایت کی ہے۔ حاکم نے دوسرے طریقوں سے اس حدیث کو نقل کیا ہے اور جرح و تعدیل کی طرف سے خاموشی اختیار کی ہے البتہ ذہبی نے گزشتہ کی ہے کہ عبدالرحمن عمری ساقط الاعتبار ہے، ابن ماجہ اور حاکم نے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اس حدیث کو نقل کیا ہے مگر اس کی سند اول اسناد سے بھی زیادہ کمزور ہے حافظ نے کہا کہ ابو ہریرہؓ سے یہ حدیث جو نقل کی گئی ہے وہ صحیح نہیں ہے۔

بزاز نے عاصم بن عمر عمری کی روایت سے اس کو بیان کیا ہے مگر عاصم متروک ہے، ابن ماجہ نے اپنے طریق سے ان

الفاظ کے ساتھ روایت کی ہے کہ اوپر اور نیچے والے کو سنگدار کرنے کا حکم دینے کا ثبوت رسول اللہ ﷺ سے نہیں ملتا ہاں اتنا حضور ﷺ سے ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا فاعل اور مفعول (دو دونوں) کو قتل کر دو۔

امام ابو حنیفہ نے فرمایا ہمارے نزدیک شیخ خیر آحاد سے بھی کتاب اللہ پر زیادتی جائز نہیں اور اس حدیث کی صحت تو محمل تردد میں ہے اس لئے اس حدیث کی وجہ سے قتل کر دینے کا اس بنیاد پر فیصلہ کرنا کہ لواطت کی حد شرعی قتل ہے درست نہیں ہے کتاب اللہ سے صرف ایذاء ثابت ہے اور ہر تعزیر ایذا ہے۔

ایک شبہ :- آیت مذکورہ کا لواطت کے معلق ہونا قطعاً ثابت نہیں بلکہ اکثر اہل تفسیر نے اس آیت کو زانی اور زانیہ کے معلق قرار دیا ہے۔

ازالہ :- آیت کا ورد اگرچہ زانی کے سلسلہ ہی میں ہوا مگر لفظ عام ہے کیونکہ فاحشہ کا لفظ جس طرح زنا کو شامل ہے اسی طرح لواطت پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے اللہ نے قوم لوط کے سلسلہ میں فرمایا ہے اتون الفاحشہ ماسبقکم بہامن احد من العالمین۔

بحث لواطت کے معلق صحابہ کے مختلف اقوال روایات میں آئے ہیں، بیہقی نے شعب الایمان میں ابن ابی الدنیا کے طریق سے محمد بن المنجد رکابیان نقل کیا ہے کہ حضرت خالد بن ولید نے حضرت ابو بکر صدیق کو لکھا کہ اطراف عرب میں ایک مرد ہے جس سے عورت کی طرح جماع (یا نکاح) کیا جاتا ہے حضرت ابو بکر نے صحابہ کو جمع کر کے مشورہ لیا تمام مشوروں میں حضرت علیؑ کا قول شدید ترین تھا آپ نے فرمایا یہ ایسا گناہ ہے کہ صرف ایک امت نے اس کا ارتکاب کیا تھا اور اللہ نے جو کچھ اس کے ساتھ کیا آپ لوگوں کو معلوم ہی ہے اس لئے ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ اس کو آگ سے جلادیا جائے چنانچہ اس سزا پر سب صحابہ کا اتفاق رائے ہو گیا۔

ابن ابی شیبہ نے مصنف میں ابو یوسف نے حضرت ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ ایسے مجرم کو بستی کی سب سے اونچی عمارت کی چوٹی سے اٹھا کر نیچے پھینک دیا جائے اور اوپر سے سنگ باری کی جائے اس قول کا ماخذ یہ ہے کہ قوم لوط کو اسی طرح ہلاک کیا گیا تھا ان کی بستیوں کو اٹھا کر الٹا کر کے گردایا گیا تھا اور یقیناً جب انکو نیچے گرایا گیا تھا تو اوپر سے مندم عمارتیں ان پر گری گئیں۔

حضرت ابن زبیرؓ کا قول مفعول ہے کہ انتہائی بد بودار مکان میں دونوں کو بند کیا جائے یہاں تک کہ دونوں مرجائیں۔

بیہقی نے چند طریقوں سے نقل کیا ہے کہ حضرت علیؑ کرم اللہ وجہہ، نے ایک لوطی کو سنگدار کیا تھا۔ حضرت ابن عباسؓ کی مرفوع حدیث اور ان تمام اقوال کی وجہ جامع یہ صورت ہے کہ اگر کوئی شخص اس فعل کا عادی ہو بار بار اس سے یہ حرکت سرزد ہوئی ہو اور تعزیر سے بھی باز نہ آیا ہو تو اس کو قتل کر دیا جائے خواہ کسی طریقہ سے ہو۔ بار بار کرنے اور عادی ہو جانے پر حدیث کا لفظ بعمل دلالت کر رہا ہے فرمایا ہے من وجدتم بعمل عمل قوم لوط جس کو تم یاؤ کہ وہ قوم لوط کا عمل کیا کرتا ہے من عمل عمل قوم لوط نہیں فرمایا۔ یہی قول امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ علیہ کا ہے۔

فَمَنْ تَابَ وَاصْلَحَ  
پھر اگر وہ فاحشہ سے توبہ کر لیں اور اپنے عمل درست کر لیں یعنی توبہ کے بعد ان کے اعمال درست ہو جائیں۔

فَأَعِيضُوا عَنْهُمَا  
تو پھر تم بھی ان سے کوئی تعرض مت کرو ان کو ایذاء دینی چھوڑ دو۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا  
بے شک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے۔ توبہ کا لغوی معنی ہے لوٹنا بندہ کی توبہ کا معنی ہے گناہ سے لوٹنا اور اللہ کے توباب ہونے کا معنی ہے ارادہ عذاب سے باز ہونا توبہ قبول کرنا توبہ کی توفیق عطا کرنا۔

تَجِيبُهَا  
مہربان ہے یعنی توبہ کرنے والوں پر تم کرتا ہے۔

إِنَّمَا التَّوْبَةُ  
توبہ قبول کرنا گناہ معاف کر کے ارادہ عذاب سے باز رہنا۔

عَلَى اللَّهِ  
اللہ کے ذمہ یعنی اس ذمہ داری کے تحت جس کا اللہ نے خود وعدہ کر لیا ہے۔



وَلَا الْكَلْبَيْنِ يَوْمَ تَوَدُّنَّ وَهَمَّ كَهَاتَا  
 یعنی اللہ ان کی مغفرت نہیں کرے گا اور نہ ان کے عذاب سے رجوع کرنے گا یا یہ مطلب کہ آخرت میں جب وہ توبہ کریں گے اور کہیں گے ربنا البصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صالحاً انا موقنون (اے ہمارے مالک ہم نے عذاب کو دیکھ لیا اور سن لیا اب ہم کو دنیا میں دوبارہ لوٹادے اگر دوبارہ دنیا میں لوٹادے گا تو ہم اچھے عمل کریں گے یقیناً ہم ایماندار ہو گئے) تو اس وقت ان کی توبہ قبول نہ ہو گی یا یہ مطلب ہے کہ اگر بعض گناہوں سے توبہ کر لی ہو مگر خاتمہ کفر پر ہوا ہو تو ان کی توبہ کا کوئی اثر نہ ہو گا بلکہ کفر اور ماصی دو دنوں کا عذاب ان کو ہو گا۔

یہ بھی وہ لوگ ہیں جن کے لئے ہم نے دردناک عذاب تیار کیا  
 اُولَٰئِكَ اَحْتَدٰنَا لَهُمْ عَنَّا اَبَا الْيَمَانِ  
 ہے۔ اَعْتَدْنَا، عتیدہ سے ماخوذ ہے اور عتیٰ کا صحنی ہے حاضر۔ یہ جملہ توبہ قبول نہ ہونے کی مزید تاکید کر رہا ہے۔

بخاری اور ابو داؤد اور نسائی نے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے لکھا ہے کہ (دور جاہلیت میں دستور تھا کہ) جب کوئی شخص مرنے لگا تو اس کے قریب ترین عزیزوں کو بھی اس کا اختیار نہیں ہوتا اس پر مندرجہ ذیل آیت نازل ہوئی۔  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا  
 اے اہل ایمان تمہارے لئے حلال

نہیں کہ زبردستی عورتوں کے مالک بن جاؤ۔ یعنی یہ جائز نہیں کہ عورتوں کو مال میراث کی طرح اپنے قبضہ میں لے لو اور ان سے نکاح کر لو مجبور کر کے یا کڑھا کر یا یہ معنی ہے کہ وہ نہ چاہتی ہوں اور تم ان سے نکاح کر لو (اول معنی پر کڑھا مصدر مجبور ہو گا اور دوسرے معنی پر مصدر مجبوری لفظاً) حمزہ اور کسائی نے اس جگہ اور سورہ توبہ میں کڑھا بضم کاف بڑھا ہے۔ دوسرے قراء نے ہر جگہ بفتح کاف اور یہ آیت کیا ہے۔ قراء نے کہا بضم کاف کا معنی یہ ہے کہ دوسرے کو مجبور کیا جائے اور فتح کاف کا معنی یہ ہے کہ کوئی خود مایل یا خواست کوئی فعل کرے۔ کسائی نے کہا دونوں لفظوں کا ایک ہی معنی ہے۔ بغوی نے لکھا ہے کہ دور جاہلیت میں جب کوئی شخص بیوی کو چھوڑ کر مر جاتا تھا تو ایسی حالت میں..... اس شخص کا جو (بڑا) بیٹا ہو یا تھا وہ (یا اس کے) نہ ہونے کی صورت میں کوئی اور (مرد) کا قریبی عزیز اگر اپنا کپڑا اس عورت پر یا اس کے خیمہ پر ڈال دیتا تھا اور اس کا حقدار بن جاتا تھا اس عودت کو اپنی ذات پر خود کوئی حق نہ رہتا تھا اب اگر چاہتا تو بغیر کسی جدید مہر کے صرف مردہ باپ کے مہر پر اس سے نکاح کر لیتا تھا (یعنی خود کچھ مہر نہ دیتا تھا بلکہ باپ نے جو مہر دیا ہو تو وہی کافی سمجھا جاتا) اور خود نکاح کرنا نہ چاہتا تو کسی دوسرے سے نکاح کر دیتا اور مہر خود لے لیتا اور اگر چاہتا تو بالکل ہی نکاح سے روک دیتا تاکہ عورت مجبور ہو کر وہ مال واپس کر دے جو مردہ کے ترکہ سے اس کو ملا ہو اور اس طرح اپنی جان چھڑا لے۔

اس آیت میں اس فعل کی ممانعت کر دی گئی۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ ہی بیان نقل کیا ہے۔ بغوی نے اتنا مزید بیان کیا ہے کہ اگر عورت مر جاتی تھی تو جس نے اس پر اپنا کپڑا ڈالا ہو یا تھا وہی اس کا وارث ہوتا تھا اور اگر مرد شوہر کے کسی قریب ترین عزیز کے کپڑا ڈالنے سے پہلے وہ اپنے میکے میں چلی جاتی تھی تو پھر اس کو اپنا خود اختیار ہوتا تھا۔ یہی اہل جاہلیت کا دستور تھا اور یہی دستور رائج تھا کہ (دور اسلامی میں) ابو قیس کے بیٹے نے جس کا نام حصن بتایا گیا ہے اور مقاتل بن حیان نے قیس بن ابی قیس کے کما ہے اپنا کپڑا کھینچ کر ڈال دیا اور اس کے نکاح کا وارث ہو گیا لیکن اس کو یونہی چھوڑے اور کھانہ قربت کی نہ خرچ دیا مقصد یہ ہے کہ تنگ کر کے اس سے (وہ مال وصول کر لے جو ترکہ میں اس کو ملا ہے اور) نذہ لے لے کر چھوڑ دے، کبھی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ ابو قیس مر گیا اور اس کا بیٹا میرے نکاح کا وارث ہو گیا۔ اب نہ وہ مجھے خرچ دیتا ہے نہ میرے پاس آتا ہے نہ میرا رات چھوڑتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا تو اس وقت تک اپنے گھر میں بیٹھ جا کہ اللہ کا حکم تیرے منتظر نازل ہو جائے اس پر آیت لایحل لکم ان ترثوا النساء کرہا الخ نازل ہوئی۔  
 اور نہ یہ حلال ہے کہ تم ان کو روکے رکھو۔ لفظ لا تاکید نفی کے لئے ہے یعنی نہ مال میراث کی

وَلَا تَعْصُوهُنَّ



طرح ان کا مالک بن جانا حلال ہے نہ ان کو روکے رکھنا۔ عھض کا لغوی معنی ہے تنگ کرنا مراد ہے نکاح سے روک دینا۔

لَيْتَنَّا هَيَّبُوا بَعْضَ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ  
تاکہ جو مہر تمہارے مردہ باپ یا عزیز نے ان عورتوں کو دیا ہے اس کا کچھ حصہ ان سے (واپس) لے لو۔ آیت میں خطاب تمام مسلمانوں کو ہے مگر مخاطب کی تفسیر سے بعض افراد اور لوگوں میں لیتنہ ہبوا سے مردہ کے عزیز مراد ہیں اور آتیتم سے مردہ شوہر۔ مطلب یہ ہے کہ مردہ شوہر نے جو مہر عورتوں کو اپنی زندگی میں دیا ہو اس کے کچھ حصہ کو بطور فدیہ ربانی وصول کرنے کے لئے عورتوں کو نکاح سے باز نہ رکھو۔ بعض علماء کا قول ہے کہ تو رت نساء اور عھض دونوں کی ممانعت کا رخ شوہر کی طرف ہے جو عورتوں کو روک رکھتے تھے نہ تو ان کو ان عورتوں کی ضرورت ہوتی تھی نہ رغبت خاطر۔ صرف مقصد یہ ہوتا تھا کہ ان کے مال کے وارث ہو جائیں (اگر وہ مر جائیں) یا وہ عورتیں مال دے کر اپنے کو رہا کر لیں۔ میرے نزدیک ظاہر یہ ہے کہ لایحیل لکم ان ترثوا النساء کربھا میں تو خطاب کا رخ مردہ کے عزیزوں کی طرف ہے اور ان کے بعد از سر نو کلام شروع ہوتا ہے جس میں خطاب کا رخ شوہروں کی طرف ہے اور لَا تَعْضَلُوا نِسَاءَ کُمْ کی طرف ہے جو حالت جرم میں ہے (یعنی اس کا عطف تخریفاً نہیں ہے ورنہ حالت نصب میں ہو گا اور لا تاکید نفی کے لئے ہے بلکہ نفی کے لئے ہے)

حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا یہ آیت اس شخص کے بارے میں ہے جو خود بیوی کی طرف راغب نہ ہو اس کی صحبت سے نفرت کرتا ہو لیکن عورت کا مہر اس پر واجب ہو اور اس طرح تنگ کر کے چاہتا ہو کہ جو کچھ مرید یا ہو (یادینے والا ہو) اس کو تادان ربانی کے طور پر واپس لے لے۔ اللہ نے لَا تَعْضَلُوا نِسَاءَ کُمْ فرمایا کہ اس حرکت سے ممانعت کر دی۔ اس صورت میں جملہ کا عطف جملہ پر ہو گا مفرد کا مفرد پڑنے ہو گا۔

پسلا جملہ منفی خبری ہے اور یہ جملہ منہی انشائیٰ لیکن چونکہ دونوں کا کوئی محل اعرابی نہیں اس لئے خبر پر انشاء کا عطف جائز ہے اس کے علاوہ جملہ لَا یحیل لکم اگرچہ لفظ نفی ہے خبر ہے مگر معنی کے اعتبار سے نفی اور انشاء ہے اس لئے لَا تَعْضَلُوا نِسَاءَ کُمْ کا عطف اس پر درست ہے۔

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِنَفْسِهِ مَبْتَنِيَةً  
مگر یہ کہ وہ کھلی ہوئی بے حیائی کا ارتکاب کریں یعنی کسی وقت فدیہ لینے کے لئے نہ روکو مگر اس وقت روک سکتے ہو جب وہ ارتکاب فاحشہ کریں (استثناء محل ظرفیت میں ہے) یا یہ مطلب کہ فدیہ وصول کرنے کی غرض سے یا کسی اور وجہ سے ان کو نہ روکو صرف ارتکاب فاحشہ کی وجہ سے روک سکتے ہو (استثناء مفعول لہ ہے) یا یہ مطلب کہ وصول فدیہ کی غرض ہو یا کوئی دوسری غرض سے نہ روکو مگر روکنے کی علت اگر ارتکاب فاحشہ ہو تو روک سکتے ہو (اس صورت میں بھی استثناء مفعول لہ ہو گا) یا یہ مطلب کہ کسی حالت میں سوائے ارتکاب فاحشہ کی حالت کے نہ روکو۔ حضرت ابن مسعودؓ اور قتادہؓ کے نزدیک فاحشہ سے شوہر کی نافرمانی مراد ہے اور حسن بصریؓ کی نزدیک زنا یعنی اگر عورت ناشرہ ہو جائے یا ارتکاب زنا کرے تو شوہر کے لئے اس سے عوض خلع طلب کرنا جائز ہے۔ خلع کے مسائل ہم سورہ بقرہ میں ذکر کر چکے ہیں۔ قتادہ نے کہا جب کسی شخص کی بیوی فاحشہ کی مرتکب ہو جاتی تھی تو وہ اس کو دیا ہو مال واپس لے لیتا اور پھر نکال دیتا تھا۔ اس حکم کو حد زنا سے منسوخ کر دیا گیا۔

وَعَايَشُوهُنَّ بِأَلْمَعْرُوفِ  
اور گزر ان کرو خوبی کے ساتھ یعنی حسن معاملہ، ادائے حقوق اور ایسے کلام کے ساتھ۔ اس جملہ کا عطف لَا تَعْضَلُوا یا لَا یحیل پر ہے۔ حسن بصریؓ نے کہا اس کلام کا ربط آیت اَنْتَوُا النِّسَاءَ صَدَقْتِهِنَّ نِحْلَةً سے ہے (یعنی خوشی خاطر کے ساتھ عورتوں کے مہر اور اور ان سے اجہار تاؤ کرو)۔

فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ  
اور اگر تم ان کو ناپسند کرتے ہو یعنی بد صورتی یا بد اخلاقی کی وجہ سے تو پھر بھی صبر کرو، نہ ان کو دکھ دو، نہ ترک تعلق کرو۔

فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا

تم کو پسند نہ ہو اور اللہ اس میں تمہارے لئے بڑا فائدہ کر دے یعنی (آخرت میں) بڑا ثواب یا (دنیا میں) نیک اولاد عطا کر دے عسی کا قائل (صرف اُن تکرہوا نہیں ہے بلکہ) معطوف اور معطوف علیہ سے ل کر جو پورا جملہ بنتا ہے وہ قائل ہے مطلب یہ ہے کہ اگر تم کو کوئی چیز ناپسند بھی ہو تب بھی (اس کا برا ہونا ضروری نہیں) ہو سکتا ہے کہ اللہ اس میں بھلائی کر دے پس ناپسندیدگی کے وقت بھی اس چیز کی بھلائی کی امید رکھنی چاہئے۔

اور اگر تم ایک بیوی کی جگہ دوسری بیوی کرنا چاہو یعنی  
وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تُنكِحُوا نِسَاءَ آلِ زَوْجِكُمْ مِمَّا نَدَّوْا  
بغیر نافرمانی کرنے اور سر تک زنا ہونے کے اگر کسی بیوی کو طلاق دے کر تم دوسری عورت سے نکاح کرنا چاہو۔

اور بیویوں میں سے کسی بیوی کے مہر میں تم نے ڈھیروں مال دیدیا ہو۔ مہن کی ضمیر زوج کی طرف راجع ہے کیونکہ زوج کا اطلاق واحد پر بھی ہوتا ہے اور جمع پر بھی اور چونکہ یہاں مردوں کی جماعت سے خطاب ہے اس لئے زوج سے عورتوں کی جماعت مراد ہے تاکہ افراد کا مقابلہ افراد سے صحیح ہو جائے۔ قنطار کا معنی ہے مال کثیر، مراد ہے مہر میں دیا ہوا مال کثیر۔ ابن جریر نے حضرت انس کی روایت سے قنطار کی تشریح میں رسول ﷺ اللہ کا فرمان نقل کیا ہے کہ ایک ہزار دو سو (قنطار) ہے اس آیت سے ظاہر ہو رہا ہے کہ (شارع کے نزدیک) کثرت مہر کی کوئی حد بندی نہیں، اس پر اجماع ہے۔

جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے زیادہ مہر مقرر کرنے کی ممانعت کی تو ایک عورت نے اسی آیت سے کثرت مہر کے جواز را استدلال کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس دلیل کو سن کر فرمایا۔ عمرؓ سے ہر شخص دینی سمجھ زیادہ رکھتا ہے یہاں تک کہ پردہ نشین عورتیں بھی۔ لہ

اجماعاً مستحب یہ ہے کہ مہر میں زیادتی نہ کی جائے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا ہر دار عورتوں کے مہر میں کثرت نہ کرنا اگر مہر کی کثرت دنیا میں عزت اور اللہ کے نزدیک تقویٰ کی چیز ہوتی تو رسول اللہ ﷺ سب سے زیادہ اس کے مستحق تھے میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی کسی بی بی سے یا کسی بیٹی کا بارہ ۱۲ اوقیہ سے زیادہ مہر پر نکاح کیا ہو۔ رواہ احمد و اصحاب السنن الاربعہ والدارمی۔

خطابی نے اور ابن حبان نے صحیح میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہترین عورت وہ ہے جس کا مہر سب سے زیادہ سہل (الاداء) ہو۔ ابن حبان نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہما کی روایت سے لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا بی بی کے امور (نفقات وغیرہ) کا آسان ہونا اور مہر کا کم ہونا اس کی برکت ہے۔ احمد اور بیہقی کی روایت میں ہے سب سے بڑی برکت والی وہ عورت ہے جس کا مہر سب سے آسان (یعنی کم) ہو۔ اس روایت کی سند عمدہ ہے۔

ابو سلمہ کا بیان ہے میں نے حضرت عائشہ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کا (یعنی حضور ﷺ کی بیویوں کا) مہر کتنا تھا فرمایا رسول اللہ ﷺ کی بیویوں کا مہر ۱۲ اوقیہ اور نش قہا مہر تھے ہو کہ نش کتنا ہوتا ہے میں نے کہا نہیں فرمایا نش آدھا اوقیہ ہوتا ہے، رواہ مسلم۔ بارہ اوقیہ اور ایک نش کا پانچ سو درہم ہوتے ہیں۔ حضرت ام حبیبہ کے علاوہ حضور ﷺ کی تمام بیویوں کا مہر یہی تھا۔ حضرت ام حبیبہ کا مہر چار ہزار درہم تھا کیونکہ حضور ﷺ کی طرف سے نجاشی نے یہ مہر ادا کیا تھا۔ رواہ ابوداؤد النسائی۔ ابن

عبدالرحمن مسلمی کی روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے حکم دیا تھا کہ عورتوں کے مہر بیش از بیش نہ کیا کر و ایک عورت نے عرض کیا عمرؓ آپ کو یہ حکم دینے کا اختیار نہیں ہے کیونکہ اللہ فرماتا ہے، وانتم احد اھن قنطارا من ذھب، راوی کا بیان ہے کہ حضرت ابن مسعود کی قرأت اس طرح ہے (یعنی من ذھب کا لفظ بھی آیا ہے) حضرت عمرؓ نے فرمایا ایک عورت مناظرہ میں عمرؓ پر غالب آئی مگر بن عبد اللہ مزی نے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا میں تم کو مہر کی کثرت سے منع کرنے کا ارادہ رکھتا تھا لیکن قرآن مجید کی آیت وانتم احد اھن قنطارا میرے سامنے آئی، یہ دونوں حدیثیں کہ کثرت مہر کی ممانعت سے حضرت عمرؓ نے رجوع کر لیا تھا میرے نزدیک صحیح ہیں، اور حضرت عمرؓ نے کثرت مہر کی ممانعت تحریمی نہیں کی احتیاجی ممانعت فرمائی تھی اور تحریمی نہی سے رجوع کیا تھا، ۱۲۔ (حاشیہ از مولف)

اسحاق نے ابو جعفر کی روایت سے چار سو دینار لکھا ہے۔ خلاصۃ السیرا میں حضرت خدیجہ کے نکاح کے سلسلہ میں لکھا ہے کہ حضور ﷺ نے آپ کا ہر ماہ اوقیہ طلائی مقرر کر کیا تھا ایک طلائی اوقیہ کے سات مشتقال ہوتے ہیں۔ احمد اور ابو داؤد نے حضرت عائشہ کی روایت سے لکھا ہے کہ جویریہ بنت ثابت بن قیس بن شماس اور ان کے پیچازاد بھائی کے حصہ میں مشتر کا آئی تھیں مدینہ میں ثنابت کے کچھ گھوڑوں کے درخت تھے ثنابت نے پیچازاد بھائی کو وہ درخت دے کر جویریہ کو منفرد آخود لے لیا اور مکاتب بنا دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کا بدل کتابت اپنے پاس سے ادا کر دیا اور خود ان سے نکاح کر لیا اور بدل کتابت ہی ان کا ہر قرابا پایا۔ نسیم الرشاد میں ہے کہ ثنابت اور ان کے پیچازاد بھائی نے مشتر کا جویریہ کو مکاتب کیا تھا اور نو اوقیہ طلائی بدل کتابت مقرر کیا تھا۔

تو نہ لو دیئے ہوئے مال میں سے کچھ۔

فَلَا تَأْخُذْ وَهِنَّ زِينَةً حَلِيقًا  
أَتَاخُذْنَ وَهُنَّ بَهْتَانٌ وَرِشَاءٌ قَبِيحَاتٌ ۝۱۰

کیا تم اس مال کو باطل طور پر اور کھلے ہوئے گناہ کا ارتکاب کر کے لو گے۔ بھٹاناً اور ایشاً حال ہیں بمعنی اسم فاعل یا مفعول لہ ہیں۔ بَهْتَانٌ کا معنی ہے باطل قول (تمت) باطل فعل میں بھی اس کا استعمال آیا ہے یہاں باطل فعل ہی مراد ہے اسی لئے بھٹاناً کا تفسیری معنی ظننا کیا گیا ہے۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ جب کوئی شخص سابق عورت کی جگہ جدید عورت سے نکاح کرنا چاہتا تھا تو پہلی عورت پر زنا کی تمہت لگا تا تھا تاکہ وہ مجبور ہو کر کچھ مال دے کر اپنی گلو خلاصی کرالے (اس صورت میں بھٹاناً سے مراد ہو گا باطل قول) اَتَاخُذْنَ وَهِنَّ میں استہمام انکاری زجر آگیا ہے (یعنی ایسا نہ کرنا چاہئے یا ایسا کرنے کی کوئی وجہ نہیں)۔

وَكَيْفَ تَأْخُذْنَ وَهُنَّ  
واجب ہو گیا تو پھر واپس لینے کی کوئی وجہ نہیں۔ وَقَدْ أَقْضَى بَعْضُكُمْ لِي بَعْضٌ

امام شافعی کے نزدیک انشاء سے کنایۃ جماع مراد ہے۔ اسی لئے انہوں نے آیت کا ترجمہ کیا ہے تم جماع کر چکے ان سے۔ امام شافعی کے دو قول ہیں ظاہر ترین قول یہ ہے کہ صرف خلوت سے مہر پختہ نہیں ہوتا ہے اگر جماع نہ کیا ہو، اسی بنا پر انہوں نے فرمایا کہ اگر خلوت صحیح ہو گئی اور جماع نہ کیا مگر جماع سے کوئی طبعی اور شرعی مانع نہ تھا پھر طلاق دیدی تو نصف مہر کی ادائیگی واجب ہے۔ امام اعظم اور امام احمد نے فرمایا خلوت صحیح سے (پورا مہر پختہ ہو جاتا ہے خواہ جماع نہ کیا ہو۔ انشاء کا معنی ہے فضاء یعنی صحرا میں داخل ہو جانا یہاں انشاء میں داخل ہونے سے مراد ہے خیالی مکان میں (جہاں کوئی روک ٹوک نہ ہو) داخل ہو جانا۔ امام مالک کے نزدیک بھی خلوت صحیح بغیر جماع کے موجب مہر ہو جاتی ہے بشرطیکہ خلوت کی مدت طویل ہو۔ ابن قاسم نے طول مدت کی حد ایک سال بیان کی ہے۔

امام شافعی کے قول کی دلیل یہ آیت ہے وان طلقتموهن من قبل ان تمسوهن وقد فرضتم لهن فريضة فنصف ما فرضتم یعنی اگر تم نے عورتوں کا مہر مقرر کر دیا تھا اور جماع سے پہلے طلاق دیدی تو مقرر کردہ مہر کا آدھا لازم ہے (گویا شافعی کے نزدیک اس آیت میں مس (پھونے) سے مراد جماع ہے)۔

ہم کہتے ہیں یہ امر قطعی ہے کہ مس سے مجازی معنی مراد ہے مس کا حقیقی معنی تو جماع نہیں ہے (بلکہ مس کا لفظ عام ہے اور جماع کا معنی خاص) عام لفظ بول کر شافعی نے خاص معنی مراد لیا ہے اور یہ مجاز ہے لیکن لفظ مس سے خلوت بھی بطور مجاز مراد لی جاسکتی ہے کیونکہ خلوت مس کا سبب ہے اور مس خلوت کا نتیجہ ہے سبب بول کر سبب مراد لینا مجاز کا عام ضابطہ ہے۔ عام بول کر خاص مراد لینے سے تو تسمیۃ السبب باسم السبب اولیٰ ہے لہذا آیت میں خلوت مراد ہے۔ (رہا نصف ما کل مہر کا وجوب کے قائل ہیں کیونکہ) قرآن اول کا جماع ہے کہ اگر خلوت صحیح ہو گئی خواہ جماع نہ ہو اور پھر بھی کل مہر واجب ہے۔ شیخ ابو بکر رازی نے الاحکام میں اس کو نقل کیا ہے اور طحاوی نے اس پر صحابہ کا جماع ہونا بیان کیا ہے۔ لیکن منذر نے کہا کہ یہی قول حضرات عمرو علی وزید بن ثابت و عبد اللہ بن عمرو و جابر و معاذ بن جبل و ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم کا ہے۔ بیہقی نے بروایت

بعض روایات میں آیا ہے کہ حضرت خدیجہ کا مہر میں روانہ نینیاں یا چار سواشر فیاض تھیں۔ کذا فی شرح خلاصۃ السیر، (از مولف)

احصت بیان کیا ہے کہ حضرت عمرؓ اور حضرت علیؓ نے فرمایا کہ اگر دروازہ بند کر لیا اور پردہ چھوڑ دیا تو عورت کے لئے پورا امر لازم ہو گیا اور عدت بھی ضروری ہو گئی۔ یہ روایت منقطع ہے۔

مولا میں یحییٰ بن سعید کی وساطت سے سعید بن مسیب کی روایت آئی ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا جب پردے چھوڑ دیئے گئے (یعنی کامل خلوت ہو گئی) تو مرد واجب ہو گیا۔ عبدالرزاق نے مصنف میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول اسی طرح نقل کیا ہے۔

دار قطنی نے حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کا ارشاد نقل کیا ہے کہ جب دروازہ بند کر دیا اور پردہ چھوڑ دیا اور ستر کو دکھ لیا تو شوہر پر مرد واجب ہو گیا۔ ابو سعید نے کتاب النکاح میں زرہ بن ابوی کا قول نقل کیا ہے کہ خلفاء راشدین کا یہ فیصلہ ہے کہ جب دروازہ بند کر دیا اور پردہ چھوڑ دیا تو مرد واجب ہو گیا اور عدت لازم ہو گئی۔ دار قطنی نے اس بحث کی ایک مرفوع حدیث محمد بن عبدالرحمن بن ثوبان کی روایت سے مرسل نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے عورت کا دوش کھول دیا اور اس کی طرف دیکھ لیا تو مرد واجب ہو گیا جماع کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ اس حدیث کی سند میں ایک روایت ابن لہیعہ ضعیف ہے لیکن ابن جوزی کا بیان ہے کہ علماء نے ابن لہیعہ کی روایت کو لیا ہے۔ ابو داؤد نے مراسل میں ابن ثوبان کی اس روایت کو نقل کیا ہے اس سند کے تمام راوی ثقہ ہیں اور مرسل ہمارے نزدیک قابل استدلال ہے۔ مذہب شافعی کی تائید میں حضرت ابن مسعودؓ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے بعض اقوال بھی روایات میں آئے ہیں لیکن یہ روایات صحیح نہیں ہیں۔ بیہقی نے بروایت شعبی حضرت ابن مسعودؓ کی طرف اس قول کی نسبت کی ہے کہ اگر کسی نے کسی عورت سے خلوت کر لی ہو اور جماع نہ کیا ہو تو عورت کا نصف مرد لازم ہو جاتا ہے۔ یہ روایت منقطع ہے، شافعی نے حضرت ابن عباسؓ کا بھی یہی قول نقل کیا ہے مگر وہ سند صحیح نہیں ہے۔

اور عورتیں تم سے پختہ عمد لے چکی ہیں۔ اس جملہ کا عطف اقصائی پر  
**وَآخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا** ۵

ہے۔ حسن، ابن سیرین، ضحاک اور قتادہ کے نزدیک پختہ عمد سے مراد عورت کے دلی کا یہ قول ہے کہ میں نے اس عورت کو تیرے نکاح میں ان شرائط و حقوق کے بموجب دیا جو اللہ نے عورتوں کے لئے مردوں پر رکھے ہیں یعنی ضابطہ اور دستور کے مطابق نکاح میں رکھنا خوبی کے ساتھ آزاد کر دینا۔

شعبی اور مکرّم نے کہا پختہ عمد سے وہ مضمون مراد ہے جو حدیث مسلم میں آیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عورتوں کے معاملہ میں اللہ سے ڈرتے رہو تم نے انکو پیمانہ خدا لیا ہے اور ان کی شرم گاہوں کو بحکم خدا اپنے لئے حلال بنایا ہے۔ رواہ جابر۔ ابن جریر نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی ایسی ہی حدیث نقل کی ہے کہ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے عورتوں کے لئے تم پر کچھ بندشیں لگائی ہیں گویا عورتوں نے تم سے عمد لیا ہے (کہ ان بندشوں کی پابندی کریں گے)۔

ابن سعد نے محمد بن کعب قرظی کا بیان نقل کیا ہے کہ (دور جاہلیت میں دستور تھا کہ) جب کوئی شخص مر جاتا تھا تو اس کی بیوی کا حقدار اس کا (بڑا) بیٹا ہو یا تھا چاہے وہ خود اس سے نکاح کر لے بشرطیکہ وہ عورت اس لڑکے کی ماں نہ ہو اور چاہے کسی دوسرے سے اس عورت کا نکاح کر اڑے۔ ابو قیس بن سلمہ کا انتقال ہوا تو (دستور جاہلیت کے مطابق) ابو قیس کا بیٹا محسن باپ کی بیوی سے نکاح کا حقدار ہو گیا اور ابو قیس کی بیوی کو ترکہ میں کوئی حصہ اس نے نہیں دیا عورت نے خدمت گرامی میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اب تو وہاں چلی جا امید ہے کہ تیرے بارے میں کوئی حکم نازل ہو گا۔

ابن ابی حاتم، فریانی اور طبرانی نے حضرت عدی بن ثابت کی وساطت سے یہ قصہ ایک انصاری کی روایت سے نقل کیا ہے، اس روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ ابو قیس بن سلمہ کا انتقال ہو گیا ابو قیس بڑا ایک انصاری تھا اس کے بیٹے قیس نے ابو قیس کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے نکاح کرنا چاہا عورت نے قیس سے کہا میں تو تجھے اپنا بیٹا جانتی ہوں اور تو قوم کے نیک لوگوں میں سے بھی ہے (پھر نکاح کیسا) اس کے بعد عورت نے حاضر ہو کر رسول اللہ ﷺ کو واقعہ کی اطلاع دیدی، حضور ﷺ نے فرمایا اب تو اپنے گھر چلی جا (اور حکم کا انتظار کر) اس پر آیت ذیل نازل ہوئی۔

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ

اور جن عورتوں سے تمہارے باپ دوانے نکاح کیا ہو ان سے نکاح نہ کرو۔ مامولہ ہے اور چونکہ وصلی معنی مراد ہے اس لئے (بجائے من کے کالفاظ ذکر کیا۔ بعض نے کہا ماصدوری ہے اور مصدر بمعنی مفعول ہے) (باپ کی نکاح کی ہوئی عورت سے نکاح نہ کرو) یہ تو ظاہر تھا کہ باپ دوانے جن سے نکاح کیا ہوگا وہ عورتیں ہی ہوں گی پھر بھی ماں کے ابہام کی توضیح من النساء سے صرف تمیم کے لئے کر دی۔

إِلَّا نِكَاحَ سَفَلَةٍ

بظاہر یہ استثناء منقطع ہے یعنی جو پہلے ہو چکا اس کا مؤاخذہ نہ ہوگا۔ بعض علماء نے کہا استثناء متصل ہے نبی کے لئے جو معنی لازم تھا اس سے استثناء ہے گویا یوں کہا گیا کہ جس سے باپ دوانے نکاح کیا ہوگا اس سے اگر نکاح کرو گے تو عذاب ہوگا مگر جو پہلے ہو چکا اس پر عذاب نہ ہوگا۔

إِنَّهُ كَانَ فَاخِشَةً

یہ کام یقیناً بڑی بے حیائی کا ہے یعنی اللہ کے نزدیک بدترین گناہ ہے کسی گذشتہ امت کو اللہ نے اس کی اجازت نہیں دی۔

وَمَقْتًا

اور نفرت کا اللہ کے نزدیک بھی اور شرفاء کے نزدیک بھی۔ مقت کا معنی ہے سخت ترین بغض (بدترین نفرت) اگر باپ کی بیوی سے کسی کا کوئی بیٹا ہو جاتا تھا تو عرب اس کو مقیت (یعنی مقوت انتہائی قابل نفرت) کہتے تھے۔ اشعث بن قیس اور ابو معیط عمرو بن امیر مقیت ہی تھے۔

وَسَاءَ سَبِيلًا

اور برا طریقہ ہے۔ حضرت براء بن عازب کا بیان ہے کہ میرا مامول جھنڈا لئے میری طرف سے گزرا میں نے پوچھا کہاں جا رہے ہو اس نے جواب دیا ایک شخص نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے اس کا سر لانے کے لئے رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا ہے۔ رواہ الترمذی و ابوداؤد، ابوداؤد اور نسائی اور ابن ماجہ اور دارمی کی روایت میں یہ الفاظ بھی آئے ہیں کہ اہل کما مجھے رسول اللہ ﷺ نے اس لئے بھیجا ہے کہ میں اس کی گردن مار دوں اور اس کا مال لیلوں۔ اس روایت میں مامول کی بجائے چچکا لفظ آیا ہے۔

فائدہ :- باجماع علماء آباء سے مراد عموم مجاز کے طور پر تمام اصول ہیں خواہ وہ حیالی ہو یا نہیالی۔

بعض علماء کے نزدیک نکاح کا حقیقی معنی ہے جماع اور یہی معنی اس جگہ مراد ہے، ابن جوزی نے تحقیق میں یہی لکھا ہے اور اسی آیت سے مزنیہ کی بیٹی اور ماں سے نکاح کو حرام قرار دیا ہے اس صورت میں آیت کا معنی یہ ہوگا کہ جس عورت سے تمہارے باپ دادا انا وغیرہ نے جماع کیا اس سے نکاح نہ کرو خواہ نکاح صحیح کے بعد جماع کیا ہو یا نکاح فاسد کے بعد یا حتی تملیک کی وجہ سے یا (بیوی ہونے کے) شہ میں یا بصورت زنا۔

قاموس میں ہے نکاح کا معنی ہے جماع اور عقد اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح کالفظ مشترک ہے۔ صحاح میں جو ہری نے لکھا ہے کہ نکاح کا اصل (یعنی حقیقی) معنی ہے، عقد مجاز اجماع پر بھی اس کا اطلاق ہوتا ہے۔ اس کے برعکس ممکن نہیں کیونکہ جماع کے عمل کو عرب جس طرح فوج جانتے تھے اسی طرح اس کے ذکر کو بھی صراحتاً برا سمجھتے تھے اسی لئے معنی جماع پر دلالت کرنے والے تمام الفاظ بطور کنایہ بولتے تھے۔ اس صورت میں ناممکن ہے کہ فحش لفظ بول کر وہ معنی مراد لئے جائیں جو فحش نہیں ہیں۔ اللہ نے فرمایا ہے وانکحوا الایامی منکم وغیرہ۔

میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ اس آیت میں نکاح سے مراد ہے عقد، جماع مراد نہیں ہے کیونکہ بالا جماع باپ کی منکوحہ بیٹی کے لئے حرام ہے خواہ باپ نے اس سے جماع کیا ہو یا نہ کیا ہو اور مزنیہ کی ماں اور بیٹی سے نکاح کی حرمت اجماعی نہیں اختلافی ہے (شافعی کے نزدیک حرمت نہیں ہے) اس لئے اجماعی معنی پر آیت کو حمل کرنا ہی اولیٰ ہے۔

ایک اعتراض :- اگر آیت میں نکاح سے مراد عقد ہی ہے تو کیا وجہ کہ جس عورت سے باپ نے ملکیت کی وجہ سے جماع کر لیا ہو اس سے بیٹی کے لئے بالا جماع نکاح حرام ہو جاتا ہے وہ تو باپ کی منکوحہ نہیں ہے۔ جواب :- یہ حرمت دلالت انحصار کی وجہ سے ہے کیونکہ نکاح سے اصل مقصد ہوتا ہے جماع اور جماع ہی جزئیات کا سبب ہے پس جب وہ نکاح جو حلال جماع کا

سبب ہے حرمت مصہارت کا موجب ہے تو جائزہ جماع بدرجہ اولیٰ موجب حرمت مصہارت ہوگا۔

مسئلہ :- امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک زنا سے حرمت مصہارت نہیں ہوتی (یعنی مزنیہ کی ماں یا بیٹی سے نکاح حرام نہیں ہو جاتا) امام اعظمؒ اور امام احمدؒ کے نزدیک زنا حرمت مصہارت کی موجب ہے امام مالکؒ کا بھی ایک قول اسی طرح مروی ہے۔ امام احمدؒ نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ اگر کوئی مرد کسی عورت یا مرد سے لواطت کرے تو اس مفصول مرد و عورت کی ماں اور بیٹی ہے اس فاعل کا نکاح نہیں ہو سکتا۔ ہم بیان کر چکے ہیں کہ اس آیت سے حرمت مصہارت پر استدلال ضعیف ہے قوی استدلال یہ ہے کہ حلال جماع برزنا کو قیاس کیا جائے علت حرمت صرف یہ ہے کہ جماع سبب اولاد ہے حلال اور حرام جماع کی قید قابل التفات نہیں۔ دیکھو مشترک باندی سے یا بیٹی کی باندی سے یا مکاتب باندی سے یا ظلمہ والی عورت سے یا جو سی باندی سے یا حاضرہ عورت سے یا نفاس والی عورت سے یا حالت احرام یا روزہ میں جماع کرنا حرام ہے ان میں سے ہر صورت ممنوع ہے لیکن باجماع علماء اس سے حرمت مصہارت ہو جاتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ اصل موجب حرمت جماع ہے حرام ہو یا حلال اس کی کوئی تعیین نہیں، ابن ہمام نے بیان کیا ہے کہ ہمارے علماء نے اس کی تائید میں چند احادیث ذکر کی ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ جاہلیت کے زمانہ میں میں نے ایک عورت سے زنا کیا تھا کیا اس کی لڑکی سے اب نکاح کر سکتا ہوں فرمایا میں اس کو جائز نہیں سمجھتا یہ مناسب نہیں کہ جن مخفی حصوں پر کسی عورت کے تم مطلع ہو گئے ہو اس کی بیٹی کے بھی ان ہی مخفی حصوں پر مطلع ہو۔ یہ روایت مرسل منقطع ہے اس کی سند میں ایک راوی ابو بکر بن عبدالرحمن بن بنت حکیم ہے۔

ابن وہب نے بوساطت ایوب ابن جریج کا قول نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کے متعلق فرمایا جس نے ہاتھ سے کسی عورت کو دیا ہو اس سے زیادہ کچھ نہ کیا ہو کہ اس کی لڑکی سے نکاح نہ کرے یہ روایت بھی مرسل منقطع ہے مگر ہمارے نزدیک مرسل منقطع کو قبول کرنے میں کوئی حرج نہیں اگر تمام راوی ثقہ ہوں (انتہی کلام ابن ہمام) امام شافعیؒ نے اپنی دلیل میں دو حدیثیں بیان کی ہیں ایک حضرت عائشہؓ کی روایت سے آئی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا حرام حلال کو فاسد نہیں کرتا۔ درواہ الدار قطعی۔

اس سند میں ایک راوی عثمان بن عبد الرحمن و قاصی ہے جس کو یحییٰ ابن معین نے کہا ہے یہ سچ ہے جھوٹ کہتا تھا۔ ابن مدینی نے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔ بخاری، نسائی، رازی اور ابو داؤد نے بھی کہا ہے کہ یہ کچھ نہ تھا دار قطعی نے مترک کہا ہے۔ ابن حبان نے کہا یہ ثقاہت کی طرف نسبت کر کے موضوع احادیث نقل کرتا تھا اس کی روایت سے استدلال صحیح نہیں ہے۔ دوسری حدیث حضرت عائشہؓ کی طرح حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے بھی آئی ہے یہ حدیث دار قطعی اور ابن ماجہ نے نقل کی ہے اس کی سند میں عبید اللہ کا بھائی عبداللہ بن عمرؓ ہے جس کے متعلق ابن حبان نے کہا اس کی خطا فاحش ہے اس لئے مستحکم ترک ہے۔ ایک راوی اسحاق بن محمد عربی بھی ہے جس کو یحییٰ نے کہا ہے کہ یہ کچھ نہیں ہے بڑا جھوٹا ہے۔ بخاری نے کہا ہے علماء روایت نے اس کو ترک کر دیا ہے۔

مسئلہ :- مزنیہ کے بیٹے کے لئے زانی باپ کی منکوحہ حرام ہے اسی طرح مزنیہ کی بیٹی اپنے زانی باپ کے لئے حرام ہے کیونکہ اول صورت میں وہ زانی کا بیٹا دوسری صورت میں زانی کی بیٹی ہے عربی زبان میں وہ بیٹا بیٹی ہی ہے (خواہ نکاحی نہیں ہے) اور جب تک لغت کے خلاف نقل شرعی نہ ہو اس وقت تک لغوی معنی ہی کلام میں معتبر رہیں گے ہاں اگر نقل شرعی ہو تو شرعی معنی کا اعتبار ہوگا جیسے لفظ صلوة (کہ مخصوص ہیئت کی عبادت کو شرعاً کہا جاتا ہے اور یہی معنی شرعاً عامراد ہوتا ہے) اگر زید نے اپنی بیوی ہندہ سے لعان کیا کہ تیرا بیٹا عمر میرا بیٹا نہیں ہے اور قاضی نے بھی اس دعوے کو تسلیم کر لیا اور زید سے عمر کے نسب کی نفی کر دی اس صورت میں عمر کے لئے جائز نہیں کہ زید کی منکوحہ سے نکاح کر سکے اور نہ زید کے لئے اس عورت کی بیٹی سے نکاح درست ہے کیونکہ ممکن ہے زید اپنے دعوے کی خود تکذیب کر دے اور اس وقت گڈ شدہ دعویٰ اور حاکم کی ڈگری لغو قرار



آپ کو اپنے چچا حمزہؓ کی لڑکی (سے نکاح کرنے) کی خواہش ہے وہ قریش میں حسین ترین عورت ہے فرمایا کیا تم کو علم نہیں ہے کہ حمزہؓ میرے رضاعی بھائی ہیں اور اللہ نے جس نسبی رشتہ میں نکاح حرام کیا ہے اسی رضاعی رشتہ میں بھی حرام کیا ہے۔ رواہ مسلم۔

حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ میرا رضاعی چچا آیا اور میرے پاس اندر آنے کی اس نفاذت طلب کی۔ میں نے اجازت دینے سے انکار کر دیا تا وقتکہ رسول اللہ ﷺ سے دریافت نہ کر لوں اتنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے میں نے مسئلہ دریافت کیا فرمایا وہ تیرا چچا ہے اس کو اجازت دیدے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے تو عورت نے دودھ پلایا تھا مرد نے نہیں پلایا فرمایا بلاشبہ وہ تیرا چچا ہے تیرے پاس اندر آسکتا ہے۔ یہ واقعہ پردہ کی آیت نازل ہونے کے بعد کا ہے۔ متفق علیہ۔

حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف فرماتھے کہ میں نے ایک مرد کی آواز سنی جو حضرت حصہؓ کے گھر میں داخلہ کی اجازت مانگ رہا تھا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کوئی شخص آپ ﷺ کے گھر کے اندر داخلہ کی اجازت کا طلب گار ہے آپ ﷺ نے حضرت حصہؓ کے رضاعی چچا کے متعلق فرمایا میرے خیال میں فلاں شخص ہو گا میں نے (یہ سن کر) اپنے رضاعی چچا کا نام لے کر کہا یا رسول اللہ ﷺ اگر فلاں شخص زندہ ہو تا تو کیا وہ (میرے پاس) اندر آسکتا تھا فرمایا ہاں جو حرمت ولادت (کے رشتہ) سے ہوتی ہے وہی رضاعت (کے رشتہ) سے ہوتی ہے۔ رواہ ابو نعویٰ

فائدہ :- امام ابو حنیفہؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک رضاعت تھوڑی ہو یا بہت (چاہے ایک چمکی ہو) وہی حرمت پیدا کر دیتی ہے جو نسب سے ہوتی ہے کیونکہ یہ آیت مطلق ہے نیز حدیث یحرم من الرضاۃ ما یحرم من النسب بھی مطلق ہے (آیت اور حدیث دونوں میں کی زیادتی کی کوئی قید نہیں) ایک روایت میں امام احمدؒ کا قول بھی یہی آیا ہے۔ امام شافعیؒ نے فرمایا رضاعت سے حرمت صرف اس وقت ہوگی جب بھوک کی حالت میں پانچ مختلف جدا جدا اوقات میں پانچ مرتبہ پیٹ بھر کر دودھ پیا ہو۔ ایک روایت میں امام احمدؒ کا قول بھی یہی آیا ہے ایک اور روایت میں امام احمدؒ بجائے پانچ مرتبہ کے تین مرتبہ کے قائل ہیں، ابو ثور، ابن المنذر، داؤد اور ابو عبد کا قول بھی یہی ہے۔ تین مرتبہ کی تعیین کی وجہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت کر دہ حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک چمکی اور دو چمکیاں حرمت کی موجب نہیں۔ ام فضل کی مرفوع روایت میں چمکی اور دو چمکی کی جگہ ایک بار پینا اور دو بار پینا کا لفظ آیا ہے۔ بعض روایات میں املاجة و املاجان کا لفظ آیا ہے مطلب ایک ہی ہے یہ تمام روایات مسلم نے نقل کی ہیں۔

احمد ہمسائی، ابن حبان اور ترمذی نے یہ حدیث بحوالہ حضرت عبداللہ بن زبیر بوساطت حضرت زبیر حضرت عائشہؓ کی روایت سے بیان کی ہے لیکن طبری نے اس کو مضطرب کہا ہے کیونکہ حضرت عبداللہ نے حضرت زبیر کی وساطت سے رسول اللہ ﷺ کا فرمان نقل کیا ہے اور بعض روایات میں عبداللہ عن عائشہؓ عن رسول اللہ ﷺ اور بعض میں بلا واسطہ عن عبداللہ عن رسول اللہ ﷺ آیا ہے۔ ابن حبان نے تینوں اسناد کی وجہ جامع اس طرح بیان کی ہے کہ ممکن ہے حضرت ابن زبیرؓ نے اپنے باپ سے بھی سنا ہو اور حضرت عائشہؓ سے بھی اور خود حضور ﷺ کی زبان مبارک سے بھی۔

بخاری نے لکھا ہے کہ یہ حدیث عن ابن الزبیر عن عائشہؓ صحیح ہے بیچ میں حضرت زبیر کی وساطت صرف محمد بن ذنیر کے قول میں ہے اور اس میں ضعف ہے اور اختلاف بھی ہے۔ بعض روایات میں حضرت عائشہؓ کا ذکر نہیں ہے اور سند میں ارسال ہے لیکن مرسل ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ نسائی نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے بیان کی ہے ابن عبد البر نے کہا یہ حدیث مرفوعاً صحیح نہیں ہے۔

علماء حنبلیہ نے اس حدیث کو اپنے مسلک کی تائید میں پیش کیا ہے کیونکہ حدیث میں صرف ایک بار دودھ پینے کو غیر محرم فرمایا ہے لہذا تین بار پینے سے حرمت ہو جائے گی۔ جو لوگ کم سے کم پانچ مرتبہ دودھ پینے کو موجب حرمت قرار دیتے ہیں ان کی دلیل حضرت عائشہؓ کی حدیث ہے ام المؤمنینؓ نے فرمایا کہ قرآن میں عشر رضعات نازل ہوا تھا پھر خمس



معلومات سے اس کو منسوخ کر دیا گیا اور رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو قرآن میں اسی کو پڑھا جاتا تھا۔ ترمذی کی روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ قرآن میں عشر رضعات نازل ہوا تھا۔ پھر اس سے پانچ منسوخ کر دیئے گئے اور پانچ رضعات رہ گئے اور رسول اللہ ﷺ نے وفات پائی تو اس وقت تک امر یونہی تھا (یعنی اسی کو پڑھا جاتا تھا) ہم کہتے ہیں کہ قرآن کی نص متواتر کے مقابلہ میں حدیث آحادنا قابل وقعت ہے اور تعداد کے وقت احتیاطاً تحریم کو ترجیح دی جائے گی اس کے علاوہ حضرت عائشہ کی حدیث اگرچہ سند کے لحاظ سے صحیح ہے مگر واقع میں متروک ہے ورنہ لازم آئے گا کہ حضور ﷺ کی وفات تک قرآن میں خمس معلومات کی قرأت کی جاتی تھی (یعنی حضور ﷺ کی وفات کے بعد قرآن جمع کرنے کے وقت اس لفظ کو چھوڑ دیا گیا) اس صورت میں روایں کی بات صحیح مانتی پڑے گی کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد قرآن کا بہت حصہ ضائع ہو گیا حالانکہ یہ کلمہ کفر ہے اس سے آیت و آمانی نفلوں کی تکذیب لازم آتی ہے۔ اگر حضرت عائشہ کے قول کی توجیہ اس طرح کی جائے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ہونے سے حضرت عائشہ کے قول میں مراد ہے حضور ﷺ کی وفات کا زمانہ قریب آجانا تو مطلب اس طرح ہو جائے گا کہ عشر معلومات کا نسخ تو خمس معلومات سے ہو گیا تھا پھر حضور ﷺ کی وفات سے کچھ تھوڑا پہلے خمس معلومات بھی منسوخ ہو گیا یہی صحیح ہے حضرت ابن عباس سے جب کہا گیا کہ لوگ کہتے ہیں ایک بار دودھ پینے سے حرمت نہیں ہوتی تو فرمایا یہ اسیا تھا پھر یہ منسوخ کر دیا گیا۔ حضرت ابن مسعود نے فرمایا امر رضاعت بھی موجب حرمت ہے جب حضرت ابن عمر سے کہا گیا کہ حضرت ابن زبیر تو فرماتے ہیں کہ ایک دو بار پینے سے حرمت نہیں ہوتی فرمایا اللہ کا فیصلہ ابن زبیر کے فیصلے سے بہتر ہے اللہ نے فرمایا ہے و امہاتکم الا انی ارضعنکم (یعنی اس آیت میں ایک دو بار پینے کو مستثنیٰ نہیں کیا گیا) اگر حضرت عائشہ کے قول توفی رسول اللہ وہی فیما یقر کا مطلب یہ بیان کیا جائے کہ وفات کے وقت پانچ رضعات کا حکم قرأت میں موجود تھا تو یہ مطلب غلط ہے کیونکہ قرأت کا تعلق الفاظ سے ہوتا ہے حکم سے نہیں ہوتا۔

مسئلہ :- مدت شیر خواری کے بعد دودھ پینا موجب حرمت نہیں کیونکہ اس سے نہ تو قیود ہوتی ہے نہ نمو۔ مدت رضاعت کے بعد دودھ پلانے والی کو ماں نہیں کہا جاتا۔ داؤد (ظاہری) کے نزدیک ہر زمانہ میں شیر خواری سے حرمت پیدا ہو جاتی ہے کیونکہ حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ ابو حذیفہ کی بیوی سہلہ بنت سہیل نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ سالم (جو ابو حذیفہ کے حلیف ہیں) کے آنے سے میں ابو حذیفہ کے چہرہ پر کچھ ناگواری محسوس کرتی ہوں فرمایا سالم کو تو پانچ بار دودھ پلا دے تو اس کی محرم ہو جائے گی۔ رواہ الشافعی۔ مسلم وغیرہ نے اس حدیث میں تعدد کا ذکر نہیں کیا ہے۔ ہمارا جواب یہ ہے کہ باجماع علماء یہ حدیث منسوخ ہے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان روایت صحیح ہے کہ صرف وہ رضاعت موجب حرمت ہے جو پستان سے ہو اور انتڑیوں کو چھاننے والی ہو۔ حضرت ام سلمہ کی روایت سے یہ حدیث ترمذی نے بیان کی ہے اور اس کو صحیح کہا ہے۔ حضرت ابن مسعود کی روایت سے ابو داؤد نے رسول اللہ ﷺ کی ایک حدیث بیان کی ہے کہ صرف وہی رضاعت موجب حرمت ہے جس سے گوشت پیدا ہو اور ہڈیوں میں نمو ہو۔ صحیحین میں حضرت عائشہ کی روایت آئی ہے حضرت عائشہ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ شریف لائے اس وقت میرے پاس ایک آدمی موجود تھا فرمایا عائشہ یہ کون ہے میں نے عرض کیا میرا رضاعی بھائی ہے فرمایا عائشہ اپنے بھائیوں کو دیکھ لیا کہ در رضاعت (وہی موجب حرمت ہے جو) بھوک سے ہو (یعنی دودھ پینے کے زمانہ میں ہو)۔

مسئلہ :- موجب حرمت رضاعت کی مدت دو سال ہے امام ابو یوسف، امام محمد، امام شافعی، امام احمد، امام مالک، سعید بن مسیب، عمرو اور شعبی کا یہی قول ہے۔ دارقطنی نے حضرت عمر اور حضرت ابن عباس کا بھی یہی قول نقل کیا ہے۔ ابن ابی شیبہ نے حضرت ابن مسعود اور حضرت علیؓ کی طرف بھی اسی قول کی نسبت کی ہے۔ امام مالک کے تین قول اور بھی مروی ہیں ایک قول میں دو سال ایک ماہ دوسری روایت میں ایک سال دو ماہ آئے ہیں اور تیسری روایت میں کوئی محدود مدت نہیں ہے جب تک بچہ حاجت مند ہو وہی مدت رضاعت ہے۔ امام اعظم کے نزدیک دو سال چھ ماہ اور امام زفر کے نزدیک تین سال مدت رضاعت

ہے۔ اول قول کے ثبوت میں یہ دلیل پیش کی گئی ہے کہ اللہ نے فرمایا ہے والوالدات یرضعن اولادھن حولین کا ملین لمن اراد ان یتم الرضاعہ اس آیت میں پوری مدت رضاعت دو سال بیان کی ہے پوری کے بعد زیادہ کی کوئی محجاش نہیں۔ ایک اور آیت میں وفضالہ فی عامین صاف فرمایا ہے ایک تیسری آیت ہے وحملہ و فضالہ ثلثون شہرا حمل اور فضالہ کی مدت تیس ماہ ہے اور چونکہ حمل کی مدت (کم سے کم) چھ ماہ ہے اس لئے دودھ پلانے کی مدت دو سال ہی باقی رہتی ہے رسول اللہ ﷺ کا بھی ارشاد ہے کہ رضاعت (معتبر) نہیں مگر وہی جو دو سال کے اندر ہو۔ دارقطنی نے یہ حدیث حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بیان کی ہے اور یہ بھی کہا ہے کہ صرف یتیم بن جمیل نے اس حدیث کو مرفوع کیا ہے، مگر یتیم ثقہ اور حافظ تھا اور بخلی نے بھی اس کو ثقہ کہا ہے ابن عدی نے کہا یہ غلطی کر دیتا تھا سعید بن منصور نے ابن عمیرہ کی روایت سے اس کو موثوقاً بیان کیا ہے (مرفوع نہیں کیا)

امام اعظم کی دلیل یہ ہے کہ آیت وحملہ وفضالہ ثلثون شہرا میں حمل اور فصل دو چیزوں کی مدت ۳۰ ماہ بیان کی ہے لہذا دونوں میں سے ہر ایک کی مدت پوری ۳۰ ماہ ہو تو ہر مقروض کے اداء قرض کی مدت ۳۰ ماہ کامل کر دینی جاتی ہے (ایسا نہیں ہو سکتا کہ ۱۵ ماہ ایک کے لئے اور ۱۵ ماہ دوسرے کے لئے) لیکن مدت حمل کو (باوجودیکہ آیت سے ۳۰ مستنبط ہوتی ہے ہم نے) دو سال قرار دیا ہے کیونکہ حضرت عائشہ کے قول میں یہی آیا ہے کہ بچہ ماں کے پیٹ کے اندر دو سال سے زیادہ نہیں رہتا اگرچہ نکلنے کے دمڑ کے برابر ہو۔ دوسری روایت میں ہے اگرچہ نکلنے کے سایہ کے برابر ہو۔ یہ قول اگرچہ حضرت عائشہ کا ہے لیکن مدت کی حد بندی صرف رائے سے نہیں ہو سکتی سماع کے بغیر تعین مدت ممکن نہیں (معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ نے رسول اللہ ﷺ سے سن کر یہی یہ تحدید مدت کی ہے مگر یہی مدت فضالہ تو وہ ظاہر آیت کے مطابق (۳۰ ماہ) ہی رہے گی۔

یہ دلیل چند وجوہ سے غلط ہے (۱) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دو سال کے بعد رضاعت (کا حکم) نہیں۔ آیت میں آیا ہے یرضعن اولادھن حولین کا ملین لمن اراد ان یتم الرضاعۃ یہ دونوں مدت رضاعت کی (۳۰ ماہ سے کم کر کے) دو سال میں تحدید کر رہی ہیں پھر یہ کتنا کہ حضرت عائشہ کے قول نے مدت حمل کی تنقیص کر دی قابل ترجیح نہیں لفظ ثلاثون شہرا میں حقیقت و مجاز کا اجتماع لازم آئے گا حمل کے پیش نظر ۲۴ ماہ (مجازاً) مراد ہوں گے اور مدت رضاعت کے لحاظ سے ۳۰ ماہ (حقیقتاً) لفظ ثلاثین سے ۲۴ مراد لینا پڑے گا حالانکہ اساء عدد کو بول کر دوسرا عدد مجازاً مراد نہیں لیا جاسکتا اساء عدد کا درجہ وہی ہے جو اسم معین کا اپنے معین فخص کے لئے ہے بکثرت اہل تحقیق نے اس کی صراحت کی ہے۔ امام اعظم کے قول کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ دو سال تک اعضاء کا نمود دودھ سے ہو تا رہتا ہے۔ اس کے بعد غذا ابدلنے کی ضرورت ہے اور اس کے لئے مزید اتنی مدت کی ضرورت ہے کہ بچہ تبدیل غذا کا عادی ہو جائے۔ امام مالک نے اس اضافی مدت کی کوئی حد بندی نہیں کی۔ امام زفر نے ایک سال کی تعین کی ہے تاکہ چاروں فصلیں گزر جائیں اور امام صاحب نے ایک ششماہی مقرر کی کیونکہ یہی حمل کی کم سے کم مدت ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ دو سال کے اندر دودھ کے علاوہ کوئی اور غذا دینے کی شریعت نے ممانعت نہیں کی ہے پھر دو سال سے زیادہ مدت مقرر کرنے کی کیا ضرورت ہے دو سال ختم ہونے سے پہلے بھی بچہ دودھ کے ساتھ دوسری غذا کا عادی بن سکتا ہے۔ ابن ہمام اور طحاوی نے صاحبین کے قول کو ہی اختیار کیا ہے۔

وَأَكْثَرُ نِسَائِكُمْ اور تمہاری عورتوں کی مائیں۔ یہ لفظ تمام جدات کو شامل ہے تمام دور دور قریب کی دایاں اور نانیوں اس میں داخل ہیں اور زرد نے حدیث بیویوں کی رضائی مائیں اور نانیوں دایاں بھی لکھی کے ساتھ شامل ہیں۔ جن عورتوں سے ملکیت یا شریہ ملکیت کی وجہ سے قربت کر لی گئی ہو۔ باجماع علماء ان کی ماؤں کا بھی یہی حکم ہے۔ امام اعظم کے نزدیک حزنہ (جس عورت سے زنا کیا گیا ہو) کی امہات بھی اسی حکم میں داخل ہیں اور اگر کسی اجنبی عورت کو شہوت کے ساتھ چھو لیا تو اس کی امہات بھی حزنہ کی امہات کی طرح حرام ہو جائیں گے۔

وَرَبَائِبُكُمْ اور تمہاری پروردہ لڑکیاں۔ ربائب، دیبیبہ کی جمع ہے ربیب وہ بچہ جو پہلے شوہر کا ہو اور ماں کے ساتھ

چلا آئے (کدھیلو۔ پر کٹنا) لفظ رباب میں مجہوم مجاز ازر دئے قیاس باجماع علماء بیویوں کی تمام پوتیاں اور نواسیاں خواہ قرسی ہوں یا دور کی داخل ہیں اور ان عورتوں کی سل کو بھی یہ لفظ شامل ہے جن سے ملکیت یا شہہ ملکیت کی وجہ سے قربت کر لی ہو۔ بلکہ لام صاحب کے نزدیک تو زنیہ کی تمام نسوانی نسل کا بھی حکم ہے۔

الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ  
جو تہمدی گود میں (یعنی زیر پرورش) ہوں بالا جماع یہ شرط احترازی نہیں (کہ اگر رباب زیر پرورش نہ ہوں تو حلال ہو جائیں) بلکہ عام طور پر چونکہ ایسا ہوتا ہی ہے کہ شیم لڑکیاں سوتیلے باپوں کی پرورش میں آجانی ہیں اس لئے اس قید کو ذکر کر دیا۔ داؤد کے نزدیک قید احترازی ہے یعنی جو رباب زیر پرورش نہ ہوں وہ حلال ہیں عبدالرزاق اور ابن ابی حاتم نے صحیح اسناد کے ساتھ حضرت علی کا قول بھی یہ بیان کیا ہے اگر روایتاً حضرت علی کا یہ قول ثابت ہو جائے تو پھر مطلق رباب کی حرمت پر اجماع صحابہ ثابت نہ ہوگا بلکہ اجماع سے قرن اول کے بعد کا اجماع مراد ہوگا۔

مَنْ تَسَاكَهَ الْاِثْمِي دَخَلَتْهُ بَيْتِي  
رباب ان عورتوں کی بیٹیاں ہوں جن سے تم نے قربت کر لی ہو۔ التی دخلتم بھن نساء کی صفت ہے اور باجماع علماء قید احترازی ہے (یعنی جن عورتوں سے قربت نہ کی ہو ان کی بیٹیاں حرام نہ ہوں گی) یہ دونوں نسانکم کی صفت نہ ہوگی کیونکہ دونوں کے حامل مختلف ہیں اور ایک معمول پر دو مختلف عاملوں کا عمل نہیں ہو سکتا صرف فراء کا ایک قول اس کا مجوز ہے۔

ترکیب عبارت :- من نسانکم کا تعلق فعل محذوف سے ہے اور فی حجورکم اسی سے متعلق ہے اس وقت اول الذکر التی کا یہ صلہ ہوگا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ فی حجورکم کی ضمیر سے من نسانکم حال ہو لیکن زیادہ ظاہر یہ ہے کہ اس کو ربائیکم سے حال قرار دیا جائے۔ اس صورت میں من نسانکم کا تعلق امہات سے نہ ہوگا کیونکہ ربائب سے تعلق ہونے کی بناء پر من نسانکم میں من ابتدائیہ ہوگا اور امہات سے تعلق کی بنا پر من بیانیہ ہوگا اور مجہوم کے نزدیک ایک لفظ کا (ایک حالت میں) دو مختلف معانی پر حمل نہیں کیا جاسکتا ہاں امام شافعیؒ عموماً مشترک کے جواز کے قائل ہیں۔ اس کے علاوہ ایک خرابی یہ ہوگی کہ جب من کو بیانیہ کہا جائے گا تو اس کا حال ہونا بھی صحیح ہوگا تو اس کا یہ معنی ہوگا کہ من نسانکم جس طرح ربائیکم سے حال ہے اسی طرح نسانکم (جو امہات نسانکم میں مذکور ہے) سے بھی حال ہے اور یہ کسی کے نزدیک جائز نہیں کہ ذوالحال دو ہوں اور دونوں کا حال ایک ہو ربائیکم تو مرفوع ہے اور نسانکم مضاف الیہ ہونے کی وجہ سے مجرور ہے۔ بیضاوی نے لکھا ہے ہاں اگر لفظ من التصالیہ (یعنی محض ملاہت اور مصاحبت کے لئے) ہونہ ابتدائیہ ہونہ بیانیہ تو دو معنی مختلف نہ ہوں گے اس وقت من محض مصاحبت کے لئے ہوگا اور امہات سے بھی حال ہوگا اور ربائب سے بھی کیونکہ دونوں مرفوع ہیں اور دونوں کا رفع ایک ہی جہت سے ہے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ توجیہ دور انکار ہے اس کے علاوہ حدیث مرفوعہ اور اجماع علماء کے خلاف ہے ترمذی کی حدیث ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے کسی عورت سے نکاح کیا ہو اس شخص کے لئے جائز نہیں کہ اس عورت کی ماں سے نکاح کرے خواہ جماع کیا ہو یا نہ کیا ہو۔ ترمذی نے لکھا ہے کہ سند کے لحاظ سے یہ حدیث صحیح نہیں ہے۔ ابن ابیہ اور شی بن صباح جو اس سند میں دور لوی ہیں دونوں کمزور ہیں۔

شیخ ابن حجر نے لکھا کہ ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر میں نہایت قوی سند سے حضرت ابن عباس کا یہ قول نقل کیا ہے کہ اگر کوئی اپنی بیوی کو طلاق دیدے یا عورت مر جائے اور جماع کی نوبت نہ آئی ہو تب بھی اس عورت کی ماں سے اس شخص کو نکاح کرنا درست نہیں۔ طبرانی نے اس مسئلہ پر اجماع ہونا بیان کیا ہے۔ لیکن حضرت زید بن ثابت کے قول کے متعلق روایت میں

روایت میں آئے کہ کسی شخص کو اپنی بیوی کی ماں پسند آگئی اور بیوی سے اس نے قربت نہیں کی تھی اس نے حضرت امین مسعود سے مسئلہ پوچھا آپ نے حکم دیا کہ بیوی کو طلاق دے کر اس کی ماں سے نکاح کر سکتے ہو اس شخص نے اس کا لیا اور چند بچے بھی پیدا ہو گئے کچھ بڑے لگے بڑے

اختلاف ہے مسند ابن ابی شیبہؒ میں ہے کہ اگر جماع نہ کیا ہو اور طلاق دیدے تو حضرت زید کے نزدیک مطلقہ کی ماں سے نکاح کرنے میں کوئی حرج نہیں لیکن جماع سے قبل عورت مر جائے تو اس کی ماں سے نکاح کرنے کو آپ مکروہ جانتے تھے۔ مالک نے یحییٰ بن سعید کی روایت سے لکھا ہے کہ حضرت زید سے دریافت کیا گیا کہ اگر کسی کی بیوی جماع سے پہلے ہی مر جائے تو کیا اس کی ماں سے اس کے لئے نکاح کرنا درست ہے فرمایا نہیں۔ ماں کا کوئی حال وضاحت سے نہیں بیان کیا گیا ہے (جماع کی) شرط رباب کے متعلق ہے۔ ابن ابی حاتم نے حضرت علیؑ کا قول نقل کیا ہے کہ دونوں کی حرمت (جماع سے) مشروط ہے۔ مجاہد کا بھی یہی قول ہے۔ ابن ابی شیبہؒ وغیرہ نے حضرت زید بن ثابت اور حضرت ابن عباسؓ کی طرف بھی اس قول کی نسبت کی ہے۔ عبد الرزاق اور ابن ابی حاتم کی روایت میں حضرت ابن زبیر کا بھی یہی قول منقول ہے۔ اگر حضرت علیؑ اور مجاہد کا قول مذکور روایت صحیح ثابت ہو جائے تو طبرانی کے قول میں جو اجماع کا لفظ آیا ہے۔ اس سے مراد یہ ہو گی کہ صحابہؓ اور تابعین کے دور کے بعد علماء کا اجماع ہے کہ ساس سے بہر حال نکاح جائز نہیں خواہ بیوی سے جماع کیا ہو یا نہ کیا ہو۔

میں باء تعدیہ کے لئے ہے یعنی تم نے عورتوں کو پردہ کے اندر داخل کر لیا ہو یا مصاحبت کے لئے ہے یعنی تم ان کو لے کر پردہ کے اندر داخل ہو گئے ہو۔ پردہ میں داخل ہونے سے بطور کتابت جماع مراد ہے جیسے عرب کا محاورہ ہے ہنسی علیہا و ضرب علیہا الحجاب اس عورت پر عظیمہ نصب کر دیا اور پردہ لگا دیا یعنی جماع کیا۔ کسی عورت کو شہوت سے چھوٹا اور اندرونی شرم گاہ کو شہوت کے ساتھ دیکھ لینا نام "عظیمہ" کے نزدیک جماع کے حکم میں ہے۔

قَالَ لَمْ يَكُنْ لَوْ دَخَلْتُمْ بَهْوً فَلَا جُنَابَةَ عَلَيْكُمْ  
پھر اگر تم ان کے پاس داخل نہ ہوئے ہو تو رباب سے نکاح کرتے ہیں تم پر کوئی گناہ نہیں (ممکن تھا کہ غیر مدخولہ کو مدخولہ پر قیاس کر کے غیر مدخولہ کی بیٹیوں سے بھی نکاح کو حرام سمجھ لیا جاتا اس) قیاس کو دفع کرنے کیلئے صراحتاً فرمایا کہ غیر مدخولہ کی بیٹیوں سے نکاح کرنے میں کوئی گناہ نہیں اگرچہ بطور اشارہ گذشتہ آیت میں (السی دخلتم بہن) سے بھی یہ بات معلوم ہو گئی تھی (لیکن صراحت نہیں تھی اس جگہ صراحت ہے)

وَحَلَالٌ لِّلرِّجَالِ اور حرام کی گئی ہیں بیویاں۔ حلال لیل جمع ہے حلیلہ کی حلیلہ کا معنی ہے بیوی، بیوی کو حلیلہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ بیوی شوہر کے لئے حلال ہوتی ہے۔ (اس صورت میں فعلیل بمعنی مقبول ہوگا) یا یہ وجہ کہ عورت شوہر کے بسز پر فروکش ہوتی ہے (اس صورت میں فعلیل بمعنی فاعل ہوگا۔ اول معنی کے لحاظ سے حلیلہ کا مصدر حل ہوگا اور دوسرے معنی پر مصدر حلول ہوگا)۔

جن عورتوں سے بیٹوں نے جنتی ملکیت یا شہدہ ملکیت جماع کر لیا ہو گا وہ بھی بیویوں کے حکم میں آجائیں گی یہ مسئلہ اجماعی ہے اور جن عورتوں سے بیٹوں نے زنا کیا ہو لہذا "عظیمہ" کے نزدیک باپ کے لئے ان کی حرمت بھی منکوحہ کی طرح ہے۔  
اَبْنَائِكُمْ تمہارے بیٹوں کی عموم مجاز کے طور پر لفظ اپنا تمام افراد کو شامل ہے پوتے ہوں تو اسے ہوں غرض نیچے تک بیٹیوں اور بیٹیوں کے تمام بیٹیوں کو شامل ہے۔

الَّذِينَ مِنْ اَصْلَابِكُمْ جو تمہاری پشت سے (یعنی نسل سے) ہوں اس قبیلہ سے منہ بولا بیٹا خارج ہو گیا اہل عرب منہ بولے بیٹے کو بھی بیٹا کہتے تھے۔ ابن جریر نے لکھا ہے کہ لمن جرت کتے تھے میں نے عطاء سے آیت و حلال لیل ابناکم الذین من اصلا بکم کی تشریح دریافت کی عطاء نے جواب دیا ہم آپس میں کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب زید بن حارثہ کی بیوی سے نکاح کر لیا تو بشر کہہ چکے تھے کہ یہ بیٹا ہے آیت نازل ہوئی اور آیت وما جعل اذعیاء

(بقیہ) مدت کے بعد حضرت ابن مسعودؓ مدینہ پہنچے تو حضرت عمرؓ سے یہ مسئلہ پوچھا دوسری روایت میں آیا ہے کہ صحابہؓ سے دریافت کیا سب نے جواب دیا جائز نہیں، جب آپ کو فوفیہ لڑکے آئے تو اس شخص سے فرمایا وہ عورت تیرے لئے حرام ہے حسب الحکم اس شخص نے عورت کو چھوڑ دیا، میں لکھا ہوں اس حدیث پر ثابت ہوتا ہے کہ اس مسئلہ پر صحابہ کا اجماع تھا، ۱۲۔

کم انباء کم بھی نازل ہوئی اور آیت ماکان محمد ابا احد من رجالکم بھی نازل ہوئی۔ نسبی پوتاور نواسا خواہ بلا واسطہ ہو یا بلا واسطہ اس آیت سے خارج نہیں ہوا کیونکہ یہ سب صلبی نسل سے ہوتے ہیں۔ رہا رضاعی بیٹا اور اس کی فرود تو اس قید (من اصلا بکم) سے وہ ضرور خارج ہو گئے مگر ان کی بیویوں کی حرمت حدیث یحرم من الرضاع ما یحرم من النسب سے ثابت ہے اور اس پر اجماع بھی منقہ ہو چکا ہے۔

وَأَنَّ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُحْتَنِینَ  
اور حرام ہے دو بیٹوں کو جمع کرنا یعنی نکاح میں جمع کرنا اور ملکیت کی وجہ سے دونوں سے جماع کرنا لیکن دو نسبی بہنیں ہوں (۱) اور رضاعی بہنوں کو نکاح میں جمع کرنے کی حرمت حدیث کی وجہ سے نسبی بہنوں کو جمع کرنے کی حرمت کی طرح ہے دونوں نسبی حقیقی ہوں یا علقاتی یا اخانی یا رضاعی حقیقی یا رضاعی اخانی، لیکن اگر ایک بہن سے زنا کیا ہو تو دوسری سے نکاح کرنا حرام نہیں جیسے ایک بہن کے مرنے کے بعد یا طلاق دیدینے اور عدت گزر جانے کے بعد دوسری بہن سے نکاح حرام نہیں۔

حدیث اور اجماع کی وجہ سے مندرجہ ذیل دو عورتوں کو بھی نکاح میں جمع کرنا درست نہیں۔ پھوپھی، بھتیجی، خالہ، بھانجی کوئی عورت اور اس کے باپ یا ماں کی پھوپھی یا بیویوں میں سے کسی کی خالہ یا دادا نانا اور دادی یا نانی کی پھوپھی خواہ کتنے ہی پوپر کی ہو اور باپ کی طرف سے ہو یا ماں کی طرف سے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عورت کو اس کی پھوپھی کے ساتھ جمع نہ کیا جائے نہ عورت کو اس کی خالہ کے ساتھ جمع کیا جائے۔ (مشق علیہ) ابو داؤد ترمذی اور دارمی کی روایت ان الفاظ کے ساتھ ہے پھوپھی پر بھتیجی سے نکاح نہ کیا جائے اور نہ بھتیجی پر اس کی پھوپھی سے اور نہ خالہ پر اس کی بھانجی سے اور نہ بھانجی پر اس کی خالہ سے نہ چھوٹی پر بڑی سے نہ بڑی پر چھوٹی سے۔ نسائی کی روایت میں آخری جملہ نہیں ہے۔ ترمذی نے اس حدیث کو صحیح کہا ہے۔ بخاری نے حضرت جابرؓ کی روایت سے بھی یہ حدیث نقل کی ہے اور ابن عبدالبر نے مختلف سندوں سے حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت سے اس کو نقل کیا ہے اور حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے احمد اور ابو داؤد اور ترمذی اور ابن حبان نے اور حضرت ابو سعیدؓ کی روایت سے ضعیف سند کے ساتھ ابن ماجہ نے اور حضرت علیؓ کی روایت سے بزاز نے اور حضرت ابن عمرؓ کی روایت سے ابن حبان نے یہ حدیث بیان کی ہے۔ حضرت سعد بن ابی وقاصؓ اور حضرت ابن مسعودؓ کی بی بی زینبؓ اور حضرت ابوامامہؓ اور حضرت عائشہؓ اور حضرت ابو موسیٰؓ اور حضرت سمرہؓ بن جندبؓ بھی اس حدیث کے ناقل ہیں۔ ابن عدی نے اور صحیح میں ابن حبان نے عکرمہ کے حوالہ سے حضرت ابن عباسؓ کی روایت سے یہ پوری حدیث بیان کی ہے جس کے آخر میں اتنا زائد ہے کہ اگر تم ایسا کرو گے تو ان عورتوں کے آپس کی قرباتیں منقطع کر دو گے۔

ابو داؤد نے مراسیل میں عیسیٰ بن طلحہ کی روایت سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی عورت سے اس کی قرابتدار (یعنی اصل یا نسل) پر نکاح کرنے سے اس اندیشہ کے تحت ممانعت فرمایا ہے کہ اس سے قرابت کٹ جائے گی۔ ابن حبان نے یہ حدیث ان الفاظ کے ساتھ روایت کی ہے کہ تم اگر ایسا کرو گے تو ان کی قرباتیں کاٹ دو گی۔

دو رضاعی بہنوں کو (نکاح وغیرہ میں) جمع کرنے کی ممانعت پر اجماع سلف ہونا بتا رہا ہے کہ جس طرح قرابت نسبی منقطع کرنا حرام ہے اسی طرح رشتہ رضاعت کا ناسا بھی ممنوع ہے۔ اگر امر رضعہ کے متعلق رسول اللہ ﷺ کی حدیث منقول ہے کہ حضرت ابو طفیل غنوی نے کہا میں حضور ﷺ کی خدمت میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک عورت سامنے سے آئی حضور ﷺ نے اس کے لئے چادر مبدک بچھا دی اور وہ بیٹھ گئی جب وہ چلی گئی تو بتایا گیا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو دو دھ پلایا تھا۔ رواہ ابو داؤد۔

خلاصہ بیان یہ ہے کہ نسب و رضاعت دونوں سلسلوں میں عورت کے لئے شوہر کے اصول و فرود سے مطلقاً نکاح حرام ہے اور شوہر کے لئے عورت کے اصول سے تو مطلقاً نکاح ناجائز ہے اور عورت کی فرود سے اس وقت ناجائز ہے جب عورت سے قرابت کر لی ہو اور زوج و زوجہ کے اقارب میں سے سوائے نسبی ستونوں کے اور کسی سے نکاح ناجائز نہیں ہاں قطعاً تم اور رشتہ رضاعت منقطع ہونے کے اندیشہ سے ایسی دو عورتوں کو جمع کرنا ناجائز ہے جن میں سے ایک دوسری کی اصل قرابت کی

فرع ہو۔ واللہ اعلم۔ لے

إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ د

ہو چکا اس پر عذاب نہ ہو گایا یہ مطلب کہ جو پہلے گزر چکا اس پر اللہ مؤاخذہ نہیں کرے گا معاف فرمادے گا اور صورت میں مستثنیٰ

مندہ معنی ہو گا جو نبی کے لئے لازم ہے اور دوسری صورت میں استثناء منقطع ہو گا۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۰﴾

بلاشبہ اللہ غفور رحیم ہے معاف کر دے گا اور رحم فرمائے گا۔ قانون خداوندی کو

نہ جانے کا عذر مقبول ہو جائے گا۔ اللہ نے خود فرمایا ہے و ما کان اللہ لیضل قوما بعد اذ ہداهم حتی ینسئ لہم

ما ینفقون دوسری آیت میں آیا ہے و ما کاننا معدبین حتی نبعث رسولاً۔

## ﴿چوتھا پارہ ختم﴾

۱۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا کہ اگر دو باندیاں آپس میں ہمیش ہوں اور ایک کے بعد دوسری سے جماع کیا جائے تو کیا جائز ہے؟ آپ نے اس کی ممانعت فرمادی اور فرمایا دونوں کو جماع کرنے کی اجازت دینا میں پسند نہیں کرتا۔ امام مالک اور امام شافعی نے بروایت قبیصہ بن ذویب بیان کیا کہ ایک شخص نے حضرت عثمان سے دو بہنوں کو ملکیت میں جمع کرنے (اور دونوں سے جماع کرنے) کا مسئلہ پوچھا فرمایا ایک آیت نے تو دونوں کو حلال کہا ہے اور دوسری آیت نے حرام کہا ہے اور میں تو ایسا نہیں کر سکتا، سائل نے حضرت عثمان کے پاس جا کر ایک اور صحابی سے دریافت کیا میرے خیال میں وہ حضرت علی بن ابی طالبؓ تھے انہوں نے فرمایا اگر میرا کچھ اختیار ہوتا اور پھر میں کسی کو ایسا کرتے پاتا تو اس کو عبرتاً کہ مراد بتا، لیکن ابو صراح کی روایت ہے کہ حضرت علیؓ نے دو مملوک بہنوں کے مسئلہ میں فرمایا ایک آیت نے دونوں کو حلال قرار دیا ہے اور دوسری آیت نے حرام، نہ حکم ہے نہ ممانعت۔ میں نہ حلال کہتا ہوں نہ حرام اور خود نہ میں کرتا ہوں نہ میرے اہل خانہ۔ رواہ ابن ابی شیبہ والبیہقی، ابن منذر اور بیہقی نے حضرت ابن مسعودؓ کا قول نقل کیا ہے کہ جو حرمت آزاد عورتوں کی ہے وہی حکم باندیوں کی حرمت کا ہے سوائے تعداد کے (کہ باندیاں رکھنے کی کوئی تعداد مقرر نہیں اور نکاح میں چار عورتوں سے زیادہ نہیں رکھ سکتا) یہی قول عبدالرزاق نے حضرت عمارؓ بن یاسر کا بھی نقل کیا ہے۔ میں کہتا ہوں کہ حضرت عثمانؓ یا حضرت علیؓ کا یہ قول کہ ایک آیت نے دونوں کو حلال کہا ہے اور دوسری آیت نے حرام اس سے مراد شک کا اظہار نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ جب محرم اور محلل دونوں موجود ہیں تو محرم کو محلل پر ترجیح ہے ابن عبدالبر نے استدلال میں لکھا ہے کہ ایسا بن عامر نے آپ سے پوچھا کہ دو ہمیش باندیاں ہیں میں نے ان کو نفیست میں حاصل کیا ہے اور ایک کے بطن سے میری لولاد بھی ہوئی ہے اس میں دوسری سے رغبت کرنا چاہتا ہوں کیا کروں فرمایا جس سے تم جماع کرتے تھے پہلے اس کو آزاد کرو پھر دوسری سے قربت کرنا، پھر فرمایا مملوک باندیوں کی حرمت کا بھی وہی حکم ہے جو آزاد عورتوں کے متعلق قرآن میں حکم حرمت آیا ہے سوائے تعداد کے یا فرمایا سوائے چار کے اور سلسلہ رضاعت کی حرمت کا بھی یہی حکم ہے جو کتاب اللہ میں نہیں حرمت کا ہے۔ (از مولف قدس سرہ)



## کتاب ادعیہ، عملیات و تعویذات، طب و معالجات

آئینہ عملیات	بجزب عملیات و تعویذات	مولانا عزیز الرحمن
اصلی جواہر حصہ	عملیات کی مشہور کتاب	شاہ محمد عزت گوایا دہلی جلد
اصلی بیاض محمدی	بجزب عملیات و تعویذات	شیخ محمد رضا نوئی
اعمال فتر آبی	قرآنی ذمات و عملیات	مولانا اشرف علی تھانوی
مکتوبات و بیاض یعقوبی	علمائے دیوبند کے بجزب عملیات و تعویذات	مولانا محمد یعقوب
بیماریوں کا گھریلو علاج	ہر وقت پیش آنے والے گھریلو نسخے	
جنات کے پراسرار حالات	ان سے محفوظ رہنے کی تدابیر	شبیر حسین چشتی
حصن حصین	عربی دعائیں مع ترجمہ اور شرح اردو	امام ابن جرائی
خواص صیبا اللہ و نعم الوکیل	اردو	شیخ ابوالحسن شاذلی
ذکر اللہ اور فضائل درود شریف		مولانا مفتی محمد شفیع
ذاد العید	فضائل درود شریف	مولانا اشرف علی تھانوی
شمس المعارف الكبرى	تعویذات و عملیات کی مستند کتاب	علاء بوئی
طب جسمانی و روحانی	ایک مستند کتاب	امام خزالی
طب روحانی مع خواص القرآن	فتر آبی عملیات	مولانا محمد ابراہیم دہلوی
طب نبوی کلاں اردو		امام ابن القیم الجوزی جلد
طب نبوی حورہ	آنحضرت کے فرمودہ علاج و نسخے	حافظ اکرام الدین
علاج الغریب	طب یونانی کی مقبول کتاب جس میں مستند نسخے درج ہیں	
کمالات عزیز سی	حضرت شاہ محمد اعجاز دہلوی کے بجزب عملیات	
میرے والد ماجد اور ان کے مجرب عملیات		مولانا مفتی محمد شفیع
مناجات مقبول مزہب	دعاؤں کا مستند و مقبول مجموعہ	مولانا اشرف علی تھانوی
مناجات مقبول	مرف عربی بہت چھوٹا جیسی سائز	مولانا اشرف علی تھانوی
مناجات مقبول	انگلش میں مکمل اردو ترجمہ	مولانا اشرف علی تھانوی
نقش سلیمان	عملیات و فتوح و تعویذات کی مشہور کتاب	خواجہ اشرف بخشوی
مشکل کشا	تمام دینی و دنیوی مقاصد کے لئے بجزب مائیں	مولانا احمد سید بلوچی
مصیبت کے بعد راحت سے بار دادفع الافلاس		مولانا مفتی محمد شفیع
نافع الخلاق	عملیات و تعویذات کی مشہور کتاب	ماہی محمد زار افغان
مجموعہ وظائف کلاں	مستند ترین نسخہ	

ناشر:- دار الاشاعت اردو بازار کراچی فون ۶۱۸۶۱-۲۶۳۱۸-۲۶۳۱۷-۲۶۳۱۶-۲۶۳۱۵-۲۶۳۱۴-۲۶۳۱۳-۲۶۳۱۲-۲۶۳۱۱



